

लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी

L.B.S. National Academy of Administration

मसुरी

MUSSOORIE

पुस्तकालय

LIBRARY

अवाप्ति संख्या

Accession No.

वर्ग संख्या

Class No.

पुस्तक संख्या

Book No.

249
Jel
492.77030

Wah

صارية *ṣārije* *pl* صواری *ṣawāri* Mast;
Querbalken des Schiffes; Säule;
Palmschaft; Brunnen mit verdor-
benem Wasser (s. صرى); — ein
Seemann s. صار *ṣārin*.

صاح (صبيص) s. * صاح

صاأ *ṣā'a* *pl* صاأة *ṣā'a'e* die
Augen zu öffnen suchen, dieselben
kaum aufbringen (junger Hund:
صاأاً الجرو إذا حرك عينيه قبل
النفتيح وكان يفتحهما
muthlos sein (إذا) (جبن)
صاأاً (من) unterwerfen (من)
وتصاأاً من فلان إذا خاف
(وذل له
bringen (صاأاً به أى صوت)
(trotz der Bestäubung) nicht be-
fruchtet sein (weibl. Palme: صاأاًت
(النخلة أى شاشات).

صاع (صبيع) u. (صوع) s. * صاع

صاع *ṣā'* (m. u. fem.) coll. Einh.
صاعة *ṣā'e* *pl* أصبوع *aṣwu'* u.
aṣ'u', صوع *ṣū* u. *aṣwā'*
صيعان *ṣi'an* Hohlräume für
Früchte = vier Maß (s. مد);
1040 Dirhems; flacher Platz; Spiel-
platz; die Stelle der Brust, mit wel-
cher d. Strauß sich zur Erde drückt.

صاعب *ṣā'ib* (Boden) mit Hinder-
nissen (Fels, Bäume).

صاعد *ṣā'id* aufsteigend; kletternd;
adv. صاعداً *ṣā'idan* drüber hinaus,

من الآن : mehr, noch weiter

وصاعداً von jetzt an weiter.

صاعقة *ṣā'iqe* *pl* صواعق *ṣawā'iq*
Blitz mit Donnerschlag; Gekrache;
Verzweiflungs- und Todesschrei;
Hinrichtung, Tod; Geißel des
Windengels.

صاغ (صوغ) u. (صبيغ) s. * صاغ

صاغ + *ṣāg* (türk.) rein, ungemischt,
ücht; ehrlich, rechtschaffen; ge-
sund; صاغاً معاملة gutes Geld;
(geld al pari).

صاغى *ṣāgīn* u. صاغى *ṣāgī* f.
صاغية *ṣāgīje* sich zuneigend;
zuhörend, aufmerksam; — fem.
coll. die um Rath, Schutz od. Hilfe
Bittenden, Klienten, Freunde.

صاغى *ṣāgīr* *pl* صغرة *ṣāgare* der sich
freiwillig erniedrigt.

صاغى *mil'h eṣ-ṣāge* Borax.

صاغى *ṣāgī* s. صاغ *ṣāgīn*.

صاف — (صيف) u. (صوف) s. * صاف
ṣāf Sommerregen; s. d. folg.:

صاف *ṣāfin* u. *ṣāfi* f. صافية *ṣāfije*
(صفى) * rein, klar, ungemischt
(Wasser, Wein); hell, heiter (Tag);
Heiterkeit, Reinheit; صاف
الشمس der helle Sonnenglanz;
kalt (Tag); hellglänzend (Schwert);
— صاف *ṣāfin* u. *ṣāf(un)* = صايف
ṣājif wollig; — *ṣāf(un)* = صايف
ṣājif heiss.

صاف *ṣāff* der in Reihe stellt, ordnet;
in Reihe, in Schlachtlinie stehend.

صافح *ṣāfiḥ* der abwendet, sich ab-
wendet; milchlos (Kam.).

صافر *ṣāfir* pfeifend; Vogel (bes. furcht-
samer, nicht Raubvogel); Person.

صافقة *ṣāfiq* Schaar Gäste; — *pl* صوافق *ṣawāfiq* Schicksalsschläge.
صافين *ṣāfin* *pl* صفون *ṣufūn* *f.* صافنات *ṣāfināt* Pferd, das auf drei Füßen steht und mit dem vierten nur leicht den Boden berührt: الجياد: *graciose Renner*; — *Vena saphaena*.

صافّة *ṣāffe* *pl* صواف *ṣawāff* mit beiden Vorderfüßen zugleich u. in gleicher Linie ausschreitend; الصافات صفاً *die Reihen der lobsingenden Engel*; — صواف *ṣu-wāffa* in Reih u. Glied.
صافور *ṣāfur*, صافورة *ṣāfūre* Pfeife. Flageolet.

صافي *ṣāfi* *s.* صاف *ṣāfin*.
صاف = صاف (صوف) *s.* * صاف *Bein*.
صافر *ṣāfir* der Steine zerschlägt; mit scharfem Auge.
صافرة *ṣāfire* Unheil.
صافور *ṣāfur* Hammer zum Steinklopfen; schweres Beil.

صافورة *ṣāfūre* Raum zwischen *dura mater* u. Schädeldecke; dritter Himmel. Zunge.
صافع *ṣāfi* vom Rechten abweichend; Lügner.

صافعة *ṣāfi'e* für صافقة *ṣāfiq*.
صافل *ṣāfil* *pl* صافلة *ṣāfale* der polirt, glättet.

صافل *ṣāf* *s.* * صاف *—*; صافك *s.* * صافل *u.* (صيفك).

صافك *ṣā'ake* Geruch des feuchten Holzes.

صافل *ṣāf* *s.* * صاف *—*; صافل *s.* * صافل *u.* (صيفل).

صافل *ṣāf* herabstürzend u. den Boden furchend (Regen).

صافل *ṣāfin* u. صافلي *ṣāli* *pl* صافلي *ṣālij* erhitzt, verbrannt.

صافلب *ṣālib* die Setten (*lumbi*); (Fieber) mit Schauer (ضد نافض).

صافلون *ṣālih* *f.* صافلة *ṣālihe* *pl* صافلون *ṣālihūn* u. صافل *ṣāliḥ* in gutem Zustand, unverletzt, fehlerlos; rechtschaffen, brav. gut; انصافلون *ṣāliḥāt* die Frommen; صافلات *ṣāliḥāt* gute Handlungen; — † Gut, Vortheil, Interesse.

صافلي *ṣāliḥ* Krütze (سانخ).

صافلد *ṣālid* *f.* صافلة *ṣālide* *pl* صافلد *ṣawālid* knirschend (Zahn).

صافل *ṣāliḥ* *pl* صافل *ṣāliḥ* u. صافل *ṣawāliḥ* fünf- od. sechsjährig (Schaf, Rind); او صافل سنة *ein od. zweijährig*.

صافلة *ṣāle* Schicksalsschlag.

صافلي *ṣāli* *s.* صافل *ṣālin*.

صافم *ṣā'am* *A*, führen (e. Heer gegen den Feind: صافم الجيش).

(عليهم صافم) (ب) اذا دلفهم عليهم

صافم *ṣā'im* viel Wasser trin-

ken (صافم الرجل صافم) (د) اذا (اكثر من شرب الماء).

(صوم) *s.* * صافم.

صافمت *ṣāmit* schweigen; unvernünftig (*igs.* ناطف *nāfiq*); stumm d. i. unbelebt; stummes Gut (Gold, Silber, Möbel: *igs.* ناطف u.

صافمت *ṣā'i* Sklaven u. Vieh;

ما له صافمت ولا ناطف; (صافمت).

er besitzt gar Nichts; — dick (Milch); Heerde von zwanzig Kameelen.

صلمح ṣāmiḥ brennend heiß (Tag).

صمد ṣāmid hart, massiv; flüssig (Geld, Einkünfte); † zurückgelegtes Geld.

صمغون ṣāmiḡāni = صمغون ṣim-ḡāni.

صمغ ṣāmiḡ hungrig oder durstig.

صامل ṣāmil trocken. dürr.

صامورة ṣāmūre sehr saure Milch.

صان * صون. (صور).

صنع ṣāni f. صنعة ṣāni'e pl صنع ṣunnā der etwas macht, verfertigt. Handwerker, Künstler; Arbeiter. Lehrling; Diener. Fleißig, geschickt.

صنقة ṣāniq stark, fest; pl صنقة ṣānaqe (in d. Kameelzucht) tüchtig.

صنى ṣāni immer dienend.

صخرؤج ṣaḡarūḡ pers. Kalk mit Sand gemischt, Gyps.

صهل ṣāhil wiehern (Pferd); — anschlagend u. heisend (Kameel);

ذات صهل f. ذو صهل zornstüchtig u. böswürdig.

صاهلة ṣāhile pl صواهل ṣawāhil Gerüche, Gesumme, Geklirre.

صاهور ṣāḡūr = سحور sāḡūr.

صاوى ṣāwī u. صاوى ṣāwī, fem. صاوية ṣāwīje trocken, dürr.

صاى ṣā'a Aor., A : يصنى ṣā'a

صاى ṣā'a Aor., A : يصنى ṣā'a

صاى ṣā'a Aor., A : يصنى ṣā'a

صاى ṣā'a Aor., A : يصنى ṣā'a

صاى ṣā'a Aor., A : يصنى ṣā'a

صاى ṣā'a Aor., A : يصنى ṣā'a

صاى ṣā'a Aor., A : يصنى ṣā'a

صاى ṣā'a Aor., A : يصنى ṣā'a

صاى ṣā'a Aor., A : يصنى ṣā'a

صاى ṣā'a Aor., A : يصنى ṣā'a

صاى وصمت اى بالمال النطق

er kam mit Tönendem

u. Stummem, d. i. mit Vieh (u.

Sklaven) und todter Habe; يلدغ

er sticht u. pfeift (Skorpion); — 4 zum Piepen u. dgl.

bringen (أصابت أذا صوتته) —

davon die vulg. Ableitung صوصى

ṣāwṣa piepen.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صاى ṣā'i Gebelle. Gebelfer.

صباية + *βaʒo Ueberrock; Sutane.*

صبايى *βaʔi Renegat.*

صَبَّ * *βabb U, ausgießen, ausschütten (Flüssiges u. Trockenes: صب الماء ونحوه صبا (1) اذا*

صَبَّ) ausgeschüttet werden (اراقه

صَبَّ) den Abhang hinabschreiten (فصَّب

صَبَّ الرجل في الوادى اذا

(صَبَّ) A, sich (stult) — (اتحدر

nach Jemand sehnen od. zärtlich

صَبَّبت: صباية βabābe: (If lieben

اليه صباية (4) وهو الشوق او

Pass. vernichtet od. durchgebracht werden (ارقتنه او رقتنه انهوا

صَبَّ الشيء على بناء المجهول

— (اذا انحف 4 abwärts steigen

اصبَّ القوم اذا اخذوا في

5. 7. 8 ausgeschüttet (الصَّبَّ

صَبَّه فتنصَّب واصنصَّب) werden

6 austrinken, was (وتنصَّب

تنقول) im Becher geblieben ist

(تنصَّببت الماء اى شربت صبايته

βabb ausgeschüttet (Wasser);

von Sehnsucht od. zärtlicher Liebe

erfüllt, f. 6; — βubb Ausgeschüt-

tetes (Speisen etc.).

صبا' A, If βab' u. βubú'

von einer Religion zur andern

übertreten, namentlich: Sabier

صبا الرجل وصبو صبا) werden

وصبوا (5. 3) اذا خرج من دين

— (الى دين آخر

βabu'a If

βubb'e; — führen (gegen

صبا عليهم العدو) (على Jem.

zum Vorschein kommen (اي دلهم

(Horn der Klauen. Zahn:

صبا الظلف والذنب اذا طلع

صب: 1 u. 4 aufgehen (Stern: 1 u. 4

الذئب وصابا اذا طلع

فدم اليه: Speisen) berühren

نعمه ثم صب فيه او فما صبا

— (فيه اى م وضع اصبعه فيه

4 unversehens auf den Feind

stossen (اي هاجم عليهم)

(او عولا يشعر بمكانهم

** صبا * * صبا*

صبا βaban rud. βabā Du. صبا

βabawāni u. صبا βabajāni pl

صبا βabawāt u. صبا βabā'

Ostwind. Frühlingwind (igs.

dahūr).

صبا βabābe zärtliche Liebe; —

صبا βabāh der frühe Morgen;

صبا βabāhan u. صبا βabāhin früh Morgens; —

صبا βabāh Helligkeit; — βubāh u. βubbāh

schön, freundlich (Antlitz); —

صبا βabāh pl v. صبا βabih.

صبا βabābe Schönheit, Freund-

lichkeit.

صبا βabāhijz blutroth.

صبا βabāhijze glänzende Eisen-

spitzen (Lanzen).

*صبا βibār Geduld (If 3 v. صبر * صبر 4*

Propf, Stöpsel (s. صبر 4) — βubār

od. *ḥabbār Frucht der Tamarinte*;
— *ḥabār pl v. صبرة ḥāḥre*; —
ḥabbār sehr geduldig.
صبرة ḥibāre, ḥubāre, ḥabāre Steine;
Splitter; — *ḥabbāre harter, stei-*
niger Boden; *strenge Kälte*; *Aloë*
variegata.

صباح sabāḥ groß u. dick.
صبغ sabḡ Farbe des Färbers; —
pl r. صبغ sabḡ; — sabḡ Farbe
ber; Lügner.

صَبَاةٌ ṣabāwe Kindheit.
صَبَاةٌ ṣabāja pl v. صَبِيَّةٌ ṣabijje.
صَبَّ ṣabbah das Abtiefen; pl أصْبَاب ṣabbāb das Herabsteigen; Abhang.
صَبَّ ṣabbat * 1, 1f. صَبَّاهُ ṣabbāhu flicken.
صَبَّاهُ ṣabbāhu sein Kleid: صَبَّاهُ ṣabbāhu

(الفينس صبح) (1) انا رقعہ وردہ
صبح * *ṣābah A. If ṣābh in der*
Morgenfrühe zu Einem (Acc.) kom-
men (صباحهم صبحه) (3) انا -- *Ei ṣābiḥ I*
ṣābah u. ṣābiḥ schwarze, roth
schimmernde Haare haben (صبح
الشعر صبحه وصبحه) (4) انا
صبح (الآن أصبح); schimmern, blitzen
(الحديد اذا برق : Eisen)
— c) *ṣābul If ṣābuḥ schön, lieb-*
lich sein (صبح الغلام صبحه)
صبح (اذا كان ذا جمال
2 Mor-
قَبْ تصبحن) *gen werden lassen*

صبحهم ای قل *Einem guten Morgen wünschen*; (ای غداً
 صبحاً) *des Morgens*; (لهم عَمَّ صَبَاحاً
 صبحهم اذاً) *zu Einem kommen* (اتاهم صباحاً
 صبحهم اذاً) *Einem den Früh-*

trunk geben (صَبَّحَهُمْ اِذَا سَقَاهُمْ); Leute nach der Nacht-
reise zum Wasser führen (صَبَّحَتْ)
القوم الماء اى سَرِيَتْ بِهِمْ حَتَّى
— (أَوْرَدَتْهُمْ اَيُّهُ صَبَاحًا
4 Morgen werden; in den Morgen
eines Tages eintreten (أَصْبَحَ
الرجل اِذَا دَخَلَ فِي الصَّبَاحِ
am Morgen etwas werden, od. als
ein solcher u. solcher aufwachen,
od. überhaupt werden (أَصْبَحَ
فلان عَمَّا اى صَارَ
aufmerken (أَصْبَحْتُ بِفُلَانٍ); als

Brennstoff in der Lampe (مصبیح) verwenden: --- ö einen Morgen-

تصَبَّحَ الرجل إذا: schlief halten (نام صبح); e. Frühstück nehmen
تصَبَّحَ يَد إذا: تغلّ, 8 eine Lampe anzünden (أشبع إذا أسرج); einen Frühtrunk nehmen (شرب)
تصَبَّحَ إذا: 10 e. Lampe her- richten, sich Licht verschaffen (أشبع إذا أسرج)

صبح *ṣubḥ* u. *ṣibḥ* *pl* أصبح *aṣbah*
Tagesanbruch, Frühlicht; صبحا
ṣubḥan am Morgen; أم صبح
ummu ṣubḥin Mekka; — *ṣābah*
Schimmer (des Eisens); schwarzroth.

صَبَحَ ṣābhā' *f. v.* أَصْبَحَ aṣbah.
صَبَحَنَ ṣab'hān *f.* صَبَحَى ṣābhā
der c. Frühtrunk thut; schön.

صَبْحَةٌ *ṣúb'he u. ṣáb'he Morgenschlaf;*
— *ṣúb'he Frühessen; schwarzrothe*
Farbe.

صاحي ṣābhijj morgenlich; — ṣābha

«صباحان».

صباخة ṣābḥe = سباخة Salzboden.

صبر ṣābar I, If ṣabr anbinden

(Thier, ohne es zu füttern : صبرت

(الدابة اذا حبستها بلا علف

صبر فلانا عنه) wovon abhalten

(صبرا 2) اذا حبسه عنه

binden, um ihn zu tödten (يقتل)

قد قتله صبرا ويقال صبره عليه

(على القتل) Einen zwingen, od.

zum Eide يمين انصبر nöthigen

صبرت الرجل يمين الصبر اذا

(نوته) seine Begierde nach etwas

(نو) zügelu, sich gedulden (على)

حبس الرجل نفسه على شيء

(يبريده قل صبرت نفسي

صبر الرجل) Ungeduld beherrschen

(نقيض جزع فهو صابر وصبير

daher vulg. I warten auf Einen

أنا صابر لك ṣābur schuwājje

أنا صابر لك ana ṣābir lak ich warte auf dich;

— If ṣabr u. ṣāḥāre Bürgschaft

leisten (1) صبر به صبرا وصبارة

(أنا كفل به

(أصبرني أي أعطاني كفيلا)

— 2 Einem Geduld geben (Gott).

صبره أنا) empfehlen od. befehlen

أمره بالصبر — صبر منه أنا

(طلب منه أن يصبر

(Lebensmittel) ungemessen an-

صبر الطعام اذا جعله

صبرة); einbalsamiren; — 3 mit

Einem (Acc.) Geduld haben (صابرتهم)

(على كذا مصابة وصبرا

4 Einem Geduld empfehlen od.

geben (Gott) أصبر فلانا اذا أمره

بالصبر — أصبر فلانا اذا جعل

(نه صبرا) Einen einem Uebel

Trotz bieten lassen (ما أصبرهم)

على النار أي ما أجراهم على

أعمل أهل النار أو ما أعلمهم

(بجعل أهلها

صبر الرجل اذا وقع في أمر

صبر) auf e. steinigem Anhöhe

sitzen (فعد على الصبير)

den Kuchen Nabire essen (أكل الصبيرة)

e. Gefäß verschließen, verstopfen

سد رأس الحوجلة أي القارورة

صبر) bitter werden (saure

أصبر اللبن اذا أشدت

صبر) sich gedulden (تصبر عليه)

(وأصطبر وأصبر بمعنى صبر

أصطبر منه) Rache an J. nehmen

(أنا أقتص منه

(أستصبر الشيء أنا أستكتف)

صبر ṣabr Geduld; Enthaltsamkeit;

Myrrhe) Einen tödten,

nachdem er gebunden wurde;

gezwungener Eid;

— ṣibr u. ṣābr pl أصبار aṣḥār

Seite, Rand; weisse Wolke; أخذ

صبره er hat es ganz u. gar

genommen; — *ṣábir Saft bitterer Pflanzen; Myrrhe*; — *ṣábar Eis*; — *ṣuhr u. ṣúbur Kiesboden*; — *ṣúbar pl v. صبرة ṣúbre*; — *ṣúbur pl v. صبير*.

صبراء *ṣábarā' pl v. صبير*.

صبرة *ṣúbre pl صبر ṣúbar (Getreidehaufe (ungemessen))*; — *ṣúbratan haufenweise*; (*lat. saburra*) *Schiffballast*; — *ṣábre strenge Kälte*; *Schmutz am Rande der Brunnen (vom Vieh)*; — *ṣúbre pl صبر* *ṣúbar dicke Steine in Haufen*.

صبيب *ṣabṣāb grofs u. dick*; = *baṣḥāṣ*.

صبيبة *ṣáḥṣāb If ṣáḥṣābe*.

صبيص *ṣabṣ* zertheilen, trennen

صبيص (النشوى) *zersplittern*

صبيص الرجل: *Heer, Habe*

صبيص أو ملا: *ver-*

wischen, auslöschen (أنا)

صبيص (أنا) *zerstreuen*

صبيص (أنا) *2 sich zerstreuen*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

صبيص (أنا) *تحققه*

(3) *أنا* *أشار نحوه بأصبعه*

مغتابا

Einem einen Andern mit dem

Finger zeigen (على)

صبع فلانا

beim

Umgiefsen aus e. Gefüfs in ein

anderes den Finger auf letzteres

legen (وضع)

صبع الأناء

أنا

أصبعه حتى سأل عليه ما في

أنا

mit dem Finger den

After einer Henne untersuchen,

ob sie ein Ei legen wird od. nicht

صبع الدجاجة

أنا

أدخل

فيها

أصبعه حتى يعلم أنها

صبع الدجاجة

أنا

أدخل

فيها

أصبعه حتى يعلم أنها

صبع الدجاجة

أنا

أدخل

فيها

أصبعه حتى يعلم أنها

صبع الدجاجة

أنا

أدخل

فيها

أصبعه حتى يعلم أنها

صبع الدجاجة

أنا

أدخل

فيها

أصبعه حتى يعلم أنها

صبع الدجاجة

أنا

— 5 e. Religion annehmen (تصبغ)

— (في الدين اذا تمكّن فيه
ein Ragout bereiten (فلان)
اصطبغ اذا اتتدم
(بالصبغ).

اصبغ aßbāg pl ßibāg u. ßibāg pl
das Eintauchen eines Stoffes in
die Farbe; ما اخذه بصبغ ثمنه
er hat es theuer gekauft; Taufe;
Farbe; — ßibāg pl صبغ
Ragout, Sauce.

— اصبغ ßābga fem. v. صبغ
e. Wüstenpflanze, ähnlich der Dattel.
صبغة ßibge Farbe; Religion; صبغة
الله der Islam; Taufe; — ßūbge
Dattel, welche die Farbe der Reife
anzunehmen beginnt.

صبغى ßibijz Farbhändler.

صبين * ßāban I, If ßābn von seiner
Bestimmung abwenden (ein Ge-

schenk مبن الهدية عنا صبنا :
die 2 Würfel in der Hand zum Wurf zurecht-
legen صبين القامر الكعبتين)

— (اذا سواهما في كفه فضرِب بها
— 2 einseifen (v. صابون).

— 7 u. 8 sich abwenden (اصطَبَنَ
عنه وانصبَنَ اذا انصرف).

صبو ßabw U, If ßābā صبا * (صبو)

صبوة ßabā صباء ßāban صَبِيّ
 ßūbwe u. ßubūww : kindisch

صبا الرجل يَصْبُو : sein (Mann)

صَبَّوْا وَصَبَّوْا وَصَبَّوْا وَصَبَّوْا
— (مال الى جهلة الفتوة
 ßābwe , ßūbwe u. ßubūww verliebt
sein صبا الى المرأة يصبو صبوة)

— (وَصْبُوْةٌ وَصَبَّوْا اذا حنَّ اليها
dem entfernten männl. Baum zu-
neigen (weibl. Palme : صبت
النخلة انا مالت الى الفحال
den Kopf auf das
Gras legen (weidendes Vieh : صبت

الرابعة صَبَّوْا اى املت راسها
wehen (der
Focustene في المرعى
صَبَّتْ الصبَا (صَبَّأَ
Ostwind صَبَّأَ اذا قَبَّتْ
— (تَصْبُوْ صَبَّأَ وَصَبَّوْا اذا قَبَّتْ

— ßābija If ßabā kin-
disch handeln صبي الرجل صباء
صبي (4) اذا فعل فعل الصبي
ver-
liebt sein (الى المرأة اى)

صبي ßūbija Pass. صَبِيّ — (حنَّ اليها

صبي القوم) den Ostwind erhalten
(على الجَهِول اذا اصابتهم الصبا

— 3 If mūßābāt die Lanze
zum Stosse neigen (اذا
صبا رُمحه اذا)
e. Vers fehlerhaft
recitiren (صبا البيت اى)

fehlerhaft
ausprechen (صبا الكلام اذا لم
انشده فلم يقمه

c. Gebäude
schief auführen (صبا الباني بناءً
اذا امله

صبا :
die Lippen beim Trin-
ken umschlagen (Kameel : صبا

البعير مشافره اذا قلبها عند
das Schwert kehren u. in
die Scheule stecken (صبا السيف

— 4 e. klei-
nen Knaben haben; mit Liebe zu
sich erfüllen (Frau : أصبنت

أصبنت :
die المرأة فلانا اذا شافته ودعته الى

الصبأ فحن إليها; in den Ostwind kommen (أصبأ القوم إذا) — 5 mit Liebe zu sich erfüllen (Frau: تَصَبَّأَتِ المرأة بمعنى أصبته —

5 u. 6 e. Frau verführen (تَصَبَّأَتِ إذا خدعها وفتنها — تصبأها

— 6 sich verliehen; — 6 u. 10 sich kindisch benehmen; — 10 für kindisch halten.

صَبَا * s. صَبَا * صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صَبَا * s. صَبَا * s. صَبَا *

صكراء *ṣahārā pl v.* صكرى.
 صكرى *ṣahāṣil pl v.* صكرى.
 صكرى *ṣilāf pl* صكرى *ṣūḥuf*
Wassergefäß; pl v. صكرى.
 صكرى *ṣahāḥaf* Buchbinder; Bücher-
 händler.

صكرى *ṣahājil pl v.* صكرى.
 صكرى *ṣahājil pl v.* صكرى.
 صكرى * *ṣahab A.* abhüten (das
 Geschlechtete : صكرى المذبوح
 (صكرى اذا اسلخته
ṣāhib A. If *ṣūḥuf u.* *ṣahābe u.*
ṣilābe Eines Genosse od. Gefährte
 sein, ihn begleiten (صكرى صكرى)
 و صكرى (4) اذا عشرينه و عمر
 (صكرى) ; *Etwas (Acc.) bei sich*
 (مع) tragen; — 3 sich Einem als
 Genossen anbieten, ihn zum Ge-
 nossen nehmen; gesellig werden;
 — 4 Einem Einem od. etwas bei-
 od. mitgeben (صكرى انشىء)
 z. B. bildl. dem Schlauch die Haare
 lassen (قربة متدحبة) ; einen Ge-
 fährten erhalten (صكرى الرجل)
 (اذا صرنا صكرى
 von stehendem Wasser, das sich
 mit Pflanzen bedeckt; zahm u. ge-
 fällig werden (Thier, Mensch :
 رجل مصحوب ومصاحب اى
 المذليل المنقذ بعد صعوبة
 احب) *Einem behüten, überwachen*
 (صكرى) ; (فلانا اذا حفظه
 من) ; (صكرى اى منه)
 5 sich

schützen (صكرى من اى)
 schützen (صكرى) ; — 6 Freundschaft
 unter einander schließen; —
 8 Einem behüten, überwachen

(اصطلاحه اى حفظه) ; *sich*
einander Gesellschaft leisten
 اصطلاح القوم (اذا صكرى)
Freundschaft (بعضهم بعضا
 schließen; — 10 Einem zum Ge-
 nossen, etwas zur Begleitung wün-
 schen od. nehmen (استصحبه اى)
 (دعاه الى الصكرى) ; Einem an-
 hängen, nicht von ihm lassen, ihm
 angehören (اى لا يرمه).

صكرى *ṣahb pl v.* صكرى.
 صكرى *ṣuḥbān pl v.* صكرى.
 صكرى *ṣūḥbe* Genossenschaft,
 Freundschaft; Gesellschaft; Ver-
 kehr; صكرى فلان in Gesellschaft
 des N., od. durch Vermittelung,
 mit Gelegenheit des N. N.; —
 * Candelaber; Blumenstrauß.

صكرى * *ṣāhar A.* If *ṣāhr* Milch zur
 صكرى kochen (صكرى السمين)
 (صكرى (3) اذا نبتته
 (Acc.) den Sonnenstich geben
 (صكرى الشمس اذا : Sonne)
 صكرى ; *sich weit aus-*
 dehnen; — 4 in die Ebene hinaus-
 ziehen (صكرى انقوم اذا يروا)
 weit ausgedehnt
 sein (صكرى المكرم اذا : Ebene)
 صكرى ; *اتسع يعنى صر كالصكرى*
 صكرى الرجل اذا) ;
 صكرى *ṣahār* 11 If *ṣahār*
 weiß od. roth werden (verdorrnde
 Pflanze : اذا : صكرى انبست اذا :
 صكرى او انبست اوائله).

صكرى *ṣāhar* Grau auf rothem Grund;
 صكرى *ṣāhar pl v.* صكرى ;
 صكرى *ṣuḥr* Schwester Lokman's.

صكراء báhrā' (fem. v. أصكر áβhar)

Weiss mit Roth gemischt; braun;

pl صكارى bahāra u. bahāri;

صكر bahrawāt u. صكر

βūhar wüste Ebene (Sahara); Ebene

mit lockerem Boden.

صكره βūhre pl صكر βūhar Fels-

spalt; Mischung von Weiss u. Roth;

— báhratan u. báhrata, βūhr etc.

ganz deutlich.

صكصج bahβāh s. صكصج.

صكصج * báhβah If báhβahe klar,

صكصج الأمر إذا (أنا)

(تبيين).

صكصج bahβāh, صكصج bahβāh,

صكصج bahβāhān pl

صكصج bahāβih flache Ebene;

صكصج turrahāt bahā-

βih eitle Dinge; — βūhβuh und:

صكصج βuhβāh Kleinigkeits-

krämer.

صكف * páhaf die Erde aufgraben

(mit der صكفة); — 2 falsch

صكف اللمنة (lesen od. schreiben)

(أنا) خطأ في قراءتها وروايتها

— 4 Blätter od. Hefte in einen

أصكف إذا Band vereinigen

— (جُعِلَتْ فِيهِ الصكف

5 falsch gelesen werden (falsche Les-

art : تصكفت عليه الصكيفة :

(أنا) تغيرت فيها عليه الكلمة

صكف u. صكيفة pl v. βāhuf صكف

صكفي βāhafijj der falsch liest.

صكفة bahāfat pl صكفات

u. βihāf große Schüssel;

صكفة الصارى Mastkorb.

صكهل bahil A, If báhal heiser,

scharf u. unterbrochen sein (Stimme:

صكل صوته صكلا (4) إذا بتح

او اعتد في حج او هو خشونة

في الصدر وانشقاق في الصوت

(من غير أن يستقيم

صكل bahil heiser (s. صكل).

صك baham 8 sich aufrecht stellen

اصطاحم الرجل إذا انتصب

iphi-اصكيمه 11 — (أليما

اصكمه) mam sehr grün sein

(النبت إذا اشتدت خضرته

اصكمه) zum Theil gelb werden

النبت إذا اصفرت او خالط

(سواد خضرته صفرة

Pflanzenwuchs zeigen (Erde :

اصكمت الارض إذا تغير

welken (Saat,

اصكمه) von der Kälte : الزرع

(أنا) ضربه قر او بدأ في اليبس

اصكمه páhma' f. v. اصكمه.

صكمه βūhme Gelbschwarz; schmutzi-

ges Schwarz; Roth u. Weiss.

صكنه * báhan A schlagen

صكنه (3) إذا ضربه

صكن بينهم أنا) بين

Einem (Acc.) auf dem

Teller (صكن) etwas reichen

صكنه إذا اعطاه شيئاً في

1 u. 5 bitten, betteln

(صكن الرجل إذا سئل)

صكن bahn pl صكون βuhūn der

innere hohle Theil des Hufes;

grofser Becher, Trinkschale; Tel-

ler; Höhlung des Ohres; Inneres;

صحن الدار Hof des Hauses;

Du. صحنان Castagnetten.

صحناء ṣaḥnā', ṣiḥnā' u. صحناء

ṣaḥnāt e. kleiner Salzfish; صحناء

الاذنين Höhlung des Ohrs.

صحناء ṣaḥnāt pl صحنات ṣaḥanāt

Schlag; Teller; — ṣaḥnā weicher

Boden in Mitten des steinigen.

صحناء ṣiḥḥa Gesundheit; Fehler-

losigkeit; Vollständigkeit; guter

Zustand; Gültigkeit.

(صحو) ṣaḥw U, If ṣaḥw

heiter sein (Himmel: صحت

السما صحووا اذا ذهب الغيم

عنه); den Rauch ausschlagen

(صحت السكران اذا ذهب سكره)

zu Verstand kommen (junger Mann:

— صحت الرجل اذا ترك انصب

b) صحتي heiter sein (Himmel,

Tag صحتي اليوم والسما: Tag

صحتا (4) اذا صار صحووا

wieder zu sich kommen (Berauschter.

صحتي السكران: Verliebter:

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحتي اذا افق); (والمشفق اذا افق

صحن ṣaḥūn ausschlagend (Kam.);

— ṣaḥūn pl r. صحن.

* (صحو) * صحتي

ṣiḥḥa pl صحتي ṣaḥiḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

أصحاء ṣaḥāḥ u. صحتي ṣaḥāḥ

صخ *ṣāḫin* = صاخى *ṣāḫī* be-
schmutzt.

صخا (* صاخو) 8. *

صخاب *ṣāḫḥāb* Schreier, f. 8.

صخاءة *ṣāḫā'e* Schmutz, Fleck.

صخب *ṣāḫib* If *ṣāḫab* laut schreien

صخب الرجل صخباً (4) إذا

صات شديداً 6 Plur. unter

einander schreien u. sich schlagen

تصاخبوا أى تصاحبوا — (أى

سمعت (Vogel, Frösche : durch einander

schreien (Vogel, Frösche : سمعت

اصتخاب الطير وهو اختلاط

ماء مصتخاب الآدى (أصواتها

brüllende Wasserwogen.

صخب *ṣāḫab* Geschrei, Lärm; —

صخب schreiend, betäubend; ماء

brüllende Wogen.

صخبان *ṣāḫbān* pl *ṣūḫbān* Schreier.

صخبية *ṣāḫbe* u. *ṣūḫbe* fem.

schreiend, lärmend : عيين صخبية

(صخبية) sprudelnde Quelle; — صخبية

Amulet.

صخات 11 — * صخات If

صخات أصخيتات *iṣḫitāt* schwinden

أخات الجرح إذا سكن (Wunde :

genesen (Kranker : ورمة

صخات المريض إذا برأ

صخد *ṣāḫad* A, If *ṣāḫd* Einen

صخده الشمس : sengen (Sonne :

صخدها (3) إذا أحرقتة

صخد الصدر إذا (Vogel purd :

صخد صخودا) إلى *ṣāḫd* A, If *ṣāḫad*

صخد النهار صخدا (4) إذا

اشتد حره — 4 in die Sonnen-

hitze treten (أذا) *ṣāḫad* die Sonne

hitzen (sich sonnen) (*ṣāḫad* die Sonne

hitzen) (*ṣāḫad* die Sonne hitzen)

صخد الحراء إذا تصلى (بحر الشمس

صخدان *ṣāḫdān* u. *ṣāḫadān* heiße

(Tag).

صخو *ṣāḫr* u. *ṣāḫar* coll., pl

صخور *ṣāḫūr*, Einh. صخرة *ṣāḫre*,

صخرات *ṣāḫarāt* großer

Fels; harter Stein; Klippe; —

صخو felsig, steinig.

صخر 4 صخر in e. felsige

Gegend kommen; felsig sein; —

(تصخير = تصخير (2)

صخف *ṣāḫaf* If *ṣāḫf* die Erde

صخف الأرض (صخف) *ṣāḫaf* die Erde

صخف (أذا) حفو بـ صخفة

صخم *ṣāḫam* sengen (Sonne :

صخمه الشمس صخم (1) إذا

صخم sich aus-

recht stellen.

صخماء *ṣāḫmā'* steiniger Hügel mit

abwechselnd weichem Boden.

صخية *ṣāḫbe* Schall (Hart auf Hart).

صخا *ṣāḫa* l'. If *ṣāḫw*

صخا النار : anschüren (Feuer :

صخا صخوا إذا فتع عينها

صخى *ṣāḫan* beschmutzt

sein (4) صخا

(أذا) أتسخ ودرن

صخوب *ṣāḫūb* f. 8 Schreier.

صخود *ṣāḫūd* sehr heiße (Tag).

صخو (* صخو) 8. *

صخو *ṣāḫī* schmutzig.

صخ * صخ 8. صخو *ṣāḫī*

صخو *ṣāḫī* großer Felsblock.

صدّ * padd A, If pudūd sich von

Einem abwenden (صدّ عنه)
: (صدودا إذا أعرض عنه
er wendete sich zu
einem Andern; — If padd 1 u. 4

Einem hindern, abwenden (صدّ
واحد فلانا عن كذا صدّا
); (واصداداً إذا منعه وحرفه عنه
صد) — I, U, If padid schreien

(انرجل صديدا (2. 1) إذا ضجّ
— 2 die Hände ineinander schla-

gen (صتد الرجل إذا صفق)

— 4 (s. 1) eitern (Wunde : اصتد

u. تصتد 5 — (الجرح إذا قبح

Einem entgegen kommen, تصدى

auf ihn stoßen (ان تصتد له إذا)

7 verhindert werden; — (تعرض

— 8 sich verschleiern (اصتدت

المرأة إذا احتجبت بالصداد

صد padd das sich Entfernen, Ab-

wenden, Hindern; — * صد 8;

— padd u. padd Gebirg; Thalzug,

Flussbett; Seite, Dual صدان

صد padd schlank; Rost. If v. صد

padin u. صدی s. صدی

صد padd A, den Rost vom Spiegel

schaben, um ihn als Collyrium

zu brauchen (صد المرأة)

صدّ إذا جلا صدّها ليكتحل

صدّی If padda u. (به

padā'e schwarzroth sein (Iferd :

صدّی الفرس وصدّ صدّا

وصداة إذا كان أشقر يضرب

; (rosten (Fäsen :

صدّی للديد وصدّ إذا علاه

; (الطبع والوسخ

صدّی الرجل إذا) (انغصب فنظر

— id. صدّو — 2 If تصدّئة = 1 صدّا

تصدّأ له أي) entgegentreten

5 * صدّ s. ein Geschäft

unternehmen, beginnen.

* (صدو) s. صدّا

صدّا padā Rost; rostfarb,

fem. v. صدّا padā Name

einer Quelle. — صدّو If v. صدّا

اصدّا padan pl صدّی u. صدّا

اصدّا padā Thurst; Stimme, Echo; Eule,

die aus dem Kopfe des Gestorbenen

fliegt; Leiche, elender Körper;

e. Grille; e. schwarzer Fisch;

Erwartung; guter Viehzüchter.

* صدّ paddāh Schreier; صدّ s. صدّ

padā Schleier; — paddād pl

padā'id Weg zur Tränke;

Schlange u. Fidechse.

صدار padār kurzes Hemd, Brustlatz;

Brandzeichen auf der Brust eines

Thieres. If 3 v. صدر *

صدارة padāre u. صديرة padire pl

padā'ir sich mehr erhebender

Teil eines Thales; — padāre

Vorrang, Rang des ersten Ministers.

صداع padā Kopfschmerz, Migräne.

صداع padā Zeichen auf den Schläfen;

— صداعات die Brillenfassung.

* صداع padāge Schwäche, If صداع

صدق *ṣuḍq* u. *ṣuḍāq* pl صدق *ṣuḍq* u. *ṣuḍāq* Geschenk an die Aelteren der Braut; *ṣid*. If 3 صدق * صدقة *ṣuḍāq* Treue, Freundschaft. صدام *ṣuḍām* e. Kopfkrankheit der Maultiere u. Pferde. صدقة *ṣuḍ'at* Rostfarbe. صدائد *ṣuḍād* pl v. صدأ صدائر *ṣuḍā'ir* pl v. صديرة صدح *ṣuḍāḥ* 1, If *ṣuḍāḥ* u. *ṣuḍāḥ* schreien, singen (Mensch, Hahn, Nahe: صدح الرجل والطائر صدحاً وصداحاً (3) إذا رفع صوته بغناء صدح *ṣuḍāḥ* steiniger Hügel; Steinhaupe als Wegweiser; Fahne; pl صدحان *ṣuḍḥān* schwarz, Neger. صدحة *ṣuḍḥe*, *ṣuḍāḥe*, *ṣuḍḥe* e. Muschel od. Perle als Amulett. صدن *ṣuḍād* Nähe; das Gegenüber; صدن أنا بصدن من هذا الامر ich bin eben im Begriff daranzugehen; vorliegendes Geschüß, Absicht. صدر *ṣuḍār* 1, U, If *ṣuḍār* u. *ṣuḍār* zurückkehren, namentlich von der Trünke صدر عنه صدراً) (2. 1) إذا رجع (وهمصدراً) ausgehen, erschließen (Wort, Befehl, Handlung: صدركذا وكذا: er hat das und das gesagt, gethan); resultiren; zurückführen (صدر الرجل غيره إذا أرجعه); können auf der Brust treffen, schlagen صدر فلانا إذا أصاب (صدره) — Pass. auf der Brust verwundet werden (صدر الرجل) (على بناء المجهول إذا شكى صدره

— 2 zurückführen, von der Trünke (صدره إذا أرجعه); um Brustlänge vorgehen, voransein (If: صدر الفرس إذا تقدم الخيل بصدره — صدر الفرس إذا برز (برأسه وسبق) ein Buch mit Titel u. Vorrede versehen (صدر) (لتنبه إذا جعل له صدراً) ein Schreiben womit (ب) beginnen; Einen (Acc.) an den Ehrenplatz (في) setzen; Einem etwas zukehren, zuwenden; den Sattel an der Brust des Kameels befestigen صدر بعيره إذا شد حملاً من) — 3 zurückführen (صدره) (أخزاه إلى ما وراء التربة) mit Ungestüm verlangen (صدره) (على كذا إذا طلب به) zurückführen (صدر فلانا إذا) (أرجعه) einen Diebstahl erlangen od. ausgehen lassen; aus Eigenem erfinden; — 5 den Ehrenplatz einnehmen (صدر الرجل إذا) (جلس في صدر المجلس) die Brust beim Sitzen vorhalten (صدر الرجل إذا نصب صدره) (في المجلس) vorgehen (If: صدر الفرس إذا تقدم الخيل بصدره) vorangehen. صدر m. u. f. *ṣuḍūr* pl صدر der vordere, obere Theil e. Sache; Anfang, z. B. صدر الاسلام; was dem Menschen entgegengekehrt ist; Brust, Herz, الصدر بنات الصدى Sorgen; Vordertheil; der vorderste Sitz, Ehrenplatz; Anführer, Präsident Premier-الصدر الأعظم

— *If* (صدف فلانا اذا صرفه) *padf u. puduf sich umirenden und zuneigen* (صدف فلان صدف); (وصدوفا اذا انصرف ومال صدفه اذا) — 3 *Einem begegnen* (صدفه اذا) (وجدته ولقيه) — 4 *abirenden, abhalten* (صدف عنه اذا صرفه) (واماله) — 5 *sich abirenden* (تصدف عنه اذا اعرض).
 صدف *padaf coll. pl. اصداف padaf Muschel; Perlmuschel; muschelartige Höhlung; Ohrmuschel; höchster Theil; Bergeinschnitt; höchsten Seilen des Thals.*
 صدفة *padafe eine Muschel; padafe Begegnung; zufälliges Zusammentreffen; صدفة padfatan u. بصدفة bi-padfatin zufällig.*
 صدق *padag U, If padq wahrhaftig u. aufrichtig sein; die Wahrheit sagen* (صدق فلان في الحديث) (وصدق فلان الحديث صدقا) (ومصدقته I) صدق كذب (صدق القتل ehrlich, nach Kriegerrecht kämpfen) صدقكم الله وعدة Gott hat euch sein Versprechen gehalten; — sich bewahrheiten (Sache); — wahrnehmen; — 2 sehr aufrichtig, wahrhaftig sein (in ب, في ب, على); Einen für aufrichtig halten, ihm glauben (صدق صدق) (صدق قننى glaube mir! — bekräftigen; wahr machen; — geradewegs davon laufen) (صدق الوحشي اذا : Wild) (عدا ولم يلتفت لما حمل عليه

— 3 *If* صدق *padag u. مصداقة padag* *mußadage Einem Freund sein, ihm treue Freundschaft halten* (صدقه اذا خالته) einen Contract als gültig anerkennen; — 4 der Frau die Morgengabe geben; — 5 *Einem* (على) das Almosen صدقة geben; *Einem* (على) etwas (ب) als Almosen schenken; Almosen empfangen; — 6 sich gegenseitig vertrauen, unter einander treue Freundschaft halten.
 صدق *padq Wahrheit, Aufrichtigkeit; pl pudq u. puduq wahr, aufrichtig; vollkommen, rollzählig; f. صدقة padqe grad- und sichergerhend aber hart (Mann, Janze); صدق صدق* *padq von sicherem, hartem Blick; — padq Wahrheit, Aufrichtigkeit, Freimuth; Kraft, Vorzüglichkeit: رجل صدق trefflicher Mann; Lob, Preis; guter Name; — pudq u. puduq pl v. صدق u. صدوق padqan u. صدوق padqan pl v. صديق.*
 صدقة *padag pl صدقات padagat gesetzliches Almosen (der Zehnte); — padag, padqe (auch pudqe, paduqe, pudag) Morgengabe.*
 صدم * *padam I, If padm (zwei harte Körper) an einander schlagen* (صدم الحجر بالحجر صدما) treffen (Unglück : صدمه امر شديد اذا : صدمه ان دفعه) (اصابه) — 3 *sich mit Einem schlagen* (اذا

(ضاربة); — 6 u. 8 sich einander schlagen (تصادما انا تضاربا); 6 sich drängen (صادمة فاضطدما); sich stoßen (تصادموا اذا تزاوجوا) (Schiffe); — 8 sich anstoßen, s. 6.
صدمة *ṣādme* pl ات *Stoß, Schlag; Unglück; Kahlheit der Schläfe;* — Dual صدمتان *ṣadmatāni* u. *ṣidmatāni* die beiden Stirnseiten.
(صدو) صدأ *ṣāda* I, If *ṣadw* die Hünde in einander schlagen (صدأ بيديه صدوا اذا صفق)
— *ṣādan* صدئى A, If *ṣādān* durstig sein (عطش); rosten, rostig sein = صدأ *; — 2 die Hünde in einander schlagen (صدئى بيديه تصدىية انا صفق)
— (* صد v. 5 auch = تصدىية); — 3 Einem schön thun, schmeicheln (صداه انا داجاه وداراه); verdecken (اورتمك = türk. سائر)
entgegengehen; Einem Hindernisse bereiten (عارض); nachahmen; — 4 ein Echo geben (Berg: اصدى للجبل اذا اجاب بالصدأ); sterben (اصدى فلان انا مت)
— 5 entgegengehen, sich gegenüberstellen, widersetzen (تصدى)
ل unternehmen (ل انا تعرض = صد v. 5 تصدد)
ṣadūh صدوح Schreier.
* صد *ṣadūd* Abneigung etc., s. صدو I; — *ṣadūd* e. Mädchenkleid; e. Art *Collyrium*; täuschend, Betrüger.
* صدر *ṣadūr* pl v. صدر, If v. صدر
* صدوف *ṣadūf* Coquette; stinkathmig.

صدق *ṣadīq* *pl* صدق *ṣadīq* u.
ṣūdīq wahrhaftig; aufrichtig.
 صدى * *ṣadī* — صدأ * *ṣadī*
(صدو) ṣādī durstig.
 صدئ *ṣādī* rostig, schmutzig.
 صدأ *ṣādān* s. صدأ.
 صدیان *ṣādīān* f. صدیاء *ṣādīā'*
dürstend.
 صدید *ṣadīd* Schrei s. صد * *pl* صدید
ṣūdūd wässeriger Abfluss aus e.
Wunde; Blut u. Eiter, Schweiss.
 صدیر *ṣadīr* u. ۵ *ṣadīre* Brustlatz;
(تیت) صدیره ṣadire = صدارة.
 صدیع *ṣadī'* *pl* صدع *ṣūdū'* Spalte;
Morgenröthe; Hülfte; gespalten;
neuer Lappen auf altem Kleid;
jung (Mensch, Büchchen); Heerde.
 صدیغ *ṣadīg* Kind bis zum siebten
Tag; schwach.
 صدیق *ṣadīq* *pl* صدقاء *ṣūdāqā'*,
 اصدقاء *afdiqā'*, صدقان *ṣudqān*
u. اصدق aṣṣādīq wahrer Freund;
 صدیقة *ṣadīqe* Freundin; —
 بیدد *f. ṣiddīqe* höchst wahrhaf-
tig; Worthalter; Joseph; Abu Bekr;
 — *ṣudkijjīq* dim. Freundchen.
 صر * *ṣarr* *l, lṣ* *ṣarr* e. Börse zusam-
 menziehen und knüpfen (صر)
 (الدرام فی الصرة وشرح الدرهم)
etwas einpacken; die Euter einer
Kameelin zubinden (صر النقة)
 (وبالناقصة صراً 1) اذا شدت ضرعها
die Ohren spitzen und glatt gegen
den Kopf legen (1 u. 4 Pferd,
Esel: صر الفرس والحمار باننه:
 اننه صراً (واصب باننه) اذا سواهها

I, einen Ton von sich geben (Feder, Zähne, Thüre, Grille, Wind, Sturm :
 صر الشيء صراً وصريراً (2) اذا
 صر: die Ohren klingen (dem vor Durst Erschöpften : صر :
 صمأخه صميراً اذا صمأخ من العطش قل في الاساس صرت
 (الآن اذا سمع لها طنين صر الرجل صراً وصريراً) laut
 schreien صر الرجل صراً وصريراً (2) (اذا صمأخ شديداً
 صر : Pflanzen) die Kälte leiden (Kamel :
 صر : 2 vorangehen) (الصبر :
 صرت الناقة اذا تقدمت
 3 If mußarre Einen wider Willen
 zu etwas nöthigen (على صارت
 كذا مصارة اذا اكرهته عليه
 4 die Ohren spitzen s. 1;
 صر الرجل يعدو) sich beeilen
 صر (اذا أسرع) sich etwas vornehmen,
 auf etwas beharren, ein Geschäft
 zu vollenden suchen (اصبر على
 الامر اذا عزم عليه) Blätter
 bekommen (Aehre : اصبر السنبل :
 7 zusammen- geschnürt, eingepackt sein;
 8 schmal sein (Ihuf : حافر مصرور
 (ومصطر أي متقبض اوضيق
 صر: farr strenge Kälte; kalter Wind;
 Reis; Brand der Pflanzen; e.
 gelber Fink; — farr f. صرة farr
 geschnürt, geknüpft; — farr still
 ruhig! = صم.

* (صرو) s. * صرأ
 صرأ = βára' schreien *.
 صرأ βárrá' fem. v. صرأ βárr; pl v.
 صرأ βárin; βúrú' tödtlich
 (Schlange); — βírá' pl v. صراية
 βáráje If v. صرى *.
 صرأ βíräh Spütsaat; Saatkorn.
 صرأ βaráh, βur. rein, ungemischt;
 βúräh Oeffentlichkeit; offene Rede;
 βurräh esbare Heuschrecke; —
 βúräh u. صراحي βúrähjiz Wein-
 flasche; — βíräh If 3 v. صرح *.
 صراية βaráhe Reinheit, Ungemisch-
 heit; βaráhetan offen, öffentlich.
 صراحي βúrähije reiner Wein; —
 βurrähijie Weinflasche.
 صراخ βuräh Schrei; — βarräh f 8
 Schreier; Ihau.
 صرأ βurrád helle, regenlose Wolke.
 صرأ βírár pl اصرة βírre Schnur,
 um die Euter des Kameels zuzu-
 binden; — βírár Höhen, die das
 Wasser nicht erreicht; — βarrár
 Schreier (krazende Feder, Thüre
 صرأ βírár الليل Grille); — s. صر *.
 صرأ βaräre pl v. صرأ βurúr.
 (Seemann).
 صرأ βaráβir pl v. صرأ βaráβir.
 صرأ βaráβire die Nabatier.
 صرأ βírát pl صرأ βírút Weg,
 Straße; die Hüllenbrücke; s. صرأ.
 — βurát langes Schwert.
 صرأ βurrá'e guter Ringer.
 صرأ βarráf pl صرافة βajáriso (s.
 βáirafiz) Wechsel, Banquier;
 Grammatiker; — βíráf pl v. صريفة.
 صرافة βaráfo das Umwechseln des
 Geldes; Wechselagio; Wechselbank.

صرام *ṣarām*, *ṣirām* Zeit zum Abschneiden der Datteln; Erntezeit; Krieg; — *ṣurām* Krieg; Unglück; Schwert; letzte Milch im Buter; — *ṣarrām* Händler mit Häuten.

صرامة *ṣarāmo* Härte; Tapferkeit.

صرامي *ṣarāmījī* pl v. صرمة Schuh.

صران *ṣurrān* Mastirbaum.

صرة *ṣarūt* stehendes, stockendes Wasser, stockender Same; lange nicht gemelkt (Schaf).

صریح v. صرائح; صریاء pl v. صرايا

صرارة *ṣarār* pl v. صرارة u. صریقة pl v. صرائف — صریرة

صرایة *ṣarāje* pl صرأ *ṣirā'* reifende (oliquinte).

صرب * *ṣarab* A, *If* *ṣarab* abschneiden (صرب الشیء اذا قطعها); gerinnen (صرب الرجل اذا); saure Milch (*ṣarab*) im Schlauche bereiten (عمل الحلب); den Urin verhalten (حقن البول); Leibverstopfung herbeiführen (صرب بطنه); des Fettwerdens wegen (صرب فتلان بطنه الصبی نیسمی); frische Pflanzen hervorbringen (صربت الارض اذا صار (Erde) *ṣarab* sich sammeln (صرب الشیء ع); (صدرا 4) اذا اجتمع saure Milch oder Gummi (*ṣarab*) essen صمغ اهل ايلمك وانشی سود (اصرب 4) geben — (الرجل اليه ملا اذا اعطاه 8 Milch im Schlauche säuern; — 11 glatt sein (اصرب الشیء ع).

(اصربيا اذا املس).

صرب *ṣarab* u. *ṣarab* Milch, die durch Zusatz saurer gesäuert ist; Gummi des Baumes وطلع; e. rothe Farbe; *ṣirb* kleine Hütten; *ṣurb* pl v. صریب.

صرخة * *ṣarbaḥ* Behendigkeit.

صربة *ṣarba* u. *ṣarabe* Einh. v. صرب; frische Sprossen treibende Pflanzen.

صری *ṣarba* Vieh, das nur für Gäste gemelkt wird (حیمة).

صرج * 2 *ṣarrag* *If* تصریج taṣriğ mit Kalk (صاروج) überziehen.

صرح * *ṣarab* klar auseinandersetzen, veröffentlichen (صرح الامر صرحا)

صره *ṣarab* — (اذا بينه وانه) *If* *ṣarabe* u. *ṣurabe* rein sein (Abstammung: نسبه 2 — (صراحة 5) اذا خلص

صرح الكلام) deutlich sagen

صرح بما في نفسه ب: (خلاف عرض) seine Meinung offen sagen (اذا ابداه) bekannt machen

(صرح الامر اذا بينه) deutlich, offenbar sein (صرح لكف اذا) (انكشف) rein sein (Wein ohne

صاحت الحمر: Schaum, Himmel; (اذا ذهب زبدعا) nicht treffen

صرح الرامي اذا رمى: (Schütze) 3 *If* muß *ṣarabe*, *ṣirab* u. *ṣurab* offen handeln

(z. B. in's Gesicht scheitern: شتمه معارحة وصرحا اي) offen aussprechen (صرح بما في نفسه اذا ابداه) (انصرح الامر) bekannt machen 4 —

(اذا بينه) klar und bekannt sein (انصرح لكف اذا بان: Wahrheit).

صرع *ṣarḥ pl* صرّوح *ṣurūḥ* hohes Gebäude, Burg; — *ṣārāḥ* rein, ungemischt.

صرع *ṣurāḥa' pl v.* صرّيج.

صرع *ṣārḥe* harter Boden; Flur des Hauses; Öffentlichkeit:

صرع *ṣārhatan* öffentlich, kühn.

صرع *ṣārāḥ* *If* *ṣurāḥ* schreien, laut rufen (الرجل صرّاحا); — (1) *إذا* صلاح او شديدة; — 4 Einem (Acc.) Hilfe bringen; —

5 laut zu schreien suchen (تصرّخ).

— (الرجل إذا تكلف الصراخ اصطرّخ) 6 u. 8 einander zuschreien

القوم إذا تصرّخوا اى صرّخ (بعضهم ببعض) — 10 Einen (Acc.) um Hilfe anrufen.

صرع *ṣārḥabe* = صرّخة.

صرع *ṣārḥad* u. صرّخدية *ṣārḥadije* Wein (von der Stadt *Sarḥad*).

صرع *ṣārḥe* Schrei; Ruf zum Gebet.

صرع *ṣārid A*, *If* *ṣārād* leicht frieren

صرع الرجل صرّدا (4) إذا وجد) (البرد سريعا

صرع الفرس (Pferd: wund sein) *إذا* دبر موضع السرج منه فهو (دبر) den Schaum der Milch

stückweise auslassen (Schlauch: صرّد السقاء إذا خرج زبدته

ledig und frei sein, sich abwenden (Herz: صرّد قلبي

عنه) إذا انتهى صرّد السهم إذا (Pfeil: صرّد السهم إذا

u. Ggs. das Ziel ganz durchbohren (أخطأ) صرّع صرّعا

(نقد حده); — 2 wenig machen,

in kleiner Quantität geben (صرّعه

إذا قلّله); nicht genügend zu

trinken geben (صرّعه إذا سقّاه)

4 den Pfeil an's

Ziel bringen (Schütze: صرّد

الرأى السهم إذا انقذه).

صرع *ṣard* rein, unvermischt; auf-

richtig; offenkundig (Lüge); kalt

(pers. سرد); Kälte; Nagel, der die

Lanzenspitze am Schaft hält; ho-

her Punkt; — *ṣard* u. *ṣārād* zahl-

reich (Armee); — *ṣārid* gegen

Kälte empfindlich; auf dem Rücken

wund (Pferd); durchbohrend

(Pfeil); — *ṣurād pl* صرّادان *ṣir-*

dān e. Vogel, der dem Sperling

nachstellt; weißer Fleck von e.

Narbe; Du. صرّادان *ṣurādāni*

die beiden Venen unter der Zunge.

صرع *ṣārdāḥ* u. صرّداح ebener Ort.

صرع *ṣūrār pl v.* صرّرة *ṣūrre*; — *ṣārār*

Einh. 5 Aehre (noch körnerlos).

صرع *ṣārṣār* *If* صرّصة *ṣārṣare*

schreien (Specht, Habicht); pfei-

fen (Wind).

صرع *ṣārṣār vly.* *ṣūrṣur* Grille;

Schabe (*blatta Aegyptiaca*); Hahn;

— Geschrei; Lärm; — kalt u.

pfeifend (Wind); Kälte.

صرع *ṣārṣaro* Pfeifen des Windes;

pl صرّاصر *ṣārāṣir* (Geschrei des

Habichts; Girren der Taube;

pl große und starke Kameele.

صرع *ṣara' A*, *If* *ṣar'*, *ṣir'* u.

māṣra' Einen zu Boden werfen

صرّعه صرّعا (إذا طرحه)

صرعَ einen (على الارض)

epileptischen Anfall haben; heftiges Kopfwuch haben; — 1 u. 2 eine Thüre mit zwei Flügeln (مصرع) od. einen Vers mit zwei

Halbversen machen (صرع وصرع) الشعر والبواب اذا جعله ذا (مصرعين); — 2 mit großer

Gewalt zu Boden werfen (صرع) (بمعنى صرعه شديدا); — 3 u. 8 mit einander ringen, um den Gegner zu Boden zu werfen; صارعا واصطربا sich duelliren

(اذا عُلجا أيهما يصرع صاحبهما); — 5 aus zwei Halbversen bestehen. — 8 s. 3.

أصرع ṣurū' u. صرعو ṣar' pl ṣar' Art, Gattung; Zustand, Form,

ما أدري على أي صرعى: Gestalt ich weiß nicht, auf welche von beiden Arten es mit ihm steht, d. i. gut oder schlecht, ذو صرعاً doppelgestaltig; Epilepsie; Migräne mit Krämpfen; Pferdekoller; — ṣar' u. ṣir' pl ṣurū' ähnlich; andere Hälfte: صرعا: die beiden Tageshälften; — ṣuru' pl v. صروع u. صريع.

صرعة ṣar'e Art, Zustand; Mal = مرة; — ṣar'e u. ṣir'e das zu Boden Werfen; Ueberstürzung; ṣura'e guter Ringer.

صرعى ṣar'a pl v. صريع.

صرف ṣaraf I, If ṣarf wenden, umwenden; abweisen, abhalten, abwenden (2) (أذا) عن صرف

(ردّه); fortschicken, entlassen (Kinder aus der Schule صرف (الصبيان اذا افلتنم من المكتب); expediren; Einem etwas zuschicken (2 Acc.); verwenden (Geld, Zeit, Mühe auf etwas (الى); den Weintrunk nicht mischen (صرف (الشراب اذا لم يمزجها); Wein trinken (صرف الخمر اذا شربها); — If ṣarāfa Geld wechseln; — If ṣurūf und ṣirāf brünstig, läufig sein (Hündin: صرفت الكلمة صرفا وصرافا اذا انتهت (الفصل); — If ṣarif knarren (Thüre, Brunnenvinde: صرفت

البكرة صرفا اذا صوتت عند الاستقاء); — 2 völlig umwenden

صرفه تصريفا. معنى صرفه (مبالغة); e. Sache expediren; sich von etwas losmachen; decliniren od. conjugiren; Fersc erklären

(ولقد صرفنا آيات) wenden, lenken (e. Pferd); sich wenden (تصرف الرياح Wind) Geld ausgeben (تصرف الدراهم) Geld wechseln (gegen ب) reinen Wein trinken; Einem Vollmacht in e. Sache, die Jurisdiction an e. Orte geben, ihm die Verwaltung seines

صرفته في Vermögen anvertrauen (صرفته في الأمر أي قلبته); † circulariren, nach einer Stelle (الى) hinströmen (Blut); — 3 e. Geschäft mit Einem beendigen, ihn expediren; übervorthen; — 4 verabschieden, beurlauben; — 5 Vollmacht, freie Verfügung, die Jurisdiction,

Verwaltung haben, volle Geschick-

lichkeit besitzen في ماله في صرفته

(فصرف أي تقلب); sich frei beschäftigen; sich mit Einem benehmen مع; — 7 sich entfernen, weggehen, abreisen (انصرف الرجل); seinen Abschied nehmen, sich zurückziehen; beendet werden (Geschäft); declinirt od. conjugirt werden; — 8 seinen Lebensunterhalt durch Beschäftigung suchen (اصطرف الرجل); (إذا تصرف في طلب الكسب); — 10 Gott um Abwendung eines Übels bitten (استصرفت الله).
(المكارة أي سألته صرفها عني).

صرف صرف Veränderung, Wechsel: Dual صرفان eß-ṣarfāni Tag und Nacht; — Reue; relig. Pflicht; geschickte Thätigkeit; Lösegeld; rechtes Maß u. Gewicht; Gewinn; Geldwechsel; Wechselagio; Schicksalswechsel; pl صرفون ṣarfūn Unglück; Abwenden des Unglücks; grammatische Flexion (صرف ونحو) Flexion u. Syntax d. i. die Grammatik); — ṣarf rein, ungemischt (Wein); e. rothe Farbe; صرفا ṣarfān durchaus, in jeder Hinsicht; — ṣarf pl v. صريقة.

صرفان ṣarfān Tod; Kupfer, Blei; e. schlechtere Dattel-Art.

صرفي ṣarfī Grammariker; grammatisch.

صرف ṣarf fein, dünn; s. صريقة.

صرف ṣarf If ṣarfā mit den Fingern schnippen (صرف أصبعه). (إذا فرقه).

صرف ṣarf I, If ṣarf, ṣurm abschneiden (2) (صرفا وصرما); Einem das Wort abschneiden (صرف فلانا); Früchte pflücken (إذا قلع كلمة).

(صرف انخل والشجر إذا جزه); صرف فلان عندنا (صرفا عندنا); (شيرا إذا مدت); reisen (Strick:).

صرف — (صرف الحبل إذا انقطع); ṣarfum If ṣarfame tapfer, hart, streng sein (صرف الرجل إذا كان); scharf, schneidig sein (Schwert: 5) (صرف السيف); — 2 die Euter einer Kameelin verschneiden; zerschneiden, zerreißen; — 3 mit Einem brechen; s. صرام;

— 4 zur Ernte reifen (Dattel: أصرم النخل إذا حان أن يصرم); arm sein, bei großer Familie (أصرم الرجل إذا صار); — 5 in Stücke zerschnitten (أصرم);

(تصرم الشيء إذا تقطع); zu Ende sein; tapfer, schneidig, flink sein (أصرم الرجل إذا); — 7 zerschnitten werden, zerreißen, beendet sein (انقطع); sie haben sich getrennt; — 8 abschneiden, ernten.

صرف ṣarf, ṣurm u. ṣuram Trennung; Bruch; — ṣarf Leder (pers. Bruch); — ṣurm pl أصرام aṣrām, أصارم aṣārīm u. ṣurmān Menschenmenge; Dorf; Hufbeschlag, Hufschuh; Art und Weise; Gattung; — ṣarf Schuhe pl v. صرمة ṣarme;

— *βíram pl v. صرمة βírme*; — *βírm pl v. صرماء*.
 صرم *βármā' (f. v. اصرم) pl* صرم
βírm wasserlose Wüste; milchloses Kameel; Kochtopf.
 صرمائية *βarmāje + Schuh.*
 صرماء *βármie pl* صرم *βáram u. صرامى βarámijj Schuh +*; — *βírme pl* صرم
βíram Kameelherde (10—50 Stück).
 صرنفج ** βaránfah viel schreiend.*
 صرناق ** βaránqah hart; der Nichts hergibt; fein u. klug.*
 صريرة *βírre strenge Kälte; betäubendes Geschrei; Staub*; — *βúrre pl* صرر
βúrur Geldbörse; — *βárre* Heftigkeit (Hitze, Kälte, Kampf); strenge Miene; Menschenmenge; Lärm; Trauer; — *f. v. صر βarr.*
 صرأ *βára U, If βarw schauen, hinschauen (انظر صرأ اليه اذا نظر).*
 صراحة *βurúhe Reinheit = صراحة.*
 صرود *βurúd kalte Zone (s. صرود).*
 صرورى *βarúr, صرورة βarúre, صرورى βarúrijj u. صروراء βarúrá' wer die Wallfahrt nach Mekka nicht macht; ehelos.*
 صرود *βarú' pl* صرع *βúru' Ringer.*
 صررف *βarúf mit den Zähnen knirschend*; — *βurúf pl v. صرر s.*
 صرر *.
 صررم *βarúm scharf, schneidig; thätig.*
 صرى *βára I, If βarj schneiden, abschneiden (صراه يصريه صريا) (دفع) zurückweisen (انأ قطعاً); abhalten (منع) behüten (وقى) beschützen (حفظ) (Zuflucht gewähren, ihn retten (صرى انسانا اذا انجاه منهلكة)*

als Gefangener oder Geisel bei Einem sein (صرى فلان فى يد) (فلان اذا بقى محبوسا) einen Streit schlichten (صرى بينكم اذا) (فصل) Einen vollkommen ersetzen, seine Stelle gut vertreten (كفأ) sein Wasser zurückhalten, seinen Samen behalten, sich des Beischlafs enthalten (صرى ماء) اذا حبسه فى ظهره بامتناعه (عن النكاح) dem Haufen vorangehen (صرى انقوم اذا تقدمتم) u. Ggatz. zurückbleiben (صرى) عن
hoch sein (عنهم اذا تأخر (صرى الشيء اذا على) u. Ggatz. niedrig sein (سفل) zusammenbiegen (برئسنديى türk. عتف) صرى — (ايكى قات ايلمكى zurückgehalten werden (Wasser, Samen); stocken, verderben (Wasser); — 2 If تصرية táprijje e. Schaf durch mehrere Tage nicht melken; — 4 If اصراء iβrá' ein solches Schaf (صراة βarát) als ein sehr milchreiches verkaufen.
 صرى *βáran, βúran, βíran od. párá etc. stockendes Wasser*; — *βáran verdorbene Milch; Rest.*
 صرى *βárra 1. Schaf, das mehrere Tage nicht gemelkt wurde*; — *2 βírra, βúrra fester Entschluß; Mühe und Arbeit*; — *3 βárrijj, βírrijj klingend (baares Geld).*
 صرى *βárja' f. v. اصرى = dem vor. 1.*

صريب *ṣarīb* *pl* صرب *ṣurb* saure Milch od. Speisen davon.

صريح *ṣarīḥ* *pl* صرحاء *ṣurāḥā'* u. صرائح *ṣarā'ilḥ* rein, ungemischt; von reiner Abstammung, Vollblut;

klar, deutlich, offen: adv. صريحًا *klar*, deutlich, offen: adv. u. صريحة *rein*; zweifellos.

صريح *ṣarīḥ* Hilferuf; der um Hilfe ruft; Helfer.

صريد *ṣarid* durch Frost beschädigt, z. B. e. Stück Vieh: صريدة *ṣarīde* *pl* صرائد *ṣarā'id*; — *ṣurrāid* = صرار *ṣurrād*.

صير *ṣarir* Schrei, Lärm, Knirschen s. صر *; f. صرة *schreiend*, tönend;

الدراهم الصرية *klingende Münze*.

صيرة *ṣarīre* *pl* صرائر *ṣarā'ir* Schrei, Ton; s. das vor.

صيرع *ṣarī'* *pl* صرعى *ṣur'a* zu Boden geworfen; epileptisch; Geisel; — *pl* صرعى *ṣurū'* gebrochener Ast; roher Bogen; — *ṣirī'* tüchtiger Ringer.

صريف *ṣarīf* das Knarren, Zähneknirschen; reines Silber; kuhwarme Milch; dürrer Laum; — *ṣirīf* stark mit den Zähnen knirschend; — s. صرف * u. das flg.

صراف *ṣarīf* *pl* صراف *ṣuruf* u. صراف *ṣirāf*, coll. صريف *ṣarīf* dürrer Palmzweig.

صريق *ṣarīq* *pl* صريق *ṣarīq*, صرق *ṣurūq* صرائق *ṣarā'iq* e. dünner Kuchen.

صريم *ṣarīm* abgeschnitten; abgesonderter, kleinerer Sandhügel; Garbenhaufe; Morgenröthe u. Ggzt. dunkle Nacht; nackter Boden.

صريمة *ṣarīme* Entschluß, Festigkeit, Beharrlichkeit; — *pl* صرائم *ṣarā'im* abgesonderter Sandhaufe; s.

صريم.

صطر *ṣāṭr* *pl* أصطر *āṣṭur* u. صطور *ṣutūr* Zeile, Schrift s. سطر; — *ṣāṭar* Böcklein.

صطل *ṣāṭal* Bimer s. سطل.

صعا * s. (صعو) *.

صعاب *ṣi'ā'* *pl* v. صعو *ṣi'ā'* *pl* v. صعب.

صعتر *ṣa'atir* umūr *ṣa'atir* Schwierigkeiten; Unannehmlichkeiten.

صعار *ṣa'ār* hochmüthig; *ṣi'ār* s. صعر *.

صعير *ṣa'arir* *pl* v. صعر.

صعفف s. صعافيق, صعففة.

صعاليك *ṣa'āliq* u. صعاليك *ṣa'āliq* *pl* v. صعلوك.

صعائد *ṣa'ā'id* *pl* v. صعود.

صَعَب * *ṣā'ub* *If* *ṣu'ūbe* schwer, schwierig sein (صعب الأمر صعوبة) على *Jem.* (إذا صار صعبا) *Einem* lästig, ungehorsam, trotzig sein; — 2 schwierig machen (صعبه نصعبا إذا جعله صعبا); — 3 Einem Schwierigkeiten machen; 4 schwer, schwierig sein (أصعب) (الأمر إذا صار صعبا) *Etwas* schwierig finden (أصعب الشيء); (إذا وجدته صعبا) schwierig machen; ein schwieriges Kameel nicht besteigen, es sich selbst überlassen (أصعب الجبل إذا تركه) فلم يركبه فأصعب أي صار (صعبا); — 5 schwierig sein; schwierig machen (نصعبه بمعنى صعبه); — 10 schwierig sein (صار) على

على; *widerspenstig sein*; (صعبا)
schwierig finden (وجدته صعبا).
 صعبة *ṣa'ib* pl صعاب *ṣi'āb*, f. صعب
ṣā'ib pl صعبات *ṣa'bāt* schwer,
schwierig; *widerspenstig*; الصعاب
 der Löwe; *Schwierigkeiten* صعاب الأمور.

صعوب *ṣa'ib* pl صعيب *ṣa'ib* pl
 hart, schwer.

صعت * *ṣa't* von gedrungenen Ge-
 stalt, *vierschritzig*: صعت الرينة
 von schöner Taille.

صعتر *ṣa'tar* If صعترة *ṣa'tare* die
 Pflanze صعتر abweiden (Biene :
 (صعتر النحل اذا رعى الصعتر)
 schmücken (أنا) صعتر الشيء

(زينه).

صعتر *ṣa'tar* Joley; Thymian s.
 زعتر, سعتر.

صعد * *ṣa'id* A, If *ṣu'ūd*, auch *ṣā'ad*

u. *ṣu'ūd* emporsteigen (auf) (في)
 der Leiter: صعد في السلم
 على (صعدوا اذا رقى
 (صعد على الجبل) — 2 ersteigen

صعد في الجبل وعلى (Berge :
 (جبل تصعيدا اذا رقى

صعد في) *Abhang hinabsteigen*
 (النوادي اذا انحدر

(صعد السمن اذا اذابه)
chem. sublimieren, verflüchtigen :
 صعد خارا *verdampfen lassen*;

— 4 emporsteigen, bergauf gehen
 اصعد في) *zu Land reisen* (في;
 (الارض اذا مضى
 Innere, wie nach Nedschd, nach
 Oberägypten (صعيد) einen Ab-

hang hinabsteigen (في) اصعد
 (النوادي اذا انحدر

اصعد الخاج اذا اتى) *kommen*

(بمكة) — 5 u. 6 schwierig, lästig
 sein تصعدني الشيء وتصاعدني
 اصعد u. اصعد (اي شق على

und 8 emporsteigen
 (صعود معنسانه).

صعد *ṣa'd* hoch; — *ṣu'd* das Oben; —

ṣā'ad furchtbare Strafe, Qual; —

ṣu'ūd pl v. صعود u. صعيد.

صعداوى *ṣu'adā'* pl صعداء
ṣu'adāwā tiefer Seufzer; — *ṣā'dā'*
 Belästigung.

صعيد u. صعدة s. صعدات

صعد *ṣu'dud* Pein, Qual.

صعدة *ṣā'de* pl صعدات *ṣā'adāt* u.

صعد *ṣi'ād* ganz gradgewachsener

Lanzenschaft od. Frau; Eselin;

Gerüthe, Werkzeug.

صعر *ṣā'ir* A, If *ṣā'ar* nach e. Seite schief

صعر وجهه صعرا (tiesicht)

(4) اذا مال الى احد الشقين

صعر (verdrehen

Hals) haben (Kameel); klein sein

(صعر راسه اذا صغر

أكل) صعر *essen* (das Gummi

2, 3 u. 4 schief

ziehen (das Gesicht, aus Ver-

achtung od. von Natur صعر

خده وصاعره واصعره اذا اماله

عن النظر الى الناس تنهونا من

(كبر وريما يكون خلقه

5 e. verzogenes Gesicht haben

(تصعر وجهه اذا صار مائلا).

صعر $\beta\acute{a}'ar$ einseitig schiefes Gesicht; Schiefhals der Kameele; — $\beta\acute{u}'r$ (pl v. اصعر) sich neigend.

صعر $\beta\acute{a}'rar$ If $\beta\acute{a}'raro$ zu einer Kugel formen, z. B. der Skarabäus den Koth (برسنديي) كره كبي مدور قلمف معناسنه 2 kugelig sein; — 3

$\beta\acute{a}'rrar$ $\beta\acute{a}'rarr$ u. $\beta\acute{a}'rarr$ sich zusammenrollen.

صعر $\beta\acute{u}'rur$ u. $\beta\acute{u}'rur$ pl صعر $\beta\acute{a}'rur$ festes Gummi von Löss; Gummi; Biestmilch.

صعر $\beta\acute{u}'rur$ Kothkugel des Skarabäus, s. d. vor. u. صعر *.

صعر $\beta\acute{a}'\beta\acute{a}'$ If $\beta\acute{a}'\beta\acute{a}'e$ trennen, zer-

streuen (صصع القوم اذا فرقهم) صصع منه اذا sich fürchten

صصع (حرك) bewegen; stark salben (das Haupt: راسه) صصع

2 bewegt (بالدهن اذا رواه

werden (Sache تحرك) zerstreut

werden (Haar تصصع الشعر) weichen (Schlacht-

ordnung تصصعت صفوفهم اذا

furchtsam (زالت عن مواقعها

sein (جبن) sich demüthigen,

erniedrigen (فلان اذا تصصع

zerzausen, vernichten (Schicksal: بهم تصصع

صصع اي ابادهم وشتنتهم) صصع $\beta\acute{a}'\beta\acute{a}'$, $\beta\acute{u}'\beta\acute{u}'$ pl

صصع $\beta\acute{a}'\beta\acute{a}'$ zerstreut; s. Vogel.

صصعة $\beta\acute{a}'\beta\acute{a}'e$ Pflanze, die purgirt.

صصط * für سعط * s. d.

صصف الرجل $\beta\acute{u}'ifa$ zittern * صصف

على المجهول فهو مصصف اذا (اخذته الصصفة).

صصف $\beta\acute{a}'f$ pl صصف $\beta\acute{a}'f$ e. kleiner

Vogel; Honigwein; صصفان

$\beta\acute{a}'fan$ der diesen Wein liebt.

صصف $\beta\acute{a}'far$ If $\beta\acute{u}'farc$ auseinander-

scheuchen (صصف الخوف الحمر)

1 u. 2 verdreht sein (Hals الصصف

وتصصفت اذا التوت) صصف $\beta\acute{a}'faq$, $\beta\acute{a}'faqiz$ u.

صصافيق $\beta\acute{a}'f\acute{u}q$ pl صصفوق

$\beta\acute{a}'f\acute{u}q$ u. صصافقة $\beta\acute{a}'f\acute{u}q$ Markt-

dieb; verrücklicher Mensch (der

ohne Geld auf den Markt geht).

صصف $\beta\acute{a}'fe$ Zittern; Schauer.

صصف $\beta\acute{a}'aq$ A, If $\beta\acute{a}'iqe$ mit

seinem Blütze treffen (Himmel:

صصقتهم السماء صصقة (3) اذا

$\beta\acute{u}'iq$ صصف — (اصابتهم بها

If $\beta\acute{a}'q$, $\beta\acute{a}'aq$, $\beta\acute{a}'qe$ u. $\beta\acute{a}'\acute{a}q$

ohnmächtig werden (صصف الرجل

صصقنا وصصقا وصصقة وتصصقنا

sterben; — 4 bewirken, dass Jem. in Ohn-

macht fällt.

صصف $\beta\acute{a}'aq$ lauter Schrei; — $\beta\acute{a}'iq$

schreiend; betäubt. — s. das vor.

صصف $\beta\acute{u}'qur$ Fischeier.

صصع $\beta\acute{a}'il$ u. 11 kleinen

Kopf und dünnen Hals haben (Mensch, Straufs: (4) صصع صصلا

(واصصع اصصيلا اذا كان اصصع صصع $\beta\acute{a}'l$ mit kleinem Kopf und dünnem Hals (Straufs); kahl; —

ḡā'al diese Beschaffenheit; —
صعلة ḡā'le nicht gerade Palme
mit dünnen Zweigen.

صعلاء ḡā'la f. v. أصعل s. d.; kahl.

صعلك * ḡā'laq If ḡā'laqe in Armuth
stürzen (صعلك انا أفقره); oben
hochrund (convex) machen (den Ku-
chen: صعلك الثريدة انا جعل
رأسها (لها) راسا او رفع رأسها
صعلك البقل انا سمها)
— arm werden (أفقرت); ein
Lump, Räuber werden; die Haare
verlieren (كاملت: كاملت
الابل انا طرحت اوارها).

صعلكة ḡā'lake Armuth; s. das vor.

صعلوك ḡā'lūk pl صعليك ḡā'alik
u. صعلك ḡā'alik arm; Bettler;
Räuber.

صعور ḡā'mūr Wasserrad; Eimer.

صعن * صعن * صعن * صعن *
أصعن kleinen Kopf
u. wenig Verstand haben (أصعن
الرجل انا صغر رأسه ونقص
عقله) If ḡā'inān 9 —

صعن * صعن * صعن * صعن *
dünn und zierlich sein

(الشىء انا دق ولطف).

صعناب ḡā'nab If ٥ aus der Mitte
des Kuchens wegnehmen und ihm
davon e. runden Kopf machen
صعناب الثريدة انا جمع

(وسننها وقور رأسها
انقبضت, gekrümmt sein).

صعناب ḡā'nab mit kleinem Kopfe.

صعنج * صعنج * صعنج *
صعنج s. صعنج.

صعا ḡā'a If ḡā'w dünn u.
klein sein (صعا صعا) * صعا *
(صعا الشىء صعا)

(اذا دق وصغر).

صعو ḡā'w Einh. صعوة ḡā'we pl
صعاء ḡā'ā' u. صعوات ḡā'wāt
rothköpfiger Fink; — ḡā'we klein-
köpfig (Kameelin).

صعوب ḡā'ūb schwer; störrig.

صعوبة ḡā'ūbe Schwierigkeit; Störrig-
keit.

صعود ḡā'ūd pl صعود ḡā'ūd u.
صعائد ḡā'ā'id abschüssig; steiler
Gipfel; das Höllengebirg; große
Schwierigkeit; schwere Strafe; —
صعود das Aufsteigen; christl.
Auferstehung.

صعوداء ḡā'ūdā steilster Gipfel.

صعوط ḡā'ūt Schnupftabak (s.
سعوط).

صعون ḡā'wān Straußvogel; f.
صعونة ḡā'wāne (kleinköpfig u.
dünnhülzig s. صعن *).

صعى * صعى * صعى * صعى *
(صعى) s. صعى.

صعيد ḡā'id pl صعود ḡā'id u.
صعادات ḡā'idāt Erde, Boden,
Weg. Das Aufsteigen; Grab;
صعيد مصر Oberägypten; —
صعيدا ḡā'idān aufwärts; in der
Höhe.

صعيدة ḡā'ide pl صواعد ḡā'id
Brandopfer jüd.

صغ ḡā'ā' L; If ḡā'ā' viel essen (صغ
الطعام انا اكله اكلا كثيرا).

صغا * صغا * صغا * صغا *
(صغا) s. صغا.

صغا ḡā'ān, ḡā'ā Neigung.

صغاب ḡā'āb Ameiseneier.

صغار ḡā'ār Kleinheit, Minderjährig-
keit; pl v. صغير; — صغار klein.

صغارة ḡā'āre Geringsfügigkeit; Schwä-
che; Zustand der Verachtung;
s. صغر *.

صغانة *paḡāno Castagnetten od. Stock*
mit 3 Cymbeln (صغانة pers.).

صغائرة *paḡā'ir pl v. صغائرة*.

صغبل * = سغبل *.

صَغُرَ *paḡir u. paḡur If paḡar,*
paḡar, paḡare u. paḡrān klein,
unbedeutend sein (صَغِرُ الشَّيْءُ) ;

وصَغُرَ صَغَرَةً وصَغُرَ وصَغُرًا
صَغِرَ [vulg. صَغِرًا صَدَّ عَظْمَ]

If صَغِرَ u. صَغِرَ klein werden,

sich klein od. demüthig machen/;
jung, minderjährig sein; jünger

sein, um ب — b) paḡir A, If
paḡar geringgeschätzt, verachtet

sein; — c) paḡur If paḡr, paḡar,
paḡar, paḡar, paḡare, paḡrān die

Verachtung feig ertragen (صَغِرَ

الرجل صَغِرًا وصَغَارًا وصَغَرَةً

: (وصَغُرًا وصَغُرًا اذا رَضِيَ بالذِّلِّ
صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ

صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ
صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ

صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ
صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ

صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ
صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ

صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ
صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ

صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ
صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ

صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ
صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ

صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ
صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ

صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ
صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ

صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ
صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ

صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ
صَغِرَ الشمس اذا رَضِيَ بالذِّلِّ

صغائرة 6 sich selbst ver-

ächtlich erscheinen (نصاغرت اليه)

; sich demüthigen; sich verächtlich zeigen

(نصاغرت الرجل اذا تخاف); —

10 für klein halten, gering achten,

erniedrigen; das Kleinste wählen.

صغُرَ *paḡr Verachtung, Geringschätz-*

ung; — paḡar Kleinheit; leichtes

Gewicht; Minderjährigkeit; —

paḡar pl v. صَغِرَى; — s. da vor.

صَغِرَى = paḡrā' — paḡrā'

pl v. صَغِير.

صغُرَان *paḡrān klein, gering; s.*

*صَغِرَ *.*

صغرة *paḡre die Jüngeren, (geringe-*

ren; — paḡare pl v. صاغر.

صغُرَا *paḡrā kleiner, geringer; der*

Untersatz (minor), f. v. صَغِرَ.

صغصغ *paḡpaḡ If s. das Haar auf-*

kämmen (so daß es weder kraus

noch glatt ist اذا صغصغ شعرة اذا

صغصغ الشعرة اذا صغصغ الشعرة

صغصغ الشعرة اذا صغصغ الشعرة

صغصغ الشعرة اذا صغصغ الشعرة

صغصغ الشعرة اذا صغصغ الشعرة

صغصغ الشعرة اذا صغصغ الشعرة

صغصغ الشعرة اذا صغصغ الشعرة

صغصغ الشعرة اذا صغصغ الشعرة

شقية) — 4 Einem sein Ohr zuneigen, auf ihn horchen (اصغى إليه اذا مال بسمعه — اصغى الى حديثه اذا استمع aufmerksam sein; machen, dass das Gefäß geneigt wird (اصغى الاناء); vermindern (اصغى فلان مُصْغًا, (الشيء اذا نقصه, er ist an seinem Rechte geschädigt worden; den Kopf nach dem Sattel wenden, wie um zu horchen (اصغت اُنْفَذَةً اذا K. امالت براسهما الى الرجل). (كالمستمع شيئًا).

صغو *ṣaġw*, *ṣiġw* u. *ṣuġiww* *Neigung*; *Liebe*; *أهين صغوي* *dein Kamerad*; — *ṣiġw* *Höhlung des Löffels*; *hohle Seite des Brunnens, des Eimers*. — *س. صغو* *.

صغواء ṣāḡwā' *niedergehend* (Sonne).

* (صدغو) 8. * صدغی

صغى ṣāḡan, ṣāḡj, ṣuḡijj *Neigung*
*If v. صغو *.*

صغیر *ṣuġir pl* صغار *ṣiġār u.* صغراء
ṣūġarā' klein, unbedeutend; min-
derjährig; — ṣuġājġir dim. sehr
klein etc.

صَغِيرَةٌ ṣagīre *pl* صَغَائِرُ ṣagā'ir
läßliche Sünde.

صف * Paß U, *1f* Paß in Reihe
stellen, in Schlachtordnung stellen

صَفَفْتُ الشَّيْءَ صَفًّا إِذَا نَظَّمْتَهُ

طولا مستويا وتقول صففت

القوم اذا اقمتم في الحبس

فَالْأَمْرُ بِالْإِسْلَامِ

صف الأحرف †; (وعبرها صفا
die Lettern setzen; in zwei od

drei in Reihe stehende Eimer
melken (صف الناقة اذا حلبها)
(في) محلبين او ثلاثة
ruhig ausbreiten (im Fluge صف
النَّاقَة في السماء حناحيها اذا

(بسطه یعنی ولم بحركه); seine Füße in Linie stellen (K. صَفَّتْ)

den Sattel mit e. Sitze versehen

صَفَفْتُ السَّحَابَ إِذَا جَعَلْتُ لَهُ

2 If تصفیف in Reihe (صفة); —

stellen; — 3 *If* مُصَدِّقَةٌ sich in
Reihe gegenüberstellen (zum Kampf

صدقوهم في القتل اذا وقفوا

(مُصَدِّقِينَ); auf der gegenüber-

stehenden Bank sitzen (هو مُدْفِي)

— (ای صفتہ جذا صفتہ)

4 If أصف den Sattel mit e. Sitz
verschen (wie 1); — 6 in Reihen

geordnet stehen (تصافوا أنا)

اصطفاف I_f 8 - (تسلسلوا

اصطفوا اذا قاموا) in Reihe stehen (صففا).

صفوف *ṣuff* *pl* Reihe;

*Schlachtordnung; das Setzen der
Lettern etc. If صف*.*

— ٤٥ — *ḥafā'* Heiterkeit, Reinheit;
Ereude, Erö'tren, Erhelung.

Freude; Ergötzung, Erholung;
treue Freundschaft; pl v. صفاة

— *ḥifā'* صفو * *If* 3.
ḥifā' صفة *Eigenschaft*.

سِفْهَ *ṣifāḥ* *pl v.* سِفْهَ; — سِفْهَ.

breiter Stein, Klinge; pl ت
5

puſſahāt u. صفاح صفاحīh mit
großem Buckel K.

صفاح ṣiṣād pl اصفاك aṣfād Kette.

صفار ṣufār das Pfeifen. Gelbe
Farbe; gelbes Wasser im Bauche.
Schafhaus; die Pflanze بتهامى
trocken; ṣiṣār pl r. صفارة; — ṣaṣār
Gelbschmied, Kupferschmied.

صفارة ṣuṣāre, ṣaf. pl صفار ṣiṣār dürre
Pflanzen; — ṣaṣāre Pfeife, Trom-
pete; der Hintere.

صفاريت ṣaṣārit pl r. صفريت.

صفارية ṣuṣārijje Gelbfink, Kanarien-
vogel, Pjingsvogel.

صفاف ṣaṣāfīh pl r. صفاف.

صفاف ṣiṣāq die Huarhaut; Darm-
haut; pl v. صفيف; — ṣaṣlāq
reisender Großhändler.

صفافة ṣaṣāqe Unverschämtheit, s.
صفق *.

صفاف ṣaṣawāt pl صفوات ṣaṣawāt,
جفاف ṣaṣā, جفاف صفيف ṣaṣā,
جفاف ṣaṣā u. جفاف ṣaṣā großcr.
nackter Fels.

صفاف ṣaṣāja pl v. صفاف.

صفاف ṣaṣā'ilī pl v. صفاف.

صفاف ṣaṣā'iq pl v. صفاف u.
صفاف.

صفاف ṣaṣā'i Reinheit.

صفاف ṣaṣāt If ṣaṣāt (für صفاف) e.

Beleidigung verzeihen; — صفاف
Mauer aus nur Einer Steinlage;

— صفاف صفاف u. صفاف sich
stark, überlegen, hart zeigen

صفاف الرجل و صفاف (إذا)
(تقوى وتجلى).

صفاف ṣiṣitt, صفاف u. صفاف ṣi-
ṣittān u. صفاف ṣiṣittān u. صفاف
ṣiṣitt stark, übermächtig, tyrannisch;
Eroberer; mit festem Fleisch.

صفاف ṣaṣte Ueberlegenheit; Sieg.

صفاف ṣaṣāh A, If ṣaṣāh sich ab-
wenden (صفاف عنه إذا أعرض)
صفاف عنه إذا (عنه); verzeihen
صفاف عنه (عفى); den Bittenden abwei-
sen (صفاف انسل اذا رده); die
Kameele eines nach dem andern
zur Trünke lassen (صفاف الابل)

على الخوص اذا امرنا اليه
صفاف (واحد واحد); einzeln Revue
passiren lassen (صفاف القوم اذا)
صفاف (عرضهم واحد واحد); durch-
blättern (Blatt für Blatt صفاف
ورق المصحف اذا عرضتهما
واحد واحد); einer Sache
Aufmerksamkeit schenken (صفاف)

صفاف (في الامر اذا نظر فيه
ترinken geben (von jedem Ge-
trünke صفاف اى سفده اى
صفاف (شراب فارن); Einen mit der flachen

صفاف بالسيف) (Klinge schlagen
صفاف (اذا ضرب مصفاحا اى بعرضه
صفاف الشىء) etwas breit machen

in صفاف = (اذا جعله عريضاً
die Hände klatschen; — If ṣuṣīh
die Milch verlieren (Kameelin:
صفاف الناقة صفوحاً اذا
صفاف (ذهب لبنها) 2 breit machen,
breit oder in Blätter schlagen

(صفاف الشىء اذا جعله عريضاً)
mit Metallplatten belegen; in die
Hände klatschen (Weiber: صفاف)

بيديه اى صقّف قال في الاساس
التسبيح للرجال والتصفّيح
للنساء — 3 Inf. صفّاح (ṣifāḥ)
sich von der breiten Seite zeigen;
If صفّاحة mußāḥa u. 6 bei
der Hand nehmen (zum Gruss :
يقال صفّاحا وتصفّح اى اخذ
واحد يد صاحبه
— 4 den Bittenden abweisen

(اصفّح السائل اذا رآه)
(اصفّح انشىء اذا قلبه)
breit machen; — 5 etwas von der
breiten Seite betrachten; einer
Sache Aufmerksamkeit widmen
(تصفّح فيه اذا نظر فيه)
od. in Blätter geschlagen sein
(Metall); — 6 sich gegenseitig bei
der Hand nehmen, sich unter-
einander aussöhnen; s. 3.

صفّاح ṣifāḥ pl صفّاح pl
Breitseite; Wange; unterer
Berghang; Verzeihung; — ṣifāḥ
die breite Seite (der Klinge); —
ṣifāḥ zu große Breite der Stirne;
— صفّاحة ṣāḥa pl صفّاحات Seite;
Blattseite; ابدى لى صفّحته
hat mir die schwache Seite geboten.
صفّد ṣafḍ I, If صفّد fest binden

(صفّده اذا شدّه وأوثقه)
2 u. 4 id.; — 4 beschenken (mit
Gut od. Sklaven).

أصفّد ṣafḍa Geschenk; pl
اصفّاد Band, Fessel.

صفّر ṣafṣar I, If صفّر pfeifen
صفّر الرجل : Mensch, Vogel;
صفّر انا صات بغيه
صفّر zum Wasser pfeifen (ب)
— (بأحمار انا دعاه للماء

A, If صفّار u. صفّار leer sein
(Gefäß, Haus : صفّار صفّار
صفّار), daher صفّار انا خلى
seine وصابّ فلان اذا مات
Schluche sind geleert, d. h. er
ist gestorben; — Pass. صُفّر an

galligem Phlegma (gelbem Wasser
im Bauche) leiden (صفّر الرجل
على بناء أجبول فهو مصفّور اذا
اجتمع في بطنه الصفّر)
2 صفّر الثوب تصفيرا
gelb färben; (اذا صبّغه بصفّرة
leeren, leer
machen (صفّر البيت اذا خلّاه)

صفّر للدابة : dem Vieh
pfeifen (اذا صت بشفتيه
تو صفّر); daher
Farzer; مصفّر اسنّه اى صرّاط

— 4 arm sein (اذا
اصفّر الرجل اذا)
اصفّر البيت) leer machen;
— (اذا اخلاه
leer sein; —
9 If صفّار ṣafṣār u. 11 If
اصفّر ṣafṣar gelb sein

(النشىء واصفّر انا صار انا صفّرة
schwarz sein; erblassen, erbleichen.

صفّر ṣafṣr, ṣifṣr, صفّار, صفّر, صفّار pl
صفّر اليديين صفّار ṣifṣar leer,
أنيّة صفّر, anije صفّر leeres Gefäß;
صفّر صفّر ṣifṣr ganz leer; — صفّر
pl Zeichen der Null; — صفّر,
صفّر Kupfer; Messing; Gold; —
صفّار صفّار Bleichsucht, Gelbsucht (s.
صفّر) صفّر انا صفّر a. i. Viehsterben; Hunger;

Schreck; Herz; Verstand; Bünd-
niss; e. Schlange, od. Eingeweide-
wurm; — *ṣāfar* *pl* اصفر *aṣṣār* *Monat*
Safar; Verschiebung des Muhar-
rem auf den Safar; الصفران
Muharrem u. Safar.

صفراء *ṣāfirā* *Gold; Galle; Gelburtz;*
Biene; Heuschrecke ohne Eier;

f. v. اصفر.

صفرات *ṣifrat* *pl v. صفر* *Nullen.*

صفراية *ṣafrāye* = *صفريّة*.

صفرد *ṣifrid*, *ṣifrud* *pl* صفردة *ṣaṣā-*
ride *Lerche; Nachtigall.*

صفرق *ṣufurruq* *e. süsse Mehlspeise*
(فالون); e. Pflanze.

صفرن * *ṣāfran* *pl* صفرنة *ṣāfranc*
Schwindel haben.

صفرة *ṣāfre* *Hunger; —* *ṣūfre* *gelbe*
od. schwarze Farbe; Blässe des
Gesichts; Kiegeb; Kupfer, Mes-
sing; داء الصفرة * *Syphilis.*

صفري *ṣāfariyy* *u. izz* *Herbstzeit,*
Herbstregen; e. Herbstpflanze; —
صفريّة *ṣufriyye* *getrocknete unreife*
Datteln aus Jemen (zum Zuckern).

صفريت *ṣifrit* *pl* صفاريت *ṣafarit*
arm, dürftig.

صفصاف *ṣaṣṣaf* *coll. Fink. ö Weiden-*

baum (salix); صفصاف مستحى
Trauerweide; s. d. folg.

صفصاف * *ṣaṣṣaf* *Ebene. —* *ṣaṣṣaf* *pl*
صفصافة *allein durch die Ebene*
reisen الرجل اذا سار
(وحدّه في الصفصاف
u. Ordnung stellen. — *ṣuṣṣuf*
Sperling; — *ṣaṣṣafe*
Gezwitscher des Sperlings; e.
صفصافة (سكباجة), auch صفصافة.

صفع * *ṣāfa* *A, If* *ṣaf* *Einem mit ge-*
schlossener Hand leicht an den
Hinterkopf stoßen, od. mit flacher
Hand Ohrfeigen geben (صفعه
اذا ضرب قفاه بجمع كفه لا
شديداً او حو ان يبسط كفه
— 3 Einen mit Ohr-
feigen traktieren.

صفعان *ṣafʿān* *pl* صفعانة *ṣafʿāne*
der Ohrfeigen geduldig empfängt.
صفع * *ṣāfa* *A, If* *ṣaf* *Arznei in*
Pulverform mit der Hand ein-
streuen اذا قمحه بيده).

صفف *ṣūṣaf* *pl v. صفّة* *ṣūṣe.*

صفف * *ṣāṣaf* *I, If* *ṣaf* *(vulg. auch*
صفف ṣāṣaf) schlagen, so daß
es klatscht (اذا

ضربه ضرباً يُسمع له صوت
صفف انشىء اذا)

— *If* *ṣaf* *u. ṣāṣaf*
in die Hände klatschen (namentlich
zum Zeichen, daß ein Kauf etc.
geschlossen ist بالبيعة
وعلی يده صففاً وصفقة اذا
ضرب يده على يده وذلك عند
mit dem Schwerte
صفف بالسيف اذا)
mit den Flügeln
صفف الطائر schlagen (Vogel
die
Thüre zumachen od. verschließen

(صفف الباب اذا رده او اغلقه)
صفف الباب) u. (يغلق. öffnen
اذا فتحه)
die Augen schließen
(صفف عينه اذا غمضه)
صفف العيون)
اذا حرك اوتاره

Instrument spielen; die Bäume bewegen (Wind صَفَقَت الريح

weggehen (الاشجار اذا حركتها صَفَق الرجل اذا ذهب) (den Becher auffüllen (صَفَق الكأس اذا ملاه) (Schaar Gäste einkehren) صَفَقَت علينا صافقة اى نزلت علينا صافقة جمع صافقة; sich zusammenziehen (Uterus der Kameelin, so daß der Fötus stirbt صَفَقَت الناقة اذا ارتجت رحمها عن ولدها) (gemischten Wein in e. anderes Gefäß, zur Klärung صَفَق

الشراب اذا حوَّله ممزوجاً من اثناء الى اثناء ليصفو, überziehen,

überstreichen صَفَق b) — ب; (Kleiderstoff صَفَقَة صَفَقَة) (Kleiderstoff) صَفَقَة صَفَقَة; unverschämt sein (صَفَق الرجل اذا وقَّح) — 2 mit der flachen Hand in die

Hand schlagen (صَفَق يديه اذا ضرب بسباطين الراحة على e. Kauf schließen; mit den Flügeln schlagen; Wein umgießen; die Kameele die Weide

wechseln lassen (صَفَق الابل اذا

weggehen; um etwas herumgehen (صَفَق انشىء اذا طافه) — 3

If mußsagen صَفَقَة صَفَقَة sich auf die andere Seite legen (صَفَق (الرجل بين جنبيه اذا انقلب

Geburtswehen haben (Kameelin

صَفَقَت الناقة اذا مَحْصَت; zwei Kleidungsstücke über einander tragen (صَفَق بين ثوبين اذا طَارَق — 4 zurückweisen

(صَفَق الشيء اذا صرغه وردّه) (صَفَق) zumachen od. verschließen

füllen (الباب اذا ردّه او اغلقه) (صَفَق الكأس اذا ملاه) (den Wein umgießen (w. 1.); übereinkommen (صَفَق القوم على كذا)

اذا اطبقوا — تنقول صَفَقَت ايدي بكذا اى صَدَقْتَهُ ووافقته so viel Speise erhalten, als zur Sättigung genügt (صَفَق للقوم اذا جاءهم من النعم بما يشبعهم) (صَفَق) das Kleinwied nur Ein Mal des Tages melken (صَفَق الغنم اذا لم يحلبها في اليوم

5 zurückgewiesen, von Einem zum Andern geschickt werden

(صَفَق الرجل اذا تردّد) (صَفَق) an eine Unternehmung gehen

(صَفَق للامر اذا تعرض) (صَفَقَت) (Kameel herumwälzen

(صَفَقَت الناقة اذا انقلبت ظهرها لبطن

vom Wind bewegt werden; — 6 sich gegenseitig den Handschlag

geben, e. Handel schließen; — 7 zurückgewiesen werden (صَفَق

(فلان اذا انصرف ورجع) (صَفَق) (Baum vom Wind bewegt werden (صَفَقَت الاشجار اذا

صَفَقَت الاشجار اذا صَفَقَت بالريح) (صَفَقَت بالريح) (صَفَقَت بالريح) (صَفَقَت بالريح)

(صَفَقَت بالريح) (صَفَقَت بالريح) (صَفَقَت بالريح) (صَفَقَت بالريح)

صفق *ṣafq* *pl* صفوق *ṣufūq* Seite; Wange; Ganache (Pferd); Gesicht; Berghang; Handschlag; — *ṣufq* u. *ṣáfaq* Seite; — *ṣifq* Thürflügel; Fensterluden; — *ṣafq* u. *ṣáfaq* das unreine Wasser aus e. neuen Schlauch; — *ṣúfuq* *pl* v. صفاق u. صفوق.

صفقة *ṣáfqa* Handschlag; Kaufgeschäfte; Contract.

صفقى *ṣifíqqā* = d. vor.

صفل * † s. (صفو) * 8.

صفن * *ṣáfan* I, If *ṣufūn* auf drei Füßen stehen, während nur der Vorderrand des vierten die Erde berührt (صفن أنقرس صفونا اذا)

قام على ثلاثة قوائم وطرف حافر (الرابعة); die Füße in Eine Linie

stellen (صفن الرجل اذا صف) (قدميه); Einen zu Boden werfen (صفن به الارض اذا صريره); † erstaunen; mit Staunen betrachten; — 2 ein Nest bauen (صفن الزنبور اذا اتخذ الصفن); — 6 das Wasser unter sich vertheilen (تصافنوا الماء اذا اقتصموا بالخصص).

صفن *ṣafn* coll., Einh. صفنة *ṣáfnē* *pl* اصفان *aṣṣān*, صفن *ṣufn*, *ṣúfun* u. صفنان *ṣufnān* Hodensack; Tischleder, zugleich Beutel für Speisen u. Eßgeräthe; Gummensegel des Kameels (شقشقة); † Staunen, Verwunderung; — *ṣáfan* *pl* اصفان *aṣṣān* Hodensack; Wespennest; Aehre; — *ṣufn* u. *ṣúfun* Ledergefäß zum Waschen; Leierbeutel; Schlauch.

صفة *ṣifo* *pl* صفات *ṣifāt* Eigenschaft; Beiwort; Epitheton, Attribut; If v. وصف *; — *ṣúffe* *pl* صف *ṣúfaf* Bank, Steinbank; Gesims, Console; ein kleiner Theil, ein Weniges, Spanne Zeit; Sitztheil des Sattels; اعل الصفة die Genossen Muh's, die auf der Moscheebank übernachteten.

(صفو) * *ṣáfa* U, If *ṣafw*, *ṣáfā* u. *ṣufúww* rein sein (Wasser

صف الماء يصفو صفوا وصفاء ووصفاً; ganz hell, klar sein (Luft

صف الجوّ اذا لم تكن فيه لطخة غيم); reines Herzens sein; صفاً قلبى عليك ich habe Nichts gegen dich; den klaren, besten Theil wegnehen (Ij.

صفوت القدر ich habe das Beste in meinen Topf gethan); صفاً † صفه es ist ihm als reiner Gewinn

geblieben; — If *ṣafw* u. صفو If *ṣáfaw* viel Milch haben (Kam.

صفت الندقة صفوا ويقال صفوت الندقة صفوة اذا صارت غريبة reinigen, 2 If تصفية

abklären; durchsehen; صفى الخمر den Wein abziehen; — 3 If مصافاً u. صفاء *ṣáfā* aufrichtig gegen

Einen handeln اذا صدقه (الاصفاء معنى); 4 id. (من المال والادب اذا خلا

Sumens ganz verlustig sein (vom

(إذا أوقدها) — 4 sehr heiß sein
(Sonne) اصقرت الشمس اذا

5 mit dem Habicht jagen
(تصقر الرجل اذا صاد بالصقر)
تصقرت النار (Feuer intr. انار
تصقر) (إذا انقادت

— (موضع) لذا اى تلبث فيه
8 brennen (Feuer النار
اصقرت اذا انقادت — 9 If
sehr sauer = اصمقار =
اصقر اللبن واصمقر

اذا اشتدت حموضته

صقور, اصقر *asqr* pl صقور *asqur*,
صقور *asqur*, صقور *asqur*,
صقور *asqur* Raub-
vogel; Habicht; ganz saure Milch
(etwas Milch صقور); verdorbenes
Wasser; starke Sonnenhitze (auch
صقور); Neigung zum Unerlaub-
ten; Haut um die Leberlappen;
pl صقور *asqur* u. صقور *asqur*
unverdienter Fluch; freigebiger
Mann; — *asqr* u. *asqar* Dattel-
od. Traubenzucker od. -Syrup;
— *asqar* zuckerreiche Datteln;
abgefallene Blätter von عرفضة;
Hülle = سقر — *asqir* zuckerhal-
tig; — *asqar* offenkundige Lüge.

صقورة *asqura* « صقر *asqr*; — *asqire*
(امراة) scharfsichtig u. scharf-
sinnig (Frau); — *asqaro* verun-
reinigte Wasserreste.

صقع * *asqa* A, If *asq* intr. weg-
gehen, vom rechten Weg abweichen
صقع الرجل اذا ذهب او عدل
عن الطريق او عن طريق

(الخبير والكرم
bes. auf den Kopf u. d. Stelle
صقعه اذا ضربه او على) صقعة
(رأسه); zeichnen, brandmarken
(den Esel auf Stirn od. Kopf

صقع الحمار بكى اذا وسمه على
(ب) Einen zur
Erde (acc.) werfen (ارض)
صقع به (اذا صرعه
zur Erde fallen, wie
ein Anbeter (vor E. ل); einen
feuchten, sich verbreitenden Wind
lassen (Esel بصرنة
صقع الحمار بصرنة رنية
e. (اذا جاء بب منتشرة رنية
Lüge vorbringen; — If *asq*,
asq u. *asq* krähen (Hahn
صقع انديك صقع وصقيع
صقع) — (رؤسها اذا صج
If *asq* treffen (Blitz صقعته
انصقعة معنى صقعته انصقعة
— *asq* A, If *asq*

صقع) vom Blitze getroffen werden
(الرجل اذا صقع
auf der
Mitte des Kopfes weiß sein (Pferd.
صقع الفرس وانطائر وغيره
(اذا كن وسط رأسه ابيض
Pass. von Reis bedeckt sein (Erde

صُقِعَت الارض على اجهول فمى
صقوعة) einstürzen (Brunnen

— (صقعت الركبة اذا انهزت
2 Einem etwas durch Eid be-
kräftigen (لريد اذا حلف)
7 durchkühlen,
durchfrieren (trans.); in Schnee
u. Eis erfrieren; — 4 Reis be-
deckt die Erde (الصقيع)
Passiv: von
الارض اذا اصابتها

(صكو) *ṣākā* U, *If* *ṣakw*
einer Sache anhängen, sich eifrig
mit ihr beschäftigen (صكاه يصكوه)
(صكوا اذا لزمه).

صكوك *ṣukūk* pl v. صك *ṣakk*.

صكيك *ṣakik* schwach u. dumm.

صل *ṣall* I, *If* *ṣalil* tönen, klirren,
klingen (lang gehaltener Klang
des Zügels; Helm vom Schwert-
schlag; Nudel, der sich nicht ein-
schlagen läßt).

صل الشىء صليلاً

اذا صوت ص الدجاء اذا

امتد صوته ص البيص اذا

سمع له طنين عند القراع ص

صل المسمار اذا ضرب فاكهه

ان يدخل فى انشىء يعنى اذا

سمع صوته عند انصرب

knurren (Fingeweide des durstigen

Kameels beim Trinken صلت

الابل اذا ببست أمعلاوفا من

انعطش فسمع له صوت عند

(الشرب) knarren (trockener

Schlauch اذا ببس صلت

If *ṣulūl* faulen, stinken (Fleisch

صل اللحم صلولا اذا انتن

صل الماء صلولا اذا انتن

صل الشرب) *If* *ṣall* e. Getränk

reinigen, klären (صل الشرب)

صل الشرب) *If* *ṣall* e. Getränk

reinigen (durch aufgegoßenes

Wasser صللنا للخب المختلطة

بالترباب أى صببنا فيه ماء

(فعزلنا كلاً على حياله, gereinigt,
geklärt sein; — U, treffen (Un-
heil صلتهم الصلانة اذا اصابتهم

الداهية); — I, mit Leder füt-
tern; — 2 stark stinken (Fleisch);

— 4 id. (اصل اللحم اذا انتن).

اصل الماء) *ṣall* I, *If* *ṣalil* tönen, klirren,

klingen (lang gehaltener Klang
des Zügels; Helm vom Schwert-
schlag; Nudel, der sich nicht ein-
schlagen läßt).

اذا صوت ص الدجاء اذا

امتد صوته ص البيص اذا

سمع له طنين عند القراع ص

صل المسمار اذا ضرب فاكهه

ان يدخل فى انشىء يعنى اذا

سمع صوته عند انصرب

knurren (Fingeweide des durstigen

Kameels beim Trinken صلت

الابل اذا ببست أمعلاوفا من

انعطش فسمع له صوت عند

(الشرب) knarren (trockener

Schlauch اذا ببس صلت

If *ṣulūl* faulen, stinken (Fleisch

صل اللحم صلولا اذا انتن

صل الماء صلولا اذا انتن

صل الشرب) *If* *ṣall* e. Getränk

reinigen, klären (صل الشرب)

صل الشرب) *If* *ṣall* e. Getränk

reinigen (durch aufgegoßenes

Wasser صللنا للخب المختلطة

بالترباب أى صببنا فيه ماء

(فعزلنا كلاً على حياله, gereinigt,
geklärt sein; — U, treffen (Un-
heil صلتهم الصلانة اذا اصابتهم

الداهية); — I, mit Leder füt-
tern; — 2 stark stinken (Fleisch);

— 4 id. (اصل اللحم اذا انتن).

اصل الماء) *ṣall* I, *If* *ṣalil* tönen, klirren,

كlingen (lang gehaltener Klang
des Zügels; Helm vom Schwert-
schlag; Nudel, der sich nicht ein-
schlagen läßt).

صلاحي bulāṭih weit, geräumig.

صلاحة balāto Salat.

صلاح bilā' Sonnenhitze; — pullā'

Einh. صلاحة pullā'e breiter, harter Stein; ohne Vegetation.

صلافي balāfā pl v. صلف; — balāfī pl v. أصلف.

صلافة bulāqe stehendes u. verunreinigtes Wasser.

صلاقيم balāqim Köpfe; Zähne (bes. der Thiere); Hundszähne.

صلال bilāl e. Kraut; = صلالة; pl v. صلل bill u. صلالة bālle; — bālāl verdorben (Wasser); tönend, knarrend (Lehm).

صلالة bilāle pl أصلة aṣille innere Seite (od. Obertheil?) des Schuhs.

صلام bālām, pullām Mark der Lotusfrucht.

صلامه balāmo, bil., pullāmo pl انت abgesonderte Schaar Menschen.

صلاة balāt Gebet, s. صلو.

صلاعة balā'e u. صلاجة balāje Stirne; pl صلاي bilāzj u. صلاي Stein, auf dem Wohlgerüche zerrieben werden.

صلايف balā'if pl v. صلف.

صلايق balā'iq pl v. صليقة.

صلب I, If balb kreuzigen (صلب (الصلب إذا جعله مصلوبا zwei Hölzer kreuzweis über der Öffnung des Eimers anbringen (صلب (الدلو إذا جعل عليها صليبين heftig und unablässig plagen (Fieber عليه حماه أي صلبت

واشتدت (دامت) (Fleisch braten (صلب اللحم إذا شواه das Mark aus den Knochen ziehen

صلب العظام إذا استخرج (وون لها

— I u. U. verbrennen trans. (صلب الشيء إذا أحرقه) —

صلب a) hart sein; — c) صلب

If balābe sehr hart u. fest sein صلب الشيء وصلب صلابة

صلب id. 2 — (إذا كان صلبا (الشيء تصليبا بمعنى صلب

صلبته أي جعلته hart machen (صلبها kreuzigen (s. 1); das Zeichen des Kreuzes machen, sich

صلب الأرباب إذا bekreuzigen (أخذوا صليبا einen Stoff mit Kreuzfiguren bedrucken; hart wer-

صلب الرطب صلب (إذا ببس 4 — تصليب s. (إذا ببس mit gegen den Himmel gestrecktem Kopfe stehen, um dem Jungen viel Milch zu geben (Kamelin أصليت

الذقة إذا قامت ومدت عنقها

نحو السماء لتندّر لولدها (جهدتها 5 — hart werden; sich

kreuzweis hinlegen; — 8 das Mark aus den Knochen ziehen (أصلب (العظام أي استخرج ودكها

صلب bulb f. 8 hart; abgehärtet; pl

صلب aṣlab, u. أصلب aṣlab u.

صلبة bilābe Rückgrat, Lende: sein eigener Sohn,

aus eigenem Vermögen; Kraft; Adel; Mitte; pl

صلبة bilābe steiniger langgestreckter Landstrich; — bālīb hart; verhärtet; — balb Kreuzigung;

bālāb Mark, Rückgrat, Lende; —

bessern, besser werden; — 10 etwas gut wünschen, gut finden (استصلح) الشيء نقيض استفسد glücklichere ereignen; Friede, Aussöhnung verlangen.

صلح *ṣilḥ* in gutem Zustand, vollkommen; — *ṣulḥ* Friede, Aus-

söhnung; ضد قَرَحًا صلحًا unter Friedensschluss od. Capitulation; — *ṣāliḥ* Eigenn.

صلحاء *ṣūlahā'* pl v. صلح.

تصلح * *ṣālah* Taubheit; — 6 تصلح * sich taub stellen (تصام); — 9

اصلح *ṣāliḥ* *ṣāliḥ* *ṣāliḥ* sich auf die Seite legen (اصلح الرجل) (اصلحها إذا اضجع).

اصلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u. صلح *ṣāliḥ* u.

صلح * *ṣālad* I, If bald im Laufe mit den Vorderfüßen den Boden

schlagen (صلدت الدابة صلدا) إذا ضربت يديها الأرض في (عدوها) auf e. Berg steigen (صلد في الجبل إذا صعد) knirschen (صلدت أنيابه إذا

صوت صريفها) hart sein (Boden (صلدت الأرض إذا صليت) schimmern (صلدت صلعتة) (إذا برقت) If *ṣulūd* klirren ohne Feuer zu geben (Feuerstein (صلد الرند صلوا إذا صوت

If *ṣalāde* (وله يور) geizig sein (صلد الرجل صلادة) (إذا خل) If *ṣalāde* geizig sein (خل) (4) hart sein (Boden (صلدت الأرض بمعنى صلدت

klirren ohne Feuer zu geben.

صلد *ṣald* u. *ṣild* pl أصلا *ṣlād*

hart, kahl, unfruchtbar; (Pferd) das nicht schwitzt; — *ṣald* geizig;

+ glatt; — *ṣalāde* starke Kameelin.

صلد *ṣald* u. *ṣild* pl أصلا *ṣlād*

hart, kahl, unfruchtbar; (Pferd) das nicht schwitzt; — *ṣald* geizig;

+ glatt; — *ṣalāde* starke Kameelin.

صلد *ṣald* u. *ṣild* pl أصلا *ṣlād*

hart, kahl, unfruchtbar; (Pferd) das nicht schwitzt; — *ṣald* geizig;

+ glatt; — *ṣalāde* starke Kameelin.

صلد *ṣald* u. *ṣild* pl أصلا *ṣlād*

hart, kahl, unfruchtbar; (Pferd) das nicht schwitzt; — *ṣald* geizig;

+ glatt; — *ṣalāde* starke Kameelin.

صلد *ṣald* u. *ṣild* pl أصلا *ṣlād*

hart, kahl, unfruchtbar; (Pferd) das nicht schwitzt; — *ṣald* geizig;

+ glatt; — *ṣalāde* starke Kameelin.

صلد *ṣald* u. *ṣild* pl أصلا *ṣlād*

hart, kahl, unfruchtbar; (Pferd) das nicht schwitzt; — *ṣald* geizig;

+ glatt; — *ṣalāde* starke Kameelin.

صلد *ṣald* u. *ṣild* pl أصلا *ṣlād*

hart, kahl, unfruchtbar; (Pferd) das nicht schwitzt; — *ṣald* geizig;

+ glatt; — *ṣalāde* starke Kameelin.

صلد *ṣald* u. *ṣild* pl أصلا *ṣlād*

hart, kahl, unfruchtbar; (Pferd) das nicht schwitzt; — *ṣald* geizig;

+ glatt; — *ṣalāde* starke Kameelin.

ترجيع صوته — der Glocke :
صلصل الجرس اذا رجع صوته
— von der reinen Stimme des
Donners : صلفا اذا صفا :
صوتها ; † wiederhallen ; — be-
drohen, einschüchtern (صلصل)

فلانا اذا اوعده وتهدده
den Anführer des Heeres töteten
صلصل الرجل اذا قتل سيد
in gezierter, prahlerischer
Weise aussprechen (صلصل)
الكلمة اذا اخرجها متخذلقا
— 2 wiederholt klingen, tönen
(Zügel, Schmucksachen : تصلصل)

الحلى اذا صوت
der ausgesürrte
Lehmboden des Teiches : تصلصل

* حمل ه. (انغدير اذا جفت مته)

صلصل ṣālṣal Stirnhaar des Pfer-
des ; weiße Haare in der Mähne ;
— ṣūḷṣūḷ pl ṣālṣūḷ id. ;
— ṣūḷṣūḷ schreiend (Esel) ; Wild-
taube (فخته, auch صلصلة) ;
kleiner Becher ; tüchtiger Hirte :
Satz von Wasser od. Öl (auch
ṣ ṣālṣale u. ṣūḷṣ.) ; kahle Stelle ;
وثرة ṣūḷṣule Kahlheit صلصلة

صللط ṣallat = 2 ṣallat * صللط
(If تصليط).

صلطاح ṣallṭah f. ṣ dick, breit (صلطح) ;
اصلطاح ṣallṭah If اصلطاح
ṣillṭah breit, weit sein (Fluss-
bett اذا اصلطاحت البطحاء اذا
(اتسعّت).

صلح ṣālī A, If ṣāla' kahl sein
(am Vorderkopf صلعا الرجل صلح

اذا كان منكسرا شعر مقدم

رأسه) ; — 2 sich entschuldigen
(اعذر) ; ganz kahl aus dem Loch
kommen (ohne Erdstaub, Schlange :

صلعت الحية اذا برزت لا تراب
die Hand ausstrecken
(aus Vergnügen, bei Leibeser-
leichterung اذا وضع
(يده مستوية مبسوطة فسلح

— 5 u. 7 aufgehen, aus den
Wolken treten, oder die Mitte
des Himmels erreichen (Sonne
انصلعت الشمس وتصلعت اذا
برزعت او تلبدت وسط السماء
— 8 (او خرجت من الغيم
kahle Stellen haben, befleckt sein.

صلع ṣāla' Kahlheit ; — ṣūlla' breiter
Stein, kahle Bodenstelle ; — ṣul'
u. صلعا ṣul'ān pl, u. صلعا
ṣūll'a f. v. اصلع kahl (s. d.) ; —
ṣūll'e kahle Stelle ; Stirne ;
— ṣūlla'e glatter Stein.

صَلَّى اَللهَ Abbreviatur für
صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّم (d. i. möge Gott ihm

gnädig sein!) nach dem Namen
Muhammed's.

* صلغ = (صلوغ ṣālag * صلغ
— ṣālag rother Berg ; — ṣūllag
pl v. صلغ.

صلغ ṣūllag mit geschundener Nase.
صلغة ṣūllage großes Schiff ; — ṣālage
vier- (sechs)jährig u. fett (Kam.).
صلف ṣālīf A, If ṣālaf wenig

nähren, nicht anschlagen (Speise

(صلف الطعام اذا قل نماؤه
angenehm sein (sonst untadelige
صلفت المرأة Frau dem Mann

(عند زوجها اذا لم تحظ عندہ
Einem Widerwärtiges sagen (صلف
 (له اذا تكلم له بما يكره
prahlen (mit dem, was man nicht hat
 صلف فلان اذا تمدح بما ليس
4 schwer athmen — (عنده
 اصلف الرجل اذا ثقلت روحه
wenig Gutes an sich
 (اي نفسه)
 (اصلف اذا قل خيره)
haben (ابغض)
verhasst machen;
 تصلف له اذا
5 schmeicheln — (تملف
*sich geistreich u. feinfüh-
 lend zeigen wollen* (تصلف
prahlen; (اذا تملف الصلف
*aus Ueberdruß an süßen Kräu-
 tern säuerliche suchen* (Kameel
 تصلف البعير اذا مل من انجاسة
in e. steinige
 تصلف (Stamm
Gerathen (Stamm
 (القوم اذا وقعوا في الصلفاء
hartes Sinnes sein.
 صلف *palf u. ö leerer Raum im*
 Mark der Palme; — *palif pl*
 ون *palif pl*
prahlerisch; *palif*
u. ö
geistreich thuend; ohne Ansehen;
 Speise ohne Geschmack; schweres
 Gefäß mit wenig Wasser; don-
 nernde Wolke mit wenig Regen.
 صلفاء *palif* s. d. vor.; — *palif*
 f. v. اصلف — *palif*
 صلفاء
 (steiniger Boden; Fels.
 صلفا *palif pl* ات u. ات *palif*
 dem Manne widerwärtig (Frau).
 صلفح *palif* If صلفحة Münzen
 umenden (um sie zu prüfen
 (صلفح الدراهم اذا قلبها
 صلفح *palif* If *palif*
 صلفح علاوته اذا (den Kopf

(ضرب عنقه *rasiren* (den Kopf
 (صلفح رأسه اذا حلقه
 (افلس).
 صلفح *palif I, If* *palif* laut schreien
 (صلى صوتا شديدا)
schlagen;
 (صلف فلانا بالعصا اذا ضربه)
beschlafen (eine auf dem Rücken
 صلف جاريتہ اذا
Liegende (باسنہا فجاءعها
großes Unheil
 od. Niederlage über e. Volk bringen
 صلف بنی فلان اذا وقع بهم
versengen (Sonnen-
 صلفت انشمس فلانا اذا
glut
 4 laut schreien
 (اصلف اذا صلت صوتا شديدا)
 5 in (Geburtswehen schreien
 تصلفت المرأة اذا اخذها
sich herum-
 (الصلف فصرخت
wälzen (Lastthier, vor Schmerz
 تصلفت اندابة اذا تمرغت ظهرا
 (لبطن غما وكذا كل متلثم
 10 mit den Zähnen knirschen
 (Hengst); s. صلف *.
 صلفح *palif u. palif* lauter Ton od.
 Schrei; — *palif pl*
 اصلق u. اصلق
palif (صلق)
palif ebenes Feld
 اصلق *palif* d. knirschenden
 صلقاب
 صلقاب dessen Zähne sich schärfen
 durch stetes Knirschen.
 صلقام *palif* Löwe; dick.
 * صلفح = صلفحة If *palif*
 * صلفح
 s. d.; die Stimme erheben
 (صوته اذا شددہ)
 صلقام If *palif* mit den Zähnen
 knirschen s. صلق *
 صلقم
 البعير اذا قرع بعض انيابه

(يبعض) — *ṣāḡam knirschend*; Löwe; dick K.; — *ṣilqim* altes Weib; dick.

ṣīlak Flüssigkeit, die vor der ersten Milch aus den Schaf-
euten fließt; — 2 *ṣāllak*
If *تصلينك* die Futer der
Kameelin zubinden, damit das
Junge nicht sauge (*صلك ضرع*
انذقة اذا صار).

ṣālam I; I, If *ṣālm* abschnei-
den, od. Nase u. Ohren ganz ab-
schneiden *صلمه اذا قطع* او
— (*قطع اذنه وانفه من اصله*
— 2 id.; — 8 entwurzeln, vernichten
(*اصلم الشيء اذا استصله*).

ṣālam tapfere, kühne Männer.
ṣālmah If *صلمحة* den
Kopf rasiren (*صلمحه رأسه اذا*
حلقه); s. da ḡq.

ṣālmā If *صلمعة* ausreizen
(*صلمحه*); den Kopf rasiren
(*صلمحه*); glätten (*رأسه اذا حلقه*);
arm werden (*أغلس*); vgl. *صلمخ*,
صلقع, صلقع.

ṣālmā'e Armuth.

ṣūlme Helm.

ṣālandah, *ṣul.* stark
(Kameel).

ṣālanfah schweisüchtig.

ṣālanqā *صلنقى* u. *صلنقاء* ge-
schwätzig.

ṣālanqah = *صرنقى* * *صلنقى*.

ṣilham Löwe.

ṣālah lang (Mann); groß
(Haus); id., auch *صلهبة* *ṣalhabāt*

u. *ṣālahā* stark u. aus-
dauernd (Kam.); — *ṣālahāb*
If *أصلهبة* *ṣālahāb*
der Länge nach ausgestreckt sein
أصلهبت الأشياء اذا امتدت
(*على جهتها*).

ṣālahā großer Fels; starkes
Kameel.

ṣāla U, If *ṣālw* Einen
auf die Mitte des Rückens (صلا)

صلوته صلاوا اذا أصبت

ṣāla A, If *صلى* b — *صلاه*

den Mittelrücken gesenkt haben

صليت (Stute, vor dem Gebären:
— 4) *أفرس صلا اذا أصلت*

ṣāla If *صلوة* *ṣāla* beten

صلى صلوة ولا يقبل صلى (الى

تصلية); segnen (*على*); *تصلية*

كأبلي dicht auf das Vorderpferd

صلى الفرس folgen (beim Reiten)

تصلية اذا تلا السبع; vor-

صلى حمر اتنه اذا نردع

صلى = 4 — (*وقحسها الضريق*)

أصلت الفرس اذا استرحت

تصلى 5 — (*صلاى تقرب نتاجها*

gesegnet werden; † den Segen der

Kirche empfangen (Vermählte).

u. *صلا* s. *صلوان*, *ṣalawāt* *صلوات*

صلوة.

ṣāluh guter Zustand.

ṣāluh Verderben. (داحية) *صلوخ*

ṣāluh nicht schwitzend (Fehler
des Pferdes); hart, dürr; nicht

schlagen; (صم القارورة اذا سدها)
— (صمه بحاجر اذا ضرب به)
b) samm u. (seltener) صميم A, If

samm u. samm verstopft

sein (Ohr), taub sein (صم الرجل)
يصم بفخهما وصمم باظهار

التضعيف نادرا صمما وصمما اذا

انسدت اذنه — صمت الاذن

er ist صم صدها: (اذا انسدت
zu Grunde gegangen, todt; —

2 If صميم in Ausführung einer

صم في الامر) Sache vorgehen

صم العزم; (والشيء اذا مضى
festen Vorsatz fassen, auf od. in;
beissen u. mit den Zähnen fest-

صم الشيء اذا عض) halten

dringen (Schwert in d. Gelenke
durch den Knochen

صم: (طبقت) eindringen heisst

السيوف اذا مضى في العظم
وقطعه فذا اصاب المفصل

صم; (وقطعه يقل طبقت
dem Pferd Futter zur Genüge geben

صم الرجل الغرس انعلف اذا امكنه
e. Sache dem Gedächtnis

صم) eines Andern anvertrauen

صم; (صاحبه الحديث اذا اوعاه اياه)
stumm machen, zum Schweigen

bringen; — 4 If اصم اذا

صم الله تعالى اي) machen

صم (جعل اصم)
اصم القارورة اذا جعل) e. Flasche ver-

schließen (لها صمما) auf e. Tauben

treffen, Einen taub finden (اصم)

اذا صادفه اصم
zu Tauben
reden, d. i. die nicht hören wol-

len: اصم نداءه اذا وافق قوما:

— (صم لا يسمعون عذله

6 If اصم sich taub stellen,

nicht hören wollen (صم فلان)

(عن الحديث اي ارى انه اصم

صم bimm tüchtig; Löwe; Unheil;

— صمم pl v. اصم aßamm taub.

صماء sammā f. v. اصم taub.

صم * samm A, If samm aufgehen

u. emporsteigen (اذا صم عليهم

صم; (طلع

تقول ما صمك على اي ما)

— 7 If اصم sich

aufstacheln lassen (قبل الحمل)

صمات sammāt was zum Schweigen

bringt; (ما نقت صماتا

keinen Bissen gegessen; schnell

entstehender Durst; Ausführung.

صمالح sammāh stinkender Schweifs;

Kauterium (auch صمالح sammā-

hijz); (وبر) Vierfüßler (kleiner als

Fettsalbe für offene Füße.

صمالح sammāh pl اصمالح sammāh

Ohrhöhlung; Ohr (صمالح sammāh)

e. wenig

Wassers.

صمالح sammāh f. verständig.

صم sammā Verschluss der Flasche

(صماب, كوبرbund جلال)

صمالح sammāh stark; Löwe; rein,

auserlesen; deutlich (Weg);

صمالح sammāhijz id.

صماری *ṣamārā, ṣumārā, ṣumārīj*
der Hintere.

صمارید *ṣamārid* harte Bodenstriche;
fette Schafe, u. Ggs. magere.

صمصم *ṣumāṣim*, f. *ṣ* = مصمص
tüchtig; feurig Pf.; Löwe.

صمغان *ṣimāgāni* = صمغان.

* صمل *ṣ* * صمل * * صمك * * صمك *
صمالبته *ṣumālil* dicke Milch; صمالبته
= صمالبته; صمالبته;
صمالبته.

صمالك *ṣamālik* pl v. صمالك.

صمالم *ṣamāmi* großes Unglück; —
ṣimām u. صمامة *ṣimāme* Pfropf
der Flasche.

صمان *ṣummān* pl v. صممر *aṣām*
taub.

صمت * *ṣāmat* U, If *ṣamt*, *ṣumāt*,
ṣumāt schweigen, aufhören zu
sprechen (صمت المتكلم صمتاً)

: (وصموتا وصموتا أنا سكت
لا صمت يوماً man schweigt nicht
den ganzen Tag; — 2 schweigen,

u. zum Schweigen bringen (صمت

الرجل أنا سكت ويقال صمته
4 schweigen — (أي أسكته
(سكت), u. zum Schweigen bringen
(أسكت); e. Sache massiv, ohne

e. Hohlraum machen (أصمته أنا
(أي جعلته مضمناً
(Boden, nach zweijähriger Brache

أصمتت الأرض أنا أحالت آخر
خولين).

صمت *ṣamt* das Schweigen s. d. vor.

صمتة *ṣimto, ṣumto* e. Bissen (um
Kinder zum Schweigen zu bringen).

صمج * *ṣūmaḡ* coll. Einh. *ṣ* Laterne.

صمخ * *ṣāmāḡ* I u. A, If *ṣamḡ*
Einem das Gehirn versengen (Hitze
(2. 3) صمخ الصيف صمخا

; (أنا أناب دماغه صمخه
صمخه بالسوط
(أنا صمخه
Einem Schwierigkeiten
machen (auf Fragen u. dgl.
صمخه أنا أغلظ له في المسئلة
(وغيرها).

صمخاء *ṣimḡā' u. ṣimḡā'e*
steiniger Boden.

صمخم * *ṣamālmāḡ* u. *ṣ* u. *ṣ*
kräftig u. gedrunken (Mann);
kahl rasirt (Kopf).

صمخ * *ṣāmāḡ* If *ṣamḡ* Einen in
der Ohrhöhle verletzen (صمخه
(أنا أصابه صمخه
mit ganzer
Hand auf's Auge schlagen (صمخه
(عينه أنا صمخها جمع كفه
verbrennen (Sonne, das Gesicht
صمخت الشمس وجهه أنا

(أصابته أو اشتد وقعها عليه).

صمخ *ṣimḡ* + Ohrenschmalz.

صمخة *ṣamḡāt* steiniger Boden.

صمخد * *ṣamāḡdād* auserlesener

Theil, das Beste; —

صمخدان *iṣmāḡdād* If

صمخدان vor Zorn anschwellen

صمخد الرجل أنا انتفخ
(غضب).

صمخة *ṣāmiḡe* zart (Mädchen).

صمد * *ṣāmad* U, If *ṣamd* zu

Einem gehen, ihn besuchen wollen

(صمده واليه صمدا أنا قصدته);

schlagen (ضرب); *aufstellen, aufpflanzen* (نصب); † *zur Schau stellen* (das Altarsakrament); *verbrennen* (Sonne, das Gesicht, so daß Flecken bleiben صمدت الشمس وجهه اذا اثر لقعها فيه); *verschliefen* (die Flasche durch e. Pfropf صمد القارورة اذا جعل لها سدادا او عفاصا);

— *b* صمد *If* *sumūd* *massiv sein*; † *ganz schuldenfrei sein* (Gut, Rente); — 2 *zu Einem gehen*; † *Ersparungen machen, als Reingewinn zurücklegen*; *liquidiren*; — 3 *If* *šimād* *sich mit Einem herumschlagen* (صمد صمد اذا جالده وضاربه).

šamūd *höherer, steiniger Ort*; *Brandfleck von der Sonne*; — *šamad* *Familienhaupt*; *Herr, der Niemandes bedarf*; *ewigwährend, Gott*; *massiv*; *ausdauernd*; *Volk ohne Unterhalt und Erwerbsmittel*; — *šāunde* *Fels im weichen Boden*; *unfruchtbar* (Kam.); † *das Messtuch* (Korporal).

šāmdah *If* *š* *heiß sein* صمدح يومنا اذا اشتد (Tag حرة).

šamar *u. šumūr* *geizig sein* (صمر فلان صمورا); *stocken* (von der Höhe stiefendes Wasser, in der Ebene صمر الماء اذا جرى من حدور في مستوى فسكن (وعوج جار *I* u. *š* صمر *u. š* *schlagen* (صمعه بالعصا اذا ضربه بها) *zu Jemand gehen u. ihn durch*

šamar nicht süß sein (Milch صمر اللبن اذا صار صامورة); — 2

aus Geiz abweisen (صمر الرجل)

(وَصَمَرَ الْقَوْمَ بِمَعْنَى اصْمَرَ *in die Zeit des Sonnenuntergangs eintreten*; — 4 *aus Geiz abweisen* (اصمر الرجل اذا خل ومنع) *in die Zeit des Sonnenuntergangs eintreten* (اَصْمَرَ الْقَوْمَ اِذَا دَخَلُوا) *nicht süß sein* (Milch (اصمر اللبن اذا صار صامورة).

šamr *Geruch des frischen Moschus*; *Gestank*; — *šimr* *Ort, wo Wasser in der Ebene stockt*; — *šumr* *pl* *اصمار* *šāmār* *Rand des Bechers* (s. صبر); — *šāmīr* *š* *übelriechend*; — *šāmre* *nicht süße Milch*.

šamšām *scharfes und unbiegsames Schwert* (auch صمشمه); *tüchtig, schneidig* (Pferd).

šamšām *If* *š* *in Ausföhrung einer Sache od. Reise vorgehen* (صمشم في الامر بمعنى).

šam *s. صم* *bereit sein zu etw.* صمشموت *Igel*; *knurren* (على

الصمة اذا صامت).

šamšām *sehr geizig*; — *šim* *kurz, gedrungen*; *tüchtig*; *kühn*; — *šumāšim* *id.* *Löwe*, s. *šamšame* *Knurren des Igels*; — *u. šimšime* *Kern des Volkes*; *pl* *صمشم* *šimšim* *Schaar, Volkshaufe*.

šama *A*, *If* *šam* *schlagen* (صمعه بالعصا اذا ضربه بها) *zu Jemand gehen u. ihn durch*

Worte zurückhalten (صمغ القوم)

— (إذا قرّبهم فحبسهم بالكلام

b) صمغ A, If páma' seinem

eigenen Sinne rücksichtslos folgen

صمغ الرجل إذا ركب رأسه

; falsch sprechen

; (غير مكثرت

صمغ في كلامه إذا أخطأ)

صمغ 2 e. festen Vorsatz fassen

صمغ; hoch auf-

hüpfen; kegelförmig machen, oben

zuspitzen; — 7 beharren (im

انصمغ الرجل في غضبه

صمغ; (إذا مضى يعنى استمر

davon: صمغ páuma' kegelförmig

od. oben spitz machen; sammeln.

صمغ bum' u. صمغان bum'an pl v.

صمغ páma'a' Seite

des Halses vom Ohr zum Schlüs-

selbein, f. v. اصمغ.

صمغ ifma'add If

صمغ ifmi'dad schnell weg-

gehen (انطلق سريعاً).

صمغ páma'ar hart (Boden); stark;

— صمغ páma'are Pelzmütze;

etwas Dickes; — صمغ pam-

'arijz hart, stark; gemein; ganz

roth; — صمغ pam'arijje e.

Giftschlange; — صمغ bum'ur

stark u. gedrungen.

صمغ pain'ajüt der nur seinem

Kopf folgt (s. صمغ).

صمغ pámaḡ u. pámaḡ pl

صمغ gummi; Gummi arabicum,

auch صمغ عربى

صمغ صنوبر; (سلمر od. قرظ

Fichtenharz; صمغ Kolopho-

nium; — 2 صمغ pámmaḡ Gummi

in die Tinte thun (صمغ الحبر)

; (إذا جعل فيه الصمغ

gum-

miren; — 4 Gummi ausschütten

(Baum الصمغ الشجرة)

Spei-

chel in den Mundwinkel abson-

dern (اصمغ شدقه إذا كثر)

; (بصمغه

اصمغ الشاة إذا كان

لبنها طرياً وذلك يكون أول ما

صمغ; (خلب

استصمغ) damit Gummi fließt

الصاب إذا شرب شجرة ليخرج

; (منه غراه فينعد كالصبر

استصمغ) haben صمغة

فلان إذا صارت به الصمغة أي

(انقرحة).

صمغان pamḡān dessen Augen, Ohren

od. Mund Materie absondern; —

pamḡāni die Mundwinkel.

صمغ pamḡe e. Tropfen Gummi;

e. Geschwür, das Eiter absondert.

صمغ pamḡiiz gummiartig.

صمق áḡmaḡ die Thüre

anlehnen, verschließen, zubinden

صمق الباب إذا أغلقه أو رده

; (وأوثقه

صمق (Milch, Wasser

اللبن والماء إذا تغيّر طعمه

(وخبث).

صمق pámaḡo abgestandene Milch

od. Wasser.

صمقر pámaḡar If u. 4

صمقر ifmaḡár If

صمقر ifmiqrār

sehr sauer sein (Milch

صمقر

اللبن واصمقر إذا اشتدت

rein, aufrichtig; heftig (Hitze, Kälte); hart, fest; Knochen; das Skelet eines jeden Körperteils; Eierschale. من صميم aus innerstem Herzen; —

† صميمي herzlich ergeben.
صن * sinn Korb mit Deckel; (übel- riechender) Kameelurin; der erste

der Tage العجوز اصن 4 —; If اصن ان اصن ان under den Achseln stinken (اصن الرجل اذا صار ذا); (اصن); die Nase hochtragen (aus Stolz اصن الرجل اذا شمع); (اصن عليه); zürnen (اصن غضب (اذا) den Hengst zurück-

weisen (ترأثت Kam. انثقة اذا جملت فاستكبرت على (الفحل); verdorben sein (Wasser اصن الماء اذا تغير اصن على الامر) (اذا اصر regenden Fötus tragen (Stute اصنت الفرس اذا نشب ولدها في بطنها فمدفع براسه في خورانها).

صنى * صنا

صنا banan Asche; — اصنا banā' id. اصنا bināb Traubensenf (bināb); — bināb u. ẽ mit gestrecktem Bauch u. Rücken; — اصناني

binābijj senffarb = كمبيت.

اصناب binābir heftige Kälte.

صنوت binātīt pl v. صنوتيت.

صناج bannāg Castagnetten-Schlager; ẽ id.; ليلة صناجة Mond-scheinnacht.

صناخر bināhir = صناخر.

صناخية banahijje dick.

صنادل banādīl pl v. صندل; — banādīl mit dickem Kopfe, stark; — صنادلة banādīlo pl Apotheker, s. صيدلاني.

صناديد banādīd pl v. صندديد.

صندوق banādīq pl v. صندوق.

صنار binār u. binnār Platane (pers. صندارة, s. صندار Angler; صنار الحوت Al.

صنارة binnāre pl صنانير banānīr Kopf der Spindel; Ledergriff; Ohr; ungebildeter Mensch; † Angel-schnur; Hammer; Stricknadel.

صناتور banātīr pl v. صنطور.

صناع banā' pl صنع būnā' kunstfertig; Wehr im Wasser; — صنائع binnā' pl v. صنائع.

صناعة binā'e pl صنائع banā'i' Kunst, Handwerk: اصناعات صنائع Handwerker; — صنائع binnā'e Wehr im Wasser.

صناعي binā'ijj künstlich.

صنافر bināfir Quintessenz jeder Sache; — صنافرة bināfīro Grenze des Horizonts; ولد صنافرة Kind von unbekanntem Vater.

صناق bināq lautstreichend (Kam.).

صنان binān pl اصنة aḥinne Gestank der Achselhöhlen; — bannān tüchtig.

صنانير banānīr pl v. صنارة.

صنيعة binā'i' pl v. صناعة u. صنيعة.

صنائة bināje das Ganze.

صنبر binābar If ẽ vereinzelt stehen, mit schwachem Stamm u. wenig Datteln (Palme الصنبر (اذا) صارت صنبور.

صنبر *ṣānhar* dünn, schwach; —
ṣinnāhir heftige Winterkälte.

صنبرص Ratte.

صنبح * *ṣānbaʿ* If 3 sich zusammen-
ziehen (أنقبض) der Geizige, der
hergeben soll).

صنبرع *ṣinbaʿr* schlecht geartet.

صنبل *ṣānbal*, *ṣānbul* äußerst schlau.

صنبرور *ṣunbūr* Speisungskanal;
Trinkrohr; Kraln; einzelne Palme
mit schwachem Stamm u. wenig
Früchten; alleinstehender Mensch;
schwach und schutzlos; kleiner
Knabe; Unglück; kalter Wind.

صنت * *ṣant* *Mimosa nilotica*; —
1 If *اصنات* befestigen (اصنت)
(الشيء إذا اتوصه واحكمه).

صننع * *ṣāntaʿ* hartköpfig, knöchlig
(Strauß, Esel).

صنتوت *ṣantūt* u. صنتيت *ṣintit*
= صنت.

صنتور *ṣantūr* s. صنتور.

صنم * *ṣānaḡ* I, If *ṣunūḡ* fortschicken,
heimjagen (صنوج).

(إذا رَدَّ كَلَّا مِنْهُمْ إِلَى أَصْلِهِ
صنم بالعصا إذا ضربه) *prügeln*
(— 2 zu Boden werfen
(صنم به تصنيجاً إذا صرعه).

صنم *ṣanḡ* pl *ṣunūḡ* Casta-
gnetten, Cymbal (pers. زنگ u.
(چنگ) e. persische Harfe (سنج);
ich weiß ma ادري اي صنم هو
nicht, was er für e. Mensch ist;
— *ṣānuḡ* Castagnetten aus Eben-
holz شيزي — *ṣānḡo*
Gewicht, Waage (pers. سنجة).

صنخ = اصنخ *ṣnāḡ* pl *ṣinḡ* Zahn-
wurzel; — *ṣānḡ* zahnend.

صنخاب * *ṣinhāb* dickes Kameel.

صنخر *ṣinhir* u. *ṣunāhirdick* (Kam.),
stark u. lang (Mann); *ṣinhir*
ausgewachsene unreife Dattel; —
ṣinhārr dumm.

صنخه *ṣānahe* Schmutz.

صندد * *ṣindid* tüchtiger Fürst; vor-
ragende Bergkuppe; vornehm.

صندج * *ṣāndah* breiter Fels.

صندعة * *ṣindaʿe* spitzer Gipfel.

صندل * *ṣāndal* If 3 dick- u. grofs-
köpfig werden (K., Esel صندل
البعير والجمال إذا صنخمر رأسه
— 2 Weibern den
Hof machen (إذا تصندل فلان إذا

تغزل مع النفس).

صندل *ṣāndal* pl *ṣāndal* stark u. mit dickem Kopf (Kam.);
Sandelholz.

صندلة *ṣāndalānizj* pl صندلاني
ṣāndāle, u. صندلاني =
Apotheker.

صندوق *ṣandūq* pl صناديق *ṣānā-
diq* Kiste, Koffer.

صنديد *ṣindid* pl صناديد *ṣānādīd*
tüchtiger Fürst; stark (Wind,
Kälte, Regen); mächtig
حمى الصناديد
die Tapfersten; صناديد أنقدر
sehr heiss; Schicksals-
schläge.

صنط = سنط *ṣant*.

مصنطل s. صنطل.

صنطير *ṣantūr* pl صنطير *ṣānātīr*
Tympanon; e. Art Klavier.

صنع * *ṣānaʿ* A, If *ṣanʿ* u. *ṣunʿ*
thun, machen (صنع الشيء).

صنع (صَنَعَ وَصَنَعَ) إذا عمله
If *ṣunʿ* sich einem

gefüllig erweisen; schaffen, erschaffen; *If* βan^e u. βan^e e. Pferd gut im Stand halten (صنع فرسه صنعا صنعة اذا احسن القيام عليه); *Pass.* gut genährt,

fett sein (صُنِعَتُ الجارية Mädchen) على الجهنول اذا احسن اليها تصنيع *If* 2 — (حتى سمت gut pflegen, schön u. fett machen (Mädchen); mit Kunst verfertigen od. anordnen; — 3 *If* مصنعة durch Geschenke bestechen (صنعه

صنعه); Einem schmeicheln, den Hof machen (داراه وداعده); nicht seine ganze Schnelligkeit zeigen (Pferd اذا لم صنع القرس اذا لم يعط جميع ما عنده من السير); (وله صون يصانعك ببذل سيره); — 4 pflegen, müsten (das Pferd

اصنع الفرس على الامر اى اصنع (احسن اليه وسمنه); Einem beistehen, ihn durch Belehrung sicherer machen (اصنع الاخرق); (اذا تعلم واحكم sich zieren, schmücken um schön zu erscheinen (Mann الرجل اصنع اذا تكلف حسن السميت

والتزيين); sich schmücken, frisiren (Frau); affectirt sein (in der Rede); — 6 auf Thätigkeit u. Erwerb sinnen, sich darum bemühen; — 8 *If* اصنّع Einem (Acc. od. عند) Wohlthaten erweisen, ihn erziehen, etwas aus ihm machen (اصنّع فلان عنده) صنيعه اذا اتخذها اى آتبه

(ورثاه وخرجه); Wohlthaten empfangen; عن eine Mahlzeit

اتخذ المصنعة اى (الدعوة); (طعاما ينفقه في سبيل الله); Einen zur Besorgung eines Geschäftes wählen (فلانا) اصنّع فلانا; (لنفسه اذا اختاره sich zu machen bestellen (e. Ring اصنّع خاتما اذا امر ان يصنّع); machen, erfinden.

اصنّع βan^e pl اصنّع βan^e geschickt, kunstfertig (الصنع اليديين); Bratspieß; Braten; Tischleder (سفرة); Turban; Kleid; Schneider; Wasserbehälter; — βan^e , βan^e geschickt; — βan^e pl v. صنّع u. geschickt; — βan^e , βan^e That; βan^e e. Thierchen.

اصنّع βan^e Stadt San'a in Arab.; Adj. صنّع βan^e adj.

صنعبة * βan^e starke Kameelin. صنعة βan^e That; Werk.

صنعى βan^e , βan^e , βan^e , βan^e pl geschickte, kunstfertige Leute.

اصناف * βan^e pl اصناف βan^e Art, Gattung; Handelsartikel; † Zunft, Corporation; — βan^e Beschaffenheit; — βan^e u. صنفة βan^e , βan^e Saum der Kleider; — βan^e pl v. اصنف;

تصنيف *If* βan^e 2 — scheiden, sondern, classificiren صنّف الشيء اذا جعله اصنافا

(وميّز بعضها عن بعض تصنيف كتاب); (صنف صنّف Blätter treiben (Baum

5 — (الشجر اذا نبت ورقه تصنفت *Lippe* تصنفت *knospen*, *treiben* (Pflanze الارطى تصنفت اذا تفتلر للايراق).

صنفر. s. * صنفر

صنفي *panfijz* e. ind. Räucherholz. صنق * *paniq* A, If *panaq* stinken

صنق ابده صنقا اذا نثر *Achsel* (شديدا أصنق 4 If *stüte* *Sorge* auf etwas verwenden (أصنق)

صنق (عليه اذا اصر عليه *sein Vermögen* gut verwalten (أصنق في (أصنق اذا أحسن القيم عليه).

صنق *paniq* u. *paniqo* stark u. fest; groß u. dick; — *panuq* pl die unter den Achseln stinken; — *panaq* dickes weibliches Glied; pl v. صنق.

صنم * *panim* A, If *panam* sehr widerwärtig sein (übler Geruch *kräftig* sein (Sklave العبد صنم *2 If* *تصنيم* sich *Götzenbilder* machen; bilden, abbilden (صنور) Kameele sehr *صنم* *milchreich* machen (أصنم *النوق* (اذا غرزا).

صنم *panam* pl أصنام *panam* Götzenbild (metall.); *Geliebte*; — *panim* stark (Sklave); — (صنمة) pl صنمات *panimät* Kameele, welche d. Milch in dicken Strahlen geben; — *panamo* Unglück (für *صلمة*); *Iöhre*; *Federkiel*. صنم *pinne* Gestank der Achseln.

صنهلج *pinhäg*, u. *ö* von Sklave u. Sklavin geboren.

صنو *panw* pl *punúww* *Baumdickicht* od. *Wasser* od. *Steine* zwischen zwei Bergen; — *pinw* u. *punw* Du. صنوان (auch *panwani*) u. صنيان *panj.*, *pinj.*, *punjani* e. Gleicher; nicht vereinzelt, e. Gruppe bildend (Baum, Frucht): *زكريتان* zwei Brunnen von derselben Quelle; — pl صنوان *pinwan* u. أصناء *aṣnā'* id., leiblicher Bruder; Sohn; Vetter; verlassener Brunnen; e. wenig Wasser.

صنوبر *panáubar* *Pinie*; *Fichte* (od. deren Nüsse); *Fichtenharz*.

صنوت *pannüt* pl صنوتيت *Körbchen*, *Flaschenfutteral*.

صنتور *pantür* e. Art *Klavier*.

صنور *sinnáur* geizig; gemein.

صنوة *pinwe* Schwester; Tochter; Base.

صنى 4 u. 5 sich an der Asche beschmutzen (Koch bei der Arbeit *تصنى* الرجل وأصنى اذا قعد عند القادر شرعا يكبب ويشوى (حتى يصيبه الصنا).

صنى *panájz* e. wenig Wasser in e. Schlucht (Dim. v. صنو).

صنيع *pani'* durch Gebrauch füg-samer gemacht (Schwert); gut gehalten (Pferd); kunstfertig; Speise (أحضرنه الصنيع); — صنائع *pani'e* pl صناعة *pani'* u. صناعة *pani'e* pl صناعات *pani'i'* Werk, That (ب der P.), gute Handlung; صنيعتى صنيعتى *pani'e* Einer, dem ich Wohlthaten erzeugt, den ich erzogen, gebildet habe;

صهل * báhal I, A, If bahil wiehern

(صهل الفرس صهيلًا إذا صوت)
— 6 wechselschüig wiehern.

صهل báhal rauhe Stimme; — ba'hl
= صهل ba'hl.

صهمم bi'hmim edler
Anführer; nicht schreiend, bos-
haft (Kam.); halsstarrig; Lohn
des Wahrsagers; pur (in gut. u.
schlechtem Sinn = خالص); —
تصهمم sich wie e. edler Führer
benehmen (تصهمم الرجل إذا)
عمل عمل الصهمم.

* صهى s. (صهو)

صهوء bá'hwo pl صهء bihá' Wasser-
loch in der Ebene; Quell; Berg-
joch; pl صهء u. صهوات baha-
wât hinterer Theil des Kameel-
buckels, des Mittelrückens (Pferd);

pl صهى búhan Wartthurm auf
e. Bergspitze.

صها báha A, If ba'hj
sehr reich sein (صهى الرجل)
(صهيا إذا كثر ماله); — id. u.
If búhan e. Wunde haben,

صهى الرجل صهيا)
وصهى صها إذا أصابه جرح
مصابحة 3 If صهى auf
dem Hinterrücken (صهوء) des
Kameels od. Pferdes aufsitzen
صها الفرس أو البعير إذا ركب
4 If صهى e. krankes
Kind mit Butter bestreichen u. in
die Sonne setzen (صهى الصدى)
إذا دهنه بالسمن ووضع في
(الشمس من مرض يصيبه
im Theile صهوء Schmerz empfin-

den (Pferd إذا الفرس
اشتكى صهوته).

صهوء búhan pl v. صهوء.

صهيل bahil Gewieher.

صو paww leer.

* صوى s. * صوا

صواب pawáb das Richtige, Treffende,
Sachentsprechende; richtiges Ur-
theil; guter Erfolg; — pu'ab coll.

صئبان pu'ábe pl صئابة
Einw. صئبان víg. صئبان Lausier
(صئب).

صوابة puwwábe die Besten des Volks.

صوابى pawábijz richtig, vernünftig.

صواحب pawáh Schweiß des Pferdes;
wässerige Milch; Gyps; Erder-
höhung; Palmzweig.

صواحة puwwáhe zerzaustes Haar.

صواحب pawwáh kothiger Boden.

صواحة pawáhe Arum arisarum.

صوادی pawádi u. صوادی pawádin
pl v. صدى pádin u. صدى
pádi dürstend.

صوادی pawádif pl Kameele, die
warten, bis das Trinken an sie
kommt.

صوادی pawádi hohe Palmen; s.
صواد.

صوار piwâr, puwâr, puwwâr u. صيار
pijjâr pl صيران širân Gespann
Ochsen; — pl أصورة ášwire
Körnchen Moschus; Wohlgeruch;
— pawwâr piepend; —
صواران piwarâni die beiden Seiten des
Mundes; — pawârr pl v. صارة
šarro.

صارية pawâri pl v. صارية.

صواع *ṣuwāʿ Trinkbecher*; — *ṣuwāʿ*
 u. *ṣiwāʿ* = صاع e. *Mafs*.
 صواعد *ṣawāʿid pl v.* صعيدة.
 صواعق *ṣawāʿiq pl v.* صاعقة.
 صواف *ṣawwāf Wollhändler*; —
ṣawāff pl v. صاففة *ṣāffe*.
 صواقع *ṣawāqiʿ pl v.* صوقعة; u. v.
 صاعقة für صاعقة *Blitz*.
 صواكم *ṣawākīm pl* Unglücksschläge.
 صوارج *ṣawālīg pl v.* صولجان.
 صوالغ *ṣawālīg pl v.* صالغ.
 صوام *ṣawām (ارض)* wasserlos; —
ṣuwwām pl v. صديم.
 صوامع *ṣawāmiʿ pl v.* صومع.
 صوان *ṣawān, ṣiwān, ṣuwān u.* صبيان
ṣajān, ṣijān, ṣujān pl أصونة
ṣṣwine Kleiderkasten; Garderobe;
Festzelt; — *ṣawwān coll., Einh.*
 صوانة *Quarz, Kiesel; Feuerstein*
(der Flinte); der Hintere; —
ṣawwān pl v. صوة *ṣūwwe*.
 صواني *ṣawwānījjchinesisch (Porzellan).*
 صواهل *ṣawāhil pl v.* صاهلة.
 صوايف *ṣawājiʿ pl v.* صايقة.
 (صوب) *U, If* *ṣaub aus-*
gießen (das Wasser الماء صاب
صابن السماء Erde اراقه); begießen (der
Himmel اى جلاتها بالمطر); ausge-
gossen werden (Regen صاب
المطر اذا انصب
muṣāb von Oben kommen
(صاب الشىء اذا جاء من عل)
das Ziel treffen If *ṣaub u. (Ij.)*
ṣaib u. صيبوبة *ṣaibūbe*
(Pfeil السهم نحو الرمية صاب
صوبا اذا قصدها ولم يجر
das Unheil hat ein-

geschlagen; wohin gelangen; —
 2 *If* تصويب *zu Einem sagen*;
du hast den Nagel auf den Kopf
صوب فلانا اذا قال
getroffen (له اصبتن); den Kopf senken
(صوب راسه اذا خفضه); das
Pferd rennen lassen; — 3 *Einen*
angreifen; — 4 *If* اصابة *etwas*
von Oben herunter lassen (اصابه
ضد اصعدده); das Ziel treffen
اصاب السهم الرمية اذا
getroffen (قصدها ولم يجر
sagen, den Nagel auf den Kopf
treffen اصاب الرجل اذا اتى
بالصواب); das Treffende sagen
اصاب الرجل اذا اراد (الاصواب
اصاب الرجل الشىء اذا)
arade ومنه قولهم اصاب
اصاب الشىء اذا)
finden, erlangen (اصابه اذا)
vernichten (وجده
اصاب الدعر: (اجتاحه
بنفوسهم واموالهم اى فجعهم
e. Unglück hat sie getroffen an
Leuten u. Vieh; betreffen (Unheil,
böser Blick); — 5 sich von Oben
herunterlassen (تصوب الشىء
fallen (Regen); (اذا جاء من عل
— 6 den rechten Weg gehen; —
 7 *If* انصباب *ausgegossen werden*
(انصباب الماء اذا انصب)
Unglück betroffen werden; — 10
If استصواب *u.* استصاية *gut*
استصاب رايه (billigen
— s. (واستصوبه اى راه صوبا
**) (صبيب)*

صوب *saub Regenguss; Seite : vulg.*
 هذا الصوب *von dieser Seite,*
diesseits; هذاك الصوب من النهر
jenseits des Flusses; die rechte
Richtung; das Richtige; glück-
licher Ausgang.

صوباشى *pubaschi türk. Vorsteher.*
 صوباج *saubag Nudelholz zum Aus-*
walzen des Teiges (pers. چوبه).
 صوبه *e. bittere Pflanze; —*
صوبه (صوب) Ort wo Getreide,*
Datteln gehäuft sind, Scheune;
— Haufe; unbestimmte Zahl.

صوت *fat U u. I, If faut*
e. Ton von sich geben, rufen
صوت الرجل يصوت وصات يصات
صوتا اذا نادى *2 u. 4 If*
أصت) id. اصتة u. تصويت
صوت بمعنى صوت *2 mit*
على : Einen anrufen; —
7 If انصيت den Anruf hören
u. antworten (انصات)
دعا فلان وانصات *(اي اجاب واقل*
انصات به الزمان *das Jahrhun-*
dert halt wieder von seinem
Ruhm; auf den Ruf kommen;
zurückgehen (اذا *انصات الرجل اذا*
انصات *(Gekrümmter*
المنحنى اذا استوى قائمه

صوت *fat pl اصوات* *afwat Ton,*
Ruf, Stimme : واحد
اصوات *einstimmig; guter Ruf; die*
Interjectionen.

صوج *† saug Fehler.*

صوجان *saugun hart u. trocken*
(Mensch, Thier, Palme); اي
صوجان was für e. Mensch
ist er?

صوح * *saḥ U, If sauh spalten*
صاحت الشيء صوحا اي
aus- *2 If تصويح* *aus-*
dörren (Sonne die Pflanzen

صاحت الشمس اذا جففته
تصوح) 5 gespalten werden (صوح
انشىء اذا تشقق *zerzaust*
تصوح الشعر اذا *sein (Haar*
تدثر *abdorren (Gemüse, von*
Oben herab اذا *تصوح*
انصيح 7 If *abspalten, zerzaust, zerrissen werden;*
انصيح *leuchten (Mond*
انقمر اذا استندر

صوحان *saḥ u. saḥ Du. saḥani ganz steiles Ufer; Berg-*
wand.

صوح *saḥ f. 6 dürr; s. صوح.*
in den Koth *U=سوخ* *صاخ (* صوخ)*
sinken; 4 hören 5; schweigen.

ص *saḥ den Buchstaben* *2 صود*
schreiben.

ص *saḥ U u. I, If saur beu-*
gen, nach einer Seite neigen

ص (صار الشيء اذا اماله او هذه)
den Zweig biegen, um die Frucht
صرت الغصن *zu pflücken*
صرت الثمر *urspr. : den*
قل *Hals nach Einem wenden*

ص (في الاساس صار عنقه الى
Einem das Gesicht zuwenden (zum
ص (صار وجهه *günstigen Empfang*
اليه يصوره ويصيره اذا اقبل
ص (صار الشيء اذا قطعه وفصله)
ص (صار *entscheiden (Richter*

(الحاكم للحكم اذا قتلعه وفصله

— U e. Laut von sich geben, rufen صار الرجل يصور اذا

صوت) sammeln u. Ggatz. trennen; — b) صور A. If pawar

sich neigen صور الشيء (صورة) مال

zerschlagen intr.; — 2 If تصوير bildlich darstellen;

صوره bilden, malen, zeichnen

(صورة حسنة فتصور اى تشكىل vorstellen: Pass. so od. so dar-

gestellt werden, صور لي ich habe

mir vorgestellt, gedacht; — 4 If اصارة

nach der Seite beugen, wankend machen; zerschlagen;

geneigt, willig machen; — 5 bild-

lich dargestellt werden, s. 2; geistig vorgestellt werden لي P.,

sich etwas (Acc.) vorstellen od. einbilden; zum Wanken gebracht

werden, fallen ضربه فتصور اى) (سقط

— 7 If انصيبار geneigt od. gebeugt werden

اصار الشيء) فانصار اى اماله او حقه فمال

فانصار اى اماله او حقه فمال

فانصار اى اماله او حقه فمال

فانصار اى اماله او حقه فمال

فانصار اى اماله او حقه فمال

فانصار اى اماله او حقه فمال

فانصار اى اماله او حقه فمال

فانصار اى اماله او حقه فمال

فانصار اى اماله او حقه فمال

فانصار اى اماله او حقه فمال

فانصار اى اماله او حقه فمال

فانصار اى اماله او حقه فمال

فانصار اى اماله او حقه فمال

Form u. Geist, Stoff u.

Idee; صورة der äußeren Form

nach; — saure Gefühl des Ge-

wimmels auf dem Kopf (wie von

Läusen).

صوري þurizjz adv. صوريا þurizjan

förmlich, ausdrücklich.

صيصان * þuiz geizig. — þ pl صيصان

þuizan junges Huhn (s. ds fly.).

صوصي * þauþa piepen (Hühn-

chen, vgl. صأى *).

صوط þaut Klatschen der Tropfen;

= سوط.

صواع U, If þau Körner-

früchte mit dem Mafse صاع mes-

sen صعت الشيء اصوعه صوع) trennen, zer-

streuen (فترق); in Furcht und

Schrecken setzen (خوف واغرق);

Feinde überraschen (صعنت

الاقران وغيرهم اى اتيتهم من

نواحيهم); Eine hinter der an-

dern kommen (Bienen صاعنت

صاعنت انا تبع بعضهم بعضا

— 2 If تصويج ausdörren (Wind

صوعت الريح

صوعت الريح (النبت اذا هييجنه

e. Platz

vorbereiten zum Wollezupfen

(صوعت المرأة الموضع اذا هيئت)

etwas oben spitz u. an den Seiten

rund machen صوع الشيء اذا

(حدد رأسه ودوره من جوانبه

صوع الحمار Eselhengst treiben

صيران þaur pl صور þaur

Palme; Palmwurzel; Pflanzener;

— þur Jagdhorn; الصور Tyrus;

— s. d. folg.

صور þur, þuwar u.

þuwar Gestalt, Figur, Bild, Ab-

bildung; Gattung; Art u. Weise;

له صورة er, es hat eine Art,

صورة kann sich sehen lassen; صورة

— (إذا عدل أنته يمنية يسرة
5 verdorren (عاج); sich spalten
u. krümmen od. ausfallen (Huare
تصوع الشعر إذا تشقق
); وتنقبض أو انتشر وتمرط
ganz u. weit zerstreuen (Volk,
Stamm القوم إذا تفرقوا
); — 7 If (وتبعاعدوا جميعا
أنصع الرجل أنصع
إذا أنقتل راجعا مسرعا
); ab-
brechen (Weg); sich zerstreuen.

(صوغ) صوغ U, If saug bil-
den, formen, schaffen (الله
صوغ فلان صيغة حسنة أى خلقه
); صوغ اللسان : erfinden (Lügen :
Lüge); nach e. guten Modell
formen (صوغ أنشىء إذا خيه)
); die Kunst
des Goldschmieds üben; sich
setzen, eindringen (Wasser in die
Erde, Brähe in die Speise
صوغ الماء إذا سب في الأرض وكذا
يقول صوغ الأدم في النعناع إذا
= (سب فيه
صوغ له الشراب
); Wein gut hinab-
gehen (صوغ
); (يعنى سغ
); — 5 geformt wer-
den; — 7 If أنصيع id.

صوغ أخيه صوغ saug Gestalt. Art;
(صوغ) unmittelbar nach seinem
Bruder geboren f. 5; nach dem-
selben Modell gemacht : صوغان
ein Paar; pl صوغات البر saugāt
el-bārri die Producte des
Landes.

صاف U, If sauf u.
sa'uf Wolle tragen (صاف الكباش)

(صوفا وصوفا إذا صار ذا صوف

— U u. I, vom Ziel abirren
(صاف السهم من الهدف Ifeif
); (يصوف ويصيف إذا عدل
b) صوف A, If páwaf viel Wolle

صوف الكباش صوفاً (4)
); (إذا كثر صوفه
(Gesicht) تصويف 2 If
(صوفي) nach Art der Philosophen
); seine Iede unverstündlich machen;
— 4 If أصدفة abrenden (Schlim-
mes

أصاف الله عى شره أى
); (أصافه
(صوفي) sich nach
Art der Sufi's benchmen;
Sufi werden.

أصواف páwaf pl صوف :
umsonst, gratis, u.
vergebens; — páwif dichtwollig.

صوفان páfän Zunder, Schiramm.
صوفانة páfäne e. Gemüskraut.

صوفانج páfänjiz f. 5 dichtwollig.

صوفة páufe Wollentlocke.

صوفي páufij Sufi, Philosoph; persi-
scher Bettelphilosoph.

صوق = صاق * (صوق)
treiben, vorwärts treiben; — 5 (صوك s.)
sich mit seinem Kothe beschmutzen.

صوق páq = سوق Markt.

صوقير páuqar If 5 den Ton
pauqarir (wiederholtes Gerucke)
صوقر الحثم hören lassen (Vogel

صوقر páuqar
großer Hammer od. Beil.

صوقا páuqa' If 5 Einen auf die
Mitte des Kopfes (صوقعة)
schlagen; s. صقع.

صوفاق páwaqit pl صوفا
Mitte des Kopfes, Bläse des

Pferdes; Kopfblinde; Unterschleier; Vertiefung in der Mitte des Breies تَرِيدَة für die Butter; Hauptgetümmel der Schlacht.

(صوك) * *ṣūk* U, *If* *ṣāuk* haften bleiben (Geruch des Safrans *صاك به الزعفران يصوك صوكا*); — *ṣ* sich mit dem eigenen Kothe, Samen beflecken (*تصوك في رجليه اذا تلطخ به*). * *صوك* s.

صاك *ṣāuk* mündl. Same; *ما له صوك* er hat kein Leben in sich; *نقيته أول صوك وبوك* zuerst von Allen bin ich ihm begegnet.

(صول) * *ṣāl* U, *If* *ṣāl*, *ṣāul*, *ṣawāl*, *ṣijāl*, *ṣawalān* u. *maṣāle* e. wüthenden Angriff machen على *صال على قتره يصول صولا* und *صديلا* und *صولا* und *صمالة* (*اذا سطا عليه*); die Uebermacht über Einen haben, ihn besiegen *صال على فلان اذا استطل* على (*صول* s.) *If* *ṣāul* in der Wuth zu tödten suchen (*كameelhengst die Stuten* *صال الفحل على الابل صولا اذا* *قاتلهم*); wüthend sein; die Heerde vor sich her treiben (*wilder Eselhengst* *اذا العانة اذا* *صال العير على العانة اذا* *شلها*); — *If* *ṣāul* u. *ṣāule* auf Einen springen (*صال عليه صولا*); Pass. vom Schicksal beschlossen sein (*يقال* *صيل لهم كذا على المجهول اى* *Unrei* *تصويل* *If* 2 — (*اتبح*);

nigkeiten auswässern, die Essenz herausziehen (صوله اذا اخرجه) *صول* (بالماء); kehren (die Tenne *صول*); (البيدر اذا نفّس نواحيه); Heuschrecken beim Lüften durch-einander rühren (في) *الصول* 3 *If* *muṣāwale*, *ṣijāl* u. *ṣijāle* auf Einen springen (مصالوة) (*وصيلا وصيالة اذا واقبه*); — 6 im Angriff gegen einander rennen (*تصولا اذا تواقب*).

صاول *ṣāwāl* *If* *ṣāul* *صاول* wüthen (Kameel gegen den Men-

schen *صاول* *الصبيح* *صائلة* اذا *وقب النفس او صار يقتل النفس* (ويعدو عليهم) s. d. vor.

صاول *ṣāwāl* wüthend (Kam.).

صاويل *ṣāwālib* u. *صاويل* *ṣāwālib* Saat nach der Pflügung (s. صلب).

صاولج *ṣāwālūg* Silber; f. *ṣ* ungemischt. *صاولجان* *ṣāwālāgān* pl *صاولجة* *ṣāwālāg* die pers. Keule beim Wurfspiel.

صولع *ṣāwāl* schimmernd (Lanze).

صولق *ṣāwāl* Gürtel.

صولة *ṣāwāl* Hefigkeit; Kraft, Macht; plötzlicher Angriff; — *ṣūlo* ausgewässerter Weizen.

(صوم) * *ṣām* U, *If* *ṣāum* u. *ṣijām* sich der Speise, des Trankes, der Rede, des Beischlafs, des Reisens enthalten (الرجل) *صام صوما* und *صياما* اذا *امسك* عن الطعام والشراب والكلام (*والتكلم*); sich der Arbeit enthalten; fasten (2E. fasten lassen);

Datteln haben (أنا النخل أذا)
 (ظهرت الوان) بسره.
Wurzel; *βujjāb u. βujāb u. ʕ*
Haupttheil; das Beste; die Besten;
 — *βajjāb* † *der das*
Richtige od. in's Ziel trifft; —
βujjābe Herr.

βajjāʕe helle Nacht.
βijāh Schrei, Hahenschrei;
βajjāh e. Parfüm
zum Waschen; Schreier.

βajjāhid pl v. صيخون.
βajjād pl ورن Jäger, Fischer;
أبين صياد der Antichrist.
βajādile pl v. حيدلاني.
βijāde Jagd, Fischfang.

βijār Geklapper (der صنج);
 — *βijār = صوار.*

βijāre pl v. صيرف.
βijāre Schufstall.

βajāʕi pl v. صيصة.
βijāt Geschrei, Lärm.

βajjāʕ Goldschmied; — *βijāʕe*
pl v. صايغ; —
Kunst des Goldschmieds.

βajāqil u. ʕ pl v. صيقل.
βijāl, (صول) s. صيالة.
*βijāl u. (صول) * u.*

** صول.*

** صوم s. صيلمى*, *βijām*
pl v. صومان.
** صون s. صيالة*, *βijān*
βijāne Vorsicht; — *صوان*;
Keuschheit; Bescheidenheit.

βaiʕat u. βijāʕe *صيازة*
صاء s. صاء.

βāh I, If βaih das
Ziel treffen (Ifeil, für
اصاب v. (صيب)
 † *e. Pferd beim Be-*

schlagen vernageln; 4 *id.*; —
 7 *vernagelt werden.*

βāʕib, If βāʕab satt, voll
sein (vom Trunk من صائب
الشراب صائباً اذا روى وامتلاء
 1 u. 4 *If اصائب βāʕ den*
Kopf voller Lauseier haben (صائب
رأسه واصيب رأسه اذا كثر
صوابه).

βūjub pl v. صيوب; *βaih s.*
βūjib Regen aus-
gießend; starker Regen.
βiʕān u. βiʕān pl v. صواب
صايب u.

βiʕil Unheil.
** صوب s. صوبه*.
βit Ruf, Ehre; Hammer;

βūjjat صيت † Metallarbeiter;
 2 *Einen berühmt machen*; — ʕ

βūjjit berühmt werden; —
βite Ehre. starkstimmig; —

βāh I, If βaih, βāiʕe,
βijāh, βujāh u. βajāhān auf's
Lauteſte ſchreien (صاح الرجل)
يصيح صيحاً وصيحة وصياحا

وصياحاً وصيحاً اذا صوت
Einen anrufen (باقصى الغيبة
على Einen gegen; *krähen*
(Hahn); hochrachsen (Palme
(صاحت النخلة اى ضالت
lang herausrachsen (junge Traube

صاح العنقود اى استتم خروجه
(من) كمنه وطال وهو غص
Pass. sie waren voller صبيج بهم

Ausgang haben (الى الامر الى) صار الامر اذا كذا صبرا وصبراً وصبرورة اذا كان فقيراً وصار: (رجع اليه *er war arm u. ist reich* geworden; *sich ereignen, geschehen*; zum Wasser (صبر) صار الناس الصبر اذا *gehen*; (صبر) = (سير) سار = *zurückkehren* (Futter suchende) صار المنتجعون اذا رجعوا الى (صار الشىء) *schneiden*; (محضرم) (صبرا اذا قطعه) *beugen, biegen* u. *تصبير* 2 - * صور = *4 If* اصاره Einen wozu machen (z. B. den Unwissenden gelehrt, den Armen reich *تعليم* اياه علمه وفقيرى اغنا ايله غنى قلمف ثبى: يقل صبره اليه *auch mit 2 Acc.*; 2 das Wasser absperren; — 5 an Jemanden (Acc.) durch seine

Gestalt erinnern (اذا) تصبير اباه اذا (نزع اليه في الشبه).

صبر *šair u. šir Ende, Ausgang*; — *šir* besuchtes Wasser; Thürspalte; Salzfishchen od. eine Speise daraus (حكمة); *jüd.* Oberpriester; *franz.* Sire; *šajjir* Schaar; (*Arab*); *schöngestalt.* 1 *šir, šijar pl v.* صبرية.

صوار u. صور *širān pl v.* صبران *šairaf u. šairafijz pl* صبراف *šajjarife u. šajjarif (poet.) geschäftskundig, durchtrieben; Wechsler.*

صبرام *šairam beharrlich u. treu; Unglück; Eine Malzeit für 24 Stunden.*

صبرة *šire pl* صبر *šir u. šijar Schafstall; Schüttere.*

صبرورة *šairūre das Werden*; s. صبر.

صبر *šāš I šaiš u. 2, If* تصبير *u. 4 If* اصاصة *unvollkommene Früchte bringen* (Palme النخلية)

واصاصت وصيصت اذا كان ما *s. d. folg.* (عليها صيصا)

صيص *šizā u. šizā'* auch *šizā'* schlechte (nicht befruchtete) Datteln mit weichem Kern u. nicht süß (شيب).

صوص *šizān pl v.* صيصان.

šizze u. šizze صيصية *šizāš od. šizāš* صيصى *šizāš Huhnschorn; Horn; Webstuhl, auf dem Kette u. Einschnitz gesponnen sind; Burg, Kastell; Stock zum Abschlagen der Datteln. Guter Hirte.*

šizā' u. šizā' Wurzel.

صاع *šā' I, If* šai trennen,

صعته اصيعه صيعا *zerstreuen*

(اذا فرقته) *im Kampf angreifen* صاع القوم اذا *sich gegenseitig* (كمل بعضهم على بعض)

صاع *5 das Ufer überfluthen* (عاج)

صاع *7 If* انصياح *u. 7 If* (عاج)

صاع *šā' u. šā'* صاعان

صاع *šā'arijz grofs (Kameelhöcker);*

صاعرية *hochroth; —*

صاعرية *šā'arijjo schiefer Gang; Zeichen am Kameelhals.*

تصبيغ *ṭājjāg* *If* تصبيغ * (صبيغ)
Irrot u. dyl. in der Zukost ein-

صبيغ الطلع اذا انقعد *soßen*

* صوغ *s.* (في الادم حتى تريغ)
ṭājjāg Lügnerfinder.

صبيغل *ṭājjāgl* zusammengewachsene
 Datteln; anklebender Lehm.

صبيغه *ṭājge* Form; grammat. Form;

سهم صبيغه *ṭājge* Form; juridische Formel;

سهم صبيغه *ṭājge* Form; Pfeile nach derselben Form;

سهم صبيغه *ṭājge* Form; von edler Her-

kunft; † Schmucksachen, Bijou-

torien; — *ṭājjāge* = قريده.

صيف *ṭāf* *I, If* *ṭāif* den

Sommer zubringen (صيف بلمدان);

(يصيف صيف اذا اثم به صيفا)

Pass. vom Sommerregen befruchtet

werden (صيفت الارض على)

اصبول فيني مصيغه ومصيوغه

— (اي اصبنا منر الصيف

If *ṭāif* u. *ṭājūf* vom Ziele ab-

irren (صيف السهم عن

الهدف يصيف صيفا ومصيوغه

تصبيغ *If* 2 — * صوف

jür Einen den Sommer durch

صيفني هذا *Vorrath* ausreichen

صيفني (اي لغاني نصيفتي

s. 1. — 3 mit Einem (Acc.) e. Dienstvertrag auf

den Sommer schließen (عامله

— (مصليغه اي على الصيف

4 If اصافه *in* den Sommer ein-

تصيف *ṭāf* *I* = صول * (صيل)

صيل *ṭā'il* wüthend (Kam).

صيل *ṭā'ilahūd* stark (Kameelin).

صيلم *ṭā'ilam* schürerig, gefährvoll;

Un Glück; Schwert; = صيرم

— 5 *If* u. 8 *If* اصصياف *den*
 Sommer zubringen (تصصيفوا)
 بالمدان واصصيافوا اذا اقموا به
 (في الصيف).

صيفة *ṭāif* *pl* اصصياف *ṭāif* u.

صيف *ṭāif* *pl* صيف *ṭāif* Sommer

(Mai u. Juni; * قيفت) — *ṭāif*

Sommerregen.

صيفي *ṭāifijj* sommerlich; Sommer-

regen; im Sommer od. im Alter

des Vaters geboren.

صيق *ṭāiq* Wind; Staubwolke (auch

صيق *ṭāiq* *pl* صيق *ṭāiq* Ton,

Klang; Schweiss; übler Geruch

der Thiere; rother Splint der

Palme; *pl* صيق *ṭāiq* Sperling.

صيق *ṭāiqal* *pl* صيق *ṭāiqal* u. 8

صيق *ṭāiqal* Schwertfeger od. Polirer.

صيق *ṭāiqam* stinkend.

صك *ṭāk* *I, If* *ṭāik*

halten bleiben (Geruch; * صوك).

صك *ṭā'ik* *If* *ṭā'ak* schutzen

und davon übel riechen (عرف

صك *ṭā'ik* منه ربح متنته

صك *ṭā'ik* ادم اذا *ge-*

riunen (Blut *ṭā'ik* به)

صك *ṭā'ik* (اذا لثق به

— * صوك *s.* *3 If* مصصكة

hard behandeln

ثل يصصكني منذ اليوم اي)

(يشصكني).

صك *ṭā'ik* heftig, rauh (Mann).

* صول *ṭāl* *I* = صول * (صيل)

صول *ṭā'il* wüthend (Kam).

صول *ṭā'ilahūd* stark (Kameelin).

صول *ṭā'ilam* schürerig, gefährvoll;

Un Glück; Schwert; = صيرم

Eine Malzeit in 24 Stunden;

صيلة mörderische Schlacht.

صيلة file Knoten der Peitsche.

صائم * s. صائم * صائم

صائم * ʕizjam von gedrungener Gestalt;

— ʕizjam u. ʕúzzam pl v. صائم
fastend.

صين ʕin China.

خار صيني ʕiniʕi chinesisches;

chines. Stein d. i. weiße Zink-

blumen (Tulipa, favilla aeris); —

صينية ʕiniʕe pl صواني ʕawānī

chines. Porzellan; Teller; Unter-

tasse; Präsentirteller; صواني

Porzellaingefäße.

صليح ʕāliḡ = صليح ʕāliḡ

صليح ʕāliḡ glatt, nicht rau.

صوان ʕiwān pl صواوين ʕawāwīn

Palast, Festzelt, Zelt (s. صوان).

صوب = صوب = صوب ʕajūb
ʕajūb.

صيد ʕajūd pl صيد ʕújud u. ʕid

Jäger; ʕajūd treijend (Pfeil).

صير ʕajjūr u. ʕ Ende, Ausgang;

ʕajjūr Verstand, Klugheit; امر

صير ʕajjūr schwieriges Geschäft; Ilcu.

صمى ʕa'izz, ʕu'izz Gepiepe; s.

صمى * صمى

صئيل ʕa'il Gewieher.

ض

ض als Zahlzeichen = 800.

ضابت dābit anhaftend.

ضابح dābiḡ pl ضوابح dawābiḡ

schnaubendes Lifs.

ضابط dābiṭ festhaltend; stark;

Rofs (K. Mann); Löwe; klug,

vorsichtig; der in Ordnung hält;

Herr, Meister; Gouverneur;

Polizeisoldat; Officier; ضابط الدل

der Allmächtige; — dābiṭ u.

ضابطة dābite Liste; Gesetz, Regel.

ضابي dābi heiße Asche.

ضاج dāǧǧ Schreier.

ضاجع dāǧi' faul; Stubenhocker;

dumm; pl ضواجع dawāǧi' Flus-

biegung; sich neigend, pl Sterne;

— ضاجة dāǧi'o Flusmündung;

voll (Eimer); zahlreich (Schafe).

ضاح dāḡe Auge; Gesicht.

ضاحك dāḡik lachend; blüend; —

ضواحكة dāḡike pl ضواحك

dawāḡik wie Vorderzähne her-

vorstehend (weißer Fels).

ضاحي dāḡi hervorstehend; der

Sonne ausgesetzt; ضاحية dāḡije

pl ضواحي dawāḡi e. solcher

Ort; Hervorstehendes; daher †

Gegend, Provinz, District, Quar-

tier : ضاحية برانية المدينة

Vorstadt; — dāḡijatan offen,

öffentlich.

ضاحية dāḡe u. ضاحية Unglück.

ضاد dād Buchst. ض. da'd weißl.

Schaam.

ضاد dā'ad If da'd mit Einem (Acc.)

streiten اذا خصمه

Pass. If du'ad am Schnupfen

ضَيْدُ الرَّجُلِ ضَوَادًا عَلَى *leiden*
 بِنَاءِ الْمَفْعُولِ فَهُوَ مَضْنُونٌ أَيْ
 (مَزْكُومٌ) — 4 Einem den
 Schnupfen schicken (Gott از کمه
 اللہ ای از کمه).
 ضَادِي dādi *pl* ضَادَةٌ dūdāt zornig;
pl ضَوَادِي dawādī Zorn erregen-
 des Wort.
 ضَارٍ dārr schädlich; dārin *s.* ضَارِي.
 ضَارِبٍ dārib schlagend; pulsirend;
 Schläger; Münzer, Träger; Stößel;
 Fußgänger, Reisender; Schwim-
 mer; *pl* ضَوَارِبٍ dawārib gegen
 ... hin gelegen; Landstrich, Thal
 mit Bäumen; theilweis umwölkte
 Nacht; Vorsitzer beim Pferds-
 pielspiel.
 ضَارِعٍ dāri schwach, demüthig, klein.
 ضَارُورٍ dārūr *u.* ö Nothwendigkt; *eng.*
 ضَارُورَاءٍ dārūrā' Nothwendigkeit;
 Noth; Theuerung; Unglück; Ver-
 lust; Schaden.
 ضَارِي dāri Jagdhund; *pl* ضَوَارِي
 dawāri Raubthiere; *s.* (ضَرُو) *.
 ضَارِضٍ dā'az *Al*, *If* dā'z *u.* dā'az Einem
 Unrecht thun (اذا جار)
 (عليه); Einen an seinem Recht
 verkürzen (اذا حقّه ادا)
 (خسسه ونقصه).
 ضَوْرِي dā'za, ضَمْنِي *u.* ضَمْنِي
 dā'za, dā'za unvollständig (Portion).
 ضَوْنِي dā'ta' *u.* ö *u.* ضَوْنِي
 dā'udā' Schlachtgeschrei;
 Getöse.
 ضَطَّطَ * *s.* ضَطَّطَ *.
 ضَاعِلٍ dā'il starkes männl. Kameel.

ضَاغِتٍ dāgīt Aufseher; Steuerein-
 nehmer; Geschwulst ضَبْ Kam.
 ضَاغِنٍ dāgīn störrig, trüg (Pferd).
 ضَاغِطٍ dāgīt reisender Kaufmann
 mit Waaren; beladenes Kameel;
 — ö *id.*; Hefe des Volks.
 ضَاغِي dāgī lang (Kleul, Haar).
 ضَاكٍ * *s.* ضَمَكٍ *.
 ضَالٍ dāl wider Lotus.
 ضَاَلٍ * dā'al sich klein machen; —
 ضَاَلَةٌ, ضَاَلَةٌ, ضَاَلَةٌ *If* ضَاَلَةٌ
 dā'ale, ضَاَلَةٌ du'ule, ضَاَلَةٌ dā'ile
 klein, dünn, schwach, verächtlich
 sein اَنْرَجَلٌ ضَاَلَةٌ اِذَا كَانَ
 (ضَمْنِيًا); — ö *id.*; sich klein
 machen (im Sätzen الرجل
 (اِذَا اخْفَى شَخْصَهُ قَاعِدًا وَتَصَاغَرُ
 ضَمْنِيًا) ضَمْنِيًا ضَمْنِيًا ضَمْنِيًا
 — 8 = ضَمْنِيًا ضَمْنِيًا ضَمْنِيًا
 ضَاَلٍ dāl *f.* ö *pl* ضَوَالٍ dāwāl irrend,
 umherstreifend; Wanderer; ver-
 gessenl. ضَاَلٌ verirrtes Thier K.
 ضَاَلٍ dāle Waffen, Bogen; *s.* ضَاَلٍ *.
 ضَاَلٍ dālī verirrt; gelähmt.
 ضَامٍ dāmm zusammenziehend.
 ضَامِرٍ dāmir *pl* ضَمَرٍ dāmmar schlank
 K.; biegsam (Pfeil).
 ضَامِرٍ dāmir schreigend; *s.* ضَمَرٍ *.
 ضَامِنٍ dāmin Bürge; *pl* ضَوَامِنٍ
 dawāmin trüchtiges Kameel; —
 ضَامِنِيَّةٍ dāminijj Bürge; ضَامِنِيَّةٍ
 Bürgschaft; — ضَامِنِيَّةٍ dāmine
 Palmen innerhalb des Stadtgebiets.
 ضَاْنٍ * vulg. dā'n *pl* ضَاْنٍ ad'an
 ضَاْنٍ dā'un *u.* ضَمْنِيَّينَ dā'in Schaf,

ضَبَّ عَلَى الشَّيْءِ تَضْبِيْبًا (أنا) (einem Kinde den Saft geben الضَّبُّ الضَّبِيْبَةُ); (أنا) الضَّبُّ الضَّبِيْبَةُ (e. eiserne Sperrstange vor das Thor legen ضَبَّ الباب إذا جعل فيه الضَّبَّة); — 4 If اضباب viele

Eidechsen haben (Land اَضْبَتَّ اَرْضًا); (الارض) (سَكَت) (الارض) (sich schweigen) (samenfassen u. nehmen) (على) (sich schreien) (صح) (sprechen) (تكلّم) (e. feindlichen Einfall machen

(اضبّ انقوم اذا استغزوا) (in zerstreuten Haufen daherkommen (Strauß) انقب النعم اذا اقبل

(وفيه تفرّق) (dicht, reich sein (اضبّ الشعر اذا كثّر) (Haar) (dicht bewachsen sein (Boden

(اضبّت الارض اذا كثرت نباتها) (bei Einem bleiben u. nicht von ihm weichen (اضبّ فلانا اذا) (ergreifen u. festhalten (اضبّ على الشئ اذا) (nahe an Erreichung der Absicht sein (اضبّ على) (المخلوب اذا اشرف ان ينفرد) (in der Naht rinnen (Schlauch) اضب السقاء اذا هريق ماءه) (nebelig sein (Tag) (اضبّ اليوم اذا صار ذا ضباب) (verbergen (اضبّ الشمس اذا) (seine Gedanken verbergen (اخفاه) (اضبّ على ما في نفسه اذا) (insgesamt an e. Geschäft gehen (Leute des Stammes) اضبّ القوم اذا نهضوا في

(الامر جميعاً) (Viele bei e. Geschäfte sein) (على) (zugleich viel reden (Viele); (fließen machen; e. Kinde den Saft ضَبَّةُ geben; — 5 so fett sein, daß der Hals im Fleisch steckt (Kind); — 7 † zusammengefaßt u. in der Hand gehalten werden (Zipfel des Kleides); in der Pflicht, in Ordnung gehalten werden (Kinder); zusammengehalten werden (was entfliehen will).

ضَبَّ dabb, dibb Haß, Zorn; — dabb kühn; frech; stark; خَبْ dabb habb verschlagen u. boshast; pl dibāb noch geschlossene Pulmblüte; pl ادبّ adubb, ضباب dibāb, مضبّ dubbān u. مضبّة madābbe e. eßbare Eidechse; dabb Lippengeschwulst mit Blutung, Knochenschwellung K.

ضَبَّ dāba' A, If dab' u. dubb' an der Erde haften (Mensch) الرجل ضَبَّاً وضَبُّوا اذا لصق ضَبَّاً (بالارض) (Einen auf die Erde werfen (اضبّ به الارض اذا) (sich verstecken (Jäger) ضَبَّاً الضبّاء اي ضَبَّاً (اختبأ واستتر ليختل ضَبَّاً على) (القوم اذا طرأ واشرف عليهم) (اضبّ اليه اذا) (Zuflucht suchen (استحيى) (لجأ).

ضباء *dābbā'* mit der Geschwulst

اضب (Kameelin), f. v. *adābb.*

ضباب *dabāb* Einh. & Nebel, Dunst;

— *dibāb* pl v. *Eidechse* u. *ضبة* *dābbo.*

ضباط *dabāt*, *dabbāt* u. ضباط

dubātim Löwe; — *dubāt* Weichtheile der Löwenpratte.

ضباطية *dubātiye* fleischiger Arm.

ضباح *dubāh* Eulenschrei; Fuchsgell; *ضبح* *.

ضبار *dibār*, *dubār* pl Bücher; *dubbār* e. Baum; *dabbār* N. eines Hundes.

ضبارز *dubāriz* dick; fest; stark M.

ضبارك *dabārik* pl v. *ضمارك*; — *dubārik* Löwe; stark; mit großer Familie.

ضبارم *dubārim* u. *ضبارم* starker Löwe; kühn gegen Feinde.

ضبارة *dabāre* Dichtigkeit, Festigkeit; — *dibāre*, *dub.* kleines Bündel, Packet; pl *ضبارير* *dabā'ir* Schaar, Gesellschaft.

ضباطب *dubādib* klein u. plump; kühn, thätig; frech, schamlos; possenhafte.

ضباطة *dabāte* If v. *ضبط* *.

ضباعان, ضبعة, ضبع. *dibā'* pl v. *ضبع*.

ضباعين, ضبعة. *pl* v. *ضبع*. *ضباعان*.

ضبعطى *dabāgīt* pl v. *ضباط*.

ضبان *dubbān* pl v. *Eidechse*.

ضبارة *dabā'ir* pl v. *ضبار*.

ضباب *dābab* Fußgeschwulst K.;

dābib voller Eidechsen; — *dābab*

If v. *ضب* *.

ضبت *dābat* I, If *dabt* mit der Hand ergreifen (ضبت بشيء).

(إذا قبض عليه بكفه); schlagen

(ضرب); e. Thier mit der Hand betasten, ob es fett ist (نقطة).

ضبتوت إذا ذنت يشك في

السمية فيضبت أي جس باليد

— 8 mit der Hand ergreifen

(الضبت به بمعنى ضبت).

ضبت *dābit* Löwe.

ضبتام *dābtam* Löwe.

ضبتة *dābte* Brandzeichen Kam.

ضبج *dābag* If *dabg* sich auf die

Erde werfen (aus Erschöpfung

od. wegen Schlägen (ضبج إذا

القي نفسه على الارض من للال

أو ضرب).

ضبح *dabāh* A, If *dab'h* u. *dubāh*

im Rennen schnauben, od. in e.

Gangart gehen, die langsamer als

ضبحت الخيل (ضبح).

ضبحا إذا سمعت من أفواجاها

صوتا ليس بصنيل ولا حكمة

(أو عدت دون التقريب

ضبحت النار الشيء).

3 mit

Scheltworten angreifen; — 6

schnauben; — 7 äußerlich ver-

sengt werden.

ضبح *dib'h* Asche.

ضبحاء *dāb'ha'* angebrannt (Bogen).

ضبد *dābad*, If *dabd* reife u. un-

reife Datteln durch einander

mischen (الرجل إذا خلط)

— 2 Einen

an Dinge erinnern, die ihn in

Zorn versetzen (ضبد فلانا اذا)

(ن ذكره ما يغضبہ).

ضبد dābad Zorn.

ضبد dābar I, If dabr u. dabarān
mit zusammengezogenen Füßen
springen (Pferd, Gebaulener

ضبد الضمير والمقيد ضميرا

; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

ضبد; وضبدان اذا جمع فوائده وونب

b) — (الغريم اذا التج عليه

A, If dābas boshast sein.

ضبد dībs sārīn boshast; —

dābis boshast; Unglück.

ضبد dābīb fett; frisch.

ضبد dābdab If 3 dunstig sein

'Himmel'; von Nebel bedeckt sein

'Erde'.

ضبد dābat I, If dābt u. dābāte

ضبد انشىء ضبد

; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

ضبد; وضبد اذا حفظه بالحزم

دَابَّاعِينَ *dabā'in* ضِبَاعِينَ *dib'an* *pl*
männl. Ilyüne; f. ة pl أَتْ —

8. *If v.* ضبع *.

دَابُوعَة *dābu'e* weibl. *Hyäne*; *Brunst*
Kn.; — دَابِيعَة *dābi'e* pl *دِبَاعَة* *dibā' u.*

دبابہ dabâ'a brünstig.

ضبعطرى * *ḍabāḡtara* *groß, stark;*
verrückt; Hyäne; u. ضبعطرى

dabāgta pl ذبغت dabāgit Po-
panz, Vogelscheuche.

ضَمِين * dában (für ضَمِين) abwenden
(e. Geschenk): — 4 schwächen

(Krankheit im Gebrauch der
Glieder (اضمة الداء اذا اضمه);

etwas unter der Achselhöhle (bis zu den falschen Rippen) nehmen

اضمن انشىء اذا جعله فى
 (ضمينه). Einen im Sitzen drängen.

اضمن فلانا) in die Seite drücken

ازا ضيق عليه يعنى بان جعله
 2 + u. 8 unter; (تحت جنبه

die Achsel nehmen (أخذت به إذا)
(جعلته في ضيقه).

ضَبْنٌ *dabn* *Abhaltung*; — *dibn*
hart (Boden); — *dabn*, *dibn*

Stelle zwischen der Armhöhle u.
den kurzen Rippen; — dabon

Verlust, Abgang; — dābin enge Stelle; wenig u. unnütz (Wasser);

gelähmt.

ضَبِيحَتِي *dabānnat u.* * ضَبِيحَتُكَ
dabāntā stark, mächtig.

دَابْنَة dābne, dī., dū., dābine *Haus-
gesinde; Abhängige, Arme.*

ضَبَّة *dābbā* weibl. Eidechse, s. ضَب; *Haut derselben*; pl ضَبَاب *dibāb*

*geschlossene Palmblüte; Sperreisen
am Thor.*

دَابَا *dábā* U, *If* *dabw* * (ضبو)

versengen, braten (صبه النار)
 (تَصْبُوْ ضَمًّا اِذَا غَدَتْهُ وَشَوْتُهُ

Zuflucht nehmen (ضبطا إليه اذا)

(جاء); — 4 ergreifen, zurückhalten
(امسك); nahe an Erreichung

seiner Absicht sein (أضبا عليه); Einen in
(إذا أشرف ليظفر به

seiner Hoffnung täuschen, zurück-
werfen (Reise اذبا بيم السفر اذبا)

(أحلفيم); in die Höhe heben
(رفع); von dünnem, zartem Kör-

per sein (Kinabe الغلام
إذا أضوى).

*. ضَبَأَ *dubû'* If v. *dabûh* im Laufe Urin las-

send (Lastthier); mit engen Zitzen
(Schaf); — dubûl s. ضَبُّ *.

دَابُوتُ *dabût* halbfett K.; Löwe.
 دَابُورُ *dabûr* Löwe; pl ر. دَابِرُ *dabr.*

* **دُبُوك** *dubük* Furchen (von Wind, Regen); sprossende Kräuter.

ضبيّ dabi' an der Erde klebend;
Mensch.

دابیج dubijj *It. r.* (ضمیو) .
 دابیج *dabib Schneide des Schererts* :

was krieht (دبيب); s. ضب *.
 ضيبه dabihe s. Surun: Krokodil.

ضبير *dabir stark; kühn; männl.*

Ghed.
دَابِيز dabiz wildblickend, Wolf etc.

ضدبیس dabis böseartig; störrig;
 schwach; feig; dumm.

دُبَّائِيرُ *dubáitir starker Löwe.*
 ذَنْعٌ * *dát' e. kleines Thier; e. Vogel.*

ضتيريب dutairib *kleine Erschütterung.*

ضج * dagg I, If dagg u. dagig
schreien (Besiegte الضج القوم)

منجیتجا اذا جاء غلبوا

فصاحوا^w); lärmen; quacken; vor Erschöpfung brüllen (K.), u. unterliegen; — 2 weggehen, sich

nach der Seite neigen (ضاجج) الرجل تضاججاً إذا ذهب
 (او مل); Gift streuen (Vögeln,

ندجج الرجل أنا سم Löwen
 3 If — (الطائر أو السبع
 digâ' u. mudâ'e Einem Unrecht

ثُنْ (ضاجه مضاجه وضاجاجا) thun (اذا شاعبه وشاره); Unordnung, Tumult erregen; — 4 schreien,

اضحى النجوم اذا (Volk lärmten).
(صاحوا وجلبوا).

ضجاج *dagāḡ*: Tumult; Gewaltthätig-
keit; e. Art Perlen; Concha Veneris,
Elfenbein; — *digāḡ* e. essbares
Gummi; jeder Baum mit giftiger
Frucht; s. ضحج *.

ضججكر dag^{har} If ö füllén (den Schlauch der qurayna (أنا) ضججكر idg'ilrär gefüllt sein (ضججكر السماء) (أنا) امتلأ).

ضاجِر * *dāǧir A, If dāǧar bekümmert, beängstigt werden* (الرجل منه اذا تيمر وقلق ضاجرت *K. beim Melken* الناقة اذا صارت ترغو عند الحلب); — 2 u. 4 *Einen bekümmert machen*; — 5 *bekümmert, beängstigt sein.*

ضجر *dāgar* u. *š dāgre* *Angst; Bekümmerniß; — dāgir* *betrübt; lärmend K.; — dagr* u. *dāgir* *schmal, eng.*

ضَجَعَ * *daʿaʿ* 1, *If daʿu. duʿuʿ*
auf der Seite liegen (ضَجَعَ
الرجل ضَجْعًا وضَجُوعًا إذا
وضع جنبه بالارض); vom Weg
abgehen; sich zum Untergang
wenden (سَجَعَ النجم إذا
مَدَّ لِلْغُروب); — 2 weniger thun

als Pflicht ist (ضائع في الامر اذا) (قصر); dem Untergange nahe sein

ضَجَعَت الشمس إذا (Sonne) 3 neben einem Andern liegen, daher (ذنت للمغيب) Bettgenosse des Regens, im Regen liegend; — 4 Einen auf die Seite legen od. liegen heißen (أندجعتہ ای) (خفض) hinabdrücken, hinablassen (أندجع (جوالقة ای) ausleeren (Kornäcker) متملئاً فقرد

— 5 in e. Sache trüg sein (تَضَاجَعُ); unbeweglich bleiben (Wolke السَّحَابُ تَضَاجَعُ)

— 7 auf der (إذا اربّ بمكان

Seite liegen; — 8 أَضْجَعَ أَضْجَعُ If أَضْجَعُ u. أَضْجَعُ

u. s. w. auf der Seite liegen;
beim Beten sich zusammenbiegen
u. die Brust an die Erde drücken
(الاضطجاع في السجود وهو ان
(يَنْضَمُّ وَيُلْصِقُ صَدْرَهُ بِالْأَرْضِ

ضجع dag' Einh. & Waschestoffe

(z. B. Pottasche); e. Art Gurke; — dig' Neigung, Zuneigung Ali.

ضجعاء dag'a' zahlreich (Schafe).

ضجعة dag'e, dag'a'e, dig'u die Seitendage; — dag'e, di., du. Geistes-

schwäche, Schläfrigkeit, Faulheit;

dag'e, dag'a'e u. dig'izj,

dag'izj u. & der viel schläft, trüg.

ضجم * dag'im If dag'am schief,

verdreht, gekrümmt sein (Mund,

Mundwinkel, Nase, Hals), krumm

sein (Wunde, Brunnen ضجم

فمه او شدقه وكذلك البئر

6 streitig

تضاجم الامر بينهم

9 u. 11 gekrümm-

ten Mund haben.

ضجم dag'am Schiefheit, Krümmung.

ضجعة dag'u (Geschrei, Lärm.

ضجوع dag'ug brüllend K.; schreiend.

ضجور dag'ur mürrisch; brüllend K.

ضجوع dag'u geisteschwach; unge-

horsam (Frau); großer Eimer;

zur Erde geneigt; langsame Regen-

wolke; * ضجع *.

ضج dag'ig Lärm, Tumult. * ضج.

ضجيع dagi Bettgenosse; Hunger.

ضج dihh Sonne; Sonnenlicht; der

Sonne ausgesetzt; große Ebene.

ضحا * (ضحكو) *.

ضحا duha = ضحى dahan; pl v.

ضحوة (dah'a) =

ضحى dahan Frühstück, Mahl-

zeit; If v. ضحى *; — diha'

If v. ضحو *.

ضحاك dahhak Lacher; weiter Weg;

Mitte des Wegs. Name eines Königs.

ضحايا dahaja pl v. ضحية.

ضحاضح dahdah u. ضحضح

dahdah seicht (Wasser).

ضحضح * dahdah If dahdah u. &

u. dahduh hin- u. herschwanken

(Fata morgana السراب

ضحضح id. (أنا تفرق

ضحك * dahik A, If da'hk, di'hk,

dahik, dihih laut lachen, über

من (ضد بكى) ب; Einen ver-

lachen (Wolke); —

If dahak sich verwundern od. er-

schrecken (ضك الرجل اذا عجب

او فزع

ضحك انقرد اذا صوت

ضك السحاب

(أنا برق

ضكت الارنب

ضكتا اذا حانت

ضكت الشجرة

— 3 Einen anlachen, mit ihm im

Lachen wetteifern; — 2 u. 4

Einen zum Lachen bringen; —

5 lachen, verlachen; — 6 sich

einander anlachen, einander Dinge

zum Lachen sagen, sich einander

auslachen; — 10 lachen; lachen

wollen, die Sache von der lächer-

lichen Seite nehmen.

ضحك da'hk, dahik, di'hk, dihih das

Lachen etc. s. * — da'hk frische

Butter; Milchschaum; weißer

Honig; Schnee; Blüten; weißer

Vorderrähne; Mitte des Wegs; —

du'hk pl v. ضحكو.

ضدکی dūhan, dūhā *Mitte der Zeit*
zwischen Sonnenaufgang u. Mittag;
Frühstückzeit; Vormittagsgebet;
Sonnenschein, Sonne; Klarheit
der Meinung, der Rede.

ضدکی duhājj Dim. des vor.: ein
kleiner Theil des Vormittags; —
duhijj s. ضحو *.

ضدکی dā'hjā' haarlos am Körper
(Frau), f. v. ضدکی; hell (Nacht);
weiß, grau (Schimmel); — du-
hājjā = ضدکی duhājj.

ضدکی da'hjān f. 8 sich sonnend;
sonnig (Tag); hell leuchtend; früh-
stückend.

ضدکی da'hjāt hell, sonnig (Himmel).

ضدکی dahijjo = ضدکی dūhan;
pl dahjā' ضدکی Schaf, das am
Vormittag geopfert wird; Schlacht-
opfer (am القریان).

ضدکی dāh weinen, thränen (Auge)

ضدکی (ضدخت انعين اذا دمعنت
den Urin in weitem Bogen aus-
spritzen ببوله اذا مدّ);
Wasser aussprengen (ضدخ الماء
(اذا نضحه)).

ضدخم u. ضدخم s. ضدخمه, ضدخم.

ضدخم dāhaz A, If dāhaz das Auge
samt dem Fett ausreißen (ضدخن
عينه اذا خصرها).

ضدخم dāhūm If dāhūm u. dahāmo
groß od. beleibt sein (ضدخم
ضدخمه و ضدخمه اذا كان ضدخمه).

ضدخمات dāhūm f. 8 dahāmo pl
dahmāt groß u. schwer; schwer
(Wasser); breit (Weg); — dahām
u. ضدخم duhām pl ضدخم

dihām groß; beleibt; — ضدخمه
dihāmmo breit, dick u. zart (Frau).
ضدخم dahīm groß, beleibt.

ضد dadd U, If dadd Einen im

Streit od. Proceß besiegen (ضدّ
في الخصومة اذا غلبه
Widerpart halten; Einen durch
gütliches Zureden abhalten عن

ضدّه عنه اذا صرفه ومنعه)
füllen (den Schlauch
ببرفق); — 3 If
ضد القرية اذا ملاها

ضدّ sich Einem feindlich ent-
gegenstellen, ihm den Widerpart

halten (ضدّه اذا خلفه); e.
Gegensatz bilden; — 4 zürnen
(غضب); — 6 sich einander
feindlich entgegenstehen, behin-
dern; e. Gegensatz zu einander
bilden; † Widerstand erfahren.

ضدّ dādan pl ضدّاد ad'dād Gegen-
satz, Gegenheil; Gegner, Feind; —
Beistand, Helfer; ähnlich. الضدّاد
die Wörter von entgegengesetzter
Bedeutung; كتاب الضدّاد

Buch über diese Wörter; — ضدّ,

ضدّ gegen, im Gegensatz zu.

ضدى s. ضدّ.

ضدن dādan I, If dādn ausbe-
ssern, repariren, bequemer machen

(اصلاح وسهل).

ضدى dādi A, If dādan u. ضدى

erzürnt sein, zürnen على

— عليه ضدى اذا غضب

3 *If* مضادة [für, *If* مضادة] entgegengesetzt sein, e. Gegensatz

bilden (ضداه اى ضاده); —

4 *If* ضداء das Gefäß ganz an-

füllen (ضدى الاناء انا ملأه)

ضد s. *ضد s. فائزعه

ضديد dadid entgegengesetzt; ähnlich.

ضدیده diddizzo Gegensatz.

ضر darr U, *If* darr schaden, Ein-

trag thun Acc. u. ب ضرة وضّر

لا يَصْرُكَ عَلَيْهِ رَجُلٌ (به ضد نفعه) Keiner wird dir mehr nützen können als dieser Mann; — 3 *If*

ضارة u. ضرار schaden; Einem hinderlich sein (خالف); einander drücken (im Gedränge); — 4 *If* ضرار schaden, Schaden zufügen

(اضرأ انا جلب اليه الضرار); الى من od. Acc. (Wildstrom zur Mauer,

اضر السيل من Wolke zur Erde

الحائط واضر السحاب الى الارض

اضر اليه انا) eilen (اذا دَفِيا

اضر واضر يَعْدُو: (اسرع) Einen wider Willen antreiben

(اضرأ الى الامر انا اكرا) zu e. Gemalin e. zweite nehmen; =

اضر in die Zügel beißen; — 5 beschädigt werden; — 7 *If*

اضرار Unrecht, Schaden, Einbuße erleiden; — 8 *If* اضطرار etwas nöthig haben, bedürfen

(اضرطر اليه انا احتلج اليه) Einen zu etwas nöthigen, zwingen

اضرطر اليه انا احوجه والجاه

(قاضرطر هو على بناء الجهل

† gezwungen werden.

ضر durr, durr Ehe (polygam.):

نُدَخْتُ عَلَى ضَرٍّ sie wurde zu einer Andern hinzugeheirathet; — durr Unglück, Schaden, Verlust;

Magerkeit; — ضَرَّ الْأَضْرَارَ höchst widerwärtig.

ضرأ u. ضَرَّ * dára' A, *If* dar' verborgen sein (خفى); — 7 durch Dürre unkommen (Kameele

(انصرأت الابل انا موت

انصرأ النخل dorren (Bäume (والشجر انا يبست

ضرى s. *ضرى s. dará', dirá' ضراء ضرو

ضراء darrāwāt pl ضراء ضراء darrāwāt u.

اضر adurr Unglück, Verlust

(ضد سراء); Krankheit; Viehsterben.

ضراء darrāh der schlägt, Schläger;

ضرب s. 8 u. ضراب — Münzer;

ضراء darrābhāno Münzstätte.

ضراء durāh der himmlische Palast;

— dirāh, u. داراى ضراء fort!

* ضرح s. (اضرح =)

3; — 3 ضر s. dirār ضراء

Verlust; Viehsterben; Blindheit.

ضراء durās Zahnweh.

ضريس darāsā pl v. ضراسى

دُرّات *durât Furz* (s. ضَرَط); —
دَرّات *Farzer*.

*. ضرع *dirā' u. ö darā'o s.* ضراع

ضراعة *darâ'e Demuth, Unterwürfig-*
keit.

دُرَافِتْ *durâfit* beleibt, dickbäuchig.

دُرَاک durāk stark, nervig; Löwe.

دیرام dirâm *Feuerholz; Brand; —*

8 ul. Harzbaum, Fichte etc.

ضَرَاةٌ *darât* u. ضَرَاوَةٌ *darâwe* Gewöh-
nung; Abrichtung zur Jagd, zum

Kampf; 8. * ضدي

ضرائب *darâ'ib pl v.* ضريب *u.*
ضريبة.

ضَرَائِرُ *darâ'ir pl v.* ضَرَّةٌ *dârre.*

ضدایک darā'ik pl v. ضدایک.

*. حَبْرَى *If v. darâje* ضبائة

ضرب * *dārab I, If darb schlagen, treffen (أورمق):*
er schlug ihm den Kopf ab;

ض ضرب بذكره الأرض *er fegte die Erde mit seinem Barte*, zeigte sich feig; ض بنفسه الأرض *er ruhte nach vollbrachter Reise*; ض بسلكه الأرض *er entleerte den Darm*; ض برجله *mit dem Fusse anstoßen*; ض ربنا على *wir haben ihre Ohren taub gemacht* (منعنا أن يسمعوا); ض على يده *er nahm seine Habe in Beschlag* (امسك); ض بيده *mit der Hand winken od. zeigen*; ض العقرب *der Skorpion sticht* (لكغ); ض الخيمة *das Zelt aufschlagen*; ض السكة *Münzen prägen*; ض مثلا *e. Sprüchwort od. Gleichnis brauchen*; ض المرق *in die Trompete stoßen*; ض آلات

الطرب *musikal.* Instrumente spielen; من الصلاة *das Gebet* verrichten; من المدينة بالنار *die Stadt verbrennen*; من عليهم الجزية *Tribut auflegen*; من بدوة الى *er leerte seinen Eimer in* die ihrigen; من الى السواد *in's Schwärzliche schimmern*; — ضربت الناقة *die Kameelin setzt sich in Bewegung* (indem sie mit dem Schwanze ihr Glied schlägt) شالت بذنبها فضربت فرجه *das Kameel warf den Sattel ab und* من في جهارة *ief davon; sich bewegen, wackeln*

ض في ; (من الشيء إذا تحرك) schweben
 ض من الماء (سبح) gehen, vorschreiten
 ض الزمان إذا lang sein (ممتد)
 ض الليل إذا طال das Schicksal hat uns getrennt
 ض الدهر بيننا ; (الليل إذا طال) — If darb u. darabân
 weggehen, eilen, ausziehen (zu Handelsgeschäften od. Krieg)
 ض الرجل ضرباً وضرباناً إذا خرج
 : (تاجر أو غزياً أو أسرع أو ذهب er zieht aus, um
 Ruhm zu gewinnen أى يكسبه)
 ض ضربت الطير der Vogel geht auf Nahrung aus
 ض : (ذهبت تبغى الرزق)

أليه [الفرس] zu Einem kommen;
 عنه von Einem weggehen
 (أعرض) ض عليه Einen feind-
 lich angreifen; — ضرب ب
 الشيء بالشئ اذا mischen
 ض كذا في كذا vulg. auch
 e. Zahl mit der andern

multipliciren; — *If* *dirāb* bespringen (*Hengst الضاحل* ص الفحل); — *II* *im Schlagen besiegen* (غلبه في الضرب); — *Pass.* *ضرب* mit *Reif* bedeckt sein (*Erde*); — *b*) *ضرب* *A*, *If* *dirāb* von der Kälte leiden (*Pflanze ضرباً* النبات); — *ضرب* *If* *darābe* e. tüchtigen Schlag versetzen (*Hand ضربته* يده ضربته); — *2 If* *(إذا جاك ضربها)* *heftig* od. *wiederholt schlagen*; *mischen, durcheinandermischen* *ب*; *multipliciren* *في*; *Zwietracht erregen* *بين*; *Futter* od. *Watte annähen*; *die Milch trinken*; *vom Schnee überfallen werden* *ضرب فلان*); — *tief liegen* (*إذا تعرض للنجم*); — *ضربت عينه* *إذا غارت* (*Auge*); — *3 If* *ضراب* *dirāb* mit *E.* (*Acc.*) *kämpfen, fechten; bespringen* (s. *1*); *If* *مضاربة* mit *geliehenem Kapital Handelsgeschäfte treiben* unter *Gewinntheilung* (*في مضاربه*), (*المال — ضارب له إذا تجر في ماله*), e. *Commandite-Gesellschaft bilden* [*der Vertrag heißt مضاربة*], *Einen im Schlagen besiegen* (*غلبه في الضرب*); — *4 machen, daß der Hengst bespringt; zu Hause bleiben* (*اضرب الرجل في بيته إذا*), (*durch Reif zu leiden haben* *أقام*)

(*Leute*) ضرب القوم اذا وقع (*عليهم الضيق*); bewirken, daß alle Feuchtigkeit von der Erde eingesogen wird (*ضرب Samum*);
 (السموم الماء اذا انشغف الارض) ضرب gut ausgebacken sein (*Brot*);
 (الخبز اذا نضج) etw. nicht wollen عن sich abwenden, entsagen, etwas aufgeben, um sich mit Anderem zu beschäftigen; عن —
 و sich bewegen, schwanken, wogen, erregt sein (اذا) تضرب النشى
 (تحرك وماج); sich schlagen; —
 6 sich einander schlagen, gegen einander kämpfen, fechten; auf einander prallen (*Wagen*); —
 7 geschlagen, getroffen od. betroffen werden; — 8 If اضطراب bewegt, erregt, aufgeregte sein (*Gemüth*), schwanken, wogen (تحرك)
 (وماج); schwanken, schlecht stehen, unsolid sein (*Geschäft*) اضطراب
 (امرء اذا اختل) اضطرب ظهروا sich vom Rücken auf den Bauch wälzen; اضطرب حبلهم ihre Rede stimmt nicht (أى)
 (اختلفت كلمتهم) sich einander schlagen, mit einander kämpfen (اضطرب القوم أى ضاربوا)
 sich etwas schlagen, schmieden, prägen lassen (سأل أن يضرب له) اضطرب خاتما من حديد er ließe sich e. eisernen Siegelring schmieden; Geschäfte machen, auf Gewinn ausgehen (أو كتنسب) لاو aber schwach sein (*Mann*) جل

مضطرب الخلق أى طويل غير
جاء فلان; (شديد الاسر
u. allein) مضطرب العنان
u. allein (منهزما منفردا)
— 10 weiß u. dickflüssig sein
(Honig) استضرب العسل إذا
غلظ (ابيض وغلظ)
nach dem Hengst
verlangen (Stute) استضربت الناقة
(إذا) اشتبهت الفحل للضرب
darb Schlag, Stofs; Wurf;
Heftigkeit, Gewalt; Eile; das
Spielen der musikal. Instrumente;
Multiplication, pl ضرب durāb
u. adrub ضرب Art u. Weise,
Form; Knall der Flinte; Aehn-
lichkeit; ähnlich; pl انضراب
adrub Zeitgenossen; — der viel
schlägt; tapfer, kühn; ruhig u.
geschickt; leichtgebaut u. nicht
sehr fleischig M.; leicht (Regen);
ضرب درهم geprägte Münze;
ضرب مثل Münzstätte; دار الضرب
Sprüchwort; ض من الخلاء
Besuch des Abtritts;
letzter Fuß des zweiten Halb-
verses; saure Milch; — darab
u. darb weißer Honig; — darb
der schlägt od. multiplicirt; —
s. das vor.
ضرباً darbān gewaltsam.
ضريباً durāb' pl v. ضريب.
ضربان darbān das Pulsiren, Klopfen
(der Wunde), If v. ضرب *.
ضربجي + darbāgijj unücht (Geld).
ضربخانه darbkhāne Münzstätte.
ضربة darbē pl ات darbāt u. darabāt
e. Schlag, Hieb; Knall, Schufs;
Strafe, Plage.

ضرج * darāg U, If darāg spalten
(شق); beflecken, beschmutzen
(das Kleid mit Blut) الثوب
(بالدم إذا) لطخه به
mit e. Farbe durchtränken, färben; auf
den Boden werfen (wegwerfen)
(ضرج الشيء إذا القاء); lockern,
weiter öffnen (den Busen, die
Tasche) الجيب إذا أرخاه
das Kameel mit den Füßen zum
Laufe spornen (إذا)
(أركضها في الغارة); die Rede
schön ordnen und schmücken
(ضرج الكلام إذا حسنه وزقه)
das Gewand roth färben (ضرج
الثوب إذا صبغه بالحمرة)
mit Blut beflecken; die Nase blutig
schlagen (ضرج الأنف بالدم إذا)
(أدماه); — 5 beschmutzt sein
(Kleid) تلنخ (ضرج)
(تضرج البرق أى تشقق)
sich spalten (der
Baumblüte) تضرج
(النور إذا) تفتح
roth gefärbt
sein; roth sein (Wange)
تضرج
(الخد إذا) احمأ
تضرجت المرأة إذا
تبرجت 7; (تبرجت
sich spalten (انشق)
sich erweitern,
verbreitern (Weg)
تضرجت
(لنا) الطريق إذا اتسعت
der trennende Zwischenraum erweitert
sich (أنضرج ما بيننا إذا تباعد)
sich auf die Beute stürzen (Raub-
vogel) أنضرجت العقاب إذا

انقضت على الصيد او اخذت

(في شق).

ضرج * dārga' Leopard.

ضرج * dārah A, If darh zurück-
weisen, von sich abhalten (ضرج
e. Zeu-
genchaft zurückweisen (ضرج

شهادة فلان عني أي جرحها

(يعني دفعها عني mit dem

Fusse ausschlagen (Lastthier

(ضرجت الدابة اذا رحت

Kies mit dem Hufe wegschleudern;

dem Todten in der Mitte des

Grabes e. Grube graben (ضرج

للميت ضرجا اذا حفر له

(ضرجا) — If dirāh mit dem

Fusse ausschlagen (ضرجت

(الدابة ضرجا اذا رحت

— If durūh flau sein, schlechten

Absatz haben (Mark (ضرجت

(السوق ضرجا اذا كسدت

ضرجا 3 schelten, beschimpfen (ضرج

(رمي) nahe

sein (ضرجه اذا قارب) 4

etwas verderben (افسد) den

Markt verderben (اكسد) ent-

fernen (ابعد) 7 = انضرج

* ضرج.

ضرج darh Haut; Leder; — dārah

schlecht, böse; entfernt.

ضرج dirdāh edel (Palme).

ضرج dirdih grofs.

ضرج dārar Schaden, Verlust; Schwie-

rigkeit; Bedrängnis; Armuth;

Enge; eng; ضرج eng; Rand

der Höhle; لا ضرج es hat Nichts
zu sagen.

ضرج * If darz grofse Unebenheit des

Bodens, so dafs Wege selten

نقول اعيان ضرج تلك الارض

(أي كثرة عبرها وقلة جدها

— مضرّتر der gegen sich selbst

geizig ist.

ضرج dirizz hart; geizig; Löwe; f. ö

dirizzo klein u. gemein (Weib).

ضرج * dirzil habgierig.

ضرج * dirzim e. bissige Viper; —

id. u. dārzam Kameelin, die alt

wird; — ö dārzame heftiger Biß.

ضرس * dāras I, If dars etwas mit

den Backzähnen heftig zerbeißen

ضرس الشيء اذا عضه شديدا

(بالاضراس) gegen Einen wüthen

(ضرسهم الزمان اذا

اشتد عليهم

Kameels mit e. Stein verwunden

u. e. Riemen über die Wunde

gehen lassen, um es gehorsam zu

ضرس البعير اذا افقر

انفه بمروة ثم وضع عليه وترا او

(قدّا ليدل به

ضرس البئر اذا طواها)

ضرس البعير اذا افقر (باجارة

ضرس الرجل اذا

b) (صمت يومه الى الليل

A, If dāras vom Genufse

des Sauren stumpf sein (Zähne

ضرسن اسنانه اذا كلت من

2 heftig mit

den Backzähnen zerbeißen; Einen zum Kampfe geübt und fest machen (كربت للروب) ضرسه

3 If — (اذا جربته واحكمته ضارسوا اذا تحاربوا) einander feindlich bekämpfen (وتعدادوا) — 4 die Zähne stumpf machen (اخرس أسنانه) Saures

(الحامض اذا أكلها) Einen aufregen, erschüttern (أقلق) Einen zum Schweigen bringen (أخرسه) — 6 in seinen Theilen ungleich od. auseinanderstehend sein (باضراس) (البناء اذا لم يستو) sich bekämpfen.

ضرس dars Land mit zerstreutem Pflanzenwuchs; — dars pl اضراس adräs u. ضروس duräs Zahn, Backzahn, ضرس الحلم Weisheitszahn; rauher Hügel; langes Verweilen im Gebet; pl ضروس duräs feine Regentropfen; Steine um den Brunnen zuzudecken; Augenverschluss (im Frauenschleier); — dāras das Stumpfsein der Zähne; — dāris leicht reizbar (bes. Hungrige).

ضرسامة darsāme fühllos, gemein. ضرسان darsān stumpf (von Saurem, Zahn).

ضرسام dārdam Löwe; Raubthier m. ضراط * dārat I, If dārt, dārit, durāt u. darīt farzen, e. lauten Wind streichen lassen (ضراط الحمار ضراطا وضريطا وضريطا) — b) (وضراطا اذا حبقت

A, If dārat dünnen Bart und

ضراط الرجل) Augenbrauen haben (اذا خقت لحبته ورق حاجبه); — 2 u. 4 Einen zum Farzen bringen; mit dem Munde einen farzenden Ton hervorbringen, um Einen (ب) zu verspotten (أضراط به اذا عمل بغيه) كالضراط ه ضراط به بمعنى (أضراط به).

ضراط dārtā' f. v. ضراط.

ضراط * dārtim dick u. fettbauchig.

ضراط dārtē Furz.

ضرع * dāra' A, u. dāri' A, If dāra' u. dāru' If dāra'e sich unterwerfen, gehorchen, demüthig od. schwach sein, demüthig bitten (ضرع اليه) (ضرعاً وضراعة اذا خضع ودلّ

ضرع به فرسه er hat sein Pferd

gebändigt (أذلّه) — dāra' If durū' sich nähern (wildes Thier ضرع السبع من الشيء ضروعاً اذا (دنا منه) untergehen od. dem Untergang nahe sein (Sonne ضرعت الشمس اذا غابت او (دننت للمغيب) — 2 id.

(ضرعت الشمس) sich verstothen

nähern (اذا تقرب في) ضرع منه (روغان) Eingesottenes, Süße etc.

ضرع الرب) nicht ganz gar kochen (اذا طبخه فلم يتم طبخه) der Ausbesserung bedürfen (Topf

ضرعت القدر اذا حاز ان (تدرك) — 3 If مضراعة ähnlich

sein, gleichen (ضارعه اذا شابهه);

— 4 unterwürfig, demüthig machen

الحمى أضرعتني للنوم: (اذق)

das Fieber hat mich des Schlafes

bedürftig gemacht; dem Gebären

nahe sein (Kam.), oder kurz vor

dem Gebären die Milch fließen

lassen (أضرعت الشاة اذا نزل)

(لبنها قبيل من التلج

e. Vermögen schenken له) (أضرع له

5 sich

demüthigen (z. B. vor Gott im

Gebet um die Nothdurft تضرع

الى الله تعالى اى ابتهل وتذلل

; bitten

um etw. ب; sich verstoßen nüt-

hern, من; kleiner werden, ab-

nehmen (Schatten الظل تضرع

اذا قلص).

ضرع dar' pl ضروع durû' Euter der

Wiederkäuer; — dir' pl ضروع

durû' u. أضرع âtru' Aehnlich-

keit; ähnlich; e. Faden im Strick;

— dâra' u. dâri' demüthig, unter-

würfig, schwach; klein.

ضراء dârâ' mü großen Brüsten od.

Eutern.

ضرعط durâ' mit gierig, lüstern M.;

dicke Milch.

ضاعة dâra'e demüthig, niedrig.

ضرغطة dirgâte zäher Lehm.

ضراغم dirgâm u. 8 pl ضراغم

darâgim Löwe; 8 kraftvoll (Hengst,

Mann); steif (Lehm, Koth)?

ضرعط idrağât If

idriğât vor Zorn an-

schwellen; sehr fleischig sein

أضرط الرجل اذا انتفخ غضبا

او انتفى جلده على لحمه او كثر

(لحمه).

ضرغم * 1 u. 2 muthig sein wie e.

Löwe; — dârgam Löwe; 8 dârgame

Löwenkühnheit; 8. ضرغام.

ضرف * dârif u. 8 dâriſe wilde

Feige; — 8 dârfe Hülle u. Fülle.

ضرفط * dârfat If 8 festbinden, fest

machen (شد وأوثق)

2 auf

Jemandes Rücken rüttlings sitzen,

die Füße unter dessen Achsel

durch auf seinen Hals legend

تضرفط عليه اذا ركبه واخرجه

رجليه من تحت ابنه وجعلهما

(على عنقه).

ضرفطى dirfatijj u. dirfâte

beißt, dickblüchig.

ضرك * dâruk If darâke vom Schick-

sal getroffen, arm, blind od. dumm

sein (ضرك الرجل ضراكة اذا)

(كان ضريفا)

stark, dick sein

(كان ضراكا).

ضركاء dârakâ' pl v. ضريك.

ضرم * dârim A, If dâram brennen

(ضرمت النار اذا اشتعلت)

heiß sein; große Hitze od. starken

Hunger haben (اذا)

ضرم الرجل اذا)

(اشتد جوعه او حره

ضرم عليه اذا احتدم)

ganz (في)

die Speisen, Nichts verschmähen

ضرم في الطعام اذا جد في

— (أكله لا يدفع منه شيئا

2, 4 u. 10 das Feuer zum Bren-

nen bringen, anzünden, anfachen

اضرم النار وضرمها واستضرمها
(إذا أوقدها) — 5 brennen; in
Zorn entbrennen, gegen على —
8 If اضطرأ brennen (Feuer); ver-
brennen; schimmern (weißes Haar
الاضطرأ المشيب إذا اشتعل
10 s. 2.

ضرم durm, dirm Lavendel; — dāram
Hitze, s. ضرم *; — dārim schnell
Pf.; hungrig M.; junger Adler.

ضرمة dārme, dī. Stöckaskraut; —
dārame Feuerbrand, Gluth, Feuer.

ضرة dārre pl ضرائر darā'ir die
Fleischballen vor den Zehen und
den Fingern; Euter; Brüste; Hah
u. Gut; Viehheerden; schlimme
Lage, Armuth, Kummer, Verlust;
Frau, die e. Nebenfrau hat;
Du. ضرتان die beiden Mühlsteine;
zwei Nebenfrauen; — dūrre Noth-
wendigkeit, Zwang; Verlust.

(ضرو) U, If durūww
bluten (Wunde, Ader العرق ضرو)

يضرو ضروا إذا بدا منه الدم

ضرى (ب) — (يعني لا يكاد ينقطع
I, If darj fließen (سال); — c)

ضرى A, If dāran, darj, darāwe
u. darā'e auf e. Sache erpicht,

ihr ganz ergeben sein (ضرى به)

(ضرى وضراوة وضرى وضراوة
); (أنا لهج به) If dāran, dārā' u.

dārā' u. vlg. ضراوة darāwe an
d. Jugd gewohnt sein (Hund

ضرى الكلب بالصيد ضرى

وضراة بالكسر والفتح إذا تعود
); daher : an Blut gewöhnt,

blutgierig sein; heftig entbrennen
(Kampf); — 2 If تضرىة Einen
einer Sache ergeben machen, ihn

ضراة به إذا

ضراة به (الهاج به وعوده

z. B. den

Hund an die Jagd, den Mann

an den Krieg; den Krieg ent-

zünden; den Sack zusammendrehen

(ضرى الغرارة إذا قتل قحارها)

— 4 If اضراء Einen an etw. ge-

wöhnen, auf etwas erpicht machen,

s. 2; den Hund auf Einen hetzen

od. zur Jagd abrichten; Dattel-

wein trinken (اضرى الرجل إذا

اضرى الضرى

— 10 aus e.

Hinterhalt über die Beute her-

fallen J; täuschen, betrügen J.

ضرو darw, dirw Wachholderbeeren;

— dirw der Baum ككمكام Unrein-

heit des Aussatzes; dirw u. f. ö

pl ضراء adrin, اضرى adri u. ضراء

dirā' Jagdhund; — s. ضرو *

ضرب darūb Schläger; pl v. ضرب.

ضرب darūb gern ausschlagend

(Pferd etc.); den Pfeil stark

schnellend (Bogen).

ضرورى = ضرورى

ضرورة darūre pl ات Zwang, Noth-

wendigkeit, Bedürfnisse.

ضرورى darūrijj nothwendig, unent-

behrlich; wesentlich; gezwungen;

pl ضروريات Bedürfnisse.

ضروس darūs bissig K.; pl v. ضروس.

ضروط darūt, dirāūt Farzer; —

darrūt dick, beleicht.

ضرو darū' demüthig; — durā' pl

v. ضرع dar', dir', If v. ضرع *

ضرو * (ضرو) s. * ضرى

ضری *dāran Jagdhund; Kampfhölze;*
— *dārī Jagdhund;* — *dārīj stark*
*blutend; Dattelwein; s. ضرو **

ضریب *darīb Anteil, Loos, Geschick;*
dritter Pfeil im Spiel; kleine
Stammabtheilung; geschlagen; der
schlägt; Milch von mehreren Kam.
im selben Eimer; Schnee, Reif,
Eis; Bauch; Art, Gattung, Eigen-
schaft; ähnlich; pl ضریاء dūrābā'
der Pfeilwerfer im Spiel; der
schlägt od. trifft; geschlagen, ge-
troffen.

ضریبة *darībe ضرائب darā'ib Na-*
tural, Anlage; Tribut; Lohn;
vom Schwerte getroffen; Schwert;
Baumwollflocke.

ضریج *darīg schnell, reisend.*

ضریجی *darīgij beschnittenes Geld.*

ضریح *darīh weit entfernt; — pl*
ضرائح darā'ih Grube, Grab (in
der Mitte des Grabmals).

ضریر *darīr f. ة pl ادیرر adīrrā' u.*
ادرر adrār blind geworden; krank
u. geschwächt; von Verlust be-
troffen; beschädigt; Verlust; Ge-
duld; نو ضریر geduldig, aus-
dauernd; Flußufer; Seele; Ei-
fersucht; Polygamist.

ضریس *darīs pl ضراسی darāsa mit*
Steinen ausgekleideter Brunnen;
Rückenwirbel. Sehr hungrig.

ضریط *darīt Furz; If v. ضرط **
— u. ضریطی s. ضریط.

ضریطة *durrāite großes Schaf.*

ضریع *dārī f. ة mit großen Eutern*
od. Brüsten; Knochenhaut; Palm-
dornen; Dorn; e. stinkende Pflanze
(شبرق); Höllenbitternifs; dürrer

Baum; schwacher Wein; klarer
Trunk.

ضریک *darīk pl ضرائک darā'ik u.*
دراک dūraka' arm; elend; blind;
lahm; dumm; e. Adler.

ضریم *darīm verbrannt, brennend; —*
dirjam e. Gummi.

ضری * *dāz A, If dāzaz wegen enger*
Mundöffnung od. engen Gaumens
nicht deutlich sprechen können

اضر (کان اضر) — 4 If اضرار azīz
sein, Nichts hergeben, علی P.

اضر فلان علی فما یعطینی
(ای ضاق یعنی بخل وامسک
اضر الفرس) علی اللجام اذا ازم

اضر azīz. اضر azīz pl v. اضرار duzzāz

** اضر azīz s. اضر.*

ضریون *dāzan U u. I, If dāzu dem*
Andern (Acc.) etwas aus der
Hand nehmen, ohne ihm das
Gewünschte dafür zu geben (ضریون
اذا اخذ علی ما فی یده دون
ضریون) — 6 sich auf diese
Weise gegenseitig etwas abzuneh-
men suchen (ضریون اذا تعاطیا)
(فتغالبا).

ضریط *dātāt u. ضریط dātīt viel,*
tief (Koth); — dātūt pl Unheil,
Uebel.

ضریع *da" U, If da" abrichten; od.*
zahn, vertraut machen (das Ka-
meel, durch ضریع ضریع sagen
ضریع الدقة والجل ضریع اذا اتهما
(وهو ان یقول له ضریع لیتأذب

ضع *da' lege!* Imp. v. وضع; auch
= موضوع *gelegt, liegend.*

ضعاض *du'adi' kleiner Bergbrunnen.*

ضعاف *di'af pl v. ضعيف schwach.*

ضعافة *da'afu Schwäche, ضعف *.*

ضعافى *da'afā pl v. ضعيف schwach.*

ضعافية *da'afje Schwäche.*

ضعز *dā'az A, If da'z Einen mit
Gewalt niedertreten (أنا)*

وطأه وطأاً شديداً).

ضعضاع *da'dā u. ضعضع dā'dā*
schwach; einfüllig.

ضعضع * *dā'dā If* ö dem Boden

gleich machen (e. Haus *ضعضع*

(البناء إذا هدمه حتى الأرض

erniedrigen, demüthigen; † zer-

werfen, zerstreuen; — 2 sich

vor Einem demüthigen (*تضعضع*

له) أنا خضع وذلل

(أفتقر); † zerwerfen, verstreut

sein; † verdorben sein; † ver-

achtet werden.

ضعضع *dā'dā e. ضعضع dā'dā*

Erniedrigung, Sturz, Ruin.

ضعط * *dā'at A, If da't schlachten*

(ذبح).

ضعف * *dā'af U, If da'f u. du'f*

schwach sein, einem Ding nicht

ضعف عن

الرجل وضعف وضعفاً وضعفاً

(*وضعافة وضعافية ضد قوى*

schwach u. mager werden; —

A, If da'f durch Zahl u. Stärke

ضعفهم وضعفاً أنا)

كثرت فصار له ولا يحابه الضعف

ضعف

ضعف (*عليهم*); *verdoppeln; — b) ضعف*

dā'uf If da'afu u. da'afje schwach

sein (s. oben); — 2 If تضعيف

schwächen; mager machen; verdop-

peln (ضعف أنا جعله ضعيفين)

doppelt zusammenhalten; Einen

für schwach halten (عدته ضعيف)

e. Bericht für schwach begründet

halten (ضعف الحديث أنا نسبة)

مصاعفة 3 If

ضعف (إلى الضعف

verdoppeln, das Doppelte geben

(ضعف أنا جعله ضعيفين)

ضعف (تضاعف أنا جعله ضعيفاً

تضاعف aus Einem werden

drei durch Zufügung von zwei;

— 4 schwächen, mager machen

(Krankheit أنا المرض

جعله ضعيفاً

verdoppeln (جعله

ضعفين e. schwaches Thier

haben (ضعف فلان أنا ضعفت)

(دأبته Pass. das Doppelte er-

halten (ضعف القوم على الجھول)

— 5 u. 10

für schwach halten; — 6 ver-

doppelt werden (تضاعف الشيء)

(أنا صار ضعف ما كان

verdoppeln; — 10 s. 5.

ضعف da'f Schwäche; Magerkeit;

menschl. Saame; — du'f Schwäche;

Fehler; — dā'af Schwäche; ge-

doppelte od. gefütterte Kleider; —

di'f pl ضعاف ad'af ähnlich, gleich

(eigentl. nur v. e. Paar); Todes-

strafe; Du. di'fāni Doppel-

tes, e. Paar; das Doppelte und

mehr noch; الكتيب

Raum zwischen den Zeilen.

ضعف dū'afā pl v. ضعيف schwach.

ضعفان da'fān pl ضعاف da'āfa
schwach; — di'fāni e. Paar.

ضعفة da'āfe pl Schwache, Kranke.

ضعفى da'āfa pl v. ضعيف schwach.

ضعل * da'il A, If da'al schwächlich
sein (Kind, wegen Verwandtschaft
der Aeltern من تقارب بدنه
النسب).

ضعة da'e, di'e If v. وضع *; — da'e

Lage, Erniedrigung; (für صنعو)

pl ضعوات da'awāt e. salzige u.

bittere Pflanze; e. Rohr; — di'e

Lage; Erniedrigung.

(ضعو) da'ā U, If da'w sich

verstecken (اختبأ واستتر).

ضعوف da'ūf schwach.

ضعة da'awijz vom Baume صنعى.

ضعف da'āf f. ٤ pl ضعاف da'āf,

ضعفى da'āfe, ضعفاء du'āfa,

da'āfa u. ضعاف da'āfa schwach;

furchtsam; krank, mager; dumm;

blind; ohne Autorität, unglaub-

würdig; Du. ضعيفان Weib u.

Sklave.

* (ضعو) * u. دغء dug' s. (ضعو) *.

دغء dug'ab Schrei (Wolf, Hase).

دغء dug'abis pl v. دغء.

دغء dug'adir pl v. دغء.

دغء dug'ame Zerbissenes; Aus-

gespieenes.

دغء dug'ā'in pl v. دغء.

دغء dug'ab A, If dagb schreien

wie Wolf od. Hase (M. دغء).

الرجل اذا صوت كالارانب

(والدياب); erschrecken (durch

solche Stimmen, فرع); beschlafen

(ص المرأة اذا نكحها).

دغء dug'bis pl دغء *.

dag'abis e. kleine Gurke; e. sta-

cheliges Kraut; junger Fuchs;

nicht alt und nicht fett K.;

schwach M.

دغء dag'at A, If dagt zwischen Eck-

u. Weisheitszahn zerkauen (دغء)

(اذا لأك بالانياب والنواجذ).

دغء dag'at A, If dagt etwas

verworren vortragen (دغء)

(الدديث اذا خلطه

دغء); durch-

einander mischen; den Buckel

des Kameels untersuchen, ob er

fett ist (ص السنم اذا عركه);

rauschen (Blätter) od. pfeifen

(ص الورك (او الورك) [? Eidechse?]

دغء (اذا صوت

ص الثوب اذا غسله

(Kleider 2 kaum benetzen (nur

دغء (ولم ينقه

اصاب الارض تضعيث من

المطر وهو ما بل الارض والنبات

دغء (من المطر

4 verworren vor-

tragen; — 8 e. Handvoll Gras

od. Wurzeln fassen (frische u.

دغء durcheinander waschen

(Kleider اذا غسله

دغء (ولم ينقه

اصاب الارض تضعيث من

المطر وهو ما بل الارض والنبات

دغء (من المطر

4 verworren vor-

tragen; — 8 e. Handvoll Gras

od. Wurzeln fassen (frische u.

دغء durcheinander waschen

(Kleider اذا غسله

دغء (ولم ينقه

اصاب الارض تضعيث من

المطر وهو ما بل الارض والنبات

دغء (من المطر

4 verworren vor-

tragen; — 8 e. Handvoll Gras

od. Wurzeln fassen (frische u.

ضغغ *dāgdāg* If *schlecht kauen*
(e. Zahnloser, Greis ضغغ).

الشيخ اللقمة اذا لاكها ولا سنّ
(nicht ordentlich zerkauen);
ضغغ اللحم في فيه اذا لم
(hinabschlingen); (يحكم مصغه
wie der Wolf; nicht deutlich aus-
sprechen) ضغغ الكلام اذا لم

(stammeln; viel Worte
machen) ضغغ الكلام اذا زاد
(وكثره).

ضغغ *dāgdāge* Gekau; (Geschwätz.
ضغط *dūḡat* A, If *daḡt* Einen
drücken u. stoßen od. anpressen
(عصره وزمه وغمزّه الى شئ *);
3 If ضغغ *einander drängen*
— 6 Einer drängt den Andern; — 7 sich
an die Wand drücken.

ضغط *dūḡte* das Andrücken; Enge
(Grab); — *dūḡte* Schwierigkeit;
Enge, Gedränge; Angst; Säumnig-
keit des Schuldners; *dūḡtatan*
mit Gewalt.

ضغيط *dāḡṭā* pl v. ضغط.

ضغ *dāḡam* A, If *daḡm* beißen,
s. Acc. od. ب (nicht so heftig
als نهش), od. sich den Mund
füllen mit dem was man begehrt
ضغ الشئ وضغ به اذا عضه

او عضاً دون النهش او هو ان
(يملا فيه ما هوى اليه).

ضغ *dāḡin* A, If *daḡan* hassen
(ضغن عليه اذا حقد) على
ض الى الدنيا الى Neigung haben
(اذا مال
s. 8; zum Hassen rasch sein; —

8 einander hassen) ضغغوا
واضطغغوا اذا اضطوا على
(الاحقاد); etwas unter die Achsel
nehmen ضغغه اذا اخذه تحت
(حضنه).

ضغن *adḡān* pl ضغن *Hafs*,
Uebelwollen; Zuneigung, Anhäng-
lichkeit; Gegend; Achsel des
Kameels; — *dāḡin* f. 8 gekrümmt
(Lanze).

ضغ *dāḡā* U, If *daḡw*
sich unterwürfig zeigen الى
(اليه ضغوا اذا استخذى
ضغاً انقمض اذا)
— If *daḡw* u. *duḡā'*
schreien (Katze u. dgl. ضغاً).

السنور ونحوه ضغوا وضغ اذا
— 4 zum Schreien bringen
(ضغ على الضغاء); — 6 einan-
der anschreien.

ضغوت *daḡūt* befühlt (Kamel, ob fett).

ضغيب *daḡib* Schrei (Wolf, Hase).

ضغيط *daḡit* Brunnen, der von e.
andern überschwemmt ist; pl
daḡtā geisteschwach; 8
daḡite schwarze Pflanze.

ضغيب *daḡig* Fülle an Getreide;
ضغيب *sein ganzes Leben*
über; — 8 *daḡigo* Hülle u. Fülle;
herrlicher Garten; Menge; dünner
Teig; Kuchen.

ضغيفة *daḡifo* grünend u. blühend
(Garten); frisches Grün.

ضغيل *daḡil* Ton, wenn der
Schröpfer d. Luft aus dem Schröpf-
kopf saugt.

ضغينة *daḡine* pl ضغائن *daḡā'in*
Hafs; Zuneigung (s. ضغن).

صغينى *dağiniij Löwe*.

صَفَّ * *daff U, If daff u. dāfāf (vulg.*

auch (طَفَّ) sich beim Essen od.

beim Wasser drängen (Leute صَفَّ

القوم على الطعام او الماء صَفَّا

— If daff die

Kameelin mit der ganzen Hand

صَفَّ الناقة صَفَّا انا) melken

(sammeln) حلبها بكفِّه كلها

(جمع) seine Finger krümmen

und am Feuer wärmen (صَفَّ

المحتلى انا ضم اصابعه فقربها

sich تصافق 6 If —) الى النار

تصافق القوم انا كثروا) drängen

(واجتمعوا على الماء وغيره

in beengten Verhältnissen sein

(تصافوا انا خفت احوالهم).

daff eng, beengt; — duff pl

difāf u. difāf e. Zecke.

*Du. dāfan صَفَّا — * (صَفَّو) s. * صفا*

صَفَّا dāfāni Seite.

dāfādi u. صَفَّادى dāfādi

pl v. صَفَّاد.

dāfār pl صَفَّر dāfār

pl v. صَفَّرَ dāfār

pl v. صَفَّرَ dāfār

pl v. صَفَّرَ dāfār

pl v. صَفَّرَ dāfār

pl v. صَفَّرَ dāfār

dāfāte Trommel; Trommel-

*schläger; If v. صَفَّط * — dāfāte*

große Reisegesellschaft; lasttra-

gendes Kameel u. pl.

dāfāte schwachsinnig.

dāfā'ir pl v. صَغِيرَة.

dāfā'iz pl v. صَغِيرَة.

dāfād I, If dāfād Einen mit

der inneren Handfläche schlagen

(صَفَّده انا ضربه بباطن كفه)

— 11 If اصغيداد vor Zorn an-

schwellen (انا) (انفجغ غضبا

انفجغ غضبا) dāfādi' u.

dāfādi' Einh. 8 pl صَفَّادع dāfādi'

dāfādi Frosch; نَقَت

er hungert; Ge-

schwulst unter der Zunge; —

dāfādi Knochen im Huf des Pfer-

des.

dāfādi If 8 Frösche haben

(Wasser انا صارت صَفَّادع

فيه الصَفَّادع).

dāfār I, If dāfār die Haare

(breit) flechten (انا) صَفَّر الشعر انا

(نسج بعضه على بعض die

Haare zusammenbinden) صَفَّر رأسه انا

(den Strick drehen (صَفَّر الخبل انا قتله)

(وثن) springen, eilen

(عدا وسعى) e. Haus nur mit

Steinen ohne Mörtel bauen (صَفَّر

البناء انا بناه بحجارة بلا

(كلس وطبين) dem Lastthier

Futter in den Mund werfen (صَفَّر

العلف في فم الدابة انا القاه

u. decken (تصافروا على الامر انا) (تظاهروا) — 7 unter sich verflochten sein (Stricke).
 ضفر dāfr u. ʔ pl ضفور dāfur u. ضفر dāfur Laststrick; Haarflechte; Locke; pl ضفور Sandberg; Steinbau ohne Mörtel; s. ضفارة u. ضفارة.
 ضفر dāfrat If ʔ groß u. stark sein; difrit groß u. dick K.; ʔ dāfrate diese Körperbeschaffenheit.
 ضفارة dāfira pl ضفر dāfir Sandhügel; Köcher mit Pfeilen; e. Insekt.
 ضفوط dāfrūt pl ضفاريط dāfarīt Falte zwischen Nase und Wange, u. um die Augenwinkel.
 ضفر dāfaz U, If dāz Einem (Acc.) einen Bissen in den Mund stecken (dem Kameel, auch wider seinen Willen الضفر البعير انا لقمه zurückstoßen (او مع كراعة) (ضفر المرأة انا) (دفع) beschlafen (عدا) laufen, springen (ضفرها) mit Hand od. Fuß stoßen (ضربه بيده او برجله) dem Pferd die Zügel in den Mund legen (ضفر الفرس انا ادخل) (اللاجم في فمه) Einem wider Willen e. Bissen in den Mund stecken (ضفرتها انا) (اللقمة كرها).
 ضفر dāz Bissen, den man Einem in den Mund gibt; Beischlaf; Anstoß; Stoß; Schlag; — dāfaz gestoßene Gerste für K.
 ضفس dāfas I, If dāf die Disteln ضفس sammeln und dem Kameel geben (ضفس البعير انا جمع) (من حلي فالقمة اياه).
 ضفصفة dāfdāfa Schaar Menschen.

ضغط dāfat U, If dāf zusammenbinden (ضغنته بالحبل انا شدة) auf Einem beständig reiten (ضغط) — (عليه انا ركبه فلم يزايله)
 b) dāfut If dāfate dumm, schwachköpfig sein (ضغط الرجل) (ضغانة انا جهل وضعف رايه) großen Bauch haben (ضغط انا) (ضخم بطنه) — 6 fest u. dick sein (ضغاط لحمه انا) (اكتنر).
 ضغيت dāfitt schwerfällig; verdrossen; fleischig u. vollsaftig M.
 ضغفار dāfār alte hüßl. Eidechse.
 ضغنة dāfne pl ثات dāfatāt Thorheit, Albernheit; Schwäche.
 ضغيط dāfī pl v. ضغيط dāfī A, If dāf scheißen (ضغ) (جسس) (ضغع Esel) (الحمار انا حيق).
 ضغع dāf Elefantenmist.
 سعدان dāfāne Frucht des سعدان.
 ضغف dāfaf Ungenügen im Maße; mehr Esser od. Trinker, als Speise od. Wasser da ist; zahlreiche Dienstleute; sich drängende Leute; Noth, Angst; Eile; Schwäche.
 ضغف dāfate pl v. ضغف dāf.
 ضغف dāfaq I, If dāf den Bauch einmal entleeren (ضغف الرجل) (اذا وضع انا بطنه بمرة).
 ضغن dāfan I, If dāfn kommen u. sich zu Jem. setzen (ضغن) (اليهم انا اقام يجلس اليهم) (ب) auslassen (ضغن بغائله انا رمى به) e. notwendiges Geschäft (ب) ver-

richten (ض) بحاجته إذا قضى;
beschlafen (ض) المرأة إذا جامعها;
mit dem Fusse anstoßen (K. ض) (البعير برجله إذا خبط
laden (Last auf das K. (ض) (الشيء على ناقتة إذا حمله عليها
Einem e. Tritt vor den Hintern
 geben (ض) فلانا إذا ضرب برجله)
etwas zu Boden wer-
fen (ض) به الأرض إذا ضربه بها)
zusammenfassen (das Euter der
 Kameelin zum Melken (ض) ضرع

(ض) (الناقة إذا ضمه للحلب
6 sich einander helfen (تضافنوا)
8 sich mit
dem Fusse auf den Hintern
schlagen (ض) الرجل إذا
 (ضرب بقدمه مؤخر نفسه).

ضغند *disánn u. ſ, disinn u.*
dasándas groß u. dumm; kurz u.
dick; — dasánnad weich
*u. bauchig; — ضغنس * dasánnas*
weich, schlaff; zahlreich; — ضغنط
** dasánt weich u. fett.*

ضغفة *dáffe* Schaar Leute, die zum
 Wasser eilt; Gedränge; Wasser-
 strom; Ufer; Du. *ضغنان* beide
 Ufer; — *disse* Ufer; Brunnen-
 wand; *pl v.* *ضغف* *dussf.*

ضغوا *dáfa* U, *If* *dáfw* voll-
 kommen sein, den ganzen Körper
 bedecken (Kleid إذا *ضغوا*
in Fülle vorhanden sein
überfließen (ض) الشيء إذا كثر
 (ض) الخوض إذا فاض من
 (امتلائه).

ضغ' *dáfw* Ueberflufs; Seite, s.

ضفا *dafwani s.* ضفوان.

ضفورة *u.* *ضفار* *dufür pl v.*

ضفوف *dafuf sehr milchreich K.*

ضفوة *dáfwe Ueberflufs, Fülle.*

ضفير *dafir Seeufer; Gurt; Haar-*
flechte; † Nagel (ضفر).

ضفيرة *dafire pl ضفائر* *dafà'ir Haar-*
flechte; Zopf; Sandhügel.

ضفيز *dafiz dick; grobgemalen.*

ضفيزة *dafize pl ضفائر* *dafà'iz grofser*
Bissen od. Mundvoll.

ضغيط *dafit pl ضغطي* *dáfta dumm;*
der sich bescheißt; fehlerhaft K.;

fett, weich; freigebig, großmützig;

عذيوط s.

ضغيف *dafif Verräther, Judas.*

ضغيفة *dafife grünend (= ضغيفة).*

ضقق *daqq I, If daqq tönen,*

widerhallen (Steine أحرر

إذا صوت كما يقال طق).

ضك *dakk U, If dakk beengen,*

ضكّه الأمر إذا ضاك (ضكّه

ضك الشيء *pressen* (ضكّه

إذا ضغطه).

ضكضك *dukädik = ضكضك.*

ضكز *dakaz U, If dakz mit der*

Hand heftig pressen (إذا

ضكزه *verlúmden.* (غمزه شديداً

ضكضك *daklák f. ſ mit festem*

Fleisch; gedrängt, kurz M.

ضكضك *dákdak If ſ pressen,*

ضكّه *drücken* (ضكّه) *schnell gehen*

يضكضك أى يمشى في سرعة

2 sich freuen, frohlocken

تضكضك الرجل إذا انبسط

وابتهج).

ضكصكة *dakdake* schneller Gang;
Gedränge; s. das vor.

ضكل * *dakl* ein wenig Wasser.

ضَلَّتْ *dall* I (in *Negd* ضَلَّتْ, sonst ضَلَّتْ), *If* *dalāl* u. *dalāle*

irren, vom rechten Weg abkommen, *vulg.* ضل من الطريق

ضَلَّتْ يا رجل ضلالا وضلالة)

(ضَدَّ اعتديت irren, e. Fehler begehen, hinter dem Erfordernis zurückbleiben; ضلّ عني ich weiß nicht, wo es ist; od. ich weiß es

nicht; ضل البعير والفرس sein K. u. Pferd sind ihm verloren gegangen (ذهب عنه), verlieren

(ضل) sterben u. verwesen (ضل)

(الرجل اذا مات وصار ترابا وعظاما verborgen oder enthalten sein

من الماء في اللبن اذا خفى وغاب; ver-

gessen, Acc. od. من ضلانا اذا من

(ضَلَّتْ) A ضلّ ب) — (انسبه

verfehlen (von Feststehendem :

ضَلَّتْ Weg, Haus, Wohnung

2) — (الطريق والدار والمنزل

If تضليل u. تضلل irren machen, irre führen, verführen, verderben

(ضلله اذا صيره الى الضلال);

Einen des Irrthums beschuldigen;

verlieren; — 4 Einen irren

machen, im Irrthum lassen; verderben, verlieren (K. u. Pfd.

اضلّ البعير والفرس اذا ذهبا
عنه); *vergraben, verstecken*

(اضلّ الشيء اذا دفنه وغيبه);
Pass. begraben werden; — 5 sich
irren; irren; — 10 Einen in
Irrthum u. Verderben fallen
lassen (Gott).

ضَلَّ *dall, dull* Irrthum; — *dill, dull* :

ضَلَّ بَنُ ضِلَّ der im Irrthum
verharrt, od. ganz verworfen, od.
weder durch eigenes noch durch
Vaters Verdienst bekannt; *pl*

ضَلَّ الاضلال : *adlāl* ganz

verworfen, werthlos; ضَلَّ بتضلل

eitel, werthlos; — *dull* Verlust,
Verirrung.

ضلال *dalādil* Wasserreste; —

dulādil geschickter Führer; Steine;
steiniger Boden.

ضلالة *dalā'e* Stärke; stark gebaut.

* ضل *dalāl* u. 5 *dalāle* *If* v. Irrthum;

ضلال ابن — *Unter*gang; —

ضلال ganz unbekannt; eitel,

werthlos; — *dullāl* *pl* Wanderer.

ضلضل * *dāldal, dulādil, dūldul*

steinig; ضلضلة *dāldale* Irrthum;

— *dāldale, dūldule* u. *dulādile*

Steine, die e. Mann aufheben

kann; steinig, uneben (Boden, der

leicht den Weg verlieren läßt).

ضَلَعَ *dāle* A, *If* *dal'* sich neigen,

abbiegen (ضلعا اذا)

(مال وجنف); Einem Unrecht

u. Gewalt anthun (اذا)

(جار); krumm, gekrümmt sein

(ض الشيء إذا أعوج) *sich bis an die Rippen roll essen od. trinken* (ض الرجل إذا امتلا) *من*

شبعاً أو ربياً حتى بلغ الماء (اضلاعاً) *Einem auf die Rippen schlagen* (ض فلاناً إذا ضربه في) (ضلعه) *— 1) ضلع A, If dālaʿ*

krumm sein (Schwert السيف) *ضلع*

(ضلعاً 4) إذا أعوج *von Natur krumm sein od. hinken* (bei Pferden غمزة *ist der Fehler nicht von Natur, so sagt man* Aor. 1,

ضلع البعير ضلعاً وهو dālʿ If

فيه بمنزلة الغمزة في الدواب

وإن لم يكن خلقه يقال ضلع

If ضلع 3) — (البعير ضلعاً 3) dālāʿe sehr feste Rippen haben

ضلع الرجل والفرس ضلعة

(إذا كان قوياً شديداً الاضلاع) *† einer Last gewachsen sein; — 2 If تضلّع sich neigen od. biegen*

machen; krumm machen; die Arbeit schwer, e. Geschäft misslich machen; Rippen in die Lein-

wand weben (ض الثوب إذا)

(جعل وشبه على هيئة الاضلاع) *— 4 neigen machen* (أمال)

— 5 sich bis an die Rippen anfüllen

(wie 1); *— 8 If اضلاع etwas zu tragen vermögen* ب.

مع Neigung, Zuneigung ضلع dālʿ

اضلاع dālʿ u. dilaʿ f. pl ضلوع dālʿ u. adālʿ اضلع adālʿ (u. اضالع adālʿ)

Rippe; Seite eines Dreiecks, Basis;

Quadratzahl; جائرة ضلع od.

sie sind feindlich, ثم على ضلع

ungerecht gegen mich; — ضلوع

hügelige Strecken; Wege in sol-

chen; — dālaʿ Stärke; Ausdauer;

drückende Geldschuld; Gekrümm-

*heit u. Lähmung; s. ضلع *; — dilaʿ einzelner, niedriger Berg;*

Landstrich; Zeile; Rippenähn-

liches (Holzstück, Melonenschnitte);

ضلع الخلف Cithar, Laute;

Brandzeichen hinter den falschen

Rippen; ضلع عوجاء Weib; —

dālʿ krumm u. lahm; — dūlʿ pl

v. ضلّع u. اضلع.

ضلّع dūlaʿʾ pl v. ضلّع.

ضلّع dūlʿ e. kl. Fisch.

ضلّع dālfaʿ If ö den Kopf rasiren

(ضلّع رأسه إذا حلّقه).

ضلّع dālfaʿ u. ö Frau mit großer

Spalte; s. das vor.

ضلّع dālfaʿ pl ضلّف dāl Fenster-

laden (s. درفة).

ضلّل dālāl Irrthum; fließendes

Wasser (unter Busch und Fels).

ضلّل dālale Geistesverwirrung; Irr-

thum; das Verirren; Rede über

Abwesende; nichtswürdig; — dille

Irrthum; Fehler; dillatan unge-

straft; ضلّع تبّع ganz werthlos;

ضلّع هو ابنه illegitimer Sohn; —

dūlle Geschicklichkeit als Führer.

ضلوع dālʿe wenig krummer Bogen.

ضلول dālūl umherlungend; Wanderer.

(ضلى) *dāla* I, If *dalj* untergehen, verderben (هلك); — 5 sich den Irrenden od. Ketzern anschließen (تضلى فلان إذا لزم) (الضلال واختارم).

اضلاع *dali'* pl *dul'* u. *adlā'* starkrippig; starkgebaut; ausdauernd Pfd.; mit großem Mund u. dichten Zähnen.

ضليل *dalil*, *dilil* der sehr irrt.

ضم *damm* U, If *damm* etwas zum Andern heranziehen u. mit ihm

verbinden (ضمه إليه إذا قبضه) (البيه); die Enden, Zipfel zusammenfassen; annähern; † concentriren; † centralisiren; mit dem Vokal ' Dhamma (u, o) versehen od. aussprechen; — 3 If

مضامة verbinden, zu einer Sache

od. e. Geschäft heranziehen (ضامة

البيه أى ضمه وتقول ضمتنى (صاحبى إلى امر كذا)

ضمت sich verbinden, versammeln; unter sich verbunden od. verge-

sellschaftet sein (تضاموا حتى)

7 If (تضاموا مائة رجل

إلى; hinzugefügt, annectirt werden;

8 If (اضطلمر sich etwas zuge-

sellen, zu sich nehmen (اضطمر

الشىء أنا ضمه إلى نفسه

اضطلمر) (عليه إذا اشتمل

ضمت u. ü der Vokal Dhamma;

— *dimm* großes Unglück (ضم).

ضماد *damād* Kräuterumschlag; —

dimād u. ü *dimādo* Binde; Pflaster;

— *dimād* Besitz zweier Liebhaber.

ضمار *dimār* ungewisse Sache (aus-

stehende Schuld, unsicheres Gut,

gewagtes Geschäft, aufgeschobene

Strafe u. dgl.); e. Götze.

ضمارز *dumārız* dick (Hengst); alt u.

milchlos K. s. ضموز * u. ضموز.

ضمروط *damārıt* pl v. ضمروط.

* ضموز *dumāzir* stark K. s. ضموز.

ضمادیم *dumādım* Löwe; zornig.

ضماثیر *damātır* Orte wo Ströme

enden, Thäler verlaufen (ضمروط).

ضمام *dimām*, *dumām* Bindemittel; —

dimām heftiges Unglück.

ضمامة *dimāme* Last, Bündel; Du.

die Buchränder; — *damāmme*

Bücherdeckel.

ضمان *damān* Bürgschaft; Pachtung

(Zölle); u. ü *damāno* Leibschaden;

Lähmung; — *dimān* Belohnung;

Entschädigung.

ضماثیر *damātır* pl v. ضمیر.

ضمائم *damā'im* pl v. ضمیمه.

ضمائن *damā'in* natürl. Gaben.

ضمج * *dāmag* U, If *damg* etw.

mit Wohlgerüchen einreiben, bis

es förmlich tropft (ضمج جسده)

إذا لطخه بالطيب حتى كأنه

ضمج (ب) — * ضمخ s. (يقطر

A, If *dāmag* brünstig sein (der

sich zur Püderastie hergibt

المابون إذا هاج

ض بالارض إذا لصق)

— 2 einreiben; — 4 an

بها)

der Erde haften (اضمحج)
(بالارض).

ضمحل * dāmhāl If ة + zerstreuen,

verschwinden; — اضمحل

idmahāl If اضمحل idmi'hlāl

weggehen, verschwinden (ذهب);

weggetrieben werden (Wolke

اضمحل السحاب اذا انقشع

aufgelöst werden (Strick اضمحل

الحبل اذا انحل).

ضمحن * idmahānn, اضمحن

If اضمحن idmi'nān = dem

vor.

ضمخ * dāmāh U, If dāmāh etwas

mit Wohlgerüchen od. Salben ein-

reiben, bis es förmlich tropft

ضمخ جسده بالطيب حتى)

2 id. — * ضمخ s. (كانه يقطر

— 5, 7, 8 eingerieben, gesalbt

انضمخ بالطيب)

واضمخ وضمخ اذا تلطخ به

ضمخة dīmhe fett (Frau, Kameelin);

safttrüpfelnd (Dattel).

ضمخر * dūmmahr stolz; groß u. fett.

ضمخر * dīmāh, dum. groß, dick

(M., K., Hengst).

ضمد * dāmad U u. I, If dāmad

eine Binde um die Wunde legen

ضمد الجرح اذا شده بالضمادة);

e. Pflaster auflegen; eine Binde

um den Kopf wickeln; Einem

auf den Kopf schlagen (ضمده

بالعصا اذا ضرب بها على راسه

zwei Liebhaber haben (Frau

ضمدت فلانة اذا جمعت بين

زوجها وبين خدنها او اتخذت

(خدنين); schmeicheln; — b)

ضمد A, If dāmad trocken sein,

verdorren (يبس); lassen (ض

تضميد If 2 —); (عليه اذا حقد

die Wunde verbinden; sammeln,

versammeln (Leute القوم اضمد

اذا جمعهم

Anfänge zur Blatt-

bildung zeigen (das Kraut 'Arfağ:

اضمد العرفج اذا تجوفته

الخوصة); — 5 mit e. Binde ver-

bunden werden.

ضمد dāmad feucht, u. Ggatz. trocken

(Kraut); fett; mager; bestes od.

schlechtestes Stück der Heerde;

Frau mit zwei Liebhabern; —

dīmd Freund; — dāmad Trocken-

heit; Haß; Schuldrukstand, If

* ضمد n.

ضممر * dāmar U, If dūmur u. ضممر

dāmur schlank u. dünnleibig sein

ضممر الفرس وضممر ضمورا

(Pferd انا هول ولحق بطنه

schwach, klein, hinfällig sein; — 2 If

e. Pferd nach fetter Füt-

terung wieder zur mageren Kost

ضممر الخيل اذا علفها

القوت بعد السمن يعنى اذا

علفها حتى تسمن ثم ردها الى

القوت بعد السمن), od. durch

Uebung in der Rennbahn mager

machen; — 4 id. اضممر الفرس)

(اذا جعله ضامر

اضمر الضمير اذا)

(اخفاه

den Mann verschwinden

machen (die Erde, durch Abreise

od. Tod اضممر الرجل الارض اى

(عَيَّبْتُهُ أَمَا بِسْفَرٍ أَوْ بِمَوْتٍ); etwas denken, auf etwas sinnen, sich vorstellen dafs, S. Acc., على od. أن; den höchsten Fleiß auf etwas verwenden (أَضْمَرَ الشَّيْءَ إِذَا) (استنقصاه); — 5 einfallen, runzelig werden (تَضْمَرُ وَجْهَهُ إِذَا انْضَمَّتْ جِلْدَتُهُ هَذَا); — 8 If أضمار schlank u. dünnleibig sein (Pferd).
 ضم damr f. 5 dünn, schlank; eng; mit dünnen Brauen od. Augenknochen Pfd.; Verheimlichung; — dumr, dūmur Magerkeit, Schlankheit; — dūmmar pl v. ضامر.
 دَمْرَان damrān e. Pflanze (süßes Basilienkraut); د. e. Hund.
 دَمْرَاز damraz If 5 unangenehm, rauh, schwierig sein, für (Ort, Grab عليه البلد اذا غلظ ضمزر. e. (والقبر اذا غلظ دَمْرَاز damraz Löwe; — dāmruz harter Boden; — dīmriz alt u. milchlos K., od. stark.
 دَمْرُزَة damruze rauher Boden; dick od. unwirsch (Frau).
 * ضم. damre, dū. s. ضم. u. ضم. * دَمْرُوت damrūt geheimer od. enger Ort; pl دَمَارِيط damārīt Falte zwischen Nase u. Wange (ضَفْرِيط).
 دَمَاز damāz U, I, If damz schweigen, nicht sprechen (وَلَمْ يَتَكَلَّمْ); im Wiederkauen innehalten (K. البعير اذا امسك).
 ض (جَرَّتْهُ فِي فِيهِ وَلَمْ يَجْتَرْ); sorgfältig über Jemandes Habe wachen (ض عَلَى مَالِي إِذَا جَمَدَ عَلَيْهِ) (ض) geizig sein mit etwas (وَلَوْ مَهْ)

(على ماله اذا شَجَّ den Bissen hinunterschlucken (أَنَا اللَّقْمَةَ إِذَا) (التَّقْمَةَ).

دَمَز damz rauher Ort; einzelner Hügel mit rothen Steinen.

دَمَزَار damzar If 5 unangenehm, rauh, schwierig sein, für (ضَمَزَرَ عَلَى الْبَلَدِ إِذَا غَلِظَ (Ort) * ضَمَزَرَ s.

دَمَزَار damzar hart (Boden); dick (Frau); Löwe; — dīmriz stark Kn.

دَمَس damas I, If dams etwas unbemerkt kauen (ضَمَسَ الشَّيْءَ إِذَا مَضَغَهُ خَفِيًّا).

دَمْدَم damdām der Alles nimmt.

دَمْدَم damdām If 5 sich ernuthigen, zum Heldenthum auffaffen (ضَمْدَمَ فَلَانٌ إِذَا أَشْجَعَ) (قلبه) (ضَمْدَمَ) (الْمَالُ إِذَا أَخَذَهُ كُلَّهُ) (ض) (الأسد اذا صوت Löwe).

دَمْدَم damdām beleibt; u. dūmdīm Löwe; zornig; kühn.

دَمْدَم damdām pl ضَمَاعِج damā'ig dick u. wohlgestalt (Frau, Kn.).

دَمْدَم idmā'akk saftig sein Pfl.; sprossen lassen (Erde); schwellen (vor Zorn; Wolke).

دَمِن damin A, If damn u. damān gutstehen, Bürgschaft leisten, für (ضَمِنَ الشَّيْءَ) ب. Acc. u. (وَبِالشَّيْءِ ضَمِنًا وَضَمِنًا إِذَا كَفَلَهُ) † in Pacht nehmen (Zölle, Steuern); siech sein, e. Leibschaden haben (ض) (الرجل اذا صار زمنا) — If (ضَمِنَ) Einem (Acc.) e. Leistung auflegen, ihn dafür zum (ضَمِنْتُهُ الشَّيْءَ) Bürgen machen

(إذا غرمته *Einem etwas zum Gebrauch überlassen od. leihen*; † *verpachten* (Weinberg, Zölle); *in e. Futteral legen* (ضمن الشيء); *in's Grab legen*; *Ein's in's Andere schieben od. einschließen*, so daß beide ein Ganzes bilden; *fremde Verse od. Sprüche seinem Text*

einfügen; *ضمن* *unvollendet gelassen* (Phrase), *implicite enthalten* (sous entendu); — 5 als Bürge eintreten, Bürgschaft leisten, *ضمنته الشيء* P. *عن*

فالتزمه; *فقتضيه* ع. *أي غرمته* فالتزمه; *garantirt, versichert sein*; *verpachtet sein* (Zölle); *Einem* (عن) *in seinen Schutz nehmen*; *von Einem kaufen, mieten*; *in sich enthalten* (فهمت ما تضمنه) *تقول فهمت ما تضمنه* : (كتابك أي ما اشتمل عليه

er wohnt dort. تضمن الموضع فلانا. *dimn Inneres, Inhalt* (Buch, Brief); *ضمن المكتوب* *im Einschluss des Briefes; Briefcouvert; Indossirung; Sinn, Idee; Verbürgung, Sicherheit; Hilfe*; — *dāmin pl Unwohlsein s. ضمن*; * *dāmin pl dāmna unwohl; siech; invalid; verliebt*. *dimnan ein- od. beigeschlossen; implicite; verbürgt*.

dūmne Leibesschaden.

dāmin. — dāmin pl v. ضمن. — *dimnijj ein- od. beigeschlossen.*

dāmme Rennpferde pl.

dāmūz schweigend; Löwe; einzelner rother Steinhügel.

damūm Fluß zw. 2 Bergen.

dāmā I, If damj Einem (Acc.) *Unrecht anthun* (إذا ضمناه), *vgl. ضميم*.

damir pl ضمائر *damā'ir Sinn, Herz, Bewußtsein; Gedanke, Idee; Geheimniß; Fürwort; getrocknete Trauben*; — *dimmir Geheimniß*. *damil trocken; ö hinkend, dekrepid* (Frau).

damim verbunden, zugefügt.

damime pl ضمائم *damā'im Zufügung, Zunahme; Supplement.*

damin Bürge; Unternehmer.

dann (für *ضمن*) *I u. A, If*

danāne u. dinn an etwas zähl od.

geizig festhalten (بشيء).

— (*ضمنا* وضمنا إذا جمل به

id. أضطنان *8 If*

dinn geizig; von Natur eigen.

dan', din' s. ضمنا; *dan' s. ضم*.

dāni' A, If dāna' u. ضمنا

dan' u. dunū' viele Kinder haben

ضمنت المرأة وضمنات (Frau)

ضمنا وضمونا إذا كثر أولادها

in Fülle vorhanden sein (Vieh,

ضمنيء المال وضمنا إذا

ver- schwinden, weggehen (ذهب);

— 4 If (*اختبأ*) *sich verstecken*

viele Kinder haben

اضنات المرأة

viel Vieh haben (*اضنا القوم إذا كثرت مواشيهم*);

— 8 sich vor E. schümen u. zurück-

ziehen (اضطناً له ومنه اذنا) (استحيى وانقبض).

ضنوا² od. ضن³ dan', din', pl ضنوا²

dunū' Kinder, große Nachkommen-
schaft; Wurzel; Ursprung; —
din' e. Mineral.

ضنات² dināt zum Brunnen Drängende.

ضناك² danāk, di. fest im Fleisch; mit
schwellenden Hüften; — di. ein
großer Baum; — du. Schnupfen,

Fluss; — ضناك² dūn'ak, da. f. ö
groß; mit festem Fleisch; — ضناكة²
danāke Charakterschwäche; Enge;
äußerste Noth; s. ضنك *

* ضن. s. ضناكة, ضنان

ضناء² dan'e, s. ضنا²; dūn'e u. ضناء²
dunā'e Noth; Bekümmerniß.

ضنائن² danā'in göttl. Gaben; herr-
liche Eigenschaften.

ضنب (ب) dānab I, If danb etw. * ضنب
zu Boden werfen (بده)

ضرب (ب) ar-ضأ اذا ضرب
ergreifen (ض بالشىء اذا قبض).

ضنبس² dūnbis entnervt M.

ضندل (s. ضندل) dāndal dickköpfig *

ضنط² dānat U, If dant sich zwei
Liebhaber nehmen (Frau: ضنطت
(المرأة اذا اتخذت صديقين
— b) ضنط² A, If dānat festes

ضن الرجل من اللحم اذا اكنتر
einander drängen (اذا اكنتر
ازدحموا).

ضنط² dant Enge; Frau mit zwei

Liebhavern; — dānat Munterkeit;
Getreidemangel; Fett.

ضنبس² dūnbis entnervt (s. ضنبس).

ضنك² dānuk If dank, danāke u.

ضنك² dunūke eng sein (Ort: ضنك²)

المكان ضنكا وضناكة وضنوكة
(اذا ضاق ضنك²) — If danāke an Leib
u. Seele schwach sein (ضنك²)
الرجل ضناكة اذا ضعف في
(أباه وجسمه ونفسه وعقله
† in äußerster Noth sein; † hart, streng
sein; — b) ضنك² عيشه A, in Ar-

muth leben Z. — Pass. دن Schnupfen

ضنك² الرجل على المجبول
(فهو مضنوك أى مزكوم).

ضنك² dank, dānik geistesschwach;
enge; bedrängt; ürnlich; streng,
hart; — dank Bedrängniß.

ضنكة² dūnke Schnupfen, Fluss.

ضنى² dānan tüchtig; tapfer; geschickt.

ضنة² dānne Sparsamkeit.

ضنو² danw, dīnw Nachkommen.

* ضنا² dūnū' pl v. ضنا²; If v. ضنا²
ضنو² danūt Frau mit 2 Liebhabern.
* ضنك² dūnūke Enge, s. ضنك².

ضنى² dāna u. dānija * ضنى² u. ضنى²

I u. A, If danā' u. dānan (s. ضنا²),
viele Kinder haben (* ضنى² ع

ضننت المرأة ضنة² : Frau)

وضنا² (2) ويقال ضنيت ضنا² (4)

(اذا كثر ولدها
u. reichlich sein (Antheil: ضنا²)

ضنى² — (نصيبه اذا تربع وزاد

A, *If dānan siech sein, so daß der sich genesen glaubende immer wieder erkrankt* (ضنى الرجل)

صَنًا (4) إذا مرض مريضاً مخامراً

(كلما ظن بروه نُكسَ); mager u. klein sein; — 3 *If* مضاناة *Einen quälen, bedrängen* (أنا أناه);

— 4 *bedrängen, beschweren, Einen schwächen, langsam aufzehren*

(أضناه المرض أنا: (أثقله

— 7 *If* أنضناء + siech sein; abmagern; aufgerieben werden (Krankheit, Kummer, Liebe);

— 8 *krank, siech, abgemagert sein.*

ضنٍ dānī f. ṣ. dünn, mager; krank, siech; — dānan id.; Krankheit, Siechthum (des Verliebten).

*. ضنًا s. * ضنىء

danik schwach; geistesschwach;

(= دانيك dānik); Diensthote;

Armuth. Abgeschnitten.

دَانِين dānin geizig, festhaltend.

دَاهٍ dāh U, *If* dāh Einem (Acc.)

ضَهًه ضاهى ähnlich sein, für

ضَهَا إذا شاكله وشابه لغة في

(*ضهى s. flg. (s. ضاهاه).

3 s. ds vor.; gütig behandeln.

دَاهَاب dāhab A, *If* dāh etwas

durch Feuer verändern (ضهبه)

(بالنار أنا غييره

ضهب الرجل: Mann) gleichen

ضهوا أنا اخلف وضعف ولم

تضهيب If 2 — (يشبه الرجل

etwas auf e. heißen Steine od. nicht ganz gar rösten (ضهب

للحم إذا شواه على حجارة

محممة أو شواه ولم يبلغ في

(نضاجه den Bogen an's Feuer

halten, um ihn gerade zu biegen

ضهب القوس إذا عرضها على

(النار للتشقيف If 3 —

ضاهبه) Einen gemein behandeln

(أنا قاحه).

du'hib gemischt (Volk).

dū'hba' am Feuer grad ge-

macht (Bogen).

dāhat A, *If* dāht etwas

heftig in den Boden treten (ضهت

أنا وضه وضًا شديدًا

If 4 — ضهج

أنهجت الناقة أنا: (Kameelin

(القت ولدها).

dāhad A, *If* dāhd Einem

Gewalt anthun (أندده أنا قهره)

Einen (ب) ungerecht u. tyrannisch

behandeln (أندده أنا جار)

verfolgen, bedrängen; —

8 *If* أضهه Einem (Acc.) Ge-

walt anthun, ihn verfolgen.

dū'hde der sich Jedem unter-

wirft.

duhūr Berg-

gipfel (auffälliger); Schildkröte.

dāhaz A, *If* dāhz etw. heftig

zu Boden treten (ضهز الشىء

أنا وضاه وضًا شديدًا

(ض المرأة أنا جامعها)

im vorderen Theil des Mundes zer-

beissen ضهزته الدابة إذا عضته

* ضهس s. (بمقدّم فيه

di'hzin niedrig, gemein M. ضهزم

ضهس * dāhas A, If da'hs im vor-
deren Theil des Mundes zerbeißen

ضهس الشىء إذا عَضَّها بمقدَم
(فيه).

ضهصب * dā'hḡab If ö zusammen-
suchen (Feuer : النار : ضهصب النار :
إذا جمعها).

ضهل * dāhul A, If dūhul sich im Ge-
füße sammeln (Milch : ضهل :
اللبن ضهولا إذا اجتمع
— If da'hl u. dūhul sich nach u.
nach in kleinen Portionen sammeln

ضهل الشىء : ضهلاً وضمهلاً (إذا)
(اجتمع شيئاً بعد شىء *
Milch haben (K. Schaf : ضهلنت :
(الناقعة والشاة إذا قل لبنهما
wenig sein (Trunk : الضراب :
wenig Wasser geben (إذا قل ورق
(Brunnen); Einem zu wenig geben,

ضن فلاناً حقه إذا
zurück-kehren (ضن اليه إذا رجع)
— 4 eben rei-
fende Datteln haben (Palme :
(اضهل النخل إذا ظهر رطبہ
(اضهل البسر : Dattel :
eben reifen (Dattel :
— 10 nach Möglichkeit ausfragen
استضهل الخبر إذا استنوخى
(منه ما أمكنه).

ضهل da'hl Milch im Gefüße; wenig
Wasser; Gesammeltes; dāhul pl v.
ضهول.

ضهلۃ dā'hlo e. Wenig (Geld, Geschenk).
ضهواء dā'hwā' ohne Vegetation; Frau
ohne Busen, s. ضهوى * ضهوى.

ضهل dāhul pl ضهل dūhul mit wenig

Milch (Schaf), od. Wasser (Brun-
nen); viel Eier legend (weisser
Strauß); dūhul s. ضهل *.

ad'ha' أضهء * dā'hwe pl ضهوة
Wasserteich.

ضهى * dāhija A, If dāhan keine

Menstruation, keinen Busen und

ضهيت : keine Milch haben (Frau : ضهيتت

(المرأة ضهيا إذا كانت ضهيا
Nichts hervorbringen (Boden); —

3 If ضهيا ضهيا Einem ähnlich sein
— 4 If ضهيا ضهيا (ضاهه إذا شاكله)
seine Kameele die Disteln ضهيا
abweiden lassen (اضهى الرجل
e. Frau (إذا رعى ابله الضهيا
اضهى) heirathen (wie unter 1)

(الرجل إذا تزوج بضهيا).

ضهى dāhijj ähnlich, entsprechend;
— du'hj pl v. ضهيا.

ضهى dā'hja' If ضهى seine Sache
nicht gut, sondern schlimmer machen

(ضهى امره إذا هزته ولم يحكه).

ضهى pl ضهى dā'hja' u. ضهى
du'hj Frau ohne Menstruation,
Busen u. Milch; Wüste; e. Distel.

ضهد dā'hjad hart; fest; stark.

ضوى dāwin s. ضوى mager.

ضء dā'U, If dau' u. duwā'
leuchten, glänzen (ضء الشىء * (ضوء)

(يضوء ضوءاً وضوءاً إذا استنار

— 2 If تضوءة erleuchten (das

ضوءات البيت بمعنى : Haus

ضوءة (ضوءة) ; anzünden (Licht); sich

von etwas abwenden (ضَوًّا عَنْ) — 3 If ضَاءَ (الامرأى حاد عنه مضارة Einen aufklären, deutlich mit ihm sprechen; — 4 If أضاءة (استنار); beleuchten, glänzen (أضاء البيت: das Haus leuchten (as نورته); et was im Licht zeigen; illuminiren; den Urin stoßweise auslassen (أضأت البول أى) — 5 If تَضَوَّعَ im Dunkeln stehen u. in's Erleuchtete schauen (زيد اذا أقام) (في ظلمة ليرى بضوء النار أخلها angezündet, erleuchtet, illuminirt sein; — 10 If استضاءعة Licht, Erleuchtung od. Rath verlangen — المستضيء بامر الله) ب (لا تستضيئوا بنار أهل الشرك).
adwā' احناوء dau', dū' pl ضوء ضوء *.
Zurlicht; Licht; الضوء الأزرق
Abenddämmerung. الضوء الاسود * (ضوء).
Licht, Glanz; s. ضوء.
دوابح dawābih pl v. ضابحة.
دوابط dawābit pl v. ضابطة.
دواجع dawāgi' Haufe Leute; pl v. ضاجع.
دواحكة dawāhik pl v. ضاحكة.
دواحيه dawāhi pl v. ضاحية.
دوآد du'ād If v. ضئد *.
دوادى dawādī erbitternde Worte; Lügen; Schmeichelworte.
دوارب dawārīb pl v. ضارب.
فuttersuchende Zugvögel.
دواريب dawārīb gegenseit. Schlüge.
دوازعة duwāze Holz als Zahnstocher.

ضَوَادِي *duwādi dick.*
ضَوَاضِيَّة *duwāḍiye Unglück.*
ضَوَاطِر *dawāṭir pl v. ضوطر.*
ضَوَاع *duwā' Eulenschrei; — dawwā' Fuchs.*
ضَوَاكَة *dawāko Trupp, Haufe.*
ضَوَال *dawāl pl v. ضال.*
ضَائِي *v. ضاوى. ضامن pl v. ضوامن.*
ضَوَاة *dawāt Geschwulst; Lärm.*
ضَوَاعِج *dawā'i' magere Kameele.*
ضَاب * (ضوب) *U, If daub sich verstecken (استخف), u. dem Feind auflauern (اناب الرجل اذا).*
ضَابِ عَدُو (ختل عدوا).
ضَوْبَان *daubān, dūb. u. du'bān starke u. große Kameele (sing. u. pl); — dūbān Widerrist des Kameels.*
ضَوُوع *dāuta' = ضنوع; Dummkopfg.*
ضَاج * (ضوج) *dāg U, If daug sich neigen, abbiegen (مل); vom Ziele abirren عن (Ifeil); breit sein (Thal: الوادى اذا اتسع); † sich langweilen; nicht wissen, was thun; — 5 viele Windungen haben (Fluß, Thal: تنسوج); — (الوادى اذا كثر أضواجا).*
ضَوُوعِج *7 If breit sein (اتسع).*
ضَوُوج *dau' pl adwāg Biegung des Flusses.*
ضَوُوجَان *dau'ān u. ʔ hart M. Pfd.; trocken.*
ضَوُوج * 2 *dāwwah Milch mit Wasser mischen etc., s. ضبيج.*
ضَوْد * *du'd, ضوذة s. ضوْد.*
ضَوْدَة *dú'de u. dú'ude Schnupfen.*
ضَوْر * (ضور) *dār U, If daur heftig hungern (جاع الرجل اذا).*
ضَوْرِدَا *(شديدا) Einen schädigen, ihm*

schaden; * ضبير s. — 5 *sich unter Schlägen, vor Krämpfen od. vor Hunger krümmen* من تصور

الرجل اذا تلوى من وجع (الضرب او الجوع تصور: Löwe, Fuchs etc. : الثعلب والذئب والكلب والاسد والجوع استتصور: Kuh) (انبقرة اذا استخرمت).

daur heftiger Hunger; *Schädigung*; — *dür schwarze Wolke*; — *düre arm*; *verachtet*.

dāz U, If dauz zerkaue (داتل: اذا صماز النمرة اذا صماز: لا كها في ثمة

Recht schädigen (اذا حقه اذا صماز: حقها اذا صماز: نقصه *).

dauz u. 8 düwaze Zahnstocher.

dū'za s. ضوى.

dās U, If daus (داس: تناس الطعام اذا اكله) (داس: تناس).

dānda u. 8 ضواء.

dū'du' e. Vogel (اخيل) u.

du'dū' Wurzel, Ursprung;

Bergwerk; *zahlreiche Nachkommen*.

dānda lärmen, schreien (داند: ضوى: ضوى: ضوى).

dāwat Kießerrenkung; —

dāwwat If تصويط sammeln (جمع).

dautār der ohne Geld zu Markt geht, um zu verdienen.

dāitar u. ضيطر dāitar pl

dajātir u. 8 dajātire (داجاتير: وون dick u. stark, aber nichtsnutzig; —

ابو ضوطرى *dautār id.*; *Hunger*.

dā' U, If dau' bewegen, erschüttern (حرك واقلف); *hin u. her bewegen* (Wind den Zweig: ضاعت الريح الغصن:

erschrecken, in Furcht setzen (افزع); *Einen belästigen, in Bedrängnis bringen, aufregen* (شق); *zur Abmagerung bringen* (السفر الدابة: ضاع السفر الدابة: اذا هزلها: ützen, atzen (Vogeljunge

be- wegt werden und Wohlgeruch od. Gestank verbreiten (المسك: اذا تحرك فنتشرت رائحته: sich (وكذلك الشيء المنتن vor Weinen krümmen (Kind: ضاع

الصبي اذا تصور من البكاء;

— 5 *bewegt werden u. Geruch ver- breiten* (تضوع المسك الخ):

— 5 u. 7 *If أنضيع sich vor Wei- nen krümmen*; 5 u. 7 *die Flügel*

ausbreiten, um geizt zu werden

(Vogeljunge: اذا

تضوع الفرخ اذا

بسط جناحيه الى امه لترقه).

adwā' pl أضواء dīwa u.

dī'an e. Vogel (Eule;

männl. Uhu; Krähe).

* ضيف u. مضوفة s. * (ضوف)

* ضيق dūqā f. v. ضيق.

dāk U, If dauk be- springen (Hengst die Stute: ضاك

الفرس الحاجر يضوك ضوكا اذا

— 5 *sich mit seinem*

Kothe besudeln (رجيعه) *تضوك*

— 8 *If* * صوك s. (اذا تلطخ

اضطواك *heftig gegen Einen streiten, schelten* (اذا اضطوكوا عليه انا)

(تنازعوه بشدة).

صوڪع *dauka' If ٥ im Gehen ermüden* (ض في مشيه انا اعياء);

— 2 *müde, träge sein, vom Gehen* (تصوڪع من الخفا انا ثقل).

صوڪعة *dauka'e dick, schwerfällig u. dumm. f. schwer gehend.*

صَوَّلَاء *dú'ala' pl v. صَوِّل. ٥*

صَوَّلَان *du'lân u. dawalân Last, Mühe.*

صَوِّلَج *dáulag' feines Silber.*

صَوِّلَع *dáula' sehr zugeneigt.*

صَوِّلَع *dú'ale mager, schwach.*

(ضوم) *dâm U, If daum =*

** ضِيم*

ان *dáumar Hahnenkamm If. ٥*
daumarân süßes Basilienkraut.

صَنَان *dân If dáune viele Kinder haben* (مَنان : صون)
5 *id.* (الرجل صونفة اذا كثر ولده)

صَنُون *daun Magensäure des K's. Lab.*

صَنُون *dáune Rehjunges; viel Kinder.*

صَوَاة *dúwwe Lärm, Getöse (s. صَوَاة).*

صَوِي *dáwa I, If dajj u. duwizz sich zu Einem zurückziehen, seine Zuflucht zu ihm nehmen* (صَوِي)

اليه صَيَّا وَصَوِيَّ انا انصم اليه

(اتى) *zur Nachtzeit kommen* (وَجَأَ الى *nach etwas fragen* (لَيْلَا

— (صَوِي الى خبره انا سأل)
A, *If dáwan dünne*

صَوِي *Knochen haben, mager sein* (صَوِي)

الرجل صَوِي انا دق عظمه

(وقل جسمه خلقة او هزلا

schwach sein, verdorren (Baum);

— 4 *If اصواء* *schwach, mager*

sein (اصوى الرجل انا دق)

verdorren; Einen schwächen (اصواء)

ein schwaches Kind (اذا اصغف)

اصوت المرأة انا ولدت (اصوت)

Einen an seinem Recht (صناويا

schädigen حق انا نقصه)

e. Geschäft nicht gut behan-

deln, nicht sicherstellen (اصوى)

— 7 *sich zu* (الامر انا لم يحكه

Einem begeben, seine Zuflucht zu

ihm nehmen الى).

صَوِي *dawizz leuchtend, glänzend;*

+ das Lichte (Zwischenraum); —

صَوِي *dawI mager; feinknochig.*

صَوِيصِيَّة *duwáidije Unheil; wüthen-*

der Hengst, brünstiges Kameel.

صَوِيصِيَّة *dawite Wasserschlamm;*

Schmelzbutter; weicher Teig, Brot.

صَوِيكَة *dawike Schaar, Trupp.*

** صَوِي s. dajj صَيَّ*

dijá' Licht, Glanz.

صَيَّا *tádji'e viele Kin-*

der haben (Frau : صَيَّا

صَيَّا (اذا كثر ولدها

** صَنَّا. vgl.* (اذا كثر ولدها

dajáh wässerig (Milch).

صَيَّارِب *dajārīb pl v. صَيَّارِب*

dajjāt dick u. im Gehen

wackelnd.

صَوِيَطَر *dajātir u. ٥ pl v. صَوِيَطَر*

صَيَّطَر

dajá' Hausleute, Abhängige;

e. Aroma; If v. صَيَّع (Unter-

gang; Verlust : صَيَّاعا *dajá'an*

verloren, مات ضياعاً *er starb verlassen*; — *dijā' pl v.* ضيعة *u. ضائع*.
 ضيافة *dijāfe Gastchaft; Gastfreundlichkeit; Einladung; Gastmahl, Bankett*; دار الض *Hospiz, Gasthaus*.
 ضياف *dijāq If v.* (ضيّف) *.
 ضيافل *dajākil u. ṣ pl v.* ضيكل.
 ضئيل *di'āl pl v.* ضئيل.
 ضيان + *dajān ausdauernd, stark (Mensch, Kleid)*.
 ضياون *dajāwin pl v.* ضيون.
 ضياؤى *dijā'izj hell, glänzend*.
 ضئب *di'b u.* ضيب *daib Perle; ein Seethier*.
 ضئل * *di'bil, di'bul Unglück*.
 ضئثم * *dāitam Löwe (s. ضئثم)*.
 ضاج * *dāg I, If dujūg u. dajagān sich nach e. Seite neigen*.
 ضاج يضيج ضيوجا (ضيجان) (إذا مال).
 ضاجان *dajagān s. ds vor*.
 ضاج * *dāh I, If daih die Milch wässern* (ضاحت اللبن).
 (اضج ضيحا إذا مزجته بالماء verlassen sein (Ort : ضاحت : (البلاد إذا خلت
 2 *Milch wässern u. E. zu trinken geben*; — 5 *ge-wässert werden; solche Milch trinken*.
 ضاج *daih wässrige Milch; Honig, wilde Datteln*; — *dih = ضج*
dihh Sonne.
 ضار * *dār I, If dair Einen schädigen, ihm schaden* (الامر) ضاره الامر
 يضوره ضورا وبضيرة ضيرا إذا
 * *ضور s. ضرة*.
 ضياريب *dajārib pl* ضيارب *dirāb*
u. ضواريب gegenseitige Schläge.

ضيراك *dirāk e. Fisch*.
 ضيرم *dāiram verbrannt*.
 ضار * *dāz I, If daiz Einen an seinem Rechte schädigen* (ضار).
 (حقه يضيرة ضيرا إذا نقصه
 bedrücken, tyrannisieren) (ضار).
 * (ضوز) *s.* (إذا جاره
 ضيزان *daizān Hengst der nie bedeckt hat*.
 ضيزان *dāizān der die Frau seines Vaters liebt od. heirathet; der zuerst schöpfen will; Vorkäufer, Preisvertheurer; pünktlich, verläßlich; Familie*.
 ضارى *s. ضئرى, ضيزرى*.
 ضاس * *dās I, If dais zu welken beginnen* (Pflanze; ضلس
 التبت يضيس ضيسا إذا ادير
 (واراد ان يبيح).
 ضاس *dais, dāzjis eben welkend*.
 = *di'di' di' di' ضئضى, di'di' ضئضى*
 ضؤؤؤ.
 ضاط * *dat I, If dait u. dajātān so gehen, daß die Schultern u. der fleischige Körper erzittern* (ضاط الرجل في مشيته)
 ضيطا وضيطانا إذا حرك منكبه
 (وجسده مع كثرة لحم ورخاوة).
 ضاط *od. ضاط * dā'it A, If dā'at*
 ضط الرجل ضاطا * *ضيط =*
 (ضيط *s.*) *dā'it der so geht* — (الخ
 ضوطار = *daitār* ضيطار.
 * *ضيط If v. dajātān dessen Schultern vor Fett wackeln*.

ضَوْطَرَى. ضَيِّطَرَى; ضَوْطَرَى. ضَيِّطَرَى
ضَيْطَان. * daitan If 8 u. ضَيْطَان
dajatan so gehen, daß die Schul-
tern u. der fleischige Körper zittern
ضَيْطَان الرجل ضَيْطَانَة ضَيْطَانَة

إذا مشى فحرك منكبيه وجسده
(مع كثرة لحم).

ضَاعَ *da' I, If dai', di',*
dajâ', dâi'e untergehen, zu Grunde
 ضَاعَ الشَّيْءُ *yaṣī'cu* ضَاعَ ضَاعًا *yaṣī'cu*
 ضَاعَ ضَاعًا *yaṣī'cu*; *ver-*
 ضَاعَ الشَّيْءُ *yaṣī'cu* *loren werden* (أَضَاعَ)

اصار مَهْمَلًا; sich verlieren, verirren; — Geruch verbreiten s.

ضوع — 2 *If* **تضييع** *Etwas*
durch Nachlässigkeit zu Grunde
richten, verlieren od. verthun, ver-
schwenden; — 4 *id.* (**أنشئ** *†*)

(أنا أعمله وأهلكه) viel Grundbesitz od. Landgüter haben (أضاع)
(الرجل أنا فشت ضياعه وكثرت
— 5 Geruch verbreiten (تضييع)

استضيع + 10 - (المسك اذا فاج
etwas für verloren halten.

ضِيْع *dai'* Verlust; — *dīja'* pl v.
ضَيْعَة; *dījja'* v. ضَاع.

ضيعان *dī'ān pl v.* ضوع *dīwa'*; —

† *daja'an Verlust* : يا ضيعانه
o wie Schade um ihn!

ضَيْعَة dāi'c pl ضَيْع dīja', ضَيْاع dīja'
u. ضَيْعَات dāi'āt Landgut; unbewegl. Gut; Acker; Land u. Meer; Beschäftigung, Handwerk, Geschäft; — If v. ضَيْع *.

ضيفم *ḍāḡam u. ijj Beifser; Löwe.*
 (ضيف) *ḍaf I, If ḍaif u. dijafe*

als Gast einkehren, bei E. Acc. (أضفته)

اضيفه ضيفاً وضيافة إذا نزلت عليه ضيفاً; treffen (Kummer : Z.); If daif sich Einem zuwenden (إذا ضيفاً إليه ضاف إليه ضيفاً); sich zum Untergang neigen (Sonne); abirren عن (Tföil); die Menstruation haben (Frau : ضافت المرأة تصفيف ضيفاً إذا حاضت) — 2 If تصبيف sich zuneigen (مال); etwas neigen (ضيفته إذا أملت); machen, daß Einer (Acc.) als Gast bei Einem (Acc.) einkehrt; Einen gastlich aufnehmen; — 4 If إضافة etwas neigen (اضفته إذا أملت); machen, daß Einer bei Einem (الى) als Gast einkehrt od. Zuflucht sucht

(اصفته اليه اذا لجمته); gastlich aufnehmen; zugesellen, verbinden, hinzufügen (الى); e. Wort im Genitiv mit e. andern verbinden, z. B. غلام زيد; anlehnen (den Rücken

an die Wand : الى : اضاف ظهره الى (Z.); in Furcht od. Besorgnis sein (اضفت منه) من (أى اشفقت وحذرت) ; fliehen (اضفت أى فررت) ; schnell laufen (عدوت وأسعت) ; nahe an etw. sein (wir sagen : fast wäre ich etc. : اضفت على الشيء) ; (أذا اشرفت) 5 als Gast einkehren (bei E. Acc. : تصديفت) ; (أذا نزلت عليه ضيفا) sich neigen (Sonne : تصديفت الشمس) ; (أذا مال) 6 Einem nahe zur Seite sein ; unter einander in Beziehung stehen ; — 7 Einem nahe sein od. treten, ihn berühren.

ضيم dāim pl ضيوم dujūm Ungerech-
tigkeit; Unterdrückung; Schädig-
ung; — dīm Seitenhang ds. Bergs.

ضميران daimurān e. wohlriechendes
Kraut.

مصاينة 3 — ضان * + (ضين)
mudājane lang dienen, ausdauern
(Kleid).

ضئى di'nijj Schlauch zum Buttern
aus Einem Lammfell.

ضيهب dāihab Bratpfies; Röstplatz.

ضيور dajūr Bedürfnis; Noth.

ضئولة du'ūle Schlankheit.

ضياون dajāwin pl ضياون
wilde Katze, Kater.

ضبيعة dujā'e Landgütlein (ضبيعة).

ضئال da'il pl ضئالة du'alā' u. ضئال
di'al mager, schwach, arm; —
ü da'ile e. Schlange; ds Züpfchen
im Hals.

ضائن u. ضان pl v. ضائن

ضايون dujāin, dujājzin u.
dujāiwin kleine Wildkatze, Kater.

ط

ط als Zahlzeichen = 9; Zeichen ds
Steinbocks; im Koran Abkürz. für
مطلق, e. allgemein anerkannte
Pause anzeigend.

* (طوع) * طاء

طاء tā'e Lehm, Koth.

* (طيب) * طاب — tāb Wohl-
geruch, طاب بن wohlriechend.

طابة tābāq großer Ziegel, s. طابة.

طابان tābān Damascenerklinge.

طابخ tābih pl طابخ tābbah Koch;
der Höllenengel; heißes Fieber.

طابخة tābihe Mittagshütze.

طابع tāba', tābi' pl طابع tawābi'
Siegelring; Brandstempel; Stam-
pigle (für Kornhaufen); Abdruck,
Eindruck; — tābi' Drucker; der sie-
gelt od. stempelt; feste Körperhaltg.

طابق tābaq, tābiq pl طابق ta-
wābiq u. طابق (pers. طابه) großer
Ziegel; Bratpfanne; Keller; Fall-
thüre; Stockwerk, Etage; Glied;
Hand; e. halbes Schaf; was für
zwei, drei Personen genügt (Speise).

طابن tābin sehr einsichtig, geschickt.
طابة tābe Wein. Medina; † Ball,
Ballspiel.

طابور tābūr Legion.

طابون tābūn Feuerloch.

طاجن tāgan, tāgin pl طاجن ta-
wāgin Bratpfanne.

* (طبخ) * طاح u. * (طبخ) * طاح
tāhin, طاحی tāhi ausge-

breitet; weit u. hoch; Alles erfül-
lend; Menge Volks.

طاحل tāhil trübe; übelifarbig.

طاحن tāhin der malt, Müller; Ochs
in der Mitte des Tretplatzes, um
den die andern herumgehen; —
und ü tāhine pl طاحين tawāhin
Backsahn.

طاحونة tāhūne pl طاحون
tawāhin Wassermühle,
Mühle.

طاح s. طاح tāhin.

* (طبخ) * طاح u. * (طوخ) * طاخ

طاحر tāhir verfinsternde Wolke.

طاخ *tāhin*, طاخى *tāhi* *dicht* (Finster-
nis).
طاد * s. (طود) *.
طاد *tād* brünstig (Kn.); schwerfällig.
طادي * *tādīn*, طادي *tādī* f. طادية
tādīje althergebracht (Sitte).
طار (طير) * u. (طور) * s. طار *.
طار *tār* Kreis, Scheibe; Tambourin;
Kreis von Menschen.
طار *tār* dessen Schnurrbart spriesst.
طارج *tārīh* der wegwirft.
طار *tārid* Verfolger; Austreiber.
طارط *tārit* mit dünnen Brauen.
طارف *tārif* neu erworben od. ent-
deckt; neu, interessant, rar.
طارفة *tāriḥ* Fülle Geldes (ط عین);
neu Erworbenes; pl طوارف *tawārif*
Auge; Luke im Zelt; Raubthiere.
طارق *tāriq* f. ö pl طراق *turrāq*
der schlägt; nächtlicher Reisender;
Wahrsager; Morgenstern; — ö pl
طوارق *tawāriq* Familie, Stamm;
kleiner Sessel; Ereignis; nächt-
liches Unglück; Wahrsagerin.
طارقية *tāriqīje* Kragen, Halstuch.
طارمة *tāriḥ* (pers. طارم) Holz-
haus mit hochgewölbtem Dach.
طارونی *tārūnīj* Rohseide.
طرائ *tārī* pl طرائ *turrā* u. طرائ
tur'a plötzlich daherkommend.
طارئة *tārī'e* Unglück.
طارچ *tāsaḡ* (pers. تازه) frisch; gesund,
rein (Tradition); — ö *tāsiḡ* pl طوارچ
tawāsiḡ dicke Münze (gold. od. silb.).
طس (طيس) * u. (طوس) * s. طس *.
طس *tās* pl طسات *tāsāt* Tasse,
Unterschale; Platte; Brokat; طس
افلاك *Himmel*; s. طاسة.

طاسة u. طاس pl طاسات.
طاسة *tāsse* tiefdringend (Stich); —
tāsse + pl طسوس *tusūs* Unter-
schale, Tasse.
طيش * u. (طوش) * s. طاش *.
طوط * s. (طوط) *.
طوط *tāt* lang; schlank; stark; strei-
tuchtig; brünstig (K.); Baumwolle.
طوطا * *tā'ta'* If ö den Kopf hängen
lassen (طاطا راسه اذا طاطا-
نه); hinabwerfen; hinein-
lassen; die Hand mit dem Zügel
nachlassen, damit das Pferd schnel-
ler laufe (طاطا يده بالعنان اذا
ارسلها به للاحضار والركض);
das Pferd mit beiden Hüften an-
treiben (طاطا فرسه اذا انخز);
— (بغضه وحركه للخصم); seine
Habe rasch verschwenden (طاطا في
ماله اذا اسرع انفاقه ويبلغ);
— 2 If *تَلْطَلُو* herabhängen
(Kopf); vor Einem (الى) den Kopf
hängen lassen; geneigt od. gebeugt
sein; niedrig sein (Boden).
ططاً *tā'ta'* Kameel mit kurzem Dick-
hals; Erdvertiefung.
ططاة *tāte* pl v. طاط.
طاع (طيع) * u. (طوع) * s. طاع *.
طاع *tā'* gehorsam (für طائع).
طاعل *tā'il* grad u. fest (Bogen).
طاعم *tā'im* Vorkoster; nicht bedür-
fend (عن); satt, gut genährt.
طاعن *tā'in* stechend (Lanze); tief
eindringend; tadelnd; Verläumder;
ط في السن *bejahrt*.
طاعة *tā'e* Gehorsam, Unterwürfig-
keit; Gottesverehrung; s. طوع *.

طاعون *tā'un* pl طواعين *tawā'in*
die Pest; Seuche, Epidemie.
طاغى *tā'in* s. طاغى.
طاغوت *tagūt* pl طواغيت *tawāgit*
u. طاغى *tawāgi* e. Götze; Satan;
Zauberer, Wahrsager; Rebell;
Betrüger; Verführer; Sektirer;
Häresiarch.
طاغى *tāgi* ungehorsam; Rebell;
Tyrann; byzant. Kaiser; † Ver-
führer; Lügner, Betrüger.
طاغية *tāgiye* pl طواغى *tawāgi*
Haupt der Rebellen; Tyrann;
byzant. Kaiser; stolz und unver-
schämt; e. Götze; Blitz u. Donner-
schlag; Schmerzensschrei, Sünden.
طاف * (طوف) * u. * (طيف) *
طاف *tāf* dr viel umhergeht; Nacken-
wolle; — *tāfin* s. طافى.
طافح *tāfh* übergroß.
طافلة *tāfile* Gut; Vortheil.
طاففة *tāffe* Erdwelle; Gartenumgebung.
طافى *tāfi* erloschen; oben schwimmend.
طاق * (طوق) * s. طاق.
طيقان *tāq* pl طاقات *tāqāt* u.
tiqān Mauerbogen; Gewölbe; Kup-
pel; طاق *tāq* Himmel; ein
Baum; e. Gewandstück (des
Berges, Brunnens, zwischen Schiff-
plancken); Balkon; Fenster; Ge-
wölbogen; Thron; Oeffnung; ein-
zig, sonderbar; ein Stück von
zweien; Falte, Schicht. — pl طوق
tūq Faden im Strick.
طاقم *tāqim* pl طاقم *tuqūm*
schönes, neues Gewand; Harnisch.
طاقة *tāqe* Macht, Kraft, Vermögen,

Fähigkeit; Geduld; Ruhe; Gewölb-
bogen; Fenster; Oeffnung; Mauer-
loch. Eine Schicht, Reihe, Faden,
Bündel, Handvoll pl طاقات.
طاوقى *tāqije*, *tāqijje* pl طواقى *ta-*
wāqi Kopfbinde, weisse Untermitze;
Balkon; Wetterdach, Karnies.
طال * (طول) * s. طال.
طالب *tālib* pl طالب *tullāb*, طلب *tālab*
tūllab, طلب *tālab* u. طلب *tālab*
der fragt, sucht, forscht, ausfragt,
belüstigt; Bettler; Untersuchungs-
richter; Forscher; طالب علم
Studirender; — طالبة *tālibe*
läufig (Hündin).
طلاح *tāllah* pl طلاح *tāllah*, طلاح
tullāh schlecht, verderbt; müd,
verdrossen K.
طالع *tālī* pl طوابع *tawāli'* auf-
steigend, erscheinend, hervortretend;
Zwielicht; Neumond; Stern, Glücks-
stern; Geschick; طالع مسعود
glückliche Constellation.
طالغ *tāliq* pl طالغ *tāllaq* geschie-
den (Frau); sich selbst überlassen
K.; — طالغ *tāliq* pl طالغ *tawā-*
liq id.; mild (Nacht).
طالمة *tālim* pl طالمة *tālime* Bäcker.
طالما *tāl-mā* es ist lange her, daß . .
طالوت *tālūt* König Saul.
طالعة *tāle* Eselin.
طالى *tālī* mit grünem Schmutz bedeckt
(Teich); finster (Nacht).
طاليجان *tālījan*, طاليجان *tālījanijj* Italiener;
italienisch (italiano).
طالمة *tāmm* siegreich (Heer); —
طالمة *tāmm* s. طامى.
طامث *tāmit* mit Menstruation.

طامع *tāmiḥ* hoch; hochsinnig; heftig; begierig; ط الطرف *ṣaḥarḥ* scharfblickend.
 طامير *tāmir* Floß; ط *ṭ* ganz
 Unbekannter.
 طامس *tāmis* pl طوامس *tawāmis*
 weit entfernt, unsichtbar; † ver-
 wischt; herzlos; der verheimlicht.
 طامع *tāmi* pl طمعا *tūma'a*,
 طامع *tamā'a* u. اطماع *atmā'*
 begehrend, gierig; ehrgeizig.
 طامعة *tāmi'e* Appetit.
 طامل *tāmil* verderbt, schamlos.
 طامن * طامن *.
 طاممة *tāmmē* Unheil. Auferstehung.
 طامير *tāmīr* pl طوامير *tawāmīr*
 Buch, Band, Rolle.
 طامي *tāmi* anschwellend, übertretend.
 طان *tān* lehmig. Leib.
 طانز *tāniz* satyrisch, sarkastisch.
 طاني *tāni* pl طناة *tunāt* Hurer.
 طاءة *tā'e* Lehm, Koth; s. طو *.
 طاءة *tā'e* If v. وطى *ṭ*; das Treten;
 طاءة *tā'e* auf *ṭ* bequem.
 طاهر *tāhir* f. طهارة *ṭahāra* pl طاهر
 طاهر *tahārā* u. و *ṭ* rein; keusch;
 ohne Menstruation; ط الثياب *ṭ* أو
 ط *ṭ* von unbeflecktem Wandel.
 طاهر *tāhil* faulig (Wasser).
 طاهي *tāhi* pl طهية *tuhāt* u. طه
 طه *tūhan* Koch; Bäcker; kochend etc.
 طاووس *tā'us*, *tāwus* u. طاووس *tāwās*
 pl طواويس *atwās* u. طاووس *tawāwis*
 Pfau; Stutzer; grüne Flur;
 Silber.
 طاوي *tāwi* f. ط *ṭ* hungernd; dr fällt.
 طاوي *tāwijj* irgend Einer.

طائب *tā'ib* gut, schön, recht.
 طائح *tā'ih* verirrt; † der sich von
 oben herabstürzt.
 طيار *tā'ir* fliegend; pl طير *tair*,
 طيور *tujār* u. طيور *atjār* Vogel. Engel;
 That, Werk, Aufgabe; Vorzeichen
 (schlimm); Zorn, Leidenschaft;
 ساكن *ruhig*, ernst; Gehirn;
 Würde, Glück; tügliches Brod.
 طائش *tā'is* leichtfertig, flatterhaft,
 zerstreut.
 طائط *tā'it* pl طائة *tāte* u. اطواط
atwāt zornig, streitsüchtig (M.
 Hengst). Lang, groß.
 طائع *tā'i* pl طوع *tūwwa'* gehorsam,
 willig.
 طواف *tā'if* pl طواف *tuwwāf* um-
 kreisend; der äußere Ochse beim
 Dreschen (s. طاحن). Wache, Pa-
 trulle; Wall; Felsvorsprung; guter
 Sklave; Mitte des Bogens; Gespenst,
 Erscheinung, Versuchung.
 طائف *tā'ife* pl طوائف *tawā'if* Volk,
 Stamm, Familie; Zunft, Gildē;
 Bande; Gesellschaft; Gefolge. Per-
 son, Einzelner; Theil (der Nacht);
 Portion; Du. طائفان *Juden* u.
 Christen.
 طائف *tā'iq* der kann, vermag.
 طائل *tā'il* lang; Macht; Reichtum;
 Vorteil, Nutzen; Vortrefflichkeit;
 ليس عنده *unnütz*. ط
 es ist Nichts von ihm zu erwarten.
 طائلة *tā'ile* pl طوائل *tawā'il* Macht,
 Reichtum, Vortrefflichkeit. Feind-
 schaft, Haß.
 طاية *tāje* flaches Dach; Fläche;
 Trockenplatz; breiter Stein.

طائي *ta'ijj vom Stamme* طي *Tajj.*

طَبَّ *I, U, If tabb, tibb u. tubb* heilen (als Arzt, Leib od.

Seele) طَبَّ الرجل طَبًّا (2. 1) انا ان كنت - (عالج الجسم والنفس

ان كنت) انا طَبَّ فطَبَّ لعينيكي Arzt, heile dich selber! - *If tabâbe* (Praet. tabâbtu u. tabîbtu) Arzt sein; ما كنت طبيبا ولقد

طَبَّبتْ *du warst kein Arzt u. hast doch geheilt*; - sanft u.

من احبَّ طَبَّ) gutig behandeln

(اي تأتَّى الامور وتلطَّف in Wissen u. Kunst tüchtig u. eifrig sein; die Naht des Schlauches mit e. Lederstreifen doppeln طَبَّ

(خرز القربة اذا غطاها بالطبابة - † sich mit dem Kopf od. dem Gesicht auf etwas (z. B. den Tisch)

طَبَّ الوعاء او وضعه طَبَّ legen; das Gefäß mit der Mündung aufstellen; - 2 *If* تطبيب die Schlauchnähte tüchtig doppeln; die Milch in einem aufgehängten Schlauche schütteln, um zu buttern

سود طولومني بر اغاجه آصوب) ياغى جيقمق ايچون (چالقيوب يايقق einen Zwickel einsetzen, um das Kl. id zu erwei-

طَبَّ الديباج اذا ادخل) Einen heilen, kuriren; - 8 *If* مُطَابَّة

heilen, kuriren (اذا داورة);

- 5 Arzt sein, die Heilkunst üben; sich für e. tüchtigen Arzt ausgeben, ohne es zu sein; † sich ärztlich behandeln lassen; eine Kur gebrauchen; - 10 *If* استطباب Einen um ein Heilverfahren fragen, um e. Heilmittel bitten, sich eine Kur vorschreiben od. ärztlich behandeln

lassen, *Idr* Krankheit (هو يستنطب) لوجه اى يستوصف يعنى (يستوصف منه الدواء).

علم طَبَّ *tibb, tubb* Heilmittel, Heilkunde; Zauberei, Magie; Kunst, Geschicklichkeit; Wohlwollen, Höflichkeit; Beistand; - *tibb* Wunsch, Neigung; Naturel, Gewohnheit, Zustand; Krankheit; - *tabb f.* 5 geschickt, geübt, tüchtig, kundig; ب Arzt.

* نَبِي * *u.* * طَبو * طبا

طَبَّاب *tabâb u. 5 tibâbe* lange Wolke od. Himmelsstrich; - 5 *tibâbe* Tuch- od. Lederstreif; Bauchriemen; *tab.* Heilkunde; - *tibâb pl v.* طَبَّة *tâbbe.*

طَبَّاح *tabâh, tub.* Kraft, Festigkeit; Fettheit; - *tabbâh* Koch.

طَبَّاخَة *tibâhe* Kochkunst; - *tubâhe* das Ueberschäumende.

طَبَّاخِيَّة *tabâhije, tub.* schöne Frau. بانات طبار *banât tabâra* (od. *tabâri*) schwere Unglücksfälle; - *tubbâr e.* Baum, ähnlich der Feige.

طَبَّاشِير *tabâsir* kieselige Substanz im Bambusrohr; Kreide; ط الحياط Morgen-grauen.

طبع *tibā'* *Naturel, Temperament; geistige Anlage, Genie, Urtheil; pl v. طبع*; — *tabbā'* *Schwertfeger; Hafner; Siegeler; Drucker, Typograph*; — *tibā'e* *Kunst des tabbā'*; *دار الطباعة Druckerei*.
 طباق *tibāq* u. *ü* was zu Anderem paßt; *Deckel; Obertheil; Antithese, Gegensatz; pl v. طبقة*; *If 3 v. طبق*; — *tabbāq* *Buchbinder*; — *tubbāq* e. *medic. Baum*.
 طباقاء *tabāqā'* *schwach; impotent; fett M.; Stammler*.

طبال *tabbāl* f. *ü* *Trommler*; — *ü* *tibāle* *das Trommeln*.

طبانة *tabāne*, *طبانية* *Scharfsinn*.

طبة *tāb'e* *Natur, Anlage*.

طبايح *tabāhag* u. *ü* *tabāhige* *Speise aus gehacktem Fleisch, Eiern, Zwiebeln (pers. تپاده)*.

طبائب *tabā'ib* *Heilkünste*.

طبايح *tabā'ih* *giftige heisse Winde*.

طبايع *tabā'i'* *pl v. طبيعة*;

طبايعى *tabā'i'ij* *natürlich*.

طبابة *tibab* *pl v. طببة*, *طبيبة*.

طبع *tābag* *If tabāg auf den Kopf od. etwas Hohles (بوش) schlagen* *طبع (b)*; — *(طبع راسه انا ضربه)*

A, If tabāg dumm, albern sein *(حمق)*; *an unheilbarer Dummheit leiden (اذا) ط الرجل انا* *(استحكم حماقته)* — *ü* *sich in seinen Worten nicht gleich bleiben,*

neue Distinctionen machen (تطبع في الكلام اذا تغتن وتنتوع).

طبحى *† tub'ijj pl ü ijje* *Artillerist, Kanonier (türk. طوپچى)*.

طبخ *tābah* *U u. A, If tabh kochen, gar kochen (das Fleisch: (طبخ اللحم انا انضج)*; *Ziegel, Töpfe u. dgl. backen; sieden lassen; zubereiten; die Früchte reifen machen (Sonne)*; — *2 heranwachsen u. groß werden (Kind:*

(طبخ الصبي انا ترعرع وكبر); *kochen od. reifen lassen*; — *7 gekocht, gebacken werden*; — *8 If*

atbah id.; *sich einen Abstrud bereiten (اتخذ طبيخا)*.

طبخ *tabh* *das Kochen, Backen; Kochkunst; جيد الطبخ gut ausgebacken*; — *tūbbah pl v. طبخ*.

طبخة *tābhe* *ganz dumm; Fleischportion; † Kalender*.

طبر *tābar U, If tabr springen* *طبر (فقر)*; *bespringen (Hengst: طبر (الخصان الفرس انا ضربها)*; *sich verstecken (اختبأ)*.

طبر *tibr* *ausspringender Winkel, Seilencourtine; Stützpfeiler; reines Gold (تبر)*; — *tabar (pers. تبر)* *Beil, Axt*.

طبارانى *tabarānij* *aus Tiberias*.

طباردارية *tabardārijje* *Axtträger; Sappeure pers. (طبر s)*.

طبرزل *tabāzad*, *طبرزن*, *طبرزن* *harter weißer Zucker; Kandisucker; Rosenconserven pers.*

طبرزين *tabarsin* *Streitaxz pers.*

طبرس *tābras, tibris* *Lügner*.

طبرى *tābarijj* *aus Tiberias od. aus Tabaristan; Drittel des Dirham; ü tabarijje Tiberias*.

طبر *tábas* U, *If tabz* beschlafen
(طبر المرأة أنا جامعها)
(ملا).

طبر *tibz* Bergvorsprung; Eckstein
(طبر); Kameel mit zwei Buckeln.
طبر * — *tabs* schwarz; — *tibs*

Wolf; — davon 2 *tábbas*
mit Lehm überziehen (طبره أنا)

طبر *tábas* U, 1 + — (طبره)
If tabs in den Koth einsinken;
2 mit Koth beschmieren; sich im
Koth wälzen (spielendes Kind),
Einem scherzend auf die Hand
klopfen (*tapoter*).

طبر *tabš* Menschen, Leute.

طبطاب *tabtáb* e. großsüßriger Vogel
— und 2 *tabtábe* Racket im Ballspiel.
طبطاب *tábtáb* *If š* klingen, einen

Ton von sich geben (صوت); rie-
seln, rauschen; brummen; — 2 id.

طبطبية *tabtabijje* Geflecht, mit dem
die Tänzer einander schlagen.

طبع *tába* A, *If tab* das Siegel,
den Stempel (+ Etikette) auf etwas
drücken (طبع عليه أنا ختم);
ein Buch drucken; Geld prägen
(ط الدرهم أنا عملته أي نقشه);
e. Schwert schmieden (ط السيف);
bilden, machen, fabriciren (den

ط الجرة من : Topf aus Lehm
طبع الله على قلب أكافر; (الطين)
Gott hat das Herz des Ungläubigen
verschlossen; Einen mit der Hand
kräftig an den Hinterkopf stoßen
(ط قفاه أنا مكن اليد منها ضربا);
anfüllen (den Eimer : ط الدلو)

طبع على — (إذا ملاها)
Pass. *die Prägung, Form, Natur*
einer Sache haben; — 6) *طبع* A,

If taba schmutzig, filzig sein
(دنس); rostig sein; sich unedel
erweisen; beschimpft sein (شتم)

فلان يطبع Pass. id. (وعيب)
على المجهول أنا لم يكن له نفاق
في مكاسم الأمور كما يطبع
(السيف أنا كثر الصدأ عليه);
— 2 das Siegel u. dgl. stark auf-
drücken; einen starken Eindruck
machen; beschmutzen (das Gefäß :
شتم)

(طبع الأناء أنا نجسه)
anfüllen (den Eimer); belasten; + ein Pferd
bündigen, zum Rennen abrichten;
— 5 diese od. jene Prägung, Art,
Charakter haben od. zeigen (نطبع)
(بطباعة أنا تخلف باخلافة);
angefüllt sein (امتلا); gewohnt
sein; — 7 aufgedrückt, aufgeprägt
sein; besiegelt, bedruckt, gedruckt
sein; gezähmt, gefügig sein.

طبع *tab* pl *tibá* Eindruck des
Siegels od. Stempels; Prägung, Buch-
druck; Natur, Charakter, Tempera-
ment, Genie, Geist. Modell, Form,
Gestalt; Aehnlichkeit; بالطبع von
Natur, von Art, angeboren; —
tib pl *atbá* Fluß, Kanal;
Wasserplatz; volles Maß; Schlauch
zum Buttern; Rost, Schmutz; —
tába Rost, Schmutz; Schande;
Laster; — *tábi* rostig; schmutzig,
schamlos, geizig.

طبعان *tub'an* Siegelwachs.

طبعة *táb'e* Druckbogen, Abzug.

طبيع *táb'ijj* natürlich.

طَبَقَ * *tábaq I, If tabq* bedecken, zudecken, verhüllen (غطا); schließen (die Hand, ein Buch); zusammenfallen (Stoffe); † **طَبَقَ عَلَيَّ** über Einem zusammenstürzen (Haus); — *ب* **طَبَقَ** *A, If tabq*

u. tábaq verkürzt sein, an der Seite

anliegen (Hand: طَبَقًا: طَبَقَاتُ يَدِهِ)

جَنِبَهُ; (وَكَبَّحًا إِذَا لَزَمَتْ جَنِبَهُ) geschlossen sein (Hand); verflossen sein (Jahr); an etwas gehen, beginnen, mit Aor.: طَمِفَ يَفْعَلُ كَذَا طَمِفٌ für طُفِفَ — 2 ganz bedecken,

mit einem Deckel versehen (غطا);
(die Wolke verdeckt den Himmel:

طَبَّقَ السَّحَابُ الْجَوَّ إِذَا غَشَاهُ
 ط الماء : das Wasser die Erde
 وَجَّهَ الْاَرْضَ : die Wolke beregnet
 ط الغيم : das ganze Land

(الارض اذا عم بمطره allgemein sein (ط انشىء اذا عم) zusammenfallen; † die Hände schließen; über einander schichten; Etw. zum Andern passend machen; die Hände zwischen die Schenkel legen (der Betende bei der Biegung : ط الرافع اذا جعل يديه بين فخذيهِ وقد نهى التطبيق) das Gelenk zerschneiden, ohne den Knochen zu verletzen (Schwert : ط السيف (المفصل اذا اصابه فابنه) das Richtige od. den Nagel auf den Kopf treffen; die beiden Vorder- od. Hinterfüsse im Laufe zugleich

ط الفرس أذا : *heben* (Pferd :

3 *If mutâ-*
bâq u. *tibâq* übereinstimmend,
 passend machen, anpassen (طابقه)
 (مطابقة وطباق اذا وافقه وسواءه)
 zusammenpassen, übereinstimmen,
 harmoniren, *على* *S.* (وافق); *sich e.*
Anderen fügen; ein Kleid über
das andere anziehen (بين) طابق
 قميصين اذا لبس احدهما
 (على الآخر) die Hinterfüsse in
 die Spur der Vorderfüsse setzen
 طابق الفرس اذا وضع رجليه
 (مواضع يديه) kleine Schritte
 machen (Gefesselte : بطابق)

المقيّد اى يمشى مقارنا الخلو
gewohnt sein (مرن *Dj*); — 4 be-
 decken (غطئ); mit e. Deckel ver-
 sehen; Einen (على) von allen
 Seiten umringen (اطبق القوم)
 اطبقت عليه; (عليه اذا اجمعوا
 das Fieber verläßt ihn nicht
 Z.; in etc. (على) zusammenstimmen;
 Handels eins werden; zahlreich er-
 scheinen (Sterne انما اجوم انما
 طبقت ما اطبقة — كثرت وظهرت
 tüchtig er ist! — 5 bedeckt sein;
 — 6 unter sich eins werden, على S.;
 übereinstimmen; † sich verschwö-
 ren, complotiren; — 7 bedeckt sein;
 geschlossen sein (*Hand, Buch*).

طباق *tābaq pl* طباق *atbāq u.*
 أثباق *āthiqe* Decke, Deckel; flache
 Schlüssel, Platte, Tisch; Schichte,
 Stockwerk (طنبور *ṭanbur*) Bienenstock;
 Blatt; Zinnfoke; was zu einem
 andern paßt, dazu gehört; طبقا
 عن طباق *ein nach od. über*

dem andern, Schichte auf Schichte; Erdoberfläche; allgemein, weitverbreitet (Regen); was die Erde bietet (Speisen); Himmelsgewölbe; Schaar (Heuschrecken, Menschen); der grössere Theil von Tag od. Nacht; Menschenalter, 20 Jahre; Säculum; Zustand, Lage; بنت ط e. fabelhafte Schildkröte, die zu je 99 Schildkröten e. Schlange gebiert, daher بنت ط u. ام ط Unheil; — tibq f. 8 was zu e. Andern genau paßt, dazu gehört; † genau; Schaar (Heuschrecken, Menschen); Stunde; Zeitraum; Vogelleim; e. Baumfrucht; pl v. طبقة; — tubq pl v. طيبق; — tibqan lange Zeit hindurch; tábaqan Eins nach dem Andern, schichtenweise.

طبقة tibq e. Tagesstunde; s. طيف tibq; — pl طيف tibaq u. tibq Schlinge; Dohne; — tábaq pl was auf ds Andere folgt, ihm gleicht; Schichte, Reihe, Stufe, Stockwerk; Generation, Klasse; Kategorie; Race; Schaar; — tábiq verkürzt, verbogen (Hand), s. *طبق.

طبل tábal U, If tabl u. 2 If تطبيل die Trommel schlagen, trommeln (طاول جالمق).

طبول atbál u. طبل tabl pl طبل tubúl Trommel, Tambourin; Spiel-einsatz; Sparbüchse; Leute, Menschen; Tribut.

طبله táble trommelartige Gelte.

طباطيط tabālit طباطيط tablit pl طباطيط Altarstein, Altar.

طبلية tablije Tribut; † niederer Tisch zum Speisen.

طبن * tában I, If tabn, tabāne, tabūne, tabānija u. طبن A, If tában

e. Sache (J) kundig sein, Verständniss für sie haben, s. فطن. طبن له وطين طبنا وطيانية

— (وطينونة 2. 4) اذا فطن له I, If tabn das Feuer bedecken, damit es nicht erlösche (طبن النار); (طبنا 2) اذا دفنها لثلا تطفأ — If مطبانية vertiefen (die Grube:

طبن هذه الخفيرة اى طامنھا وطباطھا); mit Einem übereinstimmen (طابنه اذا وافقه) 11 If اطينان niedrig, vertieft sein (اطبان بالمكان اذا اطمأ).

طبن tabn, tibn, tubn, tában Schaar Leute; اى طبنس was für ein Landemann? — tubn Laute, Guitarre; — tában Brettspiel mit 24 Linien u. 9 Figuren; Köder; pl v. طينة; — tábin verständig.

طبنجة † tabānje pl ات Pistole.

طبندر tabāndar Streit, Unheil.

طبنه tibne pl طبن tibān Verständniss; — tubne Ton der Laute; pl tubān Brettspiel, s. طبن.

طبة tibbe pl طيبب tibab langer Streifen (Wiese, Wolke; Tuch, Leder); Ziegenleder; vorn offenes, langes Gewand. Sonnenstrahl; Haus; — túbbe Lederstreif; † Propf auf der Pulver-Ladung.

(طبو) * tába U, If tabw herbeirufen,

طبا يطبوه طَبَّوْا انا) einladen

— 8 *If* أطباء *id.*; mit Einem Freundschaft schließen u. ihn dann tödten (أطبى القوم) * طى. * طى. * (فلانا اذا خالوه وقتلوه) *طابواء* *tábwa'* Kameelin mit langem Euter; wichtige Sache. *طبور* *tábûr* Tiberias; Tabor. *طبع* *tabbû'* e. Zecke; *pl v.* طبع. * طبن. * (طبنه) *tabûne* Verständniß; * طبا. * (طبا) *tábâ* I, *If* *tabj* wenden, abenden; Einen von etwas abwendig machen (طَبَّيْتُهُ عَنْهُ) *طَبَّيْتُه* (عنه) *طَبَّيْتُه* rufen, einladen (طَبَّيْتُه اذا صرفته) *طَبَّيْتُه* (طَبَّيْتُه اليه اذا دعوته) *طَبَّيْتُه* (طَبَّيْتُه اذا قدته) *طَبَّيْتُه* A, *If* *tabân* hängende Euter haben K.; * (طبو) * s. الى rufen, einladen — 4 *طبا* *athâ'* Euter; *طبا* *tábijj* einwilligend; leicht zu melken; — *طبب* *tábijj*, *طبب* *tábijj* ärztlich, medicinal. *طبيب* *tabib* *pl* أطباء *atibba'* u. *طبيب* *atibbe* Arzt; Meister; gelehrt, geschickt. *طبيبة* *tabibe* *pl* طباب *tibâb* Streif (Tuch, Leder etc. s. *طبة* *tibbe*). *طبيب* *tabibijj* ärztlich, medicinal. *طبيبة* *tibbige* der Hintere. *طبيخ* *tabih* gekocht; Absud; Brühe; Liqueur; Backstein, Ziegel; Pflaster, Mörtel; Fieberhitze; — *طبيخ* *tibih* (بطيخ) Melone. *طبيس* *tabis* überfluthend (Meer). *طبيعة* *tabi'e* *pl* ات *tabâ'i'* Natur, Beschaffenheit, Wesen; Naturel, Gemüthsart, Tempera-

ment, Genie; Instinkt; grobe Natur (Ogs. Grazie نعمة) *طبيعة* *tabi'ijj* natürlich; angeboren. *طبيق* *tabiq* *pl* طبق *tubq* Nachtstunde; Zeitraum; was zu Anderem paßt; *طبيقا* durch lange Zeit. *طبيعة* *tabiqe* Passendes, Gefälliges; * Verschwörung, Complot. *طبيعة* *tabijje* = *طبواء*. *طتا* *tata* U, *If* *tatw* gehen, weggehen (ذهب). *طتيليق* *tutailiq* mäfsige Ausdehnung (dim. v. *طتلاق* *ittilâq*). *طت* *tatt* Spiel mit dem Kreisel. *طتا* *tata'* A, *If* *tat'* mit dem Kreisel spielen (Knabe: *طتا الصبي*: *طتا* (اذا لعب بالقلعة) durch den Darm einleeren (القى ما فى) (جوفه) od. durch Erbrechen auswerfen (قىء واستفراغ ايله). *طثر* *tâtar* U, *If* *tatr* u. *tutur* dick u. berahmt sein (Milch: *ط اللبن*: *طثر* و*طثورا* اذا صار ذا *طثرة*), s. *طثر* — 2 *id.*; — 4 vermehren (اكثر). *طثر* *tâtrag* kleine, gelbe Ameise. *طثرة* *tâtre* dicke Milch mit Rahm; Wasser mit dickem Satz, Schlamm od. Moos; Wolle; Schulterfett; Hülle u. Fülle. *طثن* *tatn*, *titn*, *tutn* Fröhlichkeit, Gesang, Harmonie; Glück. * *طتا* * = *طتا* (طثر). *طثن* *tâtan* Kleinholz. *طتار* *tatjar* Löwe; Tapferer; Mücke.

طاجن *tāḡan* U, *If tāḡn* in der Bratpfanne braten (قلي).

طاح *tāḥ* U, *If tāḥḥ* ausbreiten (بسط); etwas mit der Ferse scharren od. glatt treten (طح); — (الشيء إذا سحجه بعقبه 4 fallen lassen (أسقط); niederwerfen (رمى); — 7 ausgebreitet werden (انيسط).

طاحا *tāhan* weite Ebene.

طاحار *tuhār* Seufzer, Schmerz s.

طاحر *.

طاحاف *tahāf* hoch schwebend (Wolke).

طاحل *tihāl* pl *tāḥul* Milz; pl + Kohlenstaub, Satz, Hefe; — *tuhāl* + Milzkrankheit.

طاحامير *tuhāmīr* dick, bauchig.

طاحان *tahhān* f. ʔ Müller; — ʔ *tihāne* Müllergeschäft.

طاحاوى *tahāwī* Leichen umschwebende Geier (مدومة الطحاوى), طواحي s.

طاحت *tāḥat* A, *If tāḥt* mit der Hand zurückstoßen (طاحتها); (طاحتا 3) أنا دفعه باليد.

طاحح *tūḥuḥ* Hobelspüne.

طاحر *tāḥar* A, *If tāḥr* Stäubchen od. Gras u. dgl. ausstoßen (Auge, Quell العين قذاها: 1) vortreiben, antreiben; beschlafen (جامع); die Vorhaut ausschneiden (Chirurg: ط: النجم أنا استأصل القلفة في الختان — 1, tief Athem holen ط الرجل 2) أنا صار في نفسه (طاحار); seufzen, stöhnen; + die Dysenterie haben; — 4 die Vorhaut ausschneiden.

طاحر *tahr*, *tāhar* Wölkchen.

طاحرب *tāḥrab* *If ʔ* füllen, s. طاحرم (den Schlauch: القربة: طاحرب (فضع) farzen; (إذا ملاها ط الرجل) Fliehen leicht farzen).

(إذا عدا فاراً وفسا).

طاحرب *tihrib* Abfülle, Holzwerk.

طاحربة *tāhrabe*, *tihribe*, *tūhrube* Kleid, Fetzen; Wölkchen (طاحرة).

طاحرف *tihrif* u. ʔ dünn (Brühe, Milchrahm, Wolke).

طاحرم *tāḥram* *If ʔ* füllen (den Schlauch); den Bogen beschnen;

s. طاحبر u. طاحرب *.

طاحرمة *tihriḥ* Kleiderfetzen; ما طاحرمة er hat Nichts auf sich.

طاحرة *tāḥare* طاحرور *tuhūr* u. ʔ, u. طاحرية *tihriḥ* Locke eines Wölkchens.

طاحز *tāḥaz* A, *If tāḥz* lügen (nicht im Qamus).

طاحز *tāḥz* Beischlaf s. flg.; *tihz* Lüge.

طاحس *tāḥas* A, *If tāḥs* beschlafen (طاحس الجارية أنا جامعها).

طاحطاح *tahṭāḥ* Löwe; s. ds folg.

طاحطاح *tāḥṭah* *If ʔ* u. طاحطاح *tahṭāḥ* etwas zerbrechen (كسر); etwas (Acc. od. ب) zertheilen u. zerwerfen, um es zu vernichten

(فرقه وبدده اهلاكا); zerstreuen u. vernichten (Zeit: طاحطاحهم); (الزمان أي اهلكهم وبددهم طاحطاحهم) unterwürfig lächeln (دوننا).

طاحطاحة *tihṭiḥ* Fetzen; Haar; طاحطاحة er hat Nichts auf sich.

طاحك *tūḥhak* pl noch ohne Seitenzähne (Kameele).

طاحل *táhal* A, *If táhl Einen an der Milz verwunden* (طاحله اذا); (اصاب طحاله); *Pass. über Milzschmerzen klagen* (تُحَل فلان); (على الجيول اذا شكنا طحالنا); (ط الاناء اذا ملأه); — *b) طاحل* A, *If táhal e. große Milz haben* (ط الرجل اذا عظم); (طحالها); *verdorben sein u. stinken* (Wasser, vom Koth: ط الماء); (اذا افسد وانتن من حمأة); *die Farbe طحالة haben* (Wolf: ط الذئب اذا كان اطحل).

طاحل *táhil* reizbar; milzkrank; voll; schwarz; trüb (Wasser mit Moos; Wein); hellgrau (Krähe). — *táhal pl v. طاحل*.

طاحلاء *táhlā'* trüb, f. v. اطحل. طاحلب *táhlab* *If ö mit grünem Moos überzogen sein* (Wasser: ط الماء اذا علاه الطاحلب); *mit Grün bedeckt sein* (Erde: طحلبت الارض اذا اخضرت); (بالنباتات); *Kameele scheeren* (قتل) (ط الابل اذا جزها).

طحالب *táhlab, tih., túh. pl* طحالب *Wassermoss, Sumpflinse*; — *ö tihlibo Fetzen, Haar*: ماث: Nichts.

طحلمة *tihlime* Wölkchen. طحلة *túhle* Grau mit wenig Weiss; schmutzig weiss od. grünlich.

طاحوم *táham* A, *If táhm † in Masse und mit Ungestüm daherstürzen* (Strom u. dgl.); *sich auf Einen stürzen* — على مطحوم — *طاحمة*, طاحوم. voll, gefüllt, vgl. طاحوم. نجيل *táhmā'* die Pflanze طاحما.

طاحمر *táhmār* *If ö springen* (وثب); *füllen* (den Schlauch: ط السقاء); (اذا ملأه); *den Bogen beschnen* (ط القوس اذا وقترها). * طاحرم, s. طاحرم. طاحميرة *táhmire* u. طاحميرة *táhmire* Wölkchen; Haar; Etwas. طاحمة *táhme* Masse, Menge; anstürmende Masse (Wasser, Nebel); dr. grössere Theil; Salzpflanze نجيل; aufrührerisches Getümmel; ط ابليلس; — *táhme, tih., túh. Anstofs; Abreise; Menge, Getümmel*; — *túhame furchlos im Kampf; viele Kameele*.

طاحمير *táhmīr* Wölkchen, s. طاحميرة. طاحن *táhan* A, *If táhn sich drehen* (Mühle); *sich in Kreise rollen* (نحتت الانعسى اذا: نحتت); *mahlen* (Mehl: ط: استندارت); (البر اذا جعله دقيقا); *zermalmten* (auch den Feind), *pulverisiren*; — 2 mahlen; zermalmen; — 5 u. 7 gemahlen, zermalmt, pulverisirt werden.

طاحن *táhn* Mehl; Zermahlenes; — *túhan Zwerger; e. Thierchen; das Thier* عفرين.

طاحا *táha* A, *If táhw [دحو وزنده] ausbreiten* (طاحا يطاحا طاحوا (3)) (اذا بسطه); z.B. Gott die Erde; aus-

gebreitet werden [طاحيت Dj.] (طاحا الشي: اذا انبسط); *aufdr Seite liegen* (M. اضطجع); *davongehen, verschwinden* (طاحا زيد اذا) (ذهب في الارض طاحا به قلبه اي) fort (ب).

Einon (ذهب به في كل شيء طحا (ب); — U, If tahw davongehen طحا (الرجل طحاوا (1) اذا بعد Grunde gehen (هلك); Einen auf's Gesicht niederwerfen طحا فلان (اذا القى انسانا على وجهه).

tahûr schnell; schnellfließend; u. ö tahûre ausstossend (Auge ds Stäubchen, Quelle ds Moos).

tahûm fortreisend (Woge, Strom); ungestüm.

tahûn der mahlt od. zermalmst; Menge, die Alles niederwirft; heisse Schlacht; viele Kameele (gegen 300).

طحي * s. (طحو) * طحي

tahîr Seufzer; Schmerz, der den Athem hemmt; Kolik, Dysenterie.

tahîn Mehl; e. Oelkuchen.

tâhje Wölkchen.

tahh U, If tahh weit wegwerfen, entfernen طخ الشيء (اذا رماه وأبعده (جامع); Einem harte Worte sagen.

tilh tilh Ha ha! (Lachen).

tahâ' hohe Wolke; Sorge.

tuhârim erzürnt.

tahârîr pl v. طحور.

tahârîje muntere Eselin.

tuhâtîh Finsternisse.

tahâf hohe Wolke; — tihâf pl v. طخفة.

tahame Stolz, If v. طخم * طخم.

tahr dünne Wolke.

tahrabe, تهرابة = tuhrubtije طحربة طحربة.

tahârîr pl طحارير طحور dünne Wolke; mager u. schwach M.; Fremder; pl zerstreute Menge.

tihz Lüge (طخز).

tihš Wurzel, Ursprung.

tâhiš A, If tahâ u. tâhâš

طخشت : dunkel sein (Auge).

طخشا و طخشا الى (اظلمت).

tahâtah übelwollend; dichte Wolken; ds Klingen dr Halskette; Abgeriebenes.

tâhtah If ö Eins dem Andern, einen Theil dem andern gleichmachen u. anfügen طخطخ.

الشيء اذا سواه وضم بعضه الى طخطخة = (بعض طيخ طيخ ديمرك) فقهة.

tahf Kummer, Sorge; hohe Wolke; saure Milch.

tâhfa' schwarzmtülig (Eselin).

tâhfe pl طخاف tihâf dünne Wolke.

tâham A, If tahm, u. tâhum طخم If tahame stolz sein.

الرجل طخمًا وطخم طخامة اطمخم 9 If (اذا تكبر schwärzlich werden (trockenes

Fleisch اذا صار اطمخم (اطخم).

tâhme Ziegenheerde; — tâhme Schwärze der Nasenspitze.

tihmil Hühnerhahn.

tâha If طخو طخا ? (طخو).

tuhúww *dunkel sein (Nacht) [nicht im Q., vgl. طاخوة, طاخية].*

طخوخ tuhúh *Bosheit; Härte; Unverträglichkeit.*

طخوم tuhúm *Grenzen (تخوم).*

طخوة táhwe *dünne Wolke.*

طخى tuháj *Hühnerhahn.*

طخياء táhjá' *f. dunkel (Nacht, Rede).*

طخيفة tahife *Brühe mit Fleisch.*

طخيم tahim *trocken. schwarz. Fleisch.*

طخية táhje, tú. *Wolkenflocke; pl*

طخيون tahjün *dumm; — táhje,*

tí, tú. *Finsternis.*

طدة tide *If v. ولد *.*

طرَّ tarr *U, If tarr heftig antreiben*

طرَّ الابل طرّاً اذا شلتها (K.)

(وسلقها شديداً); an Einen Ort

zusammentreiben (K. طرَّ الابل

(اذا ضمها من لواحيها

If tarr u. turúr *schürfen (Messer u. dgl.*

طرَّ السكين وغيره اذا حددها

طرَّ البنيان, e. Gebäude ausbessern

(اذا حدده

طرَّ النبات طراً U u. I, hervor-

sprossen (Pfl. (2. 1) طراً اذا طلع

طرَّ شارب الغلام اذا طلع

schneiden (قطع); zerschneiden

(e. Stoff: طرَّ الثوب اذا شقه

abschneiden (der Beutelschneider

den Beutel), e. طرار; wegnehmen

(طرَّ (خلس); Einen ohrfeigen

طرَّ (فلانا اذا لطمه

طرَّ من السطح طراً من) (البابيين اذا سقط

(Hand: طرَّت يد; an den

Flusserändern aufwärts gehen, s. 4.

+ längs des Flusses gehen; —

4 If طراراً Einen hinabwerfen

(اسقط); abschneiden (قطع), ab-

hauen (Hand Dj. طارَ يد; (بيد;

Einen gegen Jem. (على);

reizen (اطر فلانا عليه اذا اغراه)

verliebte Manieren zeigen (اطر

الاحبوب اذا ادلَّ

اطرى او طرى فانك ناعلة

die Fluss- od. Thalränder hinauf

u. treibe die Kameele zusammen,

denn du hast gute Füße (اى

خذى طرَّ الوادى او ادبى او

اجمعى الابل فان عليك نعين

(يريد خشونة رجليها

طرَّ tarr *nachwachsende Haare K.; —*

turr *Gesamtheit, طراً túrran in-*

gesammt; vorhängendes Haar.

طرَّ tára' A, If tar' u. turúr *un-*

vermuthet überfallen, على, plötz-

lich erscheinen, sich erheben (طراً

فلان على القوم طرّاً وطروءاً

(اذا اناهم من مكان او خرج

عليهم منه فجأة وهم الطراء)

— (كالقراء والطراء كالعلماء

طرَّ tará'o u. tará' *frisch,*

saftig sein (طرَّ الشىء طراءاً)

* طرى, e. (وطراء ضد ذوى

— 4 Einen sehr loben, bis in die

Wolken heben (اطره اذا بالغ فى

مدحه).

طرَّ táran *nicht ordartig; die zahllosen*

Geschöpfe (الطرا).

* طرو *s.* طراعة *u.* tarā' u. طراء

تُوراء *túrrā' u.* تُوراء *túra'a'* unvermuthet Daherkommende od. Ueberfallende (*pl v.* طاري), *s.* طرا *.

طراب *tirāb pl v.* طرب *tirb* erregt.

طرابيش *tarābiš pl v.* طربوش.

طربيل *tarābīl pl v.* طربال *u.* طربيل.

طُرّة *túr'e* Gewalt (des Stroms).

طراج *tarāh* entfernter Ort; — *tarrāh* Architekt. — طراحنة *tarrāhe* Decke; kleine Matratze; Kissen.

طراحي *tarāhijj* weit (Reise).

طراحنة *tarāhine pl v.* طرخان.

طراد *tirād* Jagdspieß; Jagdlist; 3 طرد * — *tarrād* der fortjagt; schnelles Schiffchen; flaches Dach; geräumiger Ort; langer Tag; die Geduld ermüdend.

* طرر *tarrār* Beutelschneider, *s.* طرر; — طرر *tirār pl v.* طرر.

طرار *tirāz, tar.* Stickerei, Rand, Saum. Art, Gewohnheit; — *tarrāz* Sticker (von pers. طراز *tirāz* stickend, schmückend), *s.* طرائز.

طرازدان *tirāzdān* Futteral der Waage pers. قرازدان.

طرائف *tirāf pl* طرف *u.* turf *u.* طراف Lederzelt; am Rande Abgemühtes; Adel; طرافان *tirāfan* durch Erbschaft; Streit; — * طرف *s.* ط.

طرافش *turāfīs* böseartig.

طراق *tirāq pl* طرق *u.* turq Leder-
sohle; Doppelleder; Doppelstück; Schildleder; Helmkeim; Zeichen am Ohr des Schafes. Federn über Federn; — *tirāq* Theriak, Gegen-
gift; — *s.* طارق.

طرامة *turāme* Schmutz auf den Zähnen.

طُران *tur'an* schlecht (Weg, Geschäft); *ی* *tur'anijj* unvermuthet daherkommend, *s.* طرا * *u.* طراء.

طراوة *tarāwe* Frische u. Zartheit.

طرايد *tarā'id pl v.* طرايد.

طرائز *tarā'iz* gestickte Fransen.

طرايف *tarā'if pl v.* طريفة.

طرايق *tarā'iq pl v.* طريقة.

طرب * *tārib 1, If* *tārah* erregt sein (*freudig od. schmerzlich* (فرح وحرزن); erfreut u. entzückt sein; in Festimmung sein, ein Fest feiern; singen od. musiciren; طربت من الطريق *ich bin vom Wege abgekommen* (أى عدلت) — 2 Einen erregen, erheitern od. traurig machen; singen od. musiciren (طرب المَطرب إذا).

— 4 u. 5 Einen erregen, erheitern od. traurig machen od. zu machen suchen; — 10 Erregung, Erheiterung wünschen (استطرب) (الرجل إذا تلب الطرب *die Kameele durch Singen in Gang bringen* استطرب الأبل إذا).

(حركها بالجداء).

طراب *tārah* Erregung (*freudige u. schmerzliche*); Freude, Jubel; Trauer, Schmerz; Musik; طربا *tārahan* erregt, freudig; — *tirb pl* طراب *tirāb* erregt; — *tārib id.*; freudig; voll Heimweh.

طربال *tirbāl pl* طرابيل *tarābil* Wirthurm. Kirchthurm; Thurm; Schloß; hoher Berg- od. Mauervorsprung; Wegzeichen.

طربل *tárbal* *If ü den Urin in die Höhe steigen lassen* (طربل ببوله).

(إذا مده الى فوق).

طرابيش *tarābiš* *pl* *tarbūš* *rotte Mütze, Fes.*

طرابون *tarbūn* *spiral. Traubenranken.*
 طرابيل *tarābil* *pl* *tirbil* *Dreschwalze, Dreschflegel.*

طربون = *tarbin* طربين.

* طريم. * طرتم.

طرت *tart* *Neubau; — tirt Spitze der Clitoris.*

طرتاحة *tartahe* *Leichtigkeit, Leicht-sinn.*

طرتام *tártam* *If ü aus Zorn od. Stolz den Blick schweigend auf den Boden heften* (الرجل طرتم), (إذا أطرق من غضب أو تكبر, طرسم. * طرخم. *).

طراثيث *tarāṭit* *pl* *turtūt* *e. Art Trüffel; Eichel des Penis; e. Frucht (pers. بل); pl e. medicinisches Holz.*

طرجهالة *targahāre, tirgih, targahāle, tirgih. e. Trinkgefäß, Schaale; Flasche.*

طرح *tārah* *A, If tarh weit wegwerfen, Acc. od. ب طرحه; entfernen (وطرح به إذا رماه عن etwas abwenden (أبعد) على; Schach spielen; eine Fehlgeburt machen; Früchte tragen (Baum); طرح الصوت Alarm rufen; — د) طرح*

A, If tārah von böser Gemüthsart sein (طرح الرجل إذا ساء خلقه); *volles Glück u. Wohlstand genießen*

2 — (تنتعم تنعماً واسعاً) *wegwerfen; weit entfernen; e. Fehlgeburt machen; junge Hühner aus den Eiern züchten; ein Gebäude ausdehnen od. erhöhen* (طرح البناء).

(إذا طوله أو رفعه الى السماء); 3 *If مطارحة sich unterhalten, einander Fragen vorlegen, zum Gesang auffordern etc.* (طرح القوم). إذالقى بعضهم المسائل على (بعض وكذا في الشعر والغناء).

man sagt طارحة الكلام *Z.*; 4 *weit wegwerfen; entfernen; sich hinabstürzen; — 7 weggeworfen werden; sich hinabstürzen; — 8 If أطراح weit wegwerfen; entfernen.*

طرح *tirh, túrrah* *weggeworfen; entfernt; tirh Fehlgeburt, Abortus; — tārah entfernt (Ort, Zweck); ط Alarmgeschrei, Signal; Berberiaabeere; — tarh Wurf, das Wegwerfen; Wasserschlamm.*

طرحان *tarhān* *geworfen, geschwächt. طرحة tarhe grober Ueberwurf; Schleier bis zu den Füßen.*

طرحوم *turhām* *groß; verdorben (Wasser).*

طريح *tārha* *pl v. طريح.*

طرخ *tarh* *u. ü Reservoir an der Mündung eines Kanals pers.*

طراخنة *tarāhine* *pl* *tarhān* *Fürst in Chorasan; e. Pflanze.*

طرتاحة = *tārhat* طرتاحة.

طرخف *tirhif* *u. ü Rüssige Butter.*

طرخون *tarhūn* *e. Gemüse (dracunculus hortensis, Tarragon).*

itrahām If طرخم * طرخم
itrihmām blüde Augen
طرخم الرجل اذا كَلَّ (بصره)
; sehr dunkel sein (Nacht :
(طرخم الليل اذا اسود).
mutrahimm zornig
طرخم. ٤. (متكبر) ; stolz ;
الحسن vollkommen schön (Jüngling
النمائم) ; auf der Seite liegend
(مضطجع).

tárad 1. If tard u. tárad
fortstoßen, wegtreiben, verjagen
طردت (أبعد) ; von sich fortjagen
(أى نفيت عني) ; verstoßen ; ver-
bannen ; verfolgen, jagen (e. Schiff,
Wild) ; zusammentreiben (K. ط
الابل اذا ضم من فواحيها)
; Einem begegnen u. an ihm vor-
übergehen (طردتهم أى أتيتهم)
طردتهم 2 fortjagen ; verfol-
gen ; ausschwingen und klatschen
lassen (die Peitsche : طرد السوط

3 If tirád u. mutárade
auf Einen (Acc.) od. gegenseit. e. An-
griff, Attaque, Chargemachen (طارد)
الاقران مطاردة وطرادا اذا حمل
فرسان, (بعضهم على بعض
الطراد Reiter, die sich gegenseitig
chargiren ; — 4 Fänen verjagen,
verbannen lassen (فرد : طرد
الامير اذا امر بطرده او باخراجه
); (عن البلد)
zusammentreiben lassen ; mit Einem (Acc.) im Wett-
rennen einen Preis ausmachen
طرد المسابق صاحبه اذا قال

له ان سيقنتى فلك على كذا
(وان سيقنتك فى عليك كذا)
; Einen erreichen u. ihm voran-
kommen ; — 7 verjagt, verbannt
werden ; — 8 If أطراد id. ; auf-
einanderfolgen, gleich nach einan-
der kommen (أطرد الامر اذا تبع)
(بعضه بعضا) ; unter sich gut zu-
sammenhängen (Folgerungen, Be-
weisgründe) ; gut stehen, sich wohl
verhalten (Geschäft : الامر
أطرد استقلم) ; fließen (Fluß) ;
jagen (e. Schiff) ; ausgedehnt, ver-
längert werden (Kette) ; — 10 ver-
jagen, jagen ; durch verstellte Flucht
den Feind täuschen u. ihn dann
überfallen (أنا) ل
استطردوا لهم (أنا) ل
أظهروا الانهزام ليجملوا عليهم
; von seinem Gegenstande abschwei-
fen ; Gründe ohne Folgerichtigkeit
u. Ordnung beibringen.

tard Verstoßung, Verbannung ;
Verfolgung, Jagd ; † Waarenballen,
Colli ; — tárid durch Mist ver-
unreinigtes Wasser.

tárdas If ٤ befestigen
(اوثق).

tírido Reiterattaque.

túrra pl v. طرة túrra.

táriz 1. If táraz schön u.

schlank werden, aus dick u. groß
ط الشىء اذا تشكل بعد
ط الرجل) ; sich bessern (تأخن)
(اذا حسن خلقه بعد اساءة)
; sich stets fein u. vornehm kleiden

ط الرجل فى الملبس اذا تأنق)
— 2 ein
(فلم يلبس الا فاخرا

Kleid mit Figuren sticken (طرز); — 5 mit (الشوب اذا اعلمه طراز).
Figuren bestickt sein (Kleid) طراز.
tarz Form, Gestalt; Art; Regel.
طرس tars U, If tars verwischen, auslöschen, tilgen (محًا), s. * نرس;
— 2 schwarz anstreichen (e. Thüre

(نرس انياب اذا سوده); ausgelöschte Schrift wieder auffrischen
طرس الرجل اذا اعاد الكتابة (على المكتوب
— 5 stets nur sehr fein essen u. trinken (فلان)
ينطرس اى لا يدعم ولا يشرب
عمن (لا ضيما); aus Würde od. Stolz
die Berührung vermeiden
تطرس عنه اذا تكبره اى تفزه
(ورفع نفسه عن الالمام به
عن enthalten, sich abwenden
(عن تجنب).

طروس aträs u. طراس pl tirs
turüs Blatt, Papierblatt; Schrift,
Brief, Buch; vgl. نلس.

طرسع tarsa' If 5 aus Furcht sehr
schnell laufen (عدا عدوا شديدا)
(من الفرع).

طرسم tarsam If 5 die Blicke schwei-
gend zu Boden heften (اطرق),
s. طرثم; weichen, absteigen (vom
ط عن القتل وغيره : Kampf
(اذا نكص).

طارس A, If tars an leichter
Taubheit leiden (ط الرجل وهو)

— (اعون الصمم او هو مؤد
— 5) tars U, If tars e.
طرس Mauer mit der weissen Erde
weissen; kratzen u. sprützen (Feder),
s. * طرطش; — 2 taub machen;

ausstreuen; — 5 sich erholen u.
wieder gehen können (Kranker :
تطرش المريض اذا ابرغش;
hervorstechen (K. unter gleichfar-
bigen Jungen : تطرش البعير;
(بالبهم اذا اختلف بها
— 6 sich taub stellen.

tarsa' Taubheit; — tars e. weisse
Erde zum Weissen der Wände;
pl طروش Kleinvieh; — tars taube
Leute pl v. اطرش.

طرشاء tarsa' f. v. اطرش taub.
tarsah If 5 entkräften
* طرشحج (ضربه حتى طرشحه)
[od. ent-
kräftet, entnervt sein?] —
طرشحة (استرخاء).
tarsam If 5 sehr dunkel
sein (Nacht : اذا
طرشم الليل اذا
* طرشم s. (اظلم).

tarsa Taubheit (leichte).
tarit A, If tarat dumm sein
* طرط (احمق); dünne Wimpern und
Brauen haben (ط الرجل اذا
(خف شعر حاجبيه واعدا به).

tarat Dummheit; tarit dumm;
mit dünnen Brauen.

طراط tarsa f. v. اطرط.
tartab If 5 den Ziegen
* طرطاب (ب)
zum Melken pfeifen (طالط)
الحالب بالمعز اذا صات لها
(بشفتيه); Kleinvieh rufen od.
(ط بالغنم اذا اشلاه)
locken (ط بالغنم اذا اشلاه)
od. wegtreiben; kollern (Wasser
im Bauch od. Schlauch : يطرطب
الماء في الجوف اى يضطرب).

turtubb großes schlaffe weibl.
Brust; — turtubbe, turtubba

u. طربطانية turtubbanijje mit
langen Brüsten od. Eutern.

طربطيس tartabis Wasserfülle; milch-
reiche Kameelin; altes Weib.

طربطر * turtar If ü schwatzen u.
prahlen (طرمذ); die Schafe locken

(طربطر بضائه اذا اشلاها) ب
† zerbrochen klingen (Topf).

طربطر turtur Imp. weile viel im Hause
Gottes (Mekka)! [طور طور].

طربرش * tartaš If ü kratzen u.
spritzen (Feder beim Schreiben),

†. طرش *.

طربطق * tartaq If ü die Gelenke
krachen lassen (s. طقطق).

طربطور turtur lang u. mager; schwach;
dünne hohe Mütze; — † taratür
Sauce, Tunke.

ملح الطربطير tartir Weinstein;
cremor tartari.

طربع * tar'ab unmäßig lang, groß.

طربغش * targaš If ü sich erholen
u. wieder gehen können (Kranker:

— (ط) المريض بمعنى اطرغش

اطرغشاش itra'ášš If

اطرغش المريض itrigššš id.

اذا تمايل من مرضه وتحرك وقام

Regen u. * برغش s. (ومشى)

gute Weide haben, nach Dürre

اطرغش النقوم اذا: (Volk

; غيثوا واخصبوا بعد الجهد

اطرغش: (Junge im Nest: sich

regen (الفرخ اذا تحرك في الوكر

اطرغام itragamm If

اطرغام * طرغم (تسكبر)

اطرغم * طرغم s.

اطرط * taraf I, If tarf zurückweisen,

طرفه عنه اذا صرفه) abwenden

; mit der Hand schlagen, (ورد)

(الطمه بـيد); beide

Augenlider zusammendrücken od.

mit den Augen blinzeln, das Auge

طرف بصره) öffnen u. schliessen

اذا انبف احد جفنيه على

الاخر او طرف بعينه اذا حرّك

ما بقيت منهم عين: (جفنيها

اى) sie sind Alle todt تطرف

طرفت) anblicken, sehen (ماتوا

(العين اذا نظرت

طرف) so daß es thrünt

(عينه اذا اصابه بشىء قدمعت

طرفت) das Auge ist verletzt

† Eier schlagen

und durcheinander rühren; † Oli-

ven pressen; — b) طرف A, If

taraf die Ränder der Weide ab-

grasen, fern von den andern (K.

طرفت الناقة اذا رعت اطراف

— (المرى ولم تختلط بالنوق

طرف If taraf neu, frisch er-

worben sein (Habe: المال:

; (طرافه اذا صار طريفا

طرف) in langer

Reihe vom Urahn direkt abstam-

men, von allem Adel sein (طرف

الرجل اذا كان طريفا اى ضد

— 2 die hintersten od.

seitlichsten Kameele zurücktreiben,

طرف على) auf Einen zu

; (الابل اى رد على اطرافها

aufsersten Theile einer Armee an-

greifen und auf das Hauptcorps

zurückwerfen (إذا) طرف فلان (إذا)
قاتل حول العسكر لانه يحمل على

(طرف منهم فيردهم الى الجهور)
die vordersten Reiter zurückwerfen

طرف الخيل اذا رن اوائلها على)
(او اخرها) überh. gegen die Seiten-
ränder od. zurücktreiben; am Rand
od. gegen den Rand hin gehen;
die Zähne verlieren (altes Kam. :

(ط) البعير اذا ذهب سنه die
Fingerspitzen mit Henna färben

شرفت المرأة بناتها اذا خضبت)
(اطراف اصابعها بالخناء) —
4 Einem etwas ganz Neues und
Schönes, noch nicht Dagewesenes,
e. Curiosität bringen od. schenken
اُطرف فلانا اذا اعطاه ما لم
(يعط احدًا قبله) Einem (Acc.)

etwas (Acc. od. ب) schenken; die
Augen schließen (اُطرف الرجل)
(اذا طابق بين جفنيه) die
Pflanze طريفة in Menge hervor-
bringen اُشرفت النبيل اذا
(كثرت طريفته) (كثرت طريفته
Pass. auf beiden Seiten mit Fi-
guren od. Linien bedruckt sein
(Stoff); — 5 längs dem Rande
gehen; die Ränder der Weide ab-

grasen; — 8 If اُطرف etwas
Neues u. Schönes erwerben, kaufen

اُشرفت الشيء اذا اشتريته)
(حديثا) — 10 etwas neu u. schön
finden (استطرفه اذا استحدثه);

عده) Einen für altadelig halten (طريفا).

طرف taraf pl اطراف atráf (?) äußer-
ster Theil, Extremität, Rand, Ende,
Spitze; الطرفان die Füße;
ط الايوان das Ende vom Lied,
der Ausgang; ط ثانى Helfer;
Feind; Weib; Auge, Blick, Blin-
zeln; ارتداد الطرف da Augen-
blinzen; Schlag, Stofs, Klaps;
Adeliger, Edler; — ترف Adeliger,
Edler; pl طرف edel (von
Thieren), edler Renner; frisch
(Gras); neu erworben (Gut, Ruhm);
ط anmuthig erzählend
f.; unstät, leicht gelangweilt; der
Alles begehrt; — ترف pl اطراف
atráf Theil, Seite; Anpränzendes;
Strecke, Gegend, Distrikt, Küste;
Rand; Extremität; Ende, Spitze;
die Extremitäten, Hände, Füße u. Kopf;
Fingerspitzen. اطراف الاصابع
Du. طرفان Zunge u. Penis, Mund
u. Arsch, die beiden Seiten einer
Frage, Tod od. Heilung; مسك
er packt den
Strick an beiden Enden, trägt auf
beiden Achseln; طرف الباب
Thürschwelle; اطراف die an den
Seiten od. die Hintersten, Neben-
theile, Nebenumstände; اطراف
unterste Volksklassen; طرف
ferne Länder; اطراف die Gelehrten u. Edlen dr
Erde; طرف من من
von allen Seiten;
— naher Verwandte; ط من
Vater, Bruder, Oheim ds
Mannes; كريم الطرفين adelig
von Vater u. Mutter; — ترف
edler Mann, Adeliger; — taríf

nicht Einem od. Einer anhängend, wankelmüthig; unstät K.; von altem Adel (صند قعدن) — *turf* pl v. طرف u. طريف; — *túraf* pl v. طرفة.

طرفاء *tárfā* Einl. طرفاء Tamariske. طرفاس *tirfās* Sandhaufe um e. Baum. طرفاني *tarafānij* äußerstes; was am Runde, am Ende ist.

طرفس * *tárfas* If ö seinen Blick schürfen, od. mit halbgeschlossenen Augen blicken (ذا الرجل اذا)

حدّد النظر او نظر وكسر عينية; viele Kleider anziehen (لبس الثياب الكثيرة); dunkel sein (Nacht: اظلم اذا اظلم); stark besucht sein (Wasserplatz:

ط الماء اذا كثر ورأه; trüb, schmutzig sein (Trünke: المورد ط المورس * s. طرفس).

طرفساء *tirfisa* f. dunkel; Finsternis. طرفسان *tirfisān* Finsternis; = طرفاس.

طرفش * *tárfas* If ö = طرفش sich erholen; getrübt u. schwach sein (Auge: اذا طرفشت عينه اذا; اظلمت وضعفت ط) mit halbgeschlossenen Augen blicken (الرجل اذا نظر وكسر عينيه * طرفس s.).

طرفة *tárfē* e. Blick od. Blinzeln; e. Schlag, Klaps; Blutfleck auf dem Auge; Narbe; e. Tamariske, Terebinthe; — *túrfē* pl طرف *túraf* Augenfluß od. Verletzung; Neues u. Schönes; Seltenes; Curiosität. Neuerworbenes. Nachttisch, Desert; — *tárfē* unstät K.

طرق * *tāraq* I, *Istāraq* schlagen, klopfen (besond. mit dem Hammer ضرب (صرك) (او بالمطرقة); Wolle schlagen (mit der Ruthe: طرف الصوف اذا نتفه او ضربه ط die Glocke ziehen; الحديد ط das Eisen hünmern; Kiesel werfen (Wahrsager: اذا ضرب ط الكعابن اذا ضرب (بالحصي) Wolle u. Baumwolle durcheinander schlagen (Wahrsagerin: طرفا اذا تنزق العجوز طرفا اذا تخلط القطان بالصوف اذا تكهن (تكهين) Wasser verunreinigen (durch Harnen); Pass. schwach-sinnig sein (ذا الرجل طرفا على) (بناء المفعول اذا ضعف عقله); — b) U, If *tarq* u. *turūq* zur Nachtzeit zu Jem. (Acc.) kommen طرفنا فلان طرفا وطروقا اي) (اتانا بالليل ط الفصيل (Hengst, K., Pfd. : الناقة اذا ضربها طرفا A, If *tāraq* unreines

طرق الرجل) Wasser trinken (طرقا 4) اذا شرب الماء الددر krumme Beine od. schwache Kniee haben (ط البعير اذا كان: K. : فى ركبتيه ضعف او فى ساقه اءوجاج) dicht über einander geschichtet sein (Vogelfedern: ط البريش اذا كان بعضها فوق بعض) — 2 den Weg bahnen,

طرق للابل اذا) Platz machen (جعل لها طريقا) eben Eier legen

طرفت القطاة: Katha: wollen (اذا حان خروج بيضها

Exkremente (ب) lassen; schwer gebären (ب) (Prau, K. : تُطْرِقَت الذئقة بولدها اذا نشب ولم يسهل خروجه وكذلك المرأة); e. Forderung anerkennen, die man früher gelügnnet hat (ب) (فلان) ط

(بحق) اذا حمده ثم اقر به die Kameele durch Anbinden am Grasen hindern (ب) (اذا حبسها) ط (الابل اذا حبسها) ط (عن انكلا) ط (den Schild überziehen, die Sohle doppeln u. dgl. — 3 If مطارقة Kleider über einander anziehen بين ثوبين) ط (بين ثوبين) ط (اذا شارب اى ليس احدهما) ط (die Sohle doppeln شارب بين نعلين اذا خصف) ط (احدهما على الاخرى) — 4 schweigen und die Augen zu Boden heften (اذا) ط (الرجل اذا) ط (سكت ولم يتكلم — ارخى عينه ينظر الى الارض) Einem seinen Hengst leihen (zum Bedecken: ط) (اذا فلانا فحله اذا اعاره لا اطرق الله) ط (ليضرب في ايله) ط (Gott lasse ihn nie den Bei-

schlaf vollziehen اى لا صيبر) ط (النه له ما ينمكه) ط (Neigung zum Spiel haben ط) (الى اللهو) ط (اذا مل اليه) ط (immer schwärzer u. schwärzer über Einen hereinbrechen (Nacht : الليل : ط) (اذا ركب بعضه بعضا) ط (Eins nach dem andern kommen) ط (طرقت الابل اذا تبع : Kam.) ط (بعضها بعضها) ط (Etwas mit Leder تطرق) ط (5 überziehen, doppeln; — 5 Mittel u. Wege zu etwas finden; erlangen Z.; — 6 Eins

nach dem Anlern in die Spuren des vorderen treten (K. : تطارقت الابل اذا نعب بعضها فى اثر) ط (اذا) ط (id. u. 8 If — (بعض

ط) (Ggs. sich zerstreuen (K. : اطرقت الابل اذا تفرقت على الترك) ط (وتركت للجوان) ط (aus Knieschwäche zusammenstürzen; dicht bejedert sein; — 10 von Einem seinen Kameelhengst ausleihen استطرقة) ط (فحلا اذا طلبه منه ليضرب) ط (في ايله) ط (استطارقته اذا طلبت منه) ط (الطرق بالخصى) ط (sich an etwas gewöhnen.

طرق او tarq Mal, Einmal, ضرب طرق Ein od. zwei Mal; Schlag; Verstandesschwäche; durch Koth verdorbenes Wasser; Palme; bedeckender Hengst; männl. Same; — tirq fett; Fettigkeit; Stärke, Muth; Beruf, Handwerk; — taraq pl v. طريق u. طراق; — taraq pl v. طراق طraq Platz, wo sich Wasser sammelt; Falle (im halb-leeren Schlauch); pl v. طرقة; — taraq pl v. طرقة; — taraq pl v. طريق.

طرقاء taraq' f. krummbeinig K. طريق turuqat pl pl v. طريق. طرقة tarqo Handwerk, Beruf; Netz od. Schlinge des Voglers; Ein Mal; Ein Schlag; — tirqe Netz, Schlinge; Eins auf das Andere gelegt; — tirqe pl طرق taraq Handarbeit; Visirknie am Bogengriff; Weg; Gewohnheit; Eins auf das Andere

gelegt, Falte auf Falte; Steinhaupe; Dunkelheit; dumm; Begierde; — taraq pl طرق taraq Zug Kameele; Kameelspur; Schlinge; — taraqe der seinen Freunden bei Nacht nachreist.

طرم tarim A, If taram voll Honig

sein (Waben : بیوت : طرمت sein)

(الزنايبير اذا امتلأت من الطرم);

— 4 grün od. schmutzig sein

(Zähne : أسنانه اذا : طرمت أسنانه)

(ركبت عليها الخضرة)

wegen schmutziger Zähne (الطرم)

— 5 sich

(فوه اذا تغير للطرامة)

تظلم في (فوه اذا تغير للطرامة)

اظم ارم If 8 — (كلامه اذا التذات = 4 (?).

طرم tarm, tirm Butter; Honig,

Honigwabe; — tarm Kohlenbecken;

e. Baum.

طرم tirmah altadelig u. berühmt;

Alles durchdringend u. vorsichtig;

u. tirmah lung.

طرم tirmah Prahler.

طرم tarmah If 6 erhöhen (Ge-

bäude : البناء اذا طوله : طرمه)

(يعدنى الى السماء)

** طرم طرم.*

طرم tarmah große Schritte machend.

طرم tarmahānizze Hochmuth.

طرم tarmah If 6 prahlen, große-

sprechen (ط عليه فهو طرمه)

طرم tarmadâr, طرم tarmidâh

طرم tarmidâh Prahler.

طرم tarmas If 6 sich zusam-

menziehen (انقبض) den Kampf

aufgeben u. fliehen عن طرمه)

(اذا نكس وهرب)

طرمه (die Schrift : الكتابة)

(اذا محها)

طرمه (وجهه اذا)

اظم ارم If 4 — (قطب و تعبس)

اظم ارم (Nacht : طرمه)

** طرمه طرمه, (الليل اذا اظم)*

** طرمه طرمه.*

طرمه tirmisâ' dichte Finsternis;

dünne Wolke; Staub.

طرمه tarmas If 6 dunkel sein

(طرمه الليل اذا اظم : Nacht)

طرمه tarme, tî, tû. Auswuchs auf

der Oberlippe; — tû. Leber; —

tû. Kohlenbecken.

طرمه tarmut schwach; Aschen-

kuchen, s. طرمه طرم.

طرمه tarmuh lang, große.

طرمه tarmus Aschenkuchen.

طرمه tarmuq Fledermaus.

طرمه tarm Rohseide.

طرمه tarangubin Manna.

طرمه tarme Taille; Schwängerung; —

turre pl طرمه tarm u. طرمه tirâr

Flussufer, Thalrand; Küste;

Grenzstrecke, Strecke; ungefranter

Saum der Stoffe, Sahlleiste, Sel-

wend; Rand, Saum; Schulter-

streifen (Esel); Vorderlocken; Stirn-

haar, Haartoupet; Reisetasche,

Quersack; lange, schmale Wolke;

— † (für طرمه) königl. Handzei-

chen, Unterschrift; Prägungszahl.

*طرمه mutrahiff مطر هف — * طرمه*

schön, vollkommen M.

طرمه itrahamm schön

gebaut sein (Jüngling : اطهرم :
 (الشاب اذا صار مطرهما
 (طرو) * tūrā U, If tūrūw
 von der Ferne kommen (طرا
 عليهم طرو اذا اتى من مكان
 If طرو u. طرى (ب) — (بعيد
 tarāwe, tarā'e, tarā' u. tarāt frisch
 u. zart, frisch gepflückt sein (Zweig,
 Frucht : طرو الغصن وطرى :
 طراوة طراوة وطراء وطراوة (4. 5)
 تطرية 2 — (اذا صار طريا
 طراوا اذا جعله) frisch machen
 (طريا) ; Parfüms durch Zumischung
 auffrischen, Speisen würzhaft
 machen طرى الطيب اذا فتقه
 باخلاط وخلطه وكذا انطعمه
 (اذا خلطه بلافاويه
 besprengen, erweichen; — 4 wür-
 zen; Einen über die Maßen loben,
 ihm e. Lobrede halten (اذا
 احمره انا) — 5 sich
 erfrischen, erweichen; — 12 If
 اضرباء geschwellenen Bauch haben
 الطرورى الرجل اذا اتخم)
 12. * طرى s. (وانتفخ بطنه
 طروب tarūb aufgereg.
 طروب tarūh weit entfernt; weit-
 schießend (Bogen); langüstig (Pal-
 me); der e. Kind erzielt.
 طروحة turūhe Steuer, Tribut.
 * طر v. طرورة If طرورة
 tarūqe f. mannbar, Mdchn, Kn.
 * tārīja A, If tārān zu Einem
 treten, an ihm vorübergehen (طرى

(اليه طرى اذا اقبل او مر
 If tarajān sich ereignen
 (s. d.); s. (طرو) *.
 * tārījz u. tārī' frisch u.
 zart; — tūrā gejagte Eselin.
 * tirjāq Theriak. Opium; —
 * tirjāqijj Opiumkauer.
 * tirrijān Platte mit Speisen; —
 tarajān Ereignis, Unangenehmes.
 * tarīh weggeworfen, verachtet;
 — tirrih kleine Salzische; Sar-
 delle (rāq̄a).
 * tarid verjagt, verbannt; Baum-
 strunk; Büschel Datteln; lang
 (Tag); gleich nach dem Bruder
 geboren (Bruder); Du. Tagu.Nacht.
 * taride pl طرائد tarā'id ge-
 hetztes Wild; Wildpret; wegge-
 triebene, gestohlene Kameele; Rohr
 od. Stock im Spinnrocken; pl Yacht-
 schiffe; Seidenstreif; Schmutztuch;
 Landstrich; e. Spiel (منصة).
 * tarir scharf (Lanze); scharf-
 sichtig; mt keimendem Schnurrbart.
 * tarif pl طرف turf neu erwor-
 ben; von altem Adel; fremd, sel-
 sam; — * tarife pl طرائف tarā'if
 schöne u. seltene Gerüthe. Die
 Pflanze نعى ausgewachsen.
 * turq, tūruq, طرُق pl طريق
 * atriqa', اطرقاء طرُق
 * tūruqāt طرقات u. اطرقة
 Weg, Pfad. Art u. Weise, Mittel;
 — turāiq Palme; أم ط Hyäne; —
 — tirriq sehr schweigsam u. d. Augen
 am Boden; männlicher Trappe; —
 * tiriq + Mal, Schlag; — s. d. folg.
 * tarā'iq pl طرائق tariqe pl طريقة

Pfad; Strich, Futsche; Streif, Tuchstreif; Art u. Weise, Gewohnheit; Auskunftsweg, Mittel; Zustand, Lage; Stock des Schirms, hohe Palme pl طريق; Anführer, pl Häuptlinge; Mönchs- od. Derwischorden; Melodie; — tirrique Weichheit, Sanftmuth; Schwüche; weicher, ebener Grund.

طريم * *tárjam* If 8 verdorben sein (طريم الماء اذا خبث: Wasser); über einander geschichtet sein (ط الشيء اذا طبق اى صار طبقا طبقت: (على طبق تطريم في الطين) — 2 im Kothe stecken bleiben (اذا تلوت). — [Im Calc. Q. fälschlich *طريم*].

طريم *tirjam* dicke Wolkenmasse; طريم *tirjam* sich erzürnen. Honig. طريم * *tárjan* If 8 betrunken durch einander liegen (Zeher: طريم).

(الشرب اذا اختلطوا من السكر). انى *tirjan* dünner Lehm; انى *tirjan* sich erzürnen. طرز *tázar* U, If *tazr* mit der Faust zurückstoßen (بالكر). طرز *tázar* Sommerhaus pers. طرز *tázar* A, If *taz* beschlafen (نكح); nicht kämpfen wollen (Soldat: طرز اذا قعد).

طرز *tázar* A, If *táza* ohne Nahrung u. Geld sein; s. طسع. طرز *tázi* u. طرز *tázi* mittellos, ohne Brot u. Geld; gierig. طرز *tass* U, If *tass* mit Einem

(Acc.) streiten, ihn achelten (طسع). (اذا خدمه); Einen zum Schweigen bringen (غالب اولمق); in's Wasser tauchen (طسع في الماء); weggehen: ما ادرى (اذا غطسه); ich weiß nicht, wohin er gegangen ist (اى ذهب); — 2 weggehen.

طسوس *tassa*, 8 *tásse*, *tisse* pl طسس *tusús*, طسس *tisás*, طسس *tasis* u. طسس *tassát* Tasse, Becher (pers. تاس). طسس *tásá* A, If *tas* u. طسس *tásá* A, If *tas* u.

A, If *tása* Magenbeschwerden haben (von Fettes: طسى). الرجل وطساً وطساً وطساً اذا (أتخم او من الدسم) *Sättigung* u. Ekel empfinden; — طس sich schämen (اى استكبي); — 4 Einem (Acc.) Magenbeschwerden od. Ekel verursachen (*Sättigung*: طس الشبع اى اتخم).

طسة, طس. طسس *tassát* Tassen pl v. طسس *tisás* pl v. طسس *Tasse*; — طسس *tassás* Tassenmacher; طسس *tisás* Tassenfabrikation.

طسوج *tassáji* pl v. طسس *tassám*, *tus*, *tassám* u. طسان *tassán* aufgewirbelter Staub.

طست *tast* pl طسس *tisás* (Z.) Tasse, s. طس.

طستخان *tastihán* Präsentirplatte pers.

طسع *tása* A, If *tas* beschlafen (نكح); طسع في البلاد (اذا) (نكح); طسع *tása* A, If *tása* mittellos sein, s. طسع.

طسع tási mittellos, = طزع tázi.

طسق tasq, ti. Steuer; e. Mafz =

طسك task = dem vor. (طقس).

طسل tásal U, If tasl sich bewe-

gen u. schimmern (Fata morgana:

طسل السراب اذا ضاء واضطرب

طيسل s. طيسل.

طسل tasl fließendes Wasser.

طسم tásam I, If tusum

ausgelöscht, verwischt werden

(طسمه اذا طمس) — If tasm auslöschten,

verwischen (طسمته اذا طمسته)

— b) طسم A, If tásam Magen-

beschwerde haben (أناخذم) —

4 Einem (Acc.) Magenbeschwerde

verursachen, — 7 ausgelöscht, ver-

wischt werden; s. طمس u. دسم.

طسم tásam Finsternis; Staub.

طس tasse, ti. = طست

Tasse.

طساج tássaj pl طساجيس tássajig

vierundzwanzigster Theil dr Drach-

me, vierter dr دانق (zwei Gersten-

körner); Küste, Strecke.

طس tass u. طس tass pl v. طس tass

طسة.

طسija A, If tássan Magenbe-

schwerde haben (vor Fettigkeit :

ط الرجل طسا اذا غلب الدسم

طسا s. (على قلبه فتناخم

طست tassit Tässchen طسيت

طس tass u. طس tass pl v. طس tass

طسة Tasse; — tassit Tässchen.

طسع tási = طزع tázi, طزع طسيع

طسيع tási = طزع tázi, طزع طسيع

طسيع tási = طزع tázi, طزع طسيع

طسيع tási = طزع tázi, طزع طسيع

طسيع tási = طزع tázi, طزع طسيع

طسيع tási = طزع tázi, طزع طسيع

طسيع tási = طزع tázi, طزع طسيع

طسيع tási = طزع tázi, طزع طسيع

طسيع tási = طزع tázi, طزع طسيع

طسشت السماء طشا regnen

طشا اذا جدت بالطشيش

طس Pass. tass von Schnupfen befallen

طس الرجل على المجهول

طس اذا اصعب بطشاش

طس sich

zersetzen (Kalk); + sieden, + kni-

stern; + schaudern; — 4 If

طس schwach regnen (Himmel).

طس tass leichter Regen.

طس A, If tass beschlafen

طس (جمع)

طس den Schnupfen haben

(اطشا الرجل اذا اصابه الزكام)

طس s.

طس tass'e, tass'e Schnupfen;

Stammler.

طس tass, tu. Schnupfen; s.

طس

طس tass pl طس tass

طس tass, Becken = طست.

طس s. ds folg.

طس tass Kindlein; — tass

طس tass u. tass

طس tass Zersetzung (ds Kalks); ds

طس tass, Sieden, Zischen; Ge-

طس tass; Schauder.

طس tass leichter Regen.

طس tass U, sehen : طس tass

طس tass ich sehe Nichts, Aeg.

طس tass U, If tass lecken طسع

طسع اذا لمس

طسع tass pl طسع tass u.

طسع tass Speise, Nahrung, Malzeu;

طسع tass, Getreide; Wasser des

طسع tass.

طسع tass Ausgabe für Speise.

طعان ta'an Lanzensechter; der tüchtig sticht; Verläumder; — ta'an If طعن *.

طعب ta'b Vergnügen.

طعشنة tá'tane schlimmes Weib; ط zahlreiches Kleinvieh.

طعر tá'ar A, If tá'r beschlafen (جامع); Einen zwingen, sich dem Urtheil zu unterwerfen (Richter: طعره القاضى اذا اجبره على * طعر, طعس s.; (الحكم

طعز tá'az A, If tá'z zurückstoßen (جامع) beschlafen (دفع) طعس *.

طعزبة tá'zabe Spott.

طعس tá'as A, If ta's beschlafen s.; (طعس الجارية اذا جامعها) طعز *.

طعسب tá'sab If ö in der Irre laufen (عدا في تعسف).

طعسف tá'saf If ö den Boden

heftig treten (beim Gehen: مر: يطعسف في الارض اذا مر يخبطها).

طعطع tá'ta' ehener Boden.

طعطعة tá'ta'e Ton des Leckens, Saugens; Schmatzen.

طعل tá'al A, If ta'l tadeln, beschimpfen (die Herkunft: طعل طعن s.; (في نسبة اذا قدح به

طعم tá'im A, If ta'im u. ta'am

essen, verzehren (الشيء) طعمه وطمعا اذا اكله

— (يقال ما يطعم (3) آكل هذا)

If tá'am das Pflöpfpreis annehmen

أطعم الغصن طعما: Ast (4) أى وصل به غصنا

impft werden (Kind); † mit dem Küder versehen werden (Angel);

— If tu'm (den Geschmack) kosten (طعمه اذا ذاقه); Geschmack finden; vermögen, durchführen können (ط عليه اذا قدر) على

2 If ط الغصن pfropfen (طعصم); (اذا وصل به غصنا من غير شجرة

ط impfen; † mit Küder versehen; voll Mark sein (Knochen: ط العظم اذا امتلأ

3 If تطاعمت الحمامتان: مطاعمة u. 6 sich schnübeln (Tauben: وطاعمتا اذا ادخل فمه في فم انتاه 4 Einen speisen, ihm

zu essen geben (اذا صيره اطعمه); reife Früchte tragen (انعم النخل اذا ادرك (Palme: ثمره); pfropfen (wie 2); † die Lunte an die Flinte legen; † vergiften; — 5 von etwas kosten من

تطاعم تطعم: (ذاق) u. Acc. koste davon, du wirst schon Appetit bekommen; † gepfropft werden; geimpft werden; — 6 s. 3;

8 If اطمعام itti'am Geschmack bekommen (Dattel: البسر: اطعم

er هو لا يطعم; (اذا صار له طعم اى لا) (لا ينادب ولا ينجع فيه ما يصلحه

— 10 zu essen od. zu kosten verlangen; wohlschmeckend finden.

طعم ta'im pl طعوم tu'um Geschmack; ausgesuchte Speise; — tu'm Speise, طعم طعم sättigende Speise;

† Lockspeise, Köder; † Fisch; Geschmack; Einsicht, Macht; — tá'im feinessend; — tú'am pl v. طعة.
 طعة tú'me pl طعم tú'am Speise; Malzeit; Einladung; Lockspeise, Köder; † Lunte dr Flint; Speiseort; Fraß, Beute; Gewinn, Erwerb, Einkünfte; Einschlag beim Weben; — tí'me Art zu speisen, zu kosten.
 طعن tá'an U, A, If ta'n mit der Lanze stechen od. durchbohren (طعنه بالرمح اذا ضربته وخره); — If ta'n u. ta'nán Einen (في) durch Reden (ب) verletzen od. schmähen (ط فيه بالقول طعنا) (وطعننا اذا قدحده وعابه ط: Z. : ط في عرص فلان, Jemand's Ehre beschimpfen; in's Innere des Landes eindringen (اذا) ض في المغدة اذا) hochbejahrt ط في السن; (ذهب ط في الليل اذا سار فيه كله); mit lockerem Zügel frei gehen ط الفرس في العنان; اذا (Pferd: Pass. (مدته وتبسط في السير) — Pass. طعن) von der Pest befallen werden (الرجل على المحمبول اذا اصابه طعنا); e. Lanzenstich erhalten; — 3 If ti'an, 6 If tatá'un u. ti'innán u. & If itti'an sich gegenseitig mit der Lanze bekämpfen (يقال تطعنوا في الحرب تطاعنا)

وطعننا واطعنوا وطعنوا طعنا; — (اذا طعن بعضهم بعضا 7 e. Lanzenstich erhalten; von dr Pest befallen werden.
 طعنان tu'n pl v. طعين; طعن ta'nán u. ti'innán s. ds vor.
 طعنة tá'ne Lanzenstich; Verläumdung, Worthieb, Stich; Pestgeschwür.
 طعم ta'um gut genährt K.; — tu'um pl v. طعم.
 طعومة ta'ume Schlachtschaf.
 طعيم ta'im = طعم.
 طعن ta'in pl طعن tu'n von der Lanze durchbohrt; pestkrank.
 طغ tagg Stier.
 طغا — طغى * u. طغو * s. طغا tá'an Laut, Ton.
 طغام ta'gām Einh. s. gemeine Klasse (M., Vögel, Wild); dumm u. gemein (sing. u. pl.) Einh. s.
 طغى tu'āt pl v. طغاة.
 طغر = دغر *.
 طغر tu'ar pl طگران ti'grān e. Vogel.
 طغرا túgrā u. طغرة túgre königl. Handzeichen; Chiffre pers.
 طغم tágam Meer; Wassermenge.
 طغمشة tágmaše Augenschwäche; متغمش mutágmis blödsichtig; schwach; versteckt.
 طغمة + túgme Chor (Klasse) der Engel.
 طغموس tu'gmūs e. Teufel; teuflisch.
 طغوى tága U, If طغوى tá'wa u. طغوان tu'gwan = طغى.
 طغو tagawāt u. s. pl ات tagawāt hoher Ort; Berggipfel; etwas Weniges; طغية s.

طغوى tāgwa für طغوان

* طغو If طغيان = tugwān طغوان

tugūme u. طغومية = mijje Gemeinheit; Dummheit.

* طغو s. طغيان = tāgwa طغوى

طغى * tāga u. tāgijsa If tagj, tig-

jān u. tugjān das Maß überschrei-

ten طغى الشىء طغياً وطغياناً

höchst ط الماء; (إذا جاوز القدر

widerapenstig, rebellisch, ungerecht,

grausam, ungläubig werden ط

الكفر إذا غلا في الكفر والظلم

ط الرجل إذا أسرف في -

verführt werden; (المعاصى والظلم

ط الماء; anschwellen (Wasser: ط

الدمر إذا; aufgeregt sein (Meer);

sieden (Blut: ط

ط: sich erheben (Wolke: تبئغ

brüllen; (السحاب إذا ارتفع

طغييت البقرة إذا: (صاحت

2 Einen zum Tyrannen,

zum Kaiser (s. طاغية) machen;

4 If أطغء If أطغى 4

das Maß überschreiten lassen,

Einen widerspenstig, tyrannisch,

grausam machen (أطغاه إذا جعله

طاغيا); verführen.

طجيا tājā, tūjā wilde Kuh.

طجيان tiġin, taġ. Rebellion, If

* طغى; Gottlosigkeit; Verführung;

طاهل Rebellen.

طجية tāje höchster Gipfel; glatter

Stein; etwas Weniges, Theilchen.

طفوف U, If taff u. طف

tufuf nahe sein من die Seite

طف الشىء من طف bieten

(منه إذا دنا: sich darbieten:

خذ ما طف لك واستطف

nimm, was sich dir darbietet (أى

(خذ ما ارتفع لك وامكن ودنا

erreichen u. aufheben (mit Hand

od. Fuß: طقه برجله او بيده:

طفا إذا رفعه

sich dem Unter-

gang nähern (Sonne); † If tufuf

e. Gefäß bis zum Rand füllen;

طف die Flügel schlagen; † =

sich insgesamt auf Einen stür-

zen, sich drängen; - 2 If

تندغيف طف

das Maß nicht ganz füllen

طف (المكيال

طف); schlecht messen (المكيال

طف); die (المكيال إذا نقص المكيال

ط انطائر (Vogel: Flügel schlagen

طف); (إذا بسط جناحيه

springen (Pferd: ط به الفرس

nahe bringen; (إذا وثب به

die Seinen karg halten

4 If أطف nahe sein, die Seite

بieten أطف عليه إذا اشرف

wie 1; خذ ما أطف لك; (عليه

drohen, bevorstehen

nahe bringen; das Maß bis zum Rand

füllen طف الكيل إذا ابلغه

طفانه; zu früh gebären (Kam.:

أطقت الناقة إذا ولدت لغير علم

hinterlistig verbergen (سيسم

أيله بر شيتى پنهان ايلمك

أطق له) betrügen, nachstellen

(أنا) اراد خنله

kundig sein, ver-

stehen (أطق للامر إذا طبن له) ل

mit dem Stein nach E. werfen
wollen اطف عليه بحجر اذا
(تناوله به اطف عليه اذا
استطاف 10 If nahe sein, sich darbieten (s. I);
hoch sein (Kameelbuckel).

طف Landstrich, Gestade (s. دف);
Aufseseite; schnell Pf.; — تاف
u. تافاف was das Maf voll
od. übergvull macht.

* طفو * s. * طفا * * طفي * ع. * طفا *
تافاف Fülle; ds Ueberschwellen.
تافاف was überquillt; Schaum;
— تافاف schnellfüßig Kn.

* طفس * طفس Schmutz; If طفس *
تافاف abgemagert (Frau).
طفاطيف pl v. طفاطيف.
تافاف, ti. Dunkel der Nacht;

— ta, ti, تافاف u. ö تافاف was
das Maf voll od. übergvull macht;
Rand; — تافاف schnell Pfd.

تافاف, tu. trockener Lehm; —
تافاف pl v. تافاف.

تافاف zartes Alter.
تافاف voll bis zum Rande.
تافاف in Lügen; eitles Gerede;
ds Zurückhalten; ds Zurückbleiben
(تخلف).

تافاف Schimpfname.

تافاف Hof um Mond
od. Sonns; ds Ueberschäumende
(s. طفاطيف); Frühlingszeit.

تافاف A, If تافاف u. تافاف
bis zum Rande voll sein (Gefäß:
ط اناء طفا وطفوحا اذا
(امتلا وارتفع به حتى يفيض
überlaufen; u. trans. bis zum Rande

ط الرجل الاناء طفا); ds Weines voll sein
(Trunkener); vollreif gebären ب
طفاطيف المرأة: (Frau, Thier
(بالولد طفا اذا ولدته لتعلم
die Wollflocke heben (Wind:
طفاطيف الريح القطن اذا

اطفح: weggehen (سقطت بها
اى انهب) fort mit dir! انى
— 2 bis ان; sich ereignen (عنى
zum Rande füllen; — 4 id.; —

8 den Topf abschäumen (اطفح)
القدر ذا اخذ طفاطيفها.

تافاف طفاطيف f. طفاطيف
überfließend; übergvull.

تافاف I, If تافاف begraben
تافاف الميت اذا رمسه (وقبره).

تافاف atfad Grab.
تافاف I, If تافاف u. تافاف

(an der Wand) empor springen
(um zu erreichen, was dahinter

تافاف طفاطيف وطفور:
وئب] اذا وئب الى ما وراه

يقال وئب: hinabspringen
الرجل اذا كان من فوق ويقال

[تافاف اذا كان الى فوق كالحيث
— 2 If تافاف ds Pferd aufspringen

طفر الفرس اذا)
تافاف طافرا; † in die Flucht

jagen, fortjagen; Rahm absondern
(Milch, s. طفاطيف = طفاطيف); —

4 dem Pferde die Fersen in die
Schamleiste schlagen (Fehler beim

اطفرك راكب فرسه اذا:
ادخل قدميه في رقبتيها وهو

(عيب للراكب) — 6 unter sich über Worte streiten.

طفران † tafrān ohne e. Pfennig Geld.

طفرس * tifrīs glatt, eben.

طفرش = مطفرش * طفرش * طغمشة *.

طفرة tāfre Sprung, Satz des Pferdes; Schaum (طثرة); † das Sprossen der Bäume; † Ausbruch von Pusteln (s. تفر).

طفس tāfas I, If tāfs beschlafen, (جامع); — U, If tufūs sterben (مات); — طفس b)

A, If tāfas u. tafūso schmutzig sein, Nichts auf sich halten ط الرجل طفاصة وطفسا اذا قذر

(ولم يتعهد نفسه).

طفس tāfās schmutzig; — tāfas Schmutz.

طفش tāfās I, If tāfs beschlafen ما زال فلان في طفش: (جامع) er thut Nichts als beschlafen u. essen (أي جماع واكل) s. طفس *; beflecken, beschmutzen طافش (طفشه اذا قذره) طافش in e. unbekannte Gegend fliehen, طافش tāfās Flüchtling; — 5 beschlafen; beflecken.

طفشيقون tafšiqūn Pfeilgift (Toxicum).

طفشيل tafšil Mus, Linsenmus.

طفتاف taftāf Küste; Aeuseres (Baum).

ططفف tāftaf If 8 schwach, muthlos werden (in der Hand des Gegners: اذا ططفف الرجل اذا † die (استرخى في يد خصمه Flügel schlagen) (Vogel s. طف * 2); † eben erlöschen (Docht).

طفاطف tāftāfe, tiftife pl طفاطف tāfūtīf weicher Theil des Bauchs; Hypochondrien.

طاف tāfaf u. 8 tāfāfe = طاف tāff u. ططف.

طَفَق * tāfiq A, If tāfaq u. tāfaq

I, If tafq u. tufūq anfangen etwas zu thun, في od. Aor. (طَفَق) يفعل كذا طَفَقًا وطَفُوقًا (2. 4) (اذا واصل الفعل [nie mit Negation]); — tāfiq A, If tāfaq an e. Orte

haften (ط الموضع اذا لازمه) — tāfaq If tufūq seinen Wunsch erreichen (ط بمراده اذا ظفر به) — 4 Einen seinen Wunsch erreichen lassen (Gott: اطفقه بمراده: (الله تعالى اى اطفوه به).

طَفَل * tāfal U, If tufūl sich zum Untergang neigen (Sonne: طفلت الشمس طفولا اذا ذنت للغروب in die Zeit طفل (s. d.) eintreten ط الرجل اذا دخل في الحفل) sich beim Untergang röthen (Sonne: طفلت الشمس اذا احمرت طفلت الشمس (عند الغروب) aufgehen (Sonne: طفلت الشمس اذا طلعت — U, If tafī ihr Füllen gut nähren (Kameelin: طفلت الناقة طفلا طفل b) — (اذا رشحت طفلها

A, If tāfal im Staub verkümmert sein (Pflanze: طال النبات طفلا: اذا اصابه التراب يعنى فاسد طال If tafāle u. tufūle zart u. weich sein ط الشىء طفالة وطفولة اذا رخس

ruhig wohnen (اطفان بالمكان اذا);
 gut gesittet sein (اطمان الرجل اذا حسن خلقه).
 * tafannaš breit im Vorfuß.
 * tafansa' od. ā' blödsichtig; blöd, furchtsam, schwach.
 * tafansal schwach M.
 U, If tafw u. tafúww oben auf dem Wasser schwimmen, sich zeigen (طفا الشيء).
 Fische oben auf dem Wasser (طفا السمك).
 Blatt auf dem Baume (طفت الخوصة فوق الشجر اذا ظهرت).
 Stier auf dem Hügel (طفا الثور).
 sehr schnell laufen (Hirsch: اذا طفا الضبي).
 (مات) (اشتدّ عدوه);
 sich in e. Sache einlassen (طفا في).
 * طفاً = (الامر اذا دخل فيه).
 * طفي.
 * طفي' s. طفو' ds Erlöschen.
 u. طفولية' u. طفولة' zarte Kindheit.
 e. dünne Pflanze. (طفو' طفو').
 A, If tafu' erlöschen, erloschen sein (Flamme, Licht: طفتت النار طفو' اذا ذهب).
 verdunkelt sein (Auge);
 das Feuer (اطفاء اذا).
 auslöschen (اُطْفِئُ النار اى).
 erlöschen, erloschen sein.
 + If tafule noch jung, noch Kind sein; — 2 If تطفيل die Rede schön ordnen (طقل).
 hereinbrechen (اُتْلَلَم انا تدبره).
 sich zum Untergang neigen (Sorrie);
 das Füllen gut nähren Kn.; die Kameelin langsam treiben, damit ihre Füllen folgen können (ط).
 abel اذا رفق بها في السير (حتى تلحقها اطفالها).
 (ط الرجل اذا صار طفيلياً).
 durch Schmarotzerei belästigen, Pass. im Staub verkümmern (طفل النبات: Pflanze).
 — 4 dem Untergang nahe sein u. sich röthen (Sonne); in die Zeit طفل eintreten; e. Kind od. Junges haben, das noch nicht folgen kann; dem Gebären nahe sein; — 5 schmarotzen, ungeladen zu Gast kommen.
 u. طفل u. طفل pl (Kind); — طفل pl (Kind);
 u. (Entstammendes, Theil (z.B. Funks vom Feuer); Noth; Sonnenuntergang; Nacht; — طفل zartes Alter, Kindheit; Zeit zwischen Nachmittag (عصر) u. Sonnenuntergang; auch letzter Theil des Vormittags; Abendröthe, Abend; Dunkel; Regen.
 zartes Mädchen. (طفلة).
 ungeladener Gast, (طفيلي).
 Kindheit. (طفولية).
 U, If tafn sterben (مات).
 einsperren, einkerkern (اطفان).
 (حبس).

طغى *tufj* Einh. طُغِيَة *túfje* Blatt der Zwergpalme; Streif, Strich; e. Giftschlange.

طغيشل *tafáísal* *Mufj*, s. طغيشيلة. طغيف *tafif* wenig; unbedeutend; † was beim Messen überläuft.

طغيل *tafil* schlammiges Wasser; — *tifjal* Kind; Junges; — *tufáil* Kindchen; — *tufáil* u. طغيلي *tufáilijj* Schmarotzer.

طغينة *túfje* s. طغى *tufj*.

طغ * *taq, tiq* (schallnachahmend);

— † *taqq* *U*, *If taqq* e. Ton od. Schall hervorbringen; krachen; bersten; — † *taqq* Ton, Schall, Krach.

طغس *taqs* pl طغوس *tuqús* Ordnung, Kirchenverfassung, Liturgie (*raṭiq*); † Taxe; † Wetter, ط صاحى *heiterer Himmel*.

طغسى † *táqsijj* liturgisch.

طقطق *táqtaq* *If* ü mit dem Hufschlag den Boden erdröhnen lassen; † die Gelenke krachen lassen, s. طرتق *das Dröhnen*; * طرتق *Krachen, Knacken*.

طقم * *taqqam* Einen neu kleiden; ein Pferd aufzäumen; — 4 id.; — 5 sich in den Sonntagsstaat werfen; reich aufgezäumt sein.

طقم *taqm* pl طقوم *tuqám* Gewand; Aufzäumung, s. طاقم.

طقا * *taqa* *U*, *If taqw* schnell gehen طقا الرجل طقوا انا (طقو) (مشى سريعا).

طَل *tall* *U*, *If tall* die Erde leicht

befeuchten (Thau, Regen طَلَّتْ

السماء الارض); *Pass.* leicht befeuchtet werden طَلَّتْ الارض) على بناء الجھول انا نزل عليها (الطل); dem Gläubiger die Zahlungsfrist stunden طل غريمه

طَلَّ انا مطلة (طَلَّ انا مطلة); Einen schädigen (طَلَّ حَقَّه طَلَّ انا نقصه اياه);

— *If tull* befeuchtet werden; da K. heftig antreiben (طل الابل)

طَلَّ انا ساقها عنيقا (طَلَّ انا ساقها عنيقا); *If tall* u. طلول *tulul* ungestraft Blut vergießen (طَلَّ الدم طَلَّ) vergossen werden, häufiger *Pass.* طل دمه

وطَلَّ على بناء الجھول انا هدر

طَلَّ (او لم يثر به Blut vergießen, tödten; — *If talále* in Verwunderung setzen, gefallen (طل

الشيء طلانة انا اعجب (الشيء طلانة انا اعجب); — (رحب) على (رحب) — † sich zeigen (von oben, am Fenster); Aussicht gewähren; — (für طلة) bestreichen, beschmieren (طلة) 4 Blut (بالدهن انا طلاء به

اطل الله دمه اى) vergießen

(اهدرة فهو مُتَلَّ اى مهدور); *Pass.* ungestraft vergossen werden (طَلَّ انا هدر) (طَلَّ انا هدر); von Oben herüberhängen, überhöhen على طل عليه) (طَلَّ انا هدر); hoch stehen od. liegen, die Umgegend beherrschen, von Oben herabschauen; † Aussicht gewähren (Fenster); befeuchtet werden; — 6 sich heben, strecken,

um etwas zu sehen (تَطَالَعْتُ);
(حتى رايتہ اى) تطاولت فنظرت
— 10 If استطلال überhohen, die
Umgegend beherrschen, Aussicht
gewöhren على (wie 4); gefallen ل.

تَلَّ tall pl طلال tīlāl u. تِلَّل tīlāl
schwacher Regen; Thau; Milch
(wenig); schön, reizend (Wasser,
Nacht, Haar); sehr alter Mann;
— tall, till Schlange; — tull
Milch (Schluck); Blut; Fett K.

طلى * u. طلو * s. طلا

طَلَّ tālan, tālā pl اتلاء atlā' Du.
تالجان talajān Kind, Junges;
Person, Gestalt, Figur; schwer
krank; Wunsch, Vergnügen (قتى);
Durst; mit Pech bestrichen;
beschiert; — u. طلو talw pl
تلبان tīlā, تلاء atlā',
تيلجان tīljān u. तुलजान tūljān Neugeborenes der
Gazelle; Junges der Zweihüfer;
klein; Speichel der im Munde ver-
trocknet; — tilan, tīlā Vergnügen.
تلاء tīlā Pech, Schmiere, Salbe; halb
eingekochter Saft, Traubensaft;
köstlicher Wein; Beschimpfung;
Strick zum Anbinden; pl ds vor.;
— tūlā' Blutkruste; — tīlā Gold
pers.

تَالَّ tāllā' Verkäufer des Saftes
تلاء tīlā ungesühntes Blut; — tūllā'
Blut; Blutkruste.

* طلب talab If 3 v. —
tallāb pl ون der sucht, untersucht,
fordert; — tullāb pl v. طالب.

تَالَّ talāh schlimmer Zustand (صد)
(صلاح); — tīlāh Akazie; pl v.

— * طلع ṭalāḥ s. طليج;
طلّ ṭallāh pl v. طليح.

تُلَّ ṭulāhijj, til. f. ṭ die Akazie
ابل ṭulāḥ abweidend K.;
pl ibl ṭalāḥa davon Kolik habend.

طَلَس ṭalāsīm pl v. تَلَس.

تَالَّ tāllāse Abwisch Tuch, Wischer.

تُلَّ ṭulātīl u. ṭ Tod; u. talātāl
unheilbare Krankheit (Esel); Fal-
len des Züpfchens im Hals (Uvula).

تِلَّ tīlā' pl طلع ṭul' womit etwas
angefüllt wird (Erde, Grund);
was aufgestrichen wird, Salbe (s.
تلاء).

تَالَّ tāllā' der
Großes unternimmt u. durchführt.

تُلَّ ṭulāfīh pl v. طلفح;
tūlāfīh flüssiges Mark.

ط بائن ṭalāq Ehescheidung;
ط رجعى Scheidung für immer,

auf e. Frist; طلاق ṭalāq od.
تتلاق ṭalāq ich will mich
scheiden lassen! (Schwur); كذب
طلاق ṭalāq Scheidebrief.

تَالَّ tālāḡ offene Heiterkeit; Bered-
samkeit; freies, ungezwungenes Be-
nehmen; ط النظر ungehinderte
Aussicht.

تَلَّ tall. pl v. طلال tīlāl

تَالَّ tālāle Heiterkeit; Schönheit;
was sich von Ferne zeigt, Gestalt,
Spur, Hausruinen; If v. طل *.

تَالَّ tullām Hanfsame.

طَلَامِي ṭalāmī Kuchen, Brote, pl v.
طلمة.

تُلَّ tūlān Hale, Vor-

derhals; schüßige Kameelin; Einreißblappen für K.

طلاوة talāwe Erwartung; Aufschub; — tal., til., tulāwe Schönheit, Eleganz, Reiz, Anmuth; Hütchen auf Blut od. Milch; Speisereste im Mund; Speichel der im Mund trocknet; Zauberei; — tulāwe Hals.

طليعة v. طلائع; طليج pl v. طلائع. طليعة tilāje, tal. Vorposten; Wache; Runde, pers. s. طليعة.

طلب * talāb U, If talāb begehren, verlangen, fordern, suchen طلبه طلباً انا حاول وجوده واخذه; von Einem (الى od. من) verlangen, bitten od. wünschen, daß; ان طلبه er beehrte sein Blut; sich nach Einem sehnen الى طلبه (ط) A, طلب (ب) —; (الى اى رغب If talāb weit entfernt sein (تبعد); — 2 wiederholt (nach e. Frist) verlangen (طلبه في مهلة); inständig bitten; — 3 If mutālab u. tilāb von Einem sein Recht od. Bezahlung (ب) verlangen طلبه (مطالبة وطلابا انا طلبه بحق; Rechenschaft verlangen; Ansprüche, Reclamationen, Forderungen stellen, bei E. Acc., ب od. ا. S.; bestrafen, ب P. Dj.; — 4 Einen nöthigen, daß er verlange od. bitte, E. einer Sache bedürftig machen,

اطلبه اى الجاه الى) 2 Acc. طلبه (الطلب); geben, was er verlangte, Acc., P., ب S. اطلبه فلانا انا) ب S. (اعطاه ما طلبه weit entfernt

sein (Wasser, Futter); — 5 wiederholt od. inständig verlangen od.

bitten; — 8 If اطلب id. — 7 † gesucht, gewünscht werden.

طلب tilb pl اطلب atlab, طابطة tilābe u. طلاب tilāb Liebhaber; Geliebte; Gesuchtes, Gewünschtes; — talāb Gesuchtes; Gesuch, Wunsch, Verlangen; Untersuchung; Nachsuchung; Reklamation; Requisition; Geldforderung; Gehalt; — talāb u. tūllab pl v. طالب talib; — tūlub pl v. طلبوب — talb Gelehrter, Priester (Mghr. = طلب علم).

طلب tilāb' pl v. طلب. طلبه tilbe u. † talbe Gesuchtes, Geliebtes, Geliebte; † Bitte, Gesuch, Forderung, Reklamation; † Gebet, Litanei; If v. طلب *; امر ط e. Adler; — tūlbe lange Reise; Engel, welche die Thaten der Menschen verzeichnen; — talibe Gesuchtes; — talābe pl v. طالب; tilābe v. طلب tilb.

طلب talābijz gesucht. طلبه taltūfe Zäpfchen im Hals; dessen Schwellung, s. طلالطة.

طلب talat U, If tulūt fließen ط الماء طلوتنا انا (Wasser: سأل); — 2 an Maß od. Zahl übertreffen على (تظليثا انا زان).

طلبه tūlbe schwach an Leib u. Seele. طلب talāb A, If talh u. talāhe abgehetzt u. müde sein (Kam. ط البعير طلحا وطلاحة انا اعيا).

trans. abhetzen (ط يد بعيره) *A, If* طـلـح (ب) — ; (إذا اتعبه

táláh Bauchschmerzen haben vom Genuß der Akazie طـلـح *Dj.*; leeren Bauch haben (*M.* طـلـح الرجل طـلـحاً إذا صار طـلـحاً (أي خالي الجوف من الطعام

Pass. طـلـح *id.*; — 2 abhetzen (*ds K.*); auf etwas bestehen (ط (اتعب) trans. abhetzen (أي) — 4 abgehetzt sein (عليه أنا الخ (اتعب) trans. abhetzen (أي)

talh Palmblüte; Banane; dornige Akazie; schlammiges Wasser; ausgemergelt, abgehetzt (*K.*); mit leerem Darm; — *tilh pl* اتـلـح (*K.* Hirte); Hirte, Besorger; Weiberfreund; Zecke, Laus; — *táláh* Glücksgunst; Reichtum; — *táláh f.* ö Bauchschmerzen habend vom Genuß der Akazie *K.*; ö Akazien habend (*Boden*); *Du.* Kameel u. Reiter; — *tálláh pl v.* طـلـح.

طـلـح *tilháf s.* طـلـح.

مـطـلـح = مـطـلـح * طـلـح

tálhub s. Pflanze (*Mnium*). طـلـح * *tálháf If* ö Einen durch Widerwärtiges in Verlegenheit od. Schande bringen (انا) (طـلـح بامر يكره) *besflecken* * طـلـح *s.* (لنخ).

tilháff u. tilháff heftiger Hunger; — *u. tilháf* طـلـح *tilháf u. tilháf* heftig (*Schlag*). طـلـح * *tilháff* stinkendes Wasser.

طـلـح *tálhe Akazie*; *s.* طـلـح. طـلـح *talhijje Blatt Papier*.

táláh If talh besflecken, mit Koth beschmutzen (بالقدر) طـلـح (إذا لطاخ به) *schmutziges Wasser auf Einen spritzen* (ط الشي) طـلـح (إذا لطخ الطلح به) *schwärzen* (سود) *die Schrift auslöschen* (ط الكتابة إذا أفسدها) *s.* طـلـح *itlih* طـلـح *9 If* طـلـح *itlih* in Thränen schwimmen :

طـلـح دمع عينه إذا تغرق; طـلـح دمه (Thränen : طـلـح (إذا سال

talh schmutziges, stinkendes Wasser; Schmutz (für لنخ). طـلـح (*لنخ*). طـلـح *tálhā' dumm f.* طـلـح *tilhām* Elefantenweibchen. طـلـح * *tálháf If* ö besflecken, beschimpfen (طـلـح (ب) * طـلـح.

tilháf u. tilháf طـلـح * *tilháf u. tilháf* heftig (*Schlag*), *s.* طـلـح.

طـلـح = طـلـح * طـلـح

طـلـح = طـلـح * طـلـح

tálas I, If táls die Schrift auslöschen (ط الكتاب إذا محاه); mit etw. (ب) vor Einen kommen (ط بشيء على وجهه إذا جاء به) *schwinden, erblinden* (*Auge* : ط (بصره إذا ذهب) *befarzen* (*die Frau* : ط بها أي بالمرأة إذا حبق بها، عربلر فراش واحد اعتباريله دائماً ضرطعيد نسوانى) *Pass.* in den Kerker geworfen werden (طلس

به في الساجن على بناء المجهول
2 die Schrift auslöschen; † erblinden; — 5 ausgelöscht werden (Schrift); als Kopfbedeckung (طيلسان) verwendet werden; — 7 in geheimnisvolles Dunkel gehüllt sein (أنطلس امره).
(أنا خفي).

tals = طيلسان; — tils pl
atlās glatt, haarlos (Wolf, Kameelhüfte); ausgelöscht, ausgeradirt; Blatt, Seite; schmutzig; alt.
(طرس م. s.) If ة talsam * طلسم
die Augen zu Boden heften; mürrisches Gesicht machen; aus dem Kampfe weichen; Talismane gebrauchen (s. ds folg.); Einen mit Zaubermitteln umgeben.

talasim u. ات talasim pl
Talisman (تالسم); صاحب
der solche verfertigt; —
tilsamijj mit talismanischer Kraft.

tulse طلسة grauer Satin.

talš * طلس Messer (für شلط).

talšal If ة bewegen (حرك).
talšal u. ة Unglück; — tultul
chronisches Siechthum.

tultain Unglück. * طلطين

talā' U, If tulū', mātla' u.

mātli' aufsteigen, aufgehen (Sonne,

طلع الكوكب والشمس)

طلوعا ومطلعا (I) أنا

A طلع u. If tulū' — (ظهر)

طلع الجبل den Berg ersteigen
(وطلع طلوعا أنا علاه vulg.

tāla', A jāta', Imp. itla' steigen :
steige auf's

Dach, auf den Baum, steige auf
den Berg od. auf die Leiter]; —

طلعت سن hervorbrechen (Zahn: سن)

ausbrechen (الصبى إذا بدت

(Geschwür, Pusteln); Blüten treiben

(Palme: ط النخل إذا خرج: طلعه

U u. A, If tulū' über

Etnen kommen, überfallen

ط فلان علينا طلوعا (3. I) (أى)

ط على; (أنا يعى هاجم وفاجأ

die Leute überraschen, od.

sie aufmerksam beobachteten Z.;

von Einem weg-

gehen, abziehen (ط عنهم)

(أنا غاب nach e. Lande reisen,

besuchen (ط بلاده أنا قصدتها)

ط أرضهم (أنا) e. Ort erreichen

— † ausgehen, das Haus

verlassen: طلع الى بى u. aus-

treten, den Dienst verlassen; auf-

steigen (Geruch); entspringen, her-

stammen (من schlieflich werden:

يطلع التلميذ اعلم من المعلم

der Schüler wird am Ende klüger

als der Meister; etwas werden;

gut od. schlecht ausfallen (Ernte);

es kommt mir ein

Gedanke, es fällt mir ein; — If

tulū' etwas verstehen, kennen

على (ط على الامر طلوعا أنا علمه)

A den Berg ersteigen, طلع (b) —

u. vulg. If طلع 2 — s. o.

tāila' bewirken, daß E. in

die Höhe steigt, hervortritt, aus-

geht; Blüten treiben (Palme); das

ط الكيل (أنا) Maß voll füllen

ملا); † etwas vollenden; † durch Arbeit verdienen; † (für 5) sehen, erblicken; — 3 If tīlā' u. mutā-la'e etwas aufmerksam betrachten

طالعه طلاعا ومطالعة اذا اطلع (عليه) يعنى بادامه النظر; sehen, durchsehen, lesen, studiren Acc. od. على; Einen (Acc.) etwas (ب) sehen lassen, es ihm unterbreiten, auseinandersetzen, Einsicht nehmen lassen (اذا طالعه بالحل اذا) طالعه بكتبه, (عرضها اليه) liefs ihn seine Schriften lesen; — 4 etwas aufsteigen, heraustreten, erscheinen lassen; Blüten treiben; J's Aufmerksamkeit auf etw. lenken (على); enthüllen, bekannt machen; Einen worüber belehren, ihm Mittheilung machen على, z. B. Einem sein Geheimniß mittheilen (اطلعته)

طَلَعَ امرى اذا ابثنته سرى; — اطلعه على سره اذا اظهره الى Einem Gefälligkeiten erweisen (اطلع اليه معروفا اذا اسدى); sich erbrechen (قَاء); über das Ziel hinauschiefsen (اطلع الرامى); (اذا جاز سهمه من فوق الغرض) Einen zur Eile treiben (اعجل); intr. erscheinen, aufgehen (Gestirn); kommen; — 5 nach E. od. etwas ausschauen الى (وروده) اطلع الى لقاءه; (اذا استشرف) er trachtete ihm zu begegnen, od. erwartete seine Ankunft Z.; etw. aufmerksam betrachten Acc.; seine Blicke über etw. schweifen lassen,

Aussicht von oben genießen; wissen, kennen (علم); ganz voll sein (Mafs: اطلع المكيل اذا امتلا); im Gehen schwanken (في) ططلع عافا الله من له; (مشيه اذا زاف) möge Gott den schützen, der dein Wort nicht ver-

unehrt; — 8 If اطلع erscheinen, aufgehen (Gestirn); Blüten treiben; etwas genau betrachten, prüfen, studiren, kennen Acc., على فى od. (علم); sehen; unvermuthet über

اطلع فلان) على Einen kommen (علينا اى اانا فجة) اطلع على بانته اى) bei Einem erscheinen (ظهر يعنى عنده) اطلع هذه الارض اذا) e. Ort erreichen Acc. اطلع den Gipfel الجبل (بلغيا) des Berges ersteigen Z.; wozu tauglich, geschickt sein ل; sich erbrechen 17. — 10 Etwas zu erforschen suchen, sich nach etwas erkundigen; J's Absichten zu ergründen suchen (استطلع راى) فلان اذا نظر ما عنده وما الذى (يبيرز اليه من امره) (استطلعه اذا ذهب به).

طالع tal' Blütenblatt, Blüte u. Fruchtknopf der Palme; Zahl, Mafs; — tal' u. tīl' Höhe mit weiter Aussicht; — tīl' Niedergrund; Gegend; e. lange Schlange; Sicht, Erblicken:

in Sicht des Feindes; 4 * طلع; (كيدى فى) طالع; — طلع pl v. طلاع.

طلاء tūla'a' Erbrechen (vomitus).

طلعة *tál'e* *Anblick; Anlitz; † das Ansteigen, Steigung, Rampe; † Tod, Begräbnis; ط ذكر die Vorhaut; — túla'e f. wohlbedüchtig (نفس); ط ع bald herausschauend, bald sich wieder zurückziehend (Frau).*

طلع * *tálāg A, If talg̃ u. talagān* *schwach, matt sein (يقال هو يطالع)*

(المهنة طاعًا وطلغانًا اذا عجز).
talagān müde, matt; Mattigkeit, Schwäche (Q. auch طلعان mit ف).

تطليّف *tállaf If* *2 — * طلف* *زيد* *على* *زيد* *mehr sein, übertreffen*

(اولمف — طلف عليه اذا زان);
— 4 *schenken, geben (وهب); ungestraft, ungesühnt lassen (اطلفه)* *(اذا اهدره sein Blut blieb ungesühnt اذا بطل ثار (خضمه).*

تألّف *adv. طلفا tálfan u. talafan* *ungerücht (Blut); — talaf Geschenk; Freiheit, Erlaubnis; leicht, angenehm; übergall.*

طلففج * *tálfaH If* *ö dünn, fein machen (ارتق).*

طلففج *tálfaH pl* *طلاففج taláfih groß u. breit.*

طلق *tálaq U u. taluq If talāq* *طلفت (Frau: geschieden werden*

المراة من زوجها وطلفت صلافا (δ. 1) اذا بانست *ungefesselt frei gelassen werden K.; frei entlassen werden; — If talq u. tulūq zu dem eine Tagreise entfernten*

Wasser eilen K.; — I, If talq die Hand zum Wohlthun öffnen

طلف فلان يده بخير طلقا (2) *(اذا فتحها به Einem (Acc.) etw. geben طلقه الشي اذا اعطاه)* *(اياه Binem etwas zu freier Verfügung lassen; † e. Gewehr abfeuern; — b) طلف A, weit ent-*

fernt sein (تباعد) — c) طلف *geschieden sein (s. o.); If tulūq u. talāq offen, frei u. heiter sein ط الرجل طلوقة وطلاقة (5)* *(اذا كان طلف الوجه gemäßigt, nicht zu heiß sein (Tag, Nacht: (ط اليوم والليل اذا صار طلقا); — If talq Pass. in Geburtswehen*

طلفت المراة في: (Frau) liegen *المخاص طلقًا على بناء الجھول* *(اذا اصابها وجع الولادة — 2 If* *تطليّف die Frau entlassen (اطلف); die weibl. Palme mit*

طلق demännl. Staub befruchten (طلقه اذا لقخه); Pass. nach heftigem Schmerz wieder zu sich

طلق السليم على بناء) kommen الجھول اذا رجعت اليه نفسه *(وسكن وجعه — 4 die Frau entlassen (اطلق امراته اذا)*

ungefesselt freilassen (خلاها عن قيد النكاح اطلق: (Vieh: اطلق

المواشى ضد قيدها absol. die Kameele frei zum Wasser laufen lassen اطلق القوم اذا طلفت (ابلهم- Gefangene freilassen (اطلق الاسير اذا خلاه) die

Hand zum Wohltun öffnen (أطلق له); (يده بخير إذا فتحها)
 Einem etwas schenken Z.;
 dem Feind e. Gifttrank reichen
 (أطلق عدوه إذا سقاه سمًا);
 die weibl. Palme befruchten; أطلق

er liefs Alles nieder-
 hauen; etwas allgemein machen
 ب, als absolut gültig aussprechen
 (أطلق بكلامه), generalisiren; —
 † überh. etwas auslassen, fahren
 lassen (e. Vogel, e. Schuss, daher :)
 e. Gewehr abfeuern; — 5 entlas-
 sen, geschieden werden; vorüber-
 schießen (Gazelle: تنطلق الطي);

(إذا مرّ لا يلوى على شئ) ع
 nach dem Laufe den Harn lassen
 (يؤد: أطلاق الفرس إذا بال)
 offen (بعد الجرى)
 u. heiter sein Z.; — 7 freigelassen,
 entlassen, verabschiedet werden;
 davongehen (ذهب); mit etwas
 davongehen, es mitnehmen ب
 (أنتطلق به إذا ذهب به), Pass.

أنتطلق به; davongeführt werden
 (أنتطلق وجهه) offen u. heiter sein
 (إذا أنبسط 8 If ittīlāq
 ما تطلق نفسه) sich erheitern

10 e. (أطلاقاً أي ما تشرح
 استتطلق) Entleerung haben (Bauch

die Kameelin
 ungemelkt nach ihrem Belieben
 weiden lassen, um sie später für
 sich zu haben; entfesselt werden
 (فؤة).

طلق u. tālaq Lauf des Pfer-
 des, Rennen; † Schuss, Salve; —
 talq Geburtswehen; — talq, tāliq
 u. taliq (طليق) f. 8 freigelassen;
 frei, ungebunden im Benehmen,
 in Bewegungen; offen (Hand, Ge-
 sicht); — talq f. 8 gemäßigt (Tag,
 Nacht); einfach; ungefesselt; frei-
 gebig; ط الوجه heiteren Gesichts,
 Heiterkeit; ط اللسان beredi; pl
 أطلاق atlāq Reh, Gazelle; Jagd-
 hund; ungefesselter K.; Wein; —
 talq, tilq Talk, Marienglas; ط
 أبيض Glimmererde; — tilq
 erlaubt; frei u. quīt; frei u. offen;
 beredi; das Beste; — tulq unge-
 fesselt; — tālaq Nachtreise zum
 Wasser am dritten Tag (erst nach
 zwei Nächten zu erreichen); leder-
 ne Fufsfessel; Theil, Portion;
 pl أطلاق atlāq Eingeweide;
 eine Brandsalbe; Wolfsmilch od.
 ein Färbekraut; — tāliq frei
 u. offen; beredi; — tūluq pl
 أطلاق atlāq ungefesselt K.; beredi; frei-
 gebig; mit einem fleckenlosen Vor-
 derfusse Pf. (تند تجل); —
 tūluq pl Freigelassene Z. — tūl-
 laq pl v. طالق.

طليق tūlaqa' pl v. طلاق

tūlaqa Mann, der sich oft
 scheidet; s. طلق talq.

طلول atlāl u. طلال atlāl pl
 تلال Gegenstand, Gestalt, Person.

(حيًا الله طللک); Ruinen von
 Wohnungen; Segel; Stützzimmer;
 Wasserfläche; frisch, saftig, grün;

— *tīlal* *pl* *v.* *طَل* *tall*; — *tūlal*
pl *v.* *طَلَّة* *tulle*; — *tūlul* *pl* *v.*
طليل.

طلم * *tálam U, If talm den Kuchen*
 ط الخبزة انا سواها *formen*

وعدّلها); — 2 den Teig kneten

طَلَمَ الخِمْرَةَ (أنا) *u. schlagen* (ضربها باليد).

طلم *tulm* *Backtroq*; — *tálam* *Unreinheit des Mundes*; — *túlam pl* *v. ظلمة*.

طالَمَسَ * tálmas If ö das Gesicht
streng zusammenziehen (طالَمَسَ الرجل
إذا قُطِبَ وجهه).

تِلْمِيسَا' *tilmisa'* Gegend ohne Thurm
od. Wahrzeichen; Dunkelheit.

طَلِمْسَانَة *tilimsâne* *dunkel* (*Nacht*);
wasserlos (*Land*).

طلامى *tálami* u. † *tálam* طلم *túlme pl* طلمة
tálami Aschenbrot; Kuchen; —
tálame pl v. طالم.

Itlānsa If اٹلانسى — * طلنس
am ganzen Leibe اٹلنساء
schwitzen Dj.

اطلنشا itlānša' If
 von Ort zu Ort zielen
 اطلنشا الرجل اذا تحوّل
 (منزل الى منزل).

طَلْفِي taláñfá' u, طَلْفَاء * طَلْفَاءُ

talánfa geschwätzig f.; — اطلنفاً

itlānfa' *إف* اطْلُفَاء *am Boden*
kaften (M. بالارض).

طَلْفَح talánsah mit leerem Darm,
hungrig; abgehetzt, müde, s. طَلْفَح*.

طلة tālle schönes Weib, Gattin;
köstlicher Wein od. Wohlgerüche;

thauiger Garten; † schöne Aussicht;
Fülle u. Glanz; unbescheiden od.
alt (Weib); — tülle *pl* v. تليل; —
tülle *pl* تليل tülal Hals; e.
Schluck Milch.

طَلَّ * tālah U, *If talh müde u.*
verdrossen wandern في جُلَّ

في البلاد اذا ذهب ودب ديبيا
اطلعه (nicht 8) 4 - ; (في دؤوب
*. طلع . اطلع =

طَلَّ *tálah dünnes Wölkchen*; — *tulh*
pl v. اطلأ.

طُلْحَة túlhc *Reste (der Flabe).*

* taláhjas u. tilhís *großes Heer*; — tal. *Dunkel* *dr Nacht*.

(طَلَا) *tālā* U anbinden, s.

طلا; *If talāwe zaudern* (الجل طلاوة اذا ادبنا).

تالو talw = تالان tálán; — تيلو tilw
klein u. schlank; Wolf.

طلوآ tulawā' Verzug, Erwartung;

— **طَلْوَان** *tulwân u. talawân id.*;
Speichel, der im Munde vertrocknet.

طلب talûb eifrig suchend.

تُلُو *tulû* das Aufsteigen, Aufgang
der Sterne, Aufsprossen etc. *If*

* **طلع** *; † Pustel, Geschwür.

بالتطويق; * طلق tulûq s. تطويق
bi't-tulûq auf Credit,

طُلُوقَة = طُلَاقَة tulûqe

تُطَلُّ tulū If v. طَلَّ *; pl v. طَلَّلَ.

طلوة *tálwe Strick*; — *tílwe Junges*
(*Wild*); — *túlwe Glanz der Mor-*
genröthe; *Hals*.

طلى *tala* I, *If talj* einreiben,
schmieren, mit etw. Acc. od. ب (das
K. mit Pech : طلى البعير الهناء

(يطليه) به طليًا اذا لطخه به;
ط den Krützgen ein-
reiben; † طلي بذهب vergolden;
das Lamm am Fusse anbinden, um
es von der Mutter fern zu halten
طَلَيْتُ الطلي اذا ربطته
طَلَا A, If طلي (وحيسته)

talan gelbe Zähne haben Dj.; —
2 If تَطْلِيه tatlīje einreiben,
schmieren; beschimpfen (شتم);

Kranke besuchen u. pflegen (تلى)

فلانا اذا مَرَّضَهُ، خَسْتَدِيسِي
ثُورُوب ثَوْرُوب; دُوب خدمت
singen u. musi-
ciren (غى); — 4 sich hinneigen,
der Neigung od. Lust nachgeben

ما اطلى نبى قط اى ما مال
den Kopf neigen u.
sterben (اطلى الرجل اذا ملت)
5 eingerieben,
geschmiert werden (اطلى به
تطلى به); † sich stets der Neigung
u. dem Vergnügen hingeben (تطلى)
— (فلان اذا لزم الهوا والطرب

8 If اِطْلَاءِ eingerieben, geschmiert
werden, mit ب; — 7 † = 8.

طليان tīlan Ver-
gnügen; — طليان u. طليان e.
Schluck Milch; pl v. طليانة.

طليان tūlījan mit gelben Zähnen; gelbe
Farbe der Zähne; angebunden
(Lamm); geschmiert, gesalbt; pl
طليان tūlījan Lamm.

طليان tūlījan geschmiert, eingerieben
K.; schützig K.; Krätze; e. Ge-

schwül (wie قويا); Truch der
Menstruierenden.

طليان tūlījan gelbe Farbe der Zähne;

s. pl v. طلا u. طلي.

طليب talīb pl طليبا' tūlaba' suchend,
forschend; Studirender; Freier;
Verlobter; † Verlobte.

طليح talīḥ f. † pl طلاح tūlah u.
طلايح talā'ih müde, abgehetzt K.;
Schafslau.

طليس tillis blind.

طليعة talīc pl طلائع talā'i' Vor-
hut, Vorposten; Kundschafter.

طليف talīf erhalten, empfangen;
gratis, umsonst geschenkt; werthlos.

طليق talīq pl طلقاء tūlaqa' frei-
gelassen; frei u. offen, heiter; beredt
(ط ذليق) der Wind;
— tilliq der sich oft scheidet.

طليل talīl süß; ungerächt (Blut);
pl طليلة atilla, طليل tūlul Matte von Palmbast.

طلاة tūla' s. طلي tūlan Hals pl طليئة tūlīje.

طم tamm U, If tamm u. tumūm
viel sein u. überstießen (طم
الشيء اذا كثر حتى علا وغلب);

طم الماء طمًا: Wasser überfluthen
طم بك البحر (وظموما اذا غمر)
verschlinge dich das Meer! † be-
graben; bis zum Ueberstießen an-
füllen (Gefäß, Brunnen, ملا);

vom Kopfe etwas abrasiren (طم)

طم الرأس اذا عض منه
die Haare ab-
schneiden od. flechten, frisiren (طم)

طم (شعره اذا جره أو عقصه)
im Wipfel

des Baumes sitzen od. nisten (طم الطائر الشجرة اذا علاها) — I, U, If tamm u. tamim schnellfüßig sein, leicht dahin laufen (M. Pf.: طم الرجل وانفوس تَلَمَّا وطمِما (1. 2) اذا خَفَ اى اسرع او ذهب على وجه الارض او عدا تطميم If 2 — (عدوا سهلا auf e. Ast niederfallen (Vogel: (طمم الضائر اذا وقع على غصن) — 4 lang genug sein um geschnü-

ten zu werden (Haar: اطم شعرة) — 7 ganz gefüllt, überdeckt sein; † verschlungen, begraben werden; —

10 = 4 (استطم شعرة).

طم tamm Meer; Wassermasse; e. Gras-Pflanze (holcus durra); — timm Wasser; Meer; was das Wasser mit fortreißt; männl. Strauß; großer Penis; edle Stute; große Zahl; Fülle, Reichtum (طم ورم); Wunderbares; Bewunderung; klug, schlau, listig.

طمح timäh Halsstarrigkeit; Habgier; Ehrgeiz; — tammäh gierig, hab-süchtig; ehrgeizig.

طماحر tumähir hohlbüchig, uner-süßlich.

طماحة tammähe kokett u. wider-spenstig f. — † tummähe Matratze ägypt.

طماحر tumähir männl. Kameel.

طمار tamāra, tamāri Anhöhe; بنات ط Unheil; s. طمر * If.

طمسل tamāsile pl v. طمسلة. طماسة tamāse Vermuthung, If * طمس.

طمع tamāc Begierde, If طمع * — tammāc gierig, hab-süchtig.

طماعة tamāc Begierde.

طماع tamāa pl v. طمي tamī u. طماع.

طماعية tamā'ije Begierde.

طماليل tamālil weiße Wölken.

طمأن tam'an u. tām'an u. طمأن.

If 8 den Rücken anlehnen (طمأن).

(ظهرة بمعنى طأمه ausruhen

— (طمأن من الأمر اذا سكن)

2 تطمأن in e. Höhlung hinab-

steigen; — 4 اطمأن If itmi'nān

u. tuma'nine ruhig wohnen od. sitzen, Sicherheit genießen ب

(الطمأن بالمكان اذا قر وسكن)

اطمأن الى كذا اطمأننا وطمأنينا اذا

(سكن اليه وثق به

niedrig, eben sein (Gegend); sich unter-

würfig bezeugen, sich beugen.

طمأنينة tuma'nine, tumānine Ruhe, Gemüthruhe; Ebenheit; s. da vor.

طمث tamt I, U, If tamt Eine

Frau entjungfern, sie als der

Erste beschlafen (اذا طمثها

zum ersten Mal berühren

(Weide, K.); — 5 U, If tamt

u. طمٹ A, If tamt die monat-

liche Reinigung haben (Frau: طمٹت المرأة وطمٹت طمٹا

أذا خلصت (4. 1); überhaupt : unrein sein.

طمت tamt, tīmt Menstruation; Schmutz; Befleckung; Laster.

طمح * tāmāh A, If tamh, tīmāh u. tumūh der Blick richtet sich auf Höheres (اليه) ط بصره اليه طمحا وطمحا اذا

(ب) u. trans. den Blick (ارتفع) ط بصره (اليه) auf Höheres richten (استشرف له

aufmerksam betrachten; nach höheren Würden streben, sich zu heben suchen; ungehorsam sein (Frau

طمحت المرأة : اذا جمحت على زوجها فهي طمحت; auf Andere u. Höhere schauen; zur Erreichung e. Sache

(ط في الطلب اذا) die höchsten Anstrengungen machen (ابعد فيه ط به

ط به) (ط به اذا ذهب به) das Pferd ist mit ihm durchgegangen; zur Erde fallen (Milchtröpfen); — If tīmāh un-

gehorsam, widerspenstig sein (Frau, Pferd طمحت المرأة والدابة : طمحا اذا نشرت وجمحت

— 2 die Vorderfüsse heben (Pfd.: ط الفرس اذا رفع يديه ب

ط ببوله اذا رماه في الهواء) — 4 den Blick auf Höheres richten اطمح الرجل بصره اليه اذا

(رفع).

(طمح) tāmāh e. Baum طمح.

tamāhāt pl Unglück. طمحت.

If itmahārr اطمحر — طمحر

sich satt u. voll trinken (شرب حتى امتلا).

طماحر = tamharir طمحرير. طماح * tāmāh U, If tamh stolz, hochmüthig sein (تكبر).

اطمحر = itmahārr اطمحخر. طمحرير = tamharir طمحرير.

tāmar U, If tamr vergraben, eingraben (دفن); verstecken (خيا);

طمرت (خيا) anfüllen (die Korngrube : طمرت

an-schwellen (Wunde : اذا ملأتها ط للرح اذا : انتفخ) — I, If tamr, tumār u. timār springen (hinab u. hinauf:

ط الرجل طمورا وطمارا اذا وثب الى اسفل او في السماء

ط (اي العلو) hüpfen (Specht, Pfd. Dj.); — If tumār reisen, ver-

reisen (ط الرجل طمورا اذا) Pass. rasenden Zahnschmerz haben (طمر

الرجل في تنرسه على بناء) — (الجهول اذا هاج وجعه طمر A, If tamar anschwellen

(طمرت يده اذا ورمت : Hand) — 2 zusammenfallen (طوا) die

Vorhänge herablassen (طمروا) das (بيوتهم اذا ارخوا ستورهم

glied ganz in die Scheide stoßen) (Pfd. : طمر الفرس غرموله في : طمر

اظمار 8 If اظمار اذا اوعبه von hinten auf's Pferd springen اظمر على فرسه اذا وثب عليه (من ورائه وركبه).

طمير *timr* pl *atimār* *aortumptes*
Gewand (Zerlumpeter);
arm; ohne Heller; s. grüne Elster;
edel, feurig Pf.; — *tūmmar* Wurzel,
Ursprung, Ursache; jugendliche
Unerfahrenheit.

طمير *timirr* u. *timirre*, طمير *timir*
u. طمير *timir* feuriges Pferd.

طمير *tāmras* If *ṭ* sich zusammen-
ziehen (ط الرجل اذا انقبض);
ablassen, absteigen (نكس).

طمير *timris* Lügner, Schuft.

طمير *timrisā* Staub, s. طمس.

طمير *tūmmare* frühe Jugend; s. طمر.

طمير *tumrār* = طمر *timr*.

طمير *tumrūs* Aschenbrot; Lamm;
Sechsmonat-Füllen; Lügner, Schuft.

طمير *timirr* = طمر *timirr*.

طمير *tāmas* U, I, If *tumūs* ver-
wischt, verlöscht sein (طمس);
(الشيء طموسا اذا درس وانحأ),
z. B. ط الطريق der Weg ist
verwischt Z., s. طسم; — If *tams*

verwischen, verlöschen (طمست)

(الشيء طمسا اذا محوته)

vertilgen, Acc. u. على Z. (طمست)

(الشيء اذا استأصلت أثره)

daher pass. طمس *tams*

ط بعينه اذا نظر) weit sehen

(نظرا بعيدا) weit entfernt sein

(تباعد) + blind sein; + sich

tief in's Wasser tauchen; — I, If

tamāse vermuthungsweise beur-

theilen, annäherungsweise schätzen

(ط الشيء اذا حزره أى قدره)

— 2 die Spuren verwischen;

+ blenden; — 4 vernichten على

رَبَّنَا اطمس على (اهلك)
— 5 u. 7 verwischt,

verlöscht, verschwunden sein (اتحى
واندرس).

طمس *tams* Verschwinden der Spuren.

طمس *tāmsal* If *ṭ* den Beischlaf

nicht vollziehen können (طمس

الرجل عن المرأة اذا عجز

طمس *tūmsul* pl *tamāsile*

Dieb.

طمس *tāmsala* Schaden, Unglück;

verstohlen wie s. Dieb.

طمس *tams* pl *tumūs*

Mensch; Menschen, Leute, vgl.

طمش.

طمس *tamtām* Mitte der See.

طمس *tāmtam* If *ṭ* in offener

See (طمس) schwimmen; das

Arab. schlecht aussprechen; stot-

tern; zwischern (Schwalbe: ط

الخطاف Z.).

طمس *timtimijj* u. *timtim*

طمس *timtimānijj* pl *tamātīm*

barbarisch redend; stot-

ternd; e. Art kursoriger Schafe;

— *tamtūmānijje* ver-

werflicher Provinzialismus (z. B.

himjaritisch).

طمع *tāmi'* A, If *tāma'*, *tamā'* u.

tamā'ije nach etwas begehren, ب

ط في شيء وجه) ان, في S.

طمعاً وطماعاً وطماعية اذا

(حرص عليه) Fremdes heftig

begehren; على seine Gier durch

Aneignung befriedigen, stehlen;

+ sich gegen Einen Alles er-

lauben; — b) طمع If *tamā'c* sehr

(كان كثير الطمع) begehrlieh sein

— 4 *begierig machen* (في أوقعه في) (الطمع) — 2 u. 4 *Einen gegen e. Andern kühn machen.*

طمع *tāma'* Begierde, Gier; Ehrgeiz; *pl* اطمع *atmā'* Löhnung, Sold; Zahltag; Begehrtes; — *tāmi'* u. *tāmu'* *pl* طامع *tāmi'ūn* ورج طامع *tāma'a'*, طامعى *tāma'a* u. اطماع *atmā'* gierig; ehrgeizig.

طامع *tāma'a* *pl* v. طمع u. طامع. طامع *tāmiḡ* A, *If tāmag* voller

طَمِغَت (Augen : طَمِغَت) *Schmutz sein* (Augen : طَمِغَت). عينية اذا نثر غصصها.

طامغا *tānga* Brandzeichen; Prägungsmarke; Zollbollete; Edikt, Diplom, Lebensbrief, pers.-türk.

طمل *tāmal* U, *If taml* heftig antreiben (K. : اطل اذا ساقها : عنيقا) den Teig ausrollen (ض) (الحبز اذا وسعه بالمطمنة) *gesättigt* od. dunkel färben (Kleider : ض) (الثوب اذا اشبع صبغه) *beflecken* (Blut, Fett, Pech : ض) الدم السهم اذا لطاخه ول ما لطخ بدهن او دم او قار وشبه ذلك فقد

(طمل على الجبهول) *die Matte durch eingeflochtene Fäden verdünnen* (ط الحصير اذا رمله) طمل (ب) — (وجعل فيه الخيوط

tāmil A, *If tāmal* befleckt sein; — 4 *auslöschen, verwischen* (Schrift : طامل الدقتر اذا محاه) — 2 den Teig ausrollen; † a. runde Form geben; — 5 befleckt sein; — 7 Genosse der Räuber sein (لنضمحل) — (الرجل اذا شترك للصوص 8 ganz ausschöpfen, austrinken

اظمل ما في الخوص اظملا اذا) (اخرج فلم يترك فيه قطرة).

طمل *taml* Schöpfung; Geschöpfe; — *timl* tiefdunkles Gewand; schwarz, dunkelgrün; gemein, werthlos; schlammiges Wasser; Lüüber; *pl* طمول *tumūl* dumm, possenhaft, eigensinnig, übellaunig; schmutzig; arm; abgetragen, zerrissen; nackt; kuhl (Wolf); Halsband; — *timill* kahler Wolf.

طملال *timlāl* ärmlich (Speise, Kleid); nackt; kahl (Wolf); böse; Dieb.

طملس *tāmlas* *If* ö den höchsten

Eifer zeigen (دأب في السعي) ط فيه انا (تلف وتدنس) *listig schmeicheln* (غل).

طملس *tāmīllas* trocken, dünn (Brot). * طملس *tāmlase* Hafe, s. طملس. طملة *tāmla*, *tt.*, *tāmale* Schlamm; Satz, schlammiges Wasser; — *timle* id.; schwaches Weib; — *tūmla* schmutziger Handel.

طملال = طمليل طمول *tumīl* *pl* طمون *tumūn* ruhig; طمون *tāmūn* *pl* * طمون

— † 2 *beruhigen, über*;

— † 6 *sich bücken, um*

einzutreten; s. طمان *.

طمم *mutāmmah* lang. * طمم

طممة *tāmmā* Stüchchen Koth.

طمو *tāmā* U, *If tamū* * (طمو) * طمى *tāmūw* =

طمو *timmaur* Wurzel, Ursprung.

طمول *tamūl* *pl* طمول *tamūl* verderbt, schamlos; s. *pl* v. طمل; — † *tāmūl* u. ö Teigkugel; Schnee-

طناز *tannāz* *scherzhaft; satyrisch.*
 طنفسة *tanāfis* *pl v.* طنفسة.
 * طنفة *tanāfe* *Enthaltsamkeit, s.* طنف.
 تانان *tinān* *pl v.* طن. — *tannān*
klingend, wiederhallend.
 تاناة *tunāt* *pl v.* طاني. — *tā-*
na'e *pl* *Ilurer.*

طنب * *tānib* *A, If* *tānab* *e.* *Krüm-*

mung haben (Lanze: ط السرج

ط اعوج; *gespannt sein (Bogen);*

lange u. schwache Füße haben,

od. langen Rücken haben (Pfd.:
(ط القرس اذا طل ظهره —

2 das Zelt durch Spannung der

Stricke befestigen (طنب البيت)

; (تننينا اذا مده باطنابه وشده

überh. durch Stricke spannen;

den Schlauch an den Pflock bin-

den, um zu buttern (ط السقاء

ط) wohnen bleiben (اذا طببه

ط) heulen (Wolf: (بالمكان اذا اقلم

ط) lunge Hüften haben (Pferd); über das Maß

eifrig sein; † stolz sein; — 4 If

في das Maß überschreiten; viel

Staub aufwirbeln (Wind:

طنبت الريح اذا اشتدت في

(غبار) eines hinter dem andern

gehen (K. ابل اذا اتبع. langen

Lauf haben (Fluss: اظناب النهر:

(اذا) بعد نهابة; sich sehr weit-

läufig auslassen (lobend od. tadelnd:

اظناب الرجل اذا اتى بالبلاغة

(في الوصف مدحا كان او ذما

طناب e. Baum; s. ds vor.;

— *tūnub* *pl* *اظناب atnāb u.*
طينابة *tinābe* *Zeltstrick; Riemen,*
der die Senne am Bogen befestigt;
Sehne; Baumwurzel; ط الاظناب
schwulstiger Styl.

اظناب *tāmbā' f. v.* اظناب.

ظناب *timbār* *Laute, s.* ظنابور.

ظنابيز * *tāmbaziz* *weibl. Glied.*

ظنبل * *tāmbal* *If* *ö sich dumm zeigen*

(der klug sein will) (اذا تخلف بعد تعقل

ظنبة *tinābe* *pl v.* ظنوب.

ظنابور *tumbūr* *pl* *ظنابيز* *tanābir*

Laute mit langem Griffe (pers.

u. ظنابوري — id. (دنبه به

tumburāniji *Lauten-*

spieler; — † tāmūr Tambour.

ظنتر * *tāntar* *If* *ö so viel Fett essen,*

das Leibesbeschwerde erfolgt (ط

الرجل اذا اكل الدسم حتى

— 2 Beschwerde

haben vom Fett essen (Leib: ظنتر

جسمه اذا تنقل عن اكل الدسم

ظنوج *tanūg* *pl* *ظنوج * tang*

Sattel-

riemen; pl Arten (Menschen); Buch-

blätter, Hefte.

ظنجر *tāngār* *pl* *ظناجر* *tanāgir*

(vulg.; auch ظنجره u. ظنجير

ظنجير *tināgir* *pl* *ظناجير*

Brat-

pfanne; Siedkessel; Topf.

ظنح * *tānih* *A, If* *tānah* *Verdau-*

ungsbeschwerden haben (K. طاحت

طاحت) (الابل اذا بشتت

ظنح. s. (ظنح

*ظنح * tānih* *A, If* *tānah* *Verdau-*

ungsbeschwerden haben (M. بشم

ظنح) (واظنح

— 2 u. 4 Einem (Acc.) Verdau-

ungeschwerde erregen (طنخه)
تطنیخا واطنخه اطنخا اذا
(اتخمه).

طنخ tñh e. Theil (der Nacht).
طنخه tñaho dumm.

طنخ * tñaz U, If tanz Einen ver-
spotten (طنخ به اذا سخر به).

طنخ tanz Scherz, Spott; e. Fisch.

طنس * tñas dichte Fñsternis.

طنس * † 2 schweigen, still sein.

طنن dà tñtñ lärmend.

طنطن * tñtñ If † klingen, sum-
men (Becken, Mücke, Ohr), wieder-
hallen s. طن *.

طنطنه tñtñe metall. Klang; Wieder-
hall; Gemurmelt; Gepränge.

طنطور † tñtūr Kopfschmuck der
Frauen aus Metall, für طرطور.

طنف * tñif A, If tñaf verdächtig

sein (اتهم) — If tñaf, tñaf

u. tñufe schlechtes Herz haben

ط فلان طنافة وطنوفة وطنفا

— (4) اذا كان فاسد الدخلة

If tñaf etwas verschmähen, sich

dessen enthalten : ما اطنف

ای ما! wie enthaltsam er ist!

ازهد — وطنائة زهد

— (وپرهیز ایلیمک معناسنه در

طنفه) 2 Einen im Verdacht haben

طنه (اذا اتهمه) eine Mauer durch

daraufgelegte Dornen etc. schützen

ط للدار اذا جعل فوقه شوکا

— (وعیدانا واغصانا

ط نفسه الى كذا) auf etwas be-

gierig machen (اذا ادناها الى الطمع

5 Be-

gierde empfinden) ما تطنفت

(نفسی الى هذا ای ما اشفت

unvermuthet über E. kommen (هو
(یتطنفهم ای یغشاهم).

طنف tñf, tñf, tñaf, tñuf pl

طنوف tñuf u. اطناف tñaf

Bergvorsprung, Mauervorsprung

(z. B. über dem Thore); überh.

Vorspringendes; — tñaf rothe

Riemen (für Schachteln); Ver-

dacht; — tñif verdächtig; bös-

willig; schwacher Esser.

طنفس * tñfus If † aus gut schlecht

werden (M. الرجل اذا ساء

طنفسه) viele Kleider

anziehen (لبس الثياب الكثيرة)

طنفس tñfus verderbt, entstellt.

طنفسه tñfasc, tñfi, tñfu, tñfa,

tñfi, tñfuse pl طنافس tñafis

grobzottiges Tuch od. Teppich;

Matte aus Palmblättern; Gewand.

طنفش * tñfas If † genau anschauen

(ط اليه اذا جمج النظر اليه)

das Auge zusammenpressen, klein

machen (ط عينه اذا صغرها)

(يعنى عند النظر

طنفش tñfas, ی tñfasijj u.

طنفشه tñfakā' schwach, feig.

طننه tñne das Klängen; — tñne

Rohrhalm aus e. Bündel.

طنو tanw Bett, Lager; — tunw =

طنى tñj.

طنى * tñija A, If tñan Dattel-

palmen kaufen, od. die Datteln

nach dem Gewicht verkaufen (طى

فلان طنا (4) اذا شرى الشجر

(او هو بيع ثمر النخل خاصة

ط الى المرأة اذا فاجر بها)

طنى) in Hurerei beharren (وزنا

طنى) (في فاجوره اذا مضى

(u. Lunge) an die linke Seite angewachsen haben ط يبد اذا) لرق طحال وريته بالاضلاع من الجانب الايسر — If tinan geheilt werden (vom Skorpionsbisse : ط السديغ من لدغ العقرب (طنا [4 رضا وزنده] اذا عوفي) — 2 If تطنية Einen mit angewachsenen Milz heilen (طنى) (الطنى اذا عالج من طناه) das Kameel in der Seite brennen (ط) (البعير اذا كواه في جنبه) — 4 If اطناء in der Hurerei beharren; angewachsene Milz haben; Bäume kaufen, od. Datteln verkaufen; Einem e. nicht tödlichen Schlag versetzen اطنيت فلان) (اذا اصابته في غير المقتل lassen, daher von der Giftschlange: اى لا يبقى) حية لا تطنى

zum Verdacht neigen; (لديغها اطنى) (بهد اذا مال الى) (النهمة) sich träge zum Lager neigen (الطنو فنام كسلان) (اذا اصابته في غير المقتل lassen, daher von der Giftschlange: اى لا يبقى) حية لا تطنى

tanj Verdacht; erloschen (Asche); Krankheit; Wassermoss; — tinj Hurerei; — tñnan, tñni dessen Milz an die Seite angewachsen ist. * طنا s. * طنى

tunnij stark u. beleibt M. tanin das Klingen; Summen; Klingen der Ohren etc.; If * طن * طه * ta'h still! (Pause); o du Mann!

طه bedeutet e. Fluch. طه tahā u. طه tahāt hohe Wolke.

tahhār der reinigt. طهارة tahāre Reinheit, Heiligkeit. طاهر tahāra pl v. طاهر. طهات tahātih Gewieher. طاهاف tahāf hohe Wolke. طهافة tuhāfe Häutchen auf der Milch od. dem Blut. طهمل tahāmil pl v. طهمل. طهات tahāt pl v. طاه. طهافة tuhāwe = طهافة. طهافة tahāje Zubereitung. طهه tahāb e. Zwergbaum. طهبل tahbal If e. reisen, verreisen طهبل الرجل اذا ذهب في (الأرض).

tūhte große u. dumm. طهه tahā A, If ta'hr entfernen (ابعد) — If tu'hr, tahūr u.

tāhur If tahāre rein sein طهر الشىء وظهر طهرا وظهورا) (وظهارة ضد نجس) von der Menstruation wieder rein sein

طهرت المرأة وطهرت اذا انقطع دمها واغتسلت من الحيض 2 reinigen, waschen (وغيره)

طهروا بالماء اذا غسلوه به) — 3 reinigen; beschneiden; — 5 تطهروا

If ittāhur rein sein (Weib); sich reinigen, waschen (تنزه) sich der Sünde enthalten (تطهر من)

الآثم اذا كف نفسه

طهر tu'hr Reinheit, Keuschheit; — at'hār rein. طهرون tu'hrān rein.

tū'hre Reinigkeit.

طهس *táhas A, If táhs in's Land*
 gehen ط في الارض اذا دخل

ما ادري : (فيها راسخا او واغلا

اين طهس به او طهس به على
 ich weiß nicht, wohin er
 gekommen ist.

طهس *tahas A, If ta'hs verderben*
 (ط العمل اذا افسد : e. Arbeit
 verwirrt werden u. in Folge dessen
 die Arbeit verderben طهس
 الرجل فيما اخذ فيه من عمل
 (اذا اختلط فيه وفسده بيده).

طهس *tahātāh junges schönes Pferd.*

طهف *ta'hf u. táhaf e. Gras mit*
 esbarem Samen (für die Noth);

— *ta'hf Hirse od. Brot davon*

(ذرة) — *طهف üppig wachsen*
 (Pfl. اطف الصليان اذا نبت

Einem e. Theil vom Seinigen geben

اطهف له (نبتا حسا

طهفة من ماله اي اعطاه قطعة

طهف في كلامه اذا)

schlaff sein (خفف يعنى أسرع

اطهف السقاء اذا (Schlauch

استرخى).

طهف *tá'hfal If ö immer Hirsen-*
 brot essen (s. ds vor.).

طهفة *tá'hfe Obertheil des frischen*
 Schnittlauchs od. des صليان

طهفة *frischer Rahm od. Butter;*

— *ti'hfe Theil, Stück; — taháffe*

Sattelunterlage Z.

طهف *táhaq A, If ta'hq schnell*
 gehen (مشى سريعا).

طهف *ta'hq schneller Gang.*

طهل *táhal A u. táhil A, If*

táhal verdorben sein u. stinken
 (ط الماء اذا اجن : Wasser)

طهل *tá'hl verdorben (Wasser).*

طهلب *tá'hlab If ö in's Land*
 ziehen طهلب الرجل اذا ذهب

(في الارض).

طهلس *ti'hlis zahlreiches Heer.*

طهلة *tú'hle e. zartes Gemüse; e. wenig*

Futter.

طهلة *ti'hli'e Wölkchen (ما auch nicht*

e. W.); Dunkelheit; = طهيلة.

طهم *ta'hm, tu'hm Schlag Menschen;*

— *طهم Abscheu vor etw. haben*

(طهم منه اذا نفر)

(طهم Dicke; Körper-

schönheit; طهم فرس vollkommen

schönes Pferd Z.; — *طهم Abscheu*

haben, vor Acc. (اذا

طهم الطعام اذا) sich Einem entfremden

(طهم عتا اي يستوحش) عن

طهمل *tá'hmal f. ö hart u. glatt zum*

Anfühlen; mager Fr.; pl طهمل

tahāmil dick u. ungeschlachtet; —

طهمل 2 ledig, ohne Waffen gehen

الرجل اذا مشى ولا شيء معه

(يعنى من السلاح; etwas durch List

von e. Andern erlangen طهمل

لغلان اذا احتدل ان ياخذ منه

شيء).

طهملي *ta'hmalijj schwarz u. zwerghaft.*

طهمه *tá'hme Schwarz in's Gelbliche,*

Roth in's Weißliche (حمة); —

طهمي *táhime mit fleischlosem Gesicht f.*

طهني *tahāmba starkes Kameel.*

طها *táha U, A, If ta'hw,*

tuhuw, tuhijj u. tahāje Fleisch

durch Sieden od. Braten zubereiten طها اللحم يطهوه ويطهها) طهوا وطهوا وطهيا وطهية اذا ط طهوا اذا ذهب) (عالجه بالطبخ — 4 If طهوا اذا ذهب) (في الارض vgl. طحو * — 4 If طهوا Meister in seiner Kunst sein انهى الرجل اذا حذق) (في صناعته).

طهو ta'hw Arbeit, Werk.

طهور tahûr Reinigung, Waschung; der reinigt; was reinigt.

طهى tāhan طهى * — * طهو s. طهى طهى tāhan kleine Strohstückchen; — tūhan Gekochtes; Absud; Wolf; pl v. طاي.

طهياء tā'hjā' Jemand, e. Person.

طهيار tahajān Gipfel; Abfülle.

طهية ta'hjāje Fleischbereitung.

طهير tahîr pl طهاري tahāra rein.

طهيل tā'hjal If ö das Gemüs tū'hle essen (اكل الطهيلة).

طهيلة tahile, طهيلة ti'hile u. طهيلة ti'hile frischer, abfallender Brunnenmörtel; dumm u. unnütz M.

(طوء) طاء tā' U, If tau' kommen u. gehen (تيدوب تلمك) —

A, weggehen, weit weggehen طاء في الارض يطاء اي ذهب او ابعد — If طاء weit auf die Weide gehen K.; — 6 If طاء hoch steigen (Preise :

تطاعت [تضايأت] الاسعار اذا غلت).

طوى tāwi s. طوى طوى tāwin s.

طوب) طوب) tawwāb Ziegelbrenner طواب

طوابق, طوابق pl v. طابع, طابع

طواجن — طابق pl v. طوايق طواحين, طواحن — طاجن v. طواحي — طاحونه, طاحنة pl v. طحاوى s.

طواخ tawwāh beleidigend.

طوار tawār gegenüberliegend u. von gleicher Erstreckung u. Ausdehnung; ähnlich u. entsprechend; — taw. u. tiwār Erstreckung ds Haus-Areals.

طوارق tawāriqāt ات طارقة pl v. طوارق Wahrsagerinnen.

طواز tawwāz sanft zum Anfühlen.

طواس tawās eine der drei letzten Monatenächte; e. Trinkgefäß.

طواسيم tawāsīm (für طسم ذوات طسم) heißen einige Koransuren.

طواسي tawāsi pl طاسة Eunuch;

طواسي عبد طواسي verschnittener Sklave; Wallach.

طواط tuwāt tüchtig; vor Brunst schäumend (Hengst, K.).

طواعين tawā'in pl v. طاعون Seuche.

طواعية tawā'ije Gehorsam.

طواعيت, طواعي pl v. طاعوت.

طواف tawāf Rundgang, Rundprozession; Theil, Stück; s. طوف;

— tawwāf der die Prozession mitmacht; rund umgehend; Landstreicher; der Einen mit zarter Sorge umgibt (Diener); Ueberschwemmung; — tuwawāf pl v. طائف.

طاقة, طاق tuwāq f pl طواق

طاقية tawāqi pl v. طاقية.

ط الدهر طال tawāl Dauer, Weile; niemals; — tiwāl pl v. طويل;

— tuwāl lang u. groß; — tuwawāl sehr lang u. groß.

(طود) *tâd U, If taud un-*
weglich fest stehen (S. ثبت); —

2 u. 5 im Land, im Gebirge um-
herschweifen (طود الرجل وتنطود)

(إذا طوف يعنى في البلاد

4 befestigen; — 7 *If أنطيك* sich

in die Lüfte erheben (z. B. Ge-
bäude : بمناء منطاد أي مرتفع :

ذهب في الهواء صعدا).

أشوا *taud pl طودة tiwade u. أشوا*

atwâd hoher Berg mit breiter Ba-

sis; Sandberg; ابن النود Felsblock.

توداماج *tüdamâg* Nudeln in Saft Z.,

pers. توتماج tütâmâg.

(طور) *târ U* zu etwas hin-

treten, sich nähern (ب *Dj.*; — *If*

tâur u. tawarân um etw.

herumgehen (طور حول انشيء).

(طورا إذا حام

tûr pl أطوار atwâr Berg (syr.);

der Sinai; — taur u. tûr gegen-

überliegend u. von gleicher Er-

streckung; entsprechend u. ähnlich;

pl أطوار atwâr Mafs, Menge; Art

u. Weise, Zustand, Benehmen

(z. B. e. hochmüthige Manier);

Gattung, Kategorie; Trennendes,

Grenze; Drehung, Zeitturnus, Mal;

طورا بعد طور *ein u. ds andere*

Mal, طورا bald dies, bald jenes;

طورا *Thätigkeit u. Be-*

wegung; الناس أطوار die Men-

schen sind verschieden; — tûr Hof.

* طور *tawarân If v. طور*

Niemand ما ط : tûrânijj طوران

(ist da); e. wilde Taube.

طيرة *tiware* sohlimes Zeichen (طيرة).

طوري *tûrijj wild; = طوري.*

tâs U, If taus (طوس)

niedertreten (وطء); nach der Krank-

heit wieder blühend sein (طاس)

وجهه إذا حسن ونصر بعد

2 mit Einem weggehen

علء); — ما ادرى أين طوس به أي ب

(أين ذهب به

schmücken, zieren;

— 5 sich (wie der Pfau طاسوس)

تطوسمت المرأة

schmücken (Frau : المرأة

sich brüsten.

tûs Dauer; e. Gedächtnis

stärkende Medicin; die Stadt Tûs;

— tûsijj aus Tûs; eine Art

Purpur.

دنوش 2 — طاش * (طوش)

den Gläubiger hinhalt (نوش الرجل)

(إذا مثل غريمه

verschneiden,

castriren (س. ضوامي); † Einen

betäuben, verdrutzen (abasourdir).

طوش *taus Leichtinn; Geistesabwe-*

senheit; — tâuße id. Zerstreut-

heit, unbedachte Handlung; † Lärm,

Tumult, Revolution.

tât U, If tuwût (طوط)

brünstig sein (Kameelhengst : طوط

طوط يطوط طوطا (1) ويطوط

b) A (طيطوطا 4) إذا هاج

(Dj. J) If tujût id. (s. ds vor.);

vor Brunst brüllen (راوى).

طوط *tât lang, groß; u. Ggs. klein;*

stark u. muthig; zanksüchtig;

Baumwolle; e. Art Binsen Z.;

Sperber; Fledermaus; e. Schlange;

das Heizrohr im Bade; brünstig

طاطط =

tâtar If ü wiederholt ver-

طوطرنی فلان ای رمانی) fen
(مرمی بعد مرمی).

طاع *tā' U, A, If tāu' gehorsam, willig sein, gehorchen, Acc. od. ل P. طوع له يـطوع (طوع) ; zur Benutzung frei stellen (der Besitzer die Weide : طاع له المرتع) ; اذا امكنه أى اتسع وامكنه (رعيه حتا شاء) ; Einem Redenden mit der Rede beistehen, ihm secundiren, mit ب ; — 2 gehorsam machen; bändigen; zulassen, Einem die Erlaubniß od. Kraft zu etwas*

geben: فَلَوَعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيH seine Seele erlaubte ihm den Mord seines Bruders (أَي تَابِعَتْهُ وَطَاوَعَتْهُ أَوْ شَجَعَتْهُ وَأَعْتَدَتْهُ (وَأَجَابَتْهُ إِلَيْهِ), d. h. er that es gern; — 3 If مطاوعةً einwilligen, sich fügen, herbeilassen, Acc. P., Acc. مطاوعه إذا وافقه S. على امركذا Z.; طواع

نفسه er folgte seinem Triebe Dj.; — 4 gehorchen (أطاعه أنا انقاد) zur Benutzung freistellen (der Besitzer die Weide : اطاعه المرعى : (بمعنى طاع أطع) reife Früchte zum Glück darbringen (Baum : أطع الشجر إذا درك ثمره وامكن 5 gehorchen; (ب) etwas Nicht Gebotenes aus freien Stücken thun (z. B. mehr beten : تطوع به إذا تبرع به : (ومنه صلوة التطوع أى الذفلة — 6 gehorchen, sich fügen, sich leiten lassen; seine Mühe auf etw.

verwenden, etwas durchzusetzen
suchen, ل تطاوع لهذا الامر
حتى يستطيعه اى تكلف
استطاعة 10 If — (استطاعته
يَسْطِيع. Aor. استطاع, daneben
u. يَسْطِيع. ?; auch استطاع, Aor.
يَسْتِيع) gehorchen; die Macht,
das Vermögen haben Acc., ب od.
استطاع عمله انا) ان S. od. الى
استطاع الامر اطاع Z., vgl. 6;
etwas (Acc.) bei Einem (ل) durch-
setzen können.

طوع *tau'* Gehorsam; gehorsam; ge-
 fügig; طَوْعًا وَكَرْهًا *willig od. nicht,*
gutwillig od. gezwungen; — *túwwa'*
pl v. طاع.

طوغ + tau' pl اطواع atwā' u.
 tauḡ pl اطواع Rosaschweif, der vor
 den Pascha's hergetragen wird.

طوعة túwa'e der Allen gehorcht.

† طوع . taug طوغ

طوغرى † türk. doğru, ar. düğrijj
grad aus.

طاف *tāf* U, *If tāuf*, *tawāf* u. *tawāfan* um etwas herumgehen, حول *od.* ب. (um die Ka'aba طاف حول الكعبة وبالكعبة يطوف طوفا وطوفاً وطوفنا إذا — *If tāuf hinaus* gehen um sich zu entleeren (طاف

2) **تَطَوَّفَ** *u. تطويف* **2** *u. 10* **um**
wiederholt um etwas herumgehen;
Einen herumführen; — 4 herum-
gehen; etwas umstreichen, um es
zu erschassen **ب**; — 5 *u. 10* **um**

etwas herumgehen; — 8 *If* أَطَّافَ hinausgehen, um sich zu entleeren;
— 10 s. 5.

طَافَ *tauf* Rundgang, Runde, Pa-
trouille; aufgeblasene Schluche
zur Unterlage für Flüsse; Flos; *Menschenmist*; Unwetter, Ueber-
schwemmung s. طُوفَان. — تَلَفَ Nackenhaar od. -Wolle.

طُفَانَ *tūfān* Einh. & unaufhörlicher
Regen; Sintfluth; weit verbreitetes
Unwetter od. Unheil; allgemeines
Sterben; finstere Nacht; Sturm;
jähzornige Person; große Menge;
— تَوَافَان *If* v. طُوف *.

طُفَانِي *tūfānīj* orkanhaft; zänkisch.
طُوفَة *tāufe* e. Unwetter, Platzregen.
(طُوف) طَافَ *tāq* U, *If* *tauq* u.

tāqe etwas vermögen, können, Macht
dazu haben, Acc. S. طَاقَة طُوقا;
(و)طَاقَة اَنَا قَدَر عَلَيْهِ; etwas er-
tragen können; — 2 Einem wozu
die Macht geben, ihm etwas ermög-
lichen, erleichtern 2 Acc.; طُوقَتِي

طَاقَ اللَّهُ اَنَا حَقَّه Gott hat mich in
den Stand gesetzt, ihm meine Schuld
zu zahlen; Einen womit bemühen,
ihn beauftragen (كَلَفَ); Einem
e. Halskette umlegen (وَعَلَى الدِّينِ)

يَطُوقُونَهُ اَيَّ يَجْعَلُ كَالطُّوْقِ فِي
(اعناقهم); sich Einem förderlich
erweisen, ihm erlauben (طُوقَتَ)
لَهُ نَفْسِي اَيَّ طُوعَتَ يَعْنِي
اطَاقَة *If* — 4 (رخصت و سهلت)
etwas vermögen, Acc. od. عَلَى
اطَاقَ الشَّيْءِ وَاطَاقَ عَلَيْهِ اَنَا

(قَدَر); — 5 *تَطُوقُ* u. *أَطُوقُ* sich
eine Halskette (طُوق) umlegen,
sie tragen; — 7 *If* اَنْطِيقَ
erträglich sein.

طُوقَ *tauq* Vermögen, Macht; Bereich
od. Kraft des Geistes, Kraft od.
Muth zu ertragen, Fähigkeit; مَا
عَوفِي طُوقِ es steht nicht in
meiner Kraft; pl اَطَواق *atwāq*
Halskette; Kragen, Halskrause
(Vogel); was Anderes umgibt, Kreis,
Ring, Hof; Oeffnung (Fenster);
Kletterstrick für Palmen; Pranger.

طُوقَة *tāuqe* von Bergen od. Stein-
boden rings umschlossene Ebene.

(طُول) طَالَ *tāl* (فُورَ طُولَ) U, *If*
tūl lang sein, sich lang erstrecken

(طَالَ الشَّيْءُ طُولًا اَنَا اَمْتَدَ);
lang dauern ط بَدَ الْمَرَضُ seine
Krankheit hat lang gedauert; zu
lange sein od. dauern, für Jem.
على; groß sein; Einen an Länge
od. Größe übertreffen, s. 3; schließ-
lich Einen durch Wohlthaten, durch
Ueberbieten u. dgl. überwinden
على; wohlthun على Z.; † mit der
Hand etwas langen können; —
ب) طَوَّلَ A, *If* *tāwal* lang über-
hängende Oberlippe haben (K. ط

الْبَعِيرَ طَوَّلًا اَنَا كَانَ فِي مَشْغَرٍ
lang verlängern (طَوَّلَ طَوَّلَ)
— 2 *If* (الاعلى طَوَّلَ)
machen, verlängern (طَوَّلَ طَوَّلَ);
dem angebundenen Thier (Acc.)
den Strick nachlassen (طَوَّلَ الدَّابَّةَ)
(اَنَا اَرْخِي طَوَّلَهَا); Einem Frist
gewähren (طَوَّلَ لَه اَنَا اَمَهَلَهُ) ل

† lange Zeit brauchen, um etwas zu thun; abgern, zurück sein; — 3 *If* مطاوله sich mit Einem an Länge od. Grösse, Reichthum od.

Macht messen طاولنى فطلتد

ای باحثنى فى طول والطول

(فكنت اطول منه; Einen lang

hinhalten, z. B. den Gläubiger,

— 4 (طاوله اذا ماطله) S. فى

اطول *If* اطالة itāle u. اطول

átwal *If* اطوال itwāl lang machen,

verlängern; *اطال الله بقائه* Gott

lasse ihn lang leben! e. grosses

Kind od. grosse Kinder gebären

(طالبت المرأة اذا ولدت : Frau)

(اولان اطولا او ولدوا طويلا

ان القصيرة قد تطيل daher

manchmal hat auch e. kleine Frau

grosse Kinder; — 5 sich strecken,

verlängern; sich Einen durch Wohl-

thun verpflichten على (تطول)

— 6 sich verlängern; sich strecken, um weit

zu sehen (تطلل); sich über Einen

erheben, stolz gegen ihn sein (تطاول)

(عليه اذا ارتفع; mächtig sein;

die ungerechte Hand nach etwas

ausstrecken, sich mit Unrecht be-

mächtigen (تطاول عليه العر; على

sein Leben war lang, zu lang Z.;

— 10 lang sein (تلال); sich lung

erstrecken (رأسه durch die Wand:

استطال الشفق فى الحائط اذا

استطال عليه اذا) على

(تفضل; die Oberhand haben;

sich über Einen erheben, stolz

gegen ihn sein على (تطاول); im

Kampf dem Feinde mehr Leute

tödteten استطالوا عليهم اذا)

(قتلوا اكثر مما كانوا قتلوا

† استطول istátwal etwas lang od.

zu lang finden.

طول taul Verdienst, Reichthum,

Macht: ذوال طول mächtig od. lang-

müthig (Gott) die Mäch-

tigen; — taul, tūl, túwal u. tiwal

Lebensdauer, Dauer, Weile; Ab-

wesenheit; — tūl pl اطوال atwāl

Länge : طولا tūlan der Länge

nach, in der Länge; geograph.

Länge : خطوط او دوائر الطول

خضوط او دوائر الطول Langegrade; lange

Dauer; طول العمر Lebensdauer;

— túwal طول الزوج

Langmuth; — túwal

Ueberlänge der Oberlippe K.;

— tiwal u. tiwāl langer Strick für

Thiere; — túwal pl v. طول;

— túwwal e. langbeiniger Wasservogel.

طولاب tulāb türk. s. دولاب Lade.

طولاني tūlānijj lang; hoch; laut.

طولع táula' Erbrechen (vomitus).

طولمبة tūlūmba e. hydraulisches

Musik-Instrument; Trompete;

Pumpe, Spritze.

طولة tūle Länge, Dauer.

طولى tūla pl طول túwal länger,

größer, f. v. أطول; hoher Rang;

يد طولى mächtige Hand, Vorrecht;

السبع الطول pl die sieben langen

Koransuren.

طوامير tawāmīr pl طومار

Buch, Rolle, Blatt; Rechnung;

ط جمع Zinsrolle; Kapital-Schrift.

طومة * tūme Unheil; Tod; weibl. Schildkröte.

طَوَّى tū'izz u. طَوَّى tū-wawijj Jemand: ما ط Niemand.

طوى * tāwa I, If tajj falten, zusammenbiegen (das Blatt: طوى);

(الصحيفة طيًا نقيض نشرها); das Buch zusammenrollen, schließen; Wäsche od. Stoffe zusammenlegen od. rollen; etwas verschweigen (ط الحديت انا كتمه); die Segel einziehen Z.; etwas vor E. verheimlichen, Acc.

طوى كَشَحَه على امر, من S., etwas verheimlichen (أخفا); طوى كَشَحَه عني er hat sich von mir abgewendet (أعرض عني);

طى القوم ط zu den Leuten hingehen, bei ihnen bleiben, od. bei ihnen vorübergehen (جلس عندهم); (او اقام او جازم ط) die Länder durchreisen, überh. reisen (ط) طوى الله (البلاد انا قتلها)

طوى البعد لنا fernung kürzen (اي قربه); freiwillig hungern (اذا) طوى الجوع; heftigen Hunger leiden; Gott im Gebete zwei Mal preisen; das Brunnen-Innere aus-

mauern Z.; ط الطريق den Weg betreten Z.; — b) طوى A, If

طوى tūwan zusammengefaliet sein; hungern (جلى); — 4 If طوى (جاع) heftig hungern (أطوا); — 5 sich zusammenrollen (Schlange

Dj.); gefaltet sein; — 6 sich in einander verschlingen; — 7 u. 8 zusammengefaliet od. aufgerollt sein

طوى الصحيفة فَاطَوَّت (وانطوت) — 7 على اللقد

والتو voll von Haß u. Liebe sein Z.

طوى tāwī dünn, leer (Bauch); hungry; — † toj Fest türk.

طوى tāwan Hunger (Schlauch); — tiwan, tūwan biegsam, zum Falten; was gefaltet od. gerollt ist; Spaziergang (auf u. ab).

طوى tāwizj gefaltet, gerollt; Ballen Leinwand; Bündel; ausgemauert (Brunnen), pl أطوا atwā' Brunnen; e. Stunde der Nacht; pl أطوا Fethadern im Kameelbuckel.

طوىر tuwāir Vögellein, Insekt.

طواى tuwāis kleiner Pfau, ضاوس.

طوىل tawil f. 8 pl طوال tiwāl u. تىيل tijāl lang; langdauernd; groß; weidläufig; ein Metrum; ط الذيل langgeschwänzt, mit langem Schlepp; — 8 طويله langer Strick zum Binden; Perlen-schnur; großer Stall, Marstall; طويلة عن قصيرة besser kurz als lang, besser bald als langdauernd.

طوية tawijje Falte; Gefaltetes, Gerolltes; feste Gewohnheit, Charakter; Herzensfalten, geheimer Gedanke; Absicht; innen gemauert Brunnen.

طوى. طوى. tū'izz طوى. طوى.

طوىر tuwāir Vögellein, Insekt.

طوى. طوى. tajj طوى. de Zusammen-

falten; Falte (in Papier, Wäsche); Briefcouvert; das Innere; Einschluss: أصل طيّء der Einschluss eines Briefes; innere Brunnenverkleidung; Hunger; Weglassung des vierten quiescirenden Buchst. in مستغفلن u. مغفولات (Metr.); der arab. Stamm Tajj.

طَيَّاء tājā f. v. طيان hungernd. طيّاب tujāb sehr trefflich, süß, rein S.; Wohlgeruch; — tujāb Gutes; e. Dattelart.

طيار tījār If 3 طير * طيار f. 8 fliegend; beflügelt; schnell (Pferd); Quecksilber; طيار ربح fliegende Gicht, wandernder Rheumatismus; — 8 tajjāro schnelles Schiff; Papierdrache der Kinder; Leichtsinns; der Roche (Fisch).

طَيَّاش tajjās leichtsinnig, wankelmüthig.

طيال tījāl Lebensdauer; Weile; Abwesenheit; pl v. طويل.

طيلسان tājālis u. 8 pl v. طيلسان. طيلسان tājālisijj der den طيلسان macht.

طَيَّان tājān f. طَيَّاء ausgehungert; — der mit Lehm od. Mörtel umgeht; Pflasterer; — 8 tījāno Arbeit in Lehm od. Siegelerde.

طيهوج tājāhij pl v. طيهوج. (طيب) تاب tāb I, If tāb, tīb, tībe u. tājāb gut, angenehm, süß, rein sein (طيب) طابا وطيبا وطيبة وطييا انا (لذ و زكا) in gutem Zustand sein; sich bei etw. wohl befinden; besser werden (Verhältnisse); genesen;

طَبْتُ به نفسي od. طَبْتُ به نَفْسًا

das gefällt, schmeckt mir; طاب الزمان das Wetter ist angenehm, mild; طابت نفسي gutes Muthes sein; طابت نفسي عنه ich kann es entbehren; Gras u. Kräuter hervorbringen (Erde: طابت); trans. angenehm, süß machen (طاب اى اكلت); 2 If تطيب angenehm machen od. finden (اطب

طَيَّ الشىء اذا وجد طيبا verbessern; mit Wohlgerüchen parfümiren; Todte einbalsamiren; — 3 If مطايبه mit Einem (Acc.) scherzen, spielen, ihm gegenüber guter Laune sein (طايبه اى) (مازحه) † sich freundlich stellen; — 4 If اطايبه angenehm, süß, rein machen; sich reinigen (durch Waschen u. Rasiren) (استنحى); اطايب الرجل freundlich reden (اذا تكلم بكلام طيب) gute u. reine Speise vorsetzen (اطاب الرجل للضيف اذا قدم طعاما طابا) gute Kinder haben (طابا) (فلان اذا ولد بنين طيبين) e. gesetliche Ehe eingehen (تزوج

gut u. angenehm اُطَيَّبَ) (حلالا) اُطيب الشىء اذا وجد) finden (طابا) 5 gut u. rein gestimmt sein; mit Wohlgerüchen od. Salben parfümirt sein; einbalsamirt sein; angenehm riechen; — 10 استنطاب u. استنطابه etwas gut, angenehm, süß finden; gefallen u. (استنطاب

الشئ Z.; besser finden, vorziehen
(استنجى) sich reinigen; على
bes. nach verrichteter Nothdurft
(Z. استطاب المحدث)
حلق) Schamhaare rasiren lassen
(العانة); süßes Wasser verlangen
von E. Acc. استطاب القوم إذا
(سألهم ماء عذاب).

طيب tib pl أطياب atjāh gute, an-
genehme Sache; Wohlgeruch; aro-
matische Essenz od. Salbe; das
Beste von jeder Sache; Erlaubtes;
أظفار طيب parfümirt Nügel;
جوز; بطيب نفسي gern (ich);
طيب Muskatnufs.

طيب tājzib f. ٥ gut, vortrefflich,
angenehm, süß; gesetzlich; ط
tājzib wohlriechend; — † tājzib
gut! es ist gut! — ٥ tājzibe Medina;
pl طوبى tājzibāt u. طوبا tūba
angenehme Dinge; gute Werke.

طيبه tibe Gesetzliches; bester Wein;
بطينة نفسي Brunnen Zemzem;
gern (ich); * طيب If v. طيب —
† tājbe ehrliche Gefangenschaft; —
tājzibe s. ds vor.

طيبى tūba Paradies; e. Baum im P.
طيار taitār furchtlos; Löwe; Mücke.

طاجن tājān Bratpfanne s. طاجن.

طاح tāh I, If taih =
(ب) تطيح etwas 2 — * طوح

an e. Ort werfen, wo es zu Grunde
geht (Kleid: أنا طيح بشو به في مضبغة
verderben (رمى به في مضبغة)
(أضيع) wirr machen u. irre

أطاحه 4 If (توه) führen
verderben, verschwinden (أطاح)

(ماله أنا أهلكه) — 5 weggewor-
fen, zerstreut werden.

طيب taih Mittelholz des Pfluges.

طحة tāihe Ursache zu Zwist.

طاخ tāh I, If taih mit

Abscheulichem beschmutzt sein

(تلطخ بالقبيح); trans. beschmutzen

(لطاخه بالقبيح); hochmüthig

sein (تكبر); sich in Eitlem ver-

lieren طاخ الرجل إذا أنهمك

(بالباطل); — 2 Einen beflecken;

Einen mit Fett u. Fleisch an-

stopfen (Fettigkeit den Körper:

طبخه السمن إذا ملأه شحما

(ولحما); Einen zu Grunde richten

طبخ العذاب عليه (Strafe)

على (إذا ألج عليه فاهلكه

— 5 mit

Abscheulichem befleckt sein.

ط ط Ton ds Lachens.

طحة tāihe dumm, nutzlos M.;

Aufstand, Unruhe (الط).

(طود) * (طيد).

طار tār If tajarān, tair u.

tairū fliegen (Vogel الطائر:

طيرانا وطيرا وطيرة إذا تحرك

في الهواء وهو له في الجو كمشى

طار عقله (الحيوان في الأرض

sein Verstand ist davongeflogen;

† in die Wolken flogen (vor Zorn);

herbeieilen إلى; rasch herbeibringen

طار الشعر: lang sein (Haar ب;

2 u. 4 flogen lassen

(أطار الغراب وطيرة إذا طار به)

أطار المال) seine Habe vertheilen

(2 alle Stuten

طير: Kameelhengst schwängern

(الفحل الأبل إذا ألقاها كلها

طير die ersten Haare ab-

طيظ * tit dumm; groß, schlank.

طيظان titân wilder Schnittlauch.

طيطوى taitawa e. Wasservogel.

(طبيع) * طاع I, If tai' gehorchen,

Einen طيع 2 + — * طوع s. plagen, langweilen (Kind).

طييع طوع pl tázzi' gehorsam;

طيعا tázzi'an gern.

طاف I, If taif u. (طيف)

مطاف matâf erscheinen (Gespenst,

Traumbild اخیال Z.); —

2 If تطلييف oft um etwas herum-

gehen (اکثر التخلوييف); vgl. طوف

طيف taif Traumgesicht, Erschei-

nung, Gespenst; Zorn; Raserei;

Eingelung des Teufels; — tázzi' id.

طيفور taifûr e. Vögelchen, Insekt.

طق طيقان tiqân pl v.

طيلة til, tijal u. طيلة tilē Lebens-

dauer; Weile; Abwesenheit; s. طول;

tijal u. tijāl langer Strick zum

Anbinden; — 8 tázzi' Gegenwind.

طيلس tāilas, -lis, -lus häufiger

طيلسان tāilasân (li. lu) pl

tajālīs u. 8 tajālīno die hinten

herabhängenden Enden des Tur-

ban's; Kopfbedeckung, Hut; Ueber-

wurf; Kopfbund des Richters; ابن

ط Perser, Barbar; ط مزعفر

ط مَطَرًا Nacht

(pers. تالشان, تالاش) davon:

طيلس tāilas If 8 Einem (Acc.) den

Ueberwurf طيلسان umlegen Z.,

s. ds vor.

طيل s. طيلة.

طهلة t'liho s. طهلة.

طلم I, If taim formen,

طامه الله على الخير اى)

(جبله); richtig u. gut handeln

(حسن عمله).

طان I, If tain mit

Lehm bestreichen Dj.; mit Siegel-

erde siegeln اذنا ختمه)

(بالطين); gut in Lehm arbeiten

طان انطيان اذا حسن عمل

(الطينين); bilden, formen Dj.

2 mit Lehm bestrei-

chen (Dach, Wand: طين السطح

5 mit Lehm

beschmutzt sein (M. تلطخ بالطين);

mit Lehm überzogen sein.

ط مختوم tin Lehm, Ton,

ط ارمنى Siegelerde, Rüthel,

armenischer Bolus; Pfütze, Schlamm;

ط سليل النبين Adam; menschliche

Form u. Bildung; — طينة

e. Stück Lehm etc.; Natur, Con-

stitution, Temperament.

طينى tinijj erdig; angeboren.

طية tázze geheimer Gedanke; Absicht;

— طية tijje u. tije id.; Falte,

Art zu falten; entferntes Reiseziel;

Natur, Beschaffenheit; طية ti'e

If v. طىء * ds Treten, Tram-

peln; Schicklichkeit: ط

ge-

ziemend; Weichheit.

طيبور — طير v. طيبور

tajjûr fazzûr rasch, thätig,

durchdringend.

طيورى tujûrijj Vogelhändler.

طيوط tujût Ungestüm; Brunst;

طيط * If v. طيط

طيهوج taihûg pl

tajahûg e. Art kleiner Rebhühner.

ظ

ظ als Zahlzeichen = 900.

ظَابَّ * zá'ab A, If za'b schreien
(M. (زجل وصات); mükern (Bock
heirathen (طاب التيس اذا صاح
(M. (تنزوج. 3 If مظابة ver-
schwägert werden, indem zwei
Männer zwei Schwestern zur Frau
تزوجا بالمظابطة (و)
ان يتزوج انسان امرأة ويتزوج
(آخر اختها).

ظَاب za'b u. ظَابَّ zâb Geschrei;
Lärm; Unrecht, Gewalt; pl اظوب
áz'ub u. ظوب zu'ûb Ehe; Mann
der Schwester der Frau.

ظَات * zá'at A, If za't erwürgen
(خنق).

ظَار * zá'ar A, If za'r u. zá'ar eine
Mutter od. Kameelin einem andern
Kinde od. Füllen geneigt machen,
dafs sie es säuge; e. solchen geneigt

ظَار المرأة والناقة) sein u. es säugen (3)
على ولد غيرها ظاراً وظاراً (3)

ظَارَتْ هـ اى عطفها عليه
الطعن ظار. Sprüchw. (فعلطت
ds Metzeln macht die Men-
schen zum Frieden geneigt; einer
Kameelin zum obigen Zweck die
Nase verbinden, damit sie den

ظار) Geruch ihres Füllens vergesse

الناقة بالظار وهو ان تعالج الناقة

(بالغمامة فى انفها كى تظار
Einen unter Schwierigkeiten zu
etwas (على) bewegen; — 3 If
ظار e. Kind zum
Stügen annehmen (Frau : ظارت
المرأة اذا اتخذت ولدا ترضعه
e. Amme nehmen; 3 u. 4 einem
andern Kind od. Füllen geneigt

اظار الناقة على ولد)

(غيرها وظارها بمعنى ظارها
); (غيرها وظارها بمعنى ظارها
sie haben gegen-
seitig ihre Kinder gesäugt; —

اظار u. اظار e. andern Füllen
geneigt sein; einem Kinde (ل) e.
Amme verschaffen; — 10 läuftig sein

(استظارت الكلبة انا :
(استخرمت).

ظار عدو ظار e. Feind, der
bei sich einen ihm gleich Feind-
seligen hat; — za'r s. ظار.

ظارى zârI bissig.

ظَا * zá'za' If zá'za' u. zá'za'

ظا (brünstiger Bock : ظا)

(التيس ظا وظا اذا نب
säuselnd u. undeutlich reden (mit
Spalte in der Oberlippe od. fehlen-
den Vorderzähnen : ظا العلم
والاهتم انا تكلمنا بكلام لا يفهم
(وفيه غنة).

ظا in Reisender.

ظا * zá'ijo Amme, Wärterin.

* (ظوف) s. * طاف

بظافه *zâf Fell, Nackenhaare*; بظاف *allein (lassen; entkommen)*; بظاف رقبته *ganz, all (nehmen)*.

ظَفَّ * *zâ'af A, If zâ'f fortstossen,*

fortjagen (أي (3) ظَفَّ ظَفَّ ظَفَّ

* ظوف = (يظرف)

ظافر *zâfir siegreich, erobernd.*

ظالِع *zâli' pl ظالِع zâlla' einseitig, hinkend; verdüchtig; brünstig.*

ظالم *zâlim pl ظالمة zâlame tyrannisch, grausam; Tyrann; e. Iyl.*

ظَمَّ * *zâ'am A, If zâ'm Eines*

Schwester heirathen (أنا) ظَمَّ ظَمَّ (جامع) (سلفه) — 3 If مظَّمة Schwwestern heirathen,

Schwager werden (فلانا) ظَمَّ ظَمَّ (أنا) تزوج كل منهما اختا.

ظاب, ظَبَّ = ظام *zâ'm u. ظَمَّ zâ'm*

ظان *zânn der seinen Meinungen nachhängt, Andere verdüchtigt.*

ظاهر *zâhir f. ö äußerlich erscheinend; deutlich, offenbar; äußerlich; مذهب ظ äußerlicher Wandel; exoterisch (Sinn); oberflächlich; das Aeußere, Oberfläche;*

ظاهر في الظاهر *äußerlich; الظاهر في المدينة außerhalb der Stadt; ظاهراً äußerlich, offenkundig, allem Anschein nach, deutlich; قراه aus dem Gedächtnis vortragen; عين ظاهراً vorstehendes Auge; Gott; — ö zâhire pl ظواهر zawâhir Stamm, Familie; Mittag;*

Mittagstrünke K.; ظواهر الارض vorspringende Bodentheile, Kräuter.

ظَاهِرِيَّ *zâhirijj äußerlich, anscheinend.*

ظَاهِرِيَّة *zâhirijje äußere Erscheinung.*

ظَبَّ * *zubb u. ö e. Mimose.*

ظبية *zibâ' pl v. ظبى*

ظَبَاة * *zâb'e lahme Hyäne f.*

ظَبَاطِب *zabâzib pl ظباطب zabâzib Schmerz, Krankheit; Pusteln im Gesicht od. auf den Lidern; Fehler (ما به ض); Geschrei, Drohung; pl ظباطب Geblök der Schafe.*

ظَبِظَبَّ * *zûbzib If ö zâbzabe das*

فieber haben (الرجل على)

2 *einen leichten Fall thun, leicht fallen* (تظبطب الشيء إذا كان له) (وقع يسير).

اظبى, *âzbîn, اظبى pl zûbe * ظبة*

âzbî, اظبون zûbîn, اظبى zûbân gekrümmte Schwert- od. Pfeilspitze, s. ظب.

اظبى, *âzbîn, اظبى pl f. ö zâbz f. ظبى*

zûbijj u. ظبى zibâ', ظبى zâbzât Gazelle, Wildziege; e. Brandzeichen; Sternname; — zûban pl v. ظبة.

ظبية *zâbje weibl. Gazelle; Schaf; Kuh; pl ظبى zibâ' weibl. Spalte (Frau, Pferd, Hund); Tasche; Geldbörse; Thalwindung.*

ظَبِيَّ *zâhijj von der Gazelle.*

طَجَّ *zag'g* U, *If zag'g* in der Schlacht um Beistand rufen

(طج الرجل اذا صاح في الحرب)

*. صج *vgl.* (صباح المستغيث)

طَرَّ *zarr* *If mazârre* einen Stein losbrechen, der scharf wie ein

Messer ist (طَرَّ الرجل مطرّة اذا)

(كسر الطرّ); mit e. solchen Stein e. Kameel schlachten (طَرَّ الناقة)

اَطْرَار *4* — (اذا نكحها بالظر

اَطْرَ auf scharfen Steinen gehen (اَطْرَ

(الرجل اذا مشى على الظر

einen Kiesel zum Feuerschlagen

schürfen; † durch spitze Reden

beleidigen, reizen.

طَرَّ *zirr*, طَرَّر *zûrar* u. طَرَّ *zûrare* pl

طَرَّ *zîrâr* u. طَرَّ *zîrrân* Stein

mit messer-scharfem Rand.

طَرَّ *zar'* Eis; gefrorener Schlamm.

طَرَّب *zîrab* pl v. طَرَّب.

طَرَّبَ u. طَرَّبَان pl v. طَرَّبِين, طَرَّبِي

طَرَّب *zîrâr* pl v. طَرَّب *zîrr*.

طَرَّبَ *zîraf* pl v. طَرَّبِيف — طَرَّبَ

طَرَّبَ *zûrafâ'* geistreich, witzig;

elegant; — طَرَّبَ *pl* id.

طَرَّبَ *zarâfe* Witz, Humor, Anmuth

der Rede; Eleganz, Feinheit, Ge-

schicklichkeit, *If* v. طَرَّب *.

طَرَّبَ *zûrrân* pl v. طَرَّبِي, طَرَّب *zîrr*.

طَرَّبَ *zarâ'if* pl v. طَرَّبِيفة.

طَرَّبَ * *zârîb* A, *If zârâb* an etwas

hängen, kleben (لصق) ب طَرَّب —

2 pass. طَرَّبَ *hart* u. *fest* sein

طَرَّبَتِ الخوافر تنظربيا على (Huf

(الحجول اذا صلبت واشتدت).

طَرَّب *zârîb* pl طَرَّب *zîrab* scharfer

Steinvorsprung; Berg; Hügel; —

طَرَّب *zûrûbb* klein u. dick M.

طَرَّبَ *zîrbâ'* u. طَرَّبَان *zarîbân* pl

طَرَّب *zîrba*, طَرَّبِين *zarâbin*, طَرَّبِي

طَرَّب *zîrâbijj* stinkende Katze, Stink-

thier: فسا بينهم الظ: sie sind

Feinde geworden.

طَرَّب *zûrar*; طَرَّة = طَرَّب *zîrr*.

طَرَّب *zûrûr* = طَرَّب *zîrr*.

طَرَّفَ * *zâruf* *If zârîf* u. seltener

طَرَّفَ *zarâfo* geistreich, witzig, klug sein

(طَرَّفَ الغلام طَرَّفًا وطرافة اذا كيس)

bereit, geschickt, anmuthig, elegant

sein (Jugend); — طَرَّفَ *4* *If*

طَرَّفَ *zîrr* geistreiche u. s. w. Kinder haben

طَرَّفَ *zîrr* (الرجل اذا ولد بنيين)

طَرَّفَ (طَرَّفَ); e. Gefüß etc. in e. Unter-

طَرَّفَ *zîrr* (طَرَّفَ اذا جعل)

طَرَّفَ (طَرَّفَ اذا جعل) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

طَرَّفَ (طَرَّفَ) (طَرَّفَ) (طَرَّفَ)

ظراف *u.* ظریف *pl v.* طرفان, ظرفاء
ظرفی *zârfijj adverbial, Raum od. Zeit an-*
zeigend; — † zârafijj witzig, elegant.

ظرفیة *zârfijje räuml. Einschlufs.*

ظردوری *zâraúra klug, schlau.*

ظریف *zurûf pl v.* ظرف *u.* ظریف

ظری * *zâra I, If zarj fließen*

(Wasser جری); Durchfall haben

ظری بطنه اذا لم يتمالك

(ظری *A, If zâran*

— *b*); (لینا

سcharfsinnig, schlau sein (ظری

الرجل ظرا اذا کاس ای صار

اظریاء *12 If* aufge-

schwollenen Bauch haben od.

دickbläuchig sein od. Fettbeschwer-

den haben (اظردوری الرجل اذا)

انفتح بطنه او صار ذا بطنة

(واغلب علی قلبه الدسم

ظریاط * *zirjât u. g* gleichartiger Lehm.

ظریر *zarir voll scharfkantiger Steine;*

pl اضره *zurân u. aзіrre*

Wegstein.

ظریف *zarif f. e pl* ظرفاء *zûrafâ,*

ظروف *zûruf, zirâf,* ظرف

ظرف *zurûf u.* ظرفان *zurân scharf-*

sinnig, witzig, anmuthig, elegant,

höflich, geschickt.

ظریفه *zarife pl* ظرائف *zarâ'if an-*

muthige, elegante Sache; e. Witz,

bon mot; Eleganz, Nettigkeit.

ظش * *zâšs* rauer, steiniger Platz.

ظعلم *zi'am u.* ظعان *zi'an Binde-*

strick der Tragsänfte; Sänfte.

ظعن *za'a'in pl v.* ظعینه

ظعن * *zâ'an A, If za'n u. zâ'an*

reisen (سار); sich auf den Weg

machen; — *4* Einen zur Reise

veranlassen (سییر) od. in der

Sänfte reisen lassen; — 8 If

اظعان *in der Sänfte reisen*

(Frau اضعنت الظعینه اذا

ركبت).

ظعن *za'n, zâ'an Wanderung; —*

zû'un pl v. ظعون; — *zu'n,*

zû'un pl v. ظعینه.

ظعن *za'un pl* ظعن *zû'un Trag-*

od. Lastkameel (sanftes Thier).

ظعینه *za'ine pl* ظعن *zu'n, zû'un,*

ظعان *za'a'in u.* اضعان *az'an*

Tragsänfte für Frauen (عودج);

Frau darin; überh. verheirathete

Frau (Z).

ظف * *zaff U, If zaff* alle vier Füße

des Kameels in Eins zusammen-

binden (ظف قوائم البعیر ظفا)

— *10 If* اذا شد کلها وجمعها

استظف den Spuren fort u.

استظف آثارهم اذا

(تتبعها).

ظف *zaff ärmliches Leben, lange*

Theuerung.

ظفر *zâfar e.* wohlriechendes Gewürz;

Nägelnchen.

ظفر * *zâfar I, If zâf* Einen im

Gesichte kratzen, ihm die Nägel

in's Gesicht schlagen (ظ فلانا)

(ظفرا *2*) اذا غرز فی وجهه ظفره

ما ظفرتک عینی ای ما

sehen (Dj.; sitzen

ما ظفرت (رأتک

(Himjar.); — *b*) ظفر *A, If zâfar*

das Gewünschte erreichen, durch-

dringen, den Sieg erlangen, Acc.

u. المطلوب او ظفر) *S. ب*

(به اذا فاز; *sich einer Sache bemächtigen* ب; *mit einem Staarhäutchen bedeckt werden* (Auge) ظفرت العين ظفراً (4) اذا نبنت ظُفْرَ If ظُفْرَ Dj. (فيها الظفرة) Pass. ظُفِرَ e. Häutchen auf dem Auge haben; — 2 mit den Nägeln verrunden; die Nägel ein-drücken (in den Apfel في ظقّر التفاحة وغيرها اذا غمز الظفر) Kräuter tragen, die mit den Nägeln ausgekratzt werden können (Boden اذا ظفرت الارض من النبات ما يمكن اخراجت من النيمات ما يمكن (احتفاره بالاصابع) nügelartige Auswüchse haben (Pfl. 'Arfağ' ظ العرفج اذا خرج منه شبه (الانظفار) Leder mit den Nägeln reiben, um diese zu glätten (ظ (الجلد اذا دلكه لتملاص انظفاره) um Sieg für Einen (Acc.) beten (ظ فلانا اذا دعا له بالظفر) Einen zum Sieger machen; seine Kleider mit Nügelcin parfümiren (ظ بلاظفار ثوبه اذا طيبه به) — 3 Einem zum Gelingen od. Siege helfen; — 4 Einem das Gesicht zerkratzen (wie 1); Einem zum Erlangen, Gelingen od. Sieg verhelfen, اظفر على عدوه S. ب; den Sieg über den Feind verleihen Z.; Sieg wünschen; — 8 seine Nägel in etwas drücken (اظفر عليه اذا اعلق ظفره به) den Vogel mit den Krallen packen (اظفر الصقر الطائر اذا

(اخذ به براسمه) *Erfolg haben, das Gewünschte, den Sieg erlangen*

(اظفر فلان اذا ظفر محلوبة)

ظُفْر zufr, zúfur pl انظفار azfar Fin-gernagel; Krallen; Klaue; نو ظفر; dü zúfurin Kameele u. Schafe; رايتنه mâ zufr Niemand; ما ظ ich habe ihn selbst ge-sehen; مَقْلَمُ الظُّفْرِ od. كليل الظفر verächtlich; الاظفار dicke Ricinus-Wurzeln, e. Gestirn; — zufr Häutchen auf dem Auge; Spitze des Bogens; — záfar das Er-langen; Sieg; s. ظفر *; ebener Grund; — záfir (u. zífir) der er-langt, überwindet; Eroberer, sieg-reich; s mit e. Staarhäutchen (Auge).

ظُفْرَة zúfre e. beißende Pflanze gegen Warzen; — záfare Häutchen auf dem Auge; s. d. vor.

دَافِافٌ dáfaf = ضَغَفٌ zúfaf.

ظُفِيرٌ zafir, zífir Alles erlangend od. bestegend.

ظُفِيرَة zafire wildes Minzkrout.

ظَلَّ zall A, If zall u. zúlul, Prät.

ظَلَلْتُ u. ظَلْتُ für

ganzen Tag über etwas thun (zur Nachtzeit thun), poet. auch zur Nachtzeit thun

ظَلَّ (mit Aor. od. Acc. على

نهاره يفعل كذا ظلاً وظلولا (4)

(—) وبعض اشعاره ظَلَّ ليله; schließlich werden, dauern, immer bleiben; — 2 If تظليل über-schatten, in den Schatten bringen;

ظل الله عليهم الغمام *Gott überschattet sie mit Wolken* Z.; mit der Peitsche drohend winken (ظل بالسيوط اذا اشار به) (تخويفا) — 4 *If* اظلال schattig

sein (Tag) اظل يومنا اذا صار لنا

(ظل); überdecken, beschatten

(اظلتنا السماء Z.); den Schirm über Einen halten; so nahe sein, daſs der Schatten

Einen noch trifft (اظلتني الشيء) اي غشينى او دنا منى حتى

(انقضى على ظله); nahe sein,

nahe bevorstehen (ما اظلك)

5 im Schatten sein; —

10 *If* استظل den Schatten

suchen u. sich in ihm niedersetzen

(استظل الظل اذا مل اليه)

(وقع فيه) den Schatten eines

(Gegenstandes (ب. من) genie-

ssen (استظل من الشيء و به)

(اذا تظلل) sich mit ihm beschat-

ten; verschlungene Ranken haben

(استظل العرم اذا

Weinstock) tief liegen (Augen

استظلت العيون اذا غارت

aus dem Innern kommen (Blut

استظل الدم اذا فار من الجو)

ظل *zill* pl ظلال *zill* ظل

u. اظلال Schatten; schattiger

Garten; Paradies; Schutz, Bei-

stand, Protektion; dunkle Wolke;

Schatten Gottes auf Erden, Sultan;

Größe, Höhe; Auszeichnung;

Seltenheit; Kraft, Macht; Tages-

farben; Jugendblüte; Sommer-

hitze; Franse, haarige Seite des

Tuchs; Tangente; Quecksilber. — zull pl v. اظل

azáll.

اظل *zulá* Krankheit der Füße

(Vieh).

ظلال *zalál* schattig; — *zilál* Schat-

tiges; Wolke, Wolkenschatten;

Garten, Paradies; Meereswogen;

pl v. ظل *zill* u. ظلة *zülle*.

ظلال *zalálo* Körper, Person; —

zilálo Beschattung, schattende

Wolke, Schirm.

ظلام *zalám* Anbruch der Nacht;

Dunkelheit; — *zilám* Unter-

drückung; e. Weniges, e. Blick;

e. Pfl.; — *zallám* höchst unge-

recht, tyrannisch; e. Pfl.; —

zullám pl v. ظلم.

ظلام *zulámo* Tyrannei, Unterdrück-

ung; Beschwerde gegen solche.

ظلال *zalá'il* pl v. ظليل.

ظلال *zúlzúl* Schiffe pl.

طلع *zála'* A, *If* *zal'* einseitig

gehen, hinken K. (غمز في مشيه)

ظلعت الارض باحله das Land

konnte seine Einwohner nicht

fassen (أي صدقت به لشدة)

brünstig, häufig sein (Hündin

ظلمت انلبة اذا استنجعت).

طلع *zal'* das Hinken; Seele, selbst;

Zustand, Lage; Geschäft; اربع

ظلمت على ظلمتك gib dir keine ver-

gebliche Mühe; اَرْقَ عَلَى ظَلْعِكَ
 unternimm, was du ausführen
 kannst; — zálá' pl v. ظالع.

ظلف * zálaf U, If zálaf e. Thier
 auf die Klaue schlagen, seine
 Klaue verletzen ((1) ظلفه ظلفا
 (إذا أصاب ظلفه); — U u. I
 seine eigenen Spuren verwischen,
 od. auf hartem Boden gehen, der
 keine Spur annimmt, um nicht
 verfolgt werden zu können (ظ
 أثره ظلفا (2. 1) إذا أخفاه لئلا
 يُتبع أو مشى في الحزونة كيلا
 يُرى أثره J's Spur verfolgen
 (ظ القوم إذا اتبع أثرهم)
 If I, sich einer S. enthalten (ظ
 نفسه عنه ظلفا (2) إذا منعها
 — ظ بنفسه Z. (من أن تفعله
 b) ظلف A, If zálaf sich ent-

halten, عن Dj.; hart u. steinig
 sein (Boden إذا ارض) ظلفت
 (كانت ظلفة); hart u. ärmlich
 sein (Leben إذا معيشته) ظلفت

(اشتدت); ungestraft vergossen
 werden (Blut); verborgen bleiben

(Mord); pass. ظلف به auf
 harten Boden gerathen; — 2
 mehr werden, als ظلف على
 تظليفي: (على كذا إذا زان
 Zuwachs; — 3 If مظافة seine
 Spuren verwischen od. auf har-
 tem Boden gehen (اثره ظالف
 wie 1); — auf Boden mit schar-
 fen Steinen gerathen (اظلف
 القوم إذا وقعوا في الاظلوفة).

ظلف zálaf hartes ärmliches Leben; er-
 laub; ظلفا ungestraft, ungerächt,
 unnütz; — zálaf pl اظلاف azlaf
 u. ظلوف zúluf zweigespalteeter

Huf: الحَفّ والظلف Kameele u.
 Rinder, Schafe, Ziegen; Nachfolge;
 Nöthiges; Wunsch; gute Weide;
 ظلف النفس rein, edel; — zúluf u.
 zúluf pl v. ظليف; — zálaf harter
 Boden; بظلفه das Ganze (nehmen);
 zálafan, zálafan, zúlafan unge-
 straft, ungerächt, unbezahlt, un-
 nütz; — zálaf, zúluf u. zúlaf Ent-
 haltung vom Gemeinen, Eülen; —
 zálaf u. zálif hoher, trockner Bo-
 den; — zálif enthaltsam; pl v.
 ظالف; — zúlaf pl v. ظالف.

ظلفاء zálfa' harter Stein od. Boden.
 ظلفة zálfe, zálafe, zálife harter Bo-
 den; — zálfe, zálife ein Brand-
 zeichen K.; ظلفة النفس zálife
 enthaltsam, ehrlsam f.; — Du.
 ظلفات zalifatáni u. pl ظلفتان
 zalifât Sattelhölzer des Kameels.

ظلل zálal immer beschattetes Wasser;
 — zúlal pl v. ظلة zülle.

ظلم * zálam I, If zálam u. Dj.
 مظلمة mázlame Einem (Acc.)
 Unrecht thun, Gewalt, Tyrannie
 gegen ihn üben (ظلمه ظلما إذا)
 (فعل له الظلم) Einen an seinem
 Rechte schädigen (ظلمه حقّه),
 ihm Abbruch thun (نقص); لا
 تظلم منه شيئا nimm Nichts
 davon weg! etwas am unrechten
 Ort od. zu ungehöriger Zeit thun,
 z. B. etwas nicht an seinen Platz
 stellen; ظلم الارض am unrechten

ظلمة zúlme u. zúlume pl ظلم
 zúlam u. ظلمت zúlmât, zula-
 mât, zulumât Finsternis; Strenge;
 Qual; das dunkle Ende der
 Erde mit der Quelle des Lebens;
 أول ذي ظلمة vor allem Andern;
 — zálame pl v. ظالم; — zálime
 finster (Nacht).

ظلمية zúlmijje Ungerechtigkeit.

ظلة zálle das Verharren, Verweilen,
 Gesundheit; — zúlle pl ظلل
 zúlal Schattiges, Beschattung,
 Decke, Schirm, Wolke; pl ظلل
 zúlal u. ظلل zílal schattige Bank
 u. dgl. — zülle Schattiges.

ظلول zúlul If v. ظل *; pl v. ظل
 zill.

ظلم zalúm unordentlich; sehr grau-
 sam, tyrannisch; s. pl ظلم.

ظلى 5 v. تظلل = تظلى * ظلى

* ظل
 ظليف zalif pl ظلف zulf u. zúluf
 schlechgeartet, verworfen; ظ
 النفس rein, keusch; in schlech-
 tem Stand; rau (Boden); müh-
 sam; Schwierigkeit; Härte; das
 Ganze; Halswurzel; = ظلف

u. بظليفه; ظليفاً zalif; بظليفتة
 das Ganze (nehmen).

ظل ظليل zalil schattig, kühl; ظل
 dauernder Schatten, Paradies.

ظليلة zalile Wasservirbel in der
 Tiefe; pl ظلال zal'il Garten
 mit Baumdickicht.

ظليم zalim dem Unrecht widerfährt,
 geschädigt, beeinträchtigt; u. ظ

nicht ganz saure Milch; jung-
 fräuliche Erde, Erde aus dem
 neuen Brunnen; pl ظلمان zíl-
 mân u. zúlmân männl. Straufs;

e. Gestirn; — zillim höchst
 tyrannisch; — zalime mit
 Unrecht entrisen S.; Ungerechtig-
 keit, Klage darüber.

ظلية zillijje Beschattung; Eigenschaft
 des Sultans, Gottes Schatten zu
 sein; نسبة ظلية logarithmische
 Tangente.

ظمى zámín s. ظمى u. ظمى
 ظم zim' pl اظماء azmâ Durst;

Begehren; Zeit zwischen zwei
 Trinken; ظم الحياة das Leben;
 ظمء للحرار sehr kurze Zeit,
 Weniges (Eselsdurst).

ظماً zámí' 4, If zam',

záma', zamâ' u. zamâ'e durstig

od. sehr durstig sein (الرجل)
 ظماً و ظماً و ظماً و ظماً (4)

(اذا عطش او اشد العطش
 sehnstüchtiges Begehren empfinden
 2 If — (ظ اليه اى اشتاق)

4 Einen dürsten lassen,
 ظماً das Pferd abmagern lassen

اذا عطشه و ظماً الفرس اذا
 = اظماء 2. (ضمه)

ظماً zama rothbraune Farbe.

ظمان zimâ' pl v. ظمى u. ظمى

ظمان zam'an pl ظماء zimā' *self.*

zumā', f. ظماتة zam'āne u. ظمائي

zām'a sehr durstig; heifs (Tag).

ظماء zamā'e böse Natur, s. ظما *.

ظمائي zām'a e. heifser u. scharfer Wind (ريح); f. v. ظمان.

ظمئج zamīj e. Art Platane; Feigenbaum; — zimh id.

ظمى * s. ظمى.

ظمى zāmī (für ظم zāmin) u. ظمى

zāmī f. ظمئة zimā', *self.*

zumā' durstig; fleischlos Pfd.; —

ظمئج zamīj durstig.

ظمياء zāmīā f. v. اضمى.

ظنون zann U, If zann u. ظنون

zunūn meinen, vermuthen, zweifeln;

ظننتك شىء für wahr halten; ٢

ظننتك شىء ich halte dich für das u. das;

اظنن 4 If اظنن 4 Z. — 4

اظنن im Verdacht haben (اظنن

اظنن (أنا أظنن); Einen zum Gegenstand

des Verdachtes machen (أظننك

أظننك (أى عرضته للتهمة

أظننك 5 für haben, über — 5

أظنن 8 If اظنن 8

أظنن im Verdacht haben, pass.

vom Verdacht betroffen werden;

لم يكن على يظن في

auf Ali ruht kein

Verdacht wegen Osman's Mord

(يظنن = يظن).

ظن zann pl ظنون zunūn Meinung,

Ansicht; Vermuthung; Wissen;

ظن schlechte Meinung.

ظنايب zanābīl pl v. ظنبوب.

ظنابة zaunāne die unwissend spricht.

ظنب * zimh Fuß des Baumstammes.

ظنبه zūmbe Sehne vom Kameelhals

zum Befestigen der Pfeilfederung.

ظنبوب zumbūb pl ظنايب zanābīl

Hüftbein: عارى الفلك

قرع er hat sich beeifert, ظنبوبه

er hat die Sache leicht gemacht; Nagel an dr Seite

des Speerkopfes.

ظنمة * zāname e. Trunk Milch, be-

vor der Rahm entfernt ist.

ظنن zinne pl ظنن zinan u. ظنن

zanā'in Meinung, Vermuthung.

ظنون zanūn voller Vermuthungen, arg-

wöhnisch; schwachköpfig; zweifel-

haft; nicht vollwichtig befunden M.;

Brunnen mit wenig Wasser; vor-

nehme Dame (als Frau); — zunūn

pl v. ظن, If v. ظن *.

ظن 5 s. ظنن = ظننى * ظنى

ظنى zānnijj vermuthet.

ظنين zānīn pl اظنن azzinne vermeint,

vermuthet.

ظهار zahār steinige Oberfläche; —

zuhār pl ظهران zu'hrān Menge,

Volkshaufe; die kürzere Seite des

Federbartes; — zih. 3 v. ظهر *.

ظهارة zihāre Außenseite (ds Kleides

— (ضد بضاعة

— zah. If ظهر *;

+ e. Wulst als Unterlage zum

Tragen auf dem Rücken.

ظهري zahārijj pl v. ظهري.

ظهريه zuhārijje e. Art den Gegner

auf den Rücken zu werfen; اوثقه
ظ die Hände auf den Rücken
binden.

ظہیر zahā'ir pl v. ظہيرة.

ظہر * zābar A, If zūhūr erscheinen,
sich deutlich zeigen (ظ الشىء);
ظهورا (3) اذا تبين
knospen; etwas od. Einen unter
die Leute bringen, bekannt machen,
ب (ظ بفلان اذا اعلن به) (od.
erhöhen, zu hohem Range
verhelfen?); — If zā'ir u. zūhūr

helfen, unterstützen على

(ظَّهَرًا وظهورًا اى اعاننى
Gelegenheit gegen E. finden u. ihn
besiegen, ظ به وض) على ب

das Dach besteigen Z.; ظ على السر;
das Geheimniß wissen; etw. hinter
den Rücken werfen, vergessen, ver-
nachlässigen ب (ظ فلان بحاجتى)

(اى جعلها بظهر يعنى وراء ظهر
A, If zā'ir sich einer S. rühmen

ظ فلان بذلك الشىء ب
(ظہرا 1) اذا فخر به
ظ فلانا اذا

ظ einen auf
den Rücken schlagen (ظ فلان اذا)
sich ein Reitthier
sattelfertig halten (ظ الرجل اذا)

A, If ظہر b — (اتخذ ظہريًا

ظ) zābar Rückenschmerz haben

— (الرجل ظہر اذا اشتكى ظہره

If zāhare e. starken Rücken
haben ظ الرجل ظہارة اذا كان

2 etwas vergessen,
(قوى الظهر

ظہر فلان) vernachlässigen

(حاجتى); die Frau entlassen mit
den Worten عَلَى اَنْتِ كَظْهَرِ اُمِّى

du bist mir wie der Rücken mei-
ner Mutter (ظ الرجل من امراته
s. 3); in den heißen Mittag ein-
treten od. dann reisen (ظ القوم
ظ الفوم) (اذا ساروا فى الظهيرة
3 If muzāharo u. zūhār Einem den
Rücken decken, ihn schützen; über
das Kleid ein zweites anziehen;
zwei Dinge zu einander passend
machen (z. B. Kleid u. Futter :
ظاخر بينهما اذا طابق
sich
von der Frau scheiden (wie 2
ظاخر من امراته مظاهرة وظهارة
(اذا قل لها ائت على كظهر اُمِّى
— 4 etwas an den Tag bringen,
öffentlich bekannt machen, deutlich

ersichtlich machen ل P. (يبين);
proklamieren; laut bezeugen; sehen
lassen, zeigen z. B. اظهر السرور
Freude zeigen; اظهر نفسه sich
so und so zeigen, sich stellen, als ob;
Einen erfolgreich überlegen machen, ihm zu etw.
verhelfen, ihn etwas erkennen las-
sen; Einem den Feind (على) be-
siegen helfen; vernachlässigen, ver-
gessen (wie 1); Mittag sein; in die
Mittagszeit eintreten od. dann rei-
sen (wie 1); auswendig hersagen,

تقول اظہرتُ على) od. Acc.

القرآن واظہرته اذا قرأته على
(ظہر لسانك

5 die Frau
entlassen من (wie 2 u. 3); —
6 sich zeigen, erscheinen; بظہر

zeigen; sich stellen, als ob; sich rühmen; sich gegenseitig dn Rücken decken, beistehen, — u. Ggs. sich einander den Rücken wenden, von einander abfallen; veröffentlichen ب; sich scheiden من Z.; — 8 vernachlässigen (أظهر حاجتي); sich e. Reitthier sattelfertig halten; — 10 id.; Einen (ب) um Beistand bitten (استظهر به اذا استعجز); على die Oberhand haben, besiegen; ل helfen; etwas hinter sich legen, um es schützen zu können; auswendig hersagen können, hersagen استظهر اقران اذا حفظه وقراه; Einer Sache auf den Grund kommen, sie kennen lernen wollen على.

ظهر zu-
hūr az'hur pl أظهر zā'hr zu-
hūr u. zu'hrān der Rücken;
بين أظهر-هم mitten zwischen
ihnen; ظ der uns abge-
wendete Theil des Himmels;
الظ Handrücken; Erdoberfläche
(rauhe); Wüstenweg, Weg; Reit-
thier, sattelfertiges Kam.: على ظهر
reisefertig; Schiffsverdeck; ظ الجبل
Berggipfel; äußerlicher Sinn des
Koran's (ضد بطن); على ظهر
auswendig (hersagen); Reichthum
(Sklassen, K.): ظ خفيف
wenig reich; ظ ثقیل
sehr reich; Macht,
Kraft; Rückendeckung, Schutz,
Beistand; الظير انظر
die Nachhut; على ظ
auf meine Kosten (zehren),
ظ عن ظيد umsonst, gratis (geben);

der Mann selbst (seine Familie
بطن); pl ظهران schmale Seite
des Federkamms; Vernachlässigtes,
z. B. Kind ولد ظ; Abwesendes,
Verborgenes (ظهر غيب); Nach-
richt, Tradition; alter Kessel; —
zu'hr (m. u. f.) pl أظهر az'hār die
Zeit gleich nach Mittag; Zeit des
ersten Mittag-Gebetes, بين الظهرين
zwischen den zwei ersten Gebeten; —
zāhir am Rücken leidend; — s. das flg.
ظهر u. ظهر zu'hrān pl v. ظهر
— za'hrān في الظهر انيس in
zwei, drei Tagen; بين ظهرانيهم
zwischen, unter ihnen.
ظهرية zī'hre Helfer; Hilfe, Beistand;
— zī'hre, zāhare, zū'hre Familie,
Verwandte, Verbündete (die
schützen); Hausrath; — zū'hre
Helfer; Schildkröte.
ظهرية zī'hrijj hinterrücks geworfen,
vergessen; pl زاهرية zahārijj stets
reisefertig K.; — ظ زهرية zu'h-
rijje Mittag.
ظهر zahūr herrorragend, hoch; —
zuhūr das Sichtbarwerden, Er-
scheinung, Geburt; Ereigniß, das
Geschehen; Regierung, Herrschaft;
Ruhm; † Entleerung, Stuhlgang;
If v. ظهر * pl r. ظهر Rücken.
ظهر zahūr mit Kreuzschmerzen be-
haftet; starkrückig; Helfer, Bei-
stand, Patron.
ظهرية zahīre pl زاهرية zahā'ir Mittag
im Sommer; Zeit des ersten Mittag-Ge-
betes; starkrückige Kameelin; قائم
أو حد الظهرية Stand der Sonne
in Meridian.

ظوار zu'ar pl v. ظمّر.

ظواهر zawāhir pl v. ظاهرة.

ظمّر zu'r u. ظورة zu're pl v. ظمّر.

ظمّر zu'ru Kuh, die du Stier braucht.

(ضوف) * ظاف zāf Mor. jazūf u.

jāz'af, If zauf u. za'f fortstoßen,

verjagen يظوفه ظوف

كيسوقه سوقا ويظافه ظافا اى

*. ظاف s. (يظوفه)

بظوفه zu'f Nackenhaar; ظوف

(lassen); بظوف رقبتنه Alles (neh-

men), نجبا بظوف نفسه mit knap-

per Noth entkommen; s. ظف.

ظوة zāu'e dumm, närrisch.

ظمّر v. ظوور, ظاب pl v. ظووب

ظوور u. ظ zu'ure Kamelin, die e.

anderes Füllen säugt; zu'ure u.

ظمّر zu'ur pl v. ظمّر.

اظواء اظوى 4 — * ظوى
dumm sein (حمق).

* ظى zājz Honig.

* 2 If ظى Einen beküm-

mern, belästigen (ظى اذا غمه).

* ظر zi'ar If 3 v. ظر.

ظجر zājjan wilder Jasmin; Honig;

e. Pfl. mit Gerbstoff.

ظبة zai'e dumm; Dummkopf.

ظر zi'r pl اظور az'ur, اظر az'ar,

ظوار zu'ur, ظورة zu'ure,

zu'ar, ظور zu'r u. ظورة zu're

Amme, Pflegmutter; wohlwollend;

Strebepeiler.

ظبة zājze Cadaver, der noch nicht

geborsten ist, eben berstet.

ع

ع als Zahlzeichen = 70.

* عيب s. * عاب

عاب 'ābit Spieler, Tändler.

عابد 'ābid pl عبدة ورن

عباد 'ubbād Anbeter, Diener Got-

tes; fromm; zürnend, verschmä-

hend, läugnend, s. عبد. f. ع

'ābide pl ات Nonne.

عابر 'ābir der (den Fluß) überschreit-

et; Passant, Reisender; verflossen,

vergangen; verjünglich, nicht dauer-

haft; Ausleger.

عابرة 'ābire vorkommlich; zulässig.

عابس 'ābis pl عوابس 'awābis ernst,

finsterblickend; الع Löwe.

عابية 'ābije schön (Frau).

3. * عت s. عات

عاتى 'ātin s. عات

عتر 'ātir pl عتر 'ūtur lustentflammt.

عائق 'ātiq pl عتق 'utq freigelas-

sen; flügte; alt, antik; alter Wein

od. Bogen (auch e); pl عوائق

'awātiq der befreit, frei läßt;

Jungfrau im mütterl. Hause; Wein-

schlauch; der Mittelrücken nächst

dem Halse, حبل العائق Rücken

u. Halssehne; Schulter; اميل^ع
العائف dort verdreht, mit e. hohen
Schulter; عاتق الميزان Zunge
der Wage.
عائكى 'atik edel; nortrefflich; rein;
glänzend (Farbe); unbeständig;
zanksüchtig; u. ö alter Bogen; —
ö nicht befruchtete Palme; parfü-
miert (Frau).
عائمت اتim »püt (Abends); عائمت
verdunkelte Sterne.
عائت 'ätin pl عائت 'ütun stark, heftig.
عائت 'ätih od. عائت 'atih pl عائت
'ähä' der Anderer Reden weiter trägt.
عائت 'äti pl عائت 'ütijz u. عائت
'utät hochmütlich; übertreibend; Greis.
عائت * u. عاث * عائت *
عائت 'ätir strauchelnd.
عائت 'ätür Wildgrube; gefährl. Ort;
Unglück, Uebel.
عائت 'äti pl عائت 'utät u. عائت
'ütijz unverschämmt; unheilvoll.
عائت * u. عوج * عائت *
عائت 'äg 'Elfenbein; Schildpatt; fromm
(Kameelin); — 'äg' stark besucht,
voll (Weg).
عائب 'ägib wunderbar.
عائب 'ägiz pl عواجز 'awägiz, عائب
'ügğaz u. عائب 'ägaze schwach,
erschöpft; impotent; schwachköpfig;
herabgekommen u. hoffnungslos.
عائب 'ägil eilig, sich beeilend, be-
weglich; rasch vergänglich (صند)
عائب 'ägil; gegenwärtig, nicht aufge-
schoben; عايلة u. المعائلة
dies Leben (Ggs. بقية).
عائب 'ägilan schnell, eilig.
عائبة 'ägimo beißend; Zahn.

عاجن 'agin der den Teig knetet.
عاجنة 'agine Mitte des Platzes.
عاجة 'äge e. Stück Elfenbein, s. عاج.
عاجى 'ägijz von Elfenbein.
عائ * u. عود * عائ * عائ
u. عائة 'äd alt arab. Stamm; s. عائة
عائى.
عائ 'ädd e. Zahl, die in zwei com-
mensurabeln aufgeht; pl ون der
zählt.
عوائد 'äde pl عادات 'ädät, عوائد
'awä'id, عائ 'äd u. عيد 'id Ge-
wohnheit, Sitte, Gebrauch; عائى
nach meiner Gewohnheit;
herkömmliche Gabe, Geschenk; die
Menstruation; امر عادات
Gewöhnliches, Gleichgültiges; عائة
'ädatan gewöhnlich.
عائى 'ädätijz gewöhnlich, gebräuch-
lich; Gewohnheitswunder; Catamit.
عادل 'ädil pl عدول 'udül u. عدل
'üddal u. 'adl gerecht, billig; ge-
rechter Zeuge; Recht sprechend,
pl عدول Notar, Richter; abwei-
chend; ähnlich, gleich; Polytheist.
عادم 'ädim vernichtet, verloren (صند)
(سلم).
عائى 'ädi pl عائى 'ida, 'üda
der vorübergeht, Läufer; عائى
was für e. Mensch? pl عداة 'udät
der das Recht überschreitet, ge-
waltthätig; e. Dieb; Löwe; Brett-
seite; — 'ädijz auf den Stamm Ad
bezüglich, daher: alt, antik; † f. ö
gebräuchlich, gewöhnlich, alltäglich.
عادية 'ädije Ungerechtigkeit; Feind-
seligkeit; Vortruppen, die dn Kampf
eröffnen; das Rennen; was die

Aufmerksamkeit ablenkt; Zwischenraum, Distanz; pl عاديات 'ādijāt schnelle Pferde od. K.; pl عواذی 'awāḍī Kameele, die جحش weiden, Weinreben an Bäumen.

عاذ * عوذ * s. عاذ.

عاذی * عاذی s. عاذ.

عاذب 'ādib aus Durst nicht essen wollend; unter freiem Himmel.

عاذر 'ādir der entschuldigt, Entschuldigung annimmt; der beschneidet; Wundnarbe; u. ö. Eskrement, Mist.

عاذل 'ādil pl عذلة 'ādale, عذال 'uḍḍāl u. عذل 'uḍḍāl Tadler; pl عواذل 'awāḍil e. Ader, die in der Menstruation blutet; alter Monat (Schaabân od. Schawwâl).

عاذير 'awāḍir pl عواذير 'ādūr (عائور) = dem flg.

عاذوراء 'ādūrā Schmerz im Rachen beim Schlucken, Kehlkopfentzündung.

عاذی 'ādī f. ö. weit vom Wasser (Ort); gesund (Land).

* عير * u. * عور * s. عار.

عار 'ār Vorwurf, Schande; Erröthen, Scham, Bescheidenheit.

عَار 'arr schuldig K.

عرب 'arib tief; wasserreich; عربية coll. von rein arab. Blut.

عازبا 'arid was sich ereignet; عازبا zufällig; Zufall; Unglück; Einer, der daher kommt, auftritt; der Heue hüllt, mustert; Obergeneral; Krise in der Krankheit; Wange, Du. die beiden W.; Backenzahn; was den Blick hindert (Berg, Vorhang, den Horizont verdeckende Wolke); Geschenk; alt u. lahm K.

عازبة 'aride pl عوارض 'awārid Zufall, Ereignis; nöthiges Geschäft; Aufzeichnung, Notiz; Gesichtsseite, Wange, Wangenausschlag; Seizenzahn; Beredsamkeit, Geschicklichkeit, Muth u. Gewandtheit; Schlachtkameel (wegen Fehlers); Querholz, Querbalken über der Thüre; pl

عازمة accidentelle Umstände; عازمة quer, überzweig; s. ds. vor.

عازي 'aridijj zufällig.

عازف 'arif f. ع (pl عوارف 'awārif) wissend, verständig, scharfsinnig; erfahrener Kenner; geduldig; wohl bekannt; e. Heiliger; Hauptmann; ع (pl عوارف Geschenk, Gunst.

عازك 'arik pl عوارك 'awārik menstruirend; der reibt, † knetet, büstet.

عازم 'arim heftig, hart, unverschämt; scheckig; kalt (Tag); Säugling.

عازع 'arin entfernt; ائع Löwe.

عازة 'are Entlehntes.

عازرة 'arūre gehässig, geizig; unglücklich; ohne Buckel K.

عازى 'arī f. ع (pl عراة 'urāt nackt; haurlos; frei von (Sorgen, Fehler); einfach (Prosa); unwissend; über-raschend.

عازية 'arije pl عوازي 'awāri, u.

عازية 'arije pl 'awārijj Entlehntes; leihweise; s. ds. vor.

عازيتى 'arijjatijj geborgt, falsch; alltügllich; rasch vergänglich.

* عوز * s. عاز.

عازب 'āzib unvermählt; Hagetolz; entfernte Weide, od. auf dieser (pl عازيب 'azīb); عازبة 'āzibe unvermählte Frau; Kameelin.

عازر 'azar Lazarus; 'ázir der tadelt.

عازف 'ázif Sänger, Musiker (auf dem
(معزف); Part. v. عزف *.

عازل 'ázil f elektrische Tafel; s. عزل *.

عازم 'ázim pl عزام 'uzzám der sich etw.
vornimmt, e. Reise, e. Besuch vor-
hat; entschlossen; Unternehmer.

عاس * عيس * u. عوس * s. * عاس

عاسي 'ásin s. عاسي hart.

عاسيس 'ásas u. عسس 'ásas pl عاس
'ásis Nachwächter, Patrouille.

عاسل 'ásil Honiggänger; zitternd,
vibrierend (Lanze); pl عسل 'úsul
Gerechter, von gutem Namen; pl
عواسل 'awásil u. 'ússal Wolf; s. عسل *.

عسلة 'ásile Stock mit Honig. Wolf.

عسم 'ásim pl عسم 'úsım der sein
Brot durch Arbeit verdient; gierig.

عاسي 'ási Palme; Dattelpflanze;
hart u. trocken (Ast); schwielig.

عاشي 'ásin s. عيش * s. * عاش

عاشب 'ásib f. ö voller Kräuter.

عاشر 'ásir f. ö der zehnte; der Zehnte;

عاشرة 'ásire Steuerernehmer; —
عاشر ات weibl. Hyäne; pl عواشر

die je 10ten Verse des Koran;
pl أعشار a'šár Spielgewinnst;

Portion von Kameelfleisch, s. عشر.

عاشق 'ásiq verliebt; Liebender; u.

عاشقة 'ásiqe Liebende f.; عاشق

ومعشوقة Liebender u. Geliebte;

عاشقة Epheu.

عاشقية 'ásiqiye Verliebtheit.

عواشير 'awášir (u. عاشر 'ášir) pl
'awášir der 10te od. 9te des Mu-
harrem; e. süßes Gericht.

عاشي 'ási f. ö der Abends ist, frisst;
der sich zur Reise schirkt.

عوص * s. عوص *

عاصي 'ášin s. عاصي.

عاصير 'ášir der auspresst.

عاصف 'ášif f. ö heftig (Wind); stür-
misch; abliegend, fehlend (Pfeil),
gebogen; — ö 'ášiye pl عواصف
'awášif Sturm.

عاصم 'ášim vertheidigt; geschützt,
ö Medina; keusch, tugendhaft;

عاصم أبو عصم Gerstensaft; ö 'ášime
pl عواصم 'awášim Hauptstadt Syr.

عاصمي 'áši pl عصاة 'ušát wider-
spenstig, rebellisch; sündhaft;
Orontes; ö 'ášiye unzugänglich.

عوض * s. عوض *

عاض 'ádd der beißt; u. ö 'ádde pl
عاض 'idd weidrt.

عاضة 'ádih pl عواضي 'awádih Zau-
berer; tödtende Schlange; u. ö
K. das عضة weidet.

عيط * s. عوط * s. * عيط

عطر 'átir pl عطر 'ítur wohlriechend;
wohlwollend, edel; Freund der
Parfums.

عاطس 'átis f. ö niesend.

عاطش 'átis f. ö durstig.

عائف 'átif pl عائف 'utif geneigt;

wohlwollend; Laken, Leberwurf;
das sechste Rennpferd; u. ö Syno-
nyme verbindend (و); — ö 'átife

pl عواطف 'awátif Wohlwollen;
Sympathie; verwandtschaftliche
Zuneigung.

عائل 'átıl ledig, leer, eitel, nutzlos;

unbeschäftigt; pl عوائل 'awátıl
u. عطل 'úttal ohne Schmuck

(Frau); ohne gute Eigenschaften;
† beschädigt, schlecht, unbrauchbar;
Taugenichts; † hoffnungslos krank.
عاطم 'atim pl عظم 'utun unter-
gegangen (Völker).

عاطن 'atın u. 3 pl عواطن 'awātin
u. عطن 'utın K., das sich nach
dem Trunk am Brunnen niederlegt.
عاطس 'ātūs was das Niesen erregt;
Schnupftabak.

عاطف 'atūf Dohne, Sprengel.

عاطي 'āti der gibt; der nimmt.

عاضل 'āzil pl عاضل 'āzla dicht auf
einander hockend (Heuschrecken).

عافى * s. عوف * u. عيف * s. عافى.

عاف 'āf Ebene mit weichem Boden.

عافضة 'āfite Schaf, Schüferin, s. عطف *.

عافور 'āfur Unglück (عاثور).

عافى 'āfi für عاف 'āfin pl عفا 'ufāt in

Fülle, zahlreich, üppig; verzeihend;

der e. Gunst od. Brot verlangt, An-

kömmling, Gast; Fleisch im geliehe-

nen Kessel als Gegenleistung; lang-

haarig; pl عفى 'ufijz vermischt;

der vermischt od. zerstört, s. das flg.

عافية 'āfiye was genesen macht od.

tröstet; Gesundheit, Wohl; pl عوافى

'awāfi Nahrung, Wasser od. e.

Gunst suchend; كثير العافية der

viel Glücke hat; عافية اللحم

fleischig Kam.

عافى * s. عوف * u. عيف * s. عافى.

عاف 'āq (عاف باق) Raben-Gekrächze.

عاقبة 'āqqa u. عاقبة 'āqq pl عاقبة

'āqqe ungehorsam, widersetzlich,

rebellisch.

عاقب 'āqib f. 3 der zuletzt kommt

(dah. Muh. als letzter Prophet);

Nachfolger, Stellvertreter; —

عاقبة 'āqibe pl عواقب 'awāqib

das Ende, schließlicher Ausgang;

عاقبة الأمر das Ende vom Lied;

schließlich, kurz; Belohnung; Sohn,

Kind, Abkömmling.

عاقد 'āqid bindend, knüpfend.

عواقر 'ūqqar u. عقر 'āqir pl عقر

'awāqir unfruchtbar (Frau); der

keine Kinder erzieht; unfruchtbar

(Boden); weite Sandfläche; Sand-

berg; unvergleichlich (Frau); عقر

قرحاً Drakunkulus, Pyrethrum.

عقف 'āqif krummbeinig (Schaf).

عقلاء 'ūqalā u. عقلاء 'āqil f. 3 pl عقلاء

'uqqāl verständig, klug; Ver-

nünftiges; Bergziege, Hindin; Erb-

berechtigte; † Drusen-Priester; —

3 Ankleidefrau; Behörde; väterl.

Verwandte, die das Blutgeld zahlen.

عقور 'āqir das Wundreiben, s. عقر *.

عقول 'āqil pl عواقيل 'awāqil Fluß-

windung; Strudel; Welle; Fluß;

verwickeltes Geschäft; woglose

Gegend; Sandhaufe; Teak-Baum;

adstringirendes Mittel.

عقولى 'aqūla Kufa (Stadt).

عك * s. عوك * u. عيك * s. عك.

عكوب 'ākib pl عكوب 'ukūb stehend;

gedrängt; große Menge.

عكوف 'ākif pl عكوف 'ukūf eifrig

obliegend; على Frommer, der an

e. (heiligen) Ort bleibt.

عكيل 'ākil pl عكيل 'ūkil Zwerg;

Geizhals; von übler Vorbedeutung.

عكوب 'ākūb Staub.

علا 'āl māla māla er hat gar Nichts.

عيل * u. عول * s. علا.

عالي 'ālin s. علا.

عالمج 'alig pl عوالج 'awālij schichtenweise gehäuft (Sand); die Pflanze weidend K.

عالمط 'alit Dichter; Verläumder.

عالمف 'aliq pl عوالف 'awāliq Kameel, das علقى weidet.

عالمك 'alik kaubar, hart, züh (Speise).

عالم u. و n 'alam pl عالم رب العالمين der Herr der Welten; عالم الاسباب, diese sichtbare Welt, ع الارواح die Geisterwelt, ع الجبروت, ع اللاهوت, od. der Himmel etc.; ع الملكوت die kleine Welt d. i. die menschl. Dinge, ع النخبير die groſſe Natur, ع المنعقول die denkenden Wesen; ع المعى Reich des Gedankens; ع النبئات das Pflanzenreich etc.; Zeit, Alter; ع الصبوة die Jugend; Elemente; Geschöpfe, Menschen; عالم كثير viele Leute; — 'alim pl علام 'ullām wissend, gelehrt; theoretisch (ضد عامل).

عالمج 'alamijz weltlich; Laie.

عالمه 'alih eitel, unbeständig (Frau); weibl. Strauß.

عالمه 'ale Regenschirm; Schutzdach aus Aesten; weibl. Strauß; Ar-

-muth; pl v. عائل u. عيل 'ajzil; — 'Alle Kameele, die 2 Mal ge-

trunken.

عالم 'ali in der Höhe, hoch;

عالم من عال von Oben; ع الكعب Hoch u. Niedrig; عالم على الشان von hoher Würde; ع الهممة von hohem Streben.

عالمج 'alijz = على; aus Hidscház od. Ober-Arabien; العالى die hohe Pforte; s. ds flg.

عالمية 'alije f. pl عوالى 'awāli der obere Theil; Lanzen spitze, Lanze; عالينة der Höhepunkt; hoch, erhaben; Erhabenheit; Ober-Arabien von Nedschd gegen Tihāma; das Hidscház; العوالى die Gauen auſserhalb Medina's.

* (عيم) * u. (عوم) * s. عام

عام 'ām pl أعوام 'awām Jahr, Tag; عام الاول dies Jahr, heuer; عام od. letztes Jahr; عام الاول vorletztes Jahr; pl v. عامة * s. ds flg.

عام 'āmm f. عة vollkommen, vollendet, Jahr; — 'āmm u. 'ām f. عة allgemein, Alle betreffend, öffentlich;

الخاص والعام das Gemeinwesen; عام od. الخواص والعوام pl el-hawāṣṣ wa'l-'awāmm Vornehm u. Gering, Adel u. Volk (auch Geist-

liche u. Laien); حسة عامة der gesunde Menschenverstand; رأس عامme. Oberanführer; s. عامme.

عامد 'āmid der sich vornimmt, be-

absichtigt; عامدا absichtlich.

عامر 'ummār f. عار pl عامر be-

wohnt, angebaut, cultivirt, blühend, reich; wohl erhalten u. in Gebrauch (Bau); Bewohner; Besucher; Bauer, bäuerlich; Familie; könig-

lich; Schlange; Hyänenjungen, Hyäne; — 'āmire be-

bautes Land; langlebend; gefüllter Schatz, königl. Schatz; pl عوامر 'awāmīr e. Schlange.

Wahrmond, Arab. Wörterb. II.

عامص 'āmiṣ e. Gericht, s. امص.

عامل 'āmil der macht, verrichtet; pl

عملة 'āmāl u. عمل 'ummal u.

عملاء 'ūmalā Arbeiter; Beamter;

Steuereinkheber; Gouverneur; prak-

tisch (ضد علم); عامل الطبع

Noturkraft, organisches od. ani-

malisches Leben; u. ö pl عوامل

'awāmil regierend: Partikel, die

einen Casus regiert; u. ö Speer-

theil nächst dem Eisen.

عامه 'āmih pl عمه 'ūmmah verwirrt.

عامة 'āme pl علم e. Handvoll

(Korn); Kopfbund, Turban; her-

vorragender Reiterkopf; aufgeblu-

sene Schläuche als Unterlage für

Flöße.

عامية 'āmie pl عمم 'āmam Gemein-

wesen; Genossenschaft; das gemeine

Volk, Alle, Jedermann, عامة

كافة, insgesamt, insgemein; die Auf-

ersterkung; Plofs (s. ds vor.); f. v.

عامية 'awāmm. عوام (s. d.) pl

عامود 'āmūd pl عواميد

'awāmid Säule; Stammbarren etc. = عمود.

عامية 'āmmijj, 'āmijj das Gemein-

wesen od. Alle betreffend; allge-

mein; vulgär; Plebejer; Unwis-

sender; jährlig (Heu).

* (عين) * u. (عون) * s. * علان

عاني 'ānin s. عانى.

عاني 'ānn langer Strick.

عانب 'ānib der Trauben hat.

عانت 'ānit für عانس.

عواند 'ūnād u. عاند 'ānid pl

'awānid vom Wege abgehend, eigen-

sinnig, widerspenstig; pflichtver-

gessen; Landstreicher; fließend, nicht zu stillen (Ader).

عائذة 'āniḏe Wurzel von Kinn u. Ohr.

عائيس 'ānīs pl عوانيس 'awānīs,

عنوس 'unūs, 'ūnnas u. عانس

mannbare Jungfrau im rätherl.

Hause; alte Jungfer; alter Jungge-

selle; f. Säusgewachsen, schön u. voll.

عائقة 'āniqā Loch der Feldmaus.

عائك 'ānik weglose Sandberge; An-

hänger; nothwendig; fette Frau;

roth; menstruirend.

عانة 'āne pl عون 'ūn Haar der

Schamtheile; wilde Eselheerde; Ese-

lin; e. Sternbild; — 'ānne e. Wolke.

عاني 'āni pl عنة 'unāt gefangen;

fließend (Lilut); bekümmern;

voller Sorgfalt.

* عيه * u. * عوه * s. * علا

عاهر 'āhir ausschweifend; Hurer;

Hure; — ö Hure, Hexe; Diebin.

عاهل 'āhil Kaiser; ohne Gatten f.

عاهن 'āhin pl عواهن 'awāhin Palm-

zweig dicht an der Stammverlän-

gerung; Glied: e. Ader; ererbt (Gut);

selbst aufgezogen K.; fest ansäßig,

gegenwärtig; arm; geschwächt,

schlapp.

عاعة 'āhe pl أت Schaden; Leib-

schaden; Viehseuche, Mehlthau.

عاوز 'āwiz arm, bedürftig; bedürftig;

عاوز ای wessen bedürftig? was

wünschst du? (عتر =).

عائب 'ā'ib dicke Milch.

عائت 'ā'it ألع der Löwe.

عائد 'ā'id der zurückkommt; was

regelmäßig wiederkehrt, sich wieder-

holt; was aus etwas hervorgeht,

resultirt, herauskommt (Gewinn);

auf etwas bezüglich; pl عاون 'aud,
'úwwad u. عاون 'úwwad dr Kranke
besucht; der bezahlt, wieder ersetzt,
عائدة 'á'id pl عوائد 'awá'id
Gewohnheit, Gebrauch; Einkommen,
Gewinn, Nutzen; Zoll; Belohnung;
Geschenk, Gunst; Wohlwollen;
Mitleid.

عوان 'á'id pl عاون 'á'id n. عاونان
'udán Stute am 10.—15. Tag nach
dem Werfen (von da an (منفل),
daher vly. pl عاون 'ud Stute (Myhr.).
عائر 'á'ir Hürchen, Ständchen etc. im
Auge; Gerstenkorn um Auge;
عائرة was beide Augen
füllt, Hülle u. Fülle.

عائر آي 'á'iz bedürftig: vulg.
عائرة wissen bedürftig? was wün-
schest du? أنت عائرة فصادة du
brauchst einen Aderlaß; bedürftig.
arm.

عائش 'á'is bequem lebend.

عائش 'á'id im Austausch für An-
deres gegeben; عاونان u. عاونان
عائش 'á'id jederzeit, stets; niemals.

عائش 'á'id pl عاونان 'á'id,
'á'idat, 'á'idat, 'á'idat
عائش 'á'idat mehrere Jahre nicht empfan-
gend (Frau, K.).

عائش 'á'id Ekel empfindend; beschämt;
Wahrsager f. 8.

عائش 'á'id pl عاونان 'á'id was
hindert.

عائش 'á'il nach einer Seite geneigt
(Wage, Richter); überwiegend,
siegreich; pl عائلة 'á'ile, عائل
u. عائل 'á'ila arm, dürftig.

عائم 'á'im schwimmend.

عائش 'á'in Zuschauer, Betrachter
(auch mit dem bösen Blick); Jemand.
عائشة 'á'ine was in Sicht kommt;

Heerde; اَوَّلَ عِ آذَنِي das
Allererste.

عائشة 'á'ithe Geschrei.

عَبَّ 'abb U, If 'abb (den Mund
dicht an's Wasser haltend, rasch
schluckend od. überh.) trinken

عَبَّ الْمَاءَ عَبًا اَنَا شَرِبَهُ اَوْ جَرَعَهُ
(وَذَبَعَهُ اَوْ كَرَعَهُ); trinken ohne da-
bei zu atmen (بلا تنفس); vom Ton
des Eimers, der in's Wasser füllt

عَبَّتِ الدَّلْوُ اِذَا صَوَّتَتْ عِنْدَ
(غَرَفِ الْمَاءِ); lang sein (Gras Dj.);

— If 'ubāb massige Wellen schla-
gen (Meer: عَبَّ الْبَحْرُ عُبَابًا);
— 5 dem Wein ergeben sein (تععب)

(النبيذ اِذَا اُلْتَجَّ فِي شَرْبِهِ).

عَبَّ 'ab, 'abb Sonnenlicht; — 'ubb
unterer Theil des Ärmels; pl عباب
'ibāb † Achsellöhle, Busen (Kleid).

عَبَّ 'ab' Sonnenlicht; u. 'ib' gleich,
ähnlich; c. Waarenballen (dem
andern gleich); — 'ib' pl اعباء

'abā'id (عَبَّاءُ die zwei Lastballen);

Last, Gepäck.

عَبَّ 'aba A, If 'ab' in Bereitschaft
setzen, ordnen (S. u. Geschäft);

e. (عَبَّ اَلْمَتَاعَ وَالْاَمْرَ اِذَا حَبَّاهُ)

Heer sammeln, rüsten u. ordnen

(عَبَّ الْجَيْشَ اِذَا جَهَّزَهُ); Wohl-
gerüche mischen (عَبَّ الطَّيْبَ اِذَا)

ما اعبأ : machen ; (صنعه و خلطه
 was soll ich damit machen?
 (ای ما اصنع) sich kümmern,
 ich scheere mich
 nicht um ihn (ای ما اباله) auf
 e. Sache achten ب ; — 2 If
 تعبى in Bereitschaft
 setzen; ordnen; e. Heer ordnen;
 — 8 If اعتباء die Menstruation
 mit e. Tuch auffangen (اعتبئت
 الحائض اذا احتشمت).

أعبية 'abā' Etnh. ۵ pl
 u. † عبي 'úbij grobes Tuch;
 Ueberwurf, Mantel; pl أعبية 'abije
 dumm u. trüg; — 'ibā pl v. عبة.
 'ubāb Wassermasse; Woge,
 Ueberschwemmung, s. عيب; das
 Erste, Oberste; Palmblatt; — 'abāb
 Trunk: لا عَابَ er trinkt nicht;
 — 'ibāb 3 v. عب * u. pl v. 'ubb;
 'abbāb der sich voll trinkt; s. آباب.

عبابيد 'abābid auseinandergehende
 M., Thiere, Wege, Hügelzüge.

عباد 'ibād pl v. عبد; — 'ubbād pl
 v. عابد.

عبادلة 'abādile die 220 Genossen
 Muhammeds.

عبادة 'ibādo Anbetung Gottes; from-
 mes Werk; Gehorsam.

ركب عبايد = 'abādid عبايد;
 seine eigenen Wege gehen;

عبايدى ohne Ordnung.

عبار 'abbār stark, reisetüchtig.

* عبور s. عبور 'ubārid zart, schlank.

عبارة 'ibāro pl Auslegung, Er-
 klärung, Commentar; Redefigur,
 Metapher; Sinn, synonyme Aus-

druck; Wort, Phrase, Rede, Dia-
 lekt; Schreibart, Styl; † Zusam-
 mengesetztes; 3 عبر *.

عبران u. عبرى 'abāra pl v.
 عبّاس 'abbās stirnrunzelnd; Löwe.
 عبّاسي 'abbāsijj abbasidisch; Roth.
 عبيط 'ibāt pl v. عبيط.

عباقيجة 'abāqije listiger Schurke;
 Rüber; e. dorniger Baum; Narbe
 im Gesicht; s. عبق *.

عباقيس 'abāqīs, 'abāqil
 Reste, Spuren.

عبال 'abāl wilder Rosenstock (zu
 Stücken); pl v. عبلاء u. عبلة.

* عبلة 'abālle, 'abāle Last; s. عبل *.

عبانة 'abām stammelnd; Schwätzer; —
 'ubām viel (Wasser); —
 عباماء 'abāmā' dumm; عبامة Dummheit.

عباء 'abā' u. عباءة 'abā'e pl
 عبوات 'aba'āt u. عبوات
 'abāwāt Tuch od. Ueberwurf aus
 Ziegenhaar, s. عباء.

عبور 'abā'ir pl v. عبور.

عباية 'abāje = عباءة; lästig; grau-
 sam, ungerecht.

عباى 'abā'ijj Satteltuch.

عبيب 'úbub schwellende Geräusche,
 pl v. عباب 'ubāb? — 'úbab pl v.
 عبة; e. Baum (von أعلات).

عبث 'ābit A, If 'ābat (A) (Qam. 1)
 spielen (لعب), eitle Spielerei trei-
 ben ب; beschädigen ب; — I, If
 عبث الشيء (E) mischen (بالشيء); sich die
 Speise 'Abito bereiten (التخذ)
 (العبيثة).

عبث 'ābat Einh. ۵ Spielerei; eitles
 Treiben; عبت eitel, nutzlos.

عابجة * 'ábagé dumm, unniltz u.
widerwärtig M.

عبد * 'ábad U, If 'ubáde, 'ubūdijje
u. 'ibáde Gott anbeten, verehren,
ihm dienen (عبد الله عبودية
وعبودية وعبادة أنا طلع له
عَبَدْتُ بِهِ أُؤْيِيهِ ich
wurde gereizt, ihm wehe zu thun
عبد b) — (أُغْرِيَتْ معانسه)

A, *If* 'ahad zürnen, unwillig sein (ع عليه اذا غضب); die Krätze sehr stark haben (ك. الابل عبتت شديداً); bereuen (اذا جرئت شديداً) (ندم); tadeln, Vorwürfe machen (عبد على نفسه اذا سجد); (عبد له اذا) ل gierig sein (لام ع ما قاله اذا) (احص)

انكره; — c) ع.د If 'abāde
Sklave sein Z.; — † fromm
sein; — 2 If تعبيد zum Sklaven
machen, sich e. Sklaven nehmen

عبد فلان اذا اتخذ عبداً)
davonlaufen (K. عبد البعير اذا
لئت) zaudern (تأخر اذا
تأخرت)

ما عَبدَ ان فعل كذا er zögerte
 nicht es zu thun; das K. mit Pech
 beschmieren, gegen die Krätze;
 einen Weg betreten machen; —
 4 Einem einen Andern zum Skla-
 ven od. Diener geben, 2 Acc.
 اَعْبَدْنِي فلان فلانا اى ملكنى
 (اياه); Einen zum Sklaven nehmen
 (اَعْبَدْنِي اى اَتَّخِذْنِي عِبداً);
 über Einen herfallen u. ihn schla-
 gen اَعْبَدُ الْقَوْمَ (Viele)

بالرجل اذا ضربوه يعنى اجتمعوا
 sich versammeln; (عليه فضرِبوه
 اعبد القوم اذا اجتمعوا)
 Pass. matt werden und versagen

أَعْبَدَ بِهِ عَلَى الْحَبُولِ : (Reithier :
— (أى أبدع وكسدت راحلته
5 Gott dienen; ل sich J's Dienst
widmen, sich hingeben (فعل التَّعْبِيدُ
Consecration); ein frommer Muslim
sein (تَنَسَّكُ); schwierig, wider-
spenstig sein (K. تَعْبِيدُ الْبُعْبِيرِ
(أذا أمتنع وصعب
تَعْبِيدُ الْبُعْبِيرِ
(أذا ضُرِدَ حَتَّى أَعْيَا
Einen
zum Sklaven, Diener nehmen, ihn
als Sklaven behandeln (تَعْبِيدُ فَلَانًا)
(أذا اتَّخَذَهُ عَبْدًا
Gott nimmt
ihn zu seinem Diener (10 id.
Z.); dem Sklaven als
Arbeit auflegen (أَرَبَ); zürnen; —
8 u. 10 Einen zum Sklaven machen,
als Sklaven nehmen, unterjochen
(اعْتَبِيدَ الرَّجُلُ :
واستبعد إذا اتَّخَذَ عَبْدًا ويقال
فَلَانٌ اعْتَبَدَهُ الضَّمْعُ واستعبده
(أى اتَّخَذَهُ عَبْدًا).

عَبَان, 'abid, عَبِيد, ورن *abd pl* عبد
'ibād, اَعْبَاد, a'ābid, اَعْبَد, 'abdu,
'ibdān, 'ubdān, 'ibiddān, اَعْبَدَانِ,
'ibidda, عِبْدِي, 'ibidda, عِبْدَاءُ,
مَعْبُدَةٌ, mā'-'abud, 'ūbud, مَعْبُودَةٌ,
ma'-'abid u. مَعْبُودَاءُ, ma'-'abid u.
ma'būdā' *Sklave, Neger, Diener*;
مَعْبُودٌ, gekaufter *Sklave*,

Sohn ع قَيْنَ Sohn Freier, ع ملكة
 von Sklaven; Mensch, Mann pl
 عباد 'ibād (عبد الله) die Diener

Gottes, Menschen, Leute, Gefolge;
e. wohlriechendes Kraut; kurzes
breites Speereisen; Quecksilber; —
'abad If v. عبد *; — 'abid be-
schämt; zurückweisend.

عبداء pl v. عبد Sklave.
عبدل 'abdāl Sklave, Diener.

عبدلى 'abdālīz u. عبدلاوى 'abda-
lāwīz Malve Aeg.

عبدۃ 'abde Sklarin, Negerin; —
'abade Verabscheuung; Ausdauer;
Dauerhaftigkeit (Tuch); Stärke;
Beleibtheit; d. Leben; Stein zum
Zerreißen von Parfüms: pl v. عبد.

عبدى 'abdīz sklarisch; dem Dienst
(Cultus) geweiht; — 'ibidda pl v.
عبد; — 'abdiyye Sklaverei;
Dienst; Gehorsam.

عبر U, If 'abr u. 'ubūr das
Thal, den Fluß übersetzen [من
عبر أنوادى والنهر عبرا] Brücke
وعبروا اذا قطعوه من عبرة الى
عبر) über den Weg setzen (عبره
السبيل اذا شقها اى مرر كأنه

شققها) Einen (ب) über den Fluß
(Acc.) setzen (عبر به الماء اذا
مات) sterben; عن weggehen; (جاز
vorübergehen (Zeit); — If 'abr
etwas leise für sich lesen (عبر
الكتاب عبرا اذا تدبره ولم يرفع
صوته بقراءته) das Buch auf-
schlagen; nach dem Gewichte unter-
suchen und bestimmen (Waaren,
Münzen: عبر المتاع والدرهم:
عبر) (اذا نظر كم وزنها وما هى
الوحدات) ein Jahr lang ungeschoren
lassen (عبر الكعبش اذا ترك
صوفه عليه سنة) weinen, eine

Thräne in's Auge treten lassen
(عبر الرجل اذا جرت عبرته);

— 1, U, If 'abr Vögel fortscheuchen
(عبر الطير عبرا (2. 1) اذا زجرها)
— U, If 'abr u. 'ibāre auslegen,
erklären, ل P. (den Traum: عبر

(الرؤيا عبرا وعبارة اذا فسرها
Einem (ب) etwas (عن) mittheilen,
anzeigen; — b) عبر 1, If 'ābar

sich ein Beispiel nehmen, من od.
Acc. S. (des zu Vermeidenden عبر

انلهم منه عبرا اذا اعتبر

اجعلنا ممن يعبر الدنيا ولا

يعبرها o Gott, lasse uns zu denen
gehören, die sich ein Beispiel an
der Welt nehmen und nicht zu
ihr übergehen; weinen; — 2 If
تعبير Einen (ب) über ds Wasser

setzen (wie 1); † عبر الابرة die
Nadel einfädeln; (den Traum)
auslegen; deutlich mittheilen, er-
klären.

عبر عما فى نفسه) S. عن.

(اذا اعرب اى بيتين
عن Tropen andeuten (z.B. Schiffe
durch das Wort Segel); Einem
(Acc.) eines Andern Gedanken (عن)

عبر عنه غيره (اذا
اعرب عنه) die Goldstücke einzeln
od. nur oberflächlich wägen (عبر
الذهب اذا وزنه دينارا دينارا
(ب) (او لم يبالغ فى وزنه
عبره) sein entzündetes Auge zeigen
(اذا اراه عبر عينه
ع به الامر) niederdrücken, niederwürgen,

vernichten, verderben (إذا أشتد عليه; رعبت به إذا أخلتته) ب

— 4 die Schafe ungeschoren lassen (رأعبر الشاة إذا وفر صوفها)

— 8 sich über etwas verwundern (رأعبر عنه إذا تعجب)

— ب. u. من (1) ein Beispiel nehmen (wie 1) sich warnen lassen; etwas abseits überlegen, wohl erwägen; etwas beachten u. in Rechnung ziehen;

— 10 sich von Einem (Acc.) den Traum auslegen lassen (استعبير)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— (إذا جرت عبرته وحزن)

— 'ábrud dünn, schlaff, Pfl.; — 'ubarid u. ö schlank u. zart, Mädchen.

عبر 'ábre pl ات 'abarát u. عبرة 'íbar einzelne Thräne; verschlossener Schmerz; Erklärung; Ufer;

— 'íbre pl عبر 'íbar Beispiel (des zu Vermeidenden; gutes B. قدوة);

Wunderbares; Beachtung, Achtung; Ufer; — 'ábre Hitze der Augen; zahlreiche Schaar; eine Muschel; — 'ábare Hitze der Augen;

Thränen; أبو عبرة Spasfmacher; — 'ábre weinend f. v. عبر.

عبرود 'ubrúð zart u. schwank; schlaff.

عبري 'abra pl عبري 'abára weinend; — 'íbríjz hebräisch; — 'ábríjz Uferlotus; — 'ábríjz hebr. Sprache.

عبر 'ábas 1, 1f 'abs u. 'ubús die Stirne runzeln, streng u. mürrisch blicken (عبرس وجهه عبس)

عبرس (b) — (وعبوسا إذا لطم)

1, 1f 'ábas trocken werden u. ankleben (Schmutz: عبس أنوسنخ)

عبرس 2 wie 1, a (في يده إذا يمس)

4 trockenen Mist am Schwanz kleben haben (عبرس وجهه)

5 sich ernst, mürrisch zeigen (تجهم)

عبرس 'abs Thymian; — 'ábas anklebender trockener Mist; — 'íba

(جبرس عبس) gemein, niedrig.

عبرس 'ábas, عبسور 'ubsúr schnell K.

عبرش 'abš Passendes. Gemüßes: die

الخنن عبش نلصبى die Beschneidung ist gut für das Kind;

— 'abš u. 'úbas = d. folg. عبشة; — † 2 die Huare, die Frisur in Un-

ordnung haben; vernachlässigtes
Aeußere haben; — 4 عَبِشَ =
اغْمَشَ.

عَبِشَة 'ábšc, 'ábšc Nachlässigkeit.

عَبَطَ * 'ábat I, If 'abt ein junges,
fettes, aber ganz gesundes Thier
schlachten (ist e. Vorwurf عَبَطَ

الذبيحة اذا تحرق من غير علة
(وهى سميئة فتية Neues
(z. B. e. Kleid) zerreißen u. intr.
zerrissen werden عَبَطَ الشئ ٥)

اذا شقه عديحا فعبط هوأى

ع (انشقق überh. Neues u. Ganzes
verderben; auf unberührtem Boden
graben, z. B. Brunnen ع الارض)

اذا حفر منها موضعاً لم يحفر
(ع الضرع اذا ادماه) قبل
Einen unverdienter Weise treffen
(Unglück: اندواعى: عبطت
الرجل اذا نلتته من غير
استحقاق e. Lüge gegen Einen

ع الكذب على اى) erfinden

(افعله) Einen tadeln, kritisieren
عابه [غابه فصل ومذمة)

(ايلمك den Staub aufwirbeln

(ع التراب اذا اثاره) den Boden
fegen (Wind: عبطت الريح

(وجه الارض اذا قشرتة
ع فلان) sich gern in den Kampf stürzen

نفسه الى الحرب اذا القها غير
(مكرة) das Pferd zum Laufe trei-

ben, bis es schwitzt ع الفرس اذا
ع umarmen, (اجراه حتى عرف

für ٤ Einen (in der
Jugend u. in voller Kraft) hin-

raffen (Tod, s. عبطلة); — ٦ عباط
sich gegenseitig umfassen, um sich

zu Boden zu werfen (für تابط);

— 8 e. gesundes Thier schlachten;
tadeln; die Erde fegen; in unbe-
rührtem Boden graben; e. Lüge
gegen Einen erfinden; = 4

اعتبطه الموت اذا اخذه شاباً)

(عديحا ليست به علة ولا حرم
عبط 'abt pure Lüge; — 'ábut pl
r. عبيط.

مت. عبطلة 'úbte Frische, Neuheit; 'áb.

عَبَطَ er starb in voller Kraft.

عِباب 'ab'áb groß, stark u. schön M.

عِباب * 'áb'ab If ٥ fliehen (Heer

٦ Einem etwas unter die

Achsel stecken; — 2 etwas ganz

nehmen od. essen (ع تعببت الشئ ٥)

(اى اتيت عليه كله

unter der Achsel, im Busen tragen,

s. عب 'ubb.

عِباب 'áb'ab Jugendkraft u. Anmuth;

= عِباب e. weites Gewand;

weicher Teppich.

عِيق * 'ábíq I, If 'ábaq, 'abâq

u. 'abâqije anhaften (Wohlgeruch:

عِيق به الطيب عبقاً وعبقة

(وعبقية اذا لرق به

Schmutz, Rauch etc.; ٦ verduften;

fest ansässig sein (اذا

ع بالمكان) (اقل به

(ع به اذا اولع) leidenschaftlich einer

S. anhängen (ع بق

٢ nach Parfüm riechen (عِيق

(الرجل رائحة الطيب اذا نكيها

mit Wohlgeruch erfüllen; eindrin-
gen (Rauch); — ٦ 5 mit etwas

angefüllt, geschwängert sein (*Atmosphäre*); — 7 † sich ansammeln u. anhaften (*Geruch, Rauch*); voller Kummer, Schmerz sein (*Brust*); in Anspruch genommen, nicht frei sein (*Zeit*); — اَعْبَنَقَى *i'banqa* *If* اَعْبَنَقَاءَ *i'binqā' bösartig, unheilvoll sein* (*Knabe*: اَعْبَنَقَى اَلْعَدَى. *إذا صار داعية أو ساء خلقه*).
عَبَقَ *'ābiq f. ṣ* nach Parfüm riechend; — 'ābaq *Ausdünstung, Geruch*; — ṣ'ābaq *anklebende Butter*; — † 'ābq *das Gepreßte sein* (*Brust des Traurigen*).
عَبَقَر *'ābqar If ṣ* schimmern (*Fata Morgana*: اَبَقَر السَّرَاب اَنَّا: تَلَاً).

عَبَقَر *'ābqar e.* mächtiger Dämon; dessen Wohnplatz; — 'ābqār, abqūr (*حبّ قر*) *Ilagel*; — 'ābqare *id.*; zart u. schön *f.*; s. *ds* vor. — عَبَقَرِي *'ābqarijj* unübertroffen; groß od. schön, außerordentlich; heftig, streng; Anführer, Fürst; pure Lüge; Tuch od. Teppich aus 'Abqar; — عَبَقَرِيَّة *'ābqarijje* höchste Vollendung; Großmuth, Freigebigkeit.

عَبَكَ *'ābak U, If* 'abk *mischen* (*عَبَكَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ اِذَا لَبَكَ*).
عَبَكَة *'ābake* (*حَبَكَة*) *Brotkrümmchen*; Stückchen, e. Weniges, Geringes; anklebendes Butterstückchen; böseartig u. verhasst *M.*

عَبَلَ *'ābal U, If* 'abl *den Strick drehen* *Dj.*; binden, s. *حَبَلَ*; — *I, If* 'abl *den Baum entlauben*

(*عَبَلَ الشَّجَرَةَ اِذَا حَتَّ وَرَقَهَا*); dem Pfeil e. breite Spitze geben (*ع* السَّهْمِ اِذَا جَعَلَ فِيهِ مَعْبَلَةً)

zurückweisen (*رَوَّى*); festhalten, arre-

tiren (*أَلْسِيَقُومُف — حَبَسَ*); schneiden (*قَطَعَ*); mit etwas davon-

gehen (*ع* بَدَا اِذَا ذَهَبَ بِهِ), weg-

reißen (*Tod*: عَبَلْتَهُ عَيْوَلٌ); —

If 'abul u. b) *عَبِلَ A, If* 'ābal

dick sein (*عَبِلَ الشَّيْءَ عَيْبُولًا*)

(*وَعَبِلَ عَبَلًا 4. 1.*) *اِذَا ضَخِمَ*

— *If* 'ābale *dick sein* (*c*)

عَبِلَ الشَّيْءَ عَيْبَالَةً اِذَا كَانَ

— 2 *den Baum entlauben*; — 4 *dick und weiß sein*

(*عَبِلَ الشَّيْءَ اِذَا غُلِظَ وَابْيَضَ*);

entlaubte in (*عَبِلَ الشَّجَرُ اِذَا*)

(*سَقَطَ وَرَقُهُ*); die ersten Blätter

haben (*ضَهْرُ وَرَقِهِ*).

عَبِلَ *'ābl f. ṣ u. 'ābil pl* *ibāl dick*

(*an Arm, Bein*); — *'ābl pl* *ābāl*

fallendes Blatt; erste Blätter.

عَبِلَاءَ *'āblā f. v.* *عَبِلَ*.

عَبَلَة *'āble f. pl* *at u.* *ibāl voll-*

kommenschön geformt; dick, s. *عَبِلَ*.

عَبِمَ *'ābum If* 'ābame *dumm, nör-*

risch sein (*اِذَا رَجَلَ عِبَامَةً اِذَا*)

(*كَانَ عِبَامًا*).

عَبِمَ *'ibāmm* *groß, dick u. lang M.*

عَبِنَ *'āban U, If* 'ahn *dick, grob u.*

rauh sein (*غُلِظَ وَخَشِنَ*); —

4 *sich e. großes u. starkes Ka-*

meel nehmen (*اِذَا اَعْبَنَ الرَّجُلُ اِذَا*)

(*اِتَّخَذَ جَمَلًا عَبْنِي*).

عَبِي 'úbun starke, schöne Männer;

— 'abánn f. ö groß u. stark K.;

— عَيْنَة 'úbne Stärke K.

عَيْنَة 'abannāt pl عَيْنَايَات 'abanna-jāt große u. fette Kameelin.

عَبِيل 'abámbal groß u. stark (عَبِل).

عَبِنَاغَر * 'abángar groß u. dick.

عَبِنَقَا 'abánqā u. ö ät scharfkrautig.

عَبِنَقَس 'abánqas schlecht u. schlaff, von Fremden abstammend M.

عَبِنَقَسَاء 'abanqasā lebhaft, heiter.

عَبِنَك * 'abánnak fest, stark M.

عَبِنَى 'abánna f. ö groß u. stark K.

عَبَة 'úbbe pl عَبَاب 'ábab Beere des Nachschattens (كَاكْنَج) Johannisbeere (عَنْب الثَّعْلَب) od. a.

عَبِل 'ibhlál Tadel.

عَبِير * 'ábhar Narzisse, Jasmin; f. ö fleischig, zart u. groß; zart u. wohlgewachsen; Storarbaum.

عَبِل * 'abhal If ö ds Kameel frei weiden lassen (عَبِلَ الْأَيْلَ إِذَا أَتَاهُ);

— If ö u. 'ibhlál tadeln (عَبِلَ عَدَ عَبِلَ), * أَبِلَ s. (وَعَبِلَ إِذَا عَاتَبَهُ

عَبَا الرَّجُلَ إِذَا : 'ábā l', If 'abw leuchten (im Antlitz : عَبَا الرَّجُلَ إِذَا : in Ordnung stellen, ordnen

عَبَا الْمُتَنَعِ إِذَا هَبَّ فِي) تعبئة If عَيْسَى 2 — (مَوَاضِعُ) das Heer ordnen; † füllen (Sack); die Pfeife stopfen; e. Nadel einfädeln; — 4 If عَبَاءُ † gänzlich anfüllen, einstopfen; Pflanzen dicht setzen; — 5 geordnet sein; † an-

gefüllt sein; * عَبَاءُ s. — 6 If تَعَالَى der Eine legt dieser Partie Speise vor, sein Nachbar der andern (وَقَعَ بَيْنَهُمُ التَّعَالَى)

وهو أن يَمِيلَ رجل مع قوم والاخر مع اخرين وذلك اذا صنعوا طعاما فخبز احد (الفریقین لهذا والاخر لآخر

عَبُوْتَارَان e. Kraut.

عَبُوْدَة 'ubūde Knechtschaft, Dienst.

عَبُوْدِيَّة 'ubūdijje id.; Unterwürfigt.

عَبُوْر 'abūr pl عَبَائِر 'abā'ir Lämmchen; pl عَبَر 'úbur unbeschnitten;

عَبُوْر شَعْرَى der Syrius; —

* عَبَر 'ubūr Uebergang, Passage, If عبور

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

voll; Löwe; — * عبس 'ubūs If عبوس

* 'abūs streng blickend, grimmig; unheil-

عبط 'ibut u. عباط 'ibât geschlachtetes makellooses Thier; dessen Fleisch; zerrissen (neues Kleid).
عبيلة 'abile f. stark, derb, rauh.

عت * 'att II, If 'att Einem (Acc.)

etwas wiederholt vorsagen (عتة)

عتا اذا رد عليه الكلام مرة

(بعد مرة); Einen belästigen (durch

Fragen) عته بالمسئلة اذا التج

(عليه); Einen tadeln, ihm heftige Vorwürfe, e. Scene machen (عته

3 If —; (بدل كلام اذا وبأخه mu'atte u. 'itât Einen schelten,

zanken (عانه معتته وعنتا اذا)

4 Einen bewegen, sich Lüstigem zu unterziehen; —

5 nicht flüchtig reden, sondern

sich oft wiederholen (تعتت في

كلامه اذا لم يستمر فيه بل

(اكثر التردد).

عتاب 'itâb Vorwurf, Tadel, Verweis.

عتاد 'atâd pl أعتد 'atûd Vorberri-

tung, Rüstung; großer Becher; u. ö

s. عتد *.

عتار 'atâr das männl. Glied; —

'attâr starkes Pferd; kühner Mann;

wilde, rauhe Gegend.

عتاق 'atâq Freilassung (Sklaren);

Emancipation; Freiheit; Adel;

— 'itâq pl v. عتيق

schöner alter Wein.

عتاقة 'atâqo Freilassung, Freiheit,

If v. عتق *.

عتال 'attâl Torfgrüber (عتلة).

عتان 'itân Mist u. Salz zum Gürben.

عتاة 'utât pl v. عاتق

عتافة 'atâhe Dummheit, Wahnsinn;

Bosheit; u. عتافية 'atâhije

Wanderer pl; dumm, närrisch.

عتائق 'atâ'iq pl v. عتيقة

عتب * 'atâb U u. I, If 'atb, 'ata-

bân, má'tab, má'tabe u. má'tibe

عتب عليه عتب على

وعتبنا ومعنبا ومعنبة

(2. 1) اذا وجد عليه موجدة

— If 'atb, 'itâb, 'ittiba (تعذب

ta'tâb u. معنبا má'tib) tadeln,

schelten (عنبه عتبا وعتبا وعتبي)

— If 'atb, 'atabân u.

ta'tâb (sprungartig) hinken (K. auf

3, Mann auf 1 Fusse), hüpfen

ع الرجل عتبا وعتبنا وتعنبا

اذا وقب — ع البعير اذا مشى

(على ثلاث قوائم من العقر

ما عتبت به) die

Schwelle betreten (2 den

Gürtel, die Hosenschnur vorn zu-

sammenziehen (ع سراويله تعنيب)

وهو ان تجمع الحاجزة وتطويها

(من قدام

ع الباب اذا اتخذ له)

(عتبة); das Reiseziel aufgeben u.

anderswo bleiben; — 3 If 'itâb

u. mu'atabe tadeln, schelten (لام)

— If mu'atabe (u. 5. u. 6) schelten

od. einander schelten, wie Freunde

u. Verliebte thun (تعنبا وتعنبا)

وعنبا اذا توصفا الموجدة

تعنبيه وتعنبيه وعانبه اذا

(خاطبه الادلال) 4 — *Einen zufriedenstellen, ihm Gefälligkeit erweisen* (اعتب فلانا اذا اعطاه) (العنبي يعنى رجع الى مسرتة); *Einen wieder in Gunst aufnehmen; abweichen (vom besseren Weg), sich abwenden* عن (انصرف) — 5 u. 6 *schelten od. einander schelten, wie Freunde u. Verliebte; — 5 pass. gescholten werden* (فلان لا) *يتعّب بشئ على بناء المجهول* (اى لا يعاب) 8 — *If* (اعتتب فلان اذا رجع) *zuernden* (عن امر كان فيه الى غيره) *statt des leichteren Weges den schwierigen einschlagen* (اعتتب الطريق) (اذا ترك سهله واخذ في وعه) *den Berg grad hinaufsteigen, ihm nicht aus dem Wege gehen* (اعتتب من الجبل اذا ركبته ولم ينب) *grad auf's Ziel losgehen* (عننه) (اعتتب فلان اذا قصد في الامر) 10 *Einen zufrieden stellen* (استعته اى اعطاه العتي); *Einen bitten, das er sich zufriedenstelle, uns wieder zu Gnaden annehme* (استعته اى طلب اليه) *يعنى الى نفسه العتي وتقول استعته فاعتبني اى استرضيته* (فارضاني) *Einen schelten wollen; sich abwenden.* عتب *itb* *der viel schilt; — 'atab* *Raum zwischen Zeige- u. Mittel-, od. Mittel- u. Ringfinger; Stufe; Steg der Saiteninstrumente; Uebel,*

Unangenehmes; Verderben; Rauheit des Bodens; — عبتان 'itbân *Gunst; أم ع Hyäne; — عتبة 'atabe* *pl عتب 'atab u. عتبات 'atabât* *Stufe, Schwelle; Estrich; Fußschemel (z. B. königlicher); Unannehmlichkeit, Schwierigkeit; Gattin; — عتبي 'utba* *(Gunst, Wohlwollen. عتبت 'atat* *Härte, Derbheit (Rede). عتد 'atad* *If 'atade u. 'atad fertig, bereit sein (س. عتادة ع أنشى عتادة 2 u. 4* *be-* *reit, fertig machen; — 5 viel Fleiß auf etw. verwenden* (في) *تعتد اذا تانق* (صنعه اذا تانق). عتد 'atid, 'atad *vollkommen (If'erd).* عتدان 'itdân *pl v. عتدون. عتد 'utde* *Reisegeräthe; = عتد ع* *الرمح عتار 'atar* *1, If 'atr u. 'atarân* *hart, stark sein (Lanze etc. عتار اذا اشتد* *zittern* (Lanze in der Hand : *الرمح* ع *الرمح* عتار اذا اشتد) *If 'atr* *u. 'utur* *hart sein u. stehen (männl. Glied* *ع الذكر عتار وعتنورا* : *Glied* (اذا انعط ع الشقة) *عتيرة* *schlachten* (اذا ذبحها). عتر 'atr, 'itr *männliches Glied; — 'atr* *Zicklein; Gazelle; — 'itr* *Ursprung; Abstammung; e. Zwergdorn; Majoran; Kapern; e. Götze; Opfertier; Fußstück des Spatens; Delirium; — 'atar* *Kraft, Stärke; عتور* *pl v. عاتر* *u. عاتر 'utrub* *Sumach. عترب * عترس* *'atras, If* *etwas heftig,*

derb u. mit Gewalt wegnehmen
(عترسه اذا أخذه بشدة والجفاء)
(والعنف والغلظة).

عترس * 'átras, 'atárras kurz u.
starkgebaut; breitbrüstig; u. عترسان
'utrusân Löwe; Hahn.

ل عترف 'átraf If 'ē hart, heftig sein
2 — (ع له اذا اشتد)
blind stellen (تعطرش) (tys. von
„den Teufel (عفريت) spielen“
(صد تعفرت).

عترفان 'utrufân Haushahn; e. Pfl.
عتره 'itre Moschuskörner (als Hals-
band); Familie (ع انصتوين) P.
Mul's), väterliche Verwandte;
süßser Majoran; Kapern; süßser
Speichel; Fußstück des Sputens;
Schönheit u. Schürze der Zähne;
Hülle u. Fülle. ع أنعينين

عترى 'utrif f. 'ē frech u. gottlos; stark K.

عتريس 'itris mächtiger Tyrann;
Waldteufel; Unheil.

عتش * 'atás I. If 'atás biegen (عتشه)
(عتشا اذا عتقه).

عتص = (veraltet) * عتص.

عتعت * 'at'at If 'ē die Ziegen locken
(ع الراعى اذا دعى للجدى : Hirte)
(بععت عت).

عتعت 'út'ut, 'át'at Zicklein; groß
u. stark; — 'ē 'át'ate Wahnsinn.

عتف * 'átuf I, If 'atf Haare aus-
rupsen (عتف الشعر اذا نشف).

عتف 'itf Theil der Nacht (عدف).

عتف 'átuf U u. 'átuf If 'atúque alt
sein عتف أنشىء وعتف عتقة (عتف)

(اذا قدم

u. gut sein (Wein : عتقت الخمر
(عتقة اذا حسنت وقدمت);
— U u. I, edel u. schnell sein,
den andern vorankommen (Pferd :
(ع الفرس اذا سبق فنجبا

I, If 'atq u. 'atúq u. عتف If
'atúque frei gelassen, frei sein (Sklave
ع العبد عتقا وعتقا وعتقة
اذا خرج عن السرق فبو عتقيق
(وعلتق) — I, If 'atq, 'itq u.

عتف If 'atúque nach der Krank-
heit wieder e. zarte Haut haben

عتف فلان وعتف بعد استعلاج
عتقا وعتقا وعتقة (2. 5) اذا

(رقت بشرته بعد الجفاء والغلظ
heilig u. verbindlich sein (Eid :
(عتقت أيمين عليه اذا وجبت

— I, If 'atq u. 'átuf If 'atúque
in gutem Zustand sein (ع منه)
(اذا صلح

عتقت الجارية عتف (5) اذا :
Jungfrau : عتقت عتف (5) اذا :
e. alte Jungfer sein ;
عتفه بغيره) — I, If 'atq beißen

(عتف اذا عتفه)
das Vermögen,
Vieh in gutem Stand halten (المال)
(اذا أصلحه
— 2 alt werden
lassen, lange behalten (Kleid :

(عتف الثوب ضد جدده)
(عتف الثوب ضد جدده)
beissen (اعتص) ; frei lassen ; —
4 den Sklaven frei lassen (اعتقد)

اذا أخرجه عن الرق وذلك

(معتف وعتيق)
das Pferd zur
Eile antreiben (اذا)
(اعتف فرسه اذا)
(اعجلها واجاعها) den alten Brun-

nen neu ausgraben (اعتف قليبه) (إذا حفرها وطواها)
mögen in gutem Stand halten (اعتف موضعه)
(إذا حازه فصار له).
atq Freilassung; alter Wein;
— 'itq Alter (Wein, Datteln);
Vortrefflichkeit; Schönheit; Ehre;
Macht; guter Zustand; Freiheit;
e. Baum; — 'utq Alter; pl v.
عائق — 'útuq e. Baum.

عتاق 'átuqā' pl v. عتيق. — 'átak I, If 'atk in der

Schlacht wiederholt angreifen (ع
الرجل إذا كر في القتال
ع القرس إذا حمل: Pferd)

عتوك 'utūk vor
Alter roth werden (Bogen: عتكت)

القوس إذا احمرت قدما
ع يد) (إذا ثنأها إلى صدره
auf das beabsichtigte Ziel gehen

عتك فلان بنيتة أي استقله
(لوجهه); ungehindert etwas thun
(z. B. Einen schlagen: عتك فلان;
(عليه يصربه أي لم يبنهه شيء;
— If 'utūk allein gehen, reisen
ع في الأرض عتوكا إذا ذهب)
einen Meineid wagen (وحده
(ع على يمين فاجرة إذا أقدم)
Einem Gutes od. Schlechtes thun

ع عليه. خبير أو شر) od. bringen
(إذا اعترض)
gegen den Mann hoch-
müthig u. widerspenstig sein, Frau
عتكت المرأة على زوجها إذا
نشزت وعصت أو شرفت

ورأست) sehr sauer sein (Wein,
Milch: اللبن والنبيذ إذا:

A عتك u. (اشتدت سمومته

ع البول على: Urin) ankleben
(فخذ الناقة إذا يابس
ع البلد إذا) die
Gegend durchlürren (عسفه)
sich gegen e. Ort hin-
wenden عتكوا إلى الموضع كذا)
(إذا مالوا إليه وعدلوا).

atk od. 'átak Zeitraum, Alter.
'átal U u. I, If 'atl Einen
mit Gewalt fortschleppen (عتله)

إذا جره عنيقا فحمله
عتله إلى) fürsten schleppen
(السلطان); das Kameel am
Zügel führen (إذا قادها)
ع الذقة (أخذ من أصل; مامها
عقلنا) † e. Last tragen; † (فقداه)

wir haben deine Last ge-
tragen, an deinem Schmerze Theil
genommen; — b) عتل A, If 'átal

zum Schlechten od. Schädigen eilig
sein (ع إلى الشر إذا أسرع) —
3 sich mühen, plagen mit etw.; —
5 sich vom Platze rühren: لا اتعئل
ich gehe nicht (انعتل 7)
mit dir; — 7 pass. v. 1 fortge-
schleppt, geführt werden; s. 5.

'átal, 'itill, 'utúll rasch zum
Schlechten; hart, grob; — 'utúll
dick (Speer); — عتلة 'átale pl
'átal große Erdscholle;
Spaten; Bohrer des Zimmermanns;
Brecheisen; † hölzerner Hebel;
e. dicker Stock; persischer Bogen.

عتيل 'útala' pl v. عتلاء

عتلب *inn'átlab schlaff* (جبل م ای رخو : Strick). * عتلب

عتم *'átam I, If 'atm von e. Sache*

abstehen *عنه انا كف*

بعد المصطفى فيه او احتبس
بعدم (من فعل الشيء
kommen, etwas zu spät thun (عتم
قراه اذا ابطل); noch im ersten

ع الليل (Nacht : Stadium sein

دunkel od. Nacht werden; Haare ausruffen
(ع انشعر اذا تنفخ) — U u. I
am Abend gemelkt werden (Kam.
عتمت الابل عتمة 1) 2) اذا
2 von e. Sache (حلبت عشاء
abstehen; ablassen : حمل عليه

er stürzte sich darauf
u. liefs nicht ab (اي م نكس)
zögern, zu spät thun od. kommen

ما عتم ان فعل كذا اي ما
zur Nachtzeit عتمة reisen
od. das Vieh zur Trünke od. nach

عتم الرجل اذا Haus führen
سار في العتمة او اورد او اصدر
über J's Kopf schweben
ع الطائر اذا رفرف على : Vogel
— (راس الانسنان ولم يبعد
4 zögern, zu spät thun od. kommen
(اعتم قراه)
Stadium sein (Nacht); † dunkel od.
Nacht werden; † dunkel sein
(Farbe); zur Nachtzeit عتمة rei-
sen etc.; am Abend gemelkt wer-

den; ^{و.و.و.و.} *أعتمت ich habe ausgewählt,*
vgl. اعتيام 8 am Abend

gemelkt werden; — 10 id.; zu
spät melken (so daß die Euter
strotzen : يقال استعتموا نعمكم

حتى يفيق اي آخروا حلبتها
(حتى يجمع لبنها).

عتم *'utun, 'átum wilder Oelbaum; —*
'atm u. 3 'átme Dunkelheit; —
'átame erstes Drittel der
Nacht (Zeit des Abendgebets);
Heimkehr des Viehes; Dunkelheit.

عتن * *'átan I u. U, If 'atn* Einen
mit Gewalt ins Gefängnis werfen
عته الى السجن اذا دفعه
(شديدا عتيفا 4 gegen seine
Schuldner hart sein (أعتن على
vgl. غريمه اذا آذاه وتشدده
عتل *.

عتون *'átun pl v.*

'útiha If 'at'h, 'ut'h u.

'utáh den Verstand verlieren;
sinnlos, ohne Verstand od. ver-
wirrt sein (عتيه الرجل على
المجهول عتيا وعتيا وعتيا فهو

معتوه اي نقص عقله او فقد
عته في انعلم اذا) (او دغش
J's Worte weiter tragen u. verdrehen, um
ihm zu schaden (اذا
— (اولع بليذائه ومحاكاة كلامه
5 ohne Verstand, verwirrt sein
od. sich so zeigen; sich dumm u.
nachlässig stellen (تجاهل
عن Speise u. Kleidung
يغتته فلان اي يبالغ)
zuviel thun (في الملبس والمأكل).

عنه 'atali Kindischkeit (Greis).

عتهاء 'utahā' pl v. عنه u. عتيه.

(عنو) * 'atā U, If 'utuww,

'utijz, 'itijz (u. vulg. عتو 'atw)

hochmüthig sein, das Maß über-

schreiten (عنا الرجل عتوا وعتيا)

عنا الرجل عتوا وعتيا)

(وعتيا اذا استكبر وجاوز الحد

— If 'atijz u. 'utijz dekrepid ver-

den (Greis) عتيا الشيخ عتيا:

عتا (اذا كبر وولى

— 5 sich hoch-

müthige Airs geben.

عتو 'atw u. 'utuww Hochmuth.

عتواره 'itwäre Moschuskorn; Zwerg;

'itw., 'utw. Name eines Stammes.

عتوب 'atüb der sich schelten läßt.

عدان 'atüd pl أعدة 'atide u. عدان

'iddän (für عتدان) einjühr.

Zicklein; Lotusbaum; Akazie.

عتور 'atür pl عتر 'utür brünstig u.

offen (Fulva): — 'utür If v. عتر.

عتول 'itwal, 'itawwal impotent.

عنون 'atün pl عتس 'utün stark,

müchtig, heftig.

عتوه 'atüh wahrwützig.

عتي = عتوت * عتو = 'ata * عتي

* عتو s. 1, = تعتي 5; (عتيت

عتي 'atijz pl عتي 'atijz übermüthig;

— 'utijz, 'itijz Hochmuth; — pl

عتاء 'atā die Gottlosen, Zerstörer;

* عتو s.

عتي 'atta für حتى hatta bis.

عتيبة 'atibe übel berufen (Stadt).

عتيبى 'ittiba Schelte, Vorwurf.

عتيد 'atid fertig, bereit.

عتيدة 'atide Tisch mit Parfüm

für Braut od. Bräutigam.

عتيرة 'atire Opfertier (Schaf).

عتقاء 'atqā f. 5 pl عتقاء 'atqā

f. عتائف 'atā'iq freigelassen, frei;

عتائف 'atā'iq Freigelassener; alt u. gut

(Wein) عتائف; (الع) العتائف

die Ka'aba; chronisch (Krank-

heit); mit dünner u. heller Haut;

عتاف 'itāq edel, vortrefflich;

das Beste; eingekochter Wein od.

Soft; Wein; Wasser; Milch; Fett;

عتاف الخيل عتاف الخيل; (Geier; Salbe;

edeleste Pferde; — 5 'atīq pl

عتائف 'atā'iq Freigelassene

(مولاة).

عتيك 'atik schwül (Tag).

عتيل 'atīl pl عتلاء 'utalā' Mieth-

ling; Diener; schurer (Krankheit).

عت * 'att U, If 'att die Wolle zer-

fressen (Motte: عتت العتة

; zudring-

lich belästigen (عنه اذا ألح عليه);

عتت الحية: (Schlange) beissen

— 2 If ta'tit u. 3 If

'itāt u. nu'atē im Gesange trillern,

moduliren (عتت في غنائه تعثيث)

وعت في غنائه عتثا ومعاة

— 6 Etwas als Ur-

sache angeben, zum Vorwand neh-

men (تعاثتته أى تعاللته)

8 If اعتتات vom Guten abhalten

(schlechte Natur: عتت عرق

سوء أى تعقلد أن يبلغ الخير

عتت 'att Zudringlichkeit; Schlangen-

bisse; — 'utt pl v. عتة 'utte.

عتاء 'atta Schlange.

bringen (اعثر) † Einen zu Fall
 bringen, erniedrigen, in's Unglück
 stürzen; — 4 id. (اتسع) Einen
 Einblick gewinnen lassen على
 (اللع) benachrichtigen; Einen
 (ب) beim König verklagen, de-
 nunciren (عند السلطان)
 اذا قدح فيه يعنى توريطه وان
 (يقع به فى عثور
 straukeln (Fuß, Zunge); sich ver-
 wirren; † zu Falle kommen, un-
 glücklich werden.
 عثر 'utr, 'atar nur vom Liegen benetzt
 (Feld); — 'atr Geschick, Tod; —
 'utr Adler; u. 'atar Lüge.
 عثر 'utr u. 'e. Art Granatbaum.
 عثر 'atre pl ات 'atarat das Strau-
 cheln, falscher Schritt; Anstoß,
 حجر عثرة Stein des Anstoßes;
 Sünde; Schicksal, Tod.
 عثر 'atarijj = عثر atr, 'atar; un-
 bekümmert um Gott u. die Welt.
 عثر 'at'at If 'e bewegen, er-
 schüttern (حرك); wohnen, wohnen
 bleiben (اذا اقم) sich auf etwas stützen (اذا
 ركن).
 عثر 'at'at Verderben; — u. 'e
 unfruchtbarer Sandhügel; weiche
 Erde; — das Weiche des Schen-
 kels; pl عثاعت 'at'at Unglücks-
 fälle.
 عثاق 'ataq Landstrasse; e. Baum;
 — davon 4 عثاق 'ataq reiche
 Ernte bringen (Boden: اعتقت
 الارض اذا اخصبت
 عثاقو sehr reich (Boden, Jahr).
 عثاك 'atak, 'utak, 'utuk Palm-
 wurzeln.

itāt Triller; pl Schlangen.
 'utā'il großbüchsig.
 'atār Unglück; 'it. ds Straucheln.
 عثاعت 'atā'it pl v. عثعت.
 عثكولة, عثكول, عثكال pl v. عثاكيل.
 عثالط 'utālīt dick (Sauermilch).
 عثان 'utān pl عواثن 'awātin Rauch.
 Staub; If v. عثن *.
 عثنون 'atānīn pl v. عثنوا.
 عثى 'utāt pl v. عثى.
 عثت 'ūtāt pl v. عثت 'ūtte.
 عثى 'atag I, If 'atg in kleinen
 Mengen, aber lang u. viel trinken
 ع الرجل اذا دام الشرب شيئا
 اعثوئى daron — (بعد شىء
 'itāutag If اعثيئى eilen.
 عثى 'at', 'atag Theil der Nacht;
 u. عثجة 'ūtgu Schaar Reisender.
 عثجى 'atgag zahlreiche Menge.
 عثجل 'at'ul If 'e nur schwer
 aufstehen können (wegen Alters od.
 Krankheit: عثجل الرجل اذا
 ثقيل عليه النهوض من حرم او علة
 عثجل 'atgal bauchig, weit (Gefäß).
 عثر 'atar I u. I', 'atir A u. 'atur
 If 'atr, 'itār, 'atir anstoßen, strau-
 cheln, stolpern u. fallen (M., Pfd.,
 Glück: ع الرجل والفرس وعثر:
 وعثر عثرا وعثيرا وعثارا (5. 4. 1. 2)
 عثر I, Upul-
 siren (Ader: ع العرق اذا ضرب:
 lügen (كذب) — I, If 'atr u.
 'utār zufällig (طلب) Einblick in etwas gewinnen (عثر
 على سر الرجل عثرا وعثورا اذا
 اطلع عليه — 2 zum Straucheln

عشکل 'itkal, u. ۵ 'utkûl, ۵ 'utkûle (s. d.) pl عثاکیل 'atākil
 Palmzweig mit vielen Dattelbüscheln.
 عثکل * 'itkal If ۵ (die Kameel-
 sünfte) mit Fransen etc. schmücken
 (ع اليهودج انا زينه بالعثكولة);
 schwerfällig laufen (يعثکل ای)
 (يعدو ثقبلا) — 2 viele Dattel-
 büschel tragen (Palmzweig), s.
 عثكولة u. عثکل.

عثكة 'atake wässeriger Koth.
 عثكولة — عثکل s. ۵ u. عثکل
 'utkûle hängender Schmuck in
 Fransenform.

عثل * 'atīl A, If 'atāl in Menge
 vorhanden sein (كان عثلاً ای)
 (كان) grob u. dick sein (كثيراً)
 — (عثلا ای غليظاً صخماً)
 U, If 'atīl schief geheilt
 sein (Hand يده عثلا :
 (I) اذا جبرت على غير استواء
 für عثم *.

عثل 'itl Verwalter; — 'atāl ds fette
 Darmnetz ds Schafs; u. 'atīl viel;
 groß u. fleischig; — 'utūl pl v.
 عثول.

عثلب * 'atlab If ۵ das Zündholz
 (Zunder) von e. Baum nehmen,
 ohne zu wissen, ob es tauglich ist
 عثلب زنده اذا اخذه من شجر)
 (لا يدرى ابورى ام لا
 schnell in der Asche rösten od.
 grob zermalmen (wegen unvermut-
 heten Bedarfs : ع الطعلم انا
 رقه في الرماد او طاحنه فحشيه
 (لصدرورة عرضت) das Wasser

ع الماء انا) gierig verschlucken
 (جرعه شديدا); trennen, zer-
 streuen (عثر); dekrepid werden
 (Greis); — 2 herabkommen u. ab-
 magern (نعثلب الرجل انا)
 (ساءت حاله وهزل).

عثلط * 'utalit dick (Sauermilch).
 عثلول 'utlūl Nerv der Rossmühle.
 عثم * 'atām U, If 'atīm schief ge-
 heilt werden (Knochen, bes. Hand:
 ع العظم المكسور انا اجبر
 على غير استواء او يختص
 (باليد) u. trans. schief heilen
 (عثمت العظم); nur mit groben
 Stichen nähern (عثمت المرأة)
 (المزادة انا خرزتها غير محكمة
 e. Kruste bekommen, aber doch
 nicht heilen (Wunde : الجرح
 ع اذا اكنب واجلب ولم يبرأ بعد
 — 4 etwas nur leicht nähern; —
 8 If اعثلم nur leicht nähern;
 etwas machen, so gut es eben geht;
 um Hilfe bitten u. unterstützt wer-
 den (اعثلم به انا استعان)
 (وانتفع) die Hand ausstrecken
 (um zu geben انا) اعثلم بيده انا
 (اهوى بها).

عثم * 'atām schief geheilter Knochen.
 عثماء * 'atmā schief geheilte Hand.
 عثمان * 'uṭmān Junges (Trappe,
 Schlange); Osmān; عثمانى
 niǝz osmanisch.
 عثمثم * 'atāmṭam f. ۵ heftig; groß
 u. stark K.; Löwe.

عثمورة * 'uṭmure Traubenhülse, Balg.
 عثن * 'atān U, If 'atn, 'uṭān u.
 عثنت : عثن * 'uṭūn rauchen (Feuer

النار عثنا وعشاننا وعثونا اذا
(ع) den Berg ersteigen (لخنت)
عثن b) — (في الجبل اذا صعد

A, If 'átan nach Parfüms riechen
(Kleid: عث انا عبق) —
2 rauchen (Feuer); parfümiren
(Kleider); Zuist u. Empörung
erregen عثن عليهم اذا اوقع
(بينهم التخليط واثار الفساد
— 4 rauchen.

عثن 'itn Wolle? e. Futterkraut; Ver-
walter; — 'átan Rauch; pl اعتان
a'tàn kleines Götzenbild; — 'átin
durch Rauch verdorben (Speise).
عثنون 'atānīn عثانين pl
Spitze des Bartes; langer Bart;
langes Haar am Kinn ds K's; eben
fallender Regen; pl Anfang, Erstes;
pl hängende Tropfen, Zapfen.

'útat عَثْ عَثْ 'utt عَثْ 'útte pl عَثْ
u. عَثْ-وث 'atāt Motte, Bücher-
wurm; unverschämtes Weib od. Alte.

(عثو) 'átā U, If 'atw, u.

عَثْ I u. A, If 'utj,

'itijj u. 'atajan Schaden thun, Un-
heil anrichten auf der Erde عَثْ

الرجل وعَثْ وعَثْ عَثْ وعَثْ

(وعثيانا وعثوا) (1.4.3.2) اذا افسد

عَثْوا 'átwā Hyänenweibchen; dek-
re-pide Alte, f. v. اعثى.

عَثْ 'útte عَثْ 'utūt pl v. عَثْ

عَثْ 'atūr anstossend, stolpernd;
eüel (Welt); 'utūr If v. عثر *

عَثْ 'atūl pl عَثْ 'atūl dumm; dick
u. rauh (Palme); — 'itwāll u.

عَثْ 'atwāll dicht behaart; ver-
wachsen (Bart); — 'itwāll u. عَثْ
'atātal dumm u. schwach.

عَثْ 'átwe pl عَثْ 'úttā langes Haar.

* عَثْ * s. عَثْ.

عَثْ 'úta pl Pflanzen; — 'úttā pl v.

عَثْ 'úttī pl v. عَثْ.

* عَثْ 'itjān männl. Hyäne; s. عَثْ.

عَثْ 'utāite kleine Motte, عَثْ.

عَثْ 'itjar Staub; Erde; Koth; Spur,

Eindruck; s. عثر *.

f. ام ع 'itjal männl. Hyäne; عَثْ

عَثْ 'agg I, A, If 'agg u. 'agig
عَثْ * عَثْ

عَثْ der E. (عجلاج) laut schreten

(وعجلاج) اذا صاح ورفع صوته

عَثْ der E. (عجلاج) brüllen, blöken

عَثْ der Donner (ds Meer) brüllt Z.; das

K. mit عَثْ anrufen; auf

vielerlei Weise reiten od. fahren

عَثْ القوم اذا اكثرثوا في فنونهم

(الركوب) عَثْ heftig blasen u. Staub

عَثْ (Wind: عَثْ aufwirbeln

عَثْ (اذا اشتدت فاثارت الغبار

عَثْ das Haus mit Rauch füllen

عَثْ البيت من الدخان اذا

عَثْ (ملأه فتعجج اي تملأ منه

عَثْ 4 If عَثْ heftig blasen (Wind);

عَثْ auf vielerlei Weise reiten od. fahren;

عَثْ 5 mit Rauch gefüllt sein (Haus).

عَثْ 'agg Geschrei, Gebrüll.

عَثْ 'ugāb wunderbar; 'ugg. sehr

wunderbar.

عَثْ 'a:āg Staub; Rauch; dumm;

عَثْ 'aggāg staubig; windig; Schreier;

عَثْ 'a:āge Staub- od.

عَثْ brüllend; — عَثْ 'a:āge Staub- od.

عَثْ Rauchwirbel; Geschrei; große

عَثْ Heerde.

عاجول. 'ag'agil pl v. عجاجيل.
 عجاجيف. 'ag'arif u. عجاجيف Un-
 glücksfälle; Heftigkeit des Regens.
 عاجرور. 'ag'arir pl v. عاجارين,
 عاجروز.
 عاجاف. 'ig'af Unglück, Geschick;
 Zeit; Coloquinte; pl v. اعجاف.
 عجلائ. u. عجيل, عاجلة. pl v. عاجل;
 'ug'gal e. Paar Datteln in Eile
 genossen; Handvoll Datteln.
 عجالت. u. عجالت, 'ug'alid * عاجل
 dicke, küssige Milch.
 عجالة. 'ig'ale, 'ug. was fertig u. bei
 der Hand ist (Speise); Frühlkorn;
 in Eile gethan; — 'ig'aletan sofort,
 auf der Stelle; — 'ig. e. Pfl.
 عاجلان. u. عاجلي. pl v. عاجلي.
 عاجلم. 'ug'am Fruchtstein; — 'ag'gani
 Fledermaus; Berg-Schwalbe.
 عاجنة. 'ig'an pl اعجنة u. عاجن.
 'ug'un Perinäum; Hals
 unter dem Kinn; Fundament;
 — 'ag'gan Dummkopf.
 عاجانس. 'ag'anis Käfer pl.
 عاجوة. 'ag'awe fleischige Dattel; 'ug.,
 'ig. Milch; — 'ug'awe pl عاجي
 'uga, 'ug'ijj u. عاجليا. 'ag'ajj Sehne
 vom Knie zum Huf.
 عاجانه. 'ag'ahin pl عاجانه * عاجان
 hine Diener; Koch; Beistand des
 Bräutigams; Stachelschwein; —
 'ug. Brautjungfer.
 عاجي. u. عاجوة. 'ag'ajj pl v. عاجيا.
 عاجيب. u. ات. 'ag'ib pl v. عاجيب,
 عاجيبة.
 عاجيثي. 'ag'ibijj wunderthätig.
 عاجيل. v. عاجيل, عاجوز. pl v. عاجل.
 عاجية. 'ag., 'ug. = عاجوة.
 عاجب. 'ag'ib A, If 'ag'ab sich ver-

wundern, erstaunen, über —
 2 Einen in Verwunderung setzen
 اعجبته تعجيبا اي جعلته
 (متعجبا) — 4 in (angenehmes)
 Erstaunen setzen (S. اعجبه الامر)
 (انا حملة على العجب
 Güte, Schönheit etc. einnehmen;
 sich verwundern u. freuen über
 (اعجبه انا اعجب منه وستر)
 Acc. أعجب; id. أعجب به Pass.
 sich selbst bewundern;
 ما أعجبته برأيه wie er
 ihn ob seiner Klugheit bewundert!
 5 sich verwundern, erstaunen
 تعجبي mit Liebe erfüllen; من
 8 sich (فلان اي تصميتاني
 rundern; — 10 id. من.
 'ug'ub عاجوب. 'a'b pl عاجب
 Schwanzbein; Hintertheil; Ende
 von Sandstrichen; — 'ug'b Selbst-
 gefallen, Stolz; — 'ag'b, 'i., 'u.
 weiversüchtig; — 'ag'ab Verwun-
 derung; Wunder; ع ع عجب od.
 großes Wunder; ع ع عجب od.
 'ag'aban od. العجب od.
 يا للعجب o Wunder! Wohlge-
 fallen Gottes; ابو الع Schicksal.
 'ag'ba' Wunder von Schön-
 heit (Frau); f. v. اعجب.
 'ag'd, 'ugd gepresste Trau-
 ben; Rosinen; — 'ag'ad Einh. ö
 Riabe.
 'ag'ar I, If 'ag'r den Hals
 biegen (عاجر عنقه انا اثناه)
 — If 'ag'r u. 'ag'aran rasch vorbei-
 laufen (aus Furcht M. Pferd :

zurückbleiben (تَأَخَّرَ); tadeln, beschämen (عَيَّرَ).

عاجس 'aġs, 'i, 'u. Mittel- od. Handstück des Bogens; u. ß 'aġse letzter Theil der Nacht, Morgendämmerung; — 'aġus pl اعاجاس a'ġās Steifs.

عاجسة * 'aġsame Flinkheit, Eile (خَفَّةٌ وَسْرَعَةٌ).

عاجع 'aġ'ag If ß laut u. wiederholt schreien (M. عَجَّ تَكَرَّرَ); das K. mit عَاجْ عَاجْ anrufen; brüllen (überladenes od. geschlagenes K.); blöken; s. عَج *.

عاجف 'aġaf I, If 'aġf u. 'aġūf sich trotz des Appetits der Speise enthalten, damit e. Hungeriger sich sättige (عَاجَفَ عَنْ الطَّعَامِ) عاجفا وعاجوفا (2) إذا حبسها عنه وهو يشتهي به ليؤثر به (جائعا أو ليسبع موكلة sich der Pflege eines Kranken ganz widmen (عَاجَفَ نَفْسَهُ عَلَى

المريض إذا صبرها على التمرير والقيام به (عَاجَفَ) Einen geduldig ertragen, ohne zu grollen (عَاجَفَ نَفْسَهُ عَلَى فُلَانٍ إذا احتمل عنه (ولم يواخذه I u. U, If 'aġf abmagern lassen (Lastthier عَاجَفَ (الدابة عاجفا (1. 2) إذا هزلها seinen Sinn sänftigen (عَاجَفَ) (نفسه إذا حلمها عن Jem. entfernt sein, ihn nicht berühren (ع ع عن فلان إذا تجافاه) —

عَجَفَ A, If 'aġaf u. c) عَجَفَ b) عَجَفَت الشاة: abmagern (Schaf: عَجَفَت

وعَاجَفَت عاجفا إذا ذهب سمها (وَضَعَفَت) — 2 sich der Speise

enthalten (wie 1: عَاجَفَ نَفْسَهُ (عن الطَّعَامِ); essen ohne satt zu werden (عَاجَفَ أَنَا أَكُلَ دُونَ) (الشَّيْبَعِ) — 4 sich ganz dem Kranken widmen (عَاجَفَ نَفْسَهُ) abmagern lassen; mageres Vieh haben (عَاجَفَ الْقَوْمَ) (أَنَا عَاجَفَتُ مَوَاشِيَهُمْ).

عاجف 'aġaf Magerkeit.

عاجفاء 'aġfā Du. عاجفوا f. r. عاجف.

عَاجِفَةٌ 'aġite mager (Frau).

عاجيف 'aġfa pl v. عاجيف.

عَاجِلٌ 'aġil A, If 'aġal u. 'aġale

ع ف عَاجِلًا وَعَاجِلَةً (أَنَا) cilen (أَسْرَعَ) mit etw. ب, rohin (أَسْرَعَ) — 2 If تعجبل id.; Einen zur Eile treiben, drängen; Einen (ل) etw. (ب) rasch bringen heißen; etw. beeilen od. eilig thun, z. B. rasch kochen; etw. beschleunigen;

عَاجِلٌ einem zuvorkommen. Acc. (عَاجِلٌ) (أَنَا سَبَقَهُ) voranschicken; im Voraus geben od. bezahlen, u. ل P.; den Küse أقط in lange Stücke

عَاجِلٌ (أَنَا جَعَلَهُ) formen (عَاجِلٌ) (أَنَا جَعَلَهُ) — 3 If معاجلة etw. in Eile thun; mit Einem in Eile wetteifern; Einen zur Eile spornen; Einem rasch etw. (ب) thun, z. B. عاجله بصرية er gab ihm rasch einen Hieb; — 4 zur Eile antreiben; zuvorkommen (عَاجِلٌ) (أَنَا سَبَقَهُ) vorzeitig gebären

عجلت الناقة اذا القت ولدها
(لغير تمام) — 5 eilen; eilen
heissen; sich schnell etw. voraus-
geben lassen; den Käse länglich
formen; — 10 Einen zur Füle treiben

استعجله اذا حمله وامره ان
(يعجل); sich selbst zur Füle an-

مرف (eifern, um etw. zu erlangen)
يستعجل اى طالباً ذلك من
(نفسه متكلفاً ايّاه); sich übereilen
(تقدم); sich
ein Kalb (عجل) halten.

عاجل 'uḡūl u. عاجول 'igī pl
'iḡāl Kalb (einzählig); — 'uḡl
was schnell fertig od. bei dr Hand
ist; — 'aḡāl Füle; Koth; — 'aḡīl,
'aḡūl eilig; flink; s. عجلة u.
عاجول.

'aḡālu, عاجلى 'aḡālī pl
'uḡāla u. عاجلى 'igī f.
'aḡālī eilig. عاجلى 'aḡālī pl.

'uḡālīd(t) dicke
Sauermilch.

على الع 'aḡāle Füle, Hast; عجلة
عاجل 'aḡāl pl
'aḡāl u. عاجل 'igāl Wagen,
Ochsenkarren; Wasserrad; Koth,
Lehm; — 'igīl pl
'aḡāl, 'aḡāl Kalbin; Schlauch;
Wasserrad; — 'uḡle rasch fertig
od. zur Hand; frisch genolkene
Milch.

عاجلان 'aḡāla f. v.
'aḡām U, If 'aḡm u. 'uḡūm
Etwas beißen, kauen (um zu essen
od. d. Härte zu erproben): عجم

انشىء اذا عضة او لأكه للاك

er kaut
sein Holz, sucht ihn auszuforschen;
daher: Einen ausforschen, aus-
holen (راز); das Schwert zur Probe

ع السيف اذا هزه
(تجربة); der Stier erprobt sein
Horn, d. h. stößt (الثور يعجم)
(قرنه اذا ضرب به الشجرة);

ما عجمتك عيني منذ كذا
mein Auge hat dich seitdem nicht
gesehen (اى ما اخذتك)

جعلت عيني تعجمه
ich habe
mir ihn betrachtet; — If 'aḡm
einen Text punktiren (ع الكتب)

عجماً اذا نقطه
2 e. Text
punktiren; — 3 beißen, um die
Härte zu prüfen; — 4 barbarisch

od. unverständlich sprechen od.
schreiben (عجم الكلام اذا)
(ان شب به الى العجمة)

Buch-
staben od. e. Text punktiren; die
Thüre verschließen; etwas stark
zerkochen (Datteln); — 6 un-

verständlich, dunkel sein; — 7 un-
verständlich sein (انعجم عليه)

10 schweigen; keine
Antwort geben (aus Unvermögen)

سأله فاستعجم من الجواب اى
(عجز وسكت); unverständlich
sein (استعجم الدلام) für J. على;
nicht mehr lesen können (der

استعجم القراءة اذا:
(لم يقدر عليها لغلبة النعاس);
etwas unverständlich finden.

عجم 'aḡm pl
عجم 'uḡām junge
Kameele; Schwanzwurzel; Steifs-

bein; einsichtig; — 'ágam pl
اعجام a'ám Nichtaraber, Bar-
bar, bes. Perser; العاجم u. بلال
العجم Persien; harter Fruchtkern
(Trauben, Datteln, نعطع Oel
daraus); junge Kameele.

اعجم 'ágma' Perserin, f. v. اعجم.
عاجمة 'ágamo pl ات Fruchtstein od.
Kern; — 'úgmo Sandhügel;
Schwierigkeit im Arabischsprechen.

'ágam اعجم pl 'ágamijj
Nichtaraber, Barbar, bes. Perser;
pers. Fayence-Waare (كاشي);
ijje Eigenschaft des Nichtarabers etc.

عاجن 'ágan U, I, If 'agn mit der
ganzem Hand kneten, verarbeiten
عاجنه اذا اعتمد عليه بجمع

(كف يغمزه); Einen auf den Hin-
tern schlagen (عاجنه اذا ضرب)
عاجنه; den Boden treten (K.
mit beiden Vorderfüßen عاجنت
الناقة اذا ضربت الارض بيديها
ع; فلان اذا نهض كبرا
— (معتمدا على الارض كبرا
b) عاجن A, If 'ágan Geschwulst

an den Schamtheilen od. am Hin-
tern haben od. sehr fett sein (K.

عاجنت الناقة عاجنا اذا صارت
عاجنة; — 2 kneten; teigig sein;

— 4 geschwollenen Hintern haben
اعاجن الرجل اذا ورم (عاجنه)
ein fettes Kam. reiten
(اعاجن ف اذا ركب الناقة)
(السمينة); e. Schiff besteigen; —
7 geknetet werden (Teig); — 8 kne-
ten (wie 1).

عاجن 'ágin f. ü stark u. fett; mit Ge-
schwulst an den Schamtheilen K.;

— 'úgun pl v. عاجين u. عاجان.
عاجة 'úgge Eierkuchen.

عاجة * — 2 'ág'ah Zwietracht erre-

gen durch Verläumdung (عاجة
بينهما تعجيبها اذا اعانها ففرق
بينهما); — 5 sich dumm, unwis-
send stellen عن تعجده عنه (اذا)
(تعجده); verwickelt sein (Geschäft
تعجده الامر اذا النوى).

عاجرة 'ág'hare zu große Dicke.

عاجن * — 2 ta'ág'han If e. Frau
umwerben, bis sie gewonnen ist
تعجنهن ف اذا الزم العروس
عاجن sein (حتى بنى عليها
(s. d.).

عاجا U, If 'agw da
Säugen des Kindes verschieben,

عاجت الام (Mutter zu spät säugen)

الولد تعجوه عاجوا اذا اخرجت
überh. säu-
gen Dj.; brüllen (K. رغا); öffnen
(den Mund اذا فتحه عاجا);
ein böses Gesicht zeigen (عاجا)

(وجهه اذا زواه واماله

شرس Kameel bösaartig sein (عاجنه)
bedrängen, bedrücken
(Dz. لقي ف ما عاجه); — 2 If

ein böses Gesicht zeigen; تعجبة

— 3 If معاجلة zu spät säugen;

mit fremder Milch od. mit Speise

aufziehen (Praet. عاجيت).

عاجوبة + 'ug'ube Wunderbares.

عاجلز pl 'ag'iz Einh. ü عاجوز

u. *عجوز* 'uguz *altes Weib; alter Mann; dekrepid; impotent; أيام* fünf Tage des Winter-solstitiums; — *عجوز* Schwäche *If* v. *عجز* *.
عجول 'agül *eilig; Tod; Frühstück; pl* *عجائل* 'agül u. *عجل* 'agil *der Füllen od. Kinder beraubt u. trostlos; — 'ugül pl v. عجل* Kalb.
عجول 'ag'gäl *pl* *عجاجيل* 'ag'gäl *männl. Kalb; Handvoll Datteln (eilig genossen).*
عجوة 'agwe *feste u. fleischige Dattel; feine Medina-Dattel; Dattel-conserve; † Kern.*
عجاية u. *عجبة* 'ugan *pl v. عجي*.
عجبي 'ag'jiz *f. 3* *mutterlos u. von e. Andern gesäugt (Kind, Füllen).*
عجيب 'ag'ib *f. 3 pl* *عجائب* 'ag'ib *wunderbar.*
عجيبه 'ag'ibe *pl* *عجائب* 'ag'ib *Erstaunliches; Wunder, s. ds vor.*
عجيج 'ag'ig *Geschrei, If* *عج* *.
عجبر 'ag'ir *impotent.*
عجيز 'ag'iz *impotent; der Hintere; — 'ug'ajiz kleine Alte.*
عجيزة 'ag'ize *Weiberhüften.*
عجيس 'ag'is *impotent.*
عجيساء 'ag'isa *impotent (Hengst) u. 'ig'isa langsamer Schritt.*
عجيف 'ag'if *pl* *عجفي* 'ag'ia *mager.*
عجال 'ag'il, 'ig'il *eilend; pl* *عجائل* 'ig'al u. *عجالي* 'ag'ala u. *عجالة* 'ug'ala *schnell, flink.*
عاجن 'agun *pl* *عاجن* 'agun *geknetet; Mehleig; Latwerge, Elektuar; 3 Menge, Schaar; weibisch; dumm, ام عجينة Pelikan.*

عاجيني 'ag'inijj *teigig.*
عد 'add *Uvlg. I, If* *'add zählen, zusammenzählen (Geld الدرهم)*
عدا اذا احصاها; unter etwas rechnen (*في*, *مع* od. *من*), wofür halten; *Pass.* *عد من* wozu gezählt, wofür gehalten werden; — 2 *If* *تعداد* ta'dād *zählen; aufzählen (Verdienste des Todten); zahlreich machen, vermehren (Habe); If* *تعديد* als Vorrath für die Noth hinterlegen (*عد*)
المدل *تعديدا* اذا جعله *عدّة* معادة u. *عدا* 3 *If* *عاد* (في) *zählen (عاد)* *عاد* (فلانا في بني فلان) *losen, erlösen; — 4 If* *اعداد* zurüsten, in Bereitschaft setzen, hinterlegen, für die Noth (الشىء اذا هيأه) *ل* *Reichthümer sammeln; unter die Todten etc. zählen, مع* 5 *zugeliefert, bereit sein; sich vermehren; gezählt werden; † gerüstet, equipirt werden (Soldat); — 5. u. 6 eine Zahl übertreffen (هم) على يتعدون ويتعددون على ألف*
يعدون 8 *gezahl* werden; zählen; unter etw. rechnen werden; *gerüstet, bereit sein; unnahbar sein (Frau, s. عداة); sich rühmen, ب* 8. *† stolz sein; — 10 sich in Bereitschaft setzen, bereit sein (تهيأ) ل* *zurüsten, bereitstellen.*
عد 'add *Zählung; Zahl; — 'idd pl*

أعدان 'adād die treffende Zahl;
Menge; نود عد zahlreich; gleich;
Genosse; Immerfließendes; — 'udd
Pustel, Bläschen.

عدا * s. (عدو) *.

عدا 'ādā u. ما عدا mā 'ādā aus-
genommen, außer.

عداء 'adā Ueberschreitung des Rechts;
Entfernung; u. 'idā Ein Lauf
(Rennen); gleich lang u. breit,
entsprechend; pl v. عدو u. عدوة.

عداء 'addā pl ون guter Läufer.

عداء 'idād Zahl, Zählung (عداءه)
er wird zu den
N. N. gerechnet); gleich; Genosse;
Vorbereitung zum Kampf; 3 عداء *.

عداين 'adāin pl v. عدان.

عداء 'addār Seemann; † Schanz-
grüher.

عداف 'udāf etwas (Eßbares).

عدالة 'adāle Billigkeit; Recht;
Rechtshof.

عدامة 'adāme Dummheit.

عدان 'adān Küste, Ufer; عدان

'addān das Erste u. Beste; u.

'iddān Zeit, على عدائه zu seiner

Zeit; — † 'adān u. 'addān pl

عداين 'adāin Termine der

öffentl. Vertheilung (des Wassers

z. B.); — † 'adāne pl ات Schaar;

= عدينة.

عداى 'udāt pl v. عداى.

عداوة 'adāwe Feindschaft, Haß.

عدينة 'adā'in pl v. عداين.

عدث * 'ad't sanfte Gemüthsart.

عدبى 'ūdabijj von trefflicher Natur;
großherzig; makellos.

عدد 'ādād pl أعدان Zahl,

ع ganze Zahl; Lebensjahre;
Menge; — 'ūdād pl v. عدا.

عددي 'ādadij numerisch.

عذر 'ādar U, If 'adr kühn sein,

gegen E. على (جرأ عليه);

† graben, schanzen; — † عذر

A, If 'ādar reich an Regenwasser

sein (Ort اذا عذر المكان

كثير مأواه يعني بالعدر

عذر 'adr, 'udr heftiger Regen.

عس 'ādas! so wird das Maulthier
angerufen.

عس 'ādas I, If 'ads Einem

dienen, Acc. (عسده أنا خدمه);

das Vieh weiden (عس المال)

وطئه); heftig treten (إذا رماه

ف يعدس اى); eifrig arbeiten, zu ver-

dienen suchen (عس اى)

عس! das Maulthier mit (يكدح

عسست بالبغل اى)

عس له عس vermuthen

(حدس); If 'ads, 'idās, 'udās u.

'adasān weggehen, verreisen (في

الارض عدسا وعدسانا وعداسا

Pass. (وعدوسا اذا ذهب

عس linsenartigen Ausschlag

haben; — 3 beständig reisen.

عس 'ādas Einh. 3 Linse; Pustel;

3 Glaslinse; 3 † Béton, Makadam.

عسدية 'adasijje Linsengericht.

عدف * 'ādaf I, If 'adf essen (اكل);

— 5 nur wenig Speise kosten

ما تعدفت اليوم اى ما نقت

(قليلًا فضلًا عن كثيرًا).

عدف 'adf etwas Speise od. Futter; kleines Geschenk; — 'idf Ursprung; u. 'idaf Schaar von 10—50; — 'udf pl v. عدوف; — 'ádaf Hülmchen, Stübchen (etc. im Auge); — 'ádf Ursprung; 'idfe pl 'idaf Theil; die obere Brust; Schaar von 10—50; Kleidersaum; kurzes Unterkleid; — 'ádf u. 'ádaf pl عدف 'idaf u. 'ádaf Baumwurzel in der Erde.

عدق 'adaq I, If 'adq sammeln (جمع); in der Ungewissheit e.

عدق بِطَنِهِ Vermuthung haben

إذا رجم به موجّها رأيه إلى ما لا (يستيقنة); die Hand in's Wasser tauchen, um etwas zu suchen
عدق يده إذا أدخله في (نواحي الخوص كطالب شيء);
— A, If 'adaq vermuthen; die Hand eintauchen; — 2 vermuthen; — 4 die Hand eintauchen.

عدق 'áduq Einh. 'áduq pl Edq 'áduq Harpune, Krampen, um Eimer aus dem Brunnen zu ziehen.

عدك 'ádak die Wolle klopfen
عدك الصوف بالمعدكة (إذا ضربته بالمطرقة).

عدل 'ádal I, If 'adl, 'adále, 'udúle, má'dile u. má'dale Gerechtigkeit üben, gerecht richten, في od. بين P., gegen E. على S. (Herrscher, Richter und الحاكم العدل والوالي والحاكم عدلاً وعدالة ومعدلة ضد جاور ويقال هو يقضى بالحق

— If 'adl (ويعدل وهو عادل عدله عدلاً) wägen, gleich wägen (أنا وأزني); mit E. (Acc.) auf demselben Thier reiten (als sein Gegengewicht إذا ركب عدله في الحمل إذا ركب معه); gleichviel wiegen, gleich sein; gleich machen; zwischen Zweien vermitteln (فلانا بفلان).

عدل بين + (إذا سوى بينهما عدل zwischen zwei Dingen schwanken; aufwägen, vergelten, mit B; grad machen (den Pfeil عدل السهم عدلاً إذا أقامه eine Biegung machen (Weg عدل الطريق إذا مال das Bespringen unterlassen (Hengst الفحل عدل الفحل عدلاً), auch trans.

عدل الجمل den Hengst wegjagen

الفحل إذا تحاه يعننى عن (الضراب If 'adl u. 'udúl abweichen (vom Wege الطريق عدل عدلاً وعدولاً إذا حاد إلى er führte ihn weg, به عن er führte ihn hin; sich enthalten, nicht mehr thun; — If 'udúl zurückkehren إلى (رجع) —

عدل 'adále od. عدل If عدالة عدلاً
'adál gerecht sein; — 2 das Ur-

theil nach Recht sprechen عدل (الحاكم للحكم إذا أقامه gleich od. gleich schwer machen (z. B. die Gewinnste) od. dafür erklären; in's rechte Verhältniß setzen; grad machen (أقامر); grade lenken (das Schiff); machen, daß die Wage عدل الميزان (إذا)

سَوَاءَ; richtig wägen; (den Zeugen) als gesetzlich zulässig erklären (زكاة); so viel trinken, daß der Bauch nach beiden Seiten wie zwei

Lasten aussieht (شرب حتى عدل)

+ dick (أى صار بطنه كالعدل)

werden; — 3 If معادلة gleich od. gleich schwer sein od. machen, Acc. od. بين; zwei Dinge verstehen; عدل نفسه ب; E. vergleichen, ihm gleichstellen; عدل بين e. Ausgleich treffen zwischen Zweien; mit E. reiten (عدله فى الحمل); auch If عدل idāl in e. schwierigen Sache unentschieden zaudern (يعادل هذا); (الامر اذا ارتبك فيه ولم يحصه

krumm sein (اعوج); — 4 gerecht, recht, grad, passend, entsprechend machen; — 5 auf beiden Seiten gleich od. im Gleichgewicht sein; — 7 vom Weg abweichen عن; — 8 recht, gerecht sein; das Gleichgewicht od. die Mitte halten zwischen zwei Zuständen, nach Quantität u. Qualität اعتدل

الشيء انا توسط بين حالين proportionirt sein, schöne Verhältnisse haben (بـ); (اعتدل اى تناسب ب; + dick, beleibt werden; — 10 etw. gerecht finden; beleibt werden.

دار العدل adl Gerechtigkeit Tribunal), Billigkeit; Rechtschaffenheit; rechtes Maß; f. 8 gerecht,

rechtschaffen; die Gerechten; gesetzlich, zulässig (Zeuge, عدل); von gleichem Werth, Anderes aufwiegend; Ersatz; Belohnung; Lösegeld (auch Ggs. Abweichung vom Recht; Anomalie); pl v. عدل; — idl pl اعدال a'dāl, عدال idāl u. عدول udāl gleich, gleich schwer (Last), dah. Warenballen; von gleichem Werth; entsprechend, ähnlich; — ādal das Ausgleichen der beiden Seitenlasten; — ādil gerecht; + wohl proportionirt; + gesund u. e. wenig beleibt.

عديل 'ūdāl pl v. عدلاء

عدلة ādle gerecht (Frau); — 'ūdale zulässiger Zeuge; ādale id. pl. عدلية adlijje Gerechtigkeit.

عدم * ādim A, If 'udm u. ādam

Etwas vermissen, entbehren, nicht haben, Acc. u. عدمه عُدْمًا من

(وعُدْمًا اذا فقد); entgehen, mangeln, fehlen (ما يعدمنى هذا)

عدم v; — (الامر اى ما يعدونى If 'adāme ohne Verstand, dumm sein ع ف عدامة اذا كان); verdorben, vernichtet sein; — 4 Einen berauben (2 Acc.), arm machen (اعدمه الله اى جعله عديما); verderben, vernichten; mangeln, fehlen, vermisst werden (اعدمنى); (الشيء اى لم اجده verhindern; If 'udm u. i'dām verarmen اعدم ف اعداما وعدْمًا انا); — 7 + vernichtet werden, (افتقر

verschwinden; verdorben sein; — 10 etwas für verdorben, verloren od. werthlos halten.

عدم 'ádam, 'udm, 'ádum Nicht-vorhandensein, Nichtexistenz, das Nichts, Vernichtung; Mangel; Armuth (unser Un-, wie in المروءة Un männlichkeit, من عدم Unendlichkeit); ع القياس عدم aus Mangel an Mitteln od. Kraft; اعدا للعدم in's Nichts zurückschleudern, vernichten; — 'ádim pl عدماء 'údamā arm, dürrftig.

عدماء 'ádmā weiß, wüst (Boden); — 'údamā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā pl v. عدم arm.

بالارض اذا ضربها به; dah. den Boden um Mineralien ansprechen, e. Mine ausbeuten; die Zeit der öffentlichen Vertheilung bestimmen (z. B. des Wassers); sich anfüllen (Trinker اذا امتلا); — 5 die Termine der Vertheilung werden bestimmt.

عدن 'adn u. 'ádan dauernde Wohnung; جَنَّاتِ عَدْنٍ Paradies, Eden; — 'ádan Aden.

عدة 'áde Versprechen; Termin; Drohung; If v. وعد *.

عدة 'ádde Zahl; Menge; Zeit der Unnahbarkeit der Frau (Menstruierende, Geschiedene, Trauernde); — 'ádde pl عدد 'údad Zurüstung, Vorbereitung; كونوا على عدة حرب seid bereit! Heer; Kriegerüstung; Vorrath; † sämtliches Gerüthe od. Handwerkszeug, musikalische Instrumente etc.; † Sattel; e. Pustel, Bläschen.

عدا 'áda U, If 'adw, 'adawān, ta'dā u. 'ádan laufen (عدوا)

عدا ف يعدو عدوا وعدوانا

وتعداء وعدا اذا حضر

العاديات; schnell laufen: (سكروك)

schnelle Rosse; entgegen; — If 'adw,

'udúww, 'adá, 'udwān, 'idwān u.

'údwa E. Unrecht od. Gewalt thun

عدا عليه عدوا وعدوا على

عداء وعدوانا وعدواى اذا

عدا; — If 'áda, 'udwān u. 'adawān stehlen, rauben على

اللص على القماش عداء وعدوانا
 اللص على القماش عداء وعدوانا
 (وعدوانا اذا سرقه — If 'adw
 u. 'udwān Einen von etwas ab-
 wenden und ihn sonst beschäftigen
 عداء عن الامر عدوا وعدوانا)
 (انذا صرفه وشغله
 ع عليه) gegen E. anspringen; عن
 (انذا وثب
 an etwas vorüber-
 gehen, es unterlassen, u. Acc.
 عدا الامر وعنه اذا جاوزه)
 er zauderte nicht, es zu thun; über-
 schreiten Dj., عدا طوره seine
 Grenze überschreiten Z.; — b)
 عدى A, If 'ādan hassen, Feind
 sein له عدى (انذا ل
 عدوان If عدا + — (بغضته
 تعديّة 2 If
 tā'dije machen, daß Einer über-
 schreite, vorübergehe od. unterlasse,
 anderswo hin gehe od. Anderes
 عدا اذا اجازة وانفذه في
 thue Einen von etw. abwendig
 machen u. ihn anders beschäftigen;
 verhindern عن ein Zeitwort transi-
 tiv machen od. gebrauchen; sich
 عديت على + — عن
 عديت على + — عن
 ich bin durch Lyon passirt;
 † in e. Haus eintreten; — 3 If
 mu'ādāt u. 'idā' sich vom Einen
 rasch zum Andern wenden, ein
 Wild nach dem andern schießen
 عادى بين الصيديين معاداته)
 وعداء انا والى وتابع فى طلق
 (واحد)
 Einander nachlaufen,
 verfolgen, Einem Feind werden

(عاداه اذا خاصمه)
 feindselig
 behandeln; etw. Haare wegnehmen
 od. sie in die Höhe heben (عادى
 (شعره اذا اخذ منه او رفعه
 — 4 If اعداء das Maß überschrei-
 ten (in der Rede
 فى); Einem
 Unrecht thun, ihn tyrannisiren
 (اعدى عليه اذا ظلمه)
 zum
 Springen od. Laufen treiben
 اعداه غيره اذا حمله على
 (الخصم — سكرتدرك
 اعدى الامر اذا جاوز غيره)
 (اليه), dah. Einen anstecken (Acc.
 اعداه
 P. u. من der Krankheit)
 اعداه
 er ist von der Krätze an-
 gesteckt worden Z.; dem Bedräng-
 ten Hilfe leisten (زيدا)
 اعدى
 (على فلان اذا نصره واعانه وقواه),
 dah. vom Richter: Beistand leisten
 u. den Gegner vor Gericht citiren;
 اعداه
 der Richter hat ihm
 gegen den Andern Recht gegeben
 Z.; — 5 Einem Unrecht thun
 على;
 usurpiren; vom Einen zum An-
 dern übergehen; transitiv sein
 (Zeitw.), تعدى بنفسه
 transitiv
 sein ohne einer Präposition zu be-
 dürfen; تعدى الحد
 das Maß
 überschreiten Z.; etwas unterlassen,
 es lassen können (z. B. ds Futter-
 kaufen unterlassen dürfen, weil
 man Weide findet اذا
 تعدوا
 انا
 وجدوا مرعى فاغناهم عن
 (شراء العلف)
 die Mitgift der
 Frau nehmen (تعدى مهر فلانة)
 (انذا اخذه
 — 6 um die Wette
 laufen (انذا تباروا فى)
 تعدوا
 انا
 تباروا
 (انذا اخذه)
 (العدو)
 uneben, zum Niederlassen

ungeeignet sein (Platz تعادى
(المكان اذا تفاوت ولم يستوي

entfernt sein, sich entfernen
(تباعد) تعادى ما بينهم es
ist Feindschaft zwischen ihnen
(اختلف) تعادى القوم : einander
feindselig sein (بعضهم
على بعض) bei Dj. : تعادى القوم :
von einander angesteckt werden
u. wegsterben; einander anstecken;
— 7 + If انعذاء von J. ange-
steckt werden; — 8 Einem Unrecht
thun, ihm feindselig sein (اعتدى
عليه انا ظلمه) — 10 um Schutz
od. Hilfe anrufen, gegen علي
استعذاه انا استغاثه) (واستنصره
den Richter um Vor-
ladung des Gegners bitten; sich
als J's Feind erklären, ihm Feind
werden; das Pferd zum Laufe
treiben Dj.

عداء 'adw Lauf; — 'idw pl
'idâ Ausdehnung; Grenze; flacher
Deckstein.

اعادى 'adâw pl اعداء 'adâ,
اعادى 'adân اعدى 'adân
u. 'idan Feind; 'ad. u. 'udâww
Lauf, Ueberschreitung.

عدوان 'udwân Feindschaft, Unrecht,
Gewalthat; s. عدو.

عدوب 'adâb viel Sand.

عدوس 'adûs kühn; Hyäne; s. عدس.

عدوف 'adûf u. ع عفسbares.

عدوق 'adûq = عدق 'adûq
عدق 'adâq.

عدول 'adûl ds Abweichen, Abstehen,
Abfall; s. عدل u. عدل pl, عدل s.

* عدل * 'udûle Gerechtigt, s. عدل *
عدوم 'adûm arm, dürftig.

عدوة 'adwe, 'i., 'û. pl اعداء 'idâ Fluss-
seite, Ufer; — 'â. Uebergang; An-
griff; — 'idwe, 'û. = عدو 'idw;
pl اعداء 'idâ u. عدييات 'udjât
hoher Ort; — 'adûwwe Feindin.

عدوى 'adwa Hilfe, Rechtsbeistand;
Ansteckung; — 'udwa Unrecht,
Feindseligkeit, s. عدو *; — 'ada-
wizz feindlich; — 'idawizz ver-
sprechungsweise.

* عدو s. * عدى

عدى 'idan pl اعداء 'adâ Gegend;
flache Decksteine; Zwischenbalken;
قوم عدى 'adân Fremde; Feinde; —
'adân Ufer; s. pl عدو 'adûww.

عدى 'idijz versprechungsweise; —
'adizjz pl v. عدى Renner.

عدوة 'udjât pl v. عدييات.

عديد 'adid zahlreich; gezählt; Zahl;
gleich; Genosse; ع القوم Einer
aus dem Volk; — ع Loos, Antheil.
عديلا 'adil pl عدلاء 'udalâ der
Gegenlast gleich; Seitenreiter K.;
gleich; gerecht; Nebenbuhler.

عديم 'adim ermangelnd; beraubt;
arm; nicht vorhanden; ohne Ver-
stand; dumm; ohne: النظير ohne
Gleichen, ع الوفا treulos.

عدينة 'adine pl عداثين Lederfleck.

عذاب 'adâb pl اذبة 'adibo Strafe;
Pein, Qual; Märtyrertum.

عذابة 'adâbe Uterus; weibl. Scham.

عذار 'idâr pl عذر 'udr Wange;
Seite; Kiefer; Wangenflaum; Ge-
sicht; Zügelriemen über den Kinn-
backen; Nasenriemen; Scham

8 sich entschuldigen, um Entschuldigung bitten, عن od. من S. ل. اعذر اليه من ذنبه : P. الى od. اعذر عنه اذا طلب قبول. Z. (معذرتة) vermischt sein (Spur) (درس) klagen (اذا) (اعتذر عنه اذا) (شكا) die Enden des Turbans hinten herabhängen lassen (اعتذر) العمامة اذا ارخى لها عذبتين (من) خلف (اعتذرت المياه اذا) (انقطعت) entjungfern; — 10 um Entschuldigung bitten.

عذر udr pl اعذار a'dār Entschuldigung (ذو عذر) zu entschuldigen; Erfolg, Sieg; Jungfrulichkeit, der erste Begatter; Menstruation; pl v. عذار; — pl. عذير, عذرة s.

عذارى 'adāra, pl 'adārī عذراء, 'adārī u. 'adrawāt مذكراوات Jungfrau.

عذر 'idre pl عذر 'idar Entschuldigung, Ausrede; — 'idre pl عذر 'idar Nackenmähne, Haarbüschel; Vorhaut, Clitoris; Beschneidung; Jungfrauschaft; Halszöpfchen u. dessen Entzündung; Zeichen; Fahne; — 'adire pl ات Mist; Menschenkoth; Spreu; Gesellschaft.

عذط * 'adt wenn Einer beim Beischlaf sich bekackt od. vorher Samenerguß hat.

عذف (أكل) 'adaf I, If 'adf essen * عذف — 5 id.

عذف 'adf etwas Es/bares.

عذفر * 2 ta'adfar sich erzürnen (تعذفر اذا تغضب).

عذق * 'adaq I, If 'adq (e. Schaf) zeichnen (durch e. Flocke andersfarbiger Wolle اذا الشكاة انا) (وسمها بالعدقة) Einem einen schlechten Namen anhängen, Böses

ع فلانا بشراً او قبيح) nachsagen (اذا) رماه به (عدقة الى كذا اذا نسبته) auf etwas beziehen, zuschreiben (ع البعير اذا K.) Durchfall haben (تخلط) andere wegtreiben u. die Stute allein in Besitz nehmen (ع الفحل عن الابل اذا) (Hengst) (دفع عنها وحواعها) die Aehre treiben (Sumpfygras اذا الانخير انا)

ع (ضهرت ثمرته) die Dattelbüschel (عذق) von der Palme (Acc.) nehmen; die beiden Enden des Turbans hinten herabhängen lassen, s. 8; — 2 die Dattelbüschel von der Palme (Acc.) nehmen; — 4 e. Schaf zeichnen; Aehren treiben (Sumpfygras); Einem (ب) e. Geschäft od. die Regierung übergeben; — 8 die beiden Turban-Enden hinten herabhängen lassen (اعتذق الرجل اذا اسبل) (لعلامة عذبتين من خلف) (Einem etwas als eigenthümlich zutheilen, zuschreiben) اعتذق فلانا

ع. Kameel (يكذا اذا اختصمه به) zeichnen, um es leicht herausgreifen zu können (من) اعتذق بكرة (الابل اذا اعلم عليها ليقبضها).

عذق 'aduq u. 'adq pl اعذق 'idāq fruchtbeladene Dattelpalme; — 'idq pl اعذاق a'dāq u. 'udāq Dattelbüschel;

*Ast; Ruhm; — 'ādiq geschickt, klug; wohltrischend; — ʔ 'ādqe, 'īdqe ein Zeichen für Schafe, s. عذق *.*

عذل *'ādāl U, If 'adl tadeln, beschuldigen (لام); — 2 id. — 5 sich tadeln lassen; — 8 id. getadelt werden (تعذل) (أنا) قبل العذل; sich selbst tadeln; auf e. Sache beharren, ausdauern (اعتذل عليه أنا اعتزم) (اعتذل الرامي أنا رمي ثانية). عذل 'adl, 'ādāl Tadel; — 'ūdul schwüle Tage; — 'ūddal Lüsterer pl v. عائل *.*

عذلج *'idlāg' angenehm (Leben). عذلاج 'ādlaḡ If ʔ füllen (den Schlauch); gut nähren (sein Kind (عذلج ولده أنا احسن غذائه). عذلط = عثلط *.*

عذلق * — 2 ta'āllaq sich im Gehen stark hin u. herbewegen (تعذلق في مشيه أنا مشى (متحركا)).

عائلة *'ūdale Lüsterer; s. pl v. عائل *.*

عذلوج *'udlūḡ f. ʔ gut genährt (Kind).*

عذلق *'udlūq flinker Bursche.*

عذم *'ādam I, If 'adm u. عذام 'idām mit den Zähnen packen od. beißen, heftig kauen (Pferd*

ع الفرس عذما أنا عض أو اكل (جفاء); tadeln (لام); zurückweisen (ع عن نفسه أنا دفع) If 'ādam schelten (Frau den Mann

عذمه عذما (4) أنا شتمه ومنه

يقال هي تعذم زوجها أي

(نشتمه أنا سألها الوطء في الدبر

عذم 'ādam e. Pl.; — 'ūdum pl v. عذام.

عذمدم * *'adāmdam Messung nach bloßer Schätzung; großes Sterben.*

(عذو) *'ādā U, If 'adw gute Luft od. gesundes Klima haben (عذا البلد يعذو عذوا أنا)*

عذو If عذو b) — (طاب هواءه 'adāwe u. عذى A, If 'ādan sehr

fruchtbar (od. vom Wasser weit entfernt) sein (عذوت الأرض)

عذاوة وعذيت عذى إذا كانت

عذوة (أحسن العذاة) — 10 e. (تجدد gesund finden, sich dort wohl be-

finden (استعذيت المكان أي) (واقفنى واستطيتته).

عذيوط *'idwat s. عذوط.*

عذوف *'adīf u. ʔ Fisches; ds Kosten.*

(عذو) ** s. عذى.*

عذى *'ādīz f. ʔ gesund (Land).*

عذر *'ādīr pl عذر 'ūdīr der entschuldigt; Vertheidiger; Festgelage (Beschneidung, Hausbau).*

* عذط = ع * *'ādīz If ʔ عذيوط s.*

عذيمة *'adīme pl عذائم 'adīm Tadel; P. mit kernlosen Datteln.*

عذينة *'ādīje = عذاة; Strohhülchen.*

عذائيط *'idjāt, 'udjūt pl عذيوط 'adājīt u. عذاويط 'adāwīt v.*

عذو der sich beim Beischlaf be-

kackt od. vorher Samenerguß hat.

عر *'arr U u. I, If 'arr krätzig sein*

(عرت الأبل عرا أنا جربت (K. Act. u. Pass. am Ausfallen der

Haare leiden (K. عرّت الأبل) *عرّت*

وعرّت اذا اصابه داء العرّة وهى داء يتمعظ منه وبر الأبل وهى

عرّ (عرّ) *Einem Böses thun* (معرورة ساءه); *Einen durch*

Widerwärtiges kränken (مرّ فلانا) *Einen durch*

schlimmen Vorwurf beflecken (عرّ عرّ)

بشرّ اذا لبسّ به *Einen Ar-*

wagt (عرّ فلانا اذا اتاه معنّراً) *— U den Acker düngen* Dj.; *—*

U, If عرّ 'urro die Exkremente lassen (Vogel); *— I, If* 'arār

عرّ الظليم (مännl. Strauß) *schreien* (عرار اذا صاح

+ heulen, brüllen; — b) für عرر A, *If* 'arr klein

sein (Kameelbuckel عر سنّاه

2 *den Acker düngen; Einem* (ب) e. Ge-

schäft übertragen; kränken; — 3 If mu'arre u. 'irār

عرّ الظليم معارّة وعرار (Strauß

If mu'arare verweilen (اذا صاح

عررت فى المكان معارّة اذا

If 4 *voll Koth* (تمكثت

اعرّت Haus) *Schmutz sein* (اذا صارت ذات عرّة

6 *If* *sich auf dem Lager*

هو يتعلّز) *schlaflos wälzen u. reden*

اى يسهر ويتقلب على الفراش

(ليلا مع كلام *redend* aus dem

Traume auffahren Dj.; *تعارّ من*

id. Z.; — 8 If *اعتزّار um*

e. Gabe bitten ohne zu sprechen

اعتزّره وبه اذا اعتزّض للمعروف

(من غير ان يسأل *betteln; Pass.*

so angebettelt werden; — 10 von

der Krütze heimgesucht werden

(Stamm).

عرّ 'arr Krütze; f. ö früh entwöhntes

Kind; *— 'urr* Krütze, Geschwür

im Nacken, Haarausfallen des

K's; Mist (Vogel); Bursche, Sklave.

اعراء 'ara' pl اعريّة 'a'rije u. اعرأ

a'ra' freier Platz, Hof; Boden-

flüche; *— u. 'irā* Wüste; 3 v. عرى *

عرّ 'arra' Mädchen; schäbig f. v. اعرّ

عراب 'irāb schöne arab. Pferde od.

Kameele; *— 'ar. u. ö e. Frucht.*

عرابة 'irābe, 'ar. schamlose Sprache.

عرāj 'urāg Hyänen pl.

عرادة 'arāde Zustand; weibl. Heu-

schrecke; *— 'arrāde e. Baliste.*

عراديس 'arādis Fingergelenke, Knöchel pl.

عرار 'arār e. wohlriechendes Kraut

(*Bupthalmus silvester*); Vergel-

tung; was den Widerpart halten

kann, gleich stark od. viel; f. ö

früh entwöhnt (Kind); *—* عرارة

Wurzel; Erstes u. Bestes; Kraft;

Macht; Prucht; Schlechtigkeit; *—*

* عر s.

عرّاز 'urrāz pl Verblünder.

عراس 'irās Strick für K.; *— 'arrās*

der junge Kamele verkauft.

عرّاء 'arraß stets

blitzend (Wolke; Schwert); Blitz.

عرصوف 'arāṣif pl v. عرصوف.
 عراض 'irād pl عرض 'urd Hälfte;
 der größere Theil; Seite, Strich,
 Theil; Eisen zum Zeichnen des
 Kameelhufs; pl v. عريض u. عرض
 'urd; If 3 v. عرض *; — 'urād
 f. 8 breit; — 8 'urāde Geschenk
 (in Lebensmitteln); Proviant; 'ar.
 s. عرض *.

عراعر 'urā'ir fett K.; pl عراعر 'ar.
 Häuptling, Edler; pl v. عرعره.

عراف 'arrāf Weissager; Arzt.
 عرافج 'arāfiḡ pfadlose Wüsten pl.
 عرافة 'arāfe zweiter Rang; 'ir., s. عرف.
 عرفاص 'arāfiṣ pl v. عرفاص.

أعركة 'urūq u. عرق 'irāq pl عرق
 áriqe Doppelleider (am Schlauch);
 pl عرق 'urūq Seeküste; Bergzug;
 Fleisch um den Huf; Rand des
 Ohrs; Hof ds Hauses; Dickdarm;
 Irāq; العرقان Kufa u. Basra;
 u. 'urāq pl v. عرق; — 'urāq
 benagter Knochen; Regenguss;
 Wasser.

عرقوة 'irāqijz aus Irāq; s. عرقوة.

عرقوب 'arāqib pl v. عرقوب.

عراقيل 'arāqil Schwierigkeiten pl.

عرام 'urām benagt, entrindet; u. 8
 s. عرم. * عرامين 'ar. pl v. عرم.

عران 'irān Achse der Winde; Quer-
 holz in der Nase ds K's; Nagel,
 Heftnagel; Horn; Loch dr Hyäne;
 Kampf; ديار ع entfernte Woh-
 nungen.

عرانية 'urānīje offene See; Fluth.

عراة 'arāt Hofplatz; Vorhalle; Küste;
 Strich, Feld; Frost; 'ur. pl عارى.

عرايين 'arāhīn pl v. عرايين.

عراوة 'arāwe Pfl. Bupthalm. silv.

عربية 'arājā pl v. عربية.

أريكة v. عرائك; عروس pl v. عرائس.

عرب * 'arab I, If 'arb essen (اكل);
 — b) 'arab A, If 'arab verdorben

عربت المعدة اذا sein (Magen

فسدت); verdorbenen Magen

haben (ع ف اذا فسدت معدته)

answellen u. eitem (Wunde ع

الجرع اذا تورم و تقفح

Nar-

ben hinterlassen (Wunde ع

الجرع اذا بقي اثره بعد البرء

tief

sein (Fluss), viel Wasser haben

عربت البئر اذا كثر (Brunnen

عربت البئر اذا كثر (Brunnen

absondern, bei Seite legen;

— c) 'urābe rein

arabisch sein (Rede); — 2 zotig,

عرب ف تعريبي

(اذا تكلمم بالنفكش والتقبيح

gemeine Rede gegen E. brauchen

على, dessen Worte für gemein od.

عرب قوله اذا) unuahr erklären

عرب عليه فعله; (اقبحه ورد عليه

J's Handlungen für gemein er-

klären; rein arabische Rede vor-

bringen عرب منطق اذا هذبه

(من اللحن e. Fremdwort ara-

bisiren; für Einen sprechen, dessen

Absicht erklären عن (Gesandter,

عرب عن القوم اذا Bräutwerber

عرب عن القوم اذا (تكلمم عنه

عرب اذا اتخذ القوس)

machen عرب اذا اتخذ القوس)

(العربية); absondern, bei Seite

legen; die Zweige der Palme ab-

عربي + 'arabag'ijj pl ijje *Kutscher*.
عربي * 'urbug, 'irbug *dicker Hund*;
Jagdhund Z.

عربد * 'árbad If ß sich böswillig zeigen على, den Freund od. Mützecher beleidigen (ع ف انا اظهر) (سوء الخلق ولم يعاشر بئديمه); den Störenfried machen.
 عربد 'irbádd, -bidd stark; Sitte, Gewohnheit; e. Schlange.
 عربدة 'árbade Zanksucht; Zank, Kampf; Aufruhr.
 عربرب * 'arárab eßbarer Sumach.
 عربس * 'irbis Flachland zum Anbau; Haltplatz; عربسيس 'arbasid id. — عربس * 'úrbas If ß in Verwirrung bringen, stören; — 2 in Verwirrung gerathen M.
 عربش * 'árbaš u. 2 تعربش e. Baum, e. Mauer erklettern.
 عربض * 'irbađ dick (M. K. Löwe).
 عربن * 'árban If ß Einem (Acc.) Pfand, Drangabe od. Handgeld geben (عربنه اذا اعطاه العربون).
 عربنة * 'árabe pl عرب 'árab reisender Fluß; Seele, Selbst; Rad; pl عربات Wagen; Schiffbrücke (Tigris); — 'áribе او عربنة Araber von reinem Blut.
 عربون = 'urbūn عربان Pfandgeld.
 عربى * 'arabijj f. ß e. Araber (s. عرب); arabisch; arabische Sprache; pl عربيات arab. Redeweisen. Weiße Gerste.
 عربيد 'irbid Störenfried (im Trunk).
 عرت * 'arat A u. I, If 'art hart sein od. erschüttert werden (Lanze ع الرمح اذا صلب واضطرب); (لمع وبرق) schimmern, blitzen, mit der Hand reiben (die Nase عرث s. ع), عرث اذا دلکه

عرتبة 'artabe, عرتمة 'artame Spitze od. Weichtheil der Nase; Grübchen der Oberlippe; عرتمته على ihm unter die Nase, zum Trotz.
 عرتن * 'artan, 'artun, 'áratan u. عرتون 'aratūn e. Baum mit Gerbestoff; — davon عرتن If ß mit dieser Pfl. gerben.
 عرت * 'arat I, U, If 'art entfernen, aufheben, weglegen (انزع); mit der Hand reiben (دلک), عرت s. *.
 عرتمة, عرتبة = 'artame عرتمة.
 عرج * 'arag U, If 'urūg u. má'rag ع ف عروجا) in die Höhe steigen (ومعرجا اذا ارتقى), auf der Leiter عرج به (pass. er ist in die Höhe gehoben worden); in Folge eines Zufalls hinken (ع ف انا اصابه شيء في رجله فحسع); — A, If 'arag von Natur hinken; sich gegen Westen wenden, untergehen (عرجت الشمس).
 اذا غابت او انعرجت نحو عرج = عرج (ع) — (المغرب); — 2 schief geneigt od. treppenförmig bauen (عرج البناء اذا) (مبيلة); bei e. S. od. an e. Orte verweilen (ع على الشيء اذا اقام) (غیوبة الشمس) etwas vom Weg abgehen, um Halt zu machen od. einzukehren (ع على E. hinkend machen (Gott); die Kameelschaar

اعرج *haben* (اذا حصل) *عرج* (لد ابل عرج) *ein Einem geben* (اعرج فلانا); *in die Zeit des Sonnenuntergangs eintreten*; — 5 *schief geneigt od. treppenförmig gebaut sein*; bei e. S. od. an e. Orte *verweilen* على (als Gast); *hinken*; vom Weg *abweichen*; — 6 *sich hinkend stellen*; — 7 *sich biegen* (Thal انعطف); *geneigt sein* (Mauer); *untergehen* (Sonne s. 1); — 14 *If* اعرجاج *i'rin-âg* auf e. S. Eifer *verwenden* (في اعرجج).

الامر اذا جد فيه.

اعرج *a'rag* pl *arg*, *irg* *u.* عرج *urüg* Zug Kameele (80—90; 160; 500—1000); — *urğ* pl *v.*

اعرج *hinkend*; — *arag* *da* Hinken.

عرجاء *arğ'a* f. v. عرج; *Hyäne*.

عرجان *aragân* Lahmheit; s. عارج pl.

عرجد * *ur'ad*, *urgüdd* Datteltiel.

عرجلة * *argale* Schaar; Heerde.

عرجن * *arğan* *If* *ö* e. Stoff mit

Figuren des عرجون *bedrucken*;

Einen mit e. عرجون schlagen;

mit Blut, Safran od. Farbstoff

bestreichen (اذا طلاء).

عرجنه او بالزعران او بالخصاب

عرجة *arğe* Krümmung; *Abweg, Um-*

weg; Neigung (der Mauer, u. zu

e. S. على).

عرجود *urgüdd* Datteltiel od. = Schaf.

عراجين *aragîn* pl *urgân* عرجون

Bündel Datteln; e. Fels.

عرد *ard* U, *If* *ard* emporschiesen,

waschen (Pfl., Zahn النبيت عرد

والناب وغيره عردا اذا طلع

ع الحجر) *weit werfen* (وارتفع

A, *erd* *ö* — (اذا رماه بعيدا

If *arad* fliehen (هرب); — 2 *fliehen*;

eindringen (في Pfeil); vom Weg *ab-*

kommen, zurückbleiben; *hochstehen*,

u. *sich* *zm* *Untergang* *neigen* (Stern);

— 5 *in die* *Flucht* *gejagt* *werden*.

عرد *ard* hart, fest, steif; Esel; Hals-

wurzel; — *arid*, *urüdd* hart.

عردس * *ardas* *If* *ö* zu Boden werfen

(صرع).

عردل * *ardal* hart, fest, steif.

عردم *ardam* id.; grob; Hals.

عردمان *urduman* hartnäckig.

عرر *arar* Krätze; *If* v. عرر.

عرز *araz* I, *If* *arz* mit Gewalt aus-

reisen (ع الشىء عرزا اذا انتزعه)

(انتزاعا عنيفا); *tadeln, schelten*

(لامر وعتب); *dick u. stark sein*

(اشتد وغلظ); *zusammengezogen*

sein (انقبض); *Einem* *etwas* *zei-*

gen, das man in geschlossener

Hand hält (اذا قبض).

على شىء في كفه ضلعا عليه

A, *If* *araz* *ö* — (اصابعه

stark u. hart sein (اشتد وصلب);

— 2 *verbergen, verstecken* (اخفا);

Einem *etwas* *versteckt* *andeuten*

(= تعريض); *zusammengezogen*

sein (انقبض); *verderben* *trans.*;

— 3 *Einem* *Hass, Abscheu, Eigen-*

sinn *in den* *Weg* *stellen, sich ihm*

hinderlich *zeigen* (اذا عاند)

(وجانبه وخالفه وغلظه

zusammengezogen sein; — 4 *etwas*

verderben (افسد); — 5 *schwierig*

sein *تعجز الشىء عليه* (اذا

استصعب); — 6 *zusammengezogen*

sein; *schwierig, heftig u. hart sein*.

عرزال * 'irzāl pl عرازيل 'arāzil Wächter-
hütte auf e. Baum; Hütte, Zelt;
Wildlager.

عرب * 'ārab, 'irzābb hart, fest.

عزم * 'āzam fest; u. 'irzāmm Löwe;
— عرزم zusammengezogen werden.

عرس * 'āras U, If 'ars den Vorder-
fuß des Kameels an seinen Hals
binden ع البعير اذا شد عنقه
(الى ذراعده); sich von E. abwenden,
entfernen (ع عنى اى عدل);
immer fröhlich sein (يعرس ف)
عرس ب — (اى يقيم فى الفرح

A, If 'āras verwirrt, verblüfft sein
(دهش); zu fröhlich u. lustig sein
ع به اذا) anhänglich sein (بطر)
gewöhnlich, fleißig bei etwas sein; nicht
gewähren, vom Seinigen Nichts
hergeben ع على ما عنده اى)
— 2 sich am Ende der
Nacht kurze Rast gewähren; an
e. Orte (ل) verweilen; sich Aus-
schweifungen hingeben; — 4 sich
am Ende der Nacht kurze Rast

gewähren اعرس القوم وعرس
(ان) انزلوا فى اخر الليل للاستراحة
anhänglich an J., eifrig bei e. S.
sein ع ب; e. Hochzeitmal zurichten
اعرس (اعرس ف اذا اتخذ عرسا)
die Braut heimführen, od.
die Frauen besuchen; — 5 der
Frau Liebes erweisen (تعرس)
— 8 sich (لامراته اذا تحبب اليها
تفرقوا) trennen (اعترسوا عنه اذا تفرقوا).

عرس * 'ars, 'urs pl اعراس 'arās ent-
wöhntes Kameelfüllen; — 'ars Ver-
schlag, Scheidewand; mittlerer
Zeltpeiler; Strick; — 'irs pl

اعراس 'arās Verlobte, Braut, Ehe-
frau, Ehemann; Löwin; عرسا
Mann u. Frau, † Kinder (تفرح
mögest du dich der
Hochzeit deiner Kinder erfreuen!),
Löwe u. Löwin; عرس pl
بنات عرس e. Wiesel; — 'urs u.
اعراس 'urusāt u. عرسات 'urus
a'rās Hochzeit; 'āris erstaunt, ver-
blüfft; Löwe; 'urus pl v. عروس.
عرسى 'irsijj wiesel- od. lohfarbig.

عرش * 'āraš I u. U, If 'arš bauen (ع
البيت اذا بناه
e. Hütte im
Weinberg bauen (لكرم عرش)
stehen blei-
ben u. auf ds Wild nicht losgehen
ع الكلب اذا خرق
(وتم يذرن للصيد
od. Lustigkeit die Besinnung ver-
lieren (ع ف اذا بطر وبيهت)
— If 'arš u. 'urāš die Reben auf
Holzpfähle binden (لكرم عرش)
وعروشا اذا رفع دواليبه على
الخشب † sich verschlingen
(Reben); den Brunnen mit Steinen
füttern u. mit Holz überdachen
ع البئر اذا طواها بأحجار قدر
(قامت من اسفلها وسائرها بالخشب

عرش s. عرش)
ع فلانا اذا ضرب عرش)
ع بالمكان اذا) verweilen (وقبته
(أقام); Pass. entzündet u. genährt
عرش الوقود اذا Feuer werden
A, If عرش ب — (أو قد وأديم

'āraš vor Freude die Besinnung
verlieren; den Schuldner drängen

(ع بغريمه عرشاً اذا لومه) *sich abwenden, verlassen* عن (عني) *عن* (اذا عدل vom Seinen Nichts hergeben) *عرش على ما عند فلان* (اذا امتنع *e. 2* — * عرس *e.* (اذا امتنع *Hütte* عريش bauen; *e. Haus*

عرش البيت اذا) *überdachen* (اذا) *عرش* (سقفه) *die Reben an Pfähle binden* (ع الكرم) *e. Wand, e. Laube bilden* (Reben); *mit gehobenem Kopf u. offenem Maul auf die Eselin stürzen* (Esel الحمار بعانته) *ع الامر اذا* *e. Sache verzögern* (اذا) *Pass. entzündet u. genährt werden* (Feuer); — 4 *e. Hütte* عريش bauen; — 5 *an e. Orte dauernd bleiben* (عرش بالمدايح) (اذا ثبت *sich* niederhocken, nisten; *e. Sache Ausdauer widmen* (اتع بالامر اذا تعلق) — 8 *sich e. Hütte* عريش bauen; *das Dach der Hütte überwachsen* (Trauben اعترش العنب اذا غلا على *e. Pferd besteigen, reiten* (العريش) — (اعترش الدابة اذا ركبها)

اعروش *i'riwwās id.* (اعروش) 13 *If* عروش *2* *davon* عروش (الدابة) *ta'arwās id.* عروش

عرش *urūš* عروش *arš pl* عرش *urūš* عرشة *arāš u.* عرشة *arāš* *Thron, Ehrensessel; Palast; Burg; Dach, Wölbung, Alkoven; Hütte, Zelt; Nest; Volksstamm Mghr.; Stütze, Pfeiler; Tragbahn; Fußrist; Anführer; Mekka; zu العرش* *Nimmal u. Erde;* ع و فرش *urš* *Halawurzel; Ohr; dick Kn;* — عرشة *arāš od. urš pl* عرشة *arāš*

u. arāš Theil des Fußes zwischen Rist u. Zehen; Mekka; — عريش *urūš pl v.*

I, If 'arš beständig blitzen

عرصت السماء عرصاً *(Himmel)* (اذا دام برقها) *immer in Bewegung sein* (K. *ع البعير اذا* (اضطرب) *† den Kuppler machen* (اضطرب) *†* *عرص* *A, If 'arāš heftig*

ع البرق اذا اضطرب (Blitz) *zucken* (نشط) *munter sein* (شديداً) *von der Feuchtigkeit verdorben sein* (Geruch des Hauses, *Pl.* عرصة) *رائحة البيت والنبت من* (الندى اذا تغيرت *2* *Fleisch zum Trocknen aussetzen; † den Kuppler machen* *†* *4 immer in Bewegung sein* K.; *wackeln* S.; — *5 verweilen* ب (اقام) — *8 spielen u. springen* (Knabe اعترض) *الغلام اذا لعب ومرج* (اع جلده اذا اختلج) *(Haut)*

عرص *arīš, 'arš viel zuckend* (Blitz). *عرصيف* *irpāš pl* عرصيف *Packsattel; Sehne; Peitsche.*

عرصف *'aršaf If* *etwas durch Anziehen der Länge nach zerreißen* (اذا جذبه فشق) *عرصفه* (مستطيلاً).

عرصم *'aršam gefräßig; munter, flink; — 'iršamm mager; stark; Löwe.*

عراص *'arāš pl* ات *'arašāt* *عرصة* *irāš u.* *arāš offener Platz, Viereck, Hof; Ebene; Oberfläche; Arona; Schlachtfeld; Schachbrett; Ort da jüngsten Gerichts.*

عرض 'arad I, If 'ard sich Einem darbieten, erscheinen, sich zeigen, ereignen, geschehen (اذا ع لـ كذا) (Aor. U) entgegenkommen لـ, sich abwenden ع عرضة عارض من الحمى; e. Fieberschauer hat ihn befallen es kommt Einem etwas (ب) in den Sinn, er will es; trans. Einem etwas vor die Augen, in den Sinn bringen (ع لـ الشئ ع لـ اذا اظهره لـ) (على) Einem ع الشئ ع zeigen (ع لـ اياه) (عليه) اذا اراه ع zum Verkauf anbieten; ع على السيف او السوط dem Schwerte (der Peitsche) preisgeben; ع البعير على الحوض das K. zum Teiche führen; auf die Seite gehen Pfd.; etwas an der Seite berühren od. treffen (ع الشئ ع) Einem ع عرّضه (اذا اصاب عرّضه) von der Seite beikommen; Heerschau halten (ع الجند عرّض عين) (اذا امرهم عليه ونظر حالهم) e. Buch durchblättern; e. Waare im Tausch annehmen ع بسلعة (اذا عارض بها يعنى بلال بها ع لـ من) Tuch als Zahlung geben حقه ثوبا اذا اعطاه اياه مكان (حقه) Einen beim Verkauf betrügen; — U u. I das Schwert quer an die Seite nehmen, das Holz quer auf das Gefäße decken ع العود على الاناء والسيف (على فخذها اذا وضعه عليه عرضا) seitwärts geneigt einhergehen (Pfd.

ع الفرس اذا مرّ عرضاً على جنب
(واحد); auf den Feind mit seit-
wärts geneigtem Kopfe anspringen
(Pfd. يعرض الفرس اى يذهب
(في) عدوه وقد يميل راسه وعنقه
مرضن). matt, krank sein K.
(الذقة وعرضت اذا اصابها كسر

ohne Krankheit sterben (M. ع. فلان (أنا) مات من غير علة; an Ueberladung etc. sterben (Schaf ماتت (بمريض); anfüllen (Schlauch, Teich امراض (ملا); die höchsten Zweige abfressen K.; in die Gegend von Mekka u. Medina kommen, ع. عرض.

— Pass. عَرَضَ vom Wahnsinn
erfaßt werden (عُفَ اِذَا جَنَّ);
mit dem Zeichen اِعْرَاضَ bezeich-
net werden K.; — b) عَرَضَ A,

If 'ārad erscheinen, sich zeigen;
— I u. A. Einem entgegentreten
u. ihn schrecken (Dämon عرضت
له الغول); matt od. krank sein
K.; an Ueberfüllung sterben (Schaf

عَرْضُ الشَّيْءِ إِذَا انْشَقَّ مِنْ كَثْرَةِ
 If 'irād c) عرض (العشب
 u. 'arāde breit, weit, groß sein
 عَرْضُ الشَّيْءِ عَرْضًا وَعِرَاضَةً (إِذَا)
 der (صار عريضًا - صَدَّ طَال
 Breite nach liegen; - 2 If تعريض
 Eins dem Andern gegenüberstellen

عرض الشيء للشئ (أنا) ل
(جعله عرضاً له); *etw. breit, weit,*
groß machen (جعله
(عرضاً لـ); *Einem etwas anbieten*

der Ankommende bringt ihnen Geschenke mit Z.; *Einem etwas darlegen, aus-einandersetzen, erklären* ل; *Waaren im Austausch verkaufen* ع متاعه; *(أذا باعه بالعرض) Einem etwas schief, unklar erklären* له عرض; *(يكذا ضد صرح Einem etwas in versteckter Weise andeuten) undeutlich, unleserlich schreiben* ع الكتاب; *Einem beschimpfen, verläumdern* ب; *das Fleisch nicht ganz gar kochen* لحم (معرض إذا لم يبالغ في انصاجه عرضة (Acc.) die Speise vorsetzen; *einjährig Zicklein essen*; *das K. mit dem Zeichen عرضان bezeichnen*; *Kinder beschneiden* أي خائن المعرض; *صارنا) beredt sein* (الصبيسي عرضة 3 — *If Einem in den Weg treten, ihn hindern, stören, ihm widersprechen u. dgl.*; *Einem empfangen und ihm thun, wie er uns gethan*: فلانا عرض فلانا; *mit Einem gleichen Schritt halten* (أذا جانبه) عرضة; *an der Seite des Weges gehen* (في عروض) اخذ; *(من الطريق) schrägen Stand haben (Sterne)*; *auf die Seite gehen, sich von Einem abwenden, ihn meiden*; *(einem Leichenzug) unterwegs begegnen* (أذا) عرض

(أذاها معترضاً في بعض الطريق) Einem beim Verkauf zu betrügen suchen; *e. Schrift mit der andern vergleichen, sie collationiren* (عارض) (أكتاب [بغيره] إذا قابله die Dornpflanze quer in den Mund (ب) nehmen K.; *If 'irād u. mu'ārado e. illegitimes Kind gebären* جاءت بولد عن العراض; *(والمعارضة إذا لم يُعرف أبوه) 4 erscheinen, sich zeigen* (ظهر) *präsentiren, unterbreiten, z. B. Bittschrift* اعرض اعراضا; *anbieten; Einem die Seite darbiehen* (Wild اعرض لك الطبقى فإرمه أي (أمكنك من عرضه) sich Einem darbiehen (Sache, Vortheil عرض) weit u. (لكم الخير أي أمكنكم auf lange verreisen; in e. Sache weitgehen, z. B. الرجل اعرض im Wohlthaten-Erweisen weit gehen (ذهب عرض) أي sich abwenden (وطولا) Z.; *verhindern* عن (صدت) e. illegitimes Kind gebären ب (اعرضت) (المرأة بولدها) verschneiden, kastriren; *breit, weit od. groß machen*; — 5 e. Sache, die sich darbietet, ergreifen; *etwas unternehmen* ل, *namentlich kühn od. unüberlegt* (أي تصدى) تعرض له; *sich ereignen, zustossen* ل; *sich Einem in den Weg stellen, widersetzen*, إلى ل od. zur Beschau, zum Kauf ausgestellt werden; *von Einem Tadelns*

werthes erzählen; bald rechts, bald links gehen (K. auf schwierigem Pfad تع الجبل في الجبل اذا اخذ في سيره يميناً شمالاً لصعوبة الطريق); *schief, krumm sein (تعوج); verbreitert, erweitert werden; breit, weit, groß sein; umkommen; — 6 sich einander widersetzen; sich Hindernisse in den Weg legen; sich einander widersprechen (Gerüchte); gegen einander das Gleiche thun; — 8 sich ereignen; zustossen, befallen (Krankheit); sich Einem vorstellen; Einem entgegentreten, ihm Hindernisse, Schwierigkeiten bereiten, ihm Einwürfe machen, seine Pläne durchkreuzen; zu Einem hingehen Acc.; auf E. stoßen u. ihn beschimpfen Acc. (اعترض فلاناً اذا وقع فيه); Einen (♂) von vorn mit dem Pfeile (أع له بسهم) tödlich treffen (أذا أقبل به قبله فرماه فقتله); etwas tollkühn u. ungestüm unternehmen; quer vorliegen (wie der Stamm im Flusse اعترض الشيء اذا صار كالخشبة المعترضة في النهر); für e. Andern eintreten, indem man ihn vom Gegner trennt Z.; e. Sache tritt für die andere ein (اعترض الشيء دون) دون; Einen verhindern (الشيء اذا حال في) Z. علي; dem Zügel (في) nicht gehorchen (في) الفرس (أع الفرسه اذا لم يستقم لقائده); auf e. schwierigen Kameele reiten (اعترض بيد البعير اذا راكبه) (وهو صعب); zur Heerschau reiten*

اعترض ف اذا صار وقت) (العرض راكبا); *Heerschau abhalten (abtheilungsweise للندع القائد اذا عرضهم واحداً بعد واحد intr. das Heer passirt die Heerschau; den Boden bewachsen finden u. abweiden; munter sein; vermittelnder Meinung sein; den Monat später beginnen (أع الشهر) (أذا ابتدأه من غير أوله der Frau (أع) nicht beicohnen können (أع ف عن امرائه) — 10 Einen bitten, daß er vorlege, darlege, zur Beschau unterbreite, anbiete; das Mädchen bitten, daß sie ihr Gesicht zeige; das Wild dahin bringen, daß es die Seite darbietet (أستعرض العرب die Araber, wen immer du willst! in Schau nehmen, Eins mit dem Andern (ب) vergleichen; die Leute ohne Unterschied tödten (أستعرضهم) اذا قتلهم ولم يستل عن (حال احد Allen ohne Unterschied geben; den Boden bewachsen finden u. abweiden; Pass. أستعرضت الناقة باللكم im Gang starke Seitenmuskeln zeigen K.; † sich verbreitern; † abschüssig sein, Neigung haben (Terrain). عرض ard das Eintreten eines Ereignisses, Ereignis; Unterbreitung; Ausstellung der Waaren; عرض ع الجيش ع عيش Heerschau, Revue; العرض Tag des jüngsten Gerichts; عرض حال*

'árd-i hál vgl. عرضكسál 'ardhál (Unterbreitung des Zustandes) Memoire, Exposé, Bittschrift; Darlegung; Anerbieten, Vorschlag; Seite; (pl عروض 'urûd) Breite; Weite; geographische Breite (Ggs. (نول) (pl عروض) Güter, Waaren, Mobilien (Ggs. عین Geld); Waaren im Austausch (اشتریتة المتاع) Berghang; Thal; große Armee; جراد ع. Menge Heuschrecken; في عرض الناس unter vielen Leuten; verdunkelnde Wolke; Stunde, Nachtstunde; Tollheit; Munterkeit.

عرض 'ard pl 'arâd guter

Name, Ehre, Familienehre; Ehrgefühl; نحن في ع ف. Ehre verletzen; وناموس ع der gute Name; gute Eigenschaft; geistiges

Wesen des Menschen, Seele (أكرمت) ich habe mich dessen enthalten); der menschl. Leib u. jeder schwitzende Theil; Glied; Pore; Schweiß; Geruch des Körpers; Berghang; Thal mit Wasser, Bäumen u. Dürfern; Seite des Halses; Haut, Leder; Armee; viel Heuschrecken; große Wolke; Baum; أراك. e. Salzpf. der toll lügt.

عرض 'urûd pl 'irâd Seite, Flanke; بعرض وجهه ع von der Seite (ansetzen); Berghang, Fuß des Berges; Mitte des Flusses, der See; Breitseite des Schwerts; die große Masse der Menschen (من عرض الناس) zur Masse ge-

hörig); e. Gangart; der Haupttheil, die Hauptsache (der Tradition); عرضاً od. عن ع wie es sich gerade trifft, auf's Gradewohl; ع السفر wo auch immer; ع حائط reisetüchtig K.; pl v. عارص Backenzahn.

عرض 'arâd pl 'arâd Ereignis, Zufall, Unglück, Krankheit; سهم ع Pfeil, Stein etc., der zufällig trifft; عرضاً zufällig, unabsichtlich; Gewinn, Beute (die der Zufall schickt); Accidens, zufällige Eigenschaft; nicht Dauerndes; weltliche Güter; Waaren, Gut (Ggs. Geld); Begierde; Armee.

عرض 'urûd Seite; Grenze; Ende; Augenwinkel; zufälliges Geschenk; ع عن von der Seite, wie es sich grade trifft; ع في irgendwo.

عرضاً 'arâd in od. nach der Breite, quer; عرضاً 'urâd von der Seite, wie es sich grade trifft, ohne Unterschied; عرضاً 'arâd zufällig, unabsichtlich.

عرضة 'arde Unterbreitung, Ausstellung, Darlegung; Heerschau; Angebot; — 'urdo Absicht, Ziel; Neigung, Gunst; was dem Verlust ausgesetzt ist; Vorwand, Ausrede; Hindernis; Platz für das Fundament; passend, zu einander passend; e. Gleicher, Kamerad; عرضة لذلك er ist der Mann dazu; عرضة للزوج nur Heirath

ع للنس) passend; dem Urtheil od. Tadel der Leute ausgesetzt; ع للبحارة dem steinigen Boden gewachsen K.

‘árdā e. Art Tuch; — ‘árdijj Memoire, Bittschrift; — ‘árdijj f. ٥ nicht sattelfest; schiefgehend, schwierig K.; — ‘úrdī (أوردى), نصب (أوردو) Zeltlager, ع das Lager aufschlagen; — ‘áradijj zufällig, unwesentlich, accidentell (ضند جوهرى); lässlich (Sünde); — ‘iridda Munterkeit.

‘úrdijje Störrigkeit; Halsstarrigkeit K.; s. ds. vor.

‘arat U, If ‘art Strauchwerk fressen, so daß die Zähne ausfallen (عطفه الناقة الشجرة K). عطفها اذا أكلتها حتى ذهبت (أسنانها) + benagen; — 1 u. 8 den Abwesenden verblümen (ع عرضة اذا اقترضه بالغيبه).

عروط. ‘úrūt pl v. عروط.

‘ártaḅ u. ٥ ‘ártaḅ, ‘úrtaḅ Harfe, Laute; abessyn. Cymbel.

‘ár‘ar If ٥ die Flasche entstöpseln, entkorken (ع صملم) (القارورة اذا استخرجها) ع عينه اذا اقتلعها) e. Auge ausreißen (ع عينه اذا اقتلعها) + schreien, brüllen; — 2 تعرعر die Krätze haben.

‘ár‘ar Berg-Cypresse (juniperus). ‘ár‘are Pfropfen, Stöpsel; — ‘úr‘ure pl عراعر ‘ar‘ir id.; Berggipfel; der oberste u. beste Theil; Nasenscheidewand; Nase; Unterleib, Schaam.

‘áraf I, If ‘ar‘ife, ‘irfān,

‘irfān u. ‘irfe genau wissen, kennen, kennen lernen, Acc. od. ب عرفة معرفة وعرفانا وعرفة) ان

انكر [Ggs. (وعرفة) اذا علمه Ggs. zu علم *, im Allgemeinen wissen, ist جهل unwissend sein]; mit Negat. : Einen (Acc.) nicht als solchen kennen, der etw. vermöchte Aor.; etwas von e. andern unterscheiden können; من; unterscheiden, bezeugen, bekennen

ع بذنبيه وعرف له اذا اقرب ب (ع) Frau beschlafen; ٥ wiedervergelten, belohnen Acc. P. (ع فلانا) e. geduldig sein; ٥ (ان) جازاه Bekannter od. e. Häuptling werden (ع عريف) (صار عريف) Z. ١ عرف على Aor. U; sich zahm bezeigen (Thier); — U, If ‘arf am Pferde (Acc.) die Mähne scheeren (ع الفرس)

— I, If ‘irāfo wahr sagen, Wahrsager sein (عمل العرافة); — Pass. If ‘arf Geschwüre auf der Hand haben

ع عرف ف عرفا اذا خرجت (ع) عرف (ب) — (العرفه) به

ع (ف) stark duften, wohlriechen

ع عرف (ع) — (ان) اكثر الطيب If ‘arāfo Häuptling, Fürst od. e. Bekannter werden (صار) (عريف) + Wahrsager sein; — 2 Einem etwas bekannt machen,

ع عرفه 2 Acc. mittheilen, lehren, 2 Acc. عرفت, od. Acc. S. u. ٥ ل P., od. Acc. P. u. ٥ ب S.; (den Namen)

gestehen; näher erklären, definieren; *ds* Subst. durch den Artikel

عَرَفَ الاسمَ ضدَّ ال bestimmen (نَكَرَ); † Einen Beichte hören; Einen od. etwas wohlriechend od.

angenehm machen وَعَرَفَ الله

الْجَنَّةَ لاهلها (Z.); den Berg Arafat besuchen; — 4 Einem etwas mittheilen, 2 Acc.; lange Mühe haben (اعرف الفرس اذا طال عرْفه (Pfl.); schönen Kamm haben (Hahn); — 5 zu erkennen suchen, sich erkundigen, ausforschen u. erfahren

تَعَرَّفْتُ ما عندك اى تنظلت (حتى عرفت Jemanden kennen lernen in od. ب.; bekannt, erkannt werden; näher bestimmt werden (Wort); etwas wie ein Kenner, mit Verständniß thun; — 6 sich gegenseitig erkennen; — 7 gekannt, bekannt sein od. werden; entdeckt, bekannt gemacht werden; — 8 erkennen, anerkennen; kennen (اعترف الشيء اذا عرَفه); be-

kennen, gestehen ب (اقر) den Glauben bekennen; † beichten; Einen auszuforschen suchen, sich bei ihm (Acc.) erkundigen (اعترف

القوم اذا سألهم من خبر ليعرفه); sich zu erkennen geben, Name u.

Stand angeben اع السى اى الى (اخبرنى باسمه وشانه e. Andeutung, Wink zu etwas geben ب

(اع به اذا دل عليه); geduldig sein in etw. ل (اع للامر اذا صبر) ل

gehorsam, unterwürfig sein (دَلَّ); — 10 Einen (الى) um Mittheilung bitten, von ihm zu erfahren suchen تقول اينته فاستعرف اليه حتى

(يعرفك); zu erfahren suchen; sich bekannt zu machen suchen; sich zu erkennen geben; † die Beichte verlangen, beichten; — 12 If اعْرِيراف zum Bösen bereit sein

(اعرورف ف اذا تهيباً للشر); große Mühe haben; hohe Wellen haben (Meer اُمواجه); Schaum haben (Blut زيد); dicht verwachsen sein (Palme

اعرورف النخل اذا كثف والتف اعرورف (كانه عرف ds Pferdes erheben (Reiter اعرورف

die (الفرس اذا علا على عرْفه اعرورف) ersteigen اعراف (ف اذا ارتفع على الاعراف

عرف 'arf Geruch (bes. guter); e. Pfl.; — 'irf Kenntniß, Unterscheidung; Geduld; Langsamkeit; — 'urf was allgemein bekannt ist; Bekenntniß;

Geständniß, عَرَفَا bekannter od. eingestander Massen, gewiß, في

ع wohlbekannt; Kamm ds Hahnes, der Meereswelle, Mühe ds Pferdes (عرا reihenweise u. zahlreich wie die Mähnenhaare, انام عرف alle od. viele Menschen); pl عرف 'araf

u. عرف hoher Ort, Höhe, Sandhügel, اعراف الرياح Winde aus der Höhe; Wohlthat, Geschenk, Freigebigkeit, Gunst, عرفا اولاه er ist wohl um ihn verdient; Ge-

rechtes, Gutes u. Angenehmes; entsprechend, passend, gleich; Mauer zw. Himmel u. Hölle; der Name, unter dem J. bekannt ist: sogenannte, alias; Volks- od. Landesdialekt; die weltliche od. politische Verwaltung (Ggs. شرع geistliche), daher auch: Bedrückung, Gewaltthat, die im Namen der Regierung geübt wird; daher عرفا im Namen der Regierung, bedruckerischer, gewalthätiger Weise; اهل عرف Regierungsbeamte, Unterdrücker; pl اعراف e. Palmart; pl v. اعراف u. عروف; — 'uraf pl v. عرفة; — 'uruf Kamm, Mühne; Höhe; Sandhügel; — s. اعراف.

عرفا 'urfan s. ds vor.; — ارفاء 'arfā' Hyäne, f. v. اعراف; — 'urafā' pl v. عريف.

عرفات 'arafāt Berg bei Mekka. عرفاس 'irfās pl عرافيس starkes K.; L. عرفاص 'irfāṣ pl عرافيس Geißel; Strick.

عرفان 'irfān ('iriffān) Kenntniss, Wissen, weltliche Bildung; Geständnisse; اهل عرف Gelehrte; — 'iriffān, 'uruffān e. große Heuschrecke.

عرفج 'arfag' Einh. ṣ e. Dornpflanze. عرفط 'urfut e. Pfl. der Gattung Mimosa, e. Mimosa.

عرفة 'arfe e. Geruch, Wind; Hand-schwären; genaue Untersuchung; — 'irfe Untersuchung, Wissen; Bekanntschaft; — 'urfe Gesellschaft, Zunft, Gelehrten-Collegium; Zunftmeister; fruchtbarer Gau; pl عرف 'uraf u. اعراف 'arāf Sandhügel mit hohem Gras; pl

عرف 'uraf Grenze, Scheidmauer; hoher Platz; — 'arafe Wache; Berg bei Mekka, يوم عرف Tag der Wallfahrt dorthin, der letzte Tag des Ramadān, Vorabend des Beirām. عرفى 'urfijj f. ṣ ijje durch Gebrauch geheiligt (ضد شرعى); auf die weltliche Verwaltung bezüglich, daher: drückend, tyrannisch: تكليف عرفية außerordentliche Steuern, allgemeine Umlagen; gehäuft; accessorisch; aphoristisch; in die Augen springend, evident, allgemein zugestanden: حقيقة عرفية und:

عرفية 'urfijje evidenter Satz; allgem. Wahrheit; Aphorismus.

عرف * 'araq U, If 'arq u. má'raq den Knochen benagen ع العظم عرفا ومعرفا اذا اكل ما عليه من (اللكم I, If عروف Dj.) weggehen, verreisen في (ذهب) ds Unterleder des Schlauchs doppeln

عرف If 'arq (ع المزادة) abgemagert sein; — b) عرف 'ariq

ع ف اذا 'araq schwitzen (ترشح جلد); (كسل) trüg sein

c) عرف wurzeln, Ursprung haben; von Adel sein Z.; —

2 Einen zum Schwitzen bringen; † abbrühen (Feigen, um sie vor Würmern zu schützen); — 2 u. 4 den Wein mit wenig Wasser mischen اعرق الشراب اذا جعل فيه (عرقا من الماء اى قليلا) den Eimer nicht ganz füllen (في) (الدلو) — 4 Einem reinen Wein

zu trinken geben; starke u. viele Wurzeln treiben (اع الشجر اذا); in Gemeinheit od. Großmuth fest (عريق) bleiben u. weit gehen; in Irâq sein od. dahin kommen; — 5 den Knochen abnagen; صارعه Einem den Kopf unter die Achsel stecken u. ihn so niederwerfen; — 10 sich zum Schwitzen zu bringen suchen od. bringen.

عرق 'arq betretener Weg; Korb aus Palmblättern; pl عراق 'irâq u. 'urâq Knochen (mit od. ohne Fleisch); Milch im Euter; Mauerfundament.

اعراق 'urûq عروق 'irq pl عرق

a'râq u. 'irâq Wurzel, Baumwurzel; Ursprung; Ader (auch der Pfl.); عروق ضوارب : urûq dawârib od. nâbide Arterien, ع سواكين u. sawâkin Venen; الع الصفراو الصباغين Gelbwurz, Färberrübe, Safran; الع فärberrüthe; Metallader; Sehne; e. Weniges, e. Tropfen, e. Nuance von etw. in e. Andern: ع etwas Wasser im Wein, له ع في الكرم er ist von Adel; ع السمود natürliche Neigung: الأعراق Schwäche des Fleisches, الأعراق die Neigungen; Strohhalme, Halm, Blatt etc.; Milch; der Körper; viel Nachkommen; Bergvorsprung, Berg; Salzgrund; pl عروق Sandhügel; عرق السوس Süßholz, عرقسوسى Verkufer e. Abends von Süßholz, الذهب ع

langer Pfeffer; ع النساء Hüftgicht; ع ظالم Besäzung fremden Feldes (Expropriation); عرق neben, bei.

عراق 'araq pl أعراق a'râq Schweiss, Transpiration; Ausschwitzung, Feuchtigkeit; destillirter Liqueur; Brandwein; Milch; Saft; Frucht-saft; Dattelhonig; Korinthen; Belohnung; ع الخلال freundschaftliches Geschenk; Nutzen, Gewinnst; ein Lauf (Schwitzen) des Pferdes; pl عروق u. أعراق 'urûq Z. Schichte Backsteine, Lehm-mauer; Reihe Thiere od. Vögel; Bergpfade; Beengung, Belästigung, ع القرية id. = 'arq; s. عرقه.

عرق 'âriq nach Schweiss schmeckend; — 'ûraq viel schwitzend; — 'ûruq pl v. عراق.

عرقان 'arqân schwitzend.

عرقاة 'arqât klares Wasser; If v. عرق; 'ârqa über den Eimer Querhölzer anbringen; — 'araqât u. 'irqât Wurzel; Kapital.

عرقب 'arqab If 5 die Flechsen des Reithieres durchschneiden (ع الدابة اذا قطع عرقوبها); das Thier an den Hinterfüßen heben u. zum Stehen bringen; List anwenden (احتال); von e. S. ablassen; — 2 durchschnittene Flechsen haben; durch Thalwindungen reisen (s. عرقوب); das Pferd von hinten besteigen; † verwickelt, schwierig sein.

عرق حجين 'araqîn Schweisstuch. عرق * 'arqad If 5 den Strick sehr

عرقد الجبل انا) *fest drehen* (قتله شديدا).

عرقص * 'arqaß *If ü springen, tanzen* (Kind *رقص*); kriechen (*Schlange* (تعرقص الحية انا مشت).

عرقصان 'arqaßan عرقصاء *urqußa*, e. fenchelähnliches medic. Kraut.

عرقل * 'arqal *If ü von seinem Vorsatz abgehen* (جار عن القصد); *die Worte verdrehen* (ع كلامه).

ع *Jemandes* (انا عوجده *Worte u. Handlungen zum Schlimmen ausdeuten*; + *Einen in Verlegenheit bringen*; + e. Sache verwickeln; — + 2 verlegen, verwickelt sein; gelähmt sein; den Krampf haben.

عرقه 'arqe *Bergpfad*; — 'irqe e. Wurzel; *Kapital, Hauptstock*; — 'araqe *pl* عرق 'araq *Reihe, Schichte, Zug, Serie; Querholz; Riemen*; — 'uraqe *der viel schwitzt*.

عراقيب 'arāqīb *pl* عرقوب *urqūb* *Achillessehne; die Haxe; Kniekehle; enger, gewundener Pfad; enge Thalbiegung*; عراقيب الامور *schwierige Geschäfte; List, Trug; ein Betrüger; طير العراقيب* Grünspecht.

عراقية 'arāqī *Querholz; ذات العراقى* Unglück.

عرقاة s. 'arqa * عرقى.

عرقيل 'irqil *Eigeb.*

عراقى *pl* 'arāqī *Untermitze; Handtuch*.

عرك * 'arak *U, If* 'ark *reiben, glätten* (ع الاديم انا دلكه *das Leder*);

(ع حكه حتى عفاه) *ausglätten*

abreiben, aufreiben (K. seine Seite); + *den Teig kneten*; + *umrühren* (*Kochendes*); + *brauen*; *aufbrauchen* (*Kleider*); ع في حديثه *wirrt durch einander reden*; *Einem* *übel mitspielen*; *Einen* *witzigen, klug machen* (*Schicksal* *ع الدهر* *Unheil über E. bringen* (*جمل عليه الشر*); *ع* *انند* *Einem die Ohren ziehen*; *mit Einem ringen*; *befühlen* (*die Fettigkeit*); *das K. im* *جص* *frei weiden lassen*; *Pflanzen fressen*; — *U, If* 'arq, 'arāq, 'urūq *die Menstruation haben* (عركت المرأة عرقا).

— (وعرقا وعروقا انا حاضت *l*) عرك *A, If* 'arak *im Kampfe*

tapfer sein; — 3 *If* 'irāk *u. mu-* 'arake *mit E. ringen, kämpfen* (عاركه عراكا ومعاركه انا قتله); *sich im Ringen am Gegner reiben*; — 4 *die Menstruation haben*; — 6 *mit einander ringen, kämpfen*; — 8 *sich im Kampfe od. beim Wasser drängen od. reiben*; *sich mit dem Tuche reinigen* (*Menstruierende*); *abgerieben, aufgebraucht sein* (*Kleid*); + *geknetet, umgerührt werden*.

عرك *ark* *das Reiben*; + *ds Kneten, ds Umrühren*; *Erfahrung, Praxis; Mist des Wildes*; — 'arak *Ton, Schall; Fischer, Seeleute, s. عركى*; — 'arik *Ton, Schall; pl* *ون* *erfahren, erprobt; starker Kämpfer, Ringer; aneinander schlagend* (*Wolle*).

* 'arkas *If ü sammeln, an-*

häufen (جمع بعضه على بعض); — 3 *If* اعرنکلس *i'rinkās gehäuft sein* (ارتکسم); *tief schwarz sein* (Haar نکس الشعر اذا اشتد سواد).

عرکل * *árkal* *Trommel*.

عرکة * *árke* *ds Reiben, Kneten; Gedränge; Ein Mal; Erfahrung, Praxis; s. ds folg.*

عرکة * *árak* *u. عرک* *árakijz pl* *عرکی* *Fischer, Seemann (mit Harpune Z.).*

عرم * *áram* *U u. I, If* *árm* *benagen* (den Knochen, die Rinde ع العظم اذا نزع ما عليه من لحم); *an der Mutter saugen* (ع الصبی امه اذا رضعها); *Unheil über E. bringen* (اذا ع فلانا اذا); *If* *urám* *heftig, hartherzig sein* (اشتد); *übermüthig u. boshaft sein* (Kind

عرم الصبی علينا وعرم اذا (اشتر وصرح واطر او فسد عرم ب); — *† Bücher einbinden*;

A, If *áram* *weich sein* (Knochen

aráme *عرامة* *If* *erm* *c*); — (فتر *heftig, hartherzig, boshaft sein*

(خلط *s. o.*); — 2 *mischen* (اشتد);

† aufhäufen, häufeln; † ds Maß voll machen; — 4 fälschlich anklagen; — 5 den Knochen benagen; gehäuft sein; † voll gemessen sein (Maß); *† anschwellen* (Fluß);

† von Stolz, Eitelkeit erfüllt sein; — † 7 eingebunden sein (Buch);

— 8 *heftig, hartherzig, boshaft sein; stürzig sein* (Pferd).

erm *† Büchereinband; † Wolkenbruch, Uberschwemmung* (*árim*); *Fett; Brunnen; — 'urm Eier ds Kata, pl v.* *erm*); — *áram* *Schwarz mit Weiß gestreift od. gefleckt; s. عرمة*; — *árim* *Wasserdamm; Wildstrom, Dammbruch* (سیل *hartherzig.*

ármā *f. v.* *erm*.

irmād *grüne Wasserdecke.*

erm *u. erm* *urmān pl v.*

áramram *zahlreich* (Heer); *† heftig* (Regen); *† allgemein* (Uberschwemmung).

arāmis *عرامس* *pl* *ermis* * *ermis* *Fels; abgehärtet K.; — 'arámmas sehr klug, erfolgreich.*

ármad, 'irmide. *Baum; Alge; Wasserlinse; — 'ármad* *If* *u.* *ermād* *mit Algen bedeckt sein* (Wasser).

árme, 'árame *Haufe* (Sand, Körner); — *úrme* *Schwarz mit Weiß gescheckt; — 'árim* *Weingarten; Feldmaus m.; Wolkenbruch; Wasserdamm, s. erm.*

áran *I, U, If* *árm* *dem Kameel* (Acc.) *ds Holz* *ern* *in die Nase stecken; Pass. davon Schmerz empfinden K.; — U beharrlich üben* (ع على الشيء اذا مرن); *den Pfeil mit e. Sehne unwickeln* (*irān* *weit* *ern* *entfernt sein* (Haus); — *b*)

A, If *áran* *Risse am Rist, od. Geschwüre am Hals haben; — 2 das Speereisen mit e. Nagel befestigen; — 4 stets Fleisch essen*

(اعرن ف اذا دام على اكل اللحم)
schüßige Kameele od. Kameelfüllen
mit gebrochenen Beinen haben.
عرن 'irn u. 'áran Geruch des Ge-
kochten; — 'áran Gekochtes; Rauch;
die tiefe See; tief; Geschwür am
Hals, Risse über dem Huf K.;
e. Pfl.; — 'úrun pl v. عرين u. ع.
عرناس 'irnâs Bergvorsprung, Nase;
e. Vogel; † Spindel; † Weinranken.
عرد 'urúnd, عرند 'arándad
dick, hart.
عردس 'arándas stark K.; Wildstrom.
عرانس 'arânîs عرانبس 'arnûs pl
Maiskolben.
عرانين 'arânîn das
Erste; das Beste; Nasenwurzel;
Nasenknorpel; Fürst, Heer.
عرّة 'árro Muth, Tapferkeit; — 'úrro
Mist; Krütze; Sünde; Schande.
عرهون 'arâhîn عراحين pl urhûn
e. Pilz.
عرا 'ará U, If 'arw Einen
um e. Gefälligkeit angehen (عرا)
يعروه عروا اذا غشيته طالبا
(معروثه) zu Einem kommen, über
Einem kommen, heimsuchen; ein-
treten, sich ereignen; — Pass. von
Fieberschauer ergriffen werden
(عري ف اذا اصابته العرواء);
e. verkaufte Sache heftig wieder-
begehren (عري الى تنى) — 2 If
عروة عروة mit e. Handhabe ver-
sehen; — 2 u. 4 s. عري *;
8 Einen um e. Gefälligkeit angehen;
Einem heimsuchen, betreffen, be-
fallen (Unglück, böser Geist); ein-
fallen, in den Sinn kommen.

عرو 'arw plötliches Hereinbrechen
(Unglück); — 'irw pl اعراء 'a'râ
Seite; nachlässig.
عرواء 'úrawâ Fieberschauer, Para-
oxysm; Gebrüll u. Schütteln des Löwen.
عروب 'arûb u. عروب pl 'arub
liebend F.; — عروب 'urûbe Arabism;
Freitag; s. عرب *.
عروبيية 'urûbijje mit rein arab.
Sprache (عرب); Arabismus.
عرور 'urûr Krütze; If v. عر *.
عروس 'arûs pl عرس 'arus Bräuti-
gam; u. عروس pl arâ'is Braut;
Gattin.
عروسي 'arûsijj hochzeitlich.
عروش 'urûs If v. عرش * u. pl v.
عرش.
عروش بلامر اذا * 2 ta'arwaâ sich e. Sache
hingeben (تعلق)
تع (تع) عروش u. (تعلق)
13. * عرش s. (الدابة اذا ركبها)
u. 'arûd pl اعراض 'arûd عروض
a'arûd Dichtung; Vers;
Versmaß; Prosodie; Nöthiges;
Bedürfnis; Weghindernis; Pfad;
Grenze; Lebensmittel; viel; störrig
K.; — urûd If v. عرض * u.
pl v. عرض 'arû.
عروضي 'arûdijj metrisch, prosodisch.
عرف 'arûf u. عر عر عر عر عر
'urf geduldig, beharrlich.
عروق 'urûq If v. عرق * u. pl v.
عرق.
عرك * عرك If v. عرك *.
عرون 'arûn hart in den Fesseln Pfd.
عروة 'úrwe pl عري 'uran u. 'irwe
pl 'iran Handhabe, Stiel, Henkel;
Loch od. Schlinge für Knöpfe,

Knopfloch; ع الوثقى 'u. el-wütqa
die sicherste Handhabe, der Islam.
عري * 'ara I heimsuchen, befallen,
überfallen, s. عرو * — b) عري

A, If 'urj u. 'urje nackt, unbe-
kleidet sein (عري ف من ثيابه); ledig,
frei sein; — 2 If تعبيرة ent-
blößen; — 3 If معارة ungesat-
telte Pferde reiten (نحن نعاري
— (اي تركب الخيل اعراء
اعراء الثوب ومن) 4 entblößen
(الثوب); den Freund im Stiche
lassen (اعروا صاحبهم اذا تركوه)
Einem die Dattelernte eines Jahres
schenken (اعراء النمرة اذا وهبه)
in e. offene Gegend
(ثمرة عامها
(في العراء) reisen od. sich da ansie-
deln; dem Wind ausgesetzt sein;
sich im Abendwind kühlen; —
5 entblößt, nackt sein; sich ent-
blößen; ausziehen; — 10 If استعراء
die Datteln abessen; — 12 If
اعروري ف اذا سار في الارض
allein durch's Land rei-
sen (اعروري امرأ قبيلنا)
Schimpfliches thun
(وحد); auf unge-
satteltem Pferde (Acc.) reiten.

'urj عري, 'úran عري — عري
Nacktheit; — 'úra, 'ira pl v. عرو *
— 'urj pl امرأ 'a'ra ungesattelt;
— 'aríj u. 'á kalter Wind; — 'úrta
schlechtes Weib.

ganz ات دون pl f. 'urján عرين
nackt; langbeinig Pfd. نذير ع
treuer Berather.

(امر) 'arig lah'm; flau. عريج

'arid entfernt; Gewohnheit.
'arir Fremder, Reisender.
'aris Bräutigam; † Kind
(später zu verheirathen); 'á Frett-
chen; 'irris u. 'á Lager ds Löwen.
'aris pl عرش 'urus Hütte,
Schattendach; Thron; e. Kameel-
sänfte; u. 'á 'arise pl عرائش 'arà'is
Laube, Weinlaube; Trinkstube.
'arid f. 'á pl عراض 'irad breit;
weit, ausgedehnt; in Hülle u. Fülle,
viel; عريض البطان reich; pl
'irdan, 'u. einjähr. Zicklein; —
'irrid der Anderen hinderlich ist.
'aride Bittschrift; s. ds vor.
'irjat Skorpion. امر الع u. عريط
'aríf pl عرفاء 'urafa wohl
unterrichtet, in guter Kenntniss;
Bekanntschaft; Lieutenant des
Anführers; Anführer.
'ariq entspringend, wurzelnd;
von edlem Blut.
'arik dick u. stark gebaut M.
'arík pl عرائك 'arík Na-
tur, Gemüthsart; Seele; selbst;
lájjin el-'a. von sanftem
Charakter; Kameelbuckel.
'armán Unglück; عرمان pl arim
Wassergrube.
'árun Löwen-
layer, Schlangenloch etc.; Dickicht,
Wald; Haus-Area; Stadt; Wild-
pret, Jagdbeute; Fleisch; Macht,
Ruhm; † schwachinnig.
'árje, 'úrje Nacktheit; unbeklei-
dete Theile; If v. عري * —
'aríje pl عرايا 'araja zum Nutz-
brauch Ueberlassenes; kalter Wind.
'áza I, If 'isz, 'isze u. 'azâzo

geliebt, theuer, geehrt u. mächtig
 عَزَّ عَزَّ وَعِزَّةٌ وَعِزَّةٌ (2) sein
 اذا صار عزيزاً — عزيز وشريف
 الله عز وجل: (وعاليقدر اولمف
 Gott ist mächtig u. erhaben; nach
 Armuth reich u. mächtig werden
 (قوى بعد نلّة); If 'izz u. 'azāze
 sehr selten, schwer zu erhalten
 od. in geringer Menge vorhanden
 sein (قل فلا يكاد يوجد)
 arm sein; fließen (Was-
 ser, Geschwür (سأل); — I u. A
 schwer zu ertragen sein على:
 عزّ عزّ على ان تفعل كذا
 es ist für mich e. sehr harte Sache, daß du
 so handelst (أى حق واشتدّ —)
 لَعَزَّ ما: (يك ثوجمه كلدى
 wie hart! — I, If 'izz geehrt sein
 عززت عليه عزاً (2) (أى) على
 — U, If 'izz an Ehre
 u. Macht übertreffen Acc. (عزّه)
 : (عزّاً (1) اذا غلبه في المعازة
 wenn dein Bruder dich übertrifft, so füge
 dich: (من غلب سلب) in
 der Redekunst zu übertreffen suchen
 od. übertreffen (في) عزّه
 (أى غلبه في) (الخطاب أى غلبه في الاحتجاج)
 عزّ (U, If 'azāz u. 'izz u. b)
 If 'azāze enge Buterpapillen
 haben (K. عزت الناقة اذا كان

عزّوا) — 2 If تعزّيز geehrt u.
 mächtig machen; kräftigen, stür-
 ken; ehren; die Erde zusammen-
 klebend machen (عز المطر
 الارض ومن الارض اذا لبدّها)
 — 3 If معازة sich mit Einem an
 Ehre u. Ansehen messen; Einen
 in der Redekunst zu übertreffen
 suchen od. übertreffen; — 4 If
 أعزاز geehrt u. mächtig machen;
 (اعزّه الله) kräftigen, stürken
 (أعزّ فلاناً) Einen ehren; sehr lieben
 (اذا) احبّه od.
 kostbar betrachten; vorziehen; أعز
 Einem etw. versagen,
 es lieber selbst behalten; enge Euter-
 papillen haben K.; أعزت الشاة
 das Schaf zeigt sich als trüchtig,
 u. seine Euter schwellen an; schwer
 gebären (Kuh); auf harten Boden
 kommen (Reisender اذا أعزف في العزاز
 Pass. schwer be-
 troffen werden, schmerzlich mit-
 empfinden (أعزّت بما أصابك)
 5 geehrt u.
 mächtig werden; selten u. theuer
 werden; den Bevorzugten spielen;
 festes, hartes Fleisch haben (تعزز)
 (لحمه اذا اشتد وصلب) enge
 Buterpapillen haben K.; — 7 أنعز
 als zu kostbar verweigert wer-
 den; — 8 If اعتزاز geehrt u.
 mächtig werden (wodurch) od.
 sich dafür halten od. sich als sol-
 cher benehmen; sich J's als der
 Quelle seines Ansehens rühmen ب

والاحكام 2 heftig tadeln;
Einen mit Schlägen unter der ge-
setzlichen Zahl züchtigen, od. sehr

heftig schlagen (عزّر الجاني اذا)
ضربه دون الحد او هو اشدّ
الضرب); Einem helfen; stärken
(فخم وعظم); preisen, ehren (قواه);
(den Esel) beladen; † sich ver-
schlimmern (Wunde).

عزر 'azr Tadel, Zurechtweisung.

عزرائيل 'izra'il der Todesengel.

عزط 'ázat U, If azt beschlafen
*. عسد, عزن. s. (جامع)

عزف 'ázaf U u. I, If 'uzûf sich
enthalten, Ueberdruß empfinden,
sich los machen (عزفت نفسي)
عنه عزوفا اذا زهدت فيه
If 'azf (وانصرف عنه او ملته
u. 'azif pfeifen, schreien (die Ginns
der Wüste بفقازة يسمع
فيها العزف والعزيف أى صوت
الجن); pfeifen, rücheln (sterben-
des K.); zur Cithar singen; —
I, If 'azf dem Essen u. Trinken
ergeben sein (اقم في الاكل)
2 † die Ginns, Dä-
monen der Wüste anrufen.

عزف 'azf Pfeifen des Windes, des
sich bewegenden Sandes; Stimmen
der Dämonen; pl معزف ma'ázif
(v. معزف) e. Saiteninstrument; —
'uzf Ringeltaube.

عزق 'ázag I, If 'azq die Erde
aufhacken (ع الارض خاصة اذا)
أسرع U, schnell laufen (شقها)
zurückhalten (die Nach-
richt ع الخبر عى اذا حبسه

Einen an e. gefährlichen Leibes-
stelle schlagen (عزقته ضربا أى)
A, If 'ázuq (تخنته)

an etwas haften, stützig ergeben sein
*. عسق s. (لصق به) ب

عزق 'áziq pl 'úzuq böseartig (s. عسق).

عزل 'ázal I, If 'azl entfernen, be-
seitigen (نحاه جانبا) عن

Amtes einsetzen (عن, Pass. عزّل به)

er ist abgesetzt worden; عزله عن

الجلّة aus der Menge ausscheiden;

das Lager abbrechen; † die Wache

ablösen; (u. 8) vor der Begattung

den Penis aus der Vulva ziehen

(عزل عن أمته اذا لم يرد ولدها);

Pass. die Menstruation haben; —

2 entfernen, beseitigen; absetzen;

† ausleeren, reinigen; † den Darm

leeren (Purganz); † die Wohnung

wechseln, ausziehen; — 4 entfer-

nen, beseitigen; — 5 entfernt, be-

seitigt, abgesetzt werden; sich ent-

fernen; seinen Abschied nehmen;

† e. Laxirmittel nehmen; — 6 sich

von einander entfernen; — 7 = 5;

— 8 = 5; von E. abfallen Acc.;

aus der Gemeinschaft scheiden;

اعتزل المرأة 1. s.

عزل 'azl Abdankung, Entlassung; —

'uzl schwach; pl v. أعزل u. 'ázal

das ohne Waffen, ohne Amt sein.

عزلاء 'ázlā pl عزالى 'azālī u. la Mün-

dung des Schlauches; After.

عزلان 'uzlān pl v. أعزل.

عزلب (نكح) 'ázlab If ʔ beschlafen.

عزلة 'úze Abdankung, Zurückgezogen-

heit; — 'ázale os illī, Hüftbein.

عزم 'ázam I, If 'azm, 'uzm, má-

zam, má'zim, 'uzmân, 'azim u.
 'azime fest entschlossen sein u. den
 Entschluss ausführen, zu على od.
 Acc., od. ان. اعزم على الامر)
 وعزمت عَزَمًا وَعَزَمًا وَمَعَزِمًا
 وَعُزْمَانًا وَعُزَيْمًا وعزيمة اذا اراد
 (فعله وقطع عليه او جد في الامر
 fest beschloffen sein (S. الامر اعزم
 عليه); gehen, wohin الى; Einen beschwören على
 (اقسم عليه); Beschwürungen,
 Zaubersformeln lesen (الراقي اذا)
 على (قرأ العزائم); auffordern
 † zum Mahle laden; — 5 etwas
 fest im Sinne führen Acc.; —
 7 † zum Mahle geladen werden;
 — 8 = 5 على od. Acc.; das Be-
 schlossene rastlos u. auf jede Weise
 durchführen (اعتزم ف اذا لمز)
 (القصد في الحضر والمشى وغيره
 das Pferd schießt aufhaltlos dahin
 (مر جاها). اعزم azm pl عزوم
 'uzûm fester Entschlufs : Standhafte;
 pl 'üzum Traubenhefen; —
 ä'ázme Entschlus; Gottes Fügung;
 unvermeidlich; Recht; Pflicht; —
 ä'ázme pl عزم 'üzam väterl. Ver-
 wandte; Stamm; — ä'ázame treue
 Freunde ام umm el-'izm
 u. ä der Hintere; — 'äzmijj
 beharrlich; Worthalter.

* 4 * zan mit Einem theilen
 (اعزى فلانا اذا قامه في النصيب)
 * izh, 'azīh (u. عزهى * izha,
 عزهوه عزهاء ishât, عزهة
 'inzáhwe, عزهاني 'anzuhānijj) pl

عزاه 'izhân, 'uzhân u. des
 'izâh der sich der Weiber u. des
 Vergnügens enthält; blöd; Spiel-
 verderber.
 عزة 'ize pl و ن عزی 'iza Schaar;
 Sekte; — 'ázze junges weibl. Reh;
 — 'izze Macht, Majestät, Ruhm,
 Ehre; Seltenheit, Theuerung.
 عزول 'uzhûl pl عزایل 'azâhîl frei
 weidend K.; flink, leicht.
 (عزو) u. عزا 'ázâ U, If 'azw Einen
 auf Jemand, als auf seinen Vater
 zurückführen (عزاه الى أبيه عزوا);
 sich selbst auf J., als auf einen Ahnen zurück-
 führen (falschlich od. wahrhaft
 عزا ف الى ف ونفلان اذا انتسب
 اليه صدقا او كذبا); Einem etw.
 zuschreiben; — 5 u. 8 id. (اعتزى)
 * عزى 8 s. (اليه وله وتعزى
 — 1 auch = عزى geduldig sein.
 عزوبة 'uzûbe Ehelosigkeit.
 * عزف s. عن عزوف 'azûf überdrüssig
 عزوف 'ázwaq unreif; herb (Pistazien).
 عزوم 'azûm entschlossen; 3 'az. 'uz.
 Píkník, Landpartie.
 عزرة 'izûn pl v. عزور.
 عزوة 'izwo Zurückführung auf einen
 Ahnen; Verwandtschaft; Beziehung.
 — * عزو = 'áza I, If 'az' = عزى
 'ázâ A, If 'ázan u. عزى b)
 ع ف) geduldig sein, ruhig dulden
 (عزى 4) اذا صبر على ما نابه;
 sich trösten; sich trösten lassen;
 Condolenz-Visiten empfangen; —
 2 If تعزيت Einem Geduld empfeh-
 len, ihn trösten, wegen عزاه عن
 (عزى 4) اذا صميه Condolenz-Visiten

machen; — 5 sich trösten lassen, sich trösten, geduldig sein; — 6 sich einander trösten; — 8 sich im Kampfe seiner Abstammung

رühmen (كان له اعتزاء اى ادعاء وشعار في الحرب).

عزى 'āzi, 'āzizj geduldig; 'iza pl v.

عزّة 'āzza f. v. اعزّ v. Comp. v. عزيز e. Göttin, Idol.

عازب 'azib Junggeselle; pl v. عازب.

عزّاز 'izāz u. 'izāze, 'izāz pl عزّاز 'aziz pl عزّة 'ā'izze u. 'ā'izn' mächtig (Gott, König); geehrt, ruhmvoll; selten; kostbar; theuer, geliebt; hochherzig (ضد ذليل) النفس Vicekönig von Aegypten.

عزّازة 'uzāzā u. عى a Pferdkruppe.

عزيف 'azif Stimme der Ginn's in der Wüste; Schall (Donner, Sand).

عزيم 'azim entschlossen; erbittert (Feind); s. عزم * u. ds flg.

عزيم 'azim u. عزائم 'azā'im u. Entschlossenheit, Beharrlichkeit; Beschwörung, Zauber; unumgängliches Korangesetz; Unternehmung: Erfolg: (عنان الع) erfolgreich; Aufbruch (عنان الع), Absegeln; † Einladung zum Male.

عزوة = 'izje عزبة.

عس 'ass U, If 'ass u. 'āsas umhergehend die Nachtwache halten,

عس ف عسا die Runde abgehen

عسّا اذا طاف بالليل spionieren; spät ankommen (Nachricht

عس خبره اذا ابطا Einem wenig zu essen geben (عس القوم)

اذا اطعمهم شيئاً قليلاً; allein weiden K.; — 2 † auspressen; — 8 If اعتسّاس die Nachtwache halten; spionieren, umhergehen; gewinnen, erwerben (اكتسب); unter den K. umhergehen u. ihre Euter streichen.

عسّ 'ass Nachtwache, Patrouille; Wachsamkeit; Spionage; — 'uss pl عساسة 'isās u. عساسة 'isase großer Becher; Penis.

عسا * (عسو) s. عسا.

عسرة 'asāre Schwierigkeit, s. عسر * . 'assās 'is. pl v. عس; — 'assās Nachtwächter; Spion; Wolf; Sonde.

عسف 'usāf Agonie, s. عسف * .

عساكر 'asākīr pl v. عسكر Soldat.

عسال 'assāl honigsüß; Honigjäger; zitternd (Speer); Wolf; 'assāle Honigbiene; Bienenstock,

v. عساليج, عسلج pl v. عسالج. عسلوج.

عسب 'asab I, If 'asb bespringen (K.-Hengst اذا عسب الفحل الناقة) den Hengst miethen (ع) (ف اذا اعطى الكراء على الضراب); — 2 † ausraufen, jäten; — 4 davonlaufen (Wolf الذئب) (اذا عدا عسب الدئب) Abscheu haben (استعسب منه اذا كرهه).

عسب 'asb ds Bespringen (Hengst); — 'asib ungekümmt; s. عسيب * .

عسبر 'usbur u. 'asbal Leopard.

عسبل 'asbal If 'ab u. zugehen (الناس يعسبلون اى يختلف) (بعضهم الى بعض ويتردد).

عسج 'asag U, If 'asg im Gehen (ع ف اذا M. den Hals strecken)

عَسَجَ (ب) — (مد عنقه في مشيه

A, If 'ásag' vom Fressen ds عوساجة *krank werden (IIerde); — 9 If* aus Alter gebückt gehen

(عَسَجَ الشَّيْخَ).

عَسَجَد * 'ásgad Gold; Juwel.

عَسَجَدِي * 'ásgadijj von Gold.

عَسَجَر * 'ásgar *If* ٥ Einen scharf anblicken *الى*; ausdauern im Marsche *K.*; salzen (Fleisch *ملح*).

عَسَجَر * 'ás'gar Salz.

عَسَد * 'ásad *I, If* 'asd aufbrechen, reisen (سار); *dn* Strick fest drehen (ع الجبل اذا قتله قتلا شديدا)

* عَزَطَ * عَزَّ س. (جامع) beschlafen

عَسَر * 'ásar *II u. I, If* 'asr u. 'usr den Schuldner ungestüm drängen

عَسَر الْغَرِيمَ عَسْرًا وَعَسْرًا اِذَا

(حَلَبَ مِنْهُ عَلَى عَسْرَةٍ); schwierig,

bedränglich sein (Zeitumstände *ع*

ع الزمان اِذَا اشْتَدَّ); schwer zu er-

tragen sein; Einem feindlich u.

hinderlich sein *على* (خالف);

schwer gebären; Beschwerden ver-

ursachen (verhaltener Darminhalt

ع عليه ما في البطن اِذَا لم يخرج

عَسْرِي فَاي) *von links kommen*

عَسَر *I, If* — (جاء عن يساري

'asr u. 'asarán im Gehen

den Schwanz aufheben; *Pass.* عَسَر

A, If 'ásar, *Z = b*); — *b*) عَسَر

'usr, 'úsur u. ma'sûr schwer, schwie-

rig sein *على* الامر عَسْرًا وَعَسْرًا

(وَعَسْرًا وَمَعَسُورًا ٤) ضَدَّ يَسَر

geizig sein; die Linke wie die Rechte

عَسَر (ع) — (كان أعسر) brauchen

If 'usr, 'úsur u. عسارة 'asáro

schwierig sein; bedränglich, feind-

selig sein; — 2 Einem (على) etwas

schwierig machen; Schwierigkeiten

erregen; feindselig u. hinderlich

sein *على*; von Links kommen; —

3 *If* معاصرة sich schwierig u. hin-

derlich erweisen; — 4 den Schuld-

ner ungestüm drängen; in e. S.

Schwierigkeiten finden *في*; schwer

gebären; verarmen (افتقر) im

ersten Jahr der Reife nicht träch-

tig werden *K.*; — 5 schwierig u.

verwickelt sein *على*; schwer zu

ertragen sein; schwer verständlich

sein (Rede اِذَا تقول) *تَعَسَّرَ*

— 6 schwierig u. ver-

wickelt sein; sich einander Schwie-

rigkeiten bereiten; wechselweise an

schwere Dinge gehen; — 8 e. un-

gezähmtes *K.* zum Reithier nehmen

اعتسر الناقة اِذَا اخذها

(gegen den Willen ds Sohnes) von dessen

Habe nehmen *اع ف من مال*

(ولده اِذَا اخذ منه كرها

wider Willen zwingen; — 10 von

E. Schwieriges verlangen (استعسره)

schwierig u. verwickelt sein; schwierig finden.

عَسَر (u. 'ásar u. 'úsur) Schwierig-

keit, ع النفس ع Harzwang, schwierige

Asthma; Bedrängniss, schwierige

Lage; — 'ásar üble Laune; — 'ásir schwierig, verwickelt; drän-

gend; widerwärtig; übellaunig.

أعسر 'ásra' f. v. عسراء

عسراوى † asrāwīj der die Linke
wie die Rechte braucht.

عسرة u. عسرى 'úsra Schwierigkeit.

عاس 'ásas If v. عس * u. pl v. عاس.

عاساس 'as'ás Fata morgana; Wolf.

عاسعس * 'ás'as If ʔ bei Nacht um-
herstreichen (Wolf, s. عس *); dr

Erde nahe kommen (Wolke); das

Dunkel beginnt, od. beginnt zu

schwinden (الليل انا اقبل

ع الليل انا اقبل); e. Geschäft schwie-
rig u. verwickelt machen (لبس

لبس); — 2 auf Beute

ausgehen (Wolf); riechen (شم).

عاسعاس 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

عاسعاس * 'as'as pl عاسعاس * 'as'as

deln; in der Nacht auf's Grade-

wohl fortgehen; immer aus e. großen

Becher trinken; e. dem Tode nahest

Kind haben; — 5 vom Wege ab-

kommen (تعسف الفلاة); planlos

handeln; hart u. ungerecht behan-

deln; — 7 gebogen sein (انعطف);

— 8 vom Wege abkommen (عن

عن); ungerecht han-

deln; gewaltsam zwingen; Einen

zum Sklaven nehmen.

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسفاً 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفاً

عسكى * 'ásik A, If 'ásak an e. Orte,

e. S. fest haften, sie nicht verlassen (ع. به اذا لزمه ولصق به).

عسكى 'askar If ٥ sich versammeln

(Menge) od. in's Unglück fallen

ع القوم اذا تجمعوا او وقعوا

(في شدة); sehr finster sein (Nacht

ع الليل اذا تراكمت ظلمته

e. Armee sammeln; e. Lager schlagen;

— 2 sich sammeln (Armee),

e. Corps bilden.

عسكى 'askar pl عساكر 'asâkir Sol-

dat; Armee; große Zahl, Schaar,

Menge (pers. لشكر); — ٥ 'askare

Anwerbung, Aushebung.

عسكى 'askarijz pl عسكارية Soldat;

Infanterist; Heeresdienst.

عسل 'asal I u. U, If 'asl e. Speise

ع الطعام اذا

خلطه بالعسل; Honig ausnehmen;

Einem mit Honig speisen, ihm (Acc.)

Honig mitgeben; Einem süßes Lob

ع فلانا اذا طيب التناء

عليه; Einem den Menschen an-

genehm machen (Gott فلانا

ع الله فلانا

ع; — Aor. I, beschlafen, heirathen (ندخ)

ع; — I, If 'asl, 'usûl, 'aslân stark zit-

tern (lange Lanze و عسلا و

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

عسلا و عسلانا اذا اشتد احترازه

kosten (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلا (1) عسلا (1) عسلا

عسلوج 'asālig' pl عساليج 'asālig' pl
zarter Schöfsling; ٥ id.; zart f.

عسلي 'asālijj honigsüßs.

عسم 'ásam I, If 'asm wünschen,

begehren Acc. (طمع) لا يُعَسَم فيه:

es wird nicht begehrt; — If 'asm

u. 'usûm zu erwerben od. gewin-

nen suchen (كسب); — Aor. I,

sich in etwas bemühen في اجتهد;

sich mitten in's Gewühl stürzen

ع ف وسط القوم اذا اقتحم

(حتى خالطهم

zusammenklebende Lider haben

عسمت عينه اذا نرفت

او غمضت او انطبقت اجفانها

عسم b) — (بعض على بعض

A, If 'ásam verdorrte u. gekrümmte

Hand od. Fuß haben ع الرجل

عسما (4) اذا يبس مفصل رسغه

— (وتعوج منه يده او قدمه

4 unrein sein (Auge wie 1); Hand

od. Fuß verdorren lassen; —

8 Einem (Acc.) das Gewünschte

geben Dj.; zerrissene Schuhe an-

ziehen (اذا) اعتسم النعل او الخف

(اخذ خلقا فلبسه

gebären u. der Hirte legt jedem

sein Junges an (اعتسمت الشاة).

عسم 'ásam Verdorrung u. Krümmung

von Hand od. Fuß; — 'usûm pl

v. عسوم u. عاسم

عسم.

عسمط 'ásmat If ٥ mischen (خلط).

عسمة 'ásme Bissen trockenes Brot.

عسين 'ásin A, If 'ásan gut an-

schlagen (Futter), so daß das Vieh

ع في الدابة الكلا

— 2 die (عسنا 4) اذا نجع
Dürre lüßt das Vieh vom Fleisch

عسن الجذب الابل اذا

— 4 u. 5 wenige (خفف لحمها

Pflanzen hervorbringen (Erde

— (انبتت شيئاً من النبات

تبعسن) 5 dem Vater gleichen

(الغلام اباة اى اشبهه

Spuren aufsuchen, untersuchen

(نع الشيء اذا طلب اثره)

— 10 wenig essen (K. قليل).

عسن 'asn hohe Gestalt mit schönem

Teint u. Haar; — 'asn, 'isn, 'usn

Fett; — 'usun Fett; gutes Futter;

— 'isn gleich, ähnlich; — 'ásin fett,

gut im Stand Pfd.; — pl اعسان

a'sân Spuren, Reste.

عستج 'asánnag männl. Straufs.

عسا * 'asá U, If 'asá u.

عسى hart If عسى 'usúww u.

عسا النبت (If) u. dürr werden

(عساء وعسوا اذا غلظ ويبس

schwierig werden (Hand); sehr

finster sein (Nacht اذا الليل

— (اشتدت ظلمته If 'asw, 'asá,

A, If عسى 'usúww, 'usijj u. b)

عسا sehr alt werden (Greis

الشيخ يعسو عسوا وعسوا

وعسيا وعساء (1) ويقال عسى

عسى If 2 — (عسا 4) اذا كبر

If تعسية die Hände schwierig

machen (Arbeit); Pflanzen aus-

dörren (Sonne).

عسو 'asw Wachs; Wachskerze; —

'usúww Hürte, Schwielen der Hände.

عسوب 'asûb Bienenkönigin. Hauptling, Fürst.

عسوس 'asûs beutesuchend; Taugenichts; frech f.; الع Wolf.

عسوف 'asûf Unterdrücker, ungerecht.

عسول 'asûl pl عسل 'ásul guter Mann; zitternd; 'u. pl v. عسل .

عسوم 'asûm pl عسم 'ásûm der sein Brot durch Arbeit erwirbt; — 'usûm Armuth; Brotkrusten, s. عسم .

عسى (Prael. عسيت) * 'ása u. عسى

vielleicht عسى أن: (عسيت geschieht es, daß u. s. w.; عند

عسى او عسيت أن تفعله viel- leicht thut es Ilind, عسى أن عسى زيد أن od. يقوم زيد

vielleicht steht Zeid auf (auch ohne أن u. mit Particip., od. mit Suff. u. Aor. عساه يصطالح vielleicht wird er besser); — 4 pas-

send, geeignet sein: بد عسى wie geeignet er ist! s. عسو .

عسى 'asî, 'ásizj passend; s. vor. u.

عسو es schickt sich, daß.

عسيب 'asib Fufserist; längste Flügel-

feder; pl عسبان u. عسب 'úsab nackter Palmzweig; u. ö pl

عسب 'usab Schwanzbein.

عسير 'asîr schwierig; bedrängend;

ungünstig; يوم ع jüngster Tag.

عس عس pl v. عس 'ásis.

عساف 'ásaf pl عساف Tag-

löhner; Diener; dekrepider Greis.

عسيل 'ásil pl عسل 'ásul männl.

Glied (K.; Elephant).

عش (طلب) 'asû U, If 'asû suchen;

sammeln (جمع); erwerben, ge-

winnen (كسب); schlagen (ضرب);

flicken (Hemd ان رقعده);

e. kleine Gabe

(اعضاه قليلا); im Nest

bleiben (Vogel ان لم

einen Stamm aus seinen

Wohnsitzen verdrängen (عشهم)

u. عشت Praet. b) — (القوم

عشت If 'ásas, 'ásase, 'usûse

dünnschaftig sein u. wenige Zweige

haben (Palme, Qam. Aor. U, If

عشت النخلة عش (1) : 'asû

b) Qam. (إذا كانت عشة

If 'ásas, 'usûse u. 'ásas

ع بدنه عشنة)

دün, mager sein (عشنة وعشوشة وعشت (4) إذا تحل

2 e. Nest im Laube

bauen (Vogel); verdorren (Gras,

Boden ييس); verschimmeln (Brot);

wenig Zweige haben P.; — 4 Einen

mager machen (Gott); aus den

Wohnsitzen verdrängen; Wild auf-

scheuchen; von e. S. abbringen; عن

عش

auf rauhen Boden kommen (عش

ف إذا وقع في أرض عشة أى

7 geflickt sein (Hemd); — (غليظة

8 e. Nest bauen; wenig Pro-

viant bringen (اغتش القوم إذا

امتاروا ميرة قليلة).

عش 'asû klein; mager; Nest; rauh;

ö pl 'ásas dünnstg P. s. vor.; —

'usûse 'ásas عششة عشاش pl 'usû

u. 'ásas Vogelnest auf

لئیس (وکر، ادھی) (s. Bäumen)
 بعشک es geht dich Nichts an.

* عشی s. * عشا

عشاء 'ašā pl أعشیة 'ašije Nacht-
 mal, الع السرى ds heil. Abend-
 mal; Nachtblindheit; — 'išā Abend;
 erster Theil dr Nacht (Du. عشاءان,
 die 2 ersten Nachtwachen); Nacht-
 gebet.

عشاب 'ašāb Kräuterhändler; 'ašābo
 Fülle ds Grasses; schöne Vegetation.
 عشار 'išār vertrauter Umgang, 3 عشر;
 pl v. عشاراء — 'ušār zu zehnen,
 zehn u. zehn; — 'aššār Zehnten-
 oder Steuereinheber.

عشاری 'ušārīj aus 10 Theilen be-
 stehend; 10 Ellen lang; e. Nübot.

عشاش 'išāš pl v. عش Nest; 'ē s.
 * عش

عشق 'ušāq Liebling; pl v. عشق,
 'uššāq; — 'aššāq heftig verliebt.

عشان 'uššān Astwurzel der Palme;
 — 'ē 'ušāne id.; Baumstrunk.

عشاوة 'ašāwo Nachtblindheit.

عشيرة v. عشاير; عشیة pl v. عشايا

عشب 'ašib A, If 'ašāb trocken
 werden (Brot انا ییس);
 † Grünfutter fressen, davon fett
 werden; — 2 sich mit Gras, Grün-

futter bedecken عشبیت الارض
 (أدا أنبتت العشب
 od. Kräuter sammeln od. ausjäten;
 — 4 sich mit Gras bedecken; Grün-
 futter finden; von selbst fett wer-
 den; Einem e. dekrepides K. (s.
 عشیة) geben; — 5 von Grün-
 futter fett werden; — 10 Grün-
 futter od. Kräuter suchen; — 12 If

viel Grünfutter hervor-
 bringen اعشوشبت الارض معی)
 (اعشبت).

عشب 'ašib Gras, Grünfutter; — 'ašāb
 Erwachsene; — 'ašīb 'ē grasreich.

عشبة 'ašbe Sassaparilla; — 'ašābe
 alt, dekrepid; Zwerg; Armer.

عشاجب 'ašgāb lendenlahm.

عشجد 'ašgād If 'ē sanft regnen
 (ضعف مطر).

عشد 'ašād I, If 'ašd sammeln
 (جمع).

عشر 'ašār I u. U, If 'ašr, 'ušr
 u. 'ušūr von Einem (Acc.) den
 Zehnten nehmen ع القوم عشر
 و عشورا (2) انا أخذ عشر
 (أموالهم); — Aor. I, als dr Zehnte
 hinzu kommen; aus neun zehn
 machen; zwanzig machen; im zehn-
 ten Monat trüchtig sein, s. عشراء;
 — 2 id.; † daher: überh. trüch-
 tig sein, sich des Männchens ent-
 halten; zehn od. den Zehnten neh-
 men; verzehnten; je zehn Koranverse

zusammennehmen (ع المصحف Z.);

— 3 If معشرة mit E. (Acc.) ver-
 trauten Umgang haben (خالط);
 E. häufig besuchen; sich mit E.
 unterhalten; — 4 im 10. Monat
 trüchtig sein; zehn werden; K.
 haben, die jeden zehnten Tag trin-
 ken; — 6 vertraut mit einander
 umgehen; einander unterhalten;
 gesellig sein.

اعشار 'ušār u. عشر 'ušr pl
 'ašār Zehntel; der Zehnte; —
 'ašār zehn f.; — 'išr Trunkung dr
 K. am 10. Tag; — 'ušār e. Baum.

عشار u. عشاروات 'ušāra' pl عشاء
'ikār trädchtig K. (im zehnten Mo-
nat); Gipfel; pl v. عشيبة.

* *‘ásrab, ‘asárrab fliegender
Pfeil; rennend; Löwe; kühn.*

عشيق الأرض والنبت اذا * *ásraq If ö grünen (Erde,*
Pfl.

١٠) أخضاً

عشق 'Ísriq, 'ú. c. medic. Pfl.

عشرم * 'ásram *rauh, hart, stark*;
— 'asárram *id. ; kühn*; = عشب.

عَشْرَة 'ásare zehn m.; — 'ásare
pl أَت ein Zehner; — 'áire Ge-
sellschaft; Umgang; Unterhaltung;
Vergnügen; Geselligkeit; Tisch-
od. Trinkgelage.

عشرون 'isrûna, obl. u. vlg. عشرين
'isrîn (vulg. 'asrîn) zwanzig.

عَشْرَ 'úšrjz zu verzehnten; decimal.

20; 'isrîn vlg. = عَشْرُونَ
'isrâin 18 Tage s. عَشْرَ .

عشر * 'ásaz I, If' asázân wie Einer
gehen, der nur Einen Fuß hat
(ع ف عشرا اذا مشى مشية)
الرجل (المقطوع); sich auf e. Stab
stützen على.

عشرب * 'āszab stark, tapfer, Löwe.

عشر * *ászan* If ö Einem den
Widerpart halten (ع في الامر انا)
(خالف).

عشرون 'aḡazzan hart, stark M.

ش Nest. ع ش. 'Isaḡe pl v. ع ششة

عُشْتُ * 'áṣat I, If 'ást etw. heraus-
ziehen (اجتذبه منتزعا).

4 von der genossenen Speise nicht zunehmen (Kran-
ker تقول اكلت فاعشفت عنه عشف

(ای) مرصت ولم یهنائی zurück-

weisen, verabscheuen (أنا أعشف); gebilligt, gelobt werden, von E. ل.

عشق * 'ásiq A, If 'isq, má'saq u.

'āṣaq leidenschaftlich lieben (عشق)

عَشَقًا وَعَشَقًا وَمَعَشَقًا (4) وَهُوَ

عجبِ احبّ محبوبه او افراط
von Liebe blind sein.

عاشق علیها er liebt e. Andere
 gehen ihr: Einem zugethan sein

verliehen (in E. Acc.) od. sich ver-

liebt zeigen; † in einander geschachtelt sein: — 6 in einander

verliebt sein.

عشق 'iṣq Liebe; Liebesleidenschaft;
Verliebtheit: — 'āṣaq Einh. ḡ

Epheu.

عاشم * 'ásim A, If 'aśm u. 'uśûm
verdorrt sein (عاشم)

gierig; وعشوما (4) اذا يمس

U, If 'aśm anfangen fett zu wer-

den (K. ادا) (I) ع بعيرك عشمًا (I) (اخذ فيه السمن
5 verdorrt —);

sein; gierig sein, Vortheile hoffen.
عشَم 'ášam Gier; eigennützige Er-

e. Baum; — 'úsum pl v. عِشْم.

عشمة 'ásma' f. v. اعشم .
عشمة 'ásame Wunsch, Gier; Stück

trockenes Brot; dekrepid; dekrepider Zustand.

عش * 'āsān U, *If aśu nach seiner
Meinung od. Vermuthung sprechen*

(قال برآید); — 2 id.; — 5 von
den untersten Zweigen nach einan.

der die Datteln abnehmen (عشجن)
— (النخلة اذا تتبع كرايته
8 = 1; = 5; über Einen unge-
rechter Weise herfallen (اعتشجن)
(فلان اذا واثبه بغير حق).

عشنج * 'ašanna' runzlig; mürrisch.
(عشو) * 'ašā U, If 'ašw u.
عشوى 'ašāwe u. عشى A, If

'ašan schlecht sehen, bes. nacht-

blind sein (عشى ف عشا وعشا)

يعشوعشوا اذا صار بصره
(او عمى) — If 'ašw u. 'ušūw
in der Nacht e. Feuer erblicken
u. darauf losgehen (عشا النار)

واليها يعشوعشوا وعشوا اى
راها ليلا من بعيد فقصدها
(مستضيئا); sich Abends bei J.
versammeln; zur Nachtzeit zu E.
gehen; überh. zu Einem gehen
الى [um etwas (Licht, Gutes) zu erhal-

ten]; weggehen; عن; — If 'ašw
es ist Abendzeit; zur Abendzeit
kommen; das Nachtmal nehmen;
die Kam. zur Abendzeit weiden
(عشا الابل عشاوا اذا راعها ليلا);
— u. عشى If 'ašw u. 'ašj Ei-

nem ein Nachtmal geben (عشاوا)
يعشوه عشاوا ويعشيه عشيا اذا
A, عشى b); (اطعمه العشاء
If 'ašan nachtblind sein (s. o.);
zur Nachtzeit weiden K.; unge-
recht behandeln على (عشى عليه)
(عشا 4) اذا ظلمه
Einem ein Nachtmal geben
Acc.; die K. des Nachts weiden
lassen; Einen blenden; Vögel in
der Nacht durch Feuer blenden,

um sie zu fangen; sich nachtblind
stellen; nachtblind sein; Einen
mild behandeln عن (رفق به);
— 4 nachtblind machen, blenden;
sich nachtblind stellen; Einem e.
Nachtmal geben; Einen beschenken
(اعشاه اذا اعطاه); — 5 das
Nachtmal nehmen; — 6 sich nacht-
blind, blind, unwissend stellen; —
8 sich Abends auf den Weg machen
(سار وقت العشاء); in dr Nacht
auf e. Feuer losgehen (اعتشى)
(النار وبلنار); — 10 sich e. Feuer
zur Richtschnur des Weges neh-
men (استعشى نارا اذا اهدى)
(بها); Einen verwirrt, betroffen
finden (وجدته حائرا).

nacht-
blind; blinde Kameelin; يخبط
er geht blindlings drein.
عشر 'ašūr + gesellig; 'uš. s. عشر
u. عشير pl.

عشوراء 'ašūrā 10. od. 9. Muharrem.
عشوف 'ušūf dürre Baum.
عشوة 'ašwe dichte Finsternis;
Dunkles, Gefahrvolles; — 'ašwe
Liebesspiel; Coquetterie; u. 'u.
Nachtf Feuer.

عشوى 'ašawijj abendlich.

عشوية 'ašawijje dunkler Ort.

* عشو s. * عشى

عشى 'ašj Nachtessen; — 'ašan, 'aša
Nachtblindheit; — 'ašī nachtblind;
— 'ašijj Abend; erste Nachtwache;
gestern Abend; — 'ašīje Nachtmal,
Abendfutter; — 'ušijj pl v. عشى
عشية 'ašīijj pl + عشية
(? أشاجى) 'ašīijje Koch (türk.

عشيان 'ašjan der nachtmalt.

عشيب 'ašib granreich.

عشور 'ašir pl أعشراء 'ašira' عشر
'ušur u. أعششار 'ašār Zehntel;
Schrei der Hyäne; pl أعشراء
'ušārā' Genosse, Freund; Gemal,
Gemalin.

عشيرة 'ašire pl عشائر 'ašā'ir Bluts-
verwandte; Familie; Stamm; Ge-
nossenschaft.

عشيق 'ašiq f. ع Liebender; — 'iššiq
liebestoll.

عشية 'ašije pl أت u. عشيب 'ašja
Abend; ع امس gestern A.; Wolke.
عص (عصبت. Prät.) A, If

'aββ u. 'aβaβ hart, fest, stark sein
عص الشيء عصا وعصبا (4)
+ U, If 'aββ (انا صلب واشتد
auf e. Feder, Spirale etc. drücken;
Luft comprimiren; — 2 den Schuld-
ner bedrängen على

عصص على) — (غريمه اذا ألح عليه
gedrückt, gepresst, gedrängt wer-
den; gedrückt, comprimirt werden
(Feder, Luft).

عص 'aββ Wurzel; Ursprung; + Druck,
Compression.

عصا — * عصو s. * عصا
'aβān, f. Dw. عصوان 'aβawān pl
'aβin أعص, 'iβizj, 'aβizj عصي
od. 'aβā' أعصاء 'aβi u. عصي
Stab; Züchtigung; Holzstiel, Griff;
Scepter; Krummstab; Herrschaft;
m. Glied; Zungenbein, Zunge; e.
muslim. Genossenschaft; رفع عصا
er ging weg; erلقى العصا er machte
Halt, schlug sein Zelt auf, od. er
trat die Herrschaft an; شق العصا

Zwiespalt erregen; ليّن الع
der Herr; كشر له الع er hat ihm
seine Gedanken mitgeteilt.

عصاب 'iβāb Binde; Kopfbinde; Tur-
ban; Griff; Handvoll; — 'aββāb
Garnverkäufer.

عصابة 'iβābe pl عصائب 'aβā'ib
Binde, Bandage; Turban, Kopf-
binde; Reitertrupp, Schaar, Heerde;
Fahne; + Feingefühl, Ehrgefühl.
عصار 'iβār Staubmasse; Furz; Zeit;
'aβār u. 'uβār u. ع ausgepresster
Saft; Most; Extract; — 'aββār
Oelpresser, Traubenpresser.

عصافة 'uβāfe Spreu.

عصفور 'aβāfir pl v. عصفور.

عصافير 'aβāqija od. عصفور Tumult.

عصافيل 'aβāqil Wirbelwinde pl.

عصل 'iβāl krumm; pl v. عصل.
عصام 'aβām pl أعصام 'aβām Hunde-
halsband; — 'iβām pl عصمة

'aβime Schwanzspitze; pl 'iβām,
'aβime u. عصم 'uβum Seil am
Eimer; Henkel; Bindestrick; e.
'ollyrium; — ع 'iβāmijj edel.

عصامة 'aβāme Kopfbinde.

عصامير 'aβāmīr pl v. عصامير.

عصاة 'aβāt Stab; s. عصي.

عصاوة 'aβāwe, 'iβ., 'uβ. Widersetz-
lichkeit, Empörung.

عصية v. عصائر; عصابة v. عصائب.

عصب 'aβab I, If 'aβb falten u.

biegen (طوى ولى); binden,
schnüren (شد); zusammenbinden
(die Aeste des Baumes الشجرة
انما ضم ما تفرق عن اغصانها
الىها وخبطها); abschnüren (die
Testikel des Bockes, damit sie ab-
fallen خصيتى التيس die

Hüften des K.'s umbinden (damit es mehr Milch gebe); den Kopf umwinden (mit dem Turban عصابة); überh. umwickeln, einbinden (e. Glied); rings umgeben ب (z. B. K. das Wasser عصببت الأبل); (بلماء أنا دارت وطافت حوله); sich versammeln ع القوم به (أى) (اجتمعوا); vertrocknen (Speichel im Munde); — If 'aßb u. 'iðab mit der Hand ergreifen (ع على الشيء); — If عصبيا وعصبا أنا قبض 'aßb u. 'uðûb (wie قعود) schmutzig sein (Zähne, von Staub, Durst عصببت الأسنان عصبيا وعصوبا); (أنا) أتسخت عصبب (ب); — A, If 'áðab reich an Nerven u. Sehnen sein, muskulös sein (Fleisch عصب); (ع اللحم أنا كثر عصبه); umgeben ب; sich versammeln; roth glühen (Horizont); — 2 umwickeln, umwinden; mit dem Turban umwinden; daher: zum Häuptling od. Herrn machen (سود); Einen hungern lassen (جوع); verderben, vernichten (أهلك); † eine Partei, e. Liga bilden; — 4 fest binden od. binden lassen; alle Kräfte anstrengen (K. im Gehen أعصبت الأبل أنا جدت في السير); — 5 sich den Kopf mit dem Turban fest umwinden; starken Gemein-sinn zeigen in Vertheidigung des Rechts, der Religion etc. (نعصب); (الرجل أنا ألقى بالعصبية

leidenschaftlich einsteigen, für ب; gegen على; fanatischer Sektierer, Zelot sein; starrsinnig sein; † sich zu einer Partienzusammenschließen, sich conföderiren, verschwören; sich begnügen ب (تقنع); —

7 heftig, hart, fest sein (اشتد); — 8 mit dem Turban umwunden sein; denselben umwinden; ein Diadem anlegen; e. Schaar, Trupp bilden (عصبية); die Hüften des K.'s zusammenbinden (s. 1); sich begnügen ب; — 12 If أعصيبصا ب; — alle Kräfte anstrengen (K. im Gehen s. 4); sich sammeln K. M.; der Tag war heiß, gefährvoll Z.; schlimmer werden (عصبب الشر) (أنا اشتد).

عصبب 'aßb Baumwollzwirn; — 8 'áðbe pl ات 'aðabât e. kleiner Turban; — 'aßb, 'uðb, 'áðab Epheu; — 'áðab coll. Einh. 8 pl أعصبب 'áðab Nerv; Sehne; Sehnenband; Muskel; Binde, langer Tuchstreif, Schärpe; Stammhäuptling; Vornehme; u. 'aðabât (entferntere) Verwandte; 8 Erbtheil; 8 'iðbe Art den Turban zu winden; 8 'áðbe pl عصبب 'áðab Trupp, Schaar (10—40) نحن عصبية: (10—40) e. ansehnliche Schaar; e. Harz; † Partei, Liga, Complot, Cabale. عصببب 'aðabðab schwer (Tag).

عصبببب 'aðabizz sehnig; muskulös. عصببببب 'aðabizze Familiensinn;

Patriotismus; Parteisinn; Corpsgeist; eifriger Beistand; Fanatismus; Ehroefühl.

عَصَد * 'aṣad I, *If* 'aṣd *biegen, falten, zusammenlegen* (لوى); (den Brei) umrühren; beschlafen (جامع); *Einen wider Willen nöthigen* (اكراه); — *If* 'uṣūd *sterben* (مات); — 2 *†* in die Stärke tauchen, stärken (den Faden etc.); معصد mu'aṣṣad *gestärkt*; — *b*) عَصَد

4, *If 'äbad sterben; — 4 zusammenlegen (den Strick الحبل أعبد (أنا) لهواه* *leihe*
mir deinen Eselhengst (zum Bespringen اعزني ايه لانزيه
أى اعزنى ايه لانزيه); — 4 *gestärkt werden (على اثنى*
den (Faden).

عصا 'aṣṭ männl. Same.

عَصْرٌ * *ʿāṣar* I, *If* *ʿāṣr* *auspressen*,
auswinden (Trauben, Wäsche etc.
 ع الغنب والثوب المغسول ونحوه
 zurückhalten (إذا استخرج ما فيه
 (عن) *Einem* an etc.
 (ع الشيء) *عند* *أنا* *منعه*)
Einem *beschenken* (إذا أعطاه)
 (العطية) — *If* *ʿāṣr* zu *Einem*
flüchten *Dj.*; — *b*) *عَصْرٌ* vom *Regen*
bewässert werden, s. 4; — 2 *mann-*
bar werden etc., s. 4; *Aehren tre-*
iben (Saat إذا نبتت
 ع الزرع
 (اكثر سنبله
 drei Viertel des
 Laufes vollendet haben (Sonne);
 — 3 *If* *معاصرة* mit *E.* *gleich-*
zeitig sein; — 4 in die *Nach-*
mittagszeit (*عصر*) *eintreten*; *mann-*
bar werden od. die *Menstruation*

haben u. deshalb zu Hause bleiben
od. gebären (فراوا المراءا
اذا بلغت شبابها وادركت او
دخلت في الحيض او راهقت
العشرين او ولدت او حبست
اعصرت; (في البيت ساعة طمئت
السكابة die Wolke ist nahe am
liegnen Z.; Pass. beregnet werden

— (القوم أعصروا إذا أمطروا) 5 ausgepresst werden; zu J. flüchten (تعصروا إذا التج) 7 ausgepresst werden; bedrängt werden; vom Staub beschmutzt werden; — 8 ausgepresst werden (Traube, Wäsche, Saft); etw. für sich auspressen; von E. e. Gabe erpressen, od. von E. das ihm Geschenkte wieder erpressen, sich wiedergeben lassen (أعطى فلانا عطيّة فاعتصرها أي ارتجها aus E. e. Zahlung etc. erpressen اعتصر منه إذا استخرج من (منه ملا لقوم أو غيره) von e. S. einen Theil wegnehmen من Speise durch langsames Trinken hinunterschwemmen (اعتصر بالماء ما غس به من الطعام إذا شربه قليلا قليلا ليسيعه) geizig sein, gegen على (أخل) abhalten, hindern, على P. u. في S. (منع) zu E. flüchten, Zuflucht nehmen ب (التج).

أعصار 'aṣr, 'iṣr, 'uṣr, 'uṣur *pl* أعصار
 'aṣār 'عصور 'uṣār (عصر) u. 'uṣran
 عصر 'uṣur Zeit; عصرًا 'uṣran
 zu spät; العصر *a. kurze Weile, kaum*);
 Jahreszeit, Zeitalter, Jahrhundert,
 Regierungs-Epoche; — 'aṣr Tag

عصلب 'uβlab u. عى stark u. grofs.
عصلود * 'uβlad u. عصلود 'uβlud
stark, hart.

عصم * 'aβam, I, If 'aβm gewinnen
(اكتسب); abhalten (منع);
schützen, bewahren, conserviren;
J's Unschuld bewachen; Einem
e. Geleitsbrief geben: عصمه الطعام
die Speise hat ihn vor Hunger
geschützt; schützen, vertheidigen
(وقى); sich in J's Schutz begeben
(الى); den Schlauch mit den Riemen
عصم versehen; — b) عصم

A, If 'aβam weißgefleckt sein am
Vorderfuß; 8. اعصم; — 4 schützen,
bewahren etc. (wie I); den Schlauch
mit den Riemen عصم versehen;
Einem e. Zuflucht bereiten (اعصم)

(فلانا اذا هيباً له ما يعتصم به
sich vertheidigen; sich an etwas
halten; اعصم بالفرس die Mähne
des Pferdes ergreifen; nicht fest
zu Pferde sitzen (اعصم الراى)
(اذا لم يثبت على ظهر الخيل
— 7 vertheidigt werden; sich
schützen; — 8 sich an etwas
festhalten (اذا امسكه)
(بيده); seine Zuflucht nehmen
ب (der Sünder zu Gott); sich
schützen, vertheidigen; unschuldig,
sündlos sein. — 10 Zuflucht suchen;
sich zu schützen suchen.

عصم * 'uβm u. عى pl اعصام a'βām
Weises an den Vorderfüßen; —
'aβum Spuren, Reste; pl v. عصام;
عصمة —; اعصم f. v. عصماء —
'aβme Schutz; Wache; Enthalt-
samkeit, Keuschheit, Unschuld; Un-

bestechlichkeit; Immunität; guter
Name; u. 'aβme pl عصم 'aβam,
عصمة 'aβame u. اعصم
'aβam Halskette; Hunde-
halsband.

عصمير * 'uβmür pl عصمير
Wasserrad mit Eimer.

عصن * 'aβan krumm und
schwierig sein S. (اعصن الامر اذا).
(اعوج وعسر).

عصا U, If 'aβan u.
'aβw Einen mit dem Stocke od.
Schworte schlagen (عصاه يعصوه)
عصوا اذا ضربوه بالعصا. عصا
(بسيفه يعصوه عصا
Stock benutzen od. handhaben;
Einen mit Prügeeln überwinden;
Einem (Acc.) e. Stock geben;
Wunde verbinden (لجرح)
عصوت لجمع Leute vereinen
(اذا اشدته
عصوت (zum Guten od. Bösen
القوم اذا جمعتهم على خير
عصى A, If 'aβan
den Stock ergreifen (ف)
عصى (اذا اخذ العصا
Schwert ergreifen, damit schlagen
تعصية 2 If
Einem (Acc.) e. Stock geben; —
3 If معصاة Einen mit dem
Stocke schlagen; — 4 Zweige trei-
ben, ohne Früchte zu bringen
اعصى الكرم اذا خرج
8 sich auf
den Stab stützen; das Schwert
wie e. Stock handhaben
ب; sich
e. Stock schneiden (اعتصى)
(الشجرة اذا قطع منها عصا).

عصود * 'aβwad If عى u. 2 ta'aβwad
sich unter Gefahr bekämpfen

ع القوم وتعصودوا اذا صاحوا
(واقتتلوا).

عصف 'aßuf pl عصيف 'aßuf heftig;
Sturm, sturmschnell; 'ußuf Wein;
s. *عصف.

عصوم 'aßum gefräßig; Fresser.
عصى 'aßa I, If 'ißjan, 'aßj u.
ma'ßije u. عساوة 'aßawe gegen
E. (Acc. od. على) widerspenstig,
rebellisch sein (عساة يعصيه)
عصيانا وعصيا وعصية اذا
تعصية If 2 - (خرج عن طاعته
Rebellion, Aufruhr erregen; etwas
schwierig, unmöglich machen; -
3 If عصاة sich gegen E. empö-
ren; - 5 schwierig u. verwickelt
sein (اعتصم); - 8 hart sein
(اعتصم النواة اذا اشتدت).
- 10 sich empören
etwas schwierig finden; den
Heilmitteln widerstehen (Krankh.).

عصى 'ißijj widerspenstig, rebellisch;
Abtrünniger; Fluch Orontes; 'ißijj,
'u. pl v. عصا.

عصيان 'ißjan Ungehorsam; Rebellion;
Sünde; If عصي *.

عصيب 'aßib heftig; heiss; böser
Tag; pl عصبية 'aßibe u. عصب
'ußub die edlen Eingeweide als
Speise; Bratwurst Z.

عصيدة 'aßido dicke Brähe; Syrup;
Kuchen; † e. Art Stärke (amidon).

عصير 'aßir ausgepresst; u. ö Saft;
Most.

عصيف 'aßif heftig (Wind).

عصيفر 'ußáfir u. فير kleiner Sper-
ling; ö 'ußáfire gelbe Viole.

عصيم 'aßim Spuren, Reste; Schmutz.

عصية 'ußájje kleiner Stab (v. عصا).

عض u. عضض 'add A (für عضض * عض

If 'add u. 'adid mit den Zähnen
(od. Zunge) erfassen u. beißen,

عضضت عليه وعضضته وعليه
Acc. od. على od. ب S. عضضت

عض وعضيضاً (3. 4) اى مسكته
عضه الزمان (باسناني او بلساني
die Zeit hat ihn übel mißgespielt
عضه بلسانه (اشتد عليه)
Einen mit Worten verletzen; ع
geduldig ertragen; عليه ناجذيه
es hat ihn ge-
reut Z.; die Sehne klebt am

عضت القوس اذا
(لصق وترى بكبدتها
If 'adid vom Genossen u. Freund
nicht ablassen (عضضت بصاحبي)
b) für
(عضيضاً اذا لى
عضض A beißen (s. o.); schlau,

verschlagen sein D); - 2 beißen;
aus e. tiefen Brunnen (عضوض)
schöpfen; der Kameelin das Fut-
ter geben; mit seiner Sklavin
scherzen (عضض ف اذا مزح)
u. عضاض 8 If (جرلنته

Einer beißt den Andern;
- 4 Einen etwas beißen lassen;
ich habe ihn
mein Schwert kosten lassen; tief
u. voll Wasser sein (Brunnen

عض reich (عضوض)
sein (Gegend); Kameele haben,
die davon fressen; - 6 einander
beißen; - 7 gebissen werden.

'add das Beißen, Biß; - 'idd pl

عضر *bösartig; Unglück; tüchtig, geschickt; u. 'add pl* اعضص *a. Dornpflanze; — 'udd Kameelfutter; Astwerk, Baumstrünke.*
 عضاب *'addāb Lästler; 'idāb 3 عضب *.*
 عضاد *'adād, 'ud. f. ē dick u. stark gebaut; dickarmig, 'id. Armspanne; 3 عضد *; — 'idāde pl عضائد 'ad'id Seitentheile; Gegenmauer; Pfeiler; Säule; Pfosten, عضادت الياح die beiden Thürpfosten; Alhidāde.*
 عضارس *'udāris Hagel; s. عضرس.*
 عضارط *'udārit Tagelöhner; s. عضرط.*
 عضاض *'adād dick (Baum); Efsbares; — 'id. If 3 عض *; Bissigkeit pl v. عضوض; — 'ud. u. 'uddād Nasenwurzel; 'idādijz fett; zart.*
 عضال *'udāl u. 'addāl wichtig; schwierig; schwer (Krankheit).*
 عضام *'idām Kreuzbein; pl v. عضم.*
 عضان *'idān عضون pl ē 'idāh Kink. u. عضوات s. Dornstrauch.*
 عضب *'adāb I, If 'adb abschneiden (قحلق); abhalten عن; schelten (شتم); mit Worten verletzen (ضرب) (تناوله بلسانه); stechen, durchbohren (طعن); zurückkehren, ablassen (رجع); der Bewegung berauben (Krankheit عضب) e. Schaf od. K. عضباء machen (s. عضب) عضب b) If 'adāb e. gebrochenes Horn haben (Schaf); — عضب o) If 'udūb u. 'udūbe e. böse Zunge haben (عضبا);*

— 3 abhalten, hindern (مانع);
 4 s. Schaf od. K. عضباء machen.
 عضب 'adb scharfzüngig; scharf; leichtsinnig (Jüngling).
 عضباء 'adba f. v. عضب.
 عضد * 'adad U, If 'add Einen (Acc.) auf den Oberarm od. Arm treffen (اصاب عضده); Einem helfen (عضده انا أعانه); Einem (Acc.) zu etwas (ب) verhelfen; verletzen (der Sattel das K. عضص); zwei Lastthiere an den Oberschenkeln an einander binden (عرب الركائب); — J, schneiden (قطع); den Baum mit dem معصد beschneiden; — Pass. am Arme Schmerz empfinden; — عضد b)
 A, If 'adad Schmerz im Oberschenkel haben K.; — 2 rechts u. links abweichen (Pfeil لعقب شمالا); — 3 Einen unterstützen, ihm helfen (علو); — 4 = 2; — 6 einander helfen; Hilfe finden; — 8 etwas auf den Arm od. die Schultern nehmen; Einen (ب) um Hilfe bitten; sich ihn zum Helfer nehmen; — 10 den Baum beschneiden; Früchte sammeln (استعصد الثمرة انا) (اجتنها).
 عضد 'add, 'u., 'i., 'adid, 'adud, 'adud pl اعضاد 'adad Oberarm; obere Hälfte des Thierfußes; Beistand, Hilfe; Helfer; Sockel; Piedestal; Seite. — 'adad Armschmerz.
 عضيد *'iddān pl v. عضيد.*
 عضدة 'adido Arm; Hand.

عضر * 'ádar If 'adr seine Rede öffentlich vorbringen (ع ب كلمته) (إذا باح بها).

عضرس * 'ádras pl عصارس 'adāris Hagel, Schnee, Kälte; kaltes Wasser; s. عصارس; — 'idris e. Pfl.

عضرط * 'ádrat, 'idrit der Hintere; — 'idrit Kreuzbein; Perinäum; — 'údrut Tagelöhner; pl عصارط 'udrūt pl 'adārit, u. عضروط 'adārit Miethling; gemeiner Mensch; s. عصارط.

عضر * 'ádaz I, If 'adz abwehren, abhalten (منع) kauen (مصغ).

عضوص * 'údad pl v. عضوص.

عضط * 'ádat I, If 'adt während des Beischlafs Exkrementen lassen (أحدث عند الجماع).

* عضس * 'ád'ad If 'e beissen; s. عضس. عضل * 'adal U, If 'adl bedrängen,

(ع عليه إذا ضيق) bedrücken; schwierig, lästig sein, geniren ب

— A, U (ع به الأمر إذا اشتد) u. I, If 'adl, 'idl u. 'idlān die Frau mit Gewalt an der Verheirathung hindern (ع المرأة).

عضلا وعضلانا إذا منعها الزوج; عضل الأيم عن الزوج: Z (ظلمها) A, If 'adal sehr

muskulös sein (صار كثير العضل) (أو ضخمه عضلة ساقه) — 2 etwas lästig, schwer, unerträglich machen; † peinigen; am Heirathen hindern; eng sein (Ort ضاق); zu klein sein für die Bewohner (الارض بأهلها) عضلت

(إذا غصت بهم) Einem lästig sein, od. P. ب. schwer gebären od. Eier legen (عضلت المرأة أو الدجاجة وغيرها) (إذا عسر عليها) — 4 id.; schwierig, lästig, unüberwindlich sein (اعضل الأمر); niederdrücken, ermüden (اعضلي ف; غلبه وأعابه) er ermüdet mich; 4 u. 5 die Krankheit ermüdet die Aerzte, spottet ihrer (الداء الأطباء) (أى غلبهم), daher 5. unheilbar werden. — 11 If اعضلال dicit verzweigt und verwachsen sein

(أعضللت الشجرة إذا)

(كثرت أغصانها والتفت).

عضل * 'ádil muskulös; 'idl böswillig; عضلة * 'ádale pl عضلة — 'adal Muskel; Fleischstück; 'adal pl أنات * 'idlān, u. Feldmaus; عضل * 'údle pl عضل * 'udl, 'adal Unglück.

عضم * 'adm Bergziegen; pl 'udm u. 'adime Pflugsterz; gezahnte Kornschwinde; Schwanzbein; — pl 'idām Handstück des Bogens.

عضير * 'adāminaz f. 5 hart; geizig; Löwe; 5 häßliche Alte.

عضمور * 'udmūr Wasserrad; Eimer. عضه * 'ádah A, If 'adh, 'ádah,

ع ف عضها) 'adihe u. 'idhe lügen (وعصبيها وعصبة إذا كذب

(بهت) Zauberei treiben (سحر) If 'adh vom Dorne عضاه essen K.; — 5) عضه A, If 'ádah vom Genusse

Blume erhält (ع الشراب اذا عالجها) *et* (التطبيب ربحه); eben knospen (ع الكرم اذا بدت زرعته); 2 u. 4 schädigen, verletzen, verderben, verachten (اعلك); 7 umkommen; beschädigt, verletzt werden. — 8 Gluth in das Tuch *عطبة* nehmen; zu Grunde gehen. *عطب* 'utb, 'útub Baumwolle; 8 Baumwollflocke, s. Tuch für Gluth (s. *عطب* * 8); — 'atb Unglück; Verlust; † Verletzung. *عطر* 'átir A, If 'átar nach Parfüms duften (Frau); — 2 parfümiren; Parfümeur od. Droguist sein; — 5 wohlriechen; sich parfümiren; noch unverheirathet bei den Eltern wohnen (Frau *تعطرت* المرأة اذا اقامت عند ابويها ohne *تعطل* = (و لم تتزوج Schmuck sein; wohlriechend od. parfümirt finden; sich parfümiren od. parfümiren wollen. *عطر* 'itr pl *عطور* 'utür Parfüm; Essenz ع الورد; — 'átar Wohlgeruch, Aroma; — 'átir f. 8 wohlriechend; aromatisch; parfümirt; *عطري* 'itrijj id. (pl. *عطريات* 'itrijjât Parfüms); — 'útur pl v. *عطر*. *عطس* 'átas I u. U, If 'ats u. (أقصرمق) *عطاس* 'utâs niesen *عطس* die Morgenröthe erscheint *عطست* (مات) (أنقلب) *عطس* id.; gerade entgegen gelaufen kommen (Wild); — 2 Einen zum Niesen bringen; stark niesen. *عطسة* 'átas das Niesen; ähnlich.

عطش 'átis A, If 'átas dürrten, Durst haben; *عطش* الى heftig begehren; — 2 dürrten lassen; — 4 dürrten lassen (اطمأ); *عطش* Vieh haben; die Kameele lang vom Wasser zurückhalten; — 5 Durst leiden; sich zwingen den Durst zu ertragen; *عطش* الى heftig begehren. *عطش* 'átas Durst; 'átis f. 8 durstig. *عطشان* 'atšân f. 8 (at) u. 'átša pl عطشى عطشى 'átša u. f. عطاش 'itâš durstig; begierig; vertrocknet. *عطشة* 'átše heftiger Durst; s. *عطش*. *عطط* 'at'at If 8 Geschrei ausstoßen (Kämpfende). *عطف* 'átaf I, If 'atf sich neigen (مال) الى nach der Seile hängen; wohlwollend, günstig sein على (اشفق); wenden (die Zügel); biegen (Holz); sich auf E. stürzen (حمل) على sich von E. abwenden, weggehen (راجع وأنصرف) عن sich das Kissen zusammenlegen (ع الوسادة اذا ثناعا) zwei Worte durch و und verbinden; 6 *عطف* A, If 'átaf lange Augenwimpern haben (طول اشغلار); — 2 vielfach fallen, zusammenlegen, biegen; neigen machen; geneigt, wohlwollend machen على Einem Sympathie einflößen الى Einem das Kleid *عطف* machen; — 5 geneigt, wohlwollend sein على sich fügen; das Kleid *عطف* anziehen; — 6 gegen einander Wohlwollen, Sympathie haben;

mit gebücktem Haupt gehen; stolz einherschreiten; — 7 geneigt, gefaltet, gebogen sein; seine Richtung ändern; wieder umkehren; إلى Neigung zu J. haben; — 8 das Kleid عطف anlegen; — 10 Einen geneigt machen, wozu gewinnen على; Sympathie zu gewinnen suchen.

عطف 'atf Neigung; Biegung; Wendung; Zuneigung; Gunst, Güte; Verbindung; حرف الع Binde-
wort, copulatives B. ع البين;
ع التفسير erklärender Beisatz;
Bogenspitze; Geschenk; — 'itf pl
اعطف Halsseite; Seite; alles Ge-
bogene, Linien am Körper; Achsel-
höhle; — 'utf pl v. عطف
u. عطف; — 'atf Neigung,
Sympathie habend; sich wendend,
umbiegend.

عطفة 'atfe Drehung, Wendung;
Umweg; Güfchen; Allee; Hals-
band als Amulet; — 'itfe Epheu;
— 'atafe krummes Holstück.

عطل * 'atıl A, If 'atal u. 'utıl
ohne Schmuck sein (Frau عطلت
المرأة عطلا وعطولا ١) انا لم
(يكن) عليها حلي
من Besitzes,
der Bildung etc. entbehren
(ع الرجل من المال والادب)
If 'atal von großer Statur sein
(عظم بدنه); † verdorben sein,
zu Nichts mehr taugen; — 2 die
Frau des Schmuckes berauben;
der Güter berauben; Einen ohne
Arbeit, unbeschäftigt lassen; ent-
leeren; entledigen; vernichten,
vernichten, verderben; † على E.

schaden, ihm Verluste bereiten;
† auf Zinsen leihen; — 5 ohne
Schmuck sein; unbeschäftigt sein
(بقى بلا عمل); † Verlust, Scha-
den erleiden; † verdorben sein;
† auf Zinsen ausgeliehen sein;
— 10 † etwas beschädigt, verdor-
ben finden, verloren glauben; e.
Kranken aufgeben.

عطل 'atal, 'atı Schmucklosigkeit;
Unthätigkeit; Unwirksamkeit; —
'utıl † Schade, Verlust; † Läh-
mung; † ع المال Zinsen; — 'utıl,
'utıl arm; ungebildet; — 'utıl pl
اعطل 'atıl u. عطل 'utıl unge-
schmückt (Frau); unbewaffnet;
(Nadel) ohne Faden; — 'atıl f. ö
schön, rein K.; unpunktirt; =
عطل; 'utıl pl v. عطل; — ٥
'utle Muße, Unthätigkeit; Schmuck-
losigkeit.

عطلان 'atılān unthätig; † verdorben,
unnütz.

عطلس * 'atāllas lang.

عطم * 'utīm gekrämpelte Wolle; —
8 اعتطم unkommen.

عطن * 'atan I u. U, If 'atn Felle
mit Salz, der Pfl. علقى od. mit
behandeln, damit die Haare
ausgehen (s. b); — If 'utīm
Kameele, vom Trinken kommend,
lagern beim Wasser, od. werden
zum zweiten Male zum Wasser
getrieben (عطنت الأبل عطونا)
b); — (انا) رويت ثر بركت
عطن A, If 'atan Felle, in der
Grube liegend, verderben u. stinken
عطن للجلد في الدبغ وتترك

عظيم 'atim pl عظم 'atim um-
gekommen, verloren s. عظم.

عطين 'atim u. ṣ stinkend, verwesend.

عطية 'atija u. ات 'atijje pl
Gabe, Geschenk; Sold.

عظّ * 'azz U, If 'azz hart bedrün-

gen, beißen (كرب عظمه للرب)

عظّ انا عضمته; zu Boden wer-
fen فلانا بالارض انا الرقة

عظّ 3 If معاطة beissen

عظاظ u. معاطة (عاض);

heftig kämpfen, im Kampfe in

die Enge gerathen (انا عاظوا)

كاوحوا وحاربوا شديدا ولاقوا

اعظاظ 4 If (فيها بالمشقة)

Einen zum tapferen Kämpfer

machen (عظمه الله).

عظا pl. عطاءة s. عظمي s. عطا

عظارة 'izāre Weintrunkenheit.

عظاظ 3. * عظم s. 'izām

عظيم, عظم; 'izām pl v. عظم

'uzām u. 'uzām groß.

عظامة 'azāme Größe; 'iz. pl v.

عظم; 'uzāme Größe; Pomp;

Stolz; u. 'izāme falsche Hüfte.

عظمي 'izāmijj ahnenstolz.

عظاءة 'azā'e pl عطاء 'iz. e. Eidechse.

عظيمة 'azā'im pl v. عظام

عظب * 'azab I, If 'azb u. 'uzūb

على S. S. ausdauern bei s. S. geduldig

ع عليه عظبا وعظوبا انا لومه

(وصبر عليه); sein Vieh od. Ver-

mögen wohl besorgen; trocken

werden (Haut جلد انا يابس)

schwierig werden (Hand); — If

'azb den Büchel schnell hin- u.

herbewegen (Vogel عطاير عطاير)

8) — (انا حرك زمكه بسرعة)

عظب A, If 'azab geduldig aus-

dauern; fett sein (M. سمن);

— 2 Einen hindern (an der

Erfüllung seines Wunsches عظمه

عن بغيته انا سوفه عنها

عظير A, If 'azir etwas ver-

abscheuen, Ekel davor empfinden

(ع ف الشيء انا كرهه)

füllen (den Schlauch u.); — 4 Magen-

beschwerde verursachen (اعظمه)

(الشراب انا كظمه ثقل في جوفه)

عظور v. 'izur pl عظر.

عظاظ u. 'az'az If 8 * عظم

'iz'az zittern u. sich umdrehen

(ع السهم انا ارتعش في

Pfeil) (مضيه والتوى

weichen (Feiger الجبان

den Schwanz bewegen und gehen (Last-

thier, obgleich niedergeschlagen);

den Berg ersteigen (في (صعد)

لا تعطيني وتعطيني 2 —

pro-

dige (وعظ) mir nicht (o Frau),

während du selber zu Grunde

gehst (اي لا توصيني واوصي)

(نفسك).

عظل u. 'azal U, If 'azal * عظل

'azil A, If 'azal fest aneinander

hängen (sich begattende Hunde etc.

عظلت الكلاب انا ركب بعضها

(بعضها); — 2 übereinkommen

(عظلوا عليه انا اجتمعوا عليه)

fest (معاطلة u. عظام 3 —

aneinander hängen, wie 1; If

عظام fremde Verse den seimigen

einfügen (عاطل في القافية عظاماً)

عظم (أنا ضمتن) — 5 zusammenkommen; — 6 u. 8 fest aneinander hangen.

عظّل 'úzul Püderasten (passiv) pl. عظام 'izlām dunkler Staub.

عظم * 'izlīm Indigo; u. ö 'ázlame Dunkelheit, Nacht.

عظم * 'ázam If 'ázam dem Hunde

e. Knochen zu fressen geben (ع اللب عظاماً إذا أطعته العظم);

— If 'ázme Binen auf die Knochen schlagen od. treffen (ع فلاناً عظمه إذا ضرب عظامه); —

b) عظم If 'izām u. 'ázame groß sein (عظم الشيء عظاماً وعظامه); wichtig sein; erschrecklich sein (Unglück); Einem groß, wichtig, sehr unangenehm sein,

e. tiefen Eindruck auf ihn machen, e. P.; — 2 als groß betrachten; groß machen, erhöhen, ehren, preisen; zu groß machen, übertreiben; e. Schaf zerlegen (gliederweise عظاماً عظاماً); — 4 ehren, preisen; für groß, wichtig erachten; e. Knochen zu fressen geben; — 5 erhöht, geehrt werden; groß erscheinen; sich überheben, hochmüthig sein; groß, beträchtlich, wichtig werden; — 6 einem Ändern (Acc.) an Größe gleichkommen; لا يتعاضد بهي; Nichts kommt ihm gleich; für groß gelten; wichtig werden; — 10 für groß erachten, bewundern; erstaunlich finden; stolz sein;

den größten Theil von etwas nehmen.

عظم 'ázim pl أعظم 'ázum, عظم

'izām u. عظامة 'izāme Knochen;

— 'izm Größe; — 'uzm Größe;

Umfang, Dicke; Stolz; Menge; u.

'ázim Haupttheil; — 'izām Größe;

Pracht; — 'ázam Heerstraßse.

عظيم 'úzamā pl v. عظماء

'ázamāt Größe, Fürsten.

عظمة 'ázame Größe; Herrlichkeit Gottes; Macht; Pracht; Stolz, Eitelkeit;

Dicktheit des Armes; s. vor. — 'úzme

Umfang, Dicke; falsche Hüfte.

عظمى 'úzma f. v. أعظم. Comp.

v. عظيم.

عظة 'ize Predigt, Ermahnung If v.

وعظ * 'ázze Ungestüm.

عظا * 'ázā U, If 'ázw Einen

schädigen, ihm Übles thun (عظاه

يعظوه عظوا إذا ساءه); verläumd-

en; Einem unvermerkt Gift beibringen (عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عظاه إذا اغتاله فسقه)

عَفَّ * 'aff U u. I, If 'aff, 'afâf, 'afâfe,
'iffo sich des Unerlaubten enthal-

ten, enhaltsam, keusch sein

عَفَّ ف عَفَّا وَعَفَّا وَعَفَانَةً

وَعِقَّةً (1) اِذَا كَفَّ عَمَّا لَا يَحِلُّ

عَفَّ (ولا يَجْمَلُ — If 'aff sich im

Euter sammeln oder darin blei-

ben (Milch); † (عفا عن) (für

Einen ausnehmen, schonen; —

2 If تعفیف Einem solche Milch

zu trinken geben (عَفَّته اَنَا)

عَفَّته العَفَافَةَ; Einen enthalt-

sam, keusch machen (Gott); —

4 id.; Passiv: so gemelkt werden,

dass noch etwas Milch im Euter

bleibt (Schaf); — 5 enhaltsam,

keusch leben od. so zu leben trach-

ten; die Milch عَفَافَةً trinken

(s. 2); — 6 zum zweiten Male

melken; Heilmittel gebrauchen

(اعتَقَّتْ اَلْاِبِلُ auslesen (K. البيبس

عَفَو. s. عَفَو. — 10 id.; sich ent-

halten عَفَّ عَفَّ عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ

عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ

عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ

عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ

عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ

عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ

عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ

عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ

عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ

عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ * عَفَّ

عَفَّارِي v. عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي v. عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي; عَفَّارِي

nicht betteln zu müssen اعتقد
ف اذا اغلق بابه على نفسه
فلا يسئل احدا حتى يموت
(اعتقد) fest glauben (جوعا).

عقد 'afä Tauben u. ähnliche Vögel.
عقد * 'afar I, If 'afr Einen od. etwas
im Staube wälzen (عقد في التراب)

(اذا مرغه فيه
treten (دس) bestäuben; zu Boden
werfen; zum ersten Mal bewä-
ssern; die Palmen befruchten; †
Einen schelten; — b) عفر A, If

'afar staubfarb sein, s. أعفر. —

2 im Staube wälzen; Pass. عفر
er ist erniedrigt worden; † aus
dem Staube od. von der Erde
auflesen, Aehren lesen; das Kind
od. das Junge abgewöhnen; an der
Sonne od. im heißen Sand Fleisch
dörren; † Einen schelten; — 3 Vieh
od. Geschäfte gut besorgen; — 5 in
den Staub fallen, staubig werden;
† nach der Ernte liegen bleiben
und dann aufgelesen werden;
fett sein (سمن Wild) tüchtig,
selbstbeherrschend etc. werden
(تعفرت المرأة اذا صارت عفرتها);
— 7 staubig werden; — 8 id.;
in den Staub werfen; mächtig,
tüchtig sein (s. عفرت); angrei-
fen (ساور Löwe); zerreißen
(Löwe); — 10 den staubigen Boden
streifen.

عفر 'afar u. 'afar pl أعفرار 'afär Staub,
Erde; — 'ifr Schwein; Bösewicht;
Teufel; — 'ufr pl أعفرار 'afär u.
عفر 'ifär = 'ifr; stark, tapfer;

7—9te des Monats; عن ع nach
einem Monat; pl v. أعفر. —
'ufur Zeit; Monat.

f. أعفر 'afra Halsfedern; s.

عفراس 'ifras reisender Löwe.

تعفرت 2 * عفرت teuflisch böse
werden; überaus lästig sein (s.
عفر u. عفرت).

عفرس 'afras If b zu Boden wer-
fen u. besiegen (غلب صرع).

عفرس 'ifris, عفرس 'ufrüs,
'afárna, عفرنى 'afárna
reisender Löwe.

عفرة 'ifre, 'ü. Mähne; Halsfedern;
'üfre Staubfarbe; rötlich weisse
Farbe; — 'üfre u. 'ufürre Be-
ginn der Kälte; höchste Hitze.

عفرى 'afra u. عفرية 'ifrije pl
'afára Halsfedern; Mähne L.;
Stirnhare des Pferdes; عفرى
'ifrije böseartiger M.
od. L.

عفاريت 'afarīt pl عفریت 'ifrit
mächtiger Dämon; Teufel;
f. b u. 'ifirrit u. عفرين 'ifrin u.
'ifirrin mächtig, selbstbeherrschend,
tüchtig, geschickt, schlau; لبيت
lait 'ifirrin furchbarer
Löwe; — 'ifirrin e. Art Werra
od. Erd-Skorpion.

عفر 'afaz U, If 'afz mit der Frau
(Acc.) scherzen (اذا زوجته)
(لاعبها); das Kameel niederknien
lassen (اناخ); — 3 mit der Frau
scherzen (بات يعاثر زوجته اى)
(يلاعبها).

عفر 'afz Wallnufs.

عفر * 'afzar schnell, voraneilend.

عفس 'afas I, If 'afs abhalten

(حبس); täglich gebrauchen (Kleid anziehen); (ع ثوبه اذا ابتدأه); heftig antreiben (das K. ساق شديدا); kneten, reiben (Haut دلك); Einem o. Tritt auf den Hintern geben عقسه اذا ضرب عجزه); Einen auf den Boden niederziehen (جذبه الى الارض); عفا 3 If — (في ضغط شديد u. معافسة Einen niederzuziehen, niedersuringen suchen; — 6 unter einander ringen; — 7 im Staube gewölzt und beschmutzt werden (اضطرب); ringen. عفش * 'afas I, If 'afé sammeln besonders Werthloses; — 2 † zerzaust sein (Haare); dicht verwachsen sein (Haar). عفش 'afé unnützer Kram; Ausschusswaare; Plunder; Bagage; † Trostkecht. عفش * 'afasag lang, dick. عفش * 'afasal عفشل 'afasal u. عفشليل 'afasal gelstestrüg, faul. عفش * 'afas Plunder, Wust. عفش * 'afas I, If 'afß ausreissen (قلع); im Ringen niederwerfen (انكحنه في الصراع); biogen, zusammenfallen (تناه وعطفه); beschlafen (جامع); verdrehen, umdrehen (لوى); die Mündung der Flasche zubinden (القارورة); (اذا شد عليها العفص 2 mit Gallüpfeln färben (s. ds flg.); — 4 die Flasche verbinden; — 8 die Schuld bezahlt erhalten (اعتقص منه حقه اذا اخذه). عفش * 'afß Gallapfel (u. Baum); —

'afß Schiefheit der Nase; — 'afß adstringierend, stopfend, herbe.

عفف * 'ufädig fett sein (سمن).

عفف * 'afat I, If 'aft, 'afit u. 'afatan farzen (Ziege عفطت العنز عفا وعفطا اذا (ضربلت If 'aft u. 'afit niesen (Schaf); If 'aft stottern (ع في كلامه عفا اذا تكلم بالكنة mit Schnalzen die Schafe locken (ع الراعى بغنمه اذا دعاها) † Einen schelten ب.

عفف * 'aft Furz; das Niesen; — 'afit farkend.

عفف * 'aftal If † mischen (خلط).

عفف * 'af'af Frucht des Baumes عفف If † diese Frucht essen.

عفف * 'afaf pl v. عفف 'aff.

عفف * 'afaq I, If 'afq abwesend, unsichtbar sein (غاب); farzen (Esel ضرط); stark peitschen (mit der Peitsche, Wind); die Eselin oft bespringen; nach kurzem Schlaf aufwachen (ع ف (اذا نام قليلا ثم استيقظ die Arbeit nicht ordentlich verrichten (ع العمل اذا لم يحكمه) oft zurückkommen (انك لتعقف اى) (تكثر الرجوع hin- und hergehen K.; (If 'afq u. 'ufiq عقوق) frei zur Weide gelassen werden K.; sammeln (حبس); abhalten (جمع); If 'afq u. 'afiq oft melken K. عفف ع الناقة عفا وعفا اذا (اكثر حلبها schnell gehen

2 *zurücktreiben* (ذهب سريعا) (Schafe); — 3 *schmeicheln u. betrügen* (عالج وخادع); wiederholt einbrechen (Wolf unter den Schafen عافق الذئب الغنم); — 4 *wiederholt u. unnötig gehen u. kommen*; — 5 *fiehen, zu E.*

— (تَعَقَّفْ بَغْلَانِ إِذَا الدَّبُّ
7 in Geschäften schnell vorwärts
kommen (انْعَقِقُوا فِي حَاجَتِهِمْ)
— 8 auf die Beute stürzen (LÖWE
اعتَقَفَ الْأَسَدُ فَرِيْسَتَهُ
fechten)
اعتَقَفَ الْقَوْمَ بِالسَّيْفِ (أَنَا
أَحْتَدِلُّ).

عقس * 'áfqas If ö e. Guten schlecht
 machen أساء خلقه بعد أن كان
 (حسنه); — 3 schwer zu behan-
 deln sein M.

عقل * 'áfqal mit grossem Gesicht.

عَفَقَة 'áfqe Abwesenheit; e. Spiel.

عفك * 'áfak I, If 'afk die Rede
wirr vorbringen (ع الكلام أنا لم)
عفك (ب) — (يقمه أو لفته لفتنا

A, If 'afk u. 'áfak sehr dümm sein (حيف جداً).

عَفْكَ 'áfik sehr dumm; عَفَاء s.
أَعْفَكَ.

عجل * 'afal durch Betasten zwischen
den Hinterschenkeln das Fett des
Schafes untersuchen; — b) عجل

A, If 'afal einen Bruch in den Schamtheilen haben (Frau, Kn عقلت المرأة او الناقة اذا صارت عقلة بها); — 2 behaupten, dafs Eine den Bruch عقلة habe; diese Krankheit kuriren.

عقل 'áfal *Fett des Skrotums*; ö

Bruch im weibl. Glied; علة

‘áfla f. damit behaftet.

خلط * 'āflat If 8 mischen (خلط).

بلع 'iflit, 'afállat, غليظ 'i. *dumm.*

عفن * áfan U, If 'afn auf den Berg
steigen (ع في الجبل اذا صعد);

das Fleisch in Fäulniß setzen

عفن b - ; (ع اللحم اذا غيرة)

A, *If 'áfan u. 'ufûne verweisen u.*

zerfallen (Strick الحبل عَفَنًا)

وَعُفُونَا إِذَا فَسَدَ قَتِفَتْنَا عِنْدَ

فاسد; faulen, stinken (*Fleisch*);

— 2 Fleisch in Fäulniß setzen;

† faulen; — 4 abgeriebene, durch-

löcherte Haut haben (Mann *أعقر*)

— ((الرجل اذا تثقب اديمه

5 verwesen u. zerfallen.

عفن 'áfan *Verwesung; Gestank; Mias-*

men; † Unreinigkeit im Magen; —

'áfin u. عَفْنَى 'áfaniyy verfaulend.

عفنش * *afnas* If ö dicht sein (Bart

ضاحم; *عنفش. *afánnaš dīcht.*

عفشل = 'afānsal = عفشل

de * 'áfah A, If 'ufûh eng su-

sammengedrängt sein (Leute عفا
القوم عفوها اذا طبقوا).

أففة 'affe keusche Frau; — 'iffe

Keuschheit, Enthaltensamkeit, اهل

die keusch; Unbestechlichkeit.

عفا * (عفو) 'áfā U, If 'afw ver-

zwischen (أخو وطمس), die Spuren

verwischen (Wind die des Hauses

عفت الريح الدار اذا درستها

(وَمُحْتَهَا); intrans. verwischt sein

عفا الاث اذا اتح (Smir

سید علی

das Haus عفت الدار; (واضح)

ist verschwunden; — If عفاء 'afā' u.

عفا أثره 'ufūww id.; er ist

spurlos untergegangen; Pafs. عفى عليه verwischt sein; verzeihen

عن P. u. Acc. S., od. ل P. u.

عفا الله عنه يعفو عفاً S. عن

وعفا له ذنبه وعن ذنبه أى

(صفح ولم يعاقبه); Einen aus-

nehmen, schonen, pardoniren; عن

3 عفاك = عفاك; lang u.

dicht sein (Haar, Pflanzen كثير

عفت Boden) bewachsen sein (Faden); dicht

zahlreich sein (Volk عفا القوم Z.);

عفا الصوف die Wolle abscheeren (عفا

عفاً; die Weide vergessen

d. i. das Gras in der Nähe ab-

weiden K. عفت الأبل المرعى اذا) (تناولته قريباً

rein, von Durch-

schreitenden nicht getrübt sein

عفا الماء اذا لم يبطأ (Wasser

عفاً; Einen (على) in e. S.

عفا عليه فى) übertreffen (فى)

(العلم أى زان

lassen; — 2 If تعفية verwi-

schen عفى عليهم الخبال; على

sie sind alle todt; عفى للجل dem

K. die Haare wachsen lassen;

+ den Faden dick machen; schön

ordnen, verbessern; على — 3 If

معافاة gesund und wohl erhalten

(عافاه الله) wieder gesund

machen: عفاك Gott erhalte dich!

Bravo! — 4 gesund erhalten;

heilen, schützen, bewahren; Einem

etwas nachsehen, ihn dispensiren,

entschuldigen عن od. من عفاه

أعفىنى من: (عن الأمر اذا برّاه

الخرج معك entschuldige mich,

dafs ich nicht mit dir ausgehe;

أعفى شعر الجبل dem K. die Haare

dicht wachsen lassen; den Bart

stehen lassen; den besten Theil

seiner Habe hergeben (أعفى ف

اذا أنفق العفو من ماله أى

أعفا: (القصة) Alles hergeben;

عفاً Einen ganz bezahlen; —

5 verwischt sein (Spur); + dick

sein, sich verdicken (Faden); —

6 wieder gesund werden, genesen;

— (+ 8 u.) 10 Einen bitten, dafs

er uns einer Pflicht entledige, uns

dispensire; sich entschuldigen

(استعفا منه اذا طلب العفو)

(منه عن تكليفه

geben; um e. Gunst, e. Gabe bitten;

8 u. 10 die trockeneren

Kräuter mit den Lippen aussuchen K.

عفو das Verwischen der Spuren;

Verzeihung, Amnestie, Pardon; Scho-

nung, Dispensirung, Ausnahme;

Entschuldigung. Wohlthat, Gunst,

Geschenk: أعطى عفواً aus freien

Stücken geben; gute Weide; der

خُذْ الْعَفْوَ u. beste Theil (الْعَفْوَ

nimm das Beste!); Bilanz des

Vermögens; leicht; — 'afw, 'i.,

'ufw pl عفو 'afwo u. عفا 'ifā

Eselsfüllen.

عفو 'afūww der viel verzeiht; —

'ufūww das Verwischen e. عفو.

عقوصة 'uſſaße adstringirende Herb-
heit.

عقونة 'uſüne Fäulniß; Gestank.

عقوة 'áfwe Verzeihung, Pardon;
Blutgeld; — 'áfwe, 'i., 'ú. Schaum
des Topfes; — 'ifwe, 'ú. der beste
Theil; weibl. Eselsfüllen; s. عقو.

عاقى 'áfzi pl v. عاقى * s. عاقى;
— † 'áfzi dick, stark (Faden).

عغير 'afir Fleisch im Sand gedörret;
trocknes Brot; geizig f.; † Mistkugel.

عغيط 'afit das Niesen, Farzen.

عفيف 'afif pl اعفاء 'afifā' enthalt-
sam, keusch; f. † 'afife pl u. ات
عائف 'afā'if keusche Frau.

عفيك 'afik sehr dumm.

عق * 'aq U, If 'aq spalten
(شق); die Wolke zum Regnen
bringen (Wind); عق عن الملوذ
beim ersten Haarscheeren des Kin-
des e. Schaf عقيقة opfern; عق
بالسهم den Pfeil in die Höhe
schiefen (أحو السماء); — U, If
'uqûq u. ma'áqqe ungehorsam,
widerspenstig sein, gegen J. Acc.

عق والدّه عقوًا ومَعَقَّةً (Kind

عق * 'aqûq, 'áqq u. I, If 'aqûq
عقوq 'uqûq trüchtig sein (Stute
عَقَّتْ الفرس عَقًا وعَقًّا (2) انا
عق * 'áqq gespalten wer-
den, zerreißen (انشق); — 4 If

عقّد انا bitter machen
عقّان Bodenschöfslinge treiben
(die abgeschnitten werden
müssen, Palme, Rebe); trüchtig

sein; — 7 gespalten werden, zer-
reißen (auch Regenwolke); sich
erheben (Staub سَطَعَ); festge-
knüpft werden (Knoten انشدت);
— 8 platzen (Wolke); ds Schwert

ziehen (اعتق السيف انا استلّه).
عق 'aq ungehorsam (Sohn); u. 'iqq
tiefe Furche, Riß; — 'uqq bitter
(Wasser).

عقوة u. عقلا pl v. عقا.

عقب 'iqāb Ende, Strafe, s. 3 عقب;
pl v. عقبة; — 'uqāb pl عقب
'uqbān u. 'iqbān
schwarzer Adler; Seeadler; الع
das Gestirn A.; vorspringender
Stein; Rinne.

عقابيس 'aqābis Unglücksfalle.

عقاد 'aqād Posamentirer; † 'iqādo
das Knüpfen, Posamentiren.

عقار 'aqar pl ات Grundbesitz; Immo-
bilien; † Grund- od. Besitzstück;
— 'uqār Wein; 'iq. s. 3 عقر; —
'aqār pl عقاقير 'aqāqir einfach;
Wurzel; e. aromat. Pflanze, Drogue;
جيد العقاقير gājjid el-'aq. vor-
züglich (Eisen); 'aqāqirizj
Droguist.

عقرب 'aqārib pl v. عقرب.

عقارة 'uqāre, 'aq. Unfruchtbarkeit.

عقارى 'aqāra pl mit zerschnittenen
Flechsen (Pferde, K.).

عقاص 'iqāṣ Zopfband; pl v. عقصة.

عقافة 'uqqāfe Krampen.

عقاق 'aqāq Ungehorsam, If v.
عق * u. 'iqāq Trüchtigkeit Pfd.;
'uq. bitter (Wasser); s. عقف u.
عقوq pl.

عققليل s. عقاقيل; عقار s. عقاقير.

عقال 'iqāl Jahressteuer; pl عقل 'úqul Strick, Kameelfessel; † Kopfbinde; — 'uqqāl Hinken des Pfd.; pl v. عاقل.

عقام 'aqām pl عقماء 'úqama' unfruchtbar (Fr., M., Feld, Wind); ungeziert (Styl); 'uqām unheilvoll; unheilbar; — 'iq. pl v. عقيم.

عقاة 'aqāt pl عقاء 'iqā' Haus, Hof. v. عقائس; عقيدة pl v. عقائد. عقائل; عقيق v. عقائق; عقيصة v. عقيمة; عقيم v. عقيم.

عقب 'aqab U, If 'aqb Einen auf die Ferse schlagen (أنا عقبه أنا); Einem auf der Ferse folgen, überh. nachfolgen ع الليل النهار: (عقبه أي خلفه)

die Nacht folgt dem Tag; (عقبته) er folgte seinem Vater; Einen verfolgen, ihm mit schlimmen Dingen nachstellen, seine Schritte ausspionieren (عقبه)

(أنا بغاه بشر) den Pfeil mit e. Sehne umwickeln; — 2 Einem auf der Ferse folgen; mit der Ferse ausschlagen; warten, zaudern; Eins auf's Andere folgen lassen; einer Handlung sofort die Wiederholung folgen lassen (z. B. den Einfall in Feindesland im selben Jahr wiederholen) ع ف :

أنا غزى على العدو ثم ثمى (أنا غزى على العدو ثم ثمى) überhaupt wiederholen; wiederholt etw. zu erlangen suchen (ع في الأمر أنا تردد في طلبه); nach dem Gebet ruhig die nächste Gebetszeit

erwarten; bleiben und warten; sich umschauen, wenden (التفت); gelb werden (Frucht des عرفج :

ع) العرفج إذا اصفرت ثمرته; — 3 Einem auf der Ferse folgen; etwas abwechselnd mit E.

عاقبت الرجل في الراحلة : thun ich bin abwechselnd mit ihm geritten; abwechselnd kommen, od. etwas gebrauchen; ablösen od. einander ablösen; abwechselnd gebraucht, angewendet werden S.;

If عقاب Einen ob eines Vergehens bestrafen, Acc. od. ل P, u. على S.; Beute, Gewinn davontragen; — 4 folgen (Sohn dem Vater); unmittelbar folgen (aufgehender Stern dem Sterne); abwechselnd mit E. reiten (أعقب) (زيد عمرا أنا ركبا بالنوبة) Eins auf's Andere folgen lassen; abwechselnd und Eins für das Andere anwenden بين (z. B. die Araber verwechseln) ف : u. ت

أعقبه (تُعقب بين الفاء والشاء) die Hallucination befüllt ihn in Zwischenräumen; sterben und Kinder hinterlassen أعقب ف أنا مت وخلف عقبا) belohnen, vergelten, (أي ولدا) (أعقبه أي جازاه),

wie : أعقبه ندما er hat's ihn mit Reue bezahlen lassen, und er hat e. Speise genossen, die ihm sofort e. Krankheit verursachte; den

geliehenen Topf mit e. Rest der Brühe als Lohn zurückstellen

اعقب مستعير القدر اذا ردها (وفيها العقبة 5) — Einen von hinten überfallen; ihm auf der Ferse folgen; bestrafen; mit Schlimmem vergelten (تعقبه اذا)

(آخذه بذنب كان منه) zweifeln (an der Nachricht) und wiederholt fragen, sich genau erkundigen (تعقب عن الخبر اذا شك فيه) (وعاد للسؤال عنه) den Ausgang od. Erfolg erfahren; Einen in e. Hinterhalt zu locken, od. zum Straucheln zu bringen suchen

(تعقبه اذا طلب عورته او عثرته) — 6 Eins folgt auf's Andere, abwechseln (Tag u. Nacht); Einer wechselt mit dem Andern ab, löst ihn ab; bestraft werden; — 8. auf's Andere folgen, danach kommen; etwas abwechselnd thun, z. B. reiten; Einen zurückhalten; die Waaren bis zur vollen Zahlung zurückhalten (اعتقب السلعة اذا حبسها عن المشتري) (حتى يقبض الثمن) schließlich

erlangen od. finden : اعتقبْتُ zuletzt habe ich nur Reue davon gehabt; — 10 etwas schließlich als Ergebnis erwarten oder wünschen; Jemandes Spuren verfolgen; Einen in e. Hinterhalt zu locken od. zum Straucheln zu bringen suchen.

عقب 'aqb Lauf des Pferdes sofort nach dem ersten

Lauf; — 'aqb Sohn; Enkel; Nachkommen; Ferse; من أين عقيبك woher kommst du? was

unmittelbar folgt : عقب u. عقباً sogleich nachher; — 'uqb pl عقباً a'qāb u. 'uqub Ende, Ausgang, Folge, Resultat; — 'aqib pl عقباً a'qāb Ferse; Ende; Kinder, Nachkommen; s. عقبية.

عقبى 'uqba für عقباً.

عقاب 'uqbān Monatsende; s. عقاب.

عقبيل 2 * عقبيل sofort nach e. Andern kommen; — عقبيلة 'uqbile der gleich nach e. Andern kommt.

عقبية 'iqbe Spur; Spuren der Schönheit; Rest; Bodensatz; — 'uqbe عقب pl عقباً 'uqab Nachkommen; Umflug; Umschwung (Zeit); Reihe,

عقبية : عقبية Tour (tour de rôle), Mal; — 'uq. u. 'iq. auswärts, außerhalb; — 'uqabe عقباً 'uqāb Hügel, Berg; steiler Weg; عقباً 'uqab Sehne (Hals, Ferse).

عقبيل 'uqbūl u. عقبيل 3 * عقبيل Spuren, Reste der Krankheit, des Hasses; Unheil.

عقبى 'uqba Ende; Belohnung; Strafe; das ewige Leben.

عقد 'aqad I, If 'aqd den Strick knüpfen (s. Knoten machen), den Kauf od. Vertrag fest abschließen عقد الحبل والبيع والعهد عقداً

ع جسراً على النهر (اذا شتده e. Brücke über den Fluß schlagen; Einem die Krone auf's Haupt setzen; عقدوا له Einem die Fahne knüpfen,

ihn zum Feldherrn machen;

عَقَدْتُ عَلَيْهِ ich habe es fest mit ihm abgemacht; عَقَدْتُ لَهُ ich bin ihm Bürge dafür (أى كفلت);

عَقَدَ عَلَى الْأَمْرِ e. S. fest beschließen; عَقَدَ عَلَيْهِ zu Einem fliehen; Fruchtknoten bilden (Baum); e. Gewölbe machen; rechnen, zählen (أى ع لِحَسَبِ أَنْ) عَقَدَ الْحَسَابَ an den Fingern herzählen Z; — b) عَقَدَ

A, If 'Aqad schwere Aussprache haben ع ف عَقَدَا إِذَا كَانَا فِي) sich eben bilden (Fruchtknoten); sich verdicken (Eingesottenes); zusammenhängen (Hund mit der Hündin); — 2 knüpfen; verknüpfen (auch die Rede); einem Gebäude Schwibbogen, Gewölbe aufsetzen عَقَدْتُ الْبِنَاءَ إِذَا جَعَلْتُ لَهُ عَقُودًا أَيْ (طَلَقَاتٍ); verdichten, dick kochen (Honig, Eingesottenes عَقَدْتُ (أى عَسَلَ) إِذَا أَغْلَيْتَهُ حَتَّى غَلِظَ); — 3 mit E. e. Vertrag schließen; 4 verdichten, einkochen; — 5 verknüpft sein (Faden); verwickelt sein (Faden, Geschäft); einem Schwibbogen ähnlich sein (Regen-

bogen (تَعَقَّدَ قَوْسٌ قَرَحَ) sich verdicken (Eingesottenes); angehäuft sein (Sand); — 6 unter sich e. Vertrag schließen; zusammenhängen (Hund und Hündin); — 7 geknüpft, verknüpft sein; ab-

geschlossen sein (Vertrag); gewölbt sein; stocken (Milch in der Brust; أُنْعَقِدَ الْأَمْرَ لِابْنِهِ die Regierung wurde seinem Sohne übertragen; — 8 geknüpft, verknüpft sein; hart u. knotig sein; etwas fest glauben, ب an e. Religion glauben; erwerben (e. Landgut etc. (أَعْتَقَدَ ضَيْعَةً وَمَالًا أَنَا أَقْتَنِيهَا); — 10 glauben ب; leichtgläubig, abergläubisch sein; brünstig sein (استَحْرَمْتُ (Schwein).

عقد 'aqd das Knüpfen, Binden :

حَظُّ هَـرِّ دِى الْعَقْدِ وَالْحَلِّ Herr des Bindens und des Lösen, Besitzer der höchsten Macht; das Nestelknüpfen (Zauberknoten um zu schaden); Band, ع الْعَنْكَبُجِ Eheband; Verbindung. Zusammenhang, Cohäsion; Legirung; عَقُودٌ 'uqud Denar, Zehner; Vertrag, Contract; Fruchtknoten; عَقُودٌ u. عَقُودَاتٌ Gewölbe, Schwibbogen; Meinung, Glaube; — عَقُودٌ pl 'uqud Knoten; Halsschnur; عَقُودٌ doppelte Goldstücke, Doublonen; عَقُودٌ dichtes Gebüsch; عَقُودٌ الْحَسَابِ Summe der Rechnung; — 'aqid knotig; klein aber stark; dicht, undurchdringlich (Wald); schwierig; ع الشَّيْءِ schwer redend. ع. عقدة.

عقداء 'aqdā f. v. أعقد.

عقدة 'uqde pl عقد Schwierigkeit; Schürzung des Knotens im Drama; Zauberknoten; Riemen des Peitschenstiels; Gliederung : ع الأصابع Fingerglieder;

Bündel; Vertrag; Lehen, Landgut; Gewölbe; — 'āqade Zungenwurzel; u. 'āqide Sandhügel.

عقر * 'āqar I, If 'āqr verwunden, verletzen (جرح), bes. den Rücken des Reithiers (Sattel); die Flechsen durchschneiden (dem K. od. Pfd. ع الفرس والابل اذا قطع قوائمه كالخز ع; das Vieh abmatten; ع زروعها er hat seine Saaten vernichtet; ع النخلة den Palmwipfel sammt Mark ausschneiden, damit die P. verdorre; das Grünfutter fressen (Esel); Einen (ب) lange gefesselt halten; auf e. Jagdwild stoßen (بالصيد اذا وقع ع بالصيد اذا وقع); — I, If 'āqr, 'uqr u. 'aqār unfruchtbar sein (Frau عقرت المرأة عقرًا وعقارًا اذا صارت عاقرا A, If 'āqar vor Schreck wie versteinert sein, sich nicht bewegen können (مدهوش)

عقر If 'uqr, عقر c) — (اولمق عقرة 'aqāre u. 'uqāre unfruchtbar sein (Frau, Mann, Feld);

erfolglos sein (عقر الامر عقرًا اذا) (لم ينتج عاقبة); — 2 viel u. stark verwunden (Sattel); dem Thiere die Flechsen durchschneiden; — 3 im Durchschneiden der Flechsen mit dem Feinde wetteifern; E. bewitzeln, verspotten, beschimpfen (عاقره اذا نافر) (وشاتم); in e. S. ausdauernd eifrig sein (عافر الشيء اذا لازمه): عافر الخمر dem Weine ergeben sein;

— 4 Einen in Schrecken setzen' verblüffen; viele Grundstücke besitzen; einer Frau e. Mutterkrankheit schicken, sie unfruchtbar machen (Gott); e. Feld brach liegen lassen; Einem die Speise

عقرة zu essen geben; — 5 andauern (Regen اذا تعقر الغيث اذا دام); überall dick aufliegen (Fett des Ks تنعقر شحم الناقة); hoch sein (Pfl. طال); rückenwund sein; — 6 unter einander im Abschneiden der Flechsen wetteifern; — 7 verwundet sein; verletzt, rückenwund sein (Thier vom Sattel); verstümmelt sein; lange in Fesseln gehalten werden; † verliebt sein; — 8 verletzt, rückenwund sein; den Vogelflug beobachten, ohne ihn deuten zu können; den Wein aus dem Schlauche lassen; — 10 heulen (Wolf, modulierend).

عقر 'āqr Rückenwunde (vom Sattel); Palast, Schloß; — 'uqr pl اعقر a'qār Mitte und Haupttheil des Hauses; Hauptgluth des Feuers; die besten Verse; Mitgift; Entschädigung für Entjungferung; Unfruchtbarkeit; Futter; بيضة الع Hahnenei; — 'āqar Unglück; — 'uqar wund drückend (Sattel); — s. عقرور u. عقر pl.

عقراء 'āqra hoch (Sand); s. عقرور pl. عقرب * 'āqrab Einh. u. f. Skor- pion (auch عقربان 'uqrubān Männchen, عقرباء 'āqrabā Weibchen); pl عقارب 'aqārib Nadel; † Uhrzeiger; Stachel; Stift;

Bolzen; Schuhriemen; Haken;
Krampen; 3 flinke Magd.

تَعْقِرُ 'áqrab If 8 krümmen; 2 تعقرب
gekrümmt sein.

عَقْرِيْل 'aqartal, 'iq. weibl. Elephant.

عَقْرَق 'uqúrruq Frosch Aeg.

عَقْرَة 'áqre, 'ú. Unfruchtbarkeit; —
'úqare krank im Uterus; den
Rücken verwundend (Sattel); e.
Amulet der Weiber.

عَقْرَى 'áqra menstruierend; pl v. عَقِير;
— 'úqra Immobilitien; Grundstück.

عَقْر * 'áqaz If 'aqz durcheinander
wimmeln (kleine Ameisen).

عَقَش 'áqas U, If 'aqá biegen (Holz
جمع); sammeln (جمع).

عَقَس * 'áqas I, If 'aqß drehen u.
flechten (das Haar, Stroh ضَفَر
وَقَنَل); stechen, beißen (Schlange,
Wespe); — b) عَقَس A, If 'áqas

geizig u. boshast sein; um die
Ohren gebogen sein (Wülderhorn);
— 2 † stechen; † ein Stechen
empfinden; — 5 u. 7 gestochen
od. gebissen werden.

عَقَس 'aqß † Stich, Biß, Stachel; —
'áqiß geizig, boshast; 'úquß id.;
die Kaldauen; — عَقَصاء f. v.
عَقَص 'áqße † e. Stich
od. das Stechen; — 'iqße pl عَقَص
'iqas u. عَقَص 'i. Haarflechte mit
Schmuck; 'úqße Knoten (Horn, Ith.).

عَقَط * 'áqat If 'aqt umwickeln, um-
binden (عَطَط).

عَقَق 'aqá'iq عَقَق pl 'áq'úq * عَقَق
Elater; davon: — عَقَق If 6
schwätzen.

عَقَف * 'áqaf I, If 'aqf biegen, krüm-

men (عَطَف); winden, flechten
(Draht); — 2 id.; — 5 u. 7 ge-
bogen, gekrümmt sein (أَنعَوَج).

أَعَقَف 'aqf Fuchs; عَقَفَاء f. v. أعقف.

أَعَقَفَار * 'áqfar If 8 1 u. 3 (If أعقفار)

Einen (Acc. od. على) in's Verderben
stürzen (Unglück الدَوَاعِي عَقَفَرْتَهُ
وعَقَفَرْتِ عَلَيْهِ وأَعَقَفَرْتَهُ فَتَعَقَفَر
أَي صِرَعْتَهُ فَهَلَكْتَهُ 2 zu Grunde
gehen.

عَقْفَة 'úqfe Krümmung.

عَقَق * 'áqaq If v. عَق; ungehor-
sam; 'úquq pl عَقَاق 'iqáq träch-
tig; s. عَقَة u. عَقُوق pl; — 6
'áqaqe pl v. عَق.

عَقَل * 'áqal I, If 'aqI anbinden
(bes. die Hinterfüße des K's an
den oberen Vorderaschenkel عقل

البَعِيرِ إِذَا شَدَّ وَضِيفَهُ إِلَى نَرَاعِهِ

— I u. U, If 'aqI den Leib
stopfen, adstringiren (Medicin
den vollen Verstand besitzen, ver-
ständig sein عقل الغلام عقلا)
ومعقولا إِذَا أُدْرِكَ فَهُوَ عَقْلًا مِنْ
(العقلاء); I, I 'aqI verstehen, be-
greifen (ع الشئ عقلا إِذَا فَهِمَهُ)
e. Mord mit Geld büßen (ع

عُفْر عَنْ ف (الْقَتِيلَ إِذَا وَدَاهُ
E. das Blutgeld zahlen; gegen
Blutgeld Einem die Blutrache
schenken ع لَمْ يَمْ فَلَانِ إِذَا تَرَكَ)
عقل عن القَتِيلِ (القود للدية

id. Z.; etwas zu frommen Zwecken
widmen; — I, If 'aqI u. 'uqúl
den Berg ersteigen (Wild ع
الطبي عقلا ومعقولا إِذَا صَعَدَ

zu E. fliehen إلى (لجأ); stillstehen (Schatten im Mittag); Einen durch Beinunterschlagen niederwerfen; die Pfl. عاقول fressen K.; — b) عقل A, If 'āqal einwärts gedrehte Füße haben, so daß sich die Kniee reiben K.; — 2 E. verständlich machen; sehr verständlich sein; das K. binden, wie 1; saure Trauben tragen, s. عقيلي; — 3 an Verstand, Einsicht mit E. wetteifern; المرأة تعقل الرجل die Frau steht dem Manne in Bezug auf das Blutgeld gleich; — 4 Einen für verständlich halten od. finden; die Steuer عقل zahlen; um Mittag e. stehenden, d. i. ganz kleinen Schatten haben; — 5 sich verständlich zeigen; تعقل بكفيه die Finger beider Hände so ineinander fügen, daß e. Anderer darauf treten und aufsteigen kann; die Füße kreuzweis über die Schenkel legen; — 6 unter einander an Verständigkeit wetteifern; sich klug stellen; unter einander Blutschuld rächen oder sie ausgleichen wollen; — 8 das K. binden, wie 1; die Füße kreuzweis über die Schenkel legen; etwas zwischen die Beine nehmen (Hinterfüße des zu melkenden Schafes); die Lanze zwischen Fuß und Steigbügel nehmen; Einem ein Bein unterschlagen; zittern (Lanze); اعتقل من دم das Blutgeld für e. Gemordeten annehmen; Pass. gefesselt,

eingekerkert sein; اعتقل لسانه er konnte kein Wort sprechen. عقل 'uqūl Verstand, Einsicht, gesundes Urtheil; Weisheit; ذوى العقول vernünftige

Wesen; العقل الأول Gott; heil. Geist; Herz, Sinn; Gedächtnis; Asyl; Festung; Blutgeld; — 'uqūl pl v. عقل; — عقلاء f. v. عقل; عقل pl v. عقل; عقل 'uqūl das Fußunterschlagen beim Ringen; e. Zauber; Schwere der Zunge.

عقلي 'āqlīj f. عاقل geistig; spirituell; philosophisch; apriorisch; klug; pl عقليات 'āqlījāt Gegenstände des Nachdenkens.

عقم * 'āqam U, If 'aqm, 'uqm, u.

عقم 'āqim A, If 'āqam, u. عقم

u. Pass. عقم unfruchtbar sein

عقمت المرأة وعقمت (Frau)

وعقمت عقمًا وعقمًا ويقل

عقمت على الجهول أنا كانت

عقميما; — 'āqam I, If 'aqm

unfruchtbar machen (Gott عقمها

عقمت مفصله على المفعول أنا

عقم A, If 'āqam b) — (يبست

schweigen (سكت); — 2 unfrucht-

bar machen; schweigen machen;

— 3 mit E. streiten, zanken (عقمت

عقمت; — 4 unfruchtbar

machen; — 6 bestraft werden

(تعاقب); — 8 beim Brunnen-

graben das erste Wasser versuchen,

um zu sehen, ob es sich lohne, weiterzugraben.

عقم 'uqm u. ٥ Unfruchtbarkeit; pl v. عقيم — 'aqm, 'iqm u. ٥ roth, bunt (Kleid); — ٥ 'áqame Mondphase.

عقمى 'úqmijj veraltet; adelig, freigebig; 'áqma pl v. عقيم.

عقنقل * 'aqánqal pl عققل 'aqāqil breites Thal; Sandhügel; Becher; Schwert.

عقذ 'iqqo pl عقف 'íqaaq Furche, Spalte; — 'úqqo e. Spielzeug.

عقا * 'áqā U, If 'aqw abhalten, aufhalten (عاق); hoch erhoben sein (Fahne, Zeichen علا وارتفع); 1 u. 8 beim Brunnen graben auf e. Seitenquelle stoßen; schröpfen; — U u. I verabscheuen (عقا الامر يعقو ويعقى); 8 abgehalten werden (اعتاق); s. 1.

* عقب 'aqūb Nachfolger; s. عقب. عقبه 'uqūbe Strafe.

عقد v. عقودات u. عقود.

عقور 'aqūr pl عقر 'úqur bißig (Hund); drückend (Sattel); verwundet.

— عقوصه 'uqūṣ = عقيصه; — 'uqūṣ + Stachel.

عقوق 'úquq u. عقق 'aqūq pl عقاق 'íqaaq trüchtig; — 'uqūq Ungehorsam, s. عفا *.

عقول 'aqūl verständig, weise; e. aufstringirendes Mittel; s. عقل u. عقل *.

عقوة 'áqwo pl عفاء 'íqā Haus, Hof; Platz vor dem Hause, der Thüre; Umgebung des Hauses, Weichbild.

عقى * 'áqa I, If 'aqj Einen trünken (عقا يعقده عقبا أنا سقا); verabscheuen (كرف, s. عفو *); die ersten Exkremente von sich geben (Neugeborenes); — 2 If تعقية Einen trünken; dem Neugeborenen zu trinken geben, damit es die ersten Exkremente lasse; den Pfeil in die Höhe schießen (عقى عفا, s. عفا *); sich hoch erheben (Vogel); Pass. kommen:

عقيت من أين عقت woher kommst du (أى أنيت) — 4 sehr bitter sein (اشتدت مرارة); bitter finden und ausspeien; — 8 Pass. kommen: من أين عقت.

عقى 'aqā erste Exkremente des Neugeborenen.

عقبان 'iqjān gediegenes Gold.

عقيب 'aqib wer oder was unmittelbar folgt, sich anschließt (Zeit, Raum); عا 'aqiba nach, danach.

عقيد 'aqid f. ٥ verknüpft; verdickt; consistent (Honig etc.); verbündet; durch Contract, Zusage gebunden; ع الكرم

habgieriger großmüthiger, ع اللوم عقتد 'aqido pl عقتد 'aqā'id Glaubensartikel; Glaube; religiöse Ueberzeugung; Rosenconserve; Bonbon.

عقير 'áqra ver- wundet; rückenunrund; mit durchschnittenen Flechsen; gelähmt; verblüfft; kinderlos; ٥ 'aqiro verwundetes Thier; + Wildpret; + Das; Stimme des Weinenden,

Singenden, Lesenden; — 'iqqîr
pl عَقَائِر 'aqāqîr *e. Baum.*
 عَقِيص 'iqqîß *Geizhals; Kaldaunen*;
 عَقَائِص 'uqāiṣṣa *Nebenmagen*; — ü
 عَقَائِص *pl* عَقَائِص 'iqāṣ *u. عَقَائِص*
 'aqā'iṣ *Haarflechte sammt Schmuck.*
 عَقَائِص 'aqîq *Einh. ü pl* عَقَائِص
 'aqā'iq *Agat; Karneol; rothe*
Koralle; jeder rothe Italsschmuck;
pl عَقَائِص 'aqîq *Bett des Wild-*
stroms; Schlucht; — ü 'aqîq *Blütz-*
strahl; Haar ds Neugeborenen; Fest
der ersten Haarschur. Namenstag;
*e. Sühnopfer, Almosen s. عَق **
 عَقِيلَة 'aqîle *Trefflichstes (Fürst,*
K., edle Dame); ع *البحر* *Perle.*
 عَقِيلِي 'uqqāila *unreife Frucht.*
 عَقِيم 'aqîm *f. ü pl* عَقَائِم 'aqā'im,
 عَقِم 'uqum *u. 'uqm unfruchtbar*
(Frau); pl عَقَمَاء 'uqamā, عَقَم
 'iqām *u. عَقَمِي 'aqma kinderlos*
m.; vergeblich, nutzlos (ريح ع)
Wind ohne Regen; diese Welt;
unheilvoll (Krieg); jüngster Tag.
 عَكَّ 'akk *U, If 'akk sehr schwül*
und ohne Wind sein (Tag عَكَّ
(يومنا عَكَّا (1) اذا صار عَكِيكَا
Einen (على od. Acc.) durch öfteres
Wiederholen (ب) plagen عَكَّ
ermüden, (يشتر اذا كثره عليه
stören; andauernd peinigen (Fie-
ber); continuirlich sein; wieder-
holte Erzählung von E. (Acc.)
verlangen; angreifen على عطف);
besiegen, überführen (بالحجة عَكَّ);
schlagen; pettschen; E. mit der
Schuldzahlung (ب) hinhalten

عَكَّه; (فسر) erklären; (ماطل)
 عَكَّه *Einen abhalten*;
 † *den Weg bahnen, die Bahn*
brechen; die Haarfarbe wechseln,
s. 4. — 3 If معاكَة — 3 Einen
angreifen (عطف عليه); — 4 die
Haarfarbe nach der Empfängniß
verändern Kn. (Qam. 1.)
 عَكَّ 'akk *Ausdauer, Beharrlichkeit*;
schwül Tg; tapfer M.; u. ü hef-
tiger Fieberanfall.
 عَكَا 'akkā *Acre; 'ikā pl v. عَكَاة.*
 عَكَاب 'ukāb *Rauch, Staub; s.*
عَنكَبوت.
 عَكَابِس 'ukābis *sehr viele K. (1000).*
 عَكَار 'akār *Bodensatz, Hefe; — 'akkār*
der wiederholt angreift.
 عَكَاز 'akkāz *u. ü pl* عَكَاز 'akākiz
u. عَكَاز عَكَاز beschlagener Stock;
Krücke; Hirtenstab; Bischofsstab.
 عَكَاس 'ikās *Strick für K.*
 عَكَاش 'ukkāṣ *u. ü Spinne; Spinne-*
web; Flagge; — ü 'akāṣ
 † *Ungeschicklichkeit; Verlegenheit.*
 عَكَاز 'ukāz *der alte Markt bei*
Mekka; عَكَاز 'ukāziz Waare von
dort (Leder).
 عَكَك 'ikāk *Schwüle; pl v. عَكَكَة.*
 عَكَازَة *pl v. عَكَازَة, عَكَازَة.*
 عَكَال 'ikāl *Strick für K., Schnur*;
Fesseln.
 عَكَالِد 'ukālid *dicke (Milch).*
 عَكَام 'ikām *pl عَكَام 'akum Embal-*
lage od. Strick für Waarenballen;
 — 'akkām *der Waaren emballirt*
und aufläd, Kameeltreiber etc.,
Zellaufschlager.
 عَكَامِس 'ukāmis *sehr dunkel (Nacht)*;
 = عَكَابِس.

عكان * 'ikān Hals.

عكب * 'akab U, If عكوب stehen

bleiben, stehen (وقف); *sieden*

(Topf انا غلت); عكبت القدر انا غلت

— b) عكب A, If 'akab dickes

Kinn u. Lippen haben (غلظ)

(شفتة وحياه); *nahe bei einander*

stehende Finger od. Zehen haben;

— 2 rauchen (Feuer النار عكبت

عكبت دختن); — 5 Einen ganz

einnehmen, beherrschen (Schmerz

— (تعكبتة الهموم انا ركبته

8 (Staub) aufregen (اثار الغبار):

erregt werden (Staub تار).

عكب * 'akb Staub; flink; — 'akab

Dicke (Kinn, Mund); — 'ikābb

dicker Zwerg; 'ukub s. عنكبوت;

— 'akbā 'akbā dick u. unschön f.

عكبز * 'akbuz Eichel des m. Gliedes.

عكيس * 'akabis große Zahl K. (1000);

— 2 auf einander ge-

häuft sein (ركب بعضه بعضا).

عكيش * 'akāš If u festbinden

2 sich fest an-

hängen في (Ast mit Dornen).

عكت * 'akt Eintracht, Bund.

عكد * 'akad I, If 'akd möglich sein,

sich ermöglichen (Einem Acc.

عكدني الامر اى امكدني

— (لجأ) الى (لجأ) الى

— A, If 'akad fett sein

b) عكد (سمي).

— 4 eifrig bei e. S. sein (لرق)

— 8 eifrig

bei e. S. (Acc.) sein (اعتكده انا)

— 10 fett sein; sich Schutz

suchend anklammern (Vogel).

عكد * 'akd Mitte; — 'akid f. u fett;

— 'akad u. u pl ات Zungenwurzel;

— 'akde Steifsbein; Kraft, Macht.

عكر * 'akar I, If 'akr u. 'ukūr um-

kehren u. wieder angreifen (Flie-

hende على الشىء عكرا وعكورا

اذا كتر وانصرف ويقال كتر من

(قوته ثم عكر بالرمح اذا كتر وجل

mit dem Reiter (ب) durchgehen

u. wieder zu den Seinigen laufen

K.; † trüben = 2; — b) عكر

A, If 'akar trüb, schmutzig sein

(Wasser, Wein عكرا); —

2 u. † عوكر trüben, schmutzig

machen (Wasser etc.); عكر خاطره

Einen betrüben; — 4 die Kameel-

zahl عكرا haben; fett sein (Buckel

ds K.'s); sehr finster sein (Nacht);

— 5 تعوكر u. تعوكر

getrührt, schmutzig sein; betrübt, bewegt

sein; — 6 sich unter einander

mischen (bes. Kämpfende); —

8 sehr dicht sein (Finsternis,

Nacht, Regen); dichte Staubwolken

bringen (Wind); wiederholt an-

greifen (Fliehende) u. sich ineinan-

der verwickeln (Kämpfende اعنكروا

في الحرب); dauernd u. kräftig sein

(Jugend وثبت).

عكر * 'ikr Wurzel, Ursprung; — 'akar

ds Unreine, Hefen, Satz; Rost; —

'akir hefig, unrein, trübe; — 'akare

pl عكر Schaar Kameele

(gegen 100); 'akro neuer Angriff.

عكر * 'akrad If u fett u. stark sein;

mit dem Reiter durchgehen u. zu den

Seinigen zurücklaufen (K. s. عكر).

عكرش * 'ikriš e. Pfl.; ü 'ikriše Häsin.
عكرم * 'ikrim Dunkelheit; ü 'ikrime
pl عكارم 'akārim Täubin.

عكز * 'akaz If 'akz sich auf den

Stab stützen على (توكأ) mit Krücken
gehen; die Lanze in den Boden
stoßen (ركز); durch e. S. geleitet
werden (ج به اذا اهدى به) ب
— b) عكز A, If 'akaz in sich

zusammengezogen, gerunzelt sein
(تقبض); — 2 die Lanze mit
Eisen beschlagen; sich auf den
Stab stützen على: — 5 id. على.

عكر * 'ikz böswillig; geizig.

عكس * 'akas I, If 'aks ds Oberste
zu Unterst, ds Vorn nach Hinten

kehren (رد آخره الى أوله); die
Ordnung verkehren (قلب); wider
den Strich fahren etc.; etwas in's
Gegentheil verkehren, das Gegen-
theil thun; entstellen, verdrehen
(Rede, Wort); das Licht brechen
u. zurückwerfen, reflektiren; † Ei-
nen hindern, seine Pläne durch-
kreuzen, ihn zu Fall bringen;
† Einen moralisch verderben; ds
K. mit dem Strick عكاس binden,
um es zu bändigen (شد حبال في)

(خطمه الى يديه ليدله); die
Milch عكيس auf e. Speise gie-
ßen; — 2 u. 4 † Einen stürzen,
unglücklich machen; Einen od.
etwas verderben; — 3 If عكاس
u. معاكسة mit E. handgemein
werden, kämpfen; † J's Pläne
durchkreuzen, ihn zu Falle brin-
gen; — 4 = 2; — 5 sich wie

e. Schlange krümmend gehen; —
7 umgekehrt werden; gebrochen
u. reflektirt werden (Licht); sich
spiegeln; — 8 verkehrt, umgekehrt
werden; † e. schlimmen Ausgang
nehmen.

عكس * 'aks Um-, Verkehrng, Rückprall,
Lichtbrechung, Reflektirung; Echo,
Gerücht; Gegentheil, بالع im G.,
über's Kreuz, vice versa, Einer dn
Andern; عكسي 'aksijz gegentheilig.

عكش * 'akās I, If 'aké sammeln
(نسيج); weben (Spinne);
sich gegen E. umkehren u. angrei-
fen (عطف وحمل عليهم) على
umringen (Hunde den Stier ب
= احاط) شد
— b) عكش A, If 'akās

dicht verwachsen od. gekraust, ge-
lockt sein (Haar, Gras السنوي)

2 schim-
melig werden (Brot تسكرج); —
5 dicht verwachsen, gekraust sein;
sich in sich zusammenziehen u.
runzeln; die Füße zum Weben
zusammenziehen (Spinne).

عكش * 'akiš Sammler; Sammlung;
gekräuselt; nichtsnutze, unbrauch-
bar M.; † ungeschickt, linkisch.

عكص * 'akāṣ I, If 'akṣ zurück-
treiben, abweisen (رد); — b) عكص

A, If 'akāṣ böswillig sein (ساء
خلق); störrig sein; — 5 e. S.
nur sehr sparsam hergeben (تعكص)

P. على (به على اي صن)

عكص * 'akāṣ Gedrungenheit; Bosheit;
'akīṣ f. ü böswillig; schwierig (Sand).

عكظ * 'ákaz I, If 'akz zurückhalten
(حبس); reiben (عرك, od. ab-
danken عربل?); bändigen (die Ueber-
müthigen, Stolz mit Stolz قهره

ورن عليه فخره); — 2 abhalten,
hindern (عن; verhindern, schwie-
rig machen, stören, e. S.; mit größ-
tem Nachdruck befehlen (ع في
3 Einen (الايضاء اذا بالغ فيه
mit der Zahlung hinhalten (مطل);
— 5 verwickelt u. schwierig sein;
e. weite u. schwere Reise machen
(تبع ف اي اشتد سفره); —
6 unter einander streiten (تجادلا)
in Stolz einander über-
bieten (تفاخروا).

عكف * 'ákaf I u. U, If 'akf biegen,
falten, krümmen; Einen wo fest-
halten; verhindern, abhalten (عن
(حبس); in Verwirrung Gebrach-
tes wieder ordnen, herstellen (رع)
— I, If 'ukuf wo ver-
weilen, bleiben (في (fleißig in der
Moschee sein المسجد (ع في

zurückbleiben (تأخر); einer Sache
eifrig obliegen (أقبل عليه)
(مواظبا); umringen, umschweben,
umfliegen (حول (استدار); — 1 u. 2
flechten, frisiren; — 3 Einem nicht
von der Seite weichen; — 5 wo
dauernd verweilen; — 7 id.; ge-
bogen, gefaltet, gekrümmt werden;
7 (schlecht) u. 8 einer S. eifrig
obliegen (على 8 fleißig in der
Moschee sein المسجد (ع في

عكف * 'akf Biegung, Falte; Frisur;
— 'ákif gekräuselt, frisirt; u. عاكف
'ákif pl عكوف eifrig einer S.

obliegend على; — 8 'ákfo krum-
mes Messer.

عكة * 'ákak schwüle Hitze; s. عكة.

عكل * 'ákal I u. U, If 'akl sam-
meln (Zerstreutes جمع); zusam-
mentreiben K.; auf od. über einan-
derlegen (Geräthe, Teppiche المنع
ع المتلع (أذا نضد بعضه على بعض
(حبس); nieder-
werfen (صرع); binden (ds K.

ع البعير اذا شد) عكال
(رسغ يديه الى عضده بحبل

eifrig betreiben (جدت) في (جدت)
meinen, vermuthen (ع برأيه
; seine Meinung in e. S. sagen
في (مات) (b) — A, If

'ákal schmutzig, fettig werden
(Lampe durch Oel عكر)
zweifelhaft, unverständlich sein, P.,

(التبس: عكل (im Qam. حكل)
vgl. — 4 id. على; — 8 id. على
sich zurückziehen, abdanken (اعتزل)
sich einander mit den Hörnern
angreifen (تنطاحا Stiere).

عكل * 'ákal pl أعكال a'kál gemein,
geizig; — 'ákal pl v. عاكل.

عكل od. عكلط * 'ukalid dicke Milch.

عكم * 'ákam I, If 'akm Geräthe in
e. Tuch einschlagen, e. Ballen

(ع المتلع اذا شدته بثوب)
die Last dem Thier aufladen u.
sie befestigen; ع الى od. Acc. sich
reisefertig machen nach e. Orte

(ع الارض كذا اذا يمسها)
ich habe das K. beladen;
erwarten الى (انتظر)

angreifen على (كر); absteigen عن
(von Unrecht عن شتمه =

sehr fett sein K. (سمن);
Pass. an J's Besuch gehindert
werden عن; — 2 sehr fett sein;
— 4 Einem beim Ballen machen
u. Aufladen helfen; — 8 die
rechts- u. linksseitigen Lasten gleich
schwer machen; dicht gehäuft sein
(ارتكم).

عكم 'ikm pl اكم 'akām Tuch, in
welches Gerüthe od. Waaren em-
ballirt werden; halbe Last (die
einseitige); Rolle des Brunnens;
pl 'ukām Bündel Kleider;
عكم 'akūm er hat Seitenstechen;
— 'ukūm pl v. عكم.

عكمس 'akmas If ö dunkel sein
(اظلم).

عكن 'ukan pl عكنة 'ukne
u. اعلان 'akān Fettfalte des Bau-
ches; — 5 تعكن ta'akkan Fett-
falten haben.

عكنكع 'akānka' männl. Dämon
der Wüste (weibl. غول).

عكا 'ikāk (u. 'ukke) pl عكاك
schwüle Hitze; heiss (Ort); Aska-
lon od. Acre; heftiger Fieberanfall;
— 'ukke pl عكاك 'ukak u. عكا
'ikāk Butterschlauch.

عكا 'akā U, If 'akw den
Schwanz des Pferdes in s. Knoten
binden (عكانب الفرس عكوا انا)
(عطفه الى العكوة وعقده
Haar aufkämmen u. binden; sich
e. dicken Gürtel (حزرة) aus dem
أزار binden (عكا بازاره); aufstei-

gen (Rauch تصعد); schwängern,
die Kn. (لقح); Einen in Fesseln
legen (فلانا في الحديد انا)
(قيد وشد); dick u. fett sein
K. (غلظ وسمن); gütig sein gegen
die Seinigen (أنا على قومى انا)
(عطف); die Exkremente zum
Theil zurückhalten (ع خرثه)
— 2 If تعككة mit s. frischen
Sehne umwickeln (den Griff der
Lanze, des Schwertes سيقه
ع على سيقه).
ورمحه).

عكوب 'akūb Staub; essbare Kugel-
distel (Echinops; Cinara carduus);
'u. Gedränge s. عكب.
عكاز = 'akwaz عكوز.

عكف If عاكف 'ukūf pl v. عكوف
'akan عكى 'akwe, 'ukwe pl
haarlose Schwanzwurzel des Pfer-
des; Mitte; Mal, Tour; gedrehte
Sehnen; Hosenhalter, Gürtel.
عكى 'aka I, If 'akj 1, 2 u. 4 sich
e. dicken Gürtelbund aus dem
أزار machen, s. عكو. 1 sterben
— 2 s. 1; — 4 s. 1;
Einen in Ketten legen (عكاه انا)
(اوثقه في الحديد).

عكى 'akijz reine Milch.
عكيس 'akis Weinschößling; saure
Milch; Brei aus Mehl u. Sauer-
milch; ö dunkle Nacht.

عكيظ 'akiz klein, kurz.
عكاك 'ikāk pl عكاك
Hitze; Paroxysmus.

عل 'all I u. U, If 'all zum zwei-
ten Male od. sofort nach dem ersten

عله Mal wieder trinken lassen
(انا سقاه ثانية تباعا)

عَلَّ الضَّارِبُ الْمَضْرُوبَ Einen un-
aufhörlich schlagen; — 1 u. U,
If 'all u. 'älal zum zweiten Male
od. sofort nach dem ersten Male

وَعَلَّ فَعَلَّ وَعَلَّ شَرِبَ
اِذَا شَرِبَ شَرِبَةً ثَانِيَةً او شَرِبَ
عَلَّ يَنْقَسُهُ Z. (بعد الشرب تَبَلًا)
überhpt. wiederholen, noch-
mals thun; den Geist beschäftigen
u. von Anderem abziehen (Gegen-
stand); † reinigen, raffinieren;

Pass. طَعَامٌ قَدْ عَلَّ مِنْهُ Speise,
von der bereits gegessen wurde;
— 1 krank sein; e. Gebreite, e.
Fehler haben; sich in die Länge
ziehen (Krankheit); — 2 If تَعْلِيلٌ
wiederholt trinken lassen, Früchte
pflücken, schlagen etc., überh. wie-
derholen, wiederholt thun; Ei-
nen durch Darbieten einer anderen
Sache an Stelle der gewünschten
besänftigen (z. B. den Säugling,
der entwöhnt werden soll), dah.
überh. die Aufmerksamkeit ablen-
ken, zerstreuen, beschäftigen, amü-
sieren

عَلَّلَهُ بِطَعَامٍ (او غيره اذا)
شَغَلَهُ بِهِ; verursachen, bewirkende
Ursache od. Vorwand sein; † über
die Ursachen e. S. reden, Gründe
od. Vorwände anführen; † reini-
gen, raffinieren; — 4 If اَعْلَالٌ
wiederholt trinken lassen (bes. die
K. des Nachmittags); E. krank
machen (Gott اَعْلَاهُ اى اصابه)
عَلَّةٌ (ب) — 5 sich mit etwas
beschäftigen, zerstreuen, amüsieren,
trösten, um an Anderes nicht zu

denken; mit der Frau scherzen;
aus dem Kindbette aufstehen
(تَعَلَّلْتُ مِنْ نَفْسِهَا); Gründe od.
Vorwände für sich anführen, sich
entschuldigen; † gereinigt, raffinirt,
von bester Qualität sein; — 6 die
letzten Kräfte erschöpfen K.; aus
dem Kindbette aufstehen من; —
7 krank sein, e. Gebreite haben;
einen der schwachen Laute ا, و
od. ى haben (Zeitwort); — 8 = 7;
Vorwände, Entschuldigungen bei-

bringen اَعْتَلَّ عَلَيْهِ بَعَلَّةٌ ب
sich mit e. S. beschäftigen ب
(wie 5); trans. Einen von seinem
Vorhaben od. Geschäfte abziehen.

عَلَّيْ od. عَلَيَّ 'alla vielleicht
عَلَيْكَ 'allanī vielleicht dafs ich,
'allak vielleicht dafs du etc. لَعَلَّ,
لَعَلَّكَ etc. id.; od. لَعَلَّيْ
عَلَيْكَ vielleicht thust du es;
— 'all der viel zu den Weibern
geht; angemergelt; — 'ull id.;
e. große Laus.

عَلَى s. von oben; عل 'al Oberes;
من عل 'alā hoch, * علو * s. علو
von oben; pl علاة.

عَلَاءُ 'alā Höhe, Grösse, Würde,
Ruhm; s. علو *.

عَلَابٌ 'ullāb, — علبة pl v. 'ilāb
'alāb u. علابى 'ullābijj, 'alābijj
Blei, Zinn; s. علباء.

عَلَاتٌ banū 'allāt Söhne eines
Vaters u. mehrerer Mütter; s. علة.

عَلَاةٌ 'ulāte Mischung; Kasebrei.

عِلَاجٌ 'ilāg ärztliche Behandlung, Kur;
Arznei; 3 عِلَجٌ *.

علاجيم 'alāg'im pl v. علاجيم.
 علندی pl v. علادی, علان.
 'ulās etwas zum Essen; Speise.
 'ilāß Geldvorschuß gegen Gewinntheilung; 3 علس *.
 'ilāt pl علط u. 'ulūt u. 'alūte Halsstrick des K's; Querzeichen auf dem Halse K.; Halsring (Tauben); Faden; Sommerfäden; Streit, Unheil.
 'ilāf pl v. علف Viehfutter;
 'ilāfjat starke Packsättel;
 — 'allāf der Viehfutter besorgt.
 'alāq u. 'alāqe pl علائق
 'alā'iq genügendes Futter, Speise; Lebensunterhalt, Erwerb, Geschäft; Verwandte; Wunsch, Sehnsucht; Anhänglichkeit, Freundschaft (u. Gg.); Verbindung, Beziehung; Interesse; Rolle des Brunnens; Eimer; Morgengabe an die Frau;
 — 'ilāqe pl علائق Riemen etc. zum Aufhängen; treue Liebe; — 'allāqe Riemen etc.; 'ull. e. Pfl.
 'alāqije u. علقي pl علاقي.
 'alāqije anhänglich, ergeben M;
 'ulāka Titel, Beiname.
 'alāk, 'ul. Eßbares; Kaubares;
 — 'allāk der Kau-Mastix verkauft;
 Charlatan; fader Schwätzer.
 'alālīm pl v. عالم Welt.
 'ulāle was von Geschäften abzieht, Unterhaltung; Reste.
 'ilīzje pl v. عليية.
 'ilām, 'ullām Sperber; — 'ilām pl v. علم; — 'allām allwissend; sehr gelehrt; — 'illām 2 علم *; — 'ullām sehr gelehrt; pl v. عالم; — 'alām Zeichen; Zielpunkt; s. flg.

علائم 'alāmo pl علام u. 'alām u. 'alā'im Zeichen, Marke; Signatur; Symbol; Symptom, Diagnose; Banner, Fahne; Stammbaum; Wegstein, Grenzstein; Phänomen; Wunderzeichen; علائم السماء Regenbogen; Lärm; — 'allāmo sehr gelehrter M.; — 'ullāmo Anzeichen, Beweis.
 'allāmijj sehr weise, klug.
 'alāmid pl v. علمان.
 'ilān offenes Handeln, 3 علن *;
 — 'allān f. 'ilān unwissend, dumm.
 'alānid pl v. علندی.
 'alānijj f. 'ilān öffentlich, allgemein bekannt.
 'alānize Öffentlichkeit; allgemeine Verbreitung; s. علن *;
 pl علانون dessen Verhältnisse allgemein bekannt sind; علانية öffentlich (ضد سرا).
 'alān pl v. علهان u. علاه.
 'alāt pl علا 'alān, 'alā Ambos.
 'alāwe Uebermaße, Ueberflufs; Höhe; u. 'ul. ds Oberste (u. Beste);
 'alāwa pl علاری u. 'ilāwe obere Luftströmung; — 'ilāwe pl علاری u. 'alāwījj was über dem andern ist (Kopf, Last); Hinzufügung, Zugfügtes, Appendix; Zugabe, Zuwachs.
 'alāje pl v. علاقة u. عليقة.
 'alā'im Zeichen, s. علامة.
 'alāje Höhe; hoher Ort.
 'alāb U, If 'alab (u. 2) etwas durch e. Eindruck, Einschnitt, Marke bezeichnen (انما); I u. U (جتر) abschneiden (اثر فيه); I u. U (u. 2) ع den Schwertgriff mit e. frischen Sehne umwickeln;

hart, rauh sein; hart werden u. dann stinken (Fleisch تغيرت علب b); — (رائحته بعد اشتداد

A, If 'alab hart, zäh, rauh sein (جسى واشتد — صلب); dick u. holzig werden Pfl.; stinken (Fleisch); stumpf sein (Schwert ع السيف اذا تتلم حد); auf beiden Seiten Halsweh haben (s. علباء); — 2 s. 1; — 10 stinken; zu rauh u. widerlich finden (Thier استغلظ).

علب 'alb pl علوب 'ulûb Eindruck, Spur, Zeichen; steiniger Ort ('ilb pl 'ulûb id.); — 'ilb, 'ulb, 'alib alt u. zäh; — 'ulab pl v. علبه.

علباءان 'ilbâ, 'albâ Dual u. علباء 'alâ-علابى, علاب pl, علباوان

bijz Halsmuskel, Halsnerv (der vorspringt); — 'alba den Halsmuskel des Sklaven durchbohren; stark sichtbaren Hn haben (Greis).

علبه 'ilbe s. hartes Holz; u. 'ulbe 'ilab u. علاب 'ulab Schachtel, Kiste, Koffer, Dose, ع Schnupftabakdose; Eimer; hohe Palme.

علبوبة 'ulbûbe bessere Klasse Leute.

علب 'alat I, If 'alt mischen (خلط); z. B. zwei Getreidearten (ع الزند Feuer geben (Feuerzeug ع الزند A, If 'alat unablässig u. heftig kämpfen (تقاتلوا بالشدة والزمور); — 5 Einem nachstellen, ihm Ver-

brechen zuzuschieben suchen ل تع ف لفلان الذنوب اذا); (تمحلها ergeben, anhänglich sein ب (تعلق); etwas nicht ganz gut machen (den Pfeil); — 8 nehmen ohne zu wühlen; auf's Gradewohl heirathen.

علبت 'alit vermeintlicher Bastard; dr sich tapfer vertheidigt; — 8 'ultê Futter für den Tag, s. علبث.

علاج 'alag If 'al, Einen in der Behandlung, Pflege etc. (s. 3) über-treffen (عالجه عالجا اى); (غلبه في المعالجة اى المزاولة معالجة u. علاج 3 If in die Hand nehmen, behandeln, manipu-lieren (Geschäft, Gegenstand), mit e. A. wetteifernd e. S. betreiben; e. S. betreiben; e. S. betreiben; pflegen, kuriren, heilen (من عالجه Pass. etner Kur unter-worfen sein; Einem zu helfen suchen; mit E. ringen, balgen; † mit E. streiten, disputiren; † mit E. um den Preis der Waare feil-schen; — 6 e. S. gemeinsam be-treiben; sich medicinisch behandeln od. behandeln lassen; † unter einander balgen, streiten, feilschen; — 8 mit einander ringen; an einander schlagen (Wellen); üppig bewachsen sein (Boden); — 10 dick werden (Haut غلط).

علاج 'alag, علاج pl 'ilg, علاج معلوجى ma'lagâ, 'ilagê Ungläubi-ger u. Barbar; Renegat; starker Wildesel; rauh, wild; — 'alig, 'ulag u. 'ullag ernst u. tüchtig (Verwalter).

علاجان 'alagān e. Pfl.; schwanken-
der Gang der Kn.

علاجيم * 'algām lang, groß.

علاجيم 'algām pl علاجيم 'ala'im
stark, tüchtig K.; Froschmännchen;
Ente; Woge; wilder Bock; Drache;
Laus; Palmgarten; tiefes Wasser.

علاجية = علاج على حدة
für sich.

علاج 'alid A, If 'alad hart sein

اعلوان 13 — (صلب واشتد)

i'liwwad If اعلوان i'liwwad
schwer von Gewicht sein M.; —

15 اعلندي i'lānda dick u. fett
sein (K. غلط واشتد).

علاج 'aliz A, If 'alaz unruhig sein

(Krank, Sterbender, Geizhals,
Gefangener القلق والحفة);

— 4 schwächen (عجز).

علاج 'aliz ruhelos; geizig.

علس * 'alas I, If 'als genießen;

essen, trinken (اكل وشرب);

علسا ما wir haben kei-
nen Bissen genossen; — 2 zu

essen od. zu trinken geben; zu-
nehmen (Krankheit اشتد);

schreien (خبط).

علس 'als Speis u. Trank; — 'alas

dicke Laus; e. Ameise; Linse;

e. Weizenart.

علس * 'alā Gier.

علس 'allaß Magen-

beschwerden verursachen (علسنت
التخمة في معدته اذا اوجعها);

— 3 If علاص (e. d.) mit E. kämpfen,

ihn zu schlagen suchen (ضارب);

— 8 Weniges von E. erhalten

(اعتلص منه شيئاً).

علسة 'ulße e. Weniges.

علس * 'alad I, If 'ald etwas

rütteln, um es auszureißen (حرکه

لینتزعده).

علس * 'alat I u. U, If 'alt (u. 2)

e. K. quer über den Hals mit dem

Zeichen علاط zeichnen (الناقة ع

انا وسمها بالعلاط

etwas (ب) verläumdern, schmähern

(نكره بسوء); nach E. schießen

(بالسهم); — 2 s. 1; Einem den

Strick vom Halse nehmen; —

4 ما انكره = ما اعلطه

mit E. Streit an-

fangen (خاصمه وشاغبه); —

13 اعلاوط If اعلاوط البعير

i'liwwat sich am Halse des K's

halten u. es besteigen; ds K. ohne

Zügel od. Sattel reiten; اعلاوطى

er hängt sich an mich, hält an

mir fest; bespringen K.; e. S. mit

Unbedacht angreifen; E. fangen

u. binden.

علاط * alt Schönheitspflasterchen; —

'ulut pl v. اعليط u. علاط.

علاط * 'altas If 8 ohne Führer

umherirren (عدا في تعسف).

علاط * 'ulto Halskette; = علاط

'alt. علاط * 'al'al, 'ul'al Spitze des Brust-

beins; u. علاط 'al'al Lerche m.;

— 2 علاط تلعلل locker sein u. sich

bewegen (اضطرب واسترخى).

علاط * 'ul'al schwankend, wogend;

Kampf; dauernd (Uebel).

علف * 'alaf I, If 'alf

das Thier füttern (اطعم); viel trinken

(علفه اذا شربه كثيراً); — 2 u. 4

gut füttern, mästen; u. 4 Schoten tragen (Baum طليحة); 2 nach Abfall der Blütenblätter die Fruchtknoten bilden; — 4 s. 2; — 5 gut gefüttert sein, fett werden; — 8=5; das Futter mit den Lippen pflücken; — 10 durch Wiehern Futter verlangen Pfd.; fett werden.

علق 'ilf Säufer; Fresser; u. 'ulf e. Baum; — 'ilaf pl علاف 'ilaf, اعلاف 'ilaf, علفوف 'uluf Gras, Heu, Futter; Nahrung; ة 'allo eine Fütterung; e. Malzeit; — 'ulf, 'iluf pl v. علوفة; — 'allaf Frucht der Akazie.

علقن * 'alaf If ة mit Heftigkeit befehlen, vorschreiben, rathen (ع في الراى والامر اذا عنف); E. mit Gewalt zu etwas (في) zwingen (قسر); E. durch Fußunterschlagen vergeblich zu Boden zu werfen suchen.

علقط * 'alfat If ة mischen (خلط). علقف * 'alfaq Algen, Moos etc. auf dem Wasser Z.

علق A. 'alq U, If 'alq u. علق * 'alq A.

If 'alq vom hohen Baume Blätter pflückend weiden (K. علقن الابل); — U, If 'alq E. durchhecheln, schimpfen (شتم); — b) علق A, If 'alq an etwas hangen, aufgehängt, angebunden, eingehükt sein, في, ب. od. Acc. S.; festhangen ب (Blutegel); in der Schlinge, dem Netze gefangen sein; ب er macht sich daran, beginnt zu thun (طفق); — If 'ilq, 'alag, 'ulag, 'alag Einem anhäng-

lich sein, ihn lieben, Acc. od. ب. علقه وعلق به علوقا وعلقا (وعلقا وعلقا (4) اذا هواه واحبه); ع حبه بقلبه die Liebe zu ihm sitzt fest in seinem Herzen; — wissen, erfahren (علم); beim Trinken vom Wasser nicht weg-wollen (Lastthier الدابة شربت الماء فعلقن بها العلقه sie ist von ihm schwanger geworden (ب, حبلى); — Pass. (der Blutegel) hängt fest; — 2 aufhängen, anhängen, anbinden, einhükeln; Randbemerkungen zufügen (aus e. andern Buche من, daher: oberflächlich ausziehen); dem Thier den Futtersack um dn Hals hängen ل; Blutegel anlegen (مع) Einem (علق علق لاحد) e. Proviantkameel (عليقة) mitgeben; † neu belegen (e. eisernes Werkzeug); † sich entzünden, Feuer fangen; † ausbrechen (Krieg); † anzünden; verschließen (علق); — Pass. verliebt sein; — 3 mit E. e. Wette eingehen (عالقته = علقته); — 4 anhängen, an einander binden, befestigen; Blutegel anlegen; sich anhänglich, geneigt machen, gewinnen (Frau dn Mann); die Krallen einschlagen في; die Beute in der Schlinge haben (Jäger); etwas mit e. Schlinge od. Henkel zum Aufhängen versehen; etwas Kostbares (علق) 'ilq finden; großes Unglück bringen (علق وعلق); — 5 an etwas

(Acc. od. ب) aufgehängt, befestigt sein; fest anhängen ب; anhänglich, ergeben sein ب; sich in e. Weib (Acc. od. ب) verlieben; sich eifrig widmen ب; abhängig sein; sich etwas umhängen (e. Amulet معاذة); etwas nur obenhin thun; Wurzeln treiben; — 8 an etwas fest hangen etc. ب; lieben Acc.; — 10 sich an E. anzumachen suchen.

علق 'ilq Einh. ة pl علوق 'ulûq u. علاق 'âlâq Kostbares (alter Wein; Gewänder); Lebensunterhalt, Erwerb. Schuld; Schwert; Ledersack; علق شئ zum Bösen geneigt, Taugenichts, علم dem Studium ergeben; — 'âliq pl علوق 'ulûq was anklebt, sich anhängt; — 'âlaq was anklebt; Blutegel; geronnenes Blut; Galgenstrick; — ة 'âlaqe pl أت Blutegel; Blutstropfen; — ة 'ûlqe Anhänglichkeit, Liebe; pl علق 'ûlaq genügendes Futter od. Erwerb; Etwas; pl أت Habe; Reichtum; kostbarer Besitz.

علاقم 'âlqam Einh. ة pl علاقم 'âlâqim Koloquinte; Bitteres; — If ة bitter sein; bitter machen; — ة 'âlqame Bitterkeit.

علك 'âlak I u. U, If 'alk kauen u. im Munde hin u. herwenden (مصغ و جلال); dn Zügel kauen; mit den Zähnen (Acc.) knirschen; † Albernheiten sagen; — 2 = 1; gut kneten, reiben, verarbeiten (ds Leder, den Schlauch); das Ver-

mögen gut verwalten (أنا) ع' ماله انا) — (احسن القيام عليه) — 14 أعلنك i'linkâk If أعلنك 14 dcht sein (Haare واجتمع).
 علوك 'ulûk pl علوك 'ilk Harz; Mastix; ة 'ilke id.; was man im Munde dreht u. kaut; Nichtiges, Bagatelle; — 'âlik kaubar; elastisch; biegsam; zäh wie Harz; pl أت Backenzähne; 'âlak Kleister.

علكد * 'âlkad, 'ilkid, 'ûlkud dick. أعلنكس 3 * علنكس 'lânkas schwarz sein (dichtes Haar).

علكم * 'âlkam dick; ة Dicke. عل ة 'âlal s. عل *; 'âlal pl v. عل. عل * 'âlam I u. U, If 'alm bezeichnen, zeichnen (وسم); — I, If 'alm die Oberlippe spalten (ع شفته).
 عل * 'âlam I u. U, If 'alm Einen an Wissen übertreffen; — ب) علم A, If 'ilm wissen, erfahren, Acc. u. ب (يلمك); allgemeiner als (عر); bemerken ب (عر); in Kenntniss sein; durch Wissen hervorragen; Eins vom Andern unterscheiden من; gut u. sicher einrichten (أفان واحكم ايلمك); If 'ilm gespaltene Oberlippe haben (علمت شفته العليا); — 2 If علم u. علم 'illâm E. etw. kennen lehren, ihn etwas lehren (2 Acc. od. ب od. أن S.); lehren, Lehrer sein; Einen in Kenntniss setzen, ihm mittheilen; e. Schriftstück unterschreiben, في od. على; sich durch e. Zeichen kenntlich machen (Krieger); — 3 mit E. im Wissen

wetteifern; — 4 Einen etw. wissen lassen, ihm Mittheilung machen, ب od. أن S.; seine Waare durch e. Marke bezeichnen; sein Pferd od. sich selbst durch e. Zeichen kenntlich machen (Krieger); — 5 lernen; sich unterrichten; studiren; gelernt haben, wissen u. verstehen; gut u. sicher einrichten; — 6 wissen, verstehen; — 8 wissen, verstehen, unterrichtet sein; fließen; — 10 wissen wollen, sich erkundigen, Einen nach etw. ausforschen, 2 Acc.

علم 'alm Wesen, Geschöpfe; Welt; — 'ilm pl علوم 'ulûm Wissen, Wissenschaft; Gelchrsamkeit; Mittheilung; Theorie; Kunst; ع الأدب Moral, ع الصرف Grammatik; ع الطب Medicin; ع اهل ع gelehrt: — 'âlam pl أعلام a'âlm Zeichen; Grenz- od. Wegzeichen; Flagge, Fahne, Standarte; Tuchstreif, Bordüre; Epaulette; Spalte in der Lippe; Eigenname; Stammsführer; Hauptperson; pl أعلام 'ilâm u. أعلام a'âlm Berg, Hügel.

علماء f. v. أعلم; pl علماء. علماء 'ilmâd u. ع pl علامة 'alâ- mide u. علاميد 'alâmid etwas sum Aufwickeln; Knäuel Faden. علماني 'ilmânijj weltlich; Laie. علمدار 'alâmdâr pl ية 'alâmdârîjje Fahnenträger.

علمي 'ilmijj f. ية 'ilmijj wissenschaftlich. علون 'alân I u. U, If 'aln, علون 'ulân, u. علانية 'alânije offenbar, öffentlich bekannt werden (ظهر);

offenbaren, bekannt machen أظهر; علن 'alân u. — A, If 'alân u. — علن 'alân öffentlich bekannt werden; — 3 If

علن 'alân u. علانية 'alânije gegen E. offen handeln (بالعداوة اذا); Einem etwas offenbaren, mittheilen 2 Acc.; — 4 offenbaren (auch Gott), veröffentlichen, bekannt machen, anzeigen, الى P., Acc. od. ب S. (اظهر); offen handeln; — 8 öffentlich bekannt werden; — 10 id.; offenbart werden.

علنا 'alan Oeffentlichkeit; علنا 'alan öffentlich, bekanntermaßen.

علنة 'ulane Ausplauderer.

علندس * 'alândas f. ع stark; Löwe.

علاند * 'alânda, 'ul. pl علندی 'alânid u. علادى 'alâdi

علنداة 'alandât e. Dornpflanze.

علنى 'alanijj f. ية 'alanijje öffentlich, allgemein bekannt; ية 'alanijje Oeffentlichkeit.

عله * 'âlih A, If 'âlah e. Rausch haben

ع الشارب اذا وقع في اذى (الخمار) angedonnert, verblüfft sein (تخبر ودقش); vor Schreck hin u. herlaufen (جاء وذهب فرعا); dem Tadel verfallen (وقع في الملامة); gemein, böswillig sein (جاءع); hungrig sein (خبت نفسا); munter sein, den Zügel lustig schütteln (Pfd. للجام).

علة 'âllo Nebenfrau; — 'illo pl ات 'illo u. علل 'ilal Krankheit, Leiden; schlechte Neigung; Unvollkommenheit, Defect; Ursache: فاعلية ع

bewirkende U., سورية *for-*
melle U., ع مَادِيَّة *materielle*
 U., Stoff; Accidens; Vorwand,
 Ausrede: عِلَّةٌ od. بَعْلَةٌ unter
 dem V.; Abziehung, Zerstreuung;
 Schmutz; حُرُوفُ الْعِلَّةِ die
 schwachen Buchstaben ا, و, ي. *u.*
 علاه *‘álha pl* على *‘alhi f.* علهان
‘iläh u. علاهى *‘alähä* hungrig;
 feurig Pfd., Strauß *m.*
 علهج *‘álhag If* ٥ die Haut am
 Feuer erweichen (zum Essen in
 der Hungersnoth انا علهج
 ع (لينه بالنار لمضغ ويبيع
 e. Baum.
 علهد *‘álhad If* ٥ das Kind gut
 nähren (اذا علهدت الصبي انا)
 (احسنت غداة).
 علهس *‘álhas If* ٥ mit e. S. rauh
 umgehen Acc. (مارسه بشدة).
 علهض *‘álhaß od. علهض* * *‘álhad*
 (Qam. Beides) *If* ٥ die Flasche
 zu entkorken suchen (ع القارورة)
 اذا عاجله ليستخرج منها
 (صمامها); das Auge auszureißen
 suchen; Einen rauh behandeln
 (عاجله علاجا شديدا); von E.
 (نل) etwas erhalten (من).
 علهان *‘álha f. v.* علهى.
 علو *‘ulúww U, If* ٥ *‘alä* علا * (علو)
 عل الشئ (S. hoch gelegen sein
 (يعلو علوا اذا ارتفع
 durch Macht, Würde, Ansehen
 حق; (علا فى المكارم اذا شرف)
 ع فى (علا الله جل وعلا
 ع بلامر hochmüthig sein;
 die höchste Macht besitzen;
 علاه
 od. علا عليه etwas überragen od.

in der Höhe der Sache sein; emporsteigen, sich erheben (Staub, Geschrei); vorgerückt sein (Tag); علا به hoch od. in die Höhe stellen (علا به اذا جعله عليا), Einen erheben, groß machen; besteigen Acc. od. علا به اذا (صعد به); das Thier reiten (علا (الدابة اذا ركبها); bewältigen; niederdrücken; von oben herab durchbohren; — على I, If 'alj u. 'ilijz hinaufsteigen (auf das Dach على السطح يَعْلِيهِ عَلِيًّا وَعَلِيًّا اذا علاء A, If على b) — (صعد به 'alā hoch, erhaben sein; ع في الشرف an Ansehen, Adel hochstehen; — 2 If تعلية erhöhen, erheben; aufheben; besteigen Acc.; das Gepäck herabnehmen عن (على) (المتاع عن الدابة اذا نزلته das Buch mit e. Vorrede versehen (عنون) — 3 If معالة besteigen Acc. od. ب (ب) etwas (Acc.) besteigen lassen; Einem etwas auflegen, على P, ب S. (على على بالامر اى احملة على); zwei Dinge von gleicher Höhe machen; Einen erhöhen (Gott); nach Ober-Arabien (عالية) kommen; bekannt machen, verkünden (J's Tod اظهروه اذا نعيه اذا اظهروه); zu E. laut rufen: على عى fort von mir! — 4 If اعلاء hochstellen, erhöhen, erheben; besteigen, Acc.:

absteigen ^{عن} اعلی عن الوسادة; ^{أصل} اعلی عني vom Bett aufstehen; ^{fort} fort von mir! das Reithier springen lassen; nach Ober-Arabien kommen; — 5 hoch sein; allmählig ansteigen; hochstehen, mächtig sein, stolz werden; wieder aufstehen, genesen sein (Kindbetterin); — 6 hoch sein; sich erheben; mächtig sein; ^{الله تعالى} الله تعالى Gott, der mächtig ist od. gepriesen sei; stolz werden; kommen: Imper. ^{تعال} تعال vlg. ta'äl, f. ^{تعالی} تعالی vlg. ta'älī komme her! Dual ^{تعالوا} تعالوا kommt her! hoch sein od. stehen, erhaben sein; Größe od. Ruhm erwerben; besteigen (Acc.); vorgerückt sein (Tag); — 10 emporsteigen; hoch od. zu hoch finden; besteigen Acc.; übertreffen, überwinden ^{على} على; vorgerückt sein (Tag); — 12 If ^{اعلوا} اعلوا bestiegen (إذا صعدہ).
^{علو} علو 'alw, 'ulw, 'ilw das Obere u. Beste; Höhe; Größe, Höhe: ^{علو الدار} علو الدار ^ع ع ^{مكة} مكة hohes Streben; ^{من علو} من علو von Oben oberes Stockwerk; ^{من علو} من علو von Oben herunter; — 'älwan mit Gewalt.
^{علو} * علو 'ulūww Höhe; Größe; s. ^{علو} علو. ^{علو} علو 'älwā' hohe S. od. Geschäft.
^{علوان} علوان 'ulwān Vorrede, Titel, Adresse, s. ^{علوان} علوان. u. ^{علوان} علوان.
^{علوج} علوج 'alūg Gesandtschaft, Gesandter; u. pl v. ^{علج} علج.
^{علود} علود 'älwad If ^{على} على an o. Orte unbeweglich festsetzen (لزم مكانه);
^{علد} * علد s.

^{علود} علود 'ilwādd lang, groß; Großer.
^{علوز} علوز 'illāuz Kolik; Wahnsinn.
^{علوس} علوس 'alūs Eßbares; 'illāus Kolik.
^{علوش} علوش 'illāus u. ^{علوص} علوص Schakal; gierig.
^{علوص} علوص 'illāuß Kolik.
^{علوفة} علوفة 'alūfe pl ^{علف} علف 'uluf u. 'ulī Futter für Pf.; Löhnung; Sold; — 'ulūfe pl ^{علائف} علائف 'alā'if im Stall gefüttert, Mastvieh; Sold, Gage.
^{علوق} علوق 'alūq Embryo.
^{علومة} علومة 'ullūme Zeichen; Wink.
^{علوان} * علوان 'älwan If ^{على} على u. ^{علوان} علوان 'ulwān e. Buch mit e. Titel, e. Brief mit der Adresse versehen (عنون).
^{علوی} علوی 'älwijj hoch, erhaben; aus höheren Regionen; himmlisch; Engel; äußerer Planet; aus Ober-Arabien (عالیة); — 'älawijj ^{على} على erhaben; Abkömmling Alī's; — ^{على} على 'ulwijje Erhabenheit pl ^{ات} ات hohe Eigenschaften.
^{على} * علو s. * على.
^{على} على 'āla auf, über; an, bei; nach; in; zu; gegen; gemüß, in Rücksicht; in Betreff; wegen; während; längs; trotz ^{عليك دين} عليك دين du hast e. Geldschuld, ^{عليه لحسن ثلاث} عليه لحسن ثلاث er ist dem Hasan drei Pfaster schuldig; ^{عليك ان} عليك an od. ^{واجب عليك ان} واجب عليك an es ist deine Pflicht daß, du sollst, du mögest etc.; ^{عليك بالدين} عليك بالدين dir ziemt
^{على} على her mit ihm! bringt ihn mir her! ^{عليك زيداً} عليك زيداً bringe mir den Zeid her! ^{سلام} سلام Friede mit Euch! ^{صعد} صعد auf den Berg steigen;

شَمِلَ الْجَمَاعَةَ; daher عم möge Gottes Güte Allen zu Theil werden! Alle einschließen, Alle gleich

betheiligen: عَمَّهُم بِالْعَطِيَّةِ er beschenkte sie Alle; عمر القوم بالخير er umfasste Alle mit seinen Wohlthaten; ganz bedecken (Staub);

— If 'umûne Oheim väterlicher Seits werden ((4) عَمِمَتْ عَمُومَةُ (4)

— If 'amm, (أَي صِرْتُ عَمًّا

Pass. عَمَّ mit dem Kopfbunde,

Turban od. Diadem bedeckt sein (عم

رَأْسُهُ عَلَى الْمَجْهُولِ عَمَّا أَي لَقِّنَ

تَعْمِيمَ 2 If — (عليه العمامة

Einen mit dem Turban bedecken;

dah. Passiv: zum Vorsteher, Rich-

ter, Anführer gemacht werden;

schaumig sein (Milch أرغى);

Etwas allgemein machen; Alle ein-

schließen, auf Alle ausdehnen;

† das Maß gehäuft voll machen;

— 5 den Turban, Helm etc. an-

legen od. damit bedeckt sein; † voll

gehäuft sein (Maß); Einen Oheim

nennen; — 8 den Turban, Helm

etc. anlegen; schaumig sein (Milch);

voll ausgewachsen sein Pfl. (اكتهل);

— 10 den Turban, Helm etc. an-

legen; Einen als Oheim anerkennen.

عمومة, 'amm pl أعمام 'amâm, 'amm

'umûme, أعمَّة 'imme, أعم 'umm,

pl pl أعممون 'amumûn Vaters

Bruder, Oheim väterlicher Seits;

Schwiegervater (عم Vetter,

Verwandter, † Gatte; بنت العم

Base, Verwandte, † Gattin); große

Schaar M.; Allgemeinheit; u.

'umm pl v. عميمة; — 'amma

عم für عما = عن ما; — s. flg.

عن ما = عما 'amâ wahrlich; عما

'ammâ pl عم 'umm hochgewachsen f.

عماء 'amâ Abirring; Blindheit;

Wolke. — عما = اعمى 'aman id.

عماد 'imâd Einh. 8 hohes Gebäude;

Säule, Stütze, Zelstütze, Pilastr;

Haus; رفيع الع, erhaben wohnend;

اهل الع, Zellsbewohner; Zuverläss-

igkeit; zuverlässiger Führer, Bote;

Kopula هو, 8; — u. 8 Taufe.

عمار 'amâr Grufs; Gabe; Myrthe Z.;

— 'imâr Anbau, Cultivirung;

bewohntes Land; * عمر s. —

'ammâr fest in Pflicht u. Glau-

ben; angenehm, mild, wohlwollend;

— عمار بارود 'umâr bârûd Ladung

Pulver; — 'ammâr der anbaut,

kolonisirt; Baumeister, Maurer;

— 'ummâr pl Bewohner, Besucher.

عمارة 'amâre pl عماثر 'amâ'ir kleiner

Stamm, Stammabtheilung; Grufs;

Gabe; — 'imâre pl عماثر 'amâ'ir

Zeichen der Kultur; Kultur, An-

bau; Gebäude, Wohnung; fromme

Stiftung (Moschee, Schule, Armen-

küche, Bad, Brunnen); Schutzbau;

† Flotte; Anbetung Gottes; 4ter

Verwandschaftsgrad; s. عمر. If.

عمروط, عمارطة; عمروس s. عمارس

عماس 'amâs Unheil; wüthende

Schlacht; pl عمس 'ums, 'umus

dunkel; schwierig; 8 عمس s. *.

عماس + 'imâß Trübseligkeit.

عماق 'amâq 8 عميق pl v. عميق 'amâq

Tiefe; s. عمق.

عمال + 'ammāl f. ṣ. beschäftigt; tüchtiger Arbeiter; eben jetzt (ع) (ع) eben schreibt er); 'u. pl v. عامل; — ṣ. 'amāle Thätigkeit; u. 'im. u. 'um. Arbeitslohn; Arbeitszeug; — 'ummāl pl v. عامل.

عمال 'imām Coll., Einh. ṣ. 'imāme pl عمائم 'amā'im Kopfbund, Turban أرباب عمائم Richter, Doktoren); Holzflöß; gewundenes Pfeifenrohr u. Mundstück.

عمان 'umān Omān; بحر عمان indischer Ocean; — 'ummān Weltmeer, Ocean.

عمامة = 'amāwe + عمامة.

عميق v. عميق; عمارة pl v. عمائر.

عمامة 'amā'im pl v. عمالة.

عماية 'amāje Blindheit; Verblendung; Abirrung vom Weg; Irrthum; Zwielicht.

عمت * 'amat I, If 'amt (u. 2) eine Handvoll Wolle zusammenballen, um sie zum Spinnen zu übergeben (ع الصوف أنا لقد مستديراً); unterwerfen, bezwingen (فهر), abhalten, hindern (مرامه); E. prügeln, auf's Gradewohl dreinschlagend (ضربه بالعصا غير مبال);

2 = 1, a.

عميتة 'umut pl v. عمية.

عمج * 'amāg U, If 'amg rasch gehen (أسرع في السير); schwimmen (سبح في الماء); (u. ṣ) nach Rechts u. Links abweichend gehen (التوى); (في الطريق) ينة يسرة; sich im Kriechen winden (Schlange).

عمج * 'amāg, 'umāg Schlange.

عمد * 'amad I, If 'amd etw. durch e. Pfeiler, e. Säule stützen (ع) (السقف إذا أقامه بعماد);

den Kranken stützen, ihm das Kissen unterschieben; Einen schwer drücken (Krankheit, Liebe, Last) أنا (اضناه وأوجعه); Einen trüb stimmen od. belästigen (أحزن, فدج); fallen machen (أسقط); sich etw. vornehmen, Acc. od. ل. S.; Einen mit dem Pfahl prügeln (ضربه) od. durchbohren, pfählen; etwas nehmen, um davon Gebrauch zu machen, ل. u. إلى; etwas beabsichtigen, beschließen إلى; عمده, إلى u. إليه zu Einem hingehen; sich zurückziehen إلى; taufen; sich verwundern من (تعجب) — (b) 'amid A, If 'amad erzürnt

sein (غضب أنا); von Erstaunen od. Schmerz ergriffen sein; einem anhängen ب (لزم); anschwellen (Hinterbacken vom Reiten) عمدت اليتة من الركوب (أنا) ورمنا واختلجتنا an der Innenseite des Buckels zerschunden sein K. (ع البعير إذا انفصخ); vom Regen befeuchtet u. klebrig sein (Boden) (ع الثرى إذا بلله المطر) — 2 den Lauf des Wassers stauen عمدت السيل أنا سددت (جريد بتراب) mit e. Pfeiler stützen; taufen; Einen veranlassen einen festen Entschluß zu fassen, على S.; — 4 mit e. Pfeiler stützen; — 5 sich etwas fest vorsetzen Acc.; بغير تعبد ohne ernstlichen Vorsatz; etwas mit Absicht thun; zu E. hingehen Acc.; ge-

tauft sein; — 7 durch e. Pfeiler gestützt werden; getauft sein; — 8 sich auf etwas stützen على sich in e. S. auf J. verlassen, ihm darin vertrauen, على P., في, ب od. Acc. S. (gewöhnl. عليه اعتمد

اعتمد انشىء; Pass. اعتمد man verläßt sich darauf; اعتمد على dem Zügel folgen; اعتمد ليلة die ganze Nacht hindurch reiten; sich etwas fest vornehmen Acc.; getauft werden.

عمد 'amd fester Entschluß, Absicht; Vorausbestimmung; — 'amid rückenwund K.; bewässert; ع الشرى sehr wohlthätig; — 'imd pl عمد a'mād Ast, Zweig; 'umūd f. ʾ in voller Jugendkraft; ʾ 'āmdē Vertrauen, ع zuverläßig; ʾ 'ūmdē Stütze, Pfeiler; ausgezeichnete Person; Minister: ع الخواص 'u. el-ha-wāṣṣ erster M.; einflußreich; zuverlässiger Bote od. Führer (der recognoscirt, eclairirt; Parlamentär).

عمداً 'āmdan absichtlich, عين id. 'umdān zuverlässiger Bote, Eclairreur etc. s. عمدة; — 'umūdān lang, groß; — 'umūdānīj f. ʾ in voller Jugendkraft.

عمر 'amar U, If 'amr das Land anbauen u. bewohnen; Gott verehren; Einen häufig besuchen, ihn od. sein Haus nicht einsam lassen; — If 'imāre e. Haus od. Land gut bewohnt u. blühend machen u. erhalten; am Leben erhalten (ابقى); Einem auf Lebensdauer etw. geben (عمرته); (اياء اى جعلته له عمراً in

gutem Stand sein, blühen (عمر المال نفسه وعمر عمارة 1. 4. 5.) اذا صار عامراً اى كثيراً (واقرأ) — If 'umāre u. 'imāre an etwas haften, sich nicht trennen (vom Hause, der Habe بيته ع ف (وماله عمارة وعمورة اذا لزمت) — I u. U, If 'amr u. 'amāre lange am Leben bleiben (s. ʾ); — b) عمر A. If 'amar, 'amr, 'umr

lange am Leben sein od. bleiben, e. gewisse Zeit leben (عمر الرجل) وعمر عمراً وعمراً وعمارة (2. 1. 4.) اذا بقى زمناً اى طويلاً in gutem Stande u. bewohnt sein,

blühen (s. o.); — c) عمر in gutem Stande, bevölkert u. blühend sein (s. o.); gut besucht sein (Markt); — 2 den Boden anbauen; e. Land gut bevölkern u. in blühendem Zustand erhalten; kolonisiren; bauen, Gebäude errichten; die Lampe mit Oel, die Pfeife mit Tabak, die Flinte mit Pulver wohl versehen; lange am Leben erhalten:

Pass. عمر er hat lange gelebt; أقسمك الله ان تفعل ich beschwöre dich bei Gott, dies zu thun; عمر

نفسه sich e. Termin setzen; Einem auf Lebensdauer etwas geben; gut weben u. nähern; — 4 machen das E. e. Land anbaut u. bewohnt; e. Haus bewohnt machen u. erhalten, E. reich machen (Gott); e. Land

bebaut u. bewohnt finden, od. es so darstellen; besuchen, einkehren; Einem die Wallfahrt nach Mekka ermöglichen; Einem auf Lebensdauer etwas geben, 2 Acc.; mit der Braut (على) bei den Ihrigen Hochzeit machen; — 5 gut angebaut, bevölkert u. blühend sein; erbaut, errichtet sein; — 8 häufig besuchen, einkehren Acc.; verweilen في; als Pilger in Mekka verweilen; die Kopfbedeckung عمارة aufsetzen; — 10 Einen einbürgern, ihn zum Einwohner machen; e. Ort anbauen, bewohnt machen wollen.

عمر 'umr, 'amr pl أعمار a'mār Lebenszeit, Leben; Alter; Lebensgenuss; lange Zeit, العمران achtzig Jahre; Moschee; — 'amr Glaube, Religion:

لَعْمَرِي la-'āmri, la-'amarī bei meinem Glauben, لعمر u. لعمر لعمر ich beschwöre dich bei Gott; Dual عمران die beiden Fleischzäpfchen hinten im Rachen; die beiden Aermel-

Enden; — نو عمرين Amphibium; — 'amr u. 'umr pl عُمور umūr Zahnfleisch; Zuckerdattelpalme; — 'amr Ohrring, Nasenring; — 'amar Kopftuch statt Schleier; — 'āmir langlebend; — 'āmar Omar, Dual: Abu Bekr u. Omar; — 'ūmur Leben; Alter; s. عَمْرَة; — 'ūmmar pl v. عمر.

عمرأ 'umrān in seinem Leben (nicht), nie. عمران 'umrān angebaut, bewohnt; gesellig, human; gesellige Menschheit; Cultur; Culturland; 'imrān Moses Vater; s. عمراني = عمراني.

عَمْر * 'amārrud lang, gestreckt; böse. عَمْرَة 'āmro Kopfbedeckung; Turban; أبوع Hunger u. Noth; — 'ūmre pl عُمَر 'ūmar Wallfahrt nach Mekka; — Dual عَمْرَتَان 'ammaratān die beiden Zungenwurzelknochen.

عَمْر 'amr (ds و dient nur zur Unterscheidung von عمر (Omar) pl أَعْمَر ā'mur u. عُمُور 'umūr Amr, Amru; عَمْر Hyäne.

عَمْرُود 'umrūd sehr lang; gestreckt. عَمْرُوس 'umrūs pl عَمَارِيس 'amārīs stügendes Lamm od. Füllen.

عَمْرُوط 'umrūt pl عَمَارِطَة 'amārīte u. عَمَارِيط 'amārīt Räuber; Lump.

عَمْرِي 'umra Lebensunterhalt, Pension; — 'ūmrīj alt; Uferlotus.

عَمْرِيط 'amrīt = عَمْرُوط.

عَمَس * 'āmas U, If 'ams abgenützt, unleserlich sein (Buch درس); verheimlichen; sich unwissend stellen ع ف في الأمر إذا أرى أنه لا في عَمَس b) — (يَعْرِفُهُ وهو يَعْرِفُهُ

A, If 'ams, 'āmas u. 'umūs drückend u. dunkel sein (Tag ع يومنا إذا

عَمَس o) — (أَشْتَدَّ وَأَسْوَدَّ وَأَظْلَم If عَمَسَة 'amāse id. — 3 Einem versteckter Weise entgegenarbeiten; heimlich in's Ohr sagen; — 4 verheimlichen; — 5 in e. S. (Acc.) unsicher sein; — 6 sich unbekümmert stellen, في od. عن S. sich E. gegenüber (على) blind, unwissend stellen u. ihn ihm Ungewissen lassen.

عَمَس 'ams schwierig; furchtbarer Krieg; — 'ums, 'ūmus dunkle Nächte, pl v. عَمَاس.

عمش * 'amaš U, If 'amš Einen ohne Absicht treffen, schlagen (ضربه); (بلا تعمد A, If 'amaš an Augenschwäche u. Thränenflufs leiden (A. عيشت عينه عيشت عينا في أكثر الاوقات); auf E. passen (Wort, Rede تجمع); genesen (ع المريض اذا تاب اليه) — 2 den Leib genesen machen, bes. von Augenschwäche (Gott); — 4 wiederherstellen, ausbessern = أعيش — 6 vernachlässigen; — 10 Einen für dumm halten.

عمش 'amaš Triefüchtigkeit.

عمشاء 'amšā f. v. أعمش.

عمشوش 'umšūš Traubenkamm ohne Beeren.

عمص * 'umṣ e. Speise; 'amiṣ Saures liebend; — A, If 'amaṣ

blödsüchtig u. trübsüchtig sein für عمش *.

عمط * 'amīṭ A, If 'amat durch

Tadel herabsetzen, (die Wohlthaten Gottes) nicht dankbar anerkennen

ع نعمة الله عَمَطًا (4) اذا لم (يشكرها) — 8 durch Tadel J's Ansehen herabsetzen (اعتمط عرضه اذا عابه وثلبه).

عمعم * 'am'am If e. e. großes Heer um sich haben (اذا عمم الراجل اذا)

(كثر جيشه بعد قلّة); vergrößern; — 2 große, zahlreich werden, große Verhältnisse annehmen.

عمف * 'amuq U, If 'amaqo tief sein عمفت البئر عمافة اذا)

u. عمف (ب) — (صارت قعيبة If 'umq u. 'amaqo lang sein, sich weit erstrecken (Weg عمف الطريق وعمف عمقا وعمافة (4, 5) اذا كان عميقا — 2 tief machen: ع النظر في: tiefer eindringen; — 4 tief machen; wie tief ist der Brunnen / tief eindringen machen; — 5 tief sein; sich in e. S. ganz versenken, auf den Grund zu kommen suchen في: تعف في الدرس tiefe Studien machen; — 10 tief finden.

أعماف 'amq, 'umq pl Tiefe; ausgedehnte Wüste; in der Sonne trocknende Datteln; عمقا 'umqan nach der Tiefe; 'amaq Recht, Anspruch; — 'umuq Tiefe; u. 'imaq pl v. عميق.

عميقة + 'umqijze Tiefe.

عمكوس * 'umkūs Esel (عكوس s.).

عمل * 'amil A, If 'amal arbeiten, wirken (مهن وفعل); Handarbeit verrichten; etwas thun; e. Geschäft ausüben, practiciren; eine Wirkung hervorbringen (Arznei); sich munter rühren K. عملت النفاثة: schnell gehen; Einfluss auf E. üben في od. ب. e. Casus etc. regieren في od. ب. Mühe auf etwas verwenden; على: auf etwas hinarbeiten; für E. sorgen ل: ununterbrochen dauern (Blitz دام); — 2 Einem (Acc.) den Arbeitslohn zahlen (اعطاء العمالة); Einen zum Administrator, Gouverneur

einer Provinz (على) machen; † eiter-
 tern, krebsartig werden (Wunde);
 — 3 mit E. (Acc.) e. Geschäft
 verhandeln, od. Geschäfte haben;
 mit ihm gemeinsam handeln; E.
 so od. so behandeln; Pass. عومل
 wurde Gleiches mit Gleichem ver-
 goltten; — 4 machen, daß E. ar-
 beitet, wirkt: أعمل بديده seine
 Hände arbeiten lassen, أعمل الناقة
 das K. reiten; in Gang setzen
 (e. Maschine); den Sinn auf e.
 Arbeit (Acc.) richten; — 5 auf e.
 S. Arbeit verwenden ل; ermüdet
 sein (تعنى); — 6 unter einander
 Geschäfte haben; sich einander so
 od. so behandeln; — 7 gethan,
 durchgeführt, vollendet werden; —
 8 die Arbeit selbst thun (عمل
 ينفسه); — 10 Einen arbeiten
 heißen; sich J's od. einer S. (Acc.)
 bei der Arbeit bedienen; verwen-
 den, gebrauchen; Arbeiter mieten;
 Einen zum Administrator, Gou-
 verneur machen.

عمل aml Geschäft, Amt, Provinz,
 Gebiet; — 'amal pl أعمال a'mäl
 That, Handlung; Handlungsweise;
 Beschäftigung; Praxis; Ausführung;
 Verwaltung; Wirkung; Einfluss;
 grammat. Rection; † Fabrikation;
 † Eiter; — 'ámil f. ö handelnd,
 arbeitend, wirkend; arbeitstüchtig.

عميل 'umälä pl v. عامل u. عميل.
 'amalan in der That, wirklich.

عملان 'amalán Handlung.

عَمَلَ * 'amlas If ö schnell gehen,
 eilen (ع في السير إذا أسرع).

عَمَلَ * 'amallas unermüdlich; Wolf.
 عَمَلَ * 'amlaq If ö Urin u. Fläces
 leicht ausscheiden (Kind الصبي ع
 إذا بل وسلخ); sich tiefer in e.
 S. einlassen (ع في (in der Rede
 ع في الكلام إذا عمق).

عملة 'ámle Diebstahl; Betrug; Ver-
 rath; — 'ímle Handlung, Hand-
 lungsweise; Vorfall, Affaire; (böse)
 Gemüthsart; † Geltung od. Cours
 der Münzen; u. 'ámle Werklohn;
 — 'ámale Arbeitsleute (pl v. عامل);
 — 'ámile Werk, Handlung.

عمشوش = 'umlús * عملوش.
 عملي 'ámaliyy f. ijze praktisch;
 künstlich, nachgemacht; ijze 'ama-
 lijze Praxis.

عمم 'ámam vollkommen, vollständig;
 allgemein, Alle umfassend; Allge-
 meinheit; Menge; Umfang, Dicke;
 pl v. عممة 'ámmo; — 'úmun voll-
 kommene Leibesbeschaffenheit; pl v.
 عميم.

عَمِنَ * 'áman I, If 'amn verweilen,
 bleiben (أقام) ب عَمِنَ h).

A, If 'áman id.; — 2 nach 'Omán
 reisen; — 4 id.; ständig
 verweilen (دام على المقدم).

عَمِنَ 'úmun pl fest Ansässige; —
 'amman = عن من.

عمه * 'amah A, If 'amh, 'umûb,
 'amahán u. 'unûbe in der Irre
 schweifen (عمه الرجل وعمه)
 عَمَّهَا وَعَمَّوْهَا وَعَمَّوْهُ وَعَمَّهَانَا
 (إذا كان متردداً في الضلال
 wirrt, verblüfft sein, nicht wissen,
 welcher Weg zu gehen ist; um Aus-
 rede verlegen sein (تخير في منازعة).

(او طريق او ان لا يعرف الحاجة

— b) عمه A, If 'amah = 1;

ohne Wegzeichen sein (Legend);

— 2, blind handeln : عمهت في

ظلمه du hast ihn ohne Beweis seiner Schuld hart behandelt; —

6 = 1, a.

عمه 'āmih pl ون angedornert, verblüfft; — 'ūmah s. عمه pl.

عمه 'āme pl ات Vaters Schwester, Tante väterl. Seits; — 'ime Art den Turban zu winden.

عمه 'āmih ohne Wegzeichen f.

عمه 'amw pl اعماء 'a'mā

Irrthum (تلال); Untervürftigkeit

(ذلة وخصوع).

عمه 'ammū Oheim, † amūgeid.

عمه 'amūd pl أعمدة 'amīde

'amad u. 'ūmūd Säule, Pfeiler;

Stütze; Basis: senkrechte Linie,

Perpendikel; Stammbaum; Knüttel,

Keule; Häuptling; zuverlässiger

Bote; große Ader; ع السميزان

Wagbalken; ع الفجر

Strahl der Morgenröthe; ع على

رأهم nach ihrer feststehenden Ansicht.

عمه 'amūdan senkrecht.

عمه 'amūdijj Perpendikel.

عمه 'amūq Tiefe.

عمه 'amūl arbeitsam; — 'amūlo Ar-

beitsauftrag, Commission; Bezah-

lung dafür; Zinsen, Prozente.

عمه 'umūm Allgemeinheit; بوجد

* عم s. allgemein, insgemein; ع

عمه 'umūman insgemein.

عمه 'umūme pl v. عم; Eigenschaft

als väterl. Oheim; s. عم *.

عمه 'umūmijj f. ijje allgemein;

عمه 'umūmijje Allgemeinheit.

عمه 'amūn pl v. عمه blind.

* عمه 'umūh u. If v. عمه.

عمه 'amawijj nach Art des Blinden,

Dummen; auf den Oheim bezüglich.

عمه 'āma I, If 'amj fließen (Was-

ser سائل); Schaum, Halme etc.

ع الموج اذا رمى) auswerfen (بالقذر

(ب) brüllen u. Schaum (ausato/ae

(ع البعير بلغله K. am hohen Mittag kommen; —

b) عمه A, If 'aman blind sein

od. werden ع ف اذا نعب بصره

; عن etwas nicht sehen (لله

dumm sein; dunkel, undurchschau-

bar sein S., für E. على; — 2 If

blind machen; blenden; عمه

etwas dunkel, unver-

ständlich machen; in Räthsel ein-

hüllen (Poet معنى البيت

عمه معنى البيت

عمه عليه Pass. (اذا اخفاه

es wird ihm schwarz vor Augen, er

stirbt; 4 = 2; Einen blind finden;

wie dumm er ist; am hohen

Mittag kommen; — 5 blind sein;

dunkel, räthselhaft sein; — 6 sich

blind od. dumm, unwissend stellen,

— 8 wählen, auswählen

S.; — 8 wählen, auswählen

(اختار); erstreben, beabsichtigen

يَعْمَى Aor. اعمأ 9 — (قصص)

If اعمأ blind sein; — 11 اعمأ id.

عمه 'āman, 'āma Blindheit; Staub;

Größe, Gestalt; عمه

āma (od. 'umājj) Mittagshitze.

عمه 'amūn blind; عمه

unwissend; — 'amj Blindheit; —
 'umj pl v. عمى blind; — 'umma
 pl am Rande des Grabes, dem Tode
 nahe; — 'ammī mein Oheim.
 'ummijj Mann aus dem Volke,
 Plebejer; — 'ammijj Vatersbruder.
 'amjā f. v. عمى blind; s. flg.
 'umjān pl v. عمى blind; —
 'amjān blind; على العياني : ijzī
 u. 'immijsā' blindlings.
 'amit Einh. ة amite
 u. 'umut Knäuel Wolle.
 'amid Stütze; Führer, Haupt-
 ling; Statthalter; liebeskrank.
 'amir angebaut u. bewohnt; grob
 (Tuch); 'umair : أبوع Penis;
 'amire Bienenstock; viel Volk;
 'amir gald 'umaire Onanie.
 'amis dunkel, verwickelt; على
 الفاسحة العيسة (Schwur).
 'amīq f. عمق pl ة 'amīq
 عماق 'ama'iq u. عماق
 'imāq tief; weit, gedehnt (Weg,
 Defilé, Schlucht).
 'amal pl عملاء 'umala' Arbei-
 ter; Steuererheber; Geschäftsfreund,
 Correspondent.
 'amim vollkommen, voll; höhere
 Menschenklasse; pl عمر 'umum
 Allen gemein, Alle umfassend od.
 betreffend ع النفع von allgemei-
 nem Nutzen; versammelt; reichlich,
 'umum vollkommen
 ة f. pl عمم gewachsen (Mädchen, Palme).
 'amīne ebener Grund.
 'amje Wahl; Gewählter; 'amije u.
 'amijje f. blind, s. عمى; — 'amijje,
 'umijje Irrthum, Abirrung vom
 Weg; Streit; — 'ummijje, 'im-

mijje Unwissenheit; blinder Stolz
 od. Eigensinn; Bigotterie; على الع
 blindlings.
 'an praep. von, von weg; anstatt,
 für; in Rücksicht; in Gemäßheit;
 wegen; nach; durch; mit; zu; an;
 auf : منعنى عن الجىء er hat
 mich vom Kommen abgehalten, am
 Kommen gehindert; غائب عن
 حلب abwesend von Aleppo; لع
 عنك هذا الكلام laß diese Rede!
 عن صميم القلب von Grund des
 Herzens; عن قولك in Folge
 deines Wortes, auf dein Wort;
 رواية عن N. N. nach der von N. N.
 überlieferten Tradition; عن قصد
 in Bilde; عن قريب
 zur Linken von
 Kairo; عن نفسه wider Willen;
 سمعت عن لا شىء umsonst, gratis;
 عنته ich habe über ihn gehört;
 عن الغائب كذا über dn abwesen
 den N. N.; وجد عن كلب ohne
 Suchen finden; عن شك ohne Zweifel;
 مات ع ولد e. Kind hinterlassen.
 'ann I u. U, If 'ann, 'anan,
 'unūn sich den Blicken darbieten,
 vor Augen treten, erscheinen (S. ل
 عن له الشىء عنا وعننا وعنونا
 ما عن; (إذا ظهر امامه واعترض
 so lange am
 Himmel die Sterne scheinen; (1u. 4)
 das Pferd im Zügel halten, zurück-
 halten عننت الفرس إذا حبسته
 das
 ع اللجام (1 u. 2); (بالعنان

Gebiß mit dem Zügel versehen;
(1, 2 u. 4) e. Buch mit dem Titel,
e. Brief mit der Adresse (عنوان)
versehen; Einen mit Schmähungen
angreifen; 1. ass. 2. عَنَ u. 2. عَنَ
u. 4. عَنَ vom Richter für impo-
tent erklärt, od. durch Zauber im-
potent werden (عن ف على الجهول)

اندا حكم القاضي عليه او منع
1/ (ان) (für) (عن المرأة بسحر
عنان) anin seufzen; klagen; —
2 s. 1 (drei Mal); — 3 If
عن u. معانة sich Einem zeigen, ihm
entgegenzutreten; sich widersetzen;
— 4 s. 1 (drei Mal); Einen auf
etwas hinwenden; 7; — 8 erschei-
nen; 7; اعن ما عندم er wurde
in Kenntnis ihrer Lage versetzt

(أعلم خبرهم).

عن 'anna vielleicht.

* عنى u. * (عنو) s. * عنا

عنا 'anan pl أعناء 'anā Seite; —
'annā = عن نا.

عناء 'anā Mühe, Ermüdung; Be-
lästigung; Sorge, Kummer; Wider-
wärtigkeit; — 'inā s. 3 * عنى.
عنا 'annāb Traubenverkäufer; —
'unnāb Jujuba (Zizipha rubra);
Frucht des اراك 'unnābijj
nufebraun.

عنيس 'anābis pl v. عنيس.

عنثوة 'anāṭi pl v. عنثوة.

عناج 'ināg pl أعناجة 'nige Strick
am Eimer; Zusammenhang, ur-
sächliche Beziehung, Grundlage.

عناد 'inād störriger Eigensinn.

عندليب لان 'anādi-
lāni die 2 Testikel.

عنادي 'inādijj widersetzlich.

عناس 'inās Spiegel; s. * عنس.

* عنش 'inās der ficht; s. * عنش.

عنصل v. عناصل; عنصر pl v. عناصر

v. عنصاف; عنصوة n. عناصي
عنط.

* عنف 'anāfe Lüstigkeit; s. * عنف.

عنوق u. 'anuq أعنق 'anāq pl عناق

'unūq weibl. Zicklein, Ziege; Un-
glück; ع الارض Dachs

سيلا 'ināq Umarmung, s.

(كوش) * عنف 3.

عنقة 'anāqe Täuschung.

عنقود 'anāqid pl v. عنقود.

عناك 'anāk Sandhügel.

عنكبوت pl v. 'anākib عنكب

عنان 'anān Einh. 6 Wolke; — 'inān

Erscheinung S.; pl أعنة 'inne

u. 'unūn Zügel, Zaum; Vene;

عنة gleiche Gewinnst-Thei-

lung das عناك ان تفعل كذا:

Ganze (beide Theile) gehören dir,

wenn etc.; Widerstand If 3 * عن

* عن 'anne; — 'anāne

Abneigung gegen die Weiber; —

'annān langsam, zögernd, S;

† der viel seufzt u. stöhnt.

عنيز pl v. عنيز.

عناة = اف. عانى 'unāt pl v. عناة

عناية 'anāje, 'ināje Unterstützung;

Gnade, Gunst; Geschenk; ängst-

liche Sorge; الع الالهية göttliche

Vorsehung; Meinung, Bedeutung;

Halbseide; s. * عنى.

عنااب pl v. 'ināb * عناب

ع الثعلب e. Beere; ات inabe pl
Nachtschatten, Johannisbeere; —

2 *Trauben bringen (Rebe); † die Trauben bis zuletzt am Weinstock lassen.*

عنباب 'úmbab Wassermasse.

‘umbâg’ عنبوج u. ‘ûmbug’ عنبج
dumm; träg; dickbäuchig.

عنبر * *m. u. f.* 'ambar Amber, Ambra; *e.* Seefisch, Schild aus dessen Haut; Saffran; Nacht; (für انبر) Magazin, Scheune; *u. 8* Winterkälte; — ى 'ambarijj von Ambra, od. damit parfümirt; † *e.* Liqueur.

عَنْبِس * 'āmbas pl عَنْبِس 'anābis
Löwe; — عَنْبِس 'unābis id.

عنبی 'inabijj aus Trauben gemacht.
عنت * 'ānit A, If 'ānat verdorben
sein (S. فسد); zu Grunde gehen;
e. Verbrechen begehen; die Ehe
brechen, huren (زنا ايلعن) der
Beschuldigung unterliegen; Lüstige
unternehmen, von Lüstigem
befallen werden, in grofse Ver-
legenheit gerathen (ع ف اذا دخل)

); عليه المشقة - لقي الشدة

wieder zerbrechen (eben geheilter
Knochen عظم اذا انفص
الجبر); — 2 u. 4 Einen zu

Schwierigem, Lüstigem antreiben, od. ihn in große Verlegenheit bringen; — 4 s. 2; den kaum geheilten Knochen wieder brechen; E. verderben; — 5 Anderer (علي)

Schwächen beobachten u. hervorheben; † gewaltsam gegen E. verfahren; † Schwierigkeiten machen, Widerwillen zeigen عا (s. ناع *).

‘anat große Verlegenheit; Verderben; Sünde; Hurerei; — ‘anit wiedergebroschen (Knochen).

ع عنه) *antut If' abweichen* * عننت
(إذا) *hoch sein* (Widder-
horn, تفع).

* *ʿantar* If *ʿa* sich muthig in
 Gefahren stürzen, sich tapfer zei-
 gen (السلوك في الشدائد)
 (والشجاعة في الحرب); mit der
 Lanze durchbohren (طعن); sur-
 ren, summen (مücke أنا العنتر
 2 — sich mit sei-
 nem Muthie brüsten.

عَنْتَر 'ántar u. ö Name eines Dich-
ters u. Romanhelden; blaue Fliege;
ö furchtlose Tapferkeit; — عَنْتَرِي
'ántariij e. kurzes Untergewand.

عنتل * 'Antal If ö in Stücke zer-
reissen (ع الشىء إذا خرقه قطعاً).

Hydne. عسل *'amṭal u.* عنتل

عَنْتَ 'ante, 'inte, 'ú. = عَشْوَة.

عَنْثَى 'anâti, 'antuwe, 'unt. pl. عَنْثَوَة
die dürre Pfl. حَمْء; Heu.

عَنْج * 'ánaḡ U, If 'anḡ (1 u. 4) ds
Kameel, das sich niederlassen will,
am Nasenzaum zurückhalten (Rei-

ع البعير اذا جذب خطمه
 (فيرونه على رجليه
 mit dem Stricke عنا versehen;

— 4 s. 1; seine S. gut u. sicher
einrichten (أعنى ف إذا استوثق)
(من أموره وأحكامها); über Hüft-
schmerz klagen (اشتكى من صلبه).

* *ʿángad*, *ʿúngad*, *ʿúngud*
kleinste, kernlose Traubensorte;
Rosinen; — *ʿángad* If ſ zu Ro-
sinen werden (Trauben).

عناجر * 'ángar ɪʃ ö mit den Lippen

schmalzen; die Lippen hinaus-
strecken u. umbiegen (ع ف انا
مد شفنيه وقلبيها).
عناجوج 'ungûg pl 'anâ-
'ig treffliches Pferd, K.; gestreckt.
عناجورة 'un-ûre Flaschenfuttermal.

عند * 'anad U, u. عند If 'unûd
abweichen (vom Wege, vom Rechten

عند وعند عندوندا (5. 1) عن
عند (الطريق اذا مل
gestillt werden zu können (Vene

ع (ع العرق اذا سل فلم يرفأ
I, If 'unûd sich feindlich ent-
gegenstellen, Recht u. Billigkeit
zurückweisend (ع ف انا خلف)

ع (الحق ورتة); allein seitrwärts gehen
(K. auf der Weide); sich von den
Seinen absondern; eigensinnig, stür-
risch sein u. nicht gehorchen; —
3 If عند u. معاندة von Einem
(Acc.) weggehen. abstehen (مقرقة)
(و)جانبية; Einem die Widerrede
halten, sich ihm widersetzen (عارضه)
(بالخلاف); e. S. eifrig obliegen
(لازم); — 4 weggehen; bluten (Vene);
Alles nach einander wieder er-
brechen (عند في قيئه اذا اتبع)
(بعضه بعضا); Einem (Acc.) den
Widerpart halten (عارضه بالخلاف)
u. Ggs. es ihm in der Freund-
schaft, den Ansichten gleichthun
(عارضه بالوافق); — 6 einander
den Widerpart halten; — 10 sei-
nen Kopf aufsetzen, auf seinem
Willen eigensinnig beharren; Ei-
nen übermannen (das Erbrechen
(استعنده القيء انا غلب عليه);

die Zügel an sich reißen (Pfd. K.
غلب على الرمل والرأس); mit
dem Stock (Acc.) unter die Leute
schlagen (استعند عصاه انا)
استعند (ضرب بها في الناس
vor den Leuten huren
des Schlauches zuwenden u. trin-
ken; auf Einen losgehen, zu ihm
gehen (قصد).

عند 'and, 'ind, 'und u. 'anad Seite;

'anda, 'inda, 'undar vlg. 'and bei, nahe-
bei, neben, an: عند الله bei Gott;
عنداً nach der Ansicht
Einiger; من عندى min 'andi
meinerseits, aus eigenem Entschlus;
عند od. عنده unterdes-
sen, dann; عند العاقبة am Ende;
عند الذي عندي meine Meinung
ist, das; عنداً während; عند
in Gegenwart Vornehmer;
الى عنده von ihm her; — 'ind Herz, Sinn;
عنيذ u. عنود pl v. 'unud --
'unnad u. 'anade v. عانذ.

عنداً 'indá'aw tapfer, kühn; —

عنداًوة 'indá'wo id.; Unglück;
List, Betrug.

عندراً * 'andar If ه heftig sein (Regen
ع) المطر انا اشتد

عندقة 'induge Unterleib.

عندل * 'andal If ه starke Sehnen
ع البعير انا اشتد (K.)
عصبه; singen, schlagen (Nachtigall
ع) الهزار انا صوت

عندليب * 'andalib pl عندلil 'anadil
Nachtigall.

عندم 'ándam Drachenblut; Brasilienholz; was hellroth färbt.

عندى 'indijj f. ijze nur auf subjektives Meinen begründet; pl ات 'indijjât persönliche Einbildungen. عذى * 'anda If 'andije anstacheln, aufreizen ع به عذية اذا ب (اغرى).

عنز * 'anz U, If 'anz abweichen, abgehen عنى (عدل); mit dem Speere عنزة durchbohren; — 2 einer Ziege ähnlich sein, es wie die Z. machen; den Dudelsack blasen; † geschwollenen Bauch haben; — 4 bewirken, daß E. abweiche; — 8 u. 10 zur Seite weichen, abweichen (تناهى).

عنز pl (ات) ة 'anz Einh. عنز * 'anz Ziege. 'unûzu. 'unûzu. 'unûzu.

عنزب * 'anzub essbarer Sumach.

عنزرت 'anzarût Fleischleim (Sarkokolla); persischer Augenbalsam.

عنزة 'ânaze kurzer Speer; Schärfe des Beils; e. Wiesel.

عنس * 'anas I u. U, If 'ans biegen (das Holz عطف); If 'inâs u. 'unûs lange bei den Eltern unverheirathet bleiben (Jungfrau عنتت الجارية عنوسا وعناسا (4. 1. 2); ändern (Alter das Anlitz); — 6) عنس A, If 'anas id. (Jungfrau); oft in den Spiegel schauen; — 2 u. 4 die Jungfrau lange unverheirathet im Hause lassen; — u. Pass. 2 so bleiben; — 4 s. 2; ändern (غير); — 12 عنيئلس If 'inâs stark u. lang behaart sein

(Kameelschweif) عنونس ذئب (الناقة).

عنس 'ans starke Kameelin; Adler: Krümme; — 'uns pl v. عانس.

عنش * 'anaâ U, If 'anâs biegen, krümmen (عطف); mit Gewalt

wegtreiben (ازعج واستغفر); antreiben (Vieh وطرد); — 3 u. 8 Fünen umhalsen (اعتنقه) u. so gegen ihn fechten; — 6 einander umhalsen; — 8 s. 3; Fünen schädigen, ihm Unrecht thun (ظلم).

عنشط * 'anaât If ة zürnen (غضب). أناشط * 'anaât, 'anaâsat pl أناشيط böseartig.

عنص * 'u'naß nur noch wenig Haare auf dm Kopfe haben.

عنصة 'ânßuwe, 'ânß, 'ânß u. عنصبة 'ânßije pl عنصل, 'anaâsi zerstreute Reste (Gras, Vieh, Habe).

عنصير * 'ânßur, 'ânßar pl عناصر 'anaâsir u. 'anaâsir Ursprung; Herkunft; Wesen, Substanz; chem. Element, Base; Temperament; Werthschätzung; — 'ânßar Sorgfalt, Eifer; Absicht; Bedürfnis; Noth; Kummer; Unglück.

عنصرة 'ânßare Lauberhüttenfest; Pfingsten.

عنصرى 'ânßurijj f. ijze elementarisch; ية Element.

عنصل * 'ânßul, 'ânßal u. عنصلاء 'ânßulâ, 'unßalâ pl عناصل 'anaâsil wilde Zwiebel; Lauch.

عنصاة = عنصية, عنصوة.

عنط * 'anaât Länge (bes. schöne

Länge des Halses); — 4 أعنط e. langen Sohn bekommen (أعنط

(ف) إذا جاء بولد عَنَطَنَط.

عنطب * 'ünzab, 'ünzab, 'ünzab, 'ünzab u. ö. عنطباء, 'ünzuhā',

عنطبان dicke Heuschrecke.

عنطز 'ānzaz If ö springen wie e. Ziege; stolz werden.

عنطل * 'ānzal If ö laufen (M. عدأ).

عنطل 'ānzal Spinnwebe, Netz dr Sp.

عنطوان 'unzuwān e. Salzpflanze (Gatt. حمض); freigebig, Prahler, Zotenreißer; Giftmischer.

عنطى * 'ānza If 'ānzijo Einem (ب) ع به عنطية (أنا) Zoten sagen (أسمعه كلاماً قبيحاً).

ع عنان If ö das ۛ wie ۛ aussprechen; seine Abkunft auf J. zurückführen; auf den Ursprung, die Quelle zurückführen, z. B. e. Tradition (daher عننة Kette von Traditionen); † seufzen.

عنف * 'ānaf A, If 'anf, 'inf, 'unf Einen hart u. gewalthtätig behandeln, od. علی ب. ع عليه وبه عنف) (مشلثة العین) (5) أنا لمر (يرفق به id.; — 6) عنف (2) Einen hart u. gewalthtätig behandeln (عنقه وعليه); Einen hart ausschelten, wegen ب; — 4 E. hart u. gewalthtätig behandeln; etwas unternehmen, beginnen; — 5 etwas rauh od. ungeschickt angreifen; — 8 mit Gewalt nehmen (أخذ بعنف); etwas unternehmen, ohne es zu verstehen; unternehmen, zum ersten Mal thun (أتنف = ابتدى) gegen etwas

(Acc.) Widerwillen haben (Land, Speise الطعام والارض أعتنف أعتنفتني (أنا) كرههما nicht passend sein, nicht zusagen (Land أعتنفتني (الارض) أي لم توافقني auswandern, wegziehen (Acc. des Orts (أعتنفت المجلس إذا تحول عنه das erste Gras abweiden.

عنف 'anf, 'unf Härte, Gewaltthat, Barschheit, rohe Behandlung:

عنفا * 'ānsan, 'ūnsan u. عنفة 'ūnsan gewalthtätig, gezwungen, widerwillig; Beginn, Anfang: عنفا: 'ānsan zuerst; — 'unf u. ö 'ūnfe Widerwille; pl v. عنيف.

عنفش * 'ānsaf If ö dicht u. schön sein (Barl).

عنفس * 'infīf u. ö freches, böses Weib; — عنفس If ö ta'ānsaf sich hochmüthig, iibellaunig, anmaßend zeigen.

عنفت * 'ūnfut f. ö pl عنافف 'anāfit gemein, boshast; Dachs.

عنقق * 'ānsaq u. ö Leichtigkeit; — ö 'ānsaq das Barthaar zwischen Unterlippe u. Kinn.

عنقق * 'ānsak dumm; lästig.

عنقوان * 'unfūw, ö 'unfūwwe u. عنقوان 'unfūwān Beginn; Frische; Jugendblüte (ع. الشباب).

عنقى * 'ūnfijz f. ö ijze gewalthtätig.

عنق * 'ānaq sich in's Loch verstecken (Maus, Hase s. 5); — 6) عنق

A, If 'ānaq e. langen Hals haben (كان أعنق); — 2 auf E. losgehen u. ihn am Halse packen (ع عليه أنا مششى وأشرف);

hervorragend, hervorspringen (Hinterbacken); lang sein (Palmblüten); anschwellen (reifende Datteln); täuschen, betrügen (خبیب); den Kopf hochtragen; den Staub zerstreuen (Wind); — 3 If معانقة umhalsen u. an sich ziehen; e. Beschäftigung ergreifen; — 4 den Hund mit e. Halsbande معنقة versehen; mit gestrecktem Halse gehen, weit ausgreifen Pfd. (أسرع); langgestielt sein; schön hoch u. in Aehren stehen (Saat طلل); den Staub verwehen (اعنقت الريح); (إذا نزلت التراب (Plejaden (غيب); — 5 in's Mausloch kriechen (Jerbi'a), dn Kopf in's Loch stecken (Hase البربوع تع البربوع); — 6 einander umarmen; — 8 einander beim Halse packen (Kämpfende); sich umarmen.

أعناق 'unq, 'ūnuq, 'ūnaq pl أعناق a'nāq u. أعنق 'ūnuq (m. u. f.) Hals; Stiel (Blatt, Frucht); عنق (أعناق) geneigt, besorgt für; على Ent-hauptung; — 'nnq Vornehme; der Pylorus (ع البواب); — 'ānaq Halslänge; e. Gangart K.

عناق 'ānqā f. v. أعنق; Vogel Greif, ع مغرب Phönix; selten in seiner Art.

عنقود = 'inqād

عنقد 'ānqād If ʔ eben Beeren bilden (Traube).

عنقر * 'ānqar, 'ānqur Einh. ʔ erster Schößling (Rohr, Palme); Spröß-
" linge, Nachkommen; Palmenmark.

عنقريب 'an qarīb bald, demnächst.
عنقر * 'ānqaz nūsser Majoran; Glied
des Esels; ʔ Flagge, Gift, Unheil.
عنقس * 'ānqas schlau u. boshaft.
عنقس * 'ānqas If ʔ an e. S. han-
gen, kleben (أنا تعلق)
ع الشئ ʔ; — 2 fest um etwas gewickelt
werden (تلقى إليه وتشدد) ب.

عنقير * 'anqafir Unheil; Skorpion.
عنقود 'anāqīd pl عناقيد
Fruchtraube; Traube.

عنك * 'ānak U, If 'ank u. 'unūk
weglos u. hoch gehäuft sein (Wüsten-
sand الرمل عنكا وعنوكا إذا
تعتقد وارتفع فلم تكن فيه
(طريق 1 u. 8) den Sand mit
Mühe durchwaten K.; dick sein
(Milch خثر) sehr roth sein (Sand,
Blut اشتدت حمرةهما); wider-
spenstig sein (Frau وعصت);
weggehen, verreisen (ذهب في)
(الأرض); wiederholt anspringen u.
wieder zurückweichen (Pfd. عمل
وكرر); die Thüre verschließen
(غلق); — 4 verschließen; Klei-
derhandel treiben; in tiefen Sand
gerathen; — 5 hoch gehäuft u.
schwer zu durchwaten sein (Sand);
— 8 s. 1 (أعنتك البعير).

عنك 'ank, 'i., 'u. der größere Theil
einer S.; — 'ink u. 'ānak Wurzel,
Ursprung; — 'ink Thüre; — 'u. pl

v. عنك = عنيق

عنكب * 'ānab u. ʔ pl عناكب
'ānab u. عنكب 'ikāb, 'ūkub
u. عناكيب * 'anākib Spinne; —
عنكبوت * 'ankabūt (u. دودة) m. u.

عنكبوتات *ankabât pl* عنكبوة *f. u.*
 'ankabûtât *u.* عنكبا *anâkib id.*;
 Spinnenwebe. *Spinnenwebe.*

عنكب *ankaâ If* عى *welk werden*
Pl. (عنكب); *kräuseln (Haare s.*
 عكش; — 2 *welken; sich gekräu-*
selt erhalten.

عنكبيل *ankilis Aal (anguilla).*
 عنم *anam Baum mit rother Frucht,*
mit dr die Fingerspitzen dr Frauen
(rothgefärbt) verglichen werden;

Weinranken; — 2 *عنم* *roth fär-*
ben; — 4 عنم *vom 'Anam-Baume*
weiden; — 5 عنم *'anamijj rosen-*
farb.

عنن *anan pl* عنن *anân erschei-*
nender Gegenstand, Erscheinung;
Gegend; Seite; Uebel; s. fly. u. عنن.

عنن *unan u. عنن* *ünne pl* عنن
'inân Impotenz; Feuerplatz; Seil.

عنن *ana U* *beängstigen, mit*
Sorgen erfüllen; — If 'unûww
geseht sein (Gesicht dessen, der
den Kopf hängen läßt); sich vor
E. demüthigen *ل* *عنن* *anâ* *U* *beängstigen, mit*
Sorgen erfüllen; — If 'unûww
geseht sein (Gesicht dessen, der
den Kopf hängen läßt); sich vor
E. demüthigen

عنن *anâ* *U* *beängstigen, mit*
Sorgen erfüllen; — If 'unûww
geseht sein (Gesicht dessen, der
den Kopf hängen läßt); sich vor
E. demüthigen

عنن *anâ* *U* *beängstigen, mit*
Sorgen erfüllen; — If 'unûww
geseht sein (Gesicht dessen, der
den Kopf hängen läßt); sich vor
E. demüthigen

عنن *anâ* *U* *beängstigen, mit*
Sorgen erfüllen; — If 'unûww
geseht sein (Gesicht dessen, der
den Kopf hängen läßt); sich vor
E. demüthigen

öffentlichen (ابدى); *beschnüffeln*
 ع الكلب لئلىء اذا (Hund) لى
 (اتاه فشمه) *das Wasser durch-*
rinnen lassen ب *(Schlauch*
 عنن *القربة بماء كثير*

A als Gefangener leben; — 2 If
Einen als Gefangenen hal-
ten; Einen leiden lassen, ermüden,
erschöpfen; — 3 If *معانة* *leiden,*
ertragen; — 4 Praet. أعنى
Einen zum Bittenden, Hilfesuchen-
den machen; offenbaren, offen-
kundig machen; herausführen ب;
hervorbringen ب; — 6 *sich de-*
müthigen; s. عنى.

عنن *unwân, 'inwân Buchtitel;*
Aufschrift, Adresse; Titel; königl.
Signatur (صاحب ع) Souverän,
der Ausgezeichnetste; Vorderseite,
Face; Beginn; Vorwand; Art u.
Weise, Beschaffenheit.

عنن *anûl steil (Berg).*

عنن *anûd pl* عنن *anûd eigensinnig*
u. widerspenstig; Regenwolke; s.
عنن.

عنن *anûd pl* عنن *anûd eigensinnig*
u. widerspenstig; Regenwolke; s.
عنن.

عنن *anûd pl* عنن *anûd eigensinnig*
u. widerspenstig; Regenwolke; s.
عنن.

عنن *anûn ausdauernd u. schnell*
(Reisekamel); 'u. If v. عنن.

عنن *anwan If* عى *das Buch mit*
e. Titel, den Brief mit e. Adresse
(عنن) versehen.

عنن *anwe an's Licht Gebrachtes,*
Veröffentlichtes; Gewalt, Zwang
(ع) 'anwatan zwangsweise u. mit
Hefigkeit) u. Ggtsz. : Liebe.

عنن *ana I, If 'anj u. 'inâje mit*

seinen Worten dies od. jenes sagen wollen (ع بالقول كذا عنيا وعناية) **ع** بالقول كذا عنيا وعناية: meinen: **أعنى** ich meine; bedeuten: **يعنى** das bedeutet, das heißt; betreffen, sich auf E. beziehen; — 1, If 'anāje, 'ināje u. 'inijj Einen bedrängigen, beschäftigen, präoccupiren S. (عناه) الأمر يعنيه ويعنوه عنية وعناية **ع** (وَعْنِيَا إِذَا أَهَمَّ) — 1, If 'anj sich ereignen, zustossen (امر ع) **ع** (له عْنِيَا إِذَا حَدَثَ وَنَزَلَ) hervorbringen (Kräuter); gut anschlagen (ع فيه الأكل) (Speise) **ع** (إِذَا نَجَعَ) — If 'anā Gefangener sein; gut anschlagen; — **ب** (أعنى A, If 'ānan um etwas bekümmert, in Sorge sein, Pass. **عنى** **ع** (أعنى id.; If 'anā müde, erschöpft, unwohl sein (ع ف عناء) — 2 Einen ermüden, betrüben, bekümmern; für **عنى** das Buch mit e. Titel versehen; — 3 besorgen, verwalten (Vermögen) einer S. Mühe u. Fleiß zuwenden, Acc.; die Mühe e. S. ertragen, dulden, Acc. S.; — 4 If 'anā etwas ausdrücken, besagen wollen, bedeuten; Anspielung auf etwas machen; Einen als Gefangenen halten; hervorbringen; Einen ermüden; — 5 Einen ermüden; müde werden; einer S Mühe u. Fleiß zuwenden, Acc.; — 6 e.

S. wetteifernd Mühe u. Fleiß zuwenden; — 8 etwas besorgen, mit eifriger Sorge thun **ب**; etwas aufmerksam beachten; durch e. S. in Sorge gesetzt werden **ب**; — 10 + If 'asneā seine ganze Sorge u. Aufmerksamkeit auf e. S. wenden; e. Kunst, Geschäft ausüben. **عنى** 'āni ängstlich besorgt; — 'ānan Sorge, Sorgfalt; 'inan wenig. **عنى** 'injan, 'unj. Titel; Adresse. **عنى** 'anid pl **عند** 'ānud eigen-sinnig u. widerspenstig. **عنى** 'unāidil kleine Nachtigall (Dim. v. **عندليب**). **عنى** 'aniz unglücklich; — 8 'unāize kleine Ziege; e. weibl. Name. **عنى** 'anif f. 8 pl **عنف** 'ānuf heftig (Ritt), gewalthätig; grausam. **عنى** 'anīq Hals; umarmend u. umarmt; Gangart **عنف** 'ānaq. **عنى** 'unaiqīd Träubchen. **عنى** 'anik pl **عنى** 'unk Sandhaufe. **عنى** 'unāikib Spinnlein, s. **عنى**. **عنى** 'innin impotent. **عنى** 'innine Impotenz; f. den Männern abgeneigt. **عنى** 'ānje Mühe, Sorge; — 'anijje trockener Kameelmilch. **عنى** 'ahh schamlos, frech. **عنى** 'ihād Frühlingsregenschauer; pl v. **عنى**. **عنى** 'ahāre Hurerei, Sünde, s. **عنى**. **عنى** 'āhib A, If 'āhab nicht wissen od. Acc. (عنى الشئ). **عنى** 'āhub (إذا جهله). **عنى** (صنن) If 8 in Irrthum führen.

عہاء 'ihibbā' u. بى ba erste Jugend;
Regierungszeit.

عہد 'ahid A, If 'ahad Einem etw.

ع الید (الى) vorschreiben, auftragen
الى (انا اوصاه) vertragsmäßig bedin-
gen u. versprechen; الى e. Vertrag
od. Bündnis schließen; Einem
(الى) etwas testamentarisch zuschrei-
ben, ihm e. Apanage, e. Lehen,
e. Provinz geben; الى Einen zum
Nachfolger ernennen; vorangehen

ع انيه فيه اذا تقدم) für E.
gustehen, bürgen; ن Einen wo
(لقى) antreffen, ihm begegnen (ب)
, e. Rendezvous mit ihm haben, be-
suchen; beobachten (das Gesetz
الحكمة) sein Versprechen erfüllen
(عرف) sehen; wissen, kennen (وما
الامر لما) annehmen, voraussetzen
(عهدته) mit Ehrerbietung behan-
deln; Pass. vom ersten Frühlings-
regen getroffen werden, ب Ort;
— 8 Einen sehen, wiedersehen, be-
suchen; Einen vertragsmäßig ver-
pflichten (wozu) الى; auch seiner-
seits das Gleiche versprechen; e.
Bündnis schließen, wegen على;
على selbst für E. bürgen;
— 4 Einem Sicherheit, Bürgschaft
gewähren, Acc. P., من S.; —
5 sich zu etwas verpflichten, es
versprechen, garantiren ب; sich
fort u. fort um E. erkundigen;
stets sorglich Acht haben; besuchen;
wiederholt thun, dah. die Gewohn-
heit haben; † E. an Vergangenes
erinnern; bürgen, garantiren; —
6 unter einander e. Vertrag, e.

Bund schließen, sich gegenseitig
verpflichten; Einen in Pflicht neh-
men; besuchen; = 8; — 8 einer
S. (Acc.) stets sorglich Acht haben;
— 10 E. (من) in vertragsmäßige
Verpflichtung nehmen; sich eine
schriftliche Verpflichtung geben
lassen.

عہد 'ahd pl عہود 'uhūd Vertrag,
Contrakt, Bündnis; Verpflichtung;

على عهد الله Gelübde; Schwur;
لا افعله bei Gott, ich werde es
nicht thun; Testament; Versprechen
des Schutzes, (Mantel, Sicherheit
(auch عہد ارام 'ihdām); Auftrag,
Vorschrift, Bestallungsdiplom; Re-

gierung; ولى عهدہ sein bestellter
Nachfolger, Thronfolger; Regie-
rungszeit; Epoche, Zeit: ع ف
zur Zeit des N. N.; Kenntniß von
e. S.; Treue, treue Ausdauer;
Ort der Wirksamkeit; Fundort;
Vorrang; Ehre, Verehrung; الع
الجديد dr alte Bund, العتيق

قبة الع die
Bundeslade; pl عہد 'ihād u.
عہود 'uhūd Frühlingsregen-
schauer; — 'ahid Reichsverwalter.

عہدۃ 'ahde Verpflichtung; Zahlungs-
verpflichtung; Bürgschaft; Vertrag;
Geschäft; Geldstrafe; Lehen, Pacht;
Apanage, Machtbezirk; Amt, Be-
schäftigung; unterschriebene Zeu-
gen; الع على الراوى der Wahr-
heitsbeweis fällt dem Erzähler zu;
لا ع der Handel darf nicht rück-
gängig gemacht werden; — 'ahde,
'ihde Frühlingsregenschauer.

عهر * 'áhar A, If 'a'hr, 'i'hr, 'áhar, 'uhûr, 'ahâre, 'uhîre (1 u. 3) ein Weib besuchen, um mit ihr zu huren (الرجل المرأة عهراً وعهراً); (اتدها ليلاً للفجور او نهارة); huren; in Sünden leben; stehlen; — 3 If عهارة s. 1.

مهرة 'i'hr Hurerei, Sünde; — 'áhire Hure.

عهن * 'áhan U, If 'a'hn verdorren (innerer Palmzweig ييبس); verweilen, bleiben ب (اقام) u. Ggs. weggehen من (خرج); Mühe u. Fleiß auf e. S. verwenden ع في (العجل اذا جد ع له مراده Willen); schnell thun (Einem seinen Willen ع له مراده Willen).

عهد = auch; (اذا عجله عهد).

— I, If 'ahn gebogen od. gebrochen sein (aber nicht ganz getrennt, Zweig anknirscht بلا بينونة).

عهن * ihn guter Verwalter u. Aufseher des Vieh's; u. ع pl 'uhûn gefürbte Wolle; — 'ihne

ع. Hafs; Wuth; 'ú. Biegung, Bruch. عهو * 'ihw Füllen (Esel); vollkommenes K.

عهد * 'ahid f. ع verlagsmäßig verpflichtet; verbündet; tributpflichtig; gleichzeitig; sehr alt; — 'uhháida Sicherheit, Bürgschaft.

عواء * 'áwwa Hund, Kläffer; der Hintere; 13. Mondstation; — 'uwá s. عوى.

عائق v. عوائق; عابس pl v. عوابس v. عواتن; عاتكة v. عواتك عشان.

عواج * 'awwág Händler od. Künstler in Elfenbein od. Schildkrot.

عاجمة v. عواجم; عاجز pl v. عواجز

عواء * 'awwád Lautenspieler (s. عود);

Krankenbesucher; — 'uwwád pl

v. عائد; — 'iwád 3 عود *; ds

wiederholte Thun, Gewohnheit etc.;

— 'á 'awwáde Lautenspielerin; —

'á 'uwwáde Krankenbesuch; Aufge-

würmtes; Rückkehr.

عادية * 'awádi pl v. عوادى

عواء * 'awádl Mißbilligung; 'awá-

dan wider Willen.

عادر v. عواذير; عادل pl v. عوائل

عوار * 'awár, 'i., 'u. Stäubchen u. dgl.

ذات ع; im Auge; Fehler; Riß; ع

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عوار * 'awwár pl v. عوار

عالم v. عوالم; عالمج v. عوالج;
عالية u. عالى v. عوالى.
عوام 'awwām Schwimm; schwim-
mend; Flosz.
عوام 'awām pl v. عام 'ām.
عاملة v. عوامل; عامرة pl v. عوامر.
عوامود 'awāmid pl v. عواميد.
عوان 'awān pl v. عون 'ūn von mittlerem
Alter (Kuh, Iſd.); verheirathete
Frau; nicht mehr jungfräulich
(M. od. Frau); — 'iwān 3 *عون
عواف v. عوافن; عووقف pl v. عوافق
عافن.
عوار pl v. عواوير u. عواور.
عادة u. عائدة pl v. عوائد
عائف v. عوائف.
(عوت) 'at U, If 'aud Einen
verblüffen u. so von etwas abhalten;
— 2 id. الامر اذا). عوته
5 ver-
blüfft sein.
عوثية 'ūḥijze Heuschrecken mit Mehl
verbacken Z.
'āḡ U, If 'aug u.
ب ma'āḡ verweilen, bleiben
(عوج); bei E. im Vorübergehen ein-
kehren, ب od. على E. verweilen
machen (أقامه); zurückweichen, ab-
stehen (عاج عما عزم اذا رجع);
mit dem Zügel seitwärts lenken (ds K.);
dah. den Kopf wenden; sich kümmern,
um ب; — 6 عوج A, If 'āwāḡ
krumm, vorkrümmt sein (صَدَّ)
schwierig, verwickelt
sein; — 2 krümmen, vorkrümmen;
etwas aus Elfenbein (علاج) machen;
— 5 sich krümmen; = 9; —
7 = 9; geneigt sein; —

9 If اعوجاج krumm sein (اعوج)
(الشيء اذا احنى من ذاته
gekrümmt, verdreht, verkehrt sein;
krumme Wege gehen, unaufrich-
tig sein.
عوج 'āwāḡ, 'iwāḡ Krümmung; mo-
ralische Verkehrtheit; — ūḡ u.
اعوج 'augā' pl u. f. v. عوجاء.
'ād U, If 'aud, 'āude
u. ma'ād umkehren, zurückkehren
عاد اليه عودا وعودة ومعادا
(اذا رجع mit folg. Aorist: etw.
abermals, wiederholt thun: يعون
dann wird der
عَد حُطّ Richter wieder sagen;
lege die Sache
wieder an ihren Platz; negiert:
nicht mehr: رجع ما عاد er
ist nicht mehr zurückgekehrt; ما
عَدْنَا شَفْنَاهُمْ wir haben sie
nicht mehr gesehen; ما يعون
er betreibt nicht mehr das Geschäft eines
Maklers; — عاد فلت ab u. zu
gehen; — If 'aud wiederholt un-
tersuchen; في Einem zu Theil
werden, zukommen als Vortheil
على zum Nachtheil ausschlagen;
Einem womit eine
Wohlthat erweisen; Einem wie-
derholt Gunst erweisen; If 'aud
u. 'ijād wiederholen (عاد الشيء)
(عودا وعبادا اذا بداه ثانية
If 'aud, 'ijād, 'ijāde u. 'awāde
wiederholt besuchen (Kranke عاد
المريض عودا وعبادا وعبالة اذا
زاره so oft thun, dafs es zur

Gewohnheit wird (عاد الشيء ٥)

etw. (إذا أتت به أى صيرته عادة

übén ب (Tugend); zurückweisen (die Bittenden); verändern, verwandeln; — 2 Einen gewöhnen,

2 Acc., على, ل, أن. عودته

(أيته إذا جعله يعتاده

in etwas üben, es ihn lehren;

Angegessenes, Aufgewärmtes

(عودته) essen; alt werden K.; —

3 If 'iwād u. mu'awade e. S.

wiederholt, gewohnheitsmäßig u.

eifrig betreiben; etwas als Ge-

wohnheit haben; zu E. zurück-

kehren, wiederholt ihn befallen

(Fieber); wiederholt mit Fragen

(ب) belästigen; von der Reise

zurückkehren; in's Gedächtnis

zurückrufen; — 4 wiederholen

(Worte); wiederholt thun; zurück-

führen; wieder in Stand setzen,

herstellen; zur Gewohnheit haben;

etwas nachahmen; — 5 sich ge-

wöhnen; على; gewohnt sein; ge-

übt u. wohlerfahren sein; besu-

chen (Kranke); — 6 in Schaaren

dem Führer zuströmen (Krieger);

— 8 zurückkehren; zu sich zu-

rückführen; sich gewöhnen; على;

zur Gewohnheit machen u. haben;

gewohnt sein Acc.; besuchen; —

10 verlangen, daß E. zurückkehre,

od. wiederhole, 2 Acc. od. من P.;

wiederkommen lassen; sich etwas

angewöhnen.

عود (aud u. ٥ 'áude Rückkehr; Wiederholung; Gewohnheit; ٥ 'áude

Umzäunung (von Maulbeeren);

'aud f. ٥ pl عيدة 'ijade u. عودة

'iwade alt (K. Weg); u. 'úwwad

s. عائد — 'úd pl عيدان

'idau u. عواذ 'awād Holz, Strunk;

Baum; Alostholz; Laute, Cithar;

Schiene; mghr. Stute, Pferd (عون).

عوقف 'áudaq u. ٥ Krampen für die Eimer am Ziehbrunnen.

(عون) عاك 'ād U dicht am Knochen

sitzen, Fleisch; — If 'aud,

'ijād, ma'ād u. ma'āde (u. 5 u. 10)

Zuflucht nehmen zu Gott ب, vor

e. Sache عاك به عوناً

(وعياناً ومعاناً ومعاناً إذا التجا

اعون بالله من الشيطان الرجيم

ich nehme meine Z. zu Gott vor

Satan, dem Gesteinigten; — If

'ijād (u. 4) kurz vorher geboren

haben K. عانت الطبية وغيرها

(عياناً إذا كانت حديثة النتاج

— 2 machen od. erzwingen, daß

E. Zuflucht sucht; (u. 4) Zuflucht

gewähren, beschützen اعانه الله

اعان 4 — (وعونه من السوء

u. أعون 1 s. 1 ('ijād); s. 2; — 5

s. 1; — 6 zu einander Zuflucht

nehmen; — 10 If استعانة s. 1.

عوز 'aud Abscheu; ع بالله

Gott bewahre mich; — 'áwad Zuflucht

zu Gott; Abscheu; 'áwadan wieder-

willig, mit knapper Noth; — عونة

'āde pl عون 'ūd Talisman, Amu-

let; Zuflucht; — 'úwwad Fleisch

am Knochen; — 'ūd u. عونان

pl v. عائد; — عود s.

'ūd. عور * عار * (عور)

عاره يعوره عوراً

Ar. U, If 'aur Einen

einzig machen عوراً

(Uu. (أنا صيِّره أعور، عار عَيْنُه

I) wegnehmen, verderben, vernichten (أخذه ونهب به وأتلفه); verwischen, auslöschen; — Aor.

u. (عارت عَيْنُه) يِعَارُ u. يِعَارُ

b) عور A, If 'āwar einäugig sein

عار يِعَار إذا ذهب حس (أحدى عَيْنِه عورت عَيْنِه); (أحدى عَيْنِه sein eines Auge ist blind; voller Erdspalten, Hinterhalte u. Gefahren sein (Ort); verderbt sein; —

2 Einen einäugig machen (عور

عَيْنِه); verderben, dem Verderben preisgeben; verschütten (Brunnen); † beschädigen; † verstümmeln; hindern, abhalten; عن Einem die Bitte abschlagen, 2 Acc.; = 3; — 3 Einem etwas leihen, 2 Acc.

عاورة آياه بمعنى أعاره — (عاريت ويرمك u. Maß genau bestimmen (قدر);

— 4 أعور Einem einäugig machen; عور الموضع voller Erdspalten,

Hinterhalte etc. sein; أَعَرُ Einem etwas leihen, 2 Acc.; von E. ausleihen عارَه الشئ وأعاره من

ب; (منه أعاره); vertauschen, mit sich zeigen, sich darbieten; die Seite bieten ل (S., Wild etc. ظهر (وأمكن dem Feinde eine Blöße bieten (أعور الفارس); — 5 sich etwas ausleihen; leihweise gebrauchen; † beschädigt, verstümmelt sein; — 6 einander leihen; die

Spuren der Wohnung vertilgen

(Winde); — 8 أعْتَوَرُ einander

leihen; — 9 أعورت عَيْنُه einäugig sein; — 10 sich etwas ausleihen, von من; in bildlichem Sinne gebrauchen; für sich besonders sein; يستعار لغيره auf Andere übertragen werden; — 11 einäugig sein (أعورت عَيْنُه).

عور f. v. عوراء pl u. عوران 'ūr u. عور 'ūr + Strohhlümchen s. flg.

عور 'āure, 'āwre pl ات 'aurāt u. 'awarāt Spalte; Theile zwischen Nabel u. Knie, Schaamtheile; Schande; Laster, Fehler; schutzbedürftige Schwäche; schwacher, schutzbedürftiger Punkt; Einäugigkeit; — عور 'āwir rissig; ع 'āwire; pl ات Ort voller Erdspalten, Hinterhalte u. Gefahren.

(عوز) عاز * 'āz U, If 'āuz fliehen; عازنى الشئ die S. ist mir entgangen, ich habe sie nicht gefunden; — عوز A, If 'āwaz

entgehen, nicht vorhanden sein

(لم يوجد) arm, dürftig sein انت عاوز او: (افتقر) bedürfen; عاوزى الشئ was brauchst du? was

willst du? — 4 أعوز u. أعاز arm, dürftig sein; arm machen (عوز) (الدهر) Einem nöthig, jedoch nicht zu beschaffen sein (المطلوب) (عوز) Einem fehlen, entgehen; schwierig sein; — 5 bedürfen, nöthig haben, Acc.

عوز 'āuz Einh. ع Traubenkern; —

'āwaz Noth, Bedürfnis; — 'āwiz
bedürftig; عوز لوز; 'āwiz lāwiz
sehr dürftig.

(عوس) * 'ās U, If 'aus u. 'awāsān
zur Nachtzeit umherstreifen (ع ف)
(عوسا وعوسنا اذا طاف بالليل
zu erbeuten suchen (Wolf); If
'aus u. 'ijāse gut besorgen, ver-
walten (عاس ماله عوسا وعياسة)
(اذا احسن القيام عليه die
Familie ernähren (اذا ع عباله اذا)
ع على عباله اذا كد) على (قتهم
عوس ب) — (عليهم وكدح
'āwis A, If 'āwas tief eingezogene
Mundwinkel haben (beim Lachen
etc. (كارن يدخل شدقه).

'uwaisijje عويسية 'aus u. عوس
Federmesser, Messer; عوساء f.
v. اعوس.

'āusag u. e. Dornstrauch.
'āwāß u. 'āß A, If 'āwāß u.
'ijāß schwer verständlich sein (Liede

عوس الكلام يعوس وعاص
(يعاص عياصا وعوصا اذا صعب

schwierig sein s. (اشتد) — 6)
عوص A, If 'āwāß id.; — 2

schwerverständliche Verse vorbrin-
gen; — 3 niederzuwerfen suchen
(صارع) — 4 If عوص 'āwāß u.
'ijāß den Gegner in die
Enge treiben ب اعوص بالخصم)

عياصا وعوصا اذا لوى عليه
(امرء) fremdartig, schwerverständ-
lich reden; — 8 schwer verständ-
lich, schwierig u. verwickelt sein,

für E. عولى; nicht trüchtig wer-
den K.

اعوص 'āuß' f. v. اعوص.
عوص 'ād U, If عوص * (عوص)

'ijād عياص 'iwad, عوص 'aud,

Eines statt des Andern thun, od.
als Ersatz geben, ersetzen : من
عاضنى الله möge mir Gott
dafür Ersatz geben! — 2 id.

'ijād عوص als Ersatz für sich

nehmen; الله يعوص عليك Gott
gebe dir Ersatz; substituieren; —
3 id.; — 4 id.; — 5 etwas (ب)

als Ersatz für (عن) etwas erhal-
ten od. nehmen; — 8 id.; Eines
(ب) an die Stelle des Andern

(عن) setzen; austauschen; = 10;
— 10 Ersatz verlangen, 2 Acc.,
(od.) für (عن).

'iwad was
eines Andern Stelle vertritt, es
ersetzt; Ersatz; Entgelt, Lohn;
'iwadan 'ānhu u.
'iwadahu anstatt seiner,
statt dessen; بلا عوض
satz, unentgeltlich; — 'ādu,
'āudi, 'āuda mit Negation: fürder
nie mehr; من نى عوض
Neuem, von Vorn.

'āt U u. I, If 'aut
u. 'ait (u. 5 u. 8) durch
mehrere Jahre nicht empfangen
لم تحمل سنين (Frau, K.
(من غير عقر u. 5) lang sein
(عاطت عنقه اذا طالت
— 5 = 1; — 8 s. 1; schwierig,
verwickelt sein; s. عوص *.

عوط *‘at u. عوطط pl v. عائط.*

عوطب *‘autab Unglück; Abgrund.*

عوعاء *‘au‘a’ Geschrei, Lärm.*

عوعو *‘au‘au u. ü Geheul, Gebell.*

(عوف) *‘af U, If ‘auf an einer Sache hangen; umfliegen, umkreisen (Vogel الطير عافت اذا استدارت على الشيء او الماء); — 2 mit Stillschweigen übergehen; † schonen, ausnehmen, sparen; — 5 zur Nachtzeit auf Beute ausgehen (Löwe).*

عوف *‘auf Zustand; Angelegenheit,*

Glück; نِعَمَ عَوْفَكَ möge es dir

wohl ergehen! عوفى ‘aufijz ergeben.

(عوق) *‘aq U, If ‘auq hindern, abhalten, abwenden عن عاق لونه er hat ihn gehindert, es zu erreichen; aufhalten, verzögern (ثببط); hinderlich sein, im Wege sein: ما عقت ولا لاقت عند وجه sie war ihrem Manne gleichgültig; — 2 abhalten, hindern عن; —*

4 id.; أعوق^٢ ‘auq^٢ versagen (Beuthtier), ausgehen (Proviant); — 5 abgehalten, gehindert werden; zögern, zaudern; — 7 zurückgehalten, gehindert werden; — 8 id.; Hindernisse finden; abhalten, hindern; عند bei Einem zurückgehalten werden, sein Gefangener sein.

عوق *‘auq Verzögerung, Hindernis;*

Verzug; Zeit; — ‘auq, ‘uq, ‘awiq u. ü zufälliges Hindernis; — ‘auq, ‘uq pl أعواق a‘wāq nichts nütze

M.; — ‘awaq Hunger; — ‘awiq hungrig; — ‘ūwaq, ‘ūwwaq u. ü der stets hindert; Feigling; pl v. عائق.

(عوك) *‘ak U, If ‘auk e. Wendung machen u. aufs Neue auf E. losgehen, angreifen على عطف*

سيح Einem zuwenden, nähern (وكر); nach Hause zurückkehren u. sich mit dem Ihren begnügen الى (Frau, Geschiedene); Zuflucht nehmen, zu ب (لان); عاك على ماله اذا) على hoffen

(رجا) If ‘auk u. معاك ma‘ak erwerben, gewinnen (den Unterhalt عاك معاشه عوكا اذا كسبه); — 6 gegen einander kämpfen, fechten; — 8 If اعتواك einander drängen اذا ازدحما

*بوق ‘auk Bewegung; Sache; s. بوق. عوك^٢ ‘aukar If ü (das Wasser) trüben; — 2 تعوك^٢ getrübt sein, * عدر.*

عوكشة ‘aukaše Futterschwinge.

(عول) *‘al U (u. I) If ‘aul vom Rechten abweichen, ungerecht sein عال في الحف وعن الحف عال في الحكم يعول عولا اذا (جار ومال عن الحف U u. I sich auf Eine Seite neigen, nicht richtig zeigen (عالم الميزان) (يعول عولا ويعيل عيلا اذا نقص mehr verlangen, als Recht ist*

عُلْتُ الفريضة عُلْتُها u. intrans. : über عالت) Gebühr verlangt werden

(الفريضة أنا زادت وارتفعت);
عول أمرهم) sehr schwierig sein

عول (أنا اشتدّ وتفاقم غلبه وثقل) Einen niederdrücken, brechen (ثقل) عول u. Pass. عيل meine Geduld ist erschöpft;

— If 'aul, 'uwûl, 'ijâle seine Familie ernähren (عول عياله) عولا وعولا وعيالة إذا كفاهم (ومانهم) nähren; † pflegen (Kranke); — If 'aul, 'ijâle Viele zu ernähren haben (عول ف عولا)

عول عولة (وعيلة أنا كثر عياله u. عول des Sohnes beraubt sein

(مutter كلكه أمه) — 2 auf E. vertrauen, sich auf ihn verlassen,

ihm Glauben schenken (عول على) fest beschließen (واعتمد استعان) على Hilfe anrufen (به) laut heulen, weinen, Klagen ausstoßen (بالبكاء) رفع صوته (وصياح) sich das Regendach (عول) machen; sich unverschämt, herausfordernd benehmen على

عول على ما شئت (Verliebter —

عول u. اعال 4 — (أدل وحمل seine Familie ernähren; Viele zu ernähren haben; arm sein; mehr verlangen, als Recht ist; heftig begehren, gierig sein (حرص): عول heulen, wehklagen; klingen (Bogen); sich herausfordernd benehmen على (Verliebter); — 8

عول heulen.

عول 'aul Abirrung; Unterhalt für

die Familie; u. 8 'aule Wehklage:

عول زيد! wehe dir! عولك

über Zeit! — 'awal Zuversicht; Hilferuf; — 8 'aule Reise-proviant Maghr.

(عوم) * 'am U, If 'aum schwimmen M. (عول الماء أنا) (سبح) dahergetragen werden, fahren (Schiff); einherschreiten (K. سار); — 2 schwimmen machen; e. Schiff vom Stapel lassen; das Korn in Garben aufstellen (س. عامّة); (u. 3) nur jedes zweite Jahr Frucht bringen (Palme); † das Maß voll anhäufeln; — 3 Einen od. etwas auf e. Jahr (عام) dingen, pachten; mit Einem e. Jahresvertrag schließen; s. 2.

عوم u. 8 das Schwimmen; Schiffahrt; Ueberflus; — 'úwam pl v. عوم u. عائم. عوم viele Jahre; 8 'úme pl عوم e. Wasserthierchen.

(عون) * 'an U, If 'uwûn in das mittlere Alter treten, nicht mehr jungfräulich sein; Ehefrau, Matrone werden (Frau صارت) — 2 id.; viel bespringen (Esel); eines Andern Antheil er-

halten (عون فلان إذا دخل) (عليه في نصيبه) Einem helfen Acc.; — If 'iwân u. mu'âwane Einem helfen, beistehen, على (عاونة معاونة وعوانا أي اعانة) — 4 If اعانة id.; befreien; — 6 einander beistehen, in e. S.

عول id. 8 — 10 J's

Hilfe, Beistand verlangen, Acc.
od. ب P., على od. فى S.; die
Schaamtheile عانة rasiren.

عون 'aun u. ۛ Hilfe, Beistand; pl
اعوان 'awān Helfer, Verbünde-
ter; Disner; Stirre, Leibgarde;
† Kiese; — 'ūn pl v. عانة u.

عوان Datteln, Salz.
عوجى 'aungijj geheimer Polizist,
Vertrauter, Mouchard.

عونى 'aunijj helfend, behilflich.
(عوة) 'āh I, If 'awūh Unglück,
Schaden leiden, e. Gebreite haben
عاه المال يعيه عووها اذا اصابته
(العاهة); Pass. عيه id.; † sich

Schaden thun (beim Fallen etc.);
— 2 Einem Schaden, Krankheit
verursachen; † verstümmeln; (u.
4) an den Feldfrüchten od. dm
Vieh Schaden erleiden; gegen
Morgen anhalten (Reisende), zu-
rückgehalten werden, verweilen

أعاه 4 — (عرس — احتبس)
u. أعوه s. 2; — 5 e. Leibesscha-
den, Gebreite haben.

عوة 'awwe Geschrei, Getümmel; u.
'ūwwe der Hintere; s. flg.

عوى 'āwa I, If 'ajj, 'uwa', 'awwe,
'awijj u. 'awijje heulen (Hund,
Wolf, Schakal الكلب عوى
يعوى عيّا وعوّا وعوّّة وعوّة
عويّت; (اذا لوى خطمه وصوت
ل ich habe ihm mein Beileid be-
zeugt; nach d. Seite wenden, drohen,
dirigiren (عطف); flechten (Haare);
blegen (Bogen); dreifsig Jahre all

sein u. eine kräftige Hand haben
ع ف اذا بلغ ثلاثين سنة)
(عن) Einen (فقويت يده
Lüge, falscher Ansprüche über-

führen (كدّب وردّ); zum Auf-
ruhr anreizen (ع القوم الى الفتنه)
تعوية 2 — (اذا دعاهم
wenden, biegen; heulen, bellen; —
3 mit Einem heulen, schreien:
عوى الكلاب er heult mit den
Hunden; — 6 einander anheulen,
anschreien (التعوى);
على Einen vereinigen;
— 7 stark verdreht, gebogen wer-
den; — 8 heulen; nach dr Seite
wenden, drohen; — 10 If استعواء
den Hund zum Heulen bringen;
Rechtsbeistand, Hilfe verlangen,
von E. Acc. استعواهم (اذا)
(استعواهم); die Leute zum
Aufruhr rufen.

عوى 'awijj u. ۛ Geheul s. vor.
عويل 'awil u. ۛ Geheul; Todtenklage;
† 'awil Reiseproviand Mghr.

عوين 'awāin Aeuglein; pl Brillen.
يعى 'ajja Praet. عيوا * عى
If 'ajj, 'ajā in e. S. stecken bleiben,
erlahmen, ihr nicht gewachsen sein

عى الرجل بالامر وعيى ب
بالادغام وفكه عيّا وعيّه (4)
اذا لم يهتد لوجه مراده او
(عاجز منه ولم يطق احكامه

im Reden stecken bleiben, stottern
عى عيى (ب) — (عيى عن الكلام)
عى = لى If يعى Aor. عيوا

Acc., ب od. عن S.; e. S. nicht verstehen, nicht wissen (جهل); schwach, müde, erlahmt sein; —

2 If تَعْيِيَّةٌ undeutlich sprechen; schwach, müde, erlahmt sein; —

3 If مَعْيَاةٌ id.; — 4 sich abmüden; müde sein, ermüden, im Gehen müde machen (Reise); Einen erlahmen machen, für ihn zu schwierig sein, S., Acc. od. على P.; entkräften, unheilbar daniederwerfen (Krankheit

عجزه (أعياء الداء إذا عجزه); — 5

اعياء u. 6 تعييا in e. S. (ب od. على) erlahmen, ihr nicht gewachsen sein; — 10 id.

اعياء pl 'ajj' — * عوى s. 'ljj' عى 'ajj' unfähig, erlahmend; impotent; stammelnd; — s. vor.

اعياء 'ajj' pl 'ajj' schwierig; unheilbar; impotent.

اعياء 'ajj' pl v. عيبة 'ajj' — * عيو u. ö Lüsterer.

اعياء 'ajj' Löwe.

اعياء 'ajj' öfteres Zurückkommen, Krankenbesuch, Gewöhnung, Übung; s. عود *.

اعياء 'ajj' das Zufluchtsuchen; عياء بالله verhülle Gott!

اعياء 'ajj' Aich-Maß oder Gewicht; Mustermass od. Gewicht (مستقيم) دار الع Probirhaus; خالص العيار von reinem Korn, Geld etc.; صاحب الع (Probirmeister); Probirstein; Prüfstein, Kriterium; Uhrregulator; pl v. عير *.

wendet u. dreht; Betrüger, Charlatan; Unruhstifter; unverschämter Trug; Löwe; — 3 'ajj' Öffentlichkeit; Entlehntes; Falsches (z. B. Haare); s. عير *.

* عوس 'ajj' gute Wirthschaft عياش 'ajj' der zu leben weiß; Lebemann; Schlemmer.

* عوض 'ajj' Schwierigkeit عياض 'ajj' Vergeltung, Ersatz; Umtausch; s. عوض *.

عياط 'ajj' Geschrei, Lärm; — * عيط s. عيط *.

عياف 'ajj' Absingung; 3 'ajj' Weissagung aus dem Vogelflug; أعل Wahrsager; Eleganz, distinguirtes Wesen (عياقة +); s. عيف * u. عوف *.

عياقة 'ajj' Geschicklichkeit; † Eleganz (عياقة s.).

عياف 'ajj' Familie, Hausleute; pl v. عيال 'ajj' Futter, Lebensunterhalt, s. عول * u. عيل *.

عياف 'ajj' das mit eigenen Augen Sehen; Deutlichkeit; Evidenz; Öffentlichkeit; If 3 عيين *.

† 'ajj' deutlich, offenkundig; — عيين 'ajj' pl 'ajj' Acine u. عيين 'ajj' Pflugschar; — 'ajj' ermüdet, schwach, unwohl, unfähig; —

عياف 'ajj' vor Aller Augen; mit eignen Augen; — 3 'ajj' Regen- (2—3 Tage); Augenzeugenschaft; eigene Beobachtung; Spionage; Spion; عياف 'ajj' Augenzeuge, Spion.

عياف 'ajj' = 'ajj' schwach etc. عياف 'ajj' pl v. عيال 'ajj' عياف 'ajj' I, If 'ajj' fehler-

haft, verdorben sein (Waare عاب
(المتاع اذا صار ذا عيب schlecht
sein; Fehler, Laster haben M.;
fehlerhaft, mangelhaft machen,
verderben (اذا جعله ذا عيب
tadeln; beschimpfen, ent-
ehren; Vorwürfe machen, على P.;
beschuldigen, ب S.; — 2 fehler-
haft, mangelhaft machen, verder-
ben; beschuldigen; beschimpfen;
als Fehler, Laster anrechnen;
† عيب an Fehler, Lastern
übertreffen u. Gys. Einen durch
eigene Vorzüge beschämen; — 5
fehlerhaft, mangelhaft, verdorben
sein; — 7 † = 5; — 10 man-
gelhaft, schlecht, tadelnswerth fin-
den.

عيب 'ajūb Fehler,
Tadel, Unehre; Laster, Schande;
— 8 'aibo pl عيب 'ajāh;
'ajūb u. عيبات 'aibāt id.; Reise-
tasche; Koffer; العيبات Herz,
Sinn; — 8 'ūjabe Lasterer.

(عيبث) 'ait I, If 'ait schädigen,
verderben (Thier die Saat, Wolf
die Heerde etc. افسد); wüthen
(عاث الذئب في الغنم); — 2
anfangen, beginnen, mit Aor.
(عيبث ف يفعل كذا اى طفق)
nach etwas tasten (اذا تلب)
(شيئاً باليد من غير ان يبصره);
عيبثت طيرة sinnverwirrt sein;
— 5 sich nicht ganz satt trinken K.

عيبثام 'aitām Platane.

عيبثر 'aitar Spur; Wesen; Ding.

عيبث 'ag I, If 'ag angenehm, gefällig finden
ما ب

عاجت es gefällt mir nicht
(لم أرض به); sich kümmern,
mit Neg. sich Nichts daraus ma-
chen (ما اعيج به اى ما اعباء);
ما اعيج من كلامه بشيء
kümmere mich Nichts um seine
Rede; den Durst stillen (ما عجت
بالماء اى لم ارو
(ب) Erleichterung
empfinden.

'ad I, If 'aid kommen
u. wiederkommen; Kranke besu-
chen (* عود); — 2 e. Fest feiern
(عيد القوم اذا شهدوا العيد)
(u. 3) Einen zum Fest beglück-
wünschen, J's Fest feiern, ihn

تعيد 5 — 2 s. 2; — 5
Einem durch
den bösen Blick zu schaden suchen;
die Frau schimpft
u. hebt die Hand gegen ihre Ne-
benfrauen.

'ajād Fest, Fest-
tag; الع الشريف Ostern; pl v.
عيدان u. عيدة — عادة
'aidān Einh. 8 hohe Palme;
'idijj f. 8 festlich; 8
Festgabe.

'ar I, If 'air (u. عياره
'ajāre u. 'ijāre) umherschweifen,
umherirren, entlaufen (Hund, Pfd.

في (ذهب كأنه منقلت
wüthen (unter den Mn); oft gehen
u. wiederkommen (ذهب وجاء)
wagnahmen, verderben;
bekannt werden (غدت عارت
— 2 Einem
القصيد اذا سارت

(مسال fließen (Wasser);
schreien, lärmern (جلبة وصياح);
— 6 einander anschreien, aus-
schelten; — 8 s. 1.

عيط f. عيطاء u. عايط it pl v.
عيط; — عيطه 'aite Schrei.

تعيبع If 'ajja عيبع 2 — * (عيبع)
den Vorsatz nicht durchführen,
erlahmen (القوم انا عيوا)
عيبع (عن امر قصدوه).

عيف If 'aif, 'ajaf, 'ajafan, 'ijaf u. 'ijafe Wider-
willen empfinden, gegen Speise,
Trank (Acc.) u. sie zurückweisen
عاف الرجل الطعام والشراب
يعاف ويعيفه عيفاً وعيفاناً
(وعيفاً وعيفك 4. 2) انا كرهه
lassen, im Stich lassen; — I, If
'ijafe aus dem Vogelflug weissagen,
Acc. des Vogels عَفَّتُ النَّيْمِرَ
If (اعيفها عيافة انا زجرتها
'aif überschweben, im Flug um-
kreisen (Vogel عوف); — 7
unterlassen, verlassen werden;
ausgenommen sein; — 8 sich mit
Reiseproviand versehen (تزود)
(للسفر).

= 'aq I, If 'aiq عاق * (عيق)
schreien تعيبع If 2 — * عوف
(صوت).

عيق 'aiq Hindernis; u. 8 Meeres-
ufer; u. 'ajjiq der nur hindert;
unnütz.

عاك I, If 'ajakān عاك * (عيك)
im Gehen die Schultern bewegen

ع ف عيكاناً انا مشى وحرك
(منكببة).

عيكة 'aika Walddickicht.

عال I (u. 5) 'al sich im
Gehen stolz hin u. her bewegen
عال في مشيه انا تمايل واختل
(وتبختر); — If 'ail, 'aile, 'ujāl
u. ma'il arm werden, seine Fa-
milie nicht mehr ernähren können
عال ف يعيل عيلاً وعيلة)
(وعيلاً ومعيلاً انا افتقر); — If
'ail u. ma'il Einen arm machen,
im Stiche lassen, Einem entgehen
8. عالمى انشىء عيلاً ومعيلاً.
(اى اعوزنى); — If 'ail u. 'ujāl
umherreisen في
عيل او عيل صبره Pass.

endlich durchdringen, den Zweck
erreichen; — 2 seine Familie
ernähren; sie ärmlich, nachlässig
ernähren; in die Familie auf-
nehmen; das Pferd frei weiden
lassen; — 4 اعال u. اعيل eine
zahlreiche Familie zu ernähren
haben; arm sein; begehren (التمس);
Leute suchen; — 5 s. 1; — s.
عول.

اعولة 'aile, اعيلة pl 'ajjal عيل
'izāl u. 'ale, عالة 'aile, عائل
'ajajil Weib; Familie;
wer zur Familie gehört; — 'ajjal
pl v. عائل; — 8 'aile Familie;
Armuth; — pl v. عيلي.

عام I, If 'aim, 'aimo * (عيم)
u. 'aimo heftigen Durst nach Milch
haben عام ف يعام الى
ويعيم عيماً وعيمة 4. 2) انا
كان به عيمة اى شهوة الى

(اللبن); die Milch entbehren; —
— 4 id.; Einen ohne Milch las-
sen (Gott); — 8 das Beste weg-
nehmen.

عيمان 'aimān f. عيمي 'aime dur-
stig nach Milch; عيمة 'aime
Durst; — 'ime beste Habe.

(عين) * ان I, If 'ain u. 'aja-
nān fließen, quellen (Wasser,
Thräne, Tropfen الماء عينا
عنا الماء عينا اذا جرى
وعينا اذا جرى
auf eine Quelle stoßen; das Auge
verletzen; — If 'ain Einen in's
Auge fassen, ihm durch den bösen
Blick zu schaden suchen; — If
'ijāne Kundschaft einziehen u.
Einem Nachricht bringen, Acc.
od. على P. يقال بعثنا عينا)
(يعينا عيانة اى ياتينا بالخبر
— b) عين A, If 'ājan u. 'ine
große Augen haben, besonders die

عين ف عينا وعينة
Schwarze (عين ف عينا وعينة)
(اذا عظم سوان عينه في سعة
— 2 etwas augenfällig, deutlich,
erkennbar machen, bestimmen,
determiniren, spezifiziren; mit e.
Marke versehen, kennzeichnen;
auszeichnen; ausnehmen; durch-
bohren (ثقّب), mit Augen oder
Löchern versehen; durch einge-
schüttetes Wasser die Löcher im
Schlauch etc. sich zusammenziehen

lassen (عين القربة); Augen,
Knospen bilden, grünen u. blühen
(Baum نصر ونور); Einem in's
Gesicht seine Fehler vorhalten;
auf Credit kaufen, bis zu e. be-

stimmten Termin; e. Waarenpreis
bis zu e. bestimmten Termin fest-
setzen; Einen als Soldat anwerben,
enroliren; Krieg erregen (عين

الحرب بيننا اذا ادارها
Buchstaben ع machen; — 3 If
fassen, mit eigenen Augen sehen
'ijūn u. معينه in's Auge
(راى عيانا); fühlen, empfinden,
bes. Kälte; auskundschaften, spioniren

für E. أعين — ل في E. im Graben
auf e. Quelle stoßen; Einen
scharf anblicken, ihm durch den
bösen Blick zu schaden suchen;
— 5 in die Augen springen, klar
u. deutlich sein; gekennzeichnet
sein; bestimmt, determinirt, speci-
ficirt sein; على Einem eigenhüm-
lich, von ihm untrennbar sein
(لزمه بعينه); Einem besonders
ergeben sein; genau ansehen;
durch bösen Blick zu schaden
suchen; viele Augen od. Löcher
haben; Geld voraus nehmen;
sich als Soldat تعیین في الجندية
anwerben lassen; — 8 von der
Warte Ausschau halten u. beob-
achten; Kundschaft treiben, aus-
spioniren, für E. ل في E. Kunde
bringen, Acc. od. ل für E. einen
Platz etc. ausersehen ل; Einen
in's Auge fassen; ihm durch
den bösen Blick zu schaden su-
chen; etwas ganz od. zum besten
Theile nehmen; etwas auf Ter-
minzahlung kaufen.

عين u. 'ajūn عيون pl 'ain عين

âjun Quell; dauernder Regen;
pl عيون 'ujûn, âjun, اعيين
âjun, pl اعيينات âjun-
nât Auge; على على عيني od. على
الرأس ich setze Auge u.
Kopf zum Pfande, d. h. gern;

مدى العين soweit das Auge
reicht); عيون 'ujûn Brillen;
Blick; Anblick; Knospe; Loch,
Oeffnung; Masche; Panzerring;
Miene, Physiognomie; Einfluß des
bösen Auges; Substanz, Wesen;
das Beste; Original; selbst: عو
عوعين الرجل هو بعينه, عينه
er selbst, genau derselbe, وقت
في وقت genau zur selben Stunde;
genau bestimmter Punkt; daher
auch: genau Gleiches, Kopie;
Sonne, Sonnenstrahlen; Erschei-
nung; Vorhandenes, Bereites
(z. B. Geld); Goldstück (auch an-
dere Münzen); leiblicher Bruder;
zur Familie gehörig, Hausleute,
Bürger; Einer, Jemand; eine
Schaar; junger Wildstier; Buch-
stabe ع, zweiter Radikal des
Zeichens; الاعيان die Vornehmen;
pl عيون 'ujûn u. âjun
Kundschafter, Wächter; الانسان
ع der Vornehme; انسان العين,
Bild in der
Pupille; ع الحيوان
Quecksilber; ع الشمس
Sonnenscheibe, Opal; ع القطر
Schwefel; ع البصر
böser Blick; ع الملاح
guter Rath; ع الصواب
treffendes Urtheil, rechter Weg;
ع اليقين
höchste Gewisheit; عبد الع,

صديق Augendiener, fal-
scher Freund; عرض عين nahe;
عمداً على عين sicherlich, mit
Wohlbedacht; انت على عيني
ich achte u. ehre dich.

عين 'in wildes Vieh; pl عيون.
âjan Hausleute, Bürger; * عين.
- عيون u. عين. âjun pl v.
âjjin voller Augen od. Löcher.
عيناً âinan genau so, dasselbe, wirk-
lich.
عيناء 'ainā f. v. عين. deutliche,
gute Rede.

عينة ine Geldvorschufs; bester Theil
dr Habe; ثوب ع (inatīn) schönes
Kleid; âine dauernder Regen;

* عين s.
عينى 'ainijj f. o wesentlich, natür-
lich; ächt; genau ebenso, gleich;
original; authentisch; parat; —
عينية 'ainijje Muster, Probe.
(عينة) 'āh I, If 'aih von Scha-
den betroffen werden (Vieh, Boden
s. عوه).

عيب pl. عيب s. ajûb tadelhaft;
عيبون 'ajûn Ziege (Sternbild);
+ hübsch, schön.

عين 'in, âjun der
fest od. viel anschaut, mit bösem
Blick; — عيونات 'ujûn u.
Brillen; s. عين pl.

* عى s. عيبى

أعيبه u. 'ajzâ أعيباء pl 'ajzâ
لأعى = 'ajzâ stammelnd etc.
عيبير 'ajâir Eseelein.
عيبنة 'ajâine Aeuglein.

غ

غ *g* neunzehnter Buchst. des arab.

Alphabets; als *Zahlzeichen* = 1000.

غاب * *s.* (غيب) * — غابية * *s.*
غابى.

غابى *gābir f. ʔ pl* غبر *gābbār u.*

غوابى *gawābir* bleibend; übrig;
vergangen, vorübergehend, auf-
hörend; zukünftig; *Futurum*.

غابت *gābit pl* غبط *gūbut* der be-
neidenswerth findet, beneidet *ل*.

غابن *gābin* Betrüger; schlaff.

غابة *gābe pl* غاب *gāb* Niederung;
Wald; Dickicht; Wildlager.

غابى *gābi* = غابى غابى.

غابية *gābije* Topsegel (*gabbie*).

* (غيث) * *u.* (غوث) * *s.* غث

غدى * *s.* (غيد) * *s.* غادى.

غادر *gādir* Verräther.

غادف *gādif* Stemann; Ruderer.

غادة *gāde f.* frisch, zart; zarter
Zweig.

غادوف *gādūf* Ruder.

غادى *gādī* der früh aufsteht; in
der Frühe thut; غادية *gādije* Früh-
regen.

غادى *gādī* Thränenfistel; *gādin s. flg.*

غادى *gādijj* Verdauung fördernd;
nährend; Ernährer; غادية *gādijje*
Verdauung; Ernährerin.

* (غوج) * *s.* غلج

* (غير) * *u.* (غور) * *s.* غار

غار *gār pl* اغوار *agwār u.*
غاران *gārān* Höhle, Felsloch; Wildlager;
Augenhöhle; Mundhöhle; Du.
After u. Schaam; Lorbeer; e. Mafs;

Armee, Schaar plündernder Fein-
de; Hifersucht, Neid; Staub.

غار *gār pl* غرور *gurfūr* Eitles; ver-
führend; nachlässig; flau.

غارب *gārib* der weit herkommt;
untergehend (Sonne); Kamm der
Woge; *pl* غوارب *gawārib* Theil
zwischen Kameelbuckel u. Hals.

غارز *gāriz pl* غرز *gūrraz* wenig mil-
chend K.; der etwas Spüzes.
Schwert od. Stachel einstößt.

غارس *gāris* der anpflanzt.

غارض *gārid* der in der Frühe thut;
zeitlich früh; lang (Nase).

غارق *gāriq* untergetaucht; versunken;
schiffbrüchig.

غاريقون *gāriqūn* Agaricum *Pfl.*

غارم *gārim* Schuldner.

غارة *gāro pl* ات räuberischer Ein-
fall; Plünderung; Galopp; ein
Lorbeer; Nabel; غارة fest
gedreht (Strick); * غور *.

غازى *gāzin s.* غازى.

غازل *gāzil* Spinne; * *gāzile pl* غازل
غازل *gāzzal u.* غازل *gawāzil* Spinnerin.

غازى *gāzi pl* غازى *gāzza, gūz-
zizj, gūzza'* u. غزاة *gūzāt*
der Ungläubige bekriegt; Feld-
herr; Eroberer; — غازية *gāzije*
Eroberungszug, feindliche Expe-
dition.

غاسق *gāsiq* erster Theil der Nacht.

غاسل *gāsīl f. ʔ* der wäscht; * *ʔ* Leichen-
wäscherin.

غاسول *gāsūl* was gut reinigt; Seife.

غاش *gāšā trügerisch; s. غاشى*.
 غاشم *gāšim ungerecht*.
 غاش *gāšī der bedeckt, sich darstellt, kommt etc. v. غشى **.
 غشبية *gāšīje pl غواشى gawāšī Decke; Pferdedecke; Herzbeutel; Kolik; Auferstehung; Hölle; pl Sorgen; Freunde, Dienerschaft, Tefolge*.
 غاص *gāṣṣ erstickend*.
 غاصب *gāṣib der Gewalt anthut; Tyrann; Räuber*.
 غاصب *gāḍib zornig*.
 غاطس *gāṭis pl غواطس gawāṭis eingetaucht; gepanzert; † delirierend*.
 غط *gāṭi f. بة bedeckend; Weinstock*.
 غافر *gāfir verzeihend, gnädig*.
 غافصة *gāfiṣe pl غوافس Unfall*.
 غافل *gāfil nicht beachtend, vernachlässigend; gedankenlos*.
 غافى *gāfi schläferig*.
 غاق *gāq u. ٥ Krähe*.
 غال *gāl pl غلان gullān durstig; Flachgrund; fruchtbar; gāl pl Thürschloß; gālin s. غالى*.
 غالب *gālīb übercültigend, vorherrschend; Mehrzahl; häufig; Sieger; غالبا gālībān in den meisten Fällen u. احتمال غ aller Wahrscheinlichkeit nach; غ verbreitetste Meinung*.
 غالبية *gālībīje Sieg; Obmacht*.
 غالط *gālīt der irrt*.
 غالى *gūlāt theuer, kostbar; siedend, kochend; Eiferer; غوالى gawālī je بة ein Parfüm von Moschus u. Ambra*.
 غامر *gāmm bedeckend; schwül, drückend; bekümmert*.

غامد *gāmid beladen (Schiff)*.
 غمر *gāmīr unbewohnt, unbebaut (صحراء); Alles überschwemmend; tumarmend; pl أت Wüsten*.
 غامض *gāmid pl غوامض gawāmid tiefstehend; schwer verständlich; rätselhaft; gemein; niedrig; matt (Angriff); — ٥ gāmīde pl غوامض gawāmid schwer Verständliches; Mysterium*.
 غامياء *gāmijā' Höhlen der Mäuse*.
 غاند *gānīd * Kehle*.
 غانم *gānim mit Beute beladen; erfolgreich*.
 غان *gānīf reich; etwas entbehren könnend; غانى غانینغ singend; — غانیje pl غوانى gawānī auch ohne Schmuck schön, bescheiden und keusch (Frau); Sängerin*.
 غاوش *gāwūs Samengurke*.
 غاوى *gāwī pl غاودن u. غواة gūwāt irrend; verführt; Verführer; Satan*.
 غاوية *gāwīje Ranzen, Schlauch*.
 غاية *gāje s. غاية*.
 غائب *gājīb pl غیاب gūjjāb, gājab, غاویب gawājīb u. غاویب gawājīb abwesend; verborgen; verschwindend; transcendental; dritte Person*.
 غائر *gājir sich im Boden verlierend (Wasser); galopierend; eifersüchtig; neidisch; على الغ auswendig*.
 غائرة *gājīre Mittag; Mittagesschlaf*.
 غائص *gājīp der eintaucht; Taucher; (in Sünde) versunken*.
 غائص *gājīd fallend, abnehmend*.
 اغواط *gāt, غوط غاتیت pl غیاط agwāt, غیاط gījāt u. غیطان*.

gītān flache Ebene; Hinterhalt;
Menschenmist; Mintgrube.
غائِل gājil plötzlich hereinbrechend;
Tod; Dämon; — غائِلَة gājile
pl غوائل gawāwil Unglück; Plage;
Frohdienst: Schmerz; Riß;
Bruch; Schwanyere, die säugt.
غاية gāje pl ات u. غاى Ende,
Außerstes, Extrem; Standarte;
Grenzpfehl; letztes Mittel; بالغاية
äußerst, sehr; غ الأصابع kleiner
Finger; الغ أقصى die aller-
äußerste Grenze; غ الاحترام
höchste Ehrenerweisung.
غَبَّ gabb I, If ٢ abb, ٣ ilb, ٤ ub
jeden zweiten Tag getränkt wer-
den K. غَبَّت الماشية غَبًّا وغبوبا.
غَبَّ (أنا) شربت يوما وتركت يوما;
jeden zweiten Tag kommen, عن
(غَبَّ الزائر عن القوم) P. od. Acc.
z. B. Fieber (غَبَّت عليه الحمى);
etwas jeden zweiten oder dritten
Tag thun; übernachten عند
(بات); verderben u. stinken (Fleisch
انتفن); zu Ende geführt werden,
Erfolg haben; غَبَّ رأسه wieder
zu sich kommen; schlürfen = غَب;
— 2 If تغيبب das Schaf bei
der Kehle packen (Wolf غَبَّ ب
الذئب أنا اخذ بحلق الشاة
in einer Sache lässig werden,
erlahmen (لا يبالغ فيها); abweh-
ren (دفع) عن — 4 jeden dritten
Tag heimsuchen (Fieber, Acc. od.
على P.); jeden dritten Tag besu-
chen, Acc.: غَبَّ الكتب والزيرة
mit Unterbrechung studiren, be-

suchen Z; لا يُغَبِّنا عَطَاؤُهُ seine
Gabe kommt uns jeden Tag; die
Kameele jeden zweiten Tag trän-
ken Acc.; übernachten عند; ver-
derben u. stinken (Fleisch).
غَبَّ gibb zweitägiges Tränken;
غَبَّ حُمى الغَبِّ Tertianfieber; sel-
tener Besuch; Ende, Ausgang;
غَبَّ gibba nach; ما غَبَّ ما unmittel-
bar nachdem; — ٣ ub der
landeinnwärts reist; pl غَبَّ
agbāb u. غُبَّ gubūb wässeri-
ger Niedergrund; Wogenschwall.
غَبَّ gibban selten. غَبَّي s. غَبَّي.
غَبَّا gāba' A, If ٢ ab' hingehen zu
J. (قصَد) الى ل. od. ل.
غَبَّر gubār Staub; Betrübnis; Plage.
غَبَّاشَة gābāše schwaches Gesicht.
غَبَّاسِير gābāsīr Zwielicht des Morgens.
غَبَّانَة gābāne Albernheit.
غَبَّاوة gābāwe If v. غَبَّي * Dumm-
heit; geheimer Haß.
غَبَّ gābah pl أغباب agbāb loses
Fleisch unter dem Kinne, Wamme.
غَبَّ gāhat U, If ٢ abt den Käse
لَتَ mit Butter mischen;
— 9 If أغبثاں staubfarb sein
(كان أغبث).
غَبَّ gābi: A, If ٢ āba: schlürfen
(جرع).
غَبَّ gāb'e e. Schluck, Trunk.
غَبَّر gābar U, If ٢ būr zaudern,
verweilen; übrig bleiben; vergehen
(Zeit); vorüber od. vergangen sein
u. Ggs. zukünftig sein (غَابَر أَيْ
ما كُنْتُ وَبَاقِي وَذَاهَبَ وَمَاضِي
staubfarb sein; staubig sein; —

غَب = غَاب *gāb* = غَابِيب

غَبِيب *gābaq* U, If *gābq* Einem den Abendtrunk reichen (غَبِيبَه); (إذا سَقَاهُ الْغَبِيبُ) etwas zu Abend trinken; — 5 am Abend melken (حَلَبَ بِالْعَشِيِّ); — 8 den Abendtrunk nehmen.

غَبِن *gāban* U, If *gābn* u. *gāban* täuschen, betrügen (im Kaufe

غَبِنَه فِي الْبَيْعِ غَبْنًا وَغَبْنًا إِذَا خَدَعَهُ); Pass. betrogen werden;

— I' u. A, nicht wissen oder kennen (غَبِنُوا خَيْرَ النَّاقَةِ إِذَا) (لَمْ يَعْلَمُوا عِلْمَهَا); If *gābn* zusammenlegen (Tuch), einschlagen, umschlagen (zu langes Kleid

U, غَبِنَ ب) — (عُطِفَ, خَبِنَ If *gābn* u. *gāban* vergessen, gedankenlos vernachlässigen, في od.

غُ الشَّيْءِ وَفِيهِ غَبْنٌ) Acc.

وَعَبْنًا إِذَا نَسِيَهُ أَوْ أَغْفَلَهُ أَوْ (غَلَبَتْ فِيهِ If *gāhan* u. *gābane* schwachköpfig, gedankenlos sein, sich leicht betrügen lassen (غُ

(رَأَيْهِ غَبْنَانَةٌ وَغَبْنٌ إِذَا ضَعْفَ nicht wissen od. kennen; — 3 betrügen; — 6 einander betrügen; — 8 unter die Achsel nehmen

(اِخْتَبَأَ فِي الْمَغْبِنِ).

الغُ الْفَاحِشِ *gābn* Betrug; großer Betrug; — *gāban* Schwachsinnigkeit, Vergesslichkeit; — 5 *gābane* Einschlag am Kleid.

غَبَّةٌ *gābbe* das Schlürfen; e. Schluck. غَبُو *gābw* Ohnmacht (غَمُو); † leichter Nebel.

غَب. u. * غَب. *gūbūb* s. غُبُوْب

* غَبِيقُ *gābūq* Abendtrunk, s. غَبِيبُ. غَبْوَةٌ *gābwē*, *gūbūwō* Vergesslichkeit.

غَبِيْجَا *gābija* A, If *gāban* u. *gābwē* etwas nicht verstehen, nicht begreifen, Acc. od. عن (الرجل) غَبِيْجَا

النَّشِءِ وَعَنْهُ غَبٌّ وَغَبْوَةٌ [4] (أَذَا لَمْ يَقْنُنْ لَهُ) verborgen, unverständlich sein, entgehen, (غُ الشَّيْءِ مِنْهُ إِذَا خَفِيَ) P. entgehen S., على P.; in Ohnmacht fallen (= غَمِي) — 2 If *gābija* die Haare kürzen u. ausreißen

(قَصَرَهُ وَاسْتَصْلَحَهُ); bedecken, verborgen (= خَبِي) — 4 e. starken Regengufs herabsenden (Himmel, s. غَبِيَّة); — 5 versteckt, verborgen, dunkel sein P.; — 6 vernachlässigen, nicht bedenken; sich sorglos stellen; — 8 = 5.

غَبِيْجِي *gābijj* schwachköpfig, vergesslich; *gūbijj* Vergesslichkeit.

غَبِيْرَاءُ *gūbāira* e. berauschendes Getränk der Aethiopier aus Hirse; Pfl. *Zizypha rubra* Gilanensis.

غَبَائِسُ *gūbāis* Wolf (s. أَعْيَس).

غَبُوبٌ *gūbūt* pl غَبُوبٌ Kameelsattel für Frauen; Abgrund im Fluß, tiefe Stelle.

غَبِيْنٌ *gābin* schwachköpfig; — 5 *gābine* Schwachsinn; Betrug.

غَبِيَّةٌ *gābje* starker Regengufs; Staubwirbel; Sonnenuntergang.

غَتَّ *gātt* U, If *gātt* in's Wasser

(غَطَّ) tauchen, den Kopf abwärts (= غَطَّ) Einen betrüben, plagen, mit ب

(كد); Einem Mund u. Nase zuhalten, ihn ersticken Acc. (خنق); das Lachen verhalten (أخفا); Einen zum Schweigen bringen (غته بالكلام); ununterbrochen schlürfen (غت الماء اذا شرب جرعا) (بعد جرء); Eins auf's Andere folgen lassen (غت النشىء النشىء); (اذا) اتبع بعضه بعضا.

غل المكثرون * gátal A, If gátal dichten Baumwuchs tragen (Ort المكثرون اذا كثر فيه الشجر).

غمم * gátm erstickende Hitze; — gátm s. أغتم; gútme Barbariam; — gútmiij der unverständlich spricht; — 4 أغتم durch allzuhäufigen Besuch lästig werden; — 8 id. an Ueblichkeit leiden.

غاث gátt A I, If gátáte u. gútúte

(u. 4) mager sein (سحاف غاثت الشاة غثثة وغثوة [4. 2] اذا هزلت); (u. 4) verfälscht sein (Bericht الحديث اذا فسد); — I, If gátt Einem Schmerz verursachen; لا يغث عليه شىء; — I, If gátt u. gátit (u. 4) von Eiter fließen (Wunde غثيته); — 2 If تغثيث allmülig fett werden (K. سمن قليلا قليلا); — 4 s. 1 (3 Mal); — 10 den Eiter aus der Wunde (Acc.) pressen.

غاث f. gátit mager; verfälscht (Bericht); schlecht, abscheulich; غاث واثمين wenig u.

viel, arm u. reich, schwach u. stark, schlecht u. gut.

أغثاء gúta', gúttá' pl. غثاء Schaum, Abfälle etc. auf dem Strom.

* غث s. غثاة; غث s. غثات

غثار gútar Hyäne.

غثار U, If gátr mit reicher Vegetation bedeckt sein (غثرت)

(الأرض بالنبت ان مدت به)

— 4 Honigsaft ausschwitzen, Pfl.

— 11 If اغثيرار zottig sein (تثر غثره Tuch).

غثر gútr u. gátare Pöbel, Kanaille; pl v. اغثر; — gátar grobhaariges

Tuch; — اغثر f. v. غثاء;

gátare Ueberflufs, Wohlfeilheit; gútire Schwarz mit Roth gemischt, schmutz-grüne Farbe.

غثعت * gátat If s. verweilen, bleiben (غ بالمكان اذا اقام فيه) ohne Waffen kämpfen (اذا القوم غاقتلوا بلا سلاح).

غاثام U, If gátm Einem den besten Theil der Habe geben (غ له غثما اذا دفع له دفعه) (من المال جيدة).

غثم gútm u. gátime Kaldaunen — gútme Schwarzgrau.

غاثمار If s. Vieh u. Habe verderben lassen (اذا ماله اذا افسده).

غاتا U, If gátw viel Blätter, Abfälle u. dgl. im Schaume mitführen (Strom اذا غا غثى s. غثى فيه الغثاء).

* غث s. غثاة غثوة

غاثا I, If gátj = (غثو) *; de Heu weggeschwommen u. verderben (غثى السيل المرتع Wildstrom);

I u. A verwirren (die Rede خلط); schlagen und treten (خبطهم وضرب فيهم); — *gatj u. gatjan* bewegt, erregt sein (غثت النفس غثيا وغثيانا); mit Wolken bedeckt sein (غثت السماء بالسحاب); üppig bewachsen sein (اذا غيمت); — 4 Heu u. dgl. mit fortreißen und verderben (Strom).
 غثيث *gatit* Eiter s. غثت *; 8 Verderbnis, faules Fleisch der Wunde.
 غدا *ad* nächster Morgen: غدا *gadan* u. الغد morgen, بعد غد übermorgen.
 غدد *gadd* *U, If* gadd Act. u. Pass. mit Pestbeulen bedeckt sein (غدد البعير على بدء المجهول (K. وأغد وأغد على المعلوم والمجهول (وغدد على المجهول); — 2 = 1; seinen Antheil empfangen. s. غدة; — 4 = 1; † einen Kropf oder sehr fleischiges Kinn haben.
 غداء *ada* pl أغذية *agdiye* Frühstück, Malzeit; Mittagmal; 'idā' (für غداء) Speise, Nahrung; — 'gidā' das Frühkommen.
 غدت *gidad* pl v. غدة u. غدت. غدار *gaddar* f. 8 sehr treulos; großer Verräther; 8 gaddare † e. kleine Pistole, versteckte Waffe; — gidar 3 غدر *.
 غداف *gudaf* pl غدافان *gidfan* schwarzer Rabe, Geyer; schwarze Behaarung; ى *gudafij* schwarz.

v. غدای; غدافل pl v. غدافل غدائر; غدة v. غدائد; غديفة غديرة.
 gadawāt غدوات *gadāt* pl die Morgenfrühe; الغ heute Morgen; morgen frühe; غدات غدات غدات eines Morgens; غدات غدات an jenem Morgen.
 gudūbb غدب *gudūbb* dick u. fleischig.
 gadad غدد *gadad* Pest der K.; — gadad Kothdarm; pl v. غدة *gūdde*.
 gadar *I u. U, If* gadr von der Heerde zurückbleiben (Schaf); — If gadaran u. gadr im Stich lassen, verrathen. betrügen Acc. od. غدره وغدر به غدرًا) ب. وغدران [2. 1] وهو ضد الوفاء (أي نقص عهده zwingen; — 1, an e. Teiche غدر (غدير) trinken (Vieh); — b) A, If gadar von der Heerde zurückbleiben; im Stiche lassen, zum Verräther werden; — 2 einen Teich bilden (Wasser); — 3 If غدار u. مغدرة in dem od. dem Stande lassen od. verlassen; E. im Stich lassen, verrathen; — 4 in dem od. im Stande lassen od. verlassen; — 6 einander verrathen; — 7 verrathen, betrogen werden; — 8 den drei غديرة bereiten; — 10 sich mit Teichen, Wassertümpeln bedecken (überschnemmes Land).
 gadr Treulosigkeit, Verrath; Undank; gadran verrätherischer Weise; — gadar Alles was man verläßt od. zurückläßt;

steiniger, zerriessener Boden; —
 ḡḡdar, ḡḡdar Einh. ۵ Tümpel,
 Wassergraben; s. pl v. غدير;
 — ḡḡdur pl Verrüther; — ۵
 ḡḡdire dunkel (Nacht); غدراء
 ḡḡdra' id.

ḡḡdrān pl v. غدير u. ۵;
 s. غدر *.

ḡḡdre pl ات Zurückgelassenes;
 s. غدر.

ḡḡḡḡḡ If ۵ e. Kropf od.
 e. sehr fleischiges Kinn haben;
 s. 4 غد *.

ḡḡḡḡḡ U, If ḡḡḡḡ sehr
 freigebig gegen E. sein, ihn reich-
 lich beschenken, لى, فى, س. غ
 (له فى العطاء غدفا اذا اكثر

جذف = 2 Einen zum Teufel
 wünschen; — 4 den Schleier od.
 den Vorhang herablassen; Fin-
 sternis verbreiten (Nacht); sehr
 freigebig beschenken. ب P. على
 S.; — 8 viel von E. erhalten من.

ḡḡḡḡḡ Ueberfluß u. Wohleben;
 — ḡḡḡḡḡ Löwe; غدفان pl v.
 غداف.

ḡḡḡḡḡ If ۵ des Ueberflus-
 ses genießen, üppig leben (وقع
 * غدف s. (فى الاهيغين

ḡḡḡḡḡ pl غدافل ḡḡḡḡḡ ge-
 tragenes Kleid; bequem, reichlich.
 ḡḡḡḡḡ A, If ḡḡḡḡḡ geräu-

mig u. wasserreich sein (Quelle
 غورت); — 4 reichlich sein (Regen).
 ḡḡḡḡḡ reichliches u. gutes
 Wasser.

ḡḡḡḡḡ Weichheit, Saftfülle
 (۵ ḡḡḡḡḡ, ḡḡḡḡḡḡ id.); Mattheit;

Schläfrigkeit; — davon 5 تغدن
 sich biegen, neigen (Zweig تمايل
 وتعطف); — 10 lang u. dicht
 sein (Haar); üppig sein Pfl.

ḡḡḡḡḡ pl غددا ḡḡḡḡḡ Knoten
 im Fleisch, Mandel, Skrophel;
 Pestbeule; † Kropf, Doppelkinn;
 Antheil, Portion.

ḡḡḡḡ U, If (ḡḡḡḡ),
 ḡḡḡḡḡ u. ḡḡḡḡḡ in der Mor-
 genfrühe, vor Sonnenaufgang gehen
 od. kommen, zu على

غدا عليه):
 (غداً او غدوة اذا بدر عليه
 ernähren, füttern s. غداء u.
 A, If غدى b); — * غدو

ḡḡḡḡḡ das Morgenfrühstück neh-
 men (= تغدى 2); If تغدية
 Einen frühstücken heißen, ihm
 e. Frühstück od. e. Malzeit geben;
 — 3 If مغداة in der Morgen-
 frühe zu E. (Acc.) kommen (بأكرة);
 — 5 frühstücken, e. Malzeit neh-
 men (أكل الغداء); — 8 = 3,
 على P.

ḡḡḡḡḡ, ḡḡḡḡḡḡ der Morgen:

früh u. Abends.
 ḡḡḡḡḡḡ verrütherisch.

ḡḡḡḡḡ pl ات Morgenfrühe.
 ḡḡḡḡḡḡ am nächsten Mor-
 gen geschehend; zukünftig.

ḡḡḡḡḡḡ Morgenfrühe.
 * غدو s. غدى

ḡḡḡḡḡ = ḡḡḡḡḡ; † morgen,
 bald, später; ḡḡḡḡḡ pl v. غدوة.

ḡḡḡḡḡ f. غديان
 frühstückend.

غدير *gādir pl* غدر *gūdūr u.* غدران
gūdrān Teich, Wasser, Tümpel;
 verrätherisch; — *giddir höchst*
 verrätherisch; — *š gādire pl*
 غدائر *gādā'ir Frauenlocke;*
Haarflechte; Grube; verlassenes
Schaf, K.; Milchbrei.

غدية ḡádje pl غدايا ḡadājā u.
غديات ḡadajāt Morgenfrühe.

عَدَّ *add* I u. U, If *add* in
Eütern übergehen, eütern (Wunde,
s. عَثَّ); — *vermindern* (نَقَصَ);
— 4 *eitern*; den Gang (قَبْ) be-
schleunigen.

غذاء *gida'* pl أغذية *ā-dije* Speise, Nahrung; s. غذوي; s. غداء.

اغتذر 8 - * غذر
den Brei غذية bereiten, s. d.
u. غذر.

غذرم * ádrām in Bausch u. Bogen
verkaufen, ohne zu wägen od. zu
messen (باعه جزافا); die Rede
verworren vorbringen (غ الكلام
غذرم *); s. غذرم *.

غذغذ * gād, ad If ö vermindern
(نقصه).

عَدَمَ * gādām U, If - adm Einem
das Beste geben, J P. u. من S.
(s. عَدَمَ *); — U u. b) عَدَمَ

A, If ^{أدَام} mit großer Gier
essen (^{أَآلَ بِنَهْمَةٍ} وشدة); — 5
die Speise kosten (^{أَآطَعَمَ});
Weiches kauen Z.; — 8 mit
großer Gier essen.

gádmār If 8 in Bausch u.
Bogen verkaufen; die Rede ver-
wirrt vorbringen; durch einander
mischen; nach seinen Einfällen

oder fantastisch handeln; — 2
schreien; — s. غدى *.

(غذو) * *ḡāda* U, If *ḡadw*
nähren, ernähren, Acc. P. u. ب
غذاه يغذوه غدوا أنا أعنّه
S. (الغذاء); *ḡut* nähren, kräftigen
(Speise); — 2 If تغذية *ernähren*;
zu essen geben; aufziehen, erziehen;
— 5 u. 8 sich nähren, Nahrung
zu sich nehmen, sich sättigen ب S.
غذوي *ḡādawijj* u. غذى *ḡādjijj*
الغذاء *ḡāda* neugeboren (Lamm,
Ziege, K.).

غذو * s. das vor. * غذى

غذیئة *adide Eiter*. ۸. غثیئة.

غذيرة - adire Milchbrei, durch e.
heissen Stein gewärmt.

غَرَّ * ḡarr U, If ḡarr, ḡirre u. ḡurûr
Einen mit leeren Hoffnungen

غَرَّةٌ غَرًّا وَغُرُورًا) S. ب. täuschen
 (وِغْرَةً إِذَا خَدَعَهُ وَأَطْعَمَهُ بِالطَّالِ

— U, If \bar{g} arr u. غرار \bar{g} irār die
Jungen atzen (Vogel رَقْ); weiden
(Hirte رَعَى); in die Erde sinken
(Wasser انضَب); — b) für غمر

1, If غارة ḡarāre unerfahren
u. leicht zu täuschen sein; — A,
If ḡarar, ḡurre u. ḡarāre einen
weißen Stirnfleck haben, weiß

غَرَّ وجهه يَغَرُّ غَرًّا وَغُرَّةً) *sein*
تَغَرَّةً *u. تغير* *if* - *2* (وَغَرَاةً)

Einen mit leeren Hoffnungen
 Illuschen: غرر بنفسه sich blind
 in die Gefahr, in's Verderben

stürzen; — 3 wenig Milch haben (Kameel); impotent sein; — 7 sich täuschen, verführen lassen (durch falsche Hoffnungen, Ehrsucht, Vergnügen) ب S.: — 8 = 7; sorglos, gedankenlos sein.
 ١٠ garr pl غرور gurūr Falte, Runzel; Riß; — ١١ f. ١٢ pl اغرار aḡrār unerfahren, leicht zu täuschen; — gurr Vogelatzung; Falte, Spalte, Kanal; † pl غرار ḡirār Glückchen, Schelle; pl v. اغر aḡrār.

١٣ ḡāra Leim. — * غرو, * غرا ١٤ ḡirā Leim; heftige Sehnsucht, Begierde; * ١٥ غرو — ḡarrā f. v. اغر aḡrār weiß, glänzend, herrlich.

١٦ ḡurāb pl أغربة ā. ribe Krümmung der Schneide; Schneide, Spitze; — pl ارب ḡarub, أغربة ḡaribe, ارب ḡarīb, ارب ḡarīb, ارب ḡarīb u. ارب ḡarīb Rabe, Krühe; e. Art Schiff, Corvette; غ البين Vogel schlimmer Vorbedeutung, Trennung bedeutend; ١٧ Anfang, Beginn, Schneide; — ١٨ ḡarābe pl ات Seltsamkeit (des Ausdrucks etc.); Befremdliches.

١٩ غراب ḡarābil pl v. غراب Sieb; ٢٠ ḡarābilij Siebmacher.

٢١ غرثان pl v. غرثي, غراث.

٢٢ ḡarād u. ٢٣ pl ḡirād e. Pilz.

٢٤ ḡirār If ٢٥ * غر ٢٦ e. Weniges (Schlummer); Eile, ٢٧ على Hast; Art u. Weise, Form, Modell; pl

٢٨ ḡirre Pfeil- od. Lanzen- spitze, Schneide; — ٢٩ ḡirāre pl ٣٠ ḡarā'ir e. großer Sack;

zwölf Metzen (12 Kā'il); grobes Teppich-Tuch; — ٣١ ḡarāre Un- erfahrenheit; * ٣٢ غر u. غر.

٣٣ ḡirās Zeit zum Pflanzen; Setzling; pl v. غرس; — ḡarrās Pflanze; gelehrt.

٣٤ arādīf pl v. غرضوف. ٣٥ ḡirāf e. Trockenmaß; * ٣٦ غرقة; — ḡarrāf geräumig. übergroß; — ٣٧ ḡurāfe Trunk aus der Hand.

٣٨ ḡarām Sehnsucht, Begierde; u. ٣٩ (u. ḡurm) pl ات Geldstrafe, Schuld, die bezahlt werden muß; Verpflichtung; Vergehen; Strafe, Qual, Tortur; Verlust, Unglück.

٤٠ ḡurrān pl v. اغر u. غريب. ٤١ ḡarāniq pl v. غرائق u. غرائق ḡarāniq m. u. f., u. f. ٤٢ pl غرائق ḡar. u. ٤٣ u. غرائق ḡarāniq jugendzeit u. schön.

٤٤ ḡarāb pl v. غريبة Wundersames. ٤٥ غرائس u. غرارة u. غريب v. غرائر. غريسة.

٤٦ ḡarāb U, If ḡarb (u. ḡurāb) weggehen (ذهب); sich entfernen (تسحب); verschwinden, sich verbergen; If ḡurāb untergehen (Sonne); weit entfernt, verborgen, verdunkelt sein; in e. S. verharren; — U, If ḡurb u. ḡurbe Haus u. Heimath verlassen

غ ف غرًا و غربة اذا نوح عن (وطنه) — ٤٧ غر b, If ḡarāb schwarz sein (أسود) — c) غر b If ḡurbe sehr seltsam, son- derbar, dunkel, schwerverständlich sein; Haus u. Heimath verlassen, in der Fremde leben; — 2 weit

weggehen; sich nach Westen wenden; aus der Heimath verjagen, verbannen; — 4 in die weite Welt od. nach Westen gehen; etwas Sonderbares, Seltsames, Fremdartiges thun, vorbringen, mitbringen; غارب في كلامه fremd-
artig sprechen; — 5 in die weite Welt gehen, der Heimath fremd werden, in der Fremde reisen od. leben; in e. S. noch fremd sein; — 8 in der Fremde reisen; eine Fremde zur Frau nehmen; — 10 fremdartig od. als Fremde finden; seltsam, sonderbar finden; استغرب في الصبح sich wundern u. in Lachen ausbrechen; sich fremd finden, sich nicht zu-
recht finden.

غرب gārb Sonnenuntergang, West :
غربا gārbā westwärts; Nordwest-
Afrika; Reise in die Fremde, Auswanderung; Thränenerguß, pl
غروب gūrūb Thränen, Thränen-
winkel; vorspringendster Theil :
Pfeilspitze, Zungenspitze, Schneide;
Heftigkeit; Raschheit; Munterkeit;
e. Ledersack; — gārab pl غروب
gūrūb Silber, Silberschale; Becher,
Eimer; Weide, Pappel; — gurb
Abwesenheit in der Fremde; pl
v. غراب; — gūrūb Fremder.

غرابا gūrābā pl v. غريب.
غرابيل gārābīl pl v. غرابيل
großes Sieb; Trommel.
غرابان gīrbān pl v. غراب.
غربل gārbaḷ If ʔ durchsieben, durch-
siehen; abschneiden; vernichten,
töden; † untersuchen, prüfen; —

2 gesiebt werden; genau geprüft
werden; s. غرابل.

غربة gārbe Entfernung; — gārbe
lange Reise und Abwesenheit,
Fremde; Verbannung; Auswan-
derung; Elend.

غربي gārbiyy f. ريح غربى iḥje westlich;
Westwind; † von lateinischem
Ritus (syr.).

غريت gārīt A, If gārat sehr hung-
rig, ausgehungert sein (جاع).

غربان gārta f. غربي غربان, pl
غرات gārta, غاتي gārāta u. غرات
gārāt hungry.

غرد gārid A, If gārad singen,
zwitschern, girren (Vogel الطائر غ
أنا رفع صوته وطرب به
2, 4, 5 id. — 10 zum Singen
bringen od. auffordern; —
اغردا iḡrāda If اغرداء iḡrindā E.
(على) mit Schlägen, Schmähungen
(ب) angreifen u. besiegen (علا
بالشتم والضرب).

غردق gārdaq If ʔ ganz bedecken
(Staub, Nacht البس); den Schleier
od. Vorhang herablassen.

غرر gārar s. غر *; غر. pl v. غرة
u. اغر.

ب غرز gāraz I, If garz stechen
(mit der Nadel اذنا بالابرة
غرز بالابرة اذنا); tief einstossen od. ein-
drücken (Schwert, Stachel, Pflug-
schaar); dn Legestachel (ب) in die
Erde (في) stecken u. Eier legen
(Heuschrecke); — If garz u. غراز
irāz wenig Milch haben K. (قل
لبنها); — 2 tief einstossen; Eier
legen (Heuschrecke wie 1); tief

eindringen; *Pass.* nicht gemolken werden; — 5 u. 7 tief eindringen; — 8 den Fuß in den Steigbügel setzen في .

غرز *garz*, lederner Steigbügel; *pl* غروز *gurüz* Pfropfrebe; Setzling; Naht, Nahtfalte; — 8 *gürze* *pl* غرز *gürüz* Stich, Nadelstich; Naht; Grübchen im Kinn; Setzling; — *gürraz* *pl* v. غارز *der* einsticht.

غرس *gāras* I, *If* *gārs* pflanzen, einsetzen (Baum ان الشجر اذا الارض اثبتته في الارض); einsenken, fest machen; — 4 = 1; — 7 gepflanzt, gesetzt werden.

غراس *gāras* u. *†* *gīrs* *Einh.* 8 *pl* غراس *gīras* u. *†* *gīras* u. *†* *gīras* u. *†* *gīras* Setzpflanze, Setzling; *Troscelyt*, Schützling; — *gārs* das Pflanzen, Einsetzen.

غرش *gīrs* *pl* غروش *gīrus* Piaster (*ital. grosso*).

غرض *gārad* I, *If* *gārd* dem K. den Satteltgurt über die Brust schnallen (اشدّها بالغرض); anfüllen (ملا) u. *Ggs.* nicht ganz füllen; vor der Zeit entwöhnen (اجتننا); frisch pflücken (طريّا); vor der Zeit durchführen; abhalten, hindern (من غرض b); —

A, *If* *gārad* sich heftig sehnen, begehren الى (اشتاق); sich leidenschaftlich abwenden (اشتاق) u. *Ggs.* nicht ganz füllen; vor der Zeit entwöhnen (اجتننا); frisch pflücken (طريّا); vor der Zeit durchführen; abhalten, hindern (من غرض b); —

غرض *gārad* sich heftig sehnen, begehren الى (اشتاق); sich leidenschaftlich abwenden (اشتاق) u. *Ggs.* nicht ganz füllen; vor der Zeit entwöhnen (اجتننا); frisch pflücken (طريّا); vor der Zeit durchführen; abhalten, hindern (من غرض b); —

frisch pflücken; frisch essen; — 4 füllen; leidenschaftlich zu einer Partei stehen, J's Partei ergreifen مع; — 5 id.; — 10 Einen beschuldigen, daß er zu e. Partei stehe, der Parteilichkeit anklagen.

غرض *gārad* *pl* اغراض *agrād* Ziel des Pfeilschützen; Ziel, Absicht, Zweck; Wunsch; Privatinteresse; Neigung, Geschmack; Parteigeist, † Partei; Haß, Bosheit; † Geschäft; الغ Hauptsache, kurz; اغراض *agrād* u. *gārad* *pl* غرض *gūrd*, *gūrud* Satteltgurt da K's.

غرض *gārad* *pl* غرض *gārad* Knorpel (s. غضروف).

غرض *gārad* *pl* غرض *gārad* Privatvortheil, Sonderinteresse; Parteilichkeit; Parteintrigues.

غرغر *gārgar* *If* 8 gurgeln (mit der Stimme, dem Trank, Sterbender mit dem Athem); sich gurgeln (mit Wasser, Arznei في الماء في الماء); siedend, kochen; — 2 = 1; e. Gurgelnden nachahmen. غرغر *gārgar* *Einh.* 8 das Guineahuhn; — 8 *gārgare* das Gurgeln der Stimme; Todesröcheln; das Sieden, Kochen.

غرف *gāraf* I u. U, *If* *gārf* mit der Hand Wasser schöpfen (غرف الماء [1. 2] اذا اخذته بيده); schöpfen; — U, abschneiden (Zweige, Blätter قطع); abscheeren; das Leder mit der Pfl. *gerben*; — b) *gāraf* Bauch-

grimmen von dr Pfl. **غرف** haben K.; — 7 geschöpft werden; abgeschnitten werden; — 8 schöpfen (mit Hand, Löffel etc.) **من**.

غرف **garf**, **gāraf** e. Pfl. mit Gerbstoff; **garf** Laub u. Astwerk zum Feuern; — **غرفة** e. Hand- od. Löffelvoll; — **غرفة** das mit der Hand Trinken; pl **غرف** **giraf** Sandale; — **غرفة** pl **غرفت** **gurfāt**, **gurafāt**, **gurufāt** u. **غرف** **gūraf** oberes Speisezimmer; Söller; Galerie, Balkon; der siebente Himmel; pl **غراف** **girāf** Hand- oder Löffelvoll.

غرق **gāriq** A, If **gāraq** (u. **garq**) ganz in's Wasser eintauchen od. eingetaucht sein (**غرق**); ertrinken; Schiffbruch leiden; sich in etwas stürzen; e. Schluck od. Trunk thun (**شرب الغرق**); — 2 in's Wasser eintauchen od. stürzen **في**; ersäufen; vom Wasser verschlingen lassen; verderben, vernichten; **غرق** **versilbert**; — 4 in's Wasser tauchen od. stürzen **في**; sich allzueifrig in e. S. stürzen **في**; alles Maß überschreiten, übertreiben (in Lob u. Tadel); — 5 sich eintauchen, untersinken, ertrinken; sich versenken (in's Studium); — 10 sich eintauchen; e. S. ganz nehmen, sich des Ganzen bemächtigen Acc.; das Maß überschreiten, zu weit gehen in e. S.: **غرق** **unmäßig lachen**; verallgemeinern, generalisiren; — 12 **اغرق** **igrauraq** If **اغراق**

igrirāq in Thränen gebadet sein (Auge).

غرق **garq**, **gāraq** u. **غرق** **das Versinken**, Untersinken, Ersaufen; Schiffbruch; — **غريق** eingetaucht, versinkend; **غريق** übermäßig bewässerter Boden; — **غريق** pl **غراق** **gūraq** Schluck, Trunk.

غرق **garqa** If **غرق** **Eier ohne Schale legen** (Huhn) s. **غريق**.

غرقان **garqān** versunken, erossen, schiffbrüchig.

غرق **gārqad** e. Dornbaum (**عوسج**). **غرق** **gārqal** If **غرق** **verderben, faulen** (Ei, Melone etc. **في** **فسد ما في** **جوفها**); Wasser über den Kopf gießen.

غرق **gīrqi** Eiweiß, das Häutchen um selbes; — **غرق** **gārqā** pl v. **غريق**.

غزل **gāzil** lang (M., Speer).

غرلة **gūrlē** männl. Vorhaut.

غرم **gārim** A, If **gāram** u. **gāramo** verpflichtet sein (bes. zu e. Zahlung **انا** **وگرامة** **غرم**

غرم **آذاها**); Schuldner sein, **غرم**

غرم **etwas schuldig sein**; Pass.

in Einen od. e. S. verliebt, vernarrt sein **في**; — 2 Einem eine

Geldschuld aufhalsen, ihm die Zahlung auferlegen; mit Geldbuße

od. Taxe belegen; zur Erfüllung seiner Verpflichtungen zwingen;

+ e. Zahlungssumme unter mehrere Gläubiger vertheilen, repartiren

(beim Bankerutte); — 4 machen,

dafs E. Geld schuldig wird; Einen

zur Zahlung nöthigen; Einen verliebt, vernarrt machen; Pass. verliebt, vernarrt sein, ب; — 5 e. Verpflichtung, Geldzahlung od. Buße auf sich nehmen; † vertheilt, repartirt werden (Zahlungssumme); — 7 verliebt, vernarrt sein in قى; — 8 sich zu e. Geldschuld bekennen.

غرامه = gurm غرم.

* خرمش s. غرمش — غريم pl v. غرماء
gurmül dicker Penis Pfd. * غرمول

غارن A, If gāran trocken werden (Teig im Backtrog العجين * غرين

غ. العجين s. flg. (على القرو اذا يمس

gāran pl أغران aḡrān Adler; Krebs; — gārin schurach; — 8

gūrne Backtrog, Trog.

إغرنشام iḡrānsām — * غرنشام

If اِغْرَنْشَام welkes Fleisch, eingefallenen Bauch haben (ذبل

لحمه وخمض بطنه).

غرانيق gīrnāq, gurnūq pl غرانيق

غارانيق, غرانق gārāniq u. 8 zarter, schlanker Jüngling od. Pfl.; Kranich.

غرة gīrre pl غرر gīrar Unerfahrenheit,

die sich leicht täuschen läßt; Gedankenlosigkeit; Verblendung; —

gūrre pl غرر gūrur weißer Stirnfleck, Blässe des Pferdes; erster Morgenschimmer; Neumond; Weißes,

Schimmerndes; Bestes, Auserlesenes; Monatsanfang, erster Tag im Monat.

غارا U, If garw (u. girā') mü Leim, Kleister

لصقه überziehen; leimen, kleistern (بالغراء

bestreichen, angewachsen

sein, überwuchern (Fett das Herz

غرا السمن قلبه اذا لرق به; von Bewunderung ergriffen sein, sich verwundern; — b) غرى A,

If غرأ u. girā' auf e. S. erpicht sein, sie begehren (غرى ب

بد غرا وغراء اذا اولع kaltes Wasser haben (Quelle); — 2 If

leimen, kleistern; bestreichen, beschmieren; ankleben od. adhären machen; Pass. auf e. S. erpicht sein ب; — 4 E. begehren

machen; anreizen, anspornen على S.; zum Schlechten reizen; Einen gegen E. (ب) reizen, aufstacheln;

Feindschaft erregen (بين بيبين 5 geleimt sein.

غارw Verwunderung, Erstaunen; غرو لا غرو nicht zu verwundern.

غارub Unterhang (Sonne); West; pl v. غرب.

غارur trügerisch: Betrüger, Führer; das Weltliche; Satan; غارur Verblendung; Vertrauen od.

Hochmuth auf Täuschendes; Eitles, Täuschendes (pl v. غار gārr); pl v. غر. If v. غر *.

غارuf durch Schöpfen erreichbar (Wasser); Eimer.

غارwa = garw غرو; heftige Sehnsucht, Begierde.

غارā Schönheit; * غرو s. غرى — gārīj schön; — gūrā Fürstin.

غارabā' f. 8 pl غراباء garib fremd, ausländisch; Fremder,

Reisender; seltsam, aufsergewöhnlich; unerhört, selten, fremd, verlassen, arm, elend; — 8 garibe pl

غرائب *garā'ib* seltsame, außer-
gewöhnliche, wunderbare S.

اغراء *garir f.* u. *pl* اغراء *agīrre u.* اغراء *agīrrā' u.* غائر *garā'ir* unerfahren
u. leicht zu täuschen; *pl* غران *gūr-
rān* angenehmes Temperament, An-
muth; Sicherheit, Bürgschaft, War-
nung; Bürge, Warner; glänzend.

غريزة *garīze pl* غرائز *garā'iz* Natur;
Naturgabe; Anlage, Charakter;
Naturtrieb, Instinkt.

غريزي *garizijj f.* ية *ijje* natürlich,
angeboren; aus freiem Naturtrieb,
instinktiv; physisch, animalisch.

غريسة *garīse pl* غرائس *garā'is* Setz-
ling, junger Baum.

غريص *garīḍf.* frisch (Frucht, Fleisch).
غريف *garīf u.* u. *Dickicht, Röhricht;*
— *girjaf Papyrus.*

غريق *gariq pl* غرق *gārqa* versun-
ken, eroffen; schiffbrüchig; tief
versenkt od. beschäftigt.

غريم *garim pl* غرماء *gūramā'*
Schuldner; Gläubiger; der Grund
zur Klage gibt, Beleidiger; † mit
dem man zu thun hat; † Concur-
rent, Nebenbuhler; † Antheil an
der Concur-Masse; Concur.

غرين *garin, girjan* dünner Lehm;
Butter; Narrheit.

غز *gazz (f. غز) A, If gāzaz sich*

Jemanden (ب) aussuchen, aus-
wählen (als Genossen بفلان
غزف بفلان); (أنا اختصه من بين
أصحابه durch e. buntfarbiges Anhängsel
vor dem bösen Blicke schützen
(علف عليه العهون) — U, If
gazz (für غس) hineinstecken, ein-

tauchen; stechen; eindringen, sich
hineinstürzen; — 3 If غزاز zu-
vorkommen (بالر); — 4 mit dicken
Dornen besetzt sein (Baum);
schwer gebären (Kuh); — 6 unter
sich um e. S. streiten; — 7 hin-
eingesteckt werden; sich hinein-
stürzen, eindringen; — 8 Einen
für sich aussuchen.

غز *guzz* innere Mundwinkel *pl*; e.
türk. Stamm; u. *gāzze Gaza.*

غزاء *gūzza' pl v.* غزى *gā.* = غزاة.
غزار *gīzār pl v.* غزير; — u. *gāzāro*
Fülle (Milch, Wasser); — † *gāzzār*
Einh. u. Binsen.

غزاز *gūzzāz pl* gütige Leute; — *gīzāz*
If 3 غز *.

غزال *gāzāl Einh. u. f. u. pl* غزلة
gīzle u. غزالان *gīzlān* junge Ga-
zelle od. Reh; zarte Person; Steg
der Geige كمنجة; u. aufgehende

Sonne; غزاة الصبحى
erstes Fünftel des Tages, Frühstück;
غزال *gāzzāl* Spinner; Garnver-
käufer oder Fabrikant; — u.
gāzzāle Spinnerei; Spinne; Spin-
del voll Garn.

غزوات *gāzāt u.* غزوة *gāzāwe pl* غزوة
gāzawāt kriegischer Einfall, bes.
gegen Ungläubige, s. غزو; —
gūzāt pl v. غزى.

غزنة *gāzēta* Zeitung (gazette).

غز *gāzur If gāzr, guzr u. gāzāro*
in Ueberflus vorhanden sein (كثر);
reichlich Milch, Wasser liefern

غزرت الفاقة غزارة (Vieh, Quell
(وَعَزَّرَا وَعَزَّرَا إذا كثر دَرُّهَا — 4

noch reichlicher machen, vermehren; reichlich wohlthun; † sich mit vielen Binsen bedecken s. غزار; — 10 etwas reichlich od. in Ueberflufs finden; geben um mehr zurück zu erhalten.

غزر gāzr Ueberflufs, Fülle.

غزل * gāzal I, If gāzl in Fäden ziehen od. spinnen (Baumwolle etc. غزلت المرأة القطن); — 2 غزل (b); —

A, If gāzal einer Frau (ب) schön thun, hofiren, süß reden (غزل بها); verliebte Gedichte machen; von der klagenden Gazelle ablassen (Ihund); — 2 spinnen od. in Fäden ziehen lassen; — 3 If مغزلة einer Frau schön thun, hofiren; — 4 e. Junges haben (Gazelle); — 5 = 3, ب P.; — 6 einander schön thun, hofiren; — 7 gesponnen werden; — 8 spinnen.

غ غ gāzl das Spinnen; Faden: غ غزل Baumwollfaden; — gāzal verlebte Redensarten, Schmeicheleien, Liebesverse; Ode, Gasel; — gāzil verliebter Poet; — gūzzal pl v. غازلة Spinnerin.

غزال u. غزلة pl v. غزال.

غزليات gāzlijāt Verse, Liebesreden.

غزا * gāzā U, If gāzw erstreben, beabsichtigen, wünschen (قصد); — If gāzw, gāzāw u. gāzawān durch kriegereichen Ueberfall heim-

suchen (غزا العدو غزواً وغزواناً) وغزاة أنا سار الى قتالهم (غزا) bes. Unglückliche (وانتهابهم

(الكفر); Einem an den Leib wollen, sich gegen ihn wenden; — 2 zum feindlichen Einfall auffordern; Truppen in's Feld stellen u. mit dem Nöthigen versehen; den Feind angreifen; — 4 = 2; — 6 gegen einander feindliche Einfälle machen; — 8 = 1.

غزو gāzw Vorsatz, Absicht; feindlicher Einfall; Feldzug; Angriff. غزوات gāzawāt pl v. غزاة.

غزوان gāzawān If v. غزو *.

غزوة gāzwe e. feindlicher Einfall.

غزوى gāzwijj kriegereich, militärisch; Held.

غازى * غزو * غزى * pl v.

غازى gāzir f. غزار pl in Fülle; reich (an Heerden, Milch); reichlich milchend; zahlreich, häufig.

غس * gāss U, If gāss ein Land betreten u. durchziehen (غ في البلاد اذا دخل فيها ومضى); in's Wasser tauchen od. stürzen (غسل); für fehlerhaft erklären, tadeln (غاب ربة); — 7 in's Wasser gestürzt, versenkt werden; unter Wasser sein.

غس gāss verächtlich M., sg. u. pl.

* غسو * غسا.

غساق gāssāq Eiter, der von den Verdammten fließt.

غسال gāssāl Wäscher; Leichenwäscher; غساله gāssāle Wäscherin; — غساله gūssāle schmutziges Waschwasser; gewaschen (Kleid); — غسيلة pl v. غسالة.

غسبات gāssāt pl غسى gāssā u. غساة gāssājāt unreife Datteln.

غسر * *gāsar* U, If *gāsr* die nicht-brünstige Stute bespringen K. (ضربها على غير صبيغة); den Schuldner hart bedrängen على (شدن عليه); — 5 verworren sein (Fäden); verwickelt, schwierig sein; durch Holz, Blätter etc. getrübt sein (Teich).

غَسِرَ gāsir verwickelt, schwierig.
 غَسَفَ *gāsaf Dunkelheit; — davon:
 أَغْسَفَ āsaf im Dunkeln
 schreiten.

غسق *gásaq* I, *If* *gásq*, *gásaq*,
 غسق *gúsúq* u. *gásaqân* sehr
 finster sein (Nacht غسق الليل)

وَعَسَقَا وَغَسَقَانَا إِذَا أَشْتَدَّتْ
 (ظلمته); tröpfeln (Himmel, Milch);
 If gāsaqān u. gūsūq getrübt sein,
 in Thränen schwimmen, thränen
 (Auge غَسَقَتْ عَيْنُهُ وَغَسَقَتْ

b) — (إذا اظلمت أو دعت غسق *A, If g̃ásaq id.*; — 4 sehr finster sein (Nacht); in das erste Nachtdunkel eintreten.

غَسَفَ *gāsaq* erstes Nachtdunkel.
 غسل * *gāsal* I, If *gāsal* u. *gusl*
 غ الشوب غُسْلًا (إِذَا) *waschen*
 (طَهْرًا); *rein waschen*, von
 Schmutz مَنِ، mit ب؛ *schlagen*,
 prügeln (ضَرْبًا فَاَوْجَع)؛ — 2 *rein*
waschen؛ — 5 *sich waschen*, *baden*؛
 die *relig. Waschungen* *vornehmen*؛
 — 7 *gewaschen*, *gereinigt werden*؛
 — 8 = 5.

اغسال (gāsal) gāsal, gūsul *pl* اغسال
agśāl das Waschen; Abwaschung;

— ġisl *Waschwasser*; *Parfüms*
etc.; — 3 ġisle (u. ġásle) *Wasch-*
wasser; أبو غ *Wolf*.

غسيل *gūsālā' pl v.* غسلاء

غسلب * gāslab *If ö Einem etwas
aus der Hand reißen, wegnehmen*
P. (انتزع منه).

غَسِيلٌ *gāsila* f. u. pl v. غَسَلِي

غسلين gislin was aus der Wäsche
kommt; gewaschen; Eiter, der von den
Verdammten träuft; Höllengluth.

غم * gāsam U, If غسوم gūsūm
dunkel sein (Nacht ظلم).

غسان * gāsan U, If gāsn kauen
(مضغ).

عُسن ḡusn schwach; ٺ ḡúsne und
عُسْنَة ḡusnât pl عُسن ḡúsan
Haarlocke.

(غسو) * *ḡāsā* U, *If ḡasúww*
finster sein (Nacht اظلم); —
 b) *ḡāsī* A, *If ḡāsān id.*; — 4

id. اغمى

غسوس *gāsūs Nahrung.*

غَسُولُ *ġasûl* Waschmittel : Seife,
Potasche etc.

غَسَاةَ. *pl v.*; * غَسُو. 8. * غَسَى.

غَسَّلَ *gāsila* u. غَسِيل *gāsil* pl غسلات *gūsālā' f.* 8 pl غَسَالَات *gāsāla* ge-
waschen; غ *u.* ثياب الغ *Wäsche.*

غش * gāšš U, If gāšš täuschen, betrügen (bes. durch falschen Rath); غشه اذا لم يماضيه النصيح (او اظهر له خلاف ما اضمم); fälschen, nachmachen; — 2 = 1;

— 7 sich täuschen lassen; betrogen werden; — 8 sich durch

falsche Vorspiegelungen od. Rathschläge fangen lassen; — 10 E.

für falsch, als einen Betrüger betrachten.
 غش *gišš* Betrug; Hinterlist; Fälschung; schlechte Beschaffenheit des Geldes, Blutes; Haß; — *gišš* pl falsch, Betrüger; Fälscher.
 غشاء *gišā* Decke, Hülle; Satteldecke; verhüllendes Häutchen, Augenhaut, Hirnhaut; Deckel; Herzbeutel; Scheide; Futteral; Fruchthülle s. غشو.
 غشاش *gišāš* Ziellicht; ا = im Zw., plötzlich; *gišāš* großer Betrüger.
 غشامير *gišāmīr* pl v. غشمة.
 غشاوة *gišāwe*, *gi*, *gi* = غشاء; Schleier, verschleierter Blick.
 غشاية *gišāye*, *gi*. Schleier; s. vor.
 غشب *gišb* Ungerechtigkeit.
 غشف *gišaq* If *gišaq* stoßen, schlagen (auf Weiches, Fleisch etc. (يموشاق نسنديه اورمف).
 غشم *gišam* I, If *gišam* Einen ungerecht behandeln (ظلمه); — I, If *gišam* etwas unrecht, verkehrt, gedankenlos machen; in der Nacht Holz blind zusammensuchen; † unwissend, dumm sein; — 5 ungerecht behandeln; — 10 E. für unwissend u. dumm halten, ihn so finden.
 غشم *gišm* Unrecht, Willkür; — *gišam* Dunkel der Nacht; — † *gišm* Unwissenheit, Dummheit.
 غشما *gišamā* pl v. غشيم.
 غشمر *gišmar* If † plötzlich daherkommen (Wildstrom); e. S. ohne Zögern od. unbedacht angreifen (أنا من غير تثبت); nach seinem Kopfe handeln (رأى ركب رأسه); —

2 sich einer S. (Acc.) mit Gewalt bemächtigen (أخذ قهراً); zürnen (غضب) على.
 غشامير *gišāmīr* pl غشامير *gišāmīr* u. غشامية *gišāmīrje* Gewaltthat, Willkür; Geschrei.
 غشمشم *gišāmšam* energisch, kühn, unwiderstehlich; † u. *gišām* Energie, Kühnheit etc.
 غشن *gišan* I, If *gišan* schlagen, treffen (mit Prügel, Schwert ضربه) (بالعص و بالسيف); — 5 mit schwimmendem Mist bedeckt sein (تغشن الماء).
 غشا *gišā* U, If *gišāw* zu E. kommen, sich ihm nähern, Acc. (غشا يغشوه غشوا اذا أتاه); — Pass. (If *gišā* u. *gišājān*)
 غشى عليه *gišā* in Ohnmacht fallen (غشى عليه غشياً وغشياً اذا) (أغمى) (b) — (a) *gišāwe* bedecken, verhüllen (غشيه أدمر) (عشاوة اذا غطاه) zu E. kommen ihn überraschen, über ihn herfallen Acc.; غشيه بالسوط er hat ihn geprügelt, gepeitscht; e. Armee ganz einschließen; beschlafen; — 2 If *gišāwe* bedecken, verhüllen; verstecken; in Ohnmacht sinken machen, Acc. od. على 2 Acc.:
 غشا الشيء *gišā* Eins auf's Andere decken; — 4 = 2; 4 u. 5 zu E. kommen, ihn überraschen u. einschließen; auch fact.: machen, daß Einer zu E. kommt etc., 2 Acc.; — 5 bedecken, s. 4; beschlafen; sich bedecken, sich ver-

hüllen; — 10 استغشى ثياباً sein
Haupt in seine Kleider hüllen.

غشو gākw Lotusfrucht; s. vor.

أغشوا gākwa' f. v. أغشى.

غشوش gākūs großer Betrüger.

غشوم gāsūm ungerecht; nach Will-
kür handelnd; — غشومة gūsūmijje
Dummheit, Unerfahrenheit.

غشوة gāswe, gl., gū. Schleier; —
gāswe Ohnmacht.

— * غشو. غشيان. u. * غشى
gāšj Ohnmacht.

غشيان gākajān Ohnmacht s. vor.

غشيم gāšim pl غشماء gūsamā'
dumm, unerfahren; † Bruchstein.

غشية gāšje Ohnmacht; — gūšje
Schleier.

غنص. غنص (für غاص * غص

A, If gāḡaḡ e. Erstickungsanfall
haben, durch etwas in der Kehle
Befindliches ب (صدرنا غصة);
beklemmt, beängstigt sein ب; غص
mit Menschen zum
Ersticken voll sein; — 4 Einen
ersticken; E. beklemmen, beäng-
stigen; — 8 e. Erstickungsanfall
haben; äußerst beängstigt sein.

غاصب gāḡāb Raubvogel.

غاصبان gāḡān an etwas ersticken
wollend; beklemmt, beängstigt.

غاصب I, If gāḡaḡ Einem
Etwas mit Gewalt u. widerrecht-
lich wegnehmen, Acc. S. u. من
od. على P., od. 2 Acc. أخذته
(ظلمنا); Einen wozu zwingen Acc.
P., (قهر) S. على; — 3 Einem
etwas mit Gewalt wegnehmen; ihm
Gewalt antun, ihn zwingen; —

6 sich gegenseitig zwingen; — 7
gezwungen werden; — 8 Einem
etwas mit Gewalt wegnehmen, ihm
Gewalt antun.

غاصب gāḡaḡ gewalthätiges Wegneh-
men; Gewalt, Zwang; Raub, Plün-
derung; غاصبان mit Ge-
walt; غاصبا عنه wider seinen
Willen.

غاصبانije Gewalt, Zwang.
غنصة. غص * غص pl v. غصة.
غاصب gāḡaḡ (غصيف) ds Fleisch,
die Speise nicht genügend kochen,
salzen od. würzen (لم يملحه الخ).
غاصبان I, If : aḡaḡ Einem e.
Ast hinhalten (غصنا)

ان اذ مده اليه; an sich reißen,
nehmen (أخذ); abschneiden
عن (قطع); abhalten, abbringen
(ثناه ونقه); — viele Aeste u.
Zweige haben (Baum); 2 u. 4
große Kerne haben (Traube
كبر حبة).

غاصب gāḡaḡ Einh. ḡ pl غصنة gḡane,
اغصان. اḡaḡ u. اḡaḡ
Ast, Zweig, Gerte.

غاصب gāḡaḡ pl غصص was in
dr Kehle hängen bleibt; Erstickungs-
anfall; Beklemmung, Angst.

غصاص. غاص U, If gāḡaḡ,
غاصب gāḡaḡ, gāḡaḡ u. ḡ gāḡaḡ die
Augen zu Boden senken (غص)
طرفه غصاصا وغصا وغصاصا

; (وغصاصا) ان اذ خفصه
Boden senken (Auge); die Augen
abwenden, S. عن; — 3 Einem
etwas mit Gewalt wegnehmen; ihm
Gewalt antun, ihn zwingen; —

(mit Kraft, Holz كسر); das Ohr hängen lassen (Hund); sich in Lauf setzen (Pfd., Esel أخذ الجرى); — *b*) غصيف *A*, *If* gādāf hängende Ohren haben (Hund); — 2 herabhängen lassen; — 4 finster u. schwarz sein (Nacht); eben regnen wollen (Himmel); — 5 hin- u. herschwankend gehen (wie ein bewegter Zweig); sich E. od. einer S. zuneigen على; — 7 in Staub gerathen (في أنغصف); zerfallen (Brunnen انهار الغبار).
 غصيف *gudf* pl v. أغصيف; — u. غādāfe pl غصيف schwarzer Kathavogel.
 غصفر *gādfar* *If* غ schwer von Gewicht sein (ثقل).
 غصفر *gādfar* grob, roh, ungerecht.
 أغصلال *gāda'all* *If* أغصلال * غصلا astreich u. dicht belaubt sein (أخضلت).
 غصن *gādan* *U* u. *I*, *If* gādān abhalten, zurückhalten, hindern (حبس وعاق); das Füllen (ب) durch Abortus gebären K.; (2 id.); — 3 *If* مغصنة mit zusammengepressten Augenlidern anschauen (Verliebter), die Augenlider zusammenpressen (غاضن); (عينه أنا كاسرها); — 4 beständig regnen (Himmel); — 5 runzelig sein, Runzeln od. Falten haben, s. flg.
 غصن *gādān* u. *gādan* *Einh.* غ pl غصون *gudūn* Runzel, Falte; unterdessen, في غصون ذلك, mittlerweile.

غصنفر * *gādānfar* Löwe; Held; gewaltthätig, grausam.
 غصنة *gūdde* Verlust; Armuth.
 غصا * *gāda* *U*, *If* gadw finster sein u. Alles bedecken (Nacht اظلم او البس ظلامه كل شيء); — *If* *gudūw* in gutem Stande u. reichlich vorhanden sein (كان).
 غصى *A*, *If* (جأماً وانراً) غصاً vom Genusse des Baumes Bauchgrimmen haben K.; — 4 أغصى die Augenlider zusammenpressen; etwas nicht sehen wollen, es übersehen u. schweigen wollen, es übersehen u. schweigen على (سدت); die Augen verschließen od. abwenden على u. أغصى عنه طرفه أنا) S. عن (استدأه أو صدته); sehr finster sein (Nacht); — 5 übersehen, vernachlässigen من (تغافل); — 6 so thun, als ob man etwas nicht sähe; nicht beachten, vernachlässigen.
 غادوب *gādūb* zornig, reizbar.
 غادا *gāda* Wald: غصو * s. غصى * *gāda* Wald: Bewohner von Nedschd.
 أغصنة *gādid* pl اغصنة *agidde* schwach, abnehmend; arm; frisch u. saftreich; — 3 Verlust, Armuth.
 غط * *gatt* *I* u. *U*, *If* gatt in's Wasser tauchen في (غطس); — غطيط *gattit* brüllen, schnauben K. (هذر); schnarchen, röcheln; (für حط) sich niederlassen, nisten (Vogel); — 3 Einen untertauchen suchen; — 7 eingetaucht werden; — 8 die Stute niederdrücken zum Bespringen K.

غَطَّ *gatt* Einh. *ü* das Eintauchen.
غطاء *gita'* pl اغطية *gitiye* Decke,
Hülle, Schleier.

س. غطارس. غطرفة; غطرس. غطريف.

غطاس *gattās* der eintaucht; Tau-
cher; — *ḡitās* Taufe.

غطاط *gatāt* Einh. *ü* Vogel Katha;
u. gu. erste Dämmerung; — *ḡi*.
If 3 غط *.

غَطَّرَ *gātar* I, If *ḡatr* die Arme
im Gehen stolz schwingen (بيديه)
(إذا خضر).

غَطَّرَسَ *gātras* If *ü* voller Selbstbe-
wunderung sein (يعجب بنفسه);
stolz einherschreiten; sich über
Andere erheben; zum Zorn reizen
(اغضب); — 2 sich e. Air geben,
stolz einherschreiten, sich überhe-
ben; zum Zorn gereizt werden.

غَطَّرِسَ *gitris* u. غطريس *gitris* pl
غاريس *gātaris* u. غطريس *gātaris*
übermüthig u. ungerecht; — غطرسة
ḡātrase Hochmuth.

غَطَّرَشَ *gātras* If *ü* (die Nacht)
verdunkelt den Blick (الليل)
(بصره إذا اظلم عليه); verdun-
kelt sein (Blick).

غَطَّرَفَ *gātraf* If *ü* stolz u. hoch-
fahrend sein (ببهوره كبر وفخر)
(أيملك); — 2 id.; stolz einher-
schreiten (اختدل في المشي).

غَطَّرِسَ = غطارس *gitris* pl غطريس
غاريس *gātaris* pl غطريف
u. غطريف *gātarif* edler, frei-
gebiger Herr, bes. Jüngling; Herr;
junger Habicht.

غَطَسَ *gātas* I, If *gats* Einen
eintauchen, in's Wasser tauchen

(غمس); intr. selbst eintauchen,
eingetaucht sein (انغمس); sich
tief in e. S. versenken; — 2 ein-
tauchen; taufen; — 5 (selbst) in's
Wasser tauchen; sich baden.

غَطَشَ *gātas* I, If *ḡatš* finster
sein (Nacht اظلم); — If *ḡatš*
u. غطاشان *gatašan* wegen Krank-
heit od. Alter langsam einher-
schreiten (مشي رويدا); غطش *b*

A, If *ḡatās* schwach, blöd sein
(Gesicht عمش); — 4 finster sein
(Nacht); finster machen (Gott die
Nacht).

غَطَشَاءَ *gatašā* f. v. غطش *gataš* vor.
غَطَطَ *ḡāt-at* If *ü* heftig wogen
(علت أمواجه); lebhaft
sieden (Topf); — 2 id.

غَطَفَ *gātaf* Annehmlichkeit des
Lebens.

غَطَفَانِ *gatafan* e. arab. Stammname.
غَطَلَّ *gātal* U, If *ḡatl* mit Wolken
bedeckt sein (Himmel اطبق)
A, If *ḡātal* (وجنّها)

sehr finster sein (Nacht).

غَطَمَ *ḡitām* das weite Meer,
die hohe See; zahlreiche Versamm-
lung; höchst freigebig; reichlich.

غَطَمَشَ *gātmāš* If *ü* mit Gewalt
wegnehmen (أخذ قهراً).

غَطَمَطَ *gātmāt* If *ü* wogen, hoch-
gehen (اضطرب موجه)
lebhaft sieden (Topf); brausend
einherstürzen (Strom).

غَطَمَطَامَ *ḡatāmtam* hohe See.

غَطَمَطِيطَ *ḡatmatit* Meeresaufruhr.
غَطُوَ *gātā* U, If *ḡatw* u.
gutūww finster sein (Nacht); be-

decken, verschleiern, in Dunkel hüllen (ستره وعلاه); überschwemmen (Wasser); — غطى A, If

ḡatj, ḡutj in Reife der Kraft stehen (Jugend الشباب اذا غ الشبان); gut ausschreiten K.; finster sein (Nacht اظلمر); — 2 If تغطيه bedecken, verschleiern, verhüllen (Nacht); — 5 u. 8 sich bedecken, verhüllen; verhüllt sein.

غطوس ḡatūs der gern taucht, sich kühn einläßt; tollkühn.

غطيط ḡatit das Brüllen, Schnauben, Röcheln, Schnarchen; — † ḡutáite Nebel.

غطيل ḡátjal If ة viel Vieh u. Sklaven haben; Viehhandel treiben.

غف ḡaff dünne Blätter; — فuff u. ة e. Tages-Ration Speise; —

davon 8 اغتف ḡatff genügenden Futtermaterial haben, Fett ansetzen

(Thier); — † 1 u. 8 (für صف) sich in Haufen um E. drängen.

غفا ḡáfan Spreu.

غفار ḡifār Helm; — ḡufār Haare an Hals, Kiefern etc.; — ḡaffār dr viel verzeiht (Gott); — ة ḡifāre, ḡaf. pl ḡafā'ir Tuch unter dem Kopfschleier, um ihn vor Schmutz zu bewahren; † Chorrock der Priester; Helm; Laken über das Ruhebett.

غفر ḡāfar I, If ḡāfr bedecken, verhüllen, (in den Sack etc.) stecken غ المنع في الوعاء اذا ادخله في (وسنره); (graue Haare) färben; — If ḡāfr, ḡifro, ḡufūr, ḡāfir,

ḡāfire, ḡufrān u. māḡfir verzeihen (Schuld, Sünde ل

الله ذنوبنا غفرا وغفرة ومغفرة

غفورا وغفرانا وغفيرا وغفيرة

; (ای غطى عليه وعفى عنه

S. wohl verrichten ايلمك) اصلاح

— u. b) ḡāfir A, If ḡāfa

wieder aufbrechen (Wunde), wie

der schlimmer werden (Kranker)

— grobhaarig, zottig sei.

(Tuch s. flg.); — 2 † mit Ablass

od. Indulgenz versehen (dn Rosen

kranz etc.); † den Priester mit

dem Chorrock bekleiden; — 4 (in

den Sack etc.) stecken, verstecken

sein; — 5 † mit Ablass versehen

sein; † mit dem Chorrock beklei

det sein; — 6 einander verzeihen

— 7 verziehen werden; — 8 E

die Sünde verzeihen ل P; — 10

um Verzeihung bitten, 2 Acc., od

Acc. P. u. من od. ل od. الى S.

استغفر الله ich bitte Gott um

Verzeihung, d. h. verhüte Got

etc.; — 11 If اغفرار grobhaarig

sein (Tuch).

غفر ḡāfir agfār, اغفار ḡāfir

u. ḡufūr Junges der Gemse

— ḡāfar Haare am Hals, Kiefern

u. Nacken; † (für خفر) Eskorte

Bedeckung; — ḡāfir f. ة haari;

an Hals, Kiefern, Nacken; —

ḡufūr pl v. غفور — ḡufūr

Verzeihung; — ḡufre Decke

Deckel.

غفران *gufrān* Verzeihung; Absolution;

* غفر *s. سنة الغ* *Jubiläum*; * غفر *s.*

غفرى *gafar'izj pl izje Mann* der Eskorte od. Bedeckung.

غفر *u. غفر * غفر s. غفرة*

غفش *gāfaš* triefender Schmutz des Auges (غمص).

مغافصة *gāfaš* 3 غافص * غفص unvermuthet überfallen u. bewältigen

(فاجأه واخذه على غرة).

غفق *gāfaq I, If fafq farzen* (ضرب); zu jeder Stunde zum

Wasser kommen (ساعة); oft zur Eselin kommen (Esel); oft

schlagen, peitschen *S. ضرب* (كثيرا)

If gāfqe leicht schlummern (نامر نومة); — 2

leicht schlummern; — 5 *dn ganzen*

Tag trinken (Wein يتغقف)

(الشرب); — 8 umgeben, um-

ringen *ب احاط*).

غفل *gāfal U, If gūfūl vernachlässigen*, aus Sorglosigkeit unbe-

achtet lassen *S. عن* (غفل عنه);

(غفولا اذا تركه وسهى عنه);

nachlässig, sorglos sein; — 2 *E.*

nachlässig, sorglos, stumpf machen;

bedecken, verhüllen; — 3 *I's*

Sorglosigkeit benutzen, um ihm zu

schaden, ihn zu überfallen etc.

— 4 vernachlässigen, unterlassen,

vergessen; Einen nachlässig ma-

chen *S. عن*; etwas unbezeichnet

lassen, *s. flg.*; — 5 u. 6 vernach-

lässigen, unbeachtet lassen, unter-

lassen, *S. عن*.

غفل *gūf pl agfāl ohne Zei-*

chen (Wüste, Pfeil, Thier); un-

bekannt, ohne Namen *M.*; Ano-

nymus; anonym; Niete (Pfeillos);

— *gāfal* Vergessenheit, Nachläss-

igkeit; — *gūfāl pl v. غافل*.

غافل *gāflān* vergesslich, nachlässig;

— *uflān* Nachlässigkeit.

غفلة *gāfle* Vergessenheit, Nachlässig-

keit; *u. غف* unvermuthet,

plötzlich; *موت غف* plötzlicher Tod.

غفة *gūffe* Tagesration, genügender

Vorrath *s. غف **.

غفو *gāfa U, If gāfw u.*

gūfūw einschlafen wollen, ein-

schlummern, schlafen (نام او نعى);

auf dem Wasser schwimmen

(طفأ على الماء); — *gāfa*

I, If gāf den Weizen von der

Spreu reinigen (انغفا)

(نقاه من الغفا); — *gāfja A, If gāfje*

einschlummern, schlafen; auf dm

Wasser schwimmen; — 4 *اغفى*

einschlummern, schlafen; von der

Spreu reinigen; viel Spreu haben

(Weizen).

غفو *gāfw u. u* das Einschlummern.

غفور *gūfur* viel ver-

zeihend (Gott); — *gūfur* Verzei-

hung; *pl v. غفر*.

غفل *gūfūl* Nachlässigkeit; *s. غافل*.

غفى *gāfan, gāfa* Spreu.

الجماء *gāfir* Alles bedeckend

غفر (الجماء); umfassend u. verhül-

lend; zahlreich; *الغ* *Grofs*

u. Klein, Alt u. Jung, inagesammt;

جاءوا جمًا غفيرا *sie kamen Alle;*

* غفر *u. u* *If v. غفر* =

Verzeihung; — † (für خفير)
Mann dr Eskorte od. Bedeckung.
غفية gáfije das Einschlafen; غفو *.

غف gāq I, If gāq u. gāqīq
hörbar kochen, brodeln (Pech غف

القار غفًا وغفيا انا على وسمع
krächzen, schreien (Rabe,
Habicht صوت); glucken (Wasser).

غغف gāqāq If ة krächzen,
schreien s. vor.

غل gall U, If gall e. S. in die an-
dere hineinlegen, hineinstecken,
einfügen في (ادخل); intr. hin-
eingelegt werden; eingelassen wer-
den, eintreten (دخل), eindringen,
(tief in die Wüste); غل الغلالة

غل غلّة das Unterkleid anlegen; غلّة
Ernteertrag od. Einkünfte liefern
(Landgut); e. Theil (der Beute)
wegnehmen, unterschlagen من
(غل من الغنيمة); (den Blick)

vom Rechten abwenden; غلته

بالغل binden, fesseln (Hand,
Hals الغل او يده الغل),
in Ketten legen; — Pass. If gull u.

gülle dürsten, von heftigem Durst

gequält sein غلّ ف على الجهول

غلًا وغلّة انا عطش او اشتدّ
If gill, (او احترق جوفه

galil (u. gulil غول) nach
Rache dürsten, voller Haß sein;

— If gull Verrath, Betrug üben
(خان); — b) für غل A, If

gálal dürsten K.; — 2 fesseln,

in Ketten legen; mit dem Parfüm
غالية parfümiren; — 4 unter-
schlagen, betrügen; für e. Betrü-
ger od. Verräther halten; Ernte-
ertrag oder Einkünfte liefern;

أغلّ القوم die Ernte der Leute
gedeiht od. reift Z; Getreide lie-
fern, Proviant zuführen على;
dürsten lassen; — mit Ketten
beladen sein; eintreten, eindringen;
— 7 eingelassen werden, eintreten;
— 8 dürsten K.; trinken (شرب);
sich mit غالية parfümiren;

أغلّ الثوب als Unterkleid an-
ziehen; — 10 einern; Ein-
künfte, Gewinn, Vortheil ziehen;

أسغلّ الدار von seinem Haus
Miethe ziehen.

غل gill geheimer Haß, Groll; —
gull heftiger Durst; Brand in
den Eingeweiden; pl أغلال aḡlāl
eiserne Halskette, Halseisen;
Handfesseln; Pranger; Joch.

غالā' * غلى * u. غلو * s. غلا
Theuerkt, بالغ theuer; Theuerung;
— غلو 2 If غلوة pl v. ḡilā'

* غلب * gallāb dr oft siegt; s. غلب *

غالā' غلة pl v. gallāt غلات

غلāḡim pl v. غلصمة.

غلāz dick, grob; — ḡi. pl v.
gilāze Dicke; grobes,
derbes Wesen; Dichte; Stärke.

غلāf pl غلف gulf, gūlaf u.
gūllaf Scheide, Futteral; Etui;
Briefcouvert; Kapsel; Frucht-
hülle; Ueberzug; Vorhaut; غ

القلب *Herzbeutel*; — *gīlāfijj*
in Scheide; Schalthier, Testacee.

غلاقة *galâqe* Verschluss; Schluss,
 Ende; الحساب *Rest.*

kurzes Untergewand; falsche Hüfte etc.

غلمان *ḡulām pl* غلمة *ḡilme*, Knabe,
Jüngling, Bursche; Sklave, Die-
ner, Page, Trabant, Courier; —
س Mädchen, Dienerin, Sklavin; —
غلامي *ḡulāmijj* jugendlich; —
غلامية *ḡulāmijje* Jugendreise.

غلان *gallân durstiq*; s. غل.

غَالِي. *gālī pl v. غَالَا*

غلالة *u.* غليل *pl v.* غلائل

غلب * *gālab* I, *If* *gālb*, *gālab*,
*gālab*e, *gūlūbha*, *gīlibha*, *gūlūbbe*,
gūlabbe, *gālābije*, *māḡlab* u.
*māḡlab*e *übertreffen*, *bewältigen*,
besiegen Acc. od. غلبه *ʿalī*

وَعَلَبَ عَلَيْهِ غَلَبًا وَغَلَبًا وَغَلَبَةً

وَمَغْلِبَةٌ وَمَغْلِبَا وَمَغْلِبِي وَمَغْلِبِي

وَعُلْبَةٌ وَعُلْبَةٌ وَعُلْبَةٌ [2] اِذَا

Einem غلبه على شيء; (فقره
etwas entreißen, ihm darin zu-
vorkommen; *Einen* übers Ohr
hauen, ihn stark übervorthen;

+ Pass. غلب في Alles aufbieten
um Einen zu überreden, zu über-
zeugen; — b) غلب A, If gālah

dicken Hals haben (أعني ظن);

— 2 Einen siegreich machen,
ihm die Oberhand verschaffen

über على; — 3 Einen zu bewältigen, zu besiegen, den Vortheil über ihn zu erlangen suchen; besiegen; sich einer S. bemächtigen, Acc. u. على; — 5 sich bemächtigen, sich zum Herrn u. Gebieter machen على (z. B. einer Stadt); — 7 bewältigt, besiegt, übervorthelt werden; — 10 Einen für leichtbesiegbar, für schwach halten.

غلب *gālb* Sieg; Oberhand, Obmacht;
 — *ḡulb* pl u. غلباء *f.* v. *اغلب*;
 8. vor.

غلبة ḡalaba Sieg, Ueberlegenheit;
Herrschaft; häufiges Vorkommen;
Menge; † eitles Geschwätz, كثير
أع Schwätzer; — ḡalābbe, ḡulūbbe
Sieg; s. غلب *.

* غلب. *Sieg*; *g̃il*, *g̃ulúbba*, علبى

غَلَت *ġālat U, If ġālt e. Handels-*
geschäft rückgängig machen (غ
البيع او الشرى اذا اقله
δ) A, If ġālat sich täuschen,
irren (bes. in dr Rechnung غلط)

— 5 u. 8 e. *Sorglosen überrumpeln, fangen.*

غلط gālat u. ö gūlte Irrthum in
der Rechnung.

غلث * *gālat*. I, If *galt* = غلث *
s. d.; *bes. versagen* (Feuerzeug,
 Feuerwaffe غلث اذا لم يور

— b) غَلَتْ *A*, *If* ḡālat; erbittert kämpfen, mit *E.* ب; würgen (Wolf); — die Erwartung täuschen; † Einen betrüben; — 3 versagen (wie 1); mit *E.* hand-

gemein werden ب; würgen ب;
— 8 versagen (Feuerzeug etc.).

غلث *gālat* erbitterter Kampf; *gālit*
erbittert kämpfend.

غلج *gālag* I, If *gālg* gleichförmig
laufen Pfd. (جری بلا اختلاط);

— 5 gewalthütig behandeln على
(يغى عليه وظلم); mit heraus-
hängender Zunge schlürfen (Esel).

غلس *gālas* pl اغلاس *aglas* letztes
Dunkel der Nacht: ا = *gālasan* u.
بغ vor Tagesanbruch; — daher:

2 غلس *um diese Zeit reisen od.*
etwas thun (z. B. غلس بالصلوة
beten) od. غلس الماء zum Was-
ser kommen; — 4 id.

غلص *gālaß* U, If *gālß* Einen bei
der Gurgel packen od. sie durch-
schneiden (غلمه اذا قطع
غلمته).

غلصم *gālßam* If *ß* = dem vor.
gālßim غلاصم *pl* غلاصمة
Gurgel, Kehlkopf, Zungenwurzel.

غلط *gālit* A, If *gālat* sich täu-

schen, irren, fehlen في S. (في

السبب اذا عيى فيه فلم يعرف

(وجه الصواب); e. Sprach-,

Schreib- od. Rechenfehler machen;

— 2 Einen eines Irrthums od.

Fehlers beschuldigen; machen daß

Einer irrt od. fehlt; täuschen,

betrügen; — 3 If غلاط u. مغالطة

Einen in Irrthum od. Fehler zu

verstricken suchen, durch Sophis-

men irre leiten; wagen, riskiren;

† versagen (Feuerzeug, Feuer-

waffe); — 4 Einen in Irrthum

od. Fehler verstricken; — 5 irren,
fehlen; falsche Angaben enthalten
(Buch); — 6 sich gegenseitig zu
täuschen suchen.

غلط *gālat* u. *ß* *gālße* Irrthum, Feh-
ler, Versehen, Versprechen (*lapsus*
linguae, l. *calami*); غ مشهور
zum Gebrauch gewordener Fehler.

غلطان *galtān* der irrt, fehlt.

غلظ *gālaz* I, u. *gāluß*
U, If *gīlaz*, *gālze*, *gīlze*, *gūlze*
u. *gīlāze* dick werden oder sein

(Leib, Umfang غُلْظَة
(وغلظة وغلظا [2. 5] صد رف

grob sein (Stoff); sich verdicken
od. dicht, dick sein (Saft); rauh,
uneben sein (Boden); derb, grob,
unkhöflich sein; hart, unmenschlich
sein; stumpf, roh, dumm sein;

— 6 Körner bekommen
(Aehre); — 2 dick, dicht, grob,
rauh, hart machen; roh u. hart
behandeln, Acc. od. على od. ل;

— 4 Einen mit groben, harten
Worten empfangen, anfahren, ل
P., في S.; e. Wort, bes. die Kon-
sonanten hervorhebend, laut aus-
sprechen; — 10 dick, grob, hart
etc. werden od. so finden.

غلظ *gālß* rauher Boden; — *gīlaz*,
gīlß Dicke; grobes derbes Wesen
etc., s. vor.

غلظة *gīlze*, *gālze*, *gūlze* Dicke, Härte,
Grobheit, Rohheit s. غلط *.

غلغل *gālgā* If *ß* rasch einher-
schreiten, eilen (اسرع); zu E.

gelangen الى (Nachricht); hinein-
stecken, einfügen, einlassen; zu-
gelassen werden, eindringen, sich
tief einlassen في; † durcheinander
mischen, verwirren; — 2 zuge-
lassen, eingeführt, hineingesteckt,
eingefügt werden; eindringen في
(دخل); † durcheinander ge-
mischt, verwirrt werden.

غلغلة gālgale das Hineinstecken,
Einfügen, Einführen; rascher
Gang; † Durcheinander; Wirrwarr.

غلغ * gālaf U, If gālaf etwas in
e. Futteral, Scheide, Enveloppe,
Couvert, Etui etc. stecken (غ
القارورة اذا جعلها في غلاف
† e. Mauer mit Lehm, gemischt
mit Stroh, bewerfen (überziehen);
— b) غلف A, If gālaf unbe-
schnitten sein (an der Vorhaut
كارن) أغلف; — 2 etwas in ein
Futteral stecken; Briefe couver-
tiren; غ بالغلينة parfümiren;
— 4 = 2; e. Futteral, Couvert
etc. zu etwas machen Acc. — 5 in
e. Futteral etc. gesteckt, couvert-
irt sein; sich parfümiren; — 8
e. Futteral, Couvert etc. erhalten.

غلغ gālf das Couvertiren etc. s. vor;
† Lehmwurf, Lehmwand; —
غلغاء u. أغلف pl v. غلفاء;
f. v. أغلف; — غلغة Vorhaut
(قلقة).

غلغ * gālfag If غ arm sein oder
werden (اعسر). غ الكلام schlecht
sprechen (أساء).

غلغ * gālfag e. Alge, Wassermoss;
bequemes Leben.

غلغ * gālaq I u. U, If galq
schließen (die Thüre, ohne Schlüs-
sel, für 4 رده الباب اذا رده; weit
verreisen (غ في الارض اذا امعن);
b) غلف A, If gālaq ein zu be-
stimmter Frist verfallendes Pfand
غ الرهن اذا استحققه)
— 2 wohl verschließen;
alle Thüren schließen; — 3 e.
Wette gegen Pfand eingehen; —
4 die Thüre schließen, Acc. od.
على; den Rücken des K's unheil-
bar verwunden (durch die Last);
Einen wozu nütigen, على S.; —
6 unter einander gegen Pfand e.
Wette eingehen; — 7 geschlossen
sein (Thüre ohne Schlüssel); —
10 verschließen; schließen, endi-
gen; den Verkäufer beim Kauf
(في) verpflichten, daß er denselben
nicht rückgängig machen darf;
dunkel, schwer zu verstehen sein,
على.

غلغ galq das Verschließen; Ver-
schluß (ohne Schlüssel); — gālaq
pl أغلاق u. أغاليق agā-
liq Riegel, Holzschloß ohne Schlüs-
sel; Schlußstein; — gāliq ver-
schlossen; schwer verständlich.

غلغا gālqa غلغى, gālqa, gālqa ein
bitterer od. giftiger Strauch.

غلغل gālal pl أغلال aglāl brennender
Durst, Hitze in den Eingeweiden;
Wasser unter Buschwerk; — gūlal
pl v. غلغة.

غللم * gālim A, If gālam u. gūlme

von fleischlicher Begierde über-

manni werden (غ الصوفي غَلَمًا)

(وَعُلْمَةً انا غلب شهوة); brünstig und wüthend sein K.; — 4 zur Brunst reizen; — 8 = 1.

غلم gālim f. ö brünstig; — ö gūlme Brunst; ö u. غلمان pl v. غلام.

غلن gālan U, If gāln rasch zur Verstandesreise gelangen (Knabe (غ الشباب انا غلا); † sich beruhigen (Wind, Meer γαλήνη); — 2 † id.

غلل gālle pl غلات gāllāt u. غلال gīlāl Ernteertrag; Feldfrüchte; Einkommen, Gewinn; Miethertrag; Arbeitsverdienst; — gūlle pl غلل gūlāl brennender Durst; e. Unterkleid.

غلا gālā U, If غلاء gālā' theuer sein (غلا السعر يغلو)

(غَلَاءٌ ضَدَّ رخص); theuer verkauft werden; theurer werden, im Preise steigen, um ب; — If gūlūww das Maß, die Grenze

überschreiten, في S. (جاوز حَدَّهُ); — If gāl w u. gūlūww nach entferntem Ziele hoch schießen (غ

بالسهم غَلُّوا وَغُلُّوا انا رفع (ييديه لاقصى الغاية); — If gūlūww das Ziel überfliegen (Pfeil); dicht, hoch u. üppig wachsen

(التفّ وعظم); überwachsen, überranken على; rasch zur Reife gelangen (Knabe غلن); — 2 die Waare vertheuern; den Käufer

überfordern; — 3 If مغلاة das Maß, die Grenzen überschreiten, zu weit gehen, في S.; If غلاء u.

مغلاة nach entferntem Ziele schießen; zu theuer verkaufen; theuer kaufen; — 4 = 2; hoch u. üppig wachsen Pfl.; entlauben (den Weinstock); — 5 sich mit غالية parfümiren; — 6 hoch u. üppig wachsen Pfl.; — 8 schnell laufen, eilen K. (اسرع); — 10 etwas theuer finden; theuer kaufen od. verkaufen; das Theuerste und Beste zu kaufen suchen; — 12 اغلوى If = 6.

غلو gāl w, gūlūww Uebertreibung, Excess; Hyperbel; s. vor.; — gūlūww Jugendhitze; Angriff. Attake.

غلواء gūlāw', gūlawā' Ueberschreiten des Ziele; غلوة s. غلوات.

غلوان gūlūwān Jugendhütze; Uebertreibung, Excess.

غلول gulūl s. غل *, Durst; Unterschleif; — gālūl leichtverdauliche Speise; Betrüger.

غلوط gālūt u. ö was dem Mißverständniß ausgesetzt ist.

غلومية gūlūme u. gulūmijze Jugendlichkeit.

غلوات gālwe pl gīla' u. galawāt Pfeilschußweite; hundert Schritte.

غلوى gālwa e. Parfüm.

غلى gāla I, If gāl u. galajān sieden (Topf, Flüssigkeit غلت

(القدر غَلِيًّا وَغَلِيًّا انا جاشت تغلية If 2 — 6) غلى 1, id.; — 2 If

sieden machen, ins Sieden bringen;
 von Weitem winken und grüßen;
 — 4 = 2; اؑلى الشرائف die
 Seidenwürmer-Cocons absieden;
 — 5 sich mit ٤الفة parjümiren;
 — 7 † abgesotten werden; — * ٤لو.
 ٤لى ġalj das Sieden; ġalijj theuer.
 ٤لجان ġalajān ds Sieden; — ġiljān,
 ġaljān pers. Wasserpfeife.
 ٤لظ ġalz ٤ pl ٤لظ ġilāz
 dick, grob, hart, rauh, roh; geistes-
 stumpf; filzig; undurchsichtig;
 ٤ rauher Boden, dicke Flasche.
 ٤ل ٤ل ġalil pl ٤لائل ġalā'il heftiger
 Durst; Rachedurst; Leidenschaft
 des Hasses, der Liebe; اشقى
 sein Rachegeľüste bľűßen;
 durstig; — ٤ ٤لile pl ٤لائل
 ġalā'il Ringpanzer; e. Unterkleid.
 ٤للم ġallim f. ٤ brűnstig; — ġulājjim
 Bűrschlein.
 ٤لنة † ġaline Windstille (٤الفة).
 ٤لنة ġālje einmaliges Aufsieden.
 ٤لجون ġaljūn pers. Wasserpfeife;
 Galeone, hochbordiges Schiffspan
 ٤م * ġamm I, If ġamm bedecken,
 ganz bedecken u. verhűllen (z. B.
 Wasser ٤ط); mit Schmerz, Kum-
 mer erfüllen (اؑزون); durch uner-
 trűgliche Hitze niederdrűcken (Tag);
 dn Maulkorb anlegen, Acc. K., s.
 ٤مة; — Pass. verdeckt, un-
 sichtbar sein (Neumond, dem M.
 ٤لى); unbekannt od. unverstűnd-
 lich sein (Nachricht ٤لى); — 2
 ganz bedecken u. einhűllen; —
 4 mit Schmerz, Kummer erfüllen;
 in hűchstem Grade bedűngtigen;
 durch Hitze niederdrűcken; mit

Wolken bedeckt sein (Himmel);
 — 7 bedeckt, eingehűllt sein; be-
 kűmmert sein; — 8 bekűmmert
 sein, ٤ S.
 ٤م ġamm pl ٤موم ġumūm Kum-
 mer, Bedűngtigung.
 ٤مة ġamā' Kummer; — ġimā'
 Dach; Visier; — ġāmmā' f. v.
 ٤م agāmm.
 ٤مار ġamār, ġi., ġū. Menschenmenge;
 pl v. ٤م u. ٤مرة; — ٤ ġamāre
 Unerfahrenheit, Unwissenheit.
 ٤م ٤م ġammāz Verlűumder; Denun-
 ziant; — ٤ ġammāze f. mit den
 Augen winkend; Kokette; Grűb-
 chen in der Wange.
 ٤م ٤م ġammāse pl ٤م ٤م ġammās
 Tauchervogel.
 ٤م ٤م ġamād, ġi. Wink mit den
 Augen; e. wenig Schlaf; u. ٤ s.
 ٤م ٤م; ġammād der Wink u.
 Zeichen gibt.
 ٤م ٤م ġamāġim pl v. ٤م ٤م.
 ٤م ٤م ġumālig s. ٤م ٤م.
 ٤م ٤م ġumām Schnupfen; — ٤
 ġamāme pl ٤م ٤م ġamām u.
 ٤م ٤م ġamā'im Wolke (bes.
 weiűe); — ٤ ġimāme pl ٤م ٤م
 ġamā'im Maulkorb; Augenschleier;
 Zűgel; ġi. u. ġū. Vorhaut.
 ٤م ٤م ġammān † bekűmmert.
 ٤م ٤م ġāmat I, If ġāmat den
 Magen beschweren u. Schwindel
 verursachen (٤م ٤م ٤م);
 (انقل ٤لى قلبه فصيرة كالسكران);
 in's Wasser tauchen (٤ط); —
 ٤م ٤م A, If ġāmat Magenbe-
 schwerden und Kopfwesh haben.

غمج * gámag' I, If gámag' schlürfen (جرع); — 6) غمَج A, If gáma: id.

غمَجار gímgar e. Firni:s.

غمَجَر * gámgar If 6 firnissen (den Bogen, s. vor.); gründlich beregnen (den Garten); schlürfen.

غمَد * gámad I u. U, If gámd (das Schwert) in die Scheide stecken (جعلهُ في الغمد); — If gúmd ihre Dornen durch die Blätter verdecken (Pfl. عرُفط); — 6) غمد A, If gámad viel u. Ggs.

wenig Wasser haben (Brunnen

كثُر مائِها أو قَلَّ); — verdecken, verbergen (die Fehler Anderer); die Augen schließen; — 4 in die Scheide stecken; Eins in's Andere stecken; — 5 in die Scheide stecken; einhüllen, verdecken; Fehler Anderer verbergen; mit seinem Erbarmen decken (Gott); — 8 in die Nacht eintreten.

غمون gímd pl اغمال agmád u. غُمُون gúmd Scheide, Etui, Futteral; Hülse, Schote; Tunika, Ueberwurf.

غمَدار * gámdar If 6 übertoll messen (كأله واكثر).

غمَر * gámar U, If gámr ganz bedecken (Wasser غطا); umarmen; — U, If gámáre u. gúmré viel sein, hoch stehen (Wasser الماء غ); — (غمارة وغمورة [1] اذا كثر 6) غمر A If gámar mit Fett be-

fleckt sein (Hand); grollen (غلّ);

— c) غمر If غمارة gamáre unwissend und unerfahren, dumm,

roh sein; — 2 † in Haufen od. Garben legen; das Gesicht schminken (s. غمرة); — 3 Einen erbittert angreifen; — 5 sich blind in e. S. stürzen; † in Haufen od. Garben gelegt werden; — 6 † einander umarmen; — 7 untergetaucht, von Wasser bedeckt sein; — 8 bedecken; untertauchen; untergetaucht sein.

غمَر * gámr Einh. 6 pl غَمَار gímár u. غُمُور gúmur Wassermasse, die Alles bedeckt; sehr freigebig; große Menge; — gímr, gámar pl غُمُور gúmur Uebelwollen; — gímr, gúmr pl اغمار agmár unerfahren, roh; — † gúmr pl اغمار agmár Armvoll, Garbe: Umarmung; — gúmr Safran; — gámir f. 6 übelriechend (nach Fisch); — gúmar Näpschen, kleiner Becher; — 6 gámre pl ات gamarát u. غَمَار gímár große Wassermasse; غَمَرَات gímár Abgrund des Todes, Todesangst; u. pl غَمَر gámar Menge; Widersärtigkeit; — 6 gúmré e. Schminkmittel; Safran.

غمَز * gámaz I, If gámoz e. Zeichen machen (mit der Hand, bes. mit den Augen بالعين واللفظ غمزهُ); mit den Augen winken, zuwinken; verläumden, denunzieren ب P. (سعى); ein Thier befühlen, ob es fett ist (غبط); — 3 Einem e. Zeichen, e. Wink geben; anklagen, beschuldigen; — 4 verläumden في P.; — 6 einander Zeichen geben; mit einander im

- 4 ewig dauern (دام ولازم);
 — 5 etwas (على) mit Erde (Acc.)
 bedecken (تغط عليه التراب)
 (أنا غطاه); — 8 Einem zuvor-
 kommen (اغتبطه إذا حضره)
 (سبقه); E. mit Worten besiegen;
 spurlos verschwinden; — «غمض».
 غمط *gamṭ* niedrig u. flach (Boden).
 غمغم *gāmḡam* If ṡ brüllen, schreien
 (erschreckter Stier, Held im Kampf
 sein (Rede يمين صات); — 2 un-
 verständlich reden.
 غمغام *gāmḡame* pl غمغام *gāmāḡim*
 Gemurmel, s. vor.
 غمق *gāmiq* u. *gāmaq* A, u. *ḡamūq*
 If *gāmaq* sehr feucht, naß sein
 (Boden, Gras غمقت الأرض)
 وغمقت غمقا إذا ركب عليها
 (عمق tief sein (für الندى);
 — 2 † vertiefen, aushöhlen; durch
 tiefes Denken ergründen.
 غمف *gāmiq* f. ṡ durch zu viel Feuch-
 tigkeit verdorben (Pfl., Boden);
 — † *ḡumq* Tiefe (für عمق).
 غمل *ḡamal* U, If *ḡaml* Häute in
 die Erde legen, bis sie erweichen
 u. die Haare verlieren (غ الأديم);
 Einen durch Zudecken schwitzen
 machen; Früchte in Stroh legen;
 Trauben übereinander schichten;
 — ḡ) *ḡaml* A, If *ḡamal* ausarten,
 schlecht werden (Wunde unter
 dem Verbands ترأكب غمل
 الجبائر).
 غملج *ḡamlāḡ*, *ḡamāllāḡ*, غملج

- ḡimlāḡ*, غملج *ḡamāliḡ*, غملج
ḡumlūḡ f. ṡ, غملج *ḡimliḡ* f. ṡ
 wankelmützig, unbeständig.
 غملس * *ḡamāllas* boshaft u. frech;
 Wolf.
 غملط * *ḡamāllat* langhalsig.
 غملول *ḡumlūl* Thal mit üppiger
 Vegetation; e. Gewürz.
 غمن * *ḡāman* U, If *ḡamn* in die
 Erde legen (Häute, grüne Datteln,
 s. غمل); durch Zudecken zum
 Schwitzen bringen.
 غمة *ḡāme* wolkig od. sehr heiß
 (Nacht); † Kopf und Füße des
 Schlachtschafes; — *ḡūme* Be-
 ängstigung; Dunkelheit.
 غمو * *ḡāmā* U, If *ḡamw* be-
 decken, decken (Haus od. Dach
 mit Lehm u. Schindeln غ البيت
 s. (إذا غطاه بالطين والخشب
 * غمى.
 غموس *ḡamūs* tief (Graben); dunkel,
 schwierig; vorbedacht: غموس
 الفبيس الع; s. flg.
 غموص *ḡamūṡ* kleiner Hund (Stern);
 غموص *ḡamūṡ* falscher Eid, s. vor.
 غموه *ḡamūm* pl v. غم *ḡamm*.
 غمى — Pass. غمى in Ohnmacht
 fallen u. wieder zu sich kommen
 غمى على المريض (Kranker) على
 — (أى غشى عليه ثم أفاق
 2 das Haus decken (غمو).
 Pass. غمى غمى in Ohnmacht
 fallen etc.
 غمى *ḡamj* (u. *ḡāman*) Ohnmacht;

Umwölkung; — غَمَى *gāman* pl
أغماء *agmā'* ohnmächtig; pl أغماء
u. أغمية *agmije* Dach, Hausbe-
deckung; Visier.
غَمَى *gāmma* bewölkt od. sehr schwül
(Nacht); u. *gūmma* Schwierigkeit,
Unglück.

غَمِيان + *gamjān* ohnmächtig.
غَمِير *gamir* pl أغمراء *agmirā'* Was-
sermasse.

غَمِيزَة *gamīze* Begehrenswerthes; dr
Verlusterung ausgesetzt.

غَمِيس *gamis* finster; unbekannt;
Dunkelheit.

الغَمِيسَاء *gumāṣā'* dr kleine Hund
(Stern); s. غَمُوح.

غَنَّ *gann* A u. I, If غَنَّة *gūnuc*
klingen (Stein); durch die Nase
sprechen (تَكَلَّمَ مِنْ قَبْلِ الْخَيْشُومِ);
(u. 4) auswachsen (Palme اَدْرَكَ);
(u. 4) viel Baumwuchs haben
(Thal); — 4 summen (Mücken);
vom Summen dr Mücken wieder-
hallen (Thal); s. 1.

غَنَّ *ganna* vielleicht.

غَنَاء *ganā'* If v. غَنَى *; da Genügen;
Reichthum; Macht; Vortheil, Ge-
winn; Nützlichkeit; لا غَ عِنْدَهُ
er hat nicht genug; — *ḡinā'* Ge-
sang; Lied; — *ḡanna'* f. v. اَغْنِ
agānn.

غَنَاجِل *ganājl* pl v. غَنَاجِل *; غَنَاجِل *
غنم *; غَنَائِم *; غَنَدَبَة *
u. غَنِيمَة.

غَنَام *gannām* pl ḡ Schafhändler.

غَنَانِي *ganānīj* pl v. غَنِيَة.

غَنَب * *gamb* viele Beute.

غَنِيَت *gānit* A, If *gānat* trinken

u. dann tief aufathmen (شَرَبَ ثَمَّ)
(تنفس); böswillig sein (Seele
خبثت ولقست).

غَنَثَر *gāntar* If ḡ stark behaart sein
(Kopf); — 2 ohne Durst trinken
(شَرِبَ بِلا شَهْوَة).

غَنَثَر *gāntar, gūntur* Narr; — ḡ *gān-
tare* e. blaue Fliege.

غَنَج * *gānig* A, If *gānaḡ* coquetti-
rendes Minenspiel treiben (Frau
لُل); Pass. id.; verliebt sein Z.;
† Grimassen schneiden; 2 = 1;
† e. Kind durch zu viel Nach-
richt verwöhnen; — 5 = 1.

غَنَاج *gūng, gūnug* u. غَنَاج *gūnāḡ*
Coquetterie; † Grimassen; —
gānig f. ḡ coquet.

غَنَاجِل * *gūngul* pl غَنَاجِل *ganā'il*
der Dachs (سَبِيحَة تَوْش).

غَنَدَبَة * *gūndube* u. غَنَدُوب *gūndūb* pl
غَنَادِيب *ganādib* geschwol-
lene Mandel am Hals.

غَنَدُور * *gūndar, gūndur* u. غَنَدُور
gūndūr dick u. fett (Jüngling);
fader Elegant, verweichlichter
Stutzer; — غَنَدَر *gāndar* If ḡ
verweichlichen, verhütscheln; —
2 غَنَدَر *gāndar* verweichlicht sein; den
faden Elegant od. Stutzer spielen.

غَنَدَرَة *gāndare* Verweichlichung,
Verhütschelung; fade Eleganz.

* غَنَدَر s. غَنَدُور; غَنَدَبَة s. غَنَدُوب
غَنَس *gāniṣ* A, If *gānaṣ* auf der

Brust beengt sein (غَضَرَة اَنَا)
(صَاق).

غَنَظ * *gānaz* I, If *gānz* schwer
belngatigen, tief niederdrücken
(جَهَدَهُ وَشَقَّ عَلَيْهِ); aus Kum-

mer dem Tode nahe sein (أشرف)
(على التهلكة).

غنظ gānz, gānaz Kummer, der dem
Tode nahe bringt.

غنظي gānzā If غنظاءة gānzā'e
beschimpfen; obscön reden.

غنظيار gānzijān schamlos.

غنم gānim A, If gānm (gūnm),
gānam, gūnmān u. gānime als
Beute wegnehmen (الغازي) غ

غَنِمًا وَغَنِمًا وَغَنِيمَةً وَغَنِمَانَا [4]
(إذا أصاب فيثا) — If gūnm
leicht oder als leichte Beute ge-
winnen (فاز به بلا مشقة) 2
Einem e. Theil dr Beute abtreten;
beschenken, bereichern; — 5 etwas
für gute Beute halten; gute Beute
finden; — 8 = 5; 8 u. 10 أغنم
واستغنم الفرصة die Gelegenheit
rasch benutzen.

غنم gānam f. pl غنوم gūnūm,
غانا'īm u. agnām
Schaf, Hammel; Kleinvieh; —
gūnm Beute, Gewinn.

غنم gānne Klang (Stein); Summen,
Knurren; das Sprechen durch
die Nase, s. غن *.

غنم gānija A, If gāinan u. gānā'

reich sein, sich reich genug finden,

sich genügen lassen (غَنَاءً وَغَنَاءً) غ

(عن) sich an e. S. (صدق فقر)
statt einer andern (ب) genügen
lassen; von e. S. so viel haben,
daß man e. Mehr entbehren kann
عن; sich an ihrem Manne, od.
an der eignen Schönheit (ohne
Schmuck) genügen lassen, keusch

u. bescheiden sein (Frau, s. غالبة);
zu leben haben, leben (عاش);
If gānan verweilen, wohnen
bleiben (أقام) ب; bleiben (بقى);
antreffen (لقى) ب; heirathen
(تزوج) wo sein, sich befinden
(Haus); — 2 If تغنية Einen
reich, zufrieden machen, ihm ge-
nug geben; Einem e. Lied singen

2 (غناه الشعر وبه إذا تغنى)
Acc., od. Acc. P. u. ب S.; die
Frau mit Liebesworten anreden.
Acc.; loben, od. satyrisch tadeln
P.; — 4 Einen reich, zufrie-
den machen (Gott); genügen عن
P.; nicht bedürfen عن S.; —
5 reich, zufrieden sein; Einem
(ب) ein Lied singen; die Frau
(ب) mit Liebesworten anreden;
loben, od. satyrisch tadeln
P.; verheirathet sein
(Frau); — 6 einander entbehren
können; — 8 reich sein od. wer-
den; — 10 sich für reich halten;
sich genügen lassen ب; von e. S.
soviel zu haben glauben, daß man
e. Mehr entbehren kann, überh.
entbehren können S.

ما له gīna, gāna Reichthum; غنى

er kann es nicht entbehren. غ

أغنياء agnija' f. pl غنى gānizj
reich; غ e. S. od. e. Mehr
davon entbehren könnend.

غنجان gūnjān Genüge, Reichthum.

غنيم gānim Beute, Gewinn; —
غانا'īm id.; gānime pl غنائم
Fülle; غ gūnāime pl أت Schäflein.

غنية *gânje, gi. Genügen, Reichthum;*

— *gânije f. v. غنى*; — *gânijje*

pl غناى gânanijj Lied.

غهب *gâhib A, If gâhab vernach-*

lässigen, vergessen عن غفل عنه

; (ونسبه 8 im Nachtdunkel

reisen (سار في الغيبه).

غهب *gâhab sorglose Nachlässigkeit;*

أ = gâhaban unversehens.

غيف *gâhiq mit langgestrecktem*

Körper K.

غوات *gawât, gâ. Hilferuf; Hilfe.*

غوار *gawwâr Wasserwirbel.*

غزالة *v. غواز; غارب pl v.*

غشيه v. غواشى; gâ. Lärm; غواش

غواص gawwâß Taucher; Perlen-

fischer; tief eindringend; Pisser.

غوانى *v. غاطس; pl v. غواطس*

غانية.

غاوى *gaû, pl v. غاوة.*

غايلة *v. غوائل; غائب pl v. غوائب*

غاوية gawâje Irrthum, Irrweg, If

*v. غوى *.*

غاوت *gât U, If gaut*

helfen, zu Hilfe kommen, Acc.

P.; — 2 zu Hilfe rufen (قل

وَأُغَوِّهُ

+ appelliren; — 4 If

igâto u. mağâto zu Hilfe kommen

Acc. P. استغثنى فاعثته أغاثة

; (ومغوثه 7 Hilfe erlangen;

— 10 If استغاثه zu Hilfe rufen,

Acc. od. P. ب P.; + appelliren.

غاوت *gaut Hilferuf; Hilfe; Appellation.*

غاج *gâg U, If gâug ge-*

bogen, geneigt sein, sich biegen

(تثنى وتعطف 5 id.

غور) gar U, If gaur u. g'u'ûr

in e. Niederung, e. eingeschlossenes

Thal hinabsteigen (غ ف يغور غورا)

; (وغوروا اذا اتى الغور

ذهب

in der Erde verschwinden (Wasser

في الارض) — U u. A, If gaur

u. g'u'ûr in die Höhle zurück-

sinken, tief in der Höhle liegen

(Auge); — U, If gaur, g'u'ûr u.

g'ijâr eintreten, eindringen

; (دخل) — If g'ijâr u. g'u'ûr

untergehen (Sonne غربت) sehr

heiß sein (اشتد حره) —

If g'ijâr mit Fruchtbarkeit und

Regen segnen (Gott الله غارهم

; (بخير غيارا) Einem mit etwas

zu Hilfe kommen, Acc. od. ل P.

; (اعن) — If gâre e. feind-

lichen Einfall, e. Beutezug machen;

sich in Galopp setzen, galoppiren;

— 2 If تغوير in e. Niederung

hinabsteigen; in die Erde sinken

(Wasser); untergehen (Sonne);

zur Mittagszeit von der Reise

ruhen; — 3 If مغاوره einen

Stamm feindlich überfallen; J's

Gebiet plündern; — 4 If اغارة

in e. Niederung hinabsteigen; e.

Stamm feindlich überfallen ب

od. على; sein Pferd gegen Einen

(ب) in Galopp setzen; — 5 in

e. Niederung kommen; — 6 ein-

ander das Land verwüsten und

plündern; — 8 Nutzen haben;

— 10 in eine weiche Niederung

zu kommen wünschen; seine

Reiter gegen einen feindlichen

Stamm schicken; feindlich über-

fallen; sich in Galopp setzen;
fett werden.

غور gaur der Grund, das Unterste,
Tiefe; Höhlung, Höhle; Nieder-
grund, Bodensenkung; Hohlthal,
Thal (vielfach geogr. Name); gei-
stige Tiefe, بعيد الغ von tiefer Ge-
müthsart; Vertiefung, ernstliches

Nachdenken; ماء غور unterirdi-
sches Wasser; ☿ Sonne, Mittag;

— gūr e. Maß (= 12 سخ suhh);

— giwar Blutgeld.

(غوز) * gāz U, If gāuz beab-
sichtigen, bezwecken Acc. (قصد).

(غوش) * 2 gāwwāš — غلش + *
Lärm machen; غوشة äußere Lärm
Aegypt.

(غوص) * gāṣ U, If gāuṣ,
gijāṣ, gijāṣe u. ma. āṣ sich ein-
tauchen, in's Meer tauchen (Tau-

cher غ في الماء غوصا ومغاصا
(وغيابصة وغيابا اذا نزل تحته

auf den Grund einer S. zu kom-
men, sie zu ergründen suchen
(غ على الامر اذا علمه) على
pissen, uriniren.

غوص gāuṣ das Tauchen.

(غوط) * gāt U, If gāut ein-
treten (غ فيه اذا دخل فيه)
sich wo verbergen; einsinken (Fuss
im Sand); graben, ausgraben
(Grube الحفرة اذا حفرها) —
2 vertiefen (dn Brunnen); große
Brocken verschlucken; — 4 ein-
tauchen; — 5 Stuhlgang haben,
kacken; — 7 gebogen sein (Holz
انتنى).

غوطة — غائط gāt pl v. غوط

gāte gut bewässerter, fruchtbarer

Thalgrund, bes. bei Damaskus; — ☿

gāute e. Eintauchen, Einsinken.

غوغاء * gāu-ā' lärmende Schaar;
Tumult, Aufruhr. Scharmützel.

(غول) * gāl U, If gaul unver-
sehens ergreifen u. wegnehmen,
entführen, rauben (غاله اذا اخذه)
(من حيث لم يدر

verrichten (Dämon); غالت المفازة

weit sein (Wüste); — 2 + wie e.

Dämon fressen (s. غول); — 3

etwas rasch angreifen; — 5 ver-

schiedene Gestalten annehmen

(wie e. Dämon); — 6 sich gegen-

seitig zu fangen, zu verderben

suchen; — 8 plötzlich ergreifen,

wegnehmen, vernichten (Gott).

غول gaul plötzliches Unglück, Ver-

derben; Trunkenheit, Kopfwisch;

— gūl id.; pl غيلان gūlān u.

اغوال agwāl böser Dämon (auch

weibl.), dr verschiedene Gestalten

annimmt; pl اغوال agwāl Schlange;

Tod u. Verderben; — gūwwal

bequem (Leben).

غومنة + gōmane Schiffstau ital.

تغون 5 — * (غون)

امسر على Empörung verharren

(المعاصي) im Kampfe (في) tapfer

vorangehen (أقدم).

غويهف = gāuḥaq غويهف

* غور gū'ūr s. غور

(غ) * gāwa I, If gājj irren

(الرجل غيا [1] اذا ضلّ

Irrthum verleiten, irrs führen,

verführen (اضلّه); — غوى A, If

gawājo irren, vom Weg abirren,

verführt werden (غ الرجل غوايته)

غوى u. I غوى; [4] اذا ضلّ

A, If gāwan nicht an dr Mutter trinken wollen u. abmagern (Füllen,

غ الفصيل وغوى غوى

A, If gāwan — [4. 2];

etwas begehren, Gelüste danach

haben; — 2 zum Irrthum verleiten,

irre führen, verführen; —

4 = 2; — 7 irre geleitet, ver-

führt werden; † begehren, Nei-

gung od. Gelüste haben; — 10

irre zu leiten, zu verführen suchen,

verführen.

guwāt غواة pl ية f. awijj غوى

irrend; verführt.

guwāir غوير (غار) kleine Höhle.

gawīß tief; schwer verständlich.

gājjā I (Prael. غَيَّيْتُ) If

gājj e. Fahne, Standarte auf-

pflanzen; — 2 غَيَّيْتُ id.

id.; stehen (الغاية)

bleiben (Wolke اقام).

gājj Irrthum; Sünde, Verzweif-

lung; ds Irreführen, Verführen,

غوى v. If *

gājāb Abwesenheit, u. gījāb

u. 8 Verborgenheit, Unsichtbar-

keit, Uebersinnlichkeit, Sonnen-

(Brunnen etc.); — gājjāb der

Abwesende verlüumdet.

gījāt u. 8 Hilfe; Hilferuf.

gajādīr pl v. غيدر.

gījār Bifersucht; Waarentausch;

Veränderung; Unterscheidungs-

zeichen für Juden, Christen (Tur-

ban, Gürtel etc.); † Veränderung

in den Zügen, Abmagerung; † ds

Wiederauflegen ds alten Hufeisens;

If v. غير u. * غور.

gājāra pl v. غيران u. غيرى.

gījāß u. 8 das Tauchen;

tiefes Studium, Denken If غوص *.

gījād pl v. غيبضة.

gījāz Zorn; Beleidigung.

gājjān Quecksilber; — gājjān

irrend; verführt.

gājāhib pl v. غيبب.

gāb I, If gāib, gāibe,

gījāb, gāibūbe, gujāb, gujābe,

magāb u. maḡib abwesend sein,

sich entfernen عن الشيء

يغيب غيبة وغيابا وغيبوبة

وغيبوبا وغيبوبة ومغابا ومغيبا

غاب عن الصواب; (إذا بطن

den Verstand verlieren; — If

gījāb u. 8 gījābe, gājāb, gujūbe

u. gībe verborgen, versteckt sein,

in etwas في الشيء

غاب الشيء غيبة وغيبوبة وغيابا

; (وغيابا وغيبوبة اذا بطن فيه

verschwinden, untergehen (Sonne);

die Lanze drang ganz in seinen Körper; dunkel,

zweifelhaft sein; e. Abwesenden

durchhecheln; — 2 verbergen, unsichtbar od. verschwinden machen, den Augen der Welt entziehen; † auswendig lernen; — 3 vor E. verbergen od. versteckt sein, sich vor ihm verbergen; J's Abwesenheit benutzen; e. Abwesenden anreden; — 4 e. abwesenden Mann haben (Frau); — 5 sich entfernen, verschwinden; † auswendig gelernt werden; — 8 e. Abwesenden durchhecheln, verlümden; — 10 sich vor E. zu verbergen, seine Abwesenheit zu benutzen suchen.

غيوب *gāib pl* غياب *gājāb u. gujūb* Abwesenheit, Verborgenheit; Zweifel; was verbergen od. dunkel ist, Geheimnis; غَيْبًا auswendig (hersagen); غَيْبًا وَمُشْهَدًا anwesend u. abwesend; عَالِمُ الغ عالم der Geheimes kennt; عَالِمُ الغ die unsichtbare Welt; *gājāb, gūjjāb pl v.* غَائِب * غَيْب *.

غيبة *gāibe* Abwesenheit, Verborgenheit; Versunkensein ins Ueber-sinnliche; *pl* ات geheimnisvolle, verborgene Dinge; — *gāibe* Verläumdung des Abwesenden; s. غيب *.

* غيب *gāibūbe* Abwesenheit s. غيب *. غَيْبِي *gāibijj f.* 8 abwesend, verborgen; geheimnisvoll; der unsichtbaren Welt angehörig; himmlisch. غَات *gāt I, If* *gāt* mit Regen begießen (Gott الله غَات بها المطر); bereg-

nen, bewässern (Regen); glänzen (Blüte النور اذا اضاء).

غَيْث *gāit* reichlicher u. weitverbreiteter Regen; ذات الغ immerfließend (Quell), im vollen Galopp Pfd.; — *gājjit* reichlich regnend (Himmel).

غَيْد * *gājīd A, If* *gājād* zart und schlank sein (Jüngling, Mädchen, Zweig الغلام اذا مال عنقه اعطفه); zart u. weich sein.

اغيد s. غيدى, غيداء, غيد; *gājād* Zart- u. Schlankheit; *gāidān* zart u. schlank.

غَيْدَار *gāidar pl* غَيْدَار *Esel.* غَار *gār A u. † I, If* *gār* *gair, gāire* († *gāire*) u. *gājār* eifersüchtig sein, auf *على* od. *من* P., wegen Eines *من* (Mann, Frau غار الرجل على امراته وهي عليه تغار غيرةً وَغَيْرًا وَغَارًا) (وغيرًا [4] اذا انف من الحمية

Eifersucht, Neid empfinden; — *I, If* *gājār* Einen mit Proviant, Zufuhr versehen; mit Gütern, Regen etc. beschenken (Gott غارهم الله بمطر يغيرهم غيارًا [2] اذا Einem nützen Acc. اسقاهم); 2 verändern, um-

ändern, verwandeln (غير الشيء); † sich verändern; † abmagern; — 3 *If* مغايرة gegen E. Eifersucht empfinden; *If* *gājār* غيار u. mit Einem (Acc.) Tauschhandel treiben; — 4 eifersüchtig machen;

الجلل اغار den Strick drehen;
 — 5 verändert werden, sich ver-
 ändern, verwandeln (تغير عن حاله);
 † mager werden; — 6
 gegen einander Eifersucht empfin-
 den; unter sich verschieden sein;
 — 7 von Eifersucht, Neid ge-
 peinigt werden; — 8 id.; sich
 Proviant, Zufuhr verschaffen; —
 10 Eifersucht, Wetteifer erregen.
 غير gair Verminderung, Unterschied;
 If اغيار * (vulg. ġêr) pl اغيار
 aġjār e. Anderer; mit Suff. غيرى
 ġairī e. Anderer als ich, لا احد
 e. Anderer als du etc.; غيرى
 keiner außer mir; vulg.
 was brauchst du sonst noch? غير شىء
 e. andere Gattung; غير مرة
 ein anderes Mal; غير كرة
 zu wiederholten Malen; غير مخلوق
 anders als erschaffen = unerschaffen, غير
 صراط غير, unrein, خالص
 die Strafe derer auf welche nicht gezürnt
 wird, غير حاضر nicht anwe-
 send, abwesend; indecl. عندى
 bei mir ist e. Mann, sonst Niemand; Acc. جاء القوم
 die Leute kamen, außer
 und dergleichen mehr, und außerdem;
 الى غير od. وغيره und so

weiter; الى غير النهاية und so
 ins Unendliche weiter; بغير
 ohne aufser, ohne معلم
 einen Lehrer; من غير
 ohne ohne Bezahlung, غير فلوس
 e. طريق من غير هذا Weg außer diesem;
 غير ان ausgenommen das;
 من غير ان ohne das;
 id. من غير ما Lügen;
 — ġir Eifersucht; pl
 agjār Blutgeld; — ġījar
 Wechsel/fälle des Schicksals; —
 ġūjur pl v. غيور s.
 غيرة. gairān pl غيارى u.
 ġajāra, f. غيارى pl
 ġāira eifersüchtig; — ġirān pl
 v. غار.
 ġāire, ġīre (pl ġījar) Eifer-
 sucht; Wetteifer, edler Eifer; Ehr-
 gefühl; höheres Streben, Patriotis-
 mus etc.; — ġire pl
 ġījar Proviant, Zufuhr; Regen; Blutgeld.
 ġairijje Veränderung; das
 Nichtsein.
 لهم — ġais Koth Mghr.; —
 ġais limam ġis üppige Locken
 hinterm Ohr; — ġaisān
 ġaisāt u. e. u. ġaisāt
 Jugend; u. e. u. ġaisāt
 Jugendblüte; — ġaisānijj
 jugendlich u. schön.
 I, If ġaid u. (غيض)
 magād abnehmen, wenig werden
 غاص الماء غيضا ومغاصا
 (Wasser) (انما قل ونقص)
 sich verringern (Prete); trans.
 vermindern, verringern (انما
 غ الماء والتمن اذا) (نقصهما)
 — 2 vermindern, ver-

ringern; ins Dickicht gehen (Löwe, s. غيضة); — 7 abnehmen, wenig werden (Wasser).

غيض *gāid* Abnehmen; geringe Menge (besonders Wasser); غ من فيض e. Weniges von Ueberflufs.

غيضة *gāide* pl غياض *gijād* u. أغياض *agjād* Dickicht mit etwas Wasser, Röhricht, Wald; Wäldchen.

(غيط) *gāt* I, If *gait* wo eintreten und sich verbergen في غوط * (دخل).

غيط *gīt* pl غيطان *gītān* Feld, Acker (s. غائط pl) Aeg.

(غيظ) *gāz* I, If *gāiz* Einen zum Zorne reizen (أذا غاظه), reizen, beleidigen; eintreten, eintauchen; sich verbergen (أغضب); — 2 (* غيظ, * غوط s.) في Einen erzürnen, reizen, beleidigen; — 3 id.; — 4 id.; — 5 von Zorn erfüllt sein; — 6 einander reizen, beleidigen; — 7 gereizt, beleidigt werden; — 8 zürnen, in Zorn ausbrechen على.

غيظ *gāiz* Zorn, Zornausbruch.

(غيف) *gāf* I, If *gajafān* sich mit den Aesten nach rechts u. links neigen (Baum مالت).

الشجرة غيفنا إذا مالت (أغصانها يميناً وشمالاً).

غيف *gāif* Vogelschaar; 8 Löwenlager; غيفان *gāifān*, *gajjafān* e. Baumart; s. غيف *.

غيف *gājjaq* sein 2 — (* غيف) Vermögen zu Grunde richten غيف (غيف ماله إذا أفسده).

راية *verworren*, inconsequent denken u. handeln; غيف بصره Einen verblüffen (حير); — 5 sich verdunkeln (Auge اظلم).

(غيل) *gāl* I, If *gail* (u. 4) trotz der Schwangerschaft od. ds Beischlafes das Kind süngen (غالت المرأة ولدها); — If *gijāl* in Sumpf od. Dickicht gerathen (s. غيل); — 4 اغل u. اغيل s. 1; — 5 dicht verwachsen sein; — 8 dick u. fett werden (Kind وغلط وسمن); — 10 die Schwangere beschlafen.

غيل *gail* das Süngen der Schwangeren; u. حليب غ Milch der Schwangeren, s. vor.; — *gīl* pl غيول *gūjūl* u. أغيال *agjāl* Sumpf, Röhricht, Dickicht; s. غيلة.

um *gāilān* ägypt. Dorn, Akazie; — *gīlān* pl v. غول.

غيلة *gīle* plötzliches Verderben; verrätherischer Ueberfall; List;

Verrath; s. غيل *; *gāile* f. fett. *gāilam* Schildkröte; Frosch; u. *gāilamijj* Knabe mit starkem, dichtbehaartem Kopf.

(غيم) *gām* I, If *gaim* dürsten (عطش); von innerer Gluth verzehrt werden; mit Wolken bedeckt sein (سامت غائم السماء إذا صارت فيها سحابة); — 2 mit Wolken bedeckt sein, neblig sein; — 4 اغام u. أغيم mit Wolken bedeckt sein; neblig sein; wolkenbedeckten Himmel haben (Reisender); — 5 wol- kig, neblig sein.

غيم *gaim* pl غيوم *gūjūm* Wolke;

Durst, innere Hitze; Zorn, Schmerz, Aerger.

غيماں *gaimān f. غيماء gāima' u. غيما gāima durstig; mit innerer Hitze.*

غيمة *gāime eine Wolke.*

(غيى) *gān I, If gāin dürrsten (عطش); mißgestimmt, getrübt sein (Seele غئت نفسى غئت); von Schulden gedrückt sein; Pass. غين على قلبه mißgestimmt sein; Pass. غينت غينت السماء من الغين von Wolken umzogen sein; — 4 ganz einnehmen u. niederdrücken (Schmerz).*

غيى *gāin Durst; dünne Wolke;*

Buchst. غ. غيناء s. غيناء. غية gājje Uebereilung; ولد غ Bastard; — غيى pl ات Irrthum; † Begehrenswerthes; † Mode.

غيى *gāihab pl غياىب gājāhib Finsternis; pechschwarz.*

غيى *gāihag Munterkeit; Narrheit; = غهف.*

غيى *gāiham Finsternis.*

غيى *u. * غيب s. غيوبه, غيوب.*

غيى *gājūr pl غير gūjur eifersüchtig (m. u. f.); feiernd (Gott).*

غيى *v. غيوم; غيل pl غبول.*

ف

f *zwanzigster Buchst. des arab. Alphabets; als Zahlzeichen = 80; bezeichnet im Kalender die Mondhöhe.*

ف *fa und — den Gedanken oder die Handlung weiterführend, im Sinne von und da, und dann, und demnach, und so, und in Folge dessen (damit, damit nicht, mit Conj.), daher الترتيب Partikel der Gradation genannt im Unterschiede von dem rein kopulativen و wa, welches Coordinirtes verbindet. Im Nachsatze der Bedingungsätze mit wenn ist es mit so zu übersetzen. ف wird in der Schrift mit dem flg. Worte verbunden. Beisp. ولذلك وقعت محاكمة فحكم القاضى*

und wegen dessen fand ein Rechtstreit Statt, und da entschied der Richter, daß etc.;

زنى فأتىمك besuche mich,

damit ich dir Ehre erweise (und ich werde dir dann Ehre erweisen);

لا ترموا بينكم الفتنه فتشمت

werfet nicht Zwist unter euch, damit euch die

Stämme nicht tadeln (und es würden euch dann tadeln die

أن كنتم تحبون الله; فأتبعونى wenn ihr Gott liebet,

so folget mir auch.

ف *fa Acc. von فو für Mund;*

فا كرش den nächsten Weg.

ف *fā Name des ف; bezeichnet in*

der Grammat. den ersten Radikal des Verbums (فعل).

* فَاو s. * فَا

* فَوْت s. * فَات

افتئات iftá'at If افتئات s. * فَات
E. Lügenhaftes vorbringen على

افتئات على الباطل (اى).
P. (افتئات على الباطل اى); (اختلقه

und ihr folgen (برأيد);
Pass. eines plötzlichen Todes
sterben.

فتح fātih pl فتحة fátahe der
öffnet, erobert; halbdunkle, helle
Farbe; f. فاتحة fātih pl فواتح
fawātih eröffnend, beginnend, Be-
ginn; Introduction, Exordium;
fatāḥe od. الفاتحة erste
Koran-Sure.

فاتر fātir flau; verdrossen; matt;
lau; blöd (Auge).

فاتك fātik pl فتاك futtāk verwegen;
Gesetzesverächter, ehrvergessen;
Räuber.

فاتن fātin pl فتان futtān bezaubernd;
verführend; Versucher, Satan;
Unruhestifter; verführt.

فاتور fātūr lauwarm.

فاتور fātūr große Schüssel od. Füll-
schale; Prachtisch; Grenzposten;
Ehrenamt.

فاجى fāgī s. فاجى.

فاجر fāgī f. ü pl فجار fuḡḡār u.
fawāgīr (u. فاجر fāgīre)
ausschweifend; Sünder, Hurer,
Lügner; Zauberer; frech, rebellisch;
† schamloser Schreier; falsch
(Eid); ü Hure.

فاجع fāgī betrübend; ü Unglück.

فاجل fāgil Spieler; Gewinner.

فاجور fāḡūr ausschweifend; Hurer.

فاجى fāgī der öffnet, (die
Beine) auseinander thut.

فاحش fāhīš f. ü schamlos, obscön;
das Maß überschreitend, unver-
hältnismäßig, ü über die Massen;
— ü fāhīše Hure; pl فواحش
fawāhīš Sünde, Hurerei.

فاحص fāhīš der prüft, untersucht.

فاحم fāhim kohlschwarz; blökend.

فاخته fāhite pl فواخت fawāhit
Ringeltaube; weibl. Name.

فاختى fāhitiij taubenfarb; schillernd.

فاخر fāhir f. ü Prahlher; ausgezeich-
net; köstlich; kostbar, prächtig.

فاخورة fāhūre irdene Waare.

فاخورى fāhūrijj Töpfer.

فَاد fā'ad A, If fa'd Einen am
Herzen verletzen (فاد زيدا اذا)

(اصاب فواد); das Herz drücken
(Krankheit); Herzdruck leiden,

Herzkrankheit haben, Pass. فُتِدَ

id.; Brot in heißer Asche backen

(فاد الخبز اذا جعله فى الملة);

am Feuer braten (شوى); — b)

c. فُتِدَ Herzkrankheit haben; —

5 If تَفَوَّذَ tafá'ud entzündet wer-
den, brennen (Feuer تفرق); —

8 anzünden (Feuer اوقد); braten.

فادح fādih f. ü schwierig, bedrängend;

ü fādih pl فوادح fawādiḥ Un-
glück.

فادر fādir pl فدر fudr schwach, matt
(Hengst); ü Felsgipfel.

فادن † fādin Senkblei, Richtschnur.
فادی fādi der erlöst, loskauft;
Heiland.

فَإِذَا fa-idā dann, demnach, deshalb;
und siehe da ب.

* فور * فار
فار fār Maus, Muskel s. فار.

فَار * fá'ar A, If fa'r ausgraben
(Erde حفر); etwas in der Erde
vergraben.

فَار fa'r vulg. fār Einh. ö pl فور fú'ar
فَارَة fī'are, فِرَان fī'rān vulg.

فيران fīrān Maus; Ratte; Moschus.

فَار fār pl فَر farr fliehend; Flücht-
ling, Deserteur.

فَارِج fāriġ Kummer lösend, tröstend,
aufheuernd.

فَارِج fāriġ f. ö frühlich.

فَارِد fārid f. ö einzeln; einzig, aus-
gezeichnet.

فَارِز fāriz trennend, unterscheidend;
deutlich; Ameisenkönigin.

فَارِس fāris reitend; zerreisend
(Raubthier); pl فَوَارِس fawāris
u. فُرْسَان fursān Reiter; Ritter;
Löwe; Perser; Persien; Physio-
gnomiker.

فَارِسِيَّة fārisijj, fārsijj f. ö per-
sisch; Perser; الفارسية die per-
sische Sprache.

فَارِش fāriš der e. Matte, e. Teppich
ausbreitet, od. das Bett macht.

فَارِص fārid pl فُرْص fūrād beleibt;
dick; umfangreich; alt, bejahrt;
alte Kuh.

فَارِط fārit pl فُرَاط furrāt Führer (zum

Wasser); dr Früchte abschlägt; † ver-
loren (Habe); † entschlüpft (Wort).

فَارِع fāri' hoch hervorragend (Berg);
pl فَرَاة fāra'e Bundesgenosse;
— ö fāri'e pl فَوَارِع fawāri' her-
vorragender Berggipfel.

فَارِغ fāriġ f. ö pl فُرْغ fūrāġ u.
فُرْرَاق furrāġ leer, ausgeleert; fertig
mit der Arbeit, frei von Arbeit,
müßig; فارغ البال sorgenfrei,
zufrieden.

فَارِق fāriq f. ö trennend, unterschei-
dend, entscheidend; فارقات Engel,
die Lüge von Wahrheit unter-
scheiden.

فَارِك fārik die ihren Mann haßt.

فَارِن fārin f. ö der, die backt.

فَارِه fāriĥ f. ö pl فُرْه fūrāĥ, fūr-
rahe, fürhe, fūruh, furh
geschickt, thätig, munter; gut
laufend Pfd.

فَارَة fā're e. Maus; = فَاة fāe ein
Säckchen Moschus; starker Ge-
ruch; † Hobel.

فَارُوق fārūq f. ö äußerst furchtsam;
Lügen von Wahrheit unterschei-
dend (Omar); beste Sorte Theriak.

* فَبِز * u. * فوز * فاز

فَاز fāzir f. ö breit (Weg).

فَازِع fāzi' erschrocken.

فَاس fās Fetz in Marokko.

فَاس fās A, If fa's mit dem
Beile hauen (فأس إذا ضربت)
(بالفأس) od. spalten (Holz شق);
auf den Hinterkopf schlagen Acc.
P., s. flg. (أصابه فأس رأسه).

فَاس fa's (weibl.) pl فُوس fū'us,

فؤس fu'ūs u. أفوس af'us Beil,
Azt; *Eisenthcil des Pferdezaums;*
der vorstehende Theil des Hinter-
hauptes.

فاسخ fāsīḥ der trennt, auflöst, ver-
letzt, bricht, aufhebt (Verträge);
† verdorben (Wein).

فاسد fāsīd pl فسدى fāsda ver-
derblich; verdorben, verderbt,
nichts nütze; ف المزاج unpä/s-
lich, unwohl.

فاسق fāsīq f. ة pl فسقة fāsāq u.
فساق fussāq schamlos, liederlich;
Hurer, Wüstling; Sodomit; un-
zulässig als Zeuge.

فاسياء fāsīja' u. فاسية e. Küfer.

* فیش s. * فاش

فاشة fāšše f. widerspenstig Wb.

فاشوش fāšūš verdorben, leer (Nuss,
Mandel).

فاش fāš f. فاشية fāšīje veröffent-
licht, bekannt gemacht; sich weit
verbreitend (Pest, Tod); fortge-
pflanzt, vermehrt (Vieh); فاشية
pl فواشي fawāšī Vieh, Eigenthum.

* فیص u. * فوص s. * فاص

فاصل fāṣil f. ة trennend; entschei-
dend; endgiltig; حط ف
Trennungslinie; — ة trennender
Zwischenraum, Intervall; Unter-
schied; pl فواصل Juwel oder
größere Perle zwischen kleineren;
Versende im Koran.

* فیص u. * فوص s. * فاص

فاضح fādīḥ beleidigend; entehrend;
grob (Fehler); klar, hell (Tag).

فاضل fādīl f. ة überfließend; über-
bleibend; in Ueberflusse, reichlich;
überwiegend; hervorragend, treff-

lich; tugendhaft; gebildet; — ة
fādīle pl فواضل fawāḍil Ueber-
flüssiges; Zuwachs, Gewinn; Aus-
zeichnung; Privilegium; Geschenk,
Wohlthat; e. Vorschuss.

فاضة fāḍe weiter Brustpanzer; —
fāḍde pl فواض fawāḍd Unglück.

فاضي fādī † frei von Ge-
schäften, müßig; † leer, ausge-
leert.

فاتر fātīr der Schöpfer; der früh-
stückt.

فاتس fātīs erstickend, erstickt.

فاتم fātīm Junges, das eben ent-
wöhnt wird; f. ة fātīme pl فواطم
fawāṭīm Mutter die ihr Kind ent-
wöhnt; Fatima; — فاطمية fāti-
mijje die Fatimiden.

فاتن fātīn f. ة mit eindringendem
Verstand, einsichtig.

فاعى fā'ī s. فاعى * فاع

فاعل fā'il f. ة machend, handelnd,
bewirkend; Urheber, Thäter;
Agent; Agens, Einfluß üübend,
wirksam; grammat. regierend;
Mittelwort der Gegenwart; Nomi-
nativ; der ausübende Püderast;
— pl فاعلة fā'ale Arbeiter, Hand-
werker.

فاعلى fā'ilij f. فاعلية fā'ilijje wirkend,
effectiv; — فاعلية Wirkbarkeit,
Einfluß; ds Regieren eines Wortes.

فاع fā'i zornig; schäumend.

* فوغ s. * فاع

فاعرة fāgīre Kubebe.

* فیف u. * فوف s. * فاف

* فیف u. * فوق s. * فاق

فاق fā' f. فاق fā'aq A, If fu'aq aus dem

Magen aufstoßen, den Schluchzen

haben (أخذ الفواق).

فأقد fāqid verwitwet, verwaist; vermissend, entbehrend.

فأقيرة fāqire pl فواقر Unglück; Zügel.

فأقي fāqi berstend, platzend; hochroth od. hochgelb; rein, glänzend (Farbe); — ü fāqi'e pl فواقع fawāqi' Unglück, Uebel.

فأقة fāqe pl أت Armuth.

فأقاة fāqi'a' Haut die den Embryo umschliesst.

فأكك fākk pl فأككة fākake u. فأكك fākāk schwach u. einfältig; dekrepid; der trennt, losmacht, s. فأك.

فأكه fākīh der Früchte, Obst besitzt; f. ü zärtlich auferzogen; heiter, lustig.

فأكهانى fākīhānīj Obsthändler.

فأكه fākīhe pl فأكه fawākīh Obst, Früchte; s. فأك.

فأكورة fākūre eiserne Thür- od. Fensterstange (espagnolette).

فأل * فیل * s.

فأل fāl pl أقیال afjāl schwachköpfig.

فأل fa'l vulg. فُل fūl pl فُل fū'ul u.

فأل af'ul Vorzeichen, Omen (bes.

gutes); † Aberglaube; علم الفأل das Weissagen; لا فال عليك

es hat dir nichts Schlimmes zu bedeuten; — davon (1 †) فأل

فأل fā'al u. 2 فأل fā'al If

تفأل If تفأل fā'al u. 2 فأل fā'al

vulg. تفأل fāwwal If تفأل etwas

(على od. ب) sum guten Vorzei-

chen nehmen; — 2 machen, das

E. etwas (ب) zum V. nimmt; —

5, 6 u. 8 أفأل If أفأل zum Vorzeichen nehmen (ب); — 10

أفأل vlg. أفأل id.; — † 6 u. 10 abergläubisch sein.

فألit fālīt entkommen; frei, ohne Zügel; فألit allzufreie, unanständige Rede.

فألitijj fālītīj Taugenichts.

فألig fālīg Halbblähung (hémiplegie); spaltend, halbirend.

فألih fālīh erfolgreich.

فألit fālīt geplatzt, mit Rissen oder Spalten; ü fālīt'e pl فألی fawālī' Unglück, Uebel.

فألīq fālīq der spaltet, halbt; Schöpfer; ü Thal, Niedergrund.

فألūd fālūd (فألūd), فألūd pers. فألūd süsse Speise aus Mehl, Wasser u. Honig; — fālūd (فألūd) Stahl.

فألīj fālīj vlg. fālīj Zeichendeuter, Wahrsager.

فألīz fālīz pl فألīz fawālīz Gemüsegarten; فألīzīj fālīzīj Gemüsegärtner Z (pers.).

فأل * فأل * u. فأل * s. فأل.

فأل fa'am A, If fa'm den Durst mit Wasser (من) stillen (من)

(من) (الماء أذا روى) den Mund voll Kräuter nehmen K.; voll sein

(= فأل); — فأل A, If

فأل fa'am fett sein (K's Rücken zwischen den Schultern).

فأل fa-ammā s. فأل u. فأل.

فألīj fālīj dr Kornfrüchte verkauft.

فانى. *fānī s.* * فين. *s.* * فان

ان. *u.* ف. *fa-inna s.* فان

فانوس *fānūs pl* فوانيس *fawānis*

Leuchthurm; Laterne, خيال

magische L.; Ohrenbläser, griech.

فان. *fānī f.* ية *ije* vergänglich, unbeständig, hinfällig.

فانيذ *fānīd* reiner Kandis *pers.*

* فوه. *s.* * فاه

فوه. *s.* افواه *afhāh* Mund *s.* فاه

فاهم *fāhim* verstehend, verständig.

فأوت. *u.* (Prät. *fā'a A*, *fā'a A*, *fā'a A*).

If *fa'w u. fa'z* spalten

(den Kopf mit dem Säbel *fā'i*)

رأس فلان *fā'u* وفأيا [3] أنا

(ضربه وشقه); aufschneiden, auf-

stechen (e. Geschwür); — 4 zu

e. Bergspalt kommen, *s. flg.*;

Einem e. offene Wunde schlagen.

فأو *fa'w* Bergspalt, Paß.

* فأو. *s.* * فأى

فأيت *fā'it* vorüberstreichend; passi-

rend; entkommend, entgehend;

verloren; † eintretend.

فأيح *fā'ih* Geruch verbreitend; duf-

tend; — فوائح *fā'il.e pl*

fawā'ih Geruch, Duft.

فأيد *fā'id* *pl* فوائد *fawā'id* Nutzen,

Vorteil; Gewinn; Zinsen, Interes-

sen; Nutzenanwendung; Erklärung;

Anmerkung, Zeichen.

فائر *fā'ir* siedend; Wuth, Haß; *pl*

فور *fūr* Hirschkuh.

فأيز *fā'iz* der den Zweck erreicht,

durchdringt, bewältigt; der sich

rettet, entkommt; die Oberschwelle.

فأيش *fā'is* obenaufschwimmend; *u*

flot; prahlend; stolz.

فأيص *fā'id* überströmend; verbreit-

tend; überflüssig; ausgezeichnet;

Wucherzinsen.

فأيجة *fā'ige* stechender, betäubender

Geruch.

فأيق *fā'iq* überragend, überraffend;

vorzüglich; superfein; Bestes;

ف الطبيعة *f* übernatürlich; trans-

scendental; oberster Halswirbel;

† sich erinnernd; † erwachend,

wach, wieder zu sich kommend.

فأين *fā'in* filzig, geizig.

فأيا *fa-bi-hā* recht so!

فأيت *fatt U*, *If* *fatt* mit den Fin-

gern zerbrechen, zerbröckeln (*دق*)

(و كسره بالاصابع); Brot zerbröseln;

verstümmeln *في*; — 2 = 1; —

5 zerbröckelt werden; — 7 = 5.

فأيت *fatt* das Zerbröckeln, Bröseln;

Spalt im Stein.

فأيت *fā'ta' A*, *If* *fat'* zerbrechen

فأيت *u.* فأتى *u.* فأتى (كسر)

فأيتى: mit Negation: فأتى

فأيتى er steht ununterbrochen,

فأيتى er hört nicht auf

davon zu sprechen (ما زال); —

4 id.

فأيت *fatā'* Jugendalter; Edelstnn,

Ritterlichkeit; *fitā' pl* v. فتى.

فأيت *futāt* Stückchen; Brosame; —

fattāt dr bröckelt, Brosamen macht.

فتح fattāḥ der eröffnet, erschließt;

Eroberer; Sieger; Richter; Gott;

pl فتاتيح fatātīḥ e. Vogel.

فتحة fatāḥe Hilfe, Beistand; Sieg, Eroberung; — futāḥe, fit. richterliches Urtheil, Entscheidung.

فتار fitār Schwäche, Flauheit; Lauheit; — futār Beginn dr Trunkenheit.

فتاش fattāš der genau untersucht, Späher.

فتافت fatāfit Gewisper.

فتاق fitāq Bruch, Hernie; — u. fatāq Hefe, Sauerteig.

فتاك fattāk kühner Räuber; Verwüster, Vandale; — futāk pl v. فانك.

فتال fattāl Seiler; Nachtigall.

فتان fitān lederne Satteldecke; — fattān Münzwardein; Erprober; f. 8 Versucher; Verführer; Satan; Unruhstifter; verführerisch; Dual. die beiden Todtenengel; s. فتن pl.

فتاة fatāt pl فتيات fatajāt junges Mädchen.

فتاوى fatāwa pl v. فتوى.

فتائل fatā'il pl v. فتيلة.

فتح * fātāḥ A, If fatḥ öffnen (die Thüre اُغْلِقْ); sich öffnen (Geschwür); erobern, einnehmen (e. feste Stadt); Einem etwas enthüllen على P., ب S.; erläutern, erklären, s. 10; فتح على dem Vorbeter souffliren; beistehen (فتح الله على نبيه); eröffnen, beginnen (Geschäft); als Richter entscheiden (فتح الحاكم بينهما); e. Konsonanten mit dem Vokal فتحة bezeich-

nen; فتح السعر einen Preis ansetzen, offeriren; فتح السيرة als der Erste von e. S. sprechen, sie

aufs Tapet bringen; فتح الغلّ als Vorzeichen nehmen; — 2 öffnen; machen, daß sich etwas erschließt, öffnet; Eier ausbrüten; den Geist erschließen, ausbilden, sich öffnen (Ei, Blüte); aufgetragen sein, dn Faden zeigen (Kleid); — 3 mit Einem (Acc.) etwas be-

ginnen; etwas auf's Tapet bringen; — 5 offen sein; sich öffnen; erschließen; sein Herz eröffnen; ausbrechen (Blüte); sich entwickeln (Geist); — 6 sich gegeneinander eröffnen, intime Mittheilungen machen; — 7 geöffnet werden; — 8 öffnen (Thüre); eröffnen, beginnen, anfangen; erobern, einnehmen; — 10 öffnen, eröffnen; den ersten Gebrauch oder Genuß einer S. haben; dn ersten Einkauf bei E. machen; ds erste Geld lösen; zu sprechen beginnen ب; Js Hilfe anrufen استفتح

استفتحه; (الله على العدو

فتح القرآن er bat ihn um Erklärung des Korans, u. jener erklärte ihn.

فتح fatḥ das Oeffnen, Eröffnen, Beginnen; — pl فتوح futūḥ u. فتوحات futūḥāt Eröffnung, Beginn; Einnahme eines festen Platzes; Eroberung, Sieg; Hilfe; — fatḥ u. 8 fātḥe Vokal = a, e; — fūtūḥ weit, offen.

فتنح * fátaḥ If fáth biegen, geschmeidig machen (die Finger); — b) فتنح A, If fátaḥ weiche, lange, schlaffe Glieder haben M. فتنح الرجل اذا استرخت (مفاصله ولانت); — 4 vor Müdigkeit stöhnen; — s. فتناخه.

افتنح fáthā' f. v. فتنح.

فتنح fátaḥ, fátaḥ pl فتناخه fátaḥāt futuḥ u. فتناخت fataḥāt Ring (um Hand od. Fuß); Fingerring ohne Stein.

فتنر * fátar U u. I, If fitār u. futūr in Mattigkeit od. Abspannung verfallen; ermatten und ruhen; Kraft u. Muth verlieren; ablassen S.; aufhören, nachlassen فتنر الشىء فتورا وفنارا اذا (سكن بعد حدة); lau werden (Wasser حرة); lau sein; mit dem Masse فتنر messen (كالة); If futūr schwach u. in den Gelenken matt sein; — 2 matt machen, schwächen; aufhören machen; lau machen; فتنر

عنه العذاب Einem etwas an der Strafe nachlassen; — 4 schwächen (Krankheit); matt machen (Trunk); — 5 lau werden; — 6 lau, matt, feig handeln.

فتنر fitr Spanne zwischen Daumen u. Zeigefinger; — fátar Abspannung, Mattigkeit, Schwäche; — فتنة fátra id.; Zwischenzeit (zwischen zwei Propheten); Interregnum;

فتنة nach einer Zwischenzeit; — فتنر fittar Torpedofisch.

فتنص * fátraḥ If ṭ abschneiden.

فتش fátaṣ U u. I, If fatāṣ sorgfältig suchen (طلبه في بحث); untersuchen, zu erforschen suchen, sich erkundigen, عن od. Acc. od. على S.; — 2 id.; — 3 Einen durchsuchen; sorgfältig suchen, untersuchen.

فتش fatā das Suchen, Untersuchen.

فتنت * fáttat If ṭ sich nicht satt trinken K. (شرب دون الرى); † zerbröseln, bröckeln; zerstossen, pulverisiren; zerstreuen; — 2 فتنت zerbröseln, zerstossen, pulverisirt sein.

فتنغ * fátaḡ A, If fatḡ zertreten, in Stücke zertreten (ولمسه حتى يتشذخ); — 5 zermalmt werden (von den Backzähnen).

فتنق * fátaq U u. I, If fatq spalten (تنق); losbrechen, abbrechen, trennen; auftrennen (Naht); ablöthen; dem Teig (Acc.) viel Hefe od. Sauerteig (ب) zusetzen; den Moschus durch e. anderes Parfüm (ب) verstärken; — b) فتنق A, If

fátaq reichliche Ernte bringen (ف العلم اذا اخصب Jahr); e. Leistenbruch, e. Hernie haben; große Schaamtheile haben (Frau); — 2 vollkommen spalten; ganz auftrennen; † erfinden; — 4 durchbrechen (Sonnenstrahl); sich öffnenden Himmel haben (Reisender, nach Umwölkung od. Regen); — 5 gespalten, aufgetrennt, abge-

löthet werden; sich spalten, plätzen; — 7 = 5.

فتق fatq das Platzen, Aufplatzen; Bruch, Hernie; Spalt; Trennung, Lösung: رتق فتق das Lösen u. Binden, oberste Gewalt; offener Ort; — fátaq reichliche Ernte; Fülle; Dämmerung; — fútuq geschwätzig Wb.; — افتق f. v. افتق.

فتك * fátaq U u. I, If fatk, fitk, futk u. فتوك futúk Alles unternehmen, was Einem durch den Kopf führt (إذا فتك الرجل إذا)

(ركب ما هم من الأمور) sich unbedacht in ein Unternehmen stürzen; tollkühn, unternehmend sein; auf e. Unternehmen beharren (في الحج), bes. (If futúk) in schimpflichen Dingen; in den Tag hineinreden Wb.; unvermuthet u. verrütherisch überfallen; Einen plötzlich aus dem Hinterhalte vordringend tödten od. verwunden P. (بفعلن إذا انتهز) (منه فرصة فقتله أو جرحه); E. bewältigen P.; ein Mädchen entehren; — 2 ein Weib entehren; die Baumwolle krümpeln; — 4 e. Mädchen entehren; aus dem Hinterhalte vordringend tödten P.

فتك fatk Tollkühnheit; moralische Grundlosigkeit; Gewaltthätigkeit; Entehrung eines Weibes.

فتل * fáta I, If fatl drehen, flechten (Stricke لول إذا لول); zu Füden reiben (den Schmutz auf der Haut); فتل عينه

den Kopf verdrehen; das Gesicht abwenden عن وجهه عنهم) (إذا صرفه) — 2 den Strick stark, fest od. doppelt drehen; — 5 u. 7 gedreht werden (Strick); abtrünnig werden, die Partei wechseln; 7 sich abwenden عن: افتل من الصلوة er hörte auf zu beten (u. gieng weg) Z.

فتل fatl das Drehen des Strickes; futl pl u. فتلاء f. v. افتل.

فتون futún I, If fatn, فتون futún (فتنة fitne u. مفتون maftún) erproben, versuchen (dn M., das Gold im Feuer أوقعه فتنه إذا أوقعه) (في الفتنة) Act. (u. Pass.) durch Unglück heimgesucht, versucht werden (وقع في الفتنة) zu Aufstand u. Empörung reizen; Auf-ruhr u. Zwiespalt stiften; durch Schönheit bezaubern, verrückt

machen (اضل) u. Unheil stiften; mit Bewunderung erfüllen (العجب); Metalle schmelzen (أذاب) bren-

nen, verbrennen; — 6 فتن + bezaubert, verführt werden, durch — 4 versuchen; bezaubern, mit Bewunderung erfüllen, verführen; zu Empörung u. Zwiespalt reizen, Unruhe stiften; — 7 bezaubert, verführt werden; in Empörung verwickelt werden; — 8 zur Empörung reizen etc.; bezaubert, verführt werden; Pass. :

افتتن بها^{هو} er ist sterblich in sie verliebt Z.; sich mit Einem überwerfen.

فتن fatn innere Unruhen, Aufstand, Empörung; — فتنة fitne pl فتن fitan id.; Bürgerkrieg; Tumult, Krieg; Unfug, Skandal; Zwiespalt, Zwietracht; Heimsuchung, Versuchung; Verführung; Gemüthsbeunruhigung; Unglück; Bosheit; Sünde; Strafe; Verläumdung; — fütun pl v. فتين.

فتنة fite pl فتون fitün Wassertopf; — fátte, fütte Zerbröseltes, Zerbröckeltes; fátte Ragout aus Fleisch u. Brotkrumen.

(فتو) فاتو fatá U Einen an Hochherzigkeit u. Freigebigkeit über treffen (فاتونى ففتوتهم اى) فتى (b) — (غلبتهم فى الفتوة

A, If فتاء fatá' in jugendlichem

Alter stehen, Jüngling sein (شب

فتيت. فتية If — (شبابا vom Umgang mit Knaben fern-

gehalten werden (Jungfrau منع

3 — (من اللعب مع الصبيان

If مفتاة mit E. in Hochherzig-

keit u. Freigebigkeit wetteifern

(s. 1); — 4 If أفاء Einsm über

e. S. (في) Rede u. Antwort stehen,

ihn darüber aufklären (في أفاء

الامر اذا ابانه له); über e. strei-

tige Rechtsfrage eine klare Ent-

scheidung geben (Musti, s. فتوى);

Einem (Acc.) e. Definition über

etwas (ب) geben; Einen wozu

autorisiren; — 5 von Knaben

ferngehalten werden (Jungfrau);

hochherzig u. freigebig sein; —

6 id.; die streitenden Parteien wenden sich an den Musti um Rechtsentscheidung; — استفتى 10

الفتية vom Rechtsgelehrten eine Rechtsentscheidung verlangen; e. Advokaten consultiren.

فتواء fatan; فتى s. فتوان u. فتو fatwá = فتوى.

فتوت fatút zerbrösel.

فتوح fatúh Beginn der Frühlingsregen; fut. pl v. فتح فتوحات; futúhát Siege, Eroberungen.

فتوحى futúhijz Jacke ohne Aermel.

فتور futúr Lauheit; Mattheit, Erschlaffung.

* فتى v. فتنة pl v. فتون

فتوة futúwwe Jugend; Jugendreinheit; edle Mannhaftigkeit, Ritterslichkeit; Hochherzigkeit; Freigebigkeit; — fitwe pl v. فتى.

فتيا fatjá, fútwa u. فتوى fatwa, fútwa

fatáwa u. fatáwi فتاوى fatáwa

u. fatáwi Rechtsentscheidung, Antwort des

Musti auf e. streitige Rechtsfrage;

Fetwa; — fátawijz zerbröckelt,

bruchstückartig.

* فتأ s. فتى * فتو s. فتى

فتا fatan, fáta Du. فتاوان fatawáni

u. فتاوان fatajáni فتاوان futáww,

فتية fitje فتية fitwe فتوة futijz

u. فتية fitjān (edler, mannhafter)

Jüngling; Junker, Ritter; hochherzig

u. freigebig; Sklave;

Page; Eunuch.

فتا fatá pl فتاة f. فتى fatíjz

jung (auch von Thieren); † *stark*
u. *muthig*.

فتاة *s.* فتيات; فتوى *s.* فتياء;
فتى *s.* فتیان.

fatit zerbröselt; in Krumen
(Brot).

fatīq schimmernd; Ost, Mor-
genröthe; gespalten, zerplatzt.

fatil *f.* 8 gedreht (Strick, Fa-
den); u. fatile *pl* فتائل
fatā'il Strick, Kordel, Spagat;
Lampen- od. Kerzendocht; Launte
dr Flinte etc.; Pfropf von Char-
pie; Fäden des von der Haut
geriebenen Schmutzes; † Glas-
fläschchen, Phiole; حجر القنيلة
Aasbest.

fatīn verbrannt (Silber); *pl*
fūtun verbrannter Steinboden.

fatt *U*, If fatt ausleeren (den
Dattelkorb اذا نثرها
فت لليلة).
يعنى ما فيه من التمر.

fāta' *A*, If fat' u. fūtū' das
Sieden aufhören machen oder
dämpfen (durch zugewossenes

Wasser فتأ القدر فتأ وفتوؤا اذا

If fat' den Zorn
durch Worte besänftigen; etwas
von Einem fernhalten, abwenden
(كف) عن
schäumen (kochende
Milch); — 4 müde, matt sein
(أقام) ب (أعيا وفتو)
— 7 gedämpft, beruhigt werden.

fatā'id u. fatā'id * فتايد
weiße Hausenwolken.

fātag' *U*, If fatg' etwas ver-
mindern (نقصه); abkühlen (durch

Zugiefen الماء للآر بالماء
fatih *pl* افتاح *fatāh* Bauch,
Wanst; e. dicke Schlange.
fatā'ad den Panzer
mit Tuch ausfüttern (رعد)
fatā'ad (اذا بطنه).

fatag' *A*, If fatg' zerschmettern
(den Kopf شدخ).

futū' *If* v. فتا * فتوؤ
fatā' müde, matt
sein (für افتأ, *s.* فتأ).

fag' *U*, If fagg die Beine
auseinander thun (ما
فججت ما).

fufs-
weit sein; den Bogen (den Raum
zwischen Sehne und Bogenmitte)
erweitern; † in zwei Stücke schnei-
den, spalten (für شج); —
2 e. Frucht am Reifen hindern;
† in mehrere Stücke spalten; —
4 die Beine weit auseinander
thun; — 5 † vielfach gespalten
od. zerschnitten werden; — 6 die
Beine weit auseinander halten

تفاججت الناقة
die Füße weit von
sich werfend weit ausschreiten,
— 7 gespalten werden.
fagg' *pl* فجاج *figāg* breiter
Thalweg, Bergsattel; Defilé;
من كل فج
من كل فج

عميق aus allen Winkeln, von allen Seiten; Mist im Darm od. Labmagen; — figg' vulg. fagg' unreif (Frucht); syrische Wasser-Melone.

فَجَا * فاجى * فاجو * فجا
fágan, fágá = فاجوة
fágga' f. v. ائج; figá' 3 v. *
فجأ pl v. فاجوة.

فَجَا * fágá' A, If fág'e u. fuág'e un-

vermuthet überfallen (فَجَاءَ وَفَجَأَ)

فَجَا وَفَجَأَ اذًا هَجَم
فَجَا وَفَجَأَ اذًا هَجَم
(عليه); über E. herfallen u. sich
seiner bemächtigen; zur Unzeit
zu Einem kommen; If fág' be-

schlafen; — b) فَجَى A, If fágá'

unvermuthet überfallen; zur Un-
zeit kommen; — 3 If مفاجأة
id.; überraschen; — 8 unver-
muthet überfallen, ergreifen und
davontragen.

فَجَا figá' pl v. فج fág'g; — fu-
gág = breiter Thalweg, Berg-
sattel, Defilé; — 8 fágá'ge Zustand
der Unreife; unreife Frucht.

فَجَار figár Hurerei, Ehebruch; Ver-
derbtheit: يا فجار! If
3 فاجر *; Wege, Straßen; pl
افجرة afgire Treulosigkeit, ver-
rätherischer Krieg; — fuggár pl
v. فاجر.

فَجَاعَ fágá'i' pl v. فاجيعه.

فَجَاعَ fág'e s. فجا *; fugá'e was
unvermuthet überfällt, überrascht
(Tod, Unglück); Ueberraschung:

فَجَاعَ unvermuthet, plötzlich.

فَجَجَ fágá'g weiter Abstand der
Füße; — fágá'g pl v. فَجَجَ; —
fúgu'g lästige Leute.

فَجَر * fágár U, If fág'r Wasser ab-

fließen lassen (صَوِّقْتُمْ), ihm

Abfluß gewähren: فَجَر الماء في

الكرم er ließe das Wasser in

den Weinberg strömen; — If

fág'r u. فَجُور fugúr von Recht

u. Sitte abweichen, sündigen, aus-

schweifend leben, huren (فسق);

von der Wahrheit abweichen,

lügen (كذب); vom Sattel ab-

rutschen; sich gegen Einen (Acc.)

empören (انبعث في المعاصي);

† freche, schamlose Reden führen;

† e. Einschnitt, e. Loch zum Ab-

fluß machen; — 2 Wasser ab-

fließen lassen; فَجَر الانهار er

ließ die Ströme fließen; — 3 If

فَجَار mit Einer (Acc.) huren; —

4 den Abfluß veranlassen; sich

zur Zeit des Tagesanbruchs

wo befinden; Einen gottlos, als

Hurer finden; vom Recht, von

der Wahrheit abweichen; aus-

schweifend leben, huren; ungläu-

big sein; — 5 u. 7 sich einen Ab-

fluß bilden, abfließen (سال); eben

durchbrechen u. erscheinen (Mor-

genröthe انفجر الصبح وانفجر

5 (عنه الليل اذا انكشف

انفجرت العيون die Augen ström-

ten über; 7 انفجرت عليهم

Unheil brach über sie

herein; — 8 Lügen erfinden (im

Erzählen في).

كوكب فَجَر erstes Morgenlicht, فَجَر

الفجر *Morgenstern; Spalte, Öffnung*; — فجر *pl v. فُجور*; — الفجرة *fáğre Lüge, Ausschweifung*; u. fúğre *Wasserrinne im Thal, Kanal*; fágare *pl v. فجر*.

فجس * fáğas *U, If fágas stolz, hochmüthig sein, wichtig thun (تكبر وتعظم)*; gewaltthätig behandeln (قهره); als der Erste Schimpfliches thun (ابتدا فعلا).

4 sich fülschlich rühmen (بالبطل). (ولا يكون) الا شراً.

فجش * fágas *U, If fágas zerschmettern, zerbrechen (den Koff, Topf*

وسعة). (وسعة). (شدخ).

فجع * fágá' *A, If fágá' bekümmern, betrüben (أوجع)*; befallen und Verluste beibringen (Unglück);

Pass. فُجع schweren Verlust erleiden (ب S.); — 2 bekümmern, betrüben; — 5 Unglück u. Verlust erleiden; schmerzlich betroffen werden; ٧ Mitleid mit E. empfinden.

فجعة fág'e *Unglück; Verlust.*

فجفج * fág'fág u. fág'fág *geschwätzig.*

فجل * fágál *U, If fágál u. b)*

A, If fágál dick u. weich sein (استرخى وغلظ); — 2 etwas

breit machen (عرضه).

فجول fágúl, fágúl *Einh. ü pl*

فجل *Retzig, Radios'chen*; s. فجل. فجم * fágam *U schartig machen (e. Klinge)*; If fágam; — 2 id.; —

5 u. 7 schartig sein; — s. افجم.

فجم fágam *das Schartigmachen*; u. ü fágme *Scharte der Klinge.*

فجن * fágú *Raute Pfl.*

فجنة fágúge *pl فجم fágá' Zwischenraum; + Spalt, Schnitt.*

فجو (فج) * fágá *U, If fágw öffnen (die Thüre* (فتح); die Beine auseinander thun s. فج *; — b) fágá *A, If fágá an*

den Bogen weiten (wie فج *); weit auseinanderstehende Beine od. Kniee haben (M., Lastthier (تباعد ما بين فخذي); dickbäuchig sein (Kn. بطنها).

2 If تفجية aufdecken (كشف); wegthun, entfernen, Acc. u. (نكاه) عن; — 7 If أنفجاء geöffnet werden, sich öffnen, klaffen (Thüre).

فجواء fágwá' *f. v. افجأ.*

فجور fágúr *pl فجر fágúr ausschweifend, Wüstling*; — fágúr *Gottlosigkeit, Hurerei, Ausschweifung*; + Frechheit, Schamlosigkeit dr Rede; ف القرابة; Blutschande.

فجوة fágwe *pl فجوات fágawát, fágá' u. fágá' Zwischenraum, Intervall, Abstand*; klaffender Spalt, Öffnung zwischen Bergen; offene Gegend.

فجيع fágí' *f. ü betrubend; verlustbringend*; فجيعه fágí'e *pl fágá'í' Unglück, Verlust, Kummer.*

فتح fáh *U u. I, If fáh, fáhíh*

u. tafáh *zwischen (Schlange* (تحت

الافعى فحيها وتفاحا وفتحاً

اخذ من) *lecken od. nehmen* (من) *fahh* (اذا صانت من فيها
 * *fahh* *u. fahh schnarchen, s. فح*
 افحاء *fāhan, fāha, fīha pl* افحاء *afhā'* Gewürz, Zwiebel, Grünzeug.
 فحال *fahāhil pl v.* فحال *fahhās* schamlos; unkeusch,
 liederlich; — *ū fahāsē* Scham-
 losigkeit; Zote; Liederlichkeit.
 فحال *fihāl pl v.* فحل — *fuhhāl*
pl فحال *fahāhil* männlicher
 Palmbaum; — *ū fihāle* Mann-
 haftigkeit; *pl v.* فحل.
 * فحم *v.* فحم *pl v.* فحم *— fahhām* Köhler, Kohlenhändler.
 فحوى *fahāwī pl v.* فحوى.
 * فحت *fāhat* graben = فحت
 فحت *fāhat A, If fah* untersu-
 chen, prüfen عن (فحص); —
 8 untersucht werden.
 فحت *fāhit* Wanst; Mist darin فحت
 فحم *fāhāg A, If fahg* (u. 2 u. 5)
 beim Gehen die Zehen gegen ein-
 ander, die Fersen auswärts kehren
 فحم في مشيته اذا تدانى
 (صدور قدميه وتباعد عقبه);
 stolz, hochmüthig sein (تكبر); —
 2 s. 1; — 4 sich enthalten
 عن (احجم); abweichen, abgehen
 عن (انثنى); die Füße des Thieres
 beim Melken auseinander thun;
 — 5 فحم في مشيته 5.
 افحاء *fāhāg' f. v.* افحاء
 افحاء *iftāhar* seine
 Meinung äußern, ohne daß Je-
 mand sie befolgt افحاء فلان
 (الكلام والراي).
 فحس *fāhas A, If fahs* mit Zunge
 od. Lippen etwas aus der Hand

اخذ من) *lecken od. nehmen* (من) *fahh*
 (يده بلسانه او فمه).
 فحش *fāhuš U, If fuhš* ganz
 gottvergessen und schamlos sein *S.*
 فحش الامر فحشا قبيحا
 (متجاوز الحد); Zoten reden; —
 2 u. 4 gegen Einen (على) Zoten
 reden od. schamlose Handlungen
 begehen; — 5 u. 6 sich in Reden
 u. Handlungen (في) schamlos zei-
 gen; — 6 تفاحش الامر die
 Handlung ist schamlos; — 10
 schamlos, unsittlich finden.
 فحش *fuhš* Schamlosigkeit; Zote.
 فحشاء *fāhšā'* schamlose Handlung;
 Geiz in Almosen u. religiösen
 Verpflichtungen.
 فحشي *fāhšijze f. ijze* schamlos;
 unkeusch; فحشيات *pl* فحشي
 فحشي *fāhšijjāt* schamlose Handlung.
 فحص *fāhaš A, If fahš* genau
 untersuchen, prüfen عن (بحث);
 ausforschen, sich erkundigen;
 Einen prüfen, examiniren; —
 5 genau untersuchen, prüfen,
 nachforschen; — 7 unter-
 sucht, geprüft, examinirt werden;
 — 8 = 5; — 10 nachfor-
 schen, Erkundigungen einziehen.
 فحص *fahš* Untersuchung; Prüfung;
 Examen.
 فحص *fāhād A, If fahd* zerbrechen
 (Weiches, Gurke, Melone).
 فحفح *fāhfah If ū* in Liebe und
 Freundschaft treu und aufrichtig
 sein فحفح فلان اليه اذا
 (صاحم المودة واخلصها) heiser

sein (اخذته بآخرة في صوته) ;
schnarchen (نفخ في نومه).

فحل fáhal A, If fáhl den Hengst
unter die Kameelinnen (Acc.) lassen

(فحل الأبل إذا أرسل فيها فحلا);
e. guten Hengst für die Heerde

aussuchen, 2 Acc. (فحل أبله)

— (فحل كريما إذا اختار لها
4 dem Nachbar seinen Hengst
leihen 2 Acc.; — 5 lauter männ-
liche Eigenschaften, Nichts Wei-
bisches an sich haben; — 8 einen
guten Hengst für die Heerde aus-
suchen, 2 Acc.; — 10 für durch-
aus männlich, mannhaft, energisch,
tapfer halten.

فحول fáhl pl فحل fáhl, فحول
fuhûl, فحولة fihâle, فحول
fuhûle u. أفحل áfhul Hengst;
mit männlichen Eigenschaften,
mannhaft; energisch u. tapfer;
hervorragender Mann, der Erste
unter seines Gleichen, Häuptling;
männl. Palme; Matte aus deren
Blättern; pl فحول fuhûl Er-
zähler, gute Poeten, Satyriker.

فحولة fihle Tüchtigkeit, Befruchtungs-
fähigkeit des Hengstes; Männlich-
keit, Energie.

فحيم fáham U, If fuhûm versiecht
sein (alter Brunnen فحيم القلب)

(فحوما إذا سكن مأواها
A, If fahm, fuhûm u. fuhâm vor Wei-
nen erstickte Stimme haben (Kind

فحيم الصبي وفحيم فحما

وفحاما وفحوما [4. 3] إذا بكى

(حتى انقطع نفسه) Pass. id.;
— b) فحيم A, If fáham id.;

— c) فحيم If fuhûm u. fuhûme
ganz schwarz sein (wie Kohlen

فحيم الشيء فحوما وفحومة
فحيم الفحيم 2 schwarz machen;
mit Kohle schwärzen; † vor Wei-
nen erstickte Stimme haben; † zu
Kohle werden; — 4 Einen un-
fähig machen zu sprechen, ihn
fast ersticken (Schmerz); Einen
im Wortstreit (في) zum Schweigen
bringen.

فحيم fahm u. fáham Einh. ö pl
فحيم fihâm u. فحوم fuhûm
Kohle; ö fahme Zwielficht, Dunkel.
فحيم fahmijz f. ijze auf Kohle
bezüglich: أصل ف Kohlenstoff;
kohlensauer.

فحمة fahhe Hitze (des Pfeffers).

فحوى fahwâ Krautsamen; = فحوى.
فحل v. فحولة fuhûle = فحولة.
فحومة fuhûme Kohlschwärze.

فحوى fahwe feinsten Honig.

فحوى fahwan, fahwa pl فحوى
fahawî Sinn, Bedeutung; Absicht
der Rede; Argument.

فحوى fahha If فحوى 2 — * فحوى
stark würzen (s. فحما); auf etwas
anspielen, durch Andeutungen

فحوى بكلامه الى u. ب sagen
(الى كذا إذا ذهب

* فح فح فحيم fahil Gezisch, If فح فحيم

fahil tüchtig zum Bespringen;
ausgezeichnet.

فحيم fahim kohlschwarz.

فَحَّ * fahh J, If fahh u. fahih

schnarchen (Schlafender فَحَّ

النائم فحًا و فحيطًا اذا غطَّ

sich verbreiten, ausströmen (Duft

(فحنت الرائحة اذا فاخت

— If fahih zischen (Schlange

فَحَّ); — If fahh, fähhe u. fähah

schlaff sein (Füße, Gelenke

فَاحَتْ رِجْلَاهُ فَاحًا وَفَاحَةً

وَفَاحًا اذا استرخت

فَحَّ fahh pl فحاح fihäh u. فحوخ

fuhüh Schlinge, Schneuse; Fang-

netz; Schwäche der Füße.

فَحَّار fahâr Ruhm; — fihâr ds sich

rühmen, Prahlen 3 فخر; —

fahhâr Töpfer; Töpfererde, Por-

zellanerde; فحارة fahâre Prahlerei;

fahhâre pl فحار fahhâr Töpfer-

waare, Porzellanwaare; s. فخر *.

فَحَّارِي fahhârijj Töpfer.

فَخِيم u. فخم fihâm pl v. فخم

— 3 fahâme Beleidtheit; großer

Umfang, Bedeutung; hoher Rang.

فَحَّت * fâhat A, If fahh abschneiden

(كشفت (قطع); aufdecken (Gefäß

Einem auf den Kopf schlagen

(mit dem Säbel بالسيف فحًا

(انًا ضربه); durchlöchern, durch-

brechen (Dach); graben, ausgra-

ben; girren (Turteltaube فاحتت

(الفاختة اذا صوتت

von Einem schlecht sprechen, ihn

verklümden في P.; — 5 sich ver-

wundern (تعجب); — 7 durch-

löchert, durchbrochen werden

(Plafond, Dach انثقب).

فَاحَتْ fahh u. 3 Loch, Durch-

bruch (im Dach, Plafond); fahh

Schlinge, Schneuse = فَحَّ fahh.

فَاح * fâha; A, If fahg stolz sein

(تكبر); — 6 فاحج A, If fâhag

beim Gehen die Zehen einwärts,

die Fersen auswärts kehren, s.

فَحَّج *.

فَاح * fâhad A, If fahd Einen am

Schenkel verletzen (فاحًا

فاحًا اذا اصاب فاحه

verletzt werden; — 2 die Schenkel

über einander legen.

افحاح fâhid, fahd u. fihd pl افحاح

afhâd Schenkel, ف غمر

Ham-

melckeule; fâhid Unterabtheilung

eines Stammes, Nahverwandte.

فَاح * fâhar A, If fahr, fahâr, fahâre,

fihhîra u. fihhîra' sich rühmen,

prahlen P. ب S., gegen E. على

فَاح الرجل فاحرا وفاحرا

وفاحرة وفحيرة وفحيرة اذا

(تمدح بالخصال

Einen für be-

rühmter erklären als e. Anderen

(فاحرة عليه); — U an Ruhm

u. Adel übertreffen; — 6 فاحر

A, If fâhar sich rühmen, prahlen;

verachten, mit Ekel zurückweisen

(انف) من

— 2 Einen an Ver-

dienst, Ruhm oder Adel höher

schützen als einen Anderen

على

— 3 If فاحر u. مفاخرة sich

gegen Einen rühmen od. ihn an

Ruhm zu überbieten suchen; —

5 sich rühmen, prahlen; — 6 an

Ruhm untereinander wetteifern;

sich einer S. mit Zurücksetzung

eines Andern rühmen ب; — 8 sich rühmen, prahlen; — 10 etwas vortrefflich, herrlich finden; etwas Treffliches als Ehre bringend zu erwerben, zu gewinnen trachten.

فخر fahr u. fáhar *Ruhm, Berühmtheit; das sich Rühmen, Prahlen; ف الاقران der Stolz d. i. der Ausgezeichnetste seiner Zeitgenossen; — 8 fáhre was Ruhm bringt; worauf man stolz sein kann.*

فخرانية fahrānīje *Ruhm, Glück.*

فخرى fáhrīje *f. ية rühmlich; ية fáhrīje Lobrede.*

فخر * fáhaz *A, If fáhaz u. فخر A, If fáhaz sich rühmen, fälschlich prahlen (تكبر او جاء بفخريه); e. Andern überprahlen; — 3 If مفخرة false Einen durch falsche Prahlerei zu überbieten suchen; — 8 فخر s. *.*

فخش * fáhas *A, If fáhas verlieren, verzetteln, vernachlässigen (ضييع).*

فخفخف * fáhfah *If 8 sich rühmen, brüsten, prahlen (فاخر بالباطل).*

فخل * fáhl *تافأهل tafáhlal hohe Ruhe u. Milde zeigen (أظهر الوقار والحلم).*

فخم * fáhum *U, If فخمه fáhame dick, beleibt, von großem Umfang sein (ضخم); allgemeine Werthschätzung genießen; — 2 Einen ehren, ihm große Achtung zeigen (عظم); einen Laut in der Aussprache stärker hervorheben, mit Emphase lesen oder sprechen فخم الحروف انا ترك الامالة فخم الحروف انا ترك الامالة (فيها); — 5 geehrt, geachtet werden.*

فخم fáhm *pl فخمه fihām hochansehnlich, geehrt; große, dick; mit Emphase gesprochen.*

فخوخ fuhūh *pl v. فح fahh.*

فخور fáhūr *Prahler; fuh. Prahlerei.*

فخبيخ fahih *Zischen, Schnarchen*

* فح

فخبر fáhir *berühmt; prahlerisch;*

— fihhīr *höchst prahlerisch;*

فخيري fihhīra *od. فخيراء fihhīra' Ruhm, Prahlerei s. فخر *.*

فخيم fáhim *pl فخمه fihām, f.*

8 *pl ات hochangesehen, geehrt;*

erlaucht; große.

فد * fadd *I, If fadid rufen, schreien*

(ف الرجل فديدا انا رفع صوته);

trampeln (Schafe); laufen (عدا);

drohen ل.

فدا * fādan, fidan

= فدا fidā; * فدى s.

فداء fadā *Kornhaufe; Scheune; —*

fidā *Lösegeld, Loskaufung; Opfer,*

Aufopferung für e. Andern, ل u.

فداء fadā anstatt, für.

فداد faddād *pl ورن laut schreiend,*

lautstimmig; stolz; 8 Frosch.

فدان * fādan *pl v. فدان u. obl. v. فدان.*

فدار fadār *Sache die in Bereit-*

schaft gehalten wird, um e. andere

zu ersetzen.

فدافد fadād *pl v. فدافد.*

فدام fadām *u. fadām Mund- oder*

Gesichtsschleier der Parsis; Tur-

ban; Maulkorb für Ochsen;

Stöpsel; Seher; pl v. فدم; 8

فدم s.

فدانة fadāna *pl فدانة fādīna u.*

فدان faddān *pl فدانين fadādīn*

e. Joch od. Gespann Ochsen; e. Landmasse von $333\frac{1}{3}$ Quadrat-Ruthen (s. قصبة); Pflug.

فداوى fidāwīj der sich selbst aufopfert; Freiwilliger.

فداوى fidā'ijj = dem vor.

فدح * fādah A, If fadh Einen schwer drücken (Schulden فدحه).
(الدين اذا اثقله).

فدخ * fādah A, If fadh zerschmettern (den Kopf فدخ).
(شدخ).

فدر * fādar I, If fadr u. fudūr matt sein, nicht mehr bespringen (Hengst الضراب).
(فتر عن الضراب); erkalten (gekochtes Fleisch فدر).
(اللحم اذا برد وهو طيبخ).

مقدرة fādar pl fudūr ausgewachsene Bergziege; — fādīr dumm; zerbrechlich; — fudr pl v. فادر, fādūr v. فدور; — fudūr Silber; — fīdre pl فدر fidar ein Stück Fleisch; Theil (der Nacht, des Berges).

فدس * fuds pl فدسة fidase Spinne; — fādas fādas Spinnweben in seinen Gefäßen haben (فدس).
(ف اذا صار في اناء العنكب).

فدش * fādas U, If fads zerschmettern (den Kopf فدش).
(شدخ).

فدع * fādī' A, If fāda' [4] Hand od. Fuß durch Gelenkfehler einwärts gedreht haben; — 2 Einen so machen (جعله افدع).

فدع fāda' Einh. ö Gelenkverdrehung; e. Fehler im Hufe; فدعاء f. v. افدع.

فدغ * fādāg A, If fadg zerbrechen, zerschmettern (Hohles فدغ).
(شدخ).

† am Kopfe verwunden; — 7 zerschmettert werden; † am Kopfe verwundet werden.

فدغ fādāg † Kopfwunde.

فدغم * fādāgam groß u. schön M.;

fleischig; vollsaftig; — فُدْغَمَ

volles u. schönes Gesicht besitzen M.

فدغد * fādāfad If ö heftig schreien

(عدا); fliehend davonlaufen (عدا).
(هارباً من سبع أو عدو).

فدغد fādāfad pl فاداد fādāfid harte Ebene; Wüste; — fudafid dicke Milch; u. fūdud lautstimmig.

فدك * fāddak die Baumwolle reinigen (ادا).
(فدك القطن اذا).
(نقشه).

فدم * fādām I, If fadm das Gesicht, den Mund, die Gefäßöffnung verdecken (فدم فم الاريق وفدم).
عليه بالفدام اذا وضع الفدام عليه فدم If fādāme u. fudāme e. schwere Zunge haben, stammeln (الرجل فدامة).
(ف اذا كان فدماً); dumm, blöde sein; roh sein; — 2 mit dem فدام verdecken, verstopfen.

فدم fadm f. ö pl فدام fidām u. فدام fādām mit schwerer Zunge, stotternd; dumm, blöde, roh.

فدن * fādan e. rother Fürbsaft; pl فدان fādān Burg, Palaß; —

فدّان fāddān Kameele müsten (فدّان).
(سمّان); hoch, burgartig bauen (ف البناء اذا طولها).

فدور fādūr pl فدر fādūr ausgewachsene Bergziege; s. فدر u. فدر.

فَدُوم faddūm Mundschleier der
Parsis; Seiher; ü fudūme das
Stottern s. فدم *.

فِدَاوِيَّة fidawijje aufopfernde Er-
gebenheit.

فِدَى u. فِدَا fāda I, If fādan, fidan
u. fidā' durch e. Lösegeld loskau-

fen فِدَاهِ يَفْدِيهِ فِدَاءً وَفْدَى) befrieren;
durch eigene Aufopferung retten;

— 2 If تَفْدِيَةٌ sagen: جَعَلْتُ

فِدَاكَ möge ich dein Sühnopfer,
dein Lösegeld werden! seine un-

begrenzte Ergebenheit bezeigen;

— 3 If مَفْدَاةٌ Einen loskaufen;

— 6 einander loskaufen; — 7 los-

gekauft, befreit, gerettet werden;

— 8 Einen loskaufen ب P.;

فَدَى مِنْهُ بَكَذَا er hat sich

um so u. so viel losgekauft; sich

gegen etwas (مِنْ) vertheidigen

u. davor retten.

فِدَان fidan, fá. = فِدَاء s. vor.

فَدِيد fadid Geschrei, Lärm, Geräusch;

Lauf; If v. فِد *; Menge Ke.

فَدَّ fadd If fadd allein, isolirt sein

(فَرَدَ); heftig fortstossen, vor sich

her jagen (طَرَدَهُ شَدِيدًا); —

4 nur Ein Junges gebären (Schaf);

— 5 allein, isolirt sein (اِسْتَبَدَّ);

— 10 allein, isolirt sein; für sich

allein nehmen, od. nur Eins für

sich nehmen ب 8.

اَفْدَان fadd pl فُدُون fudūd u. اَفْدَان

afādā allein, vereinzelt, isolirt; der

erste Pfeil im Spiel.

فُدَادَان fudādan, fudd, فَدَادَانِ fadāda,
fudāda einzeln, jedes besonders.

فَذَاكَ fa-dāka gut so!

فَذَالِكَ fa-dālik und so; pl v. فَذَلِكَ.

فَذَح tafādāh u. 7 — * فَذَح

infādāh die Beine aus-
einander stellen, um zu harnen
(Kn. تَفَاجَت لَتَبُول).

فَذَفَذَ fādāf If ü sich zusammen-

drücken, um dann hervor zu sprin-

gen (تَقَاعَصَ لِيَتَبَ خَائِلًا).

فَذَلَك fādālak If ü die Summe

ziehen, das Resultat aussprechen

(aus فَذَلِك كَذَا وَكَذَا u. dies

macht so und so viel) فَذَلِك

الحاسب حسابُه اِذَا اَنْهَاهُ

(وَفَرَّغَ مِنْهُ).

فَذَلَّ fadā pl v. فَذَلَّ fudūd

فَذَالِك fadālik pl فَذَلَكَة

Summirung, Summe; Uebersicht,

Inhaltsangabe, Register; Anhang.

فَرَّ farr I, If farr, firār, mafārr u.

mafārr fliehen, entfliehen, entkom-

men فَرَّ الرَّجُلُ فَرًّا وَفَرَّارًا وَفَرًّا

U, If

farr, farār, firār, furār ds Thieres

(Acc.) Alter durch Untersuchung der

زُفْرَ الدَّابَّةِ فَرًّا

وَفَرَّارًا مَثَلَتُهُ اِذَا كَشَفَ

(عن اسنانها لينظر من سنها);

4 — عن Untersuchen, prüfen

Einen in die Flucht jagen; —

8 beim Lachen die Zähne ent-

blößen (افتر عن الاسنان), *lieblich lächeln*; *schimmern* (Blitz); — 10 zu fliehen, zu entkommen suchen.
 فر *farr* (m. u. f., sg, pl u. Du.) *Flüchtling*; *Flucht*, *Entkommen*;
 فر *Angriff* u. *Rückzug*; pl v. *فر* *furr* u. *ف* (ف القوم) von *dn* *Besseren*.

* فری u. * فرو s. * فرا

فر *firā'* pl *farā'* u. *fāra'* * فر *áfru'* u. *afra'* wilder Esel oder dessen erwachsenes Junges.

فر *firā'* s. vor., pl v. *fārrā'* *Pelzhändler*, *Kürschner*; glänzend weiß, schön f., v. *afārr*.

فرا *furāt* pl *fartān* der *Euphrat*; (auch فرا *sehr süßes Wasser*; *süßes Gewässer*; Meer; Du. *Euphrat und Tigris*.

فراج *farrāg* der *Kummer* vertreibt.
 فراجه *farāge* Oberkleid; Pelz türk.
 فراح *farāh* Freude, Munterkeit.
 فراخ pl v. *فراخ*; فراح pl v. *فراخی* + *farāhi* Geräumigkeit, Weite; Hülle u. Fülle.

فرا *furāda*, *farāda* u. *furādan*, *firādan* u. *furāda* eins nach dem Andern, einzelweises; — *firād* pl v. *فرد*; — *farrād* der Goldperlen etc. macht, s. *فريدة*.

فرا *farāde* Waarenballen; einseitige Hälfte der Kameellast; + Schuh.

فرا *furāda* s. فرا pl v. *فردوس* *farādis* pl'v. *فرا* *firār*, *farār* (u. *ف*), *furār* *Flucht*, *Entkommen*; *Quecksilber*; — *furār*

junges Wildkalb, *Wildziege*, auch pl; — *farrār* *Flüchtling*, *Ausreißer* (*firārijj* id.); *Quecksilber*.

فروج *farārij* pl v. *فروج*.

فرزعة v. *فرازع*; فرزدق pl v. *فراز*; *فرزان* v. *فرازین*; فرزدق v. *فرازق*.

فراس *farrās* der Löwe.

فرسیخ *farāsīh* pl v. *فرسن*.

فرسن *furāsīn* dr Löwe; pl v. *فراسة* *farāse* Reitkunst; Ritterlichkeit; — *firāse* Kunst aus den Gesichtszügen zu lesen, *Physiognomik*; *Physiognomiker*; scharfes Urtheil, *Scharfseinn*.

فراسیون *farāsijūn* wilder Lauch gr. *farās* *Einh.* *ö* Motte, *Schmetterling*; *flatterhafter M.*; + *Mühlrad*; + *Flussbett*; — *firās* pl *fūrus* u. *furūs* Bett, *Matratze*, *Kissen*; *Vogelneist*; *Weib*, *Frau*; *If* v. *فرش* *; — *farrās* *Kammerdiener*; der die *Teppiche*, *Betten*, das *Zeltaufschlagen* besorgt; *Scherge*, *Henker*; — *فراش* *farās* u. *farāse* pl *farās* *is* Zunge od. *Riegel* am *Schloß*; — *فراش* *farās* *is* *Dienst* des *Farrāsch* (auch *فراشیه* *far-rāsijje*).

فرصة v. *فرص* *; pl v. *فرصة*.

فرصع *farāṣi'* pl v. *فرصع*.

فرا *firād* *Flusmündung*; *Straßen*, *Wege*; e. *Kleid*; pl v. *فرا*.

فرا *firāt* 3 *فرط* *; *furrāt* pl v. *فرط* *; *فرط* *If* *فراطة* *; *farāte* + *Kleingeld*; *furāte* (*Wasser*) das der *Erstkommende* erhält.

فرعون v. *فراعنة*; فرعون v. *فراعل*.

فراغة farā'e *Federwischer*; — † fur-rā'e *Beil, Axt*.

فراغ farāg s. فرغ *; *pl* ات Tara, *Gewicht der Verpackung*; — firāg *pl* افراغة āfrīge *das Fertigwerden, Beendigung*; *Vakanz, Muße, Ruhe*; *großer lederner Wassereimer*; *للفراغ vergeblich*; — furrāg *unbeschäftigt*; — ٥ farāge *Muße, Ruhe; Höhlung*; *If* فرغ *.

فرافر furāfir *Löwe (zerreisend)*.

فرافس furāfiß u. ٥ *großer, starker Löwe*; *starker Mann*.

فرافير furāfir *pl* v. فرفور.

فراق firāq, far. *Trennung, Entfernung, Trennungsschmerz*, 3 فرق *; — firāqijj *auf Trennung bezüglich, bes. Gedicht*.

فرام firām u. ٥ *Tuch für die Menstruation*; — farrām *der Tabak klein schneidet*.

فراامين farāmin *pl* v. فرمان.

فاران farrān *Bäcker*.

فراند farānid *pl* v. فرند.

فرانس furānis *Löwe*; *dickhalsig*.

فرانسة farānise *pl* v. فرانس.

farānse *Frankreich*; *Franc*.

فرانسوى farānsāwiji f. ٥ *französisch*.

فرانسيز farānsiz *coll. Franzosen*.

فرانق furāniq *Führer der Armee*;

Courier; *Löwe*; *Karakal*; *pers.*

پروانك.

فرانية farāni *pl* v. فرنية.

فراهة farāhe u. ٥ *فرهة farāhije lebhaftes, geistreiches Wesen, If* *.

فهون, فرهود *pl* v. هيذ, فراهيد.

فريسة v. فرانس; ٥, فريد v. فرائد.

فريصة v. فراقص; فريش v. فراقص;
فريضة v. فراقص.

فرائصى farā'idijj *wohlbewandert im musl. Erbrechen*.

فرب — 2 قرب farrab *das weibl. Glied durch Medikamente ver-*

engern (قربت المرأة إذا صيّقت)
(فرجها بالانوية).

فرت farat U, *If* fart *gottlos sein*
A, *If* farat *schwach-*

sinnig werden (Verständiger
— (ضعف عقله بعد مسكة

If furūte *sehr süß sein*
ف الماء فروثة إذا (c)
(عذب).

فرات fartān *pl* v. فرات.

fartān *If* ٥ *sanft werden*
(unbändiges Pferd); *ruhig stehen*
bleiben (scheues Pferd).

fartak *If* ٥ *ganz klein schnei-*

den (قطع مثل الذرة); *die Ar-*
beit verderben (أف عمله إذا)
(افسد).

fartān *If* ٥ *undeutlich und*
unzusammenhängend sprechen

فرتن الرجل إذا شقق كلامه)
mit kurzen Schrit-
ten gehen.

furtāne *Sturm (صد غليظة)*.

furtāke *Gabel*.

fart I u. U, *If* fart *aus-*

schütten (Dattelnkorb etc. أنا
I, If (نثر ما فيها من التمر

die Leber zerschneiden
(des Lebenden M's, Thieres
ف

— (كبد) اذا ضربها وهو حي
U, If fart (u. 5 u. 7) getrüben

Sinn haben (Schwangere غثت
نفسها); — b) فرث A, If fārat
gesättigt werden (شبع); zerstreut
werden (Volk تفرق); — 2 s. 1;
— 5 u. 7 s. 1.

فرث * fart pl فروث furūṭ Mist im
Bauch, bes. Pfd. Z.

فرثد * fārtad If ة fleischig u. voll
sein (Gesicht اذا وجهه
فرثد). (كثر لحمه وامتلا).

فرج * fārag I, If far' auseinander-
thun, auseinanderlegen, spalten

(فرق); die Thüre halb öffnen od.
öffnen (فتح); die Wolken zer-
streuen; Sorgen, Kummer zer-
streuen (ف الله الغم فرجاى)
trösten, erleichtern; —
b) فرج A, If fārag frei von Sor-

gen, heiteren Gemüthes sein; die
Schenkel geöffnet haben, so daß
die Schaamtheile sichtbar sind
(bes. Frau); — 2 auseinander-

frج بين اصابعه
die Finger auseinander strecken;
entfernen, beseitigen; die Wolken,
die Sorgen zerstreuen od. entfer-
nen, von E. عن; trösten; Einen
durch den Anblick einer Suche
erfreuen, daher E. (على) etwas
sehen lassen, es ihm zeigen auch
2 Acc.; — 4 getrennt sein, von
عن; — 5 getrennt sein, ausein-
anderstehen, offenstehen; von
Sorgen befreit, getröstet sein; sich

eines Anblicks erfreuen, mit Ver-
gnügen betrachten, على S.; zu
seinem Vergnügen spazieren gehen,
flaniren, reisen u. Alles sehen;
— 7 getrennt sein, auseinander
stehen; getröstet sein: انفرج عني
انفرج ich bin getröstet.

فرج farg' Trost, Gemüthserquickung;
klaffender Spalt, Oeffnung, Riß;
offene feindliche Grenze; pl فروج
furūḡ Schamtheile (bes. weibl.);
— fārag Freude nach Trauer;
Tröstung; — fāriḡ heiter von
Temperament; — furūḡ klaffend;
s. فرجة — f. v. فرجاء.

فرجار firḡār, فرجارى farg'ārīd Zirkel
(pers. بركار) fir'ārījj
mit dem Zirkel gemacht.

فرجل * fārgal If ة mit großen
Schritten u. rasch gehen.

فرجن * fārgan If ة das Pferd käm-
men, striegeln (الدابة) فرجن

(اذا حسه بالفرجون).

فرجة fārg'e, firḡ'e, fūrḡ'e Gemüths-
erheiterung nach Kummer; Sorg-
losigkeit, Zufriedenheit; tröstlicher
Anblick, angenehmes Schauspiel,
Scene; — fūrḡe pl فرج fūrāḡ
klaffender Spalt, Zwischenraum;
Riß in der Mauer; Breeche;
Zugang, gute Gelegenht; † Bürste.

فرجون firḡ'aun (auch فرجول firḡ'aul)
Kamm, Striegel.

فرجى fārag'ījj u. فرجى fārag'ījj Ueberkleid;
Pelzrock, s. فرجة.

فرح * fāriḥ A, If fārah sich freuen,
froh u. heiter sein, zufrieden

sein, ب S. **فَرَحًا** انا سر. *2* erfreuen, erheitern, zufriedenstellen; — *4* = *2*.

فرح fārah u. **فرحة** fārhe, fūrhe Freude, Heiterkeit, Zufriedenheit, Ausgelassenheit; — fārīh f. *ö* froh, heiter, zufrieden, ausgelassen.

فرحان farhān f. *ö* u. **فرحى** fārha, pl **فراحي** fārha u. **فراحي** farāha froh, heiter, zufrieden; *ö* farhāne e. Pilz.

فرحج fārha' If *ö* die Flüsse beim Gehen (في) weit auseinander thun (ف. في مشيته اذا تفحج).

فرحان fārha f. u. pl v. **فرحى**.

فرخ fārīh A, If fārāh ruhig und ohne Furcht sein (الرجل اذا) sich an den Boden ducken (wie ein Vogel به) — *2* Junge bekommen (Vogel لها فرخ (Ei); Junge ausschlüpfen lassen (Ei); keimen Pl.; Schößlinge treiben (beschnittener Baum); — *4* = *2*; — *10* der Jungen wegen Hühner, Tauben etc. halten.

افراخ afrāh f. *ö* pl **افرخ** afrūh, **افراخ** afrāh, **فروخ** furūh, **افريخ** afrīhe u. **افرخة** firhān u. **افريخ** firhān u. **افريخ** firāh Pl. die sich zu verästeln beginnt; — **فرخة** fārhe weibl. Junges; Henne; e. Keim od. Schößling.

فرد fārad, U fārid, A fārud U, If fārid fārid einzeln für sich, vereinzelt sein, abgesondert sein عن;

allein sein; einzig in seiner Art sein; einfach, nicht zusammengesetzt sein; für sich allein handeln,

in e. S. **ب** (تفرد به) — *2* sich absondern und dem beschaulichen Leben, dem Studium widmen

تفقه واعترزل الناس و خلا *2* u. *4* absondern, vereinzeln, isoliren; u. *4* etwas dem andern ungleich, unpaarig machen; u. *4* etwas auf den einfachsten Ausdruck zurückführen; — *4* allein sein, in e. S. **ب** für sich allein handeln, z. B. **أفرد إليه رسولا** er schickte für sich allein einen Boten an ihn; nur Ein Junges gebären; s. *2*; — *5* sich absondern; allein, isolirt sein; für sich allein handeln. **ب** S.; **تفرد** auszeichnen; **تفرد في العلم** er hat nicht seines Gleichen in der Wissenschaft; — *7* sich absondern; sich in die Einsamkeit zurückziehen; allein, isolirt sein; für sich allein handeln. **ب** S.; **تفرد** einzig in seiner Art sein; einfach, nicht zusammengesetzt sein; — *10* allein sein oder sich absondern wollen, die Einsamkeit wünschen; Einen od. etwas nur für den eigenen Gebrauch aussuchen; den Augenblick erwarten, wo Einer allein ist; allein, isolirt sein; für sich allein handeln. **ب** S.

فرد fard pl **فرا** firād von zwei gleichen Stücken Eines, von e. Paar das Eine, die Hälfte; Einzelnes,

Unpaariges; *pl* فردای *furâda* (s. d.), افراد *afrâd* u. فرود *furûd* *Z. einzig, allein existirend; ohne Gleichen, einzig in seiner Art; Einheit, Singular; Einer, Individuum; mit Neg. Keiner*; فرد *Atom, جوهر فرد, untheilbar, Monade*; *pl* افراد *afrâd* *Individuen, Privatleute, Particuliers*; *Memoire, Denkschrift*; فرد *حقيقة*; *Bittschrift*; — *fârad, fârid, fârud, fûrud allein für sich; einzig; unvergleichlich, trefflich (Schwert)*; — † *fard pl* فردة *furûde Pistole*; — *s.* فردا u. فردا.

فردا *fârdan fârdan jedes einzeln für sich, abgesondert.*

فردان *fardân vereinzelt; allein; — fardâni obl. فردین fardâini zwei für sich allein; obl. tête à tête.*

فردانیة *fardâniije Einzigkeit; Vereinzelung; Einheit.*

فرداد *fardâd trefflich (Schwert).*

فردس *fârdas If ü zu Boden werfen, niederwerfen (صرعه و ضرب)*; *den Korb ganz anfüllen (به الارض ف لليلة اذا حشاه)*. (مكتنزا).

فردة *fârde pl* ات *fardât u. fârad Waarenballen; einseitige Hälfte der Thierlast; † Schuh*; — *fârde, fîrde Kopfsteuer; Waarenzoll (per Stück).*

فردی *fârda einzeln, einzelweise; fârdijj Steuerrolle; Katalog.*

فردین *fardâin, fardîn s.* فردان.

فردیة *fardijje Einzigkeit, Einheit;*

فردیات *fardijjât spezifische Heilmittel.*

فررة *fûrare Flüchtling, Ausreißer.*

فرز ** fâraz I, If farz e. S. von e. andern trennen, absondern, ausscheiden (فرز الشیء اذا عزله)* (عن غيره ومانه) *er hat ihm seinen Antheil ausgeschieden; auslesen, aussuchen; unterscheiden; richtig beurtheilen*; — 2 *If tâfrize Mafs u. Ziel vorschreiben, über Einen nach Gut-*

dünken beschließen (فرز علی)

(برأیه تفرزة ای قطع علی به

— 3 *abbrechen, unterbrechen; die Gemeinschaft, Genossenschaft auflösen (فرز شریکه اذا فاصله)* (وقاطعه) *mit E. Geschäfte begleiten*; — 4 *absondern, ausscheiden, unterscheiden*; — 8 *e. S. für sich allein abmachen, ohne zu fragen.*

فرز *farz Trennung, Unterscheidung.*

فرزان *firzân pl* فرازین *farâzin u. farâzine die Königin im Schach. pers. فرزین.*

فرازق ** farâzdaq Einh. ü pl* فرزق *farâziq Teigklumpen; Brodkrumen.*

فرزغ ** fûrazu' Baumwollsamen*; — *fûrazu'e pl* فرازع *farâzi' Handvoll Futter, Futterportion*; — 2 *تفرزع tafârazu' in Portionen vertheilt werden (Futter).*

فرزل ** fârzal If ü mit Fufsesseln binden, anketten (قید).*

فرزل *firzil Fesseln; fûrzul dick.*

فرزن *fârzân If ü Königin im Schach*

werden (Bauer, s. فرزبان); † sehen, erblicken, anblicken, beobachten.

فرزوم furzûm s. قرزوم.

فرس fáras I, If furs den Nacken brechen, zermalmen (Löwe فرس

); (الاسد فریسه ادا دق عنقه; die Beute zerreißen; tödten; —

b) فرس If faráse, furtüstijze u. furúse die Reitkunst u. Pferdedressur gut verstehen, den Pferde-

kenner machen (فرس الرجل فراسة وفروسة وفروسيّة ادا (حذق بركوب الخيل وامرها

— 3 Einen zum Reiter od. Ritter machen; † ermuthigen, ermuntern;

— 5 die Augen fest auf etwas richten, scharf anblicken في S. (تثبت ونظر); aus der Physiognomie einer Person (في) etwas

تقرس فيه bes. Gutes schliesen (فرس); sich als Reiter zeigen; — 8 die Beute zerreißen.

فرس fáras (nom. generis, m. u. f.)

pl افراس furús u. افراس afrás Pferd, Stute; Springer im Schach;

— firs e. Pflanze (Asphodel od. Rhododaphne); — furs Persien;

pl v. فارسي Perser.

فرساھ firsáh weitgedehntes Land.

فرسان fursân pl v. فارس.

فرسانج farásih pl فرسنگ pers.

Farsange, Parasange oder Meile (18000 Fufs); — فرسنگ

fársah If 8 sich brechen, abnehmen (Kälte انكسر ادا البرد ادا

افرنسنگ 3 u. تفرسنگ 2 id.

فرسك firsik der firsiq u. * فرسق glatte Pfirsich.

فراسن farásin Huf firsin pl * فرسن (des K's, Schafs, Eleph.).

فرسه fárase Stute.

— fursijz فریس fársá pl v. فرسی Perser; f. فرسیة persisch; pl fursijjât فرسیات Persisches, Parsismen.

فرش farás U, If fará u. firás auf die Erde breiten, ausbreiten (Tep-

پش فرش الشیء فرشاً; Einem den (و فرشت ادا بسطه

Teppich hinbreiten, 2 Acc.; Einem e. S. leicht, bequem machen, 2

Acc.; das Haus mit Teppichen, Matten etc. versehen, möbliren;

das Bett machen; zerstreuen; — 2 Einem e. Teppich, eine Matte

hinbreiten, 2 Acc.; das Haus mit Steinplatten (ب) belegen (بلط);

die Flügel ausbreiten u. bewegen, über etwas schweben (فرش فر

فرش فرشیء); durch seine Aeste die Sonne abhalten, dicht u. weit

verüstelt sein (Baum); † aus der Puppe kriechen (Seidenschmetter-

ling); — 4 Einem den Teppich hinbreiten, ihm etwas als Teppich

unterbreiten, 2 Acc.; — 5 wie e. Teppich ausgebreitet sein; mit

ausgebreiteten Flügeln über etwas schweben; علی; dicht u. weit ver-

üstelt sein (Baum); — 7 ausgebreitet werden (Teppich); — 8 aus-

breiten (Löwe die Vorderfüsse auf den Boden اقتشر السبع ذراعيه

ausgebreitet sein; etwas als

Unterlage benutzen; etwas mit Füßen treten; zu Boden werfen (صرع); besiegen (غلب).

فرش farš pl فروش furūš Alles was auf den Boden gebreitet wird: Teppich, Matte, Matratze, Bett, Brett; Kameel das nicht zum Lasttragen verwendet wird; weltes Gefild, Platz, Hof; — fūruš pl فرش.

فرشخ fāršāh If ü u. fāršāha die Beine auseinander thun (ف

الرجل فرشخة وفرشخى اذا (وثب اوقعد مسترخيا); auseinander thun, erweitern.

فرشخة fāršāhe Weite, Geräumigkeit; s. vor.

فرشة fārše Teppich; Matte; Matratze; Bett; — firše Art den Teppich, das Bett zu breiten; Gesicht; — † fūrše Bürste (s. فرجة).

فرص fāraß U, If farß zerschneiden, spalten, zerreißen ('قطع' شق); das Pferd an der Fripse verletzen; — 4 sich Einem (Acc.) darbieten, sich günstig zeigen (Gelegenheit الفرصة افرسته (اذا) امكنته); — 8 u. † 10 die Gelegenheit ergreifen, sie benutzen.

فرص farß Einh. ü Kern der wilden Dattel مقل^و فرشة. s.

فرصاد firšād Traubenkern; Maulbeerbaum; Maulbeere (rothe); e. rothe Farbe.

فرصع fāršā' pl فرامع farāšī' Spaltung des Hufes; مفرمع mufāršī' mit gespaltenem Hufe.

فرصم fāršām If ü abbrechen, abschneiden (كسر وقطع).

فرصة fürße pl فوراß Reihe; Gelegenheit, günstiger Augenblick; Obmacht, Oberhand; s. فرض.

فرض fārad I, If fard einschneiden, Einschnitte machen (in's Kerbholz etc. فرض المسواك اذا حزه); Einem (على) etwas auferlegen, zur Pflicht machen (Gott od. der Prophet); vorherbestimmen, ansagen

فرض له اذا وقت (Zeit, Stunde) e. Geldsumme wozu bestimmen; Einem (ل) e. Erbtheil, Einkommen, Pension bestimmen od. geben; e. Voraussetzung machen, voraussetzen, annehmen; u. b)

فرض If فرض A, If fārad u. c) farādo alt sein (Kuh

فرضة farādo die Gebote Gottes wohl kennen (طعننت في السنن); (صار فرضيا); — 2 Einschnitte machen, einschneiden, kerben; فرض الله

السورة Gott hat die Koransure zum Gesetz gemacht; e. Korankapitel od. die göttlichen Gebote deutlich erklären; — 4 Einem etwas auferlegen, zur Pflicht machen (Gott); Einem e. Gehalt etc. bestimmen od. geben; ل; geben, schenken; — 5 eingeschnitten, gekerbt sein (Holz); — 7 vorgeschrieben, zur Pflicht gemacht sein (Gott); — 8 vorschreiben, zur Pflicht machen (Gott); die Löhnung, den Sold empfangen

(Heer); † e. Voraussetzung machen, voraussetzen, annehmen.

فروض *fard* pl *firād* u. *furūd* Einschnitt, Kerbe (bes. des Bogens); göttliches Gebot, religiöse Pflicht (z. B. Gebet, daher كتاب الفرض Brevier); gesetzliche Vorchrift; Voraussetzung, Annahme,

Hypothese: فرضاً *fārdan* oder بالفرض voraussetzungsweise, angenommen, beispielsweise; deutlich, vernehmlich; gewisslich; pl *fروض* gesetzliche Leistung in Geld, bes. der gesetzliche Erbtheil; Gehalt, Sold, Pension; Geschenk; s. فرض *pl* u. فرضة.

فرضية * *firdih* Skorpion.

فرضم * *firdim* altes Schaf; zahlos.

فردوس *fārde* pl *furūd* u. *furūd* Einschnitt, Kerbe; Ankerplatz, Seehafen; Flussmündung; Oeffnung des Tintenfassers; فرضة Loch in der Schwelle, in dem sich die Thüre dreht; — *fārde* Grundsteuer, Patentsteuer.

فردول *fardūl* Hahn der Flinte.

فرضية *fārdijj*, *fārdijj* f. auf göttliche Vorschriften bezüglich; wohlbewandert im göttl. Gesetz; hypothetisch; فرضية *ijj* religiöse Verpflichtung.

فرط *fārat* U, *If* *furūt* Andern voraneilen, sie überholen, Acc. od. من *P.*, الى *S.* سبق (وتقدم); — *If* *fart* u. فراطة *fārate* um e. Nacht vorher zum Wasserplatz eilen, um das Nöthige vorzubekommen; unvernunft zu E. kom-

men *على*; das Maß überschreiten, unverschämt werden, *على* *P.*, في *S.* (فرط عليه في القول اذا اسرف.); senden (e. Boten *ارسل*); besiegen *Acc.* (غلب); *If* *fart* in einer *S.* (في) nachlässig sein, etwas außer Acht lassen, durch Lässigkeit verlieren od. versäumen; entgegen, entfallen, vergessen werden, von E. من; † Obst abschlagen; — 2 Gesetz, Anstand, Maß u. Ziel überschreiten, keine Reserve beobachten, Excesse machen *في* *S.*; Einen unmäßig loben; schnell laufen; Einem zuvorkommen *على*; E. Boten od. Gesandten schicken, an الى; in e. *S.* (في) zu wenig thun, durch Lässigkeit ein Versehen begehen; — 3 *If* فراط *u.* *مفرطة* Einem voranzukommen suchen (سبقه); Einen finden, antreffen (الفه وصادفه); — 4 das Maß überschreiten (جاوز); übertreiben, *في* *S.*; bis zum Ueberfließen anfüllen; Einem über seine Kraft aufladen *على*; den Gang beschleunigen, sich beileilen (اعجل بالامر); rasch ausgießen (Wolke den ersten Regen); unterlassen, vergessen (امر) فرط *الامر*; — 5 Andern vorankommen; — 7 aufgelöst werden; † zerstreut werden; sich zerstreuen; † abgeschlagen werden (Obst); — † 10 etwas Gewünschtes billig zu kaufen finden.

افراط *fart* pl *afṛat* u. *afṛat* das Ueberschreiten des Maßes,

*Excefs, Uebertreibung; Aufser-
achtlassung, Versümmniß (der
Gelegenheit); Ueberlegenheit; kurz
verflossene Zeit (5—15 Tage); —*
fárat der vor den Andern zum
Wasserplatz eilt, s. *فرط* *;
fúrut was Maß und Ziel über-
schreitet; Unbilligkeit; † kleine
Münze, Kleingeld; *pl* *أفراط* *afrát*
hoher Hügel; — † *fárit* billiger
Preis; wohlfeil, billig.

فرطح * *fártah* *If* ö erweitern, ver-

breitern (*عرض*).

فرطس * *fártas* *If* ö den Rüssel
vorstrecken (*Schwein*).

فرطة *fárte* das Ueberholen des Geg-
ners im Rennen; *Excefs*; Sünde.

فرطونة † *firtüne* Sturm.

فرطيسة *firtise* Schweinsrüssel.

فرع * *fára' A*, *If* *far' e*. Berg besteigen,

Acc. od. *فرع الجبل اذا صعد* (*في*);

u. Ggs. herabsteigen, *Acc. od.* *من*
(*نزل*); über *J's* Kopf den Knüttel

schwingen *فرع رأسه بالعصا اذا*
(*علاه بها*); *If* *far' u.* *فرع* *furû'*

übertreffen, überbieten (*an Ehre*

etc. *علاهم بالشرف او بالجمال*;

begütigen, Frieden stiften *بين*;

† den Baum beschneiden; —

ب *فرع A*, *If* *fára'* langes Haar

haben *Z.*; — 2 den Berg besteigen,

u. Ggs. herabsteigen; ableiten,

Ableitungen od. Anwendungen

(eines Grundsatzes) machen; neue

Aeste u. Zweige treiben; † zer-

theilen, vertheilen; † zerreißen;

— 4 den Berg besteigen *u. Ggs.*

herabsteigen; neue Aeste u. Zweige

treiben; das Kameelfüllen *فرع*

schlachten; — 5 sich zahlreich

nach allen Seiten verbreiten

(Baumäste); von einem Grundsatz

abgeleitet werden; — 8 e. Jung-

frau schwächen.

فرع *far' pl* *فرع* *furû'* Spitze des

Baumastes (*ضد اصل*); Spitze,

Gipfel; Ast, Zweig, Schößling;

langes Haar; Verzweigung, Ab-

zweigung; Ableitung von einem

Grundsatz; *اصل وفرع* Stamm u.

Zweig, Ursache u. Wirkung etc.;

الاصول والفروع die Grundprinci-

prien u. die abgeleiteten Sätze,

Corollarien; — *fára' pl* *فرع* *furu'*

das erste Kameelfüllen od. Schaf-

junges (als Opferthier); — *fur'*

u. افرع *pl u.* *فرعاء* *f. v.* *افرع*;

— *s.* *فرعة*.

فرعل * *fúr'ul pl* *فراعل* *farâ'il u.*

فراعلة *farâ'ile* Junges der Hyäne.

فرعن * — 5 *تافرعن* *tafár'an* dem

ägypt. Pharao an Sitten ähnlich

sein; den Tyrannen spielen.

فرعة *fár'e pl* *فرع* *firâ'* Berggipfel;

pl *فرع* *far' u.* *fára'e pl* *فرع* *fára'*

Laus; † Oberleder; *pl v.* *فارع*.

فرعون *fir'áun, fur'ún, far'ún pl*

فرعنة *farâ'ine* Pharao; Tyrann;

Krokodil.

فرعى *fár'ijj f.* *ijje* der Erstge-

borene, Erste; abgeleitet, nicht

wurzelhaft, indirekt, sekundär.

فرغ * *fárağ U u. A* ausleeren; *If*

farâğ u. *furâğ* etwas zu Ende

führen, fertig machen, mit der

Arbeit fertig sein, *من* S. (فرغ) *من العمل وفرغا وفرأا* (إذا خلا نزعها); müßig sein, freie Zeit für etwas haben, *ل* S.; sich etwas vornehmen, unternehmen, *ل* od. *الى* S. (قصده); leer sein; — *If* فرُوح furūḡ gestorben sein (مات); — *فرغ* A, *If* fāraḡ zu Ende führen, fertig machen, fertig sein s. a); — c) *فرغ* *If* farāḡa breit sein (Wunde *فرغت الصلبة فراغة إذا* *أثسعت*); beunruhigt, aufgeregt sein (أزعج وقلق); — 2 e. Gefäß ausleeren; eine Flüssigkeit ausschütten, ausgießen; Einen von seiner Beschäftigung frei machen, um ihn für Anderes zu verwenden (*فرغه للعمل*); *فرغ* e. Flinte abschießen, e. Schuss machen; — 4 ausleeren; ausgießen, ausschütten; reichlich geben: *أفرغ الله عليه صبراً*: Gott hat ihm viel Geduld gegeben; Blut vergießen; Erz in die Form gießen (*أفرغ الصفر المذاب في* *القلب*); e. Ort leeren lassen; *أفرغ* seine Kräfte anstrengen, Alles aufbieten; — 5 mit etwas fertig sein *من*; freie Zeit haben, für etwas *ل*; müßig sein; einer Sache allen Eifer zuwenden *ل*; — 8 sich Wasser zugießen, *ل* P.; — 10 alle Kraft an etwas setzen, Acc. od. *في* S.;

entleeren; hinauswerfen; sich erbrechen; herausziehen, ziehen. *فرغ* fāriḡ ausgeleert, leer; mit der Arbeit fertig, frei und ledig; müßig, Tagedieb; — *firḡ* ungerochenes Blut: *فرغا* firḡ an ungestraft; — *fūrāḡ* pl v. *فرغ*; — *أفرغ* f. v. *فرغاء*.

فرار farfār f. *فر* leichtsinnig; geschwätzig.

فرّج fārfāḡ s. *فرّج*. *فرّج* fārfāḡ ebener und weicher Boden; — *If* *فرّج* sich erheuern (Herz).

فرّج fārfāḡ u. *فرّجين* fārfāḡin Portulak.

فرّج fārfār *If* *فرّج* anschreien (صاح); zerbrechen, zerschneiden (كسر، قطع); bewegen, schütteln (Vogel die Flügel, K. den Körper, Pferd den Kopf um des Zügels ledig zu werden *نفص*).

فرّج zerreißen (مزق) Wolf das Schaf); verläumden (زل من); mit kurzen Schritten gehen; leichtsinnig sein (طش).

فرّج aus der Puppe schlüpfen (Seidenschmetterling).

فرّج fārfūr Junges (Schaf, Ziege); — *fārfār* u. *فر* Eile, Uebereilung; Leichtsinn; Kreisel.

فرّج fārfūr pl *فرّافير* fārfāfir Schmetterling; *فرّج* u. *فرّجور* fārfūrīj Porzellan (s. *فرّجور*).

فرّج fāraq U, *If* farq u. furqān spalten,

فرق بينهما *فرق* trennen *فرق* بين *فرقنا* إذا *فصل* die Haare

scheiden; e. Unterschied machen, unterscheiden **بمين**; klar auseinandersetzen, erklären; bestimmen, verordnen; *If* fürûq sich theilen, spalten (Weg); — **د** فرق *A*, *If*

fāraq fürchten, Acc. od. من (فرع); sich fürchten, furchtsam

sein; — 2 *If* تفريق u. *trennen, unterscheiden zerstreuen,*

Kämpfende ف ما بين; *trennen*; e. Arbeit unter Mehrere

vertheilen على *If* تفريق *Einem*
Furcht einjagen; — 3 *If* firâq

u. mußte sich schmerzlich von
Einem trennen, ihn verlassen;

sterben; — 4 von der Krankheit
genesen, من od. عن; sich besser

bestinden; — 5 *If* تفرق u. تفرأق
zerstreut, getrennt sein; sich zer-

*streuen, trennen; — 6 sich von
einander trennen; — 7 getrennt*

werden; sich trennen; — 8 sich trennen; uneinig werden.

فرق farq *Trennung; Unterschied; Uneinigkeit; Scheitel der Frisur;*

— firq *pl* فِرَق furûq *abgeson-*
derter Theil einer S.; kleine

Heerde (Schafe, Rinder); —
fāraq *pl* أفراق *afrāq* Zwischen-

o. medinens. *Mafs* (3 صدع *od.*

16 رطل *z.*; — *fariq furchtsam*;
— *s. فرقة*, *افرق*.

فرقان furqân *Alles was zwischen
Gut u. Bös unterscheiden lehrt,*

daher : jedes heil. Buch, Reli-
gionskodex; Korán; Erlösung;

Gabelung des rothen Meeres; pl
v. فرقانى; furqānijj korānisch.

فراق *fāraqad* *pl* فراقيد *farāqid* *Kalb*;
Stern β im kleinen Bären; Du.

فقدان die beiden Sterne β u.
 γ des kl. Bären nahe dem Polar-

sterne, gen. die beiden Brüder.
 فرع * fārqa' If ū sehr schnell laufen

(ف فلانا ای لوی عنقه) *umdrehen*; (عدا شدیداً)

mit den Fingern schnalzen (فرع
'أصابعه); farzen; ein Geräusch

machen; — 2 schnalzen (Finger).
 فقرة fārqa'e ds Schnalzen mit den

Fingern; — fürqu'e der Hintere.
 فَرْقَم * fárqam Eichel des männlichen

Gliedes.
أفارقة *firqa* pl فرق *firaq*, افارقة

afärique, أفراق afraq u. أفريق
afäriq *Schaar Menschen; Abthei-*

lung, Detachement; Partei, Sekte;
— fürge Trennung; Trennungs-

schmerz; Unterscheidung; Zwischenraum.

schon den Fingern oder Händen
reiben od. zerreiben (Aschen-Tuch.

فرک الثوب والسنبل اذا *Laus*
Aehren entkörnen; *Schmutz* (دلكه)

aus dem Kleide reiben; † reiben,
einreiben; † Ruthen winden; u.

b) فِرْك *A, If fark, firk, furûk*
 u furukkân *hassen (Glatts den*

فرکہ وفرکہ فرکا وفرکا وفروکا *Gatten*

A, If فرک; (و فرگنا ادا بغضه

farak in der Wurzel locker sein

(Ohr *استرخی اصلها*); — 2 heftig zwischen den Fingern oder Händen zerreiben; — 3 entlassen; verlassen; — 4 schon zerreibbar, leicht zu entkörnen sein (*Aehre*); anfangen zu reifen; — 5 im Gehen od. Sprechen anstoßen od. ausgleiten; — 7 zwischen den Händen zerrieben oder entkörnt werden; — 8 † zwischen den Fingern zerreiben, entkörnen (*Aehren*); sich unruhig hin u. her werfen (*Kranker*).

firk u. furukkân *فرک* Hafs zwischen Gatten; — furk das Zerreiben zwischen den Fingern; — fârik abgerieben; † locker absteht (*Ohr*); — fûruk pl v. فروک; — s. vor.

fârkah *فرکح* If † weit auseinanderstehende Hinterbacken haben; mit allzuweit geöffneten Füßen gehen.

fârkaš *فرکش* † If † Einen zu Fall bringen, ihm e. Bein unterschlagen; Einen aus der Fassung, in Verlegenheit bringen; — 2 zu Falle kommen; aus der Fassung, in Verlegenheit kommen.

fâram *فرم* U. If farm klein schneiden, klein hacken (*Tabak, Fleisch*); † *فرم اسنانہ* die Milchzähne verlieren (*Kind*); — 2 ganz klein schneiden od. hacken; — † 4 ausfallen um den neuen Zähnen Platz zu machen (*Milchzähne*); füllen (*دن تویح*); — 5 klein geschnitten od. gehackt werden; — 7 id.; † ausfallen (*Zahn*);

† *schartig sein (Messer)*; † *zersplittern, in Splittern ausbrechen*; — 8 mit e. Tuche die Menstruation auffangen (*Frau*); — 10 die Vulva durch Medikamente verengern (*Frau* *تصیق فرجها* بالفرم).

farm das Kleinschneiden, Kleinhacken (*Tabak, Fleisch*); *خشب سکینه الف* Hackbrett, Hackmesser; u. † ein zusammenziehendes Wasser für die Muliebría; — *افرم* f. v. فرماء.

fîrmân *فرامین* pl königl. Edikt, Erlaß, Paß etc. fârme † *فرمة* was beim Tabak- od. Fleischschneiden mit Einem Male abgeschnitten wird; kleines Stückchen; Fleischschnitte; Holzsplitter; s. فرم.

furn *فران* pl Ofen zum Brotbacken, Backofen.

fârna' *فرنا* If † in Stücke schneiden, zerreißen; das Genick brechen, tödten.

fîrnâs *فرنلس* dicknackiger Löwe; stark; pl *فرانسه* farânise und *فرانیس* farânîs pers. Dorfhäuptling.

fîrnîb *فرنپ* Maus; *مل. Jerbu'a*. farân' *فرنج*, fir. die Franken, d. i. Europäer; *فرانجی* faráng'ijj ein Franke; *فرانک* f. ی *فرانک* fränkisch, europäisch.

fîrînd *فراند* pl *فراند* farânîd Schwert; Damascirung u. Politur, überh. Qualität der Klinge; — fîrnîd pl farânîd Gewürzkräuter.

الى od. *erschreckt zu E. fliehen*
u. *seine Hilfe erstehen, um Hilfe*
rufen (ف اليه ومنه انا استغاثه);
helfen الى (اغاثه); *aufwachen*
2 — (ف من نومه انا هب)
Einen erschrecken, ihm Furcht
einjagen; u. Gegs. Einen von
Furcht befreien; — 4 = 2;
helfen, beistehen Acc.; — 5 von
Furcht ergriffen werden, sich
fürchten.
فرع *fāza' pl afzā' Furcht,*
Schreck; Hilferuf, Schrei; Hilfe;
— *fāzi' erschreckt, furchtsam.*
فرعان *faz'an erschreckt, entsetzt.*
فزة *fūza'e leicht schreckhaft.*
فثر *fāzīaz If ʔ verjagen, vertreiben.*
فزة *fāzze e. Sprung.*
فزة *fuzūze Erregung, If ʔ.*
فريع *fizzi' sehr schreckhaft.*
فسا *fāsa' A, If fas' zerreißen tr.*
(*ein Kleid*); *Einem den Rücken*
durchprügeln; abhalten, hindern,
عن P. u. Acc. S. (منع); —
b) ausgewachsene Brust
u. hohlen Rücken haben s. أفسأ;
Rücken- od. Hüftschmerzen haben
u. nicht aufstehen können; —
2 If تفسيى u. تفسيى der
Länge nach zerreißen; vgl.
**فسو. s. فسا — ; *فر*
**فسو. s. فسا* *fusā' leiser Futz*
— fassā' Farzer (leise).
فساح *fasāh geräumig; — ʔ fasāhe*
Weite, Geräumigkeit, Bequemlich-
keit; بالف reichlich.

فساد *fasād (pl ات) Verderben, Ver-*
derbtheit, Sittenverderbnis; Ver-
ruchtheit; Gewaltthat, Unheil,
Aufbruch, Empörung; Zwietracht;
Dürre, Mangel; ungesunder Zu-
stand; — fassād pl v. فاسد.
فساط *fussāt, fass. = فسطط;*
فساطين id. pl.
فساطين *fasātin pl v. فسطان.*
فسافس *fasāfis pl v. فسفس.*
فساق *fussāq pl v. فاسق.*
فسقية *fasāqī pl v. فسقية.*
فسالة *fusāle Metallabfälle beim*
*Schmieden; fas. s. فسل *.*
فسيلة *fasā'il pl v. فسيلة.*
فستات *fustāt, fist. = فسطط.*
فستاق *fūstaq, fūstuq Pistazie u.*
Baum, Pinie.
فستقية *fustuqīje Bassin mit*
Springbrunnen (statt فسقية).
فسح *fāssa' 2 — * فسح*
auseinander thun (فشج).
فسح *fāsaḥ A, If fas'h weit, ge-*
räumig sein (Ort); ʔ Einem e.
bequemen Platz bereiten, ihm
Raum schaffen; Einem e. Reise-
pass verschaffen; — b) If
fasāhe weit, geräumig sein (Platz
; (ف المكان فساحة انا وسع
— 2 erweitern; ʔ Einem Raum
schaffen, es ihm bequemer machen;
ihm die Gelegenheit schaffen etw.
zu thun في S.; † Einem Dispens
oder ausnahmsweise Erlaubnis
verschaffen; — 5 Einem Raum
schaffen ʔ; erweitert, geräumiger

gemacht werden; تَفَسَّحُوا في in der Versammlung bequem sitzen; † Dispens od. ausnahmsweise Erlaubniß erhalten; — 7 weit, geräumig sein (Ort

انفسح; sich erweitern; اتسع صدره wieder frei aufathmen, von Behaglichkeit erfüllt, von Freude geschwellt sein.

فسح fas'h Erweiterung; Dispensirung, Erlaubniß, Pafs; Ostern; — fus'h breitbrüstig; — fúsuh geräumig.

فسكة fús'he Weite, Geräumigkeit; weiter Raum; Freiheit der Handlung, Erlaubniß; Ferien, Vakanzen; Waffenstillstand.

فسخ fásah A, If fásah trennen was vereinigt war; unterdrücken, aufheben, abschaffen (طرح); einen Vertrag, e. Ansicht zurücknehmen, e. Geschäft rückgängig machen, e. Ehe lösen; e. Glied verrenken; E's Denkart verderben (رايه ف افسد); unfähig, schwach, (ضعف), alt, abgetragen werden; nicht wissen (أنا ف الشيء انا جهله ف الشيء انا ف); — (ب) فسخ A, If fásah

getrennt, aufgehoben, abgeschafft, außer Werth gesetzt, werthlos sein; verdorben sein (Wein فسد); — 2 trennen, auflösen, zerstreuen; † zerschneiden, spalten; † gespalten sein, viele kleine Risse haben; † ganz verdorben sein; † Sodomiterei begehen; — 5 trennt, aufgelöst, verrenkt sein; in Stücke zerschnitten werden

(Fleisch); sich spalten, zerplatzen; — 7 sich trennen, auseinandergehen, zerfallen (z. B. Buch); aufgehoben, zurückgenommen, gelöst werden (Vertrag, Geschäft).

فسخ fas'h Trennung der Theile, Auflösung; u. فسخة fás'he Aufhebung, Abschaffung, Annullirung; † Spalte, Spaltung, Schisma; † Theil, Stück; † unfähig Geschäfte zu besorgen; schwach.

فسد fásad U u. I, If fásad u. fúsad verdorben, vom Verderben

ergriffen sein (ف الشيء وفسد) فساداً وفسوداً [5. 2. 1] ضدت

id.; — 2 etwas verderben; — 4 verderben, zu Grunde richten; Unheil anstiften, Zwietracht säen; zur Empörung reizen, revolutioniren; Zwietracht u. Feindschaft schüren (بين عني) verschwören, gegen ihn aufhetzen; — 5 verdorben sein; schlecht erzogen sein; — 7 verdorben sein; — 10 zu verderben od. Unheil zu stiften trachten.

فسد fásad Zwietracht; falscher Bericht; † فساد pl v.

فسدى fásadij der verdirbt, Unheil stiftet, Zwiespalt erregt; Spitzel, Mouchard; — fásda pl v. فسد u. فسيد.

فسر fásar I u. U, If fásar (أبان) Verborgenes enthüllen (وكشف); deutlich auseinander-
setzen, erklären; den Urin be-

schauen (Arzt **ف الطبيب اذا** **If** 2 — (نظر في بول المريض **Verborgenes** **تفسيرة** **u. تفسير** **enthillen**; **deutlich erklären**; **interpretieren**, **kommentieren**; **تفسيرة** **tafsire** **Diagnose aus dem Urin** (ursp. **نظر الحبيب في تفسيرة** (المريض **deutlich erklärt**, **interpretiert**, **kommentiert** werden; — 10 **E. um Erklärung od. Interpretierung bitten**; **sich erkundigen**, **fragen**.

فسر *fasr Enthüllung; Erklärung.*

فسييس *fúsus pl v.* فسييس

فستات fustāt pl فسلطت fasūṭit
großes Zelt von grobem Baum-
wollstoff od. von Ziegenhaar;
älterer Name Kairo's; große Stadt.

فساطين fasatîn فسطان + fustân pl
Joppe, Jacke, Ueberkleid.

فَسْفَس * fásfas u. فَسْفَاس fassās
sehr dumm; stumpf (Schwert);
— fásfas u. físfās pl فَسْفَاسِ
fassāfis Wanze.

فَسَفَّ ² fásaq u. fásuq I u. U, If
físq u. fúsúq sich von den göttl.
Vorschriften entfernen (فسق
(عن أمر الله); sich der Unsittlich-
keit u. Liederlichkeit hingeben,
huren u. ehebrechen (ف الرجل)
وَفُسُقَ فُسُقًا وَفُسُوقًا [5. 2. 1]

اذا ترك امر الله تعالى وعصى
 (و)خرج عن طريق الحلف او فجر
aus der Hülle gehen (reife Dattel);
 — 2 Einen sittlich verderben;
E. dr Unzucht od. ds Ehebruchs-
schuldig halten od. ihn dessen be-

schuldigen ; für lasterhaft erklären;

— * فوسف —

fāsiq *liederliches Leben; Hurerei*
v. Ehebruch; Lasterhaftigkeit;
Empörung; — fāsiq liederlich,
lasterhaft; — fūsaq überaus
lasterhaft; — ʿ fāsāqe pl v.
فاسق.

فاسقى fasaqqi (u. ات) pl فسقية
Bassin mit Springbrunnen; Ci-
sterne; pl Todtenacker (Kairo).

فسكل * fúskal *If ö hinter den An-*
dern zurückbleiben, als der Letzte
kommen (صار فسكولا); machen,

daß *E.* zurückbleibt (صِيَّة فَسْكُولَا).

فُسْكُل fiskil, fúskul, فُسْكُول fuskúl
u. fiskául træg, zuletzt kommend,
schlecht M., Pfd., s. vor.

فصل * fásal U, *If fasl ein Kind entwöhnen* (نظم); — Pass. u.

b) فصل A, If fásal u. c) غُسل

If fasäle u. fusäle schlecht, gemein, geizig, von geringer Quali-

tät, verdorben sein (فسل الرجل)

وَفَسْلٌ وَفُسْلٌ فَسَالَةٌ وَفَسُولَةٌ

— 4 etwas für
schlecht, als von geringer Qualität
erklären, zur Ausschussware
werfen; einen Palmschößling ab-
schneiden u. für sich in den Bo-
den setzen.

فسل fasl pl فسلاء fúsala', فسل
fusl, فسول fusûl, فسال fisal,
فسولة fustile u. أفسل áfsul
niedrig, geizig, schlecht, von ge-
meiner Art; Rebsetzling; —

فُشِرَ * † fásur in der Rede nicht Maß halten, schwatzen, aufschneiden, lügen; — 2 id.

فَشَطَ fásat U † in den Tag hineinreden, übertreiben, lügen; — † 2 id.; — 7 zerbrochen werden (grünes Holz لا يكون أنقصح ولا يطبا).

فَشَطَ † fašt Geschwätz, Uebertreibung, Lüge.

فَشَعَ * fása' A, If faš' an der Spitze dürr sein (Aehre der Hirse فشعت الذرة إذا يبس اطرافها).

فَشَعَ * fása' A, If fašg überragen. (علاه حتى غطاه); E. von Oben herab durchprügeln.

فَشَغَ fásge Epheu, Mauerpfeffer.

فَشَغَشَ * fásías If š sehr lügenhaft sein (افترط في الكذب); schwach-sinnig sein (ضعف رأيه); dem Urin (انصحه) verspritzen (ب).

فَشَقَ * fásaq U, If fašq zerbrechen tr. (كسر); schnell u. heftig essen (ضرب من الاكل في شدة); — I, sich dem Wohlleben u. Vergnügen ergeben (Reiche فشقوا الدنيا اذا كثرت عليهم فلعبوا بها); — (بها) A, If fásaq

munter u. lustig sein (نشط); entfliehen (هرب Sklave).

فَشَكَ * † fásak U, If fašk vermengen, durcheinander wirren.

فَشَكَ † fák u. š trockener Mist; — † fásake pl فشك fásak Kartusche, Patrone: بيت فشك Patrontasche; s. فشكة.

فَشَلَ * fásil A, If fásal schwach-sinnig, trüg, matt, feig sein (كسل وضعف وتراخي وجبن); † in seiner Hoffnung getäuscht werden, Misserfolg haben; —

b) † فَشَلَ u. — 4 J'افشل J'afšal Hoffnungen täuschen, ihm einen Misserfolg bereiten; E. abweisen u. unzufrieden machen; E. aus dem Concept bringen, ihm den Kopf verdrehen; — 7 = 1 v. فَشَلَ.

فَشَلَ fašl † Misserfolg, getäuschte Hoffnung; — fašl pl افشال afšal, u. fásil pl fušl schwach-sinnig, trüge, feig; — fásal Schwachsinn, Trügheit, Feigheit.

فَشَلَاءَ fásal' linke Hand, s. افشل.

فَشَوَ * fásš U, If fašw,

fušúww u. fušijj sich verbreiten, in die Oeffentlichkeit dringen (Nachricht, Geheimnis فشا خبره).

وَعَرَفَهُ وَفَصَلَهُ فَشَوْا وَفَشَوْا

— 2 id.; (وَفَشِيَ اذا انتشر)

sich weiter verbreiten P. (Epidemie); — 4 verbreiten, bekannt machen; Einem etwas mittheilen

zu P.; — 5 = 1; sich weiter verbreiten; unter e. Bevölkerung

(ب) grassiren (Epidemie); — 7

verbreitet, bekannt gemacht werden.

فَشَشَ fásš hohl, verdorben (Mandel, Nuß).

فَصَّ * faßß U, If faßß e. S. von e. andern ablösen, trennen, od.

aus einer andern (wie aus einem Gehäuse) herausziehen (فص كذا)

(من كذا اذا فصله وانترعه);

wimmern (Kind بَكَءٌ ضَعِيفاً);
 — I, If faßiß feucht u. eiterig
 sein (Wunde فُصِيصاً); — 2 ablösen,
 trennen, herausnehmen, enthüllen,
 u. Gegs. einfassen, überziehen,
 inkrustiren: مُقَصِّصٌ inkrustirt;
 — 7 abgelöst, getrennt werden.
 فص faßß Beredsamkeit; — faßß,
 fußß, fißß pl فصوص fußûß Tren-
 nung, Ablösung; Unterscheidung;
 der Stein od. Kasten des Finger-
 rings; Pupille; Gelenk.
 فصا * فصى s. *; — faßan Trau-
 benkern.
 فصاح u. فصيح, فصيح pl v. فصاح
 فصاحة faßâhe Wohlredenheit und
 Deutlichkeit der Rede.
 فصاد u. فصادة faßâde, faßâde,
 pl فصائد faßâ'id Aderlafs; —
 faßâd dr zur Ader lüßt, Chirurg.
 فصاص faßâß der edle Steine in
 Ringe etc. faßt.
 فصأل faßâl Entwöhnen des Kindes
 od. Füllens, Lösung des Vertrags,
 Trennung vom Freunde etc.,
 3 فصل v. *; pl v. فصل;
 Tadler u. Gegs. Schmeichler.
 فصأت faßât Traubenkern.
 فصخ * فصخ If faßh hervorbrechen
 u. Einem in vollem Glanze leuch-
 ten (Morgenröthe); von Schaum
 gereinigt sein (Milch, auch 2 u.
 4); — b) If faßâhe klar,
 verständlich, fließend und mit
 schöner Aussprache reden (ف
 الرجل فصاحة اذا كان فصيحاً);

— 2 klar, deutlich machen, ف في
 كلامه sich schön u. deutlich aus-
 drücken; s. 1; — 4 etwas deutlich
 u. in schöner Rede auseinander-
 setzen; seine Gedanken schön u.
 deutlich ausdrücken, über ب;
 beredt sein; أفصح الأعجمي der
 Barbar drückt sich gut arabisch
 aus; anbrechen (Morgen); klar u.
 deutlich sein S.; von Schaum
 befreit sein (Milch); Ostern
 (Pesach) feiern; — 5 schön, klar
 u. deutlich reden od. sich dessen
 befleißigen في S.; — 6 sich der
 Deutlichkeit und Wohlredenheit
 befleißigen; — 10 E. beredt finden.
 فصحاء faßh u. فصيح faßih pl
 فُصَاهُ', فصاح faßâh u.
 فُصُوه schön und deutlich aus-
 sprechend, beredt; — fißh, faßh
 Ostern, Pesach.
 فصحاء s. vor. pl; فصكى f. v.
 أفصح.
 فصكي faßhijz österlich.
 فصخ * faßah A, If faßh vernach-
 lässigen, sich unwissend stellen
 S. (تغابي عنه); die Hand
 verrenken (فصاها); Pass. im
 غبن في Handel betrogen werden
 (البيع).
 فصد * faßad I, If faßd u. fißad
 zur Ader lassen, die Ader öffnen
 ف للجامل فصدًا وفصداً اذا
 (شق العرق); Einem etwas als
 Geschenk bestimmen (ف له عطاء);
 — 2 Einem wiederholt zur Ader
 lassen; — 5 u. 7 zur Ader ge-

lassen werden; — 8 zur Ader lassen.

فصل faṣḍ Aderlaß; Blut in Wurstform, das in der Noth dem Gaste vorgesetzt wurde; 8 füṣḍe Datteln mit Blut.

فصل * fáṣa' A, If faṣ' die frische Dattel drücken, damit sie aus der Schale gehe (ف الرطبة اذا) (عصرها أو أخرجها من قشرها); mit den Fingern kneten u. erweichen u. öffnen; die Mandel schälen od. die Schale abreiben; die Vorhaut über die Eichel zurückziehen; den Turban abnehmen; 1 u. 2 Einem etwas geben, ف له بمال (اذا) S. ب. P.; (اعطاه) — 8 drücken u. öffnen; sich mit Gewalt Recht verschaffen (اقتنع منه حقه اذا أخذ) (كله بقره).

فصعاء fáṣ'a' weibl. Maus; — فصعة faṣ'an stets barhaupt; — füṣ'e zurückgezogene Vorhaut.

فصل * fiṣ'il, füṣ'ul Skorpion od. dessen Junges; schlechter M.

فصص * fáṣṣa' If 8 wahrhafte

ف الخبر اذا Nachricht geben

(أتى به حقاً); sich im Sprechen

überstürzen (الكلام اذا عاجل)

(به); trennen, zerstreuen; — 2

sich von Einem od. von einander trennen (تفصصوا عنه اذا)

(تفادوا); sich nach allen Seiten

zerstreuen.

فصصة fiṣṣe Luzerne (frisch).

فصل * fáṣal I, If faṣl Eins vom Andern abschneiden, trennen, scheiden, ablösen (من قطع وأبانه); zwischen zwei Dingen unterscheiden, sie von einander trennen (بين حاجز); e. Zusammenhang unterbrechen, z. B. (e. Reihe Perlen) so ordnen, daß je zwei gleiche durch e. ungleiche getrennt sind; فصل الثمن den Preis festsetzen, um den Preis markten; ف الدعوى die Streitsache entscheiden (ف القاضى الخصومة); — U, If füṣul weggehen, abziehen (ف فلا من البلد) عن من (فصولا اذا خرج منه) — I, If fiṣal u. faṣl e. Kind od. e. Füllen der Milch entwöhnen (ف المولود عن الرضاع) أو عن

(أما) اذا قطعه 2 in mehrere Theile zerschneiden, trennen etc.; e. Stoff zum Kleid zerschneiden; die einzelnen Theile durch dazwischen gelegtes Fremdartige (ب) hervorheben (Perlen etc.); ف

المُجْمَل die Summe theilen; deutlich u. im Detail auseinander setzen, erzählen; e. genauen Plan entwerfen; — 3 sich von Einem trennen, sich von ihm losmachen (فصل شريكه اذا باينه); mit E. schließlich abrechnen; e. Verbindung, e. Vertrag auflösen; فصل أحدا على الثمن mit E. den Preis definitiv ausmachen; — 4 sterben; — 5 zerschnitten sein (Kleiderstoff); — 6 unter einander über den Preis einig

werden; — 7 geschieden, getrennt werden عن; entschieden, beendet werden (Streitsache); weggehen, abziehen عن; — 8 der Milch entwöhnen.

فصل faṣl pl فصول fuṣūl Trennung, Unterscheidung, Einschnitt; Abschnitt, Kapitel, Paragraph; Jahreszeit; Gelenke; trennender Zwischenraum; Kopula (هو, هي) die Subjekt u. Prädikat trennt; Unterschied; Entscheidung einer Rechtsache; entscheidende, treffende Rede; يوم الفصل jūny-ster Tag; فصل الخطاب die Phrase أما بعد, welche die Einleitungssphrasen von dem Texte trennt, die Exposition der Rede.

فصلان fuṣlān, fl. pl v. فصيل.

فصلة faṣla e. Abschnitt.

فصلى faṣliyy Jahresszeit; das offizielle Rechnungsjahr, das mit dem 1. Juli beginnt.

فصم faṣam I, If faṣim zerbrechen (bes. ohne gänzliche Trennung der Theile كسره); Pass.: zerfallen, einstürzen (Haus انهدم); — 5 zerbrochen werden, brechen; — 7 zerbrochen, abgerissen werden; platzen.

فصة faṣṣa e. Klee-Art (medica).

* فصل s. فصول; فص s. فصول u. فصل.

فصى faṣa I, If faṣj trennen, ablösen (Fleisch vom Knochen etc. فصله); entlassen, freilassen; — 2 If تفصية befreien, عن od. S. (خلصه); — 4 befreit werden,

ledig werden من S. (von Gutem u. Schlimmem اذا فاصى); (تخلص من خير او شر Ende sein, aufhören (Winter etc.

افصا عما الشتاء او الحر اذا (ذهبا); — 5 u. 7 gerettet, befreit werden (تخلص).

فصاة faṣān Traubenkern s. فصاة. فصيح faṣiḥ pl فصحاء faṣāḥa', f. 8 فصح faṣḥ u. فصح faṣḥ pl فصائح faṣā'iḥ be- redt, klar u. deutlich (Rede).

فصيح faṣiḥ u. 8 unglücklich.

فصيد faṣid zur Ader gelassen.

* فص faṣ If v. فصيص

فصيل faṣil pl فصولان fuṣlān, fiṣlān u. فصال faṣāl entwöhntes Kind od. Füllen; kleinere Mauer aufserhalb der Umfassungsmauer; Brustwehr; — 8 faṣile weibl. Kameelfüllen; nächste Verwandte im Stamme, Familie, kleiner Stamm: فصيلتهم insgesamt; — فصيلات fuṣailāt Komma's.

فص faṣ A, If fadd abbrechen, ablösen (كسره وفرقه); erbrechen (Siegel des Briefes ف ختم الكتاب اذا فكه); ganz zerbrechen; trennen, zerstreuen; entjungfern; entscheiden, lösen (Schwierigkeit); — 2 versilbern (s. فضة); — 5 getrennt, zerstreut werden; versilbert werden; — 7 zerbrochen werden, zerbrechen, auseinandergehen (Körner des Rosenkranzes); sich trennen u. zerstreuen; — 8 entjungfern (افترع).

* فضى u. * فضو s. * فضا

فضاء fadā' offene Gegend; Gefilde;
freier Platz zwischen Zelten od.
Häusern; Flur, Vorraum; inne-
rer Raum der Moschee; † der
leere Raum, das Chaos; — fidā'
überrieselndes Wasser.

فضاح fidāh u. ü fidāhe, fadāhe
Schande, Schändlichkeit; — faddāh
der Schande enthüllt, entehrt:
ف المدام im Wein ist Wahrheit.

فضاض fudād, fid. Bruchstück, Scher-
ben, Splitter; fidād Felsstücke.

فضال fidāl Alltagsgewand; Wein;
فضل 3 — faddāl trefflicher,
verdienter Mann; — ü fudāle pl
Ueberbleibsel, Reste; das
Ueberflüssige.

فضالā fudāla pl Hochstrebende.

* فضى † fadāwe freie Zeit; s. فضو.
فضائل فضيحة v. فضائل v.
فضيلة.

فضج tafāddag schwit-
zen (Haarwurzeln, ohne zu tropfen
تف ف عرقا اذا عرقت اصول)
7 id. (شعره ولم يسيل).

فضح fādah A, If fadh J's Ver-
gehen enthüllen, seine Schande
aufdecken, ihn öffentlich beschü-
men, entehren (فضحه اذا كشف)
anbrechen (Morgenröthe
مساوية); فضح 6 — (ف الصبح اذا بدا
A, If fādah weislich sein (صار)
4 anbrechen (Morgen-
röthe); — 7 mit Schande bedeckt,
entehrt, blosgestellt werden; — 8 id.

فضحة fudhe mattes Weiss.

فضخ fādah A, If fadh zerschlagen,

zertrümmern (Hohles, Kopf, Me-
lone كسر وشدخ); e. Auge aus-
reißen (فقاها); Wasser in Einem
Guß ausschütten; — 7 sich öffnen
(Geschwür); — 8 zerschlagen.

فضض fādā, fūdā was wegspritzt,
abspringt etc.; pl v. فضة.

فضع fādā A, If fad' farzen
(جسس); scheissen (حبق).

فضغ fādāg A, If fadg zerschlagen
tr. (عشم).

فضفاض fadfād weit, bequem; reich-
lich; ü voll (Mädchen).

فضفض fādāf If ü weit, bequem
sein (Panzer, Kleid واسع);
reichlich, bequem sein (Leben).

فضل fādā U, If fadl überflüssig
od. zu viel sein u. deshalb über-
bleiben (ف الشىء وفضل فضلا).

فضد [4. 1] ضد نقص
e. Ueberschuß, einen Rest lassen
(ف الشىء اذا بقى منه شىء);
bleiben; überleben, am Leben
bleiben; an Trefflichkeit überbieten,
übertreffen, Acc. od. على P.; —
b) فضل A, If fādā überschüssig

sein, überbleiben; — 2 Einen an
Verdienst überlegen machen od.
als überlegen betrachten, ihn e.

فضله (على) vorziehen (على)

E. od. etwas
mit Lobsprüchen erheben, loben;
noch e. Ueberschuß, einen Rest
lassen; — 3 If فضل u. مفاضلة
in Verdienst mit E. wetteifern;
— 4 sich Einem (على) überlegen
halten; E. übertreffen, hoch über-

ragen; E. mit Güte^s u. Großmuth behandeln, ihm Wohlthaten erzeigen, sich verdient um ihn machen على P.; von etwas (من) noch einen Ueberrest lassen; — 5 Einem (على) e. Gunst, Gefälligkeit, Ehre erweisen; geruhen, belieben, die Güte haben: تفضلتف على (einzutreten)! belieben Sie sich zu setzen! تفضلتف علينا erweisen Sie uns die Ehre! يريد أن يتفضل عليكم er will sich Vorzüge über euch anmassen Qor.; Alltagsgewand tragen od. nur Ein Kleid tragen (Frau); — 6 unter einander an Trefflichkeit wetteifern; — 10 von etwas (من) noch e. Rest lassen; Ueberflüssiges haben; etwas entbehren können.

افضل افضل u. فضل فضل pl فضل afḍāl Ueberflüssiges, Ueberschuß, Rest; das Ueberbleibende; Vorzug an Verdienst, Trefflichkeit; Ueberlegenheit; Wissen, Gelehrsamkeit; Geschenk, Wohlthat; Gunst, Gefälligkeit; بفضل الله um Gottes

Willen; فضلًا فضلًا mehr noch, um wie viel mehr; فضلا عن أن geschweige denn daß, abgesehen davon daß; ف عن ذلك abgesehen von diesem, überdies noch.

فضلاً u. فضيل s. فضلاء s. vor.; فضل فضل.

فضال فضل ات فضل فضل u. فضل فضل e. Ueberrest, Ueberschuß; Uebergewicht, Zugabe; Alltagskleid,

Kleid zum Schlafen; natürliche Ausleerung, Koth, Losung.

فضة fādde, fīde pl v. فض فض فضة felsiges Hochland; — كددة (vulg. fādde) Silber; e. Para.

فضا fādā U, If fādā' u. fudūww ausgedehnt, geräumig sein (Ort المكان يفضو فضو) — (فضاء فضوا اذا اتسع فضاء) auf's freie Feld hinausgehen; zu E. kommen الى; zur Frau kommen, sie beschlafen; etwas so weit treiben, daß etc., dahin kommen daß الى; فضى s. *.

فضو fudūww Geräumigkeit; s. vor. فضوح fadūh mit Schande beladen; — fudūh u. ö Schande.

فضل fadūl was ein gewisses Maß überschreitet, e. Ueberschuß hat; übertrieben; anmassend; — fudūl Uebergriß, Exceß; pl v. فضل.

فضلى fudūlijj, fad. dr sich in Dinge mischt, die ihn Nichts angehen, zudringlich; müßiger Schwätzer; großsprecherisch.

فضوة fādwe freie Zeit.

فضى fādija A, If fādawe

† ausgeräumt, leer sein; beschäftigungslos sein, freie Zeit haben; — 2 If فضة فضة ausleeren, ausräumen; — 4 فضى die Dinge bis zu dem Punkte bringen daß etc.; zu e. Ziele führen; führen; dazu kommen, gelangen; — 5 einer S. quitt und ledig werden, endlich davon befreit werden; freie Zeit haben, für etwas ل; — 10 Nichts

mehr zu thun haben, freie Zeit haben.

فَصِي fádān, fāda leerer Raum; Chaos.

فَصِي fiddijj f. ijje silbern.

فَصِي fadij Schwefel.

فَصِي fadij schlechter Haushalter; f. 3 entehrt, mit Schande bedeckt; entehrend, schändlich; 3 fadije pl fadā'ih fadā'ih entehrende Handlung, Schande.

فَصِي fadij ausgepresster Traubensaft; Dattelwein.

فَصِي fadid was verspritzt wird, abspringt; reines, fließendes Wasser.

فَصِيل fadil f. 3 pl fūdālā' trefflich; tugendhaft; verdienstvoll; — 3 fādile pl fadā'il Ueberschuß, Ueberfluß; überschüssiges Verdienst; Tugend; Vorzug; Eminenz (Titel); Gunst, Wohlthat, Gefälligkeit; Wissen, Gelehrsamkeit.

فَطَا fāta' A, If fat' فَطَا * فَتَا

fāt'e (= حَطَا *) E. auf den Rücken schlagen; zu Boden werfen; beschlafen; farzen, scheißen; schäumen (Topf); zertrümmern (Schdch); den Leuten Unangenehmes od. dem K. zu viel aufladen ف القوم اذا ركبهم بما لا

فَطِي A, If فَطِي 3 — (يحبون)

fāta' u. فَتَا hohlen Rücken u. e. Auswuchs auf der Brust haben (دخل ظهره وخرج صدره); plattnasig sein (فطس).

فَطَا fāt'a' f. v. افطأ fāt'e Brusthöcker bei hohlem Rücken.

فَطَار futār stumpf, schartig.

فَطَاتِيرِي fātātirijj Pastetenbäcker, فطيرة s.

فَطَاتِيس fātātis pl v. فطيس فِطَام fīām das Entwöhnen (Säugling); † Maulkorb.

فَطَانَة fātāne فطانية fātānīje Intelligenz, rasches Verstandniß, Scharfsinn.

فَطَائِر fātā'ir pl v. فطيرة.

فَطَح fātah A, If fath weiter, breiter machen (جعل عريضا); etwas behauen, hobeln, dreheln,

daß es breiter wird (براه وعرضه); prügeln (ضرب); die Palme befruchten; gebären (فطحت المرأة) فطح 3 — (بالولد اذا رمت به

A, If fātah breit sein (Kopf صار عريضا); befruchtet werden (Palme لقيح) — 2 breit machen.

فَطَحَل fītaḥl Zeit des Chaos od. vor der Sintfluth; Ueberschwemmung.

فَطَد fātad I, If fat'd wegtreiben, verjagen, hindern (زجر ومنع).

فَطَر fātār U u. I, If fatr spalten, zerspalten (Holz شق); etwas beginnen, zum ersten Mal od. als der Erste thun, die Bahn brechen

(انشاء); anfangen, beginnen

(ابتداء); aus dem Nichts erschaffen (خلق); den Teig nicht säuern, in der Eile ungesäuertes Brot backen (ف العجين اذا) (اختبز من ساعته ولم يخمره)

- *If fatr u. futūr hervorbrechen* (Zahn des K's ف ناب البعير فطورا اذا طلع); — *If fatr u. fitr das Fasten brechen, frühstücken* (الصائم ف (فطرا وفطرا اذا اكل وشرب); — *fṭr machen, das E. das Fasten bricht; E. frühstücken lassen, ihm e. Frühstück geben; † (u. 5) ungesäuert sein, nicht aufgehen (Teig); — 4 افطر افطر* das Fasten brechen, mit etw. ب; *Einen das Fasten brechen od. ihn frühstücken lassen; — 5 gespalten, zerbrochen werden (Holz); s. 2 †; — 7 gespalten werden; sich spalten, Risse bekommen.*
- fatr pl فطور futūr Spalte, Ri/s; — fitr Bruch des Fastens; عيد الفطر Fest das auf den Fastenmonat Ramadhan folgt; (sing. u. pl) das Fasten brechend, frühstückend; — futr, fātūr ungesäuert; e. Giftpilz; Champignon; — s. flg.*
- fitre Erschaffung; natürliche Beschaffenheit, Naturanlage (bes. die angeborene Güte); Schöpfermacht; religiöse Almosen, Opfer; Messe, Hostie; Klugheit, Schlauheit; pl fitar die Geschöpfe.*
- fātra ungesäuert; — fātrijj, fitrijj f. ijje anerschaffen, natürlich.*
- fātaz I, If fatz sterben (مات); فطر s. flg.*
- fātās I, If futūs*

- sterben, den Geist aufgeben (مات); † ersticken; — If fātā Einem etwas in's Gesicht sagen (فلانا بالكلمة اذا قالها في وجهه); breitschlagen (Eisen عرضة); — b) فطس A, If fātās plattnasig sein (نطأ من قصبة أنفه او انفرش); — 2 † Einen ersticken, erwürgen.*
- fātās f. v. افطس.*
- fātān erstickt.*
- fātse Glasperle u. dgl. als Zaubermittel; — fātase Platteit der Nase; † Erstickung.*
- infātās zerbrochen werden (grünes Holz انعطش العود اذا انقصخ ولا يكون الارطبا).*
- fātāt If 8 scheißen (سلج); فطقف تفطم unverständlich reden (تكلّم). (بكلّام لا يفهم).*
- fātām I, If fatm u. fitām e. Kind, Füllen u. dgl. dr Milchs entwöhnen (عن فصله عن); E. einer S. entwöhnen, ihn davon abbringen (عن abschneiden; † den Maulkorb anlegen; — 2 † aufhören Früchte zu tragen (Baum am Ende der Jahreszeit); — 4 zum Entwöhnen alt genug sein; — 7 entwöhnt werden; den Maulkorb angelegt bekommen.*
- fātām pl v. فطيم.*
- fātān U, If fatn, fitn, futn u. fūtun mit dem Verstande erfassen, begreifen, الى od. الى ب فطن به واليه وله وفطن) S. ب*

وَفُطُنْ فُطْنَا وَفُطْنَا وَفُطْنَا وَفُطْنَا
وَفُطُونَةُ وَفُطَانَةٌ وَفُطَانِيَّةٌ إِذَا
(حَذَقَ وَفَهِمَ); sich erinnern;
— b) فُطِنَ A, If fátan u. —

c) فُطِنَ If fatâne, fatânije u.
futûne einsichtsvoll, scharfblickend
sein; — 2 Einem etwas begreif-
lich machen; ihm etwas in's Ge-
dächtnis zurückrufen; — 5 nach-
denken; sich erinnern.

فُطِنَ fatn, fitn, futn, fátun Intelli-
genz, Einsicht, Scharfblick; —
fátin, fátun f. ö pl فُطِنَ futu
einsichtsvoll, scharfblickend; —
فُطِنَةُ fitne pl فُطِنَ fitan Einsicht,
Scharfblick; ein intelligenter
Mensch.

فُطِهَ * fátah Rückenbreite.

فُطَا * fátā U, If fatw das
Thier heftig antreiben (سَاقَا
شَدِيدًا).

فُطُورِ (فُطُورِي) Frühstück
fatûrijj was zum Frühstück dient;
— fut. pl v. فُطِرَ, If فُطِرَ * —
ö fatûre Schaf das am Fest الفطر
geopfert wird.

* فُطِسَ futûs Tod, If فُطِسَ *.

فُطُونِ fatûn intelligent, einsichtig,
scharfblickend; — ö futûne Ein-
sicht, If فُطِنَ *.

فُطِيرِ fatir ungestuerter Teig (صَد
خَمِيرِ), nicht aufgegangenes Brot;
Uebereütes; — ö fatire pl فُطَائِرِ
fatâ'ir Backwerk, Torte; = فُطُورَةٌ.
فُطَاتِسِ fatâtis pl فُطَاتِسِ
großer Schmiedehammer; — fatis
erstickt (nicht erwürgt).

فُطِمَ fatîm f. ö pl فُطُمَ fûtum
entwöhnt (Säugling).

فُطِينِ fatîn intelligent, einsichtig,
scharfblickend.

فُطَّ * fazz U, If fazz das Wasser
zum Trinken auspressen (aus dm

Magen des K's فُطَّا فُطَّا
(فُطَّظَ) — (أَنَا عَصِرُهُ وَشَرِبَهُ

A, If fizâz u. fazâze unmensch-
lich, hart, barsch, roh sein فُطَّ

الرجل فُطَاظَةٌ وَفُطَاظًا [4] إِذَا
(كَانَ فُطَّا).

فُطَّ fazz Wasser im K's-Magen;
unmenschlich, hart, barsch, roh.

فُطَّ * fâzan, fâza Mutterleib.

فُطَّاظَ fizâz u. ö fazâze Härte, Roh-
heit, Barschheit, s. فُطَّ *; s.
فُطَّظَ pl.

فُطَّاظَةً fazâ'e Abscheulichkeit, Häß-
lichkeit; große Schwierigkeit; If
فُطَّظَ *.

فُطَّاظَ fazâz Wasser im K's-Magen.

فُطَّعَ * fâzi' A, If fâza' für zu große
erachten u. die eigene Kraft

übersteigend (فُلَانٌ تَطَّعًا)

أَنَا اسْتَغْظَمُهُ وَلَمْ يَتَّقِ بَانٍ

(يُطِيقُهُ); einer S. nicht gewachsen
sein; angefüllt sein (امْتَلَأَ); —

b) فُطَّعَ If fazâ'e ganz abscheulich
u. häßlich sein (فُطَّاظَةً) فُطَّعَ

أَنَا اسْتَدْتَّ شِنَاعَتَهُ وَجَاوَزَ
2 etwas (المقدار في ذلك
als zu groß u. schwierig beschrei-
ben; emphatisch schildern; —

4 *abscheulich u. häßlich sein*;
Einen mit Abscheu erfüllen;
Einem höchst beschwerlich werden
S.; — 5 u. 10 *etwas abscheulich*
u. *häßlich finden*.

فَطَى * fázan, fáza Mutterleib; —
4 أَفْطَى áfza schlechte Gemüths-
art haben (سَاءَ خَلْقُهُ).

فَظِيظ fáziẓ hart, barsch; thier. Same.
فَظِيْع fázi' abscheulich, häßlich; sehr
schwierig.

فَعَارِير fa'ārīr die Futterpflanze

* فَعَر s. ذَانِبِينَ

فَعَل fa'al That; Wohlthat, edle
Wirksamkeit; böse That; pl فعل
fú'ul Axtziel; — fi'al pl فعول
fu'ul id.; pl v. فعل; — fa'al
Thäter; der handelt, thut; sehr
wirksam; ألف Gott.

فَعَر fa'ar A, If fa'r das Kraut
فَعَارِير fressen; † Einen schelten,
auszanken.

فَعَف fa'fa' Zicklein; flinker Bursche;

— If فَعَف die Heerde mit فَعَف
anrufen; — 2 eilen (أَسْرَعَ).

فَعَل fa'al A, If fa'l sich rühren,
handeln, thun, ausführen (عَمِلَ);
Einfluss ausüben, auf ب; —
7 gemacht, gethan, ausgeführt
werden; von Haß, Kummer etc.
beeinflusst sein; launisch sein;
— 8 e. That ausführen, handeln;
künstlich bilden, erfinden; Lügen
schmieden (كَذَبَ عَلَيْهِ)
(أَزَا) اختلقه.

أَفْعَال af'al u. أَعْمَال áf'al pl فعال
pl pl أَفْعَالِ af'al That, Hand-

lung, Akt der Ausführung; Wirk-
samkeit; قول و فعل Wort und
That; grammat. Zeitwort, ف

ف ماضى transitives Z., ف ماضى
Z. in der Vergangenheit etc.;
فَعَل fi'lan od. بِالْعَمَل in dr That,
wirklich; — فُعِل fú'ul pl v. فعَل.

فَعَلَة fi'le, fá'ale e. That, Handlung;
— fá'ile Gewohnheit; s. فاعِل.

فَعَلِي fi'lijj f. ية ijje thatsächlich,

wirklich, فعلياً id.; wirksam;
aktiv (Zeitwort); vom Zeitwort
abgeleitet; — فَعَلِيَّة fi'lijje That-
sächlichkeit.

فَعَم fa'am A, If fa'm füllen,

ganz anfüllen (مَلَأَ); sich die
Nase mit Wohlgeruch, sich das
Maul mit Kräutern füllen K.

(s. فَعَمَ); — فَعَم If fa'ame
u. fu'ame voll sein (Gefüß);
muskulös, fleischig sein (Arm)

فَعَمُ الْمُسَاعِدِ وَالْأَنْاءِ فَعَامَةٌ

(وَفَعُومَةٌ إِذَا امْتَلَأَ); schön gebaut
sein und starke Schenkel haben
(Frau); — 4 anfüllen mit ب;
das Haus mit Wohlgeruch er-
füllen (Parfüm); — 12 أَفْعَمَ
if'au'am If أَفْعَمَ if'ām zum
Ueberfließen voll sein.

فَعَم fa'm e. Rose; f. فَعَم fleischig.

فَعُول fa'ul wirksam; Thäter.

فَعَى † — 5 تَفَعَّى tafa'a boshaft sein wie

e. Schlange (أَزَا)
(صَارَ كَالْفَعَى).

فَعِيل fi'il sehr thätig.

فَغَ * faḡḡ *If fāḡḡe sich verbreiten (Wohlgeruch); durchdringen (id.*

فَغَتْنِي الرَّائِحَةُ فَغَةً اَنَا
(تَضَوَّعَتْ).

* فغو. s. * فغا

فَغْفُور faḡāfire *pl v. فغفور.*

فَغَر * fāḡar *A u. U, If faḡr den Mund öffnen (فاه انا فاحه); sich öffnen (Mund, Blüthe, Abgrund أنفتح); aufblühen; — 4 den Mund öffnen; — 7 geöffnet sein (Mund); blühen (Blume).*

فَغْرَة fāḡre *Aufgang der Plejaden; — fūḡre pl فغر fūḡar Flussmündung.*

فَغْفُور faḡfür *pl فغافرة faḡāfire Titel der chinesischen Kaiser; chines. Porzellan; فغغوري chines. Waare.*

فَغَم * fāḡam *A, If faḡm u. fuḡūm die Nase ganz erfüllen u. gleichsam verstopfen u. den Athem behindern (Wohlgeruch الحبيب فغمه); فغب وفغوما انا سد خياشيمه; auch Gegs. Verstopfung lösen*

فغمه الرائحة السدّة (Parfüm فغمه الرائحة السدّة (Parfüm انا فغمتها

ف ف الجدى امّه (فيلها) das Zicklein saugt an der Mutter (رضعها); *If fuḡūm sich öffnen, aufblühen (Kapsel der Baumwolle, Blume); — 5 فغم A, If fāḡam auf e. S. gierig, versessen sein S. (الهج وحرص) ب 3 die Frau küssen; — 5 sich öffnen.*

فَغَم fuḡm, fūḡum *Mund; Kinn mit Bart: فغمه E. in die Enge treiben; — fāḡim gierig.*

فَغْمَة fāḡme *Wohlgeruch.*

فَغَّة fāḡḡe *Duftverbreitung.*

فَغَا * fāḡā *U, If faḡw sich verbreiten, bekannt werden (فشى); trocknen, welken (يبس); — 4 die Blüthen فاغية tragen (Hartriegel, Cyprus), s. flg.*

فَغْو faḡw *u. فاغية fāḡiye Blüten des Hartriegel, Cyprus.*

فَقَّ * faqq *U, If faqq öffnen, trennen, absondern (فتنح); — 7 getrennt werden; vgl. فك.*

فَقَّا * fāqa' *A, If faq' aufstecken, öffnen (e. Geschwür), ausreißen (e. Auge البثرة والعين فقا*

وحوها فقت انا كسرهما او قلعها; *der Sehkraft berauben (Auge); — 2 If faqqē ausreißen (Auge); † enthüllen, schälen, entkrusten; — 5 ausgerissen sein (Auge); zerrissen, gespalten werden; den Boden durchdringen (Saatkeim); † enthüllt, geschält werden; — 7 = 5.*

فَقَّاح fuqqāḥ *Blumen mit Haaren od. Fibern; Schoenanthus; schöne Frauen; — fiqāḥ pl v. فققحة.*

فَقَّاحَة faqāḥe *Handfläche; offener Geist; † Unverschämtheit.*

فَقَّار faqār *pl v. فقارة — فقارة faqār Rückenwirbel; فقاو نو الفقار e. berühmtes Schwert.*

فَقَّارِيJ faqārīj *vertebral.*

فَقَّاس fuqās *Gliederweh.*

فَقَّاع fuqāʿ, fi. rōthlich; hochroth, tiefgelb; — faqqā' sehr weiß;

+ grün, nicht reif (Frucht);
schmutzig, verderbt; — fuqqâ'
e. Art Bier; e. Scherbet; Prahler.

فقاعة faqqâ'e pl فقاقيع faqqâ'ir
Wasserblase.

فقاى fuqâ'izz hochroth, tiefgelb;
fuqqâ'izz Bierschenk.

فقايع faqqâ'ir pl v. فقاعة.

فقامة faqâme Wichtigkeit, s. فقم *.

فقاہ faqâh Rechtsdisput.

فقا'ة fûqa'e Haut um den Kopf des
Embryo.

فقاہة faqâhe Rechtsgelehrsamkeit;
Geistesbildung.

فقیہة v. فقاہة; فقيرة v. فقائر

فقاہ fâqâh A, If faqh die Augen
zum ersten Mal öffnen (junger

Hund, auch 2: أول فتنج عينيه
أول (ما يفتح); blühen Pfl. (أزهى);
e. Medikament in fester
Form nehmen (سف); am Arsch-
loch verletzen, s. فقاعة; + unver-
schämt sein; — 2 s. 1; — 5 sich
öffnen (Rose, Auge); sich entfalten
(Geist des Kindes).

فقاہ faqh Arschloch, Anus.

فقاہل fâqâhal If ٥ leicht in Zorn
aufbrausen (أسرع الغضب في
غير موضعه).

فقاہة fâqâhe pl فقاہ fiqâh Arschloch
(bes. weites); Handflüche.

فقاہ fâqâh A, If faqh u. fiqâh
Einen (auf den Kopf) schlagen
(فقاہة فقاہا و فقاہا إذا ضربہ).

فقاہ fâqâd I, If faqd, fiqdân u.
fuqdân Verlorenes suchen; u. If
fuqud e. S. od. Person durch dn

Tod verlieren, schmerzlich ver-
missen (فقد الشيء فقدانا وفقدانا)
— (وفقودا إذا عدمه)
4 machen, daß Einer etwas verliert od. ver-
mißt, 2 Acc.; — 5 = 8; — 8 Ver-
lorenes suchen; E. vermissen u.
aufsuchen, den Kranken od. die
Frau besuchen; heimsuchen
(Gott); untersuchen, prüfen; —
10 + e. Verlust bemerken, schmerz-
lich vermissen; besuchen; heim-
suchen (Gott).

فقاہ faqd u. فقاہ fiqdân, fuq. das
Vermissen einer S. od. P., Ver-
lust; Mangel.

فقاہ fâqar I u. U, If faqr graben
(حف); durchbohren (Perlen zum
Aufreihen أنا نقبه الخرز أن
للنظم), die Nase des K's, um
e. Strick durchzuziehen; Einem
die Rückenwirbel brechen, s.
فقرة; + Trauben auspressen; —
b) (قل ماله) arm sein فقر
— 2 Perlen etc. durchbohren; —
4 Einen arm machen, in's Elend
stürzen; die Seite dem Schusse
bieten (أفقرک الصيد أى
الصيد (Wild (امکنک من جانبہ
(Acc.) sein eigenes K. zum Auf-
steigen od. Beladen bereit stellen;
— 5 gepreßt werden, so daß
der Saft fließt (Frucht); — 8
durchbohrt werden; arm, Bettler
werden; — 10 Einen als arm,
als Bettler betrachten.

فقاہ faqr مفاقر mafâqir Armuth;
Askese; pl فقور fuqûr Sorge,

Kummer; — fuqr *Armuth*; *pl* فقير fúqar *Seite*; — fáqir mit gebrochenem Rückenwirbel; — fiqar *pl v.* فقيرة; — fúqur *pl v.* فقير.

فقراء fúqarā' *pl v.* فقير.

فقرة fáqre *pl* فقر faqr *e. Pfl.*; *u.* fiqre *u.* fúqre *pl* فقرات fiqarāt, faq-, فقران fiqrān *u.* fiqirān *u.* فقر fiqar *Rückenwirbel*; *Endreim, Vers, Abschnitt, Zeile*; *Paragraph*; *schöner Vers, Schönheit der Rede*; — fiqre *Marke, Zeichen*; — fúqre *Verwandschaft*; *Grube*.

فقر * fáqaz *I, If* faqz *sterben (مات)*; *s. folg.*

فقس * fáqas *I, If* fuqús *sterben (مات)*, *vgl. قفس*; — *U, If* faqs *zerbrechen (Vogel seine Eier)*, *daher*: *Junge ausbrüten* فقس الطائر بيضه *إذا كسرهما*; *(وأخرج ما فيها أو أفسدها)*; *tödten (قتل)*; *aus dem Ei kriechen (Junges)*; *sich öffnen, entfalten (Blume)*; *Einen heftig zurückstoßen, sich ihn vom Leibe halten, an e. S. mit Gewaltthat hindern (فقسه عن الأمر إذا)*; *(وقمه)*; *bei den Haaren niederziehen (جذبه بشعره سفلا)*; *† e. Feder ablaufen lassen, den Bogen oder e. Flinte abschießen*; *† ablaufen (Feder)*; *† die Geduld verlieren, übellaunig werden, sich ärgern*; — 2 *†* Einen reizen, übellaunig machen; *† Butter auslassen u. reinigen*; — 3 *† If* مفقسة *mit E. Ostereier spielen, kippen*; — 5 *†* ausgelassen und gereinigt werden (*Butter*); —

6 *†* untereinander mit Ostereiern spielen, kippen; — 7 *umgekehrt werden*; *zerbrochen werden, brechen*; *† ablaufen (Feder)*.

فقسان * faqsān *übellaunig*.

فقسة * fáqse *das Ablaufen einer Feder*; *plötzliche Anwendung übler Laune*.

فققش * fáqas *U, If* faqs *mit der Hand zerbrechen (Eier, Nüsse فضخها وكسرها بيد)*; *† brechen, zersplütern intr. (Holz)*; *† sich am Ufer, an e. Klippe brechen (Welle)*; — 2 *brechen, zerbrechen*; *† schälen, entrinden*; — 5 *zerbrechen, zersplütern intr.*

فققش خمر فقش hamr faqs *gegohrener Wein (ضد مغلى)*.

فققس * fáqaß *I, If* faqß *zerbrechen (e. Ei, قفس, s. Erreichen, erlangen)*.

فقط fa-qat, fáqat *nur (nachgestellt)*, *قط. s.*

ققع * fáqa' *A u. U, If* fuqā' *tiefgelb od. hochroth (od. ganz weiß) sein (bei ganz reiner Farbe فقع لوند)*

ققعا وققوعا *إذا اشتدت صفته*; *(أو خلصت)*; *glänzen (reine Farbe)*; *E. zermalmen, brechen (فقعته الفواق إذا)*; *(Unglück اهلكته)*; *brechen, platzen*; *vor Aerger platzen*; *فقع من*; *فقع الضحك sich todtlachen*; *vor Hitze sterben (مات من الحر)*; *eindringen (Nagel)*; *mit den Fingern schnalzen*; *gedeihen (Kind (ترعرع))*; — *A, If* faq' *stehlen (سرق)*; *farzen (ضرب)*; — *A, If* fáqa' *tiefroth*

sein (احمر); — 2 machen, daß etwas bricht od. platzt; umbringen. **فَقَعَ** faq' u. ü das Schnalzen mit den Fingern; † Tadel; † Aerger; — faq', fiq' pl **فَقْعَةٌ** fiqa'e e. weißer u. weicher Erdschwamm (werthlos); — fuq' pl v. **أَفْقَعَ**; — fáqa' das Tiefrothsein, s. vor.

فَقْفَقَ faqfâq dummes Geschwätz; dumm; u. ü dummer Schwätzer.

فَقْفَقَ * fáqfaq If ü erschreckt bellen,

klaffen (Hund **فَقَّأَ**); ganz verarmen (**أَفْقَرَ**); † dummes Zeug schwätzen.

فَقْفَقَ fáqfaqe dummes Geschwätz.

فَقَلَ * fáqal U, If faql mit der Futterschwinge das Getreide worfeln od. die Tenne lüften, ventili-

ren (**فَقَلَ** البيدر إذا نراه ورع) **فَقَلَ** üppig fruchtbar sein (Land **فَقَلًا** صارت).

فَقَلَ faql üppige Fruchtbarkeit, s. vor.

فَقَمَ * fáqam U, If faqm u. fuqûm von höchster Wichtigkeit sein (Geschäft) etc. = c); — If faqm Einen beim Kiefer od. bei der Nase packen (**بَقَمَ**); beschlafen (**بَقَمَ**); — **فَقَمَ** A,

If fáqam gefüllt sein (**أَمْتَلَأَ**); If faqm u. fáqam übermüthig fröhlich, ausgelassen sein (**أَشْرَى**); in Hülle u. Fülle vorhanden sein, u. Gs. erschöpft sein (**فَقَمَ** ماله Vermögen).

فَقَمَ c); — (إذا نفذ أو كثر

If faqâme nicht in der Ordnung

sein, schwierig und schief gehen

ف الأمر **فَقَامَةً** أنا لم **يَجْزِ** على (الأستواء); höchst wichtig sein (Geschäft **عَظَمَ**); — 3 If **مَقَامَةً** Mund an Mund legen, beschlafen (**جَامَعَ**); — 6 von höchster Wichtigkeit sein.

فَقَمَ faqm, fu. Kiefer, bes. die Theile neben der Nase; — fáqim geistvoll, überlegen; — fûqum Mund; — **أَفْقَمَ** f. v. **أَفْقَمَ**.

فَقَدَ * fáqah Einen in der Kenntniß des Rechts u. der Theologie übertreffen; — b) **فَقَدَ** A, If **فَقَدَ** fiq'h

im Recht u. der Theologie wohl bewandert sein, überh. gelehrt, weise, scharfsinnig sein (**كَانَ** **فَقِيْهًا**); verstehen (**فَهَمَ**); —

c) **فَقَدَ** If **فَقَاهَةً** faqâhe = b, 1; **فَقَدَ** d. h. Rechtsgelehrter sein; — 2 If **تَفْقِيْهَةً** Einen in Recht u. Theologie wohlbewandert, od. ihn gelehrt, weise u. einsichtsvoll machen (Gott); Einen etwas lehren

(**فَقَّهَ** الشىء تفقيها إذا علمه);

فَقَّهَ Einen die Theologie lehren; — 3 mit E. (Acc.) über Rechts- u. theologische Sachen handeln od. in deren Kenntniß wetteifern; — 4 = 2; machen, daß E. etwas verstehe; — 5 sich dem Studium des Rechts u. der Theologie hingeben; gelehrt, weise u. einsichtsvoll werden; verstehen.

فَقَدَ fiq'h Wissen u. Einsicht, bes.

Kenntniß des Rechts und der Theologie; Verständniß; — fāqih, fāqih f. ḡ gelehrt in Recht und Theologie; weise u. einsichtsvoll.

فقهاء fūqahā' pl v. فقيه.

فقيهة fāqiḥe gelehrte Frau, Doktorin etc. s. فقه u. فقيه.

فقيهى fiqhijj juridisch u. theologisch; Schulmeister.

فقوا fāqā U, If faqw J's Spur verfolgen = قفا; فقوء

If قفا *.

فقود fuqūd das Vermissten, Verlust.

فقوس (فقوص u.) faqqūs e. kleine Melone; s. فقس *.

فقوم fuqūm Wichtigkeit.

فقا fūqa Kerbe des Bogens.

فقي' fāqī' Bauchzwang des K's; damit behaftet K.; s. فقوة pl.

فقيد faqīd einer S. verlustig, beraubt; vermisst, ein für allemal verloren.

فقراء fūqarā' arm, dürftig; Bettler, Derwisch; einer S. bedürftig; mit durchbohrter Nase K.; mit gebrochenen Rückenwirbeln s. فقرة — فقيرة faqīre pl فقائير faqā'ir arme Frau, Bettlerin.

فقايسات fuqaiśāt Castagnetten.

فقيص faqīṣ zerbrochen (Ei).

فقيع faqī' rōthlich, roth; schmutzig; verderbt; — fiqqī' ganz weis (Tauben); † grün, unreif (Frucht).

فقيهة fāqiḥe pl فقهاء fūqahā', f. فقيه faqīhe pl فقائد faqā'ih in Recht und Theologie wohlbewandert,

Doctor juris et theologiae; Gelehrter; Lehrer; weise u. einsichtsvoll.

فك * fakk U, If fakk trennen (فصل); lösen (Bande), das Siegel brechen, Verworrenes schlichten, Verknüpftes lockern u. trennen; e. Schwierigkeit lösen; die Hand öffnen und, was darinnen war, fallen lassen (إذا فحها)

فك يده إذا فحها) e. Glied verrenken; hinfällig u. dekrepid sein (هرم); — If fakk, fakāk u. fikāk den Gefangenen befreien od. loskaufen, den Sklaven freilassen, überh.

فك الاسير فكا وفككا) befreien

فكوك u. فاكوك — (إذا خلصه fukūk Verpfändetes auslösen

فكك b) für (خلص الرهن)

A, If fākak verrenkt sein (Glieder); gebrochen sein (Kiefer); If fakk

u. fākke u. — c) فكك dumm werden, an Verstand herunter-

kommen (فككت يا رجل وفككت)

فكا وفكة اى حمقت فى فكا تفكيك 2 If

loslösen, trennen; frei machen; † Verworrenes schlichten; — 5

verrenkt sein (Glieder); † geschlichtet werden (Verworrenes); —

7 abgelöst, getrennt werden; sich trennen; sich ablösen, locker werden; verrenkt werden; aufhören

ما انفك فلان قائما zu . . .

N. hat nicht aufgehört zu stehen, steht od. hat ununterbrochen gestanden; † sich von e. S. losmachen, J's entledigen; — 8 Verpfündetes auslösen; — 10 los zu machen, zu trennen suchen; los machen, trennen.

فكّ fakk Lösung, Trennung; das Aufbrechen, Öffnen; Auslösung; Befreiung, Loskauf; Verrenkung, Bruch; *pl* أفكاك afkāk u. فكوك fukūk Kiefer, Artikulation der beiden Kiefer; Gebiß, Zügel.

فكاك fakāk, fikāk Lösung, Loskaufung, Befreiung, Errettung; — fikāk Pfand, u. dessen Lösegeld; *s.* فاك *pl*; — fakkāk der löst, trennt, befreit.

فكاهة fukāhe, fa. Fröhlichkeit, Scherz.

فكر fākar *U*, *If* fākr denken, nachdenken, über e. S. **فكر** في (فكر) (فيه إذا عمل النظر فيه); — 2 Einen an e. S. denken machen, ihn daran erinnern; denken; — 3 † Einem widersprechen, ihm hinderlich in den Weg treten; — 4 = 2; — 5 denken; nachdenklich sein; — 6 † einander widersprechen u. sich behindern; — 8 denken, an etwas **في**.

فكر fīkr, fākr *pl* أفكار afkār Gedanke; denkende Aufmerksamkeit; Idee; — فِكْرَة fikre *pl* فِكْر fīkar *id.*; † Sorge, Bekümmerniß; — فِكْر fīkr Noth.

فكش fākas *U*, *If* fāks verrenken; verrenkt sein (*Arm*); — 7 verrenkt sein.

فكش fākas *u.* فِكْشَة fāksē Verrenkung, Verdrehung.

فكع fāki' *A*, *If* fak' u. فِكْع fukū' die Augen vor Trauer od. Erregung niederschlagen (الرجل ف إذا أطرق من حزن أو غضب).

فكك fākak Verrenkung; Bruch; *s.* فاك * — 8 *pl* v. فاك.

فكل fākal *U*, *If* fākn verharren (in der Lüge إذا الكذب ف في الكذب إذا) (لج ومضى) — 5 von Trauer befallen werden wegen Nichterfolgs, *S.* Reue empfinden (تندم); sich verwundern (تعجب); nachdenklich sein (تفكر).

فكن fākan *U*, *If* fākn verharren (in der Lüge إذا الكذب ف في الكذب إذا) (لج ومضى) — 5 von Trauer befallen werden wegen Nichterfolgs, *S.* Reue empfinden (تندم); sich verwundern (تعجب); nachdenklich sein (تفكر).

فكنة fākne Reue, Trauer.

فكه fākih *A*, *If* fākah u. fakāhe sehr heiter u. fröhlich sein (ف

الرجل فكهًا وفكاهة إذا كان فكهًا); *If* fākh u. fakāhe scherzen; durch Scherze aufheitern; von Bewunderung ergriffen werden (تعجب) — 2 *If* تفكية Einem (*Acc.*) Obst bringen oder geben القوم تفكيها إذا فكه القوم تفكيها إذا) (اتاهم بالفكاهة) durch Scherze aufheitern; — 5 heiter sein u. scherzen; mit etwas seine Freude haben ب; von Bewunderung ergriffen sein; — 6 untereinander scherzen.

فكه fākih der Obst ißt; der sich freut u. scherzt.

فكة fakke Lösung, Ablösung; Ver-

renkung; Abspannung, Dummheit;

† Entwirrung.

فكور fakūr der viel denkt.

فك. * u. فك. s. فكوك

تفكون tafākwan 2 - † * فكون

Obst essen, sich an Früchten
sättigen, s. فاكهة.

فككير fikkir sehr nachdenklich.

فكيهة fakihe Scherz, Munterkeit.

فُل ful = فلان fulān.

فَل fall U, If fall die Schärfe des
Schwertes schartig, die Klinge

rissig machen, brechen (كَلَمَ);
die Schlachtreihen durchbrechen
u. in die Flucht schlagen (هَزَمَهُم);

فَل c) † fliehen, davonlaufen; — c)

السيف schartig, rissig sein
(Schwert) Z.; — 2 If تغليل
brechen, schartig, rissig machen;
in die Flucht schlagen; † machen
dass E. davongeht; — 4 aller
Mittel beraubt werden; — 5 zer-
brochen, schartig, rissig werden;
durchbrochen u. in die Flucht
geschlagen werden; — 7 = 5;

انغل ناب sein Eckzahn ist ihm
ausgeschlagen.

فَل fall pl فلول fulūl u. افلال aflāl u.

فلال filāl Bruch, Riß, Scharte
des Schwertes; flüchtiger Armee-
theil od. einzelner Flüchtling als
Bruchstück der Armee; Nieder-
lage u. Flucht; — full, fill pl
افلال aflāl regenlose Wüste; —
full pl فلول fulūl arab. Jasmin
(Nyctanthe sambac).

فلا. s. فلو. u. فلا. pl.

فَلأ fála' A, If fal' verderbt machen,
verderben (أفسد).

فلات fulāt N. N. pl (Damen); 3. فلت

فالآتijj Talgenichts.

فلاح falāḥ Glück; Heil; Erfolg;

Rettung, Befreiung; Asyl, Sicher-

hett; — fallāḥ pl فلاليح (u.

فلالih) Bauer, Ackeremann;

Seemann.

فلاهة falāḥe Ackerbau.

فلاز fallāz Gemüsegrüner.

فلاسفة falāsife pl v. فيلسوف.

فلاسة falāse Bankerott.

فلاطون falātun, ün Plato.

فلاق filāq das Gerinnen der Milch;

u. fulāq Gesondertes wie geron-

nene Milch; — فلاقه fulāqe pl

فلاق filāq Stücke von Ziegeln;

falāqe Stock od. Klotz für den

Delinquenten, s. فلف.

فلاك filāk pl v. فلك.

فلاكة falāke Uebel, Unheil.

فلال fullāl geschlagene Heerabtheilung;

filāl pl v. فل.

فلاح v. فلاليح; فلوجة v. فلاليح.

فلان fulān f. ü e. Gewisser, N. N.;

im Jahre so u. so viel;

فُل fulu id.; —

davon Adj. فلاني fulānijj auf

N. N. bezüglich, الساعة الفلانية

um so u. so viel Uhr.

فلوات falāt pl فلا fālan, fála,

فلوات falāwāt, فُلُو fulūww,

فُلِي fulijj, filijj u. افلاء aflā'

ausgedehnte wasserlose Wüste, † freier Raum;

† Atmosphäre: في الفلاة: im freien Raum, in freier Luft.

فلورة falāwira pl Apotheke.

فلوى falāwa pl v. فلو fulūww.

فلوكة pl v. فلاتك.

فلاية filāje das Lausen.

فَلَت * fālat ds Entkommen, Rettung, Befreiung.

فلت fālat I, If falt losmachen, ab-lösen, befreien; entkommen, sich retten; sich losmachen, von etwas befreit werden; entschlüpfen من (ein Wort); — 2 losmachen, ab-lösen; befreien, entkommen machen; — 3 If filāt unvermuthet über E. kommen, überfallen (فالتهم); — 4 machen, dafs E. entkommt; sich rettet; entkommen; entgehen, entfallen

أفلتنى الشيء أى أفلت منى (يعنى أنفلت من); — 5 entkommen; frei, ledig werden من; entgehen S., من P.; — 7 entkommen; frei, ledig werden; — 8 aus dem Stegreif eine Rede halten; Pass. plötzlich sterben.

فلتان falatān frei, ledig; zügellos; schnell; stark, kühn; e. Jagdvoegel.

فلتة fālta pl فلتات falatāt plötzlicher

Ueberfall od. Angriff: فَلَنتَ unvermuthet; letzte Nacht ds Monats; pl entschlüpfte Fehler, Irrungen.

فلج * fālag U u. I, If falg in zwei

Theile spalten (شقّ نصفيين); den Boden furchen; theilen, vertheilen (ف الشىء بينهم اذا) على (قسمه); den Gegner besiegen

ف على خصمه اذا ظفر عليه) (وفاز); Erfolg haben; glücklich entkommen; Steuern auflegen (ف للجزية اذا فرضها) Pass. von der Hemiplegie od. Halbblähmung betroffen werden; — b) فلج A,

If fālag von einander abstehen (Zehen, Zähne) od. solche haben M.; — 2 spalten; theilen, vertheilen; — 4 den Gegner im Wortstreit besiegen, triumphiren على; mit der Halbblähmung heim-suchen (Gott); — 5 in mehrere Stücke gespalten werden; rissig werden (Füsse).

فلج falg Sieg, Triumph; pl فلوچ fulūg Hälfte (Du. فلوچان zwei Hälften); Stück; Portion; Theilung; Wasserlauf, Thränenstufs; — fulg u. ü Sieg; Erfolg, Rettung; — fālag u. falagān Abstand dr Füße, Zehen, Finger, Zähne, — f. فلوچاء v.

فلج * fālah A, If falh spalten, bes. den Boden furchen und pflügen

ف الفلاح الارض فَلَاحًا اذا) (شقها) Ackerbau treiben; Erfolg haben, Fortschritte machen; hinterlistig täuschen (مكره); — b)

فلج A, If fālah u. falh gespalten sein (Unterlippe); — 2 e. Feld anbauen lassen; Einen zum Bauern machen; — 4 Erfolg haben, glücklich sein u. wohlge-deihen (bes. der Gläubige قد الفلج المومنون); von etwas

leben; — 7 angebaut werden (Feld); — 10 Einen zu bürgerlichen Diensten zwingen.

فلحس * fálhas gierig; Hund; Name eines Scheibänitischen Fürsten, der stets forderte; daher: — 2 tafálhas unver- schämt fordern.

فلاهة fálaha Saatfeld.

فلخ * fálax I, If fálx in zwei Theile spalten, zerbrechen (سلع); deutlich, bekannt machen (أوضحه); — 2 treffen, schlagen (ضرب).

فلذ * fálad I, If fald in Stücke zerschneiden, für E. e. Stück herunter schneiden, ihm sein Theil geben

(فلذ له من المال فلذا إذا أعطاه); sofort, aus freier Bewegung des Augenblicks und reichlich geben; — 2 in Stücke zerschneiden; — 8 sich von Einem e. Stück von etwas geben lassen, 2 Acc.

فلذ flä pl aflā Leber des K's; e. Stück (Fleisch, Metall); — فلذ flä pl flā u. aflā ein Stück (Leber, Fleisch), Portion.

فلز * flāz, flāz, fulāz pl flāzāt, fulāzāt Metallerz oder überh. Erzsclacken; edle Steine. فلز flāz metallisch; fossil.

فلس * fālas I arm sein, höchstens Pfennige haben (s. flg.); arm werden; suchen u. nicht finden; — 2 Einen für arm, für bank-

rott erklären (أنا) فلسه القاضي (أنا) (حكم) بفلاس

werden, Bankrott machen; in Armuth stürzen; † rissig werden (Haut); — 4 arm sein; arm od.

افلس الصراف) افلس (أنا) لم يبق له مال E. für arm halten.

فلوس flūs u. afūs افلس pl fulūs Obolus, Pfennig; Geldstück; Fischechuppe; Stein im Brettspiel; pl فلوس Geld; — fālas Armuth.

فلسطين flastīn, fali-, flastīn, falastīn Palästina.

فلسف * tafālsaf 2 philosophiren, raisonniren.

فلسفة fālsafe, flā. Philosophie.

فلسفي falsafij philosophisch.

فلص * fālaß entkommen, sich retten; — 2 Einem zur Flucht verhelfen, ihn retten (خلصه); — 4, 5 u. 7 entkommen, sich retten; — 8 etwas aus Jemand's Hand nehmen (أقتلصته من يده أنا أخذته).

فلط * fālat U, If falt von Schreck ergriffen werden, sich entsetzen (vor dem Schwerte سيفه) (أنا دهش عنه) † platt schlagen, abplatteln, breiter machen; — 4 unvermuthet überfallen; — 7 plattgeschlagen, abgeplattet werden; — 8 unvermuthet überfallen werden. فلط fālat Unervarietes; فلطا fālatan unvermuthet.

فلطح * fāltah If 6 ausdehnen, ver-breitern, breit u. platt machen (ف القرض أنا بسطه وعرضه); — 2 gedehnt, verbreitert, abgeplattet werden.

فلطيسة * fltīse Schweinsrüssel.

فلع * fāla' A, If fal' spalten, zerschneiden (شق); sich spalten, bersten, platzen, rissig werden; — 2 = 1; — 5 u. 7 sich spalten, platzen, rissig werden.

فلع fil' (u. 5), fal' pl فلوغ fulū' Spalte; Rifs (im Fuße); s. فلوغ pl.

فلغ * fālag A, If falg Einem den Kopf einschlagen (ثلغ).

فلفل filfl, fūflul Pfeffer; — fālfal If 5 pfeffern; † beißen (Pfeffer); stolz u. mit kurzen Schritten gehen; sich die Zähne reiben; — 2 تغفل werden gepfeffert werden.

فلق * fālaq I, If falq spalten, zerschneiden (شق); die Morgenröthe durchbrechen lassen (Gott); die Wolle abscheeren; — 2 spalten, zerschneiden; — 4 Seltenes leisten, ein Meisterwerk schaffen (اعلق وألق إذا جاء) (بعلق فلق); — 5 gespalten, zerrissen werden; rissig werden; — 7 = 5; sich öffnen; — 8 Seltenes leisten.

فلق falq pl فلوغ fulūq Spalte, Rifs, Mundspalte (من فلق فيه aus seinem eigenen Munde); — fālaq pl أفلاق afāq Bergspalt; erste Morgenröthe; der Falak, d. i. Stock od. Klotz für den Verbrecher, der die Bastonnade erhält; — filq u. فلقه filqe pl فلاق flaq Hälfte, Theil; bes. Hälfte der sich spaltenden Keimfrucht, Bohne etc.; — 5 filqe Wunder, Unglück.

فلقج * fālaqah If 5 Alles aufessen u.

austrinken; — 2 Einen gute Manieren lehren; den Leuten heiter entgegentreten, sich in der Gesellschaft liebenswürdig bewegen; † gesellig u. höflich sein.

فلقاhe fālqahe gesellige Höflichkeit, savoir vivre.

فلقس * fālqas geizig, schmutzig.

فلقط * fālqaṭ If 5 eilen, hasten (in Gang od. Rede أو ف في الكلام أسرع في المشى إذا أسرع).

فلك * fālak U, If falk rund, gerundet sein (weibl. Brust ف ف ثدى للجارية إذا استدار sphärisch sein; — 6) فلك A, If

fālak sich rundende Brüste haben; — 2 gerundet od. sphärisch sein; runde Brüste haben; † Astronomie oder Astrologie betreiben; † aus den Sternen wahr sagen; † in's Blaue hinein schließen od. vermuthen; — 4 gerundet sein (Brust).

فلك fālak pl أفلاك afāk, فلك fūluk u. fulk Gerundetes, Rundung; Himmelsphäre; Globus; Himmelskörper; Himmelsdrehung; Astronomie; Astrologie, Einfluß der Gestirne; † das Wetter; — Einh. 5 fālke pl فلاك flāk gerundete Bodenerhöhungen od. Sandhügel; — falk (f. u. m.) sing. u. pl (pl auch fūluk) größeres Schiff; — 5 fālke, filke pl فلك fālak Wirtel des Spinnrockens; Hinterbacken.

فلكى fālaktijz f. فلكية f. himmlisch,

astronomisch; pl ^{ية} ijje Astro-
nom, Astrolog.

فلندج * falándah dick.

فلنقس * falánqas dr e. Sklaven zum
Vater, e. Freie zur Mutter hat.

فلهم * fálham Weberschiff; gr. Brunn.

فلو * fálá U, If falw u. falá'

des Saugens entwöhnen (Kind,

Füllen والمهر يغلو

فلا الصبى (فَلَوْا وَقَلَاءُ انا فطمه

erziehen; schlagen (mit Schwert); verreisen

(سافر); — 4 des Saugens ent-

wöhnen; ein zum Entwöhnen

reifes, od. überhaupt e. saugendes

Füllen haben (Stute); — 8 أَقْتَلَيْتُ

des Saugens entwöhnen.

فلو ^{فُلُو} filw pl افلاء aflá' Füllen

(bes. zu entwöhnendes); — ^{فُلُو}

fulúww, fal. pl فلولى faláwa id.;

— fulúww pl v. فلاة; — s. vor.

فلوات falawát pl v. فلاة.

* فليج * fallúg Schreiber; s. فليج

— ة pl فلاليج falálíg Saatfeld.

فلوس fulús Geld, pl v. فلس.

فلوع falú' pl فلع (s. d.) ful' scharf.

فلوكة ^{فَلَوْكَة} fulúqe pl فلائك

falá'ik Schiff, Barka, Feluke.

فلول fulúl pl v. فل.

فلو ^{فِلْوَة} filwe, fulúww weibl. Füllen,

فلو.

فلى * fála I, If falj mit dem

فلا بالسيف

فلو = (يفليه قلبا

nach Linsen untersuchen, lausen

(ف راسه انا بحكته عن القمل

e. Gedicht studieren, zu verstehen

suchen; † untersuchen, suchen;

— b) فلى A, If fálan abge-

schnitten werden (انقطع); —

2 den Kopf lausen; — 5 Läuse

od. Flöhe fangen; Nichts thun,

müßig sein; — 8 u. 10 sich

lausen lassen od. darum bitten.

فلى fálla geschlagen (Truppe); s. فلاة.

فليج falíg weizählig; ة Theil des

Zeltes, Planke des Hauses.

فليق falíq u. ة Wunder, Unheil.

فليل falil brüchig, schartig (Schwert,

5; Zahn); u. ة großer Haarknoten.

فم * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فم ^{فَم} u. فى ^{فِي} Acc. فَمَا ^{فَمَا} Du.

افمام pl فَمِيَان ^{فَمِيَان} u. فَمَوَان ^{فَمَوَان} فَمَان

afmám u. افواه ^{افواه} afwáh Mund,

Mündung, Oeffnung (für فُو ^{فُو}).

فَمَوِي ^{فَمَوِي} fámawíjj u. فَمِي ^{فَمِي} fámíjj, fim-

míjj, fúmíjj auf Mund od. Mün-

dung bezüglich; mündlich.

فَن * fann U, If fann vor sich her

treiben (كَمَعَلَة طرد); täuschen,

betrügen (im Kauf غبنه); فن

die Zahlung hinauschieben

(محلله); Mannigfaltigkeit in e.

Sache legen; schmücken, zieren

(زين); † wegwerfen, verwerfen;

— 2 If تفنن ^{تَفَنَّن} unter sich Ver-

schiedenes, Mannigfaltiges, jedes

für sich Interessantes bringen,

vorlegen, sehen lassen od. ver-

langen; Mannigfaltiges unter

einander mischen; Mannigfaltig-

keit in e. S. bringen; verschönern,

ausschmücken; in Klassen, Kategorien, Disciplinen theilen (Volk, Wissen etc. جعلهم فنونا); reich an Hilfsmitteln, geschickt, industriös machen; — 5 sich in verschiedene Klassen, Kategorien, Disciplinen theilen, od. sich solche vorstellen; sich reich an Hilfsmitteln u. mannigfach thätig, industriös erweisen; Mannigfaltigkeit anbringen, von einer S. zur andern springen: تغنى في العلوم verschiedene Wissenschaften betreiben; — 8 Mannigfaltiges vorbringen; sich reich an Hilfsmitteln u. geschickt erweisen في; vgl. فند *.

افنان fann pl فنون funûn, افنان afnân u. افنين afnîn Gattung, Species, Kategorie, wissenschaftl. Disciplin, Industrie- od. Kunstzweig (daher فنون funûn = فنون العلوم die Wissenschaften); Art u. Weise; Verzierung, Schmuck; Hilfsmittel; Auskunft, Finte, Kunstgriff.

فان' fan' Schaar, Trupp.

فنا * fân, fâna Solanum hortense; s. فناة *.

فناء fanâ' Hinfälligkeit, Nichtigkeit, das Nichtsein; nichtig; — finâ'

funijz فنئى u. افنية afniye pl Hof od. Umzäunung vor e. Hause; — fânâ' stark verüstelt (فنواء).

فناجان fanâ'in pl v. فناجين.

فناخير fanâhîr u. ü mit massigem Körper, aufgeblasenen Nasenlöchern.

فندير v. فنادير; فندأوة v. فناديد.

فناار + fanâr Leuchtturm, Laterne. فناطيس fanâtis pl v. فناطيس.

فناة fanât pl فنوات fanawât Wildkuh; pl فنا fânâ Nachtsschatten Pfl. (Solanum hortense).

فنائق fanâ'iq pl v. فنيقة.

فنتق fântuq Karavenseraî, s. فندق.

فناجين fanâ'in pl فناجان Porzellanschale; Kaffeetasse.

فناجر * + fânâ'ar If ü große, freche Augen machen (pers.).

فناجرة fânâ'are Frechheit.

فناجيز fânâ'arizj frech.

فناجل * fânâ'al If ü mit weitem Abstand der Füße gehen (od. die Fersen auswärts, die Zehen einwärts).

فناجلة fânâ'ale großer Abstand der Füße, schwanker Schritt.

فناح * fânâh A, If fanh trinken (Pferd, nicht bis zur Sättigung

شرب دون الرى).

فناخ * fânâ'h U, If fanh den Knochen quetschen (ohne Bruch und

ف عظمه اذا فنته من Wunde

besiegen, (غير شق ولا ادماء, überwinden (فهر); demüthigen, unterwürfig machen (ذل); — 2 besiegen, demüthigen.

فناحر * fânâ'ar If ü die Nasenlöcher aufblasen, sich hochmüthige Airs geben, prahlen (فناخرة) (الواسع).

فناد * fânâd A, If fânâd deliriren, faseln (Greis, Kranker) خرف (وانكر عقله لهزم او مرض, irren, fehlen (اخطا); lügen (كذب);

افنانين fánan *pl* افنان afnān *u.* افنانين afānīn *Art, Zweig; Art u. Weise.*

فنة fánnē *Stunde, kurze Zeit; —*
 fúnne *Fülle des Futters.*

افنوا fánwā' *astig, schattig f. (Baum).*
 فن *pl v.* فنون *pl v.* فناة *pl v.*

فنى fána *A u.* فنى fána *If*

u. fanā' schwinden, verschwinden

فنى الشىء وفنى فناء [4. 3]

vergänglichlich, sterblich sein; hinfällig, dekrepid sein (هرم); ausgehen, verbraucht werden; unkommen, sterben; — 3 *If* مفانك Einem den Hof machen, schmeicheln (فانك انك); — 4 verschwinden machen, vernichten; — 6 sich gegenseitig

vernichten (Kämpfer); فنى —
 fanān *Vergänglichkeit = فناء.*

فنى funijz *pl v.* فناء.

افناق fánuq *u.* فناق fánuq *pl* فنيق fániq *pl*
edler Hengst; — 5 faniqe pl فناق fániq *pl*
großer Sack für Erde.

فاهه fáhhe *schwach; f. fahh*
 Stotterer, v. فهم.

فاهه fáhhād *der Jagdpanther u. dgl.*
 abrichtet.

فاهه fáhāris *pl v.* فهم.

فاهه fáhhām *sehr einsichtsvoll und*
gelehrt; — 5 fahāme, fihāme u.
 فهم fáhāmijja *Einsicht, Ver-*
ständnis.

فاهه fáhāhe *das Stottern, s. فهم.*

فاهه fáhad *A, If* fá'hd *des Ab-*
wesenden (ل) Geschäft gut ver-
walten (انك عمل في)

فهد (ب) — (امر) بالغيب جيبلا

A, If fáhad *ähnlich dem Jagd-*
panther sein od. schlafen, s. flg.;
vor Schlaf Alles vernachlässigen
(نامر وتغافل); — 5 dem Jagd-
panther ähnlich, stolz, hochfah-
rend od. schlaftrunken sein.

افهد fá'hd *pl* فهد fuhād *u.* افهد áfhud
Jagdpanther, Guepard,
Unze; — fáhid, fihid schlaftrun-
ken wie dieser.

فهر fáhar *A, If* fá'hr *u.* fáhar bei
 einer Frau sich aufregen *u. dann*
 zur andern gehen und diese be-
 gatten (verboten).

فهر fá'hr *pl* افهار afhār *u.* فهور fuhūr
handgroßer Stein; — fu'hr Pu-
rimfest; jüd. Colleg.

فهرس fá'hris *u.* 5 (فهرست fá'hrist
pers.) pl فهارس fahāris *Inhalts-*
anzeige, summarisches Verzeich-
niss; Index; Regel, Kanon;
Vorrede; — fá'hras If 5 e. Buch
mit Index versehen.

فهد fáhad *A, If* fá'hd *zerbrechen*
 (كسر) فخص *s.*

فهد fá'hfah *schwach; stotternd*

فهد fáhaq *A, If* fá'hq *u.* fáhaq
 den ersten Halswirbel verletzen,
s. flg.; — 6 فهد fá'hq *u.*

fáhaq *voll sein (Gefäßs امتلأ);*

— 4 füllen (Schlauch ملاء); (u.

5 u. 7) sich weit verbreiten (Blitz

etc. اتسع).

فهد fá'hqe *pl* فهاق fihāq *erster*
Halswirbel.

فهم fáhim *A, If* fá'hm *u.* fáham,

fahāmo, fhāmo u. fahāmiye ver-

stehen, begreifen (فهم الكلام)

فَهْمًا وَفَهْمًا وَفَهْمًا وَفَهْمًا

وَفَهْمِيَّة [4] اَنَا عَلِمَهُ وَعَرَفَهُ

(بالقلب) — 2 u. 4 Einem etwas

begreiflich machen, es ihn lehren;

— 5 allmählig verstehen; — 7

verstanden werden; — 8 ver-

stehen, begreifen; — 10 zu ver-

stehen wünschen; um Aufklärung

bitten, fragen.

فهم fa'hm, fāham pl فهم fuhūm

Verständnis, Geist; — fāhim

von schnellem Verständnis.

فهـ fāhih A, If fāhah schwach

sein (عبي); stammeln, stottern;

vergessen (نسيه); — 4 schwächen;

vergessen machen.

فهـ fāhih Stotterer.

فهـ fābhe das Stottern; Ausgleiten;

Vergessenheit; s. فـ fāhh.

(فهـ) fāhā U, If fāh ver-

nachlässigen (سهـ).

فهـ fāhire Milch u. Mehl durch e.

heissen Stein gekocht.

فهـ fāhim der schnell begreift.

فـ fā (Gen. في fī, Acc. فـ fā) pl فـ fā

afwāh Mund (s. فـ fā); Baldrian,

Valeriana.

فـ fawāt If فوت فوت

فاتر. فاتر. فاتر. فاتر. فاتر.

فاتر. فاتر. فاتر. فاتر. فاتر.

فاتر. فاتر. فاتر. فاتر. فاتر.

فاتر. فاتر. فاتر. فاتر. فاتر.

فاتر. فاتر. فاتر. فاتر. فاتر.

فاتر. فاتر. فاتر. فاتر. فاتر.

فاتر. فاتر. فاتر. فاتر. فاتر.

فاتر. فاتر. فاتر. فاتر. فاتر.

فوار fuwār Schaum; If فور فور

fawwār in großen Wallungen sie-

dend, kochend; sehr aufbrausend.

فـ fawārid pl v. فـ fārid.

فـ fu'āre Fenchel u. Datteln, als

Wöchnerinnen-Speise; — fuwāre

Hitze des Kessels; — fawwāre

Sprudel, Springbrunnen, Quell.

فـ u. 8. فارغ. فارغ. فارغ. فارغ.

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ فـ

e. Tag ohne Besuch vergangen; vergehen (Zeit); nicht mehr an der Zeit, nicht mehr Mode sein; Einen verfehlen, ihn nicht erreichen (Tod, Unglück); Einem vorankommen, mit etwas (ب) zu-vorkommen; zurücklassen, ver-lassen; عاد فات auf u. abgehen, kommen u. gehen; † فات في † ein-treten; — 2 machen, das E. od. e. S. vorübergeht, entgeht, ver-läßt, † eintritt; — 4 If افتاة † machen, das E. einem etwas entgeht; — 5 entgehen; besiegen (غلب); s. 8; † von Einem überholt wer-den; † eingelassen, eingeführt werden; — 6 in einem großen Abstand, e. Distanz von einander sein; von einander durch e. ge-wisse Differenz unterschieden sein, überh. verschieden sein; † das Maß, die Grenzen über-schreiten; — 7 von E. überholt, übergangen werden; — 8 ent-gehen (S., Gelegenheit); (u. 5) mit eigener Meinung od. Hand-lung (ب) die Autorität od. den Befehl eines Andern (على) um-gehen, ihn nicht fragen (افتات)

لا يُفْتَات : (عليه بامر كذا) Pass. ohne seine Erlaubnis kann Nichts geschehen; (u. 5) افتات in der S. gegen ihn entscheiden; — 10 استفتات

u. استفتوت die Gelegenheit er-greifen u. ausnützen.

faut pl أفوات afwāt Abstand, Zwischenraum (zwischen den Fin-

gern), Distanz (فَوْت يَد), im Bereich der Hand, der Lanze u. doch nicht erlangbar, möge جعل الله رزقه فوت ihm Gott die Nahrung dicht vor dem Munde wegnehmen!); Tod, Vernichtung.

فوتنج fütanag Poley, Minzkraut (پودنه pers.).

فوتة faute s. Uebergehung; Zahlung. افاج fâg U, If fau Wohl-geruch verbreiten (Parfüm افاج); kalt sein (Tag برد) — 4 If افاجه laufen (Pfd عدا).

افواج fau'g pl فووج fuwûg u. afwâg, pl افواج afawig u. افوايج afawig Schaar, Trupp; Legion, Regiment, Bataillon; Abtheilung, Klasse, Kategorie;

افواجب in ganzen Schaaren,

افوجا فوجا id., abtheilungsweise.

افوج fâh I, If faih weit, geräumig sein; s. فيج — U u. I, If fauh, faih, fuwûh, fajahân u. fawahân Wohlgeruch verbreiten (Parfüm افوج المسك)

يفوج ويبيع فوجا وفووجا وفووجا ويبيعا وفيكانا انا (reichlich); (انتشرت رائحته)

فاحت الشجة bluten (Wunde افاحه انا نفاحت بالدم); (على) — 4 If افاحه Wohlgeruch verbreiten; bluten (Wunde); sieden (Topf); † auf-decken, erscheinen lassen, zeigen.

فوح fauh pl افواح afwâh Wohlgeruch; فوحان s. vor.; فوحه fauhe pl ات s. Hauch von Wohlgeruch.

فوخ) * fâh U u. I, If fauh
u. fawahân duften, Wohl-
geruch verbreiten, s. فوح *; —
If fawahân der Wind od. Furz

فاخت الريح (فوخانا) *streich*
 اذا سطعت او اذا كان لها
 خرجت منه (*farzen*); (صوت
 ريح).

فاد * fād U, If faud e. S.
mit e. andern (ب) mischen (Saf-
ران خلط); sterben (مات); aus-
gehen, schwinden, u. Gega. dauern
(Reichthum ذهب أو ثبت —
4 tödten; Einen dauernd reich
machen.

فود faud Du. افواد pl افواد afwād
Seite des Kopfes am Ohr, wo
das Haar am reichsten; reiche
Haarlocke am Ohr; die beiden
Hälften der Last.

فودج fáudag Kameelsänfte هودج.
 (فور) * فار fâr U u. I, If faur,

fu'ûr u. fawarân wallen u. sieden
(Topf, Wasser, القدر والماء)

(فَوْرًا وفَوْرًا وفَوْرَانًا إذا جاش
Schaum auswerfen (siedender
Topf); in die Höhe steigen, spring-
en (Wasser); vor Zorn in die
Luft springen wollen, aufser sich
sein; aufgeregt schlagen, klopfen
(Arterie ونبع ونبع); nieden, auf-
wallen machen; If fawarân Blut
vergießen; If fuwâr u. fawarân
Wohlgeruch verbreiten (Parfüm

ف المسك فوارا وفوارنا اذا
 2 sieden, aufwallen
 machen; † nach Ratten u. Mäusen
 jagen, s. فار.

فور faur Aufwallung; Aufregung,
Hitze; Haß, Ueberstürzung: ٢٠٠

فوراً u. فوراً stehenden Fußes,
in der ersten Hitze, sofort; —
für pl v. فائى.

فأر fū'ar männl. Maus s. فأر
فواران fawarān das Wallen, Sieden,
Duften, s. فوار *.

فورة fáure heftige Zornaufwallung;
hoher Hitzgrad; Bergrücken,
Tafelland; — füre Rehkälber.

فاز *fāz* *U*, *If fauz ich einer*
S. bemühtigen, das Ziel seines
 فاز الرجل *b* *Strebens erreichen*
 (إذا نجى وظفر بالخير *Ethen*
od. etwas mitnehmen, wegführen
 ب; *den Vortheil über E. davon-*
 tragen, ihn besiegen, im Spiele
 فاز بنفسه *gewinnen; retten; ent-*
 entkommen, entfliehen, entrinnen
 من (ناجى منه) *u. Ggs. um-*
 kommen, sterben (هلك *امات*);
 — 4 *If أفازة* machen, *dafs E.*
 etwas (ب) *erlangt, davonträgt;*
E. siegreich, erfolgreich machen.

فوز fauz *Erlangung des Gewünschten, Erreichung des Zieles, Erfolg; Sieg; Glück; Rettung, Befreiung; — ü faúze e. Sieg, e. Erfolg.*

فوسف † fáusaq *If's von dem Wurm*
 فاسوق verzehrt werden (*Schaf*).

(فوش) * فاش fâs U, If faus
hochmüthig sein, eitel prahlen;
oben aufschwimmen; verirauchen

(Zorn); — 2 oben aufschwimmen
machen, wieder in's Fahrwasser
bringen, Einem wieder aufhelfen;

— * فیش s.

فوشش fáuśak If ٥ leer, verdor-
ben sein (Nufs); s. فاشوش,
فشیش.

فواشيف fáuśak pl فوشك + فوشف,
fawāśik Cartouche, La-
dung des Geschützes.

فوشة fáuśe + Zornaufwallung;
+ Entleerung, Abnahme.

فاوص fāwāʿ 3 — * (فوص)
anspruch, eine Tradition erklären

— (فاوص للحدیث، انا بیته)
4 If افاصة id.

فأوص fāwwad Einem
2 — * (فوص)
e. Geschäft übertragen, ihm
unbeschränkte Vollmacht geben

(فوص الیه الامر انا رده الیه);
Einem die Jurisdiktion übertragen;
etwas dem freien Willen, der
freien Wahl J's überlassen; eine
Frau ohne Mitgift heirathen

مفاوضة 3 If — (زوجها بلا مهر)
Einem gleichgestellt u. mit ihm
gleichbetheiligt sein (Compagnon),
mit ihm einen Gesellschaftsvertrag
unter gleichen Bedingungen schlie-
ssen فأوصه انا ساواه وجاراه في
الامر); sich mit E. besprechen od.
unterhalten; etwas ersetzen; —
5 beauftragt, bevollmächtigt sein;
— 6 unter einander gleichberech-
tigt u. gleichbetheiligt sein; unter
einander Compagnie - Geschäfte

machen; sich mit einander be-
sprechen od. unterhalten.

فوضوضی faudūda Partnerschaft;
Gütergemeinschaft; = flg.

فوضی fāuda = dem vor.; Commu-
nismus, Anarchie; قوم فوضی
unter sich Gleiche und Keinem
Unterstehende, Communisten;
unter Alle gleich vertheilt (Fisch);
gemischt.

فوطه fūte pl فوط fūwat u. fūt
Schürze, Serviette, Handtuch;
Taschentuch; Börse, Schatz.

ف فوطا فوطا fāz U, If fauz u.
fuwāz sterben (فوطا)
(اذا مات).

فوغ fāg U, If faug sich
verbreiten, duften (Wohlgeruch
فاغت الرائحة انا فاحت).

فوغه fāuge Wohlgeruch.

فاف fāf U, If fauf durch
e. Zeichen mit d. Daumnagel sagen:
Nicht soviel sollst du haben (يفوف)

به فوفا وهو ان يسأله شيئا
فيقول بظفر ابهامه على ظفر
2 wei/ streifen.

افواف afwāf pl fūf Einh. ٥
weiße Nagelflecke; Mark des
Papyrus.

فوفال fāufal, fūfal indische Betel-
Palme u. Nufs.

فوق fāq U, If fauq, fawāq
u. فوقان fawāqān Einen an
Würde, Ansehen überragen; über-
legen sein, übertreffen (فوق فلان)
اصحابه فوقا وفوقا انا علامهم

— *If* (fawâq) u. fuwâq schluchzen

ف الرجل فُوقًا إذا شخَصت
(الريح من صدره) — *If* fuwâq
u. fuwâq dn Geist aufgeben (فأق)

بنفسه فُوقًا وفُوقًا إذا كانت على
الخروج أو جاد لها
den Pfeil in
dr Kerbe zerbrechen; aufwachen,
wieder zu sich kommen; † sich
an etwas erinnern على S.; —

b) (für فُوق) A, *If* fâq, fauq

(fâwaq) in der Kerbe zerbrochen
sein (Pfeil يسهم يفتاق
فأق السهم يفتاق
فأقًا وفُوقًا إذا مال وانكسر

— 2 den Pfeil kerben (فُوق)
(السهم إذا جعل له فُوقًا
aufwecken, wieder zu sich bringen;
† Einem etwas in's Gedächtnis

zurückrufen (auch فَيَق) —

4 *If* أفَاقَة, Prüt. أفَاقَة u.

أفَاقَة den Pfeil mit der Kerbe
auf die Bogensehne bringen; von
der Krankheit sich wieder er-
holen (رجع إلى الصحة) von
Wahnsinn, der Ohnmacht oder
dem Rausche wieder zu sich kom-
men أفَاق من السكر والمرض
(والجنون والغشى) — 5 sich
über Andere erheben; † sich wie-
der erinnern od. zu erinnern
suchen; — 10 sich wieder erholen,
wieder zu sich kommen.

فُوق fauq oberhalb, oben, über :

فُوق السطوح über dem Dache;

فُوق الحد über das Maß hin-

aus, فوق العادة (über Gewohn-
heit) ungewöhnlich, außerordent-
lich; من فوق von oben herab,
الى فوق nach oben.

فُوق fûq u. ü pl فُوق fûwaq,
فُوقان u. أفَواق afwâq hoch auf-
geschossen und unschön gebaut;
Kerbe des Pfeiles, Du. الفُوقان 2 Ex-

tremittäten derselben; رمينا فُوقًا
wir schossen e. schnellen Pfeil ab;
ü fâwaqe Hochgebildete, Redner pl.

فأفَّ f. v. أفَوق; pl v. فُوقاء.

فُوقَانِي fauqâniyy f. ijze ober-
theilig, oberes (Stockwerk); oben
punktirt (Buchstabe).

يَّة فُوقَانِي = يَّة f. fauqâniyy
f. fauqâniyy Ueberlegenheit, Vorrang.

فُوق fûl Einh. ü Bohne; Wicke.

فُوق fû'ul pl v. فُوق.

فُوق fulâd bester Stahl (pers.
فُوق).

فُوم fûm Knoblauch; Kichererbsen;
Waizen od. anderes Getreide zum
Brotbacken; Brot; ü e. Kornähre.

فُوم fû'um pl v. فُوم.

فُونس fâunas *If* ü mit dr Laterne
(فانوس) Nachts fischen.

فُوه fâh U, *If* fauh ausspre-
chen, vortragen (Wort, Rede
نطق); Einen (Acc.) anreden,
mit ب; — b) فُوه A, *If* fâwah

breiten Mund haben (سعة الفم);

— مغاوة فاهي *If* فاهي u. فاهي 3
sich mit E. mündlich un-
terhalten (ناطق); mit Einem in
Ruhm wettsiefen; — 5 ausspre-

chen, vortragen; ب — 6 mit ein-
ander sprechen, sich unterhalten.
فوه fūh pl أفواه afwāh u. أفواه afhāh
Mund (s. فو u. فمر); pl أفواه
afwāh u. أفواه afāwih Mund,
Mündung; Wohlgerüche; wohl-
riechende Blumen (auch für flg.).
فوة fūwwe (ف الصباغين) Färber-
röthe, Krapp, Garance (Rubia
tinctorum) (auch فوه fūh u. فوة
fūwwah).

أفوه fāuhā' f. v. فوهاء.

فوهة fūhe u. فوّهة fūwwahe pl
فوهات fūhāt u. فوّهات fawā'ih
Mund, Mündung, Oeffnung,
Krater, Eingang; — fāuhe Mund,
Wort.

فوهيّ fūhijj mündlich.

فُوَيْت fuwāit der nur nach seinem
Kopfe handelt (m. u. f.).

فُوَيْق fuwāiq e. wenig mehr oben.

فُوَيْطَة fuwāite Tuchstreif (فوطَة).

فُوَيْه fuwāih Mündchen (فوه).

فِي fi in (Ort u. Zeit), unter (vielen),
in Betreff, über, wegen: في البيت
im Hause (دخل في البيت in's
Haus eintreten); في الطول in der
Länge; في السنة im Jahre; في
في اللحظة im Augenblick; في
in Wahrheit; في المثل zum Bei-
spiele, allegorisch; فيهم mit u.
unter ihnen; ركب في مائة فارس
er ritt mit hundert Reitern aus;
تكلّم في شيء über e. S. reden;

فِي fīja in Betreff meiner, was mich

betrifft; فينا deinetwegen; فينا
uns betreffend, in unserem Na-
men; فيما in Betreff dessen was,
weshalb? فيما بين unter, zwischen,
während; ثلاثة في أربعة drei
Mal vier; كذا في عرض so u. so lang bei einer
Breite von so u. so viel; — fi
Genetiv v. فو fū Mund.

فِي fīja in mir; mein Mund s. vor.
(في) fā' I, If fai' zurückkehren
(رجع); den Ort wechseln u. sich

verändern (تحوّل Schatten); die
Beute erlangen (فَت الغنيمَة)

فَاء (أى اخذتها واغتنمها
die entlassene
Frau gegen ein Strafgeld wieder
nehmen; — 2 If فَيّ If

Schatten geben (Baum); — 4 If
أَفَاء zurückkehren; zurückkehren
lassen, zurückführen; zur Beute
geben (أفأ الله على المسلمين
مال الكفرة); — 5 im Schatten

تَفِيًّا الظلّ; ب Schatten
der Schatten wandert; — 10 etwas
als Beute erlangen.

فَيّ fai' Rückkehr; pl أفياء afjā'
u. فَيّو fujā' Schatten (bes. der
sich verändernde, — dr stehende
heißt ظلّ); Raub, Beute; Steuer,
Tribut; † Preis, Gebühr, Tarif-
ansatz, pl فَيّات f'āt Geldkurse,
Valuten.

فِي fī u. فَيّ fai' فَيّات f'āt pl v. فَيّات

فياح fajāh (f. fajāhi) *Platz gemacht!*
 (Ruf der Ueberfallenden); fajjāh
 f. 8 weit (Meer); 8 mit vollem Euter.
 فياأ fajjād u. 8 hochmüthig wackelnd;
 männliche Eule; Alles fressend.
 فيارن fijārāni die beiden senkrechten
 Balken, zwischen welchen die
 Zunge der Wage oscillirt.

فياش fijās *Geprahle*; fajjās *Prahler*.
 فياشل fajjāsīl pl v. فيشلة.
 فياض fajjād überströmend; höchst
 freigebig u. gütig (Gott).

فيفاء v. فياف; فيف v. فياف.
 فياق fujāq *Erwachen*; *Erinnerung*.
 فيال fijāl, fajāl u. فيال fī'āl das
 Häufchenspiel; — fajjāl *Elephanten-*
trentreiber, Karnak.

فيلق fajālīq pl v. فيلق.
 فيالة fijāle *Geistesschwäche*.

فئام fī'ām pl فؤم fū'um *Polsterung*
 der Kameelsänfte; Menge, Schaar.
 فئاة fāi'e *Rückkehr*; Zeit, Jahreszeit.
 فيج faig pl فوج fujūg *Läufer*,
Courrier, *Trabant* (pers. پیک).

فياح * fajāh I, If faih u.
 فياحان fajahān sich verbreiten
 (Wohlgeruch); *sieden*; *bluten*
 (Wunde), s. فوج; If faih u.
 fujūh *Fruchtbarkeit verbreiten*
 (Frühling الربيع فياأ
 وفيوفا اذا خصب في سعة

فياح A, If fājah

weite Schritte machen; weit, ge-
 räumig sein; — 4 kühlen, Küh-
 lung geben عن P.

فياح fājah *Geräumigkeit*.
 افياح fāiha' f. v. افياح.

فياحان * fajāhan *Raute*; فياحان
 الفؤم Raute in den Topf werfen.
 فياح fāihe *Schlüssel*.

فوخ * fajāh I, If faih = فوخ *
 (فياح) فاد I, If fāid *beseuch-*
ten, *benetzen* (Gewürz);
sterben (مات); *meiden*, *sich hüten*
 (حذر فعدل عنه جانباً); *dauern*
 (Reichthum) u. *Gegs. schwinden*
 فلا المال لفلان اذا ثبت او
 (ذهب) u. 8 hochmüthig sein
 (تبختر); *Einem zufallen* (Vor-
 theil); + *nützen*, *wozu dienen*;
 — 2 + If *تفبيد Geld auf Zin-*
sen ausleihen; — 4 If افادة E.
nützen, *Vortheil einbringen* (افاد)

فائدة; ihm zur Belehrung ge-
 reichen; Einen e. Vortheil aus
 einer S. ziehen lassen, ihn be-
 lehren; *schenken* المال أفادته
 أفادها بنفسه; (أى أعطيته أياه
 selbst Nutzen ziehen; e. vollkom-
 menen Sinn darbieten (Phrase);
 — 5 + auf Zinsen ausgeliehen
 sein (s. 1); — 6 sich einander
 nützen; — 10 Nutzen od. Vor-
 theil aus einer S. ziehen (z. B.
 استفاد aus der Gelehrsam-
 keit Nutzen ziehen); gewinnen;
 dauernden Reichthum erwerben;
 Nutzen verlangen od. erstreben.

فاد * s. فاد.

فاديم * fāidam, فيدان fāidan *Senk-*
blei, *Richtblei*.

فاديم fāidās *Erholung*, *Ferien*.
 فئر fā'ir f. 8 reich an Mäusen s. فئر.
 فئر pl v. فئر Maus.

فیروزج firūzagh' *Türkis pers.*

فِيْزٌ *fijázz muskulös*; —
 7 انفاز *infáz If* انفياز *sich*
trennen, absondern (انفرد).

(فیش) * *fäsh* fäs I, If *fäis* *bo-springen* (die *Eselin* علاها); (u. 3) *hochmützig sein, sich eitler Dinge rühmen* (افتخر و تکبر) — 3 *If* (و رای ما لیس عندہ u. مغیضة id.; — 4 *sich fälschlich anmaßen*; s. *fush* *).

فیشلہ faísale pl. فیش faís u. ö u. فیشل fajásil Etchel des männl. Gliedes.

فاص في الفاص * (فبص)
 fāṣ I, If faiß davon-
 gehen, wandern (فاص في الفاص)

ما فَصَنْتُ *aufhören*; (إذا ذهب

انصاة If 4 - (ای ما برحت
entfliehen, s. فوص *

فیصل faîṣal Entscheidung, Dekret;
Trennung; Schiedsrichter, Richter;
ۛ Entscheidung; فیصلی faîṣalijj
Schiedsrichter.

فاض *fād I, If faid, fujūd* * (فيض)
u. fījūd, faidūde u. fajadān über-
reichlich vorhanden sein u. über-
strömen (فَاضَ الْمَاءُ فَيْضًا وَفَيْضًا) *فَاضَ الْمَاءُ فَيْضًا وَفَيْضًا*
فَاضَ الْمَاءُ فَيْضًا وَفَيْضًا (فَاضَ الْمَاءُ فَيْضًا وَفَيْضًا)
halten können, mittheilen (فَاضَ الْمَاءُ فَيْضًا وَفَيْضًا)

(صدرة بالشر اذا باح به sich verbreiten, bekannt werden (Nachricht); überflüssig od. in Ueberflufs vorhanden sein; فاض من sich nicht in den Schranken hal-

ten können, sie überfluthen; — *If faid u. fuǧǧid sterben* (ف الرجل في ايضا وفيوضا اذا مات); — 2 machen dafs etwas überflieſst; — 4 Wasser über sich schütten على; ausschütten; verbreiten; reichlich geben; sich in der Rede (في) gehen lassen, profus werden; deutlich aussprechen ب اخلصوا; vom Berge Arafat zurückkehren (Pilger); — 10 eben überflieſsen wollen, bis zum Ueberströmen voll sein; verlangen dafs E. ausgieſse, überströmen lasse; sich verbreiten (Nachricht).

فيض *faiḍ* *pl* فيوض *fujūd* *das*
Ueberströmen, Ueberfluß, Hülle
u. Fülle; pl فيوضات *fujūdāt*
Ueberschwemmungen; unbegrenzte
Freigebigkeit, Großmuth, Gnade;
Tod; der Nil; der Strom bei
Basra; treffliches Rennpferd.

*. فيض *fajadân Ueberflufs* s. *فيض*
 فيضة *fáide das Ausgiefsen, Ueberströmen.*

*. فيض *faidûde* If فيضوضنة

فَإِذَا *fâz I, If faiz, fujûz,*
fajazân u. faizûze sterben (فَإِذَا)

يَغِيْظُ فَيُّظًا وَفَيُّظُوْطَةً وَفَيُّظَانَا
(وَفَيُّظَانَا اِذَا مَاتَ).

فیظ faiz Tod.

بيع fai', فيعة fái'e Beginn (Geschäft).

فياف *faif pl* أفياف *afjâf*, فياف *fijâf u.* فيوف *fujûf wüste Ebene.*
 فياف *fâifan*, فياف *fâifan*, فياف *fâifât*
pl فيافي *fajâfi gefährliche Wüste,*
Ebene.

فاق faq I, If faiq den * (فيق)

Geist aufgeben, sterben جد *جاء*
 * فوق *s. فيق 2* — ; (بنفسه)
 فيقة + *faiqe Erwachen; Erinnerung.*
 (فيل) *fäl I, If fail u. failûle*
schwach sein (Verstand رايه *فيل*
schwach sein (Verstand);
فيلولة وقيلة اذا اخطأ وضعف
 — *2 schwüchen, verstandesschwach*
machen; رايه J's Verstand
für schwach halten; — 5 groß
u. stark werden wie e. Elephant,
s. flg.; dick u. fett werden;
schwach sein (Verstand); —
10 elefantendähnlich sein.
 فيل *fil pl* افيال *afjâl*, فيول *fujûl u.*
 فيلة *fijale männl. Elephant (pers.*
 بيل); *Läufer im Schach; schwer-*
fällig, (u. fail u. fâjjil) von schwach-
chem Verstande; ذات الفيل Ele-
phantiasis; ناب الف Stofszahn
des Elefantens; سن الف
Elfenbein.
 فيلق *fâilaq pl* فيالق *fajâliq Armee,*
Legion; Unglück; Seidenwurm Z.

فيلة *file Elefantensweibchen; fâile*
*s. فيل *; fijale pl v. فيل.*
 فلاسفة *failasûf, fil. pl*
falâsife, fil. Philosoph.
 فيلكون + *failakûn Walas für Teig.*
 فيلولة *failûle Geistesschwäche s.*
 فيوم *fujûm pl* فيوم * *fijim*
ker Mann.
 في *s. في ما = فيما, فيم.*
 فان *fân I, If fain kommen*
 (فين) *geizig, 6 u. † (جاء)*
knauserig sein.
 فينة *fâine pl* ات *Zeit, Stunde, Au-*
genblick; † Geiz, Knauserie.
 في *fiḥ Mund (s. فوه); fihi in ihm*
 فية *fâjjih f. ḡ beredt; gefräßig.*
 فتة *fi'e pl* فتون *fi'ûn u. فتات fi'ât*
Armee, Trupp, Schaar.
 فيهاج *fâihag Becher; Wein.*
 فيهاك * *fâihak dummes Weib.*
 فيوم *fujû' pl v. في.*
 فيوض *s. فيوضات; فيج s. فيوج.*
 فتة *v. فتون; فيل v. فيول*
 فتة *fi'e Rückkehr; = فيا.*

ق

ق *q ein und zwanzigster Buchst. ds*
arab. Alphabets; als Zahlzeichen
 = 100.
 ق *qi Imperativ v. وقى *.*
 ق *ق. ق. s. ق. ق.*
 ق *ق. ق. s. ق. ق.*
 ق *ق. ق. s. ق. ق.*

ق *qâ'ab A, If qâ'ab trinken*
 ق *If qâ'b u. qâ'ab*
 ق *viel trinken, sich mit Wein füllen*
 ق *(تملاً) من.*
 ق *qâb Distanz, Zwischenraum;*
 ق *wei Bogenlängen;*

bes. Länge der Bogenhülfe (Du.
 (قَابِز); Quantität; — ü qābe Ei.
 قابض qābid der mit der Hand
 packt u. nicht losläßt; der in Be-
 sitz nimmt, sequestrirt; ق الأرواح
 der Todesengel Israfil; Einneh-
 mer; pl adstringirendes Mittel.
 قابل qābil f. ü dr empfängt, annimmt:
 قابل التوب der die Buße an-
 nimmt, Gott; der einwilligt; der
 sich nähert, herankommt; zukünf-
 tig, nächst (Jahr); empfänglich,
 zulassend, fähig, würdig (suscep-
 tible): قابل الموت sterblich, قابل
 تحمل erträglich, ق الغلط dem
 Irrthum unterworfen; (u. قابيل)
 Kain (u. هابيل hābil Abel).
 قابلة qābile pl قوابل qawābil Heb-
 amme; nächste Nacht s. vor.
 قابلية qābilīje Fähigkeit, Suscep-
 tibilität, Disposition; Talent, Ge-
 schicklichkeit; Thunlichkeit, Mög-
 lichkeit; Verlangen, Appetit.
 قوت * s. قات
 قاتر qātir schön proportionirt; haus-
 hälterisch, geizig.
 قاتل qātīl dr tödtet; tödlich; pl قَتَلَة
 qātale u. قتال quttāl Mörder;
 ق الذئب Wolfsmilch.
 قاتم qātim (u. قاتن) braun;
 schwärzlich; dunkel.
 قاتول qātūl Mörder; blutvergießend.
 قاتولي qātūlij tödtend, tödlich.
 قاتم qātim sehr freigebig.
 قبح * u. قوح * قاح
 قاح qāhib heftig (Husten).
 قاحد qāhid einzeln, einsam.
 قاحزات qāhizāt pl Unfälle.

قواحيط qawāhiṭ pl قاحط qāhiṭ
 hart, schwierig (Zeit).
 قحاف qāhiṭ pl قحف quhf Alles mit
 fortreisend (Regen, Strom).
 قاحل qāhil dürr, verdorrt.
 قاحم qāhim schwarz (Agat).
 قاحة qāhe mittlerer Hof.
 قاحوف † qāhūf u. ü Schaufel,
 Kratze zum Wegschaufeln.
 قوخ * s. قوخ
 قيد * u. قود * قان
 قادي qādī der Feuer schlägt; Ver-
 läumder; heftig (Schmerz); ü
 Wurm (im Zahn od. Baum).
 قادر qādir f. ü mächtig (Gott); un-
 beschränkt verfügend; einer S.
 gewachsen, geschickt, fähig على S.
 قادم qādim pl قدم qūdum u.
 قدام quddām der ankommt,
 zurückkehrt; vorn befindlich;
 künftig, nächst (Jahr); pl قوادم
 qawādim Kopf des M.; — ü
 قادime pl قوادم qawādim Vor-
 dertheil; Vorderstück des Sattels;
 Vorhut, Avantgarde; pl die vor-
 dersten Federn.
 قاده qāde pl v. قائد.
 قواديس qawādīs pl قَادِيس
 Schöpfeimer des Ziehbrunnens;
 Gefüß.
 قَادِر qādīr Menschenhasser; ü pl
 قَادِر Schmutz, Unflath, Sünde.
 قير * u. قور * قار
 قار qār Pech, Theer; pl v. قارة —
 قار f. ü kalt (Tag); herströhend
 (Auge); dr fest wohnt; der gesteht.
 قَارَات qārāt fester Sitz, Stadt.
 قارب qārib pl قواریب qawārib Schiffe-
 boot; der Nachts zum Wasser eilt.

قارث qârit *gequetscht, misfarbig*
(Hautstelle); *der Alles für sich*
nimmt; trockner u. bester Moschus.

قارح qāriḥ *der alle Zähne hat; der viel erfahren hat, in voller Kraft steht; Löwe; f. 3 pl* قوارح qirāḥ, قوارح qawāriḥ, قورح qúrrah u. مقارح maqāriḥ *ausgewachsen (Zahn); fünfjährig (Einhufer).*

قارس qâris sehr kalt; eisig; heftige Kälte; alt.

قارضة qârîse blutende Kopfwunde.

قارص qâriß (f. 3 pl قوارص qawâriß
beißendes Wort) der od. was
sticht; Wanze; sauer (Milch);
† hölzerner Hebel, Hebebaum.

قارض qârid *fressend, korrosiv; be-
nagend; der Geld herleiht.*

قارظ qariz die Frucht der Akazie
od. Blätter des سلم sammelnd;

رجع رُجُوعَ الْقَارِظِينَ nicht mehr
zurückkehren.

قَارِ qâri der an die Thüre klopft;
dr Loose zieht od. wirft; — ö pl
قَوَارِع qawâri Widerwärtigkeit,
Beleidigung; Uebel, Fluch: الف
der jüngste Tag; قَارِعَةُ الطَّرِيقِ
Kreuzweg; † öffentliche Straße.

قاف qāriq *gluckend.*

قارن qārin Genosse, Helfer; der
paarweise vereinigt, zusammen-
schirrt.

قيران qîrân, قار qâr, قارة qâre pl قارات qârât
qîrân einzelner Hügel; großer, schwarzer Stein; — qârre f. v. قار.

قارورة qārûre pl قوارير qawârîr Glas-
flasche, Bouteille; Alabaster-Vase;
Urinfläschchen; Pucelle.

قارون qārûn *Korah; Krösus, Reicher.*

قُرْأَ qurrā' u. وْنَ qārī' pl

قَارَا'ة qára'e *Leser; Koranleser, fromm, devot; Derwisch, Mönch;*

(قريّة) qārī Dorfbewohner قارى

قاريط qārīt Tamarinden-Same.

قَارِيَّة qârije (vlg. qârrije) pl قَوَارِي qawârî e. Vogel der Regen anzeigt, Grünstaar; Zeuge, der Andere ausspionirt; Zeugniß; Spitze, Schneide (Speer, Schwert).

قاز qâzz *Satan.*

قازوزة qāzûze pl قازوز qāzûz kl.
Trinkbecher, Tasse.

* قيس qâsin; * قوس qûs. * قلس
قاسم.

قلم qâs Quantität, Masse, Länge.

قاسط qâsit ungerecht; tyrannisch.

قاسم qâsim der vertheilt.

قَسَاةُ ije pl يَنَ qâsî f قَاسِي قَاسٍ
qusât hart, fühllos.

قاش qa's Kabel, Ankertau.

قاش ماش qâs mâs *Geräthe, Zeug, Stoffe.*

قاشب qašib *Schneider*; *geistesschwach*.

قاشم qâsîh dick (*Tuch*).

قاسر qâsir f. ü entrindend, schälend,
hautabschürfend (ü Wunde); das
letzte Pferd im Rennen; den
Boden grade streifend (Regen).

قشور qāšūr u. ſ. Alles abschindend;
Hungerjahr; unheilvoll; letztes
Pferd (zehntes) im Rennen.

* قيص u. * قوص s. * قاص
 s. قاصد; qâṣṣ *Erzähler*.

قاصب qâṣib Pfeifer; Metzger.

قاصد qāṣid f. ü pl قاصد qūṣṣād
der erstrebt, beabsichtigt, zu er-

reichen sucht; nahe; Reisender; Besucher; expresser Bote, Kourrier; † päpstl. Delegirter.

قاصر qāṣir f. ḡ pl قَصَر qūṣṣar kurz, klein, ungenügend, mangelhaft; unvernünftig, ohnmächtig; unvollkommen erklärend od. erklärt; minderjährig; kalt (Wasser).

قاصع qāṣi'ā' pl قواصع qawāṣi' Loch der Jerboa od. Feldmaus.

قاصف qāṣif f. ḡ dr Alles abschüttelt, bricht (heftiger Wind, der aber keinen Regen bringt); laut hallend (Donner).

قاصل qāṣil scharf (Schwert, Zunge).

اقصاء qāṣi' f. ḡ pl اقصاء qāṣi' weit entfernt.

قاصم qāṣim zerbrechend.

قاصية qāṣiye Gegend, Bezirk; pl قواصي qawāṣi kleiner Flus. Z.

قاص * قيص * قوص * قاض

قاصب qāṣib pl قواصب qawāṣib u. قصب quṣb scharf (Schwert).

قاضى qāḍi' f. ḡ richterlich.

قضاء qāḍi' pl قضاة qāḍi' der endgiltig entscheidet, Richter, Kadhi: Oberrichter; قاضى العسكر Heeresrichter; der e. Ende macht, ausführt, e. Pflicht erfüllt.

قاضى qāḍi' f. ḡ richterlich.

قاضية qāḍiye Verhängnis, Tod; abgemachte Sache; bestimmtes Almosen; s. vor.

قابط qāṭib der die Brauen sammensieht; der einschließt, cer-

nirt; Löwe; † durchgehender Querbalken.

قابطه qāṭibe Jedermann; ḡ insgesamt, durchaus; mit u. ohne

Negation (قَطْعًا وَقَاطِبَةً): durchaus nicht, in keiner Weise.

قاطر qāṭir tropfenweise fallend; ausschwitzendes Harz, Gummi; † Maulthier türk.

قاطرچى qāṭirgijj Maulthiertreiber, türk. s. vor.

قاطع qāṭi' pl قَطَعَ quttā' dr schneidet, unterbricht, den Fluss etc.

قاطع pl قاطع الطريق übersetzt; Straßensrüder; quttā' u. قَطَعَ qut' Straßensrüder; ق الرحم der die Seinen

verläßt; scharf, schneidig; durchdringend; entscheidend, kategorisch; sauer u. dick (Milch);

Sekante; † mager (Speise); † mager machend; † Ufer:

قاطع النهر jenseits des Flusses.

قاصن qāṣin f. ḡ pl قاصن qāṣin u. قاصنة qāṣine

sefahafter Bewohner; Diener.

قاطوع qāṭū' Wurm in der Frucht.

قوظ * قوظ * قاع

قاع * قيع * قوع * قاع

قاع qā' pl قيع qī' قيعه qī'e, قاع qā' an, قواع qāwā' Ebene, flacher Landstrich.

قاعد qā'id pl قعود qu'ūd der sitzt; ansäßig; steif gefüllt u. stehend

(Sack); müßig; pl قواعد qawā'id die zu Hause sitzt, Matrone; aus-

rangirter Soldat; Zwergpalme; pl قاعد qā'ad Sektirer, Ketzer.

قاعد qā'id pl قواعد qawā'id

Grundlage, Basis, Fundament, Piedestal; Fuße der Säule, der Vase etc.; Grundregel, System, Princip, Kanon, Regel; Modell; Art u. Weise, Manier, Brauch; q. el-mülk Hauptstadt.

قاعف qa'if Regenguss, Wildstrom. قاعدة qa'ile pl قواعل qawâ'il hohes u. ausgedehntes Gebirg.

قاعة qa'e pl أت qa'ât gepflasterter Hof, Flur; oberes Prunkzimmer, Salon; weite Ebene.

قافى u. قيف u. قوف s. قاف. قاف qâf fabelhaftes Gebirg; Kaukasus (قاف قاز); pl v. قائف. قائف qâf pl v. قائف.

قافر qâfir pl قوافر qawâfir sich bäumend (Pferd).

قافل qâfil trocken (Haut); mis verdorrter Haut od. Hand; pl قفل quffâl von e. Reise heimkehrend.

قافلة qâfile pl قوافل qawâfil Karawane (bes. heimkehrende).

قافة qâfe pl v. قائف. قافور qâfur Palmblüth-Hülle.

قافور qâfûze Becher, Weinglas Z. قافى qâfi der folgt; Diener.

قافية qâfiye pl قوافى qawâfi Reim, Metrum, Gedicht; Hinterhals, Nacken: على قافيته ihm dicht auf dem Nacken.

** قيف u. قوف s. قاف. قافى qâfiye pl قوافى qawâfi Reim, Metrum, Gedicht; Hinterhals, Nacken: على قافيته ihm dicht auf dem Nacken.*

قافى qâfiye pl قوافى qawâfi Reim, Metrum, Gedicht; Hinterhals, Nacken: على قافيته ihm dicht auf dem Nacken.

قافى qâfiye pl قوافى qawâfi Reim, Metrum, Gedicht; Hinterhals, Nacken: على قافيته ihm dicht auf dem Nacken.

قافى qâfiye pl قوافى qawâfi Reim, Metrum, Gedicht; Hinterhals, Nacken: على قافيته ihm dicht auf dem Nacken.

قافى qâfiye pl قوافى qawâfi Reim, Metrum, Gedicht; Hinterhals, Nacken: على قافيته ihm dicht auf dem Nacken.

قافى qâfiye pl قوافى qawâfi Reim, Metrum, Gedicht; Hinterhals, Nacken: على قافيته ihm dicht auf dem Nacken.

قافى qâfiye pl قوافى qawâfi Reim, Metrum, Gedicht; Hinterhals, Nacken: على قافيته ihm dicht auf dem Nacken.

قالى s.; قيل u. قول s. قال. قال qâl wa qil Gerede.

قالب qâlib wendend, drehend; pl قوالب qawâlib die Gufsform, Model; modelirtes Ebenbild; Leisten; materielle Form, äußere Hülle; Holzwerk, Gerüste; Ge-

wölbegerüste; ق سكر Zuckerhut. قالبيجى qâlibgijz Gieser türk.

قالبيجى qâlibgijz in der Gufsform gemacht.

قالع qâli' der ausreißt, entwurzelt; der abreißt.

قالمة qâlime pl قلمة qâlime Hagestols. قالمة qâle Rede, Sage (böse); Redefuß; pl v. قائل.

قالى qâli der röstet, brät, haßt; قالى qâlijz Teppich, Vorhang pers.

قالى qâlijz Wasserpfeife pers. قالى qâlijz Wasserpfeife pers.

** قوم s. قمر. قمر qâmir Spieler (mit Würfeln).*

قامع qâmi' der bündigt, unterwirft. قامع qâme pl أت Statur, Gestalt;

e. Längenmaße, Klasten; Hemd; pl قيم qijam Rolle am Ziehbrunnen.

قاموس qâmis pl قواميس qawâmis Ocean, Weltmeer; hohe See, Meeresabgrund; Wörterbuch (bes. das arab. des Firûzâbâdijz) [griech. εὐσάβος].

قواميع qawâmi' pl قواميع qâmi' Kamin; Konus, Kegel, alles Konische.

قالى qâli s.; قمين s. قال. قال qâl e. Baum; قال qâni f. Gottesfürchtig, eifrig betend.

قالى qâni f. Gottesfürchtig, eifrig betend. قالى qâniß Jäger.

قائصة qāniṣa pl قوانص qawāniṣ
Magen u. Darm dr Vögel, Kropf.

قائط qānit verzweifelt.

قانع qāni' genügsam; demüthig bittend.

قائم qānim faul (Nufs).

قانون qānūn pl قوانين qawānīn

Grundregel, Kanon; Gesetz, Norm,

Vorschrift; Gesetzsammlung;

Pflicht, Aufgabe; Buße; e. Art

Cüher (Sambuca).

قانوني qānūnij kanonisch, gesetzlich.

قاني qāni der besitzt, Besitzer;

قاني (احمر) qāni, qāni' tiefroth.

قاه * قوه * قاه

قاه qāh Gehorsam; Macht, Würde.

قاهر qāhir f. 3 dr gewaltsam bändigt;

Sieger, Eroberer; siegreich; 3

Siegerin (Kairo); Brust, Busen.

قواق qāwāq pl قواويق qawāwīq

Doktormütze; Hut der Maroniten-
Priester.

قأى qá'a A, If qá'z die Geld-
schuld od. Verpflichtung zugestehen

قأى الرجل قأياً اذا قرّ للخصمة

(بحق).

قائت qā'it genügender Unterhalt.

قؤد qā'id pl قؤاد quwwād, قؤد

qūwwad u. قادة qāde Führer;

Anführer, Kommandant; Polizei-

officier; قائد القواد Oberkom-

mandant.

قائف qā'if pl قافة qāfe der aus

äusseren Zeichen leicht errüth;

Physiognomiker; Spurensucher.

قؤل qā'il der spricht, sagt; pl قول

qūwwal, قؤال qūjjal u. قول

quwāl Sprecher; der etwas fest

behauptet; Autor; — pl قيل qail,

قؤجال u. قؤجال dr zu Mittag

schläft; قائله qā'ile Mittag,

Mittagschlaf.

قؤم qā'im f. 3 pl قوم qūwwam,

قؤام qūjjam, قوم quwwām u.

قؤام qujjām sich erhebend, ste-

hend; aufrecht; unerschütterlich;

قؤم dm Feuer Trotz bietend,

fest, dauernd; beharrlich; ق

ق من besonnenem und ent-

schlossenem Wesen; wachsam;

قؤم مقام auf etwas fußend; قؤم

Stellvertreter, Lieutenant; pl قومة

qāwame Präfekt, Verwalter, Auf-

seher, Vormund; على قؤم sich

empörend gegen, senkrecht auf;

قؤم زاوية rechter Winkel; قائمة

زاوية rechtwinkelig; Schwert-

knauf; عين قائمة todies Auge;

s. flg.

قؤائم qā'ime pl قؤائم qawā'im

Fuß des Vierfüßlers; Perpen-

dikel; rechter Winkel; Buchblatt,

Register, Liste, Notizbuch; Han-

delsfaktur; Billet, Schatzschein;

Bulletin; Schwertknauf; Stamm

des Weinstocks; Stunde; s. vor.

قؤين qā'in Kain; قؤيني qā'inijz u.

قؤيني von Kain; † schlecht,

unerträglich (Stimme).

قؤب qabb I, If qabb (Einem die

Hand) abhauen, abschneiden

(قطع); † ein wenig heben oder

lüften (den Stein); † قؤب عن

sich erheben u. weggehen,

fliehen; — I, If قؤؤب streiten

u. schreien ([2] **قَبُّ الْقَوْمِ فُوبَا**) (**اِذَا صَاكَبُوا فِي الْخُصُومَةِ**); *welk* u. *schlaff werden* (*Haut, Fleisch, Dattel طراوة وذوى*); — *U, If qabb u. قَبِيب qabīb mit den Zähnen knirschen* (*Pferd, Löwe*); — *I u. U, If qabb verwelken Pfl.* (**بِيس**); — **د** *If qabb u. قَبِيب A, If qābab dünn, schlank sein* (*Bauch, Taille*); **قَب** *قَب خصره ويطنه قَبًا وقِب* (**قَبًا اِذَا دَقَّ وَضَمَر**); — **2** *welk sein* (*Futter*); *e. Gebäude mit e. Kuppel* (**قُبَّة**) *versehen*; etwas konvex, gewölbt machen; — **5** *mit e. Kuppel versehen sein*; konvex, gewölbt sein; — **7** *e. wenig gehoben, gelüftet werden* (*Stein*); — **8** *die Hand abhauen*. **قَب** qabb *Häuptling, Fürst, König* (auch qibh); *tüchtiger Hengst; Brustzwinkel des Hemdes; Wagenaxe; Axe der Rolle; Stange der Wage*; — qibb *Steißbein*; — qubb *pl v. أَقْب aqābb*. **قَبَا** qāba' *A, If qab' essen* (**اَكَلَ**); *sich mit Trank füllen* (**امْتَلَا مِنْهُ**). **قَبَا** qabā' *pl أَقْبِيَّة aqbīje e. Oberkleid, Kaftan pers.*; — qibā' : **قَبَا** qabā' *zwei Bogenlängen, Ellen*; — qābbā' *f. v. أَقْب aqābb*. **قَبَاب** qibāb *e. Fisch*; *pl v. قَبَّة*; — qubāb *scharf; breit* (*Nase*); — qabbāb *Löwe*. **قَبُوع** v. **قَبَايِع**; **قَبْرَة** v. **قَبَائِر**.

قَبَاتِير qubātīr *kurz = قَبْتَر*. **قَبَاة** qabāh *oberes Kniegelenk*; qibāh u. **قَبِيح** *pl v. قَبَاحِي*; *s. If قُبْح qubbāh Bär*. **قَبَاة** qabāhe *Höflichkeit; Gemeinheit, abscheuliche Handlung*; *If قَبِح* *. **قَبَاد** qabbād *der ergreift u. festhält*; *u. ü tüchtiger Treiber*; — ü qabāde *Schnelligkeit*. **قَبَاتِي** qabātīj *pl v. قَبَطِي*. **قَبَاب** qabāqīb *pl v. قَبَائِي*. **قَبَال** qibāl *Sandalenriemen, der zwischen den Zehen durchgeht*; **†** = **قَبَالَة** qubāle, *s. flg.* **قَبَالَة** qabāle *Bürgschaft, Sicherheit; kontraktliche Verpflichtung; Pachtung, Pachtsumme*; — qib. *id.*; **قَبَالَة** qubāle (*u. † قَبَل qibāl*) *gegenüber, vis à vis*. **قَبَان** qabbān *Schnellwage; der den Marktleuten wägt*; **حِمَارُ قَبَانٍ** *Werre, Erdgrille Z.* **قَبَاتِر** v. **قَبِيحَة**; *pl v. قَبَاح*. **قَبَاء** v. **قَبِيحَة**; — **قَبَاء** v. **قَبِيحَة**. **قَبَاب** qābab *Dünnheit der Taille*; — qūbab *pl v. قَبَة*. **قَبْتَر** qūbtur *kurz, zwerghaft*. **قَبْت** qābat *I, If qabt ergreifen u. festhalten (= قَبَض)*. **قَبْج** qabg' u. ü *pl قَبَاة qibāg Rebhuhn* (*pers. کَبْک kebke*). **قَبَح** qābuḥ *If qabḥ, qubḥ, qubāḥ,*

qubûh, qabâhe, qabûhe häßlich, abscheulich u. gemein sein (Hand-

lung قُبِحَ الشئ قَبَحًا وَقُبْحًا

وَقُبْحًا وَقُبْحًا وَقُبْحًا وَقُبْحًا

قُبِحَ حَسَنٌ — (ضدَّ حَسَنٍ) 2 häßlich, ab-

scheulich, gemein machen, von

allem Guten ausschließen (Gott);

Einen als e. Unwürdigen, Ver-

worfenen behandeln; Einem etw.

vorwerfen, على P. قَبِحَ عَلَيْهِ

فَعَلَهُ — 3 E. unwürdig behan-

deln, ihm Gemeinheiten sagen,

Beleidigungen an den Kopf wer-

fen; — 4 Häßliches, Abscheu-

liches vorbringen, gemein handeln;

— 6 einander Gemeinheiten sagen;

— 10 häßlich, abscheulich, ge-

mein finden od. dafür halten;

verabscheuen.

قبح qabh, qubh = قَباحَة Abscheu-

lichkeit : قُبِحَ لَهُ möge ihn Ab-

scheuliches treffen! — قَبَحَى

قَبَحَى pl v. قَبَحَى.

قبر qábar U u. I, If qabr u.

máqbar begraben, beerdigen (Tote

ق الميت قَبْرًا وَمَقْبَرًا [2. 1] اذًا

den Wein-

berg mit neuen Setzlingen be-

pflanzen; — 2 mehrere Tote

begraben; begraben lassen; —

4 Einem (Acc.) e. Grab machen;

begraben lassen; J's Begräbnis

erlauben od. befehlen; — 7 be-

graben werden.

قبر qabr pl قُبُور qubûr Grab; Grab-

mal; — qúbbar Eins. 3 pl قُبَابِر qabâbir Lerche.

قُبَابِر qúbbar pl قُبَابِر Lerche,

s. vor.

قُبْرُس qúbrus Cypren; قُبْرُسِي

rusijj von Cypren.

قَبَز qibz gemein, geizig; kurz, klein.

قَبَس qábas I, If qabs sich an e.

Flamme od. bei Em. Feuer holen

ق من معظم النار قَبَسًا اذًا

; sich un-

terrachten, bei Em. lernen; trans.

Einem Feuer geben, ihn belehren

(Z.); einem

andern Autor Stellen entlehnen;

— b) قَبَس A, If qábas schnell

befruchten (Hengst الفحل قَبَسَ)

قَبَسًا وَقَبَسَ قَبَسًا اذًا كان

قَبَسًا If qabâse

id.; — 4 Einem Feuer geben;

E. belehren (قَبَسَ نَارًا وَعَلَّمَ);

— 8 sich bei E. Feuer holen;

sich von E. unterrichten lassen;

Stellen entlehnen; Nutzen ziehen

— 10 von E. Feuer wischen.

قَبَس qábas Feuer, das an einem

größeren entzündet wurde; —

qíbs Wurzel, Ursprung; — 3

qábse das Feuer holen bei e. An-

dern, Stellen Entleihen; Darlehen.

قَبَص qábaß I, If qabß etwas mit

den Fingerspitzen nehmen, eine

Fingerspitze voll nehmen [auch 2]

قَبَصَ الشئ قَبَصًا اذًا تَنَاوَلَهُ

; (باطراف اصابعه

(Acc.) den Trunk abbrechen, bevor

es gesättigt ist; bespringen (Hengst
(نرا); munter, flink sein (Pferd
خف ونشط).

قبضة qábbə, qúb. e. Fingerspitze
voll, Prise.

قبض * qábad I, If qabd die Hand
schließen, die Finger fest zusam-

menpressen (صدّ بسط); ergrei-
fen u. festhalten, ب u. Acc. S.

(قبض الشيء أنا تناولته بيده);
Einen packen, ergreifen, gefangen-

nehmen ب u. P. (قبض على ب
قبضه); (عليه بيده أنا أمسكه

الله Gott hat ihn zu sich genom-

men, Pass. قبض عليه od. قبض
id. J's Hand قبض بيد فلان;

ergreifen; zusammenziehen, ad-

stringiren (dn Bauch); die Flügel
einziehen und sich herabstürzen

(Vogel); Geld einnehmen, einkas-

siren, e. Zahlung erhalten; ف
يدّه seine Hand von E. od.

e. S. zurückhalten (امتنع عن)
(امسكه); — 2 Einem etwas zum

Festhalten in die Hand geben;
sammeln; Einem e. Zahlung ma-

chen; — 5 sich zusammensetzen;
runzelig werden (Haut); sich ver-

stopfen (Leib); an sich halten;
ausgezahlt, in Empfang genommen

werden (Summe); — 6 تقابض
المتبايعون der Käufer erhält

seine Waare, der Verkäufer sein
Geld; — 7 sich zusammensetzen,

einschrumpfen; sich in sich zu-
rückziehen, sich verkürzen; انقبض
عن الناس sich von der Welt

zurückziehen; sich verstopfen
(Leib); beklommen, bekümmert
sein (Herz); empfangen, ausge-

zahlt werden (Summe).

قبض qabd das Zusammenziehen dr

Hand um etwas festzuhalten;
Besitznahme, Besitz: صار الشيء

في قبضك die Sache gehört dir;
Konfiskation; Leibesverstopfung;

Einnahme einer Geldzahlung; —
qábad Tribut, Steuer; Besitzer-

greifung von fremdem Gute.

قبضة qábdə das Schließen dr Hand;

Handhabe, Säbelgriff, Messersti-
ck, daher Stück (Säbel, Messer etc.);

Macht; — qúbə so viel man
mit der Hand fassen kann, eine

Handvoll من.

قبط * qábat U, If qabt mit dr Hand

ergreifen u. festhalten (جمعه)
vgl. قبض; † aus Furcht

zittern; — 2 † zittern machen; —
5 † aus Furcht zittern.

قبط qibt Aegypten; Kopten.

قبطة qábtə Zittern aus Furcht.

قبطى qibtijj, qúbtijj f. ijje pl

qabátijj u. qabátijj قباطى

Kopte; — qibtijje ägypt.
Leinen.

قبع qábə' A, If qubú' den

Kopf in's Fell zurückziehen (Igel);
den Kopf mit den Kleidern etc.

bedecken (قبع ف بقميصه أنا)

(ادخل رأسه في جيبه); hinter
den andern zurückbleiben (تخلف);

verreisen, reisen (ذهب) † e.
wenig in die Höhe gehoben, ge-

lüftet werden; † e. Zahn aus-

wiehen (Aeg.); = 8; — *If qab'* den Kopf beim Beten senken; schwer aufseufzen (أنهه); grunzen (Schwein); schreien (Elephant); — 2 den Kopf in den Kleidern, in der Kaputze verstecken; † etw. wegnehmen, aufheben, aufsammeln; † machen, daß E. davongeht, flieht; — 7 sich in sein Nest zurückziehen (Vogel); — 8 an der einwärts gebogenen Schlauchmündung trinken.

قبع qub' Kaputze; Trompete; — qūba' Igel; e. kl. Seethier.

قبعثر * qabā'tar mit massigem Körper.

قبعة qūbba'e Kaputze.

قبقاب qabqāb pl قباقيب qabāqīb Holzschuhe.

قبقب * qābqāb *If* ü eine Stimme hören lassen (قبقب الأسد)

قبقب (و)الفعل إذا هدر وصوت (Pferd); brüllen (Löwe); knurren, kollern (Bauch); dumm, verrückt sein (حمق); † e. wenig aufheben, lüften s. قب *; — 2 † e. wenig aufgehoben werden; † Holzschuhe tragen (قبقاب).

قبقبة qābqabe Stimme; Gewieher.

قبيل qābil *A, If* qabūl (u. qubūl) empfangen, annehmen, zulassen

(قبيل الشىء قبولا [4] إذا أخذ)

den Eimer von dem Schöpfenden übernehmen (قبيل الدلو [4]) (إذا أخذها الساقى); einwilligen, zustimmen; من Einem gehorchen,

sich ihm fügen; — 5 قبيل qābal *U, If* qabl gegen die Nase hin

schielen s. 5); — *U, If* qabl, qabūl u. qubūl von Sünden wehen

قَبَلَتِ القبول قَبْلًا وقَبولا (Wind)

(وقَبولا إذا هَبَّتْ) — *U, If* qabl an e. S. gehen u. ihr Ausdauer

widmen (قبل على الشىء قَبْلًا) (إذا لزمه وأخذ فيه) — *A, If* qabl die Sandale mit dm Riemen قبل versehen oder schnüren

قَبَلَ النَّعْلَ قَبْلًا [3] إذا جعل (لها قبالبين) sich nahen, nahe

sein (قَبَلَتِ الليلة إذا)

قَبَلَ *U* (Z) (صارت قابلة) — *A, If* qibāle als Heb-

amme das Kind befördern, Heb-

ammendienste thun (قَبَلَتِ المرأة) — (قِبَالَةً [4. 4]) إذا كانت قابلة

A, I u. U, If qābāle für E. bürgen, ب. P.; — 4 قبيل

A, If qābal gegen die Nase

قَبَلَتِ عينه (Augen) (وقَبَلَتِ قبلا [4. 1]) ويقال بعينه

قَبَلَ وهو أقبل سوادها على (الأنف); — 2 küssen (bes. respekt-

voll); — 3 Einem (Acc.) gegenüber, vis à vis stehen (قابله إذا)

entgegenkommen und freundlich empfangen, على P.;

Einem Audienz geben; bei Einem (Acc.) Audienz haben; konfron-

tieren; Eins mit dem Andern (ب) vergleichen, kollationieren;

einer andern S. entsprechen;

Eins durchs Andere aufzuwägen, ersetzen; Einen bestrafen, wegen *على*; die Sandale mit Riemen versehen; — 4 herannahen, herankommen (*Nacht, Jahr etc.*); sich Einem nähern *على*; entgegen kommen u. freundlich empfangen *على* *اقبل عليه بوجه* — *Em.* das Gesicht zuwenden; ein Geschäft eifrig angreifen *على*; die Sandale mit dem Riemen *قبال* versehen; zu Verstande kommen (*عقل بعد حماقة*); viel eintragen (*Grundstück*); gedeihen, reichlich sein (*Ernte*); — 5 empfangen; annehmen, einnehmen; einwilligen; *تقبل الطاعة* gern gehorchen; bewilligt, erhört werden (*Bitte*); geküßt werden; gegen Süden ziehen, reisen; — 6 einander Angesicht in Angesicht begegnen, sich gegenüber stehen; konfrontirt werden; verglichen, kollationirt werden; — 7 empfangen, zugelassen werden; — 8 empfangen, annehmen; aus dem Stegreif reden (*اقتبل الخطبة اذا ارتجلها*); beginnen, unternehmen (*استأنف*); — 9 u. 11 gegen die Nase hin schießen (*Auge*); — 10 Einem entgegengehen, um ihn zu empfangen; etwas in e. Gefüß u. dgl. aufnehmen; sich Einem od. einer S. (*Acc.*) gegenüberstellen, sich dahin wenden: *استقبل القبلة* die Richtung zum Gebet gegen Makka nehmen; bevorstehen, zukünftig sein; — 11 = 9.

قَبْلٌ qabl das Vorhersein : قَبْلٌ vorher, vor-
dem ; قَبْلَ الصُّبْحِ präp. vor : قَبْلُ vor
vor dem Morgen, قَبْلَ هذا vor
diesem d. i. kurz vorher ; قَبْلُ
vor- : قَبْلُ البَارِحَةِ od. الأمس
gestern ; قَبْلُ ان bevor das, ehe.
اقبل qubl Ziel, Absicht ; pl v. اقبِل
u. qubul Schamtheile ; Vordertheil,
Vorderseite : مِنْ قَبْلِ von vorn,
vorn ; فِي قَبْلِ im An-
fang, قَبْلُ الصَّيْفِ zu Sommers
Anfang ; — قُبُلٌ pl v. قَبِيل
— qábal der uns zugewandte
Berghang ; Berggipfel ; Sandhügel ;
قِبَالٌ pl v. قَبْل — qibal Seite,
Richtung ; Gegenwart ; Vermögen,
Macht ; قَبْلٌ in Gegenwart , vor,
bei ; قَبْلَ الْمَشْرِقِ gegen Osten,
ostwärts ; قِ مَحَبَّتِنَا فَلَانٌ an
unsern Freund N. N. : قَبْلُ
in Betreff, von Seiten, قَبْلُ
von seiner Seite, قَبْلُ
مِنْ قَبْلِ von Seiten oder aus
Machtvollkommenheit od. aus der
Kasse des Sultans.

قَبْلًا qábalan — اقبل *f. v.* *ex tempore, improvisit; u. qú-*
balan, qúbulan *zum ersten Mal,*
vor, in Gegenwart; — qáblan
s. vor.

قبلة qible Seite der man zugewendet ist; Südseite; Seite der Gebetsrichtung (bes. Mekka; Du. قبلتن Mekka u. Jerusalem); Grab Muhammeds; Tempel, Altar; Gottesdienst; Art u. Weise; — qúble Kufs; Bürgschaft; — qábale pl قبل qábal Spindel, Wirbel; Muschel od. Perle als Amulet.

قبلي qiblijj südlich.

قبليّة qiblijje Boussole, welche die Richtung nach Mekka anzeigt.

قبن * qában I, If qubûn verreisen (ذهب في الأرض); — 2 mit der Schnellwage wägen, s. قبان; — 4 fliehen; rasch laufen; — 5 mit der Schnellwage gewogen werden.

قبة qúbbe pl قباب qibáb u. قباب Kuppel, Gewölbe; Alkoven; Thurm, Glockenthurm; Kathedrale; Zelt, Tabernakel: العهد Bundeslade; Sonnenschirm; Palankin, Sänfte; Berggipfel; † dicker Weinpfaß; † Kragen; قبة الميزان Wagbalken; — qibbe u. qibe Kaldaunen des Schafes; Igel Z.

قب (قبو) qábä U, If qabw etwas mit den Fingern aufnehmen (جمعه باصابعه); sammeln, lesen (جناه Safran); e. Gebäude hoch bauen (ق البناء اذ رفعة); E. be-einträchtigen, ihm Unrecht thun (عدى عليه); — 2 If تقبية herrichten, ordnen (Geräthe عبا); den Stoff zur zurechtschneiden; † e. Höhlung machen; † e. wenig wölben; konvex machen;

— 4 e. Gebäude mit e. Kuppel versehen, wölben; — 5 den Ueberrock قباء anziehen; † e. wenig

gewölbt, konvex sein; † stolz werden. قبو qabw pl أقبية áqbije Gewölbe, Keller; Höhlung; † Steingebäude.

قَبْوَع † qabbû pl قبابيع qababi wollene Mütze.

قبول qabûl (u. qubûl) Einwilligung, Annahme; Empfang; Südwind, Ostwind; Schönheit; s. قبل *.

قبوليّة qabûlijje Empfangsbestätigung.

* قب. s. قبيب; * قبو. s. قمي

قباح qabâh f. ٥ pl قباح qibâh, قباحي qabâha u. قبحي qabâha häßlich, abscheulich, gemein; — ٥ qabihe pl قبايح qabâ'ih u. قباح qibâh abscheuliche Handlung, Gemeinheit.

قبیضة qabiße was mit den Fingerspitzen aufgenommen wird; Erde, Kies; — qubáiße Kützchen Aeg.

قبض qabid verstopft (Leid).

قبيل qabîl Bürgschaft; Gehorsam; Nebenfrau; Art, Gattung, Kategorie; Seite: هذا الق من dieser Seite; pl قبل qúbul gemischter Haufe.

قبیلاً qabilan vor (mir), in (meiner) Gegenwart; — qubáilan kurz vorher.

قبيلة qabîle pl قبائل qabâ'il Nomadenstamm; Generation, Verwandtschaft.

قبین qabîn rasch in Geschäften.

قَتَّ qatt U, If qatt u. qittitâ J's Worte falsch auslegen (فلان)

يَقْتِ الاحاديثَ قَنَّا وَفَتِينِي

(اي يَنْمَهَا); verläumden, lügen; Einem nachgehen um ihn auszuspieniren, الى P.; in Streifen schneiden (قَنَسَ); vermindern

(قَلَّل); herrichten, bereit machen

(هَيَّأ); allmählig ansammeln (جمعه قليلا قليلا); die Spur verfolgen (قَص); — 2 falsch auslegen; — 8 entwurzeln, vernichten (استنصل).

قَتَّاءَ = قَتَّاءَ vlg. * قَتَو. * قَنَّا

قَتَّات qattât Ohrenbläser, Spion.

أَقْنَد aqtād pl أَقْتَد aqtād, أَقْنَد aqtud u. قَتَوْد qutūd e. dorniger Baum, Tragakanthus.

قَتَار qutâr Geruch von Braten, Angebranntem etc.; Parfüm.

قَاتِل qatâl Seele; Lebensrest; Leib; qitâl Gefecht, Schlacht, Gemetzel, Blutbad, 3 قَتْل *; — qattâl Mörder; mörderisch; tödtlich; — quttâl pl v. قَاتِل.

قَتَمَ qatâm Staub; = قَتَمَ.

قَتَّاءَ qittâje Gurke vlg. = قَتَّاءَ.

قَتَب * qátab If qatb Einem gebratene Eingeweide vorsetzen قَتَبَهُ إِذَا أَطْعَمَهُ الْقَتَبَ (المشوية); — 4 das Kameel mit dem Sattel قَتَبَ versehen, s. flg.

قَتَبَ qitb pl أَقْتَاب aqtâb Eingeweide (Einh. 8); Satteltuch des Kameels; Geräte des K's zum Wassertragen; — qátab pl أَقْتَاب kleiner Packsattel.

قَتَبِيَّة qútabijj vom Stamme قَتَبِيَّة.

قَتَد * qátid A, If qátad vom Baum قَتَدَ fressen K.; — 2 von diesem Baum dem K. Futter bereiten.

قَتَدَ qátad pl قَتَدُوْد qutûd, أَقْتَد aqtud u. أَقْتَاد aqtâd Sattelholz des Kameels.

قَتَر * qátar U u. I, If qatr u. qutûr sparsam leben, wenig ausgeben (قَتَر فِي الْمَعِيشَةِ); gegen seine Leute knauserig sein عَلَى عَلَى عِيَالِهِ قَتَرُوا وَقَتَرُوا (2. 1) إِذَا

Brodem, Geruch verbreiten (Braten, Angebranntes إِذَا قَتَرُوا عَلَى اللَّحْمِ A, قَتَر b); — (سَطَعَتْ رَائِحَتُهُ

If qátar id.; — 2 die Seinen schlecht nähren, knauserig behandeln, ihnen die Stücke vorzählen عَلَى عَلَى P.; — 4 = 2 أَقْتَر عَلَى (عِيَالِهِ); arm sein; — 5 sich zum Kampfe rüsten (= تَقَطَّر).

قَتَر qutr, qútur pl أَقْتَار aqtâr Gegend, Seite, Himmelsstrich; — qitr runde Pfeilspitze; — qitre قَتْرَة qútre pl قَتَر qútar Versteck des Jägers, Jagdhütte; — qátro, qátare pl قَتَر qátar Staub auf einer S.

قَتَعَ * qátâ A, If qutâ gemein, verworfen sein (نَدَل); — 3 bekämpfen (قَاتَلَ).

قَتَلَ qátal U, If qatl u. taqtâl tödten, hinrichten, Acc. u. ب

قَتَلَهُ وَقَتَلَ بِهِ قَتْلًا وَقَتَّلَا إِذَا قَتَلَ قَتَلَ ذَاتَهُ أَوْ نَفْسَهُ (أَمَاتَهُ

قُتَا' qittā', quttā' Einh.

قُتَا Gurke (längliche)

wilde G.; — davon 4 أَقْتَا' áqta' viel Gurken tragen (Boden).

قَاتَام qatām weibl. Hyäne; Magd.

قَاتَاد qátad Einh. 8 e. gurkenähnliche Pfl. (s. قُتَا); — davon: qátad I, If qatd diese Pfl. essen.

قَاتَر qatár 5 taqátar von Furcht ergriffen sein, zurückschrecken

(تَقَاتَر منه إذا تردّد وجزع).

قَاتَر qátrad, qitrid, qútrud Hausrath.

قَاتَار qátare Hausrath.

قَاتَقَات qátqat If 8 das Maß ganz

anfüllen (قَالَ المكييل إذا وقاه); den Pfahl rütteln um ihn aus-

zuziehen (قَالَ الوتد إذا حرّكه). (لبينزعة).

قَاتَم qátam U, If qatm Einem den besseren Theil seiner Habe geben (قَالَ المالك قَاتَمًا إذا)

(جمع) I, sammeln (Schätze); E. mit Koth besudeln (لَطَخَ); —

قَاتَم A, If qátam, u. قَاتَم b)

If qútm mit Koth besudelt sein

قَاتَم الشيء وقُتِم قُتْمَة وقُتْمًا

If قَاتَم c) (إذا تلطّخ بالجعر

qatm u. qátame staubig sein; — 8 sammeln; an sich nehmen; mit

sich reisen (اجترّف); das Ganze od. Vieles nehmen; entwurzeln,

vernichten (استبأصل); — 8. قَاتَم s.

قُتْمَة qútmē Aschfarbe; Staub; Besudlung; s. vor.

قَاتَا qátā U, If qatw sammeln (جمع) kauen (eine Gurke s. قُتَا); — 8 sammeln.

قَاتَوَّ qitwáll Stotterer; entnervt; schlaff, welk.

قَاتَا = قَاتَا * قَاتَا

قَاتَا qatīte Heerde; Schaar.

قَاتَا qutáire kleiner Hausrath.

قَاتَا qahh If qahih in großen Schlücken trinken (in größeren

als u. غَبَ + (für جَرَعَ)

husten; — U, If قَاتَا qahāhe

u.) quhūhe rein, ungemischt sein

(قَاتَا النّشِيء قَاتَا إذا خلص)

die reine Wahrheit sein; If

quhūhe unreif, unverdaulich sein

(Melone).

قَاتَا quhāh pl قَاتَا aqhāh rein, ungemischt; echt, rein, wahrhaft, nicht sophistisch; unreif (Melone).

قَاتَا قَاتَا * قَاتَا

قَاتَا quhāb Husten; s. قَاتَا pl.

قَاتَا quhāh das Reinste u. Beste;

8 قَاتَا s. قَاتَا If.

قَاتَا qihād pl v. قَاتَا qahhād

allein, ohne Sohn od. Bruder.

* قَاتَا qihāf Wein; If v. قَاتَا

— quhāf reisend (Strom); —

8 قَاتَا das Alles Wegnehmen,

reinen Tisch machen.

قَاتَا qahāme dekrepides Alter.

قَاتَا qāhāb U, If qahh u. quhāb

قَاتَا قَاتَا (إذا) husten

+ ausschweifend leben; (سَعَلَ)

— 2 = 1.

قحبة qāḥbe Husten; pl قحاب qihāb Hure, Prostituirte.

قحبت * qāḥat A, If qahṭ etwas von hinten packen (أخذ عن آخره).

قحتر qāḥtar If ٥ aus der Hand zerstreuen (ق الشي من يده). (إذا بدد).

قحد qāḥad A, If qahd große Basis des Buckels haben K., s. flg. قحاد qāḥado pl قحاد qihād u. أقحد aqḥud Basis des Kameelbuckels; — qāḥde mit großer Buckelbasis Kn.

قحور qahṛ pl قحور quḥūr u. أقحور aqḥur vor Alter dekrepid (M. K.).

قحز qāḥaz A, If qahz springen (bes. Einer der geprügelt wird (وُثِب); sich unruhig bewegen, aufgeregt sein (قلق); E. prügeln (ضرب); niederwerfen (صرع); — If qahz u. قحوز quḥūz wie todt niederstürzen (Geprügelter (سقط كالبيت ق اللام له إذا) Worte machen (نأه) aufregen, aneifern (غلظه); — ٥ harte Worte gebrauchen (تقحز الكلام).

قحزل qāḥzal If ٥ E. niederwerfen u. prügeln (أسقطه وضربه), vgl. vor. u. flg.

قحزن qāḥzan If ٥ E. prügeln, daß er niederstürzt (ضربه حتى) (وقع). — 2 unter Prügeln niederfallen.

قحش qāḥas If قحش * قحش

مقاحشة e. mühevolltes Leben führen; — 8 nach allen Seiten durchwühlen, durchsuchen (تفتيش).

قحس qāḥaṣ A, If qahṣ rasch vorübergehen, weggehen (مرّاً).

قحس (سرّيعاً); das Haus umkehren, fegen (إذا) (سريتاً); springen, hüpfen (كنسه) (ق برجله إذا ركض); laufen (عدا); Einem e. Fußtritt geben, ihn zurückstoßen; — 2 mit wiederholten Fußstritten zurückstoßen; Einen fernhalten, abweisen (عن).

قحس qahṣ Sprung; schneller Lauf; Fußtritt.

قحط qāḥat A, If qahṭ E. heftig schlagen (ضربه شديداً); If qahṭ u. quḥūt u. Pass. regenlos u. unfruchtbar sein (Jahr قحط العلم وقحط قحطاً وقحطاً وقحوطاً ويقال قحط إذا (احتبس المطر فيه Act. u. Pass. ausbleiben (Regen احتبس); † putzen, reinigen, den Schmutz wegschaufeln, abkratzen, abreiben; — b) قحط A, If qāḥat regenlos u.

unfruchtbar sein (Jahr); ausbleiben (Regen); unter Regenmangel leiden (Volk); — 4 gänzlichen Regenmangel haben, Dürre leiden (Volk); — † 5 geputzt, gereinigt, abgekratzt, abgerieben werden.

قحط qahṭ Regenmangel, Dürre u. Hungernoth; Mangel.

قحطان qahṭān Kachṭān, auch Jokṭān, Stammvater der Südaraber.

قحطب *qáhtab* *If* *ü* *E.* niederwerfen (صرع); *E.* mit gezücktem Schwerte angreifen (قحطبة). (بالسيف اذا علاه).
قحطي *qáhtijj* *Frasser, Feinschmecker.*

قحف *qáhaf* *A, If* *qahf* Einen auf den Schädel schlagen, ihm den Schädel einschlagen, ihn am Kopfe verwunden. *s. flg.*; (*u.* 8) das Gefäß austrinken, leeren Tisch, reine Schüssel machen, Alles wegnehmen (الرجل اذا) (*ق* الرجل اذا) (*شرب ما في الاناء*); — 8 *s.* 1.

قحوف *quhuf* *pl* قحف *qihf* *قحاف* *qihaf* *u.* قحافة *qihafe* der Schädel, Schädeldcke; eine runde Holzschale; Mütze; — *quhf* *pl* *v.* قاحف.

قحقي *qáhqah* *If* *ü* laut lachen (ضحك). (أفك).

قحيل *qáhal* *A, If* *qahl* *u.* *quhûl* austrocknen, trocken werden, trocken sein; nur Haut u. Knochen haben (*Greis*); *Pass.* قَحِلَ *If*

quhûl *u.* — *b*) قَحِلَ *A, If* *qáhal*

id. قَحَلَ الشَّيْخُ قَحُولًا وَقَحِلَ.

قَحَلًا وَقَحِلَ قَحُولًا اِذَا يَبَسَ (جلده على عظمه); — 3 *eisfrig* bei *e.* *S.* sein (لازمه); — 4 trocknen, dörren *trans.*; Einen dahin bringen, daß er nur noch Haut u. Knochen ist (*z. B.* Fasten).

قحيل *qahl, qáhil* nur aus Haut u. Bein bestehend, ausgedorrt.

قحوم *qáham* *U, If* *quhûm* sich unüberlegt in etwas stürzen في

ق في الامر قحوما اذا رمى (بنفسه فيه فجأة بلا روية); durchwandern (*Wüste*); herantreten, herankommen — الى; — 2 machen, daß sich *E.* unüberlegt in etwas stürzt; sein Pferd in den Fluß u. dgl. spornen; abwerfen (Pferd den Reiter); — 4 = 2 (اقحم الفرس في النهر);

اقحم نفسه في الهلكة sich selbst in's Verderben stürzen; — 5 sich unüberlegt in etwas stürzen; — 8 = 5; sich von Oben herunterlassen; اقحم النهر sich in den Fluß stürzen; اقحمته

اقحمته ich verachte ihn *Z.*

قحم *qahm* unüberlegtes, tollkühnes Unternehmen; — قحمة *qúhme* *id.*; *pl* قحوم *qúham* Gefahren, Reiseschwierigkeiten; Noth des Hungerjahres; — *qahm* *f.* *ü* alt, dekrepid.

قحه *qáhe, qíhe* *If* *v.* قحج *ü* *; — قحجه *qáhhe* Husten.

قحا *qáha* *U, If* *qahw* اخذه يعنى (قحو) (أجنته).

قحوان *quhwan* (*u.* اقحوان *uq-*

اقاحى *aqáhin* *u.* اقاح *pl* *quhwan*

aqáhijj Kamille.

قحج *quhúhe* *If* *v.* قحج *ü* *.

قحوط *quhût* Dürre, Hungersnoth.

قحوم *qahûm* dekrepid.

قحومة *quhûme* Altersschwäche.

قحيط qahīt dürr, hart (Jahr).

قخر qáhar A, If qahr (Hartes, Trockenes) an einander stoßen

ق الشيء اليابس على اليابس (إذا ضربه).

قخر qáhar If ö qáhe = dm vor.

قد qad (Partikel) vor dem Präteri-

tum: in der That, wirklich, für-

wahr: قد مات زيد fürwahr

Zeid ist gestorben; — vor dem

Aor.: sicherlich, gewiß: قد

يقدّم الغائب gewiß wird der

Abwesende wiederkommen; —

schon, bereits: قد مضى

وكان قد مضى سنة u. es war (damals) schon

في الشهر; قد مضى ثلاث

المقيل يكون قد مضى سنين

im nächsten Monat werden

es schon drei Jahre; قد عرفتك

سابقاً ich habe (hatte) dir

schon früher mitgeteilt, — grade

eben, grade: قد أرسلت نكوة

grade habe ich einen

Diener nach ihm geschickt; قد

صرتا أضيافك hiemit sind wir

deine Gäste geworden; — manch-

mal, zuweilen: قد يصدّق

manchmal sagt auch der

Lügner die Wahrheit; — ein

Genüge, genug: قد زيداً درهم

e. Dirham

قدنى درهم ist für Zeid genug,

e. D. ist für mich genug; —

قد لا-قاد fürwahr.

قد U, If qadd ganz zer-

schneiden, zerreißen (Stoffe, Leder,

Fleisch), in Streifen schneiden

od. reißen (قطع مستطيلاً أو

مستطيلاً او شقه طولاً); bei der

Wurzel abschneiden, die Rede

abbrechen od. abschneiden; die

Wüste ganz durchwandern

(خرقها); — 2 ganz zerschneiden

od. zerreißen; Fleisch in lange

Streifen schneiden, um es an der

Luft od. im Rauche zu trocknen;

— 5 in Streifen zerschnitten

werden (auch vom Fleisch, das

an der Sonne od. im Rauche ge-

trocknet wird); — 7 in Streifen

zerschnitten werden; gespalten

werden; — 8 = 7; zerschneiden,

zerreißen; Geschäfte ordnen;

— 10 die gleiche Handlungsweise

stetig fortführen.

قدود qadd pl قداد qidād, قدود

قدود اقدّة u. اقدّة aqidde

Wuchs, Statur, bes. hohe, قدود

رشيقة zarte Gestalten); Länge;

e. bestimmtes Maß od. Quantität,

daher: قد أي شيء? vulg. قد

أيش qadd ês (Mgrib. قدأش

qaddâs), auch قد أيش ês qadd

بقد? wie sehr! قد أيش

bi-qadd ês um wie viel? wie

theuer? — e. Gleicher, e. Gleiches:

إنا قَدَّكَ في العُمُرِ أو الطُّولِ ich
bin dein Gleicher im Alter od. in
der GröÙe, ich bin ebenso alt,
ebenso groß wie du; قَدَّ ما
عِنْدِي قَدَّ : eben so viel wie :
ما عِنْدَكَ مِنَ الْفُلُوسِ ich habe
ebensoviel Geld wie du; — Lamm-
fell; Streif, Schnitt; Spalt; Vers-
chluss; — qidd pl قدود qudūd
u. أَقْدُ aqudd e. Streifen unge-
gerühtes Leder; Riemen, Geißel;
e. Ledergefäß.

قداح qaddāh der Feuer schlägt;
Feuerstein, Feuerzeug; Verfer-
tiger von Thon- u. Glaswaaren;
qidāh pl v. قدح; — قداحة
qaddāhe Feuerstein, Feuerzeug;
qidāhe Kunst des Verfertigers
von Thon- u. Glaswaaren.

قداحيس qadāhis e. Tapferer; Löwe.

قد qadā Igel; — qidād pl v. قد.
v. قداديم; قداس v. قداديس
قدوم.

قدار qidār, qudār Macht, Einfluss;
Werthbestimmung, Schätzung; —
qudār Koch; — qadāre Macht.
قداس qudās Rosenkranz; — quddās
pl قداديس qadādis Hostie,
Mesopfer, Messe, Liturgie; —
qadāse Heiligkeit.

قد qaddās wie viel? Mgr. s. قد.
قداف qudāf Teller, Schlüssel; Topf.
قدام qudām alt; — qaddām An-
führer, Fürst; — quddām id.;
(f. u. m.) Vordertheil: الباب

Portikus, العسكر erste

Schlachtlinie: قُدَّامَ vor :
من قدامك vor dir, قدامك
الى قدامك vor deinen Augen, in
gegen dich hin, in der Richtung
nach deiner Front, قدام البعض
vor Kurzem; pl v. قدام; —
* قدوم s. قدامة.

قدام qudāma Vortrab des Heeres;
pl v. قدیم u. قدمة.

قدیم u. قدوم pl v. قدائم.

قدح qādāh A, If qadh Feuer
schlagen (mit dem Feuerzeuge
(ق) بالزند اذا رام الابراء به
mit dem Trauben- od. Windel-
bohrer anbohren; schmähren, ver-
fluchen, J's Stammbaum angrei-
fen (ق في نسبه اذا طعن) في
mit dem Löffel Brühe aus
dem Topfe schöpfen; (u. 2) in
die Höhle zurücksinken (Auge
غارت); — 2 id.; vielfach durch-
löchern, durchbohren; — 5 u. 7
durchlächert, durchbohrt werden;
— 8 Funken aus dem Feuerzeug
schlagen wollen; aus dem Topfe
schöpfen.

قدح qadh Vorwurf, Schmähung,
Verwünschung, Satyre; — qidh
pl قداح qidāh, أَقْدَحُ aqduh,
أَقْدَحِجُ aqādh u. أَقْدَحِجُ
Pfeil ohne Befiederung u. Spitze;
Satyre, Epigramm; Loch, Durch-
bohrung; — qādāh pl قداح
aqdāh Trinkbecher, Trinkglas.

قدح qādhe, qidhe e. Schlag an's
Feuerzeug; — qūdhe Brühe.

* قد 2 v. قدّة; pl v. قدد

قدر * qádar I u. U, If qúdre, máq-dare, máqdiro, máqdure, qadáre, qudûre, qudûr, qidrán u. qudrân, qadâr u. qidâr können, vermögen, im Stande sein, على S. od. Aor. od. ان, z. B. ما يقدر على الحراك. er kann sich nicht bewegen, ما يقدر على المشى er kann nicht gehen قَدَرَ عَلَيْهِ وَقَدِرَ قُدْرَةً وَمَقْدَرَةٌ وَقَدَارَةٌ وَقُدُورَةٌ وَقُدُورَانَا وَقَدَارًا [4. 2. I] اَنَا قَوَى عَلَيْهِ

— If qadr hochschützen, ehren, schützen (عظم); den Werth bestimmen, würdigen; — U u. I, If qadr messen; Einem das Maß nehmen (zu Kleid, Schuh); — e. S. einer andern proportionirt machen, anpassen; annehmen, voraussetzen; — I, If qadáre etwas herrichten, vorbereiten

قَدَرْتُ الشَّيْءَ قَدَارَةً [2] اَنَا قَدَرْتُ الشَّيْءَ اَنَا bestimmen den Zeitpunkt für etwas

قَدَرْتُ الشَّيْءَ اَنَا bestimmen (وقتنه) — U u. I, If qadr u. qádar Einem etwas unabänderlich vorher bestimmen od. auferlegen على ق الله ذلك عليه قَدَرًا او (Gott)

ضَيْقٍ على قَدَرًا; bedrängen (عليه); den Unterhalt vertheilen (ف الزرق انا قسمه) — If qadr im Topfe kochen (طبخ); — قدر A, If qádar können, im

Stande sein, vermögen (mehr als

e. Anderer على, etwas vermögen على; kurzen Hals haben (M. قصر عنقه); — 2 unabänderlich vorausbestimmen u. Einem auferlegen, انسان يُدَبِّرُ : P. على

والله يقدر der Mensch denkt u. Gott lenkt; e. S. wohlüberlegen, wie sie in's Werk zu setzen sei, in e. S. klug verfügen; etwas ermöglichen, erleichtern; Einen fähig, mächtig machen; etwas nach Maß u. Menge bestimmen u. zutheilen (Lebensmittel); den Werth schätzen, abschätzen; † Em. das Maß nehmen (zu Kleid, Schuh); e. S. zu einer andern proportionirt machen, anpassen; † voraussetzen, annehmen; — 4 E. mächtig machen (Gott); Em. Macht über etwas geben, على S.; — 5 durch Gott unabänderlich vorherbestimmt sein; wohl überlegt u. geordnet sein; dies oder jenes Vermögen, diesen od. jenen Sinn (virtualiter) in sich schließen; denselben Sinn haben wie e. anderes Wort, gleichen Werth haben wie e. anderes; † vorausgesetzt, angenommen werden; — 8 mächtig sein, viel vermögen; reich und mächtig werden.

قدر qadr pl اقدار aqdâr vorherbestimmtes Verhängniß, Fatum; Vorsehung, Wille Gottes; Macht, Einfluß; Reichthum, Vermögen; Maß, Dimension, Quantität; innerer Werth; Worth; نو القدر die Nacht mächtig; ليلة الف

in welcher der Koran herabgesandt wurde; — qidr Einh. & pl قدور qudur, قدرات qidarât, qidirât u. أقدر aqdur irdener Kochtopf, Kochkessel; — qudr Mafs und Menge; Preis, Werth; — qâdar pl اقدار aqdâr Verhängnifs,

Schicksal, Fatum : قضاء وقدر : Schicksal u. göttl. Verhängnifs; Macht; bestimmtes Mafs od. Menge;

Betrag : قدر أي شيء : welcher

Betrag? wie viel?

قدران qidrân Macht, Können, *قدر. *قدرة qâdre Mafs des Kleides, Schuhs; — qidre e. Kochtopf; — qûdre Macht, Ansehen, Vermögen, Reichthum; Allmacht Gottes; Muth; — qâdare schmale Flasche.

قدراتي qûdratijj durch Gottes Allmacht gethan.

قدري qâdrijj vom Schicksal verhängt; ein Derwischorden; — qâdarijj wer an den freien Willen glaubt (Ggs. جبري); qadarijje Sekte derselben.

قدس qâdus U, If quds rein sein

S., fleckenlos, heilig sein (قدس)

— (النبي قدسًا [5] اذا طهره 2 reinigen; heiligen; Gott weihen;

قدس سره od. قدس الله سره

möge Gott sein Grab heiligen! die Messe celebriren; die Messe hören; — 5 gereinigt sein; geheiligt sein (Hostie, Wein); —

6 den Heiligen spielen; — 10 als heilig betrachten.

قدس quds Reinigkeit, Heiligkeit; (حظيرة القدس) Paradies; القدس Jerusalem; — qâdas Schöpfgefäß; kleine Schale oder Teller; — qûdus Reinigkeit, Heiligkeit; Heiliger : روح القدس od. الروح القدس der heilige Geist. قدسي qûsbijj heilig, paradiesisch; jerusalemitisch; Gabriel.

قدع qâda' A, If qad' zurückhalten, (كف) عن, bes. das Pferd mit angezogenem Zügel (كبحه); abhalten, hindern; zusenden, expediren (امضه); in Absätzen trinken (شربه قطعاً قطعاً) من — b) قدع A, If qâda' schwach sein (ضعفت) Auge; nahe sein (Alter); — قدع لي الخمسون اذا دنت 4 zurückhalten; abhalten, hindern عن.

قدع qâdi' f. & scheu, furchtsam; blödsichtig; untrinkbar (Wasser); — قدعة qid'e kurzer Ueberrock.

قدف qâdaf U, If qâdf Wasser mit der Hand ausschöpfen (نرحه); Wasser ausschütten (صب).

قدم qâdam U, If qudm u. qudûm Andern (Acc.) voranschreiten, vorangehen (Führer, Anführer) قدمهم قدماً وقدوماً اذا (تقدمهم); herankommen, sich nähern; ankommen; zurückkommen; Einen angehen, ihm auf den Leib rücken على; kühn drauf los gehen, kühn sein (أقدم);

— *b*) قدم *A*, *If* qudûm, qidmân (u. مَقْدَمَ máqdam) von der Reise zurückkehren (من قدم من) (سفره قدوماً وقْدَمَانَا اِذَا آبَ); (سفره قدوماً وقْدَمَانَا اِذَا آبَ) ins Land kommen, bes. als Rückkehrender; *على* sich nähern, herzutreten; — قدم *A*, *If* qádam kühn sein (اَقْدَمَ); — *c*) قدم *If* qídam u. qadáme der Zeit nach vorangehen (قَدَمَ الشَّيْءُ قَدَامَةً وَقَدَمًا اِذَا تَقَامَ), alt od. antik sein, von ewig her sein; — 2 Einen vorangehen, kühn angreifen od. anführen heißen; zum Anführer, Häuptling, Richter machen; (قَدَمَ بِنَفْسِهِ) selber vorangehen, anführen; Einen in die andere Welt vorausschicken; etwas früher thun; Em. etwas vorsetzen, anbieten, zum Geschenk machen لَ؛ Einen od. etwas einem Andern vorziehen *على*; قدم اليه الامير ان يفعل كذا der Fürst hat ihm befohlen, dies zu thun; — 4 Einen vorangehen, kühn angreifen heißen; kühn vorgehen und angreifen *على*; *مُتَحِدًا* kühn sein; — 5 vorangeschickt werden; (Act. u. Pass.) der Zeit nach vorgegangen sein; Anführer, Häuptling, Chef sein; an der Spitze vorangehen, u. kühn an-

greifen; vorgesetzt, angeboten, zum Geschenk gemacht werden لَ؛ zu E. gehen, ihn angehen *الى* تَقَدَّمَ؛ Einem etwas befehlen; vorgezogen werden, übertreffen *على*; vorspringen, aus der Linie heraustreten (Vorsprung); — 6 sehr alt, antik sein; älter sein, der Zeit nach vorangehen; — 7 † mit dem Fusse قَدَمَ gemessen werden; — 10 den Andern vorangehen wollen oder vorangehen; sich bereit zeigen, kühn vorzubereiten und anzugreifen; kühn sein; etwas vorausschicken; als alt, antik betrachten.

قدم qidm u. qídam alte Zeit, frü-

here Jahrhunderte: قَدَمًا qídaman, qídaman in alter Zeit, einst; — qádam *pl* اَقْدَامُ aqdam u. اَقْدُمُ áqdu *Fu/s*, Vordertheil des Fusses; Schritt; Fuß oder Schritt als Maß; erster Schritt, Vortritt; Vorsitz, Ehrenplatz; سمت القدم der Nadir; *f.* *ة* sehr verdienstvoll, u. qádim *f.* *ة* kühn; — qídam Vortritt, Vorzug; Alterthum; qúdum *ds* Vorangehen; *e.* Tapferer; *pl* v. قَادِمٍ u. قَدُومٍ.

قدماء qúdamā' *pl* v. قَدِيمٍ. * قدم qidmân Rückkehr, قَدَمَانِي قُدمَانِي Vordertheil, Vorderseite.

قدمة qádame *e.* Schritt; *e.* Stufe; — qúdme pomphafter Gang; *ds* Vorangehen, Kühnheit; Tritt, Spur; Vortritt, Vorsitz; erste vorbereitende Schritte; *s.* قدم.

قدموس qudmūs pl قدَامِيس qadā-
mīs alt, antik.

قدمية qudumijje Vorrang in Tapfer-
keit, Adel od. Anciennität: مَشَى
القدمية den Vorrang haben;
pomphafter Gang.

قدن qadn Genüge: قَدْنِي es
genügt mir (vgl. قد qad).

قدأ qādā U, If qadw (u.
qadāwe) von gutem Geschmacke
sein (Speise يقدم يقدمو

قدأ s. b); ankommen, zurück-
kehren (قدم من السفر); nahe sein

(قرب) — (قرب) A, If qādan u.

qadāwe von gutem Geschmacke sein

قدى الطعلم قَدَى وقداوة

— 5 den rechten
Weg einhalten (سنيين)

— 8 nachahmen, nach-
eifern (تسنن بد).

قدوة qādwe, qīdwe, qūdwe nach-
ahmenswerthes Beispiel; Muster,
Vorbild; betretener Pfad.

قدود qudūd pl v. قد qadd.

قدورة qudūre Macht, Einfluss.

قدوس qadūs kühn — qaddūs,
quddūs rein, heilig; allheilig.

قدوسية quddūsijje Heiligkeit.

قدوم qadūm kühn vorangehend;
pl قدَامِ qadā'im u. قدم

qudūm, u. قُدُوم quddūm pl

قادام qadādīm Beil, Ast;

Tischlerbeil; — qudūm Ankunft,

Rückkehr von der Reise; erstes
Auftreten, Regierungsantritt.

قدومية qudūmijje Bewillkommungs-
geschenk, der Willkomm.

قَدَى qāda I, If qadz wohl schme-
cken (Speise s. قدو * u. flg.);
durch Hunger gezwungen die

Wüste verlassen (قَدَت قَدِيَة)

تَقْدَى قَدَا أي جاء قوم قد
(اقتحموا من البديّة) u. ankomen-
nen; If qadajān schnell laufen

قَدَى الفرس قَدِيَانَا انا (Pferd
مقداة sich E. 3 If — (اسرع
لا يقديه احد)
(أي لا يباريه).

قَدَى qādijj wohl schmeckend und
riechend (Speise).

قَدِيَة qidje Lage, in der man sich
befindet; Gewohnheit, Sitte; —
qadijje Geschenk.

قَدِيد qadid Fleisch in Streifen, an
der Sonne getrocknet.

قَدِيدِيُون qadidijjūn Armeetrofs;
bes. die Handwerker.

قَدِير qadir mächtig; allmächtig;
vermögend, im Stande; im Topfe
gekocht; — qudāir Töpfchen.

قَدِيم qadīm f. s pl قدَامِ qūdāmā,
قدَامِ qudāma u. قَدَامِ

qadā'im alt, antik; ewig: اَلرَّبّ

من قديم قديماً Gott; قديم قديم
vor Alters; — qiddīm
Anführer, Fürst.

قَدِيمِي qadimijj alterthümlich.

قَدَّ qadd If qadd genau beschnei-

den (die Federn für den Pfeil),
den Pfeil besiedern (قذ السهم)
— 4 dn (إذا الصق المقذبة به
Pfeil besiedern.

قذ qudd pl v. اقد aqádd.

قَذَى s. قَذَا; * قَذَى s. * قَذَا
قذاة qudāde das Feilen des Me-
talls; pl ات Abfälle.

قذارف qadārif pl v. قذروف.
قذاف qidāf schneller Galop; — s.
pl v. قذف u. ʔ; — qaddāf der
mit Kraft schleudert; Ruderer,
Galeerensklave; u. ʔ pl ات Wag-
schalen, u. Baliste, Katapulte.

قذل qadāl Du. قذالان pl قذال
qūdūl u. أقذلة áqdile Hinterkopf
des Pferdes hinter den Ohren.

قذان qid ān pl v. قذة qidde.
قذى qadāt Halmchen s. قذى.
قذائف qadā'if pl v. قذيفة.
قذن qūdān Hinterkopf; zwischen dn
Ohren; e. Fliege; pl v. قذة.

قذر qádar U, If qadr unrein, be-
schmutzt sein (وقذر الشيء وقذر)

(وقذر قذرا وقذارة صد نظف
beschmutzen; — ʔ) A, If

qádar unrein, beschmutzt sein;
etwas Schmutziges haben; — c)

قذر If قذارة qadāre unrein,
beschmutzt sein; — 2 beschmutzen;
— 4 viele Worte machen; —
5 unrein, beschmutzt finden u.
sich mit Ekel abwenden; unbe-
fleckt bleiben, sich vor etwas hüten
— 10 = 5.

قذر qádar pl اقدار aqdār Schmutz,
Unreinlichkeit; — qádir, qadr,
qádar, qádur f. ʔ schmutzig; —
qūdare dr sich ängstlich rein hält.
قذروف qudrūf pl قذارف qadārif
Laster, Tadel, Vorwurf.

قذع qáda' A, If qad' Einen prü-
geln (ضرب); mit Schmähungen
traktieren (بالفحش وسوء
قذر); — 2 beschmutzen (القول);
— 3 E. in Schmähungen über-
bieten; — 4 mit Schmähungen
traktieren.

قذع qáda' unsaubere Reden, Schmutz.

قذف qádaf I, If qadf Einen mit
Steinen bewerfen (إذا
ق بالبحجارة اذنا); mit Steinwürfen fort-
jagen; mit Schmähungen über-
häufen, bes. dr Hurerei, ds Ehe-
bruchs beschuldigen (ق المحصنة)
(إذا رماها بالريبة
sich erbrechen
(ق), auswerfen; rudern; — 2 mit
Schmähungen überhäufen; sich
erbrechen; rudern; — 6 einan-
der mit Steinen bewerfen od. mit
Schmähungen überhäufen; —
10 Einen mit Steinen bewerfen
od. mit Schmähungen überhäufen.

قذف qadf Schmähung; Beschuldi-
gung (bes. des Ehebruchs); das
Rudern; — qadf, qádaf Du.
قذاف qadāfni pl قذاف qadāf
u. قذافات qudafāt Seite des
Thales, Flußufer; — qádaf, qūdūf
weit entfernt; — قذفة qūdfo pl
قذاف qūdaf, qūdūf قذاف qidāf
u. قذافات qudafāt Zinne der
Burg; Bergspitze.

قدقد * taqádaqad auf den Berg steigen; in den Brunnen fallen u. umkommen.

قدل * qádal U, If qadl Einen (Acc.) auf den Hinterkopf schlagen, s. قذال; vom Recht abweichen, ungerecht handeln (مال وجار); beschuldigen (عابه); eifrig sein (جد).

قدل qadl Unrecht; — qádal Laster; Vorwurf; — qúdul pl v. قذال.

قدم * qádam = قتم (s. d.); — b) قدم A, If قدمة qúdma

schürfen (جرع); — 7 eilen Z. قدم qádim, qúdam heftig u. schnell M.; sehr freigebig; — qúdam ewige Brunnen im Fels pl.

قدن * áqdan viele (التي بعيوب كثيرة). قذة qúdde pl قذد qúdaq Feder, Befiederung des Pfeils; Ohr; Schamlippe; pl قذدان qiddān eine Fliege.

قدوف qadūf weit entfernt; weit.

قدى * qáda I, If qadj, qádan, qúdiij u. qadajān etwas Weißes

ausschwitzten (أضحت عينه). قديا وقديانا وقديا وقديا إذا (قدنت بالغص والرمص hinzutreten; — b) قدى A, If qádan

u. qadajān durch e. Halmchen od. Stäubchen, das in's Auge gefallen ist, verletzt u. schmerzhaft

sein (أضحت عينه قدى). قديا إذا وقع فيها القدى

— 2 If قدية e. Halmchen in's

Auge werfen (قدى عينه); —

3 If قدادة مقذاة zutheilen, vergelten (جـ); — 4 eines Andern Auge durch e. Halmchen etc. verletzen.

قدى qádan, qáda u. قداة qadāt Halmchen od. Stäubchen, das in's Auge fällt; — قدى qádi, qádiij dadurch Schmerz leidend M., od. schmerzhaft (Auge); —

قدى qáda pl اقداء aqda' u. قدى qúdiij pulverisirte Erde.

قر * qarr I, If qarr, qarār, qurūr u. taqirre an e. Orte dauernd bleiben,

dort ruhig wohnen (قر بالمكان).

قرا وقروا وقرة [4. 2] اذا

قر (ثبتت وسكن; sich nicht rühren; in e. S. verharren; — I, sich auf einmal satttrinken K.; an Einmal genug haben; If qarr u. قارر qarir aufhören zu glücken (Henne); — U, If قارر qarir

zwischen (صوت Schlange); — A,

I u. U kalt, frisch sein (Tag قر

; (يومنا قر [5. 4. 2. 1] اذا برد

daher Pass. If qarr durch Kälte leiden, frieren; kaltes Wasser in den siedenden Topf (Acc.) od. über J's Kopf (على) gießen; Einem Geheimes in's Ohr flüstern في; — I, If qarre, qúrre, qurūr sich gleichsam abkühlen, d. h. nicht mehr weinen, od. Angenehmes u. Liebes erblicken u. da-

durch beruhigt, getröstet werden

قَرَّتْ عَيْنُهُ قَرَّةً وَقَرَّةً وَقَرُّوا (Auge) [2] اذا بردت وانقطع بكاءها

; (او رأت ما كانت متشوقة اليه

; قَرَّ بِهِ عَيْنًا er wurde dadurch beruhigt u. getröstet; † gestehen od. bekennen, ب. في S; — 2 bewirken, daß E. an einem Orte bleibt, fest wohnt; e. Thatsache feststellen, konstatiren;

etwas festsetzen, bestimmen; قَرَّرَ er beschloß bei sich; e. Schriftstück, e. Akt abfassen, redigiren; Einen (Acc. od. على) zwingen, daß er etwas (ب) anerkenne od. bekenne u. gestehe;

— 3 If قَرَّارٌ u. مُقَرَّرٌ ruhig sein, sich mit e. Andern (Acc.) in Betreff einer S. (على) beruhigen,

mit ihm dabei beharren; If مُقَرَّرٌ mit e. Andern (Acc.) fest wohnen; — 4 machen, daß E. irgendwo bleibt u. fest wohnt, ihn ansiedeln

اَقْرَهُ على عمله Ort; auf Od. Ort; Einen ruhig bei seiner Arbeit lassen; Einen durch Kälte heimsuchen; J's Auge abkühlen, d. h. ihn durch Erwünschtes (ب) beruhigen u. trösten; Einem (لِ) die Wahrheit gestehen, ب. od. S.; — 5 behauptet, bewiesen, festgestellt, konstatirt werden (Thatsache); festgesetzt, bestimmt werden; eingestanden werden; — 8 fest haften (bes. der männliche

Same im Uterus); sich an etwas

erquicken : z. B. اقْتَرَّ بِالْقُرُورِ sich kalt waschen. اقْتَرَّ بِالْقُرَّةِ etwas

als Zukost nehmen, بِالْقُرَّةِ den Rest im Topfe aufessen; —

اَسْتَقَرَّ u. اَسْتَقَرَّى sich ansiedeln, dauernd bleiben, fest wohnen, ب. od. في Ort; Pass. اُسْتُقِرَّ

أُسْتُقِرَّ der Ort wurde von ihm bewohnt; sich ausruhen, erhalten; Einen zwingen, daß er gestehe, ب. od. على S.

قَرَّ qarr fester Wohnsitz, Ansiedelung;

fester Posten; Ruhe (القر) يوم

Tag nach dem großen Beiram-

Opferfest); Huhn; قر العين

Kühlung des Auges d. i. Augentrost; f. ö kalt, frisch (Tag, Nacht);

— qirr Laubfrosch; — qurr

Frische, Kälte; Winterkälte;

Ruheplatz.

اَقْرَأَ qur', qur' pl قُرُوء qurū', قُرْ

اَقْرَأَ u. اَقْرَأَ aqrā' die weibliche

Menstruation (u. Ggs. Reinheit

davon); pl اَقْرَاءَ aqrā' Reim; s. flg.

قَرَى * u. قَرُو * s. قَرَا

قَرَا qára' A u. U, If qar', qára',

qirā'e (vgl. qirāje) u. qur'an e.

Schrift lesen, Acc. od. ب. S.

قَرَأَ وَقَرَأَ بِهِ قَرَأَ وَقَرَأَ وَقَرَأَ

قَرَأَ er hat

ihm vorgelesen, od. er hat bei

ihm d. i. unter seiner Leitung

gelesen, von ihm Unterricht em-

pfangen; hersagen, recitiren; im Namen eines Andern (z. B. Grüsse) sagen, ausrichten; — If قَرَأَ qára' u. قَرَأَ qarâ' auflesen, sammeln (جمع); — If قَرَأَ qarâ' u. قُرُوا qurû' empfangen, schwanger werden (كملت), gebären (ولدت); — 2 Einen etwas lesen lassen, od. ihn lesen lehren; — 3 If قَرَأَ u. مَقَرَأَ mit Einem (Acc.) lesen; — 4 = 2; أَقْرَأَ السلامَ Einem e. Grufs schicken od. schreiben; die Menstruation haben (Frau) u. Ggs. davon rein sein; — 5 sich den heiligen Studien u. der Frömmigkeit weihen; — 7 If أَنْقَرَأَ gelesen, recitirt werden; — 8 lesen, recitiren; e. Grufs übermachen; — 10 verlangen, dass J. etwas lese; von dr Kn ablassen (Hengst).

قَرَأَ قَارَى qaran Rücken.

قَرَأَ qarâ', qi. e. قَرَأَ * قَرُو * u. قَرَى *

قَرَأَ qarrâ' pl قَرَّاءُونَ qarrâ'un der

gut liest; qurrâ' pl قَرَّارٍ u. قَرَّارٍ qarrâ'ri Mönch, heiliger Mann;

قَرَى v. قَارَى.

قَرَبَ qarâb nahe; — qirâb pl قُرُب qúrub Scheide, Futteral, Etui; * قَرَبَ * qurâb Scherf; — qurâb pl v. قَرَبَان; — qurâb pl v. قَرَبَان; — qarrâb pl قَرَّابُون Fusgänger, Infanterist.

قَرَابَة qarâbe pl ات qarâ'ib Verwandtschaft, Verwandte: هُوَ قَرَابَتِي, vlg. هُوَ قَرَابَاتِي er ist mein Verwandter; — qirâbe Nachtmarsch um zum Wasser zu gelangen; — qarrâbe Flasche, Karaffe.

قَرَابَان v. قَرَابِين; قَرَبُون v. قَرَابِين. قَرَاهَ qarâh pl أَقْرَحَة áqrihe Saatefeld ohne Baum; reiner, nicht salzhaltiger Boden; قَرَاهَ u. مَاءَ قَرَاهَ ganz reines Wasser; s. قَارَحَ pl.

قَرَادَ qurâd pl قَرْدَان qirdân Zecke, Laus; Papille des Euters; — qarrâd Affenführer; قَرَادِي der kleine Esel derselben.

قَرَارَ qarâr u. ٥ das feste Wohnen; Wohnsitz; sicheres Wohnen; Stabilität; dauernd rechtes Mafs; Beharrlichkeit, Ausdauer; das Ausruhen, Ruhe; geduldiges Warten; Zusicherung, Versprechen; Verabredung; Sicherheit, Wahrheit; Abschluss, Einwilligung, Zustimmung; tiefste Stelle, Grund, Tiefebene; — ٥ qurâre was im Topfe bleibt u. ausgespült wird.

قَرَارِيْجَ qarârîjj fest ansüsig; Handwerker; fest ausgemacht; † wahrhaftig M. — قَرَارَى pl v. قَرَارَى.

قَرَارِيْطَ qarârîr Tamarindensamen; قَرَارَ u. قَبَارَ pl v.

قَرَّاسَة qarrâse Gefriermaschine, Eismaschine.

قَرَّاسِيَا qarâsîja s. قَرَّاسِيَا قَرَّاسِيَا qarâsîm u. ٥ qurâsîme dicke

Zecke, Laus, s. قرشيم pl قرشوم
qarâsim.

قراص qurrâß *Kamille, bes. trockene;*
احمرق hochroth.

قرصن qarâşin *pl v. قرصنة*
qarrâşe *Schmäher, Tadler.*
قراسية qarâşija *Kirsche; e.*
Pflaumenart; *s. قراسيا.*

قيراد qirâd *Vertrag, wonach Einer*
mü fremdem Kapital gegen An-
theil am Gewinnst Geschäfte
macht; Anlehen eines Provinz-
Gouverneurs gegen Zinsen; Schuld.

قرضاب *pl v. قرصبة*
qurâde *pl ات was beim Nagen*
abfällt; Metallabfälle, Feilspäne.

قيرأت qirât *Licht, Lampe; Docht;*
Lichtschnuppe; pl اقردة âqrîte
Nasenring; pl v. قرط. — qirrât
Karat s. قيراط.

قراطق *قرطان u. قرطاط s. قراطط*
قرطاس s. قراطيس; قرطف v.

قرافة qurâfe *e. Baumrinde; qarâfe*
Gottesacker Aeg.

قراقر qarâqar *Gekoller, Lärm; qurâ-*
qir u. ققرة s. ققرة
قرقور *s. قراقير.*

قيرام qirâm *pl قرم qûrum buntgestickter*
Vorhang, Bettdecke, Schleier.

قرمود *v. قراميد; قرمطى v. قرامطة*
قرماص v. قراميص; قرميد u.
قرمول v. قرامل; قرموص u.

قرآن qur'ân *das Lesen, s. قرأ *;*
Lesestück, Buch; der Koran.

قيران qirân *enge Verbindung, Ver-*
gesellschaftung; gemeinschaftliche
Wallfahrt; Konjunktion der Pla-

neten (bes. glückliche); pl v. قررن;
qurân = *vor. — qarrân Flasche.*

قراى qurâna *eng verbunden pl; —*
قرآنى qur'anijj *Koranisch.*

قراة qir'e *Pest, Epidemie; — qára'e*
pl v. قارىء.

قراءة qirâ'e *das Lesen, Lektüre;*
bes. das Koranlesen.

قراءون *pl v. قراء.*
قريبكة *v. قراية; قرائح v. قراية*
قريئة v. قرائن.

قراية qirâje *Lektüre, für قراية*
قرب * qaráh *U, If qirâbe (u. قرب*

A, If qaráh) die Nacht durch
gehen, um in der Frühe zum
Wasser zu kommen (K. قربت

الابل قرباً وقراية اذا سارت ليلا
U, If qarab *das*
Schwert in die Scheide stecken

ف السيف قرباً اذا ادخله في
A, If qirbân *قرب (ب) — (القرباب*
einem Orte, (Acc.) nahe sein u. s.
v. = قرب; Schmerz in den
Weichen empfinden (اشتكى قربة)

s. flg. — c) قرب If qurb, qir-
bân u. qurbân einem Orte od.
einer Person nahe sein, من od.

قربه قرباً وقرباً (اذا) *od. Acc.*
قربه قرباً (اذا) — (دنا

sich in der Nähe befinden;
herannahen, sich nähern (auch
geschlechtlich); nahe bevorstehen;
nah verwandt sein; — 2 nahe-
bringen, nähern, herbeiführen;

قرب قرباً
präsentieren, anbieten; قرب قرباً

Gott e. Opfer bringen; † Einem (Acc.) die Kommunion reichen; die beiden Vorderfüße zugleich heben Pfd.; — 3 If قرب u. مقاربة nahe bei Einem (Acc.) sein, ihm nahe wohnen; nahe kommen, nahe treten; nahe daran sein etwas zu thun ان; nahezu voll sein (Gefäß); nahe verwandt sein; — 4 nahezu voll füllen; das Schwert in die Scheide stecken; dem Gebären nahe sein; — 5 If تقرب u. تقرب sich nähern, näher herankommen; nähere Berührung od. Beziehung zu J. suchen, seine Freundschaft od. Verwandtschaft suchen, الى P. u. ب S.; تقرب الى الله er sucht hiedurch Gottes Gunst zu gewinnen; † das Abendmahl empfangen, kommunizieren; — 6 einander nahe sein, sich einander nähern; näher kommen; — 8 näher kommen, sich nähern; — 10 etwas nahe, naheliegend finden; das Nächste Beste vorziehen u. nehmen.

قرب qurb (u. vulg. qirb) Nähe: in عن قرب, من قرب, بقرب in der Nähe, bald danach, unmittelbar darauf; هو بالقرب منى er ist verwandt mit mir; قريباً وبعداً nah u. fern; — qurb u. qurub pl اقرب u. اقرب die Weichen, Hypochondrien; — qárab القرب ليلة Nachtmarsch um früh zum Wasser zu kommen;

Verwandtschaft; Schmerz in den Weichen; — qírab, qúrab pl v. قربة; — qúrub pl v. قرب. قريب qúraba' pl v. قربان qurbân u. qarbân pl قربان was Gott dargebracht wird, Opfer; Messopfer, Kommunion; der Zulafs hat, königl. Günstling; — qarbân f. قربا qárba pl قرب qiráb nahezu voll (Gefäß); — qirbân geschlechtliche Annäherung etc. s. قرب *.

قربس qárba If 8 mit dem Winkelmaße messen; abschnüren, abstecken, aligniren.

قربة qirbe pl قيربات qirbât, qirabât, qiribât u. قرب qírab (kleinerer) Lederschlauch für Milch oder Wasser, bes. einseitig genähert; — qúrbe pl قرب qúrab u. قيربات qurubât Verwandtschaft, Verwandte.

قربيس qarabûs, qurbûs pl قاربيس qarabîs Sattelknopf, vorderer Sattelbogen; ق الدق Kinn.

قرب qúrba Verwandtschaft: ذو القربان e. Verwandter; qárba s. قربان.

قربية qurbîje Nähe.

قوت qárat U, If qurût eintrocknen u. sich unter der Haut (Kontusion) sammeln (milsfarbiges Blut قوت الدم وقوت قروتا اذا يبس بعضه على بعض او اخضر (تاحت للبد من الضرب) quetschen, kontusioniren; — b) قوت A, If qárat milsfarbig sein (Haut, Blut der Kontusion); entstellte

Züge haben (vor Zorn, Schmerz
(تغییر وجهه).

قَرَت qárat Eis, Schnee; Gallert.

قَرَاتَانِ qarratāni Morgen u. Abend.

قَرْتَة qárte Kontusion; der Staaß des
Auges.

قَرَت * qárat U, If qarṭ Einen be-
trüben S. (= كَرَت); — ب) قَرَت

A, If qárat sich plagen u. zu er-

werben suchen (كَتَّ وَكَسَب).

قَرَعَ * qárta' dumm u. frech (Weib).

قَرَح * qárah A, If qarḥ verwunden

(جرح); mit Worten verletzen;

Einen mit Geschwüren bedecken

(Gott, Krankheit); e. Geschwür

veranlassen, schwören machen;

des Unrechts überführen (قَرَحَة)

; (بالْحَقِّ اِذَا اسْتَقْبَلَهُ بِهِ

ق بَثْرًا اِذَا حَفَرًا فِي

(مَوْضِعٍ لَا يَوْجَدُ فِيهِ الْمَاءُ

† husten; — A, If qurūḥ bereits

alle Zähne haben, d. h. fünfjährig

sein (Thier الفرس قَرُوحًا

قَرَحًا اِذَا صَارَ قَارِحًا

bar schwanger sein (Kn. اسْتَبَانَ

قَرَحًا A, If qárah

mit Geschwüren bedeckt sein

(خَرَجَتْ بِهِ الْقُرُوحُ); schwören;

bereits alle Zähne haben; —

2 † Einen an etwas gewöhnen,

ihn auf etwas vorbereiten; —

5 mit Geschwüren bedeckt sein;

schwören; † sich zu etwas an-

schicken, vorbereiten; — 8 von

J. (على) etwas unnötiger u. muth-

williger Weise verlangen (اَقْتَرَحَ

عليه بكذا اِذَا تَحَكَّم

aus dem Stegreif s. Rede halten od.

Verse sprechen (اِرْتَجَلَ); etwas

als der Erste thun, die Bahn

brechen, erfinden (اِبْتَدَعَ); aus-

wählen (اِجْتَنَبَ).

قَرَح qarḥ pl قُرُوح qurūḥ Wunde;

Geschwür; Verletzung (auch durch

Worte); — qurḥ Wundschmerz;

sehr schmerzhaftes Wunde; An-

fang; drei erste Nächte des Mo-

nats; — qáriḥ mit Geschwüren

bedeckt; schwürend, wund; —

qúrrah pl v. قَارَح.

قَرَحَة qárhe e. Wunde; e. Geschwür;

† Husten.

قَرِحَة qárha pl v. قَرِيح.

قَرَد * qárad I, If qard sammeln

(Vieh, Milch, Butter) u. Vermögen

gewinnen (قَالَ اِذَا جَمَعَهُ)

A, If qárad

verderben, sich verfilzen (Wolle

am Schaf); kraus werden (Haar

(تَجَعَّد); von Würmern ange-

fressen sein (Leder حَلَمَر); gelb

sein (Zähne اصْفَرَّتْ); (u. 2 u. 4)

im Gefühle der Ohnmacht schwei-

gen (سَكَتَ عَيْبٌ); — 2 schweigen

s. 1; das K. lausen, s. قَرَأ u.

فَلَج; † Einen zum Teufel wün-

schen, s. فَلَج; — 4 schweigen, s.

1; ruhen (سَكَنَ); sich Einem

(نَلَّ وَخَصَعَ) unterwerfen (الَى).

قَرَد qird pl قُرُود qurūd, قَرَادَة qírade,

قَرَادَة qírade u. أَقْرَان aqrād

männl. Affe; † böser Dämon, Teufel; — qurd pl قردان qirdān Laus; Zecke der Pferde, Kameele u. Schafe; — qárid gehäuft; voller Läuse; — s. قردة.

قرداحی † qardāhijj Waffenschmied, Waffenhändler.

قردان qirdān pl v. قرد.

قردح qárdah If † auf Befragen

e. S. gestehen (أقر بما يُطلب) (تذلل) sich unterwerfen (منه); † Waffenschmied, Waffenhändler sein.

قردح qárdah, qúrdah ein gestreiftes Kleid; — † qárdah Geschäft des Waffenschmiedes, s. vor.

قردجی † qardāhgijj Waffenschmied. قردس qárdas If † befestigen, fest binden (أوثق); dn jungen Hund rufen (ق جرو ألب ادا دعاه).

قردع qirda, qirdi Laus des Huhns od. K's; Henne.

قردم qárdam Stotterer.

قردمانی qurdamānijj u. ijze gefüllter Panzer; Helmkappe; — qurdamāna Feldkümmel.

قردة qirde pl قرد qirad weibl. Affe; s. قرد pl.

قرز qáraz U, If qarz mit den Fingerspitzen nehmen (Erde ق التراب اذا قبضه باطراف (قرص) kneipen, kneifen (الأصابع); † stechen; — 7 durch e. Wort verletzt werden.

قرزام qirzām Postaster.

قرزل qárzal If † die Haare um den Scheitel zusammenwinden (Frau المرأة القرزل اذا قرزلت).

(جمعت فوق رأسها); † die Kleider aufheben, aufschürzen.

قرزل qúrzul schlecht, gemein; Haarknoten auf dem Scheitel.

قرزم qárazam If † schlechte Verse machen (هو يقرزم شعرة اى) (يحبىء به رديئا) قرزوم s.

قرزة qárze e. Fingerspitze voll; eine Prise.

قرزوم qurzûm Schustertisch zum Lederschneiden, Holz des Ambos.

قرس qáras I, If qars, u. قرس A,

If qáras sehr heftig sein (Kälte

ق البرد اذا اشتد) gefrieren (جمد) (Wasser) gerinnen (Blut); — 2 gefrieren machen; beschädigen (Kälte).

قرس qars heftige Kälte; sehr kalt, eisk.

قرش qáraš I u. U, If qarš abschneiden (قطع); beschneiden, benagen; von allen Seiten zusammensuchen, sammeln (bes. Geld

جمعه من ههنا وههنا وضمر) (بعضا الى بعض) daher: erwerben, gewinnen, viel Geld haben; — 2 erwerben, gewinnen, Geld anhäufen; in Geld verwandeln, zu Geld machen; † unregelmäßig gerinnen (Milch); aufreizen (für Hirsch) — 3 † sich in etwas mischen; sich mit E. abgeben, Beziehungen zu ihm haben (türk. قارشيق) — 4 viel Geld sammeln, reich werden; den Knochen verletzen ohne Bruch; verläumdern; — 8 erwerben, gewinnen; — 10 für reich halten.

قرش qirš *pl* قروش qurûš *e.* Piaster,
s. قرش; — qarš *e.* Raubfisch.
 قرشام * qiršām *pl* قراشم qarāšim
große Laus; 5 Weib, Sperber.
 قرشب * qiršābb *pl* قرأشب qarāšib
dickebauchig; alt; übellaunig.
 قرشج * qāršah *If 5 in kurzen*
Sprüngen hüpfen (وثب وثباً)
(متقارباً).
 قرشع * qiršīc *Hitze in Brust u. Hals.*
 قرشوم quršûm = قرشام.
 قرشijj vom Stamme Kureisch.
 قرص * qáraß *U, If qarß mit zwei*
Fingern kneipen, zwicken, zupfen
(Haut, Fleisch اذأ لحمه ق
اخذته باصبعيه فالأمة
(Floh, Schnake لسع); durch
Witze od. Epigramme verletzen;
mit der Hand ergreifen (قبض);
abschneiden (قطع); schmutzige
Kleider reinigen; den Teig breit
walgern (ق العجين اذأ بسطة)
u. flache, runde Laibe daraus
machen, s. flg.; — b) قرص A, If
qáraß verläumderischer Natur
sein (M. على المنافرة 2); (والغيبه
Epigramme tief verletzen; den
Teig in flache runde Laibe for-
men; — 5 zu runden Laiben
geformt werden (Teig); — 7 ge-
kneipt, gezwickt, gestochen werden.
 قرصة qurß *pl* اقراص aqrāß *u.* قرصة
 qıraße *flache, runde Scheibe;*
runder Brotlaib; Kuchen, Torte;
ق شمع Honigscheibe ق غسل
Wachskuchen; Kügelchen, Pa-
stillen; goldene Scheibe als Kopf-

schmuck der Frauen; Stirnband,
Diadem; Sonnenscheibe; — قرصة
qúrße pl قرص qúraß Scheibe;
Brotlaib; runde Brotschnitte;
Hostie; Sonnenscheibe.
 قرصب * qárßab *If 5 abschneiden*
*(قطع) s. flg. u. قرضب *.*
 قرصم * qárßam *If 5 abschneiden,*
abbrechen (كسره) s. vor.
 قرصن † qárßan *pl* قراصن qarāßin
Korsar, Seeräuber; — qárßan
If 5 als Pirat auf Seeraub kreuzen.
 قرصب * qurßûf *scharf, vgl. قرصب.*
 قرص * qárad *I, If qarð zerschneiden*
(قطع), zernagen; zutheilen, beloh-
nen (جازأ); Einem Geld leihen;
hersagen (Gedichte ق الشعر
(اذأ قاله); im Gehen links und
rechts vom Wege abweichen (ق
في سيره اذأ عدل يمنة يسرة
abgehen, sich entfernen, Acc. des
Ortes (ق المكان اذأ عدل عنه);
قراة قرص sterben od. dem Tode
nahe sein (مات أو أشرف على
A, If qárad (الموت) — b) قرص
(مات) sterben (قرص) u. S.
lassen u. zur andern übergehen
ق الرجل اذأ زال من شيء
2 zerschneiden, zernagen, mit
Lobsprüchen er-
heben (bes. Lebende مدحه) u.
Gegs. tadeln (نهد) — 3 zutheilen,
belohnen; Einem e. Summe auf
Handelsgeschäfte leihen, gegen
Antheil am Gewinnst, s. قراض;
überh. Einem Geld leihen, gegen
od. ohne Zins; — 4 Einem Geld

leihen, 2 Acc. (أقرضه دراهم); — 6 einander Gutes od. Böses vergelten; تقارضوا البقرة einander den Besuch erwidern; einander Geld leihen; einander Verse recitiren; — 7 aussterben, erlöschen (Familie, Dynastie); vernichtet werden (Stamm); zu Ende gehen, verflossen sein (Zeit); — 8 e. Anlehen machen, von E. anleihen; — 10 von Einem e. Anlehen zu machen suchen, Geld ausborgen 2 Acc.

قرض qard das Nagen, Zernagen; u. qird pl قروض qurūd Anleihe, Geldschuld; = قراض.

قراديبه qardābe قراديبه qirdāb pl قراضية der Alles auffrisst; Ausgehungerter; Löwe; Räuber; scharfes Schwert.

قارداًب qardāb If ة abschneiden (قطع) * قرضم u. قرضم * قرضب s. قرضب * (جمع); Fleisch im Topfe sammeln (جمع); Alles aufzehren (جميعه); Trockenes essen (اكل شيئاً يابساً).

قارداًم qardām If ة abschneiden (قطع) * قرضم (يقرضم) Alles nehmen (كل الشيء أى يأخذه) s. vor.

قارده qārde Anlehen.

قاراديبه qardābe قراديبه qurdāb pl قراضية = قراضب.

قارديز qardīz f. ية entlehnt, geborgt; قراضية qardīzje Anlehen.

قارط qarat U, If qart in kleine Stücke schneiden, z. B. (auch 2) den Lauch in den Topf schnei-

den ق الكراث اذا قطعه في القدر, s. flg.; † Einem einen

Theil dessen, was ihm zukommt, abschneiden od. vorenthalten; —

د) قِرْط A, If qarat schlapp

hängende Ohrklappen haben (Bock)

s. flg.; — 2 in kleine Stücke zerschneiden; das Ohr od. das Mädchen mit Ohrringen schmücken

(ق لجارية اذا البسها القِرْط);

† benagen, Münzen beschneiden, Einschnitte machen, kerben, knei-

pen, zwicken s. قرض *; Einem

zu wenig zu essen geben, knaus-

rig gegen ihn sein, ihm e. Theil

des ihm Zukommenden abziehen

od. vorenthalten, على P. (عليه)

(اذا اعطاه قليلاً)

dem aufgeregten Pferde den Zügel kurz halten

قِرْط dm Pferd

den Zügel hinter die Ohren legen

اى للجها او جعل الاعنة وراء

— 1. s. (آذناها عند طرح اللجم

5 (u. 7) in kleine Stücke zer-

schnitten werden; (u. 7) abgezogen,

vorenthalten werden; mit Ohrrin-

gen geschmückt sein; † benagt

werden; † beschnitten werden

(Münze); — † 7 s. 5.

قِرْط qirt Lauch; — qurt pl

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قِرْط qurāt u. قِرْط qurāt

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قِرْط qurāt, قِرْط qurāt

قرطاسى qartāsijj von Papier; Papierhändler.

قرطال qirtāl u. ٥ s. قرطل.

قرطام qirtām † Krankheit, bei der die Extremitäten abfaulen.

قرطب * qartab If ٥ E. auf dn Rücken niederwerfen (صرعه او على); die Knochen des geschlachteten Thieres zerschneiden (ق); (الجزور انا قطع عظامه); † Einen ohnmächtig machen, ihm die Hände binden; — 2 abgeschnitten werden (Glieder); † ohnmächtig sein, Nichts thun können.

قرطب qurtub † Dornen; ٥ Korduba.

قرطبى qurtuba Schwert; — qirtibba eine Art des Niederwerfens s. قرطب *.

قرطاس qartas, qirt. = قرطاس.

قرطاس qartas If ٥ das Ziel treffen (اصاب القرطاس); — 2 umkommen, untergehen (هلك).

قرطاف qartaf Sammet; Satin.

قرطاف qurtaf (كُرْتَه pers.) pl قرطاف qaratīq e. Ueberkleid; — qartaf If ٥ Einen damit bekleiden; — 2 Turtup damit bekleidet werden.

قرطالة qirtāl, ٥ qirtāle u. قرطال qirtāl pl قرطال qarā'il Korb, bes. Eselskorb für Obst.

قرطم * qartam If ٥ schneiden, abschneiden (قطع), s. قرصم u. قرصم *.

قرطم qirtim, qurtum Safflor-Same. قرطة qurte Stück, Splinter; — qirate pl v. قرط.

قرط * qaraʿ die Blätter des Baumes

سَلَم sammeln od. damit Häute gerben, s. flg.; abschneiden (قرض); mit Lobsprüchen erheben (besond. Lebende (قرض) ٥); — A, If

qaraʿ zum reichen Herrn werden (سان بعد هوان); — 2 mit Lobsprüchen erheben; — 6 sich gegenseitig loben; — s. قارط.

قرط qaraʿ Blätter des Baumes; Frucht der Akazie سنط.

قرع * qaraʿ A, If qarʿ an die Thüre

klopfen (ق الباب انا دقة); Einen schlagen, prügeln (ضرب); die Trommel schlagen; قرع جبهته بالاناء das Gefäß ganz

austrinken (استف ما فيه); If qarʿ u. قرع qiraʿ bespringen K.; — U, If qarʿ die Loose unter sich werfen, um etwas zu vertheilen, das Loos ziehen, Einen durch das Loos besiegen (قرعهم)

قرعاً انا غلبهم بالقرعة ٥); — A, If qaraʿ e. Rath an-

nehmen (ق فلان انا قبل) (المشورة); im Speerwurf siegen (قمر في النصال) kahl sein; † krätzig sein; u.

قرع A, If qarʿ leer, verlassen sein (Pferch, Wohnung), wenig besucht, verlassen sein (Gegend

ق الفناء انا خلا من الماشية); — 2 bespringen; anfahren, schelten, Vorwürfe machen; Leute so belästigen, daß sie den Wohnort

verlassen; † die Spitze od. Krone des Baumes abhauen; — 3 mit Einem (Acc.) handgemein werden, so daß es zu Schlägen kommt; mit Andern das Loos werfen od. e. Hasardspiel spielen; — 4 das Loos werfen, das Loos entscheiden lassen يبي; loosen; Einem seinen Kameelhengst geben; — 5 † der Spitze, der Krone beraubt sein (Baum); am Kopfe rasirt sein; — 6 unter sich loosen od. würfeln; † sich zanken, streiten; — 7 † die Krütze haben; — 8 die Loose werfen, loosen; durch's Loos selbst getroffen werden; auswählen (اختار); Feuer anzünden (أوقدها); † sich mit Einem herumbalgen; — 10 Einen um seinen Kameelhengst bitten.

قرع qar' das Pochen, Klopfen, s. vor.; — qar' Einh. 8 qar'e Kürbis, Flaschenkürbis; wulstige Pustel; (für قعر) Boden, Grund, Tiefe; — qur' u. qúrra' pl v. قرع; — qúra' s. قرعة.

أقرع f. u. قرعان pl v. قرع.

أقرعَ iqra'ább If قرعب * قرعب iqri'báb sich zusammenziehen (vor Kälte etc. من أنقبض من قرعف s. (برن او غيره).

تأقرع taqár'at sich versammeln (تجمعوا). 2 * قرعت

تأقرع taqár'af u. 2 * قرعف

أقرعَ iqra'áff sich zusammenziehen, s. قرعب *.

قُرْع qúr'e pl قرع qúra' Loos; das

Loosen: القرعة له er gewinnt; Wahl durch Loosen, Kugeln etc.; — qára'e Kahlheit; Glatze, Kopf;

† Krütze; s. قرع.

قَرَعَ qar'a pl v. قَرَعَ.

قَرَف * qaráf I, If qarf entrinden, schülen (trockene Gewürznelken (ق) القرنفل أنا قشر بعد ييسها; abhüten, bloßlegen (Geschwür); hart, gewaltsam gegen E. verfahren, ihn mißhandeln على (بغى عليهم); E. wegen einer S. (ب) in Verdacht haben, ihn derselben beschuldigen, anklagen

(عابه او آثمه) für die Seinen (ل) zu erwerben, ihnen den Unterhalt zu beschaffen suchen (كسب لهم); lügen (كذب); mischen (خلط) — 2 قَرَف A, If qaráf einer Krankheit nahe sein; † Widerwillen, Ekel empfinden; — 2 mißhandeln على; beschuldigen, anklagen على; † Widerwillen, Ekel erregen (unreine Speise); — 3 If قَرَف u. مقارفة sich in Sünde einlassen, mit Sünde beflecken; sich Einem nähern (قاربه); mit der Frau zu thun haben (جامع); — 4 Einen schmähen Acc. (بسوء) verdächtigen, beschuldigen أقرف به اذا أعرضه) ب P. (للتهمة); sich mit Einem abgeben (دأناه وخالطه); † Widerwillen, Ekel erregen; — 5 † (auch تقرف) Widerwillen, Ekel empfinden; — 8 zu erwerben suchen (اكتسب); e. Verbrechen begehen

(اقترف السبينة) — 10 Widerwillen, Ekel empfinden, من S.

قرف qarf u. qarîf pl قراف qirâf würdig, geeignet ل; — qirf Rinde, Schale, Kruste; — qurf pl v. قروف; — qaraf Widerwille, Ekel; — qiraf pl v. قرفة.

قرفص qarfaß If 8 mit dem Hintern am Boden hocken, die Kniee dicht an den Leib gedrückt u. sie mit den Armen umfassend; Einem die Hände unter die Füße zusammenbinden (قرفصه اذا شدت يديه تحت رجليه).

قرفصا qarfaßa u. قرفصى qarfaßa, qirfaßa, qurfuṣa pl قرافيص qarāfiß obige Art zu sitzen, s. vor.

قرفط qarfat If 8 mit kurzen Schritten gehen (مشى مقارباً بين) — (خطاه) iqrānfat in sich zusammengezogen sein (تقبص واجتمع).

قرفع qarfaʿ = taqarfaʿ 2 — * قرفع 3 Pass. (عليه) قرفع (قرفع) in sich zusammengezogen sein; — 3 Pass. (عليه) قرفع (قرفع) aus der Ohnmacht wieder zu sich kommen (قرفع الرجل اذا أعشى) (عليه ثم افاق).

قرفة qirfe pl قرف qiraf Rinde; Schale des Granatapfels; Zimmetrinde, Zimmet; Gewinn; Verdächtigung, Verdacht: هو قرفتي: ich habe ich in Verdacht; بنو فلان او عند بني فلان قرفتي

vermuthe, das das was ich suche, bei den N. N. zu finden ist.

قرف qaraq voraussetzen, annehmen; täuschen, betrügen ب; glucken (Henne); — 6 قرق A, If qaraq

auf der Ebene, in der Wüste reisen (سار في القرن او في) (المهامة قري) einen Hoden- od. Leistenbruch haben; — 2 glucken (Henne); † e. Henne brüten lassen; † ruhig, unbeweglich bleiben; — 7 † e. Hoden- od. Leistenbruch haben.

قرق qarq das Glucken der Henne; das Kollern im Bauch; — qurq Beschlagnahme, Konfiskation, Embargo; (قرو) Hoden oder Leistenbruch; — qariq eben, flach.

قراقية qarqarije Baumhöhlung. قرقب qarqab, qurqub u. úhb Bauch. قرقصون qarqadûn s. قرقصون.

قرقار qarqar If 8 girren (Tauben) (ققرت الحمامة اذا صاتت) brüllen K.; krähen (Hahn); bis zum Ersticken lachen (ق في ضحكك).

قرفق qarqar If 8 girren (Tauben) (ققرت الحمامة اذا صاتت) brüllen K.; krähen (Hahn); bis zum Ersticken lachen (ق في ضحكك).

قرفق qarqar weicher, ebener Grund (auch 8); Vorstädte; — 8 qarqare pl قراقير qarâqir das Girren der Taube; das Knurren, Brummen, Murren; das Klagen, sich beschweren; s. vor.

قرقس * qárqas u. قرقص qárqaß If
 ü den Hund locken ب (mit قرقوس
 qurqûs!).

قرقس qírqis e. Fliege (in Wüsten) Z.
 قرقش * qárqaß If ü benagen, s. flg.
 قرقص * qárqad If ü benagen, =
 dm vor.; s. قرقط.

قراقصين qarqadûn pl قراقصين
 qarâqîdîn Büchhorn; ق مَنَتِن
 Stinkthier.

قرقط * qárqat If ü den Zügel
 benagen (Pferd); beknuppen,
 knaupeln; s. قرقص.

قرقع * qárqa' If ü knarren (Wagen,
 Rad); veröffentlichen, bekannt
 machen; — 2 veröffentlicht, be-
 kannt werden (nicht im Qam.).

قرقعة qárqa'e das Knarren des
 Wagens; Geräusch, Lärm; das
 Bekanntwerden, öffentlichen Lärm
 machen.

قرقف * qárqaf If ü E. bis zum Zittern
 erschrecken (أرعد); zittern; heftig
 sein (im Brüllen, Girren, Lachen
 ق للحمم في الهدير والفحل

(والرجل في الضحك إذا اشتدَّ
 Pass. u. — 2 vor Kälte mit den
 Zähnen klappern.

قراقل * qárqal, qarqáll pl قراقل
 qarâqil e. Weiberhemd.

قرقم * qárqam If ü e. Kind schlecht
 nähren (إذا أساء) ق النصبي
 إذا أساءه (غذاؤه).

قُرقة qúrge † Bruthenne.

قُرْقُر qurqûr pl قراقير qarâqîr großes,
 langes Schiff; † Lamm.

قُرْقُوس qurqûs Knorpel Aeg.

قُرْقُوس qurqûß junger Hund s. قرقس.

قُرْقُف qurqûf sehr starker Wein;
 † steiniger Hügel.

قُرْقِيز qúrqiiz konfisciren.

قَرَم * qáram U, If qarm von der
 Nase des K's e. Stück Haut ab-
 schneiden u. als Zeichen herunter-

hängen lassen (ق البعير إذا)

; (قطع من أنفه جلدة الخ
 zurückhalten, festhalten (حبس);

entrinden, schälen (قشر); schmü-
 hen, beschimpfen (سب); essen

(أكل); — 1, If qarm, qurûm,
 qaramân u. máqram benagen, be-

knuppen (eben erst entwöhntes
 Kind od. Thier, das anfängt

Trockenes zu essen), daher: die
 Spitzen der Gräser abfressen

ق البعير قَرَمًا وقَرَمًا

وقَرَمًا [2] إذا تناول للشيش
 وذلك في أول أكله أو هو أكل

(ضعيف); † von etwas die Spitze
 abschneiden; — 3, If

qáram starken Appetit nach Fleisch
 haben (ق إلى اللحم إذا) إلى

إلى (اشتدَّت شهوته
 — 2 = 1 a; — 4 von der Ar-

beit befreien u. nur für die Be-
 gattung halten (das K., s. flg.);

— 5 essen wie ein eben entwöhntes
 Kind od. Thier.

قَرَم qarm pl قَرَم qurûm trefflicher

Kameelhengst, Zuchthengst, oder
 K. das nicht arbeitet, nur zur

Begattung od. zum Schlachten ge-

halten wird; Stammhaupt, Herr, Fürst; — qirm, qirim die Krim, schwarzes od. Asow'sches Meer; — qáram starker Appetit nach Fleisch; — qárim fleischfressend; — قرماء f. v. أقرم; — قرمة qárme Kerbe; u. qúrme Einschnitt in der Nase des K's mit herabhängender Haut (s. vor.); qúrme † = قرمية.

قرمص s. qirmâß.

قرمد qármad If ü mit Gyps überziehen; mit Ziegeln od. Backsteinen pflastern od. bauen; gedrängt schreiben (s. قرمط); — 2 mit Ziegeln od. Backsteinen gepflastert od. gebaut sein.

قرمد qármad was aufgestrichen wird wie Gyps, Pflaster, Safran; Ziegel, Backstein; Kalkstein.

قرمز qírmiz Kermes (der Wurm von Coccus baphica); Scharlachbeere; Karmin; Scharlach; قرمزى qírmizijj karmoisin- oder scharlachroth.

قرمش qármaß If ü verderben, ruiniren (جمع); sammeln (جمع).

قرمص qármâß If ü sich in eine Erdhöhle zurückziehen (vor Kälte

ق الصرد اذا دخل في القرمص

s. flg.

qirmâß, قرماص qírmîß, قرمص qurmûß pl قراميص qarâmîß Erdhöhle, in der man sich vor Kälte schützt (Hirten); Jägerhütte.

قرمط qármât If ü sehr eng und

gedrängt schreiben (الكتاب); (اذا كتبه دقيقا); kleine Schritte

اقرمط 3 — (ق المشى); iqrámmat zusammengeschrunpft, runzelig sein (Haut نقبض); erzürnt sein (غضب).

قرمطة qármâte enge, gedrängte Schrift; ألف Namen e. Sekte: قرامطة qarâmîte deren Anhänger. قرمل qírmil pl قرامل qarâmil zwei-buckeliges Kameel.

قرمود qurmûd pl قراميد qarâmîd Bergziege; Frucht des غضاة.

قرموص qurmûß = قرمص.

قرموط qarmût kleiner Knirps.

قرمول qurmûl pl قرامل qarâmîl u. Lockenband od. Wickel.

قرميد qírmîd (vulg. qarmîd) pl قراميد qarâmîd Backstein, Ziegel; Kanal aus irdenen Röhren.

قرمية qírmijje (u. قرمة qúrme s. d.) pl قرامى qarâmî Baumstrunk.

قرن qáran I u. U, If qarn Eins mit dem Andern verbinden (bes. so, daß sie auf gleicher Linie

stehen به قرنا اذا شدّه اليه);

قرن zwei Thiere an einen Wagen od. Pflug spannen; zwei

ق كameele an e. Seil binden (البعيرين اذا جمعها في حبل);

zwei Eigenschaften vereinigen, sie zugleich besitzen; Eins mit dem

ب Andern identifiziren; — U, If qirân zwei Geschäfte zugleich

ق بين الحاجّة بين verrichten (والعمرّة قرانا [1] اذا جمع

— b) قرن A, If qáran die Augen-

brauen unter sich verbunden haben (كان مقرون الحاجبين); — 2 mehrere Dinge unter sich verbinden, mehrere Thiere od. Gefangene an Einen Strick binden; etwas dreiflüchtig od. kegelförmig, konisch machen; — 3 If قران u. مقارنة mit Einem e. Verbindung eingehen, sich mit ihm associiren; mit Em. von gleichem Alter sein, sein Kamerad sein; — 4 Eins mit dm Andern verbinden, mehrere Gefangene etc. an einander gebunden in gleicher Front führen; zwei Geschäfte zugleich verrichten بين; die Wallfahrt للحجة mit dr عمرة verbinden; einer S. gewachsen sein ى; Einem beistehen, helfen ى; — 5 e. auspringenden Winkel bilden; — 8 sich mit Einem od. unter einander verbinden; verbunden, zusammengeschirrt, verheirathet sein; sich unmittelbar dem Andern anschließen.

قرن qarn pl قرون qurûn Horn des Thieres: ذو القرنين (Alexander der G.), ف البكر Ambra; Spitze, Schneide; Fühlhorn; Seitenlocke; Wollflocke; Stirnseite wo die Hörner wachsen; Stirne d. i. Eingang der Wüste; Rand der aufsteigenden Sonnenscheibe; erste Strahlen dr Sonne; Horn od. Posaune des jüngsten Gerichts; pl اقراں agrân Strick aus Baumbast; pl قرون u. قران qirân Hügel od. Berg, der sich hervorhebt; Ein Regenschauer;

Ein Anlauf des Pferdes; Edler, Fürst, Herr; Zeitraum von vierzig

Jahren, Generation: قرنا بعد قرن von Geschlecht zu Geschlecht; Jahrzehnt; Jahrhundert, Zeitalter; Alter: هو على قرني er ist von meinem Alter; Gleichalterige; Schaar, Trupp; — qirn pl اقراں agrân Einem an Tapferkeit etc. gleich, Einem gewachsen, Gegner; gleichalterig; gleichzeitig; Fruchthülse; — qâran pl اقراں Strick mit dem zwei Ke aneinander gebunden werden; Lederkocher.

قرنين pl. قرنين f., u. اقرون. ا. قرواء qirnâs, qur. Berggipfel; Rücken der Art.

قرنبیس qirambis = dm flg. قرنبیٹ + qarnabit Blumenkohl (für قنبیٹ).

قرنس qârnas If ى die Federn wechseln, mauern (Act. u. Pass.

Falke (کرز); mit gestäubten Halsfedern fliehen (Hahn وقنزع), s. flg.

قرنص qârnaß If ى mit gestäubten

Halsfedern fliehen (Hahn فسر), s. vor.; den Falken zum Jagen erwerben (اذا) ق البازى (اقتناء للاستياد); jagen (Falke).

قرنفل qaramfûl u. qarâmful * قرنفل Gewürznelkelein.

قرنة qârno (قراني pl) aus-springender Theil, Winkel, Kante; Schwertschneide; Speerspitze.

قرانېص qarānīß *pl* qurnāß *pl* Zehennaht der Stiefel.

قرن qarnāini *s.* قرنين.

قره qárih *A*, *If* qarah gelbe u. schlechte Zähne haben (ق ف انا); (اصابه كالقلاج في الاسنان); schwarze, fleckige Haut haben (von Krätze od. Schlägen); die Gelbsucht haben.

قيرة qire *If* v. وقمر; bescheidenes, gesetztes Wesen; Heerde mit Hirten; Familie; — qárre *If* * *f.* v. qarr; — qítre Frische, Kälte; u. qúrre Kühlung d. i. Tröstung

des Auges: قرّة العين Augentrost, Liebling (Kind); Brunnenkresse; qárre, qítre u. qúrre Frosch. أقره qárhā' *f.* v. قره.

قرأهب qaráhib *pl* قرأهب * قرهب alter, dicker Ochs; Hüuptling.

قرا qará *U*, *If* qarw wohin streben, gehen الى (قصده); aus e. Lande in's andere wandern *s.* قرى *; nach einer Sache

beharrlich streben (تتبعه); mit der Lanze durchbohren (طعن); sich aufblähen (Skrotum das mit e. Bruch behaftet ist); — 4 Rückenschmerzen haben, *s.* قرأ (اشتكى قرأه); — 8 e. S. beharrlich erstreben; — 10 id.

قرو qarw *pl* قرو qurúww langer Wasserbehälter für die Kameelfüllen; langgedehnte, kaum zu durchwandernde Gegend; Wasserbruch, Hodenbruch, Hydrocele;

Art u. Weise قروا واحداً *Eins wie's Andere*;

— *pl* أقراء aquā' *pl* أقري aquri, قري qurijj Futtertrog für Hunde; Abfluß der Kelter.

قرو qurū' *pl* v. قرو.

قرواح qirwāh weites Feld.

قروانى qarwānijj mit Hodenbruch.

قروار qarūr kalt (Waschwasser); qurūr *If* v. قر *.

قروف qurūf *pl* قرف qurf höchst zudringlich u. streitsüchtig.

قرون qarūn *u.* 8 Seele, selbst; *pl.* قرو qárwe Leistenbruch *s.* قرو.

قروى qárawijj, qúr. Dörfler, Städter; dörfisch, ländlich.

قرا *I*, *If* qíran u. qarā' gastlich aufnehmen (dn Freund); aufnehmen, beherbergen (ق

الصيف قرى وقراء انا اضقه

قراء الطعام Einen gastlich speisen; † Einem genügen u. ihn erquicken (Speise); — *I*, *If* qáran u. qarj Wasser im Reservoir sammeln

ق الماء في الخوض قرى وقريا انا) das Gefressene wieder heraufholen (Wiederkäuer); von Land zu Land wandern (ق

البلاد انا تتبعها يخرج من) (ارض الى ارض) um gastliche Aufnahme bitten (طلب ضيافة); als Gast zu E. kommen; — 5 dm Wasser nachgehen; — 8 um gastliche Aufnahme bitten; gastlich

aufnehmen; † Einem genügen u. ihn erquicken (Speise); die Länder durchziehen; — 10 die Länder durchziehen.

قرى qíran Malzeit, die dem Gaste vorgesetzt wird; Bewirthung; Gastlichkeit; — qáran pl اقراء aqrâ' der Rücken; — qúran pl v. قرية.

قریان قرية áqrije, قرى qarijz pl قريان qurján u. اقراء aqrâ' Kanal, Wasserleitung; — qurijz pl v. قرو.

قريب qarib (sing. u. pl) f. ة pl قراب qirâb nahe (nach Ort und Zeit): اقربا bald; pl اقربا áqribâ' verwandt; naheliegend, wahrscheinlich; der Nächste:

حُبِّ قَرِيْبِكَ liebe deinen Nächsten.

قریت qarit Gelee (v. Fisch), Eis.

قريح qarih pl قرحى qârha verwundet; wund (Herz, Auge); schwürend, mit Geschwüren bedeckt; klar, rein; — qirih stark schwürend.

قريحة qarihe pl قرائح qarâ'ih natürliche Anlage, Naturel, Charakter; Neigung, Genie für etwas.

قريد qurâid Affen.

قريز qarir f. ة kühl; erfrischt; getröstet, erquickt (Auge, durch angenehmen Anblick), العين قريز beglückt; If v. قر * qur getröstet (Auge).

قریس qaris eisig kalt; Gelee, bes. Fischgelee.

قریش qarîs u. ة weicher säuerlicher Käse; — qurâis e. arab. Stamm;

قریشی qurâisijz Koreischite.

قريص qariß, qurrâiß Nessel.

قريص qarîd Poesie, Verse (bes. im Vortrage).

قريظ qariß Lobrede, Panegyrikus eines Lebenden.

ق قريظ qarîf auserlesen, trefflich: ق قريظ qarîf dr Held des Jahrhunderts; u. Gegs. verachtet, verächtlich; guter Kameelhengst; Gegner im Spiel; (u. qirî') Anführer, Fürst; ة bester Theil der Habe.

قرين qarin pl قرناء qurâna' verbunden, zusammengeschirrt, verheirathet; solidarisch verbunden; Genosse, Kamerad, Seinesgleichen; Verbündeter, Gemahl; von gleichem Alter, Altersgenosse; unmittelbar anstossend; verwandt; der der Person anhaftende Dämon; Seele, selbst; ق القبول annehmbar.

قرينة qarine pl قرائن qarâ'in Genossin, Freundin; Gemahlin; Begleitung, Verbindung; Nebenumstand; Ursache; Folgerung, Corollar; Vermuthung; der fortlaufende Kontext; Seele; † häßliches

Weibsbild; دور قرائن einander gegenüberstehende Häuser.

قرية qârje, qirje pl قري qúran, qúra Dorf, Flecken, Stadt; الانصار قري Medina; القريتان Mekka u. Tá'if. قري qárajiz Dörfler, Städter.

ق قري qazz I u. U, If qazz Widerwillen empfinden, عن od. من S.

(قَرَزْتُ نفسي عنه اى آفته) If quzz Ekel vor Unreinem empfinden هو يفر من الدنس قرا اى)

(يتباعد) *U u. I, If qazz springen, anspringen, sich zum Sprunge schicken* (وئب او انقبص للوئب); — 5 Widerwillen, Ekel empfinden; voll Abscheu fliehen *من*.

qazz pl قزوز *quzûz* rohe Seide wie sie von den Cocons kommt, Flockseide; Seide; Seidenwurm (für دود القز *id.*) *pers.* كثر; —

qazz, qizz, quzz f. 8 pl اقزاء *aqizza'* der Unreines verabscheut.

qazzâh der mit Grünzeug und Gewürz handelt.

qazzâz Seidenzüchter; Seidenspinner; Seidenhändler; Posaumentier; — *qazûz, qizâz* Glas, Glaswaare; *u. 8* Bouteille (für زجلاج).

qazzâq Leichtbewaffneter; Kossak; Räuber.

qâzab *U, If qazb oft beschlafen* (قربها اذا نكحها كثيرًا); — *b*) *qâzab* *A, If qâzab hart u.*

stark sein (صلب واشتد).

qâzbar *If 8 beschlafen* (جامع).

qâzah *A, If qazh Zwiebel-samen u. Grünzeug in den Topf geben, die Suppe würzen* (ق القدر قزحًا اذا جعل القزح).

If qazh u. (قزح) auch; (فيها) *quzûh* pissen (Hund, strahlweise

قزح الكلب ببوله وقزح قزحًا وقزحًا وقزوحًا [4. 3] اذا ارسله (دفعًا); die Baumwurzel bejessen; † e. Baum an der Wurzel ab-

hauen; † e. Leichdorn mit der Wurzel ausheben; — *If qazh u.* *qazahân dn* Inhalt tropfenweise verlieren, tropfen (Topf اقطرت ما خرج منها); — 2 den Topf würzen.

qizh u. qazh pl اقزاح *aqzâh* Zwiebelsamen, Grünzeug, Gewürz; — *qûzah* Satan; dr Wolkenengel:

قوس قزح او قزح Regenbogen.

quzahijj regenbogenfarbig; *quzahijje* Iris des Auges.

(قصدير) *qazdir* Zinn.

qâza' A, If quzâ' rasch hinweglich sein, schnell fliehen (Gazelle); flink, expedit sein (أسرع)

u. Gegs. langsam sein (وخفض)

— 2 zum Laufe antreiben; Einen zu einem Geschäft tüchtig machen, instruiren u. ihn aus-

schließlich dazu verwenden (جرتد)

(لامر معين) *expediren, schicken* (ارسل) الى; den Kopf so rasiren, dafs nur hie u. da e. Haarbüschel

bleibt (ق رأسه).

qâza' Einh. 8 getrennte Theile einer Wolke; vereinzelte Haarbüschel, s. vor. (auch *qûzza'e*); einzelner Fetzen.

qâzal I, If قزالان *u. qazl* springen, anspringen (وئب); wie e. Hinkender gehen (مشي); — *b*) *qâzal* *A, If qâzal stark hinken* (قزل = اسوء العرج).

u. قَسَّ qasāwise pl v. قساوسة

قسيس.

قساوة qasāwe Herzenshärte; Sorge, Kummer; Unglück; If قسو *.

قَسَب * qásab I, If qasb fließen (Wasser جرى); sich zum Untergange wenden (Sonne شرعت

If قُسَب b) —; (للغروب

u. qusûbe hart sein قُسَب)

الشيء قسوبة وقسوبا اذا صلب

(واشتد).

qasb hart u. schlecht (bes. Dattel).

قَسَبَر If ü beschlafen * qásbar (قزبر).

A, If qasâhe u. qusûhe قَسَح * qásah

ق الشيء قساحة) hart sein

(وقسوحة اذا صلب; stets geschlechtlich erregt sein, an Priapismus leiden (كثير انعطاف); drehen (den Strick قتل).

qasar U, If qasr Einen wider Willen zu etwas zwingen, على S. قسره على امي انا قهره او اكهره

ihm etwas wider seinen Willen anthun; — 3 Einem Gewalt anthun; — 8 = 1.

قَسْرًا : qasr Zwang, Gewalt قسر zwangsweise.

قَسْرِي qásrijj f zwangsweise.

قُسُس qúsus pl geschick, geschickt.

قَسُوط * qásat I, If qast u. قُسُوت vom Rechten abweichen, ungerecht handeln (جار وعدل)

(عن الحق trennen, zerstreuen (فرق); — I u. U, If qist Ge-

rectigkeit üben, bes. gerecht vertheilen (عدل); — b) قِسْط A,

If qásat dürrer Hals haben (ق عنقه اذا كانت يابسة); harte Fußsehnen haben K.; If قسوط

qusût hart u. trocken sein (Knochen des Pferdes); — 2 theilen, vertheilen; in mehreren Terminen zahlen; knäuserig sein; † viel reden; erzählen; — 4 Gerechtigkeit üben; rechtes Maß u. Gewicht geben; — 5 nach Gerechtigkeit unter sich vertheilen.

ق المبالغة qist Gerechtigkeit, gegenseitige Billigkeit; rechtes Maß u. Gewicht; e. Trockenmaß, Scheffel (Hälfte des Saes); Theil,

der volle Antheil; u. 8 Dividende, Löhnung, Rente, Pension; Rate, Taxe; Wage; — qust Kostus (e. maritime Medicinalpfl.); u. 8 Bein; — f. v. قسطاء. — qásat Unbiegsamkeit der Hinterbeine des Pferdes (Fehler).

qistâr, qu. Wechsler, Banquier; Wage; Dorfältester.

qistâs, qu. große Wage; — qustâs großer Vorhang Z.

قُسْطَانِي qustân Staub; u. قُسْطَانِي ije Regenbogen.

قُسْطَار qástar Wechsler, Banquier; If ü die schlechten Münzen von den guten sondern.

قُسْطَارِي qastârijj pl قساطره qastâ-tire fein, schlau wie e. Wechsler, s. vor.

قسطل * qástal Staub; أمّ ق Un-
glück; — qástul Kastanie.

قسطالان qastalan Staub; قسطالان
qastalanijje Röthe dr Dämmerung,
Regenbogen, e. rother Stoff.

قسطالة qástale Gebrüll K.; Stromes-
rauschen; Kastilien.

قسطانطينية qustantinijje Konstan-
tinopel.

قسقس * qásqas If ö den Stab etc.
bewegen, schwingen; auf dr Reise
eilen; den Knochen abnagen u.
aussaugen, s. قس; — 2 hor-
chen, hören, s. قس 5.

قسّم * qásam I, If qasm theilen,
vertheilen, Acc. S. u. على od. ب.

P. (نق المال اذا جزأه); nach
rechtem Maß u. Gewicht bestim-
men; e. Geschäft nach Recht u.
Billigkeit behandeln; zerstreuen
(Schicksal die Menschen قن الدهر

قسّم 6) — (القوم اذا فرقهم
If qasame schön von Antlitz sein
(كان جميلا); — 2 theilen, ver-
theilen على P.; — 3 sich mit e.
Andern in e. S. theilen, 2 Acc.;
— 4 If múqсам u. qásam beim
Namen Gottes e. Eid schwören

اقسم بالله قسما ومقسما اى)
قسّم 5 zerstreuen
(Schicksal die Menschen); — 6 e.
S. unter sich vertheilen (تقاسموا)
تقاسموا بالله (الشيء بينهم
sich unter einander Eide schwören;
— 7 getheilt, vertheilt werden;
— 8 unter sich theilen بين;
— 10 Theilung, besond. Vertheilung

durchs Pfeilloos verlangen; seinen
Antheil fordern; von E. e. Eid
verlangen ب S. (استقسم به).

قسم qasm Theilung, Vertheilung;
u. qism natürliche Beschaffenheit,
Gewohnheit; — qism pl أقسام
aqsam, أقسام أقساما', قسم
qasim u. أقاسيم aqásim Theil,
Antheil, Portion; Art, Gattung,
Species; — qum pl v. قسم
qasim; — qásam pl أقسام
aqsam Eid, Schwur; Schönheit.

قسيم qúsamā' pl v. قسم.
قسمة qisme Theilung, Vertheilung;
Antheil, Portion, Loos; Geschick;
— qásime u. qásame pl أنت
Antlitz (Nase u. Wangen); Schönheit;
Parfümbüchse, Phiole.

قسن qásan von der
Arbeit harte Hände haben (قسن)
ف اذا صلبت يده على العمل
قسن 11) — (والسقى
If qisnān u. qusānine trocken u.

قسن العود hart werden (Holz
قسينا وقسانينة اذا اشتد
كبر) sehr alt sein (وعسا
(اشتد ظلامه Nacht) dunkel sein

قسني qásnijj Galbanum.
قسة qásse Dörflein, Städtchen.

قسو (Z) قسوّ u. qásā If qasw, qasā', qáswe u. qásāwe
sich verhärten, hart sein (Herz
ق قلبه يقسو قسّوا وقسّوة
(وقساوة وقسا اذا صلب وغلط
von schlechtem Silber, gefälscht

قشدة qíśde *Rahm, frische Butter*;
Buttersatz.

قشر qáśar I u. U, *If qaśr ent-*
rinden, abhäuten, schülen, ent-
hüllen (ق الشىء أنا سحا لحاءه); *Einem Unglück bring-*
gen, unheilvoll sein Acc. P.

(شأمهم); — 2 *entrinden, ab-*
häuten, schülen; — 5 u. 7 *ent-*
rindet, abgehäutet, geschält werden.

قشر qíśr u. 5 pl قشور quśūr *Rinde,*
Borke, Haut, Schale, Kruste;
قشراء ق البيضة *Eierschale*; — قشراء
f. v. أقشر qíśrij; — قشري qíśrijj
von *Rinde.*

قشط qáśat U, *If qaśt wegnehmen*
(*Hülle, dem Pferde die Decke*),
aufdecken, entblößen (قشطه عنه); *abhäuten; prügeln,*
die Bastonade geben (ضربه بالعصا);
— 5 u. 7 *heiter sein* (*Himmel*
اصحنت).

قشع qáśa A, *If qaś zerstreuen,*
verjagen (*Wind die Wolken,*

Menschen فرق); *aufdecken, ent-*
hüllen, wegnehmen (كشط);
melken (جلب); — 5 A,

If qáśa leichtsinnig, unbeständig

sein (خف); — 4 *zerstreuen,*
verjagen; — 5 *zerstreut, verjagt*
werden; — 7 *verjagt werden*
(*Wolke*).

قشع qaś (u. 5) *Wolkentheilchen*;
(u. qíś u. quś) *Auskehricht der*
Büder; dünne Eisdecke; Kruste;
Tischtuch; (u. 5 qáś'e, qíś'e) pl
قشع qíśa' *trockene Haut; pl*

قشوع quśū' *Zelt aus Häuten*; —
qáśi' *leichtsinnig.*

أقشعرar qíśa'arr *If قشعر* — * قشعر

iqíś'rār von *Schauder u. Zittern*
ergriffen werden, schaudern (*Haut*
اخذته قشعريرة); e. *Gänsehaut*
haben; vor Kälte starren (*Erde*);
unfruchtbar sein (*Jahr* محلت).

قشعريرة quśa'rire *Schauder; Gänse-*
haut; Fieberschauer.

قشعر qáś'am pl قشعر qáśa'im
sehr alt (M. Geier); *dick; Löwe;*

قشعر qáś'am *Tod, Unheil, Krieg.*

قشيف qáśif A, *If qáśaf schorfige,*

missfarbige Haut, schmutziges
Aussehen haben (M. قذر جلد);
in Schmutz u. Elend leben (رثت
رثت); — (عبيثته وساءت حاله

قشافة If qáśáfe id.;
— 5 *in Schmutz u. Elend leben*;
† *sich kasteien.*

قشف qáśf u. qáśaf *der in Schmutz*
u. Elend lebt; — qáśaf *schmutziges*
Aussehen; Leben in Schmutz u.
Elend; † *Selbstkasteiung*; — qáśif
schmutzig, elend; hart u. drückend;
kasteiend.

قشاق qáśaq *Pferdestriegel türk.*

قشاق qáśaq If 5 *wieder ge-*
nesen (*Kranker*); *heilen trans.*
(*die Krätze* الجرب اذا ق الهناء

قشاق qáśaq; † *Holz lesen*; — 2 *geheilt*
werden (von *Blattern, Krätze*).

قشم qáśam U, *If qaśm das*
Bessere essen und das Uebrige

ق الطعماء انا stehen lassen (نقى منه الردىء واكل طيبه), aussuchen; sieben, wofeln; viel essen (اكثر اكله); Palmblätter spalten um sie zusammenzunähen; sterben (مات).

قشم qism Natur; u. qasm pl قشوم qušum Kanal; fertige Speise; Leibesbeschaffenht; qušm s. قشيم pl.

قشميش qismiš Rosinen pers.

قشنة qišne kl. Mädchen; Aeffin.

قشا qāšā U, If qāšw ent-rinden, schälen, abstreifen, ab-häuten; schaben, drehsehn (ق العود انا قشره وخرطه); das Gesicht abreiben (مسحه); † ab-schäumen, abfeimen, den Rahm wegnehmen; — 2 If تقشية = 1; — 4 von reich arm werden (افتقر بعد غنى).

قشور qāšwar If † prügeln (ضرب). قشام v. قشومة; * قش s. قشوش قشوة qāšwe (u. † قشوية qāšwijje) pl قشأ qāšā Strohkorb; — qāšwe † was oben weggenommen wird: Schaum, Rahm.

قشى qāšijj schlecht (قسى s. قشى).

قشيب qāšib pl قشب qušb u. qāšub glänzend rein, neu, frisch, u. Ggs. alt; frisch, polirt u. Ggs. rostig (Schwert).

قشيش qāšiš Rauschen der Schlan-genhaut.

قشم qušm pl قشيم qāšim Frucht der Zwergpalme.

قش qāš U, If qāšb abschneiden, stutzen (Haare, Schnurrbart,

Nägel mit dr Scheere قش الشعر; والظفر قشاً انا قطع منه بالمقص

قش Einem qāšb (على) etwas mittheilen, erzählen (اعلم); e. Rede halten, vortragen (Gelehr-ter); — U, If qāšb u. qāšb

ق اثره قشاً J's Spuren folgen (وقصصاً انا تتبعه); If qāšb

قش Einem nahe sein (der Tod قش

قش على; الموت انا دنا منه الموت Einen dem Tode nahe bringen (durch Schläge منه

ادناه); — 2 mit Gyps überziehen, s. flj.;

— 3 If قصاص Einem (Acc.)

Gleiches mit Gleichem vergelten, sich an ihm rächen; ihn züchtigen,

strafen; Einem den gleichen An-

theil zutheilen, sich mit ihm

ausgleichen, abrechnen; — 4 E.

dem Tode nahe bringen; اقصنى

اقصنى er hat mir die Rache

an N. N. aufgetragen; — 5 ab-

geschnitten, gestutzt werden (Haare,

Nägel); J's Worte behalten (حفظ);

J's Spuren folgen; — 6 sich

gegenseitig den gleichen Antheil

zutheilen; sich Gleiches mit Glei-

chem vergelten, sich aneinander

rächen; gezüchtigt, gestraft werden;

— 7 abgeschnitten, gestutzt wer-

den; — 8 J's Spuren folgen

(اقتص أثره); J's Worte genau

berichten; genau berichten, erzählen; sich an E. rächen, Repressalien gegen ihn gebrauchen, من P.; — 10 E. büßen, daßs er erzähle; Einen auffordern, daßs er wieder vergelte, räche.

قَصَّ qasṣ das Abschneiden, Stutzen: قص الشعر das Haarschneiden, Tonsur; geschorne Wolle; pl قَصَص qasṣa die Brust, besond.

Ober- u. Mittelbrust; (جَصَّ جَصَّ) Gyps; — quṣṣ Vulva: قَصَّ qasṣ

قَصَّ qasṣ das geht nur sie selbst an Aeg.

* قَصَى u. قَصَو * قَصَا قَصَا qasṣa u. قَصَا qasṣa Entfernung;

قَصَا qasṣa gegen ihn hin; Gegend; Hof vor dm Hause.

قَصَاب qasṣāb pl v. قَصَبَة; — qasṣāb Fleisch, Metzger; Flötist, Pfeifer; — قَصَابَة qasṣāba Kopftuch der Frauen; qasṣāba Geschäft des Fleischers, Kunst des Flötenspiels; — قَصَابَة qasṣāba pl قَصَاب qasṣāb Rohr, Röhre; Flöte, Pfeife.

قَصَابِيَّة qasṣābījje Schlachtgeld, Accise der Fleischer.

قَصَاد qasṣād pl v. قَصَاد; † grad drauf los, grade gegenüber, vis à vis; قَصَادَة qasṣāda apostol. Delegation; If قَصَد *.

قَصَار qasṣār Nachlässigkeit, Trägheit; — qasṣār pl v. قَصِير; — qasṣār, qa. Ende, Abschlufs; letzter Zweck; — qasṣār enthaltsam; Walker, Wäscher, Bleicher; — قَصَارَة qasṣāra Kürze, Kleinheit, If قَصَرَ *; — قَصَرَ

qasṣāra Geschäft des Walkers od. Wäschers; pl v. قَصِيرَة; — qasṣāra Kornstroh mit Ähren.

قَصَارَة qasṣāra Ende, Schlufs, Aeuferstes; letztes Ziel.

قَصَاص qasṣāṣ (u. قَصَاصَاء) Wiedervergeltung (Gleiches mit Gleichem, jus talionis); Rache, Blutrache; Strafe, Züchtigung; Todesstrafe; قَصَاص الشَّعْرِ قَصَّة u. قَصَّ qasṣ Stelle wo Haare wachsen; — قَصَاصَة qasṣāṣa Abfälle vom Haar od. Nägelschneiden.

قَصَاع qasṣāʿ pl v. قَصْعَة; — قَصَاعَة qasṣāʿa Loch der Feldmaus.

قَصَائِل qasṣāʾil scharf (Schwert); Löwe; قَصَائِل qasṣāʾil Abfälle beim Getreideworfeln, Halmchen.

قَصِيلَال qasṣīlāl If إقْصَال qasṣāʾl * قَصَّال qasṣāl nehmen, fassen ب قَصَص (قَصَص) ب إقْصَال qasṣāʾl bleiben ب إقْصَال qasṣāʾl.

قَصِيَّة qasṣījja pl v. قَصِيَّة.

قَصِيَّة qasṣījja v. قَصَائِد; قَصِيَّة v. قَصَائِد.

قَصَب qasṣab I, If qasṣab schneiden, abschneiden (قَطَعَ); zerschneiden, in den Gelenken zerlegen (Fleischer القَصَاب الشاة أنا فصل (قَصَبَهَا) Steine schneiden od. behauen; † e. Kleid durchwirken, besetzen, galonnieren; beschuldigen, schmähen, in Schande stürzen (عابه شتمه); If qasṣab u. قَصُوب qasṣūb nicht trinken wollen u. dn Kopf heben K. (أمتنع من شرب) (الماء); am Satttrinken hindern; — 2 abschneiden, zerschneiden, zerlegen; behauen; galonnieren;

schmühen; Blätter treiben (Fruchthalm); die Haare zu Locken drehen (Frau s. قصبية, قصبية); — 4 Ke haben, die nicht trinken wollen; — 5 abgeschnitten, zerschnitten, zerlegt, behauen, galonirt werden; — 8 abschneiden.

قصب quṣḥ pl اقصاب aqṣāb Rücken; Darm; Darmsaite; Seite, Hypochondrien; — qāṣab Rohr, jede rohrähnliche Pfl. : ق هِنْدِيّ أو : ق مَصْر أو ق سَكْر Zuckerrohr; Röhre, Tubus; Wasserleitung, Brunnenspeisung; Thränenkanal; Flöte, Rohrpfife; Luftröhre; Rohrfeder, Schreibfeder; Gold- od. Silberfaden : ق أصغر gold-übersponnener Seidenfaden, ق ق silberübersponnener S.; Fingerknochen; mit Rubinen besetzte Perle od. Edelstein; weiches ägypt. Leinen; Citadelle.

قصباء qāṣḥa' Rohrpflanzen coll.

قصب * qāṣḥal If ة Alles aufessen (أكله أجمع).

قصباء qāṣḥa e. Rohrpflanze; ein hohles Rohrstück zwischen zwei Knoten; Röhre; Pfeifenröhre; Heber; Luftröhre; Bronchie;

ق اللف, ق الرية Luftröhre, ق اللف Arterie; Markknochen; Nasenbein; e. Längenmaß = 24 Fäusten; hervorragender Theil eines Landes : Hauptstadt, Stadt, großes Dorf; Haupttheil der Stadt, City, Citadelle; e. gedrehte Locke; — qūṣḥa e. Darm.

قصبور qāṣḥūr Koriander.

قصبى qāṣḥibij aus Rohr od. in Röhrenform gemacht; feiner ägypt. Batist.

قصد * qāṣad I, If qāṣd etwas beabsichtigen, sich e. Ziel stecken, sich etwas vornehmen, Acc. od. ل قصد له واليه ان od. الى od. قصده وله واليه ان; sich auf e. P. od. gegen e. Ort (Acc.) hin bewegen, darauf losgehen; auf E. zielen; Einem etwas anzuhaben, ihn zu tödten suchen Acc. (قصره); E. überfallen الى; sich auf Einen verlassen (اعتمد); Einem (Acc. od. ب S. (Lob, Gedichte); (in der Mitte) zerbrechen tr. (كسر); gerecht sein (عدل); den mittleren Zustand, das rechte Maß einhalten في S. (z. B. weder zu dick, noch zu mager, weder zu verschwenderisch, noch zu sparsam sein (لم يتجاوز فيه الحد); häushälterisch sein, ökonomisiren; gerecht handeln; Gedichte قصيدة قصد If قصداً qāṣḥade fett sein (سمن); — das Ziel treffen, durchbohren u. tödten (Pfeil, Schütze); — 5 (in der Mitte) zerbrochen werden; sich etwas vorsetzen; sich gegen etwas hin bewegen, drauf losgehen; sich zu E. begeben; — 8 die rechte Mitte in e. S. halten في اقتصد; في النفقة häushälterisch sein,

ökonomisieren; Buch führen; Gedichte (قصيدة) machen.

قص qasḍ Streben, Absicht, Ent-

schluss, Ziel; قَصْدًا, قصد, عن قصد,

absichtlich, in der Absicht;

Sinn der Rede; Weg: على ق

auf dem rechten Weg; — qāṣad

e. Dornart; — qāṣid zerbrochen;

— ṣ qāṣde pl قصد qāṣad Bruchstück, Stück.

قصید qasīdān pl v. قصید.

قصید qāṣdar If ṣ verzinnen, s.

قصدير.

قصید qāṣdan If ṣ e. Lobgedicht

auf J. machen; Lieder singen;

s. قصید.

قصدير qasḍir Zinn.

قصر qasr U, If qasr, qisr u.

qisr kurz sein, zu kurz sein

قَصَرَ الشَّيْءُ قَصْرًا وقَصْرًا وقَصَرَ

— U, If quṣr

einer S. nicht gewachsen sein u.

von ihr abstehen عن (ق عن)

(الشَّيْءُ قصورا اذا انتهى عجز

den Kürzeren ziehen u. unter-

liegen, in einer S. zu wenig thun,

eine Pflicht nicht ganz erfüllen;

sich besänftigen, weichen (Zorn,

Schmerz عني الوجع والغضب

ق غلا) (انا سکن

u. Ggs. wohlfeil werden (رخص)

— U, If qasr vom Gebete etwas

abbrechen من — I, If qasr

kurz machen (صت مدّ)

kurzer machen, verkürzen, stutzen, ab-

schneiden (جعل قصيرا); ein-

sperrern (قصره في بيته); E. zu-

rück halten (حبس); قصر بنفسه

sich zurückhalten; dicht werden

(Finsternis اختلط); sich zum

Abend neigen (Nachmittag

(امسيت); If qasr reinigen, wal-

ken, waschen (Walker, Wäscher);

Wachs an der Sonne bleichen;

— b) قصر A, If qasr u. qisr

an steifem Halse leiden; — c)

قصر If قاصرة قاصرة kurz sein;

— 2 kürzer machen, verkürzen,

abkürzen; die Haare stutzen من

seiner Aufgabe nicht gewachsen

sein, hinter ihrer Ausführung zu-

rückbleiben عن, hinter an Andern

zurückbleiben; nicht mehr können,

die Kraft verlieren; in e. S. zu

wenig thun في; sich besänftigen

(Zorn, Schmerz); waschen, walken;

— 3 If مقصرة bestrafen, züch-

tigen; — 4 nicht mehr die Kraft

zu etwas haben u. davon abstehen

عن; ohnmächtig sein; alt und

schwach sein; kleine Kinder ge-

bären; — 5 sich zusammenziehen,

sich verkürzen; — 6 sich kurz,

klein stellen; sich verkürzen, sich

zurückziehen; einer S. nicht ge-

wachsen sein u. davon abstehen

عن; † bestraft, gezüchtigt werden;

— 7 gereinigt, gewalkt, gewaschen,

gebleicht werden; bleichen, weiß

geworden sein (Wachs); — 8 sich

auf e. S. beschränken, sich mit

ihr begnügen على; — 10 kurz,

verkürzt od. zu kurz finden.

قصر qaṣr *Kürze; Kleinheit; das Kürzen; Zusammenziehung, Contraction; Beschränkung, Einschränkung des Sinnes; Ende, letztes Ziel: أن تفعل قصرك أن ذاك* dein letztes Augenmerk ist, daß du dieses thuest; Abend,

Zwielicht: قصرًا Abends; (und qáṣar) das zu wenig Thun, Nichtgenügen, Pflichtermangelung, Trägheit, Schwäche, Ohnmacht; das Bleichen, Walken; pl قصور quṣūr größeres Steingebäude, Schloß, Palast; Festung; — qáṣar Steifigkeit des Halses; s. v.; — qáṣir mit steifem Halse; — qīṣar Kürze; — qúṣṣar pl v. قصر.

قصير qáṣīr f. v. أقصر, u. pl v. قصير.

قصره qáṣra *Kürze; nächster Verwandtschaftsgrad; — qáṣara Brautkammer; pl أت Schale des Weizenkorns; pl أقصار aqṣār Halswurzel, Hals.*

قصرى qáṣra *kurze Rippe (Dual (قَصْرَيَان)); s. Schlange; — qáṣrijj adelig.*

قصرين qaṣrīn *grobes Stroh.*

* قص qáṣa *Erzählung, If qáṣa Brust; — qīṣa, qú. pl v. قصة.*

قسطل qáṣṭal *Staub; قسطل * قصطل.*

قصر qáṣa *A, If qáṣa Wasser schlürfend hinabschlucken (ابتلع) (جرع الماء); kauen; den Durst löschen (نق الماء عطشه); das Wachsthum des Kindes hindern; stets das Haus hüten (لزمه); die Laus zwischen den Nägeln tödten (نق القملة بالظفر إذا)*

(قتلها); verachten (حقره); sich mit Blut füllen (Wunde);

— b) قصع A, If qáṣ', qáṣa', u.

— c) قصع If qáṣa'e *nicht zunehmen u. gedeihen (Kind صار مقصوعا); — 2 den Durst löschen (Wasser); stets das Haus hüten; † die Dachterrasse mit Rasen, dann erst mit Erde belegen.*

قصع qáṣī' *im Wachsthum zurückbleibend (Kind); s. قصعة.*

قاصع qáṣa'a', قصاعة quṣā'a', قاصيع qáṣī'a' u. Dim. قاصيعا quṣai'a' pl قواصع qawāṣī' *Loch der Feldmaus. قصعل qúṣ'ul, qíṣ'il verächtlich;*

Skorpion; — اقصعل iqṣa'all If اقصعلال iqṣī'lal den Meridian erreichen, kulminiren (Sonne

تكبدت السماء.

قصاع qáṣa' *pl قصع qíṣa' qíṣa' u. قصاعات qáṣa'at Speiseschüssel für zwei Personen; Trog; Wagschale; ق الصارى Mastkorb; † Dachbedeckung mit Rasen; — qúṣ'e pl قصع qúṣa' zurückgezogene Vorhaut; u. qúṣa'e Loch der Feldmaus.*

قصف qáṣaf *I, If qáṣf zerbrechen, abschneiden, abhauen (كسر); das Schiff zerschmettern (Sturm); drängen und stoßen (Menge ازدحموا); If quṣūf in Essen u. Trinken schwelgen (ف قصوفًا); sich erlustigen; (إذا أقلم في اكل وشرب) — If قاصيف qaṣīf heftig brüllen und widerhallen*

(Donner etc. اشتد صوته); klingen,

tönen (Cüher); — 6 قصف A,

If qáßaf schwach, zerbrechlich, nicht stark genug sein (Holz صار

خوارا); (in der Mitte) zerbrechen

(Ast, Pfeil انشق); sich selbst biegen (hochgewachsene Pfl. طال

4 dünn, schwach sein (Baum ارطى); — 5 zerbrechen, zerbrochen werden (Gebrechliches); — 6 sich versammeln u. drängen u. stoßen (Menge);

7 = 5; zurück gestossen werden (اندفع); Einen (عن) stehen lassen u. weitergehen (انقصف)

القوم عن فلان اذا تركوه (ومروا به).

qáßf Schwelgerei in Speis u.

Trank; Erhustigung, Kurzweil; — qáßif zerbrochen; zerbrechlich; — 6 qáßfe ds Stoßen, Gedränge; heftiges Brüllen des K's; pl قصف qáßf u. qußfan durch dn Sturm losgerissenes Stück eines Sandhügels; — 6 qíßfe pl قصف qíßaf Bruchstück, Stück.

qáßqáß If 6 junge Hunde

locken (س. قسقس); † die Spitzen der Haare abschneiden; — qáßqáß behaarte Stelle der Brust; — qúßquß u. 6 klein, dick u. stark; 6 Löwe.

qáßal I, If qáßf abschneiden

(قطع); abhauen; Grünfutter mähen; dem Pferd Grünfutter geben (الدابة وعليها اذا)

(علقها القصيل); — 5 u. 7 abschneiden, gemäht werden; —

8 abschneiden; abgeschnitten werden.

qáßf das Abschneiden, Mähen; — u. qíßf u. qáßal Spreu, Stop-

peln; — 6 qáßle id.; Garbe; — qíßf u. 6 30—40 Kameele.

qáßam I, If qáßm (ganz)

zerbrechen (كسره وابانه او كسره)

zurückkehren (وان لم يبين

رجع من حيث) woher man kam (جاء); — 5 u. 7 zerbrochen werden; vgl. قسم.

qáßm, qí, qu. u. 6 (Bruch-

stück, Stück; — qáßam Bruch; — qáßim zerbrechlich; — qúßam der Alles zerbricht; — qußm pl u. أقصم f. v. قصم; — qúßum pl v. قصيمة.

qáßmal If 6 zerbrechen, ab-

schneiden (قطع); mit kurzen Schritten gehen (قارب الخطاء); niederwerfen (صرع).

qáßánßa' kurz, swerghaft.

qíßße, qíßße pl قصاص

Gyps; — qíßße pl قصص qíßaß Vorfall, Ereignis; Angelegenheit; Rechtsfall; (u. pl أقاصيص aqá-

ßiß) Geschichte, Erzählung, Relation, schriftliche Eingabe; Schamtheile; القصص kurz, in Summa; — qúßße pl قصص qúßaß u.

qíßaß Stirnlocke, Toupet; pl qúßaß Perlenband am Kopfschleier, Schote, Hülse.

qáßa U, If qáßw,

qußúww, qáßan u. qáßa' sehr weit entfernt sein, weit abliegen

قصا عنه يَقْصُو قَصُوا وَقُصُوا)

(وَقَصَى وَقَصَا إِذَا بَعْدَ
weit entfernen; — U, If qaβw
an der Ohrenspitze verstümmeln

(K., Schaf); — b) قَصَى A, If

قَصَى qáβan u. قَصَا qaβá' weit
entfernt sein; von den nächsten

Nachbarn weit abliegen من (Woh-
nung); — 3 If مقاصاة mit E.
streiten, wer weiter entfernt ist

od. wohnt; — 4 weit entfernen;

— 5 weit entfernt sein عن; weit
weggeschickt werden; entziehen

من; in einer Sache weit u. tief
gehen, ihr auf den Grund gehen;

— 10 weit wegschicken od. weg-
wünschen; einer S. auf dn Grund

zu kommen, sie tief zu ergründen
suchen Acc.; استقصى الخبر zu

Ende erzählen; in einer S. weit
gehen (بلغ الغاية) في.

أقصى qáβwá' f. v. قصواء

قصود qaβúð Mark.

قصور quβúr das zu wenig Thun,

Pflichtermangelung; Nichtgenügen,

Schwäche, Ohnmacht; Trägheit;

Nachlässigkeit, Vergesslichkeit;

Mangel, Fehler; Vergehen, Sünde;

Defekt, Abgang; If قصر * pl

v. قصر.

قاصورة qaβúre Brautkammer, Kabinet.

قصوف quβúf Schwelgerei in Speis

u. Trank, If قصف *.

قاصوى qáβwa f. v. أقصى qáβa, Comp.

v. أقصى äußerst weit entfernt.

قاصان, qáβan قَصَى — * قصو * قصى

qáβa Entfernung, Richtung :

قَصَا grad auf ihn los.

قَصَى qáβijz f. ijze pl اقضاء aqβá'

weit entfernt; — quβájj Eigenname.

قَصَى qáβja f. v. أقصى = قصوى.

قَصِب qaβib f. 8 genau zugeschnit-

ten, zugetheilt; — 8 qaβibe pl

قَصَائِب qaβá'ib gedrehte Locke;

Rohr, Rohrpfeife.

قَصِيد qaβid (pl قصائد quβádan) u.

قَصَائِد qaβá'id längeres Gedicht,

bes. Lobgedicht; — قَصِيدَة qaβide

pl قَصِيد qaβid u. قَصَائِد qaβá'id

längeres Gedicht (7 u. mehr Verse),

Romanze.

قَصِير qaβir pl قِصَار qíβar u. قِصَراء

قِصَارَة qíβará', f. 8 pl قِصَار qíβar u.

قِصَارَة qíβare kurz; zu kurz, man-

gelhaft; klein; Knirps; — quβáir

Stadt am rothen Meer.

قَصِيرَاء quβáira letzte

Rippe, s. قَصْرِى.

قَصِيَاء quβá'á' kl. Mausloch قَصِيَاء

قَصِيَاء quβá'á' Schlüsselloch قَصِيَاء

قَصِيء qaβif zerbrochen; If قصف *.

قَصِيل qaβil Grünfutter.

قَصِيمَة qaβime pl قَصِيم qaβim,

قَصِيم qáβum u. قَصَائِم qaβá'im

Sandhügel mit der Pfl. الغصا

bewachsen.

قَصِيَّة qaβijze pl قَصَايا qaβája beson-

ders werth u. von der Arbeit frei

gehalten Kn; f. v. قصى.

قَص qadd U, If qadd durchbohren

(Perlen ثقب); entjungfern; in

den Brei Trockenes, z. B. Zucker,

thun ق السويق إِذَا الْقَى فِيدَ (يابسا

); zerreiben, zermalmen

(دق); Reiter gegen den Feind senden على; den Pfahl ausreißen (قلع); If قضب قضب qadid krachen (Gürtel od. Saite die platzen will); knirschen, krachen (Zahn, als ob er brechen wolle); — 6 (قَصَصَ) Aor. يَقْصُ If قضص qádad mit Trockenem, z. B. mit Zucker gemischt sein (Brei فيه قضص); von solcher Speise essen من; hart sein (Platz, von Kies od. Sand etc.); — 4 Trockenes wie Zucker an die Speise thun (أَقْصَصَ) أقص عليه المضجع (السويق) das Lager war ihm zu hart; —

5 نقصص u. تقصص sich herabfallen lassen (Vogel); — 7 sich nach allen Seiten verbreiten und auf den Feind stürzen على (Reiterei الخيل عليهم) انقصت الخيل عليهم (اندا) أنتشرت lassen (Vogel ليقع) herabfallen (Blitz, Sternschnuppe); den Einsturz drohen (Mauer); — 8 entjungfern; — 10 den Platz, zum Liegen, das Bett etc. hart finden.

قص qadd voll Kies u. Sand u. deshalb hart; kleiner Kies.

* قضى v. qad' قضاً u. قضاء

قضاً qádan, qáda u. قضاء qadā' pl áqdije Verhängnisse, Geschick, Fatum; Tod; Entscheidung, Dekret; Urtheil; Jurisdiktion,

Herrschaft u. deren Bezirk; Ausfuhrung, Durchführung; Abtragung der Schuld; Ereignis, Zufall: قضاً zufällig; † Benutzung, Gebrauch, Dienst; — qáddā' f. v. قضى aqádd; — 1. قضى 2.

قضاب qaddāb u. 8 scharf (Schwert); tüchtig; 8 qudābe Baumabfälle.

قضاص qidād pl v. قضة qidde.

قضاع qudā' Bauchgrimmen; u. 8 feiner Staub; 8 Biber, Jagdpanther.

* قضف s. قضف pl v. قضيف; 8 قضف qudāt Haut um den Kopf des Embryo; pl v. قضى.

قضاة qáḏ'e, qáḏ'e Fehler (der Rechnung, des Auges); Verderb.

قضايا qadāja pl v. قضية.

قضب * qadab I, If qadb abschneiden (قطع); Bäume beschneiden; mit der Ruthe schlagen (ضرب) بالقضيب; das noch ungeübte Reithier besteigen u. reiten (ركبها) † in kompendiöse Form bringen, e. Auszug machen; — 2 abschneiden, beschneiden; den Weinstock putzen; † nähren, e. Naht machen; — 5 abgeschnitten, beschnitten werden; — 7 abgeschnitten werden; — 8 abschneiden, beschneiden; ein ungeübtes Thier reiten; aus dem Stiegreif reden; † sich e. Auszug machen.

قضب qadb abgehauene Zweige; u. 8 frisch gemähter Klee; — qudb junge Zweige; pl v. قاضب; qúdub pl v. قضيب; — 8 qádbe pl qadāb schlanker Zweig.

قضبان qudbān pl v. قضيب.

قصص qádaḍ Kies u. Sand; sandige Speise; s. قص *.

قصع qáda' I, If qad' unterwerfen, bändigen (قهر); — 2 تقطيع Bauchgrimmen; — 5 zerschnitten werden (انقطع); getrennt, zerstreut werden (تفرق); — 7 weit von den Seinen entfernt sein عن (بعد).

قصع qad' Bauchgrimmen; — 8 qúḍ'o Verderben, Laster, Befleckung.

قصعم qád'am hochbejährt, dekrepid.

قَصِفَ * qádif A, u. qáduf U, If qádaf, qíḍaf u. qadáfe mager u. schlank sein (قَصَافَة وَقَصْفًا).
ق ف قَصَافَة وَقَصْفًا [4] أُنَا أَنْكَفَ.

قَصِفَ qádaf, qí. Magerkeit s. قَصْفَة.

قَصِيفَ u. قَصْفَة pl v. قَصِفَان.

قَصِفَ qádafe Vogel Kata; pl قَصِفَ qádaf, قَصِفَانِ qíḍaf, قَصِفَانِ qíḍaf u. qúḍfān felsiger Hügel; — qádafe beweglicher Sandhügel.

قَصِقَصَ * qádqad If 8 zerreißen u. zermalmen (Löwe die Beute); — 2 zerstreut werden (تفرق).

قَصِمَ * qádīm A, If qadīm mit den

Zahnsitzen beknuppeln (Trocke-

nes ق الرجل قَصَمًا [4] أُنَا أَكَلَ يَابَسًا

zerbrechen, zerschneiden; etwas mit aller Bequemlichkeit thun; —

ب) قَصِمَ A, If qádām zerbrochene

u. schwarze Zähne haben, oder

zerbrochen u. schwarz sein (Zahn

ق الرجل وَقَصِمَتْ أَسْنَانُهُ

قَصَمًا أُنَا أَنْصَدَعْتُ أَوْ تَكَسَّرْتُ

— (أَطْرَافُهُ وَتَقَلَّلَتْ وَأَسَوَدَّتْ

4 dem Pferd Hafer zu fressen geben, s. قَصِيمَ).

قَصِمَ qádām Schwert; pl v. قَصِيمَ;

qádīm alt u. scharf (Schwert);

قَصِمَة — أقصم v. f. قَصَمًا —

qúḍme was trocken ist u. unter den Zähnen knarrt; geröstete Kichererbsen.

قَصِدَ qádde, qíḍde pl قَصَادٍ qídāḍ

zerschlagener Kies; Ueberreste;

qíḍde Jungferblut, Jungferschaft;

— qíde pl قَصُونِ qíḍān, قَصَاتِ

qídāt u. qíḍān ein Kraut;

— qúde Fehler, Laster.

قَصَى * qáda I, If qadj, qadā' u.

qadīje entscheiden, beschließen,

vorherbestimmen, verfügen, befehlen,

vorschreiben, على P. (قَصَى

عليه يَقْصِي قَصِيًا وَقَصَاءً وَقَصِيَّةً

— (أُنَا مُحْكَمٌ urtheilen, Urtheil

sprechen, zu Gunsten J's ى; ver-

urtheilen, verdammen على Em.

als Richter e. S. zusprechen ى;

Einem (على) die Ausführung e.

S. befehlen, ihm etwas als unum-

gänglich aufzulegen; If qadā' قَصَاءً

ausführen, durchführen, vollenden

ق الصلوة; (أَتَمَّ وَبَلَّغَ)

das Gebet verrichten; machen,

herstellen, schaffen; قَصَى الدَّيْنِ

die Schuld ganz bezahlen, voll

entrichten; sein Geschick voll-

enden, sterben, ق نَحْبَهُ id.; mit

Einem (على) e. Ende machen, ihn tödten; vernichten, austilgen; قضى الزمان die Zeit verbringen; If qadā' Einem etwas hinterbringen, ihn davon benachrichtigen الى P.;

— 2 If تقضية u. قضاء ausführen,

durchführen, vollenden; If تقضية

Einem zum Richter machen; † für Einen genügen (Vorrath); —

3 If مقاضاة Einen vor den Richter citiren; — 5 ausgeführt, vollendet werden; zu Ende sein, auf-

hören; vergangen sein (Zeit); —

6 mit Einem e. Rechtsstreit haben, in Prozeß stehen; von Einem

Zahlung verlangen, von ihm die Zahlung empfangen 2 Acc.; —

7 ausgeführt, vollendet werden; zu Ende sein, aufhören; vorüber

sein; sterben; von Einem die Schuldzahlung verlangen, 2 Acc.

أقتضاه حقه; überhpt als un-

umgänglich fordern, heischen; entscheiden, beschließen; erfordert

werden, nothwendig sein, sich ge-

ziemen; — 10 von Einem ver-

langen, daß er als Richter e. S. entscheide, 2 Acc.; daher Pass.

أستقضى zum Richter ernannt

werden; etwas zum eigenen Ge-

brauche verlangen.

قضى * qādi' A, If qāda' verfaulen,

zerfallen (Schlauch, Tuch ق

السقاء قَصاً انا فسد وعفن

reiszen (fauler Strick); (وتهافت

geröthet u. in den Winkeln krank

sein (Auge واسترخت

قَصِيَّ ب); — (مآقيها وفسدت

Aor. يقضو If قضاً aufessen, ver-

zehren (اكل); — 5 Einem (Acc.)

zu essen geben (أطعمه).

قضه qādi' f. ö vermodert; s. قضه.

قضب qadib pl قضب qūduh scharf

(Schwert); pl قضبان qūbān u.

qidbān schlanker Zweig, Ruthe;

Eisenstange, Schiene; männl. Glied.

قضيد qadid das Krachen, Knacken

If قض * grober Kies; بقضيضهم

insgesamt (kommen).

قضيف qadif pl قضاف qidāf u.

قضفان qūdfān dünn, schlank.

قضيم qadim pl قضم qādam was

unter den Zähnen kracht (Trocke-

nes: ف الدابة Hafer (auch ö);

weißes Pergament; Ledertischuch

(auch ö); alt u. schartig (Schwert).

قضيه qadizje pl قضايا qadāja Ur-

theil, Rechtspruch, Entscheidung;

Befehl, Herrschaft; Verhängniß,

قط qat nur, allein (nachge-

setzt) ما عندي إلا هذا قط :

ich habe nur dies bei mir; ebenso

قط u. فقط fáqat; qat u. قط

Genüge: قطي es ge-

genügt mir, زيد برهم

قطاط qatā'it pl Detachements.

قطائف قطيعة u. قطاعة v. قطاعة
v. قطيفة.

قطب qātab I, If qatb u. qutūb
die Stirne runzeln, die Augen-
brauen zusammenziehen (ق ف)

قُطِبَا وَقُطُوبَا اذا زوى ما بين
قطب بين (عينيه وكلج
عينيه; auf e. einzigen Punkte
vereinigen, sammeln (جمع); sich
versammeln (اجتمعوا); schneiden
(اغضب); erzürnen (قطع); Wein
mischen (مزج); füllen (ملا);
beide Zipfel des Sackes zusammen-
ziehen u. binden; † Zerrissenes
wieder zusammennähen; † von
einer Wand zur andern gehen
(Querbalken); — 2 die Stirne
runzeln (auch ما بين عينيه);
Wein mischen; † wieder fest zu-
sammennähen; e. Wunde nähen;
— 5 gerunzelt sein (Stirne etc.);
zusammengenäht werden (auch
Wunde); — 6 sich von allen
Seiten zusammenziehen um Einen
einzuschließen (على; — 7 zusam-
mengezoogen, gerunzelt werden;
wieder zusammengenäht werden;
— 8 قُوتِبَ.

قطب qatb, qith, qutb, qūtub Axe
des Rades, des Mühlsteins etc.;
— qutb pl اقطاب aqtāb, قطوب
qutūb u. قطيعة qitabe Pol, Polar-
stern (auch النجمة القطب السماء
Himmelsaxe, Weltaxe;
Erster, Führer, Fürst, Oberhaupt:
Erster der Gelehrten, ق العارفين

Plato; ق الملك Pol des Reiches,
erster Minister; s. flg.

قطبة qūtbe pl قطب qūtāb Axe;
Speerspitze als Ziel zum Schießen;
† e. Stich der Naht; qitābe s. vor.
قطبي qūtbiyy f. قطبية polar; — qitibba
Pl. aus der starke Stricke ge-
macht werden.

قطج qātā' U, If qatg den Strick,
das Tau fest drehen; mit dem
Seile قطاج den Eimer herauf-
ziehen (ق الرجل اذا احكم)
قتل القطاج او استسقى من البئر
(بالقطاج).

قطر qātar U, If qatr, qutūr u.
qatarān tropfenweise fallen od.
fließen, tropfen, herabtraufen
(ق الماء والدمع)
قَطَرًا وَقُطُورًا وقَطَرَانَا اذا سقط
قَطَرَتْ قَطَرَتْ اسْتَه قَطَرَةً
er hat den

Durchfall; قطر الماء tropfenweise
fließen machen, tröpfeln, ein-
träufeln (z. B. Collyrium in's
Auge); das K. mit Pech bestreichen,
s. قطران; If qatr Kameele,
Maulthiere etc. eines hinter dem
andern anbinden, so daß sie e.

ق الابل قَطَرًا اذا
(قرب بعضها الى بعض على نسق;
e. Schiff remorquieren,
durch e. anderes schleppen lassen;
— If قَطُرًا qutūr schnell reisen
(u. 4) — (ذهب واسرع) في
tropfen lassen, träufeln, einträu-
feln, destilliren; Einen auf die
Seite werfen s. قَطَر; die Thiere

in Reihe gehen lassen; — 4 s. 2;
— 5 auf die Seite fallen; Einen
(القاه) auf die Seite werfen
(على قَطْرَه); — 6 in Einer Reihe
oder Kette gehen (Lastthiere,
Schiffe); zusammentropfen; von
allen Seiten zugleich kommen; —
10 tröpfeln lassen, destilliren.
قَطَرِ qatr pl قَطَارِ qitâr was tropft;
Regen; Tropfen; das Tropfen,
Destilliren; قِ نَبَاتِ Zucker-
syrrup; — قِطْرِ Gufsbronze, Messing;
— قُطْرِ pl أَقْطَارِ aqtâr Seite;
Himmelsstrich, Gegend : أربعة
أقطار die vier Weltgegen-
den, قِ الدَّيَاةِ Diameter; u.
قُطُرِ Räucherholz, Aloe; — s.
قَطْرَه u. قَطَارِ pl.
قَطْرَه u. قَطَارِ pl v. قَطَارَاتِ
قَطَارَانِ qatrân, qitrân, qatirân flüssi-
ges Pech, Theer; — qatarân das
Tropfen, If قَطْر *.
قَطَارِبِ qatârib pl قُطْرِبِ * قَطْرِبِ
e. böser Dämon (männl.; غُولِ
weibl.); Würwolf; Melancholie,
Besessenheit; e. kleines, sich stets
bewegendes Thier.
قَطْرَبِ qatrab If ٥ hasten, sich be-
eilen (أَسْرَعِ); zu Boden werfen
(مَرَعِ); — 2 den Kopf bewegen
wie das Thierchen قَطْرَبِ, s. vor.
قَطَارْمِيزِ qatarmiz große Flasche türk.
قَطْرَانِ † qatran If ٥ mit Pech über-
ziehen, pichen, theeren; s. قَطْرَانِ.
قَطْرَه qatre pl قَطْرِ qatr e. Tropfen,
tropfenweise; e. Wenig,
e. Bischen.
قَطْرَبِ = قُطْرِبِ qutrûb

قِطْرِ qitrijje u. قِطْرِ qitrijje ein ge-
streifter Stoff.
قَطْرِبِ † qatrib Pflock, durch den
die Ochsen am Pfluge angeschirrt
werden.
قَطَاتِ qatât pl قَطَاتِ qitât Kraus-
kopf; — If قَط *; qitât pl v.
قَطَطَ قَطَطَةً pl v. قَطَطَ.
قَطَا' A, If qat', tiqittâ' u.
maqta' schneiden, abschneiden,
amputiren, abbrechen, abreißen,
die Verbindung od. dn Zusammen-
hang unterbrechen, trennen,
قَطَعَه قَطْعًا وَمَقْطَعًا وَتَقْطَاعًا
قَطَعِ sich vom
Freunde trennen; durch e. Mauer,
e. Zwischenwand trennen; قَطَعِ
er hat Zwietracht zwischen
ihnen gestiftet, sie einander ent-
fremdet (auch : er hat e. Streit-
sache zwischen ihnen entschieden,
s. u.); قِ الطَّرِيفِ Straßsenraub
treiben, die Wege unsicher machen;
قِ لِسَانِهِ Einem den Mund
stopfen, ihn zum Schweigen brin-
gen (durch Wohlthat), durch Be-
weise überführen; قَطَعِ mit
Einem brechen, sich von ihm zu-
rückziehen, aufhören etwas zu
thun; قِ رَحْمَةٍ mit den Seinigen
brechen, sie verlassen, ihnen nicht
gehorschen (If qat' u. قَطِيعَةً
qatî'e); قِ نَظَرِهِ seinen Blick
abwenden, von etwas abstrahiren;
مَا يَقْطَعِ es geht mir in den
Sinn, ich begreife es :

عَقَلَ الْإِنْسَانُ das begreift kein Mensch; قِ الزَّمَانُ die Zeit zubringen; قِ الْعَلِيقِ seine Futterportion ganz aufzehren (Thier); e. S. entscheiden, kurz abmachen; peremptorisch befehlen; قِ الثَّمَنِ den Preis (das Lösegeld) bestimmen; vernichten, austilgen; aufhören machen; Blut stillen; † (dm Priester) die Amtsausübung untersagen; die Hoffnung aufgeben; e. Anspruch oder Titel aufgeben, fahren lassen; aufhören, zu Ende gehen (Wasser des Brunnens, Blut der Wunde); versiegen (Quell); seine Kraft verlieren (Heilmittel); † sich verdichten, verdicken; verdauen (Magen); † fasten; zu e. Kleide genügen (Stoff); قِ ثَوْبًا sich den Stoff zum Kleide herunter schneiden lassen; قَطَعَهُ الثَوْبُ das Kleid paßt ihm; schlagen, prügeln ب S., e. قَطِيعَ u. قُتُوعَ den Fluß durchschwimmen oder übersetzen, das Gebirge übersteigen قِ النِّهْرِ قَطْعًا وَقَطْوَعًا إذا) قَطَعَهُ أَوْ شَقَّهَ (عَبْرَةً أَوْ شَقَّهَ) von einem Ende zum andern durchziehen, durchwandern; — If قَطَعَ qatā', qitā' u. قُتِيعَ qutū' aus kälteren Gegenden in wärmere ziehen (Zugvogel بلاد البرد خرجت من إلى بلاد الحر) — Pass. قُطِعَ an Athemnoth leiden; قُطِعَ به er wurde genüthigt das Begonnene,

die Reise, die Hoffnung aufzugeben; — b) قَطِعَ A, If qatā' u. — c) قَطِعَ If qatā'o nicht mehr reden können (M. قَطِعَ الرَّجُلُ قَطْعًا وَقَطَاعَةً إِذَا لَمْ يَقْدِرْ (عَلَى كَلَامٍ يَعْنِي بَكَتْ), erlahmen (Zunge); — 2 ganz abschneiden od. in viele Stücke zerschneiden; e. Vers skandiren; قَطَعَهُ النِّهْرَ Einen über dn Fluß setzen; قِ الزَّمَانِ die Zeit zubringen, sich die lange Weile vertreiben; die anderen Pferde hinter sich lassen, sie überholen (سَيْفَ); zum Kleide genügen (Stoff); † e. Kleid aufbrauchen; den Wein mischen (مَزَجَ); — 3 sich von Einem (Acc.) trennen, lossagen, sich ihm entfremden; mit Einem uneins werden, wegen S.; Einen unterbrechen, ihm in's Wort fallen; † Einem. e. Arbeit zu bestimmtem Preise geben; — 4 Einen etwas schneiden od. abschneiden lassen; Einen über den Fluß übersetzen; durch Beweise überführen; Einem ein Lehen (أَقْطَلُ, قَطِيعَةً) geben, 2 Acc. (أَقْطَعَهُ أَرْضًا); aufhören Eier zu legen (Henne); Pass. von den Seinen getrennt werden عن; — 5 zerschnüthen, abgeschnüthen, losgebrochen, getrennt werden; zerstückelt werden; in Lumpen zerfallen (Kleid); zerfallen (Ver-

wesendes); gelöst, zurückgenommen werden (Geschäft); ein Geschäft lösen; mit Wasser gemischt werden (Wein); — 6 von einander getrennt, sich einander entfremdet werden; sich trennen; — 7 abgeschnitten werden; zerbrechen, zerreißen (Strick); vom Ganzen abgelöst werden, sich ablösen; sich trennen, absondern; unterbrochen werden; انقطع به

السفر دون طيته er wurde wider Willen genöthigt die Reise abbrechen; zu Ende sein, aufhören; nicht weiter wollen, versagen (Reit- od. Lastthier); ausgehen, versiegen (Wasser, Quell); sich Einem ganz und gar hingeben الى; — 8 sich etwas abschneiden, herausnehmen من; — 10 استقطعه أرضا von Einem ein Land zu Lehen begehren.

قطع qat' das Abschneiden, Schnitt, Amputation; Abschnitt; Durchschnitt; زائد f Hyperbel, Kegelschnitt; ناقص f Ellipse; ق

مكافى Parabel; Bruch der Freundschaft; Unterbrechung, das Aufhören, Ende; Trennungswand, Zwischenwand; Amtsenthebung,

Interdikt; قطعاً durchaus, ganz u. gar, mit (u. ohne) Negation: durchaus nicht, nie; s. vor.; — qit' pl انقطع aqtâ' Stelle des Schnittes, Ort des Bruches; abgeschnittener Ast; dunkelster Theil der Nacht; Nachtwache; pl قطع

qitâ'; اقطع aqtu' u. اقطع aqtâ' kleine breite Pfeilspitze; — qit' Straßenräuber; schlecht, böse; u. qut' kurzer Athem; das Aufhören, z. B. das Versiegen des Wassers; — qut' Straßenräuber; pl v. قاطع u. اقطع; u. qut' pl v. قطع; — qitâ', qâ. pl v. قطع. اقطع u. قطع s. قطعان. اقطع اقطع اقطع If اقطع اقطع اقطع nicht mehr athmen können (Pfd. انقطع نفسه من بهر).

اقطع اقطع If اقطع اقطع = dem vor.

قطع qit'e pl قطع qitâ' abgeschnittenes Stück; Stück; Kreissegment; Theil, e. Wenig; Fetzen, Lumpen; Strophe; letzter Theil des Nachtdunkels; gestutztes Haar; Buchformat; — qut'e pl قطة qitâ' das Aufhören, z. B. Versiegen des Wassers im Brunnen; abgetrenntes Stück; Stück Land,

Acker; pl قطة qitâ' Ort des Schnittes, Stumpf der amputirten Hand; pl قطة Schnitt, Form, Aufriß.

قطع qat' f. قطع trennend, disjunktiv; kategorisch, bestimmt (adv. قطعياً); † schlecht, böse; Straßenräuber.

قطف qatâf I, If qatf pftücken (Baumfrucht), Trauben lesen (ق العنب اذا جناه); kratzen, zerkratzen (خدش); — † das Mehl beuteln; † Einen mit ausgesuchten Speisen bewirtheten; — 4 zur

Leser reif sein (Weinstock); — 5 † fein gebeutelt sein (Mehl); — 7 gepflückt werden; gelesen werden (Weinstock); — 8 pflücken; auswählen, aussuchen.

قطف qatf das Obstpflücken, Traubenlesen; pl قطف qutuf e. Kratzer, Riß; 8 qátfe e. Ernte; — qitf pl قطف Traube (bes. zum Trocknen aufgehängte); gepflücktes Obst; ¹ Melde; — qátal u. 8 Spur; — qútuf pl v. قطف u. قطيفة.

قطقط * qátqat If 8 regnen (Himmel امطرت); schreien (Vogel Kata, s. قطو *); — 2 schnell u. mit kurzen Schritten gehen (قارب) (ركب رأسه) seinem Kopfe folgen.

قطقط qitqit leichter Regen, Hagel. قتل * qátal U u. I, If qatl abschneiden, amputiren, enthaupten

(ق عَنَقَه اِذَا ضَرَبَهَا); — 2 id.

قطلب * qátlab wilde Johannisbeere; Erdbeerbaum.

قطمر * qátam I, If qatm beißen od. mit den Spitzen der Zähne fassen u. kosten (عَضَّ اوْ تَنَاوَلَه) (باطراف اَسْنَانَه فَذَاقَه); abschneiden (قطع) 8; — A, قِطِم 8;

If qátam starkes Begehren nach Fleisch od. nach dem Beischlaf etc. haben (M. ¹ Thier ق النكاح او اللحم او غيره اِذَا اَشْتَهَاه); — 7 abgeschnitten werden.

قطمة qátme Bruchstück, Stück.

قطمير qitmir (u. قطمار) Spalt des Dattelkerns und das Häutchen

darin; Häutchen um den Kern; (u. قطمور qutmûr) Name des Hundes der Siebenschläfer.

قطن * qátan U, If qutân e. Ort bewohnen ق بالمكان قطونا ب (اِذَا اَقْلَمَ); Einem dienen, ihn bedienen Acc. (ق فلانا اِذَا خَدَمَه); — 8 قطن A, If qátan sich biegen (ق ظهره اِذَا اَحْنَى); — 2 † wollig, pelzig werden (Weinstock), schimmelig werden.

قطنان qutn, qútun, qutân pl افطان aqtân Baumwolle; — qátan Rumpf; — qútun pl v. قطن u. قطين; — 8 qútne Baumwollflocke; — 8 qátine Kaldaunen. قطنى qútijnz f. بة von Baumwolle.

قطنى qutnijze, qit. pl قطنى qatâ-nijz Hülsenfrüchte: Erbsen, Linsen, Bohnen, Hirse; überhaupt Früchte (ausgenommen Waizen, Hafer, Trauben, Datteln); s. vor. قطة qátte Spitze der Feder; — qitte weibl. Katze.

قطا * qátâ U, If qatw langsamen Gang haben (ق المشى) (اِذَا قارب فى مشيه) (قَطَت القطة اِذَا (Vogel Kata صرّوتت).

قطا qatawât pl v. قطا.

قطوان qatwân langsam schreitend.

قطب qatûb die Stirne runzelnd, ernst; Löwe; If قطب * pl قطب.

قط قط qutât pl v. قطوط.

قطوع qatû' der od. was plötzlich unterbricht; Gefahr; † qattû'

großes Scheit Holz; — *qutū'*
If v. قطع *.
قُطُوف qatūf pl قُطُف qútuf lang-
sam od. kurz schreitend Pfd.; pl
*v. قُطِف, If قُتِف **
بِرْزُف qatūnā, qit. Flohkraut; *برزف*
dessen Samen.
قُطِيب qatib gemischt (Wein); ʔ
qatibe Menge, Schaar.
قُطَاِير qutāire Tröpflein; e. Wenig.
قُطِيع qatī' pl قطع qut', qútu',
أَقْطَع qitā', قُطْعَان qut'an, أَقْطَع
áqtu', أَقْطَع áqātī' u. أَقْطَعَة
áqtī'o abgeschnittener Zweig (für
e. Bogen); pl قُطْعَان qitā', قُطْعَان
qut'an, أَقْطَع áqtā' u. أَقْطِيع
aqātī' Theil einer Heerde, Heerde
(Ochsen, Schafe); pl قُطْعَاء
قُطَا'ا' Peitsche; ف الكلام
schweigend; ق القِيَام der nicht
aufstehen kann; gleich, ähnlich;
— † qittī' gut verdauend (Magen);
— ʔ qatī'o pl قُطَا'ي' Los-
sagung von dn Seinigen, Abbruch
der Beziehungen; Trennung; If
*قطع *; Stück Land, Lehen;*
Steuer, Zoll.
قُطِيفَة qatīfe pl قُطَا'ف qatā'if u.
قُطُف qútuf Sammt, Satin; haariger
زَبَر القُطِيفَة
längeres Haar am Tuchrande;
قُطَا'ف Nussekonfekt, Nudeln.
قُطِيل qatīl abgehauen.
قُطِيمَة qatīme Bruchstück, Stück.
قُطِيب qatīn (sing. u. pl. u.) pl
قُطُن qútan Bewohner des Hauses;
Hausleute, Dienerschaft (auch als
pl v. قُطِن); — † qittin pl

قُطَا'ين qatātīn große Höhle;
— ʔ qatīne Hausleute; Hülsen-
früchte, s. قُطْنِيَة.
*قَع * qa' U, If qa' Einen mit*
kühnen Worten reizen (قَعَة
am Graben
auf Bitterwasser (قُعَاع) stoßen.
قُعَاد qu'ād Hüftlähmung; ʔ Weib.
*قُعَاَرَة qa'āre Tiefe, If قُعَر *.*
قُعَا'ص qu'āṣ Krankheit der Schafe
(vom Ueberfressen) welche sofort
tödtet; — qa'āṣ dr sofort tödtet;
Löwe.
*قُعَا'ق qu'ā' sehr bitteres Wasser s. قُع **
قُعَال qu'al Einh. ʔ Weinblüthe.
قُعَا'د v. قُعَا'دَة u. قُعَا'دَة.
قُعَبَة qā'b pl قُعَاب qī'āb, قُعَبَة
qī'ābe u. أَقْعَب áq'ub Becher
(für Einen M.); — qu'b tiefer
Bergspalt, Höhle; Wasserloch; —
2 قُعَبَ 2 qā'ab If نقْعِيب becher-
förmig sein (Huf); seiner Rede
Tiefe geben.
*قُعَبَرِي * qa'barījj hart, geizig.*
قُعَبَل qā'bal, qī'bil e. weißer Pilz.
قُعَبَة qā'be Büchlein; s. قُعَب pl.
قُعْت qā'at If qā'te Einem wenig
geben, knauserig zutheilen (ق ل)
— 2 ganz (قُعْتَة اذ أعطاه قليلا
vernichten (استأصل); — 4 aus
Eigenem verschwenderisch sein
(أقْعَث في ماله اذ أسرف); die
Gabe reichlich machen, ل P.
قُعْتَاب qā'tab u. قُعْتَاب viel.
قُعْتَار qā'tar If ʔ mit der Wurzel
*ausreißen, vernichten s. قُعْت *.*

قعد * qá'ad U, If qu'úd u. máq'ad
sich setzen, sitzen; sitzen bleiben,
ruhig verweilen, wohnen, im
Ruhestand, pensionirt sein (قعد

ف قعودا ومقعدا اذا جلس
او هو من القيام والجلوس من
(الصنعة ومن السجود
dr Brust am Boden ruhen (Vogel);
sitzen heißen, hinsetzen, hinstellen
ب (قعد به اذا أقعد) ; stehen
(قلم) ; steif, wenig biegsam sein
(Saite); unthätig, müßig sein;
von etwas (عن) aufhören, davon
ablassen: الغزل ما قاعد يمتنع:

der Flachs hört nicht auf ver-
kauft zu werden, findet immer
noch Käufer od. ist noch nicht ganz
verkauft; abwechselnd das zweite
Jahr keine Frucht tragen P.;
dem Gegner (ب) Stand halten
(اطاقه); etwas vernachlässigen
عن; Einen (ب) von einer S.
ق للحرب zurückhalten; (عن) sich zum Kriege bereit machen

(قباً لها أقرانها) — 2 sitzen
heissen, niedersetzen; Biegsames
steifen; Einen als Gast bei sich
behalten, od. als Diener in's
Haus nehmen; — 3 sich neben
Einen (Acc.) setzen, neben ihm
sitzen; — 4 Einen sitzen heissen,
niedersetzen; E. an etwas hin-
dern, ihn darauf zu verzichten
zwingen, S.; hinken; Pass.

أقعد an den Ort gefesselt, ge-
lähmt, lahm sein; — 5 u. 6 etwas

hinausschieben. keine Lust dazu
haben, vernachlässigen عن; —
8 sich niedersetzen; etwas zum
Sitz od. zum Reiten, zum Reit-
kameel nehmen; — 14 أَقْعَدَدَ
If أقعداد iq'indad sich nieder-
lassen, bleiben ب (أقلم).

قَعْدَى الله : qí'd Begleiter قعد

Gott geleite dich! od. um Gottes
Willen; — qá'ad entlaufene Sol-
daten; Ketzer; — qú'ud u.
قعود qí'dan pl v. قعود —
ق وقومة qá'de e. Sitzung: قعد
Niedersitzen u. Aufstehen; Hin-
tere, Gesäße; — qí'de Art zu
Sitzen; jüngstes Kind, Nestling;
ذَوَاتُ الْقَعْدَةِ pl ذو القعدة —

elfter arab. Monat; — qú'de pl
قعدان qu'dan Esel; das tägliche
Reitkameel; Sattel; — qú'ade
stets seßhaft, immer festhockend.
قعدى qí'dijj, qú. schwach; immer
festhockend; — qá'dijj Ketzer.

قعر * qá'ar A, If qa'r tief ausgra-
ben, tief graben, vertiefen (den
Brunnen اذا انتهى
ق البئر اذا انتهى
الى قعرها او عمقها
einer S. auf
den Boden, auf den Grund kom-
men, ergründen; den Becher bis
auf den Grund leeren; die Brücke
ganz aufessen; aushöhlen (z. B.
e. Kürbis); entwurzeln, in der
Wurzel abhauen (ق النخلة اذا)
قعر If (ق) — (قطعها من اصلها
qá'are tief sein (Wasser

(كان قعيراً) — 2 tief ausgraben, tief machen, vertiefen; (u. 5) die Mundwinkel beim Reden (في) ausziehen; — 4 den Brunnen mit festem Boden versehen; — 5 ausgehöhlt, vertieft sein; hohl u. leer sein; sich in die Tiefe hinablassen; s. 2; — 7 ausgehöhlt, vertieft, hohl, leer sein; in der Wurzel abgehauen, entwurzelt werden.

قعر qa'r pl قعور qu'ūr Boden, Grund, Tiefe (ds Meeres, ds Brunnens); Höhlung, Grube; ق المركب Schiffsboden, Schiffskiel; u. قعران qa'rān tiefe Schlüssel.

قعرط * qá'rat If ö zerstören (Haus).

قعرّة qá're Grube.

قعرز * qá'az A, If qa'z füllen (ein Gefäß املا); rasch austrinken (شربه شرباً شديداً).

قفس * qá'is A, If qá'as vorspringende Brust u. hohlen Rücken haben (ضد حذب) (14 diese Eigenschaft in hohem Grade haben); zurückweichen; — 6 sich wie 1 stellen, od. dm ähnlich sein; in einer S. nicht die volle Pflicht thun, davon ablassen (تأخّر عن);

— 14 أقفَسَ s. 1.

قفس qá'is mit vorspringender Brust u. hohlem Rücken; qá's pl u. أقفس f. v. قفساء.

قفسر * qá'sar If ö sich bemächtigen S.; hart, fest sein S.

قفسري qa'sarijj Balken, an dem der Esel das Mühlrad dreht.

قفش * qá'as A, If qa's sammeln (جمع); zerstören (s. Haus هدم); biegen, zu sich herbiegen (ق رأس); (للخشب أنا عطفه اليه) — 7 auswandern (Volk فذهبوا); zerstört werden.

قفش qa's pl قعوش qu'ūs Kameel-sänfte für Frauen.

قعض * qá'aß A, If qa'aß auf dem Flecke tödten (مات قتلته مكانه);

قعضاً auf dem Flecke todt bleiben (مات موتاً وحياً); — Pass. von der sofort tödlichen Krankheit

قُعاص ergriffen werden (Schaf); — 6) قعص A die Milch zurück-

halten (Schaf قعوصاً ما كانت قعوصاً فصار قعصاً).

قعض * qá'aḍ biegen (das Holz) Dj.

قعض * qá'at A, If qa't dn Schuldner in die Enge treiben (ق على);

(على غريمه اذا شدّه وضميقه den Turban am Kopfe festbinden

(ق العمامة في رأسه اذا شدّها); feig sein, sich fürchten (جبن);

zu Boden werfen (صرع); zürnen (غضب) auf; heftig schreien

(صاح شديداً); heftig treiben (ساق شديداً); aufdecken, ent-

blößen (كشف) عن قعط 6) —

A, If qá'at verächtlich u. verachtet sein (ذلل وهان); — 2 in der

Rede schamlos sein (أنا في القول أنا) (افحش); — 4 verächtlich machen;

schamlos reden; heftig schreien. 4) أقعظ * qá'az Einen

belästigen, ihm hart zusetzen
(أَقْعَظَهُ إِذَا شَقَّ عَلَيْهِ).

قَعَفَ * qá'af A, If qá'f mit der
Wurzel ausreißen (Palme
استأصل); ganz aufzehren
(قَحَفَ); Steine fortreißen (Re-
gen جَرَفَ الْحَجَارَةَ عَنْ وَجْهِ
الْأَرْضِ); — b) قَعِفَ A, If qá'af

fallen, einstürzen (Mauer etc.
سَقَطَ); — 5 von der Stelle be-
wegt werden; — 7 id.; nicht mehr
da sein (س. مَوْضِعَهُ).

قَعَفَ † qá'q pl قَعَقَانُ qu'qān Rabe.
قَعَقَلَ qá'qā' Gerassel, Gekirre, Ge-
klapper; Fieberschauer.

قَعَقَرُ * † qá'qar If ٥ Steine aufhäufen.
قَعَقَعَ qá'qa' If ٥ u. قَعَقَعُ qí'qā'

rasseln, klirren (Waffen, Geschirre,
Donner); قَعَقَعَتِ السَّمَاءُ es
donnert; † krächzen (Rabe); die
Pfeile im Spiele durcheinander-
schütteln (أَجَالَهَا فِي الْمَيْسَرِ); —
2 sich mit Geräusch bewegen od.
geschüttelt werden; mit den Füßen
knarren; † krächzen.

قَعَقَعَ qá'qa' Rabe; ٥ qá'qa' ٥ Ge-
klapper, Gekirre; — qú'qu'
Storch Z.

قَعَقُورُ † qá'qūr Steinhaufe; Markstein.

قَعَلَّ * qá'l Stäbe zu Stützen für
Weinstücke, od. auf denen Dat-
teln getrocknet werden; — 4 أَقْعَلَ
áq'al sich öffnen (Weinblüthe
أَقْعَلَ النُّورَ إِذَا انْشَقَّتْ عَنْهُ
أَقْعَلَالُ If أَقْعَلَّ 11 — (قُعَانَتُهُ
iq'í'lál = 4.

قَعَمَ * qá'am If qá'm schreiben,

miauen (Katze إِذَا الْقَيْعَمَ A, If qá'am
— b) قَعِمَ (صاح

von tödlicher Krankheit ergriffen
sein (أَصَابَهُ دَاءٌ); — 4 sich am
Himmel heben (Sonne اِرْتَفَعَتْ);
beissen und tödten (Schlange
لَسَعَتْ وَقَتَلَتْ); Pass. = 1 b).

قَعُوبُ * qu'mūt Kinderwindel.

قَعِنَ * qá'in A, If qá'an sehr kurz
sein (Nase قَصِرَ).

أَقْعَنَ qá'nā' f. v. قَعْنَاءُ.

قَعَا * qá'a U, If qá'w u.
qu'úww (u. 8) die Stute besprin-
gen, gleichviel ob befruchtend od.

nicht الفَحْلُ النَّاقَةَ قَعَوْ)
وَقَعُوعًا إِذَا أُرْسِلَ نَفْسُهُ عَلَيْهَا
(ضَرَبَ أَمْرًا لَا

(Hahn); — b) قَعَى A, If qá'an

grofse n. aufgestülpte Nasenspitze

ق ف قَعَا إِذَا اشْرَفَتْ)
أَرْبَعَةُ أَنْفِهِ ثُمَّ أَقْعَتِ نَحْوُ
(قَصَبَتَهُ); — 4 = 1b; auf dem
Hintern sitzen (Hund جَلَسَ عَلَى
سِتْنِهِ سَاحِلًا فِي جُلُوسِهِ); (استند
تَسَانَدَ) (إِلَى مَا وَرَاءَ).

قَعَوَانُ qá'wāni pl Du. قَعَوَ qá'w

قَعَى qá'ijj die 2 Scheiben der
Rolle; — قَعَوَاءُ f. v. أَقْعَى.

قَعَاوِيشُ qá'a-
wīš Erdloch, Höhle.

قَعْدُ qá'ud, pl قَعْدَانُ qá'dān u.
قَعْدَانُ qá'id

أَقْعَدَ áq'ide junges, schon reit-

tüchtiges Kameel; — qu'ūd *das sich Setzen, das Sitzen, Verweilen, Wohnen, Aufenthalt, Unthätigkeit, Ruhestand des Pensionirten, If* قاعد *, *pl v.* قاعد.

قعر qa'ūr *tief*; qu. *pl v.* قعر.

قَعُوش qa'waš *If* 8 *niederwerfen*; † *e. Loch in die Erde graben*; — 2 *zerstört werden*.

قعو. * *s.* قعو. * *pl v.* قعو.

قعيد qa'id *der neben Einem sitzt, ihm Gesellschaft leistet, Genosse, Du. قعيدان die beiden Schutzengel*; *ق النسب nah verwandt*; *Zeugenosse*; *Verbündeter*; *der hinterdrein kommt*; *langsam, trüg*; *Jagdbeute*; — 8 qa'ide *pl* قعائد *qa'id Gemahlin, Beischläferin*; *قعيدات qa'idät Sattel*.

قعيير qa'ir *f.* 8 *tief*.

قف qif *Imp. v.* وقف *.

قف qaff *U, If* قفوف qufuf *die Münze unter den Fingern verschwinden machen (diebischer Wechsler سرق الدراهم بين اصابعه)*; † *sich zusammenkauern, niederhocken*; — *If* قفuf *u. ققيب qalif verdorren Pfl. (يبس)*; *trocknen (gewaschenes Kleid جف)*; *If* قفuf *vor Schrecken zu Berge stehen (Haar اذا قام قف شعرة)*; — 4 *aufhören Eier zu legen (Henne بيضها قف)*; — 10 *sich zusammenkauern (Greis)*, *vgl. ققفق* *.

اقفاف qaff *pl* قفاف qifaf *u.* اقفاف aqfäf *steiniger Hügel*; *Steinkaufe*; *Loch der Axt*.

* قَفَى * *s.* قَفَا *; * قَفُو * *s.* قفا

قفا qafā, qāfa (*u.* قافاء qafā' *m. u.*

قَفِين, قَفِي, قَفِي *pl* f.

اقفاء aqfi, اقفي *od.* اقف qifin

اقفا' aqfa' *u.* اقفية aqfiye *Hinterkopf, Nacken*; *Kopf, Schädel*; *Rückseite, Kehrseite, Reverse*: *بالقفا' von hinten u. von vorn, in seiner Abwesenheit u. in seiner Gegenwart*; *Verfolgung*; *قفا' auf ihm dicht* auf dem Nacken.

قفاتاختة qafātāhte *Karnies*.

قفاخر qafāhir *f.* 8 *dick, voll M. W.*

قفا' qafā' *trockenes Brot*; *qi. s.* قفر *pl.*

قفا' quffāz *Handschuh*; *Muff*.

قفا' qaffāz *der Käfige macht*.

قفا' qifā' *pl v.* قفعة — qaffā' *knauserig*; — 8 quffā'e *Vogelnetz*;

— قفا' quffā'ijj *hochroth*.

قفا' qifaf *pl v.* قف — qaffaf *der Geld stibitzt, s.* قف *.

قفوة qafāfir *pl v.* قفا' قفا' قفا'

قفا' qaffāl *Schlosser*; *qu. s.* قافل *pl.*

قفا' qaffān *Hinterhaupt, Nacken*: *قفا' auf ihm dicht im Nacken*; *Ende*.

قفا' qafānid *pl v.* قفند.

قفا' qafāwe *Ehrung des Gastes*;

Gunst; *Freude*; *قفا' عنه hinter seinem Rücken, ohne sein Wissen*.

قفا' qaffān *Ueberrock türk.*

قفا' qafāh *A, If* قاف *verabscheuen, sich abwenden, sich ekeln* عن *(كراهة)*; *sich enthalten* عن *(der Speise امتنع)*.

قفح * qáfah A, If qafh u. قفاح
qífah schlagen (bes. auf dn Kopf
od. auf Hohles = قفح); —
4 brünstig sein (Kuh استكرمت).

ققد * qáfad I, If qafd Einen mit
der flachen Hand leicht auf den
Nacken schlagen (قفده أنا صغح)
(قفاد); den Turban ganz um den
Kopf winden, so daß Nichts herab-
hängt; das Werk vollenden (عمل
العمل).

قفء * qáfda' e. Art den Turban
zu winden, s. vor.

قفدان qafadán u. ö Drogen-
büchsen.

قفدر * qáfdar hüflich.

قفر * qáfár U, If qafr J's Spuren
verfolgen, seinen Fuß in des
Andern Spuren setzen (ق الأثر)
; † anerkennen, (أنا أقتفاه وتبعه
konstatiren, verifiziren; † probiren,
versuchen; — b) قفر A, If qáfár

wenig sein (Habe, Vieh قلّ); ohne
Zukost sein (Brot قفارا أي
صار قفارا); nicht fleischig sein
(Weib); — 4 wüste, entvölkert,
verlassen sein (Land, Stadt, Haus);
in die Wüste kommen, s. flg.; e.
Stadt wüste u. verlassen finden;
— 5 J's Spuren verfolgen; —
7 † anerkannt, verifizirt, konsta-
tirt werden; † probirt, versucht
werden; — 8 = 5.

قفرف qafr Einh. ö pl قفار qifár u.

قفور qufúr Wüste ohne Wasser

u. Vegetation; بات القفر im Freien
übernachten; قفر اليهود Juden-
pech; — qáfra Wüste.

قفز * qáfaz I, If qafz, qafazân,
qufáz u. qufûz springen, e. Sprung

ف الظبى قفزا machen (Gazelle
وقفزان وقفازا وقفوزا أنا وثب
sterben (s. قفس); — 2 Einen
springen machen; die Stute be-
springen lassen.

قفيز s. vor. If., u. pl v. قفزان.

قفزة qáfze, قفزی qáfaza e. Sprung.

قفوس * qáfás U, If qafs u.
qufûs sterben (مات), s. قفس;
bei den Haaren ergreifen (قفسه
أنا أخذ بشعره); heftig u. zor-
nig weggreifen; bei den Füßen
binden (Gazelle ربط يديه
ورجله).

قفس qufs karmanisches Räubervolk;
— qafs (für قفص) Käfıg etc.

أقفس qáfsa' Magen, f. v. قفس.

قفش * qáfás U, If qafś nehmen u.
sammeln (أخذه وجمعه); schla-
gen (ضرب); gierig essen (ف
الطعام وهو ضرب من الأكل
نكحها); viel beschlafen (شدید
أسرع) schnell melken (كثيراً
حلبها).

قفص * qáfaf U, If qafś bei den
Füßen zusammen binden (Gazelle

شد قوائمه وجمعها
in dn Käfıg thun; etwas auf klei-
neren Raum, die einzelnen Theile
einander näher bringen (قرب

بعضها من بعض); Einem (Acc.)
Schmerz verursachen (أوجعه);
— b) قفص A, If qáfaf flink u.

munter sein (خف ونشط); sich

vor Kulte zusammenziehen (M. *التقبض من البرد*); Sodbrennen haben; — 2 den Vogel in den Käfig thun; — 4 e. Käfig haben (Vogel).

qáfaß pl *أفصا* aqfâß Vogelbauer, Käfig; geflochtener Korb; Gitterwerk.

قُفْضُل *qúfful* Löwe.

qáfat U u. 1, If *قاft* bespringen, treten, befruchten (Hahn die Henne, Huftier *سقد*);

قَفَطْنَا بخير (أى) wiedervergelten (كافانا); † e. strenge Miene annehmen, sauer blicken; — 6 sich zur Begattung einander fügen.

قَفْطَان *qaftân* s. قفطان.

qáftal If *ة* aus der Hand od. vor der Nase wegnehmen

ف الشىء من بين يديّ اذا) اختطفه).

qáfa' A, If *qaf'* mit dem Stübchen (auf die Finger) klopfen (ضربه بالمقفعة); hindern عن (منع); — 6) قفع A, If *qáfa'*

ganz verschrumpfte Ohren haben, od. ganz verschrumpft sein (Ohr *كانت قفعاء*); ganz verkrümmte Zehen haben (Fufe); — 2 im

قَفَعَ هذا) Gefüß aufbewahren (أى) *أوعده*; — 5 zusammengeschrumpft sein; — 7 gehindert werden عن.

qáfa' Angst, Mühsal; — *quf'* pl u. *قفعاء* f. v. *أقفع*; —

qáf'e pl *قفاع* qifâ' Palmblattkorb ohne Henkel.

qúfaf pl v. قَفَّ.

qáfqaf If *ة* vor Kulte zittern od. in sich zusammenkauern (ارتعد من البرد); klappern (Zühne); — 2 id.

qáfqaf Kinn und Bart des Kameels; Straußstügel.

qáfal I u. U, If *قُفُول* qufûl von dr Reise (bes. in Karawane) od. dem Kriegszuge zurückkehren (رجع); Getreidewucher treiben (احتكر); verwahren u. verschließen; die Thüre schließen, sperren; — U u. *قفل* A, If *qufûl* trocken,

dürr werden (Fell, Baum *يبس*);

— I, If *qafi* u. *qufûl* abschätzen (حز); Lebensmittel für die Noth sammeln (قوم الطعام اذا)

— I, If *qufûl* sehr brünstig sein (Hengst *اهتاج*); — 2 trocknen, dürr werden; die Thüre schließen,

sperren; — 4 id.; den Riegel vorschieben (أفقل الباب وعلى)

(الباب اذا جعل عليه قفلا); von dr Reise zurückkehren machen, die Karawane od. das Heer zurückführen; — 5, 7, 8 verschlossen, versperrt werden (Thüre);

— 10 geizen, knausern (بخل).

qafi f. *ة* dürr; — *qufi* pl *أقفل* aqfûl u. *قُفُول* qufûl

Schloß, Riegel, رومى Vorleschloß; Fahne, Banner; e. Strähne Garn; † Karawane; — *qáfal* coll. von der Reise Zurückkehrende

قُفُول qufūl Rückkehr; pl v. قُفُل.
قُفُوءة qáfwe, qifwe Hintertheil; † mit
Goldblütern belegtes Tuch, das
die Frauen auf dem Rücken
tragen.

* قُفُو. * قُفِي

قُفِي qáfi' A, If qáfa' zu reichlich
berechnet od. so mit Staub bedeckt
werden, daß die Vegetation ver-
dirbt قُفِئَتِ الارضُ قُفَاً اِذَا مُطِرَتْ
قُتْغِيرُ نَبَاتِهَا وَخُسِدَ او اِنْ يَقَعُ
(التراب على البقل, 8 reissen,
platzen (Naht = قُفَاً).

قُفِي qáfijz der hinter Einem drein
kommt; Nachfolger; geehrter
Gast; Speise, durch die der Gast
geehrt wird; wohlwollend; — qifijz
pl v. قُفَا.

قُفِير qafir trockenes Brot; Korb;
Bienenkorb.

قُفِير qafiz pl قُفْرَان qufzân u. اقْفِرَة
áqfize ein Trockenmaß = 8
صاع 12 od. مكاييك e. Landmaß
= 144 Quadratellen.

قُفِيص qafis Pflugschaar.

قُفِين qafin durch Nackenschlag ge-
tödtet; — qifin pl v. قُفَا.

قُفَّة qáqqe, qí. Kinderdeck.

قَلَّ qall, I, If qill, qull, qillo
u. قُلَال qulâl wenig, in geringer
Menge od. Zahl sein (قَلَّ الشَّيْءُ)
قَلَّ وَقَلَّةٌ نَقِيسٌ كَثُرَ
selten geschehen: قَلَّ ما mit Acc.:
selten geschieht es daß (قَلَّمَا);

abnehmen, sich vermindern; für
wenig erklären (قَلَّ الرَّجَالُ اِى)
قُلَال qulâl aufheben
u. tragen; — 2 wenig od. weniger
machen, vermindern; — 4 = 2;
selten sein, selten stattfinden;

arm werden (اَقْلَّ الْمُكْثَرُ); etwas
wenig finden; wenig bringen;
aufheben u. tragen (جَمَلَةٌ وَرَفَعَهُ)
emporheben (Wind die Wolke

— (اَقْلَّتِ الرِّيحُ السَّحَابَ);
5 vermindert werden, sich ver-
mindern; — 6 etwas wenig finden;

— 10 اِسْتَقْلَى u. اِسْتَقْلَى wenig
an Zahl, zu wenig, zu geringfügig
finden; geringschätzen, verachten;
arm sein; unabhängig sein, für
sich handeln (Gouverneur, s.

مُسْتَقْلَى); weggehen, abziehen
(اَذْهَبُوا, اَرْتَحَلُوا) عن
heben u. tragen, (die Last, den
Wasserkrug ب) auf die Schulter
heben u. tragen (اِسْتَقْلَى بِالْحِمْلِ);
sich im Fluge erheben (Vogel
(اَرْتَفَعَ); ergreifen (Schreck
(اِسْتَقْلَتْهُ الرُّعْدَةُ).

قَلَّ qill, qull geringe Zahl od. Menge,
wenig; Wenigkeit, Seltenheit; —
qill pl قَلَّل qílal Zittern das
Einen ergreift; — qull einsam,
vereinzelt M.

* قَلَى u. * قَلُو. * قَلَا

قَلَا qalâ' Hafe, Verabscheuung s.
قَلَّل qállâ' der brät, röstet,

Bratpfannen macht; der Potasche brennt.

قَلَاب qilāb Wolf; — qulāb e. Herzkrankheit; — qallāb Münzfälscher, Falschmünzer; — qullāb Haken, Enterhaken.

قِلَادَة qilāde pl قِلَائِد qalā'id Halskette zum Schmuck, Halsband; Investitur; Stück (Elephanten); pl alte, herrliche Gedichte.

قِلَار qillār u. قِلَى ijz weisse Feige. قِلَاس qallās schäumend (See); Mützenmacher; قِلَاسِي qallāsī.

قِلَاشِين qalāšīn pl v. قِلَاشِين.

قِلَاص qallāṣ steigend (Wasser); s. قِلَاص.

قِلَاع qilā' pl v. قِلَع u. قِلْعَة qulā' Aphthen im Munde, Mundfäule; e. Zungenkrankheit; St. Andreasfeuer (verzehrende Krankht); — qallā' Büttel; Verläumder, Sykophant; — qulā' Einh. ö (auch qullā'e) trockener Lehm, Erdscholle; Stein der Wurfmaschine; — ö qilā'e Segel.

قِلَافَة qilāfe das Kalfatern; — qulāfe Rinde, Schale.

قِلِيل qilīl u. قِلَة pl v. قِل * قِل 3 قِلَال

قِلَامَة qulāme Abfülle beim Feder- od. Nügelschneiden.

قِلَنسَوَة qilnāsū' pl v. قِلَانِيس قِلَانِيس

قِلَادَة qilāde v. قِلَائِد; قِلِيَة pl v. قِلَايَا قِلِيل v. قِلَائِل; قِلَاص v. قِلَاص

قِلَالِي جِ qalālīj u. قِلَالِي qillāji + قِلَالِيَة Zelle, Zimmer; Patriarchat.

قَلَب qālab I, If qalb verkehren, umwenden, um und um wenden, das Hinterste zu vorderst, das

Oberste zu unterst wenden, umstülpen (in jedem Sinn, daher auch durchsuchen, z. B. die Wüste umkehren, d. h. sie mit Geschrei u. Getöse erfüllen oder sie durchsuchen); über den Haufen werfen, umstürzen (قَالِبُ الشَيْءِ)

قَالِب (إذا حَوَّلَهُ عَنْ وَجْهِهِ); verwandeln; vertauschen; daher Passiv: umgekehrt, umgewendet, verwandelt werden, sich umkehren, sich verändern, die Meinung ändern, die Farbe wechseln, ein Anderer werden od. überhaupt: dies od. jenes werden; das Palmmark

قَالِبُ النَخْلَةِ إذا نَزَعَ ausnehmen (عن نَزَع) abbringen; Einem etwas entgegenwenden, entgegenhalten (عَنِ); Einen zu sich nehmen (إِلَى (Gott)); — U u. I, If qalb Einen am Herzen treffen od. verletzen (أَصَابَ قُلُوبَهُ); Pass. von der Herzkrankheit قُلُوبٌ ergriffen werden; — b) قَلِبَ A, If

qālab umgekehrt, aufgestülpt sein (Lippe), od. solche Lippen haben

قَالِبُ الرَّجُلِ قَلْبًا إذا كَانَتْ M. (شَفْتَهُ مَنقَلِبَةً); — 2 umkehren, umwenden etc.; manipuliren; Geschäfte behandeln; — 4 E. zu sich nehmen (Gott); umkehren, umwenden etc.; — 5 umgekehrt, umgewendet werden; sich nach allen Seiten umdrehen; sich im Bette hin u. herwälzen; verändert werden, sich verändern; ver-

änderlich, unbeständig, charakterlos sein; sich in Geschäften umtreiben في; — 7 umgekehrt, umgewendet, umgestülpt werden (in jedem Sinne, auch: das Oberste zu unterst gekehrt, in Verwirrung gebracht, durchsucht werden); ganz u. gar verändert od. verwandelt werden, sich verwandeln, metamorphosiren; فات الامر وانقلب es ist anders geworden, od. schweigen wir davon! einer S. zugewendet, zu ihr bekehrt werden الى; sich wenden (Sonne an den Wendekreisen); sich zurückwenden, zurückkehren الى; von einer S. abgebracht werden عن.

قلب qalb (vulg. qulb) Umkehrung, Umwendung, Veränderung, Umwandlung, Revirement, Staatsveränderung; قلب الأقبال Glückswechsel; Verwechslung, Vertauschung (z. B. von Lauten); Kehrseite, Revers; Reihe, Tour; — qalb pl قلوب qulūb das Herz; Geist, Seele, innerster Sinn, geheimstes Denken, قلباً qālban herzlich, von Herzen; Mittelpunkt, Mitte; Centrum der Armee; innerster Theil, Kern, Mark der Bäume; reinst, bester u. wesentlichster Theil, Essenz; f. ü rein (arabisch, od. von Abstammung); verkehrt; (türk. قلیپ) nachgemacht, gefälscht (Münze); — qalb, qilb, qulb pl قلیبة qūlabe, اقلاب aqlāb u. قلوب qulūb

Palmmark, Herzblätter der Palme; — qulb rein in Abstammung; Armband; pl v. قلیب u. اقلب; — qālab Umstülpung der Lippe.

حلب قلب hūllab qūllab sehr geschäftsgewandt, schlau; — qūllab der sich jeden Augenblick ändert, unbeständig.

قلب qālbā' f. v. اقلب.

قلب qālbe eine Umdrehung, Tour, Veränderung, Revirement; Meinungsänderung; Unbeständigkeit; — qūlbe reine Abstammung; — qālab Herzweh; — s. قلب.

قلب قلبی qālbijz f. یتیزه herzlich, intim; innerlich; — qūllabijz geschäftsgewandt; veränderlich.

قلت qālit A, If qālat umkommen, zu Grunde gehen (هلك); — 4 dem Untergang preisgeben.

قلت qalt pl قلات qilāt Berghöhle mit Wasser; Höhlung; — qult Steinbrech Pfl.

قلع qālih A, If qālah schmutzgelb sein (Zähne) od. solche Zähne haben قلیحت الاسنان قلیکا

; — 2 dies Uebel beseitigen.

قلع qālih schmutzig; s. اقلع pl. قلیح qālah A, If qalīh u. qalīh

ق البعیر قلیحا K'hengst brüllen (وقلیحا اذا هدر

; Dürres aufeinander schlagen, daß es rasselt (ضرب یابساً علی یابس) ausreisen, entwurzeln (den Baum, = قلع); abreisen (den Ast);

— 2 heftig peitschen; stark, hart werden (Pfl. اشتد).

قلد * qálad I, If qald im Reservoir od. im Gefüße sammeln (Wasser, Milch, Wein في الخوض الماء والشراب في البطن اذا جمعه); E. jeden Tag bejallen (Fieber أخذته كل يوم فيه); drehen (den Strick فتل); bewässern (Saaten); etwas um e. S. herumlegen, herumwinden, Einem e. Halskette, e. Halsband anlegen, Metall dünn schlagen u. e. S. damit belegen (ق الشيء على); — 2 etwas mit einer S. umwinden; (die Frau) mit e. Halskette schmücken, dem Thiere e. Halsband anlegen; Einen mit dem Schwerte gürten; E. mit den Abzeichen der Würde schmücken, ihm die Investitur verleihen: قلده الامارة: er machte ihn zum Fürsten; Einem zu e. S. Vollmacht geben, 2 Acc. قلده) الوالى العجل اذا قوضه اليه كأنه (جعل قلادة في عنقه); alte herrliche Gedichte, alte Wahrheiten durch die Jahrhunderte weiter tradiren; † E. nachmachen, nachhüffen, ihn auf dem Theater darstellen: قلد Komödie; — 5 sich etwas um den Hals legen; sich mit e. Halskette schmücken od. damit geschmückt werden; تقلد قلد sich den Degen umschnallen; mit den Abzeichen der Würde geschmückt werden, die

Investitur erhalten; von Mund zu Mund weiter tradirt werden; † E. nachmachen, nachhüffen; — 10 † E. nachhüffen.

قلد qild period. Fieberanfall; pl قلود qulûd Felsloch mit Wasser; ẽ qilde Buttersatz.

قلد * qálad Zecke, Schafstaus; — ẽ qálide lausig (Thiere).

قذر * qálaz U u. I, If qalz vom Boden wegtrinken od. schlürpfend trinken (نوع من الشراب); E. trinken lassen; mit dem Stabe in den Boden stechen (ق بعصاه الارض اذا نكتها بها); schlagen (رمى); schießen, treffen (ضرب); flink sein (نشط); springen (وثب); 1 u. — 2 dn Legestachel in die Erde stecken (Heuschrecke

ق الجراد ذنبه اذا رز ذنبه في الارض).

قذر qulúzz, qilizz hart u. stark M.; sehr hartes Kupfer.

قذر * qálzam If ẽ verschlingen (لوم); 2 ver- schlungen; vor Geiz sterben (مات باخلا).

قذر qúlzum die alte Stadt Klyma beim Sinai, بحر القلزم rothes Meer.

قلس * qálas I, If qals mit Einem Ruck erbrechen (قلست نفسي اذا غثت معده بولانوب); den Wein oder das Wasser überlaufen lassen (ق انكاس بالشراب Becher, Meer قاذف امتلاء); viel Wein trinken (ق فلان اذا أكثر شرب)

النبيذ 2 — die Cymbel schlagen od. singen u. dazu tanzen (auch 1: رقص في غناء); Einem einen feierlichen Empfang bereiten; Einem (Acc.) die Mütze قلنسوة aufsetzen; — 5 sich die Mütze aufsetzen.

قلس qals pl قُلُوس qulūs starker Strick aus Palmbast etc.; Schiffstau (κάλως); — qals, qálas das Erbrechen, Vomitus, s. vor.

قلنس s. قلسى u. قلنسة.

قلنسوة qaláswo s. قلنسوة.

قلش * qálas U, If qals die Kruste von e. Wunde wegnehmen; an die Füße, an die Walze etc. ankleben (feuchte Erde); — 2 abfallen (Kruste der Wunde); ankleben (Erde).

قلشين qalásin pl قَلَشِين + قلشين Strumpf, Socken; Ueberschuh (Galoschen).

قلص * qálaß I, If qulûß springen (قلصت); sich erbrechen (وثب); (* قلص = نفسه اذا غثت steigen (Wasser ارتفع (u. 2) zusammengezogen, gerunzelt sein (Lippe vor Durst وشمرت (انزوت);

ق الظل عني mein Schatten zieht sich zusammen (انقبض); eingehen (gewaschenes Kleid (انكمش u. — 5) قلص A, If

qálaß getrübt sein (Verstand قلصت نفسه اذا غثت, غثيان); (* قلصك — 2 s. 1; — 5 zusammengezogen, gerunzelt sein; sich verkürzen (Schatten).

قلوص s. قلوص qálaß Geistestrübung;

قلط * qalt Häflichkeit des Gesichtes; — † qálat U, If qalt e. Reservoir leeren; reinigen (den Kanal); putzen, abkratzen; — 7 entleert, gereinigt werden; vertrieben, ausgestossen werden; davongehen, weggehen; — † qálat ohne Einschränkung, بيع قلاط gänzlicher Verkauf ohne Vorbehalt.

قلع * qála' A, If qal' vom Platze wegreißen, fortnehmen, ausreißen

انتزعه من اصله او حوله عن) (موضعه e. Baum entwurzeln, den Zahn ausziehen; seine Kleider ausziehen; Steine ausgraben; umwerfen, zerstören; ausrotten; vertilgen; E. absetzen (عزل); Pass. des Amtes entsetzt werden; Pass.

قلع اللسان mit Aphthen bedeckt sein (Zunge); s. قَلَاع — 5) قلع

A, If qála' u. qála'e nicht fest auf dem Stuhle oder im Sattel sitzen

ق الراكب قَلَعًا وَقَلَعَةً اذا لم) (يثبت على السرج im Ringkampfe nicht feststehen; wackelig sein, leicht fallen; schwer begreifen; — 2 vom Platze wegnehmen; absetzen; verjagen; — 4 If iqlá' u. múqla' unter Segel gehen, abfahren (افلح السفينة اذا رفع) (شراعها) von einer S. abgebracht werden, von ihr abstehen (من افلح عن الامر اقلعا) عن od. (ومقلعا اذا كف عنه افلعت عنه) (Fieber عن الحمى) (الحمى) اقلع der Regen

mangelt; in's siebente Jahr treten K.; — 5 vom Platze weggenommen, ausgerissen, ausgegraben, abgesetzt werden; — 7 = 5; davongehen, weggehen; — 8 = 1, u. Pass. davon (قلعه فاقطلع); rauben (استلب).

قلع qal' ds Wegreißen, Wegnehmen, Ausziehen, Entwurzeln, Absetzung, Ausrottung etc.; — qal' (u. ö) pl قلاع qulā' u. أقلع áqlu', قلاع qilā' u. قلعة qila'o Hirtentasche, Rantzen; — qal', qil', qála' Intermittenz des Fiebers; — qil' pl قلع qulū' u. قلاع qilā' Segel des Schiffes; — qála' verdicktes Blut; Schurf, Krätze; — qáli' unstüt; ausgleitend; — s. قلعة.

قلعاط qil'āt Schmutz; die Blattern.

قلعت * qila'átt sehr kraus sein (Haar s. flg. u. قلعط *).

قلعد * qila'ádd = dm vor.

قلعط * qal'at If ö beschmutzen; entehren; — † 2 beschmutzt sein; die Blattern haben; — اقلعط qila'átt If اقلعطاط qil'āt kraus u. dick sein (Haar وصلب); vgl. قلعت *.

قلعة qál'e (vulg. qíl'e) pl قلاع qilā' u. قلع qulū' Festung, Fort, Kastell (bes. dn Berg krönendes); — qil'o pl قلع qila' Hälfte von Gespaltenem; — qúl'e, qúla'o unstütes Wohnen, unruhiges Sitzen: دار الق auf der Reise, diese unstüte Welt, مجلس قلعة Sitzplatz von dem man oft auf-

zustehen genöthigt ist; — qála'o pl قلاع qilā' u. قلع qila' schwer zu umgehende od. zu übersteigende Felsmasse; großer Stein; —

s. قلع.

قلعى qál'izz indisches Zinn.

قلق qála' I, If qalf den Baum entrinden, schälen, den Bast wegnehmen (ق الشجرة اذا نحى عنها لحاءها); die Vorhaut abschneiden, beschneiden (ق الخائن); If qalf u. قلعة qálfe das Fals aufspunden, den Pech- od. Lehmverschluss abnehmen (ق الدرن اذا فص عنه) ق طينه schäumen (Most ق العصير اذا ازبد); e. Schiff kalfatern u. theeren; — b) قلق

A, If qála' die Vorhaut noch haben, s. قلعة; — 2 ein Schiff kalfatern, s. قلفط.

قلق qilf Rinde, Haut; — qulf pl u. قلفاء f. v. اقلق s. قليفة.

قلق qálfat If ö e. Schiff kalfatern, s. قلق *.

قلق qálfe pl ات die Vorhaut.

قلق qáliq A, If qálaq aufgeregt,

unruhig, erschüttert sein, schwanken, wanken (انزعج أى اضطرب); — † 2 = 4; — 4 in Aufregung versetzen; erschüttern; stören; — 5 aufgeregt, belästigt, erschüttert sein.

قلق qálaq Aufregung, Beunruhigung; — qáliq aufgeregt, beunruhigt.

ق قُلُقَاس qulqās Kolokassia; ق

اfrنجى Kartoffel, Erdapfel.

* قلقل qalqāl Aufregung; s. قلقل.

قلقان † qalqān aufgeregt.

قلقس * † qalqas If ة auf dr Zunge

brennen wie die Pfl. قلقاس.

قلقال * qalqāl If ة u. قلقال qalqāl

u. qilqāl bewegen, erschüttern,

beunruhigen (حرّك); tönen, er-

tönen (صوت); † stammeln; —

2 bewegt, erschüttert, beunruhigt

werden; † vom Boden aufgehoben

werden.

قلقلة * qalqale Aufregung;

† Stammeln.

قليل u. قلال, قلّة, قل. pl v. قل

قلمر qālam I, If qalm beschnei-

den (Nägel etc. قطع); † Streifen

ziehen, streifen; — 2 stark od.

oft beschneiden; streifen.

قلام qālam pl أقلام aqlām u. قلام

qilām Rohrfeder, Schreibfeder :

ق رصاص Bleistift; Stift, Grab-

stichel etc.; Schriftcharakter,

Handschrift, Schrift : القف

القديم Hieroglyphen (Aeg.);

Schreibart, Styl; Strich, Linie,

Alinea; † Streif in bunten Stoffen;

† arithmetische Regel, eine dr vier

Species; dr Pfeil im Spiel; Pfropf-

reis, Setzling; Röhrknochen.

قلما qāllamā selten geschieht es das,

s. قل *.

قلمتراش † qalamtirāš (vulg. qalem-

trāš) Federmesser pra.

قلّمس qalāmmas überströmend ;

Meereswogen; großer Herr.

قلّمة qālane pl v. قالم.

قلّمون أبو ابو abû (bû) qalamûn

Chamäleon pra.

قلّمي † qālamijj krystallisch (Salpeter).

قلّمية qalamijje Schreibgebühr;

Finanz-Bureau.

قلّندار qalāndar geschorner, bartloser

Wandermönch pers.; قلندرية

deren Sekte.

قلّنس qālnas If ة, u. قلّسى qālsa

If قلّسة qalsāt Einem die Mütze

تقلّنس 2 aufsetzen; — 2 تقلّنس

u. تقلّسى damit bedeckt sein.

قلّنسوة qalānsuwe, قلّنسوية qalānsiwo

(† قلّوسة qallūse) u. قلّسوة qalāswe

pl قلّانيس qalānis, قلّانس

qalānīs u. قلّاسي qalāsi u.

قلّاسيijj Mütze, Barett; Hut der

griechischen Priester.

قلّهب qālahab alt, dick M

قلّات qulāt, قلّان qulan u. قلّة

قلّون qulūn u. qil. e. kleineres,

aufrecht gestelltes Holzstück, das

im Spiele mit e. größeren weiter

getrieben wird.

قلّة qille pl قلّال qilāl Wenigkeit,

Seltenheit, Weniges : قلّة

Plural für wenige Dinge; Mangel,

Armuth; e. Zittern; — qülle pl

قلّال qilāl u. قلّال qilāl höchster

Punkt, Scheitel; Berggipfel;

Thurm; Kopf, Knopf, Knauf;

irdener Wasserkrug, bes. großer.

(قلو) qála U, If qalw heftig antreiben (die Kn. ساقها شديدا); durchgehen (Kn. mit dem Reiter); das Holz قلعة im Spiele weiter-treiben (قلعة وبالقلعة أنا); (رمى بها) in der Pfanne backen, rösten, braten, s. قلى *; If qılan u. qalā' hassen (زيدا يقولو) قل * قلى s. (قَلًا وَقَلًا) أنا بغضه

qilw flink; Potasche; junger Esel. qalūb sehr gewandt; u. qallūb u. qillāub Wolf; s. قلب pl.

قلنسوة qallūse Mütze s. قلنسوة. qalā'iß, قلاتس pl qalūß قلوبس, qilāß junge, eben reitfähige Kameelin; Straußsenweibchen sammt Jungen; junger Trappe; s. قلص * If. qulūm Jägerhütte. قلوبم + qulūm

qalāula Gans. قَلُولِي qilūn, qul. pl v. قلة qúle. قلوب قلوب qilwe Pferd od. K. das durchgeht.

qála I, If qalj in der Bratpfanne backen, braten, schmoren (Fleisch, Fische, Eier) قلعه أنا (انصحه في المقلى) im Spiele weiter treiben; auf den Kopf schlagen; — I, If qılan, qalā' u. máqlije u. — b) قلى A, Einen leidenschaftlich hassen, verabscheuen u. deshalb verlassen قلعه

يقلبه وقلبه يقلعه قَلًا وَقَلًا وَمَقْلِيَّةٌ [4. 2] أنا بغضه وكرهه (غاية الكراهة فتركه) in —

Zorn entbrennen; 5 u. 7 gebraten, gebacken werden; — s. قلو *.

qalj das Braten, Backen; — qila u. qilj Asche alkalischer Pflanzen, Potasche, Soda; Sesamöl; — qılan Haß, s. vor. u. قلة qúle; — qılan pl Scheitel der Köpfe, Gipfel der Berge; — qálizj feindselig.

qalib (m. u. f.) pl اقلبة qalib, qulb u. qúlub alter od. innen nicht gemauerter Brunnen; — qulāib Herzchen; — qillib Wolf.

qulaisije Mützchen (قلنسوة). qalit mt Hodenbruch; — qillit u. 8 Hodenbruch.

qalife pl قليف qalif u. قُلْفُ qúluf Dattelkorb.

qalil pl قُلُ u. قُلُلُ qúlul (von noch قُلُولُ qululūn), قلال

qalā' (auch قلائل qalā'il) u. اقلَاءُ aqillā' wenig, gering an Zahl od. Menge; e. Weniges; selten; klein, mager, unansehnlich; kurz (Zeit); قليل العقل von geringem Verstande, ق الاعتبار wenig geschützt, ق المنافع wenig nütze; قالا qalilan wenig, selten adv., قالا قالا kleinweise, allmählig.

qilimijā Metallschlacken, Metallglätte, Feilspäne; Adam's Tochter.

qulāinise Mützchen (قلنسوة).

qalāzj in der Pfanne Gebackenes od. Gebratenes; — qillizje pl قلال قلالی qalālī Klosterzelle, Kloster, s. قلاية.

قليون qaljûn *Wasserpfeife pers.*

قَمَّ * qamm U, *If qamm das Haus*

auskehren (كَنَسَد); *die Stute*

schwängern K. (لَقَّحَهَا كُلَّهَا);

von der Erde auffressen (Schaf);

Alles aufessen (أَكَلَ مَا عَلَى)

(جَف); *trocken, dürr sein* (الْخَوَان)

— 5 *den Gipfel des Berges be-*

steigen, s. قَمَّة; — 8 *Alles aufessen.*

قُمم qumm pl قِمَام qimâm *Aermel*

des Kleides; s. u. قِن.

قَمَّا * qâma' A, *If qam', qamâ' u.*

qumû' (u. قَمُو) *If qamâ'e u.*

qumû'e *fett sein* (الْمَشِيَّة)

قُمُوا وَقُمُوَّةً وَقَمَاءً وَقَمَاءً

قُمُوا (3) *إذا سمعت*

— A, *If qâm'e,*

qûm'e, qîm'e, u. قَمُو *If qamâ'e*

klein u. unansehnlich sein, ge-

mein u. verächtlich sein (قَمًا)

الرجل وقمو قَمَاءً وَقَمَاءً وَقَمَاءً

— 4 *fett*

sein; fette K'e haben; verachtet

machen; — 5 If تَقْمُو allmülig

zusammenraffen; sich das Beste

nehmen (إذا اخذ)

(خياره); *Einem zum Wohnort*

passen (Ort فاقم به).

قَمَى s. *de vor.*; u. pl v. قَمَى.

قُمَّمَا qummâha *Safran; Hefen.*

قِمَار qimâr *Hasardspiel, bes. Würfel-*

*spiel, 3 قَمَر *.*

قُمَارِي qumâriß *sauer (Milch).*

قَمَارِي pl v. قَمْرِيَّة — qumârijj *vom*

Kap Komorin, bes. feinste Aloe.

قَمَّاس qammâs *Taucher; qimâs 3*

** قَمَس*

قَمَّاش qumâs pl أَقْمِشَة áqmiše

Kleiderstoff, Zeug; Linnen, Lein-

wand: ق مَقْصُور sehr weißes

Linnen; ق البيت Hausrath,

Zusammengerafftes, Werthloses;

Gesinde.

قَمَّاط qimât pl قُمُط qumut u.

أَقْمِطَة áqmita *Wickelband, Win-*

del; Strick; وقعت على قَمَلِه

ich bin ihm auf seine Schliche

gekommen.

قَمْعُولَة qamâ'il pl v. قَمَاعِيل

قَمَام qamâqim *kleine Läuse, Zecken;*

pl v. قَمَقَم u. ö.

قَمَامِيس qamâmise pl v. قَمَمَس

قَمَام qumâm u. أَت *كهرicht; gemischter Haufe;*

Kehricht; قَمَامِيس قَمَامِيس

heilige Grabkirche

in Jerusalem.

قَمَامِيس qamâmis pl v. قَمَامِيس

قَمَام qam'e *Ort wo die Sonne nicht*

hinscheint; Futterfülle; u. قَمَامَة

** قَمَام*

قَمَام qumûh *den*

Kopf hoch heben u. das Trinken

verweigern K. رفع رأسه وامتنع

A, If قَمَح (من الشرب)

qamh das Heilmittel trocken neh-

men ق السويق قَمَامًا إذا

— 2 körnerreich, mehl-

reich sein (Aehre, s. flg.); in

Aehren schießen (Korn); Augen,

Knospen treiben (Baum); — 4 = 2; den Kopf heben machen; den Kopf heben u. die Augen senken; — 5 u. 7 = 1.

قمح qamḥ Waizen, Korn, Getreide;
— qúmmalḥ pl v. قَامَح; — ٥
qámḥe e. Getreidekorn; Korn,
Gran (Gewicht); e. Baumknospe.
قَمَاحِدُ qamāḥiduwe pl قَمَاحِدُ
qamāḥid Hinterhaupt; Vorsprung
hintern Ohr.

قَمَحُ أَقْمَحُ بِأَنْفِهِ 4 — * قَمَحُ
Nase hoch tragen (تَكْبِيرُ وَشَمَخُ);
sich geehrt fühlend dasitzen
(جَلَسَ كَالْمَتَعَزِّمِ).

قَمَدُ qámad I, If qamd zurück-
weisen, verschmähen (أَلَى وَتَمْنَعُ);
in e. S. verharren (in Gutem od.
Schlechtem في إِذَا أَقَامَ في

A, If قَمَدُ b) — (خَيْرٌ أَوْ شَرٌّ
qámad langen u. dicken Hals
haben (ضَاخَمَ الْعُنُقَ فِي طَوْلٍ);
— 4 dn Hals nach etwas strecken,
danach schauen الى اَلنَّمِجِ (اليه)
(عُنُقَهُ).

قَمُدُ qumúdd f. ٥ langhalsig; hart,
stark, steif; — أَقْمَدُ f. v. قَمَدُ أ.

قَمَرُ qámar U u. I, If qamr mit E.
Würfel od. e. Hasardspiel spielen
(قَامَرُ); E. im Würfelspiel besiegen
(قَامَرَهُ فَغَلِبَهُ أَي رَاحَهُ فَغَلِبَهُ);
قَمَرَهُ er hat ihm Geld abgewon-
nen; gewinnen, erwerben; — b) قَمَرُ

A, If qámar gelbweißlich, grün-
weißlich schimmern, s. flg.; bei
Mondschein nicht schlafen können,

arq فلم يَنَمْ) mondsüchtig sein
(في القمر); mondbblind, schneebblind

sein (تَحْكَيرٌ بَصَرُهُ مِنَ الثَّلَاجِ);
reichlich vorhanden sein (Wasser,
Futter كَثُرَ); sich satttrinken K.;
— 3 If قَمَارٌ u. مقامرة mit E.
Würfel od. e. Hasardspiel spielen
(s. 1); Einem widersprechen, mit
ihm disputiren, ihn im Disput
überwinden; — 4 schönen Mond-
schein haben (Nacht, Reisender);
den Mondaufgang erwarten; —
5 Würfel spielen; Einen im
Würfelspiel besiegen; — 6 unter
einander Würfel spielen; einander
widersprechen; mit einander dis-
putiren.

قَمَرُ qámar pl أقمار aqmār Mond
(vom dritten Tage des ersten
Viertels); leuchtender Weltkörper:
Du. القمران Sonne und Mond;
schönes Gesicht; القمر الدين
Aprikosenteig; — qumr Komorin,
قَمَرُ جَبَلُ الْقَمَرِ Quellgebirge des Níl;
pl v. قَمَرِيَّة; pl u. قَمَرَاءُ f. v.
قَمَرَاءُ qámra' Mondschein;
— qámir reichlich (Wasser); ٥
mondbeleuchtet (Nacht); — قَمَرَةٌ
qúmre gelb- od. grünweißlicher
Schimmer od. Farbe.

قَمَرِيَّةُ qámariyya f. إِزْجِيَّةُ auf den
Mond bezüglich, lunar; mond-
förmig; mondsüchtig; Fünfpiaster-
stück; الاشهر القمرية die Mond-
monate; الحروف القمرية die
Mondbuchstaben.

قَمَرِيَّةُ qumriyya pl قَمَارِيَّةُ qamāriyya

u. قمر qumr Turteltäubin (männl.

قمر; s. vor.

قمر qamaz U, If qamz mit den Fingerspitzen zusammenscharren u. aufnehmen (اخذ بطراف); sammeln (جمع); + springen (für قمر od. قفز); — 2 + springen machen; — 4 Werthloses erwerben, s. flg.

قمر qamaz schlechtester Theil, Werthloses; — 5 qumze pl قمر qamaz e. Handvoll (Datteln); — 8 + qamze Sprung.

قمر qamas I u. U, If qams selbst untertauchen (ق في الماء); Einen in's Wasser tauchen od. stürzen (غمس); E. im Tauchen besiegen; sich im Leibe rühren (Embryo); — 3 mit Einem im Tauchen wetteifern; — 4 Einen untertauchen; selbst tauchen; untergetaucht werden; sich zum Untergange wenden, untergehen (غاب Stern).

قمر qummas pl قاماسة qamamise Patrizier, Graf; Anführer von 10,000.

قمر qamas U, If qamé (vom Boden) zusammenraffen (Gerüthe, Kleineres, Brosamen جمع القماش); — 2 id.; — 5 essen was man eben findet, auch Schlechtes.

قمر qamée Peitsche (قمحه).

قمر qamaß I u. U, If qamß, qimáß u. qumáß beide Vorderfüße zugleich hebend u. senkend gehen,

ق الفرس قَمَصا galopiren

وَقَمَصَا اذا رفع يديه ويطرحهما

(معاً) ويطرحون برجليه wogen, an das Schiff schlagen u. es treiben ق البحر بالسفينة اذا

(حررها) — If qimáß, qu. springen, Sprünge machen (Esel وئب);

! If qimíßa starkes Springen; — 5 das Hemd قميص anlegen od. tragen; von Körper durch Körper wandern (Seele in der Metempsychose).

قميص pl v. قمران u. قمر.

قمر qamat U u. I, If qamt das Schaf an den vier Füßen, den Gefangenen an Händen u. Füßen binden u. zusammenziehen (ق) الاسير اذا جمع بين يديه (ورجليه) die K'e in einer Reihe hinter einander binden (قطرها);

ق الصبي بالقماط das Kind in Windeln wickeln; den Kopf mit e. Binde umwickeln; einbinden, verbinden; den Geschmack kosten (ذاق); nehmen (اخذ); + herb sein (Wein); — 2 an Händen u. Füßen binden; — 3 + Einen Leib an Leib fassen um ihn niederzuwerfen; — 5 in Windeln eingewickelt, eingebunden, verbunden werden; sich e. Binde um den Kopf legen.

قمر qimt Strick; qumut pl v. قماط; — 8 qamte Binde; kl. Turban; + Herbheit des Weines.

قَطَر qámtar *If* ö die Schlauchmündung zubinden (ق القربة اذا); *Pass.* käsign Geschmack annehmen (Milch); *Pass.* sich zusammenziehen (اجتمع); beschlafen (جامع); — 4 اقْمَطَر qimatr *If* iqmatár *iqmitrâr* sich krümmen u. den Schwanz biegen (Skorpion اقْمَطَرَت العقرب اى); unheilvoll sein (Tag اشتد).

قَمَطَر qimatr Buchfutteral, Bücherkasten (auch ö); Holzstück, das dem Gefangenen an den Fuß gebunden wird.

قَمَطَرِير qamtarir unheilvoll (Tag); gewalthätig M.

قَمَطَلُص qamtalav Frostbeule (Aeg.). قَمَع qáma' A, *If* qam' unterwerfen, bändigen (قهر); auf den Kopf schlagen (اقمعه اذا ضرب راسه), bes. den Elephanten mit der Keule مَقْمَع od. مكاجن auf den Kopf schlagen (Führer ضربه قمره); gewaltsam abhalten (بالمقمة); zerbrechen, zerstören, vertilgen, ausrotten; den Trichter aufsetzen (auf den Schlauch ق الوطأ اذا وضع قمره); die Pflanzen

verderben (كأله واحرقه); mit Gier austrinken; eintreten, sich einlassen (دخل); — 1) قَمَع qáma' an s. Thränenfistel oder Entzündung der

Augenwinkel leiden (قَمَعَت عينه); — 2) قَمَعَا اذا فسد موقعها واحمر; — 2 den Trichter aufsetzen; etwas trichterförmig machen; — 4 unterwerfen, bändigen; — 5 trichterartig geformt sein; † sich schwarz verschleiern (Frau); — 7 unterworfen, gebündigt werden; sich zurückhalten; sich heimlich einschleichen (انقمع الرجل اذا); zurückkehren; — 8 mit Gier austrinken.

قَمَع qam' ds Unterwerfen, Bändigen; Unterwerfung; — qim', qima' pl قَمُوع qumú' Trichter; Vertiefung in welcher der Fruchtstiel sitzt; Fruchthülle; — qáma' Augenentzündung; — qum' pl u. قَمَعاء f. v. اقْمَع — قَمَعَة qáma'e pl قَمَع qáma' Kameelfliege; — قَمَع qum'e, qám'e, qáma'e pl قَمَع qum' bester Theil der Habe.

قَمَعْل qám'al *If* ö Haupt der Familie, Stammhaupt, Erster der Hirten sein (كان قمعلا); blühen Pfl.

(خرجت قماعيله).

قَمْعُل qum'ul Klitoris; gr. Becher. قَمْعُوت qum'út Hahnrei, Kuppler. قَمْعُول qum'úl gr. Becher; ö qum'úle pl قَمَاعِيل qamā'il Knospe; Blütenkelch; Aderknoten.

قَمَقَام qamqám, qum. tiefe See; gr. Menge; Fürst; ö qamqáme kleinste Art Läuse.

قَمَقَم qámqam *If* ö versammeln, umgeben, packen, ergreifen, kleine

Läuse über E. kommen lassen
(Gott **قمقم** الله عصبه اى جمعه)

وقبضه او سَلَط عليه القردان
(الصغار) — 2 untergetaucht wer-
den; murmeln, rauschen, s. vor.

قمقم qúmquq große Menschen-
menge; u. 8 pl **قَمَقِم** qamáqim
Pokal; großer Napf; Parfüm im
Flacon zum Besprengen der Gäste
(für **ككم**).

قمل qaml Einh. 8 Laus : **قمل**
Läusesucht; — **qámil**
lausig; — **qúmmal** Einh. 8 eine
kl. Kameellaus; 8 e. Blattlaus,
Kornwurm, Ohrwurm.

قمل qámil A, **If** qámal mit Läusen
bedeckt sein, s. vor; — 2 † id.;
— 4 die ersten Blattspitzen zeigen
(قد بدا ورقه صغاراً).

قمم qímam pl v. **قمة**.

قمن qamn Art u. Weise; nah;
Nachbar; — **qáman**, **qámin** ge-
eignet, würdig; — **قمناء** pl v.

قمن taqámman 5 — **قمنين**

sich beeifern, bestreben : **تَقَمَّنَتْ**

مُؤَافَقَتَكَ ich wünsche mit dir

(اى توخيتتها) übereinzustimmen.

قمة qámah kleine Regung des
Appetits; — **qúnmah** pl v. **قام**;

— 5 **تَقَمَّه** taqámmah davon gehen

ohne zu wissen wohin (خرج ف)

(يَتَقَمَّه اى لا يدري اين يتوجه).

قمة qímme pl **قمم** qímam Scheitel,
höchster Punkt; Körper, Leibes-
gestalt; Schaar, Leute.

قَمَهَد qámhad gemein u. häßlich

M.; **qúmhad** der hocken bleibt;

اقمهداد iqmahádd **If** (رفع رأسه)
den Kopf emporheben;
verweilen, bleiben **ب** (اقلم).

* **قماً** qamá **If** v. **قموع** 8 u. **قموع**

قموس qamús tief u. voll (Brunnen).
قموط qammût Ruhe.

قموع qamû mit Thränenfistel.

مقامة qâma **If** 3 — * **قمة**
Einem passen (ما يقاميني الشيء)

* **قنى** qnî (اى ما يوافقنى)

قمة qâmi klein, verächtlich.

قميحه qamihe e. Verdauungsmittel
(trocken, als Pulver).

قمار qamir pl **اقمار** aqmâr Gegner
im Hasardspiel; — **qumáir** klei-
ner Mond.

قماميس qimmis pl **قاماميس** qamâmis
die See.

قمايى qamiß springend Pfd.; pl

قمايى qúmuß, **اقمصة** áqmiße u.

قمايى qumûân Hemd; Unter-
kamisol; leinener Ueberrock;
Chorhemd.

قمايى qamî'e pl **قمايى** qamá'i Vor-
sprung hinter dem Ohr des Pfd.

قمايى qamin pl **قمايى** qúmana' ge-
eignet, würdig; Ofen zum Heizen
der Bäder; † Backofen.

قن qann U, **If** qann erfragen,

يَقْن Neuigkeiten ausforschen

(الاعبار قننا اى يتتبعها

قن) mit den Augen nach etwas suchen

(الشيء انا تفقد بالبصر

8 **If** **اقننان** aufrecht

stehen, aufgepflanzt sein (S.

انتصب); Einen zum Sklaven

nehmen, s. *fig.*; *schweigen* (سكت);

— 10 beim Vieh bleiben u. dessen

Milch trinken (أقام مع غنمه)

(يشرب لبنها).

قن qinn (m. u. f., sing. u. pl. u.)

pl أقنان aqnân u. أقنة aqinne

Sklave, Sohn von Sklave u. Sklavin

u. im Haus geboren; qunn pl قنان

qinân Hemdärmel; † Hühnerstall.

قنا * qána' A, If qunû' sehr roth

sein, rothgefärbt sein (Haar, Hand

ق الشيء قنوا إذا اشتدت

فأشده; If qan' den Bart schwarz

färben; — A, If qan' die Milch

wässern (مزج بالماء); J's (Acc.)

Tod veranlassen, ihn tödten;

— b) قنى A, If qána' sterben

(مات); verderben, verfaulen

(فسد); — 2 If نقنته

roth färben; den Bart schwarz

färben (سودها بالخصاب); — 4

Einen tödten, seinen Tod veran-

lassen.

قنا qánan, qána Bug der Adlernase;

pl v. قنا; qána Kanal (قناة).

قنا qinâ' pl v. قنا; — qannâ'

Speermacher; Speermann; ge-

schickt im Wasserfinden: ق

قناقن, قنقن; s. Wiedehopf; u. الارض

قناقن qinâb Bogensehne; Löwenklaue;

† qinnâb Strick, Kordel, Bind-

faden; — 8 qunnâbe Kornhülse.

قنايل; قنبرة u. قنبر, قنبراء v. قناير

قنبلة v.

* قنت qanâte Enthaltensamkeit, قناتة

قناحة qunnâhe langer, vorn ge-

krümmter Schlüssel.

قناد qannâd der Kandiszucker

macht; Zuckerbäcker.

قندلة v. قندال; قندق v. قنادق

قنديل v. قناديل.

قنارة qinnâre, qann. Fleischbank, Flei-

scherhaken; Schlachthaus.

قنزع v. قنازع qanâzi' pl v.

قنص qannâß pl ون Jäger.

قنطرة v. قناطر; قنصل v. قناصل

قنطة qanâte Verzweiflung, s. قنط.

قنطرة v. قناطر qanâtir pl u. قنطير

قناق qinâ' pl قنع qunu' weiter

Kopfschleier; Herzbeutel; Rüstung.

قناعة qanâ'e Genügsamkeit, Befrie-

digung, Genugthuung; Müßigung;

Müßigkeit; Ueberzeugung, If

قنع *.

قناق qinâq pl ات Halteplatz, Etappe,

Relai; Quartier; s. قنف *

قناق qunâqin pl قناقن qanâqin ge-

schickt im Wasserfinden.

قناق qinân pl v. قن u. قن

قن qunân Hemdärmel.

قنينة qanânî pl v. قنينة.

قنى قنات قنات qanawât pl قنات

قنات qanân, qinâ' قنى qanjiz

قناجأت qanajât Rohr; Rohrlanze,

Lanze; Wirbeläule; pl قنى

قنينة qunijiz, قنات qanawât u. قنينة

قنينة qunijiz unterird. Kanal.

قناب qánab If قنوب qunûb unter-

gehen (Sonne); — U, If

qamb aus der Hülle hervorbrechen

(Blüthe aus dem Kelch); den

(eintreten); den

(eintreten); den

(eintreten); den

Weinstock beschneiden; — 2 †
spannen (den Strick) Aeg.; —
4 e. Schaar von 30—40 bilden
(Pferde, s. مقنب); — 5 = 4.
قنب qumb Scheide des männlichen
Gliedes der Pferde; großes Segel.

قنب qinnab, qunnab Hanf (canna-
bis); Hanfstrick; Bindfaden,
Kordel.

قنبر † qámbar If † Einen durch Lob-
sprüche stolz machen; — 2 stolz
werden, Suffisance zeigen.

قنبر qámbar u. † pl قنابر qanâbir
Bombe; — † qúmbure u. قنبراء
qúmburâ' pl قنابر qanâbir Lerche;
† Kamm der Vögel; — قنبرانية
qumburâniye mit einem Kamme
(Henne); — قنبري qumburijj
mit Kamm (Hahn).

قنبض * qúmbuḍ Schlange.

قنبل * qámbal If † Besitzer oder
Führer einer Reiterschaa werden,
s. flg., vgl. قنب *.

قنبلة qámbale pl قنابل qanâbil
Schaar Reiter, Eskadron.

قنبي qunnabijj, qinn. von Hanf.

قنبيط qimbîṭ, qunnabîṭ Blumenkohl.

قنٓت * qánat U, If قنوب qunûṭ
Gott gehorchen u. ihn mit reinem
Herzen anbeten, viel u. still beten
طاعت وعبادت ايلمك، دعا

قناة If قنٓت (ب) — (ايلمك
qanâto wenig Speise nehmen
(كان قليل الطعام أي الاكل)
— 4 sich Gott unterwerfen und
ihn anrufen; viel beten (اقتنت)
(المصلى اذا اطال القيام den

Feind verfluchen (دعا على عدوه);
lang u. viel die Ungläubigen be-
kämpfen.

قند * qand Kandiszucker; — 2 قند
qánnad mit Kandis zuckern.

قنداق † qindâq Ritual, Missale;
qandâq pl انت = dm flg.

قندق † qándaq pl قنادق qanâdiq
Flintenschaſt.

قندل * qándal If † großköpfig sein
(M., K. عظم راسه) ق في
wie erschlaſſt gehen;
† um e. Sterbenden Kerzen an-
zünden (s. قنديل).

قندلة qándale pl قنادل qanâdil
Unterlage zum Tragen des Wasser-
krugs, Cacolet.

قندول qandûl e. syr. Strauch, dessen
Blüthen e. feines Oel geben.

قندي qándijj von Zuckerkand.

قنديد qindid Zuckerkand; Wein;
Ambra; Moschus; Safran.

قنديل qindil, qandil pl قناديل
qanâdil Leuchter, Lampe; Hänge-
lampe (candela).

قنر * qinz ein kleiner Becher; —
قنر 4 qnaz aus demselben trinken.

قنزع * qánza' If † den Kamm auf-
stellen, od. vor dem Gegner stehen
(Hahn).

قنزع qúnzu'e, qínzi'e pl قنازع
qanâzi' Hahnenkamm.

قنسر * qánsar, qinsárr, qinnásr alt,
dekrepid; — qánsar If † zusam-
menziehen u. dekrepid machen
(Alter); — 2 قنسر alt u. dekrepid
werden (شاخ وتقبط وعسا)
— قانسري qansariij alt, dekrepid;
qinnásriij aus Kinnasriin.

قنش — 2 Pass. قُنْشَ qúnš es

wird damit gespart (لم يُقْشَ في فيه أى لم يفتقر ولم ينقص).

قنص * qánaß I, If qanß auf der Jagd erbeuten, erjagen, jagen (صاد); — 5 u. 8 jagen, erjagen (اصطاد).

قنص qanß Jagd; — qánaß Jagdbeute.

قنصل * qúnßul kurz; pl قنصل qanáßil (vulg. قنصو qúnßü pl qunßuwät) Konsul; قنصلية qunßulijje Konsulat.

قنط * qánat If qant hindern (منع); — U, I u. If qunû u. — b)

قنط A, If qánat u. — c)

If qanáte verzweifeln (من S.),

den Muth verlieren (ف قنط ف)

قنوطا [2. 1] وقنط قنطا وقنط

— 2 E. in Verzweiflung stürzen, ihn muthlos machen; — 4 id. الحير er hat ihn aller Hoffnung beraubt.

قنط qánat Verzweiflung; — qánit verzweifeln.

قنطار qanátiir pl قنطاريير qintār Zentner (100 رطل ratl, 44 Oka); Talent (1000 u. mehr Dinare); * Schnellwage.

قنطاريون qantārijjūn Gentiana centaureum, Tausendguldenkraut.

قنطر * qántar If ٥ die Wüste verlassen u. sich in Dörfern und Städten ansiedeln (ق فلان اذا) اقام بلامصار والقرى وترك (البدو); das Geld nach Talenten

besitzen; † e. Zentner Obat bringen (Baum); beschlafen; lange bei Einem verweilen; على wölben, einwölben; unter dm Reiter stürzen Pfd.; — 2 sich bäumen, stürzen (Pferd).

قنطرة qántara pl قناطر qanátiir (u. قناطر) Brücke; Wölbung, Bogen; luftiger Bau, Arkade; Aquädukt; chaussirter Damm, Chaussee.

قنع * qána' A, If qunû demüthig bitten, betteln (سال وتذلل); sich Einem unterwerfen الى den Berg besteigen, steigen (صعد); sich genügen lassen ب S.; — If qan' die Mündung des Schlauches zum Trinken ansetzen (ق (الاداة اذا خنت رأسها); — A, If qána', qun'an u.

qaná'o sich an etwas genügen lassen, damit zufrieden sein ب

قنع ف قناعة وقنعا وقنعنا اذا قنع (رضى بالقسم); einer S. entbehren können عن sich überzeugen lassen, überzeugt sein; — 2 E. zufrieden stellen; E. sich begnügen heißen; überreden, überzeugen; den Schleier قنل anlegen (Frau); die Frau verschleiern; — 4 E. zufriedenstellen S.; über-

zeugen; أقنع رأسه den Kopf heben; — 5 zufriedengestellt sein, sich begnügen; überzeugt sein; den Schleier قنل anlegen, überhaupt sich verschleiern; — 8 sich begnügen ب.

قنع qin' Wurzel, Ursprung; pl

اقناع aqnā^c Waffen; — qun^c Trompete; — qāna^c Zufriedenht; — qāni^c zufrieden; — qūnu^c pl v. قناع; — ۛ qīn^c pl قنع qin^c u. قنعان qin'an Niederung.

قنعان qun'an genügend, s. vor. u. قنع *.

قنِف * qānif A, If qānaf mit rissigem Lehm bedeckt sein (Boden, s. flg. القلع اذا تشقق طينه); + Widerwillen empfinden, من S.; — 2 mit dem Schwerte zerhauen (قطع); — 4 ein großes Heer haben (صار ذا جيش كثير); = 10; — 5 + Widerwillen empfinden; — 10 festen Sinnes sein u. Alles wohl geordnet haben (اجتمع له). رايه وامره.

قنِف qinnaf aufgeschwemmter, später rissiger Lehm; قنفاء s. اقنف.

قنفذ qūnfad, qūnfad u. قنفذ pl قنفاذ qanāfid Stachelschwein; Igel; Maus, Ratte; ق بحري Biber; Knochenvorsprung hinter'm Ohr des K's; hoher Sandhügel; — 2 قنفاذ taqānfad durchprügeln.

قنفش * qānfas If ۛ sich in sich zusammenziehen (م. نقبض); gerunzelt sein (Haut); schnell an sich raffen (جمعة سريعاً); + unreinlich u. schlecht gekämmt sein, sich unsauber halten, s. كنفش; rasch zusammenlesen.

قنَف * 2 qānnaq halt machen, absteigen u. einkehren (von türk. قوناق).

قنقریص qanqarīṣ e. Art Nudeln.

قنقن qínqin, qānqan geschickter Führer, bes. zum Wasser, s. قنء. قنء qānim A, If qānam übel riechen (Schlauch قنء), stark nach Oel riechen (Hand); ranzig sein (Nuss قنء); — 2 personifizieren; — 5 personifiziert werden, vgl. اقنوم.

قنمة qāname übler Geruch; qānime übelriechend Hand.

قنَه qinah, qinnah Galbanum.

قنَه qínne pl قنن qinan Faser des Palmstricks; — qúnne pl قنن qúnan, قننان qinān u. قننون qunūn Bergspitze.

قنوا qānā U, If qanw, qunūww, qunwān, قنوة qúnwe, qínwe u. قنية qúnje, qínje erwerben (Vieh, Habe قنوت قنوا); sich etwas zum eigenen Gebrauche verschaffen; besitzen; erschaffen (Gott); — I, If qanw die Scham bewahren, jungfräulich bleiben

قنئ قنئنا وقنئنا انا كسبته; (وقنئنا وقنئنا انا كسبته) sich etwas zum eigenen Gebrauche verschaffen; besitzen; erschaffen (Gott); — I, If qanw die Scham bewahren, jungfräulich bleiben

قنئ قنئنا وقنئنا انا كسبته; (وقنئنا وقنئنا انا كسبته) sich etwas zum eigenen Gebrauche verschaffen; besitzen; erschaffen (Gott); — I, If qanw die Scham bewahren, jungfräulich bleiben

قنئ قنئنا وقنئنا انا كسبته; (وقنئنا وقنئنا انا كسبته) sich etwas zum eigenen Gebrauche verschaffen; besitzen; erschaffen (Gott); — I, If qanw die Scham bewahren, jungfräulich bleiben

قنئ قنئنا وقنئنا انا كسبته; (وقنئنا وقنئنا انا كسبته) sich etwas zum eigenen Gebrauche verschaffen; besitzen; erschaffen (Gott); — I, If qanw die Scham bewahren, jungfräulich bleiben

sparen; — 8 erwerben, sich etwas
verschaffen; besitzen; — 7 10 = 8.
قنوّ qinw, qunw *Einh.* 8 *pl* اقناء
aqnâ, قنوان qunwân, qan., qin.
و. قنجان qunjân, qa., qi. *Dattel-
büschel; zarter Schößling.*

قنوء qunû' *If v.* قنأ *.
قناة *v.* قنوات; اقنى *v.* قنواء.
قنوان *If v.* قنو * *u. pl v.* قنو.
قنوت qunût *Gottergebenheit.*

قنور * qanáwwar *großköpfig M.*
قنوط qunûṭ *Verzweiflung, قنط *;*
— qanûṭ *verzweifelt.*

قنوع qanû' zufrieden, sich genügen
lassend; — qunû' demüthige Bitte,
Genügsamkeit If قنع *.

قنّة. qunûn *pl v.* قنُون.

قنوة qínwe, qúnwe *Erwerb, Vermögen; Viehbesitz; e. Dattelbüschel; s. قنو * u. قنو.*

قنى * qána I, If qanj, qinjân u.

قنى المال قَنِيًا qunjān erwerben

وَقْنِيَانَا إِذَا اُكْتَسِبَهُ; zufriedenstellen (Gott); — 6) قَنِيْ A, If

قنى عنه) qinan zufrieden sein

تقنية If 2 - ; (فنا اذا رضى

zufriedenstellen; — 3 *If* مقنّاة

mischen (حطّ); *passen* (فالتّ)
 * قمه (إذا وافقه) — 4 zu-

friedenstellen; den Jäger (Acc.
od. S) in den Besitz der Beute

اقناه الصيد واقنى) (*Acc.*) bringen
 ٤. قنو. — (له اذا أمكنه)

• قنأ • قني

قنى qínan, qína zufriedener Sinn;
pl. قنمة u. قنات.

قناة v. pl قنات u. قنء

قنجان qunjân *Erwerb, Vermögen,*
*If v. قننى * u. pl v. قنوا.*

قنيس qanîß Jäger; ö pl قنيس
qanîß Jagd, Jagdbeute.

قنيط qanîṭ. verzweifelt.

قانع qanî zufrieden, sich begnügend;
überzeugt.

قنين qinnîn griech. *Bogen* (κινύρα);
— ü qinnîne pl قناني qanânî *Glas-*
flasche; Phiole; Kännchen.

قنية qínje, qúnje pl قنى qínan
Erwerb, was erworben wird,
Vermögen; Vorrath; If v. قنو

قِه qih (*Imp.* قِه) *behüte!*

قَه qabh lautes Gelächter.

قهاب quhâb u. (5 ijj *wei/s*.

قهار qahhâr *Bezwinger, Besieger; Unterdrücker; Rächer; unwiderstehlich, mächtig; الق der Allmächtige.*

قه‌مان qahârime *pl v.* قه‌مانه

قهوة qahâwī pl v. قهوى

قهب * qáhib A, If qáhab c. aus

Schwarz u. Weiss gemischte Farbe

كان قَهْبًا أَي 'ببيض عِلْتَه) *haben* (كدره) ; — *qa'hb so gefürht* ; — قَهْبَة *qu'hbe diese Farbe* ; — قَهَاء *f. v. أَقْب*.

قہل * qá'hbal *das Antlitz*; — *If*

٥ zu Einem sagen : **حيا الله**
 möge Gott dein Anlitz
 glänzend erhalten !

قهء * qáhad A, *If qa'hd mit kurzen*

Schritten gehen (قارب في خطوه)
(قلمر ينيسط).

قهد qa'hd pl قهك qihād e. röhliche
Schafart mit kl. Ohr; hellfarbig
u. Ggs. dunkelfarb; Hirsch.

قهر qáhar A, If qa'hr unterwerfen,
gewaltsam bändigen, bezwingen,
besiegen, unterdrücken (غلب);
zwingen; mißhandeln; verletzen,
reizen; Pass. قُهر اللحم das
Fleisch ist weich gekocht; — 3 If
مقاهرة mit Gewaltthat u. Härte
behandeln; — 4 E. unterworfen
finden; — 7 mit Gewalt gezwungen
werden; auf's Aeußerste gebracht,
gereizt, unzufrieden sein.

قهر qa'hr u. ü überlegene Macht-
äußerung; Unterwerfung, Zwang;
gewalthätige Behandlung; über-
wältigender Schmerz od. Zorn; —
قهره qu'hre id.; † elender Zu-
stand, Erniedrigung; قَهْرًا u.
قَهْرًا mit Gewalt, zwangsweise,
قَهْرًا trotz, ungeachtet.

قهربان qa'hrabân Bernstein (pers.
كهربا).

قهارمة qa'hramân pl قهارة
rime Majordomus, Verwalter,
Administrator; Gewalthaber, Rich-
ter pers.; — ü Haushälterin.

قهرمة qá'hrame Verwaltung, Regie,
s. vor.

قهرى qá'hrīj mit Strafgewalt.

قهر qáhiz A, If qáhas springen,
anspringen (وثب).

قهر qa'hz, qī'hz rother Wollstoff mit
Seide gemischt.

قهب qá'hzab kurz, zwerghaft.

قهبقر qá'hqar If ü rückwärts gehen,
den Krebsgang gehen (رجع
القهرى); † Einen erniedrigen,
verachten, ihm das Leben sauer
machen; — 2 rückwärts gehen;
† erniedrigt, verachtet werden, e.
elendes Leben führen; s. flg.

قهبقرى qá'hqara rückgängige Bewe-
gung, Rückzug; † elendes Leben;
قهبقره qá'hqare u. تقهقر taqá'hqur
id., s. vor.

قهبقر qá'hqaz f. ü schwarz.

قهبقر qá'hqa' If qī'hqā' die Zähne
fletschend grinsen (Wolf, Bär

ق الدب قهقلا اذا صحك).

قهبقر qá'hqah If ü laut u. über-
müßig lachen; — 2 id.

قهبقره qá'hqahe lautes Geldclöcher.

قهل qáhal A, If qa'hl u. quhúl
trocken, eingeschrumpft sein (Haut
ق جلده وقهل قهلا وقهولا اذا

يبس); If qa'hl undankbar sein
(كفر); Einem Schlechtes nach-
sagen, Acc. P. اثنى عليه ثناء).

قهل A, If qáhal

trocken, eingeschrumpft sein
(Haut); schmutzig sein, sich un-
reinlich halten, selten waschen;
— 4 Unerwartetes unternehmen;
— 5 eingeschrumpft sein (Haut);
sich unreinlich halten (لم ينعهده)
(جسمه بالماء); — 7 schwach sein
und zusammenfallen (vor Alter
سقط وضعف).

قهم qáhim A, If qáham keinen

Appetit haben عن (قل شهوته) (الطعام); — 4 *id.*; *Widerwillen empfinden* عن (كره) *u. Ggs.* : nach etwas begehren الى (وئب) *qá'hmaz* * قهمز.

Lauf mit gehobenem Leib; *Schnelligkeit*.

qihé reine Milch.

qá'hwe Wein; *Kaffee* (als Trank); *pl* *qahāwī* Café, Kaffeehaus, Kaffee- oder Gastzimmer.

† qá'hwág'ijz قهوجى, قهوجى *ijze* Cafetier.

qáhijsa A, *If qáhan* keinen *Appetit haben* من (الطعام) ق.

من 4 *id.*; (قهي اذا اجتواه) *Einen von e. S. abwenden*.

qahiz grobe Seide; *vgl.* قهز.

qawá', *qiwá'* wüster Ort; *Wüste* : بات' القواء *die Nacht im Freien zubringen*.

قوباء *v. قوابى*; *قابلة* *v. قوابل*.

قوة *quwát* Proviant; *s. قوة*.

قاحط *v. قواحط*; *قائلة* *pl v. قواطل*.

قواء *qawwád* f. 8 *Kuppler, Unterhändler; Führer, Conducteur; Nase (himjar); quwwád* *pl v. قائد*.

8, *قادم* *v. قوادم*; *قماحة* *v. قوادح*.

قارعة *v. قوارع*; *قارب* *v. قوارب*.

قواررة *quwäre*, *quww.* kreisförmiger Ausschnitt in der Mitte einer S.; rundes Loch.

قارية *qawárijz* Schneider; *s. قارية*.

قارورة *qawárir* *pl v. قارورة*.

قواس *quwás* Flintenschufs; — *qaw-*

wás *pl. 8* Bogenmacher; Bogen-schütze; *Kawwás*, Gendarm.

قاصعاء *v. قواصع*; *قوصرة* *v. قواصر*.

قواصل *v. قاصفة*; *قواصل* *v. قواصل*.

قواطع *qawáti'* *pl* Zugvögel.

قاعلة *v. قواعل*; *قاعد* *v. قواعد*.

قافية *v. قوافى*; *قافلة* *pl v. قوافل*.

قبيقاءة *v. قوافى*.

quwwál *u. 8* sehr geschwätzig; *beredt*; *Kukuk* *حلم* ق.

قالب *qawálib* *pl v. قالب*.

qawám aufrechte Haltung, Statur; Gerechtigkeit, Billigkeit; rechtes Maß; Wahrheit, Wirklichkeit; richtiger, normaler Zustand;

† schnell : قواماً *schnell, sofort,*

grad, direkt, ohne Umschweife;

u. qiwám Wesen, Bestand, Con-

sistenz, Substanz; Grundlage;

Lebensunterhalt, Mittel, Geld;

Stütze der Familie; Richtung,

Direktion; s. قويم *pl*; — *qaw-*

wám aufrechtstehend, grade;

wohlgeordnet; fest, solid; über-

legen; — quwwám *pl v. قائم*.

قوامع *qawámi'* *pl v. قوامع*.

قانون *v. قوانين*; *قائصة* *v. قوانين*.

قلاق *qawáwiq* *pl v. قلاق*.

قأوى *qà'a* f. *v. قأوى*.

قائمة *v. قوائم*; *قائل* *v. قوائل*.

قأب *qáb* U, *If qaub* die

Erde ausgraben, graben (حفر);

قأب (Vogel sein Ei zerbrechen)

(الطائر بيصنه اذا فلقها

stehen (u. Ggs. sich nähern, nahe

sein (قأب انا قربة) — 2 aus-

graben; — 5 mit der Wurzel

ausgerissen werden; zerbrochen

werden, sich öffnen (Ei); تَقَوَّبَتْ

einzelne Stellen
seines Kopfes sind abgeschürft;
— 7 ausgegraben werden (Erde);
zerbrochen werden, sich öffnen
(Ei); — 8 auswählen (اختار).

قوب qûb pl اقواب aqwâb Vogel-
junges; † Hebel (Aeg.); qûwab
Eierschale; s. flq.

قُوبَاءُ qûbā' u. قُوبَاءُ qúwabā' (*vulg.*)

auch قوبة qúwabe) f., pl قوب qúwwab u. قواني qawâbijj Hautflechte, trockene Krätze.

قات * qât U, If qaut, qût
u. qijâte E. nähren, erhalten, für
seinen Unterhalt sorgen (قاتهم)

؛ قُوْتًا وَقُوْتًا وَقِيَاةً اِذَا عَالِهَم

stärken, kräftigen (Speise); — 2 nähren, erhalten; stärken, kräftigen; — 4 *If* أَقَاتَ = 2; einer *S.* gewachsen sein, Acc. od. عَلَى *S.* (اطاقه); — 5 ernährt, unterhalten, gekräftigt werden; sich nähren, kräftigen ب *S.*; — 8 sich nähren, Acc. od. ب *S.* = 5; — 10 sich zu nähren suchen; um Speise od. Unterhalt bitten.

قوت qūt pl اقوات aqwāt Nahrungs-
mittel, Lebensunterhalt; — ٥ qūte
Proviant für e. Tag, Ration.

القاح qāḥ U, If qāḥ voller
Eier sein (Wunde الجرح يقوح)

كُنُسَ) (أنا صارت فيه المدة *das Haus*
kehren (كنس) ; — 2 *kehren* ; —

4 den Bittenden die Gabe verweigern (صم على المنع بعد السؤال).

قاحنة. qûh pl v. قوح

قَاح qāḥ U, If qauḥ ver-
dorben sein (Magen, Bauch قَاح
(جوفه انا فسد من داء

(قود) * قَاد qâd U, *If qaud, qijâde, maqâde, qaidûde u. taqwâd führen (das Pferd etc., indem man vor-*

قد الدابة قودا وقيادة *angeht*

وَمَقَانَةٌ وَقَيْدُودَةٌ وَتَقْوَادٌ صَدَّ
 (سَاقٌ); führen, leiten, lenken.
 regieren; — *If* قَيْدَةٌ qijāde
 Kuppelei treiben, verkuppeln (قَادٌ)

قود 6) — (القَوَاد على المرأة

A, If qáwad langen Rücken od. Hals haben (Pfd., K. صار عنقه (طويلا) — 2 If تقوا u. تقويد

führen, bes. mehrere Lastthiere
hinter sich herziehen; — 4 führen;
gefügig, gehorsam machen; Einem
Pferde zu führen geben, 2 Acc.;
أقاد بغلان Einem die Rache
für Einen übertragen; — 7 If
أنقيل sich führen lassen; gefügig
sein, gehorchen; — 8 führen;
geführt werden; — 10 führen;
sich Einem (J) fügsam zeigen;
vom Richter (Acc. od. من) die
Hinrichtung des Mörders verlan-
gen, Rache heischen, s. flg.

قود qaud *das Führen*; — qáwad
Wiedervergeltung, Blutrache; s.
 vor. qúwwad *pl v. فائد*; — qúð
pl u. قوداء f. v. اقود.

(قور) qâr U, If qaur auf den Zehen gehen (um nicht gehört zu werden) مشى على أطراف; (قدميه لئلا يسمع) die Beute umstellen (اختلد); (u. 2) e. kreisförmigen Ausschnitt in etwas machen, e. rundes Loch hinein schneiden, Acc. S. (قار الشىء); إذا قطعته من وسننه خرق (مسندياً); beschneiden (Mädchen (ختن) — b) قور A, If qâwar eines Auges beraubt sein (عور); — 2 s. 1; — 5 e. runden Ausschnitt, ein rundes Loch haben (z. B. Kürbis); sich krümmen u. winden (Schlange); — 7 fallen; sich neigen (مدل); — 8 اقتار u. اقتور e. runden Ausschnitt in etwas machen; dürftig sein, bedürfen (احتج); untersuchen.

قور qaur das Ausschneiden, Beschneiden; — qâr pl v. قارة; — qâwar Einäugigkeit; Blödsichtigkeit; — اقور f. v. قوراء.

قورم qâuram If ü Fett, Butter auslassen und salzen (zum Aufbewahren); ü qâurame gesalzenes Schmalz.

قوز qaus pl اقواز aqwâz, قيزان qizân, اقابيز aqâwiz u. اقابوز aqâwiz hoher, runder Sandhügel;

— 2 qâwwâz üppig sein (Pflanzen (كثري); — 5 laufen (Bergniege (عدا) zerstückt werden, einatürsen (Haus (تهدم); — 8 auffressen (Tiger (أكل).

قوزع qâuzâ' If ü besiegt fliehen (Hahn), s. قنزع *.

(قوس) qâs U, If qaus u. qizâs das Maß einer S. bestimmen, sie an etwas (على ب); قاس الشىء بغيره قوساً messen (إذا قدره على مثالة) — If qaus vorangehen, zuvorkommen (سبق); — b) قوس A, If qâwas gekrümmten Rücken haben (تحنى ظهره); — 2 gekrümmt sein (Greis); den Bogen od. die Flinte losschießen; — 5 gekrümmt sein; von einem Schusse getroffen werden; — 8 If يقتبس messen; dem Vater in Allem ähnlich sein (بابيه) (أى يسلك سبيله وتقتدى به); — 10 noch dünn sein (Mondsichel).

قوس qaus f. (u. m.) pl قوسى quasijz,

اقواس qizâs u. قيس qisijz, Bogen des Schützen; ق للجلاهِف Armbrust; ق البندق

Katapulte, Baliste; ق قزح Regenbogen; ds kleinere Kreissegment; Vorderarm, Elle; Fiedelbogen; Kardätsche zum Wollkräupeln; — qûs Kloster, Zelle; — qâwas Rückenkrümmung; — قوساء f. v. اقوس.

قوسى qâusijz f. بية bogenförmig; regenbogenfarbig; — qâsijz schwierig (Zeiten).

اقواش qûs kleiner Mann; + pl اقواش aqwâs Schwanzriemen des Pferdes;

— 2 قَوْش qáwwaš dem Pferde
den Schwanzriemen anlegen.

قوصرة qáuṣare pl قواصر qawāṣir
e. Korb; Karnies.

قوصف qáuṣaf grober kurrirter
Teppich.

(قوص) * qād U, If qaud zer-
stören, niederreißen (Haus عدم);
den Zusammenhang der Theile
trennen; — 2 = 1; — 5 u. 7
zerstört, niedergerissen werden;
in den Theilen getrennt, ausein-
andergenommen, aus dem Gange
gebracht werden; zerrissen werden
(Schlachtreihe); — † 3 قوص u. 6
قبض für 3 u. 6 v. قبض *.

قواط qauṭ pl اقواط aqwāt Schaf-
heerde (100 Stück); — 5 qaute
großer Dattelnkorb; † gepresste
Dattelmasse.

قوṭب * qáuṭab If 5 von allen
Seiten einschließen, cerniren على;
Einem zuvorkommen u. ihm den
Weg abschneiden على.

قوṭع * qáuṭa' If 5 wurmig sein
(Feige), s. قاضع.

قوظ qauṣ Hochsommerhitze.

قنع qā' U, If qau' u. qijā'
bespringen, bedecken (Hengst قنع

الفحل عليها قوَع وقيلا انا

; sich zurückziehen, abstehen,
zurückbleiben (خنس ونكص);

— If قوعان qawa'an hinken
(Hund طلع); — 8 brünstig sein R.

قاف qāf U, If qauf u.
qijāfe J's Spur verfolgen (قاف

اثره قوَف وقيافة انا تبعد

ausseren Zeichen den inneren
Zustand errathen (Physiognomiker
etc.); am Euter trinken (Junges);

— 5 E. im Reden zurechtweisen,
ihm einflüstern (in der Sitzung);

— 8 J's Spur verfolgen.

قوف qūf der obere Ohrrand; Rand.

قوق qāq U, If qauq
glucken (Henne).

قوفا qáuqa' If قوفا = dem vor.
قوفا qáuqal männl. Rebhuhn.

قوفا qáuqa If قوفا qauqāt
glucken (Henne) s. قوق *.

قال qāl U, If قال qāl, qaul,
qil, qāule. maqāl u. maqāle
sprechen, reden, sagen, zu J. ل
od. في e. S. عن od. الى.

قال يقول قولاً وقيلاً وقولة

; Pass. (ومقلاً ومقالة انا تكلم

قيل es ist gesagt od. behauptet

worden; e. Ansicht, e. Lehrsatz
aussprechen od. bekennen; denken;

sich e. S. bemächtigen, erobern,
besiegen ب (غلب); schlagen,

treffen ب (ضرب); tödten; Einen
etwas sagen lassen, ihn über etwas

reden lassen; hersagen, recitiren
lassen; von Einem behaupten, er

habe gesagt; — 3 mit Einem (Acc.)
sprechen, sich mit ihm besprechen

od. unterhalten, mit ihm konferi-
ren; mit Einem übereinkommen;

Einem in dr Rede entgegenhalten,
einwenden, einwerfen; — 4 قال

u. أقول E. etwas sagen lassen,
von ihm behaupten, er habe gesagt;

machen; verweilen, bleiben, wohnen bleiben ب; das Lager abbrechen, aufbrechen, E. aufbrechen u. abreisen machen م; in einer S. verharren في u. على; ausdauern, dauern; wohl ordnen (seine Angelegenheiten); eine S. ausführen, verrichten (Acc., ب u. على); (das Gebet) verrichten;

أقام المودن zum Gebete rufen; auf e. S. gerichtet sein, على; sich ihr widmen على; belagern على; einen Prozeß gegen Jemand anstrengen; — 5 wieder grade gemacht, in Ordnung gebracht, verbessert, korrigirt werden; — 6 sich gegen einander zum Kampfe erheben; einander Widerstand zu leisten bereit sein; einander Trotz bieten od. Stand halten; — 8 Einen an der Nase verstümmeln (أقامت) — (أنف انا جدعه) 10 aufstehen u. sich aufrecht halten; sich erheben; ganz gerade sein; wohl geordnet sein, sich wohl verhalten; den Preis der Waare (Acc.)

bestimmen, schätzen استقمت³ (السلعة اذا ثمنتها, daher vulg.

قد آيش : kosten (für Pass.)

يستقيم الذراع was kostet die Elle? verweilen, bleiben; † schwanger sein (Frau).

قام das Aufstehen, sich Erheben, Gradstellen, Bleiben, Verweilen etc. s. vor.; — qaum pl

أقام aqām, pl أقام aqāwim, أقائم aqā'im u. أقاويم aqāwim Volk, Stamm, Leute, Einige, Elliche, Einer, e. Gewisser; Familie; Sekte; القوم auch: die Feinde; — qūwwam pl v. قائم.

قامس qaumas Fürst, Anführer, s. قامس qūmmas; offene See.

قومة qaume e. Aufrechtstehen; Zeit die man steht (bes. beim Gebet), daher: Theil des Gottesdienstes, der Messe; Statur, Figur; † Aufstand, Revolution.

قومية qaumijje Stammverband; Lebensunterhalt; Statur, Figur.

تاقون 5 — * (قون) taqāwan mit Worten reizen: höchlichst loben.

قوانس qāunas pl قانس qawānis Helmkamm; Scheitel (bes. des Pferdekopfes) zwischen den Ohren; — qāunas If 8 da Thier zwischen die Ohren schlagen.

قونة qūne Blechstück zum Reparieren; pl قون qūwan Medaille.

قونية qūnijje Ikonium.

قوة 2 — * (قوة) qāwwah If تقويد taqwih schreien, rufen (صرخ); die Beute (ins Netz) treiben (ق) الصائد الصيد اذا حشده الى (مكان) — 6 einander anschreien, anrufen.

قوة qūwwo pl قوى qūwan, qīwan u. قوات quwwāt Stärke, Kraft, Macht; Sinnesvermögen; Seelenvermögen: القوة الباعثة: od.

القوة المحركة bewegende Kraft, Anziehungskraft, القوّة الجاذبة

الق الدافعة *Kraft des Rückstoßes*, الق الماسكة *festhaltende Kraft*, الق الذاتية *angeborenes od. natürliches Vermögen*, الق لباصرة *Gesichtsvermögen*, الق السماعة *Gehör*, الق الذائقة *Geschmack*, الق الشامة *Geruch*, الق اللامسة *Gefühl*, الق

الآخذة *Verstandes-*

kraft, الق الحافظة أو الذاكرة *Gedächtniskraft*, id.,

الق المتميزة *Unterscheidungs-*

vermögen, الق المتأخيلة أو الواهمة *Einbildungskraft*; — pl

قوى *qáwan* Eine Fadenlage des Strickes.

قوود *qa'úd* fügsam, geschult Pfd.

قوول *qa'úl* pl قول *qá'ul* gesprächig; beredt; — quwúl pl v. قذل.

قوى * *qáwa* Einen an Kraft oder

Macht übertreffen; — b) قوى

A, If *qáwan* (+ قوة) *stark, kräftig, mächtig sein*; *stark, kräftig werden, Macht gewinnen*; *reich sein od. werden*; *in einer S. (على) etwas vermögen*; *es mit Einem (ب) aufnehmen*; *Einem (على) überlegen sein*; *leer. verlassen sein (Haus قويت الدار قوى*

قويت الدار قوى; *ganz ausgehungert sein (جلى شديدا)*; *versagt sein (Rogen احتبس)*; — 2 If تقوية *kräftigen, stark machen, stärken,*

verstärken, ermuthigen; — 3 If مقاولا *mit Einem in Stärke wett-eifern, mit ihm ringen*; *Einem Kraft geben*; — 4 If اقواء *stark werden*; *reich sein (استغنى) u. Gegs. arm sein (افتقر)*, *keine Lebensmittel mehr haben, im Elend leben*; *e. starkes Reithier haben*; *أقوت* *leer. verlassen sein (Haus*

الدار اذا خلت; *e. verlassene Gegend bewohnen (انزل في القواء)*; *den Strick mit ungleich dicken Fadenlagen flechten*; *e. Gedicht mit verschiedenen Reimvokalen versehen*; — 5 *stark, kräftig sein od. werden*; *sich kräftigen, ge-*

kräftigt werden; تقوى *به* *sich gegen etwas sichern*; — 6 *sich untereinander im Preise steigern (Lizitirende)*; — 8 *stark, kräftig sein*; *für sich in Anspruch nehmen u. vertheidigen.*

قوة *qáwan, qí. pl v. قوى*.

اقوياء *pl* *qáwija* *f. qáwija* *stark, kräftig, mächtig, reich*; قوى القواء *starkherzig*, ق المزاج *von guter Gesundheit*, ق التأثير *stark wirkend*, ق الاقتدار *mächtig*; *aus verschiedenen starken Lagen geflochten (Strick)*;

قويا *qawijjan* *in kräftiger Weise*; — quwáj *Junges (Thier, Vogel).*

قويس *quwáis* *u. ü kleiner Bogen (قوس)*; — قويس *quwáise* *Salbei.*

قويم qawim pl قوام qiwām u.
qijām grad u. aufrecht;
wahrhaft (Religion); schöngebaut;
fest, solid; feststehend (Satzung);
— quwām u. ṣ kleines Volk od.
Stamm; ṣ eine kleine Weile.

قاي qai' das Erbrechen, s. qig.
قاي' qai' sich er-

brechen قاء ف يقيء قياء (اي)
gestügt sein (Tuch الثوب) ما في الجوف
— (يقىء الصبغ اي مشبع
2 If تقيئة Einen zum Erbrechen
bringen, ihm e. Brechmittel geben;
— 4 If اقاة = 2; — 5 If
تقيء sich erbrechen; — 6
= 5; — 10 استقاء = 5.

قياء qujā' Erbrechen, Brechmittel.
قيكة qijkte das Ernähren, s. قوت.
قياد qijād Zügel, Halfter; ṣ Führung,
Zügelung; ṣ Kuppel

قيار qajār Pech- od. Theerhändler.
قياس qijās Maß, Messung, Ver-
gleichung; maßgebende Form,
Regel, Analogie, Paradigma, Bei-
spiel : على القياس regelmäßig
od. nach Analogie, خلاف القياس
unregelmäßig; logischer Schluss,
Syllogismus : قياس استقرائي
absolut gültiger Schluss, ق
استثنائي bedingungsweiser
Schluss; Vermuthung, Meinung,

Hypothese; قياساً vergleichungs-
weise, vermuthungsweise; † pl
قوس Froscheule, Aeg.; pl v. قوس.
قياساً f. لزم قياساً regelmäßig,

قيرق unregelmäßig; vermuthungsweise.

قيصر qajāṣire pl v. قيصر.
قيظ qijāz Sommerhüte, 3
قيافة qijāfe Anschein, Ähnlichkeit,
Nachahmung, Haltung, Manieren,
Tracht; ds Urtheilen nach äußere-
ren Anzeigen, Physiognomik.

قيقاء qajāqi pl v. قيقاء.
قيال qijāl pl v. قائل. Mittag,
Mittagschlaf.

قيام qijām das Aufstehen, ds Auf-
rechtstehen, Auferstehen; Auf-
bruch, Abreise; Verrichtung, Aus-
führung; der Bestand, das Be-
harren; Stütze, Unterlage, Lebens-
unterhalt; s. قوم. pl v. قائم.
qajām was für sich besteht; ewig; Gott; — qujjām
pl v. قائم.

قيامه qijāme Auferstehung, jüngster
Tag; Tumult, Aufruhr : قامت
القيامة der jüngste Tag ist da,
ein Tumult erhob sich; Unheil.

قين qijān pl v. قين. s. ق.
قرب s. ق.
قرب qit u. ṣ Proviant für e. Tag.
تقريب taqājjat sammeln (جمع); hindern (منع).
قايه qajāh I, If qaiḥ eitern
(Wunde = قوح) — 2 u. 5 id.
قايه qaiḥ pl قايه qujjāh Eiter.

قيد qida gebun-
den werden (= قيد) — 2
qājjād binden, fesseln, an die
Kette legen; eintragen, einschreiben,
einregistriren u. dadurch verbind-
lich machen; mit Vokalen vor-

sehen (اشكل); den Sinn eines Wortes einschränken; einer S. Wichtigkeit beilegen, sie sorgfältig beachten ب; Einen genau im Auge behalten, ihm Nichts durchgehen lassen ب; verbieten (قيد يمنع من = الايمان الفتك القنك); — 5 gebunden, gefesselt sein; eingetragen, registriert werden; sich einschreiben od. einschreiben lassen ب; einer S. Sorgfalt u. Eifer widmen ب; Einem ergeben sein.

اقيد aqid pl قيود qujd u. قيود aqid Fussfessel, Kette, Bande; Riemen; قيد الفرس Pferdefessel, Spannkette. ق الاسن das Zahnfleisch; die Registrierung, Eintragung; Vertrag: ق النكح Ehevertrag; ق ورثة Gefangenschaft u. Verpflegung; Urkunde; Fleiss, Bemühung; Einschränkung, Norm, Regel; u. qajjid fügsam Pfd.; — qid Menge; Werth; Länge (der Lanze).

قيدود qaidud pl قيديد qajdid lang, gestreckt; ة Führung s.

قود * قيدي qaidijj + Gefangener.

قيدار qaidar Kedar Isaaks Sohn.

قير qir Pech, Theer; — 2 قير qajjar If ققير verpichen, theeren; — 8 untersuchen, prüfen (die Tradition اذا اقتار الحديث اذا بحث عنه).

قارابط qararit pl قيراط qirat

قاراط qararit = 4 قماكة (xaparov) Korat

Gran, = 1/24 مثقال, nahezu = 3 engl. Gran; † Aeg. Zoll.

قاراة qiran pl قيران

قاروان qairawan, qairu. Karawane, pers.; Cyrene.

قيروضي qairutijj Wachstum für Pflaster (griech.)

قوز qizan pl قيزان

قاس qas 1, If qais u. qizas Eins am Andern ب od.

قاس الشىء بغيره (على وعلى غيره قيس وقيل اذا

verglichen; nach Analogie schliessen, überhpt. e. logischen Schluss machen; —

3 If قيس u. مقيسة messen; ermessen, untersuchen; verglei-

chen; Einem (Acc.) mit gleichem Masse zumessen, vergelten; einen

Schluss machen; † Deckbalken od. Dachsparren nach dem Masse

einfügen; — 5 sich zum Stamme Kais Gailan halten; — 6 mit e.

Andern gemessen, verglichen werden; kollationirt, konfrontirt wer-

den; — 7 gemessen, verglichen, kollationirt werden; — 8 messen,

vergleichen; dem Vater ähnlich sein, ihm nacharten ب.

قاس das Messen, Vergleichen; e. Eigennamen; qis Menge, Ma/s:

ق شبر das Ma/s einer Spanne.

قيسارية qaisarije Olsarea; † grosses Haus mit Arkaden, Boutiken etc.,

Kaserne.

قاص qas 1, If qais aus-

fallen (Zahn اذا السّنّ انا)؛ sich regen (سقطت من اصلها) (Winde im Bauch); — 5 brüllen (K. هدر); einstürzen (Brunnen (أنهارت); — 8 ausfallen; ein-stürzen.

قيص qaiṣ pl أقيص aqjāṣ u. قيص qaiṣ brüllend K.

قيصرية qaiṣār. Cäsarea s. قيسرية. قايصار qaiṣār pl قياصر qajāṣir Cäsar, Kaiser; ية f. kaiserlich; قياصريّة qaiṣariyye Kaiserwürde, Cäsarea, s. vor.

قيصوم qaiṣūm Stabwurz, Aaron Pfl. (قيص) * قاص qāṣ I, If qaid tau-schen, im Austausch geben (عاض); Eins dem Andern (ب) ähnlich machen (مثله به); die Eischale durchbrechen (Junges الفرخ قاص الفرخ قاص اذا شققها); zerbrochen قيص 2 — (انشقت عي) werden (E. Einem zufüh-ren, zusenden (Gott): قيضنا لهم

قُرنا wir haben ihnen (die Teufel) zu Genossen gegeben (wie ankle-bende Eierschalen, s. flg.) — 3 Einem (Acc.) e. Tausch anbieten, mit ihm e. Tauschhandel machen, ihm Eins für's Andere geben (عروضه); — 5 zerfallen sein

(Mauer تهتّم); — 6 unter einander e. Tauschgeschäft ma-chen; — 7 zerfallen sein (Brunnen, Haus انهدم); — 8 mit der Wurzel ausreißen, vertilgen (استصل).

قيص qaid Eischale; — qājīd der e. Tausch anbietet: Du. Käufer u. Verkäufer.

قيطان + qitān Schnur, Besatz.

قيطن + qāṭan If 8 mit Schnur be-setzen, s. vor.

قيطون qaitūn Schlafkammer (κοιτών), Speisekammer, Gewölbe, Keller.

قاز I, If qaiṣ heif/s sein wie im Hochsommer (Tag

قاز يومنا اذا اشتدّ حرّه

keinen Regen geben (Himmel);

den Sommer zubringen ب; —

2 sehr heif/s sein; keinen Regen

geben; — 3 If قياض u. مقايضة

mit Einem etwas für die Sommer-

zeit ausmachen; — 5 den Sommer

zubringen ب تقيط الرّمّل in

der Wüste übersommern.

قيوط qaiṣ pl اقيوط aqjāṣ u. قيوط

qujūṣ Hochsommer, Mittsommer

(vom Aufgang der Plejaden bis

zu dem des Kanopus); Regen-

mangel, Dürre.

قيظي qaiṣiyy hochsommerlich.

قاع I, If qaiṣ grunzen

(Schwein انا صوت الخنزير).

قاع pl قيعان u. قيع

قائف qajāf 2 — * (قيف)

Spuren untersuchen

u. verfolgen (vgl. قوف); unter-

suchen, prüfen, kritisieren; † sich

moquieren; — 5 verfolgen; unter

suchen.

قيف qaiṣ Untersuchung, Prüfung;

Kritik; † Bekräftigung, Schmäh-

schrift; — qif Trichter; — ü qife Spur, Rest.

قيفال qifal Vena cephalica.

قيف qaq I, If qaiq *glucken, den Hahn locken (Henne, s. قوق).*

قيف qiq Gebirg das die Welt umgibt; sehr lang; dumm; s. flg.

قياق qaq' e pl قواق qawaq, قياق qajaq u. قيق qijaq rauher Boden; u. قياق qiaq e. Trinkgefäß.

قيقب qaiqab u. قيقبان e. Holz, woraus Sättel gemacht werden; Sattel; der hintere Sattelbogen.

قيقة qiqq innere Eihaut, Eiweiß.

قيقى qiqi' = dm vor.

قail I, If qail, qail'e, qailüle, maqail u. maqil e. Mittagsschlaf halten, Siesta halten (قل).

ف يقيل قَيْلاً وقائلة وقيلولة

(ومقلاً ومقيلاً اذا نام في القائلة

müßig sein; zur Mittagszeit melken, trinken; — If qail

(u. 4) ein Handelsgeschäft rückgängig machen, ein Versprechen

zurücknehmen (اذا قلنته البيع اذا

قيلته اللبن 2 — (فسخته

Einem zur Mittagszeit e. Trunk Milch geben; — 3 If مقيلة Eins

statt des Andern zum Brats od. zur Vergeltung thun, eintauschen

(عوض) 4 If اقاله 1; E. von etw. befreien, ledig machen; verzei-

hen اقال الله عثرتك واقالكها اي

(صفح عنها); die K'e zur Mittagszeit trinken; — 5 dem Vater (Acc.) gleichen, an ihn erinnern, es ihm nachthun (اذا تقيل اباه اذا اشبهه); zur Mittagszeit schlafen, melken, trinken; sich sammeln (اجتمع); — 6 unter sich e. Handelsgeschäft rückgängig machen, sich eines Versprechens entbinden; — 7 befreit, ledig werden; — 8 etwas gegen ein Anderes eintauschen (اقتاله به اذا استبدله به); = 10; — 10 verlangen dafs e. Handel rückgängig werde, dafs man seines Versprechens entbunden od. einer S. entledigt, davon befreit werde, من S. u. Acc. P.

اقوال u. اقبال aqal u. aqwal himjaritischer König; u. qújjal pl v. قایل u. qil Bruch, Hodengeschwulst; — qil Wort, Rede, bes. Antwort, und قیل وقل Hin- u. Herrede; — قیلان pl v. قال.

قيل qailüle Mittagsschlaf, قيلة u. قامة qijam pl v. قيم

دين قيم: qájjim f. ü wahrhaft od. القيمة el-qájjime die wahre Religion, Orthodoxie; Besorger,

Vorgesetzter ق ي بامر der e. S.

zu überwachen, zu besorgen hat; Vormund; Fürst; — qújjam pl

قيم qime pl قيم قائم v. قاتم

qijam Preis, Werth; Schätzung; Statur, Wuchs; Beharrlichkeit;

قيومة für قيامة qijāme Aufer-
stehung.

قيومة qaimūme auf sich beruhende
Existenz; Unveränderlichkeit.

قَان qān I, If qain das
Eisen schmieden, hämmern (قَيْن)

(القَيْن الحديد انا سواه); Zer-
streutes sammeln (لَم); ausbessern,
flicken (تَظْفَر, Pfannen اصلاح);
ausschmücken (das Haus); bil-
den, erschaffen (خَلَق); —
2 kämmen, frisiren u. schmü-
cken (die Frau زَيَّن); — 5 ge-
schmückt sein; — أَقْتَنَ If
أَقْتَنَارَ herrlich ausblühen (Pfl.,
Garten أَقْتَنَت الروضة انا
(أخذت زخرفها).

قَيْن qain Schmiedehandwerk; pl
أَقْيَان aqjān u. قُيُون qujūn
Schmied; pl قِيَان qijān Gefange-
ner, Sklave, Diener; — قَيْنَة
qāine pl انا u. قِيَان qijān Magd,
Kammerfrau; Sängerin; der
Hintere.

قِيَّة qijje (für وقية wuqijje) e. Unze.
قِيَه qāihal u. قِيَه Anblick; Anblick.

قِيَو qajūw u. قِيَو qajūw der sich
erbricht; Brechmittel.

قِيَو qajjūr gemeiner Herkunft.

قِيَو qajjūm dauerhaft; ewig dauernd,
unwandelbar, Gott; قِيَوْمِيَّة
qajjūmijje Dauerhaftigkeit, ewige
Dauer.

قِيَو qajjū der sich erbricht; Brech-
mittel.

ك

ك k zweiundzwanzigster Buchst. d. arab.
Alphabets; als Zahlzeichen
= 20.

كَ ka wie, gleichwie (regiert den
Genitiv wie e. Präposition), wird
in der Schrift mit dem folgenden

Worte verbunden : كَرَجُل ka-
rāgūlin wie e. Mann, كالْأَوَّل ka'l-
āwwal wie der erste, wie anfangs;
كَأَيَّكَ wie ich, كَهْوَ wie er, كَأَيَّكَ
wie dich (sonst nicht mit Suffixen);
كَأَدَ kadā, kādā (vulg. kido),

كَأَدَ ka-dālik wie dieses, wie
jenes, so; كَان, كَان gleich als
ob; كَمَا gleichwie auch.

كَ ka f. كِي ki vgl. كِي Suffix dr 2.
Person dr Einzahl: dein, dich:
ضَرَبَكَ er hat dich (Mann) ge-
schlagen, ضَرَبْتُكَ ich habe dich
(Frau) geschlagen; كَتَابُكَ dein
(des Mannes) Buch, كَتَبْتُكَ dein
(der Frau) Buch.

كأء ká'e, كآء ká', * كوء s. * كاء
schwach, feig.

كأبى s. كاب; * كوب s. * كاب

(كأب) ká'ib A, If ka'b,

ká'be u. ka'ábe sehr niederge-
drückt, traurig sein (كأب ف)

كأبا وكأبة وكأبة اذا صار سقء
(للحال مغموما منكسرا من حزن

— 4 niederdrücken, betrüben; —

8 = 1, على S.

كأب ká'b, كأباء ká'hā', كأبة ká'be,

كأبة ka'ábe Betrübni/s, Kummer;
s. vor.

كأبى kábih pl كوابى kawábih
schlimmes Vorzeichen (Vogel).

كأبد kábid zu ertragendes Uebel.

كأبر kábir gro/s.

كأبس kábis vorspringend; allein;
der überrascht, überfällt; der
drückt, pre/sst.

كأبوس kábūs pl كوابيس kawábis
Alp, Alpdrücken; † Pflugholz,
Pflug.

كأبى kábi der vor Schlaf den
Kopf sinken lä/sst; der strauchelt,
fällt; matt; hoch : الرمان
sehr gastfreundlich.

كأبى káti, كأبى káti, كأبى káti
كأبى káti, كأبى káti, كأبى káti
kátib und كاتيب kátib

كاتب السّر Schreiber, Sekretär;

كاتبى كاتبى كاتيب كاتيب
Geheimschreiber; قارى وكاتب
der lesen u. schreiben kang.

كأتم kátim der verbirgt, geheimhält;
verborgen, geheimgehalten : كاتم

الاسرار Geheimschreiber; † ver-
stopft (Leib).

كأولى كاتولى كاتولى كاتولى

كأولى kátir zahlreich, viel.

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

كألى ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (أزاد حمق).

کارگاه karkāh Maschine, Webstuhl;
Alambik pers.

کاره kārīh der verabscheut.

کاروبیم kārūbīm pl کاروبیون kārū-
bijūn Cherubim. کارز s. کاروز.

کاز * kōz * † kāz Scheere, um
Leder od. Blech zu schneiden.

کاس u. * کیس u. * کوس s. * کاس
کاسی.

کئس کُئس pl کُئس * k'a's * کاس
ki'ās, کئسات ka'sāt u. کُوس
ākwas Becher; Kelch; Glas;
Becher Weins, Wein.

کاسب kāsib der erwirbt, gewinnt;
Handwerker; Exekutor; ابوک
Wolf.

کاسد kāsīd werthlos; schlecht ver-
käuflich (Waare); flau (Markt);
wenig glaublich; کاسد حیوان

الانثعان unvernünftiges Thier.

کاسر kāsīr pl کُسر kússar, f. ü pl
کواسر kawāsīr der bricht, zer-
bricht, besiegt; reisendes Thier,
Raubvogel.

کاسف kāsīf bedrängt; unheilvoll;
verfinstert (ü Sonne); کاسف
الوجه verdüstert, schlecht auf-
gelegt.

کاسل kāsīl trüg, langsam.

کأس * kāsē pl انت Becher, s. کاسه.

کاسی kāsī bekleidend; bekleidet.

* کوش s. * کاش

کاش * ká'as A, If ka's essen (اكل).

کاش kāsē mit finstercem Gesicht.

کاشیح kāsīh geheimer Feind; Feind.

کاشد kāsīd pl کُشد kúšud dr sich
für die Seinigen plagt.

کاشف kāsīf der aufdeckt, enthüllt,
bekannt macht; der eine Unter-
suchung anstellt, entdeckt; Auf-
seher; † Wundsonde; ü kāsīfe
pl کواشف kawāsīf Enthüllung,
Mittheilung, Apokalypse.

کاشم kāsīm Asa foetida.

* کیص s. * کاص

کاص * ká'as A, If ka'ß überwältigen,

bändigend, demüthigen (ناله وقهر);
essen (اكل); viel essen u. trinken
u. Gegensatz.

کازیم kázīm (dn Zorn) unterdrückend;

den Athem anhaltend; pl کُظم
kúzzam nicht wiederkäuend K.;
schweigend.

* کبج u. * کویع s. * کاع

کای u. کویع s. * کاع

کاع ká' Handgelenk; ká'ib pl کواعب
kawā'ib schwellende Brust; Mädchen mit
solcher.

کاع ká' feig, Ausreiszer.

کاغذ kágīd Papier; Brief;
Urkunde pers.

* کبف u. * کوف s. * کاف

کاف káf Name des — káf der ab-
hüllt, hindert; Hindernis; der
absteht, abläßt; dr Kleider säumt;
کافی káfin s. کاف.

کافار káfar, کَفَر káfar, کُفار kúffar pl کافر
káfīr, f. ü pl کوافر kawáfīr
Ungläubiger; Renegat; undank-
bar; Bauer, Dörfler, Ackersmann.

کافل káfil pl کُفل kúffal Verwalter,

كاهب kähib rothbraun K.

كاهل kähil langsam, träg, indolent;
von mittlerem, gesetztem Alter;
krank; البحر الكاهل der stille
Ocean; pl كواهل kawähil Raum
zwischen den Schultern; Rücken;
Widerrist; Schulter.

كاهن kähin pl كهنة kähane u.

كُهان kuhhän Wahrsager, Zau-
berer, Priester.

كاوى kawi kaustisch.

كاوياء kawijä' Instrument zum Kau-
terisiren, Brenneisen.

كأى ká'a A, If ka'z Einen mit

كأى فلانا كُأياً Worten kränken
(انا اوجعه بالكلام); — 4 If

كأء ik'a' Widernwillen gegen e.

S. haben (اذا كرهه).

كأى ka'áj wie viel?

كأيد ká'id betrügerisch.

كأيش ká'is sehr thätig, eifrig.

كأع ká'i' pl كاعة ká'o furchtsam.

كأئن ká'in f. ü seiend, existirend;

Wesen, Geschöpf; الكائن

المطلق das absolute Wesen, Gott;

كأئن من كان wer es auch immer
sein mag.

كأئن ká'áj, كأئن ká'a'in wie viel?

كأنة ká'ine pl ات Wesen, Geschöpf;

الكائنات alles Seiende; Zufall,

Ereignis.

كأب kab U, If kab Einen mit

dem Gesicht zu Boden stürzen,

كبلد وصرعه يعنى) umwerfen
(على وجهه); Fäden aufwickeln,

كُبة; in Form von kleinen
Kugeln bereiten, Kugeln machen;
† ausgießen, ausschütten; — 2
aus kleingehacktem Fleisch die
Speise كباب bereiten; Fäden
aufwickeln; in Form von kleinen
Kugeln bereiten; — 4 Einen mit
dem Gesicht zu Boden stürzen;

كُتب على وجهه niedergeworfen
werden, niederstürzen; das Haupt
zu Boden sinken lassen; sich
über etwas neigen, auf etwas
stützen; einer S. Mühe u. Eifer
widmen; على † ausgießen, aus-
schütten; — 5 aufgewickelt wer-
den; — 7 auf's Gesicht nieder-
stürzen, umgeworfen werden; sich
einer S. mit Eifer widmen; zu
Einem übertraten u. ihm an-
hängen; على † ausgeschüttet, ver-
gossen werden.

كُتب kubl e. Bittersalzpflanze.

كُبان kiban. س. كُبا; * كبو. س. كبا

كباب kabā' Wasserquell; Mondstrah-
len; Weihrauch; — kibā' pl

كُبان kúban, kúba Aloeholz; —
kubā' hoch, erhaben.

كباب kabāb kleingeschnittenes Fleisch
mit Zwiebeln u. Eiern gebraten;
Braten; — kubāb bewegliche Sand-
hügel; Heerde K.; pl v. كبة.

كبابة kabābe Kubebenpfeffer.

كباب kubāh GröÙe, Pomp.

كباد kibād ausdauerndes Ertragen

3 كبد *; kubād e. *Leberkrankheit*; — kubbād *Cüronat*; — ü kabāde *leichter Bogen für Anfänger* (کپاز).
 — كبير u. کبر kibār pl. — kubār, kubbār *sehr große*; — کبر 2 kibbār *.
 کباس kubās *Dickkopf*.
 کبائس kibāse u. ات kabā'is *Dattelsbüschel*.
 کبکب kabākib pl. v. کباب.
 کبان kubān *Hirse (Jemen)*.
 کباسه v. کبائس; کبيرة v. کبائر.
 کبابية kubbāje *Trinkglas*.
 کباب kúbab pl. v. کبة kúbbe.
 کبت kabāt I, If kabt *niederwerfen* (صرع); *unterwerfen, bändigen* (آلده); *vernichten, beschämen* (اخترا); *zerbrechen* (کسر); *abhalten* (صرف); *mit Gewalt u. Beleidigung zurücktreiben* (کبت).
 (العدو اذا رده بغیظه).
 کبتل kabtal If ۛ zu *Kugeln formen* (Thon, Schnee); ۛ gegen *Einen e. Strom von Schmähungen ausstoßen*.
 کبتولة kabtūle *Kugel, Ball*.
 کبات kabāt U, If kabt *das Fleisch bedecken u. es dadurch verderben*.
 کبثت اللحم ای غمته فتغير (کبت).
 A, If kabāt کبث (b) — (وانتن).
verdorben sein u. stinken (Fleisch).
 (تغير واروح).
 2 das *Schiff auf die Seite legen zum bequemeren Ueberladen* (کبت السفينة).

اذا جنحها الى الارض ليحول (ما فيها الى اخرى).
 کبح kabāh A, If kabh *das Pfd. durch Anziehen des Zügels zurückhalten* (اذا كبح الدابة اذا).
 (جذب لجامها لتقف).
 zurückhalten, abhalten, hindern عن; — 4 = 1; — 7 zurückgehalten, gehindert werden.
 کبح kabh *das Zügeln, Zurückhalten*; — kubh *Sauermilch zum Gerinnenmachen* Z.
 کبد kabād I u. U, If kabd *Einen an der Leber verletzen* (کبد).
 (اذا ضرب کبد).
 (فصد).
 کبد البرد *Einem bedrängen, ihm hart zusetzen* (كألة البرد).
 (القوم اذا شق عليهم وصيف).
 Pass. کبد leberleidend sein; — b) A, If kabād *leberleidend sein* (الم يعنى من وجع الكبد).
 (عظم).
 groß sein (Bauch).
 2 kulminiren (سبتت الشمس السماء اذا صارت في کبداتها).
 u. کباد 3 If — (کبداتها).
 sich gegen e. Leiden verharren, mit Ausdauer dulden, leiden (قلسا).
 4 in den Zenith bringen; — 5 kulminiren, im Zenith stehen; sich in die Mitte stellen; erdulden, leiden; sich etwas vornehmen.
 کبد kabd, kibd, kábid (m. u.) f. pl. akbād u. کبود kubād *Leber; Herz, Eingeweide; Mitte, Tiefe, Haupttheil; Mitte des*

Himmels, Zenith; — *kábid Bauch*; *Innere*; *Stelle wo der Bogen ergriffen wird*; — *kábad Leberleiden*; *Widervärtigt*; *strenge Kälte*.
کیداء *kábdá' Zenith*; *f. v. اکید*.
کبر * *kábar* *U Einen an Alter*

übertreffen; — *د* کبر *A, If* کبر *kíbar u. مَكْبِر mákbir von vorgerücktem Alter sein*; — *c* کبر *If* *kubr, kíbar u. kabáre groß u.*

bleibt sein کبر الشيء کبراً *groß werden*; *zunehmen, wachsen*; —

2 *If* کبر *kíbbár u. تکبیر takbír groß machen, vergrößern, wachsen machen*; *Einen groß u. erhaben nennen, ihn preisen; sagen*:
الله أكبر *Gott ist groß!* — 3 *If* مكابرة *E. hochmüthig behandeln; sich gegen E. verhärteten; † erdulden, ertragen*; — 4 *für groß halten*; — 5 *stolz u. hochmüthig werden*; — 6 *stolz thun*; — 10 *sich für groß halten, stolz werden; für groß u. wichtig halten; das Größte wollen od. aussuchen*.

کبر *kíbr GröÙe, Ruhm, Stolz, Pomp, Macht; sehr große Sünde; kubr GröÙe, Ruhm, Ansehen; Haupttheil*; — *kíbar GröÙe; hohes Alter*; *kubr, kubúr u. ٥ Familienhaupt; nächster Verwandtschaftsgrad*; — *kábar pl* كبار *kibár u. اکبار akbár Kapern; Trommel*; — *kúbar pl v. كبرى*.

کبراء *kúbara' pl v. كَبِير*.

کبرت *kábrat If ٥ mit Schwefel bestreichen (s. كبريت)*.

کبرة *kábre, kábure hohes Alter*; — *kíbre GröÙe, Stolz; letztgeborner Sohn od. Tochter; große Sünde*; — *kábare eine Kaper; s. كبر*.

کبرى *kúbra f. v. أكبر größer; pl* کبار *u. کبریات kubraját der Obersatz, major*.

کبرياء *kibrija' GröÙe, Macht; Stolz, Hochmuth*.

کبريت *kibrít Schwefel; Zündholz; Lunte*; ذهب ك *reines Gold*.

کبرية *kaharíjje mit Kapern bereite Speise*.

کبس * *kábas I, If* *kabs ausfüllen, verstopfen (den Brunnen, Fluss)*

کبس البئر والنهر اذا طمهما *(بالتراب)*; *belagern, cerniren (Haus عليه)*, *überfallen u. durch Ueberraschung wegnehmen*; *den Kopf im Kleide verbergen (ك ف رأسه في ثوبه اذا)*; *im vierten Jahre einen Tag einschalten*; † *e. Druck ausüben, auf e. Feder u. dgl. drücken*; † *in Essig oder Weingeist tauchen, darin conserviren, mariniren*; — 2 † *junge Ochsen zur Arbeit drillen*; — 5 *angefüllt, verstopft werden*; † *zur Arbeit gedrillt werden (junge Ochsen)*; — 7 *von allen Seiten überfallen u. eingeschlossen werden; bedrängt werden; angehäuft, verstopft werden*.

کبس *kabs Ueberfall, u. allseitige*

Bedrängnis; Druck, Pression; † Konservierung der Früchte in Weinessig; — kibsa Erde mit welcher der Brunnen verstopft wird; großer Kopf; Lehmhülle; — kühbas hart, graniten.
 كيسة kähse Ueberfall.

كيش kabé pl كيش kibúš, كيش akbúš u. كيش akbáš Widder; Mauerbrecher; Strebepfeiler; Leithammel, Anführer; كيش قرنفل Gewürznägelein; كيشة Sippe, Partei Aeg.: — † 3 If كيشة die Hände in einander fügen; handgemein werden

كبة kabá' A, If kab' schneiden, abschneiden (قنع); verhindern (منع); die schlechten Münzen von den guten sondern (ك اندرام); If kubú' sich Einem unterwerfen (كبعه كبوعا اذا).
 (ذلّ وخضع له).

ككب kabkab If 8 umwerfen, umstürzen (8. كب *); von Oben herab werfen; † runden, rund formen; † ausgießen, verschütten, zerstreuen; — 2 sich in sein Kleid einwickeln (في); † gerundet werden; † ausgegossen, verschüttet, zerstreut werden.

ككب kabakib pl ككب kúhkub von kleinem u. gedrungenem Körperbau; u. 8 kábkabe Knäuel zum Aufwickeln; Trupp, Schaar.

كبال kabál I, If kabl dn Gefangenen an den Füßen binden (mit schweren Fußseisen), E. gefangen halten (كبله اذا حبسه في سجن).

(او غيره) dn Gläubiger hinhalten كبل الدين عن غريمه اذا (آخره عنه); — 2 dn Gefangenen an den Füßen binden; — 5 an den Füßen gebunden sein.

كابل kahl, kahl pl كابل kubúl schweres Fußseisen, s. vor.

كبان kabán U u. I, If kabn das eingeschlagene Tuch od. dn Rand des Bimers doppelt nähen, das Kleid doppelt säumen (كبن). الثوب اذا ائنه الى داخل ثم (خلفه); e. Wohlthat von dem Einen ab (عزى) u. dem Andern zuwenden (الى); — I, If kabn u. kubún sanft traben. mit kurzen Schritten laufen (ك انفس كبن) و كبونا [2] اذا عدا في استرسال كبون If (او قصر في عدوه); — kubún ruhig sein (S. سكن); — كبن in sich zusammengezogen sein (تقبض).

كبن kubún u. 8 Geizhals.
 كبة kabé pl كبون kubún Kehrriecht.

كبة kabbe e. Schlag, Stoß, Angriff;

— كباب kabab pl كباب kubáb Trupp Pferde, Schaar Menschen; Knäuel zum Aufwickeln; Fleischkugel (gehacktes Fleisch mit Zwiebeln, Grütze etc.); fette Henne.

كبا kabá U, If kabw u. kubúww auf's Gesicht niederfallen

كبا ف يكبر تبوا و كبوا اذا (انكب على وجهه); straucheln, stürzen (Pferd); den Kopf vor-

würts sinken lassen, einschlummern; versagen (Feuerzeug ك (الزند انا لم يور

(Staub على); verwelken Pfl. (ذوى); den Glanz verlieren, abblassen; — 2 If تكبية die Kleider räuchern, parfümieren; das Feuer mit Asche bedecken; — 4 versagen (Feuerzeug); machen dafs das Feuerzeug versagt u. dr Zunder nur raucht; J's Antlitz

entstellen (ا لى وجهه انا غيره); — 5 niederwerfen; — 7 sich mit dem Gesicht zu Boden werfen; straucheln, ausgleiten; — 8 = 7; sich mit dem Kleide über das Räuchergefäß halten على.

كبوة kabwe das Niederfallen auf's Gesicht; ds Straucheln, Stolpern; das Versagen des Feuerzeugs; Staub, Staubfarbe; — kübwe Gluthbecken, Rauchfaß.

كبع kubû Unterwürfigkeit.

كبوك kabbuk Lerche.

كبون kubûn s. كبن * كبة s. * كبو s. * كبى

كبان kibān, kiba Dual

اكباء u. كبون pl كبان akbā'

Kehricht, Werthloses; — kûba pl v. كباء.

كبيت kabit stinkend (Fleisch).

كبيدأة kubáidā', Zenith.

كبراء kibār, kibār pl f. كبير kúbarā' u. مكبوراء makbūrā' groß von Körper; bedeutend; mächtig, angesehen; wichtig; in

hohem Alter, älter; — ü kabîre pl كبائر kabā'ir großes Verbrechen, Ungeheuerlichkeit.

كبيس kabîs in Essig eingemacht; Schaltjahr سنة كبيس او كبيسة.

كٲ katit I, If كٲ katit langsam gehen, od. mit kleinen Schritten eilen (مشى رويدا او قارب); I, If katt u. katit sanft brüllen (K. صااح

كٲت nieden (Topf صياحالينا); Einen durch Uebelhun betrüben od. erzürnen (القدر انا غلت); demüthigen (ارغمه); — U, If katt u. katit Einem etwas in's Ohr sagen (لت اللام)

+ ausleeren, ausgießen, verschütten; — 4 in's Ohr sagen في; — 7 + ausgeleert, ausgegossen werden; — 8 in's Ohr sagen في.

كتاب kitāb pl كٲ kûtab u. kutb Schrift, Buch, Band; Schreiben, Brief; Auftrag; Urtheil; Vorschrift, Gesetz; Dokument, Ehevertrag; Schicksal, Fatum; Tintenzeug; Schreibschule; الكتاب اهل: die Bibel, der Koran; الكتاب Fölker die eine heilige Schrift haben, Gelehrte; — kuttāb pl كٲاتيب katātib kl. Pfeil zur Uebung; Schreibschule; pl v. كٲاتيب.

كتابة kitābe Schreibkunst; Schrift, Inschrift, Epitaph; Titel; Dokument, Aktenstück; Freilassungsvertrag, s. كٲ 3; Brief; Taxe.

كتايبى kitāhijj auf die Schrift od.
e. Buch bezüglich; Jude.

كتايب pl v. كتاب kuttāb u.
كاتب.

كتاف kitāf pl كُتِف kutf Strick,
Fessel, Kette; — kutāf Schulterweh.
كتام kitām Leibesverstopfung.

كتان kattān Flachs, Leinwand,
Linnen: بزر الك Leinsamen;
Wassermoss, Algen.

كتيفة v. كتائف; كتيفة v. كتائب.
كتاب U, If kath, kitāb u.

كتابة kitābe schreiben, an E.
كتبه كتباً (أنا) ل. od. الى

كتبه nach J's Dik-
tat schreiben; Schreiber sein,
Schriften verfertigen; Einem
etwas schriftlich als Pflicht auf-
erlegen, vorschreiben, على P.,
auch ل P. u. ب S.; über E.
etwas als Schicksal verhängen على
(Gott); Einem etwas schriftlich
vermachen ل; — ل u. I, If katb
festbinden od. doppelt zusammen-
nähen (dn Schlauch السقاء كتب

كتباً أنا خرزه يسيرين —
2 schreiben; schreiben lassen;
schreiben lehren; die Kalligraphie
lehren; — 3 If مكتبة an E.
schreiben, mit ihm in Korrespon-
denz stehen; für sich e. gewisse
Summe zum Loskauf bestimmen

(Sklave); كتب العبد sich ver-
pflichten, den Sklaven gegen eine
Summe frei zu lassen; — 4 schrei-
ben lassen; zu schreiben geben,
diktieren; schreiben lehren; Kalli-

graphie lehren; — 5 sich in
Schwadronen oder Regimentern
sammeln (Truppen s. كتيبة);
— 6 einander schreiben, mit ein-
ander in Briefwechsel stehen; —
8 schreiben; nach Diktat nieder-
schreiben; aufzeichnen, eintragen;
eingeschrieben, eingetragen wer-
den; seinen Namen eintragen,
sich einschreiben; verlangen, daß
E. diktire; abfassen, verfassen;
dn Schlauch fest zusammenbinden
od. doppelt nähen; — 10 verlan-
gen, daß E. schreibe od. diktire;
Einem etwas diktieren, 2 Acc.; E.
zu seinem Schreiber machen.

كتب kūtub pl v. كتب.

كتبه kitbe Schrift, Inschrift; —
kūtbe Stich, Naht; — kātabe pl
v. كاتب.

كتوبى kūtubijj schriftgemäfs; Buch-
händler; كتوبية kutubijje Biblio-
thek, Buchladen.

كتاح kātāh A. If kath bis zur
Sättigung essen (كتاح الطعام)
(أنا أكله حتى شبع
kahl abfressen; bestäuben (Wind

كتحت الريح فلانا اذا سقت
(عليه التراب); Einem die Kleider
wegreißen (Wind نازعته ثيابه);
die Haut ritzen (أنا كتح الجلد
(أصابه فآثر فيه).

كتود kātād, kātīd pl كتود kutūd
u. أكتاد aktād die Stelle, wo
die Schulterblätter einander zu-
nächst kommen.

كاتر katr Menge, Quantität; Be-

schaffenheit, Qualität; Würde, Ansehen; kl. Kameelsänfte; — kitr Gewölbe, Kuppel; — kutr, kitr, katar u. ü großer Kameelsbuckel; — 4 أكثر aktar großen Buckel haben (K. عظم كترها).

کتع káta' A, If kat' mit etwas weggehen, entziehen, es rauben (ك به كتعا اذا ذهب به); stets arbeitsbereit u. thätig sein (شمر ك في الارض كتوعا اذا); If kutû' weit in's Land reisen (ك في الارض كتوعا اذا); (ذهب) flichen; schwören

(حلف) A, If كَتَعَ [- + b];

káta' alle Spr. A, If kat' sich zusammenziehen, einschrumpfen

(انقبض وانصم), kontrakt, verkrüppelt sein; — 2 klein zerschneiden (Fleisch قطعاً قطعاً); — 6 auseinander folgen (تتابع).

کتع káta' verkrüppelter Zustand; kúta' pl كَتَعَان verächtlich; Fuchsjunges, Wolf; — كَتَعَة kit'e pl kíta' kleines Stück; kút'o u. káta'e pl كَتَع kúta' u. كَتَاع kitá' kl. Eimer.

جَمَعَاء kát'a' Sklavin, Magd; كَتَعَاء

ganz, all; f. v. اکتع.

کتف kátaf I, If katf Einen (Acc.) auf die Schulter schlagen (ضرب كتف); das Thier an den Schultern verletzen (Sattel); Em die Hände auf den Rücken zusammenbinden, ihn knebeln (ك فلانا اذا شد يديه الى خلفه) (بالكتاف); die Sattelhölzer fest

an einander binden; die Arme od. Beine kreuzen; langsam od. die Schultern bewegend gehen

(مشى رويدا او محركا كتفيه);

e. Gefäß mit dem Werkzeug كَتِيف flicken; verabscheuen (كرهه); höhere Schulterblätter haben K.; — If kitf u. kitfán (Qam. katf u. katafán) fliegen, indem die Flügel gegen den Schwanz zusammengeschlagen werden; — If katafán rasch einher-

schreiten (يكتف كَتَفَانَا اى) A, كَتِف b); (يمشى سريعاً)

If kátaf langsam einherschreiten (مشى رويدا); If (katf u.) kátaf breitere Schulterblätter haben (K., M. عرض كتفه); — 2 E. knebeln; die Arme od. Beine kreuzen; mit dem Werkzeug e. Gefäß flicken; höhere Schulterblätter haben; — 5 beim Gehen die Schulterblätter hervortreten lassen K.; geknebelt werden, die Hände auf dem Rücken zusammengebunden haben; die Arme od. Beine gekreuzt haben; — 7 über das andere Bein gekreuzt sein (Bein).

اكتاف kitf, kátaf, kátif pl aktáf u. كَتَفَة kítafo Schulterblatt, Schulter; Berghang; — kutf pl u. اکتف f. v. كَتَف kátaf Breite in den Schultern.

كُتَفَان kutfán, kitfán, Einh. ü eben zu fliegen beginnende Heuschrecke; * كَتِف s.

كَتَكَت kátkat If ü langsam gehen

od. mit kleinen Schritten eilen (s. كت *); *laisse lachen* (ضحك دوناً).
 كتكت kátkat Flockseide (bourre Aegypt.).
 كتكوت kutkút pl كتاكيت kátakit Hühnchen Aeg.
 كتل * kátal U, If katl binden, fesseln, einkern (حبس); anhäufen, aufhäufen (s. كتل *); — b) كتل A, If kátal zusammenhangen, zusammengeleimt sein
 ك الشيء به كتلا اذا تلتزج (وتلتزج 2 anhäufen, aufhäufen (تتء مکتل ای مدور مجمع); — 5 aufgehäuft sein; wie ein Zwerg gehen; — 7 weggehen, vorbeigehen (مضى).
 كتلك kátalak If 8 katholisch werden.
 كتلة kútló pl كتل kútal Haufe (Koth, Datteln); Stück Fleisch.
 كتتم * kátam U, If katm u. kitmān verbergen, verheimlichen (ك الحديث كتتما وكتتمنا اذا ستره واخفاه); Einem etwas verheimlichen, 2 Acc. (كتتمه آياه) od. P. u. Acc. S.; seinen Zorn meistern; † im Leibe verstopft sein; — 2 sorgfältig verheimlichen; seinen Zorn wohl meistern; — 3 verheimlichen; كتتمه سره 3's Geheimnisse bewahren; — 6 sich einander etwas verheimlichen; — 7 verborgen, verheimlicht werden; sich verstecken; — 8 verheimlichen;

— 10 E. bitten, daß er verschweige, 2 Acc.
 كتتم katm das Verheimlichen, Verbergen; — kátam e. Kraut zum Haarfärben; — kutm Indigoblatt; pl v. كتتم * — kútum pl v. كتتم.
 كتتمān kitmān Verheimlichung; — kutnān e. Kraut zum Haarfärben.
 كتمة kitme Verheimlichtes, Geheimnis; — kútame der Alles verheimlicht.
 كتين * kátin A, If kátan schmutzig, beschmutzt sein (Kleid, Haus, Hand ووسخ (دورن); beschmutzen (Rauch das Haus ك الدخان (بالبيت اذا لطخ به); zusammengeleimt sein, zusammenhängen
 كتلج * kátin A, If kátan schmutzig, beschmutzt sein (Kleid, Haus, Hand ووسخ (دورن); beschmutzen (Rauch das Haus ك الدخان (بالبيت اذا لطخ به); zusammengeleimt sein, zusammenhängen machen, zusammenleimen; — 4 = 2.
 كتان kátan Schmutz; kátin schmutzig; — kátan Leinwand s. كتان.
 كتة kátte Grünes, Vegetation.
 كتا * kátá U, If katw mit kleinen Schritten gehen (قارب (الخطو 4 den Feind besiegen (اكتى الرجل اذا على على عدوه); — 12 اكتوتى If 12 von Zorn erfüllt sein (امتلا غيظ); stottern (تتعتع); sich übermäßig loben (بالغ في صفة نفسه).
 كتوال kutwāl Schlosspfortner; Polizeikommissär.
 كتوم katūm pl كتوم kútum sehr verschwiegen, sehr zugeknüpft; solid, ohne Risse im Holz (Bogen).
 كتونة + kattūne Chorhemd, Alba.

كتيب katib fest genüht.

كتيبة katibe pl كَتَائِب katā'ib
Armeeabtheilung, Regiment, Ba-
taillon, Schwadron; Schriftstück,
Diplom, Edikt.

كتيت katit leiser Schrei; das
Sieden, s. كَت *; † Charpie,
Filasse, Werg.

كتيف katif pl كُتِف kutf breit
(Schwert, Metallplatte); Faßereif;
— 3 katife pl كَتَائِف katā'if
Eisenplatte zum Thürbeschlage;
Schmiedezange; Schaar, Trupp;
Böswilligkeit; Haß.

كتيلة kutāile Balggeschwulst (loupe,
Aegypt.).

كَثَّ katṭ (كَثَّتْ) A, If katāte,

kātāt u. kutūte dick sein (Flüssig-
keit), dicht, kurz u. kraus sein

كَثَّتْ اللحية (Haar, Bart)
كَثَّاتَةٌ وَكَثُوتَةٌ وَكَثَّشَا [4] اِذَا
كَثُرَتْ اَصُولُهَا وَكَثُفَتْ وَقَصُرَتْ
(U, If katṭ scheißen)

كَثَّ فِ بَسْلَحِهِ كَثًّا [1] ب
(اِذَا رَمَى بِهِ
haben.

كَثَّ katṭ pl كَثَات kitāt u. كُثَّ
kutṭ f. 3 dick, dicht; dichtbehaart,
dichtbärtig; dichtgedrängt; 3 dichter
Bart.

كَثَّا * kātā' A, If kat' über das
reine Wasser emporsteigen (Milch

im Gefäß) اِذَا اَللِّمْنُ كَثَّ اِذَا
ارْتَفَعَ فَوْقَ الْمَاءِ وَصَفَا الْمَاءُ مِنْ
(Schaum haben (Topf

); den Topf abschäumen;
wachsen, hoch u. dicht verwachsen
sein (Pfl., Haar) اِذَا اَلْبِنْتُ اُذَا

(طلع او كثف وغلظ واطال والتف);
— 2 If تَكثَّنَتْ sprossen, üppig
wachsen, dicht verwachsen sein

(Pfl., Haar); If تَكْتُمِي id.; dn
Schaum, dn Rahm abessen.

أ. كَثَّ kātṭā' f. dicht (Bart) s. كَثَّ.
* كَثَّ If v. كَثَّ pl v. كَثَّ
كَثَّر katār. kit. Schaaren pl; — kutār
große Menge.

كَثَّافَةٌ katāfe Dichtigkeit; Dicke;
Ueppigkeit; Menge, Fülle; Grobheit.
كَثَّ kāt'e Schaum auf dem Topf,
Rahm der Milch; u. كَثَّ katāt
pl كَثِّي kātān e. Art Hederich.

كَثَّب * kātāb U u. I, If katb sam-
meln, häufen (جمع); sich ver-
sammeln (اجتمعوا); Wasser aus-
gießen (صبه); eintreten (دخل);

— 2 wenig sein (قل); — 3 sich
Einem nähern (اقترب)

— 4 nahe sein,
Acc. od. ل. od. من P.; sich dem
Jäger (Acc.) in den Schuß stellen
(Wild) اِكْتَبَكَ الصَّيْدُ

(Sand). — 7 gehäuft sein (فارم).

رَمَاهُ مِنْ كَثَب: kātāb Nähe
aus nächster Nähe treffen; —
kutub u. كُتُبَان kutbān pl v.
كَثَب kātāb Erde; —
كَثَب kūtbe pl كُتُب die Milch von einmaligem Melken.

كَثَّ kātāg I, If katg zur Genüge

ك من الطعام اذا اكل) *essen*
منه ما يكفيه او امتار منه
(فاكثره); für die Seinen Vorrath
sammeln.

كَتَحَ * *kātaḥ U, Iʃ katḥ entblößen*
 ٥ عن أسدته (den Hintern aus); *bestürben* (Wind
 اذا كشف); *sammeln u. Gegs.* (* كَتَحَ
zerstreuen (جمع، فوق); *nehmen*
 ٦ من المال ما) (as viel man will) — 6 mit dem
 Schwert aufeinander losschlagen
 تَكَتَحَ للجيش بالسيف انا)
 (تَكَتَحُوا به).

* kátar U an Zahl übertreffen;

— b) كَثْرَ *U, If kát're u. kaṭ'are*

riel, zahlreich sein (كثُر الشيء); sich vermehren, überwuchern; oft erscheinen, oft geschehen: كَثُرَ ذَلِكَ das geschieht ihm oft; —

2 vermehren : كَثَّرَ اللّٰهُ خَيْرَكَ
möge Gott dein Gut vermehren,
d. h. ich danke dir; etwas oft
thun; † zuviel thun, das Maß
überschreiten; — 3 mit Einem in
Bezug auf Menge wetteifern od.
streiten; — 4 vermehren; in

Fülle herbeischaffen; reich sein; انثر الكلام viel Worte machen; — 5 sich vermehren, zahlreich werden, überwuchern; reich werden **ب** S.; — 6 zahlreich sein, in großer Zahl kommen, sich vermehren; unter einander in Bezug auf Menge wetteifern oder streiten **تكاثروا في الاموال**

والاولاد; — 10 viel von Einem
verlangen, 2 Acc. od. من S.;
viel davon nehmen; sehr viel fin-
den; zu viel od. zu häufig wieder-
holt finden; استكثر بخير أحد
Einem danken, s. 2.

کتر *katr viel; — kitr, kutr große
Zahl, Menge, Hülle und Fülle;
Zuviel.*

كثرة kátre u. kitre Menge; Vielheit,
Mehrheit : جمع كثرة Plural
für viele Dinge; Hülle u. Fülle;
Häufigkeit; Zuviel.

کثری kútra das Zuvielhun, *Exces*
(z. B. im Trinken).

كثع * kátn' A, If kat' (u. 2) Rahm
haben (Milch كذا اللبن اذا علا
— If kutn' (u. 2) Durchfall haben (K., Schaf

كثَعَتِ الْإِبِلَ وَالْغَنَمَ إِذَا
 (استرخت بطونها — *If kat*
u. kutū' von Blut strotzen, sehr
roth sein (Lippe كَثَعَتِ الشَّفَا
 نَتَعًا وَنَتَعًا إِذَا أَحْمَرَّتْ أَوْ كَثُرَ
 (دمها حتى كادت تنقلب —
 2 s. 1; äußerlich geheilt sein

(ك) الجرح اذا برأ اعلاه (Wunde)

کتع * kát'am Panther.

كشعة kát'e, kút'e Schaum, Rahm;
— kút'e Grübchen in der Lippe;
— káta'e Lehm, Koth.

كَثَّفَ * kátuf U, *If katāfe dick sein, sich verdichten (Flüssigkeit)*;
(كَثَّفَ الشَّيْءَ كَتَافَةً إِذَا غُلِظَ);
dicht verwachsen sein Pfl.; derb u. grob sein; — 2 verdichten.

verdicken; zahlreich machen; —
4 nahe, in Schußbereich sein من
أكثف منك الصيد إذا قرب
(وإمكان) — 6 sich grob, derb
benehmen; dicht, kompakt sein.
كثف katf dicke Schaar, Menge.

كثكت * kátkat If ö dichten Bart
haben, s. كث *.

كثكت kátkat, kítkit Staub mit
Steinchen gemischt.

كثل * kátal U, If katl sammeln, an-
häufen (جمع), s. كئل *.

كئل katl Menge; Haufe Korn.

كتم * kátam U, If kutm Weiches

ك الحيار وخوخ essen (wie Gurken
(أنا أدخله في فيه وكسره); zu-
sammentragen, anhäufen (جمع)
s. كشب *); das Gefäß füllen;

den Köcher auseinander nehmen
(نكتها); die Spuren verfolgen
(ك الأثر إذا اقتصد)

S. abbringen عن (صرف); —
b) كتم A, If kátam sich nähern

(كتمه كتما إذا دنا منه)

langsam sein, zaudern (أبطا); — 4

den Schlauch füllen (ملاها); —

5 verblüfft stehen bleiben u. zau-
dern; — 7 traurig sein (حزوا).

كتم kátim f. ö dick.

كثنة * kúne geflochtener Blumen-
teller, kl. Palmblattmatte.

كشو * kutw aufgehäuften Erde; ein
wenig Milch; Vogel Katha.

كث * kutúte Dicke, Dichte s. كث *.

كثا * kátan pl v. كثا u. كثا.

كثب * kátib pl كثبة áktibe, كشب
kútub u. كشبان kutbân durch

den Wind angehäufte Sandhügel;

كثيب katibij hügelartig rund.

كثيث katit dick, dicht (Bart).

كثير katir f. ö pl كثار kitâr viel,
zahlreich, in Fülle, häufig wieder-

holt : كثر مرات كثيرة oftmals

كثير المال (قليل) das Zuviel;

كثير اللون viel-
farbig, ك الاحسان sehr wohl-

كثيراً زمان ك lange Zeit;

in Menge, oft, sehr; كثيرة oft.

كثيرا katirâ Harz des Trajakanthus.

كثيف katif f. ö dick, dicht, kom-
pakt; grob, derb; schattig; zahl-
reich, in Hülle u. Fülle.

كتم * kagg If kagg das Kugel- od.

كتم Ballspiel كجّة kúgge spielen.

كح kuhh f. ö rein, ungemischt,
von reinem Blute.

كحال kihâl Antimon, Kollyrium;

— kuhâl pl v. كحيل — kahhâl

der das Kollyrium in's Auge

streicht; Augenarzt; ö kihâle des-

sen Kunst, od. Kunst Augenfärbe-

mittel zu bereiten; كحلى kahhâlijj

auf diese Kunst bezüglich.

كحيل u. كحل pl v. كحائل.

كحب * káhab A, If kahb Einen

كحب auf den Hintern schlagen (كحبه)

— 2 unreife (أنا ضرب ديرة)

od. saure Trauben tragen (Wein-
stock) s. flg.

كحب kahb dr Hintere; coll. Einh.

ö unreife od. saure Traube.

كحت * káhat A, If kaht reini-

gen; wegzagen.

كحث * káhat A, *If kaht Einem mit beiden Händen schöpfend geben* (ك له من المال انا غرف) (له بيديه منه).

كحص * káhaß A, *If kahß verwischen (Schrift); weggewischt werden (Staub); verwischt sein (درس); mit dem Fusse den Boden aufscharren u. suchen (فحص); — If kuḥûß alt u. zerfallen sein; verwischt sein (Spur دثر); entlaufen, ausser Sicht kommen (مر في الارض ما يرى (Straufs); — 2 E. zu Grunde richten (Unglück البلى انا دثره); verwischen, verlöschen.*

كُحط * káḥuṭ ausbleiben (Regen, für قحط s. d.); — kaht Dürre, Noth.

كحف * káhaḥ A, *If kahf seine Schuhe übertreten od. vertreten; كحف مشى in vertretenen Schuhen gehen; — 7 vertreten werden (Schuh).*

كحف kahf pl كحوف kuḥûf Glied.

كحل * káhal A u. U, *If kahl mit Kollyrium von Antimon (Stibium) seine eigenen Augenlider bestreichen (zum Schwarzfärben ك العين انا جعل الكحل في عينه); — A, unfruchtbar sein (اشتدت) u. die Leute (Acc.) schädigen (أصابتهن) كحل b); —*

A, *If káhal von Natur schwarze Augenlider (oder Augen) haben (die das Kollyriums nicht bedürfen);*

= 4; — 2 seine Augen mit Kollyrium bestreichen; † am Sehen hindern, blind machen (wie unser: Einem Sand in die Augen streuen); † die Mauersteine verkitten; — 4 (u. 1. 5. 8 u. 11) mit oben grünenden Pflanzen bedeckt sein ب كحلت الارض) وتكحلت واكحلت واكحلت بالنبات انا اخضرت (أول خضرة النبات); — 5 seine Augenlider mit Kollyrium bestreichen; die Augen damit bestrichen haben; = 4 ب; — 8 sich Kollyrium auflegen (Frau, od. M.); = 4 ب; — 11 = 4 ب.

كحل * kahl unfruchtbares Jahr, Noth; Himmel; — kuḥl pl كحل akḥāl pulverisirter Antimon (Stibium) zum Schwarzfärben der Augenlider, überhpt jedes Färbemittel der Augen; pl كحل akāhil e. Grüngewürz; — káhal Schwärze der Augen, s. vor.; — káhil pl كحلى káhla u. كحائل kahā'il mit Antimon schwarz gefärbt.

كحلاء káhlā' f. v. كحل.

كحلى káhljij dunkelblau, asurblau pl كحيل u. كحل s. (Himmel); كحمة káhme Auge (عين).

كحى * káha A, *If kahj verdorben sein (فسد S.).*

كحيل kahā'il u. كحائل pl كحيل káhil mit Antimon schwarz gefärbt (Auge); — kuḥail Erdpech; † u. كحيلان kuḥailān

kuhāl u. كحائل
kaḥā'il Pford edelster Race.

كحيلة kaḥā'ila' Ochsenzunge Pfl.

كخ kih, kihh, kahh pfui!

كخ * kahh I, If kahh u. kahih

schnarchen (im Schlaf كخ النائم)

في نومہ كخا وكخينا انا

زischen (Sohlange). غط

كخم * káham A, If kahm wegstoßen, vertreiben (دفعه عن موضع).

كخه káḥhe ds Schnarchen, Zischen, Chamäleon. * كخ.

كخيه kahih ds Schnarchen, * كخ.

كد * kadd U, If kadd sich Mühen unterziehen, fleißig arbeiten, sich plagen u. abmühen, في S. (كد)

الرجل في العمل كذا اذا تعب

Einem (Acc.) (وقع في الشدة)

Mühe machen; belästigen (durch

كذ في الطلب اذا التح Bitten)

zur Arbeit auffordern od. antreiben; ds Thier stacheln, antreiben;

mit dem Finger winken (أشار)

den Kopf kámmen (بالاصبع)

2 heftig vor sich herjagen u. verfolgen (طرد طردا)

4 geizig, zäh sein (شديد)

8 von Einem (Acc.) verlangen, dafs er sich einer

Mühe od. Arbeit unterziehe, ihn zum Fleiße auffordern; von E.

e. Mörser ausleihen, 2 Acc., s.

fig.; — 10 zum Fleiße auffordern, s. 8.

كد kadd Mühe, Plage, harte Arbeit; Anstrengung, Fleiße: بالكذ mit Mühe, kaum; Mörser; Untersuchung.

كدأ * káda' A, If kad' u. kudú' durch die Kälte leiden und im Boden zurückgehalten werden, od. aus Wassermangel im Wachsthum zurückbleiben (Pfl. كدأ)

النبت وكدي كدأ وكدوا

[4. 3] انا اصابه البرد فلبده في

die Pfl. schädigen (u. 2) u. im Boden zurückhalten (Kälte);

كدى * káda' A, If káda' klein

u. schwach sein Pfl. (Kohl كدى)

البقل انا قصر وخبت

2 s. 1.

كدادة kudáde Reste von Speisen, Bodensatz des Kessels.

كداس kadādis pl v. كداس

كدارة kadāre Trübe, Schmutz, s.

كدارة * kudāre = كدادة

كداس kidas ds Niesen s. كدس

كداس kadādis pl كداس

Haufe ungedroschenen Kornes, Garbenhaufe; — 3 kudāse Zu-

sammengerafftes.

كدام kudām Greis; e. Pflanze; 3 kudāme Speisereise.

كدان kaddān Bimsstein

كدان kadāne Gemeinheit.

كداية kudāje Haufe (Korn, Erde); Menge Speisen u. Getränke.

کدب * kadb, kádah, kádib, kudb
wei/ser Nagelfleck; — kádib wä-
serig, dünn (Blut).

کدج * kádag U, If kadg bis zur
Sättigung trinken (Wein ک ف
اذا شرب من الشراب كفايته).

کدح * kádah A, If kadh Mühe u.
Fleiß auf etwas verwenden (in
Gutem u. Schlechtem العمل ك في
اذا سعى وعمل لنفسه خيرا
); äußerste Anstrengungen
machen um etwas durchzuführen;
zu Einem zu gelangen suchen الى;
für die Seinen Unterhalt erwerben
ل (کسب); zerkratzen, entstellen
(das Antlitz خدش); ک رأسه
sich die Haare mit dm
Kamme abtheilen; † nur mit
Mühe gehen, hinken; — 2 zer-
kratzen, durch Bisse verletzen;
— 5 zerrissen, verletzt werden
(Haut); — 8 für die Seinen
Unterhalt erwerben ل.

کدج kadh Anstrengung, Bemühung,
Mühe; † Schwierigkeit im Gehen,
Hinken; pl کدوح kudûh Ver-
letzung durch Kratzen.

کددة kádade, kúd. Rest dr Brühe.

کدر * kádar U, If kúdre u. kudûr
unrein, trüb, getrübt sein (Flüssig-

keit, Farbe وکدر وکدر
کدرة وکدرا وکدورا وکدورة

کدر d) — (و کدرة نقيض صفا

A, If kádar id. (von Allem);
unglücklich sein, Unglück haben:
ک durch Unglück ge-

trübt sein (Leben); — o) کدر³ If
kádare u. kudûre = b); — 2
trüb machen, trüben, beschmutzen;
belästigen, langweilen, ermüden;
— 5 trüb, getrübt sein; Unglück
haben; belästigt, gelangweilt wer-
den; sich langweilen, die Lust
an etwas verlieren; von Unglück
getrübt sein (Leben); — 7 sich
auf E. losstürzen على; sich herab-
lassen (Falke); fallen (Stern-
schnuppe); schnell, hastig sein.

کدر kadr, kádîr trüb, getrübt;
matt; lästig; — kádar Trübe,
Getrübttheit, Dunkelheit; getrühte
Stimmung, Langweile; — kudr
pl u. کدرا f. v. ا کدر — کدرة
kádare pl کدر kádar e. Handvoll
abgeschnittener Frucht; gr. Klum-
pen; Schmutz dr Cysterne; — ٤ kúdre
Trübe, Getrübttheit, Unreinheit.

کدری kúdrîj dünne Wolke; eine
Art des Vogels قطا Katha.

کدس * kádas I, If kads, kidás u.
kadamân nieder/seen (besonders Thiere

ک الضأن کدسا وکداسا اذا
عطس); das beladene Lastthier
zum Schnellgehen antreiben
(أسرعها في السير مثقلة); E. (ب)
niederwerfen (صرع); anhäufen,
aufhäufen (bes. Garben, s. ág. u.
کداس); — 2 aufhäufen; —
5 wie von der Last gedrückt
schreiten (Pferd); aufgehäuft sein.

کدس kuds pl اکداس akdás Haufe
geschnittenes Getreide.

کدش * kádas I, If kads kratzen,
die Haut ritzen (خدش); mit

Schwert od. Lanze verwunden (ضربة بسييف او رمح); *vorwärts treiben* (ساقه وطرد); *heftig zurücktreiben* (دفعه دفعاً) (عنيفاً); *für die Seinen Unterhalt zu erwerben suchen* (كدج) (و كسب); *ein Geschenk erhalten* (كدشت منه عطاءً اى اصبث); *empfangen, erhalten; † beißen* (Pferd); *† entarten, aus der Race schlagen* (edles Pferd, s. كدش); — 2 † *beißen*.

كدش † kudš s. كدش; 8 kadše *Biß, s. vor.*

كدع † kádā A, *If kad' treiben, zurücktreiben* (دفع).

كدف † kádaf *Lärm des Hufschlags, Getöse; — 4 كدف akdaf mit dem Hufschlag den Boden dröhnen machen.*

كدك † kádkad *If 8 u. kidkád unmüßig lachen* (ك كد كدّاً);

(و كد كادا اذا افط في الضحك);

heftig antreiben (طرد طرداً) (شدیدا) s. كد; *mit dem Instrument مدوس die zu polierende Klinge hämmern; — 2 heftig antreiben.*

كدم † kádām U u. I, *If kadm mit den Lippen od. Vorderzähnen packen od. beißen* (Esel كدمه)

اذا عضه بادنى فمه او اثر فيه (بحدیدة) *mit s. Eiseninstrument stempeln, brandmarken, zeichnen; ds Wild jagen* (طرد); — 3 *nur mit dn Lippen erreichen*

können (Thier ds Futter الدابة تكلام للشيش اذا لم يستمكن منه).

كدمة † kádame Marke, *Eindruck.*

كدن † kádan U, *If kadm sich gürten*

ك بثوبه اذا تنطق به وشد (به); *Ochsen an dn Pflug spannen; — 8* A, *If kádan schwarz*

sein von gewissen Pfl. (Kameels-

lippe knen اى اسود); *bis auf die Wurzel abgeweidet sein* (Pfl.

(صليان); — 7 angespannt werden (Ochsen).

كدون † kadm, kidn pl kudūn e. *Ueberwurf, Ueberkleid; Satteltuch; — 8 kádne Tagwerk des Pflügers; kidne Fleisch, Fett.*

كده † kádah A, *If kad'h das Antlitz zerreißen, entstellen* (كدج); *E. schlagen, so das Striemen*

bleiben (صك) *zerbrechen* (كسر); *mit dem Kamme die Haare abtheilen* (فرقه بالمشط); *besiegen* (غلبه) *على*; — 2 = 1; — 5 *zerbrochen werden* (تكسر).

كدّة † kidde *rauh* (Boden).

كدأ † kádā U, *If kadm u. kuduww hart sein, nur spärlichen Pflanzenwuchs haben* (Boden

كدت الارض كدوا وكدوا اذا

(ابطأ نباتها); schlecht wachsen

(Saat, s. كدأ); — kidā Einem

die Gabe versagen (خبره) *كدأ عنه كدأ اذا منعه وقطعه*

I, If kadj wenig hergeben, geizig

sein (بخل) *A, If* كدى *b* —;
kádan sich unter Husten erbrechen;
 ersticken (an e. Knochen كدى
 (بالعظم اذا غص
 trinken Kolik haben (Kameels-
 füllen); — 4 كدى *geizig* sein;
 erschöpft sein (Bergwerk); etwas
 verzögern.

* كدأ *kud' If v.* كدوء

كدود *kadūd* arbeitsam.

كدورة *kadūre* Trübe, Getrübnis;
pl ات *Schmutz* in der Flüssigkeit;
 Betrübnis, Angst.

— كدية *s.*; * كدو *s.* * كدى
kádijj geruchlos (Moschus).

كديد *kadíd* rauhe Gegend.

كدير *kadír* trübe, getrübt.

كديراء *kudáira* Milch u. zerstoßene
 Datteln als Speise.

كديس + *kadís* Garbenhaufe.

كدش + *kadís pl* كدش *kudá*
 Pferd schlechter Race, Karrengaul.

كدين *kadín* Gürtel.

كُدْجى *kúdje pl* كُدْجى *kúdan* harter
 Boden od. Scholle; Unglück.

كد * *kadd If* كد *kadd* rauh sein (S.
 خشن).

كدأ *kádā* (ka-dā wie dieses) so,
 ebenso; كدأ ليلة in der u. der
 Nacht, in jener Nacht; و كدأ
 so u. so, der u. der, und
 so weiter.

كداب *kaddāb pl* ون *Lügner*, Be-
 trüger; — *kidāb*, *kuddāb* Lüge;
 — كذب *s.*

كدان *kaddān* weicher Stein von
 Lehm; Bimstein.

كذب * *kāḍab I, If* *kidb*, *kāḍib*,
kidāb, *kiddāb*, *kāḍbe* u. *kidbe*
 lügen, Lügner sein, belügen, be-
 trügen Acc. ك ف كذبا وكذبا
 وكذبة وكذبة وكذبا وكذبا
 (اذا اخبر بخلاف ما هو
 Einen in einer
 S. belügen; unumgänglich zu
 thun, unerlässliche Pflicht sein
 (Wallfahrt); — *b*) كذب *A*,
 كذبه كذابا 2 —
 lügen, belügen;

E. der Lüge beschuldigen, für e.
 Lügner erklären, ihn dementieren;
 etwas für erlogen erklären, es

كذب ذاته nicht glauben, Acc. كذب
 sich selbst dementieren, sich wider-
 sprechen; etwas in Abrede stellen,
 läugnen ب S.; — 3 *If* كذاب
 u. مكذبة Einen anlügen; —
 4 *E.* zum Lügner machen, ihn
 lügen heißen; Einen als Lügner
 finden, ihn der Lüge beschuldigen;
 — 5 der Lüge ergeben sein; der
 Lüge beschuldigt und dementiert
 werden; — 10 *E.* für e. Lügner
 halten od. der Lüge beschuldigen.

كذب *kidb*, *kāḍib* Lüge, Trug, Be-
 trug; — *kuḍb* weißer Nagelfleck;
 — كذوب u. كاذب *s.* *pl v.*

كذابان *kadḥān* Lügner; *kuḍ* Lüge.
 كاذبة *kāḍbe*, *kidbe* Lüge; — *kūḍabe*
 Lügner; — *kāḍabe pl v.* كاذب.
 كاذبا *kūḍba* Lüge; — *kidbijj f.*
 ية *ijje* lügenhaft.

كدح * *kāḍaḥ A, If* *kadh E.* mit
 Staub u. Steinen bewerfen (Wind

كذحتہ الربیع اذا رمتہ بالحصی
(والتراب).

كذلك ka-dalik so, ebenso, des-
gleichen, nicht minder.

كذب kadûb pl کذب kúdub
Lügner; 8 kadûbe Lüge, Seele.

كذا kâda = كذا.

كذینق kuđinaq Klöpfel des Wal-
kers Z.

كری karr A, If karr, kurûr (کری)
karîr) u. takrâr wieder zur S.,

zur That zurückkehren (کری علیہ)

کرا وکروا وتکرارا اذا عطف

وعند رجوع; bes. fliehen u. dann mit
plötzlicher Wendung von Neuem

کر الفارس اذا قرى على

اللاجولان ثم عاد للقتال; auch
von Verfolgten: sich umwenden

u. selbst angreifen; کره غیره
zurücktreiben; sich abwenden, ab-
stehen; عن; sich zuneigen; الى;
† fallen, purzeln, herunterrollen

† sich abwickeln, ablaufen
(aufgewickelter Faden); — If
kurûr verfließen (Zeit); —

1 u. A, If karîr den Ton
(s. d.) von sich geben; — 2 If
takrâr, takrîr u. takirre etwas

کرا کرکر (z. B. die Rede

الکلام تکریرا وتکرارا وتکررة اذا
wiederholen (z. B. die Rede
wieder-
holt thun; † reinigen, raffinieren,
die Quintessenz aussiehen; —

5 wiederholt werden; † gereinigt,
raffiniert werden.

کر karr pl کرار kirâr u. کرور kurûr
Strick aus Bast od. Palmblatt-
fasern; pl کرور kurûr Schiffstau;
pl اکرار akrâr u. کرار kirâr ein
Trockenmaß (8 Eselslasten, 12
+ pl (قغیز 60 اردب 40, وسق
kirâr Eselsfüllen, Füllen
syr.; pl اکرار akrâr e. Oberkleid.

* کری u. * کرو s. * کرا

کری kâran männl. Schwan Z., s. کری.

کراء kirâ' das Miethen, Miethe;
Miethpreis; Löhnung, Gage; Ge-
miethetes; Maulthierladung; 3

* کرو

v. کرابیس; کرباج v. کرابیج
کرباس.

کرابیسی karâbisijj aus feinem,
weissem Muslin.

کرات pl v. کرة kûre, kârre.

کرات karrât, kurr. Lauch.

کرخانہ karâhîn pl v. کرخانہ.

کردوسه pl v. کرادیس, کراس.

کراز karâr Perle od. Muschel als
Amulet; Speisekammer; — kirâr
pl v. کر u. کرة; — karrâr tûch-
tiger Angreifer; ungestüm.

کرازگی karârgijj Hausverwalter,
Speisemeister.

کراز v. کراریز; کراز v. کرارزہ;
کراس v. کراریس.

کران kurâz, kurrâz pl کران
irdener Krug mit enger Mündung
für Reisen; — karrâz pl کراریز
karâriz Widder, der an seinen
Hörnern die Tasche des Hirten

trägt; großer Bock; — ü karāze
Predigt, If کز *.

کرزن v. pl کرازين, کرازن.

کرسنه s. کراسنه.

کُرّاس u. kurrās pl کُرّاس kurrās u.

karārīs Papierheft; Broschüre, Lieferung; Buch, Koran.

کُراسی v. pl karāsijj kراسی.

کُراسیة kurāsijje kleines Heft.

اُکراع u. akru' pl کُراع kurā' u.

akārī dünnere Stelle des Schienbeins bei Schafen und Oesen; Hammelfuß; pl کُراع kir'an Extremität, Glied; vorragendes Felsstück; کُراعی kurā'ijj der Hammelfüße verkauft.

کُراکِر v. pl karākīr کُراکِر.

کُراکِی v. pl karākijj کُراکِی.

کُرام v. pl kirām کُرام.

kurrām pl ورن sehr hochherzig u.

edel; — karrām pl ورن Weinbauer; — s. fag.

کُرامه karāme Edelsinn, Großmuth

حَبَا: Güte, Ehre, Ansehen.

و کُرامه Ihnen zu Liebe u.

zu Ehren d. i. ich danke! — pl

کُرام karām Deckel des Topfes

od. Kruges; pl وندر Wunder:

وِندِراتِ Wunderthäter.

کُرامیة karāmijje Gunst, Geschenk.

کُرامنة s. kirān Laute; Cymbal; s.

کُرامیة v. کرانیف; کرانیف v. کرانیف.

کُرامنة kirāt = Miethe. — کرانف

کُرامه karāhe Abscheu, Widerwillen,

و کُرامه v. کرانیف; —

کُرامیة karāhije id.

کُرامین v. pl karāwīn کُرامین.

کُرامیة v. کرانیف; کرانیف v. کرانیف.

کُرامیة kirāje = Miethe.

کُرامیة karājīs pl v. کرانیف.

کُرام v. karāb U, If karb Jemandes

کُرام (علی) Bande stärker anziehen od. schnüren (علی) کُرام

den Strick drehen (فتل); E. bekümmern,

کُرام (اذا اخذ) betrüben

; E. mit Arbeit überladen;

das Lastthier beladen; † den

Leib aufblähen (Speise); کُرام

er war nahe daran es zu thun, wenig

fehlte so hätte er es gethan; dem

Untergang nahe sein (Sonne); —

If karb u. kirāb dn Acker

zum Säen furchen (اُثارها للزرع);

— b) کُرام A, If kārāb der

Strick am Eimer reißt ihm

2 belästigen; mit Arbeit überladen

4 bekümmern, betrüben; den

Eimer mit dem Stricke versehen;

— 7 u. 8 bekümmert, betrübt sein;

† überladenen Magen haben.

کُرام karb pl کُرام kumbar,

Betrübnis; — kurb nahe dabei;

— kārāb (sing. u. pl.) Strick am

Eimer; Wurzel des Palmsweigs;

— kūrbe pl کُرام kūrbe

Kummer; † Unverdaulichkeit.

کُرامیة karābīg pl کُرامیة

Reitpötsche, Karbatsche.

کُرامیة kirbās pl کُرامیة

feine, weiße Leinwand (od. Baum-

wolle, *Muslin* (καπνάδος); ى kir-
bāsijj daraus verfertigt, Händler
damit.

کربال kirbāl pl کرابیل karābīl Bogen
zum Reinigen der Baumwolle;
Sieb (غربال).

کربج * † kárbağ If ö sich zusam-
menziehen, einschrumpfen, er-
starren, s. کربش.

کربج kúrbağ Laden; Schenkstube
(pers. کلبه kulbā).

کربس * s. flg.

کربش * kárbaš If ö fangen und
binden (أخذ و ربطه); u. کربس
kárbaš wie e. Gebundener gehen

(ییمشی مشی المقيّد); — 2
eingeschrumpft, runzelig sein
(تشنج Haut).

کربل * kárbał If ö durch Koth
gehen (مشی فی الطین); durch's
Wasser waten od. eintauchen فی
Wasser (خاض فيه); Eins mit dem An-
dern mischen ب (خلط); den
Weizen sieben u. reinigen (ك);
للحنطة اذا هذبها ونقاه;
† knebeln, binden.

کربلاء karbālā' Kerbela im Irak.

کربع * kárta' If ö sich in fremde
Dinge mischen (وقع فیما لا
یبعید); † belästigen, beunruhigen;
† erstarren, einschlafen machen
(كألت die Glieder); — 2 † in
e. S. verwickelt sein; † erstarrt,
eingeschlafen sein (Glieder).

کرتن * † kártan If ö E. Quaran-
täne halten lassen; — 2 Quaran-
täne halten.

کرت * kárat U u. I, If kart be-

drücken, beengen (heftiger Kummer

کرته الغم [2. 1] اذا اشتد
belästigen, unterdrücken
ل; umgießen, umfüllen (für
کلت); — 4 = 1; — 7 zer-
schnitten werden (Strick انقطع);
— 8 bekümmert sein; sich um
E. bekümmern, auf ihn achten:
ما أكثرث له ich kümmer mich
nicht um ihn!

کرتا * kárta' If ö dicht sein (Haar,
Gras کثرت و تراکم); — 2 id.

کرج * kárig A, If kárağ (u. ö)
verdorben, schimmelig sein (Brot

کرج +; (فسد و علته خضرة
kárağ U, If karğ sich sammeln
u. gegen einen Punkt anströmen
(Wasser); † laufen, trippeln
(Vogel); † fließend lesen; — 5 s. 1.

کرج kárğ fließendes Lesen (s. vor.);
— kurg Georgien; — کرجی
kúrgijj Georgier, kúrragijj Sodo-
mit; — kúrrag Pferdefüllen prs.

کرج * kirh pl اکراج akrāh Mönchs-
zelle, Einsiedelei.

کراخین karhāne, kirh. pl
karāhīn Fabrik, Atelier prs.

کرد * kárad U, If kard antreiben
(Lastthier ساق); verfolgen (den
Feind طرد); abschneiden, ab-
scheeren (قطع); — 3 verfolgen.

کرد kurd pl اکراد akrād Kurde; u.
ö pl kúrad s. Ackermass für
Suatland.

کردان kurdān Halskette von Edel-
metall.

کردس * kárdas If ö die Reiter in

Geschwader eintheilen (ک الفیلاد);
 (الخيل اذا جعلها كتيبة كتيبة);
binden (واثق) (u. + کردش)
Garben sammeln u. zusammen-
stellen; — 2 gesammelt, zusammen-
gestellt sein (Garben); von *kleinem,*
gedrungenem Körperbau sein
 (انقبض واجتمع).

کردش kárdaš If ü s. vor.

کردوس kurdûs u. کردوسه kurdûse
 کرداس karâdis u. کردایس karâdis
 Reitergeschwader, Schwadron;
 (کردوش + u.) Haufe,
 Stück Fleisch (bes. am Knochen).
 کردی kurdîj f. کوردی kurdîsch.

کرز kâraz I, If کروز kurûz ein-
 treten (دخل); sich verbergen
 (استخفی); zu Einem fliehen
 الی (انتجأ الی); zu E. hinneigen
 الی (مال); — I, If karz u. karâze
 das Evangelium predigen;
 — 2 A, If kâraz vom Käse

کرین od. اقط viel essen; — 2
 den Carnival halten, s. کرینا;
 sich mauern (Vogel, s. فرنس);
 — 3 zu s. Orte fliehen u. sich
 dort verbergen الی.

کرز karz Predigt des Evangeliums,
 ü e. Predigt; — kurz pl کرز
 kiraze Hirtentasche, Mantelsack;
 — kâraz Kirsche, Kirschbaum;
 großer Widder od. Bock s. کرز;
 — kûrraz pl کرارز karârîze
 Habicht, Falke; geschickt, meister-
 lich; u. kurrazîj Nicht-
 würdiger, Geizhals.

کرزان kirzân pl v. کرز.

کرزل + kârzal If ü die Haare auf

den Scheitel aufbinden; die Kleider
 aufschürzen (für قرزل).

کرزین * kârzan, kirzin u. کرزین
 kirzin pl کرازن karâzin großes
 Beil, Axt.

کرس * kâras I, If kars + den
 Stall übern; — 2 die Funda-
 mente des Hauses legen (کرس)

کردن (البناء اذا أسس); widmen, wei-
 hen; — 4 Lämmer, Ziegen in
 den Stall thun (ادخلها فی الکرس)
 s. fly); — 5 Gott geweiht sein;
 gottergeben sein; — 7 gestäubert
 werden (Stall) s. fly; über etwas
 stürzen علی (انکب), hineinfallen

(دخل منكبا) فی.

اکراس kîrs pl اکراس akrâs,
 اکاریس akâris u. اکاریس akâris an-
 stoßendes Haus, pl zusammen-
 hängende Gebäude; Stall für
 Lämmer, Tauben; Mist an den
 Schwänzen der Thiere, an den
 Stallwänden; Perlenschnur.

کرسته + karâste (für türk. کراسته)
 Bauholz; Handwerksmaterial
 (Leder des Schusters etc.).

کرسج * + kârşah If ü E. verkrüpp-
 peln, lähmen; — 2 verkrüppelt,
 gelähmt sein (für کسج).

کرسع * kârşâ If ü laufen (عدا);
 Einen auf den Knochen کرسوع
 schlagen, s. d.

کرسف * kârşaf If ü dem K. (Acc.)
 das Kniegelenk durchschneiden;
 dem K. die Füße enge zusammen-

binden (قيد فضيق عليه);

den Baumwollenpfropf auf's Tintenfaß stecken, s. flg.

کرسف kúrsuf pl کراسف karásif alte Baumwolle; u. ö Baumwollenpfropf, s. vor.; s. کرسف.

کرسم * kársam If ö die Augen schweigend auf den Boden heften (ازم واطرق).

کرسنة kársane, † kursánne schwarze Wicke, Erwe; e. medicin. Pfl.

کرسوع kursú' pl کراسيع karási' Knöchel am Handgelenk auf der Seite des kl. Fingers; ö Schaar.

کرسی kúrsijj pl کراسی karásijj Thron, Sessel, Stuhl, Richterbank; Thron Gottes, Empyreum; Säulen-

basis; Ringkasten; ك الملك königl. Residenz, ك الحكومة Regierungssitz, Bischofspalais u. dergl.

کرش káris A, If káraś gefaltet, gerunzelt sein (Haut, Stirne (تقبض) als früher Vereinzelter an die Spitze einer Schaar treten (صار له جیش بعد انفراد); — 2 das Gesicht in Falten legen, die Stirn runzeln; e. Thier ausweiden; (u. 4) e. Bauch ansetzen, dickbäuchig werden; — 4 s. 2; — 5 gefaltet, gerunzelt sein; sich versammeln (Volk).

کروش kúrúš káris pl کروش kurúš Bauch od. Magen der Wiederkäuer u. des Menschen; Kutteln, Kaldaunen; Uterus; Menge Volkes; Kinder u. Hausleute.

کرشاء kársā f. dickbäuchig (اکرش).

کرس * káraş I, If karş den Käse

zerreißen (نقد); Datteln mit diesem Käse mischen; — 2 diese Speise (کریص) essen; — 8 sammeln (جمع).

کرض * kárad U, If kard den Samen des Hengstes کراض aus dem

Leibe der K'n nehmen; — If kirád die Speise کریص (= کریص) bereiten.

کرض káraş U, If karş J's Ehre verletzen (ق. في عرضه انا قدحده).

کرع * kára' A, If kar' u. kurú' das Wasser mit angelegtem Munde schlürfen (كرع في الماء او في الاناء وكرع كرعاً وكروعا انا

(تناوله بغيه من موضعه am Schienbein کراع verletzen; — b) کرع A, If kára' Wasser

schlürfen (s. o.); dünne Schienbeine od. dort Schmerzen haben

(ق. مقدم سقيه M. mann-toll sein (اغتملت); — 2 schlürfend viel trinken; — 5 sich zum

Gebete waschen (توضأ للصلاة).

کراع kir'an pl v. کراع.

کرف * káraş U u. I, If den Urin der Eselin riechen u. den Kopf heben (شم بول الاتان); † das Thier antreiben, stoßen; † den Kehrriht wegschaffen (vgl. جرف); — † 7 angestachelt werden (Thier); weggeschafft werden (Kehrriht).

کرفا kárfa If ö schäumen (تطف) (ازبدت للغي); untereinander ge-

mischt sein (لعلوا اختلطوا) ; —

2 dicht sein (Haar, Gras تكثرًا). (تكثرًا)

کرفت * † kárfat If ü fallen lassen, von Oben herunterrollen lassen; — 2 fallen, herabrollen.

کرفس karáfs Petersilie, Sellerie; — kúrfus Baumwolle (s. کرسف).

کرک * kárik roth (اچر).

کرب * kúrkub e. wohlriechende Pfl.; — † kárkab If ü in Unordnung bringen, verwirren; lärmern; — 2 ganz in Unordnung sein; sich verwirren, verwickeln.

کربک * kárkabe Unordnung, Verwirrung; Verwicklung, Lärm, s. vor.

کرکدن karkáddan, † karkadán u. † karkadán Rhinoceros, Nashorn.

کرکر * kárkár If ü wiederholen Acc.

od. علی (کرره); Korn schneiden (ك); die Mühle drehen (حش); (الرحى اذا ادارها); zusammenrafen, sammeln u. übereinanderhäufen (جمع); die Wolken zusammenreiben (Wind تفرق); laut u. wiederholt lachen (قفرق); (انهمز); fliehen (Heer ضحك); zurückhalten (حبس); † murmeln (Wasser); † knurren (Bauch قفرق); — 2 in der Luft umgedreht, hin u. hergetrieben werden; sich hin u. herwenden, viel in Geschäften umtreiben في.

کرکرک kirkire کرکر pl karákir Brustschwiele des K's; — kárkare unmäßiges Geldheer; Unordnung,

Durcheinander; Knurren im Bauch s. vor.; — vgl. کلکل.

کرکم kúrkum, kárkam Safran.

کرکند karkánd e. rother Edelstein.

کرکه kárake pl ات Destillirkolben, Alambik.

کرکی kúrkijj pl کرکی karákijj Kranich.

کرم * káram U, If karm Einen an Edelsinn u. Großmuth über-

treffen; — b) كرم If káram, kárame u. karáme großherzig, edelmüthig. freigebig u. wohlthätig

sein (كرما وكرمة وكرامة)

تکريم 2 If (اذا كان كريما)

u. hochherzig erklären, ihn über Andere

erheben, vor Andern ehren; ihn

verehren, ihm Ehre erweisen

(عظمه ونزهه); — 3 mit Einem

an Edelsinn wetteifern; etwas

Einem zu Ehren thun; — 4 E.

für edel u. hochherzig erklären

u. ihn ehren, ihm Ehrenbezeugungen

erweisen (bes. bei gast-

lichem Empfang) : اكراما لك

dir zu Ehren; sich großherzig

u. wohlthätig erweisen; Einem

etwas als Geschenk verehren, ihm

ein Almosen geben; — 5 geehrt,

mit Ehrenbezeugungen überhäuft

werden; sich gegen E. freigebig

erweisen, ihm etwas schenken,

unbescholten sein, sich des Ge-

meinen enthalten (تفزهه) عن; —

10 edel, hochherzig, verehrens-
werth finden.

کرم karm pl کروم kurûm Wein-
stock; Traube; — kâram u. kurm
(u. کرمان kurmân) Edelsinn,

Großmuth, Güte, اهل کرم gültig,
کرمًا großmüthiger Weise; کرمًا

کرمًا kûramâ' pl v. کریم; s. vor.
کرم + kârmad If ü nachlaufen
(ک. في اثارهم اذا عدا).

کرمل kîrmil Karmel.
کرمه kârme e. Weinstock; e. Rebe;
— kûrme, kârame Edelsinn, Güte:

کرمه کرمه kûrme e. Weinstock; e. Rebe;

— kûrme, kârame Edelsinn, Güte:

کرمه کرمه kûrme e. Weinstock; e. Rebe;

کرمی kûrma Edelsinn, Güte.

کرانیف karânîf pl کرانیف
Palmstrunk ohne Zweige.

کرنب karâmb, kur. Blumenkohl
prs.; — kârnub e. Rübe.

کرنب * kârnab If ü dm Gaste die
Speise کرنیب vorsetzen; diese
Speise essen.

کرنبیة karambîje, kir. Speise aus
Blumenkohl.

کرنش + kârnaš If ü u. 2
تکرنش sein (Haut, s. کرش).

کرنف * kârnaf If ü mit dm Schwerte
abhauen; schlagen; die Palme
entzweigen s. کرناف.

کرنب کرنیب, kir. Speise aus Milch
u. Datteln (مجبیع); pl کرانیب
karânîb Kürbisschale zum Wasser-
schöpfen; — ü kîrnîbe + ganz
magere Person, Skelet.

کرنیفة kîrnîfe dicke Nase; + karn.
Flintenkolben.

کرة * kârih A, If karh, kurh, karâhe,
karâhiye, mâkrahe u. mâkrûhe
Widerwillen od. Abscheu gegen
etwas empfinden, Acc. S. (کرهه)

کرها وکرها وکراهية وکراهية

کرة If (و) مکروهة و مکروهة
karâhe Widerwillen oder
Abscheu einflößen, widerwärtig,
verhasst sein; abscheulich häßlich
sein; — 2 Einem (الى) eine S.
widerwärtig u. verhasst machen

(کرة اليه النقر); Einen wider-
willig machen, degoutiren; — 4
E. gegen seine Neigung zu etwas
zwingen, على S.; — 5 Wider-
willen od. Abscheu empfinden;
+ murmeln; — 7 verabscheut,
gehasst werden; — 10 wider-
wärtig, abscheulich finden; Wider-
willen empfinden.

کرة karh, kurh Abscheu, Widerwille:

کرها وکرها وکراهية وکراهية

gezwungen; — karh, kârih wider-
wärtig, abscheulich.

کرة kûre (u. + kûre) pl کرات kurât,

کری kirî, کیرین kurân, کرون

کری karij, کرة کرة kûran Kugel, Ball:
کرة الارض Erdball.

کرة kârre pl کرات kirâr Wieder-
kehr, Wiederholung; einmalige
Wendung zur Flucht u. Wieder-
angriff; Attaque, Charge; Mal:
کرة einmal, manchmal, auf ein-

mal; کرارا مَرَارًا، کَرَّأَ بَعْدَ کَرَّأَ
zu wiederholten Malen; † Hun-
derttausend (pl کرور kurûr pers.).
(کرو) kârâ U, If karw, u.

کَرَى I, If karj Erde ausgraben

(کرا الارض یکرو کَرَّوَا اِذَا حَفَرَهَا);
e. Kanal graben (کری النهر اِذَا)
den Brunnen (استحدث حفرة)
innen mit Balken aussteifen
wiederholt thun (طواها بالشجر)
mit der Kugel od.
dem Balle spielen (کرا بالکرة اِذَا)
eine S. kugelförmig
machen; schnell gehen (Lastthier
کری (M. (اسرع)
schnell laufen

کَرَى † — (کَرَّأَ اِذَا عَدَا شَدِيدًا)
Einem etwas vermieten 1 P., s.

8; — b) کَرَى A, If kâran

schlummern, schlafen; — 3 If
kirâ' u. mukârât Einem etwas
vermieten, 2 Acc. (کراه مکاراة)

z. B. e. Haus,
Lastthier, daher: Maulthier- od.
Eselvermieter od. Treiber sein;
— 4 Einem e. S. vermieten,
2 Acc.; sunehmen (اِذَا), u. Gags.
abnehmen (نقص); verschieden,

aufschieben (die Mahlzeit
— 5 schlafen (نامر); — 7 ver-
mietet werden; — 8 für sich
mieten; in Dienst nehmen; —

10 = 8.

کرو karw, kirw Miethe, Löhnung.

کروان karawân pl کِرْوَان
u. کاروین karâwin rothfüßiges

Rebhuhn; Kranich; Trappe;
Schwan Z., s. کَرَى kâran.

کَرُوبِین u. وِیْن karûbijj pl
karûbîn Cherubim.

کُرُور kurûr Zeitabschnitt dr verfließet;
If v. کَر * pl v. کَر u. کَرَّ kârre.

کَرُوس karâwwas, wus großköpfig.
† کَرُوسَة u. کَرُوسَة Carosse,
Kalesche.

کِرْوَة kirwe, kû. Miethe, Löhnung;
Maulthierladung.

کُرُوی kurawijj f. کُرُوی kugelförmig,
sphärisch; کُرُویات kurawijjât
sphärische Geometrie.

کَرُویاء karawijâ' Feldkümmel.
* کَرُو * s. کَرَى

کَرَى kâran, kâra Schläfrigkeit,
Schlaf; der Vogel کِرْوَان s.
kâran; — kûran pl v. کَرَة.

کَرِی kârî, kârîjj schlâfrig,
schlummernd; Vermieter, bes.
von Lastthieren; Miether; pl v.
— کُرِی kûrijj kugelförmig,
sphärisch.

کُرَى kûrra Einmal; Ein Angriff.
کِرْیاس kirjâs pl کَرِیاس karâjis
Dachretirade, die durch e. Kanal
mit dem Boden kommuniziert.

کَرِیَان karjân schlâfrig.

کَرِیب karib bekümmert; mit über-
ladenem Magen; 8 karibe pl
کَرِیب karâ'ib Unglück.

کَرِیت karit ganz, voll (Jahr).

کَرِیت karit verdrießlich S.; کَرِیت
überdrüssig.

کَرِیر karir Brustton de Erstickennden;
Todesröcheln; If کَر *

کریزه karize Karneval.

کریص kariß der Käse اقط mit
Datteln zu e. Speise gemischt.

کریع kari' der schlürfend trinkt.

کریم karim pl اکرماء ákrimâ',
کرماء kúramâ' u. کرآم kirâm
edelsinnig, hochherzig, freigebig,
wohlthätig, gütig, gnädig; ver-
ehrungswürdig, geehrt; dr göttige
Gott; † e. Art Turteltaube; —
کریمه karime pl کرآم کرآم karâ'im
edle, geehrte Person; wohlgeborne
Dame, Prinzessin; Tochter des
Hauses; werthvolle Sache oder
Glieder (bes. Auge, Ohr, Hand,
الکریمان die beiden Augen);
fruchtbarer Boden.

کریمیه karimijje Güte, Gnade.

کرینه karine — کره pl v. کرین
pl کران kirân Musikerin, Sängerin.

کریه karih f. ü widerrüthig, abscheu-
lich, verhaßt; häßlich; الک
Löwe; ü karihe pl کرآه karâ'ih
Widerrüthigkeit, Kriegselend,
Krieg.

کز kaz U, If kazâze u. kuzûze
vertrocknet und zusammenge-

schrumpft sein کر الشیء کزآزه

; (و کزوزه ادا یبس وانقبض
zusammenschrumpfen; — If kaz
verkürzen, schmälern machen (کو

کر الشیء کزآ ادا ضیقہ

sein (Schritt ادا خطا کزت
von kaltem Schauer
ergriffen sein, s. کزآ; Wider-
willen gegen etwas empfinden;
† کز علی أسنانه mit den Zähnen

knirschen; If kazâze geizig sein;
— 4 E. mit der Krankheit کزآز
heimsuchen; — 8 in sich zusam-
mengesogen, zusammengeschrumpft
sein.

کز kaz f. ü trocken, vertrocknet, zu-
sammengeschrumpft; hart u. un-
biegsam, steif; geizig.

کزآز kuzâz das Zittern vor Kälte,
kalter Schauer; Rheumatismus;
s. کز.

کزبوره kûzbure Koriander; Adian-
thus s. کسیره.

کزم kazam U, If kazm mit den
Vorderzähnen zerbrechen, öffnen
u. den Inhalt herausnehmen u.
essen ک الشیء بمقدم فید
اذا کسره واستخرج ما فيه
A, If kazam (ب) — (لیاکله

kurze Finger, Nase haben; geizig
sein (s. کزم); — 2 abwärtsge-
krümmte Zehen haben (Fufs
تقویع); — 4 sich zusammen-
ziehen; zusammengeschrumpft sein
اکزم عن الطعام; (انقبض)
sich voll u. satt essen (اکثر حتى)
لا یشتهی).

کزام kazam Geiz; Kürze dr Finger
od. Nase; — kûzam s. Fink; Nach-
tigall; — اکزم f. v. کرآم.

کزمآز kizmâzag Tamariske pers.
کزوزه kuzûze If کز.

کزی kâza I, If kazj sich göttig
erweisen (dem die Güte in An-
spruch nehmenden ک ف ادا
(افضل علی معنیه).

کس kass U, If kass klein zer-
stoßen, zerstampfen قد دقا

ا, (کسس für) b —; (شدیدا)

If kásas kleine, kurze Zähne haben

کس ف کسسسا اذا قصرت
اسنانه او صغرت او لصقت

(پسنوخها فهو اكس)
kuss pl اکسس aksās weibl.
Glied s. قص.

كسا * kása' A, If kas' folgen, ver-
folgen (تبع); das Thier auf den
Spuren der vorangegangenen vor-
wärts treiben (ك الداية اذا)
(سحقها على اثر اخرى); im
Streite, Prozesse besiegen (غلبهم)
mit dem Schwerte (ضرب) schlagen.

كس' kus' pl اکساء aksā' Hinter-
theil, Hinterseite; ركب كسا
auf den Rücken fallen; — kas'
pl کس' kus' Theil der Nacht.
كسا' kasā' Ehre, Ruhm; — kisa'
pl اکسية aksije Obergewand,
Kleid; pl v. كسوة.

كساب kassāb der viel erwirbt.

كسبر kasābir pl v. كسابر.

كساحة kusāḥa Lähmung.

كساد kasād Flaueheit des Marktes,
Mangel an Käufern.

كسار kusār Einh. ü Bruchstücke;
† ü frisch umgepflügtes Land; —
kassār der viel zerbricht, zerstückt;
Holzhauer.

كسارى kasāra pl v. كسیر.

كسارى kasāsire pl v. كسرى.

كسافة kasāfo Verfinsterung; trüber
Bodensatz.

كسالة kasālo Trägheit, Nachlässig-
keit; Schwierigkeit; Verlegenheit;
Bekümmerniß.

كسالا kasāla pl v. كسلا.

كساوى kasāwi pl v. كسوة.

كسب * kásab I, If kasb u. kisb
dn Unterhalt zu erwerben suchen,
ihn erwerben, verdienen, gewinnen

(كسب الرزق كسبا اذا طلبه);

Reichthümer, Kenntnisse sammeln;

كسبه كذا E. etwas erwerben

lassen; — 2 machen dafs E. er-

wirbt, gewinnt; Einem (Acc.) An-

theil am Gewinne lassen

من; — 4 erwerben, gewinnen machen;

— 5 zu erwerben, zu gewinnen

suchen; Kenntnisse etc. erwerben,

Fortschritte machen; — 8 zu er-

werben suchen, erwerben, gewinnen.

كسب kasb, kisb Erwerb, Verdienst,

Gewinn; — kusb (كسبه pers.)

Obstrübern, Satz beim Oelpressen;

— ü kisbe Erwerb, Erwerbsart.

كسابان kasbān der gewinnt, erwirbt.

كسابر kasābir pl كسابر

Armring aus Elfenbein; — ü

kūsbure, kūsbare Koriander s.

كزبرة.

كست kust Costus-Strauch.

كستة + kastāne u. كستة + káste

Kastanie gr.

كسج * kásah A, If kasḥ das

Haus kehren, auskehren (كنس);

die Erde fegen (Wind); Bäume

ausputzen; Alles wegnehmen, fort-

rafen; † schlagen, prügeln, be-

strafen; — b) كسج A, If kásah

an Hand od. Fuß geschwächt,
gelähmt sein; verkrüppelt sein;
hinken (صار كسج); — 8 Alles
wegnehmen (أخذ مالهم كله).

كسج kash Gliederschwäche; Hinken;
† Strafe.

كسحان kashân lahm an Hand od.
Fuß; kushân pl v. اكسج.

كسَد * kásad U, u. كَسَد If
kasâd u. kusûd keinen Käufer
finden, nicht gut abgehen (Waare
ك المتاع وكسَد كسادا وكسودا
إذا لم ينفع); flau sein (Markt);
— 2 die Käufer verschrecken,
den Absatz hindern; — 4 flau
sein (Markt).

كسد kúd Costus-Strauch.

كسر * kásar I, If kasr e. S. zer-

brechen (كسر الشيء كسراً)
(ثانكسر); e. Schiff scheitern ma-
chen; die Schlachtreihe durch-
brechen, den Feind in die Flucht
schlagen; E. stürzen, verderben;
كسر العطش den Durst stillen;
den Preis für die Ernte voraus-
zahlen; على If kasr u. kusûr die
Flügel einziehen um sich zu
senken (ك الطائر كسرا)
وكسورا إذا ضم جناحيه يبريد
(الوقوف); die Augen niederschlagen
(ك من طرفه إذا غص)
mit dm Vokale Kesre versehen; كسر
sich selbst brechen, demü-
thigen; — 2 in viele Stücke zer-
brechen; † Einem den Kopf zu-
reclusetzen, ihn verfeinern, civili-
siren; على كسر في الكلام Worte

verschlucken, schlecht aussprechen;
— 3 unmittelbar anstoßen (Haus,
Nachbar هو جارى مكاسرى اى
s. flg.); كسر بيته الى كسر بيتى

mit Einem dasselbe Zimmer theilen;
† mit Einem (Acc.) handeln, feil-
schen; — 5 in viele Stücke zer-
brochen sein; tüchtig zurecht ge-
wiesen, verfeinert, civilisirt sein;
— 7 zerbrochen werden; in die
Flucht geschlagen werden; Ban-
kerott machen, falliren; — 8 zer-
brechen.

كسورات kusûr u. كسور kasr pl
kusûrât Bruch; Zahlenbruch;
Zerknirschung, Betrübnis; Vokal
i; — kasr, kiser pl كسور
kusûr u. اكسار aksâr Seite,
Seitenwand des Hauses; unterster
Zellappen mit Thüröffnung;
Glieder, Bein; — kússar pl v.
كسرة u. كسرة kásre
Vokal i; e. Bruch; Nieder-
lage; Zerknirschung; — 8 kiser
pl كسر kisar ein Bruchstück;
Stück Brot.

كسروى kisrawijj königlich s. flg.

كسرى kásra pl v. كبير u. kísra
اكاسر akásir, كسور kasûr
كساسة akásire u. كساسة
kasâsire Tüel des Perserkönigs
(خسرو husráv Chosroes).

كسطل kástal, كسطال * kástal,
كسطان kastân Staub.

كسع * kása' A, If kas' Einem mit
Hand u. Fuß auf den Rücken
schlagen (كسعه اذا ضرب دبره)

كسع (بيده او بصدر قدمه
الدَّوَامَةُ بالكسع den Kreisel
schlagen, damit er schnurre; —
8 den Schwanz zwischen die
Beine klemmen ب (Hund, Pferd
(اكتسع بذنبه اذا استنفر).

كسعة kús'e pl كسع kúsa' weisser
Stirnfleck; Lastthier; Sklave.

كسف kásaf I, If kasf zerschnei-
den (Tuch قطع); dem K. die
Kniebeuge zerschneiden (عرقبة);
die Sonne, den Mond verdunkeln
ك اللد الشمس والقمر اذا
(حجبهما) — If kusûf verfin-
stert werden (Sonne, Mond ك
الشمس والقمر كُسُوفًا اذا
احتجبا) — 7 verfinstert werden.

كسف kasf Verfinsterung; Weglas-
sung der letzten Sylbe im Vers;
— كسف kisaf pl كسف aksaf u.
كسوف kusûf Wolkenstück; Bruchstück,
Theil.

كسكس káskas If ü klein zerstoßen,
vgl. كس.

كسكس kúsus e. Mehlbrei.

كسل kásil A, If kásal faul, trüg
sein, nachlässig sein, vernachläs-
sigen ك عنه كَسَلًا اذا) عن
(تثقل عنه وفتر — 4 trüg,
nachlässig machen; — 6 trüg,
nachlässig sein, od. sich so stellen;
im Müßiggang leben.

كسل kásal Trägheit; — kásil f. ü
trüg, nachlässig; müßig.

كسلان kásila f. ü pl كسلان kásila,

كَسَلًا, kusála, kasáli u. كَسَلِي
kásila trüg, nachlässig; feig.

كسم kásam I, If kasm mit dn

Händen zerreiben (قَدَمَت); mit
eifriger Arbeit die Familie zu
ernähren suchen (ك ف لعياله)
كسم للرب (انا كسب
الوقداه) die
Kriegesflamme schüren.

كسم kasm Art u. Weise, Manier,
Form, Façon; Kleidung, Tracht,
Livree; كسم الضحك
im Scherz; — vgl. قسم.

كسمال kásmal If ü mit kleinen
Schrütten gehen.

كسا kásä U, If kasw E.
e. Kleid anziehen (2 Acc.), ihn

كساه الثوب كَسَوًا)
كسى b) — (اذا البسه آياه

A, If kásan sich kleiden, bekleidet

ك ف كَسَا اذا لبس) ب
S.; — 2 E. bekleiden
— 3 If مكاسلا mit Einem um
Ruhm wetteifern (كاسلا اذا فاخرة);
— 6 sich kleiden; — 8 sich
kleiden, bekleidet sein ب.

كسء s. كَسَوء, كُسُوء

كسوب kasûb der viel erwirbt.

كسرى u. كسرة, كسر v. pl كسور
كسفة kusûf Verfinsterung s. كسوف.

كسل kasûl trüg, nachlässig.

كسى kúsai pl كسوى kúsai, kúsai
كسوى kasáwi u. كسأ kisa'
Kleid, Gewand; ganze Kleidung.

كسو s. كسى

کسی kasj pl اکساء akaa' Hintertheil,
s. کسء; kúsan pl v. کسوة.

کسیج kasiḥ (u. kusáḥ) an den
Gliedern gelähmt, verküppelt;
schwach, ohnmüchtig.

کسید kasid schwer verkäuflich
(Waare); verächtlich, niedrig.

کسیر kasir pl کسری kásra u.

کساری kasára zerbrochen; in
die Flucht geschlagen.

کسیس kasís gedörktes u. zu Mehl
zerriebenes Fleisch als Proviant;
Dattelwein.

کسیف kasif f. ة dick, trüb; ة
kasifo Bodensatz, Hefe.

کش kás I, If kási im dürrer

Grase rascheln (Schlange كشت
الافعى كشيشتا اذا صدت من
جلدها لا من فيها); rücheln um
zu brüllen K.; brüllen (Kuh
صاتت); die Fliegen verjagen,

s. مكشنة; die Stirne runzeln,
finsteres Gesicht machen.

كشأ kása' A, If kaš Gurken essen,
od. so essen, wie man Gurken isst,
mit vollen Backen kauen u. ver-
schlucken (اكله اكل القشاء);
Fleisch rösten, bis es ganz aus-
getrocknet ist (شواه حتى ييس);
schülen (قشر); mit dem Schwerte
abhauen (ضربه وقطعه); beschlafen

كشئى A, If kaš u. kása' mit Speise angefüllt sein

كشئى من الطعام كشأ وكشأ
(ان) امتلا.

كشاحة kásáḥe geheimer Haß.

كشاف kásáf dr aufdeckt, enthüllt,
erforscht, erklärt, Bericht erstattet.

كشاميرة kásámire pl v. کشمیری
کشاب kásab I, If kašb u. 2 gierig
verschlingen (Fleisch بشدة).

کشت kešt oriental. Tamariske.

کشتبان keštébān Fingerhut; ein
Weniges pro.

کشج kásah U, If kašh einer S.
wegen gegen Einen (ل) heim-
lichen Haß hegen (ك له بالعداوة).

کشج an der
Krankheit كشيچ leiden, s. flg.;

— 2 an der Stelle كشيچ brand-
marken, s. flg.; schülen (قشر);

+ sich zerstreuen (Wolken), sich
aufheutern (Himmel); — 3 gegen
E. heimlichen Haß nähren; —
5 beschlafen (جامع); — 7 sich
zerstreuen (انكشحو عن الماء)
(ان) تفرقوا.

کشج kash pl کشوح kušūḥ Venus-
muschel; Steile zwischen dn Hypo-
chondrien u. dn falschen Rippen;
Seite, Taille; — kásah falsche
Pleuritis.

کشج kásah u. کشج
kásḥan If ة Einen
کشخان kišḥān, kaš. d. i. Hahn-
rei nennen.

کشد kásad I, If kašd mit den
Zähnen anbeissen (قطعه باسنانه)
(كقطع للزر); das K. mit drei
Fingern melken.

کشد kásad der für die Seinen hart
arbeitet; — kúsud pl v. کاشد u.
کشون.

کشر kásar I, If kašr aufdecken,

entblößen, bes. die Zähne zeigen :

كشر عن أنيابه أو عن أسنانه
lächeln, lachen (أبدى يكون في)
أبدى (الصحك) — ١) كشر A, If
kášar fliehen (هرب) — 2) كشر
على نابيه Einem Grimassen schnei-
den; — 3) Einem die Zähne zeigen,
ihn anlächeln, anlachen.

كشرة kišre das Zeigen der Zähne.

كشط * kášat I, If kášt die Hülle
od. Decke von etwas wegnehmen
كشط الغطاء عنه إذا رفعه
; (وكشف عنه) abhüten; den
Topf abschäumen; — 7 oben weg-
genommen, abgedeckt werden;
sich zerstreuen (Wolken); vergehen,
verfliegen (Schreck البروع
انكشط البروع) — 8 die Decke weg-
nehmen.

كشع * káša' A, If káš' weggehen,
sich entfernen (vom Todten ك
القوم عن قتيل إذا تفرقوا
— ١) — ٢) كشع A, If káša' göngstigt,
bekümmert sein (ضاجر).

كشف * kášaf I, If kášf u. kášife
aufdecken, entblößen, entschleiern,
enthüllen (كشف عنه الغطاء)

كشفا وكاشفة [عافية وزندة]

(أنا) إزالة عنه وإظهاره
machen, mittheilen; E. durch Ent-
hüllungen in Schande stürzen
كشفته أنكواشف أي فضحته
(الفواضع) den Thatbestand er-
forschen, e. Gegend rekognosciren;
dn Kranken كشف على المريض
besuchen; — ١) كشف A, If

kášaf in die Flucht geschlagen
werden (أنهزم); offene Stirn u.
Schläfe haben, bei zurückgestrichenem
Haare; — 2 aufdecken, ent-
hüllen; aufdecken lassen; Einen
zwingen, daß er enthülle od. mit-
theile; — 3 Em etwas enthüllen;

Em كاشفه العداوة أو بالعداوة
seine Feindschaft offen zeigen;
zu enthüllen, zu erforschen suchen;
— 5 enthüllt sein, sich offen zeigen,
bekannt sein; sich enthüllen; —
7 enthüllt, entschleiert werden;
recognoscirt werden; sich offen
zeigen; entfernt, besüßigt werden
(Finsterniß, Kummer); — 10
verlangen daß E. enthülle, mit-
theile; zu enthüllen, zu erforschen
suchen.

كاشف kášf das Aufdecken, Ent-
blößen, Entschleiern, Enthüllen,
der Beschämung preisgeben, Be-
kanntmachen; Entdeckung; Unter-
suchung; offizieller Bericht;
كاشف الحلال offene Darlegung,
Gazestoff; — ١) كاشف f. v. كاشف.

كشفتية * kášfānījje Geschenk beim
Krankenbesuch, s. كشف.

كشافة kášafe haarlose Stelle an der
Stirne.

كشك kášk, kišk Haferbrei; Hafer.

كشكش * káškāš If š im Grass
rascheln (Schlange); fliehen; vgl.

كش

كشكش * káškāš eingeschlagener
Saum; Falte, Faltenwurf.

كشكشية káškījje Haferbrei.

كشم * kášam U, If kášm die

Nase vollständig abschneiden (ك) — (انفخ اذا قطعه باستئصال
 6) *kāšam e. körperlichen Fehl haben, befleckten Namen haben* (كان في خلقه نقصان).
(وكذا في الحسب).
kašm Jagdpanther.
kašmar *If* 8 die Nase zer-
 schlagen; dm Weinen nahe sein.
kišmīs *Rosinen; armenische Aprikose mit Bitterkern*.
kašmir *Kaschmir; Kaschmirshawl*; *kišmirijz pl*
kašāmir *aus Kaschmir*.
kúšna *Wicks*.
kúšše *Vorderlocken; العاجوز*
Moos; — † *káše* *ernstes Gesicht*.
káša *U, If* *kašw* =
 * *كشا*.
kušūt *für* *kašūt*, *kušūt*,
kašūta, *kašūta'* *Cuscute, Flachseide*; ك
k. rūmijz *griech. Wermuth*.
kašūd *pl* *kúšud* =
kášad.
kašī *Rostbraten*; — *s. كشبة*.
kašis *das Rascheln der Schlange, If* *v. كش*.
kúše *pl* *kúšan* *Fetttheile des Krokodils u. der liby-
 schen Eidechse*.
kaβ *I, If* *kaβ* *u. kaβiβ* *e. dünne, schrille Stimme haben*
قص ف كصا و كصيصا اذا
صارت صوتا دقيقا; *zirpen* (*Heuschrecke*); — *I, If* *kaβ* *versammeln sein* (*s. اجتمع*); — *4* *stehen*

(*هرب وانهمز*) — *6 u. 8 sich versammeln u. einander drängen*
(نراحموا و اجتمعوا).
káβam *If* *kaβm* *mit Hef-
 tigkeit zurückstoßen* (*دفعه بشدة*);
If *kuβūm* *zurückweichen, fliehen, unverrichteter Dinge zurückkehren*
ك ف كصوما اذا ولّى وادبر او
(رجع ولم يترك الى مقصده
káβa *I, If* *kaβz* *in Verach-
 tung fallen* (*اخس بعد رفعة*).
kaβiβ *schrille Stimme, Zirpen; Erregung, Zittern* *s. كص*.
kádkad *If* 8 *rasch gehen*
(مشى سريعا).
kádal *I, If* *kađl* *zurücktreiben, abweisen* (*دفع*).
kažž *U, If* *kažž* *Einen beschweren u. ihm den Athem verlegen* (*zuviel Speise*
كظلم اذا ملاء حتى لا يطيق
voll angefüllt, übersättigt sein); *من* *Widerwillen gegen etwas empfinden* gegen
U, If *kažž* *u. kažže* *E. niederdrücken, sehr bedrängigen* (*كظلم*
و كظلمة اذا بهظه و كربه وجهه
8 von der Speise beschweret werden; ganz mit Wasser gefüllt sein (*Rinneal*).
kažž *niedergedrückt*; *kažž* *lažž* *übelgelaunt*.
kizām *was zum Verstopfen dient; Festigkeit; pl* *v. كظلم*

— ٥ kizāmo Stelle des Pfeils, wo die Befiederung sitzt; Sehne zum Umwickeln des Pfeils; Nasenstrick des K's; Brunnen, aus dem ein Kanal führt.

كطب kázab U, If kuzûb mit Fett wie gepolstert sein (M. ف ك ف). (كظوبا اذا امتلا سمنًا).

كظر kázar U, If kázr den Bogen für die Sehne kerben (ك القوس). (اذا جعل لها كُظراً).

كظر kurz Kerbe des Bogens.

كظكظ kázkaz If ٥ gleichmäßig ausgedehnt sein (voller Schlauch, Bauch يستوى كلما صبيت كان فيه الماء وامتلا).

كظم kázam I, If kuzûm sich die Wiederkäuens enthalten (K. ك البعير كظوما اذا أمسك عن اللجزة); den Athem zurückhalten; — I, If kázim seinen Zorn unter-

drücken, Acc. u. ك الغيظ على كظمه; (كظما اذا رتده وحبسه

الغيظ der Zorn schloß ihm den Mund; die Thüre schließen (اغلق); den Wasserlauf abdäm-

men (سد); — Puss. كظم If kuzûm vor Zorn od. Bekümmernisse schweigen (سكت).

كظم kázam pl kizām Mund; Schlund; Bronchie, Luftweg; — kúzzam pl v. كظم.

كظا kizze Ueberfüllung, Unverdaulichkeit, Uebeligkeit.

كظا kázā U, If kázw hart, fest sein (Fleisch كظوا ك لحمه كظوا

اذا اشتد); — ٥ sich heben und runden (Fleisch vom Fett تكظى لحمه سمنًا اذا ارتفع).

كظيظ kázizbeschwört, niedergedrückt. كظيم kázim wer seinen Zorn bändigt; betrübt; Schloß, Riegel; ٥ große Wasserflasche aus Leder.

كع ká" I u. U, If ku'û schwach u. furchtsam sein (ك ف كعوعا). [1. 2]; — ٥ (اذا اجبن وضعف) id.; — 4 furchtsam machen, abschrecken, abhalten

جبنه وخوفه وحبسه عن (وجه).

كعاب ka'áb mit schwellenden Brüsten; s. كعب; ٥ كعب s.

كعبرة pl v. كعابر, كعابر.

كعدل ka'adil pl v. كعدل.

كعسوم, كعسم s. كعاسيم, كعاسم.

كعام ki'am Maulkorb des Kameels.

كعب ká'ab U u. I, If ku'ûb, ki'áb u. ku'ûbe schwellende Brüste haben (Mädchen), schwellen (Busen

ك الندى كعوبا وكعابا وكعوبة

اذا نهد); — 1, If ka'b anfüllen (ملاها); — 2 e. S. würfelförmig, kubisch od. viereckig machen; e. Zahl auf den Kubus erheben; viereckig vergüttern; schwellen (Busen); Einem auf der Ferse folgen; — 4 eilen (سرع) (في مشيه) würfelförmig, kubisch od. viereckig sein.

كعوب ki'áb, كعاب pl ka'b كعوب ku'ûb u. ak'ub Knochel, Knochengelenk; Ferse; pl كعاب ki'áb u. ku'b Würfel im

Spiel, Kubus (arithm.); لعب
Würfel spielen; pl كعوب
ku'ûb Knoten im Halm od. im
Lanzenrohr; Ruhm, Ehrung;
كعب *freigebiger als*
Ka'b; — kû'b Brust, Busen; —
ká'be pl ات ka'bât Würfel
im Spiel; würfelförmiges Gebäude,
daher: die Ka'aba in Mekka,
الكنعان die Tempel von Mekka
u. Jerusalem.

كعب *ka'bar If ü den Knöchel,*
den Kopf des Knochens abhauen
(كسمك).

كعبر *kû'bure, ku'bûre pl كعابر*
ka'âbir Knoten im Halm; Knöchel
des Daumens; كعابر *ka'âbir*
Hülsen, Schalen.

كعش *ka'bas If ü ergreifen u.*
binden, schnüren etc. = كرش
ká'bijz würfelförmig, kubisch.
كعت *ka't f. ü klein, kurz M.;*
— 4 كعت ak'at schnell weg-
gehen (انطلق مسرعا), Gags.
سich niedersetzen (تعد).

كعتان *ki'tân pl v. كعيت.*
كعتار *ka'tar If ü im Gehen wie*
betrunknen schwanken (ك في مشيه)
; (إذا تميل كالسكران
أسرع في المشى —) schnell
لأول شديدا.

كعثب *ka'tab dick (weibl. Schaam);*
— 2 تكعثب taká'tab voll u. ge-
rundet sein (Blüte العراة
تلك العراة) (إذا تجمعت واستدارت

كعد *ka'd Sack; ü ka'do Stöpsel.*
كعدب *ka'dab u. ü träge, feig; ü*
kû'dabe Wasserblase.

كعدل *ka'adal pl كعدل ka'adil Korb*
aus Weidengeflecht, in dem Oel
gepresst wird.

كعر *ka'ir A, If ka'ar dickbäuchig*
u. fett sein (Kind بطنه
امتلا), 1, 2 u. 4 Fett im Buckel
ansetzen (K'füllen); — + كعر
ka'ar A, If ka'r schimpflich da-
vonjagen; E. schelten, auszanken;
e. Wild aufjagen.

كعر *ka'ir dickbäuchig u. fett; ü ka're*
mandelartige Geschwulst.

كعر *ka'az A, If ka'z mit dn Fin-*
gern zusammenscharren (جمع)
; + auf dn Kopf fallen,
e. Purzelbaum od. e. Rad schlagen
(Kind).

كعس *ka's pl كعاس ki'as Hand-*
u. Fußknochen.

كعسم *ka'sam If ü den Rücken*
wenden u. fliehen (ولّى هارب).

كعسم *ka'sam pl كعاسم ka'asim*
wilder Esel, Onager.

كعسوم *ku'sûm pl كعاسيم ka'asim*
zahmer Esel.

كعص *ka'aß A, If ka'ß essen (اكل);*
viel essen od. trinken (أكثر من)
(أكله أو شربه).

كعك *ka'k Einh. ü Biskuit, Torte,*
Kringel, Bretzel (pers. كاك).

كعكع *ka'ka If ü Einen furchtsam*
machen, abschrecken, abhalten
(= اكع) — 2 sich erschrecken,
abschrecken lassen.

كعل *ka'l ganz frischer Mist; —*

كعل *tak'al zûh mü etwas*

zusammenhängen (إذا) تكعل به اذا

(اشتد الترافقه به).

كعم *ka'am A, If ka'm dem Kameel den Maulkorb anlegen*

ك البعير اذا شد فاه لثلا يعص
ك (او ياكل) كعام *s. die Flasche verstopfen; If ka'm, ka'am u. ku'um küssen* (ك المرأة كعما)

ك (و كعوما اذا قبلها) *Einem Hindernisse in den Weg legen, sich ihm widersetzen; † besiegen; — 3 die Frau küssen, indem man ihre Lippen einzieht* (قبلها) *(او التمر ذها في القبلة* *behindern.*

كعم *ki'm pl كعام ki'am Scheide, Futural; — ٥ † ka'me Widerstand, Behinderung.*

كعن *ak'an die Munterkeit verloren, ermatten* (فتسر) *(نشأه).*

كعب *ka'nal kurz; Löwe.*

كعش *tak'naš* *2 — كعش sich in e. S. tief einlassen* (تكعش) *(في الشىء اذا غرق* *hängen bleiben* (Vogel في الشبكة) *(الشبكة).*

كعا *ka'a U, If ka'w lässig,*

كعى *2 — (جبن) trüg, feig sein* *If تكعية E. entmuthigen, ihn müd u. matt machen.*

كعو *s. كعى* *ku'at pl كعتان ki'tan Nachtigall.*

كعيم *ka'im mit Maulkorb versehen* *K.; † behindert; besiegt.*

كف *kaff U, If kaff den Saum um-*

schlagen u. nähen, stümen (كف الثوب كفا اذا خاط حاشيته (وهو الخياطه الثانية بعد الشلّ, in dichten Stichen nähen; E. von einer S. abstehen machen, ihn abhalten (كففته عنه اى دفعته) (وصدقته, ablassen, sich ihrer enthalten (كففته فكف) *lass' ab!*

höre auf! zugehalten werden (كف بصره) *er konnte Nichts sehen, war blind od. wie ge-* *blindet, Pass. كف id. (عمى); die Schnur des Beutels zusammen-* *ziehen; die Füße mit Tüchern umwickeln* (عصمها باخرقة) *das Gefäß bis zum Ueberfließen füllen*

7 gestümt werden (Kleid); verhindert werden, abstehen, sich enthalten (عن) *weg-* *gehen* (عن) *— 10 die Hand mit dem Almosen ausstrecken* (استكف)

(بالصدقة اذا مديده بها *Hand bittend ausstrecken* (استكف) *استكف الشىء (السائل* *die Hand über die Augen legen, um etwas besser zu sehen; etwas um-* *stehen und es beschauen* *حول* *(احطوا به ينظرون اليه).*

كف *kaff ds Abhalten, sich Enthalten,*

كف نفسه *Selbstbeherrschung,* *s. vor.; pl اكفف akuff, كفوف*

kuffuf u. كُفَّ kuff innere Hand-
flüche, Hand : بَطْنُ الْكُفِّ innere

Fläche, جَمْعُ الْكُفِّ Faust, ظهر
عِلْمُ الْكُفِّ Handrücken, الكف

Chiromantie; Fuß, Sohle der
Zehenfüßler; Handvoll; Hülle u.
Fülle; † Handschuh (pl كُفُوف

kuffuf); ك مَرِيَمَ Jericho-Rose.

كُفُو kuf Flusbett; kuf = كُفُو.

كُفَا * kafa' A, If kaf' umkehren,

umwenden (ds Gefüß/قلب وقلب);
Einen von einer S. ab u. einer
andern zuwenden (صرف); folgen
Acc. (تبع); stehen (انصرف)
verjagen (طرد), E. fort-
schicken, schicken, expediren; — u.

كُفُو If كُفَا gleich, entsprechend,
e. S. gewachsen, dazu fähig sein,
genügend unterrichtet sein; —

3 If كُفَا u. مَكَاة mukafa'e
E. von einer S. abwenden, ab-
halten (دافع); Einem gleich und
gewachsen sein, Einem ähnlich
sein (مائلا); zurückweichen, stie-
hen; E. belohnen, ihm vergelten;
Acc., P. u. على S. (جازا) vgl.
راقب E. beobachten; * كُفَى
— 4 umgekehrt, geneigt sein;
umkehren, neigen (das Gefüß);
e. S. umkehren, umwenden; —
6 einander gleich u. gewachsen
sein; einander entsprechen; —
7 umgekehrt werden (Gefüß):
zurückweichen, stehen.

كُفَا kafa', kifa' Gleichheit, Parität;
Aehnlichkeit; Belohnung; pl كُفَا
akfa' gleich, gewachsen, ähnlich;
لا كُفَا له Keiner kommt ihm
gleich; — kifa' = كُفَاة; pl v.
كُفَى.

كُفَات kaffat Löwe; — kifat Ort,
wo etwas gesammelt ist; مات
kifatatan plötzlich sterben, s.
كُفَت.

كُفَال kifa' Gefecht, Kampf, Krieg,
كُفَج 3.

كُفَار kifar, kuffar pl v. كُفَر; —
kaffar sehr undankbar; sehr gottlos;
Pächter, Bauer; — ü kaffare
Buße, Genugthuung, Sühne des
Eides (durch Almosen, Fasten etc.).
كُفَال kifa' genügender Lebensunter-
halt, das tägliche Brot; gleich,
ähnlich; — kifa' Rand (ds Ohres);
Schwertschneide; besserer Theil
einer S.; pl v. كُفَا; — ü kafa'e
das Säumen des Kleides.

كُفَالَة kafa'e Bürgschaft, Sicherheit,
Pfand.

كُفَات kifat pl v. كُفَى.

كُفَا kafa'. kufe Jahresertrag. (des
K's, der Palme).

كُفَا kafa'e, kifa'e Gleichheit, Aehn-
lichkeit; s. كُفَا.

كُفَا kifa' das Genüge, genügende
Menge, بالكفاية zur Genüge, ge-
nug; Geschicklichkeit.

كُفَات I, If kafa' e. S. auf-
nehmen, an sich ziehen e. S. den
Saum seiner Kleider aufheben,

كُفَات كُفَات sich aufschürzen; كُفَات sam-

maln, Stück zu Stück hinzufügen

(جمعه وضمر بعضه الى بعض)
E. abwenden, hindern عن (صرف)
† die Beine übereinander schlagen; — If kaft, kifât, kafit u. kafatân schnell fliegen od. laufen (Vogel etc. ك

الطائر وغيره كفتا وكفاتا وكفيتا وكفتنا اذا أسرع في الطيران
2 an sich ziehen; — 7 aufgeschürzt werden (Kleid); von einer Sache abgehalten, daran gehindert werden عن.

käfte der Begräbnisort in Medina.

káfah A, If kaft aufdecken, enthüllen (كفحه اذا كشف عنه) (غطاء); Einem grade in's Gesicht blicken, od. so mit ihm sprechen (وأجهد); seinen Gegner kühn angreifen u. mit ihm handgemein werden; schlagen (ضرب); den Zügel anziehen, damit das Thier stehen bleibe; — b) كَفَحَ A, If

káfah furchtsam, feig sein (جبن); sich schämen عن (خجل); — 3 If كَفَحَ u. مكافحة Einem (Acc.) grade ins Gesicht blicken; mit dem Gegner (Acc.) handgemein werden; bei Einem (في) Fürsprache für J. einlegen ل.

káfah Handgemenge s. vor.

káfah E. (auf den Kopf) schlagen على (ضرب); = قَفَحَ *.

káfar I, If kafr bedecken, su-

decken, verbergen, verstecken, Acc. od. (ستر) على; — U, If kafr, kufr, kufür u. kufrân nicht an

Gott glauben (وكُفُورًا) Gott glauben ك ف كُفُورًا ك بالله (وكُفُورًا صد آمن gottlos, ungläubig sein; dem Glauben entsagen ب; überh. entsagen ب; Gottes Wohlthaten ablügnet كُفُورًا

نعمة الله او بنعته كُفُورًا وكُفُورًا كفر (اذا حدها وسترها undankbar sein; † Gott lästern, fluchen; s. 2; — 2 bedecken, zudecken; e. S. durch e. andere decken d. h. wieder gut machen od. sühnen عن S., كفر كُفُورًا عن seinen Schwur lösen;

Gott verzeihe ihre Sünden; E. gottlos u. ungläubig machen, ihn zur Gotteslästerung, zum Fluchen bringen; كُفُورًا 1 u. 2) E. zum König machen u. sich vor ihm nach pers. Sitte in den Staub werfen, sich vor Einem verneigen, indem man die

Hand auf die Brust legt كُفُورًا كُفُورًا أي تعظيم الفارسي 3 Einem s. Geldschuld ablügnet, 2 Acc.; — 4 E. gottlos, ungläubig nennen od. dafür halten; — 8 im Dorfe fest wohnen, s. fig.

kafr Ungläubigkeit, das Niederwerfen vor dem Könige, Verneigung, s. vor.; pl كُفُور Dorf, Weiler كُفُورًا كُفُورًا von Dorf zu Dorf; — kafr u. kifr Dunkel dr

Nacht; — kufr u. كفران kufrān Gottlosigkeit, Ungläubigkeit, Renegatenhum; Undankbarkeit; Pech; كفر نفسه Selbstverläugnung; — káfar Hülle dr Palmblüte; e. Adler; kúfur pl v. كفر.

كفران kufrān = كفر kufr.

كفرة káfre Dunkelheit; — káfare كافر pl v. كافر.

كفري kufúrra Palmblütenhülle.

كفس * káfis, A, If káfis krumme

Zehen haben (حنف).

كفف káfaf genügender Unterhalt; pl v. كفة; ة káfafe pl v. كاف.

كفكف * káfak If ة wiederholt zurücktreiben, abhalten, hindern

عن, s. كف *; † einwickeln; — 2 sich abhalten lassen, gehindert werden (امتنع); † sich in seine Kleider wickeln.

كفل káfal U, If kafi E. nähren, füttern, für ihn sorgen (أذا كفله

sich كفله اليتيم), (كان كافلا له der Waise annehmen; U u. I, If kafi u. kufül für E. gutstehen, für ihn bürgen, ب od. عن P.

كَفَلَ بالرجل وكَفَلَ وكَفَلَ كَفَلَا

وَكَفَلَا وَكَفَالَةً [5. 4. 2. 1] إذا

A, If كفَل (b); — (كان كفيلة له káfal u. — c) كفَل If káfale für

E. Bürgschaft leisten ب P., od. ل P. u. ب S.; — 2 E. zum

كَفَلَ الشئ * بفرجه bestellen; er bürgt ihm dafür, u. er machte

ihn zum Bürgen dafür; — 4 = 2; die Zahlung durch e. Bürgen

sicher stellen : اكفله المال er bürgte ihm für die Zahlung, u. er ließe ihn für die Zahlung Bürgschaft leisten; die Waare etc. versichern; — 5 Bürgschaft leisten ب; — 7 durch Bürgschaft sichergestellt sein; — 8 das K. mit dem Satteltuch كفل kifl bedecken, s. flg.

كفل kifl Doppeltes; gleich, entsprechend; Theil, Portion; pl اكفال

akfál Tuch od. Unterlage für den Reiter auf dem Kameelbuckel; káfal pl اكفال akfál Hintertheil;

Croupe des Pferdes (Sitz des Hinterrückens); — kúffal pl v.

كفيل kúfál u. كَفَلَاء kúfala' pl v. كَفَل.

كفان káfān I, If kafn Wolle spinnen (غزله); das Brot zum Backen in

ك الحبرة في die Asche stecken (كفان الكفان

الملة كفنا [2] اذا واراها بها (u. 2) den Todten in die Leichentücher hüllen, ihn begraben (ك

الميت اذا البسه الكفن — 2 id.; — 5 begraben werden.

كفان káfān pl اكفان akfān Leichentuch, Todtenlaken; الكفان المقدس

das heil. Schweisstuch.

كفف kifaf u. كفف kifaf pl kífaf Wagschale, Dual

كَفَّة عن, كَفَّة كَفَّة : الكفتان كَفَّة offen u. ehrlich; Höhlung

der Hand, des Gaumens, was hohl u. rund ist; — kúffe pl

كفف kifaf u. كفف kifaf Rand, Saum des Tuches od. Kleides

(der Wolke, der Wüste); pl kifáf Sandstrich; kúffe, kífaf Fangnetz,

Ring in demselben.

اكفهار *ikfahār* *If* اکفهر * کفر
ikfi'hrār in dunkler Nacht leuchten
 (einselner Stern); sehr dunkel sein
 (Nacht); اکفهر وجهه * sehr ernst
 u. streng blicken.

* کفا * s. کفو

کفو *kāfw* pl کفاء *kifā'*, u. کفو
kāfū' pl اکفاء *akfā'* gleich, ent-
 sprechend, ebenbürtig, einer *S.*
 gewachsen, genügend unterrichtet.
 کفور *kāfur* pl کفر *kūfur* sehr un-
 dankbar, sehr ungläubig; — *kūfur*
 Unglaube.

کف *kaf* v. pl * کف *If* کفوف
kāfa *I*, *If* کفایه genug sein,
 genügen, *Acc. P.* (Unterhalt کفاه
 الشيء اذا حصل به الاستغناء
 Gott کفی بالله وکیلا: (عن غیره
 کفاه الشيء *
 Einem von einer *S.* genug geben
 کفاه مؤنته یکفیه کفایه انا)

کف *kaf* v. *u.* für Einen
 wozu genügen; *E.* von etwas aus-
 nehmen, befreien (selbst für ihn
 das Nöthige leisten); — 2 Einem
 genug geben; genügen; beenden,
 vollenden; — 3 *If* کفاء *u.* مکافاة
 Einem (*Acc.*) Gleiches mit Gleichem
 vergelten, ihm wiedervergelten ب

S., vgl. کفا *; genügen; — 8
 genug haben und sich begnügen
 ب; — 10 *id.*; genügend finden;
 bitten das *E.* genug gebe od. thue.

کافی *kāfi*, *kifī*, *kufī* u. کافی *kāfi*
 genügend; s. کفیت *pl.*

* کفیت *kafit* schnell; *If* کفت *
 کفیح *kafih* gleich, ähnlich; Bette-
 genosse, Gatte; unerwarteter Gast.
 کفیل *kafil* pl کفلاء *kūfalā'* Sicher-
 heit, Bürgschaft; Bürge; gleich,
 ähnlich.

کُفَیة *kūfiye* pl کُفَى *kūfan* Genüge;
 Nahrung, Unterhalt.

کفای *kafi* f. یثا *i'e* pl کفاء *kifā'*
 gleich, ähnlich.

کک *kak* = کذلک *ka-dālik* des-
 gleichen.

کَل *kall* *I*, *If* کال, کُلل *k alāl*,
kulūl, *kalāle* u. *kulūle* erschöpft

u. müde sein, من *S.* کَل ف

کَلَا وَکَلَتْ وَکَلَالَةٌ وَکُلُولَةٌ وَکُلُولَا

; ermüdet sein (*Blick*);
 stumpf sein (*Gesicht*, *Schwert*);
 schwerfällig sein (*Zunge*); (*If* bes.

کَلَالَةٌ) ganz verwaist, elternlos *u.*
 kinderlos sein (والد)

If کَلَالَةٌ *kalāle* sich legen (*Wind*);

— 2 *If* تَکَلَّلَ *kalāle* (s. کَلَّلَ) krönen

den Kranz aufsetzen, kopuliren,

trauen; stumpf sein (*Gesicht*,

Schwert); Eifer u. Fleiß auf e.

S. verwenden (اذا الامر کَلل فی الامر اذا)

جَدّ) die Seinen verlassen, da-

vongehen (ذهب وترك اهله)

(بمضيعة) — 4 *matī* u. müde

machen, erschöpfen, abhetzen; e.

müdes Thier haben; — 5 gekrönt

werden, Krone od. Diadem tragen;

krönen ب; — 6, 7 u. 8 leicht

blitzen (تَبَسَّمَ Wolke, Blitz)

— 7 stumpf sein (Schwert); lachen
(ضحك); s. 5; — 8 leicht blitzen, s. 5.

كَلَّ kall pl كلول kulāl Müdigkeit,
Erschöpfung; schwere Bürde; Be-
drückung, Unrecht; Unglück; stumpf
(Schwert, Gesicht); ganz verwaist,
eltern- u. kinderlos: خفيف الكل
mit kleiner Familie.

كُلَّ kull Gesamtheit; ganz, all:

كُلُّ حَضَرُوا, كُلُّ حَضَرَ

كُلُّهُمْ Alle erschienen;

كُلُّهُمْ, كُنَّا Alle, wir Alle,

كُلُّ كُنْتُمْ ihr Alle, كل النّاس

كُلُّهُمْ, قَوْمِ alle Menschen,

كل نفس alle Wesen, jedes Wesen;

كُلُّ امْرَأَةٍ, كُلُّ رَجُلٍ

jede Frau, كل أَحَدٍ Jeder;

كُلُّهُمَا Jedes von Bei-

den; كل المدينة od. المدينة

كُلُّهَا die ganze Stadt (كل مدينة)

كُلُّهَا mit seiner

ganzen Hand; بالكل im Ganzen;

هو العالم كُلُّ العالمِ

er ist e. ganzer Gelehrter, هو أعلم كُلُّهم

er ist der gelehrteste von Allen;

كُلُّها s. — f. كُلَّة külle Jede.

كِلَا الرجلَيْنِ kila alle beide;

كِلَاهُمَا beide Männer (obl. كِلَى

كِلَاهُمَا kila. كِلْتَا f. كِلَيْهِمَا

كَلَّا kalla keineswegs, im Gegentheil;
allerdings, durchaus, fürwahr.

كَلَّا' kalla' sichere Bucht, Ankerplatz;
Schiffsdock.

كَلَّا * kála' A, If kal', kilá' u.

kilá'e bewachen, bewahren,

behüten (Gott وِكَلَاءَ

schlagen, peit-

schen (ضرب); wiederholt den

Blick auf etwas richten (ك بصره)

كَلَّا' (في الشيء اذا رَدَدَ

gestundet werden (Geldschuld ك

الدين اذا تَأَخَّرَ

vollendet wer-

den (انتهى Werk

reich an Futter sein (Erde, = b); — b)

كَلَى A, If kála' reich an Futter

sein (Erde, s. fig.); Futter fressen

K.; — 2 das Schiff dem Ufer

nähern (ادنوها من الشط)

zurückhalten (حبس); auf etwas

hoffen (نظر اليه تأملاً) في

— 4 reich an Futter sein, wieder-

holt dn Blick auf e. S. richten; —

5 s. 8; — 8 sich behüten, sich hüten,

vor (u. 5) theilweise Zahlung

annehmen u. dn Schuldrest stun-

den (اكتلاً كَلَّا' اى تسلمها);

reich an Futter sein.

كَلَّا kála' Futter (grün u. trocken).

كلاب kalāb Hundsnouth; Verrückt-

heit; kil. s. كلب u. كلب;

— kallāb pl وُن Hundezüchter;

Jäger; — kullāb pl كلاليب

kalālib Haken, Härpune; Sporn;

Säge; *Habichtskralen*; — *كلابة* kallābe *pl* انت *Zange*.
كلابزى kalābizij *pl* *كلابزى* kalābize
Hundewörter Z.

كلاتب kulātib *geizig*.
كلاج kilāh, kal., kul. *dürres Jahr*;
 — *kulāh u. ü kalāhe saure*
Miene *كلج* *.

* *كلز* s. *كلار* — * *كلار*
كلاس kallās *sehr scharf*; *Kalkbren-*
ner, Gipser.

كلاع kulā *Ausdauer im Kampf*;
كلاعي kulā'ijj *tapfer*.
كلاكل kulākil *klein, dick u. stark*;
kal. pl v. كلكل.

كلال kalāl *u. ü Müdigkeit, Erschö-*
pfung; Stumpfheit (Gesicht,
Schwert); s. *كل* *; — *kilāl pl*
v. كلنة.

كلوب u. *كلاب* *pl v. كلابيب*.
كلام kalām *Rede, Wort; Gespräch,*
Controverse; Sentenz, Phrase,
Satz; علم فصيح beredi; علم
Rhetorik, Dogmatik, schola-
stische Theologie, Metaphysik;
Kampf; — *kilām pl v. للم*;
 — *killām If 2 كلم* *.

كلان kilāni *f. كلتان* kilatāni *beide*.
كلوة kúl'o *gestundete Geldschuld*;
Pfand; auf Kredit Gekauftes.

* *كلأ* kilā'o *Hut, Schutz, If*.
كلوى kalāwijj *pl v. كليه*.
كلاية kilāje *für كلاءة* *Schutz*.
كلب * *kálab U, If kalb mit einem*
Lederriemen besetzen od. nähren;

كد الراكب القرس كلبا *spornen*
(إذا ضربته بالكلوب — *I, If*

kalb wie ein Hund bellen (Ver-
irrt, damit die Hunde antworten
(نبج *كلب* *b) — A, If kálab*
von der Hundswuth od. Wasser-
scheu ergriffen sein, verrückt sein
(جن); *vor Zorn rasen; von un-*
löslichem Durste ergriffen wer-
den (عطش); *bellen; sehr kalt*
sein (Winter), hart sein (Zeiten);
sehr gierig sein (حرص وطمع);
 — *2 + fest aneinander halten*
(Steine, Mörtel); — *3 If كلاب*
u. مكالبة *boshast gegen E. sein*
(شارة وضايقه); — *4 wüthende*
K's haben; — *6 If تكالِب* *u.*

تكلاب zugleich auf einander los-
 stürzen *على*; *wie gierige Hunde*
auf e. S. losstürzen; — *10 wasser-*
scheu od. rasend werden; bellen
wie e. Hund (Verirrt).

كلابات *كلاب* *pl* *kalb* *كلب*
كليب *kalib* *كليب* *kalibāt*
aklub u. اكليب *akālib* *Hund*;
Raubthier; Löwe; كلب البحر;
كلبة *u. كلب الماء* *Haifisch*,
u. كلب الماء *Biber; Lederriemen*;
Mühlhund, Mühlzapfen; Feuerstein-
halter am Perkussionsgewehr;
لسان الكلب *Hundszunge* *Pfl.*;
 — *kálab Hundswuth, Wasserscheu*;
Raserei; Bösartigkeit; Heftigkeit
(Kälte), Härte der Zeiten; Wolfs-
hunger, Gier; — *kālib pl كلبى*
kālba f. ü wasserscheu; rasend;
hart (Zeiten).

كلبان *kalbān wasserscheu; rasend*.

امّ kálbe Hündin, s. كلب; كلبه kálbe Fieber; e. Dornbusch; Du. Schmiedezangen; — kálbe Zelle; Keller, Schenke; Strenge (Kälte, Zeiten); e. Dorn.

كلبي kálbijj hundemüßig (Hunger); vom Stamme Kalb; kálba s. كلب. كالت kálát I, If kalt sammeln, versammeln (جمع); umschütten, umgießen, einschütten (كئنه في).

الاناء اذا صبه (ركضة); werfen (رمى); — 7 umgeschüttet, eingegossen werden; — 8 trinken (شرب). كالتاب káltab If ü sich listig verstellen (يكلتب في أمره أي يدها).

كلتا kiltā (f. v. كلا) alle beide: beide كلتاها, كلتا المرأتين (كلتني). Frauen (obl. كلتني).

كلان kilatāni beide, f. v. كلان. كلتة kúlte Portion Speise od. Korn, Bündel Heu od. Holz; Quantum, Ration.

انكلت inkálát vor-schreiten, herankommen (تقدم). 7 — * كلت káltab geizig.

كلتم kálām If ü im Gesicht sehr fleischig, aber noch schön sein (اجتماع لحم الوجه بلا جهومة). كلتم kúltām Völle des Gesichts, s. vor.; Elephant; Fahnenband.

كلج kálág großmützig u. tapfer; kúlúg pl Tapfere.

كلج káláh A, If kuláh u. kuláh finsternes Gesicht haben (ك ف).

كلوفا وكلافا اذا تكشّر في e. finsternes Gesicht machen; — 3 E. finster empfangen, hart behandeln; — 4 u. 5 = 1.

كلحاب kálhab If ü (mit dem Schwerte schlagen (ضرب), flackern u. knistern (Feuer صوتها). ولهيبها).

كلهم kálhim Erde, Staub.

كلابة kálabe Mund, die Mundpartie.

كلد kálád I, If kald zusammen-tragen, aufhäufen (ك الشي); — (اندا جمع بعضه على بعض sich اكلنداد If اكلندد — 2 id.;

ألقى عليه) على (stürzen auf E. stürzen (صلب); — (بنفسه).

اكلنداء If اكلندى u. تكلد 5 dick u. abgehärtet sein (K. M. غلط واشتد).

كلد kálád hart, rau (Boden); Wiesel; Leopard; ü kálde rauher Bodenstrich, أبو كلدة Hyäne.

كلدج kálдах stark, hart M.; altes Weib.

كلز kálaz I, If kalz sammeln, versammeln (جمع); — 2 id.; — sich aكلتزاز If ikla'azz schlechter Reiter (انقبض).

كلّس kállas Kalk; — 2 كلس kils Kalk mit Kalk überziehen; kalcinieren; verkalken; über E. herfallen (على (حمل عليه); s. 5; — 4 mit Kalk überziehen; — 5 s. Kalk-

überzug erhalten; (u. 2) von Wasser gesättigt sein (روى) من. külse dunkle Aschfarbe.

كلسم * kalsam If 8 die Pflicht nachlässig erfüllen (كسلا) تمادى schnell davorgehen (عن قضاء الحقوق) (ذهب في سرعة) auf E. losgehen (قصد) الى.

گلشکر gulšakār Rosenzucker pers. کلسم * kalsam f. 8 fliehen s. vor.

(فر هاربا). کلط * kulut pl ausgelassen Lustige,

ای متقلبون، فَرَحًا کالط. pl v. (ومَرَحًا ظاهرًا).

کلع * kála' A, If kal' schmutzig sein (Kopf اتسخ); auf dem Kopfe trocknen (Schmutz); If kal' u. kulā' rissige Hufe haben (K.

ك البعير كَلْعًا وكَلْعًا اذا حصل كلع b); (له شقاق في انفرسن

A, If kála' schmutzig u. rissig sein (فُوسَخَ ونَشَقَّقَ) sehr krätzig sein (Pferdefusse جربت E. entstellen, fleckig machen (Schmutz).

کلع kil' pl کلعۃ kila'e hart und rau, schmutzig, hässlich; gemein; کلع مال guter Verwalter; — kála' Schmutz, s. vor.; Hufe des Gefechts; — káli' schmutzig; — 8 kála'e Theil der Heerde.

کَلْغُب * kalgub e. Kali haltige Pfl., die zum Waschen dient (اشنان).

کَلِف * kálif A, If kálaf einer S.

Eifer, Mühe u. Kosten widmen

ب; verliebt sein, sich verlieben

(كَلِفَ بِهِ كَلْفًا اِذَا اُولَعَ بِهِ) —

+ كَلَفَ kálaf If kalf (für غلف) gut besorgen, unterhalten, nähren; — 2 Einem e. schwierige S. auf-

legen (كَلَفَهُ اِذَا اَمَرَهُ بِمَا يَشَقُّ) (عليه); belästigen, Schwierigkeiten, Umstände, Ceremonien machen; Einen mit e. Auftrage belästigen:

كَلَفَ خَاطِرَكَ geben Sie sich

gefälligst die Mühe, belieben Sie!

+ kosten (سَفَرِي كَلَفِي: Waare):

سَفَرِي كَلَفِي: meine Reise hat mich

hundert Piaster gekostet; — 4

machen, dass E. auf e. S. Mühe

verwende; — 5 Schwieriges, Läs-

tiges auf sich nehmen; sich die

Mühe geben (اِنْ) sich stellen als

ob; Geld für etwas ausgeben

(على S.; Einen so u. so viel kosten

تَكَلَّفْتُ عَلَى سَفَرِي او: P. على

تَكَلَّفَ عَلَيَّ سَفَرِي الف ريال

die Reise hat mich 1000 Thaler

gekostet; — 11 die Farbe کَلَفَ

annehmen.

(هو كلف فلانة) كَلِفَ kilf Verliebter

— kálif verliebt; — kulf pl u.

— kálaf f. v. اكلف kulf Mühe u. Obsorge; Verliebtheit;

اکلاف aklaf braune Flecken,

Sommersprossen, Kosten; u. کَلَفَ kálfe schwärzliches Gelb; 8 kálfe

Sommersprossen, pl کَلَفَ kúlaf Bemühung, Ungemach, Beschwerden,

Kosten, Ausgaben.

كلكال * kálkal (kalkáll) u. كلكال
kalkál pl كلاكال kalákil oberer
Theil dr Brust; schwieliger Brust-
theil ds K's; Stelle wo ds Pferd
gegürtet wird; pl Schaaren.

كلكل + kálkal If ü schwielig werden;
— 2 تنكلكل id.; — كالكل kál-
kale Schwiele; s. vor.

كلكلان + kulkullán Hausmeister,
Majordomus, Factotum.

كلل kálal Lage, Zustand; كللة pl.
كللم kálam I, If kalm verwunden
(جرح); — 2 If taklim u. killám
verwunden; aussprechen, spre-
chen; Einen ansprechen, mit
ihm sprechen Acc., über في
كللمه تكليما وكتلاما
كلل (انا حدثه
speaken, sich mit ihm unterhalten,

konferiren (تحدثت); — 5 If
تكلم u. tikillám sprechen,
mit Einem مع über, عن
تكلم عربى أو بالعربى
arabisch sprechen, —
6 mit einander sprechen, konferi-
ren, sich unterhalten.

كلوم kalm pl كلام kilám u. كلوم
kulám Wunde; — kálím unvoll-
ständige Phrase, sinnloses Wort,
s. كلمة.

كلما kúllamā so oft als, so oft auch
immer, jedes Mal wann; kúllumā
was auch immer.

كلمانى kalmānijj, kalam., killim,
kilimmānijj boredt.

كلمس * kálmas If ü davongehen
(ذهب) vgl. كلسم.

كللman kúlluman wer immer.

كلمة kálime (kalmé), kílme pl كلمات
kalimát (kalmát) u. كالم kálím
Wort, Rede, Sentenz; كلمة الله
od. الكلمة das Wort Gottes;
كلمة بكلمة Wort für Wort; —
kílame pl كلم kilám id.

كلما kálma pl v. كلیم.

كللة kálle stumpfes Messer; — kille
Stumpfheit (Schwert, Gesicht, s.
*) pl كلال kilál Lage, Zu-
stand; (Z. pl كلل kilál) Schleier,
baldachinartiger Vorhang gegen
Mücken; + pl كلل kilál Ball,
Kugel (für كرة); — külle jede
(Frau, f. v. كل); Aufschub.

كلل kull. s. كلهم, كلها, كلة.

كلهس * kálhas If ü fürchten Acc.
(فرق منه); mit Eifer obliegen
muthig (اكتب وجدتيه) على
وانجه القتل وحمل (على العدو).

كلواز kilwáz Bundeslade; كل
Unglück.

كلاليب kálalib pl كلاب kulláb.

كلوف kalúf schwierig, mühsam.
كل v. If ü; كل pl v. كلول
كلوة kúlwe كل kúlan Nieren.

كلوى kílwiij auf beide bewüßlich.

كللى kála I, If kalj Einen an dn

كلية (كلية) Nieren verletzen.

كَلِمَى (ب) — (اذا) أَصَبْتُ كَلِمَتَهُ

A, If kálan an dn Nieren leiden
(المت كلينته) — 8 an den
Nieren leiden.

كُلا kúlan pl v. كَلِيَّة; kilai s. كلا.

كُلِّيّ kúllijjī f. كَلِيَّة (s. d.) gänzlich,
total, universal; umfassend, be-
deutend.

كَلِي káli' f. 8 futterreich.

كَلِيب kalib Rudel Hunde, s. كَلَب.

كَلِيجَن kuligán Galangale.

كَلِيسَة + kilisa Kirche
(ἐκκλησία), s. كَنِيسَة.

كَلِيل kalil stumpf; blödsichtig; stot-
ternd; ك النُّظَر ohnmächtig.

كَلِيم kalim pl كَلِمَى kálma ver-
wundet; zu dem man spricht od.
der zum Andern spricht : كَلِيم :
الله Moses.

كَلِين + killin doppelt, mit zwei Stein-
schichten (مَسْقَط مَازِن).

كُلِّجَة kúlje Du. كَلِيجَتَان kuljatán

pl كَلِيَات kúlan u. كَلِجَات kuljât
u. + كَلَاوَى kalâwīj Niere :

in dr Kraft (Fett)
seiner Nieren, Vollkraft; Bogen-
krümmung zwischen dem Hand-
stück und den Spitzen; pl 4 od.
20 Flügelfedern vor den أَيْهَر
(أَيْهَر s.).

كُلِّيجَة kullijje Gesamtheit, das Ganze :
بالكلية im Ganzen, insgesamt,
بكلية ganz u. gar; pl كَلِيَات
kullijjât alles Geschaffene, die

gesamten Werke, sämtliches
Nöthige, Allgemeinheiten.

كَلِيَّة káli'e futterreicher Boden s.
كَلِي.

كَم kam (vulg. kām) wieviel? ! كم

كَم كَرَّةً مَرَّةً wieviel Mal, wie

oft? كَم من القرون? wieviele

Jahrhunderte? كَم من الزمان? in welcher Zeit, wie lange?

بعد كَم يوم nach wieviel Tagen?

كَم واحد? wieviele? Einige :

كَم واحد انتم? wieviele sind

Euer? كَم bi-kām um wieviel, wie

theuer? كَم وكم? wieviel!

كَم * kamm U, If kamm u. kumûm

bedecken, zudecken, verbergen,

schützen, verstopfen, verschließen;

mit Enveloppe versehen; dn Rock

mit Aermeln versehen; dem Stier

den Maulkorb anlegen; sich ver-

sammeln; Pass. eben Blüten in

der Hülle tragen (P. كَمَتَ)

النخلة تَمًا وكمومافهى مكموم

— 2 Blütenhüllen treiben P.; —

4 = 2; den Rock mit Aermeln

versehen, s. flg.

كَم kamm Quantität, Menge; —

كَم pl اكمام akmām, كَم

كَم u. اكمة akimme Blüten-

hülle der Palme, Blütensohnde;

Hülle; Rosenknospe; — kumm

pl اكمام akmām u. كَم kimate

Aermel (Hemd, Rock).

كَم كَم' pl اكمو akmu' u. كَم

kām'e Erdschwamm, Pils, Trüffel.

كَم: ka-mā gleichwie, so wie

كما في *wie gesagt wurde*,
كما هي *wie oben erwähnt*,
كما هو *wie die Dinge stehen*,
كما الحق *wie es recht (wahr) ist*.

كما kammā' Verkäufer von Pilzen.

كما * kama' A, If kam' (u. 4) Em
Erdschwämme zur Speise vorsetzen

كما القوم كما أي اطعمهم

كما A, If kama' (b), (الكم)

beschädigte (abgelaufene) Füße
haben (حفي وعليه نعل); rissig

sein (Fuss تشقق); — 4 viele
Schwämme hervorbringen; = 1;

— 5 verabscheuen (تكره).

كماطة kamāte braunrothe Farbe;

كماطى kamātijj braunrothe Pferde,
s. كميت.

كماطة kamāge feinstes Mehl.

كماطة kumāhe Knauserie, Geiz.

كما kimād u. ḥ da Wärmen mit heißen
Tüchern etc.; Bauchgrimmen.

كماشة kamāše Flinkeheit; Genüge;
— kammāše Zange.

كما kamāl Vollständigkeit; pl ات
Vollkommenheit; Abschluss; Rest;

— kummāl pl v. كامل.

كمالية kamālīje Vollkommenheit.

كما kimām pl أكمة akimme Maul-
korb; pl v. كمة kimm u.

kümme; — kimāme pl

كما kimām Blütenhülle; Maul-
korb des K's, Stiers.

كما + kamān auch, desgleichen;
nochmals, abermals.

كما kumāt pl v. كمتي.

كما kām'o s. Erdschwamm, s. كم.

كما * kāmāt U, If kamt dn Zorn

unterdrücken (اكد); — كمت
kamt, kāmte u. kāmāte rothbraun

ك الفرس كمتا و كمتة

2 — (و كمتة اذا كان كميئا

rothbraun färben (Pferd); —

9 rothbraun sein; — 11 id.; —

12 id. (الكمومت الفرس).

كما kāmatar If ḥ mit kurzen Schrit-
ten gehen od. laufen (مشى)

(مشية فيها تقارب
Schlauch هله) oben zubinden
Schlauch بواكها).

كما kumātir kurz
u. dick; hart u. stark.

كما kumte rothbraune Farbe, s.
* كمت.

كما * kāmṭar If ḥ kompakt sein.

كما kumātra, kumm. (vulg. ku-
métre) Einh. كمترة Birne.

كمخ * kāmāḡ Schamleiste.

كمخ * kāmāḡ A, If kamḡ (u. 4)
dem Pferde (Acc.) den Zügel an-
ziehen, daß es den Kopf hebe

(كمخ); knausrig, geizig sein;
— 4 s. 1.; eben Blätter treiben

(Weinstock اذا الكرم
كمخ); — vgl. كمخ.

كمخ kāmih dn Zügel anziehend s. vor.

كمخ * kāmāḡ A, If kamḡ dn Zügel
anziehen (كمخ, s. vor.); die

Nase hochtragen (اذا

كمخ بانه اذا)
die Nothdurft verrichten

(كمخ ب) — (ك به اذا سلكه)

A, If kámalj u. 2 کماخا mit Weinstein, Kesselstein belegt sein (Röhre); mit Schmutz belegt sein (Zunge).

kámhā Seidendamast pers.

کماخه † kámhe Weinstein, Kesselstein.

*کمد * kámád U, If kamd entsteifen,*

klopfen (Walker das Kleid (نق);

— b) کمد A, If kámád krank

u. bekümmert sein (مرضى قلبه من); schon übertragen und entsteift sein (Kleid اخلف

س); schon etwas abgeblasst sein (Farbe); — 2 das Bett des

Kranken wärmen, e. Glied fomentiren (کمد عضوه ادا ساخنه)

— 4 E. bekümmert u. krank machen; die Farbe, den

Lustre verblassen machen; das

Tuch unrein zurückgeben (Walker);

— 7 bekümmert werden; — 9

schon etwas verblasst sein (Farbe,

Lustre); blafs sein (Bekümmelter).

کمد kamd u. kámád Verblassen

Verschleffen der Farbe; blasser

Teint; trauriger Gesichtsausdruck;

— kámíd bekümmert u. blafs;

— kúmdo blasser Teint;

— 3 kumúdde Penis.

*کمر * kámar U, If kamr Einen*

an Gröfse der Eichel des Penis

übertreffen, s. كمره; † verdecken,

umhüllen, verbergen; — 7 † ver-

deckt, verborgen werden.

کمر kimr abgefallene weiche Dattel;

— کمر u. ات kámare pl كمره

kámar Eichel des Penis; — کمر

kumúrr mit grofsem Penis; u. 3

Penis; — pers. کمر kámar pl

اکمار akmar Ledergürtel mit

Geldtasche.

کمرک † kúmrak Zoll (زولتون).

*کمز * kámaz I, If kamz mit dn Hän-*

den zusammenballen (جمعه بيديه)

(حتى يستدير).

کمز kúmze pl کمز kúmaz Dattel-

büschel; Erd- od. Sandhaufe.

*کمس * kámas U, If kumús*

ernst, sauerköpfig sein (عبس).

*کمش * kámas U, If kamš die*

Euter der Kn zusammenbinden;

Einen an den Gliedern verstüm-

meln (کمشه بالنسيف ادا قطع)

(اطرافه); mit den Händen zusam-

menfassen; zu Ende gehen (Pro-

viant فنى); — b) کمش A, If

kámas sich falten, runzelig werden;

sich zusammenziehen, verkürzen;

— 2 mit der Hand möglichst

viel zusammenfassen; — 5 eng

anschliefen, ankleben (nasses

Kleid); rasch gehen; — 6 hand-

gemein werden; — 7 انکمش فى

(اسرع) rasch gehen (السير

mit dr Hand gepackt, ergriffen werden.

کمشه kámše (ك مَلَانَة) Handvoll.

*کمع * káma' A, If kam' (Einem die*

Füfse) abschneiden (ك قوائمه

الفرس ادا قطعها)

den Kopf ins Gefäfs stecken u. Alles aus-

trinken (ك فى الاناء ادا كرع اى)

— 3 mit Einem

کامعه ادا) Haut an Haut schlafen

ضاجعه فى ثوب واحد وضمة

اليه); — 8 aus der Schlauchmündung trinken.

كع kim' e. Kleid; Flußrand; Bettgenosse; Haus; — kâmi' schwach, Jedermann zu Willen.

كمكام kankâm e. Gummi (Jemen).

كمكم * — 2 takâmkam

sich mit dem Hute كمة bedecken;

sich in die Kleider stecken في.

كمل * kâmal U, If kâmal u. kumûl ganz, vollständig, vollkommen sein

ك الشيء وكميل وكملا كمولا

; fertig, vollendet (وكملا اذا تم

sein; — b) كمل A id.; — c) كمل

id.; — 2 fertig machen, vollenden;

vervollkommen; — 4 = 2; —

5 fertig, vollendet, vollkommen

sein; — 6 = 5; — 8 = 5; —

10 vollenden, vollkommen machen;

fertig od. vollkommen finden od.

wünschen; den Rest einer Geld-

forderung einziehen.

كمل kâmal das Ganze: كَمَلًا ganz u. gar; — kûmmal u. 8 kâmale pl v. كامل.

كملول kumlûl e. Grünzeug; Wüste.

كيمامة kîmame pl v. كمر kumm.

كمين * kâman U, If kumûn sich verbergen, verstecken ك (ف)

; (وكمين كمونا اذا استخفى

sich in Hinterhalt legen, Einem

aufpassen كمن له في موضع) ل

(كذا); — b) كمين A id.; u. Pass.

von Augenschwäche befallen wer-

den; s. كمنة; — 4 verstecken, verbergen; — 5 sich im Hinterhalt verborgen halten; — 8 sich verbergen.

كمين ka-mân wie der welcher.

كمنتير + kamantir Begräbnisort der Derwische (coemeterium); schmutziger Ort.

كمناجة + kamânge e. Violine.

كمنة kâmnne pl كمن kimân Leute im Hinterhalt; — kûmnne Mattheit des Auges, s. كمن *.

كمنون kimnûn = كمون.

كمه * kâmihi A, If kâmah blind sein (bes. von Geburt عمى); nacht-

blind sein; dunstig sein (Tag

blafs (اعترضت في شمس غيرة

werden (M. تغير لونه); — 1 u. 5

planlos umherschweifend في.

كمه kâmihi blindgeboren.

كمنة kûmnne pl كمام kimâm eine runde Mütze.

كمهل * kâmhâl If 8 sich aufschürzen

(zur Reise حزمها وجمع

نلسفر); sammeln (Vieh, Habe

جمع); Einem sein Recht ver-

wehren ك علينا اي منعنا

; — 2 gesammelt werden;

— 4 sich vor Kälte zusammen-

ziehen (Stützender).

كمو * kâmuwa von Kopf bis zu Fuß gerüstet sein; tapfer sein s. كمي *.

كمودة kumûde blasser Teint s. كمد *.

ك بترى kammûn Kümmel: ك بترى

wilder K.; ك الحلو Anis;

کمونى kammūnijj mit Kümmel gewürzt.

کموى kāmwa Mondnacht.

کموى * kāmā I, If kamj (u. 4) seine Zeugnenschaft verschweigen (ک (شهادتہ اذا کتمہا ک نفسه) rüsten (فی) (اذا سترحا بالدرع والنبیضة — b) کمى A, If kāmān von

Kopf bis zu Fufs gerüstet sein, tapfer sein; — 4 s. 1; Gerüstete

od. Tapfere tödten (کُتِلَ کمى) (العسکر) — 5 ganz gerüstet sein (فی) bedecken (ستر) Pass. alle Tapfere verlieren (Heer

(تُکَمَّى الجیش اذا قُتِلَ کميهم).

اکماء kāmijj pl کماء kumāt u. اکماء' von Kopf bis zu Fufs gerüstet; tapfer.

کامى kāmūnijj wieviel? kam-mijje Quantität.

کومت kumāt pl کومت kumt (u. کاماتى kamātijj) rthbraun (Pferd bei schwarzer Mähne u. Schwanz);

تiefrother Wein; ک أَحْمَ dunkel nussbraun, ک مُکَمَّى hell nussbraun.

کامیته kamite, کامیته gänzlich.

کامیتره kamātire Birnchen کمتری.

کامید kamid bekümmert.

کامیس kamis rasch, scharfblickend.

کامی kamī Bettgenosse.

کامیل kamil fertig, vollkommen.

کامیم kamim eingehüllt.

کامایتره kamaimitre Birnchen.

کامین kamīn versteckt; im Hinterhalt liegend; Hinterhalt.

کامى * kann U, If kann u. kunūn

bedecken, verhüllen (کُتِنَا)

(و کُفُونَا اذا ستره) verborgen halten; geheimhalten, verschweigen; hüten, bewachen (das Mädchen); beschatten; † sich legen (Wind);

— 2 bedecken, verhüllen; verbergen; — 4 bedecken, verbergen; den Zorn unterdrücken; beruhigen, besänftigen; — 8 bedecken, bedeckt werden; — 10 verborgen halten; sich in seine Wohnung, in sein Heim zurückziehen; gedeckt, geschützt sein.

کین kinn pl اکنان aknān Schleier, Hülle, Decke; dr Hof, ds Innere des Hauses; Asyl, Zuflucht; Sonnenschirm; Cocon.

* کنى u. * کمو s. * کنى * کنید kanāhid u. بَد hid häßlich (im Gesicht).

کنان kannād sehr undankbar; gottlos; Rebell.

کنار kunār Lotusfrucht; — kinār Saum, Rand pers.; † Archiv; † Kanarienvogel; — kinnār u. ۛ kinnāre, kannāre pl ات u. کانیر kanānir Laute, Harfe; Tambourin (κρίπα).

کنز kanāz, kin. Dattelvorrath; — kināz pl کُنز kūnuz fest im Fleisch (Kn, Mädchen).

کنس kinās pl کُنس kūnus u. kūnuas Lager ds Wildes (Hirsch, Gazelle); — kannās der auskehrt; Geizhals; — ۛ kunāse Kehricht.

کناشات kunnāšāt Grundsätze, Prinzipien (in Büchertiteln).

کناس kunāš stark, tüchtig K.

کناعد kanā'id pl v. کنع.

کناف kināf Hilfe; † ü kanāfe eine Art Pasteten.

کنان kinān pl اکنة akinne Decke, Schleier, Hülle; s. pl v. کنة künne.

کنانة kināne pl کنائن kanā'in Pfeilköcher.

کنانیر kanānir pl v. کنارة.

کاذی kunāt pl v. کناة.

کنائس kanā'is pl v. كنيسة Kirche;

کنائسی kanā'isijj kirchlich.

کنائن kanā'in pl v. کنة.

کنایة kināje figurliche Bezeichnung,

Metonymie; Spottname; کنیة کنیت mit versteckter Hinweisung auf, anstatt.

کنب kánab I, If kamb (in der Tasche) sammeln (في الشيء ك); (جرا به اذا كنزه فيه وحيسه — U, If kunūb dick u. rauh sein

(ك الشيء كنوبا اذا غلظ);

reich werden (استغنى بعد فقر);

— b) کنب A, If kánab schwierig

sein (Hand العمل غلظت من);

— 4 dick u. rauh sein; schwierig

sein (Hand); die Zunge im Zaume halten (احتبس).

کنب kánib Hanf.

کنبار kimbār Seil aus Kokosfasern.

تکمیث kámbat If ü u. 2

in sich zusammengezogen, eingeschrumpft sein; knauserig sein

(صار كنبوئا ای بخيلا منقبضا).

takámabš 2 — * کنیش (أختلطوا) gemischt sein (Menge).

kumbūš Tuch unter dem Sattel.

kánat U, If kant von starkem Körperbau sein (ك الرجل).

كنت (b) — (في خلقه اذا قوى

A, If kánat rauh sein (Schlauch خشن).

kunātib کنتب kúntub * کنتب * کنتب = کنتج = Zwerg; —

kúntu' kurz; Zwerg.

kúntijj große, stark; alt, dekrepid; egoistisch.

kánta' If ü stark u. lang sein (طالت وکثرت Bart).

kántah nährisch.

kúnte Körbchen für Arome.

kánad If kand schneiden;

— I, If kunūd die Wohlthat

nicht erkennen (كند النعمة)

(کنودا [2] اذا كفرها undankbar, rebellisch sein.

kúnud undankbar.

kúndur Weihrauch (χρόνος).

kándare Habichtennest; † Schuh;

kandárgijj Schuster.

kúnduš Elster (pica).

kúndul Kupfergefäß zum Wassertragen.

kánaz I, If kanz in der Erde verstecken, vergraben (den Schatz

(ك المال اذا دفنه في الارض

in den Beutel stecken; in die

Erde stecken (Lanze في ركزة

Schätze sammeln; Datteln

auf Vorrath legen s. کنیز —

A, If kánaz u. — 8 fest,

*kompakt im Fleisch sein; 8 auf-
gehäuft sein (Schätze, Vorräthe).*
kantz *pl* كنوز kunūz *Schatz* (bes.
vergrabener); — kúnuz *pl v.* كنز.

كنس * kánas *I, If* kunūs (*u. 5*)
sich in ihr Lager zurückziehen
(*Gazelle* كنوسا اذا
(*دخل في كناسه*); — *I, If* kans
ك البيت) *das Haus auskehren*

كُنَسَا [2] اذا كسحه
— 2 *aus-*
kehren; — 5 *u. 7* ausgekehrt
werden; — 5 *s. 1*; *ins Zelt gehen.*

كانس kans *das Kehren; s.* كانس
u. كانس pl.

كنش * kánas *U, If* kans *flechten,*
drehen (Fransen اذا
ك النساء اى اطرافه); — 4 *E. sich be-*
eilen u. enden heißen (كنشه عن)
الامر اذا اعجله).

كنس * kánas *2* — كنس *die*
Nase rümpfen um zu spotten

(ك ف اذا حرّك أنفه استهزاء).

كنظ * kánaz *I u. U, If* kanz *Einen*
beängstigen, bekümmern S. (كنظهم)

الامر اذا بلغ مشقته وغمه وملاء
— 5 *id.*

كنظة kánze *Beängstigung.*

كنع * kána' *A, If* kunū' *in*
sich zusammengezogen, einge-

schrumpft sein (انقبض وانضم);
nahe sein, nahe bevorstehen (قرب);

eine Handlung scheuen, sie nicht
wagen (هرب وجبن); sich

zum Untergang neigen (Stern
طمع في الغروب); begehren (مال للغروب)

sich demüthigen (خضع); am

Kleide haften (Moschusgeruch ك
المسك بالتوب اذا لُزق به

— *b*) كنع *A, If* kána' *vertrocknet*

u. eingeschrumpft sein (يبس)

(وتشتج); *auf das Kinn nieder-*

geworfen werden (صرع على)

— 2 *zusammenziehen;*

die Arme abhauen, die Hand

verdorren machen; — 4 die Flügel

einziehen, um sich herabzusenken

(*Adler*); — 8 *sich versammeln*

(اجتمع).

كنع kin' *letztes Drittel der Nacht;*

Wurzel, Ursprung; — káni' ein-

geschrumpft u. altersschwach; —

kun' pl v. كنع.

كنعان kan'an *Kanaan.*

كنعد * kán'ad *pl* kanā'id

Stöhr, Schwertfisch.

كنف * kánaf *U, If* kanf *bewachen,*

vor Raub bewahren (حفظه)

(وحوطه); — *U u. I mit einer*

Umzäunung od. Pferch umgeben,

darin eingeschlossen halten (Vieh

عمل لها حظيرة); Einem (Acc.)

helfen, zu Hilfe kommen (اعانه);

sich abwenden, abstehen (عدل);

— 2 *rings umgeben; — 3 Einem*

helfen, zu Hilfe kommen; — 4

bewachen; helfen; — 5 rings

umgeben; einschließen (Feind);

— 6 *einen Kreis bilden; —*

8 rings umgeben, einschließen; dn

K'n e. Pferch machen; Einen in

seinen Schutz nehmen.

كنف kánaf *pl* aknaf *Seite*

(bes. schützende); *Abhang, Ufer;*

umgedunter Raum vor dm Hause;
Schutz, Protektion; Zuflucht, Asyl;
Vogelfügel; Schatten; — kinf pl
اكناف aknaf Beutel für Uten-
silien, Nadelbüchse der Schuster;
— kunf pl v. كنيف; — ٥ kánafe
e. Seite.

كنفرة * kinfire Nasenspitze.

كنفش * kánfaš If ٥ in seinem
Aeußeren vernachlässigt sein
(قنفش).

كنكن * kánkan If ٥ fliehen (حرب);
trüg sein, stets zu Hause sitzen
(كسل وقعد في البيت); † Schwät-
zereien, Geklatsch machen; † im-
mer widersprechen.

كنمة (جراحه) * kánme Wunde.

كنه^{٥٠٠} * kunh Substanz, Essenz, Wesen;
Quantität; Ende, Höchste, Summe:

er versteht es^{لنه} معرفه^{لنه} er versteht es
gründlichst; Anblick, Façon, Art
u. Weise, Manier; Zeitpunkt; —
4 áknah^{لنه} áknah^{لنه} das Ende, das Höchste
erreichen; — 8 id.

كنة^{لنه} kánne pl كنانن kanā'in Frau
des Sohnes od. des Bruders;
† Ruhe, Gemüthsruhe; — kínne
Schleier, Decke, Hülle, Ueberschat-
tendes; — kúnne pl ات u. كنان
kinān Regen- od. Schattendach,
bes. über der Thüre.

كنهف * kánhaf If ٥ rasch davon-
gehen (مضي وأسرع) عن كنهف.

كنو^{لنه} (كنوت) kánā U, If

كنية^{لنه} I, If kināje
etwas (عن) auf uneigentliche od.
bildliche Weise (ب) anseigen, e.

Metonymie gebrauchen, auf etwas
anspielen كننى به عن كذا
يكننى ويكنو كناية انا تكلم

— (بما يستدل به عليه
u. kúnje Einen (Acc.) mit e. Bei-
namen od. Spitznamen (Acc. od.

ب) (كنى زيدا ابا عمر) benennen
† J's Ersatzmann sein, ihn er-
setzen; — 2 If كنيته^{لنه} kúnje
mit e. Beinamen benennen; —
4 = 2; — 5 u. 8 mit einem Bei-
namen benannt werden od. sich
benennen (ب).

كانود kanūd undankbar; gottlos; un-
treu; rebellisch; — kunūd Undank.

كن كن^{لنه} kunūn If v. كن *

كنية^{لنه} kinwe, kúnwe = كنوة.

كنية^{لنه} * kúnān s. كنو * كننى
kánijj auf den Beinamen be-
züglich; pl انبياء^{لنه} áknijā' mit glei-
chem Beinamen s. كنية^{لنه}.

كانيت kanit gut Wasser haltend
(Flasche, Schlauch).

كانيز kaniz Datteln als Wintervorrath.

كانيس kanis Synagoge; Götzentempel;

كانيس^{لنه} kanise pl كنانيس^{لنه}

kanā'is Kirche; Synagoge; schöne
Frau; — kunājjise Kirchlein.

كانيف kanif pl كنف kunf seitab-
gelegener u. gedeckter Ort: Ab-
tritt, Retirade; Waschplatz; Pferch,
Hürde; Schleier; Schild.

كانين kanin verborgen; wohlbewahrt.

كنى^{لنه} kinje, kúnje pl كنى^{لنه} kúnān

Beiname, Spitzname (bes. die mit

ابن, ام, ابو etc. beginnenden).

كَه * kahl I, If kuhûh alt u. dekrepid sein (كه كهوها اذا هرم);
If kahl Einem ins Gesicht hauchen

(Betrunkener فكه في

* كوه vgl. (وجهك اى تنفس

* كهى kihâ' ds sich Rühmen, 3 كهى * kahâm stumpf; schwer (Zunge);
alt u. dekrepid; ٥ s. كهـ *

كهن pl v. كاهن; ٥ kihâne, ka. Wahrsagung, Priesterschaft, * كهـ

كهب * kâhib A, If kâhab u. ٥)

كُه If kuhûb die Farbe

كُهبة d. i. Staubfarb mit Schwarz gemischt (auch Blau) besitzen (صار
كُهبة id.; — 9 id.; — 11 id. (اكهـ

كهب kahl alt (K., Büffel).

كهد * kâhad A, If kahd u. kahadân schnell laufen, eilen (ك ف

كُهْدَا وَكُهْدَانَا اذا أسرع
مُتْدَة sein (تعب); zudringlich

sein (السم); — 4 müde sein
(تعب); Einen ermüden, belästigen; eilen heißen.

كهـ * kâhar A, If ka'hr schon vorge-
rückt sein (Tag ارتفع); heftig
sein (اشتد); schelten
(انتهر); streng u. unwillig blicken,
E. so empfangen (استقبله بوجه);
spielen, scherzen (لهى); lachen
(ضحك); bändigen, unterdrücken (فهر).

كُهْرِبَا kâ'hrubâ, كهـ kâ'hrub gelbes
Ambra, Bernstein (Stroh anziehend
prs.); ٥ f. كهـ'رباءى kâ'hrubâ'izj

izje elektrisch, كهـ'رباءية ka'bru-
ba'izje Elektrizität: زجاجية
ك راتيناجية Glaselektrizität,
Harzelektrizität; — كهـ kâ'hrab
If ٥ elektrisieren; — 2 كهـ
elektrisiert werden.

كُهْف * ka'hf pl كهوف kuhûf ge-
räumige Höhle: الكهف
die Siebenschläfer; Zuflucht,

Asyl; — ٥ كهـ takâh'haif Höhlen
haben (Berg); in die Höhle treten.

كهـ * kâ'hkab Melongena.

كهـ * kâ'hka'h If ٥ in die Hände
blasen um sie zu wärmen (ك

المقروور فى يده اذا تنفس فيه
brüllen (K., Löwe هدر); aus

Furcht كهـ كهـ rufen.

كهـ * kâhal in ds reife Alter treten
(statt 8); — 3 id.; in vorgerück-
tem Alter stehen; verheirathet
sein; — 8 = 1; eben anfangen
grau zu werden (صار كهـ); s. flg.

كهـ ka'h pl كهـ kûhhal, كهـ
kihâl, كهـ kuhûl, كهـ ku'hlan
u. كهـ kâ'hle, f. كهـ kâ'hle
pl كهـ kâ'hlat u. kahalât (u.
kûhalâ' Z.) in reifem Alter,
in gesetzten Jahren (über dreißig);
die ersten grauen Haare bekom-
mend.

كهـ * kâham U, If ka'hm Einen
niederdrücken, kleinmüthig machen
(Unglück الشدائد اذا

كهـ ٥ — (جبتته عن الاقدام

A, If kâham abgestumpft, stumpf

sein; — 4 *stumpf sein (Gesicht*
 (ا. كهمر بصره اذا كل ورق).
 كهن *kāhan A u. U, If kāhāne*
Zukünftiges verkünden, weissagen
 ك له الرجل وكهن كهانة اذا
 (قضى له بالغيب); *Priester od.*
Wahrsager sein; — 5) كهن If
kāhāne id.; — 2 die Funk-
tionen des Priesters od. Weis-
sagers ausüben; — 5 weissagen.
 كاهن *kāhane pl v.* كهنة
 كهنوت *ka'hnūt Priesterthum.*
 كهة *kāhhe alte Kn.; altes Weib.*
 كهول *kā'hwal, kahūl Spinne; ku.*
pl v. كهل; 5 kuhūle gesetztes
Alter, Bedächtigkeit, Trägheit.
 كهولية *kuhūlije gesetztes Alter.*
 كهوه *kuhūh Dekrepidität, If كد *.*
 كوه *kuww, kaww u. كوة kūwwe,*
كوى kūwwe pl كواء kiwā' u.
kūwijj u. كوى kiwan Fenster,
Lichtluke.
 كوى *kiwā' Schmähung 3 كوى *;*
pl v. كوة, كسو; — kawwā'
Schmäher.
 كوت *kā' Prät. U, If كوت kā' Prät.*
(كوى) kā', kau', ka'w, u. كاء
Prät. I, If كمت kāi' u. kāi'e
von einer S. furchtsam abstehen
 كمت عنه كياء وكيمنة عن
 وكوات كوا او كوا على القلب

— (اي هبته وجبنت عنه
 4 *If اءة اءة Einen von einer*
S. abschrecken عن.
 كوثر *v. كوثر; كايح v. كوابح*
kawāhiß verwischte Spuren.
 كادس *v. كوادس; كاحل v. كواحل*
كاذب v. كواذب
 كاخية *kawāhi pl v. كواخي*
kawārit schlimme Dinge, pl
نارثة v.
 كارة *kiwāre, kuw., kuww. pl ات*
u. كواثر kawā'ir Bienenstock;
bienenkorbähnliches Gefäß aus
Reisig u. Erde zur Aufbewahrung
des Korns.
 كواسب *kawāsib wilde Thiere; Glie-*
der, Extremitäten.
 كاشفة *v. كواشف; كاسرة v. كواسر*
 كاغد *v. كواغد; كاعب v. كواعب*
 كافور *u. كفرة pl v. كوافر*
 كالوز *v. كواليز; كوكب v. كواكب*
 كانون *v. كوانين; دنعة v. كوانع*
 كواره *v. كواثر; كهل v. كواهل*
 كواثف *kawā'if Details, Inhalt.*
 كواب *kāb U, If kaub aus*
dem Becher كوب trinken
 (كوب)
 (بالكوب)
 كواب *akwāb großer*
Becher ohne Henkel u. Ausguß;
— 5 kūbe Schachspektel; e. Trom-
mel; e. Laute.
 كوة *kū'abe Scham.*
 كوتاكوبا *kūtākūmba Gummigutte.*
 كوتى *kāuta, كوتى kūtijj kurz;*
Zwerg.
 كوات *akwāt Schuh;*
 كوت *kāwwat كوت 2 —*
kurzer Stiefel; — 2 Kaut
dicke Brocken scheissen (wie Ha-

ك بغائطه انا اخرجه senköpfe (كروس الارانب); vier od. fünf Blätter treiben (Saat).

كوثر káuṭar pl کواثر kawāṭir Haupt-
fluß des Paradieses; Fülle, Menge;
viel; freigebig.

كوثل káutal Hintertheil od. Stern
des Schiffes; Helm.

كوثة káuṭe Fruchtbarkeit; Wohlfeil-
heit des Korns.

كوح kâḥ U, If kauḥ im
Kampfe besiegen (قتله فغلبه);
in Wasser tauchen, in die Erde

vergraben (غطه في ماء او تراب);
— 2 im Kampfe besiegen; bün-

digen (انز); zurückweisen (رد);

— 3 id.; bekämpfen; durch
Schmähungen reizen (شاتمهم)
— 6 einander möglichst
zu schaden trachten.

كواخ kâḥ (u. کاخ kâḥ) pl.
akwâḥ, کواخ kûlān, کواخ

kîḥān u. کوخه kiwaḥe Rohr-

hütte ohne Fenster.

كوخه + káuḥān If ü Einen zu
seinem Minister machen (س. کاخيه).

مکاد kaud, If کاد kâd A, If
makâd u. مکاده makâdo nahe
daran sein dafs, wenig fehlt dafs,
eben im Begriffe sein (قارب ولم)
persönl. konstruirt (auch

passiv): کاد (او کيبد) زيد:

کاد Zeid fast hätte Zeid

es gethan, کادت البننت ان تقع
wenig fehlte, so wäre ds Mädchen

gefallen, کدنا تقع fast wären

wir gefallen: کدت أفرقه ich war

eben im Begriffe ihn zu verlassen;
ما کاد يفعل Nichts fehlte, dafs
er es that, er that es wirklich;
mit Negation auch: کاد:

کاد کاد لا تکد ترى kaum wirst du je
sehen, تکاد تجد احدا kaum wirst du Einen finden; zu-

weilen pleonastisch: لم يكد

ولا کودا; لا يراها er sah sie nicht;
keineswegs, in keiner Weise;
بالکاد kaum.

کود kaud pl اکواد akwâḥ Haufe,
Geschwader, Legion; کوده kâude
pl اکواد Haufe Erde.

کودا kâuda' If ü laufen (عدا).

کودنى kâudan, کودنى kâudanijj
Packpferd; Maulthier; Elephant.

کود کاد 2 — * (کون)
Körperstelle کاذه berühren.

کود کاد 2 — * (کود)

کاد kâḥ U, If kaur spiral-

förmig winden على (den Turban

um den Kopf کار العمامة على

راسه اذا لاثها وادارها عليه

داهينrollen, eilen (اسرع); die

Erde aufgraben (حفره); herab-

fallen, herunterpurzeln; — 2 =

1; zusammentragen, aufhäufen u.

befestigen (Gerüthe, Waaren کور

يکتور; المتاع اذا جمعه وشده

Gott läßt الله الليل على النهار

Nacht auf Tag folgen; Pass.

کورت الشمس die Sonne wurde

verfinstert; niederwerfen (صرع); — 4 für schwach halten, verachten استذل علی (واستضعف) werden; fallen (سقط); — 8 id.; mit dem Turban umwunden werden; schnell gehen; beim Laufe den Schwanz heben (Pferd, s. کبر); — 10 eilen; die Last auf den Rücken nehmen.

کور kûr pl اکوار akwâr, اکور akwur u. کیران kîrân Kameelsattel; Herd, Ofen; Schmiedeherd; Blasbalg; Schmelztiegel; Mülhrichter; — کور kûre pl کور kûwar (u. kûr) kl. Stadt; Gegend; Land, Bezirk (خوفا).

(کوز) kâz U, If kauz sammeln, vereinigen (جمع); (u. 5) auf Einem Punkte versammelt sein; aus dem Gefüße کوز trin-ken; — 5 s. 1.

کوزة kûz pl کیزان kîzân, کوزة kiwaze u. اکواز akwâz gehenkeltes Wassergefüß mit engem Hals ohne Ausguß (pers. کوزه).

(کوس) kâs U, If kaus so umgeworfen werden, daß der Kopf unten, die Füße oben hin kommen; e. Rad schlagen; niederwerfen (صرع); auf drei Füßen hinken (K. wegen Bruchs der Sehne مشى على ثلاث قوائم); langsam gehen, sich zusammen-

rollen (Schlange تحوالت في مكاسها); den Preis herunterhandeln (كس في البيع اذلى); (اتضع ثمنه).

kûs gehäufte Sandhügel; pl کوس kûse († کوسه kûsağ, kûsağ) dünnbärtig; zahnlos; Schwertfisch; — kâusağ If 5 dünnbärtig werden etc.; — vgl. کسج *.

کوسه kûse s. das vor.

کوسى kûsa Kürbis; geistreich (Frau); — kûsijj kurz in den Vorderfüßen (Pferd).

کاش kâs U, If kauš sich fürchten u. um Hilfe rufen عن (جامع) beschlafen; † gro-ssen Eifer u. Thätigkeit entwickeln; — 2 zusammenraffen, anhäufen, Truppen zusammenziehen; — 5 an Einem Orte vereinigt werden.

کوشان kaušân Reis mit Fisch. کوشة kûše pl کوش kûwaš Haufe; Trupp, Detachement; großer Eifer u. Thätigkeit.

کوصة kûʿbe sehr abgehärtet gegen Hunger u. Durst.

(کوع) kâʿ U, If kauʿ auf Einer Seite des Fußes gehen (im heißen Sand كعد مشى على كعد من شدة الحر); — Prät. كَعْتُ,

(كَع) kâʿ u. يکیع (für کوع) aus Furcht zurückweichen, abste-hen u. کعب * کوع s. عن, — b) کوع kâwaʿ großes Hand-

od. Fußgelenk auf der Innen-seite haben (s. کوع); — 2 † das verwundete Glied zur Blutstillung in warmes Oel tauchen; — 5 nach

innen verkrümmt sein (*Hand*); † *Pass.* von 2.
 كوع kû pl اکواع akwâ *Hand- od. Fußknöchel der Innenseite (gegen den Daumen); Ellenbogen; pl v. كاع f. v. كوعاء; كاع (كوف) * کاف kâf U, If kauf einschlagen u. an den Seiten doppelt nähen (Leder des Schlauchs abhaspeln, abwinden Aeg.; — 5 sich für einen Kufenser ausgeben, od. ein solcher scheinen; If تکوفت u. کافان kawafân kreisrund sein (Sandhügel استدار کوفان). کوفان kaufân, kûfân, kuwwafân, kawwafân Kufa; runder Sandhügel; Rundes, Kreis; Zirkel; Ehre, hohe Würde; s. flg. u. vor. کوفة kûfe runder Hügel rothen Sandes; Kufa; Tadel, Fehler. کوفیة kûfijj kufisch f. یة ijje : الكوفیون die kufischen Grammatiker; — کوفیة küfijje pl کوافی kawâfijj Haspel zum Aufwinden Aeg.; e. Frauenkleid. کواکب * kâukab Einh. ٥ pl کواکب kawâkib Stern, bes. Planet; Hâuptling, Fürst; العين Pupille; ٥ kâukabe Schaar Menschen; — kâukab If ٥ glänzen, schimmern (Stern, Eisen برق وتوقد). کواکوة kâuka If کواکوة kâukawe ruckweise gehen mit stark bewegtem Körper.*

تکول takâwwal 6 — * (کول) sammelt sein (تاجم); mit Schmähungen u. Schläge drohend anrücken علی أقبلوا علیه بالشتم 6 e. (والضرب فلم یقلعوا 8. nicht gewachsen sein (تنقاصر); — 7 انکیال = 5. کولان kaulân, kül. Papyrus Pfl.; e. Binse für Matten. کولج kâulah häßlich. کولک + kâulak Holzeimer pers. کولة kü'ule = کال If v. * کال kâm U, If kaum bespringen (die Stute), beschlafen (نکح) — ٥ کومہ A, If kâwam großen Hücker haben (Kn. کانت کوماء 2 e. Haufen machen, anhäufen (s. کومة); — 5 aufgehäuft sein. کوم kûm pl کیمان kimân Haufe, Misthaufe, Aasgrube Aeg.; — کوم pl u. کوماء kâumâ f. v. اکوام kûme pl کومة — اکوم akwâm Erdhaufe; † Betriebskapital, Fonds. کون * kân U, If kaun u. kainûne sich ereignen, geschehen کان الشیء یکون کوناً وکینونة ما شاء الله کان وما: (إذا حدث was Gott will geschieht, u. was er nicht will, geschieht nicht; If kaun u. kijân sein, existiren, in einem Zustande sein : کان قائماً er stand aufrecht; an e. Orte sein,

Acc. od. ب کُنْتَ الکوفَة ای) ب (بالکوفَة
er hatte ٥. Haus; denken, sich vorstellen;
Bürgschaft leisten کان علیہ
— (کُونَا وَکیانا ای تکفل به

2 If تکوین ins Sein rufen,
schaffen, formen, bilden; — 5 ge-
schaffen, gebildet werden, Leben
empfangen, existiren; — 8 sein,
existiren; für Einen bürgen علی;
— 10 sich unterwerfen, demüthig
thun (استکان له اذا خضع) s.

* کین
kaun pl اکوان akwân das
Sein, Existenz, Essenz, Wesen,
Zustand, Umstand: کَوْنٌ, لَکَوْنٌ
wegen des Umstandes da/s, weil:
لَکَوْنِهِمْ یَحْلِقُونَ لِحَاحِمٍ

weil sie ihre Bärte rasiren; das
Seiende, das All; Du. الکونان
die beiden Welten, Materielles u.
Geistiges, Engel u. Menschen;
Ruhe; Ereignisse, Neues; † Krieg,
Kampf.

kaunijj seiend; — kûnijj sehr
alt, bejahrt.

kâh U, If kauh Einen
zum Hauchen auffordern, um zu
sehen, ob er Wein getrunken
(کَهْتَه وَکِهْتَه اِذَا اسْتَنْکَهْتَه)
— ٥) کَوِه A, If kâwah verblüfft,
erstaunt sein (تَحْیِر) — ٥ sich
ausdehnen u. den Mann ganz in
Anspruch nehmen (Geschäft

تکوهت علیه امورہ اذا تفرقت
* کیه u. * کِه s. (واتسعت
کَوَا kâwwe, kûwwe pl کِوَا kiwâ'
u. کَوَا kâwan, kiwan, kûwan
Fenster s. کو.

kâuhad vor Alter zitternd.

ka'ûd schwer ersteigbar.

ku'ûle Schuldübertragung, If
کُل *

kâwa I, If kajj Einem die
Haut brennen, ihn kauterisiren

کَوَاہِ یَکُوہِ کَبَا اِذَا احرق
(جلده بحدیفة) brennen,
beissen (Säure); † Wäsche bügeln;
— 2 If تکویة wiederholt od. an
mehreren Stellen kauterisiren;
Wäsche bügeln; — 3 schmähen,
beschimpfen; — ٥ stark kauteri-
sirt werden; gebügelt werden; —
7 kauterisirt werden; brennende
Schmerzen empfinden; — 8 sich
kauterisiren lassen.

کوہ s. pl. کوہ v. کوہ Fenster; —
kauj das Bügeln; — kûwwijj
aufs Fenster bezüglich.

kuwâjjis f. ٥ schön, hübsch,
Dimin. v. کَبِس kâjjis.

kai u. لَکَيَّ auf da/s, damit.

kajj das Kauterisiren, Kaute-
rium; das Bügeln, If v. کَوِي *.

kai' Furcht; furchtsam; s. fğ.

kâ' I, If kai' s. کَوَا * (کیء)

ki'âg boshafte Dummheit.

ki'âs pl v. کاس ka's Becher.

کیاسته kajāso, kij. Scharfsinn; Feinheit, Delikatesse; Schönheit, Anmuth, Eleganz der Manieren.

کیاکي kajākī pl v. کیکه.

کیال kajāl der mist, wägt; Kornmesser; — کیاله kijāle das Messen, Wägen; Mefslohn.

کیالچ kajālī pl v. کیلاجچه.

کیان kijān Sein, Existenz; inneres Wesen des Menschen, angeborene seelische Natur; u. ö Bürgschaft, If کون *

کیانیات kijānijāt Physik.

کیاۋه kái'e Furcht, کوء *

کائب ká'ib bekümmert, betrübt. — کآب * s. کئب *

کیت و کیت káita so : کیت و کیت,

کیت و کیت so u. so; — 2

کیت kájjat anstopfen, füllen (den Beutel, Gefüßs الوعاء کیت ادا حاشاه); ds Gepäck erleichtern (ك للجهاز ادا يسره).

کاج kâh I, If kaih durchdringen, durchbohren في (Schwert (ما کاج فيه السيف اى ما حاک).

کايه kaih dick u. rauh; — kih pl کايه kujûh u. کايه akjâh u. کايه Berghang, Seite; — kâjah Dicke u. Rauhhheit.

کوخ kihân pl v. کوخان.

کايهم kâiham großer König (Titel).

کاد kâd I, If kaid u. makide listig täuschen, hintergehen

کاده کيداً و مکيده ادا مکره);

Einem Schlingen stellen, Fallen legen ل (اختال له); — 2 † eigensinnig sein; † rachsüchtig sein; — 3 If مکيده Einem Fallen legen, ihn zu hintergehen suchen; — 4 † eigensinnig sein; — 7 u. 8 sich hintergehen, durch List fangen lassen.

کيد kaid pl کياد kijâd List, Trug, Fallstrick; Eigensinn; Rachsucht; کيد الله Gottes Strafe für Hinterlist.

کيدبان kaidabân, kaidu. Lügner.

کيار kâr I, If kijâr im Laufe den Schwanz heben (Pferd ك الفرس كيأرا ادا رفع ذنبه في * کور vgl. (حضره).

کير kir pl اکيار akjâr, کيره kijare

u. کيران kîrân Blasbalg des Schmiedes; — † kir'Herr (κύριος), Ew. Hochwürden (Titel der griech. Patriarchen).

کيزان v. کور u. کير. کوز.

کاس kâs I, If kais u. kijâso listig u. fein sein; aufgeweckt u.

ک الغلام کيسا) pfiffig sein (وکیاسته ضد حمق schön, hübsch sein; If kais Einen an List übertreffen; — 2 Einen listig u. fein, schön u. hübsch machen; † etwas in e. Beutel od. Sack stecken; — 3 mit Einem an List u. Feinheit wetteifern, ihn an Intelligenz zu überbieten suchen; — 5 sich listig u. fein zeigen; schön, hübsch werden;

in einen Beutel od. Sack gesteckt werden.

کیس kis pl اکیاس akjās u. کيسه kījase Beutel, Geldbeutel: علی کيسه auf seine Kosten; Skrotum, Hodensack (pers. کيسه, udīs); — kais Schlaueheit, Intelligenz, Feinheit; Schönheit, Eleganz.

کیس kájiz f. ü pl کيسی kīsa u. اکیاس akjās schlau, fein; intelligent; schön, hübsch.

کیسان kaisān Trug, Verrath.

کیسبه kīsabe Wolf.

کیسوم kaisūm pl اکاسم akāsim üppig (Garten); Futtermassen.

اکیس f. v. کيس pl v. کيسی. I, If káiβ, kajaβān u. kujūβ den Muth verlieren u. von einer S. abstehe

ك ف كَيْصًا وَكَيْصَانًا عَنْ (وکیوصا اذا كع عن الشيء); nur für sich selbst sorgen; viel essen; e. S. behandeln, betreiben; eilen, schnell gehen (مشى سریعاً, عاجل).

کیص káiβ Geiz; — kīβ, kájiz engherzig, geizig; — kījas, kījāββ muskulös.

کاع kâ' I u. A, If kái' u. kái'û'e aus Furcht von einer S.

كَعْتُ عَنْهُ كَيْعًا وَكَيْعُوعَةً [2] اذا هَبَّتْ وَجِبْنَتِ

u. * کوع, * کوع (عند); vgl. کوع * کوع.

کاف kâf I, If kâif schnei-

den, abschneiden; — 2 ganz abschneiden (قطع); † Einen in gute Laune bringen, ihn gut unterhalten; † E. ein wenig betrunken machen, ihm e. Rauschlein beibringen; berauschen (Opiat); † qualifiziren; — 5 vermindern

(تَنْقِصَنَدَ); † in guter Laune sein, sich gut unterhalten, sich göttlich thun, zechen; † qualifizirt werden, diese od. jene Eigenschaften zeigen od. annehmen; 7 abgeschnitten werden; s. کوف *.

کیف کایف wie? کیف بکى کایف wie befindest du dich?

فَكَيْفَ und wie erst? — auch vergleichend: کیف شاء wie er will; — daher: kâif vulg. kâf Wohlbefinden, gute Laune, das sich Gütlichthun, Zechen, erhöhte Stimmung in Folge des Opiats etc.; nach seinem Gutdünken.

کایفا kâifa-mā wie auch immer.

کیفة kīfe Abschnitt, Segment; Zwickel.

کایفی kâifijj berauschend; berauscht.

کیفیة kâifijje Qualität, Beschaffenheit, Art u. Weise, nähere Umstände, das Wie? Vergnügen, Partie de plaisir; erhöhte Stimmung des Opiumrausches.

کایکا kâika' werthlos.

کایکة kâike, کایکة kâikijje pl کایکی kâikijje.

کال kâl I, If kail, makâl u. makil messen (Getreide)

الطعام یکیل کایلاً وکایلاً وکایلاً

بالكيله *wägen (Geld)*; *Einem etwas zumessen, zutheilen, geben, 2 Acc. (كاله طعاما)*; *Eines mit dem Andern messen ب*; *versagen (Feuerzeug انا الزند انا كاله الزند انا كاله)*; — 2 *messen, wägen*; — 3 *Einem Getreide zumessen*; *Einem Gleiches mit Gleichem ver-gelten*; *mit E. streiten, wetteifern*; — 5 *gemessen werden*; — 8 *mes-sen*; *Einem zumessen, zutheilen, geben ل*.
 كيل *kail Maß (bes. für Getreide), bes. 6 Medd; Fassungsvermögen des Hohlmaßes.*
 كيل *kájil Abfälle, Schund, u. Ggs. Auserlesenes.*
 كى *káilä damit nicht, s. كى kai.*
 كيلاجه *káiläǧe pl كيلاجه kajälige e. Kornmaß (16, 18 des منا).*
 كيله *káile kl. Kornmaß, 2 Medd.*
 كيلوس *káilūs, kil. Chylus gr.*
 كى *kái-mā damit; warum? s. كى.*
 كيمان *kīmān pl v. كومه.*
 كيماو *kīmawijj = كيمياوى.*
 كيموس *káimūs, kīmūs Chymus, Humor gr.*
 كيميا *kimijā' Chemie; Alchymie; Elixir, Stein der Weisen; اهل Alchemist, Charlatan.*
 كيمياوى *kimijāwijj f. كيمياوى chemisch.*

كيمياخت *kaimuht rohe Häute Z. pres.*
 (كين) * *kān I, If kain sich demüthigen, unterwürfig sein ل*
 (خضع); — 4 *demüthigen (Gott)*; — 8 *traurig sein (حزن)*; — 10 = 1; *vgl. كون* *.
 كين *kain pl كيون kujūn Karunkel in der Matrix.*
 كينا *kinā, كينا kinā-kinā Chinarinde; ملح الكينا Chinin.*
 كينه *kāine Bürgschaft; Lotusbaum*; — *kīne schlimme Lage.*
 كينونه *kainūne ds Sein, die Existenz, كون* *.
 كيه *kāh I, If kaih Einen hauchen heissen, um zu sehen, ob er Wein getrunken, s. كوه* *.
 كيه *kájjih als Betrüger gescheut.*
 كيه *kájje kauterisirte Hautstelle; einmalige Kauterisirung.*
 كيوان *kaiwān Planet Saturn pers.*
 كيوح *kujūh pl v. كاح u. كيج.*
 كيول *kajjūl Nachhut der Armee; furchtsam; Feilschne (Gold); Ab-fälle, u. Ggs. Auserlesenes.*
 كى *kai' furchtsam.*
 كئيب *ka'ib bekümmert, betrübt.*
 كيكه *kujáike, كيكه kujáikije Eichen, Eilein (Dim. v. كيكه).*
 كئين *ka'in wie viele? كئين.*
 كى *kái'e Furcht; furchtsam, كى* *.

ل

ل 1 *dreißigster Buchstabe ds Alphab., als Zahlzeichen = 30, im Almanach Zeichen für Nacht*

(ليل), *den Aspectus oppositus u. Saturn, u. Abkürz. für dn Monat Schawwāl.*

لَا (in der Schrift verbunden) für-
wahr, sicherlich : لَأَحْقَقَنَّ
fürwahr ich habe ihn schon er-
reicht; لَوْ كُنْتَ تَفْعَلُ هَذَا
لو كُنْتَ تَفْعَلُ هَذَا wenn du das
thätest, fürwahr es wäre nütz-
licher; mit Energet. : لَأَكْرِمَنَّكَ
fürwahr ich werde dich zwingen;
لَوْ أَكْرَمْتَنِي لَأَكْرِمْتُكَ أَنَّهُ لَكَرِيمٌ
fürwahr er ist gnä-
dig; nun : لَوْ أَكْرَمْتَنِي لَأَكْرِمْتُكَ
hättest du mich geehrt, so hätte
ich dich auch geehrt, لَوْ كَانَ
لو كان wenn das so wäre,
nun so würden wir sagen; لَمَّا
la-mâ fürwahr nicht; — Schwur-
partikel : لَعَمْرُكَ bei deinem Leben!
— für ل s. flg.

لي Präpos. zu; bezeichnet unsern
Dativ; mit Suffixen : لِي mir,
قُلْنَا : لَكَ dir, لَهُ ihm u. s. w. :
قُلْنَا : لَكُمْ wir haben euch gesagt;
لَهُ ich habe ihm e.
Buch gegeben; الأدوات اللازمة
لَهُ die ihnen nöthigen Instru-
mente; مات لي أخ
Bruder gestorben; الْحَمْدُ لِلَّهِ
Lob sei Gott! — drückt im Ggs.
gegen عَلَى (s. d.) die Begün-
stigung aus : دَعَا لِي لِعَيْنٍ

beten, دَعَا عَلَيْهِ Einen verfluchen;
لِي عَلَيْكَ مِائَةُ قَرَشٍ
du bist mir
hundert Piaster schuldig; مَا لَنَا
was uns zukommt u.
was wir schulden; هَلْ لَكَ فِي
dies wird dir zugestanden; —
drückt den Besitz aus : هُوَ ابْنُ
er hat e. Sohn; وَلَدَانِ
er hatte zwei Knaben; لَهُمْ
sie besitzen ange-
borne Talente; لِي بَيْتٌ
ich habe
e. Haus, لَهُ فَرَسٌ
e. ihm zugehö-
rige Stute; — zuweilen mit von
zu übersetzen, bes. nach passiven
Verben : لَمَّا سَمِعْتُ لَهُ صَرَخًا
ich
hörte e. Geschrei von ihm, يَسْمَعُ
man hörte ein Geschrei
von ihm; لَمَّا اخَذْنَا لَهُمْ
wir
haben uns von ihnen betrügen
lassen; قِيلَ لِمُحَمَّدٍ
es ist von
Muh. gesagt worden, M. hat ge-
sagt; bezeichnet auch den Autor
eines Buches; — bezeichnet die
Ursache u. den Zweck : لِلَّهِ
um Gottes Willen, لِتَكْذِيبِ
zur Bestrafung des Uebel-
thäters, وَلِذَلِكَ لِعِدَّةٍ أَسْبَابٍ
u.
zwar aus mehreren (einer Zahl
von) Ursachen, لِاخْتِلَافِ أَهْوَاءِ
wegen der Verschiedenheit der

Neigungen der Menschen; لَا جَلْبَكِ
 deinetwegen, لِمَا od. لِمَ weshalb?
 لهذا u. wegen dessen, zu
 diesem Zwecke, لِأَنَّ aus dem
 Grunde dafs; لِقَوْلِهِ تَعَالَى nach
 dem Worte Gottes; — Conjunction
 der Absicht mit dem
 Conjunctiv: لِنَسْلَمَ damit wir
 sicher seien, لِيَعْلَمَ damit er
 wisse; drückt sie e. Befehl aus,
 so verliert sie nach وَ u. ف den
 Vokal u. regiert den Jussiv:
 لِيَنْفَقَ ذُو سَعَةٍ der Reiche
 spende Geld! وَلَيَقْتُلْ er tödte,
 فَلْيَقُلْ und so sage er denn! —
 كَتَبْتُهُ لِحَمْسِ خَلَوْنَ ich habe
 dies am fünften des Monats (als
 fünf Nächte vergangen waren)
 geschrieben; — beim Ausruf der
 Verwunderung u. beim Hilferuf
 يَا لَلْعَجَبِ: يا لِي statt لِي z. B.:
 o über das Wunder! يا لَهَا o
 über sie! wie schön sie ist! يا
 يَا لِقَوْمِي Zeid, zu Hilfe! يَا لِيُزَيْدِ
 zu Hilfe, meine Leute! يَا لِلنَّاسِ
 لِكُذِّبِ zu Hilfe, ihr Leute,
 gegen den Lügner!

لَا لا nicht; وَلَا auch nicht, nicht

einmal; لَا هَذَا ولا هذا weder
 dies noch jenes; لَا شَيْءَ la šaj
 (vulg. šê) Nichts, لَا حَاجَةَ gar
 Nichts; لَا بَلَس es macht Nichts;
 لَا شَكَّ ohne Zweifel; لَا شَبِيه ohne Gleichen;
 mit Jussiv: لَا تَفْعَلْ! thus es nicht!
 لَا بَلَا bi-lâ ohne, لَا تَنْتَ um Nichts,
 umsonst; لَا = لَا ان wenn nicht,
 ausser; لَا (أَنْ) aufser dafs, jedoch,
 indefs; — nein (als Antwort);
 — es gibt nicht, es existirt
 nicht (mit folgendem Subjekt im
 Accus. ohne Nuration: لَا إِلَهَ
 es gibt keinen Gott ausser
 Allah; لَا أَبَا نَدَّ er hat keinen
 Vater; — لَا تَرَمَا namentlich, ins-
 besondere.

الَّتِي. لَا الاء welche f. pl v.

لَا لَأْ la''a' = dm flg. (s. لَوَّوْ).

لَا لَأْ la''al Perlenhändler, s. vor.

لَا لَأْ la'ame unedle Gesinnung.

لَا لَأْ la'at Wüdkuh, s. لَأْ Schild.

لَا لَأْ du mußt
 durchaus.

لَا لَأْ lābit Zauderer; der verzögert;
 länger verweilend.

لَا لَأْ lābid Reichthum; لا لَأْ Löwe;
 — لا-budd es ist kein Entkommen,
 man kann nicht umhin, durchaus, s.
 لا budd. — لا-bud Stimmschlüssel.

لابس lābis bekleidet (bes. schön);
sich ankleidend; bedeckend.

لابق lābiq passend (Kleid).

لابن lābin milchreich; ة lābine pl
لوابن lawābin Euler, Brust.

* ليت u. * لوت s. * لات

لات lāt e. Göttin; لاتٌ حين jetzt
ist nicht der Moment etc.

لاتب lātib verständig, geschickt.

لاتى lāti f. pl welche, s.
الذى.

* ليت u. * لوت s. * لات

لات lāt f. ة dicht verwachsen Pfl.

لاثم lātim pl لثم luṭm dr bricht.

* لوج s. * لاج

لاجل li-āgl wegen, s. اجل.

لاجى lāgi' der Zuflucht sucht.

لاح lahḥ eng (Platz).

لاحب lāhib offen (Heerstraſse).

لاحد lāhid Grab mit Nische oder
Einbruch auf Einer Seite.

لاحس lawāhis f. ة pl لواحس
leckend; hart (Jahr).

لاحظة lawāhiḥ pl لواحظ
blickend (Auge), Blick.

لاحق lāhiq erreichend; anstoßend,
angrenzend; Anhang.

لاحم lawāhim pl لواحم
fleischfressend.

لاحن lāhin falsch aussprechend.

لاحوس lāhūs unglücklich.

لاخ lahḥ eng (Thal).

لاّ lādd Gegner im Streit.

لادم lādim der fickt, Flicker.

لان lān u. * لون s. * لان

لاّة lāḍe pl لان lāḍ Kleid von rother
chines. Seide.

* ليز u. * لوز s. * لاز

لازب lāzib fest; fest anhaftend.

لازق lāziq anklebend, anhaftend;
kleberig.

لازم lāzim f. ة nöthig, dringend,
unvermeidlich: الانقياد

dem nothwendig gehorcht werden
muß; einem Andern untrennbar

anhaftend, mit ihm verbunden,

لازم ملزوم engste Freundschaft;

(am Orte) haftend, einer S. ganz
hingegen; würdig, geeignet;

لازم فعل intransitives Zeitwort;

لازم البناء indeklinabel; — ة
lāzime pl لوازم unum-

gänglich Nöthiges, unerläßliche
Pflicht; Verpflichtung, Schuld.

لازورد lāzwārd Lapis Lazuli; ي
lāzwārdijj lasurblau.

لازوق lāzûq Heftpflaster.

* ليس u. * لوس s. * لاس

لاسع lāsi' stechend.

لاسيما lā-sijjamā insbesondere, s. س.

* ليس u. * لوس s. * لاص

لاصف lāṣif antimonhaltiges Gestein.

لاصق lāṣiq anklebend, anhaftend;

niedrig (Gebäude).

* ليط u. * لوط s. * لاط

لاط lāṭ A, If laṭ etwas ein-
dringlich verlangen, fordern (امره)

; (بامر فالتح عليه
erpressen (اقتضاه فالتح عليه);

اشتند) على hart, streng sein
treffen, verwunden (mit
dem Pfeile (اصابه)).

لاٲ laṭṭ *filzig, geizig.*

لاطع lāṭi' *leckend, Lecker.*

لاطم lāṭim *der schlägt, Boxer.*

لاطة lāte *Sodomiten, pl v. لاٲط.*

لاٲى lāṭi' *der Zuflucht sucht; ة*

lāṭi'e *schwere Verletzung am Kopf.*

لاوظ * *s. لوظ.*

لاٲ la'az *A, If la'z E. aus der Nähe zurückweisen (طرد و قد)*

لاٲ (دنا منه); betrüben (غمه); Einen drängen, mit Härte die Schuldzahlung fordern (*s. لاط* *).

لاع * *لوع* * *u. ليع* * *س. لوع* * *لاع*

لاع lā' *pl لاعون lā'un, لاع* lā'e *u.*

لاوع alwā' *furchtsam; verstimmt, ungeduldig; boshaft; s. لاع* *.

لاعب lā'ib *spielend, Spieler.*

لاعج lā'ig *heftig, heifs (Liebe).*

لاعطا lā'itan *seilwärts (passiren).*

لاعن lā'in *verfluchend, vertreibend.*

لاعة lā'e *diskrete Frau; s. لاع.*

لاعية lā'i' *leckend; لاعى lā'i*

Pfl. mit stark purgirender und vomitiver Wirkung.

لاغ * *ليغ* * *س. لاغ*

لاغية lāḡi'e *fehlerhaftes Sprechen; sinnloses od. zotiges Geschwätz*

v. لغى *.

لايف * *ليف* * *u. لوف* * *س. لاف*

لاٲ lā'af *A, If la'f schön essen*

(اكله اكلا جيدًا).

لاٲ lāfiḥ *pl لوافح lawāfiḥ ausdörrend (Wind).*

لاٲة lāfi'e *die See; Mühle; Welt; fütternder Vogel; Hahn.*

لايف * *ليف* * *u. لوق* * *س. لاق*

لاٲ lāqih *pl لوافح trüchtig Kn.*

لاٲ * *لوك* * *س. لاٲ*

لاٲ * — ٤ الاك al'ak *als Bote*

schicken الى (vgl. ملاك).

لاكن lākin *aber, s. لكن.*

لاكى lāki *Kritikler, boshaft.*

لاٲ la'ali' *Perlen; — la''al*

Perlenhändler, s. لال.

لاٲ la'la' *Perlenhändler; — la'la' ungetrübte Heiterkeit.*

لاٲ * *la'la' If ة schimmern, glänzen*

(Stern, Feuer توقدت); ihre

Augen (ب) spielen lassen (Frau

بقرتها); mit dm Schwanz wedeln

(Gazelle); Thränen über die

Wangen rinnen lassen (حدرة)

(على خديه); — 2 schimmern

(Blitz).

لاٲ li'alo *Perlenhandel; Wildkuh.*

لاٲ la'ali' *pl v. لؤلؤ.*

لاٲ * *لوم* * *س. لام*

لام lām *Name des ل (Bild für*

Locke); لام alif *Name*

des لا.

لام lā'am *A, If la'm E. unedler*

Gesinnung beschuldigen (نسبة)

(الى اللوم); die Wunde verbinden;

Gebrochenes wieder verbinden,

sticken; begütigen (اصلح); لام

بين الشيئين zwei Dinge ver-

einigen, verbinden; Versöhnung

stiften (بين); — ٥ لام If lu'm

u. ملامة la'ame u. ملامة māl'ame

von unedler Gesinnung sein, filzig,

geizig sein (ل ف لَوْماً ضَدَّ كَرُم);

— 2 flicken; begütigen; — 3 If

مُلاَمَّة id.; mit E. übereinstimmen

(وَاقَفَة); angepasst sein; Einem

zusagen, wohl bekommen (Klima,

Speise); — 4 If الْأَمْرَ Einen

als unedel denkend, geizig hinstel-

len; solche Kinder haben; das

zerbrochene Geschirr flicken; —

8 für unedel gehalten werden;

sich einander wohl fügen u. an-

passen; zusammenpassen; sich

versammeln (Concil); — 10 den

Panzer anlegen (لَبَسَ اللَّامَةَ);

E. niedrig denkend finden.

لَامَةٌ la'm geflickt (Zerbrochenes), s. لَامَةٌ.

لَأْمَان la'mān unedel, geizig.

لَأْمِس lāmīs f. 8 berührend; fühlend;

— 8 lāmīse u. قُوَّة لَامِسَة Ge-

fühlssinn.

لَأْمِع lāmī' f. 8 schimmernd, glänzend;

8 weicher Oberschädel des Neu-

geborenen; 8 pl لَوَامِع lawāmi'

zitterndes Licht, Schimmer.

لَأْمَةٌ lāme Tadelnswerthes; u. لَأْمَةٌ

لَأْمَةٌ pl لَأْمٌ la'm dichter Ring-

panzer; — lāmme übelwollend

(Auge); drohend s.

لَأْمِيز lāmīzz auf لٌ reimend; in der

Figur des ل.

لَأْمِين u. لَأْمِين * s. لَأْمِين * لان

لَأْمَان lān für لَأْمَانٌ jetzt, oben.

لَأْمَان li'ānn (aus dem Grunde, dafs,

s. ل) denn, weil, mit Suff.

لَأْنِي od. لَأْنِي denn ich, weil

ich, لَأْنِي denn du; mit Negat.

لَأْنِي damit nicht; — لَأْنِي viel-

leicht (لَعَلَّ).

لَأْنِي * لَأْنِي * u. لَأْنِي * s. لَأْنِي * لا

لَأْنِي lāh Gott; لَأْنِي = لَأْنِي, s. لَأْنِي.

لَأْنِي la'at Wildkuh; Schild = لَأْنِي.

لَأْنِي lāhiz einengendes Gebirg.

لَأْنِي lāhif m. u. f. bekümmert,

seufzend.

لَأْنِي lāhe Schlange.

لَأْنِي lāhūt Gottheit.

لَأْنِي lāhūn pl لَأْنِي lāhī die

Zeit verändernd; aus Leichtsinn

irrend.

لَأْنِي la'wā' Bedrängnis.

لَأْنِي lā'a A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

لَأْنِي lā'a A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

لَأْنِي lā'a A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

لَأْنِي lā'a A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

لَأْنِي lā'a A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

لَأْنِي lā'a A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

لَأْنِي lā'a A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

لَأْنِي lā'a A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

لَأْنِي lā'a A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

لَأْنِي lā'a A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

لَأْنِي lā'a A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

لَأْنِي lā'a A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

لائح ^{la'ih} erscheinend; deutlich, klar;

hell, schimmernd; ^{la'ih} pl

لوائح ^{lawā'ih} deutliche S., Evidentes; Klarheit; Beweis.

* لائس ^{la'is} Genusfemensch.

لائط ^{la'it} pl لالة ^{lāte} Sodomit (Lot).

لائع ^{hā'i' la'i'} zitternd, feig; ungeduldig, gierig; schlecht.

لائع ^{sa'ig la'ig} angenehm durch die Kehle gehend (Speis u. Trank).

لائف ^{la'iq} f. ^{la'iq} passend, geeignet; geziemend.

لائك ^{la'ik} cynischer Tadler.

لائل ^{lail la'il} lange, dunkle Nacht; langes Unglück.

لؤام ^{lā'wam} pl لؤم ^{lā'im}

luwwām u. لؤجم ^{lūjjam} Tadler; Ankläger; ^{la'ime} Tadel, Vorwurf, Anklage.

لائي ^{lā'ijj} auf لا nicht bezüglich, verneinend, negativ, abschlägich.

لب ^{lab} Löwin, s. لبوة.

لب ^{labb} U, If labb bleiben, verweilen ب (أقام) gegenüber stehen (Haus dem Haus ^{مواجهة}); — b) für لب ^{lab} A verständig sein,

Kopf u. Herz auf dem rechten Fleck haben (لبيا); — c)

لب ^{labābe} id.; — 2 Einen vorn am Halse packen, s. لبنة; — 4 If لب ^{labābe} bleiben, verweilen; fleischreich, markig sein (Frucht, Pfl.); das Pferd mit s. Bruststück schmilcken (جعل لبيا).

لب ^{lubb} pl لبوب ^{lubāb} Haupttheil

u. Mitte; Reinstes und Bestes, Essenz; Mark, Kern; Brotkrume;

pl الب ^{albāb} الب ^{alābb} u.

الب ^{alābb} الب ^{alābb} Herz, Geist, Verstand;

الب ^{alābb}.

لبا ^{lāba} A, If lab' die Biestmilch von einem Schafe (Acc.) melken

(احتلب لباً); Einem diese

2. لب ^{liba} u. لب ^{liba} Milch vorsetzen; s. لبو.

لبا ^{liba} Biestmilch, die nach der Geburt gemelkt wird.

لب ^{lubāb} rein, unbefleckt (Ehre);

لب ^{libāb} Mark der Früchte; القمع

Stärke, Stärkemehl; — libāb pl

v. لب ^{libāb}; — لب ^{libāb} Geist, Verstand.

لبنة ^{labāt} u. لبنة ^{labāt} pl v. لبوة.

لبث ^{labāt} u. ^{labāt} Verzögerung, لبث

لب ^{labād} Filzmacher; — lubbād

u. ^{labād} Filz, Filzmatratze, Filzum-

schlag, Filzmütze; لبادة السرج

Satteltuch.

لباس ^{libās} pl البسة ^{albise} Gewand,

Kleid, Tracht; Hosen, Unter-

hosen; لب ^{libās} ال Gattin, لب

لب ^{libās} Gatte; لباس ^{libās} großes Un-

heil; Wirrwar; Anstand, Scham-

haftigkeit; — labbās der viel

Kleider hat; der Verwirrung,

Wirrwar anrichtet; dr sich gründ-

lich verstellt.

لب ^{labbāt} der mit dem Fusse

tritt od. ausschlägt.

لباقة ^{labāqe} Geist u. Geschick; An-

muth, Eleganz; das Passen der

Kleider, If لب ^{labāqe}.

لباكة lubáke Menge, Haufe.

لبالب labálib Gebölcke; لباليب s. لبلوب.

لبان labân Brust (bes. Pfd), Busen; Bruststück des Thieres; — libân das Milchsaugeth; * لبن pl v. لبن u. لبن — lubân Wachholder- oder anderes Harz als Räucherwerk; Benzoin; — labbân Ziegelmacher; Verkäufer von Sauermilch; — لب labâne pl ات u. لبان lubân (freiwilliges, gutes) Werk das man sich vorsetzt, Unternehmung; nothwendiges Geschäft od. Erfordernis.

لبوة labât u. لبءة lab'e s. لبوة.

لبون labâ'in pl v. لبون.

لباب labâb pl الباب albâb Gurgel, Halstelle für Schmuck; Brustblatt; Brustharnisch des Pferdes. لبات labât U, If labt die Hand verdrehen (لواها); E. mit dem Stricke auf Brust und Bauch schlagen.

لببت labît A, If labt, lubt, labât,

lubât, libât, lubâte, labîte zögern, länger verweilen, bleiben (ل ف)

لَبَّتْ وَلَبَّتْ وَلَبَّتْ وَلَبَّتْ

— 2 Einem Zögerung verursachen, ihn länger aufhalten; — 4 id.; — 5 zögern, zaudern; — 10 E. für zaudernd halten.

لببت labît der zögert, verzögert; länger verweilend; — lubt u. لب Verzögerung, längerer Aufenthalt.

لببج labâg U, If labg E. (ب) zu

Boden (Acc.) werfen (ب) لبج

لبج به Pass. (الارض اذا صرعه) er stürzte nieder; prügeln, schlagen (ضرب).

لبج labge, labage, lubuge pl لبج labag u. labag Wolfsfalle.

لبج labah A, If alt werden (M. شايخ); — 2 u. 4 id.

لبج labah Greis; Tapferkeit.

لبج labah A, If labh schlagen, prügeln (ضرب); schmähen (شتيم); Einem etwas abnehmen (اخذ); durch List zu erhalten suchen (احتال للاخذ); Fallen stellen (dm Wild); tödten (قتل); † ein Pflaster, Kataplasma auflegen.

لبخ labhe pl لبخ labah Pflaster, Kataplasma.

لبد labad U, If lubud verweilen, bleiben (اقام); an einer S. anhaften, ankleben (ب) لب ب (لرق به) unmittelbar am Boden sein, fest im Boden stecken (Haus); sich zur Erde ducken (Vogel); in e. Sack stopfen u. pressen; Haare od. Wolle zu e. Filz zusammendrücken; Wolle krümpeln; — لب A, If labad verweilen, bleiben

ب; fest anhaften — 2 den Boden bedecken u. die Erdtheile zusammenkleben machen (Thau, leichter Regen); sich anheften, anhaften; festschlagen (Erde); † mit den Füßen strampfen u. lärmen; — 4 verweilen, bleiben ب; anhaften ب; unter einander verbinden, aneinander kleben machen; — 5 aneinander kleben

(vom Regen benetzte Erde, feuchte Wolle, pomadisirte Haare); — 7 gut angestopft u. gepreßt werden (Sack); — 8 id.; dicht auf einander kleben (Haare, Blätter).

libd (vulg. labd) pl libūd libūd u. libād alibād feuchte u. aneinander klebende od. zusammengepresste Wolle od. Haare; Filz; Satteltuch; Geschäfte; — labid u. libād pl libūd libūd der stets im Hause hockt, nicht auf Erwerb geht; — labād Wolle, Filz; s. vor.; libād libād dicht auf einander; — libād, libbād großer Reichtum:

libād in Fülle; libād dr siebente Geier des 'Aditen Lokmān; — libde libde, libde dicht aneinander klebende Wolle od. Haare;

Filztuch; dichte Menge: libd libd libd dicht gedrängt; pl libd libd, libd Mähne des Löwen: libd libd od. libd Löwe.

libz libz I, If libz rasch u. gierig essen (اكله شهيدا); schnell verschlingen (نقم); heftig schlagen (ضرب); If libz Wunden verbinden (الجرح ليبرا اذا ضمده بالدواء).

libas I, If libas bedecken, verdecken; Einem (على) eine S. verdunkeln, ste dunkel, undeutlich machen, verwirren (خلط); libas

libas libas Wahres mit Falschem mischen; — libas I, If

libas e. Kleid anziehen, sich be-

kleiden (الثوب لبسا انا) (استنبره); mit e. Frau e. Zeit lang, mit Freunden lange umgehen Acc.; — 2 bedecken, verdecken; dunkel, undeutlich machen; zu verheimlichen suchen; bekleiden, investiren; — 3 sich in e. S. einmischen, sie in die Hand nehmen, betreiben; sich an eine S. gewöhnen; — 4 bedecken, verdecken; bekleiden 2 Acc.; — 5 sich bedecken, sich bekleiden; sich verkleiden, in Maske gehen; sich in e. S. einmischen; — 8 dunkel, verworren, räthselhaft sein, für Einen b.

libas libas Verwirrung, Mangel an Klarheit; Wirrwar, Chaos; — libas pl libas libas Kleidung, Kleid; Decke; Hirnhaut; — libas das Kleideranziehen u. Tragen; langer Umgang (Frau, Freund); — libas libas s. libas f.; — libas libas Art sich zu kleiden; libas Verwirrung, Unklarheit في.

libas libas Gepäck, Bagage, Habseligkeiten; — 2 libas libas seine Sachen packen, sich reisefertig machen, aufbrechen.

libas libas U, If libas Einen (ب) auf die Erde (Acc.) werfen (ضرب) (به الارض); Einem e. Fußtritt geben; mit den Füßen gegen ihn ausschlagen; Pass. libas libas niedergeworfen werden, fallen; Pass.

libas libas If libas u. libas dn Schnupfen bekommen, s. flg. (اصابه)

(الرُكُام); — I (u. 8) laufen, (u. 5) indem die beiden Vorderfüße zugleich niedergesetzt werden Pfd.; — 2 zu Boden werfen; e. Fußtritt geben, ausschlagen; — 5 sich niederlegen; sich am Boden wälzen; s. 1; — 8 sich niederlegen; s. 1 (Pferd).

لَبَطَة lab̄te Fußtritt, da Ausschlagen mit den Füßen; Schnupfen.

لَبَعَا lab'an ungerochen (Blut).

لَبِق * labaq U, If labq erweichen, aufweichen lassen (Brot in der Brühe, Lederwerk لَبِنَة); — b) لَبِق A, If labaq Verstand und Geschick haben (حَذَق); passen u. wohl anstehen ب P. (Kleid لَبَق); geziemen; elegant sein (M. لَبَقَة); — c) لَبِق If labāqe = b; — 2 List u. Kunstgriffe anwenden; in Brühe erweichen (Brot); † etwas durcheinander wirren, um es dann schöner zu ordnen; † verschönern.

لَبِق labq u. 8 Verstand u. Geschick; — labiq f. 8 verständig u. geschickt, erfahren ب S.; E. dem sein Kleid gut steht; geschmückt, elegant; passend (Kleid).

لَبِك * labak U, If labk mischen (Mehl mit Honig خلط); in Verwirrung bringen; E. befangen, voreingenommen machen; — 2 mischen; verwirren; behindern; — 5 in Verwirrung gebracht werden; behindert werden; — 8 id.;

befangen gemacht, voreingenommen werden.

لَبِك labk u. 8 Mischung, Verwirrung; — labik gemischt, verworren; — 8 labako e. Mundvoll.

لَبَلَاب lablāb Epheu; Mauerkraut.

لَبَلَب * lablab If 8 das Neugeborene zärtlich lecken ب (Schaf); das Kind zärtlich lieben, mit ihm zärtlich thun ب (مُتَرَقَّتْ Mutter); zerstreut werden (تَفَرَّقُوا); † schwatzen, plaudern.

لَبَلُوب lablūb pl لبالب labalib † Spitze des Zweigs, Schößling, Auge; Fleisch der Frucht.

لَبِم * labim A, If labam ungleich sein (Schulter اختلف).

لَبِن * laban I, If labn viel essen (أكل كثيرًا); heftig schlagen (ضربه شديد); die Brust zerschlagen, quetschen; — I u. U Einem (Acc.) Milch zu trinken geben (أسقاه اللبن); — b) لَبِن

A, If laban viel Milch im Euter haben (Schaf, Kn); — 2 das Junge säugen; Ziegel od. Backsteine machen, s. fig.; — 4 viel Milch im Euter haben; reich an Milch sein M.; — 5 zögern, zaudern (تَمَكَّتْ وتلذذ); — 8 Milch saugen; — 10 Milch verlangen.

لَبِن libn, labin, libin Einh. 8 (od. 8 libne pl لبين libn) Backstein, Ziegel (an der Sonne getrocknet); † Bruchsteine; — laban pl البان albān u. لبان libān Milch, Sauermilch; Baumhars, Gummi; Queck-

silber; لبنات *Milchdrüsen*;
— لبن *pl*; — لبنة *lábine*
pl لبن *lábín* u. لبنات *labinát* Hemd-
zwinkel unter den Achseln.

لبنّا *lúbna* für لبنى.

لبنانى *lubnân* Libanon;
lubnânijj vom Libanon.

عَسَل *lúbna* e. Harzbaum: لبنى
اللبنى *flüssiges Gummistorax*;
weibl. Name.

لبنية *labanijje* *pl* لبنات *Milchspeise*.

لبنة *lábé* Löwin s. لبنوة; — *lábbo*
pl لبنات *Kehle des Thiers*, Stelle
wo es geschlachtet wird; trefflich
(Ehefrau); — *lábbe* *pl* لبنات *Brust*,
Herz.

لبنوة *lábwe*, *libwe*, لبنوة * *libo*
lábwe, لبنوة *lábwe*, لبنوة *lábwe*,
لبنوة *láb'e*, لبنوة *láb'e*, لبنوة *láb'e*,
لبنات *láb't* u. لبن *pl* لبنات *láb't*
láb'at, لبنوات *labuwát*, لبنو *láb'u*
u. لبنوة *lúb'a* Löwin.

لبنوب *lubûb* *pl* v. لبن *lubb*.

لبنوخ *lubûh* Fleischigkeit.

لبنود *lubûd* Schafstaus, s. لبند *.

لبنودى *lubûdijj* Filzmacher.

لبنوس *labûs* Kleidung; Ringpanzer.

لبن *labûn* u. لبن *pl* لبنان *libân*,
libn, *lubn* u. لبنان *labân'in* mit
viel Milch im Euter; لبن لبنون
in's dritte Jahr gehend K.

لبنوة *lábwe* etc. Löwin, s. لبنو *.

لبنى *lábija* A, *If* *labj* viel essen

ل من انطعام لبنيا اذا اكثر

If لبنات u. لبنات 2 — (منه)
die Vorschriften der Wall-
fahrt willig verrichten; sich J's
Befehlen rasch fügen: die Phrase

لبنى *ausprechen*, d. i. hier bin
ich zu deinen Diensten! was be-
fiehlst du? (von لبن *).

لبيب *labib* *pl* لبناء *alibba'* mit
Verstand u. Geschick begabt; Mann
von Kopf u. Herz; thätig u. aus-
dauernd; لبن labibe e. Rock ohne
Aermel, oberer u. vorderer Theil
einer S., = لبن *lábab*.

* لبن *labit* boshaft; لبن s. *.

لبيخ *labih* fleischig; لبن Moschussück-
chen.

لبيد *labid* Proviantstuck, am Pferde-
hals aufgehängt; e. Mannsname.

لبيس *labis* abgetragen (Kleid); ge-
kleidet; ähnlich, gleich.

لبيق *f.* لبن *verständig*, geschickt u.
thätig; geschmückt, elegant; لبن
Kokette.

لبيك *s.* لبنى *; — لبن *labike* Speise
aus Mehl u. Sauermilch, od. aus
Datteln u. Butter.

لبنين *labin* mit Milch gefüttert; لبنو
abû *lubân* männl. Glied; لبن *labine*
mit Milch im Euter; Bruststück
des Hemdes.

لبنينا *lubâina* Tochter des Satans;
لبنو *Satan*.

لَت *latt* U, *If* *latt* fest zusammen-

binden, schnüren (شدّه واثقه);

zwei Dinge mischen, indem man

sie durcheinanderrührt (فتّه) ب

لث السَّوَيْفَ بِالْعَسَلِ Honig
an den Brei rühren; zerbrechen,
zerstoßen (لَقَّه); abreiben, reiben
(سَكَف); † schwatzen; Pass. in
Freundschaft verbunden sein
(لُتَّ فُلَانٌ إِذَا لَرِيه); —
7 gemischt u. durcheinander ge-
rührt werden; gerieben werden.
لَتَّ latt Schlag, Prügel; † Geschwätz;
لُتُوتُ lutūt langhalsiges Trink-
glas; — 8 látte Unbedeutendes,
Bagatelle.
لَتَا' * látā' A, If lat' Einen auf die
Brust stoßen, zurückstoßen (لَفَعَ);
mit einem Steine nach Einem
werfen od. schlagen (رَمَاهُ); die
Augen auf e. S. richten إلى حدِّ
(النَّظَرِ إِلَيْهِ); farzen (صَرَطَ);
scheißen (سَلَجَ).
لَتَاتُ lutāt klein Zerstoßenes, bes.
Baumrinde; — † lattāt großer
Schwätzer.
لُتَاهُ lutāh verständig, geschickt.
لَتَابُ * látāb U, If latb u. lutūb
anhaften, fest stecken (لِ عَلَيْهِ)
(لَتَبًا وَلُتُوبًا إِذَا لَامَرَا); fest stehen
(لَصَقَ); ankleben (لَتَمْتُ);
festbinden, schnüren (كَلَبَ عَلَيْهِ)
(ثِيَابَهُ إِذَا شَدَّهَا); e. Kleid an-
ziehen (لَسَبَدَ); durchbohren
(طَعَنَ); — 2 festbinden, schnüren.
لَتَاهُ * látāh A, If latāh Einem Kies
in's Gesicht werfen, so daß Spuren
bleiben لَتَاهُ إِذَا صَرَبَ جَسَدَهُ
(أَوْ وَجْهَهُ بِالْحَصَى أَوْ فُتًّا عَيْنَهُ
schlagend (صَرَبَ); Einem durch

den bösen Blick schaden (لَتَاهُ)
لَتَجَ (بَصَرَهُ إِذَا رَمَاهُ) —
A, If látāh hungrig sein (جَاعَ).
لَتَحَانُ lath, látih u. 8 lútahe u.
lathān verständig u. geschickt; —
látāh Hunger; — lathān
f. látāh hungrig.
لَتَا لُ * látāl A, If lath Einen mit
Schmutz bewerfen, beflecken (لَطَّخَ);
E. peitschen. daß er wie geschun-
den wird لَتَاهُ بِالسُّوْطِ إِذَا
(سَكَلَهُ وَشَقَّ جِلْدَهُ وَفَشَرَهُ);
verwunden (شَقَّه); schinden.
لَتَا لُ * látāh Beschmutzung; Schlag.
لَتَادُ * látād I, If lat'd mit der
Faust schlagen, s. flg.
لَتَزُ * látāz U u. I, If latz mit der
Faust schlagen, bes. auf Brust
u. Kinn boren (لَتَزَ أَوْ وَكَّرَ); fort-
stoßen, wegzagen.
لَتَاغُ * látāg A, If latg mit dr Faust
schlagen (صَرَبَ); stechen, beißen
(سَلَاةٌ, Skorpion) (لَدَغَ); † fett
aussprechen, s. لَتَغُ *.
لَتَلَاتُ * lātlat If 8 stottern, stam-
meln, Albernheiten sagen (فَرَّطَ)
(لَتَلَاتَ) 8; látlate Meineid.
لَتَامُ * látām U, If latm das K.
an der Kehle mit einer Lanze
durchbohren (طَعَنَ); werfen,
schleßen (رَمَاهُ) (den Pfeil); schla-
gen; verwunden.
لَتَانُ * látin süß; — 8 látne Unum-
gängliches; lutānne Igel.
لُتُوتُ lutūt pl v. لَتَّ latt.
لَتَّ I, If latt Einem nicht
vom Leibe gehen u. ihn belästigen

على (البحر); mehrere Tage dauern (Regen أياما); bleiben, verweilen ب (أقامر); mischen (für

لثت * لثت; † plaudern, schwätzen;

— 4 belästigen; bleiben, verweilen.

* لثى * لثو * لثا

* لثا' A, If lat' die Zunge in's Gefäß stecken u. es leckend austrinken (لثا الكلب الأناة أنا) (ولغده).

لثة. litāt pl v. لثات

litām verhüllendes Tuch für Mund u. Wangen, Cachenez.

لثأت latāt Züpschen im Hals, Uvula.

لثد I, If latd den Teller mit Brotschnitten belegen, zum Austunken der Milch etc. (لثد)

القصة بالثرید أنا جمع بعضه

(على بعض وسواه); Waaren neben einander schichten (رثد).

لثط I, If latt leicht bewerfen (لثطه أنا رمى به); leicht schlagen (ضربه خفيف), bes. mit der Hand auf den Rücken; leicht tadeln.

لثة * lāt'e Theil der Lippe, der mit dem Zahnfleisch zusammenhängt.

لثغ U, If latg Einen mit nachbeschriebenem Sprachfehler behaften od. behaftet glauben; — b) لثغ A, If lātāg dicke Zunge

u. deshalb fette Aussprache haben:

ل غ, od. ل غ, od. ث غ, od. ی غ, sprechen: grasseyer (ل ف)

(إذا كان في لسانه لثغ ولثغ).

لثغ lātāg, لثغة lātgo dieser Sprachfehler, s. vor.; لثغاء lātā' f. v. لثغ altāg damit behaftet.

لثف * lātiq A, If lātāq thaubenetzt,

feucht sein; windstill u. thaureich

sein (Tag إذا ركدت

; رايحه وكثر نداه — 2 verderben (أفسد); — 4 benetzen, be-

thauen (ونداه).

لثف lātāq Nā'ae; lātiq nafs.

لثلāt u. ö saumselig, unentschlossen; unthätig; Schwätzer.

لثلت If ö Einem nicht vom Leibe gehen u. ihn belästigen; in einer S. oft wiederkommen,

(تردد فيه) في

schwach sein (M. ضعف); zu-

rückhallen (حبس); unentschlos-

sen, saumselig, unthätig sein;

schwätzen; unverständlich reden

(ل كلامه أنا لم يبينه

im Staube wälzen (مرغده) في —

2 sich im Staube wälzen; sich

beschmutzen.

لثلثة lātlate Geschwätz; Beschmutzung.

لثم I, If latm den Kies mit den Hufen zerstampfen (K.

ل البعير الحجارة بحققها أنا

; كسرهما) den Huf quetschen,

verwunden (Stein); E. mit der

Faust auf die Nase schlagen

لثمت المرأة (لكمه)

die Frau bedeckt sich die untere Gesicht-

hälfte mit dem لثم; küssen =

b) — b) لثم A, If latm auf

den Mund küssen (لثَمَ فاهَا)

لثَمَ ل خَدَهْ; (ولثَمَ اذا قبلها

auf die Wange küssen; Einem

e. Mundtuch, Cachenez geben; —

2 Einem die untere Gesichtshälfte

mit dem لثام bedecken; — 5 (u.

8) sich mit dem لثم bedecken,

e. Cachenez tragen; — 6 einan-

der auf den Mund küssen; —

8 küssen; = 5.

لثَمَ latm Einh. 5 Kufs; — 5 litme

Art den لثم zu tragen.

لثَمَ litme pl لثات litāt u. لثَى litān

Zahnfleisch; e. Baum.

لثَى I, If لَثَى U, u. لَثَا * (لثو)

latj langsam trinken (لثى ف انا)

(شرب الماء قليلا

لحسها شديدا)

— b) لَثَى A, If látan nafs,

feucht sein (Kleid, Baum ندى);

von Harz oder Gummi fließen

لثيت الشجرة لثا اذا (Baum

4 Gummi

od. Harz fließen lassen (Baum);

— 5 Harz od. Gummi sammeln.

لثوى litwijj auf das Zahnfleisch be-

züglich, s. لثة.

* لثو * لثى

لثى látan, látā dünnflüssiges Harz,

Gummi; Thau, Nässe; — látī

feucht, nafs; — litān pl v. لثة.

لَجَجْتُ u. لَجَجْتُ * لَجَّ lag'g

I u. A, If la'ag u. lag'age un-

nachgiebig sein im Streit oder

لَجَجْتُ يا فلان تَلَجُّ في Disput

لَجَجًا وَلَجَجَةً اى تَمَادَيْتَ

(وعندت في الخصومة

على e. S.

bestehen, beharren في od. على;

mit Ausdauer durchführen في;

belästigen على; — 2 in hohe See

kommen (Schiff); in die Tiefe

لَجَج ف اذا خاص (M. tauchen

(اللجة); untergehen, Schiffbruch

leiden (Schiff); — 3 If لَجَجَة مُ

mit E. (Acc.) hartnäckig streiten;

— 4 If لَجَج belästigen, bedrän-

gen; — 8 tief sein, tief gefurcht

sein (hohe See); durcheinander

klingen (Stimmen اختلطت); —

10 beharrlich Ansprüche erheben,

Acc. S.; auf seinem Eide be-

harren ب.

لَجَجَ lu'g u. لَجَجَة pl لَجَجَ

لُجَاج u. لُجَاج? ungeheure

Menge; große Wassermasse; hohe

See; Meeresabgrund; s. لُجَاج.

مَلَجًا * لَاجًا A, If lag' u. لَاجًا

mál'ga' seine Zuflucht zu J. neh-

men الى لَاجًا وَلَجِيَّ

لَجِيَّ b) — (لَاجًا اذا لان اليه

id.; — 2 If تَلَجَجَة E. wider

Willen zwingen; E. nöthigen da/s

er Zuflucht suche الى; — 4 = 2;

— 8 = 1; E. um seinen Schutz,

seine Protektion bitten.

لَاجًا laga' Zuflucht, Asyl.

لَاجًا lag'ag u. 5 Streit; Belästigung,

ungestüme Zudringlichkeit; على

لجج mit Ungestüm; — ligāg Streit, Disput; harter Ritt; — ل. ل. lugg pl; — laḡḡāg streitsüchtig, lästig.

لجج ligāḡ Hausenblase, Fischleim; Streit, If لجج *.

لجج ligāf Schwelle.

لجج ligām pl لجم lūḡum u.

الجمة al-ime Zügel des Pferdes,

Zaum; Tuch für die Menstruation; (pers. لجام).

لجج ligān Störigkeit K. لجن *.

لجج la'a'e Froschweibchen.

لجج + laḡāwun Legion.

لجج laḡīb A, If laḡab schreien,

lärmern (Menschen صاحوا); aufgeregt sein, toben (Meer هاج);

— b) لجج If لجوبة lugūbe an Milch erschöpft sein (Schaf anzer od. Gegs.

لجج laḡīb, د. لجج dū laḡab

donnernd (Wolke); zahlreich u.

lärmend (Heer); — 3 laḡbe, li,

lu., laḡabe, laḡībe, ligabe pl

لجج ligāb Schafmutter ohne Milch.

لجج lūḡā' pl v. ل. ل. lugg; — 3 lūḡāge streitsüchtig, lästig.

لجج lugḡ Loch im Boden des Brunnens, in e. Kanal; laḡāḡ Augenfluß.

لجج la'ad U, If laḡd essen, verzehren (اكل); das erste Grünfutter abweiden (رعى ابتداء); Weniges

nehmen, اخذ منه شيئاً من

(يسيرا); das Gefäß auslecken (لحس Hund).

لجج laḡiz dehnbar, zäh u. anklebend wie Harz etc.

لجج laḡaf I, If laḡf heftig schlagen (ضربة شديدة); sich e.

Grube graben (Wild الظبي ل)

وغيره في اصل الكندس اذا حفر (حفرة); — 2 in die Seite des Brunnens graben.

لجج laḡaf pl ل. ل. laḡaf Brunnen, Grube; Damm, Wehr.

لجج laḡlaḡ If 3 etwas im Munde kauend hin und herwälzen (ل)

(المصنعة في فية); Worte im Reden oft wiederholen (تردد فيه); — 2 id.

لجج laḡam U, If laḡm nähern (e. Kleid خاطمه); + = 4; — 2 bis zum Munde steigen (Wasser

— 4 لجم لاء اذا بلغ فاه

dem Pferd (Acc.) den Zügel an-

legen, es zäumen (الدابة) لجم

(اذا البسها اللجام

zügeln, zurückhalten; — 5 ein

Tuch anbringen, um die Men-

struation aufzufangen (Frau);

— 7 gezäumt werden; gezügelt,

zurückgehalten werden; — 8 = 7.

لجج lugm Luft, Atmosphäre; u.

la'am u. lū'am Frosch; — laḡam

Stelle der Pferdebacken die vom

Kopfgestell bedeckt ist; — lū'am

pl v. لجم.

لجج laḡan U, If laḡn lecken

(لحس); (u. 2) Blätter abschlagen

u. zum K'futter mit Hafer oder

Mehl mischen; — b) لجن A, If

lá'an anhängen, ankleben ب (علق); geneigt sein ب.

lágín Schmutz; — ü lágne zustimmende Majorität.

líge If v. لَج *; — lá'ge Geschrei, Lärm; — lú'ge Silber;

Spiegel; لُجَّة العين das Bild in der Pupille; = لَج lu'g (s. d.).

lagúg u. ü streitsüchtig, lästig.

* لَجْن lágún störrig; lu. s. لَجْن *.

iltága seine Abstammung fälschlich auf Andere zurückführen (النجى إلى غير قومه) * لَجْنى

أنا ادعى.

lúggíjz, lí. bodenlos tief (See).

lagífe Thürpfosten.

la'ín abgeschlagene Blätter als Futter; — lú'ín Silber.

lahh I, If lahḥ zunächst ver-

wandt sein إلى (لَحْت القَرَابَة) لَحْت (بيننا إذا لصقت nahe sein) A, If لَحَج b) —; إلى

lahḥ zusammenklebende Augenlider haben (لصقت بالرمص Auge); — 4 If ilhāḥ ungestüm belästigen u. fordern, على P. u.

الْح السائل في) S. في od. ب

(السؤال إذا لُف) auf etwas bestehen; störrig sein K.; fortwährend regnen (Wolke); den Rücken (على) ds Thieres drücken (عقر); annähern, nahe bringen (إلى).

lahḥ nächster Verwandtschafts-

grad ابن عم لَحَا naher Vetter.

* لَحَى u. * لَحَو s. * لَحَا

lihá' innere Rinde, Bast;

lihan Rinde; 3 لَحَى *; pl v. لَحِيَة.

luḥāde grammat. Fehler.

lahḥās Lecker, Schlecker; — ü Löwin.

lahāz äußerer Augenwinkel;

liḥ. Blick, Beobachtung * لَحَظ

liḥāf pl لُحُف (gefütteter) Ueberwurf; Decke, Bettdecke; Weib; Panzer.

liḥām, luḥ. Metallkomposition zum Löthen; liḥām das Löthen; pl v. لَحَم —; lahḥām Fleischer.

lahḥān u. ü dr schlecht aus-

spricht, oft Sprachfehler macht;

ü lahāne Fehler in dr Aussprache;

lahāniḥ schlechte Aussprache.

lāḥab A, If lahḥ mit dem

Schwerte schlagen (ضرب); eine Spur eindrücken (أنا) ل الشىء

(أثر فيه) nach der Länge schneiden (Fleisch طولا) (Längs) den Weg bezeichnen od. klar machen

(بينه) den Weg betreten u. ab-

nutzen (وطئ) (لحبت وسلكه) grad aus, rasch vorwärts gehen

(مر مستقيما أو أسرع في مشيه) If luḥūb breit u. offen sein (Heer-

straße) ل الطريق لَحُوبًا إذا

A, If lāḥab (وضوح) لَحَب b) —

aus Alter abgemagert sein (أخذ) 8 die Heerstraße ziehen. (الكبر)

لحب lahḥ offene Heerstraſse; —
lāhib breit u. betreten (Weg).

لحت lāḥat A, If laḥt schlagen,
prügeln (ضرب); entrinden, schü-
len (أشتر Ast).

لحج lāḥaġ A, If laḥġ schlagen
ب (ضرب); am Auge verletzen (ب)
(أصابه بها); Einem durch den
bösen Blick schaden; zu E. seine

Zuflucht nehmen إلى (لجأ); —
b) لحيج A, If lāḥaġ in der

Scheide feststecken (Schwert
نشب في الغمد); — 2 Einem
e. S. falsch darstellen, ihn fälsch-

lich berichten عليه الخبر
لحج (بمعنى لحوج); — 4 (u. 8) E.
nöthigen, daß er seine Zuflucht
nehme إلى, zwingen; — 8 s. 4.

لحج luḥġ Winkel im Hause; Augen-
winkel; u. laḥġ pl الحجاج alḥāġ
Augenhöhle, Höhle; — lāḥi, eng.

لحد lāḥad A, If laḥd in einem
älteren Grabe e. Seitengrube gra-
ben u. hier den Todten bestatten

لحد القبر إذا عمل له لحدًا

(يعنى إذا شق من عرض القبر
überhaupt begraben (دفن); sich
zuneigen إلى (مال); — 2 = 1;
— 4 = 1; sich vom graden Wege
abwenden عن (عدل), oder
vom rechten Glauben abweichen,
Ketzer werden; لحد إليه Einem
zuneigen; — 8 geneigt sein.

لحد laḥd, luḥd pl لحدون alḥād u.
الحد alḥād Seitengrube in einem
älteren Grabe; Grab; s. vor.

لحز lāḥaz A, If laḥz Einem hart
zusetzen, ihn bedrängen (أحز أحزته إذا)

لحز A, If lāḥaz

engherzig, sauerköpfig u. geizig
كان لحزاً أي بخيل ضيق (أحز)
— 5 = 1; — 6 ein-
ander harte Dinge sagen (تلاحزوا)
في القول إذا تعاوضوا [تقارضوا]
(تعارضوا); einander dunkle Verse
hersagen (vgl. عويص).

لحز lāḥiz, laḥz engherzig, geizig.

لحس lāḥas A, If laḥs die Wolle
zerfressen (موتة الصوف)
A, If لحيس b) (إذا أكله)

laḥs, lāḥse, lōḥse u. mālḥas lecken,
belecken, die Schlüssel auslecken

ل القصعة لحيساً وملاحساً

(وَلَحَسَ إِذَا لَعَقَهَا بِاللِّسَانِ);
أسرع من لحيس الكلب أنفه

schneller als der Hund seine
Nase beleckt; — 2 E. etwas aus-
lecken lassen; — 8 die Schuld-
zahlung empfangen (التحكس)
(منه حقه إذا أخذه).

لحص lāḥaḥ A, If laḥḥ sich in
ein Geschäft einlassen, darin
stecken (أمر إذا نشب)

ل ف في الأمر إذا نشب (أخبره)
(u. 2) dn Sachverhalt wohl
erkundet haben u. deutlich dar-
legen (أستقصاه)

2 لحص (وَبَيَّنَهُ شَيْئاً شَيْئاً)

— 2 E. in die Enge bringen, ihm
in einer S. hart zusetzen (لحصه)

s. (في كذا إذا شدته وصيقه)

1; — 8 E. wozu nöthigen, zwingen (التكجيد) الى.

لحصان lahāṣān rascher Lauf, Schnelligkeit.

لحط lahāt A, If lahṭ besprengen,

benetzen (رشه بالماء) ب; heftig stoßen, forttreiben (زبن).

لحظ lahāz A, If lahṣ u. lahāzān Einen von dr Seite od. mit halbgeschlossenen Augen anschauen,

Acc. od. الى لحظه واليه لحظًا) الى

وَلَحَظْنَا اِذَا نَظَرَ اِلَيْهِ بِمَوْخِرٍ (عينيه); betrachten, beachten; verstehen, einsehen; — 3 If لحاظ u. ملحظة aufmerksam betrachten, in's Auge fassen, beachten, berücksichtigen; aufmerksam sein; E. überwachen, Rücksicht u. Sorge für ihn haben; — 6 sich einander von der Seite anblicken, betrachten, beachten, berücksichtigen; Gegenstand der Beachtung und Sorge sein.

لحظ lahṣ pl لحاظ alhāz äußerer Augenwinkel; Auge; Blick; — لحظة lāḥẓe e. Blick; Augenblick, Moment.

لحف lahāf A, If lahḥ E. in e. Tuch, e. Decke einwickeln (غطاه) (باللحف); lecken (لحس); — 4 einwickeln; اللحف الثوب Einem e. Kleid anziehen; bedrängen, belästigen (في) على (الحف عليه في)

(مسألة); — 5 sich einwickeln; sich anziehen; † das Bett hüten;

— 8 = 5; bekleidet sein ب.

لحف lihḥ Fuß nicht sehr hoher

Berge; Arschkerbe; — lāḥuf pl v. لحاف; — 8 lāḥfe Art sich einzuwickeln od. zu kleiden.

لحق lahīq A, If, lahq u. lahāq

erreichen, einholen, Acc. od. ب

لحق به ولحقه لحقًا ولحاقًا)

(اذا ادركه); erwischen, ertappen; verfolgen; ب sich an E. halten, von ihm unzertrennlich sein, ihm

folgen; ما ألحق عليه od. ما

لحق ich werde nicht dazu kommen es zu thun, ما لحق شربه ختى وقع على الارض er hatte es noch nicht ausgetrunken, als er schon niederfiel; — If

luḥūq dünn, schlank, mager sein (ضمير); — 2 nach Ma/sgabe der Umstände geben, gewähren

على; — 3 erreichen, einholen, ertappen,

Acc.; — 4 id. Acc. od. ب; لحق

به machen dafs e. Anderer ihn erreicht; zufügen, annectiren,

affiliiren; zum Testament e. Zusatz

machen; — 6 einander erreichen,

einholen, ertappen; nach einander

ankommen, sich vereinigen; in

ununterbrochener Reihe auf ein-

ander folgen; — 8 erreichen,

einholen, ertappen; ب sich an Bienen an-

schließen; zugefügt, annectirt,

affiliirt werden; — 10 E. zu er-

reichen suchen, verfolgen; E. zu

gewinnen, zum Anschluß zu be-

wegen suchen; zu annectiren

suchen.

لحق lahāq was folgt, sich an-

schließt; pl لحاق alhāq Land

das nach der Ueberschwemmung
besüzt wird.

لحك * lāhak A, If lahk fest zu-
sammenhängen machen, anlöthen
(ل بشيء إذا شد التماسه); Em
Medizin eingeben Acc. (ل الصبي)
لحك b) — (إذا أوجره الدواء

A, If lāhak lecken (ل لعقد)
— 3 u. 6 fest zusammenhängen
machen (لحكه به وتلاحكه)
(بمعنى لحكه).

لحكه lūhaka, كة lūhake e. Eidechse.
لحله * lāhlah If 8 am Platze bleiben
u. sich nicht rühren (Stamm لم
يبرحوا مكانهم); † u. Gegs.
von der Stelle gehen, den Platz
wechseln; — 2 = 1; † (Geschmack,
Vergnügen an e. S. finden).

لحم * lāham U, If lahm fest
machen, solid arbeiten (لحكه)
Metallsachen löthen (ل انصاف)
لحم a) (الفصه اذا لأمها)
benagen (ل عرقه); — A, If lahm
Einen mit Fleisch speisen (لحمه)
لحم b) — (ل اللحم)

lāham am Orte haften (لحمه)
لحم c) (في المكان)
Appetit nach Fleisch
haben; If lahm fleischig sein; —

لحمه If لحمه lahame fleischig
sein (لحمه لحمه); (كان لحمه)
Appetit nach
Fleisch haben, Fleisch fressen;

— d) Pass. لحمه getödtet werden
(لحمه قتل); — 2 fest machen, solid
arbeiten; löthen; — 3 verbinden,
anlöthen; sich mit einer Familie
durch Heirath verbinden; —

4 zwei Dinge od. Theile mit ein-
ander verbinden; zusammenlöthen;
viel Fleisch im Hause haben;
fleischig, fett sein; den Kampf
erbittert führen, metzeln; das Ge-
webe einschlagen, einschies/en, s.
لحمه ما أسديت لحمه

lende was du angefangen hast;
— 5 erbittert werden (Kampf);
einander tödten, metzeln; zusam-
gelöthet werden; — 8 sich ver-
binden, an einander schlies/en
(Theile); Fleisch bilden und hei-
len (Wunde); erbittert werden
(Kampf).

لحم lahm, lāham pl لحمه lihām,
لحمه luhūm, لحمه lihām,
لحمه u. لحمه alhum Fleisch;
Fruchtfleisch; — lāhim (pl لحمه)
lawāhim fleischfressend, gierig
nach Fleisch; — لحمه lāhme
Stück Fleisch; — 8 لحمه pl
لحمه Einschlag ds Gewebes;
Verwandschaft; Fleischhaut.

لحن * lāhan A, If lahn sich zu-
neigen, Einem geneigt sein
(لحنه); mit Einem so reden, das
nur er allein es versteht (لحنه)
له اذا قل له قولا يفهمه عنه
(لحنه); (ويخفى على غيره)
verstehen (لحنه); If lahn, lāhan, luhān,
lahāne u. lahānīje im Lesen (لحنه)
fehlen, falsche Vokale sprechen od.
schreiben, Barbarismen begehen

لحنه في القراءة لحنه ولحنه
(لحنه ولحنه ولحنه اذا اخطأ)
— b) لحنه A, If lāhan Gesagtes

verstehen (فهم) لحن في الغناء; — im Gesange moduliren; — 2 falsch aussprechen; Sprachfehler bemerken, finden das E. ungrammatisch spreche; modulirend lesen, psalmodiren في قراءته اذا في ل (طرب فيها); — 4 machen, das E. verstehe, 2 Acc. لحنه القول).
(اذا انهم آياه فلاكنه).

الحان lahñ pl لحن luhûñ u. الحان alhân Ton, Klang, Note, Akkord, Melodie; Modulation; Gesang, Arie; Vogelgesang; صناعة الحان Musik u. Gesangkunst; Art zu sprechen, Dialekt; Sprachfehler; Wortbedeutung; — 8 lühne, lāhane der fehlerhaft spricht; lūhane dr Andere darob kritisirt.

(لحو) lāhā U, If lahw die innere Rinde, den Bast des Baumes (Acc.) wegnehmen (لحا) لحا (الشجرة اذا قشرها) Etnem (Acc.) einen Schimpf anthun; — 8 entrinden, entbasten; s. لحي.

2. لحي = lāhwag If 8 لحوج لحوج luhûh e. Art Kuchen. لحو لhawd tief (Wasser im Brunnen); luh. pl v. لحد.

لحو لhaw was gierig; — lahûs lecker nach Süßem.

لحو لhaw Ankunft, das Erreichen, Einholen; Verbindung.

لحو لhaw Sprachfehler; s. لحن pl.

لحو لhawij auf Bart od. Kinn

bezüglich.

لحا A, If lahj die innere

Rinde, den Bast des Baumes (Acc.) wegnehmen (s. لحو);

لحييت فلانا اذا لمتد tadeln; verfluchen, erniedrigen, verderben (لحا الله اى قبحه ولعنه Gott);

— 3 If ملحااة u. لحااة mit E. streiten, disputiren (اذا لحااه لحااه); — 4 tadeln; — 5 den Zipfel des Turbans unter dem Kinne zusammenbinden u. über die Schulter zurückwerfen; — 6 mit einander disputiren; — 8 zu sprossen beginnen (Bart); sich e. Bart stehen lassen, Bart haben.

لحي لhj pl الحى alhi u. لحي lūhijj Kinn; Rinde, Bast.

لحي لhan pl الحى alhi u. لحي lūhijj (s. vor.) Stellen wo der Bart wächst: Wange u. Kinn; s. لحي.

لحيانij langbärtig.

لحيب lahīb mager im Rücken.

لحيب lahīg Lug u. Trug.

لحيب lahīgā' Widerruf.

لحيب lahīzā' Schatz.

لحيب lahīz gleich, ähnlich.

لحيب lahīf e. Obergewand.

لحيب lahīm fleischig, fett; getödtet; ähnlich; passend.

لحي līhje pl لحي līhan u. لحي līhan Bart an Kinn u. Wangen; ل

لحي بocksbart Pfl.

لحي lahī U, If lahī thränen (Auge

لحي لحي (اكثر دمعها); unverständlich od.

لحي لحي (كلامه) في barbarisch reden

(اذا جاء به ملتبسا مستعجما)

die Nachricht erkunden (تخبره) — 8 dicht verwachsen (واستقصاه)

sein Pl. (التف); verwickelt sein (8. اختلط).

لخى * u. لخى * u. لخو * s. لخى.

لخقوق lahāqīq pl v. لخقيق.

لخام lahām Knochen, Beine; 8 lahāme Fleischigkeit.

لخاب lahāb A u. U beschlafen (نكحها يعنى جامعها، لطم). schlagen (لطم).

لخبط lahḫbat If 8 durcheinander mischen, verwirren.

لخبطة lahḫbate Wirrwarr.

لخت laht gro/s, beleibt.

لخج lahīg A, If lahāg viel Schmutz absondern u. zusammenkleben (Auge عينه لخبج).

لخجا وهو أسوء الغمص.

لخجم lahīgam gro/sbäuchig K.; offene Strafe.

لخجة lahīe klebrig (Auge), s. لخج.

لخن lahḫ scharfes Messer (سكين).

محددة).

لخص lahīḫ A, If lahāḫ e. fettes

od. hartfleischiges oberes Augenlid haben (كان جفن عينه الأعلى); rundum geschwollen sein (Auge حولها); — reinigen (خلصه); den reinsten Theil, die Quintessenz ausziehen; das Wesentlichste einer S. kurz darlegen, e. Résumé geben; einen Vortrag machen (Minister); die

Rede deutlich vortragen (الكلالام) * لخص. (إذا بينه وشرحه

لخى lahīḫ zu fleischig (Euter); lahḫḫā f. geschwollen (Auge), vgl. vor.

لخ lahī' A, If lahā' schlaff, matt sein (M. استرخى). (جسمه).

لخف lahāf A, If lahḫ heftig schlagen (ضربه شديد); deutlich brandmarken (Vieh أوسع وسمه).

لخقيق lahāqīq pl لخقوق Erdloch od. Spalt.

لخلخانى lahḫānīj schlecht sprechend.

لخلخة lahḫe arom. Kugel.

لخم lahām A, If lahḫ schneiden (قطع); in's Gesicht schlagen (لطمه).

لخم lahḫ e. Seefisch (كوسج); 8 lahḫe Mattigkeit, Schwere.

لخن lahīn A, If lahān stinken (Achselhöhle, Scham, Schlauch) ranzig, faul sein (Nuss فسدت).

لخن lahīn pl u. لخناء f. v. لخن.

لخا lahā U, If lahḫ E. e. Medikament durch die Nase einflößen, s. نخى.

لخى lahḫ e. Adler; f. v. لخوا.

لخوخ lahḫḫ befeckt (Abkunft).

لخى lahā I, If lahḫ Einem ein Medikament durch die Nase einflößen, od. ihn zum Niesen bringen (لخيتنه أى سعطته أو أوجرتنه

لخيتنه) beschenken (الدواء).

— (لَخْيَا اى اعطيته مالى

لَخْيَى A, If lāhan geschwätzig

sein (s. لَخَى); — 3 If لَخَاء u.

Einem Freund sein

(لَاخَاه اَنَا صَادَقَهُ).

لَاخَى lāhan Instrument um e.

Medikament durch die Nase ein-

zuflößen.

لَاخِيفَةً lahife Rauschen des Wassers,

Windes, Vogels.

لَادُ ladu, lad, lud bei, zu, mit.

لَادَ U, If ladd mit Einem

streiten, zanken, disputiren (لَدَّ

أَنَا خَاصِمَهُ); erbitterter, blinder

Streiter sein; — 2 E. (ب) be-

schimpfen, entehren (لَدَدَ); —

3 für Einen (عَن) streiten; If

ladd u. ludūd (u. 4) die Arznei

bereiten od. sie Einem in

den Mund gießen (لَدَّ اللَّدُّودَ)

لَدَّا وَلُدُّودًا اَنَا عَمَلُهُ; لَدَّ فُلَانًا

اللَّدِيدَ اَنَا صَبَّ فِي أَحَدٍ شَقِي

اللَّدِيدَ (فِيهِ) اللَّدِيدَ

— 5 ds Wegs un-

kundig sich bald rechts bald links

wenden.

لُدَّ ludd pl v. لَدَّ aladd.

لَادَا bei = لَدَى.

لِدَات lidāt pl v. لَدَا.

لِدَاد lidād Streitsüchtige pl.

لُدْدَاغ luddāg Stachel, Dorn; لَدْدَاغ

beisende Rede od. Mensch.

لِدَام lidām das Flicken; Flicke.

لَدَانَة ladāne Weichheit, s. لَدَن *.

لَدَح * lādah A, If ladh mit der

Hand leicht schlagen (لَطَح).

لَادَاد Streit, Disput.

لَدَس * lādas U, If lads mit Steinen

bewerfen (لَدَسَهُ بِحَاجِرٍ أَوْ رَمَاهُ);

lecken, belecken (لَحَسَ);

mit der Hand schlagen (ضَرَبَ

بِالْيَدِ); das K. mit einer Leder-

sohle versehen (لَعَلَّ);

— 4 grünen (Erde) طَلَعَ

فِيهَا النَّبَاتَ).

لَدَغ * lādāg A, If ladg u. taldāg

stechen (Skorpion), beißen (Schlange

لَدَغَتْهُ الْعَقْرَبُ وَالْحَيَّةُ لَدَّغًا

mit Worten

verletzen (لَدَّغَهُ بِكَلِمَةٍ أَوْ نَزَغَهُ)

لَدَغِي u. لَدَغَاءَ).

لَادَغَة lādge Stich, giftiger Biss.

لَدَك * lādik A, If lādak u. ladd

fest anhaften (لَزَقَ بِهِ).

لَادَم I, If ladm in's Ge-

sicht schlagen (لَادَمَ وَجْهَهُ أَوْ

لَادَمَ لَهَا وَجْهَهُ); ihr Gesicht schlagen

(Frau); plattschlagen; flicken,

anstückeln (Kleid) (رَقَعَ كَلِيدَ);

— 2 flicken,

anstückeln; — 4 E. beständig

heimsuchen (فَتَرَهُ عَلَى

— (عَلَيْهِ) الْحُمَّى اَنَا دَامَت

5 zerrissen, abgetragen sein (Kleid);

— 8 beunruhigt sein (اضْطَرَبَ).

لَادَام Anerkennung der Ver-

wandtschaft : لَدَامَ اللَّدَمَ : Eure

Ehre ist unsere Ehre; s. pl v.

— لَادَمَ لَدَامَ

لَدَن, لَدَن, لَدَن, لَدَن, لَدَن

Präp. bei, an, zu, mit (لَدَى),
 لَدُنْ *bei uns, لدُنَا unsers.*
 لدُنْ * *ladun If ludüne u. ladāne*
weich u. zart zum Anfühlen sein
 (لَدُنْ الشَّيْءِ لَدَانَةٌ وَلَدُونَةٌ) *Leib*
 لَدُنْ (اِذَا كَانَ لَدُنَا); *geschmeidig sein;*
 — 2 *weich u. zart machen;* —
 5 *verweilen* (تَمَكَّثَ); *unter Ent-*
schuldigungen zögern (تَلَكَّأَ).
 لدُنْ *ladn f. 5 pl ludn u.*
 لدَانْ *lidān weich, zart; geschmei-*
dig, biegsam (Lanze).
 لدُونْ *ludūne, lad. was zu thun noth-*
wendig ist.
 لدَة *lide If v. ولد * Geburt, Ge-*
burtstag; pl لدَات lidāt u. لدُون
lidūn zu gleicher Zeit geboren,
Zeugenosse.
 لدُونْ *ladūd Gegner im Streit; pl*
 الدَة *alidde Medizin, die dem*
Kranken durch e. Röhre in den
Mundwinkel gestößt wird; Hals-
*weh; — ludūd If لد **
 لدُونْ *lidūn pl v. لدَة; 5 ludūne*
*Weichheit, Zartheit لدُنْ *.*
 لدَا *Präp., bei, an, zu, mit :*
 لدَا *bei mir, لَدَيْكَ bei dir etc.;*
wohin?
 لدِيدْ *ladid pl الدَّة alidde = لدُون*
ladūd; Du. لدِيدَانْ Flu/sufer,
Thalwände, beide Seiten des
Halses unter den Ohren; 5 ladido
blühender Garten.
 لدِسْ *ladis pl الدَّاس aldas fleischig.*
 لدِغْ *ladig pl لدِغَاء lūdāgā u.*

لَدَغَا *ladga vom Skorpion ge-*
stochen, von e. Schlange gebissen,
durch Worte verletzt.

لَدِيمْ *ladim zerrissen, geflickt.*

لَدَّ (لَدَدَ) *A, If ladād u.*

ladāde *süß, angenehm finden,*

لَدَّ *فلان الشَّيْءِ ب. Acc. od.*

ولَدَّ به لَدَانًا وَلَدَانَةً اِذَا

لَدَّ (وجده لذِيذًا) *Vergnügen von*

e. S. haben ب; gut essen und

trinken; süß, angenehm, köstlich

sein (صار لذِيذًا) — 2 süß,

angenehm machen; Vergnügen

machen, Genuß verschaffen; —

5 Vergnügen empfinden, Genuß

haben, ب od. Acc. S.; — 8 =

لَدَّ *الْتَدَّ الشَّيْءِ بِنَفْسِهِ 5*

angenehm sein, Genuß bieten; — 10 Ver-

gnügen, Befriedigung empfinden

S.; e. S. angenehm finden Acc.

لَدَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

لَذَّ *ladā süß, angenehm, köstlich;*

verbrennen (Feuer لفكته); لذع
 die Liebe bereitet
 ihm Schmerz; mit Worten ver-
 letzen; brandmarken, kauterisiren;
 — 5 sich links u. rechts umschauen
 (التفت يميناً وشمالاً); — 7 u. 8
 vom Feuer verletzt, verbrannt
 werden; stechenden Schmerz em-
 pfinden; durch Worte verletzt
 werden.

لذع lādā, lād'o e. Kauteri-
 sierung, eine Brandmarke; Stich
 durch Worte; لذعة شمس Son-
 nenstich.

لذلان lādīlād flink; الل Wolf.

لذلد lādīlād If ö flink bei der
 Arbeit sein.

لذلك li-dālik wegen dessen.

لذم lādīm A, If lādīm gefallen

(لذمه الشيء لذماً [4] اذا أعجبه)

am Orte haften, verweilen, bleiben
 (الزعمه ب); machen, daß E. beim
 Andern bleibe (الزعمه ب).

لذّة lādīd pl لذات lādāt Vergnü-
 gen, Genuß, Wohlust; الل der
 Wein; Geschmack.

لذى lādīja A, If لذى lādān

einer S. eifrig obliegen ب, am
 Orte bleiben ب (سدك).

لذى الذى الذى lādī welcher.

لذذ lādīd pl لذذ lādīd u. لذذ
 lādīd süß, angenehm, köstlich,
 entzückend; الل der Wein.

لزاز lazā U, If lazā, lazāz u.
 lazāz zwei Dinge unter sich eng
 verbinden, vereinigen, zusammen-

haften machen, Acc. u. ب (لَزَّ)
 (لَزَّا وَلَزَّا اذا شدَّ والصقَّ
 die Schriftzeilen eng machen, eng
 schreiben; zusammenhangen, an-
 haften, ankleben ب (بالشيء)
 durchbohren (بالشيء اذا لزمه
 Einem hart zu-
 setzen, ihn belästigen, ermüden,
 das Reithier steif u. lahm machen

(لظ u. لَح لَحج); — 3 If
 mit Einem verbunden sein,
 ihm anhaften (لاصقاً); — 4 unter
 sich eng verbinden, vereinigen;
 eng schreiben.

لَزَّ lāza' A, If laz' geben (لَزَّ)
 (ملأه); anfüllen (لَزَّ اى اعطاه
 gut füttern (K. رعتها);
 gebühren (ولدت); — 2 If
 geben; gut füttern; — 4 anfüllen.

لَزَّ lizāb pl v. لَزَّ; — lazāb
 Einh. ö Wachholderstrauch, eine
 Art wilder Ceder.

لَزَّ lizāz Thorriegel, Schlagbaum,
 Barre; haßerfüllt; If لَزَّ.

لَزَّ lizāq Leim; Beischlaf;
 Gummi-Ammoniak; ein
 medizinisches Präparat.

لَزَّ lazām u. ö Nothwendigkeit,
 stätige Beharrlichkeit, If v. لَزَّ;

لَزَّ lazām ewiger Vorwurf; —
 lazām Tod; gerechter Richter; dr
 beständig mit Einem verkehrt;
 لَزَّ lazām Pächter
 Mghr. (od. lizām?).

لَزَّ lazān Ginster fl.

لَزَّ lazā'iz pl v. لَزَّ.

لُزِب * lázab U, If luzûb fest anhaften, sich anheften, ankleben ب (ل به لُزُوبَا اِذَا لَصِقَ بِهِ); unter sich fest zusammenhangen, dick u. zäh sein (Koth); fest stehen S. (ثَبَتَ); fest, solid sein; hart, theuer sein (جَدِبَتِ); — ب لُزِب A, If lázab ankleben ب

(Koth); — c) لُزِب If laz b u. luzûb mit den einzelnen Theilen fest in einander verschränkt sein

لُزِب الشَّيْءُ لُزْبًا وَلُزُوبًا اِذَا دَخَلَ (بَعْضُهُ فِي بَعْضٍ).

لُزِب libz enger Pfad; — lázib pl libz venig; ö lázbe pl libz laz b u. libz libzát Bedrängnis, Unglück, Hungersnoth.

لُزِج * láziġ A, If láza' u. luzûġ, u.

لُزِج lázaġ U dehnbar sein, لُزِج الشَّيْءُ لُزْجًا

(وَلُزُوجًا اِذَا تَمَطَّطَ وَتَمَدَّدَ); harzartig dehnbar sein; elastisch sein; anhaften, ankleben ب.

لُزِج láziġ dehnbar, elastisch; harzartig, klebrig; ö der zu Hause hockt.

لُزَز lázaz Thorriegel, Barre; † Belästigung; If v. لُزِ *

لُزِق * láziq A, If luzûq anhaften, ankleben ب (لَصِقَ); — 2 unter sich verbinden, zusammenkleben ب; — 4 = 2; — 8 = 1 ب; zusammenhangen ب.

لُزِق † lazq Seite; — liqz dicht zur Seite anschliessend; هَذَا الدَّارُ لُزِقَ هَذَا دَافِئُ هَذَا دَافِئُ

mittelbar an jenes an; nächster Nachbar; اَوْ يَلِيقُ od. هُوَ لُزِيقُ er ist mein unzertrennlicher Genosse, od. er ist dicht bei mir; — لُزِيقَةُ lázqe Umschlag, Wundpflaster.

لُزِكَ lazq Schlufs der Wundränder.

لُزِلَ talázlaz bewegt, erschüttelt werden (تَحَرَّكَ).

لُزِم * lázim A, If laz m, lázâm, lúzme, l u z û m, luzmân u. lázâme einer S. stütig ergeben sein, bei ihr verharren, ihr ausdauernden Fleiſs zuwenden, Acc. od. ب S.

لُزِمَ لُزْمًا وَلُزُومًا وَلُزَامًا

وَلُزْمَةً وَلُزْمَانًا اِذَا ثَبَتَ وَدَامَ

(مَعَ); am Orte untrennbar haften, ihn nie verlassen Acc.; Einen

stets begleiten, von ihm untrennbar sein; nothwendig sein, un-

umgänglich zu thun, unerläſliche Pflicht sein; mit Nothwendigkeit

folgen u. لُزِمَ 3 If u. لُزِمَ 3

u. لُزِمَ 3 If u. لُزِمَ 3

u. لُزِمَ 3 If u. لُزِمَ 3

u. لُزِمَ 3 If u. لُزِمَ 3

u. لُزِمَ 3 If u. لُزِمَ 3

u. لُزِمَ 3 If u. لُزِمَ 3

u. لُزِمَ 3 If u. لُزِمَ 3

u. لُزِمَ 3 If u. لُزِمَ 3

u. لُزِمَ 3 If u. لُزِمَ 3

u. لُزِمَ 3 If u. لُزِمَ 3

müßige Obsorge, in Pacht nehmen; verpflichtet, genöthigt, gezwungen werden; umarmen (اعتنق) — 10 etwas als pflichtmäßig od. als nothwendiges Ergebnis verlangen; nothwendig od. pflichtmäßig finden.

لُزَمَة lúzame der stets an Einer S. od. an Einem Orte haftet, s. vor.

لَزَن * lāzan U, If lazn sich an e. engen Orte drängen (تَزاحَموا); — 6 id. A, If lāzan id.; — 6 id.

لَزَن lazn, lāzin eng umdrängt (Brunnen); — 6 lāzno, lizno pl لَزَن lazn Bedrängnis; e. ليلة لَزَنَة harte Nacht.

لَزَّة lazze äußerste Ermüdung des überladenen Thieres, لَز *.

لُزُب luzûb Theuerung, If لُزُب *.

لُزُوجَة luzûge Dehnbarkeit u. Klebrigkeit; klebrige Substanz.

لُزُوق lazûq Umschlag, Pflaster; Sarkokolla; luzûq If لُزُوق *.

لُزُوم luzûm Nothwendigkeit; nothwendiger Zusammenhang oder Folge; Verpflichtung, Schuld; If لُزُوم *.

لُزِيز laziz pl لُزَايز lazâ'iz Brustbein, wo das Fleisch am dicksten; لُزِيز dem Bösen ganz ergeben.

لُزِيف lazîq untrennbarer Genosse; nächster Nachbar, s. لُزِق lizq.

لَس lass U, If lass essen (اكل); auslecken (die Schlüssel لَحَسَهَا); das Gras mit den Lippen abpflücken.

لُساس lusâs erste Grasspitzen, s. vor.

لَسَّاع lassâ' stechend, beißend (Skorpion, Schlange).

لِسَان lisân m. u. f. pl لُسُن lusn, لِسَانَة alsun u. لِسَانَة alsine Zunge; Sprache, Rede, Styl; لِسَان الميزان Zunge der Wage, od. was den Ausschlag gibt; لِسَان لُانثور Zunge der Flamme;

لُ الحَمَل Ochsenzunge Pfl.; لُ اللُكَل Wegerich; لُ اللُكَل die Sprache, welche die Dinge selber reden, Gegs. لُ اللُكَل die gesprochene Rede; لُ اللُكَل auf-

richtige Rede, wohlverdientes Lob; لُ اللُكَل doppelzüngig, falsch;

لُ اللُكَل wohlredend, über-

redend, لُ اللُكَل böse Zunge, لُ اللُكَل اسْمه على frech; لُ اللُكَل اسْمه على ich habe seinen Namen

auf der Zunge; لُ اللُكَل Kehlkopf, Larynx; لُ اللُكَل Landzunge;

لُ اللُكَل rothes Meer; لُ اللُكَل mündlich; — lassân beredt; lussân e. Pflanze.

لُسَانِيَة lisânijj lingual; لُسَانِيَة lassânijje Beredsamkeit.

لُسَاب lāsab A u. I, If lasb beißen (Schlange لدغ); stechen (Skorpion); لُسَاب بالسوط (ضربه بالسوط); — 6 id. A, If lāsab lecken

(Honig لعق); anhaften, ankleben (لصق) ب.

لُسَابَة lāsbe Bifs, Stich.

لُسَابَة lāsbe Bifs, Stich.

لُسَاد lāsad I, If lasd, u. 6 id.

A, If lásad an dr Mutter saugen, das Euter ganz austrinken (Zick-

lein لسد الطلى أمة لَسَدًا

وَلَسَدًا [4. 2] اذا رضع ما في (ضرعها كله); auslecken (die Schlüssel).

لسس lúsus tüchtige K'besorger pl.

لَسعة lása' A, If las' u. لسع

lása'e stechen (Skorpion), beißen (Schlange لسعت العقرب)

وَالْحَكِيَّة لَسَعًا اذا لدغت

durch Worte verletzen; verreiben

(ل في الارض اذا ذهب).

لَسعة lása'e Stich, Biss, beißende

Rede; — lása'e böse Zunge.

لسف lásiq A, If lusúq anhaften,

ankleben ب (لصق) If lásaq

an der Rippenwand anhaftende

Lunge haben (K. vor Durst); —

4 e. S. an die andere heften,

leimen; Einen zwingen, daß er

von einer S. nicht loskomme; —

8 anhaften, ankleben ب.

لسم lásam If lisám schmecken,

kosten ما لسم لساما أى ما ذاق (شيئا)

لسم A, If lusúm

einer S. anhaften. ihr stätig er-

geben sein Acc. لسمه لِسوما

— If lásam

verstummen (vor Ermüdung, nicht

aus Mangel an Gründen سكت

4 Einen kosten

lassen; zum Schweigen bringen;

Einen etwas verstehen machen,

2 Acc.; E. wozu nöthigen 2 Acc.

(طلب) verlangen; —

10 verlangen, fordern (طلب).

لسن lása' U, If lasn J's Zunge

ergreifen od. halten (اذا لسنه اذا)

(أخذ بلسانه); E. in der Rede

besiegen (غلبه في الملاسنة أى)

(المنطقة); E. mit Worten tüchtig

herunterreißen; stechen (Skorpion

للسن b) — (لدغ)

wohl beredt sein (فصيح) —

2 etwas zungenförmig, spitz ma-

chen; auf e. S. anspielen;

— 3 Einen mit Worten bekämpfen,

seine Zunge gegen ihn spielen

lassen; — 4 zungenförmig, spitz

machen; Einem die Worte eines

Andern hinterbringen, gleichsam

dessen Organ sein ل.

لسن lásin pl لسن lúsn wohl be-

redt; zungenförmig, spitz; lúsn

pl v. لسان u. لسان —

lisn Sprache, Dialekt; — lása

Beredtsamkeit; — lása' lása'

geschwätzig f. v. لسان.

لسا lása U, If lasw gierig

essen (أكل أكلا شديدا) (لسو).

لسوب lasúb, lassúb zum Lecken;

etwas, e. Bischen.

لسيع lasi' gestochen, gebissen.

لسيق lasiq untrennbarer Genosse.

لش lása U, If lása fortreiben

(لش).

لش lása Sumach; e. Erbsenart.

لشلش lása vor Furcht scheißig.

لشلش lása If 2 so von Schre-

cken ergriffen werden, daß Stuhl-

drang eintritt; vor Schreck hin

u. herlaufen mit starker Darm-

bewegung ف اى يكثر) يلشلس

التردد لفزعته ويضطرب
(احشاء).

لشن * laśn, láśan, láśin zart, glatt
u. hübsch; — láśan Stütze.

(لشو) * láśa U, If laśw = flg.

(لشى) * láśa U, If laśj, u.

لشى nach Erhöhung erniedrigt

لشا فلان لَشُوا اِذَا خَسَّ) werden
(بعد رفعة); — 3 unterdrücken,
zerstören, vernichten; — 6 unter-
drückt, zerstört, vernichtet werden;
zu Nichte werden, verschwinden.

لص * laßß U, If laßß etwas im
Geheimen thun (لص الشىء اذا)
(فعله سترًا); die Thüre schließen
(اغلقه واطبقه); — A, If láßaß,

láßaß, لُصُوصَة lußûße, laßûßije
u. lußûßije Räuber sein, das Raub-

handwerk treiben (لص فلان)

لَصَصًا, وَلَصَصًا وَلَصُوصِيَّة
(وَلَصُوصِيَّة اِذَا كَانَ سَارِقًا); —
5 Räuber werden, das Raubhand-
werk ergreifen; على E. insgeheim
ausspionieren.

لصوص * laßß, lißß, lußß pl
lußûß u. اللصاß alßaß Räuber,
Dieb; f. 4 láßße pl ات u. لَصَائِص.

لَصَّة v. pl لَصَات; والص f. لَصَاء

* لص v. laßaß Raub, If v. لص.

لص. s. لَصَّة, pl v. laßa'iß لَصَائِص

لَصِب * láßib A, If laßb fest in dr

ل Scheide stecken فى (Schwert
السيف فى الغمد اذا نشب);
fest am Knochen sitzen ب (Haut

des Mageren); fest am Finger
sitzen (Ring ضد قلق).

لصوب lißb pl لصاب lißâb u.
lußûb Bergspalt, Paß, Thal; —
láßib geizig; e. Haferart.

لصوت laßt, li. lu. pl لُصُوت lußût
Räuber, s. لص.

لصاß láßaß Engheit der Schultern,
Zähne etc. s. الص aláßß.

لصغ * láßaß U, If لصوغ lußûg
trocken am Knochen hängen (Haut
des Mageren يبس على العظم
عجفا), s. flg.

لصف * láßaf U, If laßt in Ord-
nung neben einander legen oder
über einander schichten (Pflaster-
od. Baustetne رصفه); — U, If
laßif blüzen, schimmern (ل الشىء)

لِصْف b); — (لصيفا اذا برق

A, If láßaf trocken am Knochen
hängen (Haut des Mageren يبس
(ولرق), s. vor.

لصف láßaf Kaperbaum.

لُصْف * láßiq A, If لصوف lußûq

anhafsten, ankleben, eng verbunden
sein (* لُصْف u. لُصْف vgl. ب
einer S. od. Person anhangen,
sich an E. halten; — b) لُصِف

A, If láßaq die Lungen an der
Rippenwand anhaftend haben K.;
— 2 anheften, anleimen, ankleben,
verbinden; — 3 sich an Einen
machen, ihm anhangen, ihn nicht
verlassen; — 4 = 2; E. einer
Sache od. Person anhangen ma-
chen, Acc. u. ب; — 8 anhafsten,

ankleben, zusammenhangen, anhangen.

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

Einen beschuldigen (bes. e. Frau des Ehebruchs) لافظ U, If laßw u.

(انضم اليه الرببة).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

لفظ lißq Seite; untrennbarer Geführte (بلصقى od. لصقى).

seinem Gelde kommen können (لط الغريم انا منع من الحف);

verschleiern, verhüllen على (ستره);

verheimlichen عن الخبر; (اذا كواه وكنمه

(Thüre) (اغلق) 4 die Geld-

schuld abläugnen (اذا) اللط حقه انا

على (حده) verschleiern, verhüllen.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

لط lutt pl لظاط lität Halsband.

Rücken schlagen (ضربه ببطن);
(كفه أو ضرباً لَيِّنًا على الظهر);
zu Boden werfen (ضرب) ب. P. (ضرب
به الأرض).

لَطَخَ * látah A, If latih beschmutzen,

beflecken, bespritzen mit ب (لَوَّثَهُ);
anschuldigen, entehren: Pass. be-

schuldigt werden (لَطَخَ بِشَرٍّ إِيَّاهُ)

(رَمَى بِهِ); schlagen; — 2 beschmutzen, beflecken; — 5 beschmutzt, befleckt, entehrt sein; sich beschmutzen; — 8 sich beschmutzen.

لَطِخَ látih unreinlich, beschmutzt.

لَطِخَةٌ látthe Schmutzefleck, e. Beschmutzung; — lútah pl ات بلöder, Narr.

لَطَسَ * látas U, If lats schlagen (bes. mit Breitem od. mit dem Hufe

K. ضربه بِخَفِّهِ); (لطم) ohrfeigen; bewerfen ب (رماه); zerschlagen (Stein mit Stein).

لَطَسَ * látas U, If láté Einem (Acc.) e. Schlag od. Stoß geben, schlagen; — 2 Kenntnisse in e. S. haben ب (z. B. Medicin).

لَطَشَةٌ * látse Schlag, Stoß; Laune, Caprice; Manie; Pferdekoller.

لَطَعَ * látā A, If lat, u. لَضَعَ A

lecken (لَكَسَ); E. vor den Hin-

tern treten Acc. (ضرب مؤخره); schlagen, stoßen, prügeln; treffen

لَطَعَ أَصْبَعُهُ (das Ziel اصابه); er starb; den Namen in der Schrift verwischen (مكاه), und Gega. eintragen (أَثَبْتُهُ); † Feuer

an etwas legen, anzünden u. verbrennen; — 2 † an mehreren Stellen verbrennen (Feuer); — † 5 u. 7 verbrannt werden, Brandflecken erhalten; — 8 ablecken. لَطَعَ * látā pl الطاع altā Zahnfleisch; الطع f. v. لَطْعَاء

لَطْعَةٌ + lát'e Brandwunde.

لَطَفَ * látāf U, If lutf nahe sein, sich nähern (S. دنا); gütig und freundlich gegen J. sein ب od.

لَطَفَ بِهِ وَلَهُ لُطْفًا (P. ل)

لَطَفَ If latf u. (رَفَقَ بِهِ)

latāfe klein, dünn, fein, subtil,

delikat sein (لَطْفًا)

لَطَفَ (وَلَطْفًا إِيَّاهُ صَغِيرًا وَدَقًّا); zart,

delikat gegen J. sein; لَطَفَ اللَّهُ

بِعِبَادِهِ Gott ist seinen Dienern

gnädig; — 2 zart, anmuthig,

delikat machen; sänftigen, mäßigen (z. B. die Hitze); — 3 E.

wohlwollend u. gütig behandeln; Einem schön thun, ihm schmei-

cheln; lieblosen; — 4 Einem (Acc.) Wohlthaten erweisen, sich

wohl um ihn verdient machen, ب

S.; — 5 sich freundlich u. gütig

erweisen; höflich sein; schmeicheln,

lieblosen; einer S. seine Gunst

zuwenden ل; einer S. wohl kundig

sein, sie leicht u. geschickt be-

handeln ل; — 6 sich wohlwollend,

vernünftig, zart erweisen; einer

S. günstig sein ل; — 10 hübsch,

zart, delikat finden. لَطَفَ lutf pl الطاف altāf Güte,

Wohlwollen, Freundlichkeit;
Schutz u. Beistand Gottes; (u.
لُطْفًا) Wohlthat, Gunst;
لُطْفًا aus Gunst u. Großmuth;
بيت اللطف Weinhaus; † leicht-
tes Unwohlsein.
لُطْفَانٍ latfān gütig, freundlich.
لُطْفَةٌ lātāfe e. Geschenk, Gunst.
لُطْفِي lūtfijj aus Güte mit auferzogen,
adoptirt (Sohn).
لُطْلُط * litlit mit dicken Zähnen;
alt u. zahlos K.
لُطْم * lātām I, If latm E. mit
der Hand schlagen, ohrfeigen
ضربه خَدَّهٖ اَوْ صَفَحَتَهٗ جَسَدِهٖ
(بالكف مفتوحة); anheften, an-
leimen (ب الصق) — 2 heftig
ohrfeigen; — 3 If لُطْم u.
ملازمة ohrfeigen; — 6 einander
ohrfeigen; (u. 8) aneinander-
prallen (Wogen); — 8 id.
لُطْمَةٌ lātme Ohrfeige; Schlag.
لُطْمِي lātāmijj aromatisch.
لُطَّة lātte Fadennudeln.
لُطُو lātā U, auf einen
Felsen, in e. Höhle fliehen (ل ف)
(لُطُوا اذا التجأ الى صخرة او غار).
لُطُو lūtū' If v. لُطَا *
لُطُوخ latūh Schmutz, Befleckung.
لُطُو lātwe geschützter Ort; s. لُطُو.
لُطَى lātā A, If latj am Orte
haften, bleiben (ب لرق بالارض);
— 8) لُطَى A, If lātān beschweren,
belästigen (لُطَى فلان اي)

لُطِي (اثقلني); von Einem etwas ver-
muthen (لُطِيته بذلك اي ظننت
عنده ذلك).

لُطِي * lātā' zwerghaft.
لُطِيف latīf f. ü pl لطاف litāf an-
muthig, hübsch, schön; elegant;
gütig, freundlich; dünn, zart,
delikat, subtil; اللطيف Gott; —
ü latīfe pl لطائف latā'if hübsche
Sache, ausgesucht Gutes; schöner,
eleganter Ausdruck; Witzwort,
Scherz; لطائف scherzhafte Er-
zählungen, Spässe; لطائف الحيل
latā'if el-hijal feine Listen.

لُطِيم latīm pl لُطُم lūtūm ge-
ohrfeigt, geschlagen; entwöhntes
K'füllen; elternlose Waise; das
vorletzte (neunte) Pferd im Ren-
nen; Moschus; Meereswoge; an
Einem Knie weisses Pferd; — ü
latīme pl لطائم latā'im Moschus;
Moschusbüschchen; Markt für
Parfüms; mit Parfüms beladener
Kameelzug.

لُظَّ lazā U, If lazā u. لُظِيظ
lazīz Einem stets nachgehen, nicht
von ihm lassen, ihn belästigen,
drängen (لُظْمَة والتحم); weggagen
(طرد) — 4 beständig bei Einem
sein (ب لازم); bleiben (ب اقام);
dauern (Regen دام).

لُظَّ lazā boshaf; لُظَّ (لظ كظ).

لُظْلَظ lazāz boshaf; heiße (Tag).

لُظْلَظ lazāz If ü sich hin u. her
winden (Schlange); den Kopf
zornig schütteln; — 2 id.

لُظْلَظَتْ لُظْلَظَتْ لُظْلَظَتْ (لُظْلَظَتْ انا)

تَحَرَّكَتْ وَحَرَّكَتْ رَأْسَهَا مِنْ
شِدَّةِ اغْتِيَابِهَا.

لظه * lážah I, If lažh E. mit der
flachen Hand schlagen (ضربة)
(بباطن كفه).

لَظَى lážan hell
لَظَى lážija A, If
brennen, lodern (Feuer تلتهبت);
— 2 If تلظية das Feuer hell
schüren, lodern machen; — 5 u.
8 = 1.

نَارَ لَظَى lážan Feuer, Flamme; نَارَ لَظَى
od. اللظى Höllenfeuer.

* لَظَظَ lážiz Beharrlichkeit etc. If لَظَظَ.

لَعَالَكْ mögest du wieder aufstehen
(sagt man zu dm Strauchelnden).
لَع * la“ If la“ schimmern (Fata
morgana) s. لعلع *; — 4 die
Pflanze لعاة hervorbringen.

لَع la“ gierig; geil.

لَعَاءَ lī‘ā‘ pl v. لعو.

لَعَابَ lu‘āb Speichel; rinnender
Kinderspeichel; Schleim, Rotz;
لِ لَعَابَ Spinnwebe; لِي

لِي لَذَحْلُ Sommerfäden; الشمس
Honig; Thau; — la“āb Spieler.

لَعَابِيَّ lu‘ābijj schleimig, zähflüssig
wie Speichel.

لَعَاعَ lu‘ā‘ junges Gras; — 8 lu‘ā‘e
id.; Cichorie, Endivie.

لَعَانِ li‘ān Verfluchung, Ausstoßung
3 لعن *; لعانية la‘āniyye id.;
— لعنة pl v. لعان; — 8 li‘āne
Verworfenheit.

لَعَاتِ la‘āt Hündin.

لَعِبَ la‘ab A; If la‘b Speichel

fließen lassen, saliviren (Kind, s.
لعب b); — A, If la‘b,

li‘b, lá‘ib u. tal‘āb spielen,

لَعِبَ الْقَمَارَ (ضِدَّ جَدِّ) scherzen
um Geld od. Hasard spielen;

لِ بِالشَّطْرَنْجِ Schach spielen; e.
لِ بِالسَّيْفِ Instrument spielen;

لِ بِالتَّرْسِ Waffenübungen treiben,
fechten; لِ بِالمِيدَانِ auf der

Rennbahn zu Pferde den Speer
werfen etc.; لِي E. zum Besten

halten, ihn betrügen; — 2 E. spielen
machen od. lassen; — 3 mit Em

spielen, scherzen, plaudern Acc.;
mit der Frau scherzen; E. zum

Besten haben, betrügen; — 4 sali-
viren (Kind); spielen machen od.

lassen; — 5 wiederholt spielen
b; — 6 E. zum Besten halten.

لَعِبَ la‘b, li‘b, lá‘ib Spiel, Scherz,
Unterhaltung, Sport; — li‘b,

lá‘ib dem Spiel ergeben; — lá‘be,
lú‘be pl لَعِبَ lú‘ab ein Spiel,

Unterhaltung, Sport; womit man
spielt; Spielzeug, Puppe; der

Jedermann zum Stichblatt des
Witzes dient; لَعْبَةُ الْعَيْنِ das

Bild in der Pupille; li‘be Art zu
spielen; lú‘abe dm Spiel ergeben;

لَعْبَةُ مُطَلَّقَةٍ أو مُعَلَّقَةٍ Man-
dragora.

لَعِثَ lá‘it A, If lá‘at langsam u.

schwerfällig sein (صار العث).

لَعِثَمَ lá‘tam If 8 zaudern, zögern;
von einer S. noch abstehen und
sie zuvor wohl überlegen; S.;

im Reden stocken; — 2 id. (ل)

في الامر وتلعثم انا تملكث فيه وتوقف وتذنى او نكص عنه (وتبصره).

لَعَجَ * lá'ag A, If la'g sich im Herzen regen (Gefühl der Liebe); (الشيء في الصدر اذا خلع) schmerzen (Schlag ل البدن)

(بالضرب اذا ألمه) verbrennen (die Haut احرقه); Schmerz, Qual erregen (Liebe etc.).

* لَعَثَمَ lá'qam If ʔ = * لَعِثَ — 2 essen, verschlingen (اكل).

لَعَزَ * lá'az A, If la'z das Junge lecken K.; Einen auf die Brust schlagen; beschlafen.

لَعَسَ * lá'as A, If la's u. † لعوس

lá'was If ʔ beissen (عض); † kauen; — b) لَعِسَ lá'is A, If lá'as

dunkelrothe, schwärzliche Lippen haben (Kinabe, als Schönheit ل الغلام اذا كان في شفقتها سواد (وهو مستحسن فيها) — 5

تلعس u. تلَعُوسَ gekaut werden.

العس. Lu's pl u. لعساء f. v. العس. لَعَسَ lá'se † das Kauen.

لَعِصَ * lá'is A, If lá'is schwierig

sein (S. عسر); gierig, gefräßig sein (ف في الاكل والشرب اذا) (نهم جميعا).

لَعَضَ * lá'ad A, If la'ad etwas mit der Zunge aufnehmen (لعضة بلسانه اذا تناوله به).

لَعِطَ * lá'at A, If la't am Halses Brandmarken od. kasterisiren (da

K. كوى في عرض عنقه); treffen (Pfeil); verwunden od. mit dem bösen Blicke schaden (لعطه بسهم) (اسرع) eilen; (او بعين اذا اصابه) auf die Weide gehen (Ke رعى); (لحس) lecken; † Einem (Acc.) seine Gunst entziehen (Gott).

لَعَطَ * lá't pl الاعدط lá't Tātowirungslinie; — لَعَطَةٌ lú'to der böse Blick, der Schade durch denselben; Tātowirungslinien; † Gottverlassenheit, Mangel jedes Regens.

لَعِفَ * lá'if A, If lá'af verabscheuen,

hassen S.; — 4 u. 5 Blut schlürfen, zornig um sich blicken u. zum Angriff bereit sein (K., Löwe انعف الاسد او البعير اذا ولغ (الدم او حرد ونهياً للمساورة).

لَعِقَ * lá'iq A, If lá'qe, lú'qe

ل أصبغة (لحس) lecken, ablecken (لحس) er starb; die Schlüssel abkratzen; لَعِقَ den Honig den Honig mit Löffeln essen; — 2 ablecken lassen.

لَعِقَ * lá'iq leckerisch; — 8 lá'qe, lú'qe was auf Einmal aufgeleckt werden kann, s. vor.

لَعَلَّ la'l Rubin pers.

لَعَلَّيَ : لَعَلَّ la'all vielleicht od.

لَعَلَّكَ vielleicht das ich,

vielleicht das du u. s. w.

لَعْلَعُ la'lá' Feigling.

لَعْلَعُ * lá'la' If ʔ zerbrechen (den Knochen u. dgl. كسر) (u. 2) schim-

mern (*Fata morgana*, *Dünste* ل

السرّاب اذا بصّ (u. 2) die Zunge heraussähen lassen (*Hund in der Hitze*); (u. 2) ganz ausgehungert, entkräftet u. betrübt

sein (ل من الجوع اذا تحزن);

— 2 zerbrochen werden (*Knochen*); zu einem Strauchelnden لعلع sagen, s. flg. u. لعا; s. 1.

لعلع lá'la' pl لعلع lá'ali' *Fata morgana*, schimmernder Dunst bei großer Hitze; Wolf; = لعلك; — ü lá'la'e gänzliche Entkräftung aus Hunger; Bekümmerniß.

لعن lá'an A, If lá'n verfluchen, verwünschen; fortjagen, austossen; verstossen (طرد وابعده); —

2 bestrafen, foltern (عذب); —

3 If لعان u. ملاعنة in Verwünschungen gegen E. ausbrechen; verfluchen; — 6 einander verfluchen; — 8 verwünscht sein.

لعن lá'n *Fluch*, *Verwünschung*, *Ver-*

stossung; أَيَبْتَ اللَّعْنَ du hast jeden Tadel vermieden; — ü lá'ne pl لعنات lá'anāt u. لعان li'an

Verwünschung: لعنة الله عليه der Fluch Gottes über ihn! — لعنة lú'ane pl لعن lú'an der viel verwünscht, flucht.

لَعَلَّ lá'ann vielleicht = لعن.

لَعَّة lá'o schön u. keusch (*Frau*).

(لعو) أَلْعَى al'a das Gras hervorbringen; — 6 dick

werden (*Honig* تعقد); das Gras

holen. لعلع⁵⁰.

لعا⁵⁰ la'w pl لعاء li'a' boshaft u. gemein; Fresser; f. ü gierig.

لعوب lá'ûb großer Spieler; leicht-

sinnig (*Frau*); — لَعُوبَةٌ lá'ûbe Spiel, Scherz, Unterhaltung oder deren Gegenstand.

لعوس lá'was gierig; Wolf; — lá'was If ü beissen, s. لعس.

لعوض lá'wad Schakal.

لعوق lá'waq If ü sich beeilen.

لعوق lá'ûq geleckt; Elektuarium od. Arznei zum Lecken; — lá'waq unwissend.

لعوة lá'we Hündin; u. lá'we äußerster Hunger; f. v. لعو.

* لعو s. لعى.

لعيب li'ib großer Spieler.

لعيعة lá'i'e Hirsebrod.

لعين lá'in verflucht, verwünscht; fluchwürdig; ausgestossen, exkommuniziert; in e. Mißgestalt verwandelt; Vogelscheuche; Wolf; verfluchend.

لَغَا lá'gan Ton, Stimme, Geräusch.

لغات lugāt pl v. لغة.

لغاز lag'gās der in Röhren spricht; Verblünder.

لَغَّاف lag'gāf Prahler.

لَغَام lug'am Schaum aus dem Munde des Ka, bes. des Hengstes.

لَغَاوِس lagāwis pl v. لغوس.

لَغَب lá'gab U u. A, If lagb, lagûb, lugûb äußerst ermüdet

sein (لغِب وُلِغِب وُلِغِب).

لَغَبًا وَلُغَبًا وَلُغَبًا إِذَا أَعْبَى أَشَدَّ
(الاعياء) — A, If lagb Einem
etwas verderben, ihn schädigen,
(ل على القوم اذا افسد) على
Einem e. S. abweichend von der
Wahrheit erzählen (ل القوم اذا)

(حَدَّثَهُمْ حَدِيثًا خَلْفًا
لَغَبِ b); (ولغ) aus-
lacken (Hund)

A, If lāgab überaus ermüdet sein;

— c) لَغَبِ id.; — 2, 4 u. 5 E.
aufs Aeufserste ermüden.

أَخَذَ lā'ab Nackenhaar : لَغَبِ
verstehten.

لَغَاتِيْن lūḡātīn pl لغاتين
innere Nasenwände.

لَاغَاد A, If la'd die Ke dn
rechten Weg führen u. in Ord-

nung halten (ل الأبل اذا رَدَّهَا)
die Ohren (الى القصد والطريق)

(مَدَّهَا لِيَسْتَقِيمَ) ab-
halten, hindern عن (حبس) —
8 Einen der etwas nehmen will
bei der Hand fassen u. hindern.

لَغْدِيد lūḡdīd, لغدون lūḡdūn, لغد
لَغْدِيد līḡdīd, pl الغد alḡād u.
لَغَادِدِ das Fleisch an der Kehle
u. unter dem Kinn u. Ohr.

لَاغِز U, If laḡz einer Sache
e. andere Form geben, sie ver-
ändern, verkehren, verdrehen
(لغزة اذا مل به عن وجهه).

— 4 den Sinn der Rede dunkel
machen (انغز للامه وفي كلامه)
انغز للامه (اذا عمى مُرَانَةُ
sprochen; Räthsel machen; auf
e. S. dunkel anspielen) عن.

لُغَز lūḡz, lāḡaz, līḡaz, lūḡuz pl لغز
alḡāz Räthsel; Geheimni/volles;
— lūḡz, lāḡz, lāḡaz pl اللغز alḡāz
Labyrinth, Höhle der Eidechse,
Maus, des Kaninchens etc.

لِغَطِ * lāḡat A, If laḡt u. لِغَطِ

liḡāt (u. 2) unverständlich schreien,

lärmern (صوتوا Menge); If laḡt

u. لَغِيطِ lāḡit girren (Taubе,
Katha); — 2 s. 1.

لِغَاطِ lāḡat, lāḡat pl اللغات alḡāt
Geschrei, Lärm.

لَاغِيفِ * lāḡīf A, If lāḡaf zu runden

لِ (الادام) Bissen ballen u. essen

(انا لقمة) — 3 begegnen, treffen

(قبل) küssen (صادف)

— 4 Diebegenosse sein, s. لَغِيفِ.

لُغَفَاءِ lūḡafā' pl v. لَغِيفِ.

لُغَفَوِ Mundvoll, Bissen.

لَاغَلِغِ * lāḡlāḡ If ṣ stottern, stammeln
(عاجمة ولجلجة) Brot in Brühe
erweichen u. essen (ل ثريدة اذا)

(رواه).

لَاغَمِ * lāḡam A, If laḡm aus dem
Munde schäumen (K. رمى بلغامه);

Unsicheres weiter erzählen (أخبر)

(صاحبه بشيء لا عن يقين)

— 5 die Lippen salben (تلغم)

(بلحبيب اذا جعله في الملاغم).

لُغَمِ lūḡm pl لغوم + لُغَمِ

لُغَمِ lūḡūme Pulvermine; das

Minensprengen und Instrument

hierzu; عمل لُغَمِ Minen sprengen.

لُغَمِغِي * lūḡūmḡī, lāḡīmḡī Mineur.

لَاغِنِ * lāḡn jugendliche Wärme,

Munterkeit; — *luḡn* (auch لغنون *luḡnūn* *pl* لغنين *luḡānīn*) das Fleisch an Gaumen u. Kehle; Ohrnerve, Ohrknorpel, Ohr; — *laḡānna* vielleicht *s. لعن* (mit Suff.).

لُغَات *luḡāt* *pl* لغات *luḡāt*, لغون

luḡūn u. لُغِي *luḡān* Sprache, Dialekt; Wort, Redensart; Wörterbuch (auch كتاب لغة *ilm* : علم اهل اللغة *Lezikographis*, اهل اللغة *Lezikographen*).

(لغو) *laḡā* *U*, *If* *laḡw* sprechen, über *e. S.* ب *od.* في (لغا)

(يلغو لغوا اذا تكلم *zeug schwatzen*; bellen; girren; in der Hoffnung getäuscht werden

(لغى *b*) — *laḡī* *A*, *If* *laḡān*,

مَلْغَاة *malḡāt* u. لاغية *laḡīje* Fehler machen في (im Reden خطأ *ailm*); dummes Zeug schwatzen; *If* *laḡān* einer Sache ergeben sein ب (لهج) — 4 *If* ausschließen, eliminieren; beseitigen, abschaffen (أبطل *ailm*); übergehen, vergessen, vernachlässigen; *J's* Hoffnungen

täuschen (خبيبه) — 6 unter einander sprechen; — 10 aufmerksam zuhören (استمع).

laḡw dummes Geschwätz; Worthloses; Gespräch, Conversation; Gegenstand des Gesprächs.

laḡāwas *pl* لغاوس *laḡāwis* Wolf; Fresser; Dieb, Räuber; zartes Gras; *vgl.* لعوس.

luḡān *pl* لغون *v. لغة*.

laḡwe Gegenstand der Rede; Idiom, Patois, *s. لغو*.

laḡwa dummes Geschwätz; — *laḡawīj*, *laḡ.* einer Sprache *od.* Idiom angehörig; lezikographisch, Lezikograph; buchstäblicher Sinn.

* لغو *s. لغى*

laḡān dummes Geschwätz; Sprachfehler; Worthloses; — *luḡān* *s. لغة* *pl*.

laḡīt gemischt; Mischung.

laḡāizā *zi* لغز Räthsel.

laḡāfā *pl* لغفاء *laḡāf* Freund, Kamerad; Diebsgenosse, Fehler; *δ* dicker, steifer Brei.

laḡāzje kleiner Sprachfehler; triviales Wort.

laḡ *U*, *If* *laḡ* dicht verwach-

sen sein (صارت ملتقة *sen*); einwickeln, umwickeln, in *e. Tuch* u. dgl. einschlagen, zusammenfalten, zusammenwickeln, aufwickeln, zusammenrollen (شد *sen*); eine Sache mit der andern verbinden, zusammenthun, *من* *od.* *على*; dazu gehören; *wer* zu ihnen gehört; *لف* *لفهم*

handgemein werden *بين*; sich versammeln; sich falten, krümmen, zurückbiegen *على* — 2 sorgfältig, *od.* ganz u. gar einwickeln; — 4 *E.* mit den eigenen Kleidern bedecken, einhüllen; den Kopf unter die Flügel stecken *تحت*; — 5 sich in sein Gewand hüllen *في*; sich einwickeln; — 8 = 5; üppig verschlungen sein *Pfl.*

لف *laft* das *Falten*, *Einwickeln*, *Ein-*
schlagen; *Falte*; *Umweg*; من غير
 لف ohne *Umstände*; ولف *und*
 das *Falten* u. *Entfalten*; — *liß*
 pl لفوف *lufuf* *gemischte Menge*,
Schaar (auch *laß*); كُنَّا لَفًا *wir*
waren versammelt; *liß*, *laß* pl
 ألف *aláf* *dicht verwachsene*
Bäume od. *Gärten*; — *luff* pl u.
 لَفَاء *láffa* f. v. ألف *aláf*.

لَفًا * *láfa* A, *If* *laf* u. *laß* ent-
 rinden, schälen, entblößen, abhäuten
 لَ الْعُودَ لَفًا وَنَفَاةً *adā qashara*
 (و كَشَطَهُ) die *Wolken zerstreuen*
 (Wind); (ضرب) *zurück-*
weisen (رَدَّ); *abhalten*, *abbringen*
 (عَدَلَهُ عَنْ وَجْهِهِ); *verläumdern*
 (اِغْتَابَهُ); *Einem die Schuld ganz*
od. theilweise zahlen (أَدَا حَقَّهُ أَدَا)
 (أَعْطَاهُ حَقَّهُ كُلَّهُ أَوْ أَقَلَّ مِنْ حَقِّهِ
 — ب) لَفِيَ A, *If* *láfa* überleben,
 übrig bleiben (بَقِيَ); — 4 *Binen*
am Leben erhalten (غَتَّ); — 8
entrinden, schälen, abhäuten.

لَفَاح *luffāh* s. *Art* *Eierpflanze*; *Man-*
dragora.

لفظ *lifāz*, *luf* s. *Grünewürz*; —
 لَفَاز *beredt*; — 8 *lufāze* pl *at*
 u. لَفَاز *lafāz* was *ausgeworfen*
wird (wie *Speichel* etc.); *Ausse-*
 rung, *Wort*; *Ueberbleibsel*.

لِفَاع *lifā* *Ueberwurf*, *Decke*; *Schleier*;
Weibergewand.

لِفَافَة *lifāfo* pl لفائف *lafā'if* *Wickel-*

band, *Bandage*; *Fußfetzen*, *Socken*;
Umhüllung, *Envelope*, *Couvert*.
 لِفَاق *lifāq* *zwei zusammengeinähte*
Tücher.

لِفَام *lifām* *Tuch* *des* *Mund* u. *Nasen-*
spitze bedeckt, s. لَثَم.

لِفَافَة *lafā'if* pl v. لِفَافَة.

لِفَافَة *lafāfo* + *Fremde*, die *flottirende*
Bevölkerung einer Stadt; *Kolonie*;
If v. لَفِيَ *.

لِفَات *láfāt* I, *If* *laft* *wenden*, *um-*
wenden, mit der *Zunge* im *Munde*

umwenden, *falten* (لَوَّاهُ) *لَفَت*
sich von E. abwenden;
E. von seiner Ansicht abwendig
machen (صَرَفَهُ عَنْ رَأْيِهِ); *If* *laft*,
liß die *Rinde vom Baume ziehen*
(قَشَرَ) — 5 *sich wiederholt*
wenden, *sich seitwärts nach J.*
umwenden *الى*; — 8 *nach*
J. umwenden; *nach J. freundlich*
zuwenden, *Rücknickt* u. *Fürsorge*
für ihn haben *الى*.

لِفَت *lift* *Rübe*, *Kohlrübe*; *Hälfte*;
Seite, *Rand*; *freundl. Zuneigung*.

لِفَتَة *láfte* pl *at* e. *Körperwendung*

حَسَنٌ *seitwärts*; *Blick seitwärts*:

الْفَتَّة *Wohlwollen*; *Falte*; *Tour*;

Umweg.

لِفَتِيَّة *liftijfo* s. *Gericht* *Rüben*.

لَفَث * *alfat* — 10 *Ver-*
stecktes herauslocken (مَ)
(عنده اذا استنبط).

لَفَج *laf* *Elend*, *Niedrigkeit* (نَدَل);
 — 4 *arm*, *elend sein* (u. 10 *فلس*);

E. nöthigen *dass* *er zu Fremden*
siehe; — 10 s. 4.

لَفَج * láfah A, If lafh, lafahán
brennen, empfindlich sein (Feuer,
heißer Wind, Hitze النار لفحته
بحرّها لَفَحًا وَلَفَحَانَا اذَا
— If lafh Einem e.
leichten Süßelieb (ب) beibringen;
† essen u. gierig verschlingen.

لَفَحَة láfhe was auf Einmal und
gierig verschlungen wird.

لَفَخ * láfah A, If lafh E. auf den
Kopf schlagen od. ohrfeigen (ضربه
ب) لَفَخًا او لَفَخَةً.

لَفَط * luft Rüge Z. (لَفَت).

لَفَاز * láfaz I, If lafz (u. لَفَظ)

etwas von sich geben, Speichel
aus dem Munde werfen, Acc. od.
ب (لَفَظَةً وَلَفَظَةً وَه اذَا رَمَاهُ) S.

e. Wort, od. Worte sprechen,
aussprechen ب (بالكلام اذَا) ب
— 5 aussprechen ب,
sprechen; — 7 ausgesprochen
werden.

لَفَاز alfaz Wort, Aus-
sprache: لَفَظٌ ومعنى

u. Sinn; لَفَظًا deutlich ausgespro-
chen, mündlich; s. ffg.

لَفَاز alfaz u. ات لَفَاز pl
لَفَظ e. Wort.

لَفَاز láfaz ausgesprochen, mündlich.

لَفَا * lafa A, If laf d. Haupt bedecken
ل الشيب راسه (grauere Haare اذَا شمله)
— 2 id.; — 5 bedeckt
sein; sich ganz einwickeln ب

(تَلَفَحَ); sich entzündend, lodern

(تَلَفَّهت) — 8 mit dem
Kleide bedeckt sein ب.

لَفَق * láfag I, If lafq Tuch an
zwei Enden zusammennähen (ل)

اَنْتَوْب اِذَا صَمَّ شَقَّةٌ اِلَى أُخْرَى
+ e. Kleid säumen;
das Gewünschte nicht erlangen
können (طَلَبَهُ فَلَمْ يَدْرِكْهُ);
dn Falken vergebens fliegen lassen;
— 5 لَفَق A, If láfag anfangen,

beginnen (طَفِقَ); — 2 zwei
Stücke zusammennähen; unter
sich verbinden, vereinigen; die
Rede wohl ordnen u. zusammen-
hängend machen; die Rede durch
Zusätze u. Einschübe fälschen,
interpolieren; e. Lügengewebe ma-
chen; mischen; † e. Arbeit nur
flüchtig machen, sudeln; — 5 E.
erreichen ب (لَفَقَهُ); — 6 wieder
gesammelt u. in guten Umständen
sein (zerstreuter Stamm); — 7 zu-
sammengedrängt werden, † gedrängt
werden.

لَفَق lufq, 5 láfq angehängter Tuch-
rand; Kleidersaum.

لَفَلَف * láfal If 5 mit aller Gier
hinabschlingen (اَسْتَقْصَى الْاَكْلَ);
einwickeln, Eins ins Andere ein-
schlagen; von allen Seiten zusam-
menraffen; — 5 eingewickelt sein,
sich einwickeln في.

لَفَلَف láfal, لَفَلَف láfal schwach.

لَفَم * láfam A, If láfam sich das
Tuch لَفَم über Mund u. Nase
binden; — I, die Nasenscheidewand durchbohren u. einen Ring
durchziehen; — 5 sich mit dem
لَفَم bedecken; — 8 id.

لَقَا lắfə, II. dichter Baumgarten;

lắfə pl ات gefüllte Pastete Z.

لَقَى * لَقَا * (لَقَوْا)

لَقَوْا lắfə pl v. لَقَّ lắf.

لَقَى lắfə J's Rechte schädigen

Dz.; — 1, If لَقَا lắfə zurück-

kommen, nach Hause zurückkehren;

häufig besuchen, oft ein- u. aus-

gehen, الى od. في; — 2 If لَقَا lắfə

Einen in sein Haus ziehen, ihn

oft einladen; — 4 finden, an-

treffen (وجد); Einen so od. so

beschaffen finden; — 6 ausbessern,

wieder in Stand setzen (تدارك);

لَقَا dn Schaden wieder

einbringen, den Verlust ersetzen.

لَقَا * لَقَا * لَقَى

لَقَى lắfə ausgesprochen.

لَقَى lắfə eingewickelt, eingeschlagen,

in Couvert; gemischt; gemischter

Hause (aus mehreren Stämmen

لَقَى); inniger Freund; doppel-

schwach (Verbum).

لَقَّ U, If lắf mit dr Hand

schlagen (auf's Auge لَقَّ عَيْنَه)

(إذا ضربها بيده أو راحته

+ lecken, schlappen (Hund); + los

sein, wackeln (Hufeisen); + knur-

ren (Bauch).

لَقَى * لَقَوْا * لَقَا

لَقَا lắf das Antreffen, Begegnung;

das Gegenüber-, Vis-à-vis-sein;

لَقَا das jüngste Gericht;

begegnend; Zusammenstoß, Kampf;

لَقَا pl v.

لَقَا lắf das Befruchtetwerden (K.,

P.); männl. Palmblüte; — liqáh

Samen des Hengstes; Milchhameel;

pl v. لَقَحَة u. لَقْرَح; — laqqáh

Befruchter.

لَقَاتْ liqát Aehren die liegen bleiben;

Nachlese; liq. لَقَاتْ ihm gegen-

über; — ü liqáte Nachlese, Ab-

fälle, Werthloses.

لَقَلَقَ pl v. لَقَلَقَ u. لَقَلَقَ

لَقَانَة laqâne, لَقَانِيَة laqānīje schnelle

u. scharfe Auffassung.

لَقَاتْ liqát Begegnung; Wegmitte.

لَقَاءَ liqā'a, لَقَاية liqāje Begegnung;

Fund.

لَقَاب pl الْقَاب alqāb Bei-

name, ehrendes Attribut; Wort;

— 2 لَقَاب laqqāb E. mit e. Bei-

namen benennen; ب e. Bei-

namen führen, so u. so zubenannt

sein; ب sich e. Beinamen geben.

لَقِثَ A, If laqt Alles rasch

wegnehmen (بسرعة)

لَقِثَ U, If لَقِثَ b; — (واستيعاب

لَقِثَ mischen (خلط); — 2 mischen.

لَقِحَ A, If laqh, láqah u.

laqáh vom Hengst empfangen,

trächtig werden (Kn. لَقِحَتْ

الناقة لَقَحًا وَلَقَحًا وَلَقَحًا إذا

werfen, nieder-

werfen; — 2 die weibl. Palme

mit dem Pollen der männl. be-

fruchten; das Weibchen schwän-

gern; + لَقِحَ الْجَدْرَى impfen;

werfen, niederwerfen; — 4 die

Palme befruchten; schwängern,

trächtig machen; — 5 trächtig

erscheinen, ohne es zu sein Kn;

(u. 8) niedergeworfen werden;

+ (u. 8) sich der ganzen Länge

nach niederstrecken; — 8 s. 5;
— 10 dr Befruchtung bedürfen P.
لَقَّاح liqḥe pl لَقَّاح liqah u. لَقَّاح
liqāḥ trüchtig Kn.; Milchameelin
(auch lāqhe); äugende Frau; e.
Adler, Krähe; pl لَقَّاح liqāḥ Seele;
— lūqqah pl v. لَقَّاح.

لَقَز * lāqaz U, If laqz E. mit der
Faust auf die Brust schlagen
(لَقَزَ), * لَقَزَ s.

لَقَس * lāqas U u. I, If laqs E.
mit Vorwürfen überhäufen, schmü-
hen, tadeln (عَاب); E. zu einer
S. hinziehen, geneigt machen;
mit dem Maule rasch auffangen,
erschnappen (Hund); — b) لَقَس

A, If lāqas sich einer S. leiden-
schaflich zuneigen (Seele لَقَسَتْ
نفسه الى الشيء اذنا: عته اليه
Ekel, Abneigung haben من; vgl.
لَقَسَ — 2 † E. zurückhalten,
ihn verzögern; — 5 † zurückge-
halten, verzögert werden; zögern;
langsam u. spät reifen (Frucht).

لَقَسَ laqs Krätze; — lāqis der
schmäht, lächerlich macht.

لَقَش * lāqas U, If laqš mit E.
sprechen; — 3 sich mit Einem
unterhalten, Acc.

لَقَش * laqš Gespräch; — luqš
Kernholz der Fichte.

لَقِص * lāqas A, If laqš die Haut
brennen (احرقه ظهرا); — b)

A, If lāqas eng, schmal
sein (ضاق); Ekel vor einer S.

لَقِصَتْ نفسه اذنا غتت haben
لَقِصَتْ * لَقِصَتْ s. (وخبثت
(اخذ).

لَقِصَ lāqis eng, schmal; geschwätzig;
sündhaft.

لَقَط * lāqat U, If laqt sammeln,
vom Boden auflesen, aufheben
(اخذ من الارض); flicken u.

anstücken (Kleid ورقاء);

† E. im Laufe einholen, ihn
packen; — If liqt der Sichel
entgehen (Ashre); — 2 von allen
Seiten zusammenlesen; Aehren
lesen; † erwischen, packen, fan-
gen (auch Vögel); — 3 If لَقَطَ

u. لَقَطَ gegenüberstehen; † er-
reichen, ergreifen, erwischen; mit
den Hörnern stoßen; — 5 von

allen Seiten auflesen; aufgelesen,
gesammelt werden; † ergreifen,
gepackt werden; — 6 erreichen,

erwischen; einander mit den
Hörnern stoßen; — 8 vom Boden

aufheben, sammeln.

لَقَطَ lāqat pl لَقَطَ alqat was vom
Boden aufgelesen wird (Körner,

Aehren); لَقَطَ المعدن Gold-
partikelchen im Bergwerk; ein

Weniges; — لَقَطَاءَ lāqatā' pl v.
لَقِطَ — لَقِطَ lūqta, lūqate pl

لَقِطَ lāqat Aufgelesenes, Gefun-
denes; herrenlose Sache; ver-

laufenes Thier; Findling; † pl
لَقِطَ laqat'it Schnur, Schnürchen.

لَقَعَ * lāqa' A, If laqa'an
rasch vorübergehen, passieren (M.

(مرّ مسرعاً); — If laq' mit dem
Rüssel saugen (Fliege den Honig

(اخذ بمتك افه) weggeworfen
(رمى به) durch den

bösen Blick schaden (ل فلانا بيمينه)

لَقَفَ (إذا أصابه *beissen* (Schlange); *E. mit Worten überwinden*; — 3 *mit Worten zu überwinden* suchen *بالكلام فَلَقَعَهُ*); — 5 *die Worte (ب) unbedacht sprechen*; — 8 *Pass. sich verändern, verblasen (Farbe تَغْيِير)*.

لَقِيفَ * *lāqif A, If laqif u. laqafān* (u. 5 u. 8) *rasch ergreifen u. wegnehmen ل الشئ نَقَفًا وَنَقَفْنَا*); — (u. 5 u. 8) *zur Erde Gefallenes od. Zugeworfenes rasch erschnappen u. verschlingen*; (u. 8) *rasch begreifen*; — *If lāqaf einstürzen, verfallen (Mauerfundament, Brunnen)*; — 2 *verschlingen*; — 5 u. 8 s. 1; *تَلَقَّفَ الكلام من فيه* *J's Worte gierig verschlingen*.

لَقِيفَ *laqf Raschheit des Ergreifens od. Begreifens*; لَقَفَ نَقَفَ *von rascher Auffassung*; *lāqif id.*; — *lāqaf pl القف alqāf Brunnenwand*; — *lāqif verfallen, eingestunken (Mauer, Brunnen)*.

لَقَالِقَ *laqlāq pl لَقَالِقَ laqāliq* *Storch; Ton, Lärm; Geplapper*.

لَقْلَقَ * *lāqlaq If ü klappern (Storch)*; *e. zitterndes Geschrei ausstoßen (صوت باضطراب)*; *die Kiefer zitternd bewegen u. die Zunge herausstrecken (Schlange)*; *mit der Zunge schnalzen*; *† mit Wasser besprühen u. beschmutzen*; — 2 *sich bewegen (تَقَلَّقَل)*; *† sich besprühen u. beschmutzen (Kind)*.

لَقْلَقَ *lāqlaq Zunge; pl لَقَالِقَ laqāliq Storch*; — ü *Flügel Schlag, Geklapper des Storches, Schnalzen der Zunge*.

لَقَمَ * *lāqam U, If laqm den Weg verrammeln, absperren ل الطريق* *لَقَمَ* (b) — (وغيره إذا سدَّ قَمَهُ

A, If laqm verschlingen, rasch verzehren لَقَمًا إذا أكله); — *† Brot zerschneiden; zerschneiden, zerstückt*; — 2 *Einen etwas verschlingen lassen*; *† Vögel füttern*; *† den gemahlten Kaffee ins siedende Wasser schütten*; — 4 *verschlingen lassen*; — 5 *klein zerstückt sein (Brot)*; — 8 *rasch verschlingen*.

لَقَمَ *lāqam, lūqam Wegmitte*; — لَقَمَ *lūqme (lāqme) pl لَقَمَ* *lūqam Bissen, Mundvoll; ein Schnabel voll*; — لَقْمَانِ *luqmān (بن باعورا) Name eines Weisen u. Fabeldichters*.

لَقِنَ * *lāqin A, If laqn, lāqne, laqāne, laqānīje sich durch rasches Verstündnis auszeichnen, schnell auffassen لَقِنَ وَلَقِنَةً وَلَقِنَةً*

2 *Em e. S. begreiflich machen, ihn unterrichten*; *† Einem etwas beibringen, insinuieren, ihn inspirieren*; *† diktieren*; — 4 *rasch auswendig lernen (حفظه بالعجلة)*; — 5 *rasch begreifen; wohl unterrichtet sein*; *† sich von J. berathen, inspirieren lassen*.

لَقِيس + liqqis wer od. was auf sich warten läßt; spät reifend.

لَقِيط laqit pl لَقَطَاء lúqatā' vom Boden aufgelesen, gefunden; Findling, Findelkind; — 8 m. u. f. ganz verworfen, verachtet.

لَقِيف laqif = لَقَف lāqif.

لَقِيم laqim was auf einmal geschluckt wird, Mundvoll.

لُقْجَة lúqje Begegnung s. لَقَى.

لَكْ ل dir, s. لِي li.

لَكْ U, If lakk Einem einen Faustschlag versetzen, ihn zurückstoßen (ضربه بجمعه في قفاه أو) (ضربه فدفعه); das Fleisch vom Knochen lösen (فصله عن عظامه); — 8 zusammengepresst, gedrängt, beengt sein; sich drängen (أزاحم); sich zusammenziehen (Heer تصمّ Fehler im Sprechen (وتدأخل machen (أخطأ) في in Unangenehmes verwickelt sein, unsicher sein, schwanken, vgl. رَك *.

لَكْ lakk Mischung; Fleisch; eine Färbepflanze für Ziegenleder (lukk deren Saft); Lack, Siegel-lack; pl لَكُوك lukūk Hundert-tausend (Indien).

لَكَا + lāka' A, If lak' mit dr Geißel schlagen (لَكَا نَكَا اذَا ضَرْبِهِ); zu Boden werfen (صَرَعَ); Einem (Acc.) die ganze Schuld zahlen (لَكَيْ حَقُّهُ كَلَهُ); — 8 A, If lāka' verweilen, bleiben ب (أقامه); sich einer S. ganz und

gar hingeben (لَزِمَ بِهِ) —

5 If تَلَكَّوْ sich entschuldigen,

Ausflüchte machen على P. (اعتلّ); von einer S. absteigen, nicht daran gehen wollen, zögern عن (ابطأ).

لَكَا' lakkā' mit لُكْ lukk (s. d.) gefärbtes Leder.

لَكَا' i lakkā' i dumm, gemein (Weib).

لَكَا' e lakkā' e Schmutz, Gemeinheit.

لِكْ līkāl Satteltuch; Packsattel.

لِكْ pl لُكْ lūkak Druck, Pressung; fest im Fleisch K.; pl v. لِكْ.

لَكَّام lakkām sehr hart (Huf).

لُكَا lūkā Wurst pers.

لَكْ U, If lakt schlagen (ضرب); Einen überlasten, ein Thier überladen (جهد وحمل) A, If lāka (عليه) — 6

kl. Geschwüre im Munde haben

(اصْبَدِ الْلُكَاث K.); ankleben (لصق به Schmutz) vgl. لَكْد *.

لَكْ lākāh A, If lākāh mit der Faust schlagen (ضربه) وكره أو (شبهها به) — 2 = 1; — 5 † geleckt werden.

لَكْد U, If lakd mit der Hand schlagen, mit dem Fusse stoßen (ضربه بيده أو دفعه) — 6 A, If lākād sichtbar an-

kleben (لزمه ولصق به Schmutz) vgl. لَكْ — 5 unter sich bei wohl verbundenen Theilen zusammenhängen (لزم بـ. ضد)

(بعضاً); fest im Fleische sein (M. غلظ لحمه واكتنز).

لكد lákad (weißer) Sesamsamen.

لكر lákaz U, If lakz mit dr Faust auf die Brust, auf's Kinn schla-

gen, boxen (وكر، وجأ فى صدره) (وحنكه zurückstoßen; — 5 E. kritisiren, durchhecheln, sich über ihn lustig machen على).

لكس sákis lákis wider-spänstig, schwer zu behandeln.

لكش † lákaš U, If lakš dn Preis einer Waare bestimmen, dessen Ueberschreitung verbieten; das Lastthier schlagen; — 7 fixirt werden (Preis); geschlagen werden.

لكشة lákšo Schlag (Lastthier).

لكص lákad U, If lakd mit der Faust schlagen (ضربه بجمع كقد) * لكد، لكر s.

لكع láka' A, If lak' stechen (Skorpion لسع) * لكع A, If

láka' ankleben على (Schmutz * لكث، لكد s. لصف به ولزمه) * If láka' u. lakā'e schmutzig u.

ل ف لكَعاً وَلَكَاعَةً) gemein sein (إذا لَوَّم).

لكع lik' Zwerg; — lúka' gemein, schmutzig, geizig, sklavisch; dumm; Sklave; Kind; Junges, Füllen; Schmutz; — لأكع lák'a' f. gemein; — لأكعة lúka'e Stute, Mähre.

لكاك lúkak pl v. لكاك.

لكف † lákaf U Alles anbieten,

um E. zur Einwilligung zu bewegen (فى — 2 = 1).

لكلك * lúkluk dick K.; kurz.

لكلك † láklak If 8 Einem wiederholte Faustschläge versetzen, Acc.

لكم lákam U, If lakm E. mit dr Faust auf die Brust schlagen u. ihn zurückstoßen (ضربه باليد) (مجموعة أو لكره أو دفعه — 2 die Brotkrume breit drücken; — 3 mit der Faust schlagen; — 6 einander schlagen, boxen.

لكم la-kum euch, s. ل li.

لكمة lákme Faustschlag.

لكن lákin A, If lákan, lúkne, lukûne u. luknûne nicht gut sprechen können (wegen Zungenfehlers), od. das Arabische nicht gut sprechen können, sich nur schwer ausdrücken (ل ف لَكَنَّا).

وَلَكَنَّا وَلَكُونَةَ وَلَكُونَةَ اذا كان (لا يقيم العربية لعجمة لسانه).

لَا كَيْنَ، لَكَيْنَ، لَكَيْنَ aber, jedoch; mit Suff. لَكَيْنِ oder

لَكِنِ aber ich; ولكن id.

لكن † lákan pl الـكان alkan Becken aus Kupfer etc., bes. zum Waschen (türk. leşen, λεσάνη).

لكنة lúkne u. لُكْنُونَةَ luknûne schwere Aussprache If v. لكن *.

لكة lákke pl أت Faustschlag.

لكوك lukúk pl v. لك lakk.

لكونة lukûne = لكنة.

لكى lákija A, If lákan einer Sache ganz ergeben sein, davon nicht

ablassen لَكَى بِهِ لَكَأَ إِذَا وَلَعَ ب *ablassen* (به أو لزمه) *gierig sein*.

auf لَكَى مَا، لَكَى^ف أَيْ، لَكَى^ف li-kái, *auf*

das, damit; لَكَى^ف damit nicht.

لَكَى^ف lákijj einer S. ganz ergeben.

لَكَى^ف laki^ف f. *schmutzig, gemein*.

لَكَى^ف lakik pl لكاك likák eng aneinander geschlossen (Armee); fest im Fleisch; Fleisch; flüssiges Pech.

لَكَى^ف li-kái s. لكىما, لكىلا.

لَمْ lam nicht; stets mit dem Jussiv (verkürzten Aor.) in der Bedeutung des Präterit. لَمْ^ف

لَمْ^ف a-lám aqul la-kum habe ich euch nicht gesagt? doch auch in allgemeinen

لَمْ^ف يَشَأْ لَمْ يَكُنْ Sätzen was er nicht will, geschieht nicht (was er nicht gewollt hat, ist nie geschehen).

لَمْ^ف li-ma = لِمَا weshalb, warum?

لَمْ^ف * lamm U, If lamm sammeln, versammeln (جمع); Zerstreutes an Einen Punkt zusammenbringen; in guten Stand setzen, verbessern (لَمْ^ف اللّ شَعَعْدُ); einkehren, wohnen (لَمْ^ف به انا نزل) — 4 einkehren, wohnen ب; E. betreffen (Unglück); — 7 gesammelt werden; — 8 sich versammeln, sich vereinigen; einkehren, wohnen ب; besuchen Acc.

لَمْ^ف la-mā fürwahr nicht; — لِمَا li-mā weshalb, warum?

لَمَّا lammā als, da, nachdem; — (ما u. لَمْ) noch nicht, nie; —

لَمْ^ف = لَمْ^ف a-lám, s. لَمْ^ف.

لَمَّا * lāmā' A, If lam' die Hand an e. S. legen, على od. Acc. S. (ضرب) (عليه يده); das Ganze nehmen, (أخذ) (جمع); den Blick auf eine S. werfen, Acc. على heimlich stehlen (لمح); — 4

لَمَّا^ف اللّص على الشىء إذا ذهب على حقبة J's Recht läugnen (به حقبة);

لَمَّا^ف تَلَمَّوْا Einen bedecken, Acc. od. على (die Erde); — 8 für sich auswählen, nehmen

لَمَّا^ف (استدّثر) Pass. sich verändern (تغير).

لَمَّة lumât, lammât pl v. لَمَّة.

لَمَاج lamā' ganz Weniges (Speise).

لِمَا لِمَا^ف li-mā-dā warum denn?

لَمَاز lamāz u. لَمَازة lumāze Lästerei.

لَمَازة lumāze Speisereste im Munde.

لَمَاع lammā' hell glänzend, blinkend; s. لَمَاعَة pl.; *lammā'e Gegend mit Fata morgana.*

لَمَام limām pl v. لَمَامَة; limām selten; — lammām Sammler, Kollektor.

لَمَاج * lāmāg U, If lamāg nur mit den äußersten Mundscheiden essen (الكلام باطراف فم); — 5 nur wenig Speise kosten, e. kleines Voressen nehmen, s. fly.

لَمَاجَة lumā'e kleines Voressen, Imbiss (luncheon, goûter); Frühstück.

لَمَاج * lāmāh A, If lamāh e. leichten

od. verstohlenen Blick auf Einen werfen, الى od. Acc. (الى انا)؛ — (اختلس النظر) If lamh, lamaḥān u. talmāḥ schimmern, glänzen (Blitz, Stern البرق) لى الينج لَمَحَا وَلَمَحَانَا وَلَمَحَا والنجم لَمَحَا وَلَمَحَانَا وَلَمَحَا (اذا لَمَحَا)؛ — 2 dunkel sprechen, nur Andeutungen machen؛ — 8 e. verstohlenen Blick auf E. werfen.

لمح lamh Blick, Augenblick؛ لمح dr Blitz ds Auges (Blicke)؛ offenbare لمح u. لمح Wahrheit, Evidenz؛ — 3 lāḥme e. Blick, Augenwink, Schimmer؛ لمحة لمحة alle Augenblick؛ pl ملامح malāmih Aehnlichkeit, Züge, die an dn Vater erinnern؛ — lūḥme pl لمح lūmah schimmernde Stelle.

لَمَحَ lāmāḥ If لامح 3 — * لمح (لاطمه) E. ohrfeigen (لامحه)؛ — * lāmāḍ I, If lamāḍ sich Einem unterwerfen, ihm unterwürfig sein

(لمده اذا تواضع له بالذل). lamdān unterwürfig. * لمح = lāmāḍ If lamāḍ * لمح * lāmāz U u. I, If lamāz Einem (Acc.) mit den Augen winken (لمزه اذا اشار به بعين)؛ lästern, schmähen (عاب)؛ schlagen, stoßen (ضرب، دفع).

لَمَزَ lāmze Verläumdung؛ — لَمَزَ e. Wink؛ — lūmāze = لَمَزَ.

لَمَسَ lāmas U u. I, If lams mit der Hand berühren, betasten (مسه بيده)؛ etwas suchen, da-

nach fragen؛ — 3 berühren, betasten؛ beschlafen؛ — 5 wiederholt suchen u. danach fragen؛ — 8 inständig bitten, من (طلب). لى lams das Befühlen, Sinn des Gefühls.

لَمَسَ * lams Spielerei؛ Vergebliches (عبث).

لَمَسَ * lāmāḥ U, If lamāḥ Honig etc. mit den Fingerspitzen auf-tupfen u. ablecken (أخذ بطرف)؛ (أصبعه فلفحه كلعسل)؛ Einen mit zwei Fingern zwicken (قرص)؛ — 2 + an etwas kleben ب؛ trans. ankleben, anleimen.

لَمَطَ * lāmāḥ U, If lamāḥ sich be-wegen, wackeln (اضطراب)؛ durch-bohren (طعن)؛ — 8 wegnehmen, die Schuld nicht zahlen ب (ذهب به).

لَمَظَ * lāmāz U, If lamāz (u. ḍ) die Zunge im Munde wenden um Zähne und Lippen abzulecken (تتبع بلسانه اللمظة)؛ Speise kosten؛ Einem die Schuld zahlen,

ل فلانا من حقه اذا) S. من طرحة)؛ — 5 = 1؛ — 8 etwas rasch in dn Mund werfen (في فمه سريعاً).

لَمَعَ * lāmā' A, If lam' u. lāmā'ān schimmern, leuchten (Blitz لى البرق لَمَعَ وَلَمَعَانَا [3] اذا اضاء blinken, funkeln (Stern, Schwert)؛ — 2 sehr hell schimmern, blinken؛ leuchten, blinken lassen؛ — 4 mit den Fingern schnalzen u. winken؛ (اختلس) S. على ب od.

- 8 rauben *Acc.* (اختلس); schimmern (Blitz).
 لمع lam' Schimmer, Helle; s. ة.
 لمعان lama'an das Schimmern; — lam'an blinkend, schimmernd.
 لمعة lám'e pl لمعت lama'ât ein Schimmer, Lichtblitz; — lúm'e pl لماع limâ' u. لوما' luma' welkende Pflanzentheile; beim Waschen nicht benetzter Körpertheil; einzelne Citate aus e. Schriftsteller.
 لمق * lámaq I, If lamq mit flacher Hand schlagen (لَمَقَ عَيْنَهُ إِذَا) لمق عَيْنَهُ إِذَا
 (ضربها بكفّه); auf e. S. blicken, schauen الى (نظر); schreiben (كتبت); verwischen (die Schrift (محا); — 2 für E. genug sein (Proviant); 2 f. e. Arbeit nur oberflächlich thun, sudeln (für مق); — 5 etwas Speise kosten (تلمج).
 لمك * lámak U, If lamk Teig kneten (لَمَكْتُ إِذَا مَلَنْتُهُ).
 لملر * lámalam If ة sammeln, zusammenraffen (لمر); abrunden (Steine ادار); wünschen, begehren; — 2 gesammelt werden.
 لملر lámalam zahlreich (Heer).
 لملوم lamlum Schaar.
 لمر lámam verzeihliche Sünden; leichter Wahnsinn; — limam pl v. لمة limme.
 لمن li-mán für wen? wessentwegen.
 لمة lámme pl ات Schicksal; Unheil; Hestigt; leichter Wahnsinn; — limme pl لم limam u. لمام limâm Locken (hinter die Ohren fallend); u. لومة pl ات Gleicher, Ka-

- merad, Altersgenosse, Gesellschaft (3-10); Führer, Häuptling.
 (لمو) lámã U, If lamw das Ganze nehmen (أخذه باجمعه).
 لمى * láma I, If lamj braune, schwärzliche Lippen haben (Schönheit لمى أى السورة); — b) لمى A, If lámam id.
 ألمى lámjá' f. v. ألمى.
 لن lan fürwahr nicht, keineswegs.
 له leh Polen.
 له la-hu i h m, s. ل li.
 له lah U, If lahh das Haar weich u. glänzend machen (رققه وحسنه).
 لها la-hã i h r, s. ل li; — لها luhã' Zuhl, Menge; — لها' s. له pl.
 لهب luhâb u. ة Flamme; Durst; If لهب * — lihâb u. ة pl v. لهبان u. لهب.
 لهات lahât, luh. brennender Durst; lubât Todespein.
 لهذ luhâd Seufzer; Schluckser.
 لهزم v. لهزم; لهزم v. نهزم.
 لهف v. لهف; لهف pl v. لهاف u. لهف.
 لهق lahâq ganz weifs; s. لهف.
 لهله lahâlili pl v. نهله.
 لهمر luhâm gewaltiges Heer.
 لهوات lahât pl لهوات lahawât, لهات lahâjât, لهب luhâjât, لهب luhâjât, لهب luhâjât.
 لهان u. لهان lihã' das Zäpfchen im Halse (Uvula).
 لهب * láhib A, If lahã' la'hh, لهيب lahâb, لهب luhâb, لهب lahãb u. لهبان lahabân flammen,

لَهِتَ النار إذا lodern (Feuer)

(اشتعلت خالصة من الدخان);

If láhab heftig dürrten (عطش);

— 4 das Feuer zum Lodern bringen;

— 5 auflodern, in hellen

Flammen brennen; — 8 sich ent-

fachen u. auflodern (Feuer); sich

entzündend (Körpertheil).

لهب li'hlb pl لهاب liháb, ü lihábe,

لهوب luhúb u. الهب alhá

Bergspalt, Bergpafs; steiler Ab-

grund; — la'hlb, láhab ds Flam-

men, Lodern; láhab Flamme ohne

Rauch; Röhre.

لهبى lá'hba pl لهبن la'hbân f.

لهب liháb brennend, lodern;

heftig dürrtend; — lahábân das

Lodern, Hitze, Durst, If لهب *

لهبة lú'hbe Durst; Flammenschein;

glänzendes Weiss.

لهت láhat A, If la'ht u. luhât

die Zunge aus Durst od. Müdigkeit

heraushängen lassen (Hund, M.

ل ف او الكلب لهتا ولهتا اذا

(خرج لسانه عطشا او تعباً);

aufser Athem sein; † Athem holen,

athmen; — b) لهت A, If láhat,

lahât u. lahâtân dürrten (ل ف)

(لهت ولهتا ولهتا اذا عطش);

— 8 die Zunge heraushängen

lassen.

لهت láhat, لهتان lahatân Durst;

— لهتى lá'hta f. لهتان la'hâtân

durstig; لهتة lú'hte Müdigkeit, Durst.

لهج láhig A, If láhag einer S.

ganz ergeben, darauf erpicht sein

(غرى به فتاير عليه) ب

schaftlich lieben; vom Gegenstand

der Liebe reden; — 2 Einem

e. kleinen Imbiss vorsetzen, Acc.

P.; s. flg.

لهج láhig leidenschaftlich versessen,

verliebt ب S.; — ü lá'hge, láhage

Zungenspitze, Zunge; Stimme,

Ton; Sprache; فصيح اللهجة be-

redt; — lú'h'e Imbiss = لمجة.

لهجم lá'hgam weiter Becher;

breiter Weg; — 2 تلهجم

talá'hgam deutlich u. breit sein

(واستبان واثر فيه السبيلة);

auf e. S. leidenschaftlich versessen

sein (اولع به) ب

لهد láhad A, If la'hd E. nieder-

drücken, beschweren (Last

اثقله); das Lastthier abhetzen u. aus-

mergeln (جهدها وحرثها);

schlagen, stoßen.

لهذم lá'hdam If ü schneiden

(أكل). — 2 id.; essen (أكل).

لهذم lá'hdam pl لهذم lahâdim

scharf.

لهز láhaz A, If la'haz sich unter

die Leute mischen, mit ihnen ver-

kehren, Acc. (خلطهم); (u. 2)

mit der Faust auf Brust oder

Kinn schlagen (لتر); — 2 s. 1.

لهزمة li'hzime pl لهزام

Vorsprung des Unterkiefers unterm

Ohre; — لهزم lá'hzam If ü Einem

denselben abhauen, Acc. P.

لهس láhas A, If la'hs lecken

(لحس); sich gierig auf die Speise

stürzen Acc. (أحمر عليه); —

3 sich ungestüm auf etwas stürzen

u. Andere wegdrängen (لاهم)

(الیه اذا بادر الیه وازدحم).

لهسم ^{لسم} lahásim pl لهاسم lá'hsum *pl* Stromenge.

لهط * láhat *A*, *If* la'ht mit der flachen Hand schlagen (ضربة)

(بلكف منشورة); mit dem Pfeile zielen, schießen (يسهم بسهم); *†* gierig verschlingen; *†* in e. Augenblick wegschnappen.

لهج * láhi' *A*, *If* láha' gegen Einen gefällig sein und sich ihm anbequemen (كان لهجاً); mit breit gezogenen Mundwinkeln sprechen

(يتشدد في الكلام).

لهج láhi' gefällig, entgegenkommend.

لهيف * láhif *A*, *If* láhaf lebhaft be-

dauern, besetzen (حزن وتحرر), bes. das uns etwas entgangen od.

von uns vernachlässigt worden ist على *S*.; betrübt u. aufgeregt sein; außer Athem sein; — 2

seufzen, rufen (يا لهف) — 4 nach

etwas gierig sein (ل حرص وشدة);

— 5 e. Verlust besetzen, *J*'s

Loos beklagen (على *S*.; nach etwas

begehren u. seufzen u. الى; — 8 lo-

dern (Feuer التهيت); feurig

werden, in die Hitze kommen

(Pferd).

يا لهف *la'hf* Bedauern; يا لهف

يا لهف يا لهف يا لهف يا لهف يا لهف

يا لهف يا لهف يا لهف يا لهف يا لهف

يا لهف يا لهف يا لهف يا لهف يا لهف

يا لهف يا لهف يا لهف يا لهف يا لهف

يا لهف يا لهف يا لهف يا لهف يا لهف

laháfa u. liháf seufzend, unglücklich, bedauernswerth.

لهق * láhaq *A*, *If* la'hq sehr weis

sein, weis glänzen (أبص); —

لهق *A*, *If* láhaq *id*.

لهق láhaq, láhiq *f*. ö láhiqe ganz

weis (Stier, Tuch, Haar); láhiq

pl لهق lihâq u. *f*. لهقات laha-

qat weisser Stier; bräunl. Kameel.

لهله * lá'hla'h *If* ö das Tuch nur

dünn weben (لهله); — 2 ein

wenig Futter suchen (تلهله الكلا)

(إذا تتبع قليله).

لهله lá'hla'h Tuch von dünnem Faden

u. weitem Gewebe; — lú'bluh

u. ö *pl* لهله lahâlih Ebene mit

Fata morgana.

لهيم * láhim *A*, *If* lahm u. láham

(u. 5 u. 8) rasch u. auf Einmal

verschlingen (ابتلع); — 4 Einen

etwas verschlingen lassen (أبلع);

eingeben, inspiriren (Gott, Instinkt

استلهم);

لهيم الله خيراً أى لقنه آية

لهيم الله خيراً أى لقنه آية

لهيم الله خيراً أى لقنه آية

لهيم الله خيراً أى لقنه آية

لهيم الله خيراً أى لقنه آية

لهيم الله خيراً أى لقنه آية

لهيم الله خيراً أى لقنه آية

لهيم الله خيراً أى لقنه آية

لهيم الله خيراً أى لقنه آية

لَهْن lāhhan (u. 4) von der Reise e. Geschenk mitbringen

لَهْنَهْم وَلَهْن لَهْم وَالَهْن لَهْم
أَي أَهْدَى لَهْم شَيْئًا عِنْد
Einem einen (قدومه من سفره
إطعمهم) Imbifs vorsetzen
(اللَهْنَة); — 4 s. 1.

لَهْنَة lú'hne Reisegeschenk; Imbifs,
Voressen, s. لَهَاجَة.

لَآهَ U, If la'hw u. (لَهو)

لُھُو luhuw an etwas Gefallen
finden, sich damit unterhalten,
die Zeit vertreiben, spielen, ب S.

لَهْتِ الْمَرْأَة بِحَدِيثِ الرَّجُلِ
لَهْوًا وَلَهْوًا إِذَا انْسَتَ بِهِ
— If lubijj u. la'hjān
den Verlust einer S. verschmerzen,
vergessen عَنِ (لَهَا عَنْهُ يَلْهَوُ)

لَهْيًا وَلَهْيَانَا بِمَعْنَى لَهْيٍ عَنْهُ
— ب) لَهْيَ A, If lāhan etwas
gern haben, lieben, sich damit

ergötzen ب S. (أَحْبَة); sich über
e. Verlust trösten, ihn vergessen
عَنِ; — 2 If تلْهِيَة Einem einen
Verlust vergessen machen عَنِ;
sich um e. S. nicht kümmern عَنِ;
E. womit unterhalten, zerstreuen;
— 3 id.; — 4 E. beschäftigen,
seine Gedanken einnehmen, be-
herrschen S.; sich an einer S.
(Acc.) über den Verlust einer
andern (عَنِ) trösten; E. von
einer S. abbringen عَنِ; ألَهَيْتَ

الرَّحَى in den Mülhrichter auf-
schütten, s. لَهْوَة; — 5 e. Verlust
verschmerzen عَنِ; sich um e. S.
weiter nicht kümmern عَنِ; sich
mit e. S. beschäftigen ب; —
6 sich unterhalten, ergötzen; —
8 mit einer S. so beschäftigt sein,
dass man e. andere darüber ver-
giftet عَنِ; sich mit etwas ergötzen,
spielen ب S.

لَهْو la'hw Zeitvertreib, Unterhaltung,
Spiel; Scherz: لَهْو وَلَعِب Scherz
u. Spiel; Spielzeug; † Dialekt.

لَهْوَات lahawāt pl v. لَهْهَة.

لَهْوَج lā'hwag If 5 das Fleisch
nicht ganz gar kochen; e. S. nicht
ordentlich, mit Uebereilung thun;
— 2 = 1; nicht ganz gar ge-
kocht sein.

لَهْوَق lā'hwaq If 5 sich eitel brüsten,
prahlen بِمَا لَيْسَ (فِيهِ).

لَهْوَة lā'hwe, lā'hwe pl لَهْيَ was dr
Müller mit der Hand in den
Mülhrichter wirft; beide Hände
voll Gold od. Silber, 1000 Stück;
u. لَهْوَة lühje werthvolles Geschenk.

لَهْوَى lā'hwijj an der Uvula ge-
sprochen لَهْهَة (ك, ق) s.

لَهْوَة s.; * لَهْو s. لَهْيَان u. * لَهْي
لَهْوَة s. لَهْيَة; — لَهْهَة u.

لَهْيَ lēhijj Pole; polnisch.

لَهْيَب lahīb das Lodern dr Flamme;
Gluth, Hitze; Leidenschaft, Lie-
besgluth; Entzündung.

لَهْيَد lahīd mīde; 5 Suppe, Brei.

لَهْيَف lahīf f. 5 pl لَهَاف lihāf be-
kümmert, seufzend; traurig; dm
Unrecht geschehen ist; † athenlos.

لهيم lahīm, luháim *Fatum, Tod* ;

— lubáim Kessel; **أَمَّ لَهَيْمَ**
Unheil; — libhim schnelles Renn-
pferd; — **لُحْجَة** lúhje s. **لُحْجَة**.

لَوْ *lau wenn* (: *wenn es wäre* [*es ist aber nicht*]); لَوْلَا *lau-lā wenn nicht, es sei denn daß*,
لَوْ لَمْ *lau lam id.; mit Suff.*

لَوْ لَا *wenn du, er nicht;*
وَلَوْ *wa lau wenn auch, obgleich;*
لَوْ أَنَّ *vielleicht dafs, vielleicht.*

لواء *liwâ'* Windung (*Thul, Fluß*);
الويزة *al-wiže* Standarte, Fahne,
Banner; kleines Gouvernement;
أمير نواء *Brigadegeneral*; —
lawwâ' e. Vogel.

لَوَابْ lu'Ab Durst; لَوَابْ luwAb
Durst; Speichel, s. لَوْبْ.

لاينة lawābin pl v. نوابين

لواح luwAh Durst.

لاحم v. لواحم; لاح u. لاحف

• لَوْنٌ liwād *Zufucht, If*

لواز lawwaz Mandelverkäufer.

لازم lawāzim u. لوازمāt lawāzimāt
nothwendige Dinge, Bedürfniſſe;
Sporteln; pl v. لزمة.

لواص lawaß Honig, Honigkuchen.

لواصب lawaßib enge, tiefe Thäler.

لواط *liwāt* u. ſ. *Sodomiterei*; *Päderaſtie*; — *lawwāt* *Sodomit.*

لواطف lawâtif die kurzen Rippen.

لواف lawwaf Teppichweber; Spinner.

لا فح. lawAffh pl v. لوافح

لَوَاقِ lawāq e. Weniges (Speise):
مَا ذَاقَ لَوَاقِ er hat gar nichts
genossen.

لاق. lawāqih pl v. لواقه

lawAqin Unterleib.

لواک = lawak

لَوَالِبِ lawálib pl v. لَوْبِ.

لَوَامٌ In'Am Pfeilsfederung; Nothwendigkeit, Bedürfnisse.

لَوَّامٌ lawwām f. ü der viel tadelt;
— luwwām pl v. لَوَّامٌ.

لامعة lawāmi' pl v. لَامِعٌ

لَوَا' *lau'e Schamtheile; Schamvolles, Schande.*

لواء *liwaj* Standarte, Banner

لَوِيَّة lawâja pl n.

لائحة : لائحه : لائحه

والسفر، *pt. v. سفر*
Ein- und Ausfuhr

لوابه *liwaje I'ahnenstock.*
(لواب) * لواب *lab U, If luwab u.*

لَوْبَان lawabān düreten, dürtend
das Wasser umstehen u. nicht recht
dazu kommen können K.; — 2 mit
dem Aroma **ملاب** mischen oder
bestreichen.

لُبُّ lú'ub, لُبُّ lûb, laub *Durst.*

لوبياء lûbâ' Bohnen, s. لوبيا.

*. لوب lûbân Weihrauch; s. لوبان.
لوبة lûbe Libyen, Aethiopien (auch لابة labe); Aethiopier, Neger;
Gegend mit schwarzem Gestein.

لوبي labijj, لابی labijj Libyer,
Aethiopier, Neger.

لوبياء lûbiya, لوبية lûbiye s. Bohne.
(لوت) lât U, If laut Dinge
antworten, um die man nicht ge-
fragt wurde; verheimlichen was
man weiß (لات الخبر اذا كتمت)

لا تَحِينُ: es ist nicht die Zeit

لوث *jetzt ist nicht die Zeit zur*

Flucht, du entkommst mir nicht.

لوث *lāt U, If laut den Turban um dn Kopf winden* على لاث العمامة على راسه انا (عصبتها); *um e. S. herumgehen; im Munde herumdrehen; im Fett herumdrehen; zu E. flüchten* ب لاث (لث); *stets im Hause süzen* (لث) (لث); *abhalten, hindern* انا لثها (حس); *mit Koth beschmutzen* (لطح); *— 5 beschmutzt sein; sich beschmutzen; — 8 verworren sein (Geschäfte).*

لوث *laut u. Koth, Schmutz; — lūṭe Aufregung, Ungestüm* (عيج); *Trägheit, Ermattung; Dummheit* ذات لوثه Kn.

لوث *lag U, If lauṣ im Munde herumdrehen* (لجث).

لوث *اذا انرته في فيك* (الشىء انا انرته في فيك); *— 2 abbiegen, abseits vom Wege gehen* (لجث بنا عن).

(الطريق اى عوج).

لوث *lah U, If lauh erscheinen (Stern بدا لاه), schimmern, wetterleuchten (Blitz اومض); sich zeigen (Wild etc.); scheinen* (il semble); *— If lauh, lah, lawah, lawah u. lawahān dürrten*

لا ف لوث و لوثا و لوثا

(و لوثا و لوثا انا عطش)

If lauh (u. 2) J's Farbe verändern, ihn entstellen (Durst, Hitze, Reise العطش او السفر

— (انا غير); Einen verbrennen, bräunen (Sonne); — 2 s. 1; vor J's Auge (die Klinge etc.) blitzen lassen; بالركب بالركب لود dem Hund e. Brot hinhalten; E. verbrennen, bräunen (Sonne); eben anfangen weich zu werden u. zu reifen (Trauben); — 4 erscheinen; schimmern; — 8 von Durst gepeinigt werden.

لود *lah Einh. 8 pl ألواح alwāḥ* *Tafel von Holz, Stein, Knochen, auf die man schreibt; Brett, Planke; Thorflügel; Schulterblatt; Luft, Atmosphäre; المحفوظ لود Schicksalstafel; — lah, lah Durst; — lah Luft.*

لود *lauhaš allāḥ verhülle Gott! Bravo! (für الله لا أوحشه الله).*

لود *lah U, If lauh mischen* (خلط); *— 8 gemischt werden.*

لود *lawāḍ A, If lawāḍ verderbt, trotzig, widerspenstig sein* (لوث). (لوث).

لود *lah U, If laud, lawāḍ, liwāḍ, luwāḍ u. liwāḍ e. S. als Deckung u. Schutz, e. P. als Zuflucht nehmen*

لاذ بشىء لوثا و لوثا ب

(ولييان انا استتر به)

fliehen; unter J's Schutz stehen; umgeben (احاط); *— 3 If*

لبين لود u. ملاونة als Schutz u. Zuflucht nehmen, dahin fliehen ب; *— 4 If*

الاذنة umgeben (احاط).

لود *laud pl ألوان alwāḍ Asyl; Thalwindung; Gebirg.*

لَوْنَع lauda*, lauda'ijj geistreich, witzig; geschickt.

لَوْنَع lauz U, If lauz zu J. fliehen u. Schutz suchen, الى u.

ب (لَجَأ) vgl. لَوْن *; unter J's Schutz stehen, von ihm abhängig sein, zu ihm gehören; frei werden,

من (تَخَلَّص) essen sich retten; — 2 mit Mandel'n füllen, s. flg.

لَوْنَع lauz Einh. ö Mandel; Mandelbaum; Mandeldrüse; Mandelkonfekt; لَوْنَع الهند Quitte; — lāwiz bedürftig, arm.

لَوْنَع lauzinag = dem flg. pers.

لَوْنَع lauzijje pl ات Mandelkonfekt. لَوْنَع lauz U, If lauz Leckereien ergeben sein (لَفَّ لَحْلَوات).

(وغيرها اذا تتبعتها لب لها (ادارة بلسند) im Munde umdrehen (نَاف) Speise kosten).

لَوْنَع lauz U, If lauz auf's Höchste ermüdet u. athemlos sein, nicht mehr weiter können; — 2 id.; E. auf's Höchste ermüden, außer Athem setzen.

لَوْنَع lauz U, If lauz unbemerkt durch Thürrißen etc. sehen (لَمَح من خلل باب) vom Wege abweichen (وَنَكَب) sich langweilen, ungeduldig werden.

لَوْنَع lauz Zahnschmerz Z.; Ohrweh, Halsweh; — لَوْنَع Hüftweh; † Langweile, Ungeduld.

لَوْنَع lauz U u. I, If lauz u. lauz Einem am Herzen, im Sinne

liegen لَوْنَع الشئ بقلبي 8.

لَوْنَع لَوْنَع ويليط لَوْنَع اي Eins mit dem Andern zusammenkommen (حَبَّ اليه وَالصَق) bestreichen, mit Lehm austreichen ب (لَحَفَ به) (Lot) Sodomit sein, Päderastie treiben; abhalten, hindern, abbringen عن 8. (= لَبِيت) — 3 mit Em Päderastie treiben; — 8 nach Einem schießen Acc.; التَاط لَوْنَع es liegt mir am Herzen

لَوْنَع هذا بَصَفَرِي (لَصَفَ به) ich liebe od. mag das nicht Z.; — 8 u. 10 E. als seinen Sohn widerrechtlich in Anspruch neh-

men (أَدْعَى ولدا وليس له).

لَوْنَع lāt Lot, Bruder Abraham's.

لَوْنَع lātijj Sodomit; Bandit.

لَوْنَع lauz U, If lauz = لَوْنَع * (لَوْنَع).

لَوْنَع lauz U, If lauz E. leidenschaftlich ergreifen u. krank ma-

chen (لَاعَدَ الحَبَّ اذا اَمْرَضَ);

J's Farbe verändern, ihn bräunen

لَوْنَع (غَيَّرَت لَوْنَهُ Sonne) If

lau'e in Folge von Schreck, Kummer sich unwohl fühlen; krank

sein: If lau' u. In'ā' feig, ver-

derbt, habgierig sein (لَوْنَع)

لَوْنَع اذا كان لَوْنَع اي جزعا

(اي حَرِيصا) — 2 Einen leiden

machen, schwächen (Krankheit);

— 5 sich unwohl fühlen, Schmerzen leiden; — 8 von Liebe ent-

flammt sein; niedergeschlagen,
gedrückt sein.

لوعة lāu'e Liebeschmerz; Herzech;

Kummer; Unwohlsein, s. vor.

(لوع) * لاغ lāg U, If laug etwas
im Munde rollen u. dann aus-
werfen (اذا في فيه ثم لفظه).

(لوف) * لاف lāf U, If lauf essen,
kauen (اكل او مضغ).

(لوف) * لاف lāf e. Pfl.: Drachenwurz;
Arum arisarum.

(لوق) * لاق lāq U, If lauq etwas

erweichen (لين); mit der Hand

schlagen (لَقَت عَيْنَهُ اِذَا ضَرَبْتَهَا);

das Tintenfass mit frisch getränkter
Baumwolle versehen, s. ليق *;

+ لَوْق = 2 +; — 2 die Speise
mit frischer Butter schmalzen
(اصلحه بالزبدية); + krümmen,
verdrehen (لوى); — + 7 انلوق
u. 8 التوق gekrümmt, verdreht
werden.

لواق lāwaq Dummheit.

لواق lāuqa' f. v. لوق gekrümmt,
verdreht.

لوقة lāuqe Krümmung.

(لوك) * لاک lāk U, If lauk im
Munde drehen u. (Hartes) kauen
(z. B. das Pferd den Zügel مضغ),
od. ganz leicht kauen (مضغه).

هو يلق اعراض الناس اى
(يقع فيهم).

لو. s. لولة, لولاك, لولا.

لولا lāulā' Unglück, Verlust.

لولا lāulāt Flucht If v. لوى *.

لوالب lāulab pl لوالب lawālib Röhre

od. Schnauze des Destillirkolbens;

Röhre, Kanal; Spirale, Schraube;

+ Wendeltreppe.

لولبى laulabijj spiralig, schrauben-
förmig.

لولف talāulaq 2 + * لولف
sich über E. lustig machen, s.
لقلق *.

لولو lū'lu' Einh. لولة lū'lu'e pl

لالى la'ālī, la'ālī Perle, Juwel;

لالى ل مكنون verborgene Perle, d. i.
reine Maid, od. Haremedame; —

لولوان lū'lu'e Wildkuh; — و

لولوان lu'lu'an perlfarb; لولوى lu'lā'izz
id.; Perlenhändler.

لومة lām U, If laum, لومة * (لوم)
lāume, malām u. malāme tadeln,
schelten, Vorwürfe machen, Acc.
P., على od. فى S. (لامه على كذا).

(لوما وملاما وملامة اذا عدته

لوام 2 +; — 2 heftig tadeln; — 3 If لوام
u. ملاومة = 1; — 4 = 2;

Tadelnswerthes thun, tadelnswerth

sein; — 5 warten, zögern فى S.

(تمكث وانتظر); — 6 einander

Vorwürfe machen; — 7 u. —

8 getadelt werden, Vorwürfe er-

halten; — 10 sich Einem als

tadelnswerth zeigen الى استلام)

(ف اليهم اذا اتاه بما يلومونه

لوم lanm Tadel, Vorwurf; Fehler,

Vergehen; — لومام pl v. لوم.

لوم lu'm Geiz, Schmutz, Laster; —

لوم pl v. لامة.

لوما lāumā' Tadel, Vorwurf.

لُومَاءُ lú'mā' pl v. لُثِيم.

لُومَانُ lu'mān der Tadel verdient;
pl v. لُثِيم.

لُومَة lúme Tadel, Vorwurf; —
lúme Angeklagter; Erwartung,
Aufschub; — lúwame dr Andere
tadelt.

لُومِي lúma Tadel, Vorwurf.

لُونُ laun pl ألوان alwān Farbe,
Kolorit; äußeres Wesen, Gestalt;
Art, Gattung: من سائر الألوان

von allen Arten; — 2 لَوْنُ
lāwwan If تلوين färben, kolori-
ren; — 5 gefärbt, kolorirt sein;
bunt gefärbt sein; von mannig-
faltiger Art sein, vielfach variiren;
sich in Neigungen, Ansichten viel-
fach verändern; wankelmüthig

sein; — 9 ألوان ilwān If
ilwinān gefärbt, kolorirt sein.

لَا لāh U, If lauh u. lawa-
hān schimmern u. hin u. her-
wogen (Fata morgana لَا السراب)

لَوْهَا وَلَوْهَا إذا اضطرب
er-schaffen (Gott لا الخلق أى
خلقه).

لَوَّة lāwwe Hüflichkeit des Gesichts;
— lūwwe e. wahlriechendes Holz.

لَوَى lāwa I, If lajj u. luwjzj
biegen, drehen, nach Rechts u.
Links wenden; dn Strick drehen

لَوَى للجل تَيًّا وَلَوَّى إذا قتل
u. ب, den Kopf wenden, (وثناه)
Acc.; den Schwanz drehen; ولا
sich um Niemanden scheeren, od. Niemanden seine

Neigung schenken, od. nicht er-
warten Z.; träge von e. S. ab-
stehen عن (تثقل) 20 Jahre
alt werden (الغلام إذا بلغ)

لَاجِ lājj, lijj, (العشرين)
لِجَانِ lijān Einen mit dr Schuld-

zahlung (لوى) hinhalten (ب)

الغريمَ دَيْنَهُ أو يدينه
Einem e. Geldschuld
لواه بحقه إذا حده (أياه)
عن P. (لوى) Einem
etwas verschweigen (لوى)
عن امره تَيًّا وَلَيَّا أى طواه
لأوان sich (لوى) A, If لَوَى b

drehen, wenden, biegen, krumm
od. gebogen sein, e. Krümmung
machen (z. B. Sandhügel, Thal

أعوج) sich mehr der Einen
Partei zuneigen als der andern
(Richter); schwankend werden
(Muth, Herz); Bauchgrimmen

haben (وجعت معدته) 2 If
kräftig biegen, wenden,
drehen; den Kopf wenden; —

3 If لَوَّى sich Einem (مع) ge-
fölig anschließen, mit ihm ge-
meinsame Sache machen, zu Un-

gunsten eines Dritten; — 4 If
biegen, wenden, drehen; dn
Kopf neigen od. wenden, den

Schwanz drehen, Acc. od. ب;
abbiegen, z. B. die Rede auf e.

andern Gegenstand bringen; dem
Gläubiger die Schuld vorenthalten

ب S.; e. Wink od. Zeichen wo-

mit geben ب; — 5 gedreht werden (Strick); sich wenden, drehen; sich auf sich selbst zurückdrehen, sich winden (Schlange); sich bewegen, regen; — 7 sich biegen, wenden, drehen, mehr nach Einer Seite neigen; gewendet, gedreht werden; verkehrt, verderbt, schlecht werden; — 8 = 7; gekrümmt sein (Sandhügel); gedreht werden (Strick); Einem zu schwierig werden على; von einer S. träge absehen عن (تثقل).

لوى liwan, liwa pl الوية^{٥٥} alwije u.

الواء alwā' Krümmung eines Sandhügels, Abbruch eines Sandhügels, bes. am Ende der Wüste; pl v. لية^{٥٥} lájje; — lúwan Eütles.

لوى^{٥٥} lówijz welk (Gras); — lówwijz auf lau wenn bezüglich; kon-
ditional; — * لوى^{٥٥}.

لوى^{٥٥} lawijze pl لوى^{٥٥} lawāja Speise die für E. aufgehoben wird.

لى li mir, s. ل li.

لى^{٥٥} lajj Biegung, das Winden, Drehen, Falten; If v. لوى^{٥٥}; — lujz pl v. لوى^{٥٥}.

لوى^{٥٥} lijā' e. Wicke; lājā' f. v. لوى^{٥٥}.

لوى^{٥٥} alja' langsam sein (* لوى^{٥٥}).

(اليات الناقة اذا ابطأت Kn).

لوى^{٥٥} lajjh, lij. rein weiß; Morgen.

* لوى^{٥٥} lijād u. ٥ Zufucht, If v. لوى^{٥٥}.

لوى^{٥٥} lijāt Nutzen, Wucher, Lehm, Mörtel; Mist; pl v. ليططة^{٥٥}; —

lajjāt thätiger Mann.

لوى^{٥٥} lajjāq Beharrlichkeit; weite

Grasflur; lijāq Flamme, Hitze; — ٥ lijāqe Geeignetheit; das Passen, Geziemen; Schicklichkeit; Eleganz; Würdigkeit, Verdienst; Tüchtigkeit; Klugheit.

لىلى^{٥٥} lajālī pl v. ليل^{٥٥} u. لىلى^{٥٥}. لىلى^{٥٥} = لىلى^{٥٥} pl v. لىلى^{٥٥}.

لىلى^{٥٥} lajjān Weichheit, Sanftheit; Annehmlichkeit; lijān Milde, If v.

لىلى^{٥٥} pl v. لوى^{٥٥}, * لىلى^{٥٥}.

لىلى^{٥٥} lajjil pl v. ليل^{٥٥}.

لىلى^{٥٥} lāt 1, If lait abhalten,

abbringen, hindern عن حبسه^{٥٥} (u. 4) ver-

mindern; betrügen; لىلى^{٥٥} (u. 4) ver-

mindern; E. an seinem Rechte schädigen;

— 4 vermindern (والآلة) م الآلة

(شيئا أى ما نقصه).

لىلى^{٥٥} láita u. يا لىلى^{٥٥} o wenn doch!

wollte Gott! mit Accus. لىلى^{٥٥}

وإذا داخلا^{٥٥} o wenn doch Zeit

einträte! mit Suff. لىلى^{٥٥} u.

لىلى^{٥٥} etc.; لىلى^{٥٥} etc.

o wenn ich doch wüßte oder ge-

wußt hätte; لىلى^{٥٥} Wenn

u. Aber, Ausflüchte.

لوى^{٥٥} lajj pl لوى^{٥٥} lajj Löwe;

starker, tüchtiger Mann; e. Spinne

die Fliegen fängt; e. Art Werre,

s. عفرين^{٥٥}; — lit e. Pl.; (u. lajjit)

dichtes Gras; pl v. لىلى^{٥٥}; —

لىلى^{٥٥} lajjat u. Pass. لىلى^{٥٥} 2

löwengleich sein, große Thaten

ausführen; — ٥ id.

(ليز) *lāz I, If laiz fliehen, Zuflucht suchen, vgl. لوز.*

lāisa es war nicht, es ist nicht

(*لَسْتُ* ich war nicht) : Prädic.

ليس زيدٌ ذاهبًا : im Accus. *Zeid ist nicht weggegangen* ; *ليس*

كَرَدَاتِي es ist nicht nach meinem Wunsch, ليس في الدار غيرنا

ليس في الدار غيرنا *es ist Niemand zu Hause außer wir* ; *أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ bin*

ich nicht euer Herr? — ausgenommen : ليس إِيَّاكَ od. لَيْسَكَ

dir. dich ausgenommen, außer dir.

ليس lis pl v. ليس ; — *lājas Kühnheit ; Sorglosigkeit, Nachlässigkeit.*

لَإِيَّاس If تلبيس die Mauer bewerfen, bemörteln, übertünchen ;

† ankleben, anhaften.

(*ليص*) *لَا ي I, If laiß auf die Seite gehen, abweichen (حال) ;*

(u. 4) *an etwas rütteln u. schütteln,*

um es herauszuziehen (لَحَمْتُ

الشيء انا أرغته او حركته

— 4 s. 1; Einen um etwas bitten (عن) S. راوده عن

كذا).

(*لوط*) *لَا I, If lait (s. لوط)*

verfluchen (Gott لعن) ; verwunden

(durch Pfeil, böse Blicke أصابه

(لأق) ; sich geziemen (به)

لايت lit Farbe ; — lit Haut,

Rinde ; Temperament, Leibesbe-

schaffenheit ; — ü lite pl ليط

lit, ليط lijāt u. الياط aljāt

Rohr, dessen Rinde ; Speer ; Bogen ;

Temperament.

لايتان laitān Satan.

(*ليع*) *لَا I, If laja'ān matt u.*

verdrossen sein (لِعَانًا)

لاي I lai' feig, furchtsam, verderbt sein (vgl. نوع).

(*ليغ*) *لَا I, If laig bitten,*

verlangen, 2 Acc. (لِغْتُهُ انشىء)

(اي راودته عنه).

(*ليف*) *لَا I, If laif essen*

*لَيْف 2 — * لوف (اكل)*

viele u. starke Fibern, Fasern haben (Palme) s. flg.

ليف lif Fibern, Fasern, bes. der Palme, der Bananenblätter etc.

ليفني lifānīj fībrōs, faserig ; langbärtig.

ليفس lijāfs kühn, muthig.

(*ليق*) *لَا I, If laiq sich*

schicken, sich geziemen, wohl an-

stehen (هذا الامر لا يليق) ب

gut sitzen (بك اي لا يعلق

لأق به الثوب اذا لبق

— 4 s. 1; Einen um

etwas bitten (عن) S. راوده عن

كذا).

لايت lit Farbe ; — lit Haut,

Rinde ; Temperament, Leibesbe-

schaffenheit ; — ü lite pl ليط

lit, ليط lijāt u. الياط aljāt

Rohr, dessen Rinde ; Speer ; Bogen ;

Temperament.

لايتان laitān Satan.

(*ليع*) *لَا I, If laja'ān matt u.*

verdrossen sein (لِعَانًا)

لاي I lai' feig, furchtsam, verderbt sein (vgl. نوع).

(*ليغ*) *لَا I, If laig bitten,*

verlangen, 2 Acc. (لِغْتُهُ انشىء)

لَيَّة lāje pl لَوَى lwān e. *Biegung, Falte; eine Windung, Drehung (Seil);* لَيَّة قَلْب Herzklopfen; *Weib; Verwandtschaft; —* اللية al-lije *Aloholz.*

لَوَاوِينَ lwāwīn pl لَوَاوِينَ lwāwīn *Vorhalle mit Säulen, Vorsimmer (für الأيوان al-iwān pers.).*

لُجَالِ lujāl, لُجَالِيلِيَّة lujālije *kurze Nacht (Dimin. v. لَيْل).*

لُيُونَة + lujūne *Weichheit, Zartheit, Sanftmuth.*

لُومَاء la'im pl لُؤْمَاء li'am, لُؤْمَاء u. لُؤْمَان lu'mān *verworfen, gemein, feig, schmutzig, geizig; pl لُؤْمَاء al'am u. لُؤْمَاء li'am gleich, ähnlich.*

م

م m vierundzwanzigster Buchst. des Alphabets, als Zahlzeichen = 40; im Almanach Abkürz. für Sonntag u. den Monat Muhārram.

مَ für مِم : *womit? weshalb? zu was? حَتَمَ bis da/s etc.*

مَا mā *welches, was (relat.):*

مَا قُلْتُ was noch übrig ist, بَقِيَ

وَأَوْ قُلْتُ لَكَ was ich dir gesagt habe, قُلَ er hat gesagt,

مَا نَحْنُ فِيهِ was er gesagt hat, der Gegenstand bei dem wir sind;

مَا كَانِ gemäß dem Sachverhalt; زَيْدًا مِمَّا أَرَى يَكُنُّبَ

fürwahr Zeid gehört zu denen, die schön schreiben; was immer,

مَا حَضَرَ od. مَا حَظَرَ : Alles was

مَا حَظَرَ was immer bei der Hand ist, مَا اسْتَطَاعَ Alles was ich

vermag, مَا خَلَا außer, ausgenommen, مَا تَقَدَّمَ od. مَا سَلَفَ was vorangegangen ist, bereits

erwähnt etc.; — *was? مَا فَعَلَ*

was hat er gethan? مَا لَكَ was

hast du? was ist dir? مَا لَكَ

was hast du mit Zeid? — wie sehr:

مَا أَحْسَنَ عمر wie trefflich ist

Omar! مَا أَشَبَّه wie ähnlich!

مَا أَزْهَى wie süß! مَا أَعْدَبَ wie

herrlich! — irgend ein, ein

beliebiger: مَا اتَّقَنَ صنعة

was wer irgend e. Kunst gut ver-

steht, مَا لَيْتَنُنْ دَائِرَةٌ möge ein

beliebiger Kreis gegeben sein,

مَا لَامَرُ aus irgend e. Grunde;

ما الدَّيْمُومَةُ) zwischen; ما بَيْنَ

so lange als : مَا نَعْتُ حَيًّا : ما
so lange ich am Leben bin; macht
Präpositionen zu Conjunctionen
ما بعد nachdem, ما قبل bevor,
während, so lange als; —

اِذَا مَا überflüssig in (ما; زائدة)

كَيْفَمَا damit etc.; كَيْفَمَا

wie auch immer, أَيْنَمَا wo auch

immer, مَهْمَا so oft auch immer etc.;

— nicht : مَا قُلْتُ (vulg. ما

nicht gesagt, مَا أَدْرِي ich weiß

nicht, مَا مِنْ أَحَدٍ auch nicht e.

Einsiger.

* مَوْء s. * ماء

ماء مِيَاهَ pl (ماء) mīāh u.

amwāh Wasser; Flüssigkeit,

ماء الْوَرْد Same, ماء الْوَرْد

Rosenwasser; ماء الْجُبْن Molken;

ماء ذَكَر Reif, Eis; ماء جامد

männl. Same, ماء الظَّهَر id.; Glanz,

Lüste (des Schwertes, Spiegels),

ماء الْوَجْد Klarheit des Antlitzes; ماء الْوَجْد

Ehre, Ansehen, Schweifs.

* مَآء s. * ماء

مَثْبَر u. مَثْبَر pl. مَثْبَر, مَثْبَر

مَآثِم v. مَآثِم; مَآثِم pl. مَآثِم

مَآثِم v. مَآثِم pl. مَآثِم, مَآثِم

v. مَأْدَب; مَأْخِذ v. pl. مَأْخِذ

مَأْدَبَة.

مَثْذَنَة v. pl. مَثْذَن, مَأْذَن

مَثْرَان v. مَأْرَيْن; مَأْرِيَة v. pl. مَأْرَب

مَثْر v. pl. مَآزِر, مَآزِر

مَثْرَاب v. مَازِيب; مَازِم v. pl. مَآزِم

مَأْكَمَة v. pl. مَأْكَم, مَأْكَم

* أول v. مَال, مَال Rückkehr, If

مَال v. pl. مَال, مَال

ma'awid Unglücksfälle.

ma'ab pl. مَأْوِب ma'awib Ort

der in sich schließt od. enthält;

Ort zu dem man stets zurückkehrt;

Herd, Fokus; Haltplatz, Station;

* أَوْب v. Rückkehr, If

ma'bāt Weigerung, * أبى s.

مَأْبَى v. f.

ma'bid Platz, Wohnung.

مَأْبِض, مَأْبِض v. pl. مَأْبِض

ma'abid innere Seite der Knie-

kehle od. des Ellbogens.

ma'bale Platz voller K'e.

ma'būr f. مَأْبُور u. gestochen; ver-

dächtig; u. befruchtet (Palme).

ma'būn getadelt; verdächtig;

entehrt; der sich zur Päderastie

hergibt.

ma'ba f. مَأْبَا ma'bāt ab-

scheulich.

ma'abiz f. مَأْبِيز pestartig.

مابين mā-bāin zwischen, unter;
Zwischenraum, Intervall.

* ميت u. * موت * مات

أَتَيْتُ الْأَمْرَ : * أتى * ما'تات v. مَاتَ

مَاتَتْهُ ich habe die Sache
nach Gebühr geordnet.

مَاتِي mā'tī lang; überwiegend, sinkend
(Wagschale); festgedreht (Strick);
trefflich (bes. rother Wein).

مَاتَمَ mā'tam pl مَاتَمَ ma'atim
Unglück, Trauer, Ver-
sammlung der Klageweiber.

مَاتِن mātin wirklicher Autor.

مَاتَتْ mā'to pl مَاتَتْ mawāt't Ehre,
Ansehen; Ursache, Gelegenheit,
Mittel Gunst zu gewinnen; ma'ātte
If v. أْت *.

أَتَان mā'tūnā' pl v. مَاتُوا

مَاتَى mā'ta Erscheinung, Ansicht;
entgegengesetzte Seite; Seite od.
Ort wo Einer herkommt; Ort der
Zusammenkunft, Rendezvous; was
zugänglich od. erreichbar ist.

مَاتِي mā'tijj (Partic. pass. v. أْتى *);
kommend, sich erfüllend.

* ميت u. * موت * مات

مَاتَتْ mā'tāt Verläumdung.

مَاتِد mā'tid Späher, Spion.

مَاتَر mā'taro, mā'turo was s. Spur
hinterläßt, rühmliche That; be-
deutende (literar.) Leistung; Denk-
zeichen; Größe, Ruhm, Ehre.

مَاتِل mā'til verwischt (Hausspur);

gans مَاتِل مَاتِل - ; جوز s.

gleich; — ü mā'tile leuchtend
(Lampe); Lampenständer, Kan-
delaber.

مَاتَم mā'tam u. ü pl مَاتَم ma'atim
Sünde, Unrecht; u. mā'tim Strafe.

مَاتَر mā'tar ausgewählt, vorgezogen,
selbst gewünscht; berichtet, über-
liefert; bemerkenswerth; histor.
Ueberlieferung, Tradition; ruhm-
voll, edel; treffliches Schwert.

مَاتَم mā'tum schuldig, verdächtigt.

مَاتِي mā'tije Verläumdung.

* مَاتِج * مَاتِج * مَاتِج * مَاتِج

مَاتِج mā'g bitter, salzig (Wasser);
dumm; aufgeregt; Aufregung;
Schlacht.

مَاتِج mā'g'g geifernd, schwach und
geistesschwach (bes. vor Alter).

مَاتِد mā'gid ruhmvoll, löblich.

مَاتَر mā'garajāt (pl v. مَاتَرى *)
was vorfiel) Ereignisse.

مَاتِع mā'gi'e Hure.

مَاتِل mā'gil f. ü mit Blasen bedeckt
(s. B. Hand), s. fig.

مَاتِل mā'gal (u. مَاتِل mā'gil) pl

مَاتِل mā'gil Wasserplatz, Teich.

مَاتِن mā'gin pl مَاتِن mā'ān
der in den Tag hineinredet od.
handelt, unverschämt.

مَاتِج mā'gū'g Magog Sohn Japhets;
Skythen; östl. Tatarei; s. مَاتِج.

مَاتِج mā'ūr belohnt, bezahlt; ein
Gefäß; Blumentopf.

* ميج * s. ملح

ماج māḥ Joch; Eiweis; ü māḥe Hofviereck, Vorhaus; — s. ماحى.

ماحش māḥiṣ Fresser; brennend.

ماحصل mā-ḥāṣal Ergebnis, Resultat; Ernteertrag; Gewinn; Einkommen.

ماحط māḥiṭ trocken (Jahr).

ماحق māḥiq pl مواحق mawāḥiq der verwischt, verläscht, zerstört; hei/s (Tag); heftig (Hitze); scharf (Schwert); Hitze.

ماحل māḥil dürr (Jahr, Boden).

ماحة māḥe Vorhaus, s. ملح.

ماخوز māḥūz e. wohlriechende Pfl.

ماحي māḥi verwischend, auslöschend, Spuren tilgend.

* ميج * u. * موخ * s. ماخ

ماخذ mā'ḥaḍ Köder, Lockspeise; Ort wo etwas zu nehmen, zu finden, herzuleiten ist; Ursprung, Quelle; Bezugsquelle; Mine; Behältnis; أَخَذَ مَأْخَذَهُ er nahm

es in vollen Besitz; مَأْخَذِ mā'ā-

ḥiḍ pl Vogelnetze, Schnesen etc.

ماخرة māḥire pl مواخر mawāḥir das Meer durchfurchend (Schiff).

ماخص māḥiḍ pl مواخص mawāḥiḍ

u. مَأْخَصِ mūḥḥaḍ in Geburtswehen, dem Gebähren nahe.

ماخل māḥil flüchtig.

ماخون mā'ḥūḍ genommen, eingenommen; festgehalten (Meinung).

ماخور māḥūr pl مواخر mawāḥir u.

مواخير mawāḥīr Weinhaus, Spielhölle, Bordell, u. Gesellschaft darin.

ماخير mā'āḥīr pl Hintertheile.

* ميد * s. ماد

مَاد mā'ad A, If ma'd saftreich werden u. anfangen zu wachsen Pfl.; zart sein (Zweig).

مَاد ma'd f. ü saftig; zart.

مَاد mādd ausdehnend, streckend; Drahtzieher.

مَادِب mā'daba, mā'dube pl مَادِب ma'adib Gastmahl, gesellige Unterhaltung, Fest.

مَادِي mādiḥ lobend, der lobpreist.

مَادِي mādiḥ grofs, herrlich, trefflich.

مَادِي mādiḥ pl مَادِي mūdḍah der lobt.

مَادِي mādde pl مَادِي mawādd Materie, Stoff; Humor im Körper; Artikel des Vertrags etc., Gegenstand; stätige Zunahme.

مَادِير mā'dūr pl مَادِير ma'adīr gebrochen.

مَادِيم mā'dūm Brot zu Fleisch od.

فِشْخِ أَطْعَمْتُكَ مَادِيمِي ich habe für dich gethan, was ich konnte.

مَادِي māddijz بَيَّة ijze materiell,

stofflich; عِلَّة مَادِيَّة materielle Ursache.

مَاد māḍ gutartig; heiter.

مَادِل māḍil schwach, matt.

مَادِن mā'dane pl مَائِنِ ma'adīn Thurm od. Minaret, von welchem der Gebetsrufer mu'adḍin ruft.

مَادُون mā'dūn erlaubt, beurlaubt.

ماڊونڀي + ma'dūnījje Erlaubnis; Urlaub.

ماڊي māḍijj frischer u. reinster weißer Honig; u. پي glatter Panzer; Rüstung; يه māḍijje mild (Wein, Weib).

ماڊيڻانٽ māḍijānūt, māḍaj. Wasserläufe.

ما * مور * u. مير *.

ما'ار mā'ar A, If ma'r dn Schlauch füllen (ملأ); Feindschaft erregen

مئر (ب) — (افسد واغرى) بين

A, If mā'ar Hafs, Feindschaft gegen E. fassen على اعتقد (عداوتنه); wieder aufbrechen (Wunde انقص) — 3 If مئر u. Feindschaft erregen مئارة; — 8 von Hafs erfüllt sein على.

ما'r mā'r Meister, Herr, Heiliger, z.

B. ماري mā'ri id. syr. مار يعقوب.

ما'r mā'r vorübergehend, passierend;

vorgangen; المار ذكره dr bereits erwähnte, ماري البينان oben erklärt;

pl مارة mā're die Passanten.

ما'رب mā'rab Zeit od. Ort, wo etwas geschehen soll; — mā'rib berühmter Ort in Jemen; — mā'rab,

ما'rib u. ماري mā'rabe, mā'ribe,

ما'rube pl ماري mā'arib was notwendig geschehen muß, unumgänglich, Bedürfnis, Notwendigkeit: ماري لا حقاوة: Noth kennt kein Gebot; Zweck, Absicht.

مارج mā'riḡ Flamme ohne Rauch.

مارخ mā'riḥ fließend.

مار mā'rid pl ماردة mā'rade hoch fahrend, trotzig; Rebell; Teufel; Stössel des Mörsers Z.

مارز mā'rīz Zufluchtsort, Lauerplatz.

مارستان mā'ristān Hospital, Irrenhaus (pers. بيمارستان).

مارض mā'rid krank.

مارع mā'ri' grasreicher Ort.

مارق mā'riq pl ö Altrünniger, Schismatiker, Häretiker; † der vorübergeht; † halbklar wie Brähe (مرق).

مارن mā'rin geschmeidig aber stark (Speer); Nasenspitze, Nase; Mörserstössel.

ماروت mā'rūt e. gefallener Engel, s. عاروت.

مارورة mā'rūre sartes, fettes Mädchen; e. schwarzes Bitterkorn.

ماروش mā'rūš geschaffen, geformt.

ماروض mā'rūd wurmzerfressen (Holz); mit Schnupfen behaftet; besessen, epileptisch.

ماروط mā'rūt mit der Rinde vom Baum ارطى gegerbt (Leder).

ماروق mā'rūq vom Mehllhau verbrannt (Korn).

ماروك mā'rūk Ursprung, Wurzel.

مارومة mā'rūme schön gebaut (Mädchen); verlassen, leer (Platz).

ماري mā'ri weiße u. glänzend (Stier); e. Gewandstück; f. ماريه mā'rije glänzend weiße (Frau, Kuh),

weibl. Name; u. mārījje Vogel
Katha; — s. مار.

ماز ^زرأسك — * ميز s. * strecke
deinen Hals aus (sagt dr Henker,
der köpft).

مازج māzig der mischt.

مازح māziḥ der scherzt.

مازفة mā'zife pl مآزف ma'āzif menschl.
Exkremeute, Koth.

مازف mā'ziq enges Schlachtfeld;
Krieg, Schlacht.

مازمر mā'zim pl مآزمر ma'āzim enge
Stelle, Engpasse; bedrängte Ver-
hältnisse; enges Schlachtfeld.

مازمن māzin Ameiseneier.

مازوم mā'suww aufgerieben.

مازى māzi getrennt, besonders.

ميس u. * ميس * s. * ماس.

ماس māś unbeständig, leichtsinnig;
Diamant (الماس).

ماس mass f. ü berührend; unmittel-
bar anstossend; nächst verwandt;
dringend u. wichtig.

ماس mā's A, If ma's Einem
zürnen على (غضب); Feindschaft
مئس b) — (افسد) بين
erregen

A, If mā's weit klaffen (Wunde

اتسع).

ماسح māsiḥ der kämmt, striegelt,
abreißt, salbt; Feldmesser; Lügner;
— ü māsiḥ Frau die kämmt,
frisirt.

ماسدة mā'sado löwenreiche Gegend;
Löwendickicht; pl v. أسد.

ماسط māsiṭ saizig (Wasser); pur-
girend.

ماسك māsik packend, festhaltend;

geizig; قوة ماسكة Kraft die
festhält.

ماسو mā'suww geheilt (Wunde).

ماسوا mā sāwā außer, au/serdem;
äu/serlich; Weltliches.

ماسور mā'sūr gefangen, gebunden;
mit Harnzwang behaftet.

ماسورة † māsiṭe pl مواسير mawāsir
Pfeifenrohr; Wasserrohr; Flinten-
rohr pers.

ماسوف mā'sūf gekränkt, betrübt:
غير ماسوف عليه der kein Aer-
gernis gibt.

ماجن = ماسي māsi'.

* موش s. * ملش

ملش māś schlechter Hausrath; eine
Art Erbe od. Wicke; s. ماشى.

ماش mā'aš A, If ma's zurück-
treiben, abhalten عن (بكذا اذا دفعه
سحاهها).
die Erde ab-
waschen (Regen).

ماشط māsiṭ der kämmt, frisirt;
ü māsiṭe Weib das die Braut
frisirt u. schmückt.

ماشل māsil mager.

ماشور mā'sūr zerstört.

ماش māsi pl ماشا mušā
gehend, Fußgänger, Infanterist;
reich an Vieh; Erzähler; ماشيا
māsijan zu Fusses.

ماشير mā'sāir pl v. مئشار.

ماشية māsiye pl موائشى mawāsi
schreitende Habe, Vieh.

ماص * موص s. * ماص

ماص * má'af edle, weiße K'e.

ماص mäßß saugend.

ماص mäßßar, mäßßir pl ماص ma'äßir Gefängniß.

ماص mäßsil sickend (Schlauch); sauer (Milch); wenig, gering.

ماص mādin s. ماصى.

ماص mādig kauend; Du. ماصغان mādigani zwei Venen in den Kiefern, od. die Kiefer selbst.

ماص mādiqe Kinnlade.

ماص mādawij auf die Vergangenheit bezüglich.

ماص mādi f. ماصى mādiqe vergangen; Vergangenheit; todt; schnell, stink; eindringend, scharf (Schwert); durchdringend, wirksam; Löwe; der unterzeichnet, sein

Siegel beidruckt; ماصى مُحَلَّق

Präteritum, م استمرارى Imperfectum, م قريب

Plusquamperfectum; ماصى بعيد

erfolgreich M.; — mādiq auf Vergangenheit bezüglich.

ماص mātir pl مواطر regnerisch.

ماص mā'tür Brunnen mit e. Seitenstollen; u. Melkeimer.

ماص mā'tüm verstopft (Leib).

ماص * ميع s. * ماع

ماص mā-ādā abgesehen von, angenommen, außerdem, übrigens.

ماص mā'iz m. u. f., u. f. u. pl موايز mawā'iz Ziege; Ziegenleder; seh- nig, stark; schlau, gewandt.

ماص mā'id gekränkt.

ماص + mā'ūt Platsregen.

ماص mā'un pl مواعين mawā'in Haugerüthe: Kessel, Töpfe, Beile, Schemel etc.; Barke, Boot; † Ries Papier; Steuer der Gläubigen: أعطى الماعون er hat sich unterworfen.

ماص mā'i saftig, zart (Fleisch).

ماص * موغ s. * مغ

ماص mā'fūq geistesschwach, leichtgläubig; in der Hoffnung getäuscht; unglücklich.

ماص mā'fūn verdorben, verfault; dumm; eitel u. nichtsnutzig.

ماص * موث s. * مث

ماص mā'iq A, If mā'aq

(u. 8) schluchzen u. seufzen (أخذ)

المائة; — 4 in Schluchzen verfallen; — 8 = 1.

ماص mā'q u. ماق māq u. u. Du.

ماص innerer Augenwinkel; s.

ماصى.

ماص māqit der hast.

ماص māqit ganz erschöpft (Pferd);

pl ماقط māquṭ Zaum, Halfter, Strick am Eimer; Wahrsager;

u. ماقط mā'qit engster Theil des Schlachtfeldes, Kampfyedrange.

ماص mā'qe Schluchzen, Seufzen.

ماص mā'qan pl ماقى mā'āqī,

ماص u. ماق mā'qi, — u. ماقى mā'qī

ماص mā'qī pl مواقى mawā'qī innerer Augenwinkel.

ماکت mākit = dem flg.

ماکت mākit bleibend, wohnend;
dauernd, dauerhaft.

ماکت mākid f. ۛ dauernd, das
ganze Jahr Wasser, Milch gebend
(K., Quell).

ماکر mākir pl مَكْرَة mākare listiger
Betrüger.

ماکس mākis Steuererheber.

مَآکَل mā'kal If v. اکل; ۛ mā'kale,

mā'kule pl مَآکِل mā'akil
Speise, Nahrung, Lebensmittel;
Speisekammer.

مَآکِم mā'kam, mā'kim u. ۛ pl
مَآکِم mā'akim vorspringende
Hüfte (bes. der Frau).

مَآکُول mā'kūl gegessen, verzehrt;
esbar; Speise: pl مَآکُولَات
ma'kūlāt Lebensmittel; — مَآکُول
mākūl pl مَوَآکِيل māwākil id.

مَآکُوم mā'kūm bekümmert.

* مَیْل u. * مَوْل s. مال

مال mā pl أموال amwāl Habe, Be-
sitz (bes. Vieh); Vermögen, Geld,
Einkommen, Rente: مال ناطق
lebende Habe (Vieh, Sklaven);
مال متواتر todt Habe (Immobilien,
Mobilien, Geld); Kubus einer
Zahl; umschreibt auch den Gene-
tiv des Besitzes: مال کتاب mein

مال میری od. بیت المال Buch;

مال واجب Schatzhaus, Finanzen;

رأس مال Einkommen, Rente; مال
Kapital, مال ضامن Bürge; —

f. ۛ pl مَالَة māle u. مَالُون
mālūn reich.

مَآل * mā'al u. مَآل A, If mā'āle

u. mu'āle dick u. fett werden

مَآل ف ومثل مَوَلَة وَمَالَة انا
(كان مَآلًا اى سمينا ضخما

If mā'l u. مَوَل If mā'āle auf
e. S. nicht vorbereitet sein (جاء

امرًا مَال لہ اى لم یسند
(له ولم یسند به).

مَآل mā'al Rückkehr; Ort zu dem
man stets zurückkehrt; Centrum;
Wesen, Substanz; eigentlicher
Sinn, Tendenz; Zweck, Ausgang,
Folgen; If اَوَّل *.

مَآل māll müde, verdrossen.

مَالِج mālaḡ = مَالِق mālaḡ pers.

مَالِج māliḡ salzig; gesalzen.

مَالِطَة mālṭa Malta.

مَالِطِی māltijj maltesisch.

مَالِغ māliḡ pl مَلَاغ mullāḡ unrein,
verworfen; Hurer.

مَآلِف mā'laf gewohnter, vertrauter
Platz; Wohnort; Gesellschaft.

مَالِی māliḡ Schmeichler; — mālaḡ,
māliḡ Walze zum Einreiben des
besäten Bodens; Maurerkelle pers.

مَالِک mālik pl اَمْلُوك umlūk Be-
sitzer, Herr; der Höllenengel;

مَلَاك مَالِك الْاَحْزِين Reiter; pl مَلَاك

mullāk u. مَلِك mállak König;

— ۛ mālike Königin.

مَالِک mā'lak Engel, s. ملك.

مَلَكَةٌ mā'luke *pl* مَلَكٌ mā'alik *Sendung; Botschaft, Sendschreiben.*

مَلِكِي mālikijj *f.* يَّة ijje *königlich; مالكية mālikijje Besitz, Besitzzrecht.*

مَالَةٌ māle *f. u. pl v.* مَال *; pl v.* مَائِلٌ mā'il *Wiese;*

مَائِلَةٌ mā'le *pl* مَيْلٌ mi'al *Wiese;*

*Mühle, Mählrad; s. مَلَّ *.*

مَالُو mā'lūww *mit der Rinde des Baumes* أَلَا gegerbt (Leder).

مَالُوس mā'lūs *verrückt, besessen.*

مَالُوش mā'lūs *pl* مَوَالِيش māwālīs *Werre, Mauergrille.*

مَالُوف mā'lūf *gewohnt, vertraut.*

مَالُوق mā'lūq *wahnsinnig.*

مَالُوك mā'lūk *Gesandter.*

مَالُولَةٌ mā'lūle *mat, verdrossen.*

مَالُوم mā'lūm *schmerzbewegt.*

مَالُون mā'lūn *pl v.* مَال *.*

مَالُوه mā'lūh *angebetet (als Gott).*

مَالِي mā'ālī *pl v.* مَالِيَّة mā'ālīj *f.* يَّة ijje *auf das Jenseits bezüglic; central; tendentiös.*

مَالِي mā'ālī *füllend; voll.*

مَالِي mā'ālīj *reich; auf Vermögen u. Einkommen bezüglic, finanziell;*

— مَالِيَّة (أُمُور) mālijje *Finanzen, Reichthum.*

مَالِيخُولِيَا mālihōlijā *Melancholie.*

مَامَا mā'ma *If s. blühen (Schaf).*

مَامِير mā'mīr *pl zu مَوْتَمِر.*

مَامِل mā'mal *Ort, Ziel der Hoffnung.*

مَامَن mā'man *Ort der Sicherheit; Person der man vertraut.*

مَامُوت mā'mūt *bestimmt, fix (Termin).*

مَامُود mā'mūd *Grenze, Ende, Ziel.*

مَامُور mā'mūr *befohlen, vorgeschrieben; Befehl, Vorschrift: حسب*

مَامُور dem Befehl gemäß; *مَامُور*

pl مَامُور (بدون) Beauftragter, Bevollmächtigter, Beamter; — مَامُور zahlreich; Befehl.

مَامُورِيَّة mā'mūrījje *Befehl, Vorschrift, Auftrag; Amt; Gehorsam.*

مَامُول mā'mūl *gehofft, gewünscht, erwartet: Hoffnung, Erwartung; مَامُول من فضلك was ich von deiner Güte erwarte ist das etc.*

مَامُوم mā'mūm *an der Dura mater od. am Gehirn verletzt.*

مَامُون mā'mūn *gesichert, geschützt; befreit, verschont; (مَامُون بد) E. auf den man vertraut, vertrauenswürdig; beharrlic u. zuverlässig; mütterl. Oheim.*

مَامُوه mā'mūh *mit Ausschlag behaftet (Vieh); verrückt.*

مَامِيْتَا māmitā *Saft einer Mohnart.*

مَامِير mā'mīr *pl zu مَوْتَمِر.*

مَامِيرُون mā'mīrūn *Chelidonia Pfl.*

مَامِين mā'mīn *u. مَامُون s. مان.*

مَامَان mā'mān *A, If mā'n Einen in*

der Weiche treffen, s. مَائِلَة; Em (Acc.) Proviant bringen, ihn ver-

تَمْنَنَة 2 — مَوْنَة s. proviantiren, s.

bereiten, herstellen (هَيَّأَ) = 3;

3 If مَمَانَة reiflich überlegen في

(فكر ونظر، رَوَّأ).

مانح māniḥ der schenkt; freigebig.

مانع māni' pl مَنَعَة māna'e der

hindert od. verbietet; u. pl مَوَانَع

mawāni' Hindernisse, Abhaltung;

schwer zugänglich; tapfer ver-

theidigend (die Festung); geizig;

مَنْعَات رُغَاف واسهال الدَّم

blutstillende Mittel.

مَوْنٌ mu'ūn u. ات مَانَة mā'ne pl

u. مَوْنٌ mu'ūn Hypochondrien,

Weichen; Nabel u. umliegende

Theile; Fett des Peritoneums.

مَانَة mā'anne was der Mühe werth

ist; untrügliches Zeichen.

مَانُوت mā'nūt beneidet.

مَانُوس mā'nūs (مَانُوس به) vertraut,

familiär; vertrauter Genosse,

Hausgenosse; مَانُوس الاستعمال

gebräuchlich, gewöhnlich; — 5

ma'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانُوس mā'nūse Feuer.

مَانَة māhe voller Brunnen; die

Massern; s. مَاه u. If مَوَة *

مَاهُول mā'hūl f. 5 bevölkert, bewohnt;

مَاهُولَة bewohnbares Haus.

مَاهِي māhi der Wasser sprengt; —

مَاهِي المَاهِي māhiḥ wässerig :

feig, dumm (s. مَاه); Meder.

مَاهِيَة māhiḥje Qualität, Natur,

Wesen einer S.; Lage, Zustand;

Gehalt, Gage; — fem. des vor.

مَاهِي (مَاه) mā'ā U, If ma'w aus-

weiten, ziehen, dehnen (Leder,

Schlauch) ليتسع (مَاه) If

مَاهِي (مَاه) mā'ā miauen (Katze) مَوَاء

— 5 geweitet, gedehnt werden

(Schlauch) vgl. مَاهِي *.

مَاهِي (مَاه) mā'ā miauen (Katze) مَوَاء

— 5 geweitet, gedehnt werden

(Schlauch) vgl. مَاهِي *.

مَاهِي (مَاه) mā'ā miauen (Katze) مَوَاء

— 5 geweitet, gedehnt werden

(Schlauch) vgl. مَاهِي *.

مَاهِي (مَاه) mā'ā miauen (Katze) مَوَاء

— 5 geweitet, gedehnt werden

(Schlauch) vgl. مَاهِي *.

مَاهِي (مَاه) mā'ā miauen (Katze) مَوَاء

— 5 geweitet, gedehnt werden

(Schlauch) vgl. مَاهِي *.

مَاهِي (مَاه) mā'ā miauen (Katze) مَوَاء

— 5 geweitet, gedehnt werden

(Schlauch) vgl. مَاهِي *.

مَاهِي (مَاه) mā'ā miauen (Katze) مَوَاء

— 5 geweitet, gedehnt werden

(Schlauch) vgl. مَاهِي *.

مَاهِي (مَاه) mā'ā miauen (Katze) مَوَاء

— 5 geweitet, gedehnt werden

(Schlauch) vgl. مَاهِي *.

مَاهِي (مَاه) mā'ā miauen (Katze) مَوَاء

— 5 geweitet, gedehnt werden

(Schlauch) vgl. مَاهِي *.

مَاهِي (مَاه) mā'ā miauen (Katze) مَوَاء

— 5 geweitet, gedehnt werden

(Schlauch) vgl. مَاهِي *.

Einl. مأوأة ma'wāt Wohnung,
Quartier; Zufluchtsort, Asyl;

جَنَّةُ المَآوَى *Paradies.*

مَآوَى ma'wizz *f. u. wässerig; auf*
endigend od. reimend; s. flg.

مَآوِيَّة † māwīje wässerige Substanz,
Saft = مَائِيَّة.

مَآوِيَّة ma'wije Mitleid, *If v. أوى* *;

— ma'wīje *pl* مَآوَى ma'wizz
Spiegel.

مَآى mā'a *A, If* ma'j ausweiten,

dehnen *s. مأو* *; *Zwietracht er-*
regen مَآى (فسد); *sich mit*
höchstem Eifer auf e. Geschäft
werfen مَآى (بالغ); *Blätter treiben*
(Baum) مَآى (طلع); — 4 Hundert
sein, sich zu Hundert ergänzen
(*M., K.*); *de Hundert voll machen,*

vgl. مَائِيَّة; — 5 geweitet werden
(Schlauch).

مَآى mi'an *pl v. مَائِيَّة od. مَائِيَّة.*

مَآى *s. مَائِيَّة.*

مَآى ma'it *sterbend; مَائِيَّة*
langsamer, harter Tod.

مَآى mi'atāni 300 *s. مَائِيَّة.*

مَآى mā'ig *wogend, stürmisch (See).*

مَآى mā'id *pl* مَآى mawā'id
Tisch (bes. mit Speisen besetzt);
Kreis, Umkreis.

مَآى mā'ir *pl* مَآى mujjār *u. مَآى*
majjāre der umherzieht od. reist;
Importeur, Kornhändler; Lie-
ferant.

مَآى mā'ire *stiefend (Blut).*

مَآى mā'is *stolz einhersehrend.*

مَآى mā'i' *pl* مَآى mawā'i' *flüssig;*
schmelzend; u. مَائِيَّة mā'i'e pl
Flüssigkeit; Myrrhenöl
u. andere flüssige Parfüms;
wallende Stirnhaare des Pferdes.

مَآى mā'iq *pl* مَآى māuqa *dumm.*

مَآى mā'il *f. u. pl* مَآى māle *u.*

مَآى mūjjal *sich neigend, biegend,*
gebogen; schief, verzogen, ver-
dreht; sich zuneigend, zärtlich
ergeben; Lust zu etwas habend;
excentrisch (Kreis); — u. mā'ile
pl مَآى mawā'il *Kameelsbuckel;*
langer Sandhügel; mit vielen bie-
samen Zweigen (Baum); in
schwebendem, anmuthigem, oder
in schwingendem, stolzem Gange
gehend (Frau, auch pl مَائِيَّة).

مَآى mā'jame *was Witwen macht*
(Krieg).

مَآى mā'in *Lügner.*

مَآى mā'e (auch مَائِيَّة) *pl* مَآى
مَآى (für مَآى) u. مَآى مَائِيَّة

Hundert مَآى مَائِيَّة: *hundert-*
jähriger Greis.

مَآى mā'jūs *verzweifelt; مَائِيَّة*
ma'jūsijje Verzweiflung.

مَآى mā'izz *wässerig, auf*
Wasser bezüglich; auf مَآى *bezüglich.*

مَآى mā'ijje *Qualität, Natur, Wesen*
einer S.; wässerige Substanz,
Saft; u. مَائِيَّة mā'ijje
miauendes Thier, Katze.

مائين mi'in für مئين obl. v. مئون,
s. مائية.

مباح mubāḥ erlaubt, dem freien
Ermessen überlassen; indifferent
S.; Allen gemeinsam, für Jeder-
mann offenstehend; مباحات in-
differente Handlungen, erlaubte
Ergötlichkeiten.

مباحث mubāḥiṭ der prüft, eine
Streiffrage untersucht, disputirt;
— mabāḥiṭ pl v. مبحث — ṭ
mubāḥate Prüfung, Untersuchung,
Disputation, Kontroverse.

مباحية mubāḥiyye Erlaubtheit.

مباخر mabāḥir pl v. ميخرة.

مباد mubād vernichtet, zerstört.

مبادر mubādir der eilt, vorzukommen
sucht; reifer Jüngling; — ṭ mu-
bādare Eile, vordrängender Eifer;
Unternehmung; Beginn, Angriff.

مبادلة mubādale Austausch, Wieder-
vergeltung.

مباداة mubādahe Ueberraschung.

مبادي mabādī Anfänge, s. مبدأ,
pl. مبدوء.

مباداة mubāda'e Obscönität.

مباداة mubāda'e Verschwendung.

مباديل mabādīl pl v. مبدلة.

مبار mabār pl v. مبر.

مباراة mubārāt Gegnerschaft, Kon-
kurrenz, If 3 يرى *

مباراة mubāra'e Entlassung der Frau
im gütlichen Wege; Trennung
vom Partner.

مبارد mabārid pl v. مبرد.

مبارز mubāriz der zum Kampfe
vorgeht, Krieger, Held; Duellant;

mabāriz pl v. مبرز; — ṭ mubāraze
Kampf, Zweikampf.

مبارك mubārak gesegnet, heilig;
glücklich; willkommen! gut so!
الليلة المباركة Nacht in der Mitte
des Scha'bān; بقلة المباركة
Endivie; — mubārik segnend;
— ṭ mubārake Segen, Heil; e.
Art langähriger Weizen.

مبارم mabārim pl v. مبرم.

مبارة mubārre Wohlwollen; Pflicht-
erfüllung, 3 بر *

مباري mubārī Gegner, Konkurrent;
— mabārī pl v. مباراة.

مبارجة mubāraǧe Prahlerei.

مبارمة mubārame Entschlus, Unter-
nehmung.

مباسطة mubāsate das sich gehen
lassen, ungebundene Fröhlichkeit.

مباسلة mubāsale wüthender Angriff.

مباسم mabāsīm pl v. مبسم.

مباشر mubāšir der etwas selbst be-
sorgt, betreibt; Agent, Faktor,
Bevollmächtigter; Inspektor; —
ṭ mubāšare persönliche Besorgung,
Ueberwachung, Inspektion; Be-
ginn; Verkündung froher Bot-
schaft.

مباصرة mubāšare Spähe, Wache.

مباضع mabādī' pl v. مبضع.

مباطشة mubātāše Angriff u. Hand-
gemeinge.

مباطنة mubātane geheime Berathung.

مباع mubā' verkäuflich.

مباعدة mubā'ade Entfernung, Tren-
nung.

مباغتة mubāḡate plötzlicher Ueberfall.

مباغضة mubāḡaḡe gegenseitiger Haſe.

مباقل mabāqil pl v. مبقلة.

مباك mibāk Stöbchen zum Umrühren
dr Tinte Z. (für مبرواك mibwāk).

مباكة mubākāt gemeinsames Weinen.

مباال mabāl der Harnweg.

مبالاة mubālāt das Dekümmertsein
um eine S., Beachtung 3 بلى .

مبالغ mubālāḡ auf den höchsten

Punkt getrieben, übertrieben; —

mubālīg den höchsten Eifer an-

wendend, die S. auf den höchsten

Punkt treibend; — mabālīg pl

v. مبلغ; — ü mubālāḡe höchste

Anstrengung, Bestreben die S.

auf den höchsten Punkt zu treiben;

Uebertreibung; Hyperbel; Inten-

sität; Nachdruck; Ueberlegenheit.

مبال mubālī der aufmerkt,

Sorgfalt schenkt, sich kümmert.

مبان mubān getrennt.

مباني mabāni pl v. مبني.

مبابة mabā'e Wohnung; Wildlager;

Ruheplatz für K'e; Bienenneest;

Mutterleib.

مباحاة mubāhāt eitle Prahlerei, An-

mafsung; Ruhm, Ehre.

مباحث mubāḡit Lügner; — ü mu-

bāḡate das Lügen.

مباهر mubāḡi, hir stolz, eitel.

مباواة mubāwa'e das Quittsein (in

Wiedervergeltung) 3 بوا .

مباوك mubāwik der sich einmischt.

مبايعة mubāja'e Kaufkontrakt;

Handel u. Wandel; Anerkennung

als Regent, Gelöbniſſe ds Gehorsams.

مباين mubājīn getrennt; abgesondert;

verschieden.

مباينة mubājane Trennung; Differenz.

مبئت mubāḡitt der sich unwiderruflich
von der Frau scheidet.

مبتاع mubtā' Verkäufer; verkauft;
gekauft.

مبتداً mubtāda' Angefangenes;
Anfang, Beginn; Substantiv,
Subjekt (خير Adjektiv, Prädikat).

مبتدر mubtādir der rasch herbeieilt
um zu ergreifen, zu kämpfen.

مبتدع mubtāda' neu erfunden; —

mubtādi' Erfinder; der Neues

aufbringt, Sektirer.

مبتدى mubtādi der beginnt; An-

fänger, Schüler; Novize; مبتدياً
anfänglich, mit eigener spontaner
Einwilligung.

مبتذل mubtāḡal alle Tage gebraucht

(Kleid), alltäglich, werthlos;

المبتذل mubtāḡal tief eindringend

(Schwert); — mubtāḡil Alltags-
kleider tragend, nicht schonend.

مبتتر mubāttar gestutzt, verstümmelt;
unvollständig.

مبتري mubtāra mit dem Beil be-
hauen.

مبتز mubtāzz Stern der Geburt.

مبتزل mubtāzal aufgebrochen (Blüte).

مبتسم mubtāsim lächelnd.

مبتعد mubtā'id entfernt.

مبتغى mubtāḡa pl مبتغيات mub-
tāḡajāt viel begehrt, gesucht; Er-
forderniſſe, Schuldigkeit; — mub-
tāḡi begehrend; Löwe.

مبتكر mubtākīr der früh aufsteht,
seitig kommt.

مبتل mubátal vollkommen schön
geformt, gebaut (K., W.).

مبتل mubtáll benetzt, durchnässt;
wieder genesend.

مبتلع mubtála verschluckt; — mub-
táli verschlingend.

مبتلى mubtála von Unglück betroffen,
heimgesucht; einer S. ergeben;
mubtáli der e. Eid verlangt.

مبتنى mubtáni erbaut; gegründet.

مبتهيج mubtáhig frohlockend, er-
freulich.

مبتهر mubtáhar öffentlich besprochen.

مبتوتة mabtúte geschieden (Frau).

مبتور mabtúr verstümmelt.

مبتئس mubtá'is der das Schicksal
anklagt.

مبتوث mabtút zerstreut, verbreitet;
öffentlich bekannt gemacht.

مبتور mabtúr beneidet, sehr reich.

مبجل mubággál hochgeehrt; —
mubággíl der verehrt.

مبجن mubággán dem Geiste tief
eingepägt.

مبكبج mubáhbah beträchtlich (Ver-
mögen).

مباحث mábhat pl مباحث mabáhit
Ort u. Zeit der Prüfung, Unter-
suchung; genaue Untersuchung,
od. was e. solche verdient; —
مباحث mabáhit pl مباحث mabáhit
Untersuchung, Disputation; pl
die einzelnen Fragepunkte.

مباكثر mubáhtir verschwenderisch.

مباكر múbhar salzig wie das Meer.

مباكرن mubáhrin delirierend.

مباكرج mubáhzag siedend (Wasser).

مباحوث mabhút geprüft, untersucht.

مباكوح mabhúh hei/ser.

مباكر mubáhhar beräuchert, parfü-
mirt; — mubáhhir der räuchert,
das Rauchfafs schwenkt.

مباكره mábhare was den Athem
stinkend macht; pl مباكر mabáhir
Rauchfafs.

مباكرضة mibhade Butterfafs.

مباكرلة mábhale Gegenstand des
Geizes od. zärtlicher Sorgfalt.

مباكوت mabhút glücklich.

مباكور mabhúr parfümirt; berauscht.

مباكوع mabhú' † getadelt; beschämt.

مبادا mábdan Wüdnis, Wüste.

مبادا mábda', múbda' u. مبادأ mábda'e pl مبادئ mabádi'
Anfang, Beginn; Ursprung,
Quelle; Grundsatz, Prinzip.

مبادد mubáddad zerstreut; ver-
schwendet.

مبادق mubádrig verschwenderisch.

مبداع mábda' neue Erfindung; Ort
der Erfindung; Erdichtung;
مبدعات mabda'at Neuerungen,
Ketzerereien; — múbdi' der zuerst
erfindet, hervorbringt, schafft;
Neuerer, Häretiker; Lügenschmied.

مبادل múbdal vertauscht; — mubád-
dal id.; verändert, verwandelt.

مباددن mubáddan beleibt.

مبادو mábdaw Wüste.

مبادو mábdu' u. مبادوء mabdu' pl
مبادئ mabádi', mabádi Begon-
nens; Beginn, Anfang; — مبادوء
mabdu' mit Pocken behaftet.

مبادو mabdúh weit gedehnt.

míbdah Improvisator; —
múhdah extemporirt.

múbdí' Anfänger; Erfinder;
der bekannt macht; wohl erfahren,
geübt; Schöpfer.

mubáddir Verschwender; —
mubáddar verschwendet.

míbdal u. ü pl میادل mabáđil
abgetragenes od. Alltagsgewand.

míbdam stark Kn.

mabđür verschwendet; reich-
lich, viel.

mabđül gespendet, verwendet;
kostbares Geschenk.

mubírr stark, überlegen; klug.

mábran, mábra Stelle wo die
Feder geschnitten wird; — míbra
Federmesser; Rasirmesser; Mes-
ser, Beil.

mubárra' befreit, freigesprochen,
ausgenommen, erlöst von e. S.

mibrát pl میاری mabāri Feder-
messer; Schnitzmesser; Feile; —
mubrát K'n mit Nasenring.

mubárbir Löwe.

mábrad u. ü Kühlmittel;
— míbrad pl مبراد mabārid Feile;
— múbrid kühlend; Postmeister;
— mubárrad gekühlt; schön von
Antlitz M.; u. múbrad vom Hagel
getroffen; — mubárrid kühlend;
pl ات Erfrischungen.

mibridāne kalte Speisen.

mubárrar gerechtfertigt; —
mubárrir rechtfertigend.

mábráz pl مبارز mabāriz Kampf-
platz; Schlachtfeld; Amphitheater;

Abtritt; — múbráz veröffentlicht;
— múbriz der veröffentlicht.

mubársam von Pleuresie er-
griffen.

میرشة + míbraše Raspel zum Käse-
schaben.

mubártis u. میرطش tif
Müklar; Thiervermieter.

mubártil der besticht; tal
der sich bestechen läßt.

mubártim finster; reizbar.

mubárgať voller Flöhe.

mábraq Morgengrauen.

mubárqa gefleckt, scheckig.

mubárqa' verschleiert; ü weiße-
köpfig (Schaf); ü mubárqi'e brei-
ter weißer Stirnfleck des Pferdes.

mábrak pl مبرك mabārik
Stelle wo das K. niederkniet; —
ü múbrike Feuer.

míbram pl میارم mabārim
Spindel des Spinnrockens; —
múbram doppelt gedreht od. ge-
sponnen, stark: قضاء مبرم
unwiderstehliches Geschick; —
múbrim stärkend; aufdringlich,
mürrisch; dringend.

mabárre pl ات gutes Werk,
fromme Stiftung; Liebe zu den
Ältern, Kindern.

mubárrhan unwiderleglich be-
wiesen, klar u. deutlich; — mu-
bárrhin so beweisend.

mabrúd abgekühlt; behagelt;
gefeilt.

mabrúr gerechtfertigt, freige-
sprochen; von Gott zu Gnaden
angenommen, fromm; pflichtmäßig;
billig, gerecht.

mabrûz herausgegeben (Buch);

— † mubârwarz eingerahmt (Bild).

mabrûd aussätzig; durch
Schenken arm geworden.

mabrûk gesegnet, reichlich
(Ernte).

mabrûm festgedreht; gerundet.

mabrûwwe mit dem Nasenring
برية verschene Kn.

mubârra befreit, frei; —
mûbra geheilt.

mábrijj behauen, geschnitzt;
geschnitten (Feder).

mibzar Klöppel des Wäschers;
— mubázzar in Samen geschos-
sen Pfl.

mibzag pl mabázig Lan-
zette des Thierarztes.

mibzaqe pl mabáziq
Spucknapf.

mibzal u. ö Weinseier, Fil-
tririchter.

mibzam Zahn.

mabzûr mit zahlreicher Nach-
kommenschaft.

mábsat offener Platz; —
míbsat Ort wo die Teppiche etc.
ausgebreitet werden; — mubássat
ausgebreitet; — mubássit der
ausbreitet.

mábsam pl mabá-
sim das Lächeln; — mábsim pl
mabásim der lächelnde Mund.

mabsûr mit Hämorrhoiden.

mabstû ausgebreitet; aus-
gestreckt (Hand); vergnügt, zu-
frieden, heiter u. gesund.

múbáar durch gute Botschaft

erfreut; — mubáássir der frohe
Botschaft verkündet; Prediger,
Evangelist, Paraklet; المبشرات
mubáássirát Regen verkündende
Winde.

mabšûš heiter, fröhlich.

mábšar u. ö überzeugender
Beweis, zweifellose Thatsache; —
múbšar u. mubáßšar aufgeklärt,
lichtvoll, klar; — múbšir f. ö
der sieht, begreift; deutlich; u.
mubáßšir der klar macht, klar
sehend macht; — ö múbšire deut-
liches Zeichen.

mihda' pl مباحه mabâdi'
Lanzette; Federmesser, Schnitz-
messer.

mibtân Dickbauch, Fresser.

mábta'e Verzögerung.

mábtahe Melonenfeld.

múbtal, mubáttal abgeschafft,
aufgehoben; — múbtil u. mubát-
til der abschafft, vereitelt; zerstört.

mubáttan mit eingefallenem
Bauche (vor Hunger); gefüllt
(Kleid); ö mit schöner Taille W.;
ö kleines Boot, Feluke.

mibátte Lanzette.

mabtûl gelähmt.

mabtûn ausgedehnt (Bauch);
mit Bauchgrimmen.

múbti' verzögernd, langsam;
spät (Frucht).

mubázzire Frau die Mädchen
beschneidet.

máb'at Sendung.

míb'ad der weit verreis; —
múb'ad entfernt.

مبعر máb'ar *Kothdarm (Vieh); u. mib'ar Mistgrube, Stall; — ʕ máb'are Arosch (Vieh).*

مبعرزق mubá'ziq *verschwenderisch.*

مبعوث mab'ûṭ *gesendet; von den Todten auferstanden; المبعوث إليه der Adressat.*

مبعوض mab'ûd *von Fliegen geplagt.*

مبعوق mab'ûq *geborsten (Wolke); † mit getriebener Arbeit (Vase).*

مبغة mabġât *Ort od. Art etwas zu suchen.*

مبغض múbġad *gehasst; — múbġid hassend.*

مبغوت mahġûṭ *überrascht.*

مبغوض mahġûd *gehasst.*

مبغولاء mabġûlâ *pl v. بغل.*

مبغى mábġî *beehrt, gesucht.*

مبغى mibáqq *geschwülzig.*

مبغى mubáqqah *gefleckt.*

مبغرة mábqare *Pfad, Weg.*

مبقل múbqil *Blätter treibend; — ʕ mábqale. mábqule pl مبقل mabâqil Gemüsegarten.*

مبقمر mubáqqam *mit Brasilienholz roth gefärbt (بقمر).*

مبقوث mabqûṭ *verhasst; verworren.*

مبقور mabqûr *aufgeplatzt.*

مبقى mubáqqa, múbqa *aufbewahrt, am Leben gelassen; — mubáqqî, múbqî der aufbewahrt, am Leben läßt.*

مبكار mibkâr *frühreif; fruchtbar.*

مبكات mubákkit *der Vorwürfe macht.*

مبكر múbkir *Frühregen; u. mubák-*

kir dr früh am Morgen aufbricht od. thut, matinal.

مبكل mubákkal *mit Schnallen oder Knöpfen versehen.*

مبكم mubákkim *schweigend, stumm.*

مبكونة mabkûne *verworfen W.*

مبكي múbki *was zum Weinen bringt; — mubákka, mábki (مبكى عليه) beweint.*

مبىل mibáll *entschlossen (Gegner); — mubíll Genosse, Helfer.*

مبيل mubábil *der Verwirrung anrichtet, Revolutionär.*

مبيلت mubállat *wohl geordnet.*

مبلد múblid *alter Brunnen.*

مبلس múblis *verzweifelt; schweigend, finster.*

مبلسم mubálsam *einbalsamirt.*

مبلط múblit *was an den Bettelstab bringt; u. múblat Bettler; múblit u. mubállit Pflasterer; — mubálat gepflastert.*

مبلع mábla' *Gurgel, Schlund; Senkgrube; — míbla' Fresser.*

مبلغ máblaġ *pl مبالغ mabálġ Summe, Geldsumme; Ergebnisse, Produkt, Quotient; Ort der Ankunft; Ziel; Punkt in welchem die Vollkommenheit od. das Aeußerste erreicht wird; e. Menge, viel; — mubállġ dr Nachrichten vermittelt, Zeitung bringt, Bericht erstattet.*

مبلق máblaq *Spatel zum Reiben; — mubállaq in dn Wänden mit Brettern versteift (Brunnen).*

مبلم múblim *schwellend, geschwollen.*

مبلندى mublândi *fleischig, stark K.*

مبلود mablûd *dumm, blöde.*

مبلوع mablū' verschluckt.

مبلول mablūl benetzt.

مبنآ mabnāt, mi. gegerbte Haut als Sitz; Mantelsack.

مبندق mubāndiq Füselier.

مبنآی mabnan, mabnī pl مبنآی mabānī Gebäude; Gründung; —
— mubānī der baut, Erbauer;
— mubnī der bauen läßt; Anstifter; — mabnīj f. مبنیٓ ijje gebaut, gegründet; indeklinabel; gebaut, gegründet; auf - endigend od. reimend.

مبہت mubāhhit was verwirrt, in Erstaunen setzt.

مبہج mubhig, mubāhig' erheiternd.
مبہر † mubā'hrir blendend schön.

مبہم mubham unbekannt; undeutlich, schwer verständlich; allgemein, unbestimmt; stumm; verschlossen (Thüre); geschlossen (Panzer); durchaus verboten; اسم مبہم das Demonstrativum; — mubhim der geheim hält, dunkel spricht.

مبہوت mabhūt verwirrt, erstaunt.

مبہوظ mabhūz von dr Last niedergedrückt.

مبہوق mabhūq mit Aussatz, Flechte, Ringwurm behaftet.

مبہول mabhūl blöde.

مبہیات mubahhiāt Aphrodisiaka.

مبوآ mubāwwa' u. مابوآ mabwā' Wohnung, Logie, Quartier; Nachtlager.

مبوز † mubāwwiz der e. böses Gesicht macht.

مبوس mubāwwis küssend.

مبول mubwal u. مبول mubwal u. مبول mubāwwil Harnblase; — mubwil u. mubāwwil Harn treibend.

مبیت mabit Ort wo übernachtet wird; Nachtlager; Schlafraum; Haus; If بیت * — م مubājjate verheirathet W.

مبیح mubih der veröffentlicht, bekannt macht, erlaubt; Löwe.

مبید mubid Vernichter; Gott.

مبیض mabid Eier-Legplatz; — mubid Bleicher, Walker; — mubājjad geweist, gebleicht, verzinnt; in Reinschrift kopirt; — mubājjid der weist, bleicht, verzinnt; weifs gekleidet; Abschreiber, Kopist; — mubjādd weifs.

مبیط mubātir Thierarzt; Hufschmied; — † mubāitar beschlagen (Pferd).

مبیع mabi' Verkauf; verkauft; — mubi' Verkäufer; — † mubī'ijj verkäuflich.

مبین mubin deutlich, klar, evident; wahr (Religion); u. mubājjin wer od. was verdeutlicht, klar macht; — mubājjan deutlich erklärt; getrennt, besonders behandelt; — mubbin der trennt, abtheilt.

مبیوع mabjū' verkauft, käuflich.

مبیی mubi' f. مبیی mubi' hart, schwierig.

ممت * matt U, If matt dehnen,

strecken (dn Strick = ممت *), dn Strick herausziehen, d. i. Wasser aus dem Brunnen schöpfen (ohne

مت الحبل اذا نزعها Maschine
(على غير بكرة).
متا * máta' A, If mat' prügeln
(ضرب); dehnen, strecken (den

Strick متد), s. vor.

متاب matáb Umkehr, Reue, Buße;
Ort zu dem man zurückkehrt; ü
Bußgelübde.

متأببت muta'ábbit glühend (Kohle).

متأبد muta'ábbid verwildert; men-
schenscheu; verlassen (Haus).

متأبط muta'ábbit etwas unter der
Achsel tragend.

متابع mutábi' folgend; Nachfolger,
Anhänger; gehorsam; — mutába'
stark, fest; — ü mutába'e das
Folgen, Gehorsam, موافقة
gegenseit. Einverständniß.

متأبى muta'ábbi widerspenstig.

متأثت muta'áttit bequem eingerich-
tet (möblirt), wohlhabend.

متأثر muta'áttir e. Eindruck empfan-
gend, betroffen, betrübt.

متأتمر muta'áttim reuig, Büßer.

متأجر matágir Handelsgüter, Waare
(pl v. متاجرة); — ü mutá'gare
Handel, Kaufmannschaft.

متأجل muta'ággil den Termin ein-
haltend; das Ziel treffend.

متأهل mutáh bestimmt, festgesetzt;
يوج ماتأه Todestag; — mattáh
lang (Nacht); sperrbeinig (Pferd).

متأحد muta'áhhid vereinigt.

متأخر muta'áhhir der zurückbleibt;

verspätet, verschoben; e. Späterer,
der Neuzeit angehört; pl el-
muta'áhhirin die Späteren, Neue-
ren, Modernen.

متأخمر mutáhim angrenzend; ü
mutáhame das Angrenzen.

متأخى muta'áhhí brüderlich han-
delnd; متآخى muta'áhi brüder-
lich verbunden.

متأدب muta'áddib, dab wohlgezogen,
fein (u. literarisch) gebildet, hüf-
lich; gezüchtigt.

متأدى muta'áddi verletzt, geschädigt,
bekümmert.

متأربة mutárahe Kameradschaft.

متأرس v. متأريس; متأرس v. متأرس.
متأركة mutárake ungehinderte Ent-
lassung; das Ruhelassen; Waffen-
stillstand; Amnestie.

متأزق muta'ázziq schwerbedrängt.

متأسر muta'ássir sich entschuldigend,
der Aufschub sucht.

متأسف muta'ássif seufzend; be-
kümmert.

متأسى muta'ási sich gegenseitig trö-
stend u. beistehend; — muta'ási
der sich tröstet od. trösten läßt,
geduldig erträgt.

متأظم muta'áttim rasend (See).
متلع matá' pl أمتعة ámti'e Nieß-
brauch; Habe, Gut, Eigenthum;
Kaufmannsgüter, Waaren; Mö-
bel, Geräthe, Hauseinrichtung,
Kleider etc.; Metalle (Blei, Eisen,

Kupfer, Messing); Nutzen, Gewinn; bezeichnet in der vulg. Spr. den Besitz: كتاب متاعى kitâb metâ'î mein Buch, متاعك metâ'ak das Deinige etc., pl متوع mutû' die meinigen; nimmt auch wie e. Adjekt. das fem. ٥ an (dafür Aeg. بتاع, pl متوع s. d., auch pl متاع emtâ') u. umschreibt den Genitiv des Besitzes; صندوق المتاج der Koffer des Kaufmanns.

متاعيس v. متعب v. متاعب v. متعوس.

متاق mit'aq kräftig u. rasch.

متأكد muta'akkid befestigend; u. kad befestigt, bekräftigt, bestätigt.

متالاة mutâlât Aufeinanderfolge; musikal. Begleitung, 3 تلو *.

متألف muta'allif der J's Bekanntheit / sucht od. pflegt; befreundet, vertraut, gewöhnt.

متألم muta'allim Schmerzen leidend; duldend; betrübt; mitleidig.

متالى mutâli nachfolgend; der musikal. begleitet; f. ٥ pl متاليات mutâlîjât auf einander folgende Dinge; 3 تلو *; — matâli pl v. متلية u. متلى.

متام wie lange, bis wann (für متى ما).

متام mit'am Frau die Zwillinge gebärt (auch متام mit'am); u.

متائم mutâ'am pl متائيم

matâ'im (zu متام) mit doppel-

tem Einschlag gewebt (s. B. Seide u. Baumwolle); متامة mutâ'ame solche Weberei.

متامم muta'ammir mit oberherrlicher Gewalt bekleidet.

متأمل muta'ammil reiflich erwögend, aufmerksam prüfend; nachdenklich, kontemplativ.

متاممة mutâame das Streben zu vollenden, 3 تم *.

متامن muta'ammin sich sicher fühlend, vertrauend.

متانت muta'annit weiblich, weibisch; Weiberheld.

متانحة mutânahe ds Standhalten.

متانس muta'annis zahm, vertraut; gesellig; Mensch geworden (Christus).

متانة matâne Festigkeit, Solidität, Stärke, Widerstandsfähigkeit; Willensstärke, Charakterfestigkeit; Halsstarrigkeit; Befestigung; Kastell; — mutâanne Vergleichung If 3 تن *.

متأنى muta'anni sanft, bedächtig.

متأهب muta'ahhib fertig, bereit; equipirt, gerüstet.

متأهل muta'ahhil verheirathet M.; würdig, geschickt.

متأهب muta'ahhib seufzend.

متاود muta'awwid krumm; schwierig.

متاؤل muta'awwil Ausleger.

متاوى muta'awwi geschaart.

متلید muta'ájjid gestärkt, gekräftigt, befestigt.

متلیم muta'ájjim verwittwet; ledig.

متلیم mata'im pl v. متام.

متب mutibb schwächend.

متبادر mutabádir dr zuvorkommen sucht, herbeieilt, sich vordrängt.

متبادل mutabádíl wechselseitig für einander eintretend, abwechselnd, tauschend; gegenseitig (Einverständni/s), reziprok; زوایا متبدلة; Wechselwinkel.

متبادی mutabádi roh, verwildert.

متبارز mutabáriz zum Zweikampf gegen einander vortretend.

متباری mutabári einander Opposition od. Konkurrenz machend; Du. Tag u. Nacht.

متباطی mutabáti' der aufschiebt, zurückbleibt, träge.

متباعد mutabá'id der sich entfernt, verreis; abwesend; entfernt.

متباهج mutabáhig blühend (Garten).

متبایع mutabáji' in Geschäftsverkehr stehend.

متباین mutabájin von einander getrennt, entfernt.

متبجل mutabágil sich geehrt fühlend, geehrt.

متباخر mutabáħhir in Studien od. Nachdenken vertieft, zu ergründen suchend; sehr gelehrt; sehr reich.

متباخر mutabáħhir pomphaft.

متبدد mutabáddid zerstreut.

متبدع mutabáddi' Neuerer; Sektierer, Häretiker.

متبدل mutabáddil der im Tausche

gibt od. nimmt; verändert, wechselt; wechselnd, sich verändernd.

متبدی mutabáddi Anfänger; Wüstenbewohner.

متبدل mutabáddil der sich od. das Seinige nicht schont; nachlässig.

متبرر mutabárrir fromm, brav; wahr, gerecht; bárrar gerechtfertigt, freigesprochen.

متبرع mutabárrí' der mehr als die Pflicht thut od. schenkt; hochherzig.

متبرک mutabárrak gesegnet, heilig; glücklich.

متبری mutabárrí schuldlos, frei; bárra freigesprochen.

متبس mutábis trocken, dürr 8 پیس.

متبسن mutabássit weit ausgedehnt.

متبسم mutabássim lächelnd.

متبصبص mutabáßbi wedelnd (Hund); schmeichelnd.

متبصر mutabáßbir der aufmerksam betrachtet; einsichtsvoll; klug, vorichtig.

متبصل mutabáßbil wiebelartig in einander geschachtelt.

متبع múbbi' der folgt; mutábí' (8) id.; der eifrig verfolgt, sucht; Klient, Schützling.

متبقى mutabáqqa aufgehoben, für später zurückgelegt.

متبل múbhal, mutábbal mit Grünzeug gewürzt; múbil so würzend; was schwächt, tränkt.

متبن mábhan u. 8 Strohkammer, Heuboden; — mutábin (8) die kurzen Hosen تبتان tubbán tragend;

- mutábbin (2) *scharfsichtig, klug*; mutábban *strohfarb*.
 متبني mutabánni *der adoptirt (Vater)*; hánna *adoptirt (Sohn)*.
 متبور mathbúr *vernichtet, zerstört, verloren*.
 متبوش mutabáwwiś *gemischt (Haufe)*.
 متبوع mathbú' *dem gefolgt, gehorcht wird (souverän)*; Führer, Fürst, Souverän, Hoherpriester (متبوع أمّة); Vorsteher; — mutabáwwi' (5) *lang etc.*
 متبول mathbúl *krank (Herz)*; geschwächt, entnervt; verrückt; — mutabáwwil (5) *urinierend*.
 متبيت mutabájjit ü *verheirathet (Frau)*.
 متبين mutabájjin *deutlich, klar*.
 متتابع mutatábi' *aufeinanderfolgend, successiv, ununterbrochen*; gleichmäßig schön gebaut (Pferd).
 متتالي mutatáli *einander in ununterbrochener Reihe folgend*.
 متتابع mutatábbi' *beharrlich nachgehend, nachforschend, e. S. betreibend; Nachahmer*.
 متتوج mutatáwwiğ *gekrönt*.
 متتهته mutatáhtih *stotternd*.
 متشاء mutatá'ib *gähmend*.
 متثقل mutatáqil *schwerfällig; verdrossen, trüg; feig*.
 متثاب + mutatáwib *gähmend*.
 متثيب mutatábbib *befestigt, geordnet; der beharrlich durchführt*.
 متثقب mutatáqqib *durchbohrt, durchlöchert; wurmtichig*.

- متثلّم mutatállim *zerbrochen, ausgebrochen, scharftig*.
 متثنى mutatánni *zusammengefaltet, gedoppelt, gebückt*.
 متجاثى mutagáti *auf den Knien sitzend*.
 متجاذب mutagádib *sich gegenseitig anziehend*.
 متجاري mutagári *Konkurrent*.
 متجاذي mutagázi *drängender Gläubiger*.
 متجاسر mutagásir *kühn, keck*.
 متجاعل mutagá'il *der den Preis, den Lohn bestimmt*.
 متجافي mutagáfi *nach einer Seite geneigt od. abrutschend*.
 متجالس mutagális *bei einander sitzend*.
 متجانب mutagánib *der vermeidet, sich hütet; vorsichtig*.
 متجانس mutagánis *gleichartig*.
 متجانف mutagánif *der vom rechten Wege abkommt, sich verführenden läßt*.
 متجانين mutagánin *halbverrückt*.
 متجاهد mutagáhid *eifrig*.
 متجاهر mutagáhir *sich offen zeigend, offen hervortretend*.
 متجاهل mutagáhil *sich dumm stellend*.
 متجاور mutagáwir *benachbart*.
 متجاوز mutagáwiz *eine bestimmte Grenze überschreitend; excessiv, unverschämt; über etwas hinausgehend, verzeihend*.
 المتجبر mutagábbir *Löwe*.
 متجبين mutagábbin *käsig*.
 متجدد mutagáddid *erneut, neu*.

متاجر mātgar *Handel*; pl متاجر matāgir *Waare*; — mūtgir u. muttāgir (8) *Händler*; — muttāgar u. متجرا mātāro *Handelsplatz*; *Land das Märkte hat*.

متجرد mutagārrid *sich entblößend, einer 8. entäußernd*; *vereinzelt*; -gārrad *abgestreift, entblößt*:

حسن المتجرد schön wenn nackt.

متجرم mutagārrim *der fälschlich anklagt*; -ram *fälschlich angeklagt*.

متجري mātgarijj *kommerziell*.

متجزئ mutagāzzi *in Theile getheilt*; *zufrieden*.

متجسد mutagāssid *verkörpert*; *fleischgeworden (Logos)*.

متجسس mutagāssis *der ausspählt*; *Späher, Spion*.

متجسم mutagāssim *körperhaft, materiell*; *beleibt*.

متجعد mutagā'id *gekräuselt*.

متجلب mutagāllib *lärmend*.

متجلد mutagāllid *abgehärtet, ausdauernd*; *mit Leder überzogen*; *behütet*.

متجلس mutagāllis *sitzend (Richter)*.

متجلى mutagālli *erleuchtet, strahlend*; *verklärt (Transfiguration)*, *sich in aller Herrlichkeit offenbarend (Gott)*.

متجمد mutagāmmid *verdickt, verhärtet*; *gefroren*.

متجمع mutagāmmi' *versammelt*.

متجمل mutagāmmil *verschönert, geschmückt*.

متجنب mutagānnib *der vermeidet, aus dem Wege geht*.

متجنن mutagānnin *besessen, verrückt*; *ganz überwachsen*.

متجنى mutagānni *der fälschlich anklagt*; *Frucht pflückend*.

متجده muttāgih *Einfall, 8 وجه **.

متجهز mutagāhhiz *vorbereitet, ausgerüstet, equipirt*.

متجوز mutagāwwiz *die Pflicht nur nachlässig erfüllend, der sich viel erlaubt*.

متجوع mutagāwwi' *sich aushungernd*.

متجوف mutagāwwif *hohl*.

متجيش mutagājjis *Revue passierend (Armee)*; *aufgeregt*.

متح matah A, If math *Wasser aus dem Brunnen schöpfen und heraufziehen (ماء اذا نزع)*

ب * من *; *Eskremente lassen* (رمى به); *abschneiden (قطع)*; *ausreißen (قلع)*; *schlagen (ضرب)*; *lang sein (Tag طال)*

(وامتد); *mit eingebohrtem Legestachel Eier in die*

Erde legen (Heuschrecke رز في الارض); — 8 *herausziehen, ausreißen*; *vgl. منح **.

متحاب mutahābb *sich gegenseitig liebend, befreundet*.

متحات mutahātt *fallend (Blatt)*.

متحات mutahātt *einander anseiernd*.

متحات mutahādīt *mit einander plaudernd*.

- mutahārib *einander bekriegend, feindlich.*
- mutahāsib *mit einander abrechnend.*
- mutahāsīd *einander beneidend.*
- mutahāśī *sich von einander fern haltend, sich meidend.*
- mutahālif *einander eidlich verpflichtet.*
- mutahāmil *geduldig.*
- mutahāttam *unumgänglich nöthig.*
- mutahā'gīr *versteinert; verhärtet; euernd (Wunde).*
- muttāhid (8) *vereinigt, einträchtig* متحد المراكز *konzentrisch; vereinzelt.*
- muttāhidijje *Eintracht; Vereinigung.*
- mutahārris *vorsichtig.*
- mutahārrif *verändert, verwandelt; ٥ (Gewerbesteuer).*
- mutahārriq *brennend, entflammt, entzündet.*
- mutahārrik *mit eigener Bewegung, beweglich, bewegt* غير م *unbeweglich; vokalisiert.*
- mutahārrim *verboten; unbetreibar (Asyl); Ausgeto/sener, Flüchtling.*
- mutahāzzib *Parteigenossen, Fördernte, Allirte.*
- mutahāssir *seufzend.*
- mutahāṣṣil *dr herbeischafft, erwirbt; ات Produkte.*
- mutahāṣṣin *sich verschanzend, in e. Festung ziehend; ٥ keusche Frau.*
- mūthif *der schenkt; — mūthaf geschenkt (a. تكفة).*
- mutahāffiz *vorsichtig.*
- mutahāqqiq *der verifizirt; u. qaq verifizirt, sicher, wahr; wahrscheinlich.*
- mutahākkim *Gebiet.*
- muttāhil *e. Vorbehalt machend.*
- mutahāhlil *sich auflösend, zerfliegend (wie Baumwolle).*
- mutahāllil *aufgelöst.*
- mutahāllī *geschmückt W.*
- mutāhham *dunkelbraun; ٥ mutāhḥame u. mūthame gestreifter Stoff aus Jemen.*
- mutahāmmid *der Lob u. Dank verdient.*
- mutahāmmil *e. Last tragend; duldend.*
- mutahānnin *mitleidig, gerührt, zärtlich* على P.
- mutahānnī *gebogen.*
- mutahāwwil *Gestalt u. Ort wechselnd, proteusartig; gewandt, schlau; † Exekutionsoldat zur Steuereintreibung* على P.
- mutahājjir *erstaunt, verblüfft, angedonnert; ٥ ات Planet.*
- mutahājjiz *mit aufgenommen, beigezellt, Mitglied einer Gesellschaft; enthaltend, einen Raum*

einnehmend, räumlich; aufgerollt
(Schlange); Deserteur.

متخ * mātah U u. A, If math her-
ausreißen (انتزع من موضعه);
Exkremente lassen etc. = متخ *;
— 8 herausreißen, wegnehmen.

متخارج mutahāriġ die Ausgaben
gemeinsam besorgend.

متخاصم mutahāṣim einander be-
kämpfend, streitend, prozessirend;
Gegner: Du. Kläger u. Verklagter.

متخاصر mutahāṭir gegen einander
wettend.

متخالع mutahālī' getrennt, geschie-
den (Ehepaar).

متخالف mutahālīf einander ent-
gegengesetzt, widersprechend, ver-
schieden; gegenüberstehend.

متخابر mutahābbir Neuigkeitskrämer.

متخات mit Brettern be-
legt; Estrade, Tribüne.

متخاتل mutahāṭil verfault, zerfressen,
iourmstichig.

متخذ mutahāḍ (أخذ) der für
sich nimmt, annimmt, auswählt,
zubereitet; Anfänger; -had ge-
nommen etc.

متخارق mutahārrīq zerrissen, abge-
rissen; freigeig; Lügner.

متخاشش mutahāṣṣiṣ klirrend.

متخاشع mutahāṣṣī' unterwürdig,
gedemüthigt; † erweicht, gerührt.

متخش متخشش mutahāṣṣin rauh, grob.

متخش متخشش mutahāṣṣī voller Furcht.

متخضع mutahāddī' demüthig.

متخطى mutahāṭṭī überschreitend,
übertretend; überschritten.

متخلص mutahāllīf sich befreiend,
rettend; gerettet; Erfolg habend
(Dichter).

متخلف mutahāllīf der zurückbleibt,
sein Wort nicht hält; Gegner.

متخلف mutahāllīq der die schönen
Künste lehrt; der sich nach An-
deren bildet, ihre Sitten annimmt;
Lügner.

متخلى mutahāllī dr sich frei hält,
frei, ledig.

متخم mātḥim schrer verdaulich;
3 mātḥame solche Speise; —
muttāḥim (8) an Unverdaulichkeit
leidend.

متخم mutahāmmir verschleiert.

متخوف mutahāwwīf furchtsam.

متخوم mātḥūm an Unverdaulich-
keit leidend.

متخیل mutahājjil sich Phantasie-
bilder, Illusionen machend; ein-
gebildet, phantastisch; 3 u. قو

متخیلة Imagination, Einbil-
dungskraft.

متد * mātād I', If متد mutād
bleiben, verweilen ب (اقام).

متداخل mutadāḥil in einander
geschachtelt.

متدارس mutadāris mitstudierend.

متدارك mutadārik erreichend, be-
greifend; abhelfend; e. Versmafs.

متداعى mutadā'i gegenseitig An-
sprüche erhebend; Einatz dro-
hend; Angriff drohend (Feind).

- mutadākīs sehr zahlreich; schwierig, schwer umgänglich.
 mutadānī einander nahe.
 mutadāwil ununterbrochen auf einander folgend (Tag u. Nacht); umlaufend, von Hand zu Hand gehend, zirkulirend; gangbar (Münze); gebräuchlich; † sich mit einander besprechend, konferirend; alltügl. vulgär (Sprache اللغة) : (المتداولة بها) abwechselnd.
 mutadāwim sich beständig drehend, wirbelnd (Vogel); † mutadāwame beständige Kreisbewegung.
 mutadājīn sich gegenseitig Kredit gebend.
 mutadābbir wohl erwügend u. klug anordnend; bar wohl erwogen.
 mutadāttir sich in seine Kleider hüllend (s. دثر); prostituiert, infam (m. u. f.).
 mutadāhhin angeraucht, nach Rauch schmeckend.
 mutadāʿī der Ansprüche macht, Prätendent.
 mutadāffiq reichlich vergossen, überfließend.
 mutadālī herabhängend u. schwingend; lustig.
 mutadāmmir murrend, unzufrieden; علی; ruiniert.
 mutadānnisschmutzig; entehrt.
 mutadāhqin zum Dorfschulzen (دققان) ernannt; † zurückgehalten, verspillet.
- mutadājjīn religiös, orthodox; verschuldet.
 mutadājjil gemein, niedrig.
 mutadākkir sich erinnernd, sich vergegenwärtigend; † Mannweib.
 mutadāllil sich demüthigend, erniedrigend.
 mātar If matr abschneiden, dehnen, strecken (den Strick); —
 8 If امتار immitār gedehnt werden.
 mutarāgiʿ zurückkehrend, wieder gebracht.
 mutarāhī der sich gehen läßt, schlaff.
 mutarādīf unmittelbar oder ununterbrochen hinter einander kommend, folgend, successiv; kontinuierlich; e. Arbeit betreibend, indem Einer als Ersatzmann des Andern wirkt; gleichzeitig; gleichbedeutend, synonym.
 mitrās pl متاريس matāris Wall, Schanze: † Barrikade.
 mutarāsīl mit einander in Briefwechsel stehend.
 mutarādī mit einander zufrieden od. einverstanden.
 mutarākib über einander gehäuft; fest, stark.
 mutarākīm aufgehäuft.
 mutarāhin gegenseitig ein Pfand gebend, wetten.
 mātrab, mūtrib etc. s. ترب.
 mutarābbid der sich nicht rühren kann (aus Schwäche); niedergestreckt, niedergemacht.

متربة *mátrabe* Armuth, Elend, Bettel.

متربى *mutarábbi* der aufzieht, erzieht; erziehend, bildend; erzogen; der Früchte einmacht; eingemacht.

مترتب *mutarátib* fest u. wohl geordnet; verordnet, verhängt (Strafe); zustoßend (Uebel); entstehend; bestehend aus; Eine Klasse bildend.

مترتل *mutarátill* singend.

مترج *mutárrag* roth, orange.

مترجم *mutarággi* hin u. her schwankend (Wagschale); vorwiegend.

مترجرج *mutarággrig* vibrirend.

مترجف *mutarággif* zitternd.

مترجل *mutarággil* Fußgänger.

مترجم *mutárgim* Uebersetzer, Dolmetscher; -am übersetzt.

مترجى *mutarággi* hoffend, bittend; Bittsteller.

مترحل *mutaráhbil* beritten u. reisefertig; Reisender.

مترحم *mutaráhhim* mitleidig.

مترحس *mutaráhhiß* der sich beurlaubt, verabschiedet.

متردد *mutaráddid* der häufig ein- u. ausgeht; schwankend, unschlüssig; zurückgewiesen; sich widersetzend, Gegner; pl die Passanten.

متردى *mutaráddi* in den Mantel رداء gehüllt; bekleidet.

مترس *mítras* u. *pl* متارس *matáris* Deckungsmittel, Wall, Brustwehr, Schanze; *ü* *mítrase* Schild, Panzer;

— *mutárris* sich mit dem Schilde waffnend od. deckend.

مترسمل + *mutarásmil* Kapitalist (راس مل).

مترشح *mutarássih* schwitzend, triefend; von Jugend auf zu e. S. erzogen.

مترشف *mutarássif* einsaugend.

مترصد *mutaráßid* spähend, lauernd, beobachtend, wachend.

مترص *mútraß*, *mutárraß* fest; gut im Gleichgewicht (Wage).

مترع *mútra* voll (Brunnen); — *mútri* füllend.

متروع *mutará'ri* kräftig herangewachsen, gedeihend (Jüngling).

مترغب *mutarággi* begehrend, verlangend, erwartend.

مترف *mútraf* in steter Annehmlichkeit lebend, verweichlicht; — *mútrif*, *mutárrif* verweichlichend.

مترقف *mutaráfqi* mißführend, wohlwollend, schonend.

مترقد *mutaráfih* in sehr guten Umständen, weichlich, bequem.

مترقب *mutaráqqib* beobachtend, ausspähend, erwartend, begehrend; Wächter.

مترقف *mutaráqqiq* mitleidig.

مترقى *mutaráqqi* emporsteigend, sich hebend, Fortschritte machend.

متركب *mutarákkib* zusammengesetzt (bes. über einander); -kab in einander gefügt.

مترکم mutarákkim gehäuft.

مترکین mutarákkín fest, solid; ernst, gesetzt.

مترکم mutaránnim singend, psalmodirend; trillernd, girrend.

مترکین mutaránnin sonorwiderhallend.

مترقب mutaráhhib der sich fürchtet; der sich Gott ganz ergibt, Mönch etc.; der droht, schreckt.

مترقل mutaráhhil locker, schlaff.

متروبص mutaráubiß ganz gereinigt, fein (Silber, Gold: affiné).

متروک matrúk verlassen, zurückgelassen, hinterlassen; aufgegeben, abgeschafft, veraltet (متروک); (الاستعمال); ausgelassen, übergegangen, verworfen; مل م; متروکات Hinterlassenschaft, Erbschaft; unnöthige Bagage.

مترأجج mutarájjid zur Ruhe gesetzt (christl. Geistlicher); in guter Gesundheit.

متزاحف mutazáhhif auf einander losgehend (Kämpfer).

متزاحم zāhim einander drängend.

متزأجج mutazájjid sich nach u. nach vermehrend; zunehmend, wachsend; suviel werdend.

متزأجل mutazájjil getrennt, entfernt; aufgehörend, transitorisch; geschädigt, verdorben.

متزأز mutazázir schuldig (Sünder).

متزأرر mutazárrir mit Knöpfen versehen, zuknöpfbar.

متزعزع mutazá'zi erschüttert, wackelig.

متزأف mutazáffir der mit Dispen die Fasten bricht.

متزألل mutazállig hinabgleitend.

متزأزل mutazázil bebend, zitternd.

متزألل mutazálli' rissig (Haut).

متزأمل mutazámmil sich in seine Kleider einwickelnd.

متزأز mutazázin metrisch richtig (Vers), Part. 8 وزن *

متزأنر mutazánnir gegürtet; von schlanker Taille.

متزأهه mutazáhhid fromm, religiös.

متزأوچ mutazáwwig verheirathet.

متزأوود mutazáwwid sich verproviantirend; wad mit Proviant versehen.

متزأووی mutazáwwi zurückgezogen (in e. Winkel) lebend.

متزأجج mutazájjid sich mehrend; zunehmend; steigend (Preis).

متزأججج mutazájjin sich schmückend.

متزأججی mutazájjí modisch.

متس * máticas U, If mats mit Mist bewerfen (رماء بالجمس); — I, If mats auszureissen suchen (Gras etc. راغه لبنتزع نبتا کان او غيرة).

متسأبج mutasábiq einander zuvorzukommen suchend; gegenseitig wettend (beim Rennen).

متسأر mutasá'ri eilig thuend.

متسأق mutasáqit einstürzend.

متسألف mutasálif verschwägert.

متسألم mutasálim mit einander in Frieden.

متسألمه mutasálmih gegeneinander nachsichtig.

متساھل mutasāhil leicht umgäng-
lich, coulant.

متساوی mutasāwī einander gleich :
متساوی الاضلاع gleichseitig,

مساوی الساقین gleichschenkelig, م
الزوايا gleichwinkelig.

متسایر mutasājir zusammen reisend.

متسایف sājif zusammen fechtend.

متسبب mutasābbib Kleinhändler ;
seinen Lebensunterhalt suchend.

متسربل mutasārbil weisse Hosen
tragend ; e. Hemd, e. Küras
tragend.

متسرى mutasārri der sich e. Bei-
schläferin hält.

متسع muttāsī weit ausgedehnt.

متسقى mutasāqqī einsaugend.

متسلح mutasāllih von Kopf zu
Fuss gewappnet.

متسلسل mutasāsil kettenartig
unter sich verbunden.

متسلط mutasāllit despotisch.

متسلطن mutasāltin Sultan geworden,
sich wie e. S. gebärdend.

متسلم mutasāllim der in Em-
pfang, in Besitz nimmt ; Vice-
gouverneur, Stadtkommandant ;
-sāllam übergeben.

متسلى mutasālli sich tröstend.

متسم muttāsīm besiegelt, sich kenn-
zeichnend (م و س م).

متسمى mutasāmī sich benennend.

متسنه mutasānnih alt, verdorben.

متسوق mutasāwwiq Marktbewucher.

متسوى sāwwī gleich, eben, platt.

متش * mātāš I, If mātāš mit den
Fingern trennen (فرقه باصابعه) ;
leicht melken (كن احتلابا
ضعيفا).

متشابك mutasābik verwickelt.

متشابه mutasābih ähnlich, gleich ;
allegorisch, metaphorisch ; schwie-
rig, mehrdeutig, dunkel (Verse) ;
آت pl Gleichniss, Allegorie ;
Gleichlaut, Wortspiel ; Muster,
Vorlage ; schwierige Stelle, Ver-
wickeltes.

متشاهص mutasāhiṣ verschieden.

متشرك mutasārik mit einander
verbunden, assoziiert, Compagnons.

متشاعر mutasā'ir dr für einen Dich-
ter gelten will ; Dichterling.

متشاكل šakil zu einander passend.

متشاكلى mutasāki gegenseitig über-
einander klagend.

متشامخ mutasāmiḥ hochmüthig.

متشاور mutasāwir sich berathend.

متشبهت mutasābbit der fest in die
Hand nimmt, fest einhackt, sich
einer S. ganz u. gar hingibt.

متشبك mutasābbik in einander
verflochten, untermischt.

متشبه mutasābbih ähnlich.

متشتت mutasāttit zerstreut.

متشاهص mutasāhiṣ verschieden.

متشدد mutasāddid befestigt ; ge-
stärkt ; hart, streng.

متشرب mutasārrib einsaugend ; sich
verbreitend, ansetzend.

متشرع mutasārri gesetzsakundig ;
Jurist.

متشرف mutašárrif sich geehrt fühlend; geehrt, angesehen.

متشعب mutašá'ib verzweigt, sich abzweigend.

متشعر mutašá'ir haarig.

متشعل mutašá'il lodernd.

متشفع mutašáffi' der Fürsprache einlegt, Fürbitter.

متشقق mutašáqqiq gespalten.

متشكر mutašákkir dankbar.

متشككى mutašákkik zweifelnd, argwöhnisch, skrupulös.

متشكل mutašákkil sich so od. so gestaltend; ähnlich.

متشكى mutašákkī sich beklagend, unzufrieden.

متشمس mutašámmis der Sonne ausgesetzt; sich in der Sonne erhitzen.

متشمم mutašámmim der den Geruch einzieht, schnuppert.

متشجج mutašánnig runzelig.

متشجن mutašánnin alt, eingeschrumpft, vertrocknet.

متشوش mutašáwwiś getrübt, gestört, unwohl.

متشوق mutašáwwiq sich sehrend.

متشى muttáši geheilt.

متشيع mutašáji' Schiite.

متصادف βádif einander belegend.

متصادق mutaβádiq gegen einander aufrichtig.

متصادم mutaβádim zusammenstoßend.

متصاعب mutaβá'ib schwierig, widersetzlich.

متصاعد mutaβá'id allmählig u. mit Mühe emporsteigend; -βá'ad nur allmählig erklommen, schwer zu ersteigen.

متصافح mutaβáfiḥ, ففح βáfiq einander die Hand schüttelnd.

متصالح mutaβáliḥ mit einander im Frieden.

متصام mutaβámm sich taub stellend.

متصبر mutaβábbir sich geduldig.

متصدق mutaβáddiq Almosen gebend, على P.

متصدى mutaβáddī entgegenkommend, sich präsentierend; sich widersetzend; unternehmend; Schreiber.

متصرف mutaβárrif über e. S. unumschränkt verfügend; Besitzer, Herr; unumschränkter Befehlshaber, Provinzgouverneur, Inhaber der Jurisdiction; verschwenderisch;

قوة متصرفة Denkkraft; — mutaβárraf (فيه أو به) worüber unumschränkt verfügt wird, zur Verfügung stehend; غير مuter keiner Verfügung stehend, absolut frei (Vogel in der Luft); متصرفات mutaβarrafaṭ Deklination u. Konjugation.

متصف muttáβif e. Eigenschaft besitzend od. für sich in Anspruch nehmend; beschrieben; Beschreiber; preiswürdig, 8 وصف .

متصل muttāṣil unmittelbar ansto-
ßend, zusammenhängend; theil-
haftig; ununterbrochen : مُتَّصِلًا
fortwährend, fortlaufend; ۛ Pro-
nominalsuffix.

متصلب mutaṣallib hart, streng.

متصلف mutaṣallif sich fälschlich
rühmend; geistreich tuend.

متصوت mutaṣawwit tönend.

متصور mutaṣāwwir der sich etwas
vorstellt, einbildet; -war vorgestellt,
eingebildet, vorstellbar, denkbar.

متصوف mutaṣāwwif sich wie ein
Sūfī gebärdend; mystisch.

متضاد mutaḍādd entgegengesetzt.

متضاعف mutaḍāʿif verdoppelt.

متضام mutaḍāmm zusammengepresst,
kompakt, gehäuft.

متضايق mutaḍājiq beengt, in äu/ser-
ster Bedrängnis; sterbend.

متضاجر mutaḍāǧǧir sich betrübend.

متضح muttāḍih offen, klar.

متضرر mutaḍārrir beschädigt.

متضرع mutaḍārrī demüthig bittend. الى

متضع muttāḍī sich erniedrigend.

متضبخ mutaḍāmmih geökt, einge-
rieben; parfümirt.

متضمن ḍāmmīn Bürge, Bürgschaft.

متضور mutaḍāwwir von Hungers-
qual gepeinigt.

متضايق mutaḍājiq beengt.

متطابق ṭābiq entsprechend, passend.

متطابق mutātāriq hintereinander
drein gehend od. kommend.

متطأ mutātāʿmin gebückt, geneigt;
unterwürfig.

متطهر mutātāhir gereinigt.

متطاول mutātāwil sich auf den
Zehen hebend; zulangend, zu-
greifend; lang, oblong.

متطبب mutātābbib Mediziner, Arzt.

متطرز mutātārriz gestickt.

متطرش mutātārris wieder genesend.

متطرق mutātārriq sich den Weg
bahnend; sich ereignend, zustoßend;
Führer.

متطوع ṭāwwī gehorsam; Freiwilliger.

متطهر mutātāhhir gereinigt.

متطهر mutātāhir sich zeigend, er-
scheinend; einander den Rücken
deckend.

متظرف mutātārrif Elegant.

متظلل mutāzāllil beschattet.

متظلم mutāzāllim geschädigt, über
Unrecht klagend, Kläger.

متع * mātaʿ A, genießen, den Nieß-
brauch haben, Nutzen aus e. S.
ziehen (متععة e.); If متع
mutū schon hoch stehen und am
Abend nahe sein (ارتفع قبل Tag
الزوال); stark, fest sein (Strick
اشتد); tief roth sein (Wein
اشتدت حمرة); großmüthig,
freigiebig sein (جان); u. — b)
متع If متاعة mātaʿe lang sein;

- geistreich sein (ظرف); — 2 (auch 4) Einen am Leben erhalten u. in's Jünglingsalter treten lassen (Gott); Einem den Genuß, den Nießbrauch einer S. lassen, Acc. P., ب S.; dr geschiedenen Frau e. Mitgift geben, s. متعة; — 4 genießen, den Nießbrauch haben ب; reich an Gerüthen, Möbeln sein: (استغنى) nicht mehr davon bedürfen; — 5 genießen, den Nießbrauch haben; sich ergötzen, Vergnügen finden ب u. من S.; — 10 = 5 (انتفع).
- متعادل muta'ādil einander parallel.
متعادى muta'ādī einander feindselig; 8 uneben u. steinig.
- متعارض muta'ārid einander entgegenhandelnd, opponirend, konkurrirend; widersprechend.
- متعارف muta'ārif einander wohlbekannt; gebräuchlich; -raf wohl bekannt, berühmt.
- متعسر muta'āsir schwierig.
- متعاشى muta'āsi der sich stellt als ob er Nichts sehe.
- متعاطى muta'āti der sich mit etwas abgibt, Handel od. e. Gewerke etc. betreibt.
- متعاقب muta'āqib auf einander folgend; successiv nach einander auftretend, ankommend etc. (متعقب الورود).
- متعاقد muta'āqid alliirt, föderirt.
- متعاكس muta'ākis verkehrt.
- متعلل (متعلل) muta'ālī u. muta'ālī erhaben, der Allerhöchste (Gott).
- متعامل muta'āmil mit einander in Geschäftsverkehr stehend.
- متعانق 'āniq einander umhalsend.
- متعاقد muta'āhid sich gegenseitig durch Vertrag verpflichtend, alliirt; المتعاقدان die beiden kontrahirenden Parteien.
- متعاون muta'āwin einander zu Beistand verpflichtet; 8 -'āwane Frau von gesetztem Alter.
- متعب mūt'ib ermüdend; — mūt'ab ermüdet; — māt'ab pl متعب Mühe, Beschwerde; — 8 māt'abe schwieriger Ort; — متعبات mūt'ibāt Schwierigkeiten.
- متعبد muta'ābbid der Gottesverehrung hingegeben, religiös, devot; ergeben; unterwürfig ل; -ābbad der Gottesverehrung geweiht (Ort); ات muta'abbadāt Ceremonien der Wallfahrt nach Mekka.
- متعيس muta'ābbis finster blickend.
- متعتب muta'āttib sich über E. beklagend على.
- متعتنه muta'āttih verrückt.
- متعجب muta'ā'gib erstaunt, sich verwundernd.
- متعجرف muta'ā'rif hochmüthig.
- متعجل muta'āg'il hastig.
- متعدد muta'āddid sehr zahlreich; mannigfaltig; gerüstet, bereit.
- متعدى muta'āddī der das Recht überschreitet, beeinträchtigt على; ungerecht; Tyrann; transitiv (Zeitwort).
- متعذر muta'āddir sich entschuldigend; Entschuldigung verdienend; schwierig, unmöglich.

متعرب muta'arrib sich arabisierend,
für e. Araber ausgehend; Halb-
blutaraber.

متعرج muta'arrij abwechselnd.

متعش muta'arish residierend.

متعص muta'arid der sich wider-
setzt, Schwierigkeiten macht,
hindert.

متعرف muta'arif der kennen zu
lernen wünscht; sich durch Fragen
eindrängend; gestehend.

متعرب muta'azzib Junggeselle.

متعز muta'azziz rar, kostbar.

متعزل muta'azzil entlassen, verab-
schiedet.

متعسر muta'assir schwierig gemacht;
م الحصول schwer verständlich;
schwer zu erlangen, zu beschaffen;
م المرور schwer zu passieren.

متعشق muta'assiq Liebhaber.

متعشم muta'assim wünschend, hoffend.

متعشى muta'assil der das Abend-
mal nimmt, soupiert.

متعصب muta'asib seinem Volke,
seiner Partei eifrig ergeben; eif-
riger Parteigänger.

متعطش muta'attis dürstend, sich
ال sehnd.

متعطف muta'attif nachsichtig; su-
geneigt, voller Sympathie; Thal-
krümmung, Windung.

متعتل muta'attil unbeschäftigt; ٥
ungeschmückt (Frau).

متعظ muttā'iz der sich predigen
läßt, Ermahnung annimmt; er-
mahnt (وعظ ٨).

متعظم muta'āzīm den Großen
spielend; hochmüthig.

متعفف muta'āffif enthaltsam, keusch.

متعفن muta'āffin verdorben, stinkend;
abgenutzt; mit Miasmen erfüllt
(Luft).

متعقب muta'āqqib auf der Ferse
nachgehend; -qab bestraft.

متعقد āqqid verknüpft, verwachsen.

متعقف muta'āqqif gekrümmt.

متعقل muta'āqqil nachdenkend;
verständig; ernst, gesetzt.

متعكس muta'ākkis verkehrt.

متعلق muta'ālliq anhangend, an-
haftend; abhängig von etwas,
dazu gehörig, darauf bezüglich;
anhänglich, ergeben; ب; ٥ pl ات
Dependenz, Appertinenz, Hörig-
keiten, Angehörige, Familie; -āllaq
Ort wo etwas aufgehängt ist,
Punkt wo das Interesse liegt.

متعلل muta'āllil Vorwände, Ausflüchte
machend ب S.

متعلم muta'āllim sich unterrich-
tend, lernend, Schüler, Student;
unterrichtet.

متعمم muta'āmmim mit e. Turban
bedeckt; vollgehäuft (Masse).

متعة mūt'e, mit'e pl متع mūta',
mita' was zum Leben nothwendig
ist, was man genießen darf;

Niesbrauch, Genuß; — mūt'e
 نِكَاحٌ مُتَعَةً Ehe auf Zeit (auf
 einige Tage), مُتْعَةُ الطَّلَاق Mit-
 gift der geschiedenen Frau; Be-
 such der heil. Orte (s. عَمْرَة).
 متعهد muta'āhhid sich verpflichtend;
 Bürgschaft leistend; für etwas
 Sorge tragend ب.
 متعب mat'ūb geplagt, ermüdet.
 متعوج muta'āwwiġ gekrümmt; un-
 recht, falsch.
 متعود muta'āwwid gewöhnt, geübt.
 متعوس mat'ūs pl متاعيس mata'is
 gefallen, verloren, ruiniert.
 متعوق muta'āwwiq gehindert, ver-
 zögert; verlegen.
 متعوه muta'āwwih geschwächt, ent-
 stellt; gelähmt; verstümmelt.
 متعيش muta'ājjis der zum Leben
 genug hat, od. sein Brot verdient.
 متعيف muta'ājjif Wahrsager.
 متعين muta'ājjin offenkundig, augen-
 scheinlich; bestimmt, beschlossen;
 eingeschrieben (Soldat); sich aus-
 zeichnend, namhaft; 8 muta'ājjane
 Posten, Kommando, Amt.
 متغاضى mutaġāḍi sich wenig aus
 etwas machend, e. S. übersehend.
 متغافل mutaġāfil sich gleichgültig
 stellend, unachtsam.
 متغابر mutaġābir einander entgegen-
 gesetzt, verschieden.
 متغبي mutaġābbi verborgen, unver-
 ständlich على P.

متغرق mutaġārriq untergetaucht,
 durchnäßt.
 متغضب mutaġāddib erzürnt على.
 متغضى mutaġāḍi bedeckt, verhüllt.
 متغفل mutaġāfil nachlässig.
 متغلب mutaġāllib siegreich, die
 Oberhand habend, Vergewaltiger.
 متغمس mutaġāmmis eingetaucht,
 gefärbt.
 متغنح mutaġānniġ kokett.
 متغير mutaġājjir verändert; die
 Gesichtsfarbe verändernd: ent-
 stellt, verstört; verdorben; ver-
 änderlich.
 متفارق mutaḥāriq getrennt.
 متفادق ḥāqid einander vermissend.
 متفاهم mutaḥāqim höchst wichtig;
 ungeheuer.
 متفال mitḥāl aus dem Munde stinkend.
 متفال mutaḥā'il aus e. S. ein gutes
 Vorzeichen abnehmend; -ḥā'al
 von guter Vorbedeutung.
 متفاوت mutaḥāwit von einander
 verschieden, abstehend, entfernt.
 متفائل mutaḥā'il Wahrsager.
 متفاح mutaḥāḥiḥ geöffnet; offener
 Kopf (Kind).
 متفتت mutaḥāḥiḥ zerbröckelt.
 متفتش mutaḥāḥiḥ suchend, prüfend.
 متفجع mutaḥāġġi bemitleidend ل.
 متفحة māḥḥa Aepfelgarten.
 متفحص mutaḥāḥḥiḥ untersuchend,

- forsehend, prüfend; -haß untorsucht, geprüft.
- متفعل mutafáhhil einem Hengste ähnlich, sehr männlich.
- متفخر mutafáhhir sich brüstend, hochmüthig.
- متفر mutáfir knospend; — متفر mutáfir zahlreich, vermehrt (8 وفر *).
- متفرج mutafárrig sich eines Anblicks erfreuend; der umhergeht, lustwandelt u. sich die Dinge anschaut, على S.
- متفرّد mutafárrid sich absondernd; vereinzelt, allein; Empörer.
- متفرّز mutafárriz abgesondert.
- متفرّع mutafárrí' sich verzweigend, abzweigend, abgeleitet, dazu gehörig; ة pl ات Abzweigungen, Dependenz, dazu Gehöriges, Details.
- متفرّع mutafárrig sich einer S. ganz u. gar widmend الى.
- متفرّق mutafárriq sich theilend, zerstreuend; getrennt, zerstreut, verschieden; ة Eskortenreiter, berittener Bote der Sultane.
- متفصّص mutafáddid zerbrochen (Siegel); zerstreut.
- متّف mutáfiq übereinkommend, sich einigend (مر الرأى); verbündet, alliiert; S. متّف عليه in Betreff deren man übereingekommen ist (8 وفق *).
- متفّق mutafáqqah geistig aufgeweckt; muthwillig.

- متفقد mutafáqqid vermissend, sich sehnend.
- متفقد mutafáqqih das Rechtsstudium betreibend; rechtskundig od. sich dafür ausgebend.
- متفكّر mutafákkir nachdenklich; قوّة متفكّرة Denkvermögen.
- متفكّت mutafállit entwischt, frei.
- متفلكّ mutafállik sphärisch.
- متفّن mutafánnin viele Wissenschaften, Künste etc. verstehend.
- متفهم mutafáhhim dr zu verstehen sucht, versteht.
- متفوّض mutafáwwad mit Vollmacht ausgestattet; mit der Jurisdiktion betraut.
- متفوّق mutafáwwiq übertreffend, überlegen; übermüßig.
- متفوّة mutafáwwih sprechend.
- متقابل mutaqábil einander gegenüberstehend od. sich treffend, vis à vis; entgegengesetzt.
- متقاتل mutaqátil gegen einander fechtend, kämpfend.
- متقدّم mutaqádim den Vortritt habend; alterthümlich, alt.
- متقارب mutaqárib einander sich nähernd; genähert; e. Versmafs.
- متقارن mutaqárin mit einander verbunden, zusammengeschirrt.
- متقاضي mutaqádi die Schuld einfordernd, drängend.
- متقابل mutaqátir tropfend; in e. Reihe hinter einander kommend Ke.
- متقاطع mutaqáti' getrennt.

متقاعد mutaḡā'id *es/schaft, stationär; zur Ruhe gesetzt, verabschiedet, pensionirt; der mit der Zahlung zurückbleibt; unhütig, träge.*

متقامر mutaḡāmir *Hasardspieler, Wettender.*

متقادر mutaḡāddir *zugemessen, vorherbestimmt; fertig.*

متقدس mutaḡāddis *geheiligt.*

متقدم mutaḡāddim *der voranschreitet, Anführer, Vorgesetzter; pl ون die Vorfahren, Alten;*

متقدما *ehemals, früher; مقدم* المتقدم *der Vorervähnte.*

متقرب mutaḡārrib *sich nähernd; Zutritt habend, Günstling oder Verwandter (des Königs); sich Gott nähernd (Frommer); nahelegend.*

متقريح mutaḡārrih *schwährend.*

متقرر mutaḡārrir *festgesetzt.*

متقري mutaḡārrī' *dem Studium der heil. Schriften ergeben.*

متقطع mutaḡāṭṭi' *vielfach zerschnitten; gewässert (Wein).*

متقلب mutaḡāllib *umgewendet (das Innere nach Außen); sich vielfach wendend, veränderlich, unbeständig; geschickt, gerieben.*

متقلد mutaḡāllid *der die Investitur, die Amtsinsignien (Halskette) od. e. Amt erhält; der J's Autorität anerkennt, ihm folgt, ihm nachahmt.*

متقلم mutaḡālmim *murmelnd.*

متقن mūtqin *der e. S. gut u. solid macht; — mūtqan vollkommen, fest u. solid gemacht; — muttāqin (يقن 8) sicher wissend, gut verstehend.*

متقوس mutaḡāwwis *bogenförmig, gekrümmt.*

متقوش mutaḡāwwaš *mit Schwansriemen versehen (Pferd).*

متقون matqūn = متقن mūtqan.

متقى muttāqī *der sich hütet, vorsichtig; gottesfürchtig.*

متقيح mutaḡājjih *eiterig (Wunde).*

متقيب mutaḡājjid *einer S. Aufmerksamkeit u. Fleiß widmend, fleißig, aufmerksam.*

متقيى mutaḡājjī' *sich erbrechend.*

متك * matak *Ifmatk schneiden, zerschneiden (قطع).*

متك matk *Abgeschnittenes, Stück; u. mutk u. mūtuk Rüssel der Fliege; Harnröhre; Klitoris; Lilie, Narzisse; mutākk e. innere Vene im Penis.*

متكاء mātka' *Klitoris; unbeschnitten f.*

متكا muttāka' *Ruhebett, Sofa, Kissen zum Aufsitzen.*

متكابر mutakābir *hochmüthig.*

متكاتب mutakātib *in Briefwechsel stehend.*

متكاثم mutakātim *vor einander Heimglichkeiten habend.*

متكاثر mutakātir *sich vermehrend, zahlreich.*

متكثف mutakātif *dicht, überladen.*

متكاري mutakāri *Miether.*

متكاسل mutakāsīl träge, faul.

متكاسف mutakāṣif einander Ent-
hüllungen machend.

متكاص mutakāṣṣ sich drängend.

متكافي kāfi einander entsprechend.

متكاهل mutakāhil nachlässig.

متكبد mutakābbid fertig, bereit;
im Meridian (Sonne).

متكبر mutakābbir stolz, hochmüthig;
erhaben; Gott.

متكتب mutakāttib in Geschwadern
aufgestellt.

متكفف mutakāttif die Hände auf
den Rücken gebunden habend;
geknebelt; mit gekreuzten Armen.

متكدّر mutakāddir getrübt, trübe;
betrübt.

متكّر mutakārrir wiederholend, un-
entschlossen, schwankend; — muta-
kārrar wiederholt, verdoppelt;
konzentriert (Arznei); † raffiniert.

متكدر mutakārrih überdrüssig.

متكسب mutakāssib auf Erwerb
ausgehend.

متكسر mutakāssir in Stücke zer-
brochen.

متكسى mutakāssī sich kleidend,
bekleidet.

متكشف mutakāṣṣif aufgedeckt, ent-
hüllt; offenbar.

متكفل mutakāffil Bürgschaft lei-
stend, verbürgend.

متكلف mutakāllif sich um e. S.
bemühend, Geld u. Mühe darauf
verwendend ب; Lieferant ب;

der sich um Dinge bekümmert,
die ihn Nichts angehen; der so
thut als ob, der sich verstellt;
-kāllaf mit Mühe u. Kosten be-
werkstelligt; gesucht, geschätzt,
kostbar; gezwungen.

متكلم mutakāllim sprechend, Spre-
cher; grammat. die erste Person;
wohlberedt.

متكمش mutakāmmis anklebend
(nasses Kleid).

متكمر mutakāmmim von Kopf bis
zu Fuß gerüstet.

متكمن mutakāmmīn im Hinterhalte
liegend.

متكنى mutakānnī allegorisch be-
zeichnet.

متكى muttāki sich aufstützend,
anlehnend; gestützt.

متكيس mutakājjas verschönert; in
e. Sack od. Beutel gehüllt.

متكيف mutakājjif e. Eigenschaft,
Qualität besitzend, sich qualifizi-
rend; der sich erlustigt; erfreut,
zufrieden.

متل * matal U, If matl erschüttern,
bewegen (زعزع وحرّك).

متل mitāl fest, stark; — mutill
der führt, bindet, destilliert ١ تل.

متلاحق mutalāḥiq in ununterbro-
chener Reihe auf einander fol-
gend; hinzugekommen, zugefügt.

متلاحك mutalāḥik Eins ins Andere
gefügt, geschachtelt.

متلاحمة mutalāḥime Fleischwunde
am Kopfe.

متلاشی mutalâši hinschwindend;
nichtig, eitel.

متلاطف mutalâtif gegenseitig wohl-
wollend.

متلاطم mutalâtım einander stoßend;
wogend (Meer).

متلاف mitlâf verschwenderisch.

متلافي mutalâfi der zu erreichen od.

Verlorenes wieder einzubringen
sucht.

متلاق mutalâqı einander belegend,
sich vis à vis stehend.

متلألئ mutalâ'li' glitzernd, schim-
mernd (wie Perlen).

متلاوم mutalâwım der sich beklagt,
Vorwürfe macht علی.

متلبث mutalâbbı̄t der aufsieht,
zögert.

متلبذ mutalâbbid wie Fäls anein-
ander klebend (Wolle); -lâbbad
genetzt u. dann geschlagen, ge-
presst (Wolle etc.)

متلبس mutalâbbis sich kleidend,
bekleidet; verkleidet.

متلبک mutalâbbik verwickelt.

متلثم mutalâttım die untere Ge-
sichtshälfte verhüllt habend (س. ثام).

متلجم mutalâggım gezäumt.

متلحف mutalâhhif in e. Decke,
e. Kleid gewickelt.

متلد mütlad ererbter Besitz (Vieh,
Skaven); mütlid Besitzer desselben.

متلد mutallad alt; mutallid der
geizig sammelt, 2 تلد.

متلدم mutalâddım zerissen.

متلدن mutalâddı̄d der sich ergötzt,
Vergnügen findet.

متلذذ mutalâzzı̄g dehnbar, harzig.

متلصص mutalâßı̄ß auf etwas
spähend oder aufmerksam hor-
chend علی.

متلطخ mutalâttı̄h beschmutzt.

متلطی mutalâttī dr Zuflucht sucht,
Schutz findet.

متلف mâtı̄laf gefahrvoller Ort, Wüste;
— mıtı̄laf verschwenderisch; —
mâtı̄lif der verderbt, zerstört, ver-
schwendet.

متلفظ mutalâffız aussprechend;
-lâffız ausgesprochen.

متلفق mutalâffıq unter sich wohl
verbunden.

متلقب mutalâqqib zu benannt.

متلقس mutalâqqis verspätet.

متلقى mutalâqqı̄ der begegnet, an-
kommt; der empfängt; empfan-
gend (Frau); Einnehmer.

متلهب mutalâhhib lodernnd.

متلهث mutalâhhīt vor Durst lech-
zend; gierig.

متلهف mutalâhhıf betrübt; der be-
dauert, vermisst, sich leidenschaft-
lich seht.

متلھج mutalâ'hwig' der sich über-
eilt, überstürzt.

متلوث mutalâwwı̄t besfleckt.

متلوط mutalâwwı̄t Sodomit.

متلوع mutalâwwı' beunruhigt,
betrübt.

متلون mutaláwwin vielfarbig, schil-
lernd; launenhaft, wankelmützig.

متلوه matlūh verrückt.

متلوى mutaláwwī verdreht.

متلى mūtli u. متلية mūtlije pl

متلى matāli u. متليات mutallajāt

Kameelin mit dem Füllen.

متلين mutalājjin erweicht; sanft, gültig.

متمم mutámm vollendet; noch über
das Maß hinzugefügt; mutimm
vollendend; Vollmond.

متماثل mutamāṭil einander gleichend,
nachahmend, sich assimilierend.

متماجد mutamāǧid mit einander
um Ruhm wetteifernd.

متماحل mutamāhil lang; entlegen;
ausgedehnt (Wüste); langwierig
u. schwierig.

متمادى mutamādi sich erstreckend,
dehnend, in die Länge ziehend;
bis zum Ende während, bleibend,

dauernd; مدة متمادية lange Zeit.

متماس mutamāss sich einander be-
rührend, in Contact.

متماسى mutamāsi brandig (Wunde);
wurmstichig (Holz).

متمايل mājil hin u. herschwankend.

متمائى mutamā'in heuchlerisch.

متمت matmat If 8 mit Einem
verwandt zu werden suchen
متمت ف اليه اذا توسل اليه
(بقراءة).

متمتع mutamātti der den Niefs-
brauch hat; genießend ب S.

متماثل mutamāṭil der E. nachahmt,
sich nach ihm bildet; sich eines
Gleichnisses bedienend.

متمدح mutamāddih lobbegierig.

متمدد mutamāddid ausgedehnt.

متمدن mutamāddin in einer Stadt
ansässig, civilisirt, gebildet, fein,
höflich; wohlhabend.

متمرد mutamārrid widerspänstig,
rebellisch; verwegen, unverschämt.

متمرغ mutamārrig sich am Boden
wälzend (Pferd).

متمرن mutamārrin an Schwieriges
gewöhnnt, geübt.

متمزق mutamāzziq zerrissen.

متمسخ mutamāssih verwandelt.

متمسك mutamāssik der zäh fest-
hält, nicht ausläßt ب knauserig,
geizig; ergeben ب.

متمسى mutamāssī am Abend heim-
kehrend.

متمعن mutamā'in dr sich mit e. S.
ernstlich beschäftigt; tief nach-
denkend.

متمكن mutamākkīn mächtig; fest
angesiedelt, wohnend; Einwohner;
befestigt, konsolidirt; اسم
e. Nomen mit drei Kasus (Tri-

ptoton) : ممكن أمكن :
u. Diptoton; غير ممكن in-
deklinabel.

متماثل mutamālliq schmeichelnd,
freundlich; -mallaq geschmeichelt,
cajoliert, geehrt.

متملك mutamāllik in Besitz neh-
mend, besitzend, beherrschend.

متمم mutāmm vollendet, vollkommen.

متممم mutāmmim vollendend; ver-

vollständigend, ergänzend, komplementär; *Ergänzungswinkel*

متمنی mutamānni der begehrt, wünscht, hofft; Optativ; — mutamānna begehrt, gewünscht, erhofft; wünschenswerthe Dinge.

متمهّل mutamāhhi langsam, zögernd.

متموج mutamāwwig erregt, wogend (Meer).

متمول mutamāwwil wohlhabend, reich geworden.

متمیز mutamājjiz unterschieden, gesondert, getrennt; ausgezeichnet, hervorragend.

متمیّع mutamājjī flüssig.

متن * mātan U, If matn heftig schlagen (ضربه او شدیداً); be-schlafen (ندج); schwören (حلف); verreisen (ذهب في الارض); — U, If mutūn verweilen, bleiben

متانة If متن b —; (اقله) ب matāno fest, stark, ausdauernd, abgehärtet sein, Anstrengungen ertragen (صلب); — 3 If ممانّة Einem die Zahlung fristen, stunden,

2 Acc. ماتنه حقه اذا. (امطله) — 4 Einen auf den Rücken schlagen s. flg.

متن matn pl mitān harte Bodenerhebung, Erdrücken; Berg-gipfel; pl متون mutūn (m. u. f.) Seite des unteren Rückens gegen die Hüften, das Kreuz; Haupt-theil, Hauptsache; Wegmitte; Bollwerk, Festung; der Text.

متن mutinn weit entfernt.

متنا mutanādd zerstreut fliehend.

متنازع mutanāzi mit einander strei-

tend; متنازع فيه mutanāza streitiger Gegenstand.

متنازع mutanāziq erzürnt, böse gegen einander علی.

متنازل mutanāzil zum Gefechte absteigend od. schreitend.

متناسب mutanāsib zu einander im richtigen Verhältniß stehend, proportionirt, passend; analog, entsprechend; أربع متناسبة die vier entsprechenden (Glieder der Proportion), Regeldetri.

متناسی mutanāsi der thut, als ob er vergessen habe.

متناصر mutanāsir einander helfend.

متناظر mutanāzire einander anblickend.

متناغم mutanā'im ein Wohlleben führend.

متنافر mutanāfir einander abgeneigt; furchtsam fliehend.

متنافی mutanāfi einander abstoßend, aufhebend, ausschließend, widersprechend, unverträglich.

متناقض mutanāqid einander gradezu widersprechend, kontradiktorisch.

متناکث mutanākīθ sich gegenseitig das Wort brechend; feindselig.

متناکح mutanākīh einander heirathend, durch Wechselheirathen verwandt.

متناکر mutanākīr gegenseitig von einer S. od. von einander Nichts wissen wollend.

متناهد mutanāhid auf gemeinsame Kosten reisend.

متناهی mutanāhi zu Ende gebracht,

- beendet, endlich; am Ende, Ziel,
od. am Extrem angekommen;
مر unendlich, unbegrenzt.
- متناب mutanáwib unter einander
(Jeder) seine Zeit abwartend; ab-
wechselnd, der Reihe nach.
- متناول mutanáwil zulangend, essend,
genießend; das heil. Abendmahl
empfangend; -náwal genommen
u. gegessen, annehmbar, für beide
Theile billig; متناولات Lebens-
mittel.
- متنبأ mutanábbā' ('ánhu) wo-
von prophezeit wurde, durch die
Propheten vorherverkündet.
- متنبج mutanábbij' geschwollen.
- متنبع mutanábbi' nach u. nach her-
vorquellend, abfließend.
- متنبه mutanábbih wach; wachsam,
auf der Hut seiend; klug, ge-
witzigt.
- متنبئ mutanábbi' sich o. Propheten
nennend; prophezeiend.
- متنبح mutanággih erfolgreich.
- متنبحر mutanággiz der rasch u.
glücklich fördert.
- متنبحس mutanággis verunreinigt,
befleckt.
- متنبحر mutanággim Astronom,
Astrolog.
- متنبحي mutanáhhī sich zurückzie-
hend, zurückgezogen lebend; ge-
trennt, abgesondert; -náhha Ort
zu dem man sich zurückzieht.
- متنبح mutanáhhī' rotzig.

- متنم mutanáddim reuig, büßend.
- متنزل mutanázzil der e. Fluß, Ka-
tarrh hat; abgesetzt.
- متنزه mutanázzih rein, tadellos; von
allem Irdischen abgelöst; erholt,
ausgeruht; -názzah angenehmer
Ort zum Spazieren etc.
- متنسب mutanássib auf Verwandt-
schaft Anspruch machend.
- متنشط mutanássit ermuntert, er-
muthigt, neu gestärkt.
- متنشف mutanássif einsaugend.
- متنصح mutanássih der Rath an-
nimmt; gewitzigt.
- متنظف mutanázzif reinlich.
- متنعل mutaná'il beschuht.
- متنعم mutaná'im in Wohlstand
lebend, o. Wohlleben führend;
zart, delikat; angenehm (Gegend).
- متنفر mutanáffir verabscheuend.
- متنفس mutanáffis athmend; leben-
diges Wesen; Athem schöpfend,
ausruhend.
- متنفع mutanáffi' Nutzen ziehend.
- متنصف mutanáfnif gesucht in seiner
Kleidung, elegant.
- متنقد mutanáqqid baar zahlend.
- متنكر mutanákkir verkleidet, incog-
nito; zum Schlechteren veründert.
- متنبر -námmir tiegerartig; wüthend.
- متنة mátnē harter Erdrücken.
- متنهد mutanáhhid seufzend.
- متنور mutanáwwir illuminirt.

متنوع mutanáwwi' verschiedenartig, mancherlei; spezifizirt.

متنوع (عند) mutanáwwah ehrenvoll erwähnt.

متنیه mutanájjih in Frieden ruhend, selig verstorben.

متة mátah A, If math heraufziehen (den Eimer aus dem Brunnen ziehen); — b) متة A, If

mátah irren, am Irrthum haften (عالم البطالة والغواية); —

b sich Lob anmaßen (يطلب); — (الثناء بما ليس فيه); —

b von einander entfernt sein (تباعدوا).

متهاذن mutahádin ruhig, friedlich.

متهاذت mutaháfit sich kopfüber auf etwas stürzend; alt, abgetragen.

متهالك mutahálik sich ins Verderben stürzend; leidenschaftlich eingenommen.

متهاول mutaháwid wohlfeil (Preis).

متهاون mutaháwin der verachtet, vernachlässigt.

متهادد mutaháddid drohend, Drohworte sprechend.

متهاددل mutaháddil herabhängend u. pendelartig schwingend.

متهاددم mutaháddim zerfallen, in Ruinen; dekrepid.

متهاددب mutaháddib beschnitten, gereinigt (Baum); wohlherzogen.

متهاككم mutahákkim der sich lustig macht, ironisch spricht.

متهاهلل mutaháhlil vor freudiger Erregung zitternd.

متهم müt'him der vermuthet, be-

argwöhnt, verdächtigt; — متهم

muttáhim id.; muttáham bearg-

wohnt, verdächtigt, angeklagt,

schuldigt; — mutáhhim heftig

(Hütze).

متهمك mutahámmik einer S. Mühe widmend, ihr ergeben.

متهنى mutahánni' müß Speise erquickt.

متهور mutaháwwir wüthend, rasend;

tolikühn, unüberlegt; einstürzend;

von Oben herab kollernd.

متهمه mathüm verdächtigt, beschul-

digt, angeklagt; — mutaháwwim

schlüfrig nickend.

متهاجج mutahájja' vorbereitet, bereit.

متهاجج mutahájjih furchtsam; -hájjah furchtbar: الم Löwe.

متهاجج mutahájjig' aufgeregt.

متهاجي mutahájji' sich in Bereitschaft setzend, bereit.

متا mata U, If matw rasch schreiten (مط); strecken, dehnen

(den Strick مة).

متواتر mutawátir auf einander folgend, ununterbrochen; wiederholt;

oft wiederkehrend; durch fort-

laufende Zeugnisse wohl beglaubigt,

unzweifelhaft. notorisch

متواو mutawádd einander liebend.

متوارث mutawárit durch Erbrecht besitzend, erbend.

متواو mutawárid nach einander ankommend, folgend.

متواو mutawári sich versteckend;

hinter etwas vorübergehend oder
 verschwindend.
 متوازن mutawāzin einander auf-
 wiegend, gleichgewichtig.
 متوازی mutawāzi parallel; e. An-
 deres aufwiegend.
 متواسط mutawāsiṭ in der Mitte
 befindlich; mittelmäßig; Vermittler.
 متواصل mutawāṣil unter sich ver-
 bunden; einander befreundet;
 nach einander anlangend, ankomen-
 dend, eintretend.
 متواضع mutawāḍi' demüthig, gehor-
 sam; herablassend.
 متواطى mutawāṭi' der sich mit J.
 vereinbart; sich demüthigend.
 متواعد mutawā'id durch gegenseiti-
 ges Versprechen gebunden.
 متوافر mutawāfir zahlreich, viel.
 متوافق mutawāfiq vereinbart, ver-
 bündet, kommensurabel.
 متواكل mutawākil sich auf einander
 verlassend.
 متوالى mutawālī ununterbrochen auf
 einander folgend, successiv;
 متواليات Folgen, Konsequenzen;
 متوالية ununterbrochen; pl متاولية
 matāwile die Sekte der Metuālis
 (Schäken).
 متواني mutawāni nachlässig, schlaff,
 zögernd.
 متواكف mutawā'ik harmonisch.
 متواهل mutawāhal mit Grünzeug ge-
 würzt.
 متوآف mutawāṭṭiq fest, standhaft.
 متوآج matūg lang (Abhang); Zieh-
 brunnen (s. متوآج); mutawwīg
 krönend; mutawwāg gekrönt.

متوآب mutawāg'gib was Pflicht,
 geziemend ist.
 متوآب mutawāg'gi Schmerz leidend;
 Mitleid empfindend.
 متوآب mutawāg'gih der sich nach
 e. Seite wendet, dorthin begibt,
 aufricht, reist; nach e. Seite
 dirigirt, hinterbracht.
 متوآ matūh Ziehbrunnen; der
 Wasser aufzieht; langgedehnt
 (Abhang).
 متوآ mutawāḥḥid vereinzelt, iso-
 lirt; einzig in seiner Art; ألم Gott.
 متوآ mutawāḥḥis (verwildert),
 erschreckt, scheu gemacht; einsam;
 hungrig.
 متوآ mutawāḥḥim sehnuchtsvoll
 beghrend على.
 متوآ mutawāḥḥim schwerver-
 daulich.
 متوآ mutawāddi' gütig, sanft.
 متوآ mutawā'ri selbstbeherrschend,
 enthaltsam, fromm.
 متوآ mutawārrim geschwollen.
 متوآ mutawāzi' unter Mehrere
 vertheilt; der vertheilt.
 متوآ mutawāssih schmutzig.
 متوآ mutawāsiṭ in der Mitte
 befindlich, in die Mitte genommen;
 vermittelnd, Vermittler; mittel-
 mäßig, nicht gut nicht schlecht;
 متوآ die Betroffenen.
 متوآ mutawāssil dr sich zu nähern
 sucht; der durch gute Werke
 Gottes Gunst erstrebt, ihm ähnl-

licher zu werden sucht; der Bitten
an J. richtet; Vermittler.

متوسم mutawássim gezeichnet;
Physiognomiker.

متوصف mutawáßif beschrieben;
belobt, berühmt.

متوصل mutawáßil der mit Einem
vereinigt zu werden, wohin zu
gelangen wünscht; vereinigt, ver-
bunden; abhängig; angekommen,
gelangend.

متوصم mutawáßim vom Fieber
geschwächt; schmachkend.

متواذدا mutawádda' Ort zur Waschung;
Abtritt.

متواذدih mutawáddih deutlich, klar;
Hypochondrien.

متواذدي mutawáddi' dr die Waschung
zum Gebete vornimmt.

متوطن mutawáttin angesiedelt, ein-
heimisch, Bewohner.

متوغل mutawággil der sich in e.
S. tief einläßt, sie ernstlich be-
treibt; der weit in's Land reist.

متوغم mutawággim erzürnt.

متوغر mutawággir zahlreich, in Menge,
überreichlich.

متوفف mutawáffiq erfolgreich.

متوفا mutawáffa von Gott
aufgenommen, selig verstorben;
mutawáffi Gott der aufnimmt;
der seine Schuld voll zahlt.

متوفا mutawáwiq begehrend; mutaw-
waq begehrt, erwünscht.

متوقد mutawáqqid brennend; glü-
hend; scharf (Verstand).

متوقع mutawáqqi' erwartend, hoffend;
-wáqqa' erwartet, erhofft.

متوقف mutawáqqif stehen bleibend;
zögernd, unentschlossen; langsam;
harrend, beharrend; auf e. S.
beruhend, davon abhängig.

متوقى mutawáqqi auf der Hut,
vorsichtig, furchtsam.

متوكل mutawákkil auf Einen (bes.
auf Gott) vertrauend, ihn zu
seinem Vertreter وکیل bestellend;

متوكلا على الله im Vertrauen
auf Gott; -wákkal mit J's Ge-
schäften betraut, Vorgesetzter.

متولد mutawállid geboren, entstan-
den; entstehend.

متوالى mutawálli Vorgesetzter, Vorstand,
Verwalter (bes. der Stiftungsgüter
وقف); Gouverneur; den Rücken
kehrend, sich abwendend عن.

متووم mutawáwwam mit Halsband geziert.

متون mutūn das Verbleiben If
متن *; Text, pl v. متن; Modon
(Metone).

متوه mutawáwih der zerstört توه *.

متوهم mutawáhhim der sich einer
Einbildung hingibt, argwöhnt,
zweifelt.

متى máta wann? wann, wenn;

متى متى (vulg. ايمتى émta)
wann? متى ما wann immer;

متى حتى متى — mátta
id.; Matthäus.

متيلج mitjáḥ, mítjaḥ der

sich in fremde Dinge mischt;
mitjah, mütjah bestimmt (Fatum).

متنيس mutajabbis trocken, ver-
trocknet.

متنيس mittih lang u. biegsam (Zweig);
ṣ mittihe, mätjah, mitjah Palm-
zweig; mittihe Stiel, Stab.

متنيس muttá'is verzweifelt.

متنيس mutajássir erleichtert, leicht,
nicht schwierig; leicht zu beschaffen;
fertig; der Glück u. Erfolg hat.

متنيس mutajáqiz wach, wachsam,
vorsichtig, klug.

متنيس mutajáqqin sicher wissend,
fest glaubend, überzeugt; der sich
vergewissert, untersucht.

متنيس müt'im Zuwillinge tragend
(Schwangere).

متنيس mutajjim zum Sklaven ma-
chend (Liebe); mutajjam zum
Sklaven gemacht.

متنيس mátamā wann immer s. متى.

متنيس mutajámmín glücklich.

متنيس matin stark, fest (Festung);
ausdauernd; Text.

متنيس mätjah u. متنيس mätjahe,
matihe, mutihe Wüste in der
man sich verliert.

متنيس matjlasa' pl v. تيس.

متنيس muttá'i ruhig, sanft.

متنيس matt U, If matt abwischen,
reinigen (die Hand مسحها); mis Salbe
reiben (den Schnurrbart من)

(الشارب اذا أطعمه دسما;
schwitzen (Butterschlauch رشح).

متاب matáb Einh. ṣ Mitte des
Brunnens od. Stelle des Randes,
wo dr Wasserzieher steht; Cisterne,
Teich; Ort zu dem man stets zu-
rückkehrt, Versammlungsort, Ren-
dezvous; Karawansera; — matáb
Belohnung; mutáb belohnt; ver-
golt; — ṣ matábe Stufe, Grad;
Stelle, Punkt; Werth, Geltung;
Klasse, Kategorie.

متاب mutábir ausdauernd, fleißig;
ṣ mutábare Ausdauer, Fleiß.

متاب mutár aufgepflügt * ثور

متنيس v. متنيس; متعب pl v. متعب.

متنيس matáfid pl Unterfutter.

متنيس matáqib pl v. متنيس.

متنيس mutáqif scharfsinnig; ṣ mutá-

qafe Scharfsinn.

متنيس v. متنيس; متكل v. متكل.

متنيس mitál pl امثلة ámtile u. مثل
mutl, mütul Aehnlichkeit, Gleiches,

Aehnliches عديم المثال unver-
gleichlich); Abbild, Bild, Vorbild,

متنيس مثل ذلك Muster, Beispiel

متنيس zum Beispiel);

متنيس Form, Modell, Vorlage, Formular;

متنيس Gleichniß, Allegorie, Parabel,

متنيس Fabel, Erzählung; Traumbild;

متنيس Art u. Weise; bestimmte Quan-

متنيس tität; Befehl, Befehlschreiben;

متنيس Vergeltung mit Gleichem; assim-

متنيس liertes Verbum (mit و od. ى be-

متنيس ginnend); Bett, Teppich Z.

متنيس v. مثالب; مثالب v. مثالب.

متنيس مثابة v. مثابة; مثابة

متنيس mitálizj gleich, ähnlich.

مثانة maṭāne Urinblase; Uterus.

مثنى u. مثناة pl v. مثانى.

مُتَاهَة muṭāḥat Besprechung.

مُتَاهَاWE muṭāware wüthender Angriff.

مُتَاهَوِ muṭāwī pl v. مثنوى.

مُتَاهِب muṭḥib der festsetzt, beweist,

bestätigt, bekräftigt, sanktionirt;

u. muṭḥat affirmativ, bettlägerig;

— muṭābbat der feststellt, beweist,

— muṭābbat u. muṭḥat konsolidirt,

festgestellt, konstatirt, bewiesen,

schriftlich verzeichnet, eingetragen.

مُتَاهِبَاḡ muṭābbag verworren; ٥ Eule.

مُتَاهِبِر muṭḥbir Versammlungsort.

مُتَاهِنَة muṭḥane Tasche für Toilette-Gegenstände.

مُتَاهِبُت muṭḥūt befestigt, konsolidirt; bewiesen.

مُتَاهِبُور muṭḥūr vernichtet.

مُتَاهِغ * muṭāḡ U, If muṭḡ mischen (خلط); Einem (Acc.) zu essen geben (اطعمه).

مُتَاهِغَار muṭāḡḡar knotig (Rohr).

مُتَاهِن muṭḥin schwer (Wunde); muṭḥan schwer verwundet.

مُتَاهِد * muṭāḥad U, If maṭḥ zwischen Felsen versteckt nach dem Feinde spähen (استتر) م بين الحجارة اذا استتر

ونظر بعينه من خلالها الى العدو

(يربأ للقوم).

مُتَاهِد muṭḥād stumpfes Instrument zum Töden des Viehes; in die Bräthe gebrochtes Brot.

مُتَاهِدَة muṭḥāt was den Wohlstand od. Reichthum mehrt (s. ثروة).

مُتَاهِد muṭḥad Topf für die Tunkte مثرود. مثرود * muṭḥat I, If muṭḥ mit der

Hand zu Boden drücken (غمز به يده على الارض).

مُتَاهُت muṭḥū verschnupft.

مُتَاه * muṭā A u. U, If muṭ, u.

مُتَاه A, If muṭā auf gemeine Art

gehen (Frau مشية مشية Frau

die so geht; Hyäne. مَشَتْ مَشِيَة

مُتَاه pl متاعب muṭāḥ Wasserleitung, Kanal.

مُتَاهَل muṭḥal u. ٥ u. متعلب muṭāḥlib

f. ٥ fuchsreiche Gegend (s. تعلب).

مُتَاهَانِج muṭḥānjar hohe See.

مُتَاهِج muṭḥar pl متاجر maṭḡir offener Grenzplatz.

مُتَاهِج muṭḥar zahnüchig; in Bresche gelegt.

مُتَاهَة muṭḥat e. Dreifufs ähnliches Brenneisen; s. flg.

مُتَاهَة muṭḥa, muṭḥa f, متقية muṭāf-fije u. متفاعة muṭāffat (auch mit-fat) dreimal verheirathet.

مُتَاهِل muṭḥal pl متقابل maṭḥal Gewicht (bes. für Juwelen, Perlen); Gewicht von 1¹/₇ (1¹/₇) Drachmen; Goldstück in diesem Gewichte; e.

Silberstück; م ذرة Gewicht eines Atoms.

مُتَاهِب muṭḥab pl متقّب maṭḥab e. großer Bohrer; scharfsinnig;

u. muṭḥab breiter Weg; — muṭḥib der anzündet, erleuchtet; — muṭḥib id.; durchbohrend; -ṭḥab durchbohrt, ٥ e. durchbohrte Perle.

مُتَاهِق muṭḥaq wohlgebildet; gut erzogen.

مثقل mūtqil beschwerend; muṭāqqil überladend; muṭāqqal u. mūtqal überladen, schwer belastet, niedergedrückt.

مثقوب maṭqūb durchbohrt.

مثكال miṭkāl u. mūtakil pl maṭakil der Kinder beraubt (Mutter); — مثكلة mātkale Speer (dr Kinder beraubend); mūtikle Elegie auf den Tod der Kinder.

مثَل * mātal U, If maṭl Eins dem Andern gleich od. ähnlich machen, vergleichen Acc. u. ب, od. 2 Acc.

مثل فلان فلانا وبفلان انا

به شبهه به; gleichen, ähnlich sein (مر ف فلانا اذا صار مثله) — U, If maṭl u. mātale an Einem (ب) e. Exempel statuiren (durch Verstümmelung, Ausstellung etc.

م بفلان مثلاً ومثلاً انا نكل; If muṭūl aufrecht stehen; —

ب) مثَل If maṭale aufrecht stehen (z. B. Diener vor dem

مَثَل بين يديه ومَثَل) Herrn

(مَثَل انا اقله منتصبا; her-vorragend, überlegen, trefflich sein;

— 2 If تمثيل u. تمثال Einem e. S. bildlich darstellen, im Bild od. Modell zeigen, beschreiben, ihm e. Gleichniß od. Beispiel liefern ل P.; gleich od. ähnlich machen; assimiliren; e. Vergleichung anstellen, vergleichen, ein Beispiel citiren; durch Bild, Por-

trät, Status darstellen; If تمثيل von einer S. (ب) e. Gleichniß hernehmen; — 3 mit Einem Eins u. Dasselbe sein; Einem gleichen, durch Aehnlichkeit an ihn erinnern; vergleichen, die Aehnlichkeit zwischen zwei Dingen zeigen; nachahmen; — 4 an Em (Acc.) durch Strafe e. Exempel statuiren; den Mörder wieder morden; — 5 sich einem Andern (ب) ähnlich machen, ihm ähnlich werden, sich assimiliren; ähnlich gestaltet sein; Aehnliches thun, nachahmen; e. Gleichniß od. Beispiel beibringen, Acc. od. ب S.; sich etwas vorstellen, einbilden Acc.; sich etwas vorstellen u. des Dienstes gewärtig vor E. stehen; — 6 einander gleichen od. ähnlich werden; einander nachahmen; — 8 sich aufrecht vor Einen hinstellen ل; dem Befehle gehorchen ل, das Befohlene thun Acc.; sich etwas vorstellen Acc.; aus einer S. e. Gleichniß machen, e. Sprüchwort darauf erfinden; e. Tradition, e. Beweis vorbringen ب; durch Wiedervergeltung Rache nehmen من.

مثل miṭl pl امثال amṭāl Aehnlichkeit, Aehnliches, Gleiches, Gleichviel:

كمثله od. هذا مثله dies ist wie jenes, كمثله u. مثله ähnlich wie;

— امثال pl امثال amṭāl Aehnliches, Gleiches, Aehnlichkeit: امثال هذا dies ist wie jenes; (pl

auch *مثالات* *matalât*) *Bild, Gleichnis, Parabel, Spruchwort, Fabel, Erzählung; Sentenz, Maxime; Beispiel, Modell; ähnlicher Fall, Präcedens; Qualität, Beschaffenheit, Zustand; ضرب مَثَلًا sich eines Gleichnisses bedienen, e. Spruchwort anwenden; مَثَلًا zum Beispiel; — mütul pl v. مثال.*

مثالب *mâtłabe, mâtłube pl* مثالب
mâtłib Beschädigung, Mangel,
Fehler; Tadel, schlimme Nachrede.

مثالث mātlat u. ṣ mātliṣe dritte
 Saite der Laute; zu Dreien; —
 mūtlat auf drei gebracht; —

مثالث *mutállat*, *f. ö id*; *verdreifacht*; *gedrittelt*; *dreiseitig*, *drei-*

متثلث متساوی *gleichseitig, Dreieck*;
 الاضلاع او مستقیم الاضلاع
 م متساوی *gleichseitiges Dreieck*;
gleichschenkeliges D. الساقین
 م مختلف الاضلاع *ungleich-*
seitiges D. قائم الزاویه *recht-*
 م منفرج الزاویه *winkeliges D.*

stumpfwinkeliges D. م حال الزاوية, spitzwinkeliges D.; mit drei Punkten bezeichnet (Buchstabe); mit allen drei Vokalen gesprochen werden könnend; e. Art Glühwein (auf $\frac{1}{3}$ eingekocht); مساحة المثلثات od. المثلثات die Trigonometrie: المثلثية sphaerische Trigonometrie.

مثلي mātli' schneidend, schneelig;

ü mátlage *pl.* مثال *matálíg* Eis-
keller.

مِثْلًا mīṭla-mā *gleichwie*.

muţulăt *grausame, exemplarische*
Bestrafung; Exempel, Beispiel.

مطلوب maṭlûb *getadelt; verläumd.*

مثلث matlûṭ *gedrittelt*; *dreifach*;
dreieckig.

مثلوج maṭlūg' schneebedeckt; kalt;
م القوا kaltsinnig, abgekühlt.

امثل *múṭla* f. v. مثل.

مثلية matlîjje Aehnlichkeit.

مشتر matamm u. ö Stelle wo der
Nabel des Pferdes abgeschnitten
wird.

متمات * matmât *verwickelte Sache*;
Erschütterung, s. flg.

متمث matmat If ۛ u. متمث mit-
mât rinnen (*Butterschlauch* شح,
s. مت *); bewegen, erschüttern

(تعتد و حركه); in Verwirrung bringen (خلط).

مُتَمِّمٌ mūt̤mig' *f. 3 Kleidersticker.*

مثمر *mútmir* fruchthringend; fruchtbeladen; Zinsen tragend, Nutzen abwerfend; nützlich; an Wohlstand zunehmend, reich; غير *ghayr* unfruchtbar, fruchtlos, unnütz; — *mútmár* reif zum Abpflücken; vermehrt (Reichthum).

ماتمیل *mátmil Aeyl*; — *mátmil*, *mutámmil* *schábumend* (*Milch*); *mutámmal* *isálich* (*Gift*); — *ü mátmale* *großer Brunnen*; *mátmale* *Palmbblattkorb*, *Schäffertasche*.

مشمى müftimin der den vollen Preis

zahl; *achttheilig*; — *mutman*
kostbar; — *مُثَمَّنْ* *mutamman*
achtfach, achtseitig; *Achteck*; *ge-*
schätzt; *mutammin* *der schätzt*;
 — *ü mutmane* *Reisetasche*.

مثمود *matmūd* *erschöpft* (*Wasser*).

مثمور *matmūr* *reichlich*; *zahlreich*.

مثن * *mātan* *U u. 1, If maṭn E*
auf die Blase schlagen (s. *مثن*);
 — *b) مثن* *A, If mātan* *an der*

Blase leiden, den Urin nicht
halten können.

مثن *mātin* (*f. مثناء mātnā'*) *an*
der Blase leidend; — *mutinn* *alt*
u. dekrepit.

مثناة *maṭnāt* *pl* *مثنائية* *maṭānīje*
Biegung, Krümmung; *aus zwei*
gleichen Theilen bestehend, Di-
stichon; *Subtraktion*; *Macht*; *u.*
miṭnāt *pl* *مثنائي* *maṭāni* *Falte*;
Tetrastichon; *Strick*; *Gesang,*
Vokalmusik; *die Mischna*; —
mutannāt *s. مثنى*.

مثنوى *māṭnawīj* *in den Halbversen*
reimend (*Gedicht*); *e. moralisches*
Gedicht dieser Art (*bes. des*
Dechdelāl ed-dīn er-Rūmī).

مثنى *māṭna* *zwei u. zwei*; *Einh.*
مثنى *maṭnāt* *pl* *مثنائي* *maṭāni*
Biegung, Krümmung (*Fluss, Weg*);
getheilt, getrennt; *in den Halb-*
versen reimendes Distichon; *zweite*
Saite der Laute; *pl* *المثنى* *Ko-*
ransektionen (*bes. die 1. Sure*), *der*
Koran; — *مثنى* *māṭniij* *gedop-*
pelt, gefaltet; *von doppeltem Faden*;

zweimal gepflügt; — *مُثَنَّى* *mu-*
ṭāna *fern. مثناة* *mutannāt* *ver-*
doppelt, wiederholt; *im Dual*
stehend (*المثنى* *Dual*); *mit zwei*
Punkten versehen (*Buchstabe*);
der Zweite, der Jüngere des
gleichen Namens; *Abchrift, Kopie*;
mutānni *der verdoppelt*.

مأثوا *māṭwa* *s. مئوى*.

مأثوب *māṭwib* *der belohnt, vergilt*;
mutāwwib *id.*; *mutāwwab* *ver-*
golt; — *مأثوب* *māṭ'ub* *träge,*
langsam.

مأثوبة *maṭṭube, māṭwabe* *Belohnung*;
pl *مأثوبات* *maṭṭubāt* *gute Thaten die*
belohnt werden.

مأثور *mutāwwir* *f. ü* (*Staub, Tumult,*
Krieg) *erregend*; — *مأثورة* *māṭ-*
ware *ochsenreiches Land* (*v. ثور*).

مأثول *mutāṭl* *das aufrecht vor dem*
Herrn stehen um dessen Befehle
zu erwarten, Aufwartung, If
مثل *.

مأثول *maṭwūl* *schwindelig*; *hirn-*
verbrannt.

مأثوى *māṭwa* *pl* *مأثوا* *ma-*
ṭāwi *Wohnung, Einkehrplatz,*
Herberge, Gasthaus; *أبو المأثوى*
Wirth.

مأثوب *mutājjab* *nicht mehr jung-*
fräulich, entjungfert.

مأثور *mutṭir* *der aufregt* (*Staub*), *auf-*
reimt, Unfrieden stiftet, pflügt;
ü Kuh am Pfluge.

مأثيل *maṭil* *gleich, ähnlich*; *ausge-*
zeichnet, trefflich; *groß*; *ü maṭile*
Beispiel, Veres etc. als Beispiel

aitirt; Lektion; — mutâil ein

wenig ähnlich; هذا مُتَبِيلٌ هَذَا

dies ähnelt e. wenig jenem.

مج * magg U, If magg auswerfen

(Speichel od. Wein aus dm Munde

(مج الشراب من فيه اذا رماه

† einziehen, einschlürfen, einathmen.

مج magg e. Art Linsen (pers. ماش).

مجاب muğâb beantwortet, geant-

wortet, Antwort empfangen habend;

angenommen, acceptirt, von Gott

erhört (م الدعوة).

مجال magâg abgeschnittener Zweig;

e. Filz; — muğâg fließender

Speichel: م العنب Wein, م

الزمن Regen, النحل Honig;

م حيرى; — maggâg pomphaft.

مجاحر magâhir pl v. مجاحر.

مجاد migâd Wetteifer um Ruhm,

3 مجاد; — muğâd gut gear-

beitet; — muğâdd der um eine

Rechtssache streitet; — 8 magâde

Ruhm, Auszeichnung; 8 muğâdde

Streit um e. Rechtssache.

مجادف magâdif pl v. مجادف.

مجادل magâdil pl v. مجادل; —

muğâdil der streitet, disputirt;

— 8 muğâdale Streit, Disput,

Zank, Kampf.

مجاديف magâdif pl v. مجاديف.

مجادب muğâdib der an sich zieht,

serret, ringt; — 8 muğâdabe das

Ringen, Raufen.

مجار migâr de Profit machen; Kameel-

fessel; — muğâr beschüttet; Flücht-

ling; muğâr der peiniget, quält.

مجاراة mugârât das mit e. Andern

in die Wette laufen, Wetteifern,

Konkurrenz 3 جرى *

مجارحة mugârahe gegenseitiges

Verwunden.

مجارى magârî pl v. مجرى; —

muğârî der mit Einem wetteifert,

konkurriert.

مجاريح magârîh pl v. مجروح.

مجاز magâz das Vorübergehen,

Passiren; Passage, Weg; م

الزقاق Strafe von Gibraltar;

(u. 8) figürliche Redeweise, Tro-

pus, Allegorie: مجازاً figürlich,

allegorisch; unaufrichtig; ober-

flächlich, wellich, profan; u. 8

Nußbaumplantation (جوز); —

muğâz erlaubt, statthaft.

مجازاة mugâzât Wiedervergeltung;

Züchtigung.

مجازير magâzir pl v. مجزر u. 8.

مجازى ma'âzîj figürlich; allego-

risch; unaufrichtig; oberflächlich,

wellich; — muğâzî, der wieder-

vergilt, belohnt, straft.

مجلس magâs; مجلسة pl v. مجلس

مجلس.

مجاج magâ Hunger; — muğgâ

Hafereschleim; — 8 magâ'e das

Hungern; Unverschämtheit; pl

مجاج magâ'i Hungerjahr, Noth;

— 8 muğgâ'e, magg. unverschämt.

مجاعيل magâ'il pl v. معول.

مجاكر magâkir der peiniget, quält.

مجال magâl Tummelplatz, Kampf-

platz, Schlachtfeld; Kreis; Wir-

kungskreis, Spielraum; Macht,

Vermögen, Fähigkeit, Möglichkeit,

Gelogenheit; Weg, Passage; واسع *weilläufig; — mig'al pl v. مجلة; — mag'all pl v. مجلة.*
 مجال mag'al pl مجائل mag'a'il *Versammlung.*
 مجالب mag'alib pl v. مجلبة.
 مجالدة mug'alade *Schwertgefecht, Gladiatorenkampf.*
 مجالس mag'alis pl v. مجلس; — *mug'alis der neben E. sitzt; — ٥ mug'alase das Zusammensitzen, Sitzung, Berathung, Konferenz; Unterhaltung.*
 مجالي mag'all pl v. مجالى.
 مجامد mug'amid *nächster Nachbar.*
 مجمع v. مجملع; مجمر pl v. مجامر.
 مجامعة mug'ama'e pl ات das Zusammenkommen, Vereinbarung, Uebereinstimmung; Beischlaf.
 مجاملة mug'amale *freundliches Entgegenkommen, gute Behandlung.*
 مجان mag'gan was in Ueberflus vorhanden, umsonst zu haben ist:
 مجان umsonst, gratis; — mug'gan pl v. ماجن; — *ماجن mag'ann pl v. مجن.*
 مجانب mug'anib *der vermeidet, sich enthält; ٥ mug'anabe das Vermeiden.*
 مجانس mug'anis *gleichartig, homogen; ٥ mug'anase Gleichartigkeit.*
 مجانيف u. مجانيف pl v. مناجنيف.
 مجانة mag'ane *Gedankenlosigkeit, Kockheit; — mug'anne Gesichtsschwärze.*
 مجاني mag'ani *Nutzen, Gewinn.*
 مجنون u. مجنون pl v. مجانين.

مجاهد mug'ahid *der sich bemüht, anstrengt; Glaubenskrieger; — ٥ mug'ahade pl ات Anstrengung, Eifer, bes. Kampf für den Glauben.*
 مجاهرة mug'ahare *offene Feindseligkeit; Vorwurf.*
 مجاهر mug'ahiz *reich (Kaufmann).*
 مجهول v. مجاهيل; مجهل v. مجاهل.
 مجاب mug'awib *der antwortet, spricht; ٥ mug'awabe das Antworten, Gespräch.*
 مجاور mug'awir f. ٥ *angrenzend, benachbart; Nachbar; Moscheediener, Auskehrer; — mug'aware das Benachbartsein, gute Nachbarschaft; Schutz, Protektion.*
 مجاوز mug'awiz *der vorbeipassirt, überschreitet, die Grenzen überschreitet, Excesse macht; transitiv; ٥ mug'awaze das Passiren, Uebergehen; Uebertretung, Excess.*
 مجاولة mug'awale *Kampf.*
 مجال v. مجائل; مجلة pl v. مجائع.
 مجاب mug'abbab *vom Knie abwärts weis Pfd.; — mug'abbib vom Schlachtfeld flüchtig.*
 مجبر mug'abar *gezwungen; — mug'bir zwingend; u. mug'abbir der Knochenbrüche einrichtet, Chirurg.*
 مجبن mug'binkäsiz *(Milch); ٥ مجبن mug'hane was den Mann feig macht (s. B. Familie); was die Milch käsiz macht, Käselab.*
 مجبة mag'abbe *Heerstrolche.*
 مجبوب mag'bub *verschnitten, kastriert; ٥ s. Ledersack.*
 مجبور mag'bub *gezwungen; wieder eingerichtet (Knochenbruch); wie-*

der in bessere Umstände gebracht;

ü Medina; — مجبورية ma'-būrīje Zwang.

مجبول mag'būl von Natur so u. so geformt, aus diesem od. jenem Element gebildet, beschaffen, angeboren; geknetet, gemischt.

مجتاز muġtāz passierend, reisend.

مجتبا muġtāba auserswählt; muġtābi auswählend, Sammler.

مجتار muġtār gezogen, geschleppt; u. muġtārir wiederkehrend.

مجتري muġtārī' kulln; ألم Löwe.

مجتز muġtāzz geschoren; muġtāzz u. muġtāziz der Schafe scheert, Korn schneidet.

مجتلب muġtālib der Waaren od. Sklaven einführt, Importeur.

مجتتمع muġtāmi vereinigt, übereingekommen; -tāma Ort der Versammlung.

مجتن muġtānn dicht bedeckt.

مجتنب muġtānib der meidet, sich fernhält; muġtānab gemieden, gescheut.

مجتهد muġtāhid dr sich beleiſtigt, bemüht, studiert; Rechtsgelehrter der zu Entscheidungen befugt ist.

مجتث muġtāt u. مجتثة muġātte eiserner Bohrer.

مجب * mag'ah A, If mag'h stolz sein (تكبر); — ب مجب A, If

mag'ah sich freuen B. (بجح); — ب stolz sein.

مجتب muġtāb dem Gebührenden nahe.

مجتبر mag'har pl مجاهر mag'āhir Zufluchtsort, Asyl.

مجاهد mag'hūd verläugnet.

مجد * mag'ad U, If mag'd Andere durch Ruhm übertreffen, durch Ruhm (bes. Ahnenruhm) hervorragen (كأن مجدا); — U, If mag'd u. مجود mu'ūd auf reiche Weide kommen, von Grünfutter satt od. fast ganz satt sein (Ke وقعت في مرعى كثير أو نالت (من الخلى قريبا من الشبع

— ب) If مجادة mag'āde durch Ruhm hervorragen; — 2 E. rühmen, loben, in die Wolken heben; Einen als berühmt betrachten; die Ke mit Grünfutter sättigen; — 3 If مجد mit Em in Ruhm wetteifern في S.; — 4 rühmen, mit Lob überhäufen; — 5 gerühmt, gelobt werden; sich rühmen; — 6 einander rühmen; — 10 Ruhm, Ehre, Vorrechte für sich in Anspruch nehmen; Ruhm, Vorzüge u. Vortheile vor Andern voraushaben.

مجد mag'd pl امجد amġad Ruhm, Lob, Auszeichnung.

مجدد muġ'dd dr sich müht, beleiſtigt في S.; der erneuert; mag'dd erneuert.

مجداب muġdāb Hungerboden.

مجداب muġdāb Seeküste.

مجداف muġdāf pl مجاديف mag'ādif Flügel, Schwinge; Ruder.

مجدال muġdāl streitsüchtig.

مجدب muġdib unfruchtbar; in Noth.

مجدب muġdāb Rührlöſſel; — muġdāb umgerührt.

مجدد muǧáddid *der erneuert, ausbessert*; — muǧáddad *erneuert*:

ذَا *neuerdings.*

مجدد mǧádar u. ǧ Ort wo die Pocken herrschen; — muǧáddar *an den Pocken leidend; blatternarbig*; ǧ Pilav mit Linsen; — ǧ mǧadare *würdig, geeignet.*

مجدف miǧdaf pl مجدف maǧádif *Flügel, Schwingen; Ruder*; — muǧáddif *undankbar, lästern*; muǧáddaf (عليه) *in schlechten Umständen.*

مجدل mǧádal *Trupp, Schaar*; — miǧdal pl مجدل maǧádil *starke Burg, Festung; streitsüchtig.*

مجدوب mǧádūb *hart (Hungerjahr); unfruchtbar; † hirnverbrannt, verrückt.*

مجدور mǧádūr *pockennarbig; würdig, geeignet.*

مجدوف mǧádūf *gestutet.*

مجدول mǧádūl *geflochten.*

مجدول mǧádwāl *durch Linien eingefasst od. in Kolonnen getheilt.*

مجدف miǧdaf u. ǧ *Ruder.*

مجدم mǧádam *aussätzig (جذام)*; — muǧáddam *id.; abgeschnitten.*

مجدوب mǧádūb *herbeigezogen, angezogen, hingerissen; Schwärmer; halbverrückt (bes. Heiliger, Santon).*

مجدون mǧáddūn *abgeschnitten, abgebrochen, unterbrochen.*

مجدور mǧádūr *auf die Quadratwurzel gebracht.*

مجدوم mǧáddūm *aussätzig.*

مجرى mǧár *U, If mǧár düresten (مطش)*; — مجرى A, If mǧár

den Magen mit Wasser gefüllt haben ohne satt zu sein; — 3 If مجارة u. مجارة Einem (Acc.) *etwas mit Vortheil verkaufen (اجر في البيع ومجر اذا رابى)*; — 4 = 3.

مجر mǧár *viel, zahlreich; zahlreiches Heer; Gewinn beim Verkauf; Zins, Interessen; Durst*; — † mǧár *die Ungarn (Magyaren); ungarischer Dukaten.*

مجرى mǧárr *Wasserlauf, u. dessen Länge; Hauptbalken, auf dem die Querbalken ruhen*; — miǧárr *Eyge.*

مجرى mǧára = مجرى.

مجرى miǧrá' *Läufer.*

مجرى mǧárrib *erprobend, versuchend, prüfend*; — muǧárrab *erprobt, geübt.*

مجرى mǧárrah *mehrfach verwundet.*

مجرى miǧrad pl مجارى maǧárid *chirurg. Instrument zum Zähne-reinigen.*

مجرى muǧárrad *abgestreift, entblößt,*

nackt حسن المجرى im nackten Zustande schön; gezogen (Schwert); abstrahirt; geübt, erprobt; unverheirathet, einsam; lediglich,

blos بمجرى النظر lediglich

auf s. Blick hin, لمجرى الكلام بمجرى ما, nur wegen des Redens, od. im selben Augenblicke als, مجرى ل, einig nur wegen etc.; فعل م die 1.

Form des Zeitworts; مجرىات

مجرىات

unkörperliche Wesen, Geister, Engel, Abstraktionen.

مجردی + mugárradij vereinsamt; رادیة radijje Einsamkeit.

مجرف mugárrif Alles mit fortreisend (Strom); mugárraf ganz beraubt, entblößt.

مجرفة migrafe Schaufel, Hacke.

مجرم múgrim Schuldiger, Verbrecher, Sünder; — mugárram voll, ganz (Jahr).

مجرن migran Datteldörre.

مجرة magárra Milchstraße.

مجروح magrúh (pl مجاریع magá-rih) verwundet, verletzt; durch Beweise widerlegt, zurückgewiesen (Zeugnisse).

مجروء ma'rúđ entblößt, abgestreift; geschunden; vom Fleische entblößt (Knochen).

مجروء magrúr geschleppt, herbeigezogen; auf Keere — endigend.

مجروف magrúf weggeschaufelt, weggekehrt.

مجروء magrúm beleibt.

مجری mágra, مجرا magrá pl مجاری magári Wasserlauf, Rinnsal, Flussbett, Kanal, Wasserleitung; Schiffslauf, Kurs; —

مجری mágra in Fluss gebracht, in Kurs gesetzt, ausgeführt; (u.

مágrij) flektirt; — مجری múgrí in Fluss bringend, in Kurs setzend, ausführend; Vollstrecker, Exekutor; — مجری magárijj Ungar, Magyar, ungarisch.

مجریة múgrije wildes Thier oder Hündin mit Jungen.

مجز migázx Sichel; Scheere; — mugázx schnittreif.

مجزاً magáza', múgza', مجزاً'e, múgza'e das Zufriedenstellen If

جزاً mugázza' in

Theile, Portionen getheilt (جزء).

مجذب migzab äußerlich moralisch.

مجزر magázir u. 8 pl مجازر magázir Schlachthaus; — múgzir zum Schlachten.

مجزع mugázza' weiß u. schwarz gescheckt; مجزء in Marmor-Mosaik gearbeitet.

مجزة migzafe Fischernets.

مجزل múgzil freigebig.

مجزم migzam voll (Schlauch).

مجزور magzúr geschlachtet.

مجزوز magzúz geschnitten, gemäht, geschoren.

مجزوم magzúm abgeschnitten; abgemacht, entschieden, zum festen

Entschlus geworden; mit (جزم)

versehen; apokopirtes Futurum (Jussiv).

مجزی múgzí genügend, geeignet.

مجس 2 — * مجس maggás Einen zum Magier (ماجوس) machen; — 5 Feueranbeter werden.

مجس magás u. 8 pl مجس magás Stelle zum Befühlen, bes. Puls.

مجسد migsad Stelle des Kleides die den Körper berührt; — múgsad pl مجسد magásid roth;

mit Safran gefärbt; mug'assad id.; voll (Stimme).

مجسم mug'assam mit körperlicher Ausdehnung begabt, körperlich; beleibt, massig, massiv; verkörpert, verbildlicht; (Stereometrie :) solider Körper : مجسم كثير من متساوي القواعد Polyeder, من متوازي الاضلاع Iksaeder, من عَدَسِيّ Parallelepiped, السطوح

linsenförmiger Körper.

مجش mig'ass u. ü Handmühle; mug'ass grob zermahlend.

مجع * maga' A, If mag' u. mag'e schamlos, unverschämt u. zudringlich sein (مجع); — b) مجع

— u. c) If مجاعة id.

مجع mig' dumm, närrisch; ü mag'e, mug'e, mug'a'e id.; ü mag'e f. Zoten redend.

مجعب mig'ab starker Ringer.

مجعد mug'ad dick (Brühe); gekräuselt (Haar); mug'id der Haare kräuselt.

مجعر ma'ar Vogelsteifs.

مجعول ma'ul hingestellt, gesetzt, konstituiert, gemacht; nachgemacht, gefälscht; (pl مجاعيل ma'ail) Gehalt, Salair, Pension.

مجفر mag'far u. ü antivenerische Nahrungsmittel; — mug'far † ganz weis (Baumwolle).

مجفف mug'affaf getrocknet; mug'affif austrocknend.

مجفوّ mag'fūww, مجفّو mag'fūw dem Unrecht geschehen ist.

مجكر mu'kir Pfennigfuchser.

مجل * mag'al U, If mag'l u. مجول mugul sich mit Wasserbläschen bedecken (Hand vom Arbeiten) s. مجلة; nach Verletzung durch Steine wieder heilen u. hart werden (Huf).

مجل mag'l pl v. مجلة; — mugill dr hochschätzt, preist, verherrlicht.

مجلا mug'allā s. مجلي.

مجلب mug'lib schreiend, lärmend; mug'allib id., laut (Donner); der herbeiführt, importirt; — ü mag'labe Ursache die etwas nach sich zieht, herbeiführt; mug'allibe Zänkerin.

مجلجل mug'algil donnernd; sehr laut, weit hörbar.

مجلد mig'lad u. ü pl مجاليد ma'alid Geißel; Lederstreifen, mit denen die gemietheten Trauerleute ihre Wangen schlagen; — مجلد mug'allid dr abhäuelt; der in Leder bindet, Buchbinder; — mug'allad eingebunden; u. ü pl ات Band, Buch; gefroren (Wasser).

مجالس mag'lis u. ü pl مجالس mag'alis Ort der Sitzung, Sitzung, Versammlung, Collegium, Congress,

مجالس بلدى : Berathungskörper : Gemeinderath; Tribunal; Divan, Ministerium.

مجلّف mug'allaf ausgebrochen, schartig (Gefäße).

مجل mag'l u. مجلة mag'le pl مجل mag'l u. mig'al Wasserbläschen auf der Hand vom Arbeiten; mag'ile bla-

senbedeckte Hand; — mag'alle pl

mag'all Rolle, Buch, hochwissenschaftliche Werke.

mag'lúww f. ü polirt, glänzend; ü entschleiert (Braut).

mag'lúb herbeigeführt; importirt (Sklave, Korn).

mag'lúd vom Reis bedeckt; gezeigelt.

mag'lút weggeschaufelt; aufgekrazt; schartig.

mag'lúh ohne Thüre od. Vorhang (Haus, Zelt).

mag'lan, mag'la pl مجالى Vorderkopf der zuerst kahl wird; — mig'la Kahlheit des Vorderkopfs.

mag'allan, mag'allā polirt, glänzend gemacht, blinkend, funkelnd; erleuchtet, erhellt, deutlich erklärt; verklärt (Christus); mag'alli der polirt, blank macht, erleuchtet, erklärt, enthüllt; pl mag'allijāt reinigende Arzneien.

mag'amm Brust; u. mag'imm wasserhaltiger Theil des Brunnens; — mag'imm das Maß voll machend, häufend.

mag'mag If ü die Buchstaben im Schreiben nicht deutlich machen (الكتاب اذا تباهد)

(ولم يبين حروفه) stammeln, sich nicht deutlich ausdrücken في

(و في خبره اذا لم يبينه) — 2 verschlossen sein (Umzäunung).

mu'ammad gefroren.

mig'mar u. ü pl مجامر mag'āmir Rauchfafs, Kohlenbecken; u. mū'gmar Weihrauch, Parfüme; — mū'gmir der parfümirt; — ü má'mare Schmiedeherd.

mag'ma, mag'mi pl مجمع mag'āmi Versammlungsort; Versammlung, Concil; Menge, Haufe; Sammelwerk, Miscellaneen; † Schachtel من النهرين Zusammenflufs zweier Ströme; — mū'gma' gesammelt, gehäuft; fest entschlossen; fest (Meinung); من عليه worüber man übereingekommen ist; — mū'gmi' der sammelt, sich fest entschliesst; فلاة مجمعة Wüste die nur in Gesellschaft durchreist wird; — mug'amma' gesammelt; entschlossen, beschlossen; geeinigt; — mug'āmmi' sammelnd, einigend; — ü mag'ma'e Versammlungsort; Sandhtigel; Wüste; Notizbuch, Miscellaneen.

mū'gmal in e. Compendium gebracht, summarisch dargestellt;

Abriss; مجملًا summarisch; — mū'gmil summarisch darstellend; — mug'āmmal verschönert, verbessert; -g'āmmil verschönernd.

mag'ammam bis zum Rande gefüllt, gehäuft; mit in e. Knopf zusammengebundenen Haaren; † geschoren.

mug'āmhār von allen Seiten versammelt.

mag'mū' pl مجاميع mag'āmi' gesammelt (auch geistig),

vereinigt; das Ganze, Alles in-
gesammt : مَجْمُوعُ بَنِي آدَمَ
alle Menschen; Sammlung, Haufe;
Summe der Addition; مَجْمُوعَا
inagesammt, gänzlich; ö magmû'e
Sammelbuch, Miscellaneen, Notiz-
buch.

ماجمول mag'mûl Prädikat.

دیکھو * mágán U, If مجنون muḡún
dick, grob u. hart sein (صلب
(وغلظ) ; — U, If muḡn, muḡún
u. mágáne unbedacht reden od.

م ف مُجُونًا وَمَجَانَةً *handeln*
(وَمُجِّنًا إِذَا كَانَ لَا يَبَالِي قَوْلًا وَفِعْلًا).

مَجَنِّ migānn *pl* **مَجَانِّ** magānn
Schuld : **قَلْبٌ لَهُ ظَهَرُ الْمَجَنِّ**
feindselig gegen Einen auftreten ;
 — **مُجَانِّ** verrückt, besessen.

مُجْنَا' *múgna'* konvexes Schild ohne
Eisentheile; ٥ *múgna'e* Grab.

مُغْنَب *mágnab* If جنب *; u.
mígnab viel, *zahlreich*; — *mígnab*
Schild; *Vorhang*, *Schleier*; *múg-*
nab *Schild*; — *múgnib* *fremd*;
 — *mugánnib* *sur Seite führend*;
Du. *مُغْنَبَانِ* *die beiden Flügel*
der Armee; *mugánnab* *sur Seite*
geführt; *و* *Vorhut*, *Avantgarde*.

مغناطه *mug'annah* geflügel.

مُجَانِدٌ *mugánnad* unter die Fahnen
gerufen, versammelt (*Heer*).

مجّنز muğanniz dr Leichen aufbahrt.

مأجوز *mugánzar* *angekeltet.*

مُجْنِفٌ *mignaf* geneigt; — *múgnif*
vom graden Weg, vom Recht ab-
weichend.

مجنق * mágnaq If 8 mit der Maschine (Baliste) Steine schleudern (s. منكنق).

مُغَانِمٌ *mug'annim* verrückt machend.

مَجَنَّة mag'anne Wahnsinn; Ort wo
Dämonen wohnen; — mig'anne
Schild: قلب مجننة alle Schaam
abwerfen.

ماجنوب *mag'nüb* *Leitpferd*; mit
Seitenstechen behaftet; vom Süd-
wind gebracht (ö Wolke).

مَجْنُونِ maġnūn pl مجننين ma-
gānīn *besessen, verrückt, rasend;*
liebestoll; يَهْ maġnūnijje *Wahn-*
sinn. Tollheit.

مُغَانَّاه (نُبق) mug'annah Präsentir-
teller aus Rohr geflochten.

مجنى múní der pflückt; frucht-
beladen, fruchtbar; reif; — má-
nijn gepflückt; — mágnan pl مجانی
magáni Gepflücktes, Geerntetes.

می‌گوید mi'ghār der offen spricht.

مُغْهَد *múghad* *begehrt*; — *múghid*
der überladet, quält.

مَجْهَرٌ mǧhar, mú'hir der laut u.
offen spricht; — mú'ḡhar laut
ausgesprochen; hell und klar
(Stimme).

مُجْهِز *múghiz* plötzlich (Tod); —
mug'áhhiz der ausgerüstet, womit
 versieht, ausstattet; Lieferant;
 — *mug'áhhaz* ausgerüstet (Schiff).

ماجھيد *múghid abortirend.*

مجهل māghal pfadloss Wüste; u
Zeichen der Unwissenheit; was
die Unwissenheit fortpflanzt.

مکھوڻ maghūd von Arbeit fast

erdrückt; Mühe, Plage; Eifer,
höchste Anstrengung : بَدَلٌ
مَجْهُودٌ sein Möglichstes thun.
مَجْهُور maghûr bekannt gemacht.
مَجْهُول maghûl pl مجاهيل ma'â-
hil unbekannt, nicht gewußt;
Passiv; anonym (Buch).
مَجْهِي mughî offen (Weg); heiter
(Himmel); ohne Vorhang (Zelt).
مَجْوَاد migwâd der schöne Sachen
macht (Dichter).

مَجْوَء migwab Scheere; Schuld.
مَجْوَبَةٌ magûbe Antwort.

مَجْوَءٌ mugáwwid der gut macht,
schön schreibt; Gelehrter, Philolog;
Sänger; -gáwwad gut gemacht;
von Liebesleidenschaft ergriffen.
مَجْوَءٌ mugáwwir der zu Boden
wirft; -gáwwar niedergeworfen;
† ausgehöhlt, hohl, konkav, nieder-
gedrückt.

مَجْوَءٌ mugáwwiz der passiren läßt,
erlaubt, gestattet; gáwwaz erlaubt.
مَجْوُوسٌ magûsijj pl مجوس ma'ûs
Magier, Feueranbeter; يَّة magû-
sijje deren Sekte.

مَجْجُوعَةٌ má'wa'e Hunger, Noth.
مَجْجُوفٌ magûf dick, beleibt; —
مَجْجُوفٌ mág'uf furchtsam; —

مَجْجُوفٌ mugáwwif der hohl od.
konkav macht; -gáwwaf hohl,
konkav.

مَجْجُولٌ migwal Schuld; Schmuckringe,
Mond, Amulet etc.; Silber; wilder
Esel, Onager; mugáwwil der
viel reist, umherstreift.

مَجْجُونٌ mugûn Unverschämtheit.
مَجْجُوهٌ mugáuhar mit Juwelen be-
setzt; ة pl ات Juwelenschmuck.

مَجْجُوفٌ mag'ûf erschreckt; hungrig.

مَجْجِيٌّ ma'î, magîjj = مَجْجِيٌّ.

مَجْجِبٌ mugîb der bejahende, gün-
stige Antwort gibt, erhört.

مَجْجِيدٌ magîd ruhmvoll, berühmt;
المُ Gott; — mugîd der schöne
Sachen macht (bes. Dichter);
nahe (Tod).

مَجْجِيدِيٌّ magîdijj e. vom Sultan
Abdul-magîd geprägter Thaler;
يَّة magîdijje dessen Orden.

مَجْجِيرٌ mugîr der in Schutz nimmt.

مَجْجِيزٌ mugîz der erlaubt, billigt,
Pardon gibt; Helfer, Schützer.

مَجْجِيعٌ magî' Speise von Milch und
Datteln.

مَجْجِيٌّ magî' de Kommen, Ankunft,
Herkunft, If جاء *.

مَجْجِ * mahh I u. A, If mahh, máhah,
muhûh abgetragen sein (Kleid

مَجْجِ الثوب مَحَا وَمَحُوحَا

(وَمَحَا 2] 4). اذا بلى

مَجْجَابٌ muhâbâ', مَجْجَابٌ muhâbât
Ehrerweisung und freundliche
Rücksicht; Parteinahme, Ansehen
der Person.

مَجْجَابَةٌ muhâbbe Liebe.

مَجْجَابِسٌ v. مَجْجِيرٌ. مَجْجَابِسٌ u. ه.

مَجْجَابِيٌّ muhâbî parteiisch.

مَجْجَابِسٌ v. مَجْجُوبٌ. مَجْجَابِسٌ v. مَجْجُوبٌ.

مكحل mihāḡ Zahlungsfristung;
mahāḡḡ pl v. مكحجة.

مكحجة muhāḡḡe Vertheidigung
einer Rechtsache, Plaidoyer;
Disput 3 حج *.

مكحجر v. مكحجر; مكحجر v. مكحجر.

مكح mahāh saurer Salzboden; —
muhāh Hunger; — mahāh Lüg-
ner, Betrüger; der Andere mit
leeren Reden angreift.

مكحل muhādd angrenzend; der
hindert, Gegner; ʔ Angrenzung,
Abgrenzung; Behinderung.

مكحلة muhādāte Unterhaltung
über Neuigkeiten, Geplauder.

مكدل mahādil pl v. مكدلة.

مكدل muhādāt das Gegenüber-
stehen, vis à vis od. parallel Sein;
das Antworten.

مكدارة muhādare gegenseitige Scheu
u. das sich Meiden; Vorsicht.

مكدافة muhādāfe † das in die
Länge ziehen, Aufschieben.

مكدى muhādī gegenüberstehend,
vis à vis od. parallel laufend.

مكدور mahādīr pl v. مكذور.

مكار mahār Ort der Rückkehr;
Muschel, Auster, s. مكارا; u.
ʔ Rückkehr.

مكارب muhārib kämpfend, krieg-
führend; Krieger; — ʔ muhārobe
Krieg, Kampf.

مكارث u. مكرث pl v. مكارث;
مكرث v. مكارث.

مكاريز muhāriz der bewahrt, bewacht;
Gouverneur.

مكارسة muhārāse Beschützung, Hut.

مكرم u. مكرمة pl v. مكارم.

مكارا mahāre pl ات Muschel,
Schale; Auster; Ohrhöhle; Gau-
men; Schultergelenk; Streifen;
Gegend; s. مكار.

مكاريم; مكارب pl v. مكاريب
v. مكرم u. ʔ مكارين.

مكازبة muhāzabe Parteinahme.

مكازيم mahāzīm pl v. مكزيم.

مكاسب muhāsib Rechner, Ueber-
rechner, Ueberprüfer; ʔ muhāsabe
Abrechnung, Rechnungskontrolle;
Arithmetik.

مكاسين mahāsīn (pl v. حسن husn)
schöne Eigenschaften od. Hand-
lungen, Schönheiten, Vorzüge,
Vorteile.

مكاش mahās Werthsachen, Güter,
Einrichtungstücke; — muhās ge-
röstet; — mahāsā pl v. مكشة.

مكاشة muhāsāt Ausnahme 3 حشى *.

مكاشر mahāsīr pl v. مكشر.

مكاشى mahāsī' grobe Kleider;

مكشى pl v. مكشى.

مكاص mahāṣ Flucht If حيص *;
mahāṣ leuchtend, glänzend; —
muhāṣ der seinen Antheil, seine
Portion nimmt, Aktionär (s. حصنة);
— ʔ muhāṣse das Theilen mit
Andern.

مكاصد mahāṣid pl v. مكصد.

مكاصير muhāṣīr der belagert, ein-
schliesst; ʔ muhāṣare Belagerung,
Blockade, Sperre.

مكاصيل mahāṣīl pl v. مكصول.

مكاص muhād Menstruation If

مكص; mihād pl v. حيص

ʔ muhādde das Aneisern.

مكاصير muhāṣīr anwesend, fertig,

bereit; ü muhâdaro das Anwesend-
sein, Erscheinen, sich Einem Vor-
stellen; das Plaidiren vor Ge-
richt; Unterhaltung, Gespräch.
مكاصرية + muhâdarijjatan auf der
Stelle.

مكاضن mahâdin pl v. مكضن.
مكاض mahât Umzünung, Pferch;
— muhât umgeben, umschlossen,
mit inbegriffen; vollkommen be-
kannt, wohl verstanden u. erfasst.

مكظية mahâziij pl v. مكظية.

مكافاة muhâfât Streit 3 حفو *

مكافد v. مكافر; مكفد v. مكافد
u. 8.

مكافظ muhâfiz behütend, bewahrend,
bewachend; Soldat der Besatzung,
der Garnison; Festungskomman-

dant; Gedächtnis-قوة مكافظة
niskraft; — ü muhâfaze das Be-
hüten, Bewachen, Beschützen,
Vertheidigen; Schutz, Schutzwehr;
das im Auge Behalten, Beobach-
ten; Anstands- und Schamgefühl.

مكافل mahâfil pl v. مكفل; muh.
der seine Ehre wahrt.

مكافة muhâfe Frauensdnfte (مكفة).

مكاف mahâq, mi., mu. das gänz-
liche Schwinden des Monds, bes.
in den letzten 3 Monatnächten
(ليالي المكاف); Vernichtung;
— muhâqq Gegner im Rechtsstreit;
ü muhâqqe Gegnerschaft.

مكافل mahâqil pl v. مكفلة; —
muhâqil der aussäet; ü muhâqalo
Verkauf des unreifen Getreides
auf dem Halme.

مكافن mahâqin pl v. مكافن.

مكافة muhâkât Erzählung, Be-
richt; das Gleichen, Aehnlichsein,
Nachahmen If 3 حكو *

مكأكم mahâkim pl v. مككمة;
— ü muhâkame das vor den
Richter Citiren, gerichtliche Be-
langung; Rechtsstreit.

مكأكة mahâke Weberwerkstätte; —
muhâkke das sich an einander
Reiben, Widerstandleisten; Rei-
bungselektrizität, 3 حكو *

مكأكى muhâki nachahmend; spre-
chend (Vogel).

مكأل mahâl List, Trug; Macht;
If مكل *; Rückgrat, pl v.
مكالة — mihâl Gewandtheit,
Schlauheit, List, If 3 مكل *;
Michael; — muhâl unmöglich,
unsinnig, absurd; pl مكالات

مكأل muhâlât Unmögliches; —
mahhâl listig, Schlaupkopf; Teufel;

مكأل mahâll pl v. مكالة u.

مكأل mahâle pl
مكأل mahâl List, Betrug; Rü-
ckenwirbel des K's; u. pl مكاول
mahâwil gr. Rolle am. Ziehbrun-

nen; Macht, Möglichkeit: لا مكالة
da ist kein Entkommen, es ist un-
umgänglich, durchaus notwendig,
ohne allen Zweifel, in vollem

Ernste; — mahâlle pl

مكأل mahâll Platz, Straße,
Quartier.

مكألف muhâlif Verschworner; ü
muhâlase Verschwörung, Allianz.

مكألف mahâliq pl v. مكألف.

مكتاج muhtâğ *bedürftig, nöthig*
habend الى *S.*; wessen *bedarf*
wird (المكتاج اية), *nothwendig.*

مكتاط muhtât *umgeben, einge-*
schlossen, belagert.

مكتال muhtâl *f. ۛ listig, betrüge-*
risch; ۛ Kupplerin.

مكتيس muhtâbis *der zurückhält,*
Beschränkung auflegt; mit Urin-
verhaltung; ۛ بنفسه der sich
selbst beherrscht; muhtâbas zu-
rückgehalten, eingekerkert.

مكتيب muhtâbak *fest gewoben.*

مكتبل muhtâbal = مكبول.

مكتج muhtâğ, مكتاج muhtâğig
der streitet, disputirt, plädirt.

مكتاجب muhtâğib *verhüllt, abge-*
sperrt.

مكتجم muhtâğim *der schröpft.*

مكتد mâhtid *Wurzel, Ursprung;*
Race, Natur; — muhtâdd heftig,
ungestüm; Flucht, Entkommen:

لا أجد منه مکتدا ich finde

keinen Ausweg.

مكترز muhtâriz *vorsichtig.*

مكترس muhtâris *der wacht, behütet;*
-târas bewacht.

مكترف muhtârif *Handwerker;*
-târaf Werkstätte (s. حرفه); ۛ
muhtârife Gewerbesteuer.

مكتريق muhtâriq *entzündet, bren-*
nend; verbrannt; erhitzt.

مكتريم muhtârim *der seine Ehre*
schützt; -târam geehrt, verehrt.

مكتريم muhtâzim *gegürtet; gerüstet.*

مكتساب muhtâsib *Rechner; Markt-*

aufseher, Acciseinnehmer, Polizei-
meister.

مكتشم muhtâsim *voll Anstands-*
gefühl, bescheiden; -tâsam hoch-
geehrt, ehrwürdig.

مكتشى muhtâsî *gefüllt, gestopft,*
f. ۛ ije mit falschem Busen,
Hüften etc.

مكتضر muhtâdir *der anwesend ist,*
sich vorstellt; -tâdar dem Tode
nahe, in den letzten Zügen.

مكتضن muhtâdin *umarmend;*
-tâdan umarmt, Obertheil dr Brust.

مكتظى muhtâzî *glücklich, erfolg-*
reich; Günstling.

مكتفل muhtâfil *versammelt, ge-*
drängt; -tâfal Versammlungsort;
Versammlung.

مكتقر muhtâqir *verachtend; -tâqar*
verachtet.

مكتقن muhtâqin *mit Urinverhaltung.*

مكتكر muhtâkir *Kornaufkäufer,*
Spekulant, Wucherer.

مكتلم muhtâlim *Träumer; die*
Pubertät erreicht habend.

مكتمم muhtâmm *bekümmert; schlaflos.*

مكتمل muhtâmil *dr auf sich nimmt,*
trägt, duldet; u. muhtâmal ver-
muthet, nicht unwahrscheinlich,

möglich; ۛ الضمين was zwei

entgegengesetzte Auslegungen zu-
läßt: مكتملات muhtâmilât
Vermuthungen, Möglichkeiten.

مكتمى muhtâmi *der sich enthält,*
diät lebt.

مكتوم mahtûm *abgemacht, ent-*
schieden, durch Dekret festgesetzt.

مكتوى muhtáwi in sich fassend,
enthaltend, einbegreifend; Sammler.
مكتى mūhta stark gebaut Pfd.

مكتى muhtī, مكتى muhtīti
der spornt, aneifert; مكتى ma-
hātte Aneiferung.

مكتوى muhtáww verstreut (Staub).
مكتوث muhtūti zu etwas angeeifert,
ermuthigt, gereizt, gedrängt الى.

مكتى * máhag A, If máh die
Haut vom Fleisch ziehen, das
Holz entrinden (إذا لكمر
مكتى); durch Reiben
geschmeidig machen (den Strick
مكتى); abwischen (مسح);
die Erde fegen (Wind); — 3 If
مكتى u. مكتى Einem die
Zahlung stunden (إذا مكتى
مكتى).

مكتى máhga' Zuflucht, Asyl.

مكتى mihgág streitsüchtig; Wund-
sonde; e. Art Egge.

مكتى mihgám Feigling.

مكتى mihgát (m. u. f., sing. u.
pl.) würdig, geeignet.

مكتى muhággab durch e. Vor-
hang getrennt, verhüllt; abgesperrt.

مكتى máhgar Verbotenes; — máh-
gir u. mihgár مكتى máhagir
die ganze Augenhöhle; Umgebung
der Stadt; Baumgarten; Stein-
bruch; — muhággar versteinert;
mit Wolken umedumt (Mond).

مكتى mihgáz Schranke; span. Wand.

مكتى muhággal an e. Hinter-

fusse weis: الرابع م an allen
Vieren weis (Pferd).

مكتى mihgám u. مكتى pl مكتى
mahágim Schröpfung; مكتى máhgame
pl مكتى mahágim Ort, wo
der Schröpfung aufgesetzt wird;
— mihgim feige.

مكتى mihgán u. مكتى pl مكتى
mahágim oben gekrümmter Stock,
Krummstab.

مكتى mahágge pl مكتى mahágg
Heerstrasse, Chaussée; Thesis,
Behauptung; Bewiesenes.

مكتى mahágub verhüllt, ver-
schleiert; beschämt, verlegen; blind
von Geburt.

مكتى mahágú wohin gewallfahrtet,
gestrebt wird; Tempel zu Mekka;
Ziel, Absicht.

مكتى mahágur verboten.

مكتى mahágúz angebunden, ge-
hindert, zurückgehalten; gegürtet.

مكتى mahágúl weisfüßig s.

مكتى.

مكتى mahágúm geschröpft.

مكتى máh'ijz räthselhaft; كلمة

مكتى Räthselwort; — mihgí
geizig, gierig.

مكتى mahádd Flucht, Entkommen:
مكتى لا da gibt's keinen Aus-
weg, es ist unumgänglich.

مكتى muháddab buckelig; konvex.
مكتى mūhdi der neu schafft,
hervorbringt, erfundet; احدثون
die Neueren, Modernen; — mūh-
dat erschaffen (nicht ewig); neu,
modern; u. مكتى Neues, Befremden-

des, l'nerwünschtes; — muḥāddīṭ der erzählt, berichtet; مكدثات muḥāddāt Ereignisse, Geschichten. muḥāddīd Grenzen ziehend, abgrenzend; -ḥāddad abgegrenzt; geschärft.

مكدس māḥdis Frage, Büte; Wunsch, Absicht.

مكدلة mīḥdale pl مكدل māḥādīl Cylinder, Walze.

مكدود māḥdūd abgegrenzt, abge-sondert, isolirt; definirt, bestimmt; beschränkt, wenig; ausgestoßen; mit Strafe belegt (bes. Bastonnade); مكدودات gesetzliche Strafen (Bastonnade).

مكداء mīḥdā' der schmäht.

مكداة mīḥdāt Schusterkneip.

مكدم mīḥdam scharf (Schwert).

مكدور māḥdūr pl مكدير māḥā-dīr was zu fürchten ist, Unfall, Unglück, Furcht, Besorgnis; ṡ id., Krieg, Vogelscheuche.

مكدوف māḥdūf verstümmelt; aus-gelassen, unterdrückt (Versu/s); auf später verschoben.

مكدر muḥīrr heiße (Tag).

مكدرب māḥ-rīb pl مكدريب māḥā-rib Gebetsnische der Moschee (Richtung v. Mekka); Sprechhalle; Schlachtfeld; Krieger, kriegerisch.

مكدريت māḥ-rīṭ pl مكدريت māḥārīṭ Pflug.

مكدراف mīḥrāf Wundsonde.

مكدراك mīḥrāk Schürhaken, Ofen-gabel; Stübchen zum Umrühren; Intrigant, Agitator, Wühler.

مكدران mīḥrān pl مكدرين māḥārīn Honigwabe, Honig; Baumwollsame.

مكدرب mīḥrāb u. ṡ kriegerisch; muḥārrib der anstachelt, schürft.

مكدريت mīḥrāṭ pl مكدريت māḥārīṭ Pflug.

مكدرج muḥārrij in die Enge treibend, belästigend, zudringlich على P.

مكدرد māḥrīd pl مكدرد māḥārīd Lippen- u. Schnurrbart (M., Pfd., K.); — muḥārrad gebogen, gewölbt.

مكدري muḥārīr der schreibt; Ver-fasser, Redakteur; der befreit (bes. Sklaven); — -ḥārīr ge-schrieben, schriftlich angeführt; verfaßt, redigirt; tracirt; gerich-tet (Kanone).

مكدريز mīḥrīz vorsichtig; ابو ه Spatz; ṡ keusche Frau; — mu-ḥārraz sorgfältig bewahrt, behütet.

مكدريس muḥārīṣ der aufreist.

مكدريض mīḥrad u. ṡ (Z. mīḥrade) Gefäß für Asche u. Alkalien; — muḥārīd der anreizt, ermuntert.

مكدريف māḥrīf Ort wo man sich aufhält, bewegt, Werkstatt etc.; muḥārīf der umsetzt, ändert, fälscht; muḥārīf geändert, ge-fälscht (Text); diagonal; eckig, scharfkantig behauen; Anagramm.

مكدريق mīḥraq Feile; — mīḥriq wärmend, brennend; mīḥraq u. muḥārraq entzündet, verbrannt; ṡ mīḥraqe pl اند Brandopfer.

مكدريك muḥārīk bewegend, in Be-

wegung setzend: قوة مكدريكة : Bewegungskraft, Triebkraft; an-stiftend (Zwistracht, Unheil); vo-kalisierend; -ḥārīk bewegt; erregt; vokalisiert.

مكدريم māḥram verboten, Verbotenes

نو محرم mahārim; u. محرم wer Zutritt zum Harem hat: naher Verwandter, Dienerin, Vertraute, Vertrauter; رَحِمَ مَكْرَمَ

u. نو م. Einer den zu heirathen verboten ist; — mūhrim u. muhārim der verbietet, untersagt, exkommuniziert, für unbetretbar erklärt; mūhrim der den Pilger-

mantel احرام anlegt; — مَكْرَمَ muhārram verboten, untersagt, für unbetretbar erklärt, unverletzlich علی P.; f. ة pl ات Verbotenes; مَكْرَمَ mahārim, مَكْرَمَ mahārim u. مَكْرَمَاتِ muharramāt der erste u. heilige Monat des muslim. Jahres; ة muhārrame noch nicht ganz abgerichtet Kn.; — مَكْرَمَ máhrame, -rume pl مَكْرَمَاتِ mahrumāt u. مَكْرَمَ mahārim Unverletzliches, Heiliges; Verbotenes; Weib; Mißerfolg.

مَكْرَمِيَّةَ mahramijje nahe Verwandtschaft od. vertraute Freundschaft, Zutritt zum engsten Kreise.

مَكْرَنَ mihran Bogen zum Reinigen der Baumwolle.

مَكْرُوبَ mahrūb geplündert; arm.

مَكْرُوثَ mahrūt gepflegt; prs. Wurzel der Asa fōtida.

مَكْرُورَ mahrūr freigelassen; erhöht (durch Zorn), hitzig: المزاج (u. مَكْرُورِيَّ mahrūrījī) von hitzigem Temperament, cholerisch; geschrieben.

مَكْرُوسَ mahrūs wohlbehütet, bewacht, verteidigt; ة besetzte, durch

Garnison beschützte od. überhaupt große Stadt (auch Schiff); الممالك المَكْرُوسَة die Provinzen des (türk.) Reiches.

مَكْرُوفَ mahrūf verändert, umgewendet, gestürzt, ruinirt.

مَكْرُوقَ mahrūq verbrannt; entzündet; ة Brennmaterial, Feuerung.

مَكْرُومَ mahrūm verboten, untersagt; ausgeschlossen, ausgestoßen, mit Bann belegt; in der Hoffnung getäuscht, durch Mißerfolg enttäuscht; unglücklich, mittellos.

مَكْرُومِيَّةَ mahrumijje das Ausgeschlossen sein, Täuschung, Mißerfolg.

مَكْرِيَّ mihran weibliches Glied; — مَكْرِيَّ mährīj würdig, geeignet; — † مَكْرِيَّ e. Dromedar.

مَكْزَ máhaz A, If mahz u. مَكْزَ

mihāz beschlafen (نكح); mit der Faust auf die Brust schlagen (لهز).

مَكْزَ mahāzz Einschnitt, Gliederung; der Punkt, wo man das Richtige trifft; — mihāzz scharf, bitter in Worten.

مَكْزَانَ mihzān traurig.

مَكْزَرَةَ máhzare Abschätzung.

مَكْزَزَ muhāzzaz gekörbt.

مَكْزِمَ máhzim pl مَكْزِمَ mahāzim Stelle wo der Gurt angelegt wird; mihzam u. ة pl مَكْزِمَ mahāzim Gurt, Gürtel; — mūhzim der gürtet.

مَكْزِينَ mūhzin, muhāzzin betäubend; — mūhzan, muhāzzan betäubt.

مَكْزُومَ mahzūm in Ballen gepackt.

مكزون mahzūn betrübt (über einen Todesfall), Trauer tragend.

مكس māhas A, If mahs kneten, schaben u. gerben (Haut دلكه ودبغة).

مكس miḥās u. ʾ Striegel; — muḥās der empfindet, wahrnimmt; der striegelt.

مكسا mahsa Mund.

مكساب miḥsāb Rechentisch.

مكسبة māhsabe, māhsibe das Denken, Vorstellen, If حسب *; — miḥsabe kl. Kissen.

مكسر māhsar, māhsir Antlitz; Natur; Inneres, Herz; ʾ miḥsare Besen, Bürste.

مكسمة māhsame wirksames Heilmittel.

مكسن mūhsin pl ون wohlthätig; — muḥassin der billigt, lobt; muḥassin schön; löblich; ʾ pl محسنات muḥassanāt löbliche Eigenschaft, schöne Leistung; — ʾ māhsine Schönes, Gutes; مكسنت muḥsanāt, muḥsināt schöne u. keusche Frauen.

مكسوب mahsūb gezählt, verrechnet, eingerechnet; für dies oder jenes gehalten; مكسوباً in Rücksicht, wegen.

مكسوب mahsūd beneidet.

مكسوب mahsūs gefühlt, wahrgenommen, wahrnehmbar.

مكش māḥaš A, If mahš die Haut abschülen (قشرة من اللحم); fortreiben (Strom من السيل لما مر عليه اذا اقتلعه); die Haut verbrennen, sengen u.

schwärzen (Sonne); — ʾ verbrennen (Brot احترق); e. Wort auslöschen, radiren.

مكش mahš de Auslöschen, Radiren.

مكش mahāšš Sense, Sichel; Grasplatz zum Mähen; u. miḥāšš u. ʾ Heusack, Heuboden; Misthaufe; miḥāšš kühn, tapfer; Sense, Sichel; — muḥāšš der Gras schneidet, Heu macht.

مكشى miḥāš' pl مكشاء mahāšī e. grobes Gewand, Plaid; Hosen.

مكشة mahāšāt = مكشى mahāšan.

مكشر mahāšar, māḥsir pl مكشر mahāšir Versammlungsplatz; jüngstes Gericht; Viehterben.

مكشة mahāšše heureiche Gegend;

مكش mahāšš der Hintere; miḥāšše Heusack, Heuboden; Schüreisen.

مكشو mahšūww gefüllt, gestopft.

مكشور mahšūd unterstützt, vertheidigt (im Prozeß); von Dienenden umdrängt, gut bedient.

مكشور mahšūr versammelt; gedrängt (Menge); gefüllt (Zimmer).

مكشور mahšūm bescheiden, gesetzt.

مكشى mahāšan Magen u. Därme; — miḥāšan pl مكشى mahāšī falsche Hüften, Brüste etc. — māḥšijj gefüllt, gestopft; — muḥāšša mit Randglossen versehen.

مكص māḥaṣ A, If mahṣ schnell laufen (Gazelle عاد); fliehen; den Boden mit dem Fusse stampfen; mit dem Fusse schlagen

م المذبوح (geschlachtetes Thier); (يرجله انا ركض) schimmern (Blitz, Fata morgana) (لمع); Gold im Feuer reinigen (اخلصه); — 2 wegnehmen, wegschaffen; die Sünden verzeihen (Gott محض الله عنك ذنوبك اى نقصك); heimsuchen, auf die Probe stellen (ابتلاؤه واختبره); — 4 mit erneuitem Glanze strahlen (Sonne ظهرت nach der Verfinsterung); (من الكسوف وانجلت) — 7 id.

محض mahß stark, kräftig Pfd.; — muhißß der seinen Antheil hergibt; der absetzt, entsetzt.

محصل mißßal Schabeisen.

محصاة mahßat Kiesboden.

محصبة mahßabe Kiesboden.

محصد mahßad pl. mißßad Sichel; — müßid reif zum Schneiden; müßad festgedreht (Strick) م الرأى von gesundem Urtheil; — muhäßßad standhaft, fest.

محصل muhäßßil der herbeischafft, erwirbt; Steuereinnehmer; Zollpächter; -häßßal beigeschafft, erworben, als Resultat od. Summe zu Wege gebracht: م الكلام, محصلا in Summa, mit Einem Worte.

محصبة mißßame Eisenkeule.

محصن mißßan Schloß, Riegel; mißßan wohlverwahrt; ü (u. mühv-khiralet (?) f. v. A. (sine) keusche Frau); — محصن muhäßßin befestigend; -häßßan befestigt, verschanzt, wohlbewahrt; ü sorgsam gehüllte Frau.

محسوب mahßûb mit Blättern (od. Typhus) behaftet.

محسود mahßûd geerntet, geschnitten; Ernte.

محصور mahßûr eingeschlossen, belagert; beengt, beschränkt, genirt; verstopften Leibes.

محصول mahßûl was sich als Resultat ergibt, Ergebnisse, Ertragnisse, Produkt, Erzeugnisse; Gewinn, Ernte; Tasse, Accise; محمولات Erzeugnisse, Produkte, Bodenfrüchte.

محسوس mahßûs befestigt.

محصى mahßijj an Blasensteinen leidend; müßi der zählt, weiß, kennt; mächtig; müßsa gezählt: م unzählig.

محض * máhad A, If mahd Einem reine Milch zu trinken geben (محصه انا سقه المحض);

محض du hast mir aufrichtig gerathen (hast mir reinen Wein eingeschenkt); E. aufrichtige Liebe weihen, 2 Acc.; — b) محض reine Milch trinken;

— c) محض If مَكْوُضَة von reiner Abkunft sein; ganz rein, ungemischt sein; — 3 sich aufrichtig gegen E. erweisen Acc.; — 4 Einen mit reiner Milch tränken, ihm aufrichtige Neigung weihen; — 8 reine Milch trinken.

محض mahd (m. u. f., sing. u. pl.) f. ü von reinem Blute (Araber); rein, ungemischt; bloß, lediglich, nur, einzig: مَحْضًا id.; pl

مكسد mihād reine, ungemischte
Milch (süß od. sauer).

مكسد mähdar pl مكسد mähādir
Gegenwart; Anwesenheit; Kon-
frontierung; Anblick; bewohnter Ort,
fester Wohnsitz; Versammlungs-
ort; Cerde; königl. Hof; die An-
wesenden; richterliches Dokument;
gemeinsame Eingabe, Bütschrift;
authentisches Aktenstück, Doku-
ment; Akt des Dramas; Wettrennen;
Natur, Gemüthsart; — mūhdir
dr vor Gericht zitiert, Gerichtsdienner.

مكسد mähdan, mähdin pl مكسد
mähādin Nest der brütenden Henne.
مكسد * mähāt = مكسد; — 8 ds

Schwert ziehen (استل); heraus-
ziehen (انترع).

مكسد mähāt Rotz (مخاط); —

مكسد mähāt u. 8 Ort zum Ab-
steigen u. Abladen, Haltpfad,
Station, Etappe, Relais; Anker-
platz; Ende des Satzes, der Periode,
Punkt, Pause, Cäsur; — mihāt
u. 8 Eisengriffel zum Figuren-
zeichnen auf Leder, Waffen etc.

مكسد mihāb Baumsichel, Hippe;
mihāb pl مكسد mähātib
Holzkammer; — mūhātib holzreich.

مكسد mähātūt hingestellt, gelegt;
abgesetzt; erniedrigt.

مكسد * — 3 ماحظ mähāz die
Kameelin zum Niederlegen zwin-
gen (Hengst).

مكسد mähāz verboten: ات ver-
botene Dinge; eingeschlossen, um-
zäunt u. unzugänglich.

مكسد mähāz vom Glück begün-

stigt, glücklich, zufrieden; —
مكسد mähāzīje Freude
u. Befriedigung, Vergnügen.

مكسد mūhān bevorsucht.
مكسد mähāzīje pl مكسد ma-
hāzīj Konkubine.

مكسد mihār Grabeschaufel; 8 † Sand-
grube.

مكسد mähād pl مكسد mähād
Ursprung, Abstammung, Race;
u. mihād Krippe.

مكسد mihār u. 8 pl مكسد mähā-
fir Grabinstrument, Schaufel; —
8 mähāre pl مكسد mähāfir
Grabort, Sandgrube.

مكسد mähāze Ort zum Aufbewah-
ren, Magazin; Futteral; م
الادراك Gedächtnis.

مكسد mähāl, mähāl pl مكسد
mähāl Ort oder Zeit der Zusam-
menkunft, Versammlung, Gesell-
schaft, Kongress, Konzil; Tribu-
nal, Gerichtshof; Galerie (der
Moschee); الم العلى das Hof-
lager; — mūhāfāl geschmückt.

مكسد mihāffe offene Kameeldünste
für Frauen.

مكسد mähfūr ausgegraben, ausge-
höhlt; Kerbe, Zeichen; u. ى
mähfūrīj großer Teppich.

مكسد mähfūz bewahrt; beschützt;
im Gedächtnis behalten; beobach-
tet; reservirt (Gewissensfall).

مكسد mähfūl umringt, umgeben,
verdeckt, verhüllt, ganz eingewickelt;
von Armuth bedrängt, dürstig.

مكسد * mähāq A, If mähq vertilgen,
verwischen, verlöschen, vernichten,
ruiniren (ابطله ومكاه); ver-

brennen, sengen (Hitze die Pflanzen *أحرق*); (u. 2) Einen od. e. S. seines Segens berauben, ihn unglücklich machen (Gott *ر الله* *الشيء* *أى ذهب ببركته*); — 2 ganz vertilgen, verwischen, vernichten; s. 1; — 3 vertilgt, weggerischt werden, zu Grunde gehen;

— 7 u. 8 *أماحق* id.

ماحق mahq Vernichtung.

مُهِق muhiq der bestätigt, bekräftigt, wahr spricht.

مِهْقَان mihqân pl *مِهْقَانِ* mahāqîn Teich, Reservoir, Fischteich.

مِهْقِد mihqid Wurzel, Ursprung.

مُهْقِر muhqir, *مُهْقَر* muhqir verachtend; *مُهْقَر* muhqar verachtet, gering; ü pl

ات Verächtliches, Worthloses;

— ü *مُهْقَر* Gemeinheit *حق* *حق*.

مُهْقَق muhqiq der bestätigt, bekräftigt, Wahrheit sucht u. lehrt, Weiser, Philosoph; *مُهْقَق* muhqiq bestätigt, sicherlich wahr, authentisch, erprobt, anerkannt.

مِهْقَال mihqale pl *مِهْقَال* mahqâl Ackerland, Saatfeld.

مِهْقَان mihqân u. ü Klysterspritze.

مِهْقُون mihqûn würdig, geeignet s. B.

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

مِهْقُون mihqûn zurückgehalten (z. B. Wasser im Teich).

sein (Erde); — 3 *If* محلّ u. ماحلة mit Einem an List wetteifern, gegen ihn intriguiiren, ihn feindselig sein (ساحل); — 4 unfruchtbar, dürr sein; an Futtermangel leiden M.; unfruchtbar machen; — 5 intriguiiren.

محل mahl u. م Unfruchtbarkeit, Regenmangel, Dürre; dürr: م dürres Land; unnütz; List, Betrug; — مۇھل pl v. محلّ.

محلّ maháll (pl محلّ maháll) Haltpatz, Station, Platz, Ort, Stelle, Stellung; Wohnort, Quartier;

محلّی عرّفی gib mir deine Adresse! Stadtviertel; Zeit und Gelegenheit; einige Zeit, Frist, Aufschub; محل النظر ds wird sich erst zeigen; passend, geeignet: مغلّ unpassend; † Versammlung bei den Verwandten des Gestorbenen; — maháll Zahlungs-termin; Opferplatz; *If* حل *; — مۇھل in Trauer um den Tod des Gatten.

محلّی mihlâ' u. مەلّە Schabeisen.

محلّی mihlâb Milcheimer.

محلّی mihlâg Eisen zum Reinigen der Baumwolle vom Samen; Bäckerwalze, Teigwalze.

محلّی mihlâl Versammlungsort.

محلّی mahlâb e. aromat. Korn;

Honig; u. mihlâb Melkeimer.

محلّی mihlâg Axe der Rolle; u. مەلّە Tafel auf der Baumwolle gereinigt wird, od. Baumwollhaspel.

محلّی mūhālhal Fürst, Mächtiger.

محلّی mūhlif der e. Eid verlangt;

zweifelhaft S. : مەلّە unzweifelhaft, deutlich, hell u. rein (Farbe).

محلّی mihlâq u. مەلّە mahâliq Schabinstrument, Rasirmesser; — مۇھاللاق geschabt, rasirt.

محلّی mūhâllil der erlaubt, legitimirt, für erlaubt hält; der auflöst, lösend: مەلّەلāt mūhâllilāt auflösende Mittel, Solventia; مەلّەلāt in der e. Geschiedene heirathet, um sie wieder zu entlassen, damit der erste Mann sie wieder heirathen kann; — مۇھاللال erlaubt.

محلّی mūhlīm träumend.

محلّی mūhlānkik pechschwarz.

محلّی mahâlle pl مەلّەلāt Stadtviertel, Strafe, Haltpatz, Station, Herberge; Gemeinde; Musterung, Revue; — مەلّەلātāni mūhlātāni Topf u. Handmühle; — e. محلّ mihâlle Garnwinde, Haspel.

محلّی mahlâb gemelkt; † Melkeimer.

محلّی mahlâg gereinigt (Baumwolle).

محلّی mahlâf geschworen, *If* حلف.

لا و مەلّەلātān mahlâfā' Eid; مەلّەلātān nein, mein Eid darauf!

محلّی mahlâq geschabt, rasirt.

محلّی mahlâl aufgelöst, gelöst; freigesprochen; gebrochen (Zauber); erlaubt, erledigt, vakant; Lösung medio.; geschwächt, erschläft.

محلّی mūhlī der die Augen mit Kollyrium bestreicht; — مۇھاللی

der schmückt, vergoldet, versüßt;
ḥālla geschmückt, vergoldet; ver-
süßt, gezuckert; mūḥla Zuckerwerk.
مِكْمَل miḥāmm Kessel zum Wasser-
wärmen; — muḥimm f. ḡ fiebe-
risch; ḡ maḥāmm Fieberdistrikt;
Absicht, Zweck.

مِكْمَلَة miḥmāṣe schlaue Diebin.
مِكْمَل * māḥmah If ḡ E. aufrich-
tig lieben (أَخْلَصَ مَوَدَّةً); —
ḡ lustig sein (تَبَكَّبَج).

مِكْمَد māḥmid, māḥmad das Loben,
If حمد *; mūḥmid der Lob
verdient.

مِكْمَد muḥāmmad höchlichst gelobt;
e. Eigenname; ḥāmmid sehr lobend.
مِكْمَدَة māḥmide, māḥmade pl
مِكْمَد maḥāmid Lob, Preis,
Ruhm; löbliche Handlung oder
Eigenschaft; If حمد *.

مِكْمَدِي muḥāmmadij f. ijje
muhammedonisch; ijje der Islam.
مِكْمَر miḥmar pl مِكْمَر maḥāmir
Packpferd; — muḥāmmar der e.
Esel gescholten wird; — muḥmārr
roth.

مِكْمَص muḥāmmaṣ geröstet, gebra-
ten; مِكْمَصَة māḥmaṣe † Ofen;
† Ragout aus Fleisch u. gebrate-
nen Zwiebeln.

مِكْمَص muḥāmmad gesäuert, sauer
geworden.

مِكْمَل māḥmil, vulg. māḥmal pl
مِكْمَل maḥāmil eine Doppel-
kameelstärkte; das Gestell, auf
dem jedes Jahr die neue Seiden-
draperie für die Ka'aba nach

Mekka geschafft wird; diese Dra-
perie; Seide, Sammet (مَكْمَل);
Tottenbahre; Tragkorb; — miḥ-
mal Schwertgehänge; — muḥāmmil
der trägt, Ueberbringer; -ḥāmmal
getragen, überbracht.

مِكْمُو mahmūd gelobt, löblich; ein
Eigenname; ḡ u. مَكْمُودِيَة mah-
mūdijje die Purgirrinde, Scam-
monium; مَكْمُودِي mahmūdijj
kl. Silbermünze (8¼ penoe).

مِكْمُور mahmūr an der Verdauung
leidend (Pferd).

مِكْمُورَة mahmūra' pl v. حمار.

مِكْمُوز mahmūz sauer, herb; lebhaft,

fourig; مِ الْبَنَان stark, mächtig.
مِكْمُوق mahmūq poekentkrank.

مِكْمُول mahmūl aufgeladen; getra-
gen, gebracht; beladen, befrachtet;
zur Last geschrieben, Schuld ge-
geben; geduldet, erlaubt, erträg-
lich; auf etwas begründet; gram-
mat. Attribut; Fötus; ḡ mahmūle
Last, Fracht, e. Waisenart.

مِكْمُوم mahmūm erhitzt, geheizt;
fieberkrank; bestimmt.

مِكْمِي māḥmijj f. ijje wohlbe-
schützt, Schützling: ijje geschützte
Stadt (vgl. مَكْرُوسَة); fieberhaft;
u. māḥmī Löwe; māḥmijj u.
mūḥma erhitzt, glühend (Eisen);
mūḥmī erhitzend; ijje māḥmije
Schutz If حمى *.

مِكْن māḥan A, If maḥn schlagen
(ضرب) (u. 8) E. auf die Probe
stellen (اِخْتَبَرَة); Proben, Experi-
ments machen; das Kleid auftra-
gen (الْبَسَ حَتَّى خَلَعَهُ) = 2;

— 2 weich machen od. schaben

(Leder او قشرة لينة); — 3 auf die Probe stellen; — 8 s. 1; e. Schüler prüfen; die Rede prüfen (نظر فيه).

مكن máhan Ermüdung von Arbeit; weich; — 8 مكنة míhne pl مكن míh in Mühe, Plage, Unglück, Sorge; schwere Arbeit od. Dienst.

مكنب muhánna gekrümmt, gebogen. مكنث múhniť elender Schuft. مكنجة míhnaġe Werkzeug, Instrument.

مكنق múhniq zum Zorne reizend; múhnaq erzürnt.

مكنك múhnaq, muhánnaq erprobt, erfahren, durch Erfahrung belehrt.

مكنوش mahnúš gebissen, gestochen.

مكنون mahnún verrückt, epileptisch.

مكنى muhánna gebogen, gekrümmt.

مكنية máhniye pl مكنى máhni Flusabiegung; unebner Boden.

مكنة múhhe Eigelb, Dotter.

مكنو máhā U u. A, If

mahw gänzlich verwischen, verlöschen, vertilgen (أزهد أثره);

abwischen; spurlos verwischt, vertilgt werden, verschwinden (ذهب أثره);

— 2 If مكنية verlöschen, vertilgen; — 7 u. 8

مكنى u. vertilgen; — 7 u. 8

مكنى verlöscht, vertilgt werden; verschwinden (Spuren).

مكنو mahw das Verlöschen, Verwischen, Ausstreichen, Ausradieren, Vertilgen, Abschaffen, Aufheben, Annullieren.

* حوج múhwiġ bedürftig

مكنور mihwar u. 8 pl مكنور máhwar Aze, Drehzapfen; Teigwalze; — muháwwar gerundet

(Brot); ganz weis (Mehl); مكنور múhwwir Bleicher; — 8 máhware, wure Antwort.

مكنو muháuṣal kropfig, bauchig.

مكنو muháwwiť umgebend, umschließend; Wächter; 8 Zaun, Hecke, Mauer etc.; — muháwwať umschlossen, umhegt; 8 umzäunter Platz.

مكنو mahúq gekehrt, gerieben; — muháwwaq ausgewischt (Wort); — 8 míhwaqe Tennenbesen.

مكنو máhwake Kampf, Schlacht.

مكنو mahúl listig, Intrigant.

مكنو muháwwil verändernd, wechselnd; -háwwal verändert, gewechselt, gewendet; zugewendet, übertragen, überwiesen.

مكنو máhwe e. Verwischen; Verlöschen; Regenschauer; Schande; Stunde.

مكنو máhwiġ gesammelt, enthalten.

مكنو * máhā A u. I, If mahj verwischen, verlöschen, vertilgen, vgl. مكنو.

مكنى múhji s. مكنى.

مكنى máhja pl مكنى máhja Ort u. Zeit da Einer lebt, Leben; lebhaft, wunter, lustig.

مكنى muhájja Annulla, Wange.

مكنى mahjāt schlammreicher Ort.

مكنى muhján Zeit, Periode.

mahid *Diagung, Krümmung; Abbiegung, wo man den Weg verläßt; das sich Abwenden* *حيد* *Id*; *Zufucht, Entkommen*: لا مکيد *es ist kein Entkommen, ist unumgänglich.*

muhājir *in Staunen, Bestürzung, Verlegenheit setzend.*

mahiṣ *Flucht, Entkommen; polirt, schimmernd.*

mahid *die Menstruation.*

muhit *umgebend, umfassend, in sich schließend; Umkreis, Peripherie; م علماً der viel und gründlich weiß; البحر المحيط Weltmeer, Titel umfassender Werke.*

muhājjak *gewebt.*

muhil *trägerisch, Betrüger; der e. Schuldzahlung auf e. Andern anweist, e. Wechsel auf diesen ausstellt* *على*.

mihjam *geistreich (Knabe).*

mahjās *dessen beide Eltern Sklavinnenkinder sind.*

muhji *f. mūhji* *belebend, wiederbelebend, neu kräftigend, zur Blüte bringend;*

muhjji *belebend (Gott).*

mihāh *u. mihāh pl* *Mark, Hirn; Kern; Fruchtfleisch, reinstes u.*

bestor *Thell, Quintessenz; مَحْج*

al-bayṣ *Eigelb, Dotter; — مَحْج 2*

māhah *das Mark aus dem Knochen (Acc.) nehmen (مَحْج) (اخرج);*

— 4 *markreich sein (Knochen);*

— 5 *das Mark aus dem Knochen (Acc.) nehmen; — 8 id.*

muhā *Stadt Mokka.*

muhābare *gegenseitige Benachrichtigung, Correspondenz.*

pl v. *مَكْبَرَة* *مَكْبَرَة*.

pl v. *مَكْبَرَة* *مَكْبَرَة*.

muhātīl *Betrüger; ۛ muhātale Betrug, Täuschung.*

muhātame *Vollendung.*

mahātim *pl v. مَحْتَم* *مَحْتَم*.

pl v. *مَحْج* *مَحْج* *ۛ muhāhe Mark.*

pl v. *مَحْدَة* *مَحْدَة*.

muhādī *Betrüger; -hāda' betrogen; ۛ muhāda'e Betrug.*

mahādīm *Diener, Sklaven, Enuchen; Familis.*

muhādane *freundliche Beziehungen, Freundschaft.*

pl v. *مَحْدُول* *مَحْدُول*.

pl v. *مَحْرَج* *مَحْرَج*.

pl v. *مَحْرَاط* *مَحْرَاط*.

pl v. *مَحْرَاط* *مَحْرَاط*.

pl v. *مَحْزَن* *مَحْزَن*.

pl v. *مَحْصَرَة* *مَحْصَرَة*.

muhāṣīm *streitend, Gegner; ۛ muhāṣame Streik, Gegnerschaft.*

mahād, mih. *Geburtswochen; trüchtige Kameelinnen; ۛ mahāde pl* *مَحْاض* *مَحْاض*.

mahāwid *Furt, Untiefe*; ۛ mu-
hādde *If 3 خص* ۛ.
مخاط muhāt *Rotz; من الشيطان*
Sommerfäulen.
مخاطي muhātijj *rotzig.*
مخاطب muhātib *anredend; -hātāb*
angeredet, zweite Person; ۛ mu-
hātābe Anrede, Interpellation,
Rede, Gespräch.
مخاطر muhātir *der Gefahr Trotz*
bietend, sich ihr aussetzend, riski-
rend; ۛ muhātare (pl مخاطر
mahātir) da Wagen auf gut Glück,
Risiko, Hasard, Gefahr.
مخاطم mahātīm *pl v. مخظم.*
مخافة mahāfe *Furcht, If خوف* ۛ;
pl ات Schreck, Gefahr.
مخالب mahālib *pl v. مخلب.*
مخالصة muhālaṣe *Aufrichtigkeit,*
wahre Freundschaft.
مخالط muhālīt *der sich einmischt,*
einläßt, Partner; ۛ muhālato
Einmischung, Umgang, Verkehr;
Unterhaltung, Gespräch; fleisch-
licher Verkehr.
مخالف muhālīf *entgegengesetzt,*
widersprechend, abweichend; zu-
widerhandelnd; ankämpfend, sich
auflehrend ۛ Gegensatz; Gegner;
ۛ muhālafe Gegensatz, Wider-
spruch, Contrast, Opposition,
Widersetzlichkeit, Ueberschreitung,
Ungehorsam, Empörung; Zwie-
tracht, Feindschaft.
مخالعة mahāle *Vorstellung, Einbil-*
dung, Eitelkeit, If خيل ۛ.
مخالعة muhālle *pl ات Freundschafts-*
bezeugung.

مخاليب *pl v. مخلاط; ۛ مخاليب*
مخلوقة v. مخاليق; مخلب
مخامر muhāmīr *versteckt (Krankheit).*
مخاوي muhāwīd mulāwīd
verwickelt.
مخاوض mahāwīd *pl v. مخاضة;*
ۛ muhāwade Uebersetzen dr Furt
zu Pferde.
مخاويل *pl v. مخافة; مخائل*
مخيلة.
مخابا' mahābi' *pl مخابيء*
Ort des Verstecks; geheimes Ge-
mach.
مخابيط mahā-
biṭ *pl مخابيط*
biṭ Schlügel.
مخابئة mūhba'e, muhābba'e *verbor-*
gen gehalten (Mädchen, Frau);
مخبى ۛ.
مخابية mahābje *Verstecktes, ge-*
heimer Schatz.
مخابثان mahbaṭān *مخابث*
gemein, verderbt; ۛ mahbāṭe Ge-
meinheit.
مخابر mahābar *wirklicher innerer*
Zustand; u. ۛ Kenntnisse nach
Mittheilung; Erfahrung (منظر
منظر); — mūhbīr der Nachricht
gibt, Berichterstatler.
مخابز mahābaz *u. ۛ pl مخابز*
hābiz Backhaus, Backofen.
مخابص mahā-
biṭ *pl مخابص*
biṭ Rührlöffel.
مخابط mahābiṭ *pl مخابط*
biṭ Stock zum Abschlagen des Laubes;
— muhābbīṭ sinnverwirrend;
hābbat sinnverwirrt.
مخابل muhābbal *werstümmelt; ver-*
rückt, besessen, epileptisch.
مخبوء mahbū' *versteckt, verborgen.*

- مخبوز mahbûz gebacken (Brot).
 مخبول mahbûl ermüdet, geschwächt;
 verrückt, besessen; epileptisch.
 مخبى muhábba f. بلا versteckt,
 verborgen.
 مختار muhtâr auserlesen, auserwählt;
 Vorzüglichstes, Bestes; der frei
 wählt, der nach freiem Willen
 handelt: أنت بالمختار du hast
 die Wahl; mit Autorität u. Macht
 bekleidet.
 مختال muhtál eingebildet, hochmüthig.
 مختبأ muhtába' Verborgenes; Ort
 des Verstecks.
 مختبر muhtábir gut unterrichtet,
 wohl erfahren, kundig; muhtábar
 erprobt.
 مختبط muhtábit zappelnd; auf-
 geregt, verwirrt.
 مخبى muhtábi' versteckt; der
 versteckt.
 مختتم muhtátam beendet, Ende.
 مختر muhátir berauschend.
 مخترب muhtárit das Schwert ziehend.
 مخترع muhtári' erfindend, Erfinder;
 -tára' erfunden: pl أنت muhta-
 ra'át Erfindungen, neue Leistungen.
 مختشع muhtáši' sich demüthigend;
 gedemüthigt; gerührt.
 مختص muhtáß inbesondere eigen-
 thümlich od. geeignet, Einem
 speziell zukommend od. eigen-
 thümlich; besonders auserwählt, eigens
 dazu bestimmt; innig befreundet.
 مختصر muhtáßir der abkürzt, Epi-
 tomiert; táßar abgekürzt, im Aus-
 zug gegeben, Auszug, Compendium.
 مختصم muhtáßim sich sankend.

- مختصر muhtádir der die grüne
 Frucht mäh; -tádir in seiner
 Blüthe hingerafft.
 مختصع muhtádi' demüthig.
 مختطب muhtátib Freierwerb; e.
 Freier für seine Tochter suchend.
 مختطف muhtátif raubend, stehend;
 -tátal entrisen, entführt; ganz
 entzückt.
 مختفى muhtáfi sich versteckend;
 versteckt, verborgen; Leichenräuber.
 مختل muhtáll geschwächt; verdor-
 ben, in Unordnung gebracht, ge-
 stört, zerrüttet, ruinirt; arm, dürf-
 tig; sauer, herb.
 مختلس muhtális stehend; -tálas
 gestohlen.
 مختلط muhtálit vermischt, gemischt,
 verwirrt, in Unordnung; verkeh-
 rend, Umgang pflegend.
 مختلع muhtáli' Räuber; sich seiner
 Habe entledigend; ٥ Frau welche
 die Scheidung gegen Rückgabe
 ihres Heirathsgutes verlangt.
 مختلف muhtálif verschieden, man-
 nigfaltig, wechselnd, schwankend,
 abweichend, divergent: خيول
 مختلفة الألوان Pferde von ver-
 schiedenen Farben, مختلفة
 الاصلع ungleichseitiges Dreieck;
 تربيع مختلف Trapez.
 مختلف muhtálaq wohlgebildet; er-
 funden, erdichtet; Lüge, Fabel.
 مختمر muhtámir gegohren.
 مختوم mahtám besiegelt: م الابصار
 blind, geblendet; beendet; geschlos-
 sen (Wunde); pl مختيم ma-
 hâtím e. Trockenmaße (صاع).

مختون *mahṭūn beschmitten.*
 مختّر *muhāṭṭar verdichtet, verdickt, geronnen (Milch).*
 مخرج * *māḥaġ A, If mahġ dn Eimer heraufziehen u. schütteln (الدلو)*
 إذا جذب بها ونهزها حتى
 (جامع) *beschlafen (تملى).*
 مختجل *māḥ'il, muhāggil was verwirrt, beschämt; -hāgg'al beschämt.*
 مختجة *mihāġe pl v. مخرج muhġ.*
 مخد * *māhade Hilfe, Gunst, Schutz.*
 مخدّد *muhāddid runzelig.*
 مخدّر *muhāddar verhüllt, verschleiert; ٥ pl ات im Harem verwahrtes Mädchen od. Frau; muhāddir betäubend, narkotisch wirkend: pl ات Narkotika.*
 مخدش *mihdaš Widerrist des K's; muhāddaš id.; zerkratzt; -hāddiš kratzend.*
 مخدع *mihda', māhda' pl مخدع mahādi' Magazin; Schatzkammer; Zimmer, Kammer, Zelle.*
 مخدة *māhade Hilfe, Schutz, Gunst; - mihādde pl مخدّ mahādd Kissen, Polster; Pflugschaar.*
 مخدوع *mahdū' betrogen.*
 مخدوم *mahdūm von Andern bedient (bes. der Sohn des Hauses); Herr, Meister.*
 مخدومية *mahdūmīje Zustand des Bedientwerdens, Herrschaft (مخدوم).*
 مخدعة *mihda'e Messer.*
 مخدفة *mihdafe Schleuderstock.*
 مخدّم *mihdam, muhāddam scharf.*

مخذول *mahḏūl pl مخذيل ma-hāḏil im Stich gelassen, verlassen; der Hilfe beraubt; elend.*
 مخر * *māhar A, If mahr u. muhūr durchs Meer dahinrauschen, dahinfliegen (Schiff السفينة)*
 مخرت السفينة (Schiff) *مخرت او مخرًا ومخورا اذا جرت او استقبلت الريح في جريتها - (شقّت الماء بجوجوها die Wellen theilen (Schwimmer); die Erde begießen, bewässern (أرسل) (فيها الماء die Windrichtung beobachten; = 10; - 8 das Beste auswählen (اختار) = 10; - 10 die Nase dem Wind zukehren (Pferd).*
 مخر بنت *mahr weiße Sommerwolken; - مخر الماء mahārt Wasserfall, Katarakt.*
 مخرأ *māhra' u. مخرأ māhra'e, مخرأ mahrāt Abtritt.*
 مخرأق *mihraq erfahren, tüchtig; hölzernes Schwert; pl مخرأق mahāriq unglaubliche Lüge.*
 مخرّب *muhrib, muhārrib verwüstend, zerstörend.*
 مخرّط *māhrat grade Strafe.*
 مخرج *māhrāġ pl, مخرج mahāriġ Ausgangspunkt Ausgang, Ausweg, Abmugeröhre; Ausscheidungsorgan; After; Abort, Abtritt; Auskunftsmittel; Stimmorgan; Lautbildung, Aussprache, Auslaut, Ausklang; pl Ausgaben, Kosten; - muhrig der herausbringt, hervortreibt; der die Kopfsteuer zahlt (خراج); - māhrāġ herauße-*

brucht, herausgezogen; ausgetrieben, verbannt; *Ergebnis, Resultat*;
— muhârrig Lehrer, Erzieher;
-hârrag wohl erzogen, gebildet.
متخرز mihras pl متخارز mahâriz
Ahle, Pfriem.
متخرفش muhârfas gemischt, zusammen-
gewürfelt.
متخرفة mahrâfe albernes Geschwätz;
Mährchen; Obstgarten; Alles.
متخرف mahrâq If ü furchtbar lügen,
aufschneiden.
متخرم muhârram gestickt (Bild).
متخروب mahrûb verwüstet; durch-
bohrt, gespalten.
متخروت mahrût durchbohrt (bes. in
Nase u. Ohren).
متخروط mahrût auf der Drehbank
gedreht; länglich (Gesicht); u.
ü Kegel, Konus: متخروطى
mahrûtijj kegelförmig, konisch:
متخروطيات Kegelschnitte; —
muhârwit schnell K.
متخروق mahrûq zerrissen; ganz
durchbohrt.
متخراة mahsât pl متخازى mahâzi
Beschämung, Beleidigung.
متخزق mihzaq pl متخازق mahâziq
Stock mit Eisenspitze.
متخزن mahzan pl متخازن mahâzin
Vorrathskammer, Magazin, Wa-
renniederlage, Keller, Scheune,
Schatzkammer.
متخزول mahrûl durchbohrt; zer-
rissen.
متخزوم mahsûm mit durchbohrten
Nasenbohrern.
متخزون mahsûn im Vorrath aufge-
häuft, magazinirt.

متخزى mûhsî beschämend; — mûhza
beschämt; † Dämon.
متخسر mûhsir, muhâssir der schadet,
Verlust verursacht; — mûhsar
geschädigt.
متخسور mahsûr geschädigt.
متخسوف mahsûf verfinstert (Mond);
ingesunken (Bodenstelle).
متخسول mahsûl als unnütz verworfen.
متخسوم mahsûm † beseitigt (Schwie-
rigkeit); beendet (Geschäft).
متخش mihâss furchtlos (zur Nacht-
zeit); Penis.
متخشاة mahsât Furcht If خشى.
متخشع mûhâi demüthigend; —
muhâssa gedemüthigt; erweicht,
gerührt.
متخشنة mahsane Rauheit خشن.
متخشى mûhâss erschrecklich.
متخشية mahâije Furcht If خشى.
متخصب mihâb fruchtbar (Land).
متخصل mihâb Sichel.
متخصب mûhâb fruchtbar.
متخصرة mihâre pl متخصر mahâsir
Stütze, Lehne; Stock, Scepter;
Ruthe, Geißel.
متخصص mûhâss der ausschlie-
lich bestimmt, zugehört; -hâssâß
speciell zugehört, zugehan; eigen-
thümlich; besonders hervorgehoben,
speciell.
متخصف mihâf Schusterahle.
متخصل mihâb scharf (Schwert).
متخصوص mahâß insbesondere zu-
gehört od. zugeschrieben; speciell
bestimmt od. zukommend; eigen-
thümlich, eigen; persönlich er-

geben, innig befreundet, vertraut;

privat; besonders : **ماخضوا**
insbesondere, speciell.

ماخضوية mahṣūṣijje *Eigenthümlichkeit, Besonderheit; ausschließliche Eignung; persönliche Ergebenheit, Vertrautheit.*

ماخضى mahṣa *Stelle des Verschnittenswerdens.*

ماخضى mahṣijj *verschnitten; Eunuch; Wallach.*

ماخص mahad Ḍ, I u. U, *die Milch abrahmen u. im Schlauche zum Buttern schütteln* (م اللبن اذا اخذ) *heftig schütteln* (حركة) *(شدیدا) u. — 6) A, If*

mahād u. miḥād *in Geburtswehen*

liegen (مَخَصَت المرأة والفرس)

وَمَخَصَت مَخَصًا وَمَخَصًا اِذَا

(اخذها الطلق) — c) Pass.

ماخص id. — 5 id. ; u. 7 u. 8

im Schlauche zum Buttern geschüttelt werden (Milch); — 7 abgerahmt werden (Milch); s. 5; —

8 s. 5.

ماخص mūḥḥad pl v. *ماخص.*

ماخصب miḥḍab *Färberbütte; Farbstöpfchen; — muḥḍib färbend; — ḥāddab gefärbt (mit Blut, Henna).*

ماخضد miḥḍad *Fresser.*

ماخضر muḥḍar. *grün; muḥḍdar grün gefärbt.*

ماخضرم muḥḍram *von unbekann-*

tem Vater; Mischling, Mulatte; ṣ beschnitten f.

ماخضرة mahḍare *grüne Stelle, Rasenplatz, Wiese.*

ماخضل mūḥḍil, muḥḍḍil *zart, delikates; mūḥḍal bequem (Leben).*

ماخضوب mahḍūb *gefärbt (mit Blut, Henna).*

ماخضوع mahḍū' *gedemüthigt; unterwürfig.*

ماخضونة mahḍūne *schwanger.*

ماخط mahat A u. U, *If mahṭ u.*

ماخطوب muḥṭ *durchbohren und auf der andern Seite herauskommen (Pfeil نفذ); das Schwert*

ziehen (استلّه); Rotz absondern

(s. مَخَاط); sich schneuzen; —

2 den Rotz abwischen, das Kind

schneuzen; sich schneuzen; —

4 den Pfeil durchdringen machen;

— 5 sich schneuzen; — 8 id.;

das Schwert ziehen.

ماخط mahit pl **امخط** amḥat *grofsinniger Fürst; — miḥṭ Griffel zum Schreiben; Lineal.*

ماخطاط miḥṭat *Lineal.*

ماخطر tamāḥṭar *sich hin u. herwiegend gehen.*

ماخطط muḥṭṭit *Linien od. Streifen ziehend; — ḥṭṭat gestreift; mit oben spreisendem Bart; schön, hübsch.*

ماخطم mahṭam *Weib; mahṭim, miḥṭam Nase, Schnauze, Schnabel; — muḥṭṭam mit Halfter versehen.*

ماخطوب mahṭūb *zur Ehe begehrt, verlobt; Bräutigam; ṣ Verlobte, Braut ل.*

مخطوط mahṭūr im Sinne vorgestellt;

Idee, Einfall; verboten.

مخطوط mahṭūt gestreift.

مخطوف mahṭūf entrissen, entführt;
ganz entzückt.

مخطي mūḥṭij der sich täuscht,
fehlt, sündigt; der das Ziel verfehlt.

مخف muḥiff leicht, sink.

مخفر mūḥfir, muḥāfir der e. Eskorte
gibt, beschützt.

مخفف muḥāff erleichternd; —
muḥāff erleichtert; ohne Tesch-
did = gesprochen.

مخففة mīḥfaqe Ochsenziemer, Geißel.
مخفوض mahḥūd hinabgedrückt, er-
niedrigt; mit - vokalisirt, im
Genitiv stehend.

مخفوف mahḥūf erleichtert.

مخفوق mahḥūq mit Herzklopfen
behaftet; verrückt.

مخفى māḥṣij verborgen, versteckt;
heimlich; بالْمَخْفَى inasgeheim.

مخل * mūhl pl امخل amḥāl
Hebel, Hebebaum

مخل muḥill der stört, beeinträchtigt,
schädigt, Verwirrung verursacht,
desertirt, verräth etc. : بالشرف م

ehrenrührig, بالآداب gegen
die Sitte verstoßend.

مخلا muḥalla f. مخلي e. مخلي.

مخلاب mīḥlāb = مخلب.

مخلط mīḥlāt der sich in Alles
mischet.

مخلاف mīḥlāf der nie Wort hält;

pl مخاليف mahālif Stadbezirk.

مخلابة mīḥlāt u. + مخلاية mīḥlāje

pl مخالي mahāli Futtersack.

مخلب mīḥlāb u. مخلاب mīḥlāb

pl مخالب mahālib u. مخاليب

mahālib Krallen, Klaue (Raubthier,

Vogel); zahnlose Sichel; chirurg.

Instrument; — mūḥlib belaubt

(Weinstock); — muḥālib betrü-

gend; -ḥālib betrogen.

مخلخل muḥāḥḥal erschüttert, wake-
lig; aus dem Gange gebracht, ver-
dorben.

مخلد muḥāllad dauernd, ewig; bei
hohem Alter kräftig; dauerhaft;
stets am selben Orte weilend;

مخلداً in alle Ewigkeit.

مخلص māḥlaṣ Zufluchtsort, Asyl;
Zuname, den sich e. Poet im letzten
Vers des Gazels gibt; — mūḥliṣ
aufrichtig, ohne Falsch; — mūḥlaṣ
rein; ohne jede Beimischung;
aufrichtig; — muḥāliṣ der be-
freit, rettet; Heiland, Erlöser.

مخلط mīḥlāt der sich in Alles
mischet; — muḥāliṣ der mischt,
verwirrt; -ḥāliṣ gemischt.

مخلع muḥālla vom Platze wegge-
nommen; erschläft, entnervt;
schwach, kraftlos; gelähmt, para-
lytisch; verrenkt; شواء م Braten
ohne Knochen.

مخلف muḥāllif der hinterläßt, e.
Nachfolger od. Stellvertreter er-
nennt; Erblasser; -ḥāllaf hinter-
lassen: مخلفات muḥāllafāt Hin-
terlassenschaft.

مخلق muḥāllaq wohlgebildet; م
māḥlaqe wohl geeignet, wie dazu
geschaffen.

مخلوط mīḥlūt gemischt; ungleich-

artig, verworren; ü Speise aus
Linsen, Erbsen u. Gries, Potpourri;
مخلوطات Allerlei.

مخلوع mahlû vom Platze wegge-
nommen; erschläft, entnervt; ver-
lassen; abgesetzt; verrenkt.

مخلوق mahlûq f. ü geschaffen,
geformt; المخلوقات die Krea-
turen, alles Geschaffene; ü mah-
lûq pl مخليق mahalliq Kreatur.

مخلوقية mahlûqijje Zustand des
Geschaffenseins.

مخلول mahlûl durchlöchert.

مخلى mihla Sichel; — مخلى
muhalla entlassen, freigelassen;
allein gelassen; verstoßen; muhalli
der frei läßt etc.

مخمر muhimmi verdorben, stinkend.
مخمس * mähmah If ü das Mark
aus den Knochen nehmen s. مخ;
E. entzücken (Landschaft).

مخمد muhimid Feuer löschend;
beruhigend, lindernd.

مخمّر muhāmmir was in Gährung
versetzt; säuernd; Bäcker; mu-
hāmmar gegohren, gährend; halb-
berauscht.

مخمّس muhāmmas verfünffacht;
fünfeckig; u. ü fünfzeilig gereimtes
Gedicht.

مخمصة mähmaße Hunger If خمس *
مخمص * mähmad If ü ein Glas
ausspülen; den Mund ausspülen.

مخمل mähmal Sammet, Plüsch.

مخمين muhāmmīn der vermuthungs-
weise spricht.

مخممة mihāmmē Beeren.

مخمور mahmûr betrunken, noch
nicht rauschfrei.

مخموم mahmûm gekehrt; rein.

مخني * māhan V, If mahnu Wasser
schöpfen (من الماء) (من البشر)
schälen (قشر); weinen (بكى).

مخنف mihnâf impotenter Henyat.

مخنت muhānnat gebogen; schwach,
impotent; Sodomit; nichtsnutzig;
feige Memme; verweichlicht, schlecht
erzogen.

مخنف mahnaq Stelle am Hals wo
E. erwürgt wird; pl مخنف
mahāniq Raum in welchem die
Seidenwürmer erstickt werden;
mihnaq u. ü pl مخنف mahāniq
Halskette; — muhānniq der er-
würgt, Henker; -hānnaq erwürgt,
erstickt; = mahnaq; مخنف

مخضر von sehr schlanker Taille.

مخنة mahānne Nase, Nasenspitze;
Ton durch die Nase; Eingang,
Mündung; Rechte, Privilegien.

مخنوق mahnûq erwürgt, erstickt.

مخّنة mūhhe Mark.

مخوف mahûf furchtbar, gefährlich;
ü pl مخوفات Gefahr; muhāwwif er-
schreckend; -hāwwaf erschreckt.

مخيالة mihjāle Regenwolke.

مخيّب muhājjīb täuschend, trügend;
-hājjāb getäuscht, erfolglos.

مخيخ mahih markreich.

مخيّر muhājjir der freie Wahl läßt;
gütig; hājjar der frei wählt; dem

freien Willen überlassen, indifferant.

مخيس muhájjas gebündelt, gedemüthigt; Gefüngniß.

مخيس mahid abgerahmt, gebuttert (Milch).

مخيط mahit, muhájjat genäht; — mihjat Nadel.

مخيف mahif Einsturz drohend; — muhif, muhájjif Furcht erregend.

مخيل mahil würdig, geeignet; muhil id.; eingebildet, eitel; — muhájjil der sich vorstellt, einbildet, Vermuthungen macht, als Vorzeichen nimmt; hájjal vorgestellt, eingebildet; 8 mahile (u. muhájjile) Vorstellungsvermögen, Einbildungskraft, Imagination, Denkkraft; Einbildung, Hochmuth; pl مخيل mahájil woraus sich e. Vermuthung ziehen läßt, Zeichen, Anzeichen.

مخيم muhim, muhájjim der ein Zelt aufschlägt; muhájjam Zeltlager; unter Zelten lebend.

مخيوط mahjút genäht.

مَدَّ madd U, If madd durch Ziehen od. Strecken ausdehnen, strecken,

مد الشيء ومدَّ S. ب. Acc. od.

مدَّ : (به انا جذبه ومطله

رَجَلَيْكَ عَلَى قَدَرٍ لِحَاكِكَ

strecke deine Füße nach dem Maße deiner Decke! sich in die Länge dehnen, nach der Höhe strecken; den Blick lang auf etwas richten الى; e. Teppich ausbreiten (بسط); die Erde hinbreiten (Gott);

steigen, wachsen (Fluss, Fluth steigen (Fluss (كثر ماء' ارتفع (Tag hoch stehen (ارتفع (Tag das Leben verlängern (في; E. (Acc.) die Zahlung fristen, stunden (مد المديون اذا امهله (Acc.) zu Hilfe kommen ب S.

(مدَّ الْقَوْمُ اِذَا صَارَ لَهُمْ مَدَدًا);

Tinte aus dem Tintenfaß nehmen (مدَّ الْكَاتِبُ مِنَ الدَّوَاةِ (Schreiber

اِذَا اخَذَ مِنْهَا مَدَادًا بِالْقَلَمِ

(نَلَكْتَبَةُ — 2 stark in die Länge ziehen od. strecken; — 3 If مداد

u. ممددة in die Länge ziehen. verlängern; mit Einem Leib an

Leib kämpfen; — 4 Einem die Zahlung fristen, stunden;

Einem (mit Truppen od. Lebensmitteln) zu Hilfe kommen, ihm

beistehen, helfen, Einem von einer S. Vortheil, Nutzen gewähren,

Acc. P. ب S.; J's Leben verlängern (Gott); das Schreibzeug

mit Tinte versehen; Eiter bilden (Wunde, s. مدد); — 5 sich deh-

nen, strecken, verlängern; — 6 Leib an Leib mit einander

ringen; — 8 gedehnt, gestreckt werden; sich dehnen, strecken,

verlängern, lang sein; الى sich bis auf e. S. (inclusive) erstrecken,

sie noch in sich schließen, in sich begreifen; — 10 Hilfe, Beistand,

Fürbitte erbitten; Tinte aus dem Tintenfaß nehmen من.

مَدَّ madd pl مدود mudúd de Steigen des Wassers, die Fluth (Gegs.

جزر Ebbe); Dehnung, Ausdehnung,

Erstreckung قَدَّرَ مَدَّ البَصَرُ : so-
weit das Auge reicht; Zeichen der
Verlängerung des a = : حروف
و ا : Dehnungsbuchstaben المد
u. ي : — mudd pl امداد amdād,
مددة midāde u. مداد midād
ein ägypt. Trockenmaße (1¹/₂—2
Pfund رطل).

مدبغة madābiġ pl v. مدبغة.
مداجة mudāġat Verstellung, Gleis-
nerei, Heuchelei.

مداح maddāh der viel lobt, Lob-
redner; lobend.

مداخل madāhil pl v. مدخل; —
mudāhil der sich in e. S. einläßt,
einmischt; zudringlich; ü mudā-
hale das sich Einlassen, sich Ein-
mischen; Zudringlichkeit; Beginn.

مداخن v. مدخن; مداخيل v. مدخول.

مداد midād Tinte; Nahrung (Oel
für die Lampe); Mist, Dünger;
Weg, Pfad, Sekte; Streckung,
Dehnung 3 مد *; pl v. مد
mudd u. مديد; — maddād weit
ausschreitend Pfd.; † Epheu Aeg.

مدار madār Kreis in dem etwas
umläuft, Umkreis, Umlauf, Um-
laufzeit; Centrum, Mittelpunkt;
Axe, Zapfen, Stift, Pivot, Wende-
punkt; Wendekreis; Ausgangs-
punkt; Zielpunkt; Standplatz,
Sitz; Drehmühle; Beweggrund,
Ursache.

مدارة mudāra'e, ال mudarāt (u.
مدار) einschmeichelndes Wesen,
gewinnende Freundlichkeit; heuch-
lerische, verstellte Freundlichkeit,
* نرى 8

مدارج madāriġ pl v. مدرج.
مدارس madāris pl v. مدرسة; —
mudāris Gelehrter, Doktor; ü
mudārase Studium, höherer Un-
terricht.

مداركة mudārake ununterbrochene
Verfolgung einer S.; aufmerksame
Fürsorge, Pflege (des Kindes).

مداري madārih pl v. مدر. مدرأة
madāri pl v. مدری; — mudāri der schmei-
chelt, freundlich thut, sich verstellt.

مداس madās e. Art grober Schuhe;
u. ü Tenne zum Austreten des
Getreides; ü maddāse Nase.

مداس madāß Stelle des Tauchens;
Perlenfischerei.

مداعة mudā'abe Spiel, Scherz.

مداعس madā'is pl v. مدعس; —
mudā'is Lanzenkämpfer; ü mu-
da'ase Lanzengefecht.

مداعق madā'iq Wasserläufe.

مداعك mudā'ik streitsüchtig; mu-
dā'ak geübt, erfahren; ü mudā'ake
Streit, Kampf; Übung, Erfahrung,
Gewohnheit.

مداعي madā'i pl v. مدعاة; mudā'i
der herausfordert; streitsüchtig.

مدافع madāfi' pl v. مدفع; — mu-
dāfi' der zurückweist, abwehrt;
ü mudāfa'e Abwehr, Vertheidigung,
Abweisung.

مدافاة madāfi' pl v. مدافاة.

مدافق madāq Kampfplatz; — madāqq

مدافقة — مدقة u. مدقي pl v.
مدافقة Genauigkeit 3 دق *

مداك madāk Stein auf dem Farben
verrieben werden.

مداكلا mudāka'e Gedränge.

مدالكث madālīṯ Schlachtfeld pl.

مدام mudām dauernd, beständig;
u. ٥ Wein.

مدامع madāmi' pl v. مدمع.

مدان madān ägypt. Basilienkraut;
u. mudān, maddān, muddān tief
verschuldet; mudān gerichtet, ver-
urtheilt.

مدانآت mudanāt Annäherung.

مدانس madānis pl Unreines.

مداني mudāni sich nähernd, nahe.

مداهن madāhin pl v. مدعن. —
mudāhin der schmeichelt, heuchelt,
lügt; ٥ mudāhane Schmeichelei,
Heuchelei, Lüge, Verrath.

مداواة mudāwāt (u. مداوا) Pflege
des Kranken, Kur, Heilung.

مداود mudāwid pl v. مدود.

مداورة mudāware Umdrehung, Kreis-
lauf; das in Gang bringen, Be-
sorgung.

مداولة mudāwale Besprechung, Kon-
ferenz.

مداوم mudāwim ausdauernd, be-
herrlich; ٥ mudāwame Ausdauer.

مداوى mudāwi der pflegt, heilt;
mudāwa geheilt.

مدائح madā'iḥ pl v. مديح.

مدائن madā'in pl v. مدينة. —
mudājin der Kredit gibt; ٥ mudā-
jane das Kreditgeben.

مدائين madā'in pl v. مديع.

مداب madābb, madibb pl مداب
madābb Ort, wo etwas kriecht:
مداب الصبا Jugendheimath.

مدابج mudābbag mit Brokat ge-

schmückt, in Brokat gekleidet, mit
Figuren gestickt, gemiert.

مدبر mūdḅbir der rückwärts geht,
zurückkehrt; herabgekommen; —
mudābbir der verfügt, regiert,
verwaltet; Gouverneur, Geschäfts-
leiter, Direktor; geschickt, klug;
pl مدبرات mudābbirāt Behörden,
Mächte, Engel; — mudābbar wohl
geordnet, eingerichtet, dirigirt.

مدبغ mudābbag gegerbt; — مدبغة
mādbage pl مدابغ madābiḡ Haut
in der Gerbergrube; u. mādbuge
pl مدابغ Gerbergrube, Gerberei.

مدبور madḅūr rückenwund.

مدبوغ madḅūḡ gegerbt.

مدبي mādba, mūdḅbi, mādbijj u.
مدبية mūdḅbiye voller Heuschre-
cken (Feld); — mudābbi der
versteckt.

مدج mudāḡḡag von Kopf bis zu
Fuß gewappnet; Igel; iḡ wolkig.

مدجل mudāḡ'al (mit Theer) be-
strichen; vergoldet.

مدح mādaḥ A, If madḥ u. midḥe
E. mit Lob erwähnen, ihn loben

مدحه مدحا ومدحة ابا

2 höch-
lichst loben; — 5 loben; sich loben,
rühmen; — 8 loben.

مدح madḥ Lob, Lobrede; مدحة
midḥe, mādhē انا madāḥāt u.

مدح midāḥ Ibbliches, Lob.

مدحة midḥāt Kinderwägelchen.

مدحج mudāḥriḡ wälzend, rollend;
مدحج dāḥrag gerollt, rund; abgewendet.

مدحوس madhūs mit e. Wurmgewürm am Finger (داحس).

مدحي mādha Eierlegeplatz des Straußes im Sande.

مدخ mādah 1. If madh groß sein (عزة وعظمة = مدخ); Em ausgiebig helfen, beistehen Acc.

(اعانة تاما).

مدحاء mūdāhā pl v. مدحج.

مدخر mūdhar gedemüthigt; مدخر (für مدخر) muddāhar als Vorath angelegt, aufgespart.

مدخل mādhal pl مداخل madāhil Eingang, Zugang, Vorhalle, Vorzimmer, Thüre; Zeit des Eintritts; Einmischung, Theilnahme, Einfluß, Mischung; pl Einkünfte; — midhal Schlüssel; — mūdhal der einführt, Einführung; mūdhal eingeführt; zugelassen, unächt; Einführung, Vorrede.

مدخن mādhan pl مداخن mādāhin Rauchfang, Schlot; Heerd; geheizte Kammer für Seidenwürmer; — mudāhhin. muddāhin rauchend; 8 midhane pl مداخن mādāhin Räucherfafs; Rauchfang.

مدخول madhūl betreten; eingeführt; mit e. verborgenen Fehler; geistes-schwach; pl مداخيل madāhil Einkünfte, Ertragnis, Gewinn; صاحب مدخول Rentier; 8 madhūle entjungfert.

مدد mādād Hilfe, Beistand; Hilfs-truppen; مدید mūdud pl v. مدید mūdud v. مددة mūdde; मदद mādā v. मदद mādā.

مددة mādade pl v. مدد mudd.

مدر mādār U, If mādār mit Lehm überziehen, in den Fugen mit Lehm austreichen (das Bassin طابانه 'سد خاصص حجارته' (بالمدر) 1. If mādār großen, vorstehenden Bauch haben (ضخم بطنه); — 2 mit Lehm bestreichen; — 8 e. Stück Lehm, e. Scholle nehmen.

مدار mādār Einh. 8 trockener Erdkloß, Scholle; Mittelpunkt; (Einh.

أهل الوتر: Städte, Dörfer; والمدار Zelt u. Städtebewohner (id. بنو مدراء); — mudirr was die Milch, den Schweiß reichlich fließen macht; urintreibend:

مدرات mudirrāt solche Mittel.

مدرار midrār sehr milchreich Kn.; reichlich regnend (Himmel).

مدراس midrās Schule, Akademie (bes. Rabbinatschule).

مدراة midrāt Einh. v. مدري.

مدرب mudārrab gedrillt, geübt, erfahren; abgehört.

مدراج mādraj u. 8 pl مدارج mādārij Weg, Pfad, Steig; Betragen; Papierrolle; pl Stufen, Grade; — mūdrij der hineinlegt; u. mudārrig der zusammenrollt, faltet; — mudārrig der stufenweise aufsteigen läßt, gradweise verrichtet; — mūdraj hineingelegt, inserirt, enthalten, Inhalt.

مدرس midrās Buch; — mādriß der liest, studiert, lehrt; — mudārris

der lehrt, Vorlesungen hält, Professor; mudárras unterrichtet, Schüler, Student; — mádras u. مدرسة mádrase pl مدارس ma dâris höhere Lehranstalt, Akademie.

مدرع midra' u. ü grobes Wamms od. Hemd; Alba der kathol. Priester; — mudárra' gepanzert, Kürassier.

مدرک mudrik erreichend, begreifend, verstehend; (قوة) مدركة Erkenntnisvermögen; — mudrak erreicht, begriffen, begrifflich.

مدره midrah pl مدره madârih Häuptling, Fürst; Anführer.

مدرهم mudârham reich; mudrahimm alt, schwankend.

مدرج madrûj gebräuchlich.

مدرس madrûs vermischt, undeutlich; abgetragen (Kleid); vielgelesen (Buch); ausgetreten (Korn).

مدروک madrûk begriffen, verstanden; begrifflich.

مدرى midra Einh. مدراة midrát (u. مدرية midrije) pl مدارى madâri Horn; Kamm; Haarnadel; Heugabel; — muddâri betrügerisch; — mādarijj Städter, Bürger; — † vulg. midri ich weiß nicht (für ما أدري).

مدس * mádas U, If mads reiben (دلك).

مدسع mádsa' enger Platz; Schlundmündung; — midsa' Führer.

مدسوس madsûs unter der Erde verborgen; befühl, betastet.

مدش * mádas U, If mads wenig essen (أكل قليلا); Weniges

schenken, Acc. od. ل P. اعطى (قليلا); — b) مدش d, If mádas

sich verdunkeln, trüben (Auge, vor Hitze od. Hunger اظلمت

م) 2 geben (من جوع أو حر

مدشنى اى م اعطانى شيث

اخذ) 8 nehmen, rauben من

واختلس mudássir der im Stiche läßt; mudássar verlassen.

مدعى muddá'a s.

مدعاس mid'as pl مداعس madâ'is Lanze; betretener Pfad.

مدعة mad'ât Einladung.

مدعبل mudá'bal gerundet, rund.

مدعّر muddá'ar Schmutzfarbe.

مدعس mād'as Begehrenswerthes; fleischliche Beiwohnung; — mid'as pl مداعس madâ'is = مدعس.

مدعك mid'ak Instrument zum Reiben, Poliren; streitsüchtig.

مدعة mād'e Kokosnussschale als Gefäß.

مدعو mad'úww gerufen, eingeladen;

مدعوأ مَدْعُوأ له für den gebetet wird auf Einladung.

مدعوس mad'ûs mit Füßen getreten; verachtet.

مدعوك mad'ûk erweicht, entseift.

مدعى mūd'i der adoptirt; — mād'ijj von zweifelhafter Abstammung; —

مدعى muddá'i der Anspruch macht, Klage erhebt, Gegner im

عدى مدعى — Rechtstreit, Prätendent;

مدعى muddá'a beansprucht,

Gegenstand des Rechtsanspruchs od. Prozesses; behauptet, Behauptung, Anmaßung; Rechtsstreit, Prozeß; Rechtsverteidiger, Advokat; مدعى عليه der Angeklagte, od. Gegenstand der Klage.

مدغلغ mudāḡḡiḡ kitselnd.

مدغر mudāḡḡar schmutzfarb; ۛ mādḡare heißer Kampf.

مدغل mudḡil geheim (Versteckt, Hinterhalt); verderbt, ränkevoll.

مدغم midḡam versteckt; eingeschlossen, inbegriffen; u. muddaḡam eingeschoben u. mit dem folgenden zusammengezogen oder assimiliert (Laut).

مدق mudiff ununterbrochen.

مدفأ madfa'e warme Gegend.

مدفحة madfaḡhe Mausfalle.

مدفع midfa' pl مدافع madāf' Kanone, Geschütz; — mādāfa' Wasserlauf; — mudāffa' zurückgewiesen, von Jedermann verläugnet, Fremder; — ۛ mādfa'e Mittel zum Abhalten, Zurückweisen.

مدفن mādfan pl مدافن madāfin Begräbnisplatz, Grab; — mudāfin der versteckt, verheimlicht; muddāfan versteckt.

مدفوع madfū' zurückgewiesen; ausgeliefert, übergeben, bezahlt.

مدفون madfūn begraben, vergraben.

مدق * mādḡ U, If madḡ zer schlagen (dn Stein الصخرة مدق اذا كسرها).

مدق midāḡḡ, mudāḡḡ u. ۛ midāḡḡe,

mad. pl مداق madāḡḡ Instru-
ment zum Klopfen, Zerstoßen:

Holzhammer, Schlägel, Stämpfe, Mürserstößel; — mudāḡḡ der fein zerstöst.

مدقس midqas pl مداقيس madā-
qis stark K.; — midāqs Seide.

مدقع mūdqi' erniedrigend (Elend).

مدقق mudāḡḡiq der fein zerstöst, genau untersucht, etwas pünktlichst thut, sehr genau ist (z. B. im Rechnen); mudāḡḡaq fein zerstoßen etc.

مدقوق madḡūḡ fein zerstoßen; geklopft, geschlagen; tätowiert.

مدك midākk f. ۛ stark u. zu harter Arbeit geschickt; midākk Ladestock, Setzkolben.

مدكوبة madkūbe heißer Kampf.

مدلوك madklūk zerstoßen; abgeplattet, planirt; geladen (Gewehr); hektisch.

مدل * madl verächtlich, werthlos;

dicke Milch; — 5 تمدل tamāddal sich mit dem Handtuch مندیل abwischen; sich mit einem Gesichtstuch od. Schleier bedecken; mudill überlegen, stärker, 4 دل *.

مدلابة mādlaḡe mit Platanen be-
pflanzter Ort (s. دلپ).

مدلأ mudāllaḡ polirt, glänzend.

مدلك midlak Instrument zum Reiben.

مدلل mudāllal verwöhnt (Kind).

مدلهم mudlaḡhimm ganz dunkel; pechschwarz; alt.

مدلوق madlūḡ ausgegossen.

مدلوك madlūk gerieben, geknetet; geglättet, polirt.

مدلول madlūl worauf hingewiesen,

gewigt wird; bewiesen; geführt;
Sinn, Bedeutung.
مدماجة midmāǧe Turban.
مدماک midmāk Richtblei des Mau-
rers; Reihe Steine der Mauer.
مدمد mādmad If ö fliehen (عرب).
مدمد mādmad Fluß; Strick.
مدمر mudammir zerstörend, verder-
bend; -dammir zerstört.
مدمع mādma' pl مدامع madāmi'
innerer Augenwinkel, Thränen-
winkel.
مدمع mudāmṡag hirnverbrannt;
gebrandmarkt (Thier).
مدمقس mudāmqa von der Seide
دمقس (dimāqa) gemacht.
مدمک midmak Teigwalze des Bäckers.
مدمن mūdmin fleißig, beharrlich
على S.; beständig.
مدمة midāme Rechen, Egge.
مدموج madmūǧ geschmückt, verziert.
مدموج madmūǧ hirnverbrannt.
مدموم madmūm blutroth.
مدمی mūdma, mudāmma mit Blut
gefärbt; blutroth.
مدن mādan U, If مدون mudūn
verweilen, wohnen ب (أقام); in
die Stadt kommen (أتى المدينة);
— 2 Städte gründen; civilisiren;
— 5 sich in eine bürgerliche Ge-
sellschaft vereinigen; sich civilisi-
ren, verfeinern.
مدن mūdun pl v. مدنية.
مدنس mudānnis der befleckt, ver-
unreinigt, profanirt; -dānnas un-
rein, befleckt; profan.
مدنف mūdniḡ an e. chronischen
Uebel leidend; dem Tode nahe.

مدنف mudānnag erfroren.
مدنى mādanijj f. ية ijje in Städten
wohnend, städtisch, civilisirt; موت
مدنى ruhiger Tod; in Medina
gemacht; weltlich; — mādnī
nähernd; nahe daran; f. مدنية
mūdniye dem Gebühren nahe.
مد mad'h Lob (مدح); — mūdḡah
pl v. مادل.
مدة mādde Dehnung, Streckung, Ver-
längerung u. deren Zeichen: Medda;
Fäden des Einschlags; — midde pl
مد midad Eiter; — mūdḡe pl
مد mūdāḡ längere Zeit, Zeiter-
streckung, Weile: مدّة عمري mein
Lebenslang; Ende, Grenze.
مدحمة mudhāme üppiger Garten.
مدحش mūdhiḡ verblüffend.
مدحن mūdḡun pl مداحن madāhin
Oelkrug, Salbenbüchsen; Wasser-
loch; — mūdḡin gleisnerisch,
Heuchler; — 8 mūdḡahin fettig,
ölig; — mūdāḡhan geölt, gesalbt,
angestrichen.
مدحور madḡūr heimgesucht.
مدحوش madḡūḡ verblüfft, bestürzt.
مدحون madḡūn geölt, gesalbt; an-
gestrichen.
مدواس midwās Dreschinstrument;
e. Polirinstrument.
مدوحس mudāḡḡas = مدحوس.
مدود midwad pl مداول madāwid
Krippe (مدود); — mūdūḡ pl v.
مد madd; — mudāwwad wurm-
stichig; voller Würmer.
مدور mudāwwir umdrehend, rundend;
-dāwwar gedreht, gerundet, rund.
مدوس midwās = مدواس.

مدوف مدوف madûf aufgelöst,
inacérirt.

مدوك midwak Steinmörser zum Zer-
stoßen, Zerreiben.

مردوم midwam immerwährend.

مدون mudāwwin der e. Diwan
(Gedichtsammlung) zusammenstellt;
dr einträgt, registriert; mudāwwan
eingetragen, registriert; in e. Diwan
vereinigt: pl أت mudawwanât
Sammelwerke.

مَدَى * mada I, If mádan strecken,
dehnen (vgl. مَدَّ); — 3 If مُمَادَاة
Einem Frist gewähren (مَدَّيْتَهُ)
(أي اُمْلَيْتَ لَهُ); — 4 id. Acc.;

in hohen Jahren sein (اسنّ); —
6 dauern, so weiter fortgehen;
sich in die Länge ziehen; in
einer S. verharren في تمادى
في الغي im Irrthum weit gehen,
verharren; zögern, zaudern في S.;
Einem noch länger bleiben ب P.;
ans Ziel gelangen.

مَدَى *mádan* Dauer, Periode, Erstreckung, Ziel: **مَدَى الْإِيلَمِ** durch alle Tage, immerfort; **Be-**
reich **عَلَى قَدَرِ مَدَى الْبَصَرِ** so weit das Auge reicht; pl v. **مَدِيَّة**.

مُدْجِي mudj pl امداء amda' c. *Mafs*
(*Aeq., Syr.*).

مدى mádiijj pl أمدية ámdije mit
Steinen eingeschlossener Platz, bes.
Wasserplatz; Wasserrinne vor
dem Reservoir.

مدى múdi' f. مُدَى múdi'o krank.

مدائن *madājin* pl *midjān*
 u. مدائین *madājin* tief verschuldet; der viel herleiht.

مدائح *madā'ih* u. 8 pl مدائح *madā'ih*
Lobenswerthes; Lob.

مدىح madîh pl مدحاء mûdahâ'
trefflich, herrlich, groß; middîh id.

مدید madîd pl مدد mûdud u.
مداد midâd *gestreckt, lang, groß*;

Gras, Heu, Stroh; e. Versmafs.

مدیر mudir der umdreht, in Gang
setzt, e. Rundgang macht; Bezirks-
vorsteher, Gouverneur, Direktor.
مدينة mudirijje Amtsbezirk.

مدین mádjan Midian; — madin
Schuldner; belohnt, vergolten; —
mudin der vergilt; — mudájjin
tolerant in Religionssachen; der
Geld leiht, Kredit gibt, Gläubiger.

مدينة *madîne pl* مدن *mudn, m á-*
dun u. مدائن *madâ'in Stadt;*
Medina; السلام Bagdad.

مدینہ mîdjanîj *Midjaniter*; madî-
nîj *Städter, städtisch.*

مَدْيَة mádje, mídje, múdje pl مَدْيَة
mádan, mídán, múdán gr. *Messer*;
Handhabe des Bogens; múdje
Ziel, Grenze.

مديون madjūn verschuldet.

مدتی *múd'i krank*; *krank machend*.

مُدْ، مُدْ mud, mid seit, seitdem (für
مند).

مذء madda' *Onanist*; — *s. مذية pl.*
مذاب mudab *geschmolzen*; *s. مذنة.*

مذاب mudā'ab mit Stirnlocken
(لواية); befranst.

مذابج maḏābiḥ pl v. مذبح.

مذابة maḏ'abe wolffreiche Gegend.

مذاخر maḏāḥir pl v. مذخر.

مذارع u. مذاريع pl v. مزارع.

مذارف maḏārif Thürnengänge.

مذارى maḏāri pl v. مذرى.

مذاق maḏāq u. ṣ das Schmecken,
Geschmack, Gaumen: صاحب م
Feinschmecker, Epikuräer; Un-
terscheidungsvermögen.

مذاكرة muḏākara Besprechung, Dis-
putation, Konferenz; Erwähnung;
— مذاكيرة pl v. مذكرة.

مذكر v. مذاكير; مذكى v. مذاكى.

مذام maḏamm pl v. مذمة.

مذاهب maḏāhib pl v. مذهب.

مذتب maḏābb, mi. der die Seinigen,
seine Frauen wohl vertheidigt; —
ṣ maḏābbe stiegenreicher Ort;

مذآب maḏābb pl v. مذبذب
Fliegen-
scheuche.

مذابج maḏābiḥ pl v. مذبح
Stelle der Kühle, wo das Thier
geschlachtet wird; Schlachtplatz,
Opferaltar; Hochaltar; Amphi-
theater für Gladiatoren; — mīḏbah
Schlachtmesser; — muḏābbiḥ der
schlachtet.

مذابذب muḏābḏib aufgehängt u.
in der Luft schwankend; unent-
schlossen.

مذبر muḏābbir schreibend; -ḏābbar
geschrieben; gestickt.

مذبذب muḏbūb von Fliegen geplagt
(نباب); wüthend.

مذبوح maḏbūḥ geschlachtet, geopfert;
getödtet; heiser; gewässert (Wein).

مذبور maḏbūr geschrieben.

مذبول maḏbūl verwelt.

مذح maḏiḥ A, If māḏaḥ die
inneren Schenkel aufgerieben od. dn

اصطكت فخذاه او
Wolf haben

احترق ما بين رغبه او ما بين

(امتص) ṣ saugen

مذخ maḏaḥ Honigsaft des

wilden Granatapfels; —

تمذخ diesen Saft aussaugen.

مذخلة maḏḥāt baumlose Gegend.

مذاخير maḏāḥir pl v. مذخر

Vorrathshaus, Speicher, Magazin;

pl Gedärme; — muḏḏāḥir (u.

muddāḥir) aufsparend,

aufspeichernd; seine Kräfte scho-

nend Pfđ.; -ḏāḥar aufgespeichert;

mit Pulver auf der Pfanne (Flinte).

مذخور maḏḥūr als Vorrath aufge-

häuft; adoptirt (Sohn).

مذر maḏir A, If māḏar verdorben,

faul sein (Ei, Nuss) (فسد); ver-

dorben sein (Magen), getrübt sein

(Seele) (خيث); — 2 zerstreuen,

trennen; — ṣ = 1; zerstreut

werden (تفرق).

مذر maḏir f. ṣ verdorben, faul;

māḏar, mīḏar s. شذر.

مذارع miḏra' pl v. مذارى u.

مذاريع maḏāri' Grenzdistrikt

zwischen angebautem Land und

Wüste.

مذارا miḏrāt s. مذرى.

مذرب miḏrab Zunge; — muḏārrib

schärfend; -rab geschärft.

مذرف (رمى) *mádraq* If \bar{u} werfen

مذرة *miḍarre* Dreschflügel.

مذروان *miḍrawāni* beide Bogenspitzen.

مذرور *maḍrūr* gepulvert; zerstäubt.

مذرى *miḍran* u. *miḍrāt* pl

مذارى *maḍārī* Futterschwinge,

Strohgabel; *múḍri* s. 4 ذرى u. ذرى.

مذعة * *máda* A, If *maḍ* u. مذعة

máḍ'e den Sachverhalt, die Nachricht nur zum Theile mittheilen

م له اذا حدثه ببعض الخبر

م. schwören (وكنتم بعضا

سل) *ḥiṣṣan* (Quell) (حلف).

مذعان *miḍ'an* zahm, gefügig K.;

sehr gehorsam.

مذعن *máḍ'in* gefügig, gehorsam.

مذعور *maḍ'ūr* geschreckt; bestürzt.

مذعوف *maḍ'ūf* vergiftet.

مذفر *múḍfir* stark riechend (Moschus).

مذفوف *maḍḍūf* fertig, bereit.

مذق * *mádaq* U, If *maḍq* mit

مزدجده Wasser mischen (Milch

بالماء); † ohne Geschmack, Ekel

erregend sein (Speise); geheuchelte

Freundschaft od. Liebe zeigen

(مذق الود اذا لم يخلصه)

— 3 = 1; E. durch erheuchelte

Liebe täuschen; — 8 gewässert

werden (Milch).

مذق † *máḍiq* ohne Geschmack,

Ekel erregend.

مذقر *tamáḍqar* ver-

dorben sein (Wasser).

مذقة *máḍqe* gewässerte Milch.

مذكّر *múḍkīr* u. *miḍkār* nur

Knaben gebührend; den Mann

erprobend, hart, gefährvoll; \bar{u}

máḍkare der Erwähnung Würdiges,

Erwähnung; \bar{u} *máḍkare* Manneswib.

مذكّر *muḍákkir* erinnernd, mahnend,

warnend; Warner; den Namen

Gottes nennend (s. ذكر *ḍikr*); \bar{u}

Verbalnote; — *muḍákkar* männ-

lich; von gehärtetem Stahl; *f.* \bar{u}

hart, gefährvoll; \bar{u} Manneswib.

مذكوبة *maḍkūbe* tugendhafte Frau.

مذكور *maḍkūr* erwähnt, berichtet;

bereits erwähnt oder genannt;

مذكور الأوصاف oben beschrieben;

المذكورات alles Erwähntes.

مذكى *muḍákkī* Greis; pl

مذاكى *maḍákkī* sechsjähr. Pferd;

مذكى † Wein im Mesopfer.

مذل * *máḍal* U, If *maḍl* u. *maḍāl*

e. Geheimnisse bekannt machen

مذل ف يسره مذلا ومذالا اذا

A, e. Geheim-

nisse nicht bei sich behalten können

مذل id.; — 4 u. 9

مذرت (Fuß) einschlafen.

مذل *maḍl* Erstarrung; Einschlafen

der Glieder; مذل النفس أو اليد

freigebig; — *muḍill* demüthigend,

erniedrigend.

مذلق *máḍlaq* mit der Zungenspitze

ausgesprochen; — *muḍállaq* mit

scharfer Spitze; gewässert (Milch).

مذلّل *muḍállil* demüthigend; -állal

gedemüthigt; gebündigt, zahm.

مذلة *maḍállē* Zustand der Erniedri-

gung, Schmach, If نل

مذلّل *maḍlāl* erniedrigt, demüthig.

مذلّ *miḍlan* ruheloser Mensch.

مذم mudim tadelnsworth, verächtlich; schadhaft.

مذم mādmāq If ۛ lügen (كذب).

مذم mudāmmar Theile zwischen

den Schultern: بَلَغَ الْمُتَمَرَّ es drückt schwer.

مذم mudāmmam viel getadelt.

مذمة madāwme Tadel, Schelte,

Schmähung; pl مذام madāmm Tadelnswerthes; Schutzverpflichtung:

مذمة نو drückend, lästig; u. madimime Scham wegen Tadels

من قَضَى مِثْمَتَهُ er hat ihm

den Gefallen schandenhalber gethan.

مذموم madmūm getadelt; tadelnsworth.

مذمى midmīd großer Lügner.

مذنب mīdnab Lüffel; — mūdrib schuldig, Verbrecher, Sünder; — mudānnab geschwänzt; م كوكب Komet.

مذهب mādhāb pl مذاهب maḏāhib Pfad den man wandelt; Sekte, Schule; religiöser Glaube; Meinung; Gesetz, Regel, Brauch; Wurzel, Ursprung; Abtritt, Senkgrube; If ذهب; — mūdhab vergoldet; rothbraun Pfd.; — mudāhhab vergoldet, goldgestickt; -dāhhib Vergolder, Goldsticker.

مذهل mādhil in Erstaunen setzend.

مذهن mūdhin die Gedanken abziehend.

مذوب mīdwāb Schmelztiegel; ۛ Lüffel; — mudāwwāb geschmolzen.

مذود mīdwad Futtersack; Krippe;

Stierhorn; Zunge; mudāwwid Treiber.

مذؤوب maḏ'ūb mit wunder Kehle (نثبة).

مذؤوف maḏ'ūf vergiftet (Trank).

مذى māḏa I, If maḏj (u. 2) zur Weide lassen (Pferd يرعى); Samenstufs erleiden (durch Berührung, ohne Coitus); — 2 s. 1.

مذيغ mīḏjāḡ pl مذييغ maḏājīḡ mit viel Ritzen; Ausplauderer.

مذيب muḏib zum Schmelzen bringend; مذئب mūd'ib erschreckt.

مذيخة māḏjahe Wölfe pl.

مذيد maḏiḏ Lügner.

مذئر mūd'ir der antreibt, stachelt.

مذيع muḏi' der veröffentlicht, bekannt macht; Räuber.

مذيق maḏiḡ gewässert (Milch).

مذيل muḏil schwach; weich (Eisen); — mudājjal mit langem Schlepp od. hängendem Saum; mit Appendix.

مذيم maḏim, مذيوم maḏjūm getadelt.

مذيت maḏijje, māḏje pl مذيت maḏijjāt u. مذاء mīḏā' Weib.

مر marr U, If marr u. murūr an Einem vorbeigehen, vorübergehen,

مرّف مرّاً ومُردراً (أذا)

passiren (جاز وذهب); an Einem vorübergehen Acc. od. ب od. على;

vorübergehen, vergehen, verfließen (Zeit); Einem sustofsen, geschehen

ب; sich entfernen, weggehen; —

مرارة (مرّر u. مرّر) U u. A, If مرارة

marāre bitter sein (صار مرًا); —

2 bitter machen, verbittern; —

3 If ممرًا mit Em vorübergehen;

mit Em ringen; If ممرًا u. ممرار

herbeigeschleppt werden (انجر);

— 4 E. (den Fluss) überschreiten

lassen (auf der Brücke على);

vorübergehen, passiren lassen;

Einem امر السكين على حلقه

das Messer durch die Kehle ziehen;

bitter sein; bitter machen; den

Strick stark drehen; — 8 vorüber-

gehen, übergehen على od. ب. —

10 id.; fest, beharrlich, ausdauernd

sein: استمر مريته seine Kraft

ist ausdauernd; dauern, beharren,

fortfahren في S.; wohnen, bleiben;

bitter finden.

مرر das Vorübergehen, Passiren,

Verfließen; ununterbrochene Dauer:

مرًا على مَرّ الدُّهور im Flusse der

Zeiten, immerfort; Mal: مرًا او

مرّين ein od. zwei Mal; eiserne

Schaufel; s. مَرّة — مرر pl

amrār bitter; Bitterkeit;

مرّة s. Myrrhe; s. مرّة.

مرّ mar', mir', mur', pl مرّون Mann,

Mensch; Wolf; s. flg.

مرّا * mārā A, leicht verdaulich sein

u. Einem gut anschlagen Acc.

مرّ الطعام ومرّا ومرّ (Nahrung

هنائي: (مرّا اذا صار مرّا

الطعام ومرّاني die Speise ist

mir wohlbekommen; — A, If

mar' essen, kosten (طعم); be-

schlafen مريّ b) — (جامع)

sund, heilsam, wohlthätig sein

(Speise, Futter); einem Weibe

ähnlich sein (in Haltung, Rede

مرّا If مروّ c) — (صار كالمرّا

gut anschlagen (Speise); gesunde

Luft haben (Gegend هواها);

If مروّ männlich, mannhaft,

tapfer sein; menschlich sein (صار

ذًا انسانيّة — 4 gut anschlagen

Acc. (Speise); — 5 Männlichkeit,

Menschlichkeit zeigen; — 10 die

Speise leicht verdaulich u. gesund

finden.

مرّا mirā Streit, Disput; Zweifel

If مريّ * für das flg.

مرّا murā't Verstellung, Heuchelei,

If راى *.

مرّا mir'ab der flickt, ausbessert.

مرّا murābāt küffisches, schmeichle-

risches Benehmen; das auf Zinsen

Leihen, Geldwucher, ربو 3 *;

ربا 3 مرّا *.

مرّا murābahe de Gewinnmachen,

Handelgewinn.

مرّص v. مرّص marābid pl مرّص

مرّص v. مرّص marābit pl v. مرّص

als Soldat (Keller) an der

feindlichen Grenze postirt; Gar-

nisonssoldat; Vertheidiger des

Islam; geduldig, ruhig; 8 murā-

bato das Komplotiren.

مرّيع v. مرّيع; مرّيع pl v. مرّيع

مراپ murābi Wucherer.

مرات marrāt pl v. مَرَّة.

مرتع v. مراتع; مرتبة v. مراتب.
مرات marāt Hintere des Pferdes.

مراتي marāti pl v. مرتبة.

مرآج marā'ij pl v. مرجع; murā'ij zurückkehrend; ü murāga'o Rückkehr; das häufige Zurückkommen auf e. S., häufiges Zurückgreifen (z. B. zu e. Buche), Wiederholung (Studium); Rekurs.

ممرجل u. مرجل pl v. مراحل.

مرآح murāḥ pl مرآح murḥ Erholungs-ort; Stall, Pferch; — mirāḥ Freude, Heiterkeit.

مرآحل marāḥil pl v. مرحلة; ü murāḥale das Satteln- u. Beladen-helfen; Aufbruch, Abreise; Reisekosten.

مرآحى v. مراحي; مرحلة v. مراحل.
مرآحض v. مراحيض; مرآخى v. مراخى.

مرآد marād (u. مَرَاد marrād pl مرآد marārid) Hals; — murād gewollt; das Gewollte, Gewünschte, Beabsichtigte; pl ات Wunsch, Absicht, Sinn; ungefähr; — ü marāde Widersetzlichkeit, rebellisches Wesen; — murādde Zurückweisung 8 رَد.

مرآدغ marādī; pl v. مرذغة.

مرآدغ murādīf der hinter Einem als Croupenreiter aufsteht; Ersatzmann, Stellvertreter; gleichbedeutend, synonym; -daß gefolgt von etc.; ü murādāfe das hinter Einem Aufsitzen, Stellvertretung, Synonymie.

مرآدین marādin pl v. مردوم.

مرآدی murādi wunschgemäß, günstig; -ādijj freiwillig; — marāda pl v. مرداء; — marādi Hosen; Füße (K., Elephant), pl v. مردى.
مرآر marār Strick; — mirār If 3 *;

مرآرا mirāran pl v. مَرَّة mārre:

oft, s. مَرَّة; — murār e. Bitterpflanze; — ü marāre Bitterkeit; pl مرآر marā'ir Gallenblase.

مرآي v. مرآيد; مرآوة v. مرآي.

مرآية mirārijje Galligkeit.

مرآزان marāz u. ü Gewicht; Du. مرآزان beide Brüste.

مرآزاب marāzib pl v. مرآب.

مرآزبان marāzibe pl v. مرزبان.

مرآزين murāzin Hausgenosse; ü murāzane das Zusammenwohnen.

مرآس marās Kraft, Macht; — mirās id.; tüchtiger Geschäftsbetrieb 8 مرس; — marrās stark, mächtig; — ü marāse Heftigkeit, Strenge.

مرآسب marāsib pl v. مرسب.

مرآسل murāsīl der Botschaft sendet, Korrespondent; ü murāsale Briefwechsel, Korrespondenz; Vorladung.

مرآسم marāsīm Spuren, Zeichen, Gebräuche, Sitten, Anstanderegeln, Ceremonien, Vorschriften (pl zu رسم rasm).

مرآسى u. مرسى pl v. مرسى.

مرآسل u. مرسل pl v. مرآسبل.

مرآسم marāsīm pl v. مرسوم.

مرآش mirās Erbrechen (Vomitus).

مرآشد v. مرآصد; مرشد v. مرآشد.

مرآشد marād pl مرآش harter Tiefgrund mit Wasser;

— murād *schädlicher Mähkha*;

— mirād *pl v. مريض*.

مراضة murādāt *das Streben Einen zufrieden zu stellen; gegenseitige*

Einwilligung: والمراضة

in gegenseitigem Einverständnis,

رضى 3

مرضع murādī' *pl v. مريض*; ü murādā'e *das Säugen, od. Uebergeben des Säuglings an e. Amme* 3

رضع 3 *v. مراضيع; مريض pl v. مراضع*.

مراط mirāt *pl v. مريض*.

مراع mirā' *Fett*.

مراعة murā'āt *Beobachtung, Inacht-*

nahme, Berücksichtigung: مراعاة

aus Rücksicht auf.

مراعف marā'if *pl Nase u. Umgebung.*

مراعى marā'i *pl v. مرعى*; — murā'i *der beobachtet, beachtet, berücksichtigt.*

مراغ marāg *u. ü Ort wo das Thier sich wühlt; ü marrāge der sich viel wühlt.*

مراغب marāgib *pl Bedürfnisse*; —

murāgib begehrend, geneigt; —

ü murāgabe pl ات Begehren, Wunsch, Neigung.

مراغم murāgim *widerwillig*; ü

-game Abneigung, Widerwille.

مراشد marāšid *pl v. مرشد*; murāšid

gegenseitig Beistand leistend; ü

murāšade gegenseit. Beistand.

مراض marāšid *offens Thalgründe.*

مرافع marāf' *pl v. مرفع*; — murāf'

der e. S. vor Gericht bringt; ü

murāfa'e das vor Gericht Bringen

einer Rechtsache, Anstrengung eines Processes.

مرافق marāfiq *pl v. مرقف*; —

murāfiq Reisegeosse, Kamerad;

ü murāfaqe das Zusammenreisen, Genossenschaft.

مراقى marāq *pl v. مراق*; *مراقى 3*

مراقى 3 *رفى*

مراقب marāqib *pl v. مراقب*; murāqib

der beobachtet, späht, ausschaut,

wartet; ü murāqabe *Wache, Beob-*

achtung, Ueberwachung; Betracht-

ung, Nachdenken.

مرقد marāqid *pl v. مرقد*.

مراقى marāqi *pl v. مراقبة* *u.*

مراقى marāqija Hypochondrien,

Weichen (Du. المراقين).

مراكب marākib *pl v. مركب*.

مراكبي marākibij *Schiffskapitän;*

Wagenlenker.

مراکز marākiz *pl v. مركز*.

مراکضة murākade *Wettrennen.*

مراکل marākil *pl v. مرکل*.

مراکی murāki *ausdauernd*; *کیة*

murākije pl مراکی *marāki eine*

Bittersalzpflanze

حمص

مراکيب marākib *pl v. مرکوب*.

مراام marām *pl ات Begehren, Streben,*

Absicht, Zweck, Wille, Wunsch :

nach Wunsch, حسب المرآم

مرآم *feindseliges Stre-*

ben gegen E.; das Aufsteigen.

مراامة murāmāt *das Wettseifen im*

Schießen, gegenseit. Beschiesung

رمى 3

مراامير murāmīr *eitel, wichtig; mart,*

weich u. nüttern.

مرمكة، مرمی. *pl v. مرامی*

* مرن *marâne Uebung, If*

— *murrâne pl ممران murrân harter, geschmeidiger Speer.*

في *mar'ât Anblick, Antlitz* :

schön zum Anschauen; würdig ; — *mir'ât pl مراآتى*

marâ'i u. marâjâ Spiegel.

مرء

mâr'e Frau, Weib; Wölfin; Anblick; geeignet; leicht verdaulich, gesund (Speise).

marâ'e leichte Verdaulichkeit,

*murâ'ât für مرء * مروءة*

مرهضة *marâhiß Rangstufen v. مرهضة*

murâhiq der Pubertät nahe.

marâhim pl v. مرهم

murâhin der o. Pfand giebt od. wettet; ü murâhane de Wetten.

marâhi pl v. مرهقة

marâwiḥ pl v. مروحة

murâwade dringendes Bitten, Verführungversuch *مرءون*

marâwize Leute aus Merv.

murâwage Hinterlist.

murâwafe gütiges Wesen.

murâwiq Thornachbar.

murâ'ûn pl v. مراآتى

marâwi pl v. مروى

mâr'a Anblick, Gesichtszüge,

بمرآى od. مرآى : Physiognomie

في المرآى, in Sicht (von mir), dem Anblick nach.

مرءى = mâr'ilz

marâjâ die Milchadern; pl v.

مرى u. مرآة

* *رأى murâjât Heuchelei, 3*

murâja'e Wachsamkeit,

ربأ 3

murâjahe Beruhigung.

مرارة u. مريب pl v. مراثر

marâ'id pl v. مراض

mirâje Spiegel (für مرآة s. d.).

— *مرآة pl v. مراآتى, مرآة*

murâ'ûn مرءون murâ'ûn Heuchler.

marâbb Haus, Wohnung.

marbâ' Leiter, Treppe; s.

مردى

mârba' u. ü Hügel, hoher Ort. mirbâ' pl مرابع marâbî Ort mit Frühgras; Viertel der Beute; von gedrungener Gestalt.

murâbbab in Syrup od. Saft eingesotten, Confituren (pl ات); erzogen; -âbbib der einsiedet.

murâbbih Gewinn bringend.

mirbad Kameelstall; — murbâdd aschjarâ.

marâbid, bad pl مرابض mirbad Kameelstall; Wildlager, Löwenhöhle.

mârbaṭ, biṭ Stall; Pferde-relais; mirbaṭ u. ü Kette, Strick, Band, Riemen; Zügel; Packet, Waarenballen; Strauß, Bouquet.

marâbi' Frühlingsselte, Frühlingeweideplatz; Sommerwohnung; — mârba' u. ü

Lasthebel, Hebebaum; — *múrbi*
Quartanfieber, múrba damit be-
haftet; *f. مريع* u. *murábba* vier-
eckig; u. *u. Viereck, Quadrat*;
Vierzeiler; *viereckiges Polster*.
murábbage Butterbrot.

marábbe Herrschaft; — *mu-
rábbe Eingesottenes, Confituren*.
marbáb aufgefüttert, erzogen;
unterthan, eigen; *Unterthan*;
Sklave.

marbúß erwartet; vor der
Bestellung bewässert (Feld).

*marbút angebunden, gebun-
den, befestigt*; *herabhängend*; *ab-
hängig*; *wohl verbunden, gramma-
tisch richtig, regelmäfsig (Sprache)*;
sprachunfähig; *impo-
tent (in Folge Zaubers)*; *suspen-
dirt (Priester)*; *Asket, Marabut*.

marbú vierfach, geviert; von
gedrungenem Wuchse, vierschrötig;
vom Quartanfieber befallen.

*marba Ort wo Einer aufge-
wachsen ist, erzogen wurde*; *Er-
ziehung*; — *múrbi der Wucher-
sinsen nimmt*; — *márbijj aufer-
zogen*; *vermehrt*; — *mur-
rábbi der ernieht u. beschützt*,
Protector; *der Früchte einsiedet*,
Confituren macht; *murábba er-
zogen u. beschützt*; *herangewach-
sen*; *Eingesottenes, Confituren (pl*
مراببات murabbaját).

márat I, If mart glatt machen,
glätten (Amis); *wegjagen (Ke*
نقحها).

mart pl Amrats *amrát u. مروت*
murút vegetationslose Wüste; *ganz*
haarlos M.

*murtáb zweifelnd, unentschlos-
sen*; *Verdacht habend*; *abhängig*.

mirtág pl مراتج marátig
Riegel; *Allee, Baumgang*.

murtáh ausgeruht, getröstet,
erleichtert; *rasch bei der Hand*,
leicht zu e. S. zu bewegen, *e. S.*
anstrebend, *darauf aspirierend*;
das fünfte Pferd im Rennen.

murtád geübt, gedrillt.

murtá erschreckt.

murátib der ordnet, festsetzt;
Schriftsetzer; *-ráttab geordnet*,
festgesetzt, geregelt, regulär; *be-
reit*; *Gehalt, Gage u. Fourage*;
pl murattabát regelmäfsige

Lieferungen; — *murtább*
dem Wohlthaten erwiesen werden;
Wohlthäter.

mártaba' Wachskurm, Warte.

martabán u. بانيان báníj
feinstes Porzellan, Gefäß; *ein*
feines Gewebe.

murtába' Frühlingswohnung.

murtábíq verwickelt.

mártabe pl مراتب marátib
Leiter- od. Treppenstufe; *Stufe*,
Grad, Rang, Würde, Ordnung
الغائقة الطبيعة übernatürl.
Ordnung; *Klasse, Kategorie*;
Hierarchie; *Toppihseits, Matrase*;
Stockwerk; *Höhe*; *Wartthum*;
ganser Ton (Musik).

múrtág Bleiglätte; — *murtágg*
aufgeregt, sitierend.

مرتجع murtáǧib auf- u. absehwin-
gend; wackelnd; geneigt.

مرتجل murtáǧil der aus dem Steg-
reife spricht, extemporirt; -táǧal
extemporirt.

مرتجل murtáǧil aufbrechend, ab-
reisend; wandernd.

مرتضى murtáǧil gelockert, schlaff;
entnervt.

مرتد murtádd zurückgewiesen, aus-
gestoßen; Abtrünniger, Renegat.

مرتدع murtáddi der sich abhalten,
hindern läßt; verhindert, abge-
wiesen; mit Safran gefärbt; par-
fülmirt; der sich bestecken läßt.

مرتدف murtáddif der hinten aufsitzt,
Hintermann.

مرتوق murtásiq dem sein Unterhalt
angewiesen ist, Pensionär, Stipen-
dist, Freischüler; -tázaq Nahrung
u. Unterhalt.

مرتسم murtásim der sich fügt, ge-
horcht, den Islam bekennet, الله
أكبر sagt; gottergeben; -tásam
gestickt, gemalt.

مرتشى murtáǧil der sich bestechen
läßt.

مرتضى murtáǧil der sich zufrieden-
gibt; -táda was Beifall hat, an-
genommen ist; الم Ali.

مرتع mártá pi مراتع maráti Ort
wo Alles in Ueberfluß vorhanden
ist; Weideplatz, Wiese; — murti
fruchtbar.

مرتعد murtá'id mitternd, erschreckt.

مرتعش murtá'id = dm vor.

مرتعى murtá'i auf die Weide gehend.

مرتفع murtá'f erhoben, hoch; in

hohem Range; im Nominativ
stehend.

مرتفع murtá'f sich anlehnend,
stützend; fest, solid; -táfaq Ruhe-
bett; Einkehrhaus.

مرتقب murtáqib Wächter; wartend.

مرتقى murtáqi emporsteigend, sich
erhebend; -táqa erstiegen, Auf-
stieg, Gipfel.

مرتك mártak, murt. Bleiglätte; —
murtákk in großer Verlegenheit,
sich nicht zu helfen wissend.

مرتكب murtákib beritten, reitend,
fahrend. ~~Reiten~~

مرتكم murtákim aufgehäuft; ver-
mehrt; الطريق tákam Wegmitte.

مرتكى murtáki der sich anlehnt,
stützt; -táka auf den man sich
verlassen kann, Stützplatz.

مرتقل muráttil singend; Sänger.

مرتقى murtámi weggeworfen; Vor-
posten, Vorhut.

مرتنة mirtane Butterbrot.

مرتهن murtáhin der s. Pfand nimmt,
s. Hypothek od. Garantie ver-
langt; -táhan verpfändet, Pfand,
Hypothek.

مرت m. máraṣ U, If marṣ besetzen

(لين) erweichen (مرس) schla-
gen (ضرب) im Wasser auflösen
(Armei aṣṣā); mit den Fingern
sordrüben; sorkauen; die Finger

kauen (لاك) saugen (مص) —
b) مارت A, If máraṣ sich im

Streife geduldig u. mild erweisen
(صار ممرث) — 2 mit Gewalt

zerquetschen; — 7 zerquetscht, zerkaut werden.

مرث mart das Zerquetschen; — marit geduldig, mild s. vor.; — muritt alt (Brot).

مرثاة martât pl مرأى marâi Leichenrede, Elegie auf e. Todten, Todtenfeier, Todtenklage; If رثى *.

مرثد mártad Löwe; großherzig.

مرثم mártim, mirtam Nase.

مرثية mártije = مرثاة.

مرج * marág U, If marág das Thier weiden lassen (الرسلا للرعى); (die Meere) frei fließen u. sich vermischen lassen (Gott الله مرج).

مرج ب (خلط) mischen; (البحرين).

— b) مرج A, If marág sich be-

wegen, nicht festsitzen (zu weiter Ring am Finger قلف); in Unordnung sein (Geschäfte, politische Zustände فسد اختلط); (واضطرب) 4 = 1a.

مرج marág pl مردج murúg Wiese,

مرج مرچ Marschland; Grünland; Durcheinander, Wirrwarr, Aufruhr; — marág frei weidend Ke; marig in Unordnung, verwirrt; — murigg dem Gebühren nahe (Stute).

مرجاء murga' pl مرجون murga'un aufgeschoben, vertrütet.

مرجاس mirgás Sonde (Stein) zur Messung der Brunnentiefe.

مرجام mirgám Wurfmaschine.

مرجان margán s. Würkraut; u.

† margán Ebnh. & Koralle; Perle; Scholle (Fisch); & e. Frauenname.

مرجاة margát Hoffnung, Erwartung.

مرجّب murággab geehrt, verehrt; gestützt; fest, solid.

مرجج murággih überwiegend, vorwiegend, vorzüglich, wahrscheinlicher.

مرجّز murággaz rhythmische Prosa ohne Reime.

مرجع márga' u. & márgi'e Rückkehr, If رجع *; márgi', márga' Ort zu dem (od. von dem) man zurückkehrt, Zuflucht, Asyl; letztes Ziel; Wiederholung; pl مراجع marági' unterer Theil dr Schulter; — murgí', murággi' was zum Wiederkommen od. Wiederholen einläd, vortheilhaft; wiedererstattend.

مرجف murgif der beunruhigende Gerüchte austreut, Lärm macht, Wühler; Du. المرجفان. Wasserkrug u. Becken, die nach Tische umgehen.

مرجل mir'al pl marágil e. großer Kessel od. Kochtopf; Kamm; u. márgal e. gestreiftes Kleid; — murgil Knaben gebührend; — márgal pl v. رجل; — murággal mit Menschenfiguren bemalt.

مرجم mirgam stark; murággam zweideutig, zweifelhaft.

مرجو margúww erhofft, erwartet, erwünscht.

مرجوب margúb verehrt.

مرجوح margúh (von der andern Wagschale) überwogen, leichter

an Gewicht od. Werth, übertroffen;
 ۛ Schaukel, Hängematte.
 مرجوحية margūhijje ds Vorwiegen.
 مرجوسة margūse Verwirrung.
 مرجوع margū' zurückgesandt, zu-
 rückgebracht, u. ۛ Antwort.
 مرجوم margūm gesteint; steini-
 geseuerth; der Teufel.
 مرجونة margūne Kürbistasche.
 مرجى murgī der aufsiebt, hin-
 hält; u. ۛ dem Gebähren nahe;
 — murgījj geschüttelt, erregt.
 مرج * mārīh A, If mārāh sehr
 munter u. ausgelassen sein (أشتر)
 (وبطر) sink u. munter sein
 (اختل) stolz sein (نشط); ge-
 hobenen Haupten einherschreiten;
 — (für * مرخ) einölen,
 einreiben, leicht mit Lehm über-
 ziehen; — 7 Pass.
 مرج mārāh Munterkeit, Ausgelassen-
 heit; Stolz; — mārīh pl مرحي
 mārha u. marāha munter,
 ausgelassen.
 مرجض mirhād pl مرأحيض marā-
 hīd Misthaufe; Abtritt; Wasch-
 platz.
 مرجل marāhan Ausgelassenheit.
 مرجب mārhab Weite, Geräumigkeit,
 weitgedehnter Raum: dem Ein-
 tretenden sagt man: مرَحَبًا بك
 od. مَرَحَبًا وَسَهْلًا Geräumigkeit u.
 Bequemlichkeit (biete ich dir),
 d. i. Willkommen! genire (od.
 fürchte) dich nicht! gerne! —
 mārhab If ۛ Binen so willkommen
 heißen P.

مرحض mūrhad gewaschen (Kleid);
 ۛ mīrhade Waschgefäß, Wasch-
 platz.
 مرحل mīrhal reisestüchtig; — mu-
 rāhhāl gesattelt, zum Aufbruch
 kommandirt; — ۛ mārāhale pl
 marāhīl Tagereise; Station,
 Haltplatz, Einkehrhaus.
 مرحم murāhhim sehr mitleidig.
 مرحمة mārāhame pl مرأحم marā-
 him Mitleid, Erbarmen; Gunst,
 Wohlthat, Geschenk; gutes Werk.
 مرحة mīrhe Waarenlager, Magazin.
 مرحول marhūl gesattelt.
 مرحوم marhūm der Mitleid findet;
 f. ۛ von Gott zu Gnaden ange-
 nommen, selig verstorben; ۛ Me-
 dina.
 مرحى mārhan Schlachtfeld; ha pl v.
 مرحى (مرحى) getroffen! u. ۛ مرخ
 gefehlt! — murāhhi Mühlenbauer.
 مرخ * mārāh A, If marh scherzen
 (مزح); u. 2 salben, einölen u.
 erweichen, einreiben (دفعند)
 (بالمروخ); — 4 weich u. mürb
 machen (den Teig رققند); — 5 u.
 7 geölt, eingerieben werden.
 مرخ marh e. Baum, dessen Holz
 leicht Feuer fängt (salix campe-
 stris); — mārīh weich; — mūrrah
 Wolf; — ۛ mārhe pl مرخ murh
 unreife Dattel.
 مرخاء f. mārāh' pl مرأخي marāhi
 rasch u. munter Kn.
 مرخص murāhhiß der Erlaubnis,
 Urlaub, Vollmacht gibt, der er-

leichtert; — murāḥḥaß beurlaubt, erlaubt, ermächtigt.

مُرْخِمْ murḥim u. ḥ brütend (Huhn); — murāḥḥam mit Marmor eingelegt; verkürzt; — rāḥḥim Marmor-schleifer.

مُرْخِمْ murḥi der schlaff herab-
hängen, herabfallen läßt; —

مُرْخِمْ murḥa u. مَرْخِمْ mārḥijj
geloockert, schlaff, nicht gespannt,
bis zur Erde herabhängend;

مُرْخِمْ رَجُلٌ impotent.

مَرْدٌ mārād U, If mard schneiden
(مر) J's Ehre schädigen (قطع);
(فلانا اذا مزق عرضه); die Brust
saugen (موس); benetzen u. er-
weichen (Brot حتى يلين);
If mard u. مَرْدٌ murād einer
S. Fleis u. Ausdauer widmen,
sich in ihr üben, an sie gewöhnen

مَرْدٌ murād u. مَرْدَةٌ murāde
(u. مَرْدٌ If مَرَادَةٌ marāde) in

Widersetzlichkeit u. Empörung
kühn beharren, unter dn Rebellen
durch Kühnheit hervorragen
(اقدام وعتا او بلغ الغاية); —

مَرْدٌ A, If mārād u. مَرْدَةٌ

murāde e. eben sprossenden
Schnurrbart haben (sonst noch
Bartloser), bartlos sein (مرد);

— مَرْدٌ e. a; — 2 (gleich-
mäßig u.) sehr hoch ausführen

(den Bau المنة اذا ملسه

وسوا); — 5 sich frech u. wider-
setzlich zeigen, rebellieren.

مَرْدٌ mard frische Frucht des Baumes
— اراك — مَرْدٌ pl v. اراك.

مَرْدٌ marādd Rückkehr, das Zurück-
schicken, Abweisung, Verweigerung,

Antwort; — مَرَادٌ pl
marādd mit geschwellenem Euter;
lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرِيدٌ f. v. مَرْدٌ, pl v. مَرِيدٌ.

مَرْدَاسَنَجٌ mardārsang u. مَرْدَاسَنَجٌ
Bleiglätte pers.

مَرْدَامٌ mirdām nichtnutzig M. S.

مَرْدَاتٌ mirdāt = مَرْدِي; Klinker;
oberer Mühlstein; I' eberrook.

مَرْدَدٌ murāddad schwankend gemacht,
unentschlossen; wiederholt; zu-
rückgewiesen.

مَرْدَاغٌ mardāg pl مَرْدَاغٌ
Muskeln zwischen Schulter u.
Schlüsselbein; blühender Garten.

مَرْدِفٌ mardif der e. Hinterrücken hat.
مَرْدَاقُوسٌ mardāqūs Majoran pers.

مَرْدَنٌ mirdan Spindel; — mürdin
dunkel, schattig.

مَرَادَةٌ mārāde pl v. مَارِدٌ — marādde
Rückkehr; Gewinn.

مَرْدُودٌ mardūd zurückgewiesen, ver-
stoßen, verworfen, verachtet,
widerwärtig; ḥ Geschiedene die
in das väterl. Haus zurückkehrt;
مَرْدُودِيَّةٌ mardūdīje Zurückweisung,
Verstoßung.

مَرْدُوسٌ mardūs Heuschrecke Mghr.
مَرْدُودٌ mardūd befohlt; geführt.

مَرْدِيٌ mirda pl مَرَادِيٌ marādī aus
Wurfmaschinen geschleudert u.
zersplitternder Stein od. Wurfge-

schoss; *مردى الحرب* e. *Kriegsheld*; — *márdijj* von e. *Geschosse getroffen*; — *múrdijj* *مرادى* *márdijj* *Ruder, Ruderstange*.

marádd *مرادد* u. *marádd* *bethaut, beregnet*.

marđul *مرندول* *verachtet, verächtlich, verworfen*.

múrda *مردى* *abgehetzt; ausgesetzt*.

mírar *مرر* *pl* v. *مره*.

mardüm *مردوم* *unter Schutt begraben*.

máraz *مرز* *U, If* *marz* *mit den*

Fingerspitzen leicht drücken (ohne Schmerz بطراف الأصابع

قرصه *mit der Hand schlagen (رفيقا*

قطع); *schneiden (ضربه باليد)*

— 3 *E. gewöhnen, üben (مارسه)*

— 8 *von e. S. etwas wegnehmen*

J's Ehre (نل منه قطعة) من

schädigen.

murázza' *مرزأ* *sehr freigebig*.

mirzá' *مرزأ* *Verläumder*.

mirzáb *مرزاب* *pl* *marázib* *Wasserleitung, Kanal; Kriegsschiff* *prs*.

marzabán *مرزبان* *pl* *marázibe* *Markgraf, Gouverneur eines Grenzbezirks; Landbesitzer, pers*.

marzabe *مرزبة* *Weg; Lebensordnung; Amt des Markgrafen, s. vor.*

mirzabe u. *mirzábbe* *مرزاب*

marásib *Eisenkeule, Schlögel,*

Stampfe (für Schollen); Schmiedehammer.

murázaz *مررز* *polirt, glatt; mit Reis bereitet*.

marzangús *مرزنجوش* *Majoran*.

mírre *مرز* e. *Klumpen Teig*; —

Du. marzātāni *مرزتان* *die beiden*

Knorpel über dem Ohrflüppchen; mürze e. *Geierart*; — *marázze* *Reisfeld*.

marzūq *مرزوق* *mit Speise u. Unterhalt versorgt, im Besitze hinlänglicher Mittel, wohlhabend; pl*

marzūq *Besitz, Vermögen*.

márzi'e *مرزقة* *Schädigung, Schaden,*

Unglück *If* *مرزأ*.

máras *مرس* *U, If* *marz* (*Datteln*

od. e. Arzneimitteln im Wasser)

erweichen u. aequatschen (نقع)

(seinen Finger) saugen (مرث)

(Kind) saugen (مسح)

† im Spiel alle Stiche machen; von der Rolle

abrubchen (Strick); — b) مرس

A, If *máras* *stecken bleiben (Rolle*

weil der Strick abgerutscht ist

مرست البكرة اذا كانت ينشب

(حبليها بينها وبين عقوف

3 If *máras* u. *máras* *einer S.*

eifrig obliegen, sie mit Fleiß be-

treiben, Übung darin gewinnen

(عالجه وزاوله) *kämpfen; —*

6 = 6; — 6 mit einander käm-

pfen (تضاربوا); — 8 sich an e.

S. reiben *ب* *احتك به*).

marz, *máris* *مرس* *Art, Form, Ge-*

stalt *على مرس واحد* :

gleicher Art; † marz alle Stiche

im Spiel; — máris tapfer, wohl-

geübt; — 6 marase *مرس* *máras*

u. amrás *مراس* *Strick, Kordel;*

Galgen; Halfter.

máras *مرسا* = *مرسى* *Hafen*.

mirál *مراسيل* *pl* *maráil*

leicht gehend; Schnellbots, Ex-
presse.

مرساة mirsât pl مراسي marâsi Anker.
مرسب mârâsib pl مراسب marâsib
Säule; einsichtig, geduldig; mîr-
sâb Schwert Muhammeds.

مرستق murâstaq schön geordnet
(Garten).

مرسغ murâssag verworren.

مرسيل mûrsil der absendet; — mîr-
sal gesendet, Gesandter; Prophet,

Apostel: سَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ Mu-

hammed; Missionär; الْمُرْسَلُ
al-mûrsal der an den gesendet wird,
Adressat; — ى mûrsale pl ات
Sendschreiben, Brief; über den
Busen herabhängende Kette;
المرسلات Briefe, Engel, Winde,
Rosse; ى mârâsile apostol. Mission.

مرسم murâssam gestreift; م عليه
mit Hausarrest, internirt.

مراسن mârâsin, mârâsan pl مراسن
marâsin Mitte der Nase des K's,
über welche der Strick geht; Nase:

مرسنة على رَغمِ مرسنة
wider seinen Willen.

مرسوم marsûm gezeichnet, bezeich-
net, vorgeschrieben, gebräuchlich;
مراسيم مرسوم geweiht (Geistlicher); pl مرسيم
marâsim königl. Brief, Mandat,
Ordonnanz, Pass etc.; Geschick,
Schicksal; Gehalt, Sold; pl مراسم
marâsim Vorschriften, Gebräuche,
Ceremoniell (pl v. رسم rasim).

مرسون marsûn mit Nasenstrick od.
Halfter.

مراسي mârâsa, mûrsa pl مراسي

marâsi Ankerplatz, Hafen; —
mûrsa festgestellt, festgeankert.

مرسين marsîn Myrthe.

مرش mârâs I, If marâ mit Nä-
geln kratzen (خدش); mit den

Fingerspitzen zerreiben (حَدَّه)
باطراف اصابعه; essen, gierig
verschlingen; — 8 aus der Hand
reißen, wegnehmen (اختلس);
erwerben (اكتسب).

مرش muriâs dr besprengt; — marâss
Sprengwedel = مرسنة.

مرشاء mârâs' f. v. امرش.

مرشاح mârâsah u. ى pl مرائح ma-
râsih Schwei/stuch unterm Sattel;
— murâssâh von Kind auf wohl-
genährt; erzogen, herangebildet;
† verschnupft.

مرشد mârâsad pl مرشد marâsid
dr rechte Weg; fester Entschluß;
— mûrsid der den rechten Weg
führt; geistlicher Führer, Leiter,
Erzieher.

مرشف mârâsaf pl مرائش marâsif
Stelle des Saugens; — mîrsaf
pl مرائش marâsif womit gesaugt
wird, Lippen, Saugerüssel.

مرشة mirâsse pl مرائش marâss
Sprengwedel, Gießkanne.

مرشوش mârâsûs besprengt.

مرشوم mârâsûm bezeichnet; † mit
der Nothtaufe versehen (Kind).

مرص mârâṣ U, If marṣ (den
Busen) mit der Hand drücken
(غمز بالاصابع); — ى mârâṣ

A, If mârâṣ zuvorkommen, vor-
angehen (تقدم).

مرصد mirṣād offene Straſſe; Aus-
lug gegen den Feind.

مرصاع mirṣāʿ Kreisel (toupie).

مرصافة mirṣāfa Hammer.

مرصد mārṣad pl. مراصد marāṣid
Versteck zum Ausspähen, Auslug;
Hinterhalt; Observatorium.

مرصص murāṣṣaṣ mit Blei od. Zinn
belegt, glasirt; fest gefügt, kompakt.

مرصع mūrṣiʿ pl. مراصع marāṣiʿ
Palme mit jungen Bäumchen;
— murāṣṣaʿ mit Gold od. Juwelen
ausgelegt, besetzt ب.

مرصن mirṣan Brandeisen.

مرصوص marṣūṣ fest gefügt; gelötet.

مرصوف marṣūf wohlgeschichtet u. gut
verbunden (Steine).

مرصون marṣūn kauterisiert, ätzt.

مرض mārīd A, If mard u. mārād

krank sein od. werden (اظلمت)

طبيعته واضطربت بعد صفاتها

2 den Kranken

(أحسن القيام عليه);

E. krank machen; schwächen

4 E. in Krankheit

stürzen, krank machen (Gott);

E. krank finden; — 6 sich krank

stellen; — 10 sich krank fühlen.

مرض mārād pl. أمراض amrād Krank-
heit; leibliche od. moralische
Schwäche; ساقط m. fallende

مرض m. هارص zu-

مر ناتي, م. جيلتي

konstitutionelle K.; u. mard Dun-

kelheit, Zweifel, Unglaube, Heu-

cholei, Trug, Verlust, Schwäche,
Mattheit; — mārīd krank.

مرض für مرضي pl. v. مريض.

مرض mirḍāḥ = مردخة.

مرض mirḍāfa heißer Stein zum
Milch kochen.

مرض mardāt Befriedigung, Wohl-
gefallen, Wohlwollen, Zustimmung.

مرض mirḍaḥ pl. مرادح marāḍiḥ
Stein zum Zerschlagen von Dattel-
kernen etc.

مرض murāḍḍad zerbrochen, zer-
stoßen; gequetscht.

مرض mārdaʿ pl. مرادع marāḍiʿ
Stelle wo gesaugt wird, Lüse; —

مرض mūrḍiʿ pl. مرادع marāḍiʿ u.

مرض marāḍiʿ Säugende, Amme;
— 8 mūrḍiʿ id.

مرض murīḍde dicke Milch.

مرض mardūww angenehm.

مرض mardūd = مرضص.

مرض mūrḍiʿ zufrieden-
stellend, befriedigend; —

مرض mārda pl. v. مريض; —

مرض mardījj angenehm, ge-
fallend, mit Beifall aufgenommen,
loblich; Zustimmung, Beifall.

مرض mārāt U, If mard ausrufen

(Haare (نتف) eilen (أسرع); sam-

meln (جمع); ausscheiden (Ex-

kremente, den Embryo); † essen,

kauen; † zerreißen; — 6) مرط

A, If mārāt an Wangen od. am

Leibe haarlos sein; am Ausfallen

der Haare leiden (s. امرط); —

2 Haare ausrufen; — 4 zum

Ausrufen groß genug sein

(Haare); — 8 an sich reissen, rauben; sammeln; (auch امرط) ausfallen (Haare), sich ausziehen lassen (Borsten des abgebrühten Schweins); stehlen, mauseu.
 مرط mart das Haarausrupfen; Rifs; — mirt pl مروط murû e. Wollen- od. Seidenstoff od. e. kurzes Hemd (Rock, Hosen) daraus; — murut pl مراط mirât u. امراط amrât unbefiederter Pfeil; — murt u. 8 mirate pl v. امرط.
 مرطب murtib feucht, frisch; u. martab grün (Feld); — murattib befeuchtend; -rattab befeuchtet, feucht, erweicht.
 مرطبان martabân glasirtes Gefäß.
 مرطل martal If 8 mit Schmutz be- (لطم) ب recken; verläumden, schmähn (م عرّضه أنا وقع فيه); benetzen (Regen بّل) e. S. (bes. Schlechtes) dauernd betreiben (ادامه).
 مرطوب martûb befeuchtet, feucht; المزاج م von phlegmatischem Temperament.
 مرطيزه murtâize Bachstelze.
 مرع mârâ A, If mar' gras- u. futterreich sein (Thal اكلاً); reichlich ölen (den Kopf مرع رأسه بالدهن أنا أكثر منه kâmmen (رجل) — 8 مرع A, If mârâ futterreich sein (Thal); — 8 مرع If مرعة id.; — 4 id.; — 7 abreisen, reisen في (ذهب).

مرع mârî der Futter sucht; e. مرعة.
 مرعى e. مرعاة u. مرعا.
 مرعان mur'an pl v. مرعة.
 مرعاة mar'ât Weide, Wiese, e. مرعى.
 مرعيب murâ'ib fetttriefend.
 مرعيل murâ'ib zerriessen, zerfetzt.
 مرعية mâr'abe was Schrecken ein- flößt; furchtbare Wüste.
 مرعز mar'izz, mir'izz, مرعز mar'izz', mir', مرعزى mar'izza, mir' feine Ziegenwolle unter der gröberen (Kaschmirziege).
 مرعش mûr'is was zittern macht, erschreckt.
 مرعل mir'al scharfes Schwert; — murâ'al beste Habe, bestes Vieh.
 مرعة mû'e Fett; u. mûra'e pl مرع mur' u. مرعان mur'an asiatische Waldschneepfe.
 مرعوب mar'ûb erschreckt; furchtbar.
 مرعوف mar'ûf aus der Nase blutend.
 مرعون mar'ûn unwohl, schwach; mit Kopfschmerz von Huse.
 مرعى mâr'an, مرعا mâr'a u. مرعة mar'ât pl مراعى marâ'i Weideplatz, Weide, Futter; If رعى *; — mâr'izz f. مرعى izze geweidet, gehütet, regiert, beachtet, mit Beobachtung aller Förmlichkeiten erfüllt; مصالح مرعية Beachtenswerthes, wichtige Dinge.
 مرغ mârâg A, If marg Gras abweiden (Pferd العشب) ; im Gras stehen; mit Oel salben; e. S. im Kothe wälzen, beschmutzen; Schaum, Rots auswerfen (K. رمى بالغمال) ; — 8 مرغ A, If

- máraġ besleckt sein (Ehre ^{الذمس});
 — 2 *If* تمراغ u. ^{خميرغ} das
 Pferd sich wälzen lassen (مرغ
 (الدابة في التراب اذا قلبها فيه
 — 4 Speichel fließen lassen,
 salivieren (M. ^{سال لعابه}); —
 5 sich wälzen (Pferd); sich mit
 Oel salben; sich beschmutzen.
 مرغ marġ das Oelen, Beschmutzen;
 Speichel; u. 6 üppiger Garten;
 — marġ des Oelens bedürftig
 (Haar).
 مرغامه mirġame böses Weib.
 مرغلا mirġat Instrument zum Ab-
 schäumen, Schaumlöffel.
 مرغب murgib reich; murġġib was
 begehren macht.
 مرغم murgam, im Nase; 6 a.
 رغم *.
 مرغوب murgub begehrt, begehrens-
 worth, erwünscht, beliebt, schön,
 lebenswürdig.
 مرغوم murgum gezwungen, wider-
 willig.
 مرغا marga', murga' Ankerplatz.
 مرفد murfad pl مرافد marafid gr.
 Becher od. Schlüssel für Gäste;
 "falsche Hüften; — murfid Seil-
 tänzer.
 مرفش murfas Fächer, Ventilator,
 Putterschwinge; — murfis üppig
 lebend; — 6 murfase Schaufel,
 Spaten, Besen.
 مرفض murfid Thalerweiterung.
 مرفع marga' pl مرافع marafi Kar-
 neval.
 مرفق murfag, murfag, murfag pl
 مرفاق marafiq Ellbogen; Vor-

- theil, Nutzen; *If* رفق *; —
 murfag pl مرافق marafiq Platz
 zum Aufstützen mit dem Ellbogen;
 Dachrinne; Gasse, Abtritt, Senk-
 grube; pl مرافق Bedürfnisse;
 — 8 murfage Kissen, Polster zum
 Aufstützen.
 مرفو marfuuw gestickt, gestopft.
 مرفوت marfut zerbrochen; † zurück-
 gewiesen, verworfen.
 مرفوض marfid verstoßen, als unnütz
 verworfen.
 مرفوع marfu' f. 6 in die Höhe ge-
 hoben, erhöht, geehrt; weggenom-
 men, beseitigt; in die Nähe ge-
 bracht; mit dem Vokal 2 bezeich-
 net, in den Nominativ gesetzt;
 beschleunigte Gangart.
 مرفد murfah ruhig, zufrieden,
 glücklich.
 مرف * marga U, *If* marq (u. 2 u.
 4) den Topf mit fetter Fleisch-
 brühe füllen (مرف القدرا اذا);
 مرف (اكثر المرف فيها
 abschaben; mit der Lanze durch-
 bohren (طعن); — U, *If* murfag
 durchbohren u. auf der anderen
 Seite herausdringen (Pfeil م
 السهم من الرمية مرفوا اذا
 (خرج من الجانب الآخر
 † vorübergehen, passieren; vom
 Ziel abirren (Pfeil); von der
 wahren Religion, der Orthodozie
 abweichen, Ketzer werden; —
 b) مرف A, *If* marga die Datteln
 verliessen (P. حملها بعد

الکثرة); verderben u. wässrig werden (Ei فسادت ماء); — 2 s. 1; durchdringen, passieren lassen; — 4 s. 1; — 7 das Ziel durchbohren od. über dasselbe hinausfliegen (Pfeil); — 8 rasch heraustreten, hervorkommen (S. خرج سریع).

مرق máraq *fette Fleischbrühe*; 8 e. Portion davon; — marq *stinkende Haut mit Fleischresten*; pl مروق murûq *Bart der Aehre*; في مرقك durch deine Schuld; — murq *kahl (Wölfe)*; — † máriq *schamlos, unverschämt*.

مرق maráqq pl مراقي maráqq *Weichtheile des Unterleibes (als Sitz der Begierden)*; Ohrfläppchen; — muriqq *elegant (Schriftsteller)*; dünnhüfig.

مرقاق mirqâq *Teigwalze*.

مرقال mirqâl *schnell*; sich bäumend K.

مرقا marqât, mirqât (u. ^{مرقا} marqa'e, mir.) pl مراقي marâqi *Treppe, Leiter, Stufe*.

مرقب marqab u. 8 Wartthurm.

مرقد marqad pl مرقد marâqid *Schlafzimmer, Schlafplatz, Ruhestätte, Bett, Grab*; — murqid, murâqqid *einschlüfernd, narkotisch*.

مرقسشیا marqasîsâ *Markasit, Wis-muth*.

مرقط murâqqat *gefleckt*.

مرقع murâqqa *gefleckt, in Lumpen gekleidet*; gut verwaltet; -raqqi

Flicker; *Verwalter, haushälterisch*.

مرقان marqa'an f. 8 nârrisch.

مرقف murâqqaq *dünn u. fein gemacht, geschürft, geschliffen; dünngewalzt (Teig)*.

مرقم mirqam pl مراقم marâqim *Pinzel, Griffel, Feder; Stecknadel, Häkelnadel*.

مرقوش marqûs *gefleckt; sommers-fleckig; pockennarbig*.

مرقوف marqûq *dünn, fein (Brot)*.

مرقوم marqûm *geschrieben, gezeichnet, vorgeschrieben, beschrieben; oberwähnt; gesiegelt; gestreift; punktiert (Wort); gestickt*.

مرقيًا الأنف marqa *Hafen*; مرقيا die beiden Seiten der Nase; —

مرقي marqijj *bezaubert, beheizt*.

مرک marik *alter Sünder, Püderast*; — مرک murâkk *schwach beregnet*.

مرکاح mirkâh *zurückrutschend (Sattel)*.

مرکب marâkab pl مرکب نار *Vehikel: Schiff, Boot (Dampfboot), Wagen, Reithier, Kamel, Esel, Pferd*; 8 e. Vehikel, Wagen, Reithier; murâkkab *susammengesetzt, gemischt; Kompo-*

sition, Mischung: مرکبات Mix-turen, Composita (Worte); *Taste; angepasst, eingefügt, eingeschach-telt; beritten; Ursprung, Abstam-mung; doppelt (Dummheit)*; — murâkkib *susammensetzend*.

مرکز markaz, vulg. markiz pl مراکز

marākiz Ort wo die Fahne in den Boden gestossen wird; Hauptquartier; Lager, Bivouak; Hauptort der Provinz, Hauptstutz; Mittelpunkt, Centrum; Ausstrahlungspunkt, Aufenthaltsort, Sitz (s. B. der Gesandtschaft, einer Bank etc.); Bahnhof; مرکز عزیزه auf

dem Gipfel seiner Macht.

mirkaḍ Schürhaken; Späne, Feuerung; مرمکزتان Du. die beiden Arme des Bogens.

márka' Knieachemel, Betstuhl.

márkal pl مراكل marakil Weg; Flanken des Pferdes (Stelle wo der Tritt des Fusses, des Spornes trifft); mirkal Fuße; مرمز rákkale betretener Pfad.

mirkan pl مراكن marákin Waschbecken für Kleider und Hände; — márkan Vertrauen, Kredit; — murákkán gestützt, befestigt.

markúww Cisterne.

markúb pl مراكيب marákib bestiegen, geritten, befahren; Vehikel: Reithier, Wagen; Schuh; Spaten.

markûz in den Boden gepflanzt (Fahne, Speer), hineingesteckt, befestigt; eingepflanzt, angeboren; begraben; Begehren, Wunsch.

markûk mit Bruchsteinen ausgefüllt (Mauer); gebahnt (Weg).

markûm aufgehäuft.

murimmât pl Unfälle.

marmâr f. u. sarr u. zitternd,

weich; s. sehr saftiger Granatapfel.

mirmât s. kl. Pfeil; u. marmât gespaltenen Huf; مرمی.

murámmad auf Asche od. Kohlen gebacken; geäschert; in Asche verwandelt; — murmádd trübselig.

mármar If u. Bitterkeit erregen; in Zorn versetzen, ersürnen; sich ersürnen (غضب); murren machen, Murren erregen; — 2 ein verwundenes Herz haben; sornig

sein; erregt sein, zittern (افتز) (وتزجر) murren.

mármar Marmor, Alabaster; = مرمار مرمري marmariij marmorn.

marmarit u. ریس Unheil.

mármas Grab; — † If u. peinigen, quälen (Kind die Mutter); — 2 gequält, ermüdet sein.

murámmaḥ trübselig.

muramma'ât falsche Gerüchte.

murámmaq u. murmáqq der kaum zu leben hat.

mírmale Streusandbüchse.

murámmam ausgebessert, restauriert.

mármame Granatapfelgarten.

marámme Ausbesserung.

marmûṭa' Verwirrung.

marmûz (هنة) durch Zeichen angedeutet; worauf angespielt wird; bildlich, metaphorisch.

مرموع marmû' mit *Kreuzschmerzen*.
مرموق marmûq (*flüchtig*) *angeblickt, angeschaut*.

مرمول marmûl mit *Sand bestreut*;
locker gewebt.

مرمى mârma pl مرامى marâmî wohin
geworfen wird; worauf geschossen
wird, Ziel, Wild; — mîrma u.
مرمات mirmât pl مرامى marâmî
Wurfgeschosse, Projektil, Pfeil;
Wurfmaschine, Geschütz, Batterie;
wegfliegende Splitter; gefährvolle
Wüsten.

مرمى marmîj geworfen, geschleudert,
geschossen; weggeworfen; auf der
Erde liegend; م بالريبة ver-
dächtig.

مرميس mirmis Nashorn.
مرن mârân U, If murân, marâne
u. murâne weich (hart) sein mit
einem geringen Grad von Härte
(Weichheit) م النشء مرنانة
(ومرونة ومرونا اذا لان في صلابة);
elastisch sein; — If murân u.
marâne sich gewöhnen, gewohnt

sein, geübt sein على S. (تعود);
sich verhärten, abhärten; — 2
weich machen bei einem geringen
Grad von Härte; verhärten, ab-
härten, gewöhnen, üben على S.;
— 5 sich abhärten, gewöhnen, üben.

مرن mârîn Gewohnheit, Sitte; Tu-
múlt, Kampf; — murînn klingend
(u. 8 Bogen), sirpend.

مرنلن mirnân (*klingender*) starker
Bogen.

مرناب mârâb hasenreich; mit Hasen-

haar verwebt; e. gr. Maus; باني
marnabânijj hasenfarb (s. أرنب).

مرناكة mârnahe Schiffsvordertheil.
مرنعة mârna'e pl مرانع marâni'
Geßäße von Stimmen; Geschrei
im Spiel; bequemes Leben; reiche
Jahreszeit, Garten.

مره mârîh A, If mârâh krank sein
(Auge, wegen Nichtbestreichens
mit Kollyrium).

مره mârîh krank, schwach; — murh
pl u. مرهء f. v. امره.

مره mârre pl مرر marr, مرات marrât,

مرر mîrar, مرار mirâr u. مودر

مره murâr Ein Mal: مره od. ما مره

مره od. مره ذات مره einmal, einst; مره

مره مره عن (بعد) مره abermals u. aber-

mals; مره مرار zu wiederholten Malen,

öfter, u. مرار ذات المرار manchmal;

مره مره zwei Mal; بالمره auf

Einmal, plötzlich; — mirre pl

مرر mîrar Galle; pl مرر mîrar,

مرر amrâr u. مرر marîr Leibes-

stärke; Macht; Verstand, Ein-

sicht; gesundes Urtheil; نو مر

مرر Erzengel Gabriel; — murre f.

bitter (Wasser); مرر murr u.

مرر amrâr e. Bitterpflanze ابو:

مرر der Teufel; Du. المرتان

Härte u. Bitterkeit.

مره mirhât pl مرهى marâhî
schnell Pfd.

مره mûrhib in Schrecken setzend.

mürhig *flimmernd, funkelnd.*
 márhaße pl مراہص marāhiß
hohe Würde, Rang.

mürhaf *dünn, schmal, scharf.*
 márham pl مراہم marāhim
Umschlag, Pflaster; Salbe, Pomade.

— *If ü e. Umschlag, e. Pflaster*
auflegen; salben, pomadisieren.

mürhin *der e. Pfand, e. Hy-*
pothek gibt.

mürhe *glänzendes Weiß, Glanz.*

marhüb *furchtbar.*

marhûn *verpfändet.*

marw *Einh. ü weißer Kiesel als*
Feuersteine; ein wohlriechendes
Kraut; s. مرئی pl.

مرأ s. s. مرء

murû'e *Mannhaftigkeit, s. مروءة.*

murāwwab *durch Lob ge-*
stärkt; u. mirwab Gefäße zum
Buttern.

márwaß *Aster des Pferdes.*

murāwwag *leicht verkäuflich,*
kurrent (Waare); gebräuchlich;
beeilt, eilig; -ráwwig in Umlauf
setzend, Verkäufer, Verschleiser;
beeilend; — murûg pl v. مرج.

marûh *vom Wind bewegt od.*
durchstrichen; feurig (Pferd); —
murāwwah parfümiert; -ráwwih
parfümierend, Parfümhändler; —
múrwiß übel riechend; s. řg.

mirwaße pl میرواج mirwaj
u. marāwiß Fächer, Wedel,
Ventilator; — márwaße pl
marāwiß Wüste; Ort wo
der Wind durchzieht.

murāubiß *Affineur; -ráubaß*
ganz gereinigt, affiniert (Gold).

marûh *Oel, Salbe.*

mírwað pl مراود marāwid
Griffel zum Einstreichen des Kol-
lyriums; Achse der Rolle; —
murûd Widersetzlichkeit, rebelli-
aches Wesen; ü Bartlosigkeit; s.

مرء u. * رء

murûr *das Vorübergehen, Pas-*
sage, Durchreise, Transit; un-
unterbrochene Folge; Verlauf der
Zeit, Verjährung; If مرء pl.

maraurât pl مروری marāura,
 maraurajât u. مراری
marâri völlige Wüste.

marwasijj pl مرآضة marāwize
aus Merv.

murāwwas *gespitzt, spitz.*

marûß *schnell Kn.*

murāwwid *der Pferde drückt;*
-ráwwad gedrückt, geübt.

murāwwaq *geklärt (Wein),*
filtriert; genesen, geheilt; mit Por-
tikus (Haus); ü † Butterbrot
(مربقعة).

marûn *erobert, besiegt; murûn*
u. ü Weichheit, Elastizität, If
مرء pl v. مرءون; s. مرءون.

márwe pl مرو marw *Feuer*
gebender Kiesel; ein Berg bei
Mekka.

murāwwe مروءة mûru'e, مروءة
 murû'e *Männlichkeit, Mannhaftig-*
keit, Tapferkeit; Menschlichkeit,

Humanität, feine Bildung, s. مرء

sition leitet; -râjjad zur Ruhe gesetzt (Geistlicher); in guter Gesundheit.

مربط marit pl امرأت amrât u. مرأت mirât ungefedert (Pfeil).

مريع mari' furchtbar, entsetzlich; pl امرع amru' u. امراع amrâ' wasser- u. grasreich.

مريق murâjjaq mit Speichel befeuchtet.

مريبل murâjjil salivierend.

مريلة mur'ile Strau/senweibchen mit Jungen.

مريم mârjam Marie, die heil. Jungfrau; كف مريم Rose von

Jericho, بخور م Schweinsbrot (Cyclamen), ابو م Polizist.

مرينة murine Lamprete, Muräne.

مرية mirje, mûrje voller Milchstrahl aus dem Kameeleuter; Galop Pfd.; Zweifel; Streit, Disput; —

مرية murrijje Bitterkeit.

مريى mari' leicht verdaulich u. gesund (Speise, u Gegend): فنيئاً

wohl bekomm's! mannhaft,

tapfer; pl امرئة amri'e u. مرو

mûru' Speiseröhre, Schlund; —

مردأ' Männchen, تة Weibchen;

— مريئى mârî'jj menschlich, human; gesehen, geschaut.

مز * mazz U, If mazz saugen

(مض); süuerlich sein, sauer werden; † geschmacklos sein; —

مززت A, If مزازة mazzâze über-

treffen, hervorragen. (صار مزباً); — ö allmählich einsaugen.

مز mazz hart, schwierig; — mizz Trefflichkeit, Vorzug على; Mafs, Menge; — muzz f. ü sauerstüfs, säuerlich; geschmacklos, fade; u.

مزاز mûzza' sauerstüfser Wein.

مزابر muzâ'bar, 'bir haarig, zottig (neues Tuch).

مزابل muzâ'baq mit Quecksilber bestrichen.

مزابل mazâbil pl v. مزبلة.

مزابنة muzâbane Verkauf der Frucht auf dem Halme od. Baume.

مزاج mizâj; pl أمزجة amzige Mischung; Wasser zum Wein gemischt; Temperament, Gemüthsart; Leibesbeschaffenheit, Befin-

den, Gesundheit: مبحرور المزاج von hitzigem Temperament, المزاج الشريف (wie ist) das geehrte Befinden?

مزاج mizâh das Scherzen, Scherz,

مزاحا im Scherz, 3 مزح *; —

muzâh u. ü Scherz, Spafs; —

mazzâh sehr scherzhaf, Spafsmacher.

مزاحم muzâhim Andere drängend, behindernd; Hindernis; (mazâhim Hindernisse); ü muzâhame das Drängen, Behindern, Schwierigkeit; Gedränge, Haufe.

مزاخرة muzâhare Prahlerei.

مزاز masâd Verkauf an den Meistbietenden, Versteigerung, Auktion;

— muzâd vermehrt, gewachsen;

— ü masâde pl مزاد masâd,

mazâwid u. مزائد mazâ'id
gr. doppelter Wasserschlauch;
Beutel, Sack; Eimer.
مزار mazâr Besuch; Ort den man
besucht; Grabmal; ö das Besuchen,
If زور *; ö Stärke If مزور *.
مزارع pl مزعة u. مزروع. ö; muzârî
Stemmann, der e. Feld gegen Ab-
gabe eines Erntetheiles bestellt;
ö muzâra'e 3 If زرع *.
مزراق v. مزاريق; مزروع v. مزاريق.
mazâze Sauerüße; säuerlicher
Geschmack; † fader Geschmack;
Hülle u. Fülle.
mazâ'im Behauptungen, pl
v. مزعم; ö muzâ'ame Gedränge.
mazâlif pl v. مزلفة.
مزمار u. مزمار pl v. مزامير.
mazâjin u. مزاجين pl muzâjin u.
mazâjin geschmückt.
مزاني muzânât Hurerei 3 زنى *.
مزات muzât Tyrannen; Riesen.
muzâwi' heirathend; ö muzâ-
wage Verheirathung 3 زوج *.
مزاة u. مزوا, مزون pl v. مزاون.
muzâwale Fleiß u. Mühe,
Anstrengung; Wunsch; Heilung.
مزاية muzâjâ pl v. مزية.
مزائد mazâ'id pl v. مزادة.
muzâjade das sich einander
Steigern, Mehrbieten; Verstei-
gerung.
مزاجين u. مزاجين pl v. مزاجين.
muzâbid schäumend.
مزبر mizbar Griffel, Feder.
muzâbrag geschmückt.
muzâbbaq mit Quecksilber
eingerieben.

mâzbale, bule pl مزابل mazâbil
Düngerhaufe, Mist; Wagenkorb.
mazbûr geschrieben, verzeichnet,
notirt; oben erwähnt.
mazâ' A, If mazg mischen
(bes. den Wein بالماء بالشراب
م اذا خلط به); E. aufreizen,
gegen (حرشه عليه) على —
3 mit e. andern Ingredienz eine
Mischung eingehen, beigemischt
werden; sich mit Einem abgeben,
mit ihm umgehen; mit Einem im
Ruhm wetten; — 6 vermisch
werden (2 Dinge); — 7 u. 8 ge-
mischt werden (Wein).
mazâg, mizg Honig; Bitterman-
del; — mizâg'g kurzer Speer.
mizgal kurze Lanze; Eisen
der Lanze.
muzâg f. مزجة muzgât
wenig, klein; von geringem Werthe
(Waare); unpasend; — muzâg'g'i
der sich einem fremden Stamme
anschließt.
mazah A, If mazh scherzen,
spassen (لعب); — 3 If مزاح
u. مزاحه mit Einem (Acc.)
scherzen; — 6 unter einander
scherzen.
mazh Scherz, Spas; مزحًا im
Scherz; Aahre; Spikenard.
mizhâf sich müde schleppend.
muzhif = dem vor.; —
mazhâf pl مزاحف mazâhif Ort
wo Schlangen kriechen.
mâzhal Stelle wo E. weggeht,
scheidet; If v. زحل *.

مُزحور *mashûr mit Blutdurchfall*
behaftet, s. *زحير*.

مُزحول *mazhûl von der Stelle ge-*
rückt; eingestürzt.

مُزخرف *muzâhrâf geschmückt, auf-*
geputzt; falsch glänzend; erlogen;
pl *falscher Schmuck, Plunder,*
Eitles, Lügen; zâhrif Lügner.

مُزخة *mazâhhe weibl. Scham; u.*
mix. Weib.

مُزخلب *muzâhlib der Andere zum*
Besten hat, ihrer spottet.

مُزد *masd Kulte (پرد).*

مُزداد *muzdâd vermehrt, angewachsen*
(*م. زيد 8*).

مُزدان *muzdân geschmückt.*

مُزدات *mizdât Grübchen im Spiel.*

مُزدحام *muzdâham (عليه) Platz*
auf dem Gedränge herrscht;
-dâhim sich drängend.

مُزدرع *muzdâra' u. ü sum Besäen*
geeignetes od. besätes Feld (pl
مزارع *mazâri'*); -dâri Säemann.

مُزدري *muzdâra verachtet; ver-*
schwört; -dâri verachtend, ver-
leumdend; الم Lowe.

مُزديغ *mizdag' u. ü Kissen, Polster.*

مُزدلف *muzdâlif vorgehend, sich*
nähernd; ü Ort bei Mekka.

مُزدهى *muzdâhi eitel, stols.*

مُزدوج *muzdâwig verheirathet.*

مُزر *mâzar U, If mazar schlürfen (um*
zu kosten اذا حساه للذوق);
straff füllen (den Schlauch م
القربة اذا لم يدع فيها امتا);

— *مزر If مزارا masâro in*
Ausführung einer S. entschlossen
u. tüchtig sein (صار مزرًا).

مُزر *mizr, mizar e. Art Bier aus*
Hirse (نيرة); mizr Ureprung, Narr.

مُزراء *mizrâ' Verblünder, Schmäher.*
مُزارب *mizrâb pl مزاريب mazârib*
u. مزاربة *mazârib Wasserleitung,*
Kanal; Kloake; Dachrinne
(موزاب).

مُزريق *mizraq pl مزيق mazâriq*
Wurfspeer, Pike, kurze
Lanze.

مُزراة *mazrât Schmähung.*

مُزرج *muzârrag' betrunken.*

مُزرع *mâzrah ebener Grund.*

مُزرد *mâzrad Gurgel, Schlund; ü*
mizrade u. مزرديّة misradijje
Zange.

مُزرعة *mâzra'e, mâzru'e, mâzi'e pl*
مزارع *mazâri' Saatfeld, Acker-*
land; Dörfchen, Weiler.

مُزركش *muzârkas mit Gold gestickt;*
verziert.

مُزروب *mazrûb eingesperrt; einge-*
kerkert.

مُزروود *mazrûd zusammengeschnürt;*
gewürgt (Kehle); gestrickt; ü aus
Ringem geflochten (Panzer).

مُزروور *mazrûr mit Knöpfen besetzt*
(Kleid).

مُزروع *mazrû' besät; geölt (Korn);*
Saat; pl مزروعات *besäte Felder.*

مُزروك *mazrûk gedrückt, gedrängt.*

مُزريّة *mâzrije Tadel, Schmähung,*
Verleumdung.

مُز *mâzar Auszeichnung If مزر.*

مُزع *mâza' A, If maz' u. mâz'e sich*
leicht hebend dahinsprengen, lau-
fen, sich in Lauf setzen (Pfd.,

أسرع او هو أول العدو K., Gazelle

(وآخر المشى أو العدو الخفيف
mit den Fingern zupfen (Baum-
wolle القطن اذنا نقشه بصابعه
— 5 bersten, platzen (vor Zorn
(يتمزع غيظا اى يتقطع).

مزع maz' u. 5 leichter, schneller
Gang; — 5 miz'e e. Flocke Wolle,
e. Handvoll Gras od. Federn;
u. miz'e pl مزع miza' e. Bissen
(bes. Fleisch, zur Abrihtung des
Jagdfalken).

مزعلج miz'ag unruhiges Weib.

مزعافة miz'afa, 'ame e. Schlange.

مزعبير muzabir Betrüger; Taschen-
spieler.

مزعج muz'ig aufregend, beunru-
higend.

مززع muz'za' erschüttert; schwan-
kend.

مزعف muz'if plötzlich (Tod); tödt-
lich (Schwert); muz'af salzig
(Wasser).

مزعفر muzafar mit Safran gefärbt,
od. gewürzt (Pilav); e. Art Scher-
bet; rothgelb (Löwe).

مزعم maz'am pl مزاعم maz'im
gewagte Behauptung; unsicher,
zweifelhaft.

مزعوج maz'ug aufgeregt, beunruhigt;
vom Platze weggerissen.

مزعوق maz'uq erschreckt.

مزعزع muzagzig matt (Stimme);
nicht solid (Bau).

مزغل mazgal Maueröffnung zum
Abfluß des Wassers; 5 kleine
Schaale.

مزغول mazgul gefälscht (Geld).

مزقت muzaffat gepicht, getheert.

مزفر muzfir überlistend; schmutzig,
unanständig, zotig; — مزفر mu-
zaffar tiefer Athemzug; muzaffir
tief athmend; nicht fastend, vom
Fasten dispensirt.

مزقة mizaffe Senfte der Braut beim
Hochzeitszug.

مزفور mazfur stark gebaut Pfd.

مزفوف mazfuf in Prozession geleitet.

مزففى mazfij erschreckt, furchtsam.

مزق * mazaq I, If mazaq u. mazaq
zerreißen, in Stücke reißen (das
Kleid خرقة); schmähen, ver-
leumden (عرض اخيه اذنا).

مزق U u. I Ezkreme
lassen (Vogel بذرقه); —
2 zerreißen; — 3 Einem im
Laufe voranzukommen suchen
(مازقه اذنا سابقه فى العدو).

مزقق muzaggaq geschoren.

مزقة mizga abgerissenes Stück, Fetzen;
muzga e. kl. Vogel.

مزقوق mazguq ganz abgehäutet; gezut
(Vögelchen); geschleppt, transpor-
tirt (Stein, Holz).

مزكن muzakkin Physiognomiker.

مزكوم mazkum verschmupft.

مزكى muzakka gereinigt, gerecht-
fertigt; -zakki sich rechtfertigend,
bes. durch Almosen od. e. fromme
Stiftung.

مزلل muzill was ausgleiten macht.

مزلاق u. مزلاق mizlag, laq Riegel,
Thürklinke, Drücker.

مزلق muzallag Eindringling; wenig;
gemein, niedrig, schlecht.

مزلط muzállat naakt, bloß.

مزلع muzállá' rissig an Händen u. Füßen.

مزلعب muzla'ibb schwellend (Strom).

مزلعة mázlafe pl مزالف mazálif Weg zwischen Wüste u. Kulturland.

مزلق mázlaq u. 8 schlüpferiger Platz; 8 mízlaqe Hinterbacken des Pferdes.

مزلّم muzállam f. 8 schön geformt, wohl proportionirt; fink, geschickt.

مزلّة mazílle das Ausgleiten; u. mázálle schlüpfriger Platz.

مزلّمه muzlahimm fink, schnell.

مزمار mizmár u. 8 pl مزامير mazámír Flöte, Pfeife.

مزمز * mázmaz If 8 hin u. her schütteln u. stoßen (ارغامق); säuerlich werden; den Geschmack verlieren, fude werden s. مز; — 2 geschüttelt werden; aufgejagt und zersprengt werden (Stamm (انكشوا وتفرقوا).

مزمع múzmi' entschlossen u. beharrlich; zukünftig.

مزمك muzámmak dicht anliegend, anklebend (Kleid); so gekleidet.

مزمّل muzámmal in seine Kleider eingewickelt; 8 irdener Krug zum Abkühlen des Wassers.

مزمّن múzmin lang dauernd; alt, antik; chronisch (Leiden); zögernd; gelähmt; múzman verwüstet.

مزمهر muzmahírr in heftigem Zorn; sehr kalt (Tag).

مزمور mazmúr pl مزامير mazámír Psalm, Kirchenlied; Flöte.

مزموم mazmúm gesüßelt K.

مزون * mázan U, If maza u. muzún stracks davongehen (wohin es beliebt مسرعاً لوجهه (ونذهب); strahlendes Anlitz haben (أضاء وجهه); füllen (dn Schlauch (ملأه); E. loben, rühmen (bes. beim König مدح); — 2 füllen; loben, rühmen; — 8 stracks davongehen; an e. S. gewöhnt sein u. in ihr geübt sein على (تمرّن).

مزون maza das Davongehen, Flucht; — muzn Wolke (bes. weiße u. Wasser gebende); حَبّ المزن Hagel; 8 e. Stück Wolke, Regen: Lob, Zustand.

مزنّة ابن Neumond; — mázan Art u. Weise; Sitte, Brauch; Lage, Zustand.

مزنتر muzántir stolz; gereizt, launisch.

مزنجة máznaǵe pl Abyssinier.

مزند muzánnad eng; enghertzig, geisig; Bastard; -zánnid Lügner.

مزنر muzánnar gegürtet.

مزه * mázah If mazh mit Einem scherzen (أنا مزحه) — 3 id. مزّه mázze süßer Wein; — múzze säuerlicher Wein etc., s. مز.

مزهيد múbhid f. 8 arm, dürftig.

مزهير múbhar u. 8 pl مزاهر mazáhir e. Art Laute od. Geige; — múbhir blühend.

مزهف mízhaif Rührlöffel; — múbhif Lügner; -haif gelogen.

مزهل imaháll If — مزهل

از مهلال izmi'hlāl zertheilt werden, verschwinden (Wolke).

مزهو mazhúww eitel, stolz.

مزوا mizwād pl مزاول mazāwid Proviantbeutel, Reisesack.

مزوب muzáubar zottig, haarig.

مزوج muzáwwag f. ٥ verheirathet; -záwwig der zur Ehe gibt, verheirathet.

مزول mizwad pl مزاول mazāwid = مزوا — muzáwwad mit Proviant versehen.

مزور mazûr besucht; — مزور muzáwwar gefälscht, falsch; nachgemacht; erlogen; schief, gebogen; -záwwir Fälscher, Lügner.

مزوق muzáwwaq bemalt, gefärbt, gebeizt; mit Gold plattirt, in Quecksilber gewaschen.

مزی máza I, If mazj stolz sein (تكبر); — 2 If تمزية loben, preisen, bis in die Wolken erheben (مدح).

مزی mazijj durch seltene Eigenschaften ausgezeichnet; schön; geschickt.

مزیال mizjāl witzig; der sich überall einmischt.

مزیت mazit, muzájjat mit Olivenöl angemacht; mit Oel versehen (Lampe).

مزیغ maziğ Bittermandel.

مزیح maziḥ Scherz, Heiterkeit.

مزید mazid Zunahme, Vermehrung, Wachsthum; große Quantität, Menge; hoher Grad.

مزیر mazir pl امأزر amázir kühn, furchlos; stark u. geschickt, er-

folgreich; fein gebildet, höflich;

مژر múz'ir brüllend; — مژر muzájjar beengt, beschränkt; in Verlegenheit.

مژیز maziz trefflich, ausgezeichnet; schwierig (عزیز مژیز); wenig.

مژیل mizjal witzig, geistreich; — muzil aufhören machend, wognehmend.

مژین muzájjan geziert, geschmückt, dekorirt; in Flaggen gala; -zájjinzierend, schmückend; Dekorateur; Bartscheerer; ٥ Putzmacherin.

مزية mazijje pl مزایا mazája Ueberschufe, Vorzüglichkeit, hohe Trefflichkeit; Vorzug, Vorrecht, Prærogativ, Privilegium.

مزیت mazjút = مزیت.

مس mass U. A, If mass, masis u. missisa (mit der Hand leicht)

مسستہ امسہ مسسا berühren

ومسبسا ومسبسی [4] وتقول مسستہ [1] وربما تقول مسستہ

مسستہ (انا لمستہ); betreffen (Unglück);

Pass. مسس von Raserei ergriffen werden, von e. Dämon besessen sein; — 3 If مسس misās u. مملسة berühren, betasten; beschlafen; mit einem andern in Berührung, in Kontakt sein (Molekül); — 6 einander berühren, betasten; mit einander in Kontakt sein.

مسس mass Berührung, Kontakt;

مسس الحمی Unglück; مسس الحمی Fieber

anfall, **بد مس من الجنون**
ist halbverrückt.

۱۰۰۰ مسی ۱۶ * مسو ۵ * مسی

مَسَا * māsā' A, If mas' u. musû'
unbedacht reden od. handeln (o

(ف مَسًّا وَمُسْوًا إِذَا مَجِبْنَ) die Mitte des Weges halten (م (الطَّرِيقَ إِذَا رَكِبَ وَسَلَّهُ) zögern, aufschieben (أَبْطَأَ) betrügen (خَدَعَ); (u. 4) Zwietracht stiften (أَفْسَدَ); — 4 s. I.

مَسَاءُ الْخَيْبِ : masā' Abend

guten Abend! مساءً كُمْ بالخير

gestern Abends.

mis'ab Schlauch, Lederflasche.

مسابقة masâbiḥ pl v. مسابحة

مُسَابِيحٌ *masābiḥ* pl v. مَسَبَحٌ; — *q*
musābaḥ 'Stärke im Liebeswerk,
 das sich dessen Rühmen, Zoten-
 reden.

مسابقة musābaga das Zuvorzukommen (bes. im Wettrennen), Vorankommen; Wettlauf, Wettrennen; Wettstreit, Ehrgeiz.

مسبک masābik pl v. مسالک

مُسَابَّةٌ musābbah das Schimpfen 3
سب

مستقة. masâtiq pl v. مساتق.

مساقلة mus. *ununterbrochene Folge.*


مساجد masā'id pl v. مساجد

*Massaß der abwicht; Feld-
messer, Geometer; — Ymisßedes
Messen, Feldmeßkunst, Geometrie,*

Katator; الخَلْفَة Kreisfläche,
Planisphäre; 3 masähe Streck.

مسحوب masAhib pl v. مسح

”انتفخ مَسَاحِرُهُ masāḥir sich zu
stark aufblasen, seine Grenzen

überschreiten (s.  Lunge).

مساحل masâhil pl. v. مساحل

مسكنة matahīn pl v. مسكنة;
 ē inusāhane freundlicher Umgang.

v. مساحيف; مسكاة v. مساحى
منسكف u. مسكاف

v. **مساخن** ; **مساخر** v. **مساخر**
مساخنة.

mis'ad *Honig- od. Butterschlauch.*

مسيرة. *mas. pl* v. ; *mus. 3* مسار

مسارج; u. مسرب v. *pl* مسارب
مسرج; v. مسارج; مسرجة v.

مسرد. v. مسارد

* ص ٣ If ٣ v. مسرة، مسرة

مسارعة musâra'e Eile.

— مسرى masārī pl v. مسرى
musārī Löwe.

مسارع masārī' pl v. مساريع

Kontakt; Beischlaf 3 ميس.

مسطح; مسطبة v. *pl* مسطح
مسطر v. مسطر; مسطح v.

مُساَعِدَةٌ musA'at *Eifer, Fleiß.*

salma masā'id pl v. *salma*; mu-
sā'id helfend; beistehend, fördernd,
günstig, willfahrend; و mussā'ade
Hilfe, Beistand, Förderung, Gunst,
Willfahung.

مسافر masâ'ir pl v. مسافر.

مساعف musā'if helfend, beistehend;
benachbart, nahe; ü musā'afe
Hilfe, Beistand, Willfährung.

مسعود و مساعیر ; مسعانا و مساعی

مساع masâg Erlaubni/s; Durchgang, Passage, Weg.

مساف masâf Entfernung, Strecke; Nase; — musâf tod (Kind).

مسافح musâfih nachlässig, gleichgiltig; ü musâfahe Hurerei.

مسافر musâfir abreisend; Reisender, Fremder; Gast; masâfir unbedeckte Gesichtsteile; ü musâfare das Reisen, Reise, gastliche Bewirthung: اصحاب م Reisende.

مسافة masâfe Entfernung, Zwischenraum, Strecke, Distanz; Tagereise, Station.

مساق masâq das Treiben, Antrieb, Beweggrund If سوق *.

مساقط masâqit pl v. مسقط; ü musâqate das Fallenmachen; das Stürzen, Zusammenbrechen.

مساك masâk, mis. zâhes Festhalten, Geiz; u. mus. pl ات Platz der Wasser hält; ü masâke, mis. Geiz, If مسك *.

مساكب masâkib pl v. مسكبة.

مساكته masâkate das Schweigen, Schweigenheissen.

مساكين masâkin pl v. مسكن; musâkin Bewohner; ü musâkane das Zusammenwohnen.

مسكين masâkin pl v. مسكين.

مسال masâl Seite; masâll pl v. مسلة; ü masâle Schönheit des länglichen Gesichts.

مسالغ v. مسالحة; مسالحة v. مسالحة.

مسالف masâlif pl v. مسلفة; musâlif Mitreisender; ü musâlafe das Zusammenreisen.

مسالك v. مسلق; مسلق v. مسلق.

مسالم musâlim Frieden haltend; ü musâlame das Friedenhalten, Friede; Friedensschluss; Begrüssung.

مسائل mas'ale pl مسائل masâ'il Frage; Fragepunkt, These; Bitte, Bettel; s. مسال.

مساليق v. مسلاط; مسلاط v. مسلوقة.

مسامات masâmm u. مسامات masâmmât Oeffnungen, Löcher im Körper (Nase, Ohren etc.); Poren der Haut.

مسامت musâmit in der Richtung auf. مسامح musâmiḥ nachsichtig, gütig; nachlässig, gleichgiltig, schlaff; ü musâmahe Nachricht, Milde, Verzeihung; Nachlässigkeit, Schlafheit, Mangel an Energie.

مسامرة musâmare das Beisammensitzen u. Plaudern bei Mondlicht; Unterhaltung.

مسامع v. مسامع; مسامع pl v. مسامع.

مسامير v. مسامير; مسامير u. مسامير v. مسامير; مسامير u. مسامير.

مساموك مساموك.

مسامن masânn pl alt Ke. مسانة musânat Kontraktsschluss auf Jahresfrist.

مساند masânid pl v. مسند; ü musânade Beistand, Hilfe; Vergeltung.

مسانه musânahe Jahresgehalt, Sold; Abmachung auf Jahresfrist.

مسانيد masânid pl v. مسند.

مَسْأَلَة mas'ale pl مَسْأَلَة mas'ali
schlechte Handlung, Verbrechen;
Schädigung, Kränkung, Verläum-
dung, Schandrede.

مُسَاهَاة musähäta Achtlosigkeit.

مُسَاهَاة musähäta das Wachen bei
einem Andern (bei Nacht).

مُسَاهِلَة musähila nachlässig, gleich-
gültig; willfährig, leicht umgäng-
lich; مَسْأَلَة musähala Nachlässigkeit,
Gleichgültigkeit, Willfährigkeit,
Umgänglichkeit.

مُسَاهِمَة musähima Theilhaber, Part-
ner, Aktionär; مَسْأَلَة musähima Theil-
haberschaft.

مُسَاوَاة musawäta das Ausgleichen,
Gleichmachen; Gleichheit, Gleich-
mäßigkeit; Parallelismus, Eben-
heit; Neutralität; Tauglichkeit.

مَسْأَلَة mas'ali pl v. مَسْأَلَة.

مُسَاوِمَة musawima der mehr bietet,
den Andern steigert; مَسْأَلَة musawima
das Ueberbieten; Angebot.

مُسَاوِيَة mas'awi pl v. مَسْأَلَة. —
musawigleich, ebenmäßig, parallel,
eben; gleichwerthig; neutral.

مَسْأَلَة mas'ali pl v. مَسْأَلَة.

مَسْأَلَة mas'ali pl v. مَسْأَلَة.

مُسَافِرَة musäfir begleitend, mitreisend;
مَسْأَلَة musäfir Begleitung.

مَسْأَلَة mas'ali pl Jahre; Hungers-
noth; مَسْأَلَة musäjafa Schwert-
kampf, Duell.

مَسْأَلَة mas'ali pl v. مَسْأَلَة.

مَسْأَلَة mas'ali pl v. مَسْأَلَة.

مَسْأَلَة mas'ali, مَسْأَلَة mas'ali

Kränkung, Schädigung If سَأَى.

مَسْأَلَة mas'ali der viel schimpft,
schmäht.

مَسْأَلَة mas'ali Weg; If سَبِيل.

مَسْأَلَة mas'ali Wundsonde; Wund-
wieke; Pinsel.

مُسَبِّبَة musäbbib verursachend,
veranlassend: مَسْأَلَة die
erste Ursache, Gott; — musäbbab
verursacht, veranlaßt مَسْأَلَة; wohl-
versehen; auserlesen, trefflich.

مَسْأَلَة mas'ali, musäbbit narkotisch:
pl مَسْأَلَة musäbbit narkotische
Mittel, Opiate.

مُسَبِّبَة musäbbib weit, bequem (Kleid).

مُسَبِّبَة musäbbib Gott preisend; مَسْأَلَة
musäbbih Zeigefinger; — musäb-
bah stark (Stoff).

مَسْأَلَة mas'ali Gestalt, Form, Art
u. Weise; مَسْأَلَة If سَبِيل.

مَسْأَلَة mas'ali pl مَسْأَلَة mas'ali
Land mit viel reisendem Gethier.

مَسْأَلَة mas'ali dr schimpft, schmäht.

مَسْأَلَة mas'ali schön geformt.

مَسْأَلَة mas'ali dem ein Anderer
zuvorgekommen ist; was e. Ante-
cedens hat.

مَسْأَلَة mas'ali gegossen.

مُسْتَأْجِرَة mustä'gir der miethet, in
Dienst nimmt; der vorauszahl;
Abonnent; — tā'gar gemiethet, um
Lohn gedungen; abonnirt.

مُسْتَأْخِرَة mustä'hir der zurückbleibt,
edumig.

مُسْتَأْذِنَة mustä'din um Erlaubniß
bittend.

مُسْتَأْذِنَة mustä'sid läuenmuthig.

مستأسر mustá'sir der sich als Gefangener ergibt.

مستأصل mustá'pil entwurzelnd, vertilgend; -'pal vertilgt.

مستأف mustáf Riechorgan, Nase.

مستأكل mustá'kil Erpresser.

مستأمن mustá'min Schutz suchend, Schützling, unter vertragsmäßigem Schutze stehend; vertrauensvoll.

مستأنس mustá'nis gewöhnt, vertraut; zahm; gesellig.

مستأنف mustá'nif Anfänger; der anticipando nimmt; -'naf noch frisch, eben vergangen; demnächst kommend, bevorstehend: مستأنفاً inskünftig.

مستأنى mustá'nī wartend, geduldig.

مستأهل mustá'hil geeignet, geschickt, würdig.

مستبان mustabān einleuchtend, klar.

مستبد mustabidd für sich allein lebend, handelnd, besitzend od. in Anspruch nehmend; eigenwillig.

مستبرز mustábriz der herausfordert.

مستبشر mustábsir der frohe Botschaft empfängt, sich freut.

مستبصر mustábsir der scharf ins Auge faßt, scharfblickend, vorichtig.

مستبضع mustábdī der Waaren zum Verkauf auslegt; Kaufmann.

مستبعد mustá'id sich entfernend; -'ad entfernt, unerreichbar.

مستبغى mustábgī der begehrt, sucht.

مستبِق mustábiq der Andern vorandrängt, ihnen zuvorkommt; vordringend.

مستبِل mustabill wieder genesend.

مستبهِج mustábbiġ erfreut.

مستبين mustabin sich deutlich zeigend od. ergebend; klar, offenbar, offen.

مستتبع mustátba' von Andern gefolgt, begleitet.

مستتر mustátir der sich versteckt, deckt, vorsichtig; verborgen; mitverstanden (sous-entendu); -tatar Versteck.

مستثقل mustátqil der schwierig, lästig findet; -qal für schwierig gehalten; gedrückt, belästigt.

مستثنى mustáṭna von der Regel ausgenommen; ausgesucht, außerordentlich; -nī der e. Ausnahme macht, aussucht.

مستثير mustatīr der aufregt.

مستجاب mustagāb erhört; günstig beantwortet; zu Gnaden angenommen: مستجاب الدعاء dessen Gebet erhört wird.

مستجاد mustagād gut befunden.

مستجلب mustaglib herbeiführend, nach sich ziehend, verursachend.

مستجمع mustáġmi' sich versammelnd; in sich enthaltend.

مستجن mustagānn von e. Dämon besessen.

مستجيب mustagīb der e. günstige Antwort gibt; der erhört (Gott).

مستجير mustagīr der um Schutz od. Hilfe bittet.

مستحب mustahibb liebend; -ḥabb

geliebt; erwünscht; werthgeschätzt;
überflüssiges gutes Werk.
مستحق mustahiq der aufsteht.
مستحق mustahiq vorsteht.
مستحق mustahiq der Neues
erfährt, erfindet, einführt; -daß
neu erfunden, Neues, Neuerung.
مستحق mustahiq kampfbereit.
مستحق mustahiq der schön
findet, billigt; -san gebilligt, löblich.
مستحق mustahiq reif zur Ernte.
مستحق mustahiq der sich etwas
vergegenwärtigt, vorstellt, auf
etwas besinnt; -dar vergegenwärtigt,
vorgestellt, erkannt, begriffen;
fertig, bereit.
مستحق mustahiq der Einem die
Bewachung, Bewahrung e. Sache
anvertraut; (u. faz) Garnison,
Besatzungssoldat, Gouverneur;
der dem Gedächtnis einprägt,
sich erinnert.
مستحق mustahiq u. haqq der
berechtigt, würdig ist, der ver-
dient; -haqq ds Verdienste, Lohn;
-hiqq Kreditor.
مستحق mustahiq verachtet.
مستحق mustahiq befestigend;
-kam befestigt, stark, tüchtig;
مستحق Befeſtigungswerke.
مستحق mustahiq für erlaubt ge-
halten; -hill der erlaubt findet;
e. Besiz durch Verjährung recht-
mäſig erwerbend.
مستحق mustahiq der melkt;
-lab gemolken: م اللوز Mandel-
milch.
مستحق mustahiq pechschwarz.

مستحيل mustahil unmöglich,
widersinnig, absurd: pl ات un-
mögliche Dinge; verwandelt; م
الانداس unauflöslich. unver-
tilgbar.
مستحب mustahib der sich erkun-
digt, nachfragt, forſcht.
مستحب mustahib der in Dienst
nimmt, Dienstherr; -dam bedien-
et, angestellt, Beamter.
مستحب mustahib der heraus-
zieht, herausbringt; -rag heraus-
gezogen, entnommen, abgeleitet.
مستحب mustahib der leicht findet,
leicht nimmt, verachtet.
مستحب mustahib sich versteckend.
مستحب mustahib der für sich
allein in Anspruch, in Besiz
nimmt; Steuererheber; -laß aus-
ſchließlich beansprucht, ganz in
eigenen Besiz genommen; ganz
befreit, völlig geſäubert.
مستحب mustahib verstopft, abgedämmt.
مستحب mustahib Kreis, Peripherie.
مستحب mustahib immerdauernd,
fortwährend; ausdauernd fleißig,
beharrlich.
مستحب mustahib der sich ein-
zulassen wünscht, sich einmischt.
مستحب mustahib Verſtümtes
nachholend, Schaden wieder gut
machend, Gesagtes zurücknehmend;
-rak wieder gut gemacht, zurück-
genommen; erreichbar, möglich.
مستدعي mustadi der herbeiruft,
Ansprüche erhebt, wünscht; mus-
tad'a beansprucht, gewünscht: pl
مستدعيات mustad'ajat Begehre,
Verlangen, Postulat.

مستدفی mustádfi' warm gekleidet.

مستدلل mustádlil auf etwas schließend; -dáll erschlossen, bewiesen.

مستدیر mustadír sich im Kreise drehend, rundum gehend, kreisförmig, rund, kugelig, sphärisch;

رأ, rundum, von allen Seiten.

مستدیم mustadím lange während, fort u. fort dauernd, beständig, ausdauernd, beharrlich; fest wohnend, angesiedelt; alt.

مستدین mustadín der Kredit ver-
langt; der Recht sucht; Richter.

مستدق mustádaq gekostet.

مستدنب mustádnib Nachfolger, Jünger; hinter allen Andern zurückbleibend; beendet.

مستر místar Schleier, Hülle, Decke.

مستّر musáttir verhüllend, verbergend; -sáttar f. & verhüllt, verschleiert, im Hause gehalten, züchtig (Mädchen); maskirt.

مستراج mustaráh Ruheort; Abtritt.

مسترجی mustárga erhofft, erwünscht, erbeten; erwartet.

مسترخص mustárhíß der billig kauft od. kaufen will, feilscht.

مسترخی mustárhí u. ha schlaff herabhängend; erschläßt, kraftlos; -hí Purgirmittel.

مسترد mustarádd zurück erstattet.

مسترسل mustársil, -sal lang herabhängend (Haar); höflich.

مسترسد mustársíd der die rechte Leitung sucht.

مسترشى mustársí bestechlich.

مسترضع mustárdi' gestugt, aufgezogen.

مسترق mustáriq beweglich; schwach; Horcher; & die fünf Schalttage des 12. pers. Monats.

مسترقع mustárqí der Ausbesserung bedürftig (Kleid).

مسترفن mustárhin der e. Pfand nimmt.

مستری mustári Löwe.

مستريح mustárih (vulg. mustarájjih) ausruhend; ruhig, behaglich; bequem; handlich Pfd.

مستريض mustarid wohlbewässert; reich an Gärten.

مستزاد mustazád vermehrt, zunehmend, gewachsen.

مستسخر mustásáhir Spötter.

مستسر mustasírr verborgen.

مستسعد mustás'ad beglückt; -'id Glück od. Hilfe suchend.

مستسقى mustásqí der Wasser schöpft od. trägt; wasserstüchtig.

مستسلم mustáslim unterwürfig.

مستسند mustásnid sich anlehnend; gestützt.

مستشار mustásár der um Rath gefragt wird; Rathsherr, Staatsrath, Unterstaatssekretär.

مستشفى mustásfi der Heilung sucht; -tásfa (فیه) Hospital.

مستشهد mustásáhid der J's Zeugniß begehrt; -had dessen Zeugniß verlangt wird, der Gefragte.

مستشیر mustasír um Rath fragend.

مستشيط mustasít der leicht Feuer fängt, leicht stürzt.

مستصحب mustásáhib der e. S.

- od. Einen als Begleiter mitnimmt;
-hab mitgenommen.
مستعصب mustáß'ab schwierig.
مستصفي mustáßfa geldutert, ge-
reinigt.
مستصوب mustáßwib billigend;
-wab gut befunden, gebilligt.
مستطاب mustatáb gutbefunden,
gut, schön, lieblich; erlaucht (Be-
fehl).
مستطرف mustátrif neu u. interes-
sant findend; -traf für neu u.
interessant gehalten; Kuriosität.
مستطير mustatir in der Luft aus-
einanderfliegend, nach allen Seiten
zerstreut; wüthend K.
مستطيل mustatıl sich in die Länge
streckend; lang, länglich; Paral-
lelogramm; etwas zu lang findend.
مستظل mustazıl sich schattend;
Schatten od. Schutz suchend.
مستظھر mustázhir Rückendeckung
od. Schutz suchend.
مستظير mustazir läufig (Hündin).
مستة mista' eifrig, flink.
مستعار musta'ar geborgt, entlehnt;
metaphorisch; falsch (Haar,
Zähne).
مستعان musta'an der um Hilfe
angerufen wird; Gott.
مستعبد mustá'bad zum Sklaven
gemacht.
مستعجل mustá'gil sich beeilend;
eilig; sur Eile treibend; ٥ mus-
tá'gale der nähere Weg.
مستعجم mustá'gim nicht verständ-
lich arabisch sprechend; schwer
verständlich.
مستعد musta'idd der sich vorbe-

- reitet, rüstet, anschickt; bereit,
fertig; würdig, fähig.
مستعدل mustá'dil im Gleichgewicht;
sich wohl befindend.
مستعذر mustá'dir der sich ent-
schuldigt, Ausflüchte macht.
مستعرب mustá'rib der in Arabien
einwandert, sich arabisiert; ٥ Ara-
ber von nicht reinem Blute.
مستعصبي mustá'ßi widerspenstig,
rebellisch; sündhaft; schwer
heilbar.
مستعظم mustá'zam als groß, be-
deutend erachtet, Staunen erregend.
مستعقب mustá'qib auf der Ferse
folgend, nachfolgend; -qab der
verfolgt od. dem gefolgt wird; den
noch etwas nachkommt.
مستعمير mustá'mir Kolonist.
مستعمل mustá'mil anwendend, ge-
brauchend; -mal angewendet; ge-
bräuchlich, ٥ Nachtopf.
مستعير musta'ir der borgt, entlehnt,
sich einer Metapher bedient; der
herleiht; allein.
مستعين musta'in dr um Hilfe bittet,
Gott anruft.
مستغاث mustagáth (٥) der um
Hilfe angerufen od. an dn appel-
liert wird: المستغاث عليه der
Angeklagte; أم له Angelegenheit
in welcher Berufung stattfindet,
dem geholfen wird.
مستغرب mustá'grib der befremdlich
findet, sich verwundert, erstaunt;
-grab staunenerregend, befremd-
lich, merkwürdig, seltsam.
مستغرق mustá'griq u. raq der sich

tief eintaucht, tief einläßt; vor-
einkend.

مستغزر mustāḡzir der, gibt um später
mit Zinsen zurückzunehmen.

مستغفر mustāḡfir um Verzeihung
bittend, reumüthig.

مستغل mustaḡll der e. Ertrag, e.

Einkommen bezieht; من مستغلات
Ernteertrag, Einkommen.

مستغلب mustāḡlib vorwiegend.

مستغمد mustāḡmid in e. Scheide
od. Futteral befindlich; verhüllt.

مستغنى mustāḡnī an e. S. Ueber-
flusse habend, e. Mehr davon nicht
bedürftig; من عن البيان der
Erklärung nicht bedürftig; an
einer S. (ب) Ersatz für e. an-
dere (عن) findend; reich, unab-
hängig u. zufrieden; stolz, ge-
ringschätzig.

مستغيث mustāḡīth der um Hilfe
bittet, appellirt.

مستفاد mustafād als Gewinn er-
worben, profitirt; erlernt, verstan-
den, vernommen; Inhalt, Sinn.

مستفتى mustāftī der in einer
Rechtssache ein فتوى Fetwa, d. i.
die Entscheidung des Mufti anruft.

مستفرض mustāfraz die Gelegenheit
benutzend.

مستفزع mustāfraz Brechmittel.

مستفسر mustāfsir der Erklärung
bedürftig.

مستفقد mustāfqid Verlorenes ver-
missend u. suchend; e. Kranken
etc. besuchend; Heimweh fühlend.

مستفيد mustafid der zu gewinnen,
zu profitiren, zu lernen, sich zu

unterrichten sucht; der den Ge-
winn od. Vortheil hat.

مستفيع mustafid weit verbreitet
(Gerücht); gewöhnlich, üblich.

مستفيق mustafiq wieder zu sich
kommend; erwachend; sich er-
innernd.

مستقبح mustāqbah mißbilligt,
häßlich.

مستقبل mustāqbil vordere, uns zu-

gewendete Seite (auch مستقبلتي
zukünftig, Zukunft مستقبليات
mustāqbilijāt zukünftige Dinge);
entgegengehend, empfangend.

مستقر mustaqir bekennd, geste-
hend; fest angesiedelt; fest, ruhig;
-qār fester Wohnplatz.

مستقرف mustāqrif Abscheu em-
pfindend.

مستقصى mustāqṣī begierig zu er-
fahren, eifrig forschend; in einer
S. weit gehend.

مستقطر mustāqtir Destillateur.

مستقل mustaqill frei für sich be-
stehend, selbstständig, besonder,
unabhängig, frei verfügend, ab-
solut gebietend, absolut; fest, aus-
dauernd; hoch (Himmel); مستقلاً
besonders, eigens, absolut;
مستقلات Besonderheiten.

مستاق masātiq Pelzkleid mit langen Ärmeln;
Streichbogen.

مستاقنى mustāqni der erwirbt, sich
verschafft.

مستاقويس mustāqwis bogenförmig.

مستقى mustaqi der Wasser herauf-
zieht, -qa Wasserschöpfplatz.

مستقيد mustaqid folgsam.

مستقيم mustaqim sich grade auf-
richtend, aufrecht, gerade; auf-
richtig, rechtschaffen; ausdauernd,
beharrlich, fest; verweilend, sich
aufhaltend; والقامة von gera-
dem Wuchse.

مستكبر mustakbir hochmüthig.

مستكثر mustaktir zunehmend; etwas
zu viel, zu häufig erachtend.

مستكره mustakrih verabscheuend,
widerwillig; -krah verabscheut,
abscheulich.

مستكري mustakri Mielher.

مستكن mustakinn beruhigt, ruhig;
u. -kann versteckt, geheim; ö musta-
kinne Groll, Haß.

مستل mastal schmaler Pfad.

مستلب mustalib Räuber, Plünderer;
-lab geraubt.

مستلذ mustalidq Vergnügen em-
pfindend, sich ergötzend.

مستلزم mustalsim nothwendig ver-
ursachend, veranlassend; Ursache,
Urheber; -sam verursacht.

مستلقى mustalqi auf dem Rücken
liegend, umgefallen.

مستليق mustaliq der passend
findet.

مستمتع mustamti Nutzeniesser.

مستمد mustamidd der um Beistand
bittet; der ins Tintenfaß taucht
(مداد).

مستمر mustamirr dauernd, bleibend,
verharrend beständig : دائماً

مستمراً immerfort; verweilend,
sich aufhaltend; -márr dauernd,
fest, solid; بعيد الم (die Feind-
schaft) weitreibend.

مستمطر mustamtir Regen nöthig
habend, ihn erbittend.

مستمع mustámi zuhörend, horchend.

مستميت mustamit dn Tod suchend,
todesmuthig.

مستميج mustamih e. Geschenk od.
e. Gunst erbittend.

مستميل mustamil zugeneigt; zu ge-
winnen suchend

مستنبط mustámbit der (aus dem
Boden) hervordringen macht, zu
Tage fördert, als Ergebniss ge-
winnt, erfindet, e. Schluß zieht,
Kenntnisse gewinnt.

مستنبى mustámbi' sich erkundigend.

مستنتج mustántig e. Schluß ziehend.

مستند mustánid sich anlehnend,
stützend, auf E. verlassend; -nad
gestützt; (اليد) Stütze, Beistand.

مستنشق mustánsiq einathmend,
einziehend, schnupfend.

مستنطق mustántiq sich bespre-
chend, erfragend; Untersuchungs-
richter, Inquisitor.

مستنقع mustánqi stagnirend (Was-
ser); -qa' Platz mit stehendem
Wasser.

مستنكر mustánkir der von e. S.
Nichts weiß od. wissen will, sie
zurückweist od. verabscheut; -kar
unbekannt, unerhört; mißbilligt,
verabscheut.

مستنير mustanir Licht entlehnend,
erleuchtet; leuchtend.

- مستهام mustahâm liebestoll.
 مستهان mustahân geringgeschätzt.
 مستهتر mustá'htir Frivolitäten er-
 geben u. um seinen guten Namen
 unbekümmert, sorglos, leichtsinnig.
 مستهجن mustá'h'au für schlecht
 erachtet, ausgeartet, hüßlich.
 مستهدف mustá'hdi hoch, vorsprin-
 gend; -da' als Zielscheibe dienend.
 مستهدي mustá'hdi die rechte Lei-
 tung suchend; -'hda recht geleitet.
 مستهزل mustá'hzil scherzend; ge-
 ringschätzend.
 مستهزئ mustá'hzi' spottend, Spötter.
 مستهمل mustahill sichtbar (Neumond).
 مستهلك mustá'hlik Untergang dro-
 hend; dn Tod suchend, verzweifelt;
 Verschwender.
 مستهمل mustahimm sorglich.
 مستهوى mustá'hwí verliebt.
 مستوبل mustáubil ungesund.
 مستوثق mustánfiq vertrauend,
 sich verlassend; -taq zuverlässig,
 fest.
 مستوجب mustáugib für nothwen-
 dig od. Pflicht erachtend; noth-
 wendig machend, verursachend,
 veranlassend: z. B. السرور Ursache,
 Urheber; würdig, verdienend:
 م الثواب Belohnung verdienend.
 مستوحش mustáuhis verwildert,
 wüste; traurig, bekümmert (um e.
 Verlust, e. Trennung).
 مستوخمر mustáuhim schwer ver-
 dauulich; ungesund.
 مستودع mustáudi' der e. Gut an-
 vertraut; -da' anvertrautes Gut;

- dem es anvertraut wird; Ort wo
 es deponirt ist; Mutterleib, Uterus.
 مستور mastûr verhüllt, verschleiert,
 keusch, züchtig (â keusche Frau:
 تاج المستورات Krone der keu-
 schen Frauen); enthaltsam; ehr-
 bar; unbekannt.
 مستورد mustáurid der einnimmt,
 e. Gewinn bezieht.
 مستوطن mustáutin Ansiedler; an-
 sässig; naturalisirt; -tan fester
 Wohnsitz, Ansiedelung.
 مستوعب mustáu'ib das Ganze
 nehmend, Alles aufnehmend u.
 umfassend, enthaltend.
 مستوفى mustáu'fi die Schuld voll
 auszahlend od. erhaltend (daher:
 Rechnungsführer, Finanzmini-
 ster); reichlich, viel, ausgiebig;
 vollkommen.
 مستولى mustáuli erobernd, sich be-
 mächtigend; die Obmacht habend,
 herrschend.
 مستوى mustáwí gleichmäßig, gleich,
 eben; parallel; genüßigt; generis
 communis gramm.; reif (Frucht);
 gar gekocht; مستويًا gleich,
 gradus.
 مستيقظ mustáiqiz wach; wachsam,
 vorsichtig.
 مستيقن mustáiqin sicher erfahrend,
 genau wissend.
 مستيمن mustáimin glücklich; e.
 Eid verlangend.
 مستيئس mustái'is verzweifeln.
 مسجد masgid, masgad pl مساجد
 masá'id Stelle wo die Stirne des
 Betenden den Boden berührt,

Anbetungsort; (kleinere) Mosches:

جامع *große M.*; المسجد

الْحَرَامِ أو الشَّيْفِ Tempel zu

Mekka (Du. المسجدان die von

Mekku u. Medina), الأقصى

Tempel zu Jerusalem.

مسجر mis'ar Brennspäne; — musággar aufgelöst (Haare).

مساجع masga' Absicht, Ziel; Weg-

mitte; — musá'ga' gereinigte

Prosa; musággī' dr solche macht.

مسجل musgal Jedermann frei-

stehend; — musá'gīl der durch

sein Siegel unterfertigt; — sággāl

untersiegelt, unterzeichnet, au-

thentisch.

مسجة misá'ge Maurerkelle.

مساجح mas'ah Seite, Oberfläche;

u. § Natur.

مسجد masgid angebetet.

مسجور masgūr schwellend (See).

مسجون masgūn eingekerkert.

مسح masah A, If masah mit der

Hand über e. S. fahren, mit der

Hand od. e. Lappen abwischen,

abreiben, abwaschen (مسحة

بالماء والدقن); die Hand mit

etwas abwischen ب مسكت

(يَدِي بِالْمَنْدِيلِ); einreiben, sal-

ben; mit der Hand betasten:

مسح بمراسه Einem den Kopf

streichen; den Bart streichen,

e. fig.; E. durch schöne Worte

zu täuschen suchen; küssen

(مَسَحَ); schlagen; beschlafen;

e. Fläche, e. Grundstück aus-

massen, es katastrieren (Geometer

مسح المساح الارض انا نرعها);

das Land durchwandern; schnell

gehen K.; If تَمَسَّحَ tamsah

lügen (كذب) — ب مسح A,

If masah die Kniekehle od. die

inneren Schenkel durch rauhes

Gewand aufgerieben haben

احترق بطن ركبته لخشونة

— (الثوب او اصطكت ركبته

2 mit der Hand kräftig abwischen;

einreiben, salben; — 3 einander

mit Schmeichelwoorten zu täuschen

suchen; — 5 abwischen; sich ab-

wischen; eingerieben, gesalbt wer-

den; — 7 abgewischt, eingerieben,

gesalbt werden; ausgemessen, ka-

tastriert werden (Grundstück); —

8 das Schwert aus der Scheide

zischen (استلذ).

مسح masah das Abwischen, Ein-

reiben, Salben; مسح اللحي

das Streichen des Bartes (Zeichen

der Versöhnung); Landvermes-

sung, Kataster; — mish (vulg.

masah) pl امساح musah u. امساح

amsah grober Haar od. Wollen-

stoff (der aufreißt), Satteltuch,

Sacktuch, Sackgewand der Asketen,

Gilicium; Wegmitte, Heerstraße;

— masah das Aufreißen dr Haut;

— misah in vollem Galop Pfd.;

— musah hart u. trocken (Datteln).

مسح masah f. e. امسح

مساحيق mishah pl مسحق

maskah die dünnen Schädelhäut-

winjend; der erobert, unterwirft;
-har erobert; zum Frohndienst
gezwungen.
مسخرة mäsħara pl مسخر masā-
ħir Scherz, Spott; Schimpf u.
Schande; Mummenschanz, Maske-
rade; Spasfmacher, Possenreißer;
Maske, Verlarvter; lächerliche
Person, Zielscheibe des Witzes.
مسخط mäsħat Unwille, If مسخط.
مسحرم masāħham haferfüllt.
مسحرم māsħin scherzhaft, spaß-
haft; wärmend; māsħan gewärmt.
مسحرم māsāħhin erwärmend, hei-
zend; -ħhan erhitzt, heiß.
مسحرم māsħane pl مساحن ma-
sāħhin Topf zum Sieden; Heis-
kessel.
مسحوت māsħūt glatt, kahl.
مسحوط māsħūt verwandelt; von
Gottes Zorn getroffen; verhasst,
gehässig; entzündet.
مسحوبة māsħiġe e. Art Teppich.
مسد māsād U, If masd den
Strick drehen (bez. fest فتل);
sich beeilen (auf der Reise, trotz
Mühsal إذا أدب السیر);
— 2 die Glieder kneten u. reiben
um den Tonus der Haut zu er-
höhen; befestigen, stärker machen.
مسد māsād pl مسد misād u.
امسأد amśād Strick aus Palm-
fasern; starker Strick; eisernes
Axe; حسن المسد schön u. stark
gebaut, e. vor.
مسدد masādd (zu verstopfendes)

Loch, Lücke: سد مسدك er
ersetzt dich; barrikadierter Ort,
Barrière; — musādd gerade u.
richtig handelnd 4 سد.
مسدات mīsdāt Weberinstrument zum
Strecken des Einschlags, Scheer-
rahmen, Bobine.
مسدد musāddid der richtig leitet;
-ddad recht geleitet; verstopft, ver-
barrikadirt, verschlossen.
مسدس māsās je sechs; — مسدس
musāddas sechsfach; sechseitig,
Sechseck, Würfel; kubisch; sech-
seitig.
مسدع māsda' Wegführer.
مسدوح māsduħ auf Rücken oder
Gesicht liegend.
مسدود māsduūd verstopft, abgedämmt,
verschlossen, verstoppt.
مسدى māsda, musādda angemittelt,
angeschoert (Gewebe).
مسر māsar U, If masr heraus-
ziehen (aus Engem od. Bedrän-
kung واستخرج من ضيق);
heimlich verklagen, gegen einander
aufreizen (مسر الناس اذا غمز
بهمر وسعى او اغراهم).
مسرى māsār der geheimhält, verbirgt;
der Geheimnisse mittheilt.
مسراة māsra' Land voller Heu-
schrecken.
مسراع mīsrā' schnell (zum Guten od.
Bösen).
مسارب māsārib pl مسارب masārib
Weg den man geht; U māsārobe
pl مسارب masārib Wiese, Weide;
u. māsārobe Aftersöffnung, Portikus.

مسرح musarra; gesattelt; — mus-
rag id.; angesündet (Lampe).

مسرحة masarag, mis., mús. pl
مسرح masarig Lampe.

مسرح masrah pl مسرح masarih
ausgedehnter Weideplatz; — mis-
rah Kamm; — musarra frei
sur Weide gelassen (Vieh); ent-
lassen, geschieden (Frau).

مسرد misrad Ahle des Sattlers; —
misrad pl مسارد masarid grobes
Haarsieb für Sand etc.; — mu-
sarrad festgenüht (Leder); festge-
flochten (Ringpanzer).

مسردابية musardabije Eiskeller (prs.
سرداب).

مسرط masrat, mis. Gurgel, Schlund.
مسرطع musarti leichtsinnig (junger
M.); -ta' gestempelt.

مسرع misri beschleunigend; eilig,
schnell; — misra = مسراع.

مصرف musrif verschwenderisch;
Excesse machend, ausschweifend.

مسرة masarre pl مسار masarr Hei-
terkeit, Freude; glüchl. Zufrieden-

heit, Vergnügen; misarre pl مسار
masarr Instrument um leise durch-
zusprechen (s. B. e. hohle Rolle).

مسروح maaruh Fata morgana.

مسرود masrud der Reihe nach her-
gesagt; Zauberspruch; kunstvoll
geordnet (Rede); geriebt, durch-
geseiht; = مسرد musarrad.

مسرور masrur fröhlich, heiter, glück-
lich, zufrieden.

مسروف maaruf wurmetischig.

مسروق masruq gestohlen.

مسروول musarwal behoot; weisfüßig

Pfd.; mit besiederten Füßen
(Tauben).

مسرى masra pl مساري masari
Nachtreise; Weg; If سرى

مسط masat U, If mast den Darm
od. Schlauch mit den Fingern
pressen, um sie des Inhalts zu
entledigen (م المعى أنا خيط)
(ما فيه باصابعه); den Samen
aus dem Uterus der Kn (Acc.)
nehmen, s. مسى; die nasse
Wäsche auswringen; den Darm
purgiren; prügeln, peitschen
(ضربة بالسيف).

مسطار mistar, mus. junger, leicht
berauschender Wein, Most gr.

مصطبة = مسطبة pl مصطبة.

مسطح mistah pl مسطح masatih
Trockentenne für Feigen, Trauben
etc.; Pfahlwerk; Teigwalze; Matte;
— musattih glatt u. gleich ma-
chend, ebend; -ttah abgeplattet,
flach, geebnet; Ebene; oberfläch-
lich; platt (Nase).

مسطر mistar u. ß pl مساطر masat-
tir Lineal; Linienblatt aus Papp;
Linie, Zeile; — musattir der
Linien zieht; Schreiber; -ttar ge-
schrieben; in Linien gereiht;
Schrift.

مسطع mista' sehr beredt.

مسطوح mastuh rücklings zu Boden
gestreckt; neben einander gelegt.

مسطور mastur geschrieben, eingetra-
gen; beschrieben, specificirt.

مستوم mastum verstopft.

مستع mis' Nordwind.

مسعر mis'ar pl مساعير masa'ir
Schürhaben; Friedensstörer.

مسك mis'am, mus'amm reisend (Flu/s).

مسك mas'at Bink. von مسكى mas'an pl مسكى mas'at Borgfals, eifrige Bemühung; Großmuth; Lauf; höchste Auszeichnung.

مسك mis'ar pl مسكى mas'ir = مسك; — mus'ir der Krieg schürt; — mas'ar, mus'ur dünner Theil

des K'schranzes; — مسك mus'ir der den Preis festsetzt, taxirt; mus'ar fest (Preis, Taze).

مسك mis'at, مسك mus'ut Instrument zum Einschnupfennachen; Schnupftabakdose.

مسك mus'if Helfer, Beistand.

مسك mas'al Kehle (wo gehustet wird), Luftröhre.

مسك mas'ud glücklich; gnädig, günstig; erlaucht.

مسك mas'ur vom Samum verbrannt; rasend; durstig.

مسك mas'an s. مسك.

مسك mas'ijj unermüdlich gehend. مسك — 8 امتسك imtäsag u. مسك

امتسك immäsä abstecken, zurückweichen (تسكى).

مسك mus'ib hungrig; — mus'abb mus'g'gab erlaubt; — 8 mas'abo Hunger.

مسك mas'if auf Minuten achtend, Kleinigkeitstrümer; — mus'if verändert (Farbe).

مسك mis'ar viel reisend; — mus'if für der Trauben abschneidet; — 8 mis'are Beeren; Bärs; mus'iro roth Kn; mus'ifare Kaduul Fäden.

مسك mus'if aus Einer Steinreihe, einfach (Mauer).

مسك mis'ak geschwätzig.

مسك mis'an Art; Spaten zum Planiren; Keil.

مسك mas'fur geschrieben; überwöhnt.

مسك mas'fik vergossen (Blut).

مسك mis'qam kränklich.

مسك mis'qat, masq. Tränkplatz, Trog, Cisterne.

مسك mas'qat u. 8 das Fallen If

مسك; u. mas'qit pl مسك

mas'qit Ort des Niederfallens:

مسك الراس Geburtsort; Ort,

Stelle; — mas'qit abortiv wirkend;

— mas'qqat verdorben, mit einem

wesentlichen Fehler; inkrustirt;

damascirt (Klinge); — 8 mas'qato

Beschützer, Schutz, Zuflucht; ehr-

verletzende Handlung; Stelle wo

e. Sandhügel abbricht.

مسك mus'qqat überdacht; mit Decke od. Plafond.

مسك mas'qit abgefallen.

مسك mas'qum krank.

مسك mas'qawijj = dem sg.

مسك mas'qijj bewässert, getränkt; durchtränkt.

مسك mas'ak U (u. vgl. I), If mask mit der Hand ergreifen u. festhalten, halten م به أنا) S.

مسك; If (احتبس واعتصم به

das Wasser gut halten (Schlauch

(صار مسك); geizig sein; zäh

sein; — 8 مسك A, If mas'ak

an sich halten, sich beherrschen;

— 2 If تمسك Hand anlegen,

ergreifen u. festhalten ب S.;

مسك بعصاه den Zügel festhalten, e. S. nicht auslassen; E. etwas festhalten lassen, es ihm in die Hand geben; Einem ein Pfand geben, s. مسكان; mit Moschus parfümiren, s. fig.; — 4 ergreifen u. festhalten ب; in sich enthalten, Acc. od. ب; — 5 امسك عليه die Frau behalten, sie nicht entlassen; E. zurückhalten, ihn am Fortgehen hindern (حبس); sich (des Sprechens) enthalten عن (امسك عن); (الكلام اذا سكت) — 6 ergreifen u. festhalten, sich bemächtigen ب; sich an etwas anhängen u. festhalten; mit Moschus parfümirt sein; — 7 ergreifen u. festhalten ب; sich enthalten; — 8 u. 10 ergreifen u. festhalten ب.

مسك mask das Ergreifen u. Festhalten, Fang, Prise; pl مسوك musûk Haut, Leder; — misk Moschus: غزال المسك Moschusthier; — músuk geizig; — s. مسكة.

مسكان muskân Pfand, Handgeld.

مسكبة maskabe pl مساكب masâkib Samenbeet.

مسكت muskit, musâkkit was zum Schweigen bringt, beruhigt.

مسكرات muskir berauschend: مسكرات muskirât Spirituosa; — musâkkar berauscht; geruchert; mit einem Schlüssel verschlossen.

مسكف musâkkaf wiederbesohlt, gestickt (Schuh).

مسكان masâkan, masâkin pl مسكن masâkin Wohnung, Aufenthaltsort; Ruheplatz, Standquartier; — máskin arm; — musâkkin beruhigend: مسكنات الأوجاع; schmerzstillende Mittel; — máskan, musâkkan beruhigt, beschwichtigt; mit سوكún versehen; — 5 máskane Armuth, Elend; Demuth, Unterwürfigkeit; — 2 تمسكن tamâskan arm werden.

مسكة miske Stückchen Moschus; Muskateller; — múske pl مسك músak Henkel, Handhabe, Griff u. dgl. wobei man etwas faßt; was den Leib zusammenhält: Speise u. Trank; was e. gute Handhabe bietet, Erfolg u. Sicherheit gewährt; scharfer Verstand; Fang, Beute; u. músuke Kargheit, Geiz; — masako pl مسك masâk Armband; Fußfessel; Kopfhaut des Neugeborenen; مسكة مسكة stark, tüchtig; — músake pl مسك músak der festhält, nicht ausläßt; Geishale.

مسكوب maskûb verschüttet; (in die Form) gegossen.

مسكوك maskûk geprägt.

مسكون maskûn bewohnt; bewohnbar; beruhigt, beschwichtigt; vom Teufel besessen; المسكونة die bewohnte Erde; مسكوني maskûniyy allgemein, ökonomisch (Concil).

مِسْكِي miskijj moschusduftend;
moschusfarbig : schwarzbraun.

مِسْكِين miskin, maskin f. 8 pl وَن
u. مَسَاكِين maskīn arm, elend;
Bettler; demüthig; unterwürfig;
einfältigen Herzens; 8 Medina.

مِسْكِينِيَّة miskiniyye Armuth, Elend,
Bettellei.

مَسَل masal U, If masl stieſen
(سال); — 8 das Schwert ziehen
(استل).

مَسَل masal pl مَسَلَة ámsile, مَسْل
másl u. مَسْلَان muslān Wasser-
lauf, Rinnsal; — másl pl v.
مَسِيل.

مَسَال masalā' Schmelsbutter.

مَسَالَح misalāh rohe Haut; Schlan-
genbalg.

مَسَالِط mislāt pl مَسَالِط masallit
Bart des Schlüssels; Riegel.

مَسَالِق mislāq glattsungig.

مَسِيل u. مَسْل pl v. مَسْلَان.

مَسْلَة maslāt Tröstung سلو.

مَسَالِاح masallāh geappnet.

مَسَالِاح masalāh pl مَسَالِاح masallih
Waffenplatz, fester Grenzplatz;
Bewaffnete, Krieger, Garnison;
Himmelswächter.

مَسَالِاح masalāh pl مَسَالِاح masallih
Platz wo geschlachtet od. abge-
hütet wird.

مَسَالِاح masallāh beschäftigt, gedäms;
raffinirt, geldutert (Spirituosa).

مَسَالِاح masalsal verkettet, zusam-
menhängend; in ununterbrochener
Reihenfolge; gestreift (Stoff).

مَسَالِاح masallit der mit Macht be-

kleidet, autorisirt; Regent, Gou-
verneur; -llat beherrscht, erobert;
zum Herrscher gesetzt, Vorgesetzter.

مَسَالِاح misla' Führer; — musallā'
gespalten, rissig (Haut).

مَسَالِاح mislāfe Egge; Maurerkelle.

مَسَالِاح mislaq Sturmleiter, Strick-
leiter; = مَسَالِق.

مَسَالِاح masalak, -lik pl مَسَالِاح masalik
Weg, Pfad; Einrichtung; moral.
Regel, Norm, Vorschrift; Hand-
lungsweise; Art, Manier; Reihe,
Linie, Furche; — máalik Leiter,
Führer; — musallik der (Seide)
abhaspelt; -llak fadendünn; —
8 máslake zerfaserter Kleidersaum;
mislake Haspel zum Abwinden.

مُسْلِم mūslim pl مَسْلَمَة f. 8 pl مَسْلَمَات
der sich ganz in Gottes Willen
ergibt: Gläubiger, Muhammeda-
ner, Muselman; — 2 مَسْلَمَة tamáslam Muslim werden.

مُسَالِلِم musallim der ausliefert,
übergibt, auszahlt, e. Punkt zuge-
steht; der sich auf Gnade u.
Ungnade ergibt; der grüßet oder
den Segen spricht على; — mu-
sállam überliefert, übergeben, aus-
gezahlt; zugestanden; bewilligt;
anerkannt; sichergestellt, sicher;
von Abgaben befreit; ganz, heil u.
gesund.

مُسَالِاح musalāqi auf dem Rücken
liegend.

مَسَالَة masale (für مَسَالَة, مَسَالَة
mās'ale) Frage, Gegenstand.

مَسَالَة misalle (vgl. masille) pl مَسَالَة
masall grobe Sacknadel; Obelisk.

مسلوب *maslûb* geraubt, مسلوبات *maslûbat* gestohlene Gegenstände, od. Entschädigung für Geraubtes; entzogen, versagt, verneint; (des Verstandes, der Sinne) beraubt; u. ü Rohseide.

مسلوت *maslût* abgeschnitten (Hals).

مسلوخ *maslûh* abgehütet (ü Schaf).

مسلوع *maslû'* gespalten, rissig; gebrochen (Hers); ü Heerstrasse.

مسلوف *maslûf* gegogt (Acker).

مسلوق *maslûq* gesotten, gekocht; ü *pl* مسالوق *masâlîq* Brücke.

مسلوك *maslûk* betreten; eingeschlagen (Weg, Richtung); befolgt (Regel).

مسلول *maslûl* gezogen (Schwert); mit Schwindsucht behaftet, s.

سل *sill*.

مسلى *musallî* tröstend, aufheitern, zerstreuend; sälla getröstet.

مسمر *musimm* giftig; vergiftet.

مسمى *s. ات, مسماة, مسما*.

مسماح *mismâh* gültig.

مسمار *mismâr* *pl* مسامير *masâmir* Nagel; Stecknadel; Pflock, Keil;

ى *mismârijj* nagelförmig.

مسماك *mismâk* *pl* مساميك *masâmik* gabeliger Zeltpfahl; Weinpahl; Du. مسماكان *die zwei Stützen des Wagens von unten.*

مسماع *mâsmah* Weite, Breite.

مسمار *musâmmar* angenagelt.

مسماع *mâsma'* Ort im Hörbereich: مسمعا *in Hörweite; Hörsaal; Ohrhöhle*; — *misma'* *pl* مسماع *masâmi'* Ohr, Hörorgan; Henkel.

مسموكات *musmakât* = مسوكات.

مسمين *mûsmin* *f. ü* fett von Natur; *musâmmam* gemästet.

أهل المسمة *masâmma*, *musîmme*

Verwandte, Freunde.

مسموح *masmûh* (ب) verziehen, nachgesehen, erlaubt.

مسمور *masmûr* festgenagelt.

مسموط *masmût* mit heißem Wasser abgebrüht.

مسموع *masmû'* gehört, hörbar; dem gehorcht wird.

مسموك *masmûk* hoch, lustig (*pl* مسموكات *das Himmelsgewölbe*); lang; *pl* مساميك = مسماك.

مسموم *masmûm* vergiftet; giftig; Tag mit Samstagswind.

مسمى *musâmma* *f. مسماة* genannt, subenannt, betitelt; *pl* مسمت *musammât* Namen, Benennungen; — *musâmmi* benennend, Namen gebend; مسميًا *mit Namen, namentlich.*

مسن *mâsan* *s. S.* aus der andern herausziehen; من *If masn peitschen (قامه چى ايله اورمق)*; — *مسن* *If mâsan hart u. dick sein, unbekümmert sein (= بجن).*

مسن *misânn* (od. مسن *حاجر مسن*) Wetzstein, Schleifstein; — *musinn* *f. ü* hochbefahrt, alt.

مسنات *musannât* *pl* مسنيات *musan-najât* Erdbank, Aufwurf, Damm.

مسنج *musânnag* schwarz auf Weiss gefleckt; gestreift; mit eisernem Hals.

مسند *mâsnad* (*u. misnad* *u. ü*) *pl*

مسند masānid Polster, Kissen, Pfühl zum Aufstützen; Stütze, Lehne; Sessel, Thron; Ehrenplatz, Ehrenamt; — māsīd der sich auf e. Autorität beruft; — māsīd masānid u. مسانيد masānid gestützt; auf eine gute Autorität gestützt (Tradition); ausgesagt: المسند به Prädikat des Satzes, Attribut, المسند اليه Subjekt; unecht, Bastard; die himjarit. Schrift; Zeit, Schicksal.
مسنف mūsūf pl مسنف masānif führendes Pferd (stets voraus).

مسنم musānnam gebuckelt, hügelartig, konvez.

مسند masūd aufgestützt على.
مسنون masnūn geschliffen, geschürft, zugespitzt; glatt, polirt; glänzend (Teint); durch die prophet. Tradition geheiligt, vorgeschrieben, üblich; beschnitten.

مسهب mūshib (u. mūshab) weit-schweifig, geschwätzig; weit ausschreitend Pfd.; der sich Nichts versagt.

مسهك māshak (u. مسهك) heftige Windströmung (auch ũ); — mīshak sehr berecht; schnell Pfd.

مسهل mūshil abführend, purgirend; -hal purgirt, an Durchfall leidend; — musāhīl erleichternd; -hhal erleichtert.

مسههم musāhham mit Pfeilfiguren bedruckt, gestreift.

مس (مسو) māsa U, If masw die Hand in den Uterus des Ks (هلى) einführen u. den Samen

des Hengstes herausnehmen; störrig sein (Esel حرن); zur Abendzeit kommen od. geschehen; Abend sein; — 2 تمسية Einem guten Abend wünschen, mit den Worten مَسَاكَ اللّٰهُ بِالْخَيْرِ — 3 If مَسَاك E. des Abends besuchen; — 4 If أمساء u. مَمْسَى in die Abendzeit eintreten; am Abende etwas werden etc.; den Abend bei J. zubringen; — 5 sich Abends wohin begeben od. nach Hause kommen; — 6 krebsartig werden (Wunde); verfault, wurmstichig sein (Holz).

مسأ must' If v. مسأ.

مساو miswāt Eyge; Rührspatel.

مساوq miswāq Handel, Kauf:

مساوq بيعة Kauf, Verkauf;

مساوq زغب guter Handel Aeg.

مساوq miswāk pl مساويك masāwik Hölchen zum Abreiben der Zähne, Zahnstocher.

مسود masāwwid schwärzend; der das Concept entwirft od. schreibt, Conscript; — masāwwad f. ũ geschwärzt; zum Anführer gewählt; Kameelbluturst; ũ das Concept, Brouillon (im Geg. zur Reinschrift), erster Entwurf; ũ schwarze Bouleille.

مسود maswādd f. ũ schwarz.

مسور masūr betreten; — miswar u. ũ Lederkissen; — musāwwar ummauert; mit Armbändern (سوار).

مسوس masūs unreines, brackisches Wasser, u. Geg. reines Wasser;

Bezoarstein; — musáwwis wurm-
stichig.

مسوط miswat Rührspatel.

مُسَوِّغ musáwwig erlaubend; -wwag
erlaubt, gestattet; pl ات Erlaubtes.

مَسُوق masúq heftig angetrieben; —
miswaq u. ü Stock, Peitsche.

مَسُوك † musáukar versichert, asse-
kurirt; -kir der asssekurirt.

مَسُول mas'ul s. مَسْئُول.

مَسُوم musáwwim der sein Vieh
zur Weide schickt; der e. K. od.
Pferd zeichnet, brandmarkt;
-wwam sur Weide gelassen; ge-
zeichnet.

مَسُون muswún pl heil u. ganz.

مَسَوَّى musáwwí eben u. gleich ma-
chend; -áwwa eben u. gleich ge-
macht.

مَسَى mása I, If masj dn Uterus
des Ks (Acc.) vom Samen reinigen,
s. مَسُو; das Vieh mager machen

(م الحمر المأل اذا فزله
mit der Hand abwischen (مسح);

م السیر اذا رفق) bequem reisen

(استل); das Schwert ziehen (بد)

— (تقطع) zerschnitten werden

— 6 id.; — 8 Durst haben

• مَسُو s. 2, 4 etc. (عطش)

مَسَى misj, masj Abend; مَسَى
gestern Abends.

مَسِى musí s. مَسِى.

مَسَی musájj Dim. v. مَسَاء Abend:

مَسِی eben als es Abend ward.

مَسِیج misjah pl مَسَیج masájjh

Ohrenbläser, Friedensstörer.

مَسِیَات in den Abendstunden.

مَسِیَب musájjab freigelassen; ge-
schenkt, verschenkt; -sájjib ver-
geudend, nachlässig.

مَسِیَج musájjag umzündet.

مَسِیَجَة masíje Dornpferch.

مَسِیْ masih pl مَسَا مَسَا' mäsah'
abgewischt, glatt; eingerieben, geölt,
gesalbt: المَسِیْ der Gesalbte,
Messias; — misih der viel reist;
Antichrist; — musájjah gestreift.

مَسِیْجَة masihje pl مَسِیْج masájjh
Bogen; Löckchen.

مَسِیْجِی masihijj f. مَسِیْجِیة messia-
nisch, christlich: المَسِیْجِیة
christl. Religion.

مَسِیْج masih verwandelt (z. B. in
e. Affen); Ungeheuer; häßlich;
verdorben; geschmacklos, fad
(Speise, Obst).

مَسِید masid Schule Mghr.

مَسِیر masir u. ü Gang, Fahrt, Reise
(bes. drei Tagereisen), Spazier-
gang; مَسِیرَة یوم Tagreise; If

مَسِیرَة مَسِیرَة der übrig

läßt (سار); — مَسِیر musájj-

jar auf Reisen gesandt, fortge-

schickt; häufig besuchter Ort;

gestreift (Stoff).

مَسِیس masis u. مَسِیسَة missisa
Berührung, If مَس.

مَسِیْط masit u. ü Schlammwasser;
u. ü مَسِیْطَة Wasserlein.

mit Fingern gezeigt wird; عليه م dem Rath erteilt wird.
 مشارا mušārāt Kaufkontrakt; Streit; If 3 شري.
 مشارا pl v. مشرب u. 8; 8 mušārabe Trinkgelage.
 مشارا mušārīt Vertrag schließend, wettend; 8 mušārāte Vertrag, Kontrakt; Wette.
 مشارا mušārī' pl v. مشرع.
 مشارا pl v. مشرف; — mušārīf überhöhend, beherrschend.
 مشارا mušārīq pl v. مشرق.
 مشارا mušārīk Theilhaber, Compagnon; -rak gemeinsam; 8 mušārake das Bilden einer Genossenschaft; Association; Theilhaberschaft; Gegenseitigkeit, Reciprocität;
 مشارا m. dinīje Religionsgenossenschaft.
 مشارا mušāre pl مشارا mušāwir u. مشارا mušā'ir Theil des Ackers od. des Fruchtertrags; Ochse der das Korn austritt, drischt Z.
 مشارا mušārīt pl v. مشراط.
 مشارا mušās weiche Erde; Wurzel, Ursprung; Natur, Temperament, Geist; flink u. geschickt zu dienen; — 8 mušāsē pl مشارا mušās kaubarer Kopf des Knorpels od. Markknochens.
 مشارا mišāt pl v. مشط; — mašāt der kämmt, Friseur; — 8 mišāte das Kämmen; Frisirkunst; mušāte Haarabfälle beim Kämmen; 8 mašāte die kämmt, frisirt, Zofe; — 8 mušāte Rechtsüberschreitung 3 شط.
 مشارا mušātīr nächster Nachbar.

مشعل mušā' verbreitet (Gerüche); Allen gemeinsam, in gemeinschaftlichem Besitz; noch ungetheilt (Erbe); — 8 mašā' If شيع.
 مشعل mušā'ib pl v. مشعب.
 مشعل v. مشعر; mušā'ir Dichterling.
 مشعل pl v. مشعل u. 8.
 مشعل mušā'ilijj Henker.
 مشعل mušā'ib u. مشعل ma. der stets widerspricht u. chikanirt, Unruhistifer; — 8 mušā'gabe Streitsucht; das Tumultuiren.
 مشعل mušā'gil pl v. مشغلة.
 مشغل v. مشغل; مشغل v. مشغل.
 مشغل mušā'ih sich mündlich besprechend; 8 mušā'abe mündliche Zwiessprache: "8 mündlich, wörtlich.
 مشاق mušāq das Beschnitten der (Maulbeer-)Zweige; — mašāqq pl v. مشقة; — mušāqq getrennt; Schismatiker; — 8 mušāqe was beim Kämmen od. Wollereinigen abfällt; Flockseide; mušāqqe Streit 3 شق.
 مشاق mušāqīß pl v. مشقص.
 مشاك mušākil ähnlich, übereinstimmend, passend, angemessen; mašākil pl v. مشكلة; 8 mušā-kale Aehnlichkeit, Uebereinstimmung, Angemessenheit; Zeugma.
 مشاك mušākilj pl v. مشاك.
 مشاك mušāl aufgehoben u. مشاك mušālīj pl v. مشلج; 8 mušālāhe Grufe mit leichter Kopfbeugung, herabhängenden Armen u. offenen Handflächen (ohne Handkuße).

مَشَام mašām Geruchsorgan, Nase;

Geruchssinn; Geruch; Gaumen;

مَشَامِ de Berischen If 8 مَشَامِ.

مَشَامِ mašāmi' pl v. مَشَامِ.

مَشَامِ mašāme linke Hand od. Seite.

مِشَان mišan räuberischer Wolf;

freche Schreierin; u. mušan eine süße Dattellart.

مِشَاتِ mišāt pl v. مِشَاتِ.

مِشَاتِ mašā'e das Wollen, Wille

If 8 مِشَاتِ.

مِشَاهِد mašāhid pl v. مِشَاهِد; —

mušāhid Augenzeuge; — šāhid mit eigenen Augen gesehen; ü mušā-

hade Augenzeugenschaft; Zeugnis;

Anblick, Erscheinung, Gesicht.

مِشَاهَرَة mašāhare Monatskontrakt;

monatl. Zahlung.

مِشَاهِر mašāhir pl v. مشهور.

مشوان v. وید; مشون v. مشاون.

مِشَاوِر mašāwir Berather, Rathsherr;

— mašāwir pl v. مشاور u. مشور;

— ü mušāware Berathung.

مِشَاوِر mašāwir pl v. مشوار.

مِشَارَة v. مشائر; مشايخ v. مشايخ.

مِشَايَة mašāji' der nachfolgt, An-

hänger; ü mušāja'e Anhänglich-

keit (an e. Sekte), Nachfolge (als

Jünger); Beistand; Zurückbeglei-

tung des Besuchers.

مِشَائِر v. مشائير; مشايخ v. مشايخ.

مِشَائِر.

مِشَائِر mašā'im pl v. مشور.

مِشَائِر mašā'ije de Wollen 8 مِشَائِر.

مِشَاب mašābba' getrocknet (Stock-

fisch); geschält, abgehäutet; rauk.

مِشَاب mašāb u. 8 مِشَاب mašābil

die Korben auf den Maasetsche,

der Elle etc.; — mušābbir gesti- kulirend.

مِشَب mašābi' sättigend; — mušāba'

gesättigt: م العقل im Besitz des

vollen Verstandes.

مِشَب mašābak, mlā. Oarnier.

مِشَب mašābbak netzartig verfloch-

ten; vergittert; Gitter- od. Latten-

werk; verwickelt; gelähmt (Pferd

durch Verköhlung).

مِشَب mašābil (Löwin) mit Jungen.

مِشَب mašābbam mit Maulkorb.

مِشَب mašābbah ähnlich gemacht,

ähnlich; verglichen; dunkel, zwei-

deutig; — šābbih der ähnlich macht,

der Gott menschenähnlich denkt,

Anthropomorphist.

مِشَب mašābūb erwachsen, ange-

sündet, auflodernd; sehr schnell

(Rennpferd).

مِشَب mašābūb gespalten; breit;

gestreckt, gedehnt.

مِشَب mašābūk im Netze verstrickt,

gefangen; verwickelt.

مِشَب mašābūb verdächtig, übel be-

rüchtigt.

مِشَب mašātt verstreudend, trennend.

مِشَت mašātan, مِشَت mašāt Winter-

quartiere; Winterkeller; Gewächs-

haus.

مِشَت mašātt sich sehnend.

مِشَت mašāt Winterquartier.

مِشَت mašābik netzartig verfloch-

ten, verwickelt; gegittert.

مِشَت mašābik zweideutig, dunkel;

8 pl 8 dunkle Aussprüche, ver-

wickelte Dinge.

مشتت muštattat zerstreut (auch geistig); aufgelöst, getheilt.

مشتت muštádd gekräftigt; heftiger geworden, zunehmend; hart, streng.

مشتت muštáttar zerschnitten, zerissen; eingeschrumpft, runzelig.

مشتت muštári' Gesetzgeber.

مشتت muštárik der sich associirt, Theilhaber, Compagnon, Aktionär, Abonnent; gemeinschaftlich: فاعل

م Mischuldiger; synonym; -rak

gemeinschaftlich besessen: حس

لغة مشتركة, Gemeinsinn, مشتركة

Wort mit mehreren Bedeutungen.

مشتت muštári Käufer; Planet Jupiter; e. Vogel; -tára gekauft; losgekauft, befreit; — mástara Kauf, Handel.

مشتت muštá'il lodernd, brennend.

مشتت muštágil beschäftigt; in Bewegung (Maschine); fortdauernd (Krieg).

مشتت muštáfi wieder genesend.

مشتت muštáqq abgeleitet: etymologisch hergeleitet; Partizip.

مشتت muštáki klagend; sich beklagend; kränklich; -táka (مند) worüber geklagt wird; beklagt; (علية) angeklagt, verklagt.

مشتت mástal pl مشتات maštál Samenbeet, Baumschule.

مشتت muštáttam geschimpft, geschmäht; verächtlich; unheilverkündend; abscheulich, widerwärtig (Gesicht); الم Löwe.

مشتت muštámil umhüllend, in sich

fassend od. begreifend, enthaltend, aus Theilen bestehend على.

مشتت mástame Schmählung شتم

مشتت muštáhir allgemein bekannt, berühmt, berücksichtigt.

مشتت muštáhi der begehrt, verlangt, Appetit hat; مشتهيات

muštahiját Wünsche, Gelüste; —

muštáha begehrt, verlangt, begeh-

renswerth; مشتهيات -haját begehrenswerthe Dinge.

مشتت maštúr schlecht geschnitten, schlecht passend (Kleid).

مشتت maštúm beschimpft, geschmäht.

مشتت mástan Winterquartier.

مشتت mášag U, If máš mischen, mit e. S. ب (خلط); trüben, stören.

مشتت mášag, mášig pl امشاج amšag Mischung.

مشتت mišgád Schleuder.

مشتت mišgab pl مشاب mašágib dreibeiniger Kleiderstock (zum Parfümiren der Kleider).

مشتت mušággag zerschmettert, zerbrochen (bes. Schädel).

مشتت mášgar u. š pl مشاجر mašágir Baumpflanzung; — mišgar Kleiderstock; u. mášgar Holzwerk der Kameelsänfte; kleiner offener Wagen; — mušágir baumreich; — mušággar mit Baum od. Astwerk bemalt (Stoff, Wand); mit Bäumen bepflanzt.

مشتت mášgi' ganz verrückt; — mušággi' ermuthigend.

مشتت mašgáww traurig.

مشاجوب mašgūb zum Tode verurtheilt; weggeführt; vernichtet.

مشح * māših A, If māšah an den inneren Knien od. Schenkeln durch rauhes Gewand aufgerieben sein; — māšah (statt مسح) ölen, salben; dem Kranken (Acc.) die letzte Oelung geben; — 4 hart sein (Hungerjahr اجدبت وصعبت); entwölkt werden (Him-

mel نقشع السحاب منها).

مشح * māšha' wilder Esel.

مشحد māšhaḍ Schleifstein.

مشحر mušāḥḥar mit Ruß geschwärzt.

مشخرة * māšḥaro Kohlenmeiler, Kohlenofen; — مشخرجى māšḥarjī Kühler.

مشحط māšḥaṭ Reispfahl; māšḥaṭ If شحط.

مشحم mušḥim fett; — mušāḥḥam gefettet; mit Fett gefüllt.

مشحة māšḥe letzte Oelung (مسحة).

مشحون māšḥūn gefüllt, voll; voller Hase; voller Fehler; befrachtet (Schiff); mit Garnison versehen.

مشخل māšḥal u. ʔ Filtrirtrichter.

مشح * māšah Instrument zum Zerbrechen; — mušāddah zerachmetert (Kopf); enthauptet; Richtstätte.

مشدد mušāddad verstärkt, befestigt; mit Tschadd = versehen.

مشدود mašdūd festgeschnürt, gebunden; eingebunden (Buch); zusammengedrückt; befestigt; geschlossen (Thüre); Bündel, Pack.

مشدود mašdūd bestürzt, verunreinigt.

مشذب māšḍab Baumsichel.

مشر * māšar U, If mašr zeigen (مشر الشيء اذا اظهره); (u. 4 u. 5) um die Wurzel zarte Schößlinge treiben, s. مشرة; — مشر b)

A, If māšar id.; munter, ausgelassen sein (أشر); — 4 u. 5 s. 1. مشراط māšarīṭ pl مشارب mašārib Lanzette, Skalpell; Bau, Gestalt.

مشراف māšraf sonniger Platz.

مشرب māšrab pl مشارب mašārib Tränkplatz, Reservoir; (u. māšrab) Getränke; Naturel, Temperament; Geschmack, Neigung; Prinzip des Handelns; Sekte; — mušārrab mit e. leichten Abweichung in der Hautfarbe (als Kennzeichen der Abstammung); — ʔ māšrabe, māšrube pl مشارب mašārib Veranda, Galerie, Salon; Erkerfenster; Trinkgelage; weicher Boden; — ʔ māšrabe pl مشارب mašārib Trinkgefäße, irdener Krug.

مشربية māšrabīje Erkerfenster.

مشرح * mušārriḥ Anatom; — rrah sezirt; geöffnet um an der Sonne zu trocknen (Feige).

مشرط māšraṭ u. ʔ pl مشارب mašārib Lanzette, Skalpell; — mušārriṭ Kettler, Gürtel.

مشرط * mušārṭah immer auf Reisen. مشرعة māšra'e, māšru'e pl مشارع mašāri' Kreuzweg, Scheideweg, Weg; Tränkplatz, Flusstelle wo man Wasser holt.

مشارف māšraf, māšraf pl مشارف mašārif überhösender Punkt, An-

höhe; Uferhöhen mit Dörfern

(am Tigris, daher مَشْرِقِي سَيْف dort fabrizirtes Schwert); Giebel, First; u. mûsraf Thurm auf e. Anhöhe, Warte; — mûsrif überhöhend, überragend, beherrschend (Punkt); nahe daran (مَشْرِف على dem Tode nahe); Aufseher; Inspektor, Kontrolleur; Rechnungsführer; — mûsáraf geehrt, geadelt, erhöht; mit Zinnen (Mauer); Rand, Saum.

مَشْرِق mûsaraq, mûsriq, mûsruq pl مَشَارِق mûsâriq Gegend des Sonnenaufgangs; Sonnenaufgang; der Ost, Orient (مَغْرِب غرب); Du. المَشْرِقِ Ost u. West; u. ٥ mûsaraq, riqe, ruqe sonniger Platz; — mûsâriq strahlend, leuchtend; — mûsâraq Bathaus, Tempel. مَشْرِقِي mûsâriqijj östlich, orientalisches. مَشْرِك mûsrik der E. zum Theilhaber macht, ihn als Associé annimmt; der Gott Genossen gibt, Polytheist; — mûsarak u. mûsâarak gemeinschaftlich besessen, getheilt; -sârrak (Wort) mit vielen Bedeutungen.

مَشْرَك mûsârkal in e. S. verwickelt.

مَشْرِكِي mûsrikijj Polytheist مشركى.

مَشْرَمَط mûsârmat zerfetzt.

مَشْرَمَط mûsârmat verpuppt (Raupen).

مَشْرَمَط mûsârmat Wurzelschößling; sarter Zweig; Gewand, Kleidung.

مَشْرَب mûsârb getrunken; trinkbar, pl مَشْرَبَات Getränke; durchtränkt.

مَشْرُوح mûsârûh mit Kommentar versehen, erklärt; überwöhnt; erfreut,

erheitert, erquickt; Wein; Futa morgana.

مَشْرُوط mûsârût zur Bedingung gemacht, ausbedungen; konditional.

مَشْرُوع mûsârû begunnen; gesetzlich vorgeschrieben; gerecht.

مَشْرُول mûsârwal = مسرول.

مَشْرُوم mûsârûm gespalten, zerrissen; schartig.

مَشْرِيف mûsriq sonniger Ort.

مَشَش mûsâs s. مش.

مَشَط mûsâs U, If mûsâ E. käm-

men (م الشعر اذا رَجَله); mischen (خلط); — 2 kämmen; — ٥ sich kämmen, gekämmt werden; — 8 = 6.

مَشَط mûsâ, mûsâ, mûsâ, mûsâ, mûsâ, mûsâ pl امشاط amâsâ u. مِشَاط mîsâs Kamm; Rechen,

Harke; مشط اليد Mittelhand

(-knochen), مِشَط الرِّجْلِ Mittelfuß,

مِشَط الكمانجة M. der Violine, مِشَط الرِّجْلِ Kardendistel; — مِشَط Weberkamm; Schulterblatt; — ٥ مِشَط e. Kamm; mîsâs Art sich zu kämmen,

مِشَط الرِّجْلِ Mittelfuß.

مَشَطَب mûsâttab geschöpft, skarifirt (Haus).

مَشَطُور mûsâtur in zwei gleiche Hälften getheilt; halb abgestutzt.

مَشَط mûsâs U, If mûsâ s. Gegend

مِشَط (البلد) zum Wohnsitz wählen

(انا تاخير); Mîsom etwas wegnehmen (فلانا اذا اخذ منه) (شيئا); — مِشَط A, If mûsâs

in der Hand durch e. Dorn od. Splitter verletzt sein (أنا مرفأنا)

مس الشوك أو الجرح فدخل
(في يده منه شيء); durchscheinende Sehnen haben (Pferd etc. ظهر عصبها من لحمها).

مشطة misše Splitter.

مشع * mäsā A u. I, If mas' wegnehmen, davon tragen (خلس); sammeln, anhäufen, gewinnen; langsam u. bequem reisen (سار)

(سَيَّراً سَيَّلاً); Schafe melken (حلبها); Wolle krämpeln (مزع); kauen (Gurken مصغ); schlagen (ضرب); — 2 die Schlüssel ganz

ausessen (مشع انقصعة أنا اكل); — 8 alle Milch ausmelken.

مشعل mis'al pl مشعيل mäs'il Schlauch für Palmwein; s. مشعل.

مشعر mäs'ann mit zausigem Haar.

مشعب mäs'ab pl مشاعب mäs'ib breiter Weg zwischen Bergen; Seitenweg, Pfad; — mis'ab Pyrien zum Flicken von Töpfen; — mäs'ab verzweigt, gespalten; geflickt.

مشعون = mäs'ahid مشعيد.

مشعر mäs'ar pl مشاعر mäs'ir religiösen Ceremonien geweihter Ort, Opferplatz; heil. Gebräuche im Tempel zu Mekka; الحرم der Ort Muzdalife bei Mekka; äußerer Sinn: Gesicht, Gehör, pl Sinne; — mäs'ir merken machend, anzeigend, meldend, Kenntniß gebend: المَحَرَّاتُ المَشْعَرَةُ

seine Beglaubigungsschreiben; u. مشعرانى mäs'arāniz haarig, zottig.

مشعشع mäs'sa' schwach, dünn (Schatten); durchscheinend; funkelnd, glänzend; Glanz; gewässert (Wein).

مشاعل mäs'al, mis'al u. 8 pl مشاعل mäs'il Leuchte, Lampe, Laterne, Straßenlaterne, Pechpfanne, Fackel; — mis'al pl مشاعل mäs'il Seiher; = مشعل; — mäs'il der anzündet; -al angezündet.

مشعلجى * mäs'algijz Fackelträger.

مشعة mis'e Flocke Krämpelwolle.

مشعون mäs'wid Gaukler, Taschenspieler; Zauberer; -wad bezaubert.

مشعور mäs'ur u. 8 u. مشعور mäs'urā das Merken, Wissen If

مشعر *.

مشعوف mäs'uf zum Sterben verliedt.

مشعول mäs'ul angezündet.

مشعون mäs'un zerzaust (Haar).

مشع * mäsag A, If mäsag Weiches essen, kauen (wie Gurken اكل); (غير شديد كاكل القثاء); schlagen (ضرب); schmähen, tadeln (عاب); — 2 roth färben (s. ag.);

مر عِرْضُهُ أنا المشعوف bestecken (die Ehre انا كثره ولطخه).

مشع mis'g Röthel.

مشعب mäs'gab Unruhstifter.

مشغل mäs'gal beschäftigt; 8 mäs'galo pl مشاغل mäs'gil Beschäftigung, Geschäft; Arbeitshaus, Schule.

مشغوف mäs'guf zum Sterben verliedt.

مشغول mašgūl beschäftigt, eifrig,
voringenommen.

مشغار mišfār Lippe des Ks.

مشفاتر mušfatir mit wulstiger Unter-
lippe; mušfatir aufgeschürzt; flink.

مشفاتر mušaffāh stets getäuscht u.
erfolglos.

مشفار mišfar, māsfar pl مشافر ma-
šāfir Lippe des Ks.; Heftigkeit.

مُشفق mušfiq zärtlich besorgt, mit-
fühlend, mitleidig; lieb; furchtsam.

مشقة mišqale pl مشائل mašāfil
die Kaldaunen.

مشغوف mašfūf durchsichtig.

مشق * mašaq U, If mašq e. S.
in die Länge ziehen, strecken,

dehnen (جذب ليمتد); etwas
schnell thun, z. B. schlagen, peit-
schen, durchbohren, essen (مشق)

الطعن والضرب او بالسوط
in schönen, langgezogenen Charakteren schrei-
ben

مر في الكتابة اذا مد
(مشط) kämmen (حروفها); zer-
reißen (مزق); † den Maulbeer-
baum entzweigen, entblättern; —

b) مشق A, If mašaq an den
inneren Schenkeln aufgerieben
sein (م ف اذا أصابت احدي)
(رلتيه الى الاخرى); u. c) Pass.

مشق If mašq von schlanker
Taille u. hohem Wuchse sein

مُشَقَّت للراية ويقال
في قدها مشق وقد مشوق

(Mädchen); (اي طويل مع رقة).
— 8 E.

durch Schmühungen reizen (ساب);

— 5 u. 7 zerrissen, zerfetzt sein;

† abgeästet werden (Maulbeer-

baum); abgeschnitten werden

(Maulbeerzweig zum Futter der

Seidenraupen); — 7 = 5; —

8 wegnehmen, entreißen من

(اختلس); e. Stück abschneiden

(اقتطع); in die Länge ziehen,

strecken, dehnen; in schönen

Charakteren schreiben; alle Milch

ausmelken; den Maulbeerbaum

abästen, entblättern.

مشق mašq Schlankheit der Taille;

Schreibvorlage, Vorschrift; Muster

zum Ueben; Uebung, Gebrauch;

u. mišq Röthel; — mišq mit

schlanker Taille; — mušq pl v.

amšq; — mišaq s. مشقة pl.

مشق mašāqq Spalte, Schlitz, Loch,

Kerbe.

مشقا mašqa' Abtheilung der Kopf-

haare; mišqa' u. مشقا' mišqa'e

u. mišqan u. مشقا' mišqā'

Kamm; — mašqā' f. v.

amšq.

مشق mušāqqar Lederflasche; Becher.

مشق mušāqq pl شخص

breite Pfeilspitze od. Speereisen;

— mušāqqi Schlächter, Fleischer.

مشق mušāqqaf † zerstückelt.

مشق mušāqqaq gespalten, zerri-

sen, rissig.

مشقة mišqe pl مشق mišaq Woll-

flocke; Abfülle von Krämpelwolle

od. Haaren beim Kämmen; zer-

riessenes Kleid; — mušqe aufge-

riebene Stelle an den inneren
Schenkeln.

مشقة mašáqqe, miš. pl مشاق ma-
šáqq Beschworde, schwere Arbeit,
Mühsal, Plage; Drangsal, Unglück.
مشقوق mašqūq gespalten, zerrissen,
getrennt.

مشقى mišqan Kamm; — mašqijz
mühevoll erworben.

مشكى mašakk Gelenk, Fuge, Char-
nier (im Panzer).

مشكاة miškāt pl مشاكى mašākijz
Wandnische zum Aufstellen der
Lampe.

مشكر mūškir f. ü milchreich; ü
maškare, mūškire gutes Milchfutter.

مشكك mušákkik Zweifel erregend;
der Aergerniß gibt; -kkak in
Zweifel gestürzt.

مشكل mūškil (u. vulg. mūškal) ver-
wickelt, dunkel, schwierig على P.;
ü mūškile pl ات (u. vulg. mūš-
kale pl مشاكى mašākil) Schwie-
rigkeit, schweres Problem; — mu-
šákkal geformt; wohlgestalt, hübsch;
vokalisiert, accentuiert; † aufge-
schürzt.

مشكو maškúww beklagt, verklagt;
verdächtig.

مشكور maškūr bedankt, dankens-
werth; gepriesen, anerkannt; löb-
lich, annehmlich.

مشكوك maškūk (فيد) bezweifelt,
ungewiß; durchbohrt, hineinge-
stoßen (Spitze).

مشكو = maškiiz مشكى.

مشل mašal U, If mušul wenig flei-
schig sein (لحمه مشولا إذا)

قل); If mašl nur wenig Milch
ausmelken (إذا حلبه)
م ف اللبن (قليلًا) (u. 8) das Schwert ziehen

(استل); — 8 s. 1.

مشل mišáll rührig u. dienstbeflissen;
gesellig, freundlich.

مشلح mušállih der abstreift, ent-
kleidet; Straßenräuber, Raub-
mörder; -lah enkleidet; u. مشلح
mašalah pl مشالحي mašālih Vor-
zimmer im Bade zum Entkleiden;
— mašalah Mantel.

مشلشل mušálál tropfend.

مشلول mašlul verdorrt (Hand).

مشلى mišlan großer Löffel; — mušalla
schlank, dünn.

مشليق mišliq das Lachen mit
offenem Munde.

مشمر mušimm Nase; abgeneigt.

مشمل mišmāl Ueberwurf, Plaid.

مشماخر mušmahīr hoch (Berg).

مشمد mišmaḍ Kopfbund, Turban.

مشمر mušammir der sich aufschürzt,
flink, rührig; -mmar aufgeschürzt,
umgeschlagen (Kleid).

مشمس mušámmas der Sonne aus-
gesetzt.

مشمش mašmaš If ü in Wasser
auflösen (Arnei في الماء
خف وأسرع) flink, schnell sein

مشمش mašmaš, mišmiš Einh. ü
Aprikose; Aprikosenbaum; م

لوزى Aprikose mit süßem Kern,

كُلْبِيّ mit bitterem Kern.

مشع mušámma mit Wachs getränkt
od. überzogen; Wachsteinwand.

مشعل *mušma'ill* schnell *K.*; *groß*.
مشعة *mišma'e* pl مشاع *mašāmi'*

Leuchter; *mášma'e* Scherz *If* شعع.

مشمل *mišmal* kurzes Schwert unterm
Kleide zu tragen; u. *š* *mišmale*
= مشال; — *š* † *mišmile*, *múš-*
mule *Mispel*.

مشمول *mašmūl* umfaßt, inbegriffen,
enthalten; allgemein; dem Nord-
wind ausgesetzt; gekühlt (Wein).

مشوم *mašmūm* gerochen; riechbar;
duftend; parfümirt; Moschus.

مشمئز *mušma'izz* der Schreck und
Abscheu empfindet.

مشن * *mašan* I, *If* mašn schlagen,
peitschen (مشنه ای صرید); mit Nägeln kratzen
(بالسوط); Einem (Acc.) mit dem
Schwert e. Hieb geben, der nur
die Haut mitnimmt; die Hand
abwischen, von Fett reinigen; be-
schlafen; — *š* abschneiden (اقتطع);
entreisen, rauben (اختلس);

das Schwert ziehen (استل).

مشن *mišānn* alter verschrumpfter
Schlauch.

مشنأ *mašna'* Haß (auch مشاة

mašna'e, *If* شنأ); m. u. f., sing.

u. pl häßlich; Menschenhasser;

مشنأ *mišnā'* allverhaßt.

مشنق *mušānnaq* steif von Verköh-
lung (Haß); weit, geräumig.

مشنف *mušānnaf* mit Ohrringen.

مشنق *mušānniq* selbstgefällig, eitel;

mušānnaq in Stücke zerschnitten.

مشنقة *mašnaqe* pl مشانق *mašā-*
niq Hängeplatz, Galgen.

مشنة *mašne* breite, nicht tiefe
Wunde; Kratzer, Ritz.

مشنو *mašnúww*, مشنوء *mašnú'*
gehaßt; *š* *mašnú'e* Haß, *If*

شنأ*.

مشنوق *mašnúq* erwürgt, gehängt.

مشنى *mašnijj* = مشنو *mašnúww*.

مشهد *máshad* u. *š* (*máshade*, *hude*)

pl مشهد *mašāhid* Ort wo

man sich sieht od. versammelt;

Ort wo e. Blutzuge den Tod

fand, Grabmal eines Märtyrers

od. Heiligen, Wallfahrtsort; —

múshad als Märtyrer getötet;

múshid der Zeugnisse gibt, Zeuge.

مشهل *mušāhhal* von allen Hinder-

nissen befreit (Unternehmung),

ins Werk gesetzt, in vollem Gang,

schon vorgeschritten; -hhal der

Hindernisse beseitigt etc.

مشهود *mašhūd* (به) bezeugt, bewie-

sen; selbst gesehen od. erfahren:

مشهودات *mašhūdāt* Selbsterlebnisse; Ort

wo Viele zusammenkommen; Auf-

erstehung; Freitag; *š* Gebet.

مشهور *mašhūr* pl v. مشهیر *ma-*

šāhīr allgemein bekannt; berühmt;

berüchtigt.

مشهى *mušāhhī* Lust machend,

appetitlich.

مشو *mašw*, مشو *mašúww* Purgir-

mittel.

مشوای *mišwād* pl مشاوی *mašā-*

wīd Turban; *š* مشون.

مشوار *mišwār* Instrument um

den Honig auszunehmen (auch

مشاور *mašāwir* pl مشور *mišwār*);

Inneres, Gemüthsbeschaffenheit;

Aeu/aeres, Gestalt; Pferde- und Viehmarkt, s. شور * * * *Bienenstock; — † mušwār pl مشاوير mašāwīr Reisse, Marsch; große Entfernung.*

Bratpfanne. miswāt u. † مشاوية mašāwīa mašūb mašūb gemischt, getrübt; — mušāwwib dem zu heiß ist.

mišwāq pl مشاون mašāwīd Turban; Fürst, Herr.

† ināšwar If مشور marchiren, gehen, reisen; — s. مشوار.

māšware pl ات Berathung, Rath; Rathschlag, Lehre; u. māšūre Auftrag, Befehl.

mašūš Tisch- u. Handtuch; — mušāwwaš getrübt, gestört, unwohl; verwickelt.

mašūf glänzend (Alünze), neu; aufgeputzt; wüthend (Hengst).

mašūq sehnüchzig begehrt; sehnachtsvoll; — mušāwwiq Sehnaucht erregend.

mūšwik, mušāwwik dornig, stechend.

mašūm, مشوم s. مشوم. mašwe, mišwe = مشية.

mašūm s. مشوم. mašūwīj gebraten; — mūšwī der brät; — mišwan = مشواة.

mašā I, If mašj u. timšā' zu Fu/ße gehen, marchiren, gehen

(مشى ف مشياً وتمشية اذا مر)

(u. مشى Z.) If mašā' zahlreiche

Nachkommenschaft haben (Frau,

مشت المرأة ومشيت مشاء Kn

(اذا كثرت اولادها reich an Vieh sein; — 2 If تمشية gehen; E. gehen machen, gehen heißen; e. Geschäft in Gang bringen; machen, daß E. zu Stuhle geht, ihn purgiren; verläumdern (s. مشاء); — 3 If ممشاة neben Einem hergehen, mit ihm gleichen Schritt halten können; — 4 If أمشاء E. gehen machen, gehen heißen; E. purgiren (أمشى اندواء بطنة zahlreiche Nachkommen haben (Volk); — 5 zu Füsse gehen; sich in Gang setzen; spazieren gehen; — 6 zusammengehen; — 8 s. 4; — 10 e. Purgirmittel verlangen.

mašj das zu Füsse Gehen, Gang : مشى على الاقدام zu Füsse; Durchfall, Diarrhöe.

mašjiz Purgirmittel.

māšjā' der Alles ausplaudert.

mašib grauhaarig; — mušājjal schieß.

mašig pl امشج amšāg gemischt; Mischung.

maših eifrig, fleißig; كى mašiha Eifer; Mischung, Wirrwar.

mašihe Versammlung von Alten, Senat; Würde eines Scheich od. des Scheich-ul-Islim.

mašid mit Mörtel beworfen; mušājjad id.; hoch (Gebäude); erhöht; befestigt, fest, solid; mušājjid Baumeister, Erbauer.

mušir e. Zeichen, Wink od. Rath gebend; Rathsherr, Staats-

rath; Minister; Brigadegeneral;
 ٥ Zeigefinger.

مشيط mašit gekämmt.

مشيع mušī, mušájjī der Nachrichten verbreitet; mušájjā verbreitet.
 مشيعة mišja'e Arbeitskorb der Frauen.

مشيم mašim mit e. schwarzen Schönheitsmal; ٥ mašime pl مشيم mašim u. مشئم mašā'im Haut die den Fötus umgibt; مشئم unheilvolle Dinge; s. مشئوم.

مشين mašin schändlich, schmachvoll; ٥ pl مشئن mašā'in Schändlichkeiten, Laster.

مشين mušájjan stattlich, würdig.
 مشية mišje Art zu gehen, Gangart; Betragen; Richtung.

مشئة maši'e, mašijje s. مشئية.
 مشيوعا mašjūhā' Eifer; schwieriges Geschäft.

مشيوخا mašjūhā' pl v. شيخ.

مشيوم mašjūm = مشيم.

مشوم mašūm (مشوم, مشوم, مشوم)

مشوم mašūm pl مشئيم mašā'im unglücklich, unselig; Unheil verkündend.

مشيئة maši'e, mašī'e u.

مشية mašijje das Wollen (If شياً), Wille; Gottes Wille, Fatum.

مصحف v. مصنف Verfasser, Autor.

مص مصصت u. مصصت مصصت * مصص

U u. A. If maßß saugen, saugend trinken, ausschlürfen (شربت); † den Saft verloren haben (Frucht); — 2 saugen lassen, zu saugen geben; — 4 id.; — 5 saugen, ausschlürfen; — 7 ausgesogen werden (Frucht), keinen Saft mehr haben; — 8 = 5.

مصص maßß das Saugen, Aussaugen, Ausschlürfen: قصب مصص Zuckerrohr.

مصص mušāb getroffen, betroffen, verwundet; beschädigt; vernagelt, od. am Hufe verletzt Pfd.; schwachköpfig; Zuckerrohr; u. ٥ Unglück.

مصصج u. مصباح v. مصابيح, مصابيح.
 مصص mušābir geduldig; ٥ mušābare Geduld, Ausdauer.

مصصية mušābije Unglück.

مصصت 3 مصصاتة mušātte Streit

مصص mušāhib f. ٥ Gesellschafter, Vertrauter, Günstling; Adjutant; ٥ mušāhabe geselliger Umgang, Vertraulichkeit, Unterhaltung; Gesellschaft, Beyleitung.

مصصف mušāḥif pl v. مصحاف.

مصص v. مصاخف; مصصد v. مصاخد مصخفة.

مصص mušād pl امصدة amšide u. مصصdan höchster Gipfel; hoher Berg.

مصص mušādir pl v. مصدر; — ٥ mušādare Beschlagnahme, Konfiskation, Geldstrafe, Kontribution; Streit, Widerspruch.

مصصدة mušādafa zufälliges Zusammentreffen, Begegnung.

مصادقة mußâdaqe aufrichtige
Freundschaft.

مصادمة mußâdame Zusammenstoß,
Anprall, Chok; Kollision.

مصاديق mußâdiq pl v. مصداق.

مصار mißâr pl v. مصور.

مصار mußârr Eingeweide.

مصارح mußârah offen; ü mußârahe
offenes Handeln, *ü mit Offenheit.

مصارح mußâri' pl v. مصرع; —
mußâri' Ringer, Athlet; ü mußâ-
ra'e das Ringen, Kampf, Duell.

مصارف mußârif pl v. مصرف.

مصارى mußâri pl v. مصرى.

v. مصاريق; مصرع v. مصاريق.
مصير v. مصارين; مصروف.

مصاص mußâß auserlesenster Theil;
Blüthe (des Volkes); — mußâß
der saugt, Aussauger; ü mußâßo
Nachteule, Vampyr; — ü mußâße
etwas zum Saugen, Weniges;
Schnabel des Gefüßes; Spritzen-
röhre.

مصاطب mußâtib pl v. مصطبة.

مصاعب mußâ'ib Schwierigkeiten,
schwierige Dinge.

مصاعد mußâ'id pl v. مصعد.

مصاغ mußâg gegossen (vom Gold-
arbeiter صايغ); — mußâ' pl
مصاغت mußâgât Gold- od. Silber-
schmuck, Juwelen.

مصاف mußâff pl v. مصف; — mu-
ßâf (gegenüber) in Reihe gestellt.

مصافاة mußâfât aufrichtige Freund-
schaft, Herzenslauterkeit.

مصافاة mußâfahe freundl. Hand-
schlag; Herzlichkeit; Verzeihung,
Ausöhnung.

مصافاة mußâffe Aufstellung in Schlacht-
ordnung; pl ات Schlacht.

مصافي mußâfi aufrichtiger Freund,
lauteres Herzens; mußâfi pl v.
مصفاة u. مصفى.

مصاقب mußâqib zusammen passend,
übereinstimmend, uniform; ü
mußâgabe das Zusammenpassen,
Uniformität.

مصقل mußâqil pl v. مصقلة.

مصالح mußâlih pl v. مصالحه;
mußâlih in Frieden lebend; ü
mußâlahe Friedensschluss, Aus-
gleich, Versöhnung.

مصالبة mußâlabe Kreuzform, Kreuz-
gewölbe; *ü in Kreuzform.

مصالة mußâle, maß. was abtropft;
Serum; Molkenwasser; mußâle
If صول *.

مصالة mußâli pl v. مصلاة.

v. مصاليب; مصلو v. مصاليب.
مصلات.

مصام mußâm u. ü Pferdestand.

مصان mußân Höhle, Wildlager; —
mußân geschützt, behütet; — muß-
ân f. ü der an seinem eigenen
Vieh saugt (d. i. Geizhale).

مصانع mußâni' pl v. مصنع; ü mu-
ßâna'e Bemühung Einen zu ge-
winnen, zu bestechen; künstliche
Intriguen; Handwerkslohn, Ma-
cherlohn.

مصافرة mußâhare Verschwägerung.

مصول v. مصولة; مصلوب v. مصلوب.

v. مصليد; مصيبة v. مصائب.

v. مصوص; مصائص v. مصيدة.

v. مصاييف; مصور v. مصائر.

مصيف.

مصب mußâbb Einmündung (Fluß).

مصباح mißbah pl مصابيح maṣā-
biḥ Leuchte, Lampe, Laterne;
breite Pfeilspitze; u. pl مصابيح
maṣābiḥ Becher (zum Morgen-
trunk).

مصباح maṣbah, mūbah Sonnenauf-
gang, Morgen; Platz wo man den
Morgen zubringt; — mißbah pl
مصابيح maṣābiḥ Becher s. vor.

مصبع maṣba' u. ʾ Hochmuth; —
muṣabbā' Bratpfanne.

مصبع muṣābbag gefärbt; eingetaucht;
مصبغة maṣbāḡe Färberei.

مصبنة maṣbane Seifeniederei.

مصبوب maṣbūb ausgegossen.

مصبور maṣbūr verurtheilt u. der
Hinrichtung gewärtig; ʾ feierlicher
Eid.

مصبوع maṣbū' hochmüthig.

مصبوغ maṣbūḡ gefärbt.

مصت * maṣat I, If maṣt beschla-
fen (نكح); den Samen aus dem
Uterus dr Kn (Acc.) nehmen; alle
Milch ausmelken; den Eiter aus
der Wunde pressen; vgl. مسط *
u. مصط *.

مصح * maṣaḥ A, If muṣḥ
weggehen u. fortbleiben (ذهب)
; (وانقطع
); aufgebraucht sein (Kleid
اخلف); verwischt sein (Zelt-
spuren مصسكت الدار اذا
اندرست); schwinden (Milch der
Kn ذهب); abnehmen (Schatten
ذهب به); wegnehmen ب (قصر)

مصح الله möge Gott
deine Krankheit heben! (انقذه).

مصحاب miṣḥāb gefügig.

مصكاة miṣḥāt Silberbecher.

مصحب mūṣhib unterwürfig (nach
Widerspenstigkeit).

مصحح muṣāḥḥiḥ der berichtigt,
korrigirt, Korrektor, -ṣāḥḥaḥ be-
richtet, korrigirt, mit dem Impri-
matur (صح) versehen.

مصحف muṣḥaf, maṣḥaf, miṣḥaf
pl مصحف maṣḥif gebundenes
Buch (bes. heiligen) od. Heft;

Band; Seite, Blatt; المصحف
der Koran; — muṣāḥḥaf falsch
geschrieben od. gelesen, inkorrekt;
falsche Lesart; — ʾ miṣḥafe pl
مصحف maṣḥif = مصكفة.

مصكنة miṣḥane große Schlüssel.

مصكة maṣāḥḥe, maṣiḥḥe was der
Gesundheit zuträglich ist.

مصكوب maṣḥūb begleitet; als Be-
gleiter mitgenommen.

مصكية mūṣḥije heiter (Himmel).

مصك * maṣaḥ If maṣḥ herausziehen,
herausnehmen (انتزع); wegneh-
men, abnehmen (bes. die Blätter
des ثمار); (اخذ); verwandeln
(für مسح); — 4 Blätter treiben
(Pfl. ثمار); — 5 wegnehmen;
— 8 id..

مصكدة maṣḥado pl مصاخذ ma-
ṣāḥid Mittagshütze.

مصخر mūṣḥir felsig (Boden).

مصخف muṣḥafe pl مصاخف ma-
ṣāḥif Spaten, Schaufel.

مصد * maṣad U, If maṣd die
Brust der Mutter saugen (Kind

; (مر الصبي ثدى أمه اذا رضع

saugen, kauen (مص); donnern

(*Wolke* عد); *beschlafen* (جامع);

heftig werden (*Hitze, Kälte* اشتد);

demüthigen (نذل).

*máßd Donner; Hitze; u. má-
ßad heftige Kälte; hoher Berg;
ü máßde Kühle, Regen.*

*مصدق máßdāq pl مصدايق ma-
ßādiq* *wer od. was bewahrheitet,
verifizirt, bestätigt; Kriterium,
Prüfstein; Argument, Beweis; all-
gemeiner Wahrspruch.*

مقدام máßdām *tapfer, tüchtig
(Schläger).*

مصدان máßdān pl v. مصال.

مصادر máßdār pl *مصادر máßādir*
*das Erstiesen, Hervorgehen, Aus-
flusort, Ausgangspunkt, Ursprung,
Quell; Ort von dem man zurück-
kehrt; Ausgang, Folge, Resultat;
Infinitiv; — mußáddar vorange-
setzt, mit dem besten Platz bethei-
ligt; womit (als erstem Bestand-
theil) anfangend; mit starker
Brust; Löwe, Wolf.*

*مصدري máßdarīj f. ü auf den
Ausgangspunkt, den Infinitiv be-
züglich, s. vor.; ية máßdarīje e.
Eingangszoll.*

مصاع máßda' pl مصاع máßādī'
*ebener Pfad durch rauhe Gegend;
mißda' beredt; einsichtig; — mu-
ßáddī' spaltend (Schwert); Kopfweh
machend; -ßádda' mit Kopfweh.*

مصدغ máßáddag *gebrandmarkt; ü
mißdāge Kopfkissen.*

*مصدق máßdaq, mißdaq (نو) kahn,
furchtlos; — mußáddiq für wahr-
haltend, glaubend, bestätigend;*

der Almosen empfängt; mußáddaq

*geglaubt, bestätigt; muß-
áddiq dr Almosen gibt (متصدق).*

مصدود máßdūd *gehindert, abge-
wendet.*

مصدور máßdūr *brustleidend; her-
geleitet, ausgesendet.*

مصدوع máßdū' *gespalten; mit
Kopfweh.*

مصدوغ máßdūg *gebrandmarkt.*

مصدوق máßdūq *geglaubt, wahr,
bewährt; ü Wahrheit.*

*مصر máßar U, If máßr (u. 8) nur
mit drei Fingerspitzen od. mit
Daumen u. Zeigefinger melken
من النقة والشاة اذا حلبها
(باطراف الأصابع الثلاث
— 2 nur wenig Milch geben (Ziege,*

*مصر الامصار; (كان مَصُورًا
K. Städte gründen, s. flg.; e. Stadt
zur Hauptstadt machen; — 5 sich
vermindern, wenig sein (Gabe قَلَّ);
die letzte Milch des K's (Acc.)
ausmelken; zur Hauptstadt erklärt
werden; — 8 s. 1.*

*مصور máßar pl امصار amßār u. مصور
mußūr* *große Stadt, Hauptstadt;
Gegend, Gebiet; (vulg. máßr) Aegyp-
ten ريف مصر Unterägypten,
مصر صعيد Delta, جوف مصر Ober-
ägypten); (مِصر القاهرة) Kairo;*

*Du. المصيران Kufa u. Basra;
اشترى الدار : Umgebung
بمصورها er kaufte das Haus
samt Umgebung; Grenze; Scheide-*

wand, Vorhang u. dgl.; Scheide, Futtermal; Schwert; rothe Erde. مصر mußir pl و ن auf e. S. beharrend, bestehend, drängend.

مصراع mißra' pl مصاريع maßari' Thürflügel; Halbvers, Hemistich.

مصران pl v. مصير; Du. v. مصر; ٥ mußrâne e. Darm, s. مصير.

مصرح mußarrih der offen erklärt, sich deutlich ausspricht; heiter (Tag); -bárrah deutlich erklärt, unumwunden ausgesprochen; klar, deutlich; مصرحة ausdrücklich, offen u. vor Aller Ohren.

مصراع máßra' pl مصارع maßari' Ringplatz, Arena; Schlachtfeld; If صرع *; — mißra' = مصراع; — mußarra' niedergeworfen.

مصرف máßraf pl مصارف maßarif (u. مصارف) maßarifát Ausgaben, Auslagen, Kosten: أَخَذَ وَمَصَّرَفَ od. اِئْتِزَامُ اِئْتِزَامِ Einnahmen u. Ausgaben; Durchgang, Ausgang, Passage; Abgang (der Waare); — múßrif Verschwender; — mu-bárrif Geldwechsler.

مىصرم mißram krummes Schnitzmesser.

مصرة maßarre die Harn- u. Darmwege; Geldbeutel?

مصرور maßrúr zusammengeschnürt; eingepackt; in den Beutel gethan (Geld).

مصروع maßrú' niedergeworfen; am Boden liegend; epileptisch; mit heftigem Kopfweh.

مصرف maßrúf abgewendet, gewendet, verändert; deklinirt, konjugirt;

gewechselt, ausgegeben (Geld); verwendet (Mühe); pl مصاريف maßarif Ausgaben, Kosten; u. ٥ maßrúfe Wein.

مصرى mißrijj f. مصرية ijjje, pl و ن mißrijjún u. مصارى maßari, ma-ßarijj (u. مصاروى maßarawi) ägyptisch, Ägypter; Kairo; ägypt. Zucker; Städter, Bürger.

مصرية mißrijje (vulg. máßrije) pl مصريات maßari u. مصرية mißrijjât Para, Pfennig; pl Geld, Reichthümer; Kabine; s. vor.

مصط * máßat A, If maßt nasse Wäsche auswinden, s. مسط *.

مصطاد mußtád Jäger; Löwe; gejagt, erjagt; Jagdrevier.

مصطار mußtár u. ٥ Most, Wein.

مصطاف mußtáf übersommernd; Sommeraufenthalt.

مصطبب mußtább ausgegossen 8 صب *.

مصطبر mußtábir geduldig; Geduld.

مصطبة máßtabe, mißtabe pl مصطبات maßtátiß große Steinbank od. aufgemauerte Plattform od. auf Pfeilern ruhende Estrade vor dem Haus od. im Garten zum Sitzen.

مىصطح mißtah Wüste; Tenne.

مصطدم mußtádim wider einander prallend; — mußtádam (فهد) Kampfplatz, Schlachtfeld.

مصطرع mußtári' Ringer; -tára' Platz zum Ringen.

مصطفى mußtáf in Reihe gestellt.

مصطفى mußtáfa auserwählt, auserkoren (bes. Muhammed); männl. Eigennamen: Adj. rel. mußtáfijj

od. مصطفى muṣṭafawijj dem
M. gehörig, muhammedanisch.

مصطكا od. كى máṣṭaka, muṣ-
ṭáki Mastizgummi (zum Kauen):

م. رومى m. rūmijj weißer M.,

م. نبتى m. nábtijj schwarzer M.

مصطلح muṣṭalaḥ vereinbart; kon-
ventionell, technisch (Wort pl ات);
metaphorisch; grade noch gut ge-
nug, passabel.

مصطلى muṣṭála Wärmestube.

مصع máṣa' A, If maṣ' schimmern
(لمع); den Schwanz bewegen
u. damit schlagen ب; mit dem
Schwerte od. der Peitsche schlagen
(ضربه بالسيف أو بالسوط);
E. leicht (drei od. vier Mal) schla-
gen, treffen; rasch vorüberreiten,
schnell laufen (أسرع أو عدا)
= ب scheiszen (عدوا شديداً)

4; den Muth verlieren (فَوَدَّ)

مصوع (إذا زال من فَرْق
muṣū' schwinden, ausgehen (Milch

ذهب (وَلَّى); vergehen (كألة etc. وَلَّى)

3; verreisen (ذهب); — 3
fechten, streiten (قاتلوا وجلالوا);

— 4 auswerfen ب (Ezkremente,
امسعت المرأة بولدها Fötus
— (والطائر بذرقه إذا رميا به
في 8 verreisen).

مصع máṣi', maṣ' kampfsüchtig, krie-
gerisch; dreinhauend; — مصعة

مصع muṣ' u.
múṣa' e. grüner Vogel; Frucht
des عوسج.

مصعاد miṣ'ad Strickleiter, Sturmleiter.

مصعب múṣ'ah erschwert; störrig K.;
Hengst; pl مصاعب maṣā'ib
Schwierigkeiten.

مصعد miṣ'ad pl مصاعد maṣā'id
Aufstieg; Stufe, Treppe, Leiter;
— múṣ'id emporsteigend; — 'ad
erhöht, erhoben; — muṣā'ad sub-
limirt, in Luftform verflüchtigt;
rektificirt, raffinirt (Wein).

مصغوف maṣ'ūf zitternd, schauernd.

مصغبة máṣḡabe Hunger, Hungersnoth.

مصغر múṣḡir verkleinernd, vermin-
dernd; muṣāḡḡar verkleinert; in
Diminutiv-Form.

مصغوراء maṣḡūrā' pl v. صغير.

مصغى múṣḡi der sein Ohr zuneigt,
zuhört; -ḡa geneigt.

مصف maṣāff pl مصاف maṣāff Ort
der Aufstellung; Schlachtreihe;
Schlachtfeld; Schlacht.

مصفاة miṣḡa, مصفأة miṣḡāt (u.
مصفاة) pl مصافي maṣāfi Seiher,
Filtertrichter; s. مصفى.

مصفح múṣḡah breit: مصفحاً mit
der flachen Klinge; glatt u. schön
(Gesicht); geneigt, gewendet; —
muṣāffah abgeplattet; belegt, plat-
tiert; 8 Schwert.

مصفر múṣḡur mit leeren Händen; —

مصفر muṣāffar gelb gefärbt; —
مصفر muṣḡar gelb; blaß.

مصفف muṣāffaf gereiht, in Schlacht-
ordnung gestellt.

مصفور maṣḡūr ausgehungert; gall-
süchtig.

مصفوف maṣḡūf gereiht, geordnet.

مصفى miṣḡa pl مصافي maṣāfi Seiher,

Filtrirtrichter; — مصقى mu-
 þáffa gereinigt, geldutert; filtrirt.
 مصقع miþqa^a pl مصاقع maþaqi^a
 lautatimig; beredt; — mußáqqa^a
 gefroren; durchfroren; feig.
 مصقل miþqal u. ü pl مصائل ma-
 þaqil e. Muschel od. anderes Werk-
 zeug zum Glätten, Poliren.
 صقيع maþqû^a mü Reif bedeckt. مصقول
 maþqûl geglättet, polirt.
 مصك miþákk f. ü stark gebaut;
 Schloß, Riegel.
 مصل * maþal U, If maþl träufeln,
 tropfen (nasse Wäsche, Bauch ds
 mit Durchfall Behafteten (قطر);
 zum Trocknen auf Flechtwerk ge-
 legt werden (Käse, Milch); If
 موصول muþûl gerinnen, so daß
 die wässerigen Theile sich aus-
 scheiden (Milch اميز عنه الماء);
 — 4 sein Vieh od. Habe zu
 Grunde richten (افسد); — 10
 purgiren (استمصل البطن انا)
 (اسهل).
 مصل maþl Molken.
 مصلا muþálla = مصلى.
 مصلات miþlát pl مصاليات maþálit
 rühriq, thätig, tüchtig.
 مصلاة miþlát pl مصالي maþáli Schlinge
 (für das Wild).
 مصلب muþállab mü dem Kreuze
 bezeichnet; kreuzförmig.
 مصلت miþlat = مصلات; müþlat
 gezückt (Schwert).
 مصليح müþliḥ ausbessernd, wieder
 herstellend; Frieden stiftend (بين
 مفسد Versöhner; brav, fromm : مفسد

غير مُصلِح der nur Unheil
 stiftet.
 مصالحة maþálaḥ pl مصالح maþáliḥ
 Förderliches, Heilsames Vortheil-
 haftes; Geschäft, Unternehmung,
 Angelegenheit; pl das Wohl (des
 Landes); Wohlwollen, guter Rath.
 مصطاح muþáltah breit, weit, ge-
 räumig.
 مصالة miþálla Seiher, Filtrirtrichter.
 مصلوب maþlûb pl مصاليب maþá-
 lib gekreuzigt; aufgehängt; Cru-
 cifix م عليه mit heißem Fieber.
 مصلى müþla Wärmestube.
 مصلىة maþlijj f. ijje verbrannt,
 gebraten; gelegt (Schlinge); ijje
 maþlijje Molkensuppe (مصل).
 مصلىة muþálla gebetet; gesegnet; ge-
 weiht (Weihwasser); Betplatz,
 Gebetsteppich, Betschemel; —
 مصلى مصلى betend, segnend;
 Prediger; zweites Pferd im Rennen.
 مصمير muþímm taub.
 مصمد miþmád pl مصامد maþámíd
 u. مصاميد maþámíd Kameelin
 die stets Milch gibt.
 مصمت müþmat massiv (nicht hohl),
 fest; geschlossen; einfarbig; u.
 müþámmat voll (Tausend); — müþ-
 mit, müþammit schweigend, still.
 مصمد müþmad, müþámmad massiv,
 fest, solid, hart.
 مصمص * maþmaþ If ü mit dr Zungen-
 spitze einschlürfen u. im Munde
 hin u. herbewegen; den Mund
 ausspülen (مر الماء في فيه)

مصنعة); saugen; das Gefäß
auswaschen.

مصنع mußamma' spitz, od. keg-
elförmig zugespitzt; spitzenförmig.

مصنع mußammaḡ gummiert; verdickt
(Tinte).

مصنقر mußmaqr sehr heiße (Tag).

مصنر mußammam, -mim fest ent-
schlossen, od. beschlossen; auf e.
Ziel gerichtet (Abriht).

مصنلة mußma'ille Unglück.

مصن mußinn wüthend; überliegend,
stinkend.

مصنل mußandal großköpfig (Esel).

مصنع máßna' u. ḡ máßna'e, máßnu'e
pl مصانع maßāni' offene Cisterne;
starkes Gebäude; Kastell; máßna'e

Gelage; — مصنع mußānna' kunst-
voll gearbeitet; künstlich, unecht;
gefälscht; geziert, affektirt.

مصنف mußānnif Verfasser, Autor;
-nnaf verfaßt; pl مصنفات mußānnafāt
Schriften, Werke.

مصنوع maßnu' kunstvoll gemacht;
verfertigt; künstlich; pl مصنوعات muß-
nu'āt alles Geschaffene, Geschöpfe,
Kunstprodukte, Manufakte, Ar-
beiten.

مصنة máßne einmaliges Saugen; —
máßne bester Theil der Habe.

مصهر máßhir verschwört.

مصواء máßwā' der Hintere.

مصوات mißwāt tönend, klingend;
Schreier; Jemand.

مصوب mißwab Löffel.

مصوبة maßābe pl مصاوب maßāwib
Schlag, Unglück.

مصوت mußāwwit schreiend, tönend.

مصور maßūr pl مصار mißār u.

مصائر maßā'ir nur wenig Milch
gebend K.; — mußūr pl v. مصر.

مصور mußāwwir Maler, Bildhauer;
-wwar gemalt, geformt; im Geiste
vorgestellt, eingeblendet.

مصوص maßūḡ pl مصائص maßā'iḡ
Täubchen od. Fische in Essig ge-
kocht; höchst manngierig (Frau).

مصوغ maßūḡ gegossen (Gold etc.)

مصول mißwal pl مصاول maßāwil
Reservoir od. Trog zum Waschen;
Kübel zum Kalklösen; ḡ Besen,
Bürste; — mußāwwal in Wasser
gereinigt (Korn).

مصوم mußāwwim fasten lassend.

مصومع mußāuma' = مصنع mu-
 mußamma'.

مصون maßūn (u. مصون maßwūn
bewahrt, behütet, beschützt, gesund;
verborgen, eingeschlossen.

مصيب mußib (das Ziel, das Rechte)
treffend; ḡ mußibe pl مصائب
maßā'ib Unfall, Unglück; Todes-
kampf.

مصيبة mußājjat berühmt.

مصيد maßid erjagt (Wild); —
mißjad u. مصيدة maßide u.
mißjade pl مصايد maßājid Jagd-
od. Fischnetz, Schlinge, Falle.

مصير maßir Ort, wohin Einer schließ-
lich kommt; Aufenthalt, Wohnort,
Residenz; Ausgang, Resultat; If
مصيران امصرة pl; امصيرة u. مصيران
mußrān u. مصارين maßārin Darm;
Chylusdarm; Flanke; ḡ mußāire
Stückchen.

مصيص maṣiṣ *feucht (Erde)*; ۛ Schlüssel, Teller; † miṣṣiṣ Bindfaden, Kordel.

مصيطر muṣaiṭir = مسيطر.

مصيف maṣiṣ Sommeraufenthalt, Villa; muṣaiṣiṣ für den Sommer genügend.

مصيقل muṣaiṣal polirt.

مصيون maṣiṣiṣūn *behütet, gesund* = مصون.

مَصّ madd U, *If madd u. madid Einen schmerzen, ihm Leiden od. Betrübnis verursachen (Wunde, Kummer الشىء مَصًّا*

ومصيصًا اذا بلغ من قلبه الحزن و brennen, beissen (Essig die Zunge, Kollyrium das Auge حرق مصيصا); *If madid stark saugen*; — ۛ) مصيص A, *If madaḍa Schmerzen haben, leiden, bekümmert sein,*

مصيص madid u. مصيص madid u. S.; *If مصيص madid u. مصاصة madāde id.*; *If madid brennen, beissen*; — 4 Einem (Acc.) Schmerzen od. Leiden verursachen; — 7 † leiden.

مص madd Schmerz, Leid, Betrübnis; schmerzhaft, brennend: مص dessen Schlag schmerzt.

مص middi *ich mag nicht! Nein!*

مص مصي v. مصا.

مصا مصابة v. مصاب. مصبطة v. مصابط; مصبت.

مصاجر v. مصاجير u. مصاجر.

مصاجع madāḡiṣ pl v. مصاجع; — mudāḡiṣ Bettgenosse.

مصاجة mudāḡe das Tumultuieren.

مضاد muḍādd *Gegner, Opponent*; ۛ mudādde od. مضادة muḍādade *Gegnerschaft, Opposition, Kontrast, Antipathie.*

مضارب madārri pl v. مضرة.

مضارب muḍārib *fechtend, Kämpfer*; -dārab (د) Multiplikator; ۛ muḍārobe *Schlägerei, Kampf; Begegnung, Belegung (Hengst); Kommanditgeschäft mit Gewinntheilung gegen Vorschuss an Geld od. Waaren.*

مضارح madārriḡ pl v. مضرج.

مضارع muḍāriṣ *ähnlich, gleich*; Aorist (Imperfektum); ۛ mudāraṣe *Ähnlichkeit; Vertrag zwischen Grundbesitzer u. Pächter.*

مضارة muḍārre *Schädigung* *If 3* ضر *Eifersucht zwischen Müttern*; (ضررة) Polygamie; — مضارة muḍāre *Molken.*

مضاض muḍāḍ *rein; bräunlich (Wasser)*; ۛ madāde *Leid* *If مص*.

مضاعف muḍāḡaf *verdoppelt, doppelt*; Verbum dessen 2. u. 3. Radikal

gleich sind = أصم (auch 9. u.

11. Form des regelm. V.); aus 2 gleichen Sylben bestehendes

vierradikal. V. (wie زَلَزَل) ۛ mudāḡafe *Verdoppelung.*

مضاغ madāḡ das Kauen; kaubar; etwas; ۛ mudāḡe *Gekautes*; ۛ mudāḡe *närrisch, Narr.*

مضاف muḍāf *zugewellt, in Verbindung gesetzt, verbunden, beigelegt, angehängt; accessorisch; adoptirt, unächt; Anhängel, Anhang*: pl المضافات Zugaben, Zusätze; المضاف

das den Genitiv regierende Wort,
المضاف إليه *de* Wort im Genitiv.
مصامير *v.* مضمور *v.* مصامير
مضمون.
مضاهة *mudāhāt* Aehnlichkeit, Kon-
formität.
مضاهي *mudāhi* ähnlich, konform.
مضاهة *mudāwāt* Offenheit 3 ضواء *
مضاهة *madā'ig pl v.* مضاهة.
مضاهة *madā'if* Seiten (Fluss, Thal).
مضاهة *madā'iq pl v.* مضاهة; —
مضاهة *mudājiq* beengend; 3 mu-
dājaqe Beengung, Hemmung,
Schranke; Enge; Bedrängnis,
Schwierigkeit, Noth.
مضاب *madāba* Schlupfwinkel.
مضابة *madbāt* Erdloch zum Backen;
mudbāt Aschenbrot.
مضابت *midbat* Löwe; *pl* مضابت
madābiṭ Löwenklauen; Flüsse.
مضابط *madbate pl* مضابط ma-
dābiṭ Rolle etc. in die genau ein-
getragen wird; Protokoll; Budget;
richterliche Entscheidung, Urtheil.
مضابة *madba'e* der fleischige Ober-
arm gegen die Achselhöhle zu; *pl*
ضبع *v.*
مضابة *madābbe pl* مضابة
Ort mit vielen libyschen Eidechsen;
pl v. ضب *dabb.*
مضبوب *madbūb* zusammengerafft
u. in der Hand gehalten; ent-
halten, eingeschlossen.
مضبوط *madbūt* befestigt; fest, solid;
festgesetzt, geregelt; genau, pünkt-
lich, präzis; richtig (Rechnung);
geregelt in seinem Betragen, tadel-
los; aufgeschrieben, eingetragen,

protokollirt; vokalisiert; in Besitz
genommen, mit Beschlag belegt.
مضاجر *mūdgir pl* مضاجر *madāgir*
u. مضاجير *madāgir* mürrisch,
verdräulich u. langweilig.
مضاجع *madāga' pl* مضاجع *madāgi'*
Ruheplatz, Lagerstätte, Schlaf-
zimmer, Bett, Grab (انَا قَرْت) ;
المضاجع in tiefer Nacht);
مضاجع *muddāga'* —
auf der Seite liegend, zu Boden
gestreckt.
مضاح *madāh A, If* *madh* (u. 4)
مر عَرَضَ Anderer Ehre verletzen
(فلان اذا شانه) ; zurücktreiben,
abwehren (نَب عنه) — 4 s. 1.
مضحك *midhak* lustig (Frau).
مضحات *madhāt* sonniger Platz.
مضحك *mūdhik* lachen machend,
komisch; Spasmacher; 3 *pl* ات
lustige Geschichten, Spässe; —
mūdhak verlacht, lächerlich ge-
macht; — 3 *madhake* Spasse.
مضخ *madāh A, If* *madh* mit
Wohlgerüchen einreiben, parfü-
mieren (لطخة بالطيب).
مضخة *midāhhe* Spritzbüchse, Spritze.
مضد *madād If* *mad'd* den Kopf
einbinden, umwickeln (مضد رأسه)
مضد *A, If* (أنا مضد) —
في قلبه له مضد (مضد)
(أى حقد).
مضور *madār U, If* *madr* u. مضور
mudūr sauer u. kahlig u. weis-
lich werden (Wein, Milch حمض
مضر *A, If* *madār* (وأبيض

id.; — c) مصر id.; — 2 zu Grunde richten (أهلك); — 5 zu den Modariten gehören, s. flg.

مُصْرُ múdar Modar Sohn Nizār's (مربن نزار), e. arab. Stammvater;

المُصْرِيَّة mudarijje Modariten.

مِصْر midr ungestraftes Blutvergießen:

خِصْرًا مُصْرًا ungerochen, unge-

süht; — mádir sauer; sehr weifs.

مُصِرّ mudír schädlich, verderblich; f. 5 mit Nebenfrau s. ضرة.

مِصْرَاب midrāb Schlägel, Klopfer; Klöppel, Plektrum, Fiedelbogen.

مِصْرَاب mádrab, mádrīb pl مصارب madārib Stelle wo der Schlag

sitzt; wo Zelte aufgeschlagen werden, Lagerplatz; Stelle, Ort; Schlachtfeld; Weg; u. 5 pl مصارب

madārib Haupttheil des Schwerts womit der Hieb geschieht, Schwertschneide; — midrāb u. 5 pl

مصارب madārib jedes Instrument zum Schlagen, = مصارب; u.

mádrab großes Zelt; — mádrīb Zeit wo der Hengst zugelassen wird;

— mudārrab genährt, mit Baumwolle gefüttert, 5 Schlafrock.

مِصْرَاجُ midrāġ pl مصارج madāriġ

abgetragenes Alltagskleid; — mudārrāġ blutgefärbt; — rriġ Löwe.

مِصْرَحُ mádrāḥ u. مِصْرَحُ mádrāḥijj f.

يَا ijje langgeschwingt; weisser Geier; Habicht.

مِصْرَسُ mudārras gezähnt; mit rauhen Vorsprüngen (wie Backenzähne

(ضرس).

مِصْرَمُ múdrām angezündet.

مِصْرَةٌ madārre pl مِصْرٌ u. مِصْرٌ ma-dārr Schaden, Nachtheil, Verlust; Schädlichkeit, Verbindlichkeit; — mudírre s. مصر mudír.

مِصْرُوبُ madrūb f. 5 geschlagen (mit Pechruthen gepeitscht), getroffen, gehämmert, geprägt; sprüchwörtlich; gebräuchlich (Redensart); multiplicirt: المِصْرُوبُ فِيمَ Multiplicator, عليه Multiplikand; Prägung, Schlag, Art; durch Reif beschädigt Pfl.; 5 Geißelung, Striemen.

مِصْرُورُ madrūr geschädigt, verletzt; Verlust erleidend; schwach; kränklich.

مِصْصُ mádad Leid, Betrübnis, If v. مص * saure Milch.

مِصْطُ mudt (مشط) * مصط mudt Kamm.

مِصْطَاجُ mudtāġ auf der Seite, auf dem Rücken liegend; — tá'a worauf man sich legt, Bett etc.

مِصْطَرُّ mudtār genöthigt, gezwungen, gedrängt, in Noth.

مِصْطَرَّبُ mudtārib bewegt, aufgeregt, beunruhigt, ängstlich, schwankend.

مِصْطَرْمُ mudtārim entzündet, flammend, lodernd.

مِصْطَهْدُ mudtāhid der mi/shandelt, unterdrückt; Verfolger; — had verfolgt, Opfer der Gewalt.

مِصْعَفُ mudā'af u. مِصْعُوفُ mad'áf verdoppelt, vermehrt; geschwächt;

— mud'af u. مِصْعُوفُ blind.

مِصْعُوفُ mad'áf s. vor.

مِصْغُ * mádg A u. U, If madġ kauen, essen indem man jeden

Bissen kaut (لاكه بسنه); —
3 wüthend mit E. kämpfen (ماضغ)

(في القتال اذا جاده فيه); — 4 gut
zu essen sein (Fleisch استطيب
واكل); — 7 zerkaut werden.

مصغ mudg das Kauen; — 8 müdge
pl mudā; Bissen (Fleisch
etc. zum Kauen); Fleischklumpen
(Fötus); — müddag Kleinigkeiten,
Minutien.

مصفر mudāfar geflochten (Haar).

مصفر madfur = dem vor.

مضل mudill irre führend, verführend;
8 madälle, madille, midälle Gegend
wo man sich leicht verirrt.

مضلع müdlī den Träger wanken
machend, schwer (Last); — mu-
dālla gerippt, gestreift.

مضمار midmār pl مضامير madāmīr
Uebungsfeld, Trummelplatz, Renn-
bahn; Schlachtfeld.

مضماض madmād, mid. das Aus-
spülen des Mundes; mid. sink,
rührig; If مضص.

مضماحل mudmaḥill verschwindend,
verschunden, fort; vertrieben,
zerstreut.

مضمير müdmīr sich vorstellend; — mar
vorgestellt, im Sinne gehegt u.
bei sich behalten; innerlich, ver-
borgten; mitverstanden, unausge-
sprochen; persönl. Fürwort; —
mudāmīr abgemagert.

مضماض u. 8 If müdmād مضص
midmād das Wasser im Munde
bewegen, den Mund ausspülen,
s. مضص (في الفم); (اذا حركه
das Gefäße ausspülen,

das Kleid auswaschen (غسل);
schläfrig sein (Auge); — 2 aus-
spülen; die Spur bellend verfolgen
(Hund تميمض الكلب في أثره
اذا هر).

مضموم madmūm zugefügt, annektirt,
einbezogen, einverleibt, inbegriffen;
mit Dhamma 2 bezeichnet; pl
madmūmāt Einverleibungen, Zufügungen.

مضمون madmūn pl مضامين ma-
dāmīn enthalten, Inhalt, Sinn.

مضمون madnūn sorglich verwahrt;
Moschus; 8 Brunnen Zemzem.

مضني müdni schwächend
(Krankheit); — müdna
geschwächt, abgemagert.

مضنة müdni'e fruchtbar (Frau).

مضدة mādde Sauermilch; sauertöpfisch
(Frau).

مضو mudūw s. مضى.

مضو mudāwwa' angezündet (Licht).

مضوف madūf zu fürchten; 8 Noth.

مضى māda I, If mudīj u. mudūw
vorübergehen, schon vergangen

مضى الشيء يمضي مضياً
sein (ومضوا اذا خلا

verfließen (Zeit); مضى ما مضى
was vorbei ist, ist vorbei, Nichts mehr

م لسبيله مضى سبيله
davon! seines Weges gehen! das Zeitliche
segnen; مضى لطيفه an's Geschäft

gehen; مضى بشى mt s. S. davon-

gehen, sie wegnehmen; — *If madā'*
u. mudāww in einer S. weiter
gehen, tiefer eindringen (مر في

الامر مضاء ومضوا اذا نفذ فيه
If madā' tief eindringen, schnei-
den (Schwert في السيف مر

الضريبة مضاء اذا قطع

مضيت على) Waare anbringen (على

تمضية 2 *If* — (يضي انا اجتزته

vorübergehen lassen; die Zeit zu-

bringen; vergessen machen; —

4 *If* امضاء e. Mafiregel durch-

führen, e. Befehl ausführen; zu

gutem Ende führen, vollenden;

vorübergehen lassen; eindringen

machen; e. Schriftstück besiegeln,

unterzeichnen; e. Kontrakt, ein

Bekanntniß unterschreiben; ver-

sprechen; — 5 ausgeführt werden

(Befehl); zu gutem Ende gebracht,

vollendet werden; vergehen (Zeit);

— 8 das Schwert ziehen.

الى مضى : s. vor. mudijj مضى

الحول bis zu Ende des Jahres.

مضي' erleuchtend, leuchtend.

مضيح midjā' Verschwender.

مضيح midjāf sehr gastfreundlich,

Jedermann empfangend.

مضير madir sauer; sehr weis; ة

Sauermilchsuppe.

مضيض madid Leid, *If* مض

مضيح mudī', mudājjī' verlierend, ver-

schwenderisch; — mudājjā' ver-

loren; verirrt; verschwendet.

مضيعة madī'e Untergang, Verderben;

— mādja'e gefährvoller Ort.

مضيعة madīge pl مضيع madīg u.

مضائغ madā'ig Kiefervorsprung

unterm Ohr, Muskel daselbst.

مضيف mudif Gastgeber; — mudājjaf

gastlich bewirthe; — 3 madīfe,

mudīfe, mādjufe zu Fürchtendes;

Kummer, Sorge.

مضيقي madīq pl مضائق madājiq

enge Stelle, Landenge, Engpaß;

Bedrängniß, Schwierigkeit, Noth;

— mudājjīq beengend, bedrängend;

engherzig u. streng; -ijjaq beengt.

مضيم madim im Rechte geschädigt.

مضي = مضي.

مط Abkürz. v. مطلوب ds Gesuchte.

مطّ U, *If* matt durchziehen aus-

dehnen, strecken (مطّ); die Brauen

(Wangen) stolz in d. Höhe ziehen

(مطّ حاجبيه وخذّ اذا تكبر)

(den Eimer) in die Höhe ziehen

(مطّ اصابعه اذا مدّها مخاطبا)

(mit den Fingern deuten

(مطّ حاجبيه وخذّ اذا تكبر); sich verlängern, sich strecken;

— 2 beschimpfen, schellen (شتم);

— 5 sich dehnen, strecken (beim

Gähnen); ausdehnen, strecken;

die Rede weiter ausführen, aus-

schmücken (لّون فيه).

مطاء mātān, mātā pl امطاء amtā'

Rücken; Schutz; das Gähnen;

Palmatric s. مطو; مطاء v. مطو.

مطاء mātā' A, *If* mat' beschlafen

(جامع).

مطبع v. مطابع; مطبخ v. مطابخ.

مطابق mutābiq entsprechend, über-

einstimmend, zusammenpassend,

konform, kongruent; ۛ mutābaqe Uebereinstimmung, Gleichartigkeit, Konformität, Kongruenz; direkte Antithese.

مطابة mutābbe medizinische Behandlung, Kur, 3 طب ۛ.

مطحنة u. مطحان pl v. مطاحن.

مطأ matāḥ dumm, stolz, aufgebläht.

مطاة matāde (pl مطاود matāwid) ausgedehnte Wüste.

مطار matār, mattār schnell Pfd.; matār u. ۛ weitmündig (Brunnen); — mutār fliegen gelassen: ۛ Brieftaube; — ۛ matāre vogelreiche Gegend.

مطرح matārīḥ pl v. مطرح; — ۛ mutārahe Unterhaltung, Besprechung, Konferenz.

مطارد matārīd pl v. مطرد; — mutārīd angreifend; — ۛ mutārado Angriff, das aneinander Gerathen, bes. Reiterattacke.

مطارف v. مطارق; مطرف pl v. مطارف مطريق; مطران v. مطرقة; مطراق v. مطراق.

مطارين matārīn pl v. مطران. مطاط matāt dicke, saure Kameelmilch; — mitāt, mu. lang gestreckt.

مطاع mutā dem gehorcht wird.

ۛ طعم 3 If ۛ; مطعم pl v. مطاعم.

مطعان, مطعن pl v. عین, مطعن; مطعوم v. مطاعم.

مطاف matāf Umzug, Prozession; das Umgehen als Gespenst, If طيف ۛ; u. mutāf Heiligthum, Grab etc. das in Prozession umzogen wird.

مطافل pl v. فيل, مطافل.

مطاف mutāq ermöglicht.

مطل mitāl Erstreckung, Hinausschiebung (der Zahlung); — matāl dr hinauschiebt; Helmschmied, ۛ mitāle dessen Kunst.

مطالب matālib pl v. مطلب; — ۛ mutālahe Verlangen, Forderung, Postulat.

مطالبي matālibijj Betrüger.

مطالع matālī pl v. مطلع; — mutālī Einsicht nehmend, erwügend, überlegend; lesend; ۛ mutāla'e Beobachtung, Erwägung, Prüfung; aufmerksames Lesen, Lektüre; Brief.

منطلق matāliq pl v. منطلق.

مطالی matāli pl v. مثلا.

مطمع v. مطمع; مطمع v. مطامع مطمورة v. منامير; ۛ.

مطانب mutānib Zelt-nachbar.

مطاهر matāhir pl v. مطهرة; — mutāhir reinigend; -har gereinigt, rein; ۛ mutāhare Reinigung.

مطاوح matāwīḥ gefährliche Gegenden, in die Einer geräth.

مطاود matāwid s. مطادة.

مطاوع mutāwī sich fügend, sich anbequemend; unterwürfig, gehorsam;

معرض أو العراض breit; — ۛ mutāwa'e das sich Fügen und Anbequemen; Gehorsam.

مطاويل matāwīl pl v. مطول; mutāwil aufschiebend; ۛ mutāwale Aufschub.

مطوي matāwī pl v. مطوى.

مطية matājā pl v. مطية.

مطايب mutājib pl v. مطيبة; mutājib scherzend; ۛ mutājabe Scherz.

مطبخ *mátbah* pl مطابخ *matābih*
Küche, Kochplatz; *mítbah* pl
مطابخ *Kochbehelf, Löffel etc.*;
— *mutābbih, muttābih* kochend,
Koch; *mutābbah, muttābah* ge-
kocht; — *mutābbih* noch wach-
send, Knabe; *Junges dr lybischen*
Eidechse.

مطبخي *mátbahijj* auf die Küche
bezüglich, kulinarisch; Koch.

مطبع *mátbaʿ* u. ß pl مطابع *matābiʿ*
Druckort, Druckerei; — *mítbaʿe*
pl مطابع *Druckerpresse*; — *mu-
tābbaʿ* gelündigt, dressirt (Pferd);
getrocknet (ganze Feige, s.
مشرج).

مطبَّق *mútbaq* bedeckt; zusammen-
gefaltet; geeignet; — *mútbiq* be-
deckend, ganz zudeckend u. um-
fassend; vollkommen, gänzlich,
allgemein, generell, integral; an-
dauernd (Fieber); — *mutābbaq*
verdoppelt; geschlossen; eingestürzt
u. den Boden bedeckend (Dach,
Plafond).

مطبوب *matbûb* auf die Mündung
gestülpt (Gefäß); bezaubert.

مطبوخ *matbûh* gekocht, gesotten; Ab-
sud; reif, erfahren; † Kalender.

مطبوع *matbûʿ* gedruckt, bedruckt,
besiegelt, geprägt; von Natur an-
gebildet, angeboren; natürlich, ein-
fach; angenehm, schön, trefflich.

مطَّاة *mitāṭṭe* Klöpfel, Schlägel, Raket.

مطجان *mutāǧʿan* in der Pfanne
(طاجن) gebacken; ß *Fleischbrühe,*
Ragout.

مطخ * *mátah* A, *If math* mü der

Hand schlagen (ضربة بيد); *be-
schlafen* (جامع).

مطاحن *mithān* u. ß pl مطاحين
matāhin Mühle; ß *kl. Schlüssel.*

مطَّار *mithar* f. ß *weißstehend (Pfeil);*
erbittert (Krieg); ß *Speer.*

مطَّالِب *mutāhlab* mit Moos oder
Algen bedeckt.

مطَّاحنة *māthane* Backhaus; u. *mít.*
pl مطاحن *matāhin Mühle*; *mít.*
kleine Schlüssel.

مطَّاحول *mathûl* milksüchtig.

مطَّاحوم *mathûm* gefüllt, voll.

مطَّاحون *mathûn* zermahlen; zer-
stoßen, pulverisirt.

مطَّخ * *mátah* A, *If math* viel essen
(أكل كثيرا); *lecken (Honig لعق)*;
Wasser heraufziehen (متاحه من);
mit der Hand schlagen
(البثر); *mit der Hand schlagen*
(s. مطخ); *ʾs Ehre bestecken* (مر
(عَرَّضَهُ اَنَا دَنَسَهُ).

مطَّخة *mitāḥḥe* = مطَّنة.

مطر * *mátar* U, *If matr* u. *mátar*
regnen, beregnen (Himmel مطرتهم);
(السماء اى اصابتهم بالمطر);

يَمُطِّرُ (السماء) *vulg. es*
regnet; *Pass. vom Regen getroffen*
werden; mit Wohlthaten über-
schütten (س. ب. füllen (Schlauch);

لا اَرى مَنْ مَطَّرَ به *ich weisse*
nicht, wer ihn (es) weggenommen
hat; — *If mutûr durchwandern,*
reisen (م ف مطورا في الارض) في
(اذا نعب *If matr* u. *mutûr*
rasch schreiten Pfd. (أسرع); —

4 regnen lassen (Gott dn Himmel);
regnen (Himmel); امطر الله عليهم

Gott sandte Verderben über sie herab; — 5 sich dem Regen aussetzen; — 10 Regen begehren.

مطر mátar pl امطار amtár Regen; — mátir regnerisch; — matr pl امطار amtár Oelschlauch; — mutr Sitte, Brauch; — mutír ausbrechend (Zorn).

مطرا mutarra. s. مطرانة.

مطاريق matáriq pl مطاريق mitraq einander gleichmüßig folgend (Ke, Fußvolk); جاءت مطاريق sie kamen Einer nach dem Andern.

مطارنة matrán, matrán pl مطارنة matarino u. مطارين matárin Metropolit, Erzbischof.

مطرب mátrab u. s. pl مطارب matárib schmaler Weg, Saumpfad; — mútrib entzückend, erfreuend; Musikant, Sänger, Tänzer.

مطرح mátrah pl مطارح matáribh Stelle, Platz, Ort wo e. S. hingeworfen wird; Matratze Mghr.

مطرح mítrah weichtichtig; — mútrah verworfen; — mutárrah zu Boden gestreckt; ausgedehnt, hoch (Bau).

مطرون mitrad pl مطار matárid kurzer Jagdspeer; — mutárrad verbannt, verjagt, entfernt; lang (Tag); — muttárid, rad frei dahin fließend, sich stets in gleicher Art wiederholend; stät, fest, konstant beobachtet (Regel, Sitte); periodisch (Fieber); — s. mátrade. mít. Heerstraß; mítrade Ofenwisch.

مطرز mutárriz der sticht, verziert;

Bortenwirker; -tárraz gestickt, verziert, mit Borten.

مطراف mútraf, mít. pl مطارف matárif viereckiges Kleid aus grober Seide mit Borte u. Figuren; mútrif neu erworben (Gut); — mutárraf neu; eben vergangen; Anfang; gereimt (Prosa).

مطرق mitraq u. s. pl مطارق matáriq Stab zum Ausklopfen der Wolle, Klöpfel, Schlägel der Walker; Racket; Fechtkolben, Rappier; Schmiedehammer; — mútriq der Kopf u. Augen senkt; demüthig; — mútraq u. s. Leder-schild aus mehreren Schichten; — mutárriq in Geburtswehen.

مطرمذ mutármid prahlerisch.

مطرنية matranijje Bischofswürde; دار الم Bisthum.

مطرة mátre Regenguss; — mátre, mátre, mutírre Sitte, Brauch; — mátare gr. Wasserschlauch, Feldflasche.

مطرهف mutrahiff هم mutrahimm schön gebaut.

مطروح matrûh hin- od. weggeworfen, verworfen, aufgegeben, abgeschafft; niedergestreckt; gelegt (Fundament); Rest der Subtraktion.

مطرون matrûd verstoßen, vertrieben, verworfen; abgewiesen, zurückgesetzt; مَل المطرود Zuflucht des Verstoßenen.

مطروق matrûr geschliffen; polirt.

مطروف matrûf bis zum Thränen gereizt (Luge); † Oelpresse.

مطروق matrûq betreten (Weg); gebahnt; schwachköpfig; schlaff.

مطرى مطرا mutarra f. ū parfümirt; auf den Glanz hergestellt; ū mutarrât parfümirtes Wasser.

مطربير mitrîr freche Schreierin.

مطر * mâtaz U, If matz beschlafen (نكح).

مطس * mâtas I, If mats ohrfeigen (مطس وجهه اذا لطمه); Exkremente lassen (auf Einmal م العذرة اذا رمها بمرة).

مطوع * mâtâ A, If mat' u. mutû verreisen u. verschwinden (ذهب فلم يوجد); mit den vorderen Mundeheilen kauen (اكله بالاذى فمه وثناياه).

مطعام mat'am Speise; — mit'am sehr gastlich.

مطعان mit'an pl مطاعن matâ'in u. matâ'in der die Lanze gut handhabt, mit ihr durchbohrt.

مطعم mât'am Speise, Nahrung; Geschmack; — mût'am gespeist, genährt; u. mutâ'am gepfropft, okulirt; geimpft; mit Köder versehen; — mût'im der speist, nährt; mutâ'im dr pfropft, okulirt, impft; — ū mût'ime Jagdbogen; Schlund, Speiseröhre; Du. die zwei stärksten Krallen des Raubvogels.

مطعن mât'an dem Tadel ausgesetzt; — mit'an = مطعن.

مطعوم mat'ûm (u. pl ات) Eßbares; pl مطاعيم matâ'im das Pfropfen, Okuliren, Impfen.

مطعون mat'ûn durchbohrt; getadelt; verflucht; pestkrank (طاعون).

مُطغى mutîgî verführend.

مطف mutîff möglich; kundig 4 طف.

مطفة mitfât u. مطفاية mitfâje Löschhütchen.

مطفحة mitfahe Schaumlöffel.

مطفل mutîl pl مطافل matâfil u. مطافيل matâfil Mutter mit Kind od. Jungem.

مطفئ mutîl' verlöschen machend, auslöschend; مطفئ الرصف was das Feuer auslöscht, Unglück; mûtfâ' u.

مطفئ mâtîjj ausgelöscht.

مطق * mâtâq e. Krankheit der Palme; ū mâtqe Süßigkeit; —

تمطق tamâttaq dn Geschmack kosten (تذوق); schmatzen (صوت بلسانه يضممه بالغار الاعلى).

مطقم mutâqqam in Sonntagsstaat; geschirrt Pfd.

مطل * mâtâl U, If matl das Eisen schmelzen u. aushämmern u. zum Helm schmieden (مطل الحديد); (انا سبكه وذبعد وصاغه ببيضة in die Länge ziehen, verlängern,

strecken, dehnen (مد); aufschieben, hinauschieben; — 3 If مظل u. ماطلة Einen lange hinhalten, ihn mit Erfüllung der Zusage od. mit der Zahlung vertrösten, ihn

lange warten lassen (امتطل الوعد).

والدبير وماطله اذا سوفه, ماطله

8. ب. id. Acc. od. (بحققة); — 8 id. Acc. od.

(التف). dicht vorwachsen sein (Pfl. التفت).

مطل mutl Aufschub, Frist.

مُطَلّ mutáll ungerochen (Blut).

مِطْلَا mitla, لا مِطْلَا' pl مطَالِي matálib
reicher Niedergrund; Wildlager;
schmaler Kanal; — mutálla ver-
goldet, s. مِطْلَى.

مِطْلَب matálab u. 8 pl مِطْلَاب ma-
tálib Forderung, Bitte, Frage;
Vorhaben, Absicht, Zweck; das
Gesuchte; vergrabener Schatz; —
muttálib suchend.

مِطْلَس mutállas erblindet.

مِطْلَسُون matlasún Dachsparren.

مِطْلَع mátla', mátli' pl مِطْلَاع ma-
táli' Ort des Aufganges, Aufgang
der Sonne etc.; Anfang, erster
Halbvers des Gedichts; — mütli'
der Einblick gewährt; überragend;
— muttáli' beobachtend, einblickend,
eindringend, studierend, erken-
nend, wissend; — muttála' ge-
schickt, tüchtig; überragende Höhe;
Auferstehung; — 8 mátla'e hoher
Punkt; Wartthurm.

مِطْلَق mútlaq freigelassen, frei;
absolut, uneingeschränkt, allge-
mein, generell; مُطْلَقًا ohne Ein-
schränkung, absolut, schlechthin,
durchaus; الخَيْرِ المِطْلَق das
absolut Gute, höchstes Gut; frei
(Luft); — mútliq freilassend;
purgierend; — mutállaq f. 8 ge-
schieden (M., Frau).

مِطْلَة mátle, mátale schlammiger
Wasserrest.

مِطْلُوب matálib gesucht, verlangt,
gefordert; Begehren, Forderung,
Wunsch; Abncht, Zweck; 8 sur

Ehe begehrt; 8 pl ات das Ge-
wünschte.

مِطْلُوس matlús = مِطْلَسُون.

مِطْلُول matlúl ungerochen (Blut).

مِطْلَى mátlijj bestrichen, beschmiert;
vergoldet; gebunden.

مِطْلَى mutálla vergoldet.

مِطْلِيق mitliq der sich oft scheidet.

مِطْمَار mitmár Richtblei des Maurers;
Gestalt, Form, Figur.

مِطْمَان mutma'ánn wobei man sich
beruhigen, auf den man sich ver-
lassen kann; Ruheplatz.

مِطْمَح mútmaḥ aufgehoben (Blick);
pl مِطْمَاح matámih Ziel des
Blickes, Anblick, Schauspiel.

مِطْمَر mítmar Richtblei; 8 mút mire,
mutámmire gefährliche S.

مِطْمَس mútmas geblendet, blind.

مِطْمَاط * mátmat If 8 sehr langsam
sein (im Schreiben, Sprechen

— (تَوَانِي فِي خَطِّهِ او كَلَامِهِ
2 dick sein (Wasser خَثْر).

مِطْمَع mátma' u. 8 pl مِطْمَاع matámi'
Begehrtes, Begehrenswerthes; —
mútmi' Verlangen erweckend; —
mútma' begehrt.

مِطْمَلَة mítmale Teigwalze.

مِطْمَمَة mutámmah lang, gro/s.

مِطْمُورَة matmüre pl مِطْمُور matá-
mír Erdgrube für Korn.

مِطْمُوس matmús geblendet; blind;
verwischt, verlöscht.

مِطْمُوع matmú' begehrt.

مِطْمُوت mütma'inn beruhigt, ruhig,
getrost; flach, eben, gleich.

مِطْمُنَب matnab Stelle zwischen Schul-

ter u. Hals; — mutánnab auf-
gespannt (Zelt).

مطنجة mutánnab Fleischbrühe,
Ragout.

مطنطن mutántin klingend; lärmend;
Aufsehen machend.

مطهر máthar Ort der Reinigung;
Fegefeuer; — mīthar Instrument
zum Reinigen; — mutálibhir rei-
nigend; -táhhar gereinigt, rein,
heilig; — ü máthare Reinigungs-
mittel; u. mīthare pl مطاهر ma-
táhir Waschbecken, Waschkrug;
Zahnstocher; Ort für die Ab-
waschungen; Feldflasche (مطرقة);
Provianttsack Z.

مطهرية matharijje Reinigkeit.

مطهر mutáhham vollendet, voll-
kommen; von großer Schönheit;
plump u. fett.

(مطو) * matā U, If matw eilig
einherschreiten, sich beeilen, (mit

Einem (ب) weit reisen (جَدَّ في)
(السير وأسرع); dehnen, strecken;
das Thier zur Eile treiben; sich
treu zu Einem (Einer) halten
(صاحب صديقاً); beschlafen
(نكح); gähnen; öffnen (die Augen
فتح عينيه); 4 sich e. Reithier
nehmen, sich beritten machen, das
Thier besteigen Acc. (مطية);
— 5 sich dehnen, in die Länge
ziehen (Tag وطلال); sich
strecken u. gähnen; في
تمطى stolz einherschreiten; —

6 gähnen; — 8 = 4.

مطو matw, mitw pl مطاء mitā,

مطى matijj u. امطاء amtā'
Langes, Gestrecktes, bes. gespalte-
ter Palmzweig als Strick benutzt;
— mitw gleich; Genosse, Ka-
merad; pl مطاء mitā' Stiel des
Dattelhüschels; Aehre der Hirse.

مطواء mutawā' Streckung; des Gähnen.

مطواح mitwāh Stock, Prügel.

مطواع mitwā' gefügig, gehorsam.

مطوس mutáwwas schön, geziert.

مطوع mutáwwi' freiwillig; pl ü
Freiwillige zum heil. Kriege.

مطوق mutáwwaq mit Halsband ge-
ziert; ü Ringeltaube.

مطول mutūl der die Erfüllung der
Zusage, die Zahlung stets ver-
schiebt; — mitwal pl مطول ma-
tāwil Strick; — mutáwwal ver-
längert, lang.

مطوة matwe Stunde.

مطوى matwa pl مطاوى matāwi
Falte, Runzel; Rolle, Blatt des
Buches.

مطوى matwijj gefaltet, zusammen-
geschlagen, aufgerollt; im Inneren
enthalten; beabsichtigt, beschlossen;
beschäftigt; innen ausgemauert
(Brunnen).

مطى matān, mātā pl امطاء amtā'
Streckung, Dehnung; Rücken; —
مطية matijj s.

مطيب mutájjab begüügt; gut u.
angenehm gemacht; parfümirt;
ü Medina; -tájjib begüügend,
parfümirend.

مطيبة matjabe pl مطايب matájjib

Angenehmes, Süßes; pl erlesenste (Datteln).

مطير matir beregnet; — mutair Regentropfen; — mâtjar Flucht:

كُلُّ مطير nach allen Seiten; — mutâjjar frisch, grün (Ast); mit Vögeln bemalt; عود مر Aloëholz.

مطيع muti' gehorsam, unterthan.

مطيف mutif rings einschließend.

مطيق mutiq vermögend, mächtig; in dn Stand setzend, ermöglichend.

مطين matin, mutâjjan mit Lehm bestrichen, beworfen.

مطية matijje pl مطايا matâja,

مطى matijz u. امطاء amtâ' Reitthier, Lastthier.

مظ * mazî U, If mazî geringschätzen, tadeln (لام); — 3 If مظا

u. مُمَاضَة Einem feindlich sein, mit ihm streiten, vom Gegner nicht ablassen (ونازعه ولازمه) (الخصم).

مظ mazî Granatapfel; Drachenblut, Wurzelast des Baumes ارطى.

مظارير mazârîr pl v. مظرور.

مظاظ mizâz Streit, Uebelwollen; ٥ muzâze id., 3 مظ * ٥ mazâze Stärke; Heftigkeit, Rauheit, Härte.

مظال mazâll pl v. مظلة.

مظالم masâlim pl v. مظلمة; — ٥ muzâlame Tyrannei, Unterdrückung.

مظان mazânn pl v. مظنة.

مظاهر mazâhir pl v. مظهر; — muzâhir der den Rücken deckt, Schützer, Helfer; ٥ muzâhare

Rückhalt, Schutz, Hilfe, Beistand; Verstoßung der Frau, 3 ظه * مظرف muzârraf verziert.

مظرة mizârre scharfer Feuerstein; maz. Ort, der reich an solchen ist; If ظر *.

مظرور muzrûr pl مظارير mazârîr scharfer Stein, s. vor.

مظروف mazrûf in einem Gefäße enthalten; eingehüllt.

مزع * maza' A, If maz' die Sehne erweichen u. biegsam machen (ملسه ونبلد); — 2 stark einfeilen od. schmalzen (الادير) انا سقاء الدهن 'مر التريد (بالدهن انا رواه به ٥ Alles auflecken (كُد) zurück-

bleiben (ناخر) S. في.

مظفار mizfâr erfolg- u. siegreich; Haarzange.

مظفر muzâffar mit Erfolg u. Sieg beschenkt, siegreich, Sieger; einer S. theilhaftig geworden.

مظلام mizlâm dunkel, geheimnisvoll.

مظلف muzâllaf mit gespaltenem Hufe; vermehrt.

مظلل muzâllil beschattend; -llal beschattet, schattig.

مظلم muzlim dunkel, finster; dunkelgrün; gagatschwarz (Haar); geheimnisvoll; unbekannt; unglücklich (Tag); — muzâllam Pelikan, Krähe; — ٥ mât'lame pl مظالم masâlim Unterdrückung, Tyrannei, Grausamkeit; Unrecht; Klage u. Bits um Recht.

مِظَالَّة mizálle, maz. pl مِظَال mazáll
Sonnenschirm; Schattendach, Bal-
dachin, Pavillon, Zelt, Lauberhütte,
Tabernakel.

مَظْلُوم mazlûm unterdrückt, tyran-
nisch mißhandelt; dem Unrecht
geschehen ist, unschuldig; mild,
bescheiden.

مَظْمُوز mazmaz * If ü etwas hin u.
herschwingen (نَبَذَ).

مَظْنَن mazinne pl مَظَان mazänn
Meinung; Vermuthung, Verdacht;
Gegenstand der Vermuthung, des
Argwohns, verdächtig; Ort wo ver-
muthet wird, daß e. S. sei.

مَظْنُون maznûn gemeint, vermuthet,
geglaubt, allgemeine Meinung; be-
argwohnt, verdächtig.

مَظْه mazäh U, If mazh verreisen,
durchreisen (م. مَظْه).

مَظْهَر mazhar Ort wo etwas erscheint,
auftritt, zu sehen ist od. geschieht,
Schauplatz; Person od. Gegen-
stand, an dem sich etwas erzeigt
od. erweist (z. B. Gnade, Lohn,
Strafe : مَظْهَرِيَّة mazharijje solche
Gegenständlichkeit); Aufstieg,
Treppe; — müzhir der offenbart,
zeigt, sehen läßt; — müzhar offen-
bart, gezeigt; — müzáhhar mit
starkem Rücken.

مَعَ ma', má'a mit, zugleich mit,
in Gesellschaft mit : مَعِي mit
mir, مَعًا دَخَلْتُ ich trat zugleich
mit ihm ein, مَعَكُمْ ما was bringt
ihr mit? vulg. مَعَكُمْ شَيْءٌ فُلُوس.

ma'ak's fulûs hast du Geld bei
dir? تَصَالَحْنَا مَعَهُم wir haben
uns mit ihnen ausgesöhnt; مع

مَعَ الكَرَاهَةِ mit Widerwillen; مع
مَعَ, مع هذا in Kürze; مع ذلك

od. ما فيه مع trotz alledem,
مع ما فيه من الشَّجَاعَةِ trotz
allem seinem Muthe; مع أن ob-
gleich, مع تَوْنِهِ قَادِرًا mag er

auch mächtig sein, so mächtig er
auch sein mag; gegen: مَعَ الحَائِطِ
gegen die Wand, längs der Mauer.

مع * ma" U, If ma" schmelzen
intrans. (ذَاب).

مَعًا má'an zugleich, zu gleicher Zeit,
mit einander, zusammen.

مَعَاب ma'áb u. ü pl مَعَائِب ma'áb
tadelnswerthe Eigenschaft oder
Handlung, Fehler, Laster.

u. معابر; معبد u. عبد v. معابد.
معبرة v. معابر; معبر v. معايير

— معيبة v. مَعَائِب ma'átib pl v. مَعَائِب
mu'átib tadelnd; -tab getadelt :
م تadellos; ü mu'atabe Tadel,
Vorwurf.

مَعَاتَة mu'átte Zank, عَات.

مَعَاتِيق ma'átîq v. مَعَاتِيق.

مَعَات ma'ât; Weg, weite Passage;
Gesetz; Regel; ü ma'átte Triller.

مَعَاثِر ma'átîr pl v. مَعَاثِر.

مَعَاجِلَة ma'ágale Eile, Hast.

v. مَعَاجِين; معاجن v. معاجن.
مَعَايِين.

مَعَاد ma'ád Rückkehr; Ort zu dem
man zurückkehrt; Wiederkehr

aller Dinge, Auferstehung, das Jenseits, Paradies; Mekka.
 معاداة mu'adāt Feindseligkeit.
 معادل mu'adil die Gegenlast aufwiegend, das Gleichgewicht herstellend; das Seitenstück bildend, vergleichbar, ähnlich; ebenmäßig, proportioniert; gerecht; — ü mu'adale das Gleichgewichtigein, Gleichgewicht, Gleichheit, Ebenmäßigkeit, Proportionalität; mathemat. Gleichung; Gerechtigkeit.
 معادن mu'adin pl v. معدن.
 معادي mu'adi befeindend, Feind.
 معاذ mu'ād u. ü Zuflucht, Asyl; ü ma'āde Amulet; الله (معاذة) * عوذ verhüte Gott! If
 معاذير mu'adīr pl v. معذرة. — ü mu'ādare (falsche) Entschuldigung.
 معاذير mu'adīr pl v. معذار.
 معار mi'ār mit dem Reiter durchgehend P/d.; — mu'ār entlehnt.
 معارج ma'ārī; pl v. معرج.
 معارض mu'arid der sich widersetzt, etwas in den Weg legt, behindert; Gegner; Konkurrent; — ü mu'arade Behinderung, Gegnerschaft, Widerstand.
 معارف ma'arif pl v. معرف u. ü.
 معارك ma'arik pl v. معرك u. ü; — mu'arik Kämpfer; — ü mu'arake Kampf, Handgemenge.
 معارة ma'are Verkehrtheit, Bosheit.
 معاري ma'ari die unbedeckten Körperstellen, pl v. معرى.
 معاريج v. معاريج v. معراج. معارض.

معاز mi'āz Ziege (Gattung); — معاز ma'āz Ziegenbesitzer, Ziegenhirt.
 معاز v. معزف; معازق v. معزف u. ü.
 معازل pl v. أعزل u. معزل; ü mu'āzale Rückzug vom Kampf.
 معاس ma'ās kühn, tapfer.
 معاسير ma'āsir pl v. معسرة; — ü mu'āsare das Schwierigkeiten-machen.
 معاش ma'ās Leben, Lebensunterhalt, Beköstigung, Löhnung, Gehalt;
 كفاف المعاش genügender Unterhalt; Ort wo Einer lebt.
 معاشير ma'āsir pl v. معشر; — mu'āsir mit J. umgehend, zusammenlebend, Kamerad; — ü mu'āsare geselliges Zusammenleben, Umgang; häufiger Besuch; Unterhaltung.
 معاشقة mu'āsaqe Verliebtheit.
 معاشيب ma'āsib pl v. معشاب.
 معاصاة mu'āsāt Empörung 3 عصي.
 معاصر ma'āsir pl v. معصر u. ü; — mu'āsir gleichseitig, Zeitgenosse; ü mu'āsare Gleichseitigkeit.
 معاصم ma'āsīm pl v. معصم.
 معاصي ma'āsī pl v. معصية; — mu'āsī rebellisch, Sünder.
 معاصر pl v. معصار u. معاصر.
 معاضد ma'ādīd pl v. معضد; — mu'ādīd Helfer, Beistand; ü mu'ādade Hilfe.
 معاطش v. معطش; معطش معطش.
 معاطف ma'ātif Biegungen; ü mu'ātafe freundl. Zuneigung.
 معطاء v. معاطي; معطن v. معاطن.
 معاف mu'af für معاف.

معافاة mu'afāt Heil, Gesundheit; Verzeihung, Pardon; 3 عفو .

معافى mu'āfa (u. معاف mu'āf) verziehen, nachgesehen; entschuldigt, freigesprochen; angenommen, befreit, dispensirt,

privilegiert; — mu'āfi u. معافية mu'āfijje Befreiung, Privilegium, Immunität (von Steuern).

معاقب mu'āqib dr auf dr Ferse folgt, straft; 'āqab auf dr Ferse gefolgt, verfolgt, erreicht; bestraft; 8 mu'āqabe das Folgen, Nachfolge, Strafe.

معاقد ma'āqid pl v. عقد u. عقد; — mu'āqid verbündet, alliiert; 8 mu'āqade Allianz.

معقل pl v. معقل u. 8.

معاقم ma'āqim pl v. معقم; 8 mu'āqame Streit.

معاقبة ma'āqbe Tiefe, If معقب .

معاك ma'āk Zuflucht; Brauch, Sitte, Regel, Sekte; Möglichkeit, Wahrscheinlichkeit, If عوك . 8 ma'āke Streitsucht, If معك . 8 mu'ākke Biegung, Wendung 3 عك .

معاكيد ma'ākid pl v. معكد .

معاكسة mu'ākase Umkehrung (des Satzes), Widerspruch.

معاكيس ma'ākis pl v. معكوس .

معالي mu'al für معال .

معالج mu'alig der pflegt, kurirt, heilt; Arzt; Koch; der streitet, disputirt, feilscht; -ālaḡ einer Kur unterzogen, kurirt; gekocht; — 8 mu'ālage Pflege, Kur, ärztliche Behandlung; Behandlung,

sorgliche Betreibung einer S.; Wortstreit, Disput; das Feilschen.

معلق v. معالف; معلف v. معالف u. 8; معلوم v. معلوم.

معالنة mu'ālāne offenes Handeln.

معالة ma'āle Futter; Unglück.

معالي mu'ālī (auch معال mu'al) höherer Theil; hoch, groß; — ma'ālī pl v. معلاة .

معلوق u. معلاق v. معاليق; معلوم v. معلوم.

معامع ma'āmi' pl v. معمة .

معامل mu'āmil dr mitarbeitet, fördert; 8 mu'āmale Verhandlung, Verkehr,

Umgang; Behandlung, Verfahren,

Betragen; Geschäft, Geschäftsver-

kehr, Handel; Zinsen; Wucher;

gangbare Münze; Verstellung, bloßer

Schein; Provinz, Distrikt; pl

معاملات mu'āmalāt polit. Bezie-

hungen, Verkehr, Transaktionen.

معاملا ma'āmi' pl v. معاملا .

معان ma'an Haltplatz; e. Stadt in Syrien.

معاناة mu'anāt sorgliche Bewirthschaftung; das Aushalten, Ertragen; Widerstand; 8 عني .

معاند mu'anid eigensinnig, hartnäckig; der sich widersetzt; Gegner; Rebell; 8 mu'anade Hartnäckigkeit, Widersetzlichkeit.

معانق mu'anīq umarmend; 8 mu'ānaqe Umarmung.

معانة ma'āne (pl معاون ma'āwin) Hilfe, Beistand; mu'āne id., If عون — mu'ānne Widerstand 3 عن .

معاني ma'anī pl v. معنى .

معانيق ma'anīq pl v. معناق .

معاهد *ma'ahid* pl v. معهد; —
mu'ahid der vertragmäßig ver-
spricht, sich verpflichtet; *Alliierter*;
steuerpflichtig; — ü mu'ahade ver-
tragmäßige Verpflichtung, Kon-
trakt, Bund, Allianz, Staatsver-
trag; النكاح *Ehevertrag*.

معاهر *mu'ahir* u. ü Hure; ü mu'ä-
hare Hurerei.

معاود *mu'awid* gewöhnt; stets eifrig;
Tapferer; ü mu'awade Rückkehr,
Umkehr; Zurückfallen in die Ge-
wohnheit; Wiederholung; steter
Eifer.

معاوز *ma'awiz* pl v. معوز.

معاوضة *mu'awade* Vergelten des
Gleichen mit Gleichem; Gegen-
leistung; Wiederersatz, Schadlos-
haltung; Vertauschung, Tausch,
Substituierung.

معاول *ma'awil* pl v. معول.

معاومة *mu'awame* Vertrag auf ein
Jahr; Fristung der Zahlung gegen
Erhöhung der Schuldsomme;
* عوم 3.

معاون *ma'awin* pl v. معانة; mu'awin
helfend; Helfer, Gehilfe, Assi-
stent, Adjutant, Substitut, Koad-
jutor; — ü mu'awane Hilfe, Bei-
stand; gegenseit. Aushilfe; Unter-
stützung, Gunst.

معاوية *mu'awije* Fuchsjunges; läu-
fige Hündin; ابو م *Jagdpanther*;
männl. Name.

معيا *pl* v. معي.

معاب *ma'ajib* pl v. معاب u. ü.

معابدة *mu'ajade* Beglückwünschung
zum Feste.

معيار *u. معيرة* pl v. معيار;

— ü mu'ajare Aichung von Maß
u. Gewicht, 3 عير *.

معایش *ma'ajis* pl v. معيشة; ü
mu'ajase das Zusammenleben.

معاین *mu'ajin* mit eigenen Augen
sehend; -'ajan gesehen; öffentlich
bekannt; — ü mu'ajane das mit
eigenen Augen Sehen, Beaugen-
scheinung, Autopsie, Augenzeu-
genschaft, Beaufsichtigung; لیس
کالمعينة *Nichts besser als mit
eigenen Augen sehen*, 3 عین *.

معبا *ma'ba* Pfad; Regel; Sekte.

معبد *ma'abad* pl معابد
Ort der Anbetung, Tempel, Kirche;
— mi'bad Schaufel, Hacke; —
mu'abbad unterworfen, zum Skla-
ven gemacht, gezähmt; u. Gegs.
vornehm; — عبد *pl* v. معبد;
ü mu'abbade getheert (Schiff).

معبر *ma'bar* pl معابر *ma'abir* u.
معابر *ma'abir* Uebergangsort,
Ueberfuhr, Furth, Pass; — mi'bar
pl معابر *ma'abir* Kahn, Führe,
Brücke, Ponton; — mu'bar f. ü
fast mannbar u. noch nicht be-
schnitten; — mu'abbir der erklärt;
Traumdeuter; -'abbar erklärt,
gedeutet.

معبس *mu'abbis* mit finsterner Miene.

معبش *mu'abbas* zerzaust, im Aeu-
ßeren vernachlässigt.

معبق *mu'abbag* gefüllt, gesättigt;
beschwert (Kopf, Brust).

معبل *ma'abil* *pl* معابل
lange u. breite Pfeilespitze.

معبود ma'būd angebetet, verehrt;
Götzenbild, Idol; معبوداء pl v.

عبد ma'būdijje das
Angebetetwerden, Göttlichkeit.

معبور ma'būr übersetzt: Furth, Paß.

معقب ma'būq = معقب.

معبي mu'ābba voll (Schlauch, Sack);
gestopft (Tabakspfeife).

معن * mā'at A, If ma't reiben,
kneten (Haut دلك).

معتاد mu'tād gewohnt, gewöhnlich,
alltätig; Gewohnheit, Brauch.

معتاق mi'tāq der galopirt.

معتب mā'tab das Schmähren If
عتب *; ى mā'tabe, -tibe pl
معاتب ma'ātib Schmährede,
Tadel; — mūt'ib lästig.

معتبر mu'tābar geehrt, angesehen,
ehrenwerth; kreditwürdig; an-
sehnlich, beträchtlich; akkreditirt;
giltig (Dokument); aufmerksam
erwogen, wohl überlegt.

معد mu'tād bereit gemacht; —
mu'tādd gezählt, eingerechnet.

معتدل mu'tādil sich im Gleichge-
wichte od. in der rechten Mitte
haltend, gemäßigt; von mütterem
Wuchse; proportionirt, ebenmäßig,
gleich; mild, angenehm (Wetter);
† wohlbeleibt.

معتدى mu'tādī übergreifend,
feindlich.

معتذر mu'tādir sich entschuldigend.

معتز mu'tārr arm, dürftig (bes. ver-
schämter Armer).

معترض mu'tārid der Einem in den
Weg tritt, sich entgegenstellt, be-

hindert, Einwurfs macht; in
Parenthese.

معترف mu'tārif gestehend, beichtend;
anerkennend; -raf (د) Beichtvater.

معترك mu'tārik handgemein; -rak
(فیه) Schlachtfeld.

معتري mu'tāri überraschend, plötz-
lich befallend (Unglück); mu'tāra
plötzlich von Unglück betroffen;
von Fieberschauer ergriffen.

معتزل mu'tāzil der sich lossagt, Se-
paratist, Sektierer; ى e. Sekte; لى
mu'tāzilijj Separatist, Dissenter.

معتش mu'tāss nistend (Vogel).

معتصر mu'tāṣar ausgepresst: كبريم
ال der (gebeten) gern gibt; Zu-
flucht; langes Leben, Dauer, Alter.

معتصم mu'tāṣim باله an Gott
sich festhaltend; -tāṣam Zuflucht.

معتصد mu'tādid der Recht fordert,
Hilfe sucht, bei J. ب.

معتق mūt'iq der frei läßt; -taq
freigelassen, emansipirt; — mu-
'attaq alt, antik; alt u. ausgesucht
bes. ى alter Wein, Parfüm.

معتقد mu'tāqid fest glaubend, fest
überzeugt; ganz ergeben; -qad
fest geglaubt: معتقدات die
Glaubensartikel.

معتكف mu'takif beständig beim
Gebets, der Andacht; ganz bei
der Sache, stets fleißig; -kaf
stiller Andachtsort.

معتكل mu'takil verwickelt.

معتل mu'tall krank, schwach; (م)
العین Verbum dessen zweiter
Radikal ى od. ى ist.

معتم mu'āttam, mūt'im dunkel,

finster (Nacht, Zimmer); matt, trübe (Farbe).

معتمد mu'tamid der sich auf E. verläßt, ihm vertraut; entschlossen; -tamad (اليه 'عليه) auf den man sich verlassen kann, Vertrauensmann; Werkführer, Buchhalter.

معنى mu'tāni sorglich, fleißig; — (auch معنا mu'tāna (ب) worauf Mühe u. Fleiß verwandt wird, wichtig.

معتوب ma'tūb gescholten, getadelt; Tadel verdienend.

معنوق ma'tūq pl معاتيق ma'ātiq freigelassen.

معنوه ma'tūh geistesschwach, kindisch, faselnd.

معتب mu'āttab von Motten angefressen.

معتز mu'āttar gestürzt, erniedrigt, elend.

معثرة mā'tare pl معثر ma'ātir Stein des Anstoßes.

معج ma'ag A, If ma'g eilig gehen (اسرع في السير); laise wehen (Wind); den Spatel in der Collyriumbüchse umrühren (م الملمول); (جامع) beschlafen (في المكحلة); — 5 sich biegen, sich zusammenfallen (واكيلوب) قيرلنق (بولنك).

معج ma'g Kampf, Aufregung; — mu'igg windig u. staubig.

معجاز mi'gān der nicht nachkommen kann, immer zurückbleibt, Schwächling; (beschwerlicher) Weg.

معجب mu'ib in Verwunderung setzend, gefallend; selbstgefällig;

mu'aggib erstaunlich; — mu'gab, mu'aggab bewundert, erstaunlich; überrascht, entzückt; — mā'gab u. 5 Ort, Gegenstand od. Ursache der Verwunderung.

معجز mi'gar Unterhaube der Weiber.

معجز mā'gaz, -iz u. 5 Schwäche, Unvermögen, If عجز * — mu'ag'iz, mu'gis schwächend, demüthigend, den Gegner seine Schwäche empfinden lassend; belästigend, zudringlich; — mu'aggaz schwach; — mu'giz u. 5 pl معجزات mu'gizāt Wunder (prophetisches).

معاجس mā'gis pl معاجس ma'āgis Handstück des Bogens; Nasenbrücke wo die Brauen zusammenlaufen.

معجل mū'gal, mu'aggal in Eile gethan; beschleunigt; sofort zu thun, zu leisten (صند موجل); — mu'aggil beschleunigend,

معجلا in Eile.

معجم mū'gam punktirt (Buchst.): u. حروف المعجم das Alphabet; verschlossen; dunkel, unverständlich; If عجم * — mā'gam

(صلب) verehrungswürdig (Person); 5 Fetttheit, Kraft.

معجن mi'gan u. 5 pl معجن ma'āgin Backtrog.

معجة mā'ge Beginn; erste Blüthe.

معجوق mā'gūq † in Bedrängnis, verlegen; gedrängt, gedrückt.

معجون mā'gūn geknetet; pl معاجين ma'āgin Teig, Paste, Latwerge, Elektuarium; Kleister, Kitt.

معجونجى † ma'gūngī Apotheker, mediz. Charlatan, s. vor.

معد ma'ad A, If ma'd durchwandern, durchreisen في (ذهب); rasch an sich reisen جذب (يسرعة); wegnehmen Acc. معول (اختلس); If ma'd u. mu'ūd davontragen, rauben ب S. (ذهب ب); Einen (Acc.) am Magen verletzen s. معدة; Pass. Magenweh od. gastrisches Fieber haben.

معد ma'd frisch und reif; groß, dick, derb; Dicke, Derbheit; s. معدة.

معد ma'add Du. معدان Rücken-seite (unterm Sattel), Seite, Flanke, Bauch; Du. die beiden Sattelflügel; der arabische Stammvater Ma'dad, Sohn Adnān's; — mu'idd der vorbereitet, rüstet; 'add vorbereitet, gerüstet, geordnet, gezählt. معدان ma'dān mit großem Magen, — ma'addāni s. vor.

معدكة mī'dake Klöppel' für Wolle.

معدل ma'dil Umkehr; — mu'addil ausgleichend ليل ونهار der Tag u. Nacht ausgleicht, Aequator; gemäßigt, gerecht; 'addal ausgeglichen, proportioniert; pl ات Proportion: ضرب الم Proportion machen, das Für u. Wider gegen einander abmessen; — ü ma'dale, dile Gerechtigkeit, Billigkeit, If عدل.

معد mu'dim vernichtend, beraubend; arm, dürftig.

معادن ma'din, ma'dan pl معادن ma'adin Fundgrube, Fundort,

Erz- od. Kohlengrube, Bergwerk, Mine; Mineral, Metall: علم المعادن Mineralogie, Metallurgie; Ursprung, erstes Prinzip; — mī'dan Spitzhammer für Gestein; — mu'addin Grubenarbeiter, Bergmann, Mineur.

معدنى ma'diniij mineralisch, metallisch, metallurgisch; pl معدنيات Mineral, Metall.

معدة ma'ide, mī'de pl معد ma'id, mī'ad der menschl. Magen, Bauch (كرش beim Thier).

معدو ma'dūww feindselig behandelt. معدود ma'dūd f. ü gezählt, gerechnet, zählbar, gering an Zahl; الأيام الأيام تشرىف die 3 Tage des Bairam. Teschrīq nach dem Bairam.

معدور † ma'dūr aufgehackt; Haue, Spitzhacke.

معدوس ma'dūs mit Pusteln (Linsen). معدول ma'dūl verdreht; abgeleitet (Wort); quiescent (pers. و u. ی).

معدوم ma'dūm vermisst, verloren, nicht vorhanden, nicht real od. wirklich موجود الاسم معدوم

الجسم dem Namen nach be-

kann, in Wirklichkeit nicht zu haben; معدومات nicht Reales.

معدى mī'da Durchgang, Passage: ich kann nicht umhin; — mā'di übergehend; ansteckend; — mu'addi transitiv; — mā'dijj = معدو; — ma'addijj vom Stamme معد f. ü groß (Kleider); — ü ma'dijje, mu'addijje Fahrzeug zum Uebersetzen, Floß.

معذار mi'dār Schleier; Entschuldigung.

معذب mu'addib peinigend; -ddab
gepeinigt, gequält.

معذر mu'dir, entschuldigend; mu-
'addir id.; beschneidend; -'addar
beschnitten, Beschneidungsfest;
Wange des Pferdes.

معذرة mā'dara, dire, dure pl معاذر mā'
adīr Entschuldigung; If عذر.

معذل mu'addal getadelt.

معذور ma'dūr entschuldigt, zu ent-
schuldigen; getäuscht.

معذول ma'dūl getadelt.

معر mā'ir A, If mā'ar dünn stehen

(Haare, Federn قَلَّ); alle Haare
verlieren (Locke الناصية معرت
معر); (إذا ذهب شعرها كله
من الظفر إذا) ausfallen
(Haare, Nägel من الظفر إذا)
2 das Gesicht entstellen (Zorniger); (u.
4) arm werden u. Nichts zu leben
haben (افتقر وفنى زان); —
4 dünn stehen (Haare etc.); nur
wenig Vegetation haben; s. 2; —
5 ausfallen (Haare etc.); entstellt
sein (Gesichtsfarbe vor Zorn).

معر mā'ir f. ü mit dünnem Haar,
Federn, Vegetation; mit ausge-
fallenen Haaren, Nägeln; Elender.

معري mā'rā s. امرى; — für معرف.

معراج mi'rāg pl معاريج mā'arig
Aufstieg, Treppe, Leiter; Himmel-
fahrt: ليلة الـ die Nacht, in
welcher Muhammed durch die
sieben Himmel fuhr.

معراض mi'rād pl معاراض mā'arid
Argument der Rede, pl Parabeln,
Sprüche; unbefiederter Pfeil.

معرا mā'rāt s. معرى.

معرب mūrāb deklinirt (Triptoton),
deklinierbar; — mūrīb anzeigend,
sich deutlich ausdrückend; u.
mā'rib Pferd von arab. Voll-
blut; — mu'arab arabisirt; gut
arabisch ausgedrückt; bei Seite
gelegt, gesondert.

معربد mu'arbid trunken, Händel-
sucher.

معرج mā'rag das Ersteigen If عرج;
u. mī'rag pl معارج mā'ari =
معراج; — mu'arag krummlinig
gestreift; — mu'arig der vom
Wege abgeht u. bei J. (على) einkehrt.

معرس mī'ras guter Viehtreiber; —
mūrās, mu'arās Bastort; -'arīs
Reisender.

معش mu'arra durch Laub oder
Vordach überschattet; an Pfahl-
werk aufgerichtet (Weinstock);
† mit Reben überdeckt (Mauer).

معرض mā'rad pl معارض mā'arid
Ort wo man etwas trifft; Begeg-
nung; Vorfall; Gelegenheit; Ver-
anlassung, Ursache; Sklavenmarkt;
mī'rad Prunkkleid der zur Braut-
schau Geschmückten; Einschlag-
tuch; — mūrīd der deutlich macht,
zeigt; sich anbietend; sich ab-
kehrend, abwendend; معرضاً von
überallher, überallhin; — mu'ar-
rad an der Sohle gezeichnet (Vieh,
s. عراض).

معرف mā'raf pl معارف mā'arif un-
bedeckte Theile: Gesicht, Hände
der Frau; — mu'arīf bekannt-
machend, zu Wissen tuend;

Beichte hörend; -'arraf bekannt gemacht; bezeichnet, (durch den Artikel) bestimmt; Wallfahrtsstelle am Berge Arafat.

معرفة ma'rife pl معارف ma'arif Kenntnisse, Wissenschaft, Wissen, Einsicht, Klugheit; Geschicklichkeit, Kunst; Bekanntschaft, Bekannter; Vermittelung: بمعرفته mit seinem Wissen u. durch seine Vermittelung od. Güte; الـ der Artikel; الـ bestimmte معرفتة, ausdrücklich; — ma'rafe Stelle wo die Mähne wächst, Hahnenkamm.

مُعْرِق mu'ariq schweif/streibend.

مُعْرِق mu'arqal verwickelt, verwirrt; durch Gicht gelähmt; م في الحنية Gewohnheitsränder.

مُعْرَك ma'arak u. م ma'ake, ruke pl معارك ma'arik Schlachtfeld, Kampfplatz, Arena; Kampf, Aufruhr, Tumult; — mu'arrak gerieben; geknetet.

مُعْرَم mu'arram gehäuft, voll.

مُعْرَة mu're röthliche Farbe; s. معر;

— معرة ma'arre Verbrechen; Schande; zugefügter Schaden; Verrath; Blutgeld; Geldstrafe; Geldschuld.

مُعْرُوش ma'rūs überschattet, = معرش; معروشات an Güterwerk u. Lauben gezogene Weinstöcke; mu'arwas im Schatten sitzend.

مُعْرُوض ma'rūd vorgelegt (zum Anschauen); unterbreitet, präsentirt, dargelegt, dargestellt, berichtet; pl ات Bittschrift, Petition, Bericht,

Memoire, Meldung; kreuzweis gelegt.

مُعْرُوف ma'rūf gekannt, bekannt, berühmt; als gut anerkannt, schicklich, anständig; schönes Betragen; Gefälligkeit, Güte, Gunst; Gehorsam gegen Gott; Dankbarkeit; Aktivum (ضد مجهول) u. als ن, (ضد معدول) lautend.

مُعْرُوك ma'rūk gerieben; † gut gemischt, stark umgerührt.

مُعْرُوم ma'rūm gebunden (Buch).

مُعْرَى ma'ra u. معرأ ma'rāt pl معاري ma'ari unbedeckte Körperteile: Gesicht, Hände etc.; vegetationslose Stelle.

مُعْرَى mu'arri en Kleidern entblößt/and; — mu'arra nackt, entblößt, kahl; befreit, ausgenommen, ledig von; nur aus den Wurzellauten bestehend; im Nominativ stehend.

مُعَز * má'az A, If má'z die Ziegen

von den Schafen sondern (معزت)

المعزى معزاً وضائت الضان

— (أي عزلت هذه من هذه

b) معز A, If má'az hart sein

(Boden etc. صلب) viel Ziegen

haben (M. كثر معزاه) — 4 id.

— 5 zusammengezogen sein (Ge-

sicht انقبض u.

جذ) Fleiß auf s. S. verwenden

(في الامر).

معز má'z, má'az Ziegen coll., Einh.

معيز má'ze s. Ziege (pl معيز

ma'iz); — mu'z pl v, معز.

معز mu'iz der ehrt, verherrlicht,

berühmt macht.

معزاء mi'zā' u. معزى mī'za Ziegen
coll.; — mā'zā' f. v. أمعز.

معزابة mi'zābo alter Junggesell u. f.

معزال mi'zāl pl معازيل mā'āzil der
sich absondert (bes. Hirte); ohne
Lanze, unbewehrt, schwach; dumm.

معزبة mī'zābo Magd; u. mu'āzzibe
Weib.

معزر mu'āzzir heftig tadelnd; -'āzzar
heftig getadelt.

معزز mu'āzzaz gekräftigt, gestärkt;
geehrt, verehrt, verherrlicht.

معزف mī'zaf u. 8 pl معازف mā'āzif
e. Saiteninstrument; e. Art Cymbel.

معزق mī'zaq u. 8 pl معازق mā'āziq
Schaufel, Spaten; Futterschwinge.

معزل mā'zal, mā'zil pl معازل mā'āzil
Ort des Alleinseins, der Zurück-
gezogenheit: م في م allein, abge-
sondert, fern; بمعزل عن ge-
trennt, weit weg von.

معزم mā'zam Unternehmung If
عزم — mu'āzzim Beschwörer,
Zauberer.

معزور mā'zūr getadelt.

معزوقة mā'zūqe umgegraben (Erde).

معزول mā'zūl entfernt, entlassen, ab-

gesetzt; in Ruhestand; معزولاً
ohne Amt.

معزوم mā'zūm entschlossen; beab-
sichtigt; mit Festigkeit in Angriff
genommen; † eingeladen, Gast.

معزى mī'za Ziegen, s. معزاء; —
mā'zīl (البية) worauf angespielt
wurde, — mī'zīl geisig; — mu-
'āzzīl trübend; — mu'āzza getrübet.

معس mā's A, If mā's stark
reiben (Leder دلکا شدید);

beschlafen (جامع); durchbohren
(طعنه بالرمح); vorachten (أحان);
† zermahlen; — 2 ganz zermal-
men; — 5 zermalmt werden; —
7 = 5; — 8 den Hintern am
Boden reiben.

معس mā's das Reiben, Zermahlen;
† المعس على الممس in-
sageheim, im
Finstern tappend.

معسس mā'āss Ort, wo man e. S. sucht;
Gesuchtes.

معساء mī'sā' heirathsfähig Mdch.

معساة mā'sāt geeignet, würdig.

معسب mu'āssib der aufhackt.

معسر mūsir in schwieriger Lage
(8 Gebäurerin); arm, dürftig; —
mu'āssar schwierig gemacht, er-
schwert; — 8 mā'sare, sure Schwie-
rigkeit, Beschwerde; Armuth.

معسكر mu'āskar gelagert (Heer);
Lager, Hauptquartier.

معسل mu'āssal mit Honig zubereitet;
8 mā'sale Bienenstock mit Honig.

معسور mā'sūr erschwert, schwierig;
beengt, vom Gläubiger gedrängt;
pl Schwierigkeiten, Unfälle.

معسول mā'sūl mit Honig versüßt.

معسون mā'sūn e. berauschendes Ge-
tränk aus Hañis Mghr.

معش mā's A, If mā's leicht rei-
ben (die Hand رفيقا).

معش mā'sās Bitte, Wunsch.

معشاب mī'sāb pl معشيب mā'-
ālib grasreicher Ort.

معشار mī'sār der Zehnte, Zehnten.

معشب mūsib grasreich.

معشر mā'sar pl معشر mā'āsir Ge-
nossenschaft, Gesellschaft, Trupp;

Familie; مَعَشَر مَعَشَر *su je Zeh-*
nen; — *mu'áááar zehnfach*;
Zehneck, Dekagon; ٥ *mu'áááaro*
trächtig.

مَعَشَش *mu'ááááá nistend, -as Nest*.
مَعَشَق *má'áaq Liebe*.

مَعَشَّة *ma'áááe rauher Grund*.
مَعَشُوق *ma'ááúq geliebt; dr Geliebte*;
u. ٥ die Geliebte.

مَعَشُوقِيَّة *ma'ááúqijje Liebllichkeit*.
مَعَص * *má'áβ A, If má'áβ verkürzte*

Sehne haben, so dasz der Fuß

hinkt التوى عصب رجله كانه

يقصر عصبه فيتعرج قدومه ثم

(يسويه بيديه); *Krampf in der*
Sehne haben; hinken; gekrümmt
sein (Finger); — ٥ Bauchgrimmen
haben (تمعص بطنه اذا اوجعه).

مَعَصَار *mi'ááar pl معاير ma'ááir s. flg.*

مَعَصَب *mu'ááááib Parteihaupt; Par-*
teigänger; -áááab mit Binde od.
Turban umwickelt.

مَعَصَد *mu'ááááad in Stärke getaucht,*
gestärkt (Faden).

مَعَصَر *mi'ááar u. ٥ pl معاير ma'á-*
ááir Presse (für Wein, Oel); —
má'ááir pl معاير ma'ááir u. معاير
ma'ááir heirathsfähig Mädch.; —

مَعَصِرَات *mu'ááááatregnende Wolken*;
كَرِيمُ الْمَعَصَرِ *karimu' l-má'-*
ááar aus dem leicht etwas zu er-
pressen, zu erbitten ist; — mu-
'ááááir auspressend; Oelpresser;
— mu'ááááar ausgepresst; Asyl; —

٥ *má'áaro pl معاير ma'ááir Ort*
wo gepresst wird.

مَعَصِم *mi'ááam pl معايم ma'ááim*
Handgelenk; Hinterhand.

مَعَصُوب *ma'ááúb verbunden (Wunde)*.

مَعَصُور *ma'ááúr ausgepresst*.

مَعَصُوم *ma'ááúm vertheidigt, geschützt,*
behütet; unschuldig (Kind), Neu-
geborenes, Kind, befreit, ausge-

nommen: من الغلط
unfehlbar (Papst).

مَعَصُومِيَّة *ma'ááúmiyye Unschuld;*
Kindheit.

مَعَصِيَّة *má'ááíe pl معاصى ma'ááí*
Widersetzlichkeit, Auflehnung, Em-
pörung; Sünde.

مَعَص * *má'id A, If má'ad u. má'd*
sich erzürnen u. betrüben من S.

(غضب وشق عليه); *verwickelt,*
schwierig sein S.; — 2 E. *er-*
zürnen u. betrüben; — 4 = 2;
— 8 *sich erzürnen u. betrüben*.

مَعَص *má'id erzürnt u. betrübt; —*
ma'ááá Punkt zum Anbeissen: ما

مَعَصَ لِي فِي هَذَا الْأَمْرِ *ich kann*
dem Ding nicht beikommen.

مَعَصَاد *mi'áááad = dem flg. (mi'ááad)*.

مَعَصَد *mi'ááad pl معايد ma'áááid*
Ring, Band etc. für den Oberarm;
Faschinenmesser zum Umhauen;
Fleischermesser; ٥ mi'ááááe Seiten-
tasche (zum Umhängen).

مَعَصَص *mu'ááááá gebissen*.

مَعَصَل *má'dal schwierig, schwerver-*
ständig; — má'dil muskulös,
stark; f. ٥ schwierig; ٥ pl ات

schwierige Unternehmungen, schwerlösliche Fragen, Schwierigkeiten, Noth, Krankheit.
 معصوم ma'dūd dr Beistand, Hilfe hat.
 معصوض ma'dūd gebissen.
 معط * má'at A, If ma't strecken, dehnen (مدّ); herausziehen (das Schwert سَلّ); beschlafen (جامع); abortiren (رَمَتْ ب); ausrupfen (Haare, Federn نَنَف); farzen (حَبَق); † in Wasser tauchen, netzen (die Katze); — د) معط A, If má'at die Haare ausgefallen haben, kahl u. häßlich sein (Wolf خَبَثَ أَوْ قَلَّ شَعْرُهُ); — † 7 ausfallen (Haare); — 8 id.; das Schwert ziehen.
 أمعط má'it kahl; mu't pl v. أمعط.
 معطاء má'ta' f. v. أمعط; — mi'ta' pl معطى ma'atī u. ma'atijj e. sehr Freigebiger.
 معطار mi'tār f. ü stark parfümirt.
 معطال mi'tāl ungeschmückt (Frau).
 معطاب má'tab pl معاطب ma'atib gefährlicher Ort; Gefahr; — mú'tib hausälterisch, sparsam.
 معطر mu'attar parfümirt.
 معطس má'tas, má'tis pl معاطس ma'atīs Nase (Ort des Nissens); — mu'attīs Niesen verursachend.
 معطش má'tas pl معاطش ma'atīs Zeit wann der Durst der Ke eintritt; ü má'taso pl معطش durstiger, trockener Boden; — mu'attas dn man lange nicht trinken liefs; eingetrocknet; eingekerkert.

معطف má'tif Hals; — mí'taf loses Ueberkleid; Schwert; سَهْل
 المعطف dem Zügel gehorchend
 Pfd.; — mu'attaf f. ü geneigt, gebogen; sehr zugethan.
 معطل mu'attal vernachlässigt, außer Acht gelassen, außer Kraft gesetzt, veraltet, abgeschafft, ungültig; wirkungslos, vergeblich, eitel; entgehend (Gewinn); verlassen (Land, Brunnen); unbewohnt, unkultivirt; unbeschäftigt, müßig; † beschädigt; † auf Zinsen ausgeliehen.
 معطن má'tin pl معاطن ma'atīn Lagerplatz für Vieh rund um das Wasser; Perlenfischerei; — mu'attan faulig, stinkend.
 أبو معطة abū mú'te Wolf (Kahlst).
 معطوب ma'tūb beschädigt, verletzt; gebrochen (Glieder).
 معطوف ma'tūf geneigt, gewendet; gewendet, verdreht; gebogen, gekrümmt (ü stark gekrümmter Bogen); durch و od. ف und verbunden (زید و عمرو) — hier ist زید das معطوف u. عمرو das معطوف عليه;
 معطوفية — (معطوف عليه) ma'tūfijje diese Verbindung.
 معطى mú'ti gebend; — mú'ta gegeben, geschenkt, Gabe.
 معطير mi'tir stark parfümirt; die von Parfüms viel Gebrauch macht.
 معظم mú'tam der größere Theil, Hauptmasse, Mehrzahl; beste Sorte; hauptsächlich, wichtig; ü schweres Unglück; — mu'attām große

gemacht, verherrlicht, geehrt, groß,
erhaben; wichtig.

معقل mi'fāg u. معقجة mi'fag'e
Stock, Knüttel; Schlängel des
Walkers.

معقر mu'āffir Aehrenleser; -'āffar
bestäubt; nachgelesen (Aehren).

معفرت mu'āfrat vom Teufel عفريت
besessen.

معفس mā'fis Gelenk.

معفش mu'āffas verworren, schlecht
gekämmt (Bart); behaart u. schmu-
tzig (Gesicht).

معفس mu'āffas mit Galläpfeln
(عفس) schwarz gefärbt.

معفن mu'āffan faulig u. stinkend.

معفو mā'fūww, معفو mā'fū vergessen,
verziehen; amnestiert.

معفون mā'fūn faulig, stinkend.

معق mā'aq A, If mā'q gierig
trinken (شرب شديد); sich be-
trinken; mit fortreißen u. weg-
schwemmen (Strom جرف); Pass.
verdorbenen Magen haben (فسدت)

معقة If معق b) — (معدنة)
tief sein (Brunnen عمقت); —
4 tief machen.

معق mā'q starker Wein; Böseartig-
keit; verdorbener Magen; pl
أمعاق am'āq weite Wüste; was
der Strom mit fortreißt; u. mu'q
Entfernung; — mu'iqq trüchtig.

معقل mi'qād umgebundenes Amulet
(Faden mit Kügelchen).

معقلar mi'qār aufreibend (Sattel).

معقب mi'qab Schleier; Ohrring;
designierter Nachfolger; — mū-

qib unmittelbar nachfolgend; —
mu'āqqib id.; der aufschiebt, ver-
zögert; Eins aufs Andere folgen

lassend; لا م لحكمه nach seiner
Entscheidung wagt Keiner mehr
etwas zu sagen; Tag-
u. Nachtengel, die einander ablösen.

معقد mā'qad, mā'qid pl معقائد
ma'āqid Stelle wo gebunden od.
e. Knoten geknüpft, e. Geschäft
abgemacht wird; Knoten; pl Bande
(der Liebe etc.); — mu'āqqad
stark verknüpft, verwickelt; schwer
verständlich; -'āqqid der Knoten
knüpft: Zauberer; der die Dinge
verwickelt.

معقر mi'qar aufreibend (Sattel); mū-
qir id., viel Land besitzend.

معقرب mu'āqrab gekrümmte; gefloch-
ten; stark gebaut, stark; -'āqrib
u. معقرة mā'qare reich an Skor-
pionen.

معقس mu'āqqis stechend, beißend.

معقف mu'āqqaf gekrümmte.

معقل mā'qil pl معائل Ort
der E. zurückhält; Burg; Zuflucht,
Asyl; Bande, Fessel; 5. mā'qale
pl mā'qil Blutgeld, Sühne
des Mords; 5 mā'qale gesühnt
(Blut); 5 mi'qale u. † معقلية
mi'qalijje Stock mit Haken.

معقم mā'qim pl معاقم ma'āqim
Fußgelenk (Einhufer); Rücken-
wirbel; Knopf, Knoten (im Rohr).

معقة mā'āqqe Ungehorsam, Wider-
setzlichkeit gegen Eltern If عاق

معقول mā'qūd geknüpft, verknüpft,

in e. Knoten gebunden, befestigt; abgemacht (Geschäft); abgehalten (Sitzung); durch Zauber impotent gemacht; gekrümmt, geschweift (Wölbung); festes Urtheil; مرفوف unfähig zu reden.

معقور ma'qûr aufgerieben, wund.

معقوص ma'qûṣ gestochen, gebissen.

معقوف ma'qûf gebogen, gewölbt; gekrümmt (Greis).

معقول ma'qûl mit dem Verstand aufgefaßt, begriffen; verständlich, begreiflich; vernünftig; weise, besonnen; عقل If; das Auffassen mit dem Verstande, das Begreifen, Begriffvermögen; gebunden, festgehalten; معقولات Vernünftiges (Meinungen, Handlungen), die mit dem Verstande zu erfassenden Dinge (Gegs. مكسوسات mit den Sinnen Wahrgenommenes): علم المعقولات Metaphysik.

معقوليّة ma'qûliyye Vernünftigkeit.

معقور ma'qûm unfruchtbar (Lenden, Leib); eingetrocknet.

معك * má'ak A, If ma'k reiben (Leder, Wäsche دلك); an der Erde reiben, am Boden wälzen (معك في التراب); aufschieben (Zahlung ويدينه إذا معك ديه); das Zeichen zum Kampfe geben; völlig besiegen

معاكة If معك ب) — (لواه) dumm, einfältig sein (حمق); — 2 am Boden wälzen, sich wälzen

lassen (مرغ); — 3 einander prügeln, raufen; — 5 sich wälzen Pfd.; — 7 gerieben werden.

معك ma'k das Reiben; má'ik dumm, einfältig; der aufschiebt, hinhält; u. mi'akk streitsüchtig.

معكد má'kid pl معاكد ma'ákid Asyl, Zuflucht.

معكر mu'ákkar trübe, mit Bodensatz.

معكرز mu'ákkiz gestützt على.

معكل má'kal Abhaltung, Behinderung; mi'kal Nadel; Krummstab.

معكوس ma'kûs umgestürzt, umgekehrt, verkehrt, hinderst zu vörderst; Gegentheil; arm; verhängnisvoll, unglücklich; † schlecht (Klima); Kreissektor.

معكوف ma'kûf gefaltet, gekrümmt, gebogen; zurückgehalten, mit Beschlag belegt; geflochten.

معكوكاء ma'kûka', mu'k. Kummer, Sorge; Uebel; Lärm, Tumult; fliegender Staub.

معكوكة ma'kûke Hülle u. Fülle.

معك * má'al A, If ma'l ergreifen u. wegnehmen, rauben (اختطف م امره); beschleunigen (واختلس); (إذا عجل به) (u. 4) E. zur Eile treiben u. durch Aufregung hindern (معه عن حاجته إذا) (اعجله وازعجه) schnell gehen (اسرع في السير) — 4 s. 1.

معك má'il rasch, schnell; — معك mu'áll krank, schwach.

معلق mu'alla erhaben = معلى.

معلق mi'láq pl معاليق ma'áliq was aufgehängt ist; Angehänge, Ohrgehänge; Henkel; Ohr des Eimers; Steigbügel; Haken zum Aufhängen; Thüreschloß für Schlüssel; Zunge; u. معلق

mit scharfer Zunge, guter Redekämpfer; *pl* Herz, Lunge, Leber u. Milz zusammen.

معلّاة *ma'lāt pl* معالي *ma'ālī* Hoheit, Grösse, Würde, Adel, hohe Tugend, Großthat, Verdienst; *pl* معالي große Eigenschaften u. Leistungen, Grösse, Würden, u. معالي الأمور wichtigste Geschäfte, sublimen Dinge.

معلّب *mu'allib* Schachtelmacher.

معلف *má'laf pl* معالف *ma'ālif* Futterplatz, Stall, Krippe; — *mí'laf* Futtersack; — *mu'allaf* im Stall gefüttert, fett.

معلف *mí'laq kl.* Milcheimer; — *má'laq pl* معالف *ma'āliq kl.* Krokodil; — ۛ *mí'laqe pl* معالف *ma'āliq* Löffel; ۛ *má'lūqe* Blutgeld; نوم der sich an Jeden anhängt; — معلف *mu'allāq* aufgehängt, angehängt; hangend, schwebend, baumelnd; woran etwas aufgehängt ist; freundlich zugethan, anhänglich; Anhänglichkeit; angezündet (Zunder, Lunte); Rolle am Brunnen; Strick des Eimers; Eimer; معلقات *mu'allāqāt* 7 alt-arab. Gedichte, die in der Ka'aba aufgehängt sein sollten.

معلل *mu'allil* Vorwände, Ausflüchte machend; -állal begründet; in guten Verhältnissen; vortrefflich.

معلم *má'lam pl* معالم *ma'ālim* Zeichen, Kennzeichen, Signal, Wegzeichen, Meilensteine; Spuren, betretene Wege; Wüste mit Wegzeichen; Fahne, Banner; Schule, Seminar; Gesetz, Vorschrift:

معالم الدين *Dogmen*; Vermuthung; — *mú'lim* in Kenntniss setzend; — *mú'lam* gezeichnet;

mit Saum (Kleid); — معلم *mu'allim* lehrend, Lehrer, Meister, Vormund; ۛ Schule; Lehrerin; — *mu'allam* gelehrt, unterrichtet, abgerichtet; Schüler, Lehrling, Zögling; gezeichnet; ۛ dressirter Jagdhund, معلمة *mu'allimijje* zur Jagd abgerichtete Raubthiere.

معلمية *mu'allimijje* Lehre, Unterweisung.

معلن *mú'lin* der kund macht, bekannt gibt, anzeigt.

معلنداة *mu'landāt*, معلند *mu'lándad*, -lándid Auskunftsmittel, Mittel u. Wege zur Rettung, zum Entkommen.

علج *ma'lūga pl v.* معلوجاء *ma'lūf* gefüttert, fett.

معلوق *ma'lūq* aufgehängt, hängend; *pl* معاليق *ma'āliq* zum Trocknen aufgehängte Trauben; — *mu'lūq* woran etwas aufgehängt ist.

معلول *ma'lūl* verursacht, veranlaßt;

معلول العلة *Wirkung der Ursache*, علة المعلول *Ursache der Wirkung*; ۛ schwach, siech; beschwächtigt; gewässert (Wein).

معلوم *ma'lūm* bekannt, bewusst, klar, gewis; selbstverständlich (freilich, ja, — als Antw.); bemerkenswerth, allgemein bekannt, berühmt, ausgezeichnet; ausgemacht, bestimmt (Tag etc.); gegeben (mathematische

Grundlinie; معلوم *Größe*);

geprägt (Münze); Angabe, Auf-
gabe; Aktiv (ضد مجهول); pl
معنومات bekannte Dinge, Wissen,
Kenntnisse, Wissenschaften, An-
gaben, Daten; الايام المعلومات
die 10 ersten Tage des Du'l-hiǧǧe;

أشهر معلومات die Monate zwi-
schen dem Ramadān u. dem Opfer-
fest; pl معلومات u. معاليم ma'a-
līm Gehalt (bes. der Geistlichen):

سنوى معلوم jährliches Ein-
kommen, Gehalt, Pension.

معنون mu'alwan = معنون.

معلی mū'li der erhöht, preist;
معلی id.

معلی mu'alla (u. معلی mu'allā) er-
höht, hoch erhaben, gepriesen.

معمر mi'amm Alles umfassend, all-
gemein.

معنى mu'amma = معنى.

معمار mi'mār u. معمارى mi'mārijj
pl معمارية mi'mārijje Baumeister,
Architekt; Bauaufseher.

معمارجى + mi'mārgijj Maurer.

معلة mi'māt, ma'māt pl معلی ma-
'āml Ort wo Nichts zu sehen ist,
pfadlose Wüste.

معد mūd mad hoch, lustig, groß; —
mu'āmmid stützend; der tauft;
taufend, Täufer; — mu'āmmad
durch Pfeiler gestützt; getauft;
liebessüchtig.

معدان mu'midān u. معدي mu'midānijj
der Täufer (Johannes).

معمر mā'mar großes, wohlversehendes
Gebäude; — mū'mar

angebaut, kultiviert; — معمر mu-
'āmmar id.; mit langem Leben
beglückt; glücklich; gebaut, erbaut.

معمر mā'ma' If 8 in der Hitze reisen
(سار في المعمران); die Arbeit rasch
fördern (عمل في عاجل).

معمران mā'ma'an große Hitze; u.
معمران ma'ma'ānijj sehr heiß.

معمر mu'am'am geschwollen, groß
(Bauch), angeschwollen (Armée).

معمر mā'ma'e Knistern des Feuers
im Rohre; Waffengeklirr; pl
معمر ma'āmi' Lärm, Tumult,
Kampf, Krieg, Schlacht; pl wich-
tige Dinge, Allianzen.

معمری ma'mā'ijj der sich auf Seite
des Erfolgs stellt; Münze mit der
Prägung مع.

معمر mā'mal, mā'mil pl معمل ma-
'āmil Werkstätte, Fabrik; — mā-
mal gebraucht; betreten (Weg);
— mu'āmmil eiternd.

معمر mu'āmmam Turban tragend;
Anführer, Fürst; vollgehäuft
(Masse).

معمر ma'mūd gestützt; getauft.

معمرانى ma'mūdānijj Täufer.

معمرية ma'mūdijje Taufe.

معمر mā'mūr angebaut, kultiviert,
wohnlich, bewohnt, wohlbevölkert;
in Fülle; reichlich versehen; in
gutem Zustand, blühend, prospe-
rierend; häufig besucht; معمر
unkultiviert, unbewohnt; البيت
المعمر das Haus im Himmel
über der Ka'aba; المعمران
umgänglich, lautstark.

معنوية ma'mūrīje Zustand guter Kultur, Wohnlichkeit, Wohlstand, Prosperität.

معمل ma'mūl gemacht, gethan, ausgeführt; verfertigt; fabrizirt; künstlich; üblich, gültig; grammatisch regiert; Wirkung, Werk, Ausföhrung.

معموم ma'mūm mit Turban.

معمة mu'amma Räthsel; Akrostichon; räthselhaft.

معن * mā'an A, If ma'n schnell u. weit vorgehen, vorankommen (Renn-

pfers (تباعد يعنى عالياً (u. 4) gestehen, bekennen ب, die Schuld anerkennen, u. Ggs. Einem sein

Recht ableugnen (أذا بحقه انا) Recht ableugnen, u. Ggs. Einem sein

undankbar sein (النعمر اى) (جحد) die Wohlthat leugnen,

Wasser fließen lassen (يكفر) (اساله), vgl. معين. — 4 schnell u. weit vorankommen; (u. 5) in einer S. weit gehen, eifrig dahin arbeiten; (u. 5) ernstlich auf etwas denken, nachdenken في; (u. 5) den Blick, die Gedanken scharf auf e. S. richten; s. 1; — 5 s. 4.

معن ma'n Wasser; Ziegenleder; u. 5 Etwas, Weniges; — mā'un pl v. معين; — mi'ann Prediger; der sich einmischt; 5 widerspenstig (Frau).

معنى ma'na, معنات ma'nāt s. معنى. معانيق ma'āniq pl schönhalzig Pfä.

معنوى + ma'nāwīj = معنوى.

معنبر mu'āmbar mit Ambra parfümirt; verändert.

معنت mū'nit höchst lästig; verderblich; — mū'nat wieder eingerichtet (Knochen).

معنتر mu'āntar tapfer wie 'Antar.

معنر mu'ānnaz siegenähnlich; mit Ziegenbart; † geschwollen (Bauch).

معنفس mu'ānfiß hochmüthig, anmaßend, Andere verschmähend.

معنف mū'niq hoch; — 8 mā'naqe unbewohnbare Gegend; unebener Vorsprung; — mu'ānnaq mit gestrecktem Hals; lang- od. breit-halsig; — 8 mi'naqe pl معانيف ma'āniq Halsband; — معنقات mu'anniqāt lang gestreckte Gebirge.

معنك mi'nak gr. Riegel; Schloß.

معنم mu'ānnam rothgefärbt (Finger, s. عنمر).

معنون ma'nūn mondsüchtig; beheizt (impotent); — mu'ānwan, † معلون mu'ālwan betitelt, mit Aufschrift od. Adresse (عنوان).

معنوى mā'nawīj f. ىة. ىة. bedeutend, im Sinne eingeschlossen, dem Sinne nach (Ggs. nach dem Wortlaut (لفظى); innerlich; wahrhaft, wesentlich, absolut; geistig, philosophisch, spekulativ; mystisch; doppelsinnig; معنوى im bildlichen od. mystischen Sinne.

معنى mā'nan, mā'na, معنات ma'nāt,

معنى mā'nīj u. معنوية mā'nīje

معانىق ma'āniq Sinn, Be-

deutung : ^أمعناه der Sinn davon ;

لَفْظًا وَمَعْنَى dem Wortlaut u. dr. Bedeutung nach ; inneres Wesen u. Werth (Gegs. äußere Gestalt ohne Gehalt ; Geist der Sache ;

بِالْمَعْنَى od. مَعْنَى Wirklichkeit in der That, in Wahrheit ; Absicht, Wichtigkeit ; Meinung, Ansicht ; Gedanke, Idee, Angelegenheit, Gegenstand, Umstand, Sache, Thatsache, Sachverhalt ; Subjekt ; ^ععالم المعنى die geistige, ideelle Welt, ^ععلم المعنى او المعانى Rhetorik.

مَعْنَى má'nijz Sinn, s. vor. ; sorglich beschäftigt mit e. S., darum bekümmert mit e. S. ; Absicht.

مَعْنَى mu'anna ermüdet, erschöpft ; schwerbekümmert.

مَعْنَى má'nije Sinn, s. معنى má'nan.

مَعَاهِد má'had pl معااهد ma'áhid Ort der Abmachung, Stelldichein ; Denkmal.

مَعْهُو ma'húd vertragemäßig bedungen, ausgemacht, stipulirt ; bewußt, bekannt ; berühmt ; bestimmt, unbezweifelt ; مسكن der gewöhnliche Wohnort.

مَعَا If má'a * (معو) miauen

مَعَا السِّنُور يَمْعُو مَعَا Katze

(أنا صوت).

مَعَا ma'w Einh. مَعَا má'we reif od. reisende Dattel.

مَعْوَان mi'wán tüchtiger Helfer, allseitig hilfsbereit.

مَعْوَج mu'wágg krumm ; مَعْوَج mu-'áwwag gekrümmt ; falsch, illoyal ; von Elfenbein (عاج).

مَعُون ma'úd besucht u. gepflegt (Kranker) ; mu. If معد — mu'áwwad gewöhnt, geübt.

مَعُون mu'áwwid schützend, behütend (Talisman) : Dual معونتان

mu'awwidatān die beiden letzten Koransuren (قل أعوذ).

مِعْوَز mi'waz u. pl معاوز ma'áwiz Alltagskleid ; Windeln ; — mu'wiz dürftig.

مَعْشَاة ma'úše Lebensunterhalt.

مَعْوَض mu'áwwid ersetzend, substituierend على.

مَعْوَضَة ma'úde als Ersatz gegeben ; Aequivalent.

مَعْوِيق mu'áwwiq hindernd ; verwirrend ; -'áwwaq gehindert, verzögert ; verwirrt, verlegen.

مَعْوَكِر + mu'áukar trüb, mit Bodensatz (معكر).

مَعْوَكَة má'wake Kampf, Schlacht.

مَعْوَل mi'wal pl معاول ma'áwil Spitzhammer ; gr. Beil ; — máwal (عليه) beweint ; — mu'áwwil sich verlassend ; entschlossen, im Begriff ; -'áwwal auf dessen Beistand man sich verlassen kann ; مر عليه verlässlich, glaubhaft ;

ليس عليه مَعْوَل es ist kein Verlaß auf ihn.

مَعْوَم + mu'áwwam voll gehäuft (Masse).

مَعُون ma'úne, má'wane pl معون

ma'un u. معاون ma'awin Hilfe, Beistand, Schutz; صاحب امر Policeimeister.

معوة mu'awwah schwach; hilflos, entstellt; † gelähmt, verstümmelt.

معوون ma'wūd = معون ma'ūd.

معوى m'awijj auf die Eingeweide

bezüglich, intestinal, s. flg.; — mu'awwi heulend.

معى ma'j u. معى m'ān, m'a pl

امعاء am'a' Darm, Eingeweide :

المعى الأعور Blinddarm, Caecum; — m'a Bewässerungskanal.

معيار mi'jār pl معائير ma'ajir Probezeichen, Aechtheitsmarke, Aichung für Münze, Maß u. Gewicht; gutes Schrot u. Korn; Probirstein; Beschüpfung, Schande.

معياص mi'jaß der Schwierigkeiten macht (gegen Bitten).

معيب ma'ib, mu'ajjab geschmäht, getadelt; tadelnswerth; pl أت Fehler, Laster; — معيبة m'ajabe Gegenstand u. Grund zum Tadeln, Schande.

معيد mu'id oft auf Dasselbe zurückkommend, wiederholend; der zurückführt, zurückbringt; tüchtig, erprobt; gut trainirt Pfd.; der Wiederbringer aller Dinge (Gott

المعيد والمعيد — mu'ajjid e. Fest feiernd.

معير mi'jar Unheil; — mu'ir der herleitet; — معاير ma'ire pl معاير ma'ajir Schande, Schandfleck; Laster.

معيز ma'iz Ziegen, pl v. معز.

معيش ma'is Leben, If عيش

Ort wo man lebt; — معيشة ma'ise pl

معاش ma'ajis Leben, Lebensunterhalt, Bedürfnisse, Genußmittel; المعيشة الضنك das

Begrabensein; معيشة نبيوتية Güter dieser Welt.

معيص ma'iß, m'ajiß dichter Hain.

معيق ma'iq klein; tief; mu'iq hindernd; verwirrend.

معيقة † ma'ike gewürmtes Brot mit Butter gerieben.

معيل ma'il Noth, If عيل

— m'ijil u. mu'il mit zahlreicher Familie u. dürftig; mu'il Löwe; Leopard; Wolf.

معين ma'in pl معى m'ān u. معان mu'nān über die Fläche fließendes Wasser; Quelle; = معيون;

شبيهه (أو شبه) المعين Rhombus:

Rhomboid; — mu'in Helfer : الم Gott.

معين mu'ajjan festgesetzt, bestimmt, determinirt (غير غير unbestimmt, unerklärlich); angewiesen, designirt (Amt, Gehalt); spezifizirt; Rhombus (s. vor.); mit rauteenförmigen Figuren; Raute Pfl.

معية ma'ijje das Zusammensein, Nebeneinandersein (مع) Juxtaposition; Gesellschaft, Begleitung; Gefolge, Attachés; das Zusammenhalten, Parteinahme, Begünstigung; معية u. معية zusammen, zugleich.

ma'jûb geschmüht, getadelt;
tadelnswerth, mangelhaft, mit
Fehlern behaftet, verdorben; ent-
ehrt; entstellt. *معيوب*

ma'jûrā' pl v. *معيوراء* Esel.
ma'jûn u. ma'in vom
bösen Blick getroffen; beheizt;
quellrein sprudelnd.

ma'ajī u. ma'ajā *معالي*
ermüdet, erschöpft.

ma'awijj. *معوى* = mā'izzī
mu'ā' das *مغى* * s. *مغى* *
Miauen s. *مغو* * u. *مغو* *.

ma'āb Abwesenheit; Anklage
od. Verläumdung des Abwesenden;
Verborgenheit; If *مغيب* *.

ma'ābin pl v. *مغيب*.
ma'ābin beim Verkauf be-
trügend; 8 ma'ābane Betrug beim
Verkauf.

ma'ābbe Endausgang, Erfolg.
miḡāt Streit, Feindseligkeit,
3 *مغت* * — muḡāt o. Purgir-
u. Brechmittel; f. 8 beregnet.

maḡātīr pl v. *مغتور*.
muḡādāt Morgenbesuch,
8 *مغدو* *.

muḡādare das im Stiche las-
sen, 3 *مغدر* *.

maḡādīf pl v. *مغدف*.

muḡādd wasserscheu K.
maḡār pl *مغائر* Höhle,
Grotte, Schlupfloch; — muḡār id.;
Plünderungszug; 4 *مغور* * —

muḡār pl *مغار* geizig.
maḡār pl v. *مغارب*, *مغار*.
maḡār v. *مغار*; *مغار* v. *مغار*;
maḡār v. *مغار*.

maḡāre, muḡāre pl *مغائر* ma-
ḡā'ir Höhle, Grotte, Schlupfwinkel;
Bodenspalte, Grube; — muḡārre
If 3 *مغر* *.

maḡārīd pl v. *مغرو*.
maḡāzil pl v. *مغزل*; — 8 mu-
ḡāzale Liebesreden, 3 *مزل* *.

maḡāzilijj Spindelmacher.

maḡāzi pl v. *مغزى*.

maḡāsil pl v. *مغسل*.

maḡāṣ das Tauchen, If
Gouv. *; Stelle des Tauchens.

maḡātīs pl v. *مغطس*.

maḡā'ir pl v. *مغائر* u. *مغائر*,
u. *مغفور*.

muḡālabe das Kämpfen,
Ring, Ueberwältigen 3 *مغلب* *.

muḡālate Handgemenge.

muḡālīt der täuschen will,
Sophist; — 8 muḡālate Versuch
Einen zu täuschen, Irreführung,
Vorspiegelung, Sophisterei; Risiko,
Chance.

muḡālaḡe Grobheit, Derbheit,
3 *مغلظ* *.

muḡālīf pl v. *مغاليف*.

maḡāle Verläumdung, Ver-
rüherei, If *مغل* *.

maḡāmīd pl v. *مغامد*.

maḡāmīr sich blind in den
Kampf, in Gefahr stürzend.

maḡāmīr v. *مغامر*; *مغامر* v. *مغامر*.

maḡānīm pl v. *مغانم*.

maḡānī Gesänge, Lieder;
Sängerinnen; pl v. *مغنى*.

maḡāwīt Gewässer.

maḡāwir der feindliche Ein-
fülle macht; 8 muḡāware feindl.
Einfall, 3 *مغور* *.

مغاوی magāwī pl v. مغاوة.

مغایبة muğājabe Abwesenheit von einander; das Thun als ob man Einen nicht sähe; ds Reden über Abwesende, 3 غیب *.

مغائر magā'ir pl v. مغارة; — muğājir abweichend, widersprechend, suwiderlaufend, entgegengesetzt; Tauschhandel treibend; wetteifernd; 3 muğājare Waarentausch; gegensätzl. Verhältnisse, Widerspruch; Wetteifer; 3 غیر *.

مغائر magājir pl v. مغیر.

مغب miğābb u. 3 magābbe Ende, Ausgang, Erfolg; — muğibb nur jeden dritten Tag besuchend, trinkend etc.

مغبر mūğbir Staub erregend; muğbār bestaubt, schmutzig, staubfarb; — muğābbār id.; beleidigt.

مغبش muğābbiṣ † der nur undeutlich sieht.

مغبط muğābbat mit tiefen Stellen (Flufs); gereizt.

مغبن magābin pl مغابن magābin Schamleisten; Achselhöhle.

مغبوض muğbūd verhasst.

مغبوط muğbūt in beneidenswerther Lage, glücklich, gesegnet; 3 Wohlstand, Glück.

مغبون magbūn beim Kaufen betrogen; geprellt; einfältig.

مغبی muğābba verborgen, unverständlich عن P.

مغتاب muğtāb verläumdend.

مغتأظ muğtāz erzürnt.

مغتبط muğtābit = مغبوط; glücklich, zufrieden.

مغتذی muğtāḍi genährt.

مغتیر muğtārr betrogen, verführt.

مغتزل muğtāzil Spinner.

مغتسل muğtāsil der sich wäscht; — tāsal Waschplatz, Waschwasser.

مغتصب muğtāṣib der Gewalt übt, Tyrann; — tāṣab dem Gewalt geschieht, gezwungen.

مغتئل muğtāll sehr durstig.

مغتلم muğtālim brünstig.

مغتئم muğtāmm bekümmert.

مغتئم muğtānim e. S. als gute Beute betrachtend, daraus Nutzen ziehend, benützend, genießend; — tānam als Beute betrachtet, benutzt.

مغت * māğat U, If mağt eine S. untertauchen (مغت في الماء انا)

(غرقه); im Wasser auflösen, erweichen, maceriren (Dattel, Heilmittel (مرث) leicht schlagen (ضربة) 3's Ehre verletzen (خفیفاً) (فتك عرضه ومضغه) = 3; mischen (ای خلط) — 3 If مغات u. مماغثة mit Em

streiten, kämpfen, ringen (حاکه وخصمه).

مغت mağt Kampf; Eitelkeit, Thorheit; — māğit tüchtiger Ringer.

مغتور muğtūr u. میغور migtar (s. مغفور) genießbarer Dicksaft der

Pflanzen عَشر u. مَث, ثَمار

مغج māğag A, If mağg laufen, eilen (عدا و سار).

مغد māğad A, If mağd üppig,

weichlich leben (عاش وتنعم); lang u. üppig wachsen (Pflanze, Haare طال); If mağd u. māğad

مغرة māḡre, māḡare pl مات māḡarāt
rothe Erde, Röthel; † خيط مغرة
grade Linie; — mūrre, māḡare
dunkelröthl. Farbe.

مغرو māḡrūww geleimt, überkleistert;
Pfeil; Speer.

مغرون muḡrūd pl مغاريد māḡarīd
e. Erdschwamm.

مغرون māḡrūr betrogen, getäuscht;
verblendet, stolz.

مغروز māḡrūz hineingesteckt, einge-
senkt; angeboren, natürlich.

مغروس māḡrūs gepflanzt, eingesenkt,
befestigt; ٥ Wirrwarr, Tumult.

مغروف māḡrūf geschöpft; abgeschnit-
ten (Ast).

مغروق māḡrūq eingetaucht, unter-
gesunken.

مغروم māḡrūm verliebt.

مغرى mūrī aufreizend; mūrā auf-
gereizt, zu e. S. getrieben; —
māḡrijj, muḡarra geleimt.

مغزة māḡzare Ort des Ueberflusses.

مغزل mīḡzal, māḡzal, mūrzal u.
مغازل mīḡzāl pl مغازل māḡāzil
Spindel (مغزلي mīḡzalijj Spindel-
dreher); — māḡzal Liebesrede.

مغزول māḡzūl gesponnen.

مغزى māḡza pl مغازى māḡāzī
Kriegszug (bes. gegen Ungläubige);
Krieg; Kriegsschauplatz; Zweck,
Absicht (der Rede); pl Kriege-
züge, kriegerische Tugenden u.
Thaten.

مغس māḡas A, If māḡs durchboh-
ren (طعن); befühlen, betasten

(جس); — مَغَس b) u. Pass.

مَغَس = مَغِص.

مغس māḡs, māḡas Bauchgrimmen.

مغسل māḡsal, māḡsil pl مغاسل
māḡāsīl Wasch- od. Badeplatz,
Waschgefäß (bes. für Leichen);
— ٥ māḡsīle Waschhaus; —
mīḡsal womit gewaschen wird.

مغسول māḡsūl gewaschen.

مغشم mīḡšam kühn; eigenwillig.

مغشوش māḡšūš gefälscht; betrogen;
verführt; trügerisch, unaufrichtig.

مغشى māḡšijj überrascht; عليه
in Ohnmacht gefallen.

مُغَشَّى muḡāššā u. مَغَشَّى mūrḡša
bedeckt, verhüllt; gestickt.

مُغِص * Pass. mūrḡiḡ Bauchgrimmen,

Cholik haben (ع. معص); —
† 7 id.

مغص māḡḡ, māḡaḡ Bauchgrimmen.

مغصوب māḡḡūb dem Gewalt ge-
schieht, gezwungen; geraubt.

مُغِصَّ muḡidd sehr dicht belaubt u.
schattig.

مُغِصَّب mūrḡḡib zum Zorne reizend;
— mūrḡḡab erzürnt; ٥ māḡḡabe
Zorn, Wuth.

مُغِصَّب mūrḡḡūb gereizt, erzürnt;
م عليه über den man zürnt.

مُغِصَّ mūrḡḡiḡ dunkel; die
Augen senkend od. abwendend.

مُغِط * māḡaṭ A, If māḡt dehnen,
strecken, in die Länge ziehen

مدّه يستطيله أو هو (Elastisches)

مدّ شيء لين كالصبران; sich
dehnen lassen S.; sich anstrengen
um den Bogen zu ziehen (مر
الرامي بقوسه اذا أغرق

5 sich dehnen od. dehnen lassen;
 sich der Länge nach hinstrecken;
 die Vorderfüsse stark strecken,
 auf's Schnellste laufen (K., Pfd.
 (جری حتى لا یجد مزیداً) —
 7 = 8; — 8 اَمَغَطَ u. اَمْتَعَطَ
 ausgedehnt, in die Länge gezogen
 werden, sich dehnen lassen (Stoff).
 مَغَطَ das Dehnen, Strecken.
 مَغَطَسَ mīgṭas pl مَغَاطِسَ māḡātis
 Badewanne, Bad darin.
 مَغَطَسَ † māḡṭas If ü mit Magnet
 bestreichen, magnetisiren (s.
 مَغْنَطِيسَ); — 2 مَغْنَطِسَ mā-
 gnetisch od. magnetisirt werden.
 مَغْطُوطَ māḡṭūṭ eingetaucht.
 مَغْطُوتَ māḡṭūṭa bedeckt, verhüllt.
 مَغْفَرِ mīgṭar, مَغْفَرِ mīgṭar, مَغْفُورِ
 pl مَغْفِرٍ māḡāfir u. مَغْفَرٍ mā-
 ḡāfir = مَغْتَرٍ.
 مَغْفَرِ mīgṭar u. ü pl مَغْفَرِ māḡāfir
 Stahlhaube (unter der Kopfbe-
 deckung); Helm; Visier, s. vor.;
 ü māḡṭar Verzeihung, Indulgenz,
 Ablass; — مَغْفَرِ māḡāfir mit
 Indulgenz, Ablass theilt.
 مَغْفَرِ māḡāfir sorglos, nachlässig,
 apathisch.
 مَغْفُورِ māḡṭūr verziehen; مَغْفُورِ māḡṭūr
 verziehen ist; — مَغْفُورِ māḡṭūr u.
 مَغْفِرٍ māḡāfir = مَغْفَرٍ = مَغْتَرٍ.
 مَغْلَةٍ māḡal A, If māḡl u. مَغْلَةٍ māḡāle
 Einen verklagen, verklumen-
 den ب (bes. beim Könige وشی
 (به عند السلطان او علمه) —
 U u. A, If māḡl (u. ?) vom
 Erdeverschlingen Bauchweh haben

(Pferd الدابة مَغْلًا اذا
 اكلت التراب مع البقل فاخذها
 4, مِغْلٌ ḡ — (وجع في بطنها
 If māḡal (u. 4) als Schwangere
 e. Kind säugen ب (مغلت
 (الحامل بولدها اذا ارضعته
 — 4 id.; — 7 s. 1.
 مِغْلٌ māḡl, māḡal Milch der Schwan-
 geren; ü māḡle Bauchgrimmen vom
 Erdeessen, s. vor.
 مِغْلٌ māḡill Verräther; fruchtbar an
 Getreide; — māḡall u. ü pl
 مِغْلَاتِ māḡallāt Ernteertrag.
 مِغْلَاتِ māḡlāt der viel Fehler macht.
 مِغْلَاتِ māḡlāq pl مِغْلَاتِ māḡāliq
 Schlofs, Riegel.
 مِغْلَاتِ māḡlāt gute Ernte gebend.
 مِغْلَابِ māḡlab u. ü Sieg, Herrschaft;
 ü Ort des Sieges.
 مِغْلَاتِ māḡallāt voller Fehler.
 مِغْلَاتِ māḡlāt wobei man sich leicht
 irrt, leicht Fehler macht; Irrsal,
 Labyrinth; Begriffsverwirrung;
 irreführende Rede, Sophisterei.
 مِغْلَاتِ māḡallāt grob, derb; hart;
 fest; hart u. schwer für E. gemacht.
 مِغْلَاتِ māḡāliq eingefügt, einge-
 schachtelt.
 مِغْلَاتِ māḡallāt in Etui od. Enveloppe,
 unter Couvert; Briefcouvert; Paket.
 مِغْلَاتِ māḡlāq pl مِغْلَاتِ māḡāliq
 Schlofs, Riegel; was s. sicheres
 Einkommen abwirft (Mühle, Laden
 etc.); — māḡlāq verschlossen;
 schwerverständlich, dunkel; مِغْلَاتِ
 مِغْلَاتِ māḡlāt von schwachem Begriffs-
 vermögen, voreingenommen.

مغّل mugállal mit Ketten beladen.
 مغلم mǫǫlim brünstig; Püderast.
 مغلوب maǫlǫb besiegt, erobert; zu schwach um etc.; der mehr ausgibt als einnimmt.
 مغلوبية maǫlǫbijje Niederlage, Unterwerfung, Knechtschaft.
 مغلوّط maǫlǫṭ voller Fehler.
 مغلوق maǫlǫq verschlossen; — muglǫq = مغلاق.
 مغلول maǫlǫl gefesselt; im Halseisen, an den Pranger gestellt; sehr durstig; eingeschachtelt, eingefügt.
 مغلى maǫljǫz gekocht (Wein).
 مغليم miǫlim f. ö brünstig.
 مغمر mugimmi betrübend; umwölkt (Himmel); ö mit dichter Vegetation (Erde).
 مغمد māmad pl مغامد maʾamid Schwertscheide; — mǫǫmad in der Scheide.
 مغمر mugammar roh, unerfahren.
 مغمز māgmaz pl مغامز maǫʾamiz Gegenstand dr Mißdeutung u. ds Tadels; Gegenstand des Wunsches.
 مغمص māgmāṣ pl مغامص maǫʾamid tiefe Niederung, Bodensenkung.
 مغمص muʾāmmāṣ geschlossen (Auge); mit geschlossenen Augen; dunkel, unverständlich; vieldeutig; — ات muǫʾāmmidāt wissentlich begangene Sünden.
 مغمغ māgmāǫ If ö (unvollständig) kauen (مصغف ولم يبالغ); vermischen, verwirren, e. Durcheinander machen (خلط); verworren sein (اختلف); sich unverständlich ausdrücken (Zorniger م

كلامه انا لم يبينه); seine S. schlecht machen في S. (يعمل ضعيفا رديئا).
 مغمغة māgmāge Wirrwarr, schlimmer Handel; Gekau, unverständliche Rede.
 مغمود maǫmūd in der Scheide (Schwert).
 مغمور maǫmūr bedeckt; † umarmt, an sich gepresst.
 مغموز maǫnǫz verdächtig, verklagt.
 مغموس maǫmūs eingetaucht; † mit Mörtel verkittet, cementirt (Steinplatte).
 مغموش maǫmūs gekratzt.
 مغموم maʾmūm bekümmert, betrübt; umwölkt.
 مغمى maǫmijj od. مغمى عليه in Ohnmacht gefallen.
 مغنة mānāt, mug. Ersatz, Stellvertretung des Andern If غنى *.
 مغناتيس māgnātis مغنيطائيس māgnītis Magnet.
 مغنم mānam pl مغانم maǫʾanim Kriegsbeute, Beute.
 مغنوجة mānūǫ Coquette.
 مغنى māǫna pl مغاني maǫʾani (s. d.) liebliche Wohnung (Sansouci), Wohnsitz, Heimath; das Entbehren können; Auskunftsmittel, Flucht; geeignet, dr rechte Mann dazu; — مغن مغنى, مغن
 mǫǫni bereichernd; was s. S. ersetzt, das Entbehren derselben ermöglicht, unabhängig davon macht.

مُغَنِّى *mugānni* Sänger; f. مغنية *mugānniye* Sängerin.

(مغو) *māgā* U, If مغو *magw* miauen (Katze, s. معو *).

مِغْوَار *miḡwār* pl مغاوير *magāwir* u. مغاور *magāwir* der viel feindl. Einfälle macht, kriegerisch; das Pferd in Galop setzend.

مِغْوَاة *miḡwāt* Gegend in der man sich leicht verirrt; مغوأة *mugāwāt* pl مغويات *mugāwajāt* id., Fanggrube für Wild; Fallgrube.

مِغْوَاة *magūte* Hilfe, Beistand.

مِغْوَل *miḡwal* langes Schwert; ein Stück Eisen in der Peitsche; مغول *magūl* ذات مغول sehr schnell Pfd.; — † *mugāwwil* Vielfraß (wie e. غول).

مُغْوٍ, مِغْوٍ, مغوى *mūḡwī, mugāwwī* irre führend, täuschend; — *māḡ-wijj* frei; *mugāwwa* irregeführt, durch Leidenschaft getäuscht.

مَغْيٌ *māḡa* I, If *maḡj* (lebhaft u. deutlich) sprechen (نغى); (u. ḡ) weich sein (Leder); von Einem Unwahres sagen (in Scherz od.

ما هذا المَغْي وهو ان يقول Ernst) فيه ما ليس فيه اما هازلا او

(استرخى) 1 s. ḡ — (جاداً).

مِغْزَار *miḡzār* pl مغاير *magāzār* sehr eifersüchtig; † der Gesundheit schädlich (Wasser, Klima).

وَلَدٌ مُغْبِلٌ *miḡbāl* dichtbelaubt; *miḡbāl* gesäugtes Kind, s. مِغِيل.

مِغِيبٌ *maḡīb* Abwesenheit, Verschwinden, Sonnenuntergang; If

* غيب *maḡīb, mūḡjīb* u. ḡ Frau deren Mann abwesend ist; — *mugājjab* verborgen, geheim; f. ḡ pl ات Geheimnisse, *Mysterium*.

مِغِيبٌ *maḡjīb* If ḡ weggehen, sich absentieren, verschwinden.

مِغِيثٌ *mugīṯ* Helfer, Beistand.

مِغِيرٌ *mugīr* e. feindl. Einfall machend, plündernd; das Pferd in Galop setzend, pl ḡ solche Reiter;

— *mugājjir* verändernd; veränderlich; -*ajjar* verändert; einstellt, bläse; aufgebracht.

مِغِيصٌ *maḡiṣ* Bauchgrimmen.

مِغِيطٌ *maḡiṭ* † دود أبو مِغِيط ein rother Wurm.

مِغِيلٌ *mu'il, mūḡjil* u. ḡ die trotz Schwangerschaft od. ehelichem Umgang e. Kind säugt.

مِغِيلَانٌ *mugailān* e. Wüstendorn.

مِغِيمٌ *mugājjam* umwölkt.

مِغِيوبٌ *maḡjūb* = مِغِيبٌ *mugājjab*. مِغَاءٌ *muḡā* Sklave, Diener.

مِغَاتِحٌ *muḡāṭiḡ* v. مِغَاتِحٌ, مِغَاتِحٌ.

مِغَاتِحَةٌ *muḡāṭiḡa* Eröffnung, Beginn; fleischl. Bewohnung.

مِغَاةٌ *muḡāḡa* mit auswürts gekehrten Zehen gehend.

مِغَاةٌ *muḡāḡa* u. مِغَاةٌ *muḡāḡāt* plötzl. Ueberfall, unerwartetes Eintreten einer S. (bes. Tod).

مِغَاةٌ *maḡāḡir* pl v. مِغَاةٌ.

مِغَاةٌ *maḡāḡe* Dummkopf.

مِغَاةٌ *muḡāḡi* plötzlich überfallend, überraschend; المِغَاةُ Löwe.

مِغَاةٌ *maḡāḡir* pl v. مِغَاةٌ — *muḡāḡir* sich rühmend, brüstend;

ü musfähare *das sich Rühmen, Prahlern.*
 مفاد musfād klar u. deutlich ausgedrückt, verständlich; *Erläuterung, Angabe, Inhalt.*
 مفاد misfād, مفاد misfād u. مفاد misfāde pl مفائد masfā'id Feuer-schürer, Bratspieße.
 مفاد musfādāt Loskauf, 3 فدى
 مفرع v. مفرش; مفرع مفرق. مفرق masfāriq pl v. مفرق; — musfāriq sich von J. trennend; ü musfāraqe Trennung, Abschied; Tod.
 مفرام masfārim adstringirende Waschmittel für Frauen.
 مفارة māsāre mauerreicher Ort.
 مفازة masfāze Flucht, Entkommen (u. مفاز masfāz) pl u. مفاوز masfāwiz Stelle des Sieges, der Flucht, des Untergangs: wasserlose Wüste.
 مفاسد masfāsīd pl v. مفسدة.
 مفاص masfāṣ Flucht, Entkommen.
 مفصل masfāṣil u. مفصل masfāṣil pl v. مفصل; — ü musfāṣale Abbruch, Lösung der Gemeinschaft; Trennung; Zwischenraum.
 مفاض musfād f. ü weit (ü Panzer), geräumig, ausgedehnt; reichlich ergossen, überströmend, ausgestreut; مفاض worüber schon viel, zu viel geredet wurde; auf gleicher Linie.
 مفاض v. مفصصة; مفاض v. مفصصة.
 مفاديل masfādīl pl v. مفصل; — ü musfādāle *da zu übertreffen Suchen.*
 مفاطر masfātīr pl v. ماطر.

بالمفاعلة bi'l-musfā'ale im Taglohn (بالمقاطعة im Stücklohn).
 مفاعيل masfā'il pl v. مفعول.
 مفاقر masfāqir pl v. مفقرة.
 مفاقهة musfāqāhe theologisch-jurid. Disputation.
 مفلس v. مغاليس; مغلوج v. مغاليج.
 مفاهة = مفاهة.
 مفاهير masfāhir Fleisch der Brust.
 مفاوز masfāwiz pl v. مفاوز.
 مفاوصة musfāwaṣe deutliche Erklärung; Deutlichkeit.
 مفاوَض musfāwāḍ gleich (Theilhaberschaft); ü musfāwāde mündl. Besprechung, Berathung; Unterhaltung; Schreiben an e. Untergebenen; Einwilligung; gleiche Theilhaberschaft, Gegenseitigkeit: مفاوَضة gegenseitig; Erwiederung; Vergeltung.
 مفاوَاة musfāwāhe Besprechung von Mund zu Mund, 3 فوه
 مفائد masfā'id pl v. مفاد u. مفاد.
 مفاثيح masfātīḥ pl مفتاح Schlüssel.
 مفاثتات musfāttat zu Stücken, Bissen, Krumen verkleinert; pl مفاثتات Behelfe zum Zertrümmern von Blasensteinen.
 مفاثتات musfātīḥ beginnend; Eroberer; -tātāḥ eröffnet, begonnen; erobert.
 مفاثات masfātāḥ Vorrathskammer, Magazin; Schatz; — مفاثات pl مفاثات masfātīḥ Schlüssel; — مفاثات eröffnend; auflösend, purgirend: pl مفاثات solche Mittel; erobert; — مفاثات eröffnet; erobert

- (Stadt); mit offenen Augen, nicht blind.
- مفتخر muftáhir prahlerisch; verschwenderisch; ruhmvoll; -har trefflich, herrlich.
- مفتدى muftáda losgekauft; -tádi loskaufend; Erlöser.
- مفتّر muftáttar lau, matt gemacht, abgekühlt.
- مفتّز muftáriz abscheidend, trennend, unterscheidend, entscheidend.
- مفتّس muftáris reisendes Thier.
- مفتّص muftáris die Gelegenheit benutzend.
- مفتّی muftári verläumderisch, Lügner; der schmäht, beleidigt, mißhandelt.
- مفتّش muftátiś suchend, untersuchend, sich erkundigend; على Untersuchungserichter; Censor; Syndikus.
- مفتّص muftádd entjungfernd.
- مفتّص muftádih entehrt; klar.
- مفتّق máftaq Oeffnung des Hemdes; — muftáttaq aufgeplatzt; aus der Naht gegangen.
- مفتّق muftáqid vermissend; -qad vermisst, verloren.
- مفتّق muftáqir verarmt.
- مفتّک muftáttak gekrampelt (Wolle).
- مفتّک muftákir nachdenkend.
- مفتل miftal Instrument zum Drehen der Stricke etc.; ۛ máftalo Bundholz der Spindel; — muftáttal stark gedreht (Strick, Docht etc.).
- مفتن múftin besaubernd (schön),

- versuchend, vorführend; — múftan u. muftáttan = مفتون.
- مفتوت maftút zerbrochen, zerbröckelt, zerkrümelt.
- مفتوح maftûh eröffnet, offen; erobert; verdünnt, hell (Farbe); mit Falha = versehen.
- مفتوق maftûq zerbrochen, gespalten; durchbohrt; mit Leibesbruch.
- مفتول maftûl gedreht (Strick); verdreht; verdorben.
- مفتون maftûn verführt; zum Aufbruch beredet; bezaubert, verliebt; erprobt (Gold, M.); Versuchung, Verführung.
- مفتی múfti dr gültige Rechtsentscheidungen (Fetwa's فتوى) geben darf, Oberrichter (mehr als مفتى الأنام : اقصى Grossemufti, Scheichu'l-islâm.
- مفتة mafátte Hülle u. Fülle; كثير sehr gastfreundlich.
- مفج máfag U, If mafíg dumm sein (حمق).
- مفج máfigg stark gerundet (Huf).
- مفجر máf'ar Stelle wo Wasser auströmt; ۛ máfigare pl مفجر mafágir breites Thal od. Flußbett mit Wasserlauf.
- مفجوج mafágûg zerschnitten, gespalten, getheilt.
- مفجی máf'ijj geöffnet, offen.
- مفحش múfhiś obscön, zotig.
- مفحص máfhaś pl مفاحص mafáhiś Nest des Vogels قضا.
- مفحم muftáham in Kohle verwandelt, verkohlt.
- مفحوص mafháś geprüft, untersucht.

مفأخت mufáħħit der *Einem Schlimmes nachsagt*, في P.

مفأخر mufáħħar gerühmt, gepriesen, ruhmwürdig.

مفأخرة máfhare, hure pl مفأخر máfāhir ruhmvolle Eigenschaft od. That; pl berühmte Personen, Berühmtheiten, Glanzpunkte.

مفأحم mufáħħam verherrlicht, erhaben, erlaucht.

مفأحوت mafhūt durchlöchert (Dach).

مفأدر múfdir Antiaphrodisiakum; ü máfðare id.; s. pl فدر.

مفأغ mifðag Werkzeug zum Zerschlagen, Zerschlagen.

مفأدم múfðam stark aufgetragen (Farbe); hochroth gefärbt; u. mufáðdam verstopft; mit Maulkorb.

مفأدوغ mafðūg (am Kopf) verletzt.

مفأر mafār, firr das Fliehen, Flucht, If فر *; mafār Zuflucht, Asyl; — mifār schnell (rettend) Pfd.

مفأراح mifrah freudig, froh.

مفأراش mufraš Bettsack Mghr.

مفأراض mifraš, مفأراض = مفأرض.

مفأرة mufarrāt mit Pelz gefüllte Joppe, f. v. مفرى.

مفأريج múfrij u. mufārij tröstend, erheitend; — mufārag weit offen.

مفأريج mufārij, mufārij erfreuend, erheitend; ات mufārijāt Erfreuliches, Ergötlichkeiten, Herzstärkungen (auch Mittel, Tränke etc.).

مفأريج múfrij (Vogel) mit Jungen; u. mufārij Knospen treibend; —

máfrah u. ü pl مفأريج mufārij Vogelnest; ü múfrij Hühnerstall; Anstalt zum Eierausbrüten.

مفأرد múfard einzeln, vereinzelt, einsam, einzig, außerordentlich; Singular: مفأرد or für sich allein;

ü múfard einfaches Ding, Element, Einzahl: pl ات einfache, elementare Dinge (Chemikalien, Arzneien, Ausdrücke), Einheiten (1—9), einzelne Posten der Rechnung; — mufārrad vereinzelt, isolirt: pl ات Absonderlichkeiten, Seltenheiten.

مفأرش mifraš pl مفأرش mafāriš Teppich, Matte, Decke, Bettdecke, Nachtsack; (pl auch: Weiber); ü mifraš Satteltuch.

مفأريش mufāriš der die Teppiche ausbreitet, die Betten macht; die Aeste weit ausbreitend (Baum); die Flügel ausbreitend; -fāraš ausgebreitet, aufgebettet.

مفأراض mifraš u. مفأراض mifraš pl مفأراض mufāriš Metallschere des Schmiedes.

مفأريط múfrit das Mu/s überschreitend, übermäßig, excessiv; transscendent; — múfrit vernachlässigt, liegen gelassen.

مفأريع mifra' pl مفأريع mufāri' Schiedsrichter, Friedensstifter.

مفأريغ múfrag u. ü massiv gegossen (Ring); — mufārij ausgeleert;

Metallgießer; الآلة المفأريغ pneumatiche Maschine; — mufārrag ausgeleert.

مفروق *muḥarrif* die Flügel schwingend (Vogel); unbeständig, wankelmüthig.

مفراق *máfrāq, máfriq* pl مفارق *ma-fāriq* Stelle wo die gescheitelten Haare sich trennen; Scheitel; u. *ḡ máfriqe* Wegscheide, Kreuzweg; Bifurkation; pl Scheidungen, Auseinandergehendes; Verschiedenes. مفريق *muḥarrīq* trennend, scheidend;

م النعم (ظربان، طربان) Stinkthier; -fārraq getrennt, vertheilt.

مفراك *mífrak* pl مفراك *maḥarik* Schraubenschlüssel, Schraubenzieher.

مفروج *maḥrūḡ* gespalten; getröstet, erleichtert.

مفروح *maḥrūḥ* erfreut.

مفروز *maḥrūz* abgesondert; unterschieden; exkommunicirt.

مفروش *maḥrūs* ausgebreitet (Teppich); aufgebettet (Lager); mit Teppichen belegt; tapeziert, möblirt; gediebt; gepflastert; Teppich.

مفروض *maḥrūd* gekerbt, eingeschnitten; bestimmt; koranmäßig vorgeschrieben, zur unumgänglichen Pflicht gemacht, الصلوات المفروضة die fünf täglichen unerlösl. Gebete, pl *maḥrūdāt* religiöse Pflichten, Ordensregeln; vorausgesetzt, angenommen.

مفروط *maḥrūt* abgefallen (Blatt); abgeschlagen (Frucht).

مفروع *maḥrū'* verzweigt; abgehackt (فراعة).

مفروغ *maḥrūḡ* aufgegeben, fallen gelassen.

مفروق *maḥrūq* getrennt, abgetheilt.

مفروك *maḥrūk* gerieben; zwischen den Fingern zerrieben; sattgefärbt.

مفروم *maḥrūm* zerhackt, zerschnitten (Tabak).

مفري *muḥarra* f. أو e. Pelz tragend; mit Pelz gefüttert, s. مفراة.

مفزع *máḥza'* u. *ḡ* Zuflucht, Asyl; *ḡ* Ursache zur Furcht; Scheuche; — *múḥzi'*, *muḥazzi'* in Schrecken setzend; *múḥza'* erschreckt; *mu-fázza'* id.

مفزور *maḥzūr* zerrissen; aufgeplatzt (Haut); zerwirkt u. ausgeweidet (Thier).

مفسا *máḥsa* Arsch (Farzer).

مفساح *muḥássah* erweitert; bewilligt (Dispens).

مفسد *múḥsid* Unheil u. Zwietracht stiftend, verderblich; Uebelthäter; Meuterer; Spitzel; *át* *muḥsidāt* unheilvolle Dinge; — *ḡ* *máḥsade* pl *maḥásid* Quelle des Unheils, verderbl. Ränke, Meuterei (ضد مصلحة).

مفسر *muḥássir* erklärend, Kommentator; -fássar erklärt, kommentirt.

مفسوخ *maḥsūḥ* gebrochen, gespalten; rissig; verdorben; gelöst, aufgehoben, abgeschafft, für ungültig erklärt; مفسوخية *maḥsūḥijje* Ungültigkeit.

مفشوش *maḥšūš* der füllenden Luft entleert, ausgeblasen, leer, nichtig.

مفشول *maḥšūl* in seinen Hoffnungen getäuscht, gecheitert; enttäuscht.

مفشي *múḥšī* dr Geheimnisse ausplaudert.

مفشی mufššī, ۛ pl ات Wind treibend.
مفصح mufšših klar u. deutlich, wohl-
beredt.

مفصد mifššad Lanzette.

مفصص mufššāšš inkrustirt.

مفصل mafššil pl مفاصل mafššil u.
مفصلات mafššilāt Knochenver-
bindung, Artikulation, Gelenke;
المفصل Gelenkerheumatis-
mus, Gicht; — mifššal Zunge.

مفصل mufššāššil gliedernd, einhei-
lend, detaillirend; -fāššal geglie-
dert; ab- od. eingetheilt; zuge-
schnitten (Kleid); detaillirt; der
letzte Koranabschnitt mit den kl.

Suren; مفصلاً im Detail, aus-
führlich; — ۛ mufššāššale pl ات
Charnier.

مفصود mafššūd zur Ader gelassen.

مفصول mafššūl getrennt, gelöst.

مفصاض mifššād Keule zum Zerstoßen
von Schollen etc.

مفضل mifššāl höchst freigebig على
P.; höchst ausgezeichnet.

مفصحة mafššahe pl مفاضح mafšš-
dih Verunehrung, Schande.

مفصخرة mifššahe pl مفاضخ mafššdih
Stein zum Zerquetschen von Dat-
teln etc.; weit, viel fassend (Eimer);
Krug für Weinmost.

مفصص mufššāddad versilbert; pl ات
mufššāddādāt Silberwaaren.

مفصل mifššāl (u. ۛ) pl مفاضل ma-
fššāl Alltagskleid der Frauen; u.
mufššāddal höchst ausgezeichnet; —
mufššāl wohlthätig على P.; — mu-
fššāddal vorgewogen.

مقصدة mifššādde = مقصاض.

مقصوح mafššūh entehrt.

مقصوح mafššūh zerquetscht.

مقصول mafššūl übertroffen, überboten;
besiegt.

مقطر mufššir pl مقاطير mafššir der
e. langes Fasten bricht; — mu-
fššātтар ungesäuert (Teig).

مقّس mufššāttas platt, gequetscht
(Nase); erstickt.

مقضمّة mafššāme u. † مقضميّة maf-
tamijje Maulkorb.

مقطور mafššūr geschaffen, gebildet;
anerschaffen, angeboren.

مقطوم mafššūm entwöhnt (Kind);
† mit Maulkorb.

مقّظ mufššāzi abscheulich, schändlich;
häßlich, widerwärtig.

مقعة mafššāt schlangenreicher Ort.

مقعم mufššām gefüllt, voll.

مقْعول mafššūl gethan, bewirkt; leidend,
passiv; Cindde; grammat. regiort:

المفعول od. المَرءُ Akkusativ,

المَرءُ لِأَجْلِهِ Dativ,

أَمْرٌ مَعَهُ Ablativ; المفعول

passives Partisip; pl مفاعيل

mafššāl Wirkung, Produkt, Resul-
tat, Folge; مفعولية mafššālijje

passiver Zustand, Stellung im
Akkusativ.

مققد mufššāqid mit Heimweh.

مققر mufššar vorarmt; — mufššāqar
ausgepreßt (Frucht); ۛ mafššāqare

pl مققر mafššāqir Armuth, Noth:

سَدُّ الدُّمِّ مَقْقَرٌ möge Gott seiner
Noth steuern!

مفقود mafqûd vermisst, verloren, verschwunden; getäuscht, unglücklich.

مفقور mafqûr mit zerbrochenen Rücken wirbeln; ausgepresst (Frucht).

مفقوش mafqûš zerbrochen.

مفقوص mafqûṣ zerbrochen (Ei).

مفقى mafqî' geöffnet (Geschwür); geplatzt; geschält, enthüllt.

مفكر mûkîr, mufâkkîr reiflich nachdenkend; مفكرة (قوة) Denkvermögen.

مفكك mufâkkak u. مفكوك mafkûk erlöst, befreit; losgemacht; gelichtet (Anker); verrenkt (Glieder).

مفلاج mufâllag in zwei Stücke geteilt; gespalten; م الثنايا mit weit auseinanderstehenden Vorderzähnen.

مفلاج mûfîh erfolgreich; glücklich; — مufâllah الأسنان mit gespaltener Unterlippe.

مفلس mûfîs pl مغاليس mafalis verarmt; zahlungsunfähig, bankrott.

مفطح mufâṭṭah abgeplattet, vorbereit.

مفقع mufâlla' mit vielen Rissen u. Sprüngen.

مففل mufâffal gepfeffert, gewürzt; beise (Wein); kraus (Haar).

مفلف mûfîq der Außerordentliche leistet (bes. Dichter); — mûfîq getrocknet (Birne); — mufâllîq der entzweispaltet; -fâllag gespalten, gabelförmig; gedörst (Apfel); — م zerbrochene Eier; —

م مافلاقة, muß. Unerhörtes, Unglück.

مفلح mufâllîh höflich, fein.

مفلح mufâllîk gerundet; der ungegründete Vermuthungen aufstellt.

مفلل mufâllal in die Flucht geschlagen.

مفلوج mafṭûġ pl مغاليج mafalîġ einseitig gelähmt, paralytisch; gichtbrüchig.

مفلوح mafṭûḥ bearbeitet (Feld).

مفلود mafṭûd vom besten Stahl.

مفلوق mafṭûq gespalten.

مفلوك mafṭûk unglücklich, elend, arm; mit schwellenden Brüsten.

مفلول mafṭûl scharf (Schwert).

مفل مفلى mûfî u. مفسى mûfîse Stute mit (entwöhntem) Füllen; — mufâllî Läuse suchend.

مفان mifânn der allerlei Auskunftsmittel hat, hundert Künste versteht.

مفاند mufânnid der widerspricht, widerlegt, demonstriert; kategorisch erklärend; Zwietracht erregend; -fânnad in Klassen, Kategorien abgetheilt; geordnet; detailliert.

مفانن mufânnin = مفن mifânn.

مفنون mafnûn weggeworfen, verworfen.

مفنى mûfî vernichtend, ruinierend; verschwendend.

مفهوم mafhûm verstanden, begriffen; Inhalt, Sinn.

مفواد mifwâd = مفيا.

مفوات mufawwât s. مفوى.

مفوت mufâwwit der eintreten läßt, einführt; -fâwwat veraltet, außer Mode.

مفوخر † mufáuhar verderben (Käs).

مفود máf'ud = مفود.

مفوشش † mufáušas leer, hohl; verderben (Nus).

مفوض mufáwwad J's freiem Willen od. seiner Einsicht überlassen, ihm ganz anheimgestellt, übertragen, anvertraut, empfohlen; mit Vollmacht versehen; mit Jurisdiktion bekleidet.

مفوف mufáwwaf weiß gestreift.

مفود máf'ud im Herzen getroffen; entseelt; Aschenbrot.

مفوة mufáwwah sehr beredt; gesprühig; aromatisch (Wein); = dem flg.

مفوى mufáwwa f. مفواة mufawwát mit Färberröthe d. i. Krapp (rubia tinctorum ثوة) gefärbt; f. Land wo Krapp wächst.

مفى mufi' Patron, Beschützer.

مفيد mifíad dr aller Welt nützen will.

مفيد mufid nützlich, ersprießlich; heilsam; wohlthätig; belehrend.

مفيس mafiß Flucht, Entkommen; Zufluchtsort.

مفيس mufid reichlich vergießend od. überströmen machend; der mit Gaben überschüttet, reichlich spendet, Gunst erweist: م البركات von Segnungen überströmend.

مفبق mufiq wieder zu sich kommend; vortrefflich; wundervoll (Dichter).

مفبلة máfja'e schattiger Platz oder Gebäude.

مفبلاء mafiúla' junge Elephanten.

مفبوة mafiú'e dichtsattiger Ort; Laube.

مق * maqq U, If maqq die weibl. Palmbliithe öffnen u. mit dem männl. Samen befruchten (مق

الطلعة اذا شققها للابار); das Euter saugen (Junges); † schlaff, weich sein; schlechten Saft haben (Traube); — 2 die Jungen mit dm Schnabel atzen (Vogel الطائر مقف

فرخه اذا غرة); seine Familie nur knapp nähren على; — 5 in kleinen Zügen trinken (شربده شيئاً فشيئاً); — 8 alle Milch im Euter austrinken (Füllen); saugen.

مقء máqqā' f. v. امق amáqq.

مقاب míq'ab starker Trinker.

مقابح maqābih pl v. مقبحة; — 3 muqābah Schmähung.

مقبض v. مقبضة; مقباض v. مقبض.

مقابل muqābil gegenüberstehend od. liegend, vis à vis; entsprechend; entgegengesetzt; vergleichend, kollationirend, konfrontirend; -qābal verglichen, kollationirt; 3 muqābale das Gegenüberstehen oder liegen, das vis à vis sein; Begegnung; das Entsprechen; Entgegennahme, in Austausch od. als

Aequivalent; Vergeltung (بالمثل)

Gleiches mit Gleichem); Entgelt, Lohn; ds Vergleichen, Kollationiren, Konfrontiren; ds Entgegengesetztsein; Antithese; Widerstand, Widerpart, Gegenpartei; Gegenstück, Duplikat; Gegenrechnung; Rechnungskontrolle, Kontrolbuch; Rech-

nungs- oder Finanzkontrolamt;
مقابلة in J's Gegenwart, ihm
ins Antlitz, in Konfrontierung od.
Gegenhalt.

مقبوحة maqābīh pl مقابيح

مقاتل muqātil fechtend; Kämpfer,
Combattant (pl auch ṡ); mörderisch; — maqātil pl v. مقاتل; — ṡ muqātale Gefecht, Kampf; Streif, Disput.

مقتوى pl v. مقاتية, مقاتوة

مقاهضة muqāḥaṣe Ermüdung;
Anstrengung, Plage um zu leben.

مقاهيم maqāḥim gefährvolle Orte,
Gefahren; ṡ muqāḥame wüthender Angriff.

مقاهيم maqāḥim pl v. مقاحم

مقادسة maqādise pl v. مقدسى

مقاديم maqādīm vordere Theile pl.

مقادة maqāde Führung, Leitung If
er überläßt sich seiner Leitung. * قول

v. مقادير; مقداح pl v. مقاديح

v. مقادير; مقذور u. مقدار
v. مقدام u. مقدم.

مقذف u. مقذاف pl v. مقذف

مقار maqār Tiefen, Schlünde pl.

مقارب muqārib nah, benachbart; u.
-rab gemäß/sigt, die Mitte haltend;
mittelmäßig; ṡ muqārobe Annäherung,
das Nahesein, nahe Bevorstehen; Verwandtschaft; —
maqārib pl v. مقرب.

مقاربة muqārāde das Geschäfte
Machen mit dem Kapital des Partners.

مقارعة maqārī' pl v. مقرعة — muqārī' Gegner; Eroberer; Fürst,

Führer; ṡ muqāra'e Zusammenstoß, Treffen, Kampf; das Loosen; Treffer in der Loterie; pl انات Schlüge (der Schwerter).

مقار maqārīf pl v. مقرف

مقارن muqārin (mit v. Andersn. zusammengeschirrt:) verwandt, befreundet, verbündet; nebenher begleitend; nahe; gleichzeitig mit, od. unmittelbar darauf folgend; ṡ muqārane Vergesellschaftung, Verbindung, Genossenschaft, Verwandtschaft; Zusammentreffen der Umstände u. deren Einfluß, Konjunktur der Gestirne.

مقراء maqārī pl v. مقراء

مقراض v. مقاربص; مقرب v. مقارب

مقسم maqāsīm pl v. مقسم —
muqāsīm Partner, Theilhaber; ṡ muqāsime Partnerschaft; Theilung; das Zuschwören, eidliche Verpflichtung gegen J.

مقاص maqāṣ Haupt- od. Querbalken, in den andere eingefügt sind; Maststützen; Scheere, Lichtspitze (für maqāṣṣ pl v. مقاص miqāṣṣ).

u. مقاصر; مقصود pl v. مقاصد
auch مقاصير; مقصرة v. مقاصير
مقصوف v. مقاصف; مقصورة v.
مقاصيد; مقصل v. مقاصل
مقصود.

مقاصة muqāṣṣe Wiedervergeltung (Gleiches mit Gleichem); das Ziehen der Bilanz.

مقاصاة muqāṣāt das vor den Richter
Gehen, قضى 3

مقاط miqāt kurzer, starker Strick;
Windeln; s. مقاطت pl.

مقطر maqāṭir pl v. مقطر

مقاطع maqâti' pl v. مقطع; § ma-
qâti'e Taxen, Zölle, Zollplätze;
§ muqâta'e Trennung von Em,
Bruch mit ihm, das in Konkur-
renz treten; Pachtung auf Zeit,
Zollpachtung; Staatseinkommen; pl
ات Provinz, Bezirk; بالمقاطعة im
Stücklohn (Ggs. im Tagl. بالفاعلة).

مقاطعي + muqâta'agi Zoll- od.
Steuerpächter; Gouverneur.

مقطوع v. مقطلة. v. مقاطيع.

مقاط maqâz Sommeraufenthalt.

مقاعد maqâ'id pl v. مقعد.

مقال maqâl (u. § pl ات) Rede, Wort,

فعل ومقال; Ausspruch, Meinung;

Wort u. That; If قبيل § Stelle
eines Buches, Buch (bes. die Bü-
cher Euklids); muqâllo If 3 قل §.

مقالع v. مقالع; مقالع v. مقالع.

مقالی maqâlî pl v. مقالة.

مقاليد v. مقاليد; مقالات pl v. مقاليت.

مقالع v. مقاليع; مقالع.

مقام maqâm Standort, Ort, Stätte,

Stelle; feste Wohnung; das Halt-

machen, Stehenbleiben, Verweilen,

Aufenthalt, festes Wohnen; Sta-

tion; Amt, Stellung, Rang, Würde,

Achtung; Hofhaltung; musical.

Ton, Takt, Lied; صاحب مقام

hochgestellt, angesehen; قائم مقام

Stellvertreter, Vicegouverneur; —

muqâm das Stehenbleiben, Halt-

machen, Ort u. Zeit desselben.

مقامير muqâmir Gegner im Hasard-

spiel; § muqâmare Würfel-, Ha-

sardspiel.

مقمة u. مقمة (K'fiage) pl v. مقمعة.

مقامة maqâme pl ات Sitzung, Un-

terhaltung; unterhaltender Vortrag;

Grad, Stufe; musical. Tonart;

Akt, Scens.

مقامي maqâmijj örtlich, lokal.

مقانع v. مقانب; مقانع u. §.

مقاول maqâwid pl v. مقود.

مقايضة muqâwade = مقايضة.

مقاول maqâwil u. § pl v. مقول; —

muqâwil der mit Einem spricht,

konversirt; § muqâwale Bespre-

chung, Unterhaltung; Konferenz,

Verabredung, Uebereinkommen, Ab-

machung; Einwurf, Widerspruch.

مقاور muqâwim der entgegentritt,

Gegner; der nahe steht, verwandt;

م الشتا dn Winter überdauernd

Pfl.; — § muqâwame Gegner-

schaft, Opposition, Widerstand.

مقاة muqâwe Wache.

مقايضة muqâjase das Maßanlegen,

Messen, Vergleichen; Vergleich,

Schätzung nach Analogie, Paral-

lele; Ausgleich, Vereinbarung.

مقايض muqâjizid der tauscht; § mu-

qâjade Tauschhandel, Tausch.

مقوم v. مقيل; مقائم pl v. مقوم;

مقييد v. مقاييد.

مقباس maqâbis pl مقباس

Feuer zum Anzünden, von größe-

rem Feuer genommen

مقبب muqâbbab gewölbt; mit einer

Kuppel; ausgebaucht, konvex.

مقابح maqâbih pl مقابحة

was Tadel verdient, Gemeinheit.

مقبر maqbar das Begraben If قبر §

u. § máqbare, bire, bure, u. mîq-

baru pl مقابر maqâbir Begräb-

nissort, Gottesacker, Grab; ى

máqbarijj, -burijj f. § zum Gottes-

acker, Grab od. Begräbnis ge-

hörig, sepulcral; der zwischen Gräbern wohnt.

مقبس *míqbas* pl مقابس *maqâbis* = مقباس.

مقبص *míqbaß* *Barrikade, Hindernis; Seil das vor die Rennpferde gespannt ist: على الم grad u. ehrlich.*

مقبض *maqbad, máqbid, míqbad* u. *ü* pl مقبض *maqâbid* *Handstück, Griff des Schwertes, Bogens; Gelegenheit; — muqâbbad* *zusammengesogen, verkürzt; bezahlt.*

مقبط *muqâbbat* *aus Furcht zitternd.*

مقبل *múqbil* *herannahend, nächst (Woche, Jahr etc.: ü nächste Nacht); glücklich, günstig; -bal gegenübergestellt, vis à vis; muqâbbal geküßt; Stelle die geküßt wird.*

مقبو *maqbúww* *zusammengesogen.*

مقبوح *maqbûh* pl مقابيح *maqâbih* *verworfen, abscheulich, gemein; ü Abscheuliches.*

مقبور *maqbûr* *begraben, eingehüllt.*

مقبوض *maqbûd* *in Empfang oder Besitz genommen; erhalten (Geld); mit Beschlag belegt, sequestrirt; ergriffen, gefangen; zusammengesogen; verstopften Leibes.*

مقبول *maqbûl* *angenommen, acceptirt; angenehm, genehm; annehmlich, gefallend, gern empfangen od. gesehen, willkommen, beliebt; rechtglühbig; Geliebte.*

مقبولية *maqbûlijje* *Annehmlichkeit, Beliebtheit; Einwilligung; Rechtglühigkeit.*

مقبى *máqbijj* *fett; gewölbt.*

مقت ** maqt* *U, If maqt u. مقتاة* *maqâte* *hassen, verabscheuen (ابغض); — 4 verhasst machen, Haß einflößen; — 7 gehaßt werden.*

مقت *maqt* *Haß, Abneigung: نكاح* *die (verhasste) Heirath mit der Stiefmutter.*

مقتاد *muqtád* *fügsam.*

مقتبس *muqtâbis* *der entlehnt, borgt (Feuer, Licht, Wissen), zitiert; der Kenntnisse erworben, sich unterrichtet hat; -tâbas zitiert, entlehnt.*

مقتتل *muqtátal* (خبه) *Richtplatz.*

مقتحام *muqtâham* *Ort des Angriffs, Schlachtfeld.*

مقتدر *muqtâdir* *müchtig, vermögend, fähig; -tâdar gerundet, kompakt.*

مقتدى *muqtâdi* *nachahmend,*

nachfolgend, nachbetend; مقتدى

u. مقتدا (به) muqtâda *dm nachgeahmt, gefolgt wird; nachahmenswerth; Vorbild, Führer, Lehrer, Vorbeter, Priester.*

مقتير *múqtir* u. *muqâttir* *sparsam, geizig, ärmlich; muqâttar wohlriechend; — ü múqtire nach Aloë duftend f.*

مقترض *muqtârid* *der borgt; -rad entlehnt, geborgt.*

مقترع *muqtâri* *der das Loos zieht.*

مقترن *muqtârin* *associirt, alliiert.*

مقتصد *muqtâsid* *die rechte Mitte einhaltend, Mäß haltend; ökonomisch.*

مقتصر *muqtâsir* *sich auf etwas be-*

schränkend, sich damit genügen lassend; -táṣar abgekürzt, Kompendium.

muqtádab ungeübt في S.; extemporirt; -dib e. Metrum.

muqtádī erfordernd, erheischend, verlangend: muqtādijāt Erfordernisse, bedingende Umstände, nothwendige Folgen; — مقتضى muqtáda erfordert, erheischt, verlangt; Erforderliches, Erfordernis, was sich gebührt, Nothwendigkeit; Zweck, Absicht; بمقتضى in Gemäßheit, gemäß, nach Erfordernis.

muqtáfī der nachahmt; — muqtáfa vorgezogen, geehrt (بد); metrisch u. gereimt.

maqátīl Ort der Tödtung, Schlachtfeld; tödtliche Leibesstelle; ۛ Hinrichtungs-ort; — muqátīl, qítīl, qúttīl kämpfend, fechtend.

muqtáníṣ Jäger; -tánaṣerjagt.

muqtání der erwirbt, besitzt; -tána erworben, besessen; Besitz.

maqátīl getödtet.

maqatāwī pl مقتوون muqtāwīu. مقتاتوة maqátīje Diener, Sklave; — muqtāwī kräftig werdend.

maqta Diener s. vor.; If قنوتو.

maqtiij mit der Stiefmutter

verheirathet; Sohn aus solcher Ehe, s. مقت — † muqtijj Gurke. maqta'e Gurkenbeet.

maqátte Hülle u. Fülle.

maqtu'o Gurkenbeet.

† muqtijj Gurke.

miqhām pl مقاحيم maqāhim der sich kühn in Gefahr stürzt.

miqhāt hölzerne Schaufel.

miqhāfe Futterschwinge; Staubwedel.

maqhuww مقاحي maqhiij mit Kamillen (قحوان) bereitet.

maqhūt von Dürre und Hungersnoth betroffen.

maqhūf mit weggenommen, fortgerissen.

maqádd Weg; ebene Gegend; — miqádd Schuster- u. Sattlerkneif.

miqdāh pl مقادير maqādīh Feuerstahl; Windelbohrer, Bohrer; † Intrigant.

miqdār pl مقادير maqādīr Betrag, Quantität, Menge, Masse, Raumausdehnung, Zeiterstreckung; Werth; Geltung, Ansehen; Einfluss, Macht; قليل المقدار gering an Menge, Masse, Werth etc.; بمقدار in dem Maße oder Grade als.

miqdām u. ۛ der kühn vorgeht, muthig angreift.

miqdaḥ u. ۛ Feuerstahl; gr. Löffel; — † maqdaḥ If ۛ intriguiren (s. مقدار).

muqáddad in lange Streifen zerschnitten (Fleisch, um an der

Sonne zu dörren); gut zugeschnitten (Kleid).

مقدّر muqáddir der allmächtig verfügt u. vorherbestimmt (Gott); Maß u. Werth bestimmend, würdigend; Planzeichner, Architekt; -qáddar vorausbestimmt, verhängt: pl ات Verhängniß, Fatum; nach Maß u. Werth bestimmt.

مقدرة máqðare Verhängniß, Fatum; göttl. Vorsehung; u. máqðire, -dure Macht, Vermögen, Fähigkeit, If قدر *.

مقدس máqðis heiliger Ort; بيت المقدس Jerusalem; — muqáddis heiligend, Weihend; christlicher Priester; Jude; -qáddas geheiligt, geweiht: بيت الم Jerusalem;

الارض المقدسة das heil. Land.

مقدسة máqðisijj pl مقدسة maqáðise aus Jerusalem.

مقدم máqdam Ankunft, Kommen, If قدم *; Ort von dem man herkommt; — múqdim der kühn vorgeht, tapfer angreift od. zum Vorgehen kommandirt; unternehmend; Anführer, Oberst; (u. múqdam) u. 8 múqðime Vordertheil des K'sattels, des Schiffes; pl مقدم maqáðim innerer Augewinkel, Vorderstirne; — múqdam Zeit u. Veranlassung des Vorgehens; Kühnheit, unternehmendes Wesen.

مقدم muqáddim der voranstellt, vorzieht; dr überreicht, präsentirt; vorläufig, einführend; — 8 Vorrede; Anfang; Vorhut; Vorderkopf;

Vorderlocke; — muqáddam vorangestellt, vorausgeschickt; vorgezogen; dargeboten, überreicht, präsentirt; وئالى مقدم was vorangeht u. nachfolgt, Subjekt u. Prädikat; Vorhut; Obersatz (major); Anführer (عليهم); Vordertheil; Vorderstirne; innerer Augewinkel; Vorhalle, Haasflur;

frühere Zeit: مقدّمًا in alter Zeit, früher, vorher, vor allen Dingen; — 8 muqáddame Vordertheil, Vorderseite, Front; Vorhut; Vorrede, Einleitung; Prämisse, Obersatz; pl ات Vorgängiges, Vorbereitungen, Einführung, Propädeutik, Prämissen; Opfer, Gabe (auch † muqáddime).

مقدّة maqáðde Weg, s. مقدّ.

مقدور maqðûh durchbohrt, durchlöchert; † für E. eingenommen.

مقدون maqðûd in Streifen zerschnitten (Fleisch); schöngebaut M.

مقدور maqðûr pl مقدّير maqáðir vorherbestimmt. Verhängniß; gekonnt, was in J's Kräften steht,

حَسَبَ المقدور Möglichkeit: nach Kräften.

مقدّى maqáðijj u. maqáðdijj Honigtrank, Meth; f. ijze e. Stoff.

مقدّ maqáðð Stelle des Hinterkopfs am Rand des Haarschnitts; — miqáðð Instrument zum Zuschneiden der Pfeilsfederung.

مقداف maqáðif pl مقداف miqðáf Ruder.

مقدّد muqáððad von mittlerem Wuchs u. wohl proportionirt.

مقدّر máqdar gemieden, *Scheusal*.
مقذّف míqḍaf pl مقاذف maqāḍif
Ruder.

مقر máqar U, If maqr an Nacken
(Halswirbel) mit der Keule zer-
schmettern (مقر عنقه اذا ضربها)
بالعصا حتى تكسر العظم والجلد
A, If máqar sauer,
bitter sein (مرارة وحموضة); —
4 (u. 1) in Essig erweichen (den
Salzfisch); bitter werden (صار
مرّاً); den Geschmack verlieren
(Milch).

مقر maqr Saft der Aloë; Saures u.
Bitteres; Gift; — máqir bitter, sauer.

مقرّ maqarr Wohnsitz, Wohnung,
Aufenthaltort; fester Standpunkt
od. Sitz; Stuhl; der Hintere;
م الحكومة, م الخلافة
Regierungssitz, Hauptstadt; م الرّحم
funtus uteri; — muqir der be-
festigt, bekräftigt, bestätigt, einge-
steht, bekennt; (das Auge) kühlend.
مقرأة miqrā' f. مقرأت miqrāt sehr
gastlich; miqrā' u. أ pl مقارى
maqāri Schlüssel od. Becher zum
Empfang der Gäste; Bassin, Re-
servoir.

مقرأ máqra' Ort wo man (die Gebete)
liest; Betpult.

مقراس miqrāṣ Rundmesser; Zwick-
zange.

مقراس miqrād Du. مقراضان pl
maqāriḍ Scheere.

مقرع miqrā' Hammer für Steine.

مقرى u. مقراء miqrāt s. مقرأة

مقرب máqrah kürzester Weg; —
múqrib pl مقارب maqārib dem

Gebären nahe; — muqārib der
e. S. näher bringt, der e. Opfer
darbringt; -qārrab genähert; in die
nächste Nähe zugelassen: Günstling
des Fürsten, Höfling, مقرب
vertrauter Diener; Erz-
engel, Cherubim; nahestehend,
verwandt.

مقربة máqrabe kürzester Weg; u.
máqribe, rube Verwandtschaft.

مقرح muqārriḥ als Vesikator wirkend,
Blasen ziehend; -qārraḥ mit Ge-
schwüren bedeckt.

مقرر muqárrir der befestigt, bekräftigt,
bestätigt, aussagt, mittheilt, er-
zählt; م دعوى Advokat; —
muqárrar befestigt, bekräftigt, be-
stätigt, bestimmt ausgesagt, sicher
erwiesen; abgemacht, festgesetzt
(z. B. im Budget), eingetragen,
aufgeschrieben; bestimmt; Steuer,
Taxe.

مقرش + múqriṣ der viele Piaster
(قرش) hat, reich.

مقرص muqárraṣ rund (Knopf), in
Rundungen façonirt.

مقرض miqrād Scheere; — múqrid
der Geld auf Zinsen leiht; Wu-
cherer; — ابن المقرص ibn miqrād
Taubenmarder.

مقرط + miqrāt Scheere.

مقرط muqárraṭ f. 8 mit Ohrringen
geschmückt; Stelle wo der Ohr-
ring sitzt; in kleine Stückchen
zerschnitten.

مقرطاب muqártab verhindert, nicht
im Stands.

مقرطم muqartam abgeschnitten.

مقرظ muqarraẓ gelobt, gepriesen *M.*

مقرع miqra' Gefäß für Datteln; ۛ miqra'e pl مقارع maqāri' Peitsche, Geißel; Trommelschlägel.

مقرف máqrif entrindete Stelle zur Harz- od. Gummigewinnung; — múqraf u. muqárraf (عليه) angeklagt, unter Anklage stehend; — múqrif pl مقارف maqārif von freier Mutter u. unfreiem Vater, von e. Vollblutstute u. schlechtem Hengste; der anklagt; Ekel erregend.

مقرفل muqárfal mit Nägellein gewürzt.

مقرقر muqárqar hohl (Baum).

مقرقع muqárqa' veröffentlicht, allgemein bekannt.

مقرم míqram pl مقارم maqārim buntgestickter Vorhang, Bettdecke, Tapete; — múqram edler, von der Arbeit befreiter Hengst; u.

مقرم Edler, Fürst; — máqram If قمر * — ۛ míqrane gestickter Schleier († máqrane Taschentuch türk.); Betttücher; Schlafgemach.

مقرمد muqármad aus Ziegeln gebaut (قرميد); übergypst; hoch.

مقرمط muqármat verkürzt; kurz, klein; benagt, abgenagt; dicht gedrängt (Schrift).

مقرن máqran Joch des Gespanns; — míqran was zwei Dinge mit einander verbindet; — múqrin helfend, befähigend; fähig; der zusammenschirrt, verbindet; † gehört; — muqárran mit Andern zusammengeschrirt, verbunden;

gehört; eckig; مَقَرَّنَاتُ الصَّلَاةِ Gebrauche beim Gebete.

مقرنس muqárnas terrassenförmig (Gebäude, Dach, Thurm).

مقرني muqárna gehört (Schlange).

مقرّة maqárre Wasserkrug, -trog.

مقرؤء, مقروء, مقروء maqrû', maqrúww gelesen, lesbar.

مقرؤح maqrûḥ mit Geschwüren.

مقرؤر maqrûr erfroren; abgekühlt; kühl (Tag).

مقرؤض maqrûṣ abgeschnitten.

مقرؤض maqrûṣ abgeschnitten; geborgt; verschuldet.

مقرؤع maqrû' geschlagen, getroffen; zum Hengst bestimmt; Edler, Fürst.

مقرؤف maqrûf mit Verdacht oder Tadel behaftet; dünn, schlank.

مقرؤن maqrûn zusammengeschrirt, verknüpft, vereinigt, verwandt, anstoßend, benachbart; verbunden (Augenbrauen); begleitet.

مقرؤنية maqrûniyya das Verknüpfsein, Verbundensein; مقرونية das mit Genehmigung Verbundensein, Genehmigung.

مقرؤى maqrawijj langrückig.

مقرى máqra Ort wo sich Wasser sammelt; — míqra sehr gastlich; Schlüssel od. Becher für den Gast (Einh. مقراة pl مقارى maqāri).

مقرى múqri' Vorleser, Vorbeter.

مقس * máqas U, If maqs s. S.

eintauchen (غَطَّ); füllen (مَلَأَ); zerbrechen (كَسَرَ); fließen (Wasser جَرَى); Vers fließend heraugen,

instrument; Tuch- od. Metall-
scheere; — mûqta' losgerissen
(vom Freunde); der nicht Frauen
liebt; Eurt im Flusse; حروف
مقطعة Wortabkürzungen.

مقطع muqâtta' in mehrere Stücke
geschnitten; ausgeschnitten, zuge-
schnitten; wohlgeformt; abge-
schnitten, getrennt; kurz, klein;

= مقط miqât u. ü; — ü ge-
wässerter Wein; pl مقطعات
muqâtta'ât kurze Gedichte, poetische
Bruchstücke, kurze u. knappe
Kleider; gedruckte Stoffe, Kurz-
waren.

مقطف miqtâf pl مقاطف maqâtif
Mehlsieb, Mehlbeutel; — muqâttaf
gepflückt; gesiebt, gebeutelt; ü mu-
qâttafe Zwerg.

مقطم miqtam krumme Klaue,
Nagel; muqâtta'm e. Berg in Aeg.

مقطنة maqtane Baumwollpflanzung.

مقطوب maqtûb = مقطب.

مقطور maqtûr in Tropfen fallend;
beträufelt; gepicht; in die Reihe
eingereiht K.

مقطوط maqtût abgeschnitten; ge-
schnitten (Feder); theuer (Lebens-
mittel).

مقطوطات muqtauti'ât einzeln ga-
lopierend (Pferde).

مقطوع maqtû' abgeschnitten, abge-
hauen (Kopf); amputirt, verstüm-
melt: م الكنب mit gestutztem

Schwanz; abgebrochen, unterbro-
chen; getrennt; geschieden; ver-
lassen, allein; vereinzelt (مقطوعات
= مقطوطات); abgeschnitten,

abgefangen; entschieden, abge-
macht; festgesetzt (Preis); pl
مقاطيع maqâti' abgemachte, be-
schlossene Sache, Beschlufs; jäh
abschüssig; behindert, verhindert;

م العَصَو mit beengtem Athem; gelähmt an e. Gliede.

مقطوف maqtûf gepflückt.

مقطوم maqtûm abgeschnitten.

مقطنون maqtûn bewohnt.

مقع * maqa' A, If maq' rasch u.
gierig trinken (شرب شرياشديد);
Pass. geschmüht od. in Verdacht

gebracht werden (مقع بشىء أى)

8 Pass. die Farbe
wechseln, erblassen M.

مقاعد maq'ad pl مقاعد maq'ad
Sitzort, Sitz, Stuhl, Polster, Ma-
tratz; Basis; der Hintere; Sitz-
zimmer, Salon; Wohnsitz, Resi-
denz; — mûq'ad zum Sitzen
genöthigt, gelähmt; hüftlahm K.;
hinkend; Krüppel; u. muq'ad
zur Ruhe gesetzt, verabschiedet
(Veteran); — ü maq'ade Sitzort,
Sitz, Basis, der Hintere.

مقعر muq'ar ausgehöhlt, hohl, kon-
kav; tief.

مقعة miq'ate Turbanbinde.

مقعقع muq'qi klirrend, klappernd.

مقعى mûqi mit dem Hintern an
den Fersen hockend.

مقفا muqffa = مقفى.

مقفار miqfâr vöilige Wüste.

مقفى mûqfir wüste.

مقفىز muqffaz an den Vorderfüßen
bis zum Knie weisse Pfd.

مقفص muqáṣṣ im Käfig eingesperrt.

مقفع muqáṣṣa' eingeschrumpft.

مقفعة miqfa'e Ruthe.

مقفل muqáṣṣal, múqfal verschlossen
(Thüre, Hand).

مقفور maqfūr bestichtigt, anerkannt.

مقفول maqfūl verschlossen; م الیدین
sehr geizig.

مقفی múqfa vorgezogen; — muqáṣṣa
gereimt, rhythmisch.

مقف máṣaq Länge des Pferdes;
ة pl saugende Zicklein, Lämmer.

مقل * máqal U, If maql anschauen,
anblicken (مقله اذا نظر اليه);
ganz eintauchen trans. u. intrans.
(غلس, غمس).

مقل maql Boden des Brunnens; د
Hinabsteigen ins Wasser; das
Harnen; — muql Frucht der
wilden Zwergpalme : دوه : wilde
Dattel; Weihrauch; Bdellium;
Harz des Muḡāṣān; s. مقلة.

مقل muqill arm, dürftig.

مقلاء miqlā' Rakete im Ballspiel.

مقلاات miqlāt pl مقاليات maqālit
nur Einmal gebärend K.; kinder-
los (Frau).

مقلاا miqlād pl مقالياد maqālid
Schlüssel; Schloß.

مقلاق miqlā' pl مقاليق maqāli' Spitz-
hacke; u. 8 Schleuder.

مقلاق miqlāq unruhige Person.

مقلاة miqlāt, مقلاية miqlāje s. مقلى.

مقلب miqlab pl مقالب maqālib
Schaufel zum Umgraben; Deckel
der Zündpfanne (Batterie).

مقلب muqālib wendend, drehend.

مقلنة maqlate gefahrvoller Ort;
Gefahr.

مقلد miqlad pl مقاليد maqālid
Schlüssel; oben gekrümmter Stab;
Futtersack; e. Trockenmaß; —
muqāllid der nachahmt, mimisch
darstellt, Schauspieler, Hanswurst;
-qāllad nachgeahmt, mimisch dar-
gestellt; mit Halskette geschmückt;
mit den Insignien bekleidet, in-
vestirt; Stelle der Schulter, über
welcher das Schwert hängt; أت
muqalladāt herrliche, von Jahr-
hundert zu Jahrhundert überlie-
ferte Gedichte.

مقلع máqla' pl مقالع maqāli' Stein-
bruch; — múqli' u. 6 unter Segel
(Schiff); múqla' If قلع *.

مقلعط muqāl'at unreinlich; entehrt.

مقلق múqliq beunruhigend; —
muqāllaq beunruhigt; gestört.

مقلم miqlam Kameelscheide; 6
Rohrfederbehälter, Pennal.

مقلم muqāllam gestreift (Stoff);

م الظفر : beschnitten (Nägel);

schwach, verächtlich; benagt; lang
u. spitze wie e. Rohrfeder (Ohr
des Pferdes); u. 6 unverheiratet,
für sich allein lebend (Frau).

مقلة múqle pl مقل múqal des Schwarze
(auch Weiße) des Auges : سوان
المقلة Augapfel, Pupille; Theuer-
stes; Auge; Mitte, Centrum.

مقلو maqlāww = مقلى maqlij.

مقلوب maqlāb umgewendet, verkehrt;
umgestürzt; بالمقلوب umgekehrt,
im verkehrten Sinne; م القلب
verkehrten Herzens; Buchstaben-

verwechslung als Räthsel, Anagramm etc. : مَسْتَوَى *Palindrom* (wie Otto, Natan) ö Ohr.
 مقلود maqlûd geflochten (Strick, Kette).
 مقلوط maqlût ausgeleert; gereinigt.
 مقلوع maqlû' ausgerissen, entwurzelt; abgesetzt; an Aphthen im Mund leidend.
 مقلوف maqlûf entspundet (Fas); ö *pl* ات Korb voll Datteln (Bahrein).
 مقلوم maqlûm beschnitten s. مقلم.
 مقلَى miqla Einh. مقللة miqlât vlg.
 مقلاية miqlâje *pl* مقلالى maqlâli Bratpfanne; Raket im Ballspiel.
 مقلَى máqlijz in der Pfanne gebraten; مبيض gebackene Eier; — مقلالة muqâlla id.
 مقلية máqlije Ha/s If قلى *.
 مقلمة máqma'e von der Sonne nicht beschienener Ort.
 مقمح múqmih in Aehren schießend (Korn); — مقلانماق muqânmaḥ eben Augen und Knospen treibend (Baum).
 مقمر (ليلة) múqmir u. ö Mondnacht; — مقلانماق muqâmmar mit Monden bedruckt (Stoff).
 مقمط muqámmat in Windeln gewickelt; mit e. Binde umwunden.
 مقمع míqma' u. مقمعة míqma'e *pl* مقلامى maqlâmi Eisenstab oder Keule zum Regieren des Elephanten; Krummstock; e. Peinigungsinstrument der Hölle.
 مقمف máqmaq If ö weich, sanft, leicht sein (S. لان); sänstigen,

bändig (خيسه ونلله); heftig an der Mutter saugen (s. مقو *); aus der tiefen Kehle sprechen.
 مقمل múqmil u. مقلانmaqlâmal mit Läusen behaftet.
 مقمن máqman u. ö passend, geeignet, geschickt, würdig.
 مقمة miqâmma Besen; Bürste; u. maq. Maul der Zweihufser.
 مقمور maqmûr im Hasardspiel besiegt, verlierend.
 مقموط maqmût an Hand u. Fufs gefesselt; in Windeln.
 مقموع maqmû' besiegt, unterworfen; gebündigt.
 مقموة máqmu'e = مقملة.
 مقنب miqnâb Löwenklaue.
 مقنطيس miqnâtis = مغنطيس.
 مقناة maqnât der Sonne stets ausgesetzter Ort (مضكاة).
 مقنب miqnab *pl* مقلانباق maqânib Löwenklaue; Jagdtasche; Reiter-schaar (30—300).
 مقندى muqánnad u. مقندا muqánda mit Kandiszucker bereitet; verzuckert.
 مقنطر muqántar bogenförmig geschweift, gewölbt; auf Bogen ruhend (Brücke); Sonnenuhr; vollkommen; مقلانترات muqántarât Brücken, Gewölbebogen, Parallelkreise des Horizonts; ö مقلانتره muqántare Zentner.
 مقنطيس miqnâtis = مغنطيس.
 مقنع máqna' genügend, beweiskräftig (Zeuge, Zeugnis); — míqna' u. ö *pl* مقلانى maqlâni langes, feines Linnenkopftuch der Frauen; — مقلانى muqân' überzeugend; entschei-

dend, peremptorisch; — muqánna' mit Eisenhelm bedeckt; — ü máq-na'e Genüge, Zufriedenht; Reichthum; múqna'e Hirtenpfeife.
مقنفس muqánfis hüßlich, unreinlich, zersaut.

مقنم muqánnam hypostasirt (in drei Personen, d. i. Gott).

مقنن muqánnin Anordner, Gesetzgeber; -ánnan angeordnet, zum Gesetz erhoben (قنون).

مقنود maqnûd = مقند.

مقنوة máqnuwe = مقنة.

مقنى máqnijz erworben, besessen; — múqni Lanzenträger; — muqánni geschickt im Wasserfinden: م.

مقنن الارض Wiedehopf.

مقند * máqah Weiss mit Blau gemischt; Blaugrau (Farbe der Augen).

مقهاء máqha' f. v. امقء.

مقهر múqhar = dem flg.

مقهرق muqáharq zu e. elenden Leben verdammt.

مقهرق maqhûr siegreich niedergeworfen, besiegt, gebändigt, unterdrückt; zu besiegen, dm Besiegung bevorsteht; gereizt, auf's Aeußerste gebracht; gezwungen.

مقو máq U, If maq heftig an der Mutter saugen (K'füllen).

مقا انفصيل أمه اذا رضعها مقى I, If maq bewachen, behüten (صا.); مقى u. das Schwert poliren, die Zähne (جلا).

مقو maq u. ü Bewachung, Wache.

مقوى muqáwwa = مقوى.

مقوال miqwâl pl مقاويل maqáwil sehr gesprächig, schwatzhaft; beredt.

مقود maqûd, muqáwwad an der Hand geführt (Thier); — miqwad pl مقاول maqáwid Zügel an dem geführt wird; Nasenriemen ds K's.

مقور muqáwwar rund ausgeschnitten, mit Rundloch (z. B. Kürbis); gepicht (مقير); — maqwâr dünnflankig Pfd.

مقوس miqwas pl مقاس maqâwis Bogenfutteral; Köcher; Barriere-Strick beim Wettrennen; Rennbahn; muqáwwas bogenförmig gekrümmt, gewölbt; von e. Schusse getroffen.

مقوس muqáwwas mit Schwanzriemen (Pferd).

مقوط muqûṭ grosse Magerkeit.

مقوش muqáwis taubenartiger Vogel mit schwarz u. weissem Halering; König (von Aegypten, Indien).

مقول maqûl (für مقوول maqwûl) gesagt; Gesagtes, Wort, Rede; u. ü wovon die Rede ist: Gegenstand, Materie; oben od. später erwähnt; Art, Kategorie, Attribut; — miqwâl pl مقاول maqáwil u. مقولة maqáwile Zunge; König (der Himjariten); = مقوال; — muqáwwal wiederholt gesagt.

مقوم miqwam pl مقائم maqâ'im Pflugsters; — muqáwwim der aufstellt, einrichtet, ordnet.

مقونن muqánnan dem e. Pflicht, e. Buße auferlegt wurde (قانون).

مقود maqwûd = مقود.

مقوول maqwûl = مقول.

مقوى muqáwwi stärend, kräf-

tigend; Tröster; مقويات muqaw-wijât stärkende Mittel; -qáwwa gestärkt, gekräftigt; Pappdeckel,

Carton davon; — مقوى múqwa gestärkt, stark.

* مقو * máqa I, If maqj s. مقو *.

مقيى' s. مقى' muqájzi' s.

مقياس miqjās Meßinstrument, Maß; Skala; Uhrzeiger, Nilmesser; Maß, Quantität.

ماقٲ maqit gehast; — muqit mächtig, im Stande على S.; der ernährt u. behütet, Aufseher; Zeuge.

مقيد muqájjad gefesselt, gebunden; an etwas mit ganzem Sinne gefesselt, hingegeben, beflissen, bemüht, aufmerksam besorgt; entschlossen; eingetragen, verzeichnet, registriert; eingeschränkt, grammat. näher bestimmt (ضد مطلق); die gefesselte Stelle am Knöchel; Vers mit vokallosem Reimkonsonanten.

مقيىر muqájjar gepicht.

مقيس maqis gemessen, verglichen; Vergleichung; — muqájjas entsprechend, analog, regelmäßig; gestickt, geziert.

مقيسرة muqáisire pl alte Kameele.

مقيص maqid Eierlegplatz.

مقيظ maqiz, máqjaz Sommeraufenthalt; — muqájiz nicht regnend (Himmel).

مقيف muqájif der kritisirt, sich lustig macht.

* قيل If maqil Mittagschlafr

(Mittags-) Ruheplatz (auch مقيل muqájjal), Grab.

مقيم muqim der bleibt, verweilt, fest wohnt, residirt; beharrlich, ausdauernd, fleissig.

مقيىن muqájjin der schön ordnet u. schmückt; Dekorateur; ۛ die welche die Braut frisirt u. schmückt, Kammerfrau.

مقيى' u. مقى' muqájzi' Erbrechen erregend, vomitiv; pl مقيات muqiat Brechmittel

مك * makk U, If makk ganz aus-

saugen (das Mark جميعه); vermindern (نقص); zerstören, vernichten (اهلك); Exkremente lassen (رمى به Vogel ب); — 5 ganz aussaugen; — 8 id.

مكا * mka Loch des Fuchses, Hasen.

مكاكى mukká' pl Makaki kl.

Singvogel (pers. شبن قريپ).

مكابد mukábid der leidet, aushält; — ۛ mukábade Abhärtung gegen Uebel u. Ertragung; Plage.

مكابرة mukábare Selbstüberhebung, Dünkel, Hochmuth.

مكابسة mukábase f Handgemenge.

مكابين makábin pl v. مكبونة.

مكاتب makátib pl v. مكتب; — mukátib Korrespondent; -kátab aus Eigenem freigekauft (Sklave); — ۛ mukátabe Briefwechsel, Korrespondenz; Freikauf aus eigenem Mehrverdient (Abrechnung des Sklaven).

مكاتب makātil pl v. مكاتل.
 مكاتمة mukātame Geheimhaltung.
 مكاتب makātib pl v. مكتوب.
 مكاحل pl v. مكحل u. ö.
 مكاد makād u. ö das Nahe daran
 sein etwas zu thun (wenig fehlte
 das/ etc.); * لود.

مكاذب makāḏib pl v. مكذبة.

مكار makkār f. ö listiger Betrüger,
 großer Schurke.

مكاراة mukārāt das Vermietten, bes.

Pferde etc., Geschäft des مكارى.

مكرمة v. مكرم; مكرب v. مكرب.

مكاره makāriḥ pl v. مكروه.

مكارون mukārūn pl v. مكارى.

مكارون mukārī pl v. مكارى.

مكارية mukārīe akrija' u. مكارية

mukārīje Vermietter von Kamee-
 len, Pferden, Maulthieren; Maul-
 thier- od. Kameeltreiber.

مكاس makkās Zolleinnehmer, Steuer-
 u. Zehntensammler.

مكاسب makāsib pl v. مكسب u. ö.

مكاسر mukāsir benachbart, nahe;
 nächster Nachbar.

مكاسير makāsir pl v. مكسور.

مكاشفة mukāšafa das Aufdecken,
 Enthüllen; offenes Handeln, offene
 Feindseligkeit.

مكعب makā'ib pl v. مكعب.

مكافاة mukāfa'e (كفا 3) u.

mukāfāt Vergeltung, Entgelt, Be-
 lohnung; das Wiedergutmachen,
 Genugthun; das Entsprechen,

Gleichen; مكافاة sum Lohn, als
 Belohnung.

مكافى mukāfiḥ mit Anstrengung
 fechtend, kämpfend.

مكافل mukāfil Nachbar; Eidgenosse.

مكافى mukāfi' u. مكافى.

mukāfi entsprechend, gleich: f.

Du. مكافئتان zwei gleichalte, zu-

sammenpassende Thiere; قطع

مكافى die geometr. Parabel.

مكافيف makāfiḥ pl v. مكفوف.

مكاك mukāk u. ö woran gezogen

wird; ö Mark; ö makkāke Magd.

مكاكى pl v. مكاء u. مكوك.

مكاكيك makākik pl v. مكوك.

مكال makāl das Ausmessen If

مكال — mukāl Fett, Talg.

مكالابة mukālabe das einander Stoßen,

Raufen, Balgerei.

مكالامة mukālame Unterredung, Be-

sprechung, Berathung.

مكامين makāmin pl v. مكمن.

مكامه mukāme verheirathete Frau.

مكان makān pl امكنة amkine u.

امكان amākin Platz, Ort; Woh-
 nung, Haus; Stellung, Amt, Würde;
 das Stattfinden, Existiren, Vor-

kommen; مكان anstatt, an Stelle;

قتله مكاته er tödtete ihn auf
 dem Flecke.

مكنسة makānis pl v. مكنته.

مكنة makāne e. Platz; hohe Stellung

beim Fürsten, Ansehen, Macht:

هو مكنته in guten Verhältnissen

u. angesehen; pl أت Stelle, Amt,

Würde; bedächtiges, gesammtes

Wesen; Absicht, Vorhaben.

مكنايى makāniyy örtlich, lokal.

مكوى makāwī pl v. مكواة; —

makkāwījj aus Mekka = مَكِّيّ.

مكائد makā'id pl v. مكيدة.

مكائدة mukājade das Umgarnen,
zu überlisten suchen.

مكائيل pl v. مكيال mikjāl.

مكَبّ mikābb pl مكَبَات Knäuel
zum Aufwickeln; — mukābb sich
überneigend, geneigt; auf die
Arbeit geneigt, fleißig; herabstim-
mend, niederdrückend.

مكبّاس mikbās = مكبس Presse.

مكَبَب mukābbab auf e. Knäuel ge-
wickelt.

مكَبَل mukābtal gerundet, kugelför-
mig (كَبُولَة).

مكَبَر mukābir u. ö makbare, makbure
hohes Alter.

مكَبَرَات mukābrat geschweifelt (Zünd-
holz).

مكَبَس mikbas u. ö Presse, Handpresse.

مكَبَس mukābbis blöddäugig; gemein,
niedrig; -kābbas † abgerichtet
(junger Ochse); doppelt (Blume).

مكَبَك mukābkab auf e. Knäuel
gewickelt; hie u. da verbreitet,
verschüttet.

مكَبَل mukābbal = مكبول.

مكَب mukban stark im Rückgrat.

مكَبَّة mikābbe Decke, Deckel; Pro-
viant sack; mukābbe Haspel Myr.

مكَبُوب makbūb verschüttet, vergossen
(Wasser).

مكَبُوت makbūt stinkend (Fleisch).

مكَبُوح makbūḥ (durch den Zügel)
zurückgehalten Pfd.; verhindert.

مكَبُوس makbūs überfallen, belagert,
ceruirt; gepresst; gedrängt; † in
Essig aufbewahrt, marinirt.

مكَبُول makbūl gefesselt, gefangen.

مكَبُون makbūn dünnknöchig, kurz-
beinig u. dickbäuchig; ö pl مكَابِين
makābin id. (Pferd).

مكَت makat U, If makt bleiben,
verweilen ب (اقام) s. مكث.

مكْتال muktāl gemessen.

مكْتَاب maktab pl مكَاتِب makātib
Schreibschule, Anfangsschule;
Schreibstube, Bureau; ö maktabo
pl مكَاتِب makātib Bibliothek;
— mukāttib, muktib Schreibmei-
ster; — mukāttab aufgeschrieben,
eingetragen.

مكْتَاتَاب muktātab eingeschrieben,
eingetragen.

مكْتَاتَام muktātam = مكتوم.

مكْتَارِب muktārib bekümmert.

مكْتَارِيف muktāriḥ der sich aus einer
S. etwas macht, sich ängstlich hütet;
-tāraḥ wovor man sich hütet.

مكْتَارِي muktāri der miethet, Miether.

مكْتَأَسِب muktāsib der zu gewinnen,
zu erwerben sucht; eifrig, fleißig;
-tāsab gewonnen, erworben.

مكْتَأَسِي muktāsi bekleidet.

مكْتَأَف muktāf geknebelt, gebunden;
mit gekreuzten Armen.

مكْتَأَفِي muktāfi u. مكْتَفِي

muktāfi sich begnügend, zu-
frieden.

مكْتَال miktāl pl مكَاتِل makātīl Ge-
füße zu 15 صِلح; — mukāttāl
kurz, gedrungen; beleibt; rund;
aufgehäuft, in Haufenform.

مكتّم mukáttam verborgen.
 مکتّمین muktámin verheimlicht.
 مکتّن muktánn verborgen; Schlupf-
 winkel od. Wechsel des Wildes.
 مکتّنز muktániz gedrunge, fest im
 Fleisch, derb; aufgehäuft.
 مکتّنّف muktánaf umringt, einge-
 schlossen, cernirt; Dem Schutz u.
 Hilfe zu Theil wird.
 مکتّنّی muktáni tropisch (durch Me-
 tonymie كناية) bezeichnet.
 مکتّهل muktáhil von reifem Alter;
 grau; blühend.
 مکتّوب maktûb geschrieben; pl
 مکتّوب makátib Schreiben, Brief;
 Maghr. Sack.
 مکتّوت maktût ausgeschüttet, ausge-
 leert (Geſaſs).
 مکتّوع maktû' verrenkt, verdreht,
 entstellt.
 مکتّم maktûm verborgen, verheim-
 licht, versteckt.
 مکتّوی muktáwa kauterisirt.
 مکتّیب muktá'ib bekümmert, trost-
 los; dunkel, schwärzlich (Asche).
 مکتّ * mákat u. مکتّ If مکتّ
 makṭ, mikṭ, mukṭ, مکتّ mákat,
 مکتّی mikṭi, مکتّی mikṭi (tā'),
 مکتّ muktûf u. مکتّ muktân
 bleiben, verweilen, sich aufhalten,
 warten (لبث); — 5 id.
 مکتّ makṭ, mikṭ, mukṭ, mákat
 das Bleiben, Verweilen, Warten,
 Aufenthalt, Verzögerung: علی
 مکتّ mit Verzögerungen, in
 Zwischenräumen.

مکتّر miktâr großer Schwätzer.
 مکتّان muktân = مکتّ If مکتّ *.
 مکتّار muktîr reich; u. muktâtîr ver-
 mehrend, der zuviel thut, über-
 treibt, das Maſs überschreitet;
 muktâtîr Plural; — 8 máktare
 worin Vermehrung liegt.
 مکتّور maktûr (عليه) viel benutzt;
 von Gäubigern gedrängt.
 مکتّار miktîr = مکتّار.
 مکتّال mikḥâl = dem ſig.
 مکتّال mikḥâl u. مکتّال mikḥâl
 Stift um das Collyrium كحل
 in's Auge zu streichen; — mu-
 káhḥâl = مکتّال; — 8 mûk-
 ḥule pl مکتّال makâhil Colly-
 riumbüchse; (Maghr. mukâhle)
 Feldschlange, große Muskete; —
 2 مکتّال tamákḥâl die Colly-
 riumbüchse nehmen, um sie zu
 gebrauchen.
 مکتّول makhûl mit Collyrium be-
 strichen.
 مکتّ * mákad U, If makd u. مکتّ
 mukûd stehen bleiben, verweilen
 (أقلم); weniger Milch geben
 (نقص لبنها من طول العهد).
 مکتّ mikd, mikádd Kamm; — mukd
 pl v. مکتّ; — mukidd sich be-
 mühend, plagend.
 مکتّ maktâ' stets milchreich Kn.
 مکتّر mukáddir trübend, betrübend,
 beunruhigend, störend: مکتّرات
 mukaddirât betrübende Dinge,
 Störungen, Unfälle; -káddar ge-
 trübt, betrübt; ermattet.
 مکتّس mákdas Hauſe (Garben).
 مکتّم mákdam zum Suchen geeig-

neter Platz (Ggs. مغير); — mukáddam gebissen, mit Zähnen erfaßt.

مكدون makdûn angeschirrt.

مكدب mukdîb zur Lüge veranlassend; u. mukáddîb als Lüge od. Lügner bezeichnend, dementirend, Lügen strafend.

مكدابان makdâban u. ß Lügner.

مكداب makdabe, mukdube pl مكداب makâdîb Lüge.

مكدوب makdûb für e. Lügner erklärt; مكدوب عليه auf dessen Kosten gelogen wurde, fälschlich angeklagt; u. ß Lüge.

مكر * makar U, If makr listige Kniffe üben, durch List zu täuschen suchen, Acc. od. ب P. (خدع); pfeifen ب (صفر); roth färben; bewässern (das Land سقاها); — مكر A, If makar roth sein (احمر); — 2 Korn aufkaufen um damit zu wuchern; — 3 E. mit List zu umgarnen, zu betrügen suchen; — 8 sich roth färben; rothgefärbt werden.

مكر makr Einh. ß List, Kniff, Trug; Falschheit, Bosheit; Röthel; Einh. ß pl مكور mukûr e. Baum: فراخ seine Frucht.

مكر makarr Kampfplatz; — mikarr tüchtig im Wenden u. wiederholten Angriff (Reiter).

مكرام mikrâm der Anderen gern Ehre erweist.

مكراب mikrab pl مكارب makârib Pflug; — mukrib betrübend, schwer zu ertragen; — mukrab

sehnig (Gelenk); fest (Strick, Gebäude); bedrängt, bekümmert.

مكربال mukârbal gemischt; † geknebelt, gebunden.

مكردس mukârdas zusammengerafft; aufgehäuft.

مكرر mukârrar wiederholt; wiederholt gereinigt, raffiniert; verdoppelt;

konzentriert (Arznei); مكررا zu wiederholten Malen; — mukârrir Raffineur.

مكرس mukras u. mukârras Perlen-schnur mit grösseren Perlen in Zwischenräumen.

مكرسج mukârsah verkrüppelt, gelähmt.

مكريس mukriß dickbäuchig.

مكرشة mukârâsse Kameelsmagen mit Fett, Wurstzeug etc. gefüllt.

مكرص mikraß lederner Milcheimer.

مكرع mukra' stark in den Füßen Pfd.

مكركب mukârkab aufgeregt, sich nach allen Seiten bewegend; verwirrt.

مكرم mukrim der Ehre erweist, höflich; — mukram f. ß geehrt; mit Ehren empfangen; hochherzig, freigebig; Ehrerweisung, If مكرم * — makrum u. ß makrume pl مكارم makârim hochsinnige, edle Eigenschaft, Tugend od. That; Ehre, Ruhm, Adel; Hochsinn, Freigebigkeit, Gnade, Güte; guter Boden.

مكررم mukârram geehrt, verehrt, ehrwürdig; heilig (ß Mekka); الحاجر

المكرم der Stein der Weisen.

مكرنف mukârnîf dick (Nase).

مكروه múkrah *gezwungen, widerwillig.*

مكرة mákre e. *Art Klee*; — mákare pl v. *ماكر*; — s. *مكر*.

مكراهة mákrahe, mákruhe *Haß, Abscheu, If* كره *; pl مكراهة makárih *was Abscheu erregt, Widerwärtigkeit, Uebel.*

مكروب makrúb *bekümmert*; † mit überladnem Magen, aufgeblähtem Leibe.

مكروز makrúz *verkündigt, gepredigt (Evangelium).*

مكروس makrús *gereinigt, geleert (Stall).*

مكروش makrús *dickbäuchig.*

مكروم makrúm *durch Geschenke ausgezeichnet.*

مكروه makrúh *verabscheut, widerwärtig*; ة pl ات *abscheuliche Handlung, Sünde; Härte, Gewalt.*

مكري múkri *der vermietet.*

مكري múkra *vermietet.*

مكز mukizz *schmerzend.*

مكزوبة makzúbe *schwarze Haare mit weissen gemischt.*

مكس mákas 1, *If maks im Handel betrügen (مكس في البيع اذا)*; *schädigen, mindern (جنى ملا)*; *den Preis herabmindern (نقص)*; *Geld anhäufen; Zoll, Steuer sammeln; tyrannisch unterdrücken (ظلم)*; — 2 *Zölle, Steuern etc. erheben, Einnahmer sein, s. flg.*; — 3 *If مكاس u. مكاسة gegen e. Andern e. Angebot machen, ihn steigern; Einem den Preis herabdrücken, knickerisch feilschen,*

beim Kaufe streiten; — 6 *beim Kaufe unter einander streiten.*

مكس maks pl مكوس mukús *Steuern, Zölle, Taxen, Marktgebühren; Zehnten; Minderung, Schädigung, Betrug im Kauf, im Kontrakt; Unterdrückung, Tyrannei.*

مكساب miksáb *der gewinnt, erwirbt.*

مكسل miksál *sehr träge, langsam; großer Faulenzer.*

مكسب máksab, máksib *Ort wo zu gewinnen ist; u. ة máksibe pl مكاسب makásib Gewinn.*

مكسج mukássah *gelähmt.*

مكسكة miksáhe *Besen, Schaufel.*

مكسر máksar *Holzkohle*; — máksir *Stelle des Bruches, Bruch*: عود

صَلْبُ اِمْكَسِرْ schwer zerbrechliches Holz; *Oeffnung in e. Kanal zur Ableitung des Wassers; Wurzel, Ursprung*; — mukássir *zerbrechend, den Feind vernichtend; -kássar ganz zerbrochen; gebrochener Plural; besiegt, geschlagen; gebündigt, geschnitten, zur Vernunft gebracht.*

مكسع miksá' *Strick mit dem der Kreisel getrieben wird*; — mukássá' *unverheirathet; keusch lebend.*

مكسو maksúww *bekleidet.*

مكسوب maksúb *gewonnen; erworben.*

مكسوح maksúh *beschnitten (Baum); geschlagen, geprügelt; lahm K.*

مكسور maksúr *zerbrochen; arithmet. Bruch; besiegt, geschlagen; gebrochen, erschöpft; bankrott, fallit; mit Kesre = bezeichnet.*

مكسوف maksúf *verfinstert (Sonne).*

مكشاح miksāḥ u. مكشج miksāḥ
Axt, Beil; Schwerschneide.

مكشج mukāssāḥ geklärt, heiter
(Himmel).

مكشوف makšūf aufgedeckt, enthüllt;
geoffenbart; offenbar; erklärt,
kommentiert; bekannt geworden;
م مكشوف القلب offenherzig, م
العورة dessen Schande offenbar ist.

مكظوم makzūm von Zorn od. Kum-
mer geprefst.

مكعب mak'ab pl مكعب mak'ib
niedriger Schuh; e. Art Unter-
schuhe.

مكعب muk'ab würfelförmig; Wür-
fel, Kubus; mit Würfeln bedruckt;
quadratisch gegütert; (u. muk'ib)
schwellend (Busen); ٥ Palmblatt-
korb.

مكعوم mak'um mit Maulkorb K.;
durch Widerwärtigkeiten behindert;
besiegt.

مكفل mikfāl mit großem Hintern.

مكفأة makfāt Genüge.

مكفح mikfah stark, fest.

مكفر mukāffar Dem mit Undank gelohnt
wurde (auch mūkfar); gerüstet,
gewappnet; gebüßt (Sünde); zum
Ungläubigen od. gottlos gemacht.

مكفون mukāffan = مكفون.

مكفه mukfāḥr dunkel (Nacht);
finster, ernst; dick, schwarz (Wolke).

مكفوف makfūf zurückgewiesen, ab-
gehalten, gehemmt, gehindert; zu-
sammengezogen (Beutelschnur);
eingeschlagen u. gestümt (Kleid

مكفوف; (قميص مكفوف ذبلة

مكافيف pl البصر makāfiḥ blind.

مكفول makfūl erschreckt zitternd;
für Den gebürgt wurde.

مكفون makfūn in Todtenlaken ge-
hüllt, begraben.

مكفى makfijj zur Genüge versehen;
genügend; — mukāffa sich selbst
verköstigend (Arbeiter, ضد ممون).

مكل makīl A, If mukūl schwarzen
Schlamm haben (Brunnen: Q.

مكلت البئر مكولا [1] انا makal
(كانت بها مكلة).

مكل makīl, mūkul wasserlos u.
schlammig (Brunnen); — mūkul
pl v. مكول; — ٥ makle, mūkale
schwarzer Brunnenschlamm.

مكلا mukālla' vorm Winde geschütz-
ter Platz; Ankerplatz, Hafen;
Flussufer.

مكلاة makla'e futterreicher Ort.

مكلب mukāllib Hundezüchter; -llab
gefesselt; unter sich fest zusam-
menhängend (Theile); ٥ maklabe
Kuppel.

مكلثم mukālṭam mit rundem,
fleischigem Gesicht.

مكلس mukāllis Kalkbrenner, Mör-
telbereiter; -kāllas überkalkt; mit
Mörtel übertüncht; verkalkt, in
Kalk verwandelt.

مكلف mukāllaf mit Mühe u. Kosten
hergestellt, schön u. trefflich;
prächtig geschmückt, überladen;

schwülstig (Styl); verbindlich, verantwortlich gemacht; finnis, fleckig.

مكلكل mukálkal *schwierig.*

مكلكل mukállil *eifrig, fleißig; -kállal gekrönt; mit Juwelen geschmückt; mit Rosenfiguren bestickt (v. pers.*

كُلُّ); geründert, umsäumt (bes. blumenumsäumter Garten).

مكلوب maklûh *von e. toßen Hund gebissen; wasserscheu.*

مكلوف maklûf *durch Andere wohl versorgt.*

مكلوم maklûm *verwundet.*

مكلى' mukli' *futterreich.*

مكلى' maklijj *nierenleidend (كَلْبِيَّة).*

مكما'e makma'e *Ort wo viele Erdschwämme, Trüffeln wachsen.*

مكمح mukmah *hoch; stolz.*

مكمخ mukámmah *mit Weinstein überzogen; schmutzig, belegt (Zunge).*

مكمد mukámmad *betrübt; matt (Farbe).*

مكمك mukmak *1) ganz aussaugen; wackeligen Gang haben.*

مكمكl mikmal *vollkommen (gut u. schlecht).*

مكممل mukámmil *vervollkommnend; ergänzend; -kámmal vollendet, vollkommen, höchst trefflich; vervollständigt, ergänzt.*

مكمم mukámmam *mit Maulkorb.*

مكنن makman *pl مكمن makámin Hinterhalt; Versteck; — mukmin*

im Hinterhalt liegend; ü mákmane versteckter Schatz.

مكنم mukámmah *blind von Geburt.*

مكنمة mikámmeh *Maulkorb (für Esel); Egge.*

مكنهل mukámhal *Baumwollschote mit Samen.*

مكنمؤd makmûd *bekümmert.*

مكنمؤr makmûr *bedeckt, eingehüllt; verborgen; pl مكمنؤر makmûrâ' mit großer Eichel M.; ü die schon Umgang mit Männern gepflogen hat.*

مكنمؤm makmûm *noch in der Hülle od. Scheide (Blüthe, Dattel); mit Maulkorb K.*

مكنمؤn makmûn *versteckt, verborgen; im Hinterhalt liegend; blöd (Auge, s. كمنة).*

مكنمؤ'e makmu'e = مكمئة.

مكنن mukin *1) mákin A, 1) mákan voller Eier sein, Eier legen (Eidechse, Heuschrecke او مكننت الضبّة او*

مكنن b) — (الجراة اذا باضت

1) If مكانة makâne (beim Könige) angesehen, einflußreich, mächtig sein (صار ذا منزلة); fest, solid eingerichtet sein; — 2 (u. 4) Einem (Acc.) zu einer S. (من) Kraft, Macht, Befähigung geben

مكنه (او مكنن له) فى (Gott); Einen im Lande feste Wurzel fassen lassen u. mächtig machen; befestigen, konsolidiren; — 4 s. 2; in den Stand setzen, befähigen, daher : امكنه الامر

die Sache war ihm möglich, لا
يُمْكِنُهُ النَّهْضُ er kann nicht
aufstehen, مَا يُمْكِنُنِي أَمْشِي
ich kann nicht gehen; اُنْ يُمْكِنُ
es ist möglich das; — 5 Ansehen
u. Einfluß haben; zu einer S.
(من) Macht haben, dazu im Stande
od. fähig sein; sie in seiner Macht
haben, sich ihrer bemächtigen;
befestigt, konsolidiert, solid begrün-
det sein; — 10 zu einer S. (من)
Macht haben; sich zum Herrn
einer S. machen (من); sich befe-
stigen, konsolidieren.

مكن makn, mákin Eier der *Eiglech-*
sen od. Heuschrecken, s. مكنة.

مكن mukánn verborgen; im Sinne
verheimlicht.

مكناء múkanā' pl v. مكين.

مكناسة miknāse Stadt in Marokko.

مكنب miknah, múknib schwielig
(Huf, Klaue).

مكنس mukánnis der kehrt; Besen-
verkäufer; -kánnas gekehrt, gesagt.

مكنسة miknāse pl مكاتس makānis
Besen.

مكنع múkna', mukánnā' mit ver-
dorrtter, gebrochener od. abgeschnit-
tener Hand.

مكنف mukánnaf von allen Seiten
umgeben, umringt.

مكنة mikne, múkne Festigkeit, Soli-
dität; Macht, Kraft, Fähigkeit;
Möglichkeit; Mögliches, was die
Kräfte nicht übersteigt; Kredit;
— mákine pl مكنات mákin u. مكنات

maknāt ein Ei der Eidechse od.
Heuschrecke; Eierlegplatz: على
مكناتهم über den eigenen Eiern,
im Vollbesitz ihrer Kraft.

مكنوز maknūz zum Schatze gelegt,
aufgehäuft; wohlverwahrt, vergra-
ben; مكنوزات tiefer liegende,
verborgene Dinge, Gedanken etc.

مكنوس maknūs gekehrt, gesagt.

مكنون maknūn verborgen, verwahrt,

geheimgehalten; دُر مكنون wohl
verwahrte, kostbare Perle; ة
im Hause wohlverwahrt (Mäd-
chen), Brunnen Zemsem.

مكنى máknijj, mukánnā
figürlich, tropisch bezeichnet (durch
Metonymie كناية); zubenannt,
mit Beinamen (كنية); mukánnā

Fürwort.

مكة mákke Mekka.

مكهرب mukáhrab elektrisiert (s.
كهربا).

مكا máka U, If makw u.
muká' pfeifen (Vogel, Mann in

die Hand اذا مكأ ومكأ اذا
صفر بغيره او شبك باصابعه
If muká' farzen (ونفخ فيها
مكت استه اذا مفتحت
مكي If, A مكي b) — (نفخت

schwellen (Hand von der Arbeit
مكيت يده اذا مجلت من
العمل).

مكو makw pl امكاء amká' Loch
des Fuchses od. Hasen.

مكواة mikwāre Turban.

مكواة mikwāt pl مكاوى makāwī

heißes Eisen zum Kauterisiren;
Bügeleisen.

مُكُوْتَعَا mukāuti'an rasch, schnell.

مكوث mukūṭ Verweilen, Aufenthalt,
Verzögerung.

مكوحن mukāuhan zum Minister
gemacht (s. كوخن).

مكود makūd pl مکد mūd stets
milchreich Kn; mukūd If مکد.

مكود mukāwīd um die Hüften od.
die Schamleisten (كانة) gegürtet.

مکوار makwar (auch makwār, mik.,
muk.) Kameelsattel; — mikwar
u. ṭ Turban; — makūr listiger
Betrüger; — mukūr pl v. مکر.

مکُورِي mukwār, mik., mak., مکورِي

makwār, مکورِي makwarīj,
mik. schamlos, unverachtet, ge-
mein; geschwätzig; kurz, breit u.
zwerghaft; — s. vor.

مکوز mukāwwaz lang, oblong.

مکوش mukāwwas zusammengerafft,
vereinigt.

مکوک makākuk pl مکاکیک makākik
u. مکاکي makākī Trinkbecher
in Form eines Schiffes; s. Hohl-
maße 1 1/2 صاع 1/2 رطل od. وبيبة
(کیلاحت 8); Weberschiffchen.

مکوکب mukāukib schimmernd; be-
stirnt (Himmel).

مکول makūl pl مکول mūkul Brun-
nen mit Schlamm u. wenig Was-
ser; mukūl If مکول.

مکُولِي makūlīj schmutzig, geizig.

مکوم mukāwwam gehäuft.

Wahrman. Arab. Wörterb. II.

مکون makūn voller Eier, Eier
legend (Eidechse, Heuschrecke).

مکُون mukāwwin Schöpfer.

مکوة makwe Arsch.

مکُوِي mikwa = مکواة.

مکُوِي makwīj kauterisirt; gebügelt.

مکِي makkijj f. مکی ijje aus Mekka,
mekkanisch; in Mekka offenbart
(Koransure).

مکيال mikjāl pl مکائيل makājil
Hohlmaße (bes. für Trockenes,
Korn etc.).

مکيان mikjān Bürgschaft, Sicherheit.

مکيث makit gesetzt, ruhig, langsam.

مکید makid das List Ueben, If

مکاید makide pl مکید

makājid List, Trug; Kriegslist;
† Eigensinn.

مکيس mukājīs Badediener dr mit
dem Wollsack کيس abreibt;
-kājīs gewitzigt, fein, schlau.

مکيف mukājīf qualificirt, durch
bestimmte Eigenschaften gekenn-
zeichnet; † durch Opiate etc. an-
geheitert, berauscht; — † mukājīf
berauschend; pl ات berauschende
Getränke, Opiate etc.

مکیل makil das Messen, If کيل;
gemessen (Korn); u. ṭ makile u.

مکیل mikjāl u. ṭ pl مکيل ma-

kājil = مکيل; — مکيل mu-

kājil gemessen.

مکين makin pl مکناء mūkanā' fest
anest/sig u. solid eingerichtet; in
fester Stellung; angesehen beim
König, einflußreich, mächtig;

fest begründet, konsolidiert; fest, derb; Herr des Hauses; Einwohner; — 5 makine Ansehen beim König, Einfluß; langsames, gesetztes Wesen; Absicht.

مكيول makjül gemessen (Korn); Inhalt des Ma/ses.

مَلَّ (مَلَل) mall U, If mall mit großen Vorderstichen nähen, verloren heften (مل الثوب اذا); in heißer Asche od. Kohlen Brot backen od.

Fleisch braten (مل الشيء في الجمر اذا ادخله فيه); den Bogen od. Pfeil am Feuer geschmeidig machen; sich eilen, schnell gehen (مل في المشى اذا)

مَلَّ (مَلَل) b) kriecken; + (السرع) A, If málal, málle, malál u. malále verdrossen sein, Ueberdruß od. Langeweile empfinden, sich langweilen, من ب od. Acc. S. مَلَلْتُ وَمَلَلْتُ مِنْهُ مَلَّلاً وَمَلَّةً (مَلَل); (ومَلَّالَةً وَمَلَّالاً اذا سَمَّيْتَهُ

مَلَل) an Fieberhüze od. Rückenschmerzen leiden; sich unruhig hin u. herwälzen (im Dettة تقول مَلَلْتُ وَمَلَلْتُ مَلَّاً اذا اصابك الملل); Einem zu lange dauern, ihn matt machen (Reise عليه مل) (السفر اذا طال) — 4 E. matt u. verdrossen machen على P. (Reise); Einem Langeweile erregen,

ihn langweilen على P.; Einem etwas diktieren, على P. (für املى); — 5 verdrossen sein, sich langweilen; rasch einherschreiten في

sich einer Religion (مِلَّةً) anschließen u. ihre Gebräuche befolgen; — 7 mit Vorderstichen genäht werden; — 8 rasch einherschreiten في; — 10 e. S. verdrießlich, langweilig finden.

مَلَّ mall matt, verdrossen, gelangweilt; glühende Kohle; † das Kriechen.

* ملو. s. ملا

مَلَّأ * málá' A, If mal', mál'e, mál'e لا يَمَلِّأُ قَلْبُهُ; 2 Acc.; nichts füllt (befriedigt) sein Herz; Einem (Acc.) in e. S. (على) helfen, beistehen; — b) مَلَّى A, If málá' málá' angefüllt, voll sein, sich anfüllen; — c) مَلَّأ If ملو c) u. مَلَّأ reich u. mächtig sein; den Schnupfen haben, s. مَلَّأ;

— 3 If مَمَلَّأ sich zu Em. halten u. ihm beistehen, على S.; — 4 anfüllen; E. sehr reich machen (Gott); — 5 sich anfüllen, gefüllt, voll sein من (Speise, Zorn); — 6 sich gegenseitig beistehen, helfen; — 8 angefüllt, voll werden, sich füllen من; — 10 verlangen das man fülle; reich zu werden suchen; füllen.

مِلْ mil' Du. اَمْلَاءُ pl ملآن eine

Quantität, welche etwas anfüllt,

grade voll macht; Völle: مَلَأَ

الارض was Alles die Erde erfüllt,

مُر فَمِر e. Handvoll, مَر كَفَ

Mundvoll, مِلَاءٌ وَمِلَائِهِ

أَعْطِنِي مِلَاءٌ وَثَلَاثَةُ اَمْلَاءُ

gib mir es Einmal,

zwei Mal, drei Mal voll; — mal'

das Füllen, Vollsein; Fluth (مَلَأَ)

وَحَسَرَ الْبَحْرَ Fluth u. Ebbe).

مَلَأَ málá' pl اَمْلَاءُ amlá' Menge,

Schaar, die e. Ort füllt; öffent-

liche Versammlung, Publikum,

Zuhörerschaft, Auditorium: على

مَلَأَ النَّاسَ vor Aller Augen und

Ohren; was den Raum ausfüllt,

Körper; خَلَاءٌ وَمَلَأُ der leere u.

der volle Raum; gemeinsame Be-

rathung zu gegenseitiger Hilfe;

Adel, Macht; Adelige; Engel:

السَّمَاءُ الْأَعْلَى die himmlische

Schaar; Sitte, Brauch; Ansicht;

Wunsch, Begierde.

مَلَأَ málá Zeit: Du. الْمَلَوَانِ Tag u.

Nacht; — مَلَأَ pl v. مَلَأَ.

مُلَّا + mullá Gelehrter, Schulmeister,

Doktor; Lockvogel (für ملواح).

مَلَأَ málá' u. مَلَأَ málá'e Reich-

thum, If مَلَأَ *; — mílá' pl v.

مِلَانِ u. مِلِيّ

— mülá' Ueber-

füllung, Beschwerde davon;

Schnupfen, Fluß; pl v. مِلَاسَ.

مِلِيّ mília' pl v. مِلِيّ.

مَلَأَ mal'an e. مِلَانِ u. مَلَأَ.

مَلَأَب maláb e. Parfüm; Safran.

مَلَأَبِيس malábis pl v. مَلَبِيس; —

mulábis der verkehrt, Umgang

hat; ü mulábise Verkehr, Um-

gang; Beziehung.

مَلَأَبِين malábin pl v. مَلَبِين.

مَلَبُوس malábis pl v. مَلَبُوس.

مَلَأَتْ malát pl مَلَأَوْتُ maláwit,

مَلَأَوْتُ maláwite u. مَلَأَوْتُ ma-

lāwīt von hohem Adel (M., Fa-

milie).

مَلَأَجَةٌ mulág'je hartnäckiges Dispu-

tiren 3 لَجْ.

مَلَأَجِي malági' pl v. مَلَأَجِي.

مِلَاح miláh Wind der e. Schiff treibt;

Schleier; Schutzdach, Schild; pl

v. مَلِيح u. مَلِيح.

مُلَاح mulláh pl وِن schön, elegant,

gut; — مَلَاح malláh Seemann,

Matrose, Pilot, Schiffer; Salabe-

reiter, Salahändler; † weisser

Reif; — mulláh e. salzige Seepfl.

مَلَأَحِج maláhig' pl v. مَلَأَحِج.

مُلَأَحِد muláhid falsch, heuchlerisch;

Ränkeschmied; ü muláhide Falsch-

heit, Heuchelei, Ränke; ü malá-

hido Ketzer pl v. مَلَأَحِد.

مَلَأَحِز maláhiz pl Bedrängnisse,

Noth.

مُلَاحِظ muláhiṣ der betrachtet, be-

achtet, beobachtet, ausspäht; auf-

merksam; — ü muláhiṣe das

Anschauén, Betrachten; Beobachten; Beachtung, Rücksichtnahme; Betrachtung, Erwägung, Ueberlegung, Prüfung; Vorsicht; Aufmerksamkeit, Sorgfalt; Ansicht, Meinung, Vermuthung.

ملاحف malāḥif pl v. ملحف u. ö.
ملاحم malāḥim fleischige Theile;
pl v. ملحمة; — mulāḥam fest
verbunden.

ملاحة malāḥe Schönheit, Eleganz,
Güte; If ملح *; — milāḥe
Kunst des Seefahrers, Nautik,
Seeschiffahrt; — mallāḥe pl ات
Saline.

ملاحى mulāḥijj, mull. e. Trauben-
art mit länglichen Beeren; eine
Feigenart.

ملاحية mallāḥijje = ملاحة Nautik.

ملاح mallāḥ Flüchtling.

ملادس malādis pl v. ملدس.

ملاد malād pl ملاون malāwīd Zu-
flucht, Asyl; Burg; Schutz; Be-
schützer; ملاننى mallād u. ملان
malāḏānnijj Lügner, falscher

Freund; — malāḏd pl v. ملد.

ملاده malāḏe pl ملاون malāwīd
rothe chinesische Seide; Hosen;
Schürze.

ملاز malāz pl ملاوز malāwīz Zuflucht;
Asyl (vgl. ملان); — mallāz Wolf.

ملازم mulāzim fest am Orte, an
der S. haftend, sie nicht ver-
lassend; Einem fest anhangend,
treu ergeben; dem Geschäft od.
Dienst eifrig obliegend; unser-
trennlicher Begleiter, Helfer, Bei-

stand, Diener; Adjutant, Lieute-
nant; Höfing; grammat. unver-
änderlich; ملازم لغلطه an
seinem Irrthum festhaltend; —
ö mulāzame das am Orte, an der
S. od. Person Haften; Anhäng-
lichkeit, stetige Begleitung; Be-
harrlichkeit, steter Eifer, Fleiß
im Dienste; Dienst; Abhängigkeit;
Ueberwachung des Schuldners.

ملازة malāze Ort der reich an Man-
deln ist; Mandelhain; — mulāzze
Verbindung 3 لزر *.

ملزاب malāzīb pl v. ملزاب.

مللاس mallās Schmeichler; — ö ma-
lāse Glätte, If ملس *; — mal-
lāse Walze zum Planiren.

ملاساة mulāsāt Zerstörungswuth,
Vernichtung, Vandalismus 3 لشى *.

ملاسى mulāsi der zerstört, s. vor.

ملاص milāṣ glatter wei/ser Stein.

ملاصق mulāṣiq fest anhängend,
anklebend, angeleimt; in enger
Verbindung; unmittelbar ansto-
ßend, benachbart; Begleiter, Ge-
nosse, Nachbar; Anhänger; —
ö mulāṣaqe das Verbundensein,
Anstoßen, Angrenzung, Nachbar-
schaft.

ملات milāt Lehm, Mörtel, s. ملطة;

إبنا: Seite des Kameelbuckels;

ملاط die Schultern des K's;

ابن م Neumond.

ملطس u. ملطس pl v. ملطس.

ملاطif mulāṭif höflich, freundlich,
wohlwollend, schmeichelnd; scher-
zend; — ö mulāṭate Höflichkeit,

Freundlichkeit, Wohlwollen; Schmeichelrede; Scherzhaftigkeit; Brief.

ملاطمة mulātame das einander Stoßen, Ohrfeigen; Anprall.

ملاع malā' vegetationslose Wüste.

ملعب malā'ib pl v. ملعب; — mulā'ib spielend, schernend; Partner im Spiel; ü mulā'abe Spiel, Tändelei, Scherz.

ملعق malā'iq pl v. ملعقة.

ملعنة malā'in pl v. ملعنة; — ü mulā'ane Verführung.

ملعين v. ملعوب; ملعون.

ملاع mullāg pl v. مائع.

ملاغم malāgim äußere, schaumbedeckte Mundtheile des K's.

ملاق malāq Eyge od. Walze zum Planiren; — mallāq Schmeichler.

ملاقاة mulāqāt Begegnung, Entgegengehen, Empfang; Zusammenkunft, Unterredung, 3 لقى *.

ملاقح v. ملقح u. ٥; ملقط v. ملقط.

ملقاى malāqī pl v. ملقاى u. ملقاى; mulāqī pl وn dr begegnet, antrifft, zusammenkommt, sich bespricht; sich vereinigend (Truppen).

ملاقيح v. مقلوحة; ملقوط.

ملاك malāk Selbstbeherrschung; u. milāk Haupttheil der das Ganze zusammenhält, Grundlage: ملاك

ملک الجسد Hers; Heirathskontrakt; — milāk Lehm, Koeh; pl ملک ملک, mülk, müluk Fuße des Pferdes;

mullāk pl v. مالک; — ü malāke Besitz: مولى ملاكة Besitzer; s. flg.

ملاك mal'ak u. ملك malāk pl ملائكة malā'ik u. ملائكة malā'ike Engel; Gesandter, Bote; u. ü mal'ake pl ملائكة malā'ik Gesandtschaft; Sendschreiben, Brief.

ملاک malāk' Geburtswasser.

ملال malāl u. ü Mattheit, Verdrossenheit, Unlust, Langeweile, Betrübniß, If مل *; — mulāl heiße Asche, Kohlsengluth; Fieberhitze; Rückenschmerzen; Handstück des Schwertes, Bogens; — milāl pl v.

ملّة; ü † malāle das falsch Heften, Nähen mit Vorderstichen.

ملام malām u. ü Tadel, Schelte, Schimpf, Vorwurf, Schande.

ملام mal'am tadelnswerth; u. mil'am u. ملام mil'am der es mit gemeinem Volke hält, sie vertheidigt;

— ملام mulā'am mit Ringpanzer.

ملامان mal'amān tadelnswerth. ملامتى malāmetijj pl ملامتى Tadel, Schmähung verdienend; Mönche od. Süfi's die die äußere Anständigkeit verachten.

ملامج malāmiğ vordere innere (od. nächste äußere) Mundtheile. ملامج malāmiğ einzelne Züge die an den Vater erinnern, pl v. لمحة.

ملامسة mulāmase Berührung, Bestastung; Beischlaf.

ملامل mulāmil schnell (Esel).

ملامة maláme pl ملاوم malawim
u. ملائم malá'im Tadel etc.
= ملام.

ملامة maláme Gemeinheit If لوم *.

ملآن mal'an f. ü u. ملآى mál'a' pl
ملأ milá' voll (Becher); — mil'an

= من الآن von jetzt an, fürderhin.

ملأة malát pl ملآا mál'a Wüste; glatter
Stoff ohne Saum.

ملأة mál'e, mil'e das Anfüllen; —
mil'e Art zu füllen; u. mül'e
Ueberfüllung, Beschwerde davon;
mül'e Schnupfen, Fluß; — mál'e
Schleier aus grobem Stoffe, s. flg.

ملأة malá'e das Reichsein, Reich-
thum; Schnupfen, Fluß, If

ملأ *; — ملأة pl ملأ mál'a
Zelt, Schleier, Ueberwurf, Schlaf-
rock aus Einem Stück Tuch; Ueber-
füllung u. Beschwerde davon;
Schnupfen.

ملأى maláhi pl v. ملهى.

ملوث u. ملات pl v. ملوث u. ملوث.

ملاون maláwið pl v. ملان u. ü; —
ü muláwaðe das Zusehnehmen,
3 لون *.

ملاوز maláwiz pl v. ملاز.

ملأوة muláwate Sodomie.

ملأوم maláwim pl v. ملامة; — ü
muláwame gegenseitiges Tadeln.

ملأوة maláwe, mi., mu. langer Zeit-
raum.

ملوى maláwi pl v. ملوى.

ملوث u. ملات pl v. ملوث u. ملوث.

ملآى mál'a f. v. ملآن voll.

ملأية mulája Löwenkühhaut.

ملأيس mulájis trüge, aufschiebend.

ملأى u. ü pl v. ملأى u. ملأى.

ملأيم malá'im tadelnswerthe Hand-
lungen; Vorwürfe pl v. ملأية; —
mulájim übereinstimmend; zuträg-
lich, gesund; milde, sanft; freund-
lich; schmiegsam, fügsam; zart,
weich; glatt, eben; entsprechend,
gerecht; — ملأية, ملأية mu-
lá'ame, mulájame Uebereinstim-
mung; Zuträglichkeit; Milde,
Sanftmuth, Freundlichkeit, Ge-
fügigkeit; Friedensstiftung, Aus-
söhnung.

ملأية mulájane Begütigung, freund-
liches Zureden; Weichheit.

ملأية † muláje Schleier aus grobem
Stoff (für ملأة s. d.).

ملأباد málbad mit Satteltuch Pfd.

ملأبس málbas Angenehmes; u. mil-
bas pl ملأبس malábis Kleidung,
Tracht; — málbis verwickelt,

dunkel; — ملأبس mulábbis der
verkleidet, bemäntelt, verhehlt,
täuscht; — lábbas bekleidet, bedeckt;
verwickelt, dunkel; versuckert,
dragirt.

ملأبق mulábbaq schön geordnet;

verschönert, verziert; ثريد ملأبق
Butterbrot.

ملأبن málban u. ü die Milch ver-
mehrend (Futter); — milban pl
malábin Melkeimer, Milch-
eimer; Form od. Lehmtrug für
Ziegel od. Backsteine; † Fenster-
od. Thürrahmen; — málbin u. ü
milchend (Schaf); — mulábban

zu Backsteinen od. Ziegeln geformt u. gebrannt; — mulábbin der Backsteins macht; — ۛ mlbane Schaum- od. Rührlöfel, Löffel.

ملبوب malbûb Mann von Kopf u. Herz, einsichtsvoll; mit Brustharnisch Pfd.

ملبوس malbûs pl ملابیس malâbis bekleidet; getragen (Kleid); Kleider, Kleidung.

ملبوك malbûk = ملتبك.

ملبور malbûn mit Milch aufgezogen.

ملبى mulábbî der zu Allem Ja (تَبَيَّك) sagt, zu Allem leicht zu haben ist, s. لَبى *.

ملت * málât I, If malt bewegen, erschüttern (عزعة وحركة).

ملتات multât verwickelt S.

ملتاع multâ tief bekümmert.

ملتبد multâbid dicht verfilzt.

ملتبس multâbis der sich mit Em abgibt, umgeht, verkehrt; verwickelt, dunkel, vieldeutig, zweifelhaft.

ملتبك multâbik verwickelt; vielbeschäftigt; voreingenommen.

ملتبية multâbije gegenseit. Gleichstellung, Partnerschaft.

ملتشم multâšim u. ملتشم mulâštam mit e. Cachenez (لثام) verhüllt; -lâštam geküßt, Stelle die geküßt wird.

ملتج multâġg tief gefurcht (See); ۛ tiefeschwars (Auge).

ملتجأ multâġ'a Zuflucht, Asyl; Beschützer.

ملتجى multâġi u. ملتجى mul-tagl der Zuflucht nimmt, Schutz

sucht; Flüchtling; Bittsteller;

ملتجى u. ملتجأ multâġ'a = ملتجأ.

ملتحد multâḥad Zuflucht, Asyl.

ملتحف multâḥif in eine Decke (لحاف) gewickelt, zugedeckt.

ملتحق multâḥiq dr sich anschliesst, zugesellt.

ملتحم multâḥim geschlossen, geheilt (Wunde); blutig (Gemetzelt).

ملتحى multâḥî der sich e. Bart stehen läßt; bärtig.

ملتخ multâḥḥ seiner nicht mehr mächtig (Trunkener); verwirrt.

ملتد multâdd Flucht, Entkommen.

ملتد multâdd sich erletzend, genießend.

ملتدع multâdî brennend (Wunde).

ملتزج multâzig anklebend.

ملتزق multâziq = ملتصق.

ملتزم multâzim gezwungen, genöthigt; der als Pflicht auf sich nimmt, sich dafür verantwortlich erklärt; Uebernehmer, Pächter; Zolleinnehmer; sich mit Nothwendigkeit ergebend; überzeugt, überwiesen.

ملتصق multâšiq anhaftend, anhängend, verbunden.

ملتظم multâṭim wogend (Wellen).

ملتظى multâẓi lodern (Flamme).

ملتف multâff dicht verwachsen (Pfl., Federn); üppig (Garten); eingewickelt.

ملتفت multâfit sich umwendend, umblickend, Rücksicht nehmend, aufmerksam beachtend, freund-

lich besorgt; -táfat berücksichtigt, beachtet, geachtet.
 ملتقى multáqi der begegnet, antrifft; — ملتقا multáqa Ort der Begegnung; Vereinigung, Zusammenfluß von Flüssen, Meeren (bes. Bosphorus).
 ملتسم multámis heischend, bittend; -támas gebeten; erbeten, verlangt, pl أت Verlangen, Begehren.
 ملتعم multámi² glänzend, glitzernd, schimmernd.
 ملتهب multáhib lodernd (Flamme); entzündet (Wunde); in Fiebergluth.
 ملتهى multáhi spielend, scherzend.
 ملتوت maltút gemischt; mit etwas eingegeben; befeuchtet.
 ملتوح multáwhi² erscheinend, scheinend.
 ملتوئ maltúh beschmutzt.
 ملتوط multáwit der adoptirt.
 ملتوى ملتوى multáwi gebogen, verdreht, verkehrt.
 ملتئم multá'im wieder geschlossen (Wunde); geflickt, vereinigt.
 ملت * málat U, If malt mit Worten begütigen, schmeichelnd zureden, schmeicheln, kajoliren (طيب نفسه بـكلام); E. mit leeren Versprechungen speisen (وعده).
 (بلا نية الوفاء); leicht schlagen.
 ممالئة 3 — (ضربه خفيفاً) E. mit Verstellung u. Lüge behandeln (دأخنه); mit E. schern, spielen (لاعب).
 ملت malt, málat u. 3 málto Be-

ginn der Nacht, Zwielicht: ملت zu Anfang der Nacht.
 ملتلت mulátlat geschwätzig; schmutzig.
 ملتئم mulátam s. ملتئم.
 ملتوم maltúm geküßt.
 ملح * málag U, If malg nur mit den Lippenrändern die Brust der Mutter fassen, saugen (مص الصبى أمه اذا تناول ثديها id. — (بأذنى فيه 4 säugen; — 8 saugen.
 ملح mulg Kern der wilden Dattel (مقل); — múlug pl saugend (Lämmer).
 ملحاً málg'a, ملحاً málg'a pl malági² Zufluchtsort, Asyl; Sicherheit; Ruheplatz.
 ملحاً múlg'am aufgedümt; gezügelt, im Zaum gehalten.
 ملحاً malgúg (عليه) belästigt.
 ملحاً malgúm = ملحاً múlg'am.
 ملح * milh pl ملح mīlah, ملح amlāh, ملح mīlha u. ملح amlāh Salz; Salzwasser; salzig; Witz, Geist; Wissen; Gelehrter; Schönheit, Anmuth; Eid; ملح Borax, ملح الصاغة, الصنعة.
 ملحاً ganz weißes Salz, ملح البارود Salpeter; — ملحاً pl v. ملح.
 ملح * málah A u. I, If malh salzen (den Topf); dem Vieh (Acc.) Salz geben; — If milh säugen

(الارضعة) — *A*, den Abwesenden verläumdern; — *b* مَلَحَ If مَلَاخَة If ملوحة *u.* ملح *A*, If ملح *u.* ملح (Wasser); schön, hübsch, elegant sein (حسن); — 2 stark salzen; Schönes vorbringen (Poet ملوح بشيء مليح); — 3 If ممالحة *u.* ملاح Jemands (Acc.) Salz theilen, an seinem Tische od. am selben Tische mit ihm essen, sich schön gegen E. betrogen; — 4 stark salzen; salzig werden (Wasser); — 5 gesalzen werden; — 7 ملتح Einem drohen; — 10 schön, hübsch, elegant finden; salzig finden.

ملح mulihh zudringlich, stets mit demselben Anliegen kommend, على *P.*

ملحاء málhā' f. v. املاح.

ملحاح milhāh zudringlich.

ملحان malhān, mil. Reif- u. Schneemonat : جُمَادَى الْآخِرَة od. كانون الآخر.

ملحب milhāb Schabeisen; Verläumder.

ملحج málhāg' pl ملحج malāhig' Zuflucht, Asyl; pl Engen, Noth.

ملحد mülhād Grab, in dessen Seite e. anderes eingeschnitten ist; Seitengrab; — ملحد pl ملحد malāhīd *u.* ملحد malāhīde Ungläubiger, Ketzer, Heide, Theist; Gottloser.

ملحس málhas de Lecken, If لحس ;

— milhas der Alles aufleckt, Geizhals; kühn, furchtlos.

ملحص málhāß Zuflucht, Asyl.

ملحف milhāf *u.* 8 pl ملحف malāhif Umschlagtuch, Mantel, Plaid; Bettdecke.

ملحق mülhiq der Einem folgt *u.* ihn erreicht, zu ihm stößt; der e. Punkt erreicht, bis zu ihm vorgeht; der e. S. sich anschließen läßt, zufügt, annektirt, einverleibt; — mülhāq hinzugefügt, hinzugekommen, annektirt, einverleibt; in den Verband aufgenommen; von e. Leser an den Rand hinzugeschrieben; pl ملحق ات Zufügung, Anhängsel, Supplement, Appendix, Apostille, Postskriptum; ملحق ات annekirt, einverleibte Provinzen, abhängige Gebiete, Dependenz, Suffize.

ملحم mülhim Weber; *u.* ملحم mulāham fleischig; — ملحم mulāham mit seidenem Einschlag (Halbseide).

ملحمة málhame pl ملحام blutiger Kampf, Gemetzel; Schlachthaus.

ملحن mulāhḥin der psalmodirt; Vorsänger.

ملحة málhe Abgrund der See; — ملحه málhe Eid; Schutzverpflichtung; pl v. ملح millh Salz; — ملحه mulāh witzige Erzählung, Anekdote; ernate Würde, Ansehen; Ehrfurcht, Furcht; Segen, Glück.

ملحد malhād = ملحد mülhād.

ملحوس malhūs gelect; abgemagert; abgeleckt, rein.

ملحوظ malhūz (freundlich) ange-

blickt, berücksichtigt; in Betracht gezogen, aufmerksam erwogen; vermuthet, vorausgesetzt, als wahrscheinlich vorausgesehen: ملحوظ wahrscheinlich; pl ملحوظات Gedanken, Erwägungen.

ملحوق malhūq erreicht, eingeholt.

ملحوم malhūm verbunden, genietet; angesetzt (Einschlag); getödtet.

ملحون malhūn sprachlich falsch; voller Sprachfehler.

ملحي milhijz Salzändler.

ملح * mālāh A, If malh kräftig aus-schreiten, weit reisen (سار);

(شدیدا); sich (in eiteln Dingen) viel u. lange herumtreiben (يملح في);

(في البطل اي يتردد فيه ويكثر mit Händen od. Zähnen ergreifen u. mit Gewalt an sich ziehen

(جذبه قبضا أو عشا); entreissen;

— If ملخ u. ملوخ or-
mattet sein u. nicht mehr besprin-
gen (جفر عن الضراب Hengt

ملخ b) geschmacklos, fade
sein (Fleisch (نخ); — 3 mit
Einem spielen (لاعبة); schmeicheln
(انتزع); 8 herausziehen (لاطفم);

das Schwert ziehen (استل).

ملخص mulāhḥaß auszugsweise mit-
getheilt, kurz u. bündig resumirt.
ملخي milḥa Apothekerbüchse; Ta-
baksdose.

ملد * mālād U, If mald dehnen,

strecken (مد); — b) If mā-

lad heiter u. fröhlich sein, vor
Freude springen; — 2 erweichen

(das Leder مرنة).

ملد mald weich u. zart; dr Wüsten-
dämon غول; — mālād Weichheit,
Zartheit; Jugendlichkeit; Frische
des Anlitzes.

ملدا mālāda' f. v. أمد.

ملدام mildām Stein zum Zerquet-
schen der Datteln.

ملدان maladān Heiterkeit; Jugend-
lichkeit; Frische des Anlitzes;

— مُلدانيّة muldānīje zart
(Mädchen).

ملدس mildas pl ملدس malādis
= ملداس; — mulāddas geflickt.

ملدغ mīldag Verklünder.

أم ملدم = ملدام; ملدم
Fieber; — mulāddam geflickt.

ملدوغ maldūg gestochen, gebissen.

ملذ * mālāḍ I, If malḍ lügen, an-
ders sprechen als handeln (كذب);
mit der Lanze durchbohren (طعن);
auf der Hand reiben (على ملذه
); im Laufe (يده اذا مسحه
die Füße aufs Aeußerste strecken

يمتد ضبعيه حتى لا يجد Pfid.)

(مزيد اللحاق ويسرع في عدوه

— b) ملذ A, If mālāḍ gemischt sein

(م الظلام mit Helle اختلط
(اذا اختلط); — 8 als Geschenk
erhalten (من عطيّة).

ملذ malḍ Schnelle Pfid.; — mālāḍ
Mischung von Licht u. Dunkel
im Abendmischlicht, s. ملس.

ملذ maládd u. 8 pl ملاذ maládd

Ergötlichkeit; Genuß, Wollust.

ملذآن malađān u. ى malađānijj
falscher Freund.

ملذذ maláđđāđ köstlich, entzückend.

ملذذو maláđđo pl ملاذ maláđđ Ge-
nuß, Vergnügen; Wollust.

ملذوع malđū' gestochen; beleidigt;
gebrannt.

ملز * málaz U, If malz mit e. S.
davongehen, sie wegtragen

ب (ذهب به) zurückbleiben

عن (تأخر) — 2 befreien (خلّص);

— 4 davontragen; — 5 davon-
tragen; — 5 u. 7 sich befreien,

entkommen (تخلّص); — 8 her-
aussiehen, entreißen (انتزع).

ملز máliz muskulös; — milázz sehr
tüchtig und eifrig.

ملزام milzām = ملزم milzam.

ملزوم milzam u. 8 pl ملازم malāzim

Zange; Schraubstock (ds Nadlers);

Presse ds Buchbinders; Compresse;

— mūlzim nöthigend, zwingend;

überführend, überzeugend; — mūl-

zam nothwendig gemacht, aufge-

genöthigt; genöthigt, gezwungen;

überführt, überwiesen, verurtheilt;

untrennbar verbunden.

ملزوز malzūz verbunden, angeleimt;
abgetretzt u. gliedersteif (Thier).

ملزوق malzūq angeheftet, angeleimt.

ملزوم malzūm untrennbar verbun-
den, nothwendig dazu gehörig;
verpflichtet.

ملس * málas U, If mals den Wid-
der durch Ausreißen der Testikel

kastriren (الكباش اذا سلّ)

(خصيتيه بعروقهما)

heftig antreiben (ساقه شديدا)

glätten; mit Licht gemischt sein

(اختلط); E. beglütigen,

ihm schmeicheln, mit der Hand

über seine Kleider streichend;

† E. berühren, — b) مَلَسَ If

glatt, *ملوسة* u. *ملاسة*

satiniert sein (ضد خشن); —

2 glätten, glatt machen; satiniren;

Einem (Acc.) schmeicheln, kajo-

liren; liebkosen; — 5 geglättet,

glatt werden; liebkosen; = 7;

— 7 entkommen, befreit werden

(أفلت); — 8 Pass. beraubt wer-

den (des Gesichts بصره)

امتلس بصره

amals 11 (اذا اختطف

glatt sein; = 7.

ملس mals Mischung von Licht und

Dunkel, Zwiellicht: مَلَسَ الظلام

bei Einbruch der Nacht; † u.

málas aus zwei Bestandtheilen

Gemischtes: Halbstoff, Halbseide

etc.; Mischling, Mulatte, Bastard;

— mális glatt; geschoren; —

املس f. v. ملساء.

ملسان mulássan mit großer Bered-

samkeit begabt; zungenförmig,

scharf zugespitzt (Schuh).

ملسوع malsū' gestochen, gebissen.

ملسون malsūn Lügner; mit ausge-

schnittener Zunge.

ملسى málasa glatt, kahl; schnell Kn.

ملش * málas U, If malé mit der

Hand genau betasten, untersuchen;

+ *rupfen* (*Federn*), *enthaaren*;
 — 7 *gerupft*, *enthaart* werden.
 ملش *malš* + das *Rupfen*, *Enthaaren*.
 ملص * *málav* U, *If malš Exkremente lassen* ب (رمى به) — b)
 ملص A, *If málav aus der Hand gleiten* (Schlüpfriß سقط
 (متزلجاً); — 4 *fallen lassen* (ألق);
 abortiren (أبست المرأة)
 — 5 *entkommen*, *sich retten* (تخلص); — 7 *انملاص*
 u. *أملاص* = 5.
 ملص *málav* schlüpfrig (*Strick*).
 ملصق *múlvaq* angeleimt, befestigt,
 verbunden, vereinigt; zugesellt;
 verbündet; anstoßend; u. *muláv-
 vaq* angenommen, adoptirt.
 ملصة *málíve* Seeschildkröte; — *ma-
 lávve*, *mulávve* von Räubern un-
 sicher gemachte Gegend.
 ملصوق *malávúq* = ملصق *múlvaq*.
 ملط * *málat* U, *If malt die Mauer
 mit Lehm od. Mörtel überziehen*
 (طلاء); *abrasiren* (حلق); mit
 der Composition ملطة *kitten* (Ge-
 füß); + e. *Thier* od. *Vogel* ab-
 brühen, um ihn *rupfen*, *enthaaren*
 zu können; + *rupfen*; — U, *If*
 ملط *mulút* u. — b) مَلُط von
 gemischter Abkunft, unreinem
 Blute sein; — c) ملط A, *If*
málat u. مَلُط am Leibe haarlos
 sein (كان أملط); dünnen Bart
 haben; — 2 die Mauer bemörteln;
 zerbrochenes Gefüß kitten; —
 7 + *abgebrüht*, *gerupft* werden.

ملط *malt* das *Berappen*, *Bemörteln*
 der Wand; das *Abbrühen* u.
Rupfen; — *milt* pl املاط *am-
 lát* u. ملوط *mulút* Dieb; مَلُط
 خَلَط von gemischter od. unbe-
 kannter Abkunft.
 ملطاء *miltá*, ملطاء *miltát* untere
 Schädelhaut, Gehirnwunde.
 ملطاس *miltás* = ملطس.
 ملطاط *miltát* Oelpresse, Sesammühle;
 Griff der Handmühle; Maurer-
 kelle; Seitenprojektion des Berges,
 Gestades, Kopfes.
 ملطس *miltas* pl ملاطس *malátis*
 Stein zum Zerquetschen der Dat-
 telkerne; breiter Hammer für
 Steine.
 ملطع *mulátta* an vielen Stellen ver-
 brannt.
 ملطاف *mulátif* mildernd, lindernd;
 pl ملطاف *mulátifát* lindernde Mittel;
 -látif gemildert; zart, liebens-
 würdig, anmuthig gemacht.
 ملطم *máltam* Wange (bes. Pfd.);
 — *mulátam* geohrfeigt.
 ملطوخ *maltúh* beschmutzt.
 ملطة *málte* Lehm, Mörtel; Kompo-
 sition von zermahlenen Ziegeln u.
 Harz: Mastik; Malta; — *múlte*
 Haarlosigkeit, *If* ملط *.
 ملطوش *maltús* geschlagen, gestoßen,
 angerührt; launisch; besessen.
 ملطية *malátije* Malatia; — *múltije*
 Hirnhautwunde.
 ملظ *multiz*, ملظاظ *miltáz* sehr zu-
 dringlich; 5 *multizze* Gesand-
 schaft, Sendschreiben.

ملع * málā' A, *If mal' (u. 2) das Schaf vom Halse an abhäuten (سلاخها من قبل عنقها)*; † (u. 2) *das Kleid zerreißen; rasch schreiten K.*; — 2 s. 1; — 4 *rasch schreiten, vorübergehen (Kn مَرَّتْ مُسْرَعَةً)*; — 5 *zerrissen werden*; — 7 *rasch schreiten.*

ملع mal' Rifs; Eidgenossenschaft; — mǝlu' pl v. مليع.

ملع mál'a' e. alkalische Pfl. mit brennbarem Saft; Eppich (ache).

ملعب mál'ab pl ملاعب malá'ib Spiel, Scherz; Spiel- od. Schauplatz, Theater; ملاعب الريح Windströmungen; — 8 mál'abe Spielzeug, Puppe; Spielkleid.

ملعط mál'at Gras u. Futterkräuter bes. rings um die Zelte.

ملعقة mǝl'aqe pl ملاعق malá'iq Löffel; Schaumlöffel.

ملعنة mál'ane pl ملاعن malá'in fluchwürdige Handlung; Bosheit; Abtritt, Exkrement; betretener Theil des Weges.

ملعوب mál'ub pl ملاعيب malá'ib schlimmer, boshafter Streich, Intrigue; salivierend.

ملعوس † mǝl'wis kauend.

ملعوط mál'ūt verflucht, unselig (Familie).

ملعوق mál'ūq gelect.

ملعون mál'un pl ملاعين malá'in verflucht, verdammt, ausgestoßen; † Kolik der Pferde.

ملغ * mǝlg pl املاغ amlāg der

dumm u. zotig redet; — 3 مَالَغَ (مازحه بالرفث) zu Em Zoten reden (بالرفث).

ملغاة malgāt Fehler im Sprechen; If لغو *.

ملغز mǝlgiz der Räthsel macht; auf e. S. dunkel anspielend عن; — mǝlgaz räthselhaft, dunkel.

ملغفة mǝlgafe kühne Räuberbande.

ملغم mǝlgam erweichende Salbe.

ملغى mǝlga unterdrückt, weggelassen, abgeschafft, aufgehoben.

ملف † mǝlf, mulf Tuch Maghr.

ملف milāf was beim Schlafen zum Einwickeln dient, Decke etc.; was zum Falten dient.

ملفف mǝlfāf = dm vor.

ملفان † mǝlfān pl ملائنة malāfine Doktor.

ملفج mǝlfa' verarmt; bankerott.

ملفف mǝlffāf eingewickelt.

ملفف mǝlffāq erlogen, Lüge; gefälscht (Buch); gemischt.

ملفوح mǝlfūh verbrannt; in e. Augenblick verschlungen.

ملفوذ mǝlfūz aus dem Munde ausgeworfen; ausgesprochen, ausgedrückt, erwähnt; mǝlfūzāt Worte, Aussprüche.

ملفوف mǝlfūf eingewickelt, eingeschlagen; ملفوفاً beigeschlossen (in Briefen); Couvert; was sich in Häuptern schliefst, bes. Kohl (brassica).

ملفوق mǝlfūq an einander genüht; gestümt.

ملقى mǝlfa Ort wo man sich findet, trifft, Rendezvous.

ملق * málāq U, If malq auslöschen, verwischen (محى); das Kleid waschen (غسل); schlagen (ضرب); beschlafen (جامع); an der Mutter saugen (أُمُّه أُنَا رَضَعَهَا); — 6) ملق A, If málāq Einem

(lügenrisch) schmeicheln لُ oder

ملقه وله اذا اعطاه بلسانه Acc. ملقه وله اذا اعطاه بلسانه; vom Finger gleiten (Ring جرج); — 2 schmeicheln; liebkosen; — 4 arm werden (افتقر); — 5 If تملق u.

u. ملق schmeicheln, schönthun لُ; geschmeichelt, liebkost werden; — 7 glatt u. weich sein (املس); entkommen, sich befreien من (افلت); den Fingern entgleiten

(Nadel); — 8 املاق glatt und weich sein.

ملق málāq Schmeichelei, Liebkosung; Galop; — málīq f. 8 schmeichlerisch; liebkosend, angenehm; schnell P/d.; — 8 málāq pl ات glatter Stein.

ملقاط milqāt Feder; Haarzange (s. ملقط); Spinne; Spinnweb.

ملقات malqāt pl ملاقي malāqī Verzweigung am Halse des Uterus; — mulqāt f. Weggeworfenes.

ملقب muláqqab zubenannt; betitelt.

ملقج múlqiḥ pl ملاقي malāqī Kameelhengst; der Palmblüthe befruchtet; 8 pl ملاقي Wolken treibende, Palmen schüttelnde u. befruchtende Winde; — muláqqah

befruchtet (weibl. Palme); erfahren M.; zu Boden gestreckt; — 8 múlqaḥ pl ملاقي malāqī befruchtet, schwanger.

ملقط milqat pl ملاقط malāqit Zange, Pincette: النار م Feuerzange; Gabel.

ملقلق muláqlaq beschmutzt (Kind).

ملقم muláqqam gezatzt (Vogel).

ملقن muláqqin der die Anrede an den Todten (تلقين) hält; — muláqqan der sich belehren läßt, Rath annimmt.

ملقو malqúww mit Gesichtsverzerrung, لقوة s.

ملقوطة malqūḥe pl ملاقيج malāqīḥ Mutter; Fötus; Same des Hengstes.

ملقوط malqūt pl ملاقيط malāqit aufgerafft; aufgelesen (Aehre); Findling; ergriffen (Dieb).

ملقوف malqūf rasch weggenommen; in e. Augenblick verschlungen.

ملقي málqa Platz; vielerfahrener Mann (auch málqijj, múlqa u. muláqqā); pl ملاقي = ملقات malqāt; — múlqa Ort wo etwas hingeworfen wird, wo man sich trifft, Rendezvous; Zusammenfluß von Gewässern; Straßenzweigung; herabgebracht (durch Fieber); gestützt على; — muláqqā, málqijj beworfen.

ملك * málak I, If malk, milk, mulk, málake, mámlake, mámluke besitzen, beherrschen (ملك) الشئ م ملكاً وملكته وملكته اذا

(احتواه قداراً على الاستبداد به;
sich einer S. bemächtigen; herr-
schen, König sein; besetzen, be-
setzt halten (den Weg); — If
malk, milk, mulk e. Frau nehmen,

heirathen املكه ايها حتى ملكها
— I, If (مُلْكَا اى وَجِه اَيَاها

malk den Teig wohl durchkneten
(م العجين اذا انعم في عاجنه);
— 2 u. 4 Einen zum Besitzer
machen, ihm e. S. in Besitz geben
2 Acc.; E. zum König od. Herr-
scher machen; — † 2 den Teig
aufgehen lassen; — 4 s. 2; den
Teig wohl durchkneten; Besitz
ergreifen, sich in Besitz setzen;

املكه خطيبةً Einem e. Frau
zur Ehe geben, s. 1; — 5 sich
einer S. bemächtigen, sie in Be-
sitz nehmen; herrschend werden,
einwurzeln (Gewohnheit); — 6
sich selbst beherrschen, an sich
halten; sich enthalten عَنْ لَمْ
يَتَمَالَكُ ان قال كذا
er konnte
das nicht sagen; — 8 besitzen;
— 10 sich bemächtigen; Besitzer
werden.

ملك malk das Besitzen, If ملك *;

Besitz: ملك الولي Eheweib;
pl املاك amlāk u. ملوك mulūk
Besitzer, König; Sklaverei, Hörig-
keit; Wegmitte.

املاك amlāk milk, mulk pl ملك
Besitz, Habe, Güter, Grundstücke;

Eigentumsrecht; Gebiet; Herr-
schaft, Königthum; Sklaverei,
Hörigkeit; Wegmitte; — mulk
Königreich, Reich: Königswürde,
Macht, Ansehen; دار الملك
مُلْك المَلَكوت u. المُلْك Residenz,
sichtbare Welt u. Ggs.; Erbsee; müluk
Besitz; — mulk u. müluk pl v. ملاك;
— mullak pl v. مالىك u. ملك.

ملك málak Besitz, Habe; Wasser
u. Futter; die eigentl. Existenz-
basis einer S.; wirkende Ursache;

— (für ملاك⁵⁰) pl ملائكة ma-
lā'ike, ملائكة malā'ik u. املاك
amlāk Bote (Gottes), Engel: ملك
الموت Todesengel.

ملك málak pl ملوك mulūk Besitzer,
حَب المُلوك; König; Seeräuber;
Kirsche.

ملكاء mülakā' pl v. ملىك.
ملكاد mülkad Stößel, Hammer.
ملكة mülke Eigenthum, Besitz; —
málke, mülke id.; Königswürde;
— málake pl أت Besitz; Errun-
genschaft; erworbene Geschicklich-
keit, Fertigkeit, Eigenschaft, Ta-
lent, Tugend, Gewohnheit; م ردية
schlechte Gewohnheit; Sklaverei;
— málake pl أت Herrin, Fürstin,
Königin; scharfer u. rascher
Verstand; — málake Füße der
Pferdes (s. ملاك).

ملكوت málakūt u. مَلَكُوت málkuwe
Herrschaft, Königthum, Reich,
Macht u. Herrlichkeit; الملكوت

od. عالم المر *das Himmereich,*
die unsichtbare Welt.

ملكوش malkûs zur Zeit der Baisse
festgesetzter, niedrigster Preis.

ملكى milkij *f. ijje königlich,*
auf Reich u. Regierung bezüglich:
ملكية ملكية öffentliche Ange-
legenheiten; Pächter; — mûlkijj
eigen, in eigenem Besitz; erblich;
die Verwaltung betreffend, admi-
nistrativ; — málakijj königlich;
orthodox; engelhaft, engelisch;
gewohnheitsmäßig, angewöhnt;
pl الملكية malakijje Sekte der
Malekiten; — ملكية milkijje
Besitzrecht; Hoheitsrecht, Ober-
herrlichkeit; Eigentum.

ملل málal Mattheit, Verdrossenheit,
If مل *; — málal pl v. ملة mille.
ملم mulimm heftig; hart, stark;
unheilvoll: ٥ Unglück; der Puber-
tät nahe.

ملمد milmad Lügner; falscher
Freund.

ملمس málmas Berührung; berührte
Stelle; Haut, Leib.

ملمع mílma Schwingen des Vogels;
mulámma mehrfarbig, gescheckt
Pfd.; mit weißlichen Streifen im
Schwarz (Ebenholz); mit Arabisch
u. Persisch durchsetzt (türkische
Sprache); mit Gold, Silber belegt
od. besprenkt, glänzend, schim-
mernd; herausgeputzt; aufgedon-
nert, erlogen.

ململ málmal If ٥ unruhig machen;
eilen (أسرع); — ململ على فراشه 2 —
sich auf seinem Bette unruhig
hin- u. herwerfen.

مللم mulámlam *f. ٥ auf Einen*
Haufen gesammelt; ٥ Elefanten-
rumpf.

ملمة málmale Schnelligkeit.

ملمة mulimme pl ات Schicksals-
schlag, Unglück.

ملموس malmûs berührt; abhängig
ب; geglättet; pl ات malmûsât
Tastbares, tangible Dinge.

ملمول mulmûl Griffel zum Einstreichen
des Kollyriums; Schreibgriffel;
Ruthe des Fuchses, des K's.

ملمو malmûm gesammelt, auf Em
٥, Punkt vereinigt.

ملموة málmu'e Behälter; Netz,
Schlinge.

ملنخوليا malanhöljia schwarze Galle,
Melancholie.

ملة málle Mattigkeit, Ermüdung,
Verdrossenheit: ملو matt,
verdrossen; heiße Asche, glühende

Kohlen: ملو خبز Aschenbrot;

Fieberschweife; — mille pl ملل

málal Religion, Glaube, Religions-
genossenschaft; Volk, Nation:

المله المسيحية die christliche
Religion, die Christenheit; حقوق

الملل Völkerrecht.

ملهد muláhhad viel geschlagen, ge-
treten, mißhandelt.

ملهم mílham gefräßig; — múlhim
inspirierend, begeisternd; — múl-
ham inspiriert, begeistert, offenbart.

ملهو malhúww gut unterhalten,
amüsiert.

ملہوب malhûb *angezündet, brennend.*

ملہوت malhût *Name des Fisches, der die Welt trägt.*

ملہوف malhûf *betrübt; bedrückt.*

ملہی málha pl ملاہی malâhi *Be-lustigungsort; Vergnügungsort, Café chantant u. dgl.; Erholung;*

milha pl ملاہی malâhi *Spielzeug; Musikinstrument, pl Gelage, Or-*

gien; — ملہی mûlhi unter-

haltend, zerstreut; Lustigma-

cher, Hanswurst.
(ملو) málâ U, *If malw rasch*

einerschreiten, laufen (K. سار

تملیہ 2 If — (شدیدا او عدا

für lange Zeit gewähren, genießen

lassen, 2 Acc. (langes Leben ملا

اللہ عمرہ ای اطالہ و متعہ بہ

— 4 Einem gegenüber lange Zeit

nachrichtig u. geduldig sein, ل

أملیت لہ فی غیبہ S. فی P u.

اذا أظلت E. lange mit Geduld

tragen (Gott); Einen etwas ge-

nießen lassen, 2 Acc.; اللہ

املی اللہ اللہ Gott gewährte ihm

langes Leben; Einem ein Buch

diktieren علی P. (امل); schreiben,

e. Buch verfassen; — 5 (das

Leben, den Augenblick) genießen;

— 10 um stets Geduld u. Nach-

sicht bitten; sich etwas diktieren

lassen.
ملوہ milwâh *Eule als Lockvogel.*

ملوان malawân *Du. v. ملا.*

ملوٹ milwaṭ = ملاٹ *adelig; —*

muláwwaṭ befleckt.

ملوٹہ mulûḥe *Salzgeschmack; Salz-*

*fisch; Schönheit, If ملح **

ملوخیہ malûḥije, ḥija *Malve.*

ملوہ milwaḍ = ملہد; ḥ milwaḍe

Asyl, Zuflucht.

ملوہ muláwwaz *mit Mandeln gefüllt;*

mandel/örmig (Auge).

ملوہ mulûse *Glätte ملس **

ملوہ milwaṣ *Stock, Peitsche.*

ملوہ muláwwa' *beunruhigt, be-*

kümmert.

ملوہ malûf *berechnet (Futter).*

ملوہ mulûke *Besitz; Hörigkeit.*

ملوہ mulûkijz *königlich.*

ملوہ malûl f. ḥ müde, matt, ver-

drossen; bekümmert, melancholisch,

tragisch.

ملوہ muláulab = ملول.

ملوہ malûm *getadelt; tadelnswertig;*

muláwwam heftig getadelt.

ملوہ muláwwan *gefärbt, koloriert.*

ملوہ málwe, mál, mûl. *lange Zeit.*

ملوہ malwûq *gebogen, gefaltet;*

verdreh.

ملوہ málwa pl ملاوی malâwī

Wirbel eines Saiteninstrumentes;

Kurbel.

ملوہ málwijz *gedreht, geflochten;*

u. ملوہ muláwwa verdreht.

ملوہ * ملوہ * ملی

ملوہ málizj *Zeitraum; lange Zeit:*

ملوہ málizj lange Zeit, e. Weile hindurch.

ملوہ * ملوہ * ملی

*ملوہ málizj * ملوہ * ملی*

reich.

املاح malih pl ملح milāḥ u. املاح
amlāḥ schön, hübsch, anmuthig,
lieblich; gut, recht so! gesalzen;
salzwasserhaltig; ابو المليح
Lerche.

مليح malih fade, schwach.

مليز maliz Zuflucht, Asyl.

مليس mulájjas bemörtelt (Wand).

مليساء muláissā' saure Milch mit
süßer gemischt; Mittag; Monat
Safar.

مليع malī' pl ملح mūlū' gedehnte
kahle Strecke, Wüste.

مليق maliq Abortus; u. ü mit
Baumwolle versehen (Tintenfaß).

ملكاء malik pl ملوك mūlakā'

König م النحل : Bienenkönigin;
Seeräuber.

مليل malil in Asche gebacken oder
gekocht (Brot, Fleisch); — mu-
lájjal lang u. finster (Nacht); —
ü malile Fiebergluth in den Ge-
beinen.

مليم malim getadelt; — mulim der
tadelt, beschuldigt; tadelnswerth :

رَبِّمَا لَاتِم مَلِيمٌ gar mancher

Tadler verdient selbst Tadel.

ملتين mulájjin süßigend, erweichend;
auflösend, laxirend (Mittel); -lájjan
besänftigt, begütigt; erweicht.

ملينة máljane weiche Unterlage;
نو sanft, mild, gewinnend.

مليه malih (= مليح) gut, schön.

ملتون + ملجون, ملجون pl ملتون u.
ملاونين malājīn u. ملاونين ma-
lāwīn Million.

املياء mali' pl ملاء milā' u. املياء

āmlija' u. ملاء mūlā'a' voll, reich.

ممنوع mamnū' Abkürz. für ممنوع
verbotten, unzulässig, od. für

مستمر musállam gewährt.

ميمما mimma = مِمَّا mimmā für

مِمَّا von was? aus welcher
Ursache?

ميمات mamāt Ort od. Zeit des Todes;
Tod; — mumāt sterblich; veraltet
(Wort); zu Tode gekränkt.

مماثل mumāṭil vergleichbar, ähnlich,
gleich, identisch; nachahmend, dm
Beispiele folgend; ب غير un-
ähnlich, ungleich; — ü mumāṭale
Vergleichung; Aehnlichkeit, Gleich-
heit; Anspielung.

مماجرة mumāğare Wucher.

مماحكه mumāḥik streitsüchtig; ü
mumāḥake Streitsucht, Streit.

ممادة mumādde Erstreckung; Auf-
schub, 3 مد .

مماذيق mumāḍiq falscher Freund;
ü mumāḍaqe Unaufrichtigkeit in
Freundschaftsbezeugungen.

ممارث mamārīṭ pl v. ممارث.

ممارس mumāris an e. S. eifrig hin-
gegeben, sie fleißig ühend, fleißig;
ü mumārāse eifrige Hingabe an
e. Beschäftigung, Fleiß u. Übung,
Erfahrung.

مماري mumārī der zweifelt,
widerspricht, streitet.

ممازجة mumāzage Mischung.

ميمم mim'as schnell; Verläumdung.

مماس *mumās berührend, in Contact mit, anstoßend, angrenzend:*

خط مماس *Tangente; ü mumāsse Berührung, Angrenzung.*

مماسات *mumāsāt das mit dem Strome Schwimmen; ماماشى mamāšī v. ممشى.*

ماماتير *mamātir pl v. مطر.*

مماط *mumāṭil der die Pflichterfüllung verschiebt, den Gläubiger hinhält; — ü mumāṭale das Hinhalten.*

ممال *mamāl Neigung, If ميل *; — mūmāl geneigt.*

ممالح *mamāliḥ pl v. مملحة.*

ممالقة *mumālaqe Schmeichelei.*

ممالس *pl v. مملسة; ممالك v. مملوك; ممالكة.*

ممانع *mumāni' der hindert, sich widersetzt; — ü mumāna'e Verhinderung, Widerstand.*

ممتاز *mumtāz unterschieden; ausgesucht, ausgezeichnet, trefflich; besonders; privilegiert.*

ممتازيل *mumtāṭil aufrecht stehend (dienstbereit vor dem Herrn); sich gehorsam fügend; Sitte, Gesetz etc. beobachtend; nachahmend.*

ممتكن *mumtāḥin der prüft; — tāḥan geprüft, erprobt, geschickt.*

ممتدد *mumtādd ausgedehnt, gestreckt; الى sich auf etwas erstreckend, es in sich fassend.*

ممتزج *mumtāziġ gemischt; der Leibeskonstitution (مزاج) entsprechend.*

ممتش *mimtaš Dieb, Räuber.*

ممتع *mumātti' der Nießbrauch hat, genießt; der genießen läßt.*

ممتقع *mumtāqī' bläse (aus Schreck).*

ممتلى *mumtāli' gefüllt, voll.*

ممتنع *mumtāni' verhindert, verboten, unmöglich, unzugänglich; der verweigert, sich enthält; العلاج*

unheilbar; ممتنعات mumtani'āt unmögliche Dinge.

ممتل *mumtīl der e. Exempel statuirt; Mord durch Mord rühend.*

ممتل *mumāṭṭal bildlich dargestellt, abgebildet.*

ممتون *mamṭūn an stetem Urinflusse leidend.*

مماجد *mumāġġad gepriesen.*

مماحل *mimḥāl unfruchtbar.*

مماحا *mimḥāt Lappen zum Abwischen.*

مماش *mumḥiš brennend, ü dürres Jahr; — mumḥa verbrannt (Brot).*

مماشو *mamḥūw verwischt, verlöscht.*

مماكوش *mamḥūš ausgekratzt, radirt.*

مماكوش *mamḥūḍ ungemischt, rein.*

مماكوش *mamḥūq verwischt, verlöscht; zerstört, ruiniert.*

مماكي *māmḥij verwischt, verlöscht.*

مماخ *mumḥḥ langdauernd, lästig S.; markreich; ü fett (Schaf).*

مماخرق *mumāḥriq Lügner, Aufschneider, Betrüger.*

مماخص *mimḥaḍ u. ü Schlauch zum Buttern.*

مماخوش *mamḥūḍ gebuttert (Milch).*

ممد *mumidd streckend, dehnend; Helfer, Beistand.*

ممدح *mumāddaḥ sehr gelobt.*

ممدد *mumāddad gestreckt, lang;*

hoch (Stüle); mit Stricken gespannt (Zelt).
 ممدار mumáddar mit Lehm bestrichen;
 ۛ pl fette Ke; — ممدارة mím-dare, mámdare Lehmgrube.
 ممدوح mamdûh gelobt, gepriesen; lobenswerth; pl آت löbliche Dinge od. Eigenschaften.
 ممدود mamdûd gestreckt, gedehnt; verlängert, mit Medda = bezeichnet.
 ممدق mumdaqir in küne u. seröse Theile geschieden (Milch).
 ممر mamarr Durchgang, Passage, Paß, Furt; Kanal; Abgang, Weggang; Verfluß der Zeit; verflossene Zeit, Zwischenzeit; م الناس Hingang der Menschen, Tod.
 ممرح mimrah munter, feurig Pfd.
 ممراد mimrad stets kränklich.
 ممرث mimrat pl ممرات mamârit geduldig, mild (gegen Feinde).
 ممرث mumârrat klein zerstossen.
 ممرح mimrah = ممرح.
 ممرر mumárrad sehr hoch aufgeführt (Bau).
 ممرض mumrid Krankenwärter.
 ممرغ mumárrag = ممرغ.
 ممرغة mimrage Blinddarm.
 ممرق mamarq Fenster.
 ممرمر mumármarr mit Bitterkeit erfüllt (Herz); bitter (Mund).
 ممرن mumárran an s. S. gewöhnt, geübt; abgehärtet.
 ممرم mumárrham gesalbt; pomadisirt.
 ممرث mamrûth klein zerstossen.
 ممروح mamrûh eingerieben, geölt.
 ممرور mamrûr gallig, bilös.

ممرود mamrûd = ممراد; krank.
 ممروط mamrûth enthaart; zerbiessen, angebiessen; zerrissen.
 ممروغ mamrûg mit Oel gesalbt; beschmutzt.
 ممرى mûmri' leicht verdaulich, gesund (Speise).
 ممرز mumázraq zerrissen; das Zerreißen (= تمزيق).
 ممرزج mamzûg gemischt.
 ممرزق mamzûq zerrissen.
 ممرس mímrah Lügner; ۛ mímrah Instrument mit dem der Weber den Einschlag besprengt; Handtuch.
 ممرسد mumássid der die Glieder reibt, knetet.
 ممرسك mámsak Angriffspunkt, Blöße die man darbietet; — mûmsik der packt u. festhält; der an sich hält, sich enthält (ds Redens); sparsam, geizig; — mumássak mit Moschus parfümirt od. gemischt.
 ممرسوح mamsûh abgewischt, gereinigt; gesalbt; geglättet, polirt; glatt.
 ممرسوخ mamsûh verwandelt (in e. Affen etc.); entstellt, häßlich; verdorben.
 ممرسوس mamsûs berührt, befühl; fühlbar; wüthend.
 ممرسوك mamsûk gepackt, ergriffen; festgehalten, eingesperrt.
 ممرسى mûmsa If 4 مرسى, das Abendwerden; Mönchszelle; — mumássid der guten Abend wünscht.
 ممرشة mamsât Weg, Chaussee.
 ممرشط mímshat Kamm; — mumássat gekämmt.

مشوط mamšûṭ gekümmt.
 مشوق mamšûṭ f. ṡ schlank; mit
 dünnem, weichem Fleisch; ent-
 blättert (Maulbeerbaum).
 مشول mamšûl mager (in Hüften).
 مشى māmša de Gehen, If مشى ;
 pl ممشى mamšā Gang, Trot-
 toir, Corridor, Galerie; Ort zum
 Spazierengehen; u. māmšī Abtritt;
 — māmšī dr (de Gesetz) ausführt,
 beobachtet; — mumššī der in
 Gang setzt, marschieren läßt; der
 Ochsen am Pfluge hat.
 ممش mimāšš Saugeröhre, Heber,
 Siphon.
 ممشل mīmšal Färberpresse oder
 -seier.
 ممشوṣ mamšûṣ aufgesaugt, aus-
 gesogen; abgezehrt, mager.
 ممشص mumššd beißend (Kollyrium).
 ممشغة māmdaḡe das Kauen; Kie-
 fergelenk.
 ممشوṡ mamšûww (عليه) wohl durch-
 geführt (Geschäft).
 ممشوḡ mamšûḡ gekaut.
 ممشى mūmdī der unter-
 schreibt, unterfertigt: أنا الممشى
 ich Endengefertigter.
 ممشى mūmda unterfertigt, besiegelt;
 authentisch (Schriftstück).
 مطر māmṭar, mīmṭar u. ṡ pl مطر
 mamāṭir Regenmantel; — mūmtir
 regnerisch.
 مطور mamṭûr beregnet.
 مطول mamṭûl in die Länge ge-
 zogen, gestreckt (Eisen); hinaus-
 geschoben (Zahlung).

معن mām'in in einer S. weit gehend,
 sich ihr sehr eifrig widmend;
 reiflich nachdenkend.
 معود mam'ûd magenleidend.
 معوس mam'ûs klein gestossen.
 معوط mam'ûṭ enthaart; nafs
 (Katze).
 معوك mam'ûk gerieben.
 معر mumāḡḡar roth bezeichnet.
 معغم mumāḡmīg der die Worte
 verschluckt, schlecht ausspricht.
 معغوص mamḡûṣ mit Bauchgrimmen.
 معغوط mamḡûṭ gestreckt.
 معغول mamḡûl mit Bauchweh vom
 Erdeessen (Thier).
 معقوت mamqûṭ verhaßt.
 معكر mumākkir Vorkäufer.
 معكل mīmkal Teich od. Brunnen
 mit wenig Wasser; ṡ māmkuṭe
 erschöpft (Brunnen).
 ممكن mūmkin möglich, Mögliches,
 ممكن unmöglich, غير ممكن
 الممكنات zugänglich; die möglichen (od. die geschaffenen) Dinge; — mūmkan, mumāk-
 kan befestigt.
 معكولة māmkuṭe erschöpft (Brunnen).
 معمل mumīll belästigend, langweilend;
 — mumāll betreten (Pfad).
 معملج mumāllah gesalzen.
 معملحة māmlaḡe Salzwerk, Gradir-
 werk, Saline; — mīmḡaḡe pl معمالج
 mamāliḡ Salzfaß.
 معملس mumāllas glatt, schlüpfrig.
 مملسة mīmḡase pl ممالس mamālis
 Egge od. Walze zum Eineben.

ملط mumállat mit Mastix gekittet
(s. ملطة).

ملف mímlaq Maurerkelle; — mu-
mállig schmeichelnd; — mállaq ge-
schmeichelt; — múmliq arm.

ملك mumállik der in Besitz setzt;
— mállak in Besitz gebracht (Gut);
zum Besitzer od. König gemacht;
Besitzer; König.

ملكة mámluke, -lake, -like Besitz If

ملك عبد مملوك gekauft

Sklave (Gegens. عبد قتي im

Hause geborener Skl.); — mámlake, mámluke pl ممالك mamalik Königreich, Reich, Staat; Land, Provinz; Landbesitz; Königthum, Macht; Ort von wo regiert wird.

مملوء mamlû' u. مملوء mamlúww
gefüllt, voll.

مملوحات mamlûḥ gesalzen; مملوحات
Eingesalzenes, Eingepökeltes.

مملوس mamlûs kastriert (Knabe).

مملوش mamlûs gerupft (Vogel);
enthaart.

مملوط mamlût = dem vor.

مملوع mamlû' abgehütet, geschunden;
zerrissen (Kleid).

مملوك mamlûk im Besitz, in der
Gewalt, besessen S.; wohl durch-
knetet (Teig); pl مملوكات mamalik
gekaufter (weißer) Sklave od.
Kriegesgefangener, Mameluk;
Diener; † Schürze, Schurz; ٥
mamlûke Herrschaft, Reich.

مملوكية mamlûkîje Sklaverei.

ملول mamlûl in der Asche gebacken
(Brot); langweilig.

مملئ mûmla dikirt; orthographisch
richtig geschrieben.

ممن mimman = من من von wem?

ممن Dual الممنان muminnân Tag
u. Nacht.

ممناء māmna'e u. ممناء mamnât
schwarze Erde.

ممنو mamnûww = مننى.

ممنوح mamnûḥ gegeben; bewilligt.

ممنوع mamnû' verhindert, verboten;
(grammat.) ohne Nunation und

Flexion (wie ذكرى); ٥ pl

ممنوعات verbotene Dinge.

ممنون mamnûn zu Dank verpflichtet,
verbunden: انا ممنون أفضالك
ich bin Ihrer Güte verpflichtet;

vermindert, abgebrochen: أجزغير

ممنون ewiger Lohn; zufrieden.

ممنونية mamnûnîje Verpflichtung.

ممنى māmniij auf die Probe gestellt,
versucht; vom Wunsche nach s.
S. erfüllt ب; heimgesucht (s. B.
von Räubern).

ممهذ mumáhhad geglättet, planirt;
erleichtert; wie s. Teppich glatt
ausgebreitet; wohl geordnet, fest
gegründet.

مههر mûmhîr mit Füllen (Stute).

مهمل mûmhîl Frist gewährend.

مهو mamhûww wässerig (Milch).

مههور mamhûr besiegelt; ٥ mit Mit-
gift ausgestattet, durch Mügift
erkauft (Frau).

ممولا mamûla *Bachstelze.*

مموش mumáwwaš mit Schlamm, Sand überschwemmt, durch Alluvion gebildet.

مموم mamûm mit Seitenstechen od. Pleuritis; mit Blattern, Pocken behaftet.

* مموون mamûn unterhalten, genährt; verproviantirt (s. مونة); — مموون — mumáwwan id.

مموو mumáwwah vergoldet; gefälscht.

ممويت mumit tödend, tödlich;

ممويتة خطيئة tödliche Sünde.

ممويز mumájjiz wohl unterscheidend, scharfsinnig erkennend; -májjaz unterschieden, besonders ausgezeichnet.

ممويل mamil *Neigung* If ميل *; mumil f. & *Neigung* gewinnend.

مموية mûmje *Mumie.*

ممويى mām'ijj pl وون auf Hundert (مائة) gebracht.

من man wer immer, wer, derjenige welcher, diejenigen welche : من

من عمل برأيه نديم wer nach seinem Sinne handelt, bereut es; من

كثير كلامه كثير ملامه wessen Rede viel ist, der wird viel ge-

tadelt; من يرد ثواب الدنيا

منها wer den Lohn dieser

Welt will, dem werden wir von ihr geben (Jussiv in Vorder- u.

Nachsatz); فمن تبع هداى

und wer meiner Leitung folgt, die haben Nichts

zu fürchten; من الناس من قال

es gibt Leute welche sagen; كل

أى من كان Jeder welcher; من

wer immer es sein mag; — man

(vulg. مين min) Du. منان, pl

منات منة, f. auch منون

wer? من هو (هـى) wer ist er

(sie)? من يقال له (لها) wie heisst

er (sie)? لا أدري من هو ich

weis nicht, wer er ist; ممن

من (من) أخذته von wem hast

du es? أكبر ممن größer als wer?

من min von, aus, unter (Zahl), aus

Ursache, von Seiten, in Rücksicht,

durch, seit : من هنا von hier aus,

من فوق von woher? من أين

von oben, من تحت von unten,

من أَمَر von hinten, من آخر

nicht weit, aus der Nähe; من

أوله الى آخره von Anfang bis zu

Ende; من طرف von Seiten, bei-

seits; من قريب متي nahe von mir;

من المدينة aus der Stadt; من

من الصبح الآن von jetzt an,

seit Morgen, von Morgen an, **مِنْ**
 seit einem Monate, **مِنْ** شهرٍ
 von der Wiege an; **خَرَجَ**
 noch selbigen Tags, **مِنْ** يَوْمِهِ
 sofort ging er weg, **مِنْ** وَقْتِهِ
 von Stunde an; **مِنْ** بَعْدِ (سَاعَتِهِ)
 später, nachher, jetzt, nie; **مِنْ**
 von **مِنْ** قَبْلِ vorher, vor
 nachdem, **مِنْ** بَعْدِ ما
 in **مِنْ** وَجْهِ bevor **مِنْ** قَبْلِ ما
 einer Hinsicht, **مِنْ** أَيِ وَجْهِ كَانَ
 in welcher Hinsicht auch immer,
 in jeder **مِنْ** كُلِّ وَجْهِ (وُجُوهِ)
 von **مِنْ** أَجْلِ ذَلِكَ
 wegen dessen, **مِنْ** أَجْلِهِ
 um **مِنْ** شَأْنِ خَاطِرِكَ
 deinetwillen, dir zu Gefallen;
 كَثْرَةُ الْبَلْغَمِ **مِنْ** كَثْرَةِ شَرْبِ
 das viele Phlegma kommt
 vom vielen Wassertrinken; **انْكَسَرَ**
 das Glas wurde von
 ihm zerbrochen; **أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ**
 ich suche Zuflucht bei
 Gott vor dm Teufel; **أَخَافُ مِنْهُ**
 ich fürchte mich vor ihm; **مَلِكُ**
 ein König von den
 Königen, irgend ein König; **حَرْفَةٌ**

irgend ein Gewerbe;
 unter ihnen waren
 auch solche, welche etc.; **مِنْ**
 zur Menschlichkeit ge-
 hört etc.; **مِنْ** أَحَدٍ (رَجُلٍ)
 Niemand kam zu mir; **مِنْ**
 Niemand kann etc.;
 er hat **قَدْ** أَرَأَيْتُمْ **مِنْ** آيَاتِهِ
 auch schon (einige) von seinen
 Wundern gezeigt; **مِنْ** لَكُمْ
 ihr habt keinen andern
 Gott; **دَخَلَ** مِنْ الْبَابِ —
 trat durch das Thor ein; **عَبَرَ**
 er überschritt
 den Fluss auf dessen Brücke; —
 e. Kleid von
 Seide; **مُرَكَّبٌ** مِنْ نَفْسٍ
 der Mensch ist aus Seele
 u. Leib zusammengesetzt; **مِنْ**
مِنْ غَيْرِ أَنْ **دُونَ**
 obgleich; **مِنْ** أَنَّهُ **دُونَ**
 — nach dem Komparativ: als:
 du bist besser
 als er, **أَقْوَى** مِنْنِي stärker als ich.
 *mann U, If mann den Reisen-
 den, das Kameel abmüden und
 schwächen (Reise, Reiter **أَضْعَفَ**)

وأعياء وذهب بمته أى بقوته
 (حسر) *abschneiden, abreißen*
 (den Strick قطعہ); *vermindern*
 (نقصه); *If* mann u. minnina wohl-
 wollend gegen E. sein, ihm Gunst
 u. Wohlthaten erweisen على (من)
 (عليه من ومنينى اذا انعم
If minne (u. 2 u. 8) Einem
 empfangene Wohlthaten vorwerfen
 امتن (متن) على
 durch wiederholten Beistand sein
 Geschäft durchführen helfen; —
 4 schwächen; — 8 Em. Wohlthaten
 vorwerfen امتن عليه اذا على
 (عد له ما فعله من الصنائع
 Em Gunst u. Wohlthaten erzeugen
 P., ب S.
 mann Geschenk, Gunst, Wohl-
 that; Manna, Honigthau; sehr
 feiner Staub; pl امنان amnan
 e. Gewicht von zwei Pfund (رطلا);
 e. Trockenmaß; e. Paar Wag-
 schalen (s. منا); Schwäche; Vor-
 wurf; — minn Wohlwollen,
 Gunst, Gnade: بيمته تعالى durch
 Gottes Gnade, وجوده durch
 seine Gnade u. Güte.
 mana' U, *If* man' (die zu
 gerbende Haut) einweichen (و
 الجلد اذا نقع في الدباغ).
 mana- متوان Tod; Du. متوان
 wân u. manajân pl امناء

منى, امنى amnî, امن amnâ,
 manijj u. munijj e. Gewicht von
 zwei Pfund, e. Trockenmaß, ein
 Paar Wagschalen (s. من); göttl.
 Verhängnis; Abriht; gegenüber-
 liegend u. entsprechend (wie Wag-
 schalen): داري منا دارى mein
 Haus liegt dem seinigen gegenüber.
 manâb Stellvertretung, Vika-
 riat, *If* نوب * vertretenes Amt
 od. Platz.
 منبر v. منابر; منبت v. pl منابت;
 منبع v. منابع.
 منة manât pl v. منات
 منتين manâtîn pl v. مناتين
 munâgât vertrauliche Unter-
 haltung, Besprechung; Gebet.
 manâgîh pl v. مناج.
 manâgîd pl v. مناجد; —
 munâgîd Helfer, Beistand; ð
 munâgade Hilfe.
 manâgîd Maulwürfe (dient
 als pl zu جلد u. خلد).
 منجل v. مناجل; منجع v. مناجع.
 منجاة u. منجا pl v. مناجى
 مناجيج v. مناجب; مناجيب v.
 مناجيف; مناجيف v. مناجيف;
 مناجنون v. مناجين.
 manâh Trauer für den Gatten,
If نوح * ð manâhe Trauerhaus;
 — manâh der gibt, beschenkt.
 manâhit pl v. مناحت.
 manâhis unheilvolle Dinge.
 munâh pl مناخات munâhât
 Stelle wo das K. niederkniet;
 Wohnort; † Klima.
 مناخل v. مناخل; منخر v. مناخر.

مناخلى manāhiliij Siebmacher.

مناخور pl v. منكار u. منخور.

مناذاة munādāt das Anrufen, Ausrufen, öffentlicher Ausruf, Bekanntmachung, Proklamation; Verkündigung der Ehestandskandidaten von der Kanzel, 3 ندو *.

مندب manādib pl v. مندب.

مندام munādīm Kamerad, Tisch- u. Vergnügungsgenosse; 8 munādame (Tisch-) Kameradschaft.

منداة munādde Widerstand 3 ند *.

مندى munādī der ruft, öffentlicher Ausrufer, Herold; — manādī öffentliche Bekanntmachungen, Proklamationen.

مندىب manādib pl Wüste.

منديل manādīl pl v. مندیل.

مندىر manādīr u. 8 s. منذر.

مندار manār Stelle wo man Licht sieht, wo Feuer brennt; Leuchthaus; Merkstein in der Wüste, Wegzeichen; deutlicher Weg; Minaret (s. منارة); † Fahne, Standarte; — munār erleuchtet.

منداره manāre pl مناور manāwir u.

مندارىر manā'ir e. Stelle wo Licht zu sehen, Feuer angezündet ist; Leuchthaus, Leuchthurm; Laterne, Leuchter, Armleuchter, Kronleuchter; Minaret der Moscheen (schlanke Thurm, von dessen Galerie zum Gebete gerufen wird).

منداز manāzi' pl v. منزع u. 8; — munāzi' streitend, streitsüchtig, widersetzlich; in den letzten Zügen liegend; — 8 munāza'e Streit, Disput; letzte Züge, Todeskampf.

مندازف manāzif pl v. منزفة.

منازقة munāzaqa Zorn; zorniges Ausschellen.

منزل v. منزل; 8 munāzale Gefecht.

منزفة pl v. منزفة.

مناسب munāsib passend, entsprechend, konform, analog; geeignet, würdig; in Beziehung stehend, dazu gehörend; — 8 munāsabe das Passend- u. Entsprechendsein, Eignung, Würdigkeit; analoges Verhältnisse, Proportionalität; Beziehung, Verbindung.

مناسف v. مناسف; 8 مناسر pl v. مناسر.

منسك v. مناسك; 8 منسوب v. مناسيب.

منشاق v. 8 u. منشف pl v. منشاق.

منشار v. منشير; 8 منشق v. منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

منشور v. منشور; 8 منشور.

هذا متى مناط الثريا : stand
dies ist so weit von mir entfernt
wie die Plejaden; — munāt Ding
od. Stelle woran etwas aufge-
hängt ist, wovon es abhängt.

munāṭaḥ das Stoßen mit
Hörnern; Kampf.

منطق v. مناطف; منطرة v. مناطر.
manāṭil pl Wein- od. Oel-
pressen (Qam. : ausgepresste Säfte).

manāzīr pl v. منظر u. ٥; —
munāzīr ähnlich, gleich; Gegner;
Aufseher, Inspektor, Intendant,
Direktor; — † manāzar Fernrohr
Mghr.; — ٥ munāzare Streit,
Kontroverse; Aufsicht u. Obsorge,
Inspektion, Intendanz.

منظم u. نظم pl مناطم.

mannā' der hindert, verweigert.

manā'if pl Berggipfel.

munā'im weich, zart; sanft,
gütig; — munā'am weichlich er-
zogen od. lebend; — ٥ munā'ame
Wohlthat; weichliches Leben, Le-
bensgenuss; sanft, einschmeichelnd
(Rede).

manā'e Unzugänglichkeit; un-
zugänglicher uneinnehmbarer Ort.

manā'i pl v. منعى.

munāgāt Geswischer, Gesang
der Vögel.

munāgī zwischend, singend.

manāf e. arabischer Götze;

عبد مناف e. arab. Stamm.

min'af eifrig bestrebt; glücklich.

munāfāt Unverträglichkeit,

Unvereinbarkeit zweier Dinge

* نفى ٥.

manāfiḡ pl Polster als falsche
Hüften; falscher Lärm.

منافذ; منفاخ u. منفع pl v. منافخ
v. منفع.

munāfaro gegenseitige Abnei-
gung; Eifersucht, Wetteifer.

manāfis pl v. منافس; — ٥
munāfase eifersüchtiges Streben
nach einer S., die auch e. An-
derer begehrt, das Kompetiren,
Konkurriren; Neid, Feindschaft.

manāfid pl v. منافضة.

manāfi' pl v. منفعة; — ٥
munāfa'e das Nutzen ziehen.

munāfiq Heuchler, doppel-
züngig, Lügner, Betrüger; gottlos,
Atheist, Heilighumsschänder; —
٥ munāfaqe Heuchelei, Doppel-
züngigkeit etc., Gottlosigkeit.

manāfi pl v. منفى; — munāfi
widerstrebend, entgegengesetzt :

منافى der Menschlichkeit
widerstrebend; — manāfijj vom

عبد مناف.

منقب u. منقب pl v. منقب.

منقل u. منقر v. منقل; منقل

munāqase Streit, Disput.

manāqiḡ pl v. مناقصة.

munāqid widersprechend; zer-
störend; — ٥ munāqade Wider-
spruch (zweier Sätze); Opposition.

منقاف v. مناقف; منقع v. مناقع.

manāqil pl v. منقل u. ٥ u.

منقل; — munāqil gut trabend
Pfd.; — ٥ munāqale gegenseit.

Erzählen, Unterhaltung; das

Kreisenlassen des Bechers, Trinkgelage; gutes Traben.
 مناقب *pl v. منقب*; مناقيد *v. منقاد*.
 مناقير *v. منقاد*.
 مناقب *manâkib pl v. منكب*.
 مناقب *manâkih Heirathen; Frauen*;
 — 8 *munâkahe das Heirathen*;
pl ات Heirath.
 مناقرة *munâkare Streit, Disput.*
 منكبر *v. منكاير*; منكور *v. منكايد*;
 منكوش *u. منكاش v. منكايش*.
 منال *manâl Art u. Weise, Mittel u. Wege (e. S. zu erlangen); das Erlangen; Geschenk; Besitz.*
 منام *manâm Schlafstelle, Schlafzimmer, Bett; Schlaf, Traum*; 8 *manâme e. Bett, Bettgewand; Sammet, Satin; Waarenlager, Laden.*
 منان *manâni welche zwei Personen? Du. v. من man wer?*
 منان *mannân f. 8 gültig, gnädig, freigebig; Wohlthäter; der empfangene Wohlthaten vorwirft.*
 مناة *manât e. Gewicht von 2 Pfund (e. مَنَا u. مَنَ); e. mekkanischer Götze.*
 منهج *manâhig pl v. منهج*.
 مناهزة *munâhaze Annäherung, Nähe.*
 مناهضة *munâhade (das sich Erheben zum) Widerstand; Angriff, Kampf.*
 مناهل *manâhil pl v. منهل*.
 منهى *u. منهى manâhi pl v. منهى*.
 منهية.
 منهام *v. منهام*; منهاج *v. منهاج*.
 مناوبة *manâwabe das wechselweise Thun, Abwechslung, Alternirung,*

*Ablösung, Stellvertretung; *8 abwechselnd.*
 مناور *manâwir pl v. منارة*.
 مناولاة *munâwale das Hinreichen, Darbieten, Geben; das sich Gebenlassen, Empfangen; die heilige * Kommunion, 8 نول*.
 مناوة *manâwe, min. Belohnung, Vergeltung.*
 منوى *manâwi pl v. منوى*.
 منايا *manâja pl v. مناية manijje*.
 منارة *v. منائر; منيكة v. منائع*.
 منابت *(mâmbit) mâmbat pl منابت*
manâbit Ort wo Pflanzen wachsen;
 — *mûmbit Pflanzen hervorbringend (Boden); sprossend.*
 منبئت *mumbât abgeschnitten, abgemacht, ein für alle Mal entschieden.*
 منبتير *mumbâtir ohne Nachkommen-schaft.*
 منبئت *mumbât verstreut, ausgebreitet, veröffentlicht.*
 منبتق *mumbâtîq ausströmend, hervorgehend (heil. Geist aus Gott).*
 منباجس *mumbâgis hervorsprudelnd.*
 منبج *mimbâg der in den Tag hineinredet, leere Versprechungen macht*; — *mâmbâg, -big Stadt in Syrien: منبجنى mambagâ-nijj aus M.*
 منبذة *mimbâde Kissen.*
 منبر *mimbar pl منابر manâbir*
Kanzel, Redepult, Katheder; Rechenbrett, Kassentisch; Estrade.
 منبسط *mumbâsit ausgebreitet, ausgeweitet; gut aufgelegt, in heiterer Stimmung, zufrieden; sich wohlbefindend.*
 منبص *mâmbid Stelle wo der Herz-*

schlag zu fühlen ist, Puls; — mimbād Bogen zum Klopfen der Baumwolle.

منبسط mumbāṭih *ausgestreckt (auf dem Lager); gedrückt, abgeplattet; platt (Huf); erweitert (Fluss).*

منبع mámba' pl منابع manābī' *Quellort, Quelle; Ursprung; Wasserstrom.*

منبع mumbā'īṭ *ausgesendet; ausgestrahlt, ausstrahlend (Licht); hervorspritzend (Blut); wiedererweckt; — mumbā'aṭ Stelle von wo ausgeht, ausstrahlt, hervorstrahlt etc.*

منبع mumbā'ig *ketzerisch; † bosselirt, s. flg.*

منبع mumbā'iq *freigebig; stark regnend, berstend (Wolke); wortreich; † bosselirt, in getriebener Arbeit.*

منبع mumbāgī *begehrt, erwünscht, gesucht; schicklich, passend.*

منبه mumbah, -bih *vergessen; † wichtiges Geschäft da vergessen wurde;*

— munābbih *der aufweckt, aufmerksam macht, gute Lehren gibt, ermahnt; Allarmglocke;*

ساعة منبهة Weckuhr.

منبه mámbahe *worin e. Warnung, gute Lehre liegt; s. vor.; was e. Mann berühmt macht.*

منبوت mambūt *sprossend, wachsend.*

منبون mambūd *mit Verachtung weg- geworfen; auf der Straße ausgesetzt, Findling; Bastard; unter- geschoben, unächt.*

منبور mambūr *durchsucht, durchblättert.*

منبوش mambūs *mit der Wurzel ausgerissen; durch Suchen aufgedeckt.*

منتاب muntāb *von Zeit zu Zeit besucht, heimgesucht, od. besuchend.*

منتاخ mintāh *Haarzängelchen.*

منتاش mintās = *dem vor.; — muntās heftig gepackt u. entriessen (mit Händen).*

منتاف mintāf = *منتاخ.*

مَنتان *welche zwei Frauen? Dual*

fem. v. مَنْ wer?

منتای muntā'a *weit entfernter Ort; Regengraben um Zelte.*

منتب muntābig *geschwollen.*

منتبه muntābih *erweckt, gewarnt, belehrt; aufmerksam, auf der Hut, klug.*

منتشر muntāṭir *zerstreut.*

منتج māntig; *Zeit des Gebärens; — muntag geboren; ans Licht gezogen; gefolgert, geschlossen; — muntig dem Gebären nahe, gebärend, hervorbringend; folgernd.*

منتجب muntā'ab *auserlesen.*

منتجع muntāgi' *Fuller suchend, fouragierend; -tāga' Ort wo fouragiert wird.*

منتجل muntā'il *offenbar, klar.*

منتجة mintāge = *منتجة.*

منتحب muntāhib *laut weinend, klagend, seufzend.*

منتكل muntāhil *Plagiator.*

منتكة mintāhe *Arach.*

منتخب muntāhib *auswählend; -tāhab ausgewählt, auserlesen; pl*

منتخبات *ausgewählte Stücke*; vorausbestimmt, prädestinirt.
 منتخبی muntáhi anmaßend u. drohend, arrogant على P.
 منتدب muntádib dem Rufe folgend, berufen (Apostel etc.).
 موندح muntádh ausgenommen, frei عن; -dah frei (Ort), Freiheit.
 موندی muntádi berufen, zusammengerufen, versammelt; -táda Ort der Versammlung; Konferenz.
 موندیر muntádir der e. Gelübde thut.
 موندز muntázih, -zah weit entfernt; ausgewandert.
 موندز muntázi' der wegnimmt, ausreißt; der sich enthält, entsagt; -táza' weggenommen, ausgerissen; † verdorben, ruinirt.
 موندز muntázih sich im Freien ergehend, erlustigend; -tázah Ort der Erholung, angenehmer Platz.
 موندسا muntása' große Entfernung.
 موندسب muntásib in Beziehung od. Verbindung gesetzt, zugehörig, zugeschrieben; seinen Ursprung von J. ableitend, seinen Namen herleitend, als zu der Familie etc. gehörig geltend, danach benannt.
 موندسج muntásag gewebt.
 موندسج muntásih abschreibend, Kopist; -tásah verwischt; aufgehoben, abgeschafft; abgeschrieben, kopirt.
 موندسق muntásiq geordnet, gereiht.
 موندشب muntásib anhaftend, fest anhängend; sich an e. S. hängend, einlassend, darin verwickelnd.
 موندشر muntásir ausgebreitet, entfaltet; weit verbreitet, veröffentlicht; fortgepflanzt; in Erection (Penis).

منتصب muntáṣib aufgepflanzt, aufgerichtet, aufgestellt; sich grade haltend; mit — versehen, im Akkusativ stehend; منتصباً lothrecht, vertikal.
 موندص muntáṣih der guten Rath annimmt, sich belehren läßt.
 موندصر muntáṣir siegreich, Eroberer.
 موندصف muntáṣif die rechte Mitte haltend, gerecht u. billig; -táṣaf die rechte Mitte; Mitte; Mittag.
 موندظر muntázir erwartend, wartend; zaudernd.
 موندظم muntázim wohl geordnet; aufgereiht; منتظم الكلام wohl redend; regulär (Truppen).
 موندعش muntá'is vom Falle wieder aufstehend; wieder genesend.
 موندعل muntá'il besucht, am Hufe beschlagen; Fußgeher.
 موندع mintá' Verläumder.
 موندعف munáttaf ausgerissen (Haar); gerupft (Thier).
 موندعج muntáṣig aufgeblasen, stolz.
 موندعج muntáṣih aufgeblasen (auch von Stolz), geschwollen.
 موندعق muntáṣaq Weite, Geräumigkeit, Möglichkeit, leichte Gelegenheit.
 موندعش muntáṣis schwellend, sich aufblühend (u. berstend, z. B. dürre Frucht im Wasser); die Haare od. Federn sträubend: ü mit zausigem Haare (Mädchen); mit den Fingern gerupft (Baumwolle).
 موندعف muntáfi' der benutzt, Nutzen zieht, gewinnt.
 موندعف muntáfi verjagt, verbannt; zerstreut, vernichtet.

منتق mántaq *Stelle des Pferdebauches, der beim Liegen den Boden berührt; — munáttiq Erbrechen erregend, Vomitiv.*

منتقب muntáqib *verschleiert (Frau, s. نقاب); durchbohrt; umgebrochen, urbar gemacht (Boden).*

منتقش muntáqas *eingemeißelt, eingegraben; gemalt.*

منتقص muntáqid *sich auflösend, aus dem Zusammenhang gehend, zerfallend; zerstört, demolirt; verletzt, gebrochen (Vertrag); † abgeschrieben, kopirt.*

منتقل muntáqil *den Ort verändernd, wandernd, beweglich, transportabel: pl أنت beweglicher Besitz, Mobilien; gestorben; abgeschrieben.*

منتقم muntáqim *der Rache nimmt, straft; Rächer (Gott).*

منتقم muntáqih *wieder genesend.*

منتقى muntáqa *ausgewählt, ausgelost; gereinigt; beschnitten (Baum).*

منتكر muntákir *verkleidet, inkognito.*

منتكس muntákis *verkehrt, umgedreht; recidiv (Kranker).*

منتكى muntákí *verletzt, gereizt, geärgert من S.*

منتكى muntákí *verwandt, zugehörig, bezüglich.*

منتن muntin, mintin, muntun *stinkend, faulend.*

منتها muntáha = منتهى.

منتهب muntáhib *plündernd; -táhab geplündert, geraubt.*

منتهم muntáhir *mit Härte vorwiegend, mit Geschrei wegstreibend; schellend; blutend, nicht zu stillen.*

منتهم muntáhir *die Gelegenheit benutzend; unmäßig, roh (Lacher).*

منتهد muntáhid *sich aufrichtend, aufstehend.*

منتهى muntáhi *der zu Ende*

bringt, aufhört; منتهى muntáha

zu Ende gebracht; Ende, Außer-

stes, Extrem, Grenze; منتهى

الجموع Plural der Plurale.

منتوش mantús *heftig ausgerissen; enthaart.*

منتوط muntáwit *hängend.*

منتوف mantúf *gerupft: م الكذب kahlschwänzig.*

منتوى muntáwi *auf e. Ziel gerichtet, beabsichtigend.*

منتين mintin *منتين manátin stinkend, faul.*

منتجا mintágan *um den Leib zu entleeren; منتجة mintáge Arsch.*

منتحر mintar *geschwätzig; — munáttar weit u. reichlich zerstreut; mit Stickerien, Blumen etc. bedeckt (Stoff); schwach, untüchtig.*

منتقب muntáqib *durchbohrt.*

منتلم muntálim *schartig.*

منتلى muntáni *susammengefallen; abgewendet, abgekehrt.*

منتلة minátte *Lappen zum Einreiben.*

منتور mantúr *zerstreut, verstreut: (ضد منظوم) كلام م Prosas; weisses u. gelbes Veilchen, Leukoie; wilder Pfeffer.*

منج mang' *zwei od. mehr zusammenhängende Datteln; — mung' e. kleine grüne Hülsefrucht.*

منجا mánga *pl مناجى manági*

Ort, bes. Höhe, wohin man ent-
kommen kann; Erderhöhung.

منجاب mingáb pl منجيب ma-
nágib treffliche, heldenhafte Söhne
gebährend (Frau); Feuerschürer.

منجار mingár e. Art Flöte, Pfeife.

منجاش mingás Wildtreiber.

منجاة mangát pl مناجى manági
Entkommen, Rettung; Ort der
Flucht = منجا.

منجب mungíb f. ü heldenhafte
Söhne zeugend od. gebährend.

منجبير mungábir geheilt (Bruch).

منجج mungíh pl مناجج manágíh
u. مناجيج manágíh erfolgreich,
glücklich; Erfolg gebend; mit ge-
sundem Urtheil.

منجد mingád pl مناجد manágíd
breite goldene Halskette mit Ju-
welen; Strick; ü Peitsche, Ruthe;
— munággád erprobt, wohler-
fahren; geschmückt; möbliert.

منجد munággád durch hartes
Schicksal gewitzigt.

منجذب mungádib gezogen, ge-
schleppt.

منجذر mungádir ebbend (Fluth).

منجتر mungárr gezogen, geschleppt.

منجرة mingáre heißer Stein um
Wasser zu wärmen; — mán'are
Zimmerplatz, Schiffswerft.

منجز mungíz rasch ausführend,
expedit in Geschäften; sein Ver-
sprechen haltend; purgirend.

منجوم mungázim abgeschnitten,
abgebrochen (auch Geschäfte); mit
Glanz versehen.

منجاع mungá' pl مناجع manági'

Futterplatz, Weidetrift; — mungí'
nahrhaft, nützlich (Speise);
pathetisch (Rede).

منجف mingáf Korb.

منجف * mán'ag If ü aus der
Baliste (منجنیق) Steine werfen.

منجل mingál pl مناجل manágil
Sichel; Rebmesser; Schwamm etc.
zum Abwischen der Schreibtisch.

منجلى mungáli erscheinend (Gott).

منجلیف mangáliq = منجنیق.

منجم mán'am Bergwerk, Mine;
u. mingám Fußknöchel; mingám
Handhabe od. Joch der Wage;
— munággím Astronom, Astrolog;
— nággám durch die Sterne vorher-
bestimmt, aus ihnen berechnet.

منجمد mungámíd gefroren (Was-
ser); verdichtet, dick.

منجنون man'anún, منجنین
manganin pl مناجین manágín
Wasserrad, Bewässerungsmas-
chine; Zeit; Schicksal.

منجنیق manganiq,
ming. pl منجانق magániq,
منجانیق u. مناجیق Kriegs-
maschine, Wurfmaschine, Kata-
pulte, Baliste; Hebemaschine;
منجانیقی manganiqíj der solche
Maschinen macht, Mechaniker,
Maschinist.

منجو mangúw freigelassen; ent-
kommen, gerettet.

منجود mangúd dem geholfen wird,
unterstützt.

منجور mangúr vom Zimmermann
behauen; Holzwerk, Gefäß; ü
Wasserrad.

منجوز *munǧáwiz* der sich zurückzieht, absteht; Deserteur.

منجوق *manǧúq* Knauf des Thurmes, der Fahne; Thurmfahne (ausgesteckt, Zeichen zum Gebet).

منجى *munǧǧī* rettend, befreiend; Retter, Erlöser.

منجيرة † *mingīra* = منجار.

منح * *mánaḥ* A u. I, If *manḥ* schenken, hergeben, gewähren 2 Acc. منحه الشيء إذا أعطاه.

— 4 dem Gebären nahe sein Kn; — 5 schenken; — 8 e. Geschenk erhalten; — 10 um e. Geschenk od. Darlehen bitten.

منح *manḥ* das Schenken, Gewähren; — *mínaḥ* pl v. منحة.

منحار *minḥār* der viel schlachtet u. bewirthe: freigebig.

منحاز *minḥāz* Mörserkeule.

منحاة *manḥāt* weit gewundener Kanal: أهل المنحاة nicht Verwandte, Fremde.

منحاة *minḥat* pl مناحات *manāḥit* Beil zum Behauen; Hobel; Meißel des Bildhauers; — *munāḥat* behobelt; beschnitten (Huf).

منحاة *munḥāt* wozu gereizt, gedrängt, aufgestachelt.

منحدر *munḥádir* herabsteigend; u. *munḥádar*, -ḥádur, -ḥádur abschüssig.

منحر *mánḥar* Ort wo (Opfer-) Thiere geschlachtet werden.

منحرف *munḥárif* der abweicht, abgewichen, verirrt; verändert; schief (oblique); indirekt; Schleichwege drauend, betrügerisch;

شبيه بالمنحرف: -ḥáraf Trapez: Trapezoid.

منحوس *múnḥis* = منكوس.

منحوس *munḥásim* abgesehnt.

منحصر *munḥáṣir* eingeschlossen, belagert; beschränkt; mit inbegriffen.

منحط *munḥáṭṭ* fallend, sinkend; niedergelegt; niedergedrückt; geschwächt.

منحاف *múnḥaf* abgemagert.

منحل *mánḥal* geheizte Kammer für Seidenwürmer.

منحل *munḥáll* gelöst (Knoten).

منحنى *munḥání* gebogen, gewölbt; gekrümmt; biegsam; abgemagert; -ḥána Thal- od. Flußbiegung.

منحة *mínḥe* pl منح *mínaḥ* Geschenk; Geliebtes; Gunst, Wohlthat, Segnung.

منحوت *manḥút* behauen, gemeißelt, behobelt; beschnitten (Huf); Bildsäule.

منحور *munḥūr* Gurgel, Kehle.

منحوس *manḥús* unglücklich.

منحوف *manḥúf* abgemagert.

منحول *manḥúl* einem Verf. fälschlich zugeschrieben (Vers); mager.

منحوى *munḥáwī* zusammengerollt.

منحى *munāḥḥī* der die Grammatik beobachtet; der e. S. wegnimmt.

منحلس *minḥás* Sporn, Stachel.

منحبة *mánḥabe* Aresch.

منحر *mánḥar*, *mínḥir*, *múnḥur*, *mánḥir*, *mínḥar* pl مناخر *manāḥir* Nasenloch.

منحرب *munāḥrab*, -rib f. ʾ wormstichig.

منحرق *munḥáriq* zerissen; -ḥáraq

- Ort durch den der Wind bläst;
Windstoß.
- منخز mínhas u. منخس mínhas
Stachel, Sporn; Stichel, Pfriemen.
- منخسف munhásiḡ geblendet, blind;
verfinstert (Mond).
- منخع mánhā Gelenk des obersten
Rückenwirbels, Genick.
- منخفص munháfiḡ hinabgedrückt,
unterdrückt; mit Keere bezeichnet, im Genitiv stehend.
- منخل múnhal, múnhal pl مناخل
manāhil Sieb, Seiher.
- منخف munhániḡ (selbst) erhängt.
- منخوب manhūb ausgesondert, vom
Schlechteren getrennt.
- منخوت manhūt entfernt, verschoben;
الفوا furchtam.
- منخور munhūr pl مناخیر manāhīr
Nasenloch.
- منخوز manhūz u. منخوس gestochen,
gestachelt.
- منخول manhūl gesiebt; geseiht.
- منخی múnhi Hochmuth, Eitelkeit;
— mánhiḡ hochmüthig, eitel.
- منداص mindāṣ schamlos, frivol
(Weib); Unverschämter.
- مندب mándib pl مندب manāḡib
Thränen, Klagen; باب ال Thor
der Thränen, Babelmandeb.
- مندج mándaḡ geräumiger Ort.
- مندرج mundariḡ inbegriffen, ent-
halten; eingetragen, registriert,
inserirt; zusammengerollt; ṡ Inhalt.
- مندرس mundāris verwischt; abge-
tragen (Kleid).
- مندعی mundā'i aufgerufen; ant-
wortend, Respondent.
- مندغ mindaḡ satyrisch; ṡ weiße
Nagelflecke; = منسغة.
- مندف mindaf u. ṡ Bogen (od. Ham-
mer) zum Reinigen der Baumwolle.
- مندفع mundaḡ zurückgetrieben, ab-
gewiesen; mit Füßen getreten;
weügetrieben.
- مندق mundaqq im Mörser zer-
stoßen; zerschossen (Wall).
- مندق mundaqq geboet.
- مندل mándal Aloëholz (bes. bestes
aus Mandal in Indien); pl منادل
manāḡil Zauberkreis der Beschwö-
rer; — mīndal Handtuch, Tisch-
tuch; Tuch zum Gürtlen; — mun-
dāll geleitet, geführt.
- مندلص mundaḡliß schlüpfzig.
- مندلف mundaḡli herausgleitend
(Schwert); heraustretend (Darm);
daherstürzend (Strom).
- مندلی mándaliḡ aus Mandal, bes.
Aloëholz (s. مندل).
- مندم mándam (späte) Reue; ṡ
Ursache zur Reue.
- مندمل mundaḡmil vernarbt
(Schwüren).
- مندوب mundaḡb beweint, in s. Grab-
rede gepriesen; geliebt.
- مندوحة mundaḡhe weitgedehnte, offene
Gegend, weite Ausdehnung; Leich-
tigkeit, Bequemlichkeit.
- مندوف mundaḡf (mit dem مندف)
gereinigt, gekrämpelt (Wolle).
- مندی munāḡda befeuchtet; bethaut;
Tränkplatz.
- مندیل mandil, mindil pl منادیل
manāḡil Handtuch; (م الغمر)
Serviette; Tischtuch; mindil Kopf-

bund, Tuch zum Gürtlen; Schweifstuch; Mantel.

مندية mündije Schmähwort (an den Feigen); pl منديات Beleidigungen, Beschimpfungen.

مند munḍ, minḍ (= مِنْ اِنَّ) seit,

vor (mit Genitiv od. Nominativ):

مند يَوْمَان seit 2 Tagen, vor

2 Tagen, es ist 2 Tage her; مند

أيام vor einigen Tagen, vor Kur-

zem; مند يَوْمَ الْاَحَد seit Sonntag.

مندر mündir pl منادر manādir Warner, Mahner; Apostel, Prediger;

Name von Königen von Hira, u.

des Stammes derselben: مناديرة

Leute von diesem

Stamme; ابو المنذر Hahn:

بات بليلة بن منذر e. schlaflose

Nacht zubringen.

منداهل mundaḥil erstaunt, bestürzt.

مندور mandūr durch e. Gelübde versprochen, Gott geweiht.

مندرية mánrabe Verläumdung.

مندر minázẓ unruhig, unsittl. M.; Wiege.

مندحة minzaḥe Eimer.

مندع mánza' pl منازع manāzi' Ort

wo man etwas herauszieht, od.

von dem man sich zurückzieht;

— mínza' Pfeil Z.; — munázza'

ausgezogen, ausgerissen; — ü

mánza'e pl منازع manāzi' Absicht,

Ziel, Endziel; طيب المنزعة e.

guten Geschmack im Munde las-

send (Wein); u. mínza'o pl منازع

Sorgfalt, Sorge.

منزغ minzāg u. ü Verläumder; e. منسغة.

منزف minzaf u. ü kleiner Eimer.

منزل manzil pl منازل manāzil Ab-

steigequartier, Hotel, Wohnung;

Station, Tagereise; Posthaus für

Relai-Pferde; Stellung, Rang,

Würde; Mondstation; u. mánzal

das Absteigen, Halten, If نزل *;

— múnzil der absteigen u. ein-

kehren macht, Gastfreundschaft

gewährt; der herabsendet (Gott);

— múnzal der Gastfreundschaft

empfängt; herabgesandt.

منزلق munzāliq ausgleitend; schlüpfrig.

منزلة manzile pl منازل manāzil Haus,

Hotel wo Reisende absteigen; das

Absteigen; Schritt; Stellung, Rang,

Grad, Würde: بمنزلة in der

Stellung, wie, als: بمنزلة خادِم in

der Stellung e. Dieners, als Diener;

منزلة اخ في منزلة اخ wie ein Bruder.

منزوم minzam Zahn; — munzámm

gebunden, befestigt.

منزوة munázẓah entfernt u. ausge-

nommen, frei, rein von etwas; rein,

heilig.

منزوة mánzaḥe pl منازة manāzih

angenehmer Ort zur Erholung.

منزوء manzū' auf e. S. ver-

essen, gierig.

منزوع manzū' ausgerissen; verdorben,

zu Grunde gerichtet; † Zwerg.

منزوف manzāf erschöpft (Brunnen);

von Durst ausgedörrt; durch Blut-

verlust erschöpft; durch Beweise

zum Schweigen gebracht; betrunken; dumm.
 منزل manzûl mit Schnupfen, Flu/s (نزلة) behaftet; — munzáwil aufhörend, vergehend.
 منزوى munzáwî einsam; Klausner, Eremit; verschrumpft (Leder).
 منس * mánas Fröhlichkeit, Munterkeit (نشاط).
 منساح minsáh Bürste; Besen; Wedel.
 منساق munsâq vorwärts getrieben, angestachelt (Thier); nahe; Verwandler; Nachfolger.
 منسأة mánas'a das Kredit geben, If نسأ *; u. mins'a u. منسأة mansât, minsât Hirtenstab; Stab des Schwachen.
 منسبت munsábit länglich, oblong (Gesicht, Frucht); reif (Dattel).
 منسبك munsábik geschmolzen.
 منسبة mánasbe Preis der Geliebten.
 منسج mánasî', mánasâ Werkstätte od. Laden des Webers; — minsâg Webstuhl; Instrument zum Strecken des Gewebes; — munássag = منسوج.
 منساجر munságîr locker, fliegend (Haar); ununterbrochen folgend.
 منسجل munságîl ausgegossen; gesiegelt, unterschrieben.
 منسحب munsáhîb auf dem Boden geschleppt.
 منسحق munsáhîq zerrieben, zerstossen; reuig; pl مساحيق masáhîq fließend (Thränen).
 منسد munsádd verschlossen, verstopft, abgedämmt.
 منسدل munsádl lose herabhängend (Haar, Schleier, Kleid).
 منسر mánasir Reitertrupp (80—200);

Vortrab, Vorhut; — mánasir, mánasir Schnabel der Raubvögel (ا. نسر); — munássar in lange, dünne Streifen geschnitten.
 منسرب munsárib sehr lang, verlängert.
 منسرح munsárih die Füße streckend, schnell u. leicht dahinschreitend; nackt ausgezogen; e. Versma/s.
 منسع minsâ Nordwind; 8 rasch Pflanzen treibender Boden.
 منسفة mínsaġe u. منسفة Vogel-flügel od. Federbüschel (bes. mit dem dr Bäcker das Brot abwischt).
 منسف mínsaf pl مناسف manásif Kornschwinde; u. mánasif Maul (des Esels); † Huf (des Esels); 8 mínsafe Minirwerkzeug; † Putzmesser des Gerbers: منسف munássaf damit geschnitten.
 منسفق munsáfik vergossen (Blut).
 منسق munássaq wohl geordnet.
 منسك mánasak relig. Ergebung, If نسك *; u. mánasik pl مناسك manásik Opferplatz u. Opferceremonien im Thale Mira bei Mekka; Einsiedelei; Einsamkeit.
 منسكب munsákib ausgegossen, fließend; vergossen (Blut); in die Form gegossen.
 منسل mánasîl Erzeugung, Nachkommenschaft; — múnasîl erzeugt; — múnasîl die Haare od. Federn verlierend, mausernd; u. † munással in Lumpen zerfallend (Kleid); — munsáll sich davonstehend; sich unvermerkt einschleichend; aus der Scheide gezogen.

منسلب munsálíb erbeutet, geraubt.

منسلخ munsálih abgezogen (Haut); zu Ende (Monat); -sáláh Monatsende.

منسلق munsáliq am Ausschlage سلاق leidend.

منسلك munsálik e. Weg betretend, e. Benehmen einhaltend.

منسلى munsáli getrötet.

منسم mánسیم pl مناسم manásim Zeichen, Marke; Weg, Pfad: من أين منسمك woher kommt du? Art u. Weise, Manier; Ansicht, Sekte; Anblick, Vorderseite; Sohle od. Huf des K's; — munnássim der athmen macht, belebt.

منسة mánse f. alt; — minássu Ruthe, Stab.

منسوء mansû' aufgeschoben; creditirt.

منسوب mansûb in Beziehung gesetzt, zugeschrieben, beigelegt, Schuld gegeben; in e. Familie gehörig, nach ihr benannt; zugehörig, bezüglich الی; verbunden, alliiert; pl مناسب manásib Liebesverse; اسم منسوب e. die Beziehung, die Zugehörigkeit bezeichnendes Beiwort.

منسوبية mansûbije Beziehung, Zugehörigkeit, Verwandtschaft.

منسوج mansûğ gewoben; pl منسوجات Gewebe, golddurchwirkte Stoffe.

منسوخ mansûh ausgelöscht; aufgehoben, abgeschafft; abgeschriebe.

منسوف mansûf = منسف munássaf.

منسوق mansûq wohlgeordnet (auch Gedankenreihe, Rede).

منسى mánسیj vergessen, vernachlässigt; — múnسی, munássi was vergessen macht.

منشأ mánśa' Ort wo Einer aufwächst,

wo etwas wächst od. aufkommt; Geburtsort, Vaterland; Ursprung, Beginn, Anfang; Quelle; Beweggrund, Princip, Motiv, Argument; — múnśa' aufgewachsen, groß; aufgerichtet; gehisst (Flagge):

منشأة múnśa' eunter Segel (Schiff).

منشأت múnśāt = منشآت.

منشار minśār pl مناشير manásir Säge; Sägefisch; gegabelte Fatterschwinge.

منشاري minśārij ságeförmig.

منشال minśāl gr. Gabel um Fleisch aus dem Topfe zu nehmen.

منشب minśab Netz, Schlinge; — munáśśab mit Pfeilfiguren

(نشاب) bedruckt (Stoff); — mánśab was an Em kleben bleibt (Schlechtes).

منشئت múnśātt getrennt, zerstreut.

منشد múnśid (vgl. منشدی múnśadij) der Verse recitirt; Improvisator.

منشور múnśśār = منشور.

منشع mánśa' If نشع — minśa' Schnupflose (e. نشوع).

منشعب múnśā'ib verzweigt, gespalten.

منشعة minśāge Medizinkasten.

منشف minśaf u. ى pl مناشف manásif Handtuch; Wischlappen; — munáśśif einsaugend; -násśaf ausgetrocknet, saftlos.

منشق mánśaq pl مناشق manásiq Nasenloch; Nase; — munáśqq gespalten; getrennt.

منشال minśāl = منشال.

منشمر mánśim e. Parfüm; Carpo-balsam.

منشور mánśūr u. منشور múnśśār

ausgebreitet, verbreitet, veröffentlicht; der Sonne ausgesetzt; zerlegt; — manšūr pl منشیر manāšīr königl. Patent, Diplom; Prisma.
منشوی munšāwī gebraten.

منشی múnšī' pl من der hervorbringt, in's Leben ruft; Schriftsteller, Sekretär, Redakteur; Sprachlehrer;

منشی هذه الجملة der Verfasser dieses Aufsatzes.
منشآت munša'at schriftl. Abfassungen, Schriftwerke.

منبأل minbāl Reitertrupp unter 30.
منصب mánšib, mánšab pl مناصب manāšib Ort wo etwas aufgepflanzt, Einer hingestellt ist; (hohes) Amt, Würde: صاحب م Beamter; Wurzel, Ursprung: — mínšab pl مناصب Dreifuß; — munšabb ausgegossen; verliebt; — munāššab aufgepflanzt, grade.

منصبه mánšabe Amts- und Pflichterfüllung, Mühe, Plage, Sorge.

منصبغ munšábīg gefärbt; getauft.

منصب minšab u. 8 Nadel.

منصرف munšarīf gewendet, umgedreht; entlassen, expedit; abgehend, abgehend; rebellisch; deklinierbar.

منصرم munšarīm abgeschnitten.

منصف mánšaf pl مناصف manāšif Mitte, Hälfte (des Weges); und mínšaf pl مناصف Diener (8 Dienerin); — múnšif billig, gerecht; Schiedsrichter.

منصل múnšul, múnšal pl مناصل manāšil Schwert.

منصة mināšše hoher Stuhl, auf welchem die Braut zur Schau

gestellt wird; — manāšše Brautsimmer, Brautbett; Schauplatz, Theater.

منسوب manšūb aufgepflanzt, aufgestellt, befestigt; in Amt und Würde gesetzt; gerichtet (Kanone); mit Faṭha — versehen, im Accusativ.

منصور manšūr dem beigestanden, geholfen wird; dem Gott Hilfe u. Sieg verleiht, Sieger.

منصوص manšūš angezeigt, mitgetheilt; diktirt; durch e. Koranstelle bestätigt, sanctionirt.

منضج mindāg Bratenspieß.

منضام mundām schwer krank.

منضج mundaḡ gar ausgekocht; — mundaḡ u. munāddīg was die Reife, die Verdauung, die Eiterung befördert; purgirend; pl ات solche Mittel.

منضكة mindāhe, -he e. Bewässerungsmaschine (نضخة).

منضد munāddad = منصود.

منضم mundāmm zugefügt, eingefügt, annectirt; zusammenggezogen, gehäuft.

منضود mandūd über einander geschichtet (Waaren, Teppiche).

منضور mandūr blühend, schön.

منطاد muntād hoch (Gebäude).

منطب mintab u. 8 Seiker, Durchschlag; 8 mánšabe Dummkopf.

منطاف mintaf pl مناطيف manāṭif Lichtputze.

منطبخ muntābih gekocht; ausgereift.

منطبع muntābi gedrukt, bedrukt; gezähmt, fügsam; geschmeidig (Metall); angeboren.

منظرد muntārid vertrieben.

منظره mánzare pl منظر manátir
Stelle von wo der Wächter (ناظر)
seinen Bezirk übersieht; Wach-
bezirk.

منطف munáttaf eines entehrenden
Verbrechens beschuldigt; mit Ohr-
ringen geziert.

منطفی muntáfi ausgelöscht.

منطق mántiq logische Rede, Bered-
samkeit, If نطق u. علم الم u. * نطق
Logik: — 2 تمنطق tamántaq
die Logik studieren; — mintaq

u. ٥ Gürtel; Zone: منطقة البروج
Thierkreis, Zodiakus; — mántaq
If ٥ E. gürtlen; — 2 تمنطق
sich gürtlen.

منطقیات mántiqiij logisch; pl منطقیات
mantiqijjât Dialektik.

منطل munáttal = منطول.

منطلق muntálîq freigelassen, frei;
weggehend, sich entfernend; ge-
lockert; geschieden; offen u. heiter.

منطوح mantûh mit dem Horn ge-
stoßen od. getödtet.

منطوق mantûq ausgesprochen, aus-
drückt; eigentlich (Sinn).

منطول mantûl in e. aromat. Absud
gebadet (Glieder).

منطوی muntáwi gefaltet; in Enve-
loppe eingeschlossen; enthalten.

منطیق mintîq sehr beredt.

منظار minzâr Spiegel.

منظر mánzar das Anblicken, If نظر
pl منظر manázir Anblick, Aus-
sicht, Perspective; gesehener, be-
trachteter Gegenstand; Schauspiel;
Scene; Theater; Anlitz, Gesicht,
Züge, Physiognomie: كره المنظر
von widerwärtigem Anblick; Ort

mit weiter Aussicht, Thurm, hohes
Gebäude.

منظرى manzarânîj = منظرانى.

منظره mánzare pl منظر manázir
Ort mit schöner Aussicht: Bellevue,
Belvedere; Anhöhe, hoher Thurm,
Wartthurm, Observatorium; be-
trachteter Gegenstand; Anlitz,
Physiognomie; Zuschauer pl; —
mínzare Opernglas, Tubus.

منظرى mánzarîj schön von Anblick.

منطف munázzaif gereinigt, rein;
aufgeputzt.

منظلم munzálim tyrannisch unter-
drückt.

منظم mánzim pl مناظم Ort wo
Dinge schön geordnet, gereiht sind.

منظم munázzam schön geordnet.

منظور manzûr angeschaut, gesehen;
sichtbar; gebilligt, annehmlich,
angenehm; untersucht, geprüft;
Gegenstand, Absicht; ٥ Unheil.

منظورية manzûrîje Sichtbarkeit.

منظوم manzûm schön geordnet;
verbunden, aufgereiht; metrisch,
poëtisch, Vers; Plejaden (u. andere
Sternbilder); — ٥ Vers, in Reihe
Geordnetes, Schnur (Perlen);
Reihenfolge, hierarchische Stufen-
leiter, System.

منع mána' A, If man' Einem etwas
verweigern, abschlagen; E. hin-
dern, verhindern, zurückweisen,
ihm etwas untersagen, verbieten
sein od. عن S.; Pass. indeklinabel
sein; — ٥ منع If مناعة unzu-
gänglich od. schwer zugänglich
sein (M. Ort); uneinnehmbar sein

(Festung); — 2 *E.* kräftig oder wiederholt verhindern; das Pferd am Trinken, das Kalb am Saugen hindern, sie darin unterbrechen; — 3 *If* ممانعة Einem etwas verweigern; ihm den Gehorsam weigern, ungehorsam sein; — 5 abgewiesen, zurückgewiesen, verhindert werden; sich enthalten; unzugänglich, in gutem Vertheidigungszustande, stark sein (Festung); sich gegen *E.* vertheidigen, seine Schläge pariren, sich seiner erwehren; — 8 verhindern, verbieten; لا يمنع أن Nichts hindert od. steht im Wege dafs; sich zu etwas nicht hergeben, Nichts davon wissen wollen, sich enthalten أن عن od. عن من Einem etwas verweigern *P.*; verhindert, verboten, unmöglich sein.
 منعاف mun'áf bei Seite gelegt, liegen gelassen, ausgenommen.
 منعم min'am sehr wohlthätig, freigebig.
 منعى man'át Todeskunde.
 منعدل mun'ádíl abweichend, abgehend.
 منعدم mun'ádim vernichtet, zerstört; verloren, verschwunden.
 منعدى mun'ádi angesteckt.
 منعرج mun'árig, -rag gebogen, geneigt, abhängig; -rag Biegung.
 منعزل mun'ázil entfernt, entsetzt.
 منعس muná'ís einschläfernd.
 منعطف mun'átif gekrümmt, gebogen; gewendet; -átif Biegung.
 منعقد mun'áqid in *e.* Knoten ge-

knüpft, gebunden; abgehalten (Sitzung); abgeschlossen, abgemacht; اللسان mit angewachsener, schwerer Zunge.
 منعقر mun'áqir rückenwund; † verliert.
 منعكس mun'ákis umgekehrt, verkehrt, zurückgestrahlt, reflectirt (Licht); zurückgeworfen (Echo).
 منعكف mun'ákif fleißig bei *e. S.* على.
 منعل mán'al u. ẽ harter Boden; — mún'il der beschuht, besohlt, beschlägt; — mún'al u. muná'al beschuht etc.
 منعم mún'im wohlthätig, gnädig, freigebig; mún'am (عليه) der Wohlthaten empfing; — mún'um Besen, Bürste.
 منعم muná'am in sehr guten Umständen aufgewachsen, weichlich erzogen; verzärtelt, zart; mild (Rede); fein, klein, niedlich gemacht; pulverisirt; — ẽ Wohlthat, Belohnung; angenehmes Leben.
 منعة mán'e, mána'e Schwierigkeit des Zugangs, Unzugänglichkeit; — mána'e Würde; pl. v. مانع.
 منعت man'út durch ein Beiwort näher bestimmt, qualifizirt, beschrieben.
 منعى mán'a pl. ماناى maná'i Todeskunde; Verhinderung; Enthaltung; Kerkerhaft.
 منعى mán'izz dessen Tod verkündet wird; (لد) der *e.* Todesnachricht erhält.
 منغر mun'árr getäuscht, verführt.
 منغسل mung'ásil gewaschen.

منغش munġāšš *betrogen; verführt; mit schlechten Säften (Pfd etc.).*

منغص manāġġaß *widerwärtig, traurig, elend (Leben); im Genusse gestört.*

منغط munġātt *eingetaucht.*

منغلق munġāliq *verschlossen.*

منغمر munġamm *verschlossen, verstopft; mit Maulkorb; sorgenvoll.*

منغمم munāġġim *melodisch singend.*

منفاح minfāḥ = منفخ.

منفاق minfāq *der viel ausgibt.*

منفتت munfātt *zerbröckelt, zerkrümelt.*

منفتح munfātiḥ *geöffnet.*

منفتق munfātiq *geplatzt; ۛ entjungfert; م بالكلام geschwätzig.*

منفتل munfātil *gedreht (Strick); von etwas abstehend.*

منفجر munfāġir *durchbrechend u. zum Vorschein kommend, sich zeigend; losgelassen, sich ergießend (Wasser); Morgenröthe.*

منفج minfāḥ *unruhiger, sich überall einmischender M.; ۛ Küselab vom Lamm.*

منفخ minfāḥ *pl منافخ manāfiḥ Blasebalg.*

منفذ múnfiḍ *der den Vorrath erschöpft; arm; trocken (Brunnen).*

منفدى munfāḍi *losgekauft, befreit.*

منفذ mānfāḍ, mānfiḍ *pl منافذ manāfiḍ Stelle, wo man durchgeht, durchdringt: Durchlaß, Loch, Lücke, Fenster; Passage.*

منفرج munfāriġ *auseinanderstehend, weit offen, klaffend; geplatzt; sorglos, ruhig u. heiter; زاوية*

منفرجة stumpfer Winkel, منفرجة

الروايا stumpfwinkelig (Figur).

منفرد munfārid *einzelnen für sich, einsam, einzig: ذا getrennt für sich.*

منفس mānfas *pl منافس manāfis Oeffnung zum Athmen, Mund; Luftloch; — múnfis sehr begehrt, kostbar; Kostbarkeiten, Reichthümer; zahlreich (Habe); — munāfis die Luft durch e. Riß entweichen lassend (Schlauch).*

منفسح munfāsāḥ *freudig erweitert, entzückt (Hers); bequem; -fāsāḥ offener, ausgedehnter Platz.*

منفسخ munfāsāḥ *gebrochen, aufgelöst (Vertrag, Ehe); verdorben, aus dem Gange gebracht (Maschine); ausgeschlossen, exkommunicirt.*

منفسد munfāsīḍ *verdorben.*

منفش munfāšš *(der Luft) entleert (Schlauch etc.); gefallen (Geschwulst); beruhigt (Zorn).*

منفشل munfāšīl *in seinen Hoffnungen getäuscht.*

منفصل munfāṣīl *(im Gelenk) abgeschnitten, getrennt, gelöst; disjunktiv; der Mutter entwöhnt; -fāṣīl Ort der Trennung.*

منفص minfāḍ *Fächer; Ventilator, Staubwedel; — munāffāḍ geschüttelt; abgestäubt; — ۛ mānfāḍe pl منافص manāfiḍ Aschenloch.*

منفضح munfāḍiḥ *dessen Schande offen ist, entehrt.*

منقط munāffīṭ *Pusteln auf der Haut erzeugend (Pflaster).*

منقطر munfāṭīr *verplatzt.*

منفع munáfi' vorteilhaft.
 منغل munfál gekränkt, beleidigt,
 mißvergnügt.
 منفعلة mánfa'e, -fi'e pl منافع manáfi'
 Nutzen, nützlicher Gebrauch,
 Vorteil, Gewinn, Erfolg eines
 Mittels; منافع الدارين die Ge-
 nüsse dieser u. jener Welt.
 منغف munfiq der Geld leicht hergibt,
 spendet; — munfáqq getrennt, offen.
 منغكى munfákk losgelöst, getrennt;
 verrenkt.
 منغل munfi' über das Maß freigebig;
 — munfál schartig (Schwert).
 منغلت munfálit entkommen, frei.
 منغلق munfáliq zersplittert.
 منغهم munfáhim verstanden.
 منغوخ munfúh aufgeblasen, ge-
 schwollen.
 منغور munfür verabscheut.
 منغوس munfús sehr begehrt, kostbar;
 eben geboren (Kind).
 منغوش munfús gezupft (Wolle);
 zausig (Haar); (im Wasser) ge-
 schwollen (Frucht).
 منغوض munfúḍ geschüttelt; abgestäubt.
 منغى mánfa pl منافي manáfi Ver-
 bannung, Verbannungsort, Exil.
 منغى mánfiij verworfen; verbannt;
 verneint, negativ.
 منقاب minqáb Röhre (s. منقب).
 منقاد minqád pl منقاد manáqid
 Schnabel; Probirinstrument für
 Gold- u. Silbermünzen; — minqád
 gefügig, gehorsam; weich (Boden).
 منقار minqār pl مناقير manáqir
 Schnabel; Spitze; Meißel und
 andere spitze Werkzeuge.

منقاش minqás = منقش mínqás.
 منقاف minqáf pl منقاف manáqif
 Schnabel; Muschel zum Poliren.
 منقال minqál rasch trabend Pfd.;
 Gluthbecken.
 منقب mánqab Bergpfad, Paß;
 Passage, Straße; Nabelgegend;
 — ṡ mánqabe pl منقاب manáqib
 id.; Brücke; Wall, Umzäunung;
 Eigenschaft, die Ruhm u. Vorzug
 verbürgt: Tugend, Talent; Ruhm;
 — منقب mínqab Instrument
 (Röhre) zum Wasserablassen bei
 Wassersüchtigen am Nabel (Tro-
 kar) od. zum Öffnen von Abscessen;
 — múnáqqib der untersucht, prüft.
 منقبض munqábiḍ in sich zusammen-
 gezogen; eingeschrumpft; verstopft
 (Leib); übellaulig.
 منقح munáqqah revidirt, korrigirt.
 منقد munqádd der Länge nach ge-
 spalten, zerschnitten.
 منقذ múnqid Retter, Befreier.
 منقرص munqárid erloschen (Dynastie).
 منقر minqar u. ṡ pl منافر manáqir
 Instrument zum Aushöhlen von
 Kürbissen etc.; Spitzhammer,
 Spitzhacke; — múnqur pl منافر
 manáqir Brunnen in sehr hartem
 Boden.
 منقسر munqásim getheilt.
 منقش mínqás u. ṡ Pinsel; Meißel,
 Grabstichel; Zange; — munáqqis
 Maler; Sticker; Graveur; -náqqas
 gemalt, mit Figuren bemalt, ge-
 stuckt; gravirt, ciselirt; emailirt.
 منقص munáqqas vermindert, unvoll-
 ständig, mangelhaft.

منقصة mánqaṣe pl منقص manáqīṣ
Abnahme, Verlust; mangelhafter
Zustand.

منقص munqádd auf den Feind, die
Beute stürzend; einstürzend.

منقضى munqádi beendet, vollendet,
abgethan; vernichtet; vergangen.

منقط munáqqat punktirt.

منقطع munqáti' abgeschnitten, abge-
brochen, abgerissen, getrennt;
unterbrochen: غير م ununter-
brochen; im Stich gelassen; be-
endet; vernichtet; unfähig ge-
macht; م القرين ohne Gleichen;
-qáta' Ort wo etwas abgeschnitten
ist, aufhört, z. B. Ende des Sand-
hügels, eines Thales.

منقع mánqa' u. ṣ pl منقع manáqi'
Ort wo sich stehendes Wasser
sammelt; المنقع See, Ocean; —
mínqa' u. ṣ pl منقع Gefäße in
welchem man e. Aufguß vornimmt,
Medikamente sich auflösen läßt;

منقع الدم mánqa' e.
máñq. Steintopf; — múnqa' ein-
gemacht (Früchte); kühlend
(Wasser, Milch); ein Weinmaß
(e. 18 Gallonen); kl. Steincisterne.

منقف mánqaf Unebenheit, Knoten
(im glatten Holze).

منقفل munqáfl verschlossen: م

البيدّين geizig.

منقال mínqal (u. mánqal) pl منقال
manáqil Gluthpfanne, Kohlen-
becken, tragbarer Ofen; — mán-
qal u. ṣ Bergpfad; Tagemarsch,
Station, Haltplatz; e. Spiel (eine
Art Triaktrax); — mínqal rasch-

trabend; ṣ jedes Transportmittel;
Tragkorb; Saumsattel; Sector.

منقلب munqálib umgekehrt, verkehrt,
umgestürzt, ganz u. gar verändert;

— munqálab Umkehrung: سوء
الم Umsturz, Unheil; Ort wo
umgekehrt, umgestürzt, etwas ver-
ändert wird; Reihe, Tour:
منقلبنا unsere Tour (die Reihe
ist an uns); das künftige Leben.

منقلع munqáli' ausgerissen.

منقوب manqúb durchbohrt, durch-
löchert (Mauer); ausgehöhlt; um-
gegraben (Acker).

منقود manqúd baar ausgezahlt; baares
Geld; sorgfältig geprüft.

منقود manqúd gerettet, befreit.

منقور manqúr ausgehöhlt (Stein); in
Fels gehöhlt (Grab); mit dem
Schnabel (منقار) bepickt.

منقوش manqúṣ gemalt; bedruckt
(Stoff); gestickt; gravirt.

منقوص manqúṣ beschädigt, gemin-
dert, mangelhaft.

منقوض manqúḍ aufgelöst, gebrochen
(Vertrag); zerstört; † abgeschrieben.

منقوط manqút punktirt (Text).

منقوع manqú' eingeweicht, aufgelöst,
macerirt; Aufguß.

منقوف manqúf blaſe (Teint).

منقول manqúl transportirt, übertra-
gen; überliefert, berichtet; abge-
schrieben; übersetzt; Mobilien.

منقى mánqijj Weg.

منقى munáqqi' reinigend; -náqqa
gereinigt; entkernte Rosinen.

منكب mánkib pl مناكيب manákib

Schulter, Schultertheile; Seite; Spur, Fährte; Führer, Anführer.
 منكدر munkádír *hastig, Hals über Kopf; fallend (Stern); طريق*
Weg von Jemama nach Mekka.

منكر múnkir *der nicht weiß, nicht wissen will, zurücknimmt; verwirft, mißbilligt, abläugnet; — múnkar pl مناكير manákír abgelaugnet, verläugnet, verworfen, verabscheut, abscheulich; verboten (ضد معروف); pl منكرات manákir Abscheuliches, Verbotenes: الموت Todeskampf; ü múnkare Unerhörtes; múnkar u. نكير nakir die beiden Grabesengel, welche die Seelen der Abgeschiedenen prüfen; — munákkar unbestimmt; unbekannt, incognito.*

منكس munákkas *umgekehrt, oberst zu unterst, hinterst zu vorderst.*

منكسر munkásir *zerbrochen; zerbrechlich; gebrochenen Muthes od. Herzens; in die Flucht geschlagen.*

منكسف munkásif *verfinstert.*

منكش mínkaš *der prüft, untersucht.*

منكشف munkásif *aufgedeckt, enthüllt, veröffentlicht.*

منكظة mánkaže *Anstrengung, Hast.*

منكع múnka, munákka *plattnasig.*

منكف munákkif *mit stark vorspringenden Kiefern K.*

منكل mánkal *Fels; u. mánkil was Strafe nach sich zieht; — mínkal Folterinstrument; Tortur.*

منكمي munkámí *verborgen.*

منكنة + mínkane *Presse (für Trauben etc.) Aeg.*

منكوب munkúb *betrübt, elend, unglücklich.*

منكوث munkút *aufgelöst (Strick); gebrochen (Vertrag).*

منكوحة munkúhe *verheirathete Frau.*

منكود munkúd *pl مناكيد manákíd gering (Gabe, Antheil), geizig,*

hartherzig; م الحظ vom Schicksal stiefmütterlich behandelt, unglücklich, verflucht.

منكور munkúr *nicht gekannt, verläugnet, abgelaugnet; unsicher (Weg); على P. verweigert.*

منكوز munkúz *getreten, gestochen, gestachelt.*

منكوس munkús = منكس munákkas.

منكوش munkúš *gehackt, umgehackt;*

+ pl مناكيش manákis Hacke, Karst.

منكوع munkú *der Hiebe, Püffe bekommen hat.*

منكى múnki *verletzend, zur Wuth entfachend (Rede); — mánkijj verwundet; getödtet.*

منلا mánlā *Richter, Rechtsgelehrter.*

منمر mínamm *Verläumder.*

منماص mínmaš *Haarzange.*

منمحي munmáhi *verwischt.*

منممر munámmar *gefleckt, getigert.*

منمش munámmaš *angefeuchtet (Korn).*

منمى mínmaš = منماص.

منمى munámmaq *schön geschrieben.*

منمل mínmal, múnmil *Verläumder; — ü mánmale Ameisenhaufe (s.*

منمل); — منمل munámmal ge-

sticht; eingeschlafen (*Glied*); gedrängt (*Schrift*); ü emsige Frau wie s. Ameise); — منهال munmáll ausgefallen; sich wegstehtend.
 منهال munmaháll grad u. steif.
 منهال manmúl durch Ameisen beschädigt.

منمى múnmi was wachsen macht; wachsend, zunehmend.

منى mínan pl v. منة mínne.

مننة mínane Spinne; Stachelschwein f.

منة máne pl منات manát welche (Frau)? fem. v. من man wer?

منة mínne pl منى mínan Gunsterweisung (If من *); Wohlthat, Güte, Gnade; Dankverpflichtung; Dank, Preis; das Vorwerfen empfangener Wohlthaten; — múnne Kraft, Macht; Ggs. Schwäche.

منها mínhá von ihr, davon weg; daher: Subtraktion.

منهاج minháġ Hochstrasse, Heerweg.

منهال minhál s. مهال.

منهال minhám pl مناهيم manähim auf's Wort gehorchend K.

منهات múnhit, mínhat brüllend; Löwe.

منهاتك munhátik zerrissen; verletzt.

منهاج manháġ pl مناهج manähig Hochstrasse, Heerweg; Betragen, Benehmen, Manier.

منهدم munhádím zerstört; -hádam symmetrisch geformt (هندم).

منهر mánhar Rinnsal, Wasserleitung, Kanal; ü Kehrtrittstüts.

منهزم munházim in die Flucht geschlagen; fliehend.

منهس mínhas Löwe.

منهكة mánhake Ursache der Schwächung.

مهال mánhal pl مناهل manähil Trunkung, Tränke, Tränkort; — u. منهال minhál sehr freigebig; Grabhügel, Grab.

مهال munháll sich reichlich ergießend.

مهال munhámir verschüttet, ausgegossen; zerfallend.

مهالك munhámik einer S. ganz hingegeben في.

مهامة mánhame Zimmermannswerkstätte, Zimmerplatz.

مهوب manhúb geplündert, geraubt.

مهوز manhúz geschüttelt, erschüttelt.

مهوس manhús, hús mager.

مهوض manhúd aufgerichtet, aufrecht.

مهوك manhúk durch Krankheit geschwächt; — munháwik überascht, verblüfft.

مهوم manhúm unersättlich, gierig; einer S. leidenschaftlich ergeben.

منه مúnhi der bis zum Ende gelangen läßt; dr zu Ende führt, entscheidet; entscheidend, definitiv; der Neuigkeiten bringt.

منه munáhbi verbietend.

منه مánhiġ verboten, unerlaubt;

منهية manähí, u. f. منهية manhíġe pl أت Verbotenes, Un-erlaubtes, Sünde.

منه مانá U, If manw auf die Probe stellen, erproben (ابتلاء); heimsuchen; sumessen;

منى * منى *.

منو mánū wer? Gen. منى wissen?

منو منا Acc. منو wen? pl منو.

منواع minwá Weberbaum.

minwāl Webstuhl, Weberbaum;

Weber; Webekunst; Einschlag, Gefüge, Gestalt, Form, Façon, Art u. Weise, Manier; Geziemendes, Pflicht; على هذا المنوال auf diese Weise; ان تفعل منوالك ان تفعل es geziemt dir so zu handeln.

ذات منور mānwar Allen sichtbar (Schlag, Schuß).

munāwwar erleuchtet, beleuchtet, illuminirt; glänzend, leuchtend; erklärt, klar; -nāwwir erleuchtend, illuminirend, aufhellend.

manūt an etwas aufgehängt, angebunden, daran gebunden, abhängig; ب zugelassen, angenommen; J's Sorge anvertraut; verpflichtet; Ort wo e. S. aufgehängt ist.

manū' der hindert, abschlägt; — munū' pl v. منع.

munāwwa' vielfältig, mannigfaltig, spezifizirt.

munāwwaq abgerichtet K.

minwal Webstuhl.

manāwwim einschläfernd, beruhigend, narkotisch; niederschlagend (den Staub).

munāumas geehrt, respektirt (ناموس).

manūn Zeit; Geschick; Tod; f. 8 der Andern Gunst erweist, sie verpflichtet; Lügner; (Marokko) eine gelbe Melone; 8 Spinne; —

welche (Leute)? pl v.

wer?

munāwwan mit der Nunation (تنوين) versehen.

mundāwwa Verlangen; Gewünschtes, Begehrtes.

manāwī pl manāwī Absicht, Vorhaben.

munāwwī miauend.

māna I, If manj auf die Probe stellen, erproben, heimsuchen (s. منو *); Einem e. S. nach Mafz u. Menge bestimmen, sie ihm zumessen, über Eimen verhängen (Gott قدر); Pass. mit etwas von Gott heimgesucht werden

e. S. مَنَى بِلَامَر (أبتلى به) wünschen; Samenfluß haben

تمنية 2 — (انزل المني) If machen dasz E. etwas wünscht, danach begehrt 2 Acc. od. ب S.;

3 — If ممانا dem Schuldner Frist gewähren (مأله); Einen lange hinhalten; — 4 Samenfluß haben; in's Thal Mina kommen (bei Mekka); — 5 von Herzen

wünschen, begehren, Acc. od. ان

تمنى القول erdichten; — 8 in's Thal Mina kommen; — 10 If استمناء onaniren.

manī s. منو wer?

manā (منا) Geschick, Tod; Mafz, Menge; Absicht; — mīna das Thal Mina bei Mekka, wo die Pilger opfern; menschlicher Same; — mīna pl v. منية.

munj Samenfluß; männl. od. weibl. Same; u. mūnij pl v. منا.

منیہ manîh der gibt, schenkt; ü pl
منائہ manâ'ih geliehens Thier,
dessen Milch od. Wolle geschenkt
wird.

منیہ munîh Löwe.

منير munîr leuchtend, erhellend.

منيع manîc unzugänglich, unmöglich.

مِنِّف min'af sich eifrig mühend,

munif hoch, erhaben; über-
ragend; ausgezeichnet, trefflich.

منيم munim einschlüfernd, be-
ruhigend.

منين manîn schwach, u. Ggs. stark;

Staub; مَنَيْنَ Genit. v. مَنَانِ
welche zwei?

مَنِينِي minnîna Gunsterweisung,
If مَنِيْنِ *

منية mánje pl منى munj Samen-

Auf; — múnje, mínje *pl* مُنْجِي
múna *Wunsch, Begehr*; — múnje
Stadt in Aeg.

منية manîjze pl منايا manâja Ge-
schick, Tod; Vorherbestimmtes;
Vorsehung; بنت المنية Echo;

بُحَيَّةُ الْمَ See Genesaret.

منبوكة manjûke *beschlafen (Frau).*
منبئة mani'e *eingeweichte Haut;*
Lohgrube.

$$\dot{m} = m_{\text{avg}} - \dot{m}_1, \dot{m}_2, \dot{m}_3, \dot{m}_4$$

Lasse ab! langsam, langsam!
 * mahh U, If mahh freundlich
 behandeln, schonen (die Ke فف,

گفت); — 6) گفت A, If máhah
gütig, freundlich sein; weich u.
glatt sein (گفت).

مَآ máha pl v. مهة.

ماہا' Krümmung (im Pfeil).

مهاب mahâb *gefährvoller Ort*; —
 muhâb *gefürchtet, furchtbar*; *ver-*
ehrt; — mahâbb *pl.v.* مهاب mahâbb.

مهبل v. مهابل; مهبط v. مهابط.

مهابة mahābe Furcht, Ehrfurcht,
Verehrung; ernste Würde, An-
sehen, Majestät; If هيب *.

مہیاج pl v. مہایاج

مهاجر muhā'gir *Flüchtling, Auswan-
derer*; ة muhā'gare *Flucht, Auswan-
derung.*

هـاجهن *pl v.* مهاجين *u.* مهاجنة

mihād *pl* أمهدة *u.* *āmhīde u.*
 mūhd *u.* mu'hd *Bett; Ruhe-*
bett, Sopha; Stuhl, Sessel, Thron;
Wiege; planirte Hausflur; flache
Gegend, Oede; Stütze; — mahhād
der Wiegen machi.

مهاداة muhadāt gegenseitiges Be-
schenken, 3 هدى *.

مهادنة *muhādane* *Waffenstillstand,*
Friede.

مهارة mahâr u. ö *Geschicklichkeit, Tüchtigkeit in e. Kunst; Genie*;
— mihâr *Nasenhholz des K's*;
Zügel; u. ö pl v. مهارة.

مهرق v. مهارق; مهرب v. مهارب
مهرا س v. مهاريس; مهريه v. مهاري

ماہا زیل mahāzil pl Hungerjahre.

مہزول mahzāl pl v. مہازیل

مصاعى muh@Biriji gestreifte

nischer Stoff.

ماہل mahāl gefährvoller Ort; Auf-
schub, Pause, Erholung; — mu-
hāl ausgeschüttet.

مهلكة mahalik pl v. مهالك.

مهّام mahāmm *pl v.* مهّمت.
 مهّامز *v.* مهّمز; مهّامه *v.* مهّمه u. ه.
 مهّامة mahāme *Wüste*.
 مهّاميز mahāmīz *pl v.* مهّامز.
 مهّان muhān *verachtet, verächtlich;*
beleidigt; ʔ mahāne Verächtlichkeit
*If هون *.*
 مهّاه mahāh *Schönheit, Frische;*
schön; u. ʔ Leichtes, Unbedeu-
tendes.
 مهّات mahāt *pl* مهّا māha, مهوات
 mahawāt u. مهّيات mahajāt *wilde*
Kuh; Antilope; Stück Krystall
od. weisses Glas; Sonne.
 مهّاوش mahāwīš *pl* *unrechtes Gut.*
 مهّواة مهّوء, مهّوى *pl v.* مهّوى.
 مهّواة muhājaʔe *Gemeinsamkeit des*
Niesbrauchs, des Gewinns.
 مهّواة muhājaʔe *das Aufregen,*
mit Wuth Erfüllen; wühender
Kampf.
 مهّائر mahāʔir *pl v.* مهّيرة.
 مهّيع *v.* مهّاع; مهّيص *v.* مهّائص.
 مهّيب mahābb *pl* مهّاب mahābb *Ort*
durch welchen der Wind streicht;
Luftloch; Blasen des Windes.
 مهّيب mahābb *pl* مهّيب mahābb *Keule zum Zerstören des Kaffees.*
 مهّيب mahābb *geschwollen.*
 مهّيب mahābb *pl* مهّيب mahābb *Ort des Abstiegs, des Absteigens;*
— muhābbat zusammengestürzt.
 مهّيب mahābb *pl* مهّيب mahābb *Mutterleib, Uterus; Hals des*
Uterus; Rectum (Darm); durch-
laufender Pafe; — mʔhbal stink,
rührig; — muhābbal beleibt,

plump; durch den Tod verloren
(Sohn).
 مهّبول maʔhbūl *(des Kindes) beraubt.*
 مهّبت mihātt *zungenfertig.*
 مهّبت + miʔtār *Prinz (pers. مهّتر).*
 مهّبت muʔtābil *Lügner.*
 مهّبت muʔtāgī *pl* مهّبتجون
Satyrker.
 مهّبت muʔtādī *pl* مهّبتدون *auf*
den rechten Weg geleitet; Proselyt.
 مهّبت muʔhtar *delirierend, faselnd; —*
 2 tamāʔhtar *sich stolz, an-*
maßend zeigen, gegen B. على (s.
مهّتار).
 مهّبت muʔtāsā *freundlich, gütig.*
 مهّبت muʔtāsīm *unterwürfig.*
 مهّبت muʔtālik *der sich in Gefahr*
stürzt; der den Weg verliert.
 مهّبت muʔtāmm *bekümmert.*
 مهّبت maʔtūk *beschämt, entehrt.*
 مهّبت * māhāg *A, If* maʔhg *an der*
Mutter saugen Acc. (رضع); be-
schlafen (نكح); nach Krankheit
wieder schön worden (حسن
وجه بعد علة).
 مهّبت māhāg *pl v.* مهّبت.
 مهّبت mʔhgā *gedankenlos.*
 مهّبت māʔgīl *Mutterleib, Uterus;*
Wasserlauf.
 مهّبت muhāggīn *Schande machend.*
 مهّبت māʔgānā *u.* مهّبت māʔgāne *pl* *Verächtliche,*
Andern Schande Machende.
 مهّبت māʔge *pl* مهّبت māhāg *u.*
 مهّبت muhāgāt *Hernblut, Herz;*
Geist, Seele, Leben.

مهجو ma'hgúww durch Satyre ver-
höhnt.

مهجور ma'hgúr getrennt; im Stiche
gelassen, verlassen; verstoßen.

مهجى muhággī buchstabierend.

مهد * máhad A, If ma'hd glatt
ausbreiten, hinbreiten (Teppich,
Matraze, Bett ^{پسته}); dem Ge-
schäft obliegen u. daraus Gewinn
ziehen (كسب وعمل); — 2 glatt
ausbreiten, hinbreiten; ebenen,
nivelliren, planiren; c. Geschäft
gut durchführen, es glatt abmachen;

erleichtern; مهد له العذر c. Ent-
schuldigung vorbringen; — 5 glatt
ausgebreitet, hingebreitet sein; ge-
ebnet, planirt, erleichtert werden;
in gutem Stand sein, gut gehen
(Geschäft); Ansehen u. Macht
haben (تمكّن); — 8 glatt aus-
breiten, hinbreiten.

مهد ma'hd pl مهود muhūd Bett;
Wiege: الم من der Wiege
an; ebenes, planirtes Stück Land
(mu'hd u. ʔ mú'hde pl امهاد
amhād u. ʔ mihade id., u.
Gegs. unebenes, erst zu planiren-
des Land); — mu'hd pl v. مهاد;
— mihádd geschwätzig.

مهدأ má'hda' Drittel der Nacht.

مهداء mi'hda' der gern schenkt.

مهداة má'hda'e ruhiger Zustand.

مهذب muháddab gefranst.

مهدر mú'hdar ungerochen (Blut);

— muháddir brüllend.

مهدنة má'hdone Ruhe.

مهد mü'hde, mihade s. مهد.

مهدود ma'hddūd zerstört.

مهدور ma'hddūr ungestraft vergossen
(Blut); vergeblich aufgewendet
(Geld).

مهدوم ma'hddūm zerstört, zerfallen,
in Ruinen.

مهدى mí'hda der gern schenkt;
Präsentirteller; — mú'hdi der
schenkt, präsentirt; der führt,
leitet; — mú'hda geschenkt, prä-
sentirt.

مهدى má'hdiʔ recht geleitet; Führer,
Paraklet, der verheißene Tröster.

مهدى muháddi' beruhigend,
müßigend.

مهدية ma'hdiʔe Geschenk; die in
das Haus des Mannes geleitete
Braut.

مهدار mi'hdār u. ʔ delirierend, faselnd,
Schwätzer (m. u. f.).

مهذب muháddab ausgeschnitten,
gereinigt (Baum); makellos, ge-
recht; wohlgezogen, wohlgebildet.

مهذر mí'hḏar = مهذار.

مهذم mí'hḏam scharf.

مهر * máhar A u. U, If mahāre
der Frau eine Mitgift bestimmen,
verschreiben Acc. (Bräutigam);
s. flg.; — If ma'hr, mahār, mu-
hūr u. mahāre geschickt u. tüchtig
sein, sich auszeichnen, Acc., u. ب,
م الشىء وفى الشىء وبالشىء

مهوراً ومهوراً ومهارة اذا
(حذق) Uebung u. Erfahrung
haben; — 2 Mitgift verlangen od.

nehmen (M. اتخذ، طلب المهر،

(مهر); — 3 *Em seine Geschicklichkeit zeigen*; — 4 *die Mügigt verschreiben od. geben, das Brautgeschenk geben*; — 5 *geschickt u. tüchtig sein.*
 مهر *ma'hr* *pl* مهر *muhûr* *Mügigt, Morgengabe*; — *mu'hr* (*f. ü*) *pl* امهار *amhâr*, مهر *mihâr* u. مهار *mihâre* *Pferdefüllen; Erstgebornes (Thier)*; *pl* مهرة *mihare* *Frucht der Koloquinte*; — *s. مهرة*.
 مهرايس *mi'hrâs* *pl* مهاريس *mahâris* *Mörser; Steintrog für Waschungen.*
 مهارق *mu'hrâq*, *ma'h. f. ü* *ausgegossen.*
 مهارب *ma'hrab* *pl* مهارب *mahârib* *Flucht, Entkommen* *If* * هرب *; *Zufluchtsort*; — *mu'hrib* *furchtsam.*
 مهرجان *mi'hra'ân* *Herbst pers.*
 مهريز *muhârraz* † *mißhandelt.*
 مهرع *mú'hra'* *zitternd*; — *ri'* *Löwe.*
 مهارق *mú'hraq* *pl* مهارق *mahâriq* *Blatt, Seite, Schrift; Buch; Muschel zum Papierglätten; glattes Papier, Pergament; Stück Papyrus; Figur im Damenbrett; Ebene, Wüste.*
 مهراقان *ma'hraqân*, *mu'hraq.*, *muhraq.* *die See, Ocean.*
 مهرم *má'hram* u. *ü* *dekrepider Zustand, Altersschwäche.*
 مهرة *mú'hre* *pl* مهر *múhar*, مهرات *muharât*, *muhurât* *weibl. Pferdefüllen, junge Stute (s. مهر)*; *Muschel als Amulet; pl* مهر *múhar* *Rippenknorpel*; — *máhare* *pl v.*
 لم تَعْطِ هذا : ماهر — ماهر
 لا امر الهمرة *du hast hierzu nicht*

den rechten Weg eingeschlagen; *pl v. مهر.*
 مهرول *muhârwil* *trottend.*
 مهري *mú'hra'* *verdorben, stinkend.*
 مهري *má'hrijj* *f. ü* *ijje* *pl* مهاري *mahâri*, *mahârijj* *e. Kameelart (vom Stamme Mahra)*; *ma'h-rijje* *rother Waizen.*
 مهري *muhârra* *gut gekocht.*
 مهريق *mu'hriq* *der vergießt.*
 مهز * *mâhaz* *A, If* *ma'hz* *zurückweisen, abhalten (دفع)*; *mit der Faust auf die Brust stoßen.*
 مهارق *mi'hzaq* *viel lachend (Frau).*
 مهزام *mi'hzâm* *Feuerschürer; Stock.*
 مهزاة *má'hza'e* *Hohngelächter* * هزأ *.
 مهزر *mi'hzar* *immer betrogen.*
 مهزع *mi'hza'* *Stössel; Zermalmer.*
 مهزوز *ma'hzûz* *geschüttelt; erschüttert*; *nicht in Ordnung (Gehirn).*
 مهزول *ma'hzûl* *pl* مهزول *mahâzil* *abgemagert.*
 مهزوم *ma'hzûm* *in die Flucht geschlagen.*
 مهش * *mâhâs* *A, If* *ma'hâs* *e. S. anbrennen, verbrennen (أحرق)*; *verbrennen intr.*; *mit Nägeln kratzen (خدش)*; — 8 *verbrennen intr.*; *sich rasiren (Frau حلقن وجهها بالموسى).*
 مهشم *muhâssâm* *zu Pulver zerstoßen*; *mit Wunden übel eingerichtet.*
 مهشوم *ma'hšûm* *gebrochen*; *in die Flucht geschlagen.*
 مهص * — 2 *mâhhaß* *reinigen (Klei-*

der (نظف بید) — 5 unter-
tauchen في (انغمس).
مهصاء má'hβā' f. vegetationslos.
مهصير mi'hβār, مهصر mi'hβār, مهصير
mi'hβār Löwe (Zermalmer).
مهصم mi'hβam Löwe.
مهصوص ma'hδūḍ zermalmt.
مهصوم ma'hδūm wohlverdaut; ein-
gefallen (Bauch); 8 von Rohr
(Flöte); 8 e. Aroma.
مهطول ma'htūl stark bereget.
مهع máha' das Erblassen (vor
Furcht الوجه من عارض
فلاح).
مهفف muháfah von schlanker
Taille u. munter (8 Frau).
مهفوت ma'hfūt verblüfft.
مهقى muháfī was zur Noth, zum
Hungerleiden führt.
مهق máhiq A, If máhaq matt-
weiß, mattblau sein (s. أمهق);
laufen (Pfd. عدا); — 2 reichlich
saugen (الفصيل الصرع انا);
تمهق 5 — (رضع مخرفجا
den ganzen Tag trinken
(شربه ساعة بعد ساعة).
مهقا má'hqā' f. v. أمهق.
مهك máhak A, If ma'hk 'fein
zerreiben, zerstoßen (das Aroma
سحقه فبالغ); weich u. glatt
machen (ملسد); E. entnerven
(durch Geschlechtstlust); rasch
schreiten, eilen في S. (أسرع); be-
schlafen (جهدها جماعا); —
b) مهك A, If máhak u. Pass.
مهك keinen Samen mehr haben,

unfruchtbar sein (Hengst صار
مهيكاً); — 5 die Arbeit schön
machen (تحسين فيه); —
7 fein zerrieben, zerstoßen werden.
مهكر má'hkar u. 8 Ursache zur Ver-
wunderung.
مهكة má'hke, mī. Jugendreise.
مهل máhal A, If ma'hl u. má'hle
langsam und nach Bequemlich-
keit verfahren في S. (مهل في).
عمله مهلاً ومهلة انا عمله
(بالسكينة والرفق); zu langsam
sein, zurückbleiben; das K. mit
dem Pech خصاخص bestreichen;
— 2 Einem Frist, Aufschub ge-
währen, Acc. P.; — 3 Einem
gegenüber langsam verfahren, sich
Zeit lassen; E. aufspüter bestellen;
— 4 = 2; mit Entschuldigungen
hinhalten; — 5 u. 6 in einer S.
langsam u. ruhig vorgehen; —
10 Frist, Aufschub verlangen.
مهل ma'hl, máhal langsames, bequemes
Vorgehen: مهلاً u. مهل
langsam, mit Bequemlichkeit;
Müße, Ruhe; Frist, Aufschub:
مهل لا kein Aufschub! — mu'hl
Metall, bes. geschmolzenes Kupfer
od. Eisen; flüssiges Pech; Oel-
mutter; Eiter, Materie; Gift.
مهلك mu'hlik vernichtend, verderb-
lich, tödlich; 8 pl أت Verderb-
liches; — mú'hak zerstört, ver-
nichtet; má'hlik u. مهلكة má'h-
lake, -like, -luke pl مهالك
mahalik verderbendrohender, ge-
fahrvoller Ort: Abgrund, Wüste;

~ má'hlike *Untergang, Verderben*
 If هلك *.
 مهلل muhállil *Gott preisend; —*
 muhállal *halbmondförmig.*
 مهلة má'hle *Frist, Aufschub; Waffen-*
stillstand; Langsamkeit, Muße,
Nichtübereilung; Verzug; Vorbe-
reitung; Vorrang, Vorzug; flüssi-
ges Pech; — má'hle, mí., má.,
máhale Eiter der Leichen.
 مهلوس ma'h'lús *dumm; mager; raf-*
finirt (Zucker); pulverisirt.
 مهمّ muhímm *pl* مهمّ mahámm
wichtig, dringend (Geschäft); f.
 ة *pl* مهمّات muhímmát *wichtige*
Angelegenheiten, Sorgen, Bemü-
hungen, Unternehmungen, Nöthi-
ges, Bedürfnisse, Kriegsbedürf-
nisse; — muhámm bekümmert.
 مهمّا má'hma *Alles was, was auch*
immer; so oft auch immer, jedes-
mal wann; wo auch immer; so
sehr auch: مهمّا تَكُنْ قَادِرًا: so
müchtig du auch sein magst;
wie oft? wann?
 مهمار mi'hmar *geschwätzig, wortreich.*
 مهماز mi'hmáz *pl* مهماز mahámiz
Sporn.
 مهمد muhámmid *was erlöschen*
macht; die Aufregung beschwich-
tigend.
 مهمر mí'hmar = مهمار.
 مهمز mi'hmaz *pl* مهمز mahámiz
Sporn, Stachel; ة Treibstachel; —
muhámmiz der zu schlagen droht.
 مهمل mú'hmil *der vernachlässigt,*

aufser Acht läßt, unterläßt; -mal
vernachlässigt, unterlassen; un-
gebräuchlich, veraltet; ohne Be-
deutung; unpunktirt (Buchstabe).
 مهملج muhámlag *bequem schreitend*
Pfd.; leicht (Geschäft).
 مهمة * má'hma'h *If ة sagen ة ة*
(s. d.) لا ة ا ة l a j s a b l hindern, ab-
halten عن; — 2 absteigen, ablassen.
 مهمة má'hma'h *u. ة pl* مهمة ma-
hámih *ausgedehnte Wüste.*
 مهمة mahámme *Beängstigung If*
**; — s. مهمر muhímm.*
 مهموز ma'hmúz *mit Hamza versehen;*
gestachelt, gesporn; † Sporn.
 مهموك ma'hmúk = منهمك.
 مهمول † ma'hmaíl = مهمل mú'hmal.
 مهموم ma'hmúm *mit Wichtigem*
beschäftigt; vn Sorgen gedrückt ب.
 مهن * máhan *A u. U, If مهن*,
 مهنة ma'hu, má'hne, mí'hne *Em*
(Acc.) dienen, ihn bedienen (als
Diener خدمة); schlagen ضربه);
beleidigend behandeln, (وجهد و
erniedrigen, verachten; beschlafen;
 — *ب) مهن If مهانة* *niedrig, ver-*
achtet sein (كان مهينا); — 8 E.
in Dienst nehmen; e. Dienst an-
nehmen, Diener werden; e. S.
zum täglichen Gebrauch bestimmen;
erniedrigen, verachten.
 مهن mihan *pl v. مهنة.*
 مهنّا má'hna' *was leicht zu beschaffen*
ist; leicht, wohlbekommend (Speise);
muhánna' beglückwünscht; —
مهناء múhana' pl v. مهن.

مهنب *mi'hnaab sehr dumm.*

مهنڊ *muhánnad aus indischem Stahl, vortrefflich (Schwert).*

مهندس (مهندز) *muhándis Geometer, Feldmesser; Ingenieur; Baumeister (s. هندس); kundig, geschickt; — muhándas u. می muhándasijj mit geometrischer Genauigkeit konstruiert.*

مهندم *muhándam in schönem Ebenmaße; symmetrisch geordnet.*

مهنه *mi'hne, má'hne, máhane, míhane pl مهن mihan Dienst, Stellung als Diener; † Handwerk, Profession; Geschicklichkeit im Dienst; täglicher Gebrauch einer S.; If*

* مهن *
مهنی *muhánni' der glückwünscht; — muhánna' beglückwünscht.*

* مه *
مه *
مه *

مه *máhah Glätte; Frische u. Glanz; glatt; leicht, erträglich; Hoffnung; Absicht; Eitles; Mattheit.*

(مهو) * máhá U, If *ma'hw heftig*

schlagen (ضربه شدیداً); If مها glänzen (Wildkuh, s. مهله); —

A u. I, If می vergolden; —

مهو If مهو dünn, wässerig sein (Milch, Butter, s. flg.); —

4 durch Wasser verdünnen, wässern; das Eisen viel Wasser schlucken lassen und schürfen

امهی الحديد انا احدها (وسقاها الماء) — 8 schürfen (den Kneip); s. مهی.

سو- مهو ma'hw wässerige Milch; scharfes, schimmerndes Schwert; Perlen; heftiger Schlag; reife Dattel; Kälte.

مهو má'hwā Atmosphäre; s. مهوی. مهوات mahawát pl v. مهات.

مهوac mi'hwā Schlachtgeschrei.

مهوات ma'hwát Atmosphäre; s. مهوی. مهوب mahúb = مهیب.

مهوac muhāwwad judaisirt; — muhād pl v. مهد.

*مهوac muhūr Geschicklichkeit If مهر *; pl v. مهر.*

مهوac muhāwwas gut unterhalten, divertirt; rasend; -hāwwis u. می muhāwwisijj Alchimist.

مهوac mi'hwā = مهوac.

مهول mahúl furchtbar; — muhāwwil Schrecken erregend.

مهون muhāwwin der leicht macht (Gott).

مهوی má'hwa, مهوac má'hwa' u. مهوac ma'hwát pl مهوac mahāwī, -hāwījj Zwischenraum zwischen Bergen, Kluft, Abgrund.

مهوی má'hwījj geliebt, erwünscht.

مهی máha I u. A, If ma'hj durch

Wasser verdünnen, wässern (موة);

— I dünn machen (die Schneide

(مر الشفرة اذا رققها) schürfen; vergolden (s. مهو).

سو- مهی ma'hj größte Schnelligkeit des Pferdes, pleine carrière; — mūha pl v. مهات.

مهیا muhājjā' in Bereitschaft gesetzt, vorbereitet, fertig; geordnet.

مهيات mahajāt pl v. مهات.

مهيب mahib furchtbar; gefürchtet;
verehrt; streng, ernst; Löwe.

مهيبة mā'hjabe Ursache zur Furcht.

مُهَيِّج muhájzig aufregend, pathetisch.
مهيدة muháidi'o bescheidene ruhige

Verhältnisse (Dim. v. مهداة).

مهيرة mahire pl مهائر mahá'ir von
vornehmem Hause u. mit Mitgift
ausgestattet (Frau): ابن الم
von vornehmer Mutter.

مُهَيِّش muhájziš dicht; kraus (Haar).
مهيص mā'hjaš pl مهائص mahá'iš
Ort wo Vögel ihre Exkremente

lassen, mauern etc., Guanodepot.

مهيع mā'hja' pl مهائع mahá'ir brei-
ter, wohlbekannter Weg.

مهيف mahiq entfernte Gegend.

مهيك mahik impotent (Hengst).

مهيل mahil furchtbar; gefährvoll
(Ort).

مَهْمَمَ mā'hjam was ist das? was
gibt's? (ما لي يا أمري).

مُهَيِّم muháimin, -man Schützer,
Wächter: bes. Gott; der Amen
sagt, bestätigt, bekräftigt; der sein
Versprechen hält, bes. Gott; mu-
háiman beschützt, sicher.

مُهَيِّن mahin pl مهناء múnana' ver-
achtet, verächtlich, schlecht; Die-
ner; wenig; — muhin beleidigend,
verachtend; schimpflich.

مُهَيِّي muhájji' der in Bereitschaft
setzt, fertig macht, ordnet.

مو mā' Bäurwurz Pf.

مو mā' U, If مو mā' u.

مو mu'ā' miauen (Katze صاوح);

— 4 If أمواء die Stimme der
Katze nachmachen (صاوح صيلح
السنور).

موايدة mawāide pl v. مويذ.

موايلة muwāiale Fleiß, Ausdauer.

موات mawāt leblos, todt; Todte,
Leichen; wüstes u. herrenloses

Land; — mawāt dem Tode nahe.

مواترة muwātare das Verrichten,
Senden etc. mit Unterbrechungen,
Intervallen (صد مداركة).

مواتي mu'āti günstig (Wind, Klima).

مواثبة muwāṭabe Ansprung.

مواثر mawāṭir pl v. ميثرة.

مواثرة mu'āṭare Vorzug, Wahl.

مواثق mawāṭiq pl v. موثق; —
muwāṭiq verbündet, alliiert; ة
muwāṭaqe Bundesvertrag, Allianz.

مواثيق mawāṭiq pl v. ميثاق.

مواج mawwāg aufgeregt (See).

مواجب mawāḡib Gehalt, Salair.

مواجبة muwāḡabe das Verpflichten.

مواجرة mu'āḡare das um Lohn
Dingen; Lohnauszahlung.

مواجن pl v. ميجنة.

مواجهة muwāḡahe das von Angesicht
zu Angesicht sich Begegnen, An-
blicken, Besprechen; Gegenwart;
"od. بالمواجهة ins Gesicht,
in Gegenwart, vis à vis, mit ver-
nehmlicher Stimme.

مواجير mawāḡir pl v. مياجر.

مواحيد v. ماحق; مياحيد.

مواخاة mu'āhāt Brüderlichkeit.

مواخذ mu'āhid, † مواخذ muwā-
hid übel aufnehmend, nicht ent-

schuldigend; -āḥaḍ nicht entschuldigt, getadelt, gestraft: غير م; entschuldigt etc.; ḡ mu'āḥaḍe das Uebel aufnehmen, Tadeln etc.

ماخور u. ماخرة pl v. مواخر; ماخور v. مواخير.

mawādd pl v. مودة; ḡ muwādde gegenseit. Liebe, 3 و *.

mawādi' pl v. مودع; ḡ muwāda'e Rückkehr zu Frieden u. Freundschaft.

mawwār f. ḡ leichtschreitend, schnell K.

muwārāt das Verstecken.

muwārib موارب, mu'arib مؤارب unaufrichtig; listiger Betrüger; ḡ mu'arabe Betrug.

mawārid pl v. مورد.

muwāra'e Besprechung.

mu'arīf anstößend, benachbart.

muwāriq nah; ḡ -aqe Nähe.

muwāre Wollabfälle.

mawārīt pl v. ميرات.

mawwāz Bananenhändler.

muwāzāt Parallelität, gleicher Abstand; Gleichwerthigkeit.

muwāz v. مواز; ميزاب v. موازب.

muwāzir der e. Last trägt, der hilft (bes. dem Fürsten); ḡ muwāzare Hülfe, Beistand; Amt des Veziers, Ministers.

mu'āzir Helfer; ḡ mu'āzare Hilfe, Beistand.

muwāzin e. S. aufwiegend, ihr das Gleichgewicht haltend, gleich an Gewicht od. Werth; ḡ

muwāzane das Aufwügen, Kompensiren, Gewichtsgleichheit, Gleichgewicht; Vergleichung; Erwägung.

muwāzī parallel, genau entsprechend, gleichwerthig, gleich; etwa; Parallellineal.

ميزان v. موازين; ميزاب v. موازيب.

mu'āsāt Tröstung, Ermuthigung; Heilung; Güte, Wohlthat; muwāsāt Trost, Beistand.

muwāsate Vermittelung.

واسق pl v. سيق, مواسق.

ميسر u. موسم pl v. مواسم.

ماسورة v. مواسير; موسى v. مواسى.

ميشار v. مواشير; ماشية v. مواشى.

mu'āṣir nah, benachbart; Nachbarn, Freunde; ḡ mu'āṣare Nachbarschaft.

muwāṣafe Kauf nach Beschreibung (nicht Augenschein).

mawāṣil pl v. موصل; ḡ mawāṣile pl Mesopotamier; ḡ muwāṣale Beisammensein (mit Geliebten), Liebesgenusse; persönliche Begegnung, Umgang; ununterbrochenes Thun; Kontinuität.

muwāṣe Schmutzwasser.

mawādi' pl v. موضع; muwādi' demüthig; ḡ muwāda'e (falsche) Demuth.

ميصنة pl v. مواصين.

muwāṭa'e Vereinbarung.

موطن v. مواطن; ماطر v. مواطر.

موطى pl v. مواطى.

muwāzil fleißig, beharrlich;

ḡ muwāzabe Fleiß, Ausdauer.

مواعد mawâ'id pl v. موعد ; ة
muwâ'ade das Versprechen, sein
Wort Geben.

مَاعَزِ mawā'iz pl v. مَوَاعِزِ

موعظة mawā'iz pl v. موعظة; ة
muwā'aze das Predigen, Ermah-
nen, Belehren.

v. مواعين; موعودة v. مواعيد
معاون.

*. موع *muwâg* das Miauen مِوَاغ

موافاة muwāfāt *Ankunft.*

موافق muwāfiq übereinstimmend,
verträglich; passend, zuzagend;
günstig (Wind); entsprechend,
ähnlich; 8 muwāfaqe Ueberein-
stimmung, Uebereinkunft, Sym-
pathie, Analogie, Aehnlichkeit.

موافى muwâfi der ankommt.

موقت mawâqit pl v. موقتة; *muwâqate* Festsetzung des Zeitpunktes.

موقر. v. مواقع، موقد. v. مواقد

موقعة *mawâqi'* pl v. موقع *u.* موقعة;
 ʾ muwâqa'e *Angriff, Kampf.*

موقف; *mawâqif pl v.* موافق
muwâqafe Beistand.

مواقفة mawâqe Dummheit; Unter-
gang; If موقف *.

مِيقَاتُ v. مَوَاقِيتُ; مَاقٍ v. مَوَاقٍ
مِيقَارٌ v. مَوَاقِيرُ.

موكب *mawâkib pl v.* مواكب

مؤاكل mu'akil Tischgenosse.

مؤكمة^٤ mu'akame *dickhüftig f.*

موأويل † muwwāl pl موأويل mawāwil
Lied, Romanze der Beduinen.

مؤالاة muwālāt gegenseitige Freund-

*schaft, Liebe; Patronschaft, Klientel; ununterbrochene Folge, 3 3 *.*

مولد v. موالد; مولج v. موالج.
muwālase das Verschweigen,
Uebergangen einer S.; Verstellung,
Betrug.

مؤلف mu'âlif vertraut; — مؤلف muwâlif id.; der ordnet, arran-

girt, Harmonie herstellt; — مؤالفة
mu'Alafe Vertraulichkeit.

مَوْأَلَة ^{Do.} máu'ale *Zufluchtsort.*

موالی mawālī pl v. مولی; — muwālī

pl **لُون** *Helfer*; **مُوالِيَا** *in ununterbrochener Folge.*

میلاد u. مولود، مولد pl v. موالید

موأام muwá'am *großköpfig, hässlich.*

مَوَامَّ mu'amm nahe; zusagend, an-
genehm; deutlich; 8 mu'amme
Annäherung.

موافقة muwâma'e *Einwilligung.*

مُؤَامَرَةٌ mu'âmare *Berathung.*

موامة mau'ame *Eisenkappe ohne Helm-*
spitze (muwá'ame ? wie معظمة Q.).

موماة u. موماء pl v. موامي

مومسنة. *pl v.* مواميس

مَوَّان mawwân der Proviant liefert,
Lieferant.

مواناة muwānāt trüges, mattes Handeln, 3 * ونى

موانس mu'ānis *vertraulich, familiär*;
 ٥ mu'ānase *Vertrautheit, Famili-
 arität, geselliges Beisammensein.*

موانع mawānī^c Hindernisse (pl v.
مانع).

موانى mawānī pl v. مينا.
 مواهب mawāhib pl v. موهبة.
 مواهضة muwāḥaṭe Tölkühnheit.
 مواهة muwāḥe Schönheit des Gesichts.
 مواهب mawāhib pl v. موهوب.
 مواويل mawāwil pl v. موال.
 موائد pl v. مويد u. مأددة.
 موايدة mu'ājade Kräftigung, Hilfe,
 * آيد 3.
 مائلة v. مائل; مابع v. مائع.
 موابات mu'abāt Schändlichkeiten.
 موابد mu'abbad ewig dauernd; دأ
 für immer u. ewig.
 موابد māubad, mābad, -biḍ
 u. موابدان mūbaḍān pl موابدة
 mawābiḍe Priester der Feueran-
 beten, Magier, Möbed.
 موابر mu'abbar befruchtet (Palme).
 موابق māubiq gefahrvoller Ort;
 Thal Gehenna; Gefängnis; Un-
 tergang, If ويق * — mābiq
 verderblich, schädlich; -baq zer-
 stört; eingekerkert.
 موابيل māubil Stock, Prügel; Reisig-
 bündel.
 موابين mu'ābbin Tadler, Kritiker.
 موابوعة maubū'e von der Pest
 betroffen (Land).
 موابية mābi'e = dem vor.
 مات مات * (موت)

مات sterben (مات الرجل يموت)

(ويمات ويميت موتاً ضد حياي;
 ruhen, schlafen (نام); sich legen
 (Wind سكنت) auf-

hören; — 2 tödten, morden; den
 Leib, die Leidenschaften abtödten;
 — 4 If أماتة = 2; — 6 sich
 tott stellen; — 10 استمات sich
 einer S. auf Tod u. Leben hin-
 geben; der Todesgefahr trotzen;
 † استموت sich tott stellen.

موت maut Tod: الموت الأحمر
 blutiger, gewaltsamer Tod.

موتان mūtān, mautān Viehsterben,
 Seuche; مواتان leblos:

موتان الموات dumm; — mawātān unbe-
 wegliche Güter, Immobilien; un-
 bebautes Land; † Sterblichkeit.

موتاب mu'attab gekrümmt, verdreht;
 krumm (Klaue).

موتاجر mu'tāgīr um Lohn gemietet.

موتخذ mu'tāhiḍ s. متخذ.

موتير mūtār beschnt (Bogen).

موتيز mu'tāzar Stelle des Gürtens,
 Taille; -tāzīr behost, s. أزار.

موتفك mu'tāfik durch Erdbeben
 zerstört (ات Sodom u. Gomorrha);
 Lügner; الموتفكات vernichtende
 Stürme, befruchtende Winde.

موتك mu'tākk siedend, heiß; rasend.

موتكل mu'tākil angefressen;
 wüthend.

موتلف mu'tālif vertraut.

موتمر majātīm pl مياتيم
 Mutter vaterloser Kinder.

موتمر mu'tīmum zum Vorbild (امام)

nehmend, Nachfolger, Jünger;
-tamm zum Vorbild genommen.

موتمن mu'támin vertrauend; -táman
auf den vertraut wird, Gott;
Vertrauensperson, Kurator.

موتنب mu'tánib appetülos.

موتنف mu'tánif Anfänger, Beginner;
kommend, zukünftig; -tánaf nicht
abgegrast; noch unberührt; ü eben
mannbar werdend (Mädchen).

موتنة mûte Scheintod, Ohnmacht;
Epilepsie; Verrücktheit.

موتود mautûd eingeschlagen (Pflock).

موتور mautûr der den Tod des
Freundes nicht rächt, nicht rächen
kann.

موتوى mu'táwî mitleidig, zürlich;
gastlich aufnehmend, aufgenommen.

موتى máuta pl v. ميت.

موتى mû'tî der herbeiführt,
bringt.

مات mâţ U, If mauţ,
máwaţ u. mawaţân durcheinander
mischen (مات الشىء بالشىء)

; (موتنا وموتنا اذا خلطه به
Wasser auflösen, maceriren (دافء
في الماء).

موتابان mauţabân der stets zu Hause
hockt, Nichts unternimmt (bes.
Fürst).

موتث mu'áţţat möbliert.

موتث mû'tîr der vorzieht, wählt.

موتث mu'áţţir was Spuren hinterläßt,
Eindruck, Wirkung macht; ein-

dringlich, wirksam; -áţţar vorauf
eingewirkt wurde, was Eindrücke
empfang.

موتث mauţiq pl موائق mawâţiq
Vertrag, Traktat; u. موائقة mau-
ţaqe Vertrauen If وثق *; —

mûţaq fest verbunden; — موتث
muwâţţaq auf den vertraut wird;
fest; von starkem Körperbau.

موتث mu'áţţal fest gewurzelt; von
edler Abkunft; مال Grund-
kapital.

موتث mû'tîm zur Sünde führend;
mu'áţţîm anschuldigend.

موتث mauţûq fest gebunden, zu-
sammengeschnürt; fest, beharrlich;
||| م على ان يد
lassen kann.

موتوة mauţu'e, موتوة mauţûwwe
verstaucht (Hand).

موتوى mauţijj = dem vor.

موج mâğ U, If mauğ heftig
erregt sein, stark wogen (Meer
اضطرب); zusammenströmen, wo-
gen (Menge); vom Recht abweichen
sein, Wellen schlagen (Meer).

موج mauğ Einh. ü pl امواج amwâğ
Woge, Welle; نسيم Luft-
stofs; Laune.

موج mauğ U, If موجه mau'ûge
bitter, salzig sein (Wasser كان

ما أجاي أجابا).

موجب māğib zur Pflicht machend,

nothwendig machend; veranlassend, nach sich ziehend, verursachend; Veranlassung, Ursache (pl موجبات); erste Ursache (Gott); بلا موجب ohne Ursache,

بموجب ذمتي (ich) nach Pflicht

u. Gewissen; موجب الثواب der Belohnung würdig; م السائلين der die Bittsteller anhört, Bittschriften in Empfang nimmt; — موجبة pl ات nicht Gleichgültiges, Lohn od. Strafe nach sich Ziehendes, ewige Belohnungen od. Strafen; موجبات Schicklichkeitsrück-sichten, Anstandspflichten; affirmativer Satz (log. صلبة); — مئجاب das Benöthigte; affirmativ.

مؤجد mü'jid Urheber, der Existenz gibt; Erfinder.

مؤجد mü'jad f. ü stark, fest; kompakt; solid gebaut.

* وجد mü'jide If

مؤجر mü'gir der herleiht, vermiethet, in Pacht gibt; Lohnhure.

مؤجر mu'aggir der Ziegel od. Backsteine (أجر) macht; der vergilt, belohnt, den Lohn ausahlt.

مؤجز mü'jaz summarisch zusammengefaßt, kurz; Kompendium, Epitome; -giz kurz zusammenfassend.

مؤجع mü'gi schmerzend (Schlag); ü mü'je Schmerz.

مؤجف mü'jaf aufgeregt.

* ; وجل mü'gal Furcht, If

— mü'gil gefahrvoller Ort (auch ü mü'gale); stehender Teich.

مؤجل mu'aggil der eine bestimmte Frist, e. festen Termin gibt; -aggal mit festem Termin, mit bestimmter Frist (Zahlung); aufgeschoben.

مؤجن muwaggan mit starken, vor-springenden Backen.

مؤجه muwaggah gebilligt, angemessen, annehmlich; von großem Ansehen; zugewendet, übertragen (Amt).

مؤجة mü'ge eine Welle s. موج.

* مؤجة mü'ge Salzigkeit s. مئج. مؤجب mau'jub zur Pflicht, unumgänglich, nothwendig gemacht; مؤجر غير مunnöthig, ungesetzlich.

مؤجود maujud gefunden, vorfindlich, vorhanden, existirend; zur Hand; Musterung, Revue; pl مؤجودات Alles Existirende, die Kreaturen, Vorhandenes, Baargeld, Waaren, Güter.

مؤجوع mau'ju' leidend, krank.

مؤحد mauhad einzeln, Eins nach dem Andern.

مؤحد muwähhad f. ü mit Einem Punkt versehen (Buchstabe).

مؤحد mu'ahhid die Einheit Gottes bekennd, Unitarier.

مؤحش mühis verwüstend; (durch Entfernung dn Freund) betrübend; erschrecklich, furchtbar; wüste.

مؤحيل mauhil Koth; s. وحل * If.

مؤحوش mauhus von wildem Gethier bevölkert.

mauhûl in Koth gefallen.

mûhi der inspirirt,
offenbart; — mûha ge-
offenbart.

mâh U, If mauh sich
beruhigen, sich legen (Zorn سکن).

mu'âhâd ergriffen, wegge-
nommen; zur Rechenschaft ge-
zogen; angesäuert.

mû'har, -hir u. ß hinterer Theil
(des Sattels); مَوْخَرَة العین

äußerer Augenwinkel.

mu'âhâ zurückgestellt, auf-
geschoben, verspätet; Hintertheil;
م العین äußerer Augenwinkel;
ß Folge, Abschluß, Ende, Epilog.

mûhif Gericht aus frischem
Käse أَقْط mit Butter u. Datteln;

e. Teppich als Unterlage.

mâuhamo schwerverdauliche
Speise; ungesunde Gegend.

mauhût tief verwundet.

mauhûm mit Verdauungs-
beschwerde behaftet.

miwâdd der heftig liebt.

mu'âdda s. مَوْدَى.

muwâdda'e gefährliche Gegend.

mu'âddib der gute Sitten
beibringt, Erzieher, Lehrer; der
(Kinder) züchtet; -âddab wohl
erzogen u. gut unterrichtet; ge-
züchtet.

mûdiî unterwürfig.

mâudide Liebe, Freundschaft.

mûda' gehorsam (Pferd).

mû'dan, mûdan klein,
zwerghaft M.

mawâdde, mi. Liebe, Freund-
schaft, Wohlwollen; Wunsch;
Brief, Buch.

maudû' hinterlegt, anvertraut,
überliefert; alleingelassen; gehor-
sam (Pferd); Bescheidenheit, Ar-
tigkeit: مودوع عليك sei artig!
ß ein ins leere Nest gelegtes Ei,
damit die Henne dazulege.

mûdi zu Grunde gehend;
Löwe; gütig: مَوْدَى الیہ dem
Güte erwiesen wurde.

mû'di förderlich; Helfer,
Beistand; stark, mächtig, fähig.

muwâddi schickend, sendend;
wohin führend (Weg).

mu'âddi bezahlend; herbei-
führend, veranlassend; Ursache;
-âdda bezahlt; Sinn, Inhalt.

mauḍar faul (Ei).

mu'âddin der vom Minaret
herab zum Gebet ruft, Muézzin.

mû'di schädlich, verderb-
lich; beleidigend; schmerzend;
-da beschädigt, beleidigt.

mâr U, If maur der
Breite nach hin u. herschwanken,
oscilliren (تَرَدَّد في العرض);
vom Winde hin u. hergetrieben
werden (Staub); wogen (Wasser
ماج واضطرب); fließen (Wasser,
Blut جری); umherlaufen, her-

umstreichen; in höhergelegene Gegend, nach Nedschd kommen

(اتى نَجْدًا); Wolle zupfen, Haare ausrupfen, s. 7; — 4 Staub aufregen; — 5 hin u. herschwan- ken, oscilliren; herumstreichen; — 7 ausgerissen werden, ausfallen

(Haare مَرَّتِ الْوَرَّ فَاثْمَارُ اِي (نَتَفَتْه فَاثْمَارُ); aus der Scheide

ziehen (Schwert اسْتَلَّ).

مور maur das Hin- u. Hergehen, Herumstreichen; Welle, Woge; Erregung; Pfad, Weg; — mür fliegender Staub; (غَمَمَ) مور Hammel aus Erzerum.

موراق mūrāqq sich eben färbend (Dattel, Traube).

موراك miwrāk Vorderstück des K'sattels; auf das der Reiter seinen Fuß setzt.

مورث mūrīṭ, muwārrīṭ der zum Erben einsetzt; verursachend, nach sich ziehend; — mūrāṭ zum Erben eingesetzt; ererbtes Gut.

مورج † māurāǧ Dreschschlitten (für (نورج) — If ǧ sich stark bewegen etc. = نورج *.

مورج mu'ārrīǧ der Unfriede und Rebellion anstiftet; -ārrāǧ leicht erregt; Löwe.

مورخ mu'ārrīḥ datirend; pl ورن Chronist, Geschichtschreiber; -ārrāḥ datirt, mit Datum verzeichnet, der Zeit nach bestimmt.

مورid māurid pl موارid mawārid Weg zum Wasser, zur Tränke; Zu-

gang, Eingang; Ort der Einschif- fung, des Einsteigens; Ort des Erscheinens, der Ankunft, des Absteigens; Station; مصلار Orte wo viel aus u. einge- gangen wird, wo Gelehrte zusam- menkommen; ǧ māuride Heer- straße, Tränkplatz.

مورن muwārrad rosa gefärbt; rosig; roth geschminkt.

مورط māurat Abgrund; — muwārrīṭ der in e. Abgrund wirft.

مورع mūrī' trennend.

مورق mūrīq Blätter treibend, blatt- reich; reich; — māuraq Moriz; ǧ māuraqe was den Wohlstand mehrt; Papeterie.

مورق mūrīq, mu'ārrīq was auf- weckt, schlaflos macht.

مورك māurik u. ǧ māurike u. mīw- raqe = موراك.

مورم muwārram angeschwollen.

مورنب mu'ārnab mit Hasenhaaren verwoben.

مورة mûre ausfallende Wolle; Morea, Peloponnes.

موروب maurûb schief, oblique.

موروث maurûṭ durch Erbschaft er- worben; erblich.

مورود maurûd angekommen; über- liefert, erzählt; Ort der Ankunft; vom Fieber geschüttelt.

موز mauz, mûz Banane, Pisang (Daum u. Frucht); große syrische Traube Z.

موز māuzaǧ pl موازىج mawāzīǧ u. ǧ mawāzīǧ Stiefel, Schuh (pers. موزه).

موزر mu'azzar behost (s. ازار); gekräftigt, stark.

موزع mûza' angeeifert; — muwázzi' der theilt, vertheilt; -wázza' vertheilt; zerstreut.

موزن máuzah Ort wo abgewogen wird.

موزة mawázze gúnserreicher Ort.

موزدر mauzûr mit Verbrechen beladen; ß Verbrechen.

موزون mauzûn gewogen; vollwichtig (Geld); richtig abgemessen (Vers); mit richtiger Bilanz (Rechnung); gemäßigt, gut, angenehm; harmonisch (Stimme).

(موس) * ماس mâs U, If maus rasiren (den Kopf رأسه). (بموس اذا حلقه).

موس mûs pl + امواس amwâs Rasirmesser; Federmesser; Skalpelle (s. موسى).

موسخ muwássih beschmutzend; -sah beschmutzt.

موسر mûsir pl و مياسير majäsir wohlhabend, reich.

موسر + máusar If ß Garn abhaspeln.

مؤسس mu'ássis das Fundament legend, Begründer; -ássas gegründet, erbaut.

موسط mûsat Mitte des Hauses.

موسع mûsi', muwássi' erweiternd; der viel Spielraum, große Leichtigkeit gewährt; — mûsa' reich, mächtig.

موسع muwássa' erweitert, weit; -wássi' s. vor.

مؤسف mû'sif betäubend.

موسق mûsaq beladen (Schiff); ß mûsiqe fruchtbeladen P.

مؤسل mu'ással spitzig, scharf.

موسم máusim pl مواسم mawásim bestimmte Zeit od. Jahreszeit für die Wallfahrt, für e. Fasten, für die Ernte od. Weinlese, für einen Markt od. Messe; Messe, Jahrmarkt; Ort der Versammlung; Ernte.

موسوس muwáswis flüsternd.

موسوق mausûq beladen (Schiff).

موسوم mausûm mit dem Eisen gebrandmarkt (Thier); bezeichnet: موسوم بالخير mit guten Zeichen; qualifiziert; benannt.

موسون mausûn schlüfrig, faul.

الموسوية mûsawijj mosaisch; das mosaische Gesetz.

موسى mûsa Moses; (m. u. fem.) pl امواس mawási u. + امواس amwâs (s. موس) Rasirmesser; Spitze des Helmkamms.

موسى mûsijj mosaisch.

موسيقى mûsiqa, musiql Musik.

موسيقار mûsiqâr e. musikalisches Instrument; Musiker.

موش mâs U, If mauš nach der Traubenernte Nachlese halten (ماش كرمه اذا طلب باق) (قطفه) + Erde, Sand etc. anspülen (Fluß); u. 2 موش von angeschwemmter Erde bedeckt, durch Alluvion gebildet sein (Terrain).

موش + mauš Anschwemmung, s. vor.

موشح muwássah mit (achiefen)
Schürpe, Juwelengürtel etc. ge-
schmückt; verziert; Akrostichon.

موشح mu'ássar sägeförmig gezahnt.
موشم mûsim sich eben begrasend;
muwássam begrast (Ort).

موشور maušûr gesägt; Prisma.

موشى maušijj, موشى muwássa be-
malt, kolorirt, bunt (Stoff); ge-
stickt; verziert.

ماص mäß U, If mauß
leicht waschen (الاثوب انا)
(غسله لينا); mit der Hand rei-
ben (دلکه بالثوب).

موصد mú'ṣad, mûṣad ver-
schlossen (Thüre); überdeckt
(Topf).

موصد muwáṣṣad Vorhang, hinter
welchem Frauen sitzen; ۛ Mäd-
chenhemd.

مواصل mawáṣil pl mauṣil
Stelle wo Eins sich ans Andere
anschließt, e. Strick an den an-
dern geknüpft ist etc.; Commissur;

(u. Dual المواصلان Mossul (das
obere Mesopotamien mit Babylo-
nien verbindend); pl مواصل
Bänder, Ligaments; — mûṣil
wohin gelangen machend, bringend;
Ueberbringer.

موصل muwáṣṣil der am Ort der
Bestimmung ankommen macht,
Führer; der zwei Dinge unter
sich verbindet; -wáṣṣal glücklich
angekommen; erreicht.

موصل mu'áṣṣal festgewurzelt; أصل
ake, edle Abstammung.

موصة mauße e. Waschung s. موص.
موصوف mauṣûf beschrieben, quali-
fizirt, ausgezeichnet; gepriesen;
lobenswerth; überwähnt; اسم
Hauptort, Substantiv (der nähe-
ren Bestimmung fähig).

موصوفية mauṣûfijje Beschreibung,
Qualifikation.

موصول mauṣûl vereinigt; wiederan-
geknüpft (Faden); erreicht; ge-
sammelt, Sammlung; Steuer, Taxe;
relatives Fürwort.

موصى mûṣi der testamenta-
risch verfügt, testirt, Erblasser (f.
موصية mûṣijje); dr aufträgt, vor-
schreibt, empfiehlt; موصى mûṣa

الموصى له: der
letztwillig verfügt: zu
dessen Gunsten testirt wird,
zu dessen Gunsten testirt wird.

موصى muwáṣṣa durch Testament
zum Vormund bestellt.

موصية mûṣijje Erblasserin s. موصى.

موضح mûḍiḥ, muwáḍḍiḥ deutlich
ins Licht setzend, erklärend; ۛ
mûḍiḥ weite Wunde, die den
Knochen sehen läßt.

موضع mauḍi', mauḍa' pl mawáḍi'
Stelle wo etw. niedergelegt
wird (s. If وضع); Stelle, Ort,
Platz; Lokalität; Stellung, Lage;
Dorf; Bezirk; Gelegenheit; —
muwáḍḍa' heruntergebracht; ge-
schwächt.

موضوع mauḍû' niedergelegt; liegend,
gelegen; hinterlegt, aufbewahrt;

gegründet, etablirt; für E. bestimmt, *له* die bezeichnete Sache, Gegenstand; geschädigt, von Verlust betroffen; Lage; *وضع* *;

حسن الم gut gehend (Thier); *pl مواضيع* mawāḍi' Gegenstand der Rede, des Buches, der Wissenschaft; *pl موضوعات* wissenschaftl. Axiome; *موضوع قابل* ein der rednerischen od. wissenschaftlichen Behandlung fähiger Gegenstand, Kind mit der Ausbildung würdigen Anlagen etc.; (Schul-) Aufgabe.

maudūn doppelt zusammengelegt; *د* doppelter Panzer.

موطأ māṭa', *موطى* māṭi' *pl* *مواطى* mawāṭi' Stelle wo der Fuß auftritt, Fußspur, Fußschemel; Fußsocken.

مواطأ muwāṭṭa' mit Füßen getreten; zusammengetreten, flach, planirt; erniedrigt, gedemüthigt; *موطأ*

الكناف einflußreicher u. vielbesuchter oder gastfreundlicher Mann.

مواطد muwāṭṭad wohl befestigt, solid. *مواطن* māṭi'n *pl* *مواطن* mawāṭin feste Wohnung, Domizil, Haus; Vaterland, Heimath; Lager; Schlachtfeld wo Märtyrer fielen; Märtyrertum.

مواطوء māṭū' niedergetreten; *وطوء* Spuren von Reisenden.

مواطود māṭūd wohl befestigt; fest, stark.

موطأ māṭi' s. *موطى*.

موظف muwāẓẓaf mit e. Amte bekleidet, zu e. Würde erhoben u. besoldet; Beamter, Würdenträger; festgesetzt (Gehalt).

موقع māwwa' fließen machen, e. Flüssigkeit sich ver-

موقع breiten lassen; *موقع* e. sich aufdrängenden Gedanken zurückweisen; *موقع* u. *مبع* * gesammelt; ganz abgeschnitten (Nase).

مواعد mā'ūd u. *د* *pl* *مواعد* Versprechen, Vorhersagung (If *وعد* *); Ort und Zeit des Versprechens, der Vorhersagung, Vereinbarung, Drohung (z. B. vereinbarter Kampfplatz), daher: Stelldichein, Rendezvous.

مواعظ māwā'iz *pl* *مواعظ* u. *مواعيط* mawā'iz Ermahnung, Exhorte, Predigt; guter Rath, Warnung; *وعد* *.

موعة māw'ile Beryziege; *pl* v. *وعل*.

موعة الشباب māw'e frühe Jugend.

موعد mā'ūd versprochen; vorhergesagt, vorherbestimmt, prädesti-

nirt: *الآجل الم* die Todesstunde; u. *د* *pl* *مواعيد* mawā'id Versprechen, Vorhersagung, If *وعد* *.

موعد mā'ūd dem gepredigt wird, Katechumens.

موعد mā'ūk durch Krankheit, bes. Fieber geschwächt.

موعى mā'ūjj angefüllt, in sich fassend; wohlgeformt (Knöchel).

tend; -wáqqa' geschürft; zerhäm-
mert; stark betreten (Weg); vom
Unglück hart mitgenommen; unter-
fertigt: Dekret, Patent.

موقعی máuqi'ijj örtlich, lokal.

موقف máuqif pl مواقف mawáqif
Ort wo man stehen bleibt, Halt
macht; Station (auf der Eisen-
bahn); Stationen der Wallfahrt.

موقوف muwáqqif der Stehenbleiben
verursacht, hindert, aufschiebt.

موقن mûqin sicher wissend; voraus-
setzend.

موقوت mauqût für e. bestimmte Zeit
festgesetzt; bestimmt (Zeit).

موقود mauqûd angezündet.

موقود mauqûd dem Tode nahe,
schwer krank.

موقوف mauqûf unterbrochen, aufge-
schoben; als fromme Stiftung

(موقوفات) gewidmet, Legat (موقوفات)
Güter der toten Hand; auf
etwas beruhend, darauf bezüglich,
daran gebunden, davon abhängig
على vokalloos, ruhend (Konsonant);
موقوف wobei eingehalten,
e. Pause gemacht wird.

موقی máuqa pl v. مائف; — mûqa
Zuflucht, Asyl.

موقی mûqi' Augenwinkel s. موق.

موقی máuqi'ijj gefürchtet, gescheut; موقی
muwáqqa id.; kühn, muthig.

مواكب maukib pl مواكب mawákib
Reiterschaar, Cavaloade, Cortège,
das den Fürsten begleitet; Schaar,
Trupp, Corps, Armee; Lager; e.
Gangart.

موكد mu'akkid u. موكد muwákkid
bestärkend, bekräftigend, wieder-
holt versichernd, auf e. Punkte
nachdrucksvoll bestehend; ener-
getisch; befestigend, konsolidirend;
— mu'akkad, muwákkad bekräf-
tigt, als sicher behauptet, peremp-
torisch ausgedrückt; befestigt, kon-
solidirt; fest, stark, wirksam.

موكل muwákkil der Einen mit Ver-
tretung seiner Sache beauftragt,
ihn zu seinem Agenten, Aufseher
macht على S.; Auftraggeber; —
wákkal mit der Vertretung, Ge-
schäftsführung, Aufsehereinschaft
betraut; Rechtsvertreter, Advokat.

موكن máukin u. ى Vogelnest.

موكل maukûl einem Vertreter (الى)
anvertraut S.; übertragen (Macht,
Vollmacht).

مول (مُلْت) u. مل * (مول) mál U (Prät. مِلْتُ).

A (Prät. مِلْتُ) If مَوْل mau! u.

مَوْل mu'ûl reich sein (bes. an
Vieh مِلْتُ تَمَالُ وَمِلْتُ تَمَوْلُ
مَوْلًا وَمَوْلًا اَنَا صِرْتُ ذَا مَالٍ);

— U, If mau! Einem (Acc.) von
seinem Vermögen od. Vieh geben

(مِلْتُ مَوْلًا اَى اَعْطَيْتُهُ الْمَالَ);

— 2 If تمويل E. reich machen;

— 4 = 2; — 5 reich sein; —

10 استَمَوْلَ u. استَمَالَ reich wer-
den od. sein.

موله mauwil reich; s. مولة.

مولى mau! s. مولى; mau!a, mulla

Herr, Richter, obrigkeitliche Person, Meister; (vorgesetzt) der Theologie Beflissener.

مولاٲ maulât vornehme Dame, Herrin; Klientin, Freigelassene; Sklavin, fem. v. مولى.

مولىٲ maulig pl مولىٲ mawâlig Ort in den man eintritt.

مولىٲ maulid pl مولىٲ mawâlid Geburtsort; Geburtszeit, Geburtstag, Festtag; Geburt, * ولد — mûlid pl مولىٲ mawâlid u. مولىٲ mawâlid Gebärende.

مولىٲ muwâllid erzeugend, Erzeuger, Erzieher; مولىٲ الخموضة Sauerstoff; م الماء Wasserstoff; * Hebamme; — muwâllad f. * erzeugt, geboren, aufgezogen; erst später erfunden u. eingeführt; neu, modern (Wort, Dichter); unter die Araber aufgenommen u. nach ihrer Art erzogen; fremd, nicht ächt arabisch; abgeleitet; nicht stichhaltig (Beweis).

مولىٲ mûla' leidenschaftlich, erregt, verliebt ب S.; — muwâlla' id.; glänzend, schimmernd; (mit Arab. u. Pers.) untermischt (Türkisch).

مولىٲ mu'âllif der vertraut u. gewohnt macht; Kompilator, Kompositeur, Verfasser, Autor; -'âllaf komponirt, verfaßt; Buch pl

مولىٲ Kompositionen, Schriftwerke.

مولىٲ mû'lim Schmerz erregend, schmerzlich (Schlag).

مولىٲ maulûd erzeugt, geboren, zur

Welt gekommen : المولىٲ له der

Vater, الم لها die Mutter; Geburt, Geburtstag; pl مولىٲ mawâlid Sohn, die 3 Naturreiche.

مولىٲ maulawijj f. مولىٲ auf e. großen Herrn, Richter, behördliche Person bezüglich; Rechtsgelahrter; Derwisch (bes. vom Orden des Maula Dschelâl ed-dîn er-Rûmijj); مولىٲ Eigenschaft der Genannten.

مولىٲ mûle pl مولىٲ mûl Spinne.

مولىٲ mawâli pl مولىٲ mâula Herr, Gott, Fürst, Richter, behördliche Person; Patron, Beschützer, Wohltäter; Klient, Freigelassener, Sklave; Vetter; Freund, Liebhaber; Nachbar; Gast.

مولىٲ mû'li der e. Eid schwört.

مولىٲ maulijje wiederholt beregnet (Land).

موم * mûm Seitenstechen, Pleuritis (daher Passiv : موم [für موم])

Seitenstechen od. Pocken haben :

ميم ف موما فهو موم اذا (اصابه برسام او اشد الجدرى) ; bössartige Pocken; (pers.) Wachs.

موماء mau-mât pl مومىٲ mawâmijj Wüste.

الموما اليه : مومىٲ (auch مومىٲ) موما der auf den hingewiesen wurde, d oben erwähnte (mit Auszeichnung).

مومد mu'ammad beendigt.

مومر mu'ámmar mit Gewalt bekleidet,
zum Emir gemacht.

مومسة mûmise pl مواميس mawâ-
mis unkeusche Frau.

مومل mu'ámmil hoffend; Hoffnung
erregend.

مومن mû'min pl ات 8 f. 8 pl
gläubig, rechtgläubig: أمير

Fürst der Gläubigen.

موموق maumûq geliebt.

مومى mûma s. موما.

موميا mûmijâ u. موميّة mûmijje
Mumie; Erdspeck; Mumienstoff
als Arznei.

(مون) مان mân U, If maun für
die Seinigen sorgen, sie nähren,
E. mit Proviant versehen, vgl.

(مانه اذا قام بكفائته) * مان
† E. als sein Bevollmächtigter
vertreten, على P.; — 2 If
تاموين sein Haus verproviantiren; E.
mit Proviant versorgen; dem
Tagelöhner zum Lohn auch die
Kost geben; — 5 sich verpro-
viantiren.

مونت mu'annat weiblichen Ge-
schlechts, weibisch.

مونس mû'nis vertrauter Gefährte,
intimer Freund; Tröster: اوم

كعز; pl مونسات mu'nisât
Waffen die Einen stets begleiten.

مونق mû'niq u. مونق mûniq ge-
fallend, schön.

مونمل mu'nâmil mit kurzen, dicken
Fingern (s. انملة).

مونة ma'ûne, مونة mû'ne, مونة
mâune Mundvorrath, Proviant (s.

مان * مون u. مان; ma'ûne Reise-
sack, Satteltasche (als Gegenlast);

Last, Belästigung (für مونة).

موني mû'nî zögernd, langsam.

(موه) مآ mâh U, I, A, If mauh,
maih, mu'ûh, mâhe u. mâihe
(u. 6) wasserreich sein (Brunnen)

ماحت الركبة تمأه وتموه وتميه
موقا وميها ومووها وماهة وميّه
موقا (u. 6) saftreich
sein (Baum); Wasser ziehen
(Schiff) اذا دخلها ماءها
(U, If mauh mischen
(الماء); — U u. I Einen mit

مهن الرجل Wasser tranken
(ومهنه أى سقيته الماء)
2 If
مويه viel Wasser an den Topf
(Acc.) thun; vergolden, versilbern

طلاه بفضة Eisen, Kupfer
اوعب Einem auf seine Frage
nicht die entsprechende Auskunft

موه الخبر عليه اذا اخبره
مويه (بخلاف ما سأله)
die Erzählung
ausschmücken; die Nachricht fäl-
schen, Zusätze machen; koloriren,
illuminiren (s. Bild); † mit den

مويه عن Zähnen knacken, essen;
باله e. Gedanken zurückweisen,
ihn fern zu halten suchen (vgl.

موع^٤ — 4 viel Wasser haben (Brunnen); stark regnen (Himmel);
 E. mit Wasser trinken; أما^٥ u.
 اموة^٥ beim Graben auf Wasser
 stoßen; — 6 تَمَاوَة s. 1.
 موهب^٦ máuhib u. م موهبة máuhabe, -hibe
 pl مَوَاهِب mawáhib Gabe (bes.
 Gottes), Geschenk; Gunst; م
 Wasserloch, kleiner Teich; If
 وهب *.
 موهن^٧ máuhin Mitternacht od. Zeit
 kurz danach; — mähin, muwáh-
 hin schwächend.
 موهة^٨ máhe Schönheit u. Glanz des
 Antlitzes.
 موهوب^٩ mauhúb geschenkt, gewährt;
 م له der Beschenkte.
 موهول^{١٠} mauhúl erschreckt; furchtsam.
 موهوم^{١١} mauhúm eingebildet, vorge-
 stellt, imaginär; vermutet, georg-
 wohnt; † erschreckt.
 موهى^{١٢} máuhij zerrissen.
 موهجة^{١٣} mu'úge Salzigkeit, s. موج *.
 موال^{١٤} s. مؤنة *; مول s. موول^{١٥}.
 موول^{١٦} mu'áwwilerklärend, erluternd;
 * Kommentator.
 مووم^{١٧} mu'wam, mu'áwwam
 großköpfig.
 موون^{١٨} pl v. مأن u. مئة.
 مؤنة^{١٩} ma'úne Mundorrath, Proviant;
 Last (auch مؤنة mawúne, s. مؤنة).
 مؤى^{٢٠} muwáj = مويه muwáih.
 مؤينة^{٢١} mán'ibe Schande.

مؤيد^{٢٢} mú'jid pl مآيد ma'ájid Helfer;
 مؤائد^{٢٣} mawá'id schwer, Uebel,
 Unglücksfall; — mú'jad unter-
 stützt, siegreich.
 مؤجج^{٢٤} mu'ájjid der stärkt, verstärkt,
 hilft; -'ájjad gestärkt, gestützt,
 Beistand findend; autorisirt.
 مؤيس^{٢٥} mu'ájjis zur Verzweiflung
 treibend.
 مؤئل^{٢٦} máu'il Zuflucht, Asyl.
 مؤئل^{٢٧} muwá'il, مؤئل muwájjil kleines
 Vermögen, wenig Vieh.
 مؤيه^{٢٨} muwáih u. م e. wenig Wasser
 (Dim. v. ماء für م).
 مؤابر^{٢٩} majábir pl v. مؤبر u. م.
 مؤات^{٣٠} mi'át Hunderte pl v. مئة.
 مؤثرة^{٣١} v. مؤثر; مؤتم pl v. مؤتم;
 مؤثاق v. مؤثيق u. مؤثاق.
 مؤاج^{٣٢} majjáh f. م mit eleganter Be-
 wegung schreitend; م s. ميج *.
 مؤاد^{٣٣} majjád f. م mit stolz schwingender
 Bewegung schreitend; schwankend
 (Schiff).
 مؤاداة^{٣٤} mujádát Wiedervergeltung,
 Einhändigung م يدي *.
 مؤادين^{٣٥} v. مؤادين; مؤادين v. مؤادين.
 مؤادنة^{٣٦}.
 مؤار^{٣٧} majjár der Getreide einführt;
 مؤار u. م pl v. مؤار.
 مؤازب^{٣٨} majázib pl v. مؤازب.
 مؤاس^{٣٩} majjás pomphaft schreitend;
 مؤاس; مؤاس.
 مؤاسر^{٤٠} majásir linke Seite, pl v. مؤاسر;
 م مؤاسر Milde, Güte.
 مؤاسم^{٤١} pl v. مؤاسم.

v. میاسیق; میسور ۲۴ موسر

میسار. v. میاسیہ; میساق

مِیَّاتٌ majjât unthätig, spielend; —
mijât Abweisung, Schelte If مِیَّاتٌ*.

مِیْطَانِ majātīn pl v. میطایون.

مِیَاةٌ mijâ'o Eigenschaft der Flüssigkeit.

میاکید majākīd Sattelgurten K.

مَالَةٌ *mi'al pl v.* مِئَال

مَيَّال majjāl sich neigend, biegend;
sehr zugeneigt, eingenommen für J.

ميامن majâmin *rechte Seite*, *pl v.*
 يمى jumn. *pl v.* ميمنة

ميمنة; *pl* v. يمين jumn.

ميمون majāmīn pl v. ميامين

میاں majjān *grofser Lügner.*

ماء *mijāh pl v.* ماء.

مياڤر *mi'bar pl* مآڤر *ma'ābir u.* مياڤر
majābir *grofse dicke Nadel; u. 8*
(gleiche Plurale) *Nadelbüchse;*
Stachel, geheimer Haß; Ver-
läumdung.

مجببیس mujábbis austrocknend trans.

مِيبَل mībal u. *geflochtene Peitsche* ;
— مِيبَل mībal u. مِيبَل mī'bal *dicker*
Stock.

مات * (میت) *mât I sterben, s.*
موت *

میت. میتون، *pl* ۵ *f.* mait میت

májjit pl. أموات *u.* (beide) ميتون

amwât u. ¹⁰⁵ مؤتى máuta todt.

مِثْأَ mi'tā' Grenze, Grenzpfahl;
Ziel in der Rennbahn (meta);
Angrenzung: دَارِی بِمِثْأَ دَارِی
mein Haus stößt an das seine;

*Heerstrasse; das Zusammentreffen
von Strassen.*

ميتحة mîtahe Knüttel, Keule;
Palmzweig; Stiel ds Dattelpuschels.

میتاد mîtaḍ u. ä *Hammer zum Ein-*
schlagen von Pfählen.

میتہ mujáttim Waisen machend
(Tod); — مئیمه máitame pl v.
یتیم.

مَيْتَة máite *Leiche, Aas*; — mîte
Tod, Todesart; — s. مَيْت.

ميتى maitijj zu Todten gehörig.
(ميت) * مات māt I, If mait in
Wasser tauchen, erweichen, auf-
lösen (* موث).

مَيْت mājīṭ *weich, sanft*; s. *flg.*

مَيْتَا maitā' pl مَيْت mît weicher,
nicht sandiger Boden; mītā' u.
مَيْتَا' mītā'e Keule, Schlügel;
Ambos.

مِيثَاقٌ *mīṭāq pl* مَوَافِقٌ *mawāfiq*,
مِائِثٌ *majāṭiq u.* مِائِثِيْقٌ *ma-
jaṭīq* Vertrag, Friedensschluß, Handel, Versprechen; Testament; Bündniß, Allianz.

مِثْبَاب *mīṭab* *pl* مَائِثَاب *ma'ātib* ein
kurzes Schwert; u. *mīṭab* hügeliger
Boden.

مِثْرَة mîtare pl مَوَاتِير mawâtîr u.
مِجَاتِير majâtîr *Satteltuch, Ueber-*
wurf; Wildhaut.

(ميج) * ماچ māj I, If maig ge-
misch't sein (اختلط).

میچ maig Mischung, Wirrwarr.
میجار mig'ar pl مواجیر mawāg'ir
Krummstab.

ميجاز mīgās kurz zusammengefaßt;
kompensiös; lakonisch.

ميجار māīgar u. 8 Trinkhörnchen
für Arzneien.

ميجامة migame Gürtel; Schlügel;
Hammer; Ambos.

ميجان mi'gan, ميجان mīgau u. 8
pl مواجن mawāgin Schlügel,
Hammer.

(ميج) ماح māh I, If maih in dn
Brunnen hinabsteigen, um zu
schöpfen (bei niederem Wasser-

stand); — If maih u. ميجوحة
maiḥūḥe mit eleganter Bewegung

einerschreiten (ماح الغلام ميجاً)
و ميجوحة اذا مشى يتبختر

(وينظر في ظله)
wackeln (wie Enten); — 8 geben, schenken
(امتاحة اذا اعطاه)
— 10 ein Geschenk, e. Gunst erbiten.

مايح maih Gewinn, Vortheil.

مواحيده mihād pl مواحيده mawāḥid
numerische Einheit; Einzelnes
für sich.

مايح māh I, If maih stolz
(تبختر في المشى).

مياحر mi'hār der sehr lang auf-
schiebt; Palme die ihre Früchte
bis zu Winters Ende behält.

مايد māid I, If maid u.

مايدان mājadān bewegt sein,
schwanken (Ast, Schiff, Fata mor-

gana اضطرب); + stark
klopfen (Herz); sich neigen, ge-
neigt sein (أعان); mit stolz schwin-
gender Bewegung gehen (تبختر);

schwindelig sein (vom Schiff od.
Trunk); zunehmen, wachsen (زكا).

مايد māid Grenze, Grenzpfahl; مَيَد
maida ausser, wegen; مَيَدْ أَنْ
ausgenom-
men da/s, aus der Rücksicht da/s.

مَيَدْ māida wegen, aus
Rücksicht; gegenüber, s. flg.

ميداء midā' Menge, Ma/s; Raum,
Entfernung; Ende; gegenüber:
ميداء داره seinem Hause gegen-
über.

ميداءة mida'e Alltagskleid.

ميدانين maidān, midān pl
majādin gro/ße Ebene, freier Platz;
Rennbahn, Hippodrom; Schlacht-
feld; Kampf; s. ميد u. ميدن.

ميداء mida' Kleidersack, Garderobe,
genügender Lebensunterhalt: ماله
er hat Nichts zu leben; u.
8 ميداءة mawādi' All-
tagskleid.

ميدان māidan I, If u. ميدان
maidān durch die Rennbahn, Hip-
podrom galopiren (s. ميدان); e.
Pferd in Galop setzen.

ميداءة māide gedeckter Tisch.

ميداء māida Ende, s. ميداء u. ميداء.

ميدانة mi'dāne pl مآذن ma'ādin
Thurm, Minaret, von wo zum
Gebet gerufen wird.

مار mā I, If mair Jemanden
(Acc.) od. die Seinen mit Nahrung

bes. Getreide versehen (مار عياله)

(اذا أتاهم بميرة)
Korn ein-
führen; — 8 den Seinen Brot
schaffen ل.

ميرة mîr v. ميرة; mîjar v. ميرة.
مير † mîr (für أمير amir) Komman-

dant : مير الأمراء mîr el-ûmarâ
Civilgouverneur mit Generallieutenantsrang, مير ميران miri mîrân
id. mit Generalmajorsrang; مير
لوا miri liwâ Generalmajor,
ميرالاي mirâlâi Oberst.

مير * مِر * mîr * S.;
ميرة u. mî'ar Unheilstifter; s. ميرة.

مير mî'arr dm Beischlaf sehr ergeben.

ميراث mirât pl مواريث mawâriṭ
Erbschaft; ميراثي mirâtijj erblich.

ميراثور mirâhōr Oberstallmeister
(pers.) s. مير.

ميران mî'rân pl ماريان ma'arîn
Schlupfwinkel des Wildes.

ميركة = مورة mîwrake.

ميرة mire pl مير mîr u. mîjar einge-
führtes Getreide, Korn; — † mire
(für ميرى) Fiskus, Steuer.

ميرة mî're, pl مير mî'ar, mîjar
Feindseligkeit, Verläumdung.

ميروق mairûq vom Mehllhau getroffen
(Korn); gelbsüchtig (s. يرقان).

ميرون † mairûn das heilige Oel,
Chrysam.

ميرية f. mîrijje fürstlich,
Fiskus, Steuer (für اميرى amirijj).

مير * ماز * mîz I, If maiz trennen,
absondern, unterscheiden من;

begreifen, verstehen; Vorzug ge-
währen, auszeichnen (ماز الشىء).

مير (أنا) فضل بعضه على بعض
انتقل من Ort zu Ort wandern (مکان).

2 trennen, unterscheiden; begreifen, verstehen;

— 5 getrennt, abgesondert, unter-
schieden sein, sich auszeichnen,
den Vorzug haben, vor ب. od. علی;

— 7 getrennt, unterschieden wer-

den; انماز العظم u. انماز gē-
brochen sein (Knochen); — 8 =

5; e. Privilegium genießen; —

10 unterschieden werden.

ميزاب mîzâb pers. ميزاب mîzâb

pl مازيب, مازيب ma'azîb,

مازيب majâzîb u. مازيب ma-

wâzîb Wasserleitung, Kanal,
Rinne; Wasserfall.

ميزان mîzân pl موزين mawâzîn

Wage; Maaß, Vermaaß, Metrum;

Prosodie; Form des arab. Ver-

bums; Regel, Methode; arithmet.

Probe; Gegenstand der Verglei-

chung, Gegenstück; Schluss, Syl-

logismus; Maaß, Menge; Einsicht,

Klugheit.

ميزر mî'zar pl مازر ma'âzir Schleier;

Schürze; Hosen; Kleid; Mantel.

ميس mîs I, If mais u. ماس * (ميس).

ميسان majasân stolz balan-

cirend einherschreiten (تبختري);

gedankenlos reden u. handeln

(ماجن); — 5 stolz einherschreiten.

ميس mais Baum aus dessen Holz

man Sättel macht, Elsbeerbaum;

† Flittergold (Clinguant) Aeg.

* ماس * mîs * S. ميس

mîsâq pl ميساق majâsîq

Vogel, die Flügel im Fluge

schwingend,

ميسان maisân pl ميسين majâsîn

stolz einherschreitend; glitzernd

(Stern); — misân schläfrig; — majasân s. ميس .

máisir Spiel bei welchem mit Pfeilen (s. قداح) um (28 od. 10) Portionen eines K's gelost wird, das die Nietenzieher zu bezahlen haben; Hasardspiel.

mujássir der leicht macht, erleichtert; der Erfolg gibt (Gott); jássar leicht gemacht, erleichtert (durch Gottes Hilfe); leicht erreichbar; leicht zu haben, bei der Hand, fertig.

máisare pl مياسر majásir linke Seite; linker Flügel des Heeres; u. máisire, -sure bequemer Wohlstand, Reichthum; leicht umgängliches Wesen, Sanftmuth.

mujássaq (عليه) ergriffen, in Gewahrsam genommen, sequestrirt; bedeckt (Himmel).

† mujassaqí der in Gewahrsam hält, Wächter.

mísam pl مياسم majásim u. mawásim Eisen zum Brandmarken der Thiere; Brandmarke; Marke, Zeichen; Schönheitszeichen; Gepräge; Wurzel, Ureprung.

máisûr pl مياسير majásir leicht gemacht, erfolgreich, glücklich: gute Geschäfte; leicht ausführbar; freundlich, gütig.

máisûn schön (Jüngling). máš I, If máš (ميش) mischen ب (خلطه به); — If

máise s. Land durchreisen (ماشوا)

(الأرض مَبْشَّة أنا مروا بها).

mi'sâr pl مائسير ma'sâr, u. misâr pl مواشير mawásir Säge.

máise Durchreise f. ميس . Unglück (مشتوم) maisûm bedeutend, unheilvoll; versucht.

mi'sir lebhaft, munter.

midâ' Waschbecken zum Ge-

bet midâ'e id.; Platz zum Waschen.

midâne = dem flg.

midane pl موادين mawâdin e. Art Sack od. Korb aus Palmblättern.

mât I, If mait zurückstoßen, wegzagen, von sich entfernen, mit Scheltworten an-

fahren (زجر) If mait u. ميطان

majâtân fern sein, sich zurückziehen, absteigen, verlassen, im

Stiche lassen (تنتكى وبعد) عن

entfernen (نحاه وأبعد) If

mait vom Recht abweichen, ungerecht im Urtheil sein في; Unterdrückung üben (جار); — 4 ab-

gehen, absteigen, verlassen, im

amât al-ânî عن الطريق das Schädliche, Hinderliche aus dem Wege räumen; — 6 sich einander entfremden (Freunde).

mait Macht; u. májjit

für مبط³ Zunahme, e. Mehr.

ميطاء mitā' *Niedergrund zwischen Hügeln.*

ميطاين mitān pl majātin *Ende, Grenze; dr Starting-Pfosten dr Rennbahn; überhpt = میدان; — majatān s. ميط **

ميطدة mitade *Schlägel, Ramme.*

ميطب mizab *scharfer Stein (ظُر).*

ميع (ميع) mā' I, If māi' *über die Oberfläche langsam hinfließen (Wasser على وجه الأرض جرى); (منيسطاً في هينة) (ذاب) schnell laufen (Pfd. جرى); — 4 fließen machen; flüssig machen, schmelzen; — 5 flüssig gemacht werden, fließen.*

ميعاد mi'ad *Zeit od. Ort, an welchem man etwas zu thun od. sich einzufinden versprochen hat; Termin (bes. der Zahlung): في الميعاد zur festgesetzten Frist; Rendez-vous, Stelldichein; Wiederkehr des Tages, Jahreswende; يوم الـ Tag der Auferstehung.*

ميعاس mi'as *weicher Grund, Weg.*
ميعة mā'e *das Fließen des Ausgegossenen (s. ميع.); Stora w; Parfüm, Weihrauch; Balsam, Myrrhenöl; Jugendblüte (مبيعة) (النشاط); Morgenfrühe; Frühlicht.*

ميجار mi'ar u. 8 *fester Termin.*

ميفاء mifā' *Dörrofen, Ziegelofen; Barkheerd; u. ميفاة Hochgrund.*

ميفاق mifāq *passende Zeit, Gelegenht.*

ميفار mi'far *stink, dienstfertig.*

ميفعة māifa'e *Höhe des Bodens.*

ميفى mifa = ميفاء u. ميفعة.

ماف mā'iq *schwer athmend s. ماف *.*
مواقيت miqāt pl mawāqit

bestimmte Zeit u. Ort: الحاج
Ort wo die Pilger sich zum An-treten der Wallfahrt treffen.

ميقاد miqād *Werkzeug zum Feuer-schlagen, Feuerstahl.*

مواقير miqār pl mawāqir *schwerbeladen.*

ميغان miqān *der Alles glaubt.*

ميقاب miqab *Venusmuschel (Geld).*

ميقعة miqa'e *Schmiedehammer; Schlägel od. Block des Walkers; Schleifstein; Feile; Falkenhorst.*

ميقوظ maiqūz *erwacht, wach.*

ميكال mi'kal *Instrument zum Essen; Löffel, Gabel.*

ميكال mikāl, ميكاثيل mikā'il *Michael.*

ميكع mika' *Einh. 8 Pflugschaar.*

ميكلة mi'kale *kleiner Kessel oder Schüssel (für drei).*

مال mā I, If mail, najalān, mailāle, tamjāl, mamāl u. *mamil sich neigen, sich zuneigen, freundlich zugeneigt sein الى*

اليه يميل مَيْلاً وَمَمَلاً وَمَمَيْلاً

وَتَمَيْلاً وَمَيْلَانَا وَمَيْلُولَةً اِذَا عَدَل *zur Erde geneigt sein, herabhängen; sinken (Wagschale); sich (nicht in grader Linie) gegen*

s. Ort hinbewegen; abweichen, sich entfernen عن (vom Rechten, Wahren); Sympathie für Einen haben الى, Antipathie haben الى P;

If مِيُول mujāl sich zum Unter-gange wenden (Sonne صَغَت

للغروب أو زالت عن كبد السماء; Einen freundlich geneigt machen, Acc. u. الى P. صَبْرَة

(مثلا); — A, مَيْلٌ b) — (مثلا)

c. Seite des Körpers geneigt od. zur Seite gewendet haben (von

Natur كان مثلا خلقه 2 u. —

4 machen daß etwas sich neigt, biegt, zuwendet, od. Einem (Acc.) Sympathie für Einen einflößen;

2 krümmen, falten; مَيْلٌ بَيْنَ

مَيْلٌ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ zwischen zwei Dingen

unentschieden schwanken; † مَيْلٌ

مَيْلٌ vom Wege abweichen, um bei Einem einzukehren; —

3 مَيْلُهُ J's Neigung zu einer S. theilen; — 4 s. 2; — 6 sich im

Gehen rechts u. links neigen, sich stolz wiegen 3; locker werden u.

eben herunterfallen wollen عن (Sattel); — 10 sich neigen, zu-

neigen, freundlich zugeneigt sein; Einen einem Andern geneigt ma-

chen; J's Neigung od. Gunst (Herz ب) für sich zu gewinnen

suchen استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

استَمَلَّ فلاناً أو استَمَلَّ (ب) استَمَلَّ

bereichs; Meile (engl., deutsche); Meilenstein, Säule, Obelisk, Grenzstein; Zeiger der Sonnenuhr; Wagenachse; Wundsonde; Instrument zum Einstreichen des Augen-Kollyriums; glühendes Eisen zum Blenden; pl v. أميل amjal; — mījal pl v. مَيْلَة.

مائلٌ mā'il beleibt, fett; s. مائلٌ mā'il

مائلٌ mā'il reich; mājīl pl v. مائلٌ mā'il

مائلٌ mā'il schnell Pfd.

أميل amjal f. v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

أميل amjal pl v. مائلٌ mā'il

ميمين mujámman *gesegnet, fruchtbar.*

ميمنة máimane *pl* ميامين majámin
rechte Seite od. Hand; rechter
Flügel; Glück; glüchl. Eigenschaft.

ميموم maimûm *in die Meerestiefe*
versenkt, überfluthet.

ميمون maimûn *pl* ميامين majámin
glücklich, glückverheissend; Affe
(pers.).

مان *man* *I, If main lügen*
(مين); die Erde zur Aussaat
(كذب).

مان الارض اذا شقها
plfügen (للزراعة).

مين main *pl* ميون mujûn *Lüge,*
Falschheit; mjan pl v. مينا;

† min *vlg. = من wer?*
ميناً minā' *u. مينة mine pl*

مين موانى mawāni *u. مين mjan*
Hafen, Ankerplatz; ميناء Glas-
perle.

ميناث min'at *nur Mädchen gebürend*
od. zeugend; weibisch; Lustknabe;
Kinade; stumpf (Schwert); sehr
grasreich.

ميناف min'af *zu Anfang der Nacht*
reisend; unberührt, nicht abge-
grast, zu solcher Weide führend
(Hirte).

مينة mine *Hafen, s. مينا.*

مينة ma'inne *Zeichen, Marke; wür-*
dig, geeignet ان.

مينا mina *Hafen; Glasperle s. مينة.*
*ميهة * ماه māh I, If maih u. ميهة*
máihe Einen mit Wasser trinken;
wasserreich sein, überfließen
(Brunnen); Wasser ziehen (Schiff);
vergolden, überziehen (ds Schwert);

* موه *
ميهة májjih *voll Wasser (Brunnen,*
leckes Schiff).

ميس majûs *sich pomphaft*
schwingend.

ميس (ميووس) mai'ûs *(auch*
ميووس) verzeweifelt.

ميسية mai'ûsijze *Verzeweiflung.*

مبول mujûl *pl v. ميل u. 8 mujûle*
*Neigung If ميل *.*

ميون majûn *Lügner; s. مين pl.*

ميون mi'ûn *Hunderte pl v. مائة.*

ميس ميس mai'ûs *s. ميووس.*

موى m'awijj *hunderttheilig, cente-*
simal.

مثير ma'id *weich, zart.*

مثير ma'ir *beschlafen (Frau); —*
mi'jar dm Beischlaf sehr ergeben M.

مثير ma'if *vom Mehlthau betroffen*
(Korn).

ميين mi'in *Gen. Acc. pl v. مائة.*

نا nā Possessiv-Suffix : unser :

كِتَابَنَا kitāb-nā unser Buch ;

Accusativ-Suffix : ضَرَبْنَا dārab-nā
er schlug uns.

نأى * u. نوء * s. ناء

نَات na''āt der viel seufzt, stöhnt;
der Löwe.

نَاج na''āg der Löwe.

ناب * u. نوب * s. ناب

أَنِيَاب anjāb pl أنياب anjāb
انجياب anjāb u. أنياب anjāb
anājib Reißzahn, Hundezahn;
Backenzahn; Elfenbein; pl أنياب
anjāb, انجياب anjāb u. nib
alte Kameelin; Stammhaupt, Fürst,
Anführer.

نَابِت nābit sprossend, wachsend Pfl.;
نَوَابِت nawābit pl نوابت
Sprossendes, Pflanze, Junges, Kind.

نَابِجَة nābigē Unglück.

نَابِج nābih bellend.

نَابِض nābiḍ schlagend, pulsirend
(Arterie); Zorn.

نَابِع nābi' hervorsprudelnd.

نَابِغَة nābigē pl نَوَابِغ nawābig un-
vermuthet als Größe auftauchend,
bes. Poët (daher Dichtername);
hervorragender Mann; besonders
schöne Stelle eines Gedichtes; aus-
gezeichnet, trefflich; von raschem
Verstande.

نَابِك nābik f. u. pl نَوَابِك nawābik
hoch, hochgelegen (Ort).

نَابِل nābil pl نَبِل nūbbal Pfeilschütze;

Pfeilschiffer; (in Allem) geschickt;
— nābul Eigenname.

نَابِلُس nābulus Stadt in Palästina
(Neapolis).

نَابِه nābih pl نَبِه nab'h hochgefeiert
M.; wichtig.

نَابِ nābi pl نَبِي nabī
Hochgrund.

نَابِي nābi' erhaben, gebuckelt, konvex;
von der entgegengesetzten Seite
kommend.

نَابِيَّة nābiye stark gekrümmter Bogen
(von der Sehne weit abstehend).

نَابِت * u. نوت * s. نات
نَات nāt Menschen (= ناس).

نَات nāt A u. I, If na't u. na'it
seufzen, stöhnen (viel u. laut
نَنَيْتُ وَيَنَاتُ نَاتًا وَنَبَيْتًا بمعنى

نَهت أو هو أجهر من الأنين
beneiden, Acc. (حسد).

نَاتِج nātiḡ sich ergebend, folgend,
resultirend; wachsend; Fort-
schritte machend; Vortheil ziehend;
hervorbringend, gebärend.

نَاتِق nātiq aufstehend, vortretend,
ausspringend; zu weit vorgehend;
sehr kinderreich (Frau).

نَاتِي nāti' u. نَاتِي nāti' schwel-
lend, geschwollen, vortretend, vor-
springend (en saillie); zu weit
vorgehend.

نَاتِ nāt A, If na't u. na't
fernt sein (بعد) If na't u.

نَاتِ nāt u. نَاتِ nāt
مَنَات man'aṭ sich befeis/en, be-
eifern (سعى).

ناثر nâṭir Prosaschreiber; fallend (Blatt).

* نوج * ن. * نالج

ناج nâ'ā' A, If نوج nû'u'g reisen
ناج nâ'g stöhnen (Be-

tender إلى الله إذا تصرع
brüllen (Ochse خار); schreien

(Eule ای صاځ نئيج); If نئيج
na'i'g erregt sein, heftig brausen

(Wind تحركت نئيج); Pass. نئيج in

heftigen Wind kommen (M. اصابتځ

نئيج b -); (الريح ذات نئيج)

na'ig A, If نالج nâ'a'g langsam
u. leicht kauend essen (اكل اكل)

ضعيفا).

ناج nâgih erfolgreich; Fortschritte
machend; rasch u. glücklich (Reise).

ناج nâgih brüllend (See).

ناج nâ'id der zu Hilfe kommt.

ناج nâg'id pl نواجذ nawâg'id

عص Backenzahn, Weisheitszahn; عص
ناجذ er hat den Weisheits-

zahn bekommen,

ناجر nâgir hei/s (Monat).

ناجر nâgiz bereit, bei der Hand;

baares Geld.

ناجس nâgis schmutzig, unrein;

unheilbar.

ناج nâgi wohlbekommend, nahr-
haft, durststillend; wirksam; ځ
Fouragierende, nach Futter Ge-
hende.

ناجل nâgil Erzeuger: Dual Eltern;
Vollblutpferd.

ناجود nâgûd Wein; Weingefäße,
großer Becher.

ناجور nâgûr Schlagbaum; Riegel;
Strebebalken.

ناج nâgi der entkommt, sich
rettet; gerettet, befreit; schnell;
auserwählt, zur göttlichen Gnade
prädestiniert.

ناج u. نوح * ن. * نايح.

ناحب nâhib weinend, klagend.

ناحاة nâhât Seite, Gegend.

ناحran nâhirân zwei Adern in der
Kehle; ناحرة nâhire pl نواحر
nawâhir letzter Tag u. Nacht des
Mondmonats.

ناحس nâhis unheilvoll.

ناحل nâhil pl ناحلي nâhla ausge-
mergelt, mager; dünn, schlank.

ناحي nâhi geneigt; pl نحا
nuhât Grammatiker.

ناحية nâhije pl نواحي nawâhi
Seite, Küste, Gegend, angrenzen-
des Land, Bezirk, Distrikt, Kan-
ton; في ناحية od. ناحية bei
Seite, abgesondert für sich.

* نوخ * ن. * ناخ

ناخدا nâhuda pl ناه, ناخدا
ناخذة nawâhude Schiffskapitän,
Superkargo, Seemann.

ناخر nâhir aufgetragen, abgebraucht,
durchlöchert, hohl, kariös, ange-
fressen; Einer, Jemand: ناخر
Niemand.

ناخس nâhis Krätze am K'schwanz.

ناخص nâhiß eingeschrumpft (Alte).

ناخل nâhil der sieht, durchsieht:

ناخل الصدر aufrichtig.

ناخم nâhim guter Sänger.

ناخور nāhūz u. ḡ Stachel.

* نود s. * ناد

نَاد nā'ad A, If na'd beneiden, Acc. (حسد); befallen (Unglück

; نَادَت الداهية فلانا اذا دَهَتْهُ

Wasser ausschwitzen (Boden نَزَتْ).

نَاد na'd wasserreicher Boden.

نَاد nādd entfliehend; zum Leben Nöthiges (رزق).

نَادِب nādib f. ḡ pl نَوَادِب nawādib der die Todtenklage anstimmt; pl Klageweiber.

نَادِر nādir selten, ungewöhnlich; aus-

gezeichnet, kostbar; نَادِر الْوُقُوع was sich selten ereignet, selten

vorkommt, نَادِرًا u. بِالنَادِر selten;

ḡ nādire pl نَوَادِر nawādir seltene Sache, Erscheinung od. Wort:

نَادِرَةُ الزَّمان dr Phönix seiner Zeit.

نَادِف nādif Baumwollkrämpfer.

نَادِم nādīm pl نُدَام nuddām u.

نِدَام nidām bereuend, reuig, beschämt; der ankündigt, ausruft.

نَادِدَات nāddatan nach allen Seiten (fliehend).

نَادِي nādi der ruft, einläd;

Ausrufer; Versammlungsort, Versammlung, Concil; Wohnung.

نَادِي na'āda, ādi Unglücksfälle.

نَادِيَّة nādije pl أَتِ Anfang.

نَادِر nādir der s. Gelübde thut; durch s. Gelübde gebunden; Mekka.

نَافِر nāfir u. نور s. * نَار

نَار nār pl أَنْوَار anwār, نِيرَان nīrān,

نَار nār, نِيَار nījār, أَنْوَار anwār

u. نِيَارَة nījare Feuer, Höllenfeuer: أَهْل النَّار die Verdammten; Verstand; Rath.

نَار nār A, If aufgeregt werden,

نَارَت نَائِرَة (أى) aufbrausen (هَاجَت هَدَجَة).

نَارِجِيل nā'rigīl, نَارْجِيل nārgīl, nāragīl Kokosnus; u. ḡ persische

Wasserpfeife, Nārgile pers.

نَارْدِين nārdin Spickenard, Narde, Lavendel pers.

نَارِسَة nārise beste Dattelsorte.

نَارَنْج nārāng Orange pers.

نَارِيَّيْ nārijj f. يَزْجِيَّة izje feurig; glühend (Hers); leidenschaftlich, aufbrausend; höllisch.

نَارِيَّة nārijje Natur des Feuers.

نَازِح nāziḥ weit entfernt; erschöpft (Brunnen).

نَازِع nāzi' wegnehmend, ausreisend,

verderbend; Satan; pl نَزَاع nuzzā' Fremder; النَّازِعَات en-nāzi'āt Engel welche die Seelen der Verdammten wegführen.

نَازِل nāzil absteigend, einkehrend;

abehüssig; Abhang; vom Himmel gesendet; ḡ nāzile pl نَوَازِل nawāzil Unglück; Schnupfen, Flu/s.

نَازِه nāzih pl نَزَاهَة nūzahā' von der Welt zurückgezogen; rein, keusch.

نَازِيَّة nāzije tiefe Schlüssel; Hitze, Leidenschaft, Zornesregung.

* نَاس nās u. * نَاس

نَاس nās Menschen, Leute, pl v.

نَاس nās trocken; durstig;

e. Affenart; ü trockenes Brot, Mekka.

ناسج nāsīg webend : ناسج الحِيل

Ränkespinner; Weber; Verfasser. ناسج nāsīh der auslöscht, aufhebt, abschafft, verwandelt; Abschreiber. ناسك nāsik pl نساك nussāk fromm, gottergeben; Einsiedler, Eremit, Asket; ü beregneter, grünender Boden.

ناسم nāsīm die letzten Athemzüge thugend, todkrank.

ناسوت nāsūt Menschlichkeit, Humanität; ناسوتی nāsūtīzj menschlich.

ناسور nāsūr pl نواسير nawāsīr sich stets wieder öffnende Wunde, Fistel.

ناسي nāsī vergessend, vergeslich; aufschiebend.

نَسَا نāsī' aufschiebend; pl نَسَا' nāsā'e fett.

* نَوش * ناش

نَاش nā'aš A, If na's nach einer S. greifen u. sie nehmen (تناول); mit Gewalt ergreifen, wegnehmen, entreißen (اخذ في بطش);

من (اخره) aufstehen; anspringen, angreifen; — 8 entreißen; aufgeschoben werden; E. eilen heißen (اعجل).

نَاشِب nāsīb anklebend; im Netze hängen bleibend (Wild); der Pfeile

(نشاب) hat; ü Anklebendes;

نَاشِبَةُ المَحَال Rolle zum Aufziehen.

نَاشِر nāsīr der ausbreitet, veröffent-

licht; sägend; ü nāsīre pl نواشر nawāsīr Arm-Vene od. -Sehne.

نَاشِز nāsīz aufgeregt (Hers, Puls); ü widerspenstiges Weib.

نَاشِص nāsīṣ widerspenstig (Frau).

نَاشِط nāsīt munter, lebhaft; lebensfreudig, kräftig, muthig; pl نَواشِط nawāsīt vom Gegenstand abspringende Fragen.

نَاشِع nāsī' hoch, vorspringend.

نَاشِف nāsīf ausgetrocknet, trocken; ernst, streng (Gesicht).

نَاشُوف nāsūf Stange zum Aufhängen der Wäsche.

نَاشِئ nāsī' wachsend, großwerdend;

pl نَاشِئ nā'aš, نَاشِئ nā'aš u.

انشاء anšā junger Mensch, Mädchen; pl نَاشِئ nāsī'e was über Nacht wuchs od. geschah.

نَاشِئ nāsī'e pl نَواشِئ nawāsī' heranwachsendes Mädchen; Keim; erste Stunde (Tag, Nacht), Anfang, Beginn; s. vor.

نَاصِص nāṣṣ u. نَاصِص nāṣṣ * ناص

نَاصِص nāṣṣ der diktirt; der erzählt, berichtet.

نَاصِص nāṣṣ Stirnlocken.

نَاصِب nāṣīb der aufstellt, aufpflanzt, pflanzt; betäubend; mühevoll; müde, matt; der ernennt, einsetzt.

نَاصِت nāṣīt schweigend, schweigsam.

نَاصِص nāṣīṣ pl نَاصِص nāṣṣ u.

نَاصِص nāṣṣ der guten Rath

gibt, aufrichtig (نَاصِص النَجِيب);

rein (Honig etc.); † fett, beleiht;

u. نَاصِص nāṣīṣj Schneider (خياط).

ناصر nâsir pl (u.) نَصَار nußßâr, ناصر
naßr, nûßar u. أنصار anßâr Helfer,
Beistand; Gott; pl نواصر nawâsir
Kanal, Rinnsal; — u nâsire
Nazareth : ناصري nâsirijj aus N.
ناصر nâsîr rein (Farbe) : ناصع

od. البياض rein wei/s.
ناصر nâsîf pl نصف nâsaf Diener;
u nâsîfe pl نواصف nawâsîf
Rinnsal, Kanal.

ناصر nâsil schwindend (Farbe); die
Farbe verlierend (Bart).

ناصر nâsîje pl نواصي nawâsî
Stirnlocke, Vordertoupet; persönl.
Erscheinung, Haltung; Anschein,
Schein; غصن الناصية glücklich.

* نيس u. * نوص s. * ناصر

ناصر nâdd leicht ausführbar; Geld
(Gold, Silber).

ناصر nâdîb in der Erde verschwin-
dend (Wasser); weit (Ebene).

ناصر nâdîg' ausgereift; gar gekocht.

ناصر nâdîh u. u. pl نواضح nawâdîh
K. das Wasser zieht, bewässert.

ناصر nâdir glänzend, blühend, grü-
nend : أَخْضَر lebhaft grün.

ناصر nâdil pl نَصَال nuddâl über-
legener Schütze, Kämpfer.

* نوط s. * ناظ

ناظ nâ'at A, If na'it schreien;
schwer athmen (Seufzender, Ueber-
ladener) : ناظ = نَظَّط =

(نَظَّيَط).

ناطب nâtib Filtrirtrichter.

ناطح nâtîh mit Hörnern stoßend;
Wild, Jagdbeute; pl نواطح na-
wâtîh Unglück.

ناظر nâtîr pl وَن nuttâr,
نظرة nûtarâ', ناطرة nâtare u.
ناظر nawâtîr Hüter, Wächter
(ناطور s.).

ناطف nâtîf e. verhärteter, süßser
Absud von عسلج Wein u. Zucker
(= قَمِيْطَى) ; nâtîfijj der ihn
verkauft.

ناطق nâtîq sprechend, redend; mit
Sprache begabt, vernünftig (Wesen);
deutlich, klar (Buch); lebende
Habe (Sklaven, Vieh); u. u. Wei-
chen, Taule; u. Gabe der Sprache.

ناطل nâtîl was im Hohlmaße zurück-
bleibt; e. Schluck; u. nâtal pl
ناطل najâtîl e. Weinmaße, Wein-
schale; Wein, Liqueur.

ناطور nâtûr pl نواطير nawâtîr
Wächter, Hüter (des Weinbergs,
der Palmpflanzung): ناطور الزرع

Waldhüter, الناطور الحشيش
Förster; Auspüher im Mastkorb.

ناطي nâtî feucht.

ناظر nâzîr der sieht, betrachtet, beob-
achtet; pl نواظر nawâzîr Aufseher,
Inspektor, Direktor, Minister; das
Männchen im Auge; Du. ناظران
nâzîrân die beiden Thränengänge;
— u. u. nâzîre pl نواظر nawâzîr
Auge, Anblick, Erscheinung, Ge-
sicht, pl Sehnerven; u. Lektüre.

ناظم nâzim der schön ordnet, ein-
richtet, regulirt, organisirt; Gou-
verneur; der Verse macht.

ناطور nāṭūr = ناطور; ṣ nāṭūre
vor Andern angeschaut u. geehrt.

نوع * s. نوع.

ناعس nā'is schlüferig, schlaftrunken.

ناعصة nā'iṣe Beistände, Helfer.

ناعل nā'il beschuht, beschlht; hart
(Huf); Wildesel.

ناعم nā'im weich, zart, delikat,
zärtlich; dünn, fein; gestoßen
(Zucker); ṣ weichlich erzogen,
zart (Frau); ṣ Wiese, Garten.

ناعور nā'ūr spritzende, nicht zu stil-
lende Ader; u. ناعورة nā'ūre pl
نواعير nawā'ir Wasserrad oder
Mühle, hydraulische Maschine zur
Bewässerung; ṣ große Cisterne;
Eimer; Nase, Nasenscheidewand.

ناعية nā'i'e u. ناعة nu'āt pl ناعى nā'i
ناعية nā'i'e der J's Tod ansagt; Todes-
kunde.

نوف * s. نوف.

نَاف nā'af A, If nā'f sich fleißig

bemühen; في نَافَ (b) — A, If nā'af
essen; sich satt trinken.

نافجة nāfiġe pl نوافج nawāfiġ Be-
ginn (des Sturmes); kurze, falsche
Rippe; Tochter; Blase des Mo-
schusthiers, Gefäß mit Parfüms
(pers. نافه); wasserreich (Wolke).

نافح nāfiḥ duftend (Parfüm).

نافخ nāfiḥ blasend; Bläser, Trom-

peter: ن الصور Posaunenbläser
des jüngsten Gerichts.

نافذ nāfiḍ durchdringend; ganz
durchgehend (Weg, Loch); aus-
führend; Gehorsam findend (Be-

fehl) نافذ الكَلَمَتَيْن : dessen

Befehl u. Verbot streng ausgeführt
werden, absoluter Fürst; Queck-
silber; ṣ nāfiḍe pl نوافذ nawāfiḍ
Oeffnung, Luke, Fenster; نافذة

روحية, Stofsgebet.

نافر nāfir pl نفر nafr der flieht, sich

rettet; pl نافر nūffar u. نوافر na-
wāfir furchtsam, scheu; Widerwillen
empfindend; Sieger; Befehliger;
† aufgeschwollen; ṣ nāfire pl
nahe Verwandte.

نافس nāfis der den bösen Blick hat.

نافض nāfiḍ schüttelnd (den Baum,
Kleid, Staub von den Füßen);

حمى نافيض u. النافض Fieber-
schauer.

نافطة nāfiṭe Schaf; Geis.

نافع nāfi' nützlich, vortheilhaft, heil-
sam, zuträglich.

نافق nāfiq gut verkäuflich (Waare);
ṣ nāfiqe Moschusblase (s. نافجة).

نوافق nāfiqā' pl نوافق nawāfiq
Loch der Feldmaus.

نافلة nāfile pl نوافل nawāfil nicht
vorgeschriebenes, freiwilliges gutes
Werk, Almosen, Gebet etc.; Ge-
schenk; Unnützes; Beute; Enkel.

نافوخ nāfūḥ Süßholzwurzel; † Schei-
tel des Kopfes (= يافوخ).

نافور nāfur † Pallium; Kelchschleier;
Liturgie.

نافى nāfi verneinend, verläug-
nend; verjagend, verbannend.

ناقة * s. نوف.

ناقب nāqib durchbohrend, Löcher ma-
chend; zerrissen, geplatzt (Schuh);
umgrabend, urbar machend.

نقد nâqid der Schlechtes (bes. Geld)

vom Guten sondert; der untersucht, prüft, kritisiert.

ناقِر nâqir durchbohrend; aushöhlend;

ü Unglück; Beweis; Streitsatz.

ناقِز nâqiz springend; munter, lebhaft;

ärmlich (Gabe).

ناقِس nâqis sauer (Milch).

ناقِص nâqîṣ abnehmend, vermindert;

mangelhaft, unvollkommen, defekt,

fehlerhaft; verstümmelt; نقص

العقل von schwachem Verstand;

Zeitwort mit و od. ى als drittem Radikal; weniger; † Püderast.

ناقِص nâqid zerstörend; dn Vertrag

brechend.

ناقِع nâqî' im Wasser auflösend,

macerirend; den Körper durchdringendes Gift; frisch (Blut).

ناقِل nâqil pl ناقة nâqale von einem

Orte zum andern tragend; Uebersbringer, Träger; Erzähler; Uebersetzer; Abschreiber, Zeichner, Maler; ü nâqile pl نواقل nawaqil unbeständig (Schicksal); Schicksalswechsel; nicht fest sesshaft, Nomade; wechselnde, flottirende Bevölkerung; Uebersetzung; Abschrift.

ناقِم nâqim sich rüchend.

ناقِه nâqih pl نقد nûqqah noch schwach,

eben erst wieder genesend.

ناقة nâqe pl ناقة nâq, نوق nûq,

أنوق nâqât, أنوق ânwuq, أنوق

ân'uq, أنيق âniqu, أنيق ânjuq,

أنواق nijâq u. أنواق anwâq

Kameelin; Pustel.

ناقود nâqud = نقاد naqqâd.

ناقور nâqur Posaune.

ناقوس nâqûs pl نواقيس nawaqîs

Klapper od. Ratsche, die den Christen statt der Kirchenglocken dient; Glocke.

ناقِي nâqî rein, klar; heiter.

* نيك u. * نوک s. * ناک

ناكِه nâkih der beschläft, heirathet;

u. ü verheirathete Frau.

ناكِر nâkir der läugnet, abweist; ن

الجميل undankbar.

ناكِزَة nâkîze Stachel; Reitgerte.

ناكِ nâki verletzend, in Wuth versetzend (Wort).

* نيل u. * نول s. * نال

نال nâl pl أنوال anwâl Gabe; Er-

haltenes, Erworbenes; freigebig.

نَال nâ'al A, If nâ'l, nâ'al, نَال

na'il u. نالان na'alân stofsweise, wie springend u. den Kopf hebend

مشى ونهض برأسه بجرکه

الى فوق كمن يعدو وعليه حمل

(ينهض به).

نالَة nâle das Erlangen, Erhalten,

If نيل *; Hofraum; der eingeschlossene freie Raum des Heiligtums zu Mekka.

* نومه s. * نام

نَام nâ'm I u. A, If نائم nâ'im

schwer athmen, seufzen, leise

أن أو هو كالزحير أو صوت

(خفى أو ضعيف); brüllen (Löwe

blöken (Gazelle); schreien (Eule); klingen (Bogen).

نامرة nāmire Wolfsfalle.

نامل nāmīl Verlöbter.

نَامَل * nā'mal If ٥ gehen wie ein

Gefesselter (مَشَى مَشَى المقيّد).

نَامَة nā'me u. نَامَة nā'mme Gesang,

Stimme; الله (أَسَكَنَ) اسكن

نَامَة möge Gott seine Stimme

zum Schweigen bringen, ihn sterben lassen!

نامور nāmūr Blut; u. ٥ Wolfsfalle.

ناموس nāmūs pl نوااميس nawāmīs

Gesetz, Gesetzbuch (νόμος); göttl.

Fügung, Gottes Wille; guter Name,

Ehre u. Ansehen; Mitwisser der

Geheimnisse: u. الناموس

الاکبر Erzengel Gabriel (der große

Vertraute); Hausherr; Musterrolle

der Armee; Geschrei u. Kampf;

List u. Trug; listig; Schmeichler;

Verlöbter; Versteck des Jägers;

Jägernetz, Wildfalle; Wildlager;

Zelle, Klause; † Sarg (für ناموس);

u. ٥ Löwenhöhle; u. ٥ Mücke,

Moskito.

ناموسى nāmūsijj gesetzlich, legitim.

ناموسية nāmūsijje Vorhang gegen

Moskitos, Mückenflor; Unterkunft.

نامى nāmī f. نامى nāmije wachsend,

zunehmend, gedeihend; Fortschritte

مُؤَدَّة, Gewinn ziehend, قُوَّة

machend, Kraft des Wachstums.

نامية nāmije pl ات Geschöpf, Krea-

tur; Stengel, Stiel; Pflanze;

Wachstum s. vor.

نَا نَا nā'na' If ٥ نَا نَا u. نَا نَا mu-

nā'na'e (u. 2) von schwachem

Verstande u. unberathen sein (ن

في الرأي اذا ضعف فيه ولم

langsam handeln; hindern,

verhindern (كفّ); (u. 2) dem

Geschäft nicht gewachsen sein,

zu wenig thun عن (عجز وعجز)

s. 1. If ٥ — (عنه)

نَا نَا nā'na' u. نَا نَا nā'nā' schwach,

geistesschwach, furchtsam.

* نيه * u. * نوه * ناه

ناهب nāhib der raubt, plündert.

ناهت nāhit brüllend; Kehle (حلف).

ناهج nāhiġ Pfadfinder, Wegbahner;

aufser Athem.

ناهد nāhid schwellend (Busen); u.

٥ Mädchen mit schwellendem Bu-

sen; ٥ Planet Venus pers.

ناهق nāhiq aufstehend, sich er-

hebend; flügg zum Ausfliegen.

ناهق nāhiq schreiend (Esel); wie-

hernd; pl نواهق nawāhiq Stelle

der Kehle, wo der Ton sich bildet.

ناهك nāhik höchst eifrig.

ناهل nāhil pl نهال nihāl, نواهل

nawāhil, نهال nāhal u. نهال nuhāl

den ersten Schluck trinkend (dur-

stiges K.); durstig; ٥ Leute die

zum Wasser drängen.

ناهور nāhūr Wolke.

ناهة nāhi f. ناهية nāhije pl ناه

nuhāt verbietend, untersagend;

der eines Andern Stelle vertreten,

ihn ersetzen kann: هذا زيد

ناهيك dahier Zeid

ersetzt dir jeden Mann (er ver-

(bietet dir, einen besseren zu suchen),

fem. : هِيَ نَاهِيَتَكَ مِنْ امْرَأَةٍ

du findest keine bessere Frau;
nahiye laṣṣa dir daran ge-
nügen, das etc.

nāhiye نَاهِيَةٌ pl نَوَاهِي nawāhī Verbot;
Verbotenes, s. vor.

نَائِي * نَائِي * entfernt sein.

ناووس nāwūs s. ناووس.

ناو nāwaq Kahn, Boot (prs. ناو).

ناووس nāwūs pl نَوَافِس nawāwis
Feuertempel (ναός); Bestattungs-
ort der Parsen; Todtengruft;
Grabmal; Sarkophag, Sarg.

ناو nāwī sich vornehmend,
beabsichtigend; † umschreibt das

Futurum: نَائِي تَطْرُ es will
regnen; f. نَائِي nāwije pl
niwā' fett K.

نَائِي nāj pl نَائِي nājāt e. Art Flöte
(persisch).

نَائِي nā'a A, If نَائِي nā'j weg-
gehen, sich entfernen, entfernt
sein, عن od. Acc. P. (بعد); e.
Wassergaben um das Zelt ziehen

نَائِي النَوَى لِلْخِيْمَةِ اِذَا عَمَلَهُ

نَائِي nā'a 4 If نَائِي entfernen, in
die Fremde schicken; das Zelt

mit Wassergaben versehen (نَائِي
النَّخِيْمَةِ); — 6 sich von einander
entfernen od. entfernt sein; weit
von einander absteht; — 8 weit
entfernt sein. عن.

نَائِي nā'j, نَائِي nu'j, نَائِي nū'a,

نَائِي nū'j, pl نَوَى nuwīj, نَائِي

نَائِي nū'j, pl نَوَى nuwīj, نَائِي
nū'j, pl نَوَى nuwīj, نَائِي
Wassergaben um das Zelt; nā'j
Entfernung von den Seinen.

نَائِي nā'ib pl نَوَاب naub u. نَوَاب
nuwwāb Stellvertreter (نَائِي

نَائِي Statthalter), Vikar, Depu-
tirt, Lieutenant; pl nuwwāb
Gardesoldaten; pl نَوَاب nūb Biene;
Ereignis; viel, in Fülle.

نَائِي nā'ib pl نَوَائِب nawā'ib
Wechselfälle (des Glückes, des
Kampfes), Unglück.

نَائِي nā'ih pl نَوَاح nauh der trauert,
beweint; 8 nā'ih pl نَوَاح u. نَوَاح
nawā'ih, نَوَاح nauh, نَوَاح anwāh
u. نَوَاح nūwwāh Klageweib.

نَائِي nā'ir leuchtend, hell; 8 nā'ire pl
نَائِي nā'ir Feuer, Flamme,
Entzündung, Hitze; Feuerstelle;
Holzkohle; Haß, Feindschaft.

نَائِي nā'i' pl نَائِي nā'ir durstig;
نَائِي nā'ir ganz ausgehungert.

نَائِي nā'if (die Zahl) übersteigend.

نَائِي nā'il der erlangt, erhält; Frei-
gäbigkeit If نَائِي nā'ile e. weibl. Götze.

نَائِي nā'im pl نَائِي nijām, نَائِي

nūwwām, نَائِي nūjām, نَائِي

nuwwām, نَائِي nūjām u.

naum schlafend, im Bett;
ruhig (Nacht); f. نَائِي nā'ime

نَائِي nā'ime e. Schlafende;
Tod; e. Schlange.

نائى nâ'i von den Seinen entfernt.

ناب nabb I, If nabb, nubâb

u. nabib brünstig mückern
(Bock ^{صلح عند الهياج}); hoch-
müthig sein (ناب عتود فلان)

2 Knoten
bilden (Pfl. ^{صارت له أنابيب}); s.
(أنبوب).

nab' Ueberlegenheit, Sieg, Erfolg.

nâba' A, If nab' u. nubû'
hoch, erhaben sein, überragen (ن)

(الشيء نَبَاً وَنُبُوّاً إذا ارتفع
(von Oben herab) über E. kommen
(ن على القوم إذا طلع عليهم);
besiegen, übertreffen; überlegen,
bedenken; hervorbringen (Boden);
— A, If nab' e. leisen Ton von
sich geben, bellen (صات خفيا)
(أو هو صوت الكلاب); ankündigen,
zu wissen thun; — 2 If تَنْبِيَةً

ankündigen, Nachricht
bringen, 2 Acc. od. ب S.; —

3 If مُنَابَاً u. نَبَاءً einander
Mittheilungen machen; — 4 Em
Kunde von etwas geben, mittheilen

أَنْبَاءً أَيَّاهُ وَبِهِ. ب S. 2 Acc. od.
(أى أخبره) sich für einen
Propheten erklären od. ausgeben

prophezeien, voraus-
sagen; — 10 Nachricht erbitten,

sich erkundigen.

nâba' pl أنباء ambâ' Kunde,
Nachricht; Bericht.

نَبَاً 3 If * نَبَى pl v. s. نَبَاً

نَبَات nabâb pl v. نَبَات.

nabât das Sprossen, Wachsen,
If نَبِت *; coll. pl نباتات na-
bâtât Pflanze, Gewächs, Gras,

علم النباتات: Bo-

tanik; Flaum, Haar; † سَكَّرَ نَبَاتْ
Kandiszucker, نباتات Zuckerwerk
(pers.); — 3 nabâte, nub. Pflanze,
Gras.

nabâtijj pflanzlich, vegetabi-

lisch; Botaniker; نباتية Pflanzen.

nabâg pl v. نَبَاجَة; — nubâg
rauhes Gebell, Rumpeln im Darm,

نَبَاجَى u. nabâg; — nabâg
nubâg'ijj rauh bellend, rauhestimmig;
— 3 nabbâge Arsch.

nubâh, nib. Gebell, Gebrüll, If
nabâh stets bellend,
— nabâh * نَبِج
lärmend; — nubbâh Wiedehopf;
— 3 nabbâhe pl نَبَاح nabbbâh
Mekkanuschel (zu Halsbändern).

nabbbâh sauer (Mehl, Teig).

nabâdid zerstreut (Vögel).

nabbdâd Weinverkäufer.

nabbâr der Befehlerisch, brüsk
redet; Schreier; s. نَبِر pl

nabâris pl v. نَبِرَاس.

nabbâs Gräber, Schatzgräber,
Todtengräber; Leichenräuber.

nabbâd Arzt (Pulsfühler).

nabâtijj, ni, nu. Nabatäer.

nabbâ'e der Hintere.

nubâg u. 3 Mehlstaub, Mehl;

nabbbâg u. 3 nubâge Kopfschurf;

3 nabbbâge der Hintere.

نبال nabâl u. ß Geschick u. Verstand (zu Allem); Ausrüstung, Equipierung, das Gerüstet- u. Fertigsein; ß nabâle höheres Geschick oder Verdienst, Superiorität; ß nibâlo Kunst des Pfeilschiftens; — nibâl

pl v. نبيل u. نبيل nab-bâl Pfeilschifter; guter Bogenschütze; geschickt u. verständig (zu Allem).

نابا nabâh berühmt, vornehm; ß nabâhe Ruhm, Adel; Geistesgegenwart.

نابا nab'le leiser Ton; Gebell.

نابا nabâwe Prophetenthum.

نابا nabâle v. نبيلة; نابا nabâle v. نبيرة.

نابت nabât U, If nabt u. nabât keimen, sprossen, wachsen (Pfl.,

Zahn البَقْلُ نبت); Pflanzen hervorbringen (Boden نبتت

2 If (الارض نبتت ونباتا نبتت) wachsen machen od. lassen;

† steppen, durchnähen; — 4 Pflanzen hervorbringen; wachsen machen; heranwachsen u. gedeihen

lassen (Gott); انبت الغلام die Haare der Pubertät bekommen; — 10 e. Pflanze in andern Boden übertragen, akklimatisieren.

نابت nabt Keim, Pflanze, Vegetabil, Gras, Kraut; — ß nabte pl nabatât e. Pflanze; † Abscefs Mghrb.; — ß nibte das Wachstum der Pflanzen.

نابت nabât U, If nabt mit der Hand ausgraben (نبتش); den

Brunnen reinigen; offenlegen (Vergrabenes); entwurzeln; zürnen (غضب); — 8 ausgraben; nach e. S. langen, sie nehmen.

نابت nabt Zorn; nabât Spur, Zeichen.

نابت nabag U, If nabg aus dem Ei kriechen (Rebhuhn); ausbrechen, fließen (Eiter نابت القبيحة اذا خرجت).

نابت nabg Fadenwerch zum Kalfatern (von Papyrus, s. نابتة); — nubug Kornsäcke; — ß nabage Hügel.

نابت nabah A u. I, If nabh, nubâh, ni., nabih u. tambâh bellen, gegen E. على الكلب والطبي

والتيس والحية نبتا ونبيا

; ونباحا ونباحا اذا صات blöken (Gazelle, Bock); zischen (Schlange); — 4 u. 10 zum Bellen reizen (bes. durch Nachahmung des Bellens).

نابت nabh das Bellen; nabha' blökend (Hindin).

نابت nabah A, If nubûh sauer werden, verderben (Mehl, Teig وفسد وحمص); — 4 die Wurzeln des Papyrus essen (s. flg.).

نابت nabh esbare Wurzel des Papyrus; Blasen auf der Hand; u. nabah Blattern, Pocken; — ß nabhe Schwefelfaden; u. nabâhe Fadenwerch vom Papyrus zum Kalfatern.

نابت nabâd I, If nabd aus der Hand schleudern (طرحه من يده)

(امامة او وراء او هو عامر als unnütz verwerfen, fahren lassen;

If nabḍ u. نابذ nabaḍān klopfen, schlagen, pulsiren (Ader s. نبض *); Wein pressen (aus Datteln, Trauben); Bier brauen (s. نبيد *); † sich dn Blicken darbieten, sich zeigen; — 3 sich vom Gegner zurückziehen, den Kampf mit ihm aufgeben (نابذ)

الجيـش في الحرب اذا تحيـز (كَل من الفريقين); E. offen bekämpfen; sich mit Em schlagen; Einem etwas zuwerfen (wie der Kaufmann dem Käufer die Waare); — 4 Wein pressen, kelttern; — 8 = 4; zur Seite gehen, sich abseits setzen, weggehen من (تَنكحى وتَعزَل ناحية); den Kampf aufgeben (Heere).

nabḍ pl أنباḍ ambāḍ etwas Weniges (Geld, Regen, Futter); nabḍe, nūbḍe pl نُبْذَة nūbāḍ id.; kurze Skizze, nicht erschöpfender Aufsatz; Lieferung eines Werkes; Seite, Gegend: نَبْذَة bei Seite, absondert.

nabaḍān das Pulsiren, s. نَبْذ *.

nābḍar If نَبْذَر * leichtsinnig verstreuen, verschwenden (vgl. بَذَر *).

nābar I, If nabr emporheben, erhöhen (رَفَعَ); heranwachsen, gedeihen (Knabe تَرَعَّرع); Einen anschreien, mit Geschrei verjagen, abhalten (وَأَنْتَهَر); durchbohren u. die Lanze rasch zurückziehen; mit Hamza ء versehen

(هَمَز); † durchwühlen, durchsuchen, durchblättern; — 4 ein Vorrathshaus, e. Scheune errichten (s. أنبار u. أَغ.); — 5 in hochfahrendem, befehlendem Tone zu Em sprechen, E. anschreien, anfahren; على; — 8 anschwellen (تَوَرَّم Hand).

nabr plötzlich, unerwartet (Lanzenstoß); unverschämt: كلام hochfahrende, brüske Rede; — nibr pl أنبار ambār pl pl أنبارات ambārāt u. أنباير anābir Vorrathshaus, Scheune, Kornhaus, Waarenmagazin; pl أنبار ambār u. nibār klein u. häßlich; e. Kameellau die Anschwellungen verursacht, Viehzecke, Viehwespe; e. Raubthier.

nibrās pl نابريس nabāris Laterne, Lampe; Speereisen, Speer.

nābre Erhöhung, Schwellung; Uebergang aus Bass in Diskant; Zeichen Hamza ء.

nibrīg pl نابريج nabārīg Lederschlauch der Wasserpfeife (Nargile; auch نَبْرِيج).

nāhaz I, If nabz Einem einen Spottnamen geben (لَقِبَ); beschimpfen, entehren (لَمَز); — 6 einander Spottnamen geben od. beschimpfen.

nabz Schimpf; nabāz pl أنباز ambāz Spottname, Beiname; — nābiz verächtlich; — ة nūbaze der Anderen gern Spottnamen gibt.

nābas I, If nabs u. نَبَسَة *

núbse sprechen; ما نيس بكلمة
er sprach kein Wort; sich be-
wegen, rühren, sich sputen.

نَبَش nabás U, If nabé aufdecken
(ابرز); ausgraben (Schätze, Leichen
ن الكثر عن الارض اذا كشفه
عنها); umgraben (ein Grab);
† durchwühlen, durchsuchen,
suchen, durchblättern, in Büchern
od. Akten nachschlagen; ans Licht
ziehen (Geschichte ن الحديث
ن لعياله) für die Seinen
zu erwerben suchen (اذا اكتسب
اذا اکتسب); 2 ausgraben,
aufdecken, ans Licht ziehen;
durchwühlen, durchsuchen; —
6 Einer des Andern Geheimnisse
enthüllen; — 10 zu entdecken,
ans Licht zu ziehen suchen.

نَبَش nabé Ausgrabung, Untersuchung,
Entdeckung, Enthüllung; — nibé
e. Fichte mit sehr hartem Holz.

نَبَس nabáß I, If nabß sprechen
(تكلم); eben sprossen (Gemüse
نَبَس nabíß piepen, (طلع)
zwitschern (Vogel صوتا
ضعيفا); Vögel zur Begattung
locken (durch Piepen).

نَبِصَة nabíse e. Wort.

نَبْصَان nabád I, If nabd u.
nabadân pulsiren, schlagen (Ar-
terie, Puls ن العرق اذا تحرك
u. 4) die Bogensehne erklingen
lassen (اذا أصاتها)
ن في قوسه اذا حرك وترها
(لمع خفيا) If نبوص

nubûd in den Boden rinnen
(غار او سال 1. 4 —);

نَبْض nabd pl أنباض ambád das
Pulsiren, Pulsenschlag, Puls; 8
nábde e. Pulsschlag.

نَبْط nabát I u. U, If nabt u.
nubût aus der Quelle
sprudeln, quellen, fließen (Wasser
نَبْط nabt Wasser aus
dem Brunnen ziehen ن البئر
اذا استخرج ماءها 2, 4 u.
5 graben, bis man auf Wasser
kommt انبط الحافر اذا انتهى)
انبط الماء 4 — (الى النبطة
Wasser heraufziehen; — 10 id.;
auf etwas stoßen, finden, erlangen;
e. Erfindung machen, e. Maschine
u. dgl. erfinden; aus der Quelle
herleiten.

نَبَات nabát tiefes Nachdenken, Tiefe;
Nabatîer pl; † Puls (نبض) u.
8 núbte erstes Wasser, auf das
der Grabende stößt; — nabát,
nubt u. 8 núbte weiße Haare
an Brust od. Bauch des Pferdes.
نَبَات nabtā' weißbüchig (Schaf).

نَبَاتِي Nabatîer nabatîij Nabatîer.

نُبُوع nabá' A, I, U, nab' u.
nubû' aus der Quelle sprudeln
(خرج من العين) —
2 mit Gewalt hervorsprudeln; — 4
hervorsprudeln machen; — 5 lang-
sam herausfließen; — 10 = 4.

نَبْع nab' Quell, Ursprung; Einh. 8
e. Gobirgsbaum, aus dem Pfeile
u. Bogen gemacht werden, u.
dessen Holz; Weispappel; Wa-

gendeichsel; ۛ náb'e schwache Quelle.

نَبِغ * nábaġ A, U, I, If nabġ erscheinen, auftreten, ans Licht treten, bekannt werden (ظهر); plötzlich auftauchen, hervorberechen; als Neuerer, Ketzler u. dgl. auftreten; in einer bis dahin unbekannten Familie als Berühmtheit, besonders als Poët auftreten, als solcher berühmt werden (نابغ اذا قال الشعر واجاده ولم نابغة. s. (يكن في ارض الشعر u. نبيغ; klug, geschickt u. tüchtig werden (Knabe); sich in der Welt verbreiten; davon fliegen (Staub, Mehl); — 4 (die Stadt) häufig besuchen, in ihr ein und ausgehen (انبع البلى اذا اكثر). الترداد البية).

نَبَق * nábaq U, If nabq schreiben (كتب); leicht farzen; aus der Wunde spritzen (Blut, Eiter); — 2 schreiben; farzen (حبق) (غير شديد lassen; — 8 die Rede hervorlocken, E. zum Sprechen bringen (انتبع الكلام اذا استخرج).

نَبَق nabq süßes Mehl im Mark der Palmzweige; e. kl. Baum; u. nibq u. nábiq u. ۛ nábiqe Frucht des Lotusbaumes سدر.

نَبَك * nábak intábak erhaben, hoch sein (ارتفع); — nábké nabke, nabake pl نابك nabk, nabak, nibak u. nubúk spitzer Hügel; Hügeland.

نَبَل * nábal U, If nabl Pfeile abschießen, Speere werfen, s. flg.;

Einen zum Ziel nehmen, auf ihn schießen Acc.; (u. 4) E. mit Pfeilen versehen; E. im Pfeilschießen übertreffen; in irgend e. Geschicklichkeit übertreffen; —

b) نَبَل If نَبَالَة adelig, vornehm sein, Geist, Geschick u. Verdienst besitzen, sich auszeichnen (كان).

نَبَل (فيه نَبَل); — 4 s. 1; — 5 = 1 b; seine Geschicklichkeit zeigen; — 8 gerüstet sein; sterben (مات); tödten (قتل); — 10 E. um Pfeile bitten; das Beste wegnehmen.

نَبَل nabl pl نَبَال nibál, nublán u. انبال ambál Pfeil; Wurfspieß; Ausstattung, Equipirung; — nubl vollkommener, trefflicher Zustand; Fähigkeiten, Talente u. Verdienste; Adel; Equipirung; — nábal f. ۛ vornehm; geistvoll u. geschickt, ausgezeichnet; pl v. نَبِيل; — núbal pl v. نابيل; — ۛ náble e. Pfeil; e. Geschenk; weißer Epheu; pl v. نَبِيل; u. núble (pl núbal) sehr wichtige S.; núble pl نَبَل núbal Belohnung; Geschenk; Geist u. Geschick; Steinen zum Reinigen nach verrichteter Nothdurft.

نَبَل v. نَبَلان; نَبِيل pl نَبَلَاء

نَبَناب * nábnab If ۛ brünstig mäckern (Bock, s. نَب); e. S. langsam aber gut machen.

نَبَّه nab'ah If nub'h aus dem Schlaf erwachen = c); —

A, If nábah sich einer S. wieder erinnern, auf e. S. merken, ach-

ten, achtsam sein (ما نبه له اى)

U, If نَبَهَ c) — u. (ما فطن

نَبَاهَة vornehm, berühmt, allge-

mein bekannt sein (شرف); —

2 If تنبيه E. aus dem Schläfe

wecken; E. auffordern auf der

Hut zu sein, seine Aufmerksamkeit

auf e. S. lenken, ihm einen

Wink, e. guten Rath geben; E.

bekannt, berühmt machen; — 4

E. aufwecken; — 5 aus dem

Schläfe erwachen من; in Folge

eines Winkes Anderer seine Auf-

merksamkeit auf e. S. richten, ل

فما اُحْد تنبيه الى الآن : S.

bis jetzt hat sich noch keiner

ermannt, an die Ausrottung

dieses Uebels zu gehen; — 8

aufwachen من; wieder zu

sich kommen, sich sammeln, er-

mannen; sich plötzlich einer S.

erinnern; einem Winke Folge

leisten u. seine Aufmerksamkeit

auf e. S. richten; vorsichtig, auf

der Hut sein.

nub'h Erwachen, Wachsamkeit,

Aufmerksamkeit u. Verständnis,

Einsicht, If نبه * — nab'h pl

v. نابه — nabah was (gesucht

od. ungesucht) plötzlich gefunden

wird : nabha unvermuthet; u. ná-

bih bekannt, berühmt.

nábbe übler Geruch.

nábā U, If nabw, nu-

búww u. nabwo sich entfernen,

entfernt sein, absteigen S.;

häßlich sein (فلم تقبله)

unangenehm, unbequem

für J. sein (Wohnung, Bett

ن منزل به انا لم يوافقه

das Ziel fehlen (Pfeil) عن

نبا die Stelle an sei-

nem Körper bewegte sich, نبا

er fand keine

Ruhe im Bett (لم يطمئن)

— If nahw u. nabwo abspringen

(nicht eindringen) u. e. Scharte

bekommen, stumpf werden (Schwert

عن النسيف

الضريبة اذا كد وارتد عنها

u. نبي, نبو If (ولم يمتص

blöd, geschwächt sein, nicht

sehen können S. (Blick

عن (تجافى).

nábu' das Hochsein,

Ueberlegenheit.

nabbât pl nabābit

Knüttel, Keule; — nubât If

* نبت

nubāh Geschrei, Gebell; lär-

mende Menge; Ruhm; If نبح *

nabūr der Hintere.

nubūg das Auftreten, Hervor-

treten, Erscheinung If نبغ *

nabwo Erdhöhe; das Absprin-

gen der Klinge, If نبو *

nubáww Prophetenthum.

nábawijj prophetisch.

u. ون pl (نبى) nabijj

für (نبى) nabijj

ambā' u. ambā' u.

نُبَا' núbā'a' Prophet; u.
 نَبِي' nábi' hoher Punkt; offener
 Pfad; — núbijj If v. نَبُو *; pl
 v. نَائِي — nubájj kleiner Prophet.
 نَب nabib If نَب *.
 نَابِيْث nabīṭ gemein u. bos-
 haft; 8 Fluß- od. Brunnen-
 schlamm.
 نَبِيْح nabih Gebell, If نَبَح *.
 نَابِيْه nabīhe Schwefelfaden; Pa-
 pyrus s. نَبَاخَة.
 نَابِيْد nabīḍ geschludert; pl أَنْبَا
 ámbide Wein (von Trauben,
 Datteln).
 نَابِيْص nabīṣ Gepiepe, If نَبِص *.
 نَابِيْط nabīṭ pl أَنْبَاط ambāṭ Na-
 batler.
 نَابِل nabīl نَبَال pl نَابِل nabál,
 نَابِل nabál u. نَبَال nabál' talent-
 voll u. geschickt; edel, vornehm;
 ausgezeichnet, schön; guter Pfeil-
 schütze; Standarte.
 نَابِيْه nabih bekannt, berühmt.
 نَابِيْجَة nabījje Tischplatte; Tischdecke
 aus Palmblättern; Prophetin.
 نَابِيْج nabī' s. نَابِيْج nabījj.
 نَابِيْجِي' nubájjī' kleiner Prophet; 8 kl.
 Prophezeiung.
 نَاتِيْث natiṭ If natti u. نَاتِيْث natiṭ
 aus Wuth anschwellen u. schnau-
 ben (Nasenlöcher نَت مَنَاخَرَة); If natiṭ sieden,
 brodeln (Topf); gähren (Wein);
 — 2 die Nachricht erklären (فَسَّرَ).
 نَتَا * s. نَتَا *.
 نَتَا' náta' A, If نَتَا' u. نَتَا' an-

schwellen u. hervortreten, erhaben
 sein, hervorragen, vorspringen, aus-
 springen (en saillie: وانتفخ; وارتفع
 seine Stelle verlassen; an-
 schwellen (Wunde, Geschwür ورم);
 plötzlich hervortreten, sich zeigen
 (dn Leuten اذنا طلع); hervorgebracht werden;
 heranwachsen u. mannbar werden
 (Mädchen بلغت).
 نَتَاْغ nitaḡ Geburt, Gebäurzeit; neu-
 gebornes Junge; If نَتَج *.
 نَتَاْش nattaš der mit Gewalt aus-
 rei/et, entrei/et; — nattaš pl
 Gaukler, Betrüger, Gesindel (سفل
 عيارون).
 نَتَاْف nutaḡ u. 8 Abfälle beim Zupfen,
 ausgerissenes Haar.
 نَتَاْق nitaq gegenüberliegend (Haus);
 † das Erbrechen (Vomitus).
 نَتَان nātāne Gestank, If نَتْن *.
 نَتَاْة nāt'e Hügel; Aufstieg.
 نَتَاْج nataḡ' pl v. نَتِيْجَة.
 نَتَج nataḡ I, If natḡ, natāḡ, nitaḡ
 die gebärende Kn unterstützen
 (نتج الناقة أهلها اذنا ولدها);
 Pass. If nitaḡ (vlg. Activ) gebären,
 zur Welt bringen, hervorbringen;
 sich ergeben, resultiren, (logisch
 u. thatsächlich) folgen; wachsen
 (Baum); Fortschritte machen
 (Kind); Nutzen ziehen; — 2 s.
 Schluss ziehen, schließen, folgern;
 — 4 die gebärende Kn unter-
 stützen; dem Gebären nahe sein;
 Pass. (vlg. Act.) gebären, hervor-
 bringen (أنْتَجَت الناقة اذنا).

(وضعت); e. Wirkung nach sich ziehen, als Resultat ergeben, zur Folge haben; — 5 sich als Resultat ergeben, folgen; — 10 e. Folgerung machen, e. Schluss ziehen, e. Resultat ableiten; e. Vortheil ziehen.

نتج * nátaḥ I u. U, If natḥ u.

نتوح nutūḥ aus den Poren dringen (Schweiß اذخر ن العرق من الجلد); ausschwitzen (Fett, Feuchtigkeit); E. schwitzen machen (Hitze رشحه); verdunsten.

نتج natḥ Schweiß; feucht (Erde).

نتج * nátaḥ I, If natḥ herausziehen, ausreißen (Zahn, Dorn نزع); zerreißen (Falke die Beute وقلع); weben (نسج). (خطفه بمنسره).

نتر * nátar U, If natr mit Gewalt wegnehmen, an sich reißen (جذب).

(بجفاء وقوة); rauben; mit Händen od. Zähnen zerreißen (das

Kleid شق بالاصابع او الاضراس); durchbohren; — 5 نتر A, If

nátar verderben, zu Grunde gehen (فسد وضاع); — 8 weggezogen, weggerissen werden (انجذب).

نتر natr Härte, Heftigkeit; — nátar Untergang, Verderben; — 5 nátre pl ات natarát e. durchbohrender Stoß; verletzende Rede.

نتش * nátaš I, If natš herausziehen, ausreißen (Dorn, Haar, bes. mit e. Zange الشوكة اذخر ن الشوكة اذخر بها بالمتش); enthaaren; wegsureißen u. davonzutragen suchen (Vogel das Fleisch جذب).

(قرصا); erpressen; für die Seinen Unterhalt suchen, erwerben (اكتسب); verläumden; schlagen (ضرب); — 4 Keime in die Erde treiben (كorn ابتل).

(فصرب نتشه في الارض).

نتش natš gewaltsames Entreißen; Erwerb, Gewinn; — nátaš erster Keim.

نتش * nátaḥ U, If nutūḥ krank sein (von Krätze, Medinawurm) u. sich in Längsstreifen abschälen (Haut اذخر ن الجلد اذخر).

خرج به داء فثار القوبى ثم (تقشر طرائف).

نتع * náta' I u. U, If nutā' langsam tröpfeln (Blut اذخر من الجرح قليلا قليلا); hervordringen (Schweiß), quellen (Wasser); † mit Gewalt entreißen; نتعه auf seinen Schultern davontragen; — 4 stark schwitzen.

نتع * nátaḡ I u. U, If natḡ verläumden, Einem (Acc.) Falsches andichten (عابه وذكرو بما ليس فيه); — 4 heimlich lachen, E.

(ضحك كالمستهزئ).

نتف * nátaf I, If natf ausreißen (Haare, Federn نزع); enthaaren, rupfen; dn Bogen leicht anziehen; — 2 mit Kraft od. viele Haare ausreißen; — 6 u. 8 ausgerissen werden.

نتف natf das Ausreißen, Rupfen; — 8 nūḥ pl نتف nūḥ soviel als man mit der Hand auf Einmal ausreißen kann (Haare,

Federn); *superfeine Bemerkung*,
Haarspaltereie; رَجُلٌ نَتْفَةٌ *nútafe*
Haarspalter.

نتف * nátaq *U*, *If natq rütteln*,
schütteln, *erschüttern* (عزعه);
den Eimer aus dem Brunnen
ziehen (جذب) من; † *heftig*
ergreifen u. davontragen; † *sich*
erbrechen; viele Kinder haben
(Frau ولدها) *sprechen* (für
نطق); *If natûq* *nutûq* *sehr*
fett sein (سمن حتى امتلاً) —
2 *Erbrechen erregen*, *Einen zum*
Vomiren bringen; — † 5 *sich*
mit Wuth auf J. stürzen (für
تنتى).

نتفَةٌ + nátaq für نتفَةٌ.

نتك * nátaq *I*, *If natk mit Gewalt*
an sich reißen u. zerbrechen
جذبه يقبض عليه ثم يكسره
(اليه بجفوة); *ausreißen* (*Haar*
نتف).

نتل * nátaq *I*, *If natl an sich ziehen*
(جذبه الى قدام); *E. anfahren*,
mit Schelte wegzagen (زجر) —

If natl, نتل *nutl* u. نتلان *na-*
talán (u. 10) *aus der Reihe seiner*
Genossen vortreten u. voranschrei-

ten (نتل من بينهم اذا تقدم) —
6 *verwachsen* *تناتل النبات*
sein Pfl.; — 10 s. 1.

نتم * nátaq *I*, *If natn* *übel riechen*,
stinken (*Fleisch, Leiche* صد فاح) *نتن*;

— b) نتن *If* نتن *id.*; — 2
stinkend machen; — 4 *stinken*.

نتن *natn* *Gestank*; — *nátin* *stinkend*.
نتتة *nútte* *kl. Höhlung in e. Stein*.

نتو * náta *U*, *If nutúw*
anschwellen (*Glied* ورم) — 4 *zu-*
rückbleiben (*M.* تأخر); *Einem*
die Nase zerschlagen, dafs sie
aufschwillt (كسر أنف أنسار);
— 5 *bespringen* (*Hengst*);
sich wüthend auf E. stürzen
على (تنزى); — 10 *von Eiter schwellen*
(استقرن Geschwür).

نتو * náta *If* v. نتو.

نتوج *natúg* *dem Gebären nahe*.

نت *natit* *Brodeln, Sieden* *If* نت.

نتيجة *natigé* *pl* نتائج *natá'ig* *Ge-*
burt d. i. Junge desselben Jahres;
Ergebnis, Resultat, Produkt;
Summe; Corrolar; logische u.
thatsächliche Folge: بالنتيجة
folglich; Gewinn, Vortheil; Be-
lohnung; نتيجة الكلام *das*
Ergebnis der Rede, in kurzen
Worten.

نتيجى *natigúj* *durch Folgerung*
abzuleiten, daraus folgend.

نتيلة *natile* *Ursache; Mittel u. Wege*.

نتت * nátt *I*, *If natit die Feuchtig-*
keit durchsickern lassen, schwitzen
(Schlauch رشح); *die Wunde*
salben (دهنه); — *U u. I*, *If*
natit bekannt machen, mittheilen
(Reden etc. الخبر اذا افشاء) *نت*;

— 6 Einer des Andern Reden weiter tragen.

نث nat̄ schwitzende, feuchtig Wand;

كلام غث نث schlechte Rede.

* نثى u. * نثو s. * نثا

نثاŋ niŋat Wundsalbe; Salböl; —
nuŋat pl Ohrenbläser.

نثار niŋar das Verstreuen; Opfer;

— nuŋar u. ŋ was verstreut wird,
Brodkrumen vom Tisch, Klein-
geld bei Hochzeiten u. dergl.

نثت nātīt A, If nātāt stinken

(Fleisch = ثنت).

نثج nātāg I, If nat̄g durchbohren,
durchstoßen (بالسكين).

— 10 locker herab-
hängen (Lasthülfe (استرخي).

نثد nātīd A, If nātād ruhig stehen,

ruhen (سكن وركد); wachsen
(Erdschwamm (نبت); vgl. نثط.

نثر nātār U u. I, If nat̄r u. niŋar
zerstreuen, verstreuen, austreuen

ن الشي * نثراً ونثراً اذا رما

(متفرقاً); in der Rede weillüftig

sein; in Prosa schreiben; viel

Kinder haben (الكلام والولد)

(اذا اكثرها); ausgestreut, verstreut

werden; abfallen (Blätter); in

Lumpen zerfallen (Kleid); — If

نثير nat̄ir niesen (Thier; عطس

beim Menschen); (u. 8 u. 10)

Wasser in die Nase einziehen u.

wieder ausschnauben (zum Reini-

gen (ادخل الماء في انفه); —

2 in großer Menge austreuen;

die Blätter abfallen machen

(Wind); — 4 E. verwunden, so

daß Blut fließt (طعنه فانثره اى)

(ارفعه); — 6 ausgestreut werden,

sich verbreiten; abfallen (Blätter);

ausfallen (Haare); — 8 = 6;

انتثر المنتظم das Perlenband

löst sich auf; u. 10 s. 1, If نثير.

نثر nat̄r ungebundene Rede, Prosa

Detail-

verkäufer; — nātār was in Stück-

chen, Krumen etc. abfällt; —

nātīr wortreich.

نثرة nāt̄re das Niesen der Thiere;

u. نثلة nāt̄le die Stelle zwischen

den Schnurrbarthülften u. die

angrenzenden Nasentheile (bes.

beim Löwen); u. نثلة bequemer

Panzer; † gemalte od. gestickte

Blumen auf Stoffen; † Vignette.

نثط nātāt I, If nat̄t E. mit der

Hand zur Erde drücken u. ihn

niederhaltend zur Ruhe zwingen

نثطه على الارض اذا غمره بيده

(عليها حتى يطمئن

belasten,

beschweren (اثقل); sprossen,

wachsen (Erdschwamm من

نثط u. nat̄t (الارض

ruhig sein, ruhen (S. سكن); —

2 beruhigen; — vgl. نثد.

انتثع ant̄a sich stark

erbrechen (قء كثيراً)

aus der

Nase bluten (M. خرج الدم من

انف); hervorschießen (Blut, Er-

brochenes (خرج).

نثل nātāl I, If nat̄l Erde aus

dem Brunnen schaffen, ihn reinig-

ن الركبة اذا استخرج)

تراها); den Köcher, den Vor-
rathssack leeren; den Panzer aus-
siehen u. von sich werfen (ن
ن عليه); (دعه اذا القوا عنه
دعه Einem den Panzer über-
werfen (صبها عليه اى لبسها);
Fleisch in den Topf thun في
(وضعه فيها); — U, If natl Ex-
krementes lassen (Einhuser); —
6 auf E. losstürzen الى انصبوا);
— 8 den Brunnen reinigen; —
10 den Köcher leeren.
نشل nátal Grube, aus der Er-
de genommen wird; ٥ nátle s. نثرة.
نشم * nátam I, If natm Zoten
reden (تكلّم بالقبيح); — 8 u.
id. انتتم.
نثنت nátnat If ٥ reichlich schwi-
tzen (عرف كثيرا); abwischen
(مسحها); sickern,
rinnen (رشح Schlauch); weinen.
(نثو) náta U, If natw ver-
streuen, ausstreuen (فرقه واناعه);
veröffentlichen, bekannt machen
ن الحديث اذا حدث به
* نثى s. (واشاعه)
نثور natûr kinderreich (Frau).
نثى náta I, If natj veröffentlichen,
bekannt machen (s. نثو); —
4 verläumden (اغتاب); verschmä-
hen (انف منه) عن.
نثيث natîth u. ٥ das Ausschwitzten
des Schlauches, If * نث *
نثر natîr das Niesen (Thier) s. نثر *
نَجْجِج * nágg u. I, If nágg u. نَجْجِج * nágg

bluten, eütern (Geschwür نَجَجَت
القرحة اذا سالت بما فيها);
sich beeilen (أسرع).
* نَجْجِج * nága' A, If nag' E. durch
den bösen Blick schädigen (أصابه
بالعين); — 5 u. 8 id.
* نَجْجِج * nága das Abhäuten, If نَجْجِج *
Haut; Holz, Ast, Stock; Hoch-
grund; s. النَجْجِج النَجْجِج;
nag'á' Rettung, Entkommen,
Flucht, If نَجْجِج * :
النجاة رتة dich! fliehe!
schnell! Zuflucht, Asyl; — nig'á'
pl v. نَجْجِج u. نَجْجِج.
nagábe Adel, Hochsinnigkeit,
Freigebigkeit, distinguiertes Be-
nehmen; edles Blut (Pferd).
nag'gát der prüft, untersucht.
nag'áh glücklicher Erfolg, Sieg;
Fortschritte; ٥ Geduld.
nig'ád Schwertgehenk; pl v.
nag'áde Tapferkeit,
Muth, Hochsinn; Kampf; Miß-
geschick; — nag'á'd der
Matratzen, Kissen u. dgl. macht
od. ausklopft; tüchtig, der 8. ge-
wachsen.
nig'ár, nu. Ursprung, Abstam-
mung, Race, Natur; Farbe;
Werthschätzung; — nag'ár
Zimmermann, Tischler; نَجْجِج
nig'áro deren Kunst; ٥ nag'áro
Holzspäne.
nag'áz Ausführung, Durch-
führung, Vollendung; ٥ Gaba.

نَجَاسَة *nagāse* Schmutz, Unsauberkeit; Profanation.

نَجَاش *nigās* Riemen, Lederzwinkel;

— ٥ *nigāse* Flinkheit; — نَجَاش *nagḡās* Wildreißer, Jäger; نَجَاشِي

nagāsi id.; النَجَاشِي Titel des

Königs von Aethiopien: Negusch.

نَجَاج *nuga* muthig, tapfer.

نَجَاف *nigāf* kurzes Wollenwamms;

Riegel; Thürangel, Charnier; s.

نَجَف * *pl v.* نَجَف.

نَجَل *nigāl* *pl v.* نَجَل u. نَجَل

نَجَام *nagḡām* Astronom, Astrolog;

٥ *nigāme* deren Kunst.

نَجَاة *nagāt* Rettung, Entkommen,

نَجَو * *ewige Seeligkeit; pl*

نَجَا *nāga* Gier, Neid; Hochgrund;

أَسْت; Erdschwamm.

نَجَاة *nag'e* böser Blick.

نَجَاوَة *nagāwe* weitgedehntes Land.

نَجَاوِي *nagāwī* *pl v.* نَجَاوِي.

نَجَائِب *nagā'ib* *pl v.* نَجَائِب.

نَجَاة *nagāje* Rettung, If نَجَو *.

نَجَب * *nagāb* I u. U, If *nagb*

den Baum entrinden (الشجر) ن

نَجَبَ (ب) — (إذا) اخذ قشرة

If *nagābe* vornehm, ade-

lig, hochsinnig, freigebig, distin-

guirt sein (صار نَجِيًّا) — 2

entrinden; — 4 = 1, ٥; einen

trefflichen Sohn erzeugen; —

8 entrinden; auswählen, auslesen.

نَجَب *nagb* vornehm, edel, hoch-

sinnig, freigebig; نَجَبَة *nugabe*

pl انجَاب *angāb* id.; Held; die

Edelsten des Volkes; — *nagāb*

Baumrinde; unterer, harter Baum-

stock; — *nūgub* u. نَجَبَاء *nū-*

gābā *pl v.* نَجِيب.

نَجِث * *nagāt* I, If *nagṭ* um Hilfe

schreien (ف القومَ اذنا)

(استعواهم واستغاث بهم);

untersuchen, prüfen, nachforschen

(بكث) عن; Unheil stiften;

— 5 untersuchen; — 8 u. 10

herausziehen, herausbringen

(استخرج).

نَجِثُ *nagīt* der untersucht; —

نُجُتْ, نُجُوتْ *pl* انجَاث *angāt*

Brustschild, Panzer; Herzbeutel.

نَجِج * *nagāh* A, If *nagḥ* glücklich

ausgehen, guten u. leichten Er-

folg haben S. امره انا تيسر

(وسهل); in einer S. (Acc.) Erfolg

haben, نَجِجَتُ الحاجة اذنا

(ظفرت بها) Glück haben; Fort-

schritte machen; — 2 die Aus-

führung einer S. erleichtern, ihren

Erfolg sichern helfen; J's Fort-

kommen, Fortschritte fördern; —

4 Erfolg haben S.; Glück haben,

sein Ziel erreichen; Einem (Acc.)

zum Erfolge helfen, sein Glück

herbeiführen; J's Geschäft mit

Erfolg besorgen; Einem Glück u.

Erfolg geben (Gott, ل P. u. Acc.

S.); — 5 leicht u. erfolgreich

ausführen; — 10 = 5.

نَجِجُ *nagḥ* glücklicher Erfolg; Ge-

deihen, Glück; Sieg, Triumph.

نَجِج * *nagāh* A, If *nagḥ* sich

rühmen (فخر); graben (einen

Brunnen (حفر); Wind u. Regen bringen (untergehendes Gestirn); rasen (Sturm اناء هاج); e. Stück des Abhangs mit herabreißen (Bergstrom); — 6 anprallen u. Land abreißen (Wellen); gegen einander prallen; — 8 kollern (Eingeweide).

نجد * nágad I, If nágd besiegen (غلب); Einem helfen, beistehen, ihn begünstigen; von Schweifs triefen; If nugúd نجود klar u. deutlich sein (S. واستبان); — 6) A, If nágád schwitzen

(عرق); u. Pass. نَجِدَ beängstigt, bekümmert, müde, matt, stumpf sein نَجْدَة If نَجْدَ c) — (اعبى)

nágde u. نَجَادَة nágade tapfer, kühn, heldenhaft sein (كان); — 2 laufen; E. erfahren u. tüchtig machen (Schicksal حنك); e. Haus mit Teppichen,

Diwans versehen, möbliren (يُنَد); † Matratzen ausklopfen; — 3 helfen, Beistand leisten, vertheidigen; — 4 helfen, Acc. P. (اعانة); begünstigen; sich erheben, hoch sein (ارتفع); nach Negd kommen; — 5 hoch sein; — 10 J's Hilfe, Beistand, Protektion in Anspruch nehmen, Acc. P., على od. ب. S.

نجد nágd Hilfe, Beistand; Sieg; pl انجاد nugúd, نجاد nigád, انجاد angúd, انجاد pl pl انجادة angúde Hochgrund; (u. nágud) inneres arab. Hoch-

land, Negd (Gegs. تهامة); deutlicher, hochführender Weg; عَوِيل عِلَاعُ النجاد groß M.; عِلَاعُ النجاد

der hoch hinaus will, Grobseil plant; — pl nugúd u. nigád Teppich, Polster u. ähnlicher Hausrath; geschickt flink; kühn, muthvoll; — nágac Schweifs; Angst, Kummer, Mattigkeit; Stumpfsinn; — nágid, náguc pl انجاد angád kühn, muthvoll; — nugúd pl v. نجود u. ناجيد

ناجيد nágada' pl v. ناجيد.

نَجْدَة nágde Kühnheit, Tapferkeit; Hochsinn; Kraft, Stärke, Energie; Hilfe, Beistand, Verstärkung; Schlacht; pl نَجْدَات nágadát Unglück نَجْدِي nágdiij kühn, muthvoll; aus Negd (bes. Pferd).

نجد * nágad I, If nágd mit den Backenzähnen erfassen od. heftig

beißen (عضه شديداً بالنواجد); beißende Reden führen; durch Zudringlichkeit belästigen (الح); — 2 E. weise, verständig machen (ihm den Weisheitszahn geben).

نجر * nágár U u. I, If nágár das Holz behauen od. abhobeln (نحت); das Dach ganz aus Holz machen; die Thüre mit einer Holzstange verschließen; schlagen (ضرب); die Speise نَجِيرَة bereiten; If nágár von heftigem Durst ergriffen werden, s. fly.; — 2 Holz behauen; das Zimmermanns- od. Tischlergewerbe treiben; — 4 Einen mit

نَجِيرَة speisen; — 5 behauen, behohelt werden (Holz).

نَجْر nāgr Wurzel, Ursprung, Natur; Abkunft; Gestalt; Ansehen, Ruf; Werthschätzung; Farbe; Absicht; Hütze; Gebiet von Mekka und Medina; — nāgar heftiger Durst des Viehs vom Genus bitterer Samen, od. saurer Milch beim Menschen; — 8 nāgire u. نَجْرِي nāgra durstige Kameele pl.

نَجْرَان nagrān horizontales Schwellholz, in dem die Thürhaspe sich dreht; durstig; Landschaftsname.

نَجَز nāgaz U, If nāgz e. S. durchführen, ausführen, vollenden, e. Versprechen erfüllen (نَجَز) نَجَز (b) — u. (حاجته اذا قضاها

A, If nāgaz durchgeführt, zu Ende gebracht, erfüllt sein (Geschäft, Rede, Versprechen انقضى انقطع (وفنى) — 2 durchführen, vollenden; — 3 sich kampffertig machen, den Kampfplatz, die Arena betreten, gegen E. (Acc.) kämpfen; — 4 glücklich zu Ende führen, vollenden; sein Versprechen erfüllen; — 5 rasch u. glücklich vollenden; — 6 gegeneinander kämpfen; — 10 = 5.

نَجَز nāgz Durchführung, Vollen- dung, Erfüllung: نَجَز: هو على نَجَز: er ist auf dem Punkte, seine Sache durchzusetzen.

نَجَس nāgis A, If nāgas schmutzig, befleckt, unrein sein (صَدَّ طَهَّر) نَجَس (b) —

id.; — 2 beschmutzen, beflecken, verunreinigen; Heiliges profaniren; — 4 = 2; — 5 sich beschmutzen, beflecken; profanirt werden; — 10 e. S. schmutzig, unrein finden.

نَجَس nāgs, nigs, nāgis, -gas, -gus pl انجاس anḡas schmutzig, befleckt, verunreinigt; — nāgas Schmutz, Befleckung, Unreinheit; Entheiligung.

نَجَاشَة nāgās U, If nāgās u. نَجَاشَة nāgās das Wild aufjagen (اَثَرَة); aufregen, reizen; die zerstreuten Ke zusammen treiben; Feuer anzünden (اَوَقَد) eilen (اَسْرَعَ); herauslocken, herausbringen (اَسْتَخْرَج) untersuchen, prüfen Acc. (بَحَث عَنْه) (وَأَسْتَثَارَة) — 10 herauszulocken suchen.

نَجَعَ nāga' A, If nūgā' gut anschlagen, wohl bekommen (Speise, Futter نَجَوْعًا انا هذا أَكَلُهُ وَكَذَا نَجَعَ الْعَلْفُ فِي

(الدَّابَّة) gute Wirkung thun (Arznei, Ermahnung الوَعظ

(فِيهِ انا دخل فاقتر) zum Guten ausschlagen; gut verdauen; sich wohl befinden u. gedeihen; dem K. das Getränk نَجَوْع geben, 2 Acc.; — 2 gute Wirkung thun; — 4 = 2; Eindruck machen (pathetische Rede); sich wohl befinden u. gedeihen; — 8 dem guten Futter nachgehen; E. um eines Vortheils willen angehen, von ihm zu gewinnen suchen; —

10 Pass. durch gutes Futter, wohl-
verdaute Speise stark, fett werden.

نَجْعَة nūǧ'e pl نَجْع nūǧu' das
Ausgehen nach gutem Futter;
gute Weidefütterung.

نَجَف nāǧaf If nāǧf den Pfeil

schiften, glätten (النَّجِيف) ن
؛ (أنا براء) das Schaf gut ausmel-
ken; umhauen, ausreißen (ن)
(الشجرة من أصلها إذا قطعها)

— 1 If نَجَاف nīǧāf u. 4 den
Bock od. Hengst durch Anbinden
ds Gliedes am Bespringen hindern
(نَجِيف nāǧif so behindert).

نَجَاف nāǧāf u. 8 pl نَجَاف nīǧāf
vom Wasser nicht erreichte Bo-
denerhöhung, Hügel; Sandhaufe;
Damm; — nāǧaf Glas, Krystall;
— nāǧif s. vor.; — nūǧuf pl v.
نَجِيف; — 8 nūǧife Weniges.

نَجَل nāǧal I, If nāǧl wegwerfen,
weschleudern (das K. den Stein
mit dem Fusse رمى); E. mit dm

Fus stoßen (ضربه بمقدم رجله);

— U zeugen (Vater den Sohn

وَلَد) hervorbringen, ans Licht
ziehen, bekannt machen (أظهر);

schlagen, stoßen; spalten (شَقَّ);
durchbohren (طعن); die Schrift
auslöschen, die Schreiftafel ab-
wischen (مَحَا); sich mit Gras

bedecken (أخضرت Erde); quell-
reich sein (Boden); — 8 نَجَل

A, If nāǧal große Augen haben

(وسعت عينه); — 4 das Thier
die Pflanzen نَجِيل weiden lassen;
— 6 streiten, kämpfen (تَنَازَعُوا);
erzeugen, hervorbringen; — 8 sich
zeigen (استبان); — 10 sehr
quellreich sein (كثرت نجيلها).

نَجَل nāǧl pl أَنْجَال ānǧāl Sprös-
ling, Sohn, Nachkommenschaft,
Familienstamm; Junges; Erzeu-
ger, Vater; austiefsendes Wasser,
Quell; breiter Weg; — nuǧl pl
v. أَنْجَل u. نَجِيل.

نَجْلَاء nāǧlā' groß (Auge); breit
(Wunde), f. v. أَنْجَل.

نَجَم nāǧam U, If نَجُوم nu-
ǧūm erscheinen, sich zeigen; auf-
gehen (bes. Gestirn وطلع
hervorbrehen, wachsen (Zahn,
Horn, Pflanze); auftreten (Ketzer);
(u. 2) an den anberaumten Ter-
minen pünktlich zahlen (المال ن)
(إذا آتاه نَجُومًا); — 2 id.; etwas
nach dem Laufe der Gestirne
bestimmen, demselben unterordnen;
(2 u. 5) die Gestirne beobachten,
Astrolog od. Astronom sein, s. أَفْج.;
— 4 erscheinen, sich zeigen, auf-
gehen; aufhören (Regen, Kälte
أقْلَع); — 5 s. 2; — 8 aufhören.

نَجُوم nāǧum pl نَجْم nūǧum
nūǧūm, أَنْجَام ānǧām u.
أَنْجَام ānǧām Himmelskörper,
Gestirn, Stern (bes. Plejaden, bes.
علم النجوم: Stern-
kunde, أهل النجْم Astronomen; Ge-
burisstern, das Stellen des Horo-
skops, Voraussagung; bestimmte
Zeit, Termin; Löhnung, Sold;

sicherer Ursprung; stengellose Pflanze, Kraut, Gras; — 5 nágmé, nágame s. Gras; vlg. nígme Stirnblässe (Pferd, Esel).

نَجْمَج * nágnag' If 5 hindern, abhalten (منع) e. S. nur schläfrig überlegen u. saumselig

behandeln هَمَّ بِهِ ولم يعزم (حرك) ; bewegen, rütteln (عليه) ; — 2 erschüttert werden; verwirrt

werden (تخيير).

نَجْمَة * nágh A, If nágh E. durch Widerwärtiges abschrecken, verächtlich abweisen استقبله بما يكره

ورثه عن حاجته أو هو أقبح (الرت) ; E. hochmüthig empfangen; plötzlich über E. kommen على (طلع) ; — 5 abweisen; — 8 id.

نَجَا * nága U, If nagw, nagá, nagát u. na'áje entkommen, sich retten, befreit werden (نجا)

منه نَجَوًا ونَجَاءً ونَجَاةً ونَجَابَةً mit Lebensgefahr entkommen; eilen; entleert werden, abgehen (Exkreme-mente, Winde خرج) ; den Leib

نَجَا (حدث) ; If نَجَا u. نَجَوُ das K. abhäuten (ن) (الجلد اذا كسطة) ; den Baum füllen u. die Aeste abstreifen;

If نَجَبِي e. Geheimniss mittheilen; — 2 If تَنْجِيَة E. entkommen machen, befreien, retten, an einen sicheren Ort bringen (bes. Gott); entkommen, sich retten; — 3 If

نَجَاء u. مَنَاجَا E. Geheimnisse mittheilen, ihm vertraulich ins Ohr wispern; — 4 E. befreien, retten (Gott); auf e. höher gelegene Stelle bringen od. schaffen, s. نَجْوَة ; — 5 sich retten, befreit werden; e. höheren Punkt aufsuchen; — 6 sich einander Geheimnisse mittheilen, ins Ohr wispern; — 8 = 6; im geheimen Einverständniss handeln; — 10 sich retten, entkommen; eilen; e. durch Exkreme-mente befleckten Theil des Körpers reinigen; den Baum ganz entwurzeln.

نَجْوُ nagw pl نَجَاء nig'á' giesende Wolke; abgezogene Haut; Exkrement, Leibeswind; Geheimniss zwischen Zweien.

نَجْوُ nagw, نَجْوُ nagw' der durch den bösen Blick schadet, s. نَجَا*.

نَجْوُ nagw' rasch, flink.

نَجْوُ nagw' tobend, brüllend (See).

نَجْوُ nagw' pl نَجْد nugud schnell u. tüchtig Kn; schön u. verständig (Frau); — nugud pl v. نَجْد, If نَجْد*.

نَجْوُ nagw' gut anschlagend, wohl- bekommend, gesund (Wasser,

Speise) ن الصَّبِي Milch; Wasser mit Mehl als Getränk für Ke; nugw' If نَجْع*.

نَجْمِي nugw' pl v. نَجْم; نَجْمِي nugw' astronomisch; Astronom, Astrolog.

نَجْوَة nagwe höher gelegene Stelle من, Hügel; Geheimniss, s. flg.

نجوى *nágwa* pl نجوى *nag'awi*
geheime Mittheilung, Geheimniß;
pl انجبة *angije* Mitwisser des
Geheimnisses, s. flg.

نجى *nágijj* geheime Mittheilung,
If نجو *; pl انجبة *angije* Mit-
wisser (قوم نجى *qum naji* Mitwissende);
Geheimniß, s. vor.

نجوء = نجى *nagi* u. نجى *nagi*
نجيب *nagib* pl نجب *nagub*,
انجاب *angab* u. نجباء *nagaba*
von edler Abkunft, adelig (ن
الطرفين von Vater u. Mutter
ad.); edel (Pferd); großherzig,
trefflich; Held; Freiwilliger (Sol-
dat); — 8 نجبة pl نجائب
nag'ib bester Theil einer S.;
schönste Stellen; edle Ke od. Pferde.

نجبت *nagit* Geheimniß; 8 aus
dem Brunnen geschaffte Erde;
was öffentlich bekannt wird, bes.
Schlechtes; Ziel, Absicht.

نجج *nagig* das Fliesen, If نجج *
نجيح *nagih* erfolgreich M.; richtig
(Rath, Meinung).

نجيد *nagid* pl نجد *nagud* u.
نجداء *nagada* kühn, tapfer;
Löwe; bekümmert, traurig.

نجير *nagir* vergitterter Söller mit
Polstern zum Ruhen Z.; Weber-
kleister Z.; 8 nagire Belohnung;
Mischung von Butter, Milch u.
Mehl; heißer Stein zum Milch-
kochen; Holzdach.

نجيز *nagiz* fertig, bereit.

نجيس *nagis* schmutzig, befleckt,
unrein; unheilbar.

نجيش *nagis* Jäger, Wildtreiber.

نجيع *nagi* wohlbekommend, gesund
u. nahrhaft (Speise); wirksam
(Rede); schwärzliches Blut (aus
dem Inneren); frisches Blut Z.
نجيف *nagif* pl نجف *nuguf* alte
Lederflasche; mit breiter Spitze
(Pfeil).

نجيل *nagil* pl نجل *nugl* Pflanze
الهم (حَمَص) u. deren gepflückte
Blätter.

نجية *nagizze* schnelle Kn.

نح *nahh* U, If *nahh* zur Eile
treiben, stacheln (احت اي اسرع);
I, If ناحي *nahih* den Ton
in der Brust wiederholen (تردد)
u. ناحي If (صوته في جوفه)

نحة tiefe, fette Stimme haben.
نكى *niha* pl v. نكاء
ناحت *nahat* Natur; — *nahhat*
Steinhauer, Bildhauer; Stein-
schneider; 8 nuhate abgehauene od.
abspringende Steinsplüter; Späne.
ناحة *nahahe* Geduld; Freigebig-
keit, u. Gegs. Geiz.

نكارير *naharir* pl v. نكير

ناهاز *nahaz* weitgedehnte Gegend;
nuhaz starker Husten der Ke.

ناحاس *nahas* Erz, Kupfer (ن احمر);
ن اصفر *Messing*; Schmiedefunken;
Rauch ohne Flamme; u. *nihas*
Ursprung, Naturanlage; —

ناحاس *nahhas* Kupferschmied,
Kesselschmied.

ناحسي *nahasijj* von Kupfer.

نكاشة *nihasa* angebranntes Brot.

نحاص niḥād pl v. نكصنة; ṭ na-
hāde *Fleischigkeit* If نحص *.

نحاط nuḥāt *Seufzer*; naḥḥāt *stolz*.

نحاف niḥāf pl v. نكيف; ṭ na-
hāfe *Magerkeit*, If نكف *.

نحلم naḥḥām viel u. tief seufzend;
Geizhals; Löwe; u. nuḥām ein
rother Wasservogel, Gans.

نحانيه naḥāniḥe pl *Geizige*.

نكيرة v. نكائر; نكير v. نكائر.

نكب nāḥab U, If naḥb e. Ge-
lübde thun, weihen (نذر); gehen,
reisen (bes. schnell); eifrig und
sorgfältig sein; — A, If naḥb u.

نكيب naḥib laut schluchzen u.
weinen, seufzen u. wehklagen

(يكي أشد البكاء); sterben; gegen
Pfand wetten (bes. beim Wett-
rennen (راهن); Würfel spielen;
— 2 eifrig u. sorgfältig sein

(جَدَّ في عمله); — 3 den Gegner
vor Gericht führen (حاکمة); mit
Em wetten (راهنه); — 6 unter
sich die Zeit bestimmen (zum
Kampfe للقتال الى
وقت ما); — 8 laut schluchzen,
weinen, wehklagen.

نكب naḥb Schluchzen, Weinen,
Thränen, Seufzer; Kummer;
große Gefahr; wichtige Sache;
Nothwendigkeit; Raum; Zeit,
Zeitraum; letzter Athemzug, Tod:
نكبي قضى er starb; Schlaf;
Seele; Gelübde; Absicht.

نكباة naḥbāt *Todtenklage*.

نكبة nuḥbe *geworfenes Loos*.

نكت nāḥat I, U, A, If naḥt

abhobeln, abschaben, glätten (برأ);
kratzen; absägen; Holz od. Stein
behauen; den Fels aushöhlen; be-
schlafen; das Kameel abmergeln
(انصاد) (schwere Reise).

ناḥt scharf, kalt; Natur.

ننكار U, If nahr u. نكار
tanḥār das K. abschlachten, ab-
stechen (durch Stich über dem
Schlüsselbein يبدو
طعنه حيث يبدو
الكلقوم من أعلى الصدر); am
Schlüsselbein, an der Kehle ver-
letzen (أصاب نكبه); gegenüber-
stehen (Haus dem Hause); نكر
beim Gebet, in aufrechter
Stellung der Kibla zugewendet,
die rechte Hand auf die linke
legen; — 3 an der Kehle ver-
letzen; — 6 einander bei der
Kehle packen, sich prügeln; ein-
ander gegenüberstehen (Häuser);
— 8 sich erstechen, e. Selbstmord
ausführen.

nahr das Abschlachten, Opfern;
نكر يوم النكر
Opfertag, der 10.
des du'ḥāḡe; pl نكور nuḥūr
Schlüsselbein; Kehle, Hals; An-
fang (des Tages, Monats); pl
Zugänge, Grenzplütze; —
nahr = نكير.

نكير pl v. نكري u. نكراء.

نكراء nāḥre erster (od. letzter) Tag
des Neumonds; نكراء
vor aller Augen.

نكير pl نكائر naḥāfir ein-
sichtig, eifrig u. fleißig; geübt,
geschickt.

نكز nāḥaz A, If naḥz stoßen,

fortato/sen, wegtreiben (نكس);
im Mörser zerstö/sen; — 4 am
Husten نكس; leiden K.; نكس
náhiz so hustend K.

نكس * náhas A, If náhs hart be-
handeln, quälen, unglücklich ma-
chen (جفاء); den Reiter ermüden

نكس (ب) u. — نكس K.; Pass.

A, If náhas u. — c) نكس If
náhase von schlimmer
Vorbedeutung, unheilvoll sein,
Unglück bringen (Tag سعد);
— 2 sich erkundigen, ausforschen;
† hart werden (wie Kupfer نكس);
— 4 unheilvoll, unglücklich ma-
chen; — 5 u. 10 sich erkundigen

تنكس الاخبار اذا ناخبتر
(عنها).

نكس náhs pl نكس nuhús Un-
stern, Unglück, schlimmes Vor-
zeichen; u. náhis f. 8 von schlim-
mer Vorbedeutung, Unglück
bringend, unglücklich; عاكورة

Un Glücks-Alte; Du.

نكس Saturn u. Mars النكسان
(ن اصغر نكس, dieser أكبر

نكس náhaß A, If نكس nu-
húß sehr fett sein (Kn سمنت
مبالغة); If náhß die Schuld ab-
zahlen نكس له بحقه اذا).
(آيته عنه).

نكس náhß einjährige Wildeselin;
— nuhß Fuß des Berges.

نكس náhad A u. I, If nahd

(u. 8) das Fleisch vom Knochen
ablösen (ن اللحم انا قشرة); dn
Knochen entblö/sen; zudringlich

نكس انا الح عليه في
bitten (سؤاله); dünn u. scharf machen

(ن السنان اذا رققه);
— A, If نكس nuhád vom
Fleische fallen, abmagern (نقص

نكس If نكس (ب) — (لحمه)
naháde sehr fleischig sein, kompakte
Muskulatur haben (كثرت لحمه)
— 8 s. 1.

nahd kompaktes Fleisch; ة
nahde pl نكس nuhád u. نكس
nuhád große Fleischmassen.

نكس náhat I, If nahit u. نكس
nahit schwer athmen (Belasteter,
Pferd), tief aufseufzen (زفر زفيراً);
— If nahit
hart anfahren u. zurückweisen
(Büttende انا زجره)
(عند المسئلة).

نكس náhif A, If náhaf u. —
naháfe von نكس If نكس (ب)
Natur mager sein (هزل او صار)
(قضيها قليل اللحم لا هزالا);
— 4 mager od. noch magerer
machen.

نكس nuhafá' pl v. نكس.

نكس náhal A, If nuhl (u. نكس
núhle) E. beschenken, belohnen
(اعطاء) S., Acc. od. ل P. من
der Frau ihre Morgengabe geben,
ihr Wüthum sichern (اذا)
(اعطاءها المهر)
ausnehmen; — A, If nahl E.

durch Scheltworte reizen, schmähen

(سَابِئَة); *e. Ausspruch auf J. zurückführen* (تحمل القول إذا نسبته); (الْبَيْه); (*u. 8*) *sich Verse eines Andern zuschreiben, e. Plagiat begehen*; — *A, If* نُحِيلُ نُحِيلُ *durch Krankheit, Reise etc. sehr abgemagert sein* (نُهِبَ مِنْ مَرَضٍ); *تحلّ* *A, u. 4* نُحَلُّ *(أو سف*

*If náhal id.; — 2 † die Kam-
mer der Seidenwürmer heizen,
die auskriechen sollen; — 4 E.
mager machen (Krankheit, Sor-
gen etc.); — 8 s. 1; den Glauben
einer Sekte bekennen.*

نحل *naḥl* (m. u. f.) coll. *Einh.* &
Biene; رأس نحل *e. Bienenschwarm*; mager; u. nuḥl u.
نحلان *nuḥlān* *Gabe*; & nuḥle,
nuḥle *Geschenk, Gabe; Theil der*
Morgengabe, Wüthum; Anspruch,
Prozeß; Plagiat; Religionssekte

(bes. der Magier); نَحْلَةٌ frei-
willig (geben).

نَحِيل u. نَاحِل *náhla pl v.* نَحْلَى
— *núhla Gabé.*

نَاحِلِيْجْ *nāhlijj* *Bienenzüchter.*

نَحِيم *náḥam I, If naḥm*, نَحْم

naḥim u. نَحْمَان naḥamān tief
u. heftig athmen, seufzen, stöhnen,
husten, sich räuspern (تَنَحُّمٌ);
heulen (Panther); — 8 seufzen, stöh-
nen; sich vorselzen, beabsichtigen,
unternehmen (اعْتَزَمَ عَلَيْهِ) S.

نَحْمَة; نَحْلَم = nihámm نَحْم
náhme Husten.

نَاْهِن نَاْهِن *naħn wir.*

تنحنح * nāḥnāḥ If 8 u. 2
tanāḥnāḥ husten wie beim Keuch-
husten; sich räuspern; kollern
(Bauch); vgl. نَح *.

* **نَحْ** *núhhe Heiserkeit* **If** *نَحْ* *náħa U u. A, If* *náħw*
(u. 8) *sich nach e. Seite od. Rich-*
tung wenden und dorthin bewegen,

نَحَا (يُنَحُّوْهُ وَيُنَحُّهَا) *begeben*
نَحَوْنَا اِذَا قَصَدْنَا، نَحَوْتُ نَحْوَهُ
(أَي قَصَدْتُ قَصْدَهُ) *seitwärts,*
seitab, in die Quere gehen (مَال)

شَقِيه (على أحد شقيه); Einem in die Flanke kommen; die Augen wohin richten إلى; beabsichtigen, unternehmen (عزم); abwenden عن (صرف) — 2 If تَنْحِيَة bei

Seite schieben od. stellen, vom Platze nehmen, wegrücken, wegnehmen عَن; *die Regeln der Grammatik beobachten, s. fig.; — 4 abwenden* عَنِ (den Blick);

انكى عليه بالسوط او ضرباً
mit der Peitsche über E. kommen
(اُقبل); — 5 setiabgehen, sich
entfernen عن; — 8 s. 1; auf E.
losgehen Acc.; etwas beabsichtigen,
bezwecken wollen; sich aufstützen,
auf E. verlassen ل (اعتمد);
Mühe u. Fleiß auf e. S. verwen-
den في, vgl. انكى.

نَحْوُ nahw pl نَحْوُ nuḥūww u.
أَنْحَاء anḥā' Seite, Richtung;

على نَحْوِه in der Richtung gegen ihn hin; Gegend; Weg; Absicht, Vorhaben, Tendenz; Art, Weise, Sorte;

نَحْوِي u. نَحْوِي Grammatik, bes.

Syntax (صُرف Formenlehre); —

نَحْو in der Richtung zu, nach: أَرْسَلْتُ الْخَادِمَ نَحْوَهُ ich habe den Diener zu (nach) ihm geschickt; nach, gemäß: نَحْوُ

قَوْلِكَ deiner Rede gemäß; in

der Art wie, etwa so wie, wie zum

Beispiel (deklinabel): نَحْوُ زَيْدٍ

Einer wie Zeid, so wie Z.;

رَجُلٌ نَحْوُ زَيْدٍ eines Mannes

wie Z.; تَكَلَّمَ (تَكَلَّمَ) نَحْوُ زَيْدٍ

er sprach wie Z.; أَوْ نَحْوِهِ

mit e. Stück Holz od. dergleichen;

كُنْهَوٍ nach seiner Weise, wie

es ihm gefällt; الْبَخَارُ الْمُنْهَبِسُ

في der Dunst,

welcher z. B. in Kanälen oder

Brunnen eingeschlossen ist; u-

غَفِيرٌ: نَحْوُ أَلْفِ رَجُلٍ

mit ungefähr tausend Mann.

نَحْوُس nahūs Schlimmes bedeutend,

unheilvoll; نَحْوُس nahūs schlimmes

Vorzeichen, Kraft zu schaden;

Unglück. نَحْوَس nahā'is

ohne Milch u. Füllen (Eselin);

نَحْوَ نَحْوَ Fülleit.

نَحْل nahl Magerkeit.

نَحْوِي nahwiji f. نَحْوِي grammatisch (richtig); syntaktisch; pl

نَحْوِي Grammatiker; Pedant.

نَحْي nahā I u. A, If nahj die

Milch zum Buttern schütteln

(مَخَص); wegrücken, entfernen,

aufhören machen (أَزَال); die

Augen richten (نَحْوِي s.); —

2 wegrücken, entfernen, aufhören

machen; — 4 E. schießen, durch-

bohren (أَنَحِي لِه السِّلَاحِ إِذَا)

verwenden (جَدَّ) s. في

stützen, verlassen; في vgl. نَحْوِي.

نَحْي nahj, nihj, nahā pl

نَحْي nahijj u.

نَحْي nihā' irdenes Milchgefäß

zum Buttern; Butterschlauch; —

نَحْي pl v. نَحْوِي.

نَحْب nahib lautes Weinen und

Schluchzen, Todtenklage, If نَحْب.

نَحِي nahit glatt behauen; in

Stein gehauen; abgemagert;

Kamm; u. نَحِي nahite Schrei, Klage

(If نَحِي); Seufzer; Natur;

Bauchtu/s.

نَحِي nahih Bauchkollern If نَحِي.

نَحْر nahir pl نَحْر nahra, نَحْر

نَحْر nahā'ir u. نَحْر nahā'ir ge-

schlachtetes Kameel; u. نَحْر erster

od. letzter Tag (Nacht) des Monats.

نَحِي nahize Natur; Art u. Weise,

Brauch; schmaler Pfad od. Landstrich; Streifen Zeug.
 نكيس nahis unheilvoll; Hungerjahr.
 نكيس nahid mit kompaktem Fleisch; Gegs. fleischlos; dünn u. scharf.
 نكيس nahit Gestöhne, If نكط *.
 نكيس nahif pl نكاف nihaf u. نكاف nihafin mager, schwach, zart.
 نكيس nahil mager; † Bienen-schwarm.
 نكيس nahim Stöhnen, Räuspern If نكم *.
 نكيس nahijje von Unglück bedroht; s. نكو pl.
 نكيس nahh U, If nahh heftig ausschreiten, schnell gehen (سار سيرا); heftig antreiben; (u. 2) e. Kameel durch den Ruf ih ih niederknien heißen (قال لها اخ) K.; † (اخ) لتبرك † sich verneigen M.; — 2 s. 1.
 نكيس nahh längl. Teppich; nuhh Mark.
 نكيس nuhhe Mark.
 نكيس naharib pl v. نكروب.
 نكيس nahhas Vieh- od. Sklavenhändler; † nihase dieser Handel; — nihas durchbohrtes Rundholz, das zwischen dr. Wagen-axe u. der zu weit gewordenen Radnabe eingeschoben wird.
 نكيس nahu^c nahu^c, ni., nu. pl نكع nuhu^c Rückenmark; Gehirn; † nuha^c Schleim, Rots; Eiweiβ.
 نكيس nihaf pl انكاف anhife Stiefel.
 نكيس nuhale Gesiebtes; was im Sieb bleibt; Kleie.

نكيس nuhame Schleim, Rots.
 نكيس v. نكخوق; نكخورة; نكخوار.
 نكيس * nahab U, If nahb herausziehen (نزع); auslesen, wählen; absondern, trennen; beißen (Ameise عَص); — 4 u. U beschlafen (جامع); — 4 s. furchtsamen Sohn haben, s. fig.; — 8 auswählen, wählen (اختار): انتخابت seinen Beruf wählen; E. wozu prädestinieren (Gott); Einem seine Stimme geben (Wähler); — † 10 = 8.
 نكيس nahb Auswahl, Wahl; das Erlesenste, Beste, Elite; u. † nuhbe tüchtiger Schluck (bes. zur Gesundheit); nahb u. † nahbe der Hintere; nahb, nahab, nahib u. نكيب nihabb, -hibb pl نكيب nuhub furchtsam, feig; — نكيبه nuhbe, nuhabe pl نكيب nuhab auserlesen, ausgewählt, Auswahl, Besseres, Bestes, Quintessenz, Elite; furchtsam, feig M.
 نكيس * nahat U, If nahit mit dem Schnabel aufspicken (Vogel نقر); einzeln herausnehmen (Datteln aus dem Sacke); herausziehen; der Rede auf den Grund gehen (ن. القول لاحد اذا استقصاه).
 نكيس * nahag A, If nahg den Eimer im Wasser bewegen, damit er sich fülle (جصصها في البئر); farnen (اذا صوت) brausend anprallen (Wildstrom

اصطدم في سند الوادي

(وصوت).

نخج *nahj* Strom, dessen Rauschen.

نخج * *náhar* U u. I, If *nahr* u.

nahir die Luft durch die Nase geräuschvoll ausblasen, schnarchen, schnauben, schnarren

(aus Unwille, Verachtung مدّ)

(الضوت في خياشيمه); *snüf-feln*; † *benagen* (Wurm); —

b) *náhar* A, If *náhar* abgetragen

u. zerissen sein (Kleid etc. بلى)

(وتفتت); *angefault*, *kariös* sein (Knochen); *durchlöchert* sein.

نخج *náhir* f. & alt u. *abgebraucht*, *zerissen*, *durchlöchert*, *kariös*; *hohl* (vom Wind durchblasen); *angefressen*, vom Wurm *benagt*.

نخج * *náhrab* If & *andohren* u. *anfressen*, *aushöhlen* (Wurm).

نخج *náhere* Windstofs, Sturm; u. *náhere* Nasenloch; *Nasenspitze*, *Schnauze*.

نخج *náhrab* pl *naírib* Spalt, Höhlung; *Honigzelle*.

نخج * *náhz* A, If *náhz* *andohren*, *stechen* بكديدة اذا

(وجاء بها); *stacheln*, *anstacheln*; *mit Worten verletzen*.

نخج *náhz* das *Stechen*, *Andohren*; & *náhz* e. *Stich*, *Prickeln*, *Seitenstechen*; *náhz* id.; *Loch*.

نخج * *náhas* A u. U, If *náhs* *andohren*, *stechen*, *stacheln*, *an-*

stacheln ن الدابة اذا غزا

(موخرها او جنبها بعد او نحو) *treiben*.

نخج = *náhs* & *náhs* =

ابن نخسة : *náhs* — ; نخج

Bastard.

نخج * *náhas* A, If *náhs* *anspor-*

nen, *heftig antreiben* (حث ساق) *bewegen*, *schütteln*

(شدیدا); *verletzen*, *schädigen* (حرك)

A, If *náhas* (آدا) — b) *náhs*

alt u. an der unteren Seite *abgerieben* werden (بلى اسفل).

نخج * *náhas* A u. U, If *náhs* *abgemagert* u. *verschrumpft* sein

(تخذن جلده وهزل)

E. *mager* u. *kraftlos* machen (Alter); — b) *náhs* A, If *ná-*

has *schwinden* (Fleisch ذهب); — & id.

نخج * *náhat* U, If *náht* *plötzlich*

überfallen الى (طراً عليهم) (u. &)

die Nase reinigen, sich *schnuusen* (ن المخاط اذا رماه اى من انفه)

— I, If *náht* *schelten*, *schmähen* P. (سمع به وشتمه) *sich hochmüthig gegen* E. *bench-*

men (بذخ وتكبر) على 8 s. 1.

نخج *nuht* Rückenmark; u. *nuht*

Menschen : *أى النخط هو* : *was für e. Mensch ist er?*

نخج * *náha* A, If *náha* *wahre Zu-*

neigung zu J. haben u. ihm auf-richtige Rathschläge geben (فلاناً)

(الْوَدَّ والنَّصِيحَةَ إِذَا اخْلَصَهُمَا
die Geldschuld anerkennen (ن لى

(بحقّى اى اقرّ
bis ins Rückenmark schneiden (s.
نخاع); † beim Saugen die Mut-
ter mit dem Kopfe stoßen (Jun-
ge); — 6) نخع A, If nāha'
saftig werden (Holz im Frühling
الن العود انا جرى فيه الماء
— 5 Schleim, Rotz auswerfen (s.
نخاعة); — 8 sich ergießen
(Wolke المطر من الماء).

نخلع nāhu' pl v. نخع

نخف * nāhaf A u. U, If nāhf
durch die Nase athmen, schnaufen
wie beim Niesen (Ziege نفخ);
tief athmen (النفس العالى).

نخل nāhal U, If nahl sieben,
durchsiehen (Mehl غربل); filtrir-
ren; das Beste auslesen (صفاء
واختبار); regnen, schneien (Wolke
ن السحاب الثلج والودق انا
صبه); — 5 u. 8 aussuchen, das
Beste auslesen.

نخل nahl coll. Einh. 5 pl نخيل
Dattelpalme, Palme (نو نخلة)
Jesus); junger Baum, Pflanze; e.
weibl. Schmuck; Blumenguirlande;
5 Stock (bes. der Derwische).

نخم * nāham U, If nāym spielen

u. schön singen (لعب وغنى او)
نخم (هو أجود الغناء
A, If nāhm u. nāham (u. 6)
Schleim aus Brust od. Nase aus-
scheiden, sich räuspern, schneu-
zen (دفع بشى من صدره او من)
أنف); — If nāham müde sein

(اعياء); — 2 Schleimabsonderung
hervorrufen; — 5 s. 6).

نخمة nāhme Schönheit; Schleim,
Rotz.

نخنخ * nāhnah If 5 ds K. nieder-
knien lassen (s. نخ); entfernen,

wegthun (نخى); † durch die
Nase sprechen, nâseln (für
خنخنخ); — 2 niederknien K.

نخنق nāhnāq pl نخنيق
nāhā-niq niedere Mauer um den Brunnen.

نخة nāhhe Neigung des Kopfes,
des Körpers; Sklave; Golddinar;
u. nāhhe u. nāhhe Wein.

نخوة nāḫwa U, If nāḫwa
nāḫwa stolz, aufgeblasen, eitel

sein, prahlen (افتخر وتعظم);

Pass. نخى id.; Einen rühmen

(مدح); — 2 † E. mit Selbst-
vertrauen u. Muth erfüllen, an-
eifern daß er Alles wage; —
8 انتخى gegen E. die
Miene stolzer Ueberlegenheit an-
nehmen; sich Einem gegen-
über muthig erweisen, ihm trotzen
u. drohen; — 10 = 2.

نخواره nāḫwāre pl
selbstvertrauend, stolz; u. Gegs.
niedrig, feig.

نخوس nāḫūs junge Bergziege.
نخوة nāḫwe hohes Selbstvertrauen,
Stolz, hochmüthiges Wesen; Muth,
Unerschrockenheit; Pracht, Pomp.

* نخو s. نخى

نخيب nāḫib furchtsam.

نخير nāḫir ds Schnarchen

* نخيط nāḫiṭ Verläumdung

* نخف *naḥif* *de Schneusen* *nachif*;
nahil *Palme*; *Palmwäldchen*;
pl v. نخل.

ند * *nadd* *I, If nadd, nádad, nidād,*
nudūd *u. nadid* *davon laufen,*
entstehen (*K. البعير نَدَا*).

وَنَدِيدًا وَنُدُودًا وَنَدَدًا وَنَدَادًا
die Geduld ist mir ausgegangen; *u.*
— 2 bekannt machen, öffentlich
besprechen (*Geheimes*), *E. ent-*

ند الصبر عني *die*
Geduld ist mir ausgegangen; *u.*
— 2 bekannt machen, öffentlich
besprechen (*Geheimes*), *E. ent-*

ندد به أنا صرح *P.* *b* *ehren*
— 3 Einem feindselig
entgegentreten (*خالف*); *— 4 zer-*

streuen, trennen (*كفرق*); *—*
6 sich trennen u. nach allen Seiten
verstreuen.

ند *nadd* *gleich, ähnlich*; *e. Parfüm*
von Ambra, Aloëholz u. Moschus;
Erd-, Sandhaufe; *— nidd* *pl*
andād *dem Gegenbild Ent-*
sprechendes, Gleiches, Aehnliches,

لا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اَنْدَادًا
gebt Gott
nicht seines Gleichen, d. i. Neben-
götter! Abbild, Bild, Götzenbild;
Gleicher, Freund; *u. Gegs. un-*
gleich, entgegengesetzt; *Rival,*
Feind; *mit Ambra parfümirt.*

* ندو * *ندأ*

* *náda* *A, If nad'* *auf Kohlen*
od. in heiße Asche legen (*Fleisch,*
Brot *القاه في النار* *او دفنه فيها*);

ن الملة اذا *die Asche schüren* (*اذا*
عملها); *Abseheu, Widerwille*
empfinden (*ان الشئ اذا كرهه*).

نداء *nidā'* *Ruf, Anruf, Ausruf*;
Stimme, Schall; *öffentl. Bekannt-*
machung; *Vokativ: حرفاً لنداء*
Vokativ; Partikel; If ندو —
nudā' id.; *pl v.* نداء.

ندابة *nadābe* *Geschick, Flinkheit*
If ندب — *naddābe* *Klagefrau.*

نداف *naddāf* *Baumwollkrämpfer,*
Cardeur: قوس النداف *dessen*
Bogen; *† Wasserfall, Kaskade*;
— 8 nidāfe *Geschäft des Krämpfers.*

ندام *nidām* *Tischkameradschaft,*
If ندم *u. نديم* *pl v.* *ندم*;
ندامان *u. nuddām* *pl v.* *ندم*;
— 8 nadāme *Reue, Buße* *If ندم*;
der jüngste Tag;
ندمان *pl v.* *ندامی* —

ندأت *nadāt* *Innerschenkel des Pferdes.*

نداء *nád'e, nūd'e* *Hülle u. Fülle*;
u. nūda'e *Regenbogen, Sonnen-*
od. Mondhof; *— nūd'e, nūda'e*
pl نداء *nadā'* *zerstreute Pflanz-*
entheile.

نداو *nadāwe* *Bodenfeuchtigkeit.*

ندائد *nadā'id* *pl v.* *نديدة.*

ندب * *nádab* *U, If nadb* *an Todten*
in s. Lobgedichte feiern, ihn be-

ندب الميت *klagen, beweinen*
(اذا بكاه وعدد محاسنه
wozu herbeirufen, berufen, einladen,

نداء *S. الى* *od. ل* *auffordern*
ermuntern, aneifern; *E.*
zu einem Zwecke vorzugsweise
wählen, ihn dazu vorziehen; *—*
b) ندب *A, If nádab* *vernarrt*

sein (Wunde اذا صلبت الجرح); (ندبته); s. flg.; If nádab u.

ندوب nudûb u. ð nudûbe mit Narben, Schorf bedeckt sein

(Rücken); — ندب If ندابة (Rücken); geschickt, flink u. hübsch sein, s. flg.; — 8 E. herbeirufen, berufen, einladen, ihn vorzugsweise wählen; sich gern zu einer S. auffordern lassen, leicht dazu zu haben sein; den Bittenden erhören, seine Bitte gewähren; P.; geschickt, tauglich sein.

ندب nadb Tottenklage, Trauergedicht; Klage; pl ندباء nudabâ u. nudûb geschickt und flink; verständig, schön u. edel; lebhaft, feurig, schnell Pfd.; — nádab das Vernarben; Gefahr; Wette gegen Pfand; das Pfeilschießen, Schießkunst; — ندبة nádbe pl نداب nádab, انداب andâb u. nudûb Schorf der vernarbenden Wunde; Narbe; — nudbe Elegie zu Ehren des Todten, Tottenklage; Weinen u. Klagen.

ندج nádah A, If nadh ausweiten, erweitern (وسع) مندوحة mandûhe (s. d.) Weite, Freiheit: لي هذا الامر مندوحة ich habe damit Nichts zu thun; — 8 von einer S. frei, davon unbehelligt sein عن.

ندج nadh, nudh pl انداج andâh weite, freie Gegend (ð id.); Hülle u. Fülle.

ندخ nádah A, If nadh eto/soen (صدم); aufstoßen, anlanden

(Schiff ساحل كذا); — 4 das Schiff landen lassen.

ندخ nadh Landung, Ankunft.

ندد nádad zerstreut Ke pl.

ندد nádadâ pl v. ندید.

ندر nádâr U, If nadr u. ندر

nudûr herausfallen, besonders (einzeln) hervortreten (z. B. Einer aus Vielen, vorspringender Theil), daher: getrennt, einzeln, isolirt, einzig in seiner Art, selten sein

في الشيء اذا سقط من جوف

(شيء او من بين اشياء فظهر

das Wort ندر من فيه كلام

entfiel seinem Munde (unbedacht);

Blätter treiben (Pfl. ورقه خرج).

ندر nadr vereinzelt, selten; ð nádre

لقبته ندرًا (Gold-) Partikelchen;

ich traf ihn zufällig; ð núdre

Seltenheit; s. flg.

في ندری: (ندرًا u. ندری) nádara

vor (nach) wenig Tagen;

مئة ندری hundredfach.

ندس nádâs U, If nads durchbohren

(طعن); E. mit dem Fu/ße stoßen;

niederwerfen (ندس به الارض);

schmähen; E. vom Wege abbringen

A, If ندى (نتجاء) عن

nâdas verständig sein, leicht be-

greifen (كان نديًا) s. flg.; —

3 schmähen, beschimpfen.

ندس nads, nádâs, nádus leicht be-

greifend, sehr intelligent; — nádas Intelligenz, Klugheit; List.
 ندش nádas I, If nadš u. nádas
 untersuchen, nachforschen عن
 (باكت); Baumwolle reinigen,
 krämpfen (ندف).

ندوص nádaß U, If nadß u. nudß
 herauskommen (خرج);
 besonders hervortreten (امترق);
 If nudß herausquellen (Auge
 des Erwürgten); If nádaß bereten
 u. Eüler entleeren (Geschwür
 ندصت البثرة اذا غمرت فخرج
 ما فيها).

ندع nad' wilder Majoran (صعترى);
 — ánda' schlechte Sitten
 nachahmen (اتبع اخلاق اللئام);
 — † 1 u. 5 vlg. für ندع *.

ندغ nádag A, If nadg mit dem
 Finger tupfen (ناخسه باصبعه);
 stechen (Skorpion لاذغ); durch-
 bohren; mit Worten verletzen
 (ساذغ); — 3 mit Schmeichelworten
 begütigen (غازله); — 4 verletzen;
 — 8 verstoßen lächeln (ضحك
 خفية).

ندغ nadg, nidg wilder Majoran (s.
 ندع); bester Honig; — 8 nudge
 weiße Nagelflecke.

ندف nádaf I, If nadf Baumwolle
 mit Bogen u. Hammer (s. مندف)
 trennen, krämpfen, reinigen;
 Regen, Schnee fallen lassen (Him-
 mel ندفن السماء بالمطر اذا
 نطفن); die Cithar schlagen, ein
 Instrument spielen ب (اذا ضرب
 die Vorderfüße schnell bewegen,

*durcheinanderwerfen (Pferd
 ندفن الدابة اذا اسرعت رجع
 schluckweise trinken
 ندفن السباع اذا شربت
 (اكل) essen; (الماء بالسنها
 — 2 Baumwolle krämpfen lassen.*

ندفة núdfe pl ندف nádaf s. wenig
 (Milch); Flocke (Wolle, Schnee).

ندل nádal U, If nadl vom Orte
 wegnehmen u. übertragen (نقل);
 Brot vom Tische, od. Datteln aus
 dem Korbe mit der hohlen Hand

herausnehmen (كُتلا) غر
 herausziehen (den Ei-
 mer); aussuchen, wählen; rauben
 (رمي) ب (اختلس);
 — b) ندل A, If nádal beschmutzt

sein (Hand وساخت) — 5 sich
 abwischen; den Kopf mit dem
 Kopftuch od. Schleier منديل
 bedecken.

ندل nadl Schmutz; — nádul pl
 Aufwörter bei Tische.

ندم nádim A, If nadm, nádam,

nadame bereuen, Reue empfinden

ن عليه ندمًا وندامة) S. على
 — 2 E. zur Reue
 u. Buße ermahnen; — 3 If
 Em beim Trink-
 gelage, bei Tische od. Vergnügung-
 gen Gesellschaft leisten, sein Tisch-
 genosse sein, S. على (الشرا-
 ب) — 4 = 2; E. zur
 Reue führen (Gott); — 5 Reue
 in sich erwecken, bereuen; —

e. *Trinkgelage halten* تناموا على انشراح 6

Reue, Zerknirschung; Zeichen; — nadm geistreich. ندم

ندام núdama' pl v. نديم

ندمان nadmān pl *ندامي* nadāma u. *ندام* nidām *Tisch, od. Zechgenosse; (f. 5) pl ندامي nudāma bereuend, reuig; † der ausruft, ankündigt; — nudmān pl v. نديم.*

ند nádah A, *If nad'h Ke durch Zuruf antreiben, fortjagen oder zum Stehen bringen* (ن البعير) (أنا) *زجره وطرده بالصياح* (سقتها) *Ke zusammentreiben (مجمعة أو سقتها وجمعها); † rufen; — 8 u. 10 gut geführt werden, gut gehen (Geschäft اتلأب).*

ندة nád'he, núd'he *Menge (Vieh, Geld).*

ندأ náda U, *If nadw rufen, ausrufen, anrufen; zusammenrufen, einladen (zur Versammlung); zusammenkommen, sich versammeln (اجتمعوا); bei e. Versammlung anwesend sein (حضرأ); (الندی) Personen in sich fassen, geräumig genug für sie sein; —*

ندى A, *If ندى feucht,*

na/s, befeuchtet sein (بل) frisch u. grün sein Pfl.; aus der Ferne kommen (Stimme بعد); — 2

ندى If *تندية befeuchten, benetzen; dem Thau*

aussetzen; reichlichen Thau geben (Himmel); — 3 If نداء u. منداة

E. anrufen, zu sich her rufen, Acc. od. ب P. ناديته و به اى

ندى (صاحت به) zur Versammlung

berufen, Acc. od. ل P.; Einem

Gesellschaft leisten (جالسه); J's Geheimnis ausplaudern (نادى)

(بسر) أنا اظهره öffentlich ausrufen, bekannt machen (*Versteigerung etc.*); — 4 befeuchten, benetzen; freigebig sein (*كثر*)

عطاء schöne Stimme haben (*حسن صوته*); — 5 von Thau

bedeckt, feucht sein; بالعرف *تندى*

schwitzen, in Transpiration sein;

سختى sich freigebig erweisen (*وافضل*)

= 8; — 6 einander zu-

rufen; auf Ruf od. Einladung

zusammenkommen, beisammen-

sitzen u. verkehren; — 8 zusam-

menkommen, beisinander sitzen.

ندوب nudūb u. 5 das Vernarben

*der Wunde, If ندب s. * ندب*

u. 5 pl.

ندود nudūd If *ند * ند*

ندوة nádwe Versammlung, versam-

melte Personen; — nudwe Tränk-

platz der Ke; — nudūwwe Feuch-

tigkeit.

*ندى * ندو s. ندى*

ندى náda pl *نداء andā' u. اندية*

andije Feuchtigkeit, Nässe (Bo-

den); Tagthau (Nachthau سدى);

Regen; frisches Futter; Fett;

Freigebigkeit; reiche Gabe; Ge-

hörweite, Hörbereich; Zeitraum;
Ende, Grenze.

ند ندى nádi f. ندية nádijo
feucht; frisch u. grün Pfl.; و

اليد freigebig.

ندى nádijj pl اندية ándijo feucht,
frisch, saftig; freigebig; laut
rufend; (tägliche) Versammlung,
Gesellschaft; — ندى s. ندى.

ندیان nadján saftig (Frucht).

ندیب nadib vernarbt; schorfig.

ندید nadid If ند * pl نداء
núdadā', f. ۵ pl نداء nadá'id
gleich; Rival, Rivalein.

ندیف nadif gekrumpelt (Baumwolle).

ندیم nadim u. ۵ pl ندما
núdamā', f. ۵ ndām u. ندمان
nudmān Zech- u. Tischgenosse,
Theilnehmer an Vergnügungen;
Vertrauter; Höfling; Hofnarr.

ندی ندى nádije feuchte Erde f. v. ندى.

ندی nadí' ans Feuer, in die heiße
Asche gelegt (Fleisch, Teig);
Röthe der Wolken; Regenbogen.

ند nadđ U, If ندى nadđ
harnen, pissen (بال).

نداره nadāre, ni. Ermahnung, War-
nung, Drohung; Schreck.

ندال nuđāl pl v. ندى. ۵ nadālo
Verworfenheit, If ندى *.

ندخ nádah A, If ندى schnell
laufen (سعى شديدا).

ندر nadār U u. I, If nadr u.
nuđūr e. Gelübde thun, geloben

ندره على نفسه نذراً ونذورا
(أنا أوجبه); e. S. Gott od. zu
religiösem Gebrauche weihen, den

Sohn dem Dienst der Kirche
weihen; E. dem Tode weihen, im
Kampfe voranstellen; Profess thun
(Geistlicher); warnen, drohen
(s. 4); — ۵ نذر A, If nádar
die Gefahr merken, den Feind
durchschauen u. vor ihm auf
der Hut sein ب S. (بالشىء)
— 2 Einem e. Gelübde thun, vor ihm Profess
thun, e. Glauben bekennen; — 4 E.
warnen, ihn auf die Folgen seines
Thuns, auf e. Gefahr aufmerk-
sam machen, ihn vor e. S. auf dr
Hut sein heißen ب

انذره بلامر انذاراً ونذراً ونذراً
ونذيراً أنا أعلمه وحذره وخوفه
وأن لا E. warnen daß er
etwas nicht thue voraus-
sagen; androhen; den wahren
Glauben, Moral predigen; —
6 sich gegenseitig warnen, auf
der Hut sein heißen; — 8 sich
e. Gelübde auflegen.

ندر nadr pl نذر nuđūr u.
núdur Gelübde, Gelöbnis; Gott
geweihte S.; fromme Gabe; Ge-
schenk an Höhere; Wehrgeld für
Wunden; — nadr, nuđr, núdur
u. núdra Warnung, Er-
mahnung, Drohung; núdur u.
núdra Furcht, Schreck; u. نذر
pl v. نذر.

ندع nádā' (vlg. ندع) A, If nádā'
hervordringen, fließen (Schweiß,
Wasser العرق والباء أنا أوجبه)
— ۵ in Tropfen fallen
(Regen).

نَذَل * náḏul *If* نَذَالَة naḏāle,
نَذُولَة nuḏāle *niedrig, verachtet,*
verworfen sein (M. كان نذیلا).
نَذُول naḏl *pl* انذال anḏāl *u.*
nuḏūl *niedrig, verachtet, verwor-*
fen; — نذیل pl v. نذلاء.
نَذَل * نَذَل s. نَذیل *u.* نَذَل *pl v.* نَذُول
نَذِید naḏīd *Speichel; If* نَذ *
نَذِیر naḏīr *pl* نَذِر nūḏur *Gott ge-*
weiht; jüd. Nasiräer; der auf-
merksam macht, warnt; Prophet,
Apostel, Prediger; Warnung,
Drohung; erschreckt; nackt, bloß;
نَذِیر Gott geweihte Sache od.
Person; vorderste Schlachtlinie
(dem Tode geweiht, Freiwillige).
نَذِیل naḏīl *pl* نَذَلَاء nūḏalā' *u.*
نَذَال nuḏḏāl *niedrig, verachtet,*
verworfen.

نَبِیج *pl v.* نَرَابِیج

نَرَاد narrād *der* نَرْد nard *spielt.*

نَرَبَة *u.* نَیْرَب s. نَرَب

نَرَابِیج narābiḡ *pl* نَرَابِیج =
نَیْرَبِج.

نَیْرَب *u.* نَورَج s. نَرَج

نَیْرَیج nīrgīs, nārgīs, nārgās *Nar-*
cisse (pers. نَرگِس nārgīs).

نَرْد nard *Brett-, Damen-, Schachspiel;*
Würfelspiel (pers.); Dattelsack
aus Palmbütteln; e. Salbe (s. flg.).

نَرْدِیْن nardīn = نَرْدِیْن

نَرَز nāraz *U, If* narz *sich aus*
Furcht verbergen (استخفی من).
(فزع).

نَرسِی nārsijj *aus Nars (Tuch).*

نَرس nāras *If* naré *nach e. Sache*
langen, sie in die Hand nehmen
(zum Essen بالید).

نَز * nazz *I, If* nazīz *laufen*
(Gazelle عدا); blöken (Gazelle

صوت); zittern, schwingen (Bogen-
sehne اذا اضطرب عند (الرمی
u. If nazz Wasser aus-
schwitzen, quellreich sein (Boden

نَزت الارض اذا تحلب منها النَز
(وَصارت ذات منابع); schweissen,
durchsickern lassen; † eütern; —

نَز *If* مُنَاذَة mit *J. e. Wortstreit*
führen (عاز); — 4 Wasser aus-
schwitzen (Boden).

نَز nazz, nizz *pl* نَزْو nuzūz *aus der*
Erde schwitzendes, quellendes
Wasser; — nazz f. نَز flink, rührig,
stets in Bewegung; witzig; frei-
gebig.

نَز * نَزو s. نَزَا

نَزَا nāza' *A, If* naz' *u.* nuzūz

حَرْش) بین Zwietracht stiften
(واغسد); sich auf E. stürzen
(حمل) — If naz' zu e. S.
antreiben, nöthigen على (حملة);

نَزْ abhalten (رَن).

نَزَا nuzā' *Sprung, Ansprung; nizā'*
das Bespringen, If نَزو * —
nazzā' zum Schaden bereit, Andere
gern angreifend.

نَزَار Nizār ben Ma'ādd ben 'Adnān
e. arab. Stammvater; pl v. نَزَر;
— 8 nazāre Geringfügigkeit, If

نَزَر *

nizāz *zum Bösen bereit; 8 nazāze*
Gang, Marsch; † 8 nazzāze aus
dem Boden schwitzendes, quellen-
des Wasser.

نَزاع nizzâ' Streit, Disput, Proceß, Todeskampf, 3 نزع *; ٥ nazâ'e

id.; — نَزاع † nazzâ' Zwerg; nuzzâ' pl v. نازع.

نَزاع nazzâg boshafter Verläumder.
نَزاق nizzâq das Schelten, 3 نزق *;
— ٥ nazâqe Schnelligkeit, Flinkheit; zorniges Aufbrausen.

نَزاك nazzâk Verläumder, Lästler.
نَزَاكَة nazâke Zartheit, Feinheit, Eleganz (von pers. نازک nâzik zart).

نَزَال nizzâl Gefecht, 3 نزل *;
stelle dich zum Kampfe! — nuzzâl pl v. نازل; — ٥ nizâle Tagemarsch; — ٥ nuzâle entleerter menschl. Same; was aus dem Sieb fällt, Spreu.

نَزاه nizzâh pl v. نازه.
نَزَاهِيَة nazâhe u. nazâhije
fleckenlose Reinheit, Keuschheit;
gesunde Lage u. Annehmlichkeit
der Gegend; Erholung; If نزه *.
نَزِيعة nazâ'i' pl v. نزيعة.

نَزب nazzâb I, If nazb, نَزَاب
u. nazîb blöken (Gazellen-
bock) وخص بالذكور.

نَزب nazzâb Beiname, Spottname.
نَزَج nazâg U, If nazg tanzen (رقص).
نَزَج nazâh A u. I, If nazh den
Brunnen fast ganz ausschöpfen
ن البئر اذا استقنى ماءها حتى
نَزحَتْ البئر (ينفد او يقل
sein (Brunnen البئر
نَزج (فهى نازج
entfernt od. fast erschöpft haben;

Passiv: von Hause weit entfernt
sein, davon gehen u. verschwin-

den نَزَحَ به اذا بعد عن دياره
— A u. I, If
nazh u. nuzûh entfernt sein
(Haus بعد); — 2 E. von Haus
u. Hof vertreiben, zur Auswan-
derung zwingen; — 4 = 2; den
Brunnen fast ganz ausschöpfen;
— 8 von Haus u. Hof gehen,
auswandern, in der Verbannung
leben; weit entfernt sein.

نَزَحَ nazâh fast erschöpfter Brunnen;
Schlammwasser; nâzuḥ pl v.
نَزوح. نَزَر nazr U, If nazr E. ungestüm
mit Bitten od. (wissenschaftlichen)

Fragen drängen Acc. النَجَّ عليه
Einem (Acc.) befehlen

أَحْتَمَ zur Eile treiben (أمره)
إِحْتَقَرِ mißachten (واستعجله)

wenig finden (استقل) schnell,
flink sein; aufgeregt sein; —

نَزَارَة, نَزُور, نَزَر, نَزَر If نَزَر b
wenig, geringfügig, unde-

deutend, geringwerthig sein (قل);
— 2 = 4; — 4 gering machen
(die Gabe); — 5 wenig, gering
werden.

نَزَر nazr pl نَزَار nizzâr wenig, un-
deutend, geringwerthig; geschmack-
los, fade; نَزَّرًا langsam, spät; —
نَزُور Gespenst, Phantom; عن
نَزَر Aug in Auge; ٥ nazîre milch-
arm, wenig fruchtbar (Frau).

نزع * náza' I, If naz' wegnehmen, von der Stelle reißen, losreißen, ausreißen (فزع); den Eimer heraufziehen (استقى بها); dr Kleider berauben, ausziehen; † entsetzen, degradiren; † e. S. verderben (Uhr, Maschine); — If

نزع sich zu den Seinigen sehnen, Heimweh haben

zurückweichen, abgehen, abstehen عن (اشتاق); If نزع zurückweichen, abgehen, abstehen عن (انتهى عنها); A, If نزع (ب) — (انتهى عنها)

náza' an den Schläfen kahl sein, s. flg.; — 3 If نزع u. منازعة mit J. Streit anfangen, streiten, disputiren, prozessiren (خاصمة); Einem etwas zu entreißen suchen, es ihm streitig machen (نازع)

herausziehen (التَّوْبَ اِذَا جَانِبَهُ); im Todeskampfe, in der Agonie liegen, s. flg.; Heimweh nach den Seinigen haben الى; — 4 vom Platze nehmen; — 6 unter

sich streiten; تنازعا beide suchten sich die Sache zu entreißen, stritten sich darum; تنازعوا

Einem nahm dem Andern den Becher aus der Hand (beim Gelage); — 8 vom Platze nehmen, ausreißen; weggenommen, ausgerissen werden; † verdorben werden (Maschine); sich enthalten, abstehen, nicht wollen عن.

نزع naz' das Wegnehmen, Ausreißen; Todeskampf, Agonie; Absetzung,

Degradirung; — náza' Kahlheit an den Schläfen; — نزعاء f. v. نزع; — نزعاء náze, náza'e kahle Stelle an den Schläfen; — náza'e Bergpfad; pl v. نازع názi' den Bogen spannend, schießend.

نزع * názaġ A u. I, If nazġ durch Worte verletzen, schmähen, verläumdern (طعن فيه واغتابه); Zwietracht stiften بين (افسد); zum Bösen antreiben (واغرى الى (وسوس Satan).

نزع nazġe pl nazagāt Anreizung zum Schlechten.

نزف * náza' I u. U, If nazf den Brunnen ganz ausschöpfen (ن)

ماء البئر اذا نرحه كله; Act.

u. Pass. ganz ausgeschöpft sein (Brunnen); Pass. sehr viel Blut

نُزِفَ فلان دمه اذا verlieren (I, If nazf von Blutverlust schwach werden

نُزِفَ الدم اذا خرج منه دم); Pass. das

klare Bewusstsein verlieren, oder berauscht werden (او نهب عقله

Pass. seine Beweisgründe erschöpft haben u. den Streit auf-

انقطعت حاجته في) geben

A, If نَزَفَ (ب) — (الخصومة

erschöpft sein, fehlen (Thränen نرفت عبرته اذا قنيت

نَزَفَ ganz ausgeschöpft sein (Brunnen); — 4 trunken sein;

4 u. 10 seine Thränen ganz erschöpfen.

نزف nazf, názaḥ, nuzf Blutfluß, Hämorrhagie; Blutverlust; — nuzf Wassererschöpfung; — náziḥ durch Blutverlust geschwächt; — — núzẓaf nicht mehr blutende Adern; — núzfo pl نزف núzaf wenig Tropfen (Wasser, Blut, Wein).

نزوف * názaq Uu. I, If nazq u. nuzûq, u. نَزَقَ A, If názaq schnell sein u. den andern zuvorkommen (نزا او تقدّم خفّة ووثب (Pferd die Stute bespringen; — نَزَقَ I, u. نَزَقَ A, If nazq, názaq u. nuzûq leicht in Zorn gerathen u. leicht wieder begütigt werden (طاش وخفّ عند الغضب); — نَزَقَ A, If názaq bis zum Rande voll sein (Topf, Teich نَزَقَ 3 If نَزَقَ 3 If (امتلاً الى رأسه u. مناقزة im Zorne ausschelten, schmähen (تشاطما); nahe verwandt sein (قاربه); — 4 das Pferd zur Eile treiben, daß es die andern überholt; den Hengst springen lassen; unmäßig lachen (افراط في ضحكك); — 6 einander zürnen, od. im Zorne Grobheiten sagen.

نزق nazq, názaq Schnelligkeit, Flinkheit; leichtveränderliches, launenhaftes Wesen; Leichtsinn; —

náziq f. 8 leicht erzürrt u. wieder begütigt; flink, rasch; leichtsinnig; — názaq nahe.

نَزَكَ * názak U, If nazk mit dem Speer durchbohren (طعنه); mit Worten verletzen, mit Unrecht schmähen (أساء)

(القول فيه ورماه بغير حق). نَزَل * názal I, If nuzûl u. mánzil heruntersteigen, absteigen عن; Halt machen; einkehren Acc. od. Ort, عند P.; sich einguarnieren, wohnen, bei J. Acc., على od. نَزَلَهُم ونزل بهم P. (وعلیهم نَزَلُوا وَمَنْزِلًا اذا حلّ herabkommen (Wort Gottes); نَزَلَ der Preis ist gefallen; über E. kommen, ihn treffen ب P. (Unglück); über E. herfallen u. ihn durchprügeln في P.; نَزَلَ عليه e. Fluß, Schnupfen, Katarrh bekommen; — نَزَلَ b)

A, If názal wachsen, gedeihen (راع ونمى); e. Schnupfen, Katarrh haben; — 2 (u. 4) E. absteigen heißen u. zur Einkehr einladen, ihm Gastfreundschaft gewähren; (u. 4) sein Wort auf e. Propheten herabsenden (Gott); herunterlassen, herunternehmen; erniedrigen, ermäßigen; absetzen; hineinstecken, einfügen; — 3 If نَزَلَ u. منازلة vom K. aufs Pferd steigen um zu kämpfen, zum Kampfe absteigen, gegen E. Acc.;

— 4 *If* أنزل *u.* منزل *von oben* herunterlassen; hinuntertragen; herabnehmen; *E.* heruntersteigen

heissen; أنزل المجمع *beim Beischlaf* den Samen fließen lassen; *s.* 2; — 5 langsam herunterkommen; herabsteigen; abdanken, seine Entlassung geben *عن*; einem Recht entsagen; Schnupfen, Katarrh haben; hineingesteckt, eingefügt werden; — 6 sich gegen *E.* herablassend, entgegenkommend, gefällig, versöhnlich erweisen; zum Kampfe gegen einander absteigen; abdanken *عن*; — 10 *E.* absteigen *u.* bei sich einkehren heissen, ihm Quartier geben; Zahlung der Schuld verlangen; استنزله *عن* الحصن *er vertrieb ihn aus der Festung, dem Asyl; Pass.* abgesetzt, degradirt werden.

نزل *nazl* Ort wo man Halt macht, absteigt; Station, Relais; — nizl das Absteigen; Schnupfen, Katarrh; *u.* nâzil gedrängt, eng (Schrift); nâzil *u.* ß *pl* أنزل *at* hart, für Regen undurchdringlich (Boden); Ort wo man oft absteigt; — nuzl menschl. Same; *u.* nûzul *u.* nâzal *pl* أنزال *anzâl* Speise *u.* was sonst zum Empfang *u.* Unterhalt des Gastes dient; Brot od. Speisevorräthe in Hülle und Fülle, Proviant; nuzl *u.* nûzul Ort der gastlichen Unterkunft; nûzul *pl* *v.* نزيل; — nâzal Regen; Gewinn.

نزلة *nâzle* einmaliges Absteigen oder Einkehren; *u.* nûzle *pl* أن *na-zalât* Schnupfen, Katarrh; أن *nazalât*, nazilât *gute Vorkehrungen u.* Vorräthe; *s.* vor.

نزم * *nâzam* *I*, *If* nazm heftig beissen (= بزم * *عضه* شديداً).

نزنز * *nâznaz* *If* ß schütteln (den Kopf حرله).

نزهان *nâzah* *If* naz'h *u.* نزهان *naza-hân* die Ke in weiter Entfernung vom Wasser treiben (نزعت ابله); (نزهاً اذا) *بعدتها عن المياه*; sich von Schlechtem ganz fern halten; — *I*, (نزهة) *If* نزهة

nâzâho *u.* نزهية *nâzâhiye* vom Wasser, vom Sumpf od. Meere, von Dörfern mit Fliegen entfernt, von üblen klimatischen Einflüssen frei sein (كان نزهيةها)

مكان نزه ونزبه أى بعيد عن الريف وعمق المياه ونبان القرى (وومد البحر وفساد الهواء)

نزهة *nâzâhiye* *u.* نزهة *If* نزهة *ß* sich von allem Unreinen *u.* Schlechten gänzlich fernhalten, von Schwäche *u.* Sünde ganz frei sein (تباعده)

نزهة *nâzâhiye* *u.* نزهة *If* نزهة *ß* schön, angenshm *u.* gesund sein (Gegend); — 2 von allem Befleckenden gänzlich fernhalten,

frei machen, ausnehmen عن S.; sein Herz von allem Irdischen losmachen; Linsen von e. S. abziehen, ihn zerstreuen; — 5 von Wasser u. Weide fern sein; von allem Unreinen frei sein; sich vom Irdischen losmachen; sich in schöner Gegend, in Gärten, im Grünen ergehen, lustwandeln; sich erholen, erfrischen; — 10

استنزه من البول sich von der Befleckung durch Urin reinigen.

نزه naz'h, niz'h u. نزيه nazih rein von Schwäche u. Sünde, frei von Leidenschaft; — naz'h u. nazihi u. نزيه nazih f. 5 fern von Wasser, Sümpfen u. Weide, od. angenehm u. gesund (5 solche Gegend).

نزة nizzo Begierde; s. ناز naz.

* نزه If نزهان — نازه s. نزهاء

نزهة nuzhe Entfernung; Annehmlichkeit u. Gesundheit der Gegend; Vergnügen, Unterhaltung, Erholung im Grünen, Spaziergang.

(نزو) نازا nazā U, If nazw, nuzā', nuzūww u. nazawān anspringen,

نزا عليه ينزوا نَزَوًا angreifen

(ونزاة ونزوا ونزوانا انا وثب عليه); munter springen (Esel مروح); unwillig einer S. widerstreben (ان به قلبه انا طمح); siedeln (Fleisch غلا); — If نزاء

nizā' das Weibchen bespringen

على If نَزَوَان davongehen, entkommen عن (تفلت) 2 If

تنزية anspringen, angreifen;

= 4; — 4 anspringen, bespringen lassen; — 5 anspringen.

نَزَوَان nazawān Angriff, Anfall;

Hefigkeit (سورة), If نَزُو *

نَزَوْح nazûh erschöpft (Brunnen); entfernt; — nuzûh If نَزَح *

نَزُور nazûr milcharm, wenig fruchtbar Fr.; nuzûr u. 5 If نَزَر *

نَزُوز nuzûz pl v. نَزَز.

نَزُول nuzûl das Absteigen, Einkehren; Ankunft; das Hereinbrechen (von Unglück); Katarrh, Fluß, Schlagfluß.

نَزَا nazā = نَزَاء nazā'.

نَزِيح nazih weit entfernt.

نَزِير nazîr wenig, unbedeutend.

نَزِيل nazîz leicht beweglich, rührig, munter; heiter; unbeständig; If

* نَزَر

نَزِيح nazî' fremd; Fremder; 5 nazî'e pl نَزَائِع nazā'i' trefflich (zum Export geeignet) Pfd., K.

نَزِيف nazîf durch Blutverlust geschwächt; von Durst ausgedorrt; Blutfluß, Hämorrhagie.

نَزِيل nazîl Fremder, der ankommt, einkehrt; Gast.

نَزِيه nazih u. 5 = نَزِه nazih u. 5.

نَزِيَّة nazîjje tiefe Schlüssel; Wolke.

نَسَّ nass U u. I, If nass die Ke anrufen, antreiben, oder halten lassen (زجر ساق); in allen Dingen beharrlich sein u. rasch

vorgehen (نَسَف انا لزم المصضاء); If نَسَّ u. نَسُوس nusûs trocken sein (Brot يابس) 2 treiben; —

5 erfahren, die Nachricht ver-

nehmen (تنس منه خبراً اذا) (تنسمه).

نَسْ nas' edler Wein; dünne Milch;
u. nis' u. nus' Frau, die für
schwanger gilt (نَسْ * نَسْ *);
نَسْ Weiberfreund.

* نَسْ * نَسْ * نَسْ.

نَسْ nása Du. نَسْ nasawân
u. نَسْ nasajân pl. نَسْ ansâ'
Hüftnerve od. Sehne (auch Haupt-
muskel, Hauptader) bis zur Ferse:
Achillessehne (auch عَرَفَ النَّسْ);
Hüftweh, Lendengicht, Ischias;
* نَسْ * نَسْ.

نَسْ nása' A, If nas' die Ke an-
rufen, antreiben od. halten lassen
نَسْ الدَّابَّةَ [بِالنَّسْ] نَسْ اذا
— * نَسْ * (زجرها وساقها
If نَسْ nása' E. beschützen, be-
hüten (Gott كَلَّاهُ), ihn lang leben
lassen; mischen, wässern (Milch
مَنَسَّهَ); — If نَسْ nas' u. مَنَسَّهَ
mána's'e aufschieben, hinausschie-
ben (آخره); Jemand's Tod
hinausschieben, ihn noch lange
leben lassen (Gott نَسَّهَ او
نَسَّهَ الله في أجلي وانسا آجله);
die Schuld fristen (نَسَّهَ الدَّيْنِ);
den Muharrem auf den Safar
verschieben, damit nicht drei heil.

Monate aufeinander folgen; —

If نَسْ nása' (u. نَسْ nása' Einem
(Acc.) die Waare auf Kredit geben
(نَسَّاهُ الْبَيْعَ اى بَعَثَهُ بِأَخْرَ);

— If نَسْ nása' Passiv: die
Menstruation verlieren und für
schwanger gelten (نَسَّتْ
المرأة اذا تأخر عن وقته فرجى
نَسَّتْ 2 — (انها حبلى

die Ke anrufen, s. 1; — 4 auf-
schieben, hinausschieben; Einem
die Schuld (نَسَّاهُ الدَّيْنِ) od. ds
Leben fristen, s. 1; die Waare
auf Kredit geben; — 8 (auf der
Weide) weit umschweifen (K.
تباعده); — 10 Einen um Zah-
lungsfristung bitten.

نَسْ nisûn, نَسْ nisûn, نَسْ
niswân u. نَسْ niswe, núswe
Frauen; Weiber (pl zu نَسْ);
نَسْ e. Frau; نَسْ nása' Ver-
kauf auf Kredit; Aufschub,
Fristung, langes Leben, If نَسْ *.

نَسْ nása' sehr vergesslich.
نَسْ nisâb Beziehung, Verwandt-
schaft; — نَسْ nása' u. نَسْ
(نَسْ) der Genealogien kundig,
Heraldiker.

نَسْ nása' Weber; Erfinder, Kom-
ponist; Lügner; Ringpanzerschmied;
نَسْ nása' Webekunst; Gewebe.

نسارية nusārīje e. Adler.

النساسة nassāse Mekka.

نَسَاف nasāf pl v. نَسَاف.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

نَسَافِة nasāfīre pl v. نَسَافِة.

Reihe eintheilen, einer Familie

zuteilen; إلى; etwas auf Jemand

als auf den Urheber od. Veran-

lasser zurückführen, es ihm zu-

schreiben, es auf ihn beziehen; إلى;

vorwerfen: إلى الجهل

ينسبونه إلى الجهل

man wirft ihm Unwissenheit vor;

er be-

zieht Alles auf sich; — If nāsab,

nasib u. māsabe e. geliebte Per-

son (ب) durch e. Lobgedicht

feiern, Verse auf sie machen

نسب الشاعر نسبا ونسباً

وَمَنْسَبَةً إِذَا شَبَّ بِهَا فِي الشَّعْرِ

3 If مناسبة in dieselbe Ge-

nealogie od. Familie mit Einem

(Acc.) hineingehören, mit ihm

verwandt sein; ähnlich sein, glei-

chen; in gleichem Verhältnis

stehen, proportional od. analog

sein, entsprechen, passen, sich

schicken, sich wohl vertragen;

4 heftig wehen, Staub auf-

wühlen (Wind); — 5 von sich

behaupten, daß man in e. Familie

gehöre, mit Einem verwandt sei

إلى; — 6 zu einander in verwandt-

schaftlicher Beziehung stehen:

نَسَبُوا sie sind mit ihm ver-

wandt; einander ähnlich, analog,

proportional sein; zu einander

passen, sich wohl mit einander

vertragen; — 8 für sich eine be-

stimmte Abkommenschaft in An-

spruch nehmen, dieselbe auf e.

bestimmten Ahnen od. e. Stamm

zurückführen إلى od. لى (s. 1);

seinen Namen von Jemanden haben od. nach e. S. führen, sich danach benennen; als zu einer Familie gehörig, als mit ihr verwandt gelten; beigelegt, zugeschrieben werden إلى; — 10 seinen Ursprung auf E. zurückführen, sich von ihm ableiten; J's Ursprung nachweisen (نكر نسبه); E. nach seinem Ursprung, seiner Genealogie fragen; passend, schicklich finden.

نساب pl أنساب ansāb Ursprung, Herkunft, Genealogie, Familie (bes. von väterl. Seite);

مَجْهُول e. Verwandter; نو نسب

النَّسَب von dunkler Herkunft;

نَسَب و حَسَب Herkunft und persönl. Verdienst.

نسبة nisbe, nūsbe Herkunft, Ursprung, Race, Verwandtschaft (bes. väterliche); — nisbe Beziehung, Verhältniß:

نسبة آ الى: نسبة آ الى

a : b = ب كنسبة ج الى د

im بالنسبة الى: نسبة c : d

Verhältniß zu; das die Herkunft

od. Abstammung anzeigende Ad-

jektiv auf عَرَبِيّ (arabisch);

L. نسبة جيبية: Logarithmus

L. der Tangente; — násabe Proportion.

نسبتي nísbatijj bezüglich.

نسبتي násabijj blutsverwand, ver-

wandtschaftlich; auf die Herkunft bezüglich.

نستعليق † nesta'liq Schriftzug zwischen Nes'cht u. Ta'liq.

نسيج * násag I u. U, If nasg Tuch weben (حاك); weben (Spinne); e. Gewebe von Erfindungen u. Lügen machen, Reden

künstlich erfinden (لأخصه وزوره); Verse machen; flechten, einflechten; die Wasserfläche, den Sand furchen (sich kreuzende Winde تعاور).

نسيج nasg das Weben; Gewebe; Geflechte; العنكبوت Spinnweben; — núsag pl Gebetsteppiche.

نسيج * násah A, If nash Erde, Staub wegfegen u. davontragen نسيج (ب) — (ن التراب اذا انراه)

A, If násah begehren (طمع به).

نسخ * násah A, If nash auslöschen, verwischen; verschwinden machen (Sonne dn Schatten (ازال); Spuren verwischen (Wind); (Gesetze) abschaffen, aufheben, annulliren, durch andere (ب) ersetzen (ابطله)

نسخ z. B. : (واقلم شيئاً مقامه)

Gott nimmt الله الآية بالآخرى

e. Koranvers zurück und ersetzt ihn durch e. andern; abschreiben,

kopiren (كتبه عن معارضة);

verwandeln, metamorphosiren (in Häßliches (مسخ); — 2 E. ein

Buch abschreiben lassen, 2 Acc.;

— 6 aus e. Körper in e. anderen übergehen (Seelenwanderung);

— 8 verwischen, verschwinden.

machen; verwischt, verlöscht, aufgehoben, abgeschafft, annullirt werden; abschreiben; abgeschrieben werden; — 10 abschreiben; von J. verlangen, daß er abschreibe.

نسخ nash das Verwischen, Aufheben, Abschaffen, Annulliren; Abschrift, Kopie; moderne arab. Schrift; — 8 nûshe pl نسخ nûsal Abschrift einer Handschrift, Kopie; Urexemplar, Manuskript; Exemplar, Abdruck, Abzug; Rezept; geschriebenes Amulet.

نسخى nashijj moderner arabischer Schriftzug der Handschriften u. Drucke.

نسر * násar U, If nasr losmachen u. wegnehmen, losreißen عن (e. Stück Holz, Fleischstreifen نسره نسره عنه اذا كشطه U u. I, mit dem Schnabel zerhacken, zerreißen (Adler, Falke نسر به (البازي اذا تفت لحمه بمنسره das Geschwür, die Wunde öffnen (ن الجرح اذا نقضه verwunden; E. tadeln, durchhecheln (وقعه); — 2 in kleine Theile, in dünne Streifen zerlegen; — 5 in kleine Theile, dünne Streifen zerlegt werden; in Stücke gehen, zerreißen (Kleid, Papier); wieder aufgedreht werden (Strick); durch den Eiter gesprengt werden, (Geschwür); — 8 wieder aufbrechen (Wunde); — 10 einem Adler od. Geier gleichen, wie e. Raubvogel werden; s. Ag.

نسر pl أنسر ansur u. نسر أنسر الطائر nusûr Adler, Geier;

das Sternbild Adler, النسر الواقع Sternbild Leyer, Du. النسران Adler u. Lyra; جناح النسر Alantwurz; pl نسور nusûr Muskel (Strahl) im Pferdehuf.

نسرة násre Stückchen Holz, Splitter; Streif Haut od. Fleisch; Neid.

نسرى násrijj adlerartig.

نسرین nisirin wilde Rose; Jerichorose.

نسط * násat If nast Wäsche od. Gedärme mit der Hand ausringen (vgl. مسط).

نسطور nustûr Nestorius; ناستورى nastûrijj pl نساطرة nasâtire Nestorianer; ناستورى justurijje, nast. Sekte der Nestorianer.

نسوع * nása' A, If nas' u. نسوع nusû' vom Fleisch entblößt u. wackelig sein (Zahn نسعت الاسنان اذا انحسرت اللثة عنها (واسترخت solche Zähne haben; reisen (ذهب) في If nusû' lang sein (طال); — 8 sich auf der Weide zerstreuen (Ke تفرقت في مراعيها).

نسع nis' Einh. 8 pl نسع nus', nisa', أنسع ansu' u. نسوع nusû', أنسع ansâ' breiter, geflochtener Riemen od. Gurt zum Festbinden der Last od. des K'sattels; Nordwind.

نسعية nas'izje Nordwind.

نسخ * násaġ A, If nasġ E. antreiben, stechen, stacheln (نخس); mit Worten verletzen (نرغ); E. womit verläumdern (ب رماء به); mit Federn abbürsten (wie der Bäcker das Brot); wackeln (Zahn,

s. نسع (*); die Haut iltowiren
نسغت الواشمة اذا غرزت في
(اليد بلابرة); wässern (Wein,
Milch مذيق); — 2 wackeln
(Zahn); — 4 neue Sprößlinge
treiben (beschnittener Baum, s.
fig.); — 8 mit dem Vorderfuß
nach der Brust schlagen, um die
Fliegen zu verjagen K.

نُسغ nusg fließender Saft od. junge
Sprößlinge beschnittener Bäume.

نَسف * násaf I, If nasf (u. 8) den
Bau von Grund aus zerstören,
niederreißen (قلعه من اصله);
(u. 8) Pfl. mit der Wurzel aus-
reißen K.; in kleine Stücke zer-
brechen, zerwerfen, zersteuben (dn

نسف الطعام); (دك ودرق
Getreide worfeln, schwingen; If
nasf u. نُسوف nusulf beißen

نسف den Huf des Pferdes
beschneiden, auswirken; † zu sich
herziehen, Allen auf sich beziehen;
u. — 2 Getreide worfeln; —
5 geworfelt werden; — 6 sich
einander (Geheimnisse) sagen

نَسف s. 1; Pass. sich
verändern (Farbe تغيير); † aus-
gewirkt, beschnitten werden (Huf).

نَسْفَان nasfân zum Ueberfließen voll.

نَسْفَة násfe Hieb mit dem Wirkeisen
beim Hufbeschneiden; u. nísfe,
núsfe, násaie ein Bimstein, s.
نَشْفَة.

نَسَق * násaq U, If nasq schön
ordnen, arrangiren, die Rede
wohl ordnen (ن الكلام اذا عطف)

(يعضه على بعض
Perlen auf-
reihen; — 2=1; — 4 rhythmisch,
in Reimen sprechen (تكلم سجعاً);
— 5, 6 u. 8 unter sich schön ge-
ordnet sein.

نَسَق násaq schöne Ordnung (bes.
der Rede, auch nasq); guter Styl;
wohlgeordnete Rede; schöner Zu-
sammenhang; schöne Reihe Zähne,
Perlen, Bäume etc.; Reihenfolge,
Rang; Art u. Weise; النَّسَق

Orion, Zwillinge; نَسَقًا in Reihen.

نَسَك * násak U u. I, If nask,
nisk, nusk, núsuk, náske u. mán-
sak e. Gott ergebene Leben füh-
ren, Tugend u. Frömmigkeit be-

نَسَك ف وَنَسَك (harrlich üben
نُسَكًا وَنُسَكًا وَنَسَكَةً وَمَنَسَكًا

نَسَاكَةً اذا تعبد
werden; U, If nask sich der
Tugend widmen und darin be-
harren (ن الى طريقة جميلة) الى
(انا داوم عليها); Gott opfern
ن (غسل); Kleider waschen (غسل); —

نَسَاكَة If نَسَك b
e. Gott er-
gebenes Leben führen; — 5 id.

(تَنَسَكَ لَلَّه).

نَسَك nask, nisk, nusk, núsuk u. 8
náske gottergebenes, frommes Le-
ben; Einsiedlerleben; nusk u.
núsuk Schlachtopfer; nَسَكَة pl.

نَسَال * násal U, If nasl (Viele) er-
zeugen, zeugen, zur Welt bringen
(ولد); mausern, Federn oder
Haare verlieren (Vogel, Thier);

ausrupfen (Wolle etc. نَتَف); If

نُسُول nusûl ausfallen (Federn, Haare سقط); von den Schultern gleiten, vom Leibe fallen عَنْ, in Lumpen zerfallen (Kleid); † e. Gewebe auftrennen; — I u. U, If نَسِلَ nâsal, nasl u. نَسْلَان nasalân schnell laufen (Wolf أسرع); — 2 † in Lumpen zerfallen; sich auftrennen, auflösen (Gewebe); — 4 erzeugen, zur Welt bringen; ausfallen (Haare, Federn); die Haut abwerfen (Schlange); — 6 in ununterbrochener Reihe von einander abstammen; sich durch fortdauernde Zeugung vermehren.

نَسْل nasl pl أنسال ansâl Nachkommenschaft, Sprößlinge, Descendenz; Race, Familie; Leibeserbe, Kind, Enkel, Nefte.

نَسْلِي nâslijz auf Nachkommen, Descendenz, Race bezüglich.

نَسِم * nâsam I, If nasm, nasim u. nasamân (u. 2) sanft wehen (Wind, Zephir الرِّيح نَسِمَت); (نَسَمًا ونَسِيمًا ونَسَمَانًا إذا هَبَّتْ (u. 2) sich verbreiten (Wohlgeruch); — U, If نَسَامَةً nasâmo Wasser ausschwitzen (Boden

نَزَّتْ); — I, If nasm mit dem Fuße od. Hufe schlagen (K.

u. ن) البعير يَخْفَقُ إذا ضَرَبَ — 6) نَسِمَ A, If nâsam verderben, e. üblen Geruch bekommen

(تَغْيِير S.); — 2 s. 1; die Seele beleben, den Menschen ins Leben

نَسَمَ النَّسَمَةَ إذا) rufen (أحيائها واعتقها e. Geschäft beginnen في ابتداء S.); — 3 durch den Geruch wahrnehmen, beriechen, wittern; nahe bei Einem stehen u. ihm etwas heimlich sagen; — 5 leben u. athmen; den Duft od. Hauch riechen; wehen (Wind) u. angenehm duften, nach etwas نَسِمَ ب;

نَسِمَ الْخَبِيرَ sich erkundigen.

نَسَمَ nâsam pl أنسَام ansâm leiser Windhauch; Athem, Odem, Hauch des Lebendigen, Lebensgeister; — 6 nâsame Athmung, Respiration; Odem des Lebens; pl نَسَمَ nâsam u. نَسَامَاتِ nasamât athmendes, lebendiges Wesen; Seelen,

كَمْ نَسَمَةٍ فِي الْمَدِينَةِ : Menschen wieviel Seelen zählt die Stadt? Sklave.

نَسْنَسَ nasnâs, nis. großer Affe, Orang-Utang, Schimpanse; einarmiger u. einbeiniger Waldteufel, der schnell hüpfte; قَرَّبَ نَسْنَسٌ schneller Nachmarsch nach Wasser.

نَسْنَسَ * nâsnâs If 6 die Ke an-treiben (سَاقَ); schnell fliegen (ضَعَف M.); schwach sein (سَاقَ); kalt blasen (Wind هَبَّوْا بَارِدًا).

نَسُو nâsu' für schwanger geltend.

نِسْوَان *niswân* Frauen, s. نِسَاء; — *nasawân* s. نَسَا *násan*.

نِسْوَانِي *niswânijj* weiblich, weibisch.

نِسْوَس *nusûs* Trockenheit, *If* نَس *.

نِسْوَل *nusûl* die Mauser *If* نَسَل *.

نِسْوَن *nisûn* Frauen, s. نِسَاء.

نِسْوَة *niswe, nûs* Frauen, s. نِسَاء.

نِسْوِي *niswijj* weiblich, weibisch.

نَسِي *násija* A, *If* *nisj, náswe,*

nisâje, nisâwe u. *nisjân* vergessen, unterlassen, vernachlässigen (نَسِيَة)

نَسِيًا وَنَسِيَانًا وَنَسَايَةً وَنَسَاوَةً

— 2 *If* (وَنَسَوَةً) ضد حفظه

machen, daß E. etwas vergiftet, vernachlässigt; — 3 ver-

gessen; = 2; — 4 = 2; —

6 sich stellen als ob man vergessen habe; absichtlich vernachlässigen;

— s. fig.

نَسِي *nása* (Qam. نَسِي) A, *If* *nasj*

Einen an der Achillessehne (s.

نَسِيَة) treffen od. verletzen (نَسَا)

A, نَسِي (ب) — (أ) ضرب نَسَا

If an dieser Sehne Schmerzen

haben; an Ischias leiden.

نَسِي *nasj, nisj* e. vergessene od. des

Vergessens, der Nichtbeachtung

würdige S.; was man vergessen

muß.

نَسِي *násijj* der vergiftet, vergeßlich;

der nicht mitgerechnet, verachtet

wird; Schalttag; نَسِيًا مَنَسِيًا

außer Acht gelassen und vergessen.

نَسِيِي s. نَسِي.

نَسِيَاء *násjâ* f. an Hüftschmerz od. Ischias leidend (Frau).

نَسِيَان *nasjân* vergeßlich; nach-

lässig; — *nisjân* das Vergessen,

Vernachlässigen, Unterlassen;

Vergeßlichkeit; Leihargie, Schlaf-

sucht; *If* نَسِي * — *nasajân*

s. نَسَا.

نَسِيب *nasib* poetischer Preis

der Geliebten, Liebesgedicht, *If*

نَسِب *ansibâ* in den Familienstamm ge-

hörig, blutsverwandt; passend,

entsprechend, gleichartig; hoch-

geboren.

نَسِيبِي *nasibijj* der Liebesgedichte

macht; Frauenverehrer.

نَسِيج *nasig* gewoben; gewirkt, durch-

wirkt; Weber; وَحْدِيَة

einzig in seiner Art, unvergleich-

lich; ü *nasige* pl نَسَائِج *nasâ'ig*

Gewebe; gewebte Stoffe.

نَسِيس *nasis* letzter Athemzug oder

Lebenshauch: بلغ منه نَسِيسه

od. ما بقي إلا نَسِيسه *er ist im*

Sterben; höchste Anstrengung;

heftiger Hunger; u. ü *Naturan-*

lage, Temperament; ü *nasise* pl

نَسَائِس *nasâ'is* Verblöndung,

durch sie gestiftetes Unheil.

نَسِيف *nasif* Schweifs.

نَسِيف *nasif* Geheimnis; ü *nasife*

pl نَسَاف *nisaf, nûsuf* u. نَسَاف

nisáf s. نَشْفَة.

nasîq schön geordnet; wohl zusammenhängend (Rede).

nasik Gold, Silber: 8 Stück oder Barre davon; nasike pl núsuk u. nasâ'ik Opfer.

nasîl Abfülle von Federn, Haaren; u. 8 Honig; — 8 nasîle Nachkommenschaft; Lampendoht; Fetzen dr vom Kleide fällt.

nasim f. pl nisâm sanfter Windhauch, Zephir, würzige Luft; Athem, Odem, Athmung If nasm.

nús'e Verkauf auf Kredit.

nusâjje kleines Weiblein.

nasî' aufgeschoben; Aufschub; Verkauf auf Kredit; verschobener heiliger Monat, s.

* nâsâ; Schalltag.

nasî'e Aufschub; Kredit.

nasîs I, If nâsîs austrocknen, ausgetrocknet sein (Sumpf, Teich في الماء); † das Wasser einschlucken, absorbiren (Boden); † durchsieckern; steden u. brodeln (صات عند الغليان); zischen (heißes Eisen im Wasser, Wasser im neuen Topf, Braten am Spieße); — U, If nâsîs (langsam) treiben (ساق); mischen (خلط); — 8 lang sein.

nasîs Gewicht v. 20 Drachmen; das Wassereinsaugen, Absorption; das Durchsieckern.

nas' hochschwebende Wolke;

pl nása' junges K.; pl v.

ناشئ; s. flg.

* نشو s. نشا

* nása' A, If nâs', nusû', nâsâ' u. nása'e wachsen, aufwachsen, groß werden, erzogen werden

(Kind و شَبَّ); entstehen, aufkommen, existiren, leben (Thier,

نشأ الشيء ونشؤ نشأ. Pl.

ونشوءا ونشأ ونشأة انا حبي — If nâs', nâsâ' u. nusû' sich

heben, hoch schweben (Wolke نشو b); erschaffen; — a) ارتفاع

If نشأة entstehen, leben, wachsen, aufwachsen; — 2 wachsen machen, aufwachsen lassen, erziehen im نشئ في الحليّة im

Wohlleben erzogen werden; — 4 erschaffen; ins Leben rufen, begründen (Fabriken etc.); ein Gebäude erstehen lassen; e. Kind erziehen; die Wolke heben (Wind); ausdenken, ersinnen, erfinden; Verse, Reden, Briefe verfassen, Zeitungen redigiren; anfangen

انشأ, انشأ يفعل كذا) S. ب

er hub an u. sprach; —

5 If تنشؤ aufstehen u. ans

Werk gehen ل od. الى الى

(حاجته انا نهض اليها ومشى

— 8 wachsen, heranwachsen, groß werden; — 10 durch Geruch

wahrnehmen, s. *flg.*; die Nach-
richt erkundend (استنشا الأخبار)

(إذا تتبعها).

ناشا *nāša* u. نشاء *našā'* angeneh-
mer Geruch; Stärke zur Wäsche,
(für pers. نشاسته); *našā'* Wachsthum,
Schöpfung; u. نشاة *pl* u
نشأ *.

ناشئ *u.* نشء *v.* نشأ *pl*.

ناشأب *našāb* Pfeilschifter; u. *našāb*
Bogenschilden *pl*; نشب *našb*
Binh. u. Pfeil (bes. pers. Holzpfeil;
arab. Rohrpfel).

ناشأ *našā* was entsteht, sich zeigt,
wächst; Kreatur; Du. نشأتان
diese u. jene Welt.

ناشأد *našād*, *naš.* u. نوشادر *nūš.*
Ammoniaksalz; روح النشادر
Ammoniakgeist.

ناشأرة *našāra* Sägespäne; — *našāra*
Kunst zu sägen.

ناشاسته *našāsta*, *našāsto*
Stärke (für Wäsche, Amylum) *prs.*

ناشأش *našāš* u. u. das Wasser ein-
schluckend und vegetationslos
(Boden).

ناشأب *našāb* gleichalterige Personen;
gleiche Heerden; u. *našāb* *pl*
ناشأب *našāb* hohe Wolkenmasse.

ناشأ *našā* Munterkeit, Lebhaftig-
keit, triumphirende Freude, feu-
rige Tapferkeit, If نشأ *; —
našā u. *našāta* *pl* v. نشأ
نشيط.

ناشأف *našāf* austrocknend; leicht

vertrocknend; ورق *našāf* Lösch-
papier; u. *našāf* Handtuch,
Serviette; — *našāf* *pl* v. نشأف *
našāf Milchschaum; Kinnwasser.

ناشأق *našāq* in der Halschlinge
gefangenes Wild.

ناشأل *našāl* der rasch wegnimmt,
raubt; † Erkamoteur.

ناشان *našan* s. نيشان.

ناشأ *našā* *pl* *našā* Bäumchen.

ناشأ *našā* Schöpfung; Geschöpf;
Ursprung, Wachsthum; u. نشأة

ناشأ *našā* If نشأ *.

ناشأوا *našāwa* *pl* v. نشأوا.

ناشأوة *našāwje* mit Stärkemehl
bereitete Speise, s. نشأ.

ناشأ *našā* der Stärke macht.

ناشأ *našā* A, If *našb*, *našbe* u.

našūb fest an etwas haften od.
hängen, sich anheften, daran be-
festigt sein, darin stecken في (wie
e. Knochen in der Kehle) نشب
العظم في حلقه نشباً ونشوباً

(وَنُشِبَتْ اِذَا لَمْ يَنْفِذْ); in der
Schlinge hängen bleiben (Wild);
Einem (Acc.) als unumgänglich
auferlegt sein; † herausspritzen,
sprudeln; — 2 e. S. an e. andere
fest anheften, ankleben, hinein-
stecken, verflechten في; E. in e. S.
verwickeln u. stecken lassen; —

4 = 2; 4 = 2; 4 = 2; 4 = 2;
انشب فيه أطقارة; — 8 daran
hängen, angeheftet, befestigt sein;

in e. S. verwickelt sein, darin stecken.

نَسَبَ nāsab u. 8 Vermögen, Reichthum (Land, Vieh, Sklaven), bes. Immobilien; e. Baum; — 8 nāsbe das fest Anhaften, s. vor.; der fest an etwas hält; Wolf.

نَشْتَر nāstar Lanzette (pers. نَشْتَر).

نَشَج nāsag I, If nāsig leise schluchzen, (erstickt) weinen, seufzen (ohne Thränen غصّ في البكاء في حلقه من غير انتخاب); wiederholt schreien (Esel رَدّ صوته); quaken (Frosch رَدّ صدرة); gedehnt drillern (Sänger نَقِيقه); (فصل بين الصوتين وفدّ brolen (Topf, Schlauch).

نَشَج nāsag pl anšag Wasserleitung, Kanal.

نَشَج nāsah A, If nāsh u. nūsh trinken (شرب); die Pferde trünken (سقاها ما يفتأ غلتها); † verderben, faulen (Fleisch); verdorben, faul (Aegypt. نَشَج).

نَشَج nūsh pl Trunkenbolde.

نَشَد nāsad U, If nāsd, niēde u. niēdān Verlorne suchen (z. B.

verirrtes K. نَشَد الصَّالَة نَشَدًا); (ونَشَدَة ونَشَدَانَا انا طلبها

Verlorne anzeigen (wo es zu

finden عرفها); Einen gut kennen, etwas wissen (عرفه معرفة); = 3;

— 3 If نَشَد u. مناشدة Einen im Namen Gottes beschwören, ihn auffordern, das er im Namen Gottes schwöre (استنكحله):

نَشَدْتَك الله od. نَشَدْتَك الله ich نَشَدَك بالله od. بالله

beschwöre dich; — 4 E. in Kenntniss setzen, wo Verlorne zu fin-

den: انشده الله الصَّالَة: Gott liefs ihn das verlorn K. wiederfinden; Verse vortragen, recitiren

انشد: (انشده شعرًا Acc. P. er hub an u. sang; eigne

Gedichte vorsingen; انشده الله Einen bei Gott beschwören; E.

preisen, rühmen; — 6 einander Verse recitiren; einander lobprei-

sand (od. satyrisch) unsingen; — 10 E. zum Vortrag von Versen

auffordern.

نَشَدَة niēde Ton, Stimme; zu recitirende Verse; If نَشَد * نشر

U, If nāsr auseinanderbreiten, entfalten od. aufrollen, ausbreiten u. zur Schau auslegen

(بسط Stoffe); Wäsche in der Sonne ausbreiten od. aufhängen;

— U u. I verbreiten, öffentlich bekannt machen, mittheilen (auch

in Journalen اذا نشر الخبر اناعه); verbreiten, fortpflanzen,

propagiren; trennen, zerstreuen

(نشر); zerstreut werden (Blätter);

Blätter treiben (Baum اورك);

Gras sprossen lassen (Erde);

sich verbreiten, wehen (Wind

نشرت; Holz behauen (ناكت);

zerzagen, sägen; If našr u.

nušûr Todte auferwecken,

beleben نشر بنفسه (احيا)

auf-erweckt werden, auferstehen, leben

(حيى) نشر (ب) — A, If našar

an der Krätze leiden (Kn انتشار

الجب) — 2 auseinander-

breiten, entfalten; das Buch auf-

schlagen; zerzagen; durch ein

Amulet Unheil abwenden عن

نشر عن العلليل اذا عون)

— 4 Todte auferwecken;

— 5 ausgebreitet werden; — 8

id.; weiter verbreitet, fortgepflanzt,

propagirt werden (Glaube); zer-

streut werden (Blätter); veröffent-

licht werden (Nachricht).

نشر našr das Ausbreiten, Verbreiten,

بالنشر وبالطى

ausdrücklich u. mitverstanden,

explicite u. implicite; das Sägen;

Leben, Auferstehung حشر

ونشر; erstes Keimen der Pfl.;

Duft, Wohlgeruch, Geruch; —

našar Zerstreutes, te; — nušr pl

v. نشر.

نشرة nášre Bekanntmachung, Edikt,

Befehl; — nášre Amulet, Zauber-

spruch gegen Krankheit od. Wahn-

sinn: نشرى nášrijj zauberkräftig.

نشوز nášaz U u. If našz u.

nušûz hoch gelegen, hoch gestellt

sein, hoch steigen (ارتفع) من

مكانه vom Platze aufstehen; auf-

geregert sein (جاشت Seale); If

nušûz widerspänstig gegen den

Mann sein على (Frau استعصت

على زوجها وابغضته

die Frau roh behandeln M.; — 4 vom Platze

nehmen, aufheben (رفعه عن)

محلله; Todtengebeine sammeln

u. über einander schichten.

نشوز nášz pl نشوز nušûz, u. nášaz

انشار anšáz u. níšáz

hochgelegener Ort; hohe Stellung.

نشوص nášaw U u. I, If

nušûß hoch schweben u. gethürmt

sein (ارتفع Wolke); lang sein,

vorstehen (طلت Zahn); aufge-

regert sein (جاشت Seele); auf-

gestört, vertrieben werden; durch-

bohren (طعن); herausziehen,

herausnehmen (استخرج); wider-

spänstig sein على (Frau نشر);

— 4 aufstören, verjagen عن

8 den Baum entwurzeln (اقتلع).

نشاص nášaw pl v. نشاص

نشاز nášaz I, If našt heraus-

gehen, den Ort verlassen (خرج);

E. von Ort zu Ort jagen (Angst);

— U in den Strick (Acc.) einen

Knoten machen, od. den zerrisse-

nen Strick knüpfen (الحبل اذا)

عقد — U u. Ibaissen (Sohlange

نشط (عصت بانباها

A, If نشاط nášat lebhaft, munter, gut

aufgelegt, froh sein; frisch, stink,

kräftig, unternehmend sein, munter

daran gehen (اذا) S. ل

(طابت نفسه للعمل او غيره

— 2 E. munter u. froh machen;

E. kräftigen, ermuthigen, wozu willig machen ل س.; — 4 = 2; *den Knoten im Stricke lösen* (ن)

(البعقدة اذا حلها); *beißen* (Schlange); *entreißen* (اختلس); *festbinden* (اوثق); — 5 *sehr lebhaft, munter u. heiter sein; flink, rührig, kühn, unternehmend werden; gekräftigt, ermuthigt werden; mit Eifer an e. S. gehen; munter u. rasch ausschreiten* في ك.; — 8 *den Strick dehnen, spannen bis er reißt* (حتى مده حتى)

(ينكح); *unterwegs Beute mitnehmen, Vieh fortreiben* (s. (نشطية)); — 10 *E. für flink u. kühn halten; zusammengeschrumpft sein* (انزوى واجتمع).

ناشط *našt* Ortswechsel; — *našit* munter, lebhaft, flink, rührig, unternehmend, stark u. tapfer.

ناشط *násāz* U, *If* *našz* *rasch wegnehmen, entreißen* (ن الشىء); *If* *našw* (اذا اسرع في اختلاسه) *našw* aus der Erde dringen (Keim من ارومته اول ما يبدو).

ناشف *naša* A, *If* *naš* schluchzen, rücheln (شف); * *ناشف* *našw* von Todeskrankheit wieder genesen; (u. 4) auch *ناشف* e. Heilmittel in Nase od. Mund

ن الصبى) *ناشوع* *našw* (اذا اوجره den Mund legen, sie ihm eingeben; — A, *If* *naš* u. *manša*

mit Heftigkeit wegnehmen, ausreißen (انتزع بعنف); — 4 s. 1; — 8 *wegnehmen, ausreißen, abschlagen; e. Arznei einschnupfen*. *ناشف* *našāg* A, *If* *našg* fließen (سال); *aus der Hand trinken* (شرب بيد); e. Medikament einflößen, s. * *ناشف* (u. 4) schluchzen, rücheln (in heftiger Erregung, od. wie in der Ohnmacht شفق شفق); — (حتى كاد يغشى عليه 4 abgehen. abweichen عن (تأخى); * *ناشف* s.

ناشف *núšāg* pl v. *ناشف*. *ناشف* *našaf* U, *If* *našf* weggehen, verschwinden, untergehen (ذهب (وهلك) A, *Wasser* od. Schweiß eintrinken (Tuch,

ن الثوب العرق) *ناشف* *našaf* auf-

gesogen, absorbiert werden, im Boden verschwinden (Wasser ن الماء في الارض اذا ذهب) *ver-* trocknet, trocken sein; — 2 *Wasser* od. Schweiß mit Tuch od. Schwamm aufsaugen lassen, abtrocknen; *Kleider trocknen; den Tisch abwischen; trocken sein; — 4 = 2; E. den Schaum eben gemolkener*

Milch (نشافه) *trinken lassen; — 5 Wasser* od. Schweiß einsaugen (Tuch, Boden); *abgerischt werden; trocken sein; — 8 den Schaum frischer Milch abtrinken.*

ناشف *našaf*, *ناشف* *našife* Boden der Wasser einsaugt; — 8 *našife*

Lappen um Wasser aufsaugen zu lassen; nášfe, níš., nús., nášafe pl *نشف* nášaf, níšf, níšaf, núsaf u. *نشف* níšaf ein schwarzer Bimsstein, mit dem die schmutzigen Füße abgerieben werden; níšfe, núsfe kl. Rest im Kessel; núsfe Schaum frischer Milch.

نشق * nášiq A, *If nášaq in die*

Nase einziehen, einschnupfen, einathmen; eine Prise nehmen, schnupfen; durch den Geruch

wahrnehmen, riechen (*شم*); in der Schlinge hängen (gefangene Gazelle *في الحباله* *الطبي*); (أنا علف) — 2 E. etwas durch die Nase einziehen, schnupfen od. riechen lassen; — 4 = 2; machen, daß die Gazelle in der Schlinge hängen bleibt; — 8 in die Nase eingezogen, eingeschnupft werden; — 10 durch die Nase einziehen, einathmen.

مكروه nášaq Duft, Geruch: *المنشف* von widrigem Geruch; — nášiq der sich in e. S. ein läßt u. darin hängen bleibt; š nášqo Prise Tabak; š nášqo Halschlinge.

نشل * nášal U, *If nášl rasch herausziehen, an sich ziehen u. wegnehmen* (*الشئ اذا أسرع*); in die Höhe ziehen, emporheben; † eskamotiren; — I u. U (u. 8) schnell mit der Hand Fleisch aus dem Kessel nehmen (*أخرجه من أنفدر بيده بلا*)

(*مغرفة*); *If* nášul wenig fleischig sein (*كانت كالتن*); — 2 mit einem Frühstück od. Voressen bewirthen (*سلفد*); — 8 s. 1.

نشمر * nášim A, *If nášam mit*

schwarzen u. weißen Flecken od. Punkten bedeckt sein (*كان*)

2 (*فيه نقط بيض وسود*);

verderben (*تغير*); begin-

nen (*ابتدا*); in

في الشر اذا اخذ) *في*

5 anfangen, beginnen

S.; Wissen zu erwerben suchen

(*تنشمر العلم اذا تلافى في*)

(*انتشمه*).

نشمر nášim gefleckt (Stier) s. vor.

نشاش nášnák flink u. geschickt;

vegetationslos (Salzboden).

نشاش * nášnák *If š niesen u. bro-*

deln (Topf, *نش*); das Kleid

ausziehen (*خلع*); rasch abhäuten;

rasch verschlingen (Fleisch *أكله*)

(*بعجلة وسرعة*); stoßen u. in

schnelle Bewegung setzen (*دفعه*)

(*ساق*); treiben, fortjagen (*وحركه*)

(*وطرد*); — 2 besser werden, in

die Genesung treten (Kranker).

نششنة nášniše = *نششنة*.

نششنة nášnāšijj flink und ge-

schickt.

نش * náš U, u. *نش* náš A, *If nášwe, níšwe, núswe riechen,*

Wind von etwas haben (*نشى*)

aufmerksam machen, es seinem Urtheile unterbreiten, bestimmt u. ausdrücklich aussagen; an die höhere Autorität appelliren; die Worte eines Andern berichten; die Tradition mittheilen u. auf eine Autorität stützen (نصّ).

(الْحَدِيثُ إِلَيْهِ إِذَا رَفَعَهُ إِلَيْهِ); † Einem e. Brief diktiren; die Braut auf den Brautstuhl setzen,

s. مَنْصَة; auf einander legen, über einander schichten (Geräthe جعل بعض فوق بعض); bewegen (die Nase im Zorn أَنْفَهُ غَضِبًا

يَنْصُفُ أَي يَحْكُمُ); genau nachfragen, nachforschen (نَفَا إِذَا اسْتَقْصَى

— I, If (مَسْأَلَتُهُ عَنِ الشَّيْءِ نَاصِبٌ) am Feuer schmoren (Fleisch), brodeln (Topf صوت النار

— 2 deutlich, klar machen; den Gläubiger drängen; — 8 hoch, erhaben sein (أَرْفَعَ); aufgezplant sein, aufrecht stehen (Lanze انتصب

auf dem Brautstuhl thronen (Braut).

ناصب نصّ pl نصوص نصوß Text, heil. Textstelle (als unwiderleglicher Beweis), Wortlaut derselben; Koran; Ueberlieferung; Anordnung eines anerkannten Lehrers, Sanktion; † Diktat, Redaktion eines Briefes; Grenze (der Altersreise).

* نصو s. نصاء u. نصا

نَصَا * نصا A, If ناصب erheben, auf-

heben (رفع); anschreien (das K. زجر); F. an der Stirnlocke packen

نَصَا إِذَا أَخَذَ * نصو (بِنَاصِيَتِهِ).

نصاب nißāh Ursprung, Anfang, Prinzip, Hauptsache, Grundstock; Vermögen od. Kapitalsumme, die zur Entrichtung des كَافٍ verpflichtet (wenigstens 200 Drachmen), daher: richtiges Maß u. Verhältniß, entsprechender Grad; Stellung, Würde, Rang; نصب nißub Messerstiel; Horn Mghr.; Fischblase; If نصب * — ناß-ناßāb verschlagen, ränkevoll; Gauner, Dieb.

نصاحه nißāh pl نصح nuß'h u. نصاحه nißāhe eingefädelter Faden; — ü ناßāhe aufrichtiger Rath, Ermahnung, If نصح * † Wohlbeleibtheit, Embonpoint; ü nißāhe pl ات Haut, Leder; Seil mit Schlingen zum Affenfang; —

ناصح ناßāh Schneider; nußāh pl v. ناصح.

نصاحية ناßāhije = نصاحه, If نصح *.

ناصب ناßār starker Helfer; männl. Eigennamen; nußār pl v. ناصر.

ناصرا ناßāra Christen, s. نصران pl. ناصرة ناßā'e Reinheit der Farbe; schneeweiße Farbe.

ناصف nißāf, ناß. u. ü Dienst im Haus; ü Halbirung.

ناصبال ناßbāl der Pfeilspitzen, Lanzeneisen macht.

نصبيجة v. نصائب; نصبيبة v. نصائب.

نصب * náṣab U, If naṣb erheben

(وضع); u. Gegs. niederlegen (وضع);

aufpflanzen, in den Boden stecken

(z. B. e. Stein, e. Zeichen ن)

ن (العَلَمَ اذا رفعه وأقامه

e. Pfl.

setzen, pflanzen; die Fahne auf-

stecken; aufstellen, aufrichten:

e. Zelt aufstellen, Kanonen auf-

pflanzen u. richten, Grenzpfähle

stecken, Beamte einsetzen; Einen

umstehen حَوَّلَ; Einen ermüden

(اتعب); Einem feindlich sein,

ihn befeinden ن لفلان اذا ل

(عاداه

ن ل); Krieg erklären (ل

ن ل); Einem

Schlingen legen, Ränke gegen ihn

schmieden ل; Einem e. S. listig

entwendend, abgaunern على P;

überlassen, übergeben; e. Konso-

nanten mit Fatha - versehen,

das Wort in den Accusativ od.

Conjunctiv setzen, s. flg.; نصب

السير

den ganzen Tag langsam

fortreisen, od. die Reise beschleu-

nigen اى رفعه أو هو ان يسير

(طول يومه وهو سير لين

in den

Accusativ setzen; — I, If naṣb E.

schmerzen, verstimmen (Krankht,

Kummer اوجعه

نصب b); —

If náṣab müde und matt sein

(اعبى); Gegs. Fleiß u. Eifer ver-

wenden فى S. (جَدَّ واجتهد)

— 2

aufpflanzen, einstecken, hinstellen,

errichten; aufwärts richten, grade

stellen; e. Grundstück bepflanzen

lassen; — 3 Em (Acc.) feindselig

gesinnt sein, dn Widerpart halten,

ihn offen befeinden, ihm dn Krieg

erklären (نَاصِبُ الْحَرْبِ); + Em

gegen den halben Ernteertrag e.

Grundstück in Pacht geben; —

4 Einen schmerzen, verstimmen,

niederdrücken, matt u. verdrossen

machen (Kummer, Krankheit);

das Messer mit einem Stiele ver-

sehen s. نصب; — 5 sich auf-

pflanzen, grade hinstellen, sich

erheben u. aufrecht stehen; auf-

gepflanzt, aufgerichtet werden

(Fahne, Grenzpfahl, Bildsäule);

eingesetzt, ernannt werden (zum

Richter تَنَصَّبَ قَاضِيًا

— 8 auf-

gepflanzt, aufgerichtet, gepflanzt

werden; sich aufrecht hinstellen;

mit Fatha - vokalisirt, in den

Accusativ od. Conjunctiv gesetzt

werden.

نصب naṣb das aufpflanzen, Pflan-

zen, Aufstellen, Errichten, Er-

heben; Amtseinsetzung (Ggs. عزل

ازل Absetzung); pl أنصب anṣab

was aufgepflanzt, in die Erde

gesteckt, aufgerichtet wird; Pflanz-

en; Pflanzung; Bildsäule, Statue;

Meilenstein; Grenzpfahl; Grenze,

Ende; Jagdnetz, Schlinge; Vokal

Fatha -, Accusativ, Conjunctiv;

genauer Rhythmus; sanje arab.

نصب عينيّك Musik; —

niṣb Antheil, Loos,

Glück; — nuṣb, nuṣub (u. naṣb)

pl أنصب anṣab Statue, Götzen-

bild, Idol, Fahne, Standarte;

Krankheit, Kummer, Unglück; — nāṣab Ermüdung, Mattheit, Niedergeschlagenheit, Bekümmernisse; — nāṣib matt, unwohl, niedergeschlagen; — nāṣub Meilenstein, Wegzeichen; Gütze; pl v. نصاب. أنصب nāṣbā' gradhörig, f. v. نصب.

nāṣbe pl ات e. Pflanze; feindlicher Widerstand; — nūṣbe aufrechte Säule; Mast.

نصت nāṣat I, If naṣt schweigen u. hören (سكت); das Ohr leihen, aufmerksam zuhören; — 2 Einen zum Schweigen bringen, ihm den Mund stopfen; — 4 schweigen; = 2; — 5 = 1; — 8 = 1; — 10 E. zum Schweigen auffordern.

نصتة nūṣte Schweigen.

نصح nāṣaḥ A, If naṣḥ, nuṣḥ, naṣāḥe, naṣiḥe, naṣāḥije Einen aufrichtig berathen u. ermahnen, Acc. od. ل P. نصحه ونصح له. نصحا ونصاحة ونصاحية اذا خياط خيأت, nähén, flicken, (وعظه ثوب مزوق رفو واصلاح ايلديكي nuṣūḥ If nāṣaḥ u. nuṣūḥ rein u. ungemischt sein S. (خلص); reines, aufrichtiges Sinnes sein; treu sein (Freund); † wohlbeleibt, fett werden; — If nuṣūḥ sich wahrheitsgemäß u. richtig verhalten; If nuṣḥ u. nuṣūḥ bis zur Sättigung trinken Ke نصكت نصحت.

ن (الابل الرى اى صدقته der Regen hat das Land gut beregnet; — 2 † fett

machen, müsten; — 3 E. als aufrichtiger Freund berathen u. ermahnen; — 4 die Ke bis zur Sättigung trinken lassen; — 5 sich als treuer Freund u. aufrichtiger Berather zeigen; — 8 vom aufrichtigen Freunde Rath u. Ermahnung annehmen; — 10 E. um seinen Rath bitten, konsultiren; † fett finden.

نصح nuṣḥ aufrichtiger Rath, s. vor.; pl v. نصح; — nūṣaḥ pl v. ناصح.

نصيح nūṣaḥā' pl v. نصيح.

نصر nāṣar U, If naṣr u. nuṣār helfen, beistehen (dm Unter-

drückten اذا اعانه ان المظلوم; Einem gegen den Feind beistehen u. Sieg verleihen, على od. من P.; befreien, retten من نصره منه اذا).

ن ن (تجاه وخلصه allgemein und reichlich bewässern (Regen

ن (الغيث الارض اذا عمها dem Strom (acc.) Wasser zuführen (Nebenflufs); — 2 E. zum Christen machen, s. نصران.

ن 5 Em zu helfen beflissen sein, ihn zu unterstützen trachten; Christ werden; — 6 sich gegenseitig beistehen; e. Schutzbündniß schließen; — 8 Sieg u. Obmacht gewinnen, über E. triumphiren, على; — 10 E. um Hilfe bitten; siegen.

نصر naṣr u. ṣ nūṣre Hilfe, Beistand (bes. von Gott); Sieg, Triumph; naṣr Helfer (sing., u. pl v. ناصر); Gabe, Geschenk; — nūṣar Helfer pl; بخت نصر Nebukadnezar.

نصراء nûṣarā' pl v. نصير.

نصران naṣrān f. ṣ pl نصارى naṣāra
Christ (Nazaräer, von Muslims

gebraucht); — نصرانى naṣrānījj
f. ية ijje christlich; Christ; ية
naṣrānījje Christenthum.

نصرن naṣran If ṣ E. zum Christen

machen; — تَنْصِرْنَ Christ
werden; s. نصران.

نصرة nûṣre Hilfe; Stütze; Sieg,
نصر. s.

نصرى nāṣrijj siegreich.

نصع * nāṣa' A, If nuṣū' u. naṣā'e
rein u. ohne Beimischung sein

ن الشىء نصاعةً ونُصوعاً (أنا)
خلص; If nuṣū' ganz rein sein
(Farbe); schneeweiss sein (لونه)

نشتد بياضه; sichtbar, klar
u. deutlich sein (S. واضح); (u. 4)
sich zur Geldschuld bekennen u.

ن بالحق (أنا) S. ب zahlen

نولدت ب (أقربه وأداه);
gebären; (شقى غلييلة);
seinen Durst stillen
— 4 s. 1; dem Hengste stehen
ل Kn.

نصع naṣ', ni., nu. (weisses) Tuch,
= نطع (s. d.).

نصف * nāṣaf U, If naṣf in der
Mitte einer S. anlangen, Acc. S.
(z. B. im Lesen bis in die Mitte
des Koräns kommen, in die Mitte
des Lebens; أنا نصف الشىء
نصف الأزار ساقه; (بَلَّغَ نِصْفَهُ
die Hosen reichen ihm bis in die

Hälfte des Beines; die Hälfte
einer S. nehmen (أخذ نصفه);
in zwei gleiche Theile theilen;
den Becher zur Hälfte leeren;
in der Hälfte od. Mitte stehen
(z. B. Lebensalter, Tag etc.

انتصف); If naṣf, نصفه naṣāfe

u. niṣāfe von Einem (Acc.) die
Hälfte seiner Habe nehmen (wie

نصف القوم إذا
أخذ منهم النصف

gerecht theilen; gerecht u. billig sein; —
I u. U, If naṣf, naṣāf, niṣāf,
naṣāfe, niṣ., naṣafān u. niṣafān
Einen bedienen, sein Diener sein

نصفه نصفاً ونصافاً) Acc. P.

2 in die
(ونصفه أنا خدمه

Mitte gelangen; in zwei gleiche
Theile theilen; gerecht theilen;
gerecht u. billig sein; — 3 sich
mit Einem zur Hälfte in e. S.

theilen, 2 Acc. (ناصفه المأل);

E. gerecht u. billig behandeln;

— 4 die Hälfte nehmen; gerecht
theilen od. handeln; gerecht und
billig sein; in der Hälfte od. Mitte
stehen; Em dienen, Acc. P.; — 5 in

zwei Hälften getheilt, gerecht ge-
theilt werden; in der Hälfte od.
Mitte stehen (Tag, Nacht); von
Einem (Acc.) Dienste verlangen;
sich Einem unterwerfen; ver-
schleiern sein (Frau, s. نصيف);
— 6 gerecht u. billig gegen ein-
ander handeln; — 8 in der

Hälfte od. *Mitte* stehen (Tag, Nacht, Monat, Lebensalter); in einer *S.* die rechte *Mitte* halten; gerecht und billig handeln; sein Recht von Einem verlangen, sich Recht an ihm schaffen, من *P.*; sich mit dem Schleier oder Kopfbund bedecken, *s.* نصيف.

نصف nuṣṣ (vgl. nuṣṣ u. نَصْ nuṣṣ) *pl* أنصاف anṣāf *Hälfte*, *Mitte*: نصف الدائرة Halbkreis; نصف النهار Mittag; الليل Mitternacht; ein halber Denar (5 دانك); Gerechtigkeit, Billigkeit; von mittlerer Größe; in mittleren Jahren stehend; نصفِ mitten inne; — náṣaf Gerechtigkeit, Billigkeit; *pl* أنصاف anṣāf (*fem. pl* أنصاف anṣāf, نصف nūṣuf u. nuṣṣ) in mittleren Jahren (45—50 *J.*); *pl v.* ناصف.

نصفان naṣṣān *f.* نصفان náṣṣa halb-voll (Gesäß); نصفان naṣṣān *s.* نصف * نصفة náṣaṣe Gerechtigkeit, Billigkeit; in mittleren Jahren, *s.* نصف.

نصو náṣal *A u. U*, If نصو nuṣṣal sich verlieren, ausgehen, schwinden (Farbe), die Farbe verlieren (Bart اللحية نصلت اذا خرجت من الخضب); *E.* verlassen (Fieber); vom Fieber genesen; seine Wirkung verlieren (giftiger Biss); *J's* Nachstellungen entweichen, ihm glücklich entgehen; ausfallen, abfallen (Nagel, Huf); — *U*, If naṣl aus der Spitze herausgehen (Pfeilschaft السهم من النص

النصل اذا خرج من النصل); gut in der Spitze befestigt sein (Pfeilschaft السهم في النصل اذا ثبت فيه); den Pfeil gut befestigen (اثبت); — 2 die Spitze vom Pfeil nehmen; Pfeil od. Lanze mit einer Spitze versehen; — 3 mit spitzen Waffen kämpfen; — 4 = 2; herausnehmen, herausziehen (اخرج); — 5 von der Schuld losgesprochen werden, sich rechtfertigen, rein waschen من تنصل الى فلان من *P.* الى *S.* (للجنائية اذا خرج وتبرأ); genesen; *E.* von *e. S.* befreien; — 5 u. 10 herausnehmen, herausziehen (اخرج).

نصول naṣul *pl* نصال niṣāl, nuṣṣal u. أنصل anṣul Eisenspitze der Lanze, des Pfeiles, Schwertes, Messers; u. Scheitel des Kopfes, Kopf; — نصلة naṣlān u. نصلة naṣle Pfeil- od. Lanzenspitze; Messer- od. Schwertklinge.

نصمة náṣame *e.* Götzenbild (صورة). نصنص náṣnaṣ *If* u. *e. S.* rütteln, schütteln (damit sie sich feststelle?)

نصو náṣu (*حرّكه* وقلقه); sich in den Knien bewegen um aufzustehen *K.*

نصبة náṣbe weibl. Spatz; — nūṣbe Stirnlocke der Frau; ein Haartracht.

نصو náṣu *U*, If naṣw (*u. 3 u. 4*) *E.* an der Stirnlocke packen u. an sich ziehen (bes. im

Kampfe نصوا اذا قبض

انصابتها أو مت بها; *an einander stoßen* (Wüste an Wüste نصت

(المغازة بالمغازة اذا اتصلت; *aufdecken, aufheben* (das Kleid مناصاة u. نصاء 3 — (كشفه s. 1; *an einanderstoßen*; — 4 s. 1; *viel Disteln* نصى *hervorbringen* (Boden); — 5 *angrenzen, anstoßen, verbunden sein*; — 8 *lang herabhängen* (Huar); *langgedehnt u. hoch sein* (Erdrücken انتصا الجبل والارض اذا طالا (وارتفعوا (اختار).

نصوح *naßûh* *treu* (Freund); *aufrechtig* (Reue); *gut genährt*; — † *naßûh* *Wespe*.

نصور *naßûr* *Helfer*; *naßûr* *Hilfe*.

نصوص *naßûß* *pl* *v.* *naßû*.

نصوح *naßû* *Reinheit der Farbe*; *Klarheit*, *If* *نصع* *.

نصى *naßîzz* *Einl.* *izze* *e.* *weise* *Distel*; *s.* *نصية*.

نصيب *naßib* *pl* *انصباء* *anßiba'* *u.* *anßibe* *Antheil, Portion, Loos; Glücklos; Glück, Geschick; Lotteriegewinn; ausgebreitetes Netz*; — 8 *naßibe* *pl* *نصائب* *naßâ'ib* *was als Zeichen, Signal aufgerichtet wird; Steine um den Brunnen*.

نصيبين *naßibîn* *Ninibis*.

نصيح *naßih* *pl* *نصحاء* *nûḥaḥa'* *aufrechtiger Berater; treu*; — 8 *naßihe* *pl* *نصائح* *naßâ'ih* *aufrechtiger Rath, Ermahnung*.

نصراء *naßir* *pl* *انصار* *anṣar* *u.* *نصير*

nûḥara' Helfer, Beistand, Verbündeter.

نصيرى *nuḥáirîz* *der an die Gottheit Alî's glaubt*.

نص *naßî* *schnell*; *If* *نص* * *naßî* *rein (Farbe); unvermischt, lauter; klar*.

نصيف *naßif* *halbirt, halb; Schleier; Kopfbund; e. Hohlmaß*.

نصيل *naßil* *Scheitel des Kopfes; Schnabel, Schnautze; Pfeil; Beil*.

انصاء *naßîzze* *pl* *نصى* *naßîzz* *انصاء* *anṣâ' u.* *anâṣî* *Auserlesenes, Bestes (Vieh); Auslese der Besten des Volkes; s.* *نصى*.

نصيب *nadd* *I, If* *nadd* *u.* *nadd* *ausschwitzen, langsam ausfließen (Wasser* *قليلًا قليلًا* *sal* *خرج رشحا* *platzen* (über-

voller Schlauch *انشق* *bekannt machen, veröffentlichen* (اظهرة); *If* *nadd* *die Flügel schwingen* (حرثهما ليطير *sich ermöglichen* *S.*; — 4 *ausführen, vollenden* (انص الحاجة اذا انجزها)

— 5 *id.*; *anstacheln* (استحث); — 10 *die Schuld nur in kleinen Raten zurückerhalten* *من P.* *nadd* *Geld (Gold, Silber); wenig* (Wasser).

نصاخ *naddâḥ* *reichlich begießend, überallhin gießend*.

نصاخ *naddâḥ* *f.* 8 *reichlich* (Regen, Quelle); 8 *e.* *Bewässerungsinstrument* (منصخة).

نضار nudār, nad. reines, fossiles Gold (Silber); Reinstes u. Bestes; — nudār Tamariske; u. nidār e. Holzart; — nidār pl v. نضار; — 8 nadāre Glanz, Frische, Grüne, Schönheit; Tamariske.

نضاد nadād was tropfenweise füllt; kl. Gabe; pl v. نضيد; — nudād Auslese der Besten; — naddād u. 8 e. Schlange = نضان; — 8 nudāde Rest (Wasser etc.); ن) نضاد Nestling, jüngstes Kind.

نضافة nadāfe Unreinheit; † (für Reinheit, Reinlichkeit.

نضال nidāl Gefecht; If 3 نضل *; — nuddāl pl v. ناضل.

نضائض pl v. نضيض 8.

نضوب nudūb U, If نضوب * nadāb (u. 2) in den Boden sickern, verschwinden, absorbiert werden (Wasser نضار); sterben (مات); ärmlich sein (Ernte النقص) ن. U, If nadb fließen, laufen (سال وجرى); — 2 s. 1; — 4 die Bogensehne anziehen u. klingen lassen (أنبض).

نضج nadīg A, If نضج nad, nudg ausgereift sein (Dattel), gar gekocht sein (Fleisch أدرك); reif sein und eiern (Geschwür); — † نَضَجَ (für نضج) schwitzen, transpirieren; — 2 u. 4 zur Reife bringen; gar auskochen; wohl verdauen; — 4 die Verdauung befördern; s. 2.

نضج nadāh I, If nadh mit Wasser besprengen (die Hausflur رَش);

bewässern, begießen (سقى); E. mit Pfeilen überschütten ب S.; den Durst (u. Gega. nur halb)

stillen (عطشه اذا سَكَنه);

(Uebel) abwenden (نَب) P. (ودفع); (u. 4) sich eben füllen (Aehre); die Knospen öffnen (Baum Thränen تغطر ليخرج ورقه vergießen (Auge); — A, If nadh u. tandāh schwitzen, rinnen

ن الجَلَّة اذا (Schlauch, Topf نثر ما فيها schützen, transpirieren M.; — 4 s. 1; — 5 Thränen vergießen (Auge); sich aus e. S. ziehen, sich reinwaschen (من انتقى)

8 Thränen vergießen (Auge); begossen, besprengt werden; † getauft werden; — 10 sich nach der Waschung die Schamtheile mit Wasser besprengen.

انضاح nadāh pl انضاح andāh Reservoir, Cisterne; — nūduh pl v. نضيج.

نضج nadāh A, If nadh mit Wasser

besprengen etc. (رَش), vgl. نضج *; heftig hervorquellen, sprudeln, aufwallen (Wasser فورانه اشتد) u. نضاح 3 If (من ينبوعه) einander besprengen, begießen; — 8 besprengt werden.

نضج nadh Spur (Rest) des Wohlgeruchs; 8 nadhe e. Wassererguss.

نضد nadād I, If nadd aufschichten, ordentlich über einander legen (Teppiche, Matten, Zeuge المتاع ن)

(أنا) جعله بعضه فوق بعض
— 2 id.; aufbetten (تنصيد)

(الفرش) Juwelen einfassen.

نضد *nādā* pl أنضد *andād* über-
einander geschichtete Teppiche,
Matten, Kleider, Hausrath; Stelle
od. Gestell im Haus od. Zelt, wo
sie aufgeschichtet werden; bedeck-
ter Sitz, Bett etc.; vornehm, aus-
gezeichnet, berührt; Adel, Vor-
nehmheit; fett Kn.

نضر *nādar* U, If *nadr* (u. 2 u. 4)
mit Glanz u. Schönheit ausstatten
(جعله ناضراً); If *nādre* u.
nudūr u. — *b*) نضير A, If *nādar*
u. — *c*) نضّر If *nādāre* in Schön-
heit u. Frische glänzen, strahlen,
leuchten (Antlitz, Farbe نضر
الشجر والوجه والمون ونضّر
نضرة ونضورا ونضارة أنا نعم
نضّر وولطف وحسن
in frischem
Grün erglänzen Jfl.; — 2 u. 4
s. 1; — 10 glänzend, strahlend,
schön finden.

أنضر *nadr* pl نضار *nidār* u. *andūr*
Gold, Silber; grünend,
blühend (Baum); — *nidr* Weib;
— *nādar* u. نضرة *nādre* Glanz,
Frische, Schönheit, Eleganz; *ā*
nādre Reichthum, Glück, Vergnü-
gen; — *nādir* f. *ā* frisch, glän-
zend, schön.

نضف *nādaf* U u. I, If *nadf* (u. 8)
das Euter aussaugen (K'füllen

ن الفصيل ما في ضرع أمه أنا
(أمتك وشرب جميع ما فيه

Einem (Acc.) dienen (خدمه);
farzen (Esel ضرط *b*); —

A, If *nādaf* das Euter aussaugen;
unrein sein (s. flg.) (ضد نظف),
u. † Gegs. rein, reinlich sein
(نظف für); — 4 farzen machen;
— 8 s. 1.

نضف *nādif* pl ون unrein, besteckt.
نضل *nādāl* U, If *nād* den Pfeil
schießen, im Pfeilschuß über-

treffen (نضلت فنيصلته أي
A, If *nādāl* (سبقته
abgemagert u. kraftlos sein (K.
نضال 3 If (هزل وأعبا وتعب

نضال u. مناضلة mit J. um die
Wette schießen, s. 1; E. verthei-
digen, schützen, entschuldigen
عن (دافع) 4 mager u. matt
machen; — 6 unter einander im
Schießen wetteifern; — 8 im
Pfeilschuß od. überhaupt unter
sich wetteifern; aussuchen, aus-
wählen (du Pfeil aus dem Köcher,
den Einzelnen aus der Menge).

نضم *nadm* Einh. *ā* fetter Weizen.
نضن *nadnād* u. *ā* e. Schlange,
die sich (od. die Zunge) immer
bewegt, mit sofort tödlichem Bisse.
نضنض *nādnād* If *ā* die Zunge be-
wegen (Schlange); s. vor.

نضدة *nādde* Gold-, Silbermünze.

نضا *nādā* U, If *nadw* her-
ausziehen (Schwert aus der

Scheide سئل); Einen entkleiden,
entblößen (نضاه من ثوبه أنا
ن الثوب عن نفسه (جره)

sich entkleiden; vertrocknen (Wasser) (نشف); durchreisen (Wüste) (قطعتها); If nadw u. nudijj sich vorbrechen u. den andern vorankommen (Pferd غير غيرة); If nadw u. nuduww sich verlieren, ausgehen, schwinden (künstliche Farbe an den Händen, Haaren etc. للصباب اذا ذهب (لونه); — 4 das K. abmagern u. schwächen (Reise, Reiter عطاء (مهزولا); — 8 das Schwert ziehen; das Kleid auftragen (أبلا).
 abgemagert u. schwach; abgetragenes Kleid; Eisenheil des Zügels.
 nadûh e. Parfüm.
 nadûr glänzend, frisch, grünend, blühend; — nudûr Glanz, Frische, Schönheit.
 nadwe Hufeisen, s. نصو.
 náda I, If nadj das Schwert ziehen; 1 u. 8 e. Kleid auftragen; vgl. نصو.
 nádijj abgemagert u. schwach K. Pfd.; pl أنصبة andije Pfeil ohne Spitze od. Fiederung; Pfeil od. Lanzen spitze; Nacken und Hinterhals von den Schultern bis zu den Ohren; — nudijj If نصو.
 nadig ganz reif; gar gekocht (Fleisch); wohlverdaulich; نصو الرأي von reifem Urtheil.
 nadih pl نصح nuduh Reservoir, Cistern; e. Parfüm.
 nadid über einander geschich-

tet (s. نصد nadad); e nadide Kissen, Polster.
 nadir glänzend, frisch, blühend, grün; Gold, Silber.
 nadid pl نصاض nadâd wenig (Wasser, Milch); mager; If نص;
 nadide pl أنصبة anidde u. نصائص nadâ'id e. wenig Regen; Durst; Trupp, Schaar.
 nadif unrein, befleckt; — (für نظيف) rein, reinlich.
 natt U, If natt ausdehnen, strecken (مدّ); festbinden (شدّ); e. Sprung machen, springen; † aufgeregt sein, zittern Aeg.; — Ireisen, durchreisen (نهب) في faseln, deliriren (هذر); — If natit fliehen (فرّ); — 2 springen machen od. lassen.
 natt Sprung; s. vor.
 natv f. v. نطاء; * نطو s. * نطا.
 nattâh stösig (Stier etc.).
 nuttar Vogelscheuche; pl v. ناطر.
 nitare Amt des Weinberghüters; ناطور; natâre † Erwartung; If نطر.
 nitâsijj, nat. sehr verständig u. geschickt; Arzt (pl نطس natûs, s. d.).
 nattât der gut springt, Springer; faselnd, delirierend.
 nitaf pl v. نطافة; — nutâfo Wasserrest in der Flasche; nat. * نطف.
 nitâq pl نطق nutuq Gürtel;

Arbeitsschurz od. Schürzung; —
nattāq *der viel redet.*

طنط natānit *pl v.* نطنط.

نطاة natāt *pl* أنطاء antā' *Dattelsiel.*

نطاوة + natāwe *Feuchtigkeit; If*
نطو *.

نطب * nátab *U, If* natb *Einem*
mit dm Finger e. Ohrenstüber geben

(نطبه اذا ضرب اذنه باصبعه);
— 3 *aufreizen* (هارش).

نطثر * náttar *If* ٥ = *طنثر* *.

نطح * nátaḥ *A, If* natḥ *mit den*
Hörnern stoßen (*Stier, Widder*
mit dm Finger e. Ohrenstüber geben);
— 2 *id.*; — 3 *id.*; —
einander stoßen (*Widder*); —
6 *mit den Hörnern gegen einander*
kämpfen; — 8 *id.*

نطح natḥ *das Stoßen mit den Hör-*
nern; Stern im Horn des Wid-
ders; ٥ náḥe ein Stofs.

نطح شير * nitḥ *Unheilstifter*
(صاحبه).

نطارة * nátar *U, If* natr *u.* نطارة

nitāre *den Weinberg od. Palm-*
garten bewachen, Hüter derselben
sein (الكروم والنخل اذا)
(حفظه); + *E. erwarten*; — 2 *E.*
zum Hüter bestellen; durch E.
bewachen lassen.

نطر natr *das Hüten, die Hut, s. vor.*
ناطر nátarā' *pl v.* ناظر.

نطرة nátre + *Erwartung; nátare pl*
v. ناظر.

نطرون natrūn *Natrum; Salniter,*
Boraz.

نطس * nátis *A, If* nátas *sich durch*

Verstand u. Geschick hervorthun;

Verständniß u. Uebung einer
Kunst besitzen (صار عالما); — 5 *id.*

nats, nátis, nátus *verständlich*
u. geschickt; peinlich genau und
gewissenhaft, Unreines zu meiden;
nátus solche Personen, Aerzte (s.
نطاسي); ٥ nútase peinlich ge-
nau u. reinlich M.

نطش * natš *starke Leibeskonstitu-*
tion (بنية وخلق قوی)
نطيش s. (وشديد اولمسي)

نطشان natšan *sehr durstig.*
نطت natut *pl v.* انط anatt.

نطع * nūti' *Pass. sich verändern*
(Farbe تغیر); — 5 *sich in der*

Rede tief einlassen في (تعمق);
in e. S. Verstand u. Geschick

zeigen (تحدّث).

نطوع nat', nit', náta', nita' *pl* نطوع
nutū' *u.* أنطاع antā' *Stück Leder*
als Tisch Tuch od. Spielbrett, od.
auf das der Hinzurichtende ge-
setzt wird (s. نضع); Leder-
schlauch; — nit' u. nita' Vorder-

gaumen نطعية nit' *die Buch-*
staben ط, د, ث.

نطف * nátaf *U u. I, If* natf,
natāf, natāfān, nitāfe *u.* tantāf

ون الماء نطفاً) tröpfeln, trüpfeln
وتنطافا ونطافانا اذا سال

(اي قليلا قليلا)
laufen, sich ergießen (Wasser);

ausgießen, ausschütten (صب);

E. schändlicher Dinge beschuldigen (قَذَفَ بِالْفُجُورِ); † *e. Kerze putzen* (s. منطاف) — *نطف* (ب)

A, If nāṭaf, نَطَافَة, نُطُوفَة mit e. Laster od. Verbrechen befleckt, dessen schuldig od. verdächtig sein

تَلَطَّحَ بِعَيْبٍ, أَتَهَمَ بِرَيْبَةٍ; verdorben sein *S.* (وعيب

بشمر من الل ونحوه); Verdauungsbeschwerde haben (بشمر من الل ونحوه)

— 2 *E. anschuldigen, für verdächtig erklären*; — 5 *befleckt, verunehrt sein; eines Verbrechens verdächtig sein* *B S.*; sich mit

Ohringen schmücken (Mädchen), *s. Ag.*

نطف nāṭaf Laster, Verbrechen, Verderbtheit; eingeschlichenes Verderben; — *nāṭif f. 8 pl ون ver-*

dorben, verderbt, verdächtig, unrein; — *nūṭe pl نطف nūṭuf u.*

nitāf Tropfen; Samentröpfchen; e. Weniges; Wasser, Lymphe; Meer (Du. المنطقتان

Mittelmeer u. rothes M.; pers. ind. M. u. stille See); *pl nūṭaf menschl. Same*; — 8 *nāṭafe, nūṭafe*

pl نطف nūṭaf Ohrring; kl. Perle.

نطف nūṭifj auf den menschlichen Samen bezüglich, seminal.

نطق nāṭaq I, If nutq, nuṭūq u. māntiq artikulirte u. vernünftige Rede vorbringen, logisch reden,

überhpt sprechen *ب نطقًا*)

وَمَنْطِقًا وَنُطُوقًا اِذَا تَكَلَّمَ بِصَوْتٍ (وَحُرُوفٍ تُعَرَّفُ بِهَا الْمَعْنَى

e. vernunftbegabtes Wesen sein; — 2 *gürten* (den *M. البسة*

المنطقة); — 3 *mit Vernunft u. Rede begaben*; — 4 *id.*; *E.*

artikulirt und vernünftig reden lassen; — 5 *sich gürten M.*; —

8 id.; *sich gürten od. zur Arbeit aufschürzen* (*Frau, s. نطاف*);

— 10 = 4.

نطق nutq vernünftige Rede, menschl. Sprache; e. Wort, Rede; Erlaß,

Dekret; — *nūṭuq pl v. نطاق*.

نطل nāṭal U, If natl auspressen (*ون الخمر اذا عصرها*)

(*u. 2*) *mit e. aromatischen Absud beträufeln od. waschen* (dn Kopf

od. Glied des Kranken *ن رأس*)

— 2 *s. 1*; — 8 *wenig ausfließen lassen* (aus

dem Schlauch *من الرق*)

انتطل من الرق (اذا صب منه يسيرا).

نطل natl, nitl Bodensatz beim Keltern, Weinhefen; 8 *nūṭle ein Schluck*; — *nāṭiā' Uebel,*

Unglück.

نطنط natnāt, نطنط nāṭnat, nitnit

pl نطنط natānit lang, sehr groß M.

نطنط nāṭnat If 8 dehnen, strecken,

(*s. نط*); *sich in die Länge ziehen* (*Reise*); *eine lange Reise machen*; *weit entfernt sein* (*Land*);

s. vor.

نطة nāṭte † Sprung; Aufregung.

نطا nāṭa U, If natw strecken, dehnen (den Strick, den Einachlag

im Gewebe (مدّ); von e. S. schweigen (سكت) عن; weit entfernt

sein (Wohnung بعد); † If نطاوة
feucht sein (Ort s. ندی *).

نطوف natûf regnerisch (Nacht).

نطوق natûq der fließend u. deutlich spricht; nutûq menschliche Rede, s. نطق *; Gürtel, Schurz = نطق.

نطول natûl Waschung od. Gliederbad in aromatischem Absud.

نطی natijj weit entfernt; † feucht (Ort s. نطو *).

نطیح natih f. ʔ mit dem Horne gestoßen od. getödtet.

نطیس natīs sehr verständig u. geschickt; nittīs id.; Arzt, s. نطاسی.

نطیش natīš stark gebaut M.; Bewegung (حركة).

نطیط natit entfernt; Flucht If نط *.

نظار nizar Scharfblick, Scharfsinn;

Physiognomie; — نظار! warte! —

nazzār der scharf anschaut, durchblickt, prüft; edel Pfd.; nuẓẓār u. ʔ nazzāre Zuschauer pl; — ʔ nazāre Aufsicht, Inspektion, Direktion, Verwaltung; Ministerium; Blick, Anblick; Schauspiel; Aussicht; — nazzāre Annäherungsbrille, Fernrohr.

نظاف niẓāf pl v. نظیف ʔ nazāfe Reinheit, Reinlichkeit.

نظام niẓām schöne Ordnung, Einrichtung, Organisation; pl نظام

nūzum, أنزعة anẓimo u.

انظام anāzim Grundlage der Ordnung, Konstitution; Lebensordnung,

Lebensart, Betragen, Gewohnheit, Sitte; rechter Weg, Methode; reguläre Truppe, Soldat dr Linie; pl نظم nūzum Perlenschnur;

Linie; Dichtung; نظام الملک
Großvezier; — nazẓām dr Perlen aufreht; — ʔ nizāmc Rechts-
pflege, Regierung, Ordnung.

نظامی nizāmijj Liniensoldat.

نظائف نظورة u. نظيرة pl v. نظائر
v. نظيف.

نطح anẓaḥ 4 — * نطح
bilden (Aehre = انصب).

نظر nāzar U u. I, If nāzar, nazārān, tanẓār, mānẓār u. mānẓāre
den Blick auf e. S. richten, sie anschauen, betrachten, Acc. od.

نَظَرُهُ وَنَظَرُهُ وَالْيَهُ نَظَرًا S. الى
وَمَنْظَرًا وَنَظَرَانَا وَمَنْظَرَةً وَتَنْظَرًا
(اذا تأمل به عينه) ins Auge fas-
sen, überdenken, erwägen في

(فيه اذا فكر فيه يقدره ويقيسه
ببينهم
richten, entscheiden
(I, If nāzar) beobachten,
belauern, ausspioniren; erwarten

(تكهّن) wahrsagen (انتظر)
berücksichtigen, Rücksicht nehmen
الى Einem Gehör schenken
(انظرنى اى اصغ الي)

lich zugeneigt, besorgt sein, bei-
stehen, helfen ل (وإعانه)
die Oberaufsicht führen, Inspek-
tor, Direktor sein (s. ناظر); Em
(Acc.) Nachsicht u. Frist gewäh-

ren (تَنَظَّرَ عَلَيْهِ); auf Kredit verkaufen (نَالَى إِذَا بَاعَهُ) (ينظره); — Pass. e. Fehler, Laster haben; bla/s u. eingefallen, hinfällig sein (s. نظره); — b) نَظَرَ

A, If nāzar beschauen, betrachten (s. o.); gegenüber liegen (Haus dm. Ilaus); — 2 aufmerksam betrachten, erwägen; auf Kredit verkaufen, Zahlungsfrist zugestehen; E. warten lassen; — 3 Einem ähnlich sein, gleichen (ناظره إنا) ähnlich, gleich machen, vergleichen (ناظر فلان) (بغلان); mit J. e. Wortstreit haben, disputiren; die Oberaufsicht führen, Inspektor, Faktor, Direktor sein, Acc. S.; — 4 aufschieben, verzögern (أخَّرَهُ); Einem (Acc.) Frist, Nachsicht gewähren; gleich machen, vergleichen (انظر له إنا) (جعل له نظيرا له); — 5 betrachten; erwarten; — 6 einander anschauen; einander gegenüber liegen (Häuser); e. Disput führen; — 8 erwarten, warten; E. ausspähen, ausspioniren (تَرَقَّبَ); — 10 id.; E. um e. Frist bitten.

nāzar ähnlich, gleich; — nāzar pl انظار anẓār Blick; Ausblick, Aussicht; Uebersicht; Anblick, Erscheinung, Gesicht; Ueberlegung, Erwägung; ديوان النظر e. Berathungskörper; اهل نظر scharfsichtig, tiefblickend; metaphysische Kontemplation; gnädiger Blick, freundliche Rücksicht, Sympathie, Wohlwollen, Güte; dr böse Blick;

Aufsicht, Ueberwachung, Auspicien; Revue; Verlegenheit, Zweifel;

Abchnitt, Paragraph; نظراً الى in Rücksicht auf, was anbetrifft;

ناظره anstossendes Zelldorf. نظير nūẓarā pl v. نظير.

nāzre pl ات nazarāt e. Blick; e. Anblick, Erscheinung, Gespenst; böser Blick; Hinfälligkeit, Hässlichkeit; Fehler, Laster; Respekt, Furcht; Ohnmacht; u. — nāzire Fristung, Nachsicht, Kredit.

ناظرية nāzariyy f. ijze ins Auge fallend, sichtbar; kontemplativ, spekulativ, metaphysisch; dogmatisch; ناظرية nāzariyye richtiger Blick, gesundes Urtheil.

نَظَّفَ * nāẓuf U, If نظافة nazāfo rein, reinlich sein (نقى ضد) (نصف); — 2 reinigen; — 5 gereinigt werden; sich reinigen; — 10 reinen Tisch machen, Alles wegnehmen (أَخَذَهُ كُلَّهُ);

استنظف الخراج die ganze Steuer auf einmal nehmen, od. die Steuer einfordern (استنظف الوالى ما عليه من الخراج إذا استوفى); e. S. rein finden; das Reinste, Beste auslesen, auswählen.

نَظَّمَ * nāẓam I, If nazm Eins mit dem Andern verbinden; — If nazm u. نظم nīẓām schön ordnen, in Reihe stellen, Perlen aufreihen (نَالَوْا إِذَا آفَهُ); die Rede metrisch fügen, Verse ma-

chen; verfassen, redigiren; verschönern, schmücken; — 2 ordnen; Perlen aufreihen; Verse machen; organisiren, konstituiren; † Einen zum Linienoldaten machen, s. نظام; reguläre Truppen ausheben; — 5 geordnet, aufgereiht sein; verschönert werden; Soldat werden; — 8 geordnet, aufgereiht werden; in guter Ordnung, wohl organisiert sein.

نظم nazim geordnet, aufgereiht; pl منظم manāzim Ordnung, gute Organisation, ordentliche Lebensführung; Perlenschnur; gebundene Rede, Poesie, Verse; — nūzum pl v. نظام.

نظور nazūr u. ۛ u. نظیره nazīre pl نظائر nazā'ir vor Andern angesehen u. geehrt; ۛ nazūre, nazīre erste Schlachtlinie, Vorhut.

نظير nazīr pl نظراء nūzarā' ähnlich, gleich ۛ; entsprechend; gegenüberstehend, gleichlaufend, parallel; in gleicher Weise, eben so, wie; النظير od. السمت نظير السمات (سمت) Zenith; — ۛ nazīre pl نظائر nazā'ir s. نظور. Aehnlichkeit, Vergleich; Nachahmung; Muster, Beispiel, Parallele, Gegenstück; Anekdote.

نظيف nazīf f. ۛ pl نظاف nizāf rein, reinlich; السراويل keusch.

نظيم nazīm schön geordnet, gereiht; ۛ † schön, hübsch.

نَع na' schwach, kraftlos M. (ضعيف).

* نعى u. * نعو s. نعا

نَعَاء nu'ā' das Miauen; نَعَاء na'ā'i sage seinen Tod an!

* نَعَب nu'ab Gekrächze If نَعَب

نَعَاب na'ab Rabe, od. junger Rabe; ۛ schnell Kn.

نَعَانَة na'āte Schnelligkeit des edlen Pferdes, If نَعَت *

نَعَر nu'ar rauher Nasenton, If نَعَر ۛ nu'are † irdener Topf mit engem Hals u. zwei Henkeln; —

نَعَار na'ār e. Distelfink; spritzende Ader; f. ۛ widerspenstig, schreierüchtig.

نَعَاس nu'ās Schläfrigkeit; Schlaf-

sucht, Lethargie; — نَعَاس na'ās sehr schläfrig; schlafstüchtig.

نَعَق nu'ūq Gekrächze, If نَعَق

نَعَال na'āl Hufschmied.

نَعْل ni'ālizz Schuhmacher, s. نَعْل.

نَعَم na'am (Coll. u. Einh.) Vogel Strauß, e. Strauß; ۛ na'ame pl نَعَائِم na'ā'im e. Strauß; Querbalken über dem Brunnen, an welchem der Eimer hängt; Krahn zum Heben von Lasten; aufgerichtetes Zeichen, Wegzeichen in der Wüste; Wüste; Hirn (Pferd); Hirnhaut; Seele, Selbst: شالت نعامته er starb, od. er beruhigte sich vom Zorn; نَعَمَة od. نَعَمَة عَيْن um willen, zu Gefallen.

نَعَامِي nu'āma Süd-, Südostwind;

نَعَامَكَ nach deinem Vermögen;

s. vor.

نَاعَى nu'ât pl v. نَاعَى.

نَاعَمَ na'â'im pl v. نَعَامَةٌ.

نَعَب * ná'ab A u. I, If na'b, nu'âb,

na'ib, na'abân u. tau'âb krächzen

(Rabe etc., dabei den Hals streckend

u. den Kopf bewegend الغراب

وغيره نَعَبًا وَنَعِيْبًا وَنَعَابًا وَتَنَعَابًا

أذا صوت أو مدّ عنقه وحرّك

(رأسه في صياحه); krähen (Hahn);

die Gebetstunde ansagen (Muezzin);

— A, If na'b schnell laufen

u. den Kopf bewegen Kn.

نَعُوب na'b heftig (Wind); s. نَعُوب.

نَعَت * ná'at A, If na't (u. 4) be-

schreiben, näher qualifizieren (bes.

lobend وصف); dem Hauptwort

e. Beiwort geben u. es mit ihm

in Einklang bringen; — b) نَعَت

A, If ná'at dem Edlen (Pferd)

es gleich zu thun streben; —

c) نَعَتَة If نَعَاتَة von Natur

edel u. schnell sein (Pfd., s. flg.);

— 4 s. I; — 8 = 4.

نَعَت na't Beschreibung, Qualifizierung;

Lob, Preis; pl نَعَوْت nu'ût

Beiwort, Adjektiv, Attribut; u. 8

ná'te schnelles, siegendes Renn-

pferd; 8 nú'te höchster Grad

(der Schönheit u. Anmuth).

نَعَت * ná'at A, If na't mit der

Hand nehmen (اخذ); — 4 sich

reisefertig machen (اخذ في الجاهز);

(أسرف في اللامسير); verschwenden

(أسرف في اللامسير); — 8 = 1.

نَعْتَل * ná'tal männl. Hyäne; alter-

schwacher Mann; If 8 sammeln,

zusammenraffen (جمع); mit

einwärts gekehrten Füßen oder

wie e. Alterschwacher od. Stolz

gehen.

نَعَج * ná'ag A u. U, If na'g rasch

u. kräftig einherschreiten (Kn

في مشيها Dj.); — U, If ná'ag

u. nu'ûg rein sein (Farbe),

bes. ganz weiß sein u. schimmern

(خلص بياضه); — b) نَعِج A,

If ná'ag fett sein (K. سمن);

vom Essen des Schaffleisches Be-

schwerde haben, s. flg.

نَعَلَج ná'ge pl ات نا'agát u. نَعَلَج

ni'âg weibl. Schaf (أبْيَانَة

Schaf mit Fettschwanz); weißse

Wildkuh.

نَعَر * ná'ar A u. I, If nu'âr u. na'ir

schreien (M. نَعِيرًا وَنَعَارًا

اذا صاح); e. rauhen Ton durch

die Nase von sich geben (M.

صوت باخيشومه); brüllen (Rind);

— A, If na'r u. na'ir das Blut

mit Geräusch spritzen lassen (vor-

her komprimierte Vene

ن العرق

أذا فار منه الدم أو صوتت

نعره أنا); Einem hinder-

lich sein, ihn abweisen (خلقه وأبى

اجتمعوا); sich in Aufregung

versammeln u. einer S. Eifer

widmen (نهض وسعى) S. في

kommen (اتاه) S. الی

(Mücke نعره); † Einem beißende

Worte sagen, Acc. P.; — b) نَعِر

- A, If ná'ar von der Fliege نَعْرَة*
nú'are, die auch in die Nase
dringt, belästigt werden (Pferd,
Esel).
- نَعْرَة ná're Nasenton, s. vor.; Ge-*
schrei, Lärm, Gebrüll; Wehruf;
Schlachtgeschrei; Wind u. Hitze;
— nú're, nú'are Inneres dr Nase,
nú'are pl نَعْر nú'ar e. große blaue
Fliege, s. vor.
- نَعْرَى ná'ra schreisüchtig (Frau).*
- نَعْس * ná'as A, If na's schwach*
sein (an Körper u. Geist نَأْيَة
وَنَعْس جَسْمُهُ أَذَى لَانٍ وَضَعْف
flau, unbelebt sein (Markt كَسَدَتْ);
- If na's u. نَعْلَس nu'as schlüfrig*
sein (رَكِبَهُ النَعْلَس); schlafstüchtig,
lethargisch sein; — 2 schlüfrig od.
einschlafen machen; narkotisch
wirken; — 6 sich schlafend stellen.
- نَعْسَان ná'sân schlüfrig, schlafrun-*
ken; schlafstüchtig.
- نَعْسَة ná'se Schlaf, Schlummer.*
- نَعَش * ná'as A, If na's E. erhöhen*
(Gott رَفَعَ); aus arm reich machen
(Gott أَجْبَرَهُ بَعْدَ فَقْرٍ); e. Gefal-
lenen aufheben; نَعَشَ عَيْنَهُ die
Augen erheben um zu sehen; den
Todten auf die Bahre legen, s.
flg.; — 2 erheben, erhöhen (Gott);
den Gestorbenen preisen (نَكَرَهُ)
den Todten auf die Bahre legen, ihn auf-
bahren; — 8 sich vom Falle er-
heben, wieder aufstehen; aufsprin-
gen, aufstehen.
- نَعَش ná's Todtenbahre, Sarg, Kata-*

- falk; Leichensug; Dauer; Leben;*
بَنَاتُ نَعَشٍ od. بَنَاتُ النَعَشِ
الْكُبْرَى (الصُغْرَى) der große
(kleine) Bär (Gestirn).
- نَعَص * ná'aß A, If naß den Boden*
abfressen (Heuschrecke أكل
نَبَاتَاتِهَا); + u. نَعَوَس ná'waß If
z jämmerlich bellen, heulen (Hund);
— b) نَعَص A, If ná'aß mit
rechts u. links geneigtem Körper
gehen, geneigt, gekrümmt sein
(نَمَائِل); — 8 erzürnt sein
(غَضَب); wieder aufstehen
(انْتَعَش).
- نَعَص na'aß + jämmerliches Geschrei,*
Geheul; sumpfiger Boden: نَعَصَة
ná'aße e. Sumpf; — ná'aß Biegung.
- نَعَص * ná'ad A, If na'd erhalten,*
bekommen (مَا نَعَصْتُ مِنْهُ شَيْئًا)
(أَي مَا أَصَبْتُ).
- نَعَض nú'd e. Dornbaum.*
- نَعَط * ná'it pl نَعَط nú'ut*
der den Bissen anbeißt und die
Hälfte wieder in die Schüssel
wirft, unanständig essend; schlecht
erzogen; — 4 أَنْعَط an'at den
Bissen zerschneiden, halbieren
(قَطَعَ لُقْمَهُ).
- نَعِظ * ná'az A, If na'z, ná'az u.*
نَعِظ nu'üz Erektion haben
(نَ نَكَرَهُ إِذَا قَامَ PENIS); —
4 von Geschlechtstlust entbrennen
(عَلَاقِمَا الشَّيْفِ M., Weib).
- نَعْف * ná'f pl نَعْفَى ni'af Abdachung,*

Thalhang; نَعَافٌ نَعَفٌ *Abhänge*,

Steilen; — 3 نَاعَفَ nā'af *Einem*,
den *Weg versperren u. ihm voran*
wollen (*Begegnender* نَاعَفْتُهُ

(الطريقَ اذا عارضته فيها
nich widersetzen, *Widerstand leisten*;
— 8 den *Abhang ersteigen* (أَرْتَقَى

(النَّعْفَ); *erscheinen, sich zeigen*
(ظَهَرَ); e. *S. einem Andern lassen*
الى *P. (تركه الى غيره)*.

نَعْفَةٌ nā'fo, nā'afe *herabhängender*
Riemen, Struppe, Federn etc.

نَعَفَ * nā'aq *A u. I, If* nā'q, nu'aq
nā'iq u. nā'aqān *krächzen* (*Rabe*
صاح); † *blöken* (*Schaf*); *anrufen*
(*Treiber die Schafe* ن الرَّاعِي
بَعْنَمَهُ نَعْفًا وَنَعِيْقًا وَنَعْفَانَا
(اذا صاح بها).

نَعْلٌ nā'l (fem.) *Einh.* ٥ *pl* نَعْلٌ
nī'al *Sohle, Sandale, Schuh*; *Pan-*
toffel; *Ueberschuh der Frauen*;
Du. نعلان e. *Paar Schuhe*; *Huf-*
eisen; *Huf des Einhufers*; *harter*
glänzender Kiesboden; *Weib, Frau.*

نَعَلَ nā'al *A, Einem Schuhe geben, ihn*
beschuhen *Acc. (s. vor.)*; *ds Pferd*
od. Kameel um Hufe beschlagen;
Schuhe besohlen; † *verfluchen* (*für*
لعن); — *b) نعل* *A, If* nā'al *be-*
sohlt od. beschuht sein; — 2 = 1;
— 4 *das Pfd. od. K. beschlagen*;
— 5 *sich beschuhen, beschuht sein*;
beschlagen werden *Pfd., K.*; —
8 = 5.

نَعْلِبَنْدٌ † nā'lband *Hufschmied* *prs.*

نَعْلِيَّ nā'lijj *hufeisenförmig.*

نَعْلَيْنِ nā'lên *ein Paar Schuhe* ==
نَعْلَانِ.

نَعِمَ * nā'am *U u. I, (If* نَعِيمٌ
nā'im) *in Wohlstand u. vergnüg-*
lich leben, die Güter des Lebens
reichlich besitzen u. genießen; *für*
Einen (Acc.) bequem u. annehm-
lich sein (Wohnung); *If* nā'm
(u. 4) *barfuß zu J. kommen* *Acc.*

P.; — *b) نَعِمَ* *A, If* nā'am *in*

Wohlstand u. vergnüglich leben;
zart sein u. frisch grünen (*Zweig*

u. (ن العود اذا اخضر ونضرب

نَعِمَ *If* nu'm *weich u.*

zart, saftig u. süß, delikat, gut,
köstlich sein; *dünn u. fein sein*;
sich der Gewährung, des Ja! er-

freuen نَعِمَهُ تَنْعِيمًا فَنَعِمَ

بذلك او قل له نَعِمَ فُسِّرَ

(بذلك); — 2 *Einen in Wohl-*

stand versetzen, ihm e. vergnüg-

liches Leben verschaffen; *E. mit*

Wohlstand überhäufen (*Gott*);

Einem mit نَعِمَ *Ja! antworten*;

dünn u. fein machen, pulverisiren;

— 3 *in Wohlstand u. vergnüglich*

leben; *Einem (Acc.) ein solches*

Leben schaffen (رَفِهَ); — 4 *E.*

mit Wohlthaten überschütten; *Em*

e. Gunst, Gnade, Wohlthat er-

weisen, gewähren, ihn beschenken,

Acc. od. ب S., على P.; نَعِمَ

schenke dir Gott e. guten Morgen! **أَنْعَمَ** (او صَبَاحًا)

اللَّهُ بِكَ عَيْنَا müge dich Gott
durch den Anblick des Geliebten
(od. ihn durch deinen Anblick)
erfreuen! Ja sagen; Eifer auf e.
S. verwenden, darin weit gehen
في S. (بالغ); bequem u. angenehm
machen; Einem bequem sein, Acc.
P. (Wohnung); s. 1; — 5 ein
vergnügliches, weichliches Leben

führen (تَرْفَه); bequem, passend, wohlgelegen, gesund für E. (Acc.) sein (Gegend وَاَقْف); barfuß gehen (مَشَى حَفِيْ); dünn und fein gemacht, fein zerstoßen, pulverisirt werden; — 6 in Wohlstand u. vergnüglich leben; — 10 dünn u. fein finden; das Feinste wünschen od. wählen.

نَعَمْ ná'ma, ní'ma, نَعَمْ ná'ima,
n'í'ma, نَعِمًا ní'imma, ní'amma
gut so! gut! schön! Bravo! nur
fort so! Muth gefaßt! نَعَمْ
(يَبْدُ) الرَّجُلُ was für e. braver
Mann (ist Zeid)! نَعَمْ الْوَكِيلُ
o über diesen besten aller Ver-
treter (Gott)!

نَعَم (u. نَعَمْ) ná'am (gut so!) ja!
so ist's! أَمَّا نَعَمْ es sei

so, Alles wahr, aber —.

نَعَمْ نَعَمْ ná'am, na'm pl أنعم

an'am u. **اناعيم** an'im Vieh-
herde, Weidevieh, Vieh, besond.
Schafe u. Kameele.

نعم ⁹⁰⁰ nu'm pl ⁹⁰⁵ ان ⁹⁰⁵ an'um Leben
in Wohlstand und Vergnügen;
Glück; Genuß.

نَعِيمٌ ná'im angenehm u. bequem;
zart, weich, delikat; — ní'am pl
v. نَمَعَة.

نَعَمًا nī'mmā ۛ. نَعَمَ; —
e. *feines Zersto/ren, Pulverisiren.*

נָמָא nā'mā Wohlthat, Gunst,
Gnade; hilfreiche Hand.

نُعمان nu'mān Blut; Name der
Könige von Ilira (حيرة);
شقائق النعمان Anemone, s.
شقيقة.

نعمة *ná'me* *Leben in Wohlstand u. Vergnügen; Reichtum; Zartheit*; — *ná'me pl* **نعم** *ná'm*, **انعم** *án'um id.*; *pl ná'm*, *án'um u.* **نعمات** *ná'mât, ní'mât Wohlthat, Gunst, Gnade, Güte*: **بِنِعْمَةِ اللَّهِ**

durch die Gnade Gottes; وَلِيّ
 mein Wohlthäter, Gönner;
 hilfreiche Hand; Hand; † Pri-
 vilegium; نِعْمَةٌ (نعمي) عَيْن

um Willen, zu Gefallen, s. نعام.
نعمى nú'ma Wohlstand, Reichthum;
Lebensgenuss, Vergnügen; Wohl-
that, Gunst; hilfreiche Hand; dm
Auge gesällig; s. vor.

نعناع na'nā' Minzkraut.

نعنع * ná'na' If ö wieder schlaff werden (Ruhe des Hengstes nach Erektion اذا ضعف عن عزموله)

نَئِ statt نَئِ; stottern, (بعد قوته) sagen; — 2 entfernt sein, sich entfernen (تباعد); erschüttert sein u. schwanken (S. اضرب وتمايل).

نعنع ná'na' Minzkraut; nú'nu' lang u. schlaff; ö nú'nu'c Kropf des Vogels.

نعاء ná'a If miauen (نعو) (Katzē).

نعو * ná'w Grübchen unter der Nase; Spalt in der Oberlippe des K's, im Pferdehuf; frische Datteln.

نعوب ná'ub pl. نعوب nú'ub schnell Kn.

نعور ná'ur spritzend (Ader).

نعوص + ná'waß If ö heulen, s. نعص *

نعومة nu'ume Weichheit, Sanftheit; Annehmlichkeit, Vergnügen.

ورقة نعوة : ná'we Todeskunde: Billet das J's Tod anzeigt, Partezettel.

نعى ná'a I, If na', ná'izz u. nu'jân Einem (الى od. لى) Jemand's (Acc.) Tod ankünden, ihm Einen als

نعاه له نعيًا) gestorben ansagen (نعاه ونعيًا ونعيًا اذا خبره بموته

نعى الميِّت الى القوم Z.); wehklagen, klagen; Einem etwas vorwerfen على P.; J's Fehler öffentlich mittheilen على P. (هو ينعى)

على زيد ذنوبه اى يظهرها او

(يشهرها); — 4 J's Tod verkünden; — 6 einander die Namen der Gefallenen zurufen, um zum Kampfe anzueifern; — 10 mit dem Reiter durchgehen K.

نعى ná'izz Todesbote; Todeskunde.

* نعب na'ib Gekrächze, If نعب ö na'ibe Schatzsteuer (Marokko).

نعيت na'it u. ö siegendes Rennpferd.

نعير na'ir rauher Nasenton, Geschrei, Lärm, Schlachtgeschrei, If نعر *

ن الهَمَّ weit vordenkend.

نعيف na'if schwach.

* نعبق na'iq Gekrächze نعيق.

نعيلة nu'aille kleiner Schuh, نعل.

نعيم na'im vergnügliches, bequemes

Leben; Genuß, Vergnügen, Genugthuung; entzückender Aufenthalt, Paradies; نعيم الدنيا Güter dieser Welt, Gnade

Gottes; نعيمًا vortrefflich! wohl bekomms! Prosit! möge es gut

نعيِم (Bad etc.)! anschlagen

نعيِن um Willen, zu Gefallen.

نغار na'ggar blutend (Wunde).

نغاز naggaz Unheilstifter pl.

نغاش nugās u. نغاشى ö sehr kl. Zwerg.

نغانغ nagānig pl v. نغغ.

نغب * nā'gab A, I u. U, If nagb einsaugen, verschlucken (den Speichel اذا ابتلعه (Vogel). Wasser schlürfen)

نغبه e. Schluck, Zug; nū'gbe pl نغب nū'gab id.

نغبق nū'gbuq dumm; — nā'gbaq If ö kollern (Bauch des Pferdes).

نَغَت * nāḡat A, If naḡt Haare ausreißen (جذب).

نَغَت * naḡt langdauerndes, heftiges Uebel (شر دائم شديد).

نَغَرَان * nāḡar A, If naḡr u. naḡarān sieden, aufwallen (Topf farrat); innerlich vor Zorn wüthen, gegen E. (غلا جوفه غضبا) على; — b) نَغَر A, If nāḡar id.; viel Wasser trinken (أكثر منه) من; reichlich vorhanden sein (Wasser); — 2 das K. anschreien ب (صاح) ب; E. kitzeln (دغذغ) (بها); — 5 zürnen, abgeneigt sein على.

نَغَر nāḡir zornig, leidenschaftlich; ٥ eifersüchtig; ٥ nūḡare pl نَغَر nūḡar u. nigrān Nachtigall; junger Spatz.

نَغَز * nāḡaz A, If naḡz Einen kitzeln (دغذغ); Zwietracht stien, Unheil stiften (أغرى يعنى) بين (أحمل بعضهم على بعض).

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

fest am Platze stehen (S. تَكَرَّك).

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

fest am Platze stehen (S. تَكَرَّك).

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

fest am Platze stehen (S. تَكَرَّك).

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

fest am Platze stehen (S. تَكَرَّك).

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

fest am Platze stehen (S. تَكَرَّك).

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

fest am Platze stehen (S. تَكَرَّك).

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَشَان * nāḡas A, If naḡs u. naḡasān hin u. herwackeln, nicht

نَغَى * nāḡa I, If nāḡj vernehmlich
sprechen (إذا تكلم) — 3 If مناغاة
zärtlich anreden, schmeicheln (die
Geliebte, das Kind غازلة)
† stammeln, stottern; † zwischern

(Vogel); — 4 vernehmlich sprechen; — 6^a mit einander vernehmlich sprechen; einschmeichelnd reden.

نَغِيق na'iq Gekrächse *If* نَغِيق *.

نَغِيل na'īl f. 8 Bastard, unehelich; verdorben.

نَغِيَّة nā'je musikalischer Ton; erstes Geräusch.

نَفَّ * naff U, *If* naff den Boden

besüßen (بَذَرَهَا) — (نَفَّفَ) b

Medicin in Pulverform einnehmen

(نَفَعْتُ السَّوِيقَ إِذَا سَفَفَنَدَ).

* نَفَى s. * نَفَا

نَفَاةً s. نَفَاةً = نَفَايَةً.

نَفَّاتٍ naffāt f. 8 der (die) bläst;

نَفَّاتَاتٍ naffātāt die auf Zauber-

knoten bläst: Zauberin; نَفَّاتَاتٍ

naffātāt Zaubereien; نَفَّاتَةٌ nuffāte

(u. نَفَّاضَةٌ) Auswurf aus dem

Mund (bes. beim Reinigen der Zähne).

نَفَّاجٍ naffā'g aufgeblasen, prahlerisch;

8 niffā'ge nuffā'ge Zwickel.

* نَفَّاحٍ nuffāh Wohlgeruch *If* نَفَّاح *;

— naffāh wohlriechend; wohl-

thätig; dr bläst, einbläst, Souffleur;

— nuffāh Geschwulst; 8 nuffāhe,

nuffāhe Wasserblase, Fischblase;

8 naffāhe Bläschen, Blatter.

نَفَادٍ naffād das Schwinden, sich Er-

schöpfen od. Verzehren, Aufhören,

Ausgehen; Vernichtung, Tod.

نَفَادٍ naffād das Durchdringen; Aus-

führung des Befehls, Wirksamkeit desselben; Entkommen; richtige Ankunft des Briefes etc.; *If* نَفَذَ *; Name des — unter 8 in 8 etc.; — naffād was durchdringt; wirksam.

نَفَارٍ nifār Davonrennen, Flucht, Abneigung, Widerwille; *If* نَفَرَ *; 8 nufāre davongetragene Beute; sequestrirte Habe; Herrschaft, Macht.

نُفَارِيَّةٌ nufārie Ungeheueres; Unerhörtes, Furchtbares.

نِفَاسٍ nifās Geburtswehen, Nieder-

kunft; Blutfluß nach der Geburt;

Wöchnerin (durch vierzig Tage);

pl v. نَفَسَاءَ; u. 8 naffāse Köst-

lichkeit, Kostbarkeit, hoher Werth,

Güte, *If* نَفَسَ *.

نَفَشٍ naffāš s. نَفَّاشٍ.

نُفَاسٍ nuffās tödtlicher Harnfluß der

Schafe.

نَفَافٍ naffād Fieberschauer, Schüttel-

frost; u. nuffād das Ausgehen der

Vorräthe; Mangel, Hungersnoth;

— niffād pl نَفَضٍ nuffād Hosen;

u. nuffād u. 8 nuffāde, nif. was

durch Schütteln abfällt, wie Blät-

ter, Früchte; 8 nuffāde s. نَفَّاتَةٌ.

نَفَافٍ naffāt, naffāt Erdpech, Naphta;

Fackel, Kerze, Lampe; — naffāt

der Naphta bereitet; u. 8 naffāte

Naphtakanone, Brandbombe; —

نَفَاتَاتٍ naffātāt Bläschen auf der

Haut, Pusteln.

نَفَاعٍ naffā Nutzen, Gewinn; — naffā

der sich sehr nützlich macht, sehr

brauchbar ist M.

نفاق nafāqī pl v. نفى náffa.

نفاق nafāq guter Abgang dr Waare, Belebtheit des Marktes, If نفق *;

— nifāq Heuchelei, Falschheit, Lüge; Zwietracht; Sakrileg; اهل نفق Heuchler; pl v. نفقة.

نفاف nafāf pl v. نفنف.

نفاف nafāf = نفاية.

نفاف náf'e pl نفا' nufa' zerstreute Pflanzentheilchen.

نفاف nufāwe = نفاية.

v. نفائس; نفاية pl v. نفائس; نفيسة

نفيسة nufāje, naf. Verworfenes, Ausschuw/maare, schlechteste Theile (z. B. der Baumcolle).

نفث nafat I, If nafat u. نفث nafatān heftig sieden, aufwallen (Topf وغلا); vor Zorn schäumen (غضب أو نفث غضبا).

نفث nafat für نفط Naphta.

نفث nafat I u. U, If nafat auf etwas blasen (wie der Beschwörer auf den Zauberknoten نفث الراقى).

(وهوكالنفخ واقل من النفث); auswerfen, ausspeien (Speichel, Gift, Blut); Blut ausspritzen (Wunde); aussprechen (Verse, Orakel); — 3 E. anblasen, ihm etwas ins Ohr sagen.

نفث nafat das Blasen, Auswerfen, Ausspucken; Rede; نفث الشيطان Teufelspuck: Poësie; 5 nafat einmaliges Blasen des Zaubers s. vor.

نفث nafat If nafat u. نفث nafatān aus dem Ei kriechen

(Küchlein الفروجة اذا خرجت) (من) بيبستها; aufspringen (Hase) (شار) heftig blasen, stark wehen

(Wind جاءت بقوة) If nafat das Hemd heben (Brüste ن الثدي) (القميمص اذا رفعه) (Habe); — 5 aufgeblasen sein, lügnerisch prahlen; — 8 aufgeblasen sein; hervortreten (Seiten des Ks); — 10 den Zorn reizen.

نفث nufu' pl v. نفث; نفث nufage Zwickel; nufage = نافجة.

نفث nafah (u. + نفث) A, If nafah,

nufah u. nafahan Wohlgeruch verbreiten, duften (Arom نفث

الطيب نفثا ونفاحا ونفثانا) (اذا فاح) (نسمت وخركت او اثلها) (Wind das Haar); mit dem Fusse schlagen K.; mit dem Schwerte nach etwas schlagen (ن الشيء) بسيقه اذا تناوله اى ن (من بعيد) bluten (Ader العرق اذا نزى منه الدم) (ب فلانا) S. ب (بشيء اذا اعطاه) 3 streiten, kämpfen (وخاصمه) — 8 Widerstand leisten, sich widersetzen ب P.

نفث nafah das Wehen, Hauch; — nafah entfernt (Absicht); — nafah pl ات nafahat e. Windstofs, Luftwelle, Hauch; sich verbreiten der Geruch; Ansehen, Ruf; Gabe, Geschenk.

نفث nafah A, If nafah aus dem Munde blasen (اذا نفث بفيه)

(أخرج منه الریح); Luft einblasen, aufblasen; auf etwas blasen; ins Horn blasen; نفخ بها farzen (ضبط); Einen aufgeblasen, stolz machen; — 2 kräftig aufblasen (den Schlauch); — 8 aufgeblasen, angeschwollen sein; sich stolz aufblasen.

نفخ nafḥ das Blasen, Aufblasen; Hauch; Anschwellung; Leibesbruch, Hernia; Hochmuth: نفو: stolz aufgeblasen; — ٥ náfḥe e. Hauch; e. Stofs in die Trompete: نفخة البعث Trompetenstofs der die Todten erweckt; náfḥe, nif., núf. Anschwellung, Geschwulst.

نَفَدَ * náfid A, If náfad u. نَفَاد

nafād (u. نَفَادَان nafadān) schwinden, sich verzehren, aufhören, ausgehen (Geld, Vorrath, Geduld etc. نفى); austrocknen (Brunnen); die Existenzmittel verlieren; — 3 mit Einem streiten, ihn vor Gericht laden; — 4 seine Existenzmittel erschöpfen, sein Vermögen aufzehren, Nichts mehr besitzen (نفد القوم اذا فنى); — 8 die ganze Schuld einfordern u. erhalten; — 10 seine Habe verschwenden.

نَفَذَ * náfaḍ U, If nafāḍ u. نَفِذ durch u. durch dringen (Lanze, Pfeil السهم من الرمية عنها نَفَذًا وَنَفِذًا اذا جاز عنها (وخلص منها hervorkommen, sich zeigen, erscheinen; zu Einem

gelangen, ankommen الى (Brief, Nachricht); an Andern vorübergehen, ihnen vorankommen (ن (فلان القوم اذا جاوزهم vernommen u. in Erwägung gezogen werden; u. — ٥) نَفَذَ zur Erfüllung gelangen (Wille), wirksam sein u. ausgeführt werden (Befehl); — 2 durch u. durch dringen; hervorkommen, sich zeigen; e. Nachricht od. Befehl an Einen gelangen lassen, ihn überbringen; e. Befehl ausführen lassen; wirksam machen, in Kraft setzen; — 4 durch u. durch dringen oder durchdringen machen; eine Botschaft übermitteln الى; e. Boten senden; e. Befehl ausführen, e. S. durchführen; — 6 pl ihre Sache vor den Richter bringen الى.

نَفَذَ náfaḍ durchdringende Kraft; freier Lauf.

نَفَرَ * nafar U u. I, If nifār u. نَفَر scheu werden u. durchgehen (Reithier نفرت الدابة نفورًا ونفارا If nafar (انا جزعت وتباعدت u. nafarān fliehen und sich zerstreuen, davonlaufen (نفرد); If nufūr Abneigung, Widerwillen haben; If nufūr entzündet u. geschwollen sein (Auge هاجت وورمت); aufgeschwollen sein (Haut); — I, If nafar u. nufūr aus dem Thale Mina nach Mekka zurückkehren (Pilger); — I, If nifār, nufūr u. نَفِير nafir weg-

gehen, an's Geschäft, zum Kampfe gehen (ذهب) ل; — U, If nafr besiegen; — 2 das Thier scheu machen, so dafs es 'davonläuft; in die Flucht treiben; Einem (Acc.) Abneigung, Widerwillen einflößen; (u. 4) Einen als Sieger über e. Andern erklären, Acc. u. على; — 3 If نفر u. منفرة Em Ruhm, Ehre, Verdienst streitig machen (حاكما في الحسب او) (فاخرا); mit Em streiten; — 4 in die Flucht treiben; s. 2; — 6 durchgehen, fliehen; einander den Ruhm, das Verdienst streitig machen; mit einander streiten, disputiren; ans Geschäft gehen; — 10 Abneigung, Widerwillen gegen E. haben; davon laufen, fliehen; scheu machen u. davonlaufen machen; in die Flucht treiben.

نفر nafr zusammengehörige Personen, wie: e. Schaar Fliehender, eine Gesellschaft die etwas unternimmt; Flucht, Zerstreuung, Abreise: u. يوم النفر = ليلة النفر; nuffar pl v. نافر; — nafar pl انفار anfar Personen, Leute, Schaar die Einem folgt (3—10); einzelne Person, Individuum, Privatmann: الانفار die Privaten, Particuliers; gemeiner Soldat: pl nafarat Truppenhaufen; Diener; † Ein Stück od. Haupt (Kopfzahl von Personen u. Thieren).

نفر nifra' u. feige.

نفر nafaran Flucht, If. * نفر.

نفر nifrig' u. feige. nifriga' If viel Worte machen (اكثر الكلام).

نفرة nafre Schreck, Scheuwerden, Flucht; Abneigung, Widerwille; Schaar Menschen, s. نفر nafr; gesellig Verbundene, Verwandte; nafarat s. نفر nafar; — nufre Herrschaft, Autorität; u. nufare e. Amulet um den Hals dr Kinder.

نفر nifrit, nifrijze = عفریت. nifrig' geschwätzig.

نفر nafaz I, If نقران nafazan springen, in Sprüngen laufen (وئب Gazelle); — 2 springen machen; die Pfeilspitze auf dem

Nagel probiren (نقر السيم).

نفس nafas Einen durch Anhauch od. bösen Blick schädigen; —

b) نفس A, If nafas, nafase u.

nifas geboren haben u. noch Blut verlieren, Wöchnerin od. Kindbetterin sein, od. aus dm Kindbett

wieder aufstehen (Pass. نفس id.:

نفس المرأة ونفست نفساً

ونفاسة ونفاسا انا صارت نفساء

; e. S. schonen, damit

geizig sein (ضيق) ب; Einen um etwas beneiden S. (نفس عليه); — (ياخبر انا حسد عليه

نقاسة u. نفس, نفس If نفس c)

kostbar, von hohem Werthe sein (كان نفيسا يتنافس فيه S.);

— 2 E. aufheitern, trösten, beruhigen عن P. u. Acc. S. (نفس)

(تَنْفِيسًا وَنَفْسًا أَيْ فَرَجَ تَفْرِيجًا; erfrischen, erquicken; ein Loch haben u. die Luft auslassen (Schlauch etc.); — 3 If نفسا u. منافسة mit einem Andern (Acc.) nach e. S. (في) begehren, verlangen, aspiriren (فيها) نأثس فلانا اذا رغب على وجه المبالغة; Einen um e. S. beneiden u. sie ihm streitig machen; mit Einem streiten, disputiren; — 4 E. begierig machen في S.

(رغبه) — 5 tief Athem schöpfen, athmen; e. Seufzer ausstoßen (تَنَفَّسَ الصَّعْدَاءُ); erscheinen, strahlen (Morgenröthe); — 6 leidenschaftlich nach e. S. begehren في; sich e. beiderseits begehrte S. streitig machen.

نفس nafs (fem.) pl نفوس nufus u.

أنفس anfus Lebensodem, Lebensgeist, Seele; Selbst: الرجل نفسه der Mann selbst, derselbe Mann, نفسه er sprach zu sich selbst,

نحن أنا بنفسي ich selbst, نحن بنفوسنا wir selbst; eben

auf نفس العربية: derselbe demselben Wagen; Person, Individuum; eigentlichstes Wesen, Essenz, Substanz: نفس الامر: in Wirklichkeit; Wunsch, Begierde:

نفسا أمارا fleischliche, sinnliche

Begierde, dominirende Leidenschaft; Stolz; Laster, Schande; Strafe; Blut (نفس سائلة),

Same; — نفسا nafsān gern.

أنفس anfās Athemzug, Athem, Hauch: ضيق

Athembeschwerde, Asthma;

نو نفساً genügend den

Durst zu löschen); e. Zug aus der Pfeife: e. Nargile rauchen; Wunsch, Lust, Begierde; lang gewundene Rede; Geist od. Styl eines Schriftstellers; volle Freiheit, eigenes Belieben:

أنت في نفس من أمرك

thue wie dir beliebt; — nufus pl v. نفساء.

نفساء nafsā', nufasā', náfasā' Du.

نفسوات pl نفسوان nufasawāt,

نفس nufus, nufās, nifās ذفاس nufs, نوافس nawāfis u. † منافس manāfis Gebärende, Kindbetterin, Wöchnerin.

نفسان nafsān selbstsüchtig, parteiisch, u. نفساني nufsānījz begehrllich, sinnlich, fleischlich; — نفسانية nafsānīje Selbstsucht, Parteilichkeit; Begehrlichkeit, Sinnlichkeit, Ueppigkeit; Stolz, Pomp.

نفسه nufse Dauer des Athemzuges; Frist, kurzer Aufschub.

نفسية nafsījz f. ية ijze begehrllich, fleischlich, sinnlich; vital.

نفس náfās U, If nafé (u. 2)

Wolle od. Baumwolle mit den Fingern zupfen, rupfen (شَعَثَ); (بالاصابع حتى ينتشر I u. U, If náfaš u. نفوش nufûš, u. نفش A, If náfaš (u. 5) zur

Nachtzeit ohne Hirten weiden (Ke, Schafe رَاع لَيْلًا بلا راع);

bei Tage (قَمَل) — † (u. 2) sich öffnen (Blüte), im Wasser schwelgen (Frucht, Korn); — 2 s. 1; — 4 zur Nachtzeit ohne Hirten weiden lassen; — 5 das Gefieder sträuben (Vogel), (u. 8) Haare und Schwanz sträuben (Katze زَبَرَ); gezupft, gerupft werden (Wolle); † im Wasser anschwellen (Erbsen); s. 1; — 8 aufgeschwollen sein; s. 5.

نَفْش † náfaš kleiner Hautrath = نفيش; — náfaš Wolle; reicher

Ertrag (Jahr); (u. naffāš نفاش u. Nawāfīš نوافش Ke od. Schafe die zur Nachtzeit ohne Hirten weiden.

نَفْشِيَّة naffījje e. Mandelkonfekt.

نَفْص náfaṣ If náṣ den Urin (دَفَع) gewaltsam ausstoßen (ب) (die Rede) schnell vorbringen (ب); — 4 viel uriniren, die Krankheit (s. d.) haben (Schaf).

نَفْصَة náṣṣe starker Bluterguss.

نَفْص náfaṣ U, If náṣ dn Baum schütteln, das Kleid ausschütteln (حَرَكَة لَيْتَنَفْص), den Staub von den Füßen schütteln; Einen schütteln (heftiges Fieber); ein Füllen werfen, gebären (Kn

نتجت); fruchtbar sein (Kn, Weib ولدها كثر); Aehren treiben (Korn خرج آخر سنبله); Trauben bilden (Weinstock تَفَتَحَت); die Vorräthe aufgezehrt haben, s. 4; (u. 5 u. 10) den Ort genau untersuchen, ob er sicher ist, rekognosciren (المكان إذا نظر إلى ما فيه حتى يعرفه); If نفوص nufûd wiedergenesen (برى); † ausgeladen werden (Schiff); — 2 heftig schütteln, ausschütteln; abstäuben; seine Vorräthe ganz aufbrauchen, erschöpfen; Einen von allen Mitteln

entlösen (dépourvoir: مَنَقَص منقَص von Mitteln entblöst); † e. Dach, Dachterrasse erneuern; — 4 gebären Kn; die Vorräthe aufgezehrt haben, von allen Mitteln entblöst sein, Mangel leiden انقص القوم إذا ارموا أو هلكت أموالهم وفني زادهم (أو أفنوه); — 5 geschüttelt, ausgeschüttelt, abgestäubt werden; s. 1; — 8 = 5; — 10 s. 1.

نَفْص náfaṣ was vom Baume geschüttelt wird od. abfällt; náṣud pl v. نفاص.

نَفْصَة náfaṣa, náṣṣe, náṣṣe Fieberschauer; lokaler Regenschauer; náfaṣe Spüher, Kundschafter pl. نَفْصَة náfaṣa, náṣṣe Erschütterung, Erregung, Zittern.

نَفْط náfat I, If nafit نَفِط nafit niefen (Ziege نشر); sieden, aufwallen (Topf نَفَت); vor Zorn wüthen; — b) نفط A, If nafit,

náfa u. nafit mit Blasen oder Pusteln bedeckt sein (Hand von

der Arbeit نُفَطَتِ الْيَدُ نَفَطًا وَنَفَطًا وَنَفِيطًا إِذَا قُرِحَتْ عَمَلًا (أو) ماجلت od. Pusteln hervorrufen; — 5 = 1, b.

نُفَط nafit, nift Erdpech, Naphta; Schießpulver; Phosphorzündhölzchen; نُفِطَة nafite, nifte, nafite Blasen, Pusteln; nafite mit Blasen bedeckt (Hand); nufate der leicht in Zorn ausbricht, reizbar.

نُفِيط nafitijj f. نِفِيطَة aus Naphta, damit getränkt; nophtafarbig, braungelb; نُفِيطِيَّة nafitijjo pl Feuerwerker (die Naphta schießen).

نُفَع náfa A, If naf nützlich, vortheilhaft sein, nützen Acc. P.

(نُفَعٌ ضَرٌّ); wozu brauchbar sein; der Gesundheit zutrügllich sein; als Gegenmittel wirksam sein من; — 2 E. aus einer S. Nutzen ziehen od. ihn etwas gewinnen lassen, Einem nützlich u. förderlich sein Acc. P.; — 5 u. 8 aus einer S. Nutzen, Vorthail, Gewinn, Renten ziehen, gewinnen ب S.

نُفَع naf Nutzen, Vorthail, Gewinn; — نُفَعَة pl v. نُفَعَة naf'e pl ات nafa'at Ruthe, Stock; nif'e pl نُفَع nif u. nifa Lederbesatz des Reisesackes.

نُفَع náfa A, If naf u. نُفَع nufu sich mit Blasen bedecken

(Hand von der Arbeit تُنْفَطُت); — 5 id.

نُفَق náfaq U, If nafaq gut abgehen, leicht verkäuflich sein (Waare); belebt sein (Markt, Messe

راج = b); (ن) البيع نَفَقًا إِذَا راج — If nufuq die Deckhaut

verlieren (Wunde تُنْفَشِر); sterben, krepiren (Thier مات) b); — نُفَق

A, If náfaq weniger werden, zu Ende gehen, erschöpft sein (Vorrüthe, Geld وَفَى وَفَى); aus dem Loche schlüpfen (Feldmaus s. نَافَقَاء); — 2 die Waare gut verkäuflich machen, ihr schnellen Absatz verschaffen; schnell verkaufen, absetzen; — If نَفَق u. مُنَافِقَة in's Loch schlüpfen (Feldmaus); religiöse Heuchelei treiben; den Glauben, die Ansicht wechseln; lügen; Gotteslästerung, ein Sakrileg begehen; — 4 viel Geld ausgeben, od. auf e. S., für e. P.

verwenden (انْفَقَ مَالُهُ عَلَى عِيَالِهِ); große Ausgaben machen; spenden, Almosen geben; die Waare rasch absetzen; — 5 herausjagen (die Maus aus dem Loche); — 6 heucheln, lügen, betrügen; — 8 in's Loch schlüpfen, od. herausschlüpfen; — 10 Geld ausgeben, s. 4.

نُفَق náfaq u. نُفَقَة nufaqe Loch dr Feldmaus, ds Maulwurfs; Schlupfloch mit mehreren Ausgängen; Loch in der Mauer für das Wasser; نُفِقَ الْجَرَى nufiq

Pferd das sich bald erschöpft, bald Halt macht; — نفاقة náfāq pl ات u. نفاق nifāq Geldausgaben, Kosten, Aufwand an irgend welchen Mitteln, Unterhalt; Kleingeld für tägliche Ausgaben. نفكة náfake * Wurzel u. Ursprung des Unterkiefers.

نفل náfal U u. I, If نافي (u. 2) den Soldaten (Acc.) die ganze Beute geben (Feldherr), (u. 2) Einem seinen Beuteantheil geben; e. Geschenk geben (نَفَلَ النِّفْلَ); schwören (نَفَلًا اِذَا اَعْطَاهُ اَيَّاهُ); — 2 s. 1; Einen bei der Vertheilung von Beute oder Geschenken bevorzugen; Einem e. Vorzug einräumen; — 5 mehr thun als man pflichtmäßig zu thun gehalten ist, z. B. mehr gute Werke, mehr beten (صلى النوافل); e. größeren Theil der Beute in Anspruch nehmen od. sich vorwegnehmen (vor Anderen على); — 10 mehr beten, als vorgeschrieben ist.

نفل náfal pl نفل náfal freiwilliges, nicht pflichtmäßiges gutes Werk (opus supererogatum); Geschenk; Enkel; náfal pl أنفل anfāl u. نيفل nifāl u. نفل náfal Beute (auch نفلة náfle); Geschenk; — náfal vlg. nafi e. Art wohlriechender Klee, der die Pferde fett macht; — náfal drei erste Monatsnächte.

نغنغ nāgnāf Bergthal, s. نغنف; † Schneeflocke.

نغنغ nāgnāf If 8 sorgfältig in der Kleidung, gesucht in der Toilette sein; † rieseln (Regen) Aeg.; — 2 herausgeputzt sein. نغنغ nāgnāf pl نغانف nāgnāf tiefes Thal zwischen Bergen; steiler Berghang; Mauer, Wand; Wüste; Atmosphäre.

نغه náfah A, If نغوه nufūh gefügig, gehorsam werden (K. نَغَى); — نَغَى A, If náfah verdrossen, matt u. zaghaft werden (Seele وَاَعْيَتْ وَكَلَّتْ); — 2 das K. ermüden, abhetzen; — 4 id.; — 10 Ruhe finden, ruhen (استراح).

نأف náfah pl v. نأف.

نأف náfā U, If نَفَو nāf wegtreiben, verjagen, s. نفى * نفوت nāfūt überschäumend (Topf). نفوذ nāfūd der durchdringt, ausführt; nufūd das Durchdringen, Wirksamkeit, Einfluss, If نَفَذ *; langgedehnte Sandstriche in Nordarabien.

نفر nāfir scheu davonlaufend, fliehend; Widerwillen, Abscheu empfindend; — nufir das scheu Davonlaufen, Flucht; Ausbruch, Abzug: يوم النفر: Widerwille, Abscheu; Anschwellung; If نفر *; 8 nufire Herrschaft, Oberbefehl; Verwandtschaft.

نغوز nāfūz springend (Gazelle).

نغوض nāfūd fruchtbar (Weib); nufūd Wiedergebenseung.

نفع nafu' nützlich, wohlthätig.

نقوة nafwe, nifwe Schlechtes, Verworfenenes; nifwe Verstoßener.

نَفَا nafā I, If nafj, u. (نَفَو) * nafā U, If nafw vertreiben, verjagen, verbannen, ausstoßen, verstoßen; intr. vertrieben, verstoßen werden; ablügen, verlügen werden (جحد); verweigern, abschlagen;

If nafj u. نَفَاجَان nafajān davontragen (Wind den Staub), mit fortreißen (سِيل السيل); ihr Wasser entleeren (سَحَبَهَا Wolke); —

2 If تَنْفِيَة tanfi'e weit vertreiben, verjagen, verbannen, ausstoßen;

— 3 If مَنَافَا mināfa Einen zu vertreiben, zu entfernen suchen; etwas ausschließen, aufheben, damit unverträglich sein; نَافِي عَنْ ذَاتِهِ nafī 'an dātih sich von einer Anschuldigung reinigen;

— 6 einander zu vertreiben, zu entfernen, von e. Besitz od. Vortheil auszuschließen suchen; mit einander unverträglich sein, einander ausschließen od. aufheben; — 8 verjagt, verbannt, ausgestoßen werden; انتفى من وَلَدِهِ antafi min waladi den Sohn verstoßen.

نَفْي nafj Vertreibung, Verbannung, Ausstoßung; Verläugnung; Verneinung, Negation (Geg. أَثْبَات اثبات Affirmation): حَرْفُ نَفْي negirende Partikel; Verbot.

نَفَاي nafāi u. نَفَاي nafā pl nafāfi = نَفِيَة nafī'e, nufje.

نَفَيْ nafijj verjagt, verbannt, verstoßen, ausgestoßen, verlügnat; was als schlecht abgesondert, verworfen wird; Baumabfälle um den Stamm; Kies etc. den des Rosses Huf aufwirft; Schaum des Topfes; نفى المطر vom Regen bespritzt; negativ, Negative.

نَفِيد nafid durchdringend; wirksam (Befehl); niffid sehr wirksam. نفير nafir kleine Schaar (3—10, bes. Fliehende); Schaar die etwas

نَفِير nafīr gemeinsam unternimmt; نَفِير عام nafīr 'am allgemeines Aufgebot des Heerbanns; يوم النفير Tag an welchem die Pilger vom Thale Mina nach Mekka zurückkehren; pers.: Pfeife, Flöte, Hoboe, Trompete od. deren Ton; Schrei; — نَفَاير nafāir ganz wenig Leute.

نَفِيس nafis f. ö kostbar, köstlich; werthvoll, gut; نَفَائِس nafise pl nafā'is kostbare Sache; großer Reichthum.

نَفِيش nafis kleine, zerstreute Gegenstände, Geräths.

نَفَائِص nafā'id pl نَفِيشة nafī'se Kundschafter, Eclaireurs, die vorausgehen u. recognosciren.

نَفِيضَة naffida Erschütterung, Erregung, Zittern.

نَفِيط nafit If نَفِيط nafite mit Blasen bedeckt (Hand).

نَفِيع naffi' = نَفَاع nafā'.

نَفِيعَة naffi'e Nutzen, Gewinn.

نافيلة naffile = نافلة.

نافيف nafif Satteltgurt des Ks.

نافية nafife, núfje, nafijje runder Tisch (Tischtuch) aus Palmbllättern; — nifje verbannt, ausgestossen.

نَقْفَ naqq I, If نَقِيف naqif krächzen (Rabe); quaken (Frosch); miauen (Katze); † stets widersprechen.

نَقْ naqq Gekrächze, Geguake.

نَقِيْ naqa pl انقاء anqā' u. نَقِيْ núqijj Sandhaufen; Markknochen; Armknochen; náqa pl v. نقاوة.

نقاء naqā' Reinheit; Unschuld; ungetrübte Klarheit; rein; nuq. pl v. نقى u. نقاوة.

نقاب niqāb pl نقب núqub e. die obere Gesichtshälfte bedeckender Frauenschleier; Zeichen, Marke; rauher Pfad; pl v. نقب; † niqābe obrigkeitliches Amt, Präfektur, Tribunal, Vorsteherschaft;

— نقاب naqqāb Minirer, Bergmann; der prüft, untersucht.

نقاخ nuqāh kalt, rein und süß (Wasser); erfrischend (Schlaf); — nuqqāh Hinterkopf.

نقاد naqqād der Gutes (bes. Geld) vom Schlechten sondert; Wechselr; Beobachter, Prüfer, Kritiker; niqād u. † pl v. نقاد.

نقار niqār Herausforderung mit Worten, Streit, Disput; pl v. نقرة; † nuqāre e. Schnabel voll; —

نقار naqqār mit dem Schnabel hauend, zerreißend; der die Mühlsteine schürft; † spitze Kie-

sel; † naqqāre kl. (Kessel-) Trommel od. Pauke; نقارى naqqārijj Trommelschläger.

نقاز nuqāz e. Seuche, bei der das Vieh springt, bis es stirbt; — naqqāz, nuqq. e. Vogel.

نقاسة niqāse Spott; Spottname.

نقاش naqqāš Maler; Vergolder; Bildhauer; Graveur, Ciseleur; Sticker; Maler, Tüncher; نقاشة niqāse Malerei, Bildhauerkunst etc.

نقاصة naqqāse Reinheit u. Süße des Wassers; nuqqāse Mangelhaftigkeit, defekter Zustand, Abgang, Abnahme.

نقاص naqqād rückenbrechend (Last). نقاط naqqāt der punktirt; s. نقطة.

نقاغ naqqā' eingebildet, eitel, prahlerisch; — niqā' pl v. نقع; — † nuqqā'e Flüssigkeit in der etwas aufgelöst od. abgekocht wird.

* نقف niqāf Todtschlagerei, 3 نقف * u. naqqāf klug u. wißbegierig fragend; naqqāf Mörder.

نقاغ naqqāq f. † Frosch; der stets widerspricht.

نقل naqqāl rasch gehend Pfd.; der weggeschafft, Träger; † naqqāle Karren; — niqāl 3 نقل * pl v. نقل u. †.

نقام naqām, ni. schlammig (Wasser). نقنق naqāniq pl v. نقنق.

نقاأ naqāt gereinigter, bester Theil (Früchte); — nuqāt was beim Auslesen weggeworfen wird: Unkraut, Lolch, Bülge, Schalen.

* نقى naqā'e Reinheit If نقى *.

نقاہة naqāhe Genesung; Schwäche.

نقاوة naqāwe, nuq. Reinheit, If

نقاۃ nuqā u. نقاء nuqā' * نقى
gereinigter, bester Theil, Auslese;
nuqāwe pl نقاوی naqāwī eine
alkalinische Pfl. die beim Waschen
dient.

نقاۃ naqāja pl v. نقایة.

نقیلة v. نقائل; نقیصة v. نقائص

* نقى naqāje Reinheit, If

نقاء naqāja u. نقاء

nuqā' reinsten, bester Theil, u.

Gegens. was beim Auslesen weg-
geworfen wird, s. نقلا.

نقاب * náqab U, If naqb durch-

bohren, durchlöchern, durchbrechen
(die Mauer خرق); die Erde

ausgraben, aushöhlen, miniren,
e. Tunnel graben; das Wasser

des Wassersüchtigen abzapfen;
Land umbrechen, urbar machen;

flicken (Schuh, Huf رقع); nach
Neuigkeiten forschen, sich er-

kundigen عن الاخبار اذا عن
ن عن الاخبار اذا عن (يبحث عنها); Neues melden,

berichten; reisen, durchreisen في;
= c); — b) نقب A, If náqab

zerrissen, durchlöchert sein (Schuh

تأخرق); abgenutzte Hufe haben

K.; u. — c) نقب If نقابة zum

Stammhauptling, Gemeindevorste-

her od. Anführer gewählt werden, s.

نقيب; — 2 genau untersuchen,
prüfen عن; kritisieren; rsisen,
durchreisen في (Zuflucht suchend

نقاب If unver-
mutet begegnen لقيته مواجهة)

4 durch-

reisen في; — 5 sich verschleiern

(Frau, s. نقاب); — 8 durch-

bohrt, durchlöchert werden; um-

gebrochen, urbar gemacht werden;

sich verschleiern.

نقاب naqb Loch in der Mauer od.

Erde; Gang, Mine, Tunnel; das

Umgraben, Urbarmachen; Berg-

pfad; Krätze; Geschwür in der

Seite; — nuqb pl أنقاب anqāb

u. نقاب niqāb Krätze; — núqub

pl v. نقاب.

نقيب núqabā' pl v. نقیب.

نقبة náqbe umgebrochenes, urbar

gemachtes Land; — níqbe Art

sich zu verschleiern; — núqbe

Loch; Krätze; Hosen; Farbe;

Rost; Gesicht.

نقت náqat U, If naqt das Mark

aus dem Knochen saugen (ن المخرج

من العظم اذا استخرجه منه).

نقت náqat U, If naqt (u. 8)

das Mark aus dem Knochen sau-

gen (s. vor.); (u. 8) ausgraben

u. aufdecken (حفر عند); unter-

suchen; die Rede verwirren

(خلطه); durch Worte verletzen

ب S. (آداب); u. — 2 eilen, sich

spulen (اسرع); — 5 sich e. Frau

geneigt machen, ihre Liebe ge-

winnen, Acc. P. (استمالها)

(واستعطفها); — 8 s. 1; eilen.

نقتل náqtal If 8 mit schleppendem

Schritt gehen u. den Staub auf-

regen (Greis).

نقح náqah A, If naqh (u. 2, 4

u. 8) das Mark aus dem Knochen

saugen (نقح العظم اذا استخرج)

(مناخه); entrinden, abschülen (نقش); (u. 2) den Palmstamm von Auswüchsen befreien; † Schmutzflecken haben (Kleid); — 2 s. 1; (u. 4) e. Gedicht od. Redestück nach allen Regeln der Kunst verfertigen (ن الشعر شعره اذا)

(هتبه); koncis reden; † (u. 4) sorgfältig überlesen u. korrigiren; — 4 s. 1 u. 2; — 5 abnehmen

(Fett des K's قل); — 8 s. 1.

نقح naqh weiße Sommerwolke; — náqah reiner Sand; — 8 náqhe Schmutzleck des Kleides.

نقح * náqah A, If naqh durchbohren, treffen, schlagen (ضرب); den Schüdel einschlagen u. das Gehirn verletzen; — 8 das Mark aus dem Knochen saugen, s. نقح *.

نقد * náqad U, If naqd (u. 8) e. verstoßenen Blick auf etwas werfen (ن ف الشيء واليه بنظره); (اذا اختلس النظر نحوه); If

naqd u. تنقل tanqād (u. 8) das Gute vom Schlechten sondern, bes. Münzen (اذا الدراهم)

(مبزه); (u. 8) die Nufs mit dem Finger aushöhlen, mit dem Schnabel anpicken od. aushöhlen (نقر); das Netz zerpicken (Vogel); نقد له الدراهم Einem das Geld blank hinzählen, ihn baar auszahlen; — b) نقد A, If náqad ab-

geschält sein (Huf نقشر); zerbrochen od. angefressen sein (Zahn

نكسر); — 2 baar. ausbezahlen; — 3 mit Einem streiten في S. (ناقشه); — 5 die schlechten Münzen von den guten sondern; — 8 s. 1; kritisiren; baar ausbezahlt werden M.

نقد naqd Ausbezahlung in Baarem;

نقدًا : nuqūd Baargeld :

Geld نقد و جنس gegen baar;

u. Waare; (pl نقد Geldstücke, die der Neuvermählten geschenkt werden); gutes Geld; Mitgift; — náqad Einh. 8 pl نقد niqād u. niqādo e. schlechte, kurzfüßige Schaafart; — náqid geschält (Huf); — 8 náqde u. naqdijje Baargeld, gutes Geld; — níqde Feldkümml.

نقدى náqdijj baar (Geld); reich an Geld; s. vor.

نقد * náqad U, If naqd befreien, retten, der Gefahr entreißen (من نقد b); — (خلصه ونجاه)

If náqad sich retten, entkommen (نجا); — 2 u. 4 befreien, retten; — 5, 8 u. 10 id.

نقد naqd Befreiung, Rettung, Entkommen; Sicherheit; — náqad befreit; s. vor.

نقر * náqar U, If naqr durchbohren, aushöhlen (Stein, Holz, Frucht نقب); in Stein graben, einritzen; bepicken, das Ei aufpicken, dem Jungen den Weg bahnen (Vogel ن الطائر البيضة عن الفرخ اذا نقر); Körner aufpicken; نقر

الرَّحَا die Mühlsteine schürfen; schlagen, treffen (ضرب); durch Reden verletzen, schmähen, verläumdern (عاب); mit Lippen, Zunge od. Fingern schnalzen (um das Pferd anzutreiben); zwei Dinge gegen einander schlagen, z. B. Cymbeln; نقر في الناقور die Trompete blasen (نفخ); speziell einladen (يهم انا دعاهم); خلاصة — (ب) نقر A, If náqar sich ärgern, zornig werden (غضب); an der Krankheit نقرة (Schaf); — 2 mit dem Schnabel aufpicken; untersuchen, prüfen (عن); — 3 If نقر u. مناقرة mit Em streiten, disputieren; auszanken, Vorwürfe machen; widersprechen; E. quälen, chikanieren; — 4 schonen, verschonen, sich enthalten (كف); — 5 untersuchen, prüfen Acc.; — 6 mit einander disputieren, zanken; — 8 ausgehöhlt werden.

نقر naqr Aushöhlung, Höhlung; — náqar Aerger, Zorn; Verlust, Unglück; — náqir ärgerlich, zornig; — náqre نقرة pl náqar u. niqâr Höhlung, Grube, Grübchen; Augenhöhle; Nackengrube; Nacken; pl niqâr geschmolzenes Gold od. Silber, solche Münzen; niqre Streit, Zank; náqre, náqare Steifheit der Füße.

نقير nuqrân pl v. نقران

نقرد náqrad If 8 stets am selben

Orte bleiben (به) (ارتب به).

نقرس niqris Gliederschmerz mit Geschwulst, Arthritis, Gicht, Podagra; Unglück; = نقريس.

نقري náqra besondere persönl. Einladung; náqara Verläumdung.

نقريس niqris sehr geschickt (besond. Arzt, Führer).

نقز náqaz U, If naqz u. نقزان naqazân springen, Sprünge machen (laufende Gazelle وئث); aus Furcht zittern; † If نقيز naqiz stechen, schmerzen (Glieder); — 2 springen machen; zittern machen; — 8 an der Krankheit نقاز leiden (Schaf).

نقز niqz, náqaz, náqiz schlechteste Gattung Vieh; — nuqz Brunnen; náqaz, náqiz Beiname, Spottname; — náqiz reines u. süßes Wasser; — 8 náqze Sprung, das Zittern.

نقس náqas U, If naqs die hölzerne Glocke (Gong ناقوس) mit dem Stocke وَبِيل schlagen; ن بالقجرس die Glocke läuten; schmähen, beschimpfen (عاب); — 2

Em Spottnamen geben Acc. (لقبه).

نقس niqs pl أنقس anqas u. أنقاس anqâs Schreibfarbe; — naqs Fehler, Laster; Schmähung; Krätze.

نقش náqas A, If naqs mit zwei od. mehr Farben kolorieren, bemalen, bedrucken (لوئه بلونين او الوان); scheckig machen; malen, stechen, gravieren, ciselieren, guillochieren, in Kupfer stechen, in Stein hauen; Münzen prägen; mit Sorgfalt thun; den Stachel oder

Dorn ausziehen, Haare ausrupfen (استخرج); *gründlich nachforschen* (استقصى كشفه) عن; *beschlafen* (جامع); *veröffentlichen, bekannt machen*; — 2 *koloriren, malen, emailiren*; — 3 *mit Em auf Heller u. Pfennig rechnen, im Scherze streiten* (6 id. مع u. recipr.); — 4 *den Schuldner drängen* على; — 8 *kolorirt, gemalt, in Stein gehauen etc. werden; gescheckt sein; bemalen, graviren lassen.*

نقش naqš *Prägung der Münze, Gravirung des Siegels*; — niqš, naqš pl نقوش nuqûš *Figur, Gemälde, Malerei, Zeichnung, Gepräge; Pigment, Farbe*; — نقشة náqše *Bild, Porträt, Planzeichnung, Vignette.*

نقص * naqß U, If naqß, nuqßân u. tanqâß *abnehmen, sich vermindern, mangelhaft, defekt werden* (خسر); *defekt, schadhaft sein; vermindern, geringer machen*

(den Antheil نَقَصًا *خَطَّهُ نَقَصًا*);

(وَتَنَقَّصًا وَنَقَصْنَا إِذَا أَخْسَرْنَاهُ); *Einem mangeln, fehlen*; —

نَقَصَ If نَقَصًا süß sein (عذب) (Wasser); — 2 *vermindern, verringern; schadhaft machen, schädigen*; — 5 *vermindern;*

tadeln, schmähen Acc. يَقَعُ فِيهِ (ويذمه); — 5 u. 8 *abnehmen, weniger werden; mangelhaft, schadhaft werden*; — 10 *wünschen, daß man vermindere* (bes. den Preis der Waare من استنقص

الثلثين); *etwas vermindert, mangelhaft, schadhaft finden.*

نقص naqß u. nuqßân *Abnahme, Verminderung, Abgang, Verlust, Schaden; Mangel, Mangelhaftigkeit, defekter Zustand; Laster*; — ناقصة náqße *Verminderung; Mangel, Fehler; Laster.* ناقض * naqad U u. I, If naqd *zerstören, niederreißen* (ein Haus

ن البناء والحبل والعهد ضدّ (أبرم); *zerreißen, auseinandernehmen; den Strick, den Knoten lösen; den Vertrag verletzen, den Bund brechen; krachen, knarren,*

knacken (Haus, Knochen صوت); *schreien* (Adler, Krokodil, Frosch); † e. Buch *abschreiben*; — 3 *widersprechen, nicht übereinstimmen, logisch aufheben*; — 4 *krachen, knarren*; انقص الحِمْلُ ظَهْرُهُ

die Last drückt seinen Rücken; — 5 = 8; — 6 *zerstört, niedergerissen, aufgelöst werden; einander widersprechen, sich ausschließen*; — 8 *sich auflösen, zerfallen, einstürzen; zerstört, niedergerissen werden; gebrochen, verletzt werden* (Vertrag); *aufbrechen* (Wunde); † *abgeschrieben werden.*

نقص naqd *Auflösung, Zerstörung, Ruin, Bruch; Zustand der Auflösung etc.; logischer Ausschluss*; — niqd pl انقاص anqâd *aufgelöst, zerstört; ganz ausgemergelt* K. (f. 3 Kn); — nuqd pl انقاص anqâd *Trümmer einer Ruine,*

Schutt; Zerstörung, Ruin; —
 † ناقصة náqda Balken.
 نقط * náqat U, If naqt punktieren
 (Buchstaben أعجم); † tropfen-
 weise fallen; — 2 punktieren, be-
 tüpfeln; † tropfenweise fallen
 od. fallen machen; † die Neuver-
 mahlte mit Geldstücken beschen-
 ken (نقد نُقود für نُقود s. نقد);
 — 5 punktiert, getüpfelt sein; mit
 Geld beschenkt werden (Neuver-
 mahlte).
 نقط naqt Punkt; — نُقطة núqta pl
 نُقاط núqat u. نقاط niqat Punkt,
 Tüpfelchen, Fleck; e. Tropfen;
 pl Theilchen, Partikelu;
 نقطة الاعتدال الربيعي Aequi-
 noktialpunkt des Frühlings; داء
 النقطه fallende Sucht, Epilepsie.
 نقع * náqa' A, If naq' (e. Medika-
 ment) im Wasser auflösen, mace-
 riren; den Durst stillen; tödten
 (قتل); zerreißen (das Kleid auf
 der Brust aus Schmerz الكَيْب
 رفع) (إذا شقّه); laut schreien
 (صوتة) (u. 8) schlachten (e. K.
 für Gäste النقيعة daher:
 kehrte bei uns
 ein, wir schlachten euch e. K., s.
 النقيعة); durch Vorwürfe u. Be-
 schimpfung reizen (فلاناً)
 † E. warten lassen; — If naq' u.
 نقوع nuqū' (u. 10) stehend sein, stag-
 niren (Wasser); sich im Teiche
 sammeln (Wasser), † (u. 10) auf
 E. warten; — 4 e. Medikament

auflösen; † E. warten lassen;
 — 8 s. 1 (اننقعوا نقيعةً); im
 Wasser aufgelöst werden; — 10 s. 1.
 نقع naq' Auflösung im Wasser, Ma-
 cerirung; pl نِقال niqā' u. نقوع
 nuqū' Staub den der Wind auf-
 regt; pl انقع anqu' stehendes,
 stagnirendes Wasser; pl نِقال
 niqā' u. انقع anqu' Ort mit
 stehendem Wasser; Riß in der
 Brust (Kleid); Tödtung, Mord.
 نعاء náq'a' flache Gegend.
 نقف * náqaf U, If naqf Einem
 den Schädel einschlagen, das
 Gehirn bloßlegen (ن هاتمه أنا)
 (كسرهما عن الدماغ); das Ei
 zerbrechen (Vogel); † Em einen
 Nasenstüber geben; durchseihen
 (Wein صفاه); wässern (Wein
 مزجه); — 2 † viele Nasenstüber
 geben; † e. Wort dekliniren od.
 konjugiren; — 3 If نقاف u.
 منققة Einem den Schädel ein-
 schlagen; — 4 spalten, zerschlagen;
 — 8 id.; herausziehen, heraus-
 nehmen (استخرج).
 نقف niqf, naqf junger Vogel der
 aus dem Ei kriecht; — naqf †
 Blässe des Gesichts; — nuqf pl
 v. نقيف; — نقيفة náqfa Nasen-
 stüber.
 نقل * náqal U, If naql von e. Orte
 zum andern bringen, versetzen,
 übertragen, fortschaffen, trans-
 portiren, (حواله) ل; † ausziehen,
 auswandern; ziehen (im Brett-
 spiel); aus einer Sprache in die
 andere übertragen, übersetzen; الى;

herausschreiben, abschreiben من; überliefern, berichten, erzählen (mit Berufung auf e. Autorität (عن); nachahmen, nachmachen; flicken, ausbessern (Kleid, Schuh durch aufgesetzte Flicker), den verletzten Huf des Kameels schützen, s. نقيلة; — 2 häufig od. viel fortgeschaffen, transportiren; fortgeschaffen lassen; Einen zur Ortsveränderung veranlassen; † bewaffnen; † den Nachtsch auftragen, Dessert präsentiren, s. flg.; — 3 If منقلة u. نقل Einem etwas zutragen, bringen od. berichten, mittheilen (ناقله).

الحديث إذا حدث كل واحد (الى الآخر); schnell laufen (Pfd.

(اسرع نقل القوائم); — 4 flicken, ausbessern; — 5 fortgeschafft, übertragen, transportirt werden (bes. allmählig); den Ort wechseln;

نقل den Nachtsch essen; — 6 einander berichten, erzählen; † unter einander abwechseln; — 8 fortgeschafft, übertragen, transportirt, übersetzt, abgeschrieben werden; abziehen, ausziehen, auswandern الى; † das Zeitliche segnen, sterben.

نقل naql Wegschaffung, Uebertragung, Transport; Uebersetzung; Bericht, Erzählung, Anekdote, Sprüchwort: نقلًا nach der Ueberlieferung; نقل كلام boshafte Zu-

trügerei, Ohrenbläserei, Angeberei (auch nuql); Abschrift, Kopie; was fortgeschafft wird, Last;

نقل مكان Ortswechsel, Abzug, Auswanderung; transitive Bedeutung; — naql, niql, náqal pl انقال anqâl u. نقل niqâl zer-rissen u. gestickt (Schuh); — naql u. † nuql trockene Früchte, Zuckerwerk etc. als Dessert; — nuql Auswanderung; Geschenke des Bräutigams, die mit Pomp in's Haus der Braut getragen werden; u. núqle Ohrenbläserei, Angeberei; Spiel u. Scherz; — náqal pl انقال anqâl Zungenfertigkeit, augenblickliche Gegenrede; — انة núqle pl u. núqle pl نقل náqal Uebertragung, Transport; Auszug, Auswanderung; — náqale Murneln des fließenden Wassers; pl v. ناقل.

ناقل náqala' pl v. نقلًا.

نقلنا náqljja f. جزايلنا abgeschrieben; traditionell; nachgeahmt, nachgemacht; erdichtet; Verkäufer trockener Früchte; نقلية naqljje Transportsesen, Bestellungsgebühr, Porto; pl ان Erzählungen.

نقم námam If naqm gierig essen (اكل سريعاً); — I, If naqm u. tiniqqám sich an Einem rächen,

ihn strafen (نقم منه ونقمًا); hassen, verabscheuen, Widerwillen empfinden Acc. (كرهه); schmähen, mit Vor-

würfen überhäufen; — *ب*) نقم

A, *If* náqam sich rüchen من; — 3 † peinigén, quälen; — 8 sich an Einem rüchen, ihn bestrafen, züchtigen من, ihm Groll nachtragen على; — † 10 = 8.

نقم naqm Rache, Strafe; Groll, Haß, Bosheit; Zorn, Aerger; — náqam Mitte des Weges; — náqme, níqme, náqime *pl* نقم níqam, náqim u. ناقيم naqimát Rache, Züchtigung, Strafe; Zorn, Haß; Qual, Pein; níqme Heftigkeit; Härte.

نقنق náqnaq *If* ٥ beständig quaken (Frosch, s. نقف *); glucken (Henne); tief eingesunken sein (Auge غارت); † *E.* auszanken, stets widersprechen.

نقنق níqniq *pl* نقانق naqâniq Strauß; furchtsam, flüchtig; leicht.

نقه náqah *A*, *If* naqh u. نقوه nuqûh eben erst wiedergenesen,

noch schwach sein صبح و ضعیف); *If* naqh vernehmen, verstehen (فهم); — *ب*) نقه *A*, *If* náqah eben wieder-

genesen; verstehen; — 4 *E.* genesen machen, ihm die Gesundheit wiedergeben; — 8 wiedergenesen; من; Tröstung empfangen من; — 10 vernehmen, verstehen.

نقه naqh Genesung, Rekonvaleszenz; — núqqah *pl* v. ناقه.

نقه níqe vertrauenswürdig.

نقد naqd u. نقوط *pl* v. نقد.

نقوع naqû' in Wasser aufgelöst, macerirt; † getrocknete Aprikose. نقوة náqwe Auslese = نقارة.

نقى náqa *If* naqj das Mark aus dem Knochen saugen, s. flg.; *If*

niqj begegnen; — *ب*) نقى *A*, *If*

نقاء u. نقاوة rein u. unbesiekt sein (نظف); —

2 *If* تنقية reinigen, das Beste auslesen (z. B. Getreide); den Weinstock putzen; die reifsten Feigen abpflücken; — 4 = 2;

— 5 auslesen; gereinigt, geputzt, ausgelesen werden; — 8 = 5

(اختار).

نقى niqj *pl* انقاء anqâ' Mark der Knochen; Fett im Auge.

نقى náqizj f. نقاء niqâ', نقاء anqizj u. نقواء anqiwâ' rein, unbesiekt; heilig; klar, heiter; Mark der Knochen; Gehirn; feinstes Mehl; — núqizj *pl* v. نقا.

نقىب naqib *pl* نقباء núqabâ' Führer, Häuptling; Gemeindevorsteher; Präfekt, Gouverneur; Korporal; verständiger Mann; der Besucher einführt u. vorstellt, Ceremonienmeister; Zunge der Wage; Pfeife, Flöte; — ٥ naqibe Seele, Geist, Verstand; Naturanlage, Charakter; Rath, Belehrung; Erfolg.

نقىر naqir *pl* نقر núqur ausgehöhlt; ausgegraben, tief; *pl* انقرة anqire Höhlung, Grube, Kanal, Trog; († *pl* نقران nuqrân) Lehmkübel; Natur, Charakter, Art; Keim-

grüßchen im Dattelkern, daher :
wenig, gering, werthlos : حقير
نقىز ganz arm; وقطيمير bis
ins kleinste Detail, ganz genau; —
٥ niqqire Handtrommel, Cymbel.
نقىز naqiz stechender Schmerz, Stich,
If نقر *.
نقىش naqîš Abbild, Gleichniß, Sym-
bol, Aehnlichkeit; ähnlich, gleich;
Genosse.
نقىص naqîṣ mangelhaft, defekt,
schlecht; geizig; reines u. süßes
Wasser; Aroma, Parfüm; ٥ na-
qîṣe pl نقائص naqâ'îṣ Mangel,
Defekt, Fehler, Laster; Schande.
نقىص naqîḍ verkehrt, entgegengesetzt,
konträr, Gegensatz; feindlich,
Gegner; Niederreisung, Zerstö-
rung; knarrender, knackender od.
schwirrender Ton; Schrei des
Adlers; ٥ naqîde pl نقائص na-
qâ'id Gegenrede im poet. Wett-
kampf (Vers gegen Vers); Gegen-
behauptung, Widerspruch.
نقىع naqî' heilsam, kühl u. durst-
löschend (Wasser); in Wasser
aufgelöst, macerirt; Aufguß;
stehendes Wasser; Rosinen- oder
Dattelwein; pl أنقىة anqî'e über-
fließender Brunnen; Schrei; ٥
naqî'e Schlachtthier u. andere
Vorbereitungen für Gäste s. نفع *.
نقىف naqîf pl نقف nuqf wurm-
stichig (Palme); gespalten.
نقىق naqîq Gekrächze, Klucken,
Geguake etc. If نف *.
نقىل naqîl f. ٥ fremd, Reisender
(أبن نقيلة Fremder); Vagabund;

Nomade; Wasserstrom; s. Gang-
art des Pferdes; Weg; ٥ naqîle
pl نقائل naqîl u. ناقائل naqâ'il
aufgesetzter Lederstreif, Flicke.
نقىمة naqîme Natur, Charakter.
نقىه naqîh schwach, s. نقد.
نقىة naqîjje Wort, Rede; f. v. نقى.
نكأ * nâka 'A, If nak' die Kruste,
den Schorf von der noch nicht
geheilten Wunde od. dm Geschwüre
(Acc.) nehmen (إذا القرحة إذا)
(قشرها قبل أن تبرا قنديت)
verletzen, verwunden, tödten (s.
نكى); Einem seine Schuld
zahlen, seiner Verpflichtung gegen
ihn nachkommen 2 Acc. (فلانا)
(حَقَّهُ إذا قضاء) — 8 die Schuld
ausbezahlt erhalten.
نكأت nakkât Verläumder; Kritiker,
Censor; Störefried; s. نكتة.
نكأته nukâte aufgelöstes Ende des
Strickes, zerfaserte Theile.
نكاح nikâh Beischlaf, eheliche Bei-
wohnung, Ehe; Heirath: عَقْد
Heirathskontrakt; (حُجَّة) النكاح;
Heirathsgut; If نكح * — nak-
kâh der viel beschläft, viel Wei-
ber hat.
نكارة nakâre Schwierigkeit; Klug-
heit, Schlauheit, If نكر.
نكاز nakkâz pl ات u. نكاز
kîz eine anscheinend kopflose,
stechende Giftschlange.
نكاس nukâs Rückfall in Krankheit,
Recidiv.

نكاش nikâš u. ü das Umhacken,
Umgraben.

نكاف nukâf Kehlgeschwulst K.

نكاز nakâkiz pl v. نكاز.

نكال nakâl u. ü pl انكال ankâl exem-
plar. Bestrafung, Ausstellung am
Pranger; warnendes Beispiel.

نكابة nikâbe Verwundung, Tödtung;
Gemetzel, Blutbad, If نكى *.

نكوب * nakab U, If nakb u. نكوب
عن nukûb vom Wege abgehen

(عدل); — If nakb umkehren

u. ausleeren (Köcher, Gefäße mit

Trockenem اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

ن (الاناء اذا هراق ما

Schulter nehmen od. umhängen
(bes. Köcher u. Bogen).

نكب nakab Schulterweh mit Hin-

ken, s. vor.; Neigung; — نكباء

نكب nakba' (f. v. انكب) pl

نكب nakb Seitenwind, der nicht aus

e. Kardinalpunkt kommt; —

نكبة nakbe pl ات Verletzung

des Fusses an Steinen; Unglück,

Widerwärtigkeit, Elend, Noth;

Landplage; Krankheit; Schande,

Schmach.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكت * nakat U, If nakt mit dem

Stocks od. Finger auf die Erde

tupfen (ان الارض بقضيب او)

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكبتى * nakbatijj unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نكث * nákat U u. I, If nakť auf-
lösen, aufdrehen (dn Strick), den
Schwur od. Vertrag brechen, Acc.
od. (نقص) في; — 6 gegenseitig
nicht Wort halten, den Vertrag
brechen; — 8 aufgelöst werden
(Vertrag); von e. Geschäfte zu e.
andern abgehen الى (انصرف).

نكث nakť Vertragsbruch; — nikt
pl انكاث ankāt Zerrißenes, Ver-
dorbenes (Kleid etc.).

نكح * nákah A u. I, If nikāh be-
schlafen, die Ehe vollziehen, hei-
rathen, sich verheirathen (ن الرجل
المرأة نكاحا اذا وطئها او
ver- (عقدها وزوجها للوطى
heirathet sein (Frau); — 2 † dn
Ort fliehen, wo es geschlagen
wurde (Thier); — 3 beschlafen;
— 4 Einem eine Frau zur Ehe
geben 2 Acc.; E. verheirathen;
— 6 von einander e. Frau zur
Ehe begehren; einander beschlafen;
— 10 zur Ehe begehren, heirathen.

نكح nakħ weibl. Glied; Beischlaf;
verheirathete Frau; — nikħ, nukħ
Heirath; — nūkah u. ſ nūkah
= نكاح nakkāh.

نكح * nákah A, If nakħ E. auf
die Kehle schlagen od. verwun-
den (ن في حلقه انا لهزه).

نكد * nákad U, If nakd mit aller Kraft
schreien, krächzen (رابة استقصى
ن); e. S. hindern (ن شحيجه).

(زيد حاجة عمرو انا منعه ايئه
verweigern, vorenthalten od. nur
ن فلانا انا منعه) spärlich geben

(ما سألته او لم يعطه الا اقله
— b) نكد A, If nákad hart u.

entbehrungsreich, schwer zu er-
tragen sein (leben عيشه انا ن

اشتد وعسر); hart sein u. nichts
Gutes an sich haben; unnütz
sein; wenig Wasser haben (Brun-
nen قل ماءها); — 2 Einem das
Leben hart machen; belästigen,
peinigen; — 3 Einem Schwierig-
keiten bereiten; — 5 dulden, lei-
den; schwer zu ertragen sein
(Leben); — 10 hart u. beschwer-
lich finden; Abneigung, Wider-
willen empfinden.

نكد nakd, nukd wenig (Gabe); —
nákad hartes Leben, Widerwör-
tigkeiten; — nákid, nákad pl
انكد ankād u. اناكيد anakid
hart gegen Andere, der jeden
Dienst versagt, unverträglich;
hart u. ärmlich (Leben).

نكر * nákir A, If nakr, nukr, nákar,
núkur, nukúr, nakir e. S. nicht
kennen, davon Nichts wissen (ن

الشيء نكراً ونكراً ونكورا ونكيرا
انكاه); verkennen, mißkennen;
von einer S. Nichts wissen wollen,
sie abläugnen, verläugnen, miß-
billigen, verwerfen, verdammen,
dagegen protestiren; verweigern,

If نكر b) — P.; على abschlagen

نكارة hart u. schwierig sein
(صعب); unbekannt, ungewohnt
sein; von scharfem Geiste, klug,
schlau sein; — 2 unkenntlich

machen, entstellen; das Wort unbestimmt, ohne Artikel ال lassen; verallgemeinern, generalisiren; — 3 streiten, kämpfen, disputiren; E. bekämpfen, bekriegen (قاتله وحاربه); — 4 nicht kennen, nicht wissen; ablügen, verlügen, mißbilligen, verwerfen; — 5 (zum Schlechteren) verändert u. unkenntlich werden; sich verkleiden; das Inkognito bewahren; sich Einem entfremden ل; — 6 nicht kennen, nicht wissen; sich stellen als ob man nicht kenne od. wisse; sich gegenseitig als unbekannt, fremd od. feindselig behandeln; sich streiten, prügeln, disputiren; — 10 nicht kennen, nicht wissen; fragen nach dem, was man nicht weiß (استنكر امرا انكره اذا) (استفهمه); mißbilligen, verabscheuen.

نكر nakr, nikr, nukr u. نكرة nákre Geistesschärfe, Klugheit; Schlaueit; — nukr u. nákur von scharfem Verstande, klug, schlau; Unbekanntes, Ungewohntes; Unangenehmes, zu mißbilligen, verwerflich; ينكر inkognito; — nákir, nákur pl انكار ankár scharfsinnig, klug, schlau; Ggs. unwissend; nákir f. ü unbestimmt (ü Wort d. i. ohne Artikel ال; Gegs. معرفة); — nákrá' id.; Geistesschärfe; klug (Frau); nákará' Unglück; Art u. Weise; — نكرة nákre unterhaltende, komische Geschichte;

nákare u. نكران nakarân Unkenntniß, Unwissenheit; Ableugnung; Verleugnung; Mißbilligung, Verwerfung; Verweigerung, Abweisung; — ü nákiro Unglück; abgehendes Blut, Eiter od. andere Süfte; s. o.

نكوز * nákaz U, If nakz (u. نكوز nákwaz) etwas Spitzes hineinstecken, mit Spitzen stechen (غرزة بشيء محدّد الطرف), stacheln; an den Spieße stecken; stechen (لسعت بانقها Schlange); mit dem Elbogen anstoßen; schlagen (ضرب); verjagen, zurückweisen (دفع); abstecken (نكس) عن; If نكوز nukûz in dr Erde verschwinden (Wasser); u. — b) نكر A, If

nákaz wasserlos, leer sein (Brunnen ثفنى ماءها).

نكر nakz das Hineinstecken, Stechen, Stacheln; — nikz schlecht, werthlos; — nukz pl v. نكوز; — ü nákze s. Stich.

نكس * nákas U, If naks umwenden u. das Oberste zu unterst kehren (ن رأسه); (قلبه على رأسه) dn Kopf hängen lassen; etwas verkehrt machen (z. B. rückwärts lesen); dem Rekonvaleszenten s. Rückfall verursachen (ن الضعالم Speise); (وغيره داء المريض اذا اعاده); Pass. نكس die Krankheit kehrt zurück; † den Kopf nach vorne neigen (gedankenlos); † die Flagge senken; — 2 das Oberste zu unterst kehren; — 5 das Oberste

zu unterst gekehrt, umgewendet werden; den Kopf hängen lassen (sorglos); — 8 = 5; e. Rückfall der Krankheit haben, recidiv werden (vgl. auch *أندكس*).

نكس *niks* *pl* *أنكاس* *ankās* schwach, unvernünftig; gemein, knauserig; in der Kerbe gebrochen (Pfeil); — *nuks* Rückfall in die Krankheit, Recidiv.

نكش *nākaš* *I* u. *U*, *If* *nakš* (u. 8) den Brunnen von Schlamm entleeren, ausschöpfen (*ن الركية أن*) *أخرج ما فيها من الحمأة* (والطين); ganz aufzehren, abfressen (*فأفناه*); zu Ende bringen, damit fertig sein (*من*); † umhacken, umgraben; — 2 † umhacken, umgraben lassen; — 8 s. 1.

نكوص *nākaβ* *I*, *If* *nakβ*, *نكوص* *nukûβ* u. *منكص* *mānkaβ* sich von e. Sache zurückziehen, davon absteigen (*عن* *تَكَك* aus Furcht *عن* *id.* *ن* *على عقيبته*; (عنه *واجم*).

نكظ *nākaž* *If* *nakž* heftig hungern (*جاع شهيدا*); zur Eile treiben (*اعجل*); (u. 2) Einem e. S. erschweren (*أنا* *نكظ* *حاجته* *أنا*) *نكظ* *ها* *عسرها*; — *b*) *نكظ* *A*, *If* *nākaž* eilen; — 2 s. 1; = 4; — 4 zur Eile treiben; — 5 sich drehen, wenden (*النوى* Glück); geizig sein (*على* *S.* *يخل*); auf der

Reise Mühsal erleiden (*أشتدت* *حاله في السفر*).

نكع *nāka' A*, *If* *nak'* Einen von einer S. schnell (durch Ueberhetzen) verjagen, vertreiben, abbringen, ihm e. S. verleiden *عن*

أعجله عنه أو رده ودفعه *نكعه* (*بلاعجل*); von e. S. absteigen, sich ihrer enthalten (aus Furcht *عن* *نكل*); Einem die Schuldzahlung verweigern, vorenthalten

(*ن* *فلانا حقه أنا حيسه عنه*); u. *Gegs.* die Zahlung leisten (*أو* *أعطاه*); Einem (Acc.) Tritte auf den Hintern, Rippenstöße, Puffe geben *ضرب بظهر قدمه على* *نكع* *b*); — (*دبره*)

rothe Nase haben, röthlich sein (*كان أنكع*); — 4 *E.* zur Eile treiben, ihn überhetzen od. ihn von e. S. absteigen machen, sie ihm verleiden *عن*; *E.* schwach machen, ihn ermüden, abmatten.

نكعة *nūka'* rothe Farbe; — *نكعة* *nāk'o* Tritt auf den Hintern, Rippenstoß, Puff; — *nāka'o* u.

نكعة *nāka'o* rothe Frucht des *طربوث* od. rothe Blüte von *نقاوى* als Färbemittel; — *nāki'o* roth (*Lippe*, *Frau*).

نكف *nākaβ* *U*, *If* *nakf* (*dn* *Regen*)

نكفت *أنغيث* *أنا* aushalten

: (*أقطعت* *يعنى* *أقطع* *عنك*);

لا ينكف *لا* *يُنكف* *der Regen kann nicht ausgehalten, das Meer nicht er-*

gründet, das Heer nicht gezählt

werden لا يبلغ آخره لا يقطع

(ولا يخصصي); (u. 10) die auf Felsboden verlorene Spur des Ks auf weichem Boden wiederfinden; mit dem Finger abwischen (Thräne

نكف عن خده; (نكاه عن خده) von e. S. abgehen (عدل) عن; nicht mögen, verschmähen; — b) نكف A, If

nákaf nicht mögen, verschmähen, zurückweisen عن (أنف منه); sich enthalten; von e. S. frei,

ausgenommen sein من (تبراً منه) نكفت يده أذا

schmerzen (أصابتها وجع) — 3 † an Einem herum nörgeln, ihn plagen, quälen:

— 4 Widerwärtiges, Unangenehmes von J. fern halten عن; —

6 sich mit Einem herumstreiten, zanken; — 8 (den Regen) aus-

halten; von e. S. ablassen, abste-
hen; — 10 Widerwillen empfin-

den, verschmähen, zurückweisen; sich enthalten, davon abste-

hen; hochmüthig, anmüßig sein من (استكبر); E. frei von etwas

glauben ل P. عن S.; s. 1.

نكفات náke, níke, náke pl نكفات nakafát Wurzel des Kinnbeins.

نكل nákal U u. I, If نكل nu-
kúl zurückweichen, abste-
hen عن (aus Furcht vor dem

Feinde, dem Eide نكص وجبن); — b) نكل A, If nákal id. عن;

sich e. warnendes Beispiel nehmen (نكل); — 2 E. zum warnen-

den Beispiel machen, an ihm e.

Exempel statuiren ب P.; —

4 abhalten, zurückweisen (دفع);

— 5 e. Exempel statuiren.

نكل níkl pl انكال ankál Fessel, Kette, Arm- od. Halsband (bes.

feurige); e. Art Zaum; u. نكلة

núkle Bollwerk; — nukl u. ة

núkle Strafe als warnendes Bei-

spiel; was Strafe bringt; — nákal

erprobter, tapferer Mann; treff-

liches Pferd: النكل على النكل

e. Tapferer auf edlem Roß.

نكنك náknak If ة den Schuldner

hart drängen على (شدّد) e. S. gut machen (أصلحه).

نكه nákah I u. A, If nak'h Einem

Athem in die Nase blasen, od. e.

Andern den eigenen Athem riechen

تنفّس على) I: على ل od. lassen

أنفه أو أخرج نفسه إلى أنف

اشتدّ (heiß glühen (Sonne (آخر

نكه nákah A u. — b) (حرقا

A, If nak'h eines Andern Athem

beriechen (um zu wissen, was er

gegessen od. getrunken); — 10 id.

نكهة nák'he Geruch des Athems.

نكوز nákuẓ pl نكر núk Brunnen

mit Wasser; s. If نكر *.

نكى náka I, If نكاية níkáje

(u. 4) E. verletzen, verwunden,

نكى العدو (أو) فى

tödten Acc. od. (فيه أنا قتل وجرح

die Kruste von der Wunde nehmen; vgl.

نكى (u. 4) E. quälen, peinigen,

نكى (u. 4) E. quälen, peinigen,

- ärgern, in Wuth bringen; — 4 s. 1;
 — † 8 sich ärgern u. schimpfen.
 نكيباء nukaiba' Dim. v. نكباء (s. d.).
 نكيتة nakito ernstes Geschäft;
 Kraft, Macht; höchste Anstrengung;
 Seele, Geist; Naturanlage,
 Temperament; Bruch der Zusage.
 نكير nakir Abläugnung, Mißbilligung,
 Verwerfung, If نكر *; widerwärtig,
 verwerflich; Veränderung; verschlechtert,
 verkommen, verfallen; uneinnehmbar (Festung);
 einer der beiden Todesengel (s. منكر).
 نكيف nakif Drüse.
 نلك * nulk, nilk Einh. 8 Platanenbaum,
 Mispelbaum.
 نمر * namm U u. I, If namm Jemand's
 (علي) Worte in böswilliger Absicht weiter
 tragen, um Unfrieden zu stiften etc. (الحديث).
 انا رفعه إشاعة له أو أفسدا
 (وورث بهين الناس وأغرى;
 Reden lügenhaft entstellen (ينم);
 (بالكذب); verläumdern; Geruch
 verbreiten, riechen (Moschus سنج);
 — 3 Einem durch Weiterverbreitung
 Entstellung seiner Worte zu schaden suchen.
 نمر namm Odem, Hauch; Bewegung;
 pl nammûn u. أنماء animmâ'
 Ohrenbläser, Verläumder; —
 numm pl Verläumder.
 * نمرى u. * نمو * s. نما
 نما * nam', nâma' kl. Läuse, Nisse.
- ناما namâ' Wachstum, Zunahme s.
 * نمو.
 نمرق v. نمارق; نمر v. 8 u. نمار.
 ناماس nammâs Ohrenbläser, Angeber,
 Verläumder.
 ناماß nimâß Faden in der Nadel;
 — numâß pl نمص nûmuß u.
 أنمصة anmîße Monat.
 ناممال nammâl Ohrenbläser, Verläumder;
 — nimâl pl v. نمل.
 نامام nammâm Ohrenbläser, Verläumder;
 wilder Thymian; — 8 نامامة
 Minzkraut; — نامامي nâmâma pl v.
 نومي nûmma.
 نامات namât pl نامي nâma e. kleine
 Ameise; — nummât s. نومي.
 نامية v. نامائم; ناميقة v. نامائق.
 نامر * nâmar U, If namr hinaufsteigen,
 ersteigen في (den Berg صعد);
 نامر A, If nâmar fleckig, gescheckt,
 punktiert sein (صار على لون النمر);
 zornig sein, zürnen (غضب), boshast
 sein (سأ خلقه); — 2 zornig werden;
 boshast sein; † numeriren, zählen;
 — 4 auf gutes Wasser kommen, s.
 نيمير; — 5 einem Panther od. † Tiger
 ähnlich sein, s. flg.; auf E. zürnen
 boshast sein; † numerirt, gezählt werden.
 نمار, نامر pl نامر nûmr, نامر nîmr,
 نامر 8, نامر numâr, نامر nîmâr,
 نامر 8, نامر anmâr Panther, Pardel,
 Leopard; † Tiger; gut, gesund (Wasser);
 aufrichtig;

viel; e. arab. Stammvater; — ٥ nāmire weibl. Panther; Tigerin; pl نامیر nāmīr e. Stückchen Wolke; e. gestreifter Stoff; Wolfsfalle; — ٥ nūmre pl نمړ nūmar Fleck auf andersfärbigem Grunde; † Numero, Sorte, Gattung (Waare).

نامړ nāmra' gefleckt, f. v. انمر.

نامړق nāmraq, nīmriq, nūmruq u.

٥ pl نامړق nāmariq Sattelkissen.

نامړود nāmūd, num. pl نامړدو nāmārido Nimrod.

نامړی nāmarij panther- od. tigerähnlich; vom Stamme Namir.

نامس * nāmas I, If nams geheimhalten, verschweigen, verbergen (vgl. 7); (u. 3) E. zu seinem Vertrauten, zum Mitwisser machen (s. ناموس); — ٥ نامس A, If

nāmas verdorben sein (Fett فسد);

— 3 s. 1; in sein Versteck gehen

(Jäger s. ناموس); — 4 Unfrieden u. Zwietracht stiften بین

نامس sich verstecken, sich verbergen (استتر).

نامس nims Einh. ٥ pl ناموس numūs

Ichneumon; Frettchen; Wiesel;

— num s. pl v. نامس.

نامش * nāmaš I, If nāmaš (u. 4) Anderer Worte in bösiicher Absicht entstellt hinterbringen, ihre Handlungen verlünderisch darstellen

(نمړ); lügen (کذب); (u. 2)

Einem etwas ins Ohr sagen (ن)

نامش (في) انده انا سار; die Erde kahl abfressen (Heuschrecken); vom

Boden zusammenraffen (التقط);

— ٥ نامش A, If nāmaš (weise

u. schwarz) punktiert od. gefleckt

sein صار فيه نمش أي نُقط

; fleckig sein vom

Aussatz, Friesel etc.; rothe Flecken

od. Sommersprossen haben; —

2 s. 1; das Getreide anfeuchten;

— 4 s. 1.

نامش nāmaš, nāmaš Einh. ٥ rothe

Flecken, Sommersprossen; —

nāmaš gefleckt; mit Linien gestreift

(Klinge).

نامص * nāmaṣ U, If namṣ Haare

ausrufen (نتف); — 2 If

نامص id.; — 4 hervor-

sprossen (Pfl. تلوع); — 5 sich

die Augenbrauen ausrufen (Fräul).

نامص nāmaṣ feine Härchen oder

Flaum; u. ninṣ e. Pfl.; — nūmaṣ

pl v. نامص.

نامط * nāmat pl نامط nimāt u.

نامط anmāt Art u. Weise,

Façon, Kaliber, Handlungsart:

نامط على نامط واحد

auf gleiche

Weise, von gleichem Kaliber; e.

Wollendecke, Ueberzug (نامطی)

nāmātijj deren Verfertiger); Hand-

korb; Gesellschaft von Männern.

نامط * nāmat zeigen,

anzeigen, führen (هذا)

ن لك على هذا).

(ای دلک).

نامغ * nāmmaḡ weis,

schwarz u. roth gestreift sein

(سیاه وقرنل وآف الاجه اولمق);

wankelmützig sein (منع الخلق)

(ای متلون).

نمغة námaġe Bergjoch, Gipfel; Scheitel des Hauptes (bregma); die bessere (od. mittlere) Volksklasse.

نمق námaq U, If namq Einem mit der flachen Hand aufs Auge schlagen (ار. عينه انا لطمها); (u. 2) e. Blatt mit großen und schönen Lettern beschreiben, überh.

schreiben 'نمق الكتاب'

(اذا حسنه وزينه بالكتابة);

(u. 2) e. schöne Handschrift haben; (u. 2) verzieren, schmücken; — 2 s. 1; — 4 Datteln ohne Kern tragen P.

نمقة námaġe gute Verkäuflichkeit der Waare.

نمل námal U, If naml (u. 4) J's Worte od. Handlungen hinter seinem Rücken entstellt berichten, ihn verläumden (نمر); erklettern نمل ب (den Baum صعد);

A, If námal erstarrt, eingeschlafen sein, wie von Ameisen (s. flg.) wimmeln (Glieder); — 3 wie ein Gefesselter einherschreiten; — 4 s. 1; — 5 (wie Ameisen) durcheinander wimmeln.

نمل naml Linh. 5 pl nimál Ameise; kleine Pusteln od. Blasen; — námil f. 5 rührig, nie ruhend; reich an Ameisen; pl أنمال anmál verläumderisch; — ناملة námie e. Ameise (auch نمل numl, námul,

númal, námul); e. Pustel; Verläumdung.

نملى námla f. rastlos thätig.

نمنم nimnim (u. نمميم nimnim) Spur des Windes im Sand; u. 5 weisse Nagelflecke; 5 Zaunkönig Aeg.; — námnam If 5 Furchen, Linien im Sande ziehen (Wind

نمنمت الريح انتراب اذا خطته); verziern, bemalen, bedrucken (زخرف ونقش); schön schreiben; lügnerisch ausschmücken (s. نم).

نمة námih A, If námah verblüfft, verwirrt sein (شبه الكبر).

نممة námme Verläumderin; — nímme e. Ameise; e. Laus.

نمو náma U, If numúww wachsen, zunehmen (M., Pfl. زان); steigen (Gewässer); wohl gedeihen, prosperiren; Fortschritte machen; gewinnen; satter, tiefer werden (ازدان حمره وسواداً); — 4 wachsen u. zunehmen machen, vermehren; E prosperiren machen; E. Fortschritte machen od. ge-

winnen lassen; s. نمی * نمو numúww Wachstum, Zunahme, Gedeihen, Prosperität, Fortschritte; Gewinn; Steigen des Wassers; s. vor.

انمودج numúdag Muster, نموذج نامود ناموم Verläumder, Lügner.

نمی ناما I, If نمی نامی نامی u. نامية wachsen, zunehmen, steigen etc. s. نمو *; steigen (Wasser

طما); trans. : نما حَسْبُهُ seine Verdienste erhoben ihn; Feuer schüren (رفعها); fett werden (M. سمن); Einem hinterbracht werden (Worte), u. (u. 2) Einem hinterbringen (نمی الیه الحديث) اذا ارتفع الیه ونمیت الحديث (أیمه اذا رفعتہ وعزوتہ) Einem e. Anspruch zuschreiben; e. S. aufheben u. auf e. andere legen; — 2 wachsen, zunehmen; s. 1.; — 4 wachsen, zunehmen, steigen; wachsen machen, vermehren; auflegen (Sattel etc.); Reden verläumderisch hinterbringen; s. نمو — 5 sich erheben und anderswohin fliegen; — 8 id.; von Etm abstammen, in dessen Familie gehören od. seine Verwandtschaft mit ihm behaupten (انتسب).

نمی nūmma, نمی nūmmijj Irgend-einer; nūmma Einh. نممٹ nummūt pl نامما namāma Münze, Geldstück (bes. legirtes); Wagschale; Feindseligkeit; List, Trug, Verrath; Fehler, Laster; Substanz, Wesen; Natur, Charakter, Genie. نمیر namir gesund (Wasser); offen u. treu (Freundschaft); viel; — numáir e. arab. Stammvater.

نمیß namiß ausgerissen (Haar). نامآق namā'iq pl نامقة namiqe Schreiben, Brief.

نميلة namilo Ohrenbläseerei.

ناميمه namime pl نامم نامم'im Ohrenbläseerei; Verläumdung; Gewisper, Geflüster; Klirren des

Köchers, Schnarren der Schreibfeder.

نمیمی namimijj verläumderisch.

نميمة nummijje weibl. Ringtaube; — ناممije Wachsthum, If نمی * nann dünne Haare (ضعيف صاجلر).

نندلارن nāndul, nīndul, -dal, نندل nīndulān Alp, Alpdrücken; — Du. nandalāni zwei Zützen.

نہا nāha' A, If نہا angefüllt, voll-gestopft sein (امتلا); — If نہا,

نہا u. نہوہ nicht ganz gar gekocht, noch e. wenig roh sein

نہی b) — (لم ينضج) (Fleisch)

نہا A, id.; — c) نہو U, If نہا das u. نہوہ id.; — 4 If نہا das Fleisch nicht ganz gar kochen.

نہا nihā' Regengrube, Weiher;

نہا Ende, Grenze, Extrem; (u. nihā) pl نہا nuhāt Glas, Phiole; pl v. نہی — nihā', nuhā' Zahl, Schaar (100 M.).

نہاب nāhhāb Plünderer, Räuber; Löwe; — nihāb pl v. نہیب.

نہبورة نہبرہ v. بیر نہایر.

* نہت نہت nuhāt Gebrülle If — nāhhāt brüllend; stöhnend.

نہاد nuhād Zahl, Schaar (100 M.).

نہار nāhār pl انہر anhur u. nūhur u. † نہارات nāharāt der helle Tag von Morgen bis Abend:

نہار bei Tag u. Nacht; vlg.

دا النهار *heute*; *Lichtelle*; —
pl أنهرة *anhire* u. نهر *núhur* jun-
ger Trappe (od. قنطا).

نهاز *nuház* u. *š* *Maf*, Menge.

نَهاَس *nahhas* Löwe; Spatzenhabicht.

نَهاَص *nihád*, nu. steile Bergpfade.

نَهاَق *nuhâq* Geschrei (Escl).

نَهاَكَة *nahâke* *If* نَهَك *.

نَهاَل *nihâl* *pl* v. ناعل.

نَهاَم *nahâm*, ni., nu. u. نَهاَمِي *nahâmijj*, ni., nu. Schmied; Zim-
mermann; — *nuhâm* Eule; u.

نَهاَمِي *nuhâmijj* Mönch, Abt; —

نَهاَم *nahhâm* Löwe; Wegmitte; نَهاَمِي

nihâmijj offener Weg; — *š* *na-*

hâme Gier, Gefräßigkeit; Löwe.

نَهاَة *nuhât* *pl* v. ناهى.

نَهاَة *nahâ'e* halbroher Zustand des

Fleisches, *s.* نَها *If*.

نَهاَوِس *nahâwis* *pl* Trübsal; Unbill,
Gewalthat.

نَهاَوَة *nahâwe* Verstand, Klugheit,

s. نَهاَة = * نَهاى.

نَهاَجَة *nihâje* *pl* ات äußerste Grenze,
Äußerstes, Extrem; Ende, Ab-
schluss; نَهاَجَة *ohne Ende*,
und so ins Unend-
liche weiter, ad infinitum; Ziel,
Absicht; Uebermaß, Exces;
äußerst Auffallendes; š am Ende
vom Lied, trotz alledem, gleich-
wohl; — nahâje Verstand, Klug-
heit, s. نَهاى *.

نَهاَب * *nâhab* *A* u. *U*, *If* *nah'b*
ergreifen u. davontragen, rauben,
plündern (اخذ); mit Worten
schmähen, schellen (تَنَاولُو); *E. bei dr Ferse packen*

(اخذ بعقوب الانسان) *Hund*

— *b*) نَهاَب *A*, *If* *nâhab* rauben,

plündern; — 3 wegnehmen, rauben;
unter sich streiten, wettleifern
(Rennpferde); über E. reden,
schmähen; — 4 die Plünderung
erlauben; zur Plünderung oder
als Beute überlassen; — 6 ein-
ander ausrauben od. berauben;
— 8 wegnehmen, rauben, plün-
dern; geplündert, ausgeraubt
werden (Haus, Stadt).

نَهاَب *nah'b* Raub, Plünderung; *pl*
nihâb u. نَهاَب *nuhâb* Ge-
raubtes, Beute; s. نَهاَبَة.

نَهاَبَة * *nâ'hbare* lang u. mager, od.
dem Tode nahe (Frau); — nú'h-
bure *pl* نَهاَبِير *nahâbir*, نَهاَبَة
nu'hbüre *pl* نَهاَبِير *nahâbir* Grube
zwischen Sandhügeln; gefährliche
Stelle; Abgrund; Hölle; Gefahr.

نَهاَبَل * *nâ'hal* *f.* *š* alt (*M., W.*);

— *If* *š* alt werden (اسن); mit
Beschwerde gehen (Greis).

نَهاَبَة *nâ'hbe* Raub, Plünderung;
nu'hbe *pl* نَهاَب *nuhâb* Beute.

نَهاَبَة *s.* *š* نَهاَبِير *nu'hbûr* Sandberg;
نَهاَبِير *nu'hbüg* *e.* langes, schnell-

segelndes Schiff (لُونِيَج); ein

Vogel; Vietsbohne.

نَهاَبَة *nâ'hba* zur Plünderung über-
lassen; Beute.

نَهاَت * *nâhat* *I*, *If* *nuhât* u. *nahit*

نَهاَت *nâhat* (Löwe, Tiger نَهاَتًا

brüllen); (وَنَهَتَا اَنَا زَارَ وَزَحَرَ) *schnauben,*
stöhnen.

نهتر * náhtar *If* ٥ *Lügen gegen E. vorbringen* على (تحدث بالكذب).

نهج * náhaġ *A, If* nahġ *e. offenen Weg bahnen, traciren, den Weg od. die S. vorzeichnen* (اوضحه); *offen u. deutlich sein* (Weg, S. واضح); *den Weg verfolgen, einhalten* (سلكه); — *b*) نهج *A, If*

náhaġ *ganz außer Athem sein, röchelnd athmen* (Müder), *schwer athmen* (يهر وتتبع نفسه); (auch *aufgebraucht sein* (نهج u. نهج) (Kleid); — *2* aufmuntern, ermutigen; — *4* Einem den Weg bahnen od. vorzeichnen; *offen, deutlich sichtbar sein od. werden* (Weg, Sache); *E. athemlos machen, das Pferd außer Athem setzen*; — *10* *offen und deutlich sein* (Weg); *eines Andern Weg verfolgen, ihm nachfolgen, ihn nachahmen* (سلک مسلک).

نهج na'lg *offener Weg; Pfad; Manier, Art u. Weise*; — náhaġ *Athemlosigkeit, Asthma*; — ٥ ná'h'e *schweres Athemholen*.

نهد * náhad *A u. U, If* na'hd *u. náhad sich erheben u. anstürmen* (bes. gegen den Feind نهض); *If* nuhüd *sich runden u. heben, anschwellen, strotzen* (Mädchen-busen كعب); *schwellenden Busen haben* (Mädchen); — *b*) نهَد *If*

نهَد *groß und fleischig sein* (schönes Pferd نهْداء); — *2* *große Brüste haben*; — *3* *mit Einem das Loos ziehen* (ساعمو)

(بالاصابع); *sich mit Einem in die Kosten theilen, mit Einem handgemein werden* (ناقضه); — *4* *das*

Geschenk groß machen (عظمها); *das Gefäß ganz od. nahezu an-*

füllen, s. ملأه او قارب نهْدان

(ملأه); — *5* *seufzen; stöhnen*; — *6* *gleiche Loose ziehen, gleich unter sich vertheilen; sich in die Kosten theilen, die Reiseausgaben gemeinschaftlich tragen*.

نهْد na'hd *gleiche Theilung; Hohes, Erhabenes; groß, fleischig und schön Pfd.; hochherzig u. hochstrebend M.; Löwe; schwellender Busen; s. flg.*

نهْداء ná'hdā' *pl* nu'hd *mit schwellendem Busen* (Mädchen).

نهْدان na'hdān *nahezu voll*.

نهر * náhar *A, If* na'hr *fließen machen* (den Fluß اجراه); *reichlich fließen, strömen* (Fluß); *graben, bis man auf Wasser kommt*

حفر البئر حتى نهَر اذا بلغ

(الماء); *durch Anschreien verjagen, verscheuchen* (Vieh, Bettler جهر);

† *E. rufen, kommen lassen*; — *b*) نهَر *A, If* náhar *graben, bis*

man auf Wasser stößt; — *4* =

b; *das Flussbett erweitern*; — *8* *durch Anschreien verjagen, verscheuchen*; † *auszanken, schelten*; — *10* *sich weit ausbreiten, sein Bett erweitern* (Fluß).

نهَر na'hr, náhar *pl* انهَر anbur

anhâr, نهرج nuhâr, نهر nûhur, u. nu'hr *Fluß, Strom, fließendes Gewässer*; ن السلام Tigris; — nâhir *breit (Fluß)*; hell (Tag); am hellen Tage thuend, verweilend etc.; — nûhur pl v. نهار.

نهرج * nâ'hrag' *breit (Weg واسع)*; — If ẽ beschlafen (جامع).

نهرج nâ'hre *Einladung*; Plünderung, Raub.

نهرج nâ'hrijj *auf Flüsse bezüglich*; ن Flussfische.

نهرج * nâhaz A, If na'hz *stoßen, schlagen (ضرب)*; zurückstoßen, abhalten (دفع); nahe sein (قرب); anstacheln, aneifern (das Thier

نهزت الدابة بصدورها اذا نهضت به للسير); schütteln (den Kopf, den Eimer im Wasser,

den Baum حرك); mit dem Kopfe stoßen; — 3 sich Einem nähern, ihm nahe sein (Tod); sich dem Alter, dem Tode nähern: ناهز الخمسين er ist den Fünfzigen nahe; dem Wild vorankommen (بادر); — 8 die Gelegenheit ergreifen (اغتنمها); s. flg.

نهرج na'hz *Zahl, Menge*; — nâhiz Löwe; — ẽ nû'hz *Gelegenheit*:

نهرج bei guter G.; nâhze

e. Schütteln, Stoß.

نہص * nâhas A, If na'hs (u. 8) *das Fleisch mit den Vorderzähnen packen u. ausreißen (اخذ)*; beißen (بمقدم أسنانه وتنفه (Schlange); — b) نہص A, If

nâhas id.; — 8 s. 1; schmähen, beschimpfen.

نہص nâhas pl نہسان ni'hsân *Spatzenhabicht*.

نہسر nâ'hsar *gefräßig (Fleischfresser)*; Wolf; Bastard von Wolf u. Hyäne; schnell; — If ẽ Fleisch zerschneiden (قطعه); verzehren, verschlingen (اكل).

نہش * nâhas A, If na'hs *stechen, beißen (Skorpion, Schlange لسع)*

; mit den Vorderzähnen (عصّ); (od. Backzähnen باضراسه) beißen (E. in Armuth stürzen (نہشه الدهر Schicksal); Pass. dünn, mager (فاحتاج)

نہش (Arme دقتنا); — b) +

A außer Athem sein (für نهج); — 6 einander beißen.

نہش na'hs *das Beißen*; + Athemlosigkeit; ẽ nâ'hs *e. Biß*.

نہشل * nâhsal *Wolf; Habicht; vor Alter zitternd*; — If ẽ sehr alt

sein (كبير); beißen (عصّ); sehr gierig essen (تكميشا (اكله اكل الجائع).

نہوض * nâhad A, If nahd u. nuhûd *sich von der Erde, vom Bette erheben, aufstehen (قام)*; sich gegen E. erheben (الى od. الى); sprossen, wachsen (Pfl. استوى); (mit e. S. aufstehen d. i. sie) aufhoben, tragen ب; die Flügel zum Fluge ausbreiten (بسط (جناحيه ليطيير); — 3 sich gegen E. erheben, sich ihm widersetzen, mit ihm streiten; — 4 E. sich

erheben lassen, ihn aufstehen heißen; aufregen, aneifern; — 6 sich gegen einander (im Kampfe) erheben; — 8 aufgeweckt, zum Aufstehen aufgefordert, auf die Füße gestellt werden; sich erheben, aufstehen; angeeifert werden; — 10 E. zum Aufstehen auffordern, ihn aneifern, an ein Geschäft gehen heißen ل S.

نهض na'hd pl انهض ánhud Mittel-schulter ds K's; Unbill, Gewaltthat.

نهصل na'hdal alt (M., Geier).

نهضة ná'hde das Aufstehen; Aufbruch, Abreise.

نهط náhat A, If nah't durchbohren (طعن).

نهم náha' A, If nuhú' aufstoßen, rülpsen (ohne Erbrechen)

(ن ف اذا نتوع ولا قلس له).

نهف náhaf If nah'f erstaunt, verblüfft sein.

نهف náhaq u. نهف A, If نهف u. نهف brüllen, schreien (Esel

صوت).

نهف na'hq e. Vogel; e. Art Kresse (صوترة türk).

نهك náhak A, If nah'k die Brust ganz ausaugen (نهك الصرع) (إذا استوفى جميع ما فيه); den Wein ganz austrinken (أفناه); foltern, auf die Folter legen, grausam bestrafen (في) بالغ (عقوبته); schwächen, entnerven (أضناه) (Uebermaß des Weines) (u. If نهكة náhake) E. abmagern

u. erschöpfen (Fieber وهزلته صنته)

نهكة náhake — (و جهدتنه) besiegen, bewältigen, die Oberhand gewinnen (غلبه); e. Kleid durch beständiges Tragen abnutzen (اليسه حتى خلق); im Uebermaße thun من S., z. B. übermäßig essen (من الطعام إذا) (بالغ في أكله) J's Ehre u. guten

Namen gröblich verletzen (عرضه) ن

نهك — u. (إذا بالغ في شتمه)

نهك If نهكة e. S. mit besonderem Eifer betreiben; — Pass.

نهك A, If nahak u. نهك

chronisch leiden, abmagern und geschwächt werden; — 4 E. grausam bestrafen, foltern; — 8 E. abmagern u. erschöpfen (Fieber); J's Ehre verletzen, den Werth einer S. mindern.

نهكة ná'hke Pein, Qual, Folter, grausame Todesstrafe; Abmagerung u. Schwächung durch Krankheit; s. vor.

منهل náhal A, If náhal u. منهل mánhal den ersten Trunk thun (Ke, um dann zu ruhen u. nochmals zu trinken في أول شربته); seinen Durst löschen; (الورد) † erschöpft, müde sein; — 4 die Ke den ersten Trunk thun lassen od. sie in der Frühe tranken.

نهال náhal erster Trunk der Ke.

نهلان na'hlan trinkend u. den ersten Durst stillend, s. vor.; von Durst gequält; † erschöpft, müde.

نهلة ná'hle s. Schluck; u. نهلى ná'hla
Ke, die den ersten Trunk thun.

نهى náham A u. I, If ná'hm,
نهمة ná'hme u. نهيم nahîm
die K. anschreien u. zur Schnelle
antreiben; E. anfahren, bedrohen

Acc. (صات عليه وتوعده وزجره);
tief stöhnen; brüllen (Löwe);
schreien (Elephant); — ب) نهى

tief stöhnen; brüllen; If نهى

u. نهامة u. Pass. Heißhunger
haben, unersättlich sein, gierig od.
zu viel essen (الطعام وهو)
ن فى الطعام الشهوة فى الطعام).

نهى náham Heißhunger, unersätt-
liche Fressgier; — nahim heis-
hungerig, unersättlich; starker
Esser, Gourmand; — nu'hm
Satan, Satansdiener pl; — نهمة
ná'hme Gier, Begierde; Bedürf-
nis, Noth; Gebrüll, Geschrei.

نهى ná'hnah If ة E. von sich
stoßen, zurückweisen, abhalten

نهى (كفه وزجره) عن
verjagen, verscheuchen (dn Wolf);
† E. mit Schlägen überladen,
töchtig prügeln; — 2 abstehen,
sich enthalten (كف); † töchtig
durchgeprügelt werden; † ganz
abgemattet, erschöpft sein.

* نهى náha s. نهى (نهو)

* نهى s. نهو نهو

نهو nuhûd das sich Erheben, An-
dringen gegen dn Feind s. نهى.

نهو nahûs Löwe.

نهو nahûd sich erhebend, auf-

stehend; — nuhûd das Aufstehen,
If نهى.

نهو nahûk stark, kühn.

نهو nuhû'o s. نهى * نهو
رأسه sich nach Wunsch aus-
schlafen.

نهى náha A u. I, If ná'hj Einem
(Acc.) etwas verbieten, untersagen

نهى عنه نهياً صد امره S. عن
das Gesuchte aufgeben, davon

abstehen عن نهو † If نهو ein Ge-
schäft ausführen, besorgen;

Pass. نهى schließlich wohin

geführt werden, dahin gelan-
gen, sich bis dahin erstrecken

نهية u. نهوة If نهو (ب) — الى
verständlich, klug sein (كان منهة);

— 2 kommen, gelangen الى —

4 wohin gelangen machen, bis zu

e. gewissen Punkte führen; zu

Ende führen, vollenden, beenden;

abmachen, entscheiden; Neuig-
keiten, Nachrichten bringen (انهى)

— 6 zu E. gelangen

(Nachricht); anlangen, an den

äußersten Grenzen ankommen,

ans Ziel gelangen; zu Ende ge-
bracht, durchgeführt, vollendet

werden; beschränkt, begrenzt wer-
den; المنكر عن تنهاوا sich ein-

ander vom Schlechten abhalten;

— 8 schließlich wohin gelangen :

انتهى اليه الخبر die Nachricht

gelangte zu ihm; sich bis wohin

erstrecken; schließlich damit

endigen das; etc.; zu Ende geführt, vollendet werden, zu Ende, vollkommen sein; sich in Folge e. Verbots einer S. enthalten عن.

نهى na'hj Verbot (pl نواهى nawāhī, s. ناهية; Ggs. امر amr Befehl): نهى الكاضر (الغائب) verbieter Imperativ der 2. (3.) Person; Negation; Klugheit; هذا زيد

نهى; ناهى s. نهيك من رجل

— ناهى انهى, انهى pl na'hj, ni'hj, انهى anhi, نهى nuhiij u. نهى anha', نهى nihā' Regengrube, Teich, Weiher;

نهى nabi pl نهى nahin verständig, klug; — نهى nahijj pl نهى anhiijā' id.; verboten, untersagt; — نهى nāhi' halb gar (Fleisch); — نهى nuhāiba, nuhh. Raub, Beute.

نهى nahit Gebrüll, Schrei, If نهى * نهى nahide Speise aus dem Mark der Koloquintenkörner u. Mehl.

نهى nahir reichlich, viel. نهى nahîq Geschrei (Esel), s. نهى * نهى nahik stark, kühn; blutdürstig (Löwe); scharf (Schwert); edel u. schön; u. nuhāik e. Fliege.

نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If نهى * نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If نهى * نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If

نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If نهى * نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If

نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If نهى * نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If

نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If نهى * نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If

نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If نهى * نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If

نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If نهى * نهى nahîm Gebrüll, Geschrei, If

Acuserstes, Ende; — nihje u. nahijje fett Kn.

نهى nahi' halb gar (Fleisch).

نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl

نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl

نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl

نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl

نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl

نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl

نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl

نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl

نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl

نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl

نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl

نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl نهى nau' Gabe, Geschenk; pl

نوابت *nawâbit pl v.* نابنته; *unerfahrene Jünglinge.*

نابع *nawâbi' Poren; s.* نابع.

نابك *v.* نوابك; نابغة *v.* نوابج.

نوابج *nawâtig fruchtbar, gebürend (Vieh), pl v.* ناتج.

نوتاة *u.* نوتى *pl v.* نواتى.

نوابج *nawâgib pl rein, ungemischt, Adelige (vgl. ناجيب).*

نواجى *v.* ناجذ *pl v.* نواجذ ناجية.

* نوح *nawâh Todtenklage, If* نوح; — *nuwwâh Gegend, Küste.*

نواحر *nawâhir pl v.* ناحرة.

نواحه *nawwâhe Klageweib.*

ناحية *nawâhi pl v.* نواحي.

نواخذة *nawâhîde pl v.* ناخذ.

نادره *v.* نواذر; نادبة *v.* نواذب.

نواذى *nawâdi Ereignisse.*

* نور *nawâr scheue Flucht, If* نور; *pl* نور *nûr selbst dn Schein meidend,*

unschuldig (Frau); — nuw-
wâr Einh. s pl نواوير *nawâwir*
Blüte, Blume (weiße); Flitter
(clinquants); † Mai.

نازلة *nawâzil pl v.* نوازل.

نواش *nuwâs flatternde Locke; —*
nawwâs bewegt, schwankend.

ناسور *nawâsir pl v.* نواسير.

ناشط *v.* نواشط; ناشرة *v.* نواشر.

نواشغ *nawâsig Rinnsale.*

ناشثة *pl v.* نواشى.

نواصب *nawâsib die Gegner Alî's.*

ناصفة *v.* نواصف; ناضر *v.* نواصر.

ناصبية *pl v.* نواصبى.

ناضر *v.* نواضر; ناضحة *v.* نواضح.

نواطج *pl v.* ناطب.

نواطير *v.* ناطر; ناطح *v.* ناطر.

ناظر *u. s.* ناظر *pl v.* ناظر.

ناغور *u. s.* ناغور *pl v.* ناغور.

نافذة *v.* فوافذ; نافجة *pl v.* فوافج.

نفساء *v.* نوافس; نافر *v.* نواشر.

نافلة *v.* نوافل; نافقاء *v.* نوافق.

نواف *nawwâq erfahren, tüchtig; Kameelbereiter, -Abrichter.*

نوافر *nawâqir zwingende Beweise; Schmähungen; Unglücke, pl v. s.* ناقر.

نوافس *v.* نواقيس; نافلة *v.* نوافل.

* نوک *nawâke Dummheit, If* نوک.

نوال *nawâl Gabe, Geschenk; Gunst, Wohlthat; Freigebigkeit; Antheil,*

Loos; Maß, Gewicht; Geziemen-

des, Pflicht, Recht: هذا ليس

das ist nicht recht; — s

nawâle Gabe, Geschenk; Matte;

Hütte; Bordell.

نوام *nuwâm Schläfrigkeit; —*

nawwâm der viel schläft; nuww.

pl v. ناامر.

ناموس *v.* نواميس; نامية *v.* نوامى.

نوء *pl v.* نوء *nû'an*

pl * نوى *nawât Absicht, If* نوى

nâwa, nûwîjz, nûwîjz

u. s. أنواء *anwâ' e. Dattelkern; e.*

Gewicht (3—5 Drachmen); Unze

Goldes; e. Zahl (10, 20).

نواهف *v.* ناهضة *pl v.* نواهد.

ناهل *v.* نواهل; ناهق.

نواهة *nawwâhe Klageweib.*

ناهية *u.* نهى *pl v.* نواهى.

ناووس *v.* نواويس; نوار *v.* نواوير.

نواى *nû'a Wassergraben ums Zelt.*

نَيْيَة nawāja pl v.

نَوَائِح; نَائِيَة pl v. نَوَائِب
نَائِرَة v. نَوَائِر; نَائِحَة

نَاب nâb U, If naub u.
manâb Jemand's Stelle vertreten,
ihn ersetzen, sein Vicegerens, Lo-
cumtenens sein (نَاب عَنْ)

(نَوْبًا وَمَنَابًا إِذَا قَامَ مَقَامَهُ
naub u. نَابَة nâube über Einen
kommen, ihn betreffen, befallen
(نَابَهُ الْأَمْرُ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ
Unglück); nahe sein; If naub von Zeit zu
Zeit zurückkehren, E. besuchen,

نَاب; (رَجَعَ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى) إِلَى
sich reuig zu Gott zurück-
wenden, Buße thun, die religiösen
Pflichten beobachten; — 3 Einem
auf der Ferse folgen, hinterdrein
kommen (عَاقِبَهُ); — 4 E. eines
Andern Stelle vertreten lassen,
ihn zu seinem Stellvertreter ma-
chen (عَنِ reuig zu Gott zurück-
kehren إِلَى (تَابَ); gewähren إِلَى
S.; von Zeit zu Zeit kommen; —
6 sich der Reihe nach einer S.
(z. B. der Tränke) nähern; —
8 unter einander die Reihenfolge
beobachten فِي S.; E. betreffen
(Unglück); von Zeit zu Zeit be-
suchen; — 10 E. zu seinem Stell-
vertreter wünschen od. machen;
um e. Stellvertreter (des Königs
etc.) bitten.

نَاوِب naub Ereignisse, Fall; نَوْبًا

u. نَوْبَةً بِالنَّوْبَةِ u. نَوْبَةً, نَوْبَةً
abwechselnd, nach der Reihe; Erfolg;

بنُوبٌ Ursache; Kraft, Macht; †
ganz u. gar, gänzlich; u. nâb pl
v. نَائِب; — nâb pl Nubier,
Aethiopier; — نَوْبَة nâube, nûbe

pl نَوْبٍ nâwab wiederkehrender
Zeitraum, Periode; Tour, die
Reihe (ist an mir); was abwech-
selnd, periodisch geschieht (wie
Beziehen der Wache, Fieberan-
fall etc.); Fall, Gelegenheit; Mal
(einmal etc.); nâube Grad, Stufe;
Wachposten; نَوْبَات naubât Trom-
meln etc. die vor der Wohnung
eines Großen von Zeit zu Zeit
geschlagen werden; Musik, Con-
cert; Orchester; † Spieluhr, Spiel-
dose (boîte à répétition).

نَوْبَاتِي naubâtijj Musiker; نَاوِيَة nau-
bâtijje Orchester, s. vor.

نَوْبَاتِي † naubâtijj Musiker, s. vor.
نَوْبٍ † nâuba If 8 aus der Erde
hervorsprudeln (Wasser), s. نَبْع.

نَوْبَة nâbe Nubien; u. nâube s. نَوْب.

نَوْبِي nûbijj Nubier; nubisch.

نَات nât U, If naut im
Gehen schwanken (vor Schwäche
(تَمَائِيلٌ مِنْ ضَعْفٍ).

نَوَاتِي nautât pl نَوَاتِي nâwâtî klein,
zwerghaft.

نَوَاتِي nâwâtijj pl نَوَاتِي nûtijj u.

نَوْتِيَة nûtijje Seemann, Ma-
trose; Schiffer; † Geizhals; —
نَوْتِيَة nûtijje Schiffahrtskunst;
Marine.

نَاغ nağ U, If naug sich (نَوَج)

heuchlerisch betrogen (رأى) (بعملة).

نَوْجُ náu'ug heftig (Wind); — náu'ug

Reise, If نَاج * (s. d.).

نَاجُ náu'ar Pflugholz.

نَاجُ náu'o Sturm, Orkan.

نَاجُ nāh U, If nauh, nuwāh, nijāh, nijāhe u. manāh den Todten laut beklagen, beweinen, Acc. od.

نَاحَتِ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا P. على

نَوْحًا وَنَوَاحًا وَنِيَاحًا وَنِيَاحَةً

وَمَنَاحًا إِذَا بَكَتَ عَلَيْهِ بِصِيَاحٍ

(وعويل) klagen, seufzen, weinen;

If nauh rucken, girren (Taube

ساجعت) die Rede rhythmisch

vorbringen; — 2 den Todten in

Gemeinschaft beklagen (Klage-

weiber); — 5 hin u. herschwingen,

oscilliren (تأخرت وهو متدلي);

— 6 einander gegenüberliegen

(Berge تقابل) — 10 laut klagen,

jammern, weinen; heulen; Einen

zum Weinen bringen, ihn rühren.

نَوحُ nauh Tottenklage, Klage (auch

ة); das Girren; rhythmische

Rede; نساء نوح Klageweiber, pl

v. نائحة (s. d.); — nūh Noah.

نَاحٍ nāh niederknien um

beladen zu werden K.; — 2 das

K. niederknien machen; — 4 =

2; — 5 niederknien Kn (بركت);

die Kn niederknien machen um

den Hengst zuzulassen; — 10 nie-

derknien Kn.

نَاحِي nāhi'e Nacken äg.

نَاحِي nāhi e. Stillstand, Halt.

نَادٍ nād U, If naud, nuwād, nawadān schwanken, wackeln

ن ف نَوْدًا وَنَوَادًا (Schläfriger

وَنَوْدَانَا إِذَا تَمَائِلَ مِنَ النَّعَاسِ

den Kopf von oben nach unten

bewegen (wie betende Juden); —

5 bewegt werden, schwanken

(Zweig).

نَآءٍ nā'ud Unglück.

نَآءٍ nāda' If ٥ laufen, rennen.

نَآءٍ nādal weibl. Brust; — If ٥

hin u. herschwanken, oscilliren

(Aufgehängtes; Greis اضطرب

كبير) schlaff herabhängen (Testi-

kel استرختا).

نَآءٍ nāda' feige, Feigling.

نَارٍ nār U, If naur leuchten,

strahlen (اضاء); in der Ferne

Feuer sehen; das Thier brand-

marken; erschrecken u. fliehen

(انهمزوا) — 2 If تنوير in Blüthe

stehen, blühen (Baum); leuchten

(Morgenröthe, Lampe); erleuchten,

illuminiren, s. Illumination ver-

anstalten; E. erleuchten (Gott);

brandmarken; mit Nadel und

Farbstoff grünlich tätowiren (den

Arm, s. نورة); — 3 schmühen

(شاتم) — 4 leuchten, erleuch-

ten, beleuchten; — 5 leuchten,

strahlen; in der Ferne Feuer

sehen; erleuchtet, illuminirt wer-

den; von Gott Erleuchtung em-

pfangen; sich mit dem Enthaa-

rungsmittel نورة einreiben; —

8 انتور *u. انتور* sich des Ent-
haarens wegen mit هاء einreiben;
— 10 um Licht od. Feuer bitten
ب; Licht, Erleuchtung suchen;
erleuchtet, illuminirt werden; be-
siegen على P. (ظفر به وعلیه).

50. نور *naur* Einh. 5 pl انوار *anwâr*
Baumblüthe, Blüthe (bes. weiße).
5 انوار *nûr* pl نيران *nîrân* u. انوار
anwâr Licht, Lichtstrahl, Glanz;
Erleuchtung, Wahrheit; leuchten-
der Körper; Dual: Sonne u. Mond,
die Augen; pl v. نار u. نورة,

نور. نور s. نور — نور. نور

نور *nâwar* Zigeuner pl v. نورى

نورا † nûrâ e. Enthaarungsmittel.

نورانى *nûrânijj* f. ية ijje lichtartig,
leuchtend; نورانى *nûrânijje* Lichtglanz,
Helle.

نورج *nâuraġ* eine Art Egge zum
Korndreschen (*égrugeoir*); Mörser;
Pflugschaar (vgl. نوجر); *Fata*
morgana; — If 5 Ohrenbläseerei
treiben, verläumden; in seiner
Meinung schwanken (اختلف)
اقبالا وادبارا وكذا في الكلام
(وهي النميمة والمشي بها).

نورة *nâure* e. Blüthe, s. نور. — nûre
pl نور *nûr* Brandmarke; Pech
zum Bestreichen der Ke gegen
Krätze; Einreibungsmittel zum
Enthaaren (ungelöschter Kalk u.
Arsenik) od. beim Tätowiren;
† Kalk.

نوروز *naurûz pers.* Neujahrsfest zum
Frühlingsäquinoccium.

نورى *nûrijj* f. ية ijje leuchtend,

glänzend; erleuchtend; erleuchtet;
نورية *nûrijje* Kirchenbeleuchtung,
Geld für die Kirchenkerzen; —

nâwarijj pl نور *nâwar* Zigeuner
(syr.; عاجر ag.).

نور 2 — نور *nâwwaz* vermindern
(نوز). (قلله).

نوس * ناس *nâs* U, If *naus* u.

نوسان *nawasân* hin u. herschwan-
ken, oscilliren (متذبذبًا);
über den Nacken herabwallen
(Haare); antreiben (Ke ساق);
— 2 verweilen, bleiben ب (اقل).

نوش *nâs* U, If *naus* (heftig)
ergreifen, nehmen (تناول); packen
(beim Barte); † betasten, befühlen;
suchen, verlangen (طلب); gehen,
vorgehen (مشي); rasch aufstehen
(اسرع في النهوض); — 2 Einem
(Acc.) e. Mahlzeit bereiten, ihn
dazu einladen; — 3 angreifen
u. bekämpfen بالقتال)
ناوشوهم (انا ناولوهم)
ergreifen, nehmen; † befühlen;
— 8 = 6.

نوشادر *nûsâdir* = Ammoniak.

نوص * ناص *nâṣ* U, If *nauṣ* zu-
rückweichen, zurückbleiben

عن (تأخر); E. fliehen, vermeiden,

تنتحى عن ihm ausweichen (وفاقد)
Zuflucht nehmen; sich
erheben, aufstehen, an eine S.

نوص If (نهض) الى gehen

مناص u. نيامة نوصان, نويص

sich bewegen (تَحَرَّك); — 3 angreifen, bekämpfen (تَأَوَّش); an e. S. gehen, sie unternehmen, betreiben (مَارَس); — 10 zurückweichen, zurückbleiben; bewegen;

sich in Lauf setzen (Pfd. تَحَرَّك); (للجَرى); E. verachten u. als Mittel zu eigenen Zwecken gebrauchen (سْتَخَفَّ فذهب به) (في حاجته).

نوص nauß Wildesel.

نوصة náuße e. Waschung.

(نوص) nad U, If naud durchwandern, durchreisen (في نهب); (في البلاد) (den Pfahl etc.) rütteln um ihn herauszuziehen (عَلَجَه); (ليَنْتَزِعَه كالوَد); Wasser herausziehen, herausleiten (أَخْرَجَه); sich bewegen, schwingen (Strick تَنْدَبْذ); schimmern (Blitz تَلَلًا); — 2 färben (صبغ).

نوص nauß pl أنواض anwâd Schwanzwurzel; u. pl أناويض anâwîd Stelle wo Wasser ausfließt, Hochgrund.

نوط nât U, If naut u. nijât e. S. an e. andere anbinden u. aufhängen ب (ناط); (به إذا علقه عليه) an etwas gebunden sein, dazu gehören, davon abhängen; weit entfernt sein (Haus, s. نبط); (u. 8) e. S. nach eigenem Gutdünken, ohne Berathung unternehmen; — 4 überliefern, übergeben; † Einem etwas zuschreiben, bei-

legen; — 8 angebunden sein, daran hängen; entfernt sein; s. 1.

نياط naut pl أنواط anwât u. nijât was angebunden, aufgehangen ist; (u. 8) Frachtkorb für Datteln; Schwanzwurzel; — nût pl v. نياط; — 8 náute Haß, Bosheit; Pestgeschwür des K's; Vogelkropf; dichtes Gebüsch von Akazien, Tamarisken.

نوع nâc U, If nau^c verlangen, begehren (طلب); sich bewegen, schwanken (تَمَايَل Ast); die Flügel ausbreiten um auf die Beute zu stürzen (جَاحَت Geier); (للانقضاض); — 2 den Ast bewegen (Wind); in Gattungen od. Arten theilen, eintheilen, specificiren, s. flg.; — 5 bewegt werden (Ast); (u. 10) sich verzweigen, in Gattungen getheilt, specifisirt werden; in verschiedene Arten zerfallen, mannigfaltiger Art sein; — 10 s. 5.

نوع nau^c pl أنواع anwâc Gattung, Art, Species (نوع وجنس) Species

und Genus): نوع الإنسان das Menschengeschlecht; Art u. Weise,

نوعاً ما od. نوعاً: Manier, Façon; auf e. gewisse Art, gewissermaßen; — nût Durst.

نوعة nâu'e frisches Obst.

نوعي nâu'ijj auf die Art od. Species bezüglich, specifisch.

نوف nâf U, If naut her- vorragen, e. Punkt überragen od.

überhängen u. beherrschen على (أشرف); übersteigen (Maß, Zahl), das Maß überschreiten; lang u. hochgebaut sein (K. وارتفع); an der Brust saugen من (مص); — 2 übersteigen, überschreiten على; e. Zahl vermehren; — 4 hervorragen, überragen على.

نوف nauḥ pl انواف anwāf Spitze des Kameelbuckels; was e. Zahl od. Maß übersteigt, zu viel ist: e. Plus, Ueberschuß, Anhängsel.

نوفل náufal Meer; freigebiger M.; Gabe, Geschenk; sehr schöner junger Mensch; ٥ Saline; wollener Schleier.

(نوق) نوق nāq U, If nauq das Fleisch vom Fette reinigen (wie der jüd. Schlächter); — 2 die Kameelin bündigen, abrichten, s. ناقة; — 5 e. S. trefflich u. mit Nettigkeit verrichten في تنوق u. نتيق in Speisen u. Kleidung delik特 sein في (تاجود وبالغ), vgl. نيفة; — 8 auswählen (انتقى).

نوق nūq pl v. ناقة; — náwaq röthliches Weiß; — ٥ nūqe Geschicklichkeit; náwaqe jüdische Schlächter.

نواك u. نوك náwik A, If نوك * نوك dumme sein (حمف); — 4 أنوك E. dumm finden; — 10 = 1.

نوك nūk, nauk, náwak Dummheit; نوكاء nūk u. نوكاء nūk pl u. نوكاء nūk f. v. نوك anwak dumm.

نول nāl U, If naul darbioten, geben, schenken Acc., ل od. ب. نلت به نولا اذا P., ب S. (اعطيته); (If naul u. نيل nail etwas erreichen, erlangen, erhalten, bekommen, s. نيل); نال له ان (* نيل); نال له ان es ist jetzt die rechte Zeit das er es thut; — A, If ب نلت نلتل u. نيل freigebig sein (صار نالا); Eifer auf e. S. verwenden, ب; — 2 Einem e. S. verschaffen, darbioten, geben, schenken, ihm dazu verhelfen, أنلت آياه P. ل od. على Acc., (ونولته ونولت عليه ونولت له); — 3 Einem etwas hinreichen, darbioten; Einem das heil. Abendmahl reichen; schwören (بالله) أنال باله; — 4 = 2, 2 Acc.; — 5 erreichen, erhalten, bekommen; — 6 If تناول u. تناول nach e. S. langen, zugreifen Acc. (bes. nach Speis u. Trank); nehmen, erhalten, empfangen; das Abendmahl nehmen, zur Kommunion gehen.

نول naul pl انوال anwāl Gabe, Geschenk; Art u. Weise; Pflicht; (ناولك كذا) das gemietet dir zu thun; Weberbaum, Webstuhl; Weberwerkstätte; Fracht, Ladung; Fahrgeld; ٥ nāule (u. nāle) ein Geschenk, Etwas; Kufs; Area des Tempels von Mekka.

نولون † naulân *Fracht, Ladung; Frachtgeld, Fahrgeld.*

(نوم) نام nām A, If naum, nijām (u.

نام manām) einschlafen, schlafen, schlummern, schlafen gehen

نام ف ينلم نوماً ونيما اذا

نام ف ينلم نوماً ونيما اذا (نعس او رقد) ruhen; unbedeutend sein (Markt كسدت); sich ruhig fügen; If naum E. im Schlafen übertreffen; — 2 If تنويم u. 4 E. schlafen heissen od. lassen; einschlafen; einschlafend od.

betäubend wirken; — نيمر ein Kind einschlafen; e. S., die man hält, auf den Boden ausbreiten; — 3 mit Em um die Wette schlafen; — 4 s. 2; — 6 sich schlafend stellen; — 10 sich dem Schlafe überlassen; duseln, träumen.

naum Schlaf, Schlummer; u. núwwam pl v. نائم — núwam schläfrig, schlafsuchtig; — 8 náume e. Schlaf; núwame Vielschläfer, Schlafhaube; — نومان naumân schläfrig; e. Pfl.

نومس † náumas If 8 Einem Ansehen u. Ehre verschaffen, ihn in guten Ruf bringen; — 2 Ansehen u. Ehre genießen; s. ناموس.

نوم † nûn pl ات N; نون Name des N; pl نينان ninân u. انوان anwân großer Fisch (Jonas); Schwertschneide, Schwert (نو) Name berühmter Schwerter; Reichthum; Tintenfisch; 8

nûne e. Fisch; Grubchen im Kinn

des Kindes; — 2 نون nâwwan If ds Kindes; e. Vokal mit folgendem n sprechen, ihn nuniren (ن, ن, ن).

نونو † nûnû Aal.

نونو nû'nu' schwach, feig, نأناً *.

ناه ناه nâh U, If nauh hoch, erhaben sein (ارتفع); hervorragen, höchst ausgezeichnet sein; fest, muthig sein (Sinn ناهت نفسه); den Kopf heben u. schreien (Eule اذا ناهت الهامة اذا); ds Thier füllen, ohne zu sättigen (Futter ناهت راسها فصرخت); — U u. A, If nauh sich enthalten, nicht mögen (ناهت نفسه) عن الشيء اذا انتهت وأبى; — 2 erheben, erhöhen; E. in die Wolken heben, ihn höchlichst loben; E. lobend erwähnen; E. laut rufen; — 5 hoch, erhaben sein; gelobt, lobend erwähnt werden.

ناو nauh, nûh Abneigung, Enthaltung; 8 náuhe Eine Mahlzeit.

ناو na'ûg wehend; nu'. If نالج *.

ناو na'ûd Unglück.

ناو na'ûr blaues Färbholz, Indigo; Fettruß als Färbemittel; e. Pulver für das Zahnfleisch; pl نور nûr selbst den bösen Schein meidend (Frau).

ناو na'ûm schläfrig; Vielschläfer.

نیاک najžák der viel beschläft.

نیاام nijám Schlaf, If نوم *; pl v. ناام.

ناب náb I, If naib Einen an den Hundezähnen verletzen, s. ناب; (u. 2) mit diesen Zähnen beißen; — 2 s. 1; sehr alt sein (Kn هرمت); u. — 5 sprossen (خرجت ارومته).

ناب nib pl v. ناب; † naib Hundezahn (ناب für ناب).

نایت nât I, If nait geneigt gehen, schwanken (vor Schwäche, s. نوت *).

نایثران naiθuran geschwätzig.

ناج * s. نئج.

ناح nâh I, If naih hart

werden (weicher Knochen اشتد اشند (بعد الرطوبة — If naih u.

نايخان naihân sich bewegen, schwanken (استمايل); — 2 hart machen (den Knochen); Einem (Acc.) die ewige Ruhe geben (Gott); Einem vor Jemand od. vor e. S. Ruhe verschaffen; — 5 vor e. S. Ruhe finden, davon befreit werden; sich zur Ruhe begeben, ausruhen; sterben.

نايژيل nâjžilh hart (Knochen); † Wind der einem andern entgegenbläst.

نيدل ni'dil Unglück; نيدلان ni'dulan, ni'dil u. نيدلان ni'dulan Alpdrücken, Alp.

نار nâr I, If nair das Tuch mit e. andersfarbigen Saum versehen, s. flg.; — 2 u. 4 id.; Streifen ins Tuch weben.

نار nâr pl انيار anjâr andersfarbtger Saum des Tuches (نو نيارين mit zwei Säumen; mit Kraft von Zweien M.); Einschlag des Gewebes; verbundene Fäden; Schilfrohr; Weg; † (u. 5) Zahnfleisch; pl انيار anjâr u. نيران nîrân Joch für e. Paar Ochsen; Gestirn. نايژير nâjžir f. † leuchtend, hell; Licht; erleuchtet; Du. Sonne, Mond.

نير nîr u. نور نار. pl v. نيران nîrân pl v. نيران Dual des vor.

نيران nîrânijj feurig, glühend, leidenschaftlich.

نيراب nâirab Verläumdung; Bosheit; — If † verläumden (نم); Lügen vorbringen (خلط الكلام); weben (نسج); den Sand, das Wasser furchen (نسجتہ Wind).

نيرابا nâiraba Unglück.

نيراج nâirâj Egge zum Korndreschen; Pflugschaar; Verläumder; — If † verläumden; beschlafen (جامع); in seiner Meinung schwanken (s. نورج).

نيراز nâirâz If † e. Neujahresgeschenk bringen (s. نوروز).

نيرانجات nîrangât Beschwörungen pra. نيرة nijâre pl v. نار. — nâjžire Zauberin, Hexe; deutlich sichtbarer Schlag, Schuss, f. v. نير nâjžir; — † nîre Zahnfleisch.

نيروز nîrâz = نوروز.

نيزاب nâizab Bock; Ochse.

نيزاك nâizak pl نيازك najâzik kurze Lanze (pers. نيزه).

نيسان nîsân, nâisân e. syr. Monat (April).

نيساب nâisab Spuren; (u. نيسابان).

naisabân) Weg; — If ü den
Zwischenträger u. Ohrenbläser
machen اقيل وادبر بالنميمة بين
(وغيرها).

nīsūn نيسون.

† nīš Aprikose Mgrb.

nīšān pl نيشان najašin
Zeichen, Marke, Orden, Stern pers.

nāš I, If nāš sich
sanft bewegen (تأخرت ضعيفة).

nād I, If nād pul-
siren (نبض Arterie) * (نيس).

nāt I, If nāt weit
entfernt sein (بعد).

nait Vene an der das Herz
hängt; letzter Athem, Tod; Be-
gräbnis; † langfaserig, s. نياط.

naitarūn Borax.

nāital großer Eimer; e. Wein-
maß; Wein; u. nītal u. نَظَل
nī'til schweres Unglück; nāital,
nī'tal Schlaupfopf.

nā' I, If nā' sich neigen,
schwanken (است نوع *).

nī' pl نيع nījā' Kinnlade,
Kinnbacken.

* نأف * نأف.

nājjif, nāif was e. Zahl,
e. Maß übersteigt od. zuviel ist;
Ueberschuß, Anhängsel; عشرة

zehn u. weiter aufwärts.

— 5 * نوق s. تنيق 5 — نيق
nīq das in Erstaunensetzen, Ent-
zücken, If 4 أنق *; Vergnügen;
pl نياق nijaq u.
nūjûq Berggipfel, Gebirge;

— nājjīq delikat im Essen; ü
nīq delikater Geschmack; Nettig-
keit, Eleganz; Geschicklichkeit,
Uebung.

nāk I, If nāk be-
schlafen (جامع) * (نيك)
— 6 vom
Schlaf überwältigt werden, sich
schließen (Augenlider).

nāl I u. A, If nāl, nāl,
nāle erreichen, erlangen, erhalten

نَلْتُ مطلوبى أَنَيْلُهُ وَأَنَالَهُ نَيْلًا

— 1 u.
(ونلا ونلة اى أصبته
4 Einem e. S. verschaffen, dar-
reichen, geben; s. نول *.

nail das Erhalten; u. ü was
man erhält: Vortheil, Gabe, Ge-
schenk; — nil Indigo (auch ü);
Indigoblau; Nilfluß.

nilag getrockneter Indigosaft;
Indigo.

nilang grünfärbender Fettruss
(beim Tätowiren etc.).

nailûfar Wasserlilie (Nenu-
phar, Nymphaea).

nilijz indigoblau; blauschwarz;
auf den Nil bezüglich.

nīm Alles Angenehme, Bequeme;
weiches Gewand, Panzer, Sammet,
Nachtkleider; guter Freund; —
nūjjam pl v. نائم.

nīm-birīst weichgesotten
(Eier) pers.

nīme Schlaf; Schläfrigkeit,
Nachlässigkeit; Nachtquartier.

nīnān pl v. نون.

nainûfar = نيلوفر.

ninawa Niniveh.

nāh A hoch, erhaben sein
(نيه).

(s. نوه); in *Erstaunen* setzen,
gefallen (عاجب).

نوايا *nijje* pl نيات *nijjât* u. نوايا
nawâja Absicht, Vorhaben, Ent-
schluss; Wille, Willensrichtung,
Gesinnung, Neigung, Wunsch;
Gegenstand der Untersuchung;
Entfernung; u. نوى *If* *.

نؤء *nujû'* u. نؤء *nujû'e* halbroher
Zustand des Fleisches *.

نؤب *nujûb* pl v. ناب — *najjûb*
sehr alt Kn; Familienhaupt,
Häuptling.

نؤق *nujûq* pl v. نؤف.

نؤى *ni'* halbroh (Fleisch).

نؤى *ni'j* Wassergraben s. نؤى.

نؤى *nâ'izz* entfernt.

نؤب *nujâib* kleiner Häuptling.

نؤت *na'it* Gebrüll, Neid *If* *.

نؤج *na'ig* Pfeifen des Windes, *If*

نؤج *.

نؤش *na'isan* schließlich, am Ende.

نؤط *na'it* Geschrei; Gestöhne, *If*

نؤط *.

نؤل *na'il* *If* *.

نؤم *na'im* sanfter Ton; Gestöhne,

Klage etc. *If* نؤم.

8

s h siebenundzwanzigster Buchst. ds
Alphab., als Zahlzeichen = 5;
im Almanach Abkürz. für Don-
nerstag, Venus, Jungfrau
u. Mondschein.

h Fragepartikel für *â*; — s für

hî sie; — *û* (wird nach - u.

zu *û*) Suffix der 3. Pers. Sing.

masc. ihn (es): ضربه *er* schlug

ihn; *û* (Possessivsuffix *û*) sein:

أبنه *sein* Sohn, أبنه *seines*

Sohnes, أبنه *seinen* Sohn;

— s zuweilen, besonders bei Poë-

ten, am Ende des Worts über-

flüssig zugefügt: شَكْوَاً (=

شكوى) — *â* wird im Ausruf

angefügt: يا أمّاه *o Mutter!*

وا حسرتاه *o mein Kummer!*

غوثاه *zu Hilfe!*

hâ sieh *da!* (voilà) *da!* *da*

nimm! هاهو *da ist er!* أنتم

ihr *da!* — den Demonstrativen

هذا etc. vorgesetzt in: هذا (*für*

هذا); dieser etc.; *da!* nimm!

(خذ); — Suffix der 3. Person

fem. sing. sie: ضربتها *er*

schlug sie; Possessivsuffix

ih^r : اِبْنَهَا ih^r (der Frau)

Sohn.

هَآ Imperativ v. هَآ. *.

* هَبْ u. * هَوَى, * هَوء. * هَآ

— هَآ hā' pl هَآت hā'āt Name

des Buchst. ه; — هَآ fem. هَآ

wohlan! da! nimm! (pl هَآوَم)

f. هَآوَمَ. Du. هَآوَن.

* هَبب s. هَاب

هَاب hāb Schlange; — hāb hāb
Ruf des Kameeltreibers.

هَابِر hābir trennend (Hiebe).

هَابِس hābīs der viel zusammenrafft;
ö versammelte Menge.

هَابِط hābit fallend, sich herablassend;
herabsteigend; einkehend.

هَابِل hābil der Kinder beraubt
(Mutter).

هَابِ هَابِ hābī staubbedeckt, staub-
erfüllt; Grabstaub.

هَابِل hābil Abel.

* هَيْت u. * هَوْت s. هَات

هَاتِ hāt, f. هَاتِي hātī, Du. هَاتِيَا

pl هَاتُوا fem. هَاتِيْنَ gib her!

bring her! komm her! laß
gut sein!

هَاتَا hātā sie, diese (Frau);

Du. هَاتَانِ diese beiden

(Frauen); — هَاتَاكِ jene

(Frau).

هَاتِر hātir dummes Gefasel.

هَاتِف hātif schreiend, laut rufend,

Rufer; هَاتِفِ الْغَيْبِ Stimme
vom Himmel; Rufer in der Wüste;
(e. wohlmeinender Dämon, der den
Wanderer zurechtweist); guter
Engel, Genius; der lobt, preist.

هَاتِل hātīl pl هَاتِلَات hātīlāt, u. هَاتِن

hātīn pl هَاتِنَات hātīnāt fortwäh-
rend fein regnend (Wolke).

هَاتِيكِ hātīk sie, diese (Frau).

* هَيْث s. هَات

* هَيْج s. هَاج

هَاجِر hāgir der verläßt, im Stiche
läßt, auswandert; trefflich, schön;
delirierend, faselnd; — هَاجَر
Hagar; ö hāgire pl هَاتِ u.
هَاجِرَة hawāgire eitles Gefasel,
obscöne Rede; hāgir u. ö pl
هَاجِرَة hawāgir der heiße Mittag.
هَاجِرِيْج hāgirīj trefflich, schön; Bau-
meister; Städter.

هَاجِس hāgis (Einem) einfallend;
u. ö hāgise pl هَاجِسَة hawāgis
Einfall (bes. unbegründeter); Ge-
danke.

هَاجِسَة hāgisē versammelte Menge.

هَاجِع hāgi' pl هَاجِعَات hūggāt u.
هَاجُوع hūgū' schlafend; ruhig.

هَاجِن hāgin zu früh (noch unreif)
verheirathetes Mädchen (od. Thier);
ö Palme die erst noch kleine
Früchte bringt.

هَاجَة hāge Froschweibchen; — هَاجِجَة
tief eingesunken (Auge).

هَاجِي hāgi buchstabirend;
هَاجِي Satyriker; satyrisch.

هَدَى. * هَدِي. * هَدِي. * هَدِي. * هَدِي.

هَدَّ hadd *Getöse (der See); 3 Donner.*

هَادِر hādīr *brüllend K.; der Blut ungestraft vergießen lüßt, verächtlich.*

هَادِف hādīf *der als Gast naht, eintritt; Fremder; 3 Volksmenge.*

هَادِل hādīl *hängend (Lippe); mit hängender Lippe.*

هَادِم hādīm *der niederreißt, zerstört, vernichtet; هَدَمَ اللَّدَات der Tod.*

هَدَاة u. هَدَاة hādī pl *hudāt der den rechten Weg führt, Führer, Leiter; Gott; Leithammel; vorderster, zuerst sichtbarer Theil; Handstück (Mühle); u. هَادِيَة hādīje Leithammel, Leitthier; der mittlere Stier beim Dreschen; pl هَادِي hawādī Hals (bes. Pfd); 3 hādīje Stock, Stab; über Wasser stehende Klippe.*

هَادِي' hādī' *beruhigend.*

هَاد hād *Einh. 3 e. Baum.*

هَادَا hādā *dieser, diesen (s. عَدَا).*

هَادِر hādīr *drückend heifs (Tag).*

هَادِل hādīl *Mitternacht; Anfang od. Rest der Nacht.*

هَذِي = هَذِي = هَذِي diese (Frau).

* هَوَر. * هَوَر.

هَار hār *altersschwach; geschwächt; هَار hār u. هَار hār vom Wasser mit fortgerissen, weggespült; —*

هَار hār *Geschrei der Katze.*

هَارِب hārib pl هَرَاب hurāb *fliehend, Flüchtling.*

هَارِج hāri' *scherzend; Spasmsmacher.*

هَارُوت hārūt u. مَارُوت mārūt *zwei Engel, die zur Erde gesandt wurden, um die Versuchungen der von ihnen verklagten Menschen zu erproben, dabei, von Weibern verführt, unterlagen u. zur Strafe in e. Brunnen bei Babylon an den Füßen aufgehängt sind.*

هَاز hāz *schüttelnd; glitzernd.*

هَازِبَاء hāzibā' u. هَازِبَاء hāzibijje e. *Fisch.*

هَازِبَانِيَة hāzubānīje *Fühlhorn (des Insekts).*

هَازِل hāzil *scherzend, Spasmsmacher; scherzhaft.*

هَازِم hāzim *der besiegt, in die Flucht schlägt; 3 Unglück.*

هَازِي hāzi' *der lacht, spottet; Spötter.*

* هَيْس u. هَيْس. * هَيْس.

* هَيْش u. هَيْش. * هَيْش.

هَاسِل hāsīl *Vagabund.*

هَاسِم hāsīm *der bricht; 3 Wunde die den Knochen zerbricht.*

* هَيْص u. هَيْص.

هَاسِر hāsīr *zerreisend (Löwe).*

* هَيْص u. هَيْص.

هَاضِب hāḍib *in großen Tropfen fallend, gut netzend (Regen).*

هَاضِم hāḍīm *weich, locker; u. هَاضِم hāḍīm die Verdauung fördernd; هَاضِم hāḍīm der Grotte nachträgt; هَاضِم hāḍīm freigebig, Löwe.*

* هَيْط u. هَيْط.

هَاتِل hātīl = هَاتِل.

* هَيْع u. هَيْع. * هَيْع.

هاع hâ' gierig; Geiz, Gemeinheit;
Feigheit; هاع لاع feige.

هاف * هيف * هاف

هاف hâfi arm; ausgehungert.

هَاكْ hâk da! nimm! (ف. هَاكِ, pl

هَاكُمْ etc.).

* هيل * هول * هال

هال hâl Nachkommen, Familie (آل);
Fata morgana.

هال hâlî äusserst ungeduldig, s. هلع.

هَالِكْ hâlik pl هَالِكَا hâlka, هَالِكَا

hâllak, هَالِكْ hâllak u. هَالِكْ

hawalik zu Grunde gehend, unter-
gehend; verworfen, verdammt;
vernichtend.

هَالِكِيْجْ hâlikij Schmied; Politeur.

هَالَةْ hâle pl آت Mondhof (hal).

* هيم * هوم * هام

هَامْ hâam düstend; pl v. هامة.

هَامِيْجْ hâmi' sehr heftig (Ilunger);
Buchrand (für هَامِش).

هَامِدْ hâmid erloschen (Feuer); er-
löschend, sich beruhigend; alt,
abgetragen, verwittert; vegetations-
los, unfruchtbar (أرض هَامِد).

هَامِرْ hâmir regnend (Wolke); aus-
schüttend; wiehernd u. die Erde
stampfend (Pfd.).

هَامِيزْ hâmi'z m. u. f. Verläunder, -in.

هَامِيشْ hâmiš Rand des Buches.

هَامِلْ hâmil f. & pl هَوَامِلْ hawâmil,

هَمْلْ humûle, هُمْلَةْ humûle,

هَمْلَا hâmla u. هَمْلَا hîmla sich
selbst überlassen weidend Ke.

هَامَةْ hâme pl آت u. هَامْ hâam Kopf

(bes. der Thiere); هَامَةْ الرَأْسْ
Schädelblatt (fontanelle); Haupt-

ling; pl hâam Eule, Uhu; Pferd;

— هَامَمَةْ hâamme pl هَوَامْ hawâmm

u. هَامِيمْ hamim schädliches
Reptil (Skorpion u. dgl.); Reptil,

Wurm; Fieh نَعَمْ الهَامَةْ Pferd.

هَامُومْ hâum geschmolzenes Fett
des Kameelbuckels.

* هون * هارن

هَانَدَا hânadä schau! sieh da!

هَانِيْجْ hâni' pl هُنْنَا' hûnna' unter-
würfig, demüthig.

هَانِيْ هَانِيْ' Diener im Hause.

هَآءْ hâ'ha If هَتَهَاءْ u. هَآءْ

هَآءْ die Kameele mit هَآءْ an-

treiben od. mit هَآءْ zum

Futter rufen; laut lachen (هَآءْ
مَقَهَقَه).

هَآءْ hâ'ha Lacher; u. هَآءْ

هَآءْ Gelächter, s. vor.

هَاهِنَا hâhônâ u. هَاهِنَا hâhânne hier;

hierher; هَاهِنَا von hier;

هَاهِنَا hâhônâk, hâhannâk dort.

هَآءْ hâ' ach! o! Bravo!

هَآءْ s. هَآءْ, هَآءْ, هَآءْ.

هَآءْ hâwun, -wan u. هَآءْ hâwûn

pl هَآءْ hawâwîn Mörser zum

Stoßen.

هَآءْ hâwî f. هَآءْ hâwije kopf-

über niederstürzend; herabgestürzt;

verliebt, liebend; pl هَآءْ Heu-

schrecke; — هَآءْ hâwije unterste
Hölle; tiefer, schwarzer Schlund;

ihrer Kinder beraubte Mutter.

هَآءْ hâ'ib fürchtend, scheuend.

هائج hâ'ig aufgeregt, wüthend; brünstig; Aufregung, Wuth; verdorrt (Pflanze).

هائد hâ'id reuig, büßend.

هائر hâ'ir vom Wasser weggespült; zerfallen; herabgekommen.

هائش hâ'is leidenschaftlich erregt.

هائع hâ'i' flüssig, geschmolzen (Blei);

هائع لايع hâ'ie feige (s. هلع); — هائيه hâ'ie entsetzliches Getöse.

هائف hâ'if sehr durstig.

هائل hâ'il furchtbar, entsetzlich.

هائم hâ'im verwirrt; liebestoll, von Sinnen.

هَاهِيَات hâjahât, هَان hân = هِيَّات.

هَب hab gesetzt den Fall! Imp. v. هب * وهب

هَب habb U, If habb, hubûb u. habib stark wehen, blasen (Wind)

هَيْت الريح قَبَا وَهَيَّوَا وَهَيَّيَا (إذا ثارت وهاجت); erwachen (هب من النوم إذا انتبه)

هَيْبَة, هَباب (u. 8) I u. I', If

هَباب vor Brunst u. هُبُوب röcheln (Bock للسفك); — If

هَباب munter u. rasch u. هَب

نَشِط (K., M. einherschreiten)

هَبِيت (kommen) (واسرع)

هَبِيت (abreisen, abwesend sein)

هَبِيت (abreisen, abwesend sein)

هَبِيت (abreisen, abwesend sein)

هَبِيت (abreisen, abwesend sein)

5 zerrißen, abgetragen sein (Kleid

بلى); — 8 abschneiden, abreißen (قطع); s. 1.

هَبَاء habâ' pl أهباء a'hbâ' stiegende Staubatome im Sonnenlicht; Schwachkopf.

هَبَاب habâb feiner Staub; hib. s. هَب * — habbâb heftig wehend (Wind).

هَبَات hibât pl v. هَبَة.

هَبَار habbâr scharf (Schwert); ein starkbehaarter Affe; Du. الهَبَارَان die syr. Monate كانون (Dezember u. Januar).

هَبَارِيَّة hubârie stiegende Abfälle von Wolle, Federn, Schorf etc.

هَبَّاش habbâs der zusammenrofft, erwirbt; هُبَّاشَة hubâse Volksmenge, Heerde.

هَبَّل habbâl der zu täuschen, zu fangen sucht, Fallen legt; — هَبَّالَة habâle Ausdauer im Suchen, Verlangen.

هَبَانِيَق hubâniq pl هَبَانِيَق habâniq Knabe, Bursche, Diener (s. هَبْنَف).

هَبَائِب habâ'ib (Kleid in) Fetzen.

هَبَايَة hubâje Baumrinde.

هَبَب hibab pl v. هَبَة.

هَبَات hâbat I, If habt E. schlagen, niederhauen (ضرب); absteigen machen, hinablassen, hinabwerfen

(هَبَط); E. von seinem Amte stürzen, seine Macht brechen

(هَبَطَ); herabsteigen;

هَبِيت + (Arm); Pass. u. هَبِيت

A, verwirrt, aufgeregt sein, den

Muth verlieren (أى الجبان)
(الذاهب العقل).

هبتنر hábtar zwerghaft, klein.

هبتنة hábte e. Schlag; Schwäche,
Muthlosigkeit.

هبتج hába' A, If habg' schlagen,
prügeln (ضرب); † bis aufs Blut
kratzen; — 2 = 1; e. Glied an-
schwellen machen, daran e. Ge-

schwulst erregen (ورم); — 5 ge-
schwollen sein, e. Geschwulst haben;
† bis aufs Blut gekratzt werden.

هبتج habg' Stockprügel; 5 e. Schlag.
هبتد hábad I, If habd Koloquin-
tensamen sammeln, zerstösen,
kochen od. zum Essen vorsetzen,
s. flg.; — 8 sich Kol. bereiten.

هبتد habd wilder Kürbis, Koloquite
od. deren Samen.

هبتد hábad I, If habd eilen, lau-
fen, schnell fliegen (عدا أو أسرع)
3 id. (في المشى أو في الطيران).

هبتد hábar U, If habr Fleisch in
große Stücke zerschneiden, ein
Stück davon losschneiden, abhauen
(هبتد قطعاً كبيراً); — 6 هبتد

A, If hábar sehr fleischig sein
(صار هبتراً K.); — 4 fett werden;

— 8 ganz abhauen (mit dem
Schwert).

هبتد habr Fleisch (ohne Fett); ab-
hauend, trennend (Hieb); — pl
hubür u. هبتد hubr flacher
Sandgrund; — hubr Flachsab-
fülle; Traubenkern; — húbur pl
e. هبتد; — hábit sehr fleischig
u. fett K.; هبتد hábrä' Kn;

hibírr abgehauen, losgeschnitten;
— 5 hábre Fleischstück ohne
Knochen u. Fett, das Magere; e.
Amulet.

هبتج hábra' If 5 den Stoff mit
Figuren sticken od. färben (ونى);
auf unebenem Wege wie gestos-
sen gehen, stolz einherschreiten (مشى
مختلطاً); † zerreißen (seine
Kleider).

هبتج hábra' Gewänder mit Figuren;
Stier; u. hibrig groß u. fett.

هبتج hibrizijj pures Gold; neue
Goldmünze; schön, elegant; Löwe.

هبتس tahábras stolz
(تباخرن) einherschreiten.

هبتج hábraqijj, hibriqijj Schmied,
Goldschmied, Künstler; Wildstier.

هبتك hábrak f. 5 ausgewachsen M.

هبتد hábram If 5 viel essen od.
sprechen, schwatzen (الكلام) هبتد.

(أى يكثر).

هبتج hibrije Schorf vom Kopfe,
Abfälle von Wolle, Federn etc.

هبتد hábaz I, If هبتد u. هبتد

(مات أو فجأة) sterben

(plötzlich); — If habz zerschneiden, ab-
schneiden (هبتد).

هبتس hábas Veilchen; wilder
Thymian; Malven; Ochsenauge
(Pflanze).

هبتش hábaš I, If habš zusammen-
raffen, sammeln (جمع); für die
Seinen erwerben u. nach Hause
bringen (كسب) لى; erreichen,
erlangen, finden (اصاب); schla-
gen (ضرب); — 2 sammeln; —

5 erwerben, gewinnen ل P.; —
8 erwerben, erhalten, erlangen.

هَبِص * hábiṣ A, If hábaṣ munter,

fink sein (نشط); sich im Werke
beeilen في (عاجل); begierig dem
Wild auflauern (حرس على)
الصيد; nach e. Speise sehr gierig

sein حبص على الشيء يأله
(إذا حرص عليه فقلق لذلك);

— 7 sich unmäßigem Gelächter
hingeben; — 8 unmäßig lachen
(بالغ في الضحك); eilen.

هَبِص hábaṣ muntere Rührigkeit;

Hast; — hábiṣ rührig, fink; —

هَبِص hábaṣ schnelle Gangart.

هَبِط * hábuṭ I u. U, If هَبِط

hubuṭ herabfallen, herabsteigen
(نزل); einstürzen (Ierg); sich
wegbegeben; fallen (نقص Preis);
absteigen u. einkehren; sich auf
die Beute herabstürzen (Vogel);

— U, If habṭ hinablassen, hinab-
werfen, hinabstürzen (أنزل); ein

Land betreten هَبِط بلد كذا

(أنا دخله), u. trans. E. e. Land

betreten lassen إلى (أدخله); (If

habṭ u. hubuṭ) den Preis ermäßig-

gen; schlagen (ضرب); E. mager

machen u. schwächen (Fieber

هبط المرض لحمة إذا هزله);

— 2 herabfallen od. einstürzen

machen; hinabwerfen; den Preis

ermäßiggen; einken (Preis); —

4 = 2; — 5 zusammenstürzen,

einfallen; — 7 sich herablassen;

sen; herabgelassen, herabgeworfen

werden.

هَبِطَة hábte Niedergrund, Boden-
senkung; Unglück.

هَبِع * hába' A, If هَبِع u. هَبِعَان

plötzlich von allen Seiten daher-
kommen, überfallen هَبِعَة القوم

(إذا فاجأه من كل مكان
Hals strecken (schnellschreitendes

K. (مشى ومدّ عنقه
K. zur Eile treiben.

هَبِع húba' f. هَبِعة húba'e pl

at zuletzt geworfenes Kameelfüllen

(od. im Herbst od. zu früh ge-
worfen).

هَبِغ * hábaḡ A, If هَبِغ u. هَبِغ

schlafen (نام).

هَبَكَة * húbake Dummkopf; Erde

in die der Fuß einsinkt; —

7 inhábak unter den

Füßen nachgeben (Erde أنهبكت

به الأرض أنا ساخت به).

هَبِل * hábil A, If hábal den Sohn

durch den Tod verlieren (Mutter

هَبِلْتُهُ أمه إذا تكلتته

— 2 den Starkbelebten beschweren (eigenes

Fleisch, Fett); † E. e. Dampf-

bad nehmen lassen (s. هَبِلَة); e.

krankes Glied fomentiren; (u. 5

u. 8) für die Seinen erwerben ل

— 4 E. der Kinder

berauben; — 5 s. 2; † e. Dampf-

bad nehmen; fomentirt werden

(Glied); — 8 s. 2; den Sohn zur

Waise machen على P.; das Wild

listig umstellen; اهْتَبَل هَبَلَك

es schickt sich für dich; اهْتَبِل

كَلِمَةً *er benutzte die Gelegenheit,*
ein Wort zu reden.

هبال *Verwustheit; s. vor.; —*
hábil *lauern (Wolf); — hibil,*
hibáll, hibáll *starkbeleibt u. alt*
M., K.; — húbal Name eines
Mekkanischen Götzen; — ٥ † háble
ein warmer Wasserdampf,
Dampfbad.

هبلع *hibla' Kettenhund, Hund; u.*
habállá' u. هبلع hiblá' Vielfraß.

هبنق * *hábnāq If ٥ auf der Innen-*
seite der Schenkel sitzen.

هبنق *húbnūq (هبنق) hubnūq u.*
هبنق hibnūq pl هبنق habānīq,
s. d.) Bursche, Diener; — habān-
naq Zwerg; نق u. نك dumm.

هبنقة *hubnūqe Flöte; نوت s. vor.*

هبة *hibe das Geben, Schenken, Ver-*
*zeihen If وهب *; pl هبات hibāt*
Gabe, Geschenk; — húbe Vor-
kehrungen zum Kriege, Rüstungen
etc., = أهبّة.

هبة *hábbe e. Windstoß; hábbe, híbbe*

Stunde, Weile, Jahr: هبة in

Einem Augenblicke; من هبة

هبة الشهر Rest
*des Monats; If هب *; — híbbe*
Schneid- u. Hiebkraft des Schwer-
tes; pl hibab Fetzen, Lumpen;

Moment des Entzückens, Ekstase.

ههباب *habháb Fata morgana; ein*
Spiegel; schnell, flink.

ههب * *hábbab If ٥ vor Brunst*
*röcheln (Bock), s. هب *; erwachen;*
† bellen u. schnappen (Hund).

ههب *hábbab flink, schnell (Wolf);*
ه هب hábbabijz f. ize id. K.;
geschickter Kameeltreiber.

ههبوا *hábbā U, If هبو sich*
erheben u. durch die Luft fliegen,

(Staub سلع); fliehen (فر); da-
vonlaufen, durchgehen (Pferd);
sterben (مات); — ٤ Staub auf-
regen Pfd.; — ٥ seine Hände
ausschütteln (ينفض يديه).

هبوب *habúb u. ٥ stark blasend u.*
Staub aufregend (Wind); —
*hubúb das Wehen etc. If هب *.*

هبور *habúr Spinne; hub. s. هبر;*
— habbúr e. kl. Ameise.

هبوط *habút abschüssige Stelle;*
Bodensenkung, Abgrund; — hubút
das Heruntergleiten, Fallen, Fall;
Abnahme; Sinken des Preises;

هبوط انقوى Sinken der Kräfte,
*Schwäche; If هبط *; Abhang.*

هبول *habúl der Kinder beraubt*
(Mutter).

هبون *habún Spinne.*

هبوة *hábwē pl ات Staub; Staub-*
wirbel; Staubfarbe; Dunkelheit.

هبي *habájje f. ٥ habájje unschuldi-*
ger Knabe, Mädchen.

هبيب *habíb ds Wehen etc. If هب *.*
هبيت habít, hibbít ganz muthlos;
höchst erregt u. verwirrt.

هبيج *habájjaḡ, هبيح habájjah f.*
٥ von Kraft u. Gesundheit stro-
tzend (Jüngling, Mädchen).

هبيد *habíd Koloquinte u. ihr Samen.*

هبير *habír trennend (Hieb); pl هبر*
húbur u. أهيرة ábbire Nieder-

grund od. Sand; — ٥ hubáiro

Hyäne; هبيرة أبو (أم) Frosch; هبيرة
nie u. nimmer.

هبيط habít abgemagert.

هبييل habil Abel.

هت hatt U, If hatt seine Rede
wohlzusammenhängend u. fließend
vortragen, gut berichten (هت)
brechen, zer-

brechen, zerbröckeln (كسره وقتد);

das Kleid zerreißen (مزق); J's
Ehre od. Stellung vernichten, ihn

entehren od. absetzen (شب عروضة)

; (إذا مزقه); die Blätter abstreifen;

ausschütten (صب).

هت hatt Bruch, Riß, s. vor.

هتا háta' A, If hat' schlagen
(ضرب); essen; e. Kleid zerreißen;

J's Ehre schädigen; — ٦ هتي

A, If هتا gekrümmt sein (M.

انحنى); — ٧ abgetragen u. zer-

rissen sein (Kleid وبلى تقطع).

هتات hattát redefertig.

هتار hitár Schmähung, If هتر *

هتاف hutáf Schrei; If هتف *
hattáfo schwirrend (Sehne).

هتاك hatták der den Schleier zer-

reißt, entehrt, profaniert.

هتامة hutáme Stück, Bissen.

هتان hátán diese beiden (Frauen).

هتن hattán redefertig; = هتن.

هتر hátar I, If hatr zerreißen,

zerbrechen; J's Ehre verletzen, ihn

entehren (هتر عِرضَ فلانِ إذا)

; den Verstand schwächen

(Alter جعله مهترًا); — 2 ent-

ehren; — 3 If هتار u. هتارة

leichtsinzig u. lügenhaft schmähen

(سأبه باباطل); — 4 geistes-

schwach sein, faseln, radotiren

(تهتر If — 5 فقد عقله Greis)

u. تهتر unwissend u. dumm sein

(حمق وجهل); — 6 gegen ein-

ander anmaßend sein; — 10 Eitel-

keiten und Frivolitäten ergeben

sein; † nachlässig, unbekümmert

sein.

هتر hitr pl اهتر a'htár Lüge, eitles,

lügenhaftes Geschwätz; Irrthum

im Reden; Außerordentliches,

Wunder; Unglück; erste Hälfte

der Nacht; — hutr Verstands-

verwirrung, Geisteschwäche; —

٥ hátro Albernheit, Dummheit.

هترك hátrak Löwe.

هتش hátaś I, If hatś reizen (dn

Hund, Bestie); Pass. u. 8 gereizt

sein (احترش).

هتع háta' A, If hat' sich rasch

nähern الى (هتع نحوهم)

(مسرعاً).

هتف hátaf I, If hatf rucken,

girren (صات Taube); If (hatf u.)

هتاف hutáf rufen, anrufen, ب

P. (صاح); loben, preisen; e. Frau

wegen ihrer Schönheit beglück-

wünschen ب P. (هاتف s.).

هتاك hátak I, If hatk dn Schleier

هَثَثَ * hāṭḥaṭ If ö (Regen oder Schnee) schnell herabfallen lassen (هَثَثَتْ اسحابه بمطرها); e. S. *heftig* niedertreten (وطئه شديد); ungerecht, tyrannisch sein (بِظلم); verworren sein (اختلط).

فَشَى * hāṭa If فَشَيْنَ hāṭajān
streuen (Staub s. حَتَوَ *).

فَجَّ * ha'ǧ U, If haǧǧ u. فاجج
ha'ǧǧ tief in die Höhle einge-
sunken sein (Auge); niederreißen,
zerstören (Hauں هدم); † das
Vaterland verlassen, auswandern;
— 2 † E. zur Auswanderung
zwingen; — 8 in. S. weit gehen,
sie weit treiben (تمادي فيه)
— 10 nur nach eigener Ansicht
handeln, seinem Kopfe folgen

(رکب رأیہ)

هَجْجُ *hugg Joch des Ochsen.*

*. *عاجو 8. *عاجا

هَجَاء *hiġ'a'* (vly. haġ'a') *Satyre, Pasquill, Schmühschrift; bissige Bemerkung; Gestalt, Figur, Art u. Weise: على هجاء هذا in dieser Art; das Buchstabiren, Alphabet.*

فَجَبَا u. فَجَبَا² hā'g'a A, If sich legen, aufhören (Hunger essen (أكل); den Magen füllen (ملأه); — ب) فَجَبَى³ A, If heftigen Hunger haben (التهب جوعه); — 4 den Hunger stillen (vgl. هَجَعَ *).

هَجَاج *hağ'ag* *schneller Gang*; u. هَجَاج *eigensinniger Dummkopf*.

هَجَار hi'ār *Bogenschnur; Kette; Strick* (س. هَجَر *); *Diadem; Ring als Ziel.*

هَجَرِس. *hagâris pl v.* هَجَارِس

هتجاس hağgās lauərnder Löwe.

هَجِيل u. هَجَل *higāl pl v.*
 هَجِيل *haggāle Wittwe.*

حِجَانِ hīgān edel u. trefflich (M., Frau, Pferd); u. Gggs. schlecht, gemein; (sing. u. pl) هَجَائِنِ hāgā'in weiß, edle Kameele; pl v. هَجِينَة hājīne * If هَجَن * hāgāne edle Geburt, Trefflichkeit; u. Ggs. unedles Blut u. Wesen; If هَجَن *;

s. vor.; — *هَاجَان* *hag'gân pl* ö *hag'gâne Dromedarreiter* (s. *هَاجِين*); *hug'gân pl v.* *هَاجِيم*.

هَجَاة *hag'at Frosch.*

هجرة húga'e *Dummkopf.*

*. هَجَوَ ha'áwe Schwüle, If هَجَوَ
هَجِينَة u. هَجَان pl v. هَجَان

هجائي hig'ajj das Alphabet be-
treffend; الحروف الهجائية
die Buchstaben des Alphabets.

هَجَب * *hágab I, If hág'b antreiben, treiben* (ساق); *silen* (أسرع); *schlagen, prügeln* (ضربة بالعصا).

هَجْد * hāǧad U, If هَجُود hūǧūd
zur Nachtzeit od. am Tage schlafen, ganz kurze Zeit schlafen (نام); u. Gēgs. wachen (u. beten); den gekrümmten Theil des Halses an den Boden drücken K.; — 2 in Schlaf versetzen; — 4 id.; E. schlafend finden; schlafen; —

5 schlafen; u. Gegens. wachen; erwachen (استيقظ); die Nacht durch beten.

هجد hūǧǧad pl v. هجدون.

هجر hāǧar U, If haǧr u. هجران.

hīǧrān Einem (Acc.) die Freundschaft aufsagen, mit ihm brechen, ihn im Stiche lassen, verlassen (حرمه); e. Gegend od. S. verlassen (ترك); die Gemeinschaft (Acc.) aufheben, abrechnen; etwas unterlassen (z. B. den Beischlaf im Ramadhan); If haǧr u. هجور hugūr den Fuß des Kameels an den Satteltgurt binden, mit dem Strick هجر; — If هجر, هجر u. هجرى faseln, deliriren (كذى); — 2 (u. 4 u. 5) in der größten Mittagshitze reisen, e. هجرة u. هجرية; — 3 die Seinigen verlassen; das Land verlassen, auswandern, fliehen; — 4 verlassen, unterlassen; faseln, radotiren; = 2; — 5 = 2; auswandern; — 6 mit einander brechen, einander verlassen, sich trennen; — 7 verlassen sein (Haus); — 8 = 6.

هجر haǧr das Verlassen, im Stiche lassen; Trennung, Scheidung; der Mittag, nachdem die Sonne eben den Meridian überschritten, bis zur Zeit عصر; heißeste Tageszeit; gut, trefflich, edel, schön (auch hāǧir); Zügel, Strickhalfter; pl هجر hāǧar fruchtbar (Land); — hīǧr ganz vortrefflich, erster

Qualität; — huǧr Gefasel, Radotage; — hāǧar Gau, Stadt (bes. in Bahrein); hūǧur pl v. هجور.

هجران hīǧrān Trennung, If هجر * هجرس hīǧris pl هجارس hāǧāris

Fuchs, junger Fuchs; Bär; Affe.

هجرع hāǧra', hīǧra' dumm; lang u. dünn; Jagdhund.

هجرة hāǧre e. Jahr; — hīǧre u. hūǧre Abbruch der freundlichen Beziehungen, das Verlassen, die Trennung von befreundeten Personen; Auswanderung, Flucht; الهجرية die Flucht Muhammed's von Mekka nach Medina 622 n. Chr.

هجرى hīǧrij auf die Flucht Muhammeds bezüglich (s. vor.); سنة هجرية Jahr nach der Flucht (muhammedanische Zeitrechnung; Gegs. سنة ميلادية Jahr nach Christi Geburt).

هجرى hīǧrijja Sitte, Gewohnheit.

هجر * haǧz was Einem einfällt, durch die Sinne geht (vgl. ḡ.); unverständlich Gesprochenes; — 3 هجر hāǧaz Einem e. geheime

Mittheilung machen (سار).

هجس hāǧas I, If haǧs Einem einfallen, in den Sinn kommen هجس الشىء في صدره اذا (خطر بباله); in sich hinein mur-

meln; zurücktreiben, abhalten (رد), — 5 an etwas denken, sich darum bekümmern; — 7 zurückgewiesen werden u. abstehen.

هجس haǧs Einfall, Gedanke; unverständliches Gemurmel.

هَجَش * hágás U, If hágás das Thier langsam antreiben (ساق); Einem e. Wink geben (لَيْنًا); Unfrieden, Zwietracht stiften (حَرْش); begehren, verlangen (هَجَشْت لَه نَفْسِي); (أي تَأَقَّت).

هَجَشَة hágáo Aufbruch, Abreise. هَجَع * hágá' A, If هُجُوع hújút u. هَاجِع taligá' ruhig schlafen (نَام); sich legen, sich beruhigen (Aufregung); — If ha' aufhören, völlig gestillt sein (Hunger), u. den Hunger völlig stillen (هَجَع جُوعَه فَهَاجِع هُوَ إِذَا كَسَرَهُ فَتَنَكَّسَر); — 2 E. schlafen lassen; beruhigen; u. — 4 den Hunger stillen (vgl. هَجَا *).

هَجَع híg', hágít', húa' u. 8 híg'e, húa'e gedankenlos, sorylos; — hágga' pl v. هَجَع; 8 hág'e leichter Schlaf in den ersten Nachtstunden; Theil der Nacht, Nachtwache; híg'e Art zu schlafen.

هَجِف * hágíf A, If hágáf hungern, hungerig sein u. schlaffen Bauch haben (جَاع وَاسْتَرْخَى بَطْنُهُ). هَجِف hígáf alt, trüg u. dumm (M., Strauß); dickbäuchig.

هَجِفَان hágífán durstig (عَطْشَان). هَجِفَة hígfo feuchtes Land, Wiese. هَجَل * hágal U, If hágl schleudern, werfen (die Lanze); von der Seite anschauen u. zuzinken (هَجَلَت الْمَرَأَةُ بَعِينَهَا إِذَا فَجَل إِذَا رَافَتْهَا تَغْمَزُ الرَّجُلَ); — 2 schmähen, beschimpfen ب P.; ver-

läumdern Acc. P. (وَقَعَ فِيهِ); — 3 mit Einem wetteifern (سَاجَلَهُ); — 4 die K'e frei gehen lassen (أَهْمَلَهَا); verlieren (ضَيَّعَ); erweitern (وَسَّعَ); — 8 Neues ersinnen (أَبْتَدَعَ).

هَاجَل hágál pl هَجَلَات hágálát, هَاجَال ahgál, هِجَال hígál u. هُجُول hújúl breite Thalebene od. Wald zwischen Bergen; — hú'ul pfadlos, unbetreten.

هَاجَم * hágám I, If هُجُوم hújúm sich plötzlich auf E. stürzen, ihn überfallen, angreifen (أَنْتَهَى عَلَى); E. überraschen, ohne Erlaubniß od. plötzlich eintreten (دَخَلَ بِغَيْرِ غَاسْتٍ, Winter etc. غَاسْتٍ); Einen überfallen od. ein-

treten machen (دَخَلَ); niederreißen (Wind das Haus); einstürzen (Haus أَهْطَمَ); — If hágám u. hújúm tief eingesunken sein (غَارَتِ أَعْيُنُ); sich ruhig verhalten (سَكَنَ); — If hágám vertreiben (طَرَدَ); schwitzen machen (هَجَمْتُهُ الْهَوَاجِرُ أَيِ); — 3 sich plötzlich auf E. stürzen; — 4 E. plötzlich ohne Anmeldung einführen; — 5 sich tollkühn in e. S. stürzen; — 7 einstürzen (Haus); — 8 das Euler ganz ausmelken (أَهْتَجَمَ مَا فِي الضَّرْعِ إِذَا حَلَبَهُ).

هَاجَم hágám Schweiß; u. hágám pl هَاجَام ahgám gr. Schale, Becher; — 8 hágme plötzlicher Ueberfall, Angriff; Heftigkeit

(Hüte, Kälte); Kameelherde (40—100).

هَجَانَة, هَجَانَة * hág'un U, If هَجَانَة * هَجَان

u. هَجَانَة * gemein, niedrig, von schlechter Race sein (s. هَجَان); schnell, flink, trefflich sein (s. هَجَان); — I u. U, If hág'un zu früh verheirathet werden (Mädchen), zum ersten Male od. erst noch kleine Früchte bringen (weibl. Palme; s. هَجَان u. *); kein Feuer geben (Feuerzeug); — 2 E. für gemein, niedrig, von unedler Abstammung, für e. Sklavinnensohn halten od. so nennen; beschimpfen, an der Ehre schädigen; — 4 viele edle Kameele haben (s. هَجَان); — 8 Pass. noch unreif beschlafen werden (Mädchen); — 10 eine Handlung od. Rede gemein, abscheulich, entehrend, unpassend finden.

هَجَان * pl v. هَجَان, هَجَان, هَجَان. هَجَانَة hüg'ne Gemeinheit; Laster, Fehler; fehlerhafte Redeweise; If هَجَان *.

هَجَهج * hág'hag If 8 durch Geschrei verscheuchen ب (den Löwen صاح به); das K. durch den Ruf هَجَهج antreiben ب (جره); laut brüllen (K'hengst).

هَجَو * hág'a U, If هَجَو * هَجَو

u. هَجَو E. mit Satyren verfolgen, ihn durchhecheln, persifliren, lächerlich machen (هَجَو); (الشاعر اذا شتمه بالشعر kri-

tisiren, tadeln; — If هَجَو * (Dj.

هَجَو * If هَجَو die Laute zu Sylben verbinden, buchstabiren

هَجَو * If هَجَو (s. هَجَو); drückend heiss, schwül sein (Tag); satyrisch sein (Poet); — 2 If هَجَو buchstabiren; — 3 eine Satyre gegen E. richten, ihn mit Satyren verfolgen; — 4 e. Gedicht satyrisch finden; — 5 buchstabiren; — 6 u. 8 einander mit Satyren verfolgen.

هَجَو * hág'w Satyre, Pasquill; beißende Rede; Spott; Ironie; —

هَجَو * If هَجَو

هَجَو hug'úd Schlaf; — hág'úd pl

هَجَو hu'úd u. هَجَو hág'úd der die Nacht betend durchwacht.

هَجَو hág'urij Imbi/s, Mahlzeit.

هَجَو hug'ú Schlaf; Schläfer pl.

هَجَو ha'úm plötzlich hereinbrechend, überfallend; Häuser niederreisend (Wind); — hug'úm Ueberfall, Angriff; Ungestüm; If هَجَو *.

هَجَو * hug'üne Gemeinhit If هَجَو *.

هَجَو hág'wijj satyrisch, ironisch; pl هَجَو hág'wijjât satyrische Gedichte.

هَجَو * hág'a buchstabiren s. هَجَو *.

هَجَو * hág'ija A, If هَجَو * bei

zurückgeschlagener Leinwandthüre offen stehen (Zelt انكشف); tief eingesunken (Auge غارت).

هَجِي hāg'ijj satyrisch; Satyriker.

هَجِي hāg'ig Heftigkeit der Hitze, Gluth; langgestrecktes, tiefes Thal;

If هَجِي *; pl هَجِي hāg'gān Linien die der Zauberer am Boden zieht.

هَجِي hāg'ir Einh. & e. dürre Bitterpflanze (حمص); hāg'ir pl هَجِي hūg'ur gr. Cisterne, Becher; u. & hāg'ir heißester Mittag (s. هَجِي); & hūg'aire e. Jährlein (هَجِي); hūg'aire = flg.

هَجِي hūg'ira Sitte, Gewohnheit.

هَجِي hāg'it e. Theil der Nacht.

هَجِي hāg'il pl هَجِي hūg'al flacher Grund.

هَجِي hāg'in pl هَجِي hūg'n هَجِي hūg'anā', هَجِي hūg'nān, مهَجِي mahāg'in u. مهَجِي mahāg'ine, f & pl هَجِي hūg'un, هَجِي hāg'in u. هَجِي hūg'an Sohn (& Tochter) eines Freien u. einer Sklavin; Mischling; von unedlem Blute, schlechter Race (Halbblutpferd pl هَجِي hūg'un); niedrig, gemein; u. Ggs. schnell, flink, vortrefflich; † Dromedar (pl hūg'un).

هَدَا hadd U, If hadd u. هَدَا hūdūd mit lautem Krach zerbrechen, abbrechen, niederreißen, zerstören (Haus شديدًا)

(او كسره يعنى بشدة الصوت); E. in Schwäche und Ohnmacht stürzen, ihn ruiniren; — If

هَدَا hadid mit Gekrache ein-

stürzen (Haus); — I u. A, If hadd an großer Schwäche leiden (Greis هَم); — I brüllen (K.

هَدَا لَهْدَ الرَّجُلْ fürwahr er ist ein braver Mann (نَعْم)

هَدَا فُلَانٍ er wird als tapferer Mann gepriesen (أَقْنَى)

هَدَا عَلَيْهِ بِالْجَدِّ — 2 E. schrecken, einschüchtern, bedrohen (خَوْفًا); — 5 = 2; — 7 niedergelassen werden; einstürzen.

هَدَا hadd Zerstörung, Vernichtung; Altersschwäche, Schwäche; Gebrüll; freigebig, hochherzig; — hadd,

هَدَاكَ مِنْ schwach; وِن

هَدَاكَ هَدَاكَ das ist der Mann für dich هَدَاكَ مِنْ امْرَأَةٍ, f. هَدَاكَ (pl هَدَاكَ)

das ist die Frau für dich.

هَدَا u. هَدَا' A, If هَدَا' * hāda' A, If هَدَا' hūdū' ausruhen, ruhen (سَكَن); sich beruhigen, legen (Erregung); ruhig bleiben; Halt machen, verweilen (أَقَامَ); sterben (مَاتَ); — 5 هَدَا' A, If هَدَا' (eindwärts)

gekrümmten Rücken haben, buckelig sein (جَنَى); — 2 If هَدَا' beruhigen, besänftigen, mäßigen; den Zornigen zurückhalten; † Wasser halten (Gefäße); † ausdauern (Kleid); † Halt machen, stehen bleiben; — 4 E. ruhen lassen; beruhigen; — 5 sich ausruhen; sich beruhigen; sich er-

leichtert fühlen (Kranker); sinken (Preis).

هَدَا had', hud' Theil der Nacht (bis zu e. Drittel); — had' Zustand, Lage, Lebensweise; — hāda' Krümmung, s. vor.

هَدَاب huddāb matt, impotent; ausgefranst, am Rande zerfasert; Einh. ö feines Blatt; Palmzweige; Fransen; — hidāb pl v. هَدَب.

هَدَج haddāg mit zitterndem Gang.
هَدَاة hadāde e. Furchtsamer.

هَدَايَا hadādaika langsam! Geduld!

هَدَار haddār Räuber- u. Mörderbande.
هَدَارِس hadāris Unglücksfälle.

هَدَاف hudafo Beleidtheit.

هَدَال hadāl hängende Zweige; — ö hadāle pl هَدَال hidāl Menge, Schaar.

هَدَام hudām Seekrankheit.

هَدَان hidān trüg, dumm, furchtsam; ö hudāne Ruhe, Friede, Waffenstillstand.

هَدَات hadāt Werkzeug; hudāt pl v. هَدَاي.

هَدَاة had'e Theil der Nacht; — هَدَاة hāda'e e. Art Trab; —

هَدَاءَا huddā'e schlankes Pferd.
هَدَاهِد hadāhid Höflichkeit; pl v. هَدِهْد; — hudāhid pl hadāhid u. هَدَاهِد hadāhid Wiedehopf.
هَدَاهِد pl v. هَدِهْد u. dem vor.
هَدَاوَة hadāwe Ruhe, Stille; Friedseligkeit.

هَدِيَّة pl v. هَدَاي u. هَدَاوِي

هَدَايَة hidāje rechte Führung, Leitung; Titel eines jurid. Buches.

هَدَب * hādab I, If hadb melken (die Kn احتلب); abschneiden, abhauen (قطع); abpflücken, pflücken (اجتنى); — هَدَب A,

If hādab lange Wimpern haben

(Auge هَدْبَهَا); (u. 4) lange, hängende Zweige haben (Baum

طالت اغصانها وتدلت — 4 s. 1.

هَدَب hudb, hūdub Einh. ö Augenwimpern, Fimbrien; Fransen, zerfaserner Saum; hudb pl v.

هَدَب — hādab Einh. ö pl هَدَب ahdāb u. هَدَاب hidāb

Palm od. Baumzweige mit sehr feinen, haarähnlichen Blättern

(wie von الرطى); هَدَب العين Augewimpern; — hādib Löwe;

— hudābb matt, impotent; — ö hūdabe e. Vogel.

هَدَبَاء hādbā' mit langen Wimpern (Auge, Frau), f. v. هَدَب.

هَدَبِد hūdabid sehr dicke Milch; e. Gummi; Augenschwäche.

هَدَبَس hadābbas männl. Tiger.

هَدَج * hāda' I, If هَدَجَان hada-

gān u. هَدَج huddāg zitternd gehen (Greis رويدا في ارتعاش); — ö dem Füllen zärt-

lich zugeneigt sein (Kn تعطفن); zittern (Stimme

تقطع في ارتعاش).

هَدَجَة hádaǵe zärtlicher Ruf der
Kn nach dem Füllen.

هَدَد hádád rauhe, heisere Stimme.

هَدَر * hádar I u. U, If hadr u.

hádár nutzlos aufgewendet oder
ausgegeben werden (Geld, Mühe
بطل); ungestraft vergossen wer-
den (Blut); — If hadr Geld od.

Mühe nutzlos aufwenden, vergeu-
den (ابطل); Blut ungestraft ver-
gießen od. vergießen lassen; —

I, If hadr, هَدِير hadir u.

تَهْدَار tahdár brüllen (in die
Kehle hinein, mit Wiederholung

K. (صَوْتٌ فِي غَيْرِ شَقِيقَةٍ); toben,

brüllen (See); schreien (Esel, M.);

rucken, girren (Tauben); hoch u.

üppig stehen (Gras جَدًّا ضَلَّ

وَكثُرَ وَتَمَرَّ — If hadr u. tah-

dár gähren (Wein); — 2 brüllen;

— 4 ungestraft Blut vergießen

lassen (Fürst); — 6 ungestraft

od. unnütz Blut vergießen pl; —

7 unnütz vergeudet werden (Mühe,

Geld); ungestraft vergossen wer-

den (Blut); — 12 sich reichlich

ergießen (Regen اَهْدَوْدَرَ المَطَرُ

اِذَا انْصَبَّ وَانْهَمَرُ

هَدَر hadr, hádar Straßlosigkeit für

Blutvergießen, nutzlose Vergeu-

dung : دِمَاءُهُ قَدَرًا sein Blut

darf ungestraft vergossen werden,

إِهْدَوْدَرِ دِمَاءَهُمْ هَدَرًا ihr Blut

blieb ungerochen; — hidr schwer-
fällig; — hádar = dem flg.

هَدْرَة hádre Gekrache des Einsturzes;

hádare, hídare, hú. Nichtswürdi-
ger, Elender (sing. u. pl).

هَدَس * hádas Myrthe (Jemen).

هَدِش * húdiš gereizt werden (Hund,

هَدَشَ 7 id.

هَدَغ * hádag A, If hadg zerschla-

gen, zerbrechen (bes. Hohles فدغ);

— 7 sich erweichen, zerplatzen
(انْقِصَاحَت دَاتِل).

هَدَف * hádaf If hadf erscheinen,
sich zeigen, eintreten (دخل):

هَلْ هَدَفَ إِلَيْكُمْ هَدَفٌ ist

Jemand bei Euch eingekehrt?

(هل حَدَثَ بِلَدِنَا أَحَدٌ);

sich nähern (50. Jahr); — I,

schwerfällig, matt u. träg sein

(كَسَلٌ وَضَعْفٌ); — 4 sich nähern,

nahe sein ل od. مِنْ (دَنَ); über-

ragen, hereinragen, von Oben

herab schauen (أَشْرَفَ); Zu-

flucht nehmen (لَجَأَ) إلى; —

10 sich erheben u. sichtbar werden

(ارْتَفَعَ); zum Zielpunkt, als Ziel-

scheibe dienen.

هَدَف hádaf pl أَهْدَافٌ ahdáf Alles

was sich über den Boden erhebt

u. weithin sichtbar ist (Hügel, Ge-
bäude etc.); Ziel des Schützen;

schwerfällig, schläfrig; — hidf

wohlbeleibt; — 3 † hádafa Visier;

hidfa e. Schaar; Gruppe von

Häusern.

هَدَك * hádak I, If hadk nieder-

reisen, zerstören (Haus هدم);

— 5 E. mit Worten angreifen u.

verletzen (تهدك عليه باللام)

(اذا تيدمر).

هدكر * hūdākir dicke Milch.

هدل * hādāl I, If hadil

rucken, girren (Taube صوت); —

I, If hadl schlaff herabhängen lassen (ارسله الى الاسفل وارخاه);

— 6) هدل A, If 'hādāl schlaff

herabhängen (K'lippe استرخى);

— 5 id. (Lippe, Zweig, Testikel).

هدل hidl dicke Milch; — hādil mit

Hängelippe K.; — hādla' herabhängend (Lippe), f. v. اعدل;

هدلى hādla id.

هدم * hādām I, If hadm nieder-

reisen, dem Boden gleichmachen, zerstören (نقصد); Einem (Acc.)

den Rücken brechen (كسر ظهره);

— 6) هدم A, If hādām u.

هدمة hādame (u. 4 u. 5) sehr

brünstig sein (Kn اشتدت); — 2 von Grund aus

zerstören; — 4 s. 1, b; — 5 (u.

7) niedergelassen, zerstört werden,

einstürzen; zornig über E. her-

fallen und ihn bedrohen على

(توعده); s. 1, b; — 7 = 5.

هدم hidm pl اهدام ahdām, هدم

hīdam u. هدم hudām zerri-

nes u. geflicktes Kleid, Lumpen;

† Hosen, Unterhosen; alter Stiefel;

— hadm, hādām straffes vergosse-

nes Blut (s. هدر); — hādīm

Zerstörer; — 8 hādme schwacher

Regen; hādime pl هدامى hadāma

u. هدامة hīdame brünstig Kn.

هدمل * hādmāl If 8 die Kleider

zerreißen (خرق ثيابه).

هدن * hādān I, If hudūn

sich beruhigen, ruhen (سكن); —

If hadn beruhigen, besänftigen

(أسكن); beschwichtigen (das Kind

ارضاه); begraben, vergraben (8.

تدفن); tödten (قتل); — 2 beruhi-

gen, besänftigen, beschwichtigen;

— 3 mit J. e. Waffenstillstand

schließen (صالحه); — 6 gegen-

seitig Waffenstillstand schließen;

gütlich beigelegt, in Güte beglichen

werden; gut gehen (Geschäfte);

— 7 sich von seinem Vorhaben

in etwas abbringen lassen, sich

nachgiebiger erweisen.

هدن hidn reiche Fülle; — hādun

s. هدان.

هدنة hādne schwacher Regen; —

hūdne Waffenstillstand, Frieden;

Ruhe.

هدة hādde, hūdde Gekrache des

Einsturzes.

هدد * hādhad If 8 girren, rucken

(Taube); das Kind in die Armen

wiegen od. schaukeln u. beschwich-

tigen; brüllen K.; heftig donnern

(Himmel).

هدد hūdhud, hūdahid pl هداهد

hadāhid u. هداهيد hadāhīd

Wiedehopf; Vogel (bes. Taube)

der viel girrt od. ruft; Holstaube;

— hādhad pl هداهيد hadāhid

Stimmen, Rufe der Dämonen; —

8 hādhade pl هداهد hadāhid

Gegirre, Gerucke; Gemurmél;
Brüllen des K's; Wiegenlied.
هدوء hudû Beruhigung, Ruhe;
نحدر hudû Nachtruhe; — hudû Theil
der Nacht.
هدوء hudûw Führer, Leiter.
هدوء hudû Ebene; steiler Abhang;
— hudû der Bruch, Abbruch,
Zerstörung, If هد *.
هدوء hudû Ruhe, Bequemlichkeit;
Beruhigung, Beschwichtigung, If
هدن *; — haddûn pl v. هد.
هدى háda I, If hadj, húda, hídje
u. hidáje Einen den rechten Weg
führen, recht leiten (يهدي)
هدى وهدى وهدية هدى
هدى (u. 4 u. 8) die
Braut dem Bräutigam zuführen
الى (اعتدى) gut geführt werden
den rechten Weg finden; sein
Leben gut führen, e. guten Lebens-
wandel führen; هدى هدى er
folgte seinen Spuren, ahmte ihn
nach; — 2 If تهدية e. Geschenk
anbieten; — 3 If مهادة id., be-
schenken; — 4 If اهداء Einem
e. Geschenk senden, bringen, an-
bieten, ihn beschenken الى P.;
leiten, führen; zuführen, s. 1;
Opferthiere nach Mekka führen;
— 5 gut geleitet, geführt werden;
den Weg finden, sich zurecht fin-
den الى; — 6 sich gegenseitig be-
schenken; im Gehen hin u. her-
balanciren; — 7 dargeboten, ge-
schenkt werden; — 8 recht geleitet,

geführt werden, den rechten Weg
einhalten; sich führen lassen;
sein Ziel erreichen; s. 1; — 10
Leitung, Führung, e. Führer be-
gehren, sich nach dem Wege er-
kundigen; ans Ziel gelangen.
هدى húda rechte Führung, Leitung;
Weisung auf den rechten Weg;
الهدى der rechte Weg, Heils-
weg, wahre Religion.
هدى hadj Lebensführung, Wandel,
Gewohnheit, Naturanlage, Art u.
Weise, s. هدى *; pl v. هدية;
— hadj u. هدى hadijj Opfer-
thiere für Mekka, Braut die dem
Bräutigam zugeführt wird; hadijj
Gefangener; Ehrwürdiges, Kost-
bares.
هدى hadi' Theil der Nacht.
هدى hadid Gebrache des Einstur-
zes; rauhe, heisere Stimme; If
هد *.
هدى hadir Brüllen, Girren; Ge-
murmél des Wassers; Gebrülle
der Wogen; If هدر *.
هدى hadil das Girren, Rucken, If
هدل *; Täubchen.
هدى hadje Opferthier für Mekka; u.
hidje pl هدى hadj Einrichtung,
Brauch, Sitte; u. húdje Lebens-
führung, Betragen, dm Umatänden
gemäßes Handeln : خذ في
هدى halte dich an deinen
Zweck; s. هدى * If.
هدى hadijje pl هدايا hadaja,

هداوا hadāwa u. (هداوا) hadāwī
 Geschenk (bes. an Höhere); ein
 Opferthier; Braut.
 هَدَّ * haḍḍ U, If haḍḍ, hāḍaḍ u.
 haḍāḍ schneiden, durchschneiden
 (bes. rasch هَدَّاهُ وَهَدَّاهُ)
 (وَهْدَانَا اَنَا قَطْعُهُ سَرِيعًا
 haḍḍ, هَدَان haḍāḍ u. † هَذِيذ
 haḍiḍ schnell u. fließend lesen,
 vorlesen; nachdenken, meditiren,
 studieren; — 8 schneiden.
 هَدَّ haḍḍ scharf, schneidig.
 هَذَا haḍā (هَذَا) haḍā dieser, dieses;
 هَذَا يا هَذَا du da! he! deshalb;
 * هَذِي * u. * هَذُو *.
 هَذَا haḍā' A, If haḍ' rasch
 abschneiden (قَطْعُهُ قَطْعًا اَوْحَى)
 (اَيَ اسْرَعَ مِنَ الْهَدِّ
 nieder-
 schmettern, vernichten (den Feind
 هَذِي A, If (ب) — (اِبْرَاهِمَ
 umkommen, erfrieren (ف)
 (من البرد انا هلك
 artig werden u. aufbrechen (Ge-
 schwür وقطع).
 هَذَا huḍā' Delirium, Gefasel.
 هَذَا haḍḍā' delirierend, faselnd.
 هَذَاب haḍābe Eile, Flinkheit If
 * هَذَب *.
 هَذَا haḍāḍ If هَذ * — haḍḍāḍ
 rasch schneidend, scharf; —
 هَذَا لَاسْ ab! hör' auf!

هَذَار haḍḍār der delirirt, faselt;
 Schwätzer; — hiḍār Scherz Aeg.
 هَذَاف haḍḍāf schnell, flink; scharf.
 هَذَاكَ haḍāḱ der da, das da.
 هَذَاكَ haḍāḱil pl v. هَذُلُول
 هَذَاكَ huḍām scharf; kühn.
 هَذَانِ haḍān (obl. هَذَيْنِ) diese
 beiden (Du. v. هَذَا).
 هَذَاكَ haḍā'e Spaten; Spitzhammer.
 هَذَاكَ haḍḍā'e der delirirt, faselt.
 هَذَب * haḍāb I, If haḍb das
 Ueberflüssige abschneiden, den
 Baum beschneiden, ausputzen,
 das Holz behauen u. richten,
 adaptiren, adjustiren (قَطْعُهُ وَنَقَاةُ
 † e. Kind
 erziehen; † seinen Styl glätten;
 fließen; If haḍb u. هَذَاب haḍābe
 eilen, flink sein (اَسْرَعَ); — 2 eilen;
 behauen u. richten, adjustiren;
 reinigen, nett u. sauber herstellen;
 sauber ausarbeiten (Gedicht); ein
 Geschäft ordnen; — 3 beeilen,
 rasch thun; — 4 eilen; — 5 be-
 hauen u. gerichtet, adjustirt, ge-
 ordnet werden; gut erzogen wer-
 den; fein gebildet, höflich sein.
 هَذَب haḍāb Aufrichtigkeit ds Freun-
 des; Reinheit, Glanz.
 هَذَخَر * haḍḥar If هَذِ stolz u.
 siegesfroh einherschreiten (Frau
 تَبَخَّرَ).
 هَذَر * haḍar U u. I, If haḍr u.
 تَهَذَّر tahḍār deliriren, radotiren,
 faseln, eitles Zeug reden (ف في)

هذى *geschwätzig* (منطقه انا هذى
 sein; sehr heiss sein (Tag اشتد
 A, If haqr (حرة
 falsch, nichtig, eitel sein (Rede كثر
 4 deliriren, (في الخطأ والباطل
 faseln.
 haqr, hāqar delirirendes Reden, هذر
 Gefasel, Unsinn; eitle Geschwätzig-
 keit; — hāqir, hāqur f. & deliri-
 rend, faselnd; — & hūqare, dure
 Schwützer; — ذُو هَذَرَات der
 sich im Handel beschwätzen läßt.
 hāqrab If & sehr schnell هذرب
 sprechen, zungenfertig, sein (ف
 (الكلام انا اكثر في سرعة
 hūdrubān zungenfertig; flink. هذربان
 hāqraf If & schnell, flink هذرف
 sein (اسرع).
 hāqram If & schnell spre- هذرم
 chen od. lesen.
 hāqrama Schreierin. هذرمة
 hūdruf pl هذارف
 schnell, flink.
 hidrijān delirirend, faselnd; هذريجان
 zungenfertig; flink.
 hāqaf I, If hūqūf هذف
 schnell, flink sein (اسرع).
 hāqif schnell, flink; scharf. هذف
 هذلة u. هودل هذلل e. * هذل
 hāqlab If & u. هذلم
 (خفة وسرعة) If & eilen, flink sein
 hādle schnelle, kurse Gangart. هذلة
 hūdlāl pl هذاليل
 kleiner Hügel, Sandhaufe; feine
 Wolke od. dünner Regen in der

Luft; Mehkhau; leicht, flink
 (Pfeil, M., Wolf).
 hādam I, If haqm rasch هدم
 abschneiden (s. هذ *
 schnell essen (يسرعة هدم)
 (الطعام انا اكله بسرعة).
 hādmal If & mit kurzen هذمل
 Schritten gehen (يمشى مقرمطا).
 hādh diese (Frau), f. v. هذا.
 haqhāq scharf (Messer); هذهن
 schnelle Nachtreise. قَرَب *
 hāda U, If haqw هذو
 irre reden, deliriren, faseln (s.
 flg. u. هذر *); das Schwert über
 hādw (هذوت) Em schwingen u. einhauen
 (بالسيف انا هذنته به.
 hādi diese (Frau), für هذ.
 hāda I, If haqj u. haqa- هذى
 jān irre reden, deliriren, faseln
 هذى ف هذيا وهذيان
 انا تكلم بغير معقول لمريض
 * هذر (او غيره).
 haqajān Gefasel, Unsinn, هذيان
 s. vor.
 haqīq Durchdenken des Ge- هذيد
 lesen, Studium, If هذ *.
 harr U u. I, If harr u. هَرير
 harir verabschauen (هَر الشىء)
 I, If هَرًا وهَريرًا انا كرهه
 harir (u. 4) wimmern, belfern
 صلت دون نباح (Hund vor Kälte
 wim- (من قلعة صبرة على البرد

mern machen (Kälte); schwirren

(Bogen صوتت); Pass. If hurr u. hurâr heftigen Durchfall, Dysenterie haben (od. die Krankheit

هَرَّتْ الابل هُرًا K. هَرار haben

(وَهَرَارًا اذا صارت مهردًا an Dysenterie sterben هر سلحه); Em (اذا استطلق حتى مات

هَرَّة انا اطلق) Durchfall erregen (بطنه); † leck sein, rinnen (Sack etc.); † ausschütten, verschütten

(Sand); — b) هَرَّ A boshaft sein

(ساء خلقه); — 3 E. anwinseln (wie e. Hund); — 4 s. 1; den Hund wimmern machen (Kälte);

— 7 ausgeschüttet, verschüttet werden.

هَر hirr pl هَرَّة hirare männl. Katze,

Kater; — hurr Diarrhöe, s. vor., Löwe.

هَرًا * hâra' A, If هَرًا viel falsche, rohe od. obscene Ausdrücke ge-

brauchen (اكثر الخنا او للخطأ);

— If هَرًا u. هَرَاة E. übel zu-

richten od. tödten, stark beschädi-

gen (هَرَاء البرد اذا اشتد

(عليه حتى كان يقتله او قتله

اشتد Wind überaus kalt sein (بردها); das Fleisch bis zur Zer-

faserung kochen (انصحه); Wasser u. dgl. zum Faulen bringen, ver-

هَرًا u. هَرًا (u. 6) ganz zer-

kocht werden (Fleisch نصح حتى ينفسخ); — 2 If هَرَّة (u. 4) das Fleisch ganz zerkochen; (u. 4)

beschädigen, leiden machen (heftige Kälte); faulig machen, verderben; † e. Kleid ganz abtragen; — 4 s. 2; — 5 s. 1, b; — 8 durch Kochen ganz zerfasert sein (Fleisch); † verfaulen, verderben (Fleisch); † ganz abgetragen sein (Kleid).

هَراء hirâ' junger Palmachüßling; e. Alp; † Verwesung, Verfaulen, Verderben; — hurâ' langes und breites Gefasel.

هَرَبْذ v. هَرَبْذَة; هَرَب pl v. هَراب

هَرَات harrât Löwe.

هَرَاتِك harâtik pl v. هَرَاتِك

هَرَاتِم hurâtîm Löwe.

هَرَاج harrâg schnell Pfd.; öffentlicher Ausruf, Lizitation; Auktion.

هَرار hurâr heftige Diarrhöe, Dysenterie; Geschwulst zwischen Fleisch u. Haut; — hirâr Abscheu; —

هَرَاران harrâr lärmend; Du. الهَرَاران 2 Monate (December u. Januar), u. 2 Sterne; — 8 harrâre überfließend (Auge).

هَراس harâs e. Dornbaum; — hurâs, harrâs gefräßig (Löwe); harrâs Verkäufer der هَرِيسَة.

هَرَأَس hirâs das Aufreizen gegen einander; Schlägerei, Getändel; 3 هَرَش *.

هَرَاتِيقَة harâtîqîc pl v. هَرَاتِيق.

هَرَّاقَ harâq er goss aus, هِرَاقَ hirâqe
das Ausgießen, s. هرق *.

هَرَكَيل hurâkil dick, massig K., M.;
— هَ harâkile groſſe Seefische,
Robben u. dgl.; Meerstuth.

هَرَكَيم harâkim pl v. هركمة.

هَرَّام harrâm der Tabak schneidet.

هَرَامِس hurâmis grimmiger Löwe.

هَرَامِيل harâmil pl v. هرمول.

هَرَاءَ harâ'e eisige Kälte If هَرَأ *.

هَرَاوَة hirâwe pl هَرَاوَى harâwa, هَرَى
hirijj u. hurijj groſſer Stock,
Knüttel, Keule.

هَرَب harâb U, If hârab, harabân
u. mâhrab fliehen, entfliehen, ent-

kommen هَف هَرَبًا وَمَهْرَبًا وَهَرَبَانًا

in den Boden sinken (Pfahl); (ان) هَرَفَ

— هَرَبَ b) A, altersschwach, de-

krepid sein (هرم); — 2 (u. 4)

in die Flucht treiben; — هَرَبَ +

الْكُمُوكَ Contrebande schwärzen,
schmuggeln; — 4 s. 2; sich eiligst
davon machen.

هَرَب harâb Flucht, Entkommen;
Auswanderung.

هَرَبَان harbân flüchtig, Flüchtling;
— harabân Flucht.

هَرَبِيدَ hirbid pl هَرَابِذَة harâbide
Feuerpriester, Magier.

هَرَات harât I u. U, If hart durch-
bohren (طعن); zerreißen (das
Kleid امزق); E. an der Ehre
schädigen; das Fleisch ganz zer-
kochen, s. هَرَد — b) A, هَرَات *

If hârat groſſe Mundwinkel haben

(صار هَرَاتًا).

هَرَات hârit Löwe.

هَرَاتِك + hârtak pl هَرَاتِك harâtik
Habseligkeiten, Gepäck, Bagage.

هَرْت * hirt abgetragenes Kleid (ثوب)

(خلق).

هَرْتَم * hârtam Löwe; — هَ id.;
Nasenspitze, Schnautze (Hund);
Grübchen in der Oberlippe.

هَرَج harâg I, If harâg in einer S.
zu viel thun, bes. zu wortreich
od. verworren vortragen في S.

هَرَج في الحديث ان اخاص

(فانثر او خلط فيه

in Zwie-

spalt, Aufruhr, Blutvergießen ge-

rathen (Volk فتنه

ووقعوا في فتنه

); (واختلاط وقتل

+ scherzen,

spaſſen : فن التهريج die Kunst

des Spaſsmachens durch drastische

Erzählung, Mimik etc.; schäkern,

tündeln; — هَرَج b) A, If harâg

durch die Hitze etc. leiden, auf-

geregt sein (K. سدر من شدة

الحر); — 2 (u. 4) das K. durch

Treiben in Aufregung bringen;

E. betäuben, benebeln (Wein);

+ scherzen, schäkern; — 4 s. 2;

— 7 vom Wein betäubt sein.

هَرَج harg Aufregung, Aufruhr, Tu-

mult, Blutvergießen : هَرَج وَهَرَج

groſſer Wirrwarr, Anarchie;

+ Scherz, Geschücker, Getändel;

— harg dumm, untüchtig M.

هَرَجَان hargân wilde Mandel.

هرجل * hárgal *If* 8 mit ungleichen Schritten gehen.

هرد * hárad *I, If* hard zerreißen, auftrennen, spalten, verderben (مزقه وخرقه); *J's* Ehre schädigen; (u. 2) das Fleisch ganz zerkochen

u. * هرأ s. (انعم في انصاجه) هرت *

هرد hard Aufruhr; — hurd Saffran; e. Färbewurzel; e. rothe Thon-

erde; هردى hárdijj damit gefärbt.

هر v. هررة; هررة u. * هر s. هور

هردب * hárdab *If* 8 mit kurzen Schritten gehen, schwerfällig laufen (عدا ثقيلًا); † E. bedrohen, einschüchtern على.

هرج * hárdā *If* 8 rasch einher-schreiten (مشى سريعاً).

هرديج hurdíjje هردية — هرد s. هردى Umzäunung von Binsen.

هرز * háraz *U, If* harz Einem (Acc.) mit der Hand heftig winken od. ihn drücken, kneifen (خمزة شديدًا); schlagen, prügeln (ضرب); — b) هرز A, *If* háraz umkommen, sterben (هلك); — 2 † prügeln, mißhandeln.

هرزوقي hurzūqa Gefängnis.

هرس * háras *U, If* hars gierig essen (اكله اكلا شديداً); (u. 2) mit Kraft zermalmen, ganz zerstoßen

A, هرس b) — (دقه دقا عنيفا)

If háras gefräßig sein (اشتد) اكله — 2 s. 1; — 5 ganz zermalmt werden.

هرس hars das Zermalnen, Zerstoßen;

heftiger Stofs; Katze; — háris gefräßig; Löwe; Katze; abgetragen (Kleid).

هرش * háras *I u. U, If* harš ungünstig, widerwärtig sein (Geschick اشد)

— b) هرش A, *If* háras von böser

Gemüthsart sein (ساء خلقه);

— 2 gegen einander hetzen, auf-

reizen (حش Hunde, M. بين);

† alt, dekrepid werden; — 3 *If*

هراش u. مهارشة E. gegen den

Andern aufreizen u. على † mit

Einem scherzen, schäkern; —

5 sich zertheilen, auflösen (Wol-

ken نقشع); — 6 (u. 8) gegen

einander gereizt werden; † unter

einander schäkern; — 8 s. 6.

هرش háris dumm, roh, fühllos; —

† hirs alt, dekrepid M.

هرشف * hársaf *If* 8 (u. 2) langsam

تهرشف الماء اذا خسى trinken

(قلبلا قلبلا); eintrocknen (die

هرشف d. i. getränkte Baumwolle

im Tinten/af; — (يبست); —

اهرشف id.

هرشفة hirsáf s. vor.; Tuch um

Regenwasser aufzufangen, das

dann ausgepresst wird; altes Weib.

هرس * háriß A, *If* háraß an Haut-

flechten leiden, rüddig sein

(حصف جلد).

هرس háraß Räude, trockene Krätze.

هرس * hárad *U, If* hard das Kleid

zerreißen (مزق) s. هرط *.

هرض hárad Räude = هرص.

هرط * hárat I, If hart das Kleid zerreißen (s. هرص *); J's Ehre

هرط عَرَضَهُ وفي عَرْضه verletzen

(اذا طعن فيه ومزقه).

هرط hirt Einh. ٥ pl هرط hírat,

اهرط ahrát u. هرط hurût altes Schaf; reicher Mann.

هرطف + hártaq If ٥ Häretiker, Ketzer werden.

هرطقة hártaqe Häresie; Ketzerei.

هرطمان hurtumân, hart. e. Haferart.

هرطوقى hartûqijz pl هراطقة harâ-tique Häretiker, Ketzer.

هرع * hâri' A, If hára' schnell fließen (Blut سريع); aufgeregt eilen; hára' If har' schnell treiben;

— 2 (u. 5) mit gefüllten Lanzen gegen den Feind anrücken (هرع القوم الرماح اذا اشروعوا ثم

المصموا بها) — 4 eilen; Pass. vor Zorn zittern; — 5 = 2; — 8 zerbrechen (das Holz كسره).

هرع hára' Schnelligkeit, Eile; reisende Strömung; — hâri' schnell fließend, heiss (Blut); ٥ unzüchtig (Weib); — ٥ hâr'o, hára'o kl. Laus.

هرف * háraf I, If harf unmäßig loben, bes. ohne Kenntniss, ب S.

اطراً في المدح اعجاباً به او

لا تَهْرِفْ ما: (مدحه بلا خبرة

لا تَعْرِفْ لا lobe nicht, was du nicht

kennst; u. — 2 (u. 4) die Datteln rasch zeitigen (Palme عجلت

تمرها); das Gebet eilig abthun

(هرفوا الى الصلاة اذا عاجلوه).

هرق * hirq abgetragenes, zerissenes Kleid (vgl. خرق *).

هرق 2 hárraq ganz od. heftig ausgießen, ausschütten, viel vergießen;

(*) روق 4 أَرَأَيْتَ قَرَأْتُ —

هرقة If يَهْرِيفُ Aor. [أَهْرِقَ] u.

angießen, ausschütten, vergießen (Wasser, Thränen).

هرقاهة harqâhe großes (schwarzes) Zelt Z.

هرقل hirqil Sieb, Seiher; u. hirâql Heraklius.

هركل * hárkal If ٥ sich hochmüthig brüsten (M. اختيل في

+ ult u. dekrepid werden.

هركلة hárkale, hirâkle, hurâkile u.

هركلة hirkâule u. هركيل hirkil edle, schöne Frau mit stolzem Gang.

هركمة + hárkame pl هرأكرم harâ-kim Kopf u. Füße eines geschlachteten Hammels.

هرم * hárim A, If háram, máhram u. máhrame sehr alt, altersschwach,

هرف هَرَمًا وَمَهْرَمًا dekrepid sein

(ومَهْرَمَةً اذا بلغ اقصى الكبر

— + هَرَمَ háram U, If harm

Tabak fein zerschneiden; — 2

(u. 4) E. alt u. schwach machen (Zeit, Gott); + Tabak fein zer-

schneiden od. zerschneiden lassen; in Stücke schneiden, zerhacken

(vgl. فرم *); — 4 s. 2; —

5 + fein zerschnitten werden

(Tabak); — 6 sich alt u. schwach stellen; — 7 † = 5.

هرم harm Einh. ḡ e. Pflanze (أحمص); Portulak; † das fein Zerschneiden, Zerhacken; — haram Altersschwäche; pl هرام hirām u. اهرام ahrām ägypt. Pyramide; alte himjarit. Bauten in Jemen; — hārim († harm u. hirm) pl هارم hārma u. (ات pl ḡ f. ورن) hārma altersschwach, dekrepid; Geist, Verstand; ḡ hārim Löwin; — ḡ hārme † e. feine Schnitte Tabak.

هرمان hurmān Geist, Verstand.

هرمز hārmaz If ḡ erloschen sein (طفئت Feuer); den Bissen im Munde langsam kauen u. wenden (لا كها في فيه).

هرموز hurmuzān (أرم) hurmuzān Bezeichnung des pers. Kaisers.

هرمس hārmas If v ernst, streng sein (عبس Gesicht).

هرمط hārmāt If ḡ Jemandes Ehre verletzen (وقع فيه), s. هرط *.

هرمع harāmma' der leicht weint; Schnelligkeit; — اهرمع i'hramma'.

flink, schnell sein (خف وأسرع); wortreich sein (أنهمك وأكثر في); leicht weinen (صار سريع البكاء).

هرمل hārmal If ḡ Einem Haare ausreißen (هرمله إذا نتف شعرة); die Arbeit hudein, verpfuschen (بلى); altersschwach sein (افسده). كبراً.

هرمل hirmil alte Kn, altes Weib.

هرمول hurmūl pl هراميل harāmīl Haarstoppeeln.

هرميس hirmīs grimmiger Löwe; Nashorn; Büffel.

هرنصانة hīrinṣāne Bohrwurm, Schiffswurm (dessen Thätigkeit هرنص hārnaṣ If ḡ bohren).

هرنف hārnaṣ If ḡ leise od. in sich hinein lachen (ضحك في) (ضعف).

هرنوة hārnuwe, وى hārnuwīj u. هرنوى hārnaṣa Frucht der Aloe; e. Sandpflanze.

هررة hirro pl هيرر hīrar weibl. Katze (s. هيرر).

هرهه hārhar If ḡ die Schafe zur Tränke rufen od. führen (بالغنم) (إذا دعاها للماء); bewegen, schütteln (حرکه); an Einem Gewalt üben, ihm Unrecht thun (على).

(نعدى); blöken (Hammel صات).

هرهه hārhare Geblöke; Gebrülle; Rauschen des Wassers.

هرهور hurhūr rauschender Strom; e. Art Schiff.

هرى hārā U, If ḡ u. هرو hārā E. mit e. Stocke schlagen, prügeln (ضربه بالهراوة); 3 If مهارة E. zum Besten halten, ver-spotten (طائره); 5 prügeln.

* هراً s. هرى * If v. هرو hurū' If v. هرو harūt Löwe.

هروز hārwaṣ If ḡ umkommen, sterben (هلك); 2 id.

هرول hārwal If ḡ müßig traben, rasch gehen, munter trotten (مشى).

بين العدو والمشى او بعد
(العنف او اسرع).
هروی háravijj aus Herat.

* هراً * s. هرى * هرو * s. هرى
hurj pl اهراء ahrâ' öffentliches
Kornmagazin, Speicher; — hurijj
pl v. هراوة.

هري hari' ganz zerkocht (Fleisch).
هريج hirjâ' verwehtes Blatt.
هريان harajân das Verfaulen, Ver-

wesung, s. هراً *
هربية † haribe Flucht.
هريت harit mit breiten Mundwin-
keln; dr Alles ausschwatzt; Löwe.
هريز harir Abscheu; Gewinsel, Ge-
wimmer (Hund), If هراً *

هريرة hurâire Kätzchen (v. هرة).
هريس haris f. ه ganz zermalmt,
fein zerstoßen; ه harise pl هريس
haris u. هرائس harâ'is e. Teig,
aus zerstoßenem Waizen mit
Butter, Fleisch u. Gewürzen ge-
knetet.

هريصة hariße Teich, Weiher.

هريجة harijje tödliche Kälte; s. هج.

هريى hari' tödlich (Kälte); s. هرى.

هز hazz U u. I, If hazz schütteln,
Aco. od. ب (die Lanze, dn Kopf,
Wind den Baum (حركه); † ein
Kind wiegen; † hin u. herschwan-
ken, wackeln; — If هزبز haziz
die Kn durch Gesang zur Schnelle
antreiben (نشطها بحدائث); —
2 schütteln, bewegen; — 5 bewegt
werden, sich bewegen, hin u. her
schwanken, wackeln; — 7 u. 8 id.

هز hazz das Schütteln; das Wiegen.

هز' huz' Spott, Persiflage, s. هزاً *

* هزو * s. هزاً *

هزاً hâza' A, If هزباز zerbrechen
(كسر); frieren od. erfrieren lassen
(Ke قتلها بالبرد); in Bewegung
setzen, antreiben (das Reithier

هزباز); sterben (مات); — If

هزباز u. هزباز هزباز u. هزباز
verlachen, verspotten, zum Besten haben, ب
od. (ساخر منه) P. من

هزباز A, If هزباز id.; sterben;

— 4 frieren od. erfrieren lassen;
— 5 verlachen, zum Gegenstand
des Spottes machen ب P; —
10 id. ب P.

هزاً hâza' Spott, Persiflage; Tbd.

هزباز huzâbir Löwe; hazâbir v. هزبر.

هزار hazâr Nachtigall pers.

هزارف huzârif schnell (Strauße).

هزاره hazâre Tracht Prügel; üble
Behandlung.

هزاز hazzâz Bachstelze.

هزاع hazzâ' Löwe (Zermalmer).

هزال hazâl, hu. Abmagerung, Mager-
keit; hu. mager; — hazzâl Spaß-
macher, Possenreißer; — ه huzâle
Scherz, scherzhaftes Wesen.

هزاة hâza'e der stets verlacht, ver-
spottet; — hûz'e von Allen ver-
spottet.

هزاهيز hazâhiz pl v. هزاهيز.

هزائم hazâ'im pl v. هزيمة.

هزابر hâzbar If ه abschneiden (قطع).

هزبر hízbar, hízabr pl hazá-
bir Löwe.

هزبل házbal If 8 in du/serste
Armuth gerathen (افتقر فقرا
مدقعا).

هزج házig A, If házag mit der Stimme
trillern (Sänger ترنم
انشد الهزج 1 u. 2 u. 4

das Metrum هزج gebrauchen.

هزج házag Triller; Rhythmus,
rhythmische Rede; e. Metrum.

هزر házar I, If hazr E. tüchtig
durchprügeln (auf Rücken und
Seiten هززه بالعصا اذا ضربه بها
على جنبه وظهه شديدا
غمره شديدا)
heftig kneifen (غمره شديدا);
mißhandeln; übel verläumdern;
verjagen, verbannen (طرده ونفاه);
theuer verkaufen, übervorthellen,
unüberlegt kaufen (اعلى فى البيع)

هز (ونفقهم فيه
5 mißhandelt werden.

هزر hizr übervorthellt, einfältig.

هزرف házraf If 8 schnell sein, eilen
(أسرع).

هزرة házre, házaro e. Stockschlag;

هزرات ذو هزرات
übervorthellt, betrogen.

هزروق huzrúqa Gefängniß.

هزح háza' A, If haz' (u. 8) eilen,
schnell sein (أسرع); — 2 zer-
brechen, zermalmen (كسر); —
7 zerbrochen, zermalm werden;
— 8 = 1; geschwungen werden
(Schwert).

هزح háza' Löwe (Zermalmer).

هزف házaf I, If hazf leicht
davontragen, verwehen (Wind
استنحقته).

هزق házaq Munterkeit (نشاط);
— 4 هزق ázhaq unmüßig lachen
(هزق فى الصبح اذا كثر منه).

هزل házal I, If hazl u. huzl aus-

mergeln, mager machen (صبره
صار) — U, mager sein (هزولا
مهمزولا); arm werden (bes. durch
Viehverlust هزلت اموالهم

Pass. هزل If هزال huzal

ausgemergelt, abgemagert sein;
+ wenig geschützt, mißachtet
werden; — I, If hazl u. —
b) هزل A, scherzen, im Scherze,

nicht im Ernste reden od. han-

deln (هزل فى فعله او قوله صدق)

هزل (جذ)
— 2 ausmergeln, mager.
machen; — 3 scherzen; — 4 = 2;
mageres Vieh haben; + gering-
schützen, mißsachten; — 7 + aus-
gemergelt, kraftlos sein; — 10
+ geringschützen.

هزل hazl Scherz, Schäkerei; Obscö-
nität; — u. huzl Magerkeit; —
házil der Alles im Scherz thut,
stets Spaß macht.

هزيل házla pl v. هزيل.

هزليات hazliját Scherze, Späße;
obscöne Verse.

هزم házam I, If hazm mit der
Hand drücken, so daß e. Ein-
druck bleibt (Wachs, Apfel غمره
Pass. هزم فصار فيه حفرة).

Neigung für E. empfinden (هزمت) *hazm* u. *هزيمة* *hazime* den Feind schlagen u. in die Flucht treiben (هزيمة فانهزم) — *If* *هزيم* *hazim* (u. 5) schwirren, klingen (Bogen); — 2 in die Flucht schlagen; — 5 s. 1; — 5 u. 7 mit Krachen zerbrechen (Stock); in die Flucht geschlagen werden; — 8 mit Gekrach bersten u. den Regen ergießen ب (Wolke); schnell an ein Geschäft gehen (اقتزمت أنا ابتدرة واسرع اليه). *هزم* *hazm* Niederlage u. Flucht; Magengrube; Einh. ö pl *هزم* *hazm* u. *هزوم* *huzûm* Eindruck von der Hand; — *hâzam* Klang des Bogens; — *hâzim* wolkenbruchartig (Regen).

هزج *hâzmağ* *If* ö ununterbrochen reden, od. wirr klingen (متتابعاً). (سوز سويلمك' واختلاط صوت). *هزم* *hâzmar* *If* ö heftig schütteln, rütteln به وتعتد (عنف); belästigen, quälen; wider Willen zwingen.

هزيم *hazâmbâr* بران *hazambarân* pfffig, schlau, boshast; *هزيم* *hazâmbaz*, بزآن *hazambazân* id.; *Springer, Tänzer*.

هزة *hâzze* Bewegung, Erschütterung, Stofs; Erdbeben; — *hizze* Munterkeit, Heiterkeit; Gemurmel; Wiederhall des Donners.

هزهاز *hazhâz* blitzend (Schwert); reichlich fließend (Wasser).

هزهز *hâzhaz* *If* ö anstossen, bewegen, schwingen, schwenken, schlenkern,

schaukeln, vibriren od. oscilliren lassen (vgl. هز); *vertüchlich machen, demüthigen* (نكلك); — 2 sich hin u. herbewegen, schwingen, vibriren, oscilliren; sich vor Ungeduld od. innerem Frohlocken bewegen, freudig erregt sein, froh entgegen schlagen (هز Herz). اليه قلبى اى ارتاح للسردور. *هزهزة* *hâzhaze* pl *هزاهز* *hazâhiz* Tumult, Aufruhr, Bürgerkrieg; Schwingung, Oscillation.

هزو *hâza* U, *If* *هزو* *hâza* reisen, weggehen (سار).

هزو *hûz'*, *هزوء* *huzû'* Spott, Perisflage, *If* *هزأ* *.

هزوم *hazûm* klingend (Bogen); — *huzûm* letzter Theil der Nacht; pl v. *هزومة*.

هزيز *haziz* Rauschen des Windes in den Bäumen; Hall des Donners; *If* *هز* *.

هزيع *hazî* Theil der Nacht; dumm. *هزيل* *hazîl* pl *هزلى* *hâzla* ausgemergelt, mager (Thier).

هزيم *hazim* Klang, Hall, *If* *هزم* *; — ö *hazime* pl *هزائم* *hazâ'im* Niederlage u. Flucht (هزيمى) *hizzima* id.; pl *هزائم* *hazâ'im* wasserreicher Brunnen.

هس *hass* U, *If* *هس* klein stoßen, zerbrechen (دقة وكسرة);

— I, zu sich selber reden (حدثت) (نفسه); Em etwas einflüstern.

هسرة *hûsre* Verwandte, Oheime.

hasâhis Geflüster.

هسع * hása' A, If has' eilen (أسرع).

هسم * hásam I, If hasm zerbrechen, zerdrücken (bes. Hohles u. Dürres; = هشمر).

hashâs der die Nacht durch arbeitet, Vieh hütet; schnell (Nachtreise); Fleischer.

هسها * háshas If ه flüstern, whispern; klingen, rasseln, rascheln (Panzer, Kette, Schmuck صات (بالحركة); kettenförmig fließen (تسلسل).

hasis zerbröckelt; zerkrümelt (Brot); Geflüster.

هش * háss U u. I, If háss mit dem Stocke abschlagen (Blätter als Futter الورق على غنمه); — I, If هشوشة husûse weich sein (Brot قشاشا); — I, u. —

هشاش A, If háss, hássâs u.

hássâse guter Laune, fröhlich u. munter sein, Einem gute Laune zeigen, freundlich entgegenkommend, gesprächig u. gefällig sein

هشششت بد P. ل od. ب

هشاشة هشاشا اذا ارتحت هشاشة 2 E. fröhlich u. munter machen; — 8 sich gegen Einen entgegenkommend, freundlich, gefällig zeigen; — 10 E. fröhlich u. munter finden.

هش háss frisch u. weich (Brot);

هش سكر pulverisirter Zucker;

هش بش به : fröhlich u. munter;

sehr erfreut darüber; entgegenkommend u. freundlich: هشش

هششش gefällig, coulant; stark

schwitzend (Pferd).

هشاش hássâs weich (Brot); u. ه hássâse Fröhlichkeit, Munterkeit, freundliches Entgegenkommen, Gefälligkeit; ه Weichheit; —

هشاش hássâs fröhlich, munter, freundlich u. gefällig.

هشام hísam Freigebigkeit.

هش hásar U, If hásr die Kn ganz ausmelken (حلب ما في (صزعها اجمع).

هش hásr Dünne, Weichheit, Leichtigkeit, Schwäche; — ه hásr kecker Uebermuth, Hochmuth, Undank.

هش hásal U = 8; † auswandern; † umherschweifen, vagabundiren; — 2 etwas Milch lassen (Kn. أنزلت شيئاً من (اللبن); † E. aus der Heimath vertreiben, zur Auswanderung zwingen; — 4 Einem e. هشيلة geben; — 8 ohne Erlaubniß des Besitzers e. Lastthier zu eigenem Gebrauche verwenden, doch in der Absicht es zurückzugeben (هتشلت فرسه اذا ركبته بغير (انن صاحبه).

هشلة háslê das heimathlos Umherirren, Vagabundiren.

هشام hásam I, If hásm zerbrechen, zerdrücken, zerquetschen (bes. Hohles, Dürres, Weiches, Kopf, Gesicht, Nase, Knochen, Ei, Brot

كسر الشيء اليابس أو الأجوف
 أو كسر العظام والرأس خاصة أو
 (الوجه أو كل شيء) — 2 ganz
 zerbrechen, zerquetschen; E. viel-
 fach verwunden, übel zurichten;
 (u. 5) hochachten u. ehren (أكرم)
 (وعظمه); — 5 zerbrochen, zer-
 quetscht werden, in Stücke gehen;
 fein zerstoßen, pulverisirt werden;
 vielfach verwundet, übel zugerich-
 tet sein; s. 2; — 7 matt, gebro-
 chen sein (Kn خارت وضعفت);
 — 8 zerbrochen, zerquetscht werden.
 هشم hášim freigebig; 8 hášamo
 Bergziege.

هشمشمة hášámšame Löwe.
 هشمش hášháš gefällig, freigebig.
 هشمش hášháš If 8 e. S. an-
 stoßen, in Bewegung setzen,
 schütteln (حركة).
 مهشاة háša If 3 — * (هشو)
 mit Em spielen, scherzen (مازح).
 هشمش hášik fröhlich u. munter,
 freundlich entgegenkommend, ge-
 fällig; weich (Brot); schlaff,
 schwach.

هشميلة hášile Lastthier, dessen man
 sich ohne Erlaubniß des Be-
 sitzers bedient, s. هشل *.
 هشم hášim zerbrochen, zerquetscht;
 dürr u. leicht zerbrechlich (bes.
 Pflanze); dürrer Halm; trockenes
 Heu, Stoppeln; 8 pl هشم
 hášim dürrer Baum, Stück dörres

Holz; هشميلة الكرمة freigebig.

هص háṣṣ U, If háṣṣ mit der
 Hand drücken, so daß e. Ein-

druck bleibt; zerbrechen, zerquist-
 schen, zertreten (وطئه فشده).
 هص háṣṣár Löwe (Zermalmer).

هص háṣṣám = dem vor.
 هص háṣṣah I, If háṣṣ fliehen (فر).
 هص háṣṣar I, If háṣṣ zurück-
 stoßen, abtreiben (دفع); (u. 2) e.
 S. gegen sich herziehen u. her-
 biegen (أماله وجذبه); zerbrechen
 (كسر); den Ast biegen u. brechen,
 Acc. od. ب S. (ohne äußeren
 Bruch عطفه وكسره من غير
 (بينونة); — 2 s. 1; — 7 gebogen,
 zerbrochen werden; — 8 zerbre-
 chen; zerbrochen werden.

هص háṣṣir, húṣár Löwe (Zermalmer);
 8 húṣare id.; — háṣṣre, háṣṣare
 e. Zaubertrank.

هص háṣṣam I, If háṣṣ zer-
 brechen, zermalmen (كسر).

هص húṣam Löwe.

هص háṣṣah If 8 mit der Hand
 drücken, so daß ein Eindruck
 bleibt (غمزة); anschuldigen, ver-
 läumdern.

هص háṣṣ U, If هص háṣṣ * (هصو)

sehr alt sein (أسن وكبر).

هص háṣṣur Löwe; háṣṣwar u. 8 id.
 هص háṣṣi zerbrochen, zermalmt,
 zertreten; das Flackern des Feuers.

هص hadd U, If hadd zerbrechen,

zerstoßen (كسره ودقه); abschnei-

den; anseifen, antreiben (حصص);

gut gehen, eilen (Kn أسرعت);

— 7 zerbrochen werden; — 8 zer-
 brechen, zerstoßen.

هضاء haddā' Trupp, Schaar (Reiter).
هضاضة hadāde Zerbrochenes.

هضام haddām die Verdauung för-
dernd; leicht verdauend (Magen);
freigebig; Löwe.

هضات hidāt Stirnlocken; Eselin.

هضائم hadā'im pl v. هضمية.

هضب * hadāb I, If hadb beständig
regnen (مطرت); (u. 4)
zu viel Worte machen في (فاض);
tragen, verdrossenen Schrittes

(مشى مَشَى البليد) gehen.

هضبب hidābb stark schwitzend
(Pferd); stark; s. flg.

هضاب hadābe pl هضاب hidāb,
هضبات hadābāt u.
اهضيب ahādīb Regenguss in
großen Tropfen; hohes, massiges,
isolirtes Gebirge.

هضج * haddag 2 das

Vieh nicht gut weiden (لم يجت)
(رعيتها).

هضل * hādāl U, If hādī die Rede
od. Verse reichlich von sich geben
هضل بالشعر وبالكلام أنا (سج)

4 reichlich regnen

(ساخت بمطرها).

هضل hadī reichlich, viel.

هضلاء hādīla' langzitzig f.

هضم * hādām I, If hādīm zer-
brechen; wohl verdauen (Magen);
wohl verdauen machen, die Ver-
dauung befördern (Arznei هضم)
لدواء الطعام أنا نهكه
geduldig ertragen; plötzlich überfallen,
angreifen على (هجم); (u. 5 u. 8)

Unrecht gegen E. üben, ihn an
seinem Rechte od. Besitze schädigen,
ihm etwas gewaltsam weg-
nehmen 2 Acc. (ظلمه وغصبه);
— b) هضم A, If hādām schlanke

Taille haben (Jüngling خمس)

بطنه ولطف كشحه وقل
(أناجفار جنبه); eingefallen sein
(Bauch); — 2 sehr gut verdauen;
die Verdauung sehr befördern;

Pass.: مهضم مَهْضَم dünnflankig; —
5 s. 1; — 7 verdaut werden; —
8 = 5.

هضم hadīm Verdauung; Geduld,
Langmuth; Vergewaltigung, Schädigung;
— u. hādīm pl هضام
ahdām u. هضم hudūm Tief-
ebene, Thalgrund, Kanal, See;
— hādām Schlankheit der Taille;
u. hādīm pl هضم ahdām ein
Aroma; — hūdūm pl v. هضم.

هضماء hādīmā' dünnflankig (Stute),
f. v. هضم.

هضهض * hādhad If 8 zerbrechen,
zerstoßen (هض).

هضاة hāda If 3 reichlich
مهضاة E. für dumm halten, mis-

(استخفقه واستخف به).

هضوبة huḍūbe genügender Regen.

هضم hadīm die Verdauung för-
dernd (Arznei); gut verdauend
(Magen); freigebig (f. pl هضم
hūdūm Hände); hu. pl v. هضم.

هضيض hādīd zerbrochen, zerstoßen.

هضم hadīm beeinträchtigt, verge-
waltet; dünnflankig; eingefallen

(Bauch); Pfeife, Flöte; — ü ha-
dime Vergewaltigung, Beeinträch-
tigung; pl هضائم hadā'im Lei-
chenschmaus.

هطال hattāl beständig regnend.

هطر * hatar I, If hatr prügeln
(bes. den Hund ضرب فيه); — 5 ein-

stürzen (Brunnen تنهوت).

هطرس tahatras mit
stolz bewegtem Körper gehen
(يتمايل في المشى ويتماختر فيه).

هطرة hatre Bettlerdemuth.

هطوع * hata' A, If hat' u. هطع
hutū erschreckt davon laufen,
den Gegenstand der Furcht un-
verwandt anschauend (مقبلا).
أسرع مقبلا
خائفاً واقبل ببصره على الشيء
أهطع في 4 — ; (لا يقلع عنه
السير den Kopf recken (K. im
Lauf امده عنقه وصوب رأسه)
d. i. schnell laufen.

هطف * hafaf I, If haff melken
(احتلب); reynen (Himmel
(امطرت).

هطف hafif dichter Regen.

هطف hafaf schneller Gang (s. هقط).

هطل * hatal I, If hatl, hatalān u.
ta'htāl beständig regnen (Himmel

والمطر هطلاً وهطلانا وتهطلا

إذا مطر متتابعاً متفرقاً عظيم
in großen Tropfen, aber
in Zwischenräumen regnen, Platz-
regen herabsenden; in Strömen
fließen (Regen); überströmen,
weinen (Auge); — I, das Pferd

wiederholt in starken Schweiß
versetzen (Lauf).

هطل hatl, hutl andauernder Regen;

— hitl Wolf; Räuber; — hātīl

pl هطال hūttāl beständig regnend
(Wolke, Regen); hūttāl pl v.
هاطل.

هطلا hātīl' andauernd (Regen).

هطلس * hātīlas, hatāllas Räuber;
Wolf; — 2 تهطلس tahātīlas beim
Raube List anwenden (احتال);

wiedergenesen (افاق فابل من).

هطاع * hatālla' zahlreich (Armee);
groß, beleibt.

هطهط * hāthap If ü wiehern (Pfd.
مشى); schnell gehen, eilen (صات
(سريعا).

هطا * hātā U, If هطو
(رمى) ب werfen.

هطيع hatī' breite Heerstraß.

هقع * ha' U, If هقعة sich erbrechen
(قأ).

هقف * haff I, If haff u. هقف
hafif mit Geräusch wehen, pfeifen,

هقبب فسمع صوت (Wind sausen)
+ sich verbreiten (Wohl-
geruch); If hafif rasch einher-
schreiten (السرع السير); glänzen;
+ (für هفو) Zärtlichkeit für E.
empfinden (Herz).

هفا hafān Einh. — * هفو s. * هفا

هفافة hafāt leichter Regen.

هفات hafāt dumm, närrisch; s.

* هفت.

هَفَاف haffāf f. ٥ leicht; flink, flüchtig; dünn, durchscheinend; glänzend (Auge).

هَفَّافٌ هَفَّافٌ haffān er kam auf seinen Spuren, hinter ihm drein.
هَفَا hafā Sitte, Brauch; s. هَفَا.

هَفَات hafāt I, If haft u. هَفَات hafāt hin u. herfliegen, flattern (تَطَايُرٌ لِّخَفَاتِهِ); hinabgedrückt werden (انْخَفَصَ); einsinken, einstürzen u. übereinander rutschen (Erde); abgerieben, dünn sein; in den Tag hineinreden

— (تَكَلَّمَ كَثِيرًا بَلَا رَوِيَّةً); 6 sich Einer über den Anderen stürzen; sich kopflos in Gefahren stürzen, sich Einer an den Hals werfen (تَسَاقَطَ وَتَبَاعَ) على in die Flamme fliegen (Schmetterling); — 7 einsinken, einstürzen.

هَفَفَ hiffe Fischchen; Kaulquappe.

هَفَفَ hafhaf If ٥ groß, schlank u. schwächlich sein (Jüngling

(مَشَقَّ بَدَنُهُ فَصَارَ كَنَّهُ غَضْبًا).

هَفَا hafā U, If hafw, hafwo u. hafawān schnell einherstreiten, in rasendem Laufe dahineilen

وَالرَّجُلُ هَفَوًا وَهَفَوًا (Gazelle)

وَهَفَوْنَا إِذَا اسْرَعَ (im Fluge die Flügel schlagen (Vogel الطائر) (بِجَنَاحِهِ إِذَا خَفَعَ); ausgleiten

(وَجَّى); auf schlüpfrigen Weg gerathen; s. هَفَاتٌ begehen, einen Fehler machen; hungern (جَلَعَ);

— If hafw u. هَفَوٌ durch die Luft fliegen (Flocke ذُحْبُ); e. S. hin u. herjagen ب (Wind die Flocke); einer S. in Gedanken nachhängen, ihr leidenschaftlich nachgehen, zärtliche Neigung für

E. empfinden (إِذَا هَفَا الْقَوَا) (ذُحْبُ); entzückt sein, frohlocken (طَرَبَ); — If هَفَا E. zum Hungern bringen, in Armuth stürzen — 3 If هَفَا; machen, daß E. seiner Neigung nachgibt (مَائِلُهُ إِلَى هَوَا); — ٥ in Hunger u. Armuth gestürzt werden.

هَفَا hafawāt Fehltritt, Fehler; Vergehen, Sünde.

هَفِيف hafif Pfeifen, Sausen des Windes; Leichtigkeit, Flinkheit, Raschheit; Glanz; If هَفِيف *.

هَفِيفٌ haffijje Tempelaufsicht.

هَقَّ haqq U, If haqq die Frau durch Beischlaf erschöpfen (جَهْدَهَا بِالْجَمَاعِ).

هَقَعَ huqā Unempfindlichkeit, Gleichgiltigkeit, Indolenz.

هَقَب haqb Weite, Breite (بولق) (بَوْلَقَ); — hīqāb beleibt, plump; gurgelweit.

هَقَطَ hāqat Schnelligkeit (سُرْعَة) هَطَفَ s. هَطَفَ.

هَقَعَ hāqa A, If haq das Pferd brandmarken (كَوَا); — ٥ هَقَعَ

A, If hāqa vor Brunst zusammenstürzen (Kn شدّة من) وقعت من (الضبع) 7 hungern (جاع) (وَحْشَصَ); — 8 aufhalten, ver-

hindern (صدد ومنع) اھتقعه;
das Böse in seiner
Natur hat ihn am besseren Streben
gehindert (عن بلوغ)
(الشرف والخير).

هقع hāqī' f. 8 unfähig aufzustehen;
— 8 hāq'e e. Kreis von Haaren
an der Seite der Oberbrust des
Pferdes (Fehler); drei Sterne im
Kopf des Orion (5. Mondstation);
— 8 hūq'a'e der stets niederhockt.

هقع hāqā' A, If huqūg
schwach sein (vor Krankheit,
Hunger من جوع أو مرض).

هقع hāqaf geringer Appetit
(قلّة شهوة الطعم).

هقل hāqil junger Strauß; — hāqil
hungerig (جائع).

هقلس hāqāllas pl. هقلس
ausgehungert u. böseartig (Wolf,
Fuchs).

هقم hāqim A, If hāqam Heis-
hunger haben (اشتدّ جوعه); —
5 bändigend, unterjochen (قهر).

هقم hāqim heis/hungerig; — hi-
qāmm unersättlich; die See.

هقهاق haqhāq flink im Geschäft.

هقهاق hāqhāq If 8 kräftig und
rasch ausschreiten (يسير)
(شدیدا).

هقو hāqā U, If هقو, u.

هقو hāqā U, If هقو, u.
I, If هقو irre reden, deliri-
ren (هذی); E. mit widerwärtigen
Reden angreifen (بالقبیح);
— 4 J's Sitten verderben (افسد).

هك hākk U, If hākk schlagen

(mit dem Schwert ضرب); betäuben,
benedeln (Wein منه); auf-
brauchen, aufreiben (سحق);
heftig u. oft beschlafen; wieder-
holt durchbohren, verwunden
(داركه بالطعن); scheissen (Vogel
(خندق) سلاح); leicht farzen
(فسس); Pass. niedergeworfen
werden; — 7 vom Wein betäubt
werden; niederknien (K. الرق
بالارض عند بروكه).

هك hākk heftiger Regen; pl. هككة
hākake u. هكك ahkāk sinnbe-
fangen, niedergedrückt, leidend;
Vogelmist (Strauß).

هك hukā' Husten; Ruhe, Aus-
ruhen, Schlummer; Wollust;
هكك hukā'ijj wollüstig.

هكب hākab I, If hākb E. ver-
lachen, verspotten Acc. (استهزأ).

هكد hākkad den Schuldner
hart drängen على (شدّد عليه).

هكد hākaqā so, auf diese Weise.

هكر hākar I, If hākr (u. 5) von
großer Bewunderung ergriffen
werden (عجب أو اشتدّ); —
b) هكر A, If hākar id.; schläfrig
od. in tiefen Schlaf versunken

sein اعتراه النعاس أو اشتدّ
5 s. 1.

هكر hākr, hākar Bewunderung,
Staunen; Schlummer; — hākir
staunend; u. hākur schläfrig.

هك hukā' A, If هكوك
ruhen, ausruhen, beruhigt sein,

sich ruhig verhalten (سكن); sich niederstrecken (واطمأن); (هكع الى الارض اذا اكتب Ochse); stehen bleiben, verweilen (اقلم); am Abend einkehren (نزل) ب (يهم بعد ما يمسي husten); A, If háka^c ungeduldig, betrübt sein (جزع); unterwürfig, demüthig sein (خشع); — 8 id.
هَكَعَة háka'e Dummkopf.
هَكِف * hákif A, If hákaf schnell gehen, laufen (اسرع في العدو) (والمشي).
هَكَكَة hákake pl v. هَكَ. هَكَل tahákal unter sich streiten (تنازعوا).
هَكَم * hákka 2 ein Spottlied auf Einen singen, ل P. (غنى له); — 5 ver-lachen, ver-spotten, ironisch bereden, sich lustig machen Acc. (استهزأ); einstürzen (تهدمت Brunnen).
هَكَن * hákkan 5 beharren (تندم) على.
هَكَهَك * hákhak If 8 viel beschlafen (س. هَكَ).
هَكَي háka Einen für dumm halten (استصغر عقلا).
هَكَوَك hákûk, hákâwak unver-schämt; sich überstürzend, hastig.
هَكَيَك hákik abgerieben, vermindert; weibisch, ehrlos.
هَلْ hal Fragepartikel: هَلْ هُنَاكَ ist er dort? ist er nicht dort?

هَلْ hat er geschrieben od. nicht? هَلْ لَكَ فيه hast du etwas damit zu thun?
هَلْ, حَىْ هَلْ, هَلَاْ hálā, هَلْ hal, هَلْ حَىْ komme (od. kommt) hierher! هَلْ الصَّلَاةُ kommt zum Gebet! هَلْكَ komm' hierher!
هَلَال * hall U, If hall (+ I, If halāl) sich am Himmel zeigen, erscheinen (Neumond هَلَال).
هَلَال (اذا ظهر) eben mit dem Neumond beginnen (Monat هَلَاله); sich heftig ergießen (beginnender Regen انصبابه) e. Freuden-geschrei ausstoßen, jauchzen, schreien (صاح); sich freuen (فرح); † die Neuheit verlieren, anfangen sich abzunützen (Kleid); — 2 If تهليل Gott jauchzend preisen, die Einheit Gottes verkünden (besond. durch den Ruf لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ es ist kein Gott au/ser Allah); von e. S. feige abste-hen, fliehen (نكس) عن.
هَلَال u. هَلَال 3 If (وجبن وفرّ) den Vertrag od. das Zah-lungsabkommen auf einen Monat schließen, Acc. P.; — 4 das Er-scheinen des Neumonds beobach-ten; Act. u. Pass. sich eben zeigen

(Neumond); (u. 10) zu weinen u. zu schreien anfangen (Kind (رفع صوته بالبكاء) - 5 frohlockend jauchzen, jubeln; (u. 8) schimmern (blitzende Wolke), glänzen, strahlen (Antlitz تَلَّأَ); weinen (Auge سالت بالدمع); = 7; - 7 sich heftig ergießen (Regen, Thränen); - 8 s. 5; - 10 eben anfangen sich zu zeigen (Neumond); den Neumond erblicken; froh strahlen (Antlitz); die Rede beginnen, das Exordium machen; s. 4.

هَلَّ hill Erscheinen des Neumonds, Monatsanfang.

هَلَا hálā komm' hierher! s. هَلَّ; - هَلَّا hállā warum nicht (هَلَّ لَا)? ist (hat) denn nicht? wohlan! komm' her!

هَلَّاب hallāb regnerisch; u. ö kalter Wind mit Regen; - هَلَّابَة hulābe Wasser der Nachgeburt.

هَلَات * hulāt Mattigkeit, Schwäche.

هَلَّاس hulās Schwindsucht.

هَلَّاع hulā' Muthlosigkeit, Ungeduld.

هَلَّاک halāk u. ö Untergang, Verderben, Vernichtung, Tod; ewige Verdammnis; - hullāk pl v. هَلَّاک.

هَلَّال hilāl pl أَهْلَة ahille u. اهليلج

ahālil eben erscheinender Neumond, erstes Viertel; Halbmondförmiges, Halbmond (هَلَّال من Federbusch); Lanzenspitze;

ein an beiden Enden scharfer Jagdspieß; erster Regenschauer; + Parenthese; s. If هَلَّ *.

هَلَّام hulām Kalbs-Gelée.

هَلَّاهِل halāhil, -hal, -hul tödtlich (Gift); Gift; hulāhil reichlich u. klar (Wasser); hal. pl v. هَلَّاهِل.

هَلَّب * hálāb I, If halb die langen Haare des Pferdeschweifs oder Schweinsborsten ausrupfen (هَلَّبَة); s. flg.; durch dauernden Regen od. Tau benetzen (هَلَّبَت السَّمَاءُ الْقَوْمَ Himmel)

اِذَا يَلْتَمُهُم بِالْنَدَى اَوْ مَطَرَتُهُمْ اِذَا يَلْتَمُهُم (مَطَرًا مُتَدَبِّعًا) - I, E. schmählich ausschelten, durchscheln, persiffliren (اِذَا يَلْتَمُهُم بِلسَانِهِ اِذَا) (u. 4) den Lauf fortsetzen (Pferd تَابَعَ) (الحجري) - A, If hálāb

haarig, borstig sein (M. كَثُرَ شَعْرُهُ); - 4 s. 1; - 5 enthaart, entborstet, berupft werden.

هَلْب hulb Einh. ö lange od. dicke Haare (bes. im Pferdeschweif); Schweinsborsten; - hálāb Haarigkeit; - اهلب f. v. هَلْب; - هُلْبَة hulbe, hulābbe Winterstrenge.

هَلَّت * hálāt U, If halt entrinden, schülen (قَشَر); entwurzeln; - 7 entkommen (انسلت).

هَلَّت halt Baumrinde.

هَلَّة * hálā'a, hil. u. هَلَّة u. هَلَّة hulā u. هَلَّتِي hálā'a lärmende Menge; هَلَّة hálā'a, hil. Schwäche.

هَلَج * hálāg I, If halg' unglaubliche

Dinge erzählen (أخبر بما لا) *hálád U, If hald die Menschen befallen (Fieber nehmen)*.
 (يؤمن به) — 4 verbergen, ver-
 stecken, verheimlichen (أخفاه).

هلع hulġ wirre Träume.

هلع hilġāb großer Kessel.

هلع * hálád U, If hald die Men-
 schen befallen (فieber أخذهم).

(وعتهم).

هلع hald Fieberanfall.

هلع hıldim Satteltuch; Fetzen.

هلع * — 5 tahállaz sich gürten
 u. ans Geschäft gehen (تشمم).

هلع * hálás I, If hals E. abmagern u.
 schwindstüchtig machen (Krankheit
 فزله); Pass. abgemagert, schwind-
 stüchtig sein; † lachen, scherzen,
 Späße machen; † Zucker raffinieren;
 † fein zerstoßen; — 2 mager wer-
 den; e. (Erbsen-)Purée machen; —
 3 Einem e. geheime Mittheilung

machen (ساره); — 4 geheimhalten

(أخفاه وأسرته); matt lächeln
 (ضحك في الفتور).

هلع hals Abmagerung, Schwind-
 sucht; — hulus schwächliche Per-
 sonen.

هلع * hálád I, If hald heraus-
 ziehen (انزع).

هلع * hálte unsichere Gerüchte
 (لهطة); هلع hálit schlapp-
 büchig; dicht (Saat).

هلع * hálit A, If hála' von Unge-
 duld und Unruhe bewegt, von
 schimpflicher Muthlosigkeit ergrif-
 fen sein (أفكش الجزع); von
 Schreck ergriffen werden (bei e.
 Nachricht).

هلع hála' Unruhe u. Muthlosigkeit;
 — hálit, ü hála'e sehr ungeduldig,
 unruhig; hála' gierig (Wolf);
 hilla' f. ü Zicklein.

هلع hulfuf sehr haarig.

هلع * háláq I, If halq schnell
 sein, eilen (أسرع); — 5 id.

هلع * hálqam If ü verschlucken;
 viel essen.

هلع hulaqim, hilqámm Fresser;
 starkbeleidigt.

هلع * hálak I u. A, If hulk, halák,
 hulák, tuhlák, táhlaq, -liq, -luke
 u. máhlike zu Grunde gehen,
 untergehen, der Vernichtung an-
 heimfallen, umkommen, sterben

ه ف هُلَكَا وَهَلَاكَ وَتَهْلُوكَا وَهُلُوكَا
 (ومَهْلِكَةً وَتَهْلِكَةً إِذَا مَاتَ

I, If hulk zu Grunde richten,

vernichten; — I, If هَلَاكَ halák'
 geizig, gierig sein u. S.; —

b) هَلِكٌ A, If hálak zu Grunde

gehen, umkommen, sterben; der
 ewigen Verdammnis anheimfallen;

— 2 zu Grunde richten, vernich-
 ten; — 4 id.; elendiglich um-

kommen lassen; e. Thier durch
 Abhetzen zu Grunde richten; E.

verdammn (Gott); — 6 تَهْلِكُ
 sich mit allzugroßer

Gier u. Ungeduld auf e. S. stür-
 zen; sich werfen (aufs Bett); —

7 sich in Todesgefahr, ins Ver-
 derben stürzen; — 8 id.; —
 10 zu Grunde gehen, vernichten;

dem Untergang weihen; sein Gut vergeuden, verschwenden.

هك hulk Untergang, Vernichtung, Verderben; Schiffbruch; — hálak abschüssige Stelle; Zwischenraum; Thierkadaver; — húllak pl v. هالك — هالك hálka' u. هلكة hálako Untergang, Vernichtung; هلكة هلكة schweres Unheil, Verderben; — هلكة hálako pl u. ات هلك hálak Hungerjahr; هك hilko pl هك hilak gefallenes Wesen; — هلكي hálka pl v. هالك.

هك hálal pl v. هك If *.

هك hálumma od. هك hier-

هك her! komme! wohlan! هك

هك gib her! her damit! ge-

wühre es! هك زيدا bringt den

Zeid her! هك جرا u. in diesem

Tenor weiter, und so fort; جاد

هك er gehorchte seinem Anruf,

schenkte ihm Gewährung; — hi-

lamm schwach; — الهم أهلم

weshalb sollte ich kommen od. ge-

währen? — أهلم Einen mit

أهلم anrufen; — أهلم

wegnehmen (ذهب به) 8.

هك hálmat If * nehmen, sammeln (أخذ وجمعه).

هك hálmam If * E. mit هك (s. d.) anrufen.

هك hálle pl هك hálal e. Regenschauer; — hille Monatsanfang; Anfang.

هك halhál lockeres Gewebe; weitmäschiges Sieb, s. هك.

هك * hálhal If * das Tuch dünn, locker weben (نسج سخي); Mehl durch ein lockeres Gewebe seihen; die Stimme wiederholen od. abwechselnd heben und senken (رجع); den Todten am Grabe beweinen (Druse); † mit dem Uebertritt zum Islam drohen, sagen: لا اله الا الله (Christ, s. * هك).

هك hálhal tödtlich (Gift); pl هك haláhil lockeres Gewebe; weitmäschiges Sieb; — húlhul Schnee.

هك † hálus Spinne ág.

هك hálwa' If * eilen (أسرع).

هك halú' ungeduldig; stets besorgt u. zitternd.

هك halúk Hure.

هك hála (قَوَلٌ) 3 — هك If مهالة E. erschrecken (فازعه);

— 5 تهلى rasch schreiten Pfd.

هك hiljáun Spargel.

هك hum (him) sie (Männer); —

Suffix: هك ihr (der Männer)

Haus; هك mit ihnen; هك

er schlug sie (die Männer).

هك * hamm U, If hamm e. S. im Sinne hegen, sie sorglich überlegen u. erstreben; trachten, beabsichtigen, eben im Begriffe sein,

مَهْمَةٌ u. هَمٌّ S.; If هَمٌّ od. على S.; Einem (Acc.) Gedanken, Sorgen machen, am Herzen liegen, ihn

beschäftigen (S. هَمٌّ الامر انا);

حَرَنَه; Fett schmelzen, auslassen

(اناب); — If هَمِيم kriecken

(Wurm); — b) (für هَمٌّ) If

هَمَامَةٌ u. هُمُومَةٌ altersschwach,

dekrepid sein (صار هَمًّا); —

4 Einem Sorge machen, ihm am

Herzen liegen, ihn bekümmern od. beschäftigen, Acc. P.; —

7 von Sorgen erfüllt, bekümmert sein; betrübt werden; altersschwach werden; — 8 um die

Besorgung od. Ausführung einer

S. bekümmert sein, sich deshalb

Sorgen machen u. ernstlich darum

bemühen ب S. (auch Pass.);

einer S. Mühe u. Fleiß widmen;

um eines Andern Willen (ل) sich

für e. S. (ب) bemühen; — 10 sich

mit den Angelegenheiten der Sei-

nigen ernstlich beschäftigen; Eifer

u. Bemühung anregen.

هَم ham pl هُموم humûm Sorge,

Kummer; Absicht, Vorhaben;

هَذَا رَجُلٌ هَمٌّ wichtige Sache; dies ist der Mann, den

du brauchst; — himm pl اَهَم

ahmâm altersschwach, dekrepid.

هَمٌ him' pl اَهْمَاء a'hmâ' abgenutztes

Kleid, s. fg.

هَمٌ hama' A, If هَمٌ das Kleid

abnutzen, zerreißen (خرقه وابلا);

— 4 id.; — 5 abgenutzt, zerriessen

sein.

هَمَا hûmā (hîmā) sie beide (m. u. f.);

Suffix: مَالُهُمَا ihr beider Ver-

mögen; ضَرَبَهُمَا er schlug sie

beide; بِهَمَا mit beiden; — هَمَّا

hāmā fürwahr! هَمَّا وَالله bei Gott!

هَمُو s. * هَمَا —

هَمَّار hammār geschwätzig; regnend.

هَمَّاز hammāz Verläumder.

هَمَّاس hammās Löwe (der zerreißt).

هَمَال himāl sich selbst überlassene

Kameele; — hummāl unangebaut

gelassenes Land (im Krieg).

هَمَالِيَّ hamālī' pl v. هَمَلَج.

هَمَام hamām : لا هَمَام es liegt

Nichts daran; — humām pl هَمَام

himām hochsinnig, großherzig.

Held, Fürst; Löwe; — hamām

der viel um Andere sorgt, sich

kümmert; Ohrenbläser, Zuträger;

— هَمَامَةٌ hamāme das Altern, If هَمَامٌ *.

هَمَاهِم hamāhim Sorgen, Kummer.

هَمَائِيْن هَمِيْمَةٌ u. هَمِيْمَةٌ v. هَمَائِم

هَمِيَان v. هَمِيَان.

هَمَت hāmat U, If hamt ver-

schwinden (Bissen in der Brühe

هو الثريد انا توارى في الدسم

— 4 verstohlen reden od. lücheln

اهمت الكلام والضحك انا

(اخفاه).

هَمَج hāmā' U, If hamg sich auf

Einmal satt trinken (Ke شربت

رويت; † e. S. schnell abthun, gut od. schlecht; — 4 im Laufe die Sehnen spannen (Pfd.

جربه; — 8 geschwächt, entnervt sein (durch Hitze ضعف

من حر أو غيره; mager, eingefallen sein (Gesicht ذبل).

همج hámag' Einh. 8 kleine Fliegen, die in Mund u. Augen des Viehes dringen; dumme, rohe, uncivilisirte Menschen, Barbaren; rohe Sitten, Zustände; Hunger: همج

همج Heißhunger.

همج hámag'izze f. izze roh, barbarisch; hamag'izze od. الحنة Barbarei.

همد hámad U, If همود abnehmen od. erlöschen (Feuer نَفِثَ); (او نهبت حرارته; sterben (مات); sich beruhigen, sich legen (Zorn, Wind); If hamd u. humd abgetragen, in den Falten rissig sein

(تقطع من طول الطي); — 2 das Feuer auslöschen; den Zorn, den Wind beruhigen; — 4 = 2; verweilen, bleiben, ب od. ل (اقام); — 5 erloschen, beruhigt sein.

همدة hámde Beruhigung, Ruhe; Windstille; Lähmung, Apoplexie; Grabesruhe (zwischen Tod und Auferstehung).

همر hámar I u. U, If hamr ausschütten, vergießen (Wasser, Thränen صب); ausgeschüttet, vergossen werden (أنصب); das

Euter ganz ausmelken (حلبه

الكثير); viel Worte machen (كثرت); Einem e. Theil seiner Habe geben (همر له من ماله اذا أعطاه); (u. 8) den Boden mit dem Hufe heftig scharren (Pfd. ضربها); † wiehern (Pfd.); — 7 ausgeschüttet, vergossen werden; fließen (Wasser, Thränen); — 8 a. 1; rennen (Pfd. جرى).

همر hamr Gewieher, s. vor.; — hámir dick, fett; gr. Sandhügel.

همرج hámrág If 8 verwickelt, verworren sein; verworren reden (بر خبری قارشمق، شوریده) (سویلمک).

همرجة hámrage Verwirrung; verworrener Lärm; Flinkheit, Eile; s. vor.

همرشة hámrāse Bewegung, Regung; -- 2 همرش sich bewegen, wogen, aufgeregt sein (Volk تحركوا).

همرة hámrē ein Regenschauer; ein Ausbruch der Leidenschaft; ein Zauber.

همز hámaz I u. U, If hamz in der Hand, in den Krallen drücken, pressen, niederdrücken (z. B. Katze die Maus ضغط غمز); aneifern, anstacheln (نأخس); das Pferd spornen; schlagen (ضرب); mit e. Schlage zurückstoßen (دفع); همز به الأرض (صرع); stechen,

beißen (عص); zerbrechen (كسر); verläumdern; e. Vokal mit ʿ ver-

sehen; mit dem Auge winken; —
2 † Einem Schläge drohen, ihn
bedrohen على.

همز الشيطان hamz Schlag, Stofs; همز
Narrheit; u. 5 das Zeichen Hamze
ء; 5 hamze pl ات hamzât
Reizungen des Teufels; 5 húmaze
Verlümder, Lästere, Sticheler
(bes. der Anwesenden).

همس hamas I, If hams kauen,
ohne die Zähne gehörig ausein-
ander zu thun, ohne den Mund
aufzumachen (مضغه وضمه منضم);
zwischen den Zähnen murmeln,
leise reden (حسن الصوت في القم);
zerbrechen (كسر); auspressen
(Trauben عصر); ununterbrochen
reisen (bes. die Nacht durch سار
بالليل بلا فتور); † Einem einen
Stofs, Hieb versetzen; — 3 pl
u. 6 leise unter sich murmeln
(تساروا).

همس hams Gemurmél, Undeutlich-
keit des Lautes.

همش hamas U, If hamé sammeln
(جمع); auf e. gewisse Art mel-
ken (ضرب من الحلب); schüt-

teln, rütteln; beißen (عض); —
Aor. I u. — b) همش A, If

hamas viel Worte machen (كثر
الكلام); — 3 mit e. Anderen,
ihn zur Eile antreibend, e. Sache
rasch besorgen (عاجله); —
8 ohne Ordnung hin u. herwogen,
bald vor bald zurückgehen (Volks-
masse اختلطوا واقتبلوا وادبروا)

(ولهم همشة); langsam gehen,
kriechen (دب دبيب).

همش hámis geschickt, fingerfertig;
5 hámse wirres Getöse.

همص hamaß U, If hamß essen
(Fleisch أكل); E. niederwerfen,
überwältigen u. tödten (صرعه
وعلاه وقتله).

همط hamat I, If hamt die An-
dern um ihr Recht betrügen,
schädigen, unterdrücken (ظلم
وخبط); heftig schlagen, treten;
Alles ohne Unterschied nehmen
(أخذه بغير تقدير); Alles gierig
hinabschlingen, in den Tag hin-
ein reden (لم يزال ما قال وما).

(u. 5 u. 8) mit Gewalt
wegnehmen, plündern (أخذه
— 5 id.; — 8 id.; E.
an seiner Ehre schädigen (أهنتمط
عرضه أن تنقصه).

همع hama' U u. A, If ham',
humû', hama'an u. tahmâ' Thrü-
nen vergießen, weinen (Auge

همعت عينه همعا وهموعا
وهمعانا وتهمعانا اذا سالت
الدمع); tropfen, fallen (Thau);
— 5 sich weinend stellen (تبكى);
— 8 Pass. sich verändern (Farbe
تغير).

همع hami' regnend (Wolke).

همع hamaġ A, If hamġ Einem
den Schädel einschlagen (شدخ);
— 7 zerbrochen werden.

همق hamiq weich u. zart (Fut-

ter); reichliches Futter od. Heu;
— himáqq sinnverwirrt, dumm.
همقاق hamqāq, hum. e. Korn, das
geröstet als Stimulans dient.
همقع * húmaqi, húmmaqi f. ü dumm;
e. Frucht.
همك * hámak U, If hamk E. wozu
drängen, ihn dahinbringen, daß
er sich in e. S. eifrig einläßt,
sich ihr ganz hingibt في (لتجبه)
أو غراشد رمق (فيه); Pass. sich
einlassen, sich in e. S. versenken:
القراءة مهموك في the Lesen ver-
tieft; — 5 u. 7 sich einer Sache
ganz u. gar hingeben, ihr mit
höchstem Eifer obliegen (لحج)
(يعنى جدّ وتمادى فيه);
همك في اللذات sich in die
Vergnügungen stürzen; — 11 von
Zorn erfüllt sein (امتلاً غضباً).
همل * hámál U u. I, If haml,
huml u. hamalán in Thränen
schwimmen, reichlich Thränen
vergiesen (هملت عينه)
(هملاً وهملاً وهملاً اذا فاضت
aus dn Augen stürzen (Thränen);
beständig u. gleichförmig regnen
(Himmel); — I, If haml bei Tag
u. Nacht frei u. ohne Aufsicht
weiden (تركت سدى); † unter-
lassen, vergessen; — 4 die Ke
ohne Aufsicht weiden lassen; die
Dinge unbekümmert gehen lassen,
Personen sich selbst überlassen;
vernachlässigen, unterlassen, aus-

lassen, vergessen; die Konsonan-
ten ohne Vokalzeichen u. unpunk-
tiert lassen; — 6 sorglos, nach-
lässig, faul sein; — 7 sich selbst
überlassen werden; vernachlässigt,
unterlassen, ausgelassen, verges-
sen werden; Thränen vergießen
(Auge).
همل himl grobes Kleid; Haarzell;
— hámál Vieh, das sich selbst
überlassen frei weidet; im Natur-
zustande lebende Menschen; —
húmmal u. هملى hámala pl v.
همل.
هملاج himlág pl هماليج hamalíg
sanftes, ruhig gehendes Pferd etc.
هملاج * hámلاج If ü ruhig gehen
(يورغ يوريمك).
هملط * hámلاط If ü = هملط *.
هملج * hamállá' mit weiten Schritten
rasch u. kräftig ausschreitend.
هملق * hámلاق If ü schnell schrei-
ten, eilen (أسرع).
همم himam pl v. هممة.
همن * 2 hámman in die Seiten-
taschen od. den Beutel stecken (s.
(هميان).
همم himme, hámme pl همم himam
(u. همائم hamá'im) Streben,
Absicht, Wunsch, Sache die am
Hern liegt, Anliegen; Sorge,
Obsorge; Vorliebe, Gunst; höheres
Streben, Hochherzigkeit, Muth;
Macht; — himme pl همائم hamá'im
altersschwacher Mann od. Frau.
همهم hamhám hochherziger u. mäch-
tiger Fürst, Held; Löwe; ü große
Schaar Ke.

همهم * hámham *If* ۞ leise murmeln
(همهم الكلام اذا اخفاه);
röcheln (*Elephant, Ochs*); das
Kind summend einschlüpfen

(*Mutter بصوتها*).

همهم hímhim u. همهم himhim
brüllend (*Esel*); u. همهم hum-
hüm *Lüwe*; — همهمة hámhame
pl همهم hamáhim *rauhes Ge-
röchel*; s. vor.

همهم hámā *U, If* همهم fließen
(*Thränen, s. همي*).

همهم humûd das Erlöschen, Be-
ruhigung, Tod, *If* همهم *.

همهم hamâ' fließend; hu. *If* همهم *.

همهم humûl *If* همهم *; ۞ pl v. همهم.

همهم hamûm wasserreich (*Brunnen,
Wolke*); — humûm pl v. همهم;
۞ *If* همهم *.

همهم hâma *I, If* hamj, humijj,
hamajân (u. himjân) fließen, rin-
nen (*Thränen, Wasser الماء*).

والدمع هممياً وهمياً وحمياناً اذا
سال; *Thränen vergießen, über-*

fließen (Auge دمعها);
fallen (سقط).

همهم himjân, hamjân pl همهم
hamâjîn langer Beutel od. Gürtel-
tasche; Gurt der als Geldbeutel
dient; Jagdtasche; Hosengurt; —
hamajân *If* همهم *.

همهم hamid *Steuer, Taxe*.

همهم hamiz *kühn, schneidig*.

همهم hamîm pl v. همهم dünner
Regen; ۞ id.; ۞ pl همهم ham-
mâ'im Gegenstand der Sorge.

هنأ han (für هنأ) s. d. u. هنأ.

هنأ húnna (hínna) sie (*Frauen*), f.
هنأ هنأ — Suffix: هنأ هنأ
v. هنأ; —

ihre Kinder; هنأ mit ihnen;

هنأ هنأ er schlug sie.

هنأ * hann *I u. A, If* hann u.

هنأ hanîn laut seufzen, weinen

(هنأ); zärtlich stöhnen الى (Kn

um ihr Füllen هنأ).

هنأ * u. هنأ s. هنأ.

هنأ húnā, hōne, هنأ hánā, hénne
hier (s. هاهنا); هنأ الى hierher;
هنأ من هنا u. dort.

هنأ hána' *A, U u. I, If* هنأ das
K. mit Pech bestreichen (طلاه)
بالهنأ; zu Einem (Acc.) sagen:
Wohl bekomm's! Einen wozu be-
glückwünschen, ب S., s. 2; die
Speise gesund, wohl anschlagend
machen (اصلحه); — *A u. I, If*
هنأ han', hin' Einem wohl be-
kommen, gut anschlagen, Acc. od.

هنأ P. (Speise الطعام)

(وهنا الى اذا صار هنأ); Einem
helfen, beistehen, ihn unterstützen,
unterhalten, nähren, speisen, Acc.
P. (اطعمه); geben, schenken, Acc.

P. (اعطاه) — هنأ *A, If*

هنأ u. هنأ gesund sein, wohl be-
kommen, gut anschlagen (Speise);
aus gesunder Speise Wohlbsein

schöpfen, sie sich schmecken lassen,

Acc. S. (تَهْنَأَ به) glücklich von
Statten gehen, leicht u. mühelos

gelingen (S. أَتَى بِلا مشقة);

sich freuen ب S. (فرح); † in
gutem Stande sein (Gesundheit);

† angenehm, glücklich sein (Fest-
tag); auf magerer Weide nicht

satt werden (Vieh); — c) هَنُو

If هَنَا هَنَاءَ u. هَنَاءَ wohl be-
kommen, gut anschlagen (Speise);

If هَنَاءَ leicht gelingen; — 2 If

تَهْنِئَةً u. تَهْنِئَةً E. durch e. S.

erfreuen, 2 Acc.; ihre Gunst ge-
währen (Geliebte); Einem (Acc.)

wozu (ب) Glück wünschen, ihm
seine Gratulation darbringen:

هَنَاءَهُ بِالْوَلَايَةِ ich habe ihn zu

seiner Ernennung zum Gouver-
neur beglückwünscht; Einem (Acc.)

sagen: Wohl bekomm's (لِيَهْنِكْ)

od. (هَنِيئاً مَرِيئاً); — 4 geben,

schenken; — 5 die Speise gesund
finden, sich nach ihrem Genuße

wohl u. gekräftigt fühlen, Acc.
od. ب S.; sich's schmecken lassen,

genießen; glücklich sein, gedeihen,
Erfolg haben; beglückwünscht

werden; — 10 E. um Hilfe u.
Beistand bitten, von ihm e. Ge-

schenk verlangen, Acc. P.

هِنَاءَ hinā' flüssiges Pech.

هَنَاءَ hanā' Glückwunsch, Gratulation.

هَنَابٌ † hunāb Holzstetter.

هَنَابِدٌ hanābid pl v. هَنَبْدَةٌ.

هَنَابِيرٌ hanābir pl hohe Sandhügel;
Hölle; Ruinen.

هَنَاتٌ hanāt pl v. هَنَةٌ.

هَنَدُوسٌ u. هَنَدِسٌ pl v. هَنَادِسَةٌ.

هَنَدَكِي u. هَنَادَكِي pl v.

هِنَافٌ hināf ironisches Lächeln, If
هَنَفٌ *.

هُنَاكٌ hunāk, هَنَّاكٌ hannāk dort;
هِنَا s.

هُنَالِكٌ hunālik dort; s. vor.

هَنَانَةٌ hunāne Fett; Mark, Kraft.

هَنَاهُ ya hanāhu heda!

هَنَاتٌ hanāt pl هَنَوَاتٌ hanawāt Un-
glück.

هَنَاءَةٌ hānā'e, هَنَاءَةٌ hanā'e Leicht-
verdaulichkeit u. Heilsamkeit der

Speisen, If هِنَاءٌ *.

هَنَبٌ hānab Einfalt, Dummheit;

هَنَبَاءٌ hānbā f. u. هَنَبَاءٌ

هُنْنَابٌ hūnnabā u. هُنْنَابٌ hūnnabā ein-
fültig (bes. Frau).

هَنِبٌ hāmbat If هَنِبٌ erschaffen u.
zaudern (استرخى وتوانى) في

هَنَبْدَةٌ hāmbade u. هَنَبْدَةٌ hāmbade
pl هَنَابِدٌ hanābid wichtiges und

schwieriges Geschäft; Verwirrung.
هِنَابِرٌ hinābr, hinnābr, hīmbir Hyäne;

Pferd, Stier; هِنَابَرٌ hīmbare Eselin.
هِنَبَسٌ hāmbas If هِنَبَسٌ Neuigkeiten

ausforschen, kundschaften (هِنَبَسٌ)

هِنَبَسٌ hāmbas If هِنَبَسٌ Neuigkeiten

ausforschen, kundschaften (هِنَبَسٌ)

هنبص * hámbaß *If* ü *verstohlen*

lückeln (ضحك خفياً).

هنبغ * hámbag *If* ü *u. him-*
bāg *Heißhunger haben* (جلع);
viel sein u. fliegen (Staub كثر وثار).

هنبغ hámbug *u. ü hámbage Heiß-*
hunger; *fliegender Staub.*

هنبل * hámbal *If* ü *hinken wie die*
Hyäne (ممشى مشيئة) (ضلع
الصباع).

هنبج * tahánnağ *Leben*
bekommen, sich bewegen (Embryo
تهنج ٥).

هنبك واخذت الحيلة فيه.
هنب * hind (gegen) *hundert Ke;*

pl hindät, اهند a'hnud
u. اهند a'hnäd e. weibl. Eigen-
name; pl هنود hunüd Inder,

Hindu; — 2 hánnad zau-
dern u. zuwenig thun (قصي);
tüchtig ausschelten, beschimpfen
(شتمة شتما قبيحا); E. durch
Coquetterie gewinnen (Frau اورتند
aus indischem
od. trefflichem Stahle bereiten;
das Schwert schärfen, schleifen
(شكد).

هنداز hindāz, handāz *u. ü Maß;*
Geometrie; Architektur (pers.
انداز).

هندام handām *Ebenmaße, Symmetrie;*
schöne Gestalt (pers. اندام).

هندب * hínab, هندباء hínabā,
hínibā, هندي híniba *Binh.*
hindibāt *wilde Cichorie, En-*
divis.

هندس * híndis *grimmig* (Löwe);

pl هنداسة hanādise *verständlich*
u. geschickt; — hándas If ü ge-
schickt sein; Geometer, Architekt,
Ingenieur sein; e. Baurifs ent-
werfen, e. Plan zeichnen.

هندسة hándase *Geometrie, Archi-*
tektur, Ingenieurkunst (pers.
انداز; Geometer, Ar-
chitekten, Ingenieure).

هنداسي hándasijj *f. ijze geomet-*
risch, architektonisch.

هندكي hínkijj *pl هنداك hanādik*
u. ü hanādike Inder, Hindu.

هندم * hándam *If ü symmetrisch*
anordnen, adjustiren; zurecht-
hobeln; — 2 symmetrisch geord-
net, geformt sein (s. هندام).

هندمة hándame *Symmetrie, Eben-*
maße; Eleganz.

هندواني hindawānijj, hundawānijj
indisch; indischer Stahl, od. dar-
aus verfertigt.

هندوس hundūs *pl هنداسة hanā-*
dise *verständlich u. geschickt.*

هندی hínijj *f. ijze indisch;*
(pl هنود hunüd) Inder; u. علم
الهندی Arithmetik.

هندا hánādā *da bin ich!*

هنع * hána' *A, If han' e. S. zu-*
sammenbiegen (عطفه وثني بعضه)
ل sich unterwerfen (على بعض
A, If hána' (b) — (خضع)

الحنى gekrümmt sein (*Gestalt*
krummen Hals haben (wie K.,
Strauß).

اهنع hán'a' *krummhalsig f. v. هنع.*

هنة hán'e *ein Brandzeichen am*

unteren Kameelhals; Namen
mehrerer Sternbilder (bes. 5 in
der linken Schulter des Orion);
sechste Mondstation.

هَنَع * — 3 هَنَاع hanaġ mit der Frau
verliebt scherzen (غازلها).

هَنَف * 2 hannaġ eilen; — 3 If
هَنَاف u. هَنَافَة ironisch lachen,
auslachen (bes. Frau هَنَفَت);
mit Em spielen (لَاعِبَة); eben
weinen wollen (كَبَّاءَ للْبكاء);
— 6 = 3.

هَنَاق * hanaq Bedrängung (شِبَة
ضَاكِر).

هَنَقَب * hanqab Zwerg; zwerghaft.
هَنَم * hanam e. Dattelsorte.

هَنَوات hanāt u. هَنَات hane pl
هَنَوات Du. هَنَاتَان Sache,
etwas Unbedeutendes (vom flg.).

هَنَوان u. هَنَان Du. هَنَان * (هَنَوان)
هَنَوان pl (u. هَنَوات hanawāt)
Sache, Gegenstand, Etwas; Einer:

هَنَوان يا هَنَوان he, du da!
هَنَوان hinw Zeit, Jahreszeit.

هَنَوان u. هَنَوان (هَنَوان) pl v. هَنَوات
هَنَوان hund Inder pl v. هَنَوان
هَنَوان.

هَنَوان يا هَنَوان hanūka he, du da!

هَنَوان يا هَنَوان hanūna he, ihr da! — pl
v. (هَنَوان).

هَنَوان (هَنَوان) hana thun, machen
هَنَوان * (هَنَوان) = (فَعَلَت); für هَنَوان.

هَنَوان * هَنَوان * هَنَوان.

هَنَوان hani' f. هَنَوان hani' f.

gesund u. wohlbekommend (Speise);
angenehm (Lage); leicht u. glück-
lich von Station gehend; هَنَوان

هَنَوان wohl bekomm's!

هَنَوان يا هَنَوان (Du. هَنَوان pl يا هَنَوان)

o mein Sohn! heda! komm' her!

هَنَوان hunāide e. Hundert (s. هَنَوان).

هَنَوان hanīze Bekümmernis/s.

هَنَوان hani' krummhalsig.

هَنَوان hanin Gestöhne, If هَنَوان.

هَنَوان hunāi'e, هَنَوان hunāi'e,
هَنَوان hunāi'e Säckelchen, Kleinigkeit;
e. kleine Weile; Dim. v. هَنَوان.

هَنَوان hani' s. هَنَوان.

هَنَوان hahh A, If هَنَوان u. هَنَوان schwere
Zunge haben, stottern (لَشَخ)
(واحتبس لسانه).

هَنَوان hāhūnā hier, s. هَنَوان.

هَنَوان hūwa er; es; Gott.

هَنَوان haww Seite (جانب); Fenster

(كُو).

هَنَوان hau' Streben, Absicht; بعيد
هَنَوان weitend, hochstrebend;
u. hū' Denken, Meinung, s. flg.

هَنَوان hā' U, If hau' seine
Gedanken (auf Hohes) richten

هَنَوان هَنَوان هَنَوان هَنَوان
هَنَوان (إذا) رفعا S.
هَنَوان (فرح) wohin kommen, gelangen;
mit e. S. kommen, sie bringen; ب;

— b) قَوَى ⁵ A, *If قَوَى sich vornehmen, beabsichtigen* الى (هم).

هَوَا hāwa s. هَوَى.

هَوَا hawā' pl أهْوِيَّة a'hwije *Luft*;

*Aether, Atmosphäre; leerer Raum zwischen Himmel u. Erde; Lüftchen; Ton, Stimme, Lied; — hiwā' If 3 هَوَى **

هَاجِسَة v. هَوَاجِس; هَاجِر v. هَوَاجِر. هَوَاجِم hawāgim *Angriffe, Attacken*. هَوَادَة hawāde *friedliches Nachgeben, Friedensschluss; Neigung; Nachsicht, Erlaubnis; If هَوَد **

هَادِرَة v. هَوَادِر; هَوْدَج v. هَوَادَج. هَوَادِي hawādi *Schaar, Menge; pl v. هَادَى*.

هَوَارَة hawāre *Zerstörung, Vernichtung, Untergang; Sturz von der Höhe; s. flg.*

هَوَارَة hawwārīz pl هَوَارَى + hawwārīz *albanesischer Soldat; Garnisonsoldat; Freiwilliger*.

هَوَاس hiwās *Begierde, Brunst; Beischlaf; — hawwās wollüstig; u. 5 Löwe*.

هَوَاشَة huwāše pl أَت *wirrer Haufe M., K.*

هَوَا huwā' *das Erbrechen, Vomiren; Erbrochenes; pl أَت u. أهْوَعَة a'hwī'e s. Monat (القعدة)*.

هَوَاك hawwāk *verwirrt, verblüfft; 5 hawwāke übler Geruch*.

هَوَالِك hawālik pl v. هَالِك.

هَوَام huwām *köchster Durst; Tollheit; — hawwām Löwe; — ha-*

wām pl v. هَامَة.

هَوَان hawān *Verächtlichkeit, Unbe- deutendheit; Verachtung; Milde, Güte; If هَوَن **

هَوَاء hawāt *Luft, Atmosphäre s. هَوَا*.

هَوَاءَة huwwā'e *tiefes Thal; Abgrund*.

هَوَاهِي hawāhī *Albernheiten*.

هَوَاهِيَة hawāhije *sehr tiefer Brunnen*.

هَوَاوِين hawāwīn pl v. هَاوُون.

هَوَائِف hawā'if pl v. هَائِف.

هَوَائِي hawā'ijz f. هَيَّة 'ijze *lustig; ätherisch, atmosphärisch; windig; imaginär, luftschloßartig*.

هَوَب * haub *Hitze des Feuers; u. hūb Entfernung, Distanz; —*

أَهَاب ahāb *anschreien, anrufen (K., Pfd. زَجَر دعا); أَهَاب بِهِ (دعا) Ekenen wozu auffordern*.

هَوْبَجَة háubage *Niedergrund wo sich Wasser sammelt; Teich*.

هَوْبَر háubar e. *sehr haariger Affe; Jagdpantther; Purpurhülse; — + If 5 sich ein fröhliches Liedchen singen*.

هَوْبَل háubal *If 5 etwas mit Dampfgeschwindigkeit thun, schnell u. schlecht machen; Einem e. Dunst vormachen, ihn betrügen; s. هَبْلَة*.

هَوْبَلَة háubale *was schnell u. schlecht gemacht ist; Betrug im Kontrakt, s. vor*.

هَوْت hāwat *If تهْوَيْت schreien, anrufen ب (صاح به) 2 هَوْت **

هَوْتَة hāte, hāute pl هَوْت húwat *Niedergrund; tiefes Thal; Abgrund, Schlucht, Schlund*.

هَوْتَة háute *Durst (عطش) * هَوْتَة*.

هَوَجَ hāwīg A, If hāwag thöricht, höchst leichtsinnig sein u. sich übereilen (كان طويلا في اللحمق)

هَوَجَ heftig wehen (وطبش وتسرع (Wind) Z.

هوج hāwag höchster Leichtsinns, Thorheit; Uebereilung; — hūg pl u. هوجاء f. v. أهوج hāugā' Sturmwind.

هَوْد hād U, If haud zur Pflicht zurückkehren, sich bekehren (تاب تَهَوَّاهُ If (ورجع الى الحق (u. 2) e. leisen Ton von sich geben (صوت بصوت ضعيف) ruhig u. sanft sprechen (هاد في المنطق)

— (اذا اناه بسكون ورفع 2 If تَهَوِّد s. 1; langsam gehen

(هَوْد في السير اذا ابطأ) + schnell gehen, sich beeilen, eputen; E. zum Juden machen; — 3 If مهاودة Neigung, Güte, Nachsicht für E. haben (واعد) (وصالحة) in Geschäften Rücksicht auf E. nehmen, ihn nicht überfordern; sich mit Einem veröhnen, Acc. P.; — 5 in der Rede sanft u. ruhig sein (في mit J. verwandt sein od. in e. Schutzverhältnisse stehen; Jude werden; — 6 + sinken, herabgehen (Preis).

هَوْد hād Juden (يَهَوْد) Name eines Propheten (Heber); pl v. هَاد hād büßend; — هَوْدَة hāwade pl هَوْد hāwad Kameelbuokel.

هَوْدَج hāwadig هَوَادَج hawādīg

Kameelsänfte für Frauen; Reise-sänfte.

هَوْدَج hāuda' Straufs.

هَوْدَل hāudal If هُوْدَل schnell sein (im Gang); geschüttelt werden, hin u. herschwanken (Eimer, Gehender واضطرب في عدوه).

هَوْدَر hāur u. هَوْر hār U, If هَوْر zerstört werden, einstürzen (Haus,

هار الجرف (انهدم) mit fortgerissen, weggeschwemmt werden (Ufer); If haur niederreißen, umstürzen, zerstören (صرع) E. niederwerfen (هدم) haufenweise tödten u. über ein-

ander stürzen (كُتِلَهم وكتب) قتلهم (بعضهم على بعض etwas glauben, vermuthen, arg-

ware (هارة بكذا اذا ظننه به) wohnen (عن etwas abwenden) Einen von etwas bringen, (صرفه عنه) E. wozu bringen, veranlassen (عليه) على E. niederwerfen; niederreißen; hinabstürzen, hinabrollen lassen; — 5 einstürzen; herabstürzen, herunterrollen; sich kopf-über in (Gefahren, Unternehmungen) stürzen; — 7 If انهيار zerstört, niedergerissen werden, einstürzen; — 8 untergehen, umkommen (هلك).

هَوْر haur pl اهوار ahwār Teich, Sumpf, Marschland; Schafherde (sich übereinander tummelnd); — هَوْرَة hāure Vermuthung; hāure pl ات gefährlicher

Ort; pl Gefahren, Einsturzdrohendes.

أى ^ء hūz Geschöpfe, Menschen: ^ء هوز was für ein Mensch ist
er? — 2 هوز ^ء háwwaz sterben
(مات).

هوزاب háuzab Geier; starkes K.

هلس ^ء hās U, If haus klein

zerstoßen (نق); zerbrechen
(كسر); langsam gehen (u. dabei
grasen (Vieh); langsam treiben
(ساقها لينا); gierig essen, fressen
(هلس الطعام اذا أكله شديداً);

— If haus u. هواس ^ء hawasān
zur Nachtzeit umhergehen, wan-
dern (يهوس بالليل اى يطوف);
kraftvoll auftreten, schreien
(لشع معتمداً على
الارض); in der Heerde wüthen
(فسد فيها ف); rund her-
umgehen (دار حوله); — 2 leb-
hafte Begier in J. erregen (s. flg.);
J's Vergnügen wecken, ihn auf-
heitern; — 5 große Lust zu
etwas haben; sich dem Vergnügen
hingeben, sich unterhalten.

هواس ^ء háwas (u. haus) leidenschaft-
liche Begierde, Passion; Manie;
Ehrsucht; Lust, Vergnügen, Unter-
haltung; Thorheit, Tollheit;
† Leichtsin; — háwis f. ة brün-
stig; — هوسة ^ء háuse e. Ver-
gnügen, Unterhaltung; —
هوسى háusa gierige Fresser pl v.
أهوس. هاش ^ء hās U, If haus u.

— هوش ^ء A, If háwas aufge-

regt sein (M. اضطرب); tumultu-
arisch sein (Menge); kl. Bauch
haben (صغر بطنه); — 2 durch-
einander wirren, in Aufregung
bringen; Hunde hetzen; — 3 sich
unter andere mischen; mit Einem
streiten, balgen; — 5 sich streiten,
balgen; sich versammeln, gegen
E. على; — 6 unter einander ge-
mischt sein; gegen E. gehetzt wer-
den (Hund).

هوش ^ء hauš gr. Menge; Aufregung;
Tumult; هوش ^ء tumultuirende
Menge; — هوشة ^ء háuse pl
Volksmenge, Gedränge; Verwir-
rung, Tumult, Aufruhr; Kampf,
Schlacht.

هوع ^ء hā U, If hau leicht,
leicht beweglich sein; leicht erregt,

beunruhigt, furchtsam sein (خف)
im Begriff sein einander
anzugreifen (هوع القوم بعضهم)
الى بعض اذا هموا بالوثوب;
— A u. U, If hau sich (leicht)
erbrechen, vomiren (غير)
قأء من غير); — 5 sich erbrechen.

هوع ^ء hau das Erbrechen (vomitus);
unordentliche Begier; u. hū
Feindschaft, Haß.

هوش ^ء haug viel, zahlreich (شىء
كثير).

هوف ^ء hūf trüger, nichtsnutziger
Mensch; u. hauf trockener Wind.

هوك ^ء háwik A, If háwak halb-
narrisch sein (كان يهوكا); —
2 e. Grube graben (s. flg.); —
5 verblüfft werden; durch Sorg-

losigkeit in schlimme Lage gerathen, sich in Gefahr stürzen

(تهور); — 7 id.

هوك hauk, hiwákk halbnärrisch; — háwak Halbnarrheit; — 8 húke (Grube, Loch; háwiko salzig (Boden).

(هول) hál U, If haul E. erschrecken, ihm Schreck, Entsetzen einjagen, Acc. P. (أشعد); — Pass. هيل bunte Gestalten oder Schreckbilder zu sehen glauben

(رأى تهاويل في بerauschter (سكره ففرع منها); — 2 E. erschrecken, ihm Entsetzen einjagen; Einen (Acc.) womit schrecken,

هول الشيء عند S.; Em e. S. als furchtbar darstellen; † den Fächer, das Taschentuch schwenken (die Mücken zu verjagen); — 5 furchtbar, entsetzlich sein; — 8 erschreckt werden, sich entsetzen.

هول haul pl احوال ahwál u. هوول huwúl Schreck, Entsetzen; Furchtbare, Entsetzliches (8 háule id.); Sphinx; — 8 húle heil. Feuer, bei dem geschworen wurde; bezaubernde Schöne; Selbstgefälligt.

هؤلاء ha'ul'ai diese (Menschen) pl zu هذا.

هولع háula' schnell (M., Thier (چاپک).

هولي hula furchtbarer, f. v. هول; ابو الهولي Sphinx; e. Talsman gegen Ungeziefer.

هَوَم * haum Bodensenkungen pl;

المَجُوس e. Art Jasmin (urintreibend); — 2 هَوَم háwwam

هَوَم رَأْسَهُ (من) schlüfrig nicken (النعلس); — 5 id.

هومة háume Wüste.

هَان * hān U, If haun leicht von Gewicht, leicht zu thun, leicht zu ertragen sein (هَان (عليه الامر اذا سهل هَان

في مَشِيَّتِهِ leicht u. bedächtig schreiten; — If هُون هُون u.

مَهَانَةٌ verächtlich sein, verächtlich

dünnen (ذَلَّ) P. auf; ruhig bleiben, ruhen; — 2 leicht zu thun, leicht erträglich machen, erleichtern,

هَوْنٌ عَلَيكَ P.; nimmm's

leicht auf, mache dir Nichts daraus! — 3 gütig, nachsichtig gegen

يَهَاوَن نَفْسَهُ أَي يَرْفَق) sich sein

4 If اِهَانَةٌ verachten

(استحققر); † beleidigen; — 6

nachlässig sein, vernachlässigen,

verachten S.; — 7 verachtet werden; † beleidigt werden; —

10 als leicht betrachten; gering-schätzen, verachten S.

هَوْنٌ عَلَيَّ هَوْنٌ : Ruhe nach

deiner Bequemlichkeit, هَوْنٌ lang-

sam; Bedächtigkeit; Bescheiden-

heit; Güte, Milde; Verächtlichkeit,

Verachtung; verächtlich; — hān Verächtlichkeit; die Geschöpfe;

— 3 háune, hüne *ausgeruht*;
 5 ruhig, sanft, gütig.

هوه * hûh u. هوهة hûhe *furchtsam*,

feig (رجل هوهة اى جبان);

هوه — (هُو) húwa er

hiwah *Malven*.

هوهة húwwe *tiefes Thal, Abgrund, Höhle; Luft, Atmosphäre; Erhebung, Ersteigung* If هوى *.

هوهة hauhá'e, هوهة hauhât, hûhât
Dummkopf.

هوهة hûhe *feig*, s. هوه.

هول huwûl *pl v. هوى*.

هوى * háwa I, If هوى fallen

(سقط); *sterben (مات); wehen*

(Wind) هبت If hawijz, huwizj
 u. hawajân *herabfallen* (هوى)

الشىء هويًا وهويًا وهويًا اذا

هوى (سقط من علو الى اسفل

in dn Brunnen hinabsteigen;

If هوىة dn Berg ersteigen;

If هوى sich auf die Beute her-

abstürzen (هوت العقاب هوى

— (اذا انقضت على صيد

هوى A, If هوى lieben, gern

haben (احبته) — 2 If تهوية

wehen (Wind); dem Winde, der

Luft aussetzen (Flüssigkeit); s.

هوىة — 3 If مهاواة E. zärtlich

lieben; Einem seine Liebe zeigen,

schön thun, karessiren, schmeicheln;

— 4 herabfallen (سقط); mit
 einer S. gegen E. unrennen, auf
 ihn stoßen, الى od. على P., ب

S.; اهوى الله الموتفة S.;

zerstörte die Städte Loth's;

اهوى الى etwas streben;

اهوى بيده الى شىء (لشىء) die Hand

nach etwas ausstrecken od. erheben

— 5 sich (امتدت وأرتفعت)

auslüften; an dr Luft verderben;

— 6 nach einander fallen, stür-

zen; — 7 herabfallen; herabgestürzt

werden; — 8 id.; — 10 Einem

e. leidenschaftliche Liebe einflößen,

ihn bezaubern u. liebestoll machen;

verführen (Satan); leidenschaft-

lich verliebt sein.

هوى háwa pl اهواء a'hwa' leiden-

schaftliches Begehren, Verlangen;

Liebe, Verliebtheit; Neigung,

Wunsch, Belieben; Geliebtes,

Begehrtes; pl die Leidenschaften.

هوىة hawijz dr begehrt, wünscht, liebt,

der herabstürzt, herabfällt; leiser

Ton, Summen im Ohr; Theil der

Nacht; — hawijz, hú. If هوى *

hawis was im Sinne gehegt

wird, Gedanke, Wunsch.

هوىة hawise wirre Menge.

هوىة huwâina Sanftheit,

Milde, Güte; bescheidenes Auf-

treten; langsamer Gang; bedrück-

tige Langsamkeit.

هوىة hawijze Begehren, Verlangen;

Begehrtes, Gegenstand der Sehn-

sucht; tiefer Brunnen; — huwizje

هيب hájjib furchtsam.

هيبان haibân furchtbar; — u. hajjabân, hajjib. sehr furchtsam, feige; sehr ehrfurchtsvoll.

هيبلي háibaliij christl. Mönch.

هيبه háibo Furcht; Ehrfurcht, Respekt; Strenge, Ernst, Würde, Majestät; Bescheidenheit: قليله schamlos; † Körperhaltung u. Mine.

هيت hit Niedergrund; — هيت hit komme (kommt) her!

— 2 هيت hájjat E. anrufen herbeirufen, ب P. (صاح به) † E. schelten, auszanken. (ودعاء)

هيتام háitam e. salz. Bitterpflanze.

هيت hat I, If haít u. هيتان hajtân wenig geben P. (اعطاه شيئاً يسيراً) (seine Habe) schädigen, ruinieren في (افسد) (فيه) If haít bewegt, erschüttert werden (تأخررك).

هيتام háitam junger Adler oder Geier; röhrl., weicher Sandboden.

هيج hág I, If haig, hijág u. hajagân bewegt, erregt, aufgeregt sein (Staub, Zorn, Blut هيج)

الشيء هيجاً وهيجاناً وهيجا

; von heftiger Leidenschaft bewegt werden, in großer Aufregung sein; dürsten (Kameele عطشت); verwelken (Pfl. يبس); e. Anlauf nehmen u. e. Angriff auf J. machen; erregen, aufregen (اثار); — 2 erregen, aufregen (Krieg, Aufruhr, Staub, Leidenschaft); — 3 If هيج aufregen,

anstacheln; E. bekämpfen (قاتله); — 4 = 2; die Pflanzen ausdörren (Wind ايبسته); — 5 in Bewegung, erregt, aufgeregt sein (auch Meer); — 6 gegen einander aufgeregt sein u. handgemein werden, sich bekämpfen; — 8 = 5.

هيج hai' stürmisches Wetter; Tag des Kampfes; — hájjij aufgeregt (Staub, Zorn).

هيجا háig'a Kampf, Schlacht, Handgemenge.

هيجان hajagân aufgeregter Zustand, leidenschaftliche Erregung; Zorn; Heftigkeit, If هيج *

هيجمان haigumân u. 8 große Perle; 8 Spinne.

هيج hih Ruf durch den das K. aufgefördert wird niederzuknien;

— 2 هيج hájjah den Brei stark schmalzen (اكثر ودكه); den

Bock zum Bespringen locken (حتمه على السفد).

هيد u. هاد hád I, If هاد * (هيد)

E. mit Furcht erfüllen, erschrecken (افزعه); E. betrüben, niederdrücken; bewegen, aufscheuchen (حركه); verzagen; ausbessern

هاد السقف (اصلاح) das Dach aufsetzen Z.; — 2 erschrecken; betrüben; bewegen.

هيداب háidab schwach, schlaff; ausgefranster Saum; Fransen.

هيداكور háidakur, كور haidakûr f. 8 beleibt, plump (Frau); هيدكور auf starken Pfeilern gebaut.

هيدار haidār u. ♂ Schwätzer.

هيدم haidam schnell, نام kühn.

هيدر hājjār If تهير zerstören, niederreißen; E. von Oben herab-

stürzen; — ♂ If تهير einstürzen;

herabgestürzt werden; vgl. هور.

هيد hair, hīr, hājjir Nordwind; Theil der Nacht; — hājjir der sich unbesonnen einläßt; — ♂ hāire ebener Grund.

هيدرا hāira wankelmüthig.

هيزب hāizab, هيزم hāizam stark u. grimmig, Löwe.

هيزعة hāiza'e Tumult, Kampfschrei.

(هيس) hās I, If hais e. S. in großer Menge nehmen od. geben (أخذ بكثرة); gehen, schreiten

(سار أتى ضرب كان); niederwerfen, niedertreten (Feinde داسهم).

هيس hais Pflug; — هيس Bravo!

Nur so fort!

هيش hās I, If hais auf-

geregt sein (Volk وأخركوا); geschwätzig, wortreich sein (أكثر الكلام); plündern, verwüsten,

vernichten, verderben (أفسد); sammeln (Habe جمع); — 2 zur

Empörung reizen, Aufstand er-

regen; † dicht belaubt sein

(Baum); kraushaarig sein Pfd.

هيس hais, hīs u. ♂ hāise

Menge, Haufe; Tumult, Aufruhr;

† Dickicht, Gebüsch.

هيس hās I, If hais ge-

waltsam behandeln (عنف به);

هيس Binem den Hals

brechen (دق); Exkremente lassen (Vogel بسلحه).

هيسر haisār, هيسر haisār, هيسم

haisam u. هيسر haisār Löwe (Zermalmer).

هيس hād I, If haid (u. 8)

den geheilten Knochen wieder

zerbrechen (كسرة بعد الجبور);

den Zustand der Wunde wieder

verschlechtern; den Genesenen

wieder krank machen; Exkremente

lassen (Vogel سلح); — ♂ wieder

gebrochen werden (Knochen); —

8 s. 1.

هيسر haidal großer Heer, Armee;

♂ id.; Kampfschrei.

هيسمان hīdamān Meerrettig.

هيسة hāide Rückfall in Krankheit,

Betrübnis; Durchfall mit Er-

brechen; Cholera.

هيط hāt I u. A, If hait

schreien, lärmen, tumultuieren

3 If (ضجاج وشر وجلبة)

هيط u. هيطه schreien; —

6 zur Besprechung zusammen-

kommen u. die Sachen bessern

(اجتمعوا واصلحوا امرهم).

هيط haital Fuchs; ♂ Kupferkessel.

هيط hā' I u. A, If hait auf

den Boden ausgebreitet werden

(أنيسط على وجه الارض)

flüssig werden, schmelzen (Blei

هيعوعه If) sich erbrechen

(هيعوعه If hait u. هيعوعه haisān

u. هيعوعه hujū' etwas begehren,

aber muthlos, feig sein, sich fürch-

ten (كان ضعيفا مع حرص)

- (جبن) *A*, betrübt sein (ضاجر);
 — 5 ausgebreitet werden;
 7 fließen, sich verbreiten (Trank
 طابست وانبسط); zerfließen, zer-
 rinnen (*Fata morgana*).
 هيمع * hái'ar *If* 5 ruhlos sein, an
 keinem Orte bleiben können (*Frau*
 höchst leicht-
 sinnig sein (*M. طاش وخف*);
 — 2 id.
 هيمعة hái'aro Unbeständigkeit, Leicht-
 sinn; solches Weib; e. Ungeheuer,
 Dämon (غول).
 هيمعة hái'e das Fließen, Zerfließen;
 Gemeinheit; Schwäche, Feigheit;
 furchtbare Stimme, Ton.
 هيمعة hai'u'e Erbrechen *If* هيمع *.
 هيمع 2 hájjag *If* تهيبع stark
 schmalzen (s. هيمع); die Erde
 benetzen (Regen جاءها).
 (هيف) haf *A*, *If* haif da-
 vonlaufen (*Sklave ابق*); u. —
 b) قيف *A*, *If* قيف eingefalle-
 nen Bauch u. dünne Weichen
 haben (ضمير بطنه); — 4 durstige
 Kameele haben (عطشوا ابلهم).
 هيف haif heftigster Durst; hei/ser,
 trockener Südwestwind aus Jemen;
 — hif pl u. هيف f. v. اهيف.
 هيفان haifân sehr durstig.
 هيف haiq u. + hiq langgestreckt
 u. dünnstankig Pfl.; männl. Strauß
 (f. 5); † ungeschickter Flegel; —
 + هيف 2 hájjaq ungeschickt u.

- flegelhaft werden; dastehen und
 Nichts thun.
 هيقعة háiqa'e Schwerterklirren; Ge-
 klapper.
 هيقم háiqam männl. Strauß; die
 See, Meeresaufruhr.
 هيك 2 hájjak *If* تهيبك eilen
 (هوك); graben (= اسرع).
 هيكال háiakal pl هياكل hajakil stark
 u. grofs (*M., Pfd., f. 5*); riesige
 Gestalt, Riese; grofses Gebäude,
 Palast, Tempel; Altar, Chor;
 Kloster.
 هيكوك haikûk dummschlau.
 (هيل) hâl 1, *If* hail aus-
 schütten, ausgiefsen ohne zu messen
 (Mehl, Sand عليه التراب)
 هيل 2 hájjag *If* تهيبع stark
 schmalzen (s. هيمع); die Erde
 benetzen (Regen جاءها).
 هيل hail ausrinmendes Mehl, Sand
 etc.; Hülle u. Fülle; Wind;
 (pers.) geringere Sorte Kardamom;
 5 hile Entsetzliches, Schrecken.
 هيلع háila' schwach u. furchtsam.
 هيلل háilal *If* 5 sagen: لا اله
 الا الله kein Gott au/ser Allah!
 (هيم) hâim 1, *If* haim u.
 hajamân verliebt sein, leidenschaft-
 lich lieben (*M. هيم الرجل يهيم*).
 هيماء haimâ'a wenn man eine Frau
 liebt, Neigung, Sympathie für J. emp-
 finden; liebestoll od. sinnverwirrt
 umherirren (auch in der Wüste);
 — 10 verliebt sein ب P.; Einen
 verliebt machen (*Frau*).

هيم hájum pl v. هيام; s. flg.
هيماء háimā' pl هيم him durstig

umherirrend K. (s. هيام); pl
هيام hijām wasserlose Wüste.

هيمان haimān f. هيمى háima pl
هيام hijām durstig; verliebt; toll.
هيمع háima' plötzlich (Tod).
هيمان * háiman If ö Amen sagen

(أمن أى قال آمين); die Jungen
mit den Flügeln decken على
(Vogel فرف); bewachen, beschützen
على.

هيناء hájjin u. هيين hain pl
هينون. أهيناء ahjinā' u.
hainūn leicht zu thun, leicht zu
ertragen; unbedeutend, verächtlich;
bescheiden, ruhig.

هينغ háinag schamloses Weib.
هينم háinam If ö unverständlich
leise reden Z.; leise lesen; —
هينام hainām u. هينوم hainūm un-
verständliche Rede.

هينة hine, háine Bequemlichkeit.
هيه * haih schmutziger Mensch, den
man nicht anrührt; هيه hih
hah fort! packe dich! bravo! da
capo! = هيه = hijā sie

(Frau).
هية hī'e s. هية.

هيهات haihāt weg damit! weg! zu-
rück! packe dich! weit entfernt
(da/s es so wäre, d. i. dem ist
aber nicht so); — هيهان haihān,

هيهات haihāh id.; —
haihāt ausgedehnte Wüste.

* هيا * s. هيو
هيو hajūb u. ö furchtsam, men-
schenscheu; zu fürchten, zu ver-
ehren.

هيوف hajūf sehr durstig; der schnell
durstig wird.

هيول hajūl Sonnenstäubchen.

هيولى hajūla (vgl. hijūla),
hajūla rohe Materie (die erst
Form annehmen mu/s); erstes
Princip; erster, roher Entwurf;
Baumvolle.

هيولى hajūlijj u. هيولى hajūla-
nijj materiell, auf die Materie
bezüglich.

هيوم hajūm verwirrt, toll; verblüfft.
هيو هيو hā'ijj u. هيو hājjī' schön,
gefällig, wohlansichtlich, würdevoll.

هيو هيو (für هيو) hā'ie pl هيو
hai'āt, u. هيو hī'e pl

هيوات hī'āt äußere Gestalt,
Aeußeres, Anblick, Anschein;
schöne Gestalt, gefälliges Ansehen;
Mine, Physiognomie: علم الهيئة

Physiognomik; Haltung, Beneh-
men; äußere Umstände, Lage,
Stand; Art u. Weise, Form,
Façon, Styl; Aspekt des Himmels:
علم الهيئة Astronomie; —
hā'ie Bereitschaft, hī'e Sehnsucht,

Verlangen, If هيا *.

lassend; fest, stark.

lich, pflichtmäßig, geziemend, billig;
geeignet, passend; bejahend;
(monatl.) Lohn; واجب عليك
es ist deine Pflicht; بالواجب
nach Pflicht od. Gebühr, verdien-

termessen; واجب الأداء unum-
gänglich zu erfüllen (Pflicht);

würdig dass man ihm
gehörche; والقَتْل den Tod ver-

dienend; والعرض geeignet um
unterbreitet zu werden, Bittschrift

النَّظَر rücksichtswürdig, respek-
tabel; f. pl واجبات wāḡibāt
Nothwendiges, Unumgängliches;
Pflichten, Anstandspflichten, Er-
fordernisse.

wāḡid findend; Erfinder.

wāḡiz abgekürzt, kurz.

wāḡis was Etnem einfällt.

wāḡil furchtsam, schamhaft.

wāḡid f. 8 pl ون Einer;

einzig, واحدًا واحدًا einzelweise,

واحد بعد واحد Einer nach

dem Andern, كُل واحدٍ ein

Jeder, Jedermann, حتى الى

في موضع fast Jeder, الواحد

an einem u. demselben

Orte واحد دَوْقِ der Phönix

seines Jahrhunderts; pl وحَدَان

uḡdān u. اُحْدَان uḡdān einzig

in seiner Art, unvergleichlich.

واحدية wāḡidīje Lehre od. Sekte

der Unitarier.

واحف wāḡif üppig (Vegetation).

وَأَن يَبْدَأَ * wā'ad Aor. leben-

dig begraben (das Mädchen, Stute

heidnischer Araber وَأَن يَنْتَه أَنَا

أَتَان 5 u. 8 — (دفنها حية

schwerfällig u. langsam sein (im

Gang (ترزرن فيه وتأنى

zaudern, zögern.

وَأَن wa'd laute Stimme, Gebrüll.

وَادِي wādī' ruhig, sanft, mild.

وَادِق wādiq scharf (Schwert); brün-

stig (Eselin).

وَادِك wādik fett, beleibt.

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

وَادِي wādī pl أودية āudīje,

rād der hinabsteigt, bes. zur Tränke; der ankommt, eintritt, Ankömmling, Gast, Anwesender; والواردون die Gehenden u. die Kommenden; einlangend, zur Kenntniß gelangend; zutreffend, anwendbar; lang herabhängend (Haar); langhaarig; Erfolg, Ausgang; u. ö Weg; f. pl واردات wāridāt was eingeht, Ertragnisse, Einkünfte, Renten; Ereignisse, thatsächliche Verhältnisse.

وارس wāris gelblich (Pfl. رمث).

وارش wāris der ungeladen zum Mahle kommt.

وارف wārif sich lang dehnend (Schatten); geräumig, weit.

وارف wārif Blätter bildend, grünend, blühend; dichtbelaubt.

وارك wārik u. ö Theil des K'sattels, auf den der Reiter den Fuß legt.

وارم wārim schwellend, geschwollen.

وارية wārihe geräumig (Haus).

وارى wāri f. ية wārije Feuer gebend (Feuerzeug); fein u. scharf riechend (Moschus); fett; وارية wārije e. Lungenkrankheit.

وازر wāzir belastet; Verbrecher.

وازع wāzi pl وزعة wāza'e hindernd, abhaltend; Fürst, Gouverneur, Vorsteher; Heerführer; Wächterhund.

وازن wāzin der abwägt; von vollem Gewicht.

واسط wāsīt f. ö in der Mitte befindlich, Mittleres, Mitte; Vermittler; — ö wāsīte pl وسائط wasā'it alles Vermittelnde: Ver-

mittler, Vermittlerin, Mittel, Behelf; Vermittelung, Ursache: بواسطة ذلك mittels dessen, aus Ursache dessen; erster Minister (Aeg.); pl واسط awāsīt mittlere, größte Perle im Halsband.

واسع wāsi' f. ö geräumig, weit, viel in sich fassend; weit (von Gewissen); freidenkend, liberal; freigebig.

واسف wāsiq pl وساق wisāq, مواسف mawāsiq u. مواسيق mawāsiq trüchtig Kn.

واسل wāsīl nöthig, geziemend, pflichtmüßig (واجب ولازم); begehrend, verlangend; fromm (راغب الى الله) — ö wāsīle Verwandtschaft; Gunst u. Stellung beim Könige.

واشج wāsiġ vielfach verschlungen; ö solche Verwandtschaft.

واشرة wāšire Frau, die Frauen die Zähne schärft.

واشمة wāšime Frau die tätowirt.

واش wāšī pl وشاة wuśāt Ohrenbläser, Verläumder; Minen-gräber; Münzmeister; Weber; f. ية wāšije kinderreich.

واص wā' f. يى wā' Aor. * wā'ß If

E. zu Boden werfen (أص به) (الأرض) — ö sich drängen (beim Wasser تجمعوا وتزاحموا على الماء).

واصب wāšib ewig (Strafe); nothwendig u. stets zu leisten (Religionspflicht); ö ausgedehnt (Wüste).

واصف wāšif der beschreibt, schildert, lobt, preist; beschreibend (Adjektiv).

واصل wāšil wer od. was ankommt,

anlangt, zu Einem stößt; einlangend, angelangt, erhalten; vereinigt, verbunden; ۛ Frau die falsche Haare dn ihrigen einflcht. **واصى** wāṣī Testator, Erblasser.

واضح wāḍiḥ offenbar, klar u. deutlich, zweifello, evident; **الواضح** der Morgenstern; f. pl **واضحات** wāḍiḥāt offenbare Dinge, evidente Wahrheiten; Vorderzähne.

واضع wāḍī' der niederlegt, hinstellt; Erfinder, Urheber, Autor, Schöpfer; **واضع الأمضاء** der sein

Siegel beidrukt; **واضع القانون** (ناموس) Gesetzgeber.

واضى wāḍī' rein, glänzend.

وَأَطَّ wā'at I, If besuchen (زار); aufregen, aufgeregt sein (هيج).

واط wa't Aufregung, Kampf.

واطد wāṭid fest, solid.

واطى wāṭī' mit Füßen tretend; niedrig; verächtlich; leise (Stimme).

واطئة wāṭī'e Fußgeher, Wanderer pl; betretener Weg.

واعد wā'id versprechend, verheissend (z. B. Wolke, Regen versprechend, ۛ Boden, der e. gute Ernte verheißt).

واعر wā'ir rau, uneben.

واعظ wā'iz pl **وعظ** wu'āz der ermahnt, predigt; Prediger.

واعى wā'i f. **واعية** wā'ije sich erinnernd; wach, aufmerksam (ۛ Ohr); auf der Hut; Wächter; — **واعية** Geschrei; Todtenklage.

واغر wāḡir wüthend.

واغل wāḡil der ungeladen zum Ge-
lage kommt; nicht fest, schwach.

وافد wāfid pl **وفود** wufūd, **أوفد**

aufād, **وفد** wafd u. **وَفْد** wūffad ankommend, einlangend (Nachricht); Ankömmling; Gesandter; ansteckend (Krankheit); pl **وافدون** wāfidūn die Vornehmsten u. Einflußreichsten, Lords, Pairs; Du. **الوافدان** die Wangenvorsprünge, Wangen.

واثر wāṭir f. ۛ reichlich, zahlreich, in Ueberfluß; reich; weit (Kleid);

e. **Metrum**; **واثراً** reichlich, in Fülle; ۛ die irdische Welt.

وافه wāfiḥ christl. Kirchendiener.

وافى wāfi f. **وافية** wāfiye der sein Versprechen hält, seine Pflicht erfüllt, seine Schuld voll zahlt; voll, vollkommen, vollwichtig (**الوافى** arab. Drachme); in Fülle, reichlich; **الوافية** volles Gewicht oder Maß.

واقح wāqih hart (Huf, Nagel).

واقع wāqi' f. ۛ pl **واقع** wūqqa' fallend; vorfallend, sich ereignend; wirklich; nothwendig ب; transitiv **واقع** (غير واقع) unwahr; intransitiv;

واقعا u. **الواقع** in Wirklichkeit; — ۛ wāqi'e pl **أت** Vorfall, Ereignis; Neuigkeiten; Unfall, Unglück; Kampf, Schlacht; Traumgesicht; **الواقعة** der jüngste Tag.

واقعى wāqī'ij wirklich, wahr; vollkommen, gehörig; das Wesent-

liche, Essentielle; واقعية wāqī'iyye
Realität.

واقف wāqif pl وقوف wuqūf stehen
bleibend, stehend, aufrecht; infor-
mirt, in Kunde; kundig, erfahren;
der testamentarisch vermacht, bes.
der e. fromme Stiftung macht.

واقفية wāqifīyye Kunde, Information,
Verständnis, Erfahrung.

واقم wāqim Kastell von Medina.

واق wāq f. واقية wāqīye bewah-
rend, behütend, schützend; vor-
sichtig; — واقية wāqīye Hut,
Schutz If واق * pl اواق, اواق

awāqī Unze (Gewicht, s. وقية,
واقية); Beschützerin.

واكر wākir sitzend, nistend (Vogel).

واكن wākin sitzend, nistend (Vogel,
pl f. واكنات Tauben).

وايل u. وويل, وائل wā'al I, If * وائل
seine Zuflucht nehmen, fliehen إلى

(لجأ إليه وخلص); zu entkom-
men suchen (طلب النجاة); ent-
kommen, إلى u. من; wohin eilen

وئال If 3 — (بادر إليه) إلى

وئال u. وئال Zuflucht suchen,

fliehen إلى If 4 — e. Ort
durch Mist u. Urin verunreinigen,
oder dadurch verunreinigt

sein أوأل المكاني اذا جعله ذا

والة; 10 versammelt sein.

والب wālib anlangend, eintretend;
ü wālibe Kornschöfsling; Junges,

Junge, Kinder.

والث wāliṯ drückend (Schuld, Uebel).

والج wāliḡ eintretend; ü innerer
Schaden od. Schmerz; Kummer;
Unglück; Geschwür.

والد wālid gebärend, trüchtig; Vater,
Mutter: Du. الوالدان die beiden
Aeltern; pl الوالدون älterliche
Verwandte; ü wālide Mutter;
والدى wālidijj väterlich.

والع wāli' pl ولعة wāla'e Lügner;

والع wāli' offenkundige Lüge.

واله wālih f. ü verblüßt, verwirrt;
sehr bekümmert; zur Verzeiselung
gebracht; liebestoll; Dummkopf.

والله wa'llāhi bei Gott!

والة wā'lo Mist (von Schafen u. K.);
Misthaufe.

وال wāli pl ولاة wulāt Regent,
Gouverneur, Provinzvorsteher.

وام wa'm sehr warm, heiss (Haus

وأم 2 — wā'am If
(دفى) توعم F. hüflich machen, ent-

stellen (Gott شوه خلقه 3 If
—) موامة wā'am u. وئام

übereinstimmen; an Schönheit zu
überbieten suchen (وافقه أو باهت)

— 4 Zwillinge gebären (s. توعم).

واما wa-ammā was aber betrifft, aber.
وامق wāmiq verliebt.

وامة wā'ame e. Gleicher, Genosse;
Nachahmer.

وامئة wāmi'e Unheil, Ruin.

وام wa'n f. ü vierschrötig, breit
(M. S. انلو).

وَأَن wa-in und wenn auch, obgleich.

وَأَنى wānī langsam, müde, matt; feige.

وَأَها wāh, وَأَها wāhan, وَأَها wāhā O! Ach! (Verwunderung od. Schmerz);

وَأَها لَها مَا أَحْسَنُهُ o wie schön!
— wāhin s. وَاِهَى.

وَأَها wā'o pl وَأَت wa'at Wildesselin.
وَأَها wāhib der gibt, schenkt, Gunst

erweist; freigebig; وَاِهَب الآمال
der die Hoffnungen erfüllt (Gott).

وَاِهَی wāhig brennend, flammend.

وَاِهَف wāhif christl. Tempeldiener.

وَاِهَلَات wāhilatan vor allen Dingen.

وَاِهَم wāhim sich einbildend, vor-
stellend; befürchtend; وَاِهَمَة

Verstellungskraft; وَاِهَمَة irrthüm-
licher Weise.

وَاِهِن wāhin f. هِن pl wu'hn
schwach, entnervt, zu schwach
(um e. S. durchzuführen).

وَاِهِي wāhi f. هِي wāhije schwach,
hinfällig, gebrechlich, leicht zer-
brechlich; zerbrochen, zerrissen;
grundlos, haltlos; abgeschmackt,
albern: وَاِهِيَات wāhijāt Albern-
heiten; † reichlich, in Fülle; † wich-
tig, bedeutend, grofs; وَاِهِي شَيْء
Wichtiges.

وَاِو wāv pl اِنْت Name des و; Wasser-
farbe.

وَاِوَا wā'wa' Schrei des Schakals.

وَاِوِيلَا wā-wāila Wehe!

وَاِوِي wā'a I, If وَاِوِي versprechen,

zusichern, garantiren (وَعَدَ);
geloben; Bürgschaft leisten (ضَمَنَ);

— اَتَاى 8 e. Versprechen em-
pfangen (اَتَعَدَ); — 10 If اَسْتَبَيَّاءُ
ein Versprechen verlangen.

وَاِوِي wa'z Versprechen; Vorstellung,
Meinung; grofse Menge, Schaar;
— (wā'an) wā'a Wildesel.

وَاِوَاوِي wājāwāj Kampfgeschrei.

وَاِوَر wā'ir furchtsam, erschreckt.

وَاِوِي wā'je, وَاِوِي wā'je grofser
Napf, Topf.

وَابَّ * wabb U, If wabb sich zu
Angriff u. Kampf fertig machen

(تَهَيَّأَ الْحَرْبَ).

وَابَّ wāba' A, If وَابَّ mit dem Fin-
ger auf e. S. hinweisen (اَشَارَ);
ordnen, in Bereitschaft setzen

(عَبَّ); die Pest verbreiten, s. flg.;

— تَبَّ u. تَوَّبَ Aor. وَبَّى b) von
der Pest heimgesucht sein (Land

وَبَّو c) — (كَثُرَ فِيهَا الطَّاعُونَ

أَبَاءَ u. أَبَاءَ u. وَبَّاءَ, وَبَّاءَ If
u. Pass. وَبَّى If وَبَّى id. — 4 If

id. — 10 e. Land von der
Pest ergriffen finden od. glauben.

وَابَّ wāba' pl أَوْبَاءَ aubā', u. وَبَّاءَ
wabbā' pl أَوْبَاءَ aubī'e ansteckende
Krankheit, Seuche, Epidemie,
Pest, Cholera.

وَابَّابَّ wabbāß glänzend; Mond.

وَابَّاتَة wabbāte Feigheit.

وباعة wabbā'e u. وِبَاعَةٌ wabbāḡe

Arach: كَذَبَتْ وِبَاعَتَهُ er hat gefarzt.

وبال wabāl Ungesundheit der Luft, des Klimas (auch ö); Schädigung, Schade; Härte, Drückendes, Plage; Verbrechen, Sünde; Strafe; Cholera; — ö wabāle Ungesundheit, Gefährlichkeit (Klima etc.)

If وِبَالٌ *

وبائى wabhā'izz ansteckend, epidemisch, pestilenzialisch.

وبت wābat I, If wabt bleiben, verweilen ب (أقام).

وبخ wābbah I, If تَوْبِيخٌ E. schmähen, tüchtig ausschelten, bedrohen, ihm Schreck einjagen (لوم و سرزنش ايلمك).

وبخة wābhe Vorwurf, Schelte.

وبد wābid A, If wābad Einem zürnen, wüthend auf ihn sein (غضب) علي; zahlreiche Familie u. wenig Mittel haben, im Elend leben (كثر عياله وقل ماله); heiss,

schwül sein (Tag حر); unwohl sein; abgetragen sein (Kleid بلى); — 4 vereinzeln, absondern (أفرد).

وبد wābad pl أوباد aubād Armuth bei zahlreicher Familie, Elend u. Noth; Zorn, Wuth; Hitze; Scham; Laster, Fehler; — wābid ausgehungert.

وبر wābar I, If wahr (u. 2) bleiben, verweilen ب (أقام); — ب (أقام).

A, If wābar viel Haare oder Wolle haben (K. s. flg.); — 2 s.

1; die ersten Haare, Wolle od. Flaum bekommen (z. B. Straußjunges ازلعب); menschensteu sein u. zu Hause hocken.

وبر wabr Einh. ö pl وبار wibār, wubūr u. وبارة wibāre ein staubgrauer, schwanzloser Vierfüßler, kleiner als e. Katze; — wābar Einh. ö pl أوبار aubār weiches Haar der Kameele, Ziegen, Hasen (woaus Zelte gemacht werden: اهل الوبر in Haarzelten wohnende Nomaden); — wābir f. ö starkbehaart K.; mit weichem Haar; — f. v. وبراء.

وبش wābiš A, If wābaš weiß gefleckt sein (Nagel, od. K. von der Krätze, s. flg.); — 2 aus allerlei Volk zusammengewürfelt sein od. zu e. S. zusammenkommen (وبش القوم في أمر اذا); — (تعلقوا به من كل مكان); — 4 eilen (أسرع).

وبش wābš u. wābaš weißse Nagelflecke; — wābaš pl أوباش aubāš zusammengelaufenes Volk, Gesindel. Hehe des Volks; — wābiš weißfleckig von der Krätze K.

وبص wābaš Aor. يَبِصُ If وِبَصٌ u. وِبِصٌ schimmern (Blitz لمع); die Augen öffnen (junger Hund (فتح عينيه); (u. 4) üppig bewachsen sein (Boden نبتها); — A, If wābaš frisch, munter u. flink sein (نشط); —

2 *geben, schenken* (وبص لى بيسير) — 4 s. 1; *anfangen zu brennen u. zu schimmern* (ظهر لهبها).

wábiß munter, frisch Pfd.

wabßan Monat ربيع الآخر.

wábat Aor. يَبِطُ If وَبَطَ

u. وَبُوط schwach, feig, unentschlossen, schwankend, gemein u. verächtlich sein (ضعف); —

b) وَبِط Aor. يَوْبُطُ If wábat u.

— c) وَبُطَ If وَبَاطَة id.; —

وَبَطَ I, If wabt E. behindern, abhalten (حبس); *E. verächtlich machen* (وضع من قدره); — 4 *E. schwächen, machlos, ohnmächtig machen.*

و بها اى 2 *wáhbā' farzen* وَبَعَ

(بالمرة اذا حيف).

wábāg I, If wabg E. schmähen, tadeln (عابه او طعن عليه); — 2 *id. (auch = وبع s. وباعة).*

wábāg Kopfschorf; — wábīg schorfig; — 8 wábāge Menge, Volkshaufe.

u. يَبِيقُ Aor. wábaq وَبَقَ

u. وَبَقَ If يَوْبِيقُ Aor. وَبِقَ b)

مَوْبِقُ u. وَبُقَ If يَبِيقُ Aor.

umkommen, zu Grunde gehen (هلك); — 4 *ins Gefängnis werfen; dem Untergange preisgeben, vernichten* (او حبسه اهلكه); — 10 = 1.

wábal Aor. يَبِلُ If wabl groß-

tropfigen Regen ergießen (Himmel

heftig verfolgen, vor sich herjagen (das Wild

الصيد اذا طرده شديدا); *prü-*

geln (ضرب) *وَبَل If* وَبَل b) —

وَبُول beschwerlich u. un-

gesund sein (Luft, Speise, Futter,

Weide, Gegend (وخمر); — 3 *e.*

S. eifrig u. beharrlich obliegen

(واضبه); — 10 ungesund finden

od. glauben.

wabl großströpmger Regen, Regen-

gufs; — wábul pl v. وِبِيل u. 8;

— wábul pl v. وَابِل; — 8 wá-

hale Ungesundheit der Luft etc., s. vor

wábne Hunger; Schädigung,

Schade (انى، جوعة).

wábah A, If wábah hochfahrend,

stolz sein (تكبر); *beachten, beden-*

ken, an etwas denken, Rücksicht

u. Sorge dafür haben (ب od. ب

هو لا يوبه له او به: فخلن).

er kümmert sich nicht darum (اى

وَبِه A, If وِبِه b); (لا يبالي به

id.; — 4 id.

wab'h Verstand, Klugheit; Stolz,

Pracht, Pomp.

*wábwab If 8 = وَبَ * وَبَوَب*

*od. وَبِىء u. wábi' s. * وَبَأ s. * وَبِىء*

wábi'e u. wábi' f. وَبَتْة

وبیئة wabî'e von der Pest heim-
gesucht (bes. ö solches Land).

وبیض wabîß If وبس * ö wabîße
Feuer, Flamme.

وبیل wabil f. ö (f. pl وبل wábul)
beschwerlich u. ungesund (Klima,
Land); gefährlich, schädlich;
heftig (Schlag); (u. ö wabîle pl
وبل wábul) dicker Prügel (bes.
mit dem der Gong نقوس geschla-
gen wird), Knüttel, Keule;
Hammer des Walkers; Ruthen-

bündel; أبیل علی وبیل e. Greis
auf den Stock gelehnt.

وبیئى s. وبیئة u. وبیئى, وبیئة

وت watt, wutt u. ö wátto das
Girren oder Rucken der Taube
(ورشارن اوتهمسى).

وتآ wátá' Aor. یتآ If langsam
u. schwerfällig einherschreiten
(تثاقل کبرا او خلقا).

وتاحة watáhe Wohlfeilheit.

وتاوت watáwit schlimme Rathschläge.

وتائر watá'ir pl v. وتيرة.

وتب wátah Aor. یتب If wath
unbeweglich bleiben, sich nicht
rühren (ثبت به فلم یزل) ب.

وتج wátah Aor. یتج If wath
nur wenig geben, die Gabe klein

machen, s. افج; — 6) وتج If

wenig, wohlfeil, u. وتوحة
billig sein (كان قليلا تافها); —
4 die Gabe klein machen; wenig

besitzen, beengt leben; E. unge-
stüm drängen (جهد وبلغ مند),
s. وتج — 5 wenig trinken من.

وتج wath, wátah, wátih wenig; von
geringem Werthe, billig; wenig
nütze; — ö wátáhe etwas Wen-
iges; لا وتاحة gar Nichts.

وتج wátah I, If wath E. prügeln
من (ضرب); — 4 E. bedrängen
P. (s. وتج *).

وتاحة wátáhe Schlamm, Koth (وحل);
Furcht; Etwas (شیء).

وتد wátad Aor. یتد If u.
تد den Pflock od. Pfahl fest in
die Erde schlagen, einrammen

(ثبت); eingeschlagen, eingerammt
werden (ثبت); — 2 einrammen;
— 4 id.

وتد wátad, wátid pl اوتاد autád
Pfahl, Pflock, Holznagel: وتد
fest eingerammter Pflock;

اوتاد الارض die Berge dr Erde;
e. Versufs (dreikonsonant. Ver-
bindung von Kürze u. Länge):

وتد lá-qād (وتد مَجْمُوع) u.
(وتد مَفْرُوق) qāb-lā قبل.

وترة u. وتر wátar Aor. یتر

E. hassen od. aus ungerechtem
Groll verfolgen, ihm Unheil zu-
ziehen, Feindschaften erregen etc.
(ادركه بمكرهه, اصابه بذحل);

E. erschrecken (افزع); — If
watr E. betrügen, ihn um s. Theil
seines Vermögens od. Anspruches

bringen, am Rechte schädigen

2 Acc. وتره ماله [حَقَّه] انا

(نقصه آياه); (u. 4) absondern,

Jedes besonders thun (جعلَه قَدْأ)

; die grade Zahl ungrad machen;

(u. 2 u. 4) den Bogen mit der Sehne versehen, ihn spannen u.

beziehen (وتر القوس اذا علق)

(عليه وترها); (u. 2 u. 4) frei-

willige Gebete verrichten s. flg.;

— 2 s. 1; — 3 If وترار u. مواترة

etwas in Zwischenräumen, nicht ununterbrochen thun, Intervalle dazwischen treten lassen بين

وتر الكنب er schreibt ein Buch,

einen Brief nach dem andern;

— 4 If ايتار s. 1 u. 2; — 5 ge-

spannt u. hart sein (Sehne, Nerv, Ader); — 6 sich in geringen

Zwischenräumen od. Intervallen

einander folgen; sich stets oder

vielfach wiederholen : تواترت

die Nachrichten folgen in ununterbrochener Reihe.

وتر watr, witr einzeln, besonders;

Einheit; ungerade Zahl; Haß,

Groll, Rachsucht; — witr frei-

willige Gebete; الوتر Tag der

Wallfahrt nach dm Berge Arafat;

وترًا وترًا : einzeln, besonders

Eins nach dem Andern, Jedes

besonders; — watar pl اوتار autâr

Bogensehne, Senne; Darmsaite,

musikal. Saite; Sehne, Flechse;

Bogen; Durchmesser, Durch-

schnittslinie, Hypothenuse, Winkel-

schenkel; — 8 wátare pl وتر wátar Septum od. Scheidewand der

Nase, Band der Zunge, der Vor-

haut u. dgl.

وترى wátara einzeln, besonders, Eins

nach dem Andern.

وتش watš wenig, gering (قليل);

wátas الوشم Gesindel; —

8 wátase ganz heruntergekommen

u. elend.

وتع watig Aor. ينع If ein

Verbrechen begehen, dessen schul-

dig sein (اتم); tadelnswerth sein,

dumm sein صار ملومًا ومن

im Geheimen aus-

schweifend sein (Weib); boshaft

sein, boshaft reden (ساء خلقه)

umkommen, Aor. يوتغ (وقوله)

Schmerz empfinden, leiden (وجع); —

4 E. verderben, dem Untergange

weihen (Gott); Einem Schmerz

od. Unheil zuziehen, ihn einker-

tern (حبسه أو انقاه في بليّة أو)

sein Gewissen durch e. (أوجعه)

Verbrechen beflecken ب (أوتغ)

(دينه بالآثم اذا أفسده).

واتاغ watag Verbrechen; Verderben;

Laster, Schmach; Fehler; Dumm-

heit; Schmerz; 8 wátige f. aus-

schweifend (Frau).

واتل watul pl v. وتل.

وتن wátan Aor. يتن If

وتنه اذا J's Herzader verletzen

تَنْنَ، وَتُونُ If — (اصاب وتينه

u. وَتَنَّةً audauern, stets fließen

(Quell ولم ينقطع (دام) —

3 einer S. mit stetem Eifer obliegen; — 10 fett werden (Vieh سمن).

وتن wátun pl v. وتين. — ة wátne

Dauer, steter Fluß, s. vor.; Zwiespalt, Differenz (مخالفة).

وتة wátte s. وت.

وتح wutúhe Wohlfeilheit If

وتية wátje stehen. * watj Einh. * وتي

watih wenig u. wohlfeil.

وتير wátire pl وتائر wátá'ir (u.

watir Z.) Weg, Pfad, bes. Bergpfad; Verfahren, Art u. Weise, Brauch; Groll, Rachsucht; Unterbrechung, Pause; Aufschub, Verzögerung, Langsamkeit; Geduld; Grab; Umschlag, Gehäuse; Nasenscheidewand; Zungenband; Nerv; Kerle im Bogen für den Pfeil; e. weisse Rose.

وتن wátun u. وتنة wátine

áutino große Herzvene.

وتة wátá' Aor. يتة If das

Fleisch quetschen od. verletzen ohne Beschädigung des Knochens, es gefühllos machen (امات); den Knochen verletzen od. verrenken, doch ohne Bruch; die Hand ver-

stauchen; — ة wátá' Aor. يتة

gequetscht, ver-

letzt, verrenkt, verstaucht sein

(Hand etc.); — 4 = 1, a.

وثا wat' Quetschung, Verletzung, Verrenkung, Verstauchung (ohne Knochenbruch).

وثاب wítáb Sprung, Ansprung,

Angriff If

* وثب Sätze, Wohn-

sitze; Sitz, Thron, Bett; — wat-

táb der viel springt, heftig an-

stürmt; — ة watábe Ansprung,

Angriff.

وثاجة watáge Dicke, Fleischigkeit.

وثار watár, wítár Weiches: weiches

Kleid, Teppich; wítár pl v. وثيرة

; — ة watáre Weichheit, Wolligkeit,

Fettheit.

وثاق watâq, wítâq Band, Strick,

Fessel, Kette; Zeltstrick; — wítâq

Bundesschluss, Allianz; Gefangen-

schaft; 3 وثقف pl v. وثيق

; — ة watáqe Festigkeit, Solidität;

Unerschütterlichkeit, Selbstver-

trauen.

وثام wítâm If

* وثم ة watáme

Fleischigkeit.

وثاة wát'e quetschender, den Knochen

nicht brechender Schlag; Verren-

kung, Verstauchung.

وثيقة v. وثائق وثيرة v. وثائر

وثيلة v. وثائل.

وثب If

* وثاب Aor. يتب

وثاب u. وثيب وثوب وثاب

springen (طفر); anspringen, an-

greifen, sich umgestürmt auf E.

stürzen sich setzen (قعد himjar.); —

2 E. auf's Kissen niedersitzen

heissen, ihm e. Kissen unterlegen, 2 Acc. (أقعد على الوسادة); † Nervenkontraktion, Spasmus, Neuralgie haben (bes. im Kopfe); — 3 gegen E. anspringen, sich auf ihn stürzen, angreifen; — 4 E. springen, anspringen, angreifen machen; — 5 auf Anderer Eigentum Angriffe machen, es widerrechtlich in Besitz nehmen (استولى عليه ظلماً); — 6 gegen einander anspringen, einander angreifen.

وثبة wāṭbe pl ات wāṭabāt e. Sprung, Ansprung, Angriff, Kühnheit; Hochherzigkeit; Abreise.

وثج wāṭuġ If وثاجة dicht und dick sein (Fleisch etc. كان وثيجا); — 10 dicht verwachsen sein (Pfl. علق بعضه ببعض); (وتمر); zahlreich, in Menge sein (Vieh, Habe كثر).

وثاhe wāṭahe Schlamm, Koth (وثاخة).

وثر wāṭar Aor. يثر If weich klopfen, weich treten (den Teppich وطأ); oft, aber erfolglos bespringen (K'hengst); — وثرة If وثرة weich getreten, weich sein (Teppich وطأ) sehr fleischig sein (كثر); — 2 weich treten; — 10 viel verlangen (استنكر).

وثر wāṭr, wāṭir entseift, weich getreten, weich geklopft; — wāṭr

weiches Kleidungsstück, bes. eine Art Schurz aus breiten Lederstreifen für Mädchen; — وثر weicher Teppich, Bett od. Satteltuch.

وثغ wāṭaġ A, If وثغ Einem den Schädel einschlagen (شدخه).

وثغة wāṭġe e. wenig (Regen).

وثف wāṭaf Aor. يثف den Kessel od. Dreifuss stützen (جعل لها).

وثقى u. اثق s. اثاق.

وثق wāṭiq Aor. يثق If ثقة u. موثق auf etwas od. auf J.

vertrauen, sich auf ihn verlassen

وثق b) — (اثتمند) الى u. ب

If وثاقه fest, solid sein (صار وثيقاً); festen Sinnes, unerschütterlich sein, mit Selbstvertrauen handeln (أخذ بالوثيقة في أمره); — 2 befestigen, konsolidieren; E. für vertrauenswürdig halten oder erklären; — 3 If وثاق u. وثاق e. موثقة Vertrag od. Bund mit J. schließen, ihn durch e. Vertrag verpflichten;

— 4 Einem e. S. fest machen 2 Acc.; verstärken (z. B. die Garnison); in Fesseln legen, fest binden, zusammenschnüren (أوثقه).

— (في الوثاق اذا شدّ فيه); — 5 Selbstvertrauen haben u. entschlossen handeln (في S.); — 6 sich einander durch Vertrag verpflichten; — 10 sich durch Vertrag, Dokumente u. dergl. sichern, so

dafs man Vertrauen auf E. fassen kann من P.; auf J's Treue bauen, ihm vertrauen.

وثق watq Vertrauen.

وثقى wúṭqa f. v. وثق.

وثل wátal Strick aus Bast (s.

وثيل) — wátal etwas an e. Ort fest aufstellen, fest-

machen (اصله ومكنه); sammeln (جمع شätze).

وثم wátam Aor. يَثْمُ If watm

laufen, rasch dahin eilen; zerbrechen, zerstösen, zermalmen,

zertreten (كسره ودقه); den Boden mit dem Hufe schlagen (Pfd. (رجمها بحوافره If watm u. وثم den Fuß blutig ritzen (Stein

وتمت للحجارة رجله اذا امتها); — If watm u. watime sammeln

(zum Haufen الى للوثيمة اى

ثم A, If (اجمع لها

wátam wenig Gras u. Futter her-

vorbringen (Boden نبتها

وتم If وثمة massiv im

Fleisch, muskulös sein (كاسر) (وثيما 3 mit gleichen Füßen

springen, sich im Laufe fortschnel-

len (واتم بعده انا صابر كانه) (يرمى بنفسه

وثن wúṭun u. wátan pl * وثن

اوثان autān Götzenbild, Götze

(صنم).

اوثان freigebig spenden, reichlich schenken (اجزى عطينه); viel machen, mehrten (اكثر منه 10 fett sein (صمن Vieh); viel verlan-

gen من. wátaniij pl ورن Götzendiener. wuṭuq Vertrauen; Selbstver-

trauen, Festigkeit. wúṭija gequetscht, verletzt, verstaucht werden (Hand, für * وثى s. وثى Schiffbruch

od. Bruch des Wagens od. Ver-

letzung des Reitthieres erleiden (اوذى الرجل اذا انكسر به مركبه من حيوان او سفينة

wúṭa Verletzung, wátj pl وثى Schmerz (für وثا).

watig dicht, dick; fest im Fleisch.

watīho Bündel frischer

Kräuter; Lehm; dicke Milch.

watir weich (geklopft, geknetet,

getreten); weiches Gewand od. Fell

od. Lager; Satteluch; Tuch zum

Zudecken; — watīro pl وثائر

watā'ir u. watār fleischig,

mollig (Weib).

watīge e. wenig (Regen).

watīq f. وثق pl fest, solid; voll Selbstver-

trauen, beharrlich, unerschütterlich;

وثقة rechtskräftige Ent-

scheidung; — watīge pl وثائق

watā'iq Selbstvertrauen; Festig-

keit, Beharrlichkeit If وثق *

بündnis, Vertrag, schriftliche

Verpflichtung, Obligation; Dokument; Rechtsanspruch auf ein Pfand od. Hypothek; pl Beweisstücke, Dokumente, Garantien.

وثيل waṭil Fasern des Palmstamms; u. ٥ waṭile pl وِثَال waṭā'il Seil aus diesen Fasern, schwaches Seil; schwach, schlaff.

وثيم waṭim fleischig, muskulös; ٥ gr. Haufe Korn od. Gras; Kies.

وثئة wāṭi'e, **وثيئة** waṭi'o verstaucht, verrenkt (Hand).

وج wagǧ U, **If** wagǧ schnell sein, eilen (أسرع).

وج wagǧ Eile; Joch des Pfluges; Galgant Pfl.; Vogel Katha.

وجا waga Wundsein der Füße s. * وجى

وَجَا wāga' Aor. **يَجَا**, **If** **وَجَا** * (u. ٥) schlagen, stoßen (mit Hand od. Messer ضرب); enthaupten;

beschlafen (جامع); **If** **وَجَا** u. **وجاء** kastrieren (den Bock durch

Quetschung der Testikel دَقَّ

(عروق خصييه بين حاجرين); schwinden, vertrocknen (Wasser);

— 2 den Brunnen wasserlos finden (وجدها وجئة); — 4 ab-

halten, hindern عن S. (دفعه); in seiner Erwartung

getäuscht werden, das Gewünschte nicht erlangen (z. B. die Jagd-

beute جاء في طلب حاجته او **If** 5 (صيد فلم يصبه)

توجو s. 1; — 8 gesammelt, angehäuft werden (دائلم تكتنر).

وجاء wagā' schlecht (Wasser); — **wigā'** pl أوجية aūǧije Kleiderbündel, Mantelsack; s. vor. **If**.

وجاب wagāb Einwilligung, Zuschlagung der Waare an den Käufer (für ايجاب); **wi. If** **وجب** * u. pl v. **وجب**; — **wagāb** u. ٥ furchtsam, feige.

وجاح wagāh glatte Steine; u. **wigāh**, **wugāh** Schleier, Hülle; **أَدْنَى**

وَجَاح was zuerst ins Auge fällt, auf den ersten Blick.

وجار wagār, **wi. pl** أوجرة aūǧire u. **وَجُر** wūǧur Höhle (bes. der Hyäne); Rudel Hyänen.

وجازة wagāze Bereitheit, Flinkheit; Schlagfertigkeit u. Kürze im Reden **If** **وجز** *.

u. ٥. **وجع** v. **وجاعة**; **وجع** v. **وجاع** u. **وجاق** † wagāq (أوجاق uǧāq)

Feuerplatz, Heerd, Ofen, Kamin; Familie, Corps: **وجاق**

الأنكشارية Corps dr Janitscharen,

deren Kasernen; **بِوَجَاق** فلان unter Jemands Schutze.

وجال pl v. **وجل**; u. **wagāle** hohes Alter **If** **وجل** *.

وجاه wigāh das Front gegen etwas Machen, von Angesicht zu Ange-

وَجَاهَا: (* **وجه** 3) **وجاه** Begegnen

Auge in Auge, vis à vis, in Gegenwart; **Maß**, Betrag, Belauf:

وجاه ألف gegen Tausend.

وجاة wag'e wasserloser Brunnen.

جاهة *wag'āhe* Ansehen, Würde, hoher Rang; Anblick, Erscheinung, Gegenwart; Ansehnlichkeit, Schönheit; Wohlanständigkeit, Schicklichkeit; *If* وجه *.

واجب *wā'ab* Aor. *يَجِبُ* *If* واجب u. *جوب* unerlässlich,

nothwendig, Pflicht sein, *على* P. (لزم); etwas nothwendig thun od. leiden müssen, *على* P.

u. *جيب* و *جَب* *If* — *ان* u.

— *كlopfen* (Herz *خفق* و *جَبان* *If*

وَجَبَة (s. d.) mit Geräusch

fallen *سقط*); — *If* *وَجَب* u.

وَجوب untergehen (Sonne *غابت*); eingesunken sein (Auge *غرت*); sterben (*مات*); E. zurückweisen

عن S. (*رَد*); (u. 2 u. 4) nur einmal am Tage essen (*اكلت*) *وَجبة* s. (*واحدة في النهار*)

b) *وَجَب* *If* *وَجوبَة* furchtsam,

feige sein (*كان وَجاباً اى جَباناً*);

— 2 für Einen (*على*) etwas unerlässlich, nothwendig, zur Pflicht machen, für unerlässlich erklären; gegen E. die Pflichten des Anstandes beobachten, ihn nach Würde u. Verdienst behandeln;

— 3 s. 1; *If* *وَجاب* u. *مواجبة* das Angebot annehmen, die Waare dem Käufer zuschlagen *ل*;

— 4 *If* *ايجاب* e. S. nothwendig, unerlässlich, zur Pflicht machen, *ل* P.; etwas mit Nothwendigkeit

nach sich ziehen, herbeiführen, veranlassen; verpflichten, nöthigen, zwingen; Einem (*ل*) e. S. vor seinem Gegner (*على*) zusprechen; = 3; e. böse od. gute Handlung verrichten, die im Jenseits Strafe od. Lohn nach sich zieht (*واجب*)

الرجل اذا اتى بالْمَوْجِبَةِ من اللّسنات والسيئات له اللّجنة (او النار); das Herz klopfen machen (Gott); s. 1; — 10 für nothwendig, unerlässlich, pflichtmäßig od. wohlanständig erachten; einer S. würdig sein, sie verdienen (*استحققه*).

واجب *wag'b* verpflichtendes Pfand, Einsatz, Wette; furchtsam, feige, dumm; *pl* *وَجاب* *wi'āh* ziegender lederner Schlauch.

وَجبان *wā'abān* Herzklopfen *If* *وَجب* *.

وَجبة *wā'be* Geräusch, Getöse beim Fallen; e. gewisse Quantität von etwas *أَكَلَ وَجَبَةً* Einmal des Tages essen.

وَجَحَ 2 *wāggāh*, *If* *تَوَجَّحَ* erscheinen, sich zeigen, offenkundig sein (*ظهر وبدأ*); — 4 id.; E. zwingen, daß er Zuflucht nehme,

ihn wozu nöthigen *الى* S. (*الْجَاءَ*); den Vorhang des Zeltes herablassen (*أوجع البيت اذا استتره*).

وَجح *wāgah* Zuflucht, Schlupfloch, *وَجح* s.

وَجَدَة *If* *يَجِدُ* * *wā'ad* Aor. *وَجَدَ*

اَجْدَان u. وِجْدَان, وُجُود, وُجْد
 das Gesuchte finden (وجد)
 (المطلوب اذا ادركه) If وُجْد
 u. وِجْدَان Verlorenes wiederfin-
 den; Pass. وُجِدَ Aor. يُوْجَدُ
 If وُجُود gefunden werden, vor-
 findlich sein, existiren, gegen-
 wärtig sein; — Aor. يَجِدُ If
 وُجْد u. جِدَّة an etwas die
 Fülle haben, genug haben u. zu-
 frieden sein (وجد المال انا)
 u. يَجِدُ Aor. — (استغنى
 مَوْجِدَةً u. وُجْد, جِدَّة If يَجِدُ
 (u. غضب) على zürnen
 If وُجْد in e. Person
 ganz verliebt sein, um ihret-
 willen Liebesschmerz leiden (وجد
 به انا احبه ويقال له بها وُجْد
 If وُجْد um eines
 Anderen willen (ب) leiden, Mit-
 leid empfinden (ب) (حزن); —
 4 ins Leben rufen, erschaffen,
 Existenz geben, aus Vorhandenem
 schaffen (جعل موجودا); er-
 denken, imaginiren, erfinden;
 machen das E. etwas empfinde,
 wahrnehme, finde, seinen Wunsch
 اورجده مطلوبه انا)
 (اطفره به) Einen reich machen
 (اغناه) E. wider Willen zu e.

Verrichtung zwingen S. (اكرهه)
 5 durch * وُجْد s. (عليه)
 etwas leiden, darüber klagen (z. B.
 durch Wachen انا السهر اذا
 7 = 8; — 8 If
 اُتَجِد gefunden werden, sich
 finden od. wiederfinden, begegnen.
 وُجْد wağd (pl وُجُود wağūd) starke
 Gemüthsaffection: (freudige od.)
 schmerzliche Erregung, Liebes-
 schmerz; leidenschaftliche Liebe,
 Liebesextase; Extase der Heiligen;
 — wağd, wiğd, wuğd u. 8 wiğde
 pl وُجُود wuğūd Reichthum.
 وُجْدَان wağdān leidenschaftliche
 Erregung; Extase; wiğdān If
 وُجْد * wuğdān pl v. وُجْد
 وُجْد wağd pl وُجْد * وُجْد
 wiğdān Wasserloch im
 Gebirg; Cisterne; — wāğid reich
 an Wasserlöchern; — 4 اوُجْد
 āuğād E. wider Willen zwingen
 4 (وجد s.) S. الى od. على
 وُجْر If يَجْرُ Aor. wāğar * وُجْر
 Einem unangenehme Dinge zu
 hören geben وُجْرته انا اسمعته
 4 (u. ما يكرهه) dem Kinde
 وُجْر in den (Acc.) die Arznei
 Mund einflößen; — b) وُجْر A,
 If wāğar sich fürchten, Besorg-
 niss hegen (اشفق) من 4 s.
 1; — 5 die Arznei verschlucken
 بلعه يعنى شيئا (nach u. nach
 8 die Arznei ge- (بعد شىء)
 brauchen, einnehmen (تداوى).
 وُجْر wağr u. وُجْره wāğre u. wāğare
 pl اوُجَار āuğār Berghöhle, Höhle,

Grotte, Wildgrube; — wágir f. ʔ furchtsam; — wágur pl v. اوجر. f. v. وجراء — وجار.

وجز * wágaz Aor. يَجَزُ If ʔ u.

وجوز rasch u. flink bei dr Hand sein; u. — ʔ وجز If ʔ وجازة in seiner Rede kurz u. bündig sein (كان وجيزا) في die Rede kurz u. bündig machen; in kompendiöse Form bringen, abkürzen (قلل) kurz u. bündig sein (Rede قل) — 5 E. um Verrichtung einer Sache ersuchen توجز الشيء اذا تنجزة (والتمس).

وجز wáz f. ʔ rasch bei der Hand, flink; rasch zum Geben; prompt, schnell abgethan; kurz u. bündig (Rede); abgekürzt, kompendiös, Kompendium.

وجس * wágas I, If ʔ u.

وجسان von Furcht ergriffen werden, über e. Vorstellung oder e. Geräusch erschrecken (فرع مما وقع في قلبه او سمعه من (صوت او غيره e. Idee, e. Gedanken fassen, sich vorstellen (اضمار ايلمك) — 5 ein Geräusch vernehmen, darauf horchen (تسمع الى الصوت الخفى).

وجس wágas leises od. undeutliches Geräusche; Geflüster; u. وجسان wágasân Schreck über ein Geräusche.

يُوجِعْ, يَجِعْ Aor. * wágí ʔ وجع Schmerz يَبِيعْ u. يَبِيعْ

empfinden, schmerzlich leiden (وجع (مرض); weh thun (Glied وجع (رأسه); vlg. يُوَجِّعْنِي رَأْسِي der Kopf thut mir weh; — 2 u. 4 Einem Schmerzen erregen Acc. (Schlag); — 5 Schmerzen leiden; den Verlust einer Person beklagen ʔ Mitleid empfinden, ʔ P. u. 8; — † 7 = 8; — 8 If

اتجاع Schmerz empfinden; leiden, e. Körperleiden haben.

اوجع wágáʔ pl ʔ وجع wigáʔ u. augáʔ Schmerz; Körperleiden :

وجع الرأس وجع الرأس Kopfweh, وجع الأسنان Zahnweh; Klage; — وجعة wágʔe e. Schmerz; —

وجع wágíʔ f. ʔ pl ʔ وجعون wa-gíʔun, وجاعى wágʔa u. وجاعى wugáʔa, f. pl ʔ وجعات u.

Schmerzen leidend, leidend.

وجعاء wáʔʔa der Rücken.

وجف * wágaf Aor. يَجِفْ If

وجيف u. وجوف u. bewegt sein, wackeln, wanken (اضطرب) klopfen, schlagen (Herz); If wágf u. wágif schnell u. sprunghaft laufen (K., Pfd. (ضرب من سير 4 das Thier so laufen lassen, es in Galop setzen; — 10 das Herz einnehmen,

ergreifen (Liebe ^{لحب} استنوجف ^{لحب});

(فَوَادُهُ اَنَا ذَهَبَ بِهِ).

وجف wāǧf e. Art Galop, s. vor.

وجل * wāǧal (u. 3) E. an Furchtsamkeit übertreffen; — ^ب وجل

Aor. يَجَلُّ u. يَجَلُّ, يَجَلُّ

Imp. مَوَجِّل u. وَجِّل If

من sich fürchten, Furcht haben

وَجَلَّة If وَجَلَّ ^ب — (خاف)

in vorgerückten Jahren stehen, e. Greis sein (كبر) — 3 s. 1.

وجل wāǧal pl أوجل augāl Furcht;

— wāǧil f. ^ة pl وِجَال u. وِجَال

wigāl furchtsam, feig; — وجلاء

f. v. وجل.

وجم * wāǧam Aor. يَجْمُر If

وَجْم u. وِجْم schweigen,

schweigend die Augen zu Boden heften (aus Kummer, Zorn سَكَت

غَيْظ); Widerwillen, Abscheu empfinden Acc. S. (كَرِهَ); If

wāǧm mit der Faust schlagen

(لَكَر).

وجم * wāǧm Gesicht; وِجْم سَوَّ

schlechter Mensch, gemeiner Kerl;

— wāǧam pl أوجام augām

großer Steinhaufe, Wegzeichen

in der Wüste; — wāǧim aus

Grimm od. Kummer schweigend,

zur Erde schauend; — ^ة wāǧame

Schande, Schmach.

وجن * wāǧan Aor. يَجِن If

das Tuch klopfen (Walker, Wä-

scher دَق); zu Boden werfen

ب (وجن به الارض)

نَلَّ (ذَلَّ sich demüthigen — (رمى) (وخصع).

وجن wāǧn Stofs, Schlag.

وجنَّ wāǧna' starkbackige, d. i. starke Kameelin.

وجنة wāǧne, wig., wāǧ., wāǧane

pl أوجان wāǧanāt u. أوجان

(vorspringende) Backe, Wange.

وجه * wāǧ pl أوجه uǧūh, وجوه

wūǧūh u. أوجه augūh die zuge-

kehrte, vordere od. äußere Seite

od. Fronte; Gesicht, Antlitz

(عِلْم وَجْه Physiognomik); rechte

Seite des Kleiderstoffs; Außeres;

äußere Erscheinung, Bild; وجه

الأرض Oberfläche der Erde;

Schichte, Lage (des Bodens, der

Farbe); der erste Platz, Ehren-

platz; Vorrang, Vorzug; persönl.

Genugthuung; (pl وجوه wuǧūh)

hervorragende Persönlichkeit:

Fürst, Vornehmer, Anstandsper-

son; Anfang, Beginn (Tag); Absicht,

Zweck (dr Rede); Ursache, Grund;

Rücksicht, Hinsicht, Betreff; Art

u. Weise, Manier, Styl, Mittel u.

Wege; وَجْهًا dm Anscheine nach;

وَجْهًا auf irgend e. Art, in

irgend einer Hinsicht, وجه

على وجه

على وجه

مَضَى على وجهه

seinem eigenen Kopfe folgen, على

وجه العموم im Allgemeinen;

وَجْهًا (أو بَوَجْهٍ) من الوجوه

in

jeder Hinsicht, auf jede Weise
(mit u. ohne Negation: in keiner
Weise); *من كل وجه* in jeder
Weise, durchaus; *بوجه شريع*

in gesetzlicher Weise; *في وجه*
على وجه in bester Art; *على وجه*
التفصيل in detaillirter Weise;
وجه الحال der Sachverhalt;
وجه الله um Gottes Willen;
Besoldung, Gage; *وجه الكراية*
Grundpacht, Bodenrente; das
Wesentliche, Substanz; Indivi-
dualität; — *wigh*, *wugh* Seite;
— *wágh*, *wá'ah* e. wenig Wasser;
— *wáguh* angesehen, ansehnlich
(Person); — *وجهة* s.

وجهة * *wágh* Aor. *يَجِهْ* Einen ins

Gesicht schlagen Acc. (ضرب)
وجهه; E. an Ansehen u. Rang
überbieten (وجهتك عند الناس)
— (ای صرت اوجه منك

وجهة If *وجهة* Ansehen u.
Achtung genießen; schön von
Gesicht sein; — 2 If *توجهيه*
einer S. e. schönes Gesicht, ein
gefälliges Aeußere geben, z. B.
glätten, poliren, auf den Glanz
herstellen; E. angesehen u. geehrt
machen (شرف); das Gesicht einer
P. od. die Front einer S. nach
e. Seite wenden, ihr die Richtung
dahin geben *الى*; E. dirigiren,
senden, schicken (ارسل); e. S.
zum Ziele, zu Ende führen (Gott);
Einem e. Würde, e. Amt zuwen-
den: Pass. das Amt wird Einem

übertragen *الى*; — 3 If *وجهه* u.
وجهه sich Aug' in Auge mit
Einem begegnen od. besprechen
(قابله بوجهه); Einem nach dem
Gesichte reden, ihm schmeicheln;
— 4 If *أبجبه* E. angesehen u.
geehrt machen, od. so finden; E.
noch angesehenen machen, ihn
hoch erheben; — 5 sich nach
einer Richtung wenden, dirigiren,
dahin begeben, weggehen, reisen

الى od. *نَحْوُ*; — 6 sich Aug' in
Auge gegenüberstehen, begegnen,
eine Zusammenkunft haben; —

8 If *أتجه* sich wohin wenden,
dirigiren, begeben; wohin dirigirt,
darauf bezogen werden; Em in dn

Sinn kommen, einfallen *ل* *أتجه*
es dächte ihm gut in
der S.; *أتجهت عليه الحجة*
der Beweis schien ihm triftig.

وجهها *wágh*an dem Anscheine nach,
s. *وجه* — *وجهه* pl v. *وجهه*.

وجهه *wighe*, *wúghe* Seite, Richtung;
Art u. Weise (pl *وجه* *wigh*).

وجود *wugûb* Nothwendigkeit, Un-
erlösllichkeit, Pflicht, Wohlanstän-
digkeit; Schuldverpflichtung; Tod;
If *وجوب* * *و* *wugûbe* Furcht-
samkeit.

وجود *wugûd* (u. *وجودية* *wugûdijje*)
die Vorfindlichkeit, Existenz;
Wesen, Substanz; Individualität;
das Finden, Erfinden; *wugûd*
Persönlichkeit, Person; Baum-
strunk; männl. Glied; *عن*

الوجود *ds Bewußtsein verlieren*;
 pl v. وجد.
 وجور *wagûr was unangenehm zu hören ist*; (u. *wugûr*) e. Arznei die in den Mund eingeſtößt wird, s. وجر *.
 وجوز *wugûz Raschheit, Promptheit*; Kürze u. Bündigkeit der Rede.
 وجول *wugûl Greise pl (شيوخ)*.
 وجوه *wugûh pl v. وجه*.
 وَجَى *wága I, If verschneiden, kastrieren (خصى)*; s. 4; —
 وَجَى *وَجَى If يَوْجَى Aor. وَجَى (u. وَجَى) abgeriebenen Huf haben, am Hufe leiden Pfd., fußwund sein (حفى او أشد منه)*; —
 4 *If أيجاء am Hufe leidend machen*; (u. 1) *E. durchaus herzlos u. geizig finden (جده)*
 وَجِيًّا *geizig gegen J. sein, ihm Nichts geben (بخل) على*; geben (اعطاء); sich enthalten, abstecken (اضرب وانزع) عن heimkehren (جُغف) (Jäger اخفق); —
 5 s. 1.
 وَجَى *wága Hufverletzung, Wundheit des Fußes*; —
 وَجَى *wágî wund am Hufe*; وَجَى *wágijj id.; geizig.*
 وَجِيًّا *wágjâ' hufwund (Stute)*.
 وجيب *wagîb Herzklopfen If*
 وَجِب *wagîbe Sold, Löhnung, Pension; in Raten zu zahlendes Kaufgeld; Gekauftes.*
 وجيم *wagîh dicht, stark (Tuch)*.
 وجيز *wagîz kurz und bündig; ab-*

gekürzt, kompendiös; بَرَقَة وجيزَة
 e. kurze Weile.
 وجيع *wagî' schmerzhaft, Schmerz erregend; leidend.*
 وجيف *wagîf Herzklopfen; e. Art Galop, If وجف* *.
 وجيل *wagîl Wasserloch.*
 وجيم *wagîm heifs, schwül; وَ brandig (Korn).*
 وجين *wagîn rauher Boden; Berg-hang; Flu/sufer.*
 وجيه *wa'îh pl وجهاء wúgahâ' ansehnlich, distinguiert u. hochgeehrt; Fürst, Führer, Anstandsperson; schön zum Ansehen, hübsch; schön von Antlitz; wohl-anständig, schicklich; auf beiden Seiten zu tragen (Tuch); u. وَ Perlen u. dergl. als Amulet.*
 وَجِيَّة *wágî'e wasserlos (Brunnen).*
 وَجِيَّة *wagî' kastriert (Bock).*
 وَجِيَّة *wagî'e Kuh; Speise von zerstoßenen Heuschrecken oder Dattelnkernen mit Butter.*
 وَجٍ *Abkürz. = وَجِينِيْد und da (dann).*
 وَجٍ *wáhhi Anruf an Ochsen; — wahh Zeltpflock (وتد); Name eines sehr Armen (وَجٍ أَثْقَر من وَجٍ).*
 وَجَاء *wahâ' Eile.*
 وَحَادٍ *wuhâd je Einer; وَحَادٍ einzel-weise, Einer (Eins) nach dem Andern; وَحَادَة Wahâde Einzigkeit, Unvergleichlichkeit.*
 وحاشي *wahâsa pl v. وحشان*.
 وحام *wihâm, wahâm Gelüste der Schwangeren, heftiges Begehren,*

achtung sinken (vgl. وحش *); in Verwilderung u. Verthierung sinken; wild werden; verwüstet u. entvölkert werden; — 2 ein Land verwüsten u. entvölkern, es in e. Einöde verwandeln; Einen verwildern u. verthieren lassen; wild machen; E. in der Einsamkeit lassen, ihn der Betrübniß überlassen; s. 1; — 4 e. Land verwüsten u. entvölkern; E. durch Entfernung od. Abreise betrüben; wüste u. entvölkert sein (صار)

(وَحْشًا وَذَهَبَ النَّاسُ عَنْهُ); ein Land so finden; Hunger leiden (جاع); — 5 verwüstet u. entvölkert werden; wild, verthiert, böseartig werden; ausgehungert sein; — 10 über des Freundes Abwesenheit betrübt sein, die eigene Vereinsamung unerträglich finden; sich fürchten من S.

وحش wahš wild und entvölkert; Wüste; natürliche Wildheit; Kummer, Melancholie, Geisteszerrüttung; pl اوحاش auhās ausgehungert: بَاتَ وَحْشًا vor Hunger halb todt sein; unschmackhaft; pl وحشان wuhšān u. wuhšān wildes Thier; wild (nicht zahm): حِمَارٌ وَحْشٍ Wildesel.

وحاشى wahšān pl وحشان wahšān betrübt, traurig, melancholisch; — wuhšān s. vor.

وحشة wahše Einsamkeit, Verlassenheit; Betrübniß, Melancholie wegen der Entfernung des Freundes;

Furcht, Schreck; Rohheit, Wildheit, Verthierung; wüst und öde (Land).

وحشى wāhšijj f. ijje wild, verwildert; barbarisch, grausam; scheu; die Außenseite (Gegens.

وحشية أنسى Innenseite); — وحشية wāhšijje wilder Zustand, Wildheit, Grausamkeit.

يَحِصُ * wāhaß Aor. وحص wahß am Boden schleppen (سحب).

يَحِفُّ * wāhaf Aor. وحف haf

sich zu Boden werfen, niederlegen (صَبَّ بِنَفْسِهِ الْأَرْضَ); sich nähern, herankommen من قصدنا) u. einkehren (دنا) الى (ونزل بنا) herbeieilen, eilen

u. — c) وَحَفَ (b) — (أسرع) وَحَافَةً If يَوْحِفُ Aor. وحف

u. وَحُوفَةً üppig verwachsen sein (Pfl. غَزَرَ وَادَّتْ أَصُولُهُ); dicht u. schwarz sein (Haar); — 2 sich niederwerfen; E. prügeln (ضرب); eilen; — 4 eilen.

وحف haf üppig verwachsen Pfl.; dicht u. schwarz (Haar); dichtbefiedert; ü wāhfō pl وحاف wihāf Laut, Geräusch; schwarzer Stein, s. flg.

وحافى wāhfa pl وحافى wāhfā mit schwarzen Steinen bedeckt (Erde).

يَحِلُّ * wāhal Aor. وحل haf tiefer als e. Anderer (Acc.) in

den Koth fallen; — *b*) وحل *A*,

If wáhal u. wáhal máuhal (u. *b*)

in den Koth fallen (وقع في الوحل);

im Kothe stecken bleiben, sich mit

Koth besudeln; — 2 *f* s. 4; —

4 *E*. in den Koth stürzen, mit

Koth besudeln; (u. 2 *f*) kothig

werden (Boden); — 5 kothig sein

(Ort); s. 1, *b*.

وَحَل wáhal u. wáhal *pl* wuhûl

u. auhâl dünner, weicher

Koth, Schlamm; — wáhil u.

wáhlân kothig; — *ü*

wáhle Kothlache.

وَحَم wáham If wáhm auf einen

Ort losgehen, dorthin zu kommen

suchen; — *b*) وحِم *Aor.* يَحِمُّ

u. يوحِم dem Hengste wider-

stehen (trächtige Stute); If وحِم

(u. *b*) Gelüste nach verschiedenen

Speisen haben (شدة Schwangere

heftig nach etwas begehren (z. B.

Beischlaf اذنا وغيره 2 schlachten um der

Frau (Acc.) die Speise zu geben,

nach der ihr gelüftet; — 5 s. 1, *b*;

heftig nach etwas begehren على.

وَحَم wáham Gelüste; heftiges Be-

gehren; das Begehrte; Rauschen

des Flügels.

وَحَمِي wáhma *pl* wihâm u.

wáhâma Gelüste empfin-

dend (Schwangere).

وَحْن wáhin *Aor.* يَحْن u. يوحْن

den Koth fallen; — *b*) وحل *A*,

If wáhal u. wáhal máuhal (u. *b*)

in den Koth fallen (وقع في الوحل);

im Kothe stecken bleiben, sich mit

Koth besudeln; — 2 *f* s. 4; —

4 *E*. in den Koth stürzen, mit

Koth besudeln; (u. 2 *f*) kothig

werden (Boden); — 5 kothig sein

(Ort); s. 1, *b*.

zürnen, grollen, hassen على *P*.

(احن); — 5 dickbäuchig sein

(عظم بطنه); in Elend sinken,

umkommen (نزل وهلك).

وَحَوَّاح wáhwâh flink u. rührig;

stark u. muthig; heulend, bellend.

وَحَوَّاح * wáhwâh = dem vor.; ein

Vogel; — If *ü* e. rauhen Ton

von sich geben, schreien (م. صات)

(بصوت فيه بحم); in die Hand

blasen (vor Kälte في يده نفخ

من شدة البرد).

وَحَدَّاد wuhûd u. *ü* Einzigkeit If حدَّاد

وَحَى If يَحَى *Aor.* wáha *

Einem etwas anzeigen, beibringen,

zu verstehen geben, insinuiren,

suggestiren (اشار الى); Einem e.

Gedanken geben, einflößen, offen-

baren (Gott وحى الله في قلبه

كذا اى الهمه); Einem etwas

insgeheim sagen (كلمه خفياً الى);

Einem e. Boten schicken (ارسل الى

البيد رسولا); schreiben (كتب);

eilen (أسرع); — 2 If توحية

zur Eile treiben, ihn eilen heissen

(عاجله); — 4 If ايحاء senden,

zusenden; Einen auf übernatür-

liche Weise inspiriren, ihm ent-

hüllen, offenbaren (الى Gott); von

Furcht ergriffen werden (أوحنت

نفسه اى وقع فيها خوف

5 sich beilen; — 10 um Mitthei-

lung, Aufklärung bitten, sich er-

kundigen (استفهم).

وَحَى wáhj *pl* wuhijj Laut,

Geräusch, Lärm; Schreiben, Brief, Buch; (u. pl. أَوْحِيَة auhiye) göttliche Inspiration, Offenbarung:

Erzengel Gabriel; أمين الوحي

dr Chalife Osman; كاتب الوحي

— *wāha Geräusch, Lärm (Einh. وَحَاة wahāt); mächtiger Fürst, König; Eile; Falke; —*

wahijj schnell, flink. وَحَى

wahid f. ٥ allein, vereinzelt, وحيد

einzig, unvergleichlich: وَحِيدٌ

der Phönix seiner Zeit; ذَقِيرَة

Nashorn; وحيد القرن
einzelweise, allein.

wahis wild; Bestie; boshaft; وحيش
abschreckend, häßlich, abscheulich;
schändlich.

wahim heiß, schwül (Tag). وحيم

wahh Absicht (وَأْرَادَة); وَخ
Schmerz (المر).

*wihā' Bruderschaft, 3 أَخُو * وخاء*

wahhād weitschreitend K. وَّحَاد

wahāso Schlechtigkeit, Werthlosigkeit, If
** وخش*

wahām ungesund (Gegend); وخام

— *wihām u. wahāma*
pl v. وخمر, وخور; وخيم

— *wahāme Magenüberladung, Unverdaulichkeit; Unge-*
sundheit, Schädlichkeit.

wihā'e = وخاء Bruderschaft. ٥

wāhād Aor. يَخْدُ If
** وَّحَد*

وَخَدَان u. وَخْدَان (wie der Strauß) die Füße werfend, weit u. schnell ausschreiten (K. أسرع في السير).

*وَخَزَ If يَخِزُ Aor. wāhaz * وخز*

*leicht verwunden (mit Lanze leicht verwunden (mit Lanze (طنعن); mit Lanzette od. Nadeln stechen, zur Ader lassen (تبرغ); E. allmählig grau färben (Alter وخزة القتيير أنا شمس شجرة * وخض. (بعد شجرة*

وَخَزَا وَّخَزَا zu wāhaz Weniges; وخز

(أربعة أربعة).

*وَخَشَة If wāhūš * وَخَشَ*

وَخُوشَة schlecht u. werthlos sein, Nichts taugen, verachtet werden (صار رديماً، كَارِ رديلاً. (S., M.

wahš (m. u. f., sing. u. pl. u.) pl وخالش wihāš u. وخالش
auhāš schlecht, werthlos, nichts-
nutzig; Gesindel.

wāhāß A, If وَخُوص be-
wegt werden (S. تَكَوَّك).

wāhād Aor. يَخِصُ If وَخَصَّ
stechen, verwunden (nicht طعننا خلف tief u. tödtlich (جوفه ولم ينفذ E. allmählig grau färben (Alter, s. flg. u. وخز).

*وَخَطَ If يَخِطُ Aor. wāhāt * وخط*

E. allmählig grau färben (Alter (وخطه الشيب أنا خالطه); rasch einherschreiten, laufen (Strauß) eintreten, sich

einführen Acc. (دخله); (leicht od. tief) verwunden (mit Lanze طعنه خفيفا أو نذفا); krachen

مر يخط نعله أي (Schuh) (يخفف وخز. u. وخن. vgl.); (يخفف

وخف wāhaf Aor. يَخِفُ If

وَخَف den Eibisch (Althaea) klopfen, bis er weich u. schleimig

an einander klebt (وخف للطمى)

(أنا ضربه حتى تلزج so gekopft werden (Eibisch); beschimpfen, schmähen (نكره بغيره).

wahf dumm; 8 Lederbeutel.

وَخِم wāhim Aor. يَخِمُ (u. 8)

an Magenüberfüllung u. Unverdaulichkeit leiden; schwer umgänglich, schwerfällig, langweilig sein;

وَخِمَ b) + schmutzig sein; —

وَخِمَ u. وَخِمَة If وَخَامَة id.; der Gesundheit schädlich sein (bes. Speise وخبما); —

اَتَخَام 8 a. 1; — 10 die Speise schwerverdaulich finden.

wahm Unverdaulichkeit; —

wāhim u. wāhim pl اوخام auhām an Unverdaulichkeit leidend; f. 8 schwer verdaulich, ungesund; 8 wāhime ungesunde Gegend; — wāhim pl اوخام auhām u. وخام

wāhim pl وَخِم u. wāhim pl

wāhāma schwer umgänglich, unerträglich; schwerfällig, langweilig, + schmutzig; — + wā-

ham pl اوخام auhām Unreinlichkeit, Schmutz.

وَخَنَة wāhne Verderb, Schaden,

Unglück; — 5 تَوَخَّن tawāhhan beabsichtigen 8. (قصد).

wahwāh schlaff.

وَخُوَة wāhwahe e. Vogelschrei.

وَخُوشَة wuhūse = وخشة.

وَخِم wāhim u. وَخِيم wāhim f. 8 pl وخام wihām

wāhāma u. اوخام auhām an Unverdaulichkeit leidend; ungesund (وخيمة Gegend); unerträglich, schwer umgänglich, schwerfällig, langweilig M.; — wuhām u. 8 Unverdaulichkeit If وخم *

وَخَى wāha Aor. يَخَى If وَخَى

gradaus vorgehen, auf e. Ziel losgehen, etwas beabsichtigen (سار (قصدا 'قصد); eifrig studiren; — 3 If مواخاة J's Bruder sein, mit ihm Bruderschaft schließen, s. أخو. — 5 sich etwas vornehmen, nach seiner Verwirklichung streben; — 10 E. ausfragen, ausforschen (استخبر).

وَخَى wāha pl وَخَى u. wahj

wahjz, wuh. Entschluß, Absicht; rechter Weg, Weg; Reise; Reisender, Eilbote.

wahiz Honigkuchen; durch Stich verwundet.

وَخِم wāhim f. 8 s. وخوم.

وَءَ wadd (وَدَدْتُ u. وَدَدْتُ) Aor.

مَوَدَّةً، وَدَانَةً، وَدَانٍ If يود

u. مَوْدُودَة E. lieben, gern haben

(حُبّ) If wadd, wudd u. wadāde etwas wünschen, es gerne geschehen sehen od. thun mögen, لَو u.

لَوَان مَوَادَّة 3 If E. lieben, gern haben; — 5 Em Liebe u. Zuneigung zeigen اَلَى Jemand's Liebe gewinnen Acc.; — 6 If

تَوَان sich gegenseitig lieben.

و wadd, wudd, widd Liebe, Zuneigung, Freundschaft; Begehren,

Wunsch بَوْدَى لَو bi-waddi vlg.

بِدَى biddi in meinem Wunsche liegt es dafs (daher die vulgäre Umschreibung des Futurums :

بِدَى áktub ich werde schreiben, بَدَك تَكْتَب biddak téktub du wirst schreiben u. s. w.); — wadd, wudd, widd pl اَوْد awidd, awüdd Liebender, Freund; — wadd Zeltpflock,

(وَتَد für Pflöck).

وَدَا wáda' Aor. يَدَا If (den

Boden) ebenen, planiren (سَوَا); Einem auf alle Weise u. von allen Seiten Schlimmes anthun

(غَشَاهُم بِالسَّاءَة) P. ب — وَدَى 5 A, If 5 abgefangen werden, nicht anlangen P.

(عن Bote, Nachricht أَنْقَطَعَتْ); —

2 If تَوْدَى über Em die Erde

ebenen, ihn begraben عَلَى — 5 begraben werden, todt sein

(تَوْدَاتٌ عَلَيْهِ الارض).

وَدَاج widāg Drosselader s. وِدَج.

وَدَاد wadād, wi., wu. Liebe, Freundschaft; 5 wadāde id.

وَدَاس widās erstes Gras.

وَدَاع wadā', widā' Verabschiedung, Abschied, Lebewohl; 5 wadā'e Milde, Sanftmuth, friedlicher Charakter; Ruhe, Bequemlichkeit; anvertrautes Gut.

وَدَاق widāq Brunst, s. وَدَق * ; scharf.

وَدَائِع wadā'i' pl v. وِدِيع u. 5.

وَدَب wadb schlimmer Zustand (سوء الحال).

وَدَج If يَدِج Aor. wádāg * وِدَج

dem Pferde an der Drosselader

وِدَج الدَائِعَة zur Ader lassen (أَدَا قطع وِدَجها s. flg.; e. Streit beilegen, e. S. gütlich ordnen (اصْلَح) بين).

وَدَاج wádāg Du. وِدَجَان pl اَوْدَاج audāg Drosselader (vena jugularis) des Pferdes (Du. zwei Brüder, Gleiche, Genossen); Mittel, Vermittler, Vermittelung إِلَى P.

وَدَح 4 اَوْدَح 5 sich fügen, وِدَح

أَقْرَأ بالباطل او) gehorchen

(بِالذَّلِّ والانقياد).

وَدَحَة wádāhe Etwas (وَدَحَة).

وَدَدَاء wúdada' pl v. وِدِدَاء.

وَدَرَ *wádar* Aor. *يَدِرُ* If *بِسْ*

zur Besinnungslosigkeit berauscht sein (سكر حتى كد يغشى عليه); — 2 (u. 5) E. zu gefährvoller Unternehmung od. in den Untergang treiben (أوقعه في مهلكة); — 5 seine Habe verschwenden, sich in Gefahr od. Untergang stürzen (تورط); u. trans. s. 2; verschwendet werden (Habe).

وَدَسَ *wádas* Aor. *يَدَسُ* If *وَدَسَ* (u. 2) verborgen sein P. (ذهب) (خفى); (u. 2) erst vereinzelte Keime od. Halme sprossen lassen (Erde ودست الارض اذا ظهر نبتها ولم يكثر s. flg.; Einem e. halbes Wort hinwerfen, nicht ausreden (ودس اليه), (بكلام أنا طرحه ولم يستنمله s. ودس; — 2 s. 1; — 5 die ersten Grashalme abweiden (رعى) (الوداس).

وَدَسَ *wads* erstes Gras.

وَدَشَ *wadš* Verderbtheit, Verderben (فساد).

وَدَّصَ *wádaß* Aor. *يَدِصُ* If *وَدَّصَ*

Einem e. halbes Wort hinwerfen, s. ودس.

وَدَعَ *wádaʿ* Aor. *يَدَعُ* If *وَدَعَ* etwas niederlegen, hinlegen; als Depositum hinterlegen, deponiren; zurücklassen (der Abreisende die zu Hause Bleibenden ودعهم (المسافر اذا خلفهم خافضين sich von J. verabschieden u. ihm Glück zur Reise wünschen ودعوه)

أنا دعوا له بأن يتحمل الله

(عنه كآبة السفر verlassen, im Stiche lassen (ترك); lassen, in Ruhe lassen, gehen lassen, thun lassen, zulassen, erlauben, bes.

دَعَّنَا *lass' mich!* Imper. *دَعْنِي*

من هذا الكلام; نَعْ عنك هذا *lass' uns, d. i. höre auf*

mit diesen Reden! لَمْ يَدَعْ er läßt es nicht zu, erlaubt nicht; unterlassen, nicht thun عن S. od. لمن; aufbewahren, schonen

ودع الثوب بالثوب أنا (Kleid

وداعة If *وَدَعَ* (b) — u. صانه ruhig, sanft, mild, friedlich sein,

(سكن واستقر) fest u. ruhig stehen (u. 3) — 2 hinlegen; hinterlegen; (u. 3)

Em Lebewohl sagen, sich von ihm verabschieden Acc.; im Stiche lassen; — 3 If وداع s. 2; sich mit J. aussöhnen; — 4 If ايداع niederlegen, hinlegen; bei Einem ein Depositum hinterlegen, ihm e. S.

zum Aufheben geben 2 Acc.; Em e. Geheimniß anvertrauen; Em Lebewohl sagen; — 5 als Depositum hinterlegt; zum Aufheben

gegeben u. anempfohlen werden; in Ruhe gelassen werden (مستريح)

(اولمق); hinterlegen, aufheben; e. S. in der Kleidertasche od. im Kasten aufbewahren; J's Lebewohl empfangen; — 6 ein-

ander sanftmüthig behandeln, sich aussöhnen; — 8 If اتداع in

Ruhe gelassen werden, Ruhe haben; — 10 E. bitten, daß er e. S. als Depositum annehme u. aufbewahre, ihm die Obsorge für selbe anempfehlen 2 Acc.; استودع sich empfehlen إلى نفسه.

ودع wad' Grab, Grabgehüge; u. wáda' Springmaus, Jerboa; — 8 wád'e, wáda'e pl ودع wáda' u. ودعات wada'át Venusmuschel (zum Glätten u. Poliren gebraucht); kleine weiße Muschel als Amulet; ذات الودع Arche Noahs, Tempel in Mekka; — ودع pl v. وديع.

وَدَف * wádaf Aor. يَدِف If ودف schmelzend herabträufeln, schmelzen (فدأ وسأل); tröpfeln, das Wasser tropfenweise rinnen lassen (غفر); nur wenig hergeben (فدأ له العطاء إذا); فوق 5 hervorragen (أشرف); (u. 10) erkunden, ausforschen (أبحث عنه); — 10 ds Fett schmelzen trans.; s. 5; hoch aufgeschossen sein (فدأ). (طال).

ودفة wádfe grüne Wiese.

وَدَق * wádaq Aor. يَدِق If ودق

tröpfeln (Regen, Himmel 'أمطرت

أحذت); scharf sein (Schwert حد); zahm, gefügig werden ب (استأنس); schwellen, locker sein, laxiren (ب); (أوسع واستطلق Bauch); —

If ودق u. ودق sich nähern, nahe sein إلى, im Bereiche sein,

möglich sein (دنا منه); — If

وَدَق (u. 10) وَدَقَان u. وَدَق nach dem Hengste verlangen (Einhufser); — b) وَدَق A, If wádaq

rothe Pusteln am Auge haben, s. flg.; — 4 regnen (Himmel); — 10 s. 1.

وَدَق wadq (feiner, dauernder) Regen;

ذات وَدَقَيْن zweiseitiges Unglück; — wadq, wádaq rothe Pimpeln am Auge; 8 wádique damit behaftet (Auge).

وَدَك * wádik Aor. يَوَدِك If وَدَك fett sein (Fleisch); fettig sein (لحم سميت); — 2 in Fett od. Schmalz legen.

وَدَك wádak Fett des Fleisches; وَدَك الجفان Klebrigkeit der Augenlider; — wádik fett (Speise).

وَدَل * wádal Aor. يَدِل If وَدَل den

Schlauch zum Buttern schütteln (مختص).

وَدَن * wádan Aor. يَدِن If وَدَن u. وَدَان befeuchten, in Wasser

legen, aufweichen, maceriren las-

sen (بله ونقعده); der Braut Alles aufs Beste, aufs Schönste einrichten u. bequem machen (أحسن); (القيام عليها); — If wadn abkürzen (قصرت); prügeln (ضرب);

وَدَن * wádan Aor. يَدِن If وَدَن e. kleines u. schwaches Kind gebären (ولدت ولدا ضاويا).

وَدَة * wádah Aor. يَدَة E. woran

hindern, abhalten عن S. (صدّ);
— b) ودّ A, If wādah gehindert

werden, absteigen; — 4 If ايداء
anrufen (Ke صباح بها); — 10
استود u. استيبد zusammenge-
trieben werden (Ke اجتمعت
وانسأنت); sich unterwerfen.

وداء wād'ha' schön, hübsch (Frau).
wadūd liebend; Freund, Ge-
liebter; Gott.

wadūq brünstig; wudūq If
ووق *.

wadūk fett (Huhn, Hahn).

وَدَى * wāda Aor. يَدَى Imp. د
If ودى den Mord durch Zahlung

des Blutgeldes sühnen (وَدَى القَتِيلَ)

وَدَى (أنا أعطى ديتة)

Glied heraushängen lassen (Hengst

herankommen lassen, näherbringen

— 2 If تودية E. weg-

nehmen (Tod); † schicken, senden,

bringen (gelangen machen, für

وَدَى, † wohin führen (Weg);

— 4 If ايداء zu Grunde gehen,

umkommen (هلك); — 10 die

Rechtsforderung od. Schuld zu-

gestehen, sich dazu bekennen ب

ب (أقر به).

* ودا * s. ودى

wāda Tod, Untergang; Mord;
Vernichtung.

wadij Einh. ودية wadijje
junger Palmachüßling.

wadīd pl وَدَاء' wādada' u.

awidda' Liebender, Freund,

Geliebter.

wadīs trocken, dürr Pfl.

wadī' ruhig, sanft, mild, fried-

lich; zahm, fromm (Pferd); be-

scheiden; pl وَدَائِع' wadā'i' Ver-

trag; — وَدَائِع' wadī'e pl وَدَائِع'

anvertrautes Gut, Depo-

situm; Unterthanen.

wadīfe grüne Wiese.

wadīq brünstig; 8 Brunst;

Hitze.

wadik f. 8 fett (Huhn).

wadīn genetzt, eingeweicht.

وَدَأ' wāda' Aor. يَدَى If وَدَأ' u.

E. anschuldigen, schelten,

verächtlich darstellen, verachten

(عابه وحقره); E. durch An-

schreien abschrecken عن (زجر);

— 8 angeschuldigt, gescholten,

verachtet werden.

wad' Schmährede.

widāb Wanst, Magen.

widām Kaldaunen.

wād'e u. wādāt Unrecht,

Schimpf, Unglück.

وَدِيمَة v. وَدَائِم وَدِيلَة v. وَدَائِل

وَدَح If يَدَح' wādah Aor. وَدَح' u.

kräftig auftretend

schreiten (وَدَح); — b) وَدَح Aor.

If يَدَح' u. يَدَح' am

Fließe Mist u. Urin ankleben

haben (Schaf, s. flg.).

wādah Einh. وَدَح 8 pl wudh

Mist u. Urin, der am Fliesse, Schmutz, Schweiss, der an der Wolle klebt.

وَنَرٌ *If* يَنَرُ *Aor.* wādar * وَنَرٌ

schneiden (قطع); verwunden (جرح); Fleisch in Stücke oder Schnitten schneiden (بضع وقطع);

— 5) *Aor.* يَنَرُ *Imper.* نَرٌ verlassen, lassen, hinterlassen, fahren lassen, ablassen, gehen lassen, in Ruhe lassen (يترك).

وَنَرٌ wādre *pl* وَنَرٌ wadr u. wādar Klitoris; Eichel des Penis; (u. wādare) Stück od. Schnitte Fleisch

ohne Knochen; Du. الوَنَرَتَانِ die beiden Lippen.

وَنَعٌ *If* يَنَعُ *Aor.* wāda' * وَنَعٌ fließen (Water) (سال).

وَنَفٌ wādaf *Aor.* يَنَفُ zerfließen, schmelzen (Fett, s. وِف); — 2 mit kurzen Schritten stofsweise gehen (aus Eile od. Stolz) كان يمشى مقارب الخطو ومحرّكاً (منكبب); — 5 id.

وَنَفَانٌ wādfān eilig.

وَنَلَةٌ wādāle, wādile flink, rührig (Diener وِنَلَةٌ أى خفيف); flinke Magd.

وَنَمٌ *If* يَوْنَمُ *Aor.* wādim * وَنَمٌ

den Riemen وَنَمٌ zerrissen haben (Eimer, s. flg.); — 2 ganz zerschneiden, zerstückeln (قطع)

(تقطيعا); — 4 den Eimer mit dem Riemen وَنَمٌ versehen.

وَنَمٌ wādam *pl* اَوْنَامٌ audām Riemen od. Strick, der durch die beiden Oehre des Aufzieheimers läuft; Fleischauswuchs, Warze, Kondylom; 5 wādame Kaldaunen. وَنَمَاءٌ wādmā' unfruchtbar (Frau).

وَنَنٌ tawāddān *تَوَدَّنَ* 5 — * وَنَنٌ verändern, wechseln, vertauschen (اعجب) (صرف).

وَنَوَانٌ wādwāḍ rasch, hastig.

وَنَوْنٌ wādwāḍ *If* 5 eilen, sich sputen (اسرع); rasch vorübergleiten (Wolf).

وَنَى *If* يَنَى *Aor.* wāda * وَنَى mit den Nägeln zerkratzen (خدش).

وَنَى wādj Verletzung od. Spur vom Kratzen.

وَنِيلَةٌ wādile *pl* وَنِيلٌ wādil u. وَنَائِلٌ wādā'il polirtes Silber; Spiegel; Fettschnitte; flinke Magd.

وَنِيمَةٌ wādime *pl* وَنَائِمٌ wādā'im Opferthier, Opfer in Mekka.

وَنِيَةٌ wādje Leiden, Schmerz; Fehler, Defekt.

وَرٌ warr Hüftbein, Hüfte (u. 5 ilium) (ورك)

وَرٌّ *If* يَرُّ warr 7 — (خصب) werfen, wegwerfen, verwerfen.

وَرٌّ *If* يَوْرٌ u. يَرٌّ *Aor.* wāra' * وَرٌّ

E. abweisen, hindern (دفع); sich mit Speise füllen, an Unverdaulichkeit leiden (امتلا) من.

وراء warâ' was hinter Einem, auf der anderen Seite od. jenseits ist (auch Gegs. was vor Einem od. diesseits ist); was sich dem Blick entzieht; Hintertheil, der Hintere; Enkel; Nachkommenschaft; وراء hinter, darüber hinaus, jenseits (vor, diesseits); ausgenommen; وراءك hinter dir, ما وراء النهر hinter uns, وراءنا was jenseits des Flusses (Oxus) ist, Transoxanien; وراء الطبيعة übernatürlich, unnatürlich.

وراث wurrât pl v. وارث.
وراثه wirâte das Erben; Erbschaft; If وراث *.
وراد warrâd Rosenzüchter; Gärtner; — wirâd pl v. ورد; — wurrâd pl v. وارد; — ة warâde rothbraune Farbe If ورد *.

وراشين warâšin pl v. ورشان.
وراط wirât Täuschung, Betrug; pl v. ورطة.
وراع warâ' u. ة Furchtsamkeit, Vorsicht, Furcht vor Sünde If ورع *.

وراف warrâf von frischem Grün.
وراف warâq grüne Ebene; — wirâq Zeit des Grünnens; pl v. ورق; — warrâq Abschreiber, Kopist, Papierfabrikant; Papierhändler; reich an Geld; ة wirâqe Geschäft der Vorigen; † ة warrâqe Papierverklebung statt Fensterscheiben.

وراقى warâqī pl v. ورقاء.
وراك wirâk pl ورك wurk u. wúruk

Vordertheil des Kameelsattels, wo des Reiters Fuß ruht; Kissen od. Satteltuch dasselbst (mit farbigen Wollbüscheln).

وراني warâniij f. ية hinten befindlich, jenseitig; u. ية warâniije Hinterseite, Hintertheil.

ورايا warâja die Geschöpfe (pl zu ورى).

ورائد warâ'id pl v. ورید.

ورب warīb Aor. يورب If وارب entartet, verderbt sein, verderben (فسد حالا); zu Grunde gehen, umkommen; schräg, schief, oblique sein; (u. 2) † krumme Schliche, Winkelzüge machen; — 2 zweideutige Reden führen; schräg, schief machen; s. 1; — 3 Einen durch krumme Schliche zu täuschen, ihn zu überlisten suchen; — † 7 = 1.

ورب warb pl اوراب aurâb Schrägheit, Schiefheit, Obliquität; Diagonale; krumme Schliche, Winkelzüge, Verschlagenheit, List: بالورب schräg, schief, in der Diagonale, listiger Weise; Wildlager, Schlupfloch; Mündung des Lochs der Feldmaus, des Skorpions; Membrane od. Verbindungshaut, Zwischenraum zwischen Fingern, Rippen etc.; Glied; Hüften, Hinterbacken; — wirb Schlauheit, List; — warab Entartung, Verderb; — warib entartet; hängend (Wolke); — ة warbe kleiner Kopfbund, Turban; Glied; Arsch.

رَثَّةٌ, اَرَثْتُ If يَرِثُ Aor. * wárit * ورث

Erbe sein, erben, وِرْث u. وِرَاثَة

Einen beerben, من, عَو, od. Acc. P. (ورث أباه); — 2 E. zum Erben einsetzen; E. etwas erben lassen; — 4 = 2; Em etwas zuziehen; — 6 ererben, durch Erbschaft besitzen.

ورث wart Neues u. Frisches; — wirt Erbschaft; — 8 wáraṭe pl v. وارث.

ورج * wárij Register, in welche die bezahlten Steuern u. Taxen eingetragen werden. اَوَارِجَة

ورخ * wárix If يورخ Aor. (u. 5) dünn, dünnflüssig sein (Teig

تورِخ; — 2 If تورِخ das Datum beisetzen, datiren (s.

ارخ; — 5 s. 1; benetzt werden, feucht sein (Boden ابْتَلَّت); — 10 id.

ورخ warh e. Baum; 8 wárihe dicht bewachsen (Boden).

ورث * wárad Aor. يَرِثُ If وِرْث (zur

Tränke) kommen; überhpt : ankommen, anlangen, einlaufen, eingehen (M., Brief, Geld عليه وِرْث; (الكتب) erscheinen, sich präsentieren; Einem zufließen (Nutzen,

Ertrag, Rente); — 8) وِرْث Aor.

ورث If يورث roth, fuchsrig, fahl von Haaren sein (Löwe, Pferd, s. flg.); — 2 Roth auflegen, sich roth schminken (Frau); blühen,

Blüthen tragen (Baum نُورْت);

— 3 zugleich mit e. Andern zur Tränke kommen; — 4 If ايراث Pferde etc. zum Wasser, zur Tränke führen; ankommen machen, herbeiführen, bringen; anbieten, präsentieren; E. absenden, schicken, expediren; auseinander setzen, erklären; einbringen, eintragen, Nutzen od. Rente abwerfen (Grundbesitz); — 5 zur Tränke kommen, ankommen; rosig sein; — 6 mit einander zur Tränke kommen; in Masse, Alle auf einmal kommen; — 7 zufließen, eingehen (Nutzen, Ertrag, Rente); anlangen (Proviant etc.); — 10 Nutzen, Gewinn von etwas ziehen.

ورث ward Einh. 8 pl وِرْث würd Baumblüthe; Blume; Rose : 8 würde e. Rose, e. Rosenstock; Blumenblatt; Safran; kriegerrisch, tapfer; أبو الورث Penis; f. 8 pl وِرْث

wurd u. وِرْث wirad roth, fuchsrig, lohfarb, fahl (Pferd, zwischen كَمِيت Löwe;

rosenfarb, rosig : وِرْث Rosen; —

wird pl اُوراد aurad Zugang (Ggs.

مِيت Mitte); das Tränken, Tränkezeit, Tränke, Wasserplatz; Halplatz; Schaar zur Tränke Kommender (Menschen und Vieh); Heertrupp, Kohorte, Detachement; Schaar Vögel; Koranabschnitt (der täglich gelesen wird); tägliches Fieber; beständige Bewegung, Thätigkeit, Uebung, Auf-

gabe, Geschäft; — ü würde rothe, fuchsige, rothbraune Farbe.

وردی wárdijj f. وردية rosefarb, rosa, rosig; Sklave; — وردية wardijje Rosenkranz; وردية

الشميم Rosengeruch.

وردی wárad Aor. ورد If lang-sam sein, zaudern (باطأً).

وردی wáris Aor. ورد If wáras mit Moos u. Algen überzogen u. davon ganz glatt sein (Stein im Wasser); — 3 mit der Pfl. ورد das Tuch gelb färben.

وردی wars e. sesamähnliche gelbe Pfl. in Jemen, aus der e. Waschwasser gegen Sommerflecken, eine gelbe Farbe etc. bereitet wird; Safran.

وردی wáras Aor. ورد If u. ورد die Speise rasch ergreifen u. verschlingen (اكل شديداً حريصاً); essen; begierig sein, begehren الى (طمع); ungeladen zum Mahle kommen على; aufreizen (أغرا); e. S. bis ins Kleinste sorgfältig behandeln (اسف لمداق الامور); — ورد If wáras munter u.

schnell sein (K. نشيطا); — 2 † seinen Zimmerplatz, Bauhof, Werkstätte aufschlagen, s. flg.

وردی wará e. Milchspeise; — wáras Munterkeit; Kolik; — wáris f. ü

munter, schnell K.; — † ü wáras Zimmerplatz, Bauhof, Werkstätte.

ورشان warásán pl. وراشين warásín Holztaube, Turteltaube.

ورص If يَرِصُ wáraß Aor. ورس das Ei mit Einem Rucke legen (وضعت البيض بمرة).

ورص If يَرِصُ wárad Aor. ورس = dem vor.; dünnen Koth mit Einem Rucke ausscheiden.

ورط If توريط wárrat درط E. in die Tiefe od. ins Verderben stürzen (القاء في الورطة); — 4 = 2; — 5 in die Tiefe fallen, in den Abgrund, in Gefahr, ins Verderben stürzen; im Koth versinken; — 10 sich in Schwierigkeiten u. Gefahren verwickeln.

ورطه wárte pl. وراط wirát Tiefe, Abgrund, Schlund, Strudel, Wirbel, Labyrinth, Gefahr, Verderben, Untergang, Vernichtung; Niedergund; Schlamm; Brunnen; Arsch.

ورع If يَرِعُ wára Aor. درع sich des Verbotenen enthalten; enthaltsam, fromm

und bescheiden leben (تَحَرَّجَ);

ورعة , ورعة , ورعة If يَرِعُ , ورع , ورع

ورع u. ورع furchtsam, feige sein (قورق اولمف); schwach u. unnützs sein M.; das Grün-

futter abweiden (Vieh); — b) ورع

(ورك) الذنب عليه اذا حملة)
mit Nothwendigkeit nach sich
ziehen, verursachen (اوجب);
s. 1; — 5 sich auf die Hüfte
stützen, auf der Hüfte liegen,
auf Einer Hüfte (Hinterbacken)
sitzen; — 6 sich auf Eine
Hüfte stützen od. setzen.

wark, wirk, wárak, wárik
(fem.) pl اوراك aurák Hüftbein,
Hüfte, Hinterbacken; knotiger
Theil des Astes; — wark, wárik
Menge, Schaar; — wurk pl v.
اوراك f. وركاء.

ورکي wárka, wír. *Wurzel, Ursprung.*

وَرَل * wáral (fem.) pl وِرْلان, wirlân,

اُورال u. ار'ول e. groſſe,
breitköpfige, rothgelbe, giftige Ei-
dechſe mit Stachel.

acense mit Stachel. ورم
 * wárim Aor. ورم If ورم
 (u. 5) anschwellen, geschwollen
 sein (Haut, Glied, Wunde انفخ);
 vor Zorn schwellen (Nase ورم
 انفه أن غضب); hoch aufschiefen
 (Pfl. سفق); — 2 anschwellen
 machen, Geschwulst verursachen,
 in Zorn bringen; — 4 schwellende
 Euter haben Kn.; — 5 s. 1.

ورم wáram pl اؤرام aurâm Anschwellung, Geschwulst; Tuberkel.

وَرْن * wáran *Einh.* & *Eidechse Aeg.*;
& wárne *der Monat القعدة*

— 5 تَوَرَّرَ tawárran sich viel
salben u. weichlich leben (یتندهن).
(کثیرا ویتنعم).

دورة wārih Aor. دورة If دورة dumm
sein (حلق); heftig wehen (Wind

(کثر ہبوبہا; Aor. يَرَّه *sehr fett*

sein (Frau **كثير شحما**); — 5 sehr
dumm u. ungeschickt sein. 3 S.

وَرَّاءِ *wárah Dummheit, Ungeschick;*
Unverschämtheit; — وَرَائِهِ wárihe
sehr fett (Frau); wasserreich
(Wolke); — وَرْدَاءِ f. v. وَرْدٍ.

8, warre Hüftbein, s. 29.

ورود *wurûd* das zur Trünke Gehen,
Ankommen, Anlangen, Erscheinen,
Einkommen; Fieberanfall; *If* ورود *;
pl v. *وریب*; — *š* *wurûde* fuchsige,
rothbraune Farbe.

دڦر * wárwar *Ich den Blick schärfen,*
scharf anblicken; schnell sprechen;
— wárwar *Bienenjäger (Vogel).*

وَرَوِي wárwarijj blödsichtig.

وَرَى ⁹⁰ If ⁹¹ پیری ⁹² wára ⁹³ Aor. * وَرَى

e. inneren Körpertheil ausfressen
(Eiter اذی القیه جوفه اذی)

letzen (أصاب ريته); — If رية

u. ^{50.} ~~59~~ brennen, lodern (Feuer

أَتَقَدَّتْ; *fett sein* (Kn سمنت);

Feuer وری u. وری رية If -

geben (nicht versagen : Feuerzeug

؛ (وری الزَّند اذا خرجت ناره

— b) وَرَى Aor. يَرَى id.; dicht

u. fest sein (Mark); innerlich
ausgefressen werden; — 2 If

تَوِيَّةٌ das Feuerzeug Feuer geben
lassen, Feuer schlagen (reiben,

ه. رند; **verstecken, verheimlichen, geheim halten** (اخفاء); **e. S. verschwinden machen, changiren** (Eskamoteur); **وری عن الشيء** **e. S. durch e. andere figurlich andeuten**; **† وری** (für روی)

für (رَأَى) sehen lassen, zeigen; —
3 If مَوَارَاةً geheim zu halten, zu
verstecken suchen, verbergen; —

4 If ^{أبرأ} Feuer schlagen; ^{أورى} (für ^{أرى} für ^{أرى}) sehen lassen, zeigen; — 5 sich verstecken u. fliehen ^{من} S.; — 6 sich den Blicken entziehen, sich verstecken, verborgen sein ^{عن} (استتر); † zurückbleiben u. den Blicken entwinden; — 10 If ^{استيرأ} Feuer schlagen.

۵۰۰
وری warj im Innern fressender
Eiter, Eitergeschwür; fettes Fleisch.

وَرَى wára Lungenkrankheit; die Sterblichen, Menschen (s. pl ورايا).

وری warijz feuergebend; das Feuerzeug زند; f. یه warijje fleischig, fett; wurijz If (ی و) *

وريقه warîhe dünnflüssiger Teig;
nasser Grund.

وريد warid (od. الْوَرِيد) *Du.*
ورود أوردة *pl* auride, وريدان
wurüd u. ورائد warâ'id *Drossel-*
ader am Halse (vena jugularis).

وريزه warîze Vene zwischen Magen
u. Leber (Vena portarum).

waris f. ü mit ورس gelb gefärbt.

وَرِيعٌ warî' *enthaltſam, gottesfürchtig, gewissenhaft.*

وريف warif weit gedehnt, weit, geräumig; lang, breit (Schatten).

وريق *warîq* *f.* *ä* laubig, dichtbelaubt;
 — wurâiq ins Graue schimmernd
 (s. أوراق *u.* ورقة).

وریه wárje *Feuerzeug, Zündholz* (s.
زند); warîjje s. وری.

وَارِيْهَ, warîhe *f. fett (Frau).*

ورجئة wurájjí'e ein wenig weiter
hinten od. mehr jenseits (a. وراة).

وز * wazz (für ^wاوز) *Einh.* 8 Gans;

وز عراقي *Kranich.*

و * † wazz *If wazz E. gegen einen
Andern aufreizen.*

شديد *wáza' starkgebaut* (M. *الخلق*).
وزء

دُرِّين * wāza' ^{٤٠} Dor. ^{٤٠} If ^{٤٠} وِزْأ ^{٤٠} Fleisch
dörren (أَيْبِسَ); auseinander-
treiben (دَفَعَ بَعْضُهُمْ عَنِ بَعْضٍ);

— b) وزی ^۵ A, If ^۶ وزا starkgebaut

u. kräftig sein, s. vor.; — 2 If
توزئة u. توزىء dn Reiter (ب)
abwerfen (K., Pfd. صرع); füllen
(den Schlauch ملأ).

وآب wazzâb listig, schlau (Dieb).

وزارة wizâre, wa. Amt u. Würde des
Ministers (وزير), Vezirat; وزارة

۱۰۰
عظمیٰ *Großvezirat.*

31; wazāl Ginster, Pfriemkraut Aeg.

وِزَانِ wizân gegenüber u. entsprechend;
 If 3 وِزَانِ *; — wazzân der wägt,

abwägt; — ü wazāno kluges Abwägen, Klugheit; Ansehen.

وزواذ wuzāwize flatterhaft M., وزواذ.

وزب * wāzab Aor. يَزِب If يَزِب u.

وزب ^و fließen (Wasser سال); —

4 durchziehen, durchwandern في.

وزر * wāzar Aor. يَزِر If يَزِر eine

schwere Last auf sich nehmen u.

tragen (حمل); ausfüllen, ver-

stopfen (Spalte, Ri/s); besiegen

وزارة If وزر u. (وزر. vlg.); (غلب)

das Ministeramt übernehmen, Vezier

sein u. (u. 8) زرة If — ل sein

Gewissen belasten, e. Verbrechen

begehen (اثم) — وزر Aor.

يوزر id. — Pass. وزر Aor. يوزر

mit Sünde u. Schuld beladen, der

Sünde beschuldigt werden (رمى)

— 2 Einen zum Vezier

machen; — 3 die Regierungslast

mit J. theilen, sein Minister od.

Vezier sein; Einem in Geschäften

beistehen; — 4 bewahren, bewa-

chen (احرز); wegtragen, wegne-

men (نهب به); — 5 zum Mini-

ster od. Vezier ernannt werden,

für E. ل — 8 If اترار s. 1; —

10 E. zu seinem Minister machen.

وزر wizr pl اوزار auzār drückende

Last, Bürde; Schwere; Packet,

Bündel (Kleider, Waffenlast);

Verbrechen, Sünde; — wāzar

Zufuchtsort (Gebirg, Festung).

وزرا wāzarā' pl v. وزير.

وزرة wāzro Lendentuch im Bade;

Schürze.

وزع * wāza' Aor. يَزِع If يَزِع im

Zaume halten, zurückhalten, hin-

dern (كف) If وزوع anstacheln,

aneifern (اغراء); — 2 vertheilen,

repartiren (فرقة قسمه); e. Arbeit

auf Mehrere vertheilen على; Sol-

daten beurlauben; — 4 anstacheln,

aneifern, Acc. P. u. ب S.; Em

(Acc.) e. Gedanken geben, ihn

inspiriren (اللهم اوزعه)

اوزه Gott hat ihm Ursache

zum Dank gegeben, hat ihm ge-

holfen; — 5 unter Mehrere

vertheilt, repartirt werden; unter

sich oder unter Mehrere ver-

theilen (اقتسموه) بين

— 8 If اتراع abgehalten, verhin-

dert werden; sich enthalten; —

10 Gott um Erleuchtung, um In-

spiratton bitten.

وزع auzā' Schaaren M.

وزعة wāza'o pl v. وزع.

وزغ * wāzag Aor. يَزِغ (u. 4) den

Urin strahlweise ausstoßen ب

(رمته دفعة دفعة) — 2 Pass.

وزغ im Mutterleibe gebildet wer-

den (Embryo البطن صور في);

— 4 s. 1.

وزغ wāzag Flinkheit; Schauer; e.

Nichtsnutziger; — ü wāzage pl

اوزاغ wāzag, وزاغ wāzag

ازغان u. wizgân وِزْغَان, auzgâg, izgân e. giftige Eidechse (اسم ابرص).

u. وِزْف If يَزِف Aor. wázaf * وزف

(أسرع) eilen, schnell gehen وِزِف; (استعجل) zur Eile treiben — 2 eilen; — 3 sich mit Einem in die Kosten gleich theilen, 6 id. (ناهدوا في النفقات); — 4 = 2; — 6 s. 3.

وَزَك If wázak * وزك schnell oder in häßlicher Weise gehen (Frau أسرعت أو مشت قبيحة).

وَزَم If يَزُم Aor. wázam * وزم seine Schuld zahlen (قضاء); nur Einmal im Tage essen (ياكل في اليوم مرة إلى غدو); schartig machen (Schwert, Gefäß فلهه);

sich mit Einer Malzeit des Tages genügen lassen. وَزَم نفسه 2 —

wazm Bündel Kräuter; u. 3 e. Quantität.

u. وِزَن If يِزَن Aor. wázan * وزن

auf dr Wage wägen, abwägen وِزَن; (راز قلله وخفته) im Geiste erwägen, überlegen, prüfen; Einem die Waare, das Geld zuwägen; bezahlen (Steuer); If wazn Verse im richtigen Masse machen; nach Masse u. Gewicht abschätzen (z. B.

Dattelernte; — b) وِزَن If وِزَن viel gelten, sehr angesehen sein; klug sein (كان أصيل الرأي); — 2 etwas abwägen lassen; = 4;

an Gewichte, Maß od. Werth einem Andern gleich sein, ihm das Gleichgewicht halten; gegenüber, vis à vis stehen (قابل وحاداه); Einem Gleiches mit Gleichem vergelten, wiedervergellen (كافاه على فعالة); — 4 seinen Sinn auf e. S. richten, sie erwägen, das Für und Wider abwägen على S.; — 6 an Gewicht, Maß, Werth einander gleich sein, sich das Gleichgewicht halten; — 7 abgewogen werden; — 8 If آتزان id.; sich etwas zuwägen lassen; gleichviel wiegen.

اوزان pl wazn وزن; bes. gutes Maß u. Gewicht: على nach Maß u. Gewicht; e. bestimmtes Gewicht (مئقال) Scheckel; richtige Form u. Verhältniß; Versmaß; Paradigma des Zeitworts; Erwägung, Prüfung; Achtung, Ansehen; Ebbe; pl وزن schwere Last (Datteln); vollwichtig (Gold); — 2 gegenüber u. entsprechend.

وزنة pl wázne ات wazanât e. Gewicht; (Silber-) Talent, Mine, Scheckel; Geschenk, Gunst; Schwere; † Waage; † Pulverhorn; — wizne Art zu wägen.

wáznijj gewichtig, schwer. وِزْنِي

wazwáz leichtfertig, unbeständig; rührig, flink (s. وِزَاوِزَة).

وِزَوِز If وِزَوِز mit starker Hüft-

bewegung gehen (يوزوِز استه)

schnell (اذا مشى اى يلى)

springen (وثب سريعاً); † summen, surren (Biene).

وزونة wázwaze *Flinkheit; Flatterhaftigkeit, Leichtsin; s. vor.*

وزى wáza Aor. يَزِي If *versammelt, gehäuft sein (اجتمع);*

— 3 If موازنة einem Andern in Anordnung der Theile gleich u. entsprechend, parallel laufend sein, das Gegenstück od. e. Pendant dazu sein, ihm das Gleichgewicht halten, gleichen Werth haben, entsprechen; ins Gleichgewicht setzen, äquilibriren; — 4 If ابترأ aufstützen, anlehnen (den Rücken اسند); das Haus mit Lehm berappen ل; — 6 einander genau entsprechend, gleichwerthig sein, sich das Gleichgewicht halten; parallel sein (Linien); — 10 den Berg od. seinen Rücken ersteigen في (أسند فيه).

وزى wáza gedrungen u. klein M.; stark (Esel).

وزير wazir pl وزراء wúzará' u. اوزار auzár der die Last der Geschäfte theilt, Vezier, Minister: الوزير

الأعظم Großvezier; Beistand, Helfer.

وزيف wazif Eile, If وزف *.

وزيم wazim Bündel Kräuter (ة id.); beleibt, fleischig; u. 6 Braten.

وزين wazín gewichtig, schwer; وزين der wohl erwägt, klug.

وش wass U, If wass Einem (Acc.) Gutes wieder vergelten (عاض).

وساج wasság schnell K.

وساد wisád, was., wus. u. 6 pl وسائد wasá'id Kisten, Polster, Lager; Thron.

وساطة wasáte Vermittelung, Intercession; Mittelmäßigkeit; Amt des ersten Ministers Aeq.

وسلج wasá' schnell u. weit schreitendes edles Pferd; — wisá' pl v. وسيع; — wassá' weitschreitend K.; — 6 wasá'e If وسع *.

وساق wisáq pl v. وأسق.

وسالة wasále Mittel, Vermittelung, Kanal.

وسلم wisám Brandmarke, Zeichen; pl v. وسيم u. 6; — wasám u. 6 Schönheit, If وسمر *.

وسواس u. وسوسة pl v. وسواس.

وسائط u. وسائط pl v. وسائد وسيلة v. وسائل; وسيلة.

وسب wásab Aor. يَسِب If wasb

(u. 4) gras- u. krautreich sein (Erde عشبها); — 6) وسب

A, If wásab schmutzig, beschmutzt sein (وسخ); — 4 s. 1; sehr wollig sein (Schaf).

وسب wasb pl وسوب wusúb Brunnenplanke gegen den Sand; — wisb Gras u. Kräuter; — wásab Schmutz.

وسيج If يَسِج Aor. wáság * وسج in e. schnellen Gangart gehen (سير لابل K.).

ويسخ wásih Aor. يَسِخ * ويسخ u. يأسخ If يأسخ schmutzig, be-

schmutzt sein, unreinlich sein (Kleid, Körper الدرن); — 2 *beschmutzen, verunreinigen*; — 4 *id.*; — 5 *schmutzig, unreinlich*

sein; — 8. *If اتساخ id.*

وساخ wásah pl أوساخ ausah Schmutz, Unreinlichkeit; Ohrschmalz; وسخ الكوارير Bienenwachs; — wásih schmutzig, beschmutzt, unreinlich.

ة u. وسال pl wúsud * *وسد* (Kissen); — 2 *وسد wássad If* *توسيد Einem e. Kissen unterlegen, ihm etwas als Polster geben, 2 Acc.*; — 5 *sich aufs Kissen stützen, sich eines Polsters bedienen.*

وسط wásat Aor. يَسط If وسط u. سطة sich in der Mitte befinden, in der Mitte sitzen, in die Mitte eindringen (وسط القوم); (انا) جلس وسطهم اي بينهم; وسط id.; Ansehen genießen; — 2 in die Mitte stellen oder setzen; in der Mitte theilen, halbieren; — 3 zwischen Zweien vermitteln, e. Vermittelung herbeizuführen suchen; — 5 sich in die Mitte stellen, in der Mitte halten; in mittleren Verhältnissen leben; den Vermittler machen, vermitteln (zwischen بين, zu Gunsten of); — 6 vermitteln.

وسط القوم wast Mitte : وسط mitten unter den Leuten; —

wásat pl أوساط ausat Mitte, Centrum; Körpermitte, Taille; die rechte Mitte; im Centrum befindlich, central; die Mitte haltend, von beiden Extremen gleich weit entfernt; recht u. billig; mittelmäßig, mittlerer Qualität; في الوسط mitten inne, von mittlerer Beschaffenheit.

وسطاء wásata' pl v. وسيط.

وسطاني wastânijj in der Mitte befindlich; die Mitte haltend; mittelmäßig.

وسطى wústa Mittelfinger; das mittlere dr fünf Tagesgebete; Terminus medius; Mittleres; f. v. أوسط.

سعة If يَسع wási' Aor. وسع weit u. geräumig sein; geräumig genug sein für, in sich fassen

هذه (وسع الاناء المتع)

الأوضة تسع عشرين نفس dies Zimmer fasst zwanzig Personen;

عُلبَة تسع رطلين e. Schachtel,

die zwei Pfund fasst; — If سعة,

es steht in Jemandes

Macht, ist ihm möglich, Acc. P. ان;

— If سعة Em Gelegenheit, Macht, Befugnis wozu geben على

وسعة u. سعة If وسع P.; — b) وسع If

weit u. geräumig sein; in weiten Schritten gehen (edles Pfd., e. وسع)

2 (u. 4) erweitern, geräumiger machen, ausdehnen, weildäufiger ausführen, Platz ma-

chen, Einem Gelegenheit, Macht, Befugnis geben, Acc. S. u. على S., E. reich machen, ihm viel Schätze geben على P. (Gott); — 2 Einem viel schenken ل P.; — 4 s. 2; reich, mächtig sein; أوسع

برأ Einem Wohlthaten erweisen; أوسع في الفلا er dringt tief in die Wüste vor; — 5 erweitert, ausgedehnt, weüflüßiger ausgeführt, vergrößert werden; Raum genug haben, bequem sitzen, sich's bequem

machen توسعوا في مجالسهم; في ت in einander Platz machen; في معاشه er lebt reichlich und bequem; — 8 If اتسع weit u. geräumig sein; sich weit dehnen, erstrecken; sich erweitern; Raum haben (in e. Gefüße od. Orte); — 10 weit u. geräumig sein.

وسع (was', wis') wus' Weite, Geräumigkeit, Ausdehnung, Fassungskraft, Gehalt; Befähigung, Hülle u. Fülle, Reichthum; Gelegenheit, Macht u. Befugnis; Beredsamkeit.

وسعة wús'e Weite, Geräumigkeit; Bereich, Ausdehnung der zu Gebote stehenden Mittel; Bequemlichkeit, Wohlhabenheit; Gelegenheit; erweiterte Stelle des Weges.

وسف wasf Hautriss auf dem Schenkel der Kameele, die Fett ansetzen;

— 5 توسف solche Risse bekommen K.

وسق wasaq Aor. يسق If wasq

zusammenraffen od. schleppen u. anhäufen (جمع); tragen; e. Schiff beladen, befrachten; Thränen sammeln, thränenfeucht sein (Auge حملته); in Dunkel hüllen (Nacht die Erde); empfangen, schwanger

werden (حملت); If وسيف zusammenreiben (Ke ساق); — 3 sich einem Andern entgegenstellen u. sich ihm gewachsen zeigen (عارضه فكان مثله); — 4 e. K. beladen, e. Schiff befrachten; — 7 beladen, befrachtet werden; angehäuft, gesammelt, versammelt

werden; — 8 If اتساق wohl geordnet sein (S. انتظم); vollendet, vollkommen, ganz sein; — 10 zusammengetrieben werden Ke.

وسق wasq, wisq pl سوق wusiq u. أوسق ausuq Kameelladung, Schiffsfracht, Last; Kornlast (60 صاع); Einfuhr, Ausfuhr; ة wasqe e. Ladung, Fracht, Schiffs-last.

— وسيلة u. ة u. واسل s. * وسل 2 توسل wással u. 5 توسل Mittel anwenden um sich Gehör zu verschaffen, bitten, anflehen (وسل) توسل اليه; (الى الله تعالى) توسل sich mit e. Bitte an J. wenden.

If يسم wasam Aor. * وسم 5 سم 5 سم 5 سم u. سم 5 سم mit dem Brandeisen zeichnen, brandmarken, übh.

e. Zeichen aufdrücken, zeichnen (كوا); ein bleibendes Merkmal mittheilen (Sakrament); beschreiben; — If wasm E. an Schönheit übertreffen; —

وسم If

وسامة u. وسام schön von Antlitz, von Gestalt sein (كان صاحب الجمال); — 2 der Wallfahrt, der Messe beiwohnen, s. موسم;

— 3 mit Em an Schönheit wetten; — 5 e. S. an gewissen äußeren Zeichen erkennen; aus den Zügen auf den Charakter

توسمت فيه الخير: ich lese seine Güte in seinen Zügen; das erste Frühlingsfutter suchen, s. وسمي; — 7 gebrandmarkt, gezeichnet werden; — 8 id.; sich zeichnen, stigmatisiren; sich durch e. besonderes Kennzeichen auszeichnen.

وسم wasm pl وسم wusm Brandmarke, Brandzeichen, Zeichen, Stigma; unauslöschlicher Charakter, der durch e. Sakrament mitgetheilt wird.

وسم wusam' pl v. وسيم.

وسمة wasmo Brandzeichen, Stigma; u. wasimo Blätter von Waid u. Indigo od. deren Saft zum Färben.

وسمي wasmijj frühlingemäßig; Frühlingeregen; Frühgras.

وسين wásin Aor. Imp.

وسنة u. وسنة If

سنة in tiefem (od. im ersten)

Schlaf liegen, schlafen, schlummern أخذ ثقلة النوم أو أوله) (او النعاس durch die Stickluft des Brunnens betäubt werden

(غشى عليه من نتن البئر); —

4 e. solche Betäubung hervorrufen (Brunnen); schlafen, schlummern.

وسن wasan u. ة wasne, wasane tiefer (erster) Schlaf; leichter Schlummer, Schläfchen; Schläfrigkeit; — wásin f. ة schläfrig; im Brunnen betäubt, s. vor.

وسنان wasnân f. وسنى wasna in tiefem Schlaf liegend; schlummernd; schläfrig, faul.

وسواس waswâs, wiswâs pl وسواس wasâwis teuflische od. thörichte Einflüsterung, Verführung; Beunruhigung, Skrupel; Rauschen (der Seide, Jagdhunde etc.);

الوسواس Satan, der Versucher.

وسوس waswas If ة Einem Böses od. Thörichtes einflüstern (Satan, Leidenschaft واليه وسوست له

نفسه اذا حدثته بما لا نفع فيه ولا خير; Einem Beunruhigung, Skrupel machen (Gewissen); sich selber zuflüstern; flüstern; klirren; — 2 Beunruhigung, Skrupel empfinden; skrupulös sein.

وسوسة waswase pl وسواس wasâwis teuflische Einflüsterung, Versuchung; Beunruhigung, Skrupel.

وسوط wasût Haarzelt; Kameel.

مواساة wasa If واسى 3 —

واسى E. trösten S. (für أأسى); † für

ساوی 4 abrasiren (den Kopf
(حلق) schneiden; (حلق).

* وسیع wasiḡ schneller Gang s. وسیع
wasit pl وسطاء wusatā' in
der Mitte befindlich, Mittleres;
Vermittler; angesehen, der Höchste
im Rang, Erster des Volkes.

واسع wasi' pl واسع wisā' weit, aus-
gedehnt, geräumig; mit großem
Fassungsvermögen; weit schreiten-
des edles Pferd.

* وسف wasiq Regen; If وسف
; zusammengetriebene Kameele.

وسيلة wasile pl وسيل wasil u.
وسائل wasā'il Verwandtschaft,
nahe Beziehung; Mittel, durch
welches man sich Einem annähert,
seine Gunst gewinnt (wie persön-
liche Verdienste, Geschenke); übh.
Mittel und Wege; Veranlas-
sungen, Gründe, Ausreden; Ge-
legenheit; Einfluss, Kredit, An-
sehen; Protektion; Stütze, Hilfe.

وسيم wasim pl وسماء wusamā'
u. وسمار wisām, f. ; pl وسمار
wisām schön von Antlitz; hübsch,
elegant; gezeichnet; Zeichen,
Marke.

وشاء wasā' Reichthum; s. pl. وشى
وشاح wisāh, wuṣ. pl وشح wuṣh,
wūsuh, وشحة wūsīḥe u. وشائج
wasā'ih juwelenbesetzter Leder-
gürtel der Frauen; Schärpe;
weiter, kostbarer Mantel; Degen-
gehänge; ; Schwert.

واشى wuṣāt pl v. وشى.

وشاح v. وشائج; وشيخة v. وشائج
وشيفة v. وشائف.

وشاية wiśāje pl ات Ohrenbläserei,
Verlumdung If وشى.

* واشب wasb grob u. schlecht; —
wiṣb pl واشاب auṣāb gemischter
Volkschaufe; — 2 واشب wāṣṣāb
anstacheln, antreiben.

وشج If يشج wāṣṣag Dor. وشج

unter sich dicht verwachsen sein
(Wurzeln, Aeste); vielfach verzweigt
sein (Verwandschaft): وشججت
er ist mit dir mehr-
fach verwandt (ای اشتبکت);

e. S. fest binden (بندت شبکه);

— 2 die Verwandschaft fest
unter sich verbinden (Gott).

بدران wuṣḡ Gummi der Pfl. وشج
(وشك pers.).

وشح 2 wāṣṣah If نوشيح E. mit
dem Gürtel (Schärpe, Mantel)
bekleiden; schmücken, ver-
zieren; † e. Text paraphrasiren;
— 5 sich mit dem Gürtel etc. be-
kleiden ب (Frau); sich den Mantel
umlegen; sich womit versehen;
geschmückt, verziert sein; — 8 If

5. = اتشاح

وشاح wuṣh pl v. وشاح.

* واشح wāṣh schwach, dumm, schlecht;
Dattelnkorb; ; wāṣāḥe Geflecht aus
Palmblättern.

* واشر wāṣar If waṣr sägen, zersägen;
die Zähne schärfen (Frau); vgl.

* اشر

وشر wuṣur scharfe Zähnen.

وشز * wáśaz I, If wáśz eilen (عجل);

— 5 sich auf e. Unglück bereit

machen (تهيباً له) ل.

وشز wáśz, wáśaz hochgelegener Ort;

Zuflucht; Unglück, Armuth; Eile:

وشز على in Eile.

وشط * wáśaz Aor. يَشِطُ If wáśz

e. Stück von dem Knochen (Acc.)

losbrechen (كسر منه قطعة); das

Beil durch e. zwischen Eisen u.

Stiel eingeführten Holzkeil befe-

stigen (وشط الفأس اذا صتبق)

(خرتها بخشب).

وشع * wáśa' Aor. يَشَع If wáśa'

mischen (Arznei خلط); wachsen

(graue Haare, Gras); ersteigen,

erklimmen (Berg صعد); —

2 den Faden od. die Wolle auf-

wickeln (لقد بعد ندفة); zeich-

nen, bedrucken (ds Kleid أعلمه);

das graue Haar befällt Einen

(وشعه الشيب اذا علاه); —

4 blühen (Baum, Kraut ازهر);

— 5 den Berg ersteigen (weidende

Heerde).

وشع wáś' Blüthen; Balsambaum; —

wáśu' Spinnwebe.

وشغ * wáśag Aor. يَشِغ If wáśg

(u. 4) den Urin strahlweise aus-

spritzen (رمى به) ب

(Blut-) Streifen beflecken ب (das

Kleid حتى يصير عليه

لطاخه) ب (طرائف

Einem (Acc.) in den Mund ein-

fließen (أوجره); die Gabe klein

machen (قللها); — 5 sich beflecken

(durch Sünde تلطخ); — 10 mit

durchlöcherntem Eimer schöpfen

(استقى بدلو واعية).

وشق * wáśaq Aor. يَشِقُ If (u. 8)

gekochtes Fleisch zum Trocknen

in lange Streifen zerschneiden

(وشيق s. قدد); durchbohren

(أسرع) eilen (طعن).

وشق wáśaq Ammoniak (أشق).

وشك * wáśuk Aor. يَوْشُكُ If

وشك u. وشكة schnell von

Statten gehen (Geschäft سارع);

— 2 id; — 3 If وشك u.

وشكة schnell sein; beschleunigen

(den Marsch أسرع السير)

— 4 If ويشاك schnell gehen,

den Marsch beschleunigen; auf

dem Punkte sein, eben nahe daran

od. im Begriffe sein, etwas zu

thun, oder wenig fehlte dafs

wenig (أوشك أن يفعل: أن

fehlte, so hätte er es gethan

(= أن; auch ohne كاد).

وشك wáśk, wúśk Eile, Hast.

وشكان wáśkán, wúś. schnell

von Statten gehend; Eile: وشكان

eiligst, wie schnell!

وشل * wáśal Aor. يَشِلُ If

u. وشلان tropfenweise fließen,

tröpfeln (Wasser قطر سأل او

arm u. schwach (وشول If

sein (ضعف واحتاج) Einem

gegenüber e. demüthige Haltung einnehmen, bitten الى (ضرع); — 4 wenig, nur tröpfelndes Wasser finden.

وشل wásal pl اوशल aušál wenig Wasser, vom Felsen trüpfelnd; wenig Thränen; Ehrfurcht, Furcht.

وشم * wásam Aor. يَشِم If وشمر

die Haut tätowiren u. mit Waid od. Indigo einreiben (وشمتها) الواشمة اذا غرزت عضوها بالابرة

2 id.; (ثم نرت عليه النيلج) — 4 leicht schimmern (Blitz مع خفيفا) anfangen sich zu färben od. zu reifen (Traube), grau zu werden (Haar), Brüste zu bekommen (Mädchen الكرم اوشر الكرم

اذا ابتداء يلون او تم نصاجه) (mit (اوشر الشيب فيه الخ Aor.) anfangen etwas zu thun (اوشر يفعل كذا اى طفق) — 10 Tätowirung verlangen.

وشم wám pl وشام wišám u. wušám Tätowirung mit Nadel u. Waid od. Indigo; tätowirte Figuren; erstes Keimgras; e. Regentropfen, e. Wort.

وشن * wašn Erdhöhe, Hochgrund; beleibt u. stark K.; — 5 توشن

tawáššan wenig sein (Wasser قل).

وشنة wíšne Kirsche, Morelle, pers.

وشواش wašwáš mager u. flink.

وشوش * wášwáš If ة Einem nur sehr wenig geben, Acc. P. (ناوله)

Einem leise in's Ohr (أياه بقلّة

flüstern; — 2 einander in's Ohr flüstern; sich regen u. einander

zuflüstern (Menge تحركوا وهمس البعضهم الى بعض

وشوشة wášwáše Rührigkeit, Flinkheit; Geflüster.

وشوغ * wašūg Arznei s. وشغ.

وشول wašúl milchend Kn; wušúl Schwäche, Armuth If وشل *

وشوى wášawijj gezeichnet, farbig bedruckt (Stoff).

وشى * wáša Aor. يَشِى Imp. وشى

If وشى u. وشية dem Stoffe eine farbige Zeichnung geben, ihn bunt bedrucken, bemalen, koloriren, bunt verzieren (نمنمه ونقشه وحسنه); das Kleid sticken; auf Kosten der Wahrheit verschönern; — If وشى

u. وشاية Ohrenbläserei treiben, entstellt hinterbringen, verlümden

وشى به الى السلطان اذا نمّ) نوشية If 2 — (عليه وسعى به

bemalen, koloriren, bunt verzieren, verschönern; e. Stoff bedrucken; e. Kleid bunt besticken; — 4 If

ايشاء J's Rede entstellt hinterbringen, um ihm dadurch zu schaden; das erste Gras sprossen lassen (Erde); herausziehen, herausbringen, z. B. auch den Sinn der Rede etc. (استخرج) u. 10)

das Pferd spornen, um seine Leistungsfähigkeit zu erproben (اخرج ما عنده من الجرى);

— 5 bemalt, kolorirt, bunt bedruckt, gestickt, verziert werden;

— 10 s. 4.

وشى wašj pl وشاء wišā' Farbe od. Kolorirung des bedruckten Stoffes, bunte Verzierung; Stickerei; Metallglanz, Glanz (Wasser) der damascirten Klinge; bedruckter Seidenstoff.

وشيج wašig' Verzweigung der Verwandtschaft; Esche; ʔ wašigo pl وشاء wašā'ig' Baumwurzel, Wurzelfaser; Volkshaupe.

وشيط wašiz pl أوشاط aušāz gemischter Haufe, Tro/s, Diener; u. ʔ wašā'iz Knochen splitter.

وشيع wašī' Matte (von Palmblättern od. ثمار); Zelt des Häuptlings; Dornzaun; gestickter Saum; Stehplanke am Brunnen; — ʔ wašī'c pl وشائع wašā'i' Rohr od. Spule zum Aufwickeln; Garnknäuel; Streif (Tuch, Staub).

وشيف wašiq u. ʔ pl وشائف wašā'iq gekochtes u. zum Dörren in Streifen geschnittenes Fleisch; solche Schnitte.

وشيك wašik schnell, eilig.

وشيمة wašime boshafte Mittheilung; Bosheit; Groll.

وصّ wašš U, If wašš e. Geschäft tüchtig ausführen (احكمه).

وصا wašā' A, If وصى wašī' — * وصا

schmutzig sein (كئس). (اتسخ).

* وصى v. وصاة If وصا

وصب v. وصابي u. وصاب

وصاد waššād Weber.

وصاف waššāf der gut zu schildern, zu beschreiben versteht; der lobt, preist; Lobredner; der Arznei verschreibt, tüchtiger Arzt.

* وصف waššāf Dienstfähigkeit

وصال wišāl Vereinigung, Vereintsein der Freunde od. Liebenden, Liebesgenuss, Tête à Tête, If 3 وصل * — ʔ waššāle angestückter Zellstreif.

وصاة waššāt testamentarische Verfügung; Auftrag, Befehl; Rath, Ermahnung; Empfehlung; pl

وصى waššā Palmzweig als Strick.

وصوص waššāwīš pl v. وصوص

وصية waššāja pl v. وصية

وصيلة v. وصائل; وصيفة v. وصائف

وصاة waššāje = وصة — wiššāje, wuß. Amt des Vormunds, Verwalters.

وصوب If يَصِبُ wāšāb Aor. وصب

dauern, bestehen (S. وثبت)

eifrig u. fleißig im Geschäfte sein

واظب واحسن القيام S. على

يُوصَبُ Aor. وَصَبَ b) — (عليه

If وَصَبَ krank sein, Kopfweh

haben (مرض) — 2 id. — 4 id.

krank machen; — 5 krank sein.

وصب wāšāb pl أوصاب aušāb

Krankheit; Kopfweh; — wāšāb

pl وصاب wišāb u. وصابی wāšāba

krank, leidend.

وصخ waššāh Schmutz (وسخ).

وصد If يَصِدُ wāšād Aor. وصد

woben (نسج) — I, If fest

stehen (ثبت); bleiben, verweilen

ب (أقلم) — 4 die Thüre schließen; die Mündung verstopfen (أطبقه وأغلقه); befestigen, konsolidiren; den Jagdhund anhetzen (أغراه يعنى بالصيد); = 10; — 10 e. Steinpferch errichten, s. وصيدة.

وصد wúṣud pl v. وصيد s. vor.

وصر wíṣr u. وصرة wáṣarre u. وصرة wáṣire Vertrag, Kontrakt, Rechtstitel, Dokumente; Zeugniß. وضع * wáṣa' If waṣ' bedecken, einschließen (نأيديد أيلمك); zirpen; s. flg. u. وصيع.

وصع waṣ', wáṣa' pl وصعان wíṣ'an e. Vogel (kleiner als der Sperling); Einh. ۵; — waṣ' Gezirpe; s. vor.

وصف * wáṣaf Aor. يَصِفُ If وَصَفَ u. وَصَفَ beschreiben, schildern (نعت); die löblichen Eigenschaften aufzählen, loben, preisen;

وصفه بالعَدْلَ Einen als gerecht preisen; Einem seine Eigenschaften vorhalten, ihm seine Conduite geben; e. Arznei verschreiben ۷;

وصف (ب) If وَصَفَ zum Dienste alt genug u. geschickt sein (بلغ)

وصيف s. (حدّ الخدمة) — 6 sich gegenseitig Schilderungen machen, erzählen; einander die Wahrheit, Grobheiten sagen; —

8 If اتّصافٌ geschildert, beschrieben werden; durch gewisse Eigenschaften, Manieren etc. ausgezeichnet, damit behaftet sein, bes. mit

löblichen, daher auch: sich gewisser Eigenschaften rühmen dürfen ب S.; — 10 von Einem die Beschreibung der Eigenschaften einer S. (z. B. eines Arzneimittels) verlangen, 2 Acc. : أَسْتَوْصِفُ

الطَّبِيبُ vom Arzt e. Rezept verlangen; Em e. Arznei verschreiben.

وصف waṣf Beschreibung, Schilderung; Lob, Preis; pl أوصاف außaf Qualität, Eigenschaft; ehrendes Beiwort; Tugend, Verdienst; Adjektiv, Attribut; Rezept.

وصيف wúṣaf' pl v. وصفاء.

وصفة wáṣfe Beschreibung, Schilderung غَضَبُهُ وَصْفَةٌ sein Zorn könnte Gegenstand besonderer Beschreibung sein, so furchtbar war er); Rezept.

وصفيّ wáṣfiyy f. وَصَفِيٌّ beschreibend, attributiv, adjektivisch; — وصفية wáṣfiyye beschreibende, adjektivische Beschaffenheit; Qualifikation des Nomens.

وصل * wáṣal Aor. يَصِلُ If وَصَلَ u. وَصَلَ e. S. mit der andern

(ب) verbinden, verknüpfen, zusammenstücken, vereinigen (لأم);

وصل u. وَصَلَ If وَصَلَ an e. Ort ankommen, anlangen الى وصلنى (بلغه وانتهى اليه) مكتوب ich habe e. Brief er-

halten, وصل أمر بأن es ist ein Befehl an ihn gelangt, dafß etc.;

وصل u. وَصَلَ (u. 8) durch

Bündnisse, Freundschaft, Umgang mit J. (Acc.) verbunden sein, die Liebesvereinigung genießen (التَّامُّ); geben, schenken, Acc. P. ب. S.; — 2 wohl verbinden; = 4; — 3 If وصل u. مواصلة e. S. ununterbrochen thun, darin verharren في; mit J. vereint sein, die Liebesvereinigung genießen, s. 1; — 4 (u. 2) Einen od. e. S. wohin führen od. bringen الى; verbinden, vereinigen ب; — 5 mit J. durch Freundschaft etc. verbunden sein; vereinigt, verknüpft werden ب. S.; wohin gelangen; durch Freundlichkeit u. gute Worte Zutritt erhalten الى; — 6 unter sich durch Freundschaft verbunden sein; in ununterbrochener Reihe einander folgen, unter sich verkettet sein; zugleich kommen; — 8 If اتَّصل dahin kommen, dazu gelangen das; mit Em in Freundschaft verbunden sein ب; sein Geschlecht auf E. zurückführen الى; an einander grenzen; unmittelbar angrenzen, anstoßen; zusammenhängen, durch Adhäsion, Cohäsion; ohne Unterbrechung fort dauern.

وصل waßl Verbindung, Vereinigung, Verknüpfung; freundschaftliche Verbindung, Freundschaft; Vereinigung mit der Geliebten, Liebesgenuss; Freigebigkeit; pl اوصل außäl Verbindungsglied, Gelenk, Artikulation; Zuehör, Gegenstück, Pendant : هذا وصلٌ هذاك dies

gehört zu jenem; أَلِفُ الْوَصْلِ Elif dr Verbindung; ليلة الوصل letzte Nacht des Monats; حَرْفُ الوصل der Buchstabe, welcher dem Reimbuchstaben (رَوَى) folgt; — wißl, wußl pl اوصل außäl Gelenk, Band; Glied; — وصلة wáßle Verbindung, Vereinigung; Verbindungsglied, Band; Zeichen der Vereinigung ., welches das l des Artikels mit dem Schlussvokal des vorhergehenden Wortes aussprechen heisst; † kleiner Balken, Sparren; — wüßle pl وصل wúßäl Verbindung; Begegnung; zärtliches Tête à Tête, fleischliche Vereinigung; Verbindungsglied, Gelenk, Charnier, Thürangel, Fuge, Naht.

وصلى wáßlijj verbindend, kopulativ.

وصم wáßam Aor. يَصِم If waßm

e. S. zerbrechen (das Holz, ohne Trennung der Theile من صدعه); rasch verbinden, (غير بينونة); verknüpfen (شدّه بسرعة); zu Grunde richten, verderben, schadhaft machen; verächtlich behandeln, verhöhnen, anschildigen, an der Ehre schaden (عاب); — 2 E. hart mitnehmen (Fieber ألمته); — 5 hart mitgenommen werden, leiden (تألّم).

وصم waßm u. 8 pl وصوم wußüm Bruch, Riß, Scharie, Defekt;

Knoten im Holz; Fehler, Verbrechen, Schandfleck; — wáßam Krankheit; — ʔ wúßme Mattigkeit, Schwäche.

وصواص wáßwáß u. وصوص wáßwáß pl وصاوص wáßawíß Oeffnung im Schleier für die Augen; kleiner Mädchenschleier.

وصوص wáßwáß If ʔ durch die Oeffnung im Schleier blicken; durch fast geschlossene Augen blicken; die Augen öffnen (junger Hund, s. بصيص); s. vor.

وصول wuṣūl Ankunft, Eintreffen, Einlangen (M., Brief, Waare); Vereinigung (mit dem Freunde, der Geliebten); Erlangung; pl وصولأت wuṣūlāt Quittung; وصول باقى وصول nicht eingegangene Gelder.

وصى وصى If يصى wáṣa Aor. * وصى e. S. mit der andern verbinden, vereinigen ب (وصله به); eng verbunden sein ب (اتصل به); erniedrigt werden خس بعد (testamentarisch verfügen, Einem e. S. testamentarisch vermachen Acc.

أوصاه ووصاه أى عهد) S. ب, P., (أليه); Einem e. S. od. Person anempfehlen, rücksichtlich ihrer e. Auftrag geben (bes. sterbend, dann überhaupt Aufträge, Commissionen geben); — 4 If أوصاء = 2; Einem (ب) sterbend die Fürsorge (Vormundschaft) eines

Andern (الى) empfehlen; anempfehlen; Aufträge, Vorschriften, Befehle geben Acc. P., ب S.

(Gott); أوصاه بغلان er empfahl ihm den N. N., أوصى له بثلث er vermachte ihm e. Drittel seines Vermögens; أوصى اليه فى ماله er bestellte ihn zum Curator seines Vermögens; — 5 beauftragt werden ب S.; mit der Obsorge für eine P. betraut werden; e. Empfehlung, e. Auftrag rücksichtlich einer P. od. S. annehmen, acceptiren; — 6 einander Aufträge, Ermahnungen geben, sich gegenseitig aneifern; — 10 أستوصى به خيراً er bedachte ihn mit e. Legat.

* وصا. * وصى.

وصى wáṣijā' pl أوصياء wáṣijj pl testamentarisch verfügt, vorschreibt, anempfeht; Erblasser, Testator; Auftraggeber, Mandatar; Testamentsvollstrecker; bestellter Vormund, Verwalter, Administrator; Reichsverwalter, Verweser, Regent; s. وصية pl.

وصيب wáṣib krank, leidend.

وصيد wáṣud pl وُصد wáṣid Schwellen; Portikus; verschlossen; enge; Höhle (der Siebenschläfer); u. ʔ Steinpferch.

وصيرة wáṣire = وصر = wáṣir.

وصيع wáṣi' Gesirpe.

وصيف wáṣif pl وصفاء wáṣafā' zum Dienste alt u. geschickt ge-

nug; junger Diener, Dienerin;
 ۛ pl وصائف waṣā'if Dienerin.

وصيل waṣīl ununterbrochen; unzertrennlicher Freund, Vertrauter; Polizeisergeant (Alguazil); — ۛ waṣīle pl وصائل waṣā'il was zwei Dinge verbindet: Verbindungsglied, Band; Veranlassung, Ursache; reicher Ertrag (Futter), Hülle u. Fülle; kultivirter Zustand; Gesellschaft; Höflichkeit; Kameelin (od. Schaf) die nach zehn (sechs) ununterbrochenen Geburten freigelassen wird; fromme Stiftung (Gebäude); ein gestreifter Stoff; Garnknäuel.

وصية waṣīje pl وصى waṣij abgestreifter Palmzweig als Strick; pl وصايا waṣāja u. وصى waṣij testamentarische Verfügung, Testament; was durch letztwillige Verfügung zugesprochen, aufgetragen, empfohlen wird; Auftrag, Anempfehlung, Vorschrift, Ermahnung; وصايا الله Gottes (10) Gebote.

وَض * wadd U, If wadd mittellos, arm, elend sein (اضلّ).

وَض * wāda' Aor. يَضو E. an Reinlichkeit, Nettigkeit, Glanz übertreffen (bes. nach der Waschung); — وَضو u. وَضوء وَضافة If وَضو (b) vor Reinlichkeit glänzen; glänzend u. schön von Antlitz sein; — 2 وَضاً E. waschen; — ۛ If تَوَضو sich mit

Wasser (ب) reinigen, die religiöse Waschung mit Wasser (mit Sand

تيمم) vornehmen, zum Gebet ۛ zur männl. (weibl.) Reise gelangen (wo die Waschungen geboten sind).

وَضاء — وَضِيّ pl v. وِضَاء

wuddā' pl وِضَاء u. وِضَاءِ wa-dādi' reinlich, sauber, nett P. وِضَاءِ waddāh offenbar, deutlich u. klar; — waddāh sehr klar u. deutlich; strahlend von Schönheit, sehr schön von Antlitz; heller Tag; fleckig von Aussatz.

وَضاءِ waddādi' pl v. وِضَاءِ

وَضاع waddā' Sammler, Compiler. وِضَاعِ waddā'e Demuth, Demüthigung, Niedrigkeit If وِضَاعِ

وِضَاعِ waddā'e Reinlichkeit, Sauberkeit; Nettigkeit; Weise, Glanz.

وِضَاعِ waddā'i' pl v. وِضَاعِ

وِضَاعِ waddāh Aor. يَضح If وِضَاعِ

وِضَاعِ u. وِضَاعِ offenbar, klar

بدأ وظاهر) sich deutlich zeigen;

evident sein; glänzend weiße Milch (ب) geben Kn; — 2 offen-

bar, klar u. deutlich machen; deutlich auseinandersetzen, auf-

klären, zeigen; offenbaren, bekannt machen; — 4 = 2; — 5 offen-

bar, klar u. deutlich, evident sein od. gemacht werden; deutlich

sichtbar sein (Weg); klar auseinander gesetzt, aufgeklärt werden;

— 8 If اتّصاح = 5; — 10 E.

um Aufklärung bitten; e. S. deutlich zu erkennen, zu ergründen wünschen; klar durchschauen.

وضع wādāh pl اوضاح audāh Glanz, Heiligkeit; gutes Geld; (silbernes) Armband, Halsband; weißer Fleck, weiße Haare; Milch; offener Theil des Weges; Verdienst, Tugend; Aussatz; ö wādāhe Eselin.

وضع wādāh I, If wādāh dn Eimer zur Hälfte füllen (جعل الماء فيها) (شبيهاً بالنصف) 3 If وضأ u. مواضخه mit Em im Wasserschöpfen, Laufen, Tanzen etc. wetteifern.

وضر wādīr Aor. يوضر If يوضر mit Fett beschmutzt, fettig sein (اتسخ) (بالدسم أو اللبن) mit Saffran befleckt sein.

وضر wādar pl اوضار audār Schmutz von Fett, Fleisch, Milch etc.; Schmutzwasser; Geruch des verdorbenen Fleisches; Fleck von Saffran, Pech etc.; — wādīr f. ö u. wādra beschmutzt mit Fett etc.; وضرى u. وضراء wādra' großer Felsvorsprung.

وضع wāda' Aor. يضع If يضع, موضع u. موضع موضع

legen, hinlegen, hinstellen (حط); am Preise, von der Zahlung etwas nachlassen, Einem عن P.; Em e. Last od. etwas Unangenehmes vom Halse nehmen عن P.; J. einer höheren Stellung entsetzen,

absetzen, degradiren عن حطه; E. erniedrigen, verächtlich machen (جعله ضيعاً); وضع نفسه sich erniedrigen (انزلها); den Kopf senken und schnell ausschreiten K.; If تضع, وضع u. وضع die Leibesfrucht ablegen, gebären (auch abortiren ولدت); e. Werk erzeugen, er-

finden, komponiren; — b) وضع Aor. يوضع u. Pass. وضع If وضع وضع u. ضيعه u. ضيعه im Handel u. Geschäft Verluste erleiden

u. ضيعه وضع If وضع c) — في وضاعة u. Pass. وضع erniedrigt,

abgesetzt, degradirt, verächtlich werden; sich erniedrigen, sich demüthigen; — 2 E. erniedrigen, verachtet machen; — 3 E. zu erniedrigen suchen, ihn demüthigen; Em e. Pfand geben, gegen Pfand mit ihm wetten; mit J. Friede machen, e. Abkommen treffen; — 4 eilen K.; zu rascherem Gange antreiben; Pass. im Handel Verlust erleiden في — 6 sich demüthig u. bescheiden benehmen; — 8 If

اتضع sich demüthigen; gedemüthigt werden, der Verachtung anheimfallen; — 10 Erleichterung, Rabatt od. Preisermäßigung verlangen من.

وضع wād' pl اوضع audā' das Nie-

derlegen, Hinlegen, Aufstellen, Erniedrigen, Absetzen; das Ge-

bären, Abortus (وَضَعُ الْحَمَلِ); das Schaffen, Erfinden; Stellung, Lage; Haltung, Positur, Attitüde, Benehmen, Manieren; Vorgehen, Procedur, Handlungsart, Ver-

fahren (وَضْعٌ وَحَرَكَةٌ); Plan, Absicht; äußere Gestalt, Figur, Aufsatz; Institut, Etablissement, Anstalt; literarische Komposition, Werk; Abzug, Abschlag, Subtrak-

tion; Handauflegung, Besitzergreifung; وَضَعًا وَقَوْلًا in Handlungen u. Worten; — wud' Geburt; Fötus, Embryo.

وضعاء wūdā'a' pl v. وضع.

وضعة wād'e, wād. Lage, Stellung, Position, Aufstellung.

وضعى wād'iij auf Gestalt, Lage u. Stellung bezüglich; positiv, affirmativ (ضد سلبى).

وضف wādaf Aor. يَضِفُ If wadif rasch gehen, eilen (K. أسرع); — 4 id.; zu schnellem Gange antreiben.

وضم wādam Aor. يَضِمُّ If wadim das Fleisch auf die Fleischbank legen, damit es nicht beschmutzt werde, s. flg.; — 4 e. Bank für das Fleisch herstellen ى = 1.

وضم wādam pl اوضام audām u. اوضمة audime Bank, Brett od. Matte für das Fleisch, damit es rein bleibe; — 8 wādme Schaar, Trupp (200—300).

وضن wādan Aor. يَضُنُّ If wadn

dicht auf einander legen, doppeln, falten (ثنى بعضه على بعض); flechten, verflechten (den Riemen نسع, den Gurt وضين vor J. ى تذلل له).

وضين wādun pl v. وضين.

وضوح wudūh Klarheit, Deutlichkeit; Evidenz; Beweis; If وضج *.

وضو wudū, wad., wuddww religiöse Waschung mit Wasser vor

dem Gebet (s. وضاً *); — wadū' Waschwasser dazu.

وضيى wādī' s. وضى.

وضيى wādih f. ى offenbar, klar, deutlich, evident; ى wādihē pl وضاى wadā'ih Weidevieh.

وضيى wādī' pl وضاى wādā'a' niedrig, gemein, plebejisch : وضيع Vornehm u. Gering; gering, klein; anvertrautes Gut, Pfand; — ى wādī'e pl وضاى wadā'i' was niedergelegt, abgelegt wird; Last, Gepäck, Bagage; Verlust im Handel; Rabbat, was vom Freise abgezogen wird; militärische Kolonie, Grenzposten, Garnison; unächt, Bastard, adoptirt (Sohn); Steuer, Zoll; Einschreibebuch, Sammelbuch; eine salzige Bitterpflanze; Schmähung, Beleidigung; aufgesetzter Tuschteck. وضيمة wādime Schaar, Trupp (200—300); Futterhaufe; Todtenmahl.

وضن wādun pl وضن wādun auf

einandergelegt, gedoppelt, gefaltet;
verflochten; Gurt, Gürtel; bes.
Gurt der Kameelsänfte, Sattलगुर.
وضيى wadī' pl. اوضياء' audijā'
u. وضاء widā', wuddā' glänzend
von Reinheit u. Weisse; rein,
sauber, nett; schön von Anlitz.

وَطَّ * watt U, If watt knarren

(Last auf dem Thier صرّ); zirpen
(Vogel وطواط صات).

(وَطَّ) Aor. وَطَّى wāti' (u. وَطَّى * (وَطَّ))

وَطَّى mit Füßen
treten, auf etwas treten, darüber
hingehen ب (ناس); den Fuß
auf die Erde setzen u. e. Spur
eindrücken; beschlafen (جامع);
das Pferd besteigen; ebenen, gleich
u. weich treten, klopfen od. ma-
chen (Boden, Teppich, Bett دمتّه)

وسهله); ordnen, in Bereitschaft

setzen (ثبيأ); e. S. unter den

Arm nehmen; — b) وَطَّو Aor.

وَطَّو u. وَطَّاء If يوطّو
(zusammengetreten) gleich, eben u.
weich sein (Boden, Teppich etc.);
niedrig sein; erniedrigt werden;

— 2 If توطّأ mit Füßen treten;
gleich treten, ebenen, planiren;
das Bett gleich u. weich machen;
niedrig machen, e. Senkung geben;
erniedrigen, heruntersetzen, herab-

würdigen; — 3 If وطّأ u. موطّأ
es Einem gleich thun, mit ihm
wetteifern, rivalisiren; mit J. in

e. S. übereinstimmen, sich mit
ihm vereinbaren, على S. (واقف);
Em e. S. passend machen Acc.;
— 4 If ايطّأ niedertreten lassen
(z. B. durch sein Pferd); unter-
drücken, erniedrigen, herabwür-
digen; sich mit J. vereinbaren

اوطّأ u. على S. u. Acc. P.;

العشوة E. veranlassen, daß er
unternimmt, was er nicht versteht

— 5 mit
Füßen treten على u. ب; mit
Füßen getreten werden; erniedrigt
werden; — 6 unter einander
übereinkommen, e. Vereinbarung
treffen على S.; sich mit J. ver-
einbaren; sich erniedrigen, sich
demüthigen; — 8 If ائتطاء u.

ئتطاء gleich u. weich gemacht,
geelnet werden; in Bereitschaft

gesetzt werden (تهيأ); gut geführt
werden u. Erfolg haben (Geschäft
وبلغ نهايته); — 10 (dn
Boden etc.) gleich u. weich, ds Reit-
thier bequem finden; niedrig fin-
den; schlecht u. gemein finden.

وطّأ watā' Niedergrund, niedrige
Stelle, niedriger Theil, Niedriges;
u. witā' Enthüllung, Entschleierung

(صت غطاء); witā' Vereinbarung,

* وَطَّأ 3

وطّأس wattās Schäfer, Hirte.

وطاق + watāq pl ات Zelt (türk.).

وَطَّأ wāt'o das Niedertreten, mit

Füße treten; Stelle wo man den Fuß aufsetzt, Fußspur; Gewalt, Zwang, Heftigkeit; heftiger Angriff, Anfall; — وَطَاءٌ wāt'a'e Fußreisende, Wanderer pl; betretener Pfad.

وَطَاءٌ wāt'a'e Gleichheit u. Weichheit

des Bodens, Bettes, If وَنَوٌ *.

وطاوط pl v. وطاوط.

وطائد pl v. وطيده.

وَنَابٌ autub pl ونب * وَنَبٌ
اَوَانِبٌ autāb u. اَوَانِبٌ
awātib lederner Milchslauch;
hart, barsch; große weibl. Brust
(وَتَبَاءٌ wāt'bā' mit Hängebrüsten).

وَلَّتْ If يَلُتْ Aor. وَاتَتْ * وَلَّتْ

mit dem Fuße heftig auftreten,
stampfen (وَلَّتْ عَلَى الْأَرْضِ اِنَا)
(ضَرْبُهَا بِالرَّجْلِ شَدِيدًا).

وَلَّحٌ If يَلِّحُ Aor. وَاتَلَحٌ *

heftig zurückstoßen (دَفَعَهُ بِيَدَيْهِ)
(عَنْبِغًا); — 6 die Cisterne (Acc.)
umdrängen (كَرَّحَمَتْ عَلَيْهَا);
u. تَوَاتَلَحُوا einander Unheil sinnen,
sich bekämpfen (تَوَاتَلَحُوا الْقَوْمُ)
اِنَا تَدَاوَلَوْا الشَّرَّ بَيْنَهُمْ
(أَوْ تَقَاتَلُوا).

وَلَحٌ wath Koth an den Füßen des Viehes.

6. * وَلَحٌ s. 6. * وَلَحٌ

وَلَدٌ If يَلِدُ Aor. وَاتَدٌ *

u. وَلَدَةٌ e. S. fest machen, be-

festigen, konsolidiren; schwer

machen, beschweren (اَثْبَنَهُ وَثَقَّلَهُ);
Eins am Andern fest machen,
hineinstecken (اَلَى); in den Boden
pflanzen; fest stehen (اَثْبَتَ);
niedertreten, unter die Füße

trampeln (فُورَ وَطَى); den Boden
fest treten, festrammen; — 2 be-
festigen, konsolidiren; — 5 be-
festigt werden.

وَلَدٌ wátid fest, solid; وَ وَاْدَةٌ ein
Fußstruß, e. Auftreten.

وَلَرٌ wátar pl اَوَلَارٌ autār nöthige
od. wichtige Sache, Geschäft;
Unerläßliches; Anliegen, Absicht.

وَلَسٌ wátas Aor. يَلِسُ If wats
mit dem Schuh heftig treten

(ضَرْبُهُ شَدِيدًا بِالْخَفِّ وَغَيْرِهِ);
zerbrechen (كَسَرَهُ); — 8. وَطِيسٌ.

وَلَسٌ wátas Aor. يَلِسُ If wats

(u. 2) Einem etwas nur theilweise
mittheilen (وَلَسَ الْخَبَرَ اِنَا)

(بَيْنَ طَرَفَا مَهْدٍ); undeutlich oder
dunkel sprechen; zurücktreiben,
abweisen (دَفَعَ) عَنْ; schlagen
(ضَرْبَ); — 2 s. 1; Einem wenig
geben (اَعْطَاهُ قَلِيلًا) لَ.

وَلَفٌ wátif Aor. يَوَلِفُ If wátif

starkbehaarte Lider od. Augen-
brauen haben (كَثُرَ شَعْرُ حَاجِبِيهِ);
(وَعَيْنِيهِ); sich reichlich ergießen

(وَلَفَ); — (اَنْهَمَرُ) (Wolke, Regen
If wátif niedrig hängen (Wolke).

وَلَفٌ wátifā' stark regnend (Wolke).

وَطَفَ + wáttaq *If* توطيق *e. Zelt aufschlagen* (وطاف).

وَطَمَ * wátam *I, If* watm mit Füßen treten, trampeln (وطئ); den Vorhang od. Schleier herablassen (ارخاه).

وَطَنَ * wátan *Aor.* يَطْنُ *If* watn

an *e. Ort* gewohnt sein, sich dort dauernd aufhalten, wohnen ب (أقام); — 2 (*u. 4 u. 10*) sich *e. Ort* zum Wohnsitz auswählen;

وَطَنَ نَفْسَهُ عَلَى sich an etwas gewöhnen (مهدها); — 4 *s. 2*; wohnen, verweilen; ب; — 5 *id.*; an *e. S.* gewohnt *u. ihr* ergeben sein *على*; — 10 *s. 2*.

وَطَنَ * watn, wátan *pl* اوطان autân ständiger Wohnort: الاوطان Orte, zwischen denen die Nomaden zu wechseln pflegen; Heimath (وطني).

وَطَنَ حَبَّ الْوَطَنِ: (مألف) Heimaths-liebe; Stelle wo das Vieh sich niederzulegen pflegt, od. angebunden wird, Stall.

وَطَنِي wátanijj heimathlich.

* وَطَأَ * *s. 2*. وَطَوُ

وَطَوُ watû' Erniedrigung, Niedrigkt.

وَطَاوِطَ watwât *pl* وطاوط watâwit *u. watawit* Fledermaus; Bergschwalbe; Frosch; وطاوط

الْبَحْرُ fliegender Fisch; *u. watawatijj* geschwätzig, lärmend, feige.

وَطَوِطَ * wátwat *If* *u. schwach u. feige sein* (ضعف); zirpen wie

der Vogel وطاوط; schnell sprechen (قارب كلامه).

* وَطَأَ * *s. 2*. وَطَوُ watû'e *If* وطوعة

* وَطَأَ * *s. 2*. وَطِي

وَطِي watijj mit Füßen getreten;

gut dressirt; *s. وطي*.

وَطِيدَ watid *f. u. befestigt, konsolidirt, fest, unerschütterlich*; (u) *pl* وطاءid Fundamente, Dreifüßse.

وَطِيرَ watire Sitte, Brauch.

وَطِيسَ watís *pl* وطس wátus eiserner Ofen; *u. u. Wichtigkeit.*

وَطِيَّ watí' *f. watí'e* mit Füßen getreten; gleich, eben *u. weich* (*s.*

وَطِيَّ *e. Brodsack.* (وطي)

وَطَائِفَ waẓā'if *pl v. وظيفه.*

وَطَبَ * wázab *Aor.* يَطِبُ *If* وَطَبَ

(*u. 3*) *e. S.* ununterbrochen üben, ihr mit stetem Eifer obliegen *على* (دام او داومه ولمدة)

وَطَبَ brochen fort dauern; — *If* وَطَبَ mit Füßen treten (وطئ); — 3 *If* مواظبة *s. 1*; sich fleißig auf etwas verlegen; in *e. S.* verharren *على*.

وَطْبَةَ wázbe Scheide der Einhufer.

وَطَرَ * wázir *A, If* wázar fett *u.*

fleischig sein (امتلأ).

وَطَرَ wázir fett *u. fleischig.*

وَطَفَ * wázaf *Aor.* يَطِفُ *If* wázf

dem Kameel (*Acc.*) die Fußfessel kürzer machen (قصر قيده); das

K. auf den dünnen Schenkel schlagen, s. وظيف; sich anschließen, folgen (dem Stamme تبعهم); — 2 die Speiserationen auf den Tag bestimmen, لى على

P. (عين له فى كل يوم وظيفة); Einem (Acc.) seine Ration oder Löhnung zuweisen; Einem ein Amt geben, ihn zu einer Würde erheben, s. وظيفة; — 3 übereinstimmen (وافق); einer S. stets obliegen, stets dabei sein (لازمه); Em beistehen, dessen Geschäfte besorgen, sein Beamter sein (وازر); — 5 mit e. Amte betraut, zu e. Würde erhoben werden.

وظف wúzuf pl v. وظيف u. ٥. wúzûb Ausdauer, Fleiß. وظوب wázif pl وظف u. وظفة áuzife dünnste Stelle am Schenkel des K's od. Pferdes;

موصِل الوظيف Köthen-Gelenk; Einer hinter dem Andern (kommen); — وظففة pl وظائف wázâ'if u. وظف wúzuf tägliche Speiseration; Löhnung, Sold, Gehalt, Pension; Charge, Amt, Würde (أرباب); Beamte, Pensionäre; Aufgabe, Pflicht; Bestimmung, Verwendung, Zweck; Geschäft; Vereinbarung.

وَع wa' Schakal. وعاء wí'â', wu'â' pl أوعية áu'ije

u. أوعاء au'ât Gefäßs, Vase, Kupaß, Scheide, Behälter, Fach; † Kleidungsstück.

وعارة wa'âre Unebenheit, Rauheit, Schwierigkeit If وعر *

وعاط wí'ât Rose (roth, gelb).

وَعَط wu'âz pl v. واعظ.

وَعاق wu'âq Kollern im Pferdebauch.

وَعِب wá'ab Aor. يَعِب If wa'b

(u. 4 u. 10) sich des Ganzen bemächtigen, Alles nehmen (أخذ); — 4 id.; ganz abschneiden, ausschneiden; sammeln, versammeln, anhäufen (جمع); Eins ins Andere ganz hineinstecken; anfüllen (den Geist mit Wissen, Furcht etc.); — 10 = 1: استوعب الخراج die ganze Steuer auf Einmal eintreiben; استوعب الخبر die Nachricht in allen Details ergründen.

وَعِب wa'b pl وعاب wí'âb breite Straßen, weite Gründe.

وَعِث wá'it A, If wá'at gebrochen sein (انكسرت Hand); u. —

وَعِث If وَعِثَة Schwierig sein

(Weg تعسر سلوكه); — 4 auf weichen Boden gerathen u. einsinken, s. flg.

وَعِث wa't weicher Boden od. Sand, wo man einsinkt; zerbrochener Knochen; u. wá'it schwierig (Weg); ٥ wá'ite fett, mollig (Weiß).

وَعَاء wá'tâ' Schwierigkeit (Reise).

وَعَد wá'ad Aor. يَعِد If وعد

وَعَد u. موعود موعِدَة موعِدَة

وَعَدَة versprechen, verheissen,

Acc. P., Acc. od. ب S. (وعد); (الامر وبالامر
Einem etwas an-
kündigen, Hoffnung darauf ma-
chen, od. ihm damit Furcht machen,
es ihm androhen, Acc. od. ب S.
وعد); (وعد خيراً أو شراً)

u. وعيد E. in Versprechungen
überbieten; If وعيد E. bedrohen

(وعد); — 3 If موعدة Einem
etwas versprechen, ihm sein Wort
darauf geben; sich gegen E. ver-
pflichten, am bestimmten Ort, zur
bestimmten Zeit e. Versprechen
zu erfüllen od. persönlich zu er-
scheinen, 2 Acc. (الوقت) واعدة

ihm واعدة لوقت; (والموضع
für e. bestimmten Termin zusagen;
— 4 If أيعان fest versprechen,

Gutes verhetzen (وعدة قصلاً);
etwas androhen, Acc. P. u. ب S.

(وعدة = وعد بالضرب); —
5 Einem etwas androhen, ihn
durch Drohungen erschrecken,
Acc. od. ل P.; — 6 sich einander
Versprechungen machen; — † 7

أيتعد u. اتعد 8 If
sich e. Versprechen geben lassen,
es annehmen; e. Versprechen er-
halten haben.

وعد wa'd (pl وعود wu'üd) Ver-
sprechen; Drohung; Versproche-
nes; — وعدة wa'de Versprechen,
Gelübde; versprochener Termin;
Abmachung, Geschäft.

وعور, وعز If يعز * wa'ar Aor.

u. وعورة uneben u. rauh sein

(Ort, Weg سهل); E. hin-
dern, behindern, abhalten عن S.

وعر (b); — (حبسه عن حاجته)

وعارة If وعز (c) — A, If wa'ar u.

uneben u. rauh sein; schwierig
sein (Geschäft); — 2 uneben, rauh

• u. schwierig machen; — 5 uneben,
rauh u. schwierig werden od. sein
(Weg); — 10 rauh u. schwierig
finden; = 5.

وعور wa'r f. 8 pl أوعر au'ur, وعز

wu'ur u. أوعار au'ar uneben, rauh,

schwierig (Ort, Weg: طريق وعز

Be- وعز الطريق; طرق أوعار pl

schwerlichkeit der Wege); وعز

المعروف schwierig zum Guten,

ungefällig M.; — wa'ir uneben,

rauh; unzugänglich; وعز معر

dunkel (Vers).

وعز * wa'az Aor. If يعز (u. 2)

Einem (الى) in einer S. e. Beispiel

des Thuns od. Unterlassens geben,

damit vorangehen في S. (عز اليه)

في كذا ان يفعل او يترك اذا

(تقدم); e. Zeichen, e. Wink

geben, befehlen Acc. P. ب S.

(وعز بكذا اذا امره); —

2 s. 1; — 4 befehlen, vorschrei-
ben, auffordern, anempfehl-

len, recommandiren الى P., ب od. في S.

وَعَسَ * wá's Aor. يَعْسُ If وَعَسَ mit Füßen treten, niedertreten (وطئه); — 3 mit gestrecktem Halse weit ausschreiten (K. ضرب (من سيرها) — 4 so schreitende Kameele reiten.

وَعَس wa's Fußspur; e. Baum; sandige Ebene; — wu's pl u. أوعس f. v. وعسا.

وَعِظَ * wá'az Aor. يَعْظُ If وَعِظَ, عِظَةً u. مَوْعِظَةً Einem künftigen Lohn od. Bestrafung ankündigen, ihn warnen, Acc. P. u. على S. وَعِظَهُ اذا نكره ما يليق قلبه (من الثواب والعقاب); predigen; — 8 den Warnungen, der Predigt Gehör geben, sich warnen lassen u. gehorchen ب S.

وَعِظَ wa'z u. 8 Warnung, Ermahnung, Predigt.

وَعِفَ * wá'af U, If وَعُوفٌ schwach, blöd sein (ضعف). (Gesicht).

وَعِفَ wa'f pl وعاف wi'af harter Grund mit Wasser.

وَعَفَ * wá'af Aor. يَعْفُ If وَعَفَ, وَعِيفَ u. وَعِيفَ e. Kollern im Bauche hören lassen (Pfd. im Gehen سَمِعَ من بطنه نعيق). (اذا مشى) وَعِفَ 8, If wá'af schnell sein, eilen على (هيجل); — 2 E. behindern, ihm

Schwierigkeiten machen (عوقه 'خالقه); — 4 zur Eile treiben.

وَعَقَ wa'q, wá'iq f. 8 übellunig, mürrisch, widerspänstig; 8 wá'qe mürrisches Wesen.

وَعَكَ * wá'ak Aor. يَعْكَ If وَعَكَ u. وَعَكَةً bei ruhiger Luft sehr

heftig sein (Hitze أشد مع سكون). E. stark mitnehmen, mager machen u. schwächen (Fie-

ber آذنه); — 1 u. 4 auf der Erde, im Staube wälzen (Hund die Beute معك); — 4 sich beim Wasser drängen في (ازدحم).

وَعَكَ wa'k große Schwüle; Fieberschwäche; — u. wá'ik vom Fieber geschwächt; — 8 wá'ke Schwüle; starkes Gedränge, Getümmel; Schlacht; Schlachtfeld.

وَعَلَ * wá'al Aor. يَعْلُ If وَعَلَ her-

vorragen, hochstehen, vornehm sein (أشرف); — 5 den Berg er-

steigen Acc. (عَلَوْتَهُ); — 10 in die Berge fliehen, Zuflucht nehmen (ذهبت في الجبال). الى

وَعَلَ wa'l pl أوعال au'al u. wu'ul Zuflucht, Asyl; u. wá'il pl أوعال au'al u. wil'an edel, mächtig; Vornehmer, Fürst;

وَعَلَ wa'l, شَعْبَان Monat

وَعِلَةً (f. 8) pl wá'il, wá'il u. أوعال wu'ul, wá'ile, wá'ile

وَعِلَةً mau'ile Bergniege, Gemse, Argali, Steinbock; — 8

wá'le Henkel des Krugs; Knopfloch; Bergvorsprung, Fels; u. wá'le weibl. Gemse (s. o.).

وعم * wá'am Aor. ^{وَعِمَ} u. —

b) ^{وَعِمَ} Aor. ^{يَوْمَ} beim Ein-

tritt in e. Haus sagen: erweise Gunst! sei (mir) bequem! (وعم)

(الديار اذا قال لها انعمي).

وعم wa'm pl ^{وَعِمَ} wi'am farbige Steinader im Berge; (واعة wa'ne pl ^{وَعِمَ} wi'an id.).

وعم * wa'n harter, weißer, kahler Boden; Zuflucht, Asyl; ^{وَعِمَ} wa'ne pl ^{وَعِمَ} wi'an id., u. = dem

vor.; — ^{وَعِمَ} tawá'an sehr fett werden (K. بلغت غاية). (استوعب) Alles nehmen (السمين).

وعم wa'wá Geräusche, Lärm; Geheul; lärmende Menge; Schreier. ^{وَعِمَ} wu'ûte Weichheit des Bodens.

وعم wu'ûr u. ^{وَعِمَ} Unebenheit, Rauhh.

وعم wa'wa' If ^{وَعِمَ} u. ^{وَعِمَ} wa'wá aufrütteln, aufregen (die Leute ^{وَعِمَ} schreien, kläffen, bellen, heulen (Hund, Fuchs, Wolf ^{وَعِمَ} صات); † weinen (Kind).

وعم wa'wa' beredi; Fuchs, Schakal; Wüste; Wache; schwach; ^{وَعِمَ} wa'wa'e Gebelle, Geheule.

وعم wa'wa'izz wüzig.

وعم * wá'a Aor. ^{وَعِمَ} If ^{وَعِمَ} an Einem Orte sammeln u. aufbewahren (جمع); zusammenraffen u. in e. Gefäß, e. Behälter thun, ^{وَعِمَ} u. ^{وَعِمَ} im Gedächtnis behalten,

sich erinnern (an e. Vers, eine Person etc. ^{وَعِمَ} حفظ); im Kopfe haben (das Wissen); sich sammeln (Eiter); † aufwachen, munter werden; † Acht haben, sich in Acht nehmen, sich hüten, zurück-

halten; heilen (Knochenbruch ^{وَعِمَ} برأ ^{وَعِمَ} 2 If ^{وَعِمَ} E. aufwecken; — 4 If ^{وَعِمَ} in e. Gefäße, e. Behälter, e. Sack thun od. stecken; ^{وَعِمَ} في قلبه die S. bei sich behalten, geheimhalten; — 5 † wach sein; auf seiner Hut sein; überlegen, nachdenken ^{وَعِمَ} على S.; — 10 ganz entwurzeln oder abschneiden (استوعب) mit Aufmerksamkeit u. Ueberlegung thun, sich Zeit lassen, sich nicht beeilen ^{وَعِمَ} على S.

وعم wa'z Eiter; Flucht; Zuflucht, Asyl; u. ^{وَعِمَ} wá'a Geschrei, Gebell, Geheul.

وعم wa'izz stark (Pferd).

وعم wa'ib geräumig; weit (Sprung).

وعم wa'id Drohungen, If ^{وَعِمَ} وعد.

وعم wa'ir uneben u. rauh.

وعم wa'iq Gekoller If ^{وَعِمَ} وعف.

وعم wága Lärm = ^{وَعِمَ} وغي.

وعم wága Dummeheit, Schwäche, knechtisches Wesen, If ^{وَعِمَ} وعد.

وعم wágub If ^{وَعِمَ} وغبية große, dick u. stark sein (K. ضخم).

وعم wa'ib pl ^{وَعِمَ} wigāb u. ^{وَعِمَ} aūgāb e. großer Sack; großes, starkes K.; kleiner Hausrath, Töpfe etc.; f. ^{وَعِمَ} u. m. ^{وَعِمَ} wágābe) dumm u. schwach.

وعد *wāḡad* Aor. يَغْدُ If dienen;

— *b*) وَغْدٌ If وَغْدَةٌ u. وَغْدَةٌ dumm, schwach u. knechtisch, verächtlich sein, s. flg.; — 3 nachahmen, nachhüffen (فعل كفعلة).

وعد *wāḡd pl* وِغْدَانِ *wiḡdān*, *wuḡdān* u. اوْغْدَانِ *auḡād* Diener, Hausbursche (bes. dr Lebensmittel einkauft); dumm, schwach, knechtisch; verächtlich, verachtet; die indische Frucht Brindschāl (بادانجان).

وغر *wāḡar* Aor. يَغْرُ If *waḡr* sehr

heiß u. schwül sein (Nachmittag

وغر الهاجرة اذا مصت واشتد

وغر *b*) — If *waḡr*, u. — *b*) حَرِّهَا

Aor. يَوْغُرُ If *wāḡar* von Zorn

entbrennen, Hafs u. Groll nühren (حقد وغازط); — 4 die Milch

durch e. heißen Stein kochen, Wasser sieden machen (صنعد

; (وغيرا) ساخنه واغلاه

Zorne reizen, aufreizen (غازط);

in die Nachmittagsküze kommen

(دخلوا الوغرة); — 5 von Zorn

entbrennen.

وغر *waḡr*, *wāḡar* u. 8 Zorn, Hafs,

Groll, Waffenlärm, Tumult; —

wāḡar u. 8 *wāḡre* Hüze, Schwüle.

وغص *wāḡaḡ* If توغيس ganz

anfüllen (nicht im Qam.).

وغف *wāḡaf* Aor. يَغْفُ If *waḡf*

rasch schreilen, laufen (اسرع

وغوف *waḡf* u. — If *waḡf* u. (وعدا

blöd sein (ضعف *s*.) وعف *s*;

— 4 laufen.

وغول *wāḡal* Aor. يَغُلُ If

eintreten, eindringen u. sich verbergen في (im Busch فيه

(بعد وذهب); *weggehen* (وتواری

— If *waḡl* zum Trinkgelage

kommen (bes. ungeladen على

وغل *s*); — 4 If *ayḡal* rasch

schreiten u. eilig eintreten, ein-

dringen في *E*. nöthigen, daß er

wo eintrete u. sich verberge

= 5; — 5 eindringen, sich ein-

schleichen; sich mitten hinein-

stürzen (Wolf in die Heerde);

weit vordringen (auf der Reise),

tief (in die Wüste) dringen; in

die Geheimnisse des Wissens tief

eindringen; tief in Sünde ver-

sinken etc. في *S*.

وغل *waḡl* Taugenichts, Lump, Va-

gabund; dichtes Blätterwerk;

Flucht, Zuflucht, Asyl.

وغم *wāḡam* Aor. يَغْمُ If *waḡm*

unsichere Nachricht mittheilen

(وغم بالخبر بمعنى نغم);

E. gewalthätig behandeln, bändi-

gen *A*, If *waḡm* tiefen Hafs u. Groll näh-

ren على *P*. (حقد); — 5 = 6.

وغم *waḡm pl* اوْغَامِ *auḡām* tiefer

Hafs, Groll; Gewalthätigkeit;

Kampf, Krieg; Seele (كریم

كريم) *großmüthig*.

وغن *tawāḡān* kühn *s* — 5

توغن في الحرب *sein (im Kampfe)*
(أنا أقدم).

وغنة wāḡno *weiter Weinkrug.*

وِغَى wāḡa, wīḡa *Getöse, Tumult,*

Kampf, Krieg.

وِغِير wāḡir *erhitzt, gekocht (Milch,*
*s. وِغَر *); u. 8 Milchspeise.*

وِغِيَة wāḡje *s. Weniges (نبذ).*

وفاء wafā' *volle Erfüllung des Ver-*
sprechens, der Pflicht, Schuld-
zahlung, Genugthuung; Aufrich-
tigkeit, Treu u. Glauben, Ehrlich-
keit, Gewissenhaftigkeit; Sicher-
heit, Bürgschaft; Erfüllung,
Vollendung, Ende; مات فلان
N. N. ist todt, du
aber mögest lang leben (بطول عمر).

* وفاء wifāde *Ankunft, s. وفد.*

وفارة wafāre *Fülle, Reichlichkeit,*
*Vollständigkeit, If وفد *.*

وفاع wifā' *Stöpsel.*

وفاق wifāq *Zustimmung, Ueberein-*
stimmung; Eintracht, Harmonie;
*Verschwörung; 3 وفق *.*

وفاة wafāt *pl وفیات wafajāt Tod,*
Hinscheiden.

وفاهة wifāhe *Amt des christl. Kir-*
*chenvorstehers, s. وفد *.*

وفد wafad *Aor. يَفِدُ If وفد,*

وفاء u. وفادة kommen,

ankommen, على od. الى (bes. frem-
der Gesandter, Bote, Nachricht
zum Fürsten وورد); —

2 senden, schicken (Boten, Nach-

richt); — 4 = 2 (أوفد اليه وفدًا).

وفد wafad *Ankunft; pl وفود wufūd*
u. أوفاد aufād s. Schaar Ankom-
mender; Gipfel des Sandhügels;
— wūffad (u. wafad als Coll.) pl
v. وافت.

u. فِرَة, وفّر *أور. يَفِرُ wāfar Aor. * وفد*

reichlich, in Hülle u. Fülle
vorhanden sein (Habe, Heerde
vorhanden sein; If وفّر (كثر

u. فِرَة reichlich machen, ver-

mehren, voll machen (المال)

وفّر له المال); — If wafar Jemand's

guten Namen schonen, ihn nicht

schelten (وفّر عِرْصَهُ أَى لَم)

J's Gabe erwidern

— (وفّر عطائه إذا رثه عليه)

reichlich vorhanden sein; — 2 If وفّر (و

توفير reich-

licher, zahlreicher machen, ver-

mehren; † sparen, Ersparungen

machen, haushalten, ökonomisi-

ren, Acc. 8; وفّر عليه الحَقّ

Einem die ganze Schuld auszah-

len, das Ganze geben, s. 10; — 5 J's

guten Namen achten, ihn ehren,

respektiren, Rücksicht nehmen

(توفّر عليه إذا رعى حرمانه) على

gespart, ökonomisirt werden; —

6 sich vermehren, anwachsen, in

Hülle u. Fülle vorhanden sein;

— 8 If أتغار reichlich sein; —

10 die ganze Schuld eintreiben,

das Ganze nehmen على P. (استوفر)
(حَقَّقَ اَنَا اُسْتَوْفَا).

وَفَر waf^r pl وفور wuf^r Hülle und Fülle, Ueberfluß; reichlich; umfassend, allgemein; † Ersparung: مخزن الوفى Sparkasse.

أَوْفَر waf^r f. v. وفراء.

وَفْرَة waf^re pl وفار wif^r e. große Menge, Hülle u. Fülle (auch waf^re); reichliches Haar; Haarlocke (bes. hintern Ohr).

وَفَز waf^rz, waf^raz pl أَوْفَاز auf^raz u.

هو على وَفَزٍ wif^raz Eile, Hast; وَفَزَ er sitzt auf den Zehen, ist auf dem Sprung, hat keine Ruhe, ist in Hast; على وَفَازٍ od. على أَوْفَازٍ id.;

— 4 أَوْفَازٍ If auf^raz zur Eile treiben (أعجله); eilen الى; — 10 sich so setzen (auf die Zehen), daß man auf das erste Zeichen bereit ist hervorzustürzen (استوفر)

في قعدته اذا انتصب فيها غير (مطمئن) وقد تهياً للوثوب in Bereitschaft sein, um die erste Gelegenheit zu benutzen, ل S.

وَفَض waf^rad Aor. يَفِضُ If waf^rad laufen, eilen (أسرع); — 4 id.; — 10 id.; zur Eile treiben.

وَفَض waf^rad, waf^rad pl أَوْفَاض auf^rad Eile, Hast; waf^rad pl auf^rad Brett zum Fleisch schneiden; أَوْفَاض verschiedene Gruppen, Gesellschaften, Sekten; — 4 waf^rade pl wif^rad lederner Köcher;

Brodsack, Reisetasche: خاوى خاوى mit leeren Taschen.

وَقَعَ waf^r hohes Gebäude; Regen verheißende Wolke; — waf^ra' u. 8 pl wif^ran Bursche bis zu 20 Jahren; 8 waf^ro = وبقعة.

وَقَفَ waf^riq Aor. يَفِغُ If وَقَفَ

e. S. passend finden (صادفه) موافقا; Einem passen, entsprechen, zusagen; nützlich, vortheilhaft sein; beistehen (Gott); — 2 passend u. entsprechend machen; Eins dem Andern anpassen (جعلته موافقا); Einem die Dinge passend machen, die Umstände

zu seinen Gunsten fügen (وَقَّعَ), ihm beistehen u. Erfolg geben, Acc. P. u. ل S.

(Gott) : Pass. وَقَفَ لِنَشَى durch

Gottes Beistand Erfolg in e. S. haben; e. Unternehmen gelingen lassen, Acc. S.; zwischen zwei Parteien e. Ausgleich herbeiführen, sie ausgleichen (بين); — 3 If وَقَفَ u. موافقة sich mit J. in Einklang setzen, sich ihm fügen, mit ihm übereinstimmen, Acc. P., على od. في od. ل S.;

Einem passen, seinen Wünschen u. Interessen entsprechen, wohl anstehen; ausgleichen (بين); — 4 (den Pfeil gut in die Kerbe) fügen Acc. od. ب;

— 5 sich des göttlichen Beistandes erfreuen u. Erfolg haben, glücklich sein; — 6 sich unter einander vereinbaren,

وَقَفَ waf^riq Aor. يَفِغُ If وَقَفَ e. S. passend finden (صادفه) موافقا; Einem passen, entsprechen, zusagen; nützlich, vortheilhaft sein; beistehen (Gott); — 2 passend u. entsprechend machen; Eins dem Andern anpassen (جعلته موافقا); Einem die Dinge passend machen, die Umstände zu seinen Gunsten fügen (وَقَّعَ), ihm beistehen u. Erfolg geben, Acc. P. u. ل S.

einverstanden sein في S.; in guter Eintracht mit einander leben; harmonisch zusammenstimmen (Töne); einander beistehen, helfen;

— 8 If اتَّفَقَ sich mit J. vereinbaren, mit ihm eins werden, übereinstimmen على S.; es ereignet sich zufällig, es trifft sich أن; — 10 Gott um seinen Beistand, um Erfolg bitten.

وقف wafq (u. wufq) passend, entsprechend, förderlich, vortheilhaft; Genüge; eben genügende Menge, Quantität; passende Zeit u. Gelegenheit, rechte Jahreszeit, Saison; Uebereinstimmung, Eintracht, Harmonie; e. geschriebenes Amulet; وقف العدَد Logarithmus der Zahl.

وقف wafal Aor. يَفَل If wafal ent-rinden, schälen (قشر); — 2 vermehren (توفير).

وقف wafal Weniges, Geringses (شيء قليل).

وقف wafne Wenigkeit (قلّة).

وقف wafah A, If وفاه christl. Kirchenvorstand sein (صار وافها).

وقف wafhijje kirchliche Vorsteher-schaft, Superintendenz; Kirchen-disciplin (christl.).

وقف wufud Ankunft; pl v. وافد.

وقف wufur Hülle u. Fülle, Ueber-fluss; gro/ße Menge; Ersparnisse; pl v. وفر.

وقف wafa Aor. يَفِي If وفاء sein

Versprechen halten, der Vertrags-pflicht vollkommen genügen ب S.

(صدّ غدر); die Schuld ganz be-

zahlen Acc.; وفي عن ذَنْبِه Busse thun für seine Sünde, Gott ver-söhnen; lang sein, lang dauern

(طال), وفاء. If وفي vollkommen,

vollständig u. reichlich vorhanden

sein (تمّ وكثر); — 2 sofort das Ganze geben, leisten, bezahlen

(وفاه حقّه); — 3 If موافاة id. (2 Acc.); an e. Orte anlangen,

ankommen, zu Einem kommen Acc. (اتى); Einem treue Freundschaft erzeugen; — 4 If ايفاء

sein Versprechen halten, der Ver-tragspflicht genügen ب S. (أوفى).

(له بالعهْد); Einem Alles geben, ihn voll ausbezahlen, 2 Acc.;

erfüllen, ganz ausführen; über-höhen, überragen u. Einblick ge-statten على (أشرف); wohin kom-men Acc.; — 5 sich sofort das

Ganze geben lassen od. empfangen, volle Zahlung erhalten; E. zu sich nehmen, von der Erde abberufen

(Gott): Pass. تَوَفَّى von Gott zu

sich genommen werden, sterben; ganz erschöpfen, erschöpfend u.

vollkommen ausführen; — 6 voll-kommen, vollständig, vollzählig

sein (تتأَمَّوا); — 10 If استيفاء von Einem sofort das Ganze ver-langen u. nehmen (s. B. gleich

die volle Jahressteuer, die ganze Schuld auf Einmal استوفاهُ (حقه); den Gegenstand vollkommen erschöpfen; † sich entschädigen, Revanche nehmen.

وفي wafa Hochgrund.

وفي wafijj f. ijje ganz, vollständig, vollkommen; voll (Maß, Gewicht); zahlreich, in Menge; der sein Wort hält, aufrichtig u. treu, vertrauenswürdig; — wufijj If

* وفي

وفي wafajät pl v. وفاة.

وفي wafie Wollflocke od. Lappen zum Abwischen, Einreiben etc.; Baumwolle im Tintenfaß; Stüpsel; Palmblattkorb.

وفي wafiq Genosse, Freund.

وفي waqä', wi. wodurch etwas geschützt, bewahrt wird; لازم الوقت was bewahrt werden soll.

وقح waqäh pl وقح wuquh hart (Huf); von eiserner Stirne, unverschämt, verwegen; ة waqähe Härte; Unverschämtheit.

وقاد waqäd Brennstoff; — waqqäd der anzündet; brennend, leuchtend; feurig; einsichtig, geschickt.

وقار waqär gesetzt, ernst, mild und klug; u. ة gesetztes Wesen, ruhige Bescheidenheit, milder Ernst, Geduld, Großmuth; gute Haltung, gravitätischer Anstand; Ansehen, Achtung; Würde, Majestät.

وقط waqät pl v. وقط.

وقع waqä' If * وقع pl v. وقعة;

— waqqä' u. ة (pl وقع waqqä') boshaft u. verblünderisch M.

وقاف waqäf Beistand; Widerstand; 3 وقف *; — waqqäf zögernd, zaudernd.

وقام waqām Schwert; Peitsche, Prügel; Strick; ة waqāme Unterwerfung; derbe Abweisung.

وقاه waqāh christl. Kirchenvorsteher; وقاه waqāhije Kirchenvorsteher-schaft (s. واقه, واقه u. وقاه).

وقايا waqāja pl v. وقية.

وقائد waqā'id Pflastersteine in Reihe.

وقبعة v. وقائع; وقيسة v. وقائس

وقاية waqāje Schutz, Hut, Bewachung, Bewahrung, Behütung, Sorgfalt, If وقى * u. waqāje u. wuq. wodurch etwas geschützt wird; waq. u. wiq. Kopftuch.

وقب waqab Aor. يَقِبْ If waqb

(in e. Höhle) eintreten (دخل في); (الوقب) kommen, sich nähern (جاء وأقبل); eintreten (Finster-nis) الظلام على الناس (إذا دخل) dunkel sein (Nacht Z.);

If waqb u. وقوب verschwinden, abwesend sein (غاب); untergehen (Sonne); sich verfinstern (Mond دخل في السكوف).

وقب waqb pl أوقاب auqāb Felsgrube mit stehendem Wasser, Höhlung, Augenhöhle etc.; ة wāqbe Mauernische; Grube im Kuchen, im Pudding; Ohrmündung.

وقت waqt Aor. يَقْتُ * وقت

etwas auf e. bestimmte Zeit fest-

Paſa. وقَرّ schwerhörig od. taub sein (Ohr سمعها ثققلت أو ذهب سمعها) ; — c) وقَرّ If وقارة schwer sein ; ernst u. gesetzt, würdevoll, verehrungswürdig sein (رزق) ; geduldig u. sanftmüthig sein ; — 2 E. als e. Mann von gesetztem u. würdevollem Wesen betrachten, ihm Ansehen u. Gewicht beilegen, ihn ehren, respektiren ; Einen ehrwürdig, respektabel machen ; — 4 beladen, belasten, befrachten ; E. drücken, beengen (Schulden) ; mit vielen Früchten beladen sein (Palme) ; — 5 ernst u. gesetzt sein, würdevolle Haltung zeigen ; geehrt, respektirt werden.

وقر waqr Schwerhörigkeit, Taubheit ; Haß, Groll ; Höhlung ; — wiqr (vlg. waqr) pl أوقار auqâr Gewicht, Last, Bürde (bes. d. Maulthiers) ; Schwere der Last ; — ü wâqre Lahmheit (Pferd) ; pl أوقار waqarât Höhlung, Eindruck, Spur. وقرى wâqra beladen (Thier) ; — wâqarijz Hirte, heerdenreich ; Eselbesitzer.

*وقس * wâqas Aor. يَقِشُ If waqs die Haut abziehen, die Haut od. Kruste von der Wunde nehmen (قرف) ; gemeine Reden, Zoten vorbringen (وقس الفاحشة أنا) ; (ذكر لها) ; † von e. Aas fressen (Hund), mit Gier essen wie ein Hund ; das K. ergreifen (Krätze) ; — 2 krätzig machen (das Kameel أجربها).*

وقس waqs Krätze, Grind, Räude ; gemeine Rede, Zoten.

*وقش * wâqaš Aor. يَقِشُ If waqš verwischt sein (Spur درس) ; —*

5 bewegt, erregt werden (تحرك). وقش waqš, wâqaš u. ü Bewegung, Erregung, Volksgetöse ; Feuer-späne.

*وقص * wâqaš Aor. يَقِصُ If waqš*

Einem den Hals, das Genick brechen (وقص عنقه إذا كسر) ; sein K. hat ihn abgeworfen, so daß er den Hals brach ; zerschlagen, zerquetschen ; zerbrochen sein (Genick انكسرت) ; — b) وقص Aor.

يوقصُ If wâqaš kurzen Hals haben (قص عنقه) ; — 2 zerbrechen (Holz) ; — 4 E. kurzhalzig machen (Gott).

وقص waqš Fehler, Mangel, Defekt ; — wâqaš Holzspäne zum Feuern ; Kurzhalzigkeit.

وقص wâqaš' f. v. وقصاء.

*وقظ * wâqat Aor. يَقِظُ If waqt*

E. tüchtig prügeln u. überwältigen (ضربه حتى أثقله) ; treten (Hahn die Henne سقى) ; Einem Magenbeschwerden verursachen (Milch أثقله).

وقظ waqt Wasserloch im Stein.

وقظان wiqtân pl v. يَقِظُ.

*وقظ * wâqaz Aor. يَقِظُ If waqz*

E. heftig schlagen (وقد) ; beharr-

lich sein, ausharren على S. (دام) عليه وثبت.

وقع * wāqa' Aor. يَقَعُ If niederfallen, herabfallen, fallen, auf etwas على (سقط) وقع في نفسي; es kam mir in den Sinn, fiel mir ein; herabfallen, sich niederlassen, sich setzen على (Vogel); niederknien K.; sich niederlegen; vorfallen, stattfinden, sich ereignen (حصل) وقع لي واقع: es traf

mich ein Zufall; eintreten (Frühling etc.); fest, solid, befestigt sein; nöthig, unerlässlich, verpflichtend sein; — If وقعَ rasch wegeilen, davongehen ذهب وانطلق (سريعا); sich auf E. stürzen, ihn angreifen u. bekämpfen ب P. (بالغ في قتاله); von e. S. absteigen, ablassen من od. عن E. verläumdern, anschwärzen, beschimpfen, ب P.; (u. 6) zu J's Gunsten vermittelnd eintreten, interveniren, od. um seine Intervention bitten في P. (على 6); schärfen (Schwert); — وقع (ب) A, If wāqa' barfuß sein (حفي), am Fusse od. Hufe verletzt sein; — 2 If تَوَقَّعَ E. fallen machen, zu Falle bringen, fallen lassen; Eins aufs Andere fallen machen, appliciren, anwenden; zurecht machen, adjustiren, arrangiren; ein Schriftstück mit dem königlichen Insigne, der königl. Unterschrift versehen; e. königliches Edikt, e. Urtheil eintragen, re-

gistriren; niederschreiben, schriftlich aufzeichnen; — 3 If وَقَعَ u. مَوَاقِعَ sich auf E. stürzen, ihn angreifen, handgemein werden, Acc. od. في P.; Schwieriges unternehmen; beschlafen; — 4 If أَيْقَعَ fallen machen, zu Falle bringen; in Gefahr, ins Unglück stürzen; sich auf E. stürzen, ihn angreifen u. niederwerfen od. schlagen ب; die Töne, das Instrument harmonisch stimmen; — 5 etwas (bes. Unangenehmes) erwarten, sich darauf gefasst machen, hoffen (انتظر كونه) على 6; zufällig (auf das Gewünschte) stoßen, es finden, erlangen; + bitten; — 6 على 1; sich insgesamt auf Einen stürzen (Menge); zusammenstoßen, handgemein werden; — 10 erwarten.

وقع waq' das Fallen, Fall, Schlag; Vorfall, Ereignis; Ansehen, gravitätisches Wesen; — wāqqa' pl v. واقع.

وقعة wāq'e pl أت waqa'āt Fall, Stofs, Schlag; e. Vorfall, Ereignis; Unglücksfall, Katastrophe; Traumgesicht; Zusammenstoß,

Gefecht, Schlacht; الوقعة Alle auf Einmal; — wāq'e Art des Falls.

وقف * wāqaf Aor. يَقِفُ If

u. وَقُوفَ stehen bleiben, stehen (دام قائما); aufrecht stehen, sich aufrecht halten; stehen bleiben, Halt machen; im Lesen inne-

halten, e. Pause machen; وقف
 halten, e. Pause machen; وقف
 es kostet mich so und
 so viel; — If waqf sein Reitthier
 zum Stehen bringen, anhalten
 (أوقف); E. zurückhalten, auf-
 halten; den siedenden Topf durch
 kalten Aufguss aufhören machen
 zu siedend; Einem e. S. zu erwä-
 gen geben, seine Aufmerksamkeit
 darauf richten, ihn darüber be-
 lehren على S.; If waqf e. S. als
 fromme Stiftung widmen (Acker,
 Haus, Bücher etc.); — If وقف
 seine Aufmerksamkeit auf e. S.
 richten, seine Zeit darauf ver-
 wenden, sich damit beschäftigen,
 darum erkundigen على; Arbeiter
 überwachen على; — If وقفى
 e. Kirchendienst haben (Christ
 خدم البيعة); — 2 stehen ma-
 chen, zum Stehen bringen; auf-
 recht stellen, hinstellen; Halt
 machen lassen; E. wo verweilen
 machen, ihn dort zurückhalten;
 e. S. aufschieben, hinausschieben;
 † stehen bleiben um zu warten;
 — 3 If وقف u. واقفة im
 Kampfe od. Streite neben Einem
 stehen, ihm beistehen Acc.; Einem
 Stand halten, sich ihm widersetzen;
 dem Gegner gegenüber Aufstellung
 nehmen; — 4 If إيقاف Einen
 stehen machen, zum Stehen brin-
 gen, anhalten, aufhalten, zurück-
 halten, ihm Verspottung verursa-
 chen; e. S. als fromme Stiftung
 widmen; — 5 stehen bleiben,

Halt machen; zaudern, die Ent-
 scheidung in e. S. verschieben,
 aufschieben في; abstehen, sich ent-
 halten, sich fern halten, entsagen;
 worauf beruhen, worin bestehen
 على; — 6 einander gegenüber
 Aufstellung nehmen, einander im
 Kampfe Stand halten في; vor
 dem Richter erscheinen (Parteien);
 — 10 E. auffordern, dafs er
 stehen bleibe.

وقف waqf das Stehenbleiben, An-
 halten; Pause; Zurückhaltung,
 Enthaltsamkeit; Ruhe, Festigkeit,
 Beharrlichkeit; Abhaltung, An-
 haltung, Arretirung; Armband
 aus Elfenbein; Schildrand von
 Horn od. Metall; pl أوقاف au-
 qāf u. وقوف wuqūf fromme Stif-
 tung, Fideicommiss (pl Güter der
 todtten Hand); — 8 wāqfe Auf-
 schub; das Aufrechtstehen, sich
 Aufstellen, Stehenbleiben, Anhal-
 ten; Sehne, mit der der Bogen
 umwickelt wird.

وقفى wāqfiyy f. وقفة waqfiyye
 auf fromme
 Stiftungen bezüglich; waqfiyye
 Verzeichniß der frommen Stif-
 tungen, der Güter der todtten
 Hand; Stiftungsurkunde.

وقول If يَقُولُ wāqal Aor. * وقول

(u. 5) den Berg ersteigen; den
 einen Fuß aufheben, während
 der andere feststeht; — 5 s. 1.

وقل waql pl اوقال auqāl (Einh. 8
 wāqle pl وقول wuqūl) Zwergpalme
 (u. deren trockene Frucht مقل);

— wáqal *Fels, Stein* (auch coll.); *Aststumpf der Palme*; — wáqil, -qul *guter Berggänger, Steiger* (Pferd).

وقم * wámaq Aor. يَقِمُ If waqm

(u. 4) *gewalthätig behandeln, unterwerfen, bändigen* (قهر); (u. 4) *mit Verachtung zurückweisen, verächtlich behandeln* (اَنَد او رَدَّ)

(اَقْبَح الرِّدَّ); *das Pferd mit angezogenem Zügel zurückhalten, überhaupt zurückhalten, abhalten* (جذب عنها لِيَقِفَ); Pass.

niedergetreten u. abgeweidet werden (أَكَلَ نَبَاتَهَا وَوُطِّتَ),

vgl. وكم — 4 s. 1; — 5 *die Jagdbeute tödten* (قَتَلَ الصَّيْدَ);

bedrohen (تَهَدَّدَ); *beabsichtigen* (تَعَمَّدَ).

وقن * wúqne pl ات wuq-

nát *Nest od. Schlupfloch des Vogels; kleine Grube*; — 4

أَوْقَنَ أوقان *Tauben jagen od. vom Neste fangen*.

وقه * wáqih Aor. يَقُدُ If ge-

horchen (اطلَعَ) ل; — 8 If اَتَقَاهُ id. ل P.; *zu Ende führen, vollenden* (انتهى) عن.

وقهه wáqhe *Gehorsam, Pflichterfüllung*.

وقواق waqwâq *felge; e. Baum in der Hölle*; 8 schwatzhaft.

وقوب wuqûb *Untergang (Sonne); Verfinsterung (Mond); Verschwinden, Abwesenheit* If

وقب * wuqûhe *Härte; Unverschämtheit, eiserne Stirne* If

وقود wáqud *Brennstoff, Holz; u. wuq. Feuerhütze; wuq. das Brennen* If وقَد; *Brandopfer*.

وقور waqûr *ernst, gesetzt, würdevoll, gravitätisch; mild u. klug; geachtet, geehrt, ehrwürdig*; 8 If

وقوع wuqû' *das Fallen, Fall; das Stattfinden, sich Ereignen* (نابِرْ)

الوقوع was selten vorkommt);

Vorfall, Ereignis; Thatsächlichkeit, Augenscheinlichkeit; Vernichtung, Tod; If وقع.

وقوف wuqûf *das Stehenbleiben, Aufrechtstehen; Stillstand, Pause, Stockung; Aufmerksamkeit auf e. S., Bemühung dieselbe zu verstehen; Verständni/s, Kenntni/s,*

Kunde, Erfahrung: اهل الوقوف: verständig, kundig, erfahren; If

وقف u. واقف pl وقف.

وقوفية wuqûfiyye *Verständni/s, Kenntni/s, Erfahrung*.

وقوق * wáqwaq If 8 *bellern (Hund*

نصوت) schreien (Vogel) (نبح).

وقى * wáqa Aor. يَقِي If

وقاية u. وقاية *behüten, bewahren,*

schützen (صان), 2 Acc. وقاه الشر

er schützte ihn vor Uebel; sich hüten, sich in Acht nehmen,

sich rein halten; If وقى u. وقى

in guten Gang setzen, wohl ordnen (اصلح) *If* وَقَى (u. وَقَى) *If* وَقَى sich den Huf verletzen (Pferd وجى) — 2 *If* تَوْقِيَة behüten, bewahren, schützen, über E. wachen; — 5 fürchten u. auf seiner Hut sein, sich in Acht nehmen, sich schützen, Acc. od. من — 8 *If* اتَّقَاء sich hüten, Acc. S.; Gott ehren u. fürchten, gottesfürchtig u. fromm sein; sich schützen; اتَّقَاءُ بِالتَّنَرَسِ er deckte sich gegen ihn mit dem Schilde. وَقَى wáqijj behütet, geschützt; schützend: وَقَى سَرَج سattel, der den Rücken schützt, nicht drückt; — wuqijj Schutz; Enthaltensamkeit, Keuschheit; *If* وَقَى *; pl v. وقية. وقیح waqih unverschämt, mit eiserner Stirne. وقید waqid Brennstoff, Brennholz; Feuerhitze. وقید waqid niedergeworfen; ganz entkräftet, dem Tode nahe; träge. وقیر waqir Wasserloch im Fels (ü id.); Heerde (Schafe, Ziegen, ca. 500); ernst, gesetzt u. klug; verschuldet, arm (فقير وقير). وقيسة † waqise pl وقائس waqâ'is Aas, Kadaver. وقاط waqt pl وقطان wıqtân, wıqât u. اقاط iqât gr. Wasserhöhle, Wassergrube im Gebirge; getroffen, bekümmert. وقیع waqi' geschürft; abgerieben (Huf); mit Wasserlöchern (Ort);

— ü waqt'e pl وقائع waqâ'i Vorfall, Ereignis; Unglücksfall; Anprall im Kampfe, Gefecht, Schlacht وقیعة الاثمين (Zweikampf); üble Nachrede, Verläumdung; Haß, Groll; Federwischer; Palmblattkorb; pl وقاع wıqâ' u. وقاع waqâ'i kleineres Wasserloch. وقایا wuqijj pl وقیة wuqijje waqâja Unze (= اوقية s. d.); — waqijje türkisches Pfund (2³/₄ Pfund engl.). وك wakk *If* wakk anstoßen, antreiben, zurückweisen (دفع). وكا * وكى * s. وكا وكا' waka' *If* وكا' (e. Last aufnehmen u.) sich aufstützen u. علی (توكأ) علی id. ايكاء *If* 4 machen, das E. sich setzt oder aufstützt, ihm e. Sitz, e. Stütze bereiten Acc. P. (نصب له متكأ); — 5 (tragen u.) sich aufstützen علی (تحمّل واعتمد) bei Tische liegen (nach Art der Alten); — علی 5 = اتكاء *If* 8 وکاء wıka' pl اوکیة aukije Schnur mit der der Schlauch zugebunden wird; verschlossenes Gefäß; Geizhals. وکاب wakkâb der viel trauert. وکاث wıkât, wu. rasch bereitet Speise, eiliges Mal. وکاد wıkad pl وکائد wakâ'id u.

اوكدة aukide Ledergurt; Sattel-
riemen (s. اكان).

wakkâr Pferd das gern steigt,
karakolirt: Paradeperfd.

wakâ'e Härte, If وکع *.

wikâf, wu. Sattelfüllsel.

wikâl Vertrauen 3 وكل *; u.

wakâl Langsamkeit Pfd.; — 8

wakâle, wik. Stellvertretung, Amt

des Stellvertreters, Advokaten,

Agenten, Deputirten, Verwalters

(وکیل); Agentur, Intendanz,

Delegation, Prokuration, Curatel,

Vormundschaft; † Gasthaus,

Hotel Aeg.

wakâ'id pl v. وکاد.

wikâje Stütze, Spazierstock.

wakab Aor. وکب * وکب,

u. وکوب

schrittweise vor-
gehen, trotten (مشى فى درجان);

(u. 3) e. S. eifrig obliegen

على (u. 3) e. S. eifrig obliegen

If wakb aufstehen, auf-
recht stehen (قام وانتصب)

— (قام وانتصب) A, If wakab unrein,

besfleckt sein (وسخ); sich schwär-

zen (reifende Dattel setzen); —

3 neben Andern reiten u. ihnen

vorzureiten suchen (واكب)

(الموكب اذا سايهرهم وبادرهم

s. 1 (على) — 4 bei der Schaar

bleiben, in der Cavalkade reiten

(اوکب اذا لزم الموكب).

wakat Aor. وکت * وکت

auf etwas (Acc.) einen Eindruck

machen, e. Spur hinterlassen

(وکت الشىء اذا اثر فيه

an-
füllen (ملا); mit kurzen Schritten

gehen (قزمط فى المشى); —

2 punktiert sein, Flecken bekommen

(reifende Dattel) s. flg.

wakt Unbedeutendes; Ver-

läumdung; — 8 wakte Fleck, Punkt;

weißer Fleck im Auge; wakte

Theil des Feuerzeugs, an dem

Feuer geschlagen wird.

istâukať 10 — * وکت

sich schnell e. Speise bereiten, e.

eiliges Mal nehmen, s. وکت.

wakah Aor. وکح If wakb

وطفه وطف

e. S. heftig treten (شدیدا

ermatten, ermüden

— 4 ermatten, ermüden

beim Graben auf Steine

stoßen; ablassen, absteigen

عن (كف); — 10 geizig sein, Nichts

hergeben (لم يعط)

amssk ولم يعط

dick, plump werden (Hühnchen

استغلظت).

wakuh plumpe Hühnchen.

wakad Aor. وكد * وكد

stehen bleiben, Halt machen

ب (اقام بد)

† fest, solid sein; —

If wakd beabsichtigen, unterneh-

trachten, mit dem Blicke fixiren;
— 5 befestigt, konsolidirt werden;
bekräftigt, versichert werden; vgl.

* أكد

وكد (wakd) wukd Absicht, Unter-
nehmen, That; Eifer, Aufmerk-
samkeit, Anstrengung; Kraft,
Macht.

وكر u. وكر If يكر Aor. wákar *

اتى اكر ins Nest gehen (Vogel وكر);
ins neue Haus ziehen,
bei Vollendung des Hausbaues e.
Fest geben, s. وكر; springen
(Gazelle, Knabe وكر); If wakar
sprungweise gehen, sich bäumen
und brüsten, karakoliren Pfl.;

schnell laufen Kn (عدت) —

2 e. Nest bauen; füllen (ملأ);

— 4 füllen; — 5 sich den Bauch
füllen; — 8 e. Nest bauen, nisten.

وكر wakar pl وكر wúkar, wu-
kúr, اكر aukar u. اكر aukar
Nest, Vogelnest im Laub; Nacht-
lager; — wakar u. وكر wákra
kurz u. starkleibig Kn.; — wakar,
wákar u. وكر wákra sprung-
weise, bäumende, karakolirende
Gangart; — وكر wákra Vogelnest;
u. wákra u. وكر wakir
u. 8 Fest bei der Vollendung des
Hausbaues; wákra Cisterns.

وكر wákar Aor. يكر If wakar mit

der Faust schlagen, quetschen

(ضربه باجمع الكف); wegtreiben,

abhalten (دفع); stoßen, treiben,
spornen; durchbohren (طعن);
in die Erde stoßen (Lanze وكر);

füllen (ملأ); — 5 sich mit Speise

füllen (توكتأ); sich aufstützen (توكتأ).

وكد If يكد Aor. wákas * وكد

vermindert werden, abnehmen
(نقص) (u. 2) vermindern, schäd-
digen (نقصه); an Werth verlieren,
im Preise sinken; (u. 4) schwin-
den, verloren gehen (Habe), Pass.
Abgang, Verlust erleiden, im

Handel verlieren (وكدس في)

تجارته فوكدس ماله اى خسر
(وذهب ماله); — 4 id.

وكد waks Abgang, Verlust, Scha-
den, Sinken des Werthes u. Prei-
ses: باع بالوكس mit Schaden
verkaufen; Eintritt des Monds in
e. unglückliche Constellation oder
Verdunkelung.

وكد wákar Aor. يكد If wakar fort-

stoßen, wegtreiben (دفع); (u. 3)

e. S. mit Fleiß u. Ausdauer be-
treiben (دأوم عليه); — 3 s. 1.

وكد wáka' Aor. يكد If wáka' *

stechen, beißen (Skorpion, Schlange

لسع (لدغ); zerschlagen, zer-

quetschen (die Nase وكر); Einen

schelten u. zum Schweigen bringen

(يكنت); vor Schmerz umfallen

(سقط وجعا K); — وكد A, If

wáka' eine Zehe (bes. die große)

über der anderen liegen haben, so
daß sie stark vortritt (wer dies hat
heißt ^فوَكْعٌ c); — ^فوَكْعٌ (وَكْعَاءُ f. اَوَكْعٌ
If وكاعة (u. 4 u. 8 u. 10) hart,
fest u. stark sein (Haut, Leder
des Schlauchs, Herz, Pferd صلب
واشتدّ); gemein, niedrig sein;
— 4 s. 1, c.; Hartes, Widriges
herbeiführen (جاء بأمر شديد);
— 8 s. 1, b; Härte zeigen; —
10 = 1, c.

وَكْفٌ If يَكِفُ Aor. wákaf * وكف

وَكِفٌ u. تَوَكَّفٌ tröpfeln, trau-
fen (Haus, Dach, Auge قطر); e.
Traufe, Dachrinne haben (Dach);

If يَوَكِّفُ Aor. وَكِفٌ b)

wákaf sich abbiegen, abweichen,
sich neigen (مال وجار); ungerecht,
mit Schuld, Laster, Schwächen
behaftet sein; — 3 Widerstand
leisten, bekämpfen (واجهه)
وَعَارِضه); — 4 tröpfeln, trau-
fen; E. in Schuld, in Verbrechen stür-
zen (وقعه في الأثم); — 5 Nach-
richt erwarten (انتظر وكفه); —
10 tröpfeln machen, abtraufen
(استنقظ).

wakf Ereignis, Ausgang, Er-
folg; Stück Leder als Tischdecke,
Schachbrett etc.; — wákaf pl
اوكاف aukáf Ungerechtigkeit,
Schuld, Laster, Schwäche; Schwere;
Schwierigkeit; Vorsprung, Traufe,
Balkon über der Thüre des Hauses,
Zeltes; Berghang; Schweifs;
Ader.

u. وَكَلٌ If يَكِلُ Aor. wákál * وكل

وَكُلٌ die Führung seiner Ange-
legenheit einem Anderen anver-
trauen, übertragen, sie ihm an-

empfehlen (سلمه وتركه) الى P.
Einen sich selbst
überlassen; vertrauen, sich ver-
lassen, auf od. على (auf Gott, im
Gefühl eigener Schwäche وكل
بالله أنا استسلم اليه); matt,
müde sein (Thier في سيرة);

— 2 E. zu seinem Vertreter, Be-
vollmächtigten, Agenten, Deputir-
ten, Kurator, Prokurator, Advoka-
ten, Verwalter bestellen, Acc.
P. u. على od. S. ب. (وكيل s.);
E. bevollmächtigen, autorisiren,
beauftragen, delegiren, einem Ge-
schäfte vorsezen على S.; — 3 If
u. وَكَلٌ sich auf E. ver-
lassen, ihm Vertrauen schenken
(bei Gegenseitigkeit); — 4 auf
Gott vertrauen ب.; — 5 (bei eige-
ner Schwäche) einem Anderen
Vertrauen schenken, ihm sein
Geschäft anvertrauen, sich ganz
auf ihn verlassen على P.; zum
Stellvertreter, Agenten, Kurator
u. s. w. ernannt werden, einem
Geschäfte vorgesetzt werden على
S.; — 6 einander vertrauen;
sich einander توكلوا الامر
Geschäfte anvertrauen; — 8 If

اَتَكَلٌ vollkommen vertrauen, seine
Sache anheimstellen, sich ganz
verlassen على P. (auf Gott).

وَكَلَةٌ u. wákál وكل

eigenen S. nicht gewachsen, zu schwach, u. dieselbe Andern anvertrauend.

وڪلاء wúkalā' pl v. وڪيل.

وڪم wákam Aor. يَكُم If wakm

E. bedängstigen, bekümmern (S.

حَزَنَة; unterwerfen, bändigen, zähmen (فَعَم); Pass. vom Vieh zusammengetreten u. abgeweidet werden (فَعَل, s. وَقَم); —

b) وَكِم A, If wákam bedängstigt,

bekümmert sein (اِغْتَم).

وَكَم wákam Bedängstigung, Kummer.

وَكَن wákan Aor. يَكُن If wkn

sitzen (M. جَلَس); kräftig und rasch ausschreiten, vorwärts kommen

(سار شديدا) — If وكون u. وكن auf dem Nest, über den Eiern sitzen, brüten, bebrüten

(الغائر بيضة وعليه اذا حصنه).

وكن wkn pl وكون wukūn u.

اوكن áukun Nest, Vogelnest (am Berg, an der Wand), Schlupfloch, Nestloch des Vogels; — وكنة

وكن wúkne, wíkne, wákne pl وكن

wukn, وكنات wuknāt u. wuknāt id.

وڪواك wawkāk feig; trotterend.

وڪوع لڪوع wúwāk u. nichtsnutzig.

وڪوك wákwak If ö trotten (مشى متدحرجا); aus der Schlacht

ziehen (فر) من girren (Taube هدر).

وڪى wáka Aor. يَكى If

mit dr Schnur وڪاء dn Schlauch

zubinden, das Gefäß verstopfen

(شدّها بالوكاء); — 4 id. على;

E. sitzen machen, sich ihn aufstützen, anlehnen lassen (für

اتكأ) اتكى 8 — (اوڪأ)

sich aufstützen; — 10 voller Fett sein K.

وڪيت wakít Verlüumdung, Lüge.

وڪيد wakid fest, stark, solid.

وڪير wakir u. ö s. وكره.

وڪيع waki' hart, fest, stark (Leder,

Herz, Pferd); Leüthammel; وڪيع

وڪوع = نڪيع.

وڪيل wákalā' pl وڪلاء wakil

Stellvertreter, Agent, Bevollmächtigter, Mandatar, Kurator, Prokurator,

Advokat (وكيل الدّعوى), De-

putirter, Delegirter, Gesandter;

Vikar; Lieutenant; Verwalter :

و الخرج Hausverwalter, Haus-

u. Hofmeister; Gouverneur; Be-

schützer; وڪيل مطلق Vertreter

mit unumschränkter (Ggs. و افراد

mit beschränkter) Vollmacht, Ge-

neralprokurator (Grosvesier).

ولا walā' Verwandtschaft, Verwandte;

Schutzverhältniß zwischen Patron

u. Klient, s. مولى; Beistand,

Hilfe, Freundschaft, Liebe; Bei-

stände, Freunde; oberherrliche

Macht, Regierungsgewalt, Regie-

run; Königreich, Gouvernement; Erbrecht auf den Nachlaß des freigelassenen Sklaven (ولاء والعقد); Freiheit; Nähe; — wilâ' ununterbrochene Folge, Fortsetzung, على الولاة ununterbrochen; Beistand, Hilfe, If ولي *.

ولاد wilâd u. 5 Geburt, Niederkunft, If ولد *.

ولان wallâd schnell (Wolf); Lügner.

ولاس wallâs Wolf.

ولاف wilâf vertrauter Umgang, Vertrautheit, Freundschaft 3 *.

ولاف wulât pl v. والى.

ولولة u. ولوال pl v. ولول.

ولاءة walâ'e Regierungsgewalt, Autorität, Regierung, Gouvernement; Freundschaft, Liebe.

ولاية walâja pl v. ولية.

وليدة v. ولاند; وليحة pl v. ولائح; وليمة v. ولائم.

ولاية wilâje, wal. pl ات Regierungsgewalt, Souveränität, Autorität; Regierung, Gouvernement, Verwaltung; Reich, Land, Provinz, Bezirk; Sitz des Gouvernements; Vormundschaft; Befreundung mit Gott, Heiligkeit; walâje Hilfe, Beistand: واحدة ولاية; ثم على ولاية واحدة sie leisten einander Beistand; If ولي *.

ولوب If يَلِبُ Aor. wâlâb * ولب

(دخل) في (ins Haus) eintreten; zu e. S. kommen, bei ihr ankommen, Acc. od. الى S. (وصل); eilen (أسرع).

ولت * wâlât Aor. يَلِتُ If walt

E. an seinem Besitz od. Recht schädigen, betrügen 2 Acc. ولتد (حَقَّهُ اَنَا نَقَصَهُ).

ولت * wâlât Aor. يَلِتُ If walt

schlagen, prügeln; Einem e. nicht festes Versprechen geben ل P. (ولت له اى وعدة عدة ضعيفة).

ولت wâlât Schlag; (nicht festes) Versprechen; Versprechen der Freilassung des Sklaven nach dem eigenen Tode; Ueberreste (Wein etc.); schwach, niedrig, gemein.

ولج * wâlâg Aor. يَلِجُ If لَجَّة u.

ولج (u. 5 u. 8) eintreten, betreten, ins Innere treten Acc. (دخل); hineinkriechen, fliehen (in die Höhle); sich einlassen; sich anfügen (Tag an Nacht); Pass. von Schmerz ergriffen werden; — 2 u. 4 eintreten lassen (ins Haus); e. S. in die andere stecken; folgen lassen (Tag auf Nacht); — 5 = 1; — 8 If اتلاج s. 1.

ولج wâlâg Sandpfad; — wûlâg junger Adler; — wûlâg pl Stadtviertel, Straßen; Küsten, Ufer; — 8 wâlâge pl ات u. ولج wâlâg u. اولاج aulâg Höhle, Grotte, in der man Schutz vor Regen sucht;

ولجده خُرَجَة — Thalbiegung; — wûlâge der stets ein- u. ausgeht, keine Ruhe hat.

ولج * wâlâh Aor. يَلِجُ If walh das

K. überladen (حمله ما لا يطيق).

وَلَحَّةٌ wálhe gut bewässert, ⁹ ⁹ ⁹

vegetationsreicher Boden; — 10

وَلَحَّهَ istāulah gut bewässert

werden (ابتللت).

وَلَدَةٌ If يَلِدُ wálad Aor. * وَلَدَ

gebären, u. الادة ولادة, ولان

zur Welt bringen (Frau), erzeugen (Mann); — 2 die Gebärende unterstützen, sie accouchiren lassen

وَلَدَهَا (Hebamme); gebären; وَلَدَهَا

Kinder mit Einer zeugen; اولاد

أيلان (e. Wort); — If ايلان gebären; dem Gebären nahe sein;

وَلَدَهَا وَلَدًا er

hatte ein Kind von ihr; ableiten, herleiten, deduciren; — 5 geboren

werden, entstehen; abgeleitet, deducirt werden, sich daraus er-

geben, folgen, resultiren من; ge-

schaffen werden, ans Licht treten (Werk, من P.); — 6 die Einen

erzeugen Andere u. werden zahl-

reich; — 8 If ائلا = 5; —

10 von einer Frau Kinder haben

wollen (2 Acc.), sie zur Mutter

machen.

وَلَدٌ wálad, wald, wild, wuld pl

الدة ولدة wálde, اولاد

ilde, وَلَدٌ wild u. wuld (sing. u.

pl) Kind, Sprößling, Nachkomme,

bes. Sohn, Knabe; Bursche;

Junges; وَلَدٌ صَلْبٌ rechtmäßiges

Kind; وَلَدٌ الرِّثَاءِ Bankert, Ba-

stard, Erdwurm, Johanniswurm;

— wuld pl u. وَلَدٌ u. وَلَدٌ.

وَلَدَانٌ wildan pl v. وَلَدٌ.

وَلَدَانَةٌ † wáldane Kindheit, Kindlich-

keit, Kinderei; — 2 Kin-

dereien treiben.

وَلِيدٌ wilde pl v. وَلَدٌ u. وَلِيدٌ.

وَلَدٌ wálad Aor. If يَلِدُ

rasch schreiten (السرع في المشي);

sich schnell rühren, bewegen

(تتحرك سريعاً).

وَلَسٌ If يَلِسُ wálas Aor. * وَلَسَ

u. وَلَسَانٌ mit gestrecktem Halse

weit u. schnell ausschreiten (Kn

اعنقت في سيرها); — If wals

den Bericht entstellen, P, s. 3

(وَلَسَ الحَدِيثُ به); täuschen,

betrügen (خان وخدع); —

3 (u. 4) e. S. unklar, mit Ent-

stellungen u. Verschweigungen

vortragen (وَالَسَ الحَدِيثُ به);

E. täuschen, betrügen; — 4 s. 3;

— 6 einander im Betrügen helfen.

وَلَسٌ wals falscher Bericht, Täuschung,

Betrug, s. vor.

وَلَعٌ If يَلَعُ wála' Aor. * وَلَعٌ

وَلَعَارٌ leichtsinnig werden

(استخف); (كذب) lügen; des

Andern Eigentum wegnehmen,

ihn an seinem Rechte schädigen

(ولع بحقه اى ذهب به) *be-*
hindern, verhindern (حبس); —

وَلَوَع *u. وَاعَ If يَوَعُ Aor. وَلَعُ b)*
auf *e. S. versessen, gierig sein,*
ب S. (علق به شديدًا); —
2 E. gierig machen Acc. P. ب S.;
verliebt machen; anzünden (Feuer,
Pfeife); — 4 E. gierig worauf
machen, ihm Lust machen, an-
stacheln, aneifern, ب S.; Pass.
auf e. S. gierig sein ب; — 5
leidenschaftlich ergeben, entflammt,
verliebt sein, eifrig begehren في S.

ولع *wal' Lüge; — wála' heftiges*
Begehren, Leidenschaft, Liebe;
— 3 wála'e Zündmittel, Zündholz;
wála'e sehr gierig, begehrlieh (auf
(Fremdes).

ولع *u. يَالَعُ If wálag Aor. * ولع*
وَلَوَع u. وَلَعَانُ auflecken,
auslecken, في, ب od. من (Hund
ولع في الاناء اذا شرب ما فيه
; saugen (Fliege); — 4 den Hund
lecken lassen, ihm
zu trinken geben.

ولغة *wálge kleiner Eimer.*

وَلَفَ *If يَلِفُ Aor. wálaf ** وَلَفَ
وَلِيف u. اَلَف u. وَلَاف
brochen leuchten (Blitz تتابع); If
zugleich kommen, E. hinter
dm Andern kommen (جاءوا معًا);
— 2 f vorbereiten, zurüsten, ar-
rangiren; sich zum Ausbruch be-
reit machen, sein Bündel schnü-

ren; — 3 (für آلف) If وَلَاف u.
مُوَالَفَة mit J. vertraut umgehen,
durch enge Freundschaft verbun-
den sein; † herrichten, arrangiren,
adjustiren; Eintracht herstellen,
Versöhnung herbeiführen.

وَلَفَ *If يَلِفُ Aor. wálaq ** وَلَفَ

flink u. rührig sein, eilen; zu
Lug u. Trug bereit sein; beharren,
fortfahren (zu reisen, zu lügen);
leicht stechen, verwunden, schlagen
(mit Schwert); — 4 Pass. أُوْلِفَ

von Wahnsinn ergriffen, halbver-
rückt sein.

ولقة *wálaqe pl ات e. Schlag.*

ولقى *wálaqa sehr schneller Lauf in*
Sprüngen K.; wálqa schnell Kn.

ولكن *wa-lâkin aber, s. لكن.*

ولم *walm, wálam Satteltgurt,*
Sattelriemen; Fessel, Strick; 3
wálme das Ganze, Alles; —
4 أولم^{OE} áulam e. Gastmahl geben,
s. وليمة.

ولده *Aor. وَلِه u. يَلِه Aor. wálah ** وَلِه

وَلِهَان u. وَلِه If يَوَلِه u. يَلِه

(u. 5 u. 8) durch Schmerz ver-
wirrt, tief ergriffen, erregt, er-
schreckt, betrübt sein (bes. Mutter
über den Tod des Kindes حزن

; (او ذهب عقله حزنًا) تحبير
sich fürchten (خاف); leiden-
schaftlich verliebt sein; — 4 mit
Furcht erfüllen (die Mutter um
ihres Kindes willen); — 5 s. 1;

8 *If* اَتْلَاهُ s. 1; *E.* verwirren, benebeln (Wein بعقله).

وله wálah Sinnverwirrung, Schreck, Staunen; schmerzliche Erregung, Betrübniß; Liebesleidenschaft.

ولهان walhân f. ولهى wálha sinnverwirrt, erschreckt, erstaunt, schmerzlich erregt, von Liebesleidenschaft ergriffen; الو e. böser Dämon, der verführt, beim Waschen viel Wasser zu verbrauchen; walahân = وله wálah, *If* *.

ولو wá-láu und wenn auch, selbst wenn, s. لو.

ولوأل walwál Angst, Beängstigung; männl. Uhu; u. wilwál pl ولول waláwil Klagegeheul, Todtenklage *If* ولول *.

ولوچ wulúč Eintritt *If* ولج *.
ولوذ walúđ pl ولد wuld vielgebärend, fruchtbar; ولوذة wulúde Erzeugung, Geburt.

ولوذیة walúđijje, wul. zartes Alter, Kindheit; Kinderei, Ungezogenheit, Fliegelei.

ولووع walú' gierig; Gier, Begierde, Liebe, *If* ولع *.

ولوغ walúğ was aufgeleckt, ausgeschlürft wird; wul. *If* ولع *.

ولوف walúf fort u. fort blüzend.

ولوول wálwal *If* u. ولأل e. Klagegeheul, Wehgeschrei ausstoßen, die Todtenklage anstimmen, flehentlich zu Gott rufen, laut verfluchen; klingen (Bogensöhne).

ولولة wálwale (pl ولول waláwil) Klagegeheul, Wehgeschrei, Todtenklage; Lärm, Getöse.

ولئى * wála Aor. يلى *If* einer P. od. S. sehr nahe sein, gleich daneben stehen od. kommen, benachbart sein, sich unmittelbar anschließen, folgen (s. B. Fortsetzung folgt), unmittelbar anstoßen, angrenzen, abhängen (Land اذا دنا منه وما يلى; ولأه اذا دنا منه)

u. was anstößt, dazu gehört; —

b) ولئى *If* يلى Aor. ولئى b) Freund, Beistand, Helfer sein;

— *If* ولاية wiláje, waláje über

e. S. gesetzt sein, e. Land regieren, e. Provinz gouverniren, verwalten, Acc. على S. (ملك امره);

ولئى المطر الارض Regenschauer auf Schauer benetzt die Erde;

Pass. ولئى von ununterbrochenem

Regen benetzt werden, s. flg.; —

2 *If* تولية den Rücken wenden

(ولئى الدبر), weichen, fliehen

ولئى عنه بوجهه; (ولئى الفوار)

sein Gesicht abwenden; *E.* über etwas setzen, ihn zum Regenten, Provinzvorsteher, Gouverneur machen, mit e. Geschäfte betrauen,

2 Acc. (ولأه العمل).

3 *If* ولاء u. موالاة ununterbrochen fortsetzen, fortführen; zwei Dinge gleichzeitig fortführen (تابع);

Einem Freund, Beistand, Helfer, Beschützer sein, e. Bund mit ihm

schließen Acc. P.; — 4 *إيلاء* *Einem einem Lande, einer Provinz vorsetzen, über Menschen setzen* 2 Acc.; E. mit e. Geschäfte, e. Amte betrauen; Em Gunst erweisen, wohlthun, ihn beschenken (أولاه معروفًا أو إحسانًا); machen daßs E. nahe ist; — 5 (durch e. Höheren) mit Gewalt bekleidet sein, regieren, verwalten, dem Amte vorstehen Acc. S.; wozu ernannt werden; den Rücken wenden, weichen, fliehen, sich abwenden عن; sich weit entfernen, abstehen, ablassen عن od. Acc. S.; — 6 ununterbrochen auf einander folgen; — 8 *أتلى الأمر* e. S. unter seiner Herrschaft, seiner Leitung haben, sie dirigiren; — 10 *استيلاء* *sich zum Herrn machen, sich bemächtigen, in Besitz nehmen* على S.; Herr werden, den Herrn spielen.

ولي walj Nähe, Angrenzung, unmittelbarer Anschluß; Freundschaft; Provinzverwaltung; Regenschauer auf Regenschauer.

ولي wúla pl v. *ولي*.

ولي wálizj f. *لي* nahe, benachbart, anstossend, sich unmittelbar anschliessend; pl *أولياء* *áulijā*

Nahestehender, Verwandter, Nachbar; Freund, Geliebter; Helfer, Beistand, Beschützer, Wohltäter; Patron, Herr; Klient, Sklave;

Günstling Gottes (od. des Fürsten); Prophet, Heiliger: الأولياء die muslim. Heiligen, die Verwandten;

ولي النعم Verwalter der Gnadenden, Wohltäter, *ولي الجود* Spender der Güte, Gott, e. Freigebiger, *والعهد* Thronfolger, Erbprinz, *والدم* od. *الجنيات*.

naher Verwandter, der den Mord zu rächen hat (Ggs. بعيد);

أولياء الدولة die Großen, Minister; pl *أولياء* *áulijā* Regenschauer auf Regenschauer.

ولي wúlja f. v. *أولى* *áula* geeigneter, vorzüglicher, besser.

وليبة walige vertrauter Freund (bes. aus fremdem Stamme).

وليبة walih pl *ولبح* walih u. *والبح* walá'ih großer Kornsack od. Korb.

وليخة walih Leinwand; *ة* وليخة.

وليد walid pl *ولدة* wilde, *ولائد*

walá'id u. *ولدان* wildān geboren, entstanden, geschaffen; Sohn, Knabe, Bursche; Sklave (bes. im Hause od. unter Arabern geboren);

ة walide pl *ولائد* walá'id Tochter,

أمر Mädchen; Magd, Sklavin;

الوليد Gluckhenne; — *wulá'id* kleines Kind.

وليف walif ununterbrochen blitzend; solches Blitzen, *لف* If.

وليقة waliqe Speise von Mehl, Milch u. Butter.

وليمة walime pl *ولائم* walá'im

Festmahl, Hochzeitsmahl, Diner, Banket : وفاخرة e. großartiges

Diner.

waliġje pl ولايا walāja Regie- rungs-gewalt, Jurisdiction; Gou- vernement, Provinz; Satteltuch,

Kissen; f. v. ولي.

اولي f. v. وليا pl ولييات

وما wama' Aor. يما If einem e. Zeichen, e. Wink geben al P. (mit Kopf od. Hand اشار); —

موامة 2 If توممة id.; — 3 If

موامة (für وامر) mit Em übereinstim- men, Eins werden Acc. P.; —

المومى اليد 4 = 1, hinweisen der Oberwähnte).

واما wam' Zeichen, Wink s. vor.

wammāh (u. wammāg) ومام ومامح Spalte der Vulva.

wāmhe e. Fleck vom Sonnen- brand.

wāmje beissender Vorwurf (عدلة مكررة).

wāmid Aor. يومد If wāmad sehr schwül sein (Nacht, bei

اشتد Windstille oder Thaufall

حرها مع سكون الريح او (نديت von Zorn entbrennen, wüthen (غضب).

wāmad u. 8 Nachtschwüle; Zorn, Wuth; — wāmid f. 8 schwül u. thauig (Nacht); wamdān id.

(بياز نقى) wāmdo reine Weiss (ومذا

*er erhielt den 4 Pass. أوامر * وممر*

*Befehl (von أمر *); —*

awāmīr Befehle (pl v. امرأة u. امر).

wāmaz Aor. يمز If wamz die

Nase rümpfen, sie zitternd be- wegen, e. Wink damit geben (مز (بانقه اذا رمع به

wāmas Aor. يمس If wams

abreiben, glätten (حتى احتكه حتى

mūmise 4 — (يناجرد مومسة)

Hure).

wāmse wei/ses Mal im Ge- sicht (خال أبيض).

wāmad Aor. يمص If wamz

leicht schim- mern, wetterleuchten (ferner Blüz

4 id.; Einem (لمع خفيف

etwas verstohlen andeuten (Acc.)

(اشار اشارة خفية); verstohlen

(سارقت النظر Weib blicken).

wānte das Niederfallen aus Müdigkeit (صرعة من التعب).

wām'e rollende Woge, Wellen- sturz (دفعة من الماء).

wāmge e. langes Haar

(اوزون صاج).

wāmiq Aor. يمي If wamq

E. zärtlich lieben, in ihn

verliebt sein (احب); — 4 Einem

Liebe zeigen Acc.

wamq zärtliche Liebe.

مكة wámke Geräumigkeit, Weite, Freiheit (نسكة).

ومه wámih Aor. يومه If sehr hei/s sein (Tag اشتد حرارة).

ومه wámih ausgeschozene Essenz (z. B. Fett, Oel ياغ).

وما s. أوما für أومي 4 — * ومي wamid Wetterleuchten If wamid wetterleuchtend (Wolke); anbrechend (Tag).

وميq wamiq geliebt, theuer.

ون wann Müdigkeit, Schwäche (ضعف); Castagnetten (صنج).

ونا wána, ونا winâ Schlafheit, Schwäche, If * ونى.

ونا wanât müde, matt, sanft (Frau); e. Perle.

ونب 2 wánnab If mit Vorwürfen überhäufen, schelten (für آتب).

ونج wánaḡ Laute, Cithar (لاغوتة).

وناḡ wánaḡ If موافقة 3 — * ونج mit Em übereinstimmen, ihm zustimmen Acc. (وافق).

ونر 2 wánnar If تونير aufheben, erhöhen, oben hin stellen (على).

وناك wának If wank (unter den Seinigen) wohnen في (تمكن فيهم).

ونم wánam Aor. ينم If * ونم u. scheissen (Fliege سلح).

وناame e. Fliegenschifs.

ونى wána Aor. ينى If * ونى u. نية matt, schlaff, ونا

schwach, kraftlos sein (فتر) (aus Schwäche) von e.

لا ينى عن لا ينى S. abstehen, ablassen; ينفعل er hört nicht auf zu thun; E. im Stiche lassen, verlassen (ترك); den Aermel aufschürzen (شمر); — 3 If موافقة e. S. matt u. schlaff betreiben; — 4 E. erschaffen, ermatten, ermüden, schwächen; — 6 ermatten, erschaffen, Kraft u. Muth verlieren, nicht zu Ende führen في S.; e. S. schlaff behandeln, in die Länge ziehen, vernachlässigen.

ونا wána, wanj, wúnijj Schlafheit, Schwäche, Mattigkeit If ونى.

وانيم wanim Fliegenschifs, s. ونم.

وانية wánje, winje Schlafheit, Mattheit; Zögerung: بلا ونية ohne Aufschub; — wánje Perle, Perlen schnur; Sack.

واه wahn Kummer, Betrübni/s

واه Pfuil (حزن ووجد).

واقب wahnáb Schenker, der viel schenkt, freigebig, großmüthig;

واقب der Geber alles Guten).

واقبة wahnábijj f. u. pl Wahabite (muslim. Reformsecte,

nach dem Stifter ابن).

واقبة wahnábijje äußerste Freigebigkeit.

واقب wahnág heftig lodernnd (Feuer); brennend; rasend.

وہازہ wihāze anmuthiger Gang der bescheidenen Frau.

وقاس wāhhās Löwe.

وہافہ wihāfe, wah. Kirchenvorsteher-schaft If وہف *.

وقلم wāhhām argwöhnisch, mis-trauisch; Skeptiker.

وہب wāhab Aor. يَهَب If وہب *.

وہب مَوْحِبَة u. هِبَة geben,

schenken, bewilligen (وہب الشيء).

وہب (له اذا اعطاه بلا عوض

verzeihen; zugeben: هَب setze

den Fall! هَبْنِي gesetzt

den Fall, ich hätte es gethan;

Aor. يَهَب u. يَهَب E. an Frei-

gebigkeit übertreffen; — 3 mü

Em in Freigebigkeit wetteifern;

— 4 If اِيَهَاب zubereiten, her-

richten, rüsten (اعدت); Einem

dauernd bleiben ل P. (دام); in

J's Bereich sein, so daß er es

nehmen kann (S. اَوْهَب لك

الشيء اى امكنك ان تأخذ

— 6 einander beschenken; —

7 geschenkt, bewilligt, zugestanden

werden; — 8 If اَتَهَاب zum Ge-

schenk erhalten; — 10 e. Geschenk

od. etwas zum Geschenk verlangen.

وہب wāh'b, wāhab u. هب Gabe, Ge-schenk.

وہب wā'hbiij von Gott od. der Natur geschenkt, natürlich (Gabe).

وہت wāhat Aor. يَهْتُ If وہت *.

pressen, drücken, quetschen, puffen (ضغط); — 4 stinken (Fleisch anten).

وہت wāhat Aor. يَهْتُ If وہت *.

einer S. steten Eifer u. Fleis widmen (انهمك فيه); heftig

niedertreten (وطئه شديد); —

5 in e. S. die größten Anstren-

gungen machen, darin weit gehen

(امعن).

وہج wāhag Aor. يَهَج If وہج *.

u. وُهَج A, sich

entzünden u. brennen, lodern

(اتقدت Feuer); — 4 anzünden;

— 5 angezündet werden, brennen

(Feuer); glühen (Sonne).

وہج wāhag Feuersgluth.

وہجان wā'hgān brennend; waha-

gān Brand, Gluth If وہج *.

وہد wāhd pl وهدان wi'hdān

u. وهدة wā'hde

pl وهد wihād Bodensenkung,

Niedergrund, tiefes Thal; Ab-

grund; — 2 وهدد wāhhd Einem

e. weiches Lager, e. Bett bereiten l.

وہر wāhar Aor. يَهَر If وہر *.

(u. 2)

E. in Gefahr ohne Rettung, in

Verlegenheit, in die Klemme bring-

gen, ihn in Irrthum u. Fehler

stürzen, hintergehen, betrügen

(اوقعه فيما لامخرج منه)

+ E. erschrecken, in Furcht setzen;

— 2 s. 1; — 5 E. in der Rede

verwirrt, konfus machen, so daß er stecken bleibt.

وَهَر wáhar glühende, reflectirte Sonnenstrahlen, die wie e. Dunst über dem Boden liegen; — وَهْرَةٌ wá'hre Schreck, Furcht: ركب وَهْرَتَهُ er hat ihm Furcht, Respekt eingeflößt.

وَهَز If يَهْزُ If يَهْزُ wá haz heftig treten, treten (den Boden وَطَى); stoßen, zurückstoßen (mit Fuß, Faust دفع); anstacheln, aneifern على S. (حت); knicken (Läuse قصع).

وَهَز wa'hz klein u. vierschrötig.

وَهَس If يَهْسُ wá has Aor. * وَهَس nieder-treten, niedertrampeln (وَطَى); zerbrechen, zerstossen; hochmüthig behandeln, beleidigen يتطاول عليهم على (Freunde سار); schnell gehen (بالسرع); List anwenden (شدیدا واسرع); — 3 schnell u. heftig auftretend gehen; — 5 id.; — 6 id. K.

وَهَس wa'hs Geheimniß; List, Trug; Verblümdung.

وَهَس tawá hhaš bar-فُس gehen (مشى حائيا) — 5 * وَهَس

وَهَس If يَهْصُ wá haš Aor. * وَهَس

zerbrechen (bes. Weiches, Hohles كسر); heftig nieder-treten oder niederwerfen (وطئه شديد).

وَقَط If يَهْطُ wá hat Aor. * وَقَط

zerbrechen (كسر); nieder-treten (وطئه); stechen; schwach, erschlaft sein (ضعف); — 4 schwach, schlaff machen; in Widerwärtigkeiten stürzen, od. E. so zu Boden werfen, daß er nicht mehr aufsteht, ihn tödten; — 5 in Koth versinken فى (غاب فبه); sich tollkühn in etwas stürzen.

وَقَط wa'ht Magerkeit; große Schaar, Menge; — 6 wá'hte pl وَقَط wa'ht Niedergrund.

وَقَطِي wá'htijj kl. schwarze Traube.

وَهَف If يَهْفُ wá haf Aor. * وَهَف

u. وَهِف Blätter treiben, grünen (Baum); blühen (Pfl. اورد); ge-

schüttelt werden (Baum اعتثر); sich nähern (لنا); sich zeigen, sich ereignen, geschehen, zustoßen

u. وَهَف If (عرض لهم وبداء) ل

وَهَفَة Aufsicht über e. christliche

Kirche haben (الكنيسة);

— 4 sich ereignen ل P.

وَهَفَة = wu'hfijje, wihif. وَهَفِيَة

وَهَف If يَهْفُ wá haq Aor. * وَهَف

abhalten, hindern عن S. (حبس);

— 3 gleichen Schritt halten Acc.

(K. واغد وواضح).

— 6 in e. S. das Gleiche thun (pl استووا)

فى الفعل

وَهَف auhāq wá haq pl وَهَق

Fangschlinge, Lasso; Strick zum Fesseln.

If يَهْلُ u. يَوْهَلُ * wáhal Aor. وهل

وهل meinen, der Meinung sein, sich e. Ansicht bilden, vermuthen وهل الى الشيء اذا ذهب. S. الى (وهمه اليه); E. erschrecken; — وهل If يَوْهَلُ Aor. وهل (ب)

furchtsam sein (ضعف وفرع); heftig erschrecken, vor Schreck sprachlos sein; e. Irrthum begehen, aus Vergesslichkeit irren, sich täuschen فى od. عن S. (وهمه عنه); — 2 E. heftig erschrecken, ihm Furcht einjagen; — 7 † sich e. Meinung bilden; von Furcht ergriffen werden.

وهل wáhal Schreck, Furcht; Vergesslichkeit, Irrthum; — wa'hl, wáhl schwach, furchtsam; — 3 wá'hle Schreck, Augenblick, Moment :

أَوَّلُ وَقَلَّةٌ im ersten Augenblick, sofort, vor allem Andern.

وهم If يَهْمُ * wáham Aor. وهم

sich e. Meinung bilden, meinen, wöhnen, sich einbilden فى S. (bes. fälschlich اذا فى شيء). وهم فى الشيء اذا (ذهب وهمه اليه); vermuthen, voraussetzen; zweifeln, sich zu täuschen fürchten; verwirrt sein, Furcht haben; — Aor. I u. A in der Rechnung etwas vergessen

If يَوْهَمُ Aor. وهم — فى

falscher Ansicht sein, sich irren, Fehler begehen فى S. (غلط);

— 2 Em e. Meinung, Ansicht, Vermuthung, e. Verdacht beibringen, ihn dies od. jenes glauben machen (bes. fälschlich) Acc. P.; † E. erschrecken; — 4 If أيهم = 2; Zweifel, Unsicherheit einflößen, zweideutig, dunkel sein; اوهم bei der Rechnung etwas auslassen; — 5 meinen, glauben, voraussetzen, vermuthen, argwöhnen, sich einbilden, aufs Gradewohl urtheilen, Conjecturen machen; — 7 † erschreckt werden, vor Schrecken sprachlos sein, sich verwirren;

— 8 If اتهم vermuthen, argwöhnen, e. Verdacht gegen J. haben, ihn einer S. beschuldigen, Acc. P. u. ب S. davon (تهم, s. d.).

وهم wa'hm pl اوهم auham Meinung, Vermuthung, Idee, Vorurtheil, Wahn, Einbildung, Argwohn, Verdacht (bes. fälschlich); Instinkt; Furcht, Schreck, Angst;

قُوَّةُ الْوَهْمِ Einbildungskraft;

لا وَهْمَ مِنْ كَذَا da gibts keinen Ausweg, es ist unvermeidlich; pl

wúhum u. wuhûm offene Heerstrasse; groß u. beleibt M., K.; — وهمة wá'hme † Erschreckliches, Furcht einflößende Schwierigkeit, Mühe.

وهى wá'hmiyye f. وهى vorgestellt, eingebildet, imaginär, hypothetisch, conjectural, falsch; وهى wa'hmiyye pl ات Einbildung, Chimäre, pure

Hypothese, Conjectur (ضدّ)
مستلمت).

If يَهْنُ u. يَهْنُ *Aor.* wáhan * *وهن*

schwach, zu schwach sein
في *S.* (für *e. Arbeit* العمل);

If وَهْنٌ *A.* — *b)* وَهْنٌ *u.* —

wáhan id.; — 2 *u.* 4 *schwach*
machen, schwächen, entnerven.

wa'hn, wáhan Schwäche, Man-
gel an Kraft; wa'hn Mitternacht;
kurz u. beleibt M., K.; — wáhun
pl v. واهن.

wa'hnāne trüges Weib.

wahwáh brüllend (Löwe); u.
wáhwah lebhaft, feurig Pfd.

wahúb freigebig.

If 3 *leise brüllen*
وَهْوَه * *wá'hwah*

(*Löwe, Esel* صوت); *bellen, knur-*

ren (Hund فَرْدَسَ); *klagen,*
schreien (Weib الحزن).

wá'hwah e. واهوا
Kehlton des Pferdes nach dem
Wiehern, s. vor.

If يَهَى *Aor.* wáha * *وهى*

schwach, gebrech-
lich, hinfällig sein, den Einsturz
drohen (Mauer etc.); zerrissen

sein (Kleid وانشق);

zerfallen, sich auflösen (Strick);

platzen, zerreißen (Schlauch);

heftig regnen (Wolke انبثق

dumm, kopfschwach,

unnütz sein (M. حمت); —

4 *schwach, schlaff, hinfällig ma-*
chen; rissig machen (die Hand).

wá'hj pl وَهَى *u.* wá'hjz *وهى*

áuhje Ri/s, Spalte; u. wáha
Schwäche, Hinfalligkeit, s. vor.

wahíg Hitze, Schwüle, Flamme.
wuháide kleine Höhle s. وهدة.

wahíse Speise von gedörrten
u. zerquetschten Heuschrecken.

wahín Sklavenaufseher.

Dem. وَهِيَةٌ *wá'hje Ri/s, Spalt*

wuháijje kleiner Ri/s); وَهِيَةٌ
wahijje große Perle; junges, fettes
Schlachtkameel.

wu'ár Feuer, Heerd,
(s. وارة).

If 3 *Entkommen* *wu'ál* وَاُلَّ

wai Ach! Wehe! وَيَكْ waik Wehe
dir! — auch: herrlich! Bravo!

u. وَيَا = وَيَاك, وَيَاي, وَيَا

wi'ál Flucht, If 3 *وَال* *.

Wehe dir! وَيَكْ waib Wehe!
*وَاب s. * وئب*

at e. Trockenmaße *wáibe pl* وَبِيَّة

(= 24 مُد).

waig Holzfuß, an den die
Pflugschaar befestigt ist.

Wehe! وَيَكْ waib Wehe!

Wehe dem Zeid! وَيَكْ od.

Wehe mir! وَيَكْ

Wehe dir! u. s. w.; auch Gegs.

o Glücklicher! Bravo!

wá'ir ganz ausgetrocknet (Land).

ياجوج jāgūg der stets hin u. her-

läuft (v. آج *); — ياجُوج jā'gūg
der Feuer anzündet, Aufruhr
stiftet; Gog (u. مَاجُوج Magog),
d. i. Scythen jenseits des Imaus.

اجور jāgūr Backstein, s. اجور.

حار يار hār jār sehr heiß.

يارق jāraq Armband Z.

يارة jāre Feuer.

ياروج jārug Schwert, Speer, Pfeil.

ياس If ييباس Aor. يئس * (ياس)

u. ياسة die Hoffnung aufgeben,
verzweifeln من S. (او) قنط منه

wissen, If ياس * — (قطع الامل

u. آياس 4 — (علم) kennen

آيس E. verzweifeln machen, der
Hoffnung berauben; — 10 ver-
zweifeln من.

ياس ja's Verzweiflung; — jā'as
Tuberkulose, Schwindsucht.

ياسر jāsir was leicht zu thun, leicht
zu haben ist; weich, sanft, milde;
linksseitig, unheilvoll; pl ايسار
aisār der e. Kameel schlachtet u.
vertheilt.

ياسام jāsam, jāsim, ياسمن

ياسمين jāsamûn, ياسمون
jāsamin Jasmîn (pers.).

ياسة jā'se Verzweiflung.

ياصول jāṣūl Wurzel, Ursprung.

يعاط jā'at = يعاط.

يفاث jāfāt Japhet.

يافع jāf f. ٥ pl ون u. يَفَعَة jāfa'o

u. يَفَعَان jāf'an grofs, lang, hoch;
junger Mann gegen 20 J.; يافعات
jāfi'at hohe Berge, schwierige
Dinge.

يافوخ jāfūh, يَافُوخ jā'fūh pl

يافوخ jāwāfiḥ u. يَافُيخ jā'āfiḥ
Mitte u. Scheitel des Kopfes;
Mitte od. Haupttheil der Nacht.

ياخوف jāfūf furchtsam, schwach.

يواقيت jāqūt Einh. ٥ pl يواقيت
jāwāqīt (Hyacinth) Rubin, Saphir,
Edelstein; ي احمر Rubin;

يَقُوتِي rubinfarb, rothe Traube.

يالق jāliq + gr. Sack aus Haartuch
für Maulthierfrachten.

يامن jāmin rechtsseitig, glückver-
heissend.

يانع jāni' pl ينع jan' reif; schar-
lachroth.

يانسون jānisûn vlg. يانسون
sûn Anis.

ياه jāh! (e. Zuruf).

ياه jāh ha! s. ياهو.

ياوī auf ية ijze f. يوزج jāwīz
züglic, auf ي reimend.

يايا gütig u. ياباء If * jā'a *
u. freundlich behandeln (أظهر)
besänftigen, schmeicheln;

يا anrufen, herrufen, zusam-
menrufen ب (دعاهم).

يايس jā'is f. ٥ verzweifelnd.

يايه jājuh! nur Muth!

يؤيو v. ياؤي jā'a'ī pl

يَاوَى = jázjz يائى

يَابَاب (ج. ص) jabáb Wüste; wüste, verwüstet.

يَابِرَق + jábraq Reis u. gehacktes Fleisch in Weinblättern (türk. (ببراق).

يَابِرُوح jabrûh Mandragora.

يَابَس u. يَبِيسُ jábīs Aor. يَبَسَ * jábīs

If يَبَسَ u. يَبِسَ vertrocknen, dürr werden Pfl.; trocknen, trocken werden (Nasses); — 2 trocken machen, trocknen, ausdörren; —

— 4 id.; — 5 vertrocknen, tro-

cken sein; — 8 If أَتَبَسَ id. يابس jabs, jubs, jábas Trockenheit;

— jabs, jábas, jábis vertrocknet, trocken, dürr; الَبِيسُ das trockene Land (Gegs. Meer); jábas un-

fruchtbar (Frau); jabs pl. v. يَابَس. يابسة jubúse Trockenheit; religiöse Lauheit.

يَابِس jabis f. 8 vertrocknet, trocken, dürr.

يَابِر s. يَتَابِر

يَتِيم játama pl. v. يَتِيم

يَتِيم Aor. يَتِمَ u. játam * يَتِمَ

If يَتِمَ u. يَتِمَ vaterlos, verwaist, verlassen u. einsam sein (فقد أباه); Waise werden, verwaisen; einzig u. unvergleichlich

sein; — يَتِمَ A, If játam einer

S. nicht gewachsen, matt u. schwach sein; — 2 If تَتِيم zur Waise

machen; — 4 id.; vaterlose Kinder haben (Mutter); — 5 verwaist sein.

يَتِم jatm, jutm, játam Verwaistheit, Verlassenheit, Einsamkeit.

يَتِمَان jatmán verwaist; minderjährig.

يَتِمَة játame pl. v. يَتِيم

يَتَن * játan * If jatn mit den Füßen voran geboren werden (خرج الولد) 10 يَتَن) 2 so gebären (يَتَنًا geborenes Kind).

يَتِم jatim f. 8 pl. أَيْتَم aitám, يَتَمَة játame u. يَتَمِي jatáma verwaist, Waise; einzig, unvergleichlich (z. B. Perle).

يَتْرِب játtrib Medina.

يَتْلِت játlat, játliṭ fest, solid.

يَتْمُم jatmûm Pfl. = ثَمَام

يَتَجَاوَر 6 — * يَجَر (يَتَجَاوَر nicht عدل) عر. abweichen

يَتَحَبَّر jahbûr fröhlich, glücklich; pl jahâbir u. يَتَحَبَّر jahâbir junger Trappe.

يَتَحْمُر jahmûr roth; Wildesel; eine Antilopenart (Oryx).

يَتَحْمُم jahmûm schwarz; Rauch.

يَتَحِيط jahit Hungerjahr.

يَتَحْيَا jahja Johannes; أبو يَتَحْيَا der Tod.

يَتَحْدُد jahdûd frisch abgeschnittener Zweig.

يَتَحْدِير jahâdir pl يَتَحْدِير jahdûr grüner Bodenfleck.

يَتَحْنِي + jâhni Ragout, Sauce pers.

يَتَد (v. يَد) jad (fem.; vlg. يَد u.

يَتَدُجِي jâdjî pl يَتَدُجِي Du. (أيد)

ايدى, ايدى *aidi pl* ايدى, ايدى *ajadi* Hand : ذو اليدين *rechts-* u. linkshändig, بين يديه *un-* mittelbar vor ihm, in seiner Gegenwart, ايدىكم *ihr* habt das Wort, ايدى *er* gab's umsonst, schenkte es, هذا ما قدّمت يداك *das ist's, was du verdient od. dir selbst zugezogen hast; Vorderfuß, Vorderarm, Flügel; Handgriff des Bogens, Stiel, Griff des Werkzeugs (Beiles); Kurbel; pl يديّ* *jádijj, jí, jú.* u. ايدى *aidi* Wohlthat, Gunst (يد بيضاء *auch Wunder, weiße Hand Moses*); Macht, Einfluß : له عند الناس يد *er vermag viel bei den Leuten, ما له يد طولى فى العلم* *er hats weit gebracht in der Wissenschaft; Beistand, Hilfe, Schutz, Schaar, Heer (يديه)* : هم على يد *mit seiner Hilfe, واحدة* *sie halten gegen mich zusammen, يدي مع ايدىكم* *ich halte mit euch; Besitz, Reichtum; Handschlag, Versprechen; Unterwerfung; Länge, Zeitdauer: ذهبوا على يد الدهر* *immerfort; sie (تفرقوا) ايدى (ايدى) سبا* *wurden verstreut wie die Säbber;*

سقط (أسقط) فى يديه *er be-* reute; أول ذات يدين *vor allen* Dingen, zuerst.

يداء *judá* Schmerz in der Hand.

يدع *jádda* mit Safran, Drachen-

blut, Brasilienholz färben, *أيدع* *s.*

يدك *jádak* Leitpferd, Reserve-

pferd pers.

يد *jáde* Hand, *يد* *s.*

يدوى *jádawijj* auf die Hand bezüg-

lich etc. = يدى

يدى *jáda* Aor. ييدى *If*

Einen an der Hand berühren, treffen, verletzen (أصاب يد), beim Vorderfuß ergreifen; die Hand abhauen; Einem wohlthun, ihm Gunst erweisen (أيدى يدينه أى) (أخذت عنده يدأ) *Pass. u.*

يدى *If* Wohlthat erweisen (أيدى (من يده) (أولى يرأ) *er hat e. verdorrte Hand; —*

3 *If* مبدأة Einem Gleiches mit Gleichem vergelten (أجازا) *sich* etwas von Hand zu Hand reichen, es weitergeben, — 4 *If* ايداء Einem e. Wohlthat erweisen عند od. على *P.*; beistehen, helfen; befestigen, konsolidiren; — (10 * وده *s.* أستيد

يدي *jáda* Hand (Du. يديان);

weil (Ärmel).

يدوى *jádijj* auf die Hand bezüglich,

mit der Hand gethan (Handarbeit), manuell; handfertig, geschickt; auf den Besitz bezüglich, possessiv; weit, u. Gegs. eng (Aermel); bequem, u. Gegs. beengt (Leben); — júdijz pl v. يد.

يدياء júdja' flinkhandig (Frau).

يديّة jadijze = dem vor.; — júdájze Händchen (Dem. v. يد).

ير jarr Aor. يبر If يبر hart u. glatt sein (Stein), steinhart sein;

heiß sein, glühen (كار, حار).

ير jarr Uebel, Unheil; — jurr pl u.

أبر v. ف. برآء.

يرابيع jarābi' pl v. يربوع.

يراع jarā' Füh. 3 Johanneswürmchen; e. Stechmücke; Sumpfrohr, Rohr (noch nicht als Feder geschnitten); Rohrpfeife; Feigling, Dummkopf; — يراعة jarā'e Röhricht.

يرامع jarāmi' pl v. يرمع.

يربوع jarbū' pl يرايع jarābi' Springmaus, Jerboa; Lendenmuskel.

يرخوم jarħum, -ham, يرخوم ħum männl. Pelikan.

يرر jarar Härte, Hitze If يبر *.

يرع jari' A, If يرع furchtsam, feige sein (كناي جبان).

يرع jar' Kalb; — jara' Feigheit, If des vor.; e. Stechmücke.

يرقان jaraqān, jarqān Brand des Getreides, Mehllhau; Gelbsucht; gelbe Blässe.

يرقود jarqud der viel schläft.

يرمع jarma' pl يرامع jarāmi' weisse, schimmernde Steinchen; Joujou.

يرموق jarmūq blödsichtig.

يرمول jarmūl sandig.

يرمى jaramijz Stein als Wegzeichen in der Wüste.

يرنا jarānna' Hartriegel, Henna (Cyprus); — يرنو If damit fürben.

يرندج jarāndaġ schwarzes Leder Z.

يررة jarre Feuer, Gluth.

يروع jarū' (schlecht) Furcht, Feigheit.

يزك jázak militärischer Wachposten;

يزكي jázakijz Soldat auf Wache (türk. ياساق).

يزلي jázalijz unaufhörlich, ewig (von لم يزل).

يزيد jazid Name mehrerer Chalifen, bes. des Mörders Husains, des Sohnes Ali's; Stifter der Sekte der Jezidi's, daher e. Gottloser,

Ruchloser; يزيدي e. Jazidi;

يزيديّة jazidijze deren Sekte.

يس jass Aor. ييس If jass schreiten, gehen (سار).

يسر jasâr, jisâr, jassâr pl يسر jur, jûsur linksseitig, linke Seite

e. يسار links; — يساراً (Hand).

يسر 3 jîsar Milde; — jasâr u. 3 müder Charakter, Leichtigkeit der Ausführung, Bequemlichkeit, Hülle und Fülle, Reichthum.

يساق jâsâq Verbot; Verbotenes,

was konfisziert wird, Contrebande
(türk. s. يسف).

u. يسر If يسر Aor. يسر * jásar

würfeln od. das Pfeilloos
ziehen, s. زلمر (لعب بالقدرج);

leicht umgänglich, sanft, gütig, füg-
sam sein (u. انقاد و لار);

u. Pass. يسر leicht zu thun sein,

leicht zu erfüllen od. zu haben
sein; † s. 4; Einem (Acc.) von
der linken Seite kommen, sich von
links zeigen, s. يسار; — 2 leicht
u. bequem machen, erleichtern;
Einem Glück u. Erfolg geben,
beistehen, ihn begünstigen Acc. P.

Gott يسره الله لليسرى S. ل
hat ihm zu Wohlstand verholffen;

— 3 If يسار u. مياسرة sich
gütig u. mild gegen E. benehmen,

Acc.; يسار بالصحابة gehe links

von deinen Genossen! — 4 If

يسار (u. † 1) in der Lage sein,
etwas leicht zu thun od. sich zu
verschaffen; bemittelt, reich sein
od. werden, in Hülle u. Fülle
leben; = 2; leicht gebären (Frau);

— 5 erleichtert od. leicht werden,
leicht u. glücklich von Statten
gehen, gelingen; — 6 unter ein-

ander e. S. auswürfeln od. das
Pfeilloos darüber ziehen, sich nach
dem Loose darein theilen (ins ge-
schlachtete K.); leicht u. erfolg-
reich arbeiten, handeln; einander

unterstützen; — 8 ايسر u. ايسر

ياتسرون u. يتسرون Aor. pl

die Würfel od. das Loos ent-
scheiden lassen; — 10 leicht u.
glücklich von Statten gehen

(تهيا) P. ل bereit sein (تسهل)

ياسر jásar, jusr, jásar, júsur Leich-
tigkeit der Ausführung, des Ver-
schaffens, Erhaltens; leichte Um-
gänglichkeit, Gefügigkeit, Güte,

Milde; يسرا leicht, ohne Mühe;

— jásar, júsur Bequemlichkeit,

Hülle u. Fülle, Reichthum; —

jásar pl ايسار aisár leicht; leicht

umgänglich, gütig, mild; bereit,

fertig; Gesellschaft, welche (K'-

fleisch) auswürfelt od. das Pfeil-

loos zieht, s. vor. ايسر يسر

rechts- u. linkshändig; — jusr,

júsur pl v. يسار.

ياسرة jásare linke Seite (Hand) :

ياسرة links; — júsure Leichtigkeit;

Bequemlichkeit, Reichthum; —

jásare pl ايسار aisár Linien der

Hand; pl ياسرات jasarát geschickte

Hände, flinke Füße.

ياسر jásrú, jus. weiser Wurm

mit rothem Kopf.

ياسر júsra pl يسريات jusraját

linke Seite, Hand; Glück, Erfolg,

Reichthum.

ياسري jásarij glücklich, erfolgreich;

— jásarij leicht, bequem.

يسف (ذباب) jásaf e. Fliege.

E. تيسيف If jásasq 2 + يسف

festnehmen u. in gutem Gewahrsam halten (مَبْسُوقٌ عليه) eingesperrt); — 5 festgenommen, eingesperrt werden (vom türk. يَسَاقُ s. d.).

يسن jásan faulige, betäubende Ausdünstung des Brunnens; — يَسِنُ Aor. يَسِنُ If jásan davon betäubt werden.

يسور jasûr Hasardspieler.

يسير jasîr leicht zu thun, zu beschaffen: باليسير mit Leichtigkeit; müßig, wenig, geringfügig; يسيراً in geringer Menge, kleinweise.

يش jašš (يَشَش) A, If jašš frohlich sein, frohlocken (فرح), vgl. *اش.

يشب jašb weislicher Jaspis.

يشمر jašm grüner Jaspis; Agath, Jade, Nephrit (pers.); يَشْمُ زَنْدُ يَشْمِ

Holzfeuerzeug.

يشمذة jašmade schnellfliegend.

يشص jašš die Augen öffnen (junger Hund جشص); Blüten treiben Pfl.; sich mit Pflanzen bedecken (Boden); angreifen على (حمل).

ياشب jašb, jašf Jaspis.

* يشص = يشص.

* يعر ju'âr Geblöke If يعر.

يعسوب ja'asib pl v. يعاسيب.

يعاط ja'ât, ji., ju. Schrei der Wache.

يعاقبة v. يعاقور pl يعافير يعقوب v. يعقيب يعقوبي يعاليل v. يعالول يعامير يعمر.

يعاب ja'bûb reisender Strom; Wolke; großes, im Gange weit greifendes Pferd.

يعر u. يعر Aor. يعر If

يعر blöken (Schaf, Ziege صاع).

يعر ja'r u. icklein (bes. als Köder in der Fanggrube).

يعسوب ja'sûb pl يعاسيب ja'asîb Bienenkönigin; Häuptling, Fürst; e. Art Rebhuhn; Stirnblässe des Pferdes.

يعط ja'at If تبعيط anschreien, verscheuchen (Wache den Wolf); — 3 u. 4 id., s. يعاط.

يعفور ja'fûr pl يعافير ja'âfir Rehkalk, junge Hündin; Lärm, Aufregung.

يعقوب ja'qûb pl يعاقيب ja'aqîb männl. Rebhuhn; Jakob.

يعقوبي ja'qûbijj pl يعقبة ja'aqibe Jakobide.

يعقيد ja'qid am Feuer verdickter Honig.

يعلول ja'lûl pl يعاليل ja'alîl schwimmende Wasserblase; weiße Haufenwolken.

يعمور ja'mûr pl يعامير ja'amîr Zicklein, Lamm; 3 e. Baum.

يعنى ja'nî das hei/et (v. عنى).

يعور ja'ûr blökend.

يفلع jaflâ, jaflâ Hügel.

يفخ * jáfaḥ If jaḥ E. in dr Mitte,
am Scheitel des Kopfes treffen,
verletzen, s. يافوخ.

يفع * jáfa' Aor. يَفْعُ If يَفْعُ. Berg
ersteigen (صعد); heranwachsen,
ausgewachsen, gegen 20 Jahre alt
sein (M. رَاهِقَ العَشْرِينَ); — 4 id.

يفع jáfa' Hügel; pl أَيْفَاعُ aifā' aus-
gewachsen, gegen 20 Jahre alt
M.; — يافعة u. يافع pl v. يافع.

يفن * jáfan pl يَفْنُ jufn alt, dekre-
pid; vierjähriger Farren; s Kuh.

يفوع jufū' Hügel, Hochgründe pl.

يَيْفُ * jaqq (für يَيْفُ) Aor. يَيْفُ

If يَفْوَقُ glänzend weiß sein,

schimmern (أَبْيَضَ).

ياقظة jaqāza das Wachen, Erwachen
If يَقْظُ *.

ياقظى jaqāza pl v. يَقْظُ.

ياقف jaqā'iq pl v. يَقْفُ.

ياقدومية jaqdūmijje das Vorangehen,
Anführung, Leitung.

ياقتين jaqtin Einh. s Kurbis.

يَقْظُ * jáqiz Aor. يَيْقُظُ If jáqaz
wach sein, wachen, erwachen

يَقْظَةُ If يَقْظُ (b); — (ضد نام)

id.; — 2 If تَبْقِظُ E. aufwecken

id.; — 4 If أَيْقَظُ id.; —

5 wach sein, wachen; — 10 auf

wachen, erwachen; wachen, auf

der Hut sein, aufmerksam sein.

ياقظ jaqaz das Wachen; — jáqiz,

jáquz pl أَيْقَظُ aqāz = dm flg.

ياقظان jaqzān f. يَقْظُ jáqza pl

ياقظى jaqāza wach, wachsam,

vorsichtig; أبو اليَقْظَانِ dr Hahn.

ياقظة jáqaze Nachtwache; Wachende,
Wächter pl.

ياقق jáqaq Baumwolle, Palmmark

أَبْيَضُ يَيْفُ (s. Stück davon);

pl يَيْفُ يَيْفُ schneeweis.

ياقلم + jaqlām Jagdhütte.

يَقْنُ * jáqin Aor. يَيْقُنُ If jaqn u.

jáqan etwas sicher wissen, genau

kennen (علمه وتكقنه); + sicher,

gewis sein S.; beschämt, verwirrt

sein, ب S.; — 4 sicher wissen,

fest daran glauben, Acc. od. ب

S.; für wahr halten, vermuthen;

— 5 = 4, Acc. S.; — 8 If

أَنْقَانُ sicher wissen, gründlich

verstehen, Acc. od. ب S.; — 10 id.

ياقن jaqn, jáqan zweifellose Sicher-

heit; Sicheres, Gewisses; —

jáqin, -qun, -qan der sicher weiß;

jáqin gierig, versessen ب S.; —

s jáqane der Alles glaubt.

ياققة jaquq Schneeweisse If يَقْ.

ياقن jaqin zweifellose Sicherheit,

Gewissheit, Glaube; sicher, gewis:

الحَقُّ اليَقِينِ, يَقِينًا

die zweifellose Wahrheit (Islam),

أَعْلَمُهُ (عَلِمًا) يَقِينًا ich weiß es

gewis; أَصْكَابُ اليَقِينِ Besitzer

der Gewissheit, Gelehrte.

ياقيني jaqini f. يَقِينَةُ auf zweifel-

lose Wahrheit bezüglich, wissen-

schastlich feststehend; f. pl يقينيات
jaqīnījāt zweifellose Wahrheiten.

يَكْ für يَكُنْ (Juss. v. يَكُونُ).
يَكْسُومُ jaksūm krautreich (Garten).

يَلْ * يَلْ jálal Kürze u. Un-
gleichheit der oberen Zähne bei
Neigung nach einwärts; vgl. آيَلْ;
Glätte.

يَلَاءُ jálā' f. v. آيَلْ.
يَلَمَفْ v. يَلَامَفْ; يَلَمَعْ v. يَلَامِعْ.
يَلَبْ jálab Einh. ö Rückenhaut
wilder Thiere; daraus verfertigte
Schilde, Helme u. andere Schutz-
waffen; Eisen, Stahl.

يَلَقْ jálāq weis, hell; ö weisse
Ziege.

* يَلْ jálal s. يَلْ.
يَلَمِعْ jálma' pl يَلَامِعْ jálāmi' Blitz;
Fata morgana; pl Schimmerndes,
Glitzerndes (Waffen etc.).

يَلْمَعِي jálma'ijj geistreich, witzig;
Lügner.

يَلْمَاقْ jálmaq pl يَلَامَاقْ jálāmiq
tatarischer, auf den Seiten offener
Ueberrock, pers.

يَلَنْجَجْ jálāngā' يَلَنْجُوجْ jálāngūg
Aloëholz.

يَلَنْدَدْ jálāndad tüchtiger Kämpfer,
furchtbarer Gegner.

يَلْمَ * Pass. ins Meer gestürzt wer-
den, vom Meere bedeckt werden

(Land, s. fl.); — 2 يَلْمَ sich
vornehmen, beabsichtigen (قصد);
E. mit Sand waschen; — 5 be-
absichtigen; die gebotene Waschung
in Ermangelung des Wassers od.

wegen Krankheit mit Sand vor-
nehmen (مسح يد و يديه)
(بالتراب).

يَمْ jamm pl يَمُومْ jumūm Meer,
offene See, Ocean; großer Fluß;

Holztaube; † Seite: يَمَى
von meiner Seite.

يَمَامْ jamām Einh. ö pl ات u.
يَمَامِ jamā'im Holztaube; u. ö
Absicht, Vorhaben; ö Name eines
Theils von Arabien, u. eines blau-
äuzigen (زرقاء), höchst scharfsich-
tigen Mädchens; — يَمَامَ vor:
(امر) يَمَامِي vor mir يَمَامِي.

يَمَامِي jamāmijj aus Jemāma, s. vor.

يَمَانِي jamānī, jamānijj f. يَمَانِ
ijje aus Jemen, jemenisch (bes.
Schwert); يَمَانِي e. rother Hafer;
يَمَانُونَ Leute aus Jemen od. die
dorthin reisen.

يَمَقُورْ jamqūr bitter (مر).

يَمَامْ jamām Holztaube.

يَمَانِ u. يَمِينِ jāman Aor. * يَمَانِ
If يَمِينِ u. يَمَانِ nach rechts gehen;

— A (u. يَمِينِ A) Einem von
rechts erscheinen, kommen (يَمِينِ)

يَمِينِ u. (إنا جاء يَمِينِ)
verheißend, glücklich sein; يَمِينِ
Einem Glück bringen; Pass.

يَمِينِ glücklich sein; — 2 (u. 6)
nach rechts gehen; — 3 يَمِينِ

بالْحَاكِكِ *gehe rechts von deinen Genossen!* — 4 (u. 6) *nach Jemen (Arabia felix) kommen*; — 5 *jemenisch werden, Bezug auf Jemen haben*; in e. S. *ein gutes Vorzeichen erblicken, dadurch glücklich werden, damit Glück, Erfolg haben* ب. S.; — 6 s. 2 u. 4; *einander Glück bringen*; — 10 *Glück, Erfolg haben* ب. S.; *von Em e. Eid fordern, ihm den Eid zuschieben* Acc. P.; e. Eid leisten.

jumn Glück, Wohlfahrt, Erfolg; gutes Zeichen, Omen, gute Aussicht; — jáman *rechte Seite (Hand)*; اليَمَن Jemen (Arabia felix).

أَيْمَنَ jámnā' f. v. أَيْمَنَ.

جَمْنَةَ jámne *rechte Seite od. Hand*:

جَمْنَةً rechts; — jámne Glück; e. gestreifter Stoff aus Jemen.

يُمْنَى jámna pl يُمْنِيَاتُ jumnajāt *rechte Hand*.

يَمْنَى jámanijj f. يَمْنَى ijjē *aus Jemen, jemenisch*.

جَمُونِ jam'ūd f. 8 *zart, delikat*.

أَيْمَانِ jámun pl أَيْمَنَ aimun, أَيْمَانِ aimān, أَيْمَانِ ajāmin u. أَيْمَانِ ajāmīn *rechtsseitig; rechte Seite*

اليَمِينِ od. يَمِينَا *(Hand, Flügel)*; *rechts (südwärts)*, *عن اليمين* aimān *glückverheissend, glücklich; Glück, Macht*; pl أَيْمَانِ aimun u. أَيْمَانِ aimun.

أَيْمَانِ Eidschwur, Eid; يَمِينِ aimān *bei Gott!*

يَنْبُوع janābī' pl v. يَنْبُوع. jambūt *Bockshorn, Johannesbrotbaum*.

يَنْبُوع janābī' pl يَنْبُوع jambūt *Quelle; wasserreicher Bach*.

أَيْنَحْ 4 — * يَنْحْ den K'hengt mit

أَيْنَحْ أَيْنَحْ zum Bespringen locken.

يَيْنَعُ u. يَيْنَعُ * jána' *Ar. If*

يَيْنَعُ u. يَيْنَعُ reifen (Frucht); — 4 id.

يَنْعَ jan', jun' *Reife*; pl v. يَنْعَ — jána' *Karneol; 8 eine rothe Muschel*.

يَنْفُور janfūr *davonlaufend, feige*.

يَنْفَ * janq *Lab zum Säuen*.

يَنْفَ janī' *reif*.

يَهْر ja'hr, jáhar *geräumiger Platz; Streitsucht, Zudringlichkeit (لُجَاج)*;

— 10 أَسْتَيْهَر astaihar *auf e. S. beharren, nicht nachgeben في (تمادي); den Verstand verlieren (ذهاب عقله); austauschen ب (استبدال)*.

يَهْكُوك ja'hkūk *Dummkopf*.

يَهْم ja'ham *Verrücktheit*.

أَيْهَم á'hunā' *Wüste, f. v. يَهْم*.

يَهُود jahūd coll. pl يَهُودِي ju'hdān *Juden, s. fly*.

يَهُودِي jahūdijj f. يَهُودِي jūdīsch; *Jude*; pl يَهُود jahūd (s. vor.);

يَهُودِي jahūdijjē *Judda, Judenthum*.

يَهْجَر ja'hjarr *hart (Stein); hartes Harz des Baumes طَلْح; wilder Kürbis; Fata morgana, Täuschung, Lüge; Streit; Gift; u*

يَهْجَر ja'hjarra *harter Stein, Spielerei*.

جَاهِجَ jáhjah *If* ٥ die Kameele mit
ياها anrufen.

ياقوت. *v. يواقيت*; يافوخ. *v. يوافيخ*.
* يوم jiwám *If* 3.

(شمس) jûha *Sonne* يوحى jûh, *يُوحى*.
جُوس jûs *verzweifelt*.

جُوسف jûsuf *Seufzer*; *Joseph*.

جُوسى jûsya *eine Falkenart*.
جُوسى jawáßijz, *جُوسى*.

جُوك jûk *pl* ات *Gerüthekammer*.

جُوم jûm *pl* أَيْام ajjám *pl* jaum *pl* *
أَيَاوِيم ajáwim *Tag* (von 24 Stun-
den); *Zeit*, *Jahreszeit*; *Schlacht-*

tag, *die historisch berühm-*
ten Schlachtage der Araber;

يَوْمًا od. يَوْمًا ما od. يَوْمًا

eines Tages, *ذات يَوْمٍ* od. *أَيَّام*

Tag *يَوْمًا فَيَوْمًا* od. *يَوْمًا يَوْمًا*

für Tag, *täglich*, *أَيَّام* *einige Tage*

lang, *كُلَّ يَوْمٍ* *täglich*, *اليَوْمَ*

heute, *اليَوْمَ* *als*, *من*

von Stund an, *sofort*, *oder*

seil seiner Geburt; *اليَوْمَ* *الأحد*

Sonntag, *اليَوْمَ* *الأثنين* *Montag*, *اليَوْمَ*

Mitt- *الأربعاء* *Dienstag*, *اليَوْمَ* *الثلثاء*

Donnerstag, *اليَوْمَ* *الخميس* *woch*,

اليَوْمَ *السبت* *Freitag*, *اليَوْمَ* *الجمعة*

Samstag.

يَوْمَ jâwam *If* 3 — * *يوم*
u. مياومة *mit J. (Acc.) die Ab-*
machung tageweise treffen (*عامله*).

den *يَوْمَ* *الأجير*, *z. B. (بالأيام)*
Arbeiter auf den Tag miethen.

يَوْمًا jâumijz *f. يَوْمًا* *täglich*, *tage-*
weise; *يَوْميًا* *täglich*; *يَوْميًا* *Tag-*
lohn, *tägliches Brot*, *Tagesration*,
Tagarbeit; *الأخبار اليومية*; *Tages-*
blätter, *Journalle*.

يَوْمًا jaumá'idin *an eben dem Tage*,
eben damals.

يُون jûn, *jâwan* *Sohn Japhets*; *Jon*,
Stammvater der Griechen; *باب*
اليون hâb ul-jûn *Babylon in*
Aeg. (Kühira); — *يُون* u. jûn *Leopardenfell etc. als Satteldecke*.

يُونَان jûnân *die Joner*, *alten Grie-*
chen; *Griechenland* (*vom vor.*).

يُونَانِي jûnâniyz *f. يُونَانِي* *hellenisch*,
altgriechisch; *Griechen*; *griechische*
Sprache.

يُونَس jâ'us *verzweifelt*.

يُونَس jâ'at *يُونَس* *pl* *يُونَس* *pl* *يُونَس*
gemeiner (*nicht zu dressirender*)
Habicht.

* *يُونَس* jâ'is *verzweifelt*; * *يُونَس* *pl* *يُونَس* *pl* *يُونَس*
Wüste mit be-
weglichem Sand.

يُونَس jâjan *Zeit zwischen Zwi-*
elicht u. *Sonnenaufgang*; *e. landschaftl.*
Name.

قد تمّ هذا الكتاب وهو

قاموس اللغتين العربيّة والنمساويّة

بعور، الله تعالى في غرة شهر تشرين

أول سنة ١٨٧٦ ميلاديّة ألفه الفقير

أدّلف وأرّمد معلّم العربيّ

في مدرسة اللسن الشرقيّة

بمدينة وينّ المحميّة وهو

مطبوع بنفقات يوسف ركر

الكتبيّ في مطبعة

ولهمّ كلّ بمدينة

ثيسن جازاهم الله

خيّرا



लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी, पुस्तकालय
Lal Bahadur Shastri National Academy of Administration Library

मसूरी
MUSSOORIE

अत्रापत्ति सं०

Acc. No.....

कृपया इस पुस्तक को निम्न लिखित दिनांक या उससे पहले वापस कर दें।

Please return this book on or before the date last stamped below.

[illegible]

492.77030 249

LIBRARY

LAL BAHADUR SHASTRI

**National Academy of Administration
MUSSOORIE**

Accession No. _____

1. Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.
2. An over-due charge of 25 Paise per day per volume will be charged.
3. Books may be renewed on request, at the discretion of the Librarian.
4. Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the Library.
5. Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.

Help to keep this book fresh, clean & moving